

WOODROFFE AND AMEER ALI'S

LAW OF EVIDENCE

APPLICABLE TO BRITISH INDIA

FIFTH EDITION

BY

JOHN GEORGE WOODROFFE

*Barrister-at-Law, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William
Bengal*

AND

FRANK JAMES MATHEW

Barrister-at-Law

CALCUTTA
THACKER, SPINK & CO

1911

WOODROFFE AND AMEER ALIN

LAW OF EVIDENCE

APPLICABLE TO BRITISH INDIA—

FIFTH EDITION

BY

JOHN GEORGE WOODROFFE

*Barrister-at-Law, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William
in Bengal*

AND

FRANK JAMES MATTHEW

Barrister-at-Law

CALCUTTA

THACKER, SPINK & CO

1911

REFACE TO FOURTH EDITION.

attention to several additions and alterations in the new edition. The Introduction has been re-written and portions of it, as it appeared in the last edition, such as those dealing with the construction of Codes, have been removed to the Commentary on Civil Procedure which we have in preparation, and which in answer to enquiries we may state will be published on, or shortly after, the publication of the new Code and before it comes into operation. Others have been placed in the text. We have acquired the copyright of the Introduction to the Evidence Act of the late Sir James Fitzjames Stephen and have incorporated it in our own. The critical portion of the latter has been expanded chiefly in two particulars. A much fuller statement has been given of Mr. Whitworth's criticism of Sir J. Stephen's theory of relevancy as embodied in the Act than in the previous editions. Some apology may appear needed for the extensive citations we have made. If so, excuse will be found both in the instructive character of the criticism in Mr. Whitworth's pamphlet as also in the fact that it has been out of print now for some twenty-four years. We have also thought it better to give, for the most part, the criticism in the author's own words rather than as before, a summary of such criticism of our own. Next to previous editions though they referred to, did not, we now think, sufficiently emphasize the criticism of the historical school of which Professor Thayer is the chief exponent. The importance of this criticism is the more readily recognized, the greater the experience which is gained in the practical working of the Act.

Similarly, matters have been withdrawn from, and added to the text. The portions withdrawn are those referred to in the preface to the last edition, and have been embodied in the new Authors' Civil Procedure Code. Their place has been taken by

new matter bearing strictly on the Law of Evidence. Amongst the text-books laid under contribution for this matter we wish particularly to indicate the recent work of Professor J. H. Wigmore (*Treatise on Evidence* : An Encyclopedia of Statutes and cases up to March 1904. 4 vols., Canadian Edition containing English cases), a valuable and exhaustive book written in an original and modern spirit and thus free of what Bentham calls "grimgribber nonsensical reasons" for the rules of evidence.

The commentary has throughout been thoroughly revised and in part re-written. New cases have been noted up to the end of last year. In some instances either these cases or further consideration have necessitated a change in the Authors' views. We may here note for example some of the more important changes and additions to which we have referred.

The question of the admissibility of judgments under section 13 has been again reconsidered by Geidt, J., in a careful opinion [*Abinash Chandra v. Paresh Nath*, 9 C. W. N., 402 (1904),] which is helpful to dispel some of the obscurity in which the question was left by the judgment in *Tepu Khan v. Rajoni Mohun*, 2 C. W. N., 501 (1898). The views of Geidt, J., constitute a sound re-action from the loose notion that any judgment may go in "for what it is worth" for which in our opinion no sanction can be found in the decisions of the Judicial Committee. The opinion however expressed by the learned Judge in the first mentioned case that the judgment in *Bhitto Kunwar v. Kesho Pershad*, 2 I. A., 10 (1897), was admitted by the Privy Council under section 42, is incorrect as will appear from the judgment of the Subordinate Judge in that case which we have been able to obtain through the courtesy of the Chief Justice of the Allahabad High Court, and which has been reprinted in the Appendix. The commentary on this section has been re-written and enlarged upon this point.

The important question as to the admissibility of evidence of conduct under section 92 has again come under consideration in several recent cases and has been dealt with at length

in the commentary, and at p. 481* we have stated what appears to us to be the true rule on the subject which has been more recently dealt with in an article in Nos. 20 & 21 of the Bombay Law Reporter of last year. As further supporting the views there expressed the following cases in the Addenda should be referred to:—*Keshavarao Bhagwant v. Ray Pandu*, 8 Bom. L. R., 287; *Maung Bin v. Ma Hlaing*, 3 L. B. R., 100 F. B. In *Ram Sarup v. Allah Rakha*, 107 P. L. R., 1905, evidence appears to have been allowed. The grounds on which the Privy Council proceeded in *Ismail Mussajee v. Hafiz Boo*, 10 C. W. N., 570, are not clear, but the decision apparently rested on a construction of the document.

Considerable additions on the subject of estoppel have been made to section 115, and we have thought it necessary to expand our observations on the nature and limits of cross-examination, a power which is sometimes abused.

Other alterations and additions will be found in their respective places in the text.

The reported cases in the text and Addenda are noted up to the end of 1906. For the summary of decisions in the Addenda taken from the L. B. R., N. R., P. L. R., & O. C., which we have not previously cited, we are indebted to Mr. Sanjiva Row's excellent Digest. The excessive bulk of the Addenda is both recognized and regretted. It is due to an unfortunate accident which prevented for some months the printing off of the book after the whole of it had been set in type. As is, however, often the case with reported decisions in this country, a large number of those cited in the Addenda, scarcely do more, in their favourable results, than freshen knowledge, either by recalling what has been previously said by other judges, or by restating in ampler form the concise definition of the Legislature. Such cases therefore while they add to, do not alter the text. With a few exceptions we have not drawn afresh on American caselaw. A very proper tendency now prevails to restrict any

* See page 586 of the present edition.

excessive citation from this source. (*See In re Missouri Steamship Co.*, 42 Ch. D., 321, 330, 331.)

While recourse to it doubtless not infrequently serves a purpose more useful than a mere display of learning, yet most will we think judge the sensible freedom of modern English practice to be (particularly in this country) of better example than the technicality which is not uncommonly to be found in the trials of cases by the American Courts. The few American decisions therefore which have been added are those only which have been selected by Prof. Wigmore in support or illustration of such portions of his exposition of the law as have been quoted in this work. It is instructive in this connection to note how few are the cases on evidence in the English Law Reports of recent years as compared with the past. This circumstance is due to the growing sense of the inutility of many objections to evidence and to a desire to free all judicial enquiry of anything which, without sound and certain justification, may baulk or hinder it. The dictum of the Judicial Committee in *Ameroon-issa Khatoon v. Abedoomissa Khatoon*, 23 W. R., 208, 209, now represents also the views of other English Courts. It may, however, be necessary to add that a proper interpretation and liberal application of the law is not the same thing as the abrogation of it.

In the Appendix we have at request restored the Proceedings in Council prior to the passing of the Bill, which appeared in the first two editions but were omitted in the last. We agree that these proceedings will be generally considered useful as they and the Introduction of Sir James F. Stephen, here reprinted, form a complete explanation of the Act by its chief framer and others who approved of, and were responsible for it.

14th March, 1907.

A. A.
J. G. W.

PREFACE TO THIRD EDITION.

THOUGH but a comparatively short time has elapsed since the publication of the Second Edition, a considerable number of cases of importance have been decided during that period which have been incorporated in the text. The additions made are, however, not limited to these. Former editions contained generally speaking, only those Indian cases which are in the Weekly Reporter, Bengal Law Reports, Calcutta Law Reports, Calcutta Weekly Notes and the Authorized Law Reports. The present edition includes also cases reported in the Madras Law Journal, the Bombay Law Reporter and the Allahabad Law Journal. Further, not merely has the whole work been revised and brought up to date, but portions have been re-written such as, amongst others, the matter relating to Brokers' Books and Notes in the Commentary to section 91, and other portions are entirely new, of which the Commentary at pp. 254—263 dealing with the important and recurring question as to the party on whom the onus lies of proving the voluntary character of a confession, may be taken as an example. The inclusion of all this new matter, and the desire on the Authors' part to limit an already bulky work as much as possible to its strict subject have necessitated the exclusion of certain matters appearing in the last from the present editions. They are, moreover, of opinion that the Appendices in last editions reproducing former legislation and the Debates in Council upon the Evidence Act Bill have been sufficiently circulated, at any rate for the present. Some other Appendices which dealt with Civil Procedure are strictly foreign to, though connected with some of, the matters treated by this Act. There still remains much in the text itself which is open to the same comment and which therefore appears in this edition for the last time. Such of this and of the matter already removed which relates to Civil Procedure will

PREFACE TO SECOND EDITION.

THE present edition has been revised throughout. The text and addenda contain all decisions reported up to the present month. Portions of the book have been re-written, such as amongst others, the notes to sections 13, 44, 45—47, 92 and 110. Other portions which appeared in the former edition in the text have been placed in the Appendix, such as those dealing with Discovery, Evidence on Commission, *Res Judicata*, Stamps, Registration, Oaths, Bankers' Books and others. The matters therein treated are the subject of other Acts and, with a view to facilitate reference, an endeavour has been made in the present edition to limit the notes in the body of the work to an exposition of the law contained in the sections to which they are appended.

CALCUTTA, }
31st August, 1902. }

A. A.
J. G. W.

PREFACE TO FIRST EDITION.

IN the preparation of this Commentary on the Indian Evidence Act the Authors have striven to meet the wants, both of the profession and of students, believing that a work framed merely for the use of one of these classes will prove unsuited to the needs of the other. Much that must be set out for those who have little or no knowledge of the subject, is superfluous to the professional reader; while the close and elaborate detail which the practising lawyer requires is not only useless, but often a source of confusion, to the beginner. The novel scheme of this work, which is designed to satisfy the wants of both classes of readers, demands a few words of explanation.

The Act is divided into three Parts and eleven Chapters. Each Part and Chapter is preceded by an Introduction dealing with its subject-matter. The Introduction prefixed to the Parts or main divisions of the Act are more general in character and broader in treatment than those which precede the Chapters; while these again exhibit less detail than is found in the notes appended to the sections. Elementary notions are explained and a general, and sometimes historical, survey of the subject of the sections is given in the several Introductions which also contain references to matters akin to, but not part of, the actual material of the Act. While these Introductions will, as the Authors hope, be of aid to students, the separation of their subject-matter from the commentary to which alone the profession will in general refer, should spare the practitioner in search of decisions bearing directly upon the meaning of the sections unnecessary reading. A short paragraph immediately follows each section presenting with all possible brevity the principle upon which it is founded and has been enacted. This paragraph is succeeded by a note of cognate sections, which in turn is followed by a collection of references to cases.

English, American, or Indian text-books dealing with the material of the section. The Authors are indebted in part for the idea of this arrangement to the recent work by Mr. S. L. Phipson on the Law of Evidence (London, 1892). Next comes the Commentary proper on the section which elucidates its important words and phrases by the aid of the case-law and text-books.

The work as thus finished departs in many respects from the original and advertised plan of its Authors. At the outset they proposed to write a short Commentary for the use of the profession only and to collect therein the provisions of all other Acts on the Indian Statute-book which touch upon this branch of the law. They, however, realised in the course of their task that though a book so planned might be of assistance to members of the profession practising in the Presidency Towns with large libraries available for reference, it would yet be of little use to others in the mofussil. The attempt to serve a wider circle of readers has entailed a large increase in the bulk of the work beyond the limits originally proposed, while the length of time consumed in its preparation in its modified form has prevented the inclusion of that complete collection of provisions of other Acts bearing upon this branch of the law to which allusion has been made. The more important of these provisions (taken from more than a hundred Acts and Regulations) will, however, be found in the Commentary and, should another edition be called for, the Authors hope to make it complete in this respect. At the instance of several correspondents the Authors have republished a full record of the proceedings in Council and of the Law Commissioners relative to the preparation of this Act; as also the text of the preceding Act (II of 1855) with reference to the provisions of which many of the decisions here cited were decided. The full Index which closes the book will, it is hoped, notwithstanding the increased bulk of the work, render the search for references both easy and expeditious.

The authors desire to acknowledge the assistance they derived from the standard works on the Law of Evidence in this country, in England, and in America. In

especial, much aid has been gained from the American text-books, amongst which are perhaps the most valuable and scientific works on this branch of the law. The Law of Evidence as it obtains in the Courts of the United States is founded upon the English Law and is in nearly every respect identical with the law which prevails in England and in this country; and though it is not of binding authority upon Indian Judges, yet the decisions of those Courts are as Lord Chief Justice Cockburn said in England (*Scaramanga v. Stamp*, L. R., 5 C. P. D., 295, 303), and Sir Lawrence Peel observed in this country (*Braddon v. Abbot*, Tailor and Bell's Reports, 342, 359, 360; *Malcolm v. Smith*, ib., 283, 288), of great value to a correct determination of questions for which our own or the English law offers no solution.* Following the Table of Cases cited is printed a Bibliography, the first published, of works upon the Law of Evidence. References in the text to any of these works are to the last editions, unless where otherwise expressly stated. Every effort has been made to collect the whole of the Indian case-law touching the subject of evidence. The decisions reported during the progress of this work through the press (up to and including the month of December 1897) are collected in the Addenda.

CALCUTTA, }
 March, 1898. }

A. A.
 J. G. W.

* But see also observations in Preface to the Fourth Edition.

CONTENTS.

TABLE OF CONTENTS OF THE INDIAN EVIDENCE ACT	...
TABLE OF CASES CITED	...
BIBLIOGRAPHY OF THE LAW OF EVIDENCE	...
INTRODUCTION	...

PAGE.
xvii—xxii
xxiii—lxxxiii
lxxxiv—xcvi
.. 1—98

THE INDIAN EVIDENCE ACT.

PART I

RELEVANCY OF FACTS

CHAPTER I

PRELIMINARY.

PREAMBLE	..	...	...	...	PAGE.
					99—103
SECTIONS					
1 Short title	}				
Extent					
Commencement of Act		...	...	...	104
2. Repeal of enactments		...	...	...	106—107
3 Interpretation-clause		...	...	...	107—119
4 "May presume"		...	...	...	119
"Shall presume"		...	...	...
"Conclusive proof"		...	...	...	119

CHAPTER II.

OF THE RELEVANCY OF FACTS

5. Evidence may be given of facts in issue and relevant facts	...	...	...	125
6 Relevancy of facts forming part of same transaction	...	...	...	132
7. Facts which are the occasion, cause or effect of facts in issue	...	...	...	134
8 Motive, preparation and previous or subsequent conduct	...	...	...	138
9. Facts necessary to explain or introduce relevant facts	...	...	...	149
10. Things said or done by conspirators in reference to common design	...	...	...	153
11. When facts not otherwise relevant become relevant	...	...	...	155
12. In suits for damages, facts tending to enable Court to determine amount are relevant	...	...	...	160
13. "Facts which are the occasion, cause or effect of facts in issue"	...	...	...	161
14. "Facts necessary to explain or introduce relevant facts"	...	...	...	187
15. "Things said or done by conspirators in reference to common design"	...	...	...	203
16. "When facts not otherwise relevant become relevant"	...	...	...	205
	ADMISSIONS	...	...	208
17. Admission defined	...	...	...	219
18. Admission—				
by party to proceeding or his agent;	}			
by suitor in representative character;				
by party interested in subject-matter;		...	...	219—220
by person from whom interest derived				

SECTIONS.			PAGE.
50.	Opinion on relationship, when relevant	...	421—422
51.	Grounds of opinion, when relevant	...	424
CHARACTER, WHEN RELEVANT			426
52	In civil cases character to prove conduct imputed irrelevant	...	427
53	In criminal cases, previous good character relevant	...	428
54	Previous bad character not relevant, except in reply	...	428
55.	Character as affecting damages	...	433

PART II

ON PROOF. 437

CHAPTER III.

	FACTS WHICH NEED NOT BE PROVED	...	...	440
56.	Facts judicially noticeable need not be proved	...	...	441
57	Facts of which Court must take judicial notice	..	...	442-444
58	Facts admitted need not be proved	...	...	452

CHAPTER IV.

	OF ORAL EVIDENCE	...	...	457
59.	Proof of facts by oral evidence	...	...	462
60.	Oral evidence must be direct	...	...	463

CHAPTER V.

OF DOCUMENTARY EVIDENCE		...	...	409
61.	Proof of contents of document	...	...	472
62.	Primary evidence	...	...	472
63.	Secondary evidence	...	...	473
64.	Proof of genuineness of document	...	...	478
65.	"	"	"	479-480
66.	"	"	"	481
67.	ten document produced	...	...	481
68.	Proof of execution of document required by law to be attested	...	...	488
69.	Proof where no attesting witness found	...	...	490
70.	Admission of execution by party to attested document	...	...	491
71.	Proof when attesting witness denies the execution	...	...	491
72.	Proof of document not required by law to be attested	...	...	491
73.	Comparison of signature, writing or seal with others admitted or proved	...	...	491

	PUBLIC DOCUMENTS	...	...
74.	Public documents	...	...
75.	Private documents	...	...
76.	Certified copies of public documents	...	...
77.	Proof of documents by production of certified copies	...	...
78.	Proof of other official documents	...	...

PRESUMPTIONS AS TO DEEDS

79. Presumption as to genuineness of certified copies
80. Presumption as to documents produced as record of evidence

SECTION.	PAGE.
81. Presumption as to gazettes, newspapers, private Acts of Parliament and other documents	529
82. Presumption as to document admissible in England without proof of seal or signature	530
83. Presumption as to document admissible in England without proof of seal or signature	536
84.	538
85.	540—541
86.	542
87.	542—543
88.	543—544
89.	544—545
90.	

CHAPTER VI

OF THE EXCLUSION OF ORAL BY DOCUMENTARY EVIDENCE 551

91. Evidence of terms of contracts, grants and other dispositions of property reduced to form of	556—557
92.	571—572
93.	608
94.	613
95.	614
96. Evidence as to application of language which can apply to one only of several persons	614—615
97. Evidence as to application of language to one of two sets of facts to neither of which the whole	615
98.	620
99.	625
100.	626

PART III

PRODUCTION AND EFFECT OF EVIDENCE 627

CHAPTER VII

OF THE BURDEN OF PROOF 629

101. Burden of proof	632
102.	632
103.	632
104.	633
105.	676
106.	678
107.	681
108. Burden of proving that person is alive who has not been heard of for seven years	681
109. Burden of proof as to relationship in the cases of partners, landlord and tenant, principal and agent	683
110. Burden of proof as to ownership	684
111. Proof of good faith in transactions where one party is in relation of active confidence	694
112. Birth during marriage conclusive proof of legitimacy	699
113. Proof of cession of territory	704—705
114. Court may presume existence of certain facts	705

CHAPTER VIII.

ESTOPPEL

115. Estoppel	746
116. Estoppel of tenant	756
117. Estoppel of acceptor of bill of exchange, bailee or licensee	784
117. Estoppel of acceptor of bill of exchange, bailee or licensee	794

SECTIONS.

PAGE.

CHAPTER IX

OF WITNESSES

	...	...	798
118	Who may testify	...	880
119	Dumb witnesses	...	803
120	Parties to civil suit and their wives or husbands; Husband or wife of person under criminal trial	...	803
121	Judges and Magistrates	...	805
122	Communications during marriage	...	807
123	Evidence as to affairs of State	...	809
124	Official communications	...	809
125	Information as to commission of offences	...	810—811
126	Professional communications	...	811—812
127	Section 126 to apply to interpreters, &c	...	813
128	Privilege not waived by volunteering evidence	...	813
129	Confidential communications with legal advisers	...	813
130	Production of title-deeds of witness not a party	...	822
131	Production of documents which another person, having possession, could refuse to produce	...	822
132	Witness not excused from answering on ground that answer will criminate Proviso	...	825
133	Accomplice	...	827
134	Number of witnesses	...	835

CHAPTER X.

OF THE EXAMINATION OF WITNESSES

	...	...	838
135	Order of production and examination of witnesses	...	845
136	Judge to decide as to admissibility of evidence	...	845
137	Examination-in-chief	...	...
	Cross-examinations	...	...
	Re-examination	...	...
138	Order of examinations	...	848
	Direction of re-examination	...	...
139	Cross-examination of person called to produce a document	...	862
140	Witnesses to character	...	863
141	Leading questions	...	863
142	When they must not be asked	...	863
143	When they may be asked	...	863
144	Evidence as to matters in writing	...	868
145	Cross-examination as to previous statements in writing	...	869
146	Questions lawful in cross-examination	...	872
147	When witness to be compelled to answer	...	872
148	Court to decide when question shall be asked and when witness compelled to answer	...	872—873
149	Question not to be asked without reasonable grounds	...	875
150	Procedure of Court in case of question being asked without reasonable grounds	...	876
151	Indecent and scandalous questions	...	876
152	Questions intended to insult or annoy	...	876
153	Exclusion of evidence to contradict answers to questions testing veracity	...	877
154	Question by party to his own witness	...	880
155	Impugning credit of witness	...	884—885
156	Questions tending to corroborate evidence of relevant fact, admissible	...	891
157	Former statements of witness may be proved to corroborate later testimony as to same fact	...	892
158	What matters may be proved in connection with proved statement relevant under section 32 or 33	...	895
159	Refreshing memory	...	...
	When witness may use copy of document to refresh memory	...	...
160	Testimony to facts stated in document mentioned in section 159	...	896
161	Right of adverse party as to writing used to refresh memory	...	896
162	Production of documents	...	...
	Translation of documents	...	...

SECTIONS.	PAGE.
163	907
164.	908
165.	909
166	915

CHAPTER XI.

OF IMPROPER ADMISSION AND REJECTION OF EVIDENCE	916
167. No new trial for improper admission or rejection of evidence	918

SCHEDULE—ENACTMENTS REPEALED

APPENDIX

(A) Places to which the Act has been applied	929—938
(AA) Law Commissioners' Report	939—983
(B) Stamps	984—988
(C) Registration	989—991
(D) Indian Oaths Act	992—994
(E) Bankers' Books	995—996
(F) Appendix to s 13	997—999
GENERAL INDEX	1001—1048

TABLE OF CASES CITED.

A		PAGE		PAGE
Aba v. Sonabai	..	764	Admr.-Genl. of Bengal v. Prem Lal	101, 626
Abaji Annaji v. Luxman Tukaram	..	587	Admr.-Genl. of Madras v. Ananda Chari	.. 731
Abbas Ali v. Ghulam Muhammed	..	165	Adrishappa v. Gurushidappa	.. 644
Abbey v. Hill	..	205, 207	Adurmoni Devi v. Chowdhry Sibnaram	.. 657
Abbott v. Hendricks	..	591	Adu Shikdar v. R.	117, 262, 263, 268, 269, 270, 271, 273, 274
Abbott v. Massie	..	611, 625	Afrul-un nissa v. Tej Ban	.. 984
Abdool Ali v. Abdool Rahman	..	499	Agace <i>Ex parte</i>	.. 233
Abdool Ali v. Kurrunnissa	..	606	Agar, H. W. <i>In the goods of</i>	.. 635
Abdul Ali v. Raj Chandra Das	..	71	Agarchand Gurnuchand v. Raknia Hanmant	.. 767, 769
Abdul Aziz v. Ebrahim	..	314	Agassuz v. London Tram Co	143, 226
Abdul Hamid v. Kiran Chandra	..	359, 360	Aga Syud v. Hajee Jackariah	624, 634, 633, 659
Abdul Hossein v. C. A. Turner	..	645, 646	Aghore Nath v. Radhica Pershad	386, 388, 607
Abdul Karim v. R.	260, 830, 833, 834		Aghoree Ram v. Ramolee Sahoo	.. 647
Abdul Karim v. Manji Hansraj	..	719	Agrawal Singh v. Foujdar Singh	.. 774
Abdul Karim v. Salimun	502, 503, 506, 641		Ahmedbhoy v. Vuleebhoy	377, 390, 392, 393, 395, 396
Abdul Majid v. Amolak	..	670	Ahmed Yar v. Secretary of State for India in Council	.. 769
Abdulla Paru v. Gannubai	..	306, 499	Ahsanullah Khan v. Hurri Churn	.. 686
Abdul Rahim v. Madhavrao Apaji	..	714	Ah Thain v. Moothi Chetty	568, 569
Abdul Rahman v. Mahomed Azim	..	640	Airey, <i>Re</i>	.. 547
Abdul Rasak v. Aga Mahomed	422 731		Aizunnissa Khatoon v. Karimun-nissa Khatoon	.. 422, 729
Abel Ali v. Moheshur Buksh	..	723	Ajabsingh v. Nanabhau	.. 320
Abinash Chandra v. Paresh Nath	126, 173, 177, 178, 369, 386		Ajoodhya Prashad v. Babu Omrao	7, 476
Abinger v. Ashton	..	398	Akbar Hussain v. Alia Bibi	.. 754
Aboulloff v. Oppenheimer	..	391	Akbar Khan v. Sheoratan	.. 383
Abraham v. Abraham	..	645	Akbar Ali v. Bhyea Lal	131, 671
Abrath v. N. C. R. Co.	..	645	Akhal Chandra v. Naju	345, 899
Abudh Singh v. Ram Raj	..	235	Akhoy Kumar v. Jagat Chander	.. 829
Abul Hossain v. Habibullah	..	645	Alkanna v. Venkayya	.. 721
Accidental Death Insurance Co. v. Mackenzie	..	791	Alshaya Kumar v. Shama Churn	347, 514
Acerra v. Petroni	..	866	Alagaiya Tiruchettambala v. Saminada Pillai	.. 614
Achhan Kuar v. Thakur Das	..	698	Alanzamonjati Dabee v. Bonamoni Debee	.. 100, 102
Achunth Singh v. Kishen Pershad	..	645	Albion, The	.. 410
Achutarunmaraju v. Subbaraju	575, 581, 586			
"Actron," The	..	215		
Adam v. Kur	..	739		
Adams v. Lloyd	..	823		
Adams v. Peters	..	420		
Adakkalam v. Teetham	..	989		
Adarkkalam Chetti v. Marimuthu	..	639		
Admn.-Genl. v. Rudolf	..	826		

	PAGE.		PAGE.
Albion v. United States ..	400	Ananda Coomai v. Hari Das ..	790
Alchorne v. Gomme ..	785	Ananda Hari Basak v. Secretary of State ..	663
Alderson v. Clay ..	149, 562	Anand Rao Gunpatrao v. Vasant Rao Madhwarao ..	723
Alderson v. Maddison ..	755	Anundarav Strup v. Ganesh Yeshvant ..	722
Alderson v. White ..	385	Ananta Bilcharya v. Domo Har Makund ..	749
Alep Pramanick v. R ..	432	Anant Das v. Ashburner & Co ..	751
Aldridge v. G. W. R. Co ..	137	Anithanath Dev v. Bishtu Chunder ..	279
Alexander v. Gibson ..	880	Anderson v. Bank of Columbia ..	815, 821
Ali Buksh v. Sheikh Samiruddin ..	398	Anderson v. Clay ..	683
Ali Fakir v. R ..	922	Anderson v. Collison ..	379
Alijan v. Hara Chandra ..	182	Anderson v. Weston ..	738
Ali Khan v. Indar Parshad ..	516, 641	Andrews v. Mottley ..	739
Ali Meah, <i>In re</i> ..	337	Ankur Chunder v. Madhub Chunder ..	986, 987
Ali Meah v. Magistrate of Clutta-gong ..	841, 842	Annagurubala Chettu v. Krishna swamy Nayakkan ..	598
Ali Moidin v. Elvachanudathil Kombi ..	241, 467	Anna Hinde, <i>In the goods of</i> ..	536
Almuddin v. R ..	871	Annakurnam v. Muttupayal ..	450
Ali Nasir v. Manik Chand ..	350, 351, 372	Annappaganda v. Keru ..	231
Alivon v. Furnival ..	484	Annappagandi v. Singadigypa ..	231
Allard v. Skinner ..	697	Annesley v. Ford Anglesea ..	818, 843
Allen v. Allen ..	117, 224, 861, 862	Annoda Mohun v. Bhuban Mohun ..	698, 699
Allen v. Bennet ..	567	Annod Sundari v. Jogutmoni Dabi ..	674
Allen v. Pink ..	578	Antaji v. Dittaji ..	980
Allucka v. Kashee Chunder ..	548	Antaji Kashi v. Antaji Madhav ..	374
Allayat Chinaman v. Juggut Chunder ..	346, 688	Anund Chunder v. Panchoo Lall ..	102
Aloksoondiy Goopto v. Horo Lal ..	771	Anund Chunder v. Mookta Keshee ..	548
Aloo Nathu v. Gagubha Dipsanji ..	806	Anundhyee Chowdhrao v. Sheel Chunder ..	235
Altah Bibee v. Joogul ..	744	Anundmoyee Debee v. Shib Dyal ..	645
Alter, Kaufman v. Government of Bombay ..	705	Anundo Mohun v. Lamb ..	651
Amar Chandra v. Roy Goloke ..	744	Anupchand Hemchand v. Champai Ugerchand ..	591
Amar Nath v. Achan Kuar ..	653	Anwar Hossein v. Secretary of State ..	675
Amayer v. Yalomalai ..	505	Apaji Patil v. Apa ..	352
Ambabal v. Bhau Bai ..	789	Apothecary Co. v. Bentley ..	679
Ambialath Kuthu v. Raman Nair ..	665	Appamma Nayumult v. Ramanna ..	571
Ambica Charan Das v. Kala Chandra Das ..	392	Appa Rau v. Subbunna ..	633, 664
Ambica Dat v. Nityanund Singh ..	987	Apparthur, Pattar v. Gopala Pamkar ..	477, 547, 738
Ambica Prosad v. Ram Sahay ..	638	Appasami v. Mamkam ..	752
Ambika Churn Chakravarti v. Dya Gazi ..	668	Apurba Krishna Bose v. R ..	146, 714
Ambrose v. Clendon ..	150	Arbon v. Fussel ..	509
Ameer Bibee v. Tukroonissa Begum ..	691	Ardeshr Dhanjibhu v. Collector of Surat ..	718
Ameeroonissa Khatoon v. Abedoonissa Khatoon ..	6	Arding v. Flower ..	839
Amey v. Long ..	838, 839, 904, 905	Atlaps Nayah v. Narai Keshavji ..	164, 186
Anamu v. Rama Kohna ..	792	Arman Bibi v. Amirannisa ..	362
Amos v. Hughes ..	630	Arman Khan v. Bania Soonduree ..	713
Anant Nath v. Gauri Nath ..	154, 650		
Anant Nath v. Shrihar Narayan ..	666		
Anant Nath v. Rajonee Kant ..	223, 455		
Anant Nath v. Alexander ..	882, 883		
Anant Nath v. Baou Buti ..	807		

	PAGE.		PAGE.
Armory v. Delamirie	718	Att.-Genl. v. Radloff	827
Armstrong v. Storkham	539	Att.-Genl. v. Stephen	788
Arnold v. Cheque Bank	778, 796	Att.-Genl. of N. S. W. v. Bertram ..	131, 842
Arnot, <i>Re</i>	817, 820	Augustine v. Challis	560
Astruth Misser v. Juggernath Indira- swamee	653	Augustine v. Medleycott	449, 450
Arunnizam Chetty v. Perriyannan Serrai	634, 690	Austin v. Evans	785
Aruna Chala v. Munisami Mudali ..	638	Austin v. Rumsey	333
Arunachellam v. R.	802	Autu Sing v. Ajudhia Sahu	400
Arunmoyi Davi v. Mohendra Nath ..	380	"Ava" and "Brenhilda," <i>In the</i> <i>matter of a collision between the</i> ..	482,
Ashgar Hossein v. <i>In the matter of</i> 102,	337, 334	.. ..	489, 492, 493, 515
Ashabai v. Haji Tyeb	637	Avery v. Bowden	739
Ashanullah Khan v. Trilochan Bag- chi	668, 713, 714	Aveson v. Kinnaird	190, 194, 809
Asharfi Kunwar v. Rup Chand	636	Avudh Beharee v. Ram Raj	214, 244
Ashford v. Price	230	Ayesha Beebee v. Kanhye Mollah ..	691
Ashgar Ali v. Delros Banoo	697, 698	Aylesford Peerage Case	704
Ashghar Reza v. Hyder Reza	115	Ayetun v. Ram Sebuk	291
Ashidbai v. Abdulla Haji Mahomed ..	642	Azimut Singh v. Kalwant Singh ..	559
Ashootosh Chandra v. Tara Prasanna ..	389	* Azimut Ali v. Hurdwaree Mull ..	741
Ashpitel v. Bryan	795	Azizullah Khan v. Ahmed Ali ..	223
Ashruffoodowlah v. Hyder Hossein ..	729	Azmat Ali v. Lalli Begum	729
Ashruffunnissa v. Azeemun	729		
Ashruffunnissa Begum v. Rughoonath Sohay	685	B.	
Ashton's Case	294	Baba v. Timina	657
Ashunulla Khan v. Hurri Chern	668	Babari v. Krishna	772
Asiatic Steam Navigation Co. v. Bengal Coal Co.	148, 334	Babari Mahadaji v. Krishnaraj Devji ..	659
Asiruddin Ahmed v. R.	677	Baban Mayacha v. Nagu	364
Asmatunnessa Khatun v. Harendra Lal Biswas	747, 755, 783	Baboo Bodhnaran v. Baboo Omrao ..	3, 917
Asmuntoonissa Bebee v. Alla Hafiz	213, 698	Baboo Dhunput v. Sheikh Jawa- hur	555, 596, 605
Aspitel v. Sercombe	149	Baboo Dolee v. Sham Beharee	789
Assanoovallah v. Ohhoy Chunder	743	Baboo Doorga v. Musst. Kundun ..	556
Assanullah v. Bussarat	662	Baboo Ganesh v. Mugneeram Chow- dry	667
Astley v. Astley	733	Baboo Ghansam v. Chukowree Singh ..	641
Atar Singh v. Thakar Singh	659	Baboo Gooroo v. Durbaree Lal	482
Atchayya v. Gangayya	104, 107	Baboo Gunga v. Baboo Inderjit ..	3
Atchley v. Sprigg	423, 702	Baboo Radhakissen v. Musst. Shur- reefunnissa	765
Atherley v. Harvey	823	Baboo Rambuddun v. Ranee Kunwar ..	554,
Atkins v. Tredgold	232, 240	.. ..	555, 614
Atkinson v. Morris	235	Baboo Ram v. Sirdar Dyas	667
Atkyns v. Horde	736, 738	Babu v. Sitaram	608, 614
Atmamam v. Umedram	680, 681	Babu Singh v. Bihari Lal	657, 659
Att.-Genl. v. Ashe	485	Bachan Singh v. Karan Singh	744
Att.-Genl. v. Berkeley	815	Bacharam Mundul v. Peary Mohun Banerjee	671
Att.-Genl. v. Davison	336	Bacon v. Bacon	875
Att.-Genl. v. Drummond	144	Badaui Kumari v. Suraj Kumari ..	645
Att.-Genl. v. Hitchcock	2, 877, 879	Radi v. R.	278, 281
Att.-Genl. v. Moore	107	Radi Bibi v. Jami Pillai	698
Att.-Genl. v. Munro'	762	Badrad Din Ahmed v. Nizamuddin Haider	291

	PAGE		PAGE.
Bidri Narain v. Joy Kishen	238, 245	Bil Mookand v. Jitjudhun Roy	122
Badri Prasad v. Madan Lal	.. 657	Bamasoondere Dossee v. Verner	101
Badul Singh v. Chutterdhar Singh	651	Bamasoondery Dassiah v. Radhika Chowdhraim	.. 661
Baerlein v. The Chartered Merc. Bank	340	Banapa v. Sunderdas Jagjivandas	573, 580, 583, 584, 592
Bageshri Dayal v. Pancha	.. 575	Banbury Peerage Case	423, 699, 700, 701, 702, 703
Bagranti Singh v. Manokarnika	..	Bandi Bibi v. Kalka	.. 640
Baksh Singh	418, 652, 783	Bandon v. Becher	.. 389
Bahadur Singh v. Mohar Singh	325, 757	Banee Madhub v. Bhaggobutty Churn	.. 723
Bahidur Singh v. Viru	.. 700	Banee Madhub v. Thakoor Dass	785, 788, 789, 791
Bahir Das v. Nobin Chunder	751	Banee Pershad v. Baboo Manu	768, 783
Bai Baiji v. Bai Santok	382, 384, 417, 645	Bini Madhub v. Sadasook Kotary	.. 592
Bai Diwali v. Patel Bechardas	.. 722	Bini Madhub v. Shridur Deb	662, 664
Bai Gungadhar v. R.	.. 804	Bank of Bombay v. Suleman Som.	.. 199, 519, 996
Bai Gungabai v. Bhugwandas Valji	674	Bank of England v. Cutler	.. 769
Bajinath Sahay v. Raghunath Pershad	.. 633, 637	Bank of England v. Vagliano Bros.	8, 102, 796
Baij Nath v. Sukku Mahton	350, 351, 514	Bank of United States v. Dandridge	737
Bil Gangadhar v. R.	924	Bank of Utica v. Hillard	.. 905
Baikanta Nath Roy v. Debendra Nath Sahu	.. 664	Bankalal v. Chudramekkansa	793
Baikanta Nath Roy Cowdhry v. Mohendra Nath Roy	.. 396	Banku Behari v. Shama Churn	.. 600
Baikanthanath Kumar v. Chandra Mohan	.. 216, 217	Banku Behari Sikdar v. Secretary of State for India	.. 795
Bai Kesserbai v. Narranji Walji	485	Banku Behari v. Raj Kumar	.. 772
Baikunt Nath v. Lakhun Majhi	546	Banner v. Jackson	.. 818
Bain v. Whitehaven Ry. Co.	99, 130, 917	Banoon v. Kashee Ram	.. 649, 651
Bunbridge v. Browne	.. 696	Banshi Singh v. Mir Amir Ali	.. 326
Banee Singh v. Bhurth Singh	.. 651	Bansi Lal v. Dhapo	.. 393
Bajal Bahadur v. Bhupindar Bahadur	423	Bansi Lal v. Rampi Lal	.. 389, 393
Bayramji Singh v. Manokarnika Baksh Singh	.. 418	Banwari Das v. Muhammad Ma-shuat	.. 713, 769
Bakshi Das v. Nadu Das	642	Bapuji v. Senuravji	.. 748
Bakso Lakshman v. Govinda Kanji	579, 580, 581, 584, 586, 592	Bapuji Bolal v. Sytabhamabhai	.. 237
Bala v. Shiva	.. 634, 668	Baquar Ali v. Anjuman Ara	.. 323
Balabux v. Rathmabai	.. 724	Barbat v. Allen	.. 129
Balaji Raghunath v. Balin Raghaji	374	Barclay v. Lytle	.. 711
Balayya v. Kistnappa	.. 682	Barkut-un-nissa v. Fazl Haq	394, 638
Balbadhar Prasad v. Maharajah of Betin	.. 479, 562, 570, 987	Barlow v. Chuni Lal	.. 679
Baldeo Pershad v. Fakhr-uddin	.. 769	Barlow v. Chuni Lal	.. 306, 882
Baldeo Singh v. Imdad Ali	.. 788	Barnes & Co. v. Toye	.. 759
Balkishan v. Kishan Lal	.. 372, 374	Barnett v. Allen	.. 400
Balkishan Das v. Legge	554, 580, 581, 583, 585, 586	Barnett v. Tugwell	.. 732
Balkishan Das v. Ram Narain	555, 556, 650	Barony of Sale, The	.. 702
Balkrishna v. Gopikabai	.. 673	Barrough v. White	.. 212, 236, 241
Ball v. Taylor	.. 738, 739	Birr v. Gratz	.. 387
Balford v. Way	.. 364	Barrow's Case	.. 760
Balmakundas Atmaram v. Moti Narayan	.. 198	Barrow v. Hem Chunder Lalari	.. 189
Balmakund Ram v. Ghansyam Ram	113, 118, 143, 192, 643, 680	Barry v. Bebbington	.. 316
		Barry v. Rutlin	.. 673
		Bartlett v. Wells	.. 759

	PAGE		PAGE
Barton v. Bank of New South Wales	580	Bejoy Gobind v. Bheekoo Roy	345
Barwick v. English Joint Stock Bank	124	Belset Khan v. Rash Beharee	342, 346, 347
Barwick v. Thompson	790	Bell v. Ansley	233
Basant Bibi, <i>In re</i>	840	Bell v. Ingestre	598
Bashi Chunder v. Enayet Ali	237, 238, 746, 771	Bell v. Kennedy	712
Baso Kooer v. Hurry Dass	658	Bell v. O'Sullivan	986
Bastin v. Carew	848, 881	Bellefontaine Ry. Co. v. Bailey	409
Basummotti Adhikarini v. Budra Kalita	841	" Bellerophon," The	807
Biswantappa v. Shidappa Banu	768	Belt v. Lawes	412
Bata v. R	303	Bemjon, <i>In the goods of</i>	721
Batta Krishna v. Chintaman	651	Benola Dossee v. Mohun Dossee	653
Batai Ahir v. Bhuggobutti Koer	664, 687	Benarras Das v. Bhikari Das	559, 570, 987
Bate v. Kinsey	495	Bengal Bunking Corporation v. Mackertich	989
Bateman v. Bailey	145, 150, 240	Bengal Indigo Co., The, v. Tarinee Pershad	460
Bater v. Bater	306	Beni Madhab v. Dina Bandhu	244
Bates v. Townley	212	Beni Madhub v. Jai Krishna	164, 184
Baugh v. Cradocke	816	Beni Madhub v. Sadasook Kotary	591
Baerman v. Radenius	234	Beni Madhub v. Sridhar Deb	662, 664
Baxendale v. Bennett	796	Beni Prasad v. Mukhtesar Rai	779
Baxter v. Browne	556	Benjamin, <i>Ac</i>	683
Bayliffe v. Butterworth	734	Bennett v. Marshall	616
Bayliss v. Att.-Genl	611	Bennison v. Cartwright	132, 145, 146
Beale v. Com.	737	Benodhee Lall v. Dulloo Sircar	608
Bean v. Quimby	815	Benson v. Olive	333
Beasley v. Magrath	212	Benyon v. Nettlefold	593
Beatson v. Skene	809, 906	Bepinbehari Chowdhry v. Ram Chandra	589, 590, 786
Beattie v. Jetha Dungarsi	825	Bepin Behari Kundu v. Durga Charan Banerji	653
Beauchamp v. Parry	240	Bepin Behari v. Sreedam Chunder	321, 322
Beaufort v. Smith	326	Berkeley v. Musst. Chittiar	454
Beaumont v. Fell	625	Berkeley Peetage Case, 2,	319, 325, 216, 221, 318
Beavan v. McDonnell	197	Bernandi v. Motteux	378
Beckwith v. Bonner	818	Bernasconi v. Atkinson	607
Bedford v. Birley	328	Berryman v. Wise	737
Beebe Ashrufoonissa v. Umung Mohun	672	Bessela v. Stern	139
Beer Chunder v. Deputy Collector of Bhullooah	665	Betham v. Benson	226
Beer Chunder v. Ramgutti Dutt	639, 661, 742	Bethell v. Blencowe	562
Beer Narain v. Teen Cowrie	648	Beti Maharani v. Collector of Etawah	554, 607, 852
Beharee Lall, <i>In the matter of</i>	564	Bettley v. McLeod	838
Beharee Lall v. Kalee Dass	660	Bevan v. Waters	483, 818
Beharee Lall v. Kaminee Soon-daree	101, 578	Bewicke v. Graham	823
Behari v. Sadho Mal	687	Bishen Dutt v. R.	282, 283
Behari Hadji, <i>In the matter of</i>	252	Bishop of Meath v. Marquess of Winchester	548
Behari Lal v. Habiba Bibi	698	Bhaddar v. Khair-ud-din Husain	666
Behari Patak v. Mahomed Hyat	644	Bhagain Megu v. Gooro Pershad	514
Behary Lall v. Juggo Mohun Goswain	380	Bhagawan Das v. Balgobind Singh	164
Behary Lall v. Tej Narain	580, 581, 584	Bhagbut Chunder v. Hurrogobind Pal	740
Bejai Bahadur v. Bhupindar Bahadur	319, 323, 450, 346		

	PAGE.		PAGE.
Bhagoji v. Bapuji	354, 355	Bibee Nujeebunnissa, <i>In re</i>	729
Bhagubhai v. Tukaram	647, 650	Bibee Rukhun v. Shaikh Ahmed	697, 698
Bhagvandas Tejmal v. Rajmal	162	Bibee Wuherdun v. Wusee Hossein	729
Bhagwat Dayal Singh v. Debi Dayal		Bickerton v. Walker	776
Sahu	632	Biddle v. Bridges	326, 545
Bhagwandas Huijvan, <i>In re</i>	452	Biddomoye Dabee v. Sittaram	787
Bhagwan Singh v. Bhagwan Singh	166, 445	Biddle v. Bond	796
Bhagwan Singh v. Mahabir Singh	670	Bigsby v. Dickinson	412, 850
Bhasker Tatya v. Vijalal Nathu	227	Bikao Khan v. R	889, 891
Bhatu Nanaji v. Sundiabai	164, 166, 185	Bindesuree Dutt v. Doma Singh	406
Bhauram Madan v. Ram Narayan	985	Bindo Bashnee v. Pearee Mohun	637, 664
Bhawani Haribhum v. Devji Pun-		Binja Ram v. Rajmohan Roy	986
ja	509, 986	Bipro Doss v. Secy. of State for	
Bhaya Dirgaj Deo v. Pande Fateh		India in Council	821, 822
Bahadoor Ram	170	Bipro Pershad v. Kena Davee	651
Bheeknaram Singh v. Nerot Koor	776	Buraj Mohnee Dassee v. Kedari Nath	
Bhikumber Singh v. Becharam Sir-		Karinakar	990
car	840	Bir Baddar v. Surju Prasad	787
Blum Sen v. Sitaram	667	Birbhadra Ruth v. Kalpataru Pandu	990
Bhima v. Dhulappa	665, 703	Birch, <i>In re</i>	762
Bhutto Kunwar v. Kesho Per-		Birch v. Depeyster	603, 622
shad	173, 178, 181	Birch v. Ridgeway	508
Bhog Hong Kong v. Romanathan		Birch v. Wright	787
Chetty	344, 719, 720	Birchall v. Bullugh	897
Bholanath v. Ajoodhya	648, 651, 723	Bir Chandra v. Bansil Dhar	132, 753
Bholinath Khettri v. Kali Prasad		Birendra Lal v. R	923
Agurwalla	577, 582	Birjanandan Lal v. Musst. Kunwari	670
Bholoram Chowdhry v. Administra-		Birj Mohan v. Ram Nursingh	771
tor-General	513	Birj Nath v. Chunder Mohan	380
Bhoobun Moyee v. Umbica Churn	330	Birman, The	199
Bhoorun Koer v. Sahebzadee	654	Bishambar Nath v. Nand Kishore	985, 986
Bhootnath Chatterjee v. Kedar Nath	665	Bishan Dutt v. R.	282, 283, 290
Bhowanee Persad v. Oheedun	771	Bishen Chand v. Rajendro Kishore	796
Bhowany Sunkur v. Pureem Bibee	771	Bishen Dyal v. Musst. Khadeema	492
Bhubuneswari Debi v. Harisaran		Bisheshur v. Muirhead	768, 780
Surma	144, 481, 483, 490	Bisheshur Bhuttacharjee v. Lamb	648
Bhugut Pershad v. Giraia Koer	657	Bishnath Chowdhry v. Radha Churn	660
Bhuggobutty, <i>In the goods of</i>	139	Bishnu Banwar v. R.	281
Bhugmunt Narain v. Lall Jha	213	Bishonath Neoghy v. Huro Gobind	388
Bhuggobutty Miran v. Domun Mis-		Bishonath Rukhit v. Ram Dhona	733, 840
ser	650	Bishoo Manjee v. R	260, 267, 269
Bhugwan Chunder v. Meshoo Lall	222	Bishop of Meath v. Marquis of Win-	
Bhugwandan Doobey v. Myna Bree	748	chester	748
Bhugwan Dow v. Upooch Singh	771	Bishop Mellitus v. Vicar Apostolic of	
Bhugwan Dutt v. Sheo Mungul	347	Malabar	484, 498
Bhupatram v. Hari Prio	796	Bissessur Chuckerbutty v. Ranj	
Bhyah Ram v. Bhyah Agur	106	Joy	652, 655
Bhyro Dutt v. Musst. Lekharnee	768	Bissessur Chuckerbutty v. Wooma	
Bibee Jokai v. Beglar	453	Churn	671
Bibee Kubeerun v. Bibee Sufcehun	646	Bissessur Das v. Smidt	643
Bibee Meheroonnissa v. Abdool Gun-		Bissessur Lall v. Luchmessur Singh	648
nea	669	Bissessur Singh v. Gunput	372
Bibi Gyanneesa v. Musst. Mobaru-		Bissonath Binda v. Dayaram Jana	505
kunnessa	158, 159, 245	Bissonath Roy v. Lall Bahadur	652
Bibi Khaver v. Bibi Rukha	167, 345		

	PAGE.		PAGE.
Bassumbhur Sircar v. Soorodhuny		Bradlaugh v. De Ren	738
Dasseer	630	Bradley v. James	316
Blackett v. Royal Exchange Assu-		Bradley v. Ricardo	880
rance Co.	535, 603	Brain v. Preece	308
Blackstone v. Wilson	230	Braja Kishor v. Kirti Chandra ..	774
Blake v. Albion Life Ass. Co. 5, 126, 137		Brajanath Dey v. Anandamayi	
188, 192, 194, 200, 204, 798		Dasi	566
Blake v. Pilford	810	Brajanath Kundu v. Lakhi Narayan	741
Blewett v. Tregonning	862	Brajendro Coomar v. Madhub Chan-	
Blue and Deschamps v. Red Moun-		der	640
tain Railway	356	Brajeshwari Peshakar v. Budhan-	
Blundell v. Gladstone	625	uddi	616, 670, 776
Board v. Board	750, 783, 785	Brassington v. Brassington ..	825
Boddy v. Boddy	137	Breckon v. Smith	212
Both Singh v. Gunesh Chunder 291,		Brembridge v. Osborne	158
648, 724		Brenchley v. Still	739
Boidonath Paroooye v. Russick Lall 127, 347		Brett v. Beales	326
Boikunt Nath v. Lukhun Majhi ..	548	Brewer v. Pulmer	559
Boileau v. Miller	774	Brewster v. Sewell	489
Boileau v. Rutlin	242, 372	Brickell v. Hulse	242
Boisogomoff v. Nahapiet Jute Com-		Briddon, <i>In the goods of</i>	540
pany	114, 337	Briggs v. Aynsworth	830
Boldron v. Widdows	201	Briggs v. Wilson	311
Bolton v. Corporation of Liverpool		Brigham v. Fayerweather ..	378
813, 823		Bright v. Doe d. Tatham	505
Bolton v. Sherman	455	Brij Bhookun v. Mahadeo Dobey ..	753
Bomanjee Cowasjee, <i>In the matter</i>		Brij Nath v. Chandar Mohan ..	380
<i>of</i>	888, 894	Brijonath Chowdhry v. Lal Meah 360, 792	
Bomanjee Muncherjee v. Hossein		Brimho Moye v. Ram Dalub ..	771
Abdoolah	776	Brindabun Chander v. Chundia Kur-	
Bommarauze Bahadur v. Ranga-		mokar	731
samy Mudaly	131	Brindabun Chowdhram v. Radhica	
Bond v. Douglas	188	Chowdhram	676
Bonfield v. Smith	193	Brindabun Chunder v. Tarachand	
Bonham, <i>Ex parte</i>	391	Bandyopadhyaya	640
Bonnard v. Perryman	105	Brine v. Bazalgette	427
Bonnaud v. Charriol	641	Bringloe v. Goodson	898
Boodh Narain v. Omrao Singh ..	128	Brisbane v. Dacres	734
Boo Jinatboo v. Sha Nagar 695, 696		Brisco v. Lomax	310
Boolee Singh v. Hurobuns Narain ..	665	Bristow v. Cormickan	159, 327
Borrodale v. Chainsook Buxyram	565	Bristow v. Segueville	404
Bottomley, <i>Ex parte</i>	332	British, &c., Assurance Co., <i>Re</i> ..	738
Bottomley v. Brougham	840	British and American Telegraph Co.	
Bourne v. Gatliff	137, 144, 713	v. Colson	207, 543
Boverbank v. Monteiro	575	British Sailing Ship "Falls of Ettrick",	
Bowes v. Foster	292, 776	<i>Re</i>	381
Bowes v. Shand	603	Brocas v. Lloyd	838
Bowling & Welby's Contract, <i>In re</i> ..	379	Brodie v. Brodie	146
Bowman v. Bowman	881	Brodie v. Howard	232
Bowman v. Hodgson	506	Brohmoo Dutt v. Dhurmodass Ghosh 758, 759	
Bowman v. Taylor	747	Brojendra Coomar v. Chairman,	
Boyes v. Cook	607	Dacca Municipality 23, 236, 291, 292	
Boyle v. Wiseman	484, 826	Brojo Kishoree v. Sreenath Bose ..	656
Boyson v. Coles	770	Brojo Mohun v. Radha Koomaree ..	652
Bradford v. Abbott	554, 601		

	PAGE.		PAGE.
Caston v. Caston ..	381, 390	Chengal Reddi v. Venkata Reddi ..	993
Castrique v. Imrie ..	388	Chenvirappi v. Putappa ..	394, 395, 748,
Cathcart, <i>In re</i> ..	816, 817		772, 775
Catt v. Howard ..	240, 367	Cherukunneth v. Vengunat ..	449, 752
Cavalry Venkata v. Collector of Masu- lipatam ..	652	Cherry v. Colonial Bank of Austr- alia ..	765
Cazenove v. Vaughan ..	356	Chesire v. Bailey ..	124, 761
Central Ry. Co. v. Kisch ..	764	Chetti (Venugopal) v. Chetti (Venu- gopal) ..	758
Chabildas Lalubhai v. Dayal Mowji ..	198	Chhato Ram v. Bulto Ali ..	231
	199	Chidambara v. Thurumani ..	840
Chadwick v. Bowman ..	822	Chidambaram Pillu v. R ..	202
Cham Mahto v. R ..	133, 134	Child v. Grace ..	148
Chakauri Sing v. Suraj Kuar ..	340	Childerson v. Barrett ..	839
Chamanbui v. Multan Chand ..	320	Chinnaji Govind v. Dhunkar Dhon- dev ..	131
Chaurnee Bibee v. Ayenoolah Sir- dar ..	347	Chinn v. Morris ..	160
Chambers v. Barnasconi ..	308	Chinna Krishna v. Dorasami Reddi ..	990
Chambers v. The Queen's Proctor ..	5	Chinnan v. Ramchandra ..	641, 642
Champabaty v. Rapi Jibnu ..	985	Chinnappa Reddi v. Manickka Vasa- gan ..	669
Chand Huree v. Rajah Norendro ..	651	Chinnasami v. Hariharabadra ..	380
Chandi Charan v. Boistob Charan ..	510, 513, 519	Chinna Umaji v. Tegarai Chetti ..	165
Chaondika Baksh v. Numa Kunwar ..	185	Chinnaya v. Gurunatham Chetti ..	227
Chandi Prosad v. Mohendra Singh ..	373	Chintamar Ramchandra v. Dareppa ..	767
Chandi Singh v. Jangi Singh ..	653	Chintamarao Mehendale v. Kashu- nath ..	657
Chandler v. Greaves ..	452	Chintamon Singh v. R ..	432
Chandra Kali Dabee v. Chapman ..	795	Chintu v. Dhondu ..	773
Chandra Kant v. Kartic Chunder ..	986	Chitko v. Janaki ..	773
Chandra Kunwar v. Chandri Narpot Singh ..	246, 292	Chockalingam Pillai v. Mayandi Chet- tiar ..	720
Chandra Nath v. Nilmadhub Bhut- tacharjee ..	267, 301, 323	Chokkey Singh v. Jote Singh ..	749
Chango v. Kalaram ..	579	Cholmondeley v. Clinton ..	816
Channel, <i>R</i> ..	332	Chooa Kara v. Isabin Khalifa ..	115
Chant v. Brown ..	816	Chotey Narain v. Mussamut Ratan ..	471
Chapin v. Lapham ..	900	Choutnull Doogur v. River Steam Navigation Co ..	726, 727
Chapman v. Bluck ..	556	Chowdhani v. Tariny Kanth ..	638, 740
Chard v. Jervis ..	105	Chowdhry Debi v. Chowdhry Dow- lat ..	594, 670
"Charkieh," The ..	452	Chowdhry Herasutollah v. Brojo Soondur ..	653
Charlottee, The ..	411	Chowdhry Pudum v. Koer Oodey ..	656
Charoo v. Zoberda Khatoon ..	358	Christacharlu v. Kasibisayya ..	681
Charter v. Charter ..	616	Christian v. Delanney ..	366
Chathakelin v. Gobinda Karumiar ..	245	Chuckun Lall v. Poran Chunder ..	227
Chathu v. Viraryen ..	483, 565	Chumman Shah, <i>In the matter of</i> ..	252
Chatenay v. Brazilian Submarine Tele- graph Co ..	623	Chundee Churn v. Eduljee Cowas- jee ..	365, 762
Chatring Moolchand v. Whitechurch ..	696	Chunder Coomar v. Barbans Sa- hai ..	770, 771, 783
Chaurand v. Angerstein ..	624	Chunder Kant v. Bungshee Deb ..	699
Chedambara Chetty v. Renga Krishna Muthu ..	697	Chunder Kant v. Pearce Mohun ..	291
Chedambaran Chetty v. Karunalyava- langapuly Paverin ..	991	Chunder Kant v. Broje Nath ..	520
Cheetha v. Miheen Lall ..	650, 723		
Cheetun Lall v. Chutter Dharee ..	144		
Chenbasapa v. Lakshman Ram ..	986, 987		

	PAGE.		PAGE.
Chunder Kant v. Ramnaram Dey ..	223	Collector of Allahabad v. Suraj Baksh ..	788, 792
Chunder Monce v. Joykissen Sir-car ..	632	Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh 5, 6, 8, 9, 99, 100, 102, 103, 126, 144, 164, 165, 168, 171, 176, 182, 383, 385, 386	
Chunder Monce v. Raj Kishore ..	685	Collector of Madura v. Motoo Ramalinga ..	160, 445
Chunder Nath v. Kristo Komul ..	649, 740	Collector of Masulipatam v. Cavalry Venkata ..	652
Chundernath Roy v. Koorer Gobind-nath ..	722	Collector of Monghyr v. Hardai Naram ..	657
Chundreshwar v. Chuni Ahu ..	224	Collector of Rajshahye v. Doorga Soonduree ..	162, 378, 360, 362
Chuni Kuar v. Udai Ram ..	638, 641, 720	Collector of Rungpore v. Pro-sunno Coomai ..	665
Chunni Kuar v. Rup Singh ..	696	Collector of Sea Customs v. P. H. Chithambaram ..	103
Churaman v. Balli ..	197	Collector of Thana v. Hari Sitaram ..	655
Chutter Lal v. Govt ..	383	Collector of Trichinopoly v. Tekkaman ..	742
Chyet Nairam v. Bunwaree Singh ..	640	Colledge v. Horn ..	230
Citizens Bank v. First National Bank ..	756, 757, 781	Collier v. Baton ..	321, 777, 779
Civa Rau v. Jevana Rau ..	734	Collier v. Simpson ..	398, 467
Clarges v. Sherwin ..	387	Collins v. Bennett ..	679
Claridge v. Mackenzie ..	792	Collins v. Blantain ..	593
Clark v. Adie ..	787	Colpoys v. Colpoys ..	556, 612
Clark v. Alexander ..	683	Colsell v. Budd ..	158
Clarke v. Bundabun Chunder ..	235, 240, 686	Com v. Casey ..	303
Clarke v. Magtuder ..	739	Com v. Fox ..	898
Clarke v. Mullick ..	222	Com v. Kimball ..	727
Clarke v. Saffery ..	881	Com v. Morell ..	474
Clarkson v. Woodhouse ..	327	Com v. Webster ..	415, 717
Clarton v. Shaw ..	567, 568	Concha v. Concha ..	378, 379, 566
Clay v. Crowe ..	987	Concha v. Murietta ..	398, 405
Claydon v. Green ..	101	Constable v. Leibell ..	408
Clayton v. Lord Nugent ..	611, 622	Cook v. Ward ..	328
Chyton v. Wardell ..	727	Cook v. Wilby ..	539
Cleave v. Cleave ..	673	Cooke v. Banks ..	326
Cleave v. Jones ..	129, 818, 820	Cooke v. North Met. Tram. Co. ..	821, 822
Clifford v. Burton ..	227	Cole v. Braham ..	236, 240, 241
Clifford v. Hunter ..	855	Coombs v. Coethier ..	326
Clive Durant, <i>In re</i> ..	856	Cooper, <i>In re</i> ..	197
Cloak v. Hammond ..	819	Cooper v. Blandy ..	788, 789
Closmadene v. Carrel ..	738	Cooper v. Dedrick ..	683
Clunes v. Pezsey ..	718	Cooper v. Met. Board of Works ..	226, 227
Coates v. Bainbridge ..	226	Cooper v. Slade ..	115, 124, 228
Cobbett v. Grey ..	217	Cope v. Cope ..	699, 701, 702, 703, 704
Cobbett v. Hudson ..	802	Corbett v. Brown ..	764
Cobbett v. Kilminster ..	508	Cornish v. Abington ..	764, 766, 778, 779
Cobden v. Kendrick ..	818	Cornish v. Searell ..	791
Cockran v. Retberg ..	624	Cornwall v. Trial of Lord ..	116
Cockrill v. Sparkes ..	234	Corsen v. Dubois ..	905
Coggs v. Bernard ..	726, 796	Cory v. Bretton ..	247
Coglan v. Cumberland ..	117	Cory v. Gortekell ..	759, 760
Cohen v. Bank of Bengal ..	576, 588		
Cohen v. Sutherland ..	578		
Cole v. Hawkins ..	839		
Cole v. Langford ..	392		
Cole v. Manning ..	177, 804, 836		
Cole v. Coles ..	891, 883		
Collier v. Simpson ..	448		

	PAGE.		PAGE.
Costello v. Crowell	898	Dadabhai v. Jamsedji	450
Cotman v. Orton	818	Dadabhai Narsidas v. Sub-collector of Broach	691, 692
Cotton v. James	194	Dada Honaji v. Babaji Jagushet ..	598
Coulson v. Disborough	913	Dadan Gazi v. R.	871
Courteen v. Touse	137, 224	Dadoba v. Collector of Bombay ..	608
Court of Wards v. Venkata Suriya ..	618	Dagda v. Bhana	595, 596
Coventry v. G. E. R. Co. 765, 766, 775		Dagda v. Kamble	654
Coventry v. Tulsi Pershad	753	Dagda v. Panchom Singh	8
Covert v. Gray	711	Daglewsh v. Dodd	368
Cowan v. Abrahams	563	Daimoddee Paik v. Kaim Taridar ..	580
Cowasji Ruttonji v. Borjorji Rustom- jee	588, 596	Daines v. Hartley	400
Cowen v. Truefitt	617	Daintree, <i>In re</i>	249
Cowie v. Remfrey	568	Daintree v. Hutchinson	621
Cowley v. People	803	Daitari Mohanti v. Jugo Bundhoo 163, 167, 171, 503, 690	
Cowper v. Cowper	729	Dakhina Kali v. Jagadeshwar Bhat- tacharjee	652
Cox v. Bruce	775	Dale v. Hamilton	582
Cox v. Burbridge	188	Dalghish v. Guzuffur Hassan 165, 384, 418, 419	
Craft v. Com.	895	Dalip Singh v. Durga Prasad 458, 570, 571, 990	
Crawcour v. Salter	818	Dalip Singh v. Nawal Kunwar 138, 143	
Crawford v. Spooner	99, 102	Dalson v. Stark	562
Crease v. Barrett	316, 317, 917	Dalton v. Fitzgerald	750
Creery v. Carr	855	Damodar Jagannath v. Atmaram Babaji	488, 986, 987
Cresswell v. Jackson	508	Damodara Mudaliar v. The Secre- tary of State for India	8
Criffin v. Rice	420	Damodhar Gordhan v. Deoram Kanji 443, 448, 449, 450, 541, 705	
Crisp v. Anderson	715, 738	Damodar Dass v. Mahiram Pandoh 773	
Crispin v. Doghoni	484	Dan v. Brown	232
Croft v. Croft	739	Daniell v. Pitt	241
Cromack v. Heathcote	815	Daniell v. Potter	233
Cropper v. Smith	782, 787	Daniel v. Metropolitan Ry. Co. ..	201
Crossfield (R. T.), trial of	116	Daniel v. Wilkin	326
Crowdie v. Kullar Chowdhry	990	Danmull v. B. I. S. N. Co.	665
Crowley v. Page	889	Darhla Venkamma v. Rama Sub- barayudu	752
Crowthier v. Appleby	905	Darby v. Ousely	246, 367
Cunliffe v. Sefton	505	Dasarath Mandal v. R.	716
Cunningham, <i>In re</i>	124	Dattaji v. Kalba	769
Cunningham v. Faublanque	186	Dattaram v. Venayak	728
Currier v. Hampton	415	Dattatraya, <i>In re</i>	129
Curry v. Walter	806	Dattoo v. Ram Chandra	580, 581, 586
Cursetji J. Khambatta v. Crowder..	106	David, <i>In the matter of</i>	281, 802
Curteen v. Touse	866	Davies, <i>Ex parte</i>	796
Curtes v. Peek	400	Davies v. Lowndes 319, 323, 324, 387	
Curzon v. Lomax	326	Davies v. Ridge	223
Cuthbertson v. Irving	786	Davies v. Waters	818, 824
Cutts v. Brown	577, 578, 583, 584, 592, 596	Davis v. Dale	862
		Davis v. Field	898
		Davis v. Jones	599

D

Dabee Misser v. Mungur Meah	753
Dabee Pershad v. Ram Coomar 169, 363	
Dabee Sahai v. Sheo Dass	651
Dabjee Sahoo v. Shaik Tumeerood- deen	691
DaCosta v. Jones	877
DaCosta v. Pym	416

	PAGE.		PAGE.
Davis v Hutchings	199	Dewan Run t. Indarpal Singh ..	652
Davis v. Lloyd	206	Dhan Bibi v Lalon Bibi	729
Davis's Trusts, <i>In re</i>	452, 539	Dhanka v. Umrao Singh	774
Davlat v. Ganesh Shastree	634, 670	Dhanmull v Ramchunder Chowe	322, 759, 760
Dawun Singh v Mahip Singh	840	Dhanookdharee Sahee v Toomey ..	347
Dawson v. Rokeby	810	Dhanukdari Singh v Nathima Sahu	673
Day v Trig	618	Dharam Das v Gangi Devi	565
Dayal Jairaj v. Khatai Jadhva	748	Dharam Kunwar v Balwant Singh	774
Dear v. Knight	882, 883	Dharmaji Vaman v Gurtav Shrinivas	212
Debi Churn v Issur Chunder	691	Dharm Singh v Hur Pershad	686
Debi Rai v. Gokul Prasad	752	Dharmudar v Dhundiraj	174
Debi Singh t R.	643	Dhurrup Nath v Gobind Saran ..	682
Debnath Roy v. Gudadhur Deo	786	Dhondo v Keshva	764
DeBretton v DeBretton & Holme	798, 804	Dhondo Balkrishna v Raoji	769
DeBussche v Alt	768	Dhondo Bhikaji v Ganesh Bhikaji	682
Deby Prasad v. Dowlat Singh	4	Dhondo Ramchandra v. Balkrishna	
DeLassalle v Guildford	578	Gobind	652
Deely's Patent, <i>In re</i>	373	Dhummal v Kalu	644
Deendyal Lall v Jugdeep Naram	657	Dhun Monce v Suttoorghun Seal ..	671
Delany v. Fox	787	Dhunoo Kazi, <i>In the matter of the</i>	
Delhi and London Bank v Orchard	102	<i>petition of</i>	716
DeMedina v. Owen	508	Dhunookdharee Lall t Gunpat Lall	723
DeMora v. Concha	378, 379, 506	Dhunput Singh, <i>In re</i>	451
De Ross Peerage	423	Dhunput Singh v. Gooman Singh ..	741
Dennett v. Crocker	561	Dhunput Singh v Mahomed Ka-	
Dinomoni Devi v Roy Luchmiput	5	zani	789, 793
Denonath v. Hurry Naram	648, 723	Dhunput Singh v Russomoyee Chow-	
Denonath Batabyal v. Adhor Chun-		dhram	671
der	752	Dhurmadass Ghosh v. Brohmo Dutt	759
Denoo Singh v. Doorga Pershad ..	458	Dhurmdas v Shama Soonduri	647, 723
Deo v. Andrews	348	Dickinson v. Inhabitants of Fitch-	
Deojit v. Pitamber	610	burgh	425
Deokinandan v Sriram	350	Dickson v Evans	678
Deo Kuar v Man Kuar	653, 698	Digumburee Dossee v Banee Ma-	
Deoli Chand v. Nerban Singh	777	dhub Ghose	635
Deo Nath v Peer Khan	637	Oil Gazi v R.	141
Deo Pershad v. Lujoo Roy	633	Dina Nath Das v. Matimala Dassya	991
Depy. Comr. of Bara Bank v. Ram		Dinanath Mookerjee v. Debnath Mul-	
Pershad	307, 344, 345	lick	990
Depy. Legal Remembrancer v. Karuna		Dinamoyee Debi v Bon Behari Ka-	
Boistobi 117, 192, 197, 254, 255, 281,		pur	502
643, 678, 680		Dinendionath Sannial v Ramkumar	
Depy. Legal Remembrancer v. Mir		Ghose	237
Sarwar	713, 714	Dinkar v. Apaji	227
De Rosaz, <i>In the goods of</i>	611	Dinnonath Sen v. Guruchurn Pal ..	752
De Ross Peerage Case	423	Dinobundhoo Suhaye v. Furlong	605
Derry v. Peak	199, 200	Dinomoney Dabee v Doorgapershad	
Desai Motilal v. Parashotam Nadlal	690	Motooridar	453, 754, 789
Desai Ranchuddas v. Rawal Nathu-		Dinomoni Chowdhurani v. Brojo Mo-	
bhai	184	hini 179, 182, 183, 327, 362, 636, 688	
DeSouza v. Pestanji	164	Dinomoyi Debi v Roy Luchmiput	3, 6,
Devachand v. Hirachand Kamraj ..	984		458, 557
Devaji Gaja v. Godabhai Goda-		Dinonath Mukerji v. Gopal Churn	
bhai	550, 751	Mukerji	
Devals Co., <i>Re</i>	226		

	PAGE.		PAGE.
Dintarini Debi, <i>In the matter of the petition of</i> ..	673, 843	Doe v. Wolley ..	545
Dintarini Debi v. Doibo Chundra ..	676	Doe d. Barlow v. Wiggins ..	788, 789, 792
Dip Singh v. Girand Singh ..	720	Doe d. Bullen v. Mills ..	790
Di Sora v. Phillips ..	405, 623	Doe d. Child v. Roe ..	751
Divethi Varada v. Krishnasami Ay-yangar ..	488, 690	Doe d. Derby v. Foster ..	337
Dwian Rau v. Indarpal Singh ..	724	Doe d. Devine v. Wilson ..	508
Doe v. Allen ..	145, 616	Doe d. France v. Andrews ..	352, 353
Doe v. Barnes ..	355	Doe d. Gilbert v. Ross ..	3
Doe v. Barton ..	322	Doe d. Higginbotham v. Barton ..	787, 791
Doe v. Bevis ..	315	Doe d. Hiscocks v. Hiscocks ..	605
Doe v. Bird ..	230	Doe d. Jagomohan Rai v. Ninnu Das ..	164
Doe v. Bover ..	919	Doe d. Johnson v. Baytup ..	785, 790, 794
Doe v. Bray ..	350	Doe d. Knight v. Smytho ..	785
Doe v. Cartwright ..	562	Doe d. Lloyd v. Evans ..	249
Doe v. Date ..	815, 824	Doe d. Lloyd v. Passingham ..	336
Doe v. Davies ..	309, 319, 322	Doe d. Marriott v. Edwards ..	792
Doe v. Deakin ..	732	Doe d. Pearson v. Ries ..	556
Doe v. Derby ..	329	Doe d. Plevin v. Brown ..	789, 792
Doe v. Ford ..	575	Doe d. Spencer v. Beckett ..	790
Doe v. Frankis ..	148	Doe d. Spilbury v. Burdett ..	503
Doe v. Gosley ..	850	Doe d. Welsh v. Langfield ..	3
Doe v. Griffin ..	732	Doe d. Wright v. Tatham ..	465
Doe v. Harvey ..	560, 561	Dolder v. Huntingfield ..	448
Doe v. Hawkins ..	316	Dolz v. Morris ..	411
Doe v. Hertford ..	819	Domil Lal Sahu v. Roshan Dubey ..	239, 565
Doe v. Hiscocks ..	616, 619, 620	Domun Lal v. Pudmun Singh ..	663
Doe v. James ..	818, 905	Donzelle v. Kedar Nath Chucker-butt ..	590, 747, 786
Doe v. Jauncey ..	814	Dookha Thakoor v. Ram Lal ..	594
Doe v. Jones ..	315	Doolee Chand v. Muest. Oomda ..	698, 769
Doe v. Kelly ..	839, 904	Doongrusee Ryde v. Gridharee Mull ..	667
Doe v. Kemp ..	159	Doorga Churn v. Shoshee Bhoosun ..	384
Doe v. Langdon ..	824	Doorga Churn v. Syud Najunood-deen ..	668, 679
Doe v. Lloyd ..	452	Doorga Dass v. Doorga Churn ..	388
Doe v. Morris ..	498	Doorga Dass v. Nurendro Coomar ..	171
Doe v. Needs ..	616	Doorga Pershad v. Kesho Pershad ..	658
Doe v. Oliver ..	751	Dorab Ally v. Abdool Azeez ..	237, 451
Doe v. Perkins ..	901	Dorasamy v. Muthusamy ..	668
Doe v. Pettett ..	236	Dowden v. Blakey ..	818
Doe v. Phillips ..	545	Dowley v. Winfield ..	732
Doe v. Powell ..	333, 334	Dowling v. Dowling ..	158
Doe v. Pulman ..	169	Downs v. Cooper ..	790, 792
Doe v. Pye ..	145	Doyachand Shaha v. Anund Chundra ..	661
Doe v. Robson ..	313	Doyanidhi Panda v. Kelai Panda ..	667
Doe v. Roe ..	455, 850	Doyle v. Hart ..	735
Doe v. Ross ..	230, 478, 484, 492, 518, 904	"Drachenfels," The "Retriever" v. "Drachenfels," <i>In the matter of the</i> ..	410, 412, 450
Doe v. Steel ..	215	Drant v. Browne ..	562
Doe v. Suckermore ..	414	Draupner, The ..	669
Doe v. Thomas ..	815	Drinkwater v. Porter ..	317
Doe v. Turford ..	305, 306, 308, 316	Dubey Sahai v. Ganeshi Lal ..	101
Doe v. Vowles ..	313	Durga Das v. Norendro Coomar ..	382
Doe v. Webber ..	239		
Doe v. Westlake ..	616		
Doe v. Witcomb ..	326, 459		

	PAGE.		PAGE.
Du Bost v. Beresford ..	328	Elkin v. Janson ..	678
Duchess of Kingston's Case ..	389	Ellis v. Saltan ..	806
Duke v. Ashby ..	785	Elton v. Larkins ..	230
Duke of Devonshire v. O'Connor ..	103	Ely v. Caldecott ..	326
Duke of Leeds v. Earl of Amherst ..	768	Enayet Hoosein v. Deedar Bux ..	744
Dukhi Mullah v. Halway ..	101	Enayetollah Meah v. Nubo Coomarr ..	347
Dullab Sirkar v. Krishna Kumar ..	768, 769	Enayutollah v. Elsheebuksh ..	744
Duncombe v. Danell ..	455, 483	England v. Syburn v. Shade ..	792
Dungariya v. Nand Lal ..	216, 780	English v. Tottie ..	822
Dunne v. Legge ..	667	Eranjoli Illath v. Eranjoli Illath ..	184
Dunne v. Dharam Kanta Labiri ..	360	Eranjoli Vishnu v. Eranjoli Krishnan ..	773
Durga v. Jhinguri ..	782, 788	Eravaat v. Sidramappa Pasur ..	772
Durga Das v. Samash Akon ..	792	Erfanoomissa v. Pearee Mohun ..	660
Durga Dihal v. Anoraji ..	842	Erskine v. Government ..	347
Durga Prosad v. Bhajan Lal ..	563, 596	Ertaza Hossein v. Baney Mistry ..	691
Dwarka Bunis v. R. ..	432	Eshan Chandra Samanta v. Nil Jioni Singh ..	165
Dwarka Dass v. Sant Baksh ..	132, 342, 343, 996	Eshan Chunder v. Protabh Chunder ..	618
Dwarka Doss v. Baboo Jankee ..	203, 345	Eshan Chandra v. Nundamoni ..	389
Dwarka Nath v. Tara Soonduree ..	348	Eshan Chundra v. Sham Charan ..	115
Dwarka Nath v. Unnoda Soonduree ..	752	Eshoor Dass v. Venkatasuba Rau ..	591
Dwarkanath Bose v. Chundee Churn ..	223	Eugene Aram's Case ..	147
Dwarkanath Chattopadhyay v. Bhogogohan Panda ..	600	Evans v. Birch ..	206
Dwyer v. Collins ..	483, 495, 497, 818	Evans v. Evans ..	733
Dyer v. Pearson ..	770	Evans v. Morgan ..	424
E		Evans v. Mosely ..	863
E. I. Co. v. Tritton ..	734	Evans v. Rees ..	384
E. I. Ry. Co. v. Kalidas Mukerji ..	726, 727, 734	Evansville R. R. Co. v. Young ..	421
Eade v. Jacoba ..	819	Exeter v. Warren ..	316
Earl's Trust, <i>In re</i> ..	539	F	
Earl of Bandon v. Becher ..	394	Fabrizas v. Mostyn ..	242
Earl of Daruley v. Proprietor, &c., of London, Chatham and Dover Railway ..	601	Fackeroodeen Adam Saw, <i>In the matter of</i> ..	379
Eastern Counties, &c., Companies v. Marriage ..	100, 101, 102	Facz Bux v. Fakiruddin Mahomed ..	460, 638
Eaton v. Swansea Waterworks ..	387	Fairlie v. Denton ..	148, 149
Ebrahim Pir v. Cursetjee Sorabjee ..	588, 596	Fairlie v. Hastings ..	221, 225, 226
Ecker v. McAllister ..	733	Fairtitle v. Gilbert ..	760
Eckowrie Singh v. Heera Lal ..	127, 362, 458, 471	Fair v. Ah v. Koromdi ..	855
Ede v. Kantho Nath ..	681	Faizulla v. Ramkamal Mitter ..	484
Edgington v. Fitzmaurice ..	192	Faizun-nissa v. Hanif-un-nissa ..	585, 595, 604
Edie v. Kingsford ..	305	Fakceruddeen Mahomed v. Official Trustee ..	372
Edmunds v. Groves ..	453	Fakir Muhammad v. Tirumala Chariar ..	450
Edwards, <i>Ex parte</i> ..	241, 312, 315	Falconer v. Hanson ..	368
Edwards v. Muller ..	840	"Falls of Ettrick," <i>In the matter of</i> ..	381
Edwards v. Toulls ..	148, 149	Fani Bhusan Banerji v. Surjya Kanta Row Chowdhry ..	682
Eckowrie Singh v. Kylash Chunder ..	550	Fanindra Nath Banerjee v. R. ..	716, 893
Elshree Bhuksh, <i>In the matter of</i> ..	923	Faridumissa, <i>In re</i> ..	840
Elgin Mills Co. v. Muir Mills Co. ..	659	Farmloe v. Bain ..	775
Eliot v. Boyles ..	859		

	PAGE.		PAGE.
Gajraj Puri v. Achaihar Puri ..	944	Gheran v. Kunj Behari ..	767, 768, 769
Gale v. Williamson ..	373	Girdharee Singh v. Koolahul Singh	644
Galpin v. Page ..	686, 736	Gholaub Koonwarce v. Eshur Chan-	
Ganee Mahomed v. Tatini Charan ..	541	dey ..	752
Ganes v. Lanesborough ..	405	Ghulam Ali Shah v. Shahbal Singh	645
Ganesh v. Purshottam ..	239	Gibbs, <i>In re</i> ..	607
Ganesh Lal v. Bapu ..	758	Gibson v. Doeg ..	740
Ganesh Daji v. Sukharani Ram ..	752	Gibson v. Hunter ..	188
Ganesh Jagannath v. Ramchandra		Gilbert v. Endeau ..	107
Ganesh ..	380	Giles v. Powell ..	841, 844
Ganga v. Murlu Dhur ..	752	Gill v. Gill ..	676
Gangadhar Sukhdar v. Azimuddin		Gillard v. Bates ..	818
Shah ..	743	Gilles v. Smithers ..	504
Gangamoyi Debi v. Troiluckya Nath		Girdhar Nagpshet v. Ganpat Moro-	
Chowdri ..	714	ba ..	144, 984, 985
Ganga Dei v. Shiam Sundar	502	Girdharee Lal v. Kantoo Lal ..	657
Ganga Prasad v. Ajudhua Pershad	658	Girdharee Lal v. Modho Roy ..	458
Ganga Prasad v. Bhagat Singh ..	234	Girdharee Singh v. Laloo Koonwur	776
Ganga Ram v. Amit Chand ..	559	Girdhari Singh v. Hurdeo Narain ..	753
Ganga Ram v. Chandan Singh ..	681	Girdharlal Dayaldas v. Jagannath Gir-	
Ganga Ram v. Secretary of State for		dharibhai ..	667
India ..	672	Girdlestone v. Brighton Aquarium Co	394
Ganga Sahai v. Hira Singh ..	778	Girindra Chandra v. Nogendra Nath	351, 362
Ganges Manufacturing Co. v. Souruj-		Girindra Chandra v. Rajendro Nath	130
mull ..	751, 755, 756, 775, 787, 797	Girindra Nath v. Bejoy Gopal Muker-	
Gangules v. Ancha Bapulu ..	658	jee ..	502, 503
Ganoun Lal v. R. ..	407	Girish Chunder v. Bhugwan Chunder	416
Gunpat Rao v. Ganpat Rao ..	687, 689, 694	Girish Chunder v. Broughton ..	379, 380
Gunpat Rao v. Ram Chandra ..	555	Girish Chunder v. R. ..	131
Gardner v. Irvin ..	816	Girish Chunder v. Shama Churn	213, 222
Gardner v. Moulst ..	242	"Glencoe" The ..	673
Gardner Peerage Case ..	410, 423	Goberdhan Singh v. Ritu Roy ..	772
Garnett, <i>In re</i> ..	836	Goberdhun Lal v. Singessur Dutt ..	658
Garth v. Howard ..	225, 226, 227	Gobind Chunder v. Doorgapersaud	648, 723
Garurudhwaja v. Sapanandhwaja	320, 350,	Gobind Chunder v. Sri Gobind ..	171
417, 419, 421, 460, 466, 644		Gobind Das v. Sarju Das ..	565
Garvey v. Hibbert ..	539	Gobind Lal v. Debendronath Mul-	
Gaskill v. Skene ..	149	lick ..	566
Gasper v. Mytton ..	713	Gobind Nath v. G. M. Reilly ..	636
Gathercole v. Minall ..	489	Gobind Prasad v. Mohan Lal ..	684
Gatty v. Fry ..	862	Gobind Suain v. Narain Raoot ..	836
Gaurand v. Edison Gower Bell Tele-		Gohinda Nath Shaha Chowdhry v.	
phone Co. ..	815	Surja Kantha Lahiri ..	789
Gaur Mohan v. Tarachand ..	725	Goblet v. Beechey ..	625
Gaya Prasad v. Bhagat Singh ..	378	Goculdas Bulabdas Manufacturing	
Gee v. Ward ..	319	Co. v. Scott ..	752
Genda Puri v. Chhattur Puri ..	656	Goday Narain v. Sri Ankitam ..	398, 733
George v. Surrey ..	415	Goff v. Mills ..	838
George v. Thyer ..	730	Gogun Chunder v. Dhuronidhur Mun-	
George Whitechurch, Ld. v. Cavanagh	764	dul ..	681
Gerish v. Chartier ..	187	Gogun Chunder v. R. ..	388
Getty v. Getty ..	216	Gokaldas Gopaldas v. Purnamal Prem-	
Ghaati v. Umroo Jan ..	165	sukhdas ..	735, 743, 747
Ghazee Khan v. Kulloo ..	747	Goka Prasad v. Radho ..	445
Gellabhai v. Nandabhai ..	601, 614	Gokool Kristo v. David ..	660, 712

	PAGE.		PAGE.
Gokul Chunder v. Nilmoncy Mitter ..	606	Gopee Mohun v. Abdool Rajah ..	344
Gokul Dicit v. Maharaj Dicit ..	356	Gopeenath Naik v. Jadoo Ghose ..	772
Golam Ali v. Tagore ..	662	Gopeenath Singh v. Anund Moyee	127, 361, 714
Golam Nubee v. Bissonath Kur ..	690	Gopi Nath v. Bhugwat Persaud ..	741
Golap Chand v. Thakurani Moho- koom	987	Gopi Wasadev v. Markande Nara- yan	772
Golden River Mining Co. v. Buxton Mining Co.	850	Gorachand Sircar v. Ram Narain	127, 329, 847, 855
Goloke Chunder v. Magistrate of Chittagong	218	Gorakh Babaji v. Vithal Narayan ..	639
Goluck Chunder v. Raja Sreemud ..	458	Gordon v. Gordon	702
Goluck Kishore v. Nund Mohun ..	458	Gordon Stuart & Co. v. Beejoy Go- bind	291
Gomaji v. Subbarayappa	989	Gore v. Gibson	213
Good, <i>In the goods of</i>	721	Gorebollah Sircar v. Boyd ..	235
Goodall v. Little	815	Goreti Subbarow v. Virgonda Nara- simhamon	600
Goodman v. Sayres	734	Goribolla Kayee v. Gooroodas Roy	460, 461, 471
Goodrich v. Venkanna	760	Gorrison v. Perrin	624
Goodright v. Harwood	675	Goshain Tota v. Rajah Rickmu- nee	917, 918, 919, 922
Goodright v. Saul	423	Goss v. Lord Nugent	599
Goodtitle v. Southern	617, 618	Goss v. Qumton	488
Goodwin v. Parton	235	Goss v. Watlington	231
Goomanee, <i>In the matter of</i> ..	119, 458	Gossain Dass v. Siroo Koomaree	649, 665
Gooroo Pershad v. Bykunto Chunder	132, 358, 546	Gossain Rambharti v. Gosavi Ishyar- bharti	644
Gooroo Doss v. Huronath Roy ..	665	Gour Huri v. Amirunessa Khatoon	794
Gooroo Doss v. Isur Chunder ..	741	Gour Lall v. Mohesh Narain	213, 222
Gooroo Pershad v. Juggobundoo Mo- zoomdar	671	Gour Lall v. Rameswar Bhunik	788
Gooroo Pershad v. Kalee Pershad	650	Gour Monee v. Huree Kishore ..	358
Gooroo Prosunno v. Nil Madhub	655, 722	Gour Monee v. Krishna Chunder ..	776
Gopal v. Dasarath Set	374	Gour Paroy v. Woma Soonduree	548, 550, 690
Gopal v. Kanaram	650	Gour Sundar v. Hem Chunder ..	237
Gopal v. Krishna	714, 715	Gour Surun v. Kanhya Singh ..	482
Gopal v. Mageshwar	374	Goura Chandra v. Secretary of State	769
Gopal v. Narayan	776	Gouree Narain v. Madhoooodun Dutt	640
Gopalam v. Chetti v. Aruna Chel- lam	323, 423, 699, 724	Gouree Dass v. Jagunnath Roy	785, 791
Gopalayyan v. Raghupatiayyan	162, 164, 165, 184, 773	Government v. Gridbare Lall ..	788
Gopal Chunder v. Herembo Chunder	743	Govinda v. Josha Premaji	634, 635
Gopal Chunder v. Madhub Chunder	362	Govinda Kuar v. Lala Kishun	772, 773
Gopal Chunder v. Sarat Chunder ..	768	Govindasami v. Kuppusami ..	681
Gopal Chunder v. Umesh Narain ..	664	Govind Atmaram v. Santai ..	635
Gopal Lall v. Manick Lall	849, 913	Govinda Priya v. Ratan Dhupi ..	662
Gopal Lall v. Tuluck Chunder	661, 741	Govindji Jhaver v. Chhotalal Velsi	174, 224
Gopal Mundul v. Nobbo Kishen	342, 347	Govindrav Deshmukh v. Ragho Deshmukh	355
Gopal Narain v. Muddomutty	227, 774	Govind Vaman v. Sakham Ram- chandra	752
Gopal Narhar v. Hamant Ganesh ..	644	Gowree Narain v. Modhoooodun Dutt	640
Gopal Sahu v. Joyram Tewary ..	751	Gown Patra v. Reiley	662
Gopanund Jha v. Lalla Gobind	663, 793		
Gopaul Chunder v. Gour Monee ..	777		
Gopeekristo Gossain v. Gungaper- saud	636, 648, 651, 723, 740		
Gopee Lall v. Musst. Sree Chundrao- lee	216, 291, 454, 774, 780		

	PAGE.		PAGE.
Grace v. Baynton ..	248	Gulamiah v. Miyabhai ..	680
Grant v. Bijnath Tewaree ..	548	Gully v. Bp of Exeter ..	489
Grant v. Maddox ..	624	Gulzar Ali v. Feda Ali ..	763
Grant v. Norway ..	775	Gulzari Mal v. Madho Ram ..	238
Grant v. Robinson ..	743	Gummanee Kazee v. Hurryhur Muk. erjee ..	672
Gravenor v. Woodhouse ..	788, 792	Guman Gallubhai v. Sorabji Burjorji ..	458
Graves v. Key ..	754, 776	Gumani Singh v. Chakkar Singh ..	638
Gray v. Warner ..	696	Gunga Bishen v. Ram Gut ..	788
Great Western Railway Co. v. Mc- Carty ..	698	Gungadhar Singh v. Binola Dassce ..	671
Great Western Railway Co. v. Wil- ks ..	225, 226	Gunga Gobind v. Bhopal Chunder ..	667
Greaves v. Greenwood ..	732	Gungamala Chowdhram v. Madhub Chunder ..	639
Green v. New River Co. ..	386	Gungamoyee Debi v. Apurba Chandra ..	353
Green's Settlements, <i>In re</i> ..	682	Gunga Narain v. Radhika Mohun ..	537
Greender Chunder v. Mackintosh ..	198	Gunga Narain Gupta v. Tiluckram Chowdhry ..	646
Greender Chunder v. Troyloko Nauth ..	749	Gunga Pershad v. Inderjit Singh ..	343, 499
Greenough v. Eccles ..	881, 882, 883	Gunga Pershad v. Gogun Singh ..	214
Greenough v. Gaskell 799, 813, 814, 816, 817, 818		Gunga Pershad v. Ramphul Sahoo ..	733
Greenshields v. Henderson ..	732	Gungaram Ghose v. Kalipado Ghose ..	990
Greensdale v. Dare ..	197, 400	Gunga Sahai v. Lekhray Singh ..	106
Greesh Chunder v. Musst. Bhuggo- butty ..	698	Gunmira Prasad v. Bainjath Singh ..	754
Greg v. Wells ..	754, 767, 778	Gunra Kuar v. Ablakh Pande ..	351
Gregory v. Doidge ..	792	Gunnesh Dutt v. Mugneeram Chow- dhry ..	840
Gregory v. Dooley Chund ..	329, 336	Gunnesh Pattro v. Ram Nidhee ..	390
Gregory v. Howard ..	222, 249	Gupta Narain v. Bijoya Sundari ..	990
Gregory v. Molesworth ..	372	Gurdayal Mal v. Jhandu Mal 162, 184, 383	
Grellier v. Neale ..	739	Gureebullah Sirkar v. Mohun Lall ..	101
Grey v. Redman ..	314	Gurney v. Gurney ..	702
Gridhar Hari v. Kalkant Roy ..	678, 679	Gurudas Day v. Sambhu Nath ..	550
Gridhari Lall v. Govt of Bengal ..	656	Gurulingaswami v. Ramalakshmam- ma ..	754, 773
Griffin v. Brown ..	387	Gurunath Shrinivas v. Chenbasappa ..	990
Griffin v. Mason ..	738	Gurusami Chetti v. Sadasiva Chetti ..	658
Griffith v. Hughes ..	762	Gurusami Sastrial v. Ganapathia ..	659
Grish Chander v. Iswar Chandra 139, 291, 779, 781		Gutee Koiburto v. Bhulut Koiburto ..	163, 171
Grish Chunder v. Moresh Chunder ..	645	Gutty v. Fry ..	986
Grish Chunder v. R. ..	806, 807	Gya Singh v. Mohamed Soliman ..	807, 910
Grish Chunder v. Soshi Shikharresh- war ..	571	Gyan Chunder v. Durga Churn ..	752
Grish Chunder v. Bhagwan Chunder ..	789		
Guardhouse v. Blackburn ..	595		
Gudadhar Banerjee v. Tara Chand Banerjee ..	358, 361		
Gudadhar Paul v. Bhyrub Chunder ..	549		
Guddalur Ruthna v. Kunnatur Arunaga ..	576, 577, 578, 598, 599		
Gudgen v. Bisett ..	598		
Gupjo Koer v. Aalay Ahmed ..	347		
Gujju Lall v. Patted Lall 7, 101, 102, 103, 128, 133, 163, 164, 166, 169, 170, 171, 173, 176, 177, 181, 183, 317, 382, 385, 386, 417			

H

Habiullah v. R. ..	830
Hadley v. Baxendale ..	161
Hadley v. Carter ..	150
Haidar Ali v. Abru Mia ..	827
Haidar Khan v. Secretary of State for India in Council ..	686, 740
Haigh v. Brooks ..	736
Haimun Chull v. Koomar Gunesheam ..	741
Haines v. Guthrie ..	321
Hait Singh v. Dabia Singh ..	651

	PAGE.		PAGE.
Haji v. Gohna	687, 693	Hari Chintaman v. Moro Laksh-	
Haji Khan v. Baldeo Dass ..	634	man 300, 309, 314, 308, 548, 549, 682,	685
Haji Mahomed v. E. Spinner & Co. 144,	604, 624	Hari Churn Singh v. R.	564
Haji Sahoo v. Ayesha Bai	159	Hari Das v. Ghansam Narain ..	663
Hakim Khan v. Gool Khan ..	723	Harikishore Mitra v. Abdul Baki	111, 807
Hakim Muhammad v. Najeban	696, 698	Hari Khardu v. Dhondi Nath ..	686
Hakiman v. R.	210, 290	Hari Mohun v. Krishna Mohun ..	604
Hales v. Kerr	136, 205	Hari Mohun v. Kissen Sundari ..	645
Hall v. Bainbridge	738	Hari Narayan v. Ganpatray Daji ..	749
Hall v. Gazenove	575	Harish Chandra v. Tara Chand ..	330
Hall v. Hall	478	Harish Chandra v. Prosunno Co-	
Hall v. Venkata Krishna	667	mar	213, 222
Haller v. Worman	147, 230, 455	Harish Chunder v. Nishu Kanta ..	667
Halliday v. Holgate	896	Hargivan v. Shivrani	667
Hallmark's case	197	Harnath Pershad v. Mandal Dass ..	383
Hamilton v. Nott	819	Harok Chand v. Bishun Chandra	574
Hamilton v. Tennant	137	Haroprosad v. Sheo Dayal	115, 806
Hamlin v. G. N. R. Co.	161	Harratt v. Wise	197, 364
Hammond v. Bradstreet	318, 326	Harpupria Debi v. Rukmini Debi	481, 490
Hampden v. Wallis	148, 149	Harris, <i>Re</i>	218
Hanmantrao v. Secy. of State for		Harris v. Brown	623
India	460, 692	Harris v. G. W. R. Co.	698
Hanooman Prosad v. Musst. Babooe	653, 654, 747, 775	Harris v. Knight	490, 736
Hanson v. Parker	233	Harris v. Rickett	578, 578
Hanuman Dat v. Assadula	769	Harrison v. Barton	144
Hanuman Dutt v. Kishen Kishore ..	658	Harrison v. Mayor	700, 730
Hanuman Kamat v. Dowlat Mun-		Harrod v. Harrod	700, 730
dar	658	Harshankar Partab Singh v. Lal Rag-	
Hanuman Singh v. Nanak Chand	657, 658	huraj Singh	722
Hara Coomer v. Doorgamoni ..	380	Hart v. Hart	489, 544, 738
Haradhun Roy v. Hulodhur Chun-		Hart v. Newman	214
der	789	Hartley v. Wilkinson	575
Harak Chand v. Bishnu Chandra	130, 590, 599	Harvey v. Croydon Union	454
Haran Chunder v. Russick Chunder	988	Harvey v. Farnie	381
Haranand Roy v. Ram Gopal 461, 474,	482, 498, 514, 521	Harvey v. Francis	788
Haranund Roy v. Chottangia Ram	541	Hasaji v. Dhondum	847
Hara Sundari v. Kumar Dukhnessur	752	Hasha Khand v. Jesha Pemaji ..	580
Harbans v. R.	142	Haskins v. Warren	420
Harbans Lal v. Maharajah of		Haslam v. Hall	819, 821
Benares	662	Hathaway v. Haskell	232
Harbans Sahai v. Bhairo Pershad	5	Hatun v. R.	449, 467
Harding v. Crethorne	144, 197	Hawke, <i>Re</i>	485
Harding v. Jones	249	Hawkes v. Drager	704
Harding v. Williams	995	Hawkes v. Salter	207
Hardwick v. Coleman	193	Hawkins, <i>Re</i>	391
Hardy's trial	860	Hawkins v. Warre	560, 562
Harechur Majoomdar v. Churn Maj-		Hay v. Gordon	224
hee	7, 128	Haynes v. McDermott	508
Hargrave v. Hargrave	423, 701	Hayslep v. Gymer	148
Hari v. Lakshman	769	Hayward v. Stephens	539
		Head v. Head	699, 700, 702
		Heane v. Rogers	244, 246, 291, 754
		Heath v. Creslock	763
		Hethard v. Knight	824

	PAGE		PAGE
Hedgley v. Holt	759	Hitchins v. Bisset	675
Heersall Bukshee v. Rajkishore ..	786	Hitchman v. Waltman	787
Heera Lall v. Barikunniessa Beebee	680	Hoare v. Coryton	738
Heera Lall v. Petumber Mundal ..	671	Hoare v. Graham	571
Heinger v. Droy	318, 381	Hodges v. London Delhi Bank ..	698
Helan Dasi v. Durga Das Mundal	635, 757	Hodgeson, <i>In re</i>	836
Helena, The	378	Hodgell v. Taylor	161
Hellier v. Silcox	789	Hoghton v. Hoghton	248
Hemanta Kumari Debi v. Jogendro		Holbard v. Stephens	560
Nath Roy	665	Holcombe v. Hewson	136
Hem Chandra v. Kahi Prosanno	244,	Holding v. Elliott	775
306, 313, 634, 715		Holdsworth v. Dinsdale	249
Hem Chunder v. Kally Churn	580, 581,	Hollingham v. Head 136, 137, 201,	711
582 584		Holloway, <i>Re</i>	822
Hem Coomaree v. R	640	Holmes v. Mathews	580
Hem Lotta v. Sreedhone Barooa	713	Holt <i>Ex parte</i>	249
Hemmath Rai v. Janke Rai	636, 648	Holt & Co. v. Collyer	631
Henderson, <i>In the goods of</i> 447, 534, 535		Holt v. Jesse	732
Henderson v. Carbondale Coal Co. .	739	Holt v. Squire	229
Henderson & Co. v. Williams ..	797	Home v. Bentinck	810, 811
Henman v. Lester	246, 875	Honapa v. Narsapa	772, 780
Hennessey v. Wright 5, 799, 809, 810,		Hood v. Lady Beauchamp	321
811, 906		Hopcraft v. Keys	792
Henry Coxon, The	308	Hope v. Hope	295
Henry Francis Blanford, <i>In the goods</i>		Hope v. Luddell	825
<i>of</i>	536	Horendra Narain v. Chandra Kanta	502
Henry Packer, <i>In the goods of</i> ..	535	Hormasji Karsetji v. Pedder ..	450
Henry v. Leigh	483	Hormasji v. Baidhanbaji ..	379
Henry v. Marquis of Westmeath ..	539	Horne v. Mackenzie	902
Herembdhev Dharnidharder v. Kas-		Hossain Ali v. Abid Ali	452
hynath Bhaskar	600	Hossein Buksh v. R	116, 131, 825
Hetherington v. Kemp	205, 307	Houldsworth v. City of Glasgow	
Het Lall Roy, <i>In re</i>	806	Bank	761
Hey v. Moorhouse	562	Houlston v. Smyth	738
Heyworth v. Knight	568	How v. Hall	563
Hibberd v. Knight	484, 488	Howard v. Hudson	765, 770, 782
Hicks v. Thompson	248	Howard v. Wilson	106
Hidayut Oollah v. Rai Jan Khanum	729	Howe v. Malkin	146, 236, 314
Higgins v. Nobin Chunder	555	Howland Will case	467
Higgins v. Senior	571	Hriday Nath v. Moholunniessa Bibee	650
Higham v. Ridgeway 309, 311, 313, 315		Huckvale, <i>In re</i>	739
Hilbourn v. Fogg	791	Huddleston v. Briscoe	991
Hill v. Campbell	823	Hudson v. Parker	503
Hill v. Clarke	593	Hudson v. Roberts	188
Hill v. Dolt	838	Huffer v. Allen	389, 392
Hill v. Manchester, etc., Co	232	Hughes v. Cornelius	378
Hill v. Wilson	836	Hughes v. Hughes	917
Hills v. Ishore Ghose	449	Hughes v. Secretary of State for In-	
Hummat Sahai v. Llewellyn	597	dia	738
Hura Lal v. Datadin	987	Hughes v. Thorpe	212
Hura Lal v. Ganesh Prasad	490, 496	Hughli v. Drachenfels	306
Hura Lal v. Sahab Jan	804	Huguenin v. Basely	695, 699
Hura Lal v. A. Hills 169, 170, 171, 172		Hukum Chand v. Hiralal ..	489
Huran Miya, <i>In the matter of</i> 262, 263, 266		Hulodhur Roy v. Jupoo Nath ..	223
Hurbai v. Gorbai	644	Humfrey v. Dall	602

	PAGE.		PAGE.
Hungate v. Gascoigne	423	Inayet Husen v. Ali Husen	689, 693
Hunooman Persad v. Munraj Kun- waree	554, 655, 679	Incedon v. Berry	389
Hunooman Pershad Panday's case	655	Indayet v. Lal Chand	594
Hunsa Koer v. Sheo Gobind	163, 171, 292	Inderan Valungypuly v. Ramaswamy	731
Hunraj Purmanand v. Ruttonji Walji	795	Inder Narain v. Mahomed Nazirood- deen	165, 383
Hunt v. Hort	611	Indur Chandra v. Lachmi Bibi	604
Hunt v. Livermore	575	Ingham v. Primrose	796
Hunter v. Leathley	825	Ingram v. Lea	562
Huntingford v. Massey	200	Ings' Trial	860
Huntley v. Donovan	353	Innasimuthu v. Upakarthu Dayan	693
Hurdey Narain v. Rooder Perakash	659	Iqbal Husen v. Nand Kishore	689
Hur Dyal v. Heetalall	454	Ireland v. Livingstone	736
Hur Dyal v. Roy Kristo	635, 655	Irish Society v. Derry	917
Hureehui Mookerjee v. Raj Kishen Mookerjee	751	Isab Mandal v. R.	352
Hureehur Mozoomdai v. Churn Maj- hee	7, 514, 520	Isco Mohammed v. Bai Fatma	681
Huri Ram v. Bhikari Roy	672, 685	Ishan Chandra Mitter v. Ramrangan Chuckerbutty	662, 668
Huri Ram v. Raj Coomar	637, 985	Ishan Chandra v. R.	708, 828, 829
Hurriah Chunder v. Prosunno Coo- mar 213, 222, 477, 489, 491, 492, 493, 514, 541		Ishan Chunder v. Beni Madhub	237, 238,
Hurrah Chunder v. Tara Chand	330		245
Hurjee Mull v. Imam Ali	118	Ishan Chunder v. Bhyrub Chunder	481
Huronath Sircar v. Preonath Sir- car 106, 213, 222, 359		Ishan Chunder v. Haran Sardar	217, 340,
Hurpurshad v. Sheo Dyal	164, 184		344
Hurrichurn Bose v. Monindra Nath	471	Ishan Chunder v. Ram Lochun	399, 688
Hurro Chunder, <i>Re</i>	803, 806, 807	Ishan Muchu v. R.	708
Hurrochunder v. Shooro Dhonee ..	99	Isharmal v. Tejram Jagrup	984
Hurro Dyal v. Mahomed Ghazi	668, 679,	Ishore Ghose v. Hills	449
	714	Ishri Prasad v. Lalji Jas	451, 547, 722
Huronath Mullick v. Nittanund Mul- lick 169, 183, 325, 327, 328		Ishur Chunder v. Doyamoy Debea ..	566
Hurro Soondery, <i>In re</i>	840	Ismail Ariff v. Mahomed Gous	672, 691
Hurry Churn v. R.	449, 467, 716	Ismail Khan v. Aghore Nath	662, 742
Hurryhur Mookerjee v. Abbas Ally	671	Ismail Khan v. Broughton	742, 769
Hurryhur Mookhopadya v. Madub Chunder	660	Ismail Khan v. Fidayutunnissa ..	729
Hurry Sunkur v. Kali Coomar	771	Ismail Khan v. Joygoon Bibee	743, 769
Hussey v. Horne Payne	561	Ismail Khan v. Minmoye Dass ..	742
Hutcheson v. Mannington	452, 539	Ismail Musajjee v. Hafiz Boo	580, 696,
Hutcheson v. Smith	232		698
Hutchins v. Scott	681	Isri Singh v. Gunga	350
Hutchinson v. Barnard	332	Issen Meah v. Kalaram Chunder ..	994
Hutton v. Warren	602	Issur Chunder v. Nobodeep Chunder	453
Hyde v. Palmer	145, 146	Issur Chunder v. Russeek Lali ..	127
Hyder Hossain v. Mahomed Hossain	723	Iswar Chundra, <i>In the matter of</i> ..	105
I		Ittapan v. Nanu	234
Itikarunnissa Begum v. Amjad Ali ..	735	J	
Iggulden v. May	144, 556	Jacker v. I. C. Co	914
Ina Sheikh v. R.	708, 709	Jackson, <i>In re</i>	683
		Jackson v. Irwin	712
		Jackson v. Thomason	881, 890
		Jackson v. Ward	683
		Jackson v. Wood	387
		Jacob v. Lee	496
		Jacob v. Landray	770
		Jacob v. Humphrey	241

	PAGE.		PAGE.
Jadabram Dey v Bulloram Dey	669, 743, 744, 808, 907	Janardan v Anant	554
Jadomoney Dassee v Gungadhur		Jangi Nath v. Janki Nath	752
Seal	651	Janki v. Bhairon	554
Jadu Lal Sahu t. Janki Koer	445	Janki Pershad v Ulfat Ali	239
Jadubar Singh v. Sheo Saran	386	Janmajay Mazumdar v Keshab Lal	682
Jadunath v. Ramsoondur	690	Janokee Dassee v Kisto Komul	648, 723
Jadu Nath v. Rup Lal	772	Janoki Debi v. Gopal Acharjia	656
Jadu Rai t. Bhubotaran Nundy	127, 568, 588, 624, 846	Jarao Kumari t. Lalomon	537
Jafar Hasain v Mashug Ali	605	Jarrett t. Kennedy	735
Jafar Husen v. Ranjit Singh	554, 555	Jarrett t. Leonard	241
Jagadindra Nath v. Secretary of State for India	359, 361, 743	Jasimuddin Biswas v. Bhuban Jehnu	990
Jagannadha Narayana v Pedda Pakir	742	Jaswant Sing v Sheonaram Lal	340, 341, 509
Jagan Nath v. Mannu Lal	227	Jayne v. Price	727
Jagannatha v Ganga Reddi	769	Jayubunnissa Bibi v Kuwai Sham	476
Jagannath Prasad v. Runjit Singh	380	Jehangir v Secretary of State	810
Jagar Nath Singh v Lalta Prasad	760	Jenkins v Bushby	819, 823
Jagat Mohini v Rakhal Dass	626	Jervis v Beiridge	567
Jagat Pal v. Jageshwar Baksh	301, 308, 316, 322, 324	Jesingbhai t. Hataji	792
Jaggers v. Binnings	232	Jesus Coll v Gibbs	485
Jaggun Lal, <i>In the matter of</i>	352	Jeswant Singee v Jet Singree	700, 729, 842
Jagjivandis v Bai Amba	693	Jethabai Duvaljee v Gudhar	990
Jagobhai Lalubhai v Vij Bhukan- das	657	Jethabhai t. Nathabhai	694, 764, 780, 781
Jagun Koer v Raghuo Nundun	342	Jetha Paikha v Ram Chandra	116
Jai Narayan v. Kadumbini Das	785, 786	Jethibai t. Ramchandra Narottam	985
Jai Narayan v R	252, 564	Jew t. Wood	792
Janulla Sheikh t. Inu Khan	173	Jewell v Parr	112
Janutulla t. Ramani Kant	172, 182	Jhama v. Deobux	713
Jaipal Gir t. Dharmapala	450	Jhinguri Tewari v Durga	779, 781
Jakaria v. Haji Kasim	906	Jhubboo Malton, <i>In the matter of the petition of</i>	850, 896, 900, 903
Jakir Ali v Raj Chunder	447, 516, 520, 523	Jhanutullah Sirdar v Romani Kant	168
Jambu Ramaswamy v. Sundaraja Chetty	710	Jibanti Nath v Shih Nath	688
Jameela Khaton v Pagul Ram	164	Jirandas Keshavji v Framji Nana- bhai	449, 559 570
James v Biddington	161	Jnan Chowdhry v Deolar Chow- dhry	235
James v. Bion	144	Jnanendra Mohan v. Gopal Dass	600
James t. Williams	997	Jodunath Roy v Raja Buroda	216
James Pegredo v. Mohamed Mod- dessur	482	Jogendra Narain v. Banki Sing	664
Jameson, <i>In re</i>	606	Jogendia Nath v Sangap Garo	831
Jamni t. Nani Sukh	657, 658	Jogendra Nath Rai v. Baladeo Das	666
Jamnadass v. Srinath Roy	562	Jogendra Chunder v Dwarka Nath	205, 207
Jamshedji Sojalji t. Lakshmiram Rajaram	785	Jogendro Chunder v Dwarka Nath	377
Jamsetji N Tata v Kashinath	657, 659	Jogendro Nath v. Nitai Churn	506, 739
Jamshier Sirdar, <i>In re</i>	677	Jogessor Singh v Bycunt Nath	537
Janaki Anantal v Kamalathammal	751, 752, 753, 773	Jogini Mohun t. Bhoot Nath	668, 757
Janan Chowdhry v Doolar Chow- dhry	291	John Eliot, <i>In the goods of</i>	534
		John Kerr v. Nuzzur Mohamed and Azeem Scrag	538
		Jogun Kover t. Raghuonundon Lal	723
		Joharmal v. Jejiyam Jagrup	984
		Johnson v. Gibson	368
		Johnson v. Kershaw	852
		Johnson v. Lawson	322

TABLE OF CASES CITED.

xlv

	PAGE.		PAGE.
Johnson v. Pye	759	Juggeswar Mookerjee v. Gopee Kishen	352
Johnson v. Tucker	816	Juggobundhu Mitter v. Purnanund Goswami	669
Johnstone v. Marks	759	Juggobundhu Mukerjee v. Ram Chunder	667
Johnstone v. Todd	114, 859	Juggobundu Chatterjee v. Watson & Co.	752
Jolly v. Arbutnot	785	Juggedanund Misser v. Hamid Rasoool	666
Jolly v. Rees	741	Juggomohun Ghose v. Kaisreerchund	602
Jolly v. Taylor	563	Juggomohun Ghose v. Manick Chund	164, 165, 186
Jolly v. Young	624	Juggurnath Sahoo v. Syund Shah	145
Juloke Singh v. Gundar Singh	672	Juggun Lall, <i>In the matter of</i>	343
Jones v. Edwards	496	Juggut Chunder v. Bhugwan Chunder	641, 670
Jones v. Godrich	673, 818	'Juggut Mohnee v. Dwarka Nath	445
Jones v. Gordon	710	Jugmohandas v. Mangaldas	183, 185, 417
Jones v. Howell	560	Jugodumba Chowdhraim t. Ram Chunder	665
Jones v. James	428, 434	Jugal Kishori v. Anunda Lal	230
Jones v. Jones	676, 732, 882	Julius v. Bishop of Oxford	102
Jones v. Morrell	148	Jumant Ali v. Chutturdharce Sahee	744
Jones v. Smith	198, 199	Jumna Das v. Srinath Roy	367, 368, 377
Jones v. Williams	159, 161, 162, 170, 186	Jumoona Pershad v. Deg Natam	658
Joogul Kishore v. Kalee Churn	658	Junmajoy Mullick v. Dwarkanath Mytee	167, 358, 362, 336
Joomna Pershad v. Joyram Lall	640	Jussoondah v. Ajodhya Pershad	723
Joerub Haji v. Kemp	513		
Jordan v. Money	249, 781		K
Joshua v. Alliance Bank of Simla	198, 199	Kachali Han v. R	526, 527, 714
Jotadhari Lal v. Raghubur Pershad	658	Kachubai bin Gulabchand v. Krishnabhatkom Babaji	560
Jotendra Mohun v. Ganendramohun Tagore	229, 449, 450	Kader Moideen v. Nepean	580
Jotendra Mohun v. Ranee Brijo	365	Kadumbini Dass v. Kumudini Dass	154
Jowala Buksh v. Dhurum Singh	685	Kahl v. Jansen	225, 226
Joy Chandra Bandopadhyay v. Srinath Chattopadhyay	763	Kaikhusr Noroji v. Jehangir	189
Joy Chandra v. Sreenath Chatterjee	764	Kailasa Padiachi v. Ponnukannu	231
Joy Coomar v. Bundhoolal	111, 112, 114	Kailash Chandra v. Harish Chunder	595
Joy Kishen v. Doorga Narayan	164, 185	Kailash Chunder v. Ram Lall	111
Joy Kissen, <i>In the matter of</i>	924	Kain v. Farrer	906
Joykissen Mookerjee v. Pearee Mohun	661	Kaines v. Knightly	571
Joy Lall v. Gossain Bhoobun	655	Kalachand Sircar v. R.	884
Joyram v. Narayan	770	Kalappa v. Shivaya	772
Joytara Dassee v. Mahomed Mobarruck	115, 358, 360, 688	Kalee Chunder v. Adoo Sheikh	743
Judge v. Cox	183	Kalee Churn v. Banshee Mohun	653
Judoonath v. Raja Buradakanto	214, 217	Kalee Churn v. Bengal Coal Co.	225
Judoonath Mullick v. Kalee Kisto.	639	Kalee Doss v. Tara Chand	776
Judoonath Paul v. Prosunnonath Dutt	786	Kaleekanund Bhattacharjee v. Gireebala Dabia	453, 454
Jugal Kishore v. Fakhr-ud-din	565	Kalee Koomar v. Gunga Narain	681
Jugdanund Misser v. Nerghan Singh	597, 598, 597	Kalee Kumar v. Maharaja of Burdwan	636
Jugdesh Narain v. Lalla Ram	654		
Jugdesh Chunder v. Chowdhry Zuhoor-ul-Huq	358		
Juggernath Sew v. Ram Dyal	591		
Juggessur Buttobyal v. Roodro Narayan	655		
Juggessuree Debia v. Gudadbur Banerjee	563		

[illegible]

	PAGE.		PAGE.
Kalee Natsain v. Anund Moyee	685, 693	Karim Khatav v. Paidhan Manji ..	165
Kaleenath Kur v. Doyal Kristo	771, 772	Karunakar Mahati v. Nilhardo Chowdhry	741
Kaleepershad Tewaree v. Raja Sahib Prahlad	641	Karuppa Goundan v. Thoppala Goundan	566, 618
Kalian Dass v. Bhagirathi	383	Karuppan v. Ramasami	752
Kalian Singh v. Maharaja	665	Kasan Singh v. Bhup Singh	658
Kali Chandra v. Shib Chandra	460, 875	Kashaba v. Chandrabhagabai	335
Kali Charan v. Ram Chandra	590, 900, 990	Kashee Chandra v. Noor Chandra ..	515
Kali Charan v. Rasik Lal	772	Kashee Kishore v. Bama Soondaree	222, 358
Kali Churn, <i>In the matter of the petition of</i>	677, 678, 888	Kashee Nath v. Mohesh Chundra	482
Kali Churn v. Nobo Kristo	985	Kashee Nath Chatterjee v. Chundy Churn	558, 578, 579, 580, 592, 596
Kali Coomar v. Ram Dass	652	Kashi Nath v. Brindaban Chuckerbatti	591
Kalidas v. Ishan Chunder	676	Kashi Nath v. Collr. of Poona	806
Kalidhun Chuttipadhya v. Shiba Nath	163	Kashi Nath v. Hurrihur Mookerjee	579, 580, 581, 582, 585
Kali Dutt v. Abdul Ali	223	Kassim Mundle v. Sree Mutty	591, 596
Kali Kishore v. Bhusan Chunder ..	656	Kasturi v. Venkatachulpathi	769
Kali Kisor v. Oopi Mohan	231, 232	Katama Natchier v. Rajah of Shivaganga	650
Kali Krishna v. Secretary of State ..	372	Kaung Hla Pru v. San Paw	109, 159, 787
Kalil Munda v. R.	155	Kausaha v. Gulab Kuar	662
Kalka Parshad v. Kanhaya Singh ..	390	Kaveri v. Babai	773
Kalka Prasad v. Mathura Prasad ..	325	Kawa Manji v. Khawaz Nussio	691
Kallianji v. Bezangi	649	Kay v. Poorunchand Poonalal	816, 819
Kallonnass v. Gunga Gobind	806	Kazee Abdool v. Baroda Kant	618
Kally Churn v. Secy. of State	666, 712	Kazi Ghulam v. Aga Khan	878, 879
Kally Dass v. Gobind Chunder	771	Kazi Koibut-oollah v. Motee Peshakar	667
Kally Nath v. Rajeeblochun	752	Kearney v. London, Brighton & S. Coast Ry.	727
Kamala Prasad v. Sital Prasad	828, 831, 835	Kearsely v. Phillips	905
Kameshar Prasad v. Bhikan Natsain ..	101	Keate v. Phillips	762
Kameshwar Pershad v. Amanut-ulla	131, 480, 488, 494, 813	Kebul Kristo v. Ram Coomar	763
Kameshwar Prasad v. Ram Bahadur ..	653, 654	Kedar Nath, <i>In the matter of</i>	128
Kameshwar Persad v. Rajkumari Rutton	373	Kedarnath Chuckerbutty v. Donzelle	729, 747
Kamini Sundari v. Kali Prosunno	676	Kedarnath Doss v. Protab Chunder ..	656
Kampilikaribavappa v. Somasa-muddiram	458	Kedar Nath v. Bhupendra Nath	845
Kanai Lal v. Kamini Devi	696, 697	Kedarnath v. Shurfoonnessa Bebee	561, 570, 571
Kanailal Khan v. Soshi Bhoosan	751	Kedarnath Mitter v. Sreemutty Sorojoni	675
Kanayalal v. Pyrabai	477	Keeling v. Ball	504, 506
Kanhai Lal v. Suraj Kunwar	375	Kell v. Charnar	625
Kanhaya Lal v. Radha Churn	170, 377, 378, 381	Kelly v. Jackson	812, 814
Kanhaya Lal v. Stowell	986	Kelly v. Kelly	804
Kanhai Lal v. Debidas	618, 651	Kemble v. Farren	232
Kanhai Chand v. Ram Chunder	106, 115	Kemp v. King	825
Kannamal v. Virasami	773	Kempland v. Macauley	241
Kanshi Ram v. Badda	753, 763	Kennedy v. Lyell	817
Kanto Prasad v. Jagat Chandra	130, 357, 358, 536, 537	Kensington v. Ingla	489, 902
Karali Charan v. Mahtab Chandra ..	779		
Karamali v. Rahimbhoy	389		
Karampalli v. Thekku	600		

	PAGE.		PAGE.
Kent v. Lowen	205, 207	Kirshaw v. Wright	420
Keramutoolah v. Gholam Hossein	386, 398	Kirteebash Maytee v. Ramdhun Khoira	471
Kesho Rao v. Poran Barai ..	663	Kirty Chunder v. Anath Nath ..	749
Keshavarao Bhagwant v. Ray Pandu	592, 594	Kishun Lall v. Ganga Ram ..	237, 238
Keshub Chunder v. Vyasmonee Dossia	771	Kishen Chunder v. Buratee Sheikh ..	663
Kessowji Issur v. G. I. P. Ry. Co ..	118	Kishen Chunder v. Hookoom Chand ..	684
Ketu Dass v. Surendra Nath ..	792, 793	Kishen Dhun v. Ram Dhun ..	645
Kettika Bapanamma v. Kettika Kri-tanamma	600	Kishen Mohun v. Collypersaud ..	843
Kettlewell v. Barstow	906	Kishore Dass v. Pursun Mahtoon ..	347
Kettlewell v. Watson	197	Kishore Singh v. Gunes Mookerjee ..	806
Kethilamma v. Kelapan ..	389, 390	Kishore Lall v. Chunnman Lall ..	649
Khadar v. Subramanya	766	Kishore Lall v. Enaeth Hossein ..	667
Khadeem Ali v. Tajununnissa	348, 353, 354	Kishori Lal v. Rakhal Das ..	131, 488
Khadijah Khanum v. Abdool Kureem Sheraji	844, 888	Kishori Mohun v. Mahomed Mujaffar	239
Khajah Abdul v. Gour Monee ..	454	Kissen Kaminee v. Ram Chunder ..	129, 130, 131
Khajah Enaetoollah v. Kishen Soon-dur	690, 691	Kitchen v. Robbins	215
Khajooroonissa v. Rowshan Jehan	729	Kitchen, <i>In re</i>	389
Khalilul Rahman v. Gobind Per-shad	657	Kittu Hegadthi v. Channama Shet-tathi	744
Khana v. R.	303	Klein v. Landman	772
Khankar Abdur v. Ali Hafez	580, 581, 586	Knight v. Martin	483
Kharondas Dharamsey v. Gangabai	649	Knight v. Waterford	315
Khas Mehal v. Admr.-Genl. of Bengal	673, 697, 698	Knight v. Wiffen	775, 781, 797
Khatija Bibi, <i>In the matter of</i> ..	744	Komolochun Dutt v. Nilruttun Munde	379
Kheero Monee v. Bijoy Gobind	340, 345, 346, 348	Kondappa v. Subba	227
Khelat Chunder v. Poorno Chunder	660	Kondayya Chetti v. Narasimhulu Chetti	8
Khenum Kuree v. Gour Chunder	235, 239	Konnerav v. Gurrav	749
Kheoraj Jusurub v. Lingaya ..	769	Konwar Doorganath v. Ram Chunder	214
Kheraj Mullah v. Janab Mullah ..	119	Kooldeep Narain v. Govt ..	237, 741
Khetridas Agarwallah v. Shub Narayan	571, 580	Koomar Runjit v. Schoene ..	665
Khetter Chunder v. Khetteri Paul	489, 490, 547	Koomadinee Debia v. Poorno ..	357
Khilat Chunder v. Koonj Lall ..	723	Koondo Nath v. Dheer Chunder ..	163, 168, 171
Khoob Lall v. Jungle Singh ..	984	Koonj Beharee v. Khettturnath Dutt	723
Khoorshed Kazi v. R	643	Koonj Beharee v. Shiva Baluk ..	602
Khugowlee Singh v. Hossein Bux ..	373	Koonjee Singh v. Jankee Singh ..	771
Khurruckdharee Singh v. Prosadhee Mundal	855	Koonjo Beharee v. Roy Mothoora-nath	460, 669
Khusalchand v. Madahevgiri ..	655	Koonwur Doorganath v. Ram Chunder ..	217, 653, 655
King v. Hunt	478	Kopasan v. Shamu	986, 987, 988
King v. Norman	386	Kottala Uppi v. Shangara Varma ..	658
King v. Winn	606	Kotta Ramasami v. Bangari Seshma	227
Kip v. Brigham	387	Kower Narain v. Sreenath Mitter	454
Kirby v. G. W. Ry. Co.	698	Kowsulliah Sundari v. Mukta Sundari	224, 231, 232
Kirkstall Brewery Co. v. Furness Ry. Co.	226	Koylasbhashiney Dassee v. Gocool-moni Dassee	636, 660
Kirpal Narain v. Sakurmoni	349, 731	Koylash Chunder v. Raj Chunder ..	359
		Koyla-h Chunder v. Sonatun Chun	100

	PAGE		PAGE.
Kripamoyi Dabia v Durga Govind	630, 661	Kurali Prasad v Anantaram Hajra	509
Krishna v Vasudev	654, 724	Kurtz v Spence	248
Krishna Behari v. Brojeswari Chow- dhranee	749	Kuru Chaubi v Janki Persad	756
Krishnabhupati v Ramamurti	239, 393, 395	Kusumi Kumari v Satya Ranjan	656
Krishnabhupati Devu v Vikrama Devu	783	Kuthupermal Rajali v Secretary of State for India	786
Krishna Chandra Saha v. Bhairab Chandra Saha	239	Kutti Mannadiyar v Payanu Mu- than	651
Krishnacharya v Lingawa	358	Kuvarbai v Mui Alam	776
Krishnaji v. Moro	774	Kuverji v Babai	757, 781
Krishnaji v. Rajmal	454, 557, 987	L	
Krishnaji v Wamanji	646	Lacey (in re)	235
Krishnaji Ramchandra v Antaji Pandurang	789	Lachho v Har Sahai	691, 693
Krishna Kishori v. Kishori Lall	477, 481, 489, 490, 492, 514, 521	Lachman Das v Dipchand	990
Krishna Kanta v Badya Sunda- ree	106	Lachman Rai v Akbar Khan	162, 164, 383
Krishna Lall v Radha Krishna	667	Lachman Singh v Tansukh	223
Krishnama Chariar v Narasimha Chariar	118	Lachmeedhu v Rughoobur	163
Krishnamatazu v Maniju	571, 589	Lachmi Narain v Raja Partab	443, 448, 450, 452, 705
Krishnarav Yashvant v Vasudev Apari	692	Lacho Bibi v Gopi Narain	673, 674
Krishnasami Ayyangar v Raja- gopala	170, 176, 214, 229, 235, 351, 385, 387	Lady Dartmouth v Roberts	518
Krishnasami Pillai v Rangasami Chetty	987	Lady Ivy's Case	158
Krishno Chunder v Meer Sajdat	362	Lafone v Falkland Islands Co	815
Krishno Monee v R.	252	Lakhee Kowar v Hari Krishna	741
Kristnappa Chetty v. Ramaswamy Iyer	651	Lakhi Chundra v Kali Kumar	169
Kristo Indro v Huromonce Dassee	753	Lakhoo Khan v Wise	789
Kristo Moni v Secy. of State	361, 782, 785	Lakshman v Amrit	131, 159, 168, 174, 176, 183, 385
Kristo Nath v. T F. Brown	447, 539	Lakshman Bhaukhopkar v Radhabai	652
Kristo Prea v Puddo Lochun	748	Lakshman Dada Naik v Ram Chan- dra Dada Naik	749, 776
Kubeerooddeen v Jogul Shaha	646	Lakshman v Damodar	601
Kullan v. R.	802	Lakshman v Jannabai	649
Kulum Mundul v. Bhowaniprasad	835, 836	Lakshmamamma v Kammawara	989, 991
Kultoo Mahomed v. Hurdev Doss	460	Lakshminbai v Ganput	773
Kumar Saradindu v. Dharendra Kant Roy	640	Lakshminbai v. Vithal Ramchandra	692
Kumara v. Srinivasa	594	Lal Bahadur v Kanhaiya Lal	723
Kumarasami v. Pala Nagappa	227	Lala v Hira Singh	164, 383
Kumara Upendra v Nobin Krishna	722	Lala Beni v. Kundan Lal	769
Kumara Reddi v. Nagayasami Tham- buchi Naicker	184	Lala Banuvidai v Govt. of Bengal	919
Kumeezooddeen Holder v. Rujjub Ali	491	Lal Achal v Raja Kazim	641
Kunneth Odaugat v. Vayoth Palliyil	482, 489, 492	Lala Himmat v Llenbellen	592, 594, 597
Kuppu Konan v Thirugnana Sam- mandam Pillu	786	Lala Jha v. Must. Bibee	114
		Lala Lakshmi v Sayed Haider	109, 124, 341, 641
		Lala Muddun v Khikhinda Koer	774
		Lala Narain v Lala Ramanuj	469
		Lala Parbhu v Mylne	237, 238, 239
		Lala Ranglal v. Deonarayan Tewary	171
		Lala Suraj v. Golab Chand	8
		Lalchand v. B.	564
		Lalit Mohan Singh v Chukkun Lal Roy	621
		Laljee Saboy v. Fakcer Chand	658

	PAGE.		PAGE.
Lalji Singh t. Syad Akram ..	984	Leggatt v. Tollervey ..	386
Lalji, <i>In the matter of the petition of</i> ..	807, 915	Legge v. Edmonds ..	222, 234, 702, 707
Lalla Beharee v. Lalla Modho ..	651	Lekhranj Rai t. Mahtab Chand ..	230, 634
Lalla Bunseedhur v. Kunwar Bin-deseree ..	653	Lekhranj Singh t. Dhulma Koer ..	993
Lalla Probhoo v. Sheonath Roy ..	217	Lekraj Kuar v. Mahpal Singh ..	9, 100, 120, 348, 350, 352, 353, 419
Lalla Roodroo v. Benode Ram ..	645	Leman v. Damodaraya ..	101
Lalla Sheebloil v. Sheikh Gholam ..	600	Lennox, <i>Ex parte</i> ..	399
Lalla Sheoprasad v. Juggernath ..	219	Levene v. Brougham ..	751
Lalla Sreedhur v. Lalla Madho ..	723	Lever t. Goodwin ..	200
Lall Mahomed v. Kallanus ..	791, 792, 793	Levy v. Pope ..	818
Lall Mahomed v. Watson & Co ..	642	Lewis v. Davison ..	736
Lal Singh v. Deo Narain ..	657, 658	Lewis t. Fermor ..	200
Lalu Mulji v. Kashibai ..	237	Lewis t. Hartley ..	908
Lamb v. Munster ..	826	Lewis t. Jones ..	136
Lamb v. Orton ..	819	Lewis t. Levy ..	695
Laucum v. Lovell ..	316	Lewis v. Pennington ..	817
Land Mortgage Bank v. Roy Luchmiput ..	646	Lewis v. Rogers ..	194
Langdon v. Doud ..	764, 781	Ley v. Barlow ..	825
Langhorn v. Allnutt ..	226	Ley v. Peter ..	227, 229
Lano v. Neale ..	571	Lightfoot v. Cameron ..	839
Lapsley v. Grierson ..	727	Lincoln t. Wright ..	583, 585
Laros v. Com ..	403	Lindley v. Lacy ..	598
Last, <i>re</i> ..	387	Lindo t. Behsario ..	366, 405
Lastings v. Gonsalves ..	745	Line t. Taylor ..	458
Latafat Husain v. Badshah Husain ..	752	Lishman t. Christie ..	775
Latch v. Wedlake ..	232	Lister v. Smith ..	598
Lathulan's Case ..	601	Liverpool Adelphi Loan Association v. Fairhurst ..	759
Lauderdale Peerage Case ..	712	Livesy v. Smith ..	836
Lavergne v. Hooper ..	787	Llewellyn t. Winckworth ..	137
Lawless v. Queale ..	246	Lloyd t. Freshfield and Kaye ..	814
Lawrence, <i>re</i> ..	485	Lloyd t. Mostyn ..	496, 820
Lawrence v. Campbell ..	815	Lloyd v. Sturgeon Falls Pulp Co ..	578
Lawrence v. Clarke ..	499	Lloyd v. Willan ..	224
Lawrence v. French ..	329, 337	Lohuri Domini t. Assam Ry. & Trading Co ..	806
Lawrence v. Ingmire ..	801, 836	Lochun Chowdhry t. Anup Singh ..	663
Laybourn v. Crisp ..	383	Lockett t. Carey ..	825
Leach v. Simpson ..	115	Lockett t. Nicklin ..	555
Lee v. Birrell ..	814, 904	Lockwood t. Lockwood ..	140
Lee v. Merest ..	827	Lockyer t. Ferryman ..	375
Lee v. Pain ..	625	Lodai Mollah v. Kally Das ..	788, 791, 792, 793
Leech v. Schweder ..	114	Logan v. Courtown ..	102
Leeds v. Cooks ..	497	Logan v. R ..	366
Leeds v. Lancashire ..	575	Lohre v. Deo Hans ..	753
Leelanund Singh v. Basheeroonissa ..	115, 636, 689, 712	Lokessur Koer v. Purgun Roy ..	666
Leelanund Singh v. Luchmun Singh ..	639	Lohit Mohan v. R ..	117, 197, 417
Leelanund Singh v. Musst. Lakhputtee ..	352	London & N.W. Ry. Co. v. West ..	790
Lee v. Marton ..	143	London & Tilbury Ry. Co. v. Kirk ..	821
Legal Remembrancer v. Chema Nashya ..	272, 273	London & Yorkshire Bank v. Cooper ..	906
Le Geyt v. Harvey ..	787	London Gas Co. v. Chelsea ..	819, 822
		London Joint Stock Bank v. Simmons ..	573
		Longman v. Bath Electric Ry. ..	763, 766

	PAGE.		PAGE.
Looloo Singh v. Rajendur Laha	654, 842	Macgowan, <i>In the goods of</i>	540
Lootf Ali v. Peary Mohun	198, 206	Macgregor v. Kelly	206
Lopez t. Lopez	730	Macbell v. Ellis	455
Lord v. Colvin	861, 862	Mackenzie v. British Linen Co	795
Lord Advocate v. Lord Blantyre	4, 159	Mackenzie v. Dunlop	186
Lord Advocate v. Lord Lovat	169, 327, 665	Mackenzie v. Yeo	819
Lord Barrymore v. Taylor	368	Mackenzie Lyall & Co v. Chamroo	
Lord Cornwallis, trial of	116	Sing & Co	186
Lord Kinnaird v. Lady Saltoun	536	Mackintosh v. Marshall	197
Lord Melville's trial	128	Mackintosh v. Nobinmoney Dossee	844
Lord Waterpark v. Fennell	185	MacNaghten's Case	411
Loughbro' Highway Board v. Curzon	227	Madapusi Srinivasa v. Tirumalai	
Lovatt v. Tribe	197	Kasturi	643
Lovatt Peerage Case	321, 325	Maddison v. Alderson	781
Loveden v. Loveden	117	Maddison v. Gill	606
Low v. Bouverie	755, 762, 763, 764, 775	Madeleine Smith's Case	116
Lows v. Telford	689	Madhabi Sundari v. Gajanendra-	
Lucas v. De la Cour	231, 232	nath	357, 537
Lucas v. Novosileski	206	Madhavrao v. Balkrishna	185
Lucas v. Williams	399, 417, 474	Madhavrao v. Deonak	127, 351, 355, 662
Luchman Chundra v. Kali Churn	453, 770,	Madhub Chunder v. Gangadhar	
	783, 784	Samunt	580
Luchman Dass v. Gridhur Chow-		Madhavrao v. Gulabhai	247, 249, 919
dhury	658	Madhub Chunder v. Gobind Chunder	777
Luchman Dass v. Khunnu Lal	659	Madhub Chunder v. Law	765
Luchman Rai v. Akbar Khan	184, 417	Madhub Chunder v. Rajcoomaldas	187
Luchman Singh v. Puna	476, 481, 483, 489	Madhub Chunder v. Tomee Bewah	
Luchmee Dai v. Ashman Singh	657		170, 382, 383
Luchmeedhur Pattuck v. Rughoobur Singh	130 171, 489	Madras Deposit and Benefit Society,	
Luchmeeput Singh v. Sadaulla		Ld. v. Oonmalai Ammal	502, 504, 989
Nashyo	164	Madras Hindu Mutual Benefit Per-	
Luchnu Koer v. Roghu Nath	731	manent Fund v. Rangava Chetti	757,
Luchmun Chunder v. Kali Churn	754		787
Lucy v. Mousfet	148, 149	Magbulan v. Ahmad Hossain	525
Luckee Koer v. Ram Dutt	691	Magnay v. Knight	560
Lukheemond Dossee v. Shunkuree		Magniram v. Gurmukh Roy	989
Dossee	128	Mahabeer Persad v. Oomrao Singh	661
Lukhee Nairn v. Taramonee Dossee	772	Mahabeer Persad v. Ramayad Singh	658
Lukhi Nairn v. Maharaja Jodhu		Mahabir Prasad v. Bashdeo Sing	657
Nath	639	Mahabir Prasad v. Bishen Dyal	641
Lukhyarain Chattopadhyay v. Gorachand Goswamy	319	Mahadaji Gopal v. Vithal Ballal	748, 772
Lukshman v. Dimodhar	601	Mahadeo Misser v. Lahoree Misser	647
Luleet Nairn v. Nairn Singh	359	Mahadevappa v. Basugonda	653
Lumley v. Osborne	105	Mahadevi v. Neelamoney	696, 698, 777, 782
Luximon Row v. Mullar Row	648, 650	Mahalal v. Sankallu	914
Lvall v. Kennedy	348, 350, 352, 354,	Mahalatchmi Ammal v. Palani Chetti	554
	813, 817, 818, 819, 823	Mahamad Amin v. Hasan	174
		Maharajah Gobind v. Raja Anund	458
		Maharaja Jagadendra v. Bhabatari-	
		ni Dasi	918
		Maharajah Juggernath v. Ahlad	
		Kowur	686
		Maharajah Kowur v. Nund Lal	920
		Maharajah Pertab v. Maharanees	
		Sabbao Koer	423

M.

Ma Wun Di v. Ma Kin	731
Macdonald v. Longbottom	605
Macdonnell v. Evans	3
Macfarlane v. Carr	601

	PAGE		PAGE
Maharajah Rajendro Kishen v. Sheo-		Mahomed Sultan Sahib v. Horace	
pursum Misser	461	Robinson	741
Maharaj Singh v. Raja Balwant Singh	585	Mahtab Chand v. Bengal Govt. ..	742
Maharana Shri Rammalsingji v.		Maidin Saiba v. Nagappa ..	789
Vadilal Vakhatchand ..	231, 449	Mailathu Anni v. Subbaraya Mudaliar	185
Maharani Renu Pershad v. Dudh		Makbul Ali v. Srimati Masnad Bibi	476
Nath	454	Makhun Lall v. Ram Lall ..	931
Maharani Hiranath v. Baboo Ram	185	Makin v. Att.-Genl for N S W. 194, 195,	923
Maharani Hiranath v. Ram Narayan	185		
Mahatala Bibee v. Haleemoozooman	623,	Makund Bahori, <i>In re</i> ..	670
	729	Makundi Kuar v. Balkishan Das ..	774
Mahendro Nath v. Jogendra Nath	591, 596	Malcolm Brunker & Co v. Water-	
Mahipat v. Lakshman ..	714	house	124, 761
Mahomed v. Abdul ..	907	Malcolmson v. O'Dea ..	169, 327, 384
Mahomed Abdul v. Gujraj Sahai ..	737	Malla Reddi v. Aswa Natha Reddi	752
Mahomed Azizaddi v. Shaffi Mulla ..	550	Maloji Santiji v. Vithu Hari ..	670
Mahomed Akbar v. Reilly ..	660	Manada Sundari v. Mahananda Sar,	
Mahomed Ali v. R ..	889, 899	nakar	638
Mahomed Ali v. Nazar Ali 445, 580, 581,		Managers of Met Asylum v. Hill	124, 137
	586	Mana Vikrama v. Rama Patter	602
Mahomed Ali v. Khaja Abdul 665, 666, 689,		Manchariam v. Kalidas ..	393
	712	Mangal Sen v. Hira Singh ..	514
Mahomed Amin v. Hasan ..	168	Mangal Sen v. Shankar Sahai ..	547
Mahomed Ashruff v. Bijessuree Das-		Man Gobind v. Jankee Ram ..	752
see	652	Maniklal Baboo v. Ramdas Mazum-	
Mahomed Ausar v. Prokash Chunder	640	dar	670
Mahomed Basir v. Kurream Buksh	686	Maniram Deb v. Delhi Charan	399, 688
Mahomed Banker v. Shurgoon Nissa	729	Manjanali Devi v. Ramdas Shome	380, 388
Mahomed Bhoy v. Chutterput Sing	569	Manjayya v. Shesa Shetti ..	840
Mahomed Bukh v. Hoseini Bibee	698	Mankura Passi v. R ..	202, 432
Mahomed Bux v. Abdool Kurream	690, 918	Mannu Singh v. Umadat Pande	696
Mahomed Fedro v. Ozeooodeen	362, 545	Mano Mohun v. Mothura Mohun	631, 666,
Mahomed Golab v. Mahomed Sulli-			712
man	391, 646	Manohar Das v. Bhagabati Das	392
Mahomed Hamidulla v. Modhonsoo-		Manpal v. Sahib Ram ..	753
dun Ghose	776	Mansel v. Clements ..	103
Mahomed Hamid-ud-din v. Shih		Manser v. Dix ..	817
Sahai	769	Manson v. Golam Kobra ..	127
Mahomed Haneef v. Mozhur Ali	291, 292	Manud Louis Kunha v. Jnana Coelho	590
Mahomed Husain v. Mulchand ..	789	Maqbulan v. Ahmad Husain ..	460
Mahomed Ibrahim v. Morrison	665, 666	Marapu Tharala v. Telukula Neela-	
Mahomed Imam v. Husain Khan	215	kanta Behara	672
Mahomed Ismail v. Bhuggobutty		Marine Investment Co v. Havi-	
Barmanya	474	side	544, 738
Mahomed Jackeriah & Co v. Ah-		Mark Ridded v. Muthuramen Chetty	984
med Mahomed	823	Marks v. Beyfus ..	811
Mahomed Mahmood v. Safar Ali	345, 809	Marquis of Anglesey v. Lord Hather-	
Mahomed Meher v. Sheeb Pershad	358	ton	186
Mahomed Mozaffer v. Kishori Mo-		Marrsott v. Chamberlain ..	819
han	238, 768	Marshall v. Berridge ..	144
Mahomed Mudun v. Khodezunissa	775	Marshall v. Cliff ..	229
Mahomed Rowthan v. Husain Row-		Marshall v. Davies ..	814
than	684	Marshall v. Lamb ..	737
Mahomed Sahib, <i>In re</i> ..	281	Marshfield, <i>Re</i> ..	900
Mahomed Shumsool v. Shewukram	607, 652	Marston v. Dean ..	570

	PAGE.		PAGE.
Marston v. Downes	904	Meer Usdoolah v. Musst Beeby,	
Martin v. Harding	697	Imamam	5, 114, 458, 461, 490
Martin v. Meekonoebie	116	Meer Yar Alt. Re	187, 192, 197, 709
Martin v. Martin	336	Meethun Bibee v. Buxheer Khan	806
Mary Blandy, trial of	116	Megji Hansraj v. Ramji Jota	237
Mary Goodrich (Payne v. Bennett) ..	354	Megraj v. Sevnatain	342, 474
Mary Tug Co v. B. I. S. N. Co. ..	673	Mecharban Khan v. Mubhoob Khan ..	458
Masil-un-nessa v. Pathani	731	Meherally Morraj v. Sakerkhanooabai ..	638
Mason, Re	815	Mcjee Khestu v. Devachund	372
Mason v. Mason	732	Melbourne Banking Corporation v.	
Mason v. Phelps	404	Brougham	612
Mason v. Wood	206	Melen v. Andrews	145
Massey v. Allen	306, 312, 315	Melhuish v. Collier	139, 141, 879, 882
Mathews v. Munster	230	Memon Hajeer v. Moulvie Abdool	
Mathias v. O'Neill	206	Karim	816, 817
Mathura Das v. Bhukhan	607	Meredith v. Footner	227
Mathura Pandey v. Ram Rucha ..	462, 646	Meres v. Ansell	571
Maughani v. Hubbard	898	Metropolitan Ry. Co v. Wright	917
Maung Bin v. Ma Hlaing	586, 600	Mettars v. Brown	234
Maung Shwe v. Maung Tun	577	Meux Executor's Case	226
May v. Burdett	188	Mewa Lal v. Bhujun Jha	389
Mayandi Chetti v. Oliver	690	Meyer v. Dresser	186
Maybank v. Brooks	571	Middleton v. Melton	310
Mayen v. Alston 596, 597, 635, 669, 679, 725		Middleton v. Pollock	782
Mayenborg v. Haynes	777	Mighell v. Sultan of Johore 413, 446, 448,	
Mayhew v. Nelson	226		452
Mayo v. Williams	379	Milan Khan v. Sagat Bepari	119
Mayor, etc., of Bristol v. Cox	815	Millar v. Travers	571
Mayor v. Murray	854	Millard, In re	643, 730
Mayor v. Sefton	852	Miller, Re	391
Mazhar Ali v. Budh Singh	682, 704	Muler v. Babu Madho	130, 242, 245, 639,
Mazhar Hasan v. Behari Singh ..	687		846
Mazhar Hussin v. Bodha Bibi	676	Miller v. Barber	630
McAleer v. Hursey	780	Miller v. Madho Das	850, 914
McAllister v. Reeb	734	Miles v. Lamson	309
McCance v. London & N.-W. Ry. Co ..	765	Milne v. Leister	132, 917
McCombie v. Anton	336	Mina Konwari v. Juggul Setani	753
McConnell v. Mayor	767, 769	Minet v. Morgan	813, 815
McCormac v. Ball	822	Mina Sarker v. Rhedoy Nath	548
McDougal v. Knight	917	Mir Sarwarjan v. Fakharuddin Mahomed Chowdhury	230
McDonnell v. Ragava Chetti	657, 659	Mirtherjeet Singh v. Choker Narain ..	744
McGowan v. Smith	454	Mirza Hummut v. Sahabzadee	729
McGrews v. McGrews	736	Mirza Mahomed v. Radha Ramun ..	662
McGragor v. Rhodes	796	Mirza Mahomed v. Suraputoonissa Khanum	665
McKenzie v. British Linen Co	778	Misir Raghobur v. Sheo Buksh	373
McLaren Morrison v. Verschoyle ..	760	Misrut Banoo v. Mahomed Syiem ..	839
McLean v. Heitzog	563	Mithan Bibi v. Bashir Khan	115
McLeod v. Sindarmull	882	Mitterjeet Singh v. Radha Pershad ..	712
McLeod v. Wakely	451	Moharuck Shali v. Toofany	743
McNaghten's Case	398	Modoe Huddin v. Sandes	618
McQueen v. Phipps	399	Modoe Kaikhoosrow v. Cooverbhaee ..	640
Mease v. Mease	571	Mohabeer Pershad v. Mohabeer Singh ..	691
Meekins v. Smith	839	Mohabeer Singh v. Dhujoo Singh ..	249, 744
Meer Ashraf v. Meer Arshul	729		

	PAGE.		PAGE.
Mohan Mahtoo v. Meer Shamsod ..	702	Mollwo March v. Ct of Wards ..	762
Mohansing Chawan v. Henry Conder	665	Momatt v. Castle Steel Co ..	782
Moharani Beni v. Goberdhan Koer	716	Monckton v. Att.-Gen. ..	319, 324
Moheema Chunder v. Poorna Chunder ..	3	Monmohiney Dassee v. Greech Chunder ..	541
Mohendra Lal v. Rosomeyi Dasi ..	171	Monmohinee Dassee v. Bishomoyee Dassee ..	990
Mohendro Chunder v. Surbo Kukhya	645, 667	Monmohinee Dassee v. Kedarnath Karnokar ..	990
Mohendra Nath v. Koylash Chunder ..	667	Monmohinee Joginee v. Jugabundho Sadhookhan ..	768, 783
Mohendra Nath v. R. ..	913	Monohar Singh v. Sumrita Kuar	670, 776
Mohier Sheikh v. R. 102, 261, 799, 827, 872		Monroe v. Twistleton ..	808, 609
Mohesh Chunder, <i>In the matter of</i> ..	811	Mochee Ram v. Bissambhar Roy	362, 689
Mohesh Chunder v. Barada Debi	600, 740	Moodlay v. Morton ..	809
Mohesh Chunder v. Dino Bendihi	163, 171	Mooktakeshee Debia v. Collector of Moorsbadabad ..	672
Mohesh Chunder v. Gooroo Pershad ..	785, 786	Mookto Keshee v. Anundo Chunder	637
Mohesh Chunder v. Issur Chunder	770	Moolji Lilla v. Gokuldas ..	649, 651
Mohesh Chunder v. Jugut Chunder	358, 379	Moolla Cassim v. Moolla Abdul ..	682
Mohesh Chunder v. Kamini Kumari	691	Munee Uminah v. The Municipal Commissioners for the Town of Madras ..	667
Mohesh Chunder v. Madhub Chunder ..	102	Moonshee Ameer v. Maharani Indrajee ..	751, 777
Mohesh Chunder v. Mohesh Chunder	802	Moonshee Buzlool v. Pran Dhan ..	237
Mohesh Chunder v. Satrugnan Dhal	185	Moonshee Buzloor v. Shunsooniissa Begum ..	637, 645, 695, 696, 697
Mohesh Chunder v. Ugra Kant ..	788	Moonshee Syud Ameer v. Syef Ali ..	783
Mohesh Lal v. Mohunt Bawin ..	743	Moore v. Foley ..	556
Mohi Chowdhry v. Dhoro Missrain	351	Moore v. Knight ..	232
Mohidin Ahmed v. Sayyid Muhammad ..	458	Moore v. Smith ..	148
Mohima Chundra, <i>In re</i> ..	843	Moore v. Tuckwell ..	917
Mohini Chandra Roy v. Kali Tara Debia ..	921	Moore v. Tyrrell ..	818
Mohima Chunder v. Huro Lal ..	689	Moran v. Mittu Bibee ..	588
Mohima Chunder v. J. P. Wise ..	361	Moorewood v. Wood ..	296, 318
Mohima Chunder v. Mohesh Chunder	665	Morgan v. Russell ..	556
Mohima Chunder v. Rajkumar ..	358	Morgan v. Brydges ..	854
Mohima Chunder v. Ram Kishore	455, 632, 751	Morgan v. Couchman ..	780
Mohini Mohun v. Promoda Nath ..	159	Morgan v. Evans ..	148
Mohinudin v. Mancher Shah ..	667	Morgan v. Morgan ..	921
Moliny Mohun v. Krishna Kishore ..	666, 712	Morgan v. Nichol ..	329
Mohori Bibee v. Dharmodas ..	758, 760	Moriarty v. Gray ..	480
Mohun v. Saratchand ..	914	Moriarty v. London C. D. Ry Co	126, 139, 143, 234
Mohun Das v. Nilkomul ..	753	Morley v. Harford ..	571
Mohun Lal v. Cotton Mills Co ..	985	Moro Desai v. Ramechandra Desai	665, 666
Mohun Lal v. Urnopoorna Dassee ..	555	Moro Vishvanath v. Gonesh Vithal	724
Mohun Sahoo v. Chitto Mowar	213, 215, 236	Morris v. Bethel ..	137
Mohunt Burm v. Kashee Jha ..	655	Morris v. Davies 423, 690, 701, 702, 703, 704	
Mohunt Doss v. Nilkamal Dewan	779, 781	Morris v. Edwards ..	823
Mohunt Gour v. Hayagrth ..	667	Morris v. Hauser ..	496
Mohur Sing v. Ghuriba ..	466, 918, 919, 920, 922	Morris v. Miller ..	216
Molises v. Thornton ..	415, 500	Morris v. Panchanada Pillay ..	604
		Morrish v. Murrey ..	148

	PAGE.	PAGE.
Marston v Downie ..	904	Meer Usdoollah v Musst. Beeby,
Martin v Harding ..	607	Imamam .. 5, 114, 458, 461, 490
Martin v Mackonochie ..	116	Meer Yar Ali, Re .. 187, 192, 197, 709
Martin v. Martin ..	356	Meethun Bibee v Bueheer Khan .. 806
Mary Blandy, trial of ..	116	Megji Hanraj v Ramji Jorta .. 237
Mary Goodrich (Payne v. Bennett).	354	Megraj v Sewnarain .. 342, 474
Mary Tug Co. v B. I. S. N. Co.	473	Meharban Khan v Mubhoob Khan .. 458
Mash-un-nessa v Pathani ..	731	Meherally Morraj v. Bakerkhanooabai .. 638
Mason, Re ..	815	Mickjee Khestu v Devachund .. 372
Mason v. Mason ..	732	Melbourne Banking Corporation v.
Mason v Phelps ..	404	Brougham .. 642
Mason v. Wood ..	206	Melen v. Andrews .. 148
Massey v Allen ..	306, 312, 315	Melhuish v Collier .. 139, 141, 879, 882
Mathews v Munster ..	230	Memon Hajee v Moulvie Abdool
Mathias v O'Neill ..	206	Karian .. 816, 817
Mathura Das v. Bhukhan ..	607	Meredith v Footner .. 227
Mathura Pandey v. Ram Rucha ..	462, 646	Meres v Anselpe .. 571
Maugham v. Hubbard ..	898	Metropolitan Ry Co v Wright .. 917
Maung Bin v Ma Hlaing ..	586, 600	Metters v Brown .. 234
Maung Shwe v Maung Tun ..	577	Meux Executor's Case .. 226
May v. Burdett ..	188	Mewa Lali v Bhupun Jha .. 389
Mayandi Chetti v Oliver ..	690	Meyer v Diesser .. 186
Maybank v Brooks ..	571	Middleton v Melton .. 310
Mayen v. Alston 596, 597, 635, 669, 679, 725	777	Middleton v Pollock .. 783
Mayenborg v. Haynes ..	777	Mighell v Sultan of Johore 413, 446, 448,
Mayhew v Nelson ..	226	452
Mayo v Williams ..	379	Milan Khan v Sagai Bepari .. 119
Mayor, etc., of Bristol v Cox ..	815	Millar v Travers .. 571
Mayor v. Murray ..	851	Millard, In re .. 643, 730
Mayor v. Sefton ..	852	Miller, Re .. 391
Mazhar Ali v. Budh Singh ..	682, 704	Muler v Babu Madho .. 130, 242, 245, 659,
Mazhar Hasan v. Behari Singh ..	687	846
Mazhar Husen v. Bodha Bibi ..	676	Miller v Barber .. 630
McAker v. Horsey ..	780	Miller v Madho Das .. 850, 914
McAllister v. Reab ..	734	Milnes v Lamson .. 399
McCance v. London & N.-W. Ry.	765	Milne v Lester .. 132, 917
Co ..	765	Mina Konwari v Juggul Setani .. 753
M'Combie v. Anton ..	336	Minet v. Morgan .. 813, 815
McConnell v. Mayor ..	767, 769	Minu Sarkar v. Rhedoy Nath .. 548
McCormac v. Ball ..	822	Mir Sarwarjan v. Fakhruddin Maho-
McDougal v. Knight ..	917	med Chowdhury .. 230
McDonald v. Bagava Chetti ..	657, 659	Mirtherjeet Singh v Choker Narain .. 744
McGowan v. Smith ..	454	Mirza Hummut v. Sahebzaadee .. 729
McGrew v. McGrew ..	736	Mirza Mahomed v. Badha Rouan .. 662
McGregor v. Rhodes ..	796	Mirza Mahomed v. Suraputoonissa
McKenzie v. British Linen Co. ..	778	Khanum .. 665
McLaren Morrison v. Verschoyle ..	766	Mur Raghobur v. Sheo Baksh .. 373
M'Lean v. Hertzog ..	563	Miscut Banoo v. Mahomed Siyem .. 839
McLeod v. Simarmull ..	882	Mithan Bibi v. Bashir Khan .. 115
McLeod v. Wakely ..	451	Mitterjeet Singh v. Radha Pershad .. 712
McNaghten's Case ..	398	Moharuck Shah v. Toofany .. 743
McQueen v. Philipp ..	399	Modoe Huddin v. Sandes .. 618
Mense v. Mense ..	571	Modoe Kaikhoosron v. Cooverbhace .. 640
Meekins v. Smith ..	839	Mohabeer Pershad v. Mohabeer Singh .. 691
Meer Ashraf v. Meer Arshud ..	729	Mohabeer Singh v. Dhujjoo Singh .. 249, 744

	PAGE.		PAGE.
Mohan Mahtoo v. Meer Shamsod ..	702	Mollwo March v. Ct. of Wards ..	702
Mohansing Chawan v. Henry Conder	303	Monatt v. Castle Steel Co. ..	782
Moharani Beni v. Goberdhan Koer	710	Monckton v. Att.-Gen. .	319, 324
Moheema Chunder v. Poorno Chunder ..	3	Monmohiney Dassee v. Giesch Chunder ..	541
Mohendra Lall v. Rosomevi Das ..	171	Monmohinee Dassee v. Bishomoyee Dassee ..	990
Mohendro Chunder v. Surbo Kokhya	645, 667	Monmohinee Dassee v. Kedarnath Karnokar ..	990
Mohendro Nath v. Koylash Chunder ..	667	Monmohinee Joginee v. Jugobundho Sadhookhan ..	768, 783
Mohendra Nath v. R. ..	913	Monohar Singh v. Sumrita Kuar	670, 776
Moher Sheikh v. R 102, 261, 799, 827,	872	Monroe v. Twistleton ..	808, 609
Mohesh Chunder, <i>In the matter of</i> ..	811	Mochee Ram v. Bissambhar Roy	362, 689
Mohesh Chunder v. Barada Debi	690, 740	Moodlay v. Morton ..	809
Mohesh Chunder v. Dina Bandhu	163, 171	Mooktakeshee Debia v. Collector of Moorshadabad ..	672
Mohesh Chunder v. Gooroo Pershad ..	785, 786	Mookto Keshee v. Anundo Chunder	637
Mohesh Chunder v. Issur Chunder	770	Moolji Lalla v. Gokuldas ..	649, 651
Mohesh Chunder v. Juggut Chunder	358, 379	Moolla Cassim v. Moolla Abdul ..	682
Mohesh Chunder v. Kamari Kumari	681	Monce Uminah v. The Municipal Commissioners for the Town of Madras ..	667
Mohesh Chunder v. Madhub Chunder ..	102	Moonshee Ameer v. Maharani Indrajeet ..	751, 777
Mohesh Chunder v. Mohesh Chunder	802	Moonshee Burlood v. Ptan Dhan ..	237
Mohesh Chunder v. Satrugnan Dhal	185	Moonshee Burlood v. Shunsoonissa Begum ..	637, 645, 695, 696, 697
Mohesh Chunder v. Ugra Kant ..	788	Moonshee Syud Ameer v. Syef Ali ..	783
Mohesh Lal v. Mohunt Bawan ..	743	Moore v. Foley ..	556
Mohi Chowdhry v. Dhroo Misra	351	Moore v. Knight ..	232
Mohidin Ahmed v. Sayyid Muhammad ..	458	Moore v. Smith ..	148
Mohina Chundra, <i>In re</i> ..	843	Moore v. Tuckwell ..	917
Mohini Chandra Roy v. Kali Tara Debia ..	921	Moore v. Tyrell ..	818
Mohina Chunder v. Huro Lall ..	689	Moran v. Mittu Bibee ..	588
Mohina Chunder v. J. P. Wise	361	Moorewood v. Wood ..	296, 318
Mohina Chunder v. Mohesh Chunder	665	Morgan v. Bissell ..	556
Mohina Chunder v. Rajkumar ..	358	Morgan v. Brydges ..	854
Mohina Chunder v. Ram Kishore	455, 652, 751	Morgan v. Couchman ..	780
Mohini Mohun v. Promode Nath ..	153	Morgan v. Evan ..	148
Mohinudin v. Mancher Shah ..	667	Morgan v. Morgan ..	921
Mohini Mohun v. Krishno Kishore ..	666, 712	Morgan v. Nichol ..	329
Mohori Bibee v. Dharmodas ..	758, 760	Moriarty v. Gray ..	489
Mohun v. Saratchand ..	914	Moriarty v. London C. D. Ry. Co	126, 139, 143, 234
Mohun Das v. Nilkomul ..	753	Morley v. Harford ..	571
Mohun Lall v. Cotton Mills Co ..	985	Moro Desai v. Ramchandra Desa	665, 666
Mohun Lall v. Urnopoorna Dassee	555	Moro Vishvanath v. Gonesh Vithal	724
Mohun Sahoo v. Chuttoo Mowar	213, 215, 236	Morris v. Bethel ..	137
Mohunt Burma v. Kashee Jha	655	Morris v. Davies	423, 699, 701, 702, 703, 704
Mohunt Doss v. Nilkamal Dewan	779, 781	Morris v. Edwards ..	823
Mohunt Gour v. Hayagrath ..	667	Morris v. Hauser ..	496
Mohur Sing v. Ghuriba ..	466, 918, 919, 920, 922	Morris v. Miller ..	216
Moises v. Thornton ..	415, 500	Morris v. Panchanada Pillay	604
		Morrish v. Murrey ..	148

	PAGE		PAGE
Morrison v. Lennard	803	Muir v. Glasgow Bank ..	935, 736
Morton v. Woods	785	Mujner Ram v. Gonesh Dutt ..	657
Moseley v. Davies	297	Mukhoda Soodary v. Ram Churn	115
Moseley v. Victoria Rubber Co	820	Mukun Mullick v. Pamjira Sirdar ..	772
Moses, D. H. R. <i>In the matter of</i> ..	787	Makunda Chandra v. Arpan Ali ..	662
Moss v. Sallumon	787	Mukhand v. Mulho Ram ..	587
Mostyn v. Fabrigas	366, 105	Mulj Lala v. Nityaruni Singh ..	984
Mostyn v. West Mostyn Coal Iron Co	818	Munchershaw etc v. New Dhurmat- sey Spinning Co .. 204, 307, 314, 315, 800, 813 814, 817, 816, 818	870
Moto Lall v. Juddoonputtee Doss ..	671	Munford v. Gething	605
Motee Lall v. Juggurnath Gurg ..	642, 646	Municipal Corporation of Bombay v. Cavery Hay	567
Mothoor Mohun v. Perry Mohun ..	987	Municipal Corporation of Bombay v. Secretary of State	765
Mothoor Pandey v. Ram Ruchva	109	Municipality of Sholapur v. Shola- pur Spinning and Weaving Co	711, 716, 738
Mothoor Mohun v. The Bank of Ben- gal	462	Mun Mohinee v. Jockassen Mooker- jee	661
Motichand v. Dadabhai	751	Mun Mohinee v. Soora Monee ..	650
Moti Gulabchand v. Mahomed Mehdi	710	Mun Mohun v. Suman Pay	671
Moti Lall v. Jogumohun Das ..	985, 986	Munoo Lall v. Lala Choopree ..	765,
Motidahu v. Parshotam Doyal ..	638	766, 768, 769	
Moolvi Macanooddeen v. Greesh Chunder	600	Munrunga Singh v. Talant Singh ..	741
Moolvi Mahomed Ikramull Hug v. Wilkie	892	Mun-hu Vazhar Hasan v. Behan Singh	690, 693
Mountney v. Collier	792, 793	Munster v. Lamb	840
Mowatt v. Castle Steel and Iron Works Co.	239	Murietta v. Wolfrege	732
Mowji v. National Bank of India	763	Murray v. Lord Stair	597
Mojan v. Pathakutti	994	Murray v. R	643
Moruffor Wahid v. Abdus Samad ..	667	Murray v. Walter	906
Mrinnoyee Dabee v. Bhobun Moyee	336	Musadee Mahomed v. Meerza Ally ..	922
Mritunjaya Sirkar v. Gopal Chandra	788	Musafir Ram v. Trelechun Bageha ..	668
Muddun Mohun v. Bhagooananto Poddar	665, 685	Musamat Farhat Kuar v. Rani Chan- drapal Kuar	184, 185
Muddun Mohun v. Bhurut Chunder	672	Musst Ackjoo v. Lallah Ramchundra ..	229
Muddun Mohun v. Kantoo Lall ..	654	Musst Ameeroonissa v. Musst Abe- doonissa	477, 481
Muddun Mohun v. Soana Bawa ..	680	Musst. Anandee v. Khedoo Lal ..	723
Mudho Soodun v. Suroop Chun- der	114, 459, 471	Musst. Azeezoonissa v. Bakur Khan ..	698
Mufeezodeen Kazee v. Mehar Ali	481, 489, 713	Musst. Bhagbutty v. Chowdhry Bholanath	515, 607, 614
Muhammad Abdul v. Ibrahim ..	481, 489	Musst. Bibee Eftoonissa v. Khind- kar Khola	733
Muhammad Allahad v. Muhammad Isaani	9, 100, 702, 703	Musst. Bibee v. Sheik Hamel ..	744
Muhammad Allahdad v. Ismail Khan	729	Musst. Edun v. Musst. Beechun ..	114, 459,
Muhammad Hussin v. Munna Lal	350	471	
Muhammad Imam v. Sirdar Hussin	350	Musst. Farzateer v. Musst. Azizun- nissa	790
Muhammad Inayet v. Muhammad Karamatullah	679, 680	Musst. Foul v. Geor Surun	292
Muhammad Khan v. Muhammad Ibrahim	771	Musst. Fareedoonissa v. Ram Onogra ..	550
Muhammad Soodun v. Mannu Lal	782	Musst. Harrooondery v. Musst. Ameen	685
Muhammad Yakoob v. Muhammad Ismail	662	Musst. Imami v. Hargobind Ghose ..	458
Muhammad Yusuf v. P. & O. S. N. Co.	675		

	PAGE.		PAGE.
Musst. Inpit v. Lalla Debee	237, 238	Nagindas Hariyandas v. Kara Jesang	758
Musst. Inderbuttee v. Shaik Moh boob	786	Nagore Monce v. Smith	691
Musst. Jaibun v. Musst. Bibee	729	Nainappa Chetti v. Chidambaram Chetti	372
Musst. Jerut-ool-Ratool v. Musst. Hooceene	711, 729	Nallithambi v. Nellakumara	71, 383
Musst. Jhaloo v. Shaik Fuzund	670	Nallappa Goundan v. Kallappa Goundan	667
Musst. Kaboolun v. Shumsher Ali	990	Nana v. Shanker	235
Musst. Khoob v. Baboo Moodnarain	680	Nanak Ram v. Mehin Lall	101, 102
Musst. Kurufool v. Musst. Rajkalee	670	Nana Narain v. Hurce Puntu	461
Musst. Lall v. Murli Dhar	750, 119	Nanda Lal v. Jagneswar Halder	662, 664
Musst. Lalun v. Hemraj Singh	663, 664	Nanda Lal Goswami v. Atarmani Dasee	743
Musst. Luteefoonissa v. Goor Surun	291	Nandkishore Das v. Ramkulp Roy	453
Musst. Natukhee v. Chowdhry Chintamun	644, 689	Nangah v. Raman	991
Musst. Oodey v. Musst. Ladoo	291, 773, 780, 781, 782	Nanku Ram v. I. M. R. Co	727
Musst. Oodia v. Bhopal	749	Nanoni Babusin v. Modhun Mohun	657
Musst. Parbati Kunwar v. Ram Chanderalp Kunwar	163, 184, 185, 318, 351	Naracott v. Naracott	428, 434
Musst. Ptool v. Goor Surun	546, 772	Naraguntty Lutchmeedavamah v. Vengama Naidoo	7, 128, 516, 647, 723
Musst. Purnia v. Torab Ally	786	Narain Chunder v. Cohen	400
Musst. Ram v. Babu Bishen	594	Narain Chunder v. Dataram Roy	744
Musst. Raundee v. Baboo Shub	594	Narain Coomary v. Ram Krishna	213, 214
Musst. Safiqunissa v. Shabin Ali	323, 547	Narain Dhara v. Rakhal Guin	731
Musst. Sahordan v. Joy Narain	645	Narancee Dossee v. Nurrohhury Mohunto	223
Musst. Shunemokee v. Isin Chunder	842	Narain Kuar v. Chandi Din	325
Musst. Surajmani v. Rabi Nath Ojha	724	Narain Singh v. Nurendro Narain	361
Musst. Ushrufooneesa v. Baboo Giridhare	291	Narangi Bhikabai v. Dipa Umed	163, 174
Musst. Ustoorun v. Baboo Mohun	491	Narayan v. Chin'aman	655
Musst. Zaynub v. Hadjee Baba	310, 312	Narayan v. Lakshmandas	503
Mustapha Sahe v. Santha Pillai	693	Narayan v. Political Agent	673
Muthoora Dasa v. Kannu Bcharee	654	Narayan v. Raoji	770, 780
Muthuvarayan v. Sinna Samayyayan	785, 794	Narayan Bhagwant v. Srinivas Trimbak	682
Muttayan Chetti v. Sangli Vira	655	Narayan Ganesh v. Bhurraj	640
Muttiya Pillai v. Western	569	Narayan Kandu v. Kaigunda	770
Muttu Karuppa v. Rama Pillai	246	Narayan Undir v. Motilal Ramdas	776
Muttu Ramalinga v. Perianayagam Pillai	352	Narendra Lal v. Jogi Hari	713, 714
Muttu Ramalinga v. Setupati	650	Narendra Narain v. Bishen Chundra	671
Muttusawmy Jagavera v. Vencataswara	423	Narendra Nath v. Ram Gobind	703
Murty Lall v. Anundo Chunder	584	Naro Vinayak v. Nahari Bin	159
Myline, <i>In the goods of</i>	540, 738	Narsulas Jitram v. G Joglekar	769
		Narsing Das v. Rahimanbhai	758, 781, 784
		Narsing Dyal v. Ram Narain	136, 144, 158, 781

N

Narsing Narain v. Dharam Thacker

Nadair Chand v. Chunder Sikhar	636	Narayan v. Raoji	752
Nagalingam Pillai v. Rama Chandra	724	Nazir Jhandar v. R.	237, 258, 263
Nagappa v. Devu	989, 990	Nash v. Innon	668
Nagarji Trikanji. <i>In re</i>	695	Natha Hari v. Jamde	679
Nagar Mall v. Arcemoollah	776	Natha Singh v. Jodha Singh	646
Naginbhai v. Abdullah	637, 740, 741		

	PAGE		PAGE
Nathu Ram v. Kalya	390	Nilmami Maitra v. Mathura Nath ..	663
Nathubhai v. Mulchand	757	Nil Monee v. Zubeerunissa Khanum	320, 640, 776
Nawab Azimut v. Hurdwaree Mull..	771	Nilmoney Bhooya v. Ganga Narain	651
Nawab Khan v. Rughoonath Das ..	922	Nilmoney Mukhopadhyaya v. Amunissa Bibee	393
Nawab Shah Ara Begam v. Nanbi Begam	321	Nilo Ramchandra v. Gobind Ballal	749
Nawab Sidhee v. Rajah Ojoodhyaram	772, 843	Niratan Mandal v. Ismail Khan	663, 742
Nawab Syed v. Musst. Amanee	645, 670, 716	Nimhoo Sahoo v. Boodhoo Jummadar	776
Nawab Tarasseed v. Behari Lall ..	681	Ningawa v. Pharnappa	130, 131, 205, 298, 306, 307, 308, 309, 312, 315, 344, 705, 706
Nawabunissa v. Fuzloornissa ..	729	Ningawa v. Ramappa	482
Nazir Sulhee v. Womesh Chunder ..	665	Nirmul Chunder v. Sumati Saratmani	499
Neal v. Erving	137, 224	Nisa Chand v. Kanchuran Bagam	691, 692
Neal v. Parkin	145	Nistari v. Kalpershad Das	634, 639, 661
Neamut Ali v. Gooroo Doss	163, 168, 171	Nistari Dosser v. Nundo Lall	389, 390, 391, 393, 394, 623, 697, 894, 902, 933
Neel Kanto v. Jaggabundho Ghose	112, 466, 499	Nitram Singh v. Nund Lall	665
Neave v. Moss	792	Nitra Pal v. Jas Pal	185
Neelkisto Deb v. Beer Chunder	166, 647, 723	Nittanand Ghose v. Krishna Dyal ..	721
Nehal Chunder v. Harree Peshad ..	671	Nittvarvund Roy v. Abdar Raheem ..	615
Neile v. Jakle	138, 147, 148	Nittyanund Roy v. Ban-hi Chandra	636
Neill v. Devonshire	159, 169	Nitya Gopal v. Nagendra Nath	502, 505
Nelson v. Bridport	398	Nitvanund Surmah v. Kashinath Nyalunker	388
Nelson v. Whittal	732	Niven v. Belknap	767
Nelson Line Limited v. Nelson & Sons	554	Nobin Chunder v. Dhokhhala Das	638, 649, 740
Nemaganda v. Paresha	372	Nobin Krishna v. Russik Lal	569
Nemi Chand v. Wallace	902	Nobin Mandul v. Chohm Mulliek	743
Nepean v. Doe	682	Nobo Coomar v. Gobind Chunder	358, 359, 361
Newaj Bundopadhyaya v. Kali Prosonno Ghose	662, 671	Nobodoorga, <i>In re</i>	129, 674
Newsome v. Flowers	762	Nobodoorga v. Dwarkanath Roy ..	741
Newton v. Belcher	291	Nobo Kishore v. Joy Doorga	676
Newton v. Chaplin	905	Nocoor Chunder v. Ashutosh Mukerjee	600
Newton v. Harland	838	Nogendrabala Dibee v. R	155
Newton v. Leddiard	291, 753	Noor Bibee v. Shaik Rumzan	985
Nga Tha Yab v. F. N. Burn	635	Noor Bux v. R.	282, 283, 848, 910
Niamtutolah Khadim v. Hammut Ali	216, 223, 537	Norden Steam Ship Co. v. Dempsey	624
Nibaran Chandra Roy v. R	112, 644, 715, 716, 727	Norendra Nath v. Kamalbasini Das	8
Nicholas v. Asphar	315, 700	North v. Miles	241
Nicol & Co v. Castle	122	North-Eastern Railway v. Hastings	614
Nicholl v. Jones	819	No-hai Mistri v. R	331
Nicholls, <i>In re</i>	752	Nowcourse Chunder v. Birmomoyee Debee	667
Nicholls v. Dowding	231, 864, 867	Nubo Kant v. Mahatab Bibee	729
Nicholls v. Downes	214	Nubo Kishen v. Promothonath Ghose	679
Nicholson v. Smith	249	Nuddarchind Shaha v. Meajan	741
Nidha Chowdhry v. Bunda Lal	751	Nujmoolden Ahmed v. Beebee Zuhorun	729
Nidhee Singh v. Bisso Nath	771	Nulht Chunder v. Rugola Soonduree	656
Nidhikrishna Bose v. Nistarini Das	144		
Nielson v. Watt	624		
Nilikandhen v. Padmanabha	152		
Nilkanth Surmah v. Soosela Debia ..	812		
Nilkristo Deb v. Bir Chandra	459, 460		

	PAGE.
Nund Coomar v. Gunga Pershad ..	654
Nund Dhunpat v. Tara Chand ..	348
Nund Kishore v. Sheo Dyal ..	699
Nund Panda v. Gadthur ..	235
Nundo Kumar v. Bonomally Gayan 763,	769
Nundo Lall v. Nistarini Dassi ..	994
Nundo Lall v. Prosunno Moyee ..	580
Nund Ram v. Chootoo ..	651
Nundun Lal v. Tayler ..	771
Nunno Lal Serowee v. Sawala Pra- sad ..	193
Nur Mahomed t. Bismulla Jan ..	804
Nuronath Dass v. Goda Kohla ..	651, 655
Nurroohurry Mohunto v. Narainee Dassee ..	232
Nursingh Das t. Narain Das ..	651
Nursing Narain t. Roghoobur Singh	769
Nyamutullah v. Gobind Churn ..	164
Nynakka Rowthen v. Vavana Maho- med ..	990
Nye t. Macdonald ..	447, 539

Q

Orkeley v. Ooddeen	630
Obhoy Chunder v. Pearce Mohun	227
Obhoy Churn v. Gobind Chunder	649, 652
Obhoy Churn v. Hari Nath	650, 684, 711, 711
Obhoy Churn v. Lukhy Monee	645
Obhoy Churn v. Nobin Chunder	773
Obhoy Churn v. Panchanan Bose	771
Obhoy Churn v. Treelochun Chatterjee	772
Obhoy Churn v. Uma Churn	675
Obhoy Gobind v. Breejoy Gobind	222, 780
Ochanram v. Dolatram	388
O'Connell's Case	902
O'Connor v. Marjoribanks	808, 809
Official Receiver, <i>Ex parte</i>	391
Ofner (<i>in re</i>)	606
Ogra Kant v. Mohes Chunder	667
Olpherts v. Mahabur Pershad	460
Omer Dutt v. Buin	163, 171
Omeron v. Dowick	444
Omesh Chunder v. Dukhina Soon-dry	660, 742
Omrita Lall v. Kalee Pershad	537
Omrussa Bibee v. Dilawar Ally	685
Omychund v. Barker	3
O'Neill v. Read	212
Onkarappa v. Subaji Pandurang	743
Onraet v. Kishen Soonduree	645
Oodey Chand v. Bhasker Jagonnath	681
Oolagappa Chetty v. Collector of Trichinopoly	702
Oomabutte v. Parashnath Pandey	230

	PAGE.
Oomda Bibee v. Shah Jonab ..	720
Oomut Fatima v. Bhujo Gopal	111, 358
Oriental Government Security Life	
Ass Co v Narasimha Chari	452, 659,
	860, 893
Oriental Govt. Security Life Ass	
Co. v. Surat Chandra	126, 659
Oriental Life Assurance Co. v. Nara-	
simha Chari	320, 321, 322,
	463
O'Rorke v. Bolingbroke ..	4
O'Rourke v. Commissioner for Rail-	
ways ..	806
Osborne v Chacqueel ..	137
Osborne v. London Dock Co	823
O'Shea v Wood	816, 817
Oudh Behari, <i>In re</i> ..	111

P

Pachaipermunal Chettiar v Das	
Thangam	840
Padam Lal v Lek Singh	724
Paddock v Forester	247, 248
Page v Findley	712
Pahalwan Singh v Mahajah Mahesh	
Buksh	618
Paine v Tilden	891
Palakdhari Rai v Manners	186, 921
Palaneappa Chetti v Maung Po Sang	640
Palmer's Case	141
Panchu Das v R	117, 304
Panchu Mondul v R	398, 408
Pandaipa Talaver v. Puli Telaver	702, 703
Pandit Gaya Parshad Tewari v Sar-	
dar Bhagat Singh	338
Pandit Hanuman v Mufti Assadul-	
lah	757
Panduranga v. Nagappa	672
Pandya Nayak, <i>In the matter of the</i>	
<i>petition of</i>	613
Panna Lal v Srimati Bamasundari	698
Pannippa Pillai v Pappudayyanagar	657
Papendick v Bridgewater	236, 314
Pappi Anterjenam v Jeyyan Nayer	731
Paramma v Ramachandra	681
Param Singh v Lalji Mal	4, 747, 772, 775
Paranjpe v Kanade	389
Parbati Charn v Raj Krishna	660
Parbati Kumari v Jagadis Chunder	721
Parbutti Dass v Ram Chand	684
Parbutty Dass v Purno Chander	351, 352
Parrell v Macnamara	386
Pardoe v Price	469
Pareman Dass v Bhattro Mahton	657
Parfitt v. Lawless	699

	PAGE		PAGE
Parker v. S. E. R. Co	698	Perry v. Phosphor Bronze ..	996
Parker v. Lewis	389	Perry v. Smith	816
Parkin v. Moon	881	Pershad Singh v. Ram Pertab ..	8
Parmanand Misser v. Sahib Ali ..	665	Pertab Udai v. Masi Das ..	349
Parnell v. Wood	996	Parton, <i>In re</i>	215, 682
Parsons v. London County Council ..	388	Perumal Sethurayar v. M. Raina ..	164
Parsotam Narain v. Taley Singh ..	987	Pingal Sethurayam	680
Partab Singh v. Chitpal Singh ..	647	Petamber Mandkjee v. Motichand ..	229
Parton v. Cole	560, 561	Petherpermal Chetty v. Muniandy ..	772, 773
Partridge v. Bere	787	Petrie v. Nuttall	382
Partridge v. Coates	483	Pevton v. St. Thomas' Hospital ..	227
Parvatibayamma v. Ramakrishna Rai ..	773	Phamindra Nath Mitter v. R ..	856
Pasley v. Freeman	189	Pheloo Monee v. Gresh Chunder ..	580
Pasumarty Jagappa, <i>In the matter of</i> ..	875	Phelps v. Piew	101, 484, 822, 824, 904
Pasupati v. Narayana	790	Phene's Trusts, <i>In re</i>	682, 732
Patch v. Ward	391	Philip Esnouf v. Att.-Gen. for Jersey ..	924
Patel Kilabhai v. Hargovan Man- sukh	186	Philpott v. St. George's Hospital ..	101
Patel Vandrayan v. Patel Manilal ..	164, 185, 316	Philpott v. Man Singh	659
Pathammal v. Kalai Raduthar ..	575, 587, 626	Philpott v. Martin	915
Patman v. Harland	198	Phulpott v. St. George's Hospital ..	101
Pattabhiramier v. Vencatarow Naic- ken	160	Phul Chand v. Man Singh	7
Patterson v. McCausland	449	Pickard v. Sears	751, 754, 767, 770, 777, 778, 779
Paxton v. Douglas	826	Pickering, <i>Re</i>	815
Peacable v. Watson	315	Pickering v. Noyes	823
Peacock v. Bell	736	Picket v. Packham	683
Peacock v. Harper	248	Piggott v. E. C. R. Co	137
Peacock v. Harris	144	Pinney v. Hunt	566
Pearce v. Docker	415	Pinney v. Pinney	566
Pearce v. Foster	816	Pipe v. Fulcher	326
Peari Mohun v. Drobomoyi Dabha ..	73, 172, 173, 183	Pirthee Singh v. Sheo Soonduree ..	723
Peary Mohun Mukerjee v. Jote Kumar Mukerjee	184	Pirthee Singh v. The Court of Wards ..	515
Pearson v. LeMaitre	189	Pisani v. Att.-Gen. of Gibraltar ..	751, 752
Peddammuthulaty v. Timma Reddy ..	782	Pitamberdas v. Jamusar Town Mun- cipality	788
Pedda Vencatappa v. Arookala Rood- rapa	742	Pitt v. Coombes	839
Pedru v. Domingo	648	Pitumbar Dass v. Ruttan Bullub Dass	128
Peck v. Perry	765	Plaice v. Alcock	187
Peck v. Gurney	764	Plaxton v. Dare	318, 326
Pemraj Bhavaniram v. Narayan Shivaram	692	Plower v. Berry	702
Penny v. Hanson	200	Plumber v. Brisco	737
Penruddock v. Hammond	818	Plumer v. Plumer	224, 227
Penwarden v. Roberts	503	Poe v. Darrah	712
People v. Holbrook	563	Pogha Mahtoon v. Guru Baboo ..	214
Perceival v. Nanson	316	Pogose v. Bank of Bengal	590, 594
Perihad Sein v. Rajender Krishna Singh	605	Pogose v. Mokoond Chunder ..	358, 359
Permanandas Jeewanadas, <i>In re</i> ..	782	Pointer v. U. S.	142
Perry v. Gibson	839, 862	Pollock v. Garle	996
Perry v. Medlowcroft	331	Ponndra Nath Sen v. Hemangini Dasi ..	107

	PAGE.		PAGE.
Ponnammal v. Sundaram Pillai	349, 332, 516	Priestman v. Thomas	392
Pontifex v. Bignold	733	Primrose, <i>In the goods of</i>	535, 539
Pooley v. Goodwin	738	Prince v. Somo	368, 862
Poohn Beharee v. Watson & Co	217, 634, 678	Prince Mahomed v. Rani Dhojanani	642
Poote v. Hayne	818	Pritchard v. Bagshawe	242
Poreman Dass v. Bhattu Mahton	659	Pritchard v. Draper	240
Porsh Narain v. Kassi Chunder	789	Pritchard v. Hitchcock	386, 387
Porshnath Mookerjee v. Anath Nath	239	Prit Koer v. Mahadeo Pershad Singh	650
Porter v. Mooree	767	Priyanath Chatterjee v. Bisessur Dass	641
Porter v. Inell	239, 762	Probat Chandra Gangapadhya v. Churag Ali	563, 602
Postlethwaite, <i>Re</i>	815	Probhakar Tehari v. Raja Baidya Nath Pundit	712
Postlethwaite v. Rickman	820	Proctor v. Bennis	767, 768, 787
Pothi Reddi v. Velayudasivan	559, 936, 987	Proctor v. Lainsou	333
Poulett Peerage Case	704	Proctor v. Smiles	817, 822
Poulton v. Adjustable Cover, &c., Co.	372	Promotha Nath v. Dwarka Nath	987
Pound v. Wilson	882, 883	Prosunno Chunder v. Land Mortgage	358, 689
Powell v. Browne	776	Prosunno Coomar v. Koylash Chunder	786
Powell v. Knox	711	Prosunno Kumar v. Secy. of State for India	736, 742
Powell v. Laytor	387	Prosunno Kumar v. Kali Das	646
Powell v. Smith	734	Prosunno Kumar v. Mahabharat	794
Powers, <i>Re</i>	234	Prosunno Kumari v. Golab Chund	655
Prabhakarbhat v. Vishwambhar Pandit	102	Prosunno Nath v. Tripoora Soonduce	986
Prahlad Sen v. Budhu Singh	358	Protab Chander v. Ranee Surnomoyee	537
Prahlad Sen v. Rajendra Kishor	356	Protab Chunder v. Arathoon	75
Pranal Anni v. Lakshmi Anni	990	Protab Chunder v. R	118
Pranjivandav v. Moyaram	379	Pryanath Chatterjee v. Bisessur Dass	506, 752
Pranjivang Govardhandass v. Baju	777	Pryer v. Gribble	
Frankishen Paul v. Mothoora Mohan	650, 723	Public Prosecutor v. Bonigiri Potu gadu	412
Pran Krishna v. Jadu Nath	505	Puchai Khan v. A. d Sirdai	645
Prayag Raj v. Sidhu Prasad Tewari	783	Puddo Monee v. Jholla Polly	790
Pran Kisto v. Bhageerutee Gooptea	649, 723	Pudmavati v. Doolar Singh	130
Pran Nath v. Jado Nath	380	Puhn Beharee v. Watson & Co	216
Prannath Roy v. Rookhea Begum	775	Punardeo Narain v. Ram Sarup	101
Pratt v. Blunt v. Blunt Cornfoot	112	Punchanan Banerjee v. Raj Kumar	604
Prayag Raj v. Sidhu Prasad Tewari	239	Puran Chunder v. Grish Chunder	508
Premchand Dowlatram, <i>In re</i>	863	Purna Dai v. Jai Narain	652
Prem Chand v. Huree Das	690	Pureag Lall v. Ram Jewan	699
Prem Chand v. Suraj Ranjan	668	Purmanandas Jewandas, <i>In re</i>	555, 556, 761, 781
Prem Chand v. Surendra Nath	676	Purmanandas Jivandas v. Cormak	787
Premji Trikamdas v. Madhowji Munji	787	Purmeshur Chowdhury v. Bijoy Lall	691
Prem Sookh v. Pirthee Ram	229	Purnima Chowdrain v. Nittanand Shah	458
Preonath Koer v. Kazi Mahomed Shazel	772	Purseed Narain v. Bisessur Dyal	661, 672
Preonath Shaha v. Madhu Sudan	580, 592	Pursad Narayan v. Hanuman Sahay	658
Preston v. Moreau	571		
Price v. Burra	148		
Price v. Manning	881		
Price v. Page	611		
Price v. Torrington	305		
Price v. Woodhouse	147		
Price & Co. v. Union Lighterage Co	554		

	PAGE		PAGE
Pushong v. Munia Halwani	696, 697	R. v. Ashootosh Chuckerbutty	7, 8, 9,
Pyari Lall, <i>In the matter of</i>	8, 102, 103,		100, 107, 111, 112, 114, 166, 284, 285,
	331, 333, 334, 335		286, 287, 289
Pye, <i>Ex parte</i>	.. .. 734	R v Ashruff Sheikh	.. .. 802
Pyke v Crouch	.. .. 336	R v Avery	.. .. 802
Pym v. Campbell	.. .. 576, 597	R. v Babaji	218, 283, 286, 840
		R. v. Babu Lall	209, 210, 254, 255, 257,
			262, 263, 265, 266, 267, 268, 269, 271,
			272, 273, 274
Quartz Hill Co, <i>Re</i>	.. .. 855	R v Baddry	210, 160, 161, 163, 164,
Queen's Case	124, 155, 368, 862, 869		165, 166, 167, 169, 170, 171, 172
Queen's Estate, <i>In re</i>	.. .. 199	R v Bahar Ali	.. .. 141
Queen's Proctor v. Fry	.. .. 350	R t Bajoa Chowdhry	129, 282, 283,
Quilter v. Jorss	.. .. 484		287, 288, 834
		R t Baikuntanath Banerjee	832, 833
		R t Bailey	.. .. 204
		R v Baji Hurr	709
R. v Abaji Ramchandra	197	R v Bakhooree Chowbey	.. .. 836
R. v Abdool Setar	842	R. v Bakur Khan	282
R. v Abdool Wadood Ahmed	201	R. v Bala Dharma	812
R. v. Abdal Kadir	.. .. 644	R v Bala Patel	281
R. v. Abdullah 6, 7, 8, 9, 100, 126, 138.		R v Baldeo Sahai	855
	139, 143, 145, 303, 463, 865	R t Baldev	250, 260
R. v Adam	709	R v Bal Gangadhar	148, 202, 837
R v Adamson	575	R t Bal Krishna Vithal	101, 103, 643,
R v Adey	826		678, 840
R v Affazuddeen	841, 842	R. v Ball	194, 881
R. v Ahmad	856	R t Balvant Pendharkar	253, 254, 256
R v Ahmed Ally	117	R v Balya Dagdu	.. .. 253
R v Aickles	563	R v Banwaree Lall	282, 283
R v Aigappan Bali	278, 281, 286, 287, 288	R v Barnard	834
R v Alerton	700	R t Bartlet	143
R. v. Ali Husain	708	R. v Baru Navar	288
R v. Allen	116, 131	R v Bashya	270
R v. Allison	424	R. v. Basvanta	250, 252, 253, 254, 337
R t. Alloomiya Hassan	202, 203, 430,	R v Bate	259, 275, 802
	437, 918, 919	R. v. Bayaji Kom Undu	285, 288, 289
R v. Alloo Paroo	.. .. 102	R. v. Beauchamp	.. .. 832
R v. Alogu Kone	.. .. 992	R t Beddingfield	.. .. 143
R. v. Amanoolish Moolah	507, 508, 509	R v Bedfordshire	296, 297, 317
R t Amba Prasad	.. .. 202	R. v. Beharee	116, 117, 143, 192, 430
R v Ambergate Ry Co.	.. .. 782	R v Behari Sing	.. .. 117, 257
R v Ambigara Hulagu	286, 287	R. v Behary Lall	.. .. 802
R. v. Amir Khan	143, 151, 153, 154, 831	R. v Belancy	.. .. 43
R. v. Amiruddin	153, 364, 418, 906	R v Belat Ali	.. .. 278, 282, 281
R. v. Amrita Govinda	128, 131, 218,	R v Bepin Dhwass	284, 286, 288, 643,
	281, 282, 283, 918		826, 833, 834, 892, 894
R. v. Annya	.. .. 281	R. v Bertrand	.. .. 111, 924
R v Anunto Chuckerbutty	801, 904	R v Beshor Bewa	.. .. 218
R. v. Anuntram Singh	.. .. 252	R v Bhairab Chunder	.. .. 246
R. v. Appa Subhana	.. .. 841	R t Bhairam Singh	.. .. 253
R. v. Appleby	.. .. 148	R v Dharma	.. .. 837
R. v. Arjun Megha	.. .. 870	R. v. Dharmappa	.. .. 254
R. v. Arnall	.. .. 143, 223	R. v. Bhavanrao Vithalrao	.. .. 516
R. v. Arshed Ali	.. .. 424	R v Bhawani	.. .. 286
R. v. Arumugam	510, 513, 515, 832		
R. v. Ashgar Ali	256, 257, 258, 260, 261, 802		

	PAGE.		PAGE.
R. v. Bhima	203	R. v. Chagan Dayaram ..	5, 828, 830,
R. v. Bhista	116		831, 832, 834
R. v. Bholanath Sen	116, 131, 806, 807	R. v. Chait Ram	992
R. v. Bholu	192, 451, 680	R. v. Chando Chandaline	828, 829
R. v. Bhoobun Isher ..	842	R. v. Chandra Nath	284, 285
R. v. Bhuttun Rujwan ..	211, 254, 255	R. v. Chand valad	280, 288
R. v. Bidhyapatti	433	R. v. Chapman	881
R. v. Bindabun Bowree ..	870	R. v. Charoo	841
R. v. Birdseye	134	R. v. Chatur Purshotum ..	288, 834
R. v. Birmingham	315	R. v. Cheadle	626
R. v. Bishonath Pal	131, 337, 842, 865,	R. v. Cherath Choyi	890
	892, 893	R. v. Chidda Khan	101
R. v. Bissen Nath	892, 894	R. v. Chinna Pavuchi	280, 281
R. v. Bissorunjun Mukerjee	294, 302	R. v. Chokoo Khan	218
R. v. Blackburn	258, 261	R. v. Chota Jadub	993
R. v. Blake	154, 314	R. v. Christopher	564
R. v. Blechynden	302	R. v. Chullundee Poiamanick	218
R. v. Bleesdale	192	R. v. Chunder Bhattacharjee	284,
R. v. Bliss	145, 146, 317		285, 288, 289
R. v. Boidnath Singh	252	R. v. Chunderkant Chuckerbutty	814
R. v. Bond	136, 196, 202, 204	R. v. Chunder Koomar	128
R. v. Borrett	145	R. v. Chutteidharee Singh	111, 828,
R. v. Boswell	258, 261		833, 834
R. v. Boyes	825, 828, 829, 834, 835	R. v. Clarke	917
R. v. Brackenbury	277, 278	R. v. Clewes	138, 218, 251, 258,
R. v. Bradlaugh	802		275, 276, 728
R. v. Braintree	465, 489	R. v. Cobden	134
R. v. Brandeth	154	R. v. Cole	136, 194, 728
R. v. Brewer	814	R. v. Coley	261
R. v. Brice	802	R. v. Commer Sahib	269, 273, 274
R. v. Brooke	855	R. v. Conde	140
R. v. Brown	820, 887, 917	R. v. Cook	143
R. v. Buckley	138, 305	R. v. Cooper	143, 197, 258, 709, 728
R. v. Budd	711	R. v. Cotton	204, 728
R. v. Budder-ud-deen	117, 254	R. v. Court	250, 259
R. v. Budh Lal	709	R. v. Courvoisier	143
R. v. Budhoobai	644	R. v. Cox	148, 820
R. v. Budhu Nanku	287, 288, 833, 834	R. v. Cox and Railton	812, 814, 818
R. v. Bull	334	R. v. Coyle	148
R. v. Burdett	115, 861	R. v. Cramp	143
R. v. Burke	330, 331, 335, 708, 709	R. v. Cray	203
R. v. Burley	278	R. v. Crooks	917
R. v. Burton	709	R. v. Crouch	416
R. v. Bushmo Anent	264	R. v. Croydon	258
R. v. Bussiruddi	279	R. v. Dabee Pershad	209, 264
R. v. Bykant Nath	428, 430	R. v. Dada Ana	112, 218, 219, 253,
R. v. Bysagoo Noshyo	211		254, 255, 257, 449
R. v. Carey	904	R. v. Daji Narai	279, 282, 283
R. v. Carter	187	R. v. Dala Jiva	802
R. v. Cass	261	R. v. Dale	193, 204
R. v. Cassy Mul	187	R. v. Dan Sahai	870
R. v. Custer	116	R. v. Daulat Kungra	304
R. v. Castle Morton	559	R. v. Dey	337, 905
R. v. Castor	406	R. v. Daye	474, 485, 825, 839
R. v. Chaddi Khan	806	R. v. Degumber Thakoor	302

	PAGE.		PAGE.
R. v. Densley ..	708	R. v. Pennel ..	261
R. v. Deodhar Singh ..	829	R. v. Fenton ..	474
R. v. Deoki Nandan ..	806	R. v. Fernand ..	258
R. v. Derrington ..	277	R. v. Firth ..	134
R. v. Despard ..	829	R. v. Fisher ..	643, 734
R. v. Devji Govindji ..	677	R. v. Fitzgerald ..	304
R. v. Dhamba Poshya ..	644	R. v. Fitzsimon ..	563
R. v. Dhunno Kazi ..	614	R. v. Flaherty ..	216, 223
R. v. Dhun Singh ..	678	R. v. Flanagan ..	138
R. v. Dhurum Dutt ..	257, 261, 269	R. v. Fontaine Moreau ..	355, 388
R. v. Dina Bandhu ..	889	R. v. Foster ..	188, 197
R. v. Dingley ..	261	R. v. Fowkes ..	132
R. v. Dixon ..	733, 839, 904	R. v. Francis ..	129, 193, 197, 204, 458
R. v. Doherty ..	196	R. v. Fursey ..	151
R. v. Domun Kahar ..	263, 266	R. v. Gadbury ..	432
R. v. Donaghue ..	108	R. v. Gallagher ..	834
R. v. Donellan ..	40, 143	R. v. Ganapabhat ..	286, 287, 288
R. v. Donnelly ..	806, 807	R. v. Gandfield ..	145
R. v. Dosa Jiva ..	286, 287, 288	R. v. Ganesh ..	145
R. v. Dossaj Ghulam ..	320, 366	R. v. Ganga Prasad ..	826, 840
R. v. Dossett ..	728	R. v. Ganbia ..	255
F. v. Downer ..	228, 229, 820	R. v. Ganraj ..	282, 283
R. v. Drage ..	187	R. v. Ganu ..	832
R. v. Drew ..	258	R. v. Ganu Sonba ..	829
R. v. Drummond ..	303	R. v. Garner ..	204, 257, 259,
R. v. Durbaroo Dias ..	279		260, 728
R. v. Durga Sonar ..	529	R. v. Gavin ..	278
R. v. Durgaya ..	256	R. v. Gazaid ..	805
R. v. Durant ..	825	R. v. Gearing ..	204, 728
R. v. Dwarka ..	833, 834	R. v. Gharya ..	255
R. v. Dwarkanath Dutt ..	133	R. v. Gholam Ismail ..	164
R. v. East Fairlie ..	489	R. v. Ghulam Mustafa ..	875
R. v. Edge ..	474	R. v. Ghulet ..	8, 836, 837
R. v. Edmunds ..	138	R. v. Gibbons ..	258, 814
R. v. Eduljee Byramjee ..	924	R. v. Gibson ..	917, 923
R. v. Egerton ..	137	R. v. Gilhan ..	239, 814
R. v. Elahi Bux ..	8, 113, 459, 828,	R. v. Gillis ..	259
	829, 830, 831, 832, 833, 834	R. v. Girjashankar Kashiram ..	678
R. v. Elizabeth Sippets ..	213	R. v. Gloster ..	190, 194, 302
R. v. Elliott ..	836	R. v. Gobardhan ..	143, 257, 830, 831
R. v. Ellis ..	134, 137, 195, 278	R. v. Godai Bant ..	830
R. v. Etwaree Dhaice ..	370	R. v. Goddard ..	143
R. v. Exeter ..	314, 315	R. v. Gogalio ..	456
R. v. Fagent ..	304	R. v. Genowin ..	527
R. v. Fairie ..	137, 216	R. v. Gokool Kahair ..	116
R. v. Fakirappa ..	7, 132, 133, 134, 195	R. v. Gokool Bowree ..	192
R. v. Fakir Mahomed ..	152, 160, 408	R. v. Gopal Dass ..	6, 102, 103, 798,
R. v. Farbar ..	831, 833		799, 800, 806, 807, 809, 811,
R. v. Farley ..	819		825, 826, 827, 872, 873
R. v. Farr ..	473	R. v. Gopal Thakoor ..	430
R. v. Farrell ..	230	R. v. Gopcenath Kollin ..	211
R. v. Farrington ..	733	R. v. Gopce Noshyo ..	841
R. v. Fata Adaji ..	304	R. v. Gora Chand ..	192
R. v. Fatik Biswas ..	524, 528, 806	R. v. Gordon ..	116, 189
R. v. Fattah Chand ..	807	R. v. Gould ..	829

	PAGE.		PAGE.
R v Gour Chand ..	218, 805	R v Howes ..	275, 276
R v Govind Babli ..	282, 283	R v Howgill ..	193
R v Grant ..	797	R v Hunt ..	146, 151, 474
R v Gray ..	728	R v Hurdeep Sahoy ..	312, 343
R v Green ..	188, 250	R v Hurdut Surma ..	900
R v Greenacre ..	143	R v Hurribole Chunder ..	262, 263,
R v Greenaway ..	904		264, 266, 832, 918, 919, 923, 924
R v Grees Chunder ..	343, 352	R v Hussein Gaibu ..	396
R v Griffin ..	814	R v Hussein Haji ..	803
R v Grish Chunder ..	849, 911	R v Hyder Jolaha ..	210
R v Gunesh Koormee ..	253	R v Iles ..	387
R v Gungadhur Bhunjo ..	806	R v Imam ..	831, 833, 834
R v Gunnel ..	197	R v Indad Khan ..	833
R v Gulah ..	733	R v Ings ..	116, 117, 483
R v Guttridge ..	190	R v Inhabitants of Brampton ..	424
R v Hammond Page ..	387	R v Inhabitants of Brightside ..	384
R v Hanmant ..	828, 832	R v Inhabitants of Gloucestershire ..	727
R v Hanmanta ..	213, 214, 226, 260,	R v Inhabitants of Harborne ..	727
	308, 345, 802	R v Inhabitants of Lower Hey-	
R v Hannah More ..	256	ford ..	311
R v Haradhan ..	643	R v Inhabitants of Padstow ..	560
R v Hardeba ..	288	R v Inhabitants of Mansfield ..	702, 703
R v Harding ..	250	R v Isham Dutt ..	842, 354, 855
R v Hardwick ..	153, 233, 258	R v Ishri ..	117, 143, 643
R v Hardy ..	154, 811	R v Ishri Singh ..	336, 894, 911
R v Hargrave ..	828	R v Ismal Valad ..	888, 898
R v Hari ..	709	R v Jacobs ..	259, 335
R v Hari Chaitan ..	870	R v Jadab Das ..	252, 255, 263, 288,
R v Hari Lakshman ..	826, 914		744, 871, 899, 900, 914
R v Harunamiram ..	708	R v Jaffir Ali ..	278, 279, 281, 282,
R v Harvey ..	508		283, 287, 288, 834
R v Hawkins ..	726	R v Jagardeo Pandi ..	890
R v Haworth ..	563	R v Jagat Chandra ..	255, 260, 280
R v Haynes ..	142	R v Jagrup ..	209, 210, 265, 279, 282
R v Hayward ..	820	R v Jaichand Mundle ..	141
R v Hearn ..	259, 261	R v Jami ..	710
R v Hedger ..	8, 115, 116, 141,	R v Jarvis ..	259, 260, 828
	155, 388, 417, 471, 835, 837	R v Jasha Bewa ..	258
R v Heramun ..	143	R v Jata Poly ..	525
R v Heeson ..	138, 204	R v Javecharam ..	264, 265, 829
R v Hesseltine ..	412	R v Jenkins ..	258
R v Hewitt ..	275	R v Jetoo ..	252
R v Heyford ..	313	R v Jhubboo Mahton ..	918
R v Hicks ..	256, 257, 258, 259	R v Jhurree ..	211
R v Hiddich ..	841, 814	R v Jibhai Vaja ..	903
R v Hill ..	733, 801	R v Jogendra Chandra Bose ..	202
R v Hind ..	303	R v John ..	148
R v Hira Lall ..	806	R v Johnson ..	190, 194, 207, 337, 489
R v Hodges ..	112	R v Jones ..	218, 258, 261, 828
R v Holden ..	644	R v Jora Hary ..	103, 143, 210, 268,
R v Hollamby ..	432		269, 270, 271, 273, 274, 501, 820
R v Holmes ..	279	R v Justices of Cambridgeshire ..	100
R v Holt ..	451	R v Kader Nayer ..	449, 450, 678
R v Holy Trinity, Hull ..	561	R v Kala Chand ..	834
R v Hosseinee ..	809	R v Kalee Thakoor ..	842

	PAGE.		PAGE.
R. v. Kali Prasanno	623	R. v. Long	134, 260
R. v. Kaliyappa Gounden	283, 287, 288	R. v. Lord George Gordon	151
R. v. Kallu	427, 424	R. v. Lord John Russell	485
R. v. Kally Churn	128, 210, 279	R. v. Lord Thanet	805
R. v. Kalu Mal	5	R. v. Luchmee Pershad	831
R. v. Kalu Patil	280, 281, 461	R. v. Luckhurst	261
R. v. Kamal Fukeer	270	R. v. Luckhy Narain	333, 335, 336
R. v. Kamaha	263, 266, 268, 271	R. v. Luffe	700, 701, 702, 704
R. v. Kangal Mali	210, 264, 265	R. v. Lukhun Santhal	335
R. v. Kanye Sheikh	841, 842	R. v. Madar	257
R. v. Karoo	832	R. v. Madharb Chandra	111,
R. v. Kartick Chunder	100, 428,		115, 116, 117, 119, 716, 921
	430, 431, 508, 509	R. v. Madho	888, 889
R. v. Kashinath Dinkar	253, 255,	R. v. Madhub Giri	4
	644, 806, 876	R. v. Magon Lall	828, 830, 831, 832
R. v. Kazim Mundle	456	R. v. Mahabir	255
R. v. Kehri	289	R. v. Mahomed Ibrahim	265
R. v. Kelvie	255	R. v. Mahomed Humayoon	836
R. v. Kenilworth	489	R. v. Maiku Lall	855
R. v. Keshub Bhoonia	282, 283	R. v. Malapa Bin	279, 281, 286,
R. v. Keshub Mohajan	171		287, 288, 833, 834, 892, 893, 894
R. v. Khandia	285, 286	R. v. Malhar	709, 828, 829
R. v. Khem	837	R. v. Mallory	128, 143, 147, 148, 212, 241
R. v. Kheoraj	280	R. v. Mania Dayal	219
R. v. Khotab Seikh	832	R. v. Manikam	107
R. v. Khukee Ooram	282, 283	R. v. Manning and wife	116
R. v. Khyroollah	6	R. v. Mannu	368, 871, 889, 899, 900
R. v. Kingham	147	R. v. Mannu Tamoollee	252
R. v. Kinghorn	996	R. v. Mansfield	260, 261, 423, 702, 704
R. v. Kisto Soonder	188	R. v. Mannaring	424
R. v. Koa	830	R. v. Maru	628, 801, 919, 993
R. v. Kodai Kahar	257, 267	R. v. Matabadal	837
R. v. Kola Lolang	116	R. v. Mathews	265, 266
R. v. Koonjo Leth	287, 288	R. v. Mathura Thakur	304
R. v. Kothia	802	R. v. Mathura Prasad	349
R. v. Krishnabhat	112, 286,	R. v. Mayadeb Gossami	331, 564
	288, 833, 834	R. v. McDonald	140, 146,
R. v. Krsto Mundul	210		209, 203, 263, 264
R. v. Kuarpala	268	R. v. McGuire	924, 995
R. v. Kulum Sheikh	430	R. v. McKenna	155
R. v. Labouchere	201	R. v. Mead	303
R. v. Lakshman	733, 912	R. v. Meade	196
R. v. Lakshman Bala	284, 285	R. v. Meher Ah	209, 265, 398, 412
R. v. Lakshmoyya Pandaram	286, 832	R. v. Merthyr Tidvil	560
R. v. Lalchand Kourah	836	R. v. Meyer	806
R. v. Lal Sahai	801, 993, 994	R. v. Michael Stokes	142
R. v. Langmead	708	R. v. Millen	258
R. v. Laughor	258	R. v. Mills	261
R. v. Lester	266	R. v. Milton	326
R. v. Leverson	816	R. v. Misser Sheikh	253, 525
R. v. Lillyman	140, 146, 147	R. v. Mitchell	294, 304, 305
R. v. Linzate	275	R. v. Mogg	192
R. v. Little	892, 883	R. v. Mohan Lall	211, 258, 259, 834
R. v. Llanfaethly	485	R. v. Mohesh Biswas	282, 283,
R. v. Lloyd	192, 250		286, 287, 288, 833

	PAGE.		PAGE.
R. v. Mohima Chundra	830, 832	R. v. Nidhee Ram	.. .. 830
R. v. Mohiuddin Sahib	830, 833	R. v. Nilmadhub Mitter	.. 209, 252, 267
R. v. Mohun Banfor	337, 831, 841, 842	R. v. Ningappa	.. .. 834
R. v. Mona Puna	.. 127, 802, 829	R. v. Nirmal Das	.. .. 285
R. v. Monmohun Roy	263, 266, 267	R. v. Nirunjun Singh	.. .. 644
R. v. Moore	.. 258, 559, 917	R. v. Nityo Gopal	.. .. 218, 257
R. v. Morris	.. .. 834	R. v. Noakes	.. .. 834
R. v. Moss	.. .. 824, 826	R. v. Nobokisto Ghose	117, 197, 643
R. v. Motee Jolaha	.. 187, 708	R. v. Nujam Ali	.. .. 918
R. v. Moulton Cox	.. .. 212	R. v. Nur Mahomed	.. 188, 195,
R. v. Mowjan	330, 331, 333, 336, 337		279, 281, 283, 429
R. v. Mugapa bin	.. .. 837	R. v. Nussuruddin	.. 527, 528, 529
R. v. Muhammad Hadi	.. .. 856	R. v. Obhoy Churn	.. .. 828
R. v. Mukta Singh	.. 803, 806, 807	R. v. O'Connell	.. .. 146
R. v. Mullins	.. .. 829	R. v. Oddy	.. .. 129
R. v. Mulu	.. 282, 283, 330,	R. v. O'Hara	829, 830, 832, 833, 919, 924
	331, 335	R. v. Osburns	.. 140, 146, 147
R. v. Mungul Dass	.. 527, 564	R. v. Pagaree Shaha	263, 268, 272, 273
R. v. Murarji Gokuldas	.. .. 868	R. v. Page	.. .. 644
R. v. Murlis	.. .. 863	R. v. Pahuji	.. .. 280, 281
R. v. Murphy	115, 154, 416, 843,	R. v. Palany Chetty	.. .. 836
	881, 884	R. v. Palmer	52, 138, 139, 141
R. v. Murray	.. .. 700	R. v. Pancham	262, 263, 266, 268,
R. v. Murarji Gokuldas	.. .. 993		269, 271, 274, 275
R. v. Murton	.. .. 303	R. v. Pandharinath	209, 210, 263, 265, 916
R. v. Musst. Itwarya	.. 801, 994	R. v. Paparsani	192, 680
R. v. Musst. Jemia	.. .. 254	R. v. Parbhudas	3, 124, 126, 134,
R. v. Musst. Lachoo	256, 257, 258,		155, 157, 194, 195, 431, 918, 385
	260, 261, 263, 268, 276, 278	R. v. Parker	.. .. 258
R. v. Nabadvip Goswami	.. 250, 264,	R. v. Parmeshar Aheer	708, 709
	277, 278, 444, 447, 714	R. v. Parratt	.. 258, 261
R. v. Naba Kumar	187, 202, 431, 432	R. v. Partridge	.. .. 709
R. v. Naba Patnak	.. .. 432	R. v. Parsons	.. .. 155
R. v. Nadi Chand	.. .. 806	R. v. Partridge	.. .. 261
R. v. Naga	282, 285, 286, 288, 289	R. v. Patch	49, 113, 139, 140
R. v. Nagla Kala	102, 263, 265, 266, 267	R. v. Pattna	.. .. 280
R. v. Nana	.. 147, 209, 210, 265,	R. v. Payne	.. .. 802
	268, 270, 271, 273, 275	R. v. Peacock	.. .. 337
R. v. Nand Ram	337, 841, 842, 918, 919	R. v. Pearce	.. .. 137
R. v. Nande Khan	.. .. 335	R. v. Perkins	.. .. 303
R. v. Naor Bhaskar	.. .. 930	R. v. Pestanj Dinsha	454, 832
R. v. Narain Bagdee	.. .. 187	R. v. Petchurini	.. 146, 192, 196
R. v. Narain Tel	.. .. 285	R. v. Peter Ram	.. .. 143
R. v. Narayan	.. 252, 253	R. v. Petta Gazi	.. 117, 254, 26
R. v. Narayan Raghunath Patki	255	R. v. Phanendra Nath Mitter	202, 644, 678
R. v. Nash	.. .. 733	R. v. Pherozsha Pestonji	.. .. 808
R. v. Natu	.. .. 802	R. v. Phillips	.. 143, 188, 336
R. v. Navroji Dadabhai	.. 131, 256, 257,	R. v. Philp	.. .. 216
	258, 260, 261, 276, 832, 917, 918,	R. v. Phoolchand	.. 430, 431
	919, 923, 924	R. v. Pike	.. .. 303
R. v. Nawab Jan	.. 832, 833	R. v. Pirbhu	.. 280, 281
R. v. Neville	.. 137, 216, 400	R. v. Pitamber Jena	9, 100, 263, 264,
R. v. Newton	.. 216, 223		266, 832, 918, 919, 923, 924
R. v. Niaz Ali	.. 618, 837	R. v. Pitambur Singh	422, 424
R. v. Nicholas	.. 190, 194	R. v. Pitambur Sirdar	129, 859

	PAGE.		PAGE.
R. v. Plumer	207	R. v. Reason	260, 261, 304
R. v. Pohp Singh ..	526, 528, 714	R. v. Reed	564
R. v. Poroosullah Sikhdar ..	117	R. v. Rees	278
R. v. Pountney	258	R. v. Reeve	259, 261
R. v. Price	104	R v Reg. of Greenwich County Court ..	230
R. v. Prosonno Chundra ..	331	R v Remedios	802
R. v. Prosunno Coomar ..	842	R v Remnant	910
R. v. Punchanun Tantee ..	117	R. v. Rhurten Ram ..	192
R. v. Purshottamdas Ranchoddas ..	695	R v Richards	260
R. v. Pyari Lall	7, 8, 330	R. v. Richardson ..	46, 192, 194, 203, 204, 728, 811
R. v. Radha Nath Dosadh ..	260, 261	R v Rickman	151
R. v. Raghunath	564, 841	R v Riding	526, 714
R. v. Rahimat	101	R v Ridsdale	140
R. v. Rai Ratan	252, 564	R v Rigg	330
R. v. Raj Krishna	841, 842	R v Riley	871, 890
R. v. Rama Birapa	7, 146, 210, 256, 257, 258, 260, 261, 268, 270, 271, 273, 274, 285, 290	R v Robinson	190
R. v. Ramadhan Maharam ..	810	R v Rochua Mohato ..	303, 333, 338
R. v. Raman	255	R v Roden	127, 204, 728
R. v. Ramanund	257	R v Rodrigues	816
R. v. Ramanjiyya	262, 265	R v Rookm Kant	192
R. v. Ramasami Padayachi ..	6, 830, 831, 916	R v Rooney	134, 151
R. v. Rama Sattu	302, 893, 918, 919	R v Ross	836, 837
R v Ramdhan Singh ..	257, 258, 260, 269	R v Rowland	147
R. v. Ram Chand	281	R v Rowton	430, 435, 436
R v. Ram Chandra	714, 725	R v Rudra	295, 303
R. v. Ramchandra Govind ..	127, 332, 336, 337, 853, 919, 923	R v Rover	275
R v Ram Chunder	865, 869	R v Russell	839, 904
R. v. Ram Churn	115, 213, 269, 272, 278, 802	R v Sadhu Mundal ..	279, 285, 286, 287, 288, 830, 832, 813, 834
R. v. Rani Dutt	328	R. v. Saffron Hill ..	489
R. v. Ramgopaul Dhur ..	128	R v Sagal Samba ..	257, 833, 855, 884
R. v. Rami Reddi	7, 329, 330, 335, 336, 337, 338	R v Sageena	213, 261, 277
R. v. Ramji Sajabarao ..	837	R v Sahaden	806
R. v. Rani Krishan	855	R v Sakharam Makundji ..	155, 849, 878, 886, 913
R. v. Ram Lall	107	R v Salemudin Sheik ..	263
R. v. Ram Ruchea	117, 118, 127	R v Salisbury	134
R. v. Ram Rutton	413	R v Sama Papi	263, 266
R v Ram Sahoy	196	R v Sami	133, 134, 143
R v Ram Saran	280, 281, 286, 287, 288, 430, 431, 460, 830, 832, 833, 834	R v Samuappa	527, 528, 827, 828
R. v. Ram Sewak	801	R v Samiruddin	187, 304, 899
R. v. Ramsodoy Chuckerbutty ..	829, 994	R v Savage	216, 223
R. v. Ramswami Mudaliar ..	918	R v Scarfe	304, 334
R. v. Ram Vayer	254	R v Scammonden ..	575
R. v. Ramzan	445	R v Scott	250
R. v. Rang	254	R v Sertanath Ghosal ..	716
R. v. Ranjeet Sonial	210	R. v. Sellers	303
R. v. Raoji Fulchand	433, 467	R v Sewa Bhogta ..	801, 994
R. v. Rawden	560	R v Sexton	259
R. v. Rearden	134	R v Shahbaut Sheik ..	219
		R v Sham Lall	146
		R. v. Shankar	829
		R. v. Shava	801, 994

		PAGE.			PAGE.
R. v. Shaw	..	277, 387, 879	R. v. Thomas	..	250, 261, 277
R. v. Sheikh Boodhoo	..	.. 218	R. v. Thompson	..	250, 251, 254, 261
R. v. Sheikh Duxoo	..	.. 280	R. v. Thornhill	..	.. 456
R. v. Sheikh Choollye	..	.. 677	R. v. Thurburn	..	.. 190
R. v. Sheikh Kyamut	..	841, 842	R. v. Tiluk	..	459, 623
R. v. Sheikh Magon	..	.. 128	R. v. Tirumal	..	155, 678, 918
R. v. Sheikh Mustaffa	..	.. 141	R. v. Tolson	..	.. 356
R. v. Shepherd	..	258, 733	R. v. Tooke	..	.. 630
R. v. Sherrington	..	.. 276	R. v. Tribhoban Manekehand	..	.. 209,
R. v. Sib Chunder	..	.. 832			210, 264
R. v. Shiboo Mundle	..	.. 431	R. v. Tuberfield	..	428, 430
R. v. Shippey	..	.. 138	R. v. Tukaram	..	.. 644
R. v. Shiyva	252, 523, 527, 528, 564		R. v. Tulja	..	104, 107
R. v. Shrimpton	..	.. 432	R. v. Tulsha	..	.. 733
R. v. Shuruffooddeen	..	192, 197, 708	R. v. Tulsi Dosadh	..	.. 836
R. v. Shrinivasa Krishna	..	.. 830	R. v. Turner	..	148, 429, 678
R. v. Siddu	..	.. 349	R. v. Tyler	..	.. 258
R. v. Silverlock	..	397, 403,	R. v. Udhan Bind	..	.. 834
		404, 408, 508, 509	R. v. Udit Persad	..	.. 171
R. v. Simmonsto	..	215, 216, 219, 292	R. v. Upchurch	..	.. 238, 261
R. v. Simons	..	.. 213, 277	R. v. Uttamehand	..	127, 565, 888, 890
R. v. Sitarani Vithal	103, 525, 888, 898		R. v. Uzeer	256, 257, 258, 261, 278	
R. v. Slater	..	.. 678	R. v. Vahala Jetha	..	.. 267
R. v. Sleeman	..	258, 259	R. v. Vajiram	8, 112, 133, 157, 188,	
R. v. Smith	..	113, 294, 304		193, 194, 195, 197, 200, 203	
R. v. Smithers	..	143, 829, 923	R. v. Vaman	..	.. 336
R. v. Sonaoollah	..	.. 218	R. v. Vaughn	..	.. 744
R. v. Soobjan	..	211, 218	R. v. Verelst	..	.. 737
R. v. Soroh Roy	116, 129, 139, 141, 143		R. v. Vincent	..	140, 328
R. v. Spilsbury	..	276, 278	R. v. Viran	252, 488, 525, 526, 528, 564	
R. v. Sreemutty Mongola	..	.. 274	R. v. Viraperumal	..	801, 944
R. v. Sreenath Mookhopadhia	..	.. 843	R. v. Visram Babaji	..	252, 564
R. v. St. Martin's Leicester	..	562, 898	R. v. Voke	..	190, 728
R. v. Stephens	..	.. 138	R. v. Vyapoory Moodelher	..	133, 138,
R. v. Sterne	..	.. 116			157, 194, 195
R. v. Stewart	..	36, 899	R. v. Wainwright	..	146, 465
R. v. Stubbs	831, 832, 833, 874		R. v. Walker	..	.. 215
R. v. Subbarayan	..	423, 424	R. v. Walkley	..	.. 261
R. v. Suddu	..	.. 513	R. v. Waman	..	.. 923
R. v. Sudra	..	.. 802	R. v. Warden of the Fleet	..	.. 388
R. v. Sughar Singh	..	.. 709	R. v. Warner	..	.. 259
R. v. Sundar Singh	..	514, 528	R. v. Warringham	..	251, 257, 258
R. v. Surroop Chunder	..	456, 861, 862	R. v. Watson	..	475, 879, 913
R. v. Swatkins	..	.. 251	R. v. Watts	..	.. 337
R. v. Swendsen	..	.. 430	R. v. Waxra	..	.. 424
R. v. Syumber Singh	..	.. 302	R. v. Weeks	..	.. 197
R. v. Taj Khan	..	.. 888	R. v. Weering	..	204, 427
R. v. Tanyavalad Shivan	..	.. 284	R. v. Wells	..	.. 634
R. v. Tarini Charan	..	306, 994	R. v. Welch	..	.. 149
R. v. Tate	..	143, 832	R. v. Westwood	..	.. 134
R. v. Tattershall	..	143, 168, 197	R. v. Whaley	132, 134, 168, 193, 197	
R. v. Tatya Bin	..	.. 267	R. v. White	..	.. 116
R. v. Taylor	..	258, 728	R. v. Whitehead	..	201, 601
R. v. Thakoor Das	..	.. 431	R. v. Whitmarsh	..	.. 294
R. v. Thistlewood	..	479, 483	R. v. Whitworth	..	.. 304

	PAGE.		PAGE.
R. v. Wickham	575	Radha Ramon v. Phool Kumare ..	651
R. v. Wild	259	Radhey Lal v. Mahesh Prasad	756, 777
R. v. Wilkes	833	Radhika Mohun v. Gunga Narain	360
R. v. Wilkins	465	Radhika Prasad v. Dharma Dasi	723
R. v. Williams 134, 251, 334,	901	Rae Manick v. Madhoram ..	644
R. v. Windsor	261	Raggett v. Musgrave	149
R. v. Wink	140	Raghavendra v. Kashinath Bhat	645, 667
R. v. Woodcock	294, 304	Raghunath v. Hoti Lal ..	121, 716
R. v. Woodley	819	Raghunathji Mulchand v. Jivandas	
R. v. Woods	862	Madanjee	640, 696
R. v. Woodward	444	Raghunath v. Ganpatji ..	635
R. v. Woolford	708	Rahamat Ali v. R	923
R. v. Worth	306	Rahiman v. Elahi Baksh	586, 587
R. v. Wrangle	562	Rahmatbai v. Hirbai ..	184, 644
R. v. Wright	871	Rahimbhoy Hubbybhoy v. Turner	646
R. v. Wuzir Mundul ..	210	Rahim Bibi. <i>In the matter of</i> ..	841
R. v. Wyatt 136, 195, 200,	204	Raichand Motichand v. Narayan	
R. v. Wylie	197	Bhukha	589
R. v. Yakataz Khan ..	907	Rai Churn v. Kamud Mohan	373, 375
R. v. Yakub Khan ..	252	Rai Isri v. R	432, 435
R. v. Yellaraddi	210	Rainer v. Gould	985
R. v. Yewin	879	Rainy v. Bravo	477
R. v. Young	134	Rai Seeta Kishun Dass ..	763
R. v. Zamirum	826, 836	Rai Srikishen v. Rai Huri ..	213
R. v. Zavar Husen	853	*Raja Babu v. Muddun Mohun ..	686
R. v. Ziawar Rohman ..	870	Raja Bommarauze v. Rangasamy	
R. v. Zuhur	141	Mudaly	348, 843, 919
R. R. Co. v. Maples ..	474	Raja Burdacant v. Chunder Coomar	685
Radford v. M'Intosh ..	144	Raja Chandranath v. Ramji	
Radha v. Rakkhal	237	Muzumdar	634, 637
Radha Bullab v. Kishen Gobind	690	Raja Enayet v. Giridhari ..	237
Radha Bullub v. Juggut Chunder	655	Raja Goundan v. Raja Goundan	214, 320
Radha Chowdhrairi v. Gireedhari		Raja Gouri Chandra v. Raja Makunda	
Shahoo	358, 360	Deb	608
Radha Churn v. Anund Sein ..	359	Rajah Leelanund v. Mussamut Lakh-	
Radha Churn v. Chunder Monee ..	216	puttee	312, 313, 315
Radha Churn v. Kripa Sindhu ..	651	Raja Nagendur v. Rughoonath	
Radha Gobind v. Inglis ..	666, 693, 712	Narain	164, 185
Radha Jeeban v. Grees Chunder ..	843	Raja Neelanund v. Nuseeb Singh	476
Radha Jeebun v. Taramonee Dossee	855, 881	Raja Peary v. Narendro Nath	342, 475
Radhakant Shaha v. Abhoychurn		Raja Prosenno v. Romonee Dossee	836
Mitter	987	Rajah Kishen v. Narendra Bahadur	634
Radha Kishore v. Mirtoonjoy Gow	654	Rajah Leelanund v. Musst. Basheer-	
Radha Kissen v. Fateh Ali ..	504	oonissa	461
Radha Kisto v. Radha Munghi ..	660	Rajah Mahendra v. Jokha Sing ..	644
Radha Prasad Mullick v. Rancee Mani		Rajah Mahesh v. Keshanund Misr	685
Dassee	607	Rajah Nilmoney v. Ramanooograh	
Radhamoni Debi v. Collector of		Roy	216, 217, 715
Khulna	693	Rajah of Bobbali v. Muganti China	988
Radhan Singh v. Kanayi Dicht ..	152	Rajah of Pittapur v. Sri Rajah Row	
Radhanath Banerjee v. Jodoonath		Ruchi	749
Singh	670	Rajah Rajnarain v. Jugunnath	
Radha Pyari v. Nobin Chandra ..	640	Pershad	771
Radha Raman v. Bhowani Prasad		Rajah Ratan Singh v. Thakur Man	
	586, 600	Singh	647, 605

	PAGE.		PAGE.
Rajah Run v. Musst, Lueho ..	169	Ramalakshmi Ammal v. Sivanan-	
Rajah Udaya v. Jadublal Aditya ..	644	antha Perumal 3, 164, 165, 181, 470, 471	
Rajah Valad v. Krishnabhat ..	644	Ramalinga Chetti v. Raghunatha	372
Rajah Veekata Appa Rao v. Rajah		Ramalinga Pillai v. Sadasiva Pillai	114
Surenani Gopala Row	721, 750	Ramamani Ammal v. Kulanthai	
Rajah Vurma v. Ravi Vurmah ..	164	Natchear ..	459, 460
Raja Leelanund t. Raja Mohendra		Ramanadamisar Aiyar v. Rama	
Narain	639	Bhattar	458
Raja Leelanund v. Maharaja Mo-		Rama Nath Chatterjee v. Kusam	
heswar	639	Kamini	648, 724
Rajaram v. Krishnashami ..	198	Ramanath Doss v. Boloram Phookun	769
Raja Sahib v. Baboo Budhoo	641, 670, 747	Raman v. Secretary of State for	
Raja Sahib v. Doorgapershad		India	130, 352
Tewaree	687	Ramani Pershad v. Mahanta Adaiya	246
Raj Coomar v. Ram Sahaye ..	638	Raman Nayar v. Subramanya Ayyar	840
Rajender Narain v. Bijai Gobind		Ramanugra Narain v. Mahasundur	
	645, 752, 773	Kunwur	772
Rajendra Nath v. Jogendra Nath		Ramasami v. Appavu	164, 168, 171, 174,
	145, 423, 508, 665, 722		175, 182, 185, 383
Rajeswari Kuari t. Rai Bal ..	638	Ramasami v. Lokanada ..	643, 678
Rajib Panda v. Lakhan Sindh ..	390,	Ramasami v. Ramu	805
	392, 393	Ramasami Ayyar v. Vengi usami	
Raj Kishen t. Peary Mohun ..	687	Ayyar	450
Rajkishen Singh v. Ramjoy Surma	164	Ramasami Bhagavathar v. Nagen-	
Raj Kishore v. Hureehur Mookherjee	671	drayyan	449, 450
Rajkishore Nag v. Mudhoosoodun	922	Ramasami Chetty v. Ramasami	
Rajkishore Surma v. Gria Kant		Chetty	984
	788, 789	Ramasami Gaunden v. R	828, 829, 830, 832
Rajkissen Mookerjee v. Joykissen		Ram Autar v. Raja Muhammad ..	231
Mookerjee	672	Ramayya v. Sivayya	667
Raj Kumar Ray t. Gobind Chunder		Rambaksh v. Durjan	589
	686, 688, 712	Ram Baksh v. Kishori Mohan	224, 855
Raj Kumari v. Bama Sundari ..	388	Ram Bandhu v. Kusu Bhattu ..	712
Rajlakhe v. Gocool Chunder	197, 652, 777	Rambert v. Cohen	570
Rajlukhee Debia v. Gokool Chunder	653	Rambhat v. Babhat	790
Raj Mohan v. Gour Mohun ..	751	Ram Bhusan v. Jebh Mahto	353, 355
Raj Narain t. Rowshun Mull ..	645	Ram Bilas v. Lal Bahadur ..	87
Rajnarain Bose v. Universal Life		Ram Bromo t. Kaminee Soondaree	723
Assurance Co.	780	Ram Chand v. Hanif Sheikh ..	861
Rajoni Kant v. Asan Mullick	820, 831, 832	Ramchandra Apa v. Balaji Bhaurav	
Rajunder Narain v. Bijai Gobind ..	454		685, 686
Rakhal Dass v. Denomoyi Debi ..	743	Ramchandra Bhaskur v. Raghunath	
Rakhal Das t. Indra Monee ..	481	Bachaset	374
Rakhal Doss v. Protab Chunder	841, 842	Ramchandra Chowdhry v. Braja-	
Rakhaldas Moduck v. Bindoo		nath Sarma	690
Rashnee	770, 771	Ramchandra Narayan v. Narayan	
Rakhmabai t. Tukaram ..	600	Mahadev	665
Rakken v. Alagupputayan	580, 581, 582,	Ram Charan Das v. Gaya Prasad ..	231
	583, 585, 586, 592	Ramchunder Chuckerbutty v. Gu-	
Ralli v. Kasamalli Fazal ..	568	dhur Dutt	664
Ralli v. Gau Kim	131, 476, 484, 498	Ram Chunder v. Chunder Coomar ..	650
Ramabai v. Ram Chundra Shivram	637	Ram Chunder v. Gobind Chunder ..	990
Rama Karan Sing v. Mangal Sing ..	127	Ram Chunder v. Jagesh Chunder	
Ramakrishna v. Namasiraya ..	659		321, 322, 707, 790
Ramakrishna v. Subbakka ..	650	Ram Chunder v. Hari Das	197, 763, 777

	PAGE.		PAGE
Ram Chunder v. Bunseedhur Naik		Ram Lall v. Kishen Chunder ..	772
362, 514, 515, 536, 537		Ram Lall v. Rivers Steam Naviga-	
Ram Coomar v. Beejoy Gobind	662, 679	tion Co. ..	698
Ram Coomar v. Debee Pershad ..	671	Ram Lall v. Tara Soondari ..	345
Ram Coomar v. Kishori ..	990	Ram Lall v. Tula Ram ..	388
Ram Coomar Koondoo v. Macqueen		Ramlochun Choudhury v. Joy	
238, 768, 770, 771, 780		Doorga ..	665
Ram Coomar v. Ram Sahaye ..	720	Ram Lochun v. Unnopoorina Dassee	
Ramdas v. Bhagwat Dass ..	635	610, 614	
Ram Dass v. Muthra Das ..	641	Ram Mohinee v. Pran Koomaree ..	771
Ram Das v. Official Liq., Cotton		Ram Mohun v. Jhupproo Dass ..	691
Ginning Co. 206, 207, 349, 352		Ram Monee v. Aleemoodeen	664, 687
354, 715, 921		Ram Narain v. Babu Singh ..	993
Ram Dayal v. Heera Lall ..	580	Ram Narain v. Mahomed Hadi ..	636
Ram Dayal v. Madan Mohan ..	102	Ram Narain v. Mohesh Chunder	358, 359
Ram Dhone v. Ishanee Dabee ..	652	Ram Narain v. Monee Bibee	320, 321
Ramadhan Mandul v. Rajbullab		Ram Narain v. Ramcoomar Chunder	171
Paramanick ..	842	Ram Nath v. Lachman Rai ..	658
Ram Doolal v. Radha Nath ..	580	Ram Nandan v. Maharam Janki ..	656
Ram Doyal v. Ajoodhia Khan ..	115	Ram Nursing v. Tripoora Soonduree	348
Ram Dutt v. Mahender Prosad ..	658	Rampal Singh v. Murray & Co.	642
Ramen Chetty v. Mahomed Gouse	985, 986	Ram Pershad v. Ramee Phoolputee	696, 698
Ramesur Pershad v. Koonj Behari	168, 172	Ram Pershad v. Shiva Persad ..	772
Rameswar Koer v. Bharat Pershad		Ram Pershad v. Lakpati Koer	343, 650
461 474, 571, 634		Ram Pershad v. Najbunsee Koer ..	653
Ramfal Shaw v. Biswanath Man-		Ram Pershad Tewarry v. Sheochurn	
dal ..	803	Dass ..	648, 651
Ramgasavanti v. Krishna ..	748	Ram Pertab v. Marshall ..	761
Ram Gobind v. Hossein Ali ..	650	Ramphul Singh v. Deg Narain	658
Ram Gopal v. Blaquiere ..	747	Ram Prasad v. Raghunandan Prasad	
Ram Gopal v. Bullodeb Bose ..	653	471, 474, 476, 634, 715	
Ram Gopal v. Gordon Stuart & Co.		Ram Prosad v. Lakhu Narain ..	666
471, 476		Ramprotab Misser v. Abhilak Misser	653
Ram Gulam v. Ram Behari	650, 723	Rampyarabai v. Balaji ..	306, 343
Ram Gutty v. Mumtaz Beeber	645, 840	Ram Ranjan v. Ram Narain	173, 177,
Ram Hari v. Trihiram ..	650	181, 183	
Ramindur Deo v. Boopnarain Ghose	771	Ram Ratan v. Nandu ..	642
Ramji v. Bai Parvati ..	502	Ram Ratan v. Shew Nandan ..	760
Ramjadoo Gangooly v. Luckhee		Ram Rutton v. Furrookoonnissa Begum	685
Narain ..	477	Ram Rutun v. Bunmalee Dass ..	656
Ramjeebun Chuckerbutty v. Pershad		Ram Sarup v. Allah Rakha	580, 595
Shar ..	661	Ram Sarup v. Sital Prosad ..	350
Ramjeebun Serowgy v. Rees ..	888	Ramsbotham v. Senior ..	817
Ramjiban Serowgy v. Oghur Nath		Ramsbottom v. Mortley ..	560, 562
127, 572, 573, 589, 598, 599		Ramsbottom v. Tunbridge	560, 562
Ramjoy Karmokar, In the matter of		Ramsden v. Dyson ..	761, 763, 769
197, 708		Ram Shahai v. Sanker Bahadur ..	842
Ram Kant v. Brindabun Chunder	454	Ramscoonder Sandial v. Raja Anund	771
Ramkrishna Paul v. Hurrydoos Koondo	342	Ram Soondur v. Akina Bibee ..	458
Ram Krishna v. Surfumsa Begum	635	Ram Suran v. Mussmt. Pran	7, 8, 201,
Ramlakhan Rai v. Bakhtaur Rai ..	752	292, 748, 771, 775	
Ramlal v. Soltanat Big ..	993	Rana Karan v. Mangul Sen ..	847
Ramlal Chandra v. Gobinda Kar-		Ranchhoddas Krishna v. Bapu	
mokar ..	600	Narhar 7, 8, 102, 162, 164, 167, 168,	
Ram Lall Set v. Kanai Lal	747, 775	173, 371	

PAGE.		PAGE	
Ranchod Morar v. Bezanji Eduljee	375	Read v. Gamble	563
Ranee Ernammun v. Hurdial Singh	482	Read v. Price	235, 491
Ranee Oojulla v. Gholam Mostafa	482, 843	Reazooddeen Mahomed v. McAlpine	347
Ranee Radha v. Gireedharree Sahoo	144	Reazonissa v. Bookoo Chowdhraim	471
Ranee Shornomoyee v. Watson & Co.	685	Redfern v. Redfern	824
Ranee Shurut v. Collr. of Myen-singh	660	Reece v. Trye	818
Ranee Surnomoyee v. Maharajah Suttee Churn	460	Reed v. Deere	560
Ranee Surut v. Rajendra Kishore	458	Reed v. James	855
Ranee Tillessuree v. Rane Asmedh	791	Reed v. King	883
Rangachariar v. Yegna Dikshatur	115	Reed v. Lyon	790
Rangama v. Atchama	768	Reedoy Kristo v. Puddo Lochun	105
Rangammal v. Venkatachari	395, 396, 772	Reeve v. Whitmore	367
Ranganatha Rao v. Narayanasami Naicker	650	Reeves v. Landsay	739
Ranga Rau v. Bhavayamma	783, 988	Reid v. Batte	560, 561
Rangasami Reddi v. Guina Samantha	449, 663	Reid v. Hoskin	226
Rangibhai Kalandas v. Vinayak Vishnu	652	Reigard v. McNeill	761
Rango Balaji v. Mudiyeppa	676, 682	Rennel v. Sprye	816
Rani Humanta Kumari v. Jagadendra Nath Roy	687	Rennie v. Gunga Narain	771
Rani Mewa t. Rani Huldaz	554, 763, 775	Rennie v. Robinson	790, 791
Rani Monmohini v. Robert Watson & Co.	359	Revell, <i>Ex parte</i>	241, 391
Rani Srimati v. Khagendra Narayan	236	Reynolds, <i>Ex parte</i>	825
Rann v. Lakshmanrao	530	Rhidoy Kristo v. Nobin Chunder	639
Ransordas Bhoyslal v. Keerising	164, 186	Rice v. Howard	884
Rao Karan v. Baker Ali	666	Rich v. Jackson	115
Rao Kurun v. Fyazalee Khan	652	Richards v. Black	736
Rao Kurun v. Mehtab Koonwer	776	Richards v. Gellatly	148
Rapp v. Latham	232	Richards v. Morgan	242
Ras Behari t. Haramoni Debya	634, 636, 663	Richards v. Richards	732
Rash Behari v. Pitambori Chowdhraim	668, 714	Richardson v. Dunn	149
Rashmonee Dabee t. Hurrionath Roy	663	Richardson v. Peto	230
Rassonda Rayar v. Sitharama Pillai	672, 693	Richardson v. Rowntree	698
Ratan Koer v. Chotey Narain	472	Rickets v. Gurney	839
Ratan Kuar v. Jivan Singh	685	Ridley v. Plymouth Baking Co.	226
Ratan Lall t. Jadu Halkana	662	Riggs-Miller v. Wheatley	309
Ratcliff v. Ratcliff	350	Right v. Doed. Tatham	145, 147
Rattonbhai v. Chabildas	320	Righu Ram v. Mohan Lal	650
Revji Vinayakray v. Lakshmbhai	773	Rishton v. Nesbit	321
Rawson v. Haig	146	Rist v. Hobson	739
Rawson v. Walker	571	River Steam Co. <i>In re</i>	247, 248
Rawstone v. Corporation of Preston	819	Rivett Carnac v. New Mofussil Co.	760, 763, 764
Rayner t. Pearson	226	Robb v. Starkey	487
Rayner v. Rayner	608, 621, 624	Robert v. Phillips	503
Razi-un-nissa v. Sabir Hussain	991	Robert Watson & Co. v. Mohesh Narain	144
		Robinson v. Davies	130, 333
		Robinson v. Marks	333
		Robinson v. Robinson	216, 224
		Robson v. Att.-Genl.	423
		Robson v. Kemp	818, 819
		Robson v. Warwick	819
		Rocheloucauld v. Boustead	585
		Roddam v. Morley	275
		Roe v. Dey	368
		Roe v. Ferrars	215, 777

	PAGE.		PAGE.
Rogers v. Allen	169	Runjeet Ram v. Goburdhun Ram..	686
Rogers v. Cusanece	490	Runjit Singh v. Bunwari Lal ..	607
Rogers v. Hadley	389	Rup Chand v. Surbessur Chundia	
Rogers v. Pitcher	792	641, 740, 749, 750, 753, 755, 785, 794	
Rogers Sons & Co v. Lambert ..	796	Rup Singh v. R	432
Roghuni Singh v. R.	398, 412 413, 525, 888, 898	Rush v. Peacock	223
Rohimuddi v. R.	118, 119	Rush v. Smith	855, 862
Rolton v. Corporation of Liverpool	820	Russell v. Jackson	812, 814, 815
Romanath Roy v. Kally Proshad .	360	Russell v. Langstoffs	796
Rookia Banu v. Roberts	839	Russell v. Smythe	732
Ropchand Bhukat v. Hur Kishen	171	Russell v. Watts	768
Roopmonjee Chowdhance v. Ram		Ruston's Case	804
Lall	481, 489	Ruttansey Lahu v. Pooribai ..	752
Roop Narain v. Gungadhun Pershad		Ruttoo Singh v. Bijrang Singh	636, 638
	654, 697	Ryall v. Hannam	619
Roop Ram v. Saseeram Nath ..	638, 646	Ryan v. Sans	712
Rose v. Bryant	311	Ryder v. Wombwell	112, 759
Roselle v. Buchanan	819	Rynie v. Shiv Shankar	818, 821
Roshun Dosadh v. R.	131	S	
Ross v. Bruce	563	S E Ry. Co v. Wharton	775, 777
Ross v. Gibbs	813, 816	Sabapathy Mudali v. Kuppusamy	
Ross v. Hill	726	Mudali	596
Rouch v. G. W. R.	143, 150	Saboo Bewa v. Nahagan Maitra ..	721
Roushan Bibee v. Hurray Kristo		Sadabart Prasad v. Foolbush Koer	657
	343, 346	Sadat Hossein v. Mahomed Yusuf	729
Roushun Khatoon v. Collr. of		Sadashiv v. Dinkar	658
Mymensingh	771	Sadasiva Pillai v. Ramalinga Pillai	752
Rousseau v. Pinto	115, 806	Sadashiv Moreshwar v. Hari	
Routledge v. Carruthers	700	Moreshwar	773
Rowcliffe v. Egremont	824	Sadhama Upadhya v. R	807
Rowe v. Brenton	852	Sadhu Churn v. Basudev Parbeary	747
Rowshan Jehan v. Enaf Hossein ..	729	Sadhu Sahu v. Raja Ram	350
Rowshun Bibee v. Shaikh Kureem	771	Sadhu Sheikh v. R.	633, 644, 836
Rowthakooni, In re	643	Sadu v. Baiza	749
Royal Exch. Ass. Corp v. Tod ..	144	Sagarmull v. Manraj	343, 344
Roy Dhunput v. Prem Bibee ..	840	Sah Lal Chand v. Indrajit	575, 595
Royes Molla v. Soodun	672	Sahib Perhlad v. Baboo Budhoo ..	670
Roy Odye v. Ubhurun Roy	790	Sahib Perhlad v. Doorga Pershad ..	664
Royzuddi Sheikh v. Kali Nath Moo-		Sahib Mirza v. Umda Khanum ..	675
kerjee	503	Sailabala Debi v. Sriram Bhattacharji	664
Roy Rashbeharee v. Roy Gourree ..	771	Sajid Ali v. Ibad Ali	451
Rozario v. Ingles	701, 704, 804, 877	Sakharam Shankar v. Ram Chandra	986
Ruck v. Ruck	381	Sakina Khanum v. Laddan Saheba	663
Ruckmahoye v. Lulloobhoy	100	Salimat Ali v. Budh Singh	197, 763
Rudge v. McCarthy	559	Salimatul Fatima v. Koylashpoti	
Rughoobur Doyal v. Maina Koer	106	Narain	447, 539
Rughoonath Das v. Luckmee Narain	670	Salkeld v. Johnson	99
Ruknoddola Nawab v. Hurdwari		Saltern v. Melhuish	719
Mul	637	Samar Dasadh v. Juggul Kishore	
Rungta v. Atchama	459		341, 348, 514
Rungo Lall v. Abdool Guffoor		Sambasiva Ayyar v. Visham Ayyar	555
	683, 684, 789	Sambayya v. Gangayya	455, 488
Runzo Monce v. Raj Coomare ..	217	Sambhubhai Karvandas v. Shivaldas	
Runjeet Ram v. Mahomed Waris ..	674	Sadashivilkadas	991

	PAGE.		PAGE.
Samoo Pattar v. Abdool Sammad		Schmaltz v. Avery ..	781, 782
Salub	503	Scholes v. Chadwick ..	236, 314
Samuel v. Cfner	606	Scholes v. Hilton	838
Sanderson v. Coleman	795	Scholey v. Walton	223
Sandilands, <i>Re</i>	738	Scholfield v. Earl of Londesborough	796
Sangram Singh v. Rajan Bibi ..	323	Schumack v. Lock	227
Sankappa Rai v. R. .. 274, 280, 282		Schwalbe, The	132
Sankaralingam v. Subban Chetti ..	165	Scott v. Clare	216
Santacana v. Ardevol	922	Scott v. Jones	563
Santappayya v. Rangapayya ..	773	Scott v. London Dock Co. ..	727
Santaya v. Savitri	566, 618	Scott v. Marshall	241
Santeshwar Mahanta v. Lakhikanta		Scott v. Sampson	201, 434
Mahanta	565	Scott v. Lord Dundonald ..	752
Sarrabjit Partab v. Inderjit Partab	419	Seal v. Claridge	503
Sarah Hobson's Case	116	Sealy v. Ramnarain Bose ..	677
Saraswati Das v. Dhanput Singh		Seaman v. Netherclift ..	840, 876
	348, 353, 355	Sears v. Lyons	161
Sarat Chunder v. Gopal Chunder		Secretary of State v. Krishnamoni	
239, 754, 755, 756, 757, 763, 765, 766,		Gupta	712
770, 771, 774, 777, 778, 783		Secretary of State v. Manjeshwar	
Sardarmull v. Aranvayal .. 389, 390, 394		Krishnayyar	117, 476
Sardhari Lall, <i>In re</i>	107	Secretary of State for India in Council	
Sariatullah v. Pran Nath 165, 418, 419		v. Basharatullah	985
Sarkis v. Prosonnomoyee Dossee	776	Secy. of State for India in Council	
Saroda Prosad v. Luchmeeput Sing		v. Dattatraya Nayaji ..	769
	713, 737	Secy. of State for India v. Krishna-	
Saroda Prosad v. Mahananda Roy	649	moni Gupta	694
Saroda Soonduree v. Muddun Mohun		Secy. of State for India v. Shanmu-	
	673, 674	garayya Mudaliar	450
Sasi Bhusan Pal v. Chandra Peshkar	502	Seetharama Raju v. Bayanna Pantulu	
Sastry Velaidar v. Sembycutty			792, 793
Vayalhe	730	Selby v. Hills	839
Saskachellum Chetty v. T. Gobind-		Selam Sheikh v. Baidonath Ghatak	743
appa	776	Sellen v. Norman	206
Sateowari Ghosh v. Secy of State		Selwyn, <i>In re</i>	732
	358, 359, 360	Sennandan v. Kollakiram 484, 986, 987	
Satis Chunder v. Mohendra Lal 320, 351		Seshgin Shankabhoy v. Salvador Vas	769
Satya Moni v. Bhaggobutty Churn	637	Seton v. A S Bijohn	635
Satyesh Chunder v. Dhunput Singh		Seton Laing Co v. Lafone 765, 766,	
	576		775, 778, 779
Saunderson v. Judge	205, 206	Sevaram Aiyar v. Samu Aiyar ..	638
Savage v. Foster	760	Sevaji Vijaya v. Chinna Nayana	
Savak Singh v. Girja Pande ..	670		459, 460, 471, 685
Savi v. Obhoy Nath	663	Sewall v. Evans	732
Savilappa v. Devchand	726	Shadal Khan v. Aminullah Khan	171, 176
Sawyer v. Birchmore	817	Shafiq-un-nissa v. Shaban Ali ..	119
Saxlehmer v. Appollinaris Co. 193		Shah Ara Begam v. Nanhi Begam	570
Sayad Muhammad v. Fattch Muham-		Shah Golam v. Musst Emanum 244, 635	
mad	699	Shah Gulam v. Mahommad Akbar	685
Sayad Gulamali v. Miyabhai 483, 681		Shahebzadee Shahunohah v. Fergus-	
Sayad Negamtula v. Nana valed ..	666	son	513
Sayer v. Glossop 356, 415, 417, 484		Shah Mohsum v. Bilasoo Koer ..	597
Sayer v. Kitchen	907	Shahzadi Begam v. Secy. of State	
Scales v. Key	712	for India	131, 324, 498
Scarmanga v. Stamp	8	Shaikh Abdulla v. Haji Abdulla ..	769

	PAGE.		PAGE.
Shaik Hanif v. Jagabaddhu Shaha	784	Sheikh Abdulla v Sheikh Muhummud	490
Shaik Husain v. Govardhandas		Sheikh Akbar v Sheikh Khan	986, 987
Purmanandas	546	Sheikh Ashruf v Ram Kishore ..	663
Shaik Komuroodeen i. Shaikh		Sheikh Faizulla v Ramkamal Mitter	
Monye	201		445, 589
Shaikh Koodootoolah v. Mohinee		Sheikh Fakir v. R.	800
Mohun	383	Sheikh Goburdhun v. Sheikh Tofail	661
Shaik Koolru v. Mohinee Mohun ..	165	Sheikh Hossein v. Sheikh Musund	749
Shaikh Kuleemooddeen v. Ashruf Ali	618	Sheikh Ibrahim v Parvata 247, 453,	
Shaikh Omed v. Wibhee Ram ..	101		471, 479, 990, 991
Shaikh Shurfuraz v. Shaikh Dhunoo		Sheikh Imdad v Must Kooty ..	199
	216, 217, 218	Sheikh Mahomed Ravuther v.	
Shaikh Walee v. Shaikh Kumur ..	594	British India S N Co	554, 726
Shama Charan v. Madhub Chandra	667	Sheikh Mahomed v. Kalee Pershad	990
Shama Churn v Abdul Kabeer ..	691	Sheikh Milan v Mahomed Ali ..	660
Shama Churn v Khettro Moni ..	674	Sheikh Mohammed v Jadunandan	
Shama Soonduree v Collector of		Jha	668, 669, 714
Maldah	691	Sheikh Parabdi v Sheikh Mohamed	
Shambati Koeri v. Jago Bibee	496, 697		580
Shambhoo Lall i. Collector of Surat	640	Sheikh Rahimatullah v Sheikh Saritulla	990
Shambu Nath v Ram Chandra	483, 565	Sheikh Roshan v Nobin Chunder	667
Sham Chand v Kishen Prosad ..	744	Sheikh Sahab v Lalla Bisnessur ..	660
Sham Chand v Ram Kristo Bewrah	362	Sheikh Sultan v Sheikh Ajmodin	449, 450
Sham Lall v Amarendro Nath ..	772	Sheikh Tenoo, <i>In the matter of</i>	294
Sham Lall v Anuntee Lall ..	889	Sheikh Torab v Sheikh Mahomed	672
Sham Lall v. Radha Bibee ..	323	Shelbourne v Inchiquin ..	596
Sham Narain v. Admr.-Genl of Ben-		Sheldon v Benham	622
gal	642	Sheobaran v. Bhairo Prasad ..	383
Sham Narain v. Court of Wards ..	685	Sheo Golam v Beni Prosad ..	752
Shamsh-ul-jahan Begum v. Ahmad		Sheo Nath v Sukh Lall ..	993
Wali	590	Sheopargash Dube v Dhanraj Dube	670
Sham Sundar v. Achhan Kuar	652, 653	Sheopriakash Singh v Rawlins,	725, 881
Shamu Patter v Abdul Kadir		Sheo Prasad v. Jung Bahadur ..	658
Ravuthan	502	Sheo Prasad v Uday Singh ..	777
Shankar Murlidhar v. Mohan Lal ..	787	Sheo Ruttun v Gour Beharee ..	651
Shankarrao v. Ramjee	417	Sheo Ruttun v Net Lall ..	669, 714
Shan Mull v. Madras Building Co	198	Sheo Shankar v Ram Sewak ..	655
Sharfudin v. Gobind	545, 549, 550	Sheo Suhaye v Goodur Roy	346, 458
Sharo Bibi v Baldeo Das	566	Sheo Shurn v Ram Khelawan ..	222
Sharoda Moyee v. Nobin Chunder	640	Sheppard, <i>In re</i>	730
Sharp, <i>In re</i>	606	Shepherd v Payne	185
Sharp v. Birch	503	Sheru Sha v. R.	871, 889, 899
Sharpe v. Lamb	483	Slubessource Debia v Mothooranath	
Shaw v. Beck	631	Acharjee	655
Shaw v. Gould	381	Slub Narain v. Shankar Pamgrahi	646
Shazada Mahomed v Daniel Wedge-		Slub Sabitri Prasad v Collector of	
berry	514, 520	Meerut	675
Shearman v. Fleming	719	Slub Prasad, <i>In matter of the peti-</i>	
Shedden v Att.-Genl.	319, 323	<i>tion of</i>	677, 678
Shelden v. Patrick	324, 389	Slubsoonduri Debia v. Syed	
Sheeh Chunder v. Brojo Nath ..	618	Mahomed	616
Sheeh Narain v. Chudvan Dass ..	671	Slub Pershad v. Promothonath Ghose	
Shen v. Bumpstead	189, 200		342, 347
Sheetul Pershad v. Junmejoy Mullick		Slub Singh v. Mukat Singh ..	640
	120, 914	Sluddapa v. Irrara	984

	PAGE.		PAGE.
Shiddeshwar v. Ramchandrarav ..	767	Sinclair v. Baggalay ..	738
Shields v. Boucher ..	321	Sinclair v. Sinclair ..	381
Shields v. Wilkinson ..	634, 642, 679	Sinclair v. Stevenson ..	483, 496
Shilling v. Accidental Death Co. ..	465	Sindh Punjab and Delhi Bank v. Mudsoodun Chowdhury ..	775
Shimbu Nath v. Gyan Chand ..	383	Sirdar Kuar v. Chandrawati ..	987
Shiu Golam v. Baran Singh ..	648, 649, 723	Sital Pershad v. Monohur Das ..	213, 235
Shivalingaya v. Nagalingaya ..	752	Sital Prasad v. Parbhu Lal ..	696
Shivappa v. Shidlinigappa ..	119	Sitanath Dass v. Mohesh Chunder ..	336
Shivram v. Narayan ..	749	Sitanath Koer v. Land Mortgage Bank of India ..	658
Shobanadri Appa v. Sriramulu ..	227	Sitapathi Nayudu v. R ..	..
Shookram Sookul v. Ram Lal ..	477, 481, 484, 490	Sita Ram v. Amir Begum ..	373
Shore v. Bedford ..	816	Sita Ram v. Zalim Singh ..	637, 658
Shore v. Wilson ..	555, 614, 620, 621, 624	Sivaganga v. Lakshmana ..	657
Shoshi Bhusan v. Girish Chunder ..	348, 351, 353, 355, 515	Sivananjanja Perumal v. Muttu Ramalinga ..	184, 185
Shree Mohan Kishora v. Coimbatore Spinning and Weaving Co ..	723	Sivananjanee Perumal v. Meenakshi Ammal ..	164
Shrewsbury v. Blount ..	183, 200	Siva Ram v. Ali Baksh ..	775, 783
Shrinivas Krishna Shriralkar v. Narhar Khando Khanvilkar ..	234	Sitaram Krishna v. Daji Devaji ..	681
Shristedhur v. Kali Kant ..	789	Sivasankara Mudali v. Purvati Aneri ..	657
Shropshire Union Rys and Canal Co. v. Queen ..	776	Sivasubramanya v. Secy. of State for India ..	317, 318, 326, 515
Shumboo Chunder v. Modhoo Kyburt ..	215, 388	Skaife v. Jackson ..	223, 776
Shumdan Ali v. Mothooranath Dutt ..	660	Skinner v. Orde ..	745
Shums Ahmed v. Goolam Mohee- odeen ..	786	Skinner & Co. v. Ranee Shama ..	639
Shunker Bharati v. Venkapa Naik ..	655	Skinner & Co. v. Shew & Co ..	142
Shusee Mookhee v. Bissessuree Debee ..	357, 358	Slack v. Buchanan ..	222
Shustee Churn, <i>In the matter of</i> ..	674	Sladen, <i>In re</i> ..	535, 540
Shyama Charan v. Herus Mollah ..	579, 581, 600	Slater v. Lawson ..	232, 240
Shyama Charan Nundy v. Abhiram Goswami ..	549	Slatterie v. Pooley ..	246
Shyamanand Das v. Rama Kanto ..	169, 321, 450, 645	Slaymaker v. Gundacker's Ex. ..	232
Sia Das v. Gur Sahai ..	763, 773	Sleeper v. Van Middlesworth ..	713
Sibo Sundari v. Hemangini Debi ..	502	Sly v. Sly ..	314
Sichel v. Lambert ..	700, 729	Small v. Nairne ..	332, 865
Sidapa v. Panakooty ..	651	Smart v. Rayner ..	630
Sidger v. Birch ..	839	Smidt v. Reddaway ..	669
Siewwright v. Archibald ..	567, 569	Smith v. Anderson ..	340
Sikher Chand v. Dulpatty Singh ..	640, 654, 776	Smith v. Blakey ..	308, 312
Silbeck v. Garbett ..	205, 206, 207	Smith v. Brownlow ..	326
Simmons v. London, etc., Bank ..	226	Smith v. Chadwick ..	779, 780
Simmons v. Mitchell ..	400	Smith v. Daniell ..	814
Simon v. Anglo-American Telegraph Co ..	782, 797	Smith v. E. I. Co ..	809
Simon Elias v. Jorawar Mull ..	635	Smith v. Fell ..	815
Simpson v. Margitson ..	518	Smith v. Henderson ..	732
Simpson v. Robinson ..	148, 150	Smith v. Hughes ..	200, 698
		Smith v. Keal ..	124
		Smith v. Ludha Ghella ..	7, 187, 602, 603, 604, 622, 624
		Smith v. Lyon ..	233
		Smith v. Mokhun Mahtoon ..	771
		Smith v. Sainsbury ..	416
		Smith v. Smith ..	235, 236
		Smith v. Tayler ..	290

	PAGE.		PAGE.
Smith v Whittingham	234	Sreckant Bhattacharjee v. Raj	
Smith v. Wilkins	136	Narain	548, 550
Smith v. Wilson	624	Sreeman Chunder v Gopal Chunder	
Smout v. Ilbery	683, 712		460, 637, 740
Snowball v Goodricke	241	Sreemutty t Lukhee Narain ..	653
Sobhag Chand v Bhaichand ..	237	Sreemutty Debia v Bimola	
Sobhandri Appa v Sriramulu	231	Soonduree	291, 292, 772
Soharuddin Saskar v. R. ..	827	Sreemutty Dossee v. Pitamber	
Soru Padlmanath v. Narayanrao	724	Pundah	454
Solano v Lallaram	769, 770, 781	Sreemutty Gour v Huree Kishore	
Solomon t Bitton	917		481, 484
"Solway," The	215, 226	Sreemutty Mohun v Saral Chunder	750
Somangouda v Bharmangouda ..	650	Sreemutty Oodoy v Bisonath Dutt	
Somar Dosadh v. Jugval Kishori			492, 515
	349, 351	Sreemutty Phoonce v Gobind	
Somasundra Mudalay v Durai-		Chunder	308
sami Mudaliar	556	Sreemutty Rabutty Dassee v Sib-	
Somu Gurukkal v. Rangammal ..	235,	chunder Mullick	555
	989, 990	Sreemutty Soorjeemoney t Deno-	
Sonaollah v. Imamooddeen ..	753	bundoo Mullick	607
Sonatun Ghose v. Moulvie Abdul ..	660	Sreenath Mundle v Sreesam Rajput	843
Sonatun Shaha v Dino Nath	502, 504	Sreenath Nag v Mon Mohinee ..	291
Soobheddur Dossee v. Bolaram		Sreenath Roy v. Bindoo Bashinee	
Dewan	649, 723		291, 292, 772
Soorjan Bibee t Achmut Ali ..	213,	Sreesam Ghose v Sreenath Dutt	724
	214, 222, 291, 292, 332, 336	See Sankarachari v Varada Pillai	775
Sookram Misser v. Cowdy ..	148, 390	Sri Balusu v Sri Balusu ..	806
Sooltan Ali t. Chand Bibee ..	216, 217	Sri Braja v Kundana Devi ..	166
Soonatun Saha v Ramjoy Saha	685, 694	Sridhar Nandy v Braja Nath ..	671
Soondur Monee v Bhoobun Mohun	718	Sridhar Vinavak v Narayan Velad	
Soopromonian Setty v. Heilgers ..	590	Babaji	373
Sooraj Kant v Khoodee Narain	115, 806	Sri Gajapathi v. Sri Gajapathi ..	752
Soorendronath Roy v Musamat		Sri Gonesh v Keshavray Govind	383, 763
Heeromonee	164, 185	Srikant v R	398, 408
Sooriah Row v. Cotaghery Boochiah		Sri Kishen v Huri Kishen ..	343
	634, 716	Srimati Alijan v Harachandra Chow-	
Soorjo Coomar v Bhugwan Chunder		dhury	168
	570, 571, 990	Srimati Anandmayi v. Dhanandra	
Soorjomonee Dayee v Suddanund		Chandra	237
Mohappatter	372	Srimati Jaikali v Shib Nath ..	566
Soorjo Narain v. Bisambhar Singh	101	Srimati Lukhmani v Mohendra	
Sooruth Soonderee v Brodie ..	744	Nath	726, 749, 771
Soorabjee Vacha v. Koovurjee Manik-		Srinath Patra v Kuloda Provad	
jee	343	Banerjee	547
Sooroo Chunder v Troylokho Nath	773	Srinivas v. R.	110
Soorlee Mohun v. Aukhil ..	648, 651	Sri Raghunadha v Sri Brojo	114, 471
Southwark Co. v. Quick ..	813, 821	Sri Rajab Sobhanadri v. Sri Rajah	
Sowdmanee Debya v. A. Spalding	597	Venkatanara	664
Spargo v Brown	211	Sri Rangammal v. Sandammal	392, 393
Spence v. Stuart	839	Srich Chunder t. Bonomali ..	777
Spencely v. DeWillott ..	136, 854	Sristeedhur Sawnt v. Ramanath	
Spencer v Billing	494, 852	Rokhut	660
Spencer v. Williams	782	Stanes v Stewart	874
Spicer v Cooper	621	Standage v Creighton	230
Spiers v Willison	561	Stanford v. Hurlstone	144

	PAGE.		PAGE
Stanley v. White	145	Subramaniyayyan v. Subramany-	
Stanton v. Percival	212, 217, 220, 234	ayyan	658
Stapylton v. Clough	305	Subrahmanyan v. Paramaswaran	
State v. Blackburn	303		174, 351
State v. Glass	411	Subuktulla v. Hari	786
State v. Lapage	728	Succaram Morarji v. Kalidas	
State v. Railroad	205	Kalianji	227, 554, 607
State v. Rathburn	142	Sudisht Lal v. Musst. Sheobarat	697, 698
State v. Roe	891	Sudukhina Chowdrin v. Rajmohan	
State v. Staton	900	Bose	362
State v. Wilson	435	Sufiruddeen v. R	254
Staffordshire Tramways Co v		Sugden v. St. Leonards	490
Ebbwsmith	996	Sugg v. Bray	496
Stearne v. Henzman	623	Sujat Ali v. Kashinath Das	833
Steele v. Stewart	815	Sukaroo Kobiraj v. R.	678
Steinkeller v. Newton	336, 901	Sukh Dei v. Kedar Nath	675
Stephen v. Vroman	777	Sukh Lall v. Madhuri Prasad	647
Stephenson v. River Tyne Improve-		Sukomut Bibee v. Warris Ali	656
ment Commissioners	412	Suleiman Kader v. Mehndi Afsar	
Stevens v. Lynch	734		634, 637
Stevens v. Pinney	560	Sulvan v. Norton	876
Stevens v. Thacker	224	Sullivan v. Sullivan	611
Steward v. Young	112	Sumeera Khatoun v. Tagore	662
Stewart v. Eddowes	578	Summers v. Moorhouse	611
Stewart's case	232	Summers v. Mosely	839, 862
Stikeman v. Dawson	760	Summersett v. Adamson	216
Stiles v. Cardiff S. N. Co.	226	Sumrun Singh v. Khedum Singh	185
Stimson v. Farnham	782	Sumsuddin v. Abdul Husein	698
Stocken v. Collin	205, 207, 543	Sundra Gopalan v. Venkatavarada	
Stockfleth v. De Tastet	247	Ayyanagar	237
Stockley v. Stockley	734	Sundaraja Ayyengar v. Jozanadda	
Stone v. Metcalfe	575	Pillai	658
Storr v. Scott	340	Sundarasastri v. Govinda Mandar-	
Stowell v. Billings	752	ayan	666
Stracey v. Blake	455, 751	Sundar Kuar v. Chandreshwar	
Stranger v. Searl	416	Prasad	492, 494, 518
Stratford v. Hogan	819	Sunker Lall v. Juddoobuns Sahaye	
Stringer's Estate, <i>In re</i>	785		653, 776
Strong v. Brewer	406, 415	Sunnud Ali v. Musst. Karimoonissa	712
Strong v. Dickinson	839	Superundhwaja v. Garuradhwaja	350
Stronghill v. Buck	776, 777	Suppu v. Govinda Charyar	105
Strother v. Barr	469, 470, 478, 561	Surab Narain v. Shew Govind	654, 774
Struthers v. Wheeler	131	Suraj Buns v. Sheo Prosad	637
Studdy v. Sanders	818	Suraj Mookhi v. Bhagwati Konwar	231
Sturge v. Buchanan	367, 368	Suruj Mull v. Hudson	985, 986
Sturla v. Freccia	293, 308, 348, 349, 350	Suraj Prosad v. Standard Life	
Subba v. R	841, 842	Insurance Co	856
Subbaji v. Shiddapa	891	Surat Dhoobi, <i>In the matter of</i> 132, 134, 139	
Subbaraya v. Krishnappa	792	Surat Soondaree v. Rajendra Kishore	359
Subramania Aiyar v. R.	153, 280,	Surendra Keshav v. Durgasundari	
	918, 922, 924	Dassee	216, 454, 760
Subramanian Chettiar v. Arunacha-		Surendra Nath v. Brojo Nath 171, 172, 173	
lam Chettiar	575	Surendra Nath v. Hiramoni Bur-	
Subramanaya Pandya v. Siva Subra-		mani	723
manya	185	Surja Narain v. Protab Narain	995

	PAGE.		PAGE.
Surja Prasad v Golab Chand ..	658	Talbot v Marshfield ..	815
Surjan Singh v Sardar Singh ..	321	Talluri Venkayya v R. .	855
Surjo Kant v. Banerwar Saha ..	571	Tajudin v. Gobind ..	545
Surjo Narain v. Bissambhur Singh	163, 167	Tamarashetti Sivithri v Maranat	
Surjyamani Dasi v Kali Kanta ..	731	Vasudevan ..	698
Surnomoyee v. Luchmeeput D oogru	740	Tamur Singh v. Kaldas Roy ..	447
Surnomoyee v Suttesschunder Roy	743	Tants v. Gajadhar ..	865
Surnomoyi v. Johur Mahomed	342, 346	Tara Banu v. Abdul Guffur ..	690
Surrosutty Dossee v. Umbica Nand	362	Tara Chand v. Debnath Roy ..	674
Sussex Peerage Case	296, 311, 366, 398, 405	Tara Chand v. Reeb Ram	164, 165, 166, 184, 185
Sutto Churn v. Tarnee Churn ..	672	Tara Chunder v. Amir Mandal ..	744
Sutton v. Ciceri ..	621	Tara Churn v. Joy Narain ..	723
Sutton v. Devonport ..	719	Tara Lal v. Sarobur Singh	754, 780, 782
Sutton v. Sutton ..	101	Tarakhnath Chuckerbutty v. Joy Soondur	618
Sutton v. Tatham ..	734	Tara Pershad v. Lukhee Narain ..	508
Sutto Surrun v. Mohesh Chunder ..	741	Taraprasad Mitra v. Ram Nrising	237
Sutyobhama Dassee v. Krishna Chunder	753	Tarnee Pershad v. Kali Charan ..	661
Svami Nayudu v. Subramania Mudali	667	Tarnee Pershad v. Dwarka Nath ..	216
Swamirao v. Collector of Dharwar	806, 807	Tarini Charan v. Saroda Sun	655, 721, 77, 849, 913
Swan, <i>Ex parte</i> ..		Tarini Mohun v. Gunga Persad ..	789
Swan v. North British Australasian Co.	766, 770, 778	Tarruck Chunder v. Jogeshur Chunder	648, 649, 651, 723
Swaranamayi Raur v. Srinibash Koyal	672, 686	Taruck Nath v. Mohendra Nath	362, 536
Swinfen v. Lord Chelmsford ..	230	Taruck Nath v. Prosono Coomai ..	
Swinfen v. Swinfen ..	148	Taruck Nath Mookerjee v. Guree Churn	336
Syama Sunderi v. Jugo Bundhu ..	359	Tarucknath Mullick v. Jeamat Noyya	899
Syam Lal v. Lachman Chowdry	358, 359	Taru Patur v. Abinash Chundra ..	313
Syed Abbas v. Yadeem Ramy	471, 489, 490	Tetas Abom v. Gogia Gurr	984
Syed Ahmed v. Enayat Hosein ..	672	Tatia v. Sadashiv ..	789
Syed Amir v. Heera Singh ..	756	Tawakkul Rai v. Lachman Rai ..	670
Syed Ashgar v. Syed Medhu ..	637	Taylor v. Barclay ..	446
Syed Fuzzul v. Amjad Ali ..	698	Taylor v. Blacklaw ..	820
Syed Lootfoollah v. Musst Nusseebun	491	Taylor v. Brigg ..	624
Syed Nurul v. Sheo Sahai	764, 766	Taylor v. Cook ..	738
Syed Sudlar v. Amjad Ali ..	985	Taylor v. Cresswell ..	711
Syers v. Jonas ..	602	Taylor v. Kinloch ..	738
Syud Rera v. Bhukun Khan ..	991	Taylor v. Needham ..	790
		Taylor v. Rundell ..	906
		Taylor v. Willans ..	123, 141, 230
		Taylor v. Williams ..	139, 201
		Taylor v. Witham ..	311, 313, 315
		Tayammaul v. Sashachalla ..	773
		Teencourie v. Hureehur ..	379
		Tecendro Narain v. Bakai Singh ..	
		Tekait Doorga v. Tekait Doorga ..	165
		Tekait Roop v. Anund Roy ..	670
		Tehilram v. Kashibai ..	776
		Templeton v. Lawrie ..	155, 840
		Tepu Khan v. Rojoni Mohun	159, 164, 168, 170, 173, 177, 182
		Thacoor Bromma v. Thacoor Lullit	359
		Thakoornas Dassee v. Bisseshur Mookerjee	449

T

Tacoordien Towatee v. Hosein Khan

656, 690, 697

Tadman v. Henman ..

785, 790

Tagore v. Tagore ..

216, 454, 780

Tahbooniya v. Koomar Sham ..

655

Tajhoo Damar Singh v. Kotwar Jagatpal Singh ..

359

Tajuddin v. Govind ..

550

Taju Pramanick v. R. ..

922

Takaet Doorga v. Takaetnee Doorga

183

Taksanath v. R. ..

287

Talsibhai v. Ranchod ..

604

Talbot v. Hodson ..

506, 739

	PAGE.		PAGE.
Thaji Beebi v. Tirummalaiappa Pillai	987	Tinckler's Case	802
Thakdi Haggi v. Budrudin Saib ..	668	Tiruchuran Perumal v. Sangudien ..	789
Thakoor Deen v. Nowab Syud ..	458	Tirumala v. Pingalai	747
Thakoor Dyal, <i>In the matter of</i> ..	855	Tirumalasami Reddi v. Rama Sami ..	693
Thakoor Jeetnath v. Loke Nath ..	644	Tiruvengada Ayyangar v. Ranga-sami Nayak	598, 599
Thakoor Mahtab v. Leelanund Sing ..	753	Tofaluddi Peada v. Mahar Ali ..	502
Thakoor Pershad v. Mussamut Bash-mutty	547, 550	Tokee Bibee t. Abdool Khan ..	804
Thakore Fatesingji v. Bamanji Dalal	768, 989	Tollenache, <i>In re</i>	241, 312, 391
Thakurain Balaraj v. Rai Jagat Pal. .	101	Tolman, <i>In re</i>	485
Thakur Dass v. Jairaj Singh ..	696	Toolsee Money v. Maria Margery Cornelius	761
Thakur Garuradhwaja v. Kunwar Shaparam ..	320, 350, 417, 419, 421	Toolsey Das v. Premji Tricumdas ..	648, 649
Thakur Singh v. Bhogeraj Singh ..	687, 689	Toosey v. Williams	207
Thama v. Kondan	351	Topham v. McGregor	852
Thamman Pandi v. Maharajah of Vizianagram	789	Torab Ali v. Chooramun Singh ..	640
Thandavan v. Vallima	989	Toronto Building Co. v. Corporation of Toronto	379
Thet She v. Maung Ba	131	Tota Ram v. Mohun Lall	383, 384
Thiagraja v. Giyana Sambandha ..	663	Townshend Peerage Case	423
Thickness v. Bromilow	796	Townsend v. Strangroom	4
Thimma Reddi v. Chenna Reddi ..	668	Tracy Peerage Case	398, 423
Thirthasami v. Gopala	115	Trailokia Nath v. Shurno Chungoni ..	546, 549
Thirukumaresan Chetti v. Subbaraya Chetti	635, 669	Travers v. Blundell	618
Thomas v. Connell	194	Treelochun Roy v. Raj Kishen ..	650
Thomas v. David	879	Trehitt v. Lambert	362
Thomas v. Jenkins	507	Tribhovandas Jekisandas v. Krishna-ram Kuberam	618
Thomas v. Morgan	188, 249	Triceam Panachand v. Bombay-Baroda, etc. Ry Co	452
Thomas v. Newton	826	Trilochun Ghose v. Kojlash Nath ..	691, 743
Thomas v. Secretary of State for India in Council	816	Trimbak Gangadhar v. Bhagwandas Mulchand	601
Thompson v. Trevanion	143, 146	Trilok Nath v. Mussett Lachhmen ..	703
Thomson v. Austen	217, 249	Trumblestown v. Kemmis	215, 314, 316
Thomson v. Hall	739	Troilokhoya Mohun Das v. Kali Pro-sanna Ghose	636, 921
Thorne v. Heard	124	Trotter v. Maclean	205, 207
Thornhill v. Thornhill	905	Troup, <i>Ex parte</i>	391
Thoyi Ammal v. Subbaraya Mudali ..	993	Troylokhanath Biswas, <i>In the matter of</i>	907
Thunder v. Warren	559	Troyluckho Tarni v. Mohima Chundra	789
Thursby v. Plant	634	Trustees of the Harbour of Madras v. Best & Co	727
Thurston v. Nottingham Permanent Benefit Building Society	759	Tucker, <i>In re</i>	235
Tiery v. Kristodhun Bose	685	Tucker v. Linger	165
Tikamdas Javahirdas v. Gangakom Mathuradas	681	Tugwell v. Hooper	820
Tikam Singh v. Dhan Kunwar ..	449, 703	Tukaram bin Atmaram v. Ram-chandra bin Budharam	769
Tilak Singh v. Chock Sing	231	Tukeya Bai v. Tupsee Koer ..	865, 869, 870
Tiley v. Cowling	214	Tullidge v. Wade	161
Till v. Ainsworth	907	Tulloch v. Dunn	223
Timangarda v. Rangangarda ..	547, 548	Tulsi Pershad v. Raja Misser ..	665
Timma v. Daramma	320		
Timmana v. Putobhata	754		
Tinappa v. Murugappa	769		

	PAGE.		PAGE.
Tulsi Ram v. Mutsadi Lal ..	771	Vaghano v. Bank of England ..	778
Tunley v. Evans ..	240	Vaillant t. Dodemead ..	816
Turner v. Power ..	559	Vahppa Raonthan v. Mahomed	
Turner v. Railton ..	248	Khasum ..	987
Turquand v. Knight ..	818, 819	Vallabha v. Madusudanana	185, 451
Turton v. Turton ..	711	Vallabh Bhulee v. Rama ..	754
Tweedie v. Poorno Chunder	754, 775	Vanderdonckt v. Thelluson	366, 403, 405
Twynam v. Knowles ..	561	Van Omeron v. Dowick	206, 451, 737
Tyrell v. Pointon ..	674	Van Wart v. Walley ..	230
		Varadarajulu Naidu v. Sriniva-	
		salu Naidu	395, 772
U		Varajlal t. Bhaji Nagarda ..	753
Ubilack Rai v. Dallial Rai ..	547	Varvar Nicholas t. Asphar ..	545
Uda Begum v. Imam-ud-din	99, 100, 768	Vasanji v. Haribhai ..	491, 513, 783
Udit Upadhia v. Bhowandin ..	563	Vasanji Haribhai t. Lallo Akhu ..	668
Ugrakant Chowdhry v. Hurro		Vasudeva Bhatlu t. Narasamma ..	594
Chunder ..	546, 547	Vasudeva Shanbhoy v. Naramapar	994
Ujagar Singh v. Pitman Singh ..	659	Vasudev Daji t. Babaji Ranu	785,
Ulfatunnissa Elhaijan v. Hossain			788, 789, 793
Khan ..	989	Varasseur t. Varasseur ..	836
Uma Churn v. Ajadanissa Bibee ..	100	Vaughan v. Martin ..	901
Uma Shankar v. Mansur Ali ..	639	Vedamutta. In re ..	994
Uman Prosad v. Gandharp Singh	114, 350	Vedanayagar Mudahar t. Vedammal	388
Umbica Churn v. Bhuggobutty		Vedavalli t. Narayana ..	648, 651
Churn ..	651	Veerappa Kavundan t. Ramasami	
Umbica Churn v. Madhub Chosai..	667	Kavundan ..	504
Umbica Churn Sen v. Bengal Spin-		Velampuduchetti Padmanabhan	
ning Co. ..	820	v. Chowakaren ..	608
Umedmal Motiram v. Davubin		Veliyammal t. Katha Chetti ..	658
Dhondiba ..	599	Venkatratnam v. Reddiah ..	580
Unesh Chundra v. Sageman	608, 610,	Vengama Naikar t. Raghavacharry	667
	615, 616, 618	Vankaji Krishna t. Lakshman	
Unes Chunder Baneya t. Mohini		Devji ..	789
Mohun ..	597	Venkaji Sridhar v. Vishnu Babaji	227
Umrith Nath v. Gouree Nath ..	648	Venkata Chandrappa v. Venka-	
Unapoorna Dassee v. Nuffer Poddar		tarama Redi ..	372
	238, 245	Venkatachella Chettiar v. Sampathu	
Underwood v. Wing ..	158, 720	Chettiar ..	810, 907
Ungley v. Ungley ..	582	Venkatadri v. Peda Venkayamma	749
Unide Rajaha v. Pemmasamy		Venkatagiri t. Raghava ..	991
Venkatadry ..	7, 128, 471, 476	Venkata Gopala v. Lakshmi Ven-	
United Company v. Raja Buddinath	843	kama ..	650
United States Exp. Co. v. Henderson	905	Venkata Gopal v. Rangappa ..	788
United States v. Dickinson ..	864	Venkata Krishnamma v. Anna-	
Upendra Krishna v. Ismail Khan ..	742	purnamma ..	721
Upendra Mohun v. Gopal Chandra	921	Vankata Narasimha v. Bhashya	
Upendra Narain v. Gopee Nath ..	651	Karlu ..	455
Upendra Nath Bagchi v. R. ..	693	Venkatanasimha Naidu v. Dun-	
Upooroop Tewary v. Lalla Bandhjee	658	damudi Kottaya ..	450
Urquhart v. Butterfield ..	454	Venkatarama Ayyar v. Venkata	
Ushar Ali v. Ultaf Fatima ..	740	Subrahmaniam ..	372
Uttamchandra Knithy v. Khetra		Venkataramanna v. Chavala ..	226
Nath ..	752	Venkataramanna v. Viramma ..	667
		Venkataratnan Naidu v. Collector of	
V		Godavari ..	661
Vacher v. Coeks ..	189, 194, 197		

	PAGE.		PAGE.
Venkatasami v. R. ..	280, 281	Walker v. Frobisher ..	917
Venkatasami v. Venkatreddi ..	164, 169, 175	Walker v. Wilsher ..	247, 248, 249
Venkatasubbiah Chetty v. Govindara- julu Naidu ..	562, 570	Walker's Case ..	728, 801
Venkataswami Nayakhan v. Subba Rau ..	383	Wallace v. Jafferson ..	815, 821
Venkatesa v. Sengoda ..	571	Wallace v. Small ..	249
Venkatratnam v. Reddiah ..	581, 584	Wallingford v. Mutual Society Co. ..	646
Venkayyar v. Venkata Subbayar ..	570, 571, 990	Wallis v. Littel ..	598, 599
Venour's Settled States, <i>In re</i> ..	101	Walkner v. Atma Ram Mundur ..	685
Vernicombe v. Dutler ..	739	Walls v. Atcheson ..	841, 844
Verabhai Ajubhai v. Rai Hirabai ..	450	Walpole v. Alexander ..	839
Vimpakshappa v. Shidappa ..	668	Walsham v. Staunton ..	810
Vinayak v. Collector of Bombay ..	718, 719	Waltean v. Fenwick ..	124
Vinayak Narsingh v. Datto Govind ..	651	Walter v. Haynes ..	206, 739
Vinayaek v. Govind ..	763	Waman Ramchandra v. Dhondiba Krishnaji ..	570, 571, 990
Vincent v. Cole ..	478, 560, 561	Ward v. Hobbs ..	200
Virabhai Ajubhai v. Bai Hirabai ..	655	Ward v. Lord Londesborough ..	205, 207
Virchand Lalchand v. Kumaji ..	991	Ward v. Marshall ..	818
Virgo v. Virgo ..	388	Warren v. Warren ..	205, 206
Virjivandas Madhardass v. Mahomed Ali ..	618	Waterpark v. Fennell ..	556
Vishnu v. Krishnan ..	169, 778	Watkins v. Rymill ..	198, 698
Vishnu Yeshawant v. New York Life Insurance Co. ..	820, 821	Watkins v. Vince ..	137, 224
Vishvanath Charondu v. Subraya Shivappa ..	238	Watson, <i>Ex parte</i> ..	760
Vithaldas v. Secretary of State for India ..	689, 693, 788, 792	Watson v. Gopee Soonduree ..	921
Vithal Mahadeb v. Mahummad Husen ..	550	Watson v. Little ..	387
Vithu Govinda v. Ramji Yelluji ..	688, 994	Watson v. Smith ..	667
Volant v. Soyer ..	824, 905	Watson v. Woodman ..	235
Volkart Bros v. Vettivelu Nadan ..	186, 187	Watson & Co v. Govt. ..	712
Vythilinga v. Venkatchela ..	164, 168, 175	Watson & Co v. Mohendra Nath ..	347
		Watson & Co v. Nobin Mohun ..	236, 237
		Watson & Co v. Nukee Mundul ..	842
		Watson & Co v. Rancee Shurut ..	789
		Watts v. Cresswell ..	760
		Watts v. Lawson ..	249
		Weatherall v. Dillon ..	667
		Webb v. Byng ..	605
		Webb v. East ..	815, 823
		Webb v. Fox ..	684
		Webb v. Smallwood ..	836
		Webb v. Smith ..	814
		Webber v. Corbett ..	616
		Webster v. Friedeberg ..	917
		Weeks v. Sparke ..	296
		Wells v. L. T. & S. Ry. Co. ..	101
		Wentworth v. Lloyd ..	719, 820
		West v. Lawday ..	618
		Westinghouse v. M. R. Co. ..	821, 822
		Westmacott v. Westmacott ..	354
		Weston v. Ees ..	571
		Whaley v. Carlisle ..	315
		Wharam v. Routledge ..	907
		Wharton v. Lewis ..	841, 846
		Wheatley v. Williams ..	817, 818
		Wheeler v. LeMarchant ..	813, 814,
			815, 820, 822

W

Waddington v. Roberts ..	206
Waddeer v. E. I. Co. ..	809
Wafadar Khan v. R ..	919, 922
Wagstaff v. Watson ..	229
Wahidunnessa v. Durgadas ..	796
Wain v. Bailey ..	987
Wajid Hossain v. Nankoo Singh ..	657
Wajibun v. Kadir Buksh ..	231, 483, 565
Wajid Khan v. Ewaz Ali Khan ..	696
Wake v. Harrop ..	589, 593
Walcott v. American Life, etc., Society ..	725
Waldrige v. Kennison ..	248, 249
Wali Ahmad v. Ajudhia Kendu ..	743
Wali Ahmed v. Tota Meah ..	693, 694
Wali-wallah v. Ghulam Ali ..	993, 993
Walker, <i>In re</i> ..	683
Walker v. Burrow ..	205

TABLE OF CASES CITED.

lxxxiii

			PAGE.			PAGE.
Zamindar	Serimatu	v.	Virappa	Zeenut Ali	v.	Ram Doyal .. 618
Chetti	..	..	747, 775	Zemindar of Ramnad	v.	Zemindar of
Zamorin of	Calicut	v.	Narayanan	Yettiapooram	..	.. 646
Mussad	..	..	789	Ziulnissa Ladli	v.	Motidev Ratandev
Zamunia	v.	Ram Tahal	.. 737			483, 565

BIBLIOGRAPHY.

THE Bibliography here given is by no means strictly complete. Omitted

therefrom are: (1) Works by *Comyn, Puchta, Heffter* and others; (3) Works on Continental law, (4) Works incidentally, but not specifically and directly, dealing with the subject of Evidence [as for example

Comyn's Digest, contain incidentally much matter relating to the subject; or general Digests, e.g., *Comyn's Digest sub voc 'Estoppel'*; *Buller's Nisi Prius* or the like], (5) Articles in Legal Magazines [of which there are a great number]. The lists given contain for the most part well known practical works specifically dealing with the subject, and in present or past use by the profession. They reproduce moreover only those which have come into the compiler's hands to date, but there are doubtless others.—Ed.

(A) CHRONOLOGICAL CLASSIFICATION.

(WORKS ON THE ENGLISH, SCOTCH AND AMERICAN LAWS OF EVIDENCE.)

1735. The Law of Evidence wherein all the cases that have yet been printed in any of our Law Books or Trials, and which in any wise relate to points of Evidence are collected and methodically digested under their proper heads, with necessary tables to the whole.

2nd Ed, London, 1735.

[The anonymous author observes in his Preface that prior to this collection there was nothing of this nature extant besides the 11th Chapter of a Book entitled *Trials per Pais* which was very defective. Ed.]

1756. The Law of Evidence, by Lord Chief Baron Gilbert.

London, 1756.

[2nd Ed. (1); 3rd Ed., 1769; 4th Ed., 1777; 5th Ed., in 4 vols., 1791—1796; 6th Ed., 1801, by James Sedgwick. This is the first of the modern works on the subject. Mr. Best (Ev., p. 70) says, that it is principally indebted for reducing our law of

1761. Theory of Evidence.

[This anonymous work is in substance Part VI of the anonymous first edition (1767) of what afterwards appeared as *Buller's Nisi Prius*; it is found also in all subsequent editions. Thayer's Cases on Evidence, p. 1028.]

London, 1761.

1801. A Compendium of the Law of Evidence, by Thomas Peake.
London, 1801.

1802. The Rules of Evidence on Pleas of the Crown illustrated from Printed and Manuscript Trials and Cases, by Leonard McNally, 2 vols.
London and Dublin, 1802.

1810. A Digest of the Law of Evidence in Civil and Criminal Cases, by Zephaniah Swift, one of the Judges of the Supreme Court of the State of Connecticut.
Hartford, 1810.

1812. The Philosophy of Evidence, by Daniel M'Kinnon.
London, 1812.

1814. A treatise on the Law of Evidence, by the Right Hon. S. March Phillips and Ames, and (subsequently) Thomas James Arnold.
London, 1814.

[2nd Ed., 1815; 3rd Ed., 1817; 4th Ed., 1820; 5th Ed., 1822; 6th Ed., 1824; 7th Ed., 1829; 8th Ed., 1838; 9th Ed., 1843; 10th Ed., 1852 (latest). Ed.]

1820. An Essay on the Principles of Evidence and their application to subjects of judicial enquiry, by James Glassford.
Edinburgh, 1820.

1824. A practical treatise on the Law of Evidence, by Thomas Starkie. 3 vols.
London, 1824.

[2nd Ed., 1833 (2 vols.); 3rd Ed., 1842 (3 vols.); 4th Ed., 1853 (latest), by George Morley
1876) &c There is an American Edition (10th, with references to American Cases by George

1825. A treatise on Judicial Evidence extracted from the Manuscripts of Jeremy Bentham, Esq., by M. Dumont, Member of the Representative and Sovereign Council of Geneva. Translated into English.
London, 1825.

[A translation of Dumont's "Traite des Preuves Judiciaires," published in 1823 v. post, 1827. Ed.]

1825. A practical treatise on the settling of evidence for trials at *Nisi Prius* and on the preparing and arranging the necessary proofs, by Isaac Espinasse.
London, 1825.

[This is a 2nd Ed.: *quare* date of first. Ed.]

1825. Evidence forming a title of the Code of legal proceedings according to the plan proposed by Crofton Uniacke, Esq., by S. B. Harrison.
London, 1825

[An early attempt at codification. Ed.]

1827. Roscoe's Digest of the Law of Evidence on the trial of Actions at *Nisi Prius*.

London, 1827.

[*Quare* title of first edition; 2nd Ed., 1831; 3rd Ed., 1834; 4th 5th Ed., 1839; 6th Ed., 1844; 7th Ed., 1849; 8th Ed., 1851;

11th Ed., 1866; 12th Ed., 1870; 13th Ed., 1875; 14th Ed., 1879; 15th Ed., 1884; 16th Ed., 1891 (latest), 2 vols., by Maurice Powell. Ed.]

1827. *Rationale of Judicial Evidence specially applied to English Practice from the Manuscripts of Jeremy Bentham, Esq., Benchor of Lincoln's Inn.* in five volumes. Ed John S Mill

London, 1827.

[The papers from which this work was extracted were written by Bentham at various times from the year 1802 to 1812. They comprise a very minute exposition of his views on all the branches of the subject of judicial evidence, intermixed with criticisms on the Law of Evidence as it was established in England and with incidental remarks on the state of that branch of law in most of the continental systems of jurisprudence. Bentham's speculations on Judicial Evidence had already been published in a more condensed form by M. Dumont of Geneva in the "Traite des Preuves Judiciaires," published in 1823, an English translation of which appeared in 1825. See *ante*, and the Preface of J. S. Mill. As Professor Wigmore says, in less than three generations nearly every reform which Bentham advocated for the Law of Evidence has come to pass. Law of Evidence, vol iii, § 2251. Ed.]

1830. *A practical treatise on the General Principles and Elementary Rules of the Law of Evidence*, by Richard Gaide.

London, 1830.

1831. *An Examination of the Rules of Law respecting the admission of extrinsic evidence in aid of the interpretation of Wills* by the Right Hon. Sir James Wigram

London, 1831.

[2nd Ed., 1835; 3rd Ed., 1840; 4th Ed., 1858 (latest), by W. Knox Wigram. Ed.]

1834. *A treatise on the Law of Evidence in Scotland* by George Tait.

Edinburgh, 1834.

[This is the 3rd Edition by Adam Urquhart. Ed.]

1835. *Roscoe's Digest of the Law of Evidence in Criminal cases*

London, 1835.

1836. *A treatise on the Law of Evidence in the Courts of Equity* by Richard Newcombe Gresley.

London, 1836.

[A work dealing with the system of evidence prevalent in the Court of Chancery, 2nd Ed., 1847 (latest), by Christopher Alderson Calvert. Ed.]

1838. *An Essay on the Principles of Circumstantial Evidence*, by William Wills.

London, 1838

[*Quære* date of 2nd Ed.; 3rd Ed., 1850; 4th Ed., 1862 (latest), edited by Alfred Wills. Ed.]

1842. *A treatise on the Admissibility of Confessions and Challenge of Jurors in Criminal cases in England and Ireland*, by Henry H. Joy

Dublin, 1842.

1842. *A treatise on the Law of Evidence*, by Simon Greenleaf, LL.D.

Philadelphia, 1812.

1872. A treatise on the Law of Estoppel and its application in Practice, by Melville M. Bigelow.

Boston, 1872.

[*Quære* date of 2nd and 3rd Ed. ; 4th Ed., 1886 ; 5th Ed., 1890 (latest). Ed.]

1876. A Digest of the Law of Evidence, by Sir James Fitzjames Stephen.

London, 1876.

[Reprinted with slight alterations, September, 1876 ; December, 1876 ; with many alterations, 1877 ; 2nd Ed., 1881 ; 3rd Ed., 1887 ; 4th Ed., 1893 (latest). There is also an American Edition (Boston, 1886), from the fourth English Edition, with Notes from American cases, including those of J. W. May. Ed.]

1877. A Commentary on the Law of Evidence in Civil Issues, by Francis Wharton, LL.D.

Philadelphia, 1877

[2nd Ed., 1879 ; 3rd Ed., 1888 (latest). Ed.]

1879. Famous cases of Circumstantial Evidence by S. M. Phillips.

Jersey, 1879.

[This is the 4th American Edition of the English work by the author of Phillips on Evidence. Ed.]

1880. An Exposition of the Practice relative to the Right to Begin and Reply, by W. M. Best.

Durlington, N. J., 1880.

[This is an American Edition of the English work. *Quære* date. Ed.]

1880. A treatise on the Law of Evidence in Criminal Issues, by Francis Wharton, LL.D. 8th Ed.

Philadelphia, 1880.

[8th Ed., 1880 ; 9th Ed. (latest), 1894. Previous to 1880 this book was one of the volumes of editions of which are as follows : 1st Ed. 1857. 5th Ed. 1861. 6th Ed. 1869. 7th Ed. 1877. 8th Ed. 1880.]

Law. LL.D.]

1883. The Theory of the Law of Evidence as established in the United States and of the Conduct of the Examination of Witnesses, by W. Reynolds.

Chicago, 1883.

[2nd Ed., 1890 ; 3rd Ed., 1897. Ed.]

1883. The Law of Expert Testimony, by H. W. Rogers, LL.D.

St. Louis, Mo., 1883.

[2nd Ed., 1891, re-written and enlarged. Ed.]

1884. The Law of Estoppel, by L. F. Everest and E. Strode.

London, 1884.

1885. A treatise on Communication by Telegraph, by Morris Gray.

Boston, 1885.

[A fourth of this book deals with the subject from the point of view of the Law of Evidence. Ed.]

1886. The Law of Presumptive Evidence including presumptions, both of law and of fact, and the burden of proof both in Civil and Criminal cases, by John D. Lawson.

San Francisco 1886.

[The law of presumptive evidence is here reduced to definite rules. Ed.]

1886. The Law of Expert and Opinion Evidence reduced to rules, by John D. Lawson.

San Francisco, 1886.

1886. Wood's Practice Evidence for ready use in the trial of causes, by H. G. Wood.

New York, 1886.

1887. A treatise on the Law of Witnesses, by Stewart Rapalje.

New York, 1887.

1887. Law of Evidence under the Code of Civil Procedure of the State of New York, by Henry E. Warner.

Albany, 1887.

1887. The Practice relating to Witnesses in all matters and proceedings, Civil and Criminal, at, after, and before the trial, or hearing both in the superior and inferior Courts, by Walter S. Sichel.

London, 1887.

1888. An Essay on the Principles of Estoppel, by M. Cababé.

London, 1888.

1889. Privileged Communications as a branch of Legal Evidence, by John Frelinghuysen Hageman.

New Jersey, 1889.

1889. The Ohio Law of Opinion Evidence, expert and non-expert, by Francis B. James.

Cincinnati, 1889.

1891. A brief on the modes of proving the facts most frequently in issue or collaterally in question on the trial of Civil or Criminal cases, by Austin Abbott of the New York Bar.

New York, 1891.

[By the same author "A brief for the trial of civil issues before a jury" and "A brief for the trial of criminal cases." See also 1895. Ed.]

1892. The Law of Evidence, by Sidney L. Phipson.

London, 1892.

[2nd Ed., 1898; 3rd Ed., 1902.]

1892. The General Principles of the Law of Evidence with their application to the trial of civil actions and criminal cases, 3 vols., by Frank S. Rice.

Rochester, N. Y., 1892.

[The first two volumes deal with civil actions and the third with criminal cases. Ed.]

1892. A treatise on the Law of Identification, by G. E. Harris.

Albany, 1892

[Identity of persons and things—animate and inanimate—living and dead—mistaken identity—*corpus delicti*—opinion evidence. The author omits the subject of poisoning and drowning. Ed.]

1892. Select Cases on Evidence at the Common Law with notes, by J. B. Thayer, LL.D., Professor of Law at Harvard University

Cambridge, 1892.

["The only writer who has added much to our knowledge of the principles of evidence since Bentham:" Sir William Markby in Preface to his Indian Evidence Act.]

1893. A treatise on the Admissibility of Parol Evidence in respect to written instruments, by Irving Browne.

New York, 1893.

1894. The Theory and Practice of the Law of Evidence by William Wills.

London, 1894.

1894. A treatise on Disputed Handwriting and the determination of genuine from forged signatures. The character and composition of inks and their determination by chemical tests. The effect of age on documents, by W. E. Hagan, Expert in Handwriting

New York, 1894.

[See also Le Faux—Maquillage, Decalquage Graphotypie par Gustave Hasse, Paris, 1898. Ed.]

1895. Select cases in the Law of Evidence as applied during the examination of witnesses, by Austin Abbott, LL.D.

New York, 1895.

1895. The taking of Evidence on Commission, by W. E. Hume Williams and A. Romer Macklin.

London, 1895.

1896. The Law of Evidence in Civil Cases, by Burr W. Jones, 3 vols.

San Francisco, 1896.

1896. A Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law, Part I, Development of Trial by Jury, by J. B. Thayer, LL.D.

Boston, 1896.

1896. A treatise on the Law of Circumstantial Evidence, by Arthur P. Will.

Philadelphia, 1896.

1898. The Law of Evidence in Criminal cases under the Act of 1898, by Ernest Arthur Jeff.

London, 1898.

1898. A Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law, by James Bradley Thayer, LL.D.

London 1898.

[This is the full work of which the volumes published in 1896 contained the first four Chapters. Ed.]

1898. Rules of Evidence as prescribed by the Common Law for the trial of actions and proceedings, by George W. Bradner.

Chicago, 1898.

1899. *Compendium of Evidence*, by D. Augustus Straker.

Detroit, 1899.

1904. *Treatise on Evidence. An Encyclopedia of Statutes and cases until March 1904.* Canadian Edition in 4 vols., by J. H. Wigmore

(WORKS ON THE LAW OF EVIDENCE IN INDIA.)

1858 *The Law of Evidence applicable to the Courts of the Late East India Company explained in a course of lectures delivered by the Hon'ble John Bruce Norton, Barrister-at-Law. Advocate-General of Madras*

Madras, 1858.

[2nd Ed., 1859; 3rd *quære* date; 4th Ed., 1865; 5th Ed., *quære* date; 6th Ed., 1869; 7th Ed., 1869. This book contains the substance of the lectures the author delivered as Professor of Law in the Madras Presidency College.]

1862 *A Manual of the Law of Evidence of the Madras Provinces*, by J. R. Kindersley, Madras Civil Service and of Lincoln's Inn

[This is the date of 2nd Edition: 3rd Ed., 1865. Ed.]

1862 *The Law of Evidence as administered in England and applied to India*, by Joseph Goodeve, Barrister-at-Law, Acting Master of the Supreme Court of Calcutta, and Lecturer on Law and Equity in the Presidency College

Calcutta, 1862.

[In the preface the author says.—“Some progress had been made in the work before he had become aware of the existence of, and more before he had seen, the able treatise of Mr. Norton—‘The Law of Evidence applicable to the Courts of the East India Company,’—a treatise, however, which in effect addresses itself still more generally to the Law of Evidence, and, of course, to English as well as Indian Law, and which is justly entitled to a higher and more ambitious designation. Regard being had, however, to the somewhat differing scope and character of the two works, and the wideness of the field open to both, it was felt that there was still abundant room for each; and the author persevered in his original design. It is trusted that the *practical* character to which at the same time it aspires will not make it useless to those of more advanced position.” The author subsequently, and in 1872 after the passing of the Evidence Act, published a Supplement to this book. Ed.]

1867. *The Law of Evidence in British India*, by C. D. Field.

Calcutta, 1867

[2nd Ed., 1873, 3rd Ed., 1878; 4th Ed., 1894; 5th Ed., 1894. The preface of the first edition is dated 1st May 1867. The first edition dealt in Part I with the general outlines of the Law of Evidence. In Part II, the Old Evidence Act (II of 1855) was reprinted and notes were appended to its sections. The sections of two other Acts touching the subject of evidence was also reprinted with annotations, viz., ss. 98, 145—150, 202—205, 366, 145, 154 of Act XXV of 1861: (Cr. Pr. Code); ss. 4, 20 of Act XIV of 1859 (Limitation). In the preface the author as his apology for coming before the public on ground already occupied by the able works of Mr. Norton and Mr. Goodeve says:—“These works have long since taken *their* appropriate places in the Indian Law Library beyond the reach of competition or criticism. The present publication seeks to fill a place, which the author ventures to think, is as yet unoccupied. It is intended to be a small practical treatise solely for Mofussil use and for the Mofussil Courts.” The author in his preface to the 2nd Edition, published after the appearance of this Act (April 1873), which preface is reprinted in the last edition says that “it is rather a new book than a new edition, the contents having increased threefold and the matter of the first edition (so far as it was then relevant) having been recast in a new shape.” Ed.]

1872. An Introduction to the Evidence Act. The Principles of Judicial Evidence, by James Fitzjames Stephen, Q.C.

London, 1872.

[Several times reprinted; last reprint, Calcutta, 1902. Ed.]

1872. The Indian Evidence Act (I of 1872) being a Supplement to "The Law of Evidence as administered in England and applied to India," by Joseph Goodeve.

Calcutta, 1872.

[See ante, 1868, for author's principal treatise. Ed.]

1872. The Indian Evidence Act (I of 1872). together with an Introduction and Explanatory Notes, Rulings of the Courts and Index, by Sir Henry Stewart Cunningham, K.C.I.E.

Madras, 1872.

[9th Ed. (latest), 1894.]

1873. The Law of Evidence applicable to India adapted to the Indian Evidence Act (I of 1872), by John Bruce Norton, late Advocate-General of Madras.

Madras, 1873.

[8th Ed., 1873; 9th Ed., 1877. Edited by W. M. Scharlieb. The 8th and 9th Editions are apparently so styled in continuation of the Editions of the author's previous work first published in 1858.]

1875. The Theory of Relevancy for the purpose of Judicial Evidence, by George Clifford Whitworth, Bombay Civil Service.

Bombay, 1875.

[2nd Ed., 1881. Ed.]

1882. The Indian Evidence Act with speeches delivered by the Law Member with reference to the Indian Evidence Bill, etc., by C. G. Lewis.

Calcutta, 1882.

1890. The Indian Evidence Acts (I and XVIII of 1872), with an Introduction on the Principles of Judicial Evidence and Commentaries, by William Griffith, Barrister-at-Law

London, 1890.

1893. Estoppel by Matter of Record in Civil suits in India, by L. Broughton.

London, 1893.

1893. The Law of Estoppel in British India (Tagore Law Lectures, 1893), by Arthur Cesperez.

Calcutta, 1893.

[A second edition was published in 1896 under the title "Estoppel by representation and *Res Judicata*." Ed.]

1894. The Indian Evidence Act with notes, illustrative cases and other explanatory remarks and comments, etc., by Kishori Lal Sarkar, M.A., B.L.

Calcutta.

[2nd Ed., 1894. *Quære* date of 1st Edition. Ed.]

1894. The Case-noted Evidence Act, by Bijay Keshab Mitra and Ashutosh Sarkar, B.L.

Calcutta, 1894.

1894. A treatise on the Law of Res Judicata, by Hukm Chand.

London, 1894.

[Printed at Bombay. Ed.]

1895. The Law of Evidence in British India with Notes, etc., by A. C. Mitra.

Calcutta, 1895.

1896. The Indian Evidence Act (No. I of 1872 as amended by Act XVIII of 1872), together with an Introduction and Explanatory Notes, Rulings of the Courts and Index, by Tarapada Banerji, B.L.

Calcutta, 1896

1897. The Indian Evidence Act with notes, by Sir William Markby, K.C.I.E., late a Judge of the High Court of Judicature at Calcutta; Reader in Indian Law in the University of Oxford.

London, 1897

(B) CLASSIFICATION BY NAMES OF AUTHORS

NOTE.—For the works of the authors, see the entry given in the previous list against the date mentioned in this.

(AUTHORS OF WORK ON THE ENGLISH, SCOTCH, AND AMERICAN LAWS OF EVIDENCE.)

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| Abbott, 1891, 1895. | Bentham, 1825, 1827. |
| Anonymous, 1735, 1761. | Best, 1844, 1849, 1880. |
| Bigelow, 1872. | Phillimore, 1850. |
| Bradner, 1898. | Phillips, 1814, 1879. |
| Browne, 1893. | Phipson, 1892. |
| Burrill, 1868. | Powell, 1856. |
| Cababé, 1888. | Ram, 1861. |
| Dickson, 1855. | Rapalje, 1887. |
| Espinasse, 1825. | Reynolds, 1883. |
| Garde, 1830. | Rice, 1892. |
| Gilbert, 1756. | Rogers, 1883. |
| Glassford, 1820. | Roscoc, 1827, 1835. |
| Gray, 1885. | Sichel, 1887. |
| Greenleaf, 1842. | Starkie, 1824. |
| Gresley, 1836. | Stephen, 1876. |
| Hagan, 1894. | Straker, 1899. |
| Hageman, 1889. | Swift, 1810. |
| Harris, 1892. | Tait, 1834. |
| Harrison, 1825. | Thayer, 1892, 1896, 1898. |
| James, 1889. | Taylor, 1848. |
| Jelf, 1898. | Warner, 1887. |
| Jones, 1896. | Wharton, 1877, 1880. |
| Joy, 1842. | Wigmore, 1904. |
| Lawson, 1886. | Wigram, 1831. |
| Macklin, 1895. | Will, 1896. |
| M'Kinnon, 1812. | Williams, 1895. |
| MacNally, 1802. | Wills, 1838, 1894. |
| Peake, 1801. | Wood, 1886. |

(AUTHORS OF WORKS ON THE LAW OF EVIDENCE IN INDIA.)

Banerjee, 1896.
 Broughton, 1893.
 Caspersz, 1893.
 Cunningham, 1872.
 Field, 1867.
 Goodeve, 1862, 1872.
 Griffiths, 1890.
 Hukm Chand, 1894
 Kindersley, 1862.

Lewis, 1882.
 Markby, 1897.
 Mitra (A. C.), 1895.
 Mitra and Sircar, 1894.
 Norton, 1858, 1877.
 Sirkar, 1894
 Stephen, 1872.
 Whitworth, 1875.

(C) CLASSIFICATION BY SUBJECTS TREATED OF.

NOTE.—For the works of the authors, see the entry given in the *Chronological List* against the date mentioned in this.

HISTORY OF THE LAW OF EVIDENCE.

Phillimore, 1850

GENERAL WORKS ON THE LAW OF EVIDENCE.

Anonymous, 1735, 1761.
 Bradner, 1898.
 Bentham, 1825, 1827.
 Best, 1849.
 Dickson, 1855
 Garde, 1830.
 Gilbert, 1756.
 Glassford, 1820.
 Greenleaf, 1842.
 Harrison, 1825.
 Jones, 1896.
 M'Kinnon, 1812.
 Peake, 1801.
 Phillips, 1814.

Phipson, 1892.
 Powell, 1856
 Ram, 1861
 Reynolds, 1883.
 Rice, 1892
 Starkie, 1824.
 Straker, 1899.
 Swift, 1810
 Stephen, 1876.
 Tait, 1834
 Taylor, 1848.
 Thayer, 1892, 1896, 1898.
 Wharton, 1877, 1880.
 Wigmore, 1904.
 Wills, 1894.

Wood, 1886.

EVIDENCE IN COURTS OF EQUITY.

Gresley, 1836.

NISI PRIUS EVIDENCE.

Abbott, 1891, 1895.
 Espinasse, 1825.

Peake, 1801.
 Roscoe, 1827.

EVIDENCE IN CRIMINAL CASES.

Burrill, 1868.
 Jeff, 1898.
 MacNally, 1802.

Rice, 1892.
 Roscoe, 1835.
 Wharton, 1880.

RELEVANCY (See *Act I of 1872*, ss. 5—16)

Whitworth, 1875.

CIRCUMSTANTIAL EVIDENCE.

Burrill, 1868.
 Phillips, 1879.

Will, 1896.
 Wills, 1838.

CONFESSIONS AND CHALLENGE OF JURORS (See *Act I of 1872*, ss. 24—30).

Joy, 1842.

Baddely (religions), 1865.

Note.—See also works on Criminal Evidence.

EXPERT AND OPINION EVIDENCE (See *Act I of 1872*, ss. 45—51).

Harris, 1892.

Lawson, 1886.

James, 1889.

Rogers, 1883.

EVIDENCE ON COMMISSION.

Hume, Williams & Macklin, 1895

PRESUMPTIONS (See *Act I of 1872*, ss. 79—90, 101—114).

Best, 1844.

Burrill, 1868.

Lawson, 1886.

Note.—The work "Mathews on Presumptive Evidence" has not come into the editor's hands.

EXTRINSIC EVIDENCE AS AFFECTING DOCUMENTS.

(See *Act I of 1872*, ss. 91—100.)

Wigram, 1831.

Browne, 1893.

BURDEN OF PROOF (See *Act I of 1892*, ss. 101—111)

Best, 1880.

Lawson, 1886.

ESTOPPEL (See *Act I of 1872*, ss. 115—117)

Bigelow, 1872.

Caspersz, 1893.

Cababé, 1888.

Everest and Strode, 1884.

Hukm Chand, 1894.

WITNESSES (See *Act I of 1872*, ss. 118—166).

Best, 1849.

Ram, 1861.

Rajpalje, 1887.

Reynolds, 1883

Sichel, 1897.

PRIVILEGED COMMUNICATIONS (See *Act I of 1872*, ss. 121—132).

Hageman, 1889

RIGHT TO BEGIN AND REPLY.

Best, 1880.

HANDWRITING.

Hagan, 1894

IDENTIFICATION.

Harris, 1892.

Ram, 1861.

COMMUNICATION BY TELEGRAPH.

Gray, 1885.

EVIDENCE UNDER THE NEW YORK CODE.

Warner, 1887.

TEXT-BOOKS ON INDIAN LAW OF EVIDENCE PRIOR TO ACT I OF 1872

Field, 1867.

Goodeve, 1862.

Kindersley, 1862.

Norton, 1858.

COMMENTARIES ON THE INDIAN EVIDENCE ACT (*Act I of 1872*).

Banerji, 1896.

Lewis, 1882.

Broughton, 1893.

Markby, 1897.

Capersz, 1893.

Mitra (A. C.), 1859.

Cunningham, 1872.

Mitra (B. K.), and Sirkar, 1894.

Field, 1873.

Norton, 1873.

Goodeve, 1872.

Sarkar, 1894.

Griffiths, 1890.

Stephen, 1872.

Whitworth, 1875.

THE LAW OF EVIDENCE

APPLICABLE TO
BRITISH INDIA.

GENERAL INTRODUCTION.

PRELIMINARY.

The substantive law of this country defines the rights, duties and liabilities the ascertainment of which is the purpose of every judicial proceeding. The Criminal branch of that law is contained in the Indian Penal Code, as also in various special and local laws dealing with the subject. The substantive civil law of India has not as yet been defined by any Act. The various Acts of the Indian Legislature have and in the personal law special provision exists, the Courts are enjoined to act according to justice, equity and good

adjective law, logically defined, is the sufficient reason for assenting to a proposition as true. (1) Practically considered, it is the establishment of facts in issue (ascertained in each particular case by the pleadings and settlement of issues) by proper legal means to the satisfaction of the Court. (2) This is done which is to all legal practice it may be concerned about. "evidence" are distinguished in this; that proof is the effect or result of evidence, while evidence is the medium of proof. (3) The facts out of which the rights and liabilities arise must be determined correctly. Facts which come in question in Courts of justice are enquired into and determined in precisely the same way as doubtful or disputed facts are enquired into and determined by men in general except so far as positive law has interposed with rules to secure impartiality and accuracy of decision or to exclude collateral mischief likely to result from the investigation. (4) Some portions of the law of Evidence such as those which deal with the relevancy of facts are intimately connected with the whole theory of human

(1) Wharton, Ev., § 1, *id.*, Cr. Ev., § 2.

(2) Best, Ev., § 10.

(3) *Ib.*

(4) *Ib.* § 2: Whether all these rules are effective for the purpose for which they were enacted or are necessary is of course another question.

IDENTIFICATION.

Harris, 1892.

Ram, 1861

COMMUNICATION BY TELEGRAPH.

Gray, 1885.

EVIDENCE UNDER THE NEW YORK CODE.

Warner, 1887.

TEXT-BOOKS ON INDIAN LAW OF EVIDENCE PRIOR TO ACT I OF 1872

Field, 1867.

Goodeve, 1862.

Kindersley, 1862.

Norton, 1858.

COMMENTARIES ON THE INDIAN EVIDENCE ACT (*Act I of 1872*).

Banerji, 1896.

Lewis, 1882

Broughton, 1893.

Markby, 1897.

Capersz, 1893.

Mitra (A. C.), 1859.

Cunningham, 1872.

Mitra (B. K.), and Sirkar, 1894.

Field, 1873.

Norton, 1873.

Goodeve, 1872.

Sarkar, 1894.

Griffiths, 1890.

Stephen, 1872.

Whitworth, 1875.

THE LAW OF EVIDENCE

APPLICABLE TO
BRITISH INDIA.

GENERAL INTRODUCTION.

PRELIMINARY.

The substantive law of this country defines the rights, duties and liabilities the ascertainment of which is the purpose of every judicial proceeding. The Criminal branch of that law is contained in the Indian Penal Code, as also in various special and local laws dealing with the subject. The substantive civil law of India has not as yet been defined. The various Acts of the Indian Legislature and in the personal law of the Indian special provision exists, the Courts are enjoined to act according to justice, equity and good conscience. Adjective law defines the pleading, procedure and proof by which the substantive law is applied in practice. It is the machinery by which that law is set and kept in motion. The rules relating to pleading and procedure are contained in the Civil and Criminal Procedure Codes. Proof, the remaining branch of adjective law, logically defined, is the sufficient reason for assenting to a proposition as true (1) Practically considered, it is the establishment of facts in issue (ascertained in each particular case by the pleadings and settlement of issues) by proper legal means to the satisfaction of the Court. (2) This is done which is to all legal practice it may be concerned about.

proof. (3) The facts out of which the facts which come in question in Courts of justice are enquired into and determined in precisely the same way as doubtful or disputed facts are enquired into and determined by men in general except so far as positive law has interposed with rules to secure impartiality and accuracy of decision or to exclude collateral mischief likely to result from the investigation. (4) Some portions of the law of Evidence such as those which deal with the relevancy of facts are intimately connected with the whole theory of human

(1) Wharton, Ev., § 1, &c., Cr. Ev., § 2.

(2) Best, Ev., § 10.

(3) *Ib.*

(4) *Ib.* § 2 Whether all these rules are effective for the purpose for which they were enacted or are necessary is of course another question.

knowledge and with logic as applied to human conduct (1) Other rules are of a technical character designed to secure the objects mentioned or are based on principles of general policy.

The ambiguity of the word "evidence" has given rise to varying definitions. Bentham used it in its broadest sense when he defined it as "any matter of fact the effect, tendency, or design of which is to produce in the mind a persuasion affirmative or disaffirmative of the existence of some other matter of fact." (2) It is, however, clear that the term as used in municipal law must have a very much limited meaning. It is manifest that every fact, some having, it may be, but not all, a tendency to be adduced. Courts are so numerous that it is impossible to give in evidence, in any one case, a great bulk, therefore, of the facts. The English law of Evidence consists of negative rules declaring what, as the expression runs, "is not evidence" (4) In its legal and most general acceptation, "evidence" has been defined to include all the means, exclusive of mere argument, by which any alleged matter of fact, the truth of which is submitted to investigation, is established or disproved to the satisfaction of the Court. (5) According to the concise definition of the California Code, "evidence" is the law, of ascertaining in a judicial proceeding, the truth of the facts in issue. (6)

Judicial evidence is thus a species of the genus "evidence," and is for the purpose of ascertaining the truth of the facts in issue. It is a thing less than the whole of the evidence, and is the part of the evidence which the parties are to convince the Court of the existence of that state of facts which, if established, would establish the existence of the fact in issue. Thus law, in so far as it is concerned with the words of Rolfe, B. : (11) "evidence" is calculated to be practicable. Perhaps, if we lived to the age of a thousand years, instead of sixty or seventy, it might throw light on any subject that came into dispute, if all matters which could by possibility affect it were severally gone into; and enquiries carried on from month

(1) Steph. Introd. 1, 2. The same learned author (Dig. xi) stated that Chief Baron Gilbert's work on the Law of Evidence (1756), the first of the recognized English text books on the subject, is founded on Locke's Essay much as his own work is founded on Mill's Logic.

(2) Benth, Jud. Ev. 17.

(3) Bur. Jones, Ev. § 1.

(4) Steph. Introd.; these rules are closely connected with the institution of trial by jury: see Thayer's cases on Evidence, 4; and Thayer's Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law: Part I, Development of trial by jury, and per Lord Mansfield in the *Berkely Pezage case*, 4 Camp. 414.

(5) 1 Greenleaf, 1 v. § 1; Best, Ev. § 11, p. 19; Steph. Introd. 7; as to the definition of the word as used in the Act, see Notes to a. 3, post. See

also Steph. Dig., Art. 1; Taylor, Ev. § 1, and the definition given by Prof. Thayer in his cases on Evidence, p. 2.

(6) Cal. Code, s. 1823. See observations on the definitions given in the California Code (which are said to express and typify the judicial sentiment of the American Judiciary) in Rier's General Principles of the Law of Evidence, p. 9.

(7) Best, Ev., §§ 34, 79.

(8) Speech in Council of the Hon. Mr. Stephen, *Gazette of India*, 18th April 1871, p. 42 (Extra-Supplement).

(9) Other Acts also contain provisions relating to evidence; as to this see a. 2, post.

(10) Steph. Introd., 10.

(11) In *The Attorney General v. Hitchcock*, 7 Exch., 91, 105.

to month as to the truth of everything connected with it. I do not say how that would be; but such a course is found to be impossible at present.”(1)

But the question is not whether the law is to be divided into those relating to the *modus probandi* but one general rule of

What the law of evidence determines.

evidence, the best that the nature of the case will admit.(3) This rule does not require the production of the greatest possible *quantity* of evidence, but is framed to prevent the introduction of any evidence which raises the supposition that there is *better* evidence behind, in the possession, or under the control, of the party, by which he might prove the same fact. The two chief applications of this principle are as follows: (a) With regard to the *quid probandum*, the law requires as a condition to the *admissibility* of evidence (either direct or circumstantial) an *open and visible connection* between the principal and evidentiary facts.(4) If the belief in the principal fact which is to be ascertained is to be, after all, an inference from other facts, those facts must, to all events, be closely connected with the principal fact in some of certain specific modes.(5) This connection must be reasonable and proximate, not conjectural and remote. This, which is the theory of relevancy, is dealt with in the first Part of the Evidence Act.(6) The first question therefore which the law of evidence should decide is what facts are relevant and may be proved. (b) With regard to the *modus probandi*, the law rejects derivative evidence, such as the so-called “hearsay evidence,”(7) and exacts original evidence prescribing that no evidence shall be received which shows, on its face, that it only derives its force from some other which is withheld.(8) In other words, the *best evidence* must be given. If a fact is proved by oral evidence, it must be direct, that is to say, things seen must be deposed to by some one who says he saw them with his own eyes things heard by some one who says he heard them with his own ears,(9) and original documents must be produced or accounted for before any other evidence can be given of their contents.(10) In addition to the above-mentioned rules, English text-writers treat as a portion of the law of evidence the rule—that the evidence must correspond with the allegations, but it will be sufficient if the substance of the issues be proved. The rights of parties litigating must be determined *secundum allegata et probata* (according to what is averred and proved). This rule has not been incorporated in the Act, as it is one, strictly speaking, rather of the law of procedure proper than of evidence.(11)

(1) See also *R. v. Parbhudas*, 11 B H C R. 91 (1874), per West, J. “One of the objects of a law of evidence is to restrict the investigations made by Courts within the bounds prescribed by general convenience,” as to the utility of the rules, see Best, Ev., §§ 35, et seq.; Field, Ev., 13, et seq.; sanctions, Best, Ev., §§ 16, et seq.; securities for insuring veracity and completeness of evidence, ib., §§ 54, et seq., 100.

(2) Best, Ev., § 111. Mr. Stephen said in his above-mentioned speech of the 18th April 1871—“The main feature of the Bill consists in the distinction drawn by it between the *relevancy of facts* and the *mode of proving relevant facts*”

(3) Per Lord Hardwicke, Ch., in *Omykund v. Barker*, 1 Atk., 21, 49. See *Ramalakshmi v. Srinathia*, 14 M. I. A. 570, 588 (1872); *Baboo Eodh-warain v. Baboo Omran*, 13 M. I. A. 519, 527 (1870); s. c., 15 W. R., 1 P. C.; *Baboo Gunga Persai v. Baboo Indrajit*, 23 W. R., 390, P. C.

(1875), *Moheema Chunder v. Poorno Chunder*, 11 W. R., 165, 167 (1869), *Dunomoy Debti v. Luchmiput*, 7 I. A., 8, as to the meaning of the rule, see Norton, Ev., 69, Best, Ev., pp. 70—73, 87, 88, 91—93, 36, 215, 216, 89, 431, 434, 416, 275, 489, 251, 252, Steph. Intro. 1, 3, 7.

(4) Best, Ev., §§ 90, 34.

(5) *Gazette of India*, 18th April 1871 *supra*.

(6) v. post. Introduction to Ch. II.

(7) See Steph. Intro., 4, 6, Best, Ev., §§ 493, 112.

(8) Best, Ev., § 9, *Doe d. Hild v. Langfield*, 16 M. & W., 497, *Doe d. Gilbert v. Ross* 7 M. & W., 102, 106; *Mardonnell v. Evans*, 11 C. B., 930, 942.

(9) v. ss. 69, 60, post.

(10) v. ss. 59, 61, 64 post.

(11) See cases cited in Field, Ev. 357—399.

knowledge and with logic as applied to human conduct.(1) Other rules are of a technical character designed to secure the objects mentioned or are based on principles of general policy.

ning of
n "Evi-
ce"

The ambiguity of the word "evidence" has given rise to varying definitions. Bentham used it in its broadest sense when he defined it as "any matter of fact the effect, tendency, or design of which is to produce in the mind a persuasion of the existence or disaffirmative of the existence of some other matter of fact." (2) It is not necessary to have a very much aving, it may be, but iced. Courts are so be given in evidence, as there must be an end of litigation.(3) The great work, therefore, of the English law of Evidence consists of negative rules declaring what, as the expression runs, "is not evidence." (4) In its legal and most general acceptation, "evidence" has been defined to include all the means, exclusive of the matter of fact, the truth of which is not disproved to the satisfaction of the definition of the California Code, by law, of ascertaining in a judicial fact" (6)

Judicial evidence is thus a species of the genus "evidence," and is for the most part nothing more than natural evidence, restrained or modified by rules of positive law (7) "A law of evidence properly constructed would be nothing less than a rule to the pro- t." (8) The

mines how that state of facts which, establish the existence of law, in so far as it is con- words of Rolfe, B. (11) considered, is calculated to

throw light on the subject in dispute, and of what is practicable. Perhaps, if we lived to the age of a thousand years, instead of sixty or seventy, it might throw light on any subject that came into dispute, if all matters which could by possibility affect it were severally gone into, and enquiries carried on from month

(1) Steph. Introd. 1, 2 The same learned author (Dig. xi) stated that Chief Baron Gilbert's work on the Law of Evidence (1756), the first of the recognised English text books on the subject, is founded on Locke's Essay much as his own work is founded on Mill's Logic.

(2) Bentham, *Jur. Ev.*, 17

(3) Bur. Jones, *Ev.*, § 1.

(4) Steph. Introd., these rules are closely connected with the institution of trial by jury: see Thayer's cases on Evidence, 4; and Thayer's Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law: Part I, Development of trial by Jury, and per Lord Mansfield in the *Berkley Peerage case*, 4 Camps., 413

(5) 1 Greenleaf, *Ev.*, § 1; Bent, *Ev.*, § 11, p. 19; Steph. Introd., 7; as to the definition of the word as used in the Act, see Notes to a 2. text. See

also Steph. Dig., Art. 1. Taylor, *Ev.*, § 1, and the definition given by Prof. Thayer in his cases on Evidence, p. 2

(6) Cal Code, s 1821 See observations on the definitions given in the California Code (which are said to express and typify the judicial sentiment of the American Judiciary) in Rice's General Principles of the Law of Evidence, p. 9.

(7) Best, *Ev.*, §§ 34, 79.

(8) Speech in Council of the Hon Mr Stephen, *Gazette of India*, 18th April 1871, p. 42 (Extra-Supplement)

(9) Other Acts also contain provisions relating to evidence, as to this see a. 2, post.

(10) Steph. Introd., 10.

(11) In *The Attorney General v. Hitchcock*, 7 Exch., 91, 105.

to month as to the truth of everything connected with it. I do not say how that would be; but such a course is found to be impossible at present." (1)

evidence, the best that the nature of the case will admit. (3) This rule does not require the production of the greatest possible quantity of evidence, but is framed to prevent the introduction of any evidence which raises the supposition that there is better evidence behind, in the possession, or under the control, of the party, by which he might prove the same fact. The two chief applications of this principle are as follows: (a) With regard to the *quid probandum*, the law requires as a condition to the admissibility of evidence (either direct or circumstantial) an open and visible connection between the principal and evidentiary facts. (4) If the belief in the principal fact which is to be ascertained is to be, after all, an inference from other facts, those facts must, to all events, be closely connected with the principal fact in some of certain specific modes. (5) This connection must be reasonable and proximate, not conjectural and remote. This, which is the theory of relevancy, is dealt with in the first Part of the Evidence Act. (6) The first question therefore which the law of evidence should decide is: what facts are relevant and may be proved. (b) With regard to the *modus probandi*, the law rejects derivative evidence, such as the so-called "hearsay evidence," (7) and exacts original evidence prescribing that no evidence shall be received which shows, on its face, that it only derives its force from some other which is withheld. (8) In other words, the best evidence must be given. If a fact is proved by oral evidence, it must be direct, that is to say, things seen must be deposed to by some one who says he saw them with his own eyes; things heard by some one who says he heard them with his own ears. (9) and original documents must be produced or accounted for before any other evidence can be given of their contents. (10) In addition to the above-mentioned rules, English text-writers treat as a portion of the law of evidence the rule—that the evidence must be the substance of the determined *secundum* ved). This rule has not, rather of the law of procedure proper than of evidence (11)

(1) See also *R. v. Parbhudas*, 11 B. H. C. R., 91 (1873), per West, J. — "One of the objects of a law of evidence is to restrict the investigations made by Courts within the bounds prescribed by general convenience," as to the utility of the rules, see Best, Ev., §§ 35, et seq., Field, Ev., 13, et seq., sanctions, Best, Ev., §§ 16, et seq., securities for insuring veracity and completeness of evidence, ib., §§ 54, et seq., 100.

(2) Best, Ev., § 111, Mr. Stephen said in his above-mentioned speech of the 18th April 1871 — "The main feature of the Bill consists in the distinction drawn by it between the relevancy of facts and the mode of proving relevant facts."

(3) Per Lord Hardwicke, Ch., in *Omychund v. Barker*, 1 Atk., 21, 49. See *Ram Lal Sahni v. Simanatha*, 14 M. L. A., 570, 588 (1872); *Baloo Bodhnarain v. Baboo Omrao*, 13 M. L. A., 519, 527 (1870); s. c., 15 W. R., 1 P. C., *Baloo Ganga Perai v. Baboo Indrajit*, 23 W. R., 390, P. C.

(1875), *Mukema Chunder v. Poorno Chunder*, 11 W. R., 165, 167 (1869), *Dinomoyi Debi v. Luckmiput*, 7 I. A., 8, as to the meaning of the rule, see Norton, Ev., 69, Best, Ev., pp. 70—73, 87, 88, 91—93, 36, 215, 216, 89, 431, 434, 416, 275, 459, 231, 232, Steph. Introd., 3, 7.

(4) Best, Ev., §§ 90, 38.

(5) *Gazette of India*, 18th April 1871 *supra*.

(6) v. post Introduction to Ch. II.

(7) See Steph. Introd., 4, 6, Best, Ev., §§ 493, 112.

(8) Best, Ev., § 9, *Howe v. Welsh v. Langfield*, 16 M. & W., 497. *Doe d. Gilbert v. Ross* 7 M. & W., 102, 106, *Macdonnell v. Evans*, 11 C. B., 230, 942.

(9) v. ss. 59, 60, post.

(10) v. ss. 59, 61, et post.

(11) See cases cited in Field, Ev. 357—369.

knowledge and with logic as applied to human conduct.(1) Other rules are of a technical character designed to secure the objects mentioned or are based on principles of general policy.

The ambiguity of the word "evidence" has given rise to varying definitions in its broadest sense when he defined it as "any matter of fact or persuasion."⁽²⁾ It is very much to be regretted that it is so

organized that there must be some limit to the facts which may be given in evidence, as there must be an end of litigation.(3) The great bulk, therefore, of the English law of Evidence consists of negative rules declaring what, as the expression runs, "is not evidence."⁽⁴⁾ In its legal and most general acceptance, "evidence" has been defined to include all the means, exclusive of mere argument, by which any alleged matter of fact, the truth of which is submitted to investigation, is established or disproved to the satisfaction of the Court.⁽⁵⁾ According to the concise definition of the California Code, law, of ascertaining a judicial fact.⁽⁶⁾

Judicial evidence is thus a species of the genus "evidence," and is for the purpose of the rules of evidence, less than the proper of the process.⁽⁸⁾ The lines how

the parties are to convince the Court of the existence of that state of facts which, according to the provisions of the substantive law, would establish the existence of the right or liability which they allege to exist (10) Thus law, in so far as it is concerned with what is receivable or not, is founded in the words of Rolfe, B.: (11) "on a compound consideration of what, abstractedly considered, is calculated to throw light on the subject in dispute, and of what is practicable. Perhaps, if we lived to the age of a thousand years, instead of sixty or seventy, it might throw light on any subject that came into dispute, if all matters which could by possibility affect it were severally gone into; and enquiries carried on from month

(1) Steph. Introd. 1, 2 The same learned author (Dig. xi) stated that Chief Baron Gilbert's work on the Law of Evidence (1756), the first of the recognised English text books on the subject, is founded on Locke's Essay much as his own work is founded on Mill's Logic.

(2) Benth, Jud Ev., 17.

(3) Bar Jones, Ev., § 1.

(4) Steph. Introd., these rules are closely connected with the institution of trial by jury: see Thayer's cases on Evidence, 4; and Thayer's Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law: Part I, Development of trial by Jury, and per Lord Mansfield in the *Berkely Peerage case*, 4 Camp., 414.

(5) 1 Greenleaf, Ev., § 1; Best, Ev., § 11, p. 19; Steph. Introd., 7, as to the definition of the word as used in the Act, see Notes to s. 2, post. See

also Steph. Dig., Art. 1 Taylor, Ev., § 1, and the definition given by Prof. Thayer in his cases on Evidence, p. 2.

(6) Cal. Code, s. 1823. See observations on the definitions given in the California Code (which are said to express and typify the judicial sentiment of the American Judiciary) in Rice's General Principles of the Law of Evidence, p. 9.

(7) Best, Ev., §§ 31, 79.

(8) Speech in Council of the Hon. Mr. Stephen, *Gazette of India*, 18th April 1871, p. 42 (Extra-Supplement).

(9) Other Acts also contain provisions relating to evidence, as to this see s. 2, post.

(10) Steph. Introd., 10.

(11) In *The Attorney-General v. Hitchcock*, 7 L'ech., 91, 105.

to a fact, which he states he saw, must either speak truly, or must have invented his story, or it must be sheer delusion. Not so with respect to negative evidence; a fact may have taken place in the very sight of a person who may not have observed it: and if he did observe may have forgotten it." (1) As a general rule, witnesses should be weighed not numbered. (2) More weight should be attached to evidence which are so easily obtained, than to evidence which is properly weighed and character of the prisoners. (4)

The Act in many of its sections leaves matters dealt with thereby to the discretion of the Courts. (5) Judicial discretion

public policy. The right discretion is not *scire quid sit justum*, but *scire per legem*, as Coke insisted. (7)"

The English system of Judicial evidence is comparatively of very modern date. (8) The English system. Its progress is marked by the discarding of those restrictions of scholastic jurisprudence which firstly compelled much that was material to be excluded from the issue and then when the issue was thus arbitrarily narrowed shut out much evidence that was relevant and attached to the evidence received certain arbitrary restrictions in all matters where the law was not settled.

(1) The passage in quotation marks is per Sir H. Jenner, in *Chambers v The Queen's Proctor*, 2 Curt., 415, 434; see also *Williams v Hall*, 1 Curt., 606.

(2) See notes to s. 134, post.

(3) *Meer Usdoolah v Brey Imamani*, 1 M I A., 42, 43 (1838).

(4) *R v. Kalu Mal*, 7 W R., Cr., 103 (1867) see further, notes to s. 165, post.

(5) See ss. 32, 33, 39, 58, 60, 66, 73, 86—88, 90, 114, 118, 135, 136, 142, 148, 150, 151, 154—156, 159, 162, 164—166.

(6) Per Lord Mansfield in *Balle's case*, 4 Burrough's Rep., 2539, cited in *Harbans Sahas v Bhaura Pershad*, 5 C., 259, 265 (1879).

(7) *R v. Chagan Dayaram*, 14 B., 331, 341, 352 per Jardine, J. (1890); Best, Ev., § 66.

(8) Best, Ev., §§ 109, 110. See Phillimore's *History and Principles of the Law of Evidence* (1850), pp. 122, et seq.

(9) Wharton, Ev., § 5.

(10) See remarks of Lord Coleridge, C. J., in

Blake v Albion Life Assurance Co., 4 C. P. D. 109 (1878) "In any but an English Court and to the mind of any but an English lawyer the controversy whether this evidence is or is not evidence which a Court of Justice should receive would seem I think supremely ridiculous because every one would say that the evidence was most cogent and material to the plaintiff's claim."

(11) Per Wills, J., in *Heaneasy v Wright*, L. R., 21 Q B D., 518 (1888).

(12) Per Lord Coleridge, C. J., in *Blake v. Albion Life Assurance Co.*, L. R., 4 C P D., 109 (1878), adding — "Not, of course, matters of mere prejudice nor anything open to real, moral or sensible objection, but all things which fairly throw light on the case."

(13) *R v. Mons Pusa*, 16 B., 661, 669 (1892); per Jardine, J., citing *Ramesh Chunder Mitter and Field, JJ.*, and see cases cited, post.

(14) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A., 26 (1889).

The law of evidence thus determines—(a) The relevancy of facts,(1) or what sort of facts may be proved in order to establish the existence of the right, duty, or liability defined by substantive law. (b) The proof of facts,(2) that is, what sort of proof is to be given of those facts. (c) The production of proof of relevant facts,(3) that is, who is to give it and how it is to be given; and the effect of improper admission or rejection of evidence(4) (see *post*)

Relevancy
evidence.

... is intended that amount of proof which beyond reasonable doubt. The circum-
proof can never be previously defined ;
sible is their sufficiency to satisfy the
him that he would venture to act upon
t concern and importance to his own
view of the weight
recise rules as the
onsiderations upon
interests.(b)
which should
admissibility
the sufficiency of evidence have no place in the Act.

The weight of evidence cannot be regulated by precise rules as the admissibility of evidence may be(7) it depends on rules of common-sense,(8) and the weight of the aggregate of many such pieces of evidence taken together is very much greater than the sum of the weight of each such piece of evidence taken separately.(9) The Draft Bill contained the following section, which, though it was not thought necessary to retain it in the Act, must still be borne in mind: "when any fact is hereinafter declared to be relevant, it is not intended to indicate in any way the *weight*, if any, which the Court shall attach to it, this being a matter solely for the discretion of the Court" So also the Law Commission in the second paragraph of their Draft Bill, said: "it is not meant that it is to be decided by the weight, if any, which the deciding authority may consider due, shall be allowed to it" In this connection a few dicta of general application may be here cited. When one witness deposes to a certain fact having occurred, and another witness, stating that he was present

(1) Evidence Act, Part I. v. *post*, s 3, and Introduction to Chapter II.

(2) Evidence Act, Part II, v. *post* and Introduction to Part II.

(3) Evidence Act, Part III; see Introduction to this Part, *post*.

(4) *Steph. Introd.*, II.

(5) *Greenleaf, Ev.* § 2.

(6) See *Farguherson v. Dwarkanath*, 8 B. L. R., 501, 509 (1871); *Lord Advocate v. Lord Elintyre*, L. R., 4 App. Cas., 792, *R v. Malhub Guri*, 21 W. R., Cr. 13, 19 (1874); *Townsend v. Strangroom* 6 Ves., 333, 374; *O'Rourke v. Bingham*, L. R., 2 H. L., 837, *West. J. v.* § 81.

(7) *Farguherson v. Dwarkanath*, 8 B. L. R., 501, 509 (1871); *West. J. v.* § 81.

(8) *Lord Advocate v. Lord Elintyre*, L. R., 4 App. Cas., 792, *per Lord Blackburn*: "For weighing the evidence is a matter for the jury."

can be no canon. Each case presents its own peculiarities, and common-sense and shrewdness must be brought to bear upon the facts elicited in every case, which a Judge of fact in this country, discharging the functions of a jury in England, has to weigh and decide upon" *R. v. Malhub Guri*, 21 W. R., Cr. 13, 19 (1874) "This inconvenience," says Lord Eldon in *Townsend v. Strangroom* (6 Ves., 333, 374), "belongs to the administration of justice, that the minds of different men will differ upon the result of the evidence, which may lead to different decisions upon the same case." See also remarks of Lord Blackburn in *O'Rourke v. Bingham*, L. R., 2 H. L., 837.

(9) *Lord Advocate v. Lord Elintyre*, *supra*, 792.
(10) *Deby Fernand v. Doulat Singh*, 3 M. L. A., 317, 357 (1844); s. c. 6 W. R. (P. C., 53; Wills' Circ. Ev., 290.

to a fact, which he states he saw, must either speak truly, or must have invented his story, or it must be sheer delusion. Not so with respect to negative evidence; a fact may have taken place in the very sight of a person who may not have observed it: and if he did observe may have forgotten it." (1) As a general rule,

attached
so easily
ly weigh
r of the

prisoners. (4)

The Act in many of its sections leaves matters dealt with thereby to the discretion of the Court. (5) Judicial means discre- discretion

public policy. The right discretion is not *scire quid sit justum*, but *scire per legem*, as Coke insisted (7)"

The English system of Judicial evidence is comparatively of very modern date. (8) Its progress is marked by the discarding of those restrictions of scholastic jurisprudence which firstly compelled much that was material to be excluded from the issue and then when the issue was thus arbitrarily narrowed shut out much evidence that was relevant and attached to the evidence received certain arbitrary

The English system.

systems might operate to exclude, are, under the Act, to be taken into consideration only in judging of the value to be allowed to evidence when admitted." (13) Accordingly, where a Judge is in doubt as to the admissibility of a particular piece of evidence, he should declare in favour of admissibility rather than of non-admissibility. (14) The principle of exclusion enacted by the fifth section of this Act should

(1) The passage in quotation marks is per Sir H Jenner, in *Chambers v The Queen's Proctor*, 2 Curt. 417, 434, see also *Williams v Hall*, 1 Curt. 606.

(2) See notes to s 134, post.

(3) *Meer Usdoollah v Beeby Imaman*, 1 M I A. 42, 43 (1836).

(4) *R v. Kalu Mal*, 7 W R. Cr. 103 (1867) see further, notes to s 165, post.

(5) See ss 32, 33, 39, 58, 60, 66, 77, 86—88, 90, 114, 118, 135, 136, 142, 148, 150, 151, 154—156, 159, 162, 164—166.

(6) Per Lord Mansfield in *Hille's case*, 4 Burr-rough's Rep. 2539, cited in *Harban Sahas v. Bhuro Pershad*, 5 C. 259, 265 (1879).

(7) *R v Chagga Dayaram*, 14 B. 331, 341, 352 per Jardine, J. (1890); Best, Ev. § 86.

(8) Best, Ev., §§ 109, 110 See Phillimore's History and Principles of the Law of Evidence (1850), pp. 12^a, et seq.

(9) Wharton, Fr., § 5.

(10) See remarks of Lord Coleridge, C. J., in

Blake v Albion Life Assurance Co, 4 C. P. D. 109 (1878) "In any but an English Court and to the mind of any but an English lawyer the controversy whether this evidence is or is not evidence which a Court of Justice should receive would seem I think supremely ridiculous because every one would say that the evidence was most cogent and material to the plaintiff's claim."

(11) Per Wills, J., in *Hennessy v Wright*, L. R. 21 Q B D. 518 (1889).

(12) Per Lord Coleridge, C. J., in *Blake v. Albion Life Assurance Co*, L. R. 4 C P D. 109 (1878), adding — "Not, of course, matters of mere prejudice nor anything open to real, moral or sensible objection, but all things which fairly throw light on the case."

(13) *R v Mona Pura*, 16 B. 661, 668 (1892); per Jardine, J., citing *Romesh Chunder Mitter and Field, JJ.*, and see cases cited, post.

(14) *The Collector of Gurakpur v. Palakdhari*, 12 A., 26 (1889).

The law of evidence thus determines :—(a) The relevancy of facts,(1) or what sort of facts may be proved in order to establish the existence of the right, duty, or liability defined by substantive law. (b) The proof of facts,(2) that is, what) The production of proof of relevant to be given ; and the effect of impro-
post)

Sufficiency
of evidence.

that conviction in matters of the highest concern and importance to his own interests (5) The effect of evidence, considered from the point of view of the weight which should be attached to it, cannot be regulated by precise rules as the admissibility of evidence may be (6) For these reasons considerations upon the sufficiency of evidence have no place in the Act.

The weight of evidence cannot be regulated by precise rules as the admissibility of evidence may be (7) it depends on rules of common-sense,(8) and the weight of the aggregate of many such pieces of evidence taken together is very much greater than the sum of the weight of each such piece of evidence taken separately.(9) The Draft Bill contained the following section, which, though it was not thought necessary to retain it in the Act, must still be borne in mind : "when any fact is hereinafter declared to be relevant, it is not intended to indicate in any way the *weight*, if any, which the Court shall attach to it, this being a matter solely for the discretion of the Court" So also the Law Commissioners, in the second paragraph of their Draft Bill, said : "Whenever any evidence is said to be admissible, it is not meant that it is to be regarded as conclusive, but only that the weight, if any, which the deciding authority may consider due, shall be allowed to it." In this connection a few dicta of general application may be here cited When one witness deposes as present her things "Upon a deposing

(1) Evidence Act, Part I; v *post*, s. 3, and Introduction to Chapter II.

(2) Evidence Act, Part II, v. *post* and Introduction to Part II.

(3) Evidence Act, Part III; see Introduction to this Part, *post*

(4) Steph. Introd. II

(5) Grecoleaf, Fv., § 2.

(6) See *Farguhara v. Duraiswami*, 8 B. L. R., 504, 504 (1871); *Lord Advocate v. Lord Elphinstone*, L. R., 4 App. Cas., 792, R. v. *Madhub Giri*, 21 W. R., Cr., 13, 19 (1874); *Townsend v. Strangroom* 6 Ves., 333, 334, *O'Rourke v. Edgingbrooke*, L. R., 2 H. L., 837, Kent, Fv., § 81.

(7) *Farguhara v. Duraiswami*, 8 B. L. R., 504, 504 (1871); Kent Fv., § 81.

(8) *Lord Advocate v. Lord Elphinstone*, L. R., 4 App. Cas., 792, per Lord Blackburn. "For weighing evidence and drawing inferences from it, there

can be no canon Each case presents its own peculiarities, and common-sense and shrewdness must be brought to bear upon the facts elicited in every case, which a Judge of fact in this country, discharging the functions of a jury in England, has to weigh and decide upon" *R v. Madhub Giri*, 21 W. R., Cr., 13, 19 (1874) "This inconvenience," says Lord Eldon in *Townsend v. Strangroom* (6 Ves., 333, 334), "belongs to the administration of justice, that the minds of different men will differ upon the result of the evidence, which may lead to different decisions upon the same case,"

(10) *Deby Persad v. Doulut Singh*, 3 M. L. A., 317, 357 (1844); s. c. 6 W. R. (P. C., 53, Wills' Circ. Fv., 290

to a fact, which he states he saw, must either speak truly, or must have invented his story, or it must be sheer delusion. Not so with respect to negative evidence; a fact may have taken place in the very sight of a person who may not have observed it: and if he did observe may have forgotten it.”(1) As a general rule, witnesses should be weighed not numbered.(2) More weight should be attached to the evidence given of men’s acts than of their alleged words which are so easily mistaken or misrepresented.(3) A Judge, however, cannot properly weigh evidence, who starts with an assumption of the general bad character of the prisoners.(4)

The Act in many of its sections leaves matters dealt with thereby to the discretion of the Judge.

public policy. The right discretion is not *scire quid sit justum*, but *scire per legem*, as Coke insisted (7)”

The English system

the issue and then when the issue was thus arbitrarily narrowed shut out much evidence that was relevant and attached to the evidence received certain arbitrary

being itself an application of these principles. “Under the Evidence Act admissibility is the rule and exclusion the exception, and circumstances which under other

ity.(14) The principle of exclusion enacted by the fifth section of this Act should

(1) The passage in quotation marks is per Sir H. Jenner, in *Chambers v. The Queen's Proctor*, 2 Curt., 415, 434, see also *Williams v. Hall*, 1 Curt., 606.

(2) See notes to s. 134, *post*.

(3) *Meer Udoolah v. Berby Imamam*, 1 M. I. A., 42, 43 (1836).

(4) *R. v. Kulu Mal*, 7 W. R., Cr., 103 (1867) see further, notes to s. 165, *post*.

(5) See ss. 32, 33, 39, 58, 60, 66, 73, 86—88, 90, 114, 118, 135, 136, 142, 148, 150, 151, 154—158, 159, 162, 164—166.

(6) Per Lord Mansfield in *Hille's case*, 4 Burrough's Rep., 2539, cited in *Harbans Sahas v. Ehsuro Pershad*, 5 C., 259, 263 (1879).

(7) *R. v. Chagun Dayaram*, 14 B., 331, 344, 352 per Jardine, J. (1890); Best, Ev., § 86.

(8) Best, Ev., §§ 109, 110. See Phillimore's *History and Principles of the Law of Evidence* (1830), pp. 122, *et seq.*

(9) Wharton, Fr., § 5.

(10) See remarks of Lord Coleridge, C. J., in

Blake v. Albion Life Assurance Co., 4 C. P. D., 109 (1878) “In any but an English Court and to the mind of any but an English lawyer the controversy whether this evidence is or is not evidence which a Court of Justice should receive would seem I think supremely ridiculous because every one would say that the evidence was most cogent and material to the plaintiff's claim.”

(11) Per Wilks, J., in *Hennessy v. Wright*, L. R., 21 Q. B. D., 518 (1888).

(12) Per Lord Coleridge, C. J., in *Blake v. Albion Life Assurance Co.*, L. R., 4 C. P. D., 109 (1878), adding — “Not, of course, matters of mere prejudice not anything open to real, moral or sensible objection, but all things which fairly throw light on the case.”

(13) *R. v. Mona Pura*, 16 R., 661, 668 (1892); per Jardine, J., citing *Romesh Chunder Mitter and Fiehl, JJ.*, and see cases cited, *post*.

(14) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A., 26 (1889).

The law of evidence thus determines :—(a) The relevancy of facts,(1) or what sort of facts may be proved in order to establish the existence of the right, duty, or liability defined by substantive law. (b) The proof of facts,(2) that is, what sort of proof is to be given of those facts. (c) The production of proof of relevant facts,(3) that is, who is to give it and how it is to be given; and the effect of improper admission or rejection of evidence(4) (see *post*).

Sufficiency
of evidence

By
roved

beyond reasonable doubt. The circumstance that proof can never be previously defined; that the sufficiency to satisfy the mind of an ordinary man, and so to convince him that he would venture to act upon that conviction in matters of the highest concern and importance to his own interests,(5) The effect of evidence, considered from the point of view of the weight which should be attached to it, cannot be regulated by precise rules as the admissibility of evidence may be.(6) For these reasons considerations upon the sufficiency of evidence have no place in the Act.

The weight of evidence cannot be regulated by precise rules as the admissibility of evidence may be(7). It depends on rules of common-sense,(8) and the weight of the aggregate of many such pieces of evidence taken together is very much greater than the sum of the weight of each such piece of evidence. The Draft Bill contained the following section, which, if it had been enacted, it must still be borne in mind that, if declared to be relevant, it is not any, which the Court shall attach to the evidence of the Court." So also the Law Commissioners, in the second paragraph of their Draft Bill, said: "Whenever any evidence is said to be admissible it is not meant that it is to be regarded as conclusive, but only that the weight, if any, which the deciding authority may consider due, shall be allowed to it." In this connection a few dicta of general application may be here cited. When one witness deposes

(1) Evidence Act, Part I, v. *post*, s. 3, and Introduction to Chapter II.

(2) Evidence Act, Part II, v. *post* and Introduction to Part II.

(3) Evidence Act, Part III; see Introduction to this Part, *post*.

(4) Steph. Introd., II.

(5) Greenleaf, Ev., § 2.

(6) See *Fargukaran v. Dwarkanath*, 8 B. L. R., 504, 508 (1871); *Lord Advocate v. Lord Elantyre*, L. R., 4 App. Cas., 702; *R. v. Mathub Giri*, 21 W. R., Cr., 13, 19 (1874); *Townsend v. Strangroon* 6 Ves., 333, 334; *O'Rourke v. Dolingbroke*, L. R., 2 H. L., 837; *West, Ev.*, § 81.

(7) *Fargukaran v. Dwarkanath*, 8 B. L. R., 504, 508 (1871), *West Ev.*, § 81.

(8) *Lord Advocate v. Lord Elantyre*, L. R., 4 App. Cas., 702, *per Lord Blackburn*. "For weighing evidence and drawing inferences from it, there

can be no canon. Each case presents its own peculiarities, and common sense and shrewdness must be brought to bear upon the facts elicited in every case, which a Judge of fact in this country, discharging the functions of a jury in England, has to weigh and decide upon." *R. v. Madhub Giri*, 21 W. R., Cr., 13, 19 (1874). "This inconvenience," says Lord Eldon in *Townsend v. Strangroon* (6 Ves., 333, 334), "belongs to the administration of justice, that the minds of different men will differ upon the result of the evidence, which may lead to different decisions upon the same case." See also remarks of Lord Blackburn in *O'Rourke v. Dolingbroke*, L. R., 2 H. L., 837.

(9) *Lord Advocate v. Lord Elantyre*, *supra*, 702.

(10) *Deby Persad v. Dourut Singh*, 3 M. L. A., 347, 357 (1844); s. c. 6 W. R. (P. C.), 53, *Wills' Circ. Ev.*, 290.

to a fact, which he states he saw, must either speak truly, or must have invented his story, or it must be sheer delusion. Not so with respect to negative evidence; a fact may have taken place in the very sight of a person who may not have observed it: and if he did observe may have forgotten it.”(1) As a general rule, should be attached which are so easily it properly weigh evidence, who starts with an assumption of the general bad character of the prisoners.(4)

The Act in many of its sections leaves matters dealt with thereby to the discretion of the Court.(5) “Discretion, when applied to a Court of law, means discretion.”(6)

public policy. The right discretion is not *scire quid sit justum*, but *scire per legem*, as Coke insisted.(7)”

The English system of Judicial evidence is comparatively of very modern date.(8) The English system. Its progress is marked by the discarding of those restrictions of scholastic jurisprudence which firstly compelled much that was material to be excluded from the issue and then when the issue was thus arbitrarily narrowed shut out much evidence that was relevant and attached to the evidence received certain arbitrary valuations which the Courts were required to apply.(9) The progress has, as in all

ingly, where a Judge is in doubt as to the admissibility of a particular piece of evidence, he should declare in favour of admissibility rather than of non-admissibility.(14) The principle of exclusion enacted by the fifth section of this Act should

(1) The passage in quotation marks is per Sir H Jenner, in *Chambers v. The Queen's Proctor*, 2 Curt., 415, 434, see also *Williams v. Hall*, 1 Curt., 606—(2) See notes to s. 134, post.

(3) *Meer Usdoolah v. Beeby Imaman*, 1 M I A., 42, 43 (1836)

(4) *R. v. Kala Mal*, 7 W. R., Cr., 103 (1867) see further, notes to s. 165, post

(5) See as 32, 33, 39, 53, 60, 66, 73, 86—88, 90, 114, 118, 135, 136, 142, 148, 150, 151, 154—156, 159, 162, 164—166.

(6) Per Lord Mansfield in *Hille's case*, 4 Burr-rough's Rep., 2339, cited in *Harbans Sahai v. Bhairo Pershad*, 5 C., 259, 263 (1879)

(7) *R. v. Chagan Dayaram*, 14 B., 331, 344, 352 per Jardine, J. (1890); Best, Ev., § 86.

(8) Best, Ev., §§ 109, 110 See Phillimore's History and Principles of the Law of Evidence (1850), pp. 122, et seq.

(9) Wharton, Fr., § 5.

(10) See remarks of Lord Coleridge, C. J., in

Blake v. Albion Life Assurance Co., 4 C. P. D. 109 (1878) “In any but an English Court and to the mind of any but an English lawyer the controversy whether this evidence is or is not evidence which a Court of Justice should receive would seem I think supremely ridiculous because every one would say that the evidence was most cogent and material to the plaintiff's claim.”

(11) Per Wills, J., in *Heanebery v. Wright*, L. R., 21 Q. B. D., 518 (1888)

(12) Per Lord Coleridge, C. J., in *Blake v. Albion Life Assurance Co.*, L. R., 4 C. P. D., 109 (1878), adding — “Not, of course, matters of mere prejudice nor anything open to real, moral or sensible objection, but all things which fairly throw light on the case.”

(13) *R. v. Mona Pura*, 16 B., 661, 668 (1892); per Jardine, J., citing Romesh Chunder Mitter and Field, JJ., and see cases cited, post.

(14) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A., 26 (1889).

The law of evidence thus determines.—(a) The sort of facts may be proved in order to establish or liability defined by substantive law. (b) The sufficiency of these facts. (c) The production of proof of relevant to be given; and the effect of impropriety.

Sufficiency of evidence.

The sufficiency of evidence must be distinguished from its competency. By or, as it is also called, sufficient, evidence is intended that amount of proof which ordinarily satisfies an unprejudiced mind beyond reasonable doubt. The circumstances of degree of proof can never be previously defined; are susceptible to their sufficiency to satisfy the to convince him that he would venture to act upon the highest concern and importance to his own interests (b) The effect of evidence, considered from the point of view of the weight which should be attached to it, cannot be regulated by precise rules as the admissibility of evidence may be (6) For these reasons considerations upon the sufficiency of evidence have no place in the Act.

be regulated by precise rules as the admissibility depends on rules of common-sense, (8) and the pieces of evidence taken together is very the weight of each such piece of evidence taken separately. (9) The Draft Bill contained the following section, which, put in the Act, must still be borne declared to be relevant, it is not any, which the Court shall attach etion of the Court." So also the Law Commissioners, in the second paragraph of their Draft Bill, said: "Whenever any evidence is said to be admissible, it is not meant that it is to be regarded as conclusive, but only that the weight, if any, which the deciding authority may consider due, shall be allowed to it." In this connection a few dicta of general application may be here cited. When one witness deposes

(1) Evidence Act, Part I; v. post, § 3, and Introduction to Chapter II.

(2) Evidence Act, Part II, v. post and Introduction to Part II.

(3) Evidence Act, Part III; see Introduction to this Part, post.

(4) Steph. Introd., II.

(5) Greenleaf, Ev., § 2.

(6) See *Farguherson v. Dwarkanath*, 8 B. L. R., 504, 509 (1871); *Lord Advocate v. Lord Elantyre*, L. R., 4 App. Cas., 702, R. v. *Molhuys Girs*, 21 W. R., Cr., 13, 19 (1874); *Townsend v. Strange*, 6 Ves., 333, 334; *O'Rourke v. Dodingbrooke*, L. R., 2 H. L., 637; West, Ev., § 81.

(7) *Farguherson v. Dwarkanath*, 8 B. L. R., 504, 509 (1871), Post, Ev., § 81.

(8) *Lord Advocate v. Lord Elantyre*, L. R., 4 App. Cas., 702, per Lord Blackburn: "For weighing evidence and drawing inferences from it, there

can be no canon. Each case presents its own peculiarities, and common sense and shrewdness must be brought to bear upon the facts elicited in every case, which a Judge of fact in this country, discharging the functions of a jury in England, has to weigh and decide upon." *R. v. Madhub Guri*, 21 W. R., Cr., 13, 19 (1874). "This inconvenience," says Lord Eldon in *Townsend v. Strange*, 6 Ves., 333, 334, "belongs to the administration of justice, that the minds of different men will differ upon the result of the evidence, which may lead to different decisions upon the same case." See also remarks of Lord Blackburn in *O'Rourke v. Dodingbrooke*, L. R., 2 H. L., 637.

(9) *Lord Advocate v. Lord Elantyre*, supra, 792.

(10) *Deby Persad v. Dhut Singh*, 3 M. I. A., 317, 347 (1844); s. c. 6 W. R. (P. C., 33; Wills' Circ. Ev., 290).

to a fact, which he states he saw, must either speak truly, or must have invented his story, or it must be sheer delusion. Not so with respect to negative evidence; a fact may have taken place in the very sight of a person who may not have observed it: and if he did observe may have forgotten it." (1) As a general rule, witnesses should be weighed not numbered. (2) More weight should be attached to words which are so easily cannot properly weigh al bad character of the prisoners. (4)

The Act in many of its sections leaves matters dealt with thereby to the discretion of the Judicial discretion

rules and maxims of the law, such, for example, as those of logic or evidence, or public policy. The right discretion is not *scire quid sit justum*, but *scire per legem*, as Coke insisted. (7)

The English system of Judicial evidence is comparatively of very modern date. (8) Its progress is marked by the discarding of those restrictions of scholastic jurisprudence which firstly compelled much that was material to be excluded from the issue and then when the issue was thus arbitrarily narrowed shut out much evidence that was relevant and attached to the evidence received certain arbitrary valuations which the Courts were required to apply. (9) The progress has, as in all

The English system.

ingly, where a Judge is in doubt as to the admissibility of a particular piece of evidence, he should declare in favour of admissibility rather than of non-admissibility. (14) The principle of exclusion enacted by the fifth section of this Act should

(1) The passage in quotation marks is per Sir H. Jenner, in *Chambers v. The Queen's Proctor*, 2 Curt., 415, 434; see also *Williams v. Hall*, 1 Curt., 606.

(2) See notes to s. 134, post.

(3) *Meer Udoolah v. Berby Imamam*, 1 M I A., 42, 43 (1836).

(4) *R. v. Kalu Mal*, 7 W. R., Cr., 103 (1867) see further, notes to s. 165, post.

(5) See ss. 32, 33, 39, 58, 60, 66, 73, 86—88, 90, 114, 118, 135, 136, 142, 148, 150, 151, 154—156, 159, 162, 164—166.

(6) Per Lord Mansfield in *Wille's case*, 4 Burrough's Rep., 2539, cited in *Harbans Sahas v. Bhairu Pershad*, 5 C., 259, 265 (1879).

(7) *R. v. Chagan Dayaram*, 14 B., 331, 344, 352 per Jardine, J. (1890); Best, Ev., § 86.

(8) Best, Ev., §§ 109, 110. See Phillimore's *History and Principles of the Law of Evidence* (1850), pp. 122, et seq.

(9) Wharton, Fr., § 5.

(10) See remarks of Lord Coleridge, C. J., in

Blake v. Albion Life Assurance Co., 4 C. P. D. 109 (1878): "In any but an English Court and to the mind of any but an English lawyer the controversy whether this evidence is or is not evidence which a Court of Justice should receive would seem I think supremely ridiculous because every one would say that the evidence was most cogent and material to the plaintiff's claim."

(11) Per Wills, J., in *Hennessy v. Wright*, L. R., 21 Q. B. D., 518 (1888).

(12) Per Lord Coleridge, C. J., in *Blake v. Albion Life Assurance Co.*, L. R., 4 C. P. D., 109 (1878), adding — "Not, of course, matters of mere prejudice nor anything open to real, moral or sensible objection, but all things which fairly throw light on the case."

(13) *R. v. Mona Pura*, 16 B., 661, 668 (1892); per Jardine, J., citing *Romesh Chunder Mitter and Field, JJ.*; and see cases cited, post.

(14) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A., 26 (1889).

not be so applied as to shut out matters which may be essential for the ascertainment of truth. (1) The Privy Council in *Ameeroonissa Khatoon v. Albedoonissa Khatoon* (2) said: "Objections made with the view of excluding evidence are not received with much favour at this Board." But it must not be assumed either that all technical rules are unnecessary, or that all the rules of evidence are technical. It may be safely asserted that the enforcement of most of such technical rules as are contained in this Act is necessary, and that many other rules possess no element of technicality whatever. Thus as the Judicial Committee have also observed "It is a cardinal rule of evidence, not one of technicality but of substance, which it is dangerous to depart from, that where written documents exist, they shall be produced as being the best evidence of their own contents." (3) And other instances might be adduced than those covered by what is technically known as "the best evidence" rule.

History of
the law of
evidence in
this coun-
try.

The English rules of evidence were always followed in the Courts established by Royal Charter in the Presidency Towns of Calcutta, Madras and Bombay. Such of these rules, as were contained in the Common and Statute law which prevailed in England before 1726, were introduced by the Charter of that year. Some others were rules to be found in subsequent Statutes expressly extended to India; while others, again, had no greater authority than that of use and custom (4). In the Courts outside the Presidency Towns no complete rules of evidence were ever laid down or introduced by authority. (5) The law on this subject rested in a state of great indefiniteness. In the Full Bench decision of the Calcutta High Court in the case of the *Queen v. Khyroolah*, (6) decided in 1866, it was held that the English law of evidence was not the law of the mofussil, that at that time the Mahomedan criminal law, including the Mahomedan law of evidence, was no longer the law of the country, and that by the abolition of the Mahomedan law, the law of England was not established in its place. The mofussil Courts were thus not required to follow the English law, although they were not debarred from following it where they regarded it as the most equitable.

The first Act of the Governor-General in Council which dealt with evidence, strictly so-called, was Act X of 1835, which applied to all the Courts in British India and dealt with the proof of Acts of the Governor-General in Council. (7) This was followed by eleven amendments passed at intervals of a few years.

an Act was passed (9) for the further improvement of the law of evidence, which

(1) *R. v. Abdullah*, 7 A. 40 (1845); see observations of the Hon Mr. Maule in moving the reference of the Evidence Bill to Committee "Anything like a capricious administration of the law of evidence was an evil, but it would be an equal, or perhaps even a greater evil, that such strict rules of evidence should be enforced as practically to leave the Court without the materials for a decision."

(2) 23 W. R., 208, 209; P. C. (1873)

(3) *Dinamoyi Bibi v. Roy Juckiniput*, 7 I. A., 8, 13 (1879)

(4) Fidd. Ev. 15; Whitley Stokes, Anglo-Indian Cases, Vol. II, 812. See Report of Law Commissioners, Appendix.

(5) Regulations made between 1707 and 1831 contained a few rules; others were derived from a vague customary law of evidence, partly drawn from the *Hedaya* and the Mahomedan Law

Officers, others from English text-books. Whitley Stokes, II, 812, 813; and see Act XIX of 1833.

(6) B. I. R., Sup. Vol. App 11; a c. 6 W. R. Cr., 21. Field, Ev., 16-18; Whitley Stokes, *supra*, and see *R. v. Ramsdens*, 6 B. H. C. R., Cr. 49 (1869)

(7) Whitley Stokes, II, 812

(8) *Ib.*, Act XIX of 1837 abolished incompetency by reason of conviction; Act V of 1840 (affirmations), see also Acts XVIII of 1833, a. 9; VI of 1872; X of 1873; Acts IX of 1840, VII of 1844 (incompetency by reason of crime or interest); XV of 1832 (competency of parties and other matters); Act XIX of 1833 extended several of these reforms to the Civil Courts of the East India Company in the Bengal Presidency.

(9) Act II of 1835. As to this Act, see *R. v. Gopal Dass*, 3 M., 271, 242

contained many provisions applicable to all Courts in British India.(1). These provisions were repealed and re-enacted with certain modifications and alterations by the present Act. While, therefore, within the period of the Act, the law of evidence was in force, modified by certain Acts, which Act II of 1855 was the most important; on the other hand, had, down to 1872, hardly any fixed rules of evidence save those contained in Acts XIX of 1853 and II of 1855.(2) Before and even for some time after 1872 the lax character of the evidence in the Mofussil Courts was the subject of frequent judicial comment.(3) To remedy this unsatisfactory (4) state of the law a Draft Bill was drawn up by Her Majesty's Commissioners and introduced by Sir Henry Sumner Maine, then the Legal Member in Council. This first Draft Bill did not, however, meet with approval. A new Bill was therefore prepared by Sir James Fitzjames Stephen which was ultimately passed as Act I of 1872 (The Indian Evidence Act). This Act is based on the English law of evidence modified to suit India.(5) It is in the main in accordance with English law though, as will be seen on a reference to the Commentary, it does in several respects materially diverge from that law.(6) Together with certain Acts saved by, (7) or enacted subsequent to it, this Act contains the law on the subject of evidence now in force in British India.(8)

It has been said that with some few exceptions the Indian Evidence Act was intended to, and did, in fact, consolidate the English law of evidence;(9) that the Act itself is little more than an attempt to reduce the English law of evidence to the form of express propositions arranged in their natural order, with some modifications rendered necessary by the peculiar circumstances of India;(10) and that it was drawn up chiefly from Taylor on Evidence.(11) It is true that,

(1) The following Acts were subsequently passed: X of 1855 (attendance of witnesses), VIII of 1859 (Civil Procedure, contained like the present Code provisions as to witnesses), XXV of 1861 (Criminal Procedure, contained provisions as to witnesses, confessions, police-districts examination of accused, and Civil-Surgeon reports of Chemical officers, and dying declarations, which have been re-enacted in the present Act or in the present Code); XV of 1869 (evidence of prisoners); see Whitley Stokes, 817

(2) Whitley Stokes, 817, Field, Ex. 17, 18, 19 See Report of Law Commissioners

(3) See observations in *Unde Rajah v. Pemasamy*, 7 M. I. A., 128, 137 (1858) s. c. 4 W. R., P. C., 121; *Hurrecher Mojumdar v. Churn Majhee*, 22 W. R., 355, 356, 357 (1874); *Naragunt v. Venugama*, 9 M. I. A., 90 (1861) s. c. 1 W. R., P. C., 30, *Gujju Lall v. Fateh Lall*, 6 C., 193 (1880)

Even as late as 1881 Stuart, C. J., had cause to complain *Phul Kuar v. Surjan Pandey*, 4 A., 249, 250

(4) See remarks of Privy Council in *Bunwarre Lal v. Maharajah Hetnarsin*, 7 M. I. A., 148, 164 (1858), s. c. 4 W. R., P. C., 148, *Unde Rajah v. Pemasamy*, 7 M. I. A., 128, 137 (1858) s. c. 4 W. R., P. C., 121; *Ajodhya Prasad v. Baboo Omroo*, 13 M. I. A., 519 (1870), s. c. 15 W. R., P. C., 1

(5) Report of Select Committee, "It is little more than an attempt to reduce the English law of evidence to the form of express propositions arranged in their natural order, with some modifi-

cations rendered necessary by the peculiar circumstances of India" Steph. Introd., 2 The differences between the Indian and English law will be found hereafter noted in the Commentary to the sections see also Whitley Stokes, p. 827, Vol. II, and Wilson's Comparative Tables of English and Indian Law, 1890, p. 14 As however pointed out later, fundamental distinctions exist in the mode of treatment between English and Indian Law

(6) See last note and *Ranchoddas Krishnadas v. Bapu Narhar*, 10 B., 439, 442 (1886), *Collector of Gorakhpur v. Palakhdari Singh*, 12 A., 1, 77 (1889), *R. v. Abdullah*, 7 A., 400, 401

(7) S. 2, post

(8) See note to s. 2, post

(9) *Gujju Lall v. Fateh Lall*, 6 C., 171, 168 (1880) per Garth, C. J.

(10) *Smith v. Ludha Ghella*, 17 B., 123, 141 (1892), per Bayley, C. J., adopting the words of Sir James F. Stephen, Introd., Ex. Act, 2.

(11) *Munckerahazee Bezonsi v. New Dharmsey Spinning & Weaving Company*, 4 B., 576, 581 (1880), per West J. see remarks of Jackson, J., in *R. v. Ashodosh Chakraborty*, supra 491. Taylor on Ex., referred to in *R. v. Pyari Lall*, 4 C. L. R., 508, 509, *Gujju Lall v. Fateh Lall*, 6 C., 179, *R. v. Rams Reddi*, 3 M., 52, *R. v. Rama Birappa*, 3 B., 17 (1878), *R. v. Fakirappa*, 15 B., 502 (1890), *Franks v. Mahanaray*, 18 B., 279 (1893), and numerous other cases. Mr. Norton, however, at p. iv of the Preface to his Edition of the Act, says—that in his opinion it is a mere

not be so applied as to shut out matters which may be essential for the ascertainment of truth.(1) The Privy Council in *Ameeroonissa Khatoon v. Abedoonissa Khatoon*(2) said: "Objections made with the view of excluding evidence are not received with much favour at this Board." But it must not be assumed either that all technical rules are unnecessary, or that all the rules of evidence are technical. It may be safely asserted that the enforcement of most of such technical rules as are contained in this Act is necessary, and that many other rules possess no element of technicality whatever. Thus as the Judicial Committee have also observed: "It is a cardinal rule of evidence, not one of technicality but of substance, which it is dangerous to depart from, that where written documents exist, they shall be produced as being the best evidence of their own contents."(3) And other instances might be adduced than those covered by what is technically known as "the best evidence" rule.

The English rules of evidence were always followed in the Courts established by Royal Charter in the Presidency Towns of Calcutta, Madras and Bombay. Such of these rules, as were contained in the Common and Statute law which prevailed in England before 1726, were introduced by the Charter of that year. Some others were rules to be found in subsequent Statutes expressly extended to India; while others, again, had no greater authority than that of use and custom.(4) In the Courts outside the Presidency Towns no complete rules of evidence were ever laid down or introduced by authority.(5) The law, therefore, was in a state of great indefiniteness.

Case of the Queen v. I

law of evidence was no. . . . that at that time the Mohammedan

follow the English law, although they were not debarred from following it where they regarded it as the most equitable.

The first Act of the Governor-General in Council which dealt with evidence, strictly so-called, was Act X of 1835, which applied to all the Courts in British

an Act was passed(6) for the further improvement of the law of evidence, which

(1) *R v. Abdullah*, 7 A., 40 (1885), see observations of the Hon. Mr. Maule in moving the reference of the Evidence Bill to Committee. "Anything like a capricious administration of the law of evidence was an evil, but it would be an equal, or perhaps even a greater evil, that such strict rules of evidence should be enforced as practically to leave the Court without the materials for a decision."

(2) 23 W. R., 204, 209, P. C. (1875).

(3) *Dunsmuir v. The King*, Lucknow, 7 I. A., 15 (1879).

(4) Field, Ev., 15; Whitley Stokes, Anglo-Indian Codes, Vol. II, 812. See Report of Law Commissioners, Appendix.

(5) Regulations made between 1797 and 1831 contained a few rules; others were derived from a vague customary law of evidence, partly drawn from the *Melaya* and the Mohammedan Law

Officers, others from English text books, Whitley Stokes, II, 812, 813; and see Act XIX of 1833.

(6) B. L. R., Sup. Vol., App. II; a. c., 6 W. R., Cr., 21; Field, Ev., 16-18; Whitley Stokes, *supra*, and see *R v. Ramsay*, 6 B. H. C. R., Cr., 49 (1869).

(7) Whitley Stokes, II, 813.

(8) *Id.*, Act XIX of 1837 abolished incompetency by reason of conviction; Act V of 1840 (affirmations); see also Acts XVIII of 1863, a. 9; VI of 1872; X of 1873; Acts IX of 1840; VII of 1844 (incompetency by reason of crime or interest); XV of 1842 (competency of parties and other matters); Act XIX of 1853 extended several of these reforms to the Civil Courts of the East India Company in the Bengal Presidency.

(9) Act II of 1855. As to this Act, see *R. v. Gopal Das*, 3 M., 271, 292.

containing the scheme of the law, the principles and the application of these principles to the cases of most frequent occurrence, but in respect of matters expressly provided for in the Act we must, so to speak, start from the Act and not deal with it as a mere modification of the law of evidence prevailing in England."

Questions, however, may arise as regards matters not expressly provided for in the Act. It has been held that the second section in effect prohibits the employment of any kind of evidence not specifically authorised by the Act itself,⁽¹⁾ and that a person tendering evidence must show that it is admissible under some one or other of the Provisions of this Act⁽²⁾ It is to be regretted that the Act was not so framed as to admit other rules of evidence on points not specifically dealt with by it as was in effect done by the Commissioners in the second section of their Draft. In that case whenever omissions occur (and some do in fact occur) in the Act, recourse might be had to the present or previous law on the point existing in England or the previous rules, if any, in this country.

(1) *R. v. Abdullah*, 7 A., 385, 399 (1885), *Muhammad Allahdad v. Muhammad Ismail*, 10 A., 325 (1886); *R. v. Pitamber Jina*, 2 B., 64 (1876) and in next note

(2) *Lekhraj Kuar v. Mahpal Singh*, 7 I. A., 70 (1879); *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*

Singh, 12 A., 11, 12, 19, 20, 31, 35, 43; (1889) And see last note: Though in *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 491 (1878), it was said that where a case arises for which no positive solution can be found in the Act itself recourse may be had to the English rules if any on the point.

although the Code is, in the main, drawn on the lines of the English law of evidence, there is no reason
it : (1) and indeed as already
law. Moreover these dicta
sections (5-16) dealing with the relevancy of facts.

Even where a matter has been expressly provided for by the Act, recourse may be had to English or American decisions if, as is not infrequently the case, the particular provision be of doubtful import owing to the obscurity or incompleteness of the language in which it has been enacted. Authority abounds for the use of the extraneous sources to which reference has been made in cases such as these. (3) As was observed by Edge, C. J., in *the Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh* (4): "No doubt cases frequently occur in India in which considerable assistance is derived from the consideration of the law of England and of other countries. In such cases we have to see how far such law was founded in common-sense and on the principles of justice between man and man and may safely afford guidance to us here."

It must not, however, be forgotten that the Indian Evidence Act is a Code which not only defines and amends but also consolidates the Law of Evidence, repealing all rules other than those saved by the last portion of its second section. (5) The method of construction to be adopted in the case of such a Code has been expounded by Lord Herschell (6) in terms which have been adopted by the Privy Council (7) and cited and applied in other cases in this country. (8)

A similar rule had been previously laid down in this country with reference to the construction of this Act. In the case of *R. v. Ashootosh Chuckerbutty* (9) it was said: "Instead of assuming the English Law of Evidence, and then inquiring what changes the Evidence Act has made in it, the Act should be regarded as

figure of speech to assert that the 167 sections of the Act contain all that is applicable in India of the two volumes of Taylor on Evidence and that a great mass of the principles and rules which Mr. Taylor's work contains will have to be written back between the lines of the Code.

(1) *Ranchoodas Krishnadas v. Bapu Narhar*, 10 B. 439, 442 (1886), per Sargent, C. J.: see *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A. 1, 37 (1889); *R. v. Abdullah*, 7 A. 400, 401 (1885).

(2) *Re Pyari Lal*, 4 C. L. R. 508, 509; *R. v. Ghulel*, 7 A. 41 (1884); English cases irrelevant when Indian Legislature has not followed English law.

(3) See *R. v. Jayram*, 16 B. 433 (1892), *Pershad Singh v. Ram Pershad*, 22 C. 8 (1894) and the cases cited, *post*.

(4) 12 A. 11, 12 (1889); and see also remarks of Straight, J.; at pp. 19, 20, *ibid.*; *Framji v. Mohan Singh*, 18 B. 280 (1893) [reference to American Case-law]; *R. v. Eliah Dwyer*, 11 L. R. Sup. Vol. 1, F. R. 429 (1866) [English American and Scotch Law]; 5 W. R. Cr. 59; (Best, Ev.; Gilbert on Fr., Chitty's Criminal Law); 7 W. R. 338 F. R. [Civil Law; Austin Jar.; Goodeve, Ev.]; 11 W. R. Cr.,

21 (Roscoe, Ev.), *R. v. Hedger, Muffy Lal and Michael* (1852), p. 132 (Starkie on Ev.), and p. 144 (Paley), 1 B. 475, 11 B. H. C. 63 (Russell on Crimes), 11 B. 335 (Phillips's Ev.); 4 B.; 581 (Gresley on Ev.), B. L. R. F. B. Sup. Vol. 422 (Norton on Ev.), and other cases too numerous to mention. Concerning the weight to be given to American decisions, see remarks of Cockburn, L. C. J., in *Scaramanga v. Stamp*, 5 C. P. D. 295, 303.

(5) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A. 35 (1889); and see *post*.

(6) *In Bank of England v. Pagliano Brothers*, L. R. App. Cas. (1891), 107 (at pp. 144, 145).

(7) *In Narendra Nath v. Kamalbasini*, 21 I. A. 18, 26 (1896).

(8) *Dagdu v. Panchom Singh*, 17 B. 342 (1892); *Damodara Mudaliar v. The Secretary of State for India*, 18 M. 91 (1894); *Kondya Chetti v. Narayana Chetti*, 20 M. 103 (1890); *Lala Suraj v. Gidab Chand*, 28 C. 517 (1901). This subject will be found fully discussed in the Author's Civil Procedure Code.

(9) 4 C. 941 (1878); per Jackson, J.

containing the scheme of the law, the principles and the application of these principles to the cases of most frequent occurrence, but in respect of matters expressly provided for in the Act we must, so to speak, start from the Act and not deal with it as a mere modification of the law of evidence prevailing in England."

Questions, however, may arise as regards matters not expressly provided for in the Act. It has been held that the second section in effect prohibits the employment of any kind of evidence not specifically authorised by the Act itself,(1) and that a person tendering evidence must show that it is admissible under some one or other of the Provisions of this Act.(2) It is to be regretted that the Act was not so framed as to admit other rules of evidence on points not specifically dealt with by it as was in effect done by the Commissioners in the second section of their Draft. In that case whenever omissions occur (and some do in fact occur) in the Act, recourse might be had to the present or previous law on the point existing in England or the previous rules, if any, in this country.

(1) *R. v. Abdullah*, 7 A., 383, 399 (1885), *Muhammad Allahdad v. Muhammad Ismail*, 10 A., 325 (1886); *R. v. Palamber Jina*, 2 R., 64 (1876) and in next note

(2) *Iekhraji Kuar v. Mahpal Singh*, 7 I A., 70 (1879); *Collector of Gorakhpur v. Palaldhars*

Singh, 12 A., 11, 12, 19, 20, 31, 35, 43; (1889) And see last note: Though in *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 491 (1878), it was said that where a case arises for which no positive solution can be found in the Act itself recourse may be had to the English rules if any on the point

CHAPTER I.*

GENERAL DISTRIBUTION OF THE SUBJECT.

Technical
and general
elements of
law.

Almost every branch of law is composed of rules of which some are grounded upon practical convenience and the experience of actual litigation, whilst others are closely connected with the constitution of human nature and society. Thus the criminal law contains many provisions of no general interest, such as those which relate to the various forms in which dishonest persons tamper with or imitate coin; but it also contains provisions, such as those which relate to the effect of madness on responsibility, which depend on several of the most interesting branches of moral and physical learning. This is perhaps more conspicuously true of the law of evidence than of any other branch of the law. Many of its provisions, however useful and necessary, are technical; and the enactments in which they are contained can claim no other merit than those of completeness and perspicuity. The whole subject of documentary evidence is [2]† of this nature. Other branches of the subject, such as the relevancy of facts, are intimately connected with the whole theory of human knowledge, and with logic, as applied to human conduct. The object of this introduction is to illustrate these parts of the subject, by stating the theory on which they depend and on which the provisions of the Act proceed. As to more technical matters, the Act speaks for itself, and I have nothing to add to its content.

Relation
of Evidence
Act to Eng-
lish law of
evidence

The Indian Evidence Act is little more than an attempt to reduce the English law of Evidence to the form of express propositions arranged in their natural order, with some modifications rendered necessary by the peculiar circumstances of India.

English
law of evi-
dence

Like almost every other part of English law, the English law of evidence was formed by degrees. No part of the law has been left so entirely to the discretion of the courts as to interfere with the evidence of witnesses. Very recently, it has done so principally in relation to the disqualification of witnesses by interest, and that which excluded the testimony of the parties; but it has not attempted to deal with the main principles of the subject.

Its want of
arrange-
ment

It is natural that a body of law thus formed by degrees and with reference to particular cases, should be destitute of arrangement, and in particular that its leading terms should never have [3] been defined by authority; that general rules should have been laid down with reference rather to particular circumstances than to general principles, and that it should have been found necessary to qualify them by exceptions inconsistent with the principles on which they proceed.

Difficulties
of amend-
ing it

When this confusion had once been introduced into the subject, it was hardly capable of being remedied either by courts of law, or by writers of text-books.

* This and the following chapters down to p. 79 are Sir James Fitzjames Stephen's Introduction to the Evidence Act.

† This and the following numbers indicate the paging of the original book (121, 1403) as referred to in this commentary.

The courts of law could only decide the cases which came before them according to the rules in force. The writers of text-books could only collect the results of such decisions. The Legislature might, no doubt, have remedied the evil, but comprehensive legislation upon abstract questions of law has never yet been attempted by Parliament in any one instance, though it has in several well-known cases been attended with signal success in India.

That part of the English law of evidence which professes to be founded upon anything in the nature of a theory on the subject may be reduced to the following rules :—

Fundamental rules of English law of evidence

(1) Evidence must be confined to the matters in issue.

(2) Hearsay evidence is not to be admitted.

(3) In all cases the best evidence must be given.

Each of these rules is very loosely expressed. The word 'evidence,' which is the leading term of each, is undefined and ambiguous.

It sometimes means the words uttered and things exhibited by witnesses before a court of justice

[4] At other times, it means the facts proved to exist by those words or things, and regarded as the groundwork of inferences as to other facts not so proved.

Again, it is sometimes used as meaning to assert that a particular fact is relevant to the matter under inquiry.

The word 'issue' is ambiguous. In many cases it is used with reference to the strict rules of English special pleading, the main object of which is to define, with great accuracy, the precise matter which is affirmed by the one party to a suit, and denied by the other.

In other cases it is used as embracing generally the whole subject under inquiry.

Again, the word 'hearsay' is used in various senses. Sometimes it means whatever a person is heard to say, sometimes it means whatever a person declares on information given by some one else; sometimes it is treated as being nearly synonymous with 'irrelevant.'

If the rule that evidence must be confined to the matters in issue were construed strictly, it would run thus: 'No witness shall ever depose to any fact, except those facts which by the form of the pleadings are affirmed on the one side and denied on the other.' So understood, the rule would obviously put a stop to the whole administration of justice, as it would exclude evidence of decisive facts.

Ambiguity of rule as to confining evidence to issue

A sues *B* on a promissory note. *B* denies that he made the note

A has a letter from *B* in which he admits that he made the note, and promises to pay it. This admission could [5] not be proved if the rule referred to were construed strictly because the issue is, whether *B* made the note, and not whether he admitted having made it

This absurd result is avoided by using the word 'evidence' as meaning not testimony but any fact from which any other fact may be inferred. Thus interpreted, the rule that evidence must be confined to matters in issue will run thus: 'No facts may be proved to exist, except facts in issue or facts from which the existence of the facts in issue can be inferred'; but if the rule is thus interpreted, it becomes so vague as to be of little use; for the question naturally arises, from what sort of facts may the existence of other facts be inferred? To this question the law of England gives no explicit answer at all, though partial and confused answers to parts of it may be inferred from some of the exceptions to the rule which excludes hearsay.

For instance, there are cases from which it may be inferred that evidence may sometimes be given of a fact from which another fact may be inferred, although the fact upon which the inference is to be founded is a crime, and although the fact to be inferred is also a crime for which the person against whom the evidence is to be given is on his trial.

The full answer to the question, 'what facts are relevant,' which is the most important of all the questions that can be asked about the law of evidence, has thus to be learnt partly by experience, and partly by collecting together such crooked and narrow illustrations of it as the one just given.

[6] The rule that 'hearsay is no evidence' is vague to the last degree, as each of the meanings of which the word 'hearsay' is susceptible is sometimes treated as the true one. As the rule is nowhere laid down in an authoritative manner, its meaning has to be collected from the exceptions to it, and these exceptions of which there are as many as twelve or thirteen, imply at least three different meanings of the word 'hearsay.'

Thus it is a rule that evidence may be given of statements which accompany and explain relevant actions. As no rule determines what actions are relevant, this is in itself unsatisfactory; but as the rule is treated as an exception to the rule excluding hearsay, it implies that 'hearsay' means that which a man is heard to say. If this is the meaning of hearsay, the rule which excludes it would run thus: 'No witness shall ever be allowed to depose to anything which he has heard said by any one else.' The result of this would be that no verbal contract could ever be proved, and that no one could ever be convicted of using threats with intent to extort money, or of defamation by words spoken, except in virtue of exceptions which stultify the rule.

Most of the exceptions indicate that the meaning of the word 'hearsay' is that which a person reports on the information of some one else, and not upon the evidence of his own senses. This, with certain exceptions, is no doubt a valuable rule, but it is not the natural meaning of the words 'hearsay is no evidence,' and it is in [7] practice almost impossible to divest words of their natural meaning.

The rule that documents which support ancient possession may be admitted as between persons who are not parties to them, is treated as an exception to the rule excluding hearsay. This implies that the word 'hearsay' is nearly, if not quite, equivalent to the word 'irrelevant.' But the English law contains nothing which approaches to a definition of relevancy.

The rule which requires that the best evidence of which a fact is susceptible should be given, is the most distinct of the three rules referred to above, and it is certainly one of the most useful. It is simply an amplification of the obvious maxim, that if a man wishes to know all that he can know about a matter his own senses are to him the highest possible authority. If a hundred witnesses of unimpeachable character were all to swear to the contents of a sealed letter, and if the person who heard them swear opened the letter and found that its contents were different, he would conclude, without the intervention of any conscious process of reasoning at all, that they had sworn what was not true.

The ambiguity of the word 'evidence' is the cause of a great deal of obscurity apart from that which it gives to the rules above mentioned. In scientific inquiries, and for popular and general purposes, it is no doubt convenient to have one word which includes:—

- (1) The testimony on which a given fact is believed,
- (2) the facts so believed, and
- (3) the arguments founded upon them.

For instance, in the title of "Paley's Evidences of Christianity," the word is used in this sense. The nature of the work was not such as to give much importance to the distinction which the word overlooks. So, in scientific

Ambiguity
of the rule
excluding
hearsay

Rules as to
best evi-
dence.

Ambiguity
of the word
'evidence'

inquiries, it is seldom necessary (for reasons to which I shall have occasion to refer hereafter) to lay stress upon the difference between the testimony on which a fact is believed, and the fact itself. In judicial inquiries, however, the distinction is most important, and the neglect to observe it has thrown the whole subject into confusion by causing English lawyers to overlook the leading distinction which ought to form the principle on which the whole law should be classified. I mean the distinction between the relevancy of facts and the mode of proving relevant facts.

The use of the one name 'evidence' for the fact to be proved, and the means by which it is to be proved, 'has given a double meaning to every phrase in which the word occurs'. Thus, for instance, the phrase 'primary evidence' some times means a relevant fact, and sometimes the original of a document as opposed to a copy. 'Circumstantial evidence' is opposed to 'direct evidence.' But 'circumstantial evidence' usually means a fact, from which some other fact is inferred, whereas 'direct evidence' means testimony given by a man as to what he has himself perceived by his own senses. It would thus be correct to say that circumstantial evidence [9] must be proved by direct evidence—a clumsy mode of expression which is in itself a mark of confusion of thought. The evil, however, goes beyond mere clumsiness of expression. People have naturally enough supposed that circumstantial and direct evidence admit of being contrasted in respect of their cogency, and that different canons can be laid down, as to the conditions which they ought to satisfy before the court is convinced by them. This, I think, confuses the theory of proof, and is an error, due entirely to the ambiguity of the word 'evidence.'

Effects of
this ambi-
guity

It would be a mistake to infer from the unsystematic character and absence of arrangement which belongs to the English law of evidence that the substance of the law itself is bad. On the contrary, it possesses in the highest degree the characteristic merits of English case-law. English case-law, as it is, is to what it ought to be, and might be, if it were properly arranged, what the ordinary conversation of a very clever man on all sorts of subjects written down as he uttered it, and as passing circumstances furnished him with a text, would be to the matured and systematic statement of his deliberate opinions. It is full of the most vigorous sense, and is the result of great sagacity applied to past and varied experience.

Merits of
English law
of evidence

The manner in which the law of evidence is related to the general theories only by reference [10] to the natural to be as follows —
upon and arise out of facts

Natural
distribu-
tion of the
subject.

Every judicial proceeding whatever has for its purpose the ascertaining of some right or liability. If the proceeding is criminal, the object is to ascertain the liability to punishment of the person accused. If the proceeding is civil, the object is to ascertain some right of property or of status, or the right of one party, and the liability of the other, to some form of relief.

In order to effect this result, provision must be made by law for the following objects:—*First*, the legal effect of particular classes of facts in establishing rights and liabilities must be determined. This is the province of what has been called substantive law. *Secondly*, a course of procedure must be laid down by which persons interested may apply the substantive law to particular cases. The law of procedure includes, amongst others, two main branches (1) the law of pleading, which determines what in particular cases are the questions in dispute between the parties, and (2) the law of evidence, which determines how the parties are to convince the court of the existence of that state of facts which, according to the provisions of substantive law, would establish the existence of the right or liability which they allege to exist.

The following is a simple illustration. *A* sues *B* on a bond for Rs. 1,000, illustrating *B* says that the execution of the bond was procured by coercion.

Illustra-
tion.

[11] The substantive law is, that a bond executed under coercion cannot be enforced.

The law of procedure lays down the method according to which *A* is to establish his right to the payment of the sum secured by the bond. One of its provisions determines the manner in which the question between the parties is to be stated.

The question stated under that provision is, whether the execution of the bond was procured by coercion.

The law of evidence determines—

(1) What sort of facts may be proved in order to establish the existence of that which is defined by the substantive law as coercion

(2) What sort of proof is to be given of those facts.

(3) Who is to give it.

(4) How is it to be given.

Thus, before the law of evidence can be understood or applied to any particular case, it is necessary to know so much of the substantive law as determines what, under given states of facts, would be rights of the parties, and so much of the law of procedure as is sufficient to determine what questions it is open to them to raise in the particular proceeding.

Thus in general terms the law of evidence consists of provisions upon the following subjects :—

(1) The relevancy of facts.

(2) The proof of facts.

(3) The production of proof of relevant facts

The foregoing observations show that this account of [12] the matter is exhaustive. For if we assume that a fact is known to be relevant, and that its existence is duly proved, the Court is in a position to go on to say how it affects the existence, nature, or extent of the right or liability, the ascertainment of which is the ultimate object of the inquiry, and this is all that the Court has to do.

The matter must, however, be carried further. The three general heads may be distributed more particularly as follows.—

I. *The Relevancy of facts.*—Facts may be related to rights and liabilities in one of two ways,—

(1) They may by themselves, or in connection with other facts, constitute such a state of things that there arises of necessity the inference that *A* caused the death of *B* under certain circumstances, and with a certain intention or knowledge, there arises of necessity the inference that *A* murdered *B*, and is liable to the punishment provided by law for murder. f

Facts thus related to a proceeding may be called facts in issue, unless their existence is undisputed.

(2) Facts which are not themselves in issue in the sense above explained, may affect the [13] probability of the existence of facts in issue, and be used as the foundation of inferences respecting them; such facts are described in the Evidence Act as relevant facts.

All the facts with which it can in any event be necessary for courts of justice to concern themselves, are included in these two classes.

The first great question, therefore, which the law of evidence should decide is, what facts are relevant. The answer to this question is to be learnt from the general theory of judicial evidence explained in the following chapter

Relevancy
of facts

1 Facts in
issue

2 Relevant
facts

What facts are in issue in particular cases is a question to be determined by the substantive law, or in some instances by that branch of the law of procedure which regulates the forms of pleading, civil or criminal.

II. *The Proof of Relevant Facts.*—Whether an alleged fact is a fact in issue or a relevant fact, the court can draw no inference from its existence till it believes it to exist; and it is obvious that the belief of the court in the existence of a given fact ought to proceed upon the belief of the court in the existence of the relation of the fact to the object in which its existence is to be determined.

a letter. The letter may have contained the terms of a contract. It may have been a libel. It may have constituted the motive for the commission of a crime by B. It may supply proof of an *alibi* in favour of A. It may be an admission or a [14] confession of crime, but whatever may be the relation of the fact to the proceeding, the Court cannot act upon it unless it believes that A did write the letter, and that belief must obviously be produced, in each of the cases mentioned, by the same or similar means. If the Court requires the production of the original when the writing of the letter is a crime, there can be no reason why it should be satisfied with a copy when the writing of the letter is a motive for a crime. In short, the way in which a fact should be proved depends on the nature of the fact, and not on the relation of the fact to the proceeding.

Some facts are too notorious to require any proof at all, and of these the court will take judicial notice; but if a fact does require proof, the instrument by which the court must be convinced of it is evidence; by which I mean the actual words uttered, or documents, or other things actually produced in court, and not the facts which the court considers to be proved by those words and documents. Evidence in this sense of the word must be either (1) oral or (2) documentary. A third class might be formed of things produced

1 Judicial notice
2 Oral evidence
3 Documentary evidence

things with which a crime was been done, but this division

The reason for distinguishing between oral and documentary evidence is that in many cases the existence of the latter excludes the employment of the former, but [15] the condition of material things, other than documents, is usually proved by oral evidence, so that there is no occasion to distinguish between oral and material evidence.

It may be said that in strictness all evidence is oral, as documents or other material things must be identified by oral evidence before the court can take notice of them. It is unnecessary to discuss the justice of this criticism, as the phrase 'documentary evidence' is not ambiguous, and is convenient and in common use. The only reason for avoiding the use of the word 'evidence' in the general sense in which most writers use it, is that it leads, in practice, to confusion, as has been already pointed out.

III. *The Production of Proof.*—This includes the subject of the burden of proof: the rules upon which answer the question, by whom is proof to be given? The subject of witnesses: the rules upon which answer the question, who is to give evidence and under what conditions? The subject of the examination of witnesses: the rules upon which answer the question, how are the witnesses to be examined, and how is their evidence to be tested? Lastly, the effect upon the subsequent proceedings, of mistakes in the reception and rejection of evidence, may be included under this head.

Production of proof.

The following tabular scheme of the subject may be an assistance to the reader. The figures refer to the sections of the Act which treat of the matter referred to:—

[16] The object of legal proceedings is the determination of rights and liabilities which depend on facts (§ 3)

In issue, § 3.

Relevant to the issue
(§ 3) which may be—

- connected with the issue, §§ 5-16.
- admissions, §§ 17-31.
- statements by persons not parties

They may be

Judicially noticed,
(ch. iii).

proved by oral
evidence, (ch. iv).

proved by docu-
mentary evidence
(ch. v.) which is—

- primary or secondary, §§ 61-66
- attested or unattested, §§ 67-73.
- public or private, §§ 74-78.
- sometimes presumed to be genuine, §§ 79-90.
- exclusive or not of oral evidence (ch. vi).

This Proof must be produced by the party on whom the burden of proof rests (ch. vi), unless he is estopped (ch. viii).

If given by witnesses (ch. ix) they must testify, subject to rules as to examination (ch. x). Consequence of mistakes defined, (ch. xi)

[17] CHAPTER II.

A STATEMENT OF THE PRINCIPLES OF INDUCTION AND DEDUCTION, AND A COMPARISON OF THEIR APPLICATION TO SCIENTIFIC AND JUDICIAL INQUIRIES.

to have some acquaintance with the general theory of judicial evidence. The object of the present chapter is to explain this theory and to compare its application to physical science with its application to judicial inquiries.

Mr. Huxley remarks in one of his latest works—"The vast results obtained by science are won by no mystical faculties, by no mental processes, other than those which are practised by every one of us in the humblest and meanest affairs of life. A detective policeman discovers a burglar from the marks made by his shoe, by a mental process identical with that by which Cuvier restored the extinct animals of Montmartre from fragments of their bones, nor does that process of induction and deduction by which a lady finding [18] a stain of a particular kind upon her dress, concludes that somebody has upset the inkstand thereon, differ in any way from that by which Adams and Leverrier discovered a new planet.* The man of science, in fact, simply uses with scrupulous exactness the methods which we all habitually and at every moment use carelessly."

Mr. Huxley
on physical
science and
judicial in-
quiries

These observations are capable of an inverse application. If we wish to apply the methods in question to the investigation of matters of every-day occurrence, with a greater degree of exactness than is commonly needed, it is necessary to know something of the theory on which they rest. This is specially important when, as in judicial proceedings, it is necessary to impose conditions by positive law upon such investigations. On the other hand, when such conditions have been imposed, it is difficult to understand their importance or their true significance, unless the theory on which they are based is understood. It appears necessary for these reasons to enter to a certain extent upon the general subject of the investigation of the truth as to matters of fact, before attempting to explain and discuss that particular branch of it which relates to judicial proceedings

Application
of his re-
marks to
law of evi-
dence

First, then, what is the general problem of science? It is to discover, collect, and arrange true propositions about facts. Simple as the phrase appears, it is necessary to enter upon some illustration of its terms, namely, (1) facts, (2) propositions, (3) the truth of propositions.

General ob-
ject of
science

First, then, what are facts?

[19] During the whole of our waking life we are in a state of perception. Indeed, consciousness and perception are two names for one thing, according as we regard it from the passive or active point of view. We are conscious of every thing that we perceive, and we perceive whatever we are conscious of. Moreover, our perceptions are distinct from each other, some both in space and time, as is the case with all our perceptions of the external world; others, in time only, as is the case with our perceptions of the thoughts and feelings of our own minds.

Facts.

External facts

Whatever may be the objects of our perceptions, they make up collectively the whole sum of our thoughts and feelings. They constitute, in short, the world with which we are acquainted, for without entering upon the question of the existence of the external world, it may be asserted with confidence that our knowledge of it is composed, *first*, of our perceptions, and, *secondly*, of the inferences which we draw from them as to what we should perceive if we were favourably situated for that purpose. The human body supplies an illustration of this. No one doubts that his own body is composed not only of the external organs which he perceives by his senses, but of numerous internal organs, most of which it is highly improbable that either he nor any one else will ever see or touch, and some of

as long as he lives.

or the heart, what he

been told by other persons about human bodies, or observed himself in other human bodies, that if his skull and chest were laid open, those organs would be perceived by the senses of persons who might direct their senses towards them.

Internal facts.

There is another class of perceptions, transient in their duration, and not perceived by the five best marked senses, which are nevertheless, distinctly perceptible and of the utmost importance. These are thoughts and feelings, love, hatred, anger, intention, will, wish, knowledge, opinion, are all perceived by the person who feels them. When it is affirmed that a man is *angry*, that he *intends* to sell an estate, that he *knows* the meaning of a word, that he struck a blow *voluntarily* and not by accident, each proposition relates to a matter capable of being as directly perceived as a noise or a flash of light. The only difference between the two classes of propositions is this. When it is affirmed that a man has a given intention, the matter affirmed is one which he and he only can perceive: when it is affirmed that a man is sitting or standing, the matter affirmed is one which may be perceived not only by the man himself, but by any other person able to see, and favourably situated for the purpose. But the circumstance that either event is recorded

being, or as having been capable

at we mean, and all that we mean,

we denote the same thing by call-

[21] opposed to theory, sometimes

e modes of using it are more or

less *metaphysical*. When it is used with any degree of accuracy it implies something which exists, and it is as difficult to attach any meaning to the assertion that a thing exists which neither is, nor under any conceivable circumstances could be perceived by any sentient being, as to attach any meaning to the assertion that anything which can be so perceived does not, or at the time of perception did not, exist.

Definition of facts in Evidence Act.

It is with reference to this that the word 'fact' is defined in the Evidence Act (§ 3) as meaning and including—

(1) Any thing, state of things, or relation of things capable of being perceived by the senses, and

(2) Any mental condition of which any person is conscious.

It is important to remember with respect to facts, that as all thought and language contains a certain element of generality, it is always possible to describe the same facts with greater or less minuteness, and to decompose every fact with which we are concerned into a number of subordinate facts. Thus we might speak of the presence of several persons in a room at one time as a fact, but if the fact were doubted, or if other circumstances rendered it desirable,

their respective positions, their occupations, the position of the furniture, and many other particulars might have to be specified.

Such being the nature of facts, what is the meaning of a proposition? A proposition is a [22] collection of words so related as to raise in the minds of those who understand them a corresponding group of images or thoughts. Propositions

The characteristic by which words are distinguished from other sounds is their power of producing corresponding thought or images. I say thoughts or images, because though most words raise what may be intelligibly called images in the mind, this is true principally of those which relate to visible objects. Such words as 'hard,' 'soft,' 'taste,' 'smell,' call up sufficiently definite thoughts, but they can hardly be described as images, and the same is still more true of words which qualify others, like 'although,' 'whereas,' and other adverbs, prepositions and conjunctions.

The statement that a proposition, in order to be entitled to the name, must raise in the mind a distinct group of thoughts or images may be explained by two illustrations. The words 'that horse is *niger*' form a proposition to everyone who knows that *niger* means black, but to no one else. The words 'I see a sound' form a proposition to no one unless some signification is attached to the word 'sound' (for instance, an arm of the sea), which would make the words intelligible. Illustrations

Such being a proposition, what is a true proposition? A true proposition is one which excites in the mind, thoughts or images, corresponding to those which would be excited in the mind, of a person so situated as to be able to perceive the facts to which the proposition relates. The words 'a man is riding down the road on a white horse' form a proposition because they raise in the mind [23] a distinct group of images. The proposition is true if all persons favourably situated for purposes of observation did actually perceive a corresponding group of facts. True Propositions.

The next question is, How are we to proceed in order to ascertain whether any given proposition about facts is true, and in order to frame true propositions about facts? This, as already observed, is the general problem of science, which is only another name for knowledge so arranged as to be easily understood and remembered. How true propositions are to be framed

The facts, in the first place, must be correctly observed; in the next place, be recorded in apt language; the operation of framing propositions is one of far greater delicacy and difficulty for it is almost impossible to discriminate between observations instead of being a running stream, some kindred points would exclude, and I accordingly pass them. Assuming then, the existence of common purposes, how are

An answer to these questions sufficient for the present purpose will be supplied by giving a short account of what is said on the [24] subject by Mr. Mill in his treatise on logic. The substance of that part of it which bears upon the present subject is as follows: The first great lesson learnt from the observation of the world in which we live, is that a fixed order prevails amongst the various facts of which it is composed. Under lead always sinks in water, day always leads to night. By degrees we are able to learn what other such events happen. We learn, for instance, that the presence of a certain quantity of air is a condition of combustion; that the presence of the force of gravitation, the absence of any equal or greater force acting in an opposite

Mr. Mill's theory of logic is a fixed order prevails in the world

direction, and the maintenance by the water of its properties as a fluid, are conditions necessary to the sinking of lead in water; that the maintenance by the heavenly bodies of their respective positions, and the persistency of the various forces by which their paths are determined are the conditions under which day and night succeed each other.

Induction
and deduc-
tion

The great problem is to find out what particular antecedents and consequents are thus connected together, and what are the conditions of their connection? For this purpose two processes are employed, namely, induction and deduction. Deduction assumes and rests upon previous inductions, and

continue to attract every other particle of matter with a force bearing a certain fixed proportion to its mass and its distance, because other particles of matter have hitherto been observed to do so? are questions which lie beyond the limits of the present inquiry. For practical purposes it is enough to assume that such inferences are valid, and will be found by experience to yield true results in the shape of general propositions, from which we can argue downwards to particular cases according to the rules of verbal logic.

More obser-
vation of
facts
insufficient

True general propositions, however, cannot be extracted directly from the observation of nature or of human conduct, as every fact which we can observe, however apparently simple, is in reality so intricate that it would give us little or no information unless it were connected with and checked by other facts. What, for instance, can appear more natural and simple than the following facts? A tree is cut down. It falls to the ground. Several birds which were perched upon it fly away. Its fall raises a cloud of dust which is dispersed by the wind and splashes up some of the water in a pond. Natural and simple as this seems, it raises the following questions at least. Why did the tree fall at all? The tree falling, why did not the birds fall too, and how came they to fly away? What became of the dust, and why did it disappear in the air, whereas the water fell [26] back into the pond from which it was splashed? To see in all these facts so many illustrations of the rules by which we can calculate the force of gravity, and the action of fluids on bodies immersed in them is the problem of science in general, and of induction and deduction in particular.

Proceeding
of induc-
tion

than rules for arranging these comparisons. The methods which he enumerates are five,* but the three last are little more than special applications of the other two, the method of agreement and the method of difference. Indeed the method of agreement is inconclusive, unless it is applied upon such a scale as to make it equivalent to the method of difference.

The nature of these methods is as follows —

Methods of
agreement
and differ-
ence

All events may be regarded as effects of antecedent causes.

Every effect is preceded by a group of events one or more of which are its true cause or causes, and all of which are possible causes.

The problem is to discriminate between the possible and the true causes.

[27] If whenever the effect occurs one possible cause occurs, the other possible causes varying, the possible cause which is constant is probably the true cause, and the strength of this probability is measured by the persistency with

* 1—The method of agreement. 2—The method of difference. 3—The joint method of agreement and difference. 4—The method of residues. 5—The method of concomitant variations.

which the one possible cause recurs, and the extent to which the other possible causes vary. Arguments founded on such a state of things are arguments on the method of agreement.

If the effect occurs when a particular set of possible causes precedes its occurrence, and does not occur when the same set of possible causes co-exist, one only being absent, the possible cause which was present when the effect was produced, and was absent when it was not produced, is the true cause of the effect. Arguments founded on such a state of things are arguments on the method of difference.

The following illustration makes the matter plain: Various materials are mixed together on several occasions. In each case soap is produced, and in each case oil and alkali are two of the materials so mixed. It is probable from this that oil and alkali are the causes of the soap, and the degree of the probability is measured by the number of the experiments, and the variety of the ingredients other than oil and alkali. This is the method of agreement.

Various materials, of which oil and alkali are two, are mixed, and soap is produced. The same materials, with the exception of the oil and alkali, are mixed and soap is not produced. The mixture of the oil and alkali is the cause of the soap. This is the method of difference. The case [28] would obviously be the same if oil and alkali only were mixed. Soap was unknown, and upon the mixture being made, other things being unchanged, soap came into existence.

These are the most important of the rules of induction; but induction is only one step towards the solution of the problems which nature presents. In the statement of the rules of induction it is assumed that all the causes and all the effects under independent facts, and that each cause is connected with one and only one effect. This, however, is not the case. A given effect may be produced by any one of several causes. Various causes may contribute to the production of a single effect. This is peculiarly important in reference to the method of agreement. If that method is applied to a small number of instances, its value is small. For instance, other substances might produce soap by their combination besides oil and alkali, say, for instance, that the combination of *A* and *B*, and that of *C* and *D* would do so. Then, if there were two experiments as follows:

(1) oil and alkali, *A* and *B*, produce soap,

(2) oil and alkali, *C* and *D*, produce soap;

soap would be produced in each case, but whether by the combination of oil and alkali, or by the combination of *A* and *B*, or by that of *C* and *D*, or by the combination of oil, or of alkali, with *A*, *B*, *C* or *D*, would be altogether uncertain.

[29] A watch is stolen, from a place to which *A*, *B* and *C* only had access. Another watch is stolen from another place to which *A*, *D* and *E* only had access.

In each instance, *A* is one of three persons, one of whom must have stolen the watch, but this is consistent with it having been stolen by any of the other persons mentioned.

This weakness of the method of agreement can be cured only by so great a multiplication of instances as to make it highly improbable that any other antecedent than the one present in every instance could have caused the effect present in every instance.

For the statement of the theory of chances and its bearing on the probability of events, I must refer those who wish to pursue the subject to the many works which have been written upon it, but its general validity will be inferred by every one from the common observation of life. If it was certain that either *A* or *B*, *A* or *C*, *A* or *D*, and so forth, up to *A* and *Z*, had committed one of a large number of successive thefts, of the same kind, no one could doubt that *A* was the thief.

It is extremely difficult, in practice, to apply such a test as this, and the test when applied is peculiarly liable to error, as each separate alternative requires distinct proof. In the case supposed, for instance, it would be necessary to ascertain separately in each of the cases relied upon, first, that a theft had been committed; then, that one of two persons must have committed it; and [30] lastly, that in each case the evidence bore with equal weight upon each of them.

The intermixture of effects and the interference of causes with each other is a matter of much greater intricacy and difficulty

It may take place in one of two ways, *viz*

(1) "In the one, which is exemplified by the joint operation of different forces in mechanics, the separate effects of all the causes continue to be produced, but are compounded together, and disappear in one total."

(2) "In the other, illustrated by the case of chemical action, the separate effects cease entirely, and are succeeded by phenomena altogether different, and governed by different laws."

In the second case the inductive methods already stated may be applied, though it has difficulties of its own to which I need not now refer.

In the first case, *i.e.*, where an effect is not the result of any one cause, but the result of several causes modifying each other's operation, the results cease to be separately discernible. Some cancel each other. Others merge in one sum, and in this case there is often an insurmountable difficulty in tracing by observation any fixed relation whatever between the causes and the effects. A body, for instance, is at rest. This may be the effect of the action of two opposite forces exactly counteracting each other, but how are such causes to be inferred from such an effect?

A balloon ascends into the air. This appears, if it is [31] treated as an isolated phenomenon, to form an exception to the theory of gravitation. It is in reality an illustration of that theory, though several concomitant facts and independent theories must be understood and combined together before this can be ascertained.

The difficulty of applying the inductive methods to such cases arises from the fact that they assume the absence of the state of things supposed. The subsequent and antecedent phenomena must be assumed to be capable of specific and separate observation before it can be asserted that a given fact invariably follows another given fact, or that two sets of possible causes resemble each other in every particular with a single exception.

It is necessary for this reason to resort to the deductive method, the nature of which is as follows: A general proposition established by induction is used as a premiss from which consequences are drawn according to the rules of logic, as to what must follow under particular circumstances. The inference so drawn is compared with the facts observed, and if the result observed agrees with the deduction from the inductive premiss, the inference is that

Inter-
mixture of
effects and
interference
of causes
with each
other

Deductive
method

the phenomenon is explained. The complete method, inductive and deductive, thus involves three steps,—

- (1) Establishing the premiss by induction, or what, in practice, comes to the same thing, by a previous deduction resting ultimately upon induction;
- (2) Reasoning according to the rules of logic to a conclusion;
- [32] (3) Verification of the conclusion by observation.

The whole process is illustrated by the discovery and proof of the identity of the central force of the solar system with the force of gravity as known on the earth's surface. The steps in it were as follows — Illustration

(1) It was proved by deductions resting ultimately upon inductions that the earth attracts the moon with a force varying inversely as the square of the distance.

This is the first step, the establishment of the premiss by a process resting ultimately upon induction.

(2) The moon's distance from the earth, and the actual amount of her deflexion from the tangent being known, it was ascertained with what rapidity the earth's attraction would cause the moon to fall if she were no further off and no more acted upon by extraneous forces than terrestrial bodies are.

This is the second step the reasoning, regulated by the rules of logic.

(3) Finally, this calculated velocity being compared with the observed velocity with which all heavy bodies fall by mere gravity towards the surface of the earth (sixteen feet in the first second, forty-eight in the second, and so forth in the ratio of the odd numbers), the two quantities are found to agree

This is the verification. The facts observed agree with the facts calculated, therefore the true principle of calculation has been taken

This paraphrase, for it is no more, of Mr Mill—is, I hope [33] sufficient to show the manner in which the process is conducted. It would be foreign to the purpose of this work to say more than that the process is a process of verification. It would be foreign to the purpose of this work to say more than that the process is a process of verification. It would be foreign to the purpose of this work to say more than that the process is a process of verification.

In some essential points they resemble each other. Inquiries into matters of fact, of whatever kind and with whatever object, are, in all cases whatever, inquiries from the known to the unknown, from our present perceptions or our present recollection (which is in itself a present perception) of past perceptions, to what we might perceive, or might have perceived, if we now were, or formerly had been, or hereafter should be, favourably situated for that purpose. They proceed upon the supposition that there is a general uniformity both in natural events and in human conduct, that all events are connected together as cause and effect, and that the process of applying this principle to particular cases, and of specifying the manner in which it works, though a difficult and delicate operation, can be performed. Judicial and scientific inquiries compared—resemblance

There are, however, several great differences between inquiries which are commonly called scientific inquiries, that is, into the order and course of nature, and inquiries into isolated matters of fact, whether [34] for judicial or historical purposes, or for the purposes of every-day life. These differences must be carefully observed before we can undertake with much advantage the task of applying to the one subject, the principles which appear to be true. Differences

First difference as to amount of evidence

The first difference is, that in reference to isolated events, we can never, or very seldom, perform experiments, but are tied down to a fixed number of relevant facts which can never be increased.

In scientific inquiries unlimited

The great object of physical science is to invent general formulas (perhaps unfortunately called laws), which when ascertained, sum up and enable us to understand the present, and predict the future course of nature. These laws are ultimately deduced by the method already described from individual facts; but any one fact of an infinite number will serve the purpose of a scientific inquirer as well as any other, and in many, perhaps in most cases it is possible to arrange facts for the purpose. In order, for instance, to ascertain the force of terrestrial gravity, it was necessary to measure the time occupied by different bodies in falling through given spaces, and every such observation was an isolated fact. If, however, one experiment failed, or was interfered with, if an observation was inaccurate, or if a disturbing cause, as, for instance, the resistance of the atmosphere had not been allowed for, nothing could be easier than to repeat the process; and inferences drawn from any one set of experiments [35] were obviously as much to be trusted as inferences drawn from any other set. Thus, with regard to isolated events, the number of relevant facts can be multiplied to a practically unlimited extent, and we are served that the ease with which an argument that the course of nature is governed by such laws is supported by a large number of superficial variations.

For many centuries before the modern discoveries in astronomy were made, the motions of the heavenly bodies, were carefully observed and inferences as to their future course were founded upon those observations. Such observations would have been useless and unmeaning, but for the tacit assumption that what they had done in times past, they would continue to do for the future.

In judicial inquiries limited

In inquiries into isolated events this great resource is not available. Where the object is to decide what happened on a particular occasion, we can hardly ever draw inferences of any value from what happened on similar occasions, because the groups of events which form the subject of historical or judicial inquiry are so intricate that it can scarcely ever be assumed that they will repeat, or that they have repeated themselves. If we wish to know what happened two thousands years ago, when specific quantities of oxygen and hydrogen were combined, under given circumstances, we can obtain complete certainty by repeating the experiment, but the whole course of human history must recur before we could witness a second assassination of Julius Caesar.

It cannot be increased

[36] With reference to such events we are tied down inexorably to a certain limited amount of evidence. We know so much of the assassination of Caesar as has been told us by the historians, who are to us ultimate authorities, and we know no more. Their testimony must be taken subject to all the deductions which experience shows to be necessary in receiving as true, statements made by historical writers on subjects which interest their feelings, and upon the authority of materials which are no longer extant and therefore cannot be weighed or criticized. Unless, by some unforeseen accident, new materials on the subject should come to light, a few pages of general history will for ever comprise the whole amount of human knowledge upon this subject, and any doubts about it, whether they rise from inherent improbabilities in the story itself, from differences of detail in the different narratives, or from general considerations as to the untrustworthy character of historians writing on hearsay, and at a considerable distance of time from the events which they relate, are and must remain for ever, unsolved and insoluble.

Object of scientific inquiries

Besides this difference as to the quantity of evidence accessible in scientific and historical inquiries, there is a great difference as to the objects to which the

inquiries are directed. The object of inquiries into the course of nature is two-fold, the satisfaction of a form of curiosity which to those who feel it at all, results of very various kinds. Neither of these ends can be attained unless and until the problems stated by nature have been solved; partially, it may be, but at all events truly, as far as the solution goes. On the other hand, there is no pressing or immediate necessity for their solution. Every scientific question is always open, and the answer to it may be discovered after vain attempts to discover it have been made for thousands of years, or an answer long accepted may be rejected and replaced by a better answer after an equally long period. In short, in scientific inquiries, absolute truth, or as near an approach to it as can be made, is the one thing needful, and is the constant object of pursuit. So long as any part of his proof remains incomplete, so long as any one ascertained fact does not fit into and exemplify his theory, the scientific inquirer neither is, nor ought to be, satisfied. Until he has succeeded in excluding the possibility of error, he is bound, to the extent, at least, of that possibility, to suspend his judgment.

In judicial inquiries (I need not here notice historical inquiries) the case is different. It is necessary for urgent practical purposes to arrive at a decision which, after a definite process has been gone through, becomes final and irreversible. It is obvious that, under these circumstances, the patient suspension of judgment, and the high standard of certainty required by scientific inquirers, cannot be expected. Judicial decisions must proceed upon imperfect materials, and must be made at the risk of error

Object of
judicial
inquiries

[38] Finally, inquirers into physical science have an additional advantage over those who conduct judicial inquiries, in the fact that the evidence before them, in so far as they have to depend upon oral evidence, is infinitely more trustworthy than that which is brought forward in courts of justice. The reasons of this are manifold. In the first place, the facts which a scientific observer has to report do not affect his passions. In the second place, his evidence about them is not taken at all unless his powers of observations have been more or less trained and can be depended upon. In the third place, he can hardly know what will be the inference from the facts which he observes until his observations have been combined with those of other persons, so that if he were otherwise disposed to mis-state them, he would not know what mis-statement would serve his purpose. In the fourth place, he knows that his observations will be confronted with others, so that if he is careless or inaccurate, and, *à fortiori*, if he should be dishonest, he would be found out. In the fifth place, the class of facts which he observes are, generally speaking, simple, and he is usually provided with means specially arranged for the purpose of securing accurate observations, and a careful record of its results.

Evidence
in
scientific
inquiries
trust-
worthy.

The very opposite of all this is true as regards witnesses in a court of justice. The facts to which they testify are, as a rule, facts in which they are more or less interested, and which in many cases excite their strongest passions to the highest degree. [39] The witnesses are very seldom trained to observe any facts or to express themselves with accuracy upon any subject. They know what the point at issue is, and how their evidence bears upon it, so that they can shape it according to the effect which they wish to produce. They are generally so situated that a large part, at least of what they say is secure from contradiction, and the facts which they have to observe being in most instances portions of human conduct are so intricate that even with the best intention on the part of the witness to speak the truth, he will generally be inaccurate, and almost always incomplete, in his account of what occurred.

Evidence
in
judicial
inquiries
less trust-
worthy

Advantages
of judicial
overscienti

So far it appears that our opportunities for investigating and proving the existence of isolated facts are much inferior to our opportunities for investigating the laws of nature. There is enough evidence available and is always fixed in amount, and though the facts which form the subject of such inquiries are far more intricate than those which attract the inquirer into physical nature; though the judge and the historian can derive no light from experiments; though, in a word, their apparatus for ascertaining the truth is far inferior to that of which physical inquirers dispose, the task which they have to perform is proportionally easier and less ambitious. It is attended, moreover, by some special facilities which are great helps in performing it satisfactorily.

Maxims
more easily
appreciated

[40] The question whether it is in the nature of things possible that general formulas should ever be devised by the aid of which human conduct can be explained and predicted in the short specific manner in which physical phenomena are explained and predicted, has been the subject of great discussion, and is not yet decided; but no one doubts that approximate rules have been framed which are sufficiently precise to be of great service in estimating the probability of particular events. Whether or not any proposition as to human conduct can ever be enunciated, approaching in generality and accuracy to the proposition that the force of gravity varies inversely as the square of the distance, no one would feel disposed to deny that a recent possessor of stolen property who does not explain his possession is probably either the thief or a receiver; or that if a man refuses to produce a document in his possession, the contents of the document are probably unfavourable to him. In inquiries into isolated facts for practical purposes, such rules as these are nearly as useful as rules of greater generality and exactness, though they are of little service when the object is to interpret a series of facts either for practical or theoretical purposes. If, for instance, the question is whether a particular person committed a crime in the course of which he made use of water, knowledge of the facts that there was a pump in his garden, and that water can be drawn from a well by working the pump handle, is as useful as the most perfect knowledge of hydrostatics. But if the question were as to the means by which water [41] could be supplied for a house and field during the year, considerable knowledge of the theory and practice of hydrostatics and of various other subjects might be necessary, and the more extensive the undertaking might be, the wider would be the knowledge required.

Their limitations
more easily
perceived.

To this it must be added that the approximate rules which relate to human conduct are warranted principally by each man's own experience of what passes in his own mind, corroborated by his observation of the conduct of other persons. It is not a hypothesis that their experience appears to show narrower limits of error than might have been supposed, though the limits are wide enough to leave room for the exercise of a great amount of individual skill and judgment.

This circumstance invests the rules relating to human conduct with a very peculiar character. They are usually expressed with little precision, and stand in need of many qualifications and exceptions.

Compare two such rules as

but no one would be led to doubt the second by the fact that a shopkeeper doing

a large trade had in his till stolen coins shortly after they had been stolen, without having stolen them. Every one would see at once that such a case formed one of the many unstated exceptions to the rule. The reason is, that we know external nature only by observation of a neutral, unsympathetic kind, whereas every man knows more of human nature than any general rule on the subject can ever tell him.

To these considerations it must be added that to inquire whether an isolated fact exists, is a far simpler problem than to ascertain and prove the rule according to which facts of a given class happen. The inquiry falls within a smaller compass. The process is generally deductive. The deductions depend upon previous inductions, of which the truth is generally recognised, and which (at least in judicial inquiries) generally share in the advantage just noticed of appealing directly to the personal experience and sympathy of the judge. The deductions, too, are, as a rule, of various kinds and so cross and check each other, and thus supply each other's deficiencies.

For instance, from one series of facts it may be inferred that *A* had a strong motive to commit a crime, say the murder of *B*. From an independent set of facts it may be inferred that *B* died of poison, and from another independent set of facts that *A* administered the poison of which *B* died. The question is whether [43] *A* falls within the small class of murderers by poison. If he does, various propositions about him must be true, no two of which have any necessity in this case.

Each separate proposition, as it is established, narrows the number of subjects which would explain the fact of his death concerned; when it is proved that *A* administered the poison of which *B* died, every supposition, consistent with *A*'s innocence, except those of accident, justification, and the like, are excluded; when it is shown that *A* had a motive for administering the poison, the difficulty of establishing any one of these hypotheses, *e.g.*, accident, is largely increased, and the number of suppositions consistent with innocence is narrowed in a corresponding degree.

This suggests another remark of the highest importance in estimating real weight of judicial inquiries. It is that such inquiries in all civilized countries are, or at least ought to be, conducted in such a manner as to give every person interested in the result the fullest possible opportunity of establishing the conclusion which he wishes to establish. In the illustration just given *A* would have at once the strongest motive to explain the fact that he had administered the poison to [44] *B* and every opportunity to do so. Hence if he failed to do it, he would either be a murderer or else a member of that infinitesimally small class of persons who, having a motive to commit murder, and having administered poison to the person whom they have a motive to murder, are unable to suggest any probable reason for supposing that they did administer it innocently.

The results of the foregoing inquiry may be shortly summed up as follows: Summary of result

I. The problem of discovering the truth in relation to matters which are judicially investigated in a part of the general problem of science,—the discovery of true propositions as to matters of fact.

II. The general solution of this problem is contained in the rules of induction and deduction stated by Mr. Mill, and generally employed for the purpose of conducting and testing the results of inquiries into physical nature.

III. By the due application of these rules facts may be exhibited as standing towards each other in the relation of cause and effect, and we are able to

Judicial problems are simpler than scientific problems

Illustrations

In judicial inquiries parties interested have opportunities to be heard

argue from the cause to the effect and from the effect to the cause with a degree of certainty and precision proportionate to the completeness with which the relevant facts have been observed or are accessible.

IV. The leading differences between judicial investigations and inquiries into physical nature are as follows :—

1. In physical inquiries the number of relevant facts is generally unlimited, and is capable of indefinite increase by experiments.

[45] In judicial investigations the number of relevant facts is limited by circumstances, and is incapable of being increased.

2. Physical inquiries can be prolonged for any time that may be required in order to obtain full proof of the conclusion reached, and when a conclusion has been reached, it is always liable to review if fresh facts are discovered. or if any objection is made to the process by which it was arrived at.

In judicial investigations it is necessary to arrive at a definite result in a limited time ; and when that result is arrived at, it is final and irreversible with exceptions too rare to inquire notice.

3. In physical inquiries the relevant facts are usually established by testimony open to no doubt, because they relate to simple facts which do not affect the passions, which are observed by trained observers who are exposed to detection if they make mistakes, and who could not tell the effect of misrepresentation, if they were disposed to be fraudulent.

In judicial inquiries the relevant facts are generally complex. They affect the passions in the highest degree. They are testified to by untrained observers who are generally not open to contradiction, and are aware of the bearing of the facts which they allege upon the conclusion to be established.

4. On the other hand, approximate generalizations are more useful in judicial than they are in scientific inquiries, because in the case of judicial inquiries every man's [46] individual experience supplies the qualifications and exceptions necessary to adjust general rules to particular facts, which is not the case in regard to scientific inquiries

5. Judicial inquiries being limited in extent, the process of reaching a good conclusion as is to be got out of the materials is far easier than the process of establishing a scientific conclusion with complete certainty, though the conclusion arrived at is less satisfactory.

It follows from what precedes that the utmost result that can in any case

Judicial
inquiries
usually pro-
duce only
a very high
degree of
probability.

be contented with a lower degree of probability than is rightly demanded in scientific investigation. The highest probability at which a court of justice can under ordinary circumstances arrive is the probability that a witness or a set of witnesses affirming the existence of a fact which they say they perceived by their own senses, and upon which they could not be mistaken. It is difficult to measure the value of the theories of physical inquirers purpose to attempt to do so. It comparatively low degree of probability is shown to exist in the one case is identical in principle with that by which a much higher degree of probability is shown to exist in the other case.

The degrees of probability attainable in scientific and in judicial inquiries are infinite, and do not admit of exact measurement or description. Cases are either known or unknown. Degrees of Probability—moral certainty

between the two. Whether any higher degree of assurance is conceivable than that which may easily be obtained of the facts that the earth revolves round the sun, and that Delhi was besieged and taken by the English in 1857, is a question which does not belong to this inquiry. For all practical purposes such conclusions as these may be described as absolutely certain. From these down to the faintest guess about the inhabitants of the stars, and the faintest suspicion that a particular person has committed a crime, there is a descending scale of probabilities which does not admit of any but a very rough measurement for practical purposes. The only point in it worth noticing is what is commonly called moral certainty, and this means simply such a degree of probability as a prudent man would act upon under the circumstances in which he [49] happens to be placed in reference to the matter of which he is said to be morally certain.

What constitutes moral certainty is thus a question of prudence, and not in reference to judicial inquiries. Moral certainty is a question of prudence. "beyond all reasonable doubt," be in favour of the side which is most probably right. To the latter part of this rule there is no objection, though it should be added that it cannot be applied absolutely without reserve. For instance, a civil case in which character is at stake partakes more or less of the

innocent is marked by the use of the expression "no doubt," the necessity of running some degree of risk of doing so in certain cases is intimated by the word "reasonable." The question, what sort of doubt is "reasonable" in criminal cases is a question of prudence. Hardly any case ever occurs in which it is not possible for an ingenious person to suggest hypotheses consistent with the prisoner's innocence. The hypotheses of falsehood on the part of the witnesses can never be said to be more than highly improbable.

[49] Though it is impossible to invent any rule by which different probabilities can be precisely valued, it is always possible to say whether or not they fulfil the conditions of what Mr. Mill describes as the method of Difference; and if not, how nearly they approach to fulfilling it. The principle is precisely the same in all cases, however complicated or however simple, and whether the nature of the inquiry is scientific or judicial. In all cases the known facts must be arranged and classified with reference to the different hypotheses, or unknown or suspected facts, by which the existence of the known facts can be accounted for. If every hypothesis except one is inconsistent with one or more of the known facts, that one hypothesis is proved. If more than one hypothesis is consistent with the known facts, but one only is reasonably probable—that is to say, if one only is in accordance with the common course of events, that one in judicial inquiries may be said to be proved "beyond all reasonable doubt." The word "reasonable" in this sentence denotes a fluctuating and uncertain quantity of probability (if the expression may be allowed), and shows that the ultimate question in judicial proceedings is and must be in most cases a question of prudence. Principle of estimating probabilities is that of Mr. Mill's method of difference.

illustra-
tion.

Let the question be whether *A* did a certain act; the circumstances are such that the act must have been done by somebody, but it can have been done only by *A* or by *B*. If *A* and *B* are equally likely to have done the act, the matter cannot be carried further, [60] and the question Who did it? must remain undecided. But if the act must have been done by one person, if it required great physical strength, and if *A* is an exceedingly powerful man and *B* a child, it may be said to be proved that *B* did it. If *A* is stronger than *B*, but the disproportion between their strength is less, it is probable that *A* did it, but not impossible that *B* may have done it, and so on. In such a case as this a nearer approach than usual to a distinct measurement of the probability is possible, but no complete and definite statement on the subject can be made.

judicial
inquiries
involve two
classes of
inferences

Such being the general nature of the object towards which judicial inquiries are directed, and the general nature of the process by which they are carried on, it will be well to examine the chief forms of that process somewhat more particularly.

It will be found upon examination that the inferences employed in judicial inquiries fall under two heads —

(1) Inferences from an assertion, whether oral or documentary, to the truth of the matter asserted.

(2) Inferences from facts which, upon the strength of such assertions, are believed to exist to facts of which the existence has not been so asserted.

For the sake of simplicity, I do not here distinguish various subordinate

ons are
of the
there-
fore be classed [51] under the general head of inferences from an assertion to the truth of the matter asserted.

Direct and
circum-
stantial evi-
dence

This is the distinction usually expressed by saying that all evidence is either direct or circumstantial. I avoid the use of this expression, partly because as

whereas circum-
und, and partly
sion favours an
unfounded notion that the principles on which the two classes of inferences depend are different, and that they have different degrees of cogency, which admit of comparison. The truth is that each inference depends upon precisely the same general theory, though somewhat different considerations apply to the investigation of cases in which the facts testified to are many, and to cases in which the facts testified to are few.

infer, from what he thus sees and hears, the existence of facts which he neither sees nor hears.

Let the question be whether a will was executed. Three witnesses, entirely above suspicion, come, [52] and testify that they witnessed its execution. These assertions are facts which the judge hears for himself. Now there are consider in
they saw the
will :—

(1) The witnesses may be speaking the truth.

(2) The witnesses may be mistaken.

(3) The witnesses may be telling a falsehood.

The circumstances may be such as to render suppositions (2) and (3) improbable in the highest degree, and generally speaking they would be so. In such a case the first hypothesis, i.e., that the will really was executed as alleged, would be proved. The facts before the judge would be inconsistent with any other reasonable hypothesis except that of the execution of the will. This would be commonly called a case of direct evidence.

Let the question be whether *A* committed a crime. The facts which the judge actually knows are that certain witnesses made before him a variety of statements which he believes to be true. The result of these statements is to establish certain facts which show that either *A* or *B* or *C* must have committed the crime, and that neither *B* nor *C* did commit it. In this case the facts before the judge would be inconsistent with any other reasonable hypothesis except that *A* committed the crime. This would be commonly called a case of circumstantial evidence; yet it is obvious that the principle on which the [53] investigation proceeds as in the last case is identically the same. The only difference is in the number of inferences, but no new principle is introduced.

It is also clear that each case is identical in principle with the method of difference as explained by Mr. Mill.

Mr. Mill's illustration of the application of that method to the motions of the planets is as follows:—The planets with a central force give areas proportional to the times. The planets without a central force give a different set of motions; but areas proportional to the times are observed. Therefore there is a central force.

Illustration
Identity of
this process
with Mr.
Mill's theory

Similarly in the cases suggested. The assertions of the witnesses give the execution of a will, i.e., no other cause can account for those assertions having been made. If the will had not been executed those assertions would not have been made. But the assertions were made. Therefore the will was executed.

Though inferences from an assertion to its truth, and inferences from facts taken as true to other facts not asserted to be true, rest upon the same principle, each inference has its peculiarities.

The inference from the assertion to the truth of the matter asserted is usually regarded as an easy matter, calling for little remark.

Inference
from asser-
tion to
matter as
serted.

Though in particular cases it is really easy, and though in a certain sense it is always easy, to deal with, to deal with it rightly is by far the most difficult task which falls to the lot of a judge and miscarriages of justice are almost [54] invariably caused by dealing with it wrongly. This requires full explanation.

To infer from an assertion the truth of the matter asserted is in one sense the easiest thing in the world. The intellectual process consists of only one step, and that is a step which gives no trouble, and is taken in most cases unconscious.

is a matter . . . the proposition,

"All men . . . g propositions,—

"This man says so and so, . . . therefore it is true, would present no difficulty.

T . . . is subject to wide exceptions, which are not forced

u . . . hey were, the judge has often no

n . . . to what extent they apply to any

particular case.

How is it possible to tell how far the powers of observation and memory of a man seen once for a few minutes enable him, and how far the innuendoes and motives by any one or more of which he may be actuated dispose

difficul-

Looking at the matter merely in relation to judicial inquiries, it is sufficient to observe that whilst the improbability of a statement is always a reason, and may be, in practice, a conclusive reason for disbelieving it, its probability is a poor reason for believing it if it rests upon uncorroborated testimony. Probable falsehoods are those which an astute liar naturally tells; and the fact that a good opportunity for telling such a falsehood occurs is the commonest of all reasons for its being told.

Upon the whole it must be admitted that little that is really serviceable can be laid upon the inference from an assertion to the truth of the matter asserted. The observations of which the matter admits are either generalities too vague to be of much practical use, or they are so narrow and special that they can be learnt only by personal observation and practical experience. Such observations are seldom, if ever thrown by those who make them into the form of express propositions. Indeed, for obvious reasons, it would be impossible to do so. The most acute observer would never be able [58] to catalogue the tones of voice, the passing shades of expression or the unconscious gestures which he had learnt to associate with falsehood, and if he did, his observations would probably be of little use to others. Every one must learn matters of this sort for himself, and though no sort of knowledge is so important to a judge, no rules can be laid down for its acquisition. (1)

Experience is the only guide on the subject

If the opinion here advanced appears strange, I would invite attention to the following illustration:—Is there any class of cases in which it is, in practice, [59] so difficult to come to a satisfactory decision as those which depend upon the explicit, direct testimony of a single witness uncorroborated, and, by the nature of the case, incapable of corroboration? For instance, a man and a woman are travelling alone in a railway carriage. The train stops at a station and the woman charges the man with indecent conduct which he denies. No thing particular is known about the character or previous history of either. The woman is not betrayed on cross-examination into any inconsistency. There are no cases in which the difficulty of arriving at a satisfactory decision is anything like so great. It is easy to decide them as it is easy to make a bet, but it is easier to deal satisfactorily with the most complicated and lengthy chain of inference.

Illustration

The uncertainty of inferences from an assertion to the truth of the matter asserted may be shown by stating them logically. They may be considered as being the conclusions of syllogisms in this form:—

All men situated in such and such a manner speak the truth or speak falsely (as the case may be).

A B, situated in such and such a manner, says so and so.

(1) I may give a few anecdotes which have no particular value in themselves, but which show what I mean. "I always used to look at the witnesses' toes when I was cross-examining them," said a friend of mine who had practised at the bar in Ceylon. "As soon as they began to be they always fidgeted about with them." I knew a judge who formed the opinion that a letter had been forged because the expression "that woman" which it contained appeared to him to be one which a woman and not a man would use, and the question was whether the letter in question had been forged by a woman. In the life of Lord Keeper Guilford it is said that he always acted on the principle that a man was to be believed in what he said when he was in a passion. The common

places about the evidence of police men, children, women, and the natives of particular countries belong to this subject. The only remark I feel inclined to add to what is commonly said on it is that, according to my observation, the power to tell the truth, which implies accurate observation, knowledge of the relative importance of facts, and power of description, properly proportioned to each other, is much less common than people usually suppose it to be. It is extremely difficult for an untrained person not to mix up inference and assertion. It is also difficult for such a person to distinguish between what they themselves saw and heard and what they were told by others, unless their attention is specially directed to the distinction.

Therefore, in saying so and so, he speaks truly or falsely (as the case may be).

This is a deduction resting on a previous induction, and it is obvious that the induction which furnishes the major premiss must always be exceedingly imperfect, and that the truth of the minor premiss which is essential to the deduction is always more or less conjectural.

Inference
from facts
proved to
facts not
otherwise
proved

[60] In many cases the defects of inferences of the first kind may be incidentally remedied by inferences of the second kind, namely, inferences from facts which are asserted, and, on the ground of such assertion, believed by the court to exist, to facts not asserted to exist, and these I now proceed to examine.

Inference
from asser-
tion to
truth some-
times really
easy.

I have observed that the inference from an assertion to the truth of the matter asserted often is as easy as it always appears to be. In very many instances, which it is much easier to recognise when they occur than to reduce to rule, a direct assertion, even by a single witness of whom little is known, is entitled to great weight. Suppose, for instance, that the matter asserted is of a single assertion of this sort may outweigh
Suppose, for instance, that a number
an *alibi*, and that they allege that on a
her with the person on behalf of whom
the *alibi* is to be proved at a fair held at a certain place. If the Magistrate of the district, whose duty it was to superintend the fair, were to depose that the fair did not begin to be held till a day subsequent to the one in question, no one would doubt that the witnesses had conspired together to give false evidence by the familiar trick of changing the day. In this case one direct assertion would outweigh many direct assertions. Why? Because the Magistrate of the district would be a man of [61] character and position; because he would (we must assume) be quite indifferent to the particular case in issue; because he would be deposing to a fact of which it would be his official duty to be cognizant and on which he could hardly be mistaken, and lastly, because the fact would be known to a vast number of people, and he would be open to contradiction, detection, and ruin if he spoke falsely. Change these circumstances, and the equally explicit testimony of the very same man might be worthless. Suppose, for instance, that he was asked whether he had committed adultery? His denial would carry hardly any weight in any conceivable case, inasmuch as the charge is one which a guilty man would always deny, and an innocent man could do no more. In other words, since the course of conduct supposed is one which a man would certainly take whether he were innocent or not, the fact of his taking it would afford no criterion as to his guilt or innocence.

Now in almost all judicial proceedings a certain number of facts are established by direct assertions made under such circumstances that no one would seriously doubt their truth. Others are rendered probable in various degrees, and thus the judge is furnished with facts which he may use as a basis for his inferences as to the existence of other facts which are either not asserted to exist or are asserted to exist, by unsatisfactory witnesses.

Such infer-
ence com-
paratively
easy

These inferences are generally considered to be more difficult to draw than the inference from an assertion to the matter asserted. In [62] fact, it is far easier to combine materials supposed to be sound, than to ascertain that they are sound. In the one case no rules for the judge's guidance can be laid down. No process is gone through, the correctness of which can afterwards be independently tested. The judge has nothing to trust to but his own natural and acquired sagacity. In the other case all that is required is to go through a process with which as Mr. Huxley remarks, every one has a general superficial

acquaintance tested by every-day practice, and the theory of which it is easy to understand and interesting to follow out and apply.

The facts supposed to be proved must ultimately fulfil the conditions of the method of difference, but they may be combined by any of the recognised logical method or by a combination of them all. The object indeed, at which they are all directed is the same, though they reach it by different roads. A few illustrations will make this plain. The question is whether *A* has embezzled a small sum of money, say, a particular rupee which he received on account of his employer, and did not enter in a book in which he ought to have entered it. His defence is that the omission to make the entry was accidental. The account book is examined, and it is found that in a long series of instances omissions of small sums have been made, each of which omissions is in *A*'s favour. This, in the absence of explanation, would leave no reasonable doubt of *A*'s guilt in each and every case. It would be practically impossible to account for such facts except upon the assumption of (63) systematic fraud. Logically, this is an instance of the Method of Agreement applied to so great a number of instances as to exclude the operation of chance. When, however, this is done, the Method of Agreement becomes a case of the Method of Difference.

Facts must fulfil test of method of difference

The well-known cases in which guilt is inferred from a number of separate independent, and, so to speak, converging probabilities, may be regarded as an illustration of the same principle. Their general type is as follows —

Converging probabilities.

B was murdered by some one.

Whoever murdered *B* had a motive for his murder.

A had a motive for murdering *B*.

Whoever murdered *B* had an opportunity for murdering *B*.

A had an opportunity for murdering *B*.

Whoever murdered *B* made preparations for the murder of *B*.

A acted in a manner which might amount to a preparation for murdering *B*.

In each of these instances, which might of course be indefinitely multiplied one item of agreement is established between the ascertained fact that *B* was murdered and the hypothesis that *A* murdered him, and it does sometimes happen that these coincidences may be multiplied to such an extent and may be of such a character as to exclude the supposition of chance, and justify the inference that *A* was guilty. (1) The case, however, is a (64) rare one, and there is always a great risk of injustice unless the facts proved go beyond the mere multiplication of circumstances separately indicating guilt, and amount to a substantial exclusion of every reasonable possibility of innocence.

The celebrated passage in Lord Macaulay's Essays in which he seeks to prove that Sir Philip Francis was the author of Junius's letters, is an instance, of an argument of this kind. The letters, he says, show that five facts can be predicated of Junius, whoever he may have been. But these five facts may also be predicated of Sir Philip Francis and of no one else. Whether any part of this argument can in fact be sustained, is a question to which it would be impertinent to refer here, but that the method on which it proceeds is legitimate there can be no doubt.

Illustrations.

The cases in which it is most probable that injustice will be done by the application of the method of agreement to judicial inquiries are those in which

Rule as to corpus delicti

(1) See *Richardson's Case*, p. 89 (see, 46 of this introduction).

one should be convicted of murder unless the body of the murdered person has been discovered. Neither of these rules is more than a rough and partial application of the general principle stated above. If the circumstances are [65] such as to make it morally certain (within the definition given above) that a crime has been committed, the inference that it was so committed is as safe as any other such inference.

Illustrations

The captain of a ship, a thousand miles from any land, and with no other vessel in sight, is seen to run into his cabin, pursued by several mutinous sailors. The noise of a struggle and a splash are heard. The sailors soon afterwards come out of the cabin and take the command of the vessel. The cabin windows are opened. The cabin is in confusion, and the captain is never seen or heard of again.

A person looks at his watch and returns it to his pocket. Immediately afterwards a man comes past, and makes a snatch at the watch, which disappears. The man being pursued, runs away and swims across a river; he is arrested on the other side. He has no watch in his possession, and the watch is never found.

In these cases it is morally certain that murder and theft respectively were committed, though in the first case the body, and in the second the watch is not producible.

Existence of corpus delicti sometimes wrongly inferred

Cases, however, do undoubtedly occur in which the inference that a crime has been committed at all is a mistake. They may often be resolved into a case of begging the question. The process is this: suspicion that a crime has been committed is excited, and upon inquiry a number of circumstances are discovered which if it is assumed that a crime has been committed are suspicious, but which are not suspicious unless the assumption is made.

[66] A ship is cast away under such circumstances that her loss may be accounted for either by fraud or by accident.

The captain is tried for making away with her. A variety of circumstances exist which would indicate preparation and expectation on his part if the ship really was made away with, but which would justify no suspicion at all if she was not. It is manifestly illogical first to regard the antecedent circumstances as suspicious, because the loss of the ship is assumed to be fraudulent, and next to infer that the ship was fraudulently destroyed from the suspicious character of the antecedent circumstances. This, however, is a fallacy of very common occurrence, both in judicial proceedings and in common life (1).

The modes in which facts may be so combined as to exclude every hypothesis other than the one which it is intended to establish are very numerous, and are, I think, better learnt from specific illustrations and from actual practice than from abstract theories. One of the objects of the illustrations given in the next chapter is to enable students to understand this matter.

The result of the foregoing inquiries may be summed up as follows:—

Summary of conclusions.

1. In judicial inquiries the facts which form the materials for the decision of the court are the facts that certain persons assert certain things under certain circumstances. [67] These facts the judge hears with his own ears. He also

(1) An illustration of this mode of reasoning occurred in the case of *A. v. Stowell* and two others, who were executed at Singapore in 1871 for eating

away the *Schwaner Tree* and subsequently received a free pardon on the ground of their innocence.

as with his own eyes documents and other things respecting which he hears certain assertions.

II. His task is to infer—

- (1) From what he himself hears and sees the existence of the facts asserted to exist.
- (2) From the facts which on the strength of such assertions he believes to exist other facts which are not so asserted to exist.

III. Each of these inferences is an inference from the effect to the cause, and each ought to conform to the Method of Difference, that is to say, the circumstances in each case should be such that the effect is inconsistent (subject to the limitations contained in the following paragraphs) with the existence of any other cause for it than the cause of which the existence is proposed to be proved.

IV. The highest result of judicial investigation must generally be, for the jurors already given, to show that certain conclusions are more or less probable.

V. The question—what degree of probability is it necessary to show, in order to warrant a judicial finding of fact—must be determined by the prudence and discretion of the jury, and is not a question of law, in regard being had to the facts of the case.

VII. This degree of probability varies in different cases to an extent which cannot be strictly defined, but wherever it exists it may be called moral certainty.

THE THEORY OF RELEVANCY, WITH ILLUSTRATIONS.

Relevancy
means con-
nection of
events as
cause and
effect

An intelligence of sufficient capacity might perhaps be able to conceive of all events as standing to each other in the relation of cause and effect ; and though the most powerful of human minds are unequal to efforts which fall infinitely short of this, it is possible not only to trace the connection between cause and effect, both in regard to human conduct and in regard to inanimate matter, to very considerable lengths, but to see that numerous events are connected together, although the precise nature of the links which connect them may not be open to observation. The connection may be traced in either direction, from effect to cause or from cause to effect . and if these two words were taken in their widest acceptation it would be correct to say that when any theory has been formed which alleges the existence of any fact, all facts are relevant which, if that theory was true, would stand to the fact alleged to exist either in the relation of cause or in the relation of effect.

Objections.

It may be said that this theory would extend the limits of relevancy beyond all reasonable bounds, inasmuch as all events whatever are or may be more or less remotely connected by the universal chain of cause and effect, so that the theory of gravitation would upon this principle be relevant wherever one of the facts in issue involved the falling of an object to the ground.

Answer

The answer to this objection is, that wide, general causes, which apply to all occurrences, are, in most cases, admitted, and do not require proof; but no doubt if their application to the matter in question were doubtful or were misunderstood, it might be necessary to investigate them. For instance, suppose that in an action for infringing a patent, the defence set up was that the patent was invalid, because the invention had been anticipated by some one who preceded the patentee. The issue might be whether an earlier machine was substantially the same as the patentee's machine. All the facts, therefore, which went to make up each machine would be facts in issue. But each machine would be constructed with reference to the general formulae called laws of nature and thus the existence of an "abstract law of nature" would be a fact in issue, but a fact in issue a patent, and had had to be determined, according to the height of the issue, might have been facts in issue.

Traceable
influence of
causes on
effects nar-
row

With regard to the remark that all events are connected together more or less remotely as cause and effect it is to be observed that the statement may be true, it is equally evident that upon effects can be permitted a murder, and it is notched and stained with blood in the process. The knife is carefully washed, the water is thrown away, and the notch in the blade is ground out. It is obvious, that, unless each link in this chain of cause and effect could be separately proved, it would be impossible to trace the connection between the knife cleaned and ground and the purpose for which it had been used. On the other hand, if the first step—the fact that the knife was bloody at a given time and place—was proved, there would be no use in inquiring into the further effects produced by that fact, such as the staining of the water in which it was washed, the infinitesimal effects produced on the river into which the water was thrown, and so forth.

importance whether evidence of a particular fact is admitted or not. The extreme intricacy and minuteness of the law of England on this subject is principally shown by the rejection of a single question in a civil case, and would upon a conviction before the

Court for Crown Cases reserved.

The improper admission or rejection of evidence in India has no effect at all unless the court thinks that the evidence improperly dealt with either turned or ought to have turned the scale. A judge, moreover, if he doubts as to the relevancy of a fact suggested, can, if he thinks it will lead to any thing relevant, ask about it himself under s. 165.

Illustration

In order to exhibit fully the meaning of these sections, to show how the Act was intended to be worked and to furnish students with models by which they may be guided in the discharge of the most important of their duties, abstracts are appended of the evidence given at the following remarkable trials :—

- [74] 1. *R. v. Donellan.*
 2. *R. v. Belaney.*
 3. *R. v. Richardson.*
 4. *R. v. Patch.*
 5. *R. v. Palmer.*

To every fact proved in each of these cases, the most intricate that I could discover, a note is attached, showing under what section of the Evidence Act it would be relevant.

I may observe upon these cases that the general principles of evidence are, perhaps, more clearly displayed in trials for murder, than in any others. Murders are usually concealed with as much care as possible; and, on the other hand, they must, from the nature of the case, leave traces behind them which render it possible to apply the argument from effects to causes with greater force in these than in most other cases. Moreover as they involve capital punishment and excite peculiar attention, the evidence is generally investigated with special care. There are accordingly few cases which show so distinctly the sort of connection between fact and fact, which makes the existence of one fact a good ground for inferring the existence of another.

I.

[75] CASE OF *R. v. DONELLAN*. (1)

John Donellan, Esq., was tried at Warwick Spring Assizes, 1781, before Mr. Justice Buller, for the murder of Sir Theodosius Broughton, his brother-in-law, (2) who, up to the moment of the murder, with the exception of a trifling acquaintance, was the sister of his, and lived with him at

(1) Wills, on "Circumstantial Evidence," pp. 102-6.

(2) Introductory fact (section 9).

(3) State of things under which facts in issue happened (section 7)

but subsequently removed them on the peremptory order of the prisoner.(1) On the arrival of the apothecary the prisoner said the deceased had been out the preceding evening fishing, and had taken cold, but he said nothing of the draught which he had taken.(1) The prisoner had a still in his own room which he used for distilling roses;(2) and a few days after the death of Sir Theodosius he brought it full of wet lime to one of the servants to be cleaned.(3) The prisoner made several false and inconsistent statements to the servants as the cause of the young man's death;(4) and on the day of his death he wrote to Sir W. Wheeler, his guardian, to inform him of the event, but made no reference to its suddenness.(4) The coffin was soldered up on the fourth day after the death.(5) Two days afterwards Sir W. Wheeler in consequence of the rumours which had reached him of the manner of Sir Theodosius's death, and that suspicions were entertained that he had died from the effects of poison,(6) wrote a letter to the prisoner requesting [79] that an examination might take place, and mentioning the gentlemen by whom he wished it to be conducted.(7) The prisoner accordingly sent for them, but did not exhibit Sir W. Wheeler's letter alluding to the suspicion that the deceased had been poisoned, nor did he mention to them that they were sent for at his request. Having been induced by the prisoner to suppose the case to be one of ordinary death,(8) and finding the body in an advanced state of putrefaction, the medical gentlemen declined to make the examination on the ground that it might be attended with personal danger. On the following day a medical man who had heard of their refusal to examine the body offered to do so, but the prisoner declined his offer on the ground that he had not been directed to send for him(9) On the same day the prisoner wrote to Sir W. Wheeler a letter in which he stated that the medical men had fully satisfied the family, and endeavoured to account [80] for the event by the

ne,(12) which, however, he prevented by and the body was interred without examination, and the circumstances having become known to the coroner, he caused the body to be disinterred and examined on the eleventh day after death. Putrefaction was found to be far advanced, and the head was not opened, nor the bowels examined, and in other respects the

(1) Subsequent conduct and explanatory statements (section 8)

(2) Opportunity to distil laurel water, the poison said to have been used (section 7)

(3) Subsequent conduct (section 8)

(4) Admissions, 17, 18.

(5) Introductory to what follows (section 9).

(6) Introductory to, and explanatory of, what follows (section 9). It should be observed that proof of the rumours and suspicions for the purpose of showing the truth of the matters rumoured and suspected would not be admissible. The fact that there were rumours and suspicions explains Sir W. Wheeler's letter.

(7) Statement to the prisoner and affecting his conduct (section 8, ex. 2)

(8) Subsequent conduct of prisoner (section 9, and Mr. Wills' comment on the conduct

(9) Subsequent conduct (section 8) The fact that the first set of doctors refused explains the

prisoner's conduct by showing that it had the effect of preventing examinations (section 7). The ground on which they refused tends to rebut this inference (section 9), but the second doctor's offer, and the prisoner's conduct thereon, tend to confirm it (section 9)

(10) Subsequent conduct (section 11) and admission (section 17).

(11) Introductory (section 9)

(12) Statement to the prisoner affecting his conduct (section 8, ex. 2.)

(13) Each contrivance and each circumstance which showed that it was disingenuous would come under the head of subsequent conduct (section 8).

(14) The burial was part of the transaction (section 6) The absence of examination is explanatory of parts of the medical evidence. The whole is introductory to medical evidence (section 9)

examination was incomplete.(1) When Lady Broughton, in giving evidence before the coroner's inquest, related the circumstance of the prisoner having rinsed the bottles, he was observed to take hold of her sleeve and endeavour to check her, and he afterwards told her that she had no occasion to have mentioned that circumstance, but only to answer such questions as were put to her, and in a letter to the coroner and jury he [81] endeavoured to impress them with the belief that the deceased had inadvertently poisoned himself with arsenic, which he had purchased to kill fish.(2) Upon the trial four medical men—three physicians and an apothecary—were examined on the part of the prosecution, and expressed a very decided opinion mainly grounded upon the symptoms, the suddenness of the death, the *post-mortem* appearances, the smell of the draught as observed by Lady Broughton, and the similar effects produced by experiments upon animals, that the deceased had been poisoned with laurel water.(3) one of them stating that on opening the body he had been affected with a biting acrimonious taste like that which affected him in all the subsequent experiments with laurel water.(4) An eminent(5) surgeon and anatomist stated a positive opinion that the symptoms did not necessarily lead to the conclusion that the deceased had been poisoned, and that the appearances presented upon dissection explained nothing but putrefaction.(3) The prisoner was convicted and executed.

II

[82] CASE OF R. v. BELANEY.(6)

A surgeon named Belaney was tried at the Central Criminal Court, August 1844, before Mr. Baron Gurney, for the murder of his wife. They left their place of residence, at North Sunderland, on a journey of pleasure to London on the 1st of June (having a few days previously made mutual wills in each other's favour),(7) whereon the 4th of that month they went into lodgings.(8) The deceased, journey; but On the 8th rang the bell

and his wife were heard conversing in their chamber about seven o'clock. About a quarter before eight the prisoner called the landlady upstairs, saying that his wife was very ill; and she found her lying motionless on the bed, with her eyes shut and her teeth closed, and foaming at the[83] mouth. On being asked if she was subject to fits, the prisoner said she had had fits before, but

(1) Introductory to opinions of experts (sections 9, 45, 46).

(2) Subsequent conduct (section 9) and admissions (section 17).

(3) Opinion of experts (section 45).

(4) This is a case of testing a fact in issue, viz., the laurel water present in the body. See definition of fact, section 3

(5) This was the famous John Hunter.

(6) Wills on "Circumstantial Evidence," pp. 175—178.

(7) Motive (section 8).

(8) Introductory (section 9).

(9) State of things under which fact in issue happened (section 7).

(10) Preparation (section 8).

none like this, and that she would not come out of it. On being pressed to send for a doctor, the prisoner said he was a doctor himself, and should have let blood before, but there was no pulse. On being further pressed to send for a doctor and his friends he assented, adding that she would not come to; that this was an affection of the heart, and that her mother died in the same way nine months

of the prisoner's friends,
his feet and hands in warm
A medical man was sent
there was a tumbler close to

the head of the bed, about one-third full of something clear, but whiter than water; and there was also an empty tumbler on the other side of the table, and a paper of Epsom salts. (2) In reply to a question from a medical man whether the deceased had taken any medicine that morning, the prisoner stated that she had taken nothing but a little salts (3) On the same morning the prisoner ordered a grave for interment on the following Monday. (4) In the [84] meantime the contents of the stomach were examined and found to contain prussic acid and Epsom salts. It was deposed that the symptoms were similar to those of death by prussic acid, but might be the result of any powerful sedative poison, and that the means resorted to by the prisoner were not likely to promote recovery, but that cold fusion, artificial respiration, and the application of brandy or ammonia (which in the shape of smelling salts is found in every house) and other stimulants were the appropriate remedies, and might probably have been effectual. No smell of prussic acid had been discovered in the room, though it has a very strong odour, but the window was open, and it was stated that the odour is soon dissipated by a current of air (5) The prisoner had purchased prussic acid, as also acetate of morphine, on the preceding day, from a vendor of medicines with whom he was intimate, but he had been in the habit of using these poisons under advice for a considerable time. Two days after the fatal event the prisoner had been called in

and who had assisted in the morning in question he was about to take some prussic acid that on endeavouring to remove the stopper he had [85] some difficulty, and used some force with the handle of a tooth brush, that in consequence of breaking the neck of the bottle by the force, some of the acid was spilt; that he placed the remainder in the tumbler on the drawers at the end of the bed room, that he went into the front room to fetch a bottle wherein to place the acid, but instead of so doing began to write to his friends in the country, when in a few minutes he heard a scream from his wife's bed-room, calling for cold water, and that the prussic acid was undoubtedly the cause of her death. Upon being asked what he had done with the bottle, the prisoner said he had destroyed it; and on being asked why he had not mentioned the circumstance before, he said he had not done so because he was so distressed and ashamed at the consequence of his negligence. To

cius
Hotel
men

it would, and intimated his apprehension of a miscarriage. For these statements there was no foundation. At that time moreover he had removed from

(1) The death and attendant circumstances are facts in issue and part of the transaction (sections 5, 26) The other facts are conduct (section 8) and admissions (sections 17, 14)

(2) State of things at death, or cause or effect of said instruction of poison (section 7)

(3) Admissions (sections 17, 14).

(4) Conduct (section 8)

(5) Effect of poisoning (section 7), opinions of experts (sections 45, 46) The absence of the smell of prussic acid and the presence of the drafts are respectively a fact suggesting the absence of prussic acid, and a fact rebutting that inference (section 9).

(6) Preparation (section 8) and fact rebutting inference from purchase of poison (section 9).

the Euston Hotel into lodgings, and on the same day he had made arrangements for leaving his wife in London, and proceeding himself on his visit to Holland. In another letter, dated 8th of June, and posted after his wife's death, though it could not be determined whether it was written before or after, the prisoner stated that [86] he had had his wife removed from the hotel to private lodgings, where she was dangerously ill and attended by two medical men, one of whom had pronounced her heart to be diseased. These representations were equally false. In another letter, dated the 9th of June, but not posted until the 10th, he stated the fact of his wife's death, but without any allusion to the cause; and in a subsequent letter he stated the reason for the suppression to be to conceal the shame and reproach of his negligence. The prisoner's statement to his landlady that his wife's mother had died from disease of the heart was also a falsehood, the prisoner having himself stated in writing to the registrar of burials that brain fever was the cause of death. (1) It was, however, proved that the prisoner was of a kind disposition, that he and his wife had lived upon affectionate terms and that he was extremely careless in his habits; (2) and no motive for so horrible a deed was clearly made out, though it was urged that it was the desire of obtaining her property by means of her testamentary disposition. (3) Upon the whole, though the case was to the last degree suspicious, it was certainly possible that an accident might have taken place in the way suggested, and the jury brought in a verdict of acquittal.

The two cases of Donellan and Belaney are not merely curious in themselves, but connected with which co

said is a question, not of calculation, but of prudence. The cases in question show that different tribunals at different times do not measure it in precisely the same way. In Donellan's case the jury did not think the possibility that great to constitute mey's case the jury the poison by acci if the chances of the pressed, they would,

I think, be as nearly as possible equal, and it might be said that both or that neither ought to have been convicted if it were not for the all-important principle that every case is independent of every other, and that no decision upon facts forms a precedent for any other decision. If two juries were to try the very same case, upon the same evidence and with the same summing up and the same

the old criminal law of Europe, and of [88] England as well as of other countries produced many bad effects, one of which was that it intimidated those who had to put it in force. The saying that it is better that ten criminals should escape than that one innocent man should be convicted expresses this sentiment, which has I think been carried too far, and has done much to enervate the administration of justice.

(1) All these are admissions (sections 17, 18), and conduct (section 3).

(2) Character (section 53),
(3) Motive (section 8).

III.

[89] CASE OF R. v. RICHARDSON.(1)

In the autumn of 1786 a young woman, who lived with her parents in a remote district in the stewardry of Kirkcudbright,(2) was one day left alone in the cottage (3) to reap the harvest-field.(4) On their return he found their daughter murdered,(5) with her

The circumstances in which she was found, the character of the deceased, and the appearance of the wound, all concurred in excluding all supposition of suicide;(7) while the surgeons who examined the wound were satisfied that [90] it had been inflicted by a sharp instrument, and by a person who must have held the weapon in his left hand.(8) Upon opening the body the deceased appeared to have been some months gone with child,(9) and on examining the ground about the cottage there were discovered the footsteps of a person who

The prints of the footsteps were accurately measured and an exact impression

also along the track of the footsteps, and at certain intervals drops of blood, and on a stile or small gateway near the cottage, and in the line of the footsteps some marks resembling those of a hand which had been bloody.(12) Not the slightest suspicion at this time [91] attached to any particular person as the murderer, nor was it even suspected who might be the father of the child of which the girl was pregnant.(13) At the funeral a number of persons of both sexes attended,(14) and the steward-depute thought it the fittest opportunity of endeavouring, if possible, to discover the murderer conceiving rightly that, to avoid suspicion, whoever he was he would not on that occasion be absent (12) With this view he called together, after the interment the whole of the men who were present, being about sixty in number.(14) He caused the shoes of each of them to be taken off and measured, and one of the shoes was found to resemble pretty nearly the impression of the footsteps near to the cottage. The wearer of the shoe was the schoolmaster of the parish, which led to a suspicion that he must have been the father of the child, and had been guilty of the murder to save his character. On a closer examination of the shoe it was discovered that it was pointed at the toe, whereas the impression of the footstep was round

(1) Wills, pp. 225—229 Mr Wills observes, "This case is also concisely stated in the *Memoirs of the Life of Sir Walter Scott*, IV, p 52, and it supplied one of the most striking incidents in *Guy Mannering*"

(2) Introductory (section 9)

(3) Opportunity (section 7).

(4) Explanatory (section 9)

(5) Mr Wills' comment. They found her with the throat cut, and Mr. Wills says, she was murdered, but her murder was to them an inference, not a fact (section 3)

(6) Fact in issue (section 5)

(7) Suicide would be a relevant fact as being inconsistent with murder. The facts which exclude suicide are relevant as inconsistent with a

relevant fact (section 11).

(8) Opinions of experts (section 43)

(9) State of things under which death happened (section 7) Motive (section 8)

(10) Effects of facts in issue (section 7)

(11) This is so stated as to mix up inference and fact Stripped of inference, the fact might have been stated thus,—"There were such marks in the bog as would have been produced if a person crossing the stepping-stones had slipped with one foot. The mud was of such a depth that a person so slipping would get wet to the middle of the leg"

(12) Effects of fact in issue (section 7)

(13) Observation.

(14) Introductory (section 9)

at that place.(1) The measurement of the rest went on, and after going through nearly the whole number one at length was discovered which corresponded exactly with the impression in dimensions, shape of the foot, form of the sole, and the number and position of the nails.(2) William Richardson, the young man to [92] whom the shoe belonged on being asked where he was the day deceased was murdered, replied, seemingly without embarrassment, that he had been all that day employed at his master's work.(3)—a statement which his master and fellow-servants who were present confirmed.(4) This going so far to remove suspicions a warrant of commitment was not then granted, but some circumstances occurring a few days afterwards having a tendency to excite it anew, the young man is examined(6) he acknowledged tches being observed on his cheek in a wood a few days before.(8) his having been on the day of the murder employed constantly in his master's work;(9) but in the course of the inquiry it turned out that he had been absent from his work about half an hour, the time being distinctly ascertained, in the course of the forenoon of that day; that he called at a smith's shop under the pretence of wanting something which it did not appear that he had any occasion for; and that this smith's shop was in the way to the cottage of the deceased.(9)

would intercept him from her view, and which was the very track where the footsteps had been traced.(10)

His fellow-servants now recollected that on the forenoon of that day they were employed with Richardson in driving their master's carts, and that when passing by a wood which they named, he said that he must run to the [94] smith's shop and would be back in a short time. He then left his cart under their charge, and, having waited for him about half an hour, which one of the servants ascertained by having at the time looked at his watch, they remarked on his return that he had been absent a longer time than he said he would be, to which he replied that he had stopped in the wood to gather some nuts. They observed at the same time one of his stockings wet and soiled as if he had stepped

(1) Irrelevant.

(2) The making of the footmark was an effect of, or conduct subsequent to and effected by, a fact in issue (section 7) The measurement of the sixty shoes, of which one only corresponded exactly with the mark, was a fact, or rather a set of facts, making highly probable the relevant fact that that shoe made that mark (section 11, The experiment itself is an application of the method of difference. This shoe would make the mark, and no other of a very large number would.

(3) This would be relevant against him, but not in his favour as an admission (sections, 17-18)

(4) The fact that his master and fellow-servant confirmed his statement is irrelevant. If they had testified afterwards to the fact itself, it would have been relevant.

(5) Irrelevant.

(6) By Scotch law, as well as by the Code of Criminal Procedure, a prisoner may be examined.

(7) The fact that he was left-handed would be a cause of a fact in issue, viz., the peculiar way in which the fatal wound was given. The admission that he was left-handed would be relevant as proof of the fact by sections 17, 18

(8) If it was suggested that the scratches were made in a struggle with the girl, they would be effects of a fact in issue (section 7), and the statement would be relevant as against the prisoner as an admission (sections 17, 18)

(9) Opportunity (section 7) Admissions (sections 17, 18) The call at the shop was preparation by making evidence (section 8, illustration (c))

(10) There is here a mixture of fact and inference, the girl could not know that a murder was committed at the time when it was committed. Probably she mentioned the time, and it corresponded with the time when Richardson was away. This would be preparation and opportunity (section 7). The existence of the small eminence explains her not seeing him return (section 9).

... stepped into a marsh, the name of which he men- have been either path which went was absent with s fellow-servants igned to them.(1) .v.(2) They were found concealed in the thatch of the apartment where he slept, and appeared to be much soiled, and to have some drops of blood on them.(3) The first he accounted for by saying, first, that his nose had been bleeding some days before; but it being observed that he wore other stockings on that day, he said he had assisted in bleeding a horse, but it was proved that he had not assisted, [95] and had stood at such a distance that the blood could not have reached him.(4) On examining the mud or sand upon the stockings, it appeared to correspond precisely with that of the mire or puddle adjoining the cottage, and which was of a very particular kind, none other of the same kind being found in that neighbourhood.(5) The shoemaker was then discovered who had mended his shoes a short time before, and he spoke distinctly to the shoes of the prisoner which were exhibited to him as having been those he had mended.(6) It then came

course with her, and, on being taunted with having such connection with one in her situation, he seemed much ashamed and greatly [96] hurt.(7) It was proved further by the person who sat next him when his shoes were measuring, that he trembled much and seemed a good deal agitated, and that, in the interval between that time and his being apprehended, he had been advised to fly, but his answer was, "Where can I fly to?"(8)

On the other hand, evidence was brought to show that about the time of ... boat's crew from Ireland had landed on that part of the coast near ... was said that some of the crew might ... motives for doing so it was difficult ... bbery was their purpose, or that any thing was missing from the cottages in the neighbourhood. The prisoner was convicted, confessed, and was hanged.

Remarks on
Richard-
son's case

This case illustrates the application of what Mr. Mill calls the method of agreement upon a scale which excludes the supposition of chance, thus:—

(1) The murderer had a motive,—Richardson had a motive.

(1) All these facts are either opportunity or preparation or subsequent or previous conduct or admissions (sections 7, 8, 17)

(2) Introductory to next fact (section 91)

(3) The concealment is subsequent conduct (section 8) The state of the stockings is the effect of a fact in issue (section 7)

(4) The falsehoofs are subsequent conduct (section 8), or admissions (sections 17 & 18) The prisoner's allegation about the horse is an allegation of a fact explaining the relevant fact, that there was blood on the stockings (section 9); and the fact proved about his distance from the horse is a fact rebutting the inference suggested thereby, that the blood was the horse's (section 9)

(5) Effect of a fact in issue (section 7) The similarity of the sand on the stockings to the sand

in the marsh was one of the effects of the slip which was the effect of the murder

(6) That the marks were made by the prisoner's shoe was relevant as an effect of facts in issue That the shoes which made the marks were the prisoner's had been already proved by their being found on his feet. This further proof seems superfluous, unless it was suggested that they belonged to some one else

(7) The opinion about her would be irrelevant The fact that her intellect was weak would be part of the state of things under which the murder happened, and with what follows would show motive (sections 7, 8)

(8) Subsequent conduct (section 10) The weight of this is very slight.

(9) Opportunity for the murder (section 7).

(2) The murderer had an opportunity at a certain hour of a certain day in a certain place,—Richardson had an opportunity on that hour of that day at that place.

[97] (3) The murderer was left-handed,—Richardson was left-handed.

(4) The murderer wore shoes which made certain marks,—Richardson wore shoes which made exactly similar marks.

(5) If Richardson was the murderer and wore stockings, they must have been soiled with a peculiar kind of sand,—he did wear stockings which were soiled with that kind of sand.

(6) If Richardson was the murderer, he would naturally conceal his stockings,—he did conceal his stockings.

(7) The murderer would probably get blood on his clothes,—Richardson got blood on his clothes.

(8) If Richardson was the murderer, he would probably tell lies about the blood,—he did tell lies about the blood.

(9) If Richardson was the murderer, he must have been at the place at the time in question,—a man very like him was seen running towards the place at the time.

(10) If Richardson was the murderer, he will probably tell lies about his proceedings during the time when the murder was committed,—he told such lies.

Here are ten separate marks, five of which must have been found in the murderer, one of which must have been found on the murderer if he wore stockings, whilst others probably would be found in him.

All ten were found in Richardson. Four of them were so distinctive that they could hardly have met in more than one man. It is hardly imaginable that two left-handed men, wearing precisely similar shoes and closely [98] re-

sistent with Richardson's innocence.

IV.

[99] CASE OF R. v. PATCH.(1)

from the business, which the prisoner was to manage, and the former was to have two-thirds of the profits, and the prisoner the remaining third, for which

he was to pay £1,250. Of this amount, £250 was paid in cash, and a draft was given for the remainder upon a person named Goom, which would become payable on the 16th of September, the prisoner representing that he had received the purchase-money of an estate and lent it to Goom.(1) On the 16th of September the prisoner represented to Mr. Blight's bankers that Goom could not take [100] up the bill, and withdrew it, substituting his own draft, upon Goom to fall due on the 20th September (2) On the 19th of September the deceased went to visit his wife at Margate, and the prisoner accompanied him as far as Deptford,(3) and then went to London and represented to his bankers that Goom would not be able to face his draft, but that he had obtained from him a note which satisfied him, and therefore they were not to present it.(4) The prisoner boarded in Mr. Blight's house, and the only other inmate was a female servant, whom the prisoner about eight o'clock the same evening (the 19th) sent out to procure some oysters for his supper.(5) During her absence a gun or pistol ball was fired through the shutter of a parlour fronting the Thames, where the family, when at home, usually spent their evenings. It was low water, and the mud was so deep that any person attempting to escape in that direction must have been suffocated, and a man who was standing near the gate of the wharf, which was the only other mode of escape, heard the report, but saw no person (6) From the manner in which [101] the ball entered the shutter it was clear that it had been discharged by some person who was close to the shutter, and the river was so much below the level of the house, that the ball, if it had been fired from thence, must have reached a much higher part than that which it struck. The prisoner declined the offer of the neighbours to remain in the house with him that night.(7) On the following day he wrote to inform the deceased of the transaction, stating his hope that the shot had been accidental, that he knew of no person who had any animosity against him, that he wished to know for whom it was intended, and that he should be happy to hear from him, but much more so to see him.(8) Mr. Blight returned home on the 23rd September, having previously been to London to see his bankers on the subject of the £1,000 draft (9) Upon getting home, the draft became the subject of conversation, and the deceased desired the prisoner to go to London, and not to return without the money.(10) Upon his return the prisoner and the deceased spent the evening in the back parlour, a different one from that in which the family usually sat (11) About eight o'clock the prisoner went from the parlour into the kitchen, and asked [102] the servant for a candle,(12) complaining that he was disordered.(13) The prisoner's way from the kitchen was through an outer door which fastened by a spring lock, and across a paved court in front of the house which was enclosed by palisades, and through a gate over a wharf in front of that court, on which there was the kind of soil peculiar

(1) Motive (section 8).

(2) Preparation (section 8)

(3) Introductory (section 9), but unimportant

(4) Preparation (section 8)

(5) Explains what follows (section 9) Preparation (section 8).

(6) The suggestion was that Patch fired the shot himself in order to make evidence in his own favour. This would be preparation (section 8) Hence his firing the shot would be a relevant fact. The facts in the text are facts which, taken together, make it highly probable that he did so, as they show that he and no one else had the opportunity and that it was done by some one (section 11)

The last fact illustrates the remarks made at

pages 40, 41 The inference from the facts stated, assuming them to be true, is necessary, but, suppose that the "man standing near the gate" saw some one running, and for reasons of his own denied it, how could he be contradicted?

(7) Conduct (section 8).

(8) Preparation (section 8)

(9) Hardly relevant, except as introductory to what follows (section 9)

(10) Motive (section 8)

(11) State of things under which facts in issue happened (section 7)

(12) Preparation (section 8)

(13) Preparation (section 8).

to premises for breaking up ships, and then through a counting-house. All of these doors, as well as the door of the parlour, the prisoner left open, notwithstanding the state of alarm excited by the former shot. The servant heard the privy door slam, and almost at the same moment saw the flash of a pistol at the door of the parlour where the deceased was sitting, upon which she ran and shut the outer door and gate. The prisoner immediately afterwards rapped loudly at the door for admittance with his clothes in disorder. He evinced great apparent concern for Mr. Blight, who was mortally wounded, and died on the following day. From the state of the tide and from the testimony of various persons who were on the outside of the premises, no person could have escaped from them.(1)

In consequence of this event Mrs. Blight returned home.(2) and the prisoner in answer to an inquiry about the draft [103] which had made her husband so uneasy told her that it was paid, and claimed the whole of the property as his own (3) Suspicion soon fixed upon the prisoner,(4) and in his sleeping room was found a pair of stockings rolled up like clean stockings, but with the feet plastered over with the sort of soil found on the wharf, and a ramrod was found in the privy.(5) The prisoner usually wore boots; but on the evening of the murder he wore shoes and stockings.(6) It was supposed that to prevent alarm to the deceased or the female servant, the murderer must have approached without his shoes, and afterwards gone on the wharf to throw away the pistol into the river.(7) All the prisoner's statements as to his pecuniary transactions with Goom and his right to draw upon him, and the payment of the bill, turned out to be false.(8) He attempted to tamper with the servant girl as to her evidence before the coroner, and urged her to keep to one account,(9) and before that officer he made several inconsistent statements as to his pecuniary transactions with the deceased and equivocated much as to whether he wore [104] boots or shoes on the evening of the murder, as well as to the ownership of the soiled stockings,(10) which, however, were clearly proved to be his, and for the soiled state of which he made no attempt to account.(10) The prisoner suggested the existence of malicious feelings in two persons with whom the deceased had been on ill-terms,(11) but they had no motive(12) for doing him any injury; and it was clearly proved that upon both occasions of attack they were at a distance.(13)

Patch's case illustrates the method of difference(14) and the whole of it may be regarded as a very complete illustration of section 11. The general effect of the evidence is, that Patch had motive and opportunity for the murder, and that no one else, except himself, could have fired either the shot which caused the murdered man's death, or the shot which was intended to show that the

Remarks on
Patch's
case.

(1) These facts collectively are inconsistent with the firing of the shot by anyone except Patch (section 11) They would also be relevant as being either facts in issue, or the state of things under which facts in issue happened (section 7), or as preparation or opportunity (sections 7 & 8, illustration 4)

(2) Introductory (section 9)

(3) Subsequent conduct influenced by a fact in issue (section 8)

(4) Irrelevant

(5) Effect of fact in issue (section 7)

(6) State of things under which facts in issue happened (section 7).

(7) Fact and inference are mixed up in this statement; the facts are (1) that the state of

things was such that the deceased and his servant would have heard the steps of a man with shoes on under the window; and (2) that a person who wished to throw anything into the Thames would have to go on to the wharf.

(8) Preparation (section 8).

(9) Subsequent conduct (section 8), and admissions (sections 17 & 18)

(10) Effect of fact in issue (section 7)

(11) Motive (section 8)

(12) i.e., no special motive beyond general ill-will.

(13) Facts inconsistent with relevant fact (section 11).

(14) P. 34.

murdered man had enemies who wished to murder him. The relevancy of the first shot arose from the suggestion that it was an act of preparation. The proof that it was fired by Patch consisted of independent facts, showing that it was fired, and that he and no one else could have fired it. The firing of the second shot by which the murder was committed was a fact in issue. The proof of it by a strange[105] combination of circumstances was precisely similar in principle to the proof as to the first shot.

The case is also very remarkable as showing the way in which the chain of cause and effect links together facts of the most dis-similar kind; and this proves that it is impossible to draw a line between relevant and irrelevant facts, otherwise than by enumerating as completely as possible the more common forms in which the relation of cause and effects displays itself. In Patch's case the firing of the first shot was an act of preparation by way of what is called "making evidence," but the fact that Patch fired it appeared from a combination of circumstances which showed that he might, and that no one else could, have done so. It is easy to conceive that some one of the facts necessary to complete this proof might have had to be proved in the same way. For instance, part of the proof that Patch fired the shot consisted in the fact that no one left certain premises by a certain gate which was one of the suppositions necessary to be negatived in order to show that no one but Patch could have fired the shot. The proof given of this was the evidence of a man standing near, who said that at the time in question no one did pass through the gate in his presence, or could have done so unnoticed by him. Suppose that the proof had been that the gate had not been used for a long time, that spiders' webs had been spun all over the opening of the gate, that they were unbroken at night and remained unbroken in the morning after the shot, and that it was impossible that they should have been spun after the shot was fired and [106] before the gate was examined. In that case the proof would have stood thus —

Patch's preparations for the murder were relevant to the question whether he committed it. Patch's firing the first shot was one of his preparations for the murder. The facts inconsistent with his not having fired the shot were relevant to the question whether he fired it. The fact that a certain door was not opened between certain hours was one of the facts which, taken together, were inconsistent with his not having fired the shot. The fact that a spider's web was whole overnight and also in the morning was inconsistent with the door having been opened.

Inversely the integrity of the spider's web was relevant to the opening of the door; the opening of the door was relevant to the firing of the first shot; the firing of the first shot was relevant to the firing of the second shot; and the firing of the second shot was a fact in issue; therefore the integrity of the spider's web was relevant to a fact in issue.

V.

[107] CASE OF R. v. PALMER.(1)

On the 14th of May, 1856, William Palmer was tried at the Old Bailey, under powers conferred on the Court of Queen's Bench by 19 Vic., c. 16, for the murder of John Parsons Cook at Rugeley, in Staffordshire. The trial

(1) Reprinted from my "General Views on the Criminal Law of England," p. 337.

lasted twelve days, and ended on the 27th May, when the prisoner was convicted, and received sentence of death, on which he was afterwards executed at Stafford.

Palmer was a general medical practitioner at Rugeley, much engaged in sporting transactions. Cook, his intimate friend, was also a sporting man, and after attending Shrewsbury races with him on the 13th November, 1855, returned in his company to Rugeley and died at the Talbot Arms Hotel at that place, soon after midnight, on the 21st November, 1855, under circumstances which raised a suspicion that he had been poisoned by Palmer. The case against Palmer was that he had a strong motive to murder his friend, and that his conduct before, at the time of, and after his death, coupled with the circumstances of the death itself, left no reasonable doubt [108] that he did murder him by poisoning him with antimony and strychnine, administered on various occasions—the antimony probably being used as a preparation for the strychnine.

The evidence stood as follows—At the time of Cook's death, Palmer was involved in bill transactions which appeared to have begun in the year 1853. His wife died in September, 1851, and on her death he received £13,000 on policies on her life, nearly the whole of which was applied to the discharge of his liabilities.⁽¹⁾ In the course of the year 1855 he raised other large sums, amounting in all to £13,500, on what purported to be acceptances of his mother's. The bills were renewed from time to time at enormous interest (usually sixty per cent. per annum) by a money-lender named Pratt, who, at the time of Cook's death, held eight bills—four on his own account and four on account of his client; two already overdue and six others falling due—some in November and others in January. About £1,000 had been paid off in the course of the year, so that the total amount then due or shortly to fall due to Pratt, was £12,500. The only means which Palmer had by which these bills could be provided for was a policy on the life of his brother, Walter Palmer, for £13,000. Walter Palmer died in August, 1855,⁽²⁾ and William Palmer had instructed Pratt to recover the amount from the insurance office, but the office refused to pay. In consequence of this difficulty, Pratt earnestly [109] pressed Palmer to pay something in order to keep down the interest or diminish the principal due on the bills. He issued writs against him and his mother on the 6th would be served at once, before the Shrewsbury ra in all to £800, of which £600 went in reduction of the principal, and £200 was deducted for interest. It was understood that more money was to be raised as early as possible.

Besides the money due to Pratt, Mr. Wright of Birmingham held bills for £10,400. Part of these, amounting to £6,500, purported to be accepted by Mrs. Palmer, were collaterally secured by a bill of sale of the whole of William Palmer's property. These bills would fall due on the first or second week of November. bill of the same kind for £2,000, on which £1,000 remain erdue on the 16th of October, 1855. Espin a cheque ante- dated on the 20th Novem Mrs. Sarah Palmer's acceptance was on nearly all these bills, and in every instance was forged.

The result is, that about the time of the Shrewsbury races, Palmer was being pressed for payment on forged acceptances to the amount of nearly £20,000 and that his only resources were a certain amount of personal property, over which Wright held a bill of sale, and a policy for £13,000, the

(1) A bill was found against him for her murder.

(2) A bill was found against Palmer for his murder.

payment of which was refused by the [110] office. Should he succeed in obtaining payment, he might no doubt struggle through his difficulties, but there still remained the £1,000 antedated cheque given to Espin, which it was necessary to provide for at once by some means or other. That he had no funds of his own was proved by the fact that his balance at the bank on the 19th November was £9 6s., and that he had to borrow £25 of a farmer named Wallbank, to go to Shrewsbury races. It follows that he was under the most pressing necessity to obtain a considerable sum of money, as even a short delay in obtaining it might involve him not only in insolvency, but in a prosecution for uttering forged acceptances.

Besides the embarrassment arising from the bills in the hands of Pratt, Wright and Padwick, Palmer was involved in a transaction with Cook, which had a bearing on the rest of the case. Cook and he were parties to a bill for £500 which Pratt had discounted giving £365 in cash, and a wine warrant for £65, and charging £60 for discount and expenses. He also required an assignment of two race-horses of Cook's—Pole-star and Sirius—as a collateral security. By Palmer's request the £365 in the shape of a cheque payable to Cook's order and the wine warrant were sent by post to Palmer at Doncaster. Palmer wrote Cook's endorsement on the cheque, and paid the amount to his own credit at the Bank at Rugeley. On the part of the prosecution it was said that this transaction afforded a reason why Palmer should desire to be rid of Cook, inasmuch as it amounted to a forgery by which [111] Cook was defrauded of £375. It appeared, however, on the other side, that there were £300 worth of notes relating to some other transaction, in the letter which enclosed the cheque, and as it did not appear that Cook has complained of getting no consideration for his acceptance, it was suggested that he had authorized Palmer to write his name on the back of the cheque, and had taken the notes himself. This arrangement seems not improbable, as it would otherwise be hard to explain why Cook acquiesced in receiving nothing for his acceptance, and there was evidence that he meant to provide for the bill when it became due. It also appeared late in the case that there was another bill for £500, in which Cook and Palmer were jointly interested. (1)

Such was Palmer's position when he went to Shrewsbury races, on Monday, the 12th November, 1855. Cook was there also; and on Tuesday, the 13th, his mare Pole-star won the Shrewsbury Handicap, by which he became entitled to the stakes worth about £380, and £200. Of

The rest was
November. (1)

After the race Cook invited some of his friends to dinner at the Raven Hotel, and on that occasion and on the following day he was both sober and well. (2) On the Wednesday night a man named Ishmael Fisher came into the sitting room, which Palmer shared with Cook, and [112] found them in company with some other men drinking brandy and water. Cook complained that the brandy "burned his throat dreadfully," and put down his glass with a small quantity remaining in it. Palmer drank up what was left, and, handing the glass to Read,

"What's
afterwards
sick, and,

He also handed over to Fisher £700 or £800 in notes to keep for him. (3) He then became sick again, and was ill all night, and had to be attended by a doctor. He told the doctor, Mr. Gibson, that he thought he had been poisoned, and he was treated on that

(1) All these facts go to show motive (section 8)

(2) State of things under which the following facts occurred (section 7).

(3) Conduct of person against whom offence was committed, and statement explanatory of such conduct (section 8, exp. 1).

at Cook had said that he
He added that he did not
drunk the night before—
which appeared not to be the case.(2) Fisher did not expressly say that he re-
turned the money [113] to Cook, but from the course of the evidence it seems
that he did,(3) for Cook asked him to pay Pratt £200 at once, and to repay himself
on the following Monday out of the bets which he would receive on Cook's
account at the settling at Tattersall's.

About half-past ten on the Wednesday, and apparently shortly before Cook
drank the brandy and water which he complained of, Palmer was seen by a
Mrs. Brooks in the passage looking at a glass lamp, through a tumbler which
contained some clear fluid like water, and which he was shaking and turning
in his hand. There appears, however, to have been no secrecy in this, as he
spoke to Mrs. Brooks, and continued to hold and shake the tumbler as he did
so.(4) George Myatt was called to contradict this for the prisoner. He said
that he was in the room when Palmer and Cook came in, that Cook made a
remark about the brandy, though he gave a different version of it from Fisher
and Read; that he did not see anything put in it, and that if anything had been
put in it he should have seen. He also swore that Palmer never left the room
from the time he came in till Cook went to bed. He also put the time later
than Fisher and Read.(5) All this, however, came to very little. It was the
sort of difference which always arises in the details of evidence. As Myatt was
a friend of Palmer's, he probably remembered the matter (perhaps honestly
enough) in a way more favourable to him than the other witnesses.

[114] It appeared from the evidence of Mrs. Brooks, and also from that of
a man named Herring, that other persons besides Cook were taken ill at
Shrewsbury, on the evening in question, with similar symptoms. Mrs. Brooks
said, "We made an observation we thought the water might have been
poisoned in Shrewsbury." Palmer himself vomited on his way back to
Rugeley according to Myatt.(6)

The evidence as to what passed at Shrewsbury clearly proves that Palmer
being then in great want of money, Cook was to his knowledge in possession of
£700 or £800 in bank-notes, and was also entitled to receive on the following
Monday about £1,400 more. It also shows that Palmer may have given him
a dose of antimony, though the weight of the evidence to this effect is weakened
by the proof that diarrhœa and vomiting were prevalent in Shrewsbury at the
time. It is, however, important in connection with subsequent events.

On Thursday, November 15th, Palmer and Cook returned together to Ruge-
ley, which they reached about ten at night. Cook went to the Talbot Arms,
and Palmer to his own house immediately opposite. Cook still complained of
being unwell. On the Friday he dined with Palmer in company with an
attorney, Mr. Jeremiah Smith, and returned perfectly sober about ten in the
evening.
ove
by "

(1) The administration of antimony by Palmer
would be a fact in issue, as being one of a set of
acts of poisoning which finally caused Cook's
death. Cook's feelings were relevant as the effect
of his being poisoned (section 7); and his statement
as to them was relevant under section 14 as a
statement showing the existence of a relevant
bodily feeling.

(2) Admission (sections 17, 18).

(3) Motive (section 8).

(4) Preparation (section 8).

(5) Evidence against 1st fact (section 5).

(6) Facts rebutting inference suggested by pro-
ceeding fact (section 9).

(7) Introductory to what follows (section 9),
and shows state of things under which following
facts occurred (section 7).

room, an hour or two afterwards, it had been vomited.(1) In the course of the day, and apparently about the middle of the day, Palmer sent a chamberwoman, named Rowley, to get some broth for Cook at an inn called the Albion. She brought it to Palmer's house, put it by the fire to warm, and left the room. She poured it into a cup and sent it to the prisoner, who came from Mr Jeremiah Smith. The broth was given to Cook, who at first refused to take it. Palmer, however, came in, and said he must have it. The chambermaid brought back the broth which she had taken downstairs, and left it in the room. It also was thrown up.(1) In the course of the afternoon Palmer called in Mr Bamford, a surgeon eighty years of age, to see Cook, and told him that when Cook dined at his (Palmer's) house he had taken too much champagne (2) Mr Bamford, however, found no bilious symptoms about him, and he said he had only drunk two glasses.(3) On the Saturday night Mr Jeremiah Smith slept in Cook's room, as he was still ill. On the Sunday, between twelve and one, Palmer sent over his gardener, [116] Hawley with some more broth for Cook.(4) Elizabeth Mills, the servant at the Talbot Arms, tasted it, taking two or three spoonfuls. She became exceedingly sick about half an hour afterwards, the afternoon. She was so ill that she had to be taken to Cook, and the cup afterwards to have been taken and vomited, though the fact was not proved. At that point (5) By the Sunday's post Palmer wrote to Mr Jones, an apothecary and Cook's most intimate friend, to come and see him. He said that Cook was "confined to his bed with a severe bilious attack, combined with diarrhoea." The servant Mills said there was no diarrhoea (6) It was observed on the part of the defence that this letter was strong proof of innocence. The prosecution suggested that it was "part of a deep design, and was meant to make evidence in the prisoner's favour." The fair conclusion seems to be that it was an ambiguous act which ought to weigh neither way, though the falsehood about Cook's symptoms is suspicious as far as it goes.

On the night between Sunday and Monday Cook had some sort of attack. When the servant Mills went into his room on the Monday he said, "I was just mad for two minutes." She said, "Why did you not ring the bell?" He said, "I thought that you would be all fast asleep, [117] and not hear it." He also said he was disturbed by a quarrel in the street. It might have waked and disturbed him, but he was not sure. This incident was not mentioned at first by Barnes and Mills, but was brought out on their being re-called at the request of the prisoner's counsel. It was considered important for the defence, as proving that Cook had had an attack of some kind before it was suggested that any strychnine was administered; and the principal medical witness for the defence, Mr. Nunneley, referred to it, with this view.(7)

On the Monday, about a quarter-past or half-past seven, Palmer again visited Cook; but as he was in London about half-past two, he must have gone to town by an early train. During the whole of the Monday Cook was

(1) Fact in issue and its effect, as this was an act of poisoning (section 5)

(2) Conduct and statements explaining conduct (section 8)

(3) Rebutts inference in Palmer's favour, suggested by preceding fact and explains the object of his conduct by showing that his statement was false (section 9). Cook's statement relates to

his state of body (section 14).

(4) Fact in issue—administration of poisons (section 5).

(5) Effects of facts in issue (section 7).

(6) Conduct (section 8), and explanation of it (section 9)

(7) Fact tending to rebut inference from previous fact (section 9)

much better. He dressed himself, saw a jockey and his trainer, and the sickness ceased.(1)

In the meantime Palmer was in London. He met by appointment a man named Herring, who was connected with the turf. Palmer told him he wished to settle Cook's account and read to him from a list, which Herring copied as Palmer read it, the particulars of the bets which he was to receive. They amounted to £984 clear. Of this sum Palmer instructed Herring to pay £150 to Pratt and £350 to Padwick. The nature of the debt to Padwick was not proved in evidence, as Padwick himself was not called. Palmer told Herring [118] the £450 was to settle the bill for which Cook had assigned his horses. He wrote Pratt on the same day a letter in these words.—“Dear Sir,—you will place the £50 I have just paid you, and the £150 you will receive from Mr. Herring, together £500, and the £200 you received on Saturday” (from Fisher) “towards payment of my mother's acceptance for £2,000, due 25th October.”(2)

Herring received upwards of £800, and paid part of it away according to Palmer's direction, but the £350 was not paid to Mr. Herring. Part was retained by Herring received less than he expected. In his reply the Attorney-General said that the £350 intended to be paid to Padwick was to keep to Espin on Padwick

of much importance. It was clearly intended to be paid to Padwick on account, not of Cook (except possibly as to a small part), but of Palmer. Palmer thus disposed, or attempted to dispose, in the course of Monday, Nov. 19th, of the whole of Cook's winnings for his own advantage.(3)

This is a convenient place to mention the final result of the transaction relating to the bill for £500, in which Cook and Palmer were jointly interested. On the Friday [119] when Cook and Palmer dined together (Nov. 16), Cook wrote to Fisher (his agent) in these words.—“It is of very great importance to both Palmer and myself that a sum of £500 should be paid to a Mr. Pratt of 5, Queen Street, Mayfair; 300*l* has been sent up to-night, and if you would be kind enough to pay the other £200 to-morrow, on the receipt of this, you will greatly oblige me. I will settle it on Monday at Tattersall's.” Fisher did pay the £200, expecting, as he said to settle Cook's account on the Monday, and repay himself. On the Saturday, Nov. 17th (the day after the date of the letter), “a person,” said Pratt, “whose name I did not know, called on me with a cheque, and paid me 300*l*. on account of the prisoner; that” (apparently the cheque, not the 300*l*) “was a cheque of Mr. Fisher's.” When Pratt heard of Cook's death he wrote to Palmer, saying, “The death of Mr. Cook will now compel you to look about as to the payment of the bill for £500 due the 2nd of December.”(4)

Great use was made of these letters by the defence. It was argued that they proved that Cook was helping Palmer, and was eager to relieve him from the pressure put on him by Pratt; that in consequence of this he not only took up the £500 bill, but authorized Palmer to apply the £800 to similar purposes, and to get the amount settled by Herring, instead of Fisher, so that Fisher might not stop out of it the £200 which he had advanced to Pratt, it was asked how it could be [120] Palmer's interest, on this supposition, that Cook

(1) Supports the inference suggested by the previous fact that Palmer's doses caused Cook's illness (section 9).

(2) Conduct and statement explanatory thereof

(section 8, ex. 2)

(3) All this is Palmer's conduct, and is explanatory of it (sections 7, 9)

(4) Motive for not poisoning Cook (section 8).

should die, especially as the first consequence of his death was Pratt's application for the money due on the £500 bill.

These arguments were, no doubt, plausible, and the fact that Cook's death compelled Pratt to look to Palmer for the payment of the £500 lends them weight; but it may be asked, on the other hand, why should Cook give away the whole of his winnings to Palmer? Why should Cook allow Palmer to appropriate to the diminution of his own liabilities the £200 which Fisher had advanced to the credit of the bill on which both were liable? Why should he join with Palmer in a plan for defrauding Fisher of his security for this advance? No answer to any of these questions was suggested. As to the £300, Cook's letter to Fisher says, "£300 has been sent up this evening." There was evidence that Pratt never received it for he applied to Palmer for the money on Cook's death. Moreover Pratt said that on the Saturday he did receive £300 on account of Palmer, which he placed to the account of the forged acceptance for £2,000. Where did Palmer get the money? The suggestion of the prosecution was that Cook gave it him to pay to Pratt on account of their joint bill, and that he paid it on his own account. This was probably the true view of the case. The observation that Pratt, on hearing of Cook's death, applied to Palmer to pay the £500 bill, is met by the reflection that that bill was genuine, and collaterally secured by the assignment of the race-horses, and that the other bill bore a forged acceptance, and must be satisfied at all hazards. [121] The result is that on the Monday evening Palmer had the most imperious interest in Cook's death, for he had robbed him of all he had in the world, except the equity of redemption in his two horses.

On Monday evening (Nov. 19th) Palmer returned to Rugeley, and went

him for having given Palmer anything. No doubt the concealment was improper, but nothing appeared on cross-examination to suggest that the witness was wilfully perjured.

Cook had been much better throughout Monday, and on Monday evening Mr. Bamford, who was attending him, brought some pills for him, which he left at the hotel. They contained neither antimony nor strychnine. They were taken up in the box in which they came to Cook's room by the chambermaid, and were left there on the dressing-table about eight o'clock. Palmer came (according to Barnes the waitress), between eight and nine, and Mills said she saw him sitting by the fire between nine and ten (2)

[122] If this evidence were believed, he would have had an opportunity of substituting poisoned pills for those sent by Mr. Bamford just after he had, according to Newton, procured strychnine. The evidence, however, was contradicted by a witness called for the prisoner, Jeremiah Smith the attorney. He said that on the Monday evening, about ten minutes past ten, he saw Palmer coming in a car from the direction of Stafford; that they went up to Cook's room together, stayed two or three minutes and went out to the room of old Mrs. Palmer, his mother. Cook said he had taken them, and Palmer was late, taken them if he had thought Palmer would

(1) Preparation (section 8)

(sections 7, 8).

(2) Opportunity. The rest is introductory

evidence were believed it would of course have proved that Cook took the pills which Bamford sent as he sent them.(1) Smith, however, was cross-examined by the Attorney-General at great length. He admitted with the greatest reluctance that he had witnessed the assignment of a policy for £13,000 by Walter to William Palmer; that he wrote to an office to effect an insurance for £10,000 on the life of Bates, who was Palmer's groom, at £1 a week; that he tried, after Walter Palmer's death, to get his widow to give up her claim on the policy; that he was applied to to attest other proposals for insurances on Walter Palmer's life for similar amounts; and that he had got a cheque for £5 for attesting the assignment.(2)

[123] Lord Campbell said of this witness in summing up, "Can you believe a man who so disgraces himself in the witness-box? It is for you to say what faith you can place in a witness, who, by his own admission, engaged in such fraudulent proceedings."

It is curious that though the credit of this witness was so much shaken in cross-examination, and though he was contradicted both by Mills and Newton, he is to the time when Palmer came down to the inspector of police at the Euston sta which Palmer could have left London after half-past two (when he met Herring) started at five, and reached Stafford It is about ten miles from Stafford as by the road in much less than about nine," and Mills saw him "between nine and ten." Nothing, however is more difficult than to speak accurately to time; on the other hand, if Smith spoke the truth, Newton could not have seen him at all that night, and Mills, if at all, must have seen him for a moment only in Smith's company. Mills never mentioned Smith, and Smith would not venture to swear that she or any one else saw him at the Talbot Arms. It was a suspicious circumstance that Sergeant Shee did not open Smith's jury was afforded by [124] the which the defence were able to If Smith were disposed to tell could enable him to do so with an

Whatever view is taken as to the effect of this evidence it was clearly proved that about the middle of the night between Monday and Tuesday Cook had a violent attack of some sort. About twelve or a little before, his bell rang; he screamed violently. When Mills, the servant, came in, he was sitting up in bed, and asked that Palmer might be fetched at once. He was beating the bed clothes; he said he should suffocate if he lay down. His head and neck and his whole body jumped and jerked. He had great difficulty in breathing, and his eyes protruded. His hand was stiff, and he asked to have it rubbed. Palmer came in, and gave him a draught and some pills. He snapped at the glass, and got both it and the spoon between his teeth. He had also great difficulty in swallowing the pills. After this he got more easy, and Palmer stayed by him some time, sleeping in an easy chair.(4)

(1) Evidence against the existence of the fact last mentioned (section 5).

(2) This cross-examination tended to test the veracity of the witness and to test his credit (section 146).

(3) Facts inconsistent with a relevant fact (section 11), and fixing the time of the occurrence of a relevant fact (section 9).

(4) Effect of fact in issue, viz., the administration of poison (section 7).

strychnine, and also by showing that she had been dilled as to the evidence which she was to give by [125] persons connected with the prosecution. She denied most of the suggestions conveyed by the questions asked her, and explained others. (1) As to the differences between her evidence before the coroner and at the trial, a witness (Mr. Gardner an attorney) was called to show that the depositions were not properly taken at the inquest. (2)

wards thrown up. (3)

A little before or after this, the exact hour is not important, Palmer went to the shop of Hawkins, a druggist at Rugeley, and was there served by his apprentice Roberts with two drachms of prussic acid, six grains of strychnine, and two drachms of Batley's Sedative (4) Whilst he was making the purchase, Newton from whom he had obtained the other strychnine the night before, came in; Palmer took him to the door, saying he wished to speak to him; [126] and when he was there asked him a question about the farm of a Mr. Edwin Salt—a matter with which he had nothing at all to do. Whilst they were there a third person came up and spoke to Newton, on which Palmer went back into Hawkins' shop and took away the things, Newton not seeing what he took. (5) Palmer wanted to prevent Newton from being made to shake, or in any

At about four p.m. Mr. Jones, the friend to whom Palmer had written, arrived from Lutterworth. (6) He examined Cook in Palmer's presence, and remarked that he had not the tongue of a bilious patient, to which Palmer replied, "You should have seen it before." Cook appeared to be better during the Tuesday, and was in good spirits (7) At about seven p.m. Mr. Bamford came in, and Cook told him in Palmer's presence that he objected to the pills, as they had made him ill the night before. The three medical men then had a private consultation. Palmer proposed that Bamford should make up the pills as on the night before, and that Jones should not tell Cook what they were made of, as he objected to the morphine which they contained. Bamford agreed, and Palmer went up to his house with him and got the pills, and was present whilst they were made up, put into a pill-box, [127] and directed. He took them away with him between seven and eight. (8) Cook was well and comfortable all the evening, he had no bilious symptoms, no vomiting, and no diarrhoea. (7)

Towards eleven Palmer came with a box of pills directed in Bamford's hand. He called Jones' attention to the goodness of the handwriting for a man of eighty. (9) It was suggested by the prosecution that the reason for this was to impress Jones with the fact that the pills had been made up by Bamford. With reference to Smith's evidence it is remarkable that Bamford on the second night sent the pills, not "between nine and ten," but at eleven. Palmer

(1) Former statements inconsistent with evidence (section 155).

(2) The depositions before the coroner would be a proper mode of proof as being a record of a relevant fact made by a public servant in the discharge of his official duty (section 35), and any document purporting to be such a deposition would on production be presumed to be genuine and the evidence would be presumed to be duly taken (sections 79 and 80), but this might be rebutted

(section 8), definition of 'shall presume.'

(3) Part of the transaction of poisoning (section 8)

(4) Preparation (section 8)

(5) Conduct (section 8)

(6) Introductory (section 0)

(7) State of things under which Cook was poisoned (section 7).

(8) Preparation (section 8)

(9) Conduct and statement (section 8, ex 2)

pressed Cook to take the pills, which at first he refused to do, as they had made him so ill the night before. At last he did so, and immediately afterwards vomited. Jones and Palmer both examined to see whether the pills had been thrown up, and they found that they had not. This was about eleven. Jones then had his supper, and went to bed in Cook's room about twelve. When he had been in bed a short time, perhaps ten minutes, Cook started up and called out, "Doctor, get up; I am going to be ill; ring the bell for Mr. Palmer." He also said, "Rub my neck." The back of his neck was stiff and hard. Mills ran across the road to Palmer's and rang the bell. Palmer immediately came to the bed-room window and said he would come at once. Two minutes afterwards he was in Cook's room, and [128] said he had never dressed so quick in his life. He was dressed as usual. The suggestion upon this was that he had been sitting up expecting to be called.(1)

By the time of Palmer's arrival Cook was very ill. Jones, Elizabeth Mills, and Palmer were in the room, and Barnes stood at the door. The muscles of his neck were stiff; he screamed loudly. Palmer gave him what he said were two ammonia pills. Immediately afterwards—too soon for the pills to have any effect—he was dreadfully convulsed. He said, when he began to be convulsed, "Raise me up, or I shall be suffocated." Palmer and Jones tried to do so, but could not, as the limbs were rigid. He then asked to be turned over, which was done. His heart began to beat weakly. Jones asked Palmer to get some ammonia to try to stimulate it. He fetched a bottle, and was absent about a minute for that purpose. When he came back, Cook was almost dead, and he died in a few minutes, quite quietly. The whole attack lasted about ten minutes. The body was twisted back into the shape of a bow, and would have rested on the head and heels, had it been laid on its back. When the body was laid out, it was very stiff. The arms could not be kept down by the sides till they were tied behind the back with tape. The feet also had to be tied, and the fingers of one hand were very stiff, the hand being clenched. This was about one A.M., half or three quarters of an hour after the death.(2)

[129] As soon as Cook was dead, Jones went out to speak to the house-keeper, leaving Palmer alone with the body. When Jones left the room he sent the servant Mills in, and she saw Palmer searching the pockets of Cook's coat and searching also under the pillow and bolster. Jones shortly afterwards returned, and Palmer told him that as Cook's nearest friend, he (Jones) ought to take possession of his property. He accordingly took possession of his watch and purse, containing five sovereigns and five shillings. He found no other money. Palmer said, "Mr. Cook's death is a bad thing for me, as I am responsible for £3,000 or £4,000, and I hope Mr. Cook's friends will not let me lose it. If they do not assist me, all my horses will be seized." The betting-book was mentioned. Palmer said, "It will be no use to any one," and added that it would probably be found (3)

On Wednesday, the 21st instant, Mr. Wetherby, the London racing agent, who kept a sort of bank for sporting men, received from Palmer a letter enclosing a cheque for £350 against the amount of the Shrewsbury stakes (£381) which Wetherby was to receive for him. This cheque had been drawn on the Tuesday, about seven o'clock in the evening, under peculiar circumstances. Palmer gave a copy which he produced for money which Cook owed him, and that he was going to take it [130] over for Cook

(1) Fact in issue (section 15). Conduct (section 5).
 (2) Cook's death, in all its detail, was a fact in issue (section 5).
 (3) Conduct (section 8).

(2) Cook's death, in all its detail, was a fact in

to sign. Cheshire wrote out the body of the cheque, and Palmer took it away. When Mr. Wetherby received the cheque, the stakes had not been paid to Cook's credit. He accordingly returned the cheque to Palmer, to whom the prosecution gave notice to produce it at the trial.⁽¹⁾ It was called for, but

strong presumption arising from Palmer's appropriation of the bets to his own purposes. In fact it would have greatly weakened and almost upset the case as to the motive. On the other hand, the non-production of the cheque amounted to an admission that it was a forgery; and if that were so, Palmer was forging his friend's name for the purpose of stealing his stakes at the time when to all outward appearance there was every prospect of his speedy recovery which must result in the detection of the fraud. If he knew that Cook would die that night, this was natural. On any other supposition it was inconceivable rashness.⁽³⁾

Either on Thursday, 22nd, or Friday, 23rd, Palmer sent for Cheshire again, and produced a paper which he [131] said Cook had given to him some days before. The paper purported to be an acknowledgment that certain bills—the particulars of which were stated—were all for Cook's benefit and not for Palmer's. The amount was considerable as at least one item was for £1,000, and another for £500. This document purported to be signed by Cook, and Palmer wished Cheshire to attest Cook's execution of it, which he refused to do. This document was called for at the trial, and not produced. The same observations apply to it as to the cheque.⁽⁴⁾

Evidence was further given to show that Palmer, who, shortly before, had but £9, 6s. at the bank, and had borrowed £25 to go to Shrewsbury paid away large sums of money soon after Cook's death. He paid Pratt £100 on the 24th; he paid a farmer named Spilsbury £16, 2s. with a bank of England note for £50 on the 22nd, and Bown, a draper, a sum of £60 or thereabouts in two £50 actions is, that to appropriate in possession of between £100 and £600, of which he paid Pratt £400, though very shortly before he was being pressed for money.

On Wednesday, November 21st, Mr. Jones went up to London, and informed Mr. Stephens, Cook's step-father, of his step-son's death. Mr. Stephens went to Lutterworth, found a will by which Cook appointed him his executor, [132] and then went on to Rugeley, where he arrived about the middle of the day on Thursday.⁽⁶⁾ He asked Palmer for information about Cook's affairs, and he replied, "There are £4,000 worth of bills out of his, and I am sorry to say my name is to them, but I have got a paper drawn up by a lawyer and signed by Mr. Cook to show that I never had any benefit from them." Mr. Stephens said that at all events he must be buried. Palmer offered to do so himself and said that the body ought to be fastened up as soon as possible. The conversation then ended for the time. Palmer went

(1) Conduct (section 8)

(2) See section 66 as to notice to produce.

(3) As to these inferences see section 114, illust.

(4) Conduct (section 8). See section 66 as to

notice to produce. As to these inferences see section 114, illust (2)

(5) Conduct (section 8)

(6) Introductory and explanatory (section 9).

out and without authority from Mr. Stephens ordered a shell and a strong oak coffin.(1)

In the afternoon Mr. Stephens, Palmer, Jones, and a Mr. Gradford, Cook's brother-in-law, dined together, and after dinner Mr. Stephens desired Mr. Jones to fetch Cook's betting-book. Jones went to look for it, but was unable to find it. The betting-book had last been seen by the chambermaid, Mills, who gave it to Cook in bed on the Monday night, when he took a stamp from a pocket at the end of it. On hearing, that the book could not be found, Palmer said it was of no manner of use. Mr. Stephens said he understood Cook had won a great deal of money at Shrewsbury, to which Palmer replied, "It's no use, I assure you; when a man dies, his bets are done with." He did not mention the fact that Cook's bets had been paid to Herring on the Monday. Mr. Stephens then said that the book must be found, and [133] Palmer answered that no doubt it would be.(2) Before leaving the inn Mr. Stephens went to look at the body, before the coffin was fastened. His hands were clenched. He returned at once. . . . He returned to Rugeley on Saturday, the . . . : . . . intention to have a *post-mortem* examination, which took place on Monday, 26th.(3)

The *post-mortem* examination was conducted in the presence of Palmer by Dr. Harland, Mr. Devonshire, a medical student, assisting Mr. Monkton, and Mr. Newton. The heart was contracted and empty. There were numerous small yellowish white spots, about the size of mustard-seed, at the larger end of the stomach. The upper part of the spinal cord was in its natural state; the lower part was not examined till the 25th January, when certain granules were found. There were many follicles on the tongue, apparently of long standing. The lungs appeared healthy to Dr. Harland, but Mr. Devonshire thought that there was some congestion.(4) Some points in Palmer's behaviour both before and after the *post-mortem* examination, attracted notice. Newton said that on the Sunday night he sent for him, and asked what dose of strychnine would kill a dog. Newton said a grain. He asked whether it would be found in the [134] stomach, and what would be the appearance of the stomach after death. Newton said there would be no inflammation, and he did not think it would be found. Newton thought he replied, "It's all right," as if speaking to himself, and added that he snapped his fingers. Whilst Devonshire was opening the stomach Palmer pushed against him, and part of the contents of the stomach was spilt. Nothing particular being found in the stomach, Palmer observed to Bamford, "They will not hang us yet." As they were all crowding together to see what passed, the push might have been an accident, and as Mr. Stephens' suspicions were well known, the remark was natural, though coarse. After the examination was completed, the intestines, etc., were put into a jar, over the top of which were tied two bladders. Palmer removed the jar from the table to a place near the door, and when it was missed said he thought it would be more convenient. When replaced it was found that a slit had been cut through both the bladders (5)

After the examination Mr. Stephens and an attorney's clerk took the jars containing the viscera, etc., in a fly to Stafford (6) Palmer asked the postboy if he was going to drive them to Stafford? The postboy said, "I believe I am." Palmer said, "Is it Mr. Stephens you are going to take?" He said,

(1) Admission and conduct (sections 17, 18, section 8).

(2) These facts and statements together make it highly probable that Palmer stole the betting-book which would be relevant as conduct (sections 8, 11).

(3) Introductory to what follows (section 9).

(4) Facts supporting opinions of experts (section 46).

(5) Conduct (section 8).

(6) Introductory (section 9).

"I believe it is." Palmer said, "I suppose you are going to take the jars?" He said, "I am," Palmer asked if he would upset them? He said, "I shall [135] not," Palmer said if he would, there was a £10 note for him. He also said something about its being "a humbugging concern." (1) Some confusion was introduced into this evidence by the cross-examination, which tended to show that Palmer's object was to upset Mr. Stephens and not the jars, but at last the postboy (J. Myatt) repeated it as given above. Indeed, it makes little difference whether Palmer wished to upset Stephens or the jars, as they were all in one fly, and must be upset together if at all.

Shortly after the *post-mortem* examination an inquest was held before Mr. Ward, the coroner. It began on the 29th November and ended on the 5th December. On Sunday, 3rd December, Palmer asked Cheshire, the postmaster, "if he had anything fresh." Cheshire replied that he could not open a letter. Afterwards, however, he did open a letter from Dr. Alfred Taylor, who had analyzed the content of the stomach, etc., to Mr. Gardiner, the attorney for the prosecution, and informed Palmer that Dr. Taylor said in that letter that no traces of strychnine were found. Palmer said he knew they would not, and he was quite innocent. Soon afterwards Palmer wrote to Mr. Ward, suggesting various questions to be put to witnesses at the inquest, and saying that he knew Dr. Taylor had told Mr. Gardiner there were no traces of strychnia, prussic acid, or opium. A few days before this, on the 1st December, Palmer had sent Mr. Ward, as a present, a codfish, a barrel of oysters, a brace of [136] pheasants, and a turkey (2). These circumstances certainly prove improper and even criminal conduct. Cheshire was imprisoned for his offence, and Lord Campbell spoke in severe terms of the conduct of the coroner, but a bad and unscrupulous man, as Palmer evidently was, might act in the manner described, even though he was innocent of the particular offence charged.

A medical book found in Palmer's possession had in it some MS. notes on the subject of strychnine, one of which was, "It kills by causing tetanic contraction of the respiratory muscles." It was not suggested that this memorandum was made for any particular purpose. It was used merely to show that Palmer was acquainted with the properties and effects of strychnine. (3)

This completes the evidence as to Palmer's behaviour before, at, and after the death of Cook. It proves beyond all question that, having the strongest possible motive to obtain at once a considerable sum of money, he robbed his friend of the whole of the bets paid to Herring on the Monday by a series of

ong-
was
his
person, and had received at Shrewsbury, it proves that he forged his name the night before he died, and that he tried to procure a fraudulent attestation to [137] another forged document relating to his affairs the day after he died. It also proves that he had every opportunity of administering poison to Cook, that he told repeated lies about his state of health, and that he purchased deadly poison, for which he had no lawful use, on two separate occasions shortly before two paroxysms of a similar character to each other, the second of which deprived him of his life.

The rest of the evidence was directed to prove that the symptoms of which Cook died were those of poisoning by strychnine, and that antimony, which was never prescribed for him, was found in his body. Evidence was also given in the course of the trial as to the state of Cook's health.

(1) Conduct (section 8)

(sections 8, 9).

(2) Conduct and facts introductory thereto

(3) Fact showing knowledge (section 14).

At the time of his death Cook was about twenty-eight years of age. Both his father and mother died young, and his sister and half-brother were not robust. He inherited from his father about £12,000 and was articled to a solicitor. Instead of following up that profession he betook himself to sporting pursuits, and appears to have led a rather dissipated life. He suffered from syphilis, and was in the habit of occasionally consulting Dr. Savage on the state of his health. Dr. Savage saw him in November 1854, in May, in June, towards the end of October, and again early in November 1855, about a fortnight before his death, so that he had ample means of giving satisfactory evidence on the subject, especially as he examined him carefully whenever he came. Dr. Savage said that he had two shallow ulcers on the tongue corresponding to bad teeth; that he had also a sore throat, one of his tonsils [138] being very large, red, and tender, and the other very small. Cook himself was afraid that these symptoms were syphilitic, but Dr. Savage thought decidedly that they were not. He also noticed "an indication of pulmonary affection under the left lung." Wishing to get him away from his turf associates Dr. Savage recommended him to go abroad for the winter. His general health Dr. Savage considered good for a man who was not robust. Mr. Stephens said that when he last saw him alive he was looking better than he had looked for some time, and on his remarking, "You do not look anything of an invalid now," Cook struck himself on the breast, and said he was quite well. His friend, Mr. Jones, also said that his health was generally good, though he was not very robust, and that he both hunted and played at cricket. (1)

On the other hand, witnesses were called for the prisoner who gave a different account of his health. A Mr. Sargent said he was with him at Liverpool a week before the Shrewsbury races, that he called his attention to the state of his mouth and throat, and the back part of his tongue was in a complete state of ulcer. "I said," added the witness, "I was surprised he could eat and drink in the state his mouth was in. He said he had been in that state for weeks and months, and now he did not take notice of it." This was certainly not consistent with Dr. Savage's evidence (2).

Such being the state of health of Cook at the time of his [139] death, the next question was as to its cause. The prosecution contended that the symptoms which attended it proved that he was poisoned by strychnia. Several eminent physicians and surgeons—Mr. Curling, Dr. Todd, Sir Benjamin Brodie, Mr. Daniel, and Mr. Solly—gave an account of the general character and causes of the disease of tetanus. Mr. Curling said that tetanus consists of spasmodic affection of the voluntary muscles of the body which at last ends in death, produced either by suffocation caused by the closing of the windpipe or by the wearing effect of the severe and painful struggles which the muscular spasms produce. Of this disease there are three forms,—idiopathic tetanus, which is produced without any assignable external cause, traumatic tetanus, which results from wounds; and the tetanus which is produced by the administration of strychnia, bruschnia, and nux vomica, all of which are different forms of the same poison. Idiopathic tetanus is a very rare disease in England. Sir Benjamin Brodie had seen only one doubtful case of it. Mr. Daniel, who for twenty-eight years was surgeon to the Bristol Hospital, saw only two. Mr. Nunneley, professor of surgery at Leeds, had seen four. In India, however, it is comparatively common. Mr. Jackson, in twenty-five years' practice there, saw about forty cases. It was agreed on all hands, that though the exciting cause of the two diseases is different, their symptoms are the same. They were described in similar terms by several of the witnesses. Dr. Todd said the disease begins with stiffness about the jaw,

(1) Conduct and facts introductory thereto (sections 8, 9).

(2) State of things under which crime was committed (section 7).

"I believe it is." Palmer said, "I suppose you are going to take the jars?" He said, "I am," Palmer asked if he would upset them? He said, "I shall [135] not," Palmer said if he would, there was a £10 note for him. He also said something about its being "a humbugging concern." (1) Some confusion was introduced into this evidence by the cross-examination, which tended to show that Palmer's object was to upset Mr. Stephens and not the jars, but at last the postboy (J. Myatt) repeated it as given above. Indeed, it makes little difference whether Palmer wished to upset Stephens or the jars, as they were all in one fly, and must be upset together if at all.

Shortly after the *post-mortem* examination an inquest was held before Mr. Ward, the coroner. It began on the 29th November and ended on the 5th December. On Sunday, 3rd December, Palmer asked Cheshire, the postmaster, "if he had anything fresh." Cheshire replied that he could not open a letter. Afterwards, however, he did open a letter from Dr. Alfred Taylor, who had analyzed the content of the stomach, etc., to Mr. Gardiner, the attorney for the prosecution, and informed Palmer that Dr. Taylor said in that letter that no traces of strychnine were found. Palmer said he knew they would not, and he was quite innocent. Soon afterwards Palmer wrote to Mr. Ward, suggesting various questions to be put to witnesses at the inquest, and saying that he knew Dr. Taylor had told Mr. Gardiner there were no traces of strychnia, prussic acid, or opium. A few days before this, on the 1st December, Palmer had sent Mr. Ward, as a present, a codfish, a barrel of oysters, a brace of [136] pheasants, and a turkey. (2) These circumstances certainly prove improper and even criminal conduct. Cheshire was imprisoned for his offence, and Lord Campbell spoke in severe terms of the conduct of the coroner; but a bad and unscrupulous man, as Palmer evidently was, might act in the manner described, even though he was innocent of the particular offence charged.

A medical book found in Palmer's possession had in it some MS notes on the subject of strychnine, one of which was, "It kills by causing tetanic contraction of the respiratory muscles." It was suggested that this memorandum was made for any particular purpose. It was used merely to show that Palmer was acquainted with the properties and effects of strychnine. (3)

This completes the evidence as to Palmer's behaviour before, at, and after the death of Cook. It proves beyond all question that, having the strongest possible motive to obtain at once a considerable sum of money, he robbed his friend of the whole of the bets paid to Herring on the Monday by a series of ingenious devices, and that he tried to rob him of the stakes. It raises the strongest presumption that he robbed Cook sent up to Pratt on the 16th, and person, and had received at Shre

a fraudulent attestation affairs the day after he of administering poison to Cook, that he told repeated lies about his state of health, and that he purchased deadly poison, for which he had no lawful use, on two separate occasions shortly before two paroxysms of a similar character to each other, the second of which deprived him of his life.

The rest of the evidence was directed to prove that the symptoms of which Cook died were those of poisoning by strychnine, and that antimony, which was never prescribed for him, was found in his body. Evidence was also given in the course of the trial as to the state of Cook's health.

(1) Conduct (section 8).

(2) Conduct and facts introductory thereto

(sections 8, 9).

(3) Fact showing knowledge (section 14).

At the time of his death Cook was about twenty-eight years of age. Both his father and mother died young, and his sister and half-brother were not robust. He inherited from his father about £12,000 and was articled to a solicitor. Instead of following up that profession he betook himself to sporting pursuits, and appears to have led a rather dissipated life. He suffered from syphilis, and was in the habit of occasionally consulting Dr. Savage on the state of his health. Dr. Savage saw him in November 1851, in May, in June, towards the end of October, and again early in November 1853, about a fortnight before his death, so that he had ample means of giving satisfactory evidence on the subject, especially as he examined him carefully whenever he came. Dr. Savage said that he had two shallow ulcers on the tongue corresponding to bad teeth, that he had also a sore throat, one of his tonsils [138] being very large, red, and tender, and the other very small. Cook himself was afraid that these symptoms were syphilitic, but Dr. Savage thought decidedly that they were not. He also noticed "an indication of pulmonary affection under the left lung." Wishing to get him away from his turf associates Dr. Savage recommended him to go abroad for the winter. His general health Dr. Savage considered good for a man who was not robust. Mr. Stephens said that when he last saw him I looked for some time, and on his an invalid now," Cook struck himself. His friend, Mr. Jones, also said that

his health was generally good, though he was not very robust, and that he both hunted and played at cricket (1)

On the other hand, witnesses were called for the prisoner who gave a different account of his health. A Mr. Sargent said he was with him at Liverpool a week before the Shrewsbury races, that he called his attention to the state of his mouth and throat, and the back part of his tongue was in a complete state of ulcer. "I said," added the witness, "I was surprised he could eat and drink in the state his mouth was in. He said he had been in that state for weeks and months, and now he did not take notice of it." This was certainly not consistent with Dr. Savage's evidence (2)

Such being the state of health of Cook at the time of his [139] death, the next question was as to its cause. The prosecution contended that the symptoms which attended it proved that he was poisoned by strychnia. Several eminent physicians and surgeons—Mr. Curling, Dr. Todd, Sir Benjamin Brodie, Mr. Daniel, and Mr. Solly—gave an account of the general character and causes of the disease of tetanus. Mr. Curling said that tetanus consists of spasmodic affection of the voluntary muscles of the body which at last ends in death, produced either by suffocation caused by the closing of the windpipe or by the wearing effect of the severe and painful struggles which the muscular spasms produce. Of this disease there are three forms,—idiopathic tetanus, which is produced without any assignable external cause, traumatic tetanus, which results from wounds, and the tetanus which is produced by the administration of strychnia, bruchia, and nux vomica, all of which are different forms of the same poison. Idiopathic tetanus is a very rare disease in England. Sir Benjamin Brodie had seen only one doubtful case of it. Mr. Daniel, who for twenty-eight years was surgeon to the Bristol Hospital, saw only two. Mr. Nunneley, professor of surgery at Leeds, had seen four. In India, however, it is comparatively common. Mr. Jackson, in twenty-five years' practice there, saw about forty cases. It was agreed on all hands, that though the exciting cause of the two diseases is different, their symptoms are the same. They were described in similar terms by several of the witnesses. Dr. Todd said the disease begins with stiffness about the jaw,

(1) Conduct and facts introductory thereto (sections 8, 9).

(2) State of things under which crime was committed (section 7)

the symptoms [140] then extend themselves to the other muscles of the trunk and body. They gradually develop themselves. When once the disease has begun there are remissions of severity, but not complete intermission of the symptoms. In acute cases the disease terminates in three or four days. In chronic cases it will go on for as much as three weeks. There was some question as to what was the shortest case upon record. In a case mentioned by one of the prisoner's witnesses, Mr. Ross, the patient was said to have been attacked in the morning, either at eleven or some hours earlier, it did not clearly appear which, and to have died at half-past seven in the evening. This was the shortest case specified on either side, though its duration was not accurately determined. As a rule, however, tetanus, whether traumatic or idiopathic, was said to be a matter not of minutes, or even of hours, but of days. (1)

Such being the nature of tetanus, traumatic and idiopathic four questions arose Did Cook die of tetanus? Did he die of traumatic tetanus? Did he die of idiopathic tetanus? Did he die of the tetanus produced by strychnia? The case for prosecution upon these questions was, first, that he did die of tetanus Mr. Curling said no doubt there was spasmodic action of the muscles (which was his definition of tetanus) in Cook's case, and even Mr. Nunneley, the principal witness for the prisoner who contended that the death of Cook was [141] caused neither by tetanus in its ordinary forms nor by the tetanus of strychnia, admitted that the paroxysm described by Mr. Jones was "very like" the paroxysm of tetanus The close general resemblance of the symptoms to those of tetanus was indeed assumed by all the witnesses on both sides, as was proved by the various distinctions which were stated on the side of the Crown between Cook's symptoms and those of traumatic and idiopathic tetanus, and on the side of the prisoner between Cook's symptoms and the symptoms of the tetanus of strychnia It might, therefore be considered to be established that he died of tetanus in some form or other

The next point asserted by the prosecution was, that he did not die of traumatic or idiopathic tetanus, because there was no wound on his body, and also because the course of the symptoms was different They further asserted that the symptoms were those of poison by strychnia

Upon these points the evidence was as follows —Mr. Curling was asked, Q. "Were the symptoms consistent with any form of traumatic tetanus which has ever come under your knowledge or observation?" He answered, "No." Q. "What distinguished them from the cases of traumatic tetanus which you have described?" A. "There was the sudden onset of the fatal symptoms. In all cases that have fallen under my notice the disease has been preceded by the milder symptoms of tetanus" Q. "Gradually progressing to their complete development, and completion, and death?" A. "Yes." He also [142] mentioned "the sudden onset and rapid subsidence of the spasms" as inconsistent with the theory of either traumatic or idiopathic tetanus; and he said he had never known a case of tetanus which ran its course in less than eight or ten hours. In the one case which occupied so short a time, the true period could not be ascertained. In general, the time required was from one to several days. Sir Benjamin Brodie was asked, "In your opinion, are the symptoms those of traumatic tetanus or not?" He replied, "As far as the spasmodic contraction of the muscles goes, the symptoms resemble those of traumatic tetanus; as to the course which the symptoms took, that was entirely different. He added, "The symptoms of traumatic tetanus always begin, as far as I have seen, very gradually, the stiffness of the lower jaw being, I believe, the symptom first complained of—at least, so it has been in my experience; then the contraction of the muscles of the back is always a later symptom, generally much later;

(1) Opinions of experts, and facts on which they were founded (sections 45, 46) The rest of the evidence falls under this head.

the muscles of the extremities are affected in a much less degree than those of the neck and trunk, except in some cases, where the injury has been in a limb, and an early symptom has been a contraction of the muscles of that limb. I do not myself recollect a case in which in ordinary tetanus there was that contraction of the muscles of the hand which I understand was stated to have existed in this instance. The ordinary tetanus rarely runs its course in less than two or three days, and often is protracted to a much longer period; I know one case only in which the disease was [143] said to have terminated in twelve hours." He said, in conclusion, "I never saw a case in which the symptoms described arose from any disease; when I say that, of course I refer not to the particular symptoms, but to the general course which the symptoms took." Mr. Daniel being asked whether the symptoms of Cook could be referred to idiopathic or traumatic tetanus, said, "In my judgment they could not." He also said that he should repeat Sir Benjamin Brodie's words if he were to enumerate the distinctions. Mr. Solly said that the symptoms were not referable to any disease he ever witnessed, and Dr. Todd said, "I think the symptoms were those of strychnia." The same opinion was expressed with equal confidence by Dr. Alfred Taylor, Dr. Rees, and Mr. Christison.

In order to support this general evidence witnesses were called who gave account of three fatal cases of poisoning by strychnia, and of one case in which the patient recovered. The first of the fatal cases was that of Agnes French, or Senet, who was accidentally poisoned at Glasgow Infirmary, in 1845, by some pills which she took, and which were intended for a paralytic patient. According to the nurse, the girl was taken ill three-quarters of an hour, according to one of the physicians (who, however, was not present) twenty minutes after she swallowed the pills. She fell suddenly back on the floor, when her clothes were cut off she was stiff, "just like a poker," her arms were stretched out, her hands clenched, she vomited slightly, she had no lockjaw, [144] there was a retraction of the mouth and face, the head was bent back, the spine curved. She went into severe paroxysms every few seconds, and died about an hour after the symptoms began. She was perfectly conscious. The heart was found empty on examination.

The second case described was that of Mrs. Serjeant Smyth, who was accidentally poisoned at Romsey in 1848, by strychnine put into a dose of ordinary medicine instead of salicine. She took the dose about five or six minutes after seven, in five or ten minutes more the servant was alarmed by a violent ringing of the bell. She found her mistress leaning on a chair, went out to send for a doctor, and on her return found her on the floor. She screamed loudly. She asked to have her legs pulled straight and to have water thrown over her. A few minutes before she died she said, "Turn me over," she was turned over, and died very quietly almost immediately. The fit lasted about an hour. The hands were clenched, the feet contracted, and on a *post-mortem* examination the heart was found empty.

The third case was that of Mrs. Dove, who was poisoned at Leeds by her husband (for 1856. She had five attacks on the and Saturday of the week began legs and twittings in the hands. She asked her husband to rub her arms and legs before the spasms came on, but when they were strong she could not bear her legs to be touched. The fatal attack in her case lasted two [145] hours and a-half. The hands were semi-bent, feet strongly arched. The lungs were congested, the spinal cord was also much congested. The head being opened first, a good deal of blood flowed out, part of which might flow from the heart.

The case in which the patient recovered was that of a paralytic patient of Mr. Moore's. He took an overdose of strychnia, and in about three-quarters

of an hour Mr. Moore found him stiffened in every limb. His head was drawn back; he was screaming and "frequently requesting that we should turn him, move him, rub him." His spine was drawn back. He snapped at a spoon with which an attempt was made to administer medicine, and was perfectly conscious during the whole time.

Dr. Taylor and Dr. Owen Rees examined Cook's body. They found no strychnia, but they found antimony in the liver, the left kidney, the spleen and also in the blood.

The case for the prosecution upon this evidence was, that the symptoms were those of tetanus, and of tetanus produced by strychnia. The case for the prisoner was, first, that several of the symptoms observed were inconsistent with strychnia, and secondly, that all of them might be explained on other hypotheses. Their evidence was given in part by their own witnesses, and in part by the witnesses for the Crown in cross-examination. The replies suggested by the Crown were founded partly on the evidence of their own witnesses given by way of anticipation, and partly by the evidence obtained from the witnesses for the prisoner on cross-examination.

[146] The first and most conspicuous argument on behalf of the prisoner was, that the fact that no strychnia was discovered by Dr. Taylor and Dr. Rees was inconsistent with the theory that any had been administered. The material part of Dr. Taylor's evidence upon this point was that he had examined the stomach and intestines of Cook for a variety of poisons, strychnia among others, without success. The contents of the stomach were gone, though the contents of the intestines remained, and the stomach itself had been cut open from end to end, and turned inside out, and the mucous surface on which poison, if present, would have been found was rubbing against the surface of the intestines. This Dr. Taylor considered a most unfavourable condition for the discovery of poison and Mr. Christison agreed with him. Several of the prisoner's witnesses on the contrary—Mr. Nunneley, Dr. Letheby and Mr. Rogers,—thought that it would only increase the difficulty of the operation, and not destroy its chance of success.

Apart from this, Dr. Taylor expressed his opinion that from the way in which strychnia acts, it might be impossible to discover it even if the circumstances were favourable. The mode of testing its presence in the stomach is to treat the stomach in various ways, until at last a residue is obtained which, upon the application of certain chemical ingredients changes its colour if strychnia is present. All the witnesses agreed that strychnia acts by absorption—that is, it is taken up from the stomach by the absorbents, thence it passes into the blood, thence into the solid [147] part of the body, and at some stage of its progress causes death by its action on the nerves and muscles. Its noxious effects do not begin till it has left the stomach. From this Dr. Taylor argued that if a minimum dose were administered, none would be left in the stomach at the time of death, and therefore none could be discovered there. He also said that if the strychnia got into the blood before examination, it would be diffused over the whole mass, and so no more than an extremely minute portion would be present in any given quantity. If the dose were half a grain, and there were twenty-five pounds of blood in the body, each pound of blood would contain only one-fiftieth of a grain. He was also of opinion that the "strychnia undergoes some chemical change by reason of which its presence in small quantities in the tissues cannot be detected." In short, the result of his evidence was, that if a minimum dose were administered, it was uncertain whether strychnia would be present in the stomach after death, and that if it was not in the stomach, there was no certainty that it could be found at all. He added that he considered the colour tests fallacious, because the colours might be produced by other substances.

Dr. Taylor further detailed some experiments which he had tried upon animals jointly with Dr. Rees, for the purpose of ascertaining whether strychnia could always be detected. He poisoned four rabbits with strychnia, and applied the tests for strychnia to their bodies. In one case, where two grains had been administered at intervals, he obtained proof of the presence of strychnia both by a bitter [148] taste and by the colour. In a case where one grain was administered he obtained the taste but not the colour. In the other two cases, where he administered one grain and half a grain respectively, he obtained no indication at all of the presence of strychnia. These experiments proved to demonstration that the fact that he did not discover strychnia did not prove that no strychnia was present in Cook's body.

Mr. Nunneley, Mr. Herapath, Mr. Rogers, Dr. Letheby and Mr. Wrightson contradicted Dr. Taylor and Dr. Rees upon this part of their evidence. They denied the theory that strychnine undergoes any change in the blood and they professed their own ability to discover its presence even in most minute quantities in any body into which it had been introduced, and their belief that the colour tests were satisfactory. Mr. Herapath said that he had found strychnine in the blood and in a small part of the liver of a dog poisoned by it; and he also said that he could detect the fifty-thousandth part of a grain if it were unmixed with organic matter. Mr. Wrightson (who was highly complimented by Lord Campbell for the way in which he gave his evidence) also said that he should expect to find strychnia if it were present, and that he had found it in the tissues of an animal poisoned by it.

Here, no doubt, there was a considerable conflict of evidence upon a point on which it was very difficult for unscientific persons to pretend to have any opinion. The evidence given for the prisoner, however, tended to prove not so much that there was no strychnia in Cook's body, [149] as that Dr. Taylor ought to have found it if there was. In other words, it has less to do with the guilt or innocence of the prisoner, than with the question whether Mr. Nunneley and Mr. Herapath were or were not better analytical chemists than Dr. Taylor. The evidence could not even be considered to shake Dr. Taylor's credit, for no part of the case rested on his evidence except the discovery of the antimony, as to which he was corroborated by Mr. Brande, and was not contradicted by the prisoner's witnesses. His opinion as to the nature of Cook's symptoms was shared by many other medical witnesses of the highest eminence, whose credit was altogether unimpeached. The prisoner's counsel were placed in a curious difficulty by this state of the question. They had to attack, and did attack, Dr. Taylor's credit vigorously for the purpose of rebutting his conclusion that Cook might have been poisoned by strychnine, yet they had also to

show that a skilful analytical chemist, for if they destroyed it, the

This dilemma was fatal.
To deny it was to destroy
y possible course was to
was useless for the reason

just mentioned.

Another argument used on behalf of the prisoner was that some of the symptoms of Cook's death were inconsistent with poisoning by strychnine. Mr. Nunneley and Dr. Letheby thought that the facts that Cook sat up in [150] bed when the attack came on, that he moved his hands, and swallowed, and asked to be rubbed and moved, showed more power of voluntary motion than was consistent with poisoning by strychnia. But Mrs. Sergeantson Smyth got out of bed and rang the bell, and both she, Mrs. Dove, and Mrs. Moore's patient begged to be rubbed and moved before the spasms came on. Cook's movements were before the paroxysm set in, and the first paroxysms ended his life.

Mr. Nunneley referred to the fact that the heart was empty, and said that, in his experiments, he always found that the right side of the heart of the poisoned animals was full

Both in Mrs. Smyth's case, however, and in that of the girl Senet, the heart was found empty; and in Mrs. Smyth's case the chest and abdomen were opened first, so that the heart was not emptied by the opening of the head. Mr. Christison said that if a man died of spasms of the heart, the heart would be emptied by them, and would be found empty after death, so that the presence or absence of the blood proved nothing.

Mr. Nunneley and Dr. Letheby also referred to the length of time before the symptoms appeared, as inconsistent with poisoning by strychnine. The time between the administration of the pills and the paroxysm was not accurately measured. It might have been an hour, or a little less, or more; but the poison, if present at all, was administered in pills, which would not begin to operate till they were broken up, and the rapidity with which they [151] would be broken up, would depend upon the materials of which they were made. Mr. Christison said that if the pills were made up with resinous materials, such as are within the knowledge of every medical man, their operation would be delayed. He added "I do not think we can fix, with our present knowledge, the precise time for the 'poison beginning to operate.'" According to the account of one witness in Agnes French's case, the poison did not operate for three-quarters of an hour, though probably her recollection of the time was not very accurate after ten years. Dr. Taylor also referred (in cross-examination) to cases in which an hour and-a-half, or even two hours elapsed, before the symptoms showed themselves.

These were the principal points in Cook's symptoms said to be inconsistent with the administration of strychnia. All of them appear to have been satisfactorily answered. Indeed, the inconsistency of the symptoms with strychnia was faintly maintained. The defence turned rather on the possibility of showing that they were consistent with some other disease.

In order to make out this point various suggestions were made. In the cross-examination of the different witnesses for the Crown, it was frequently suggested that the case was one of traumatic tetanus, caused by syphilitic sores; but to this there were three fatal objections. In the first place, there were no syphilitic sores; in the second place, no witness for the prisoner said that he thought that it was a case of traumatic tetanus; and in the third place, several doctors of great experience in respect of syphilis—specially [152] Dr. Lee, the physician to the Lock Hospital—declared that they never heard of syphilitic sores producing tetanus. Two witnesses for the prisoner were called to show that a man died of tetanus who had sores on his elbow and elsewhere, which were possibly syphilitic; but it did not appear whether he had rubbed or hurt them, and Cook had no symptoms of the sort.

Another theory was that the death was caused by general convulsions. This was advanced by Mr. Nunneley; but he was unable to mention any case in
 ne
 Dr

be one of "epileptic convulsions with tetanic complications." But he also failed to mention an instance in which epilepsy did not destroy consciousness. This witness assigned the most extraordinary reasons for supposing that it was a case of this form of epilepsy. He said that the fit might have been caused by sexual excitement, though the man was ill at Rugeley for nearly a week before his death; and that it was within the range of possibility that sexual intercourse might produce a convulsion fit after an interval of a fortnight.

Both Mr. Nunneley and Dr. McDonald were cross-examined with great closeness. Each of them was taken separately through all the various symptoms of the case, and asked to point out how they differed from those of poisoning by strychnia, and what were the reasons why they should be supposed to arise from anything else. After [153] a great deal of trouble Mr. Nunneley was forced to admit that the symptoms of the paroxysm were "very like" those of strychnia, and that the various predisposing causes which is mentioned as likely to produce convulsions could not be shown to have existed. He said, for instance, that excitement and depression of spirits might predispose to convulsions; but the only excitement under which Cook had laboured was on winning the race a week before, and as for depression of spirits, he was laughing and joking with Mr. Jones a few hours before his death. Dr. McDonald was equally unable to give a satisfactory explanation of these difficulties. 'It is impossible by any abridgment to convey the full effect which these cross-examinations produced. They deserve to be carefully studied by any one who cares to understand the full effect of this great instrument for the manifestation not merely of truth, but of accuracy and fairness.

Of the other witnesses for the prisoner, Mr. Herapath admitted that he had said that he thought that there was strychnine in the body, but that Dr. Taylor did not know how to find it. He added that he got his impression from newspaper reports, but it did not appear that they differed from the evidence given at the trial. Dr. Letheby said that the symptoms of Cook were irreconcilable with everything that he was acquainted with—strychnia poison included. He admitted, however, that they were not inconsistent with what he had heard of the symptoms of Mrs. Serjeantson Smyth who was undoubtedly poisoned by strychnine. Mr. Partridge was called to [154] show that the case might be one of arachnitis, or inflammation of one of the membranes of the spinal cord caused by two granules discovered there. In cross-examination he instantly admitted with perfect frankness, that he did not think the case was one of arachnitis, as the symptoms were not the same. Moreover, on Jones were consistent with concluded by saying that in had never seen such a

death proceed from natural causes. Dr. Robinson, from Newcastle, was called to show that tetanic convulsions preceded by epilepsy were the cause of death. He, however, expressly admitted in cross-examination that the symptoms were consistent with strychnia, and that some of them were inconsistent with epilepsy. He said that in the absence of any other cause, if he "put aside the hypothesis of strychnia," he would ascribe it to epilepsy, and that he thought the granules in the spinal cord might have produced epilepsy. The degree of importance attached to these granules by different witnesses varied. Several of the witnesses for the Crown considered them unimportant. The last of the prisoner's witnesses was Dr. Richardson, who said the disease might have been angina pectoris. He said, however, that the symptoms of angina pectoris were so like those of strychnine that he should have great difficulty in distinguishing them from each other.

The fact that antimony was found was never seriously disputed, nor could it be denied that its administration [155] would account for all the symptoms of sickness, etc., which occurred during the week before Cook's death. No one but the prisoner could have administered it.

The general result of the whole evidence on both sides appears to be to prove beyond all reasonable doubt that the symptoms of Cook's death were perfectly consistent with those of poisoning by strychnine, and that there was strong reason to believe that they were inconsistent with any other cause. Coupling this with the proof that Palmer bought strychnia just before each of

the two attacks, and that he robbed Cook of all his property, it is impossible to doubt the propriety of the verdict.

Palmer's case is remarkable on account of the extraordinary minuteness of the evidence and labour with which it was tried, and on account of the extreme ability with which the trial was conducted on both sides.

The intricate set of facts which show that Palmer had a strong motive to commit the crime; his behaviour before it; at the time when it was being committed, and after it had been committed, the various considerations which showed that Cook must have died by tetanus produced by strychnine; that Palmer had the means of administering strychnine to him, that he did actually administer what in all probability was strychnine, that he also administered antimony on many occasions; and that all the different theories by which Cook's death otherwise than by strychnine could be accounted for were open to fatal objections, form a collection of eight or ten different sets of facts, all connected [156] together immediately or remotely either as being, or as being shown not to be, the causes or the effects of Cook's murder, or as forming part of the actual murder itself.

The scientific evidence is remarkable on various grounds, but particularly because it supplies a singularly perfect illustration of the identity between the ordinary processes of scientific research, and the principles explained above, as being those on which Judicial Evidence proceeds. Take, for instance, the question, did Cook die of tetanus, either traumatic or idiopathic? The symptoms of those diseases are in the first place ascertained inductively, and their nature was proved by the testimony of Sir Benjamin Brodie and others. The course of the symptoms being compared with those of Cook, they did not correspond. The inference by deduction was that Cook's death was not caused by those diseases. Logically the matter might be stated thus —

All persons who die either of traumatic or of idiopathic tetanus exhibit a certain course of symptoms.

Cook did not exhibit that course of symptoms, therefore Cook did not die of traumatic or of idiopathic tetanus.

Everyone of the arguments and theories stated in the case may easily be shown by a little attention to be so many illustrations of the rules of evidence on the one hand, and of the rules of induction and deduction on the other.

On the other hand, a flood of irrelevant matter apparently connected with the trial pressed, so to speak, for admittance and if it had been admitted, would have swollen the trial to unmanageable proportions, and thrown no real [157] light upon the main question. Palmer was actually indicted for the murder of his wife, Ann Palmer, and for the murder of his brother, Walter Palmer. Every sort of story was in circulation as to what he had done. It was said that twelve or fourteen persons had at different times been buried from his house under suspicious circumstances. It was said that he had poisoned Lord George Bentinck who died very suddenly some years before. He had certainly forged his mother's acceptance to bills of exchange, and had carried on a series of gross frauds on insurance offices. There was the strongest reason to suspect that the evidence of Jeremiah Smith, referred to in the case, was plotted and artful perjury. If Palmer had been tried in France, every one of these and innumerable other topics would have been introduced, and the real matter in dispute would not have been nearly so fully discussed.

No case sets in a clearer light either the theory or the practical working of the principles on which the Evidence Act is based.

One special matter on which Palmer's trial throws great light is the nature of the evidence of experts. The provisions relating to this subject are contained in sections 45 and 46 of the Evidence Act. The only point of much

importance in connection with them is that it should be borne in mind that their evidence is given on the assumption that certain facts occurred, but that it does not in common cases show whether or not the facts on which the expert gives his opinion did really occur. For instance, [158] Sir Benjamin Brodie and other witnesses in Palmer's case said that the symptoms they had heard described were the symptoms of poisoning by strychnine, but whether the maid-servants and others who witnessed and described Cook's death were or were not speaking the truth was not a question for them, but for the jury. Strictly speaking, an expert ought not to be asked, "Do you think that the deceased man died of poison?" He ought to be asked to what cause he would attribute the death of the deceased man, assuming the symptoms attending his death to have been correctly described? or whether any cause except poison would account for such and such specified symptoms? This, however, is a matter of form. The substance of the rules as to experts is that they are only witnesses, not judges; that their evidence, however important, is intended to be used only as materials upon which others are to form their decision; and that the fact which they have to prove is the fact that they entertain certain opinions on certain grounds, and not the fact that grounds for their opinions do really exist.

[159] IRRELEVANT FACTS

Having thus described and illustrated the theory of relevancy, it will be desirable to say something of irrelevant facts which might at first sight be supposed to be relevant.

From the explanations given in the earlier part of the chapter it follows that facts are irrelevant unless they can be shown to stand in the relation on cause or in the relation of effect to facts in issue, every step in the connection being either proved or of such a nature that it may be presumed without proof.

The vast majority of ordinary facts simply co-exist without being in any assignable manner connected together. For instance, at the moment of the commission of a crime in a great city numberless other transactions are going on in the immediate neighbourhood, but no one would think of giving evidence of them unless they were in some way connected with the crime. Facts obviously irrelevant therefore present little difficulty. The only difficulty arises in dealing with facts which are apparently relevant but are not really so. The most important of these are three —

What facts
are irrele-
vant

1. Statements as to facts made by persons not called as witnesses
- [160] 2. Transactions similar to but unconnected with the facts in issue.
3. Opinions formed by persons as to the facts in issue or relevant facts.

Facts appa-
rently rele-
vant

None of these are relevant within the definition of relevancy given in sections 6—11, both inclusive. It may possibly be argued that the effect of the second paragraph of section 11* would be to admit proof of such facts as these.

* Section 11 is as follows —

Facts not otherwise relevant are relevant

(1) If they are inconsistent with any fact in issue or relevant fact.

(2) If by themselves, or in connection with other facts, they make the existence or non-existence of any fact in issue or relevant fact highly probable or improbable.

It may, for instance, be said : *A* (not called as a witness) was heard to declare that he had seen *B* commit a crime. This makes it highly probable that *B* did commit that crime. Therefore *A*'s declaration is a relevant fact under section 11. This was not the intention of the section, as is shown by the elaborate provisions contained in the following part of the Chapter II (sections 32—39) as to particular classes of statements, which are regarded as relevant facts either because the circumstances under which they are made invest them with importance, or because no better evidence can be got. The sort of facts which the section was intended to include are facts which either exclude or imply more or less distinctly the existence of the facts sought to be proved. Some degree of latitude was designedly left in the wording of the section (in compliance with a suggestion from the Madras Government) [161] on account of the variety of matters to which it might apply. The meaning of the section would have been more fully expressed if words to the following effect had been added to it —

“No statement shall be regarded as rendering the matter stated highly probable within the meaning of this section unless it is declared to be a relevant fact under some other section of this Act”

Reason for
exclusion of
hearsay.

The reasons why statements as to facts made by persons not called as witnesses are excluded, except in certain specified cases (see sections 17—39), are various. In the first place it is matter of common experience that statements in common conversation are made so lightly, and are so liable to be misunderstood or misrepresented, that they cannot be depended upon for any important purpose unless they are made under special circumstances.

Objection

It may be said that this is an objection to the weight of such statements and not to their relevancy, and there is some degree of truth in this remark. No doubt, when a man has to inquire into facts of which he receives in the first instance very confused accounts, it may and often will be extremely important for him to trace the most cursory and apparently futile report. And facts relevant in the highest degree to facts in issue may often be discovered in this manner. A policeman or a lawyer engaged in getting up a case, criminal or civil, would neglect his duty altogether if he shut his ears to everything which was not relevant within the meaning of [162] the Evidence Act. A Judge or Magistrate in India frequently has to perform duties which in England would be performed by police-officers or attorneys. He has to sift out the truth for himself as well as he can and with little assistance of a professional kind. Section 165 is intended to arm the Judge with the most extensive power possible for the purpose of getting at the truth. The effect of this section,* is that in order to get to the bottom of the matter before it the Court will be able to look at and inquire into every fact whatever. It will not, however, be able to found its judgment upon the class of statements in question, for the following reasons :

Effect of
section 165

If this were permitted, it would present a great temptation to indolent Judges to be satisfied with second-hand reports.

It would open a wide door to fraud. People would make statements for which they would be in no way responsible, and the fact that these statements were made would be proved by witnesses who knew nothing of the matter stated. Every one would thus be at the mercy of people who might choose to tell a lie, and loose evidence could neither be tested nor contradicted.

* Section 165 is as follows:—

“The Judge may, in order to discover or obtain proper proof of relevant facts, ask any question he pleases in any form, at any time, of any wit-

ness, or of the parties about any fact relevant or irrelevant. And may order the production of any document or thing”

Suppose that *A*, *B*, *C*, and *D* give to *E*, *F*, and *G* a minute detailed account of a crime which they say was [163] committed by *Z*, *E*, *F*, and *G* repeat what they have heard correctly. *A*, *B*, *C*, and *D* disappear or are not forthcoming. It is evident that *Z* would be altogether unable to defend himself in this case, and that the Court would be unable to test the statements of *A*, *B*, *C*, and *D*. The only way to avoid this is to exclude such evidence altogether, and so to put upon both Judges and Magistrates as strong a pressure as possible to get to the bottom of the matter before them

It would waste an incalculable amount of time. To try to trace unauthorized and irresponsible gossip, and to discover the grains of truth which may lurk in it is like trying to trace a fish in the water.

The exclusion of evidence as to transactions similar to, but not specifically connected with, the facts in issue, rests upon the ground that if it were not enforced every trial, whether civil or criminal, might run into an inquiry into the whole life and character of the parties concerned. Litigants have frequently many matters in difference besides the precise point legally at issue between them, and it often requires a good deal of vigour to prevent them from turning Courts of Justice into theatres in which all their affairs may be discussed. A very slight acquaintance with French procedure is enough to show the evils of not keeping people close to the point in judicial proceedings

As to evidence of opinion, it is excluded because its admission would in nearly all cases be mere waste of time

Unconnected transactions

Exclusion of Evidence of opinion

Exception to rules to irrelevantancy

as witnesses, and statements made under circumstances which in themselves afford a guarantee for their truth, are an exception to the exclusion of statements as proof of the matter stated

Judgments in Courts of Justice on other occasions form an exception to the exclusion of evidence of transactions not specifically connected with facts in issue, and the provisions as to the admission of evidence of opinions in certain cases are contained in sections 45—55. I will notice very shortly the principle on which these provisions proceed

1. The general rule with regard to admissions, which are defined to mean all that the parties or their representatives in certain degrees say about the matter in dispute, or facts relevant thereto, is that they may be proved as against those who made them, but not in their favour. The reason of the rule is obvious. If *A* says, "*B* owes me money," the mere fact that he says so does not even tend to prove the debt. If the statement has any value at all, it must be derived from some fact which lies beyond it; for instance, *A*'s recollection of his having lent *B* the money. To that fact, of course, *A* can testify, but his subsequent assertions add nothing to what he has to say. If, on the other hand, *A* had said, "*B* does [165] not owe me anything," this is a fact of which *B* might make use, and which might be decisive of the case

Admissions

Admissions in reference to crimes are usually called confessions. I may observe upon the provisions relating to them that sections 25, 26, and 27 were transferred to the Evidence *verbatim* from the Code of Criminal Procedure, Act XXV of 1861. They differ widely from the law of England, and were inserted in the Act of 1861 in order to prevent the practice of torture by the police for the purpose of extracting confessions from persons in their custody.

Confessions

Statements made by persons who are dead or otherwise incapacitated from being called as witnesses are admitted in the cases mentioned in sections 32 and 33. The reason is that in the cases in question no better evidence is to be had.

Statements by witnesses who cannot be called

Statements
under
special cir-
cumstances.

In certain cases statements are made under circumstances which in themselves tend to be true, and in these cases there is no presumption in favour of the person by whom the statement was made.
e 34—38

It may be well to point out here the manner in which the Evidence Act affects the proof of evidence given by a witness in a Court of Justice. The relevancy of the fact that such evidence was given, depends partly on the nature of the evidence. For instance if a witness were accused of giving false evidence, the fact that he gave the testimony alleged to be false would be irrelevant. But the Act also provides for cases in which the fact that evidence was given on a different occasion is to be admissible, either to prove the matter stated (section 33), or in order to contradict (sections 155, 3) or in order to corroborate (section 157) the witness. By reference to these sections it must be ascertained whether the fact that the evidence was given is relevant. If it is relevant section 35 enacts that an entry of it in a record made by any public servant in the discharge of his duty shall be relevant as a mode of proving it. The Codes of Civil and Criminal Procedure direct all judicial officers to make records of the evidence given before them; and section 80 of the Evidence Act provides that a document purporting to be a record of evidence shall be presumed to be genuine, that statements made as to the circumstances under which it was taken shall be presumed to be true, and the evidence to have been duly taken. The result of these sections taken together is that when proof of evidence given on previous occasions is admissible it may be proved by the production of the record or a certified copy (see section 76).

Judgments
in other
cases

The sections as to judgments (40, 41) designedly omit to deal with the question of the effect of judgments in preventing further proceedings in regard of the same matter. The law upon this subject is to be found in section 2 of the Code of Civil Procedure and in section 460 of the Code of Criminal Procedure. The cases which the Evidence Act provides [167] for are cases in which the judgment of a Court is in the nature of a law, and creates the right which it affirms to exist.

Opinions

The opinions of any person, other than the Judge by whom the fact is to be decided, as to the existence of facts in issue or relevant facts are, as a rule, irrelevant to the decision of the cases to which they relate for the most obvious reasons. To show that such and such a person thought that a crime had been committed or a contract made would either be to show nothing at all, or would invest the person whose opinion was proved with the character of a Judge. In some few cases, the reasons for which are self-evident, it is otherwise. They are specified in sections 45—51.

Character,
when im-
portant

The sections as to character require little remark. Evidence of character is, generally speaking, only a makeweight, though there are two classes of cases in which it is highly important:—

(1) Where conduct is equivocal, or even presumably criminal. In this case evidence of character may explain conduct and rebut the presumptions which it might raise in the absence of such evidence. A man is found in possession of stolen goods. He says he found them and took charge of them to give them to the owner. If he is a man of very high character this may be believed.

(2) When a charge rests on the direct testimony of a single witness and on the bare denial of it by the person charged. A man is accused of an indecent assault by a [168] woman with whom he was accidentally left alone. He denies it. Here a high character for morality on the part of the accused person would be of great importance.

[169] CHAPTER IV.

GENERAL OBSERVATIONS ON THE INDIAN EVIDENCE ACT.

In the preceding pages I have stated and illustrated the theory of judicial evidence on which the Evidence Act is based. I have but little to add to that explanation. The Act speaks for itself. No labour was spared to make its provisions complete and distinct. As the first section repeals all unwritten rules of evidence, and as the Act itself supplies a distinct body of law upon the subjects, its object would be defeated by elaborate references to English cases. In so far as it is obscure or incomplete, the Judges and the Legislature are its proper critics. If it is turned into an abridgment of the law which it was meant to replace, it will be injurious instead of being useful to those for whom it was intended. I shall accordingly content myself with a very short description of the contents of the remainder of the Act, referring for a full explanation of the matter to the Act itself.

The general scheme of Part II, which relates to Proof and consists of four chapters, containing forty-five sections, may be expressed in the following propositions

[170] 1. Certain facts are so notorious in themselves, or are stated in so authentic a manner in well-known and accessible publications, that they require no proof. The Court, if it does not know them, can inform itself upon them without formally taking evidence. These facts are said to be judicially noticed.

2. All facts except the contents of documents may be proved by oral evidence, which must in all cases be direct. That is, it must consist of a declaration by the witness that he perceived by his own senses the fact to which he testifies.

3. The contents of documents must be proved either by the production of the document, which is called primary evidence, or by copies or oral accounts of the contents, which are called secondary evidence. Primary evidence is required as a rule, but this is subject to seven important exceptions in which secondary evidence may be given. The most important of these are (1) cases in which the document is in the possession of the adverse party, in which case the adverse party must in general (though there are several exceptions) have notice to produce the document before secondary evidence of it can be given.

And (2) cases in which certified copies of public documents are admissible in place of the documents themselves.

4. Many classes of documents which are defined in the Act, are presumed to be what they purport to be, but this presumption is liable to be rebutted. Two sets of presumptions will sometimes apply to the same document. For [171] instance what purports to be a certified copy of a record of evidence is produced. It must by section 76 be presumed to be an accurate copy of the record of evidence. By section 80 the facts stated in the record itself as to the circumstances under which it was taken, e.g., that it was read over to the witness in a language which he understood, must be presumed to be true.

Writings
when exclu-
sive evi-
dence

5. When a contract, grant, or other disposition of property is reduced to writing, the writing itself (or secondary evidence of its contents) is not only the best, but is the only admissible evidence of the matter which it contains. It cannot be varied by oral evidence, except in certain specified cases.

It is necessary in applying these general doctrines (the expediency of which is obvious) to practice to go into considerable detail, and to introduce provisos, exceptions, and qualifications which appear more intricate and difficult than they really are. If, however, the propositions just stated are once distinctly understood and borne in mind, the details will be easily mastered when the occasion for applying them arises. The provisions in the Act are all made in order to meet real difficulties which arose in practice in England, and which must of necessity arise over and over again, and give occasion to litigation unless they were specifically provided for beforehand.

Principle of
provisions
in document-
ary evi-
dence

One single principle runs through all the propositions relating to documentary evidence. It is that the very object for which writing is used is to perpetuate the memory of what is written down, [172] and so to furnish permanent proof of it. In order that full effect may be given to this, two things are necessary, namely, that the document itself should, whenever it is possible, be put before the Judge for his inspection, and that if it purports to be a final settlement of a previous negotiation, as in the case of a written contract, it shall be treated as final, and shall not be varied by word of mouth. If the first of these rules were not observed the benefit of writing would be lost. There is no use in writing a thing down unless the writing is read. If the second rule were not observed people would never know when a question was settled, as they would be able to play fast and loose with their writings.

By bearing these leading principles in mind the details and exceptions will become simple. Their practical importance is indeed as nothing in comparison to the importance of the rules which they qualify.

The third part of the Act, which contains three chapters (Chapters VII, VIII and IX) and sixty-seven sections relates to the production and effect of evidence.

Chapter VII, which relates to the burden of proof, deals with a subject which requires a little explanation. This is the subject of presumptions. Like most other words introduced into the law of evidence, it has various meanings, and it has besides a history to which I shall refer very shortly.

In times when the true theory of proof was very imperfectly understood, inasmuch as physical science, by the progress of which that theory was gradually discovered, [173] was in its infancy, numerous attempts were made to construct theories as to the weight of evidence which should supply the want of one founded on observation. In some cases this was effected by requiring the testimony of a certain number of witnesses in particular cases, such a fact must be proved by two witnesses, such another by four, and so on. In other cases particular items of evidence were regarded as full proof, half full proof, proof less than half full, and proof more than half full.

The doctrine of presumptions was closely connected with this theory. Presumptions were inferences which the Judges were directed to draw from certain states of facts in certain cases, and these presumptions were allowed a certain amount of weight in the scale of proof; such a presumption and such evidence amounted to full proof, such another to half full, and so on. The very irregular manner in which the English law of evidence grew up has had, amongst other effects, that of making it an uncertain and difficult question how far the theory of presumptions, and the other theories of which they

formed a part, affect English law, but substantially the result is somewhat as follows :—

Presumptions are of four kinds according to English law:

1. Conclusive presumptions. These are rare, but when they occur they provide that certain modes of proof shall not be liable to contradiction.

2. Presumptions which affect the ordinary rule as to the burden of proof that he who affirms must prove. He [174] who affirms that a man is dead must usually prove it, but if he shows that the man has not been heard of for seven years, he shifts the burden of proof on his adversary.

3. There are certain presumptions which, though liable to be rebutted, are regarded by English law as being something more than mere maxims, though it is by no means easy to say how much more. An instance of such a presumption is to be found in the rule that recent possession of stolen goods unexplained raises a presumption that the possessor is either the thief or a receiver.

4. Bare presumptions of facts, which are nothing but arguments to which the Court attaches whatever value it pleases.

Chapter VII of the Evidence Act deals with this subject as follows :— Presump-
tions
First it lays down the general principles which regulate the burden of proof (sections 101—106). It then enumerates the cases in which the burden of proof is determined in particular cases, not by the relation of the parties to the cause but by presumptions (sections 107—111). It notices two cases of conclusive presumptions, the presumption of legitimacy from birth during marriage (section 112), and the presumption of a valid cession of territory from the publication of a notification to that effect in the *Gazette of India* (section 113). This is one of several conclusive statutory presumptions which will be found in different parts of the Statutes and Acts. Finally, it declares in section 114, that the Court may in all cases whatever draw from the facts before it whatever inferences it thinks just. The terms of this section are such [175] as to reduce to their proper position of mere maxims which are to be applied to facts by the Courts in their discretion, a large number of presumptions to which English law gives to a greater or less extent, an artificial value. Nine of the most important of them are given by way of illustration.

All notice of certain general legal principles which are sometimes called presumptions, but which in reality belong rather to the substantive law than the law of evidence, was designedly omitted, not because the truth of those principles was denied, but because it was not considered that the Evidence Act was the proper place for them. The most important of these is the presumption, as it is sometimes called, that every one knows the law. The principle is far more correctly stated in the maxim that ignorance of the law does not excuse a breach of it, which is one of the fundamental principles of criminal law.

The subject of estoppels (Chapter VIII) differs from that of presumption in the circumstance that an estoppel is a personal disqualification laid upon a person peculiarly circumstanced from proving peculiar facts. A presumption is a rule that particular inferences shall be drawn from particular facts whoever proves them. Much of the English learning connected with estoppels is extremely intricate and technical, but this arises principally from two causes, the peculiarities of English special pleading, and the fact that the effect of prior judgments is usually treated by the English text writers as a branch of the law of evidence, and not as a branch of the law of Civil Procedure.

[176] The remainder of the Act consists of a reduction to express propositions of rules as to the examination of witnesses, which are well established and understood. They call for no commentary or introduction, as they sufficiently explain their own meaning, and do not materially vary the existing law and practice.

SOME CRITICISMS ON THE ACT.

It has been said that in its main features the arrangement of Sir James Fitzjames Stephen is not capable of being improved upon (1), and it will generally be conceded that, except as regards sections 5—16 of Ch. II, a great advantage has undoubtedly been given to the legal practitioner by the codification of the law of evidence which the Act has effected. The criticism, perhaps more discriminating, of others may be divided into two classes. Some there are who approve of the general principle upon which the Act proceeds (*viz.*, that it is both possible and advisable positively to determine what is evidence), but criticise the actual terms in which such determination is made. Others disapprove, preferring the more practical and historical method of English law which confines itself mainly to the negative task of declaring not what is but what is not evidence.

Of the first class Mr Whitworth in his able pamphlet on the theory of relevancy (2) while of opinion that probably no enactment in such few words as section 6—16 brought so much assistance to the administration of justice, says that the question yet suggests itself whether even these rules give the theory of relevancy in its simplest form, and states that they certainly do not show in themselves upon what principle it is that they have been founded. Differing from the author of the Act in regard to the adequacy of his definition of relevancy as the connection of events as cause and effect, he works out from the rules propounded under the Act what he conceives to be a fuller and more satisfactory statement. He arrives by this process of exposition at exactly the same result as Sir James Fitzjames Stephen, but claims for the new rules which he suggests that although different in form they are identical with those of the Act in their effect (3).

Mr. Whitworth uses the word relevant as Sir James Fitzjames Stephen uses it in the third chapter of his Introduction, and not as it is sometimes used as co-extensive with admissible. What is thus meant by a relevant fact is a *fact that has a certain degree of probative force*. All such facts are not admissible. They may be excluded under rules of evidence other than those which treat of relevancy. For example, as he points out, a fact may be relevant, but it may be one of a kind so easy to fabricate, or so difficult to test, or of so suspicious an origin, that it is more convenient to declare that it shall not be taken into consideration at all. With such questions he is not concerned, but only with the simpler and narrower question as to what facts are relevant in the strict sense of the term.

He points out that the word is used in both senses in the Evidence Act, as will appear from a reference to the Table of Contents. Part I treats of "Relevancy of Facts," and, in this Part, Chapter II has several divisional headings one of which is "of the Relevancy of Facts." Part I deals with relevancy in its wide sense; Chapter II of Part I with relevancy in its strict sense. The ambiguity is unfortunate. Sir Fitzjames Stephen has said that relevancy is fully defined in sections 6—11 of the Act, and until the double meaning of the word is observed, it seems as Mr. Whitworth points out inconsistent with

(1) *Fry's Theory of the Law of Evidence*, 3rd Ed., 1897. Preface, vi. See also observations in Preface to *Rice's General Principles of the Law of Evidence*.

(2) *The theory of relevancy for the purpose of Judicial Evidence* by George Clifford Whitworth, 2nd Ed., 1891. "Mr George Clifford Whitworth of the Bombay Civil Service has lately criticised this theory in an ingenious and able

pamphlet and the frank acceptance of his criticism by Mr Stephen enables us to enjoy the contemplation as gratifying as it is rare, of a controversy which was ended in a real advancement of knowledge, and in a manner perfectly satisfying and honourable to both parties."—*Fortnightly Review*, 1876.

(3) See *Law Magazine and Review*, 1875-6

certain things to be relevant sections as these have to determine whether a particular fact is relevant or irrelevant (using the word defined by sections 6—16), that those things are not to be excluded or admitted under rules relating to subjects other than relevancy, which would, without the provision made, exclude or admit them.

The theory of relevancy is concerned with the question —Why is one thing relevant and another thing irrelevant? There must, Mr. Whitworth says, be some principle applicable to all cases by which it may be determined whether a particular fact is or is not relevant to another fact, without reference to a number of rules framed to meet different classes of cases. The purpose of judicial enquiries is not a purpose peculiar to them. All men upon occasion endeavour to ascertain, as quickly and as satisfactorily as they can, whether facts unknown to them personally have or have not happened. And what is calculated to aid the human mind in such inquiries must be something capable of being defined by the enunciation of its essential difference, as well as by an enumeration of its details. Sir James Fitzjames Stephen, in the third Chapter of his Introduction to this Act, has briefly considered this question, and has said that relevancy means the connection of events as cause and effect. "If these two words were taken in their widest acceptance, it would be correct to say that when any theory has been formed which alleges the existence of any fact, all facts are relevant which, if that theory was true, would stand to the fact alleged to exist either in the relation of cause or in the relation of effect." Mr. Whitworth criticises this definition as follows —"But the proviso that the words 'cause' and 'effect' must be taken in their widest acceptance does seem to be sufficient. It seems necessary rather to take them in a transcendent sense. Suppose a man is charged with stabbing another, and it is alleged that at the moment of striking he uttered a certain expression. What he said is by the rules of evidence relevant (not merely upon the issue as to his intention, but also) upon the issue whether he stabbed the man or not. But in what acceptance of the words is his expression a cause or effect of the act of stabbing? Or consider the case of the Whitechapel murder now under investigation in London. Upon the issue, Did Wainwright murder Harriet Lane? It is offered in evidence that the body before the Court is that of a woman who never bore children. How is this a cause or effect of the fact in issue? The widest acceptance of the words 'cause' and 'effect' will not include such facts as these. And if we give them the meaning necessary to make true the statement that relevancy means the connection of events as cause and effect, then the statement itself becomes of no use, because every fact will be relevant. No doubt to a being of such capacity of intelligence as to see the whole cause of every effect and the whole effect of every cause, everything that ever happened becomes one rigid fact and nothing is irrelevant. But for human purposes there is no question that relevancy and irrelevancy are realities; the difference between the two is recognizable by an ordinarily human capacity, and must be something expressible in ordinary language.

The definition that relevancy means the connection of events as cause and effect, leaves us, then, in this difficulty that if we take the words in any, even the widest, comprehensible sense, the definition does not include all facts which we know from our experience to be really relevant, and if we give them a transcendent meaning based upon our knowledge that all things precedent have gone together to make up the state of things existing at any time, and that no fact could ever have existed without the co-existence of every other fact that did exist at the same time, then the definition includes everything, and so ceases to be a definition.

Thus the statement that relevancy means the connection of events as cause and effect, requires some addition, if the words are used in any ordinary sense, and some limitation, if they are given a transcendent sense.

Mr. Stephen, using the words in the latter sense, imposes one limitation and declares the practical existence of another. He says, (a) the rule is to be subject to the caution that every step in the connection must be made out, and (b) that wide, general causes, which apply to all occurrences, are, in most cases, admitted, and do not require proof. The first of these limitations goes far to get rid of the objection that everything is relevant. The connection must be discernible, and every step in the connection proved or presumable. But if it is meant that each step must be recognizable as a proceeding from cause to effect, then, as shown above, things really relevant will be excluded. And if any other kind of connection will suffice, then it may be said of both the limitations, that they are of little service, that the help they give in deducing practical rules from the general principle is small. For those rules are least likely to be appealed to in the case of wide general causes, or occurrences, the connection of which with the fact in issue is not traceable. The object of the rules is to keep out irrelevant matter that is brought forward. As a fact, such matter is submitted as evidence every day. Such matter does not usually consist of wide general causes that are admitted nor of occurrences that have no connection with the facts in issue, and therefore these limitations do not exclude it. Therefore these limitations are not sufficient.

Now as the theory propounded falls short of defining what relevancy is, so we may expect to find in the rules themselves things that cannot be explained by the theory. Again, as the rules are not deduced from first principles but possible that in some unusual
with accuracy the true limit
reason, it is possible that the
confined to the subject of
relevancy.

Thus it is not immediately apparent, from the theory set forth, why one part of a transaction throws light upon another part which is so distinct from the first as to form in itself a fact in issue. When Mr. Hall shot three or four Gackwar sowers, and it was a fact in issue whether he shot a particular one, no doubt the fact that he shot the others increased the probability of his having shot the one in question. But the theory does not afford a ready explanation of this.

By section 7 those facts are relevant to facts in issue 'which constitute the state of things under which they happened.' A Magistrate lately convicted some persons of rioting, and, the object of the riot having been to offend some Hindu religious reformers, he commenced his judgment with a general history of religion and religious reformation down to the present time. The Judge, before whom the case came on appeal, remarked upon the irrelevancy of this, and of course it was utterly useless; but the rule quoted does not seem to exclude evidence of it. By the same section, facts which afford an 'opportunity' for the occurrence of a fact in issue, or relevant facts, are relevant. The theory does not explain why. When Mr. Hall shot the sowers, the fact that he had a rifle, gave him an opportunity of shooting the man he shot; but it gave him equal opportunity of shooting other persons whom he did not shoot. Its particular bearing upon the fact in issue to make it relevant is not explained.

Section 8 is partly concerned with the admissibility of evidence of statements. It includes the substance of the English rule that declarations which are part of the *res gestæ* may be proved. But this has nothing to do with relevancy strictly so called. (c. *post*, remarks upon Ill. (j) of this section)

Section 9 declares facts necessary to explain or introduce a fact in issue to be relevant, but prescribes no test of the necessity. Is there no danger of useless matter being brought upon the record under this rule on the ground that it explains or introduces something to follow? It is true there is a provision, under the law for the examination of witnesses, that when either party proposes to give evidence of any fact, the Judge may ask in what manner the fact would be relevant, and need not admit it unless he thinks it would be relevant (section 136, Evidence Act); but still whether or not the fact is necessary to explain or introduce may be a disputable matter. The first illustration says that when the question is whether a given document is the will of A, the state of A's property and of his family at the date of the alleged will *may* be relevant facts. Now, it is obvious that some particulars about the property would be useful to be known, and some would be useless. So the rule seems partly to fail of its object, in that it does not define what class of particulars is relevant.

Section 10 is a rule relating to one particular kind of transaction, conspiracy; and section 12 refers only to the question of damages. But the mind sets to work to ascertain such facts as these in just the same way as any other facts, and it does not appear why special rules are requisite. When any person is charged with conspiracy, one of the facts in issue is the existence of the conspiracy, its absolute existence without reference to the accused person; and from the nature of the thing itself, requiring as it does the action of more than one mind, it is to be expected that causes of it and effects of it will be found existing outside the mind, and without the knowledge, of a particular person. Therefore no rule is required to make such causes or effects or other connected facts relevant to the fact in issue.

But the rule goes on to declare that such facts are relevant also for the purpose of showing that the accused person was a party to the conspiracy. Well, if such facts will show that, clearly they are in very truth relevant. But it is obvious that very many such facts will have no bearing whatever upon the question of the accused person's complicity. And it seems an error in the rule to declare all such facts relevant for that purpose, instead of showing which are and which are not. Consider some such conspiracy as that which went by the name of Fenianism. Suppose a man is being tried in Ireland for so conspiring. Suppose he had been in prison for a month before trial. Suppose the Court had received abundant evidence of the existence, nature and objects of the conspiracy. Still, under this rule the Court could not refuse to listen to witnesses just arrived from America stating that a party of Fenians had burnt a farm there a fortnight before the day of trial—thus to prove the accused person's complicity in the conspiracy.

Section 14 declares that facts which show the existence of any state of mind are relevant when the existence of such 'state of mind' is in issue or relevant. Looking at the illustration, it seems doubtful whether the expression 'state of mind' is wide enough. One of the states of mind mentioned is 'knowledge'. Illustration (c) is an example of this. There the question is whether a man knew that his dog was ferocious; and the facts that the dog had bitten several persons and that they had complained to the owner are relevant. These facts are really connected with the fact in issue through the owner's knowledge. But Illus. (a) also purports to be an example of a fact being relevant as tending to show knowledge. The question there is whether a person found in possession of a stolen article knew that it was stolen, and it is said that the fact that, at the same time, he was in possession of many other stolen articles is relevant as tending to show that he knew each and all of the articles to be stolen. No doubt the fact is relevant, but it is not through the receiver's knowledge that it is connected with the fact in issue. What it proves is not a

state of mind, but a habit, a habit which makes the receiving with a guilty knowledge a more likely fact than it would be without proof of the habit."

Mr. Whitworth then proceeds to propound his theory of relevancy with the new rules which he deduces from it —

"Every fact in issue may be affirmed or denied; and that not merely in the bare form in which it may be stated as a fact in issue, but in every detail of the meaning of that statement. The whole includes the part, if any fact is affirmed as a whole, any part of it may be affirmed or denied, anything implied by an affirmation is really part of that affirmation and may be expressly affirmed or denied. It may be in issue merely, Did *A* murder *B*? But if, as the affirmation is inquired into, it is found to mean that *A* murdered *B* at a particular hour and a particular place, then, that *A* was in that place at that hour, may be affirmed or denied. The issue may be merely, Did Wainwright murder Harriet Lane? But if those affirming it produce a body saying it is Harriet Lane's, then anything showing that it is or is not may be put forward. Or the issue may be, did the accused person attempt to poison Colonel Phayre? But if it is found that the charge means that the accused person put arsenic into a glass of sherbet which, from his knowledge of Colonel Phayre's habits, he knew Colonel Phayre would drink then Colonel Phayre's habit of drinking sherbet at a particular time and the prisoner's knowledge of this are parts of the fact in issue.

But besides the matters expressly or virtually in issue some surrounding matters may aid in determining an unknown fact. Knowing that the progress of events is from cause to effect, any fact that seems likely to have caused the fact to be determined, or any fact that suggests the fact to be determined as a cause of it, may be of use.

Again, one cause may have many effects and the cause may be ascertainable from one effect as well as from another. If then in endeavouring to ascertain whether a particular event has happened we see some other event that suggests as its cause something that would probably have caused the thing we want to ascertain, then that event will be of use. For example, we want to ascertain whether *A* stabbed *B*, and we hear that on the occasion on which he is said to have done so, *A* said to *B*, "then die." Now this seems to imply just such volition employing the tongue as would employing an armed hand stab *B*. The words and the fact in issue are effects of the same volition. Similarly were *A* charged with poisoning *B*, the fact that before the death of *B* he procured poison of the kind that was administered to *B* would be relevant. The procuring the poison is an effect of a cause which might be the cause of the fact in issue.

Thus there are four classes of fact which aid in determining a fact in issue:

- (1) *Any part of the fact alleged or any fact implied by the fact alleged,*
- (2) *Any cause of the fact;*
- (3) *Any effect of the fact;*
- (4) *Any fact having a common cause with the fact in issue.*

But it is not the whole of these facts that are of use. Some facts connected with the fact in issue in one of the four ways mentioned may be of a general nature, existing whether or not the fact in issue happened and therefore indicating nothing as to whether it happened or not. For example *A* is charged with the murder of *B* by pushing him over a precipice. Here the fall of *B* to the ground after he was pushed over is as much a cause of his death as the pushing over, and as much an effect of the push as his death is. But gravitation is a general fact and exists all the same whether *B* went over the precipice or not, and proof of it is therefore needless.

Besides such general facts there may be facts connected with the fact in issue in one of the four ways but with such a very slight bearing upon it that their probative force is quite insignificant as, for instance, if a bovish quarrel of fifty years ago were brought forward to prove ill-feeling between two men who had joined in partnership twenty years before.

To meet both these classes of cases one proviso only is requisite—namely, that no fact is relevant to another unless it makes the existence of that other more *likely*. It is not necessary to say anything of the degree of probability the fact must raise. The test is obvious. The Judge who has eventually to decide whether the fact in issue is proved or not, must decide whether the fact offered in evidence will, if proved, aid him in that decision.

The theory, then, so far as we have gone, is this. Those facts are relevant to a fact in issue, the existence of which makes the existence of the fact in issue more probable, and they are found to be connected with the fact in issue in one of these ways, as being, (a) part of the fact in issue, (b) cause of it, (c) effect of it, or (d) an effect of a cause of it.

But as, relying upon the principle that effects follow causes, we take from the surrounding circumstances facts that appear to be probable causes or probable effects of a fact unknown, as a means of proving it; so, upon the same principle we may first consider what would be probable causes or effects of the fact unknown and look upon their absence as a means of disproving it.

Therefore in addition to the four classes of facts above mentioned, which may be said to be positively relevant, we have the following *four classes which may be called negatively relevant*: (a) facts showing the absence of what might be expected as part of a fact in issue or of what seems to be implied by a fact in issue; (b) facts showing the absence of cause of the fact in issue; (c) facts showing the absence of effect of the fact in issue; (d) facts showing the absence of effects (other than the fact in issue) of the probable cause of the fact in issue. And as it is essential to facts positively relevant that they make the fact in issue more likely, so those facts only are negatively relevant which make the existence of the fact in issue less likely.

Again, as facts are relevant only by reason of their being connected with the fact in issue, it follows that to disprove the connection of an alleged relevant fact with the fact in issue is as efficacious as to disprove the existence of the fact. To show, for instance, that an alleged cause of a fact in issue would not really have as effect the fact in issue; or to show that an alleged effect of a fact in issue is really the effect of some other cause, does as well as to show that the alleged facts never existed. And as the connection of an alleged relevant fact may be disputed, so it may be affirmed in anticipation of dispute. That is to say, all facts which tend to prove or disprove the connection in the way of relevancy between facts in issue and alleged relevant facts are themselves relevant.

As relevant facts may be proved and as the mode of proof of any fact is (beyond the affirmation of witnesses of the fact) by means of facts relevant to it, it follows that "facts relevant to relevant facts are themselves relevant."

These considerations suggested to Mr. Whitworth the following rules, which he considered sufficient to decide, and the simplest test by which to decide, whether any fact offered in evidence is relevant:—

RULE I.—No fact is relevant which does not make the existence of a fact in issue more likely or unlikely, and that to such a degree as the Judge considers will aid him in deciding the issue.

RULE II.—Subject to Rule I, the following facts are relevant :

- (1) Facts which are part of, or which are implied by, a fact in issue ; or which show the absence of what might be expected as a part of, or would seem to be implied by, a fact in issue ;
- (2) Facts which are a cause, or which show the absence of what might be expected as a cause, of a fact in issue ,
- (3) Facts which are an effect or which show the absence of what might be expected as an effect of a fact in issue ,
- (4) Facts which are an effect of a cause, or which show the absence of what might be expected as an effect of a cause, of a fact in issue.

RULE III.—Facts which affirm or deny the relevancy of facts alleged to be relevant under Rule II are relevant

RULE IV.—Facts relevant to relevant facts are relevant

Mr. Whitworth gives a single example of each kind of relevancy according to his classification, taking all examples from a simple case, that of Muller, who was tried for the murder of an old gentleman, a banker, named Briggs, by beating him with a life-preserver, as they were travelling together by rail, and then throwing him out of the train. Muller tried to make his escape to America, but was pursued and arrested on his arrival there. One point urged in the prisoner's defence was that he was not physically strong enough to commit the murder as alleged. His object appeared to be robbery.

The kinds of relevancy according to Rule II are four, but, as the first clause contains two classes with an apparent difference, they may, Mr. Whitworth says, be taken for the purpose of illustration as five, and as each kind may be either positive or negative, the number becomes ten. And as by Rule III the connection of a fact with the fact in issue may be disputed as well as its existence, the number of illustrations required is twenty.

These he gives in order as cited in the footnote(1):—

(1) (a) *Part of fact in issue.*—It would be relevant to prove that, at the time the offence was said to be committed, a witness by the roadside got a glimpse, as the train passed, of the prisoner standing up in the carriage with his hand raised above his head.

(b) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that at the time in question, the prisoner had occasion to close a ventilator in the top of the carriage.

(c) *Absence of what might be expected as part of the fact in issue.*—It would be relevant to show that no noise was heard by the occupants of the next compartment.

(d) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that the occupants of the next compartment were fast asleep.

(e) *Fact implied by a fact in issue.*—It would be relevant to show that Muller was armed with a weapon.

(f) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that such a weapon could not have caused the marks found on the body.

(g) *Absence of fact implied by fact in issue.*—It would be relevant to show that Muller was physically a very weak man.

(h) *Disputing the connection.*—It would be

relevant to show that under the circumstances but little strength was required.

(i) *Cause.*—It would be relevant to show that Mr. Briggs had done Muller some great injury.

(j) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that Muller was not aware that it was Mr. Briggs who had done him the injury.

(k) *Absence of cause.*—It would be relevant to show that Mr. Briggs had nothing valuable about him to tempt a robber.

(l) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that Muller had reason to believe that Mr. Briggs had valuables in his possession.

(m) *Effect.*—It would be relevant to show that immediately after the occurrence Muller took passage for America.

(n) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that Muller had sudden and urgent business that called him to America.

(o) *Absence of effect.*—It would be relevant to show that the railway carriage bore no marks of a struggle.

(p) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that Mr. Briggs was too old and feeble to offer any considerable resistance.

(q) *Effect of a cause of a fact in issue.*—It would

After giving this single example of each kind of relevancy according to his classification, Mr. Whitworth proceeds to decide by reference to the above rules all the cases quoted in illustration of the rules set forth in this Act and shows that his rules are identical in effect with the law by reference to them of the illustrations in the Act as follows —

SECTION 6 *Illustration, (a), (1).*—For upon examination every part of a transaction will be found to be connected with every other part as cause or effect or as effects of one cause

Illustration (b), (2).—That war was waged is one of the facts in issue. These occurrences are part of that fact.

Illustration (c) (3).—Besides the fact of the publication there may be in issue the question of *B's* good faith or malice, of the sense in which the words were used, whether the occasion was privileged or not. Other parts of the correspondence may be causes or effects of the publication, or effects of *B's* good faith or malice, or effects of the words having been used in a particular sense, or effects of a relationship between the parties showing that the occasion was or was not privileged

Illustration (d), (4).—Each delivery is a relevant fact as being part of the fact in issue, Did the goods pass from *B* to *A*?

SECTION 7 *Illustration (a), (5).*—The first fact is relevant as a fact implied by the fact in issue, and the second is relevant as a cause of the fact in issue.

Illustration (b), (6).—The marks are relevant facts as effects of part of the fact in issue.

Illustration (c), (7).—That *B* was ill before the symptoms ascribed to poison, is relevant as denying the connection of cause and effect between the fact in issue (the poisoning) and the relevant fact (the death): that *B* was well is relevant as asserting this connection. The habits of *B* are, if it is alleged that the

be relevant to show that Muller had just before provided himself with a life-preserver

(*r*) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that Muller anticipated violence to himself on the day in question.

(*s*) *Absence of effect of cause of fact in issue.*—It would be relevant to show that Muller and Mr. Briggs had travelled together for a long distance before the fatal occurrence, and that through all that time Muller had equal opportunity to attack Mr. Briggs and had not done so.

(*t*) *Disputing the connection.*—It would be relevant to show that Muller had ascertained how far Mr. Briggs was going to travel, and that he (Muller) could best effect his escape by getting out at some place the train came to after the occurrence.

(1) *A* is accused of the murder of *B* by beating him. Whatever was said or done by *A* or *B* or the bystanders at the beating or so shortly before or after it as to form part of the transaction, is a relevant fact.

(2) *A* is accused of waging war against the Queen by taking part in armed insurrection in which property is destroyed, troops are attacked and gaols are broken open. The occurrence of these facts is relevant as forming part of the gen-

eral transaction though *A* may not have been present at all of them.

(3) *A* sues *B* for a libel contained in a letter forming part of a correspondence. Letters between the parties relating to the object out of which the libel arose and forming part of the correspondence in which it is contained are relevant facts though they do not contain the libel itself.

(4) The question is whether certain goods ordered from *B* were delivered to *A*. The goods were delivered to several intermediate parties successively. Each delivery is a relevant fact

(5) The question is whether *A* robbed *B*. The facts that shortly before the robbery *B* went to a fair with money in his possession and that he showed it, or mentioned the fact that he had it, to a third person are relevant.

(6) The question is whether *A* murdered *B*. Marks on the ground produced by a struggle at or near the place where the murder was committed, are relevant facts.

(7) The question is whether *A* poisoned *B*. The state of *B's* health before the symptoms ascribed to poison and habits of *B*, known to *A* which afforded an opportunity for the administration of poison are relevant facts.

opportunity was availed of, relevant as part of the fact in issue. (If the opportunity was not availed of, the habits are not relevant)

SECTION 8 : *Illustration (a), (1).*—The facts are relevant as causes of the fact in issue.

Illustration (b), (2).—The fact is relevant as a cause of the fact in issue.

Illustration (c), (3).—The fact is relevant as an effect of a cause of the fact in issue.

Illustration (d), (4).—The facts are relevant as effects of the cause of the fact in issue.

Illustration (e), (5).—The facts are relevant, for they are all effects of the immediate cause (namely, A's resolution to commit the offence) of the fact in issue.

Illustration (f), (6).—The latter fact is relevant as an effect of the fact in issue, and the former as a cause of the latter. As to the sense in which C's statement is relevant, see remarks below, *illustration (j), post*

Illustration (g), (7).—For A's going away without making any answer is an effect of the fact in issue, and the other two facts are causes of that effect.

Illustration (h), (8).—The first fact is relevant as an effect of the fact in issue, and the second as a cause of that effect

Illustration (i), (9).—The facts are relevant as effects of a fact in issue

Illustration (j), (10).—The facts are relevant as effects of the fact in issue. The illustration goes on to say that the fact that without making a complaint she said that she had been ravished, is not relevant as conduct under section 8, though it may be relevant as a dying declaration or as corroborative evidence. Now here, as Mr. Whitworth points out, the strict use of the term 'relevant'

(1) A is tried for the murder of B. That A murdered C, that B knew that A had murdered C, and that B had tried to extort money from A, by threatening to make his knowledge public are relevant

(2) A sues B upon a bond for the payment of money. B denies the making of the bond. The fact that at the time when the bond was alleged to be made, B required money for a particular purpose is relevant

(3) A is tried for the murder of B by poison. The fact that before the death of B, A procured poison similar to that which was administered to B, is relevant.

(4) The question is whether a certain document is the will of A. The facts that not long before the date of the alleged will, A made inquiry into matters to which the provisions of the alleged will relate, that he consulted vakils in reference to making the will, and that he caused drafts of other wills to be prepared of which he did not approve, are relevant

(5) A is accused of a crime. The acts that either before or at the time of, or after the alleged crime, I provided evidence which would tend to give to the facts of the case an appearance favourable to himself, or that he destroyed or concealed evidence, or prevented the presence, or procured the absence of persons who might

have been witnesses, or suborned persons to give false evidence respecting it, are relevant

(6) The question is whether A robbed B. The facts that, after B was robbed, C said in A's presence 'The police are coming to look for the man who robbed B,' and that immediately afterwards A ran away, are relevant

(7) The question is whether A owes B 10,000 rupees. The facts that A asked C to lend him money, and that B said to C in A's presence and hearing, 'I advise you not to trust A, for he owes B 10,000 rupees,' and that A went away without making any answer, are relevant facts

(8) The question is whether A committed a crime. The fact that A absconded after receiving a letter warning him that inquiry was being made for the criminal, and the contents of the letter are relevant

(9) A is accused of a crime. The facts that after the commission of the alleged crime he absconded, or was in possession of property or the proceeds of property acquired by the crime, or attempted to conceal things which were or might have been used in committing it, are relevant.

(10) The question is whether I was ravished. The facts that shortly after the alleged rape she made a complaint relating to the crime, the circumstances under which, and the terms in which the complaint was made are relevant

has been departed from. That the woman said she had been ravished is relevant, though it does not follow that it is admissible. The fact declares when statements of fact in issue or relevant facts may be proved. When the statement is a dying declaration is one instance, that such statements may under certain circumstances be proved as corroborative evidence is another, and another is to this effect that when the conduct of any person is a relevant fact, his statements accompanying or explaining that conduct, or statements made to him or in his hearing affecting that conduct, may be proved. This has nothing to do with relevancy and the rule seems out of place in section 8. It is because the woman's statement without complaint is not admissible under this rule, that the Act says that statement is "not relevant as conduct under this section." So above in Illustrations (f), (g), (h), some of the relevant facts are statements. They are also admissible as being connected with conduct. They are simply pronounced relevant. It is plain that it is meant that they may be proved. But that the statements are relevant in the strict sense is sufficient for the present purpose.

Illustration (k) (1)—The facts in the first sentence of the illustration are relevant as effects of the fact in issue. The fact that he said he had been robbed, without making any complaint, is relevant, though whether it is admissible or not depends upon the law relating to the question what statements may be proved.

SECTION 9 *Illustration (a), (2)*.—The Act says the state of *A*'s property and of his family at the date of the alleged will may be relevant facts. But it may be stated absolutely that so much of the state of *A*'s property or of his family as shows probable cause for his making such a will as the alleged one, or as shows the absence of such probable cause, is relevant.

Illustration (b), (3)—Upon this issue so much of the position and relations of the parties at the time when the libel was published as shows cause for *B*'s publishing a true libel or a false one, or the absence of such causes and so much as bears upon the matter asserted in the libel as cause of its truth or otherwise, is relevant.

The particulars of a dispute between *A* and *B* about a matter unconnected with the alleged libel are, the illustration says, irrelevant, because they do not make any fact in issue more or less likely to have happened. But the fact that there was a dispute is relevant if it affected any part of the position and relations of the parties defined above.

Illustration (c), (4).—The absconding is relevant as an effect of the fact in issue.

The fact of the sudden call is relevant as denying the connection of cause and effect between the fact in issue and the alleged relevant fact.

The details further than as stated in the illustration do not make the fact in issue more likely or unlikely to have happened.

(1) The question is whether *A* was robbed. The fact that, soon after the alleged robbery, he made a complaint relating to the offence, the circumstances under which and the terms in which the complaint was made, are relevant.

(2) The question is whether a given document is the will of *A*.

(3) *A* sues *B* for a libel imputing disgraceful conduct to *A*; *B* affirms that the matter alleged to be libellous is true.

(4) *A* is accused of a crime. The fact that

soon after the commission of the crime *A* absconded from his house, is relevant under s. 8 as conduct subsequent to, and affected by facts in issue. The fact that at the time he left home, he had sudden and urgent business at the place to which he went, is relevant as tending to explain the fact that he left home suddenly. The details of the business on which he left are not relevant, except in so far as they are necessary to show that the business was sudden or urgent.

Illustration (d), (1).—This statement is relevant as affirming the connection of cause and effect between the fact in issue (*B's* persuasion) and the relevant fact (*C's* leaving *A's* service).

Illustration (e), (2).—*B's* statement is relevant as an effect of a fact in issue.

Illustration (f), (3).—That the riot occurred is a fact in issue, and the cries of the mob are relevant as parts or as effects of the fact.

SECTION 10: *Illustration, (4).*—And any of these facts that are so connected with the other fact in issue, *A's* complicity, as to make it more or less likely, are relevant for that purpose also

SECTION 11 *Illustration (a), (5)*—Presence at Lahore is relevant as denying a part of the fact in issue. The other fact is relevant as making a part of the fact in issue unlikely.

Illustration (b), (6).—That the crime was committed is adduced as an effect of the fact in issue that *A* committed it. To show that some other person committed it is relevant as denying the connection of cause and effect between the fact in issue and relevant fact; and to show that no other person committed it is relevant as affirming that connection.

SECTION 12: (7).—For the amount of damages is a fact in issue, and any fact which will enable the Court to determine it will be found to be connected with the fact in issue in one of the ways specified

SECTION 13: *Illustration, (8).*—The deed is relevant as a cause of the fact in issue. The mortgage is relevant as an effect of the father's right, which is relevant as a cause of *A's* right. The subsequent grant of *A's* is relevant as denying a fact implied by that relevant fact. Particular instances of exercise of the right are relevant facts as effects of the father's right. And instances in

(1) *A* sues *B* for inducing *C* to break a contract of service made by him with *A*. *C*, on leaving *A's* service, says to *A*, "I am leaving you because *B* has made me a better offer." This statement is a relevant fact as explanatory of *C's* conduct which is—

stolen
wife
pr
B says, as he delivers it, *A* says "you are to hide this." *B's* statement is relevant as explanatory of a fact which is part of the transaction

(3) *A* is tried for a riot and is proved to have marched at the head of a mob. The cries of the mob are relevant, as explanatory of the nature of the transaction

(4) Reasonable ground exists for believing that *A* has joined in a conspiracy to wage war against the Queen.

The fact that *B* procured arms in Europe for the purpose of the conspiracy, *C* collected money in Calcutta for a like object, *D* persuaded persons to join the conspiracy in Bombay, *E* published writings advocating the object in view in Agra, and *F* transmitted from—

mon
cont
of
ext
bee

persons by whom they were done were strangers to him, and although they may have taken place before he joined the conspiracy or after he left it.

(5) The question is whether *A* committed a crime at Calcutta on the certain day. The fact that, on that day, *A* was at Lahore is relevant. The fact that near the time when the crime was committed *A* was at a distance from the place where it was committed, which would render it highly improbable, though not impossible, that he committed it, is relevant

(6) The question is whether *A* committed a crime. The circumstances are such that the crime must have been committed by *A*, *B*, *C* or *D*. Every fact which shows that the crime could have been committed by no one else and that it was not committed by either *B*, *C* or *D*, is relevant

(7) In suits in which damages are claimed, any fact which will enable the Court to determine the amount of damages which ought to be awarded is relevant

(8) The question is whether *A* has a right to a fishery. A deed conferring the fishery on *A's* ancestor's a mortgage of the fishery by *A's* father, a subsequent grant of the fishery by *A's* father, irreconcilable with the mortgage, particular instances in which *A's* father exercised the right, or in which the exercise of the right was stopped by *A's* neighbours, are relevant facts

which the exercise of the right were stopped are relevant as contradicting those relevant facts.

SECTION 14: Illustration (a), (1).—The fact that, at the same time, he was in possession of many other stolen articles is relevant as an effect of a habit of receiving stolen goods, the habit being relevant as a cause of his receiving the particular article with a knowledge that it was stolen.

Illustration (b), (2).—The fact is relevant as effects of a habit, which habit is a cause of his delivering the particular piece with a knowledge that it was counterfeit.

Illustration (c), (3).—The facts are relevant as the causes of a fact in issue, *B's* knowledge that the dog was ferocious.

Illustration (d), (4).—For *A's* knowledge on the previous occasions are a cause of his knowledge on the occasion in question, and that there was not time for the previous bills to be transmitted to him by the payer if the payee had been a real person is a cause of his knowledge on previous occasions, and the fact that *A* accepted the bills is an affirmation of the connection of cause and effect between the fact concerning time and the fact of *A's* knowledge.

Illustration (e), (5).—The fact of previous publications is relevant as an effect of the same cause as that of which the fact in issue is an effect.

The fact that there was no previous quarrel between *A* and *B*, is relevant as alleging absence of fact in issue. The fact that *A* reported the matter as he heard it is relevant as denying the connection of cause and effect between the two facts, the malicious intention and the publication.

Illustration (f), (6).—For *A's* good faith is in issue, i.e., did *A*, when he represented *C* as solvent, think him solvent? is an issue. As *C's* insolvency may be put forward on one side as a cause of *A's* thinking him not solvent, so, that his neighbours and persons dealing with him supposed him to be solvent, may be put forward as effects of causes which are causes also of *A's* thinking him solvent. Thus the neighbour's suppositions are effects of causes of a fact in issue.

(1) *A* is accused of receiving stolen goods, knowing them to be stolen. It is proved that he was in possession of a particular stolen article. The fact that at the same time he was in possession of many other stolen articles is relevant, as tending to show that he knew each and all of the articles of which he was in possession to be stolen.

(2) *A* is accused of fraudulently delivering to another person a piece of counterfeit coin which at the time when he delivered it, he knew to be counterfeit. The fact that at the time of its delivery *A* was possessed of a number of other pieces of counterfeit coin is relevant. (The rest of the illustration was added after Mr. Whitworth's pamphlet by Act III of 1891)

(3) *A* sues *B* for damage done by a dog of *B's* which *B* knew to be ferocious. The fact that the dog had previously bitten *X*, *Y*, and *Z* and that they had made complaints to *B*, are relevant.

(4) The question is whether *A*, the acceptor of a bill of exchange, knew that the name of the payee was fictitious.

The fact that *A* had accepted other bills drawn

in the same manner before they could have been transmitted to him by the payee if the payee had been a real person, is relevant, as showing that *A* knew that the payee was a fictitious person.

(5) *A* is accused of defaming *B* by publishing an imputation intended to harm the reputation of *B*. The fact of previous publications by *A* respecting *B*, showing ill-will, on the part of *A* towards *B* is relevant as proving *A's* intention to harm *B's* reputation by the particular publication in question. The facts that there was no previous quarrel between *A* and *B*, and that *B* repeated the matter complained of as he heard it, are relevant as showing that *A* did not intend to harm the reputation of *B*.

(6) *A* is sued by *B* for fraudulently representing to *B* that *C* was solvent, whereby *B*, being induced to trust *C*, who was insolvent, suffered loss. The fact that, at the time when *A* represented *C* to be solvent, *C* was supposed to be solvent by his neighbours and by persons dealing with him, is relevant, as showing that *A* made the representation in good faith.

Illustration (g), (1).—The fact that *A* paid *C* for the work in question is relevant. For it is in issue,—was *B*'s contract with *A*? Therefore that *A* contracted for the same piece of work with *C* is relevant as showing absence of cause to contract with *B*, and that he paid *C* is relevant as an effect of the relevant fact that he contracted with *C*.

Illustration (h), (2).—The fact of notice is relevant as a cause of his knowledge that the real owner could be found.

The other fact is relevant as showing that the alleged cause of the fact in issue had not the effect of causing the fact in issue.

Illustration (i), (3).—For *A*'s intention is a fact in issue. The fact is one which may continue through a space of time, and the previous shooting is an effect of it.

Illustration (j), (4).—For the intention to cause fear is a fact in issue. It is a fact capable of prolonged existence, and the previous letters may be effects of it.

Should it, however, be objected that the fact in issue is intention at a particular moment and not intention through a space of time, Mr. Whitworth's reply is, that previous intention is a cause of subsequent intention, or both are effects of the same cause.

Illustration (k), (5).—The expressions are relevant as effects of the cause of the fact in issue or as showing absence of cause of the fact in issue.

Illustration (l), (6).—The statements are relevant as effects of effects of the fact in issue.

Illustration (m), (7).—The statements are relevant as effects of the fact in issue.

Illustration (n), (8).—The drawing of *B*'s attention is relevant as a cause of *B*'s knowledge, which is a fact in issue.

The fact that *B* was habitually negligent is irrelevant, for it is not connected with the fact in issue.

(1) *A* is sued by *B* for the price of work done by *B* upon a house of which *A* is owner, by the order of *C*, a contractor. *A*'s defence is that *B*'s contract was with *C*. The fact that *A* paid *C* for the work in question is relevant, as proving that *A* did, in good faith, make over to *C* the management of the work in question, so that *C* was in a position to contract with *B* on *C*'s account and not as agent for *A*.

(2) *A* is accused of the dishonest misappropriation of property which he had found, and the question is whether, when he appropriated it, he believed in good faith that the real owner could not be found. The fact that public notice of the loss of the property had been given in the place where *A* was is relevant, as showing that *A* did not in good faith believe that the real owner of the property could not be found. The fact that *A* knew, or had reason to believe, that the notice was given fraudulently by *C*, who had heard of the loss of the property and wished to set up a false claim to it, is relevant, as showing that the fact that *A* knew of the notice did not disprove *A*'s good faith.

(3) *A* is charged with shooting at *B* with intent

to kill him. The fact of *A*'s having previously shot at *B* may be proved.

(4) *A* is charged with sending threatening letters to *B*. Threatening letters previously sent by *A* to *B* may be proved as showing the intention of the letters.

(5) The question is whether *A* has been guilty of cruelty towards *B*, his wife. Expressions of their feeling towards each other shortly before or after the alleged cruelty are relevant facts.

(6) The question is whether *A*'s death was caused by poison. Statements made by *A* during his illness as to his symptoms, are relevant facts.

(7) The question is, what was the state of his health at the time when an assurance on his life was effected. Statements made by *A* as to the state of his health at, or near, the time in question are relevant facts.

(8) *A* sues *B* for negligence in providing him with a carriage for hire not reasonably fit for use whereby *A* was injured. The fact that *B*'s attention was drawn on other occasions to the defect of that particular carriage is relevant. The fact that *B* was habitually negligent about the carriages which he let to hire is irrelevant.

*Illustration (a), (1).—*The fact is relevant as an effect of a fact in issue, *B's* intention.

The fact that *A* was in the habit of shooting at people is irrelevant, for it is not connected with a fact in issue.

Mr. Whitworth adds that this case, in which a habit is declared irrelevant, has some resemblance to that of *Illustration (a)*, where a habit is relevant, but that there is a real difference between the two. He says: "The man who habitually shoots at people with intent to murder them has in each case a definite intention of killing the particular person shot at. There is not, as far as the facts are stated, any ulterior common object to connect together the fact of the previous shooting and the fact in issue. But in the case of receiving stolen property the ulterior common object of making dishonest gain by receiving supplies the connection."

*Illustration (p), (2).—*The first fact is relevant as an effect of the cause of his committing the crime.

The second fact is irrelevant, as it is not connected with the fact in issue, namely, whether he committed the particular crime.

SECTION 15 *Illustration (a), (3).—*The facts are relevant as effects of the cause of the fact in issue.

*Illustration (b), (4).—*The facts are relevant as effects of the cause of *A's* making the particular false entry intentionally.

*Illustration (c), (5).—*The facts are relevant as effects of the cause of the intentional delivery of the rupee in question.

SECTION 16 *Illustration (a), (6).—*The facts are relevant as causes of the fact in issue.

*Illustration (L), (7).—*The facts are relevant, the first as a cause of the fact in issue, and the second as affirming the connection of cause and effect between the first and the fact in issue.

Mr. Whitworth was unfortunately prevented by want of leisure from dealing generally with the criticisms which his essay provoked. One of these

(1) *A* is tried for the murder of *B* by intentionally shooting him dead. The fact that *A* on other occasions shot at *B* is relevant as showing his intention to shoot *B*. The fact that he was in the habit of shooting at people with intent to murder them is irrelevant.

(2) *A* is tried for a crime. The fact that he said something indicating an intention to commit that particular crime is relevant. The fact that he said something indicating a general disposition to commit crimes of that class, is irrelevant.

(3) *A* is accused of burning down his house in order to obtain money for which it is insured. The facts that *A* lived in several houses successively, each of which he insured, in each of which a fire occurred, and after each of which fires *A* received payment from a different insurance office, are relevant, as tending to show that the fires were not accidental.

(4) *A* is employed to receive money from the debtors of *B*. It is his duty to make entries in a book, showing the amount received by him. He makes an entry showing that on a particular

occasion he received less than he really did receive. The question is whether this false entry was accidental or intentional. The facts that other entries made by *A* in the same book are false and that the false entry is in a case in favour of *A* are relevant.

(5) *A* is accused of fraudulently delivering to *B* a counterfeit rupee. The question is whether the delivery of the rupee was accidental. The facts that soon before or soon after the delivery to *B*, *A* delivered counterfeit rupees to *C*, *D* and *E* are relevant, as showing that the delivery to *B* was not accidental.

(6) The question is whether a particular letter was despatched. The facts that it was the ordinary course of business for all letters put in a certain place to be carried to the post, and that that particular letter was put into that place are relevant.

(7) The question is whether a particular letter reached *A*. The fact that it was posted in due course, and was not returned through the Dead Letter Office are relevant.

was that his first rule was a practical abandonment of the scientific form of the others. Mr. Whitworth's answer to this in his Preface to the Second Edition of his Pamphlet was that an examination of the connection of the first with the other rules would show that their scientific form was of independent value. The second, third and fourth rules supplied, he contended, a definition of relevancy and would be complete if the subject were the theory of relevancy absolutely. The qualification applied by the first rule was required, because the subject is the theory of relevancy for the purpose of judicial evidence. The theory is on purpose is another. He added:—"I express at once both the principle and the propounded one rule (an unscientific one) as to the limitation and three others (scientific in form) as to the principle. But the importance or unimportance of the failure is to be measured by considering whether questions of difficulty in actual practice usually relate to the limitation of the principle or to the principle itself; in other words, whether, for the solution of such questions unscientific or scientific rules are provided. Now the first rule relates chiefly to what Sir James Stephen speaks of as "wide general causes which apply to all occurrences, are, in most cases, admitted and do not require proof. and the test in cases of disputed relevancy will, I think, usually be found to be one of the other, the scientific rules."

The theory contained in Mr. Whitworth's essay was subsequently adopted by Sir James Stephen himself in the earlier editions of his Digest of the Law of Evidence.(1) In the present edition Sir J. F. Stephen substituted another definition of relevancy in place of that contained in the earlier editions and taken from Mr. Whitworth's essay, not as Sir J. F. Stephen observes, because he thought the former definition wrong, but because it gave rather the principle on which the rule depends than a convenient practical rule.(2)

Dr. Wharton(3) while defining relevancy as that which conduces to the proof of a pertinent hypothesis, a pertinent hypothesis being one which, if sustained, would logically influence the issue, and adopting several of Sir J. F. Stephen's positions, offers two criticisms as explaining why he cannot accept his scheme as affording a complete solution of the difficulties which beset this branch of evidence. In the first place, the words "cause" and "effect" are open, when used in this connection, to an objection which, though subtle, is in some cases fatal. The "cause" is not a cause, yet whether such a cause produced such an effect is a question which is instituted to try; and it is a *petitio principii* because it is the "cause" and that it is shown to be the cause because it is relevant. In the second place, the distinction between "facts in issue" and "facts relevant to facts in issue" cannot be sustained. An issue is never raised as to an evidential fact; the only issues the law knows are those which affirm or deny conclusions from one or more evidential facts. Thus, Sir J. F. Stephen when explaining the supposed distinction says "*A* is indicted for the murder of *B* and pleads guilty. The following facts may be in issue: the fact that *A* killed *B*, etc." But if the group of facts classified as facts in issue be scrutinized, it will be found that, as they are facts which could not be put in evidence, they are not relevant facts, though they might be relevant hypotheses to be sustained by relevant fact. If Counsel should ask a witness whether "*A* killed *B*" the question would, if excepted to, be ruled out, on the ground that

(1) Steph Dig. pp 156, 157

(2) *Ib.* p 158 The substituted definition is given, p. 25 *post*, in the Introduction to Ch. II

(3) A Commentary on the Law of Evidence in Civil Issues by F. Wharton, LL.D., 3rd Ed. 1883, Philadelphia, §§ 20, 26

it called not for "facts," but for a conclusion from facts, and to such conclusions witnesses are not permitted to testify.(1) The only way of proving "facts in issue," as they are called by Sir J. F. Stephen, is by means of what he calls "facts relevant to the issue." Did *A* kill *B*? We cannot say that it would be relevant to the issue for a witness to say "*A* killed *B*," for a witness would not be permitted so to testify. No facts are relevant which are inadmissible; and the fact that *A* killed *B*, being in this shape inadmissible, is irrelevant. It is, however, admissible, adopting Sir J. F. Stephen's illustration of facts relevant to the issue to prove that "*A* had a motive for murdering *B* ; the fact that *A* admitted that he had murdered *B* " and the like. From such facts, taken in connection with facts which lead to the conclusion that *A* struck the blow from which *B* died, the hypothesis that *A* murdered *B* is to be verified or discarded. We must, therefore, it is said, strike out from the category of relevant facts what Sir J. F. Stephen calls "facts in issue," or what may be more properly called pertinent hypotheses and limit ourselves to the position that all facts relevant to "facts in issue" (or to pertinent hypotheses) are, as a rule, admissible. If we discard as ambiguous the word "fact" and substitute for it the word "condition," then the position we may accept is that all conditions of a pertinent hypothesis are relevant to the issue; and that such conditions may be either proved or disproved.(2)

The other class of criticism to which we have referred is altogether adverse to the system on which the Act proceeds, namely, its departure from the principle of English law which consists of negative rules declaring what (as the expression runs), is *not* evidence and its attempt instead to positively define evidence by placing its rules wholly into terms of relevancy. As pointed out by Professor Thayer(3), it is here that Sir James Stephen's treatment of the Law of Evidence is perplexing and has the aspect of a *tour de force*. Helpful as his writings on this subject have been, they are injured by the small consideration that he shows for the historical aspect of the matter and by the over-ingenious attempt to put the rules of evidence wholly into terms of relevancy.(4) The difficulty of dealing with the subject of evidence is increased by the confused way in which in several respects the subject is treated in the Act, particularly the obscurity which is thrown over the rules of evidence by the false assumption that rules of exclusion are based solely upon irrelevancy. (5) Ss. 5-16 are, even when intelligible, for the most part difficult to practically apply, and as the practising lawyer knows, many of them are scarcely ever referred to, and then only for the most part to support a case for the reception of "evidence" which, bears on its face so little the aspect of relevance that for an attempt to receive its admission, some section or other must be pressed into service. The Legislature has entertained the idea of instructing Judges and juries as to what constitutes relevancy giving as Mr. Markby says(6) in s. 7 a statement in quasi-scientific language of the meaning of relevancy; in s. 11 a statement in popular language of what in s. 7 is attempted to be stated in scientific language, and lastly an enumeration of a few facts which are declared to be relevant, though the catalogue of such relevant facts is inexhaustible. The truth is that everybody is assumed (and rightly assumed) to know what evidence is in the sense that the law takes it for granted that people know

(1) See Wharton, Ev., § 507

(2) Wharton, Ev., § 26

(3) Who during, at any rate, the last century was, as Mr. Markby justly says, the only writer who added much to our knowledge of the principles of evidence since Bentham. Markby's Evidence Act, Introd.

(4) Thayer's Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law, p. 266n. The whole of VI in which this passage occurs is well, indeed the rest of the work, of the most careful study.

(5) See Markby's Evidence Act, Introd.

(6) *Id.* 17.

how to find out what is and what is not *probative* as a matter of *reason* and general *experience* (1). The rules which govern here are the general rules which govern everywhere; the ordinary rules of human thought and human experience to be sought in the ordinary sources and not in law books. There is a principle—not so much a rule of evidence as a pre-supposition involved in the very conception of a rational system of evidence as contrasted with the old formal and mechanical systems, which forbids receiving anything irrelevant that is not logically probative. (2) How, asks Professor Thayer (3), are we to know what these forbidden things are? Not by any rule of law. The English law furnishes no test of relevancy. For this it tacitly refers to logic and general experience—assuming that the principles of reasoning are known to its Judges and Ministers just as a vast multitude of other things are assumed as already sufficiently known to them. Unless excluded by some rule or principle of law all that is logically probative is admissible. The Judge simply has to ask himself—Does testimony of this fact help me to determine the issue I have to decide? Whether it does or not his reason and experience will tell him. If it does not, then the rule of reason excludes it. If it does, then since there are tests of admissibility other than logical relevancy, inquiry must be made whether there is any rule of law which excludes it. It is this excluding function which is the characteristic one in the English law of Evidence, which is, as Professor Thayer calls it, the child of the jury system. It seems, he says (4), “that our Law of Evidence, while it is emphatically a rational system, as contrasted with the old formal methods, is yet a peculiar one. In the shape it has taken, it is not at all a necessary development of the rational method of proof; so that where people did not have the jury or having once had it, did not keep it, as on the continent of Europe, although they no less than we, worked out as on the continent of Europe although they, no less than we worked out a rational system, they developed under the head of evidence no separate and systematized branch of the law.”

The main object of the law is to determine not so much what is admissible in proof as what is inadmissible. Assuming in general that what is evidential is receivable, it is occupied in pointing out what part of this mass of matter is excluded, and it denies to this excluded part not the name of evidence but the name of admissible evidence. Some things are rejected as being of too slight a significance, or as having too conjectural and remote a connection; others as being dangerous in their effect on the jury and likely to be misused or overestimated by that body, others as being unpolicy or unsafe on public grounds; others on the bare ground of precedent. It is in fact this sort of thing:—the rejection on one or another ground of evidence which is characteristic of the child of the jury system. (5) relevancy—an affair of logic and experience and not at all of law; secondly, at is really pro-scamping it as mined, first by

(1) Thayer *op cit*, 263a

(2) *Id* 275, 294

(3) *Id* 265

(4) *Id* 270

(5) *Id* 264-269. It is thus the creature of experience rather than of logic. Founded as being a rational system upon the laws of thought, it yet recognizes another influence (the jury) that must at every moment be taken into account, for it is this which brought it into being, as it is the

absence of this which alone accounts for the non-existence of it in all other than English-speaking countries, whether ancient or modern, *Id* 267-268. In fact it may be added that the English rules of evidence are never very scrupulously attended to by tribunals, which, like the Court of Chancery, adjudicate both on law as on fact through the same organs and the same procedure. *Maize's Village Communities*, 3rd Ed., 302

but only indirectly, by the law of evidence which declares whether any given matter which is logically probative is excluded.

A practical experience of many years in the working of the Act shows it to be a matter of regret that the English system which has its basis in the historical reasons to which we have referred, was rejected in favour of the attempt at a constructive treatment adopted in sections 5-16 of the Act. As Mr. Markby very justly puts it (1) "What then, it will be asked, is a Judge to do when he has to consider whether a fact is relevant? In the first place I answer that this is a question which he has very rarely to consider. Parties to a litigation or their advocates very rarely attempt to offer irrelevant evidence. Their only object in doing so would be to waste time. They hope to influence the opinion of the Judge—and this they cannot expect to do by evidence which is really irrelevant. But if a Judge thinks that he is being asked to listen to what is really irrelevant he would certainly not resort to any abstruse consideration, about cause and effect: he would simply consult his own experience." The real discussions which take place before a Judge upon evidence are, as he points out, not as to its relevancy but as to its *admissibility*. And this Act would have been far more intelligible if the language of it had corresponded with a collection of rules not upon relevancy but upon admissibility. In that case whilst their own reason and common-sense would have told the Judge and parties what was relevant, it would only have been necessary on an objection to look into the provisions of the Act to see whether there was any rule prohibiting the reception of the particular evidence in question. Whether or no certain kinds of evidence shall be admissible depends on a variety of considerations besides relevancy and the putting forward of relevancy in the Act as if it were the only test is not only erroneous but unfortunate, as it makes the Act difficult to explain and adds to the mystery by which this branch of the law is usually supposed to be surrounded. There is, however, no mystery about the matter if it be remembered that the ordinary processes of reasoning or argument are not left at the door of the Court House and that within it the law does not properly undertake to regulate these processes except as helping by certain rules which may be presented in a readily intelligible manner to discriminate and select the material of fact upon which these are to operate. Legal reasoning, at bottom, is like all other reasoning though practical considerations come in to shape it. Rules, principles and methods of legal reasoning have, however, figured as rules of evidence to the perplexity and confusion of those who sought for a strong grasp of the subject. The notion may be dismissed that legal reasoning is some natural process by which the human mind is required to infer what does not logically follow. What is called the "legal mind" is still the human mind and must reason according to the laws of its constitution. But to understand properly the law of evidence one must detach and hold apart from it all that belongs to that other untechnical and far wider subject.(2) The position may be summed up by saying that the laws of reasoning indicate what facts are *relevant*. The law of evidence declares which of those facts are *inadmissible*. These latter should be concisely stated and codified. But just as other organic processes are ordinarily and in most cases are the better carried on unconsciously, so little of use is attained and the risk

(1) Evidence Act, pp 17, 18. According to the learned author notwithstanding that this is an Act which professes to contain the whole law of evidence, two at least of the general rules of exclusion (including that against hearsay) are not

treated in it. The language of s. 60, he contends does not, as is generally supposed, exclude hearsay.

(2) Thayer *op cit.* Ch VI, and the same Author's select cases on Evidence, 1-4.

of confusion is involved in an attempted analysis of that of the reason. The common sense and experience of both the parties and the Judge will tell them what they have to prove and what should be proved, and what is relevant for that purpose. And if these do not, abstract considerations of causality will not help them, interesting though these may be in inquiries less practical than those which come before a Court of Justice.(1)

(1) As matters now stand on an objection to evidence the party tendering it has to search the Act for the section which justifies its reception. This is not always an easy matter, and it is probably owing to this and a not unnatural reluctance to enter into the mazes of the law of

causality that there is such popular resort to s. 11. In a Code which aimed merely at embodying the rules of exclusion, all evidence would be *prima facie* admissible unless the objecting party could show some positive rule in the Code excluding it.

ACT No. I of 1872.

PASSED BY THE GOVERNOR-GENERAL
OF INDIA IN COUNCIL.

(Received the assent of the Governor General on the 15th March 1872.

THE INDIAN EVIDENCE ACT, 1872.

The Title of an Act may be resorted to, to explain an enacting clause when doubtful.(1) As to the title of an Act giving colour to, and controlling its provisions, *vide* note.(2)

The law of evidence applicable in every case is that of the *lex fori* which "governs the Courts whether a witness is competent or not, whether a certain matter requires to be proved by writing or not, whether certain evidence proves a certain fact or not, these and the like questions must be determined, not *legis loci contractus* but by the law of the country where the question arises, where the remedy is sought to be enforced and where the Court sits to enforce it"(3) As to the law applicable in this country (*vide post*).

WHEREAS it is expedient to consolidate, define and amend the Law of Evidence; it is hereby enacted as follows:—

COMMENTARY.

The Preamble shows that this Act is not merely a fragmentary enactment, but a consolidatory enactment repealing all rules of evidence other than those saved by the last part of the second section.(4) The Preamble

The Law of Evidence applicable to British India is contained in this Act and in certain Statutes, Acts, and Regulations relating to the subject of evidence saved by the proviso of the second section, or enacted subsequent to this Act. This Act does not therefore contain the whole of the law of evidence. It has repealed all rules of evidence not contained in any Statute, Act, or Regulation in force in any part of British India. A person tendering evidence must therefore show that such evidence is admissible under some provision either of this Act or of the Acts abovementioned, for there are no other rules of evidence in force in British India except such as are contained in these Acts. So where certain administration-papers were tendered on behalf of the plaintiff, the Privy Council observed and held "The Indian Evidence Act has repealed all rules of evidence not contained in any Statute or Regulation, and the plaintiff must therefore show that these papers are admissible

(1) *Hurra Chunder v. Shooro Dhoney*, 9 W. R. 402, 404, 405 (F. B.), (1869), see *Salkeld v. Johnson*, 2 Exch., 256, 282, 283.

(2) *Uda Begam v. Imam-ud-din*, 2 A., 90 (1878), and see *Alangamonjori v. Sonamoni*, 6 C., 637, 639, 643 (1882), *Crawford v. Spooner*, 4 M. I. A.

179, 187 (1846).

(3) *Bain v. Whitehaven Railway Co.*, 3 H. L. Cas., 1, 19, per Lord Brougham.

(4) *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, 12 A., 35 (1889). As to construction of consolidating Acts, see Introduction.

under some provision of the Indian Evidence Act.”(1) “Instead of assuming the English Law of Evidence, and then inquiring what changes the Evidence Act has made in it, the Act should be regarded as containing the scheme of the law, the principles, and the application of these principles to the cases of most frequent occurrence.”(2) The Evidence Act is, as it was intended to be, a complete Code of the Law of Evidence for British India.(3)

The Headings prefixed to sections or set of sections are regarded as preambles to those sections.(4) The headings are not to be treated as if they were marginal notes, or were introduced into the Act merely for the purpose of classifying the enactments. They constitute an important part of the Act itself, and may be read not only as explaining the sections which immediately follow them, as a preamble to a Statute may be looked to, to explain its enactments, but as affording a better way to the construction of the sections which follow than might be afforded by a mere preamble.(5)

Legislative definitions or interpretations, being necessarily of a very general nature, not only do not control, but are controlled by, subsequent and express provisions on the subject-matter of the same definition, they are by no means to be strictly construed, they must yield to enactments of a special and precise nature, and, like words in Schedules, they are received rather as general examples than as overruling provisions (6) The effect of an interpretation-clause is to give the meaning assigned by it to the word interpreted in all places of the Act in which that word occurs wherever that word appears, it must, unless the contrary plainly appear be understood in accordance with the meaning put upon it by the interpretation-clause But it is by no means the effect of an interpretation-clause that the thing defined shall have annexed to it every incident which may seem to be attached to it by any other Act of the Legislature.(7) Where a definition “includes” certain persons or things, it does not, therefore, necessarily exclude other persons and things not so included; for when a definition is intended to be exclusive, it would seem the form of words (as in the definition of “fact”) is “means and includes.”(8) Where a particular expression has for a long time previously acquired a special technical signification, that special sense, in the absence of a defining clause in the Act, may be attached to that expression.(9)

The words of the section are not limited to the Illustrations given Illustrations ought never to be allowed to control the plain meaning of the section itself, and certainly they ought not to do so, where the effect would be to curtail a right which the section in its ordinary sense would confer (10) Illustrations, although attached to, do not in legal strictness form part of the Acts,

(1) See *Lekhraj Kuar v. Mahpal Singh*, 7 I. A., 70 (1879); 5 C. L. R. 6 C. L. R., 593; also *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, 12 A., 11, 12, 19, 20, 34, 35, 43 (1889). This section in effect prohibits the employment of any kind of evidence not specifically authorised by the Act itself. *R. v. Abdullah*, 7 A., 399 (1885) (but see also *ib.*, p. 401). *Muhammad Allahdad v. Muhammad Ismail*, 10 A., 235 (1888); *R. v. Pilsamber Jena*, 2 B., 64 (1877).

(2) *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 491 (1878). per Jackson, J.

(3) *R. v. Kartick Chunder*, 11 C., 721, 723, F. B. (1887).

(4) Maxwell on Statutes, 65.

(5) *Eastern Counties, etc., Companies v. Mar-*

riage, 9 H. L. C., 41.

(6) *Uda Begam v. Imam-ud din*, 2 A., 74, 86 (1878); *Dwarra on Statutes*, 2nd Ed. (1848), 509; *R. v. Justices of Cambridgeshire*, 7 A. & E., 480, 491.

(7) *Uma Churn v. Ajadanyssa Bhee*, 12 C., 430, 432, 433 (1895), see also *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 492 (1878).

(8) *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 493 (1878).

(9) *Ruckmahoye v. Lullobhoy Motichund*, 5 M. I. A., 234 (1852); *Futteshangji Javvantsangji v. Desai Kuttanraji*, 21 W. R., 178 (1874).

(10) *Koylash Chunder v. Sonatun Churn*, 7 C., 132, 135 (1881), s. c. 8 C. L. R., 281 “*Exempla illustrant non restringunt legem*,” Co. Litt., 24 (a).

and are not absolutely binding on the Courts. They merely go to show the intention of the framers of the Acts, and in that and other respects they may be useful, provided they are correct.(1) The practice of looking more at the Illustrations than at the words of the section of the Act is a mistake. The Illustrations are only intended to assist in construing the language of the Act.(2)

It has been held in England that marginal notes are no part of sections so as to throw light upon questions of construction, and that they are merely abstracts of the clauses intended to catch the eye and to make the task of reference easier and more expeditious.(3) As regards Indian Acts, there appears to have been some difference of opinion. In the undermentioned case(4) the Court was disposed to think that such notes might be used for the purpose of interpreting Indian Acts, the State Publication of such Acts being framed with marginal notes. In a subsequent case(5) Petheram, C. J., referred to the marginal notes to s. 6, Act XXI of 1870, and s. 149, Act V of 1881, and said that although the marginal notes were not any part of the Act, they did indicate the object of the sections; and in a still more recent decision,(6) it was said with reference to s. 147 of the Criminal Procedure Code—"The only reference to easements is in the marginal note which is no part of the enactment, but even the marginal note does not restrict the application of the section in the manner suggested." In both of these cases the Court, while holding that marginal notes formed no part of an enactment, appear to have referred to the same on the question of construction. In, however, the latest reported decisions the Court held that marginal notes did not form part of the section and could not be referred to for the purpose of construing it (7)

Marginal Notes.

General observations on this matter are contained in the Introduction to which the reader is referred. The modern general rule is that Statutes must be construed according to their plain meaning, neither adding to, nor subtracting from, them.(8) The Court will put a reasonable construction upon an Act, and will not allow the strict language of a section to prevent their giving it such a construction.(9) In considering the rules of evidence it is necessary to look to the reason of the matter.(10) A construction effecting a most

General Construction of the Act.

(1) *Nanal Ram v Mehra Lal*, 1 A. 487, 495, 496 (1877), see also *Dubey Sahai v Ganesh Lal*, 1 A. 34, 36 (1875)

(2) *Shaikh Omed v Nidhee Ram*, 22 W. R., 367 (1874), see also *R v. Rahimal*, 1 B., 147, 155 (1876); *Surojo Narain v. Bisambhur Singh*, 23 W. R., 311 (1875); *Gujju Lal v Fattah Lal*, 6 C. 171, 185, 187 (1880) [illustration referred to, to show meaning of word in s. 13, post]; *R v Chidda Khan*, 3 A., 573, 575 (1881) (*id*)

(3) *Wilberforce*, 293, 214, Maxwell, 52; *Hard castle*, 3rd Ed., 205, *Claydon v Green*, 3 C P., 511, *Sutton v Sutton*, 22 Ch D., 511 (1882), correcting dictum in *In re Venour's Settled Estates*, 2 Ch D., 522, 525

(4) *Kameshar Prasad v Bhikan Narain*, 20 C., 609 (1893), per Pigot, J., at p. 628.

(5) *Administrator-General, Bengal v Prem Lal*, 21 C., 758 (1894)

(6) *Dukhi Mullah v Halway*, 23 C., 55, 59 (1895)

(7) *Punardeo Narain v Ram Sarup*, 25 C., 859 (1898); *Thakurain Baijay v Rai Jagatpal*, 8 C. W. N., 699 (1904), s. c., 26 A., 393.

(8) Maxwell, 2, *Gureebulah Sirkar v Mohun Lal*, 7 C., 127 (1891), when the terms of an Act

are clear and plain, it is the duty of the Court to give effect to it as it stands *Philpott v St George's Hospital*, 6 H. L. Cas., 339, *Bustoor Ruheem v. Shumsoonnissa Begum*, 8 W. R., P. C., 3, 12 (1867), s. c., 11 M. I. A., 551, 604, *R. v. Bal Krishna*, 17 B., 577, 578 (1893), but many cases may be quoted, in which, in order to avoid injustice or absurdity, words of general import have been restricted to particular meanings, *ib.*, 578, *Bamsoondere v Ferner*, 13 B. L. R., 193 (1874); *Wells v. L. T. & S. Ry Co.*, 5 Ch D., 126, 130; *Eastern Counties, etc., Companies v Marriage*, 9 H. L. C., 32, 36

(9) *Gureebulah Sirkar v. Mohun Lal*, *supra*, 130, as to "latent propositions of law," see *Leman v. Damodaraya*, 1 M., 158 (1876).

(10) *Gujju Lal v Fattah Lal*, 6 C., 171, 182 (1880) "All rules must be construed with reference to their object" per Erie, J., in *Phelps v. Frew*, 3 E. & B., 441. So also Couch, C. J., in *Beharee Lal v. Kamare Soondaree*, 14 W. R., 319, 320 (1870), in dealing with the subject-matter of s. 92, post said, "in applying the rule we must always consider what is the reason of it."

under some provision of the Indian Evidence Act.”(1) “Instead of assuming the English Law of Evidence, and then inquiring what changes the Evidence Act has made in it, the Act should be regarded as containing the scheme of the law, the principles, and the application of these principles to the cases of most frequent occurrence.”(2) The Evidence Act is, as it was intended to be, a complete Code of the Law of Evidence for British India.(3)

Headings

The Headings prefixed to sections or set of sections are regarded as preambles to those sections.(4) The headings are not to be treated as if they were marginal notes, or were introduced into the Act merely for the purpose of classifying the enactments. They constitute an important part of the Act itself, and may be read not only as explaining the sections which immediately follow them, as a preamble to a Statute may be looked to, to explain its enactments, but as affording a better way to the construction of the sections which follow than might be afforded by a mere preamble.(5)

Interpretation
uses

Legislative definitions or interpretations, being necessarily of a very general nature, not only do not control, but are controlled by, subsequent and express provisions on the subject-matter of the same definition; they are by no means to be strictly construed, they must yield to enactments of a special and precise nature, and, like words in Schedules, they are received rather as general examples than as overruling provisions (6) The effect of an interpretation-clause is to give the meaning assigned by it to the word interpreted in all places of the Act in which that word occurs, wherever that word appears, it must, unless the contrary plainly appear, be understood in accordance with the meaning put upon it by the interpretation-clause. But it is by no means the effect of an interpretation-clause that the thing defined shall have annexed to it every incident which may seem to be attached to it by any other Act of the Legislature.(7) Where a definition “includes” certain persons or things, it does not, therefore, necessarily exclude other persons and things not included, for when a definition is intended to be exclusive, it would seem the form of words (as in the definition of “fact”) is “means and includes.”(8)

acquired a special
of a defining clause

Illustrations

The words of the section are not limited to the Illustrations given. Illustrations ought never to be allowed to control the plain meaning of the section itself. (9) Illustrations should not be allowed to do so where the effect would be to curtail the sense would confer.(10) Illustrations are a strictness form part of the Act.

(1) See *Lekhraj Kuar v. Mahpal Singh*, 7 I. A. 70 (1879), 5 C. L. R. 754; 4 C. L. R. 593; also *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, 12 A. 11, 12, 19, 20, 34, 35, 43 (1889). This section in effect prohibits the employment of any kind of evidence not specifically authorised by the Act itself. *R. v. Abdullah*, 7 A. 399 (1885) (but see also *ib.*, p. 401) *Muhammad Allahdad v. Muhammad Ismail*, 10 A. 235 (1888); *R. v. Pritamder Jena*, 2 B., 64 (1877).

(2) *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C. 491 (1878), per Jackson, J.

(3) *R. v. Kartick Chunder*, 14 C., 721, 723, F. B. (1887).

(4) Maxwell on Statutes, 65.

(5) *Eastern Counties, etc. Companies v. Mar-*

riage, 9 H. L. C., 41

(6) *Uda Begam v. Imran-ud-din*, 2 A., 74, 86 (1878), *Dwarris on Statutes*, 2nd Ed. (1848), 509, *R. v. Justices of Cambridgeshire*, 7 A. & E. 480, 491.

(7) *Uma Churn v. Ajadunissa Bibi*, 12 C., 430, 432, 433 (1885), see also *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 492 (1878).

(8) *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 493 (1878).

(9) *Kurumbay v. Lulloobhoy Motichund*, 5 M. L. A. 234 (1852), *Fatteshangji Jaswantsingji v. Desai Kullianraji*, 21 W. R. 178 (1874).

(10) *Koylash Chunder v. Sonatun Chun*, 7 C., 132, 135 (1881), s. c. 8 C. L. R. 283 “*Exempla illustrant non restringunt legem*,” Co. Litt., 24 (a).

and are not absolutely binding on the Courts. They merely go to show the intention of the framers of the Acts, and in that and other respects they may be useful, provided they are correct.(1) The practice of looking more at the Illustrations than at the words of the section of the Act is a mistake. The Illustrations are only intended to assist in construing the language of the Act.(2)

It has been held in England that marginal notes are no part of sections so as to throw light upon questions of construction, and that they are merely abstracts of the clauses intended to catch the eye and to make the task of reference easier and more expeditious.(3) As regards Indian Acts, there appears to have been some difference of opinion. In the undermentioned case(4) the Court was disposed to think that such notes might be used for the purpose of interpreting Indian Acts, the State Publication of such Acts being framed with marginal notes. In a subsequent case(5) *Petheram, C. J.*, referred to the marginal notes to s. 5, Act XXI of 1870, and s. 149, Act V of 1881, and said that although the marginal notes were not any part of the Act, they did indicate the object of the sections; and in a still more recent decision,(6) it was said with reference to s. 147 of the Criminal Procedure Code — "The only reference to easements is in the marginal note which is no part of the enactment, but even the marginal note does not restrict the application of the section in the manner suggested." In both of these cases the Court, while holding that marginal notes formed no part of an enactment, appear to have referred to the same on the question of construction. In, however, the latest reported decisions the Court held that marginal notes did not form part of the section and could not be referred to for the purpose of construing it (7)

General observations on this matter are contained in the *Introduction* to which the reader is referred. The modern general rule is that Statutes must be construed according to their plain meaning, neither adding to, nor subtracting from, them.(8) The Court will put a reasonable construction upon an Act, and will not allow the strict language of a section to prevent their giving it such a construction.(9) In considering the rules of evidence it is necessary to look to the reason of the matter.(10) A construction effecting a most

(1) *Nanak Ram v. Mohin Lal*, 1 A., 497, 498, 496 (1877); see also *Dubey Sahai v. Ganesh Lal*, 1 A., 34, 36 (1875)

(2) *Shaikh Omed v. Nidher Ram*, 22 W. R., 367 (1874); see also *R. v. Rahimat*, 1 B., 147, 155 (1876); *Soorjo Narain v. Bisambhur Singh*, 23 W. R., 311 (1875); *Gujju Lal v. Fattah Lal*, 6 C., 171, 185, 187 (1890) (illustration referred to, to show meaning of word in s. 13, post); *R. v. Chidda Khan*, 3 A., 573, 575 (1881) (*id.*)

(3) *Wilberforce*, 293, 214, *Maxwell*, 52, *Hardcastle*, 3rd Ed., 203, *Claydon v. Green*, 3 C. P., 511, *Sutton v. Sutton*, 22 Ch. D., 511 (1892), correcting dictum in *In re Fenour's Settled Estates*, 2 Ch. D., 522, 525

(4) *Kameshwar Prasad v. Bhikan Narain*, 20 C., 609 (1893); per *Pigot, J.*, at p. 628.

(5) *Administrator-General, Bengal v. Prem Lal*, 21 C., 758 (1894)

(6) *Dukhi Mullah v. Halsey*, 23 C., 55, 59 (1895)

(7) *Punardeo Narain v. Ram Sarup*, 25 C., 858 (1898); *Thakurain Balraj v. Rai Jagatpal*, 8 C. W. N., 699 (1904); s. c., 26 A., 393.

(8) *Maxwell*, 2, *Gureebullah Sirkar v. Mohun Lal*, 7 C., 127 (1881); when the terms of an Act

are clear and plain, it is the duty of the Court to give effect to it as it stands. *Philpott v. St George's Hospital*, 6 H. L. Cas., 338. *Buzloor Ruheem v. Shumamunissa Begum*, 8 W. R., P. C., 3, 12 (1867); s. c., 11 M. L. A., 551, 604. *R. v. Bal Krishna*, 17 B., 577, 578 (1893), but many cases may be quoted, in which, in order to avoid injustice or absurdity, words of general import have been restricted to particular meanings. *ib.*, 578; *Bamasonderes v. Ferner*, 13 B. L. R., 193 (1874); *Wells v. L. T. & N. Ry. Co.*, 5 Ch. D., 126, 130, *Eastern Counties, etc., Companies v. Marriage*, 9 H. L. C., 32, 36

(9) *Gureebullah Sirkar v. Mohun Lal*, *supra*, 130, as to "latent propositions of law," see *Leman v. Damodaraya*, 1 M., 158 (1876).

(10) *Gujju Lal v. Fattah Lal*, 6 C., 171, 182 (1880) "All rules must be construed with reference to their object" per *Erie, J.*, in *Philpott v. Prew*, 3 E. & B., 441. So also *Couch, C. J.*, in *Beharee Lal v. Kaminee Soondaree* 14 W. R., 319, 320 (1870), in dealing with the subject-matter of s. 92 *post* said, "in applying the rule we must always consider what is the reason of it."

important departure from the English rule of evidence was considered in the under-mentioned case.(1) Whatever be the meaning of a word in one portion of a section, the meaning of the same word in another portion must, according to the principles of construction, be the same.(2) The meaning of a word may be ascertained by reference to the words with which it is associated, and its use in a particular sense in subsequent parts of the Act;(3) and to its allocation in a section with other conditions of a certain character.(4) A construction making surplusage should be avoided (5) "In order to a conclusion on a question of construction, it is relevant that the Indian Evidence Act was passed by the Legislature under the direction of a skilled lawyer: that the construction of the Act is marked by careful and methodical arrangement, and that many of the more important expressions used in it are plainly interpreted. It would be wholly inconsistent with the plan of such an enactment that a specific rule contained in one part of it should at the same time be contained in, or deducible from, one or more other rules relating apparently to topics quite distinct, which rules should be at the same time so expressed as to include not merely the specific rule in question, but also matters which that rule taken by itself would specifically exclude."(6) A construction may be adopted by reference to the entirety of a section and also to other sections (7) The word "may" in a Statute is sometimes, for the purpose of giving effect to the intention of the Legislature, interpreted as equivalent to "must" or "shall," but in the absence of proof of such intention, it is construed in its natural, and therefore in a permissive, and not in an obligatory sense (8) It is not for a Civil Court to speculate upon what was in the mind of the Legislature in passing a law: but the Court must be bound by the words of the law judicially construed.(9) The intention of the Legislature must be ascertained from the words of a Statute, and not from any general inferences to be drawn from the nature of the objects dealt with by the Statute.(10) The Court knows nothing of the intention of an Act, except from the words in which it is expressed applied to the facts existing at the time.(11) In case of doubt or difficulty over the interpretation of any of the sections of the Evidence Act, reference for help should be made both to the case-law of the land which existed before the passing of the Act, and also to juristic principles, which only represent the common consensus

(1) *Ranchoddas Krishnadas v. Bapu Narhar*, 10 B. 439, 442 (1886), *Gujju Lall v. Fatteh Lall*, supra, 189 (intention to depart entirely from English rule); *Probhakarbhait v. Vishambhar Pandit*, 8 B. 313, 321 (1884), *R. v. Gopal Doss*, 3 M. 271, 279, 283 (1881); [construction from consideration of alteration called for in English Law of Evidence, *ib.* 279]. See remarks of Lord Herschell as to the interpretation of codes in *Bank of England v. Vagliano Brothers*, L. R. App. Cas. (1891), 107 at pp. 144, 145; cited *ante*, in Introduction.

(2) *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, supra, 14; so with reference to ss. 26 and 80 of this Act the Court in *R. v. Nagla Kola*, 22 B. 235, 238 (1896), observed that it would be unreasonable to hold that the Legislature used the same word in different senses in the same Act.

(3) *Gujju Lall v. Fatteh Lall*, supra, 168, 187.

(4) *In re Pyari Lall*, 4 C. L. R. 504, 506 (1879)

(5) *Gujju Lall v. Fatteh Lall*, supra, 183; *In re Pyari Lall*, supra, 506-508; *Alangamonjor Dabee v. Sonamoni Dabee*, 8 C. 637; 640, 642

(1882). [no clause, sentence or word shall be superfluous, void, or insignificant]. *Moher Sheikh v. R.* 21 C. 399, 400 (1893).

(6) *Gujju Lall v. Fatteh Lall*, supra, 183, 184.

(7) *In re Asgur Hossein*, 8 C. L. R. 125 (1880)

(8) *Delhi and London Bank v. Orchard*, 3 C. 47 (1877), see also *R. v. Aloo Paroo*, 3 M. L. A. 488, 492, 493 (1847), *Anund Chunder v. Panchoo Lall*, 14 W. R., F. B. 33, 36 (1870), s. c., 5 B. L. R. 691, 699; *Julius v. Bishop of Oxford*, L. R., 5 App. Cas. 214, *Ram Dayal v. Madan Mohan*, 21 A. 432 (1899).

(9) *Mohesh Chunder v. Mahdhub Chunder*, 13 W. R. 85 (1870), *Crawford v. Spooner*, supra, 187; *Buzlur Raheem v. Shumsomnissa Begum*, supra, 12, *Eastern Counties, etc., Companies v. Marriage*, supra, 40 [judicature trespassing on province of Legislature].

(10) *Nanak Ram v. Mehin Lall*, 1 A. 496, supra; *Fordyce v. Bridges*, 1 H. L. Cas. 1, 4

(11) *Id.*, *Logan v. Courtown*, 13 Beav. 22; and see *Crawford v. Spooner*, supra, 187, 188 per Lord Brougham as to cases dealing with the intention

of juristic reasoning.(1) When the rules of exclusion and the exception to them are definitely laid down, the exception is not to be extended to cases not properly falling within it (2) Where a clause in an Act which has received a judicial interpretation is re-enacted in the same terms, the Legislature is to be deemed to have adopted that interpretation.(3) It is an elementary rule of construction that a thing, which is within the letter of a Statute, is not within the Statute, unless it be also within the meaning of the Legislature.(4) A saving clause cannot properly be looked at for the purpose of extending an enactment, nor can it give a new or different effect to the previous sections of the enactment.(5) Upon a question of construction arising upon a subsequent Statute on the same branch of the law, it is perfectly legitimate to use the former Act though repealed.(6) In the under-mentioned case(7) Lord Esher, M. R., said, "To my mind, however, it is perfectly clear that in an Act of Parliament there are no such things as brackets any more than there are such things as stops."

under this Act: see e. g., *Gujra Lal v. Futeh Lal*, supra, 181; In re *Pyars Lal*, supra, 508; *Framps v. Mohansing*, 18 B., 263, 278, 279 (1891) (identity of language used in section with that employed in Taylor on Ev.); *R. v. Gopal Dass*, supra.

(1) *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, supra, 37, 38.

(2) *R. v. Jora Harji*, 11 Bom. H. C. R., 242 (1874).

(3) *Re Campbell*, 5 Ch. App., 703, cf. following

sections of this Act with those of Act II of 1855:—18, 32, 37, 57, 81, 83, 84, 118, 120, 123, 124, 126, 129, 131, 162, 167, and 25, 26, 27, with ss. 149—150, Act XXV of 1861

(4) *R. v. Bal Krishna*, 17 B., 577 (1893)

(5) *R. v. Sitaram Vishal*, 11 B., 638 (1887)

(6) *Collector of Sea Customs v. P. Chikambaram*, 1 M., 114 (1876)

(7) *Duke of Devonshire v. O'Connor*, L. R., 24 Q. B. D., 479

PART I

RELEVANCY OF FACTS.

CHAPTER I

PRELIMINARY.

Short Title
Commence-
ment of Act
Extent of
Act

1. This Act may be called "The Indian Evidence Act, 1872." It extends to the whole of British India, and applies to all judicial proceedings in or before any Court.(1) including Court Martial, but not to affidavits presented to any Court or Officer, nor to proceedings before an Arbitrator ;

and it shall come into force on the first day of September, 1872.

COMMENTARY

Extent of
Act

The Act extends to the whole of "British India," which means the territories vested in Her Majesty by the first section of 21 & 22 Vic., Cap. 106. with the exception of the Straits Settlements, which, under the provisions of 29 & 30 Vic., Cap., 115, ceased to form portion of British India (2) The Act, therefore, applies to the Scheduled Districts,(3) and has been declared to be in force by notification under the Scheduled Districts Act in the districts of Hazaribagh, Lohardaga, Manbhoom and Pargana Dhalbhoom and the Kolhan in the district of Singhbhoom,(4) and the North-Western Provinces Tarai.(5) The Act has also been declared to be in force in the Hill District of Baluchistan Agency Territories ;(6) been applied to certain Native States in India or places therein. The Act has been made applicable by Her Majesty in Council in certain places beyond the limits of India for the purposes of cases in which Her Majesty has jurisdiction ; and has been adopted by certain Native States of India as their law.

(1) Defined in s. 3, *post*. As to the meaning of "judicial enquiry" and "judicial proceeding," see *R. v. Tulja*, 12 B., 36, 41, 42 (1887); *Atchayya v. Gangayyar*, 15 M., 138, 143 (1891); *Cr. Pr. Code*, s. 4 (a), *Mayne's Criminal Law of India*, 1896, pp. 518-520, *R. v. Price*, L. R., 6 Q. B., 418, *R. v. Ghulam Ismail*, 1 A., 1, 12 (1875).
(2) See Act X of 1897.
(3) v. Acts XIV and XV of 1874.
(4) *Gazette of India*, Oct. 22, 1881, Pt. I, p. 504.

(5) *Ib.*, Sept. 23, 1876, Pt. I., p. 505.
(6) Act XIII of 1898, s. 4 [*Burma Code*, Ed. 1898, p. 364].
(7) Reg. IX of 1874, s. 3 (b, p. 354).
(8) Reg. I of 1890, s. 3, *Baluchistan Code*, Ed. 1890, p. 69.
(9) *Baluchistan Agency Laws Law*, 1890, s. 4 (b, p. 137).
(10) Reg. III of 1872, as amended by Reg. III of 1899, s. 3

In the *Appendix* will be found a complete list revised by the Legislative Department of the Native States in India or places therein to which the Indian Evidence Act (I of 1872) has been applied by the Governor-General in Council.

The Act only applies to Native Courts-Martial.(1) In the case of European Courts-Martial, a Court-Martial is not, as respects the conduct of its proceedings or the reception or rejection of evidence, or as respects any other matter or thing whatsoever, subject to the provisions of the Indian Evidence Act. The rules of evidence to be adopted in proceedings before such Courts-Martial shall be the same as those which are followed in Civil Courts in England.(2) This is therefore an exception to the general rule that the *lex fori* determines the law of evidence (*vide post*). The Act is (subject to such modification as the Governor-General in Council may direct) applicable to all proceedings before Indian Marine Courts.(3)

The Civil Procedure Code regulates the matters to which affidavits must be confined. These are such facts as the deponent is able of his own knowledge to prove, except on interlocutory applications on which a statement of his belief may be admitted, provided that reasonable grounds thereof be set forth.(4) The exception here mentioned does not apply to any proceeding which, though interlocutory in form, finally decides the rights of the parties.(5) I So, affidavit because it would defeat the object of the whole proceedings which is despatch.(7) The costs of every affidavit unnecessarily setting forth matters of hearsay or argumentative matter or copies of or extracts from documents, are (unless the Court otherwise directs) payable by the party filing the same.(8) The safeguards for truth in affidavits are the provisions for the production of the witness for cross-examination,(9) and the provisions of the Penal Law relating to the giving of false evidence.(10)

Proceedings before arbitrators are regulated by the Civil Procedure Code.(11) As an arbitrator is not in procedure bound by technical rules of Court and is appointed to give an equitable award,(12) so also he is unfettered by technical rules of evidence, and it is not a valid objection to an award that the arbitrator has not acted in strict conformity to the rules of evidence.(13) The word "Court" in this Act does not include an arbitrator.(14) Though the Act does not apply to proceedings before an arbitrator, yet the latter must not receive and act upon evidence or decide upon grounds which render his award utterly unfair or worthless. He must not import his own knowledge into a case or base his decision upon information obtained otherwise than from the evidence submitted to him by the parties to the cause. Where on the face

(1) Under Act V of 1869

(2) 44 and 45 Vic., cap. 58, ss. 127 & 128, & also ss. 163-165 (*Army Discipline and Regulation Act, 1881*)

(3) Act XIV of 1887, s. 68

(4) Civ. Pr. Code, O XIX, r. 3(1), p. 824, & *Whitley Stokes*, 33, Cr. Pr. Code, s. 539. In the matter of the petition of *Jaswar Chundra*, 14 C 653; On evidence by affidavit, & *Powell Ev.*, 659, *Best, Ev.*, §§ 101, 118, 121 *et seq.*, *Taylor, Ev.*, § 1394, *et seq.*

(5) *Gilbert v. Endean*, L. R., 9 Ch. Div., 259. *Taylor, Ev.*, § 1396 B.

(6) *Gilbert v. Endean*, L. R., 9 Ch. Div., 259, at p. 266, *per Jessel, M. R.* & also *Chard v. Jarvis*.

9 Q. B. D., 178, 180 *Bonnard v. Perryman* (1891), 2 Ch. 269, re *J. L. Young Manufacturing Co* (1900), 2 Ch., 753, and *Lumley v. Odeon* (1901), 1 K. B., 532

(7) Civ. Pr. Code, *supra*.

(8) Civ. Pr. Code, O XIX, r. 1, 2, p. 823

(9) O XIX.

(10) Penal Code, Ch. XI

(11) Civ. Pr. Code, The Second Schedule, pp. 1422-1430

(12) *Reedley Kristo v. Puddo Lochun*, 1 W. R., 12 (1864). But as to stamp, see now Act II of 1899, ss. 33, 34.

(13) *Supp. v. Govinda Charyar*, 11 M., 87 (1887)

(14) S. 3, *post*.

PART I

RELEVANCY OF FACTS.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

Short Title
Commence-
ment of Act
Extent of
Act

1. This Act may be called "The Indian Evidence Act, 1872." It extends to the whole of British India, and applies to all judicial proceedings in or before any Court,(1) including Court Martial, but not to affidavits presented to any Court or Officer, nor to proceedings before an Arbitrator;

and it shall come into force on the first day of September, 1872.

COMMENTARY

Extent of
Act

The Act extends to the whole of "British India," which means the territories vested in Her Majesty by the first section of 21 & 22 Vic., Cap. 106. with the exception of the Straits Settlements, which, under the provisions of 29 & 30 Vic., Cap. 115, ceased to form portion of British India.(2) The Act, therefore, applies to the Scheduled Districts,(3) and has been declared to be in force by notification under the Scheduled Districts Act in the districts of Hazaribagh, Lohardaga, Manbhoom and Pargana Dhalbhoom and the Kolhan in the district of Singhbhoom,(4) and the North-Western Provinces Tarai.(5) The Act has also been declared to be in force in the States,(6) in the Hill District of Baluchistan Agency Territories,(1)

been applied to certain Native States in India or places therein. The Act has been made applicable by Her Majesty in Council in certain places beyond the limits of India for the purposes of cases in which Her Majesty has jurisdiction; and has been adopted by certain Native States of India as their law.

(1) Defined in s. 3, post. As to the meaning of "judicial enquiry" and "judicial proceeding," see *R. v. Tulja*, 12 B. 36, 41, 42 (1887); *Atchayya v. Gangayyar*, 15 M., 138, 143 (1891). Cr. Pr. Code, s. 4 (a), Mayne's Criminal Law of India, 1896, pp. 518-520; *R. v. Price*, L. R., 6 Q. B. 418, *R. v. Ghulam Ismail*, 1 A. 1, 13 (1875).

(2) See Act X of 1897.

(3) v. Act XIV and XV of 1874.

(4) *Gazette of India*, Oct. 22, 1881, Pt. I, p. 504.

(5) *Id.*, Sept. 23, 1876, Pt. I, p. 605.

(6) Act XIII of 1898, s. 4 (Burma Code, Ed., 1898, p. 364).

(7) Reg. IX of 1874, s. 3 (ib., p. 354).

(8) Reg. I of 1890, s. 3, Baluchistan Code, Ed. 1890, p. 69.

(9) Baluchistan Agency Laws Law, 1890, s. 4 (ib., p. 137).

(10) Reg. III of 1872, as amended by Reg. III of 1899, s. 3.

In the *Appendix* will be found a complete list revised by the Legislative Department of the Native States in India or places therein to which the Indian Evidence Act (1 of 1872) has been applied by the Governor-General in Council.

The Act only applies to Native Courts-Martial.(1) In the case of European Courts-Martial, a Court-Martial is not, as respects the conduct of its proceedings or the reception or rejection of evidence, or as respects any other matter or thing whatsoever, subject to the provisions of the Indian Evidence Act. The rules of evidence to be adopted in proceedings before such Courts-Martial shall be the same as those which are followed in Civil Courts in England.(2) This is therefore an exception to the general rule that the *lex fori* determines the law of evidence (*vide post*). The Act is (subject to such modification as the Governor-General in Council may direct) applicable to all proceedings before Indian Marine Courts.(3)

Courts-Martial and Marine Courts

The Civil Procedure Code regulates the matters to which affidavits must be confined. These are such facts as the deponent is able of his own knowledge to prove, except on interlocutory applications on which a statement of his belief may be admitted, provided that reasonable grounds thereof be set forth.(4) The exception here mentioned does not apply to any proceeding which, though interlocutory in form, finally decides the rights of the parties.(5) In interlocutory applications the Court acts on evidence given on information and belief because no other evidence is obtainable at so short a notice.(6) So, too, in interlocutory proceedings cross-examination will not be allowed on affidavit because it would defeat the object of the whole proceedings which is despatch.(7) The costs of every affidavit unnecessarily setting forth matters of hearsay or argumentative matter or copies of or extracts from documents, are (unless the Court otherwise directs) payable by the party filing the same (8) The safeguards for truth in affidavits are the provisions for the production of the witness for cross-examination,(9) and the provisions of the Penal Law relating to the giving of false evidence.(10)

Affidavits.

Proceedings before arbitrators are regulated by the Civil Procedure Code (11) As an arbitrator is not in procedure bound by technical rules of Court and is appointed to give an equitable award,(12) so also he is unfettered by technical rules of evidence, and it is not a valid objection to an award that the arbitrator has not acted in strict conformity to the rules of evidence (13) The word "Court" in this Act does not include an arbitrator.(14) Though the Act does not apply to proceedings before an arbitrator, yet the latter must not receive and act upon evidence or decide upon grounds which render his award utterly unfair or worthless. He must not import his own knowledge into a case or base his decision upon information obtained otherwise than from the evidence submitted to him by the parties to the cause. Where on the face

Arbitration.

(1) Under Act V of 1869

(2) 44 and 45 Vic, cap 58, ss. 127 & 128, & also ss 163—165 (Army Discipline and Regulation Act, 1881)

(3) Act XIV of 1897, s. 68

(4) Civ. Pr Code, O XIX, r 3(1), p 824, & see Whitley Stokes, 33, Cr Pr Code, s 539 In the matter of the petition of *Inwar Chandra*, 14 C 653, On evidence by affidavit, v Powell Ev., 659, Beat, Ev., §§ 101, 118, 121 *et seq.* Taylor, Ev., § 1394, *et seq.*

(5) *Gilbert v. Endean*, L. R., 9 Ch Div., 259. Taylor, Ev., § 1396 B.

(6) *Gilbert v. Endean*, L. R., 9 Ch. Div., 259, at p 266, per Jessel, M. R. see also *Chard v. Jervis*.

9 Q B 1), 178, 180 *Bonnard v. Perryman* (1891), 2 Ch 269, re *J L Young Manufacturing Co* (1900), 2 Ch, 753, and *Lumley v. Osborne* (1901), 1 K. B. 532

(7) Civ Pr Code, supra

(8) Civ Pr Code, O XIX, r 1, 2, p 823

(9) O XIX

(10) Penal Code, Ch XI

(11) Civ Pr Code, The Second Schedule, pp 1422—1430

(12) *Reedoy Kristo v. Puddo Lochun*, 1 W. R., 12 (1864) But as to stamp, see now Act II of 1899, ss. 33, 34

(13) *Suppu v. Govinda Charyar*, 11 M., 87 (1887)

(14) S 3, post

of an award it appeared that the arbitrator principally relied on an admission(1) which he alleged was made to him by the defendant when a former suit between the plaintiff's mortgagee and the defendant was depending, and the arbitrator further stated that he relied on enquiries made by him, and a reference to the evidence in the former proceedings, and that an award based upon such a foundation was utterly unfair and useless.(2) An arbitrator must not receive affidavits instead of *vera roce* evidence when he is directed to examine the witnesses on oath. He must not make his award without having heard all the evidence, or having allowed the party reasonable opportunity of proving his whole case. He must not, contrary to the principles of natural justice, examine a witness or a party privately, or in the absence of his opponent, unless the irregularity be waived by the parties. If the arbitrator proceed, *ex-parte*, without sufficient cause, or without giving the party absenting himself clear notice of his intention so to proceed, the award will be avoided. So likewise if he refuse to hear the evidence on a claim within the scope of a reference on a mistaken supposition that it is not within it; but not if he erroneously reject admissible, or receive inadmissible, evidence. His refusing to hear additional evidence tendered when the whole case is referred back to him by a Court is fatal, but not so when the award is sent back with a view to a particular amendment only being made.(3) The rule of law which excludes communications made "without prejudice" is as binding upon arbitrators as upon Courts of Justice, notwithstanding the first section of the Evidence Act, and an arbitrator is wrong in receiving and acting upon such a communication.(4) As much as possible the arbitrator should decline to receive private communications from either litigant respecting the subject-matter of the reference. Except in the few cases where exceptions are unavoidable, as where the arbitrator is justified in proceeding *ex-parte*, both sides must be heard and each in the presence of the other.(5) Refusal by an arbitrator to call witnesses produced by either party amounts to judicial misconduct.(6) Lastly, arbitrators ought only to take such evidence as is required by the terms of the agreement referring the question in dispute to arbitration.(7)

Repeal of
Enactments.

2. On and from that day the following laws shall be repealed:—

1. All rules of Evidence not contained in any Statute, Act or Regulation in force in any part of British India;

(1) As to the use of evidence in a subsequent suit of admissions by parties in a former arbitration, see *Hargnath Sircar v Premnath Sircar*, 7 W. R., 249 (1867), and notes to ss 17, 18, 33, *post*.

(2) *Kunhye Chand v. Ram Chander*, 24 W. R., 81 (1875).

(3) Russell on *The Power and Duty of an Arbitrator*, 4th Ed., p. 646, cited and adopted in *Gunga Sahas v. Lekhray Singh*, 9 A., 294, 265 (1886); *Chunni Lal Ahambatta v. Crowder*, 18 B., 299 (1894) [arbitrator ought not to receive evidence from one

side in the absence of the other]

(4) *Howard v. Wilson*, 4 C., p. 231 (1878) See s. 23, *post*

(5) Russell, *op cit*, pp 181 and 182, cited and adopted in *Gunga Sahas v Lekhray Singh*, 9 A., 565 (1886).

(6) *Rughoobur Doyal v Mainu Koor*, 12 G L. R., 564 (1883)

(7) *Krishna Kanta v. Bidya Sundarce*, 2 B L R., App., 25 (1889)

2. All such rules, laws and regulations as have acquired the force of law under the 25th Section of the "Indian Councils Act, 1861,"(1) in so far as they relate to any matter herein provided for; and
3. The enactments mentioned in schedule hereto, to the extent specified in the third column of the schedule.

But nothing herein contained shall be deemed to affect any ^{Repeal.} provision of any Statute, Act or Regulation in force in any part of British India and not hereby expressly repealed.

See Introduction and notes on Preamble.

3. In this Act the following words and expressions are ^{Interpretation Clause} used in the following senses, unless a contrary intention appears from the context :—

"Court" includes all Judges(2) and Magistrates,(3) and ^{Court} all persons except, arbitrators, legally authorized to take evidence.

s. 1 (*Proceedings before Arbitrators.*)

s. 3 ("Evidence.")

COMMENTARY

See notes to Preamble

The definition of "Court" is framed only for the purposes of the Act "Court." itself and should not be extended beyond its legitimate scope. Special laws must be confined in their operation to their special object.(4) The definition is not meant to be exhaustive.(5) The word means not only the Judge in a trial by a Judge with a jury but includes both Judge and jury (6) A Commissioner is a person legally authorized to take evidence, and therefore the provisions of the Act will apply to Commissions to take evidence under the Civil or Criminal Procedure Codes.(7)

"Fact" means and includes :—

1. Any thing, state of things, or relation of things, "Fact" capable of being perceived by the senses.
2. Any mental condition of which any person is conscious.

(1) 24 & 25 Vic. cap. 67 Clause (2) repeals rules relating to evidence enacted in "Non-Regulated Provinces" prior to this Statute and which acquired the force of Law under the 25th section thereof

(2) Penal Code, s. 19, General Clauses Act

(3) Cf. General Clauses Act, Cr. Pr. Code, s. 3

(4) *R v Tulja*, 12 B. 43 (1887), *Attorney-General v Moone*, L. R., 3 Ex. Div., 276, *R v Ram Lall*, 15 A., 141 (1893), but see *Atchayya*

v. Gangayya, 15 M., 138, 144, 147, 148 (1891), and *In re Sardhar Lall*, 13 B. L. R., App., 40 (1874), s. c., 22 W. R., Cr. 10

(5) *R v Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 488, 493 (1878)

(6) *Id.*, 490

(7) Civ. Pr. Code, O. XXVI, r. 1—10, pp. 1052—1061; Cr. Pr. Code, ss. 503—508 see also *Atchayya v. Gangayya*, *supra*, at p. 147.

Illustrations.

(a) That there are certain objects arranged in a certain order in a certain place, is a fact.

(b) That a man heard or saw something, is a fact.

(c) That a man said certain words, is a fact.

(d) That a man holds a certain opinion, has a certain intention, acts in good faith, or fraudulently, or uses a particular word in a particular sense, or is or was at a specified time conscious of a particular sensation, is a fact.

(e) That a man has a certain reputation, is a fact

s. 3 (Relevant fact.)

s. 3 (Fact in issue.)

COMMENTARY

"Fact"

The first clause refers to *external* facts the subject of perception by the five "best-marked" senses, and the second to *internal* facts the subject of consciousness. (1) (a), (b) and (c) are illustrations of the first clause; (d) and (e) of the second. Facts are thus (adopting the classification of Bentham) (2) either *physical*, e.g., the existence of visible objects, or *psychological*, e.g., the intention or *animus* of a particular individual in doing a particular act. The latter class of facts are incapable of direct proof by the testimony of witnesses; their existence can only be ascertained either by the confession of the party whose mind is their seat or by presumptive inference from physical facts. (3) This constitutes their only difference. "When it is affirmed that a man has a given intention, the matter affirmed is one which he and only he can perceive, when it is affirmed that a man is sitting or standing, the matter affirmed is one which may be perceived not only by the man himself, but by any other person able to see and favourably situated for the purpose. But the circumstance that either event is regarded as being, or as having been, capable of being perceived by some one or other, is what we mean, and all that we mean, when we say that it exists or existed, or when we denote the same thing by calling it a fact. The word 'fact' is sometimes opposed to theory, sometimes to opinion, sometimes to feeling, but all these modes of using it are more or less rhetorical." (4) Facts may also be either *events* or *states of things*. By an "event" is meant "some motion or change considered as having come about either in the course of nature or through the agency of human will," in which latter case it is called an "act" or "action." The fall of a tree is an "event;" the existence of the tree is a "state of things;" both are alike facts. (5) The remaining division of facts is into *positive* and *negative*. The existence of a certain state of things is a *positive* fact. The non-existence of it is a *negative* fact. "The existence of facts themselves, but to that of the discourse which we employ in speaking of them." (6) "Matter of fact" has been defined to be anything which is the subject of testimony, "matter of law" is the general law of the land of which Courts will take judicial cognisance. (7) The fact sought to be proved or *factum probandum* is termed the "principal fact;" the means of proof or the facts which tend to establish it "evidentiary facts." (8)

(1) Steph. Introd., 19—21, Norton, Ev., 93, Steph. Dig., Art. 1. Fact is anything that is the subject of testimony; Ram on facts, 3.

(2) 1 Benth. Jud. Ev., 45.

(3) Best, Ev., 6, 7.

(4) Steph. Introd., 20, 21.

(5) Best, Ev., 7, 1 Benth. Jud. Ev., 47, 48.

(6) 1 Benth. Jud. Ev., 49; Best, Ev., 7.

(7) Best, Ev., 19.

(8) 1 Benth. Jud. Ev., 18, cf. Steph. Dig., Art. 1; Steph. Introd., 19—21; Best, Ev., 6, 7, 19; Norton, Ev., 93; Goodeve, Ev., 4—16.

One fact is said to be relevant to another when the one is "Relevant" connected with the other in any of the ways referred to in the provisions of this Act relating to the relevancy of facts.(1)

The expression "facts in issue" means and includes—

any fact from which, either by itself or in connection with other facts, the existence, non-existence, nature or extent of any right, liability or disability, asserted or denied in any suit or proceeding, necessarily follows.

"Facts in issue"

Explanation.—Whenever, under the provisions of the law for the time being in force relating to Civil Procedure, any Court records an issue of fact, the fact to be asserted or denied in the answer to such issue is a fact in issue.(2)

Illustrations.

A is accused of the murder of *B*. At his trial the following facts may be in issue:—

That *A* caused *B*'s death;

That *A* intended to cause *B*'s death;

That *A* had received grave and sudden provocation from *B*;

That *A*, at the time of doing the act which caused *B*'s death, was by reason of unsoundness of mind, incapable of knowing its nature.

s. 3 ("Fact.")

COMMENTARY.

"Relevant" in this Act means, it has been said, admissible.(3) Facts may be related to rights and liabilities in one of two ways.—(a) "They may by themselves or in connection with other facts, constitute such a state of things that the existence of the disputed right or liability would be a legal inference from them. From the fact that *A* is the eldest son of *B*, there arises of necessity the inference that *A* is by the law of England the heir-at-law of *B*, and that he has such rights as that status involves. From the fact that *A* caused the death of *B* under certain circumstances, and with a certain intention or knowledge, there arises of necessity the inference that *A* murdered *B*, and is liable to the punishment provided by law for murder. Facts thus related to a proceeding may be called facts in issue, unless their existence is undisputed—(b) Facts which are not themselves in issue in the sense above explained, may affect the probability of the existence of facts in issue and be used as the foundation of inferences respecting them, such facts are described in the Evidence Act as relevant facts.(4) All the facts with which it can in any event be necessary for Courts of Justice to concern themselves, are included in these two classes. What facts are in issue in particular cases is a question to be determined by the substantive law, or in some instances by that branch of the law of procedure which regulates the forms of

Relation of facts to rights and liabilities

(1) See ss. 5—55, *post*, Steph. Dig., p. 2; "Relevant" cognate expressions occur in ss. 8, 132, 32, cl. (8), 155, 147, 148, 153; the expression "irrelevant" occurs in ss. 24, 29, 43, 52, 54, 155; Whitley Stokes, 651.

(2) Civ. Pr. Code, O. XIV, r. 1—7, pp. 787—795. The expression "facts (or 'fact') in issue,"

occurs in ss. 5, 6, 7, 8, 9, 11, 17, 21, 21 (d), 33, 36, 43; "questions in issue," s. 33, "matter in issue," s. 132, Whitley Stokes, 852.

(3) *Lala Lakhmi v. Sayed Hader*, 3 C. W. N., 404 (1899), per Lord Hobhouse.

(4) For example of a fact in issue and a relevant fact see *Kaung Hla Pru v. San Pau* 3 L. B. R., 90.

pleading, civil or criminal.”(1) A judgment must be based upon facts declared by this Act to be relevant and duly proved.(2)

“Docu-
ment”

“Document” means any matter expressed or described upon any substance by means of letters, figures or marks, or by more than one of those means, intended to be used, or which may be used, for the purpose of recording that matter.(3)

s. 3 (*Document produced for inspection of Court.*)

Illustrations

A writing is a document ;

Words printed, lithographed, or photographed are documents .

A map or plan is a document ,

An inscription on a metal plate or stone is a document ;

A caricature is a document

“Evidence”

“Evidence” means and includes —

1. All statements which the Court permits or requires to be made before it by witnesses, in relation to matters of fact under enquiry, such statements are called oral evidence :
2. All documents produced for the inspection of the Court ; such documents are called documentary evidence.(4)

Ch. IV (*Oral evidence.*)

s. 62, 64, 165 (*Primary Evidence.*)

Ch. V (*Documentary Evidence.*)

s. 63, 65, 66 (*Secondary Evidence.*)

s. 60 (*Direct Evidence.*)

COMMENTARY

“Evidence”

The word “evidence” as generally employed is ambiguous. (a) It sometimes means the words uttered and things exhibited by witnesses before a Court of Justice ; (b) at other times it means the facts proved to exist by those word or things, and regarded as the groundwork of inferences as to other facts not so proved, (c) again it is sometimes used as meaning to assert that a particular fact is relevant to the matter under enquiry.(5) The word in this Act is used in the sense of the first clause. As thus used it signifies only the *instruments* by means of which relevant facts are brought before the Court (*viz.*, witnesses and documents), and by means of which the Court is convinced of these facts.(6)

Instruments of evidence or the *media* through which the evidence of facts, either disputed or required to be proved, is conveyed to the mind of a judicial tribunal have been divided into—(a) witnesses ;(b) documents ;(c) real evidence ; including evidence furnished by things as distinguished from persons, as well

(1) Steph. Introd. 12, 13. cf. Goodeve, Ev., 316, *et seq.*, Best, Ev., 20, Steph. Dig., 2.

(2) S. 165, *post*

(3) Cf. Penal Code, s. 29

(4) Steph. Introd., 3, *ib.*, Dig., Art. 1. The expression “Documentary Evidence” occurs only in the headings to Chapters V and VI ; Whitley

Stokes, 852, as to oral evidence *v. post*, ss. 59, 60, 91 Expl. (3), 119, 44 Expl. The meaning of the term is not confined to proof before a judicial tribunal ; *Srinivasa v. R.*, 4 M., 395 (1891)

(5) Steph. Introd., 3, 4

(6) Norton, Ev., 95 ; Field, Ev., 26 ; as to instruments of evidence, see Best, Ev., § 123

as evidence furnished by persons considered as things, i.e., in respect of such properties as belong to them in common with things (1)

This real evidence may be (a) reported, or (b) immediate (2) Cl. (a) properly falls under the first class of instruments (witnesses). Cl. (b) describes that limited portion of real evidence of which the tribunal is the original percipient witness; e.g., where an offence or contempt is committed in presence of a tribunal, it has direct real evidence of the fact. (3) The demeanour of witnesses, (4) the demeanour, conduct and statements of parties (5) local investigation by the Judge, (6) a view by jury or assessors, (7) are all instances of real evidence. Cl. (b) thus also includes material things other than documents produced for the inspection of the Court (called in the Draft Bill "material evidence") e.g., the property stolen, models, weapons or other things to be produced in evidence and which are required to be transmitted to the Court of Sessions or High Court. (8) This "real evidence" does not form part of the definition of "evidence" given in the Act, inasmuch as the Court is in all cases the original percipient witness; and further in the case of "material evidence" in so far as it is spoken to by witnesses, (9) it falls properly under the first class of instruments. The things so produced are relevant facts to be proved by "evidence," i.e., by oral testimony of those who know of them. (10) The Court may require the production of such material things for its inspection. (11) The definition has been objected to (12) for incompleteness, in so far as by its terms it does not include the whole material on which the decision of the Judge may rest. Thus, in so far as a statement by a witness only is "evidence," the verbal statements of parties and accused in Court by way of admission or confession or in answer to questions by the Judge, (13) a confession by an accused person affecting himself and his co-accused, (14) the real evidence abovementioned, and the presumptions to be drawn from the absence of producible witnesses or evidence, (15) are not "evidence" according to the definition given. The answer to this objection, however, is that this clause is an interpretation-clause, and the Legislature only explains by it what it intended to denote whenever the word "evidence" is used in the Act (16) This definition must be considered together with the following definition of "proved." (17) "It

(1) Best, Ev. pp 109, 106. Goodeve, Ev. 11
"Personal Evidence" is that which is reported by witnesses; another division of evidence is that into "original" or immediate, and "hearsay" or mediate. The former is that which a witness reports himself to have seen or heard through the medium of his own senses, the latter that which is not arrived at by the personal knowledge of the witness, see Norton Ev. 28, 29. Best, Ev. §§ 27 31 and text, post

(2) Best, Ev. pp 183, 184. Goodeve, Ev. 11, 12, 14, 16

(3) Best, Ev. p 182

(4) v Civil Pr Code, O XVIII, r 12, p 819, Cr Pr Code, s. 363. As to the importance of observation of demeanour, see *R v Madhub Chunder*, 21 W. R., Cr. 13, 14 (1874); Starkie, Ev. 818. Best, Ev., § 21, Field, Ev., 50. *R v Bertrand*, L. R., 1 P C, 535. In all cases in which the evidence is conflicting it is the duty of a Court of Appeal to have great regard to the opinion formed by the Judge in whose presence the witnesses gave their evidence as to the degree of credit to be given to it; *Woomesh Chunder v. Rashmohini Dass*, 21 C,

279 1893)

(5) v Whitley Stokes, 852

(6) Civ Pr Code, O XXVI, r. 9, p 1037; *Joy Coomar v Bundhoolall*, 9 C. 363 (1882), *Oomut Fatima v Bhujo Gopal*, 13 W. R. 51 (1870), *Harikishore Mitra v Abdul Baki*, 21 C. 920 (1894).

(7) Cr Pr Code, s. 293. See *R v Chatterdharee Singh*, 5 W. R., Cr. 59 (1866), *Oudh Behari*, 1 C. L. R., 143 (1877), *Kailash Chunder v Ram Lall*, 26 C., 869 (1899)

(8) Cr Pr Code, s. 218, see Whitley Stokes, 834, ss 60, prov (2), 65 (d), post

(9) Steph. Introd., 15

(10) v Norton, Ev. 95

(11) c s 60, post

(12) v Thayer's Preliminary Treatise on Evidence (1898), 283, Whitley Stokes, 852

(13) v s 165, post

(14) v s 30, post

(15) v s 114, ill. (g), post.

(16) *R v. Ashodosh Chuckerbutty*, 4 C., 492 (F B)

(17) *Joy Coomar Bundhoolall*, 9 C., 366; and see *R v. Ashodosh Chuckerbutty*, 4 C., 492, supra

seems to follow therefore that if a relevant fact is proved and the law expressly authorises its being taken into consideration, that is, considered for a certain purpose or against persons, in a certain situation, the fact in question is "evidence" for that purpose, or against such persons, although the result has not been expressed in these words by the Legislature: and being evidence it must be used in the same way as everything else that is "evidence." (1) Thus an oral admission in Court and the result of a local enquiry instituted by a Munsiff is matter before the Court which may be taken into consideration, (2) and the confession of a prisoner affecting himself and another person charged with the same offence is, when duly proved, admissible as evidence against both. (See next section.) (3)

Evidence has been further divided into direct evidence and circumstantial evidence. (4) Direct (5) evidence is the testimony of a witness to the existence or non-existence of the fact or facts in issue by circumstantial evidence is meant the testimony of a witness to other facts (relevant facts) from which the fact in issue may be inferred. (6) As regards *admissibility*, direct and circumstantial evidence stand, generally speaking, on the same footing, (7) and the testimony whether to the *factum probandum* or the *facta probantia* is equally as original and direct. As to the several values and cogency of direct and circumstantial evidence much has been both written and said, but both forms admit of every degree of probability. Abstractedly considered, however, the former is of superior cogency, in so far as it contains only one source of error, fallibility of testimony, while the latter has, in addition, fallibility of inference (8)

(1) *Per Jackson, J.*, in *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C. 402, *supra*

(2) *Joy Coomar v. Bundhoolall*, 9 C. 308, *supra*

(3) *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C. 483 *supra*, referred to in *R. v. Krishna Bhat*, 10 B. 326 (1885); *R. v. Dada Ana*, 15 B. 459 (1889) & s. 30, *post*, see also generally as to "evidence" following sections—Sa 5 (evidence of facts in issue and relevant facts), 59, 60 (oral), 60 (must be direct), 61—100 (documentary), 91—100 (exclusion of oral by documentary), 114 (g), (production and effect of), 118—166 (witnesses), 167 (improper admission and rejection of evidence), as to the meaning of "evidence to go to the jury," see *Pratt v. Blunt Cornfoot*, 2 Cox C. C. 242, *Jewell v. Parr*, 13 C. B. 909, 916, *Ryder v. Wombwell*, L. R. 4 Ex. 32, 38, *Steward v. Young*, L. R. 5 C. P. 122, 128, *R. v. Fajiram*, 16 B. 414 (1892), as to verdict against evidence, *R. v. Dada Ana*, *supra* and *v. post*

(4) See William Will's Essay on Circumstantial Evidence, 4th Ed. (1862); A. M. Burnell's Treatise on Circumstantial Evidence, 1868, Phillips' Famous Cases of Circumstantial Evidence, 4th Ed. (1879); also a treatise on Circumstantial Evidence by Arthur P. Will (1896)

(5) This meaning of the word "direct" must not be confounded with that in which it is used in s. 60, *post*, which does not exclude circumstantial evidence. *Neel Kanto v. Juggobundhoo Ghose*, 12 B. L. R. App. 18 (1874). In the latter sense circumstantial evidence must always be "direct", i.e., the facts from which the existence of the fact

in issue is to be inferred must be proved by direct evidence. See Steph. Introd. s. 51, Best, Ev., §§ 293—295, Wills' Circumstantial Ev., 16. The term 'presumptive' is frequently used as synonymous with circumstantial evidence. But they differ as genus and species. Wills' Circ. Ev., 18

(6) *v. post*, Introduction to Ch. II, e.g.—'A is indicted for the murder of B, the apparent cause of death being a wound given with a sword. If I saw A kill B with a sword, his evidence of the fact would be direct. If, on the other hand, a short time before the murder, D saw A walking with a drawn sword towards the spot where the body was found, and after the lapse of a time long enough to allow the murder to be committed, saw him returning with the sword bloody, these circumstances are wholly independent of the evidence of C (they derive no force whatever from it) and, coupled with others of a like nature, might generate quite as strong a persuasion of guilt.' Best, Ev., § 294. *Narayan Chandra Roy v. R.* (1907), 11 C. W. N. 1085

(7) Best, Ev., § 294

(8) *Phipson, Ev.*, 3rd Ed., 2, Norton, Ev., pp. 14, 18, *et seq.*, 71, Phillips' Famous Cases of Circumstantial Evidence, 4th Edition, Introduction. Best, Ev., § 295, Taylor, Ev., §§ 65—69, Wills' Circ. Ev., 34, see remarks of Alderson, B., in *R. v. Hodges*, 2 Lewin, C. C. 227. "*Probatum per evidentiā rei omnibus est potentior et inter omnia ejus generis major est illa, quae fit per testes de visu*" (Mas cardus *De probatōnibus*, v. 1, q. 3, n. 8) So also Menochius who displays a partiality for

But "when circumstances connect themselves closely with each other, when they form a large and strong body, so as to carry conviction to the minds of a jury, it may be proof of a more satisfactory sort than that which is direct. When the proof arises from the irresistible force of a number of circumstances, which we cannot conceive to be fraudulently brought together to bear upon one point, that is less fallible than, under some circumstances, direct evidence may be." (1) It has been said that "facts cannot lie" (2) but men can. And as we only know facts through the medium of witnesses, the truth of the fact depends upon the truths of the witness. (3) Primary evidence is that which its own production shows to admit of no higher or superior source of evidence. Secondary evidence is that which from its production implies the existence of evidence superior to itself. (4)

A fact is said to be proved (5) when, after considering the matters before it, the Court either believes it to exist, or considers its existence so probable that a prudent man ought, under the circumstances of the particular case, to act upon the supposition that it exists. "Proved."

A fact is said to be disproved (6) when, after considering the matters before it, the Court either believes that it does not exist, or considers its non-existence so probable that a prudent man ought, under the circumstances of the particular case, to act upon the supposition that it does not exist. "Disproved."

A fact is said not to be proved when it is neither proved nor disproved. "Not proved."

Part II (On Proof.)

Part III (Production and Effect of Evidence.)

Ch. VII (Of the Burden of Proof)

COMMENTARY

"If a fact is a fact in issue or a relevant fact the Court can proceed upon grounds altogether independent of the relation of the fact, to the object and nature of the proceeding in which its existence is to be determined. Evidence of a fact and proof of a fact are not synonymous terms. Proof in strictness obvious"

that circumstantial proof, which is the subject of his treatise, yet says "probatio erit fides quæ testibus fit, ceteris excellit" (*De præsumptionibus*, L. 1, q. 1); Phillips, *op. cit.*, Burrill, *op. cit.*

(1) *Per* Lord Chief Baron Macdonald in *R v Patch* and *R v Smith*, cited in *Wills' Circ Ev.* 32; *v. ib.*, 28—36 and *passim*, Norton, *Ev.* 18, *et seq.* Cunningham, *Ev.* 16. See also charge of Bullen, J., in the trial of Captain Donnellan, cited and criticised in Phillips' *Circ Ev.* xv, but evidence of a circumstantial nature can never be justifiably resorted to, except where evidence of a direct and therefore of a superior nature is unattainable; *Wills' Circ Ev.* 32, 33, 187, "if men have been convicted erroneously on circumstantial evidence, so have they on direct testimony, but is that a reason for refusing to act on such tes-

timony?" *Greenleaf Ev.* I, c. 4, as to the disregard of circumstantial evidence by foolish juries, see remarks in *R v Elphinstone*, B. L. R. Sup. Vol., 481, 482 (1866)

(2) *Per* Baron Legge in the trial of Mary Blandy, *State Trials* (1752)

(3) Phillips' *Circ Ev.* xiv, xvii.

(4) *Best, Ev.* pp 70, 416.

(5) Cognate expressions occur in the following sections.—68, 104—111, 22, 50, 101, 101—4, 101, 102, 165, 77, 91, 82, Whitley Stokes, 853; *Balmakand Ram v. Ghansam Ram*, 22 C., 407 (1894).

(6) The expression "disproved" occurs only in ss. 3 and 4 the expression "not to be proved," or "not proved," does not occur at all; Whitley Stokes, 853.

marks merely the effect of evidence. (1) Proof considered as the establishment of material facts in issue in each particular case by proper and legal means to the satisfaction of the Court is effected by :—(a) evidence or statements of witnesses, admissions or confessions of parties, and production of documents; (2) (b) presumption; (3) (c) judicial notice; (4) (d) inspection,—which has been defined as the substitution of the eye for the ear in the reception of evidence; (5) as in the case of observation of the demeanour of witnesses, (6) local investigation, (7) or the inspection of the instruments used for the commission of a crime. (8) The extent to which any individual material of evidence aids in the establishment of the general truth is called its *probative force*. This force must be sufficient to induce the Court either (a) to believe in the existence of the fact sought to be proved, or (b) to consider its existence so probable that a prudent man ought to act upon the supposition that it exists. So if after examining a fair number of samples taken from different portions of a bulk, it is found that the samples are all of inferior quality, the probability that the bulk is of the same quality is so great that every prudent man would act upon the supposition that it is of such quality; and if that is so, the Court ought to hold that the fact that the goods are of inferior quality is proved in such a case. (9) “The true question in trials of fact, is not, whether it is possible that the testimony may be false, but whether there is sufficient probability of its truth; that is, whether the facts are shown by competent and satisfactory evidence.” (10) When there is sufficient evidence of a fact, it is no objection to the proof of it that more evidence might have been adduced (11)

‘Matters
before the
Court’

The expression “matters before it” includes matters which do not fall within the definition of “evidence” in the third section. Therefore, in determining what is evidence other than “evidence” in the phraseology of the Act, the definition of “evidence” must be read with that of “proved.” “It would appear, therefore, that the Legislature intentionally refrained from using the word ‘evidence’ in this definition, but used instead the words ‘matters before it.’ For instance, a fact may be orally admitted in Courts. The admission would not come within the definition of the word ‘evidence’ as given in this Act, but still it is a matter which the Court before whom the admission was made would have to take into consideration in order to determine whether the particular fact was proved or not.” (12) So the result of a local investiga-

(1) Steph. Introd. 13 *id* Dig. 67, Art 5th Goodeve, Ev., 3, 4; judgment is to be based on facts duly proved, v. s. 165, *post*, burden of proof, v. s. 101—114.

(2) See ss 3, 5—55, 58, 59, 60 (oral proof) 61—100 (documentary proof) 157 (former statement); 168 (statements under ss 32, 33), *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C. 492 (1878) *v. ante*, “Evidence.”

(3) Ss 4, 79—90, 112—114, *post*

(4) Ss 56, 57, *post*

(5) Wharton, Ev., s. 345, Phipson, Ev., 3rd Ed., 3, Best Ev., 5 *v. ante*, v. s. 60, *post*

(6) *v. Civ. Pr. Code*, O. XXVII, r. 12, p. 819, *Cr. Pr. Code*, s. 363 (*v. ante*) as to demeanour of witnesses and discrepancies, see remarks of Lord Langdale in *Johnson v. Todd*, 5 Beav., 601

(7) *v. Civ. Pr. Code*, O. XXVI, r. 9, p. 1057; *Joy Coomar v. Bundhoolall*, 9 C. 263, *supra*, see remarks in *Leech v. Schneider*, 43 L. J., Ch., 232; *Cr. Pr. Code*, s. 293 (*v. ante*)

(8) v. s. 60, *post*, *Cr. Pr. Code*, s. 218

(9) *Boisgommoff v. Nahapiet Jute Co.*, 6 C. W.

N., 495, at p. 505 (1902)

(10) Greenleaf on Ev., 5th Ed., p. 4, cited in Goodeve, Ev., 6. Probability, in the words of Locke, is likelihood to be true—see Ram on Facts, Ch VIII. As to the probabilities of a case, *v. Bannuare Lal v. Maharajah Hetnarsin*, 7 M. I. A., 155, s. c., 4 W. R., 128, *Sri Raghunadha v. Sri Brojo*, 3 I. A., 176, *Mudhoo Sodun v. Suroop Chunder*, 4 M. I. A., 441 s. c., 7 W. R., 37, *Lala Jha v. Bibee Tulchmatool*, 21 W. R., 436; *Meer Uoolah v. Beeby Imaman*, 1 M. I. A., 44, 45, s. c., 5 W. R., 29, *Musamat Edun v. Musamat Bechun*, 11 W. R., 345, *Uman Forhad v. Gandharp Singh*, 15 C., 20, 23, Best, Ev., §§ 24, 25, 100; see also Wills' *Cr. Ev.*, 5, Steph. Introd., 46; Glanville's *Essay on the Principles of Evidence*, 103.

(11) *Ramalinga Pillai v. Sadasiva Pillai*, 9 M. I. A., 506; s. c., 1 W. R. (P. C.), 25 (1864); see Field, Ev., p. 41.

(12) *Per Mitter, J. Joy Coomar v. Bundhoolall*, 9 C., 366 (1882); and see *R. v. Ashootosh Chuckerbutty*, 4 C., 492, *supra*.

tion under the Civil Procedure Code, must be taken into consideration by the Court though not "evidence" within the definition given by the Act.(1) The judgment must be based on facts *before the Court* relevant and duly proved(2) upon a consideration of the *whole* of the evidence and the probabilities of the case.(3) The Judge may not, without giving evidence as a witness, import into a case his own knowledge of particular facts,(4) and should decide the rights of the parties litigating *secundum allegata et probata* (according to what is averred and proved).(5) The Court should abstain from looking at what is not strictly evidence. In this connection may be noted the *dicta* of two English Judges. "In this case I have found myself upon two different occasions where it has come before me in that difficulty into which a Judge will always bring himself when his curiosity or some better motive disposes him to know more of a cause than judicially he ought."(6) Again, "I shall decline to look at what is not regularly in evidence before the Court. The proceedings before the Commissioners are, in my opinion, no evidence of an act of bankruptcy. I purposely abstain in all these cases from looking at the proceedings, for my mind is so constituted that I cannot in forming my judgment on any matter before me separate the regular from the irregular evidence."(7)

Certain provisions of the law of evidence are peculiar to criminal trials, *e. g.*, the provisions relating to confessions,(8) character,(9) and the incompetency of parties as witnesses,(10) but apart from these, the rules of evidence are the same in Civil and Criminal cases.(11) But there is a strong and marked difference as to the effect of evidence in Civil and Criminal proceedings.(12) "The circumstances of the particular case" must determine whether a prudent man ought to act upon the supposition that the facts exist from which liability is to be inferred. What circumstances will amount to proof can never be matter of general definition(13) But with regard to the proof required in Civil and Criminal proceedings there is this difference that in the former a mere *preponderance* of probability is sufficient,(14) but in the latter (owing to the serious consequences of an erroneous condemnation both to the accused and society) the persuasion of guilt must amount to "such a moral certainty as convinces the minds of the tribunal, as reasonable men,

Proof in Civil and Criminal Cases

X

(1) *Ib.*

(2) S 165, *post*.

(3) See remarks of Mitter, J., in *Leelanand Singh v. Bashetroomissa*, 16 W. R., 102 (1871), *v. Field*, *Ev.*, p. 65, *et seq.* (*v. ante*), see notes to s. 16, *post*.

(4) *Haroprasad v. Sheo Dyal*, 3 I A., 286, *Mitham Bibi v. Bashir Khan*, 11 M. I A., 213, *s. c.*, 7 W. R., 27, *Sooraj Kant v. Khodee Narain*, 22 W. R., 9, *Kanhai Chand v. Ram Chandra*, 24 W. R., 81 (*arbitrator*), *R v. Ram Charan*, 24 W. R., Cr., 28 (*assessor*), *v. s.* 294, *Cr. Pr. Code Rousteau v. Pinto*, 7 W. R., 190, see notes to s. 21, *post*.

(5) *Eshan Chandra v. Shama Charan*, 11 M. I A., 20, 6 W. R., P. C., 57, see *Ramdoyal Khan v. Apodhya Khan*, 2 C., 15, *Joytara Dasce v. Mohamed Mobaruck*, 8 C., 975, *Ranga Chara v. Yegna Dikshatur*, 1 M., 526; *Choon Kara v. Isabia Khalifa* 1 B., 213; *Mukhoda Soondury v. Ram Churn*, 9 C., 875; *Ashgar Reza v. Hydar Reza*, 16 C., 291; *Thirthasami v. Gopala*, 13 M., 33, *Best*, *Ev.*, § 78, *et seq.*, notes to s. 165, *post*.

(6) *Per The Lord Chancellor in Rich v. Jackson*,

note to 6 Ves., 334

(7) *Per Sir John Cross*, *Ex parte Foster*, 3 Denon, 178

(8) Ss 24—30, *post*

(9) Ss 53, 54, *post*

(10) S. 120, *post* and *note*

(11) *R v. Murphy*, 8 & P., 297, 306, *R v. Burdett*, 4 B. & A., 95, 112, *per Best*, *J. Leach v. Simson*, 5 M. & W., 300, 312, *per Park*, *B. Trial of William Stone* 25 How. St. Tr., 1314, *Trial of Lord Melville*, 29 id., 764, *Best*, *Ev.* § 94

(12) *Best*, *Ev.*, § 95

(13) *Starkie*, *Ev.*, 865, difference in the proof required of the same fact in difference cases very often arise out of the circumstances of the case; *R v. Mahdub Chunder*, 21 W. R., Cr., 13, 17 (1874). See Arthur P. Wills' *Treatise on the Law of Circumstantial Evidence* (1896), Ch. IV (quantity of evidence necessary to convict)

(14) *Cooper v. Slade*, 6 H. L. Cas., 77, *per Willes*, *J. Starkie*, *Ev.*, 818 and see remarks of Sir Lawrence Peel in *R v. Hedger*, *Mutty Lall v. Michael* (1852), pp. 132, 133, *R v. Mahdub Chunder*, *post*.

beyond all reasonable doubt.”(1) “It is the business of the prosecution to bring home guilt to the accused to the satisfaction of the minds of the jury, but the doubt to the benefit of which the accused is entitled must be such as rational thinking, sensible men may fairly and reasonably entertain: not the doubts of a vacillating mind that has not the moral courage to decide but shelters itself in a vain and idle scepticism. They must be doubts which men may honestly and conscientiously entertain.”(2) The same principle which requires a greater degree of proof demands a strict adherence to the formalities prescribed by the law of procedure. For “in a criminal proceeding the question is not alone whether substantial justice has been done, but whether justice has been done according to law. All proceedings *in primum* are, it need scarcely be observed, *strictissimi juris*.”(3) Criminal proceedings are bad unless they are conducted in the manner prescribed by law, and if they are substantially bad, the defect will not be cured by any waiver or consent of the prisoner.(4) Sir Elijah Impey in his charge to the jury in Nuncomar’s case said: “You will consider on which side the weight of evidence lies, always remembering that, in criminal, and more especially in capital, cases you must not weigh the evidence in golden scales, there ought to be a great difference of weight in the opposite scale before you find the prisoner guilty. In cases of property the stake on each side is equal and the least preponderance of evidence ought to turn the scale; but in a capital case, as there can be nothing of equal value to life, you should be thoroughly convinced that there does not remain a possibility of innocence before you give a verdict against the prisoner.”(5) Even as between criminal cases a distinction has been declared to exist. Thus “the fouler the crime is the clearer and plainer ought the proof of it to be.”(6) “As the crime is enormous, and dreadfully enormous, indeed it is, so the proof ought to be clear.”(7) “But the more atrocious, the more flagrant the crime is, the more clearly and satisfactorily you will expect that it should be made out to you.”(8) “The greater the crime, the stronger is the proof required for the purpose of conviction.”(9) These and the like *dicta*, however, in so far as they may be said to imply that the rules of evidence may be modified according to the enormity of the crime, or the

(1) *Per* Parke, B., in *R v Sterne*, cited in *Best*, Ev. p. 76, *v* *Starkie*, Ev. § 817, 863, *Taylor*, Ev. § 112, *R v White*, 4 *Fost & Fin*, 383, see same principle laid down in *R v Madhub Chunder*, 21 W R, Cr, 13, 19, 20 (1874), *R v Hedger*, supra, 132, 133, 135, *per* Sir Lawrence Peel, C J quoting and adopting *Starkie*, Ev. § 817, 818 *R v Sorab Roy*, 5 W R, Cr, 28, 31 (1866) *R v Beharce*, 3 W R, 23, 25 (1866) [prisoner not to be convicted on surmise] “It is a maxim of English law that it is better that ten guilty men should escape than that one innocent man should suffer,” *per* Holroyd, J., in *Sarah Hobson’s case*, 1 *Lewin*, C G, 261; see also *Best*, Ev., §§ 40, 440

(2) *R v Caistor*, Vol II, 816, *per* Cockburn, C J. “If,” said L. C. Baron Pollock to the jury in *R v Manning and Wife* (cited in *Wills’ Circ* Ev., 194 195), “the conclusion to which you are conducted be that there is that degree of certainty in the case that you would act upon it in your own grave and important concerns, that is the degree of certainty which the law requires, and which will justify you in returning a verdict of guilty.” See also the other cases cited in *Wills*, *ib*, and the *R v Madhub Chunder*, supra, 20 *R v Gokoo*

Kahar, 25 W R, Cr, 36 (1876)

(3) *Per* Cockburn, C J., in *Martin v Mackintosh*, L R 3 Q B D, 730 776, see *R v Kola Lalang*, 8 C, 214 (1891), *R v Bhista Bui*, 1 B., 308 (1876), *Jetha Parkha v Ram Chandra*, 16 B., 693, 694 (1892), *R v Bholanath*, 2 C, 23—27 (1876), 25 W R, Cr, 57, but see also ss 529—538, (r Pr Code

(4) *R v Bholanath*, 2 C, 23 (1876), *R v Allen*, 6 C, 83 (1880), *Hosein Bulsh v R*, 6 C., 96, 99, see also notes to ss. 5, 121, *post*

(5) The story of Nuncomar and the impeachment of Sir Elijah Impey, by Sir James Fitzjames Stephen, Vol. I, p 168 See also Lord Cowper’s speech on the Bishop of Rochester’s Trial, *Phillips’ Circ* Ev., xxvi

(6) Trial of Lord Cornwallis, 7 *State Trials*, 149.

(7) Trial of R T Crossfield, 26 *State Trials*, 218.

(8) Trial of Mary Blandy, 18 *State Trials*, 1186.

(9) *Sarah Hobson’s case*, *per* Holroyd, J., 1 *Lewin’s Crown cases*, 261. See also *R v Ings*, 33 St. Tr., 1135, and *Madeleine Smith’s case* cited in *Wills’ Circ* Ev., 196

weightiness of the consequences which attach to conviction (for if they may be made more stringent in one direction, it is said they may be relaxed in another) have been severely criticised.(1) To quote the language of L. C. J. Dallas in the earlier portion of a passage of which the latter part is to the effect of the *dicta*, already cited — "Nothing will depend upon the comparative magnitude of the offence: for be it great or small every man is entitled to have the charge against him clearly and satisfactorily proved."(2)

Every criminal charge involves two things: first, that a crime has been committed; and secondly, that the accused is the author of it. If a criminal fact is ascertained—an actual *corpus delicti* established—presumptive proof is admissible to fix the criminal.(3) A restriction has been said to exist against the use of circumstantial evidence in the case of the well-known rule that the *corpus delicti* (that is, the fact that a crime has been committed) should not in general be inferred from other facts, but should be proved independently. But it is not necessary (and indeed in the case of some crimes it would be impossible) to prove the *corpus delicti* by direct and positive evidence. If the circumstances are such as to make it morally certain that a crime has been committed, the inference that it was committed, is as safe as any other inference. More accurately stated the rule is that no person shall be required to answer, or be involved in the consequences of guilt without satisfactory proof of the *corpus delicti* either by direct evidence or by cogent and irresistible grounds of presumption.(4)

(a) The *onus* of proving everything essential to the establishment of the charge against the accused lies upon the prosecutor. Every man is to be regarded as legally innocent until the contrary be proved. Criminality is therefore never to be presumed.(5) (b) The evidence must be such as to exclude, to a moral certainty, every reasonable doubt of the guilt of the accused.(6) If there be any reasonable doubt of the guilt of the accused, he is entitled as of right to be acquitted.(7) The above hold universally, but there are two

General rules with regard to proof in Criminal Cases.

(1) Wills' Circ Ev, 196.

(2) *R v Inge*, 33 St. Tr. 1135

(3) *R v Ahmed Ally*, 11 W. R. Cr., 25, 29 (1869); *R v Ram Ruckea*, 4 W. R. Cr., 22 (1865).

(4) Steph Introd, 66—68, Wills' Circ Ev, 190—272, Arthur Wills' Circ Ev. (1896), Part V (Proof of the *corpus delicti*) and cases there cited, Norton Ev., 74, Cunningham, Ev., 17, Best, Ev., § 441, et seq. Powell, Ev. 72 See *Evans v. Evans*, 1 Hag. C R, 35, 105, the Courts may act upon presumptions as well in criminal as in civil cases. *Burdett's case*, 4 B & Ald, 95. So in cases of adultery it is not necessary to prove the fact by direct evidence, *Lovedon v Lovedon*, 2 Hag. C R., 1, *Williams v. Williams*, 1 ib., 299, followed in *Allen v Allen*, L R P D (1894), 248, 252, even in a criminal case. *R v. Madhub Chunder*, 21 W. R., Cr., 13, 16, 17 (1874). See provision, of Cr Pr Code, s 174, and also Bengal Reg. XX of 1817, s 14, and generally as to the *corpus delicti*, *R v Pelta Gazi*, 4 W. R., Cr., 19 (1865), *R v. Ram Ruckea*, ib., 29 (1865), *R v. Pooroosullaik Sikkdar*, 7 W. R., Cr., 14 (1867), *R v. Budderud-deen*, 11 W. R., Cr., 20 (1869); *R v. Ahmed Ally*, supra, *R v. Dredge*, 1 Cox, C. C., 235, *Adu Sikkdar v R*, 11 C., 642 (1885), *R v Behari Singh*, 7 W. R., Cr., 3, 4 (1867), in which case the alleged "dead" man reappeared upon the scene

at the cutcherry.

(5) *LAWSON'S Presumptive Ev*, §3, 432, Wharton, Cr. Ev., §§ 319, 717, Best, Ev., § 440, Greenleaf, Ev. I, 34, Wills' Circ. Ev., 183; Powell, Ev., 75, Best, Treatise on Presumptions of law and fact (1844), see ss 101, 102, 103, 105, 106, 114, post. As to the meaning of the presumption of innocence in criminal cases, see Thayer's Preliminary Treatise on evidence (1898), 551. See also *R v Ahmed Ally*, 11 W. R., Cr., 25, 27 (1869), where facts are as consistent with a prisoner's innocence as with his guilt, innocence must be presumed, and criminal intent or knowledge is not necessarily imputable to every man who acts contrary to the provisions of the law. *R v. Nobokisto Ghose*, 8 W. R., Cr., 87 (1867). *R v. Madhub Chunder*, 21 W. R., Cr., 13, 20 (1874) [the accused is entitled to the benefit of the legal presumption in favour of innocence, the burden of proof is undoubtedly upon the prosecutor] *The Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Bostobi*, 22 C., 174 (1894) *Panchu Das v R* (1907), 34 C., 698, 11 C. W. N., 666.

(b) Best, Ev., ib., and *ante*

(7) Wills' Circ Ev., 192, Best, Ev., § 440; and *ante*, *Lohit Mohun v. R*, 22 C., 323 (1894), *R v Madhub Chunder*, supra, 20; *R v. Panchanun*, 5 W. R., Cr., 97 (1866)

others peculiarly applicable when the proof is presumptive (*v. ante*).
 (c) There must be clear and unequivocal proof of the *corpus delicti* (*v. ante*). (1)
 (d) In order to justify the inference of guilt, the inculcating facts must be incompatible with the innocence of the accused, and incapable of explanation upon any other reasonable hypothesis than that of his guilt. (2) While the concurrence of several separate facts, all of which point to the same conclusion may, though the probative force of each be slight, be quite sufficient in their cumulative effect to produce conviction, a mere aggregation of separate facts, all of which are inconclusive in the sense that they are quite as consistent with the innocence as with the guilt of an accused person cannot have any probative force. The principle is a fundamental one and of universal application in cases dependent on circumstantial evidence that in order to justify the inference of guilt the incriminating facts must be incompatible with the innocence of the accused and incapable of explanation upon any other reasonable hypothesis than that of his guilt. (3) It is not, however, correct to say that before circumstantial evidence can be made the basis of a safe inference of guilt it must exclude every possible hypothesis except that of the guilt of the accused. (4)

Appeals,
Civil and
Criminal

"Even where the appeal turns on a question of fact, the Court of Appeal has to bear in mind that its duty is to re-hear the case, and the Court must re-consider the materials before the Judge with such other materials as it may have decided to admit (5) The Court must then make up its own mind, not disregarding the judgment appealed from, but carefully weighing and considering it, but not shrinking from overruling it, if on full consideration, the Court comes to the conclusion that the judgment is wrong. When, as often happens, much turns on the relative credibility of witnesses, who have been examined and cross-examined before the Judge, the Court is sensible of the great advantage he has had in seeing and hearing them. It is often very difficult to estimate correctly the relative credibility of witnesses from written depositions, and when the question arises which witness is to be believed rather than another, and that question turns on manner and demeanour, the Court of Appeal always is and must be guided by the impression made on the Judge who saw the witnesses. But there may obviously be other circumstances, quite apart from manner and demeanour, which may show whether a statement is credible or not, and these circumstances may warrant the Court in differing from the Judge even on question of fact turning on the credibility of witnesses whom the Court has not seen" (6)

"The sound rule to apply in trying a Criminal appeal where questions of fact are in issue is to consider whether the conviction is right, and in this respect a Criminal appeal differs from a Civil one. In the latter case the Court must be convinced before reversing a finding of fact by a lower Court that the finding is wrong. (7) It seems to us that the Judge treated the appeal before him

(1) *Best, Ev.*, § 440, 441, *Wills Circ. Ev.*, 190—272.

(2) *Wills' Circ. Ev.*, 188, *Best, Ev.*, §§ 451, rule approved in *Balmakund v. Ghansam*, 22 C., 409 (1894); *R. v. Ishri* (1907), 29 A., 46.

(3) *Hurjee Mull v. Imam Ali Sircar*, 8 C. W. N., 278 (1904), 1 All. L. J., 28.

(4) *Balmakund v. Ghansam*, *supra*; "the hypothesis of the prisoner's guilt should flow naturally from the facts proved, and be consistent with them all." *R. v. Beharee*, 3 W. R., Cr., 23, 26 (1865).

(5) As to the admissibility of additional evidence on appeal, see *Kesoorji Issur v. Great Indian Peninsular Railway Co.*, P. C. (1907), 31 B.

391, L. R., 34 I. A., 115 *Krishnama Charar v. Narasimha Charar* (1908) 31 M., 114; *Secretary of State for India v. Manjushwar Krishnaya* (1908), 31 M., 415, and cases cited, p. 801, *post*, and *Cis. Pr. Code*, O. XXI, r. 27, p. 1267.

(6) *Per Barnes, J.*, in *Coglan v. Cumberland*, 13th May 1898, cited in 2 C. W. N., Short Notes cccxvi as to demeanour *v. ante*, p. 111, note 4.

(7) *Protap Chunder v. R.*, 11 C. L. R., 25 (1882), *per White, J.*, referred to in *Rohimudd v. R.*, 20 C., 353, 357 (1892), but see *R. v. Ramlochan*, 18 W. R., Cr., 15 (1872) The case of *Protap Chunder v. R.*, 11 C. L. R., 25 (1882), was follow-

more as if it was a special appeal than a regular appeal; and because he did not find sufficient on the record to convince him that the Magistrate was entirely wrong, he therefore affirmed his decision. But the Judge was in the situation of an Appellate Court, in which the matter came before him on regular appeal, and he ought to have judged, as best he could, from the materials put before him in the Magistrate's written judgment, whether or not as a matter of fact the prisoners had committed the offence of which they had been convicted. If the evidence which came before him—whatever its shape—was not sufficient to reasonably satisfy him that the prisoners had been rightly convicted, he ought to have acquitted them.”(1) An Appellate Court is bound precisely in the same way as the Court of first instance to test evidence extrinsically as well as intrinsically.(2)

4. Whenever it is provided by this Act that the Court may ^{“May presume”} presume(3) a fact, it may either regard such fact as proved, unless and until it is disproved,(4) or may call for proof of it :

Whenever it is directed by this Act that the Court shall pre- ^{“Shall presume”} sume a fact it shall regard such fact as proved, unless and until it is disproved :

When one fact is declared by this Act to be conclusive proof ^{“Conclusive proof”} of another, the Court shall, on proof of the one fact, regard the other as proved, and shall not allow evidence to be given for the purpose of disproving it.

ss. 86, 87, 88, 90, 114 (“May presume.”) ss. 112, 113 (“Conclusive proof”)
ss. 70, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 89, 105 s. 41 (Judgment when conclusive proof.)(5)
 (“Shall presume.”)

COMMENTARY.

Inferences or presumptions are always necessarily drawn wherever the testimony is circumstantial, but presumptions, specially so-called, are based upon that wide experience of a connection existing between the *facta probantia* and the *factum probandum* which warrants a presumption from the one to the other wherever the two are brought into contiguity (6) Presumptions according to English text-writers are either (a) *of law*, or (b) *of fact* ^{Presumptions.}

Presumptions of law or artificial presumptions, are arbitrary inferences ^{Of law} which the law expressly directs the Judge to draw from particular facts and may be either *conclusive* or *rebuttable*. They are founded either on the connection usually found by experience to exist between certain things, or on natural law, or on the principles of justice, or on motives of public policy. Conclusive presumptions of law are “rules determining the quantity of evidence

ed in *Mulan Khan v. Sagai Bepari*, 23 C. , 347, 349 (1895) The Court is bound in forming its conclusions as to the credibility of the witnesses to attach great weight to the opinion which the judge who heard them has expressed upon that matter. *R. v. Madhub Chunder*, 21 W. R. , Cr. 13 (1874)

(1) *Kheraj Mullah v. Janab Mullah*, 20 W. R. , Cr. 13 (1873), per Phear, J. referred to in *Rohimuddi v. R.*, *supra* see also remarks of Mitter, J. in the petition of *Goomance*, 17 W. R. , Cr. 59 (1872), *Shivappa v. Shidlingappa*, 15 B. , 11

(1891)

(2) In re *Goomance*, 17 W. R. , Cr. 59 (1872)

(3) *Shafiq-un-nissa v. Shaban Ali*, 26 A. , 581, 586 (1904)

(4) That which rebuts, or tends to rebut, a presumption which is not declared to be conclusive, is relevant and may be proved, r. 9 *pro*

(5) See also ss. 13, 42

(6) *Norton, Ex. v. 97*, see *Best, Ex. v. 55* 299, 42, 43, 296, *et seq.* pp. 58, 241, and *Wills' Circ. Ex.*, 18; *Powell, Ex. v. 70*. See s. 114, *post*.

requisite for the support of any particular averment, which is not permitted to be overcome, by any proof that the fact is otherwise. They consist chiefly of those cases in which the long experienced connection just alluded to has been found so general and uniform as to render it expedient for the common good that this connection should be taken to be inseparable and universal. They have been adopted by common consent, from motives of public policy, for the sake of greater certainty, and the promotion of peace and quiet in the community; and therefore it is that all corroborating evidence is dispensed with, and all opposing evidence is forbidden." (1) Rebuttable presumptions of law are, as well as the former, "the result of the general experience of a connection between certain facts or things, the one being usually found to be the companion or the effect of the other. The connection, however, in this class is not so intimate or so uniform as to be conclusively presumed to exist in every case; yet it is so general that the law itself, without the aid of a jury, infers the one fact from the proved existence of the other in the absence of all opposing evidence. In this mode the law defines the nature and the amount of the evidence which is sufficient to establish a *prima facie* case, and to throw the burden of proof upon the other party, and if no opposing evidence is offered, the jury are bound to find in favour of the presumption." (2) A contrary verdict might be set aside as being against evidence. The rules in this class of presumptions, as in the former, have been adopted by common consent from motives of public policy and for the promotion of the general good; yet not, as in the former class, forbidding all further evidence, but only dispensing with it till some proof is given on the other side to rebut the presumption raised. Thus, as men do not generally violate the Penal Code, the law presumes every man innocent; but some men do transgress it, and therefore evidence is received to repel this presumption" (3)

Of fact

Presumptions of fact or natural presumptions are inferences which the mind naturally and logically draws from given facts without the help of legal direction. (4) They are always rebuttable. They can hardly be said with propriety to belong to that branch of the law which treats of presumptive evidence (5) "They are in truth but mere *arguments* of which the major premiss is not a rule of law, they belong equally to any and every subject-matter, and are to be judged by the common and received tests of the truth of

(1) Taylor, Ev., § 71. Best, Ev., p. 58, § 304, the Evidence Act notices two cases of conclusive presumptions (ss. 112, 113) It is a question, however, whether the presumption mentioned in s. 112 is not after all a rebuttable presumption, for the section permits of evidence being offered of non-access (Norton, Ev., 97) and s. 113, *in ultra vires* (Whitley Stokes, 835) see also Field, Ev., 520, Steph. Introd., 174, and notes to ss. 112-3, post, and Proceedings of the Legislative Council, 12th March 1872, pp. 234, 235 of the Supplement to the Gazette of India, 20th March 1872

(2) Ch. VII of the Act deals with this subject (of presumptions) as follows — First it lays down the general principles which regulate the burden of proof (ss. 101—106) It then enumerates the cases in which the burden of proof is determined in particular cases *not by the relation of the parties to the cause but by presumptions* (ss. 107—111). Such presumptions affect the ordinary rule as to

the burden of proof that he who affirms must prove. He who affirms that a man is dead must usually prove it, but if he shows that the man has not been heard of for seven years, he shifts the burden of proof upon his adversary, who must displace the presumption which has arisen Steph. Introd. 173-174, see Norton, Ev., 97, and Proceedings of the Legislative Council, cited *ante*

(3) Taylor, Ev., §§ 109, 110, Best, Ev., § 314. See observations as to the treatment of rebuttable presumptions by this Act in Whitley Stokes, 835

(4) Phipson, Ev., 3rd Ed., 3 "Such inferences are formed not by virtue of any law, but by the spontaneous operation of the reasoning faculty — all that the law does for them is to recognise the propriety of their being so drawn if the Judge think fit." Cunningham, Ev., 84, Wills' Circ. Ev., 22

(5) Taylor, Ev. § 214.

propositions and the validity of arguments.(1) They depend upon their own natural efficacy in generating belief, as derived from those connections, which are shown by experience, irrespective of any legal relations. They differ from presumptions of law in this essential respect, that while *those* are reduced to fixed rules, and constitute a branch of the system of jurisprudence, *these* merely natural presumptions are derived wholly and directly from the circumstances of the particular case by means of the common experience of mankind, without the aid or control of any rules of law. Such, for example, is the inference of guilt drawn from the discovery of a broken knife in the pocket of the prisoner, the other part of the blade being found sticking in the window of a house, which, by means of such an instrument, had been burglariously entered. These presumptions remain the same under whatever law the legal effect of the facts, when found, is to be decided.”(2) Presumptions of law are based, like presumptions of fact, on the uniformity of deduction which experience proves to be justifiable; they differ in being invested by the law with the quality of a rule, which directs that they *must* be drawn, they are not permissive, like natural presumptions, which *may* or may not be drawn.(3)

The abovementioned section appears to point at these two classes of presumptions, those of fact and those of law. The first clause points at presumptions of fact, the second at rebuttable presumptions of law, and the third, at conclusive presumptions of law.(4) As has been already mentioned, presumptions of fact are really in the nature of mere arguments or maxims. The sections which deal with such presumptions have been noted above.(5) Of these sections, s. 114 is perhaps the most important. “The terms of this section are such as to reduce of their proper position of mere maxims which are to be applied to facts by the Courts, to which English law gives value. Nine of the most important Of course others besides those specified may be, and are in fact frequently, drawn.(7) In respect of such presumptions Courts of Justice are enjoined to use common sense and experience in judging of the effect of particular facts and are subject to no technical rules whatever. This section renders it a judicial discretion to decide in each case whether the fact which under section 114 may be presumed has been proved by virtue of that presumption. Circumstances may, however, induce the Court to call for confirmatory evidence.(8) Sections 79-85, 89 and 105 of this Act create presumptions corresponding to those described by English text-writers as rebuttable presumptions of law, and there are others to be found in the Indian Statute Book (9) The third clause of this section embraces those presumptions described by these text-writers

Scope of the section

(1) Sir James Fitzjames Stephen divides presumptions of fact in English law into two classes—

—(1) Bare presumptions of fact which are nothing but arguments to which the Court attaches whatever value it pleases, (2) certain presumptions which, though liable to be rebutted, are regarded as being something more than mere maxims, though it is by no means easy to say how much more. An instance of such a presumption is to be found in the rule that recent possession of stolen goods unexplained raises a presumption that the possessor is either the thief or a receiver. Steph. Introd., 174. In this Act presumptions of fact partake of the character of class(1), *see post*, *see Taylor, Ev., § 111*

(2) Taylor, Ev., § 214, *see Wills' Circ. Ev. passim*, *see also other instances of this class of*

presumptions in s. 114, *post* and Best, Ev., § 315. English text-writers also deal with mixed presumptions or presumptions of mixed law and fact *see Norton, Ev., 97*, Best, Ev., § 324

(3) Norton, Ev., 97

(4) Norton, Ev., 96; Field, Ev., 89, 520, 521

(5) *See* 86, 87, 88, 90, in fact all the sections from 79 to 90 inclusive are illustrations of, and founded upon, the maxim, *Omnia esse rite acta* Norton, Ev., 260; Powell, Ev., 83

(6) Steph. Introd., 174, 175. Proceedings of the Legislative Council, cited in n. 1, p. 39, *see s. 114, post*

(7) *See notes to s. 114, post*

(8) *Raghunath's Hols. Est.*, 1 All L.J., 14 (1904.)

(9) Field, Ev., 521

as conclusive presumptions of law. The Evidence Act appears to create two such presumptions by ss. 112 and 113 ;(1) and there are some others to be found in the Indian Statute Book.(2)

English text-writers have, it has been said, in treating of the subject of presumptions, engrafted upon the law of evidence many subjects which in no way belong to it, and numerous so-called presumptions are merely portions of the substantive law under another form (3) "All notice of certain general legal principles which are sometimes called presumptions, but which in reality, belong rather to the substantive law than to the law of evidence, was designedly omitted" (from this Act) "not because the truth of those principles was denied, but because it was not considered that the Evidence Act was the proper place for them. The most important of these is the presumption, as it is sometimes called, that every one knows the law. The principle is far more correctly stated in the maxim that ignorance of the law does not excuse a breach of it, which is one of the fundamental principles of criminal law." Of such a kind also is the presumption that every one must be held to intend the natural consequences of his own acts (4) The like presumptions and others of a similar character belong to the province of substantive law, and have been dealt with by Statute,(5) or have gradually come to be recognised as binding rules through the course of judicial decision (6) In this sense the subject of presumptions is co-extensive with the entire field of law, and each particular presumption must in each case be sought under the particular head of law to which it refers (7)

Inference.

This Chapter, as originally drafted contains the following section:—

"Courts shall form their opinions on matters of fact by drawing inferences : (a) from the evidence produced to the existence of the facts alleged, (b) from facts proved or disproved to facts not proved. (c) from the absence of witnesses who, or of evidence which, might have been produced. (8) (d) from the admissions, statements, conduct and demeanour of the parties and witnesses, and generally from the circumstances of the cases" "The Select Committee decided to omit this section 'as being suitable rather for a treatise than an Act.' The object of its introduction was originally stated to be to point out and put distinctly upon record the fact that to infer and not merely to accept or register evidence is in all cases the duty of the Court." (9) Further, as has been already observed, a distinction must be drawn between the general act of inferring facts in issue from relevant facts, and those inferences which, for the reasons above given, are specifically known as presumptions (10) (v. ante).

(1) But see p. 119, ante

(2) See for example, Act XXI of 1879, s. 5 (Foreign Jurisdiction and Extradition), Cr. Pr. Code, s. 87 (Proclamation for person absconding), Act I of 1894, s. 6 (Land Acquisition), s. 8, Act I (B. C.) of 1893 (Recovery of Public Demands), see *Bal Mukund v. Jirjadhun*, 9 C. 271 (1882), Act II (B. C.) of 1869, s. 26 (Chota Nagpore Tenures), see s. 35, post., Act XXVII of 1871, s. 6 (Criminal Tribes), Act XIV of 1874, s. 4, 8 (Scheduled Districts), Act IX of 1856, s. 3 (Bills of Lading), see *B. Nicol & Co v. Castle*, 9 Bom. H. C. R., 321 (1872); see notes to s. 35, post.

(3) Sir J. Fitzjames Stephen, Proceedings of the Legislative Council, ante.

(4) Steph. Introd., 175; Powell, Ev., 82

(5) See for example Act V of 1869, Art. 114 (Indian Articles of War, Presumptive Evidence of Desertion), Act XXI of 1866, s. 21 (Native Converts' Marriages; Presumptive Evidence

of Marriage), Act IV of 1872, ss. 10, 11 (Punjab Laws Presumption as to existence of right of pre-emption) Act I of 1877, s. 12 (Specific Relief; Presumption that breach of contract to transfer immoveable property cannot be adequately relieved by compensation in money) For an instance, of the conversion of presumptions of the substantive law into statutory rules, see s. 38, Act V of 1865 (Succession Act) In England the rules as to substitutional or cumulative gifts are treated as rules of presumption, the abovementioned section deals with these rules without any reference to a presumption, see G. S. Henderson *The Law of Wills in India*, p. 192

(6) See notes to s. 114, post

(7) See Cunningham, Ev., 301—303

(8) See s. 114 ill (g), post

(9) Cited in Field, Ev., 89

(10) As to the ambiguity attending the use of the term "presumption," see Best, Ev., p. 306, s. 299

CHAPTER II.

OF THE RELEVANCY OF FACTS.

As with many other questions connected with the law of evidence, the theory of relevancy has been the subject of varying opinions. Relevancy has been said by the framer of the Act to mean the connection of events as cause and effect (1). But this theory, as was admitted afterwards, "was expressed too widely in certain parts, and not widely enough in others." (2) For the former definition the following was substituted "The word 'relevant' means that any two facts to which it is applied are so related to each other that, according to the common course of events, one either taken by itself or in connection with other facts proves or renders probable the past, present, or future existence or non-existence of the other," (3) But this is "relevancy" in a *logical* sense. Legal relevancy which is essential to admissible evidence, requires a higher standard of evidentiary force. It includes logical relevancy, and for reasons of particular convenience, demands a *close* connection between the fact to be proved and the fact offered to prove it. All evidence must be logically relevant—that is absolutely essential. The fact, however, that it is logically relevant does not insure *admissibility*, it must also be legally relevant, a fact which 'in connection with other facts renders probable the existence of a fact in issue,' may still be rejected, if in the opinion of the Judge and under the circumstances of the case it be considered essentially misleading or remote" (4) The tendency, however, of modern jurisprudence is to admit most evidence logically relevant. Logical relevancy may not thus be assumed to be the sole test of admissibility, relevancy and admissibility are not co-extensive and interchangeable terms. "Public policy, considerations of fairness, the particular necessity for reaching speedy decisions,—these and similar reasons cause constantly the necessary rejection of much evidence entirely relevant. All admissible evidence is relevant, but all relevant evidence is not admissible." (5) The question of relevancy strictly so called presents as a rule, little difficulty. Any educated person, whether lay or legal, can say whether a circumstance, has probative force which is the meaning of relevancy. This is an affair of logic and not of law. It is, otherwise, with the question of admissibility which must be determined according to rules of law. A fact may be relevant, but it may be excluded on grounds of policy as already noted. A communication to a legal adviser may be in the highest degree relevant, but other considerations exclude its reception as a privileged communication. Again a fact may be relevant, but the proof of it may be such as is not allowed as in the case of the "hearsay" rule (6). In this Chapter the word "relevancy" seems to mean the having some probative force. In the title to

(1) Steph. Introd., 65 see generally as to Relevancy, Introduction

(2) Steph. Dig., p. 158. see Whitely Stokes 820, 831, note

(3) Steph. Dig., Art. 1. 'I have substituted the present definition for it, not because I think it (the former definition) wrong, but because I think it gives rather the principle on which the rule depends than a convenient practical rule, *ib.*, p. 158

(4) Best, Ev., p. 251

(5) *Id.* 252, thus a communication to a legal adviser, or a criminal confession improperly obtained, may, undoubtedly, be relevant in a high degree. They are none the less inadmissible; *ib.* See also Taylor, Ev., §§ 298—316, Powell, Ev., 527 528, Steph. Introd., Steph. Dig., Arts. 1 and 2 and Appendix Note 1. The Theory of Relevancy by G. C. Whitworth, Bombay, 1881

(6) As to the meaning of the expression "hearsay is no evidence", see Steph. Dig., p. 140, Arts. 14 and 62, and notes to s. 60, *post*

this Part it appears to denote admissibility.(1) However, the considerations mentioned go merely to the theory of relevancy and to the construction of, or definitions given in, the Act as based on that theory. For practical purposes one fact is relevant to another and admissible (2) when the one is connected with the other in any of the ways referred to in the provisions of this Act relating to the relevancy of facts.(3) Relevancy, in the sense in which it is used by the framer of the Act, is fully defined in ss. 6-11, both inclusive: "These sections enumerate specifically the different instances of the connection between cause and effect which occur most frequently in judicial proceedings. They are designedly worded very widely, and in such a way as to overlap each other. Thus a motive for a fact in issue (s. 8), is part of its cause (s. 7); subsequent conduct influenced by it (s. 8) is part of its effect (s. 7.). Facts relevant under s. 11 would, in most cases, be relevant under other sections." (4) Not only may the acts and words of a party himself, if relevant, be given in evidence, but when the party is, by the substantive law, rendered liable, civilly or criminally, for the acts, contracts, or representations of *third persons*, and such facts are material, they may generally be given in evidence for or against him as if they were his own.(5) The chief instances of such relationships (which must in the first instance, be proved *alunde* to the satisfaction of the Courts) are agency,(6) partnership,(7) the liability of companies for the acts and representations of their directors or other agents(8) and conspiracy in tort or crime.(9)

The following sections have been considered by the author and others to be the most important, as all will admit they are the most original part of the

(1) Whitley Stokes, §49

(2) *Lala Lakmi v. Sayed Haider*, 3 C. W. N. 102 (1899). ["Relevant" in this Act means admissible.]

(3) S. 3, ante, r. ss. 5-55, *post*.

(4) Steph. Introd., 72, see criticism of these sections in Whitley Stokes, p. 819, "two of these sections are so drawn (ss. 7, 11), as to permit evidence of matter wholly irrelevant," *ib.*, and see notes to s. 11, *post*, but see also Steph. Introd. 160, and Best, Ev., 522. In the sections mentioned in the text the subject of circumstantial evidence is distributed into its elements. *First Report of the Select Committee*, 31st March 1871.

(5) See Phipson, Ev., 3rd Ed., 69.

(6) In civil cases the acts and representations of the agent will bind the principal if made within the scope of the authority conferred upon him, or subsequently ratified by the principal (Act IX. of 1872, ss. 182-189, 196, 226); as to implied authority, see *In re Cunningham*, 36 Ch. D. 532, *Italean v. Fenwick* (1893), 1 Q. B. 316, and generally as to agency, Contract Act, ss. 182-238, as to responsibility in a tort and the doctrine of *respondet ei superior*, see remarks of Jessel, M. R., in *Smith v. Keal*, 9 Q. B. D. 340, 351, and judgment of Willes, J., in *Darwick v. English Joint Stock Bank*, L. R. 2 Ex. 259, 265, 266, *Thorne v. Heard* (1894), 1 Ch. 599; *Malcolm Brunner & Co. v. Waterhouse & Sons* (1908), Times, L. R., 24, p. 835; a party is not in general criminally responsible for the acts of his agents and servants unless such acts have been directed or assented to by him, *Cooper v. Slade*, 6 H. L. C. 746, 793, 794, *per Lord*

Wensleydale, Lord Melville's case, 29 Hen. St. T. R. 764, *The Queen's case*, 2 B. & B. 306, 387; *Cheshire v. Bailey* (1905), 1 K. L. 237. See generally, Taylor, Ev., 115, 602-605, 905-906; Best, Ev., §531, Phipson, Ev., 3rd Ed., 69; Powell, Ev., 290. Evans, Principal and Agent, 123-200, and *passim*, 2nd Ed. Beven on Negligence, 271-312, Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 46, Roscoe, N. P. Ev., 69-71, T. A. Pearson, 'The Law of Agency in British India,' 1890 Bowstead, Dig. of Agency Arts. 79-82, 103, 104 Norton, Ev., 144; as to admissions by agents, see ss. 17, 18, *post*, and as to notice given to agents, s. 14, *post*.

(7) The liability of co-partners for the act of their partner is established on the ground of agency each partner being the agent for the others for all purposes within the scope of the joint business; *Re Cunningham*, supra. Landley on Partnership, 5th Ed., 80-90, 124-263, Pollock on Partnership, Taylor, Ev., §743-762, Roscoe, N. P. Ev., 71, Act IX. of 1872 (Contract Act), ss. 239-266, as to admissions by partners, see ss. 17, 18, *post*.

(8) As to the general principles of agency as applied to Companies in the course of, or after formation, see Landley on Company Law, 5th Ed., 143-181. Companies can only be bound by the acts of their real or ostensible agents. *ib.*, 182, liability for torts, *ib.*, 208, see also Act VI. of 1882, Act VI. of 1887 (Indian Companies), Commentaries on the same by L. P. Russell (1888) a company is not liable for acts done *ultra vires*, Russell, 12, Brice on *ultra vires*, as to admissions by the officers of a Company, see ss. 17, 18, *post*.

(9) See s. 10, *post*, and notes thereto.

Act, as they affirm positively what facts may be proved, whereas the English law assumes this to be known, and merely declares negatively that certain facts shall not be proved. In the opinion of many others the English law proceeds upon sounder and more practical grounds. While importance is claimed for these sections in that they are said to make the whole body of law to which they belong easily intelligible, yet such importance cannot, owing to the provisions of ss. 165 and 167, cause an undue weight to be attached to their strict applications when a failure to so strictly apply them has not been the cause of an improper decision of the case. For the improper admission or rejection of evidence in Indian Courts has no effect at all unless the Court thinks that the evidence improperly dealt with either turned or ought to have turned the scale.(1) A Judge, moreover, if he doubts as to the relevancy of a fact suggested, can, if he thinks it will lead to anything relevant, ask about it himself (2)

5. Evidence may be given in any suit or proceeding of the existence or non-existence of every fact in issue, and of such other facts as are hereinafter declared to be relevant, and of no others.

Evidence may be given of facts in issue and relevant facts

Explanation.—This section shall not enable any person to give evidence of a fact which he is disentitled to prove by any provision of the law for the time being in force relating to Civil Procedure.

Illustrations.

(a) *A* is tried for the murder of *B* by beating him with a club with the intention of causing his death.

At *A*'s trial the following facts are in issue —

- A*'s beating *B* with the club ;
- A*'s causing *B*'s death by such beating ;
- A*'s intention to cause *B*'s death.

(b) A suitor does not bring with him, and have in readiness for production at the first hearing of the case, a bond on which he relies. This section does not enable him to produce the bond or prove its contents at a subsequent stage of the proceedings, otherwise than in accordance with the conditions prescribed by the Code of Civil Procedure.

Principles.—The reception in evidence of facts other than those mentioned in the section tends to distract the attention of the tribunal and to waste its time. *Frustra probatur quod probatum non relevat*. The laws of evidence are framed with a view to a trial at *Nisi Prius*, and a proceeding at *Nisi Prius* ought to be restrained within practical limits.(3)

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Fact in issue.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Relevant")

ss. 5-55 ("Of the Relevancy of facts")

s. 60 (Oral Evidence must be direct.)

(1) Steph. Introd., 72, 73, *alter* in England

(2) *Ib.*, 72, 73, 162, s. 165, *post* Best, Ev. 86, as to "indicative" evidence, *ib.*, § 93

(3) Best, Ev., § 251. *R v Parbhudas*, 11 Bom H. C. R., 90, 91 (1874), *ante*, Taylor, Ev., § 316. *Managers of the Metropolitan Asylum District v Hill*, 47 L. T. (H. L.), 29, 34, *per* Lord O'Hagan; see also judgment of Lord Watson as to the distinction between evidence having a direct relation

to the principal question in dispute and evidence relating to collateral facts which will, if established, tend to elucidate that question, and *ante*, Introduction. "Facts, which are not themselves in issue, may affect the probability of the existence of facts in issue, and these may be called collateral facts" *First Report of the Select Committee*, 31st March 1871.

this Part it appears to denote admissibility.(1) However, the considerations mentioned go merely to the theory of relevancy and to the construction of, or definitions given in, the Act as based on that theory. For practical purposes one fact is relevant to another and admissible (2) when the one is connected with the other in any of the ways referred to in the provisions of this Act relating to the relevancy of facts.(3) Relevancy, in the sense in which it is used by the framers of the Act, is fully defined in ss. 6-11, both inclusive: "These sections enumerate specifically the different instances of the connection between cause and effect which occur most frequently in judicial proceedings. They are designedly worded very widely, and in such a way as to overlap each other. Thus a motive for a fact in issue (s. 8), is part of its cause (s. 7); subsequent conduct influenced by it (s. 8) is part of its effect (s. 7.). Facts relevant under s. 11 would, in most cases, be relevant under other sections."(4) Not only may the acts and words of a party himself, if relevant, be given in evidence, but when the party is, by the substantive law, rendered liable, civilly or criminally, for the acts, contracts, or representations of *third persons*, and such facts are material, they may generally be given in evidence for or against him as if they were his own(5) The chief instances of such relationships (which must in the first instance be proved *abundante* to the satisfaction of the Courts) are agency,(6) partnership,(7) the liability of companies for the acts and representations of their directors or other agents(8) and conspiracy in tort or crime (9)

The following sections have been considered by the author and others to be the most important, as all will admit, they are the most original part of the

(1) Whitley Stokes, 849

(2) *Lala Lakmi v. Sayed Haider*, 3 C. W. N. 111 (1899), "Relevant" in this Act means admissible.]

(3) S. 3, *ante*, s. 5-55, *post*

(4) Steph. Introd. 72, see criticism of these sections in Whitley Stokes, p. 819, "two of these sections are so drawn (ss. 7, 11), as to permit evidence of matter wholly irrelevant," *ib.*, and see notes to s. 11, *post*, but see also Steph. Introd. 160, and Best, Ev. 522. In the sections mentioned in the text the subject of circumstantial evidence is distributed into its elements. *First Report of the Select Committee*, 31st March 1871

(5) See Phipson, Ev., 3rd Ed., 69

(6) In civil cases the acts and representations of the agent will bind the principal if made within the scope of the authority conferred upon him, or subsequently ratified by the principal (Act IX of 1872, ss. 182-189, 196, 226), as to implied authority, see *In re Cunningham*, 36 Ch. D., 532, *Wallean v. Fennick* (1893), 1 Q. B., 346, and generally as to agency, Contract Act, ss. 182-238, as to responsibility in a tort and the doctrine of *respondet ad superior*, see remarks of Jessel, M. R., in *Smith v. Kenil*, 9 Q. B. D., 340, 351, and judgment of Willes, J., in *Barwick v. English Joint Stock Bank*, L. R., 2 Ex. 250, 255, 268, *Thorne v. Heard* (1891), 1 Ch., 599; *Malden Brunner & Co. v. Waterhouse & Sons* (1908); *Times*, L. R., v. 24, p. 855; a party is not in general criminally responsible for the acts of his agents and servants unless such acts have been directed or assented to by him, *Cooper v. Stader*, 6 H. L. C., 740, 793, 794, *per Lord*

Wensleydale, Lord Melville's case, 20 Hew. St. T. R. 764, *The Queen's case*, 2 B. & B., 306, 367; *Cheshire v. Batley* (1903), 1 K. B., 237. See generally, Taylor, Ev., 115, 602-605, 905-906; Best, Ev., 4531. Phipson, Ev., 3rd Ed., 69, Powell, Ev., 290. Evans, Principal and Agent, 123-200, and *passim*, 2nd Ed., Beven on Negligence, 271-312, Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 46, Roscoe, N. P. Ev., 69-71, T. & Pearson, The Law of Agency in British India, 1890. Bowstead, Dig. of Agency Arts. 79-82, 103, 104. Norton, Ev., 144; as to admissions by agents, see ss. 17, 18, *post*, and as to notice given to agents, s. 14, *post*.

(7) The liability of co-partners for the act of their partner is established on the ground of agency each partner being the agent for the others for all purposes within the scope of the joint business, *Re Cunningham supra*. Landley on Partnership, 5th Ed., 80-90, 124-263, Pollock on Partnership, Taylor, Ev., §§ 743-752, Roscoe, N. P. Ev., 71, Act IX of 1872 (Contract Act), ss. 239-268, as to admissions by partners, see ss. 17, 18, *post*.

(8) As to the general principles of agency as applied to Companies in the course of, or after formation, see Landley on Company Law, 5th Ed., 143-181. Companies can only be bound by the acts of their real or ostensible agents, *ib.*, 182, liability for torts, *ib.*, 208, see also Act VI of 1882, Act VI of 1887 (Indian Companies); Commentaries on the same by L. P. Russell (1888). A company is not liable for acts done *ultra vires*, Russell, 12; Erice on *ultra vires*, as to admissions by the officers of a Company, see ss. 17, 18, *post*.

(9) See s. 10, *post*, and notes thereto.

Act, as they affirm positively what facts may be proved, whereas the English law assumes this to be known, and merely declares negatively that certain facts shall not be proved. In the opinion of many others the English law proceeds upon sounder and more practical grounds. While importance is claimed for these sections in that they are said to make the whole body of law to which they belong easily intelligible, yet such importance cannot, owing to the provisions of ss. 165 and 167, cause an undue weight to be attached to their strict applications when a failure to so strictly apply them has not been the cause of an improper decision of the case. For the improper admission or rejection of evidence in Indian Courts has no effect at all unless the Court thinks that the evidence improperly dealt with either turned or ought to have turned the scale.(1) A Judge, moreover, if he doubts as to the relevancy of a fact suggested, can, if he thinks it will lead to anything relevant, ask about it himself.(2)

5. Evidence may be given in any suit or proceeding of the existence or non-existence of every fact in issue, and of such other facts as are hereinafter declared to be relevant, and of no others.

Evidence may be given of facts in issue and relevant facts

Explanation.—This section shall not enable any person to give evidence of a fact which he is disentitled to prove by any provision of the law for the time being in force relating to Civil Procedure.

Illustrations

(a) A is tried for the murder of B by beating him with a club with the intention of causing his death.

At A's trial the following facts are in issue—

- A's beating B with the club.
- A's causing B's death by such beating.
- A's intention to cause B's death.

(b) A suitor does not bring with him, and have in readiness for production at the first hearing of the case, a bond on which he relies. This section does not enable him to produce the bond or prove its contents at a subsequent stage of the proceedings, otherwise than in accordance with the conditions prescribed by the Code of Civil Procedure.

Principles.—The reception in evidence of facts other than those mentioned in the section tends to distract the attention of the tribunal and to waste its time. *Frustra probatur quod probatum non relevat.* The laws of evidence are framed with a view to a trial at *Nisi Prius*, and a proceeding at *Nisi Prius* ought to be restrained within practical limits (3)

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Fact in issue.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Relevant.")

ss. 5-55 ("Of the Relevancy of facts.")

s. 60 (Oral Evidence must be direct.)

(1) Steph. Introd. § 72, 73, *alter* in England

(2) *Id.* § 72, 73, 102, s. 165, *post* Best, Ev. ss., as to "indicative" evidence, *ib.* § 93.

(3) Best, Ev. § 251, *R v. Parbhudas*, 11 Bom. H. C. R., 90, 91 (1874), *ante*, Taylor, Ev. § 316. *Managers of the Metropolitan Asylum District v. Hill*, 47 L. T. (H. L.), 29, 34, *per* Lord O'Hagan; see also judgment of Lord Watson as to the distinction between evidence having a direct relation

to the principal question in dispute and evidence relating to collateral facts which will, if established, tend to elucidate that question, and *ante*, Introduction. Facts, which are not themselves in issue, may affect the probability of the existence of facts in issue, and these may be called collateral facts. First Report of the Select Committee, 31st March 1871.

ss. 64, 165, PROV. 2. (*Proof of document by primary evidence.*)

(*Relevancy of questions to witnesses.*)

s. 165 (*Judge's power to put questions.*)

ss. 136, 162 (*Judge to decide as to admissibility.*)

s. 167 (*Improper admission or rejection of evidence.*)

ss. 145, 146, 148, 153, 155, 158

Civil Procedure Code, O. XIII, p. 780-786. Criminal Procedure Code, s. 298. Civil Procedure Code, O. XVIII, pp. 813-824, Criminal Procedure Code, s. 359; Steph. Introd., 12; Chs. II, III, Steph. Dig., Art. 2, Best, Ev., § 251, p. 251; Taylor, Ev., § 316; Wigmore, Ev., §§ 9-21.

COMMENTARY.

"And of no others"

This section therefore excludes everything which is not covered by the purview of some other section which follows in the Statute. (1) All evidence tendered must therefore be shown to be admissible under this or some one or other of the following sections, (2) or the provisions of some other Statute saved by, (3) or enacted subsequent to this Act. These words in conjunction with the language of other portions of the Act further tend to show that the Court should of itself and irrespective of the parties take objection to evidence tendered before it which is not admissible under the provisions of this Act. (4) This section must be read as subject to the restrictions of Part II as to proof, and Part III as to the production of evidence. Thus the terms of a contract between the parties might be relevant, but oral evidence of it will be excluded if those terms have been reduced to writing. (5) Though a document may not be legal evidence of a fact within the provisions of this Act it may yet be a document which the parties by their contract have made proof of that fact. (6)

Admissibility

All questions as to the admissibility of evidence are for the Judge. (7) Where a Judge is in doubt as to the admissibility of a particular piece of evidence, he should declare in favour of admissibility rather than of non-admissibility. (8) "Under the Evidence Act admissibility is the rule and exclusion, the exception, and circumstances which under other systems might operate to ex-

(1) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A. (1899) at p. 43, "but the principle of exclusion should not be so applied as to exclude matter which may be essential for the ascertainment of truth." *R. v. Abdullah*, 7 A. 40 (1885), and see observations on the modern rule as to admissibility in *Blake v. Alston Life Assurance Society*, L. R., 4 C. P. D. 109.

(2) *Lekhraj Kuar v. Mohpal Singh*, 7 I. A. 70, ante, *Abinash Chandra v. Paresk Nath*, 9 C. W. N. 402, 406 (1904).

(3) S. 2, ante.

(4) Field, Ev., 668; Whitley Stokes, 854. See following paragraphs.

(5) R. 91, post, and cf. ss. 92, 116-117, 121-127.

(6) *Oriental Government Security Life Assurance Company, Ltd. v. Sarat Chandra*, 20 B. 103 (1895).

(7) S. 136, post.

(8) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, supra, at p. 26. and *Moriarty v. London C. & D. Ry. Co.*, L. R., 5 Q. B. 314, 323, per Lush J.: "I also think on further consideration the evidence

was receivable. I had formed no definite opinion on the subject at the trial. It was a new point and I adopted what I considered to be the usual and the safer course, where evidence is pressed by one party, and objected to by the other, of receiving the evidence at the peril of the party presenting it." But see also *R. v. Parbhudas*, "the tendency to stray from the issues is so strong in this country, that any indulgence of it beyond the clear provisions of the law is certain to lead to future embarrassment," per West. J., 11 Bom. H. C. R. 99, 95 (1874) and in criminal proceedings, it has been observed, that the necessity of confining the evidence to the issue is stronger if possible, than in civil cases, for when a prisoner is charged with an offence it is of the utmost importance that the facts proved should be such as he can be expected to come prepared to answer, 3 Russ. Cr., 368, 5th Ed., cited in *R. v. Parbhudas*, 11 Bom. H. C. R. 91 (1874). Roscoe, Cr. Ev., 85, 12th Ed., 78, 79. "It is of high importance that no security for truth, especially in criminal cases, should be weakened. On our rules of evidence, said Lord Abinger

clude are, under the Act, to be taken into consideration only in judging of the value to be allowed to evidence when admitted."(1) "The object of a trial in every case is to ascertain the truth in respect of the charge made. For this purpose it is necessary that the Court should be in a position to estimate, at its true worth, the evidence given by each witness, and nothing that is calculated to assist it in doing so ought to be excluded, unless, for reasons of public-policy, the law expressly requires its exclusion."(2) The Judges' apprehension of possible danger in admitting certain evidence cannot create a rule for excluding it."(3) "Whether the Court does or does not consider evidence given on another occasion and between other parties appropriate and valuable, for the decision of the case which is before it, is not of itself a reason for the admission or rejection of such evidence. The Court is bound to try the matter between the parties who are before it upon such evidence as those parties in their discretion produce for the purpose and at the time when the evidence is tendered to decide whether or not it is legally admissible."(4) The value of evidence cannot affect its admissibility.(5) Questions as to the admissibility of evidence should be decided as they arise and should not be reserved until judgment in the case is given.(6) Where the question was as to the admissibility of certain documents, it was remarked—"What, if all such documents are excluded, shall we have left but oral evidence? That this is not a desirable result probably no one will deny; and in all discussions on the law of evidence, it seems to me very desirable to consider how that result can be avoided"(7) No argument in favour of the exclusion of evidence can be founded on the inability of Judicial Officers to perform the task of attributing to it its proper influence in the decision to exclude evidence because in some cases Judges might found upon it a wrong conclusion, would be utterly inconsistent with the assumption on which all rules of law are founded that the constituted tribunals are fairly competent to carry them out (8) "To admit documents, not strictly evidence at all, to prop up oral evidence too weak to be relied upon, is not a course which their Lordships would be inclined to approve, and none of the *chittahs* which have been laid aside by the High Court are shown to have been admissible in evidence according to the laws of evidence regulating the decisions of those Courts. It would expose purchasers to much danger if their possession could be disturbed by inferences from, or statements in, documents not legally admissible in proof against them."(9) Where a Judge is influenced in his estimate of parol testimony by the result of his consideration of documents which he ought not to have dealt with as evidence, there is no proper trial of the case.(10) Where certain decisions of the Privy Council were referred

the property, the liberty and the lives of men depend," *per* Jardine, J., in *R v Ramchandra Govind*, 19 B. 755 (1895) For subordinate Courts whose judgment is subject to appeal the safest course in cases of doubtful relevancy of evidence is to contemplate the possibility of the evidence being admissible and to deal with the case on such a supposition—*Madhav Rao v Deonak*, 21 B. 698 (1896)

(1) *R v Monapuna*, 18 B., 661, 668 (1892)

(2) *R v Uttamchand*, 11 Bom H C R., 121 (1874)

(3) *Per* Lord Daman in *Wright v Berkett*, 1 Moo & R., 414

(4) *Gorachand Sircar v. Ram Narain*, 9 W R., 587 (1868)

(5) *R. v Roden*, 12 Cox, 630

(6) *Jadu Rai v. Bhadrutan Naulj*, 17 C., 173

(1897), *Ramjiban Srougy v Oghur Nath*, 2 C. W N., 188 (1899), *Rama Karansing v Mangal*, Sing, 1 A L J Diary, 224 (1904) See *Wigmore Ev.*, § 10

(7) *Gopeenath Singh v Anundmoyee*, 8 W R., at p 169 (1867), *per* Markby, J., for the procedure with regard to the admission of documentary evidence, see *Manson v Golam Kebria*, 15 W R., 490 (1871), *Jasur Chunder v Russek Lall*, W R., 576 (1868)

(8) *Ib* (and as to standard of value as applied to evidence, *ib* at p 169)

(9) *Eckourie Sing v Heeralall Seal*, 11 W R. (P C), 2 (1868), s. c., 12 Moo I A., 136 ("Each relaxation is apt to become a precedent for another," *ib* at p 4), see notes to s. 36, *post*.

(10) *Doodnath Paragye v. Russek Lall*, 9 W. R., 274 (1866)

to, in which it was said that with regard to the admissibility of evidence in the native Courts in India no strict rule can be prescribed, it was remarked as follows:—"But these cases, it must be borne in mind, occurred many years ago, at the time when the practice in the Mofussil in this respect was very lax and before the Evidence Act was passed, and the observations of the Privy Council(1) were made, as I humbly conceive, not as approving of this laxity of practice, but rather as excusing it, upon the ground that the Mofussil Courts were not at the time so sufficiently acquainted with our English rules of evidence as to be able to observe them with anything like accuracy. I conceive that one great object of the Evidence Act was to prevent this laxity, and to introduce a more correct and uniform rule of practice than had previously prevailed."(2) "In deciding the question whether certain evidence be admissible or not, it is necessary to look at the *object* for which it is produced, and the point it is intended to establish. for it may be admissible for one purpose and not another."(3) "In civil and criminal cases there is no difference in the rules as to the admissibility of evidence though there may be a difference in their application, and it may be that a piece of evidence admissible in either class of cases may not be sufficient in a criminal case, that is, without further evidence."(4) In cases tried by jury it is the duty of the Judge to decide all questions of admissibility; and in his discretion to prevent the production of inadmissible evidence, whether it is or is not objected to by the parties.(5) It is the duty of the Appellate Court to see that this judicial discretion is exercised in a proper manner.(6) "The moment a witness commences giving evidence which is inadmissible, he should be stopped by the Court. It is not safe to rely on a subsequent exhortation to the jury to reject the hearsay evidence and to decide on the legal evidence alone."(7) The duty of a Judge in civil cases is nowhere laid down so distinctly as this and it has been said that there may be some doubt as to whether, and if at all, to what extent, a Judge ought to interfere where no objection is raised by the parties. But if the Courts themselves be passive in this respect, the utility of the Code of evidence may be seriously impaired. Further, having regard to the imperative language of 5th, 60th, 64th, 136th, and 165th sections(8) and of other portions of the Act, it would appear that it was the intention of the Legislature that a

(1) *Unido Rajah v. Permasamy Venkatadry*, 7 M I A., 128 at p. 137 (1878) s. c., 4 W R (P C) 121, *Neraguntty Lutchineedatamah v. Vengam Naidu*, 9 M I A., 66 at p. 90 (1871), s. c., 1 W R (P C), 30, *Boddhanarain Singh v. Omrao Singh* 13 M I A., 529 (1870), s. c., 15 W R, P C, 1

(2) *Gujju Lall v. Fatteh Lall*, 6 C at p. 193 (1880), per Garth, C J., and as to the reception of loose evidence, s. 15 *Harekur Mapomdar v. Churn Maphee*, 22 W R., 355, 356, 357 (1874)

(3) *Taylor v. Williams*, 2 B & Ad., 845, 855, per Lord Tenterden, C J

(4) *R v. Mallory*, 15 Cox, 456, 460, per Grove, J., v. ante, notes to s. 3, and cases there cited, and see also *R v. Francis*, 12 Cox, C. C., 612, 616, *Lord Melville's Trial*, 29 How St Tr., 746, 764 [a fact must be established by the same evidence whether it is to be followed by a criminal or civil consequence, but it is a totally different question in the consideration of criminal as distinguished from civil justice, how the accused may be affected by the fact when so established, per Lord Erskine, L. C.J., Best, Ev., § 94]

(5) Cr. Pr Code, s. 294 See Best, Ev., § 97,

cited *post* in note 1, p. 16

(6) *R v. Amrita Gowda* 10 Bom H. C. R., 498 (1873)

(7) *R v. Pittambur Sirdar*, 7 W R., Cr., 25 (1867) Where hearsay is not admissible as evidence it should not be taken down: *Pitamber Doss v. Ruttan Bullub*, W R., 1864, 213; an *ad prius* consent to abide by the testimony of a certain witness cannot bind the consenting party to hearsay testimony, but only to such evidence as is legally admissible *Luckemonte v. Shunkuree*, 2 W R., 252, *R v. Sheik Magon*, 5 W R., Cr.; *R v. Ramgopal*, 10 W R., Cr., 75 (1868), *R v. Kally Churn*, 7 W R., Cr., 2 [hearsay evidence prohibited] *Re Kedar Nath*, 18 W R., Cr., 16 (1872), *R v. Chunder Kumar*, 24 W R., Cr., 77 (1875)

(8) s. 5 "and of no others," s. 60, "oral evidence must be direct", s. 64, "Documents must be proved by primary evidence except, &c," s. 165, "nor shall he dispense with primary evidence, &c;" s. 136, "shall admit evidence if relevant and not otherwise"

Civil Court should, irrespective of objections made by parties, compel observance of the provisions of the law.(1) Procedure as to admission and rejection of documents is dealt with in the undermentioned order of the Code.(2) The Judge is to decide as to the admissibility of evidence, and may ask in what manner any evidence which is tendered is relevant. He is bound to try a collateral issue when the reception of evidence depends on a preliminary question of fact.(3) The rules of evidence cannot be departed from because there may be a strong moral conviction of guilt. The moral weight of evidence is not the test.(4)

The proper time to make an objection is in the Court of first instance. For, if it is made at the time when the evidence is tendered, it may be in the power of the party tendering the evidence to obviate the objection if a valid one.(5) It has been held that where a valid objection is taken to the admissibility of evidence, it is discretionary with the Judge whether he will allow the objection to be withdrawn.(6) Some latitude should be allowed to a member of the Bar, insisting in the conduct of his case upon his question being taken down or his objections noted where the Court thinks the question inadmissible or the objections untenable. There ought to be a spirit of give and take between the Bench and Bar in such matters, and every little persistence on the part of a pleader should not be turned into the occasion of a criminal trial unless the pleader's conduct is so clearly vexatious as to lead to the inference that his intention is to insult or to interrupt the Court.(7)

An objection may be waived, but waiver cannot operate to confer on evidence the character of relevancy (*v. post*). If the objection is *prima facie* sustainable, then the opponent must show the Court that the evidence satisfies the law.(8) If, however, the evidence appears to the Court to be *prima facie* admissible it is for the objector to make out the grounds of his objection. The objection should be specific. It should declare that the evidence violates a named principle or rule of evidence. The cardinal principle is that a general objection if overruled, cannot avail. The only modification of this broad rule

(1) Field, *Fr.* 668, *see pp.* 667, 668, 671—673, 637, where the question is discussed and *see* Whitley Stokes, 854 On the other hand, it has been said that, subject to certain well-recognised exceptions, the general principle, *Omnis consensus tollit errorem*, applies to evidence in civil cases, a maxim which is in one sense of doubtful application under this Act as to criminal cases *v. post*, p. 131 Much inadmissible evidence is constantly received in practice, because the opposing counsel either deems it not worthwhile to object, or thinks its reception will be beneficial to his client *Best, Ev.* § 97 In *Sheetul Pershad v. Jannemoy Mullick*, 12 W R, 244 (1869), the Court said "It is somewhat difficult to ascertain exactly how matters stood before the Judge, but it rather appears that the objection now taken as to there being no evidence to bring the case within cl. 1, s. 17, Act X of 1859, was not taken before the Judge. There is no doubt that even if the evidence on the record were in itself insufficient, the Judge might properly have decided the case upon the evidence such as it was if the defendant had waived his objection to its insufficiency and consented to its being taken as sufficient" In this case it seems the party dispensed with proof, and the case was not one in which evidence was wrongly admitted As to

objections by parties, and admissibility of evidence on appeal, *see* next paragraph

(2) *Civ Pr Code*, O XVIII, pp 780—786.

(3) S 136, *post* and *see* s 162, *post*, *Cleave v. Jones*, 7 Ex, 421, *Phillips v. Cole*, 10 A & E, 106

(4) *R v. Baijoo Choudhree*, 25 W R, Cr, 43 (1876), when it was objected that the moral weight of certain evidence not legally admissible was almost irresistible, Lord Campbell, C J, said: "The moral weight of evidence is not the test. Many facts are excluded by law, which might be important on account of the inconvenience of admitting them" *R v. Oddy*, 5 Cox C C, 210, 213, "convictions must be based on substantial and sufficient evidence not merely moral convictions," *R v. Sarob Roy*, 5 W R, Cr, 28 (1866), as to judicial disbelief, *see dictum* in *Re Nohodowaya*, 7 C L R, 331 (1880)

(5) *Klaen Kaminee v. Ram Chunder*, 12 W R, 13 (1860), *Sheetul Pershad v. Jannemoy Mullick*, 12 W R, 244 (1869), *Wigmore, Ev.* § 18.

(6) *Barbat v. Allen*, 7 Exch., 609.

(7) *Per Cur* in *In re Dattatraya*, 6 Bom L R, 541 (1904).

(8) *See* *Wigmore, Ev.* § 18

being that if on the face of the evidence in its relation to the rest of the case there appears no purpose whatever for which it could have been admissible, then a general objection, though overruled, will be deemed to have been sufficient. The opposing counsel can make no reply to a general objection except to throw the whole responsibility upon the Judge at once or else begin systematically and argue that under any possible objection the testimony should come in. Many trials under such a system would practically never end.(1)

When dealing in appeal with the admissibility of evidence admitted by the lower Court, a distinction has been drawn between the cases (a) in which evidence *wholly irrelevant* has been erroneously admitted by the lower Court; and (b) those cases in which a *relevant* fact has been erroneously allowed to be *proved* in a manner different from that which the law requires; (2) *e.g.*, where secondary evidence of the contents of a document has been admitted without the absence of the original having been accounted for.(3) In the first case it is obvious that the decree can be supported upon relevant evidence only (c/ s. 165, Prov. 2, *post*). An erroneous omission to object to the admission of irrelevant testimony does not make it available as a ground of judgment.(4) Nor can evidence be given which the law excludes as that a person who is liable on a note of hand signed it as surety only.(5) The Act (s. 165) also enacts that the judgment must be based upon facts *duly proved*, that is, proved in accordance with the provisions relating to proof contained in the Act. Where no proof has been offered, as where a document has been admitted in the lower Court without being proved, the Court of appeal may reject the document notwithstanding want of objection by the other party(6) Where proof has been given of a document but the proof is *prima facie* improper, an apparent exception exists in civil suits based on principles akin to estoppel; as where no objection is taken to secondary evidence of documents being given.(7) In this case want of objection may mislead the party tendering the evidence and prevent him from producing primary evidence, or from showing that the secondary evidence offered is admissible.(8) So it has been held that if no objection is taken in the Court of first instance to the reception of a document in evidence (*e.g.*, as being the copy of a copy) it is not within the province

(1) See Wigmore, Ev., § 18, and see per Lord Brougham in *Bain v. Whitehaven F R Co*, 11 L C, 1, 16

(2) Field, Ev., 668; and note to s. 167, *post*

(3) As to parol evidence of written contract admitted without objection, see Article in 14 Mad L J., 180.

(4) *A. B. Miller v. Babu Madho Das*, 19 A., 76; s. c., 1 L. R., 23 I A., 106 (1896), the decision in *Luchmeedhur v. Rughobur*, 24 W. R., 285 (1875), appears therefore to be incorrect. In *Pudmavate v. Doolar Singh*, 4 M. I. A., at pp 285, 286 (1817), s. c., 7 W. R., P. C., 41, the Privy Council observed that the evidence "was, however, received below, and therefore we do not apprehend that we can treat it as not being evidence in the cause." These observations appear, however, to have referred to the weight and not to the admissibility of the evidence. See also *Ningawa v. Bharmappa*, 23 B., 89 (1897). It has been said that a party who has filed an exhibit cannot plead its inadmissibility if the other party seeks to use the document against him. *Raman v. Secretary of State*, Mad. L. J. Dig., 65. But apart from any

question of estoppel as where the objection is to the proof, or where the reception of the evidence has affected the position of the other party, the question of admissibility must be determined by the provisions of the Act.

(5) *Harak Chand v. Bishun Chandra*, 8 C. W. N., 101, 102 (1903) [Inadmissibility of oral evidence, question not raised in either of lower Courts, but taken and allowed in appeal.]

(6) *Kanto Prashad v. Jogat Chandra*, 23 C., 335, 338 (1895); in this case the contention that a map was admissible in evidence was held to be open to the appellant on special appeal, although he had not appealed against an order of remand made by the lower Appellate Court rejecting the map as not being admissible; but see *Girindra Chandra v. Rajendra Nath*, 1 C. W. N., 530 (1897)

(7) See *Robinson v. Davies*, 5 Q. B. D., 26 (1879), where secondary evidence of the contents of written documents was received under a commission to take evidence abroad without objection

(8) *Kissen Kaminee v. Ram Chander*, *supra*

of the Appellate Court to raise or recognise it in appeal.(1) Where also the Court of first instance admitted in evidence the depositions of certain witnesses in a previous litigation and no objection was taken, but in appeal it was objected that the witnesses who were alive ought to have been called and examined, and the Court excluded the evidence, it was held in second appeal that, as in consequence of the want of objection the party tendering the evidence had cancelled his application to have his witnesses summoned, the lower Appellate Court ought either to have accepted the evidence or if it required the witnesses before it for examination, to call them, and that in no case was it to be allowed to exclude the evidence and deciding the case on the basis of the evidence already admitted.(2) But of course the Appeal Court has a perfect right to attach such weight to the documents as it thinks proper, or to say whether they ought to be treated as evidence as against particular parties to the suit.(3)

Objections to the admissibility of documents attached to the return of a commission if not previously made cannot be taken at the hearing of the suit.(4) If when evidence is taken before Commissioners a document is tendered and objected to on any ground, the opposite party is not precluded from objecting to the document at the trial on any other ground. It is not necessary to state all the objections to the admissibility of a document when it is first tendered, but the party objecting is at liberty to take any fresh objection whenever the party producing the document tenders it in evidence.(5)

In the undermentioned case,(6) the Privy Council held that the examination of a material witness of the plaintiff in the absence of the defendant, his vakil having been removed and no other vakil then acting for him, was such an irregularity that if objected to at the proper time would have been fatal to the reception of such evidence; but that no objection having been urged during the time or until an appeal was interposed, the objection came too late and could not be sustained as, notwithstanding such irregularity that fact did not taint the whole proceedings so as to prevent the plaintiff recovering upon the other evidence which was sufficient to establish his case.

It has been held that the ground of waiver cannot be allowed to prevail in a criminal case,(7) and that a prisoner on his trial can consent to nothing.(8)

(1) *Chimnaji Govind v. Dhunkar Dhondet*, 11 B. 320 (1896) followed in *Lakshman v. Amrit*, 24 B. 596 (1900), in this the copy from which the copy was taken had been filed in a suit between the predecessors in title of the parties. *Akbar Ali v. Bhyea Lal*, 6 C. (1880) at pp. 669, 670; *Kissen Kaminee v. Ram Chunder*, 12 W. R., 13 (1869), in which suit the case was remanded with liberty to supply the necessary proof, see *Ningau v. Dharmappa*, 23 B. 65 (1897); see note to s. 165, post. No objection should be allowed to be taken in the Appellate Court as to the admissibility of a copy of a document which was admitted in evidence in the Court below without any objection. *Kishori Lal v. Rakhal Das*, 31 C., 155 (1903), dissenting from *Kameshar Pershad v. Amanuwalla*, 28 C. 53 (1899), *Shahzads Begam v. Secretary of State for India*, P. C. (1907), 34 Cal., 1059, L. R. 34 I. A. 194; *Thet She v. Maung Bo*, 3 L. B. R. 49.

(2) *Lakshman v. Amrit*, 24 B., 596 (1900).

(3) *Akbar Ali v. Bhyea Lal*, supra.

(4) *Struthers v. Wheeler*, 6 C. L. R., 109 (1880).

(5) *Ralls v. Gau Ksm*, 9 C., 939 (1883).

(6) *Bommarauze Bahadur v. Rangasamy Mudaly*, 6 M. I. A., 232 (1855).

(7) *R. v. Amrita Govinda*, 10 Bom. H. C. R., 497, 499 (1873). On the question how far the rule of evidence may be relaxed by consent, Mr. Best remarks—"In criminal cases, at least in treason and felony, it is the duty of the judge to see that the accused is condemned according to law, and the rules of evidence forming part of that law, no admissions from him or his counsel will be received." § 97 see also s. 58, post.

(8) *R. v. Bishanath*, 12 W. R., Cr. 3 (1869); *Attorney-General of New South Wales v. Bertrand*, 38 L. J., P. C. 51, n. c., L. R., 1 P. C. 535, see also *R. v. Narroji Daddabhai*, 9 Bom. H. C. R., 358, 363 (1872), *R. v. Bholanath*, 2 C., 23 (1876), *R. v. Allen*, 6 C., 83 (1880), *Hossain Bux v. R.*, 6 C., 90, 99, as to objections and observation of Trevelyan, J., in *Gursh Chunder v. R.*, 20 C., 861 (1893); Best, Ev., § 97; as to admissions of fact by legal practitioners, see ss. 17, 18, 53, post.

As to objections to the reception of evidence by the Court itself, *see* the preceding paragraph; and as to the procedure when a question is objected to and allowed by the Court, *see* the Civil Procedure Code.(1) A Court is bound to decide upon the evidence without reference to any previous arrangement between the parties as to the mode in which the evidence is to be dealt with.(2) Upon the question of placing a favourable construction on doubtful evidence so as to entitle the Court to treat it as substantive evidence in the case and not to exclude it as inadmissible;(3) and as to the case where both parties have put indifferent portions of inadmissible proceedings and rested arguments thereon,(4) *see* the cases noted below.

Relevancy
of facts
forming
part of same
transaction.

6. Facts which, though not in issue, are so connected with a fact in issue as to form part of the same transaction, are relevant, whether they occurred at the same time and place or at different(5) times and places.

Illustrations.

(a) *A* is accused of the murder of *B* by beating him. Whatever was said or done by *A* or *B*, or the by-standers at the beating, or so shortly before or after it as to form part of the transaction, is a relevant fact.(6)

(b) *A* is accused of waging war against the Queen by taking part in an armed insurrection in which property is destroyed, troops are attacked and jails are broken open. The occurrence of these facts is relevant, as forming part of the general transaction, though *A* may not have been present at all of them.(7)

(c) *A* sues *B* for libel contained in a letter forming part of a correspondence. Letters between the parties relating to the subject out of which the libel arose, and forming part of the correspondence in which it is contained, are relevant facts, though they do not contain the libel itself.

(d) The question is whether the certain goods ordered from *B* were delivered to *A*. The goods were delivered to several intermediate persons successively. Each delivery is a relevant fact.(8)

Principle—If facts form part of the transaction which is the subject of enquiry, manifestly evidence of them ought not to be excluded (9) Moreover, such facts, forming part of the *res gestæ* in most cases could not be excluded without rendering the evidence unintelligible,(10) for every part of a transaction is connected with every other part as cause or effect. The point for

(1) Civ. Pr. Code, O XVIII. r 11, p 819 *cf* also s 359, Cr. Pr. Code of Act XIV of 1852.

(2) *Gourio Pershad v Bykunta Chander*, 6 W R, 82 (1866).

(3) *Dwarka Das v. Sant Balsh*, 18 A., 92 (1895)

(4) *Bir Chander v. Bhanno Dhar*, 3 B L R., A. C., 217 (1869)

(5) Thus where a man committed three burglaries in one night, and stole a shirt at one place and left it in another, and they were all so connected that the Court heard the history of all three burglaries Lord Ellenborough remarked that "if crimes do so intermix the Court must go through the detail" Case cited without name in *R. v. Wiley*; 2 Lea, 953; which is also reported as *R. v. Wylie*, 1 B. & P. (N. P.), 92.

(6) *See In re Nural Dhabni*, 10 C., 302 (1841);

R v Fakirapa, 15 B., 491, 496 (1890), as to exclamations of mere by standers *see R v Fowkes*, cited Steph Dig. Art 3, illust (a), *Milne v. Lester*, 7 H & N., 786, *Bennison v Cartwright*, 5 B & S 1, *The Schoomba Swab*, 521 Wharton, Ev., § 260

(7) *v s* 10, *post* That war was waged is one of the facts in issue. These occurrences are part of that fact

(8) As being part of the fact in issue, did the goods pass to *A*.

(9) *See Norton, Ev.*, 101

(10) *Roseoe*, Cr. Ev., 79, 12th Ed., Acts, declarations and circumstances which constitute or accompany, and explain, the fact or transaction in issue, are admissible as forming part of the *res gestæ*. The term *res gestæ*, though generally ap-

decision will always be whether they do form part, or are too remote to be considered really part of the transaction before the Court.(1)

§ 3 ("Fact.")

§ 3 ("Fact in issue.")

§ 3 ("Relevant.")

Steph. Dig., Art. 3; Rosecoe, Cr. Ev., 86, 12th Ed., 79; Steph. Introd., Ch. III; Phipson, Ev., 3rd Ed., 46; Norton, Ev., 111; Cunningham, Ev., 87; Whitley Stokes, 854; Taylor, Ev., §§ 320, 326—328; Wharton, Ev., § 258; Thayer's Cases on Evidence, 629; Rice on Evidence, 369-392.

COMMENTARY.

A transaction is a group of facts so connected together as to be referred to by a single legal name, e.g., a contract, tort or crime. Whether any particular fact is, or is not, part of the same transaction as the fact in issue is a question of law upon which no principle has been stated by authority and on which single Judges have given different decisions.(2) The area of events covered by the term *res gestæ* depends upon the circumstances of each particular case. The *res gestæ* may be defined as those circumstances which are the automatic and undesigned incidents of a particular litigated act and which are admissible when illustrative of such act. These incidents may be separated from the act by a lapse of time more or less appreciable. A transaction may last for weeks. The incidents may consist of sayings and doings of any one absorbed in the event whether participant or by-stander; they may comprise things left undone as well as things done. They must be necessary incidents of the litigated act in the sense that they are part of the immediate preparations for or emanations of such act and are not produced by the calculated policy of the actors. They are the act talking for itself, not what people say when talking about the act. In other words, they must stand on an immediate causal relation to the act—a relation not broken by the interposition of voluntary individual weariness, seeking to manufacture evidence for itself. Incidents that are thus immediately and unconsciously associated with an act, whether such incidents are doings or declarations, become in this way evidence of the character of the act. They are admissible though hearsay, because in such cases it is the act that creates the hearsay, not the hearsay the act. It is the power of perception unmodified by recollection that is appealed to, not of recollection modifying perception. Whenever recollection comes in whenever there is opportunity for reflection and explanations—then statements cease to be part of the *res gestæ*. Declarations to be admissible must be made during the transaction. If made after its completion they are too late(3) but it is no objection that they are self-serving.(4) Whenever a fact is a link in a chain of facts necessary to establish another fact, it is, of course, admissible. In some cases an offence consists of a series of transactions. In such cases evidence is admissible of any act which

Facts forming part of same transaction

plied to a fact or transaction in issue, may be used in the above connection of any material fact Phipson, Ev., 3rd Ed., 46

The earlier term was *res gestæ*, see as to the history of this "catch all" phrase, Thayer's Cases on Evidence, 629, same in American Law Review, XV, 5, 81, Wigmore, Ev., § 1793

(1) Norton, Ev., 101

(2) Steph. Dig., Art. 3, *R v J J Jayapooray Modeliar*, 6 C., 655, 662 (1881), cf. use of word in ss. 235, 239, Cr. Pr. Code, and see *R v Fakirappa*, 15 B., 496, 502, supra; *R v. Jayaram*, 16 B.,

414, 424 (1892), *R v. Dhanlanath*, 7 W. R., Cr., 15 (1887), *R v. Sami*, 13 M., 426 (1890) The term "transaction" occurs in s. 13, post, and as used in that section was defined in *Gujju Lall v. Fattah Lall*, 6 C. at p. 166 (1880).

(3) *Chaim Mahin v. R* (1907), 11 C. W. N., 266

(4) Wharton, Ev., §§ 254-262 See definitions of Supreme Court of Georgia cited in Rice, Ev., 375, "the circumstances, facts and declaration which grew out of the main fact, are contemporaneous with and serve to illustrate its character as part of the *res gestæ*"

goes to make up the offence.(1) A fact besides being relevant under this section, by virtue merely of its being so connected with a fact in issue as to form part of the same transaction, may also be relevant on the grounds mentioned in one or other of the succeeding sections. So where several offences are connected together and form part of one entire transaction, then the one is evidence to show the character of the other.(2) And where the only evidence against a prisoner charged with having voluntarily caused grievous hurt was a statement made in the presence of the prisoner by the person injured to a third person immediately after the commission of the offence and the prisoner did not, when the statement was made, deny that she had done the act complained of, it was held that the evidence was admissible under this section and s. 8, *illust. (g)* of this Act.(3) But where it did not appear how long an interval had elapsed between a murder and the statement of an alleged bystander, whose condition of mind did not seem to have been such as to exclude the supposition that his evidence was fabricated, it was held that his statement was inadmissible under this section.(4) The doctrine of election (in criminal trials) is closely connected with that about the admissibility of collateral facts, which, though not in issue, may be relevant under this section if they form part of the same transaction.(5) The cases cited below may be further consulted in connection with this section.(6) Certain persons were convicted of robbing and murder, and on its appearing that the two offences constituted parts of the same transaction; held that recent and unexplained possession of the stolen property which would be presumptive evidence against the prisoners on the charge of robbing was similarly evidence against them on the charge of murder.(7)

Facts which are the occasion, cause or effect of facts in issue

7 Facts which are the occasion, cause or effect, immediate or otherwise, of relevant facts, or facts in issue, or which constitute the state of things under which they happened, or which afforded an opportunity for their occurrence or transaction, are relevant.

Illustrations.

(a) The question is, whether *A* robbed *B*

The facts that, shortly before the robbery, *B* went to a fair with money in his possession, and that he showed it, or mentioned the fact that he had it, to third persons, are relevant (8)

(b) The question is whether *A* murdered *B*.

Marks on the ground, produced by a struggle at or near the place where the murder was committed, are relevant facts (9)

(c) The question is, whether *A* poisoned *B*.

(1) Roscoe, Cr. Ev., 79, 12th Ed; Norton, Ev., 102

(2) *R. v. Ellis*, 6 B. & C., 145, cited in *R. v. Parbhudas*, 11 Bom. H. C. R., 94 (1874); v. s. 14, *post*. See also *Introductions, ante*.

(3) *In re Surat Dhoobi*, 10 C., 302 (1894), *supra*.

(4) *Cham Mahiv. R.* (1907), 11 C. W. N., 266.

(5) *R. v. Fakirapa*, 15 B., 496, 502, *supra*, see also ss. 235, 239, Cr. Pr. Code; Taylor, Ev., § 329

(6) *R. v. Birdseye*, 4 C. & P., 386; *R. v. Reedden*, 4 Fost. & Fin., 76; *R. v. Ellis*, *supra*; *R. v. Cobden*, 3 Fost. & Fin., 833; *R. v. Young*, R. & R., C. C. R., 280, note; *R. v. Westwood*, 4 C. & P.,

547; *R. v. Williams*, Dears, C. C., 189; *R. v. Rooney*, 7 C. & P., 517; *R. v. Whaley*, 2 Lea., 985; *R. v. Long*, 6 C. & P., 179; *R. v. Firth*, L. R., 1 C. C. R., 172; *R. v. Salisbury*, 5 C. & P., 155, 157; see cases cited in Steph. Dig., Art. 3, 2 East P. C., 634

(7) *R. v. Sami*, 13 M., 426 (1890).

(8) As giving occasion or opportunity or being the cause, see Norton, Ev., 103; Cunningham, Ev., 90; Whitley Stokes, 855

(9) As effects of the fact in issue, this is an instance of real evidence. see Norton, Ev., 103; Best, Ev., § 92, as to proof from foot-mark; see Wills' Circ. Ev., 641, 126, 291, 305

The state of *B*'s health before the symptoms ascribed to poison and habits of *B*, known to *A*, which afforded an opportunity for the administration of poison, are relevant facts.(1)

Principle.—The reason for the admission of facts of this nature is that, if it is desired to decide whether a fact occurred or not, almost the first natural step is to ascertain whether there were facts at hand calculated to produce or afford opportunity for its occurrence, or facts which its occurrence was calculated to produce. Further, in order to the proper appreciation of a fact, it is necessary to know the state of things under which it occurred.(2)

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Fact in issue.")

Steph. Dig., Art. 9, and note; Steph. Introd., Ch. III; Phipson, Ev., 3rd Ed., 46, 109; Norton, Ev., 103; Cunningham, Ev., 90; Wigmore, Ev., §§ 131—134; Best, Ev., § 453; Wills' Circ. Ev., *passim*.

COMMENTARY.

Leaving the transaction itself the present section embraces a larger area Causation and provides for the admission of several classes of facts, which though not possibly forming part of the transaction, are yet connected with it in particular modes (*viz.*, as occasion, cause, effect; as giving opportunity for its occurrence or as constituting the state of things under which it happened), and so are relevant when the transaction itself is under enquiry. These modes—occasion, cause, effect, opportunity, are really different aspects of causation. When a person is charged with having done it (not through a physical presence, within a proper range of time and place forms one step on the way to the belief that he did it. If it be asked whether the mere possibility involved in opportunity is not too slender and whether something more than mere opportunity, for example, exclusive opportunity, should not first be shown, the answer is that by the very showing of an opportunity countless hypotheses are negatived; and the person charged who might otherwise have been one of innumerable other persons at the time, is shown to have been one of the limited number who were in a position to do this particular act. In short, opportunity alone, and not exclusive opportunity, is a sufficient showing for admissibility.(3) On the other hand no circumstance can be more infirmative of a charge than that the accused had no opportunity of committing the crime. On the strength of this rests the force of a defence founded on an *alibi*.(4) But care must be taken against a hasty inference from opportunity for, to commission of, a crime. There can be no crime without the opportunity, but there is a wide gulf to be bridged over by evidence between opportunity and commission.(5)

Generally speaking, it is not admissible to prove the fact in issue by showing that fact similar to it, but not part of the same transaction, have occurred on other occasions.(6) The meaning of the rule excluding transactions similar to but unconnected with the facts in issue, is that inferences are not to be drawn Similar unconnected facts

(1) As constituting the state of things under which the alleged fact happened, and as affording opportunity

(2) Cunningham, Ev., 90, 91, Steph. Introd., Ch. III; knowledge of circumstances enabling a person to do the act is thus also relevant (illustr.)

(c.)

(3) Wigmore, Ev., § 131.

(4) See s. 11, *post*.

(5) Norton, Ev., 104, Best, Ev., § 453; see case cited in Starkie, Ev., 4th Ed., 864, note; Wills' Circ. Ev., 53.

(6) Steph. Dig., Art. 10, Phipson, Ev., 3rd Ed., 134, Best, Ev., §§ 506—510; Taylor, Ev., §§ 317—326, Broom's Legal Maxims, 903; Roscoe, N. P. Ev., 84—86; Powell, Ev., 523—535, and *v. post*.

from one transaction to another which is not specifically connected with it merely because the two resemble one another. They must be linked together by the chain of cause and effect in some assignable way before an inference may be drawn.(1) They are not facts in issue and are therefore excluded by the fifth section. They are not parts of the same transaction so as to be admissible under the sixth section, and there is no principle of causation which would render them relevant under this section. The maxim *res inter alios acta* is frequently supposed to express the principle of exclusion in such cases but this is incorrect for similar transaction *inter partes* would be equally inadmissible in this relation. The maxim has its principal utility in the domain of substantive law.(2) And so when, as in a well-known case, the question was whether A, a brewer, sold good beer to B, a publican, the fact that A sold good beer to C, D and E, other publicans, was held to be irrelevant.(3) Nor, when an act has been proved to show that a given party did the act, may evidence be tendered of similar acts done either by *himself*, with the object of showing a disposition, habit or propensity to commit, and a consequent probability of his having committed, the act in question, or by *others*, though similarly circumstanced to himself to show that he would be likely to act as they.(4) And so when the question is, whether A committed a crime, the fact that he formerly committed another crime of the same sort and had a tendency to commit such crimes, is irrelevant.(5) The so-called exceptions (though they are, not strictly speaking, such) to this rule consist in the admissibility of evidence of acts showing intention, good faith, and the like,(6) and of facts showing accident or system (7) Judgment also in Court of Justice on other occasions have been said to form an exception to the exclusion of evidence of transactions not specifically connected with facts in issue (8) On the other hand and on the same principle, in cases where causation is well-known and regular, as in the case of physical and mechanical agencies, the conditions of mental disease, the propensities of animals and the like, evidence of similar but unconnected acts is often admissible.(9) Where in an action brought in respect of a nuisance

(1) Steph. Dig. p 163

(2) Phipson, Ev. 3rd Ed.; 135, Steph. Dig. Art 10, and n vi, p 162; Best, Ev., § 112, 506-510, Taylor, Ev., 317-326, Brown's Legal Maxims, 954-968.

(3) *Holcombe v Hewson*, 2 Camp, 391, *aliter* if it had been shown that the beer sold to all was of the same brewing Steph. Dig. Art 10, *illustr* (b); so (unless a general custom) be proved, the terms on which A let land to B, are no evidence of the terms on which A let lands to other tenants *Carter v. Fryke*, Peake, 130, see *Hollingham v. Head*, 4 C B N. S. 388, *Spencely v. DeWiltott*, 7 East., 108, *Smith v. Williams*, 6 C. & P. 180; Taylor, Ev., §§ 317-326

(4) Phipson, Ev., 3rd Ed. 109, and text-books cited *ante*, and notes to s 14, *post*; as to the converse cases of character and course of business v *post*, ss. 52-53, 16

(5) Steph. Dig., Art 10, *illustr* (a), *R. v. Cole*, 1 Phillips, Ev. 508, Steph. Dig. pp. 162-164, see s 14, *post*, *illustr* (a), (o), (p)

(6) See s 14, *post*; cf. Steph. Dig. Art 11, and pp. 162-164, *ib.*, Phipson, 3rd Ed. 135 As to evidence of intention, see *Narsingh Dyal v. Ram Narain*, 30 C. 883, 896 (1903) *R. v. Bond*, C. C. B., (1906). 21 Cox. p 252; *post*, p 196

(7) See s 15, *post*, cf. Steph. Dig. Art 12; Lawson's Presumptive Evidence, 182, Steph. Dig. 162-164, see also Taylor, Ev., §§ 327-348; Roscoe, Cr. Ev., 87, 12th Ed., 81, *et seq*; Best, Ev. p 463, Roscoe, N. P. Ev., 85, *R. v. Hyat*, 1 K B. 188 (1904), 1 All L. J., 42, *Hales v. Kerr* (1908), 2 K B. 601, *Times L. R. v 24*; p 779

(8) Steph. Intro. 164, see ss 40-44, *post*.

(9) Phipson, Ev. 3rd Ed. 126-129; Best, Ev. pp 463, 464; Taylor, Ev., 319, so in an American case it being in dispute whether a horse was or was not frightened by a certain pile of lumber evidence that other horses were frightened by the same pile, under a variety of circumstances, was held admissible Best, Ev. p 464; for a similar case, see *Brown v. E. C. R. Co.*, 22 Q. B. D. 391, "so where the question was whether A's dog killed a sheep belonging to B; the fact that the same dog had killed other sheep on different occasions belonging to other people was held ad-

a railway engine, proof that (1) the same engine, and (2) other engines of similar construction belonging to the same Company had previously caused

alleged to be caused by the construction and maintenance of a hospital for infectious diseases, the plaintiff proposed to call evidence as to the effect of other similar hospitals on the surrounding neighbourhoods, it was *held* that evidence of facts by which the effect (or absence of effect) of such hospitals could be either positively or approximately ascertained was admissible and material. (1) Where the discharge of gaseous matter from the chimney of a chemical works was complained of as a nuisance by the proprietor of land in its vicinity, it was *held* that the effect of the discharge upon other properties in the neighbourhood was legitimate matter of enquiry. (2) On the same principle evidence of the effect of similar discharges from other chimneys would have been admissible. (3) When the doings of animals are in question, it is admissible to prove the general character of the species, or of the particular animals, as well as the doings of the same, or similar animals on other occasions. (4) Further, similar facts may become admissible in confirmation of testimony as to the main fact which would be inadmissible as direct proof. So an admission of liability on one bill accepted by the same agent is no evidence of a general authority to accept, though it is admissible to confirm independent proof of such authority. (5) And proof of particular instances are admissible to confirm a general course of business. And under this Act (though not, (6) generally speaking, in England) even previous similar statements made by a witness are admissible to corroborate him by showing that he is consistent with himself. (7) Similar facts may be admissible in proof of agency. Where the question is whether one person acted as agent for another on a particular occasion, the fact that he so acted on other occasions, is relevant. (8) In a suit for dissolution of marriage, evidence of acts of adultery, subsequent to the date of the latest act charged in the petition, are admissible, for the purpose of shewing the character of previous acts of improper familiarity. (9)

fires along the same line, is admissible, *Aldridge v. G. W. R. Co.*, 3 M. & Gr., 522; *Piggott v. E. C. R. Co.*, 3 C. B., 229, the question being whether A was insane at a certain time, evidence that he exhibited symptoms of insanity prior and subsequent to such time, and that his ancestors and collaterals had been insane, is admissible; *Pope on Lunacy*, 392. Phipson, Ev., 3rd Ed., 129—134; as to the presumption of regularity in the case of scientific instruments, *see Taylor, Ev.*, § 183. As to Manorial and Trade Customs, *see Taylor, Ev.*, §§ 320—322; *Roscoe, N. P. Ev.*, 85, 86; Phipson, Ev., 3rd Ed., 127; s. 13, *post*, acts showing title, *see s. 11, post*.

(1) *The Managers of the Metropolitan Asylum District v. Hill*, 47 L. T. (H. L.), 29; *per Lord Selborne, L. C.*: "Evidence relating to collateral facts is only admissible when such facts will, if established, establish reasonable presumption as to the matter in dispute, and when such evidence is reasonably conclusive," *per Lord Watson*; *see also Foulkes v. Chadd*, 3 Doug., 187.

(2) *Hamilton v. Tennant & Co.*, 1 Rob., 821, 7 C. & F., 122; *R v. Neville*, 1 Pea. N. P. C., 123; but *see as to this last case, R v. Fairrie*, 8 E. & B., 486.

(3) *Metropolitan Asylum District v. Hill*, *supra*, 35, *per Lord Watson*.

(4) Phipson, Ev., 3rd Ed., 148, 128, *Osborne v. Chacequell*, 2 Q. B. (1896), 109, *Williams v. Richards* (1907); 2 K. B., 88.

(5) *Llewellyn v. Waineworth*, 13 M. & W., 598; *Hollingham v. Head*, 4 C. B. N. S., 388, *Morris v. Bethel*, L. R., 4 C. P., 765; Phipson, Ev., 3rd Ed., 78.

(6) *Bourne v. Gulliff*, 11 C. & F., 45; *see as to similar facts admissible in corroboration of the main fact R. v. Pearce, Peake*, N. P. R., 106; *R v. Egerton, R. & R.*, 375, cited in *R. v. Ellis*, 6 B. & C., 148; *Cole v. Manning*, 2 Q. B. D., 611, and cases in preceding note.

(7) S. 157, *post*.

(8) *Steph. Dig.*, Art. 13; *Blake v. Albion Life Assurance Society*, L. R., 4 C. P. D., 94; *see also Courteen v. Touse*, 1 Camp., 42n; *Neal v. Erving*, 1 Esp., 60; *Watkins v. Vinel*, 2 Starkie, 368.

(9) *Buddy v. Buddy*, 30 L. J. P. & M., 23; *Taylor, Ev.*, § 340, *see remarks on this case in Phipson, Ev.*, 60, 1st Ed., omitted in 2nd Ed. It has been held that ante-nuptial incontinence is relevant to prove post-nuptial misconduct charged between the same parties. *Cantello v. Cantello*, Times, March 2, 1896, cited in Phipson, Ev., 3rd Ed., 127.

Motive,
preparation
and pre-
vious or
subsequent
conduct

8. Any fact is relevant which shows or constitutes a motive(1) or preparation(2) for any fact in issue or relevant fact.

The conduct of any party, or of any agent to any party, to any suit or proceeding, in reference to such suit or proceeding(3) or in reference to any fact in issue therein or relevant thereto,(4) and the conduct of any person an offence against whom is the subject of any proceeding,(5) is relevant, if such conduct influences or is influenced by any fact in issue or relevant fact, and whether it was previous(6) or subsequent(7) thereto.

Explanation 1.—The word “conduct” in this section does not include statements, unless those statements accompany and explain acts other than statements;(8) but this explanation is not to affect the relevancy of statements under any other section of this Act.(9)

Explanation 2.—When the conduct of any person is relevant, any statement made to him or in his presence and(10) hearing, which affects such conduct, is relevant.(11)

Illustrations.

(a) *A* is tried for murder of *B*.

The facts that *A* murdered *C*, that *B* knew that *A* had murdered *C*, and that *B* had tried to extort money from *A* by threatening to make his knowledge public, are relevant.(12)

(b) *A* sues *B* upon a bond for the payment of money. *B* denies the making of the bond.

The fact that, at the time when the bond was alleged to be made, *B* required money for a particular purpose, is relevant

(c) *A* is tried for the murder of *B* by poison.

The fact that, before the death of *B*, *A* procured poison similar to that which was administered to *B*, is relevant.(13)

(d) The question is, whether a certain document is the will of *A*.

The facts that, not long before the date of the alleged will, *A* made inquiry into matters to which the provisions of the alleged will relate, that he consulted

(1) *Illusts* (a), (b), and *v. post.* *R. v. M. J. Gyspoory Moodliar*, 6 C., 655, 682; as to the admissibility of similar facts to prove motive for a crime, see for its admission, *R. v. Heeson*, 14 Cox, 40; *R. v. Stephens*, 16 Cox, 387; *R. v. Clewes*, 4 C. & P., 22, contra; *R. v. Flanagan*, 16 Cox, 403
(2) *Illusts* (c), (d), and *v. post.*
(3) *Illust.* (e).
(4) *Illusts* (d), (e), (f), *R. v. Abdulla*, 7 A., 40 (1885)
(5) *Illusts.* (i), (k).
(6) *Illusts.* (j), (e)
(7) *Illusts.* (c), (f). *Dalip Singh v. Naurat Kun-*

war, F. C. (1908), 30 All., 258.

(8) *Illusts* (j), (k), and *v. post.*

(9) See ss 10, 14, *Illusts* (k), (l), (m), 17—39, 155, 157.

(10) Not “or” but for English rule, see *Neile v. Jankle*, 2 C. & K., 709.

(11) *Illusts.* (f), (g), (h), *R. v. Edmunds*, 6 C. & P., 164

(12) See also *R. v. Buckley*, 13 Cox, 293; *R. v. Shippey*, 12 Cox, 161; *R. v. Clewes*, 4 C. & P., 221; 5 Cox, C. C., 214; *Dest. Ev.*, § 92.

(13) See *R. v. Palmer*; *Steph. Introd.*, 107—158, *Steph. Dig.*, Art. 7, *illust* (b).

wakils in reference to making the will, and that he caused drafts of other wills to be prepared, of which he did not approve, are relevant.(1)

(e) *A* is accused of a crime.

The facts, that, either before, or at the time of, or after the alleged crime, *A* provided evidence which would tend to give to the facts of the case an appearance favourable to himself, or that he destroyed or concealed evidence, or prevented the presence or procured the absence of persons, who might have been witnesses or suborned person to give false evidence respecting it, are relevant.(2)

(f) The question is, whether *A* robbed *B*.

The facts that, after *B* was robbed, *C* said in *A*'s presence—"the police are coming to look for the man who robbed *B*"—and that immediately afterwards *A* ran away, are relevant.(3)

(g) The question is, whether *A* owes *B* rupees 10,000.

The facts that *A* asked *C* to lend him money, and that *D* said to *C* in *A*'s presence and hearing,—"*I advise you not to trust A, for he owes B 10,000 rupees,*"—and that *A* went away without making any answer, are relevant facts.(4)

(h) The question is, whether *A* committed a crime.

The fact that *A* absconded after receiving a letter warning him that inquiry was being made for the criminal, and the contents of the letter are relevant.(5)

(i) *A* is accused of a crime.

The facts that, after the commission of the alleged crime, he absconded, or was in possession of property or the proceeds of property acquired by the crime,

(1) Where the factum of a will is in dispute the question whether the testator had made a will before is relevant to show that he had disposing mind. In the goods of *Bhuggobutty* (deceased), Cal. H. C., 9th February 1900

(2) "A party who gives or produces false evidence may by so doing give rise to a general presumption against the truth of his case;" *Orish Chunder v. Incur Chandra*, 3 B. L. R., A. C. J., 341 (1889) See also *R. v. Patch*, in Steph Introd., 99—106, and *Willis' Circ. Ev.*, 239; *R. v. Palmer*, supra; Steph Dig., Art. 7, illust (c); see s. 114, illust. (g) post. Where the question was whether *A* suffered damage in a railway accident; the fact that *A* conspired with *B*, *C* and *D* to suborn false witnesses in support of his case was held to be relevant, as conduct subsequent to a fact in issue tending to show that it had not happened. *Moriarty v. L. C. & D. Ry Co.*, L. R., 5 Q. B., 314. "The conduct of a party to a cause may be of the highest importance in determining whether the cause of action in which he is plaintiff or the ground of defence, if he is defendant, is honest and just: just as it is evidence against a prisoner that he has said one thing at one time and another at another, as showing that the recourse to falsehood leads fairly to an inference of guilt. So, if you can show that a plaintiff has been suborning false testimony, and has endeavoured to have recourse to perjury, it is strong evidence that he knew perfectly well that his case was an unrighteous one. I do not

say that it is conclusive; it does not always follow, because a man, not sure he shall be able to succeed by righteous means has recourse to means of a different character, that that which he desires, namely, the gaining of the victory, is not his due, or that he has not good ground for believing that justice entitles him to it. It does not necessarily follow that he has not a good cause of action any more than a prisoner making a false statement to increase his appearance of innocence is necessarily a proof of his guilt: but it is always evidence which ought to be submitted to the consideration of the tribunal which has to judge of the facts: and therefore, I think, that the evidence was admissible inasmuch as it went to show that the plaintiff thought he had a bad case." *Id.*, per Cockburn, C. J., see *Taylor, Ev.*, § 804; as to conduct of a party in a case for malicious prosecution, see *Taylor v. Williams*, 2 B. & Ad., 857; as to admission inferred from the conduct of parties, see s. 58, post; see also *Taylor, Ev.*, § 804; *Roscoe v. N. P. Ev.*, 62; *Melhuish v. Collier*, 15 Q. B., 878; *Best, Ev.*, § 524

(3) *R. v. Abdullah*, 7 A., 400 (1883); v. post, notes.

(4) See *In the petition of Surat Dhoti*, 10 C., 302 (1884); v. post, notes; *Beasla v. Stern*, 2 C. P. C., 265.

(5) As to the inferences to be drawn from absconding, see *R. v. Sorob Ezy*, 5 W. R., Cr., 23, 30 (1866).

or attempted to conceal things which were or might have been used in committing it, are relevant.(1)

(j) The question is whether *A* was ravished.

The facts that, shortly after the alleged rape, she made a complaint relating to the crime, the circumstances under which and the terms in which, the complaint was made, are relevant.(2)

The fact that, without making a complaint, she said that she had been ravished is not relevant as conduct under this section, though it may be relevant—

as a dying declaration under section thirty-two, clause (one), or as corroborative evidence under section one hundred and fifty-seven.

(k) The question is, whether *A* was robbed

The fact that, soon after the alleged robbery, he made a complaint relating to the offence, the circumstances under which, and the terms in which, the complaint was made are relevant (3)

The fact that, he said he had been robbed, without making any complaint, is not relevant as conduct under this section, though it may be relevant—

as a dying declaration under section thirty two, clause (one), or as corroborative evidence under section one hundred and fifty-seven.

Principle—This section is an amplification of the preceding one. A motive is, strictly what its etymology indicates, that which *moves* or influences the mind. It has been said that an action without a motive would be an effect without a cause, and as, to take for example criminal cases, the particulars of external situation and conduct will in general correctly denote the motive for criminal action, the absence of all evidence of an inducing cause is reasonably regarded, where the fact is doubtful, as affording a strong presumption of innocence.(4) Preparation is also relevant, it being obviously important in the consideration of the question whether a man did a particular act or not to know whether he took any measures calculated to bring it about. Pre-meditated action must necessarily be preceded not only by impelling motives but by appropriate preparations.(5) The existence of a design or plan is usually employed evidentially to indicate the subsequent doing of the act planned or designed.(6) Preparation is an instance of previous conduct of the party influencing the fact in issue or relevant fact, but other conduct also whether of a party or of an agent to a party, whether previous or subsequent, and whether influencing or influenced by a fact in issue or relevant fact, is also admissible,

(1) Steph. Dig. Art. 7, illust (d), see s 9, illust (c), *post*

(2) See *R v. Lillyman*, 2 Q B (1896), 167 C. C. R., *R v. Osborne*, 1 K B. (1905), 551

(3) *R v. MacDonald*, 10 B L R., App 2 (1872), the absence of the accused at the time when a complaint is made against him, in cases coming within this Illustration, does not affect the relevancy of such complaint and therefore does not exclude it, *Id* In England evidence of complaint is now admissible only in cases of rape and kindred offences against females; *Thompson, Ev.*, 3rd Ed, 93 This Illustration shows that the rule is otherwise in this country. See *R v. Week*, 6 C. & P., 397; *R v. Ridgely*, Starkie, Ev. 469, note; *Roscoe, Cr. Ev.*, 12th Ed., 22, 23, Steph. Dig., Art. 8; *Thompson, Ev.*, 3rd Ed., 93; wife's complaint in

Ecclesiastical Courts, see *Lockwood v. Lockwood*, 2 Curt., 281, and complaints as evidence of mental and bodily feelings, see *R v. Vincent*, 9 C. & P., 91; *R v. Conde*, 10 Cox, 547, cf. s 14, *post*.

(4) See p. 17, note (9).

(5) *Wille's Crs. Ev.*, 52; *Norton, Ev.*, 109; *Cunningham, Ev.*, 93, 94, *Best, Ev.*, §§ 454—457; the case of *Patch* cited, *ib.* and in Steph. *Introd.*, 99—106, *Burrill, Crs. Ev.*, 343, also *ib.*, 546, where informative considerations are discussed

(6) See *Wigmore, Ev.*, § 237. Design or plan should be distinguished from intent. The latter in the substantive law is a proposition in issue. Design or plan is evidence of intent, *ib.* Design should also be distinguished from emotion or motive, though the same facts may be evidence of either, *ib.*

the conduct of a party being always extremely relevant for reason some of which appear in the Commentary to the section.(1) See Introduction, *ante*, and Notes, *post*.

s. 3 ("Fact.")

(Statements relevant under other sections.)

s. 3 ("Relevant.")

ss. 17—31 (Oral and Documentary admission.)

s. 3 ("Fact in issue")

s. 50 (Opinion on relationship expressed by

ss. 10 14, 17 30, 155, 157

conduct.)

Motive, Preparation and Conduct.—Steph. Dig., Art. 7; Wills' Circumstantial Evidence, *passim*. Best, Ev., §§ 91, 92, 452—467; Burrill on Circumstantial Evidence, Arthur Wills on Circumstantial Evidence, Phillip's Famous Cases on Circumstantial Evidence, *passim*. Phipson, Ev., 3rd Ed., 109; Norton Ev., 107; Cunningham, Ev., 93; Taylor, Ev., §§ 104, 1204, 1205; Roscoe, N. P. Ev., 28, 67; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 6, 12—21, 85; Wills, Ev., 59; Wigmore, Ev., § 117, 237, *et seq.* Statements accompanying Acts—Steph. Dig., Arts. 7, 8, *ib.*, Note, V; Best, Ev., § 493; Greenleaf, Ev., § 108; Wharton, Ev., §§ 258, 259; Phipson, Ev., 3rd Ed., 48; Starkie, Ev., 51—53, 87—89, 166—171; Taylor, Ev., §§ 583—589; Roscoe, N. P. Ev., 51—53; Powell, Ev., 157; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 22. Statements affecting Conduct—Steph. Dig., Art. 8; Taylor, Ev., §§ 809—816; Best, Ev., §§ 574, 575; Phipson, Ev., 3rd Ed., 220; Norton, Ev., 106; Roscoe, N. P. Ev., 64—66; Powell, Ev., 277; Wharton, Ev., §§ 1136, 1155.

COMMENTARY.

Motive in the correct sense is the emotion supposed to have led to the act. The external fact which is sometimes styled the motive, is merely the possible existing cause of this "motive" and not identical with the motive itself; and the evidentiary question is not whether that external fact is admissible as a motive, but whether it is admissible to show the probable existence of the emotion or motive.(2) Generally the voluntary acts of sane persons have already been observed that reasonably regarded, where of innocence (4) If there of that motive is not in all cases necessary. Atrocious crimes have been committed from very slight motives.(5) The mere fact, however, of a party being so situated that an advantage would accrue to him from the commission of a crime, amounts to

Motive-
prepara-
tion
conduct

(1) *v. ante*, pp. 117, 118

(2) Wigmore, Ev., § 117.

(3) See Wigmore, Ev., § 118 Norton, Ev., 107 In *Palmer's case* (see Steph. Introd., 107—158 Rolfe, B., in addressing the jury, said.—"Had the prisoner the opportunity of administering poison, that was one thing. Had he any motive to do so; that is another." Wills' Circ. Ev., 220

(4) Wills' Circumstantial Evidence, 156, 4th Ed.; Burrill's Circ. Ev., 281, *et seq.*; Best, Ev., § 453; see illustra (a), (b) The absence of all motive for a crime, when corroborated by independent evidence of the prisoner's previous insanity, is not without weight: *R. v. Sheikh Mustafa*, 1 W. R., Cr., 19 (1864); *R. v. Sarah Roy*, 5 W. R., Cr., 28, 31 (1866); *R. v. Bahar Ali*, 15 W. R., Cr., 46 (1871); *Dil Gazi v. R.* (1907) 31 C., 686

[absence of motive] *R. v. Jaschand Mundle*, 7 W. R., Cr., 60 (1867), proof of motive not necessary, "In estimating probabilities, motives cannot in a general sense, be safely left out of the account, Where the motive is a pecuniary one, the wealth of the offender is no unimportant consideration." *Per Sir Lawrence Peel*, C. J., in *R. v. Hedger*, 131 (1852) Evidence as to the motives with which a prisoner commits an offence should be direct evidence of the strictest character: *R. v. Zuhur*, 10 W. R., Cr., 11 (1863). The motives of parties can only be ascertained by inference drawn from facts, *Taylor v. Williams*, 2 B. and Ad., 843, 857.

(5) *Per Lord Campbell*, C. J., in *R. v. Palmer*, cited in Wills' Circ. Ev., 44; *R. v. Hedger*, *supra*, 131.

nothing, or next to nothing, as a proof of his having committed it. (1) A letter written by the solicitors of a Company to the plaintiff stating that the Company declined to continue the negotiations for a contract because of the defendant's threats, was held admissible (though not necessarily conclusive) evidence that the negotiations were in fact discontinued because of the defendant's threats. (2) Further, the existence of motives invisible to all except the person who is influenced by them must not be overlooked. (3) "It is

the act (we may assume): the accused must have been present (assuming it was done by manual action) but there may be no evidence of preparation; or there may be no evidence of presence, yet the remaining facts may furnish ample proof. The failure to produce evidence of some appropriate motive may be a great weakness in the whole body of proof, but it is not a fatal one as a matter of law. In other words there is no more necessity in the law of evidence to disclose some possible
 one, than to An emotion
 may impel a defendant's strong
 feelings of affection for a deceased person would work against the doing of violence upon him and would thus be relevant to show the not-doing. (5)

The reasons which exist for the relevancy of evidence of preparation or design have been already given. Design may be proved by an utterance in which it is asserted, by conduct indicating the inward existence of design; by evidence of prior or subsequent existence of the design as indicating its existence at the time in question (6) Previous attempts to commit an offence are closely allied to preparations for the commission of it, and only differ in being carried onestep further and nearer to the criminal act, of which, however, like the former they fall short (7) Preparation and previous attempts (8) are instances of previous conduct of the party influencing the fact in issue or relevant fact; but other conduct also whether of a party or of an agent to a party, whether previous (9) or subsequent, (10) and whether influencing or influenced by a fact in issue or relevant fact is also made admissible under this section.

The second clause applies to the party's agents as well as the party himself. "Party" includes not only the plaintiff and defendant in a civil suit, but parties in a criminal prosecution, as for instance, a prisoner charged

(1) Best, Ev., § 453.

(2) *Skinner & Co. v. Shew & Co.*, L. R., 2 Ch D. (1894), 681.

(3) As to acts apparently motiveless, see *R v Haynes*, 1 F. & F., 668, 667; *R v. Michael Stokes*, 3 C & K, 185, 188, and next note.

(4) Wigmore, Ev., § 118, citing *Painter v U S*, 151 U. S., 396 (Amer.) [the absence of evidence suggesting a motive is a circumstance in favour of the accused; but proof of motive is never indispensable to conviction] - *State v. Rathbun*, 74 Conn., 524 (Amer.) [the other evidence may be such as to justify a conviction without any motive being shown].

(5) Wigmore, Ev., § 118

(6) *id.*, § 237, *et seq.*, e.g., possession of tools, materials, preparations, journeys, experiments, enquiries, and the like

(7) Best, Ev., § 455; s. 14, *post*, illustra. (i), (j), (o); as to the probative force of, and inferential circumstances connected with, preparation and previous attempt, see Best, Ev., §§ 456, 457.

(8) See illustra. (c), (d), & s. 14, illustra. (i), (j), (o).

(9) See illustra. (d), (e); as to previous and subsequent conduct, see Best, Ev., § 452

(10) See illustra. (e), (i).

with murder.(1) The conduct need not, to be relevant, be contemporaneous. Though concurrence of time must always be considered as material to show the connection, it is by no means essential.(2) "If such conduct influences or is influenced," means "if such conduct directly and immediately influences or is influenced."(3) The conduct of a party is extremely relevant.(4) The illustrations given are so many instances of natural presumptions which the Court or jury may draw. From preparations prior, or flight subsequent to a crime, may be inferred or presumed the guilt of the party against whom such conduct is proved.(5) Other presumptions from conduct arise in the case of flight,(6) silence,(7) evasive or false response(8) (v. *post*), possession of documents, or property connected with the offence,(9) change of demeanour in, or in the circumstances of, the accused(10) as his becoming suddenly rich, his squandering unusual sums of money and the like, attempts to stifle or evade justice or mislead enquiry(11) (as flight, keeping concealed, concealing things, obliteration of marks, subornation of evidence, bribery, collusion with officers and the like) and fear indicated by passive deportment,(12) as by trembling, stammering, starting, etc., or by a desire for secrecy,(13) e.g., as by disguising the person or choosing a spot supposed to be out of the view of others. The conduct or demeanour of a prisoner on being charged with the crime, or upon

which such evidence is admitted, is contained in the maxim *optimus interpretas*

(1) *R. v. Abdullah*, 7 A., 385, 399 (1885) (F. B.), in which the terms of this section are discussed; see *R. v. Arnall*, 8 Cox, C. C., 439, 3 Russ. Cr. 489.

(2) Field, Ev., § 94; Whitley Stokes, 856. Taylor, Ev., §§ 588, 589; *Roush v. G. W. R.*, 1 Q. B., 60; but see also *R. v. Beddingfield*, 14 Cox, 341. *Agassiz v. London Tram Co.*, 21 W. R. (Eng.), 199; *R. v. Goddard*, 15 Cox, 7; *Lees v. Marton*, 1 M. & R., 210; *Thompson v. Trevanion*, Skin., 402, v. *post*.

(3) *R. v. Abdullah*, *supra*, 395, 396; *contra*, per Mahmood, J., *ib.*, 400.

(4) *Id.*, 394; *Balmakand v. Ghansam*, 22 C., 391, 404, 406 (1894); *R. v. Ishri* (1907); 29 A., 46; *Dalip Singh v. Naual Kunwar*, P. C. (1908), 30 A., 258 [intention inferred from subsequent conduct of accused]; *R. v. Hiramun*, 5 W. R. Cr., 5 (1886). See as to conduct *R. v. Jora Hanji*, 11 Bom. H. C. R., 245 (1874), and *Wigmore, Ev., sub voc.*

(5) Norton, Ev., 107.

(6) *Illust (i), ante*; absconding is usually but slight evidence of guilt; *R. v. Sorab Roy*, 5 W. R. Cr., 28 (1866); *R. v. Gobardhan*, 9 A., 628, 568 (1887); as to the obsolete maxim "*factus facinus qui judicium fugit*" (he who flies judgment, confesses his guilt), see Best, Ev., §§ 460—465; Norton, Ev., 110; see a 9, *illust (c), post*.

(7) v. *post*.

(8) Norton, Ev., 106, 107, and *post*; Best, Ev., 574; see *Moriarty v. L. C. & D. Ry.*, *ante*; for

an example of inferences from conduct of the character above-mentioned, see *R. v. Sami*, 13 M., 426, 432 (1890).

(9) *Illust. (f), ante*; see *R. v. Courvoisier*, Norton, Ev., 111; Taylor, Ev., § 595; *R. v. Cooper*, 1 Q. B. D., 15. Letters, etc., found in a man's house after his arrest are admissible in evidence if their previous existence has been proved: *R. v. Amir Khan*, 9 B. L. R., 36, 70, 71 (1871).

(10) Best, Ev., § 459.

(11) Arthur P. Will, Circ. Ev., 138; Best, Ev., § 460; Norton, Ev., 110, 111, *Illust. (c), (i), ante*. *R. v. Donellan*, in Steph. *Introd.*, 75—81 and Wills' Circ. Ev., 237, 241; destruction of marks, see *R. v. Cook* and *R. v. Greenacre*, cited in Wills' Circ. Ev., 88, 89, and Norton, Ev., 111.

(12) Best, Ev., § 466. Trial of *Eugene Aram* cited in Wills' Circ. Ev., 78, and Norton, Ev., 111, 112, *R. v. Peter Ram*, 3 W. R. Cr., 11 (1865) [conduct of accused before and after crime]; *R. v. Beharee*, 3 W. R. Cr., 23, 24 (1865) [conduct of prisoner since arrest, feigning insanity; general demeanour].

(13) Best, Ev., § 467; Norton, Ev., 113.

(14) *R. v. Smithers*, 5 C. & P., 332; *R. v. Bartlett*, 7 C. & P., 832; *R. v. Mallory*, 13 Q. B. D., 33; *R. v. Tattershall*, 2 Leach, 984; *R. v. Phillips*, 1 Lew. C. C., 105; *R. v. Tate*, C. C. A. (1908), 2 K. B., 680, at p. 915; *R. v. Cramp*, 14 Cox., 390.

(15) 1 Phillips and Arnott, 10th Ed., 405; Roscoe, Cr. Ev., 53, 12th Ed., 43.

recumusus.(1) And so in the case of the *Attorney-General v. Drummond*,(2) Lord Chancellor Sugden said:—"Tell me what you have done under such a deed, and I will tell you what that deed means." As to the admissibility of judgments under this section, see case noted below(3); and as to the admissibility of opinion on relationship, expressed by conduct, see section 50, *post*. Instances of admission by the conduct or acts of a party to civil suits are of frequent occurrence. A party's admission by conduct as to the existence or non-existence of any material fact may always be proved against him,(4) and evidence on his part to explain or rebut such admissions is also receivable.(5) The plaintiff's title to sue, or the character in which the plaintiff sues, or in which the defendant is sued, is frequently admitted by the acts and conduct of the opposite party; and in some cases, the admission, though not strictly an estoppel, is practically conclusive. Thus, if *B* has dealt with *A* as farmer of the post-horse duties, it is evidence in an action by *A* against *B* to prove that he is such farmer. and payment of money is an admission against the payer, that the receiver is the proper person to receive it.(6) So also suppression of documents is an admission that their contents are unfavourable to the party suppressing them (*v. ante*). When *A* brings an action against *B* to recover possession of land, he thereby admits *B*'s possession of the land (7) Mere subscription of a paper, as witness, is not in itself proof of his knowledge of its contents.(8) When a landlord quietly suffers a tenant to expend money in

(1) *Robert Watson & Co v. Mohesh Narain* 24 W. R., 17 (1875), in which the question was whether a *jotah* conveyed an estate for life only or an estate of inheritance, their Lordships of the Privy Council said:—"In order to determine this question, their Lordships must arrive as well as they can at the real intention of the parties, to be collected chiefly, no doubt from the terms of the instrument itself, but to a certain extent also from the circumstances existing at the time of its execution, and further by the conduct of the parties since its execution." In this case the *jotah* was less than 20 years old at the time of the institution of the suit, from which it appears that in India the maxim is not restricted to ancient documents, i.e., documents at least 30 years old (*See Field, Ev.*, 94. *Taylor, Ev.*, §§ 1204, 1206; *Roscoe, N. P. Ev.* 28) See also *Girdhar Nagjioket v. Ganpat Moroba*, 11 Bom. H. C. R., 129 (1874); *Nidhikrishna v. Natarani*, 13 Bom. L. R., 416, 420 (1874) s. c., 21 W. R., 386; *Cheetan Lal v. Chuderdhara Lal*, 10 W. R., 432 (1873); *Ranee Radha Lal v. Girdhara Sakoo*, 20 W. R., 243 (1873) [boundary dispute] *Narangh Dyal v. Ram Narain*, 30 C., 883, 896 (1903), as to usage affecting contracts, see s. 92, *Prov. & post* and note, with respect to the course of dealing between the parties, when the meaning of a document is doubtful *Bourne v. Gallif.*, 11 C. & F., 45, [evidence of former transactions], *Harrison v. Barton*, 30 L. J., Ch., 213; *Forbes v. Watt*, L. R., 2 H. L. Sc. & D., 214; *Royal Exchange Ass. Corp. v. Tod*, 8 T. L. R., 669, *Taylor, Ev.*, § 1198, but not when it is clear (*Marshall v. Berryidge*, 10 Ch. D., 223, 241; *Iggulder v. May*, 9 Ves., 233), the sense in which both, but not one only of the parties have acted on it, as admissible in explanation, *Phipson,*

Ev. 3rd Ed., 533 Evidence of previous dealings is admissible only for the purpose of explaining the terms used in a contract and not to impose on a party an obligation as to which the contract is silent *Haji Mahomed v. E. Spinner & Co.*, 2 B. L. R., 691 (1900) See generally as to the admissibility of extrinsic evidence to affect documents, the introduction to Chapter VI, *post*

(2) *Dru & War*, 368

(3) *The Collector of Gurakhpur v. Palakdhar Singh*, 12 A. 1, 12, 45 (1899), and notes to s. 13, *post*

(4) *Taylor, Ev.*, §§ 804, 806 and cases there cited The original draft of the Evidence Act contained the following section "A conduct of any party to any proceeding upon the occasion of anything being done or said in his presence in relation to matters in question, and the things so said or done, are relevant facts when they render probable or improbable any relevant fact alleged or denied in respect of the person so conducting himself" The provisions of this proposed section are, however, incorporated in other parts of the present Act. see present section, s. 11, *post*, s. 114, *illustra* (g), (h), *Field, Ev.*, 165, 166; to conduct of family showing recognition of family arrangement, see *Bhubaneswari Devi v. Harisaran Surma*, 6 C., 724 (1881)

(5) *Melhuish v. Collier*, 15 Q. B., 878; and s. 9, *post*, *Fowell, Ev.*, 277

(6) *Roscoe, N. P. Ev.*, 67, *Radford v. J. McIntosh*, 3 T. R., 632; *Peacock v. Harris*, 10 East, 104; *James v. Hion*, 2 Sin. & St., 606; *Taylor, Ev.*, p. 567 note; *Norton, Ev.*, p. 114; as to estoppel arising from the acts of a party, see s. 115, *post*.

(7) *Stanford v. Irelstone*, L. R., 9 Ch., 116.

(8) *Harding v. Cuthbert*, 1 Esp., 54.

making alterations and improvements in the premises, it is evidence of his consent to the alterations (1) And when a party is himself a defendant (whether in a civil or criminal proceeding), and is charged as bearing some particular character, the fact of his having acted in that character will, in all cases, be sufficient evidence, as an admission that he bears that character, without reference to his appointment being in writing. Thus upon an indictment against a letter-carrier for embezzlement, proof that he acted as such was held to be sufficient, without showing his appointment. (2) Delay in suing to enforce alleged rights may be construed as an admission of their non-existence. (3) Conversations that explain a man's conduct are admissible in evidence. (4) As to written and oral admissions, see s. 17, *post*, and for further instances of admissions by conduct, see the next paragraph but one.

In English law such statements are said sometimes to be admissible as forming part of the vague and unsatisfactory term *res gestæ*. The first Explanation declares that mere statements as distinguished from acts do not constitute conduct. "It points to a case in which a person whose conduct is in dispute mixes up together actions and statements, and in such case those actions and statements may be proved as a whole. For instance, a person is seen running down a street in a wounded condition, and calling out the name of his assailant, and the circumstances under which the injuries were inflicted. Here what the person says and what he does may be taken together and proved as a whole." (5) A statement may be admissible, not as standing alone, but as explaining conduct in reference to relevant facts. So it was held that the answers to his superior officer given by an accused person in explanation of an official irregularity could be proved against him if subsequently ascertained to be false. (6) Conduct may be equivocal without statements explanatory and elucidatory of it. Statements accompanying acts are in fact part of the *res gestæ* just as much as the acts themselves. They are often absolutely necessary to show the *animus* of the actor. They have been styled verbal acts. (7) Thus a payment by a debtor may be explained by his request to apply it to a certain debt. "Persons may be shown by what they say to be doing, and their conduct may be explained by what they say. Such statements are admissible simply because they are in issue or relevant: the admissibility of such a statement depends upon the light it throws upon an act which is itself relevant. (9) The Evidence Act makes "those statements admissible, and those only, which are the essential complements of acts done or refused to be done, so that the act itself or the omission

Statement accompanying and explaining acts

(1) *Doe v. Allen*, 3 Taunt., 78, 80; *Doe v. Pye*, 1 Esp., 366; *Neale v. Parkin*, 1 Esp., 229; *Stanley v. White*, 14 East, 332.

(2) *Roscoe, Cr. Ev.*, 7, *R. v. Burrell*, 6 C. & P. 124; see s. 91, exception (1), *post*, and notes there-to. See *Taylor, Ev.*, § 173.

(3) *Juggurnath v. Syul Shah Mahomed*, 14 B. L. R., 396 (1874); *Rajendra Nath v. Jogendra Nath*, 14 M. L. A., 67 (1871), s. c., 15 W. R. (P. C.), 41.

(4) *R. v. Gandfield*, 2 Co. C. C., 43.

(5) *R. v. Abdullah*, *supra*, 395, 396, per Petheram, C. J. "But the case would be very different if some passer-by stopped him and suggested some name, or asked some question regarding the transaction. If a person were found making such statements without any question first being asked, then his statements might be regarded as a part of his conduct. But when the statement

is made merely in response to some question or objection it shows a state of things introduced, not by the fact in issue, but by the interposition of something else." *Id.*, but see *ib.*, 400, per *Mahmood, J.*, and *ante*.

(6) *R. v. Ganesh*, 4 Bom. L. R., 244 (1902).

(7) *Norton, Ev.*, 106, *Bateman v. Bailey*, 5 T. R., 512, *Hyde v. Palmer*, 3 B. & S., 637, 32 L. J., Q. B., 126; *Bennison v. Cartwright*, 5 B. P. & S., 1.

(8) *Bateman v. Bailey*, *supra*; *Roscoe, N. P. Ev.*, 52.

(9) *Right v. Dowd Talham*, 7 A. & E., 313, 381; *R. v. Bliss*, *ib.*, 530; *Hyde v. Palmer*, *supra*; *Roscoe, N. P. Ev.*, 53. "when any facts are proper evidence upon an issue all oral or written declarations which can explain such facts, may be received in evidence;" *Wright v. Talham*, *supra*, per Baron Park. See *Steph. Dig.*, p. 161.

to act requires a special significance as a ground for inference with respect to the issues in the case under trial.”(1) It is not every declaration that accompanies and purports to explain a fact that will be received, *e.g.*, a declaration that is equivocal,(2) or is a mere expression of opinion,(3) or is obviously concocted to serve a purpose;(4) in other words, the statements must really *explain* the acts,(5) and the declaration must relate to, and can only be used to explain, the fact it accompanies and not previous or subsequent facts(6) unless the transaction be of a continuous nature.(7) “It is sometimes said that the declaration and act must be by the same person.(8) But though such declarations are often the only ones material, the rule is by no means so strictly confined. It is an every-day practice in criminal cases to receive the declarations of the victim, as well as those of the assailant. So, in cases of conspiracy, riot, and the like, the declarations of all concerned in the common object—although not defendants, are admissible(9) It has, indeed, been held that unless some such common object be proved, the declarations of participants, if neither parties nor agents, are inadmissible;(10) but this limitation cannot be taken as invariable for the exclamations of mere by-standers may sometimes be both material and admissible evidence.(11) The declarations are no proof of the fact they accompany, the existence of the latter must be established independently.”(12) As to the admissibility of declarations as evidence of mental and physical conditions, see the fourteenth section, *post*. Illustrations (j) and (k) are illustrations of statements accompanying and explaining the conduct of a person an offence against whom is being enquired into. Under these illustrations, the *terms* in which the complaint was made is relevant.(13) “A distinction is to be marked here between a bare *statement* of the fact of rape or robbery, and a *complaint*. The latter evidences conduct, the former has no such tendency. There may be sometimes a difficulty in discriminating between a statement and a complaint. It is conceived that the essential difference between the two is that the latter is made with a view to redress or punishment, and must be made to some one in authority—the police, for instance, or a parent, or some other person to whom the complaint was justly entitled to look for assistance and protection. The distinction is of importance; because while a *complaint* is always relevant, a statement not amounting to a complaint will only be relevant under particular circumstances, *e.g.*, if it amounts to a dying declaration, or can be used as corroborative evidence.(14) The present section, so far as it admits a statement as included in the word “conduct,” must be read in connection with the 25th and 26th sections, *post*,

(1) *R v Rama Brapa*, 3 B. 12, 17 (1878), *per West, J*

(2) *R. v. Bliss*, *supra*; *R v Wainwright*, 13 Cox, 171, Roscoe, N. P. Ev., 63

(3) *Wright v. Tatham*, *supra*

(4) *Thompson v. Trevelyan*, *supra*, *R v Abrahams*, 2 C & K., 550; *Brodie v Brodie*, 44 L. T. N. S., 307; *Starkie*, Ev., 89, and see American cases, and authorities in *Phipseon*, Ev., 3rd Ed., 48

(5) See remarks in *R. v. Rama Brapa*, *supra*

(6) *Hyde v Palmer*, *supra*

(7) *Benison v. Cartwright*, *supra*, *Rawson v. Ray*, 2 Bing., 99

(8) *Hone v. Malkin*, 27 W. R. (Eng.), 340; 40 L. T., 106

(9) *R. v. Gordon*, 21 How. St. Tr., 520; *R v. Hunt*, 3 B. & Ald., 574; *R v. O'Connell*, Arm. & Tr. R., 275, the present section deals only with statements by parties; the declarations mentioned

in the text would be admissible under s. 10. *post*

(10) *R v Petcherini*, 7 Cox, 79; *Druce v. Nicopolis*, 11 Ex., 129

(11) See note (9), *supra*, *ante*; such evidence may be admissible under a 6, *ante*, see a 6, *illust* (a) and note, *ante*

(12) *Phipseon*, Ev., 3rd Ed., 48 *et seq*

(13) As to the English rule on this point, see *Steph Dig.*, p. 162, Taylor, Ev., § 581; Roscoe, Cr. Ev., 25; see *R v Macdonald*, *supra*; *Norton*, Ev., 114, *Whitley Stokes*, 827, *R. v. Lillyman*, 31 L. J., 383 (June 20th, 1896), 2 Q. B. (1896), 167; *R v Osborne* (1903), 1 K. B., 551.

(14) *Norton*, Ev., 114. See *Willis' Ev.*, 11, for meaning of “complaint” with Crim. Pr. Code, s. 106, see *Apurba Krishna Bost v. R.* (1907), 35 C., 141; *R. v. Sham Lal* (1889), 14 C. 707

and cannot admit a statement as evidence which would be shut out by those sections.(1)

In England it is now held that in prosecutions for rape and offences of a similar character, a statement in the nature of a complaint made by the prosecutrix to a third person not in the presence of the accused may be given in evidence provided such statement is shewn to have been made at the first opportunity which reasonably offered itself after the commission of the offence.(2) It was formerly doubted whether the particulars of the complaint could be disclosed by the witnesses for the Crown, either as original or as confirmatory evidence, but it is now settled that they may be so given in evidence in this class of cases, but only in this class, not as being evidence of the truth of the charge against the accused, but as evidence of the consistency of conduct of the prosecutrix with the story told by her in the witness box and as negating consent on her part.(3) It was at one time thought that this evidence was only admissible in cases where non-consent was a material element.(4) This however is not now the law.(5)

In the second Explanation "statement" includes documents addressed to a person and shown to have come to his actual knowledge.(6) The statements whether oral or written *must affect the conduct*; if they cannot be shown to have done so they are inadmissible under this section. "Statements made in the presence of a party are admissible as the groundwork of his conduct. Thus, if a man, accused of a crime is silent, or flies, or is guilty of false or evasive responson, his conduct is, coupled with the statements, in the nature of an admission, and therefore evidence against himself. His flight or false responson would be equivocal *per se*, and might be unintelligible without our

Statements
affecting
conduct

the statements themselves are only material as leading up to and explaining that(7) The mere fact that statements have been made in a party's presence or documents found in his possession, though it may render them admissible against him as original evidence—e.g., as showing knowledge or complicity—will afford no proof *per se* of the truth of their contents; the ground of reception for the latter purpose is that the party has, by his conduct or silence, admitted the accuracy of the assertions made."(8) In the case of statements made to, or in a party's presence, he may either reply to them or keep silent,(9) or his conduct may be otherwise affected by them.(10) When the statement in reply accompanes and explains an act other than the statement, it may be relevant under this section or the section relating to oral or documentary admissions; when it is unaccompanied by any act, it may be relevant under the latter sections. Such statements made in a party's presence and replied to, will be evidence against him of the facts stated to the extent that his answer

(1) *R. v. Nana*, 14 B., 200 (1889).

(2) *R. v. Osborne* (1903), 1 K. B., 531.

(3) *R. v. Osborne* (1903), 1 K. B., 531; *R. v. Lillyman* (1896), 2 Q. B., 187; *R. v. Rowland* (1898), 62 J. P., 459.

(4) *R. v. Kingham* (1902), 66 J. P., 393.

(5) *Taylor*, 581.

(6) *Illust. (h), ante*, *Right v. Tatham*, *supra*.

(7) *Norton*, Ev., 106, 107. "It is a general rule that a statement made in the presence of the prisoner, and which he might have contradicted if untrue, is evidence against him," *per Field, J.*

in *R. v. Mallory*, 15 Cox., 456, 459.

(8) *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 220, and authorities cited at head of commentary. A party may, on similar grounds, be affected by the acquiescence of his agents or others for whose admissions he is responsible, *ib.*; *Haller v. Worman*, 3 L. T. N. S., 741; *Price v. Woodhouse*, 3 Ex., 616; and *see* section, *supra*.

(9) *Illust. (g), ante*, *Neale v. Jaffe*, 2 C. & K., 700, *supra*.

(10) *Illust. (f), (d), ante*.

directly or indirectly admits their truth.(1) But a party's silence will render statements made in his presence evidence against him of their truth(2) only when, he is reasonably called on to reply to such statements. Care must be taken in the application of the maxim *qui tacet consentire videtur* (silence gives consent) : for in many cases, but little reliance can be placed on this circumstance.(3) Admissions from silence or acquiescence frequently occur with reference to unanswered letters or failure to object to an account. Here the question will also be whether there was any duty or necessity to answer or object. The rule has been stated by Bowen, L. J., to be that, "silence is not evidence of an admission, unless there are circumstances which render it more reasonably probable that a man would answer the charge made against him than that he would not."(4) A man is not bound to answer every officious letter written to him. Though unanswered a letter may be evidence of a demand.(5) The mere failure to answer or object will not generally imply an admission (6)

(1) *v. post*, s. 17 *et seq.* ; Phipson, *Ev.*, 3rd Ed. 220; Taylor, *Ev.*, § 815, *Jones v. Morrell*, 1 C. & K., 266, *R. v. John*, 7 C. & P., 324, *Child v. Grace*, 2 C. & P., 193, *R. v. Welsh*, 3 F. & F., 275, and note to this case in 3 Russ. Cr., 484

(2) *Neile v. Jalle*, *supra Haylen v. Gymer*, 1 A. & E., 165, *Price v. Burra*, 6 W. R. (Eng.), 40, *R. v. Cox*, 1 F. & F., 90, *R. v. Mallory* 15 Cox, 458.

(3) See *Child v. Grace*, 2 C. & P., 193, *per Taddy Serjt.* "The not making an answer may under some circumstances be quite as strong as the making one;" *per Best, C. J.*, "Really it is most dangerous evidence. A man may say this is impertinent in you and I will not answer your question" See also *Moore v. Smith*, 14 Serg. & R., 393; *Lucy v. Mouffet*, 5 H. & N., 229, *Wiedemann v. Walpole* (1891), 2 Q. B., 534, *Norton, Ev.*, 113. "So statements made in party's presence during a trial are not generally receivable against him merely on the ground that he did not deny them, for the regularity of judicial proceedings prevents the free interposition allowed in ordinary conversation. *Melen v. Andreus*, 1 M. & M., 376, *R. v. Appleby*, 2 Starkr., N. P. C., 33; *R. v. Turner*, 1 Moo. C. C., 347, *Child v. Grace*, *supra*. Even here, however, cases may occur in which the refusal of a party to repel a charge made in a Court of Justice: *Simpson v. Robinson*, 12 Q. B., 512, or to cross-examine or contradict a witness, *R. v. Coyle*, 7 Cox, 74, or to reply to an affidavit *Morgan v. Evans*, 3 C. & F., 159, 203, *Freeman v. Cox*, 8 Ch. D., 148, *Hampden v. Wallis*, 27 Ch. D., 231, may afford a strong presumption that the imputations made against him are correct." In *Sookram Misser v. W. Croudy*, 19 W. R., 283-285 (1873), *Phear, J.*, said: "It is true that silence on the part of defendant during the trial of a case in regard to any matter brought against him in the course of the case might possibly be of some value afterwards irrespective of the decree, as amounting to an admission on his part that that which was alleged and with regard to which he had kept

silence was true." See Phipson, *Ev.*, 3rd Ed. 220, and see American cases there cited; and *Cunningham v. Ev.*, 95 and 96. So when a judge at a trial made a proposal as to the course of proceedings in the presence of counsel who raised no objection, it was held not open to counsel subsequently to question the propriety of the course to which he had impliedly given his assent; *Morrish v. Murrey*, 13 M. & W., 52, and "if a client be present in Court and stand by and see his solicitor enter into terms of an agreement he is not at liberty afterwards to repudiate it." *Swinfen v. Swinfen*, 24 Beav., 549, 559, *Asiatic Steam Navigation Co. v. Bengal Coal Co.* (1904), 35 C., 751

(4) *Wiedemann v. Walpole*, *supra* at p. 539, and see *per Willes, J.*, in *Richards v. Gellatly*, L. R. 7 C. P. at p. 131, the relation between the parties must be such that a reply might be reasonably expected. *Norton, Ev.*, 113, *Edwards v. Toul's*, 5 M. & G., 624. "The only fair way of stating the rule of law is that in every case you must look at all the circumstances under which the letter was written, and you must determine for yourself whether the circumstances are such that the refusal to reply alone amounts to an admission." *per Kay, L. J.*, in *Wiedemann v. Walpole*, 2 Q. B. (1891), 541, and see *per Jenkins, C. J.*, in *R. v. Bal Gangadhar* 28 B. at p. 491 (1904)

(5) *Norton, Ev.*, *ib.* See also *Roscoe, N. P. Ev.*, 63

(6) See *Farlie v. Denton*, 3 C. & P., 103, "what is said to a man's face he is in some degree called on to contradict, if he does not acquiesce in it, but it is too much to say that a man by omitting to answer a letter admit the truth of the statements it contains," *per Lord Tenderden*, or "that every paper a man holds purporting to charge him with a debt or liability is evidence against him." *Doe v. Francis*, 11 A. & E., 792, *per Lord Denman*, and see *Richards v. Gellatly*, L. R. 7 C. P., 127; *Wiedemann v. Walpole*, *supra*.

But it is otherwise if the writer is entitled to an answer, so, in the case of a letter written by *A* to *B*, to which the position of the parties justifies *A* in expecting an answer,—as when the subject of it is a contract or negotiation before pending between them,—the silence of *B* may be important evidence against him.(1) Among merchants it has been held in certain old cases that an account rendered will be regarded as allowed if it is not objected to within a second or third post, or at least if it is kept for any length of time by the addressee without his making an objection, it becomes a stated account. It is said however in Taylor on Evidence to be doubtful how far these cases would be followed at the present day, and whether (apart from any special circumstances under which the account is sent in) any valid distinction can be drawn between accounts rendered between merchants and those between other persons, and that with regard to these latter it now appears to be clear that the mere fact that they have been kept by the addressee without remark is no evidence that he has acquiesced in their contents.(2) Letters and other papers found in a party's possession will occasionally in a civil suit be evidence against him, as raising an inference that he knows their contents and has acted upon them; and they are frequently received in criminal prosecutions. So, also, the opportunity of constant access to documents may sometimes, by raising a presumption that their contents are known, and of non-objection, afford ground for affecting parties with an implied admission of the truth or correctness of such contents (3) Thus the rules of a club or the proceedings of a society recorded by the proper officer and accessible to the members(4) or an account-book kept openly in a club-room(5) are evidence against the members. On similar grounds, books of account which have been kept between master and servant, tradesman and shopman, banker and customer or co-partners,(6) will occasionally be admitted as evidence even in favour of the party by whom they have been written, provided that the opposite party has had ample opportunities for testing from time to time the accuracy of the entries.(7)

9. Facts necessary to explain or introduce a fact in issue or relevant fact, or which support or rebut an inference suggested by a fact in issue or relevant fact, or which establish the identity(8) of any thing or person whose identity is relevant, or fix the time or place at which any fact in issue or relevant fact happened, or which show the relation of parties by whom any such fact was transacted, are relevant in so far as they are necessary for that purpose.

Facts relevant when right or custom is in question.

(1) *Lucy v. Moullet*, 5 H. & N. 229; *Edwards v. Toulit*, supra; *Ruhardson v. Dunn*, 2 Q. B. 218; *Gaskell v. Stone*, 14 Q. B. 664; *Fairlie v. Denton*, supra; *Freeman v. Cox*, supra; *Hampden v. Wallis*, supra.

(2) Taylor, Ev., § 810, and cases there cited.

(3) Taylor, Ev., § 812. See notes to s. 14, post. *Raggett v. Musgrave*, 2 C. & P. 556; *Alderson v. Clay*, 1 Starkie, 405; *Aspelt v. Sercombe*, 5 Ex. 147.

(5) *Hillie v. Adamson*, 1 Phillips, Ev. 339. (6) See Landley, Partnership, 536, 5th Ed., and cases there cited; and note to s. 19, post.

(7) Taylor, Ev., § 812, and cases there cited, as to books of a Company see Landley, Company Law, 312; Phipson, Ev., 3rd Ed., 222, 223, 328,

and books of Corporations, Taylor, Ev., §§ 1781—1783; Phipson, Ev., 3rd Ed., 222, 223, 328; Roscoe, N. P. Ev., 123, 214—215; Grant on Corporations, 317—319; and note to s. 35, post.

(8) See as to identity, Introduction to ss. 45—51, post (opinion evidence). Wigmore, Ev., § 410 et seq. Witnesses may state their belief as to the identity of persons present in Court or not and may also identify absent persons by photographs produced and proved to be theirs [Phipson, Ev., 3rd Ed., 353; *Frith v. Frith*, L. R. P. D. (1896), p. 74, note to s. 35, post. Introduction to ss. 45—50, post; Rogers Expert Testimony, § 140]. The same rule applies to identification of things (ib.) It is well settled that for certain purposes photographs may be received in evidence. Thus whenever it is important that the *locus in quo*

Illustrations.

(a) The question is, whether a given document is the will of A.

The state of A's property and of his family at the date of the alleged will may be relevant facts (1)

(b) A sues B for a libel imputing disgraceful conduct to A; B affirms that the matter alleged to be libellous is true.

The position and relation of the parties at the time when the libel was published may be relevant facts as introductory to the facts in issue.

The particulars of a dispute between A and B about a matter unconnected with the alleged libel are irrelevant though the fact that there was a dispute may be relevant if it affected the relations between A and B. (2)

(c) A is accused of a crime

The fact that, soon after the commission of the crime, A absconded from his house, is relevant, under section 8, as conduct subsequent to, and affected by, facts in issue.

The fact that at the time when he left home, he had sudden and urgent business at the place to which he went, is relevant, as tending to explain the fact that he left home suddenly.

The details of the business on which he left are not relevant, except in so far as they are necessary to show that the business was sudden and urgent. (3)

(d) A sues B for inducing C to break a contract of service made by him with A.

C, on leaving A's service, says to A 'I am leaving you because B has made me a better offer.' This statement is a relevant fact as explanatory of C's conduct which is relevant as a fact in issue (4)

should be described to the jury, it is competent to introduce in evidence a photographic view of it. So also in an action to recover damages for assault committed with a raw hide a plaintiff was allowed to introduce a ferrotype of his back taken three days after the injury, the person taking the same having testified that it was a correct representation. Rogers' *op cit* Harris' Law of Identification, §§ 12, 167-178, 352, 590, 642. As to photographic copies of writings for purpose of comparison, see s. 73, *post*.

(1) As explanatory or introductory. Also when the question is will or no will, such facts may contradict or support the terms of the alleged will whence forgery might be presumed or negatived. Such facts would then "rebut or support an inference suggested by a fact in issue" (Norton, Ev., 116). It is to be observed that the *fortum* and not the construction of the will is here the matter in issue. As to evidence of surrounding circumstances in aid of construction, see Introduction to Chap. VI, *post*.

(2) The object with which what would otherwise be collateral matter is receivable here, is to show the malice or animus of the libeller, though to go into the full details of a quarrel would be too remote and would waste too much time. It is sufficient to show that there was a quarrel, Norton, Ev., 117. *Simpson v. Robinson*, 12 Q. B., 611; see s. 14, *illust.* (c), *post*.

(3) The presumption or 'inference' arising from the act of absconding is thus 'rebutted'. The fact of absconding is in itself equivocal. It may be the result of guilty knowledge or conscience, or it may be perfectly innocent. Anything, therefore, that the party says at the time of the act is receivable as explanatory of a relevant fact. It would also be receivable as part of the *res gestæ* and as a declaration accompanying an act. The question frequently arises in bankruptcy, when it is necessary to decide whether leaving the house is an act of bankruptcy or not. In order to prove the intent with which the bankrupt departed from his dwelling-house evidence of what he said is admissible as forming part of the *res gestæ*. Norton, Ev., 118; Roscoe, N. P. Ev., 52, *Bateman v. Bailey*, 5 T. R., 512; *Ambrose v. Clendon*, Ca. t. Hardw., 267; *Rouch v. G. W. Ry Co.*, 1 Q. B., 51, *Smith v. Cramer*, 1 N. C., 585. The details just as in *illust.* (b) are not admissible generally except as corroborating the allegation of the suddenness and urgency of the emergency which caused the departure. Declarations made or letters written during absence from home, are admissible as original evidence, since the departure and absence are regarded as one continuing act. Taylor, Ev., §§ 588, 589.

(4) *v. post*; *Hadley v. Carter*, 8 New Hamp. R., 40, *Drukowsky v. Thatcher*, *Spink and others*, 6 B. L. R., 107.

(e) *A*, accused of theft, is seen to give the stolen property to *B*, who is seen to give it to *A*'s wife. *B* says, as he delivers it, '*A* says you are to hide this.' *B*'s statement is relevant as explanatory of a fact which is part of the transaction.(1)

(f) *A* is tried for a riot, and is proved to have marched at the head of a mob.

The cries of the mob are relevant, as explanatory of the nature of the transaction.(2)

Principle.—As the 7th and 8th sections provide generally for the admission of facts *causative* of a fact relevant or in issue, the present section may be said generally to provide for facts *explanatory* of any such fact.(3) There are many incidents which, though they may not strictly constitute a fact in issue, may yet be regarded as forming a part of it, in the sense that they accompany and tend to explain the main fact, such as identity,(4) names, dates, places, the description, circumstances and relations of the parties and other explanatory and introductory facts of a like nature.(5) The particulars receivable will necessarily vary with each individual case; it is not all the incidents of a transaction that may be proved; for the narrative might be run down into purely irrelevant and unnecessary detail.(6) By the answers to some of such questions, if sufficiently particular for the purpose the fact is *individualized*.(7) See also Commentary, *post*

Explanatory facts.

s. 3 ("Fact.")

s. 11 (*Rebuttal of inference etc.*)

s. 3 ("Fact in issue.")

s. 3 ("Relevant.")

Steph. Dig., Art. 9; Steph. Introd.; Phipson, Ev., 3rd Ed., 48; Cunningham, Ev., 98; Norton, Ev., 115; Wills' Ev., 47; Wigmore, Ev., §§ 410—416.

COMMENTARY.

The seventh section, *ante*, provides for evidence of the state of things under which relevant facts or facts in issue happened, and the 14th and 15th sections, *post*, for evidence of similar facts, closely connected with the main fact, and explanatory of it. Evidence in support, and particularly in rebuttal, of inferences is of a similar explanatory character.(8) The eleventh section is very like the present one as to rebutting an inference and forms an instance of sections overtopping one another(9) All the abovementioned facts qualify, explain, or complete the main fact in some material particular. A statement which can be shown to be explanatory under this section may be admissible *irrespective of whether the person against whom it is given, heard it, or was present when it was made*.(10) But it is necessary to distinguish the *purpose* for which it is admissible. "It is presumed that the statements made by *C*

(1) *v. post*.

(2) This illustration is founded on the case of *R v Lord George Gordon*, 21 How St. Tr., 514, 529. "In the case put, the cries would be made in the presence of the leader, though they were the cries of third parties, not of himself; his silence would be equivalent to an admission that he accepted and acquiesced in those cries as explanatory of the common objects of himself as well as of those he led. Under the effect of the next section such cries would be evidence against the accused, even if he was not present, upon proof of a conspiracy between himself and the rioters, joint and common, for the preparation of a wrongful act." Norton, Ev., 119. In *R v. Hunt*, 3 B. & Ald., 566, 576, evidence given of

banners and inscriptions was held to be properly admissible to show the general character and intention of an assembly.

(3) Cunningham, Ev., 98.

(4) See Norton, Ev., 119; *R v. Rickman*, 2 East, P. C., 1035; *R v. Rooney*, 7 C. & P., 517; *R v. Furney*, 6 C. & P., 81; Wills' Ev., 47.

(5) See *R v. Amir Khan*, 9 B. L. R., 36, 50, 51 (1871).

(6) Phipson, Ev., 3rd Ed., 48; the facts are relevant, "in so far as they are necessary for that purpose," s. 9, *supra*.

(7) Bentham cited in Norton, Ev., 44.

(8) *Ibid* (c).

(9) Norton, Ev., 115, and introduction *ante*.

(10) See *Illustra.* (s.), (i).

in the one case, and *B* in the other [illusts. (d), (c), *ante*] are only to be receivable as evidence that such statements were made, as declarations accompanying and explaining an act, *not of the truth of them* as affecting *B* or *A* respectively. Without some proof of authority given by the parties to be affected, to those making the statements, it is clear that a very dangerous innovation is introduced, whereby persons may suffer in life, person, or property by statements put into their mouths behind their backs; a principle which the law of evidence has hitherto entirely eschewed." (1) Identity may be thought of as a quality of a person or thing. The essential assumption is that two persons or things are thought of as existing and that the one is alleged because of common features to be the same as the other. The process of inference operates by comparing common marks found to exist in the two supposed separate objects of thought with reference to the possibility of their being the same. It follows that its force depends on the necessity of the association between the mark, and a single object. Where a circumstance, feature or mark may commonly be found associated with a large number of objects, the presence of the feature or mark in two supposed objects is little indication of their identity because on the general principle of relevancy the other conceivable hypotheses are so numerous, *i.e.* the objects that possess that mark are numerous, and therefore two of them possessing it may well be different. But where the objects possessing the mark are only one or a few, and the mark is found in two supposed instances the chances of the two being different are nil or are comparatively small. For simplicity's sake the evidential circumstances may thus be spoken of as a mark. But in practice it rarely occurs that the evidential mark is a single circumstance. It is by adding circumstance to circumstance that we obtain a composite feature or mark which, as a whole, cannot be supposed to be associated with more than a single object (2) In the undermentioned case (3) one of the questions in issue as to the pedigree of a one *MS* belonging to of a *rubkar* (or Magistrate's suit, was tendered of *BS*. It was held

that the *rubkar* was admissible in evidence under the provisions of this section. Where one of the main questions for determination in a case was whether a document impugned was or was not presented before the Registrar by one *NS*, a comparison of the thumb-impression of the person who presented the document with that of *NS*, was held to be admissible under this section if the similarity of those impressions could establish the identity of that person with *NS* (4) It often happens that a place or a time is marked significantly by an utterance there or then occurring, so that the identification of it may alone be made, or not be made, by permitting the various witnesses to mention the utterance as an identifying mark. This utterance not being used as an assertion to prove any fact asserted therein is not obnoxious to the hearsay rule and may therefore be proved like any other identifying mark. The utterance cannot, however, be used as having any assertive value. From this use of identifying utterances the following superficially similar uses should be distinguished (a) mentioning a third person's utterance as a reason for observing a particular fact, (b) mentioning it as a reason for recollecting a particular fact; (c) using

(1) Norton, Ev., 118, 119, *per contra*, Cunningham, Ev., 98-99; it will be seen from the illustrations themselves that the statement in illust. (d) is relevant as explanatory of *C's* conduct and in (e) of "a fact which is part of the transaction."

(2) Wigmore's Evidence, § 411. Circumstances identifying persons are corporeal marks, voice,

mental peculiarities, clothing, weapons, name, residence and other circumstances of personal history, *ib.*, § 413.

(3) *Radhna Singh v Kanaya Dutt*, 18 A., 96 (1895).

(4) *R v Fakir Mahomed*, 1 C. W. N., 33, 34 (1896), *see as to identity*, and *post*, s. 11, and Introductions to ss 45-51.

one's own prior utterances of a fact to corroborate one's present testimony and repel the suggestion of recent contrivance.(1)

10. Where there is reasonable ground to believe that two or more persons have conspired together to commit an offence or an actionable wrong, anything said, done, or written by any one of such persons in reference to their common intention, after the time when such intention was first entertained by any one of them, is a relevant fact as against each of the persons believed to be so conspiring, as well for the purpose of proving the existence of the conspiracy as for the purpose of showing that any such person was a party to it.

Things said or done by conspirator in reference to common design

Illustration.

Reasonable ground exists for believing that A has joined in a conspiracy to wage war against the Queen.

The facts that B procured arms in Europe for the purpose of the conspiracy, C collected money in Calcutta for a like object, D persuaded persons to join the conspiracy in Bombay, E published writings advocating the object in view at Agra, and F transmitted from Delhi to G, at Kabul, the money which C had collected at Calcutta, and the contents of a letter written by H, giving an account of the conspiracy, are each relevant, both to prove the existence of the conspiracy, and to prove A's complicity in it, although he may have been ignorant of all of them, and although the persons by whom they were done were strangers to him, and although they may have taken place before he joined the conspiracy or after he left it.

Principle.—The acts of every other conspirator done in pursuance(3) of the conspiracy. Consequently the admissions of a co-conspirator may be used to affect the proof against the others on the same conditions as his acts when used to create their legal liability. The inclusion of *tort-feasors* enacts the same rule in its application to civil liability for torts.(4) The tests therefore are the same whether that which is offered is the act or the admission of the co-conspirator or joint *tort-feasor*: in other words the question is one of substantive law and its solution is not to be sought in any principle of evidence.(5) The principle is substantially the same as that which regulates the relation of agent and principal. When various persons conspire to commit an offence or actionable wrong (e.g., co-trespassers or other *tort-feasors*) each makes the rest his agents to carry the plan into execution. The acts done by any one in reference to the common intention (v. *post*) is considered to be the act of all. These acts are themselves evidence of the *corpus delicti*, the conspiracy to be established; they are relevant "for the purpose of proving the conspiracy," as well as the part which each conspirator took in it.(6)

(1) Wigmore, Ev., § 416.

(2) Prof Thayer in American Law Review, XV, 80.

(3) See, however, as to this, *notes, post*.

(4) See *R. v. Hardwick*, 11 East., 378, 383.

(5) Wigmore, Ev., § 1079.

(6) Steph. Dig., Note III. p. 160; Norton.

Ev., 121; Taylor, Ev., § 590, 3 Russ. Cr., 143, 144; Best, Ev., § 508; *E. v. Amir Khan*, 9 B. L. R., 36 (1871), s. c., 17 W. R. Cr., 15; *E. v. Amiruddin*, 9 B. L. R., 36 (1871); s. c., 15 W. R. Cr., 25, and cases there and in the text-books (*supra*) cited.

in the one case, and *B* in the other [illustrations. (d), (e), ante] are only to be receivable as evidence that such statements were made, as declarations accompanying and explaining an act, *not of the truth of them* as affecting *B* or *A* respectively. Without some proof of authority given by the parties to be affected, to those making the statements, it is clear that a very dangerous innovation is introduced, whereby persons may suffer in life, person, or property by statements put into their mouths behind their backs, a principle which the law of evidence has hitherto entirely eschewed." (1) Identity may be thought of as a quality of a person or thing. The essential assumption is that two persons or things are thought of as existing and that the one is alleged because of common features to be the same as the other. The process of inference operates by comparing common marks found to exist in the two supposed separate objects of thought with reference to the possibility of their being the same. It follows that its force depends on the necessity of the association between the mark, and a single object. Where a circumstance, feature or mark may commonly be found associated with a large number of objects, the presence of the feature or mark in two supposed objects is little indication of their identity because on the general principle of relevancy the other conceivable hypotheses are so numerous *i.e.* the objects that possess that mark are numerous, and therefore two of them possessing it may well be different. But where the objects possessing the mark are only one or a few, and the mark is found in two supposed instances the chances of the two being different are nil or are comparatively small. For simplicity's sake the evidential circumstances may thus be spoken of as a mark. But in practice it rarely occurs that the evidential mark is a single circumstance. It is by adding circumstance to circumstance that we obtain a composite feature or mark which, as a whole, cannot be supposed to be associated with more than a single object. (2) In the undermentioned case (3) one of the questions in issue as to the pedigree of a certain family being whether one *GS* was son of *BS* or of one *MS* belonging to a totally different family from that of *BS*, an attested copy of a *rubkar* (or Magistrate's judgment) in some proceedings long anterior to the suit, was tendered in evidence in which *rubkar GS* was described as the son of *BS*. It was held that the *rubkar* was admissible in evidence under the provisions of this section. Where one of the main questions for determination in a case was whether a document impugned was or was not presented before the Registrar by one *NS*, a comparison of the thumb-impression of the person who presented the document with that of *NS*, was held to be admissible under this section if the similarity of those impressions could establish the identity of that person with *NS*. (4) It often happens that a place or a time is marked significantly by an utterance there or then occurring, so that the identification of it may alone be made, or not be made, by permitting the various witnesses to mention the utterance as an identifying mark. This utterance not being used as an assertion to prove any fact asserted therein is not obnoxious to the hearsay rule and may therefore be proved like any other identifying mark. The utterance cannot, however, be used as having any assertive value. From this use of identifying utterances the following superficially similar uses should be distinguished (a) mentioning a third person's utterance as a reason for observing a particular fact, (b) mentioning it as a reason for recollecting a particular fact; (c) using

(1) Norton, *Ec.* 118, 119; *per contra*, Cunningham, *Ec.* 98-99, it will be seen from the illustrations themselves that the statement in illustration (d) is relevant as explanatory of *C's* conduct and in (e) of "a fact which is part of the transaction."

(2) Wigmore's Evidence, § 411. Circumstances identifying persons are conjunctive marks, voice,

mental peculiarities, clothing, weapons, name, residence and other circumstances of personal history, *id.*, § 413.

(3) *Radhan Singh v. Kanays Ditch*, 18 A., 96 (1895).

(4) *R v. Fahir Mahomed*, 1 C. W. N. 33, 34 (1890); see as to identity, and *post*, s. 11, and Introductions to ss 45-51.

conspired together to commit an offence or actionable wrong. There must have been some pre-concert. A conspiracy within the terms of this section contemplates something more than the joint action of two or more persons to commit an offence. If that were not so, the section would be applicable to any offence committed by two or more persons jointly with deliberation, and this would import into a trial a mass of hearsay evidence, which the accused persons would find it impossible to meet (1) (b) After the existence of a conspiracy has been established, the particular defendant must be proved to have been parties to it (2) (c) After these two facts have been proved the acts and declarations of other conspirators in reference to their common intention may in all cases be given in evidence against the defendants; and under the present section letters written and declarations made by any of the conspirators which are not part of the *res gestæ* of the conspiracy and are in the nature of mere admissions are admissible as against the rest. (3) "It is necessary to prove the existence of a conspiracy, and to connect the prisoner with it in the first instance, when you seek to give in evidence against him the declaration of a conspirator, and having done so, you are then at liberty to give in evidence against the prisoner acts done by any of the parties, whom you have connected with the conspiracy; but when a party's own declarations are to be given in evidence, such preliminary proof is not requisite, and you may, as in any other offence, prove the whole case against him by his own admission." (4) A conspiracy need not be established by proof which actually brings the parties together but may be shown, like any other fact, by circumstantial evidence. (5)

11. Facts not otherwise relevant are relevant—

(1) If they are inconsistent with any fact in issue or relevant fact.

(2) If by themselves or in connection with other facts they make the existence or non-existence of any fact in issue or relevant fact highly probable or improbable.

When fact not otherwise relevant becomes relevant.

Illustrations.

(a) The question is, whether A committed a crime at Calcutta on a certain day. The fact that, on that day, A was at Lahore, is relevant. (6)

be inadmissible; and although the person making the assertion confessed that he was party to it, this on principle fully established would not make the assertion evidence of the fact against strangers." *Id.*, see also 3 Russ. Cr. 144.

(1) *Nogendra Lal Datta v. R.* 4 C. W. N., 529, 530 (1900). As to evidence of conspiracy, see *Subrahmanya Ayyar v. R.*, 29 C., 797 (1901); *E. v. Tirumal Reddi*, 24 M., 547 (1901); *Templeton v. Laurie*, 25 B., 230 (1900), [conspiracy to obtain conviction of accused person; and as to what amounts to evidence of abetment of conspiracy, see *Kali Munda v. R.*, 29 C., 797 (1901).

(2) *Roscoe, Cr. Ev.*, 12th Ed., 374.

(3) *v. supra*, and *Roscoe, Cr. Ev.*, 12th Ed., 393; and as to proof, generally, *Id.*, 404—409; 12th Ed., 371—375; *The Queen's Case*, 2 B. & B. 310; *Norton, Ev.*, 120; 3 Russ. Cr., 144, and cases there cited; but see also s. 136, *post*.

(4) *Per Pennefather, C. J.*, in *R. v. McKenna*,

Lr. Circ. Rep., 461, cited in *Taylor, Ev.*, p. 525.

(5) *Taylor, Ev.*, § 591; 3 Russ. Cr., 143; the evidence may be entirely circumstantial and the existence of the conspiracy collected from collateral circumstances; *R. v. Parsons*, 1 W. R., 392; *Roscoe, Cr. Ev.*, 12th Ed., 373—374. "It is perfectly true that the dark covertness of crime cannot often be laid open, that conspiracies like other crimes must be generally supported by circumstantial proof," *per Sir Lawrence Peel, C. J.*, in *R. v. Hedger*, p. 129 (1852).

(6) An *alibi* the relevancy of which is its entire inconsistency with the hypothesis that the accused committed the crime. *Norton, Ev.*, 124, see *R. v. Sakharum Mukundji*, 11 Bom. H. C. R., 166 (1874); and s. 103, *Illustr. (c), post*; see observations on an *alibi* as a defence in *R. v. Parbhadas*, 11 Bom. H. C. R., 97 (1897); *Wells, Circ. Ev.*, 167.

The fact that, near the time when the crime was committed, *A* was at a distance from the place where it was committed, which would render it highly improbable, though not impossible, that he committed it, is relevant.(1)

(b) The question is, whether *A* committed a crime.

The circumstances are such that the crime must have been committed either by *A*, *B*, *C* or *D*. Every fact which shows that the crime could have been committed by no one else, and that it was not committed by either *B*, *C* or *D*, is relevant.(2)

Principle.—The object of a trial being the establishment or disproof by evidence of a particular claim or charge, it is obvious that any fact which either disproves or tends to disprove or tends to prove that claim or charge is relevant

s. 3 ("Fact")

s. 13 (Transaction inconsistent with existence of right or custom)

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Fact in issue.")

Steph. Dig., Art. 3, Steph. Introd., 160, 161, Norton, Ev. 124, Whitley Stokes, II, 819; Cunningham, Ev., 102; Taylor, Ev., §§ 322—325, Wills' Circ., Ev., *passim*; Roscoe, N. P. Ev., 85, 86, 931, 934; Wigmore, Ev., §§ 135—144.

COMMENTARY.

Inconsistency
probability

While the seventh section defines the meaning of the term 'relevancy' in quasi-scientific language, the present section contains a statement in popular language of what in the former section is attempted to be stated in scientific language. The practical effect of these two sections is to make every relevant fact admissible as evidence (3). It has been said that the terms of this section, which are very extensive,(4) must be read subject to the restrictive operation of other sections in the Act (5) that it may possibly be argued that the effect of the second paragraph of this section would be to admit proof of facts of the irrelevant character mentioned in the Introduction (*ante*) but that this was not the intention of the section, is shown by the special provisions in the following part of this Chapter as to the particular exceptions which exist to the general rule which exclude as irrelevant the four classes of evidence already mentioned in the introduction, and is also shown by indications in other portions of the Act (6). The sort of facts which the section was intended to

(1) This example is of a fact rendering the hypothetical fact on the other side not positively impossible, but highly improbable as often happens, when the question is, whether there was time for the accused to have gone from the place where he says he was to the scene of the crime and returned again.

(2) This is a disjunctive hypothetical syllogism—*X* is either *A* or *B* or *C*, but it is not *B* or *C*; therefore it is *A*, see Whitley Stokes, 801, note (3); Cunningham, Ev. 102, Norton, Ev., 124.

(3) Markby, Ev. 17, 18.

(4) "Some degree of latitude was designedly left in the wording of the section (in compliance with a suggestion from the Madras Government on account of the variety of matters to which it might apply." Steph. Introd., 160, 161.

(5) "The meaning of the section would have

been more fully expressed, if words to the following effect had been added to it—'No statement shall be regarded as rendering the matter stated *highly probable* within the meaning of this section unless it is declared to be a relevant fact under some other section of this Act.' *Id.*, 161, see observations on this section in Whitley Stokes, 819. It is to be observed, however, that the section says "Facts" not otherwise relevant (i.e., under ss. 8-10, 12, and subsequent sections) are relevant, etc.

(6) Steph. Introd., 160. "It may, for instance, be said: *A* (not called as a witness) was heard to declare that he had seen *B* commit a crime. This makes it highly probable that *B* did commit that crime. Therefore *A*'s declaration is a relevant fact under s. 11, cl. (2). This was not the intention of the section, as is shown by the elaborate provisions contained in the following

include, are facts which either exclude or imply, more or less distinctly, the existence of the facts sought to be proved.(1) In the word of West, J., this section "is, no doubt, expressed in terms so extensive that any fact which can, by a chain of ratiocination be brought into connexion with another, so as to have a bearing upon a point in issue may possibly be held to be relevant within its meaning. But the connexions of human affairs are so infinitely various, and so far-reaching, that thus to take the section in its widest admissible sense, would be to complicate every trial with a mass of collateral inquiries limited only by the patience and the means of the parties. One of the objects of a law of evidence, is to restrict the investigations made by Courts within the bounds prescribed by general convenience, and this object would be completely frustrated by the admission on all occasions, of every circumstance on either side, having some remote and conjectural probative force, the precise amount of which might itself be ascertainable only by a long trial and a determination of fresh collateral issues, growing up in endless succession, as the enquiry proceeded. That such an extensive meaning was not in the mind of the Legislature, seems to be shown by several indications in the Act itself. The illustration to the eleventh section do not go beyond familiar cases in the English law of evidence." (2) All evidence which would be held to be admissible by English law would be properly admitted under this section.(3) There must always be room for the exercise of discretion when the relevancy of testimony rests upon its effect towards making the affirmative or negative of a proposition "highly probable," and with any reasonable use of the discretion, the Court ought not to interfere.(4) In order that a collateral fact may be admissible as relevant under the eleventh section, the requirements of the law are (a) that the collateral fact must itself be established by normally conclusive evidence and (b) that it must, when established, afford a reasonable presumption or inference as to the matter in dispute.(5)

Any fact material to the issue which has been proved by the one side may be disproved by the other, whether the contradiction is complete, i.e., inconsistent with a relevant fact under the first clause of this section, or such as only to render the existence of the alleged fact highly improbable under the second clause.(6) There are five common cases of the argument of inconsistency (a) the absence of the person charged in another place (*alibi*); (b) the absence of a husband (*non-access*), a variety of the preceding; (c) the survival of any alleged deceased person after the supposed time of death, and (d) the self-infliction of the harm alleged. Thus the theory of an *alibi* is that the fact of presence elsewhere is essentially inconsistent with presence at the place and time alleged and therefore with personal participation in the act.(7) So to disprove a rape, evidence is admissible that the prisoner had for many years been afflicted with a rupture which rendered sexual intercourse impossible.(8) When the question was whether a deed was forged or not, it was held admis-

part of the Chapter II (ss. 12—39) as to particular classes of statements, which are regarded as relevant facts, either because the circumstances under which they are made invest them with importance, or because no better evidence can be got," *ib*

(1) *Id* "the words 'highly probable' point out that the connection between the facts in issue and the collateral facts sought to be proved must be so mediate as to render the co-existence of the two highly probable," *per* Mitter, J., *R. v. M. J. Jayapoori Moodaliar*, 6 C., 655, 662 (1881). "If an improperly wide scope be given to the section, the latter might seem to contain in itself

and to supersede all the other provisions of the Act as to relevancy" *Cunningham, Ev.*, 1163 (2) *R. v. Parbhudas*, 11 Bom. H. C. R., 91, 91 (1874), *R. v. Vajram*, 16 B. 414, 425 (1892), see note to s. 11, *post*

(3) *R. v. Vajram*, *supra*, 430, *per* Telang, J

(4) *R. v. Parbhudas*, *supra*, 94, *per* West, J

(5) *Bibi Khaver v. Bibi Rukha*, 6 Bom. L. J. 983 (1904).

(6) S. 9 is very similar to the present s. 11, as to rebutting an inference; *Norton, Ev.*, 11 *v. ante*.

(7) *Wigmore, Ev.*, §§ 135 *et seq.*

(8) 1 Hale, P. C., 835; *Beet, Ev.*, § 110.

sible to prove that the titles recited in the deed as those of the then reigning sovereign were not in fact then used by that sovereign.(1) The question being whether *A* lent money to *B*, evidence of the poverty of *A* about the time of the alleged loan is admissible as tending to disprove it.(2) Again, under this latter clause of the section, facts may be put in evidence in *corroboration* of other relevant facts, if they render them highly probable.(3) So where two or more persons have perished by a common calamity such as shipwreck, and the question is whether *A* survived *B*, the law of England raises no presumption either of survivorship or contemporaneous death: but if any circumstances connected with the death of either party can be proved, the whole question of survivorship may be dealt with as one of fact, and the comparative strength, or skill, or energy of the two sufferers may be taken into account in estimating the probabilities of the case.(4) The question being, whether *A* is the child of *B*, evidence of the resemblance, or want of resemblance, of *A* to *B* is admissible (5) So also circumstances may be proved which render the fact of payment of a debt probable, as, for instance, the settlement of accounts subsequent to the accruing of the debt, in which no mention is made of it (6) Where defendants Nos 2 and 4 sold a *jote* to defendant No. 1, which they obtained under a partition, and subsequently colluded with the plaintiff and denied the said partition, as well as the sale, the statements previously made by them, which went to show that there had been a partition and they had changed their attitude were held to be admissible as against them under the third clause of twenty-first section and the second clause of the eleventh section of the Evidence Act (7) In a case in which the question was as to the permanency of certain leases in suit, instances of alleged recognition of the successors of the grantees were adduced relating to other leases. It was argued that, as all the leases were granted at or about the same time under similar circumstances and on similar terms, acts and conduct of the parties indicative of an intention that any one of these leases was perpetual should be evidence of a similar intention with regard to all the other leases. The Court, however, held that it was unable to accept this argument as correct in its broad generality. If it had been shown that in the case of a fairly large number of these leases, there was recognition of the successors of the original grantees, and such recognition was not explained by the other side as being the result of anything peculiar to the leases to which the recognition related, the fact that the intention indicated by the acts and conduct of the parties was to make these leases perpetual would make it highly probable that the same was the intention with regard to the leases in dispute, and the facts relating to these leases would, therefore, have been relevant facts under the second clause of this section. But then such a fairly large number of instances were not proved and the instances so far as they were proved had been explained as being either insufficient or as being the result of peculiarities in the circumstances of the leases to which they belonged.(8) When the question was whether a deceased person had married a lady, and a draft of a will not written by the testator himself and containing no mention of the lady was tendered

(1) *Lady Ivy's case*, 10 St. Tr., 615; Steph. Dig. Art. 9, illust. (d); see also Field, Ev., p. 65, note.

(2) *Douling v. Douling*, 13 Ir. C. L., 241, cited in *Phillips*, Ev., 3rd Ed., 95.

(3) *Norton*, Ev., 124.

(4) *Taylor*, Ev., § 203; *Best*, Ev., § 410; *Underwood v. Wing*, 4 D. M. & G., 633; *Wing v. Angrove*, 8 H. L. C., 183.

(5) *Burnaby v. Baillie*, 42 Ch. D., 282, 290.

(6) *Cutler v. Budd*, 1 Camp., 27; see also that

the party claiming to have paid the debt was afterwards in possession of the document creating it. *Brembridge v. Osborne*, 1 Starkie, 374; see for similar cases, *Taylor*, Ev., §§ 178, 138, *Best*, Ev., § 406, and other cases dealt with by these authors under the head of presumptive evidence.

(7) *Bibi Gyannessa v. Mussamat Mobarakunnessa*, 2 C. W. N., 91 (1897).

(8) *Narenath Dyal v. Ram Narain*, 30 C., 893, 899, 897 (1907).

in evidence under this section it was held to be inadmissible inasmuch as it was not a written statement made by the deceased testator.(1) Where in a suit for rent of land from defendant, plaintiff alleged that he bought the land from the defendant and thereafter leased it to him year by year, and the defendant totally denied the sale and the lease; it was held that the fact in issue was the lease alone, but that evidence might be given of the fact of the sale also, as a relevant fact, corroborative of the fact of the lease.(2) As to the question of admissibility of judgments under this section, *see* notes to the thirteenth section *post*.(3)

On questions of title, repeated acts of ownership with respect to the same property are, under the thirteenth section, *post*, receivable, and even acts done with respect to other places connected with the *locus in quo* by "such a common character of locality as to give rise to the inference that the owner of one is likely to be the owner of the other"(4) are sometimes under the present section receivable. In *Jones v. Williams*,(5) Parke, B., said that "evidence of acts in another part of one continuous hedge adjoining the plaintiff's land was admissible in evidence on the ground that they are such acts as might reasonably lead to the inference that the entire hedge belonged to the plaintiff." "In other words, they are facts which, by the eleventh section of the Evidence Act, are relevant, because they make the existence of a fact in issue highly probable."(6) When a question as to the ownership of land depends on the application to it of a particular presumption, capable of being rebutted, the fact that it does not apply to other neighbouring pieces of land similarly situated is deemed to be relevant.(7) So when the question is, whether A, the owner of one side of a river, owns the entire bed of it, or only half the bed at a particular spot, the fact that he owns the entire bed a little lower down than the spot in question is deemed to be relevant (8) In like manner it has been held that when the question is, whether a piece of land by the roadside belongs to the lord of the manor, or to the owner of the adjacent land, the fact that the lord of the manor owned other parts of the slip of land by the side of the same road is relevant (9) And in a suit brought by the plaintiff against several defendants to prevent encroachments by the defendants, it was held that the admission of one of the defendants, in a previous suit to which the other defendants were not parties, as to the common character of the portion of the land between his house and the plaintiff's, and also a similar statement in a deed put in by another of the defendants to prove his title to his own house, were admissible in evidence to establish the common character of the entire lane as alleged by the plaintiff. The fact of common ownership of other parts of the lane should be treated as relevant to the issue as to the common character of the entire lane on the principle laid down in this section.(10) Where one of the main question for determination in a case was whether a document then impugned was or was not presented before the Registrar by one NS a

(1) *Haji Saboo v. Ayeshabai*, 7 C. W. N., 665 (1903), s. c., 27 B., 485

(2) *Kaung Hla Pru v. San Pare*, 3 L. B. R., 90

(3) *And Tepu Khan v. Rajani Mohun*, 2 C. W. N., 501 (1898), *Lakshman v. Amrit*, 24 B., 598, 599 (1900)

(4) *Jones v. Williams*, 2 M. & W., 326, *Briscoe v. Cormican*, 3 App. Cas., 641, 670, *Neill v. Devonshire*, 8 App. Cas., 135; *Lord Advocate v. Lord Blantyre*, 4 App. Cas., 791, Taylor, Ev., §§ 322-325, *Roscoe*, N. P. Ev., 85, 86, 931, 934, Steph. Dig., Art. 3, *see* note to s. 13, *post*. The rule in *Jones v. Williams*, 2 M. & W., 326, and *Lord Advocate v. Lord Blantyre*, 4 App. Cas., 791,

was observed upon in *Mohini Mohan v. Promoda Nath*, 24 C., 259 (1896)

(5) *Supra* at p. 331.

(6) *Naro Vsnayak v. Narhari*, 16 B., 125, 128 (1891), *per* Sargent, C. J., referred to in *Bibi Gyanneesa v. Mussamat Mobarakunnessa* 2 C. W. N., 91, 94 (1897)

(7) Steph. Dig., Art. 3

(8) *Id.*, *Jones v. Williams*, 2 M. & W., 326, *see* note to s. 13, *post*), followed in *Naro Vsnayak v. Narhari*, *ante*

(9) *Id.*, *Doe v. Kemp*, 7 Bing., 332; 2 Bing. N. C., 102, Taylor, Ev., §§ 320-325.

(10) *Naro Vsnayak v. Narhari*, *supra*.

comparison of the thumb-impression of the person who presented the document with that of NS was held to be admissible under the second clause of this section if dissimilarity of the impressions made the identity of that person with NS improbable.(1)

12. In suits in which damages are claimed, any fact which will enable the Court to determine the amount of damages which ought to be awarded, is relevant.

Principle.—In suits in which damages are claimed, the amount of the damages is a fact in issue.(2) See Note post

s. 3 ("Fact")

s. 3 ("Relevant")

s. 55 ("Character as affecting damages.")

Roscoe, N. P. Ev., *passim*, sub *loc.* "damages", Norton, Ev., 124, Mayne on Damages, 4th Ed. (1884), Alexander's "Indian Case-Law on Torts," 3rd Ed., 1891; Pollock on Torts, 2nd Ed., 1890; Act IX of 1872 (Contract Act), ss. 73—75, 117, 118, 125, 150—152, 154, 180, 181, 203, 206, 211, 212, 225, 235, 250; Cunningham and Shephard's Indian Contract Act, 6th Ed., 1892

COMMENTARY

Damages

Damages which are the pecuniary satisfaction which a plaintiff may obtain by success in an action, are, unless expressly admitted, deemed to be fact in issue.(3) damages may be claimed either in actions or contracts (4) or tort.(5) The question as to when damages may be recovered and the amount of damages recoverable in particular suits, as well the defences pleadable in such suits, is a portion of the particular branch of the substantive law under the provisions of which these suits are brought, (6) and therefore the present section does not specify how the facts made relevant by it are to be related with the injured property, person or reputation but lays down generally, that evidence tending to "determine," i.e. to increase or diminish the damages is admissible (7) Thus in an action for libel, other libellous expressions by the defendant, whether used before or after the commencement of the suit, are sometimes admissible for the plaintiff, to show the malevolence of the defendant, and so to enhance damages. On the other hand, evidence of circumstances, which, according to the law of libel have the effect of mitigating damages, are admissible in evidence for the defendant (8) In an action for breach of promise of marriage, the plaintiff may give evidence of the defendant's fortune, for it obviously tends to prove the loss sustained by the

(1) *R v. Fakir Mahomed*, 1 C W N., pp 33, 34 (1890), v. *ante*, s 119, n 1

(2) See Whitley Stokes, 801, n (5)

(3) See Roscoe, N P Ev., 86, and Rules, 1883 O xxi, R 4; evidence in mitigation, *ib.*, 878.

(4) See Contract Act (IX of 1872), ss. 73—75, 117, 119, 125, 150—152, 154, 180, 181, 205, 206, 211, 212, 225, 235, 250.

(5) See Alexander's "Indian Case Law on Torts," 3rd Ed., 1891, pp. 3-11, 195, 291, 215, 217, 217, 244, 261, 271, 277 and *passim*, Pollock on Torts, 2nd Ed (1890); Draft Indian Civil Wrongs Bill, *ib.*, p. 517.

(6) See Mayne on Damages, 4th Ed. (1884); Roscoe, N. P. Ev., sub *loc.* "Damages."

(7) Norton, Ev., 124, Roscoe, N. P. Ev., 86

(8) Roscoe, N. P. Ev., 864, 874; evidence in

mitigation and aggravation of damages may be further illustrated by the decided cases on action for seduction, assault, false imprisonment, trespass, trover, etc. Thus where the defendant had given the plaintiff in charge of a convalescent for felony, he was allowed to show reasonable ground of suspicion in mitigation of damages. *Chinn v Morris*, Ry & M., 424. v Roscoe, N P. Ev., *passim*, sub *loc.* "damages" Norton, Ev., 126 So also in actions for assault, the provocation offered by the plaintiff would be relevant under this section, in the case actions against Railway Companies for injuries received, the position, and circumstances and earnings of the plaintiff, the precautions taken by the Company, and the contributory negligence, if any, of the plaintiff, See Cunningham, Ev., 105

plaintiff; but not in an action for adultery;(1) nor for seduction,(2) nor for malicious prosecution, for it is nothing to the purpose in an action on tort "whether the damages come out of a deep pocket or not"(3) Injury to the feelings is irrelevant in an action on contract as an element of damage; but in actions on tort heavy damages may be given on this score. In *Hamlin v. Great Northern Railway Company* (4) it was said: "The case of a contract to marry has always been considered as a sort of exception, in which not merely the loss of an establishment in life, but, to a certain extent, the injury to a person's feelings in respect to that particular species of contract, may be taken into account; but, generally speaking, the rule is this in the case of a wrong, the damages are entirely with the jury, and they are at liberty to take into consideration the injury to the party's feelings and the pain he has experienced, as, for instance, the extent of violence in an action of assault; and many topics, and many elements of damage, find place in an action for tort, or wrong of any kind, which certainly have no place whatever in an ordinary action of contract." (5) The leading case on the subject of damages in the case of breach of contract—*Hadley v. Baxendale* (6)—is the foundation of the rule contained in section 73 of the Indian Contract Act according to which rule the damages which the plaintiff ought to receive should be such as naturally arose in the usual course of things from the breach, or such as the parties knew, when they made the contract, to be likely to result from the breach of it. All facts showing the amount of such damage are relevant under this section; but no damages can be ordinarily recovered by an action of contract that are not capable of being specified.

other
evi-
will

ts in aggravation or mitiga-
unless the damage or aggra-

vating or mitigating facts are of the kind and character which the substantive law recognises. The question when, and under what circumstances, evidence of character may be given in civil actions with a view to damages, is dealt with by section 55, *post*, and in the notes thereto.

13. Where the question is as to the existence of any right or custom, the following facts are relevant—

Facts relevant when right or custom is in question.

(a) any transaction by which the right or custom in question was created, claimed, modified, recognised, asserted

(1) *James v Buddington*, 6 C & P. 589, Roscoe, N P Ev., 86, *Hodsol v Taylor*, *post*, 81

(2) *Hodsol v Taylor*, L R, 9 Q B, 79, Roscoe, N P Ev., 86, and p 911 as to evidence in aggravation

(3) *Per Blackburn, J.* in *Hodsol v Taylor*, *supra*, quoting Lord Mansfield

(4) 26 L J, Ex., 20, 1 H & N, 408, *per Pollock, C B* (this was an action for damages for breach of contract)

(5) See *Williams v Curtis*, 1 C B, 841. *Sears v Lyons*, 2 Starkie, 317, this principle is well illustrated in actions for libel where the injury to the feelings is always an element of consideration Norton, Ev., 126, the circumstances of time and place, when and where the insult was given, require different damages, thus it is a greater

insult to be beaten upon the Royal Exchange than in a private room, *per Bathurst, J.* *Tullidge v. Wade*, 3 Wills, 19, Roscoe, N P Ev., 913, and in trespass the jury may consider not only the pecuniary damage sustained but also the intention with which the act has been done, whether for insult or injury, *per Abbott, J.* *Sears v Lyons*, 2 Starkie, 318, Roscoe, N P Ev., 937

(6) 23 L J, Ex., 179, 182, 9 Ex., 341, *see Act IX of 1872 (Contract)*, s 73, *Cunningham and Shephard's Indian Contract Act*, 6th Ed. (1892), p 215

(7) *Per Pollock, C B.* in *Hamlin v G N. Ry. Co.*, *supra* at p 23

(8) Act IX of 1872, s 73; *Alexander, op. cit.*, 9

or denied, or which was inconsistent with its existence :

- (b) particular instances in which the right or custom was claimed, recognised or exercised, or in which exercise was disputed, asserted or departed from.

Illustration

The question is whether A has a right to a fishery. A deed conferring the fishery on A's ancestors, a mortgage of the fishery by A's father, a subsequent grant of the fishery by A's father irreconcilable with the mortgage, particular instances in which A's father exercised the right, or in which the exercise of the right was stopped by A's neighbours, are relevant facts.

Principle.—In such cases every act of enjoyment or possession is a relevant fact, since the right claimed is constituted by an indefinite number of acts of user exercised *animo domini*: (1) Ownership may be proved by proof of possession, and that can be shown by particular acts of enjoyment, (2) these acts being fractions of that sum total of enjoyment which characterises *dominium*. (3) This also is the best evidence, with the exception of that afforded by judicial recognition, which is only admissible in proof of matters of a public nature, that is public or general rights and customs. (4) Opinion also is admissible in proof of such rights and customs (5) But the most cogent evidence of right and customs is not that which is afforded by the expression of opinion as to their existence, but by the examination of actual instances and transactions in which the alleged custom or right has been acted upon, or not acted upon, or of acts done, or not done, involving a recognition or denial of their existence. (6) "In the absence of direct title-deeds, acts of ownership are the best proofs of title." (7) Acts of ownership, when submitted to, are analogous to admissions or declarations by the party submitting to them that the party exercising them has a right to do so, and that he is therefore the owner of the property upon which they are exercised. But such acts are also admissible of themselves *proprio iure*, for they tend to prove that he who does them is the owner of the soil (8)

- | | |
|---|--|
| s. 3 ("Relevant.") | s. 48 and ILLUST. (General Custom or rights, opinion of witnesses on.) |
| s. 32, CL. (4). (Public right or custom, opinion of person not called as witness) | s. 48, EXPLANATION. (Meaning of "general custom or right.") |
| s. 32, ILLUST. (1). (Illustration of "public right.") | s. 48, ILLUST. (Illustration of "general custom or right.") |
| s. 32, CL. (7) (Statements in Document relating to "transaction.") | s. 49 (Opinions as to usage, etc.) |
| | s. 51 (Grounds of opinion.) |

(1) *Wills' Ev.*, 41.

(2) *Jones v. Williams*, 2 M. & W., 326

(3) *Wills' Ev.*, 41.

(4) *V. s. 42*, *post* see remarks of Edge, C. J., and Tyrrell, J., in *Gurdyal Mal v. Jhandu Mal*, 10 A., 586 (1848).

(5) *V. s. 32*, cl. (4), 48.

(6) See remarks of Turner, J., in *Larkman Rai v. Akbar Khan*, 1 A., 440 (1877), and *Copallayyan v. Raghupatiayyan*, 7 Mad. H. C. Rep., 250, 354 *post*. and remarks of Westropp, C. J., in *Bhogwandas Tejmal v. Rajmal*, 10 Bom. H. C. R., 261

(1873); *Steph. Dig.*, Arts. 5 and 6, and cases there cited, *Taylor, Ev.*, § 1683, *v. Ranchhodas Khishnadas v. Bapu Narhar*, 10 B., 439, *post v. Commentary*, *post*, and note to ss. 32, cl. (4), (7), and 42, 48, as to long usage being the best exponent of right, see *Nitkandhen Nambudirapad v. Padmanabha Ravi I arma*, 18 M., 1 (1895).

(7) *Per Jackson, J.*, in *Collector of Rayachy v. Doorga Sundurer*, 2 W. R., 212 (1865).

(8) *Starkie, Ev.*, 470, note F.; *Jones v. Williams*, 2 M. & W., 326; *v. post*.

- s. 42 and ILLUST. (*Judgments relating to matters of a public nature.*) s. 92, PROV. 5. (*Usage and Custom imported into contract.*)

The following Acts refer to custom:—Acts XXI of 1850, s. 1 (*Non-forfeiture of rights by loss of caste*); XV of 1856 (*Re-marriage of Hindu widows*); IV of 1872, ss. 5 (a), 7 (*Punjab Laws*); IX of 1872, ss. 1, 110 (*Contract*); III of 1873, s. 16 (b) (*Civil Courts, Madras*); III of 1901; (*N.-W. P. Land Revenue*); XX of 1875, s. 5 (*Central Provinces Laws*); XVII of 1876, s. 31 (*Land Revenue, Oudh*) XVIII of 1876, ss. 3 (b) (1), 4, 8 (*Oudh Laws*); IX of 1908, Art. 10 (*Limitation*); II of 1901 (*N.-W. P. Rent*); XVIII of 1881, s. 67 (*Land Revenue Central Provinces*); II of 1882, s. 1 (*Indian Trusts*), V of 1882, ss. 18, 20 (*Easements*); VIII of 1884, s. 40 (*Punjab Courts*); VIII of 1885, s. 183 (*Bengal Tenancy*); XVII of 1887, s. 125 (*Punjab Land Revenue*); Steph. Dig., Art. 5; Taylor, Ev., §§ 1683, 609, 320; Starkie, Ev., §§ 123-139; Roscoe, N. P. Ev., 24, 25, 53, 54, 934; Phypson, Ev., 3rd Ed., 90, 91; Best, Ev., §§ 366-399, 499; Wills' Ev., 40.

COMMENTARY.

The right mentioned in this section is not a public right only the Illustration shows this is not so, the right there mentioned being a private one. (1) Three kinds of rights are thus included in the Act.—(a) private, e.g., a private right of way; (b) general, 'considerable class of persons' to use the water of a part of a right is nowhere defined in the Act. Every public right in the sense of the previous definition is a general one, though (if the distinction made in English law between the terms "general" and "public" be accepted) every general right is not a public one.

There was at one time a conflict of decision as to whether the term is to be understood as comprehending all legal rights (including a right of ownership) or only incorporeal rights. In *Gujju Lall v. Fateh Lall*, Jackson, J., and Garth, C. J., were of opinion that the rights referred to, in the section, were incorporeal rights. "What is referred to in the section cited is evidently a right which attaches either to some property or to status; in short, incorporeal rights, which though transmissible, are not tangible or objects of the bodily senses." (4) "It may be difficult perhaps to define precisely the scope of the word 'right,' but I think it was here intended to include those properties only of an incorporeal nature, which in legal phraseology are generally called 'rights,' more especially as it is used in conjunction with the word 'custom.' It is certainly used in that sense in subsequent parts of the Act (v. the forty-eighth section, and the fourth sub-section of the thirty-third section) which deal with matters of public or general 'right or custom.'" (5) On the contrary it has been held by Mitter, J., that the contention that the section in question refers only to incorporeal rights, whether of a public or private nature, is not warranted by any general principle, it being difficult to suggest

(1) *Surja Narain v. Bissambhar*, 23 W. R. 311 (1875) see *Gujju Lall v. Fateh Lall* (F. E.), 6 C. 187 (1880), per Garth, C. J.

(2) S. 48, and Illust.

(3) S. 32, cl. (4), illust. (i), and illust. to s. 42 which last section also deals with the subject of public rights.

(4) Per Jackson, J., in *Gujju Lall v. Fateh Lall*, 6 C. supra, 184; Mitter, J. dissenting.

(5) Per Garth, C. J., 186, ib., Mitter, J. dissenting and see *Kalidhwa v. Shila Nath*, 8 C. 265 (1882). The undermentioned cases decided prior to *Gujju Lall v. Fateh Lall* (1880), may be

consulted on this point *Koondo Nath v. Dheer Chander*, 20 W. R. 345 (1873) (right of succession to office) *Neamut Ali v. Goroos Das*, 22 W. R. 365 (1874), (utramtee right to lands); *Gutter Kowburto v. Bhukut Kowburto*, 22 W. R. 457, *Dastrai Mohanti v. Jugoo Bundhoo*, 23 W. R. 293 (1875); *Hunas Koor v. Sheo Gobind*, 24 W. R. 431 (suit for lands); *Mohesh Chander v. Dina Bundhu*, 24 W. R. 265, *Lachmedhar v. Rupchobar*, 24 W. R. 284, *Omer Dutt v. Eern*, 24 W. R. 470 (suits for rent); *Narangji Ehtabhai v. Dops Umed*, 3 E. 3 (1878) (suit for chirda allowance).

a reason which would justify the existence of a distinction between the rules applicable to the proof of (d) corporeal and incorporeal rights, respectively, whether of (a) public or private nature. (1) Quite recently also Banerjee, J., observed as follows : (2)—“ It has been said that the right spoken of in this section is an incorporeal right. I do not think that there is any sufficient reason for putting this limitation on the meaning of the term as used by the section.” So also in Bombay, it has been held that the words “ rights and customs ” should be understood as comprehending all rights and customs recognised by law, and therefore as including a right of ownership : (3) and in Allahabad that the word “ right ” in both clauses (a) and (b) includes a right of ownership, and is not confined, as held by the majority (*sed qu.* majority) in *Gujju Lall v. Futeh Lall*, to incorporeal rights. (4) It would seem now to be generally held that the term “ right ” includes all rights and is not limited to incorporeal rights. As to antiquity in the case of a right no less than of a custom, usage for a number of years, certainly raises a presumption that such right or custom has existed beyond the time of legal memory. (5)

Custom or
usage

“ Custom ” as used in the sense of a rule which in a particular district, class, or family has from long usage obtained the force of law, (6) must be (a) ancient, (7) (b) continued, unaltered, uninterrupted, uniform, constant ; (8) (c) peaceable and acquiesced in, (9) (d) reasonable, (10) (e) certain and definite ; (11)

(1) *Gujju Lall v. Futeh Lall*, 6 C., 180, *v. supra*, Pontifex, J., expressed no opinion upon this particular point and Morris, J., merely agreed with Garth, C. J., in holding that the former judgment was inadmissible.

(2) *In Tepu Khan v. Rajon Mohan*, 2 C. W. N., 501, 504 (1899).

(3) *Ranchhodas Krishnadas v. Bapu Narhar* 10 B., 439 (1886), *per* Sargent, C. J.

(4) *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh* 12 A., 13, 24 (I. B.), and see *Ramasami v. Appavu*, 12 M., 9 (1887) (suit for money claimed under alleged right), *Venkataram v. Venkatreddi*, 15 M., 12 (1891), suit for declaration of title to land *Vithalinga v. Venkatachala*, 16 M., 194 (1892) suit for possession of land.

(5) *Ramasami v. Appavu*, 12 M., 14 (1887).

(6) *Hurpurshad v. Shro Dyal*, 3 I. A., 259 (1876) ; *s. c.*, 26 W. R., 55, *Sivannanjan Perumal v. Meenakshi Ammal*, 3 Mad. H. C. R., 77 (1866).

(7) *Hurpurshad v. Shro Dyal*, 3 I. A., 259 (1876), *Lala v. Hira Singh*, 2 A., 51 (1878), *Doe d. Jogomohan v. Yimu Dam*, Montros's Cases of Hindu Law, 506 (length of time necessary), *Joy Kishan v. Dewarg Narain*, 11 W. R., 348 (1866) (id.) ; *Juggomohan Ghose v. Manickchand*, 7 M. I. A., 282 (1859) ; *s. c.*, 4 W. R. (P. C.), 6, *Amrit Nath v. Gouri Nath*, 6 B. L. R., 238 (1870) ; *Rajah Nugendur v. Rughoonath Narain*, W. R., (1864), 20, *Ramalakshmi Ammal v. Sivannanatha Perumal*, 17 W. R., 553 (1872) ; *Perumal Sethurayar v. M. Ramalinga Sethurayar*, 3 Mad. H. C. R., 77 (1868) ; *Gopalayyan v. Raghupathiayyan*, 7 Mad. H. C. R., 224 (1873) (usage must also be public) See *Ramasami v. Appavu*, 12 M., 14, *ante*, and *Eban Nanu v. Sundarai*, 11 Bom. H. C. R., 271, *post*.

(8) *Lala v. Hira Singh*, 2 A., 49, *supra*, *Jameela Khatun v. Pagul Ram*, 1 W. R., 250 (1864) *Bent Madhub v. Jas Krishna*, 7 B. L. R., 154-155 (1869), *Juggomohan Ghose v. Manickchand* 7 M. I. A., 282 *s. c.*, 4 W. R. (P. C.), 6, *supra* *Amrit Nath v. Gouri Nath*, 6 B. L. R., 238, *supra*, *Raja Nugendur v. Rughoonath Narain* W. R., (1864), 20, *supra*, *Ramalakshmi Ammal v. Sivannanatha Perumal*, 17 W. R., 553, *supra*, *Patel Vandaran v. Patel Manihal*, 16 B., 470 (1894), *Perumal Sethurayar v. M. Ramalinga Sethurayar*, 3 Mad. H. C. R., 77, *supra*, *Saornidronath Roy v. Musammit Heeramonce*, 12 M. I. A., 81 (1868), *s. c.*, 10 W. R. (P. C.), 33, *Tara Chand v. Reeb Ram*, 3 Mad. H. C. R., 67 (1866), (acts must also be plural), *Rajkishen Singh v. Ramjoy Surma*, 1 C., 195 (1872) (discontinuance), *Juggomohan Mangaldas v. Sir Mangaldas*, 10 B., 543 (1886) (the consensus ultimum, which is the basis of all legal customs must be uniform and constant).

(9) *Lala v. Hira Singh*, 2 A., 49, *supra*.

(10) *Hurpurshad v. Shro Dyal*, 3 I. A., 255, *supra*, *Lala v. Hira Singh*, 2 A., 49, *supra*, *Luchmeetpal Singh v. Sadaulla Nushay*, 9 C., 609 (1882), *Ransordas Bhogilall v. Kesuraj Mohan*, 1 Bom. H. C. R., 229 (1863), *Arlapa Nayak v. Narsi Kesavayya*, 8 Bom. H. C. R. (A. C.), 19 (1871) ; *C. R. Desai v. Peshwar Dhanjibhai*, 8 B., 408 (1894), *Rajah Furma v. Ravi Furmah*, 1 M., 235 (1877), *Nyauantullah Odagur v. Gobind Churn*, 6 W. R., Act X., 40, (1866).

(11) *Hurpurshad v. Shro Dyal*, 3 I. A., 255, *supra*, *Rajkishen Singh v. Ramjoy Surma*, 1 C., 195, 196, *supra*, *Lala v. Hira Singh*, 2 A., 48, *supra*, *Lachman Rai v. Akbar Khan*, 1 A., 440 (1877) ; *Hagayawan Dutt v. Balgobind Singh*, 1

(f) compulsory and not optional to every person to follow or not.(1) The acts required for the establishment of customary law must have been performed with the consciousness that they spring from a legal necessity;(2) and (g) must not be immoral.(3)

The right mentioned in the section being a public or private right (v. *ante*), the 'custom' must also, on proper principles of construction, include a private custom.(4) The word custom as used in this section is not, however, limited to ancient custom, but includes all customs and usages. So it has been held under section 48, which deals with general customs and rights, that evidence of usage was admissible.(5) The word 'usage' would include what the people are, now or recently, in the habit of doing in a particular place. It may be that this particular habit is only of a very recent origin, or it may be one which has existed for a very long time. If it be one which is regularly and ordinarily practised there is usage.(6) So a business-usage as distinguished from a common law custom need not be long established or strictly uniform,(7) nor need an agricultural custom have existed from time immemorial.(8) The word used in this and other sections of the Act in its widest sense, including all customs ancient or otherwise and all usages. Three classes of custom or usage are thus dealt with in the Act, (a) private, (b) general, (9) (c) public (10)

Instances of the first class are family customs and usages termed *kulachar*, or in Upper India, *Rasm wa ruaj-i-khandan* (v. *post*). (11)

The expression "general custom" is defined to include customs common to any considerable class of persons. (12) These are (a) local, termed *desachar*; e.g., in the Broach and other Gujarat districts *uakf* property, which is inalienable by Mahommedan law, may be by custom of the district alienated (13) In the same district, and more especially in parts of Eastern Bengal, the right of pre-emption which is based on Mahommedan law, is allowed and enforced by custom as between Hindus also, (14) (b) caste or class, of which the *Khojah* and *Memon* cases, (15) and the right of divorce marital by usage of particular castes, the customs of religious brotherhoods attached to Hindu temples and the like, (16) afford examples. English Municipal law owing to historical development limits custom to a particular locality only. Sir Erskine Perry in the *Khojah's* case has remarked that this peculiar municipal rule of English law can have no application to India, where customs are seldom local and are mostly personal or caste customs; (c) Trade customs or usages (v. *post*).

B L R. S N. x (1866), *Telaet Doorga v Telaet Doorga*, 20 W R. 157 (1873). *Ramalakshmi Ammal v Sivananthan Perumal*, 17 W R. 553, *ante*

(1) *Eshan Chandra Samanta v Nilmoni Singh* (1908), 35 C. 851 (riparian owner's right to irrigate)

Mussamut Parbati Kuar v Rani Chandrapal Kuar, 8 O C. 94

(2) *Tara Chand v Reeh Ram*, 3 M A H C R. 57, *supra* *Gopalayyan v Raghupatayyan*, 7 Mad H C R. 254 (1873)

(3) *Chinna Ummayy v Tegarai Chetti*, 1 M. 168 (1876) See also *Santharalingam Chetti v Subban Chetti* 17 M. 479 (1894) (*Ghanai v Umrao Jan*, 20 I A. 193 (1893), 21 C. 149

(4) *Collector of Gorakhpur v Palakdhari*, 12 A 16 (1859)

(5) *Dalglisk v Yusuffer Hossein*, 23 C. 427 (1896), *Sariatul Sarkar v. Pran Nath*, 26 C. 184 (1898)

(6) *Id*

(7) *Juggamohun Ghose v Mansickund*, 7 M. 1 A. 263, 282

(8) *Tucker v Linger* 8 App Cas 508, in which case the local custom had grown up within the last 30 or 40 years

(9) v s 48, *post*

(10) v s 32, cl (4), *post*

(11) v Norton, Ev. 190

(12) v s 48, and *illustr post*

(13) *Abas Ali v Ghulam Muhammad* 1 Bom H C R. 36 (1843)

(14) *Dhaukh Koudra v Mohiuse Mohan*, 13 W. R (F B) 21 (1870) *Inder Narain v Mahomed Naziruddeen*, 1 W R 253 (1864), and the cases cited in Field s Ev. 115

(15) Perry's Or Ca. 110 *Karim Khatae v Parbhvan Manji*, 2 Bom. H C R. 276 (1886)

(16) See Field, Ev. 109, 110, where a large number of cases of family, local, caste, and class custom are collected.

Public custom is nowhere defined in the Act. It is not clear, if any, and if so what, meaning is to be attached to the word "public" as distinguished from the word "general" in the Act. In speaking of matters of public and general interest the terms "public" and "general" are sometimes used as synonyms, meaning merely what concerns a multitude of persons.(1) But

any, a distinction has (in public" being strictly applicable and the term "general" portion of the community.

In matters strictly public, reputation from anyone appears to be receivable. If, however, the right in dispute be simply general: that is, if those only who live in a particular district, or adventure in a particular enterprise, are interested in its hearsay from persons wholly unconnected with the place or business would be not only valueless but probably altogether inadmissible.(2) But as the Indian Evidence Act(3) makes no such distinction as to admissibility, merely requiring in all cases a probability of knowledge on the part of the declarant, the distinction ceases to be of importance in India (4). Again the expression "general custom or right" is explained to include (not "mean and include") (5) customs or rights common to any considerable class of persons. In fact such matters as would according to the English rule, fall within the expression "matter of general interest." (6) The expression therefore would appear to have a more extended meaning and to be applicable also to those which are cases spoken of in English law as "matters of public interest."

Custom or usage occupies a prominent place in Hindu law (of which it forms a branch), and wherever it obtains supersedes its general maxims. "Immemorial custom" says Manu "is transcendent law" (7). Clear proof of usage will outweigh the written text of the law. (8) The Digest subordinates in more than one place the language of text to custom and approved usage (9). Where a custom is proved to exist, it supersedes the general law; which, however, still regulates all beyond the custom. (10) A custom is some established practice at variance with the general law. There cannot therefore be a custom to do that which the general law permits any one to do or abstain from at his own will. (11)

"Facts"

The third section contains the general definition of the term "fact" as used in this Act. The particular facts which are relevant under this section are "transaction" and "instances" as to the meaning of which (*v. post*). See also note on the admissibility of judgments (*post*). (12)

Transactions Instances

The facts made relevant are (a) transaction, (b) instances. Neither of these terms is defined by the Act. (a) A "transaction" is the doing or performing of any business; management of any affair, performance; that which

(1) Taylor, *Ev.*, § 609; Gressley, *Ev.*, 305; *see* notes to s. 32, cl. (4), *post*.

(2) Taylor, *Ev.*, § 609

(3) *v.* s. 32, cl. (4)

(4) *See* Norton, *Ev.*, p. 185.

(5) It does not therefore (accepting the distinction between "public" and "general") exclude public custom: "when a definition is intended to be exclusive it would seem the form of words is "means and includes," *per* Jackson, *J.*, *E. v. Ashcroft & Carter*, 4 C., 493 (1878) (6) *v.* Field, *Ev.*, 343

(7) *See* the authorities set out in judgment of West, *J.*, in *Dhar Nanyaj v. Sandrabai*, 11 Bom

H. C. R., 262 (1874), and *Tara Chand v. R. b Ram*, 3 Mad. H. C. R., 50 (1866).

(8) *Collector of Madras v. Mulu Ramalinga*, 1 B. L. R., 12 (1863), cited and applied in *Bhagwan Singh v. Bhagwan Singh*, 17 A., 339 (1895), but held to have been misapplied by the Privy Council, s. c., 21 A., 412 (1899)

(9) *Bhaya Ram v. Bhaya Ugur*, 13 M. I. A., 320 (1870), s. c., 14 W. R. (P. C.), 1

(10) *Neelbho Deo v. Deo Chunder*, 12 M. I. A., 542 (1869); s. c., 12 W. R. (P. C.), 21

(11) *Sri Braja Kuroa v. Kundana Devi*, 3 C. W. N., 378, 380 (1899), P. C.

(12) *v.* also *ss.* 3, 11, *ante*

is done; an affair as the transactions on the exchange. A transaction is something already done and completed; a "proceeding" is either something which is now going on, or, if ended, is still contemplated with reference to its *progress* or successive stages.(1) "We use the word 'proceeding' in application to an affray in the street, and the word 'transaction' to some commercial negotiations that has been carried on between certain persons. The 'proceeding' marks the manner of proceeding, as when we speak of proceedings in a Court of law. The 'transaction' marks the business transacted; as the transactions on the exchange"(2) "A 'transaction' as the derivation denotes is something which has been concluded between persons by a cross or reciprocal action as it were."(3) A "transaction" in the ordinary sense of the word, is some business or dealing which is carried on or transacted between two or more persons."(4) The qualifying characters of the transaction spoken of in the section are (a) creation, (b) claim, (c) modification, (d) recognition, (e) assertion, (f) denial, (g) inconsistency. Of these (b) and (d) are also qualifying characters of "instances." (b) An "instance" is that which offers itself or is offered as an illustrative case, something cited in proof or exemplification, a case occurring; an example.(5) The qualifying characters of the "instances" spoken of by the section are (a) claim, (b) recognition (common both to "instances" and "transactions"), and (c) exercise (which is peculiar to "instances" only), and instances in which the exercise of the right or custom was disputed, asserted or departed from. It will have been observed that the section distinguishes between a claim and an assertion. Under the second clause, however, instances are admissible in which the exercise of a right or custom was asserted. The word "assertion" includes both a statement and enforcement by act. Ordinarily the evidence tendered under this section will be evidence of acts done, but a verbal statement not amounting to, and not accompanied by, any act would also be admissible if it amounted to a "claim."

Road-cess papers and deeds of sale were held to be evidence *quantum valeant* as transactions and instances in which rights were asserted and recognised.(6) Documents showing recognition of alleged right by Government were admitted (7) A map prepared by an officer of Government while in charge of a *khas mehal*, Government being at the time in possession of the *mehal* merely as a private proprietor, is not a map purporting to have been made under the authority of Government within the meaning of section 83, the accuracy of which is to be presumed; but such a map may be evidence of possession or of assertion of right under the thirteenth section (8) In a suit for possession of land, the plaintiffs claimed title under a lease from the *shrotiemdar* of the village where the land was situated. The defendants, who had obstructed the plaintiffs from taking possession of part of the land, claimed to have permanent occupancy-rights, and asserted that the *shrotiemdar* were entitled not to the land itself but to *melvaram* only To meet this allegation the plaintiffs tendered in evidence documents executed by other tenants

(1) Webster's Dictionary, *sub nom.* 'Transaction.'

(2) Crabb's Synonyms

(3) *Gujju Lall v Fetteh Lall*, 6 C. 185 (1840).
per Jackson, J. transaction in its largest sense, means that which is done, *ib.*, 175, per Mittler, J.

(4) *Id.* at p. 180, per Garth, C. J., who added "If the parties to a suit were to adjust their differences *inter se* the adjustment would be a transaction; and by a somewhat strained use of the word the proceedings, in a suit, might also be called transactions, but to say that the decision

of a Court of Justice is a transaction appears to me a misapplication of the term." See also *Ranchhodra v Bapu Narhar*, 10 B. 442 (1896), but see as to judgments, *post*

(5) Webster's Dictionary, *sub nom.* 'instance'

(6) *Dattari Mohanti v Jugoo Bundho*, 23 W. R., 293 (1875)

(7) *Surpi Narain v Bissandhur Singh*, 23 W. R., 311 (1875)

(8) *Junmangy Mullick v Dwarkanath Myttee*, 5 C., 247 (1879)

in the same village showing that they were *pura kulis* merely :—Held that these documents were admissible that the defendants were not of course concluded by them, but that the documents were relevant evidence under the thirteenth section as showing the tenure on which the village was held. (1) Decisions are conflicting as to whether previous judgments and decrees, not *inter partes*, are, (2) or are not, (3) included in the term "transaction," or are, (4) or are not, (5) included in the words "particular instances" (*v. post*). In some cases it has been held that judgments and decrees are not themselves "transactions" or "instances," but the suit in which they were passed and made is a "transaction," or "instance." So in the undermentioned case Banerji, J. observed as follows — "If the existence of the judgment is not a transaction within the meaning of clause (a) of the thirteenth section it proves that a litigation terminating in the judgment took place, and the litigation comes well within the meaning of the clause as being a transaction by which the right now claimed by the defendants was asserted. So again the litigation which is evidenced by the existence of the judgment was a particular instance within the meaning of clause (b) of the thirteenth section in which the right of possession now claimed by the defendants was claimed" (6). In a case where a dispute existed between the proprietors of two estates, A and B, as to the right to water flowing through an artificial watercourse on estate B, belonging to the defendants, proceedings were taken in the Criminal Courts by the owners of estate A against some ryots of estate B in consequence of their having closed the watercourse. These proceedings led to a *razinama*, or deed of compromise, which was relied on as evidence before the Privy Council. Their Lordships said "This agreement is a clear acknowledgment of right to this overflow. It was objected that this *razinama* does not bind the proprietors of B; but although it was apparently made between tenants, it seems to have been subsequently acted upon, and may be properly used to explain the character of the enjoyment of the water." (7) Their Lordships also referred to certain proceedings under section 320 of the Code of Criminal Procedure of 1861 corresponding to section 147 of the Codes of 1882 and 1898, in which a claim was made as to the right to use the water collected in the *tal*, observing that the proprietors of B do not seem to have challenged the decision of the Magistrate,

(1) *Iythinga v. Venkatachala*, 16 M., 194 (1892)

(2) *Neamul Ali v. Gouro Dass*, 22 W. R., 365 (1874); *Gujji Lall v. Fateh Lall*, 6 C., 175 (1880), *per Mitter, J. cur dissent*, *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, 12 A., 43 (1889), *per Mahmood, J. cur dissent*

(3) *Gujji Lall v. Fateh Lall* (F. B.), 6 C., 183, 185, 187, *per curiam*, *Mitter, J. dissent*, *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, 12 A., 14, 27, 28, *per curiam*, see remarks of Sargent, C. J., in *Ranchhaldas Krishnadas v. Bapu Narhar*, 10 B., 412 (1886) "former judgments are not themselves transactions," but the suit in which they were made is a "transaction;" *per Straight, J.*, 12 A., 25, *supra*. It was said by Ranade, J., that the interpretation placed upon the words "right," and "transaction" in *Gujji Lall v. Fateh Lall* seems not to have been accepted by the Privy Council and its correctness is questioned in the Full Bench judgment of the Allahabad High Court in the *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari* in so far as the exclusion of such judgments from

being received as evidence under any section is concerned," *Lakshman v. Amrit*, 24 B., 399 (1908)

(4) *Koonda Nath v. Dheer Chunder*, 20 W. R. 345 (1873), *Juanatulla Birdar v. Ramani Kant*, 15 C., 233 (1887), *Ramasami v. Apparu*, 12 M., 9 (1887), and see *Byathanama v. Avulla*, 15 M., 19 (1891)

(5) "Record and not the judgment alone admissible as an instance," *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*, 12 A., 14, 28, *supra*, *per Edger, C. J.*, and *Tyrell, J.* "former judgment not itself an instance, but the suit in which it was made is an instance" *id.*, 23, *per Straight, J.*, and see *Gujji Lall v. Fateh Lall*, 6 C., 171, *supra*

(6) *Tepu Khan v. Rogoni Mohun*, 2 C. W. N., 501, 594 (1894), *Samati Alijan v. Hara Banjara*, S. A., 108 of 1902; *Cd II C.*, 1st July, 1904; and see *Mahomed Amin v. Hasan* (1907), 31 B., 143

(7) *Rameswar Perahad v. Koonj Behari*, 4 C., 640 (1878)

in these proceedings, in the Civil Court.(1) In a suit to establish the existence of a family-custom, the plaintiffs offered in evidence a deed containing a recital that the custom of the family was as alleged in the plaint, and a covenant to do nothing contrary to it. The deed was executed before action brought by the present plaintiffs, and also by a plaintiff who had died since the institution of the suit, and, as the plaint alleged, by a "considerable majority" of the family; but the defendant was not a party to it. The deed was held to be admissible as evidence on behalf of the plaintiffs.(2) In an English case the Crown claimed the salmon fishing above the falls of a certain river against A, who in proof of his right to the fishery gave evidence, *inter alia*, of (a) occasionally fishing there, (b) having watchers during the spawning season, and (c) of binding his tenants in their leases to protect the fishing, and prevent all others from fishing.(3) In a case decided prior to the Act, measurement *chittas* were admitted as *prima facie* evidence that long before the case originated and the suit was thought of, the plaintiff put forward his rights to certain lands as *mal* lands.(4) The question is whether A has a right of fishery in a river. licenses to fish granted by his ancestors and the fact that the licensees fished under them are relevant (5) The question is whether A owns land the fact that A's ancestors granted leases of it is relevant.(6) The question is whether there is a public right of way over A's land. The facts that persons were in the habit of using the way, that they were turned back, that the road was stopped up, that the road was repaired at the public expense, and A's title-deeds showing that for a length of time, reaching beyond the time when the road was said to have been used, no one had power to dedicate it to the public are all relevant.(7) A petition to the Collector in which the right of primogeniture is stated has been held to be an instance of the recognition of such a custom.(8) Where it was alleged that land was *debutter* and it was contended that there was no legal evidence from which the Court was justified in inferring that it was, held that a *Rubakar* by which the Collector released the land in dispute as being *debuttur* property was a "transaction" and a relevant fact from which the Lower Court was entitled to infer that there had been a previous grant though the release of itself did not constitute such a grant.(9) Where it was shewn that it was the practice in old times for the Lower Courts in Bengal to set out the pleadings in their judgments and that this practice was recognized by circulars issued by the Sudder Dewany Adalat, these judgments were held admissible under this section as instances in which the right

(1) As to this case Edge, C J, observed "apparently this *razinama* was admissible under s 9, the record of the proceedings in the Criminal Court, which the Judicial Committee admitted in evidence might be admissible under s 9 or under s 13 (b)." 12 A. 16 "In *Raja Run v Mussamat Luchu* (11 C, 310), the Judicial Committee would possibly have held that the record in the rent suit, of which the judgment referred to former part, was admissible under s 13 (b)," and see *Hira Lal v A Hills* 11 C L R, 570 (1882) See also *Venkataram v Venkatreddi*, 15 M, 12 (1891) *post*, and note on "Admissibility of judgments," *post*

(2) *Hurronath Mulla v Nutanand* 10 R L R, 203 (1873), see s 32, cl (7)

(3) *Lord Advocate v Lord Lovat*, L R, 5 App Cas., 273, in this case ancient document was tendered to prove ancient possession and held to be admissible, the rule being that such documents

coming out of the proper custody and purporting on the face of them to exercise ownership, such as a lease or license, may be given in evidence as being in themselves acts of ownership and evidence of possession see notes to s 90 *post* See also *Macleod v O'Dea* 10 H L Cas 593, and note to s 90, *post*

(4) *Ibce Pershad v Ram Coomar*, 10 W R, 443 (1868) see note to s 32 cl (7) *post*

(5) *Rogers v Allen* 1 Camp 300 See also *Nell v Duke of Devonshire* L R, 8 App Cas, 135

(6) *Ira v Pulman* 7 Q B, 622, 623, 626 (7) Steph Dig., Art 5, illust (c), as to proof of custom by instance see *Lishu v Krishnan*, 7 M, 3 (1883)

(8) *Shyanand Das v Rama Kanta*, 32 C, 6 17 (1904)

(9) *Lakhi Chandra v Achi Kumar*, 10 C W. N., 2315 (1903)

in question was claimed and disputed and disallowed.(1) And generally speaking, title to property, corporeal or incorporeal, may be proved under

profits, the discharge of the burdens or repairs of the property, the granting of licenses and leases and the like; while in rebuttal, proof is admissible that these acts were disputed, or done in the absence of persons interested in disputing them (2) As to *wajib-ul-araz*, see note to section 35.

Admissibility of judgments and decrees as transactions or instances

Judgments *qua* judgments or adjudications upon questions in issue and proofs of the particular points they decide are only admissible either as (a) *res judicata*, (3) or (b) as being "in rem," (4) or (c) as relating to matters of a public nature (5) In (a) they are between the same parties in (b) they are declared by law to be conclusive proof against all persons of certain (6) matters only: in (c) though not conclusive, they are relevant as adjudications against persons not parties to them, the reason being that in matters of public right the new party to the second proceeding as one of the public has been virtually a party to the former proceeding.(7) But judgments, orders and decrees, other than those admissible by sections 40, 41, 42 may be relevant under section 43, if their existence is a fact in issue or is relevant under some other provision of the Act.(8) In the sections relating to judgments the judgment is admissible as the *opinion of the Court* on the questions which came before it for adjudication. Ordinarily judgments are not admissible as between persons who were not parties and do not claim under the parties to the previous litigation But there are exceptions to this general rule (9) The cases contemplated by section 43 are those where a judgment is used not as *res judicata* or as evidence more or less binding upon an opponent by reason of the adjudication it contains (because judgments of that kind are already dealt with under one or other of the immediate preceding sections), but the cases referred to in section 43 are such as the section itself illustrates, viz, when the fact of any particular judgment having been given is a matter to be proved in the case.(10) Section 43 is one of the group of sections relating to judgments and contains the provision applicable to cases relating to the relevancy of judgments as evidence against strangers.(11) Under that section a judgment may be admissible as relevant under some other provision of the Act So a previous judgment has been admitted not in order to prove an adjudication but in order to prove an admission made by a predecessor in title of the party against whom the document was sought to be used.(12) This being so, the question arises whether, and if so, how previous judgments and decrees, and the litigation in which they were pronounced not being between the same parties, are admissible in evidence in proof of "right" and "custom" (13) (not being of a public nature) under this section, either as "transaction" under clause (a)

(1) *Bhaya Durgaj Deo v. Pande Fateh Bahadoor Ram*, 3 C. L. J., 521.

(2) *Willis*, Ev., 40; *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 90, 91; *Jones v. Williams*, 2 M. & W., 326. As to repairs constituting an act of ownership, see 4 C. W. N., ccu.

(3) Under s. 40, *post*.

(4) Under s. 41, *post*.

(5) Under s. 42, *post*.

(6) See *Kankaya Lal v. Radha Churn*, 7 W. R., 344 (1897).

(7) *Per Pontefex, J.*, in *Gujju Lal v. Fateh Lal*, 6 C., 187 (1880).

(8) S. 43, *post*.

(9) *Hira Lal v. A Hills* (11 C. L. R., 530); *per Field, J.* (1892).

(10) *Per Garth, C. J.* in *Gujju Lal v. Fateh Lal*, 6 C., 192.

(11) *Tepu Khan v. Rajon Mohun*, 2 C. W. N., 501, 505 (1898).

(12) *Krishnasami Ayyaangar v. Rajagopala*, 18 M., 73, 78 (1895).

(13) Other than public or general rights and customs in regard to which (being matter of a public nature, adjudication *inter alia* have always been admissible and are now so under s. 42 of the Act: see *Taylor*, Ev., § 1687, *Madhub Chunder v. Tumeer Bewah*, 7 W. R., 210 (1897),

or under clause (b), as "particular instances." This question has been the subject of many conflicting decisions.

In the Calcutta High Court such judgments were up to 1880 frequently admitted,⁽¹⁾ the word "transaction" being, it was said,⁽²⁾ large enough to allow the proceedings in former suits to be admitted, not as conclusive, but of such weight as the Court may think they ought to have. Upon this principle previous judgments and proceedings in suits were admitted as relevant in the undermentioned cases.⁽³⁾ In 1880, the Full Bench of the Calcutta High Court in the case of *Gujju Lall v. Fattch Lall* ⁽⁴⁾ considered the question. This was a suit to recover possession of certain property. The Lower Courts allowed the plaintiff to put in evidence against the defendant a judgment in a former suit between the defendant and others and to which the plaintiff was no party. It was contended by the defendant that the judgment in this former suit could not be used as evidence in this suit, because the plaintiff was no party to the former proceedings; while the plaintiff, on the other hand, contended that the former judgment was admissible in evidence under this section as being a transaction by which a right claimed in this suit by the plaintiff was asserted and denied. Both the Lower Courts considered the judgment admissible in evidence, and apparently upon the strength of it decided in the plaintiff's favour. The question referred to the Full Bench was whether under the thirteenth section or any other section of the Evidence Act, the judgment in the former suit, which was admitted and acted upon as evidence in this suit, was admissible. It was held (Mitter J., dissenting) —that the former judgment was not admissible as evidence in the subsequent suit, either as a "transaction" under the thirteenth section or as a "fact" under the eleventh section or under any other section of the Evidence Act. The case was accordingly sent back to the Lower Court to be decided upon the other evidence. It was further held by the Full Bench (Mitter, J., dissenting) that a former judgment which is not a judgment "in rem" under section 41, nor one relating to matters of a public nature under section 42, is not admissible in evidence in a subsequent suit either as a *res judicata*, or as *proof of the particular point which it decides*, unless between the same parties of those claiming under them.⁽⁵⁾ It has been said that this judgment practically decided that except in the case of judgments *in rem*, and judgments relating to matters of a public nature, a judgment in order to be evidence

Nellothambs Battar v. Nellothumara Pillai, 7 Mad. H. C. R., 306 (1873), *Ramasami v. Apparau*, 12 M., 9 and s. 42, post.

(1) See *Lala Ranglal v. Deonarayan Tewary*, 6 B. L. R., 69 (1870), *Durga Das v. Narendroo Coomar*, 6 W. R., 232 (1866), *Kondoo Nath v. Dher Chander*, 20 W. R., 315 (1873), and remarks of Couch, C. J., in *Neamut Ali v. Giorini Dass*, 2 W. R., 365 (1874), and of Mitter, J., in *Gujju Lall v. Fattch Lall*, 6 C., 179 (1880), (and see *R. v. Keshub Mohanjan*, 8 C., 993 (1882), remarks of Garth, C. J.

(2) *Per Couch, C. J.*, in *Neamut Ali v. Giorini Dass*, 22 W. R., 366.

(3) *Guttee Kumburto v. Bhulal Kumburto*, 22 W. R., 437 (1874), [the judgments appear to be under parties] *Roopchand v. Har Kishan*, 23 W. R., 162 (1875), *Dastari Mohants v. Jugoo Bundhoo*, 23 W. R., 293 (1875), *Mohesh Chunder v. Dhu Bundhoo*, 24 W. R., 205 (1875); *Luckmeedhur Pattak v. Rughoeur Singh*, ib., 294; *Hunoo*

Kooer v. Shera Gobind, ib., 431 *Omer Dutt v. Burn*, ib., 470 (1875), [ex-parte decree]

(4) 6 C., 171.

(5) See the following cases in which the principle laid down in *Gujju Lall v. Fattch Lall* was concurred in and followed: *Hira Lall v. A Hills*, 11 C. L. R., 530 (1882), *Ram Narayan v. Ramcoomar Chunder*, 11 C., 562 (1883), *Mohendra Lall v. Rosomoyi Dass*, 12 C., 207 (1883), and affirmed in *Surendra Nath v. Brojo Nath*, 13 C. (F. B.), 352 (1886), [see *Gobind Chunder v. Sri Gobind*, 24 C., 330 (1896)] "In the conclusion of that judgment we fully concur," *per* Tyrrell, J., *Duthoit, J.*, *Shadal Khan v. Amin-ul-lah Khan*, 4 A., 96 (1881) post, *R. v. Keshub Mohajan*, *R. v. Udit Perahad*, 8 C., 993 (1882), see remarks of Edge, C. J., *Collector of Gurakpur v. Palakdhan*, 12 A., 13 (post), (1886); and see as to the effect of this decision the remarks of Parker, J., and Handley, J., in *Ryathamma v. Atulla*, 15 M., 23 (1891), post.

must be such as would operate by way of estoppel or *res judicata*. (1) This interpretation however of the judgment is, it is submitted, incorrect. What the Full Bench held was that a judgment or decree was not admissible under this section, but it might be evidence under others by virtue of the operation of section 43; and that in any case a judgment not *inter partes* was not admissible in proof of the particular point it decided, that is it was not admissible in its character of a judicial opinion and as having the effect more or less of *res judicata*.

In a subsequent suit, however, which was one for rent, the amount of the land held by the defendant was questioned, and it was contended that the land must be measured with a *hath* of 21½ inches and not one of 18 inches, as claimed by the plaintiff (zemindar), and certain decrees obtained by the zemindar against other tenants in the same pergunnah, in suits in which 18 inches had been taken as the *hath* were tendered in evidence in support of the plaintiff's contention that the customary *hath* in the pergunnah was one of 18 inches, the Subordinate Judge at first ruled the decrees to be inadmissible on the authority of *Gujju Lall v. Fattch Lall*, but it was held that they afforded some evidence in corroboration of the plaintiff's case, and that they furnished evidence of particular instances in which a custom was claimed (2) It may, however, be said that the judgments in this case were admissible as referring to a matter of a public nature, viz, the customary *hath* in the pergunnah. So also where the issue was whether certain land was *lakhuaj* or rent-paying, previous decrees were admitted to show the character of the land, and to show that in respect of the land which was alleged to be *lakhuaj*, a claim for rent was successfully made on a former occasion. (3) It was said "We do not use them as evidence in the way in which judgments and decrees are often used between the same parties, that is to show that there has been a previous adjudication on a question of title. We take it that these decrees are not evidence of any decision of a Court of Justice, that the land is *mal* or *lakhuaj*. We do not consider that in so deciding we are in any way violating the principle laid down in the Full Bench decision in *Gujju Lall v. Fattch Lall*. On the contrary, and in order to prevent there being any misapprehension, we desire to say that we entirely concur in the principle of that decision so far as it was concerned with the facts which were then before the Court" (4) Though this case recognised the principle laid down in *Gujju Lall v. Fattch Lall* it would seem to be excluded by it, in that the previous litigations were used not merely to show that claims for rent had been made but that such claims were successful. The claims could only take on this character by reference to the judgments as adjudications so asserting it. In a suit for possession of land the defendant offered in evidence a judgment obtained by him in a suit to which the plaintiff or his predecessors in title were not parties. Objection was and was therefore inadmissible *inter partes* *Loendes* (5) and *Ramessur* *Davies v. Uth*, (6) that this judgment was admissible in evidence to show the character of the defendant's possession and the nature of it.

(7) The case of persons uncon-
be let into possession of the estate as his own property, was held admissible on behalf of the

(1) *Surenber Nath v. Bhoja Nath*, 13 C., 352 (1886).

(2) *Jaswantalla v. Romani Kant*, 15 C., 217 (1887).

(3) *Hira Lall v. Hilla*, 11 C. L. R., 529 (1882).

(4) *Per Field, J.*, ib., 570, *Rumessur Perard v.*

Koony Behari, 4 C., 673 (1878), referred to.

(5) 1 Bing. N. C., 607.

(6) 4 C., 673, *ante*.

(7) *Pears Mahan v. Dindomoyi*, 11 C., 743

(1885); in this case the judgment was properly admissible under s. 43.

defendant *not as proof of any of the facts therein stated*, but for the purpose of explaining in what character the father, through whom the defendant claimed, had afterwards taken actual possession of the estate.(1) Evidence of this kind is clearly admissible. The matter again became the subject of a Full Bench decision in the case of *Surendra Nath Pal Chowdhry v. Brojo Nath Pal Chowdhry*(2) The referring Judges in that case observed that the authority of *Gujju Lall v. Fatteh Lall*(3) appeared to have been shaken by the subsequent Privy Council decision in the case of *Ram Bahadur Singh v. Luchu Koer*(4) (in which the Privy Council held that a previous judgment, though not *res judicata*, was evidence in the case) and by the decision of the Calcutta Court in the case of *Peari Mohun Mukerji v. Drobo Moyi Datta*(5), and in the case of *Hira Lal Pal v. Hills*(6) already mentioned. The Court further observed that it did not understand why, if the judgments which were dealt with in the two last-mentioned cases could be properly used as evidence for one purpose or another, the judgment adduced in this case could not be used as evidence. The Full Bench, however, upon the authority of *Gujju Lall v. Fatteh Lall*,(7) considered the judgment to be inadmissible. In a subsequent case,(8) these two Full Bench decisions were distinguished, it being held that a decree for possession made by a Court under the ninth section of the Specific Relief Act in a suit beyond the pecuniary limits of that Court's jurisdiction, although not *res judicata*, was some evidence of *dispossession* by the defendants in a subsequent suit against the same defendants to recover mesne profits. In this case the fact of the judgment having been given was admissible. A Full Bench of the Calcutta High Court(9) more recently expressed the opinion that the decisions in the case of *Gujju Lall v. Fatteh Lall*,(10) and *Surendra Nath Pal Chowdhry v. Brojo Nath Pal Chowdhry*,(11) must be regarded as materially qualified owing to the decisions of the Privy Council they referred to,(12) because these decisions establish that under *certain circumstances* and in *certain cases* the judgment in a previous suit to which one of the parties in the subsequent suit was not a party may be admissible in evidence for *certain purposes* and with *certain objects* in the subsequent suit. This expression of opinion, which was *obiter*, has been dissented from by Geidt, J., in a subsequent case(13) to which reference will be made(14) In the last-mentioned case the question was whether one A was a partner with J. An award made by an arbitrator in a previous suit brought by A against J was tendered to show the alleged partnership. Geidt, J., held that the award was not admissible; Ghose, J., that it was agreeing in the view that the Privy Council decisions referred to had qualified the rule laid down by the Full Bench and stating that he was disposed to think that the Privy Council had in these cases adopted the dissentient opinion of Mitter, J., in the Full Bench.

The Bombay High Court has concurred(15) in the judgment given in *Gujju Lall v. Fatteh Lall*. In the case cited the plaintiff sued to recover arrears of rent for a certain shop alleging the annual rent to be Rs 250. The defendant contended it was only Rs. 60. In support of his allegation, the

(1) 1 Bang N. C., 607, s. c., 6 M. & Gr., 471, 520, Taylor, Ev., § 1668, see note to s. 43, post.

(2) 13 C., 352 (1856)

(3) 6 C., 171 (1880)

(4) 11 C., 301 (1884)

(5) 11 C., 745 (1885)

(6) 11 C. L. R., 528 (1882)

(7) 6 C., 171 (1880)

(8) *Jainullah Sheikh v. Inn Khan*, 23 C., 69 (1896)

(9) *Tepu Khan v. Royon Mohun*, 25 C., 522.

s. c., 2 C. W. N., 501 (1898)

(10) 6 C., 171 (1880)

(11) 13 C., 352 (1856)

(12) *Ram Ranjan v. Ram Narain*, 22 C., 53 (1895) *Bhuto Kunwar v. Kesko Pershad*, 24 I. A., 10 (1897)

(13) *Abinash Chunder v. Poreah Nath*, 9 C. W. N., 402 (1904)

(14) *v. post*, p. 178

(15) In *Ranchhodas v. Bapu Narhar*, 10 B., 439 (1886)

plaintiff relied upon the evidence of his brother and two entries in his handwriting in the book of the firm of which the plaintiff's brother and the defendant were partners. To prove the *boni fides* of these entries the plaintiff offered in evidence a judgment given in favour of the plaintiff's brother in a suit brought by the defendant, charging him (the plaintiff's brother) with improperly debiting their firm with Rs. 250 as the rent of the shop. It was held that the judgment was not admissible, Sargent, C. J., remarking: "As to the term 'transaction,' it is doubtless one of large import, and might, although by a strained use of it, be held to be applicable to proceedings in a suit: but as the result of holding it to be so applicable in the thirteenth section would be to effect a most important departure from the English rule of evidence which would make judgments, decrees and verdicts of juries only admissible in matters of public interest it may well be doubted if such was the intention of the framer of the Code"(1) More recently it has been said "It is not easy to reconcile this conflict of views in particular instances, but apparently the cases, which decide that judgments, not *inter partes*, are not admissible in evidence, proceed chiefly on the ground that those judgments are sought to be used as having the effect, more or less, of *res judicata*. For that purpose a judgment *inter partes* alone can be admitted in evidence, but for other purposes where judgments are sought to be used to show the conduct of the parties, or show particular instances of the exercise of a right or admissions made by ancestors, or how the property was dealt with previously they may be used under the eleventh or thirteenth section as exceptions recognised under section 43 as relevant evidence."(2) This decision was followed in the undermentioned case. The judgments rejected by the lower Appellate Court were not *inter partes* but were in suits brought by other creditors against the same defendants, in which the existence of the partnership denied in the suit was asserted with success. It was held that the judgments were admissible in evidence and must be treated as relevant but not as conclusive as to the existence of the partnership (3) *Sed quære*. And in a recent case a house had been passed to the plaintiff by a registered sale-deed by his deceased father, and subsequent to the sale certain mortgagees of the father had brought a suit on the mortgage against the plaintiff and his father and mother, on which suit the sale had been held to be a sham transaction. On the plaintiff bringing a suit against his brother, his brother's wife and the widow of a deceased brother, to recover possession of the house on the strength of the sale-deed, the defendants relied on the judgment in the mortgage suit. It was held by Russell (actg. C. J.), on second appeal that this case could not be distinguished from the two last-mentioned cases, and that the proceedings plaintiff in the suit on the mortgage were admissible as relevant evidence because the plaintiff and the defendants, either by themselves or their predecessors, were parties to that suit, and that the said proceedings came within the words "particular instances in which the right was claimed," and it was held by Beaman, J., that the judgment in the suit on the mortgage was admissible to prove that the genuineness of the sale-deed was then questioned but could not be used for any ulterior purpose.(4)

† The Madras High Court has also concurred(5) in the judgment given in *Gujju Lall v. Fatteh Lall*. In a suit brought by the trustees of a temple to recover from the owners of certain lands in certain villages money claimed

(1) *Ib.*, 442: *Naranyi Bhikhabhas v. Dupa Umed*, 3 B., 3, referred to and distinguished.

(2) *Per Ranade, J.*, in *Lakshman v. Amrit*, 24 B., 598, 599 (1904).

(3) *Gowindji Shaver v. Chhotalal Vela*, 2 Bom. L. R., 651 (1900).

(4) *Mahamad Amin v. Hasan* (1906), 31 B., 143; and see *Dharnidhar v. Dhundiraj* (1903), 5 Bom. L. R., 230.

(5) In *Subramanya v. Paramasvaran*, 11 M., 123 (1887), *Ramasami v. Appavu*, 12 M., 13 (1887).

under an alleged right as due to the temple, judgments in other suits against other persons in which claims under the same right had been decreed in favour of the trustees of the temple were admitted.(1) It was said: "We concur with the majority of the learned Judges who decided, in *Gujju Lall v. Fattleh Lall*, that a judgment of the character there under consideration, viz., as to whether a certain person was or was not the heir to another, is neither a transaction nor a fact in the sense in which the words are used in the thirteenth section of the Evidence Act, and that the judgment referred to in that case could not be given in evidence; but the judgments filed in this case are not of the character under consideration in that case; the question for determination in the previous suits was whether the payments then claimed, and which are in contest in the present suits, were claimable as of right, and in one case whether they were so claimable from a particular class of persons, viz., Christians; and it appears to us that, when a right of the character now in question is at issue, such judgments are admissible in evidence as evidence of 'particular instances in which the right or custom was claimed,' and 'in which its exercise was disputed, asserted or departed from,' and was further adjudicated upon, and that the right was a right of the character dealt with under the thirteenth section of the Evidence Act. The case for the appellants is—and there is evidence in support of it in the case before us as to at least six of such villages—that, from those who hold lands in a large number of villages in the vicinity of the temple, the payment claimed is demanded as of right, and that such payments have been made after suits from time to time brought and determined in reference to the liability of persons occupying lands in these villages; and this being so, we are further of opinion that the decisions in the former suits are decisions which relate to 'matters of a public nature' within the meaning of section 42 of the same Act. The question for determination before us is not dissimilar in principle from that reported in *Narany Bishhabhai v. Dipa Umed*.(2) The right now claimed appears to us to be as much a right of the character indicated in the thirteenth section of the Evidence Act as the right

the District
"(3) In this
he case came
admissible to
explain the nature of the payments made, viz., that they had been made after

to his father's vendor, (c) an order made in certain execution-proceedings in which was recited a petition by his father asserting his title; (d) a judgment obtained by his father in which his title was recognized. Neither the defendants nor their predecessors were parties to any of these instruments or proceedings: held that none of these documents were conclusive, since the defendants were not parties to them, but that they were relevant evidence as tending to show that the plaintiff's ancestors had dealt with the site as their own for a long term of years.(4) In this case documents A and B were clearly admissible as documents of title. D was an assertion of right, C the judgment set out the pleas of the parties and from these it appeared that the defendant's predecessors had parted with the property to the plaintiff's father, though the admission was attempted to be avoided by an allegation of an agreement to return the property. But as to this it may doubtless be said that the pleadings

(1) *Ramasami v. Apparu*, 12 M., 9 (1887).(2) 3 B. 3, *supra*.(3) *Ramasami v. Apparu*, 12 M., 13 (1887).
referred to in *Byathamma v. Arula*, 15 M., 24(1891) (v. post); and *Pythadanga v. Venkatachala*,
16 M., 196 (1892).(4) *Venkataram v. Venkatreddi*, 15 M., 12
(1890).

would have been equally effectual for the purpose as the judgment. In *Byathamma v. Arulla* it was pointed out "that in *Gujju Lall v. Fatteh Lall* the sole object for which it was sought to prove the former judgment was to show that in another suit against another defendant, the plaintiff had obtained an adjudication in his favour on the same right claimed, and it was held that the opinion expressed in the former judgment was not a relevant fact within the meaning of the Evidence Act. In the case before us it is not the adjudication which it is sought to prove, for the point was never adjudicated upon, but the judgment is tendered in evidence as proof that in a particular instance the plaintiff's predecessor acted in the capacity of *karnavan* of a *marumakatayom* *laruad*, wholly irrespective of the particular decision arrived at in the suit. This, we think, is a relevant fact." (1) In this case the document referred to as a judgment was an entry in the Court-diary of the District Munsif and was held to be admissible under section 35, *post*

Allahabad
decisions

The question has been considered by a Full Bench of the Allahabad High Court in the case of *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari Singh*. (2) In this case the plaintiff, Palakdhari Singh, had sued a Hindu widow, to establish his right of inheritance in certain villages which had belonged to the widow's husband, to have it declared that he had died childless and that she had falsely put forward a child of unknown parentage as her husband's son. The widow was the only defendant, and she maintained that the child in question was her son by her deceased husband. The suit was dismissed on the merits by the Court of first instance and by the High Court on appeal. After the widow's death the plaintiff brought a suit against one Dalip Narain Singh, whom the Collector as Manager of the Court of Wards had accepted as the minor son of the defendant in the first suit, and against the Collector as such Manager for possession of the same villages upon the same grounds as those put forward in the former suit — Held by the Full Bench that the judgments of the Court of first instance and the High Court in the former suit did not operate as *res judicata* in the present suit, but (Brodhurst J., dissenting on this point) (3) that they were admissible in evidence in the present suit. Held, per Edge, C. J., and Tyrrell J., that the judgments were not admissible under the eighth section of the ninth section, nor was either of them a "transaction," or a "fact," within the meaning of the thirteenth section. But the record and not the judgments alone in the former suit was admissible under the clause (b) of the thirteenth section, independently of section 43, as evidence of a particular instance in which the alleged right of the plaintiff to the property now in suit was at the time claimed and disputed, the word "right," in both clauses (a) and (b) of the thirteenth section, including a right of ownership, and not being confined, as held by the majority in *Gujju Lall v. Fatteh Lall*, to incorporeal rights. But the reasons given in the judgments in the former suit for the decree could not be considered in the present suit. Held per Straight, J., that under section 43 of the Evidence Act the question was whether the existence of the former judgments was a fact in issue or relevant under some other provisions of the Act. Here the question was not as to the existence of the former judgments and decrees as a fact in issue or relevant fact; but though section 43 declared judgments, orders and decrees, other than those mentioned in section 40, 41, and 42, irrelevant qua

1) 15 M. at pp. 24, 24 (1891), *Krimasams v. Rajajopala Ayyangar*, 18 M., 73, 77 (1893)

(2) 12 A., 1 (F. B.) (1899) [as to the effect of this decision see *Lakshman v. Amir*, 24 B., 599 (1900); a case prior to this will be found in 4 A., *Shadul Khan v. Amir ul-Jah Khan*, where at p. 90, Estlin, J., and Dutta, J., say "In the

conclusions of that judgment (*Gujju Lall v. Fatteh Lall*), we fully concur"

(3) Per Brodhurst, J. My opinions on the points that have been referred are in accordance with the judgment of the Court in *Gujju Lall v. Fatteh Lall*, " &c. at p. 27.

judgments, orders and decrees, it did not make them absolutely inadmissible when they were the best evidence of something that might be proved *aliunde*. The former judgments and decrees were not themselves "transactions" or "instances" within the meaning of the thirteenth section; but the suit in which they were made was a transaction or an instance in which the defendant's right as the living son of the widow's husband to obtain proprietary possession of his father's estate was claimed and recognized,⁽¹⁾ and, to establish that such a transaction or instance took place, they were the best evidence. *Per* Brodhurst, J.: That for the reasons given by Garth, C. J., and Jackson and Pontifex, JJ., in *Gujju Lall v. Fattch Lall*, the judgments in the former suit were not admissible in evidence. *Per* Mahmood, J.: That for the reasons given in the dissentient judgment of Mitter, J., in *Gujju Lall v. Fattch Lall*, the former judgment of the High Court was admissible in evidence.

The Privy Council have in three reported instances admitted in evidence judgments and orders not between the same parties (2) Privy Council decisions.

Where to actions of ejectment by a zemindar, the defendants pleaded a *ghatical* tenure of the mouzahs in dispute under permanent *mokurruri* and *dur-mokurruri* rights at fixed rents from before the decennial settlement, it was held that certain decrees in 1817 and 1845 relating thereto, to which the zemindar's predecessors in title were not parties, but which sustained the defendant's claim to hold at fixed rents, were admissible in evidence, as shewing *ancient possession and assertion of title* many years ago, and that taken with other evidence, they established the defendant's possession at a uniform rent for so long a period as to raise the presumption that the tenure was and is of permanent nature.⁽³⁾ The judgments and decrees had also been admitted by the Lower Courts. The first Court was of opinion that they might establish that the title on which the subsequent orders passed in those decrees would not be evidence against the plaintiff's title, nor could they be considered as proving the defendants' title; but that they might be accepted to show ancient possession and to show that the title was asserted rightly or wrongly many years ago. The High Court observed that the Lower Court had only used those judgments *as evidence, that there was litigation between the parties thereto at the dates to which they relate*; and that in former suits the parties *asserted the same rights which they were then asserting*; and that *to this extent the judgments were admissible even though the plaintiff was no party to them*. The Privy Council made no reference to this section. It is true that it cited the findings of the Lower Courts without disapproval, but it does not appear whether it approved of them. These findings appear to have been referred to on the contrary for the purpose of answering the appellant's contention that the Lower Courts had used certain of the *statements of the parties as recorded in*

(1) *Sed quæ* whether the judgment could be used as a recognition of right. The defendant's right was only recognised in the sense that in the opinion of the Court it was found to exist that is adjudicated upon. By "recognition" in this section was meant, it is submitted, 'admitted' not 'adjudicated' upon, *v. post*, but see also *Abanash Chandra v. Porosh Nath*, 9 C. W. N., 402 at p. 415; *per* Ghose, J., "or it is a transaction recognising the right of Abanash in that property within the meaning of s. 13 of the Evidence

Act and *Gujju Lall v. Fattch Lall* at p. 181, *per* Mitter, J., where he held that the judgment was relevant because it recognised the right of the plaintiff and made therefore the existence of the fact in issue in the subsequent suit highly probable.

(2) See *Tepu Khan v. Rojoni Mohun*, 25 C., 522; s. c. 2 C. W. N., 501, 503 (1893).

(3) *Ram Ranjan v. Ram Narain*, 22 Ind. App., 60 (1894), s. c., 22 C., 533.

the judgments as evidence against him. The Privy Council by reference to the findings show that they did not. But the ground on which the Privy Council itself admitted the evidence was that inasmuch as by the earlier judgment a decree for rent was given at a certain rate at which rate the land had all along been held, it was competent to use the judgment as evidence showing the rent paid for the possession at and prior to that date then nearly 80 years ago. It was not the correctness of the decision, but the fact that there had been a decision that was established by the production of the judgment, and the existence of the judgment was admissible as a fact in issue under section 43, *post.*(1) The result of this decision appears to be that the judgments were admitted under section 43 as facts in issue and also (if the Privy Council be taken to have affirmed the decision of the High Court on this point) as evidence of assertions of right under this section. But neither Court treated the judgments as adjudications having the effect of a kind of qualified and inconclusive *res judicata* (2)

In *Bhutto Kunwar v Kesho Pershad Misser*, (3) their Lordships of the Privy Council, speaking of a judgment in a former suit against one of the defendants, Bacha Tewari, observed "this decision is not conclusive against Bacha Tewari, as the suit was not between the same parties as the present suit, but their Lordships agree with the Subordinate Judge that it was admissible as evidence against him." In this case a decree obtained against the defendant that a will was revoked was held not to be *res judicata* in a suit against him brought by other plaintiffs, but admissible as evidence against him. There is no mention of this section in the judgment and the grounds upon which the previous decisions were admitted are not stated in the report. An opinion, however, has been expressed that as the matters in controversy in the suit in which the decree was passed related to public charitable purposes the prior decision was brought within the terms of section 42 which treats of judgments relating to matters of a public nature.(4) Whether the judgment might or might not have been admissible on this ground, the Authors have ascertained from the records of the Allahabad High Court(5) that this was not the ground on which

the Privy Council

party in suit as the h
and Ramkishen had been in possession as trustee, then plaintiff had no title to it; otherwise if there were no trust and both Ramkishen and Bacha Tewari had beneficial possession. The fifth issue, therefore, was whether there was a trust, and this involved the question whether Bhawan had revoked the will creating the trust. The second and fourth issues were as to the time since when possession had been held and what was the nature of the possession of Ramkishen, the plaintiff's alleged predecessor, and of the defendant Bacha Tewari. These were all facts in issue. As showing that they did not hold as trustees, evidence was given of an agreement of the 4th January 1850, under which Ramkishen and Bacha Tewari held the property in moieties as proprietors, an agreement which was subversive of the provisions of the will had it been proved. The fact that they got possession under the a, he defendant as proprietor on the 4th Septe (which is that referred to by the Privy

(1) *Per Gault, J.*, in *Abinash Chandra v. Poreah Nath*, 9 C. W. N., 402, 408 (1904). The judgment, however, was not treated as proof that the amount decreed was the correct amount payable, but that that particular amount was by the decree made payable, *ib.* at p. 410.

(2) Which appear to have been the view enter-

tained by Ghose, J., in the last-mentioned suit.

(3) 24 L. A., 10 (1897), 1 C. W. N., 265.

(4) *Abinash Chandra v. Poreah Nath*, 9 C. W. N., 402 (1904), at p. 409, *per Gault, J.*, this was doubted by Ghose, J., in the same case; see p. 414.

(5) See *Appendix*.

Council), by which certain outsiders sought to have it declared that the estate was in the possession of Bacha Tewari (who was as well as his mortgagee, a party to that suit), as a trustee under the will. It was, however, held in that suit that the will was revoked and therefore the property was not subject to a trust. At the date of that suit Bacha Tewari was in possession of his moiety. He continued to hold after the suit and held under a title which negatived the trust, namely, the title declared by the judgment in question. "This decision (the Subordinate Judge said and, as the Privy Council held, correctly) in the opinion of the Court is admissible as evidence against Bacha Tewari, although the plaintiff was not a party to it—as showing the character of the possession of Ramkishan and Bacha Tewari over the estate in respect of which the agreement of 1850 was made." He could not after this decree have held as trustee when the trust was negatived by it. The judgment was therefore relevant and admitted not under this section, but its existence was either a fact in issue under the forty-third and fifth sections or relevant as explaining a fact in issue under the forty-third and ninth sections.

Neither of these decisions appear to affect the Full Bench decision in *Gujju Lall v. Fatteh Lall*.

In the later case of *Dinomoni Choudhrani v. Brojomohini Choudhrani*(1) in which, however, this section was expressly referred to, the facts were as follows:—The suit was instituted by *B. M. C.* as the widow and executrix of *H. N. C.* against *J. C.* to recover possession of certain land on the allegation that it was partly a reformation on the original site of, and partly an accretion to, certain of her villages. In 1866, *J. C.* commenced to raise disputes as to the possession of *H. N. C.* whereupon proceedings took place in the Criminal Court under section 318 of the Criminal Procedure Code, XXV of 1861, in the course of which *H. N. C.* was found to be in possession of the land, and an order was passed by the Magistrate confirming his possession. Some time after, a third party, a neighbouring proprietor, commenced a dispute which also terminated by an order of the Criminal Court under section 530 of the Criminal Procedure Code (Act X of 1872), dated 19th June 1876, in favour of *H. N. C.* In 1888, further possessory proceedings took place in the Criminal Court under section 145 of the Criminal Procedure Code of 1882, as the result of which the defendant *J. C.* was found to be in possession, and by an order of 31st December, 1888, she was confirmed in possession of the land in dispute. The Subordinate Judge dismissed the suit and rejected the Criminal Proceedings of 1876 as being inadmissible in evidence against the defendant, she not having been a party to them. The High Court in appeal admitted these proceedings as being relevant for the purpose of showing the identity of the land claimed in the suit with that which was claimed in 1876 and as showing that it was in existence at that time. On appeal to the Privy Council their Lordships observed: "These orders (made in 1867, 1876 and 1888) are merely police-orders made to prevent breaches of the
 " of the Criminal
 " le property) the
 " possession of the
 " is in possession,
 the Magistrate is to make an order declaring such party to be entitled to retain possession until evicted in due course of law and forbidding all disturbance of such possession until such eviction. The Criminal Procedure Acts in force in 1866 and 1876 were to the same effect. These police-orders are, in their Lordships' opinion, admissible in evidence on general principles as well as under the thirteenth section of the Indian Evidence Act to show the facts that such orders were made. This necessarily makes them evidence of

(1) *Dinomoni Choudhrani v. Brojomohini Choudhrani*, 29 C., 187 (1901), s. c., 29 I. A., 24.

the following facts, all of which appear from the orders themselves, viz., who the parties to the dispute were; what the land in dispute was; and who was declared entitled to retain possession. For this purpose and to this extent such orders are admissible in evidence for and against every one when the fact of possession at the date of the order has to be ascertained. If the lands referred to in such an order are described by metes and bounds, or by reference to objects or marks physically existing, these must necessarily be ascertained by extrinsic evidence, i.e. the testimony of persons who know the locality. If the orders refer to a map, that map is admissible in evidence to render the order intelligible, and the actual situation of the objects drawn or otherwise indicated on the map must, as in all cases of this sort, be ascertained by extrinsic evidence. So far there appears to be no difficulty. Reports accompanying the orders or maps and not referred to in the orders may be admissible as hearsay evidence of reputed possession (Taylor on Evidence, § 517). But they are not otherwise admissible, unless they are made so by the thirteenth section of the Indian Evidence Act. To bring a report within that section the report must be 'a transaction in which the right or custom in question was created, claimed, modified, recognised, asserted or denied or which was inconsistent with its existence.' These words are very wide and are wide enough to let in the reports forming 1876 and 1888. Their Lordships are of opinion in receiving the report made in the of which Mr. Cohen objected."

nary

It is true that the Privy Council refer to this section but their judgment shows that the "police-orders" as they are called but which were apparently the judgments or orders of Magistrates in Proceedings, under section 145 of the Criminal Procedure Code, were also admissible on "general principles." What these are is not stated. But as the Judicial Committee has also held that before a document can be admitted it must be shown to be admissible under the Evidence Act it must have here referred to some other section than the present one. This being so the expression of opinion as regards this section was obiter. In fact the judgments or orders were admissible as facts in issue under the fifth section. The suit was to recover possession, and it was obviously admissible to show on the question whether a party had possession at a particular time that an order had been passed retaining him in possession. It might, of course, have been shown that notwithstanding such order he had not or did not get possession, but in the absence of such evidence the presumption would be that was ordered to be done was carried out. It is, however, clear that neither as facts in issue nor as "transactions" nor "instances" under this section were these orders treated as a kind of inconclusive *res adjudicata*; that is, it was not the correctness but the fact of the decision which was relevant. Were it not that the judgment of the Privy Council refers to this section it would create no difficulty at all. With all respect, however, it may be questioned how the order of the Magistrate could be a "transaction" or "instance" of the character mentioned in this section, except on the ground that it "recognised" the right to possession of a particular party or was "inconsistent" with the possession of the opposite party as to which, see *post*. What the reports were which were admitted is not stated in the decision, but this matter does not immediately touch that under discussion. It does not appear that the section was originally intended to refer to judgments, but to the acts and statements of persons which may be submitted for the consideration and determination of a Court and not to the judgments, decrees and orders of the Court itself. The section itself which is intelligible enough seems to have been intended to refer to matters such as those given in illustration of it. Considerable difficulties, however, arise

last(1) expressly
under this section
or "instance"
to be otherwise,

the further question is as to the use which may be made of judgments so admitted. It is not possible with certainty to say anything as to the last decision of the Privy Council as the particular grounds on which the judgment of 1876 was held to be admissible *under this section* were not stated. Possibly it was admitted as a recognition of right, or as being inconsistent with the right claimed by the defendant, or as evidence of an assertion of right on the part of the plaintiff. It is the last mentioned ground that the argument for the admissibility of judgments has commonly been founded. Acts of ownership in respect of the subject-matter of a litigation may be shown by proof of particular transactions or instances of the character mentioned in the section. These may be transfers of property such as gifts, sales, leases, mortgages or acts of enjoyment, such as the actual exercise of a right and the like. A claim, however, may be asserted or denied in a litigation as well as in or by any other of the modes mentioned. It has therefore been said that such a litigation and not merely the judgment or decree only(2) is a transaction(3) or instance(4) within the meaning of this section and that the judgment and decree are admissible *as evidence of the litigation* in which they were rendered and pronounced (5). In this view of the case the relevant fact is the litigation, and the judgment is only the proof of it. There may be cases in which a judgment is the only proof of the assertions of the parties. But it may be objected that a claim is asserted or denied in the pleadings in the issues or in the evidence given in support or denial of those issues. If these are available, are not they the proper evidence of the claim made? The judgment is the judicial opinion rendered on the claims of the parties. It is not their claim though it may in common with other parts of the proceedings record it. Whether judgments can be said to recognise or be inconsistent with rights has already been dealt with. In short great difficulties ensue in the application of this section to judgments. But whether admissible under this section or not, it is clear that the reasons(6) given for a former judgment or decree cannot be relied on to show that in subsequent litigation either of the parties were right or wrong in their assertion or denial of the claim litigated and adjudicated upon. If in a suit by *A* against *B*, the former asserts a claim which is declared to be well founded by the judgment in that suit, such assertion may be evidence in a subsequent litigation between *A* and *C*, tending to show that in the last mentioned litigation *A* is also entitled to a decree. But the opinion given in favour of *A* in the first suit is not relevant to prove that the judgment should also be in his favour in the subsequent suit. So to use a judgment is to use it in respect of the *judicial opinion* which it contains. Such an opinion may have been given on a different state of facts and was moreover rendered in the absence of the parties sought to be affected by it. Judgments considered as judicial opinions are only relevant under ss. 40-42. In this respect and to this extent the law appears to be the same now as it was before the Privy Council decisions which have been said to materially qualify it.

(1) *Dharmani Chaudhram v. Brogamohani Chaudhram*, 29 C., 187 (1904)

(2) *Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A., 14, 25, 26 (1889); *Tepu Khan v. Rajani Mohun*, 2 C. W. N., 501, 504 (1879); s. c., 25 C., 522.

(3) *B. v. ante*, pp. 164-170. It seems, however, a somewhat forced use of language to call a litigation a transaction.

(4) *Id.*, v. *ante*, pp. 169-170. *Jainatullah v.*

Romani Kant, 15 C., 233 (1887); *Ranganami v. Appu*, 12 M., 9 (1887)

(5) *Tepu Khan v. Rajani Mohun*, 2 C. W. N., 501, 504 (1879), s. c., 25 C., 522, 8 M. *Aliyan v. Hara Chandra*, 8 A., 166 of 1902, Cal. H. C., 1 July 1904.

(6) *The Collector of Gorakhpur v. Palakdhari*, 12 A., 1 (1889), *Aliyan v. Hara Chandra*, *supra*

The decision of the Full Bench holds that a judgment not *in rem* or of a public nature and not *inter partes* is not relevant under this section "as proof of the particular point it decides" in the sense indicated. The sole object for which it was sought in this case to prove the former judgment was to show that in another suit against another defendant the plaintiff had obtained an adjudication in his favour on the same right claimed. The plaintiff in short said "another Court has decided the same point in my favour so the decision should be in my favour again." The dissentient Judge thought that because the plaintiff produced this prior favourable decision it therefore rendered the case of the plaintiff in the subsequent suit more probable. No decision of the Privy Council has ever sanctioned such a use of a judgment. But the existence of a judgment may be a fact in issue(1) or otherwise relevant.(2) Thus, if A has obtained a decree for the possession of land against B, and C, B's son, murders A in consequence, the existence of the judgment is relevant as showing motive for a crime.(3) So again in a suit for malicious prosecution the judgment in the criminal proceeding is evidence to establish the fact of acquittal, the fact, namely, that the criminal proceedings terminated in favour of the plaintiff in the civil action.(4) Again a reference to the finding of a judgment may explain the character of a party's possession and the nature of the enjoyment had in the property in suit.(5) And so the finding of a judgment may be referred to in all other cases where the record is matter of inducement or merely introductory to other evidence.(6) And judgments are admissible where sought to be used to show the conduct of the parties, or to show particular instances of the exercise of a right, or admission made by ancestors or how the property was dealt with previously.(7) Other instances are afforded by the Privy Council decision cited.

Judgments, orders and decrees relating to matters of a *public* nature relevant to the enquiry, that is, public or general rights and customs, are relevant and admissible, but are not conclusive proof of that which they state (8)

The existence of *any* custom or right may be proved under this section by evidence of "transactions" or "instances."(9) A statement contained in any deed, will or other document which relates to any such "transaction" as is mentioned in clause (a) is relevant, if the person by whom such statement is made is dead or cannot be found, or if he is incapable of giving evidence, or his attendance cannot be procured without an unreasonable amount of delay or expense.(10) The statement, written or verbal, giving the opinion of a person not called as a witness for similar reasons, as to the existence of any *public* right or custom, or matter of public or general interest as to the existence of which he would have been likely to have been aware, is relevant, provided it were made before any controversy as to such right, custom or matter had

Proof of custom and right

(1) *Ram Ranjan v. Ram Narain*, 22 C. 533 (1894), *Dinomoni Choudhrani v. Brojomohini Choudhrani*, 29 C. 187 (1901)

(2) Apparently (amongst others) under this section *Dinomoni v. Brojomohini Choudhrani*, *supra*, though it should be noted as already stated that in one sense the opinion was *obiter* as the judgment in question was held also to be admissible on general principles, *v. ante*, *Ram Ranjan v. Ram Narain*, *supra*, if that decision admitted the decrees also on the grounds stated by High Court. In so far as it may be held that these decisions admit judgments under this section they appear to have allowed the law laid down in *Guyse*

Lall v. Futeh Lall, according to which the section did not apply to judgments at all

(3) S. 43, *illustr. (d)*

(4) *v. s. 43, post*

(5) *Peary Mohan v. Drobomoyi Dasia*, 11 C. 719 (1885), *v. ante*

(6) See Commentary to s. 43, *post*

(7) *Lakshman v. Amrit*, 24 B. 598, 599 (1906)

(8) *v. s. 42, post*, and *note*

(9) See in *Jugmohandas Mongaldas v. Mangaldas Nathubhoy*, 10 B. 543, observations on proof by instances

(10) S. 32, cl. (7), *post*, and *Hurronath Mullick v. Nittanund*, 10 R. L. R., 263, *ante*

arisen.(1) When the Court has to form an opinion as to the existence of any general custom or right (this includes customs or rights common to any considerable class of persons), the opinion as to the existence of such customs or rights of persons who would be likely to know of its existence, if it existed, are relevant,(2) and the grounds upon which such opinions are based are also relevant,(3) Judgments, orders and decrees are relevant if they relate to matters, that is, rights and customs, of a public nature, but they are not conclusive proof of that which they state.(4) "The most satisfactory evidence," it has been said, "of an enforcement of a custom is a final decree based on the custom"(5) Customs being in derogation of the general rules of law, must be construed and proved strictly(6) In *Ramalakshmi Ammal v. Shivanantha Perumal Sethurayer* the Privy Council said—"Their Lordships are fully sensible of the importance and justice of giving effect to long-established usages existing in particular districts and families in India, but it is of the essence of special usages, modifying the ordinary law of succession, that they should be ancient and invariable, and it is further essential that they should be established to be so by clear and unambiguous evidence"(7) The course of practices upon which the custom rests must not be left in doubt but be proved with certainty.(8) "The most cogent evidence of custom is not that which is afforded by the expression of opinion as to its existence, but the examination of instances in which the alleged custom has been acted upon, and by the proof afforded by judicial or revenue records or private records or receipts that the custom has been enforced."(9) "The acts required for the establishment of customary law ought to be plural, uniform and constant. They may be judicial decisions, but these are not indispensable for its establishment, although some have thought otherwise."(10) The evidence should be such as to prove the uniformity and continuity of the usage and the conviction of those following it, that they were acting in accordance with law, and this conviction must be inferred from the evidence. Evidence of acts of the kind, acquiescence in those acts, their publicity, decisions of Courts, or even of *panchayats* upholding such acts, the statements of experienced and competent persons of their belief that such acts were legal and valid will all be admissible, but it is obvious that, although admissible, evidence of this latter kind will be of little weight if unsupported by actual examples of the usage asserted.(11) A customary right to impose a charge is not proved when all the evidence of such custom is the testimony of a single witness who says that he paid it, and accounts extending back to twenty-five years, which show that demands for the charge were made on certain tenants, but which do not show that it was ever paid.(12) What the law requires before an alleged custom can receive the recognition of the Court and so acquire legal force is satisfactory proof of usage so long and invariably acted upon in practice as to show that it has, by common consent, been sub-

(1) S. 32, cl. (4), *post*

(2) S. 49, *post*

(3) S. 51, *post*

(4) S. 42, *post*, and *notes*

(5) *Gurdoyal Mal v. Jhanda Mal*, 10 A. 588
S. 42, *post*

(6) *Harpurshad v. Shro Dyal*, 3 L. A. 285;
Bani Madhub v. Jai Krishna, 7 B. L. R. 184.

(7) *Ramalakshmi Ammal v. Shivanantha Perumal*, 17 W. R. 553, *ante*, *Muhammat Parlati Kuar v. Rani Chandrapal Kuar*, 8 O. C. 94.

(8) *Shivananjan Perumal v. Mutu Ramlinga*, 3 Mad. H. C. R. 77, *ante*.

(9) *Lachman Ras v. Ilhar Khan*, L. A. 440;
see Turner, J. as to proof of instances *see Pahi-*

malhai v. Harhai, 3 B. 34 (1877).

(10) *Tara Chand v. Reeb Ram*, 3 Mad. H. C. R. 37, *ante*. As to the plurality of acts and the *onus probandi* in the case of an allegation of custom, see *Dewan Ranshodas v. Rawal Nathulhari*, 21 B. 116, 117 (1895), and see further as to *onus*, the case of *Rahimabai v. Harhai*, 3 B. 34 (1877).

(11) *Gopalayyan v. Raghupatayyan*, 7 Mad. H. C. R. 284 (1873); but see *Erannajodi Illath v. Erannajodi Illath*, 7 M. 3 (1883).

(12) *Kunaru Reddi v. Nagayamma Thambicki Nacker* (1907), 31 M. 17; and see *Perry Mahan Mukrejee v. Jode Kurnar Mukrejee* (1906), 11 C. W. N., 83.

mitted to as the established governing rule of the particular family, class or district or country.(1)

Local usage (*desachar*), if it really exists, being a custom prevalent over a whole district and not confined to one particular estate must, from its universality, be more easily susceptible of proof than family custom or usage. To prove a local custom the evidence must be precise and conclusive.(2) See the undermentioned case observations on the usage of books of history to prove in local custom (3)

A caste-custom prohibiting widows from adopting, is one which before the Court can give judicial effect to it, ought to be established by very clear proof that the conscience of the members of the caste had come to regard it as forbidden. It must be shown that a uniform and persistent usage has moulded the life of the caste.(4)

In order to establish a family-custom at variance with the ordinary law of inheritance, it is necessary that it should be established by clear and positive proof.(5) (v. *ante*). To establish a *kulachar* or family-custom of descent one at least of two things must be shown—either a clear, distinct and positive tradition in the family that the *kulachar* exists; or a long series of instances of anomalous inheritance from which the *kulachar* may be inferred (6) It is said in the case of *Sumrun Singh v. Khedun Singh*(7) that “to legalise any deviation from the strict letter of the law, it is necessary that the usage should have been prevalent during a long succession of ancestors, when it becomes known by the name of *kulachar*.” By a distinct tradition in the family supplies the place of ancient examples of the application of the usage.(8) It has been doubted whether evidence of the acts of a single family, repugnant or antagonistic to the general law, can establish a valid custom or usage. There is, however, nothing to prevent proof of such a family usage.(9) The Courts will, from modern uniform usage, presume an indefinitely ancient usage of the like kind, in the absence of circumstances leading to a contrary inference, but no such presumption can be made where the practice is traced to a recent agreement.(10) Well established discontinuance must be held to destroy family custom and usage.(11) As to “Usage of Trade,” v. *post*.

It must be proved that the right or custom shown to have been exercised on some particular occasion is the same with the right or custom which has to be proved. In England the customs of one manor are not admissible to prove

(1) *Sivaramanjan Perumal v. Mutlu Ramalinga*, 3 Mad H. C. R., 77, *ante*

(2) *Teknet Doorga v. Telastner Dhoorga*, 20 W. R., 157, *ante*

(3) *Gallabha v. Mulusaudanna*, 12 M., 495 (1889).

(4) *Patel Vandrayan v. Patel Manilal*, 16 B., 470 (1891); see *Jugmohandas Mangaldas v. Mangaldas Nathulhai*, 10 B., 528, *ante*.

(5) *Raya Nugender v. Rughoomath Narain*, W. R., 1864, 26, *ante* For recent Privy Council decisions on family custom, see *Nutra Pal v. Jas Pal*, 19 A., 1 (1896); *Mohesh Chunder v. Satrugan Dhal*, 29 C., 343 (1902); in which decrees not *inter partes* were admitted as evidence of custom, *Chandika Bakes v. Numa Kunwar*, 24 A., 273 (1901); see also *Mallik Annis v. Subbaraya Mudalar*, 24 M., 650 (1901). [Migration of Hindu subject of French India—custom]

(6) *Maharani Hiranath v. Ram Narayan*, 9 B. L. R., 274, 294 (1872)

(7) 2 Sel. Rep., 116; Now Ed., 147

(8) *Maharani Hiranath v. Baboo Ram*, *supra*, 295, as to *kulachar* determining succession to an impartible estate, see *Subramanya Pandya v. Siva Subramanya*, 17 M., 316 (1894); *Mohesh Chunder v. Satrugan Dhal*, 29 C., 343 (1902)

(9) *Tara Chand v. Reeb Ram*, 3 Mad. H. C. R., 57, 68 (1888); *Madhavay Raghavendra v. Balakrishna*, 4 Bom. H. C. R. (A. C.), 113 (1888), distinguished in *Bhau Nanay v. Sundrabai*, 11 B. H. C. R., 271 (1874); *Musamat Parbati Kuar v. Rani Chandrapad Kuar*, 8 O. C., 94. See also *Mayne's Hindu Law*, § 51, 5th Ed. (1892).

(10) *Bhau Nanay v. Sundrabai*, 11 Bom. H. C. R., 271, *ante*, following *Shepherd v. Payne*, 31 L. J. C. P., 297; and *Lord Waterpark v. Fennel*, 7 H. L., 650, see also *Ramanami v. Apparu*, 12 M., 14, *ante*, and *Joy Kishen v. Doorga Narain*, 11 W. R., 34, *ante*.

(11) *Soodendranath v. Musamat Heeromonee*, 10 W. R. (P. C.), 35 (1868); 1 C., 195, *ante*.

the instance of another unless some connection can be shown between them, as, for instance, that the custom in question is a particular incident of the general tenure which is proved to be common to the two manors.(1) So also where evidence of a right exercised in a particular locality was given, it was said: "Ownership may be proved by proof of possession, and that can be shown by acts of enjoyment of the land itself, but it is impossible in the nature of things to confine the evidence to the very precise spot on which the alleged trespass may have been committed—evidence may be given of acts done on other parts, provided there is such a common character of locality between those parts and the spot in question as would raise a reasonable inference that the place in dispute belonged to the plaintiff if the other parts did. It has been said in the course of argument that the defendant had no interest to dispute the acts of ownership not opposite his own land—but the ground on which such acts are admissible is not the acquiescence of any party, they are admissible of themselves *proprio vigore*, for they tend to prove that he who does them is owner of the soil, though if they are done in the absence of all persons interested to dispute them, they are of less weight—that observation applies only to the effect of the evidence."(2) See notes to s. 42, post

Usage of trade

It has been said "that these words are to be understood as referring to a particular usage to be established by evidence and perfectly distinct from that general custom of merchants, which is the universal established law of the land, which is to be collected from decisions legal principles and analogies, not from evidence *in pais*"(3) Thus evidence of general custom is not admitted to contradict the law merchant. A custom or usage of trade must in all cases be consistent with law.(4) That law has however been gradually developed by judicial decisions, ratifying the usage of merchants in the different departments of trade, where a general usage has been judicially ascertained and established, it becomes part of the law merchant which Courts of Justice are bound to know and recognise; but it is not easy to define the period at which a usage so becomes incorporated into the law merchant(5) Mercantile usage should be proved by evidence of particular instances and transactions in which it has been acted upon, and not by evidence of opinion only(6) Usage of trade may be proved by multiplying instances of usage of different merchants if it appears to be the same as that of other merchants(7) With reference to the evidence necessary to support an alleged usage the Privy Council said that "there needs not either the antiquity, the uniformity or the notoriety of custom, which in respect of all these, becomes a local law. The usage may be still in course of growth; it may require evidence for its support in each case, but in the result it is enough, if it appears to be so well-known and acquiesced in, that it may reasonably be presumed to have been an ingredient tacitly imported by the parties into their contract."(8) The usage must be shown to be certain,(9) and reasonable,(10) and so universally acquiesced in(11) that everybody in the

(1) *Marquess of Anglesey v. Lord Hatherston*, 10 M. & W. 235, and Taylor, Ev., § 320; *Roscoe*, N. P. Ev. 41, as to manorial rights, see note to s. 42, post

(2) *Jones v. Williams*, 2 M. & W. 326, per Parker, B.; Taylor, Ev. 309, 310; see s. 11, ante

(3) *1 Smith, L. Cas.*, 6th Ed., 531, 532

(4) *Meyer v. Deaser*, 18 C. B. N. S. 609; *Indian Contract Act*, s. 1.

(5) *Roscoe*, N. P. v., 24, 25, and cases there cited

(6) *MacKenzie v. Dunlop*, 3 Macq. H. L. Cas., 22; *Cunningham v. Faulkner*, 6 L. & P. 44, but see 49, post

(7) *Vallart Bros. v. Vetterlein Nandan*, 11 M. 465 (1887)

(8) *Juggomohun Ghose v. Manickchand*, 7 A. Ind. App., 242 (1859), s. c. 4 W. R. (P. C.) 8; per Sir J. Coleridge cited and applied in *Palakdhari Bai v. Janners*, 23 C. 179 183 (1895) [usage in landholder's estate]

(9) *Vallart Bros. v. Vetterlein Nandan*, 11 M. 462, 466, ante

(10) *Araya Nayal v. Narsi Keshari & Co.*, 8 Bom. H. C. B. (A. C.), 19 (1871), *Ransardas Bhoglal v. Keerasing Mohantlal*, 1 Bom. H. C. R., 231 (1893); *Vallart Bros. v. Vetterlein Nandan*, 11 M. 462, 466, ante

(11) See *MacKenzie Lyall v. Chammur Singh*, 18 C. 702 (1889), *Vallart Bros. v. Vetterlein Nandan*, 11 M. 462, 466, ante

particular trade knows it, or might know it, if he took the pains to enquire. (1). If effect is to be given it, it must not be inconsistent with the provisions of the Contract Act (2) or repugnant to, or inconsistent with, the express terms of the contract made between the parties (3).

14. Facts showing the existence of any state of mind—such as intention, knowledge, good faith, negligence, rashness, ill-will or good-will towards any particular person, or showing the existence of any state of body or bodily feeling—are relevant, when the existence of any such state of mind, or body, or bodily feeling, is in issue or relevant.

Facts showing existence of state of mind or of body, or bodily feeling

Explanation 1.—A fact relevant as showing the existence of a relevant state of mind must show that the state of mind exists, not generally, but in reference to the particular matter in question.

Explanation 2.—But where, upon the trial of a person accused of an offence, the previous commission by the accused of an offence is relevant within the meaning of this section, the previous conviction of such person shall also be a relevant fact. (4)

Illustrations

(a) A is accused of receiving stolen goods knowing them to be stolen. It is proved that he was in possession of a particular stolen article

The fact that, at the same time, (5) he was in possession of many other stolen articles is relevant, as tending to show that he knew each and all of the articles, of which he was in possession, to be stolen (6)

(b) A is accused of fraudulently delivering to another person a counterfeit coin which, at the time when he delivered it, he knew to be counterfeit

(1) *Valkart Bros. v. Vetteerlu Nadan*, 11 M., 461, 462; *Flower v. Allcock*, 4 E. & F., (1074), per Willes, J.; *Fozal v. International Land Credit Co.*, 16 L. J. N. S., 637.

(2) Act IX of 1872, s. 1 see *Madhab Chander v. Rajcoomar Das*, 14 B. L. R., 76 (1874).

(3) *Valkart Bros. v. Vetteerlu Nadan*, 11 M., 461; *J. G. Smith v. Ludha Ghella*, 17 B. 129 (1892), see note to s. 29, proviso 5, post

(4) These *Explanations* were substituted for the original explanation to s. 14, by Act III of 1891, s. 1 (1); see also Cr. Pr. Code, s. 310 (Act V of 1898); and *R. v. Naba Kumar*, 1 C. W. N., 146 (1897), in which the alteration effected in this section and in s. 84 are discussed.

(5) See 34 & 35 Vic., c. 112, s. 19; *R. v. Drage*, 14 Cox, 85; *R. v. Carter*, 12 Q. B. D., 522

(6) According to English law such evidence of intention in the case of indictments for receiving stolen goods is admissible only subject to certain limitations—see Steph. Dig., Art. II., 34 &

35 Vic., c. 112, s. 19. Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 84, 778, 784, and cases there cited. This illustration makes no reservation as to ownership or time, so that though the stolen property belonged to other person than the prosecutor and without reference to the lapse of time since it was stolen, evidence of its possession may, under the Act, be given against the accused, its weight in each case being left to the discretion of the Court. Norton, Ev., 132, see Penal Code, s. 411, and s. 21, illust. (d), and s. 114, illust. (a) post. *R. v. Cassy Mul.*, 3 W. R., Cr., 10 (1865), *R. v. Narain Bagdee*, 5 W. R., Cr., 3 (1866), *R. v. Motee Jolaha*, 5 W. R., Cr., 68 (1866), the test of a correct presumption of guilt in a prisoner not being able to account for the property on his premises, is dependent on the fact whether the surrounding circumstances of the case really and properly raise such a presumption: *Re Meer Yar Ali*, 13 W. R., Cr., 70, 71 (1870); *R. v. Samuruddin*, 18 W. R., Cr., 25 (1872), see Wigmore, Ev., § 324.

The fact that, at the time of its delivery, *A* was possessed of a number of other pieces of counterfeit coin, is relevant.(1)

The fact that *A* had been previously convicted of delivering to another person as genuine a counterfeit coin, knowing it to be counterfeit, is relevant.(2)

(c) *A* sues *B* for damage done by a dog of *B*'s, which *B* knew to be ferocious.

The facts that the dog had previously bitten *X*, *Y* and *Z*, and that they had made complaints to *B*, are relevant.(3)

(d) The question is, whether *A*, the acceptor of a bill of exchange, knew that the name of the payee was fictitious.

The fact that *A* had accepted other bills drawn in the same manner before they could have been transmitted to him by the payee, if the payee had been a real person, is relevant as showing that *A* knew that the payee was a fictitious person (4)

(e) *A* is accused of detaining *B* by publishing an imputation intended to harm the reputation of *B*.

The fact of previous publications by *A* respecting *B* showing ill-will on the part of *A* towards *B*, is relevant, as proving *A*'s intention to harm *B*'s reputation by the particular publication in question

The facts that there was no previous quarrel between *A* and *B*, and that *A* repeated the matter complained of as he heard it, are relevant, as showing that *A* did not intend to harm the reputation of *B*.(5)

(1) See *R v Nur Mohamed* 8 B. 223 (1853) *R v Capram*, 16 B. 414 (1892) This illustration speaks only of possession, but it is only a single illustration of the knowledge spoken of in the section. Evidence of other utterings would be equally receivable under the section to establish guilty knowledge. *Norton*, Ev., 134. *R v Whitley* 2 Leach, 986, cited in *R v Capram*, *Blake v Albion Life Assurance Society*, 4 C. P. D. 312, *R v Green*, 3 C. & K. 204. In England it is now well settled that evidence of uttering counterfeit coin on other occasions than that charged is evidence to show guilty knowledge. *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 83, 84, and that utterings after that for which the indictment is laid may be given in evidence for this purpose as well as those which take place before. *R v Foster*, 24 L. J. M. C. 134, see s. 15, illust. (c), proof of the prisoner's conduct (as for example, that he passed by different names) is clearly admissible, *R v Tattersall*, 2 Leach, 984, *R v Phillips*, 1 Lew. C. C. 105, *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 82, 83, s. 8, ante. In the case of forged instruments similar evidence of possession and uttering has been constantly admitted in England (v. post). But whether evidence is admissible of uttering other forged instruments, where these are uttered subsequently to that with which the prisoner is charged, seems to some extent doubtful. *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 82-84 (v. post) See Penal Code, ss. 239-241, 471, 463-477, *passim*; and see s. 21, illust. (c), post. *R v*

Also vander 2 W. R., Cr. 5 (1865) [counterfeit seals and forged documents], *Wigmore*, Ev., § 309

(2) This illustration was substituted for the original illustration (b) to s. 14, by Act III of 1891, s. 1 (2)

(3) See *Thomas v Morgan*, 2 C. M. & R. 496, *Judge v Cox*, 1 Starkie, 285, *Hudema v Roberts*, 6 Ex., 697, *Cox v Burbridge*, 13 C. B. N. S. 430, *Roscoe*, N. P. Ev., 748. In the case of wild and naturally ferocious animals such as lions, tigers, monkeys, etc., it is not necessary to prove 'scienter', i.e., that the defendant knew and was well aware that the animals were ferocious, dangerous or mischievous as the case may be. Knowledge will be presumed (*May v Burdett*, 9 Q. B., 112). But in the case of dogs, horses and other domestic animals, 'scienter' must be proved in order to entitle the plaintiff to damages. The law relating to Dogs by F. Lupton, 1883, pp. 4, 7. cf. also Penal Code, s. 289, *Norton*, Ev., 134.

(4) This is the case of *Gibson v Hunter*, 2 H. Bl., 288; *Roscoe*, N. P. Ev., 83, *Taylor*, Ev., § 338

(5) Not only is the publication of other libels evidence, but the mode of their publication, to show *quo animo* they were published (see *Bond v Douglas*, 7 C. & P., 626, where libellous hand bills were earned backwards and forwards before the plaintiff's door) As the existence of previous ill-feeling throws light upon the animus with which the libel was published, so does the absence

The fact that public notice of the loss of the property had been given in the place where *A* was, (1) is relevant, as showing that *A* did not, in good faith, believe that the real owner of the property could not be found.

The fact that *A* knew, or had reason to believe, that the notice was given fraudulently by *C*, who had heard of the loss of the property, and wished to set up a false claim to it, is relevant, as showing that the fact that *A* knew of the notice did not disprove *A*'s good faith. (2)

(i) *A* is charged with shooting at *B* with intent to kill him. In order to show *A*'s intent, the fact of *A*'s having previously shot at *B* may be proved (3)

(j) *A* is charged with sending threatening letters to *B*. Threatening letters previously sent by *A* to *B* may be proved, as showing the intention of the letters (4)

(k) The question is whether *A* has been guilty of cruelty towards *B*, his wife.

Expressions of their feeling towards each other shortly before or after the alleged cruelty, are relevant facts (5)

(l) The question is, whether *A*'s death was caused by poison

Statements made by *A* during his illness as to his symptoms, are relevant facts. (6)

(m) The question is, what was the state of *A*'s health at the time when an assurance on his life was effected

Statements made by *A* as to the state of his health at or near the time in question, are relevant facts (7)

(n) *A* sues *B* for negligence in providing him with a carriage for hire not reasonably fit for use, whereby *A* was injured.

The fact that *B*'s attention was drawn on other occasions to the defect of that particular carriage, is relevant.

(1) "And in such a manner that *A* knew or probably might have known of it" (Steph Dig. Art. 11, *illustr* (i)) See also Norton, Ev. 137; some evidence should be given that the notice was within his knowledge

(2) In the instances given in the illustration the first is to negative good faith, the second to rebut the presumption of *malis fides* raised by the first; see Penal Code, s. 403, *Expl* (2), Norton, Ev., 136, 137, Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 579; *R. v. Tharburn*, 1 Den., C. C. R., 387; 18 L. J. M. C., 149; in which, and in the judgment of Parke, B., the whole law with reference to larceny of goods found, is considered.

(3) This illustration, which is taken from the case of *R. v. Yoke*, 11 & R., 531, is in principle like *illustr* (c), post. the difference between the two illustrations is that this illustration is a case of shooting with intent to kill, while *illustr* (c) is of murder outright. In *R. v. Yoke*, the prisoner was indicted for maliciously shooting at the prosecutor. Evidence was given that the prisoner fired at the prosecutor twice during the day. In the course of the trial it was objected that the pro-

secutor ought not to give evidence of two distinct felonies, but Burrough, J., held, that it was admissible, on the ground that the counsel for the prisoner, by his cross-examination of the prosecutor, had endeavoured to show that the gun might have gone off by accident that the second firing was evidence to show that the first was wilful, and to remove the doubt if any existed in the minds of the jury, see Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 85, Norton, Ev., 137

(4) See *R. v. Robinson*, East, L. C., 1110, in which previous letters, sent by the prisoner were read in evidence as they served to explain the letter on which he was indicted

(5) See Taylor, Ev., § 582. Thus the two following illustrations relate to feelings, the first to mental feelings of "ill-will" or "good will," the two last to "bodily feelings" (v. text post).

(6) See *R. v. Glover*, 18 Cox, 471; *R. v. Johnson*, 2 C. & K., 351.

(7) See *Arson v. Kennard*, 6 East, 184; *R. v. Nicholas*, 2 C. & K., 246, 2 Cox, C. C., 136; *R. v. Outridge*, 9 C. & P., 471.

The fact that *B* was habitually negligent about the carriages which he left to hire, is irrelevant (1)

(c) *A* is tried for the murder of *B* by intentionally shooting him dead

The fact that *A* on other occasions shot at *B* is relevant, as showing his intention to shoot *B*

The fact that *A* was in the habit of shooting at people with intent to murder them is irrelevant

(d) *A* is tried for a crime

The fact that he said something indicating an intention to commit that particular crime, is relevant

The fact that he said something indicating a general disposition to commit crimes of that class, is relevant.

Principle—If the existence of a mental or bodily state or bodily feeling is, as is assumed by the section, in issue or relevant, it is clear that facts from which the existence of such mental or bodily state or bodily feeling may be inferred are also relevant. The *second Explanation* is merely a particular application of the general rule contained in the body of the section. The rejection of the general fact by the *first Explanation* rests on the ground that the collateral matter is too remote, if indeed there is any connection with the *factum probandum*

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Relevant")

s. 21, cl. (2) ("Admission consisting of statements of existence of state of mind or body.")

s. 102, 100, 111 (*Burden of proof*.)

Steph. Dig., Art. II and Note VI, Taylor, Ev., §§ 580—580, 150, 160, 812, 1665, 1666, 340—347, 188; Phipson, Ev., 3rd Ed., 50, 65, 114—124; Lindley, Partnership, 536; Clutton's Equity Index, 4th Ed., "Notice;" Brett's Leading Cases in Equity, 2nd Ed., 260; Roscoe, N. P. Ev., 633—635, 847—855, 736 *et seq.*; Norton, Ev., 131—140; Swift, Ev., 111; Cunningham, Ev., 117, 119; Pollock's Law of Fraud in India (1894), 44, 45, 61, 65, 66, 76, 77; First Report of the Select Committee, 31st March 1871; Roscoe, Cr. Ev., 87—94; Lindley's Company Law, 5th Ed., 312; Bevan's Principles of the Law of Negligence (1889); Cr. Pr. Code, s. 310; Contract Act, s. 17; Best, Ev., p. 86, §§ 255, 433; Wills, Ev., 50, 52; Wigmore, Ev., §§ 309—370, 581, 658—661, 1962, 1963.

COMMENTARY.

Facts, it has been seen, are either physical or psychological; the former being the subject of perception by the senses, and the latter the subject of consciousness.(2) A person may testify to his own intent. But if his acts and conduct are shown to be at variance and inconsistent with the intent he swears to, his own testimony in his own favour would ordinarily obtain very little credit.(3) Of facts which cannot be perceived by the senses, intention, fraud, good faith and knowledge are examples.(4) But a man's intention is a matter of fact capable of proof. "The state of a man's mind is as much a fact as the state of his digestion. It is true that it is very difficult to prove what the state of a man's mind at a particular time is: but if it can be ascertained it is as

States of mind or of body or bodily feeling

(1) This and the two following illustrations refer to the *Explanation*, illust. (a) illustrates "negligence" as well, illust. (c) should be read in conjunction with illust. (d), ante, v. text, *post*.

(2) v. ante, s. 2, illust. (d).

(3) Wigmore, Ev., § 581

(4) See First Report of the Select Committee, 31st March 1871.

much a fact as anything else.”(1) The latter class of facts, however, are incapable of direct proof by the testimony of witnesses, their existence can only be ascertained either by the confession of the party whose mind is their seat, or by presumptive inference from physical facts.(2) It has been debated whether the “opinion rule” excludes testimony to another person’s state of mind(3) But it may be safely and in general said that a witness must speak to facts and let the inference from those facts be drawn by the Court or jury.(4) This section is in accordance with the principle laid down in numerous cases(5) that, to explain states of mind, evidence is admissible, though it does not otherwise bear upon the issue to be tried. As regards this principle there is no difference between civil and criminal cases.(6) The present section makes general provision for the subject, and the next section is a special application of the rule contained in the present one. The subject of the existence of states of mind is one of the most important topics with which judicial enquiries are concerned, in criminal cases they are the main consideration, and in civil cases they are often highly material, as for instance, where there is a question of fraud, malicious intention, or negligence. The present section is framed to avoid all technicalities as to the class of cases or the time within which the fact given as evidence of mental or bodily condition, must have occurred. The only point for the Court to consider, in deciding upon the admissibility of evidence under this section, is whether the fact can be said to *show the existence* of the state of mind or body under investigation(7) The same considerations will, it is apprehended, determine the question of the admissibility of facts *subsequent* to the fact in issue to prove intent and other like questions(8) So also, though the collateral facts sought to be proved should not be so remote in

(1) *Edgington v Fitzmaurice*, 29 Ch D, App 483 (1885), per Bowen, L J see Pollock’s Law of Fraud in India, p. 61.

(2) See *Balmakand Ram v. Ghansam Ram*, 22 C 391, 406 (1894), [proof of intention need not be direct, it will be enough if it is proved like any other fact (and the existence of intention is a fact) by the evidence of conduct and surrounding circumstances] *The Deputy Remembrancer v. Karuna Dasdohi*, 22 C, 164, 174 (1894). *R v. Bhuttan Ram*, 2 W R, Cr, 63 (1865) *R v. Belaree*, 3 W R, Cr, 23, 24, 27 (1865) [exclamations as evidence of guilty intention conduct of prisoner]. *Re Meer Yur Ali*, 13 W R, Cr, 71 (1870) [ib]; *R v. Rookins Kant*, 3 W R, Cr, 24 (1865) [province of jury to judge of intention], *R v. Gookind Bourree*, 5 W R, Cr, 33, 38 (1896) [to some degree, of course, the intentions of parties, to a wrongful act must be judged of by the event], *R v. Gora Chand*, 5 W R, Cr, 45, 46 (1866), [presumption of intention must depend upon the facts of each particular case], *R v. Sharuffoddern*, 13 W R, Cr, 26 (1870); [a guilty knowledge is not necessarily a thing on which direct evidence can be afforded. It is a matter of conscience and connected with the secret motives of a man’s conduct: it must be inferred from facts]; *R v. Bledale*, 2 C & K, 765 (felonious intent); *R v. Mogg*, 4 C & P, 361 (ib), *R v. Lloyd*, 7 C & P, 318 (lustful intent); *R v. Dhola*, 23 A, 124 (1900), cited in notes to a. (16) [Assembling for the purpose of committing dacoity evidence of intention]

R v. Papa Sani, 23 M, 159 (1899), *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Dasdohi*, supra [obtaining girls for prostitution, evidence of intent], and as to declarations as proof of intention, see *R v. Petcherri*, 7 Cox, C C, 79 As to burden of proof see ss 102, 103, 106, post

(3) Wigmore, Ev, §§ 1962, 1963 The answer to the objection in § 661 seems to be that in such case the witness is submitting his inference to the jury. Because the jury have themselves to draw the inference that is no reason why the witness should be allowed to do so. As to the different meanings of “belief” or “impression” as signifying the degree of positiveness of original observation or recollection (in which case there is no legal objection) or lack of actual personal observation (in which case the evidence is excluded), see ib, § 658

(4) Swift, Ev, 111 A witness must swear to facts within his knowledge and recollection and cannot swear to mere matters of belief”

(5) See judgment of Williams, J, in *R v. Richardson*, 2 F & F, 346

(6) *Blake v. Albion Life Assurance Society*, 4 C. P. D, 102

(7) Cunningham, Ev., 117

(8) Thus, according to English law, on charges for uttering counterfeit coin, utterings after that for which the indictment is laid may be given in evidence; but the point is doubtful in the case of forged instruments; and in the case of false pretences it is still doubtful whether pretences made subsequently to the one charged are admiss-

The fact that *B* was habitually negligent about the carriages which he left to hire, is irrelevant (1)

(c) *A* is tried for the murder of *B* by intentionally shooting him dead.

The fact that *A* on other occasions, shot at *B* is relevant, as showing his intention to shoot *B*.

The fact that *A* was in the habit of shooting at people with intent to murder them is irrelevant.

(p) *A* is tried for a crime.

The fact that he said something indicating an intention to commit that particular crime, is relevant.

The fact that he said something indicating a general disposition to commit crimes of that class, is relevant.

Principle—If the existence of a mental or bodily state or bodily feeling is, as is assumed by the section, in issue or relevant, it is clear that facts from which the existence of such mental or bodily state or bodily feeling may be inferred are also relevant. The *second Explanation* is merely a particular application of the general rule contained in the body of the section. The rejection of the general fact by the *first Explanation* rests on the ground that the collateral matter is too remote if indeed there is any connection with the *factum probandum*.

s. 3 ("Fact.")

s. 21, cl. (2) ("Admission consisting of statements of existence of state of mind or body.")

s. 3 ("Relevant.")

s. 102, 106, 111 (Burden of proof.)

Steph. Dig. Art. 11 and Note VI, Taylor, Ev., §§ 580—586, 150, 160, 812, 1665, 1666, 340—347, 188, Phypson, Ev., 3rd Ed., 50, 65, 114—124; Lindley, Partnership, 536, Chitty's Equity Index, 4th Ed., "Notice;" Brett's Leading Cases in Equity, 2nd Ed., 269; Roscoe, N. P. Ev., 633—635, 847—855, 736 *et seq.*; Norton, Ev., 131—140; Swift, Ev., 111; Cunningham, Ev., 117, 119; Pollock's Law of Fraud in India (1894), 44, 45, 61, 65, 66, 76, 77; First Report of the Select Committee, 31st March 1871; Roscoe, Cr. Ev., 87—94; Lindley's Company Law, 5th Ed., 312; Bevan's Principles of the Law of Negligence (1889); Cr. Pr. Code, s. 310; Contract Act, s. 17; Best, Ev., p. 86, §§ 255, 433; Wills, Ev., 50, 52; Wigmore, Ev., §§ 309—370, 581, 658—661, 1962, 1963.

COMMENTARY.

Facts, it has been seen, are either physical or psychological; the former being the subject of perception by the senses, and the latter the subject of consciousness.(2) A person may testify to his own intent. But if his acts and conduct are shown to be at variance and inconsistent with the intent he swears to, his own testimony in his own favour would ordinarily obtain very little credit.(3) Of facts which cannot be perceived by the senses, intention, fraud, good faith and knowledge are examples.(4) But a man's intention is a matter of fact capable of proof. . . . state of his digestion. . . . of a man's mind at a p

States of mind or body or bodily feeling

(1) This and the two following illustrations refer to the Explanation; illust. (a) illustrates "negligence" as well; illust. (c) should be read in conjunction with illust. (i), *ante*, v. text, *post*.

(2) v. *ante*, s. 3, illust. (d).

(3) Wigmore, Ev., § 581

(4) See First Report of the Select Committee, 31st March 1871.

much a fact as anything else.”(1) The latter class of facts, however, are incapable of direct proof by the testimony of witnesses, their existence can only be ascertained either by the confession of the party whose mind is their seat, or by presumptive inference from physical facts.(2) It has been debated whether the “opinion rule” excludes testimony to another person’s state of mind.(3) But it may be safely and in general said that a witness must speak to facts and let the inference from those facts be drawn by the Court or jury.(4) This section is in accordance with the principle laid down in numerous cases(5) that, otherwise, it makes

general provision for the subject, and the next section is a special application of the rule contained in the present one. The subject of the existence of states of mind is one of the most important topics with which judicial enquiries are concerned; in criminal cases they are the main consideration; and in civil cases they are often highly material, as for instance, where there is a question of fraud, malicious intention, or negligence. The present section is framed to avoid all technicalities as to the class of cases or the time within which the fact given as evidence of mental or bodily condition, must have occurred. The only point for the Court to consider, in deciding upon the admissibility of evidence under this section, is whether the fact can be said to show the existence of the state of mind or body under investigation.(7) The same considerations will, it is apprehended, determine the question of the admissibility of facts subsequent to the fact in issue to prove intent and other like questions (8) So also, though the collateral facts sought to be proved should not be so remote in

(1) *Edgington v. Fitzmaurice*, 29 Ch. D., App., 453 (1885), per Bowen, L. J. - see Pollock’s Law of Fraud in India, p. 61.

(2) See *Balmakand Ram v. Ghansam Ram*, 22 C. 391, 406 (1894), [proof of intention need not be direct; it will be enough if it is proved like any other fact (and the existence of intention is a fact) by the evidence of conduct and surrounding circumstances] *The Deputy Remembrancer v. Karuna Baiatohi*, 22 C. 164, 174 (1894); *R. v. Rutton Ram*, 2 W. R. Cr. 63 (1865); *R. v. Belarar*, 3 W. R. Cr. 23, 24, 27 (1865) [exclamations as evidence of guilty intention - conduct of prisoner]; *Re Meer Yur Ali*, 13 W. R. Cr. 71 (1870) (ib.); *R. v. Bhooki Kant*, 3 W. R. Cr. 28 (1865) [promise of jury to judge of intention]; *R. v. Gunkad Bover*, 5 W. R. Cr. 33, 34 (1866) [to some degree, of course, the intentions of parties, to a wrongful act must be judged of by the event]; *R. v. Gora Chaud*, 5 W. R. Cr. 43, 46 (1866), [presumption of intention must depend upon the facts of each particular case]; *R. v. Shuruffuddin*, 13 W. R. Cr. 24 (1870), [a guilty knowledge is not necessarily a thing on which direct evidence can be afforded. It is a matter of conscience and connected with the secret motives of a man’s conduct: it must be inferred from facts]; *R. v. Bleedale*, 2 C. & L. 763 (felonious intent); *R. v. Mogg*, 4 C. & P. 304 (ib.); *R. v. Lloyd*, 7 C. & P. 318 (lustful intent); *R. v. Bhidu*, 23 A. 124 (1900), cited in notes to s. 140. [Assembling for the purpose of committing dacoity: evidence of intention.]

R. v. Papa Sani, 23 M. 159 (1899); *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Baiatohi*, supra [obtaining girls for prostitution; evidence of intent], and as to declarations as proof of intention, see *R. v. Petchersin*, 7 Cox. C. C. 79. As to burden of proof, see s. 102, 105, 106, post.

(3) *Wigney, Ev.* § 1862, 1963. The answer to the objection in § 661 seems to be that in such case the witness is submitting his inference to the jury. Because the jury have themselves to draw the inference that is no reason why the witness should be allowed to do so. As to the different meanings of “belief” or “impression” as signifying the degree of positiveness of original observation or recollection (in which case there is no legal objection) or lack of actual personal observation (in which case the evidence is excluded), see *ib.* § 654.

(4) *Swift, Ev.* 111. A witness must swear to facts within his knowledge and recollection and cannot swear to mere matters of belief.

(5) See judgment of Williams, J., in *R. v. Richardson*, 2 F. & F. 348.

(6) *Blake v. Albion Life Assurance Society*, 4 C. P. D. 102.

(7) *Cunningham, Ev.* 117.

(8) Thus, according to English law, on charges for uttering counterfeit coin, utterings after that for which the indictment is laid may be given in evidence, but the point is doubtful in the case of forged instruments; and in the case of false pretences it is still doubtful whether pretences made subsequently to the one charged are admis-

neous manifestations of the given condition, whether by conduct, conversation, or correspondence, may be given in evidence as part of the *res gestæ*, it being for the Court or jury to consider whether they are real or feigned. Thus, the answers of patients to enquiries by medical men and others are evidence of their state of health, provided they are confined to contemporaneous symptoms, and are not in the nature of a narrative as to how, by whom, such symptoms were caused. (1) And if the condition of the patient before or after the time in issue be material, his declarations at such times as to his then present condition are equally receivable (2) Not only may a party's own statements but those made to him by *third persons* (3) be proved for the purpose of showing his state of mind at a given time (4) Thus where the question was whether a person knew that he was insolvent at a certain time, his own statements implying consciousness of the fact, as well as letters from third persons refusing to advance him money, were *held* to be admissible after the fact of his insolvency had been proved independently. (5) In addition to evidence of contemporaneous manifestations of the given condition, collateral facts are admitted to show the existence of a particular state of mind. Acts unconnected with the act in question are frequently receivable to prove psychological facts, such as intent (6) In order to show this, similar acts done by the party are relevant: but similar acts are not relevant to prove the *existence* of the particular fact in issue, being inadmissible for this purpose under the rule by which similar but unconnected acts are excluded. (7) Thus when a man is on his trial for a specific crime, such as uttering a forged note or coin, or receiving an article of stolen property, the issue is whether he is guilty of *that* specific act. To admit therefore as evidence against him other instances of a *similar* nature clearly is to introduce collateral matter. This cannot be with the object of inducing the Court to infer, that because the accused has committed a crime of a similar description on other occasions, he is guilty on the present; but to establish the criminal intent and to anticipate the defence that he acted innocently and without any *guilty knowledge*, or that he had no *intention* or motive to commit the act; and generally to interpret acts, which, without the admission of such collateral evidence, are ambiguous (8) In other words, the existence of the fact in issue must be always independently established, and for this purpose evidence of similar and unconnected acts is inadmissible: but when once the fact in issue is so established, such similar acts may be given in evidence to prove the state of mind of the party by whom it was done; (9) again,

(1) *Ateson v Kinnaird*, 6 East, 188, *R v Nichollas*, 2 C. & K., 246; *R v Glosier*, 16 Cox, 471, *Illust. (I)*, (m)

(2) *R v. Johnson*, 2 C. & K., 354

(3) *Vacher v. Cocks*, 1 M. & M., 353; *Lewis v. Rogers*, 1 C. M. & R., 48; *Whart*, § 254.

(4) *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 50; *see Taylor*, Ev., §§ 580—588.

(5) *Ib.* 39; *Thomas v. Connell*, 4 M. & W., 267, *Vacher v. Cocks*, 1 M. & M., 353, *Cotton v. James*, *ib.*, 273

(6) *Best*, Ev., 255

(7) *See notes to s. 8, ante* "When there is a question whether a person said or did some thing, the fact that he said or did something of the same sort on a different occasion may be proved if it shows the existence on the occasion in question of any intention, knowledge, good or bad faith, malice or other state of mind or any state of body or bodily feeling, the existence

of which is in issue or is deemed to be relevant to the issue, but such acts or words may not be proved merely in order to show that the person so acting or speaking was likely on the occasion in question to act in a similar manner" *Steph. Dig.*, Art. 11, and *see note VI, c*

(8) *Roncoe*, Cr. Ev., 87, *Norton*, Ev., 131, *R. v. Cole*, 1 Phillips, 1v., 508, *R. v. Richardson*, 2 F. & F., 343, *Blake v. Albion Life Assurance Society*, 4 C. P. D., 106 (fraud), *R. v. Dally*, L. R., 1 C. C., 328, and cases cited, *post*. "There is no principle of law which prevents that being put in evidence which might otherwise be so, merely because it discloses other indictable offences," *per Williams, J.*, in *R. v. Richardson*, *supra*, 346, *Roncoe*, Cr. Ev., 85; *Malin v. Attorney-General for New South Wales*, L. R., 1894, App. Cas., 65

(9) *R. v. Purbhudas*, *post*, *R. v. Vajram*, *post*; *R. v. M. J. Vyapary Modeliar*, *post*

when several offences are so connected that proof of one can be arrived at through evidence going to prove the others, the evidence is not on that account excluded.(1)

In *R. v. M. J. Vignerey Moore*(2) Garth, C. J., said: "Section 14 Scope of the Sections. seems to me to apply to that class of cases which is discussed in Taylor on Evidence, 6th Edition, sections 318—322;—that is to say, cases where a particular act is more or less criminal or culpable, according to the state of mind or feeling of the person who does it; as, for instance, in actions of slander or false imprisonment, or malicious prosecution, where malice is one of the main ingredient in the wrong which is charged, evidence is admissible to show that the defendant was actuated by spite or enmity against the plaintiff; or, again, on a charge of uttering coin, evidence is admissible to show that the prisoner knew the coin to be counterfeit, because he had other similar coin in his possession, or had passed such coin before or after the particular occasion which formed the subject of the charge. The Illustrations to section 14 as well as the authorities cited in Taylor, show with sufficient clearness the sort of cases in which this evidence is receivable. But I think we must be very careful not to extend the operation of the section to other cases, where the question of guilt or innocence depends upon actual facts, and not upon the state of a Man's Mind or feeling. We have no right to prove that a man committed theft or any other crime on one occasion, by showing that he committed similar crimes on other occasions. Thus the possession, by an accused person, of a number of documents suspected to be forged, was held to be no evidence to prove that he had forged the particular documents with the forgery of which he was charged.(3) In *R. v. Parbhudas*,(4) West, J., said: "The possession by an accused of several other articles deposed to have been stolen, would, no doubt, have some probative force on the issue of whether he had received the particular articles which he was charged with having dishonestly received, and the receipt or possession of which he denied altogether, yet in the first illustration to section 14, it is set forth as a preliminary to the admission of testimony as to the other articles that 'it is proved that he was in possession of (the) particular stolen article.' The receipt and possession are not allowed to be proved by other apparently similar instances, only the guilty knowledge. . . . Illustration (c) to the same section makes a previous attempt by the accused to shoot the person murdered, evidence of the accused's intention, but not of the act that caused the death; yet it is certain that in the issue of whether A actually shot B or not, the fact that he had previously shot at him, would have some probative force, so, too, would proof of a general malignity of disposition by evidence that 'A was in the habit of shooting at people, with intent to murder them,' yet this evidence is excluded, even as proof of A's intention either as too remotely connected with the particular intention in issue, or as raising collateral questions, which could not properly be resolved in the case." (5) In the same case Melville, J., said (6) "It appears to me that the Indian Evidence Act does not go beyond the English law" As to the latter Lord Herschell said(7): "The mere fact that the evidence adduced tends to show the

(1) *R. v. Parbhudas*, 11 Bom H C R, 90, 93 (1894), and *R. v. Ellis*, 6 B & C, 145, cited in *R. v. Parbhudas*, supra, and *R. v. Jayram*, 16 B, 430 (1892).

(2) 6 C., 655, 659 (1881)

(3) *R. v. Parbhudas*, supra, *R. v. Nur Mahomed*, 8 B., 223, 225 (1843), in which the former case was distinguished and in which it was held that evidence of the possession and attempted disposal of coins of an unusual kind is relevant on a charge of uttering such coins soon afterwards,

when the factum of uttering is denied.

(4) 11 Bom H C R, 90, 91 (1874) "A fully argued case where Mr Justice West gives a full and lucid exposition of s 14 of the Indian Evidence Act," per Jardine, J., in *R. v. Fakirappa*, 15 B., 502 (1890)

(5) *R. v. Parbhudas*, supra

(6) *Ib* at p 97

(7) *Malin v Attorney-General*, New South Wales (1894), A C., 57, cited in *R. v. Hyall* (1904) A. C., 57

uous manifestations of the given condition, whether by conduct, conversation, or correspondence, may be given in evidence as part of the *res gestæ*, it being for the Court or jury to consider whether they are real or feigned. Thus, the answers of patients to enquiries by medical men and others are evidence of their state of health, provided they are confined to contemporaneous symptoms, and are not in the nature of a narrative as to how, by whom, such symptoms were caused. (1) And if the condition of the patient before or after the time in issue be maternal, his declarations at such times as to his then present condition are equally receivable. (2) Not only may a party's own statements but those made to him by *third persons* (3) be proved for the purpose of showing his state of mind at a given time. (4) Thus where the question was whether a person knew that he was insolvent at a certain time, his own statements implying consciousness of the fact, as well as letters from third persons refusing to advance him money, were *held* to be admissible after the fact of his insolvency had been proved independently. (5) In addition to evidence of contemporaneous manifestations of the given condition, collateral facts are admitted to show the existence of a particular state of mind. Acts unconnected with the act in question are frequently receivable to prove psychological facts, such as intent. (6) In order to show this, similar acts done by the party are relevant; but similar acts are not relevant to prove the *existence* of the particular fact in issue, being inadmissible for this purpose under the rule by which similar but unconnected acts are excluded. (7) Thus when a man is on his trial for a specific crime, such as uttering a forged note or coin, or receiving an article of stolen property, the issue is whether he is guilty of *that* specific act. To admit therefore as evidence against him other instances of a *similar* nature clearly is to introduce collateral matter. This cannot be with the object of inducing the Court to infer, that because the accused has committed a crime of a similar description on other occasions, he is guilty on the present; but to establish the criminal intent and to anticipate the defence that he acted innocently and without any *guilty knowledge*, or that he had no *intention* or motive to commit the act, and generally to interpret acts, which, without the admission of such collateral evidence, are ambiguous. (8) In other words, the existence of the fact in issue must be always independently established, and for this purpose evidence of similar and unconnected acts is inadmissible; but when once the fact in issue is so established, such similar acts may be given in evidence to prove the state of mind of the party by whom it was done; (9) again,

(1) *Ateson v. Kinnaid*, 6 East, 188, *R v. Nicholls*, 2 C. & K., 246, *R v. Gloster*, 16 Cox, 471, *illust. (1)*, (m)

(2) *R v. Johnson*, 2 C. & K., 354

(3) *Yacher v. Cocks*, 1 M. & M., 353, *Lewis v. Rogers*, 1 C. M. & R., 48, Whart., § 254

(4) *Phipson, Ev.*, 3rd Ed., 50; *see Taylor, Ev.*, §§ 580—583

(5) *Id.* 39, *Thomas v. Connell*, 4 M. & W., 267; *Yacher v. Cocks*, 1 M. & M., 353; *Cotton v. James*, *ib.*, 273

(6) *Ibid.*, *Ev.*, 255

(7) *See notes to s. 8, ante*. "When there is a question whether a person and or did some thing, the fact that he said or did something of the same sort on a different occasion may be proved if it shows the existence on the occasion in question of any intention, knowledge, goal or bad faith, malice or other state of mind or any state of body or bodily feeling, the existence

of which is in issue or is deemed to be relevant to the issue, but such acts or words may not be proved merely in order to show that the person so acting or speaking was likely on the occasion in question to act in a similar manner." *Steph. Dig.*, Art. 11, and *see note VI.*, *ib.*

(8) *Rowcoe, Cr. Ev.*, 87, *Norton, Ev.*, 131; *R. v. Cole*, 1 Phillips, *Ev.*, 508; *R. v. Richardson*, 2 F. & F., 343, *Blake v. Albion Life Assurance Society*, 4 C. P. D., 106 (fraud); *R. v. Balls*, L. R., 1 C. C., 328, and cases cited, *post*. "There is no principle of law which prevents that being put in evidence which might otherwise be so, merely because it discloses other indictable offences," *per Williams, J.*, in *R. v. Richardson*, *supra*, 346; *Rowcoe, Cr. Ev.*, 85, *Makin v. Attorney-General for New South Wales*, L. R., 1894, App. Cas., 65

(9) *R. v. Parbhudas*, *post*, *R v. Vapuram*, *post*, *R. v. M. J. Vayapoori Moodliar*, *post*.

when several offences are so connected that proof of one can be arrived at through evidence going to prove the others, the evidence is not on that account excluded.(1)

In *R. v. M. J. Vyapoory Moodliar*(2) Garth, C. J., said: "Section 14 Scope of the Sections. seems to me to apply to that class of cases which is discussed in Taylor on Evidence, 6th Edition, sections 318—322,—that is to say, cases where a particular act is more or less criminal or culpable, according to the state of mind or feeling of the person who does it, as, for instance, in actions of slander or false imprisonment, or malicious prosecution, where malice is one of the main ingredient in the wrong which is charged, evidence is admissible to show that the defendant was actuated by spite or enmity against the plaintiff; or, again, on a charge of uttering coin, evidence is admissible to show that the prisoner knew the coin to be counterfeit, because he had other similar coin in his possession, or had passed such coin before or after the particular occasion which formed the subject of the charge. The Illustrations to section 14 as well as the authorities cited in Taylor, show with sufficient clearness the sort of cases in which this evidence is receivable. But I think we must be very careful not to extend the operation of the section to other cases, where the question of guilt or innocence depends upon *actual facts*, and not upon the state of a Man's Mind or feeling. We have no right to prove that a man committed theft or any other crime on one occasion, by showing that he committed similar crimes on other occasions. Thus the possession, by an accused person, of a number of documents suspected to be forged, was *held* to be no evidence to prove that he had forged the particular documents with the forgery of which he was charged.(3) In *R. v. Parbhudas*,(4) West, J., said "The possession by an accused of several other articles deposed to have been stolen, would, no doubt, have some probative force on the issue of whether he had received the particular articles which he was charged with having dishonestly received, and the receipt or possession of which he denied altogether, yet in the first illustration to section 14, it is set forth as a preliminary to the admission of testimony as to the other articles that 'it is proved that he was in possession of (the) particular stolen article.' The receipt and possession are not allowed to be proved by other apparently similar instances, only the guilty knowledge. . . . Illustration (c) to the same section makes a previous attempt by the accused to shoot the person murdered, evidence of the accused's intention, but not of the act that caused the death, yet it is certain that in the issue of whether A actually shot B or not, the fact that he had previously shot at him, would have some probative force, so, too, would proof of a general malignity of disposition by evidence that 'A was in the habit of shooting at people, with intent to murder them,' yet this evidence is excluded, even as proof of A's intention either as too remotely connected with the particular intention in issue, or as raising collateral questions, which could not properly be resolved in the case"(5) In the same case Melville, J., said (6) "It appears to me that the Indian Evidence Act does not go beyond the English law." As to the latter Lord Herschell said(7) "The mere fact that the evidence adduced tends to show the

(1) *R. v. Parbhudas*, 11 Bom H C R., 90, 93 (1894), and *R. v. Ellis*, 6 B & C., 145, cited in *R. v. Parbhudas*, *supra*, and *R. v. Jayaram*, 16 B., 430 (1892).

(2) 6 C., 655, 659 (1881).

(3) *R. v. Parbhudas*, *supra*, *R. v. Nur Mahomed*, 8 B., 223, 225 (1883), in which the former case was distinguished and in which it was held that evidence of the possession and attempted disposal of coins of an unusual kind is relevant on a charge of uttering such coins soon afterwards,

when the *factum* of uttering is denied.

(4) 11 Bom H C R., 90, 91 (1874). "A fully argued case where Mr Justice West gives a full and lucid exposition of s. 14 of the Indian Evidence Act," *per* Jardine, J., in *R. v. Fakirappa*, 15 B., 502 (1890).

(5) *R. v. Parbhudas*, *supra*.

(6) *Ib* at p. 97.

(7) *Malin v. Attorney-General, New South Wales* (1894), A C., 57, cited in *R. v. Wyll* (1904), A C., 57.

commission of other crimes does not render it inadmissible if it be relevant to an issue before the jury, and it may be so relevant if it bears upon the question whether the acts alleged to constitute the crime charged in the indictment were designed or accidental or to rebut a defence which would otherwise be open to the accused." In *R. v. Bond* it was held that where the defence to a criminal charge is that the acts alleged to constitute the crime were done by the accused for an innocent purpose, evidence that the accused did the same acts for an improper purpose on another occasion, is admissible as evidence negating the defence, although it is evidence which proves the commission of another offence by the accused. In this case a person who was qualified to be and had acted as a surgeon was indicted for procuring a miscarriage. The evidence was that he had used certain instruments and the defence was that he was performing a lawful operation. It was proved that he had ceased to practise as a surgeon, and evidence was tendered by the prosecution that he had on a previous occasion used the same instruments in the same manner on another person with the avowed intention of procuring a miscarriage. This evidence was held admissible by the Court of Crown Cases Reserved, — Lord Alverstone, C. J., and Redley, J., dissenting on the grounds that *prima facie* there was no necessary connection between the act charged on the indictment and the other act alleged in the evidence, and that evidence of prior acts of a similar kind is not admissible when the only question is the purpose for which an act was done. (1) "The point of intention, (2) (a), (b), (c) and (d) of negligence and knowledge, (3) feeling (a), (b) and (c) illustrate the explanation (3)

The question of intention is sufficiently illustrated by the Illustrations (e) (f), and (g) to the present section, by the cases illustrating guilty knowledge, and by the next section; and is further considered in the notes to the last-mentioned section and in the preceding and succeeding paragraphs (4). "A man is not excused from crimes by reason of his drunkenness, but although you cannot take drunkenness as any excuse for crime, yet when the crime is such that the intention of the party committing it is one of its constituent elements, you may look at the fact that a man was in drink in considering whether he formed the intention necessary to constitute the crime" (5). In the recent case of *R. v. Meade* the rule on this point was stated by the English Court of Criminal Appeal as follows: "A man is taken to intend the natural consequences of his acts. This presumption may be rebutted in the case of a sober man in many ways. It may be rebutted in the case of a man who is drunk by showing his mind to have been so affected by the drink he had taken that he was incapable of knowing that what he was doing was dangerous, i.e., likely to inflict serious injury. If this be proved the presumption that he intended to do grievous bodily harm is rebutted. (6)" When a person does an act with some intention other than that which the character and circumstances of the act suggest, the burden of proving that intention is upon him. (7) The question of intention is to be inferred from legal evidence of facts, and not from antecedent declarations by the accused himself, upon occasions distant from an antecedent to the transaction. (8)

(1) *R. v. Bond*, C. C. R. (1906), 21 Cox., p. 252.

(2) As to whether an act was accidental or intentional, r. s. 15, *post*.

(3) See Norton, *Fr.*, 131.

(4) See cases cited in first paragraph of Commentary, *ante*.

(5) *R. v. Jackson*, 16 Cox., 306 per Stephen

J.; *R. v. Ram Sahay*, W. R. Gap No., Cr., 24 (1864).

(6) *R. v. Meade*, C. C. A. (1909), 1 K. B., 895.

(7) S. 106, *post*, Illustr. (a).

(8) *R. v. Feltham*, 7 Cox., C. C., 79, 87, per Greene, B., as to declarations accompanying an act, v. *ib.*, and s. 8, *ante*, and notes thereto.

Facts which go to prove guilty knowledge may be proved. In *R. v. Whaley*, (1) Lord Ellenborough, in deciding that to prove the guilty knowledge of an utterer of a forged bank-note, evidence may be given of his having previously uttered other forged notes knowing them to be forged, observed that "without the reception of other evidence than that which the mere circumstances of the transaction itself could furnish, it would be impossible to ascertain whether they uttered it with a guilty knowledge of its having been forged or whether it was uttered under circumstances which showed their minds to be free from guilt." In the case of *R. v. Tattersall* mentioned by Lord Ellenborough in *R. v. Whaley*, the question reserved by Chambre, J., was "whether the prisoner had not furnished pregnant evidence, and whether the jury, from his conduct on one occasion, might not infer his knowledge in another?" The opinion of the Judges was that the jury were at liberty to make such an inference. "The cases in which this has been acted on are mostly common cases of uttering forged documents or base coins, but they are not confined to those cases." (2) Passing from the case of guilty knowledge, knowledge may be inferred from the fact that a party had reasonable means of knowledge, *i.e.*, possession of documents containing the information, especially if he has answered, or otherwise acted upon, them, or from the fact that such documents, properly addressed, have been delivered at, or posted to, his residence. (3) So execution of a document, *e.g.*, of a deed or a will, in the absence of evidence to the contrary, implies knowledge of its contents; (4) though mere attestation necessarily does not. (5) Access to documents may also sometimes raise a presumption of knowledge. (6) But there is no presumption of law that a director knows the contents of the books of a company. (7) And shareholders are not, as between themselves and their directors, supposed to know all that is in the

Knowledge
and notice

company's books.(1) The publication of a fact in a *Gazette* or *newspaper* is receivable to fix a party with notice, though (unless the case is governed by Statute) it is always advisable, and sometimes necessary, to furnish evidence that the party to be affected has probably read the paper.(2) The *notoriety* of a fact in a party's calling or vicinity may also in some cases support an inference of knowledge (3) When the existence of a state of mind is in question, all facts from which it may be properly inferred are relevant. And so when the question was whether *A*, at the time of making a contract with *B*, knew that the latter was insane it was held that the conduct of *B*, both before and after the transaction, was admissible in evidence to show that his malady was of such a character as would make itself apparent to *A* at the time he was dealing with him.(4) See also Illustrations (a) (b), (c) and (d) to the section. "Notice" has also been made the subject of substantive law and of statutory definition in the Transfer of Property and Indian Trusts Acts (5) This definition codifies the law as to notice which existed before these Acts were passed.(6) Notice to an agent is notice to the principal.(7) And notice to one of several trustees is notice to all.(8) Constructive notice is of two kinds: there is the notice through an agent, which Lord Chelmsford has called "imputed notice;" the other is that which he thought should more properly be called "constructive notice," and means that kind of notice which the Courts have raised against a person from his wilfully abstaining from making enquiries, or inspecting documents.(9) In such cases the Courts are said to raise a presumption of knowledge which is not allowed to be rebutted, and whatever is sufficient to put a person of ordinary prudence on enquiry is constructive notice of all to which that enquiry would lead.(10) So notice of a deed or a trust, is notice of its terms.(11) And the acceptance of a contract in a common form without objection is constructive notice of its contents.(12) So when title-deeds

(1) *Lindley, Company Law*, 5th Ed., 312, and cases there cited

(2) See notes to s. 67, *post*, Taylor, Ev., § 3 1665, 1666, Phipson, Ev., 3rd Ed., 116, Steph. Dig., Art. 11, *Illustr* (a), where the question was whether *A*, the captain of a ship, knew that a port was blockaded it was held that the fact that the blockade was notified in the *Gazette* was relevant; *Harrell v. Wise*, 9 B. & C., 712

(3) See *Illustr* (f), *ante* and *note*, though mere rumour or reputation is inadmissible, *R. v. Gannell*, 18 Cox, 154, *Greenslade v. Dare*, 20 Beav., 294 [Evidence of the general reputation of the insanity of a person, in the neighbourhood in which he resided, is admissible to prove that a person was cognizant of that fact]

(4) *Beaman v. McDonnell*, 10 Ex., 184, *Lunt v. Triche*, 3 F. & F., 9; but see also *Greenslade v. Dare*, *ante*

(5) S. 3, Act IV of 1882, amended by Act III of 1885 (Transfer of Property); s. 3, Act II of 1882 (Indian Trusts) See cases collected in Shephard and Brown's Commentaries on the Transfer of Property Act, p. 11, 2nd Ed.

(6) *Chunaman v. Bolla*, 9 A., 599

(7) Act IX of 1872 (Contract), s. 229, of the English Conveyancing Act, 1882; 45 & 46 Vic., c. 29; as to notice of dishonour of negotiable instruments, see Act XXVI of 1891 (Negotiable Instruments), Ch. VIII See *Person's Law of*

Agency in British India, 439

(8) *Godefroy on Trusts*, 677

(9) *Kelleneull v. Watson*, L. R., 21 Ch. D., 685, 724 *per* Fry J. a person refusing a registered letter sent by post cannot afterwards plead ignorance of its contents *Loof Ali v. Peary Mohun*, 16 W. R., 223 (1871);

(10) See Phipson, Ev., 3rd Ed., 117, *Jones v. Smith*, 1 Hare, 43, Shephard and Brown, *supra*, 14 as to whether registration operates as constructive notice, *ib.*, 21, and *Shan Mull v. Madras Building Co.*, 16 N., 268, 277 (1891); *Balmalunda v. Mota Narayan*, 8 B., 444 (1891), *Joshua v. Alliance Bank*, 22 C., 185 (1894), *Brett's L. C.* in Eq., 2nd Ed., 260, *Christy, Eq. Index*, 4th Ed., "Notice," and as to notice to agent, trustee, counsel, partner, solicitor, *v. ib.*, and *ante* For a purchaser to be affected with constructive notice through his solicitor, the latter himself must have actual notice. *Greender Chauder v. Mackintosh*, 4 C., 807 (1879), and notice acquired only before the employment as solicitor began is not sufficient *Chalildas Lallu Bhai v. Dayal Muniy P. P.* (1907), 11 B., 568

(11) *Palman v. Harland*, 17 Ch. D., 357, *Brett's L. C.* in Eq., 260, and cases there cited, *Rajaram v. Krishnasami*, 10 J., 301 (1892)

(12) *Hallins v. Rymall*, 10 Q. B. D., 179

were deposited by way of equitable mortgage with a Bank which omitted to investigate the title; the Bank was held to have constructive notice of a charge which they might have discovered (1) And when a share of a trust-fund was assigned and the trustees did not enquire into the title of the alleged assignee they were held to have constructive notice of it. (2) But a Company to whom a vessel is transferred cannot be fixed with constructive notice of the possible liability of the vendors for the unpaid costs of their solicitors even though actual vendor and the promoter of the company were one and the same person (3) Where the sellers at an auction-sale so conducted themselves with reference to the sale that bidders were induced to leave and the purchaser was present and had notice of these circumstances, it was held that he was affected with notice of the impropriety of the sale (4)

"It is a truth confirmed by all experience that in the great majority of cases fraud is not capable of being established by positive and express proofs. It is by its very nature secret in its movements; and if those whose duty it is to investigate questions of fraud are to insist upon direct proof in every case the ends of justice would be constantly, if not invariably, defeated. We do not mean to say that fraud can be established, by any less proof, or by any different kind of proof, from what is required to establish any other disputed question of fact, or that circumstances of mere suspicion which lead to no certain result should be taken as sufficient proof of fraud, or that fraud should be presumed against any body in any case, but what we mean to say is that, in the generality of cases, circumstantial evidence is our only resource in dealing with questions of fraud, and if this evidence is sufficient to overcome the natural presumption of honesty and fair dealing and to satisfy a reasonable mind of the existence of fraud by raising a counter-presumption, there is no reason whatever why we should not act upon it." (5) A party's good faith in doing an act may generally be inferred from any facts which would justify its doing. (6) In such cases the information (whether true or false) on which he acted will often be material. Although the opinions and acts of other parties are not generally admissible, yet when opinions and acts lead to the formation of a belief in another man, and that belief is the fact in issue, those opinions and acts acquire a legal evidentiary relation and become admissible. So to show the *bona fides* of a party's belief as to any matter, it is admissible to show the state of his knowledge and that he had reasonable grounds for such belief. (7) For though it is now settled that in order, apart from Statute, to maintain an action for deceit, there must be proof of fraud, a false statement made in the honest belief that it is true being not sufficient, and there being no such thing as legal fraud in the absence of moral fraud, yet a false statement made through carelessness, and without

Good and
bad faith:
fraud:
malice.

(1) *Bank of Bombay v. Suleman Somji*, P. C. (1908), 33 B. L. 1, following *In re Quare's Estate* (1888), 17 L. R. 17 Ch. D. 361

(2) *Davis v. Hutchings* (1907), 1 Ch. 356, following *Jones v. Smith* (1841), 1 Hare, 43 (1843), 1 Ph. 244

(3) *The Birnam Wood*, C. A. (1907), R. 1

(4) *Chabildas Lalubhai v. Dayal Mowji*, P. C. (1907), 31 B. L. 566

(5) *Per Dwarkanath Mitter, J.*, in *Mothoora Pandey v. Ram Ruckaya*, 11 W. R. 482, 483 (1869), s. c. 3 B. L. R. (A. C.), 108, but fraud and dishonesty are not to be assumed upon conjecture, however probable. *Sheikh Imdad Ali v. Mussummat Koolby*, 6 W. R. (P. C.), 24 (1942), s. c. 3 Moo. I. A. 1, as to secrecy as evidence of

fraud, see *Joshua v. Alliance Bank of Simla*, 22 C. L. 185 (1894), see cases cited in notes to ss. 102, 111, post

(6) *Whart.*, § 35, cited in *Phipson, Ev.* 3rd Ed., 118

(7) *Derry v. Peek*, 14 App. Cas., 337 "A man's own assertion of what he believed, or recollection of what he thinks he believed at a certain time, is worth very little without some kind of confirmation from the external conditions. Obviously the best and most natural corroboration would be found in circumstances showing that the alleged belief was such as, with the means of knowledge then at hand, a reasonable man might have entertained at the time." *Pollock's Law of Fraud in India*, 44, 45.

reasonable belief that it is true, though not amounting to fraud, may be evidence of it; and fraud is proved where it is shown that a false representation has been made (a) knowingly, or (b) without belief in its truth; or (c) recklessly, careless whether it be true or false, and if fraud be proved, the defendant's motive is immaterial—it matters not that there was no intention to injure the person to whom the statement was made. (1) To show the *bonâ fides* of a party's belief he may show that it was shared by the community, or even by individuals similarly situated to himself. (2) "The relative positions and circumstances of the parties are often material in determining their good or bad faith in a transaction; a higher standard of probity being demanded from either when the other is, e.g., of weak intellect, intoxicated, illiterate, or acting under duress or fear, or occupies the position of child, ward, client, or patient of the other" (3) As to the burden of proof in such cases, see section 111, *post*, and the notes thereto. Where the accused was charged under section 206 of the Indian Penal Code with fraudulently transferring three properties to three different persons on a certain day, in order to prevent their being seized in execution of a decree, and the prosecution tendered evidence of five other fraudulent transfers of property effected by the accused on the same day, and apparently with the same object, *held* that this evidence was admissible under this and the next section, to prove either that all those transfers were parts of one entire transaction, or that the particular transfers which were specified in the charge were made with a fraudulent intent (4) Evidence of similar frauds, committed on other persons, by the same agent of the defendant company in the same manner, with the knowledge and for the benefit of the company, is admissible to prove fraud (5) In like manner, in actions for false representation, where the question turns on fraudulent intent, other misstatements besides those laid in the statement of claim will be admissible in evidence, for the purpose of showing that the defendant was actuated by dishonest motives. (6) And the defendants may show representations made by him to others, with the view of proving his own *bonâ fides* (7) Where A and B were charged with conspiring to defraud C by representing that A owned certain property, and B's defence was that he honestly believed the representation, being himself the dupe of A, it was *held* that letters between A and B (not communicated to C) prior to the completion of the transaction, regarding it, were

(1) *Derry v. Peel*, *supra*, 316, 336, 369, 374, in which the distinction is made between facts which constitute fraud, and those that are only evidence of it. *Roscoe*, N. P. Ev., 848, and cases there cited, *Indian Contract Act*, s. 17, *Pollock's Law of Fraud in India*, 42–58, as to concealment of material facts, see *Smith v. Hughes*, L. R., 6 Q. B., 597; *Ward v. Hobbs*, 4 App. Cas., 13. Inadequacy of price as evidence of fraud see *Indian Contract Act*, s. 25, *Specific Relief Act*, s. 28;—generally as to fraud, *Roscoe*, N. P. Ev., 633–635, 847–855; it must be properly pleaded: a case of fraud cannot be started in middle of cross-examination for the first time, *Leiter v. Goodwin*, W. N. (C. A.), 1887, p. 107.

(2) *Illustr. (f)*, *ante*, *Shren v. Hampstead*, 2 H. & C., 193; *Roscoe*, N. P. Ev., 853; see note *ante* to *Illustr. (f)*. In *Penny v. Hanson*, 18 Q. B. D., 478, the question was whether A intended to deceive B by pretending to tell his fortune by the stars: it was held in evidence that A or others

bonâ fide believed in his ability to tell such fortunes was inadmissible. *Denman, J.* remarking—

"We do not live in times when any one man believes in such a power," and see *Leitch v. Fermor*, ib., 532, 536, *per Willes, J.*

(3) *Pollock*, Ev., 3rd Ed., 118, *Pollock's Law of Fraud in India*, 65, 66, 76, 77; see notes to s. 111, *post*.

(4) *R v. Vajram*, 16 B., 414 (1892).

(5) *Blake v. Allman Life Assurance Society*, 4 C. P. D., 94. See also *R v. Hyatt* (1901), 1 K. B., 188, in which the question was whether upon an indictment for obtaining credit by means of fraud evidence could be given of similar acts committed by the accused at a period immediately preceding the offence for which the accused was being tried, and the answer given by the Judges was in the affirmative.

(6) *Huntingford v. Manser*, 1 F. & F., 690; *Taylor*, Ev., § 310.

(7) *Shrenbury v. Mount*, 2 M. & G., 475.

particular occasion or matter. Illustrations (a) and (b) make this clear. A man is accused of receiving stolen goods with guilty knowledge; if he is merely shown to be generally dishonest, the probability of his having been dishonest in this particular transaction is perhaps increased, but only in a vague and indefinite way; but if, at the time, he is found in possession of a number of other stolen articles, this fact throws a distinct light on his knowledge and intentions as to the articles of which he is found in possession. It would be dangerous to infer that because a man was generally dishonest, he was dishonest in any single case; but it is not dangerous to infer that a man, who is found in possession of a number of stolen articles, which are shown to have been stolen all in a dishonest manner.”(1) The provisions as to the procedure to be adopted in the case of previous conviction. These provisions have been made with the view of preventing the jury or assessors from being biased against the accused by the knowledge that he is an old offender. But notwithstanding anything in the Code, evidence of the previous conviction may be given at the trial for the subsequent offence, if the fact of the previous conviction is relevant under this Act.(3) According to this section previous convictions become relevant when the existence of any state of mind or body or bodily feeling is in issue or relevant(4) Under the present section the previous conviction will not be relevant unless the commission of the offence for which the conviction was had is relevant within the meaning of the preceding portion of the section. The second Explanation therefore does not extend the rule contained in the first Explanation to any acts sought to be given in evidence in which the conviction have been themselves adjudicated upon in a criminal proceeding previously taken(5) Having regard to the character of the offence under section 400 of the Indian Penal Code, previous commissions of dacoity are relevant under this section. Convictions previous to the time specified in the charge or to the framing of the charge are relevant under the second Explanation to this section but convictions subsequent to the framing of the charge and to the framing of the charge or an offence of keeping a common gaming house are not relevant. Prevention of Gambling Act (IV of 1887).

Where the accused had been previously convicted of the same offence, evidence that the accused had been previously convicted of the same offence is admissible to show guilty knowledge or intention(7) Where certain speeches formed the subject-matter of a charge for sedition, and where such speeches formed part of a series of speeches or lectures on one topic delivered within a short period of time, it was held that any of such speeches or lectures were admissible under this section as evidence to prove the intention of the speaker in respect of the speeches which formed the subject of the charge,(8) and that seditious articles published in the same newspaper not forming the subject of the charges were admissible to show the intention of the person who printed or published the others(9)

(1) *Cunningham, L.v.*, 118, 119

(2) s. 310, as amended by Act III of 1891, s. 9

(3) Act III of 1891, s. 9; e.g., under the present section or ss. 43 & 54, post

(4) *R. v. Allomaya Hassan*, 5 Bom. L. R. 803 (1903), s. c., 24 B. 129

(5) See *Illustr. (b)*, ante

(6) *R. v. Nola Kumar*, 1 C. W. N. 146 (1897), referred to in *Manjura Pan v. R.*, 27 C. 132, 143 (1898), s. c., 4 C. W. N. 97.

(7) *P. v. Allomaya Hassan*, 5 Bom. L. R.

803 (1903), *Jacob, J., dissent*, s. c., 24 B. 129 (1903)

(8) *Chidambaram Pillai v. R.* (1904), 32 M. 3, and see *R. v. Jogendra Chandra Bose* (1892), 19 C. 35; *R. v. Phanindra Nath Mitter* (1904), 35 C. 945; *R. v. Bal Gangadhar Tilak* (1898), 22 B. 112, *R. v. Amba Prasad* (1898), 20 A. 55, *R. v. Bowd* (1900), 2 K. B. 389

(9) *R. v. Phanindra Nath Mitter* (1905), 35 C. 945.

15. Where there is a question whether an act was accidental or intentional [or done with a particular knowledge or intention], (1) the fact that such act formed part of a series of similar occurrences in each of which the person doing the act was concerned, is relevant.

Facts bearing on question whether act was accidental or intentional

Illustrations.

(a) A is accused of burning down his house in order to obtain money for which it is insured.

The facts that A lived in several houses successively each of which he insured, in each of which a fire occurred, and after each of which fires A received payment from a different Insurance Office, are relevant, as tending to show that the fires were not accidental. (2)

(b) A is employed to receive money from the debtors of B. It is A's duty to make entries in a book showing the amounts received by him. He makes an entry showing that on a particular occasion he received less than he really did receive. The question is, whether this false entry was accidental or intentional.

The facts that other entries made by A in the same book are false, and that the false entry in each case was in favour of A, are relevant. (3)

(c) A is accused of fraudulently delivering to B a counterfeit rupee. The question is whether delivery of the rupee was accidental.

The facts that, soon before or soon after the delivery, to B, A delivered counterfeit rupees to C, D and E, are relevant, as showing that the delivery to B was not accidental. (4)

Principle.—The facts are admitted as tending to show system and therefore intention, this section is therefore an application of the rule laid down in the preceding one. (5) It will always be a matter of discretion, whether there is a sufficient and reasonable connection between the fact to be proved and the evidentiary fact. If there is no common link they cannot form a series, and this is the gist of the section (6)

s. 14 (Facts relevant to show knowledge or intention.)

s. 3 ("Relevant.")

Steph Dig., Art. 12; Norton, Ev., 140; Cunningham, Ev., 120; Taylor, Ev., § 328; Phipson, Ev., 3rd Ed., 135; Wills, Ev., 52.

(1) The words in brackets were added by s. 2, Act III of 1891, and appear to have been overlooked in *R v Alloomiya Hassan*, 5 Bom L R. 805 (1903), s c, 28 B, 129, where Jacob, J., states that this section invites consideration of the question of intention only as opposed to accident.

(2) This illustration is founded on the case of *R v Cray*, 4 F. & F., 1102, the authority of which is doubted in Steph Dig., Art. 12, note, and see Norton, Ev., 140, 141, but see contra

R v Fajram, 16 B., 433.

(3) Founded on *R v Richardson*, 2 F. & F. 313, Steph Dig., Art. 12, illust (b)

(4) This illustration is very like illust (b) to s. 14. The one speaks of possessing, the other of passing, other false coins. The presumption is the same; Norton, Ev., 140.

(5) See Steph Dig., Art. 12, and Cunningham, Ev., 120.

(6) Norton, Ev., 140.

COMMENTARY

Accident or
system.

So where the question was whether *Z* murdered *A* (her husband) by poison in September 1848, the facts that *B*, *C* and *D* (*Z*'s three sons) had the same poison administered to them in December 1818, March 1849, and April 1849, and that the meals of all four were prepared by *Z*, were held to be relevant, to show that such administration was intentional and not accidental, though *Z* was indicted separately for murdering *A*, *B* and *C*, and attempting to murder *D*. (1) This case and the case of *R v Garner* (*infra*) were discussed in *R. v. Neil Cream* (2) when Hawkins, J., admitted evidence of subsequent administrations of strychnine by the prisoner to persons other than and unconnected with the woman of whose murder the prisoner was then convicted. Where *A* promised to lend money to *B* on the security of a policy of insurance, which *B* agreed to effect in an Insurance Company of his (*A*'s) choosing, and *B* paid the first premium to the company, but *A* refused to lend the money except upon terms which he intended *B* to reject, and which *B* rejected accordingly, it was held that the fact that *A* and the Insurance Company had been engaged in similar transactions was relevant to the question whether the receipt of the money by the company was fraudulent (3) Where a prisoner was charged with the murder of her child by poison, and the defence was that its death resulted from an accidental taking of such poison, evidence to prove that two other children of hers and a lodger in her house had died previous to the present charge from the same poison was held to be admissible (4) Upon the trial of a prisoner for the murder of her infant by suffocation in bed, held that evidence tendered to prove the previous death of her other children at early ages was admissible, although such evidence did not show the causes from which these children died. (5) Upon the trial of an indictment for using a certain instrument with intent to procure a marriage, it is relevant, in order to prove the intent, to show that at other times, both before and after the offence charged, the prisoner had caused miscarriages by similar means (6) Under an indictment for arson, where the prisoner was charged with wilfully setting fire to her master's house — Held that two previous and abortive attempts to set fire to different portions of the same premises were admissible, though there was no evidence to connect the prisoner with either of them. (7) Where the plaintiff in an action of negligence alleged that he had contracted an infectious disease through the negligence of the defendant, a barber, in using razors and other appliances in a dirty and insanitary condition, and in support of his case he tendered the evidence of two witnesses who deposed that they had contracted a similar disease in the defendant's shop. Held that as the negligence alleged was not an

(1) *R v. Gearing*, 18 L. J. M. C., 215, cited in *R v. Richardson*, 2 F. & F., 346; *R v. Francis*, 12 Cox, C. C., 615; *Blake v. Albion Life Assurance Society*, 4 C. P. D., 101, 102; see *R v. Garner*, 3 F. & F., 641. *R v. Cotton*, 12 Cox, 400; *R v. Heron*, 14 Cox, 40; *R v. Edden*, 12 Cox, 630; see Taylor, Fv., § 328 and *note*, and Steph. Dig., Art. 12, *illustr.* (C) and *note*.

(2) Cited in Steph. Dig., p. 20, *note*, 116 C. C. C., *See* Pa., 1451.

(3) *Blake v. Albion Life Assurance Society*, L. R., 4 C. P. D., 94; Steph. Dig., Art. 12, *illustr.*

(4) See *R v. Wqall*, 1904, 1 K. B., 158, cited in *notes* to last section.

(5) *R v. Cotton*, 12 Cox, 400; *R v. Gearing*, *supra*, followed.

(6) *R v. Eden*, 12 Cox, 630, following *R v.*

Cotton, *supra*, it was objected by the counsel for the prisoner, that the evidence admitted in *R v. Cotton*, pointed directly to prior acts of poisoning, but in this case it was not proposed to prove that the four children died from other than natural causes *per Lush, J.* The value of the evidence cannot affect its admissibility. "The principle of *R v. Cotton*, applies."

(6) *R v. Dale*, 16 Cox, 703; *R v. Bond*, C. C. R., 1906, 21 Cox, 254, in which Lord Alverstone, C. J., said: "If *R v. Dale* is to be construed to authorize the admissibility of evidence of prior acts of a similar kind where the act is admitted and the only question is the purpose for which it was done, it goes too far."

(7) *R v. Bailey*, 2 Cox, C. C., 311.

isolated act or omission, but was a dangerous practice carried on by the defendant, the evidence of those witnesses was admissible.(1)

16. When there is a question whether a particular act was done, the existence of any course of business, according to which it naturally would have been done, is a relevant fact.

Existence of course of business when relevant.

Illustrations.

(a) The question is, whether a particular letter was despatched.

The facts that it was the ordinary course of business for all letters put in a certain place to be carried to the post, and that that particular letter was put in that place, are relevant.(2)

(b) The question is, whether a particular letter reached A.

The facts that it was posted in due course, and was not returned through the Dead-letter Office, are relevant.(3)

Principle.—Evidence of the existence of the course of business is relevant as laying a foundation for the presumption which the Court may raise from the course of business when proved. The Court may then presume that the common course of business has been followed in the particular case.(4) and this presumption is but an application of the general maxim *omnia presumuntur rite esse acta*, and proceeds on the well-recognised fact that the conduct of men in official and commercial matters is to a very great extent uniform. In such cases there is a strong presumption that the general regularity will not, in any particular instance, be departed from. Customs may like any other facts or circumstances be shown when their existence will increase or diminish the probabilities of an act having been done or not done, which act is the subject of contest.(5) It would seem to be axiomatic that a man is likely to do, or not to do a thing, or to do it, or not to do it, in a particular way, according as he is in the habit of doing or not doing it.(6) But the course of business must be clearly made out in order to establish that connection between the facts proved and sought to be proved which is the foundation of the presumption.(7)

s. 114, illust. (f) (*Presumption as to course of business.*)

s. 3 ("Relevant")

s. 3 ("Fact.")

Steph. Dig., Art. 13, Powel, Ev., 92—94, Norton, Ev., 141, Roscoe, N. P. Ev., 43, 374, 213; Phipson, Ev., 3rd Ed., 84, Taylor, Ev., §§ 176—182, Field, Ev., 122, Best, Ev., § 403; Cunningham, Ev., 121, Wigmore, Ev., § 92

(1) *Hales v. Kerr* (1908), 2 K B., 601 Times L. R. v. 24, p 779

(2) *Hetherington v. Kemp*, 4 Camp., 193; *Ningawa v. Bharmappa*, 23 B., 65, 66 (1897), and see *Silbeck v. Garbett*, 7 Q B., 846, *Trotter v. Moctran*, L. R., 13 Ch D., 574, *Hard v. Lord Lendeshorough*, 12 C B., 252, Steph Dig., Art. 13, illust. (b), but the course of business may be contradicted, *Stoken v. Collins*, 7 M & W., 515, see also ss 50 and 51 of the repealed Act II of 1835

(3) *Warren v. Warren*, 1 C M & R., 250, 3 Esp., 54; 3 C. & P., 250; and see *Saunderson v. Judge*, 2 H L., 500, *Woodcock v. Houldsworth*, 16 M. & W., 124; *Abbey v. Hull*, 5 Bing., 299; *Plume's case*, R. & R., 264; *Kent v. Lowen*, 1 Camp., 178; Steph Dig., Art. 13, illust. (c); see *Jogendra Chunder v. Dwarka Nath*, 15 C., 681,

683 (1888)

(4) s 114, illust. (f), *post*, the matter dealt with by this section is treated by English text-writers under the subject of presumptions. The ordinary course of business is proved and the Court is asked to presume that, on the particular occasion in question, there was no departure from the ordinary and general rule, see authorities cited, *supra*, and Field, Ev., 122, *Ducarla Doss v. Baboo Janktee*, 6 M I A., 90 ["It is reasonable to presume that that which was the ordinary course was pursued in this case"]

(5) *Walker v. Barron*, 6 Minn., 508, 512 (Amer.), per Flandrau, J

(6) *State v. Railroad*, 52 N H., 528, 532 (Amer.), per Sargent, C. J See *Wigmore, Ev.*, § 92.

(7) See *Cunningham, Ev.*, 121.

COMMENTARY.

Course of
business.

As to the meaning of the words "course of business," see notes to the second clause of thirty-second section, *post*. The section relates to private as well as public offices. Illustration (a) relates to the former; Illustration (b) to the latter, namely, the post office itself. (1) Where it was sought to prove that a certain indorsement had been made on a (lost) license entered at the Custom House, it was held to be relevant to show that the course of office was not to permit the entry without such indorsements. (2) And where the question was whether A paid B his men regular demand was for the proceeds of milk sold daily to customers by the defendant as agent to the plaintiff, and it appeared that the course of dealing was for the defendant to pay the plaintiff every day the money which she had received without any written voucher passing, it was ruled that it was to be presumed that the defendant had in fact accounted, and that the *onus* of proving the contrary lay on the plaintiff. (4) Where evidence was admitted of a book-keeper's custom of handing over collateral notes to the teller as indicating that it was done in this instance, Sherwood, J., said "It is really immaterial whether he was able to do more than to verify his entries and prove his invariable custom. These things being proven, the presumption arises therefrom that the usual course of business was pursued in this particular instance. Every one is presumed to govern himself by the rules of right reason and consequently that he acquits himself of his engagement and duty. Whenever it is established that one act is the usual concomitant of another, the latter being proved, the former will be presumed, for this is in accord with the experience of common life. It is simply the process of ascertaining one act from the existence of another." (5)

The fixed methods and systematic operation of the postal and telegraph service is evidence of due delivery of matter placed for that purpose in the custody of the proper authority. "If a letter properly directed (6) is proved to have been either put into the post office or delivered to the postman, (7) it is presumed, from the known course of business in that department of the public service, that it reached its destination at the regular time, and was received by the person to whom it was addressed." (8) "Again, if letters or notices properly directed to a gentleman be left with his servant, it is only reasonable to presume, *prima facie*, that they reached his hands. (9) The fact, too, of sending a letter to the post office will in general be regarded by a jury as presumptively proved, if the letter be shown to have been handed to, or left with, the clerk, whose duty it was in the ordinary course of business to carry it to the post,

(1) Norton, *Ex.*, 141

(2) *Butler v. Albaut*, 1 Starkie, 222; *Phipson, Ex.*, 3rd Ed., 96; *Taylor, Ex.*, § 150A, see also *Van Omereon v. Donck*, 2 Camp, 44; *Waddington v. Roberts*, L. R., 3 Q. B., 579; *Mason v. Wood*, 1 C. P. D., 63

(3) *Lucas v. Norosileaki*, 1 Esp., 296; *Phipson, Ex.*, 3rd Ed., 97; *Roscoe, N. P. Ex.*, 37; and see *Sellen v. Norman*, 4 C. & P., 80.

(4) *Elias v. Birch*, 3 Camp, 10; *Roscoe, N. P. Ex.*, 37.

(5) *Mathias v. McNeill*, 94 Mo., 327; 6 N. W., 253 (Amer.).

(6) See *Walter v. Haynes*, Ray. & M., 149; *Sturmeier v. Barron*, 17 Q. B., 629; *Taylor, Ex.*, s. 179, no inference should be drawn from the posting of a letter that it was properly addressed; *Ram Das v. The Official Liquidator*,

Cotton Ginning Co., Ltd., Cowanpore, 9 A., 366, 384 (1887)

(7) *Silbeck v. Garbett*, 7 Q. B., 846.

(8) *Dart, Ex.*, § 403; *Taylor, Ex.*, § 179, and cases there cited, *Saunderson v. Judge*, *supra*; *Hoodcock v. Houlstworth*, *supra*; *Warren v. Warren*, *supra*. "If a letter is sent by the post it is *prima facie* proof, until the contrary be proved, that the party to whom it is addressed received it in due course," *per Parke, B.*, in *Warren v. Warren*, *supra*. *Lox v. Als v. Peares Mohan*, 16 W. R., 223 (1871) [if a letter is forwarded to a person by post duly registered it must be presumed that it was tendered to him.] See also s. 14, *ante*. see presumption as to post letters summarised in *Pouch, Ex.*, 94.

(9) *Macgregor v. Kelly*, 3 W. H. & G., 794, *Taylor, Ex.*, § 182; *Powell, Ex.*, 97.

and if he can declare that, although he has no recollection of the particular letter, he invariably took to the post office all letters that either were delivered to him, or were deposited in a certain place for that purpose." (1) Upon the settlement of the list of contributories to the assets of a company in course of liquidation, one of the persons named in the list denied that he had agreed to become a member of the company or was liable as a contributory. The District Court admitted as evidence on behalf of the official liquidator, a press-copy of a letter addressed to the objector, for the purpose of proving that a notice of allotment of share was duly communicated. No notice to the objector to produce the original letter appeared on the record; but, at the hearing of the appeal, it was alleged by the official liquidator and denied by the objector, that such notice had been in fact given. There was no evidence as to the posting of the original letter, or of the address which it bore; but the press-copy was contained in the press-copy letter-book of the company, and was proved to be in the handwriting of a deceased Secretary of the company, whose duty it was to despatch letters after they had been copied in the letter-book. The objector denied having received the letter or any notice of allotment, *held* that the Court should not draw the inference that the original letter was properly addressed or posted; that the press-copy letter was inadmissible in evidence; and that there was no proof of the communication of any notice of allotment. (2) Where a notice to quit was sent by registered letter the posting of which was proved, and which was produced in Court in the cover in which it was despatched, that cover containing the notice with an indorsement upon it purporting to be by an officer of the post office stating the refusal of the addressee to receive the letter, *held* that this was sufficient service of notice. (3) Postmarks on letters,—when capable of being deciphered,—are *prima facie* evidence that the letters were in the post at the time and place therein specified. (4) The postmark on a letter has been admitted as evidence of the date of its being sent. (5) but a postmark may be contradicted by oral evidence of the real date of posting. (6) The presumption, in the case of the post office, that a letter properly directed and posted will be delivered in due course, (7) will be extended to postal telegrams now that the inland telegraphs form part of the Government postal system. (8)

In certain cases special provision has been made by Statute with respect to matters with which this section is concerned. Thus in the case of documents served by post on companies, in proving service of such documents, it is sufficient to prove that it was properly directed, and that it was put as a registered letter into the post office. (9)

(1) Taylor, Ev. § 182, and cases cited there and *ante*, *Silbeck v Garbett*, *Hetherington v Kemp*, *Trotter v Marlean*, *Ward v Lord Londesborough*. To prove the sending of a notice by post, the plaintiff's clerk was called, who stated that a letter containing the notice was sent by post on a Tuesday morning, but he had no recollection whether it was put in by himself or another clerk. It was held that not sufficient evidence of putting into the post, *Haukes v Saller*, 4 Bing. see *Roscoe*, N. P. Ev. 374, and *Tunstey v Williams*, 1 M. & M. 129.

(2) *Ramdas v The Official Liquidator, Cotton Ginning Co. Ltd.*, *Calcutta*, 9 A. 366 (1887).

(3) *Jogendra Chunder v Dwarka Nath*, 15 C. 681 (1889).

(4) *Fletcher v Braddyl*, 3 Stark. R. 64, *Stocken v Collins*, 7 M. & W. 515, *R. v. Johnson*, 7 East. 65. Taylor, Ev. s. 179, and cases there cited;

Powell, Ev. 94, *Wigmore*, Ev. § 95.

(5) *Abbey v Hill*, 5 Bing. 299. *R v Plumer*, R. & Ry. 264, *Kent v Loven*, 1 Camp. 177, *Roscoe*, N. P. Ev. 213, & 214, *Steph Dig.*, Art. 13, *illustr* (a) a letter is presumed to have arrived at its destination at the time at which it would be delivered in the ordinary course of postal business, *Stocken v Collins*, *ante*, *Powell*, Ev. 95.

(6) *Stocken v Collins*, *supra*, *Burr Jones*, Ev. § 46.

(7) *British and American Telegraph Co v Colson*, L. R. 6 Ex. 122, *per Bramwell*, B.

(8) *Roscoe*, N. P. Ev. 43, see also as to the telegraphic messages, s. 88, *post*.

(9) Act VI of 1882 (Indian Companies), s. 90. If a notice given under the Negotiable Instruments Act (XXVI of 1881, s. 94) is duly directed and sent by post, and miscarries, such miscarriage does not render the notice invalid.

ADMISSIONS

THE following sections (i.e., ss. 17--31), deal with the subject of admissions and confessions which have been generally said to form exceptions to the rule which excludes hearsay. This is not entirely correct. Admissions are sometimes used as merely discrediting a party's statement by showing that he has on other occasions made statements inconsistent with the case afterwards set up. Their effect in such a case is merely destructive. It is their inconsistency with the party's present claim that gives them logical force and not their testimonial credit. For in such cases the truth of the admission is not relied on, and therefore they are not obnoxious to the hearsay rule.(1) In effect and broadly it may be stated that anything said by a party may be used against him as an admission, provided it exhibits the quality of inconsistency with the facts now asserted by him in pleadings or testimony. It follows that the subject of an admission is not limited to facts against the party's interest at the time; for though the weight of credit to be given to such statements is increased where the fact stated is against the person's interest at the time that circumstance has no bearing upon their admissibility (2) An admission in the legal is not always an admission in the popular sense i.e. a statement which at the time it was made was against the real or apparent interest of the party (3) But an admission may also state facts against interest as where it admits a claim or a fact relied on by the adversary. In such case the admission is used as evidence of the truth of its contents and as possessing an evidentiary force *per se*. It is then equivalent to affirmative testimony for the party offering it. Admissions in such cases have a testimonial value independent of the contradiction and being the statements of persons not witnesses form exceptions to the hearsay rule. In this sense it has been said that — "The general rule is, that every material fact must be proved by testimony on oath. There is an exception to that rule, namely, that the declarations of a party to the record, or of one identified in interest with him, are as against such party, admissible in evidence." (4) The statements which are the subject of these sections are admitted *firstly*, as infirmative of the case made; and *secondly*, when amounting to proof for the adversary because in respect of the persons making them there is some security for their accuracy which countervails the general objections to hearsay testimony. An admission is only relevant *against* the person who makes it or his representative in interest, (5) this rule being only a branch of the general one that a man shall not be allowed to make evidence for himself, (6) But as universal experience testifies that, as men consult their own interest, and seek their own advantage, whatever they say or admit against their interest or advantage may, with tolerable safety, be taken to be true as against them, at least until the contrary appears. (7)

Admissions

An admission has been defined to be a *statement* which suggests any inference as to any fact in issue or relevant fact, and which is made by any of the

(1) Wigmore, Fr., § 1044, *et seq*

(2) *Id*

(3) Thompson, Ev., 3rd Ed., 192

(4) *Sparrow v. Brimen*, 9 B. & C., 935, 934 per Bayley, J.

(5) s. 21 and *vide* thereto, *post*, the exceptions to this rule are contained in s. 21, cl. (1), (2). The admissibility of books of account under s. 34

is also an instance of statements made by a person being offered on his own behalf. An admission may further be proved on behalf of a party if it is relevant otherwise than as an admission, s. 21, cl. (3)

(6) Best, Ev., § 510

(7) Best, Ev., § 510; Taylor, Ev., § 723

persons and under the circumstances in the following sections mentioned.(1) In English law, the term *admission* is usually applied to civil transactions, and to those statements of fact in criminal cases which do not amount to acknowledgments of guilt or which do not suggest the inference of guilt; the term 'confession' being generally restricted to acknowledgments of guilt or statements which suggest the inference of guilt.(2)

Besides admissions written and oral, a party may make admissions by his conduct. These are not mentioned in the seventeenth section, as they have already been dealt with in the eighth section, *ante*. Admissions by assumed character, conduct, silence, and the like, are not exceptions to the hearsay rule; they are usually original circumstantial evidence of the facts to which they relate.(3) Analogous to admissions by conduct is the rule which treats as admissions by a party statements made in his presence and not denied by him; provided the circumstances were such as to make a denial necessary or appropriate (4)

A confession is, "an admission made at any time by a person charged with Confession a crime, stating or suggesting the inference that he committed that crime." (5) There is a distinction between admissions and confessions in the Act (6) which, however, as it does not contain a definition of the word "confession," does not itself declare in what that distinction exists. The nature of this distinction has, however, been the subject of judicial consideration in the Bombay and Allahabad High Courts. In the first place, as sections 17—31 deal with admissions generally, and include sections 24—30 which treat of confessions as distinguished from admissions, it would appear that confessions are a species of which an admission is the genus. All admissions are not confessions but all confessions are admissions. Thus a statement amounting under sections 24—30 to a confession, in a criminal proceeding, may be an admission under the twenty-first section, in a civil proceeding. So statements made to the police by accused persons as to the ownership of property which is the subject-matter of the proceedings against them, although inadmissible as evidence against them at the trial for the offence with which they are charged, are admissible as evidence with regard to the ownership of the property in an enquiry under section 523 of the Criminal Procedure Code (7) The present portion of the Act adopts the term "Admission" as the generic term for both civil and criminal proceedings, and uses the particular term "confession" for admissions (a) in criminal proceedings, (b) made by a particular person, viz, an accused person, (8) (c) of the particular character denoted in the following definition "A confession is an admission made at any time by a person charged with a crime

(1) S. 17, *post*, see Wills, *Ev.*, 101

(2) Taylor, *Ev.*, 724

(3) Best, *Ev.*, American Notes, p. 498, Norton, *Ev.*, 142 As to admissions by conduct, see Powell, *Ev.*, 277, Taylor, *Ev.*, § 804, s. 8, *ante*. Confessions, like admissions in civil cases, may be inferred from the conduct of the prisoner and from his silent acquiescence in the statements of others made in his presence, respecting himself; Taylor, *Ev.*, § 907.

(4) Best, *Ev.*, *ib.*, see notes to s. 8, *ante*.

(5) Steph Dig., Art. 21, the Act contains no definition of a "confession."

(6) *R. v. Macdonald*, 10 B. L. R., App. 2 (1872), per Phear, J., *R. v. Dabee Pershad*, 6 C., 530 (1881).

R. v. Meher Ali, 15 C., 389, 593 (1884) *R. v. Nilmadhob*, 15 C., 595 (1884), per Petheram, C. J. — "If the contents of the document did not amount to a confession, the document itself would be relevant as an admission under s. 21," *ib.*, 607. None, however, of the above cases indicate the difference between "admissions" and "confessions" See as to this *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 539 (1884); *R. v. Jagrup*, 7 A., 646 (1885), *R. v. Pandharinath*, 6 B., 34 (1881), *R. v. Nana* 14 B., 260, 263 (1884)

(7) *R. v. Tribhoran Manekchand*, 9 B., 131, 134 (1884).

(8) *R. v. Tribhoran Manekchand*, 9 B., 131, 134, *R. v. Jagrup*, 7 A., 646, 648 (1885).

(a) stating or (b) suggesting the inference that he committed that crime." (1) Therefore not only statements which amount to a direct acknowledgment of guilt, although they fall short of guilt. All inculpatory such as fall short of being guilt follows (2) A statement which is intended by the maker to be self-exculpatory may be nevertheless an admission of an incriminating circumstance; (3) the factor determining whether a statement amounts to a confession or not being not the motive of the party making it, but the fact that it leads to an inference of guilt. A "confession" is a statement which it is proposed to prove against a person accused of an offence to establish that offence, (4) while under the term "admission" are comprised all other statements amounting to admissions within the meaning of the seventeenth and eighteenth sections, *ante*. Statements by way of confession which are excluded by sections 14—30 are inadmissible under the eighth section, *ante*. This latter section, therefore, in so far as it admits a statement as included in the word "conduct," must be read in connection with the twenty-fifth and twenty-sixth sections, and cannot admit a statement as evidence which would be shut out by these sections. (5) As in the case of admissions in civil suits, the principle upon which the reception of confessions depends is the presumption that a confession is made voluntarily and without any improper interest and influence. In such If prisoners really voluntarily confess, their confessions are the best possible evidence against them; and a verdict based on voluntary confessions is just as good as a verdict based in the testimony of credible witnesses. (8)

But self-harming evidence is not always receivable in criminal cases as it is in civil. There is this condition precedent to its admissibility that the party against whom it is adduced must have supplied it voluntarily or at least freely. (9)

A prisoner may be convicted on his own uncorroborated confession. (10) But in order to support a conviction the admission by the prisoner must be an

(1) *Steph Dig*, Art. 21, adopted and followed in *R v Babu Lal*, 6 A., 509, 539 (1884), *R v. Nana*, 14 B., 260, 263, F. B. (1889), *R v. Kangal Mali*, Cr. Ref., 30 of 1905 Cal. H. C., 18 Sept., 1905, *R v. Jagrup*, 7 A., 646 (1885) [In this last case *Straight, J.*, was of opinion that the word "confession" cannot be construed as including a mere inculpatory admission which falls short of being an admission of guilt, but he also added that he did not find anything in Mr. Stephen's definition at variance with the view he took. It may, however, be pointed out that the rule contended for is not that every inculpatory statement is a confession, but only such as fall short of being an admission of guilt and from which an inference of guilt follows. As to "plenary" and "not plenary" statements, see *Best, Ev.*, § 521; see also *R v. Pandharinath*, 6 B., 31 (1881)

(2) *Haliman v. R.*, 51 P. L. R., 1903; 2 Cr. L. J., 230, and see notes to s. 23, *post*.

(3) *R v. Pandharinath*, 6 B., 34, 37 (1881)
(4) *R v. Tribhuvan Manekchand*, 9 B., 131, 134 (1884), it is "an admission of a criminalizing circumstance, on which the prosecution mainly relies." *R v. Pandharinath*, 6 B., 34, 37 (1881);

R v. Nana, 14 B., 260, 263 (1889).

(5) *R v. Nana*, 14 B., 260 (1889), see also *R v. Jora Haaj*, 11 Bom. H. C. R., 24 (1874); *R v. Rama Barapa*, 3 B., 12 (1878); and s. 82, *post*

(6) *Taylor, Ev.*, § 865, *Best, Ev.*, § 524; *Phillips & Arnold, Ev.*, 401, *R v. Yellaraddi*, 6 Bom. L. R., 773, in which also the question of the importance to be attached to variations in confessional statements is discussed

(7) "In criminal cases a deliberate confession carries with it a greater probability of truth than an admission in civil cases, the consequences being more serious and penal" *Phillips & Arnold, Ev.*, 402. In *R v. Baddry*, 2 Den at p. 446, *Erle, J.*, said, "I am of opinion that when a confession is well proved it is the best evidence that can be procured"

(8) *R v. Wuzir Mundul*, 25 W. R., Cr., 25, 26 (1876)

(9) *Best, Ev.*, § 551.

(10) *R v. Ranjet Sonal*, 6 W. R., Cr., 73 (1866); *R v. Hyder Jolaka*, ib., 83 (1866); or on his own admission coupled with the evidence, *R v. Kallychurn*, 7 W. R., Cr., 50 (1867); as to the effect of extra-judicial confession, *v. post*

admission of guilt. So where some prisoners during a preliminary investigation stated that the crime was committed by other persons and that any share they had in it was under compulsion, it was pointed out that, though such a statement contained an important admission, it was not an admission of guilt, and that upon such a statement alone no person ought to be convicted.(1) Confessions have been divided by English text-writers into two classes, namely, judicial and extra-judicial. Judicial confessions are those which are made before the Magistrate, or in Court, in the due course of legal proceedings. Either of these is sufficient to support a conviction, though followed by a sentence of death,—they both being deliberately and solemnly made under the protecting caution and oversight of the Judge.(2) Extra-judicial confessions are those which are made by the party elsewhere than before a Magistrate, or in Court; this term embracing not only *express* confessions of crime, but all those admissions and acts of the accused, from which guilt may be implied. All voluntary confessions of this kind are receivable in evidence on being proved like other facts.(3) Whether, however, extra-judicial confessions, if uncorroborated, are under English law of themselves sufficient for conviction, has been doubted. In each of the English cases usually cited in favour of the sufficiency of this evidence, some corroborating circumstance will be found.(4) On this point, as on others concerning the weight to be assigned to evidence thus Act leaves the discretion of the Courts unfettered, (5) but the Court will, it is apprehended, adopt, as a matter of practice and prudence, at any rate in all but exceptional cases, that view which regards such confessions, when uncorroborated, as insufficient, an opinion which “certainly best accords with the humanity of the criminal law,” and with the great degree of caution applied in receiving and weighing the evidence of confessions in other cases. Moreover, it seems countenanced by approved writers on this branch of the law.(6) Further, the words actually used by an accused, who is said to have confessed, ought to be ascertained. The Court should not accept merely the conclusions at which the witnesses, deposing to a confession, themselves arrived, from the answers which the accused gave to questions put by them.(7) As to retracted confessions, *see* note to s. 24, *post*.

to the proceeding.(8) And a party **Persons by whom admissions may be made.**
 dmissions of the following persons ;
 ;(9) (c) a person who has a proprietary or pecuniary interest in the subject-matter of the suit (10) (d) a predecessor in title or a person from whom the party to the suit has derived his interest ;(11) (e) a person whose position it is necessary to prove in a suit when the statement would be relevant in a suit brought by or against himself, (12) (f) a referee, or a person to whom a party to the suit has expressly referred for information.(13) Generally with respect to the person whose admissions may be received, the doctrine is, that the declarations of a party to the record or of one identified in interest with him are as against such party receivable in evidence.(14)

(1) *R v Kristo Mundul*, 7 W R, Cr, 8 (1867)

(2) Taylor, Ev., § 866, *ante*, *R v Bhuttun Ruyra*, 12 W R, Cr, 49 (1869); as to the effect of judicial confessions and as to retracted confessions, *v. s. 24, post*

(3) Taylor, Ev., § 867. *R v. Gopeenoth*, 13 W R, 69 (1870), [a confession made to a private individual may be evidence against the prisoner if proved by the person before whom the confession was made], *R v Mohan Lal*, 4 A, 46, 94 (1881); *R v. Byasgo Noshya*, 6 W R, Cr, 29 (1877)

(4) Taylor, Ev., § 868

(5) Field, Ev., 151, *The report of the case there cited in this connection [R v Jhurree*, 7 W R., Cr,

41 (1867), (a voluntary and genuine confession is legal and sufficient proof of guilt) does not state the nature of the confession

(6) Taylor, Ev., § 868

(7) *R v Soobjan*, 10 B L R, 332, 335 (1873). *R v Mohan Lal*, 4 A, 46, 49 (1881)

(8) S 18, *post*

(9) *Id*

(10) *Id*

(11) *Id*

(12) S 19, *post*

(13) S 20, *post* *see* notes to ss 18—20, *post*.

(14) Taylor, Ev., § 740. *Spargo v. Brown*, 9 B. & C., 938

But if they proceed from a stranger they are in general inadmissible.(1) The act has rendered such admissions receivable in the two cases mentioned in the nineteenth and twentieth sections, *post*.(2)

Subject to the provisions of the thirtieth section relating to confessions by persons who are being tried jointly for the same offence, the general rule is that an accused person can only be affected by the admissions or confessions of himself, and not by those of agents, accomplices or strangers;(3) unless made in his presence and assented to by him.(4) Nor, of course, can such confessions be used in his favour. As to admissions by prosecutors, *v. post*, notes to ss. 17—20.

Time when,
and persons
to whom,
admissions
may be
made

When a party sues, or is sued, *personally*, any admission made by him on any former occasion may be given in evidence against him. Such admissions may have been made by him while a minor. For though a minor, as he cannot appoint an agent,(5) cannot be bound by the admissions of an agent purporting to act for him, yet admissions made by the minor himself may be proved in an action brought against him after obtaining his majority.(6) When a party sues or is sued, *personally*, an admission made by him on a former occasion, while sustaining a representative character, may also be given in evidence against him. Thus where a person, when defending a suit as guardian for a minor, made an affidavit of certain facts, this affidavit was held to be evidence against that person of the facts sworn to in a subsequent action against him *personally*.(7) But admissions made by person sued or suing in a *representative* character are not admissions, unless they were made while the party making them held that character;(8) such persons therefore cannot affect the party represented by their admissions made before sustaining, or after they have ceased to sustain their representative character.(9) Further statements by a party interested in the subject-matter, or by a person from whom interest is derived, must have been made during the continuance of the interest.(10) and statements by the persons mentioned in the nineteenth section must have been made whilst the person making them occupied the position or was subject to the liability, in the section mentioned.(11)

So far as its admissibility in evidence is concerned, it is in general immaterial to *whom* an admission is made.(12) Thus an admission made to a stranger is as receivable as one made to an opponent. "It has indeed been held that, in order to render an account stated binding on a party, the admission of liability must be made to the opposite party or his agent,(13) but this only refers to

(1) *Id.*; *Barough v. White*, 4 B & C., 323

(2) As to when admissions proceeding from strangers are admissible, *see Taylor, Ev.*, §§ 759—763, 740, *v. post*, the admissibility, however, of the evidence in the case of referees may be said to be grounded on the principle of agency, the party referring to another makes that other his agent for the purpose of making the particular admission. *Wills, Ev.*, 112.

(3) *Taylor, Ev.*, §§ 904—906; 3 *Russ. Cr.*, 485—491, *Roscoe, Cr. Ev.*, 49—51; *see* as to admissions by agents, *post*; and as to admissions by co-proprietors, *v. s. 10, ante*.

(4) *R. v. Moulton Cox*, 1 F. & F., 90; *R. v. Malby*, 15 Cox, 459, 454; *Taylor, Ev.*, § 907

(5) Act IX of 1872 (Contract), s. 183; *and see s. 11, id.*; *v. post*.

(6) *O'Neill v. Brad*, 7 Ir. L. R., 434, cited in *Field, Ev.*, 161. "such admissions might relate

to the receipt of goods or to other matters, but would not, of course, affect the question of liability in cases in which a minor would not be liable on a contract unless such contract were ratified by him after attaining his majority" *Field, Ev.*, 163; *see Dharmaj Tamam v. Gurrar Shrinivas*, 10 Bom. H. C. R., 311 (1873)

(7) *Beasley v. Magrath*, 2 Ch. & Lef., 31, 34; *Taylor, Ev.*, § 755; *Stanton v. Percival*, 6 H. L. C., 257.

(8) *S. 18, post*, *Wills, Ev.*, 119

(9) *See Steph Dig.* Art. 16, *and post*.

(10) *S. 18, post*.

(11) *S. 19, post*.

(12) *Best, Ev.*, § 328.

(13) *Breckon v. Smith*, 1 A & E., 459; *Hughes v. Thorpe*, 5 M. & W., 697, *Bates v. Townley*, 2 Fich., 136; *Taylor, Ev.*, § 799.

the effect of the admission, not to its admissibility." (1) Even an admission made in confidence to a legal adviser or a wife is receivable, if proved by a third person. (2) So private memoranda never communicated to the opposite side or to third persons are evidence against a party. (3) as are admissions made to himself in mere soliloquy. (4) But what a person has been heard to say while talking in his sleep seems not to be legal evidence against him, however valuable it may be as indicative evidence; for here the suspension of the faculty of judgment may fairly be presumed complete. (5)

So with regard to voluntary confessions, subject to the provisions of the twenty-fifth and twenty-sixth sections *post* (relating to confessions made to, and whilst in the custody of a police officer) it is in general immaterial to whom they have been made. So what the accused has been *overheard* muttering to himself, or saying to his wife or any other person in confidence will be receivable in evidence provided that, in the latter case, it is proved by some person other than the wife, counsel, or solicitor. (6) An admission of crime, when fairly made after due warning, is not inadmissible simply because, at the time it was made, no formal accusation had been made against the party making it. (7)

In respect of the nature of admissions no difference exists, in regard to their inadmissibility, between direct admissions and those which are *incidental*, or made in some other connection, or involved in the admission of some other fact. (8) So far, at least, as its admissibility is concerned, the form of an admission is in general immaterial. (9) Thus admissions are receivable which are made *parol*, or are contained in *books of account* or *letters*, (10) documents (*e.g.*, a *map*) filed as correct in a former proceeding, (11) *rough draft* of a plaint previously filed, (12) *depositions*, (13) *verified complaints*, (14) or *verified petitions*, (15) or *written statements or answers to interrogatories*, *affidavits*, and the like, in former suits, (16) for a statement made by a party in another suit may clearly be used as an admission within the meaning of the eighteenth section (17) *Entries in books of account*, though proved not to have been regularly kept, may

Nature and form of admission

(1) Best, Ev., § 528

(2) Taylor, Ev., § 881 [see also 122, 126-129, *post*].

(3) *Bruce v. Garden*, 17 W. R. (Engl.), 990, Whart., Ev., § 1123

(4) *R. v. Simons*, 6 C. & P., 540, Best, Ev., § 521.

(5) Best, Ev., § 529, *R. v. Elizabeth Sippets*, Kent, Summ. Ass., 1839, cited, *ib.*, *Gore v. Gibson*, 13 M. & W., 623, 627.

(6) See Taylor, Ev., § 881, and cases cited *ante*, see also 25, 26, *post*, see also *R. v. Sagera*, 7 W. R., Cr., 56 (1867)

(7) *R. v. Ram Churn*, 4 W. R., Cr., 19 (1865)

(8) Taylor, Ev., § 800

(9) Wills, Ev., 102, Phipson, Ev., 3rd Ed., 197, Best Ev., § 521, as to admissions "without prejudice," see s. 23, *post*.

(10) *Ras Sri Krishen v. Ras Hurs Krishen*, 5 M. I. A., 432, 443 (1853), *R. v. Hanamanta*, 1 B., 610, 617 (1877), *v. post*, a letter containing an admission does not require a stamp before it can be admitted in evidence, *Situl Pershad v. Monahur Das*, 23 W. R., 325 (1875), see also *Narain Coomary v. Ram Krishna*, 5 C., 864, where an entry, showing the extent of the holding and the

amount of the rent, made in a book belonging to the lessor, and signed by the lessee, was held relevant as an admission, though neither stamped nor registered

(11) *Haronath Sircar v. Preonath Sircar*, 7 W. R., 249 (1867)

(12) *Dyathamma v. Arulla*, 15 M., 19 (1891).

(13) *Obhoy Gobind v. Beepoy Govind*, 9 W. R., 162 (1860), *Soojan Bhee v. Achmut Ali*, 14 B. L. R., App., 3 (1874), see 21 W. R., 414 (*v. post*); and see cases cited *post*, *passim*

(14) *Gurish Chunder v. Shama Churn*, 15 W. R., 437 (1871)

(15) *ib.*, *Gour Lall v. Mohesh Narain*, 14 W. R., 494 (1871), and see *post* *Mohun Sahoo v. Chaitto Mouar*, 21 W. R., 34 (1874), as to statement filed in Court in name of *pardanashin*, see *Amu-tomissa Bibee v. Alla Hafiz*, 8 W. R., 468 (1867).

(16) Field, Ev., 121, *Hurish Chunder v. Prosunno Coomar*, 22 W. R., 303 (1874), *Bhugmunt Narain v. Loll Jha*, Marshall, 4th (1862)

(17) *Hurish Chunder v. Prosunno Coomar*, 22 W. R., 303 (1874), as to pleadings in the same proceedings, *v. post* As to the admissibility in England of pleadings in other actions, see Phipson, Ev., 3rd Ed., 216

yet be relevant as admissions. (1) Admissions may be also contained in *recitals and descriptions in deeds*; (2) *horoscopes*; (3) *receipts*, or mere *acknowledgment* given for goods or money, whether on separate papers, or indorsed on deeds, or on negotiable securities, banker's *pass-books*; *accounts rendered*, such as a solicitor's bill; sworn *inventories* and declarations by executors which operate as an admission of assets, (4) and *survey maps* (5) The omission of a claim by an insolvent in a *schedule of the debts* due to him given on oath is an admission that it is not due (6) A statement in a *bill of sale* is evidence against those who are parties to it, the seller and the purchaser and the person who purchased from such last-mentioned purchaser (7) *Section 17* of the *rent-suit Act X of 1859*, which do the sixtieth section, cannot be relied on as a *rent-suit* operate as an admission *an intima instrument may* but not one which is not *turn made to a collector* is an admission as to the

As to admissions in *dowl fehrists*, or in *notices* to enhance rent, see cases noted below. (13) Though a *judgment* is generally irrelevant, as between strangers, it may be relevant as between strangers if it is an admission. (14) Thus where A sued B, a carrier, for goods delivered by A to B, a judgment recovered by B against a person to whom he had delivered the goods, was held to be relevant as an admission by B that he had them (15) 'It is true that a record is sometimes admitted in evidence, in favour of a stranger against one of the parties, as containing a solemn admission by such party in a judicial proceeding with respect to a certain fact. But this is no real exception to the rule requiring mutuality, because the record is admitted in this case not as a judgment conclusively establishing the fact, but as the deliberate declaration of the party himself that the fact was as stated in the record.'

Thus, where A, the father of B, was consequently entitled to a moiety of the family property as representative of A, the other moiety going to C, the son of A, and the son of B, representing K's branch, a judgment and other documents by K, in which suit the father's brother A, and that he, the evidence as to the third part of the family property. Though,

(1) *R v. ...* (1811), 1 R. 101.

(2) *Taylor, Ex. 91-100; 839, Roscoe, N. P., Ex. 76; Powell, Ex. 249-252, v. post; Konwar Dhoornath v. Ram Chunder, 4 I. A. 52 (1870).*

(3) *Raja Goundan v. Raja Goundan, 17 M. 134 (1893).*

(4) *Taylor, Ex., § 850, 860.*

(5) See notes to s. 20, *post*, and cases there cited.

(6) *Taylor, Ex., § 804; Jackson v. Davies, M. & Rob., 13; Hart v. Newman, 3 Camp. 13.*

(7) *Soyan Bibee v. Achmut Ali, supra.*

(8) *Poyka Mahomed v. Gooma Baboo, 21 W. R. 114 (1875).*

(9) *Whart., § 1124, cited in Plipson, Ex. 3rd Ed., 193-194.*

(10) Act II of 1899 (Stamp), s. 31.

(11) *Id. cl. (2)*, other than proceedings under Ch. XII (Disputes as to immovable property), Ch. XXXVI (Maintenance of wives and children) of Act V of 1893 (Criminal Procedure).

(12) *Atuda Beharee v. Ram Rai, 18 W. R. 105 (1872).*

(13) *Gunga Pershad v. Gunga Sing, 3 C. 322 (1877)*, see also *Narain Churny v. Ram Krishna, 5 C. 694 (1880)*, *Judonath v. Rajah Buroda, 22 W. R. 220 (1874).*

(14) *Steph. Dig. Art. 41.*

(15) *Tiley v. Couling, 1 Ld. Ry. 744, s. c., B. N. P. 243; Steph. Dig. Art. 41, illust. (c); Taylor, Ex., § 1894.*

(16) *Taylor, Ex., § 1894.*

(17) *Krishnasami v. Rajapopala, 18 M. 73, 77, 74 (1893).*

considered in evidence in a civil case, (1) a plea of guilty in the Criminal Court may be so considered as evidence of an admission. (2) As to admissions made in *pleadings*, see notes to the fifty-eighth section, *post*.

Personal knowledge is not required. "An admission is receivable although its weight may be slight, which is founded on *hearsay*, (3) or consists merely of the declarant's *opinion or belief* (4) but where the admission is an inference from facts, not personally
inference and look to the
ed," without the addition
admission." (6) The ground appears to be that even if a party has not personal knowledge, the admissions would ordinarily not be made except on evidence which satisfies the party who is making them that they are true. (7)

An admission, merely as an admission, is not conclusive against the person who makes it. (8) The latter may show that he was mistaken, or was not telling the truth; he may diminish the importance to be attached to it in any way he can; he is not precluded from contradicting it. so far as the admission is merely an admission, he may induce the Court to disbelieve or disregard it if he can. (9) The circumstances under which an admission was made may always, therefore, be proved to impeach, or (since the weight of an admission depends on these circumstances) to enhance its credibility. (10) An admission, however, may operate as an estoppel in which case the person who made it is not permitted to deny it. (11) As to the effect of admissions as dispensing with proof, see the fifty-eighth section, *post*. There may be a withdrawal of any gratuitous admission unless there should be some obligation not to withdraw it (12) According to English law admissions obtained under compulsion are evidence against a party if the compulsion was legal (*e.g.*, evidence in the action, answers to interrogatories, and the like), but not if it was illegal (13) Under this Act the fact of compulsion would affect the weight of the evidence only. As to admissions made "without prejudice," see the twenty-third section, *post*. With regard to the effect of confessions both judicial and extra-judicial, *v. ante*, p. 210. Confessions are irrelevant in criminal proceedings if made under the circumstances mentioned in the twenty-fourth section, *post*, unless they come within the provisions of the twenty-eighth section. But if no inducement (within the meaning of the twenty-fourth section) has been held out relating to the charge it matters not, as far as admissibility is concerned, in *what way* a confession has been

Hearsay and opinion.

Effect and circumstances of admissions.

(1) *i.e.*, to establish the truth of the facts upon which it was rendered, see notes to s. 43, *post*

(2) *Sunbo Chunder v. Modhoo Kyburt*, 10 W. R. 56 (1869), *Feld*, Ev. 338

(3) *Wigmore*, Ev. § 1053, *Re Pertou*, 53 L. T., 707 (1885) (statement of a person as to his illegitimacy, see also *R v. Walker*, Cox. 99, in *Taylor*, Ev. § 737 (1885), the point is treated as doubtful, as to statements by an agent containing hearsay or opinions, see *The Actaeon*, 1 Spinks, E. & A., 176, *The Solway*, 10 P. D. 137

(4) *Doe v. Steel*, 3 Camp, 115

(5) *Bulley v. Bulley*, L. R. 9 Ch. 739, 747

(6) *Phupson*, Ev. 3rd Ed., 196, *Wills*, Ev., 108, 1 *Daniel's Ch. Pr.* 6th Ed., 575, *Taylor*, Ev., § 737; *Trumbleton v. Kemmis*, 9 C. & F., 780, 784—786; *Roe v. Ferrars*, 2 B. & P., 542, in which case it was held that if the defendant give in evidence an answer in Chancery of the plaintiff,

it will not entitle the plaintiff to avail himself of any matters contained in such answer which are only stated as hearsay, but see *Taylor*, Ev. § 737 as to admissions, which operate by way of estoppel, *etc.* s. 115, *post*

(7) *Kichen v. Robbins*, 29 Ga. 713, 716 (Amer.), cited in *Wigmore*, Ev. § 1053

(8) S. 31, *post*

(9) See *Cunningham*, Ev. 23, 24

(10) See notes to s. 31, *post*. "Admissions depend much upon the circumstances under which they are made." *R v. Simonetto*, 1 C. & K., 164, 166, *per* Wightman, J.

(11) Ss. 31, 115—117, *post*

(12) *Mahammad Imam v. Hussain Khan*, 26 C., 81 (1894)

(13) *Taylor*, Ev., §§ 799—799, *Roscoe*, N. P., Ev. 63

obtained, though of course the manner in which it has been procured may affect its weight.(1)

Matters
provable by
admission

"Admissions are receivable to prove matters of law, or mixed law and fact, though (unless amounting to estoppels) these are generally of little weight, being necessarily founded on mere opinion. Thus, a defendant's admission that his trade was a nuisance has been received.(2) So a prisoner's admission of a former valid marriage is some, though not sufficient, evidence to support a conviction for bigamy.(3) Matters of fact simply may always be proved in this manner. Thus, a wife's admission of adultery, though uncorroborated, has on more than one occasion been held sufficient evidence, where considered trustworthy, upon which to grant a divorce,(4) though if corroboration is available(5) it must be produced.(6) But, contrary to the English rule, oral admissions are not receivable to prove the contents of documents, except where secondary evidence is admissible or the genuineness of a document produced is in question(7) The execution of documents (whether attested or not) which are not required by law to be attested may be proved by admission or otherwise(8) And even in the case of documents required by law to be attested, the admission of a party to an attested document of its execution by himself is sufficient proof of its execution as against him.(9) Admissions may even sometimes be received as to matters protected by privilege, provided they are proved by third person (v. ante).

The whole
admission
must be
considered

The whole statement containing the admission must be taken together, (10) for though some part of it may be favourable to the party, and the object is only

(1) See Taylor, Ev. § 881, n 29, post, and notes thereto

(2) *R. v. Neville*, 1 Peak, N P, 125, are also as to this case, *R v Fairfax*, 8 E & B, 496 but see also note (6), post

(3) *R v. Savage*, 13 Cox, 178, [etc., etc., q. whether reference intended is not, *R v. Flaherty*, 2 C & K, 782, *R v. Savage*, overrules the previous decision of *R v. Newton*, 2 M & Rob, 503, 1 C & R, 164, a c. nom. *R v. Simmons*, in *R v. Philp*, 1 Moo C C, 263, however, a declaration of the prisoner, showing who were (according to his own belief, his co-partners was rejected when by reason of the invalidity of the document evidencing the transfer of their shares, their legal title to them could not be established

(4) *Robinson v. Robinson*, 1 S & T, 382, *Williams v. Williams*, L R, 1 P & D, 29, *Gelly v. Gelly* (1907), p 334.

(5) *White v. White*, 62 L T, 663

(6) *Phipson*, Ev, 3rd Ed, 190, in regard to admissions involving matters of law (referred to in the above citation from *Phipson*, Ev), it is said in *Phillips*, Ev., p. 344, 10th Ed. :—"Where admissions involve matters of law, as well as of matters of fact, they are obviously in many instances entitled to very little weight, and in some cases, they have been altogether rejected." Thus it has been held, that the discharge of a defendant by a Court of Quarter Sessions, under an Insolvent Act, could not be established by proof of an acknowledgment of the discharge by the plaintiff himself; for the discharge might have been irregular and void, or might have been mistaken by the plaintiff; *Scott v. Lee*, 3 Camp, 216, *Sumner v.*

v. Adams, 1 Bang, 73, *Morris v. Miller*, Burr., 2057 As to admissions and estoppels on points of law, see *Tagore v. Tagore*, 1 A, Sup. Vol, 71 (1872), *Surindra Keshav v. Doorgasundari*, 19 I A, 115, 116 (1892), *Gopee Lal v. Mueh. Sree Chandradar*, 11 B L R, 395 (1872), and *Dungariya v. Nand Lal*, 3 M L J, 53, an admission on a point of Law is not a "thing" within the meaning of s 115

(7) S 22, post, as to written admissions, see s 65, cl (b), post.

(8) S 72, post, see Taylor Ev, §§ 414, 1843; Common Law Procedure Act, 1854 s 26

(9) S 70, post, Taylor, Ev, § 1848, 1857

(10) Taylor Ev, § 725, *Wills*, Ev, 109; *Sultan Ali v. Chaudhri*, 9 W R, 130 (1868), explained in *Shahid Shurjooz v. Shahid Ikhunoo*, 16 W R, 257 (1871) [a party cannot select particular passages and read them without the context]; *Jotunath Roy v. Raja Baroda*, 22 W R, 220 (1874); *Namut Ullah v. Hummat Ali*, 22 W. R, 519 (1874), *Pulva Behare v. Watson & Co.*, 9 W R, 100 (1869), explained in *Balkathanath Kumar v. Chandra Mohan*, 1, B. L. R (A C) 131, 10 W. R, 190, *Radhika Charan v. Chander Moonce*, 9 W. R, 200 (1869), *Rajah Nilmoncy v. Rajanavagra Roy*, 7 W. R, 29 (1867), *Tarnee Pershad v. Dwarakanath*, 15 W. R, 431 (1871). [A plaintiff abandoning his own case and falling back on the admissions of the defendant, is bound to take those admissions as they stand in their entirety, by so taking them he would on his own part concede the truth of those statements contained in the admissions of the defendant other than the particular statements on which he specifically relied;

to ascertain what he has conceded against himself, and what may therefore be presumed to be true, yet, unless the whole of what he said at the same time is given in evidence, it does not follow that all the parts of the statement should be regarded as equally deserving of credit; but the Court must consider, under the circumstances, how much of the entire statement they deem worthy of belief, including as well the facts asserted by the party in his own favour, as those making against him (2). The rule applies equally to written, as to verbal, admissions. (3) Thus where in a suit for rent at an enhanced rate after notice, the plaintiff set forth that the defendant and his predecessors had been holding the tenure without any change in the rent; but alleged also that the tenure had its origin at a period long after the permanent settlement, it was held that the defendant was not at liberty to avail himself to such portion of the admission as afforded a ground for the presumption of uniform payment from the permanent settlement without accepting the latter part of the admission which rebutted such presumption. (4) The principle upon which the rule is grounded is, that if a party makes a qualified statement, that statement cannot be used against him apart from that qualification, an unfair use is not to be made of a party's statement, by trying to convert into a particular admission by him that which he never intended to be such an admission (5). But though it is the rule that an admission which is qualified in its terms, must be ordinarily accepted as a whole, or not taken at all as evidence against a party, yet when a party makes *separate and distinct* allegations without any qualification, this rule does not apply. It is by no means the case that no portion of a party's statement can by any possibility be given in evidence against him, without every portion of the statement from the beginning to the end being also read. (6) A distinction must also be drawn between the case where an admission by one party has merely the effect of relieving the other party from giving proof of a particular fact, and the case where one party, failing to adduce independent evidence in his favour, attempts to rely on the statement of the other party as an admission. In the latter case, as the party relies on the admission, he must take the whole of it together, in the former case, the one party cannot be said to use the admission of the other as evidence at all. Under the Civil Procedure Code, "it is the duty of the Court to examine the written statements in order to see on what points the parties are at issue, to lay down the issues and to receive and consider the evidence adduced on the points in dispute, but the Court will not allow the parties to waste its time by producing evidence to establish that which has never been contradicted, and therefore to lay down that when a defendant admits any one fact contained in the

Ishan Chunder v Haran Sirdar, 11 W. R. 535 (1893), *Lallah Prohoo v Sheonath*, W. R. 1864 Act X, 27, *Konwar Doorgnath v Ram Chunder*, 41 A. 52 (1876)

(1) *Taylor*, Ev. § 725; *Thomson v Austen*, 2 D & R. 361, *Fletcher v Froggatt*, 2 C & P. 566, *Cobbett v Grey*, 4 Ex. R. 729

(2) *Taylor*, Ev. § 725, and cases there cited, *Rajah Nilmoney v Ramanooorah Roy*, 7 W. R. 29 (1867), (the Court is not bound to believe the whole of the statement), *Soodan Ali v Chand Bhee*, 9 W. R. 130 (1868), *Shaila Shurjuzar v. Shaila Dhunoo*, 16 W. R. 257 (1871) *id.*, *Stanton v Percival*, 5 H. L. C. 293; *Ishan Chunder v Haran Sirdar*, 11 W. R. 535 (1893) [For instance if the Judge upon the evidence really believes

that the payments credited in a plaintiff's book were made, although he disbelieves the entry as to the amount of debits, there is nothing inequitable in his giving the defendant the benefit of the payments] But though the Judge may believe one part and disbelieve the other, he ought not to do so without some good reason, *Lallah Prohoo v Sheonath*, W. R. 1864, Act X. 27

(3) *Taylor*, Ev. § 726.

(4) *Judonath Roy v Rajah Baroda*, 22 W. R., 220 (1874)

(5) *Baskanthanath Kumar v Chandra Mohan*, 1 B. L. R. (A. C.), 133 (1868), 10 W. R., 190, explaining *Pudini Bhearee v Watson & Co*, 9 W. R., 190 (1868)

(6) *Id.*, see s. 31, *post*; and notes thereto.

written statement of the plaintiff, and thereby excludes independent evidence thereof, he is entitled to say that the plaintiff has relied on his statement as evidence, and that he (the defendant) is, in consequence, in a position to claim that the whole of it may be read as evidence in his own favour, is a proposition which cannot be maintained. If a party wishes to give evidence in his own favour, of course it is in his power to come forward like any other witness and subject himself to examination and cross-examination in open Court; but until he has subjected himself to cross-examination, no statement which he may volunteer can be used as any evidence in support of his own case, unless the right, so to use it, has accrued from the deliberate act of his adversary. A party cannot himself determine that his own statement shall be used as evidence in his favour.”(1)

Weight to
be given to
admissions

As in the case of admissions in civil cases, admissions in criminal cases must be taken as a whole, and the general rule is that the whole of a confession must be given in evidence, and read and taken together. “There is no doubt that, if a prosecutor uses the declaration of a prisoner, he must take the whole of it together, and cannot select one part and leave another;(2) and, if there be either no other evidence in the case, or no other evidence incompatible with it, the declaration so adduced in evidence must be taken as true. But if, after the whole of the statement of the prisoner is given in evidence, the prosecutor is in a situation to contradict any part of it, he is at liberty to do so, and then the statement of the prisoner and the whole of the other evidence must be left to the jury for their consideration, precisely as in any other case where one part of the evidence is contradictory to another”(3) A confession is evidence for the prisoner as well as against him it must be taken altogether, but still the jury may, if they think proper, believe one part of it and disbelieve another. The Court is at liberty to disregard any self-exculpatory statements contained in the confession which it disbelieves (4)

“Evidence of oral admissions ought always to be received with great caution. Such evidence is necessarily subject to much imperfection and mistake; for either the party himself may have been misinformed, or he may not have clearly expressed his meaning, or the witness may have misunderstood him, or may purposely misquote the expression used. It also sometimes happens that the witness, by unintentionally altering a few words will give an effect to the statement completely at variance with what the party actually said.”(5) So where a plaintiff sued for a sum said to be due upon a settlement of account, and instead of producing and proving the account current between himself and the defendant produced evidence to prove the admission of the debt, the Privy

(1) *Shahk Shurfuraz v. Shahk Dhunoo*, 16 W. R., 257 (1871), per Ainslie, J.

(2) *R. v. Chokoo Khan*, 5 W. R., Cr., 70 (1866); *R. v. Shaikh Doodhoo*, 8 W. R., Cr., 38 (1867); *R. v. Gour Chand*, 1 W. R., Cr., 17, 18 (1863); *R. v. Chullunder Poramannick*, 3 W. R., Cr., 55, 56 (1856); *R. v. Bechor Bawa*, 18 W. R., Cr., 29 (1872); *R. v. Nityo Gopal*, 24 W. R., Cr., 80 (1873); *Golole Chunder v. The Magistrate of Chittagong*, 25 W. R., Cr., 15 (1876); [admission not amounting to confession of guilt]; *R. v. Sonawallah*, 23 W. R., Cr., 23, 24 (1876); *R. v. Dada Ada*, 15 R., 432, 439, 479 (1849); “If one part of a conversation is relied on as proof of a confession of the crime, the prisoner has a right to lay before the Court the whole of what was said in that conversation, or at least so much as is ex-

planatory of the part already proved, and perhaps, in *favorem vite* all that was related to the subject-matter in issue” *The Queen's case*, 2 Br. & Bing., 297, as to distinct or opposing statements by the accused. See *R. v. Soobpan*, 10 B. L. R., 332 (1873); *R. v. Nityo Gopal*, 24 W. R., Cr., 80 (1873).

(3) *R. v. Jones*, 2 C. & P., 891, per Bamanquet, J.

(4) *R. v. Clewes*, 4 C. & P., 221, 236, *R. v. Dada Ada*, *supra* at pp. 439, 479; *R. v. Babaji*, *cit.*, *ib.*, 479; *R. v. Sonawallah*, 23 W. R., Cr., 23, 24 (1876); it may be that the Court would attach very little weight to the exculpatory parts; *R. v. Amrita Gurinda*, 10 Bom. H. C. R., 497, 500 (1873).

(5) Taylor, *Fv.*, § 161

Council said: "They consider that it is a very dangerous thing to rest a judgment upon verbal admissions of a sum due, especially when there are other means of proving the case, if a true one." (1) But where an admission is deliberately made, and precisely identified, the evidence it affords is often of the most satisfactory nature. (2) Admissions depend very much upon the circumstances under which they are made. (3)

As in the case of admissions in civil proceedings, the evidence of oral confessions of guilt ought to be received with great caution. (4) But a deliberate and voluntary confession of guilt, if clearly proved, is among the most effectual proofs in the law; the degree of credit due to the confession must be estimated by the Court or jury according to the particular circumstances of each case. (5) In trials by jury, it is the duty of the Judge to lay the confessions properly before the jury, pointing out the circumstances bearing for, and against, their value, but it is for the jury to form an opinion as to their weight. (6) "A judge, in fact, is hardly justified in treating a confession made by a prisoner before a Magistrate, as a mere piece of evidence which a jury may deal with in the same way as they would with the evidence of a witness of doubtful veracity. If a prisoner has confessed before a Magistrate, the attention of the jury should be drawn to the question whether there was any reason to suppose that that confession was made under any undue influence, and if there is no reason to suppose anything of the kind, the jury should be told so and advised that they may act upon it." (7) The infirmative hypotheses affecting self-criminative evidence have been in particular dealt with in the works of Bentham and Best. (8) False confessions are either the result of mistake (which may be of fact or of law) or are intentional. In the case of intentionally false confession the field of motive must be searched for such causes as mental and bodily torture, desire to stifle further inquiry: weariness of life, vanity, desire to benefit or injure others, and motives originating in the relation of the sexes. False confessions are not confined to cases in which there has really been a crime committed. Frequently such confessions have been made under hallucination of events which are impossible. The above causes affect more or less every species of confessional evidence. But extra-judicial statements are subject to additional infirmative hypotheses such as mendacity in the report, mis-interpretation of the language used and incompleteness of the statement. (9)

17. An admission, is a statement, oral or documentary, which suggests any inference as to any fact in issue or relevant fact, and which is made by any of the persons, and under the circumstances, hereinafter mentioned. Admission defined

18. Statements made by a party to the proceeding, or by an agent to any such party, whom the Court regards, under the circumstances of the case, as expressly or impliedly authorised by him to make them, are admissions. Admission by party or his agent

(1) *Lalia Sheopershad v Juggernath*, 10 Ind Ap, 74, 79, 13 C. L. R., 271.

(2) *Taylor*, Ev., § 861.

(3) *R. v Simmonso*, 1 C. & K., 164, 166 see notes to s. 31, post

(4) *Taylor*, Ev., § 862

(5) *Id.*, § 865. v. ante, Introduction See as to the degree of credit to be given to confessions *Roscoe*, Cr., Ev., 39, 1 Phillips & Arn., Ev., 402.

10th Ed., *R. v Dada Ana*, 15 B. at p. 480 (1899)

(6) *R. v Dada Ana*, 15 B., 452, 461, 478 (1899)

R. v Mania Dayal, 10 B., 497, 502 (1886)

(7) *R. v Shahabut Sheikh*, 13 W. P. Cr., 42, 43 (1870), per Norman, C. J.

(8) *Best* Ev., §§ 554—573. *Norton*, Ev., 153, 161

(9) *Id.*

By suitor in
representa-
tive charac-
ter

Statements made by parties to suits, suing or sued in a representative character, are not admissions, unless they were made while the party making them held that character ; .

Statements made by—

By party
interested
in subject-
matter.

(1) Persons who have any proprietary or pecuniary interest in the subject-matter of the proceeding, and who make the statement in their character of persons so interested, or

By person
from whom
interest de-
rived.

(2) Persons from whom the parties to the suit have derived their interest in the subject-matter of the suit.

are admissions, if they are made during the continuance of the interest of the persons making the statements,

Admissions by persons whose position must be proved as against party to suit.

19. Statements made by persons whose position or liability it is necessary to prove as against any party to the suit, are admissions, if such statements would be relevant as against such persons in relation to such position or liability in a suit or brought by against them, and if they are made whilst the person making them occupies such position or is subject to such liability.

Illustration

4 undertakes to collect rents for B .

B sues *A* for not collecting rent due from *C* to *B*.

A denies that rent was due from C to B .

A statement by *C* that he owed *B* rent is an admission, and is a relevant fact as against *A*, if *A* denies that *C* did owe rent to *B*.

Admissions
by persons
expressly
referred to
by party to
suit

20 Statements made by persons to whom a party to the suit has expressly referred for information in reference to a matter in dispute are admissions.

Illustration.

The question is, whether a horse sold by *A* to *B* is sound.

4 says to *B*—'Go and ask *C*', *C* knows all about it.' *C*'s statement is an admission.

Principle—The reception of admissions considered as exceptions to the rule against hearsay is grounded upon the fact that what a person says may be presumed to be true as against himself, and when not obnoxious to that rule upon the fact of inconsistency. But the very ground of this presumption excludes such an inference when the declarations of a person are tendered as evidence against another.

When broadly stated in § 15 that the declarations of him, are as against such interest which determines the relevancy of the admission includes (a) agency (1)

(1) Best, Ev., § 519; Walls, Ev., 102, but see also Taylor, Ev., § 723; v. ante, Introduction, and s. 21, post.

(12) In re *Harlow*, 1. E. 1 (2d, 1997), 559.

67, 564; *Stanton v. Percival*, 5 H. L. Cas., 273

(3) Taylor, Ev., § 740

(6) See, e.g., 18, 20; see also, e.g.,

(b) proprietary or pecuniary interest, (1) which includes (a) joint interest, (2) (b) real as opposed to nominal interest; (3) (c) derivative interest. (4) Statements by *strangers* are not generally relevant. (5) But to this general rule also there are certain exceptions. (6) In respect of the admissions of *agents*, the general principle applies *qui facit per alium facit per se*. There is a legal identity of the agent with the principal. If the principal constitutes the agent his representative in a certain transaction, whatever the latter does in the lawful prosecution of that transaction is the act of the principal. (7) Agency is the ground of reception of declarations by partners and joint contractors and referees. (8) In respect of declarations by persons having a *proprietary or pecuniary interest* in the subject-matter, the rule in respect of *joint interest* is that the admission of one party may be given in evidence against another, when the party against whom the admission is sought to be read has a joint interest with the party making the admission in the subject-matter in the thing to which the admission relates. (9) This rule depends upon the legal principle that persons seized jointly are seized of the whole: each being seized of the whole, the admission of either is the admission of the other and may be produced in evidence against that other. That is applied from real property law to other matters. (10) In the case of parties who have a real as opposed to a nominal interest, the law in regard to this source of evidence looks chiefly to the real parties in interest, and gives to their admissions the same weight as though they were parties to the record. (11) Lastly, in the case of *derivative interest*, the party against whom the admission is sought to be used takes what he claims in the subject-matter from the person who made the admission as where it is sought to read against the heir an admission made by the ancestor. The ground upon which admissions bind those in privity with the party making them is (as in the case of the other abovementioned exceptions) that they are identified in interest. (12) "He (the person against whom the admission is read) stands in the shoes of the party making the admission. He can only claim what he claims because he derives title in that way, and therefore it is only fair, according to legal principles, that he should be bound by the admissions of him through whom he claims." (13)

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Fact in issue")

s. 3 ("Relevant fact.")

ss. 22, 65, cl. (b) (Admissions as to documents.)

s. 23 (Admissions "without prejudice")

Admissions generally —Steph. Dig., Arts. 15—20; Taylor, Ev., §§ 723—861. Whartou, Ev., 1075—1220, Roscoe, N. P. Ev., 62—79, Phipson, Ev., 3rd Ed., 192—219; Wills, Ev., 101—124; Best, Ev., §§ 518—531; Powell, Ev., 246—309; Norton, Ev., 142—154; Gresley, Ev., 436; Phillips, & Arn., Ev., 308—401; Greenleaf, Ev., Ch. XI; Wigmore, § 1048, *et seq.* By *agents* —Steph. Dig., Art. 17, Taylor, Ev., §§ 602, 605; Roscoe, N. P., Ev. 69—71; Best, Ev., § 531; p. 487; Evan's Principal and Agent,

ss. 24-30 (Rules with regard to admissions which amount to confessions)

s. 21 (Proof of admissions)

s. 31 (Effect of admissions.)

(1) S. 18, cl. (1), *see post*.

(2) *See* p. 195, *post*.

(3) *See post*.

(4) S. 18, cl. (2), *see post*.

(5) Steph. Dig., Art. 18, Taylor, Ev., § 740.

see post

(6) Taylor, Ev., §§ 759—765, *see post*, and s. 19

(7) Taylor, Ev., § 602, Best, Ev., § 531, *see post*.

As to admissions by agents, *see the judgment of Sir W. Grant in Fairlie v Hastings*, 10 Vesey, J., 123.

(8) *See post*, and Introduction, *ante*

(9) *In re Whitley*, L. R., 1 Ch. (1891), 538, 563

(10) *Ib*, per Kekewich, J. The declarations of partners and joint contractors are admissible both on the ground of joint-interest and of agency; Taylor, Ev., §§ 598, 743, Steph. Dig., Art. 17; *see post*

(11) Taylor, Ev., § 756, *see post*

(12) *Ib*, § 787

(13) *In re Whitley*, L. R., 1 Ch. (1891), 538, 563, per Kekewich, J.

By suitor in representative character

Statements made by parties to suits, suing or sued in a representative character, are not admissions, unless they were made while the party making them held that character ;

Statements made by—

By party interested in subject-matter.

(1) Persons who have any proprietary or pecuniary interest in the subject-matter of the proceeding, and who make the statement in their character of persons so interested, or

By person from whom interest derived.

(2) Persons from whom the parties to the suit have derived their interest in the subject-matter of the suit.

are admissions, if they are made during the continuance of the interest of the persons making the statements,

Admissions by persons whose position must be proved as against party to suit.

19. Statements made by persons whose position or liability it is necessary to prove as against any party to the suit, are admissions, if such statements would be relevant as against such persons in relation to such position or liability in a suit or brought by against them, and if they are made whilst the person making them occupies such position or is subject to such liability.

Illustration.

A undertakes to collect rents for *B*.

B sues *A* for not collecting rent due from *C* to *B*

A denies that rent was due from *C* to *B*.

A statement by *C* that he owed *B* rent is an admission, and is a relevant fact as against *A*, if *A* denies that *C* did owe rent to *B*.

Admissions by persons expressly referred to by party to suit

20. Statements made by persons to whom a party to the suit has expressly referred for information in reference to a matter in dispute are admissions.

Illustration.

The question is, whether a horse sold by *A* to *B* is sound.

A says to *B*—'Go and ask *C*, *C* knows all about it,' *C*'s statement is an admission.

Principle—The reception of admissions considered as exceptions to the rule against hearsay is grounded upon the fact that what a person says may be presumed to be true as against himself, and when not obnoxious to that rule upon the fact of inconsistency. But the very ground of this presumption excludes such an inference when the declarations of a person are tendered as evi-

When broadly stated in such a manner as to include these exceptions, the rule is that the declarations of a party to the record, or of one identified in interest with him, are as against such party receivable in evidence.(3) This identity of interest which determines the relevancy of the admission includes (a) agency ;(4)

(1) Best, Ev. § 519; Walls, Ev., 102, but see also Taylor, Ev., § 723; v. ante, Introduction, and s. 21, post.
(2) In re Watley, L. R., 1 Ch. (1891), 559.

67, 564, Stanton v. Percival, 5 H. L. Cas., 273

(3) Taylor, Ev. § 740

(4) See 18, 20, see post.

(b) proprietary or pecuniary interest, (1) which includes (a) joint interest, (2) (b) real as opposed to nominal interest, (3) (c) derivative interest, (4) Statements by strangers are not generally relevant, (5) But to this general rule also there are certain exceptions, (6) In respect of the admissions of agents, the general principle applies *qui facit per alium facit per se*. There is a legal identity of the agent with the principal. If the principal constitutes the agent his representative in a certain transaction, whatever the latter does in the lawful prosecution of that transaction is the act of the principal, (7) Agency is the ground of reception of declarations by partners and joint contractors and referees, (8) In respect of declarations by persons having a *proprietary or pecuniary interest* in the subject-matter, the rule in respect of joint interest is that the admission of one party may be given in evidence against another, when the party against whom the admission is sought to be read has a joint interest with the party making the admission in the subject-matter in the thing to which the admission relates, (9) This rule depends upon the legal principle that persons seized jointly are seized of the whole, each being seized of the whole, the admission of either is the admission of the other and may be produced in evidence against that other. That is applied from real property law to other matters, (10) In the case of parties who have a real as opposed to a nominal interest, the law in regard to this source of evidence looks chiefly to the real parties in interest, and gives to their admissions the same weight as though they were parties to the record, (11) Lastly, in the case of *derivative interest*, the party against whom the admission is sought to be used takes what he claims in the subject-matter from the person who made the admission as where it is sought to read against the heir an admission made by the ancestor. The ground upon which admissions bind those in privity with the party making them is (as in the case of the other abovementioned exceptions) that they are identified in interest, (12) "He (the person against whom the admission is read) stands in the shoes of the party making the admission. He can only claim what he claims because he derives title in that way, and therefore it is only fair, according to legal principles, that he should be bound by the admissions of him through whom he claims." (13)

s. 3 ("Document.")

ss. 24-30 (Rules with regard to admissions which amount to confessions.)

s. 3 ("Fact in issue.")

s. 3 ("Relevant fact.")

ss. 22, 65, cl. (b) (Admissions as to documents.)

s. 21 (Proof of admissions.)

s. 31 (Effect of admissions.)

s. 23 (Admissions "without prejudice.")

Admissions generally.—Steph. Dig., Arts. 15-20, Taylor, Ev., §§ 723-861; Wharton, Ev., 1075-1220; Roscoe, N. P. Ev., 62-79, Phipson, Ev., 3rd Ed., 192-219; Wills, Ev., 101-124; Best, Ev., §§ 518-531; Powell, Ev., 246-309; Norton, Ev., 142-154; Gresley, Ev., 456; Phillips, & Arn., Ev., 308-401; Greenleaf, Ev., Ch. XI; Wigmore, § 1048, *et seq.* By agents.—Steph. Dig., Art. 17; Taylor, Ev., §§ 602, 605; Roscoe, N. P., Ev. 69-71; Best, Ev., § 531; p. 487; Evans Principal and Agent,

(1) S. 15, cl. (1), *see post*

(2) *See* p. 195, *post*

(3) *See post*

(4) S. 18, cl. (2), *see post*.

(5) Steph. Dig., Art. 18, Taylor, Ev., § 740, *see post*.

(6) Taylor, Ev., §§ 759-763, *see post*, and s. 19.

(7) Taylor, Ev., § 602, Best, Ev., § 531, *see post*. As to admissions by agents, see the judgment of Sir W. Grant in *Fairlie v. Hadding*, 10 Vesey, J., 123.

(8) *See post* and Introduction, *ante*.

(9) In re *Wadley*, L. R., 1 Ch. (1891), 554, 563.

(10) *Id.*, per Kekewich, J. The declarations of partners and joint contractors are admissible both on the ground of joint-interest and of agency; Taylor, Ev., §§ 329, 743, Steph. Dig., Art. 17, *see post*.

(11) Taylor, Ev., § 756, *see post*.

(12) *Id.*, § 757.

(13) In re *Wadley*, L. R., 1 Ch. (1891), 554, 563, per Kekewich, J.

187—193 ; 2nd Ed. ; Norton, Ev., 144 ; Pearson's Law of Agency in British India, 426—428 ; Powell, Ev., 290 ; Story on Agency, §§ 134, 135 ; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 46, 47 ; Wigmore, Ev., § 1078 *By persons having proprietary or pecuniary interest* —Steph. Dig., Arts. 16, 17 ; Taylor, Ev., §§ 743—754, 787, 756—758 ; Roscoe, N. P. Ev., 67 ; Act IX of 1908 (Limitation), s. 21. *By persons from whom interest is derived* :—Steph. Dig., Art. 16 ; Taylor, Ev., §§ 787—794, 758, 90. *By strangers* —Steph. Dig., Art. 18 ; Taylor, Ev., §§ 740, 759—765. *By referees*.—Steph. Dig., Art. 19 ; Taylor, Ev., §§ 760—765.

COMMENTARY.

Parties.

As to admissions by parties (when sued or suing personally) made when a minor, or when holding a representative character, v. *ante*, p. 216, and as to *st* ; admissions may be made past(2) litigation. It is not n between the same parties ; tween statements admissible under the present sections, and those admissible under the thirty-third section, *post*. And so it was *held* that the deposition of a person in a suit to which he was not a party, was, in a subsequent suit in which he was defendant, evidence against him and those who claimed under or purchased from him, although he

in a suit brought by Government to assess the lands, that the lands were com-

character [e.g., as assignees of an insolvent,(7) executors, administrators, trustees, and the like] statements made by them before they were clothed with that character will not be admissible against them so as to affect the interests of the persons they represent.(8) Thus the declarations of a party suing as assignee of a bankrupt, made before he became such, are not admissible against him (9) The admissions of the executor of the donor must

(1) Unless the admission is one made by a person suing or sued in a representative character, in which case it must be made whilst the person making it sustains that character, s. 18, *ante*, and see Steph. Dig., Art. 16, v. *ante*, Introduction.

(2) *Hurish Chunder v. Prasanna Coomar*, 22 W. R., 303 (1874) ; *Obhoy Gobind v. Bejoy Gobind*, 9 W. R., 162 (1869) ; *Sheo Surn v. Ram Khelawar*, 14 W. L., 165 (1870) ; *Gurish Chunder v. Shama Churn*, 15 W. R., 437 (1871) ; *Bhuguan Chunder v. Meekoo Lall*, 17 W. R., 372 (1872) ; *Kashee Kishore v. Bama Sundarjee*, 23 W. R., 27 (1875) ; *Forbes v. Mir Mahomed Taki*, 5 B. L. R., 529 (1870) ; 14 W. R. (P. C.), 28 ; 13 M. L. A., 434 ; see also cases cited, *ante*, p. 213. In a suit by A and B, parties not entitled to the property of a deceased Hindu, as his heirs against C and D, an admission by the person legally entitled to the property, made in a petition filed in the suit, that by her gift or relinquishment plaintiffs had a title to the property, was held to be evidence that

such title existed anterior to the commencement of the suit—*Gour Lall v. Mohesh Narain*, 14 W. R., 484 (1871)

(3) *Sujan Bibee v. Achmut Ali*, 14 B. L. R., App. 3 (1874) ; 21 W. R., 414.

(4) *Forbes v. Mir Mahomed Taki*, *supra*

(5) *Haronath v. Preonath*, 7 W. R., 249 (1867) ; and admissions made before an arbitrator are receivable in a subsequent trial of the cause, the reference having proved ineffectual *Gregory v. Howard*, 3 Esp., 113, *Starck v. Buchanan*, Pen. R., 5

(6) Taylor, Ev., § 753, Steph. Dig., Art. 16

(7) Merely to speak of the "plaintiff assignee" is not an admission of the plaintiff's title as assignee ; *Clarke v. Mullick*, 2 M. L. A., 267, 289 (1939)

(8) S. 18, *ante*, *Legge v. Edwards*, 25 L. J., Ch., 125, 140, 141

(9) *Fenwick v. Thornton*, 1 M. & W., 51 ; see Taylor, Ev., § 755.

be treated as the admissions of the donor.(1) Where property has been devised by will to executors, any admission by parties other than the executors to the will, will not bind the estate of the deceased.(2) The representative capacity of a person who represents a minor comes to an end by the death of that minor.(3) In respect of co-representatives it seems that the admission of one executor will not bind another, at any rate if the admission was not made in the character of executor.(4) The admissions of an executor are not receivable against an administrator appointed during the absence of the executor.(5) Where one of several trustees had admitted that he had money of the trust-estate in his hands, and it was submitted that this admission of one of them bound the rest, it was held that it would, if they were all personally liable, but not where they were only trustees.(6) Under the eighteenth and twenty-first sections the admissions of a person accused in criminal proceedings will be receivable. But in England it appears to be doubtful whether in any case a prosecutor in an indictment is a party to the inquiry in such a sense as that an admission by him could be received in evidence to prove facts for the defence. Of course, this does not refer to the admission of facts which would go to his reputation for credibility as a witness in the case, these may always and under all circumstances be proved by the admission of the witness himself.(7)

The general rule is that an admission can only be given in evidence against the party making it and not against any other party.(8) An admission or even a confession of judgment by one of several defendants in a suit, is no evidence against another defendant.(9) It is a fundamental proposition that a plaintiff cannot sue for more than his own right, and that no defendant can, by an admission, or consent, convey the right or delegate the authority to one for more than his own share in property.(10) In general, the statement of defence, made by one defendant cannot be read in evidence, either for or against his co-defendant: neither can the answer to interrogatories of one defendant be read in evidence, except against himself, the reason being, that, as there is no issue between the defendants, no opportunity can have been afforded for cross-examination; and moreover, if such a course were allowed, the plaintiff might make one of his friends a defendant, and thus gain a most unfair advantage. But this rule does not apply to cases, where the other

Co-defendants.

(1) *Dwarkanath Bose v Chunder Churn*, 1 W R., 339 (1865).

(2) *Chunder Kant v Ramnarain Dey*, 8 W R., 63 (1867).

(3) *Hulodher Roy v. Jupoo Nath*, 14 W R., 162 (1870).

(4) *Chunder Kant v. Ramnarain Dey* 8 W R., 63 (1867), and see *Tallock v. Dunn*, Ry. & M., 416; *Scholey v. Walton*, 12 M & W., 513, 514. *Fox v. Waters*, 12 A & E., 43, Taylor, Ev., § 750 Act IX of 1908, s. 21 (Indian Limitation Act) *Williams on Executors*, 1796, 1813, 1937

(5) *Rush v. Peacock*, 2 M & Rob., 162.

(6) *Davis v. Ridge*, 3 Esp., 101, and see *Slaise v. Jackson*, 3 B. & C., 421 [in which it is also said that a receipt for money is not like a release pleadable in bar, it is nothing more than a *prima facie* acknowledgment that the money has been paid]

(7) *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 47, see *R v. Arnall*, 8 Cox, 439, and note in 3 Ross Cr., 489 As to whether the admissions of an accused may be used for purely probative purposes, that is to relieve the prosecutor of the proof of facts essen-

tial to his case, see *R v. Flaherty*, 2 C. & K., 782, which was a bribery case, it was held that an admission of the first marriage by the prisoner, made to a constable, was some, though not sufficient, evidence of the marriage, and in *R. v. Savage*, 13 Cox, 178, a similar case (overruling *R v. Newton*, 2 M & Rob., 503), an admission by the prisoner was tendered to prove the first marriage but was rejected, *ante*, Introduction As to admission for the purpose of the trial, see s. 58, post

(8) In re *Whitley*, L. R., 1 Ch. (1891), 559.

(9) *Amrindal Bose v Rajoneekant Mitter*, 15 B L R., 10, 26 (1874), 23 W R., 214; 2 I A., 113; *Niamutoolah Khadim v. Himmatt Ali*, 22 W. R., 519 (1874). *Lachman Singh v. Tannukh*, 6 A., 325 (1884). *Atizullah Khan v. Ahmad Ali*, 7 A., 353 (1884). *Kali Dutt v. Abdul Ali*, 16 C., 627, 635 (1888). Taylor, Ev., § 754. *Narainee Das v. Nurrooherry Mahanta*, Marshall, 70 (1862) See Article in 1 All. L. J., 233a

(10) *Atizullah Khan v. Ahmad Ali*, *supra*.

defendant claims through the party whose defence is offered in evidence, nor to cases, where they have a joint interest, either as partners or otherwise in the transaction. Wherever the admission of one party would be good evidence against another party, the defence of the former may, *à fortiori*, be read against the latter (1). Similarly, the admissions or confessions of a respondent are not admissible evidence against a co-respondent; (2) nor *à fortiori* against the petitioner. (3) Nor are those of parties engaged in a joint-tort, or joint crime, receivable against each other, except to the limited extent, and under the circumstances, in the tenth section (*ante*), mentioned.

Agents.

He who sets another person to do an act in his stead as agent is chargeable by such acts as are done under that authority, and so too, properly is affected by admissions made by the agent in the course of exercising that authority. The question, therefore, turns upon the scope of the authority. This question frequently enough a difficult one depends upon the doctrine of agency applied to the circumstances of the case and not upon the evidence. (4) The principle upon which admissions made by an agent in the exercise of his authority, are permitted to be read against his principal, is that his acts are considered as his own.

What is said or done by an agent, as his mere instrument. (5) A person acting by an agent whom the Court regards under the circumstances of the case as expressly or impliedly authorized to make it is admissible though not on oath (6)

Before the admissions of an agent can be received, the fact of his agency must be proved. This can be done by proving that the agent has acquired credit by acting in that capacity, and that he has been recognised by the principal in other instances of a similar character to that in question. (7) A person either may expressly constitute another his agent to make an admission: thus if a person agree to admit a claim, provided J S will make an affidavit in support of it, such affidavit is proof against him, (8) or he may authorize another to represent him in a particular business, when admissions made by that other, within the scope of his authority, in the ordinary course of, and with reference to such business, will be evidence against him. When the principal constitutes the agent as his representative in the transaction of certain business, whatever the agent does in the lawful prosecution of that business is the act of the principal (9) "Where the acts of the agent will bind the principal, then his representations, declarations and admissions, respecting the subject-matter, will also bind him, if made at the same time and constituting part of the *res gestæ*." (10) The admission must be one having

(1) Taylor, Ev., § 754, and cases there cited; but as to cross-examination by defendant of co-defendant, see s. 137, *post*, as to admissions by co-defendants who are joint tenants or joint-contractors, see *Chandersekar Narain v. Chuni Ahir*, 9 C. L. R., 359 (1881), *Kinnuliah Sundari v. Mulla Sundari*, 11 C. S., 548 (1855), and *post*.
(2) *Johnson v. Johnson*, 1 S. & T., 363; see also *Hay v. Gordon*, 10 H. L. R., 301, 307, 308 (1872); as to the question of the admissibility of evidence of respondent against co-respondent, see *Allen v. Allen*, L. R., P. D. (1891), 218, and s. 137, *post*.
(3) *Plummer v. Plummer*, 4 S. & T., 237.
(4) *Wignmore, Ev.*, § 1074.
(5) *Fossilien Bank v. Pennsylvania D. & M. R. Co.*, 11 G. & J., 24, 33 (Amer).
(6) *Gowdy v. Jhaier v. Chhotalal Telai*, 2 Bom. L. R., 651 (1894).

(7) *Roscoe, N. P. Ev.*, 71, *Evans's Principal and Agent*, 192, *Watkins v. Lince*, 2 Stark., 388; *Courten v. Touse*, 1 Camp., 43n. *Neal v. Erving*, 1 Esp., 61. See as to proof of agency, *Rom Ricks v. Kishors Mohun*, 3 B. L. R., A. C. J., 273 (1869).

(8) *Lloyd v. Wallan*, 1 Esp. 178, *Stevens v. Thacker*, Penke, 187, *Roscoe, N. P. Ev.*, 69; see s. 20, *ante*, and note on 'Referees'.

(9) *Taylor, Ev.*, § 602, and see generally *ib.*, §§ 602-605; *Will, Ev.*, 112, *Steph. Dig.*, Art. 17; *Roscoe, N. P. Ev.*, 69-71, *Powell, Ev.*, 230, *Pearson's Law of Agency in British India*, 426-428, *Evans's Principal and Agent*, 187-193. *Best, Ev.*, p. 497, *Norton, Ev.*, 144 as to the acts, contracts and representations of the agent which are original evidence, and receivable for, as well as against, his principal, v. *ante*, Introduction.
(10) Story on Agency, § 131. "*res gestæ*" here means "the business" regarding which the law

reference to the subject-matter of the agency.(1) So whatever is said by an agent either in the making of a contract for his principal, or at the time and accompanying the performance of any act, within the scope of his authority, having relation to and connected with and in the course of the particular contract or transaction in which he is then engaged is, in legal effect, said by his principal and admissible in evidence.(2) "The representation, declaration, or admission of the agent does not bind the principal, if it is not made at the very time of the contract, but upon another occasion; or if it does not concern the subject-matter of the contract but some other matter, in no degree belonging to the *res gesta*."(3) It does not follow that a statement made by an agent is an admission merely because, if made by the principal himself, it would have been one, for the admission of an agent cannot always be assimilated to the admission of the principal(4) "The party's own admission, whenever made, may be given in evidence against him; but the admission or declaration of his agent binds him only when it is made during the continuance of the agency in regard to a transaction then depending, *et dum ferret opus*. When the agent's right to interfere in the particular matter has ceased, the principal can no longer be affected by his declarations any more than by his acts, but they will be rejected in such case as mere hearsay."(5) Therefore admissions by an agent of his own authority and not accompanying the making of a contract or the doing of an act on behalf of his principal, nor made at the time he is engaged in the transaction to which they refer, are not binding upon his principal, not being part of the *res gesta*, and are not admissible in evidence, but come within the rule excluding hearsay, being but an account or statement by an agent of what has passed or been done or omitted to be done—not a part of the transaction, but only statements or admissions respecting it.(6) The words of the eighteenth section (*ante*) "*whom the Court regards, under the circumstances of the case, as expressly or impliedly authorised by him to make them,*" leave it open to the Courts to deal with each case that arises upon its own merits,(7) having regard to the law of agency applicable and the particular facts of each case. But it is apprehended that the Courts will, in the application of this section, be guided by the principles laid down by the English and American cases and text-writers(8) The admissions are receivable in evidence without

identifies the principal and agent, and must not be taken to import that the declarations must form a part of the *res gesta* in the evidentiary sense of that term, it has been said that the declarations of an agent are not receivable as to bygone transactions (see *Evans, supra*, 189, citing *Great Western Railway Company v. Millis*, 18 C B N S, 749, *Fairlie v. Hastings*, 10 Ves. 128, *Kahl v. Janzen*, 4 Taunt. 565, see also *Pearson's supra*, 427, but this is misleading, for so long as the representations are made concerning the principal's business, and in the ordinary course of it, it is immaterial if they relate to past or present events, *Plumpton, Ev.*, 3rd Ed. 210, citing *Prof. Thayer in the Irish Law Times*, Feb. 19, 1881

(1) See *Pearson, supra*, and cases there cited.

(2) *Per Buchanan, C. J.*, in *Franklin Bank v. Pennsylvania D. & M. S. N. Co.*, 11 G. & J., 28, 33 (*Amer.*), *Wigmore, Ev.*, § 1078

(3) *Story on Agency*, § 135

(4) *Steph. Dig.*, Art. 17, *Taylor, Ev.*, § 602

(5) *Taylor, Ev.*, *ib.*, and cases there cited

the authority to make admissions is at once put an end to by the determination of the agency, whether or no such determination has been properly brought about *Kalee Churn v. Bengal Coal Co.*, 21 W. R., 405

(6) *Franklin Bank v. Pennsylvania, supra*, narratives of, explaining or admitting, a past act are not admissible even though the agency continue unless the agent be empowered to speak for his principal at the time *Wharton, Cr. Ev.*, p. 594n For instance, an agent might be specially sent to make a statement on behalf of his principal as to what had occurred

(7) *Field, Ev.*, 125 "The point to be regarded in this clause is not only the establishment of an agency, as to which the Court must be satisfied, but that there was authority given sufficient to cover the particular statement relied on as admissions" *Norton, Ev.*, 144.

(8) *v. post*, remarks of *Tindal, C. J.*, in *Garrick v. Howard*, 8 Bing., 451.

calling the agent himself to prove them.(1) As an agent can only act within the scope of his authority, declarations or admissions made by him as to a particular fact are not admissible, unless they fall within the nature of his employment as such agent.(2) Account-books, though proved not to have been regularly kept in the course of business, but proved to have been kept on behalf of a firm of contractors by its servant or agent appointed for that purpose, are relevant as admissions against the firm. The fact, however, that the books had not been regularly kept might be a good reason for rejecting the account, if offered in evidence against any person other than the contractor or his partners.(3) It is of course open to the contractor or any of his partners to show that the entries have been made after such a fashion that no reliance can be placed upon them, but if made by a clerk of the firm, they are relevant.(4) An agent's reports to his principal are not, in general, receivable against the latter in favour of third persons, as admissions.(5) Thus letters of an agent to his principal, in which the former is rendering an account of the transaction he has performed for him, are not admissible against the principal.(6) When, however, the principal had replied to the agent, the letters of the latter were held admissible as explanatory of the statements of the former.(7) As the declarations of an agent are admissible on the ground of the legal identity of the agent with the principal, the declarations and acts of an agent cannot bind an infant, because the latter cannot appoint an agent.(8) Evidence may be given against companies, of admissions made by their directors or agents, relating to matters within the scope of their authority.(9) Thus a letter written by the secretary of a company by order of the acting directors,(10) stating the number of shares held by M, was admitted on behalf of his executors, in proceedings against them.(11) But the confidential reports of directors to a meeting of the shareholders,(12) admissions at a board meeting of less than the requisite number of members (13) have been held not to be receivable. The manager of a banking company may make admissions against the bank as to its practice in making loans to customers (14) As to admissions by servants of companies, *see* cases noted below.(15) The admissions of a surveyor of a corporation,

(1) Taylor, Ev. § 602. Franks, *supra*, 189, 189, if the statements of the agent are admissible the statements of the agent's interpreter, acting as such in the agent's presence, are admissible without calling the interpreter, and it must be assumed as against the principal that the interpreter interpreted faithfully. *Evil v Hawkins*, 26 L. J., Q. B., 5. 5 E. & B. 729, admissions which consist of hearsay evidence are not receivable against the principal, *Kahl v Janzen*, 4 Taunt., 565.

(2) *Garth v. Howard*, 8 Bing, 451, *see* *Leiznermann v. Charles Hochmann*, 6 Mal. H. C. R., 127 (1871), as illustrations of the admission and rejection of statements upon this principle, *see* *The Kirkcaldy Brewery Company v. The Furness Railway Company*, L. R., 9 Q. B., 468; 43 L. J. Q. B., 142; *Garth v. Howard*, *supra*.

(3) *E. v. Hamant*, 1 B. 610, 617 (1877) *See* s. 34, *post*, and *notes* *thereon*.

(4) *Id.*

(5) *Steph. Dig.*, Art. 17; *Langhorn v. Allnutt*, 4 Taunt., 511; *Re Deral's Co.*, L. R., 22 Ch. D. 523; *Cooper v. Metropolitan Board of Works*, 25 Ch. D., 472; *Kahl v. Janzen*, 4 Taunt., 565; *Rayner*

Earle v. Hastings, 10 Ves., 123, though *see contra*, 8 Tang. 10 P. D., 137. *see* *Phipson*, Ev. 3rd Ed. 211 *Roscoe*, N. P. Ev., 70, *Evans*, *supra*, 190.

(6) *Langhorn v. Allnutt* *supra*.

(7) *Crooks v. Bainbridge*, 5 Bing., 58.

(8) Taylor Ev. § 605, and *v. ante*, Introduction.

(9) *Roscoe*, N. P. Ev., 70, *Lindley Company Law*, 183.

(10) But, unless acting under the express order of the directors, the secretary of a company cannot make admissions against the company, even as to the receipt of a letter, *Bruff v. Great N. Ry. Co.*, 1 F. & F., 345 *see also* *Burnard v. Dwyrell*, 3 Exch. 225, *Roscoe*, N. P. Ev., 70, 71.

(11) *Menz Executors' case* 2 D. M. & G., 522.

(12) *Re Deral's Co.*, 22 Ch. D. 593, *v. ante*.

(13) *Riley v. Plymouth Baking Co.*, 2 Exch. 711.

(14) *Summons v. London Joint Stock Bank* (1862), A. C., 201.

(15) *Kirkcaldy Brewery Co. v. Furness Ry. Co.*, L. R., 9 Q. B., 468, *Griff Ry. Co. v. Willis*, 18 C. L., N. S., 749; *Mayhew v. Nelson*, 6 C. & P., 58; *Atiles v. Cardiff & Newport Co.*, 33 L. J. Q. B., 210; *Agnew v. London Tram Co.*, 27 L. T.,

respecting a house belonging to the corporation, are evidence against the latter in an action for an injury to the plaintiff's house by work done on the defendant's premises ;(1) but the report of a surveyor to the corporation, as to the value of lands about to be purchased by it, is not evidence, either of the truth of the facts or to explain the resolutions or letters of the corporation as to the purchase.(2) The admissions of a way-warden that a certain road is a highway and that the parish is liable to repair it are evidence against a highway board.(3) The admission, as to matters within the ordinary course of business (e.g., the receipt of shop goods) of a shopman are evidence against his master, but not his admissions as to a transaction outside the usual business.(4) An admission by a person who has generally managed A's landed property, and received his rents, is not evidence against A, as to his employer's title, there being no other proof of his agency *ad hoc*.(5) As to admissions made by partners and joint-contractors, *v. post*.

The manager of a joint Hindu family, or *karta*, is the agent for the other members, and is supposed to have their authority to do all acts for their common necessity or benefit (6) He fully represents the family, and in the absence of fraud or collusion his acts are binding on the other members of the family.(7) But he can be sued by the other members for an account, even if the parties suing were minors during the period for which the accounts are asked (8) In respect of the admission of debts he may acknowledge, as he may create debts, on behalf of the family, but he has no power to revive a claim barred by limitation unless expressly authorised to do so.(9)

The admissions of a wife merely as such cannot affect her husband. They will only bind him where she had expressed or implied authority from him to make them. Whether she had such authority or not, is a question of fact to be found by the Court, as in the other cases of agency. The cases on this subject are mostly those of implied authority, turning upon the degree in which the husband permitted the wife to participate, either in the transaction of his affairs in general, or in the particular matter in question (10)

(1) *Pryton v St Thomas' Hospital*, 3 M & H, 625n

(2) *Cooper v Met Board of Works*, 25 Ch D, 5472, *supra*, *v. ante*

(3) *Loughboro' Highway Board v Curton*, 55 L. T. 50

(4) *Garth v Howard*, 8 Bing, 451, *Schumack v Lock*, 10 B. Moo 39, and see *Clifford v Burton*, 1 Bing, 199, *Meredith v Footner*, *supra*, Roscoe, N. P. Ev., 70, 72

(5) *Ley v Peter*, 3 H & N, 101, 27 L. J., Ex. 239, and generally as to admissions see Roscoe, N. P. Ev., 62, *et seq.* as to admissions by ships' officers, see *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 216.

(6) *Kola Ramasami v Bangari Seshama*, 3 M., 145, 150 (1881), in which case it is also pointed out that the position of a Polygar differs from that of a manager of a Hindu family, see also as to the *karta* and his relations to adult and minor members; *Chuckun Lall v Poran Chunder*, 9 W. R., 193 (1884), *Obhoy Chunder v Pearce Mohun*, 1 A. R., F. B., 75 (1870), *Gopalnarain v Muddomally*, 14 B. L. R., 21, 32 (1874) [Silence, evidence of ratification of acts of *karta*], *Surearam Morari v. Kalidas Kallianji*, 19 B., 631 (1894), widow manager], *Lenkaji Shridhar v. Vishnu Babaji*, ib., 534 (1893) [The manager must be

allowed a reasonable latitude in the exercise of his powers]

(7) *Jagan Nath v Mannu Lall*, 16 A., 231, 233 (1894)

(8) *Obhoy Chunder v Pearce Mohun*, *supra*

(9) *Chinnaya Nayudu v Guranaghann*, 5 M. 109, F. B. (1881) (overruling *Kumara Sami v Pala Nagappa*, 1 M., 385 (1878), *Kondappa v Subba*, 13 M., 189 (1889), *Bhasker Tatya v Vijalal Nathu*, 17 B., 512 (1892), *Gopalnarain v Muddomally*, 14 B. L. R., 21, 49 (1874), followed in *Dinkar v Appaji*, 20 B., 155 (1894) The manager of a joint Hindu family or the executor of a Hindu will, has no power by acknowledgment to revive a debt barred by law of limitation except as against himself], *Shobanadri Appu v Sriramulu*, 17 M., 221 (1893)

(10) See generally, Taylor, Ev., §§ 766-771; Roscoe, N. P. Ev., 72, Powell, Ev., 299, see judgment of Alderson, B., in *Meredith v Footner*, 11 M. & W., 202, as to wife carrying on business, see Taylor, Ev., § 605, and as to admissions in matrimonial causes which differ in some respects from ordinary *non prius* causes, in so far as in the former the interests of public morality are concerned, *Plumer v. Plumer*, 4 S. & T., 263, n., 713, 769

calling the agent himself to prove them.(1) As an agent can only act within his authority, as to a particular matter, his admissions are only receivable against the principal, if he has been regularly appointed on behalf of a firm of contractors by its servant or agent appointed for that purpose, are relevant as admissions against the firm. The fact, however, that the books had not been regularly kept might be a good reason for rejecting the account, if offered in evidence against any person other than the contractor or his partners.(3) It is of course open to the contractor or any of his partners to show that the entries have been made after such a fashion that no reliance can be placed upon them, but if made by a clerk of the firm, they are relevant.(4) An agent's reports to his principal are not, in general, receivable against the latter in favour of third persons, as admissions.(5) Thus letters of an agent to his principal, in which the former is rendering an account of the transaction he has performed for him, are not admissible against the principal.(6) When, however, the principal had replied to the agent, the letters of the latter were held admissible as explanatory of the statements of the former.(7) As the declarations of an agent are admissible on the ground of the legal identity of the agent with the principal, the declarations and acts of an agent cannot bind an infant, because the latter cannot appoint an agent.(8) Evidence may be given against companies, of admissions made by their directors or agents, relating to matters within the scope of their authority.(9) Thus a letter written by the secretary of a company by order of the acting directors,(10) stating the number of shares held by M, was admitted on behalf of his executors, in proceedings against them.(11) But the confidential reports of directors to a meeting of the shareholders,(12) admissions at a board meeting of less than the requisite number of members (13) have been held not to be receivable. The manager of a banking company may make admissions against the bank as to its practice in making loans to customers.(14) As to admissions by servants of companies, see cases noted below.(15) The admissions of a surveyor of a corporation,

(1) *Taylor, Ex.*, § 602. *Evans, supra*, 188, 189. If the statements of the agent are admissible the statements of the agent's interpreter, acting as such in the agent's presence, are admissible without calling the interpreter, and it must be assumed as against the principal that the interpreter interpreted faithfully. *Read v Hoskins*, 26 L. J. Q. B. 5, 5 F. & B. 729, admissions which consist of hearsay evidence are not receivable against the principal, *Kahl v Jensen*, 4 Taunt., 565.

(2) *Garth v Howard*, 8 Bing. 431, see *Venkataramanna v. Charela Aithyamma*, 6 Mad. H. C. R., 127 (1871), as illustrations of the admission and rejection of statements upon this principle, see *The Kirkcaldy Brewery Company v. The Furness Railway Company*, L. R. 9 Q. B. 408; 43 L. J. Q. B. 142; *Garth v Howard, supra*.

(3) *R. v. Hanman*, 1 B. 610, 617 (1877). See a. 34, post, and notes thereto.

(4) *Id.*

(5) *Steph. Dig.*, Art. 17; *Langhorn v. Allnutt*, 4 Taunt., 511, *Re Devala Co.*, L. R. 22 Ch. D. 503; *Cooper v. Metropolitan Board of Works*, 25 Ch. D. 472; *Kahl v. Jensen*, 4 Taunt., 565; *Baynes v. Furness Ry. Co.*, 1880, 11 Q. B. 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Fairlie v. Hastings, 10 Ves. 123, though see contra *Sedway*, 10 P. D. 137, see *Phipson, Ex.*, 3rd Ed. 211 *Roscoe, N. P. Ev.*, 70. *Evans, supra*, 180.

(6) *Langhorn v. Allnutt supra*.

(7) *Conley v. Bainbridge*, 5 Bing. 58.

(8) *Taylor, Ex.*, § 605, and *v. ante*, Introduction.

(9) *Roscoe, N. P. Ev.*, 70, *Landley Company Law*, 183.

(10) But, unless acting under the express order of the directors, the secretary of a company cannot make admissions against the company, even as to the receipt of a letter. *Bruff v. Great N. Ry. Co.*, 1 F. & T. 315, see also *Burnside v. Dayrell*, 3 Exch. 225, *Roscoe, N. P. Ev.*, 70, 71.

(11) *Meur Executor's case*, 2 D. M. & G. 322.

(12) *Re Devala Co.*, 22 Ch. D. 503, *v. ante*.

(13) *Ridley v. Plymouth Baking Co.*, 2 Exch. 711.

(14) *Simmons v. London Joint Stock Bank*

(1872), A. C. 201.

(15) *Kirkcaldy Brewery Co. v. Furness Ry. Co.*, L. R. 9 Q. B. 408, *Gl. B. Ry. Co. v. Willis*, 18 C. B. N. S. 749, *Mayhew v. Nelam*, 6 C. & J. 58, *Stiles v. Cardiff S. Navigation Co.*, 33 L. J. Q. B. 310; *Agarwal v. London Tram Co.*, 27 L. T., 402.

respecting a house belonging to the corporation, are evidence against the latter in an action for an injury to the plaintiff's house by work done on the defendant's premises ;(1) but the report of a surveyor to the corporation, as to the value of lands about to be purchased by it, is not evidence, either of the truth of the facts or to explain the resolutions or letters of the corporation as to the purchase.(2) The admissions of a way-warden that a certain road is a highway and that the parish is liable to repair it are evidence against a highway board.(3) The admission, as to matters within the ordinary course of business (e.g., the receipt of shop goods) of a shopman are evidence against his master, but not his admissions as to a transaction outside the usual business.(4) An admission by a person who has generally managed A's landed property, and received his rents, is not evidence against A, as to his employer's title, there being no other proof of his agency *ad hoc*.(5) As to admissions made by partners and joint-contractors, v. *post*.

The manager of a joint Hindu family, or *karta*, is the agent for the other members, and is supposed to have their authority to do all acts for their common necessity or benefit.(6) He fully represents the family, and in the absence of fraud or collusion his acts are binding on the other members of the family (7) But he can be sued by the other members for an account, even if the parties suing were minors during the period for which the accounts are asked (8) In respect of the admission of debts he may acknowledge, as he may create debts, on behalf of the family, but he has no power to revive a claim barred by limitation unless expressly authorised to do so (9)

The admissions of a wife merely as such cannot affect her husband. They will only bind him where she had expressed or implied authority from him to make them. Whether she had such authority or not, is a question of fact to be found by the Court, as in the other cases of agency. The cases on this subject are mostly those of implied authority, turning upon the degree in which the husband permitted the wife to participate, either in the transaction of his affairs in general, or in the particular matter in question (10)

(1) *Payton v St Thomas' Hospital*, 3 M & Ry, 625n

(2) *Cooper v Met. Board of Works*, 25 Ch D, 5472, *supra*, v. *ante*

(3) *Loughboro' Highway Board v Carson* 55 L. T., 50

(4) *Garth v Howard*, 8 Bing, 451, *Schumark v Lock*, 10 B. Mon. 39; and see *Clifford v Burton*, 1 Bing, 199, *Meridith v Footner* *supra*, Roscoe, N. P. Ev., 70, 72

(5) *Ley v Peter*, 3 H & N, 101, 27 L. J., Ex., 239; and generally as to admissions, see Roscoe, N. P. Ev., 62, *et seq* as to admissions by ships' officers, see *Phipson Ev.* 3rd Ed., 216

(6) *Kota Ramasami v Bangaru Seshama*, 3 M., 143, 150 (1881), in which case it is also pointed out that the position of a Polygar differs from that of a manager of a Hindu family, see also as to the *karta* and his relations to adult and minor members, *Chakka Lall v Poran Chunder*, 9 W. R., 143 (1865), *Obhoy Chunder v Pearce Mohun*, 1 W. R., F. B., 75 (1870), *Gopalnarain v Muddomuttu*, 14 B. L. R., 21, 32 (1874) [Silence, evidence of ratification of acts of *karta*], *Succaram Moraru v. Kalidas Kalavari*, 18 B., 631 (1894), *widow manager*, *Vendaya Sridhar v Vishnu Babaji*, ib., 534 (1893) [The manager must be

allowed a reasonable latitude in the exercise of his powers]

(7) *Jagun Nath v Mannu Lall*, 16 A., 231, 233 (1894)

(8) *Obhoy Chunder v Pearce Mohun*, *supra*.

(9) *Chinnaya Nayudu v Gurunagham*, 5 M. 109, F. B. (1881) [overruling *Kumara Sams v Pala Nagappa*, 1 M., 385 (1878), *Kondappa v Subba*, 13 M., 189 (1889), *Bhasker Tatya v Vijalal Nathu*, 17 B., 512 (1892), *Gopalnarain v Muddomuttu*, 14 B. L. R., 21, 49 (1874), followed in *Dattar v Appaji*, 20 B., 155 (1894)] The manager of a joint Hindu family or the executor of a Hindu will, has no power by acknowledgment to revive a debt barred by law of limitation except as against himself], *Shobanadra Appa v Sriramulu*, 17 M., 221 (1893)

(10) See generally, Taylor, Ev., §§ 766—771; Roscoe, N. P. Ev., 72, Powell, Ev., 299, see judgment of Alderson, B., in *Meridith v Footner*, 11 M. & W., 202, as to wife carrying on business, see Taylor, Ev., § 605, and as to admissions in matrimonial causes which differ in some respects from ordinary *inter vivos* causes, in so far as in the former the interests of public morality are concerned, *Plumer v Plumer*, 4 S. & T., 263, ib., 713, 769

Admissions
by agents in
criminal
cases.

It has been already observed (1) that certain rules of admissibility are applicable in criminal cases only, but this is because the issues arise in criminal cases only, but in general the rules of admissibility are the same for the trial of civil and criminal causes. Conformably to this general doctrine the admissions of an agent may be equally received in a criminal charge against the principal. But it is a totally different question in the consideration of criminal as distinguished from civil justice how the person on trial may be affected by the fact when so established. It might involve him civilly and yet be not sufficient to convict him of a crime. Whether the fact thus admitted by the agent would suffice to charge the principal criminally without his personal knowledge or connivance would depend upon the particular rule of criminal law and not of evidence involved. (2) Thus it has been said that:—"An admission by an agent is never evidence in criminal, as it is sometimes in civil cases, in the sense in which an admission by a party himself is evidence. An admission by the party himself is in all cases the best evidence which can be produced, and supersedes the necessity for all further proof, and in civil cases the rule is carried still further, for the admission of an agent made in the course of his employment, and in accordance with his duty, is as binding upon the principal as an admission made by himself. But this has never been extended to criminal cases. Thus, in order to make a client criminally responsible for a letter written by his solicitor, it is not sufficient to show that such letter was written in consequence of an interview, but it must be shown that it was written in pursuance of instructions of the client (3) Where personal knowledge and authority are shown the admissions will be receivable. Hence the declarations of a messenger sent to a third party by the prisoner, if made with reference to the object of the mission, are admissible in evidence against him, where the evidence shows they were made by his authority. (4) If in other cases the evidence is not admitted it is because in those cases the criminal law requires evidence of personal knowledge and authority of and in respect of the particular act charged before criminal liability can be established. This, however, is a matter of substantive law which may admit of real or apparent exceptions as in the case of a newspaper proprietor who is *primâ facie* criminally responsible for any libel it contains, though inserted by his agent or servant without his knowledge (5) Where a party is charged with the commission of an offence through the instrumentality of an agent, then it becomes necessary to prove the acts of the agent, and in some cases, as where the agent is dead, the agent's admission is the best evidence of those acts which can be produced. Thus on the impeachment of Lord Melville by the House of Lords, (6) it was decided that a receipt given in the regular and official form by Mr. Douglas who was proved to have been appointed by Lord Melville to be his attorney to transact the business of his office as treasurer of the Navy, and to receive all necessary sums of money, and to give receipts for the same and who was dead, was admissible, in evidence against Lord Melville, to establish the single fact, that a person appointed by him, as his paymaster, did receive from the Exchequer a certain sum of money in the ordinary course of business. (7)"

(1) *Ante*, p. 215, and see Wigmore, Ev. § 4, where the learned author observes that this is the more worth emphasizing because the occasional appearance in works on the law of the title "Criminal Evidence" has tended to foster the fallacy that there is some separate group of rules or some large number of modifications.

(2) Wigmore, Ev., § 1174.

(3) *R. v. Dancer*, 14 Co., C. C., 404.

(4) *Browning v. State*, 33 Miss., 48 (Amr.)
Wharton, Cr. Ev., § 695.

(5) Wharton, Cr. Ev., p. 595. Lord Teasterden, however, considered this case as falling within the general rule, *ib.* It has been argued generally that to impute the agent's act to the principal criminal design must be brought home to the latter, see *Cumper v. State*, 6 Ill. L. C., 746.

(6) 21 How. St. Tr., 746, *ante*.

(7) *Rowson*, Cr. Ev., 12th Ed., 46, 47. In which the following criticism on this case is made: "Had, however, Mr. Douglas been alive at the time, there can be no doubt that he must have been called,

A vakil in this country has not ordinarily any greater power to bind his client than that which is possessed by an attorney in England. (1) An attorney employed in a matter of business is not an agent to make admissions for his client, except *after* action commenced, and in matters relating to that action. (2) An admission made *before* action will, however, of course, affect the client if proof be given that he authorised the communication. (3) A pleader or solicitor has in civil cases implied authority to make admissions of fact against his client during the actual progress of litigation, and the client is affected by admissions of fact made by them. But a plaintiff is not bound by an admission of a point of law, nor precluded from asserting the contrary in order to obtain

Pleader
Solicitor
Counsel

with the action *and without any view to obviate necessity of proof*: admissions in such cases may be made in Court, or in chambers, or by documents or correspondence connected with the action. (4) Admissions made in Court, or by *prima facie* evidence, (5) appear for A and B, “

wards appears for them, is *prima facie* evidence of the joint ownership of A and B; (7) so in an action on a bill, a notice, served by the defendant's solicitor, to produce “all documents relating to the bill which was accepted by the said defendant” is *prima facie* evidence of the acceptance (8) This class of admissions which are made, not indeed with the express intent of dispensing with proof of certain facts, but as it were incidentally, are generally the result of carelessness, and though not regarded, as conclusive admissions, are still considered, not unfrequently, as raising an inference respecting the existence of facts, which the adversary would otherwise have been called upon to prove. (9) Admissions, however, made by solicitor, during litigation but in mere conversation, are not evidence against his client, since the solicitor's agency only exists for the management of the action. (10) Admissions made for the purpose (*v. post*) of a former trial, if not expressly limited, may be used on a new trial of the

and that he might have been called to prove the receipt of the money would probably not have been questioned. This case does not, therefore, as sometimes appears to have been thought, in any way, touch upon the rules that the admission of an agent does not bind his principal in criminal cases, but merely shows that, where the acts of the agent have to be proved, those acts may be proved in the usual way.”

(1) *Prem Soobh v. Purthce Ram*, 2 Agra Rep. 222 (1867) See Pearson's Law of Agency in British India, pp 16, 151, and as to mukhtars pp. 17, 114, 115

(2) *Wagstaff v. Watson*, 4 B & Ad. 339, *Ley v. Peter*, 3 H. & N. 101, 111, *per* Watson, B. Cordery, The Law relating to Solicitors, 2nd Ed (1885) pp 81-83

(3) *Id*

(4) *Jotendra Mohun v. Ganendra Mohun*, 19 W. R., 359, 367 (1872), *Musand Achoo v. Lallah Ramchandra*, 23 W. R., 400, 401 (1875) See as to admissions by legal practitioners, cases cited under s. 58, *post*, Field, Ev., 30, 31, Phipson, Ev.,

3rd Ed. 14, 213, Taylor, Ev., §§ 772-774, Steph Dig., Art 17-“ Barristers and solicitors are the agents of their clients for the purpose of making admissions, whilst engaged in the actual management of the cause, either in Court or in correspondence relating thereto, but statements made by a barrister or solicitor on other occasions are not admissions merely because they would be admissions if made by the client himself”

(5) *Krishnaiah v. Rajajopala*, 18 M., 73, 81 (1895)

(6) Cordery, 82, Phipson, Ev., 3rd Ed., 213; Taylor, Ev., § 773. In criminal cases a solicitor has no implied authority, as in civil cases, to affect his client by admissions of fact incidentally made. *R v. Douner*, 14 Cox, 486, *v. ante*, see s. 58, *post*.

(7) *Marshall v. Cliff*, 4 Camp. 133.

(8) *Hidi v. Square*, Ry & M., 282; Taylor, Ev., § 773

(9) Taylor, Ev., § 773

(10) *Petch v. Lyon*, 9 Q. B. 147, Taylor, Ev., § 774, Cordery, 82, 83, and cases there cited.

some cause, though the solicitor has, between the two trials, died, and the new solicitor has sent notice that he will make no admissions.(1) And a statement made in a case by a pleader on behalf of his client is admissible in evidence against that client in another case in which he is a party.(2) Admissions by a clerk or agent having the management of the cause stand on the same footing as admissions by the solicitor.(3) These admissions are receivable as those of the solicitor, not only against the client,(4) but against the solicitor in favour of the client.(5) Admissions by counsel stand upon similar though a narrower footing. A solicitor, admitted to prosecute or defend, represents his client throughout the cause, but a counsel represents his client only when speaking for him in Court.(6) Therefore admissions made by counsel out of Court in conversation with the solicitor for the opposite side, are not evidence against his client. Where, therefore, pending a rule nisi, the attorney served with the rule inferred, from a conversation, out of Court, with the counsel who had moved the rule, that the latter would forbear to move to make it absolute for a certain time, and the rule was made absolute by that counsel within the time mentioned, the Court refused to re-open the rule.(7) But statements made by counsel during the conduct of the case are *prima facie* evidence against the client (8) Besides admissions of fact made incidentally during litigation they may also be expressly made for the purpose of dispensing with proof at the trial, in which case, in civil suits they are generally conclusive whether made by solicitor or counsel.(9)

Guardian and Ward.

A guardian has, under the Hindu law, a qualified power of dealing with the property of an infant under his charge. He can, in case of necessity, sell, charge, or let it for a long term. But the infant is not absolutely bound by the act of the guardian, he could, on attaining majority, recover the property if it had been disposed of without legal necessity and in the case of an uncertificated guardian, the burden of proving legal necessity would, generally speaking, be on the person asserting it.(10) But he will be bound by the act of his guardian, in the management of his estate, when *bona fide* and for his interest, and when it is such as the infant might reasonably and prudently have done for himself, if he had been of full age (11) And where a contract has been validly entered into on his behalf and there is mutuality in such contract, it may be specifically enforced.(12) Where a minor will be bound by the act of his guar-

(1) *Doe v. Bird*, 7 C. & P., 6, but see also *Filton v. Larkins*, 5 C. & P., 243, 386.

(2) *Oomabuttie v. Parashnath*, 15 W. R., 135 (1871), but see *Blackstone v. Wilson*, 20 L. J., Ex. 229; and remarks in Pearson's Law of Agency in British India, p. 423, and see *Doe v. Bots*, 7 M. & W., 102, 122.

(3) *Standage v. Cressington*, 5 C. & P., 406, *Tay. for v. Williams*, 2 B. & Ad., 845, 856, *Taylor, Ex.*, § 774.

(4) *Taylor v. Williams*, *supra*.

(5) *Ashford v. Price*, 3 Stark., 185; *Conderly*, 63.

(6) *Richardson v. Peto*, 1 M. & G., 896; per Tindal, C. J., *Taylor, Ex.*, § 783; and in one sense counsel is not the representative of the client, for he has the power to act without asking his client what he shall do: *L. v. Registrar of Greenough County Court*, 15 Q. B. D., 51, 63. Nor is he the agent (in the ordinary sense) of the client, his position is a peculiar one, *Udridge v. Allen*, 3 Fing., 119, 121, *Marlow v. Mansel*, L. R., 20 Q.

B. D., 141, *Swinfen v. Lord Chalmersford*, 5 H. & N., 890, see *Wills, Ex.*, 118, and also a 53, *post*.

(7) *Richardson v. Peto*, *supra*, and *v. sb.*, as to the practice of entering warrants of attorney on the record.

(8) *Van Hart v. Holley*, 11y & M., 4, *Haller v. Worman*, 2 F. & F., 165, affirmed 3 L. T., N. S. 5, 741, *Cordery*, 83 see also notes to a 59, *post*; and *Taylor, Ex.*, § 783.

(9) See a 58, *post* and as to power of counsel and pleaders to compromise, *v. sb.* and admissions in criminal trials, *sb*.

(10) *Jugal Kishore v. Ananda Lal*, 22 C., 645, 650 (1875), see *Mayne's Hindu Law*, 5th Ed., §§ 191-197.

(11) *Mayne's Hindu Law*, § 196, and cases there cited. As to the *onus* in a suit by a minor to set aside a compromise made by a guardian, see *Lekraj Roy v. Mahabehund*, 16 D. L. R., 35 (1874).

(12) *Mir Sarwarjan v. Kutharuddin Mahmood Chowdhury* (1898), 71 C., 161 (Full Bench).

dian, there he may be affected by his declarations made at the same time and forming part of the *res gestæ*, in respect of the particular act which constitutes a proper exercise of the power of the guardian, although a guardian may have authority to make a partition it does not follow that admissions of previous transactions, so as to affect the estate of his ward.(1) It has been held by the Madras(2) and Bombay(3) High Courts, disapproving of a decision to the contrary effect of the Calcutta High Court,(4) that a guardian has authority to acknowledge a debt on the part of the minor, provided that the debt is not barred by limitation at the date of the acknowledgment,(5) and it be shown in each case that the guardian's act was for the protection or benefit of the ward's property.(6) And in a recent case the Allahabad High Court has also adopted this opinion.(7) As to guardians for the suit, and next friends, *v. post*, p. 234.

A partner charges the partnership by virtue of an agency to act for it. How far his admissions are receivable depends therefore on the doctrines of agency as applied to partnership.(8) Partners and joint-contractors are each other's agents for the purpose of making admissions, against each other, in relation to partnership transactions, or joint-contracts.(9) Admissions by partners and joint-contractors are receivable both on the ground of agency and of joint interest.(10) After *prima facie* evidence of partnership, the declaration of one partner is evidence against his co-partners as to partnership business,(11) though the former is no party to the suit.(12) Each member of a firm, being the agent of the others for all purposes within the scope of the partnership business, admissions by one (provided the Court regards him as authorized to make the admission) are binding on all, unless, under the special circumstances of the case,

Partners, Joint-contractors: Parties interested in subject-matter

this effect when tendered *inter se*. Thus it has been held that, as between them—

(1) *Surya Mookhi v Bhagwati Koonwar*, 10 C L R (P C), 377 (1891). But in *Broyendra Coomar v The Chairman of the Dacca Municipality*, 20 W R, 223, 224 (1873), it was said that the guardian of an infant has no power to bind him by admissions. As to an admission by the Court of Wards, see *Ram Aitar v Raja Muhammad*, 24 I A, 107 (1897), as to admission made merely for probative purposes, *see s. 59, post*.

(2) *Sobhanadri Appa v Sriramula*, 17 M, 221 (1893), followed in *Kailasa Padachi v Ponnu-lannu Achi*, 18 M, 456 (1894).

(3) *Annapagaudu v Sangadivayapa*, 26 B, 221 (1901), overruling *Maharana Rammalasingh v Radial Vakkatchand*, 20 B, 61 (1894).

(4) *Wajibun v Kadir Bulsh*, 13 C, 292, 295 (1886), followed in *Chhatu Ram v Billo Ali*, 26 C, 15 (1898). *Tilak Singh v Chak Singh* 1 All L J, 302 (1904).

(5) *See cases in note, ante*.

(6) *See Annapagaudu v Sangadivayapa*, *supra*.
(7) *Ram Charan Das v Gaya Prasad* (1908), 30 A, 238 (Full Bench), dissenting from *Tilak Singh v Chak Singh*, *supra*.

(8) *Wignore, F v*, § 1078.

(9) *Steph Dig*, Art. 17, *Lucas v De la Cour*, 1 M & S, 249, *Whitcomb v Whiting*, 1 N L C 644, 2 Doug, 652, *Kali Asmare v Gaya Mohan*,

2 C W N, 166, 168 (1897), and *see next note*.

(10) *Taylor, Ev* §§ 593, 743, *Story on Partnership*, §§ 101—125, *Re Whiteley* (1891), L R, 1 Ch, 558, *ante Steph Dig*, Art. 17, *Kousuthia Sundari v Mukta Sundari*, 11 C, 588, 591 (1885).

(11) *Roscoe, N P Ev*, 71, *Nicholls v Dordaine*, 1 Stark., 81, *Taylor, Ev*, § 743, *Lucas v De la Cour*, *supra*. What admissions bind in the case of partners? Those only which relate to matters connected with the partnership. For instance, an admission by one partner, that the two had committed a trespass would not bind the other. In this case the declaration related to nothing in which there was that community of interest which makes the declaration of one defendant evidence against the other. *Fox v Waters*, 12 A & E, 43, *per Williams*, *J See Taylor, Ev*, § 751, and *see generally as to Partnership*, §§ 598—601, 743—754 787 *Roscoe, N P Ev*, 71, *Steph. Dig*, Art. 17, *Landley, Partnership*, 128, 182—160, *Supp*, 40 *Pearson's Law of Agency*, 424, 429, Act IX of 1872 (Indian Contract Act), *see* 239—266.

(12) *Wood v Braddell*, 1 Taunt, 104, *Roscoe, N P Ev*, 71, *Ta. Ev*, § 743.

(13) *Litch v Wedlake*, 11 A & E, 359; *Taylor, Ev*, § 598, as to acknowledgments of debt by partner giving new period of limitation, *v post*.

same cause, though the solicitor has, between the two trials, died, and the new solicitor has sent notice that he will make no admissions.(1) And a statement made in a case by a pleader on behalf of his client is admissible in evidence against that client in another case in which he is a party.(2) Admissions by a clerk or agent having the management of the cause stand on the same footing as admissions by the solicitor.(3) These admissions are receivable as those of the solicitor, not only against the client,(4) but against the solicitor in favour of the client (5) Admissions by counsel stand upon similar though admitted to prosecute or defend, represents but a counsel represents his client only when Therefore admissions made by counsel out of solicitor for the opposite side, are not evidence against his client Where, therefore, pending a rule nisi, the attorney served with the rule inferred, from a conversation, out of Court, with the counsel who had moved the rule, that the latter would forbear to move to make it absolute for a certain time, and the rule was made absolute by that counsel within the time mentioned, the Court refused to re-open the rule.(7) But statements made by counsel during the conduct of the case are *primæ facie* evidence against the client.(8) Besides admissions of fact made incidentally during litigation, they may also be expressly made for the purpose of dispensing with proof at the trial, in which case, in civil suits they are generally conclusive whether made by solicitor or counsel.(9)

Guardian and Ward.

A guardian has, under the Hindu law, a qualified power of dealing with the property of an infant under his charge. He can, in case of necessity, sell, charge, or let it for a long term. But the infant is not absolutely bound by the act of the guardian, he could, on attaining majority, recover the property if it had been disposed of without legal necessity; and in the case of an uncertificated guardian, the burden of proving legal necessity would, generally speaking, be on the person asserting it (10) But he will be bound by the act of his guardian, in the management of his estate, when *bond fide* and for his interest, and when it is such as the infant might reasonably and prudently have done for himself, if he had been of full age.(11) And where a contract has been validly entered into on his behalf and there is mutuality in such contract, it may be specifically enforced.(12) Where a minor will be bound by the act of his guar-

(1) *Doe v. Bvd*, 7 C. & P., 6, but see also *Ellis v. Larkins*, 5 C. & P., 345, 386

(2) *Oomabuttie v. Parushnath*, 15 W. R., 143 (1871), but see *Blackstone v. Wilson*, 26 L. J. Ex., 229, and remarks in *Pearson's Law of Agency in British India*, p. 428; and see *Dun v. Rose*, 7 M. & W., 102, 122

(3) *Standage v. Crighton*, 5 C. & P., 406; *Taylor v. Hillans*, 2 B. & Ad., 845, 856; *Taylor, Ev.*, § 774

(4) *Taylor v. Hillans*, *supra*

(5) *Ashford v. Price*, 3 Stark., 185; *Cordery*, 83

(6) *Richardson v. Peto*, 1 M. & G., 806; per *Tindal*, C. J., *Taylor, Ev.*, § 763; and in one sense counsel is not the representative of the client, for he has the power to act without asking his client what he shall do. *L. v. Registrar of Greenwich County Court*, 15 Q. B. D., 54, 58 Nor is he the agent (in the ordinary sense) of the client, his position is a peculiar one, *Cledge v. Horn*, 3 Bing., 119 121; *Matters v. Munster*, L. R., 21 Q.

B. D., 141, *Sunjen v. Lord Chelmsford*, 5 H. & N., 890, *see Wills, Ev.*, 118, and also s. 58, post

(7) *Richardson v. Peto*, *supra*, and *v. ib.*, as to the practice of entering warrants of attorney on the record

(8) *Ian Hart v. Holley*, Ry. & M., 4; *Haller v. Worman*, 2 F. & F., 165, affirmed 3 L. T., N. S. S. 741, *Cordery*, 87, *see also notes to s. 58, post*, and *Taylor, Ev.*, § 783

(9) *See s. 58, post* and as to power of counsel and pleaders to compromise, *v. ib.*, and admissions in criminal trials, *ib.*

(10) *Jugal Kishore v. Ananda Lal*, 22 C. 515, 550 (1895), *see Mayne's Hindu Law*, 5th Ed., § 191—197

(11) *Mayne's Hindu Law*, § 190, and cases there cited As to the *onus* in a suit by a minor to set aside a compromise made by a guardian, *see Lakshay Roy v. Mahabubchand*, 10 B. L. R., 35 (1871)

(12) *Mir Sarwarjan v. Fakharuddin Mahomed Chowdhury* (1903), 31 C., 161 (Lull Bench)

dian, there he may be affected by his declarations made at the same time and forming part of the *res gesta*, in respect of the particular act which constitutes a proper exercise of the functions of guardianship. But although a guardian may have authority to manage the estate or possibly even to make a partition it does not follow that he would have power to make admissions of previous transactions, so as to affect the estate of his ward.(1) It has been held by the Madras(2) and Bombay(3) High Courts that the contrary effect of the Calcutta High Court's decision to acknowledge a debt on the part of the ward is barred by the ward's property being adopted post, p 234.

A partner charges the partnership by virtue of an agency to act for it. How far his admissions are receivable depends therefore on as applied to partnership (8) Partners and joint-contractors for the purpose of making admissions, against partnership transactions, or joint-contracts.(9) Admissions by partners and joint-contractors are receivable both on the ground of agency and of joint interest.(10) After *prima facie* evidence of partnership, the declaration of one partner is evidence against his co-partners as to partnership business,(11) though the former is no party to the suit.(12) Each member of a firm, being the agent of the others for all purposes within the scope of the partnership business, admissions by one (provided the Court regards him as authorized to make the admission) are binding on all, unless, under the special circumstances of the case, an intention can be inferred, that a particular act should not be binding without the direct concurrence of each individual partner (13) Though admissions by partners bind the firm when tendered by *strangers*, they do not necessarily have this effect when tendered *inter se*. Thus it has been held that, as between them-

(1) *Suraj Mookhi v. Bhagwati Konwar*, 10 C. L. R. (P. C.), 377 (1891). But in *Brojendra Choudhury v. The Chairman of the Dacca Municipality*, 20 W. R., 223, 224 (1873), it was said that the guardian of an infant has no power to bind him by admissions. As to an admission by the Court of Wards, see *Ram Aular v. Raja Muhammad*, 24 I. A., 107 (1897), as to admission made merely for probative purposes, see s. 58, post.

(2) *Sobhanadri Appa v. Sriramula*, 17 M., 221 (1893), followed in *Kailasa Padarshi v. Ponnulannu Achi*, 18 M., 456 (1894).

(3) *Annappagaidu v. Sangadiggapa*, 26 B., 221 (1901), overruling *Maharana Ramalingam v. Adil Sahibchand*, 20 B., 61 (1894).

(4) *Wajibun v. Kadir Balsh*, 13 C., 292, 295 (1886), followed in *Chhota Ram v. Billo Ali*, 26 C., 15 (1899), *Tilak Singh v. Chok Singh*, 1 All. L. J., 302 (1904).

(5) See cases in note, ante.

(6) See *Annappagaidu v. Sangadiggapa*, supra.

(7) *Ram Charan Das v. Ganga Prasad* (1908), 30 A., 238 [Full Bench], dissenting from *Tilak Singh v. Chok Singh*, supra.

(8) *Wigmore*, Ev., § 1078.

(9) *Steph. Dig.*, Art. 17. *Lucas v. De la Cour*, 1 M. & S., 249, *Whitcomb v. Whiting*, 1 M. L. C., 644; 2 Doug., 632, *Kali Kishore v. Gopi Mohan*,

2 C. W. N., 166, 168 (1897), and see next note.

(10) *Taylor*, Ev., §§ 593, 743, *Story on Partnership*, §§ 101-125, *Re Whiteley* (1891), L. R., 1 Ch., 558, ante *Steph. Dig.*, Art. 17, *Kousullia Sundari v. Mukta Sundari*, 11 C., 588, 591 (1885).

(11) *Roscoe*, N. P. Ev., 71, *Nicholls v. Dowdine*, 1 Stark., 81, *Taylor*, Ev., § 743, *Lucas v. De la Cour*, supra. 'What admissions bind in the case of partners? Those only which relate to matters connected with the partnership. For instance, an admission by one partner, that the two had committed a trespass would not bind the other. In this case the declaration related to nothing in which there was that community of interest which makes the declaration of one defendant evidence against the other.' *Fox v. Waters*, 12 A. & E., 43, per Williams, J. See *Taylor*, Ev., § 751, and see generally as to Partnership, ib., §§ 598-601, 743-751, 787, *Roscoe*, N. P. Ev., 71; *Steph. Dig.*, Art. 17, *Landley*, Partnership, 129, 162-166, Supp., 40. *Pearson's Law of Agency*, 428, 429, Act IX. of 1872 (Indian Contract Act), ss. 239-266.

(12) *Wood v. Braddick*, 1 Taunt., 104, *Roscoe*, N. P. Ev., 71, *Ta. Ev.*, § 743.

(13) *Litch v. Wedlake*, 11 A. & E., 939, *Taylor*, Ev., § 598, as to acknowledgments of debt by partner giving new period of limitation, v. post.

selves, entries in the partnership books(1) made without the knowledge of a partner will, as against him, be inadmissible,(2) and a similar rule holds as to directors and other members of a company *inter se*”(3) Admissions which are made by one partner, in fraud of the firm, are receivable against the latter (4) unless made collusively with the other side.(5)

“When several persons are *jointly* interested in the subject-matter of the suit, the general rule is, that the admissions of any one of these persons are receivable against himself and his fellows, whether they be all jointly suing or sued or whether an action be brought in favour of, or against one or more of, them separately, provided the admission relate to the subject-matter in dispute, and be made by the declarant in his character of a person jointly interested with the party against whom the evidence is tendered.(6) Thus, as has been already seen, the representation or misrepresentation of any fact made by one partner with respect to some partnership transaction will bind the firm,(7) and so also in the case of a joint-contract where *A, B, C* and *D* make a joint and several promissory note, either can make admissions about it as against the rest.(8) In order to render the admission of one person receivable in evidence against another, it must relate to some matter in which either both were *jointly* interested or one was *derivatively* interested(9) through the other, and *mere community of interest* will not be sufficient. Thus, where two persons were in partnership, and an action was brought against them as part-owners of a vessel, an admission made by the one, as to a matter which was not a subject of co-partnership but only of co-part-ownership, was held inadmissible against the other”(10) Nor will the admissions of one tenant-in-common be receivable against his co-tenant, though both are parties on the same side of the suit.(11) And an admission by a co-tenant as to who is the landlord of a holding is not binding on the other co-tenants (12) Nor is an admission by one ryot as to the rate at which he holds (though against his own interest) evidence to prove the rate at which another ryot holds (13) And, where a joint-contract is severed by the death of one of the contractors, nothing that is subsequently done or said by the survivor, can bind the personal representative of the deceased(14) nor can the acts or admissions of the executor bind the survivor (15) The rule that where there are several co-contractors, or persons engaged in one common business or dealing, a statement made by one of them, with reference to any transaction which forms part of their joint business, is admissible as against the others (16) was applied in the

(1) As to the principle on which partnership books are evidence, see *Hill v Manchester and Salford Waterworks Co*, 5 B & Ad, 875

(2) *Hutchinson v. Smith*, 5 Lr Eq, 117; *Stewart v. Row*, 1 Ch App, 587; Landley, Partnerships, 576

(3) *Thompson, Ex*, 3rd Ed, 209

(4) *Rapp v. Latham*, 2 B & Ad, 797; *Moore v. Knight* (1891), 1 Ch, 517

(5) *Taylor, Ex*, § 749, and cases there cited

(6) *Taylor, Ex*, § 743; cited and adopted in *Kowallish Sundars v. Multa Sundars*, 11 C. S. 550 (1888); s 18, cl (1), *ante*; *Whitcomb v. Hastings*, 2 Doug, 652; *Wood v. Bradstock*, 1 Taunt, 104, as to acknowledgments of joint-debts for the purpose of the law of limitation v. *post*, and *Taylor, Ex*, § 690, 691; 721-747

(7) *Taylor, Ex*, § 743, and v. *ante*.

(8) *Whitcomb v. Hastings*, 2 Doug, 652; 1 S. L. C. 644; *Steph Dig*, Art 17, *illust* (f)

(9) See s 18, cl (2) and *post*.

(10) *Taylor, Ex*, § 750, and other cases there cited in §§ 751-753, cited; *Steph Dig*, Art 17; *Jaggars v. Binmings*, 1 Stark R, 64; *Brodie v. Howard*, 17 C. B, 109; as to statements by co-contractors and admissions by one of several trustees v. *ante*, first para. of commentary

(11) *Ibb v. Brown*, 4 Cawen, 443, 492

(12) *Kali Kishore v. Gopin Mohan*, 2 C. W. N. 116 (1897)

(13) *Aurechshury Mohants v. Narasim Bhattar*, W. R. & B, 23 (1892)

(14) *Atkins v. Tredgill*, 2 B & C, 23; *Fordham v. Wallis*, 10 Bore, 217; *Slaymaker v. Gundacker*, *Ex*, 10 Bore & P, 75

(15) *Slater v. Lawson*, 1 B & Ad, 391; *Hathaway v. Haskell*, 9 Pick, 24

(16) *Per Garth, C. J.*, in *Kowallish Sundars v. Multa Sundars*, 11 C. S. 550 (1888); citing *Taylor, Ex*, § 743; *Kemble v. Farren*, 3 C. & P, 623; *Lucas v. De la Crosse*, 1 M. & S, 219

case of *Koicsulliah Sundari Dasi v. Mukta Sundari Dasi*.(1) The facts of this case were that, in a suit between a zemindar and his *ijaradars* for rent, a person who was one of several *jotedars* in the mehal, was called as a witness for the zemindar, and admitted the fact that an arrangement existed whereby he and his *co-jotedars* had agreed to pay rent to the zemindar direct: this suit was decided in favour of the zemindar. The *ijaradars* then brought a suit against the *jotedars*, amongst whom was the witness abovementioned, to recover the sum which the *jotedars* ought to have paid to the zemindar direct, and which the *ijaradars* had been decreed to pay. The *jotedars* disclaimed all liability to pay rent to the *ijaradars*. In this suit the evidence given by the *jotedar* in the zemindar's suit was received as evidence on behalf of the plaintiffs against all the defendants. It was contended that the statement of the *jotedar* might have been received as an admission against himself only, but not as against the other defendants, but it was held, on the principle above stated, that the evidence was admissible. As to admissions founded on derivative interest (v. *post*). In an action for the admission of one the same rule prevails in partnership or joint interest in crime.(2)

The joint interest must be proved independently. An apparent joint interest is obviously insufficient to make the admissions of one party receivable against his companions, where the reality of that interest is the point in controversy. A foundation must first be laid by showing *prima facie* that a joint interest exists. Where, admission of the fact of any of the others, to partnership is shown to exist by independent proof satisfactory to the judge, that the admissions of one of the parties are received in order to affect the others.(3) In the case of admissions of persons who are not parties to the record, but who are interested in the subject-matter of the suit, the law looks chiefly to the real parties in interest, and gives to their admissions the same weight as though they were parties to the record.(4) Thus, the admissions of the *cestui que trust* of a bond, so far as his interest and that of the trustee are identical,(5) those of the persons interested in a policy effected in another's name for their benefit,(6) those of the ship-owners in an action by the master for freight,(7) and, in short, those of any persons who are represented in the cause by other parties, are receivable in evidence against their respective representatives (8) The admissions must have been made while the real party was actually interested (v. *post*), and further they are only receivable so far as his own interests, or the interests of those who claim through him are concerned (9) And as a nominal party may be affected by the admissions of a real party, who, though not named on the record has

substantial interest(1) in the result;(2) so conversely the admissions of a representative if made while sustaining that character(3) and touching his principal's interest,(4) are in general receivable against the principal; and this is so, although the representative is a mere nominal party, or bare trustee, whose name is used only for purposes of form.(5) But the declarations of a guardian for the suit, or next friend of a minor are not receivable against the latter, because these persons, though their names appear on the record, are not in fact parties to the action, but are considered as officers of the Court specially appointed to look after the interests of the minor.(6)

Principal
and surety.

"The admissions of a principal can seldom be received as evidence in an action against the surety upon his collateral of the main inquiry is whether the declarations of the transaction of the business for which the surety part of the *res gestæ*. If so, they are admissible ot. The surety and not for whi to proof of the evidence, when it can be had; excluding

quent to the act to which they relate, and out
(7)

Limitation
Act.

The Limitation Act deals with the subject of the effect of acknowledgments in writing to bar limitation. But one of several joint-contractors, partners, executors, or mortgagees(8) is not chargeable by reason only of a written acknowledgment signed by or by the agent of, any other or others of them (9)

In England it appears now to be settled law that a payment on account of debt or a written acknowledgment made by a partner in the usual course of business is sufficient to take a partnership debt out of the Statute of Limitations as against the other members of the firm, the partner being presumed to

(1) The "interest" is so qualified in *Steph Dig. Art. 16*, the words of s. 18, are, however "any proprietary or pecuniary interest"

(2) *ante*, Taylor, Ev., § 750, 757; *Roeccor*, N. P. F., 67, *Steph Dig. Art. 16*, Wills, L., 120

(3) *Lygo v. Edmonds*, 25 L. J., Ch., 125, *Fennell v. Thornton*, 131 & M., 51; *Mellers v. Brown*, 32 L. J. Ex., 340.

(4) *Fox v. Waters*, 12 A. & E., 43, *Stanton v. Percival*, 5 H. L. C., 257

(5) *Worruy v. L. C. & D. Co.*, L. R., 5 Q. B., 314, what the plaintiff on the record has said is always evidence against him, its weight being more or less, even if the plaintiff is merely a nominal plaintiff, a bare trustee for another, though slight in such a case, still it would be admissible; *cf. per Blackburn, J. in Steph. Dig., Art. 16*, *Roeccor*, N. P. F., 67; *Bauman v. Rolensis*, 7 F. L., 603, *Phillips*, Ev., 362; though *see Taylor*, Ev., 741

(6) *Taylor*, Ev., § 742, and cases there cited; *Phillips*, Ev., 363, *Roeccor*, L., 63, as to admissions of committees of lunatics *see Stanton v. Percival*, 5 H. L. C., 257 *ante*, as to admissions by guardians and as to solemn admissions for the purpose of trials, *see s. 38, post*

(7) *Taylor*, Ev., § 743, and *cf. s. 746*, so if a man become surety in a bond conditional for the

faithful conduct of a clerk or collector, confessions of embezzlement, made by the principal after his dismissal, cannot be given in evidence if the surety bound on the bond, *Smith v. Whittingham*, 6 C. & P., 78, rough entries made by the principal in the course of his duty, or whereby he has charged himself with the receipt of money will, at least after his death, be received as proof against the surety not altogether as declarations made by him against his interest but because the entries were made by him in those accounts which it was his duty as clerk to keep and which the defendant had contracted that he should faithfully keep *Hidnash v. George*, 8 B. & C., 856, *Goss v. Watlington*, 3 B. & B., 132

(8) Art. IX of 1909, s. 19. The liability must appear upon the face of the acknowledgment and such liability cannot be read into it by proof *ante* *Itinpa v. Nannu*, 12 Mad. L. J., 301, s. v., 26 M., 31, and as to the essentials of a valid acknowledgment, *see Shrinivas Krishna Shirali v. Narhar Khandas Khandallur* (1904), 32 B., 298

(9) *Ib.*, s. 21, *see The Indian Limitation Act with Notes by H. T. Rivar*, 4th Ed. (1894), 50-60, 62, 63, and *Fidd, Ev.*, 125-127; *Steph. Dig.*, Art. 17, as to principal and surety, *see Cockrell v. Sparkes*, 131 & C., 699; *the Powers*, 39 Ch. D., 291

have authority to act for the firm in making the payment or giving the acknowledgment (1) After a dissolution, however, the authority of the later partners to bind one another in this respect is determined, (2) unless the facts are such as lead to the inference that the payment is made or acknowledgment given as agent for the o . . . writing signed by the executor death jointly and severally acknowledgment only of the several liability of the deceased obligor. (4)

The subject of the second clause of s. 18 is usually included under the head of "privity," (5) the rule being that the admissions of one person are evidence against another in respect of privity between them. (6) Statements made by persons in possession of property and qualifying or affecting their title thereto, are receivable against a party claiming through them by title subsequent to the admission (7) Thus where *A* sued *B* to recover a watch, which *B* claimed to retain as administrator of *C*, deceased, a declaration by *C* that he had given

Persons from whom interest is derived

tion of her ornaments by will. The question was disallowed, but the Court of Appeal held that the question was improperly disallowed since a statement by the testatrix suggesting any inference as to the execution of a will would be an admission relevant against her representatives and would therefore be admissible as evidence (9) "The ground upon which admissions bind those in privity with the party making them, is that they are identified in interest; and, of course, the rule extends no further than this identity (10) If a person who

(1) *Gordwin v. Parton* (1890), 42 L. T., 569, in re *Tucker* (1894), 3 Ch., 429, and see *Taylor Ev.*, § 600, and § 593, and *Landley on Partnership*, 6th Ed., p. 271

(2) *Watson v. Woodman* (1875), 20 Lq., 730

(3) In re *Tucker*, supra

(4) *Read v. Price* (1909), 1 K. B., 577, *Roddam v. Morley*, 1 L. G. & J., 1, in re *Lacu* (1907), 1 Ch., 390

(5) See *Steph. Dig.*, Art. 16, *Taylor Ev.*, § 787, and generally as to admissions on the ground of privity, *ib.*, §§ 90, 754, 767—794, *Wills Ev.*, 121

(6) *Taylor Ev.*, § 787, the term "privity" denotes mutual or successive relationship to the same rights of property, and privies are distributed in several classes according to the manner of this relationship, viz. (1) privies in blood, as heir and ancestor, and co-parceners, (2) privies in law, as executor to testator or administrator to intestate, and the like, (3) privies in estate or interest, as donor and donee lessor and lessee, joint-tenants and the like, *ib.*, § 787 See *Bigelow's Estoppel*, p. 597

(7) *Id.*, s. 18, cl. (2), ante *Phipson Ev.* 3rd Ed., 203, *Clark v. Brindaban Chunder*, W. R., F. B., 20 (1862), as to admissions by parties through whom others claim see also *Forbes v. Mir Mohamed*, 8 B. L. R. 529, 540 (1870), s. c., 14 W. R. P. C. 24, 13 M. L. A. 438, *Mohun Shahoo v. Chuttoo Mowat*, 21 W. R. 34 (1874), *Khanum Karce v. Gour Chunder*, 3 W. R. 248 (1868), *Anand Pandit v. Gyanthar*, 10 W. R., 89 (1868), *Anand Beharee Singh v. Ram Rai*, 18

W. R., 105 (1872), *Sital Pershad v. Monohur Das*, 23 W. R., 325 (1875), *Krishnasami Ayyangar v. Rajagopala Ayyangar*, 18 M., 73 (1891), *Anundmoyee Choudhry v. Steeb Chunder*, Marshall, 455 (1862), *Gorreebollah Sircar v. Boyd*, 2 W. R., 190 (1865), *Inan Choudhry v. Doolar Choudhry*, 18 W. R., 347 (1872), *Sonu Gurukul v. Rangamahal*, 7 Mad. H. C. R., 13 (1871)

(8) *Smith v. Smith*, 3 Bing. N. C., 20

(9) *Nana v. Shankar*, 3 Bom. L. R., 465 (1901), not, however, under s. 11 as the head-note suggests but this section. But see also *Atkinson v. Morris*, L. R., 1897, P. D. 40 [statements made by a testator are not admissible to prove the execution by him of a will], which was held inapplicable as it was based on the fact that the English Wills Act prescribes a particular form of proof, while to the will in the case cited no such rule applied

(10) *Taylor Ev.*, § 787, "It is to be observed that admissions are relevant only so far as the interests of the persons who made them or of those who claim through such persons are concerned. On this principle a distinction must be made between statements made by an occupier of land in disparagement of his own title and statements which go to abridge or encumber the estate itself. For example an admission by a *pattidar* or other holder of a subordinate tenure affects the *pattin* or other tenure as against him and those who derive their title from him, but it will not affect the proprietary interest as against the zemindar or other superior, so as to encumber or diminish his rights." *Field Ev.*, 129; see

substantial interest(1) in the result;(2) so conversely the admissions of a representative if made while sustaining that character(3) and touching his principal's interest,(4) are in general receivable against the principal; and this is so, although the representative is a mere nominal party, or bare trustee, whose name is used only for purposes of form.(5) But the declarations of a guardian for the suit, or next friend of a minor are not receivable against the latter, because these persons, though their names appear on the record, are not in fact parties to the action, but are considered as officers of the Court specially appointed to look after the interests of the minor.(6)

Principal
and surety.

"The admissions of a principal can seldom be received as evidence in an action against the surety upon his collateral undertaking, unless the main inquiry is whether the declarations of the transaction of the business for which the surety is bound."

ot. The
and not
to proof

and his declarations made subsequent to the act to which they relate, and out of the course of his official duty."(7)

Limitation
Act.

The Limitation Act deals with the subject of the effect of acknowledgments in writing to bar limitation. But one of several cases, *executors, &c.* acknowledgment.

In England it is now to be settled law that a payment on account of debt or a written acknowledgment made by a partner in the usual course of business is sufficient to take a partnership debt out of the Statute of Limitations as against the other members of the firm, the partner being presumed to

(1) The "interest" is so qualified in *Steph Dig.*, Art. 16, the words of s. 18, are, however, "any proprietary or pecuniary interest."

(2) *ante* Taylor, *Ev.* § 756, 757; *Roe v. Roe*, N. P. *Ev.* 67; *Steph Dig.*, Art. 16; *Wills*, *Ev.* 120.

(3) *Legg v. Edmunds*, 25 L. J., Ch., 125; *Fennell v. Thornton*, 1 M. & W., 51; *Mellers v. Brown*, 72 L. J., Ex., 340.

(4) *Fox v. Waters*, 12 A. & E., 41; *Stanton v. Percival*, 5 H. L. C., 257.

(5) *Moorarty v. L. C. & D. Co.*, L. R., 5 Q. B., 314; what the plaintiff on the record has said is always evidence against him, its weight being more or less, even if the plaintiff is merely a nominal plaintiff, a bare trustee for another, though slight in such a case, still it would be admissible; *cf.* *per Blackburn, J.*; *Steph Dig.*, Art. 16; *Roe v. Roe*, N. P. *Ev.* 67; *Bauman v. Bauman*, 7 F. R., 602; *Phillips, Ev.* 362, though *see* Taylor, *Ev.* 741.

(6) Taylor, *Ev.* § 742, and cases there cited; *Phillips, Ev.* 363; *Roe v. Roe*, 1 F., 69, as to the admissions of committees of lunatics, *see* *Stanton v. Percival*, 5 H. L. C., 257; *ante*, as to admissions by guardians and as to admissions for the purpose of trials, *see* s. 54, *post*.

(7) Taylor, *Ev.* § 785, and *v. ib.* § 786, as if a man becomes surety to a loan conditioned for the

faithful conduct of a clerk or collector, confessions of embezzlement, made by the principal after his dismissal, cannot be given in evidence if the surety be sued on the bond, *Smith v. Whittingham*, 6 C. & P., 78, rough entries made by the principal in the course of his duty, or whereby he has charged himself with the receipt of money will, at least after his death be received as proof against the surety not altogether as declarations made by him against his interest, but because the entries were made by him in those accounts which it was his duty as clerk to keep, and which the defendant had contracted that he should faithfully keep, *Whitnash v. George*, 8 B. & C., 550; *Goss v. Watlington*, 3 B. & B., 132.

(8) Act IX. of 1894, s. 19. The liability must appear upon the face of the acknowledgment and such liability cannot be read into it by proof *afuinde*. *Hagan v. Nann*, 12 Mad. L. J., 101, s. c. 26 M., 34, and as to the essentials of a valid acknowledgment, *see* *Shrinivas Krishna Shivalkar v. Narhar Abhandus Khanchikar* (1894), 32 B., 298.

(9) *ib.*, s. 21, *see* The Indian Limitation Act with Notes by H. T. Rivaz, 4th Ed. (1893), 50-60, 62, 67, and *Field, Ev.* 125-127, *Steph Dig.*, Art. 17; as to principal and surety, *see* *Cockell v. Sparkes*, 1 H. & C., 699; *Re Powers*, 30 Ch. D., 201.

have authority to act for the firm in making the payment or giving the acknowledgment.(1) After a dissolution, however, the authority of the latter partners to bind one another in this respect is determined.(2) unless the facts are such as lead to the inference that the payment is made or acknowledgment given as agent for the other partners.(3) A writing signed by the executor after the death jointly and severally of the deceased obligor.(4) acknowledgment only of the several liability of the deceased obligor.(4)

The subject of the second clause of s. 18 is usually included under the head of "privity." (5) the rule being that the admissions of one person are evidence against another in respect of privity between them.(6) Statements made by persons in possession of property and qualifying or affecting their title thereto, are receivable against a party claiming through them by title subsequent to the admission.(7) Thus where A sued B to recover a watch, which B claimed to retain as administrator of C deceased, a declaration by C that he had given the watch to A was held to be evidence against B.(8) In proceedings for probate of a will a witness who attended on the testatrix during her last illness was asked to depose to a statement made to the witness by the testatrix as to a disposition of her ornaments by will. The question was disallowed, but the Court of Appeal held that the question was improperly disallowed since a statement by the testatrix suggesting any inference as to the execution of a will would be an admission relevant against her representatives and would therefore be admissible as evidence.(9) The ground upon which admissions bind those in privity with the party making them, is that they are identified in interest; and, of course, the rule extends no further than this identity.(10) If a person who

Privity
between
admission
and
action

(1) *Goodwin v Parton* (1890), 42 L. T. 569.
in re *Towler* (1834), 3 Ch. 429, and see *Taylor*
Ev., § 600, and § 599, and *Landley on Partner-*
ship, 6th Ed., p. 271

(2) *Watson v Woodman* (1875), 20 Lq. 730

(3) In re *Towler*, supra

(4) *Read v Price* (1900), 1 K. B. 577, *Rot-*
dam v. Morley, 1 De G. & J. 1, In re *Lacy*
(1897), 1 Ch., 330

(5) See *Steph. Dig.*, Art. 16, *Taylor, Ev.*, § 787,
and generally as to admissions on the ground of
privity, *ib.*, §§ 90, 788, 787—794, *Wills, Ev.*, 121

(6) *Taylor, Ev.*, § 787, the term "privity" denotes mutual or successive relationship to the same rights of property and privies are distributed in several classes according to the manner of this relationship, viz: (1) privies in blood, as heir and ancestor, and co-parceners, (2) privies in law, as executor to testator or administrator to intestate, and the like, (3) privies in estate or interest, as donor and donee, lessor and lessee, joint-tenants and the like, *ib.*, § 787 See *Rig-*
elow's Estoppel, p. 597

(7) *ib.*, s. 18, cl. (2), *Ante*, *Phipson, Ev.*, 3rd
Ed., 203, *Clark v Brydabun Chunder*, W. R.
P. B., 20 (1862), as to admissions by parties
through whom others claim, see also *Furber v*
Mir Mahomed 5 B. L. R., 529, 540 (1870), s. c.
14 W. R. P. C., 2, 13 M. I. A., 439, *Uthun*
Shahoo v Chutun Mohar, 21 W. R., 34 (1874)
Khenum Kaur v Kaur Chunder, 5 W. R., 284
(1896), *Nand Panday v. Gadhur*, 10 W. R., 89
(1883), *Udath Behari Singh v. Ram Rai*, 18

W. R. 105 (1872), *Sital Pershad v Monohur Lari*,
23 W. R. 325 (1875), *Krishnamma Iyyangar v.*
Rajagopala Iyyangar, 18 M., 73 (1891), *Anund-*
moyee Choudhary v. Sheeh Chunder, *Marshall*,
455 (1862), *Gorebollah Sircar v. Engl.*, 2 W. R.,
190 (1865), *Jnan Choudhry v. Doodar Choudhry*,
18 W. R., 347 (1872), *Samu Gurnikhal v. Ranjam-*
nal, 7 Mad H. C. R., 13 (1871)

(8) *Smith v Smith* 3 Bing. N. C., 29

(9) *Nann v Mankur*, 3 Bom. L. R., 465 (1901),
not however under s. 11 as the head-note suggests
but this section. But see also *Atkinson v Morris*,
L. R., 1897, P. D. 40 [statements made by a test-
ator are not admissible to prove the execution
by him of a will] which was held inapplicable
as it was based on the fact that the English Wills
Act prescribes a particular form of proof, while
to the will in the case cited no such rule applied

(10) *Taylor, Ev.*, § 787. It is to be observed
that admissions are relevant only so far as the
interests of the persons who made them or of
those who claim through such persons are con-
cerned. On this principle a distinction must be
made between statements made by an occupier
of land in disparagement of his own title, and
statements which go to abridge or encumber the
estate itself. For example an admission by a
patidar or other holder of a subordinate tenure
affects the *patai* or other tenure as against him
and those who derive their title from him but
it will not affect the proprietary interest as against
the zemindar or other superior, so as to encumber
or diminish his rights. *Fuill, Ev.*, 129, see

adopts another makes an admission after the adoption, this admission will not bind the person. . . . it has been said effect of admission person adopted, from the adopter in such a way as to make the admission evidence against him. (1) The cases of coparceners and joint-tenants are assimilated to those of joint-promisers, partners, and others having a joint interest, which have been already considered. In other cases, where the party by his admissions has qualified

tenant of a third person are admissible to show the seisin of that person in an action brought by him against the heir for the land (2) and the declarations of an intestate right." (4)

rutee at a given rent and the *surbarakar* of their zemindar, admitted their right on behalf of the zemindar, who himself filed a petition corroborating his *surbarakar's* statement, it was held that these admissions would bind any subsequent zemindar not being an auction-purchaser at a sale for arrears of Government revenue (5) The same principle holds in regard to admissions made by the assignor of a personal contract or chattel previous to the assignment, where the assignee must recover through the title of the assignor and succeeds only to that title as it stood at the time of its transfer (6) But a distinction must be drawn between the case of an assignee of land or other property and that of an ordinary assignee of a negotiable instrument For, whereas the former has in general no title unless his assignor had, the latter may have a good title though his assignor had none Thus the declaration, of a former holder of a note, showing that it was given without consideration, though made while he held the note, were held to be not admissible against the indorsee, to whom the instrument had been transferred on good consideration, and before it was overdue. (7) For such an indorsee derives his title from the nature of the instrument itself, and not through the previous holder Accordingly, unless the plaintiff on a bill or note stands on the title of a former holder (as if he have taken the bill overdue or without consideration), the declarations of such former holder are not evidence against him. (8)

The purchaser of an estate sold for arrears of revenue is not privy in estate to the defaulting proprietor. He does not derive his title from him, and is bound neither by his acts nor by his laches; (1) nor by his admissions; (2) nor by a decree against him, (3) and proceedings between the defaulting proprietor and third parties with respect to the title to the land are not admissible in evidence in a subsequent suit brought by the auction-purchaser as against him. (4)

Sales in execution and for arrears of revenue

It has in some cases (5) been considered that a similar rule applies to ordinary execution-sales and that a purchaser at such a sale is not in privity with, or the representative in interest of, the judgment-debtor so as to be affected by the admissions or bound by the estoppel of the latter. This view appears to have been based on a misapprehension (6) of certain Privy Council decisions in which it was pointed out there is a great distinction between a private sale in satisfaction of a decree and a sale in execution of a decree. (7) In both cases the purchaser merely acquires the right, title and interest of the judgment-debtor; (8) and therefore a suit to enforce an interest purchased at an execution-sale was held to be barred as against such purchaser, since if the interest had remained in the judgment-debtor, a suit to enforce such interest would have been barred as against him. (9) But there is this distinction between a private sale in satisfaction of a decree and a sale in execution of a decree that under the former, the purchaser derives title *through* the vendor and cannot acquire a better title than that of the vendor. Under the latter the purchaser notwithstanding he acquires merely the right, title and interest of the judgment-debtor, acquires that title by operation of law *adversely* to the judgment-debtor, and freed from all alienations or incumbrances effected by him, *subsequently* to the attachment of the property sold in execution. (10) The Privy Council

(1) *Moonshie Butlool v. Pran Dhan*, 4 W. R. 222 (1867) (and *vide* p. 62) followed in *Radha Gobind v. Rakhal Das*, 12 C. 82, 90 (1885). *Watson & Co. v. Nohin Mohun*, 10 W. R. 72 (1868) as to the rights of the auction-purchaser, see *Kool-deep Narain v. Government of India*, 11 B. L. R. 71 (1871), *Forbes v. Meer Mahomed*, 20 W. R. (P. C.), 44 (1873).

(2) *Rungo Monee v. Raj Coomaree*, 6 W. R. 197 (1866).

(3) *Ib.*, *Radha v. Rakhal*, *supra*, 12 C. 82, 90, but as to purchasers of *pattas taluqs* sold under Reg. VIII of 1819, see *ib.* at p. 90, and *Taraprasad v. Pam Arising*, 6 B. L. R. App. 8 (1870), 14 W. R. 283.

(4) *Radha Gobind v. Rakhal Das*, *supra*.

(5) *Lala Parbhu v. Mylne*, 14 C. 401, 411—414 (1887), *Gour Sundar v. Hem Chunder*, 16 C. 355, 360 (1889). *Bashi Chunder v. Enayet Ali*, 20 C. 236, 239 (1892), for earlier decisions, see *Rungo Monee v. Raj Coomaree*, 6 W. R. 197 (1866), *Must. Imrit v. Lalla Debe*, 18 W. R. 200 (1872).

(6) *Ishan Chunder v. Beni Madhub*, 24 C. 75—77 (1896).

(7) *Dinendronath Sannal v. Ram Kumar Ghose*, 7 C. 107, 118, s. c., 8 I. A. 65, 10 C. L. R. 241 (1890), *Srimati Anandmayi v. Dhanendra Chandra*, 8 B. L. R. (P. C.), 122, 127 (1871).

(8) *Ib.* All that is sold and bought at an execution-sale is the right, title and interest of the judgment-debtor with all its defects, *Darab Ally*

v. Abdool Azeez, 5 I. A. 116, 125 (1878), followed in *Sundara Gopalan v. Venkataravada Ayyangar*, 17 M. 228 (1893) the creditor takes the property subject to all equities which would affect it in the debtor's hands, *Meghn Hansraj v. Ramji Janta*, 8 Bom. H. C. R. 169, 174, 175 (1871). *Sobha Chaud v. Bhairchand*, 6 B. 193, 202 (1882), as to the different means available to purchasers of investigating title in the respective cases of private and execution-sales, see *Darab Ally v. Abdool Azeez*, *supra*, 125. See also *Kishan Lal v. Ganga Ram*, 13 A. 28 (1890), *Bashi Chunder v. Enayet Ali*, 20 C. 236, 239 (1892). *Bapuji Balal v. Satyabhamabai*, 6 B. 490 (1882).

(9) *Raja Enayet v. Giridhari Lal*, 2 B. L. R. (P. C.), 75, 78 (1869), explained in *Sobha Chaud v. Bhairchand*, 6 B. 193, 205 (1882), and see *Kishan Lal v. Ganga Ram*, *supra*.

(10) *Dinendronath Sannal v. Ram Kumar Ghose*, *supra*, see also *Srimati Anandmayi v. Dhanendra Chandra*, 8 B. L. R. (P. C.), 122, 127 (1871), 14 M. I. A. 101, explained in *Sobha Chaud v. Bhairchand*, 6 B. 193, 205 (1882). *Must. Imrit v. Lalla Debee*, 18 W. R. 200 (1872), *Lala Mulyi v. Kashibai*, 10 B. 400, 405 (1886), *Lala Parbhu v. Mylne*, 14 C. 401, 413 (1887), *Bashi Chunder v. Enayet Ali*, 20 C. 236, 239 (1892), in the case of *Gour Sundar v. Hem Chunder*, 16 C. 355 (189), it was held that a purchaser at a public sale in execution of a decree is not, but a purchaser at a private sale is, the representative of the judgment-

decisions only show that the rights of an execution-purchaser are in *some respects* different from those at a private sale. They do not afford any basis for the aforementioned broad proposition deduced from them (1). It is true that an execution-purchaser makes his purchase not from the judgment-debtor and often against his wish, and he is not bound by some of the acts of the judgment-debtor such as alienations made by the latter to defeat the decree, but that does not show that his rights are not derived from the judgment-debtor, or that he is not the representative in interest of the judgment-debtor in *any sense or for any purpose*. Even a purchaser at a private sale is not bound by any prior alienation made by the vendor to defraud him, but that does not show that such purchaser is not a representative in interest of the vendor. Because the rights of an execution-purchaser and a purchaser at a private sale are in some respects different, it does not follow that the execution-purchaser is not to be regarded as a representative in interest of the judgment-debtor even in those respects in which, and for those purposes for which, his rights are not higher than those of the judgment-debtor whose right, title and interest he has purchased (2). In the previous edition of this work it was pointed out in respect of admissions made by a judgment-debtor prior to attachment that in so far as the purchaser acquires only the title of the debtor, he should acquire it as qualified by the latter's admissions, though certain decisions of the Calcutta High Court would appear to have held otherwise. The view thus taken received support from some of the earlier cases, (3) and has since been confirmed by recent decisions of the Privy Council (4) and the Calcutta High Court (5). The Judicial Committee have held that the equitable principle of estoppel laid down in the case of *Ram Coomar Koondoo v. Macqueen*, (6) which applies to any person, is equally binding on the purchaser of his right, title and interest at a sale in execution of a decree (7). If such a purchaser may be estopped he may *à fortiori* be affected by the admissions of the judgment-debtor whose interest he has purchased. The result of the cases would therefore appear to be that a purchaser at an ordinary execution-sale is in privity with, and the representative in interest of the judgment-debtor within the meaning of the twenty-first section, *post*, so as to be affected by the latter's admissions. Prior to the last-mentioned decision of the Privy Council it had been held that, where the execution-purchaser is himself an actual party to the admission, it may, so far as it can be considered as his, be used as evidence against him, (8) and that a mortgagee differed from a

debtor, followed in *Janki Prasad v. Ujjat Ali*, 16 A. 284 (1894), but dissented from in *Ishan Chunder v. Beni Madhub*, 24 C. 62 (1896), (as to the meaning of the terms "representative" and "legal representative," see *Nader Naran v. Jey Kissen*, 16 A. 483, 487 (1894), *Ishan Chunder v. Beni Madhub*, 24 C. 62, 71 (1896), and s. 21, *post*). See also *Kishannath Choudhury v. Subhaya Shrivastava*, 15 B. 290 (1890); referred to in *Burporu Dorabji v. Jhankari*, 16 B. 21 (1891).

(1) *Ishan Chunder v. Beni Madhub*, 24 C. 78 (1896), the case of *Lala Parkhu v. Mynce*, *supra*, is based on an erroneous interpretation of the Privy Council decisions cited, *supra*, and is followed by *Lanki Chunder v. Enayit Ali*, *supra*. See 24 C. at p. 77; approved in *Gulzara Mal v. Madho Ram*, F. B. 1 All. L. J., 65 (1901).

(2) *Ib.*, 75, 76.

(3) *Unnayona Dassee v. Najar Foddar*, 12 W. R., 184 (1874). [The purchaser at a sale in

execution of a decree is the "representative in interest" of the judgment-debtor within the meaning of the Evidence Act (1 of 1872), s. 21] referred to in *Kishan Lal v. Ganga Ram*, 13 A., 28, 51 (1890), *Musat Imrit v. Lalla Debee* (1872), *supra*, "at the utmost the statements would be nothing more than evidence, certainly they will not conclude him," *per* Couch, C. J.

(4) *Mahomed Mozuffer v. Kishore Mohun*, 22 C. 969 (1895), s. c. 22 I. A., 129, 1 C. W. N. 38.

(5) *Ishan Chunder v. Beni Madhub*, 24 C. 62 (1896).

(6) L. R., 1. A., Sup. Vol. 40, 43; s. c. 11 B. L. R., 46; 18 W. R., 165.

(7) *Mahomed Mozuffer v. Kishore Mohun*, 22 C. 969, 919 (1895); *Ishan Chunder v. Beni Madhub*, 24 C. 62, 77 (1896).

(8) *Musat, Imrit v. Lalla Debee*, 18 W. R., 200 (1872).

simple money-creditor in that he derives his title directly from the mortgagor, and is bound by his previous conduct in respect of the property mortgaged, (1) therefore, a purchase by a mortgagee at a sale in execution of a decree upon his mortgage, of the right, title and interest of the mortgagor, who has been estopped from asserting a title to the property as against certain parties, does not place such mortgagee in a better position as regards the estoppel, which, notwithstanding the purchase is binding upon him (2) It has also been held by the Madras High Court (3) that it was a well-known principle that a purchaser at a Court-sale represents the judgment-debtor to the extent of such right, title and interest as he had in the property purchased at the date of the sale and represents the execution-creditor in so far as he had a right, to bring such right, title and interest to sale in satisfaction of his decree, and that when the plea of estoppel is available to a decree-holder, it is likewise available to the purchaser at the execution-sale as his representative or as one claiming under him. It has, however, also been held that a Court-sale cannot by itself be taken to create an estoppel either in favour of or against a Court-purchaser as against or in favour of the person whose right, title and interest, the Court-purchaser buys from the Court, because the Court-purchaser derives his title from proceedings, which are entirely *in rem* as regards the judgment-debtor. (4) And in a recent case where property purchased in execution of a money decree was subject to a mortgage, but not a mortgage executed by the judgment-debtor, although he would have been estopped from denying liability under the mortgage on account of his conduct in the mortgage-transaction, it was held by the Calcutta High Court that the purchaser was bound equally with the judgment-debtor inasmuch as the right, title and interest of the latter had passed to him and his purchase was therefore subject to the mortgage. (5)

A man may bind himself by an admission, but he cannot bind by his admission those who do not claim under him, but who before the admission had acquired a right. (6) But part payment of the mortgage debt by the mortgagor, and appearing in his handwriting, will give a fresh start of limitation to the mortgagee, even as against a person who had purchased a portion of such mortgaged property prior to such payment. (7)

Statements whether made by parties interested, (8) or by persons from whom the parties to the suit have derived their interest, (9) are admissions only if they are made during the continuance of the interest of the persons making the statement. (10) It would be manifestly unjust that a person, who has parted with his interest in property, should be empowered to divest the right of another claiming under him, by any statement which he may choose to make. (11) And so admissions made by a debtor (whose property has been sold) subsequently to such sale are not evidence against the purchaser of the property. (12) "A statement relating to property, made by a person when

The admissions must be made during the continuance of the interest.

(1) *Lala Parbhu v. Mylne*, *supra*, at p. 413

(2) *Porshnath Moockjee v. Ananthath Deb*, 9 C., 265 (1882), 9 I. A., 147, reported in lower Court *sub nom.* *Ananthath Deb v. Bishtu Chunder*, 4 C., 783, see also *Ashok's Mohan v. Mahomed Moaffer*, 18 C., 188, 198 (1890), s. c. in appeal to Privy Council, 22 C., 909 (1893)

(3) *Krishnakrupati Devu v. Sukrama Devu*, 18 N., 13, 14 (1894)

(4) *Goyanam v. Nilo*, 6 Bom. L. R., 864 (1904).

(5) *Pravag Rao v. Sudhu Prasad Tewari* (1908), 35 C., 877; and as to the estoppel, see *Sarat Chandra Dey v. Gopal Chandra Laha* (1892), 20 C., 296; *Porter v. Inell* (1905), 10 C. W. N., 313;

and *Ganesha v. Pureshottam* (1908), 33 B., 311.

(6) *Mowatt v. Castle Steel and Iron Works Co.*, 14 Ch. D., 58, 63

(7) *Doms Lal Sahu v. Roshan Dubey*, 11 C. W. N., 107; *Krishna Chandra Saha v. Bhairab Chandra Saha*, 9 C. W. N., 868, 32 C., 1077

(8) S. 18, cl. (1), *ante*

(9) S. 18, cl. (2), *ante*

(10) S. 18 *ante*, Taylor, Ev., §§ 794, 594, 599

(11) *De v. Wilder*, 1 A. & E., 740, *Klennum Kurce v. Gour Chunder*, 5 W. R., 268 (1866), Taylor, Ev. § 794

(12) *Klennum Kurce v. Gour Chunder*, *supra*.

in possession of that property may be evidence against himself and all persons deriving the property from him after the statement; but a statement made by a former owner that he had conveyed to a particular person, could not possibly be evidence against third persons. If it were so, A might sell and convey to B, and afterwards declare that he had sold and conveyed to C, and C might use the statement as evidence in a suit brought by him to turn B out of possession. If such evidence were admissible no man's property would be safe." (1) As for partners, by the very act of association each is constituted the Agent of the others and of the firm for all purposes within the scope of the partnership concern, and his acts and declarations bind his co-partners and the firm, unless he has in fact no authority to act for the firm in the particular matter, and the person with whom he is dealing either knows that he has no authority or does not know or believe him to be a partner (2) But an admission made by a partner before the partnership is not evidence against his co-partner (3) After dissolution of a partnership the subsequent acts of the individual members are binding on themselves alone, except so far as they may be acts necessary to wind up the affairs of the partnership or to complete transactions begun, but unfinished at the time of the dissolution (4) Declarations and admissions made after the dissolution relating to the previous business of the firm are admissible against all the partners interested in the transaction (5) Bankruptcy, (6) or death will sever the joint-interest, therefore, in the latter case, the admissions of the survivors will not bind the estate of the deceased, (7) nor conversely will those of his representatives bind the survivors (8) No, also, the declaration of a bankrupt, though good evidence to charge his estate with debt, if made before his bankruptcy is no admissible at all if it were made afterwards. (9) This equitable doctrine applies to the cases of vendor and vendee, grantor and grantee, and generally, to all cases of rights acquired, in good faith, previous to the time of making the admission in question (10)

To be admissible the declarations must qualify or affect the title of the predecessor and not relate to independent matters. The statement must be one which directly affects the person's interest in the property itself, a mere statement against his interest in other respects, as, for instance, that he is in debt, whence it might be inferred that he would be likely to part with or charge his property, does not come within this rule. (11) It may further be added that it is not sufficient that the interest be subsequent in point of time; it must (as the words of the section point out) have been derived from the person who made the statement sought to be used as an admission. (12).

Proof of admissions

These admissions by third persons, as they derive their legal force from the relation of the party making them to the property in question, may be proved by any witness who heard them, without calling the party by whom they were made. The question is, whether he made the admission, and not merely whether the fact is as he admitted it to be. Its truth, where the admission is now conclusive,—and it seldom is so,—may be controverted by other testimony, and even by calling the party himself, but it is not

(1) *Percursum in Clarke v. Hindaban Chunder*, W. R. F. B. 20 (1662); n. c. Marshall, 75

(2) Taylor, 594.

(3) *Tusley v. Evans*, 2 Doubl. & L., 747, *Coff v. Howard*, 3 Stark., 3

(4) Taylor, 594

(5) *Pritchard v. Draper* (1830), 1 Ross. & M., 21

(6) *In re Widmerghusen*, 34 W. R. (Eng.) 337

(7) *Allan v. Tredgold*, 2 B. & C., 23

(8) *Slater v. Lawrence*, 1 B. & Ad., 396

(9) *Stetman v. Bailey*, 3 T. R., 513

(10) Taylor, Ev., § 794, and cases there cited.

(11) *Broughamp v. Parry*, 1 B. & Ad., 89, *Wills*,

Ev., 122; *Crode v. Latham*, 3 Ex., 143; Taylor,

Ev., § 792.

(12) Field Ev., 120, s. 14, cl. (2), ante

necessary to produce him for his declarations, when admissible at all, will be received as original evidence, and not as hearsay.(1)

Statements by strangers to a proceeding are not generally relevant as against the parties.(2) but in some cases, the admissions of third persons, strangers to the suit, are receivable.(3) "These exceptions to the general rule arise when the issue is substantially upon the mutual rights of such persons at a particular time; in which cases the practice is to let in such evidence, in general, as would be legally admissible in an action between the parties themselves. Thus the admissions of a bankrupt made before the act of bankruptcy, are receivable, in proof of the petitioning-creditor's debt,(4) but if made after the act of bankruptcy, though admissible against himself,(5) they cannot furnish evidence against the trustee, because of the intervening rights of creditors, and the danger of fraud"(6) So his answers on public examination are inadmissible even in subsequent stages of the same bankruptcy against all parties other than himself.(7) In actions against sheriffs for not executing process against debtors, statements of the debtor admitting his debt to be due to the execution-creditor are relevant as against the sheriff.(8) The admissions of a person whose position in relation to property in suit it is necessary for one party to prove against another, are in the nature of original evidence, and not hearsay, though such person is alive and has not been cited as a witness.(9)

"The admissions of a third person are also receivable in evidence against the party *who has expressly referred another to him* for information in regard to an uncertain or disputed matter. In such cases the party is bound by the declarations of the party referred to in the same manner, and to the same extent, as if they were made by himself."(10) Thus in an action against executors, the defendants having written to the plaintiff that if she wished for further information as to the assets it could be obtained from a certain merchant—the replies of the merchant were held receivable against the executors(11) In the application of this principle, it matters not whether the question referred to be one of law or of fact, whether the person to whom reference is made, have or have not any peculiar knowledge on the subject; or whether the statements of the referee be adduced in evidence in an action on contract, or in an action for tort."(12) Whether the answer of

Admissions
by stran-
gers.

Referees.

(1) Taylor, Ex., § 703

(2) Steph Dig., Art 18, *Coole v. Braham*, 3 Ex., 183, Taylor, Ex., § 740, *Barrough v. White*, 4 B & C., 328

(3) Taylor, Ex., § 759, see s. 19, *ante*

(4) See *Coole v. Braham*, 3 Ex., 183

(5) *Jarnett v. Leonard*, 2 M & S., 265, in action by the trustees of bankrupts an admission by the bankrupt of the petitioning-creditor's debt is deemed to be relevant against the defendants, Steph. Dig., Art. 18

(6) Taylor, Ex., § 759, and cases there cited, see also Ex parte *Edwards*, Re *Tollemarche*, 14 Q. B. D., 415, Ex parte *Revell*, Re *Tollemarche*, 13 Q. F. D., 720

(7) Re *Brunner*, 19 Q. F. D. 572

(8) Steph Dig. Art 18, *Kempland v. Maccauley*, Peake, 95, *Williams v. Brulger*, 2 Stark., 42, as to admissions of an under-sheriff or bailiff against the sheriff, see *Snowball v. Godrick*, 4 B. & Ad., 541, *Jacobs v. Humphrey*, 2 C & M., 413; *Scott v. Marshall*, 2 C & F., 278, *North v.*

Miles, 1 Camp, 389, *Edwards on Execution*, p. 72

(9) *Ali Moidin v. Playachandathil*, 5 M., 239 (1882)

(10) Taylor, Ex., § 760 see s. 20, *ante*, Roscoe, N. P. Ex., 69 Steph Dig. Art 19, this comes very near to the case of arbitration, *ib.*, note xiii

(11) *Williams v. Innes*, 1 Camp, 364, see also *Daniel v. Pitt*, 1 Camp, 366a Pea Ad Cas., 238, as to the applicability of the rule in criminal cases, see *R v. Mallory*, 15 Cox, 458 [the accused told a constable that his wife would make out a list of certain property, a list afterwards made out by her and handed to the constable in the husband's presence was held evidence against the latter. Coleridge, J., however expressly refrained from giving an opinion upon the question if the prisoner had been absent] As to reference by accused to examination of others taken in his presence see *Russ v. Cr.*, 487, note (E)

(12) Taylor, Ex., § 761, and cases there cited.

a person thus referred to is conclusive against the party is, in England, a matter of some doubt.(1) They will not be so conclusive under this Act unless the admission operates as an estoppel.(2) To render the declarations of a person referred to equivalent to a party's own admission, it is not necessary that the reference should have been made by express words; but it will suffice if the party by his conduct has tacitly evinced an intention to rely on the statements as correct. Therefore, where a party on being questioned by means of an interpreter, gave his answers through the same medium, it was held that the language of the interpreter should be considered as that of the party; and that, consequently, it might be proved by any person who heard it, without calling the interpreter himself.(2)

On the same principle(3) (though as a general rule, the affidavits, depositions or *ex parte* statements of a party's witnesses are not receivable against him in subsequent proceedings),(4) documents or testimony which a party has expressly caused to be made, or knowingly used as true, in a judicial proceeding, for the purpose of proving a particular fact, are evidence against him in subsequent proceedings to prove the same fact, even on behalf of strangers.(5)

21. Admissions are relevant, and may be proved as against the person who makes them, or his representative in interest; but they cannot be proved by or on behalf of the person who makes them, or by his representative in interest, except(6) in the following cases:—

(1) An admission may be proved by, or on behalf of, the person making it, when it is of such a nature that, if the person making it were dead, it would be relevant as between third persons under section 32.

(2) An admission may be proved by, or on behalf of, the person making it, when it consists of a statement of the existence of any state of mind or body, relevant or in issue, made at or about the time when such state of mind or body existed, and is accompanied by conduct rendering its falsehood improbable.

(3) An admission may be proved by, or on behalf of, the person making it, if it is relevant otherwise than as an admission.

(1) *v. s. 31, post.*

(2) Taylor, *Fr.* § 763; *Fabrigas v. Mostyn*, 20 How. St. Tr., 122, 123.

(3) The following class of cases are explained in *Boileau v. Rutlin*, 2 Exch., 665, 675, as instances of admissions by conduct; see *Richards v. Morgan*, 4 R. & S., 641, 657, 658, in which the grounds upon which such evidence is admitted is considered.

(4) *Gardner v. Mault*, 10 A. & E., 464; *Brickell*

v. Hulse, 7 A. & E., 454; *Richards v. Morgan*, *supra*.

(5) *Brickell v. Hulse*, *supra*; *Gardner v. Mault*, *supra*; *Boileau v. Rutlin*, *supra*; *Richards v. Morgan*, *supra*; *Pritchard v. Bagshawe*, 20 L. J., C. P., 161; 11 C. D., 450; *Wile v. Dowling*, 8 L. R., 124; *Taylor l.v.*, § 763, 764.

(6) *Miller v. Babu Madho*, 19 A., 76 (1896); *s. c.*, 23 L. A., 106.

Illustrations.

(a) The question between *A* and *B* is, whether a certain deed is or is not forged. *A* affirms that it is genuine, *B* that it is forged.

A may prove a statement by *B* that the deed is genuine, and *B* may prove a statement by *A* that the deed is forged: but *A* cannot prove a statement by himself that the deed is genuine, nor can *B* prove a statement by himself that the deed is forged.

(b) *A*, the captain of a ship, is tried for casting her away.

Evidence is given to show that the ship was taken out of her proper course.

A produces a book kept by him in the ordinary course of his business, showing observations alleged to have been taken by him from day to day, and indicating that the ship was not taken out of her proper course. *A* may prove these statements, because they would be admissible between third parties, if he were dead, under section 32, clause (2).

(c) *A* is accused of a crime committed by him at Calcutta.

He produces a letter written by himself, and dated at Lahore on that day, and bearing the Lahore post-mark of that day.

The statement in the date of the letter is admissible, because, if *A* were dead, it would be admissible under section 32, clause (2).

(d) *A* is accused of receiving stolen goods knowing them to be stolen.

He offers to prove that he refused to sell them below their value. *A* may prove these statements, though they are admissions, because they are explanatory of conduct influenced by facts in issue.

(e) *A* is accused of fraudulently having in his possession counterfeit coin which he knew to be counterfeit

He offers to prove that he asked a skilful person to examine the coin, as he doubted whether it was counterfeit or not, and that that person did examine it and told him it was genuine.

A may prove these facts for the reasons stated in the last preceding illustration.

Principle.—This section is an affirmation of the well-known principle that a party's admissions are only evidence against himself and those claiming through him and not against strangers, and of the rule of law with regard to self-regarding evidence, that when in the self-serving form, it is not in general receivable, which is itself a branch of the general rule that a man shall not be allowed to make evidence for himself (1) Not only would it be manifestly unsafe to allow a person to make admissions in his own favour which should affect his adversary, (2) but also such evidence has, if any, but a very slight and remote probative force. (3) With regard to the exceptions to this general rule, see the notes to this section and thirty-second section, *post*.

(1) Best, Ev., § 519, Norton, Ev., 151, and p. 244, notes (2), (3) & (4), *post*

(2) *Id.*, v. *ante*, p. 209.

(3) "The reason of the rule is obvious. If *A* says, '*B* owes me money,' the mere fact that he says so, does not even tend to prove the debt. If the statement has any value at all, it must be derived from some fact which lies beyond it; for instance, *A*'s recollection of his having lent the money. To that fact, of course, *A* can

testify, but his subsequent assertions add nothing to what he has to say. If, on the other hand, *A* had said, '*B* does not owe me anything,' this is a fact of which *B* might make use and which might be decisive of the case." Steph. Dig., Introd., 164, 165, Norton, Ev., 151. See Best, Ev., § 519 *Illust* (a) gives a double example showing how the same statement may be used against, but not for the interest of the party making it.

s. 17 ("Admission.")

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Proof.")

s. 32 (Statements by persons who cannot be called as a witness)

s. 14 (States of mind or body.)

Steph. Dig., Art. 15; Best, Ev., §§ 519—520; Norton, Ev., 151.

COMMENTARY

As against
the person
who makes
them

"As against the person who makes them" means "as against the person by or on whose behalf they are made" (1) Thus if admissions are made by a referee they would not ordinarily be relevant against him as "the person who makes them," but against the referor on whose behalf and as whose agent they are made. The expression "person who makes them" must, therefore, mean the person who makes them either personally or through others by whose admission he is bound. With the exceptions mentioned in the notes to the preceding sections, the rule is absolute that an admission can only be read against the party making it and that party's representatives in interest (2) It is a well-established rule of law, that estoppels bind parties and privies, not strangers, (3) and the same rule applies to all admissions and not to estoppels only. (4) And therefore evidence of an admission out of Court by an arbitrator that he made his award improperly, as, for example, by collusion or in consequence of a bribe, is not admissible against a party to the proceedings in support of an application to set aside the award (5) The principle upon which the rule rests that the admissions can only be proved as against the party has been already considered, and in accordance with this rule it has been held that where the accounts of a mortgagee who has been in possession are being taken, his income-tax papers are inadmissible as evidence in his favour, though they may be used against him. (6) Notwithstanding the provisions of this section and the thirty-second section *post*, road-cess returns cannot, under s. 95 of the Road Cess Act, be used as evidence in favour of the person submitting them (7) A road-cess return, signed by one of the plaintiff's vendors and the defendant, was filed by the plaintiff's vendors. It consisted of two parts in one of which the joint properties of the plaintiff's vendors and the defendant were set out, and in the other the properties belonging to the defendant alone were mentioned. In a suit by the plaintiff for some lands as being the joint property of his vendors and the defendant, the latter put in the road-cess return in order to disprove plaintiff's allegation, by showing that the lands were included in the second part. The lower Courts had relied on this return. It was contended in appeal that it was inadmissible under s. 95 of the Road Cess Act, being evidence in favour of the principal defendant. It was however held that the road-cess return was evidence against the plaintiff claiming through his vendor, and it was none the less evidence merely because by admitting it as evidence against the plaintiff it became evidence in favour of the defendant (8)

No definition has been given of this somewhat vague expression.⁽¹⁾ "Representative in interest" Whatever scope may be given to these words, it is apprehended that they will, generally speaking, include most of the privies in blood, law, or estate of which mention has been already made in the *notes* to sections 17—20, *ante*.

Though admissions may be proved against the party making them, it is always open to the maker to show that the statements were mistaken or untrue, except in the single case in which they operate as estoppels.⁽²⁾

The section proceeds to specify those cases in which an exception is permitted to the general rule and admissions in a person's own interest are admissible in evidence. The first clause is considered under the thirty-second section, *post*, which must be read in conjunction with it. *Illusts* (b) and (c) refer to this clause. Exception

"The second clause has received no illustration in the Act, probably because it has already been sufficiently treated of in the fourteenth section (*ante*) under the head of 'facts,' showing the existence of any state of bodily feeling, and in *illusts* (k), (l) and (m) thereto, which, together with the *notes* thereon, should be here consulted. The fourteenth section merely declared that such facts are relevant. The present clause shows that such facts or statements may be proved on behalf of the person making them, notwithstanding the general rule that persons cannot make evidence for themselves by what they choose to say."⁽³⁾

The third clause provides that a fact which is relevant under the sixth section, *ante*, or some one of the sections following it shall not be rejected simply because it assumes the form of an admission.⁽⁴⁾ *Illusts.* (d) and (e) refer to this clause. "Care must likewise be taken not to confound self-serving evidence with *res gestæ*. The language of a party accompanying an act which is evidence in itself, may form part of the *res gestæ* and be receivable as such."⁽⁵⁾

It was held in the undermentioned⁽⁶⁾ case in which the second and the fourth defendants sold a *jote* to the first defendant and subsequently colluded with the plaintiff and denied a partition which had taken place as well as the sale, that the statements previously made by them which went to show that there had been a partition and they had changed their attitude were admissible under the third clause of this section and the second clause of the eleventh section of this Act.

In a suit against an insolvent and the Official Assignee for sale of mortgaged property, the *onus* is on the plaintiff to prove that title-deeds in his possession after the insolvency were deposited with him as security before the adjudication. Evidence of admissions by him at an earlier date than the adjudication to the effect that the deeds were then in his possession are inadmissible in his favour under this section, not being within any of the exceptions to inadmissibility named in this section. An erroneous omission to object to such evidence does not make it admissible.⁽⁷⁾ Any statement, as to rent payable for a holding, made by a person in a sale-certificate, which was obtained by him

(1) See remarks in *Lohan Chunder v. Beni Madhab*, 24 C., 62, 72 (1906). *Unnappa v. Dasse* v. *Najur Poddar*, 21 W. R., 148 (1874), as to the meaning of the terms "representative" and "legal representative," see *Endri Naraya v. Jas Kichen*, 16 A., 453, 487 (1894), *Stroud's Judicial Dictionary*, 674 (1890), *Chathakalan v. Govinda Aarumari*, 17 M., 146 (1893), and *ante*, notes to ss. 17—20 "Sale in execution."

(2) See ss. 31—113, *post*.

(3) Norton, Ex., 152.

(4) *Id.*, Field, Ex., 131, see *Fellores v. Williamson*, 31 A., 300, v. *ante*, ss. 8 and 14 and *notes* thereto.

(5) Best, Ex., § 520.

(6) *Bibi Gyannassa v. Musammat Mazarulnassim*, 2 C. W. N., 91 (1897).

(7) *Müller v. Balu Madho*, 19 A., 76 (1896); s. c., 23 I. A., 106.

as purchaser of the holding, at a sale in execution of a decree against the former tenant, being in the nature of an admission, cannot be used as evidence on his behalf, as such a statement does not come within the exceptions to this section (1)

Confessions

This section is subject to the special provisions relating to confessions enacted in the twenty-fourth, twenty-fifth and twenty-sixth sections.(2)

When oral admissions as to contents of documents are relevant.

22. Oral admissions as to the contents of a document are not relevant, unless and until the party proposing to prove them shows that he is entitled to give secondary evidence of the contents of such document under the rules hereinafter contained, or unless the genuineness of a document produced is in question.

Principle—The general rule is that the contents of a written instrument, which is capable of being produced, must be proved by the instrument itself and not by parol evidence.(3) An exception to this rule prohibiting the substitution of oral testimony for the document itself exists according to English law in favour of the parol admissions of a party. The admissions being primary evidence against a party, and those claiming under him, are receivable to prove the contents of documents without notice to produce, or accounting for the absence of, the originals (4) The principle upon which such evidence is receivable has been stated to be that what a party himself admits to be true, may reasonably be presumed to be so, and that therefore such evidence is not open to the same objection which belongs to parol evidence from other sources, when the written evidence might have been produced (5) But the correctness of this reasoning and of the decisions founded upon it has been questioned, and the dangerous consequences which are liable to follow on the reception of such evidence have been pointed out.(6) For though what a party himself admits may fairly be presumed to be true, there is no such presumption in favour of the truthfulness of the evidence by which such admission must be proved (7)

s. 17 ("Admission.")

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Relevant")

s. 58 ("Facts admitted")

s. 63 ("Secondary Evidence.")

ss. 65, 66 (Rules as to giving of secondary evidence.)

s. 65, cl. (b) (Written admissions as to content of documents.)

(1) *Edmani Pershad v. Mahanth Adaiya*, 31 C. 389 (1903)

(2) *R v. Bhairub Chunder*, 2 C. W. N. 702 (1904)

(3) *Taylor*, Fr., § 396; ss. 59, 64, 91, *post*

(4) *Taylor*, Fr., § 410, and cases there cited, *Roscoe*, N. P. Ev., 83; *West*, Ev., §§ 825, 826, and see *Muttaloruppa Kaudan v. Rama Pillai*, 3 Mad. H. C. R., 154, 160 (1866)

(5) *Slatterie v. Pooley*, 6 M. & W., 689, per *Parker*, B.

(6) See observations of *Pennycuik*, C. J., in *Jalless v. Quare*, 8 Ir. Law R., 345, cited *ib.*, § 412, and in *Fell*, Fr., 131, *Cunningham*, Fr., 129; the views there expressed have been adopted in the present section which alters the law laid down in *Slatterie v. Pooley*, *supra*, *Norton*, Fr., 152

(7) According to *Slatterie v. Pooley*, what A states as to what B, a party, has said respecting the contents of a document which B has seen is admissible, whilst what A states, respecting a document which he himself has seen, is not admissible although in the latter case, the chance of error is single, in the former, double," per *Reporter* in 9 Com. H., 501, n. c., *Darby v. Oudley*, 1 H. & N. 1; as to oral testimony by the party to the same effect, see *Farrow v. Blumfield*, 1 F. & F., 653; *Henman v. Loder*, 12 C. B. N. S., 781; as to the application of the rule in criminal cases, see *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 6, and as to the case first cited see *Chandra Kunwar v. Chauri Narpat Singh*, P. C. (1906), 29 A. 184, L. R., 34 I. A., 27; *Henne v. Rogers*, 9 B. & C., 577.

Taylor, Ev., §§ 410—414; Roscoe, N. P. Ev., 63 Field, Ev., 134; Cunningham, Ev., 135; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 6; Phipson, Ev., 3rd Ed., 196, 480; Powell, Ev., 345; Norton, Ev., 152; Best, Ev., §§ 523, 526.

COMMENTARY.

When the existence, condition, or contents of the original document have been proved to be admitted in *writing* by the person against whom it is proved or by his representative in interest, such written admission is admissible; (1) but oral admissions, except in the cases abovementioned, are excluded by the present section. The circumstances under which a party is entitled to give secondary evidence of a document are laid down in sections 65, 66, *post*. "Where the question is, not what are the contents of a document, but whether the document itself is genuine, that is, in the handwriting of the party, whose writing or signature it is alleged to be, evidence may, of course, be given to prove or disprove the forgery. This may be effected in a variety of ways; by the party, sections 21, 70; by an attesting witness, section 68; by the oath of witnesses acquainted with the handwriting; by experts, section 45, or by comparison of handwriting, section 73." "*Or unless the genuineness of a document produced is in question.*" "The effect of the last clause of this section seems to be, that if such a document is *produced*, the admissions of the parties to it that it is or is not genuine [even though such admissions involve a statement of the contents of a document] may be received." (2) This section does not, it is apprehended, exclude admissions which the parties agree to make at the trial, in which case it becomes unnecessary to prove the fact so admitted. (3)

Contents of documents.

23. In Civil cases (4) no admission is relevant if it is made either upon an express condition that evidence of it is not to be given, (5) or under circumstances from which the Court can infer that the parties agreed together (6) that evidence of it should not be given. (7)

Admissions in civil cases when relevant

Explanation.—Nothing in this section shall be taken to exempt any barrister, pleader, attorney, or vakil from giving evidence of any matter of which he may be compelled to give evidence under section 126. (8)

Principle.—"Confidential overtures of pacification and any other offers or propositions between litigating parties, expressly or impliedly made *without prejudice* (9) are excluded on grounds of public policy. For

(1) S. 65, cl. (b), *post*.

(2) Norton, Ev., 153.

(3) S. 58, *post*, Cunningham, Ev., 136; cf. *Sheikh Ibrahim v. Parvata*, 8 Bom. H. C. R., A. C. J., 163 (1871).

(4) The protection given by this section does not extend to criminal cases, *see* s. 29, *post*. As to arbitration, *see* p. 103, *ante*.

(5) *Cory v. Bretton*, 4 C. & P., 462.

(6) This section, as drafted in the original Bill contained "infer that it was the intention of the parties that" for "infer that the parties agree together that."

(7) *Paddock v. Forrester*, 3 M. & G., 903, 918; *Steph Dig.*, Art. 20, *add*, "or if it was made under duress." *Storkfeldt v. De Tastet*, 4 Camp. 11, *per* Lord Ellenborough; *see* Taylor, Ev., 794.

and *post*.

(8) Namely, the matters mentioned in provisions (1) and (2) to s. 126, *post*; *see* notes to that section.

(9) In *re Ricer Steamer Co.*, L. R., 6 Ch., 822, 827, *per* James, L. J., "does not 'without prejudice' mean, 'I make you an offer; if you do not accept it, this letter is not to be used against me.'" *Id.*, 831, 832. [Cited in *Madharrao v. Gulabhai*, 23 B. 177, 180 (1898).] "Now if a man says his letter is without prejudice, that is tantamount to saying, 'I make you any offer which you may accept or not, as you like; but if you do not accept it, the having made it is to have no effect at all.'" *per* Mellish, L. J.; *see* also *Walker v. Walker*, 23 Q. B. D. 333, 337, *per* Lindley, L. J.

without this protective rule it would often be difficult to take any steps towards an amicable compromise or adjustment; and, as Lord Mansfield has observed, all men must be permitted to buy their peace without prejudice to them should the offer not succeed, such offers being made to stop litigation, without regard to the question whether anything is due or not." (1) It is most important that the door should not be shut against compromises. (2) When a man offers to compromise a claim, he does not thereby necessarily admit it, but simply agrees to pay so much to be rid of the action.

s. 17 ("Admission.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Relevant.")

s. 126 (Professional Communications.)

Steph. Dig., Art. 20, Taylor, Ev., §§ 774, 793—797, 798, 799; Roscoe, N. P. Ev., 62, 63; Powell, Ev., 303; Phillips, Ev., 326, 328, Cordery's Law relating to Solicitors, 2nd Ed., 83.

COMMENTARY

Admissions without prejudice

Admissions either verbal or in writing by way of compromise or during treaty are, if made under the circumstances mentioned in the section, protected. Generally, neither letters written without prejudice nor replies to such letters, though not similarly guarded, can be used as evidence against the parties writing them. (3) Thus a letter marked "without prejudice," protects subsequent (4) and even previous (5), letters in the same correspondence. Such letters, however, are only protected if bona fide written with a view to a compromise. (6) Thus a letter "without prejudice," which contains a threat against the recipient if the offer be not accepted, is admissible to prove such threat. (7) So also if the admission be merely of a collateral or indifferent fact, such as the handwriting of a party, which is capable of easy proof by other means, and is not connected with the substantial merits of the cause, it will be received, even though made pending negotiations. (8) as also will offers without prejudice if the offer has been accepted. (9) For if the terms proposed in such a letter are accepted, a complete contract is established and the letter, although written without prejudice, operates to alter the old state of things and to establish a new one. A contract is constituted in respect of which relief by way of damages or specific performance would be given. (10) The mere fact that a document is stated to have been written "without prejudice" will not exclude it. The rule which excludes documents marked "without prejudice" has no application unless some person is in dispute or negotiation with another, and terms are

(1) Taylor, Ev., § 793, and see ib., §§ 774, 796, 797, and cases there cited; Roscoe, N. P. Ev., 62, 63; Steph. Dig., Art. 20; Powell, Ev., 300; Phillips, Ev., 326.

(2) Per Bowen, L. J., in *Waller v. Bicker*, *supra*.

(3) Roscoe, N. P. Ev., 62; *Fuller v. Fuller*, 3 M. & G., 603; *Hopkin v. Hopkin*, 15 Beav., 278, 321; *Waller v. Bicker*, *supra*.

(4) *Fuller v. Fuller*, *supra*; *Re Harris*, 44 L. J., 315, 31. "It is not necessary to go on putting 'without prejudice' at the head of every letter," ib., *Waller v. Bicker*, *supra*, 327.

(5) *Piquet v. Harper*, 26 W. R. (Eng.), 101. In this case a second letter "without prejudice" was held to protect a previous letter not expressed to be "without prejudice" on the ground that

the second letter was to be taken as a postscript to the former.

(6) *Grace v. Layton*, 21 Sol. Jour., 631, cited in Cordery, 83. In the case of *Hicks v. Thompson*, "Times," 19th Jan. 1837, a lawyer's clerk used for breach of promise of marriage, sought to exclude his love-letters because he had headed them all "without prejudice."

(7) *Kurtz v. Spencer*, 38 L. T., 438.

(8) *Wallbridge v. Annand*, 1 Esp., 143, see also per Lord Kenyon, C. J., in *Turner v. Rindall*, 2 Esp., 474.

(9) *Waller v. Bicker*, *supra*, 337; *In re East Steamer Co.*, L. R., 647, 822.

(10) Per Lindley, L. J., in *Waller v. Bicker*, 23 Q. B. D., 325, at p. 337.

offered for the settlement of the dispute or negotiation.(1) Further, an admission without prejudice may be used against the party making it where it is made subject to a condition which has been performed by the other party. Thus in a suit on a bill of exchange, where the defendant stated in a letter to the plaintiff that he had not had notice of the dishonour of the bill, but that if the debt was accepted without costs, he would give the plaintiff a cheque for it, and the plaintiff thereupon discontinued the action on payment of costs, it was held that the plaintiff was, in a second action on the bill, entitled to use the letter in proof of waiver of notice of dishonour. The first action being discontinued before the second was begun, the conditional waiver became absolute and the letter admissible in evidence.(2) Letters without prejudice cannot, without the consent of both parties, be read on a question of costs to show willingness to settle; although the mere fact and date of such letters or negotiations, as distinguished from their contents, may sometimes be received to explain delay.(3) "Perhaps, also, an offer of compromise, the essence of which is that the party making it is willing to submit to a sacrifice, or to make a concession,(4) will be rejected, though nothing at the time was expressly said respecting its confidential character, if it clearly appears to have been made under the faith of a pending treaty, into which the party has been led by the confidence of an arrangement being effected."(5) But in the absence of any express, or strongly implied, restriction as to confidence, an offer of compromise is clearly admissible and may be material as some evidence of liability :(6) although it may not be proper to enquire into the terms offered(7) though it must still be borne in mind that such an offer may be made for the sake of purchasing peace and without any admission of liability. Much depends upon the circumstances of the case.(8) The rule does not apply to admissions made before an arbitrator; for though in this last case, the proceedings are said to be before a domestic forum, yet the parties are, at the time, contesting their rights as adversely as before any other tribunal.(9) It has, however, been held that nothing which passes between the parties to a suit in any attempt at arbitration or compromise should be allowed to effect the slightest prejudice to the merits of their case as it eventually comes to be tried before the Court. No presumption can be raised against a party to a suit from his refusal to withdraw from the determination and submit to arbitration (10)

24. A confession made by an accused person is irrelevant in a criminal proceeding, if the making of the confession appears to the Court to have been caused by any inducement, threat, or promise, having reference to the charge against the accused person, proceeding from a person in authority, and sufficient, in the opinion of the Court, to give the accused person grounds which

Confession caused by inducement, threat, or promise when irrelevant in criminal proceeding

(1) *Madhavar v. Gulabhai*, 23 B. 177, 180 (1894), citing *In re Daintrey*; *Ex parte Holt* (1893). 2 Q. B. 116

(2) *Holdsworth v. Dinodale*, 19 W. R. (Eng.), 704

(3) *Halker v. Walker*, 23 Q. B. D. 333; see, however, *Williams v. Thomas*, 31 L. J. Ch. 674

(4) *Thomas v. Austen*, 2 D. & R. 361.

(5) *Walbridge v. Kennison*, 1 Esp. 144; Taylor, Ev., § 793.

(6) *Wallace v. Small*, 1 M. & M. 446; *Watts v. Lawson*, id. 447 n.; *Nicholson v. Smith*, 3 Stark. R. 129; Taylor, Ev., § 793

(7) *Harding v. Jones*, 1 T. & G. 135; see also

Thomas v. Morgan, 2 C. M. & R. 496

(8) Field, Ev., 135, see also observations of Lord St. Leonards in *Jordan v. Money*, 5 H. L. C., 245 "when an attorney goes to an adverse party with a view to a compromise, or to an action, you must always look with very great care at his evidence of what then occurred"

(9) *Doe d. Lloyd v. Evans*, 3 C. & P., 279, the admissions may be proved by the arbitrator, *Gregory v. Howard*, 3 Esp. 113; Taylor, Ev., §§ 794, 799; Roscoe, N. P. Ev., 63; as to criminal answers, see v. 132, post.

(10) *Mishahar Singh v. Dhujya Singh*, 20 W. R. 172 (1873).

would appear to him reasonable for supposing that by making it he would gain any advantage or avoid any evil of a temporal nature in reference to the proceedings against him.

Principle.—The ground upon which confessions, like other admissions, are received, is the presumption that no person will voluntarily make a statement which is against his interest unless it be true.(1) But the force of the confession depends upon its voluntary character.(2) The object of the rule relating to the exclusion of confessions is to exclude all confessions which may have been procured by the prisoner being led to suppose that it will be better for him to admit himself to be guilty of an offence which he really never committed (3) There is a danger that the accused may be led to criminate himself falsely. The principle upon which the confession is excluded, is that, it is under certain conditions testimonially untrustworthy.(4) Moreover, the admission of such evidence would naturally lead the agents of the police while seeking to obtain a character for activity and zeal, to harass and oppress prisoners, in the hope of wringing from them a reluctant confession.(5)

ss. 17—22 ("Admission")

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Court")

s. 28 (Confession after removal of impression caused by inducement.)

s. 80 (Presumption as to document purporting to be a confession.)

Steph. Dig., Arts. 21—23; Taylor, Ev., §§ 862—906; Best, Ev., §§ 551—553; 3 Russ. Cr., 440—499; Powell, Ev., 310—321; Phipson, Ev., 3rd Ed., 227—238; Willk., Ev., 210—216; Norton, Ev., 154—164; Cr. Pr. Code, ss 163, 343; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 34—49. A Treatise on the Admissibility of Confession and Challenge of Jurors in criminal cases in England and Ireland by Henry H Joy; Wigmore, Ev., § 822, *et seq.*

COMMENTARY

Appears

In the first place, an important question arises as to the meaning of these words and as to the person on whom the *onus* of proving that the confession was voluntary or involuntary. The use of the word "said,"(6) seems to show that this section deals (within the definition of the third section) of the rejection of the confession such word indicating a lesser degree of probability than would be necessary if "proof" had been required. A confession may, it has been argued, appear to the Judge to have been the result of inducement on the face of it and apart from direct proof of that fact, or a Court might perhaps in a particular case fairly hesitate to say that, it was proved that the confession had been unlawfully obtained and yet might be in a position to say that such appeared to it to have been the case (7) It is, however, to be

(1) Taylor, Ev., § 863, Phillips & Arn., Ev. 401; Best, Ev., § 524, v. *ante*, p. 210, note (6); Willk., Ev., 102

(2) Taylor, Ev., §§ 872, 874; see remarks in R. v. Thompson, L. R. (1893), 2 Q. B. at p. 15

(3) 3 Russ. Cr., 442; per Little Dale, J., in R. v. Court, 7 C. & P., 486; but in R. v. Baldry, 2 Den. C. C., 430, Lord Campbell, C. J., said: "The reason is not that the law supposes that the statement will be false, but that the prisoner has made the confession under a bias, and that, therefore, it would be better not to submit it to the jury"

But see also Lord Campbell's dictum in R. v. Scott, 1 D. & B., 47, 48, and Taylor, Ev., § 874; R. v. Nababulip Gonswami, 1 B. L. R., O. S., 15, 22, 23 (1863); R. v. Thomas, 7 C. & P., 245

(4) Wigmore, Ev., § 822

(5) Taylor, Ev., § 874

(6) R. v. Baswanta, 25 B., 168 (1900); s. c., 2 Bom. L. R. 781, 783 On this and what follows, see the able article by "Lex" in 2 Bom. L. R., 157, as also an article by another contributor at p. 217.

(7) R. v. Baswanta, *supra*

Such confessions must be recorded and signed in the manner provided in section 364. The Magistrate referred to in section 164 is a Magistrate other than the Magistrate by whom the case is to be inquired into or tried (1) If the confession is made before a competent Magistrate who is making the preliminary enquiry, it is sufficient if the provisions of section 364 are complied with. (2) But a record is unnecessary when a confession is made in Court to the officer trying the case at the time of trial where the accused can be convicted on the plea of guilty (3) It is important that a Magistrate before recording the confession of an accused person then in custody of the police should ascertain how long the accused has been in custody. If there is no record of that fact the Sessions Judge, before holding the confession relevant under the twenty-fourth section, should send for the Magistrate and satisfy himself on the point. (4) The question of the admissibility of confessions, irregularly recorded, has been much simplified by the provisions of section 533 of the Criminal Procedure Code. In cases coming within that section, the Court may supplement the defective record by taking oral evidence that the accused person duly made the statement recorded, notwithstanding the provisions of section 91, *post*. (5) If the defects in the record cannot be cured under this section, no secondary evidence can be given of a confession under section 164 (6) Section 533 will not render a confession taken under section 164 admissible where no attempt has been made to conform to the provisions of the latter section (7)

Under section 80 of this Act whenever any document is produced before any Court purporting to be a statement or confession by any prisoner or accused person taken in accordance with law and purporting to be signed by any Judge or Magistrate, the Court shall presume that the document is genuine; that any statements as to the circumstances under which it was taken (as that the confession was voluntary) purporting to be made by the person signing it, are true, and that such evidence, statement or confession was duly taken. This formal certificate is all that the law in strictness requires, and is *prima facie* evidence of the voluntary character of the confession. It is the duty of the Magistrate to satisfy himself that the confession is not excluded by this section. (8) It is to be feared, however, that such certificates are often not worth much as evi-

(1) *E v. Jitoo*, 23 W. R., Cr., 16 (1875). In the matter of *Bihari Hajid*, 5 C. L. R., 238 (1879). *Krishna Monee v. R.*, 6 C. L. R., 280 (1880). *R v. Anantram Singh*, 5 C., 954, F. B. (1880), followed in *R v. Yakub Khan*, 5 A., 253 (1883); the provisions of s. 164, however, have no application to statements taken in the course of a police-investigation in the town of Calcutta. *R v. Nilmadhub Mitter*, 15 C., 505 (1888), followed in *R v. Viram Bahaji*, 21 B., 493 (1896). A Deputy Magistrate should not act as Magistrate in a case in which he is himself the prosecutor, and take confessions of prisoners before himself. *R v. Baulnath Singh*, 3 W. R., Cr., 29 (1865).

(2) *Krishna Monee v. R.*, 6 C. L. R., 280 (1880). *L. v. Anantram Singh*, *supra*; *R v. Yakub Khan*, *supra*.

(3) In the matter of *Chumman Shah*, 3 C., 756 (1878).

(4) *R v. Narayan*, 25 B., 543 (1901).

(5) Cr. Pr. Code, s. 533, this section applies to confessions and statements recorded under both ss. 164 and 364, the corresponding section of the old Code (s. 346, Act X of 1872) dealt only

with statements and confessions made in the course of a preliminary enquiry and did not apply to confessions recorded under s. 122 (164 of present Code). *R v. Rai Ratan*, 10 B. H. C. R., 166 (1873), consequently when a confession taken under s. 122, was inadmissible in evidence oral evidence was excluded by s. 91, *post*, ib., *R v. Shriya*, 1 U., 219 (1876), *R v. Mann Tamble*, 4 C., 696 (1879), contra *R v. Ramanjiyya*, 2 M. 5 (1878); but irregularly recorded confessions and statements under either ss. 164 or 420 of the present Act may either be (1) remediable under s. 533 or (2) not. In the case of (1), oral evidence is admissible; in the case of (2), it is admissible at any rate in the case of an irregular record under s. 164 (*tr. next note*).

(6) *R v. Viram*, 9 M., 224 (1886); *Jai Narayan v. R.*, 17 C., 882 (1890).

(7) *R v. Viram*, *supra*; *Jai Narayan Rai v. R.*, *supra*; latter case disented from in *R v. Viram Bahaji*, 21 B., 493, 501 (1896).

(8) *R v. Narayan*, 25 B., 543 (1901); *R v. Yakub Dav*, 27 C., 295; s. c., 4 C. W. N., 129. *R v. Duvanta*, *supra*. See Circular of Bombay

dence of the absence of inducement. Assuming that a prisoner has been induced to confess, he will not unlikely assure the recording Magistrate that his confession is quite voluntary, knowing that he will leave the Magistrate's presence in the custody of the police and remain in their charge for many days to come. (1) In the case of extra-judicial confessions there is no such *prima facie* evidence as that afforded by the certificate. In both cases, however, there is to be considered the effect of the word "appear" in this section. This as already stated, does not connote strict "proof." Still, although very probably a confession may be rejected on well-grounded conjecture, there must (unless the *onus* lies upon the prosecution) be something before the Court on which such conjecture can rest. (2) In the first place, does the *onus* lie upon the prosecution in all cases to prove that a confession is voluntary before it can be used in evidence? If this be the law in England, which is doubtful, it has been held that such a rule does not prevail in this country. In the absence of evidence it is not to be presumed, that a statement objected to on the ground of its having been induced by illegal pressure is inadmissible. (3) To require as the criterion of admissibility affirmative proof that a duly recorded and certified confession was free and voluntary is not consistent with the terms of this Act or with previous decisions or practice. (4) If it, however, "appears" that the confession is not voluntary, it must be excluded. Unless this is disclosed by the evidence for the prosecution the *onus* of establishing this fact will be upon the accused—a fact which in a large number of, if not in most cases, the accused will not be in a position to establish. It is in this connection that the question of the retraction of confessions becomes of the highest importance. If a confession, which has been previously made, whether judicially or extra-judicially, is not retracted at the trial, there appears to be little or no reason why it should not be accepted without any proof being given of its voluntary character. This is, however, not so where, as is frequently the case, the confession is retracted at the trial. In a very large percentage of sessions cases the prisoners will be found to have made elaborate confessions, shortly after coming into the hands of the police; not infrequently these confessions are adhered to in the com-

High Court (*Bombay Government Gazette*, 1900, Part I, p. 919, 2 Bom. L. R., 157), requiring Magistrates before recording confessions to satisfy themselves by all means in their power, including the examination of the bodies of the accused that the confessions are voluntary. See *R. v. Gunesh Koormee*, 4 W. R., Cr. 1 (1863), where the prisoner retracted his statement when read over to him and said that he was compelled to make it, and the Sessions Judge without making any inquiry or taking evidence upon the point, submitted the prisoner's statement to the jury as a confession; it was held that the Judge was wrong in so doing, and that he should rather have charged the jury not to accept the prisoner's statement as a confession. As regards the Sessions Court, it has been held that it is not necessary for a Sessions Judge to read out to prisoners confessions made by them before a Magistrate and ask them if they have any objection to the reception of their confessions. *R. v. Maseer Sheikh*, 14 W. R., Cr. 9 (1870). But it appears to have been the opinion of Sir Michael Westropp in *R. v. Kankinath Dinkar*, 8 Bom. H. C. R., 137, 138, that not only the committing Magistrate, but also the trying Court, ought to make needful

enquiries where allegations are made in a regular and proper manner to the Sessions Court that a confession before a Magistrate was improperly induced, a procedure which was followed in the English Courts so far back as the 12th century (Pollock and Maitland *History of English Law*, Book II, pp. 650, 651). See also *R. v. Narayan*, *supra*, s. c., 3 Bom. L. R., 122.

(1) See remarks of Westropp, C. J., in *R. v. Kankinath Dinkar*, 8 Bom. H. C. R., 126.

(2) *R. v. Baswanta*, 2 Bom. L. R., 761, 765 (1900).

(3) *R. v. Balwant Pendharwar*, 11 Bom. H. C. R., 137, 138 (1874); *R. v. Dada Jina*, 15 B., 452, 480 (1889); *R. v. Bhairam Singh*, 3 A., 338, 339 (1880). A prisoner alleging that a confession was unduly extorted should offer some proof of his statements to the Court.

(4) *R. v. Baswanta*, 2 Bom. L. R., 761, 765 (1900); s. c., 23 B., 168, disapproving of *R. v. Balga Duple*, Cr. R. 3 of 1898 (Bom. H. C.), in which Parsons, J., held that a confession to be admitted at all in evidence must be proved to have been made voluntarily and not to have been caused by improper inducement.

confession and by implication of its voluntariness is required. Where a Sessions Judge came to the conclusion that the confessions must be taken to be voluntary and true, because there was no evidence of ill-treatment by the police, and the confessions had been repeated before the committing Magistrate nearly a month after they had been made and recorded, the Court said, "There is undoubtedly a great deal of force in that reasoning, but where a confession is retracted, it is, we think, the duty of a Court that is called to act upon it, especially in a case of murder, to enquire into all the material points and surrounding circumstances and satisfy itself fully that the confession cannot but be true." (1) In other cases the Court is not at liberty to act upon mere conjecture, and its rejection of a confession must be based upon the nature of the confession, the facts disclosed by the evidence for the prosecution or adduced in proof of his plea of not guilty by the accused. If from the evidence given by the prosecution it appear doubtful whether the confession was voluntary, the onus will of course lie upon the Crown to affirmatively establish that the confession was voluntary and that it is admissible. If in such case this be not established, or if it appear, upon the evidence adduced by the prosecution or the accused, that the confession was not voluntary, it must be rejected under the terms of this section.

Inducement
by an
threat
promise

This and the succeeding sections, up to and including the thirtieth section, deal only with the specific form of admission known as a confession. But the preceding sections, up to and including the twenty-second section, deal with admissions generally in both criminal as well as civil cases. The twenty-first section therefore makes all confessions admissible except those which are declared to be irrelevant or which are prohibited by this and the following sections. By sections 24—26 the Legislature intended to throw a safeguard around prisoners (2)

Confession
by an
accused
person

It is difficult to lay down any hard-and-fast rule as to what constitutes an inducement, a term which of course includes torture. The question is one for the discretion of the Judge, and its decision will vary in each particular case (*v. post*). A statement is inadmissible under this section only if the Court considers it to have been made in consequence of "any inducement, threat, or promise" (3). The relevancy of the confession is to be determined by the Court, that is the Judge or the Magistrate, and not the jury. (4) "Section 24, whilst requiring the inducement to be offered by a person in authority, leaves it entirely to the Court to form its own opinion as to whether the inducement, threat, or promise was sufficient to lead the prisoner to suppose that he would derive some benefit to avoid some evil of a temporal nature by confessing" (5). It is immaterial to whom a confession, obtained by undue influence, is made, the Sessions Judge, (6) person, *e.g.*, the Traffic It is also immaterial whether the confession be made to the same person who has used undue

(1) *R. v. Durgaya*, 3 Bom. L. R. 441 (1901)

(2) *R. v. Rama Birapa*, 3 B. 12, 17 (1878); *per West, J.*, as to the construction of ss. 24—26, see *The Madras Law Journal*, Jan and Feb., 1895, pp. 12—44.

(3) *R. v. Balwant Pendharkar*, 11 Bom. H. C. R. 137, 138 (1874).

(4) *R. v. Hannah Moore* Mag. C. S., 1901; see *R. v. Nair* B. 754, 367 (1895) *R. v. Nair*

per Sargent, C. J., see also s. 24, *post*.

(6) *R. v. Musammal Lachoo*, 5 N.W. P. 86 (1873).

(7) *Id.*; *R. v. Rama Birapa*, 3 B. 12 (1878); *R. v. Asghar Ali*, 2 A. 290 (1870); *R. v. Uzzar*, 10 775 (1884).

Musammal Lachoo, *supra*; *R. v. Rama*

Asghar, *supra*.

B. L. R., App. 1

dence of the absence of inducement. Assuming that a prisoner has been induced to confess, he will not unlikely assure the recording Magistrate that his confession is quite voluntary, knowing that he will leave the Magistrate's presence in the custody of the police and remain in their charge for many days to come (1). In the case of extra-judicial confessions there is no such *prima facie* evidence as that afforded by the certificate. In both cases, however, there is to be considered the effect of the word "appear" in this section. Thus, as already stated, does not connote strict "proof." Still, although very probably a confession may be rejected on well-grounded conjecture, there must (unless the *onus* lies upon the prosecution) be something before the Court on which such conjecture can rest (2). In the first place, does the *onus* lie upon the prosecution in all cases to prove that a confession is voluntary before it can be used in evidence? If this be the law in England, which is doubtful, it has been held that such a rule does not prevail in this country. In the absence of evidence it is not to be presumed, that a statement objected to on the ground of its having been induced by illegal pressure is inadmissible (3). To require as the criterion of admissibility affirmative proof that a duly recorded and certified confession was free and voluntary is not consistent with the terms of this Act or with previous decisions or practice (4). If it, however, "appears" that the confession is not voluntary, it must be excluded. Unless this is disclosed by the evidence for the prosecution the *onus* of establishing this fact will be upon the accused—a fact which in a large number of, if not in most cases, the accused will not be in a position to establish. It is in this connection that the question of the retraction of confessions becomes of the highest importance. If a confession, which has been previously made, whether judicially or extra-judicially, is not retracted at the trial, there appears to be little or no reason why it should not be accepted without any proof being given of its voluntary character. This is, however, not so where, as is frequently the case, the confession is retracted at the trial. In a very large percentage of sessions cases the prisoners will be found to have made elaborate confessions, shortly after coming into the hands of the police, not infrequently these confessions are adhered to in the com-

High Court (*Bombay Government Gazette*, 1900, Part I, p. 919, 2 Bom. L. R., 157), requiring Magistrates before recording confessions to satisfy themselves by all means in their power, including the examination of the bodies of the accused that the confessions are voluntary. See *R. v. Gunesh Koorner*, 4 W. R., Cr. 1 (1865), where the prisoner retracted his statement when read over to him and said that he was compelled to make it, and the Sessions Judge without making any inquiry or taking evidence upon the point, submitted the prisoner's statement to the jury as a confession, it was held that the Judge was wrong in so doing, and that he should rather have charged the jury not to accept the prisoner's statement as a confession. As regards the Sessions Court, it has been held that it is not necessary for a Sessions Judge to read out to prisoners confessions made by them before a Magistrate and ask them if they have any objection to the reception of their confessions: *R. v. Mitter Sheikh*, 14 W. R., Cr. 9 (1870). But it appears to have been the opinion of Sir Michael Westropp in *R. v. Kashinath Dinkar*, 8 Bom. H. C. R., 137, 139, that not only the committing Magistrate, but also the trying Court, ought to make useful

enquiries where allegations are made in a regular and proper manner to the Sessions Court that a confession before a Magistrate was improperly induced, a procedure which was followed in the English Courts so far back as the 12th century (Pollock and Maitland *History of English Law*, Book II, pp. 650, 651). See also *R. v. Narayan*, supra, s. c., 3 Bom. L. R., 122.

(1) See remarks of Westropp, C. J., in *R. v. Kashinath Dinkar*, 8 Bom. H. C. R., 126.

(2) *R. v. Basuanta*, 2 Bom. L. R., 761, 765 (1900).

(3) *R. v. Balwant Pendharkar*, 11 Bom. H. C. R., 137, 178 (1874); *R. v. Dada Jina*, 15 B., 452, 480 (1889); *R. v. Bhatram Singh*, 3 A., 338, 339 (1880). A prisoner alleging that a confession was unduly extorted should offer some proof of his statements to the Court.

(4) *R. v. Basuanta*, 2 Bom. L. R., 761, 765 (1900), s. c., 23 L., 165, disapproving of *R. v. Balga Dnyia*, Cr. R. 3 of 1878 (Bom. H. C.), in which Parsons, J., held that a confession to admitted at all in evidence must be proved to have been made voluntarily and not to have been caused by improper inducement.

mitting Magistrate's Court; they are almost invariably retracted when the proceedings have reached a final stage and the prisoner is at the Bar of the Session Court. "These recurrent phenomena, peculiarly suggestive in themselves, can scarcely fail to attract the anxious notice of Judges who regard the efficient administration of justice as a matter in which they are directly and personally implicated, not as a more routine work mapped out for them in the higher tribunals." (1) The retraction of confessions is, as was said by Straight, J., in *R. v. Babu Lal*, (2) "an endless source of anxiety and difficulty to those who have to see that justice is properly administered."

In the *R. v. Thompson* (3) Cave, J., said, "I would add that for my part I always suspect these confessions, which are supposed to be the offspring of penitence and remorse and which nevertheless are repudiated by the prisoner at the trial. It is remarkable that it is of very rare occurrence for evidence of a confession to be given when the proof of the prisoner's guilt is otherwise clear and satisfactory, but when it is not clear and satisfactory, the prisoner is not infrequently alleged to have been seized with the desire born of penitence and remorse to supplement it with a confession, a desire which vanishes as soon as he appears in a Court of Justice." Were it not for the presumption raised by section 80 of this Act it is submitted that the rule, which should be followed in all cases of retracted confessions, is to throw the onus on the prosecution of affirmatively proving the voluntary character of the confession. No doubt, abstractedly considered, the mere fact that a confession is retracted raises no inference of improper inducement. Such retraction may be due to the fear of punishment for an offence, which has been the subject of a true and voluntary confession. Having regard, however, to the notorious fact that confessions are frequently extorted in this country (4) retraction might not improperly be held to cast upon the prosecution the onus of showing that the confession was a voluntary one. When a prisoner has confessed and afterwards pleads not guilty, the truth and voluntariness of the confession is denied by implication. When a prisoner says he has been forced to confess, the Judge is put upon judicial enquiry, and that enquiry, it may well be urged, should precede the admission of the confession and any examination into its truth (5). As, however, the law now stands, provided it was voluntarily made, the confession of a prisoner before a Magistrate is admissible in evidence against the prisoner even though the confession be retracted before the Sessions Judge. (6) A mere subsequent retraction of a confession, which is duly recorded and certified by a Magistrate, is not enough in all cases to make it appear to have been unlawfully induced. (7) According to some rulings of the Madras High Court a retracted confession must be supported by independent reliable evidence corroborating it in material particulars (8).

(1) 2 Bom. L. R. 137.

(2) 6 A., at p. 543 (1884), referred to in *R. v. Dada Ann*, 15 B., 452, 461 (1889).

(3) L. R., 1893, 2 Q. B., 12, 18, cited with approval in the *Tempo Legal Remembrancer v. Aaruna Daitubi*, 22 C., at p. 172 (1894).

(4) See cases cited, post.

(5) 2 Bom. L. R., 161, 163.

(6) *R. v. Nremutty Mongola*, 6 W. R., C. R. (1866); *R. v. Musamat Jema*, 8 W. R., C. R., 40 (1867); *R. v. Balant Pandharkar*, 11 Bom. H. C. R., 137 (1874); *R. v. Patta Gazi*, 4 W. R., C. R. 18 (1865) [when prisoners confess in the most circumstantial manner to having committed a murder, the finding of the body is not absolutely essential to a conviction]; *R. v. Buddaruddeen*, 11 W. R., 20 (1869); [a Judge held to

have exercised a proper discretion in not passing sentence of death in a case in which the dead body was not found]; *R. v. Bhuttan Rujuna*, 12 W. R., C. R., 40 (1869); [the properly attested confession of a prisoner before a Magistrate is sufficient for his conviction without corroborative evidence, and notwithstanding a subsequent denial before the Session Court]; but where there was misconduct of the police, it was held that the prisoners could not safely be convicted on their own retracted statements without any corroboration. *Sofruddeen v. R.*, 2 C. L. R., 132 (1878).

(7) *R. v. Parvanta*, 23 B., 169 (1900).

(8) *R. v. Rangi*, 10 M., 295 (1886); *R. v. Dharmappa*, 12 M., 123 (1888); in *R. v. Ram Yager*, 10 M., 482 (1894), the confessions were corroborated.

That Court has, however, more recently held(1) in general conformity with the views expressed by the other High Courts(2) that it cannot be laid down as an absolute rule of law that a confession made and subsequently retracted by a prisoner cannot be accepted as evidence of his guilt without independent corroborative evidence. The weight to be given to such a confession must depend upon the circumstances under which the confession was originally given and the circumstances under which it was retracted including the reasons given by the prisoner for his retraction.(3) The credibility of such a confession is in each case a matter to be decided by the Court according to the circumstances of each particular case, and if the Court is of opinion that such a confession is true, the Court is bound to act, so far as the person making it is concerned, upon such belief.(4) The use to be made of such a confession is a matter of prudence rather than of law.(5) It is unsafe for a Court to rely on and act on a confession which has been retracted unless after consideration of the whole evidence in the case the Court is in the position to come to the unhesitating conclusion that the confession is true, that is to say, usually unless the confession is corroborated by credible independent evidence.(6) or unless the character of the confession and the circumstances under which it was taken indicate its truth.(7)

A retracted confession is almost always open to suspicion, and the Court will therefore, in conformity with the above-mentioned rulings, generally require corroborative evidence of its truth. This procedure will in effect practically achieve the same results as a rule requiring proof of the voluntary character of a retracted confession, inasmuch as though these decisions require evidence of the truth of the confession and not of its voluntary character, the truth of voluntariness may not unreasonably, though not necessarily, be inferred where the truth of the confession is established. In a recent case, where a friend of the accused had made a statement to a Police officer (which was taken down in writing) but at the trial had denied having made it and the Presiding Judge had admitted the statement in evidence both to discredit its maker and also as evidence against the accused in that it contained statements

The law, as it at present stands, may thus be summarized: (a) In the case of judicial confessions recorded in the manner prescribed by the Criminal Procedure Code, the confession is to be held *prima facie* to be voluntary until the contrary is shown (b) Both in the case of judicial and extra-judicial confessions the *onus* is upon the accused of showing that under this section a confession he has made is irrelevant. (c) While the mere fact of retraction is not in itself sufficient to make it appear to have been unlawfully induced in ordinary cases as a general rule, corroborative evidence of the truth of the

(1) *R. v. Raman*, 21 M., 83, 88 (1897). As to the necessity of corroboration when it is used as against others than the maker, see *Yasu v. R.*, 28 C., 689 (1901).

(2) *R. v. Bhuttun Rajwan*, 12 W. R., Cr. 49 (1869); *R. v. Gharya*, 19 B., 728 (1894); *R. v. Gambia*, 23 B., 316 (1898); *R. v. Maiku Lal*, 20 A., 133 (1897); *R. v. Kelric* (1907), 29 A., 434, *post*, p. 186.

(3) *R. v. Raman*, 21 M., 83, 88 (1897).

(4) *R. v. Maiku Lal*, 20 A., 133 (1897).

(5) *R. v. Gharya*, 19 B., 728 (1894).

(6) *R. v. Mahabir*, 18 A., 78 (1893). See *R. v. Jadab Das*, 4 C. W. N., 129; s. c. 27 C., 293.

(7) *R. v. Maiku Lal*, 20 A., 133 (1897); see also *R. v. Kashinath Dinkar*, 8 Bom. H. C. B., Cr. Ca., 126, 138 (1871); *R. v. Dada Ana*, 15 B., 452, 461 (1889); *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 542 (1884); *R. v. Jagat Chandra*, 22 C., 50, 77 (1894); *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Dasdobi*, 22 C., 164 (1894).

(8) *R. v. Narayan Raghunath Patki* (1907), 32 B., 111 (Full Bench).

confession and by implication of its voluntariness is required. Where a Sessions Judge came to the conclusion that the confessions must be taken to be voluntary and true, because there was no evidence of ill-treatment by the police, and the confessions had been repeated before the committing Magistrate nearly a month after they had been made and recorded, the Court said, "There is undoubtedly a great deal of force in that reasoning, but where a confession is retracted, it is, we think, the duty of a Court that is called to act upon it, especially in a case of murder, to enquire into all the material points and surrounding circumstances and satisfy itself fully that the confession cannot but be true." (1) In other cases the Court is not at liberty to act upon mere conjecture, and its rejection of a confession must be based upon the nature of the confession, the facts disclosed by the evidence for the prosecution or adduced in proof of his plea of not guilty by the accused. If from the evidence given by the prosecution it appear doubtful whether the confession was voluntary, the *onus* will of course be upon the Crown to affirmatively establish that the confession was voluntary and that it is admissible. If in such case this be not established, or if it appear, upon the evidence adduced by the prosecution or the accused, that the confession was not voluntary, it must be rejected under the terms of this section.

Inducement,
threat:
promise

This and the succeeding sections, up to and including the thirtieth section, deal only with the specific form of admission known as a confession. But the preceding sections, up to and including the twenty-second section, deal with admissions generally in both criminal as well as civil cases. The twenty-first section therefore makes all confessions admissible except those which are declared to be irrelevant or which are prohibited by this and the following sections. By sections 24—26 the Legislature intended to throw a safeguard around prisoners (2)

Confession
by an
accused
person

It is difficult to lay down any hard-and-fast rule as to what constitutes an inducement, a term which of course includes torture. The question is one for the discretion of the Judge, and its decision will vary in each particular case (*v. post*). A statement is inadmissible under this section only if the Court considers it to have been made in consequence of "any inducement, threat, or promise." (3) The relevancy of the confession is to be determined by the Court, that is the Judge or the Magistrate, and not the jury. (4) "Section 24, whilst requiring the inducement to be offered by a person in authority, leaves it entirely to the Court to form its own opinion as to whether the inducement, threat, or promise was sufficient to lead the prisoner to suppose that he would derive some benefit to avoid some evil of a temporal nature by confessing." (5) It is immaterial to whom a confession, obtained by undue influence, is made. Thus a confession so tainted is irrelevant whether it is made to a Magistrate, (6) or any Police-officer, (8) or Manager of a Railway, (9) or the Master of a vessel, (10) or whether the confession be made to the same person who has used undue

(1) *R. v. Durgaya*, 3 Bom. L. R., 441 (1901)

(2) *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12, 17 (1878), per West, J., as to the construction of ss. 24—26, see *The Madras Law Journal*, Jan. and Feb. 1895, pp. 12—44.

(3) *R. v. Bhalant Pandharkar*, 11 Bom. H. C. R., 137, 138 (1874)

(4) *R. v. Hannah Moore*, 21 L. J. Mag. Cas., 191, see *R. v. Narayji Dadabhai*, 9 Bom. H. C. R., 354, 367 (1872)

(5) *R. v. Narayji Dadabhai*, *supra*, at p. 367.

per Sergeant, C. J., see also s. 28, *post*.

(6) *R. v. Musammat Luckan*, 5 N.W. P., 89 (1873).

(7) *Id.*, *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12 (1878). *R. v. Asghar Ali*, 2 A., 260 (1870), *R. v. Uccer*, 10 C., 775 (1884)

(8) *R. v. Musammat Luckan*, *supra*; *R. v. Rama Birapa*, *supra*

(9) *R. v. Narayji Dadabhai*, *supra*.

(10) *R. v. Hicks*, 10 P. L. R., App. 1 (1872)

influence,(1) or whether it be made to a person other than the one who has held out the inducement, threat or promise.(2) Confessions made some days after arrest may also often be true, but such confessions will, I believe, in almost all cases, have been extorted by the person to whom they have been made a witness for the confession by the Police must be true. Confessions in this country are often made under duress, and this fact has been the subject of frequent judicial and public comment.(5) "The reports show that many confessions are induced by improper means, and that innocent people often accuse themselves falsely is known to the reader of any book on Evidence"(6)

When a confession has been received, and it afterwards appears from other evidence, that an inducement, threat, or promise was held out, the proper course for the Judge is to strike the confession out of the record and to tell the jury to pay no attention to it.(7) A Magistrate acts without due discretion when as a prosecutor, he holds out promises to prisoners as an inducement to confess (8) A Police-officer acts improperly and illegally in offering any inducement to an accused person to make any disclosure or confession (9) In determining whether a confession is admissible or not under this section it is necessary to consider (a) the character of the person alleged to have exercised undue influence (such person must be a "person in authority") and (b) the nature of the inducement, threat, or promise [such inducement must (a) have reference to the charge; and (b) be sufficient, &c.]

No definition or illustration is given of this expression. "It is an expression well-known to English lawyers on questions of this nature; and although, as all rules of evidence which were in force at the passing of the Act are repealed, the English decisions on the subject can scarcely be regarded as authorities, they may still serve as valuable guides."(10) A too restrictive meaning should not be placed on these words (11) "The test would seem to be, had the person authority to interfere with the matter, and any concern or interest in it would appear to be held sufficient to give him that authority, as in *R. v. Warringham*, (12) where Parke, B., held that the wife of one of the prosecutors and concerned in the management of

(1) *R. v. Hicks*, supra, *R. v. Mussamat Luchoo*, supra, *R. v. Rama Pirapa*, supra, *R. v. Anghar Al.*, supra, *R. v. Uzeer*, supra

(2) *R. v. Narroji Dadabhai*, supra, *R. v. Mussamat Luchoo*, supra

(3) *R. v. Gobardhan*, 9 A., 528, 566 (1887), per Brodhurst, J.

(4) *Id.*, *R. v. Madar*, Weekly Notes (1885), p. 59, cited, *ib.*, *R. v. Behary Singh*, 7 W. R., Cr., 3 (1867) [exposition of a Police-officer's powers of arrest and detention with the view to the suppression of torture] *R. v. Sagai Samba*, 21 C., 642, 660, 661 (1897).

(5) See *R. v. Kohdai Kohar*, 5 W. R., Cr., 3 (1866), *R. v. Behary Singh*, 7 W. R., Cr., 3 (1867), *R. v. Nitay Gopal*, 24 W. R., Cr., 60 (1875), *Babu Lal*, 6 A., 509, 542, 543 (1884), *R. v. Gobardhan*, 9 A., 528, 566 (1887); *R. v. Dada Ana*, 15 B., 452, 461 (1889) "It appears to be well known that the Police are in the habit of extorting confessions by illegal and improper means they find that no enquiry is made of them as to the

truth of such charges, but they are merely told they must obtain convictions," per Petheram, C. J., *R. v. Ramanund*, All W. N. (1885), p. 221; Stephen Hist. of Criminal Law, p. 442; First Report of Indian Law Commissioners, and the Report of the late Police Commission. Section 163, Cr. Pr. Code, expressly forbids any such inducement, as is mentioned in this section, being offered.

(6) *R. v. Dada Ana*, 15 B., 452, 461 (1889), per Jardine, J.

(7) *R. v. Garner*, 1 Den. C. C., 329

(8) *R. v. Ramdhan Singh*, 1 W. R., Cr., 21 (1864).

(9) *R. v. Dikrur Dutt*, 8 W. R., Cr., 13 (1867), Cr. Pr. Code, s. 163

(10) *R. v. Narroji Dadabhai*, 9 Bom H. C. R., 354, 368 (1872), per Sargent, C. J.

(11) *Nazir Shamdar v. R.*, 9 C. W. N. 471 (1905).

(12) 2 Den. C. C., 447

their business was a person in authority, and we find the rule so laid down in Archbold's Criminal Practice." (1) Accordingly, it was held that a travelling auditor in the service of the G. I. P. Railway Company was a "person in authority" within the meaning of this section. (2) The members of a *panchayat* which sat to consider whether two persons should be excommunicated from caste for having committed a murder were held not to be "in authority" within the meaning of this section. (3) In a recent case the Court though not deciding the question, was disposed to think that where a *panchayat* was assuming an authority and leading the accused to believe that he had that authority, he came within the section. (4) A Police Patel, (5) Police Constable, (6) a Magistrate, (7) and Sessions Judge are "persons in authority" as are also the master of a vessel, (8) the prosecutor, (9) or his wife, (10) or his attorney, (11) the master or mistress of the prisoner, if the offence has been committed against the person or property of either, but otherwise not; (12) and generally any person engaged in the arrest, detention, examination, or prosecution of the accused (13) It has been held in England not to be necessary that the promise or threat should be actually uttered by the person in authority, if it was uttered by some one else in his presence and tacitly acquiesced in by him, so as to appear to have his confirmation and authority. (14) A confession made to, but not induced by, a person in authority is admissible; (15) while conversely a confession induced by, though not made to such a person will be rejected (16) Confessions procured by inducements proceeding from persons having no authority are admissible. (17)

The inducement must have reference to the charge.

The inducement must (a) have reference to the charge against the accused person; that is, the charge of an offence in the Criminal Courts. (18) The inducement must have been made for the purpose of extorting a confession of the

(1) *R. v. Navroji Dadabhai*, supra, 369, per Sargent, C. J. "The inducement and authority must all be understood in relation to the prosecution, that is to say, a person is deemed to be a person in authority, within the meaning of this rule, only if he stands in certain relations which are considered to imply some power of control or interference in regard to the prosecution" Willk, Ev. 210

(2) *R. v. Navroji Dadabhai*, supra

(3) *R. v. Mohan Lal*, 4 A. 46 (1881). And see also *R. v. Fernand* 4 Bom. L. R. 785 (1892), where the member of a Panch was held not to be a person in authority.

(4) *Nazir Jhamdar v. R.* D. C. W. N., 474 (1905), followed in *R. v. Jasha Beva*, 11 C. W. N., 504 (1907)

(5) *R. v. Rama Bapay*, 3 B., 12 (1878)

(6) *R. v. Mussamat Luchan*, 5 N. W. P., 80 (1873); *R. v. Shephard*, 7 C. & P., 579, *R. v. Poundney*, 7 C. & P., 302; *R. v. Laugher*, 2 C. & K., 227; *R. v. Millen*, 3 Cox, 507; as to private persons arresting, see 3 Russ., Cr., 464, and note, Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 40 the wife of a constable is not a person in authority; *R. v. Hardwick*, 1 C. & P., 93, note (3)

(7) *R. v. Asghar Ali*, 2 A., 201 (1879), *R. v. Usher*, 10 C., 775 (1884); *R. v. Clews*, 4 C. & P., 221; *R. v. Cooper*, 5 C. & P., 535; *R. v. Parker*, L. & C., 42; *R. v. Ramdass Sing*, 1 W. R., Cr.,

24 (1864) [Honorary Magistrate acting as prosecutor] also it has been held, in England, the Magistrate's Clerk, *R. v. Drew*, 8 C. & P., 140.

(8) *R. v. Hicks*, 10 B. L. R., App. 1 (1872), but see also *R. v. Moore*, 2 Den., 526; explaining *R. v. Parrott*, 4 C. & P., 570.

(9) *R. v. Jenkins*, R. & R., 492; *R. v. Jones*, R. & R., 152

(10) *R. v. Warringham*, ante, *R. v. Upchurch*, 1 R. & M. C., 465, *R. v. Taylor*, 8 C. & P., 733, *R. v. Moore*, 2 Den. C. C., 522, *R. v. Sleeman*, Dearn C. C., 249

(11) *R. v. Croydon*, 2 Cox, 67.

(12) *R. v. Moore*, 2 Den., 522

(13) See Taylor Ev., §§ 873, 874, Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 40, Phipson, Ev., 3rd Ed., 228; Willk, Ev., 210, *R. v. Moore*, 2 Den. C. C., 522, 528.

(14) *R. v. Laugher*, 2 C. & K., 225, *R. v. Taylor*, 8 C. & P., 733, *Quare*, whether the section by the use of the words "proceeding from" enacts a different rule; it is submitted not; but see Field, Ev., 130.

(15) *R. v. Gibbons*, 1 C. & P., 97, *R. v. Tiger*, 1 C. & P., 120.

(16) *R. v. Bonwell*, 1 Car. & M., 584; *R. v. Blackburn*, 6 Cox, 333

(17) See Roscoe, Cr. Ev., 41; Field, Ev., 139.

(18) See *R. v. Mohan Lal*, 4 A., 46 (1881)

offence, the subject of that charge.(1) It must reasonably imply that the prisoner's position with reference to it will be rendered better or worse according as he does or does not confess.(2) And if the inducement be made as to one charge, it will not affect a confession as to a totally different charge.(3) An inducement relating to some collateral matter unconnected with the charge the prisoner a glass his wife,(7), will not ucement need not be expressed, but may be implied from the conduct of the person in authority, the declarations of the prisoner, or the circumstances of the case;(8), nor need it be made *directly to the prisoner*; it is sufficient if it may reasonably be presumed to have come to his knowledge, providing, of course, it appears to have induced the confession.(9)

Secondly.—The inducement must (b) in the opinion of the Court be sufficient (see next paragraph): and the advantage to be gained, or the evil to be avoided, must (a) be of a temporal nature; therefore any inducement having reference to a future state of reward or punishment does not affect the admissibility of a confession, thus a confession will not be excluded which has been obtained from the accused by moral or religious exhortation, however urgent.

The advantage to be gained or the evil to be avoided

ence to the proceedings against the accused;(18) as, for instance, that by

(1) In *R v. Hicks*, 10 B. L. R., App. 1, a confession under threat, made for purpose other than to extort confession was held to be inadmissible, but the correctness of this ruling is doubtful.

(2) *R v. Garner*, 2 C. & K., 920, Phipson, Ev., 3rd Ed., 229, Taylor, Ev., §§ 879–881, 3 Russ. Cr., 42, 43, Steph. Dig., Art. 22, Wills, Ev., 210. "the threat must be a threat to prosecute or take some step adverse to the defendant's interests connected therewith, i.e., the prosecution, and the promise must be a promise to forbear from some such course," *ib.*

(3) *P v. Warner*, 3 Russ., Cr., 452n, unless where two crimes being charged, both form parts of the same transaction, *R v. Hearn*, 1 Car. & M., 109.

(4) Taylor, Ev., § 880.

(5) *R v. Sexton*, cited in Joy on Confession, 17–19, is not law—Taylor, Ev., § 880; 3 Russ. Cr., 443, Roscoe, Cr. Ev., 42, 12th Ed., 39.

(6) *R v. Green*, 6 C. & P., 655.

(7) *R v. Lloyd*, *ib.*, 393.

(8) Phipson, Ev., 3rd Ed., 229, *R v. Gillis*, 17 Ir. C. L., 534, cited.

(9) *Id.*, Taylor, Ev., § 883; but a promise or threat to one prisoner will not exclude a confession made by another who was present and heard the inducement; *R v. Jacobs*, 4 Cox, 54; and see *R v. Bate*, 11 Cox, 6–6, where a confession by a prisoner was received although an inducement had been held out to an accomplice which

might have been communicated to the prisoner, but see *R v. Harding*, 1 Arm. M. & O., 340.

(10) *R v. Gilham*, 1 Moo. C. C., 186 (in this case the gaol chaplain told a prisoner that, as the minister of God, he ought to warn him not to add sin to sin by attempting to dissemble with God, and that it would be important for him to confess his sins before God and to repair, as far as he could, any injury he had done, the prisoner after this made two confessions to the gaoler and mayor which were held to be admissible).

(11) *R v. Jarvis*, L. R., 1 C. C. R., 96; *R v. Reece*, *ib.*, 362.

(12) *R v. Court*, 7 C. & P., 486, *R v. Holmes*, 1 Cox, 247; "as a universal rule, an exhortation to speak the truth ought not to exclude confession" *per* Erie, J., in *R v. Moore*, 2 Den., C. C., 522, 523.

(13) *R v. Lloyd*, 6 C. & P., 393.

(14) *R v. Reece*, L. R., 1 C. C. R., 362.

(15) *R v. Wild*, R. & M., 452.

(16) *R v. Jarvis*, L. R., 1 C. C. R., 96.

(17) *R v. Sleeman*, Dears, 269.

(18) Thus in *R v. Mohan Lal*, 4 A., 46, *supra*, the evil threatened (excommunication for life,) had no reference to the criminal proceedings against the prisoners. The case of *R v. Hill*, 10 B. L. R., App., 1, *supra*, is also open to objection that it is not in accord with the intention of the section.

confessing he will not be sent to jail;(1) that nothing will happen to him;(2) that steps will be taken to get him off;(3) that he will be pardoned,(4) or the like. A promise or threat as to some purely collateral matter will not exclude the confession (*v. ante*)

"Sufficient to give the accused grounds"

As the admission or rejection of a confession rests wholly in the discretion of the Judge, it is difficult to lay down particular rules, *a priori*, for the government of that discretion, and the more so, because much must necessarily depend on the age, experience, intelligence, and character of the prisoner, and on the circumstances under which the confessions was made. Language sufficient to overcome the mind of one, may have no effect upon that of another; a consideration which may serve to reconcile some contradictory decisions where the principal facts appear similar in the Reports, but the lesser circumstances, though often very material in such preliminary enquiries, are omitted.(5) The reported cases in which statements by prisoners have been held inadmissible are very numerous. Various expressions have been held to amount to an "inducement." But the principle has been thus broadly stated "It does not turn upon what may have been the precise words used, but in each case, whatever the words used may be it is for the Judge to consider, before he admits or rejects the evidence, whether the words used were such as to convey to the mind of the person addressed an intimation that it will be better for him to confess that he committed the crime, or worse for him if he does not."(6) "It is not because the law is afraid of having the truth elicited that these confessions are excluded, but it is because the law is jealous of not having the truth"(7) The following are given as examples of confessions which have been admitted or rejected. It has been already mentioned that confessions induced by mere moral or religious exhortation are admissible. "At one time almost any invitation to make a disclosure was held to imply some threat or promise, but a sounder practice has since prevailed, and the words used are construed in their natural sense, so that many of the older decisions are no longer safe guides."(8) Such expressions, therefore, as "what you say will be used as evidence against you" or "for or against you" will not exclude a confession,(9) for such language imports a mere caution.(10) Nor does the expression, "I must know more about it," amount to a threat.(11) There is, however, one form of inducement, namely, "you had better tell the truth" and equivalent expressions which are regarded as having acquired a fixed meaning in this connection, as if a technical term, and are always held to import a threat or promise(12) Thus, "you had better pay the

(1) *R v Narroo Daddahai*, 9 Bom H C R 254 (1872)

(2) *R v Musummat Luchai*, 5 N-W P. 25 (1873)

(3) *R v Panna Deyaji*, 3 B. 12 (1878) or "that if he confessed to the Magistrate he would get off," *R v Ramdhan Singh*, 1 W R. Cr. 24 (1864)

(4) *R v Asghar Ali*, 2 A. 200 (1870); *R v Fakhannath Dandak*, 8 W R. Cr. 53 (1867); *Bishu Maayer v R*, 9 W R. Cr. 16 (1868) [promises of immunity by the police]; *R v Jagat Chandra*, 22 C. 50, 73 (1891); see *Roece*, Cr. Ev., 45, *Abdul Karim v. R*, 1 All. L. J., 110 (1901); a confession, however, made under promise of pardon, may be admissible under s. 339, Cr. Pr. Code. *R v Asghar Ali*, see *supra*, *R v Hanuman's*, 1 B. 610 (1877).

(5) *Roece*, Cr. Ev., 40, see cases there collected

(6) *R v Girner*, 2 C. & L., 924, 925, per Erle, J

(7) *R v Mansfield*, 14 Cox, C. C., 933, 840, per Williams J

(8) *Wills*, Ev., 212 See judgment of Parkes, B., in *R v Baldry*, 2 Den at p. 445.

(9) *R v Baldry*, 2 Den., 430, overruling several earlier cases

(10) *R v Jarett*, L. R., 1 C. C. R., 96, *Wright's case*, 1 Law. 49, and see *R v Long*, 4 C. & P., 179, *Phipson*, Fr., 3ed Ed., 231

(11) *R v Brown*, 12 Cox, 224

(12) *Wills*, Ev., 212; "The words 'you had better' seem to have acquired a sort of technical meaning," per Kelly, C. B., in *R v Jarriss*

money, than go to jail" constitute an inducement.(1) The terms of the inducement constantly involve both threat and promise, a threat of prosecution if disclosure is not made, a promise of forgiveness if it is. The following, for instance, have been held to be such statements when made by persons in authority; "If you don't tell the truth, I will send for the constable to take you;"(2) "if you tell me where my goods are, I will be favourable to you;"(3) "if you confess the truth, nothing will happen to you;"(4) "if you don't tell me, I will give you in charge of the police till you do tell me;"(5) "if you are guilty do confess; it will perhaps save your neck; you will have to go to prison; pray tell me if you did it;"(6) "I only want my money, if you give me that you may go to the devil;"(7) "unless you give me a more satisfactory account, I will take you before a Magistrate;"(8) "the watch has been found, and if you do not tell me who your partner was, I will commit you to prison;"(9) "if I tell the truth shall I be hung?" "No, nonsense, you will not be hung;"(10) "tell me what really happened, and I will take steps to get you off;"(11) "if you confess to the Magistrate, you will get off;"(12) "it is no use to deny it, for there are the man and boy who will swear they saw you do it;"(13) "I shall be obliged if you would tell me what you know about it, if you will not, of course, we can do nothing for you;"(14) "I will get you released if you speak the truth;"(15) "you had better split and not suffer for all of them." (16) A confession made under a promise of pardon is inadmissible.(17) The threat or promise need not be in *express* terms, if the intention is still clear, as in the case of the following statements "If you (the person in authority) forgive me, I (the prisoner) will tell you the truth" Reply: "Anne, did you do it?"(18) "If you don't tell me, you may get yourself into trouble, and it will be the worse for you."(19) But a promise or threat must be imported. Thus the following statements have been held not to exclude the confession: "I must know more about it,"(20) "now is the time for you to take it [the stolen property] back to the prosecutrix"(21)

supra, see also *per* Field, J., in *R v. Usher*, 10 C., 775, 776 (1894), and *per* Sargent, C. J., in *R v. Navrojs, Dadabhai*, 9 Bom H C R., 358 (1872), *R v. Fenne'l*, 7 Q B D, 147, *R v. Hotts*, 49 L. T., 780, *R v. Wallley*, 6 C & P., 175, but this construction will not prevail if such a statement is accompanied by other words which indicate that it was not intended in this sense, as if you had better, as good boys, tell the truth," *R v. Reere*, L. R., 1 C. C. R., 362. I dare say you had a hand in it, you may as well tell me all about it," is an inducement, *R v. Croydon*, 2 Cox, 67

(1) *R v. Navrojs Dadabhai*, 9 Bom H C R., 358 (1872)

(2) *R v. Hearn*, 1 Car. & M., 109 Wills, Ev., 212, *R v. Richards*, 5 C & P., 318

(3) *R v. Case*, 1 Lea., 293, *note*

(4) *R v. Mussamat Luckoo*, 5 N. W. P., 56 (1873)

(5) *R v. Lurikhus*, Bears, C. C., 215

(6) *R v. Upchurch*, 1 Moo. C. C., 465

(7) *R v. Jones*, R. & T., 152

(8) *R v. Thompson*, 1 Lea., 291

(9) *R v. Parratt*, 4 C & P., 570

(10) *R v. Windsor*, 4 F & F., 366

(11) *R v. Rama Birapa*, 3 B., 12 (1878)

(12) *R v. Ramdhan Sing*, 1 W. R., Cr., 24 (1864)

(13) *R v. Mills*, 6 C & P., 146

(14) *R v. Partridge*, 7 C & P., 551

(15) *R v. Dhurum Dutt*, 8 W. R., Cr., 13 (1867).

(16) *R v. Thomas*, 6 C & P., 353

(17) *R v. Ashgar Ali*, 2 A., 260 (1879), *R v. Radhanath Dondh*, 8 W. R., Cr., 53 (1867), *vide ante*, p. 125, *note* 3, and as to confession induced by knowledge that reward and pardon had been offered, see *R v. Blackburn*, 6 Cox, 333, *R v. Buswell*, 1 Car. & M., 584, *R v. Dingley*, 1 C. & M., 637.

(18) *R v. Mansfield*, 14 Cox, 639, Wills, Fr., 212.

(19) *R v. Coley*, 10 Cox, 538

(20) *R v. Eason*, 12 Cox, 228, Phipson, Ev., 3rd Ed., 233.

(21) *R v. Jones*, 12 Cox, 211.

Confession
made to a
Police-officer
not to be
proved

25. No confession made to a Police-officer,(1) shall be proved as against a person accused of any offence.(2)

Principle.—The powers of the police are often abused for purposes of extortion and oppression;(3) and confessions obtained by the police through comment,(4) "The from accused persons against them." (5)

If a confession be made to a Police-officer, the law says that such a confession shall be absolutely excluded from evidence, because the person to whom it was made is not to be relied on for proving such a confession, and he is moreover suspected of employing coercion to obtain the confession." "The broad ground for not admitting confessions made to a Police-officer is to avoid the danger of admitting false confessions" (6)

s. 26 (Confession while in custody of police.)

s. 27 (Facts discovered in consequence of information.)

COMMENTARY

Construction
of
section

The rule enacted by this section is without limitation or qualification: and a confession made to a Police-officer is inadmissible in evidence, except so far as is provided by the twenty-seventh section, post.(7) It is "better in construing a section such as the 25th which was intended as a wholesome protection to the accused, to construe it in its widest and most popular significance. The enactment in this section is one to which the Court should give the fullest effect" (8) The terms of the section are imperative. and a confession made to a Police-officer under any circumstances is inadmissible in evidence against the accused. The next section does not qualify the present one, but means that no confession made by a prisoner in custody to any person other than a Police-officer, shall be admissible, unless made in the presence of a Magistrate.(9) The twenty-fifth and twenty-sixth sections do not overlap each other. On the other hand, the twenty-sixth section cannot be treated as an

(1) In Upper Burma, after the word "Police-officer," the words "who is not a Magistrate" are to be inserted. see Act XIII of 1898

(2) The above section was taken from s 149, Act XXV of 1861 (Cr. Pr. Code); see *R v. Babu Lal*, 6 A., 509, 512 (1884) As to statements made to a Police-officer investigating a case, and as to the use of Police-reports and diaries and statements made before the police. See Cr. Pr. Code

(3) See Extract from *The First Report of the Indian Law Commissioners* cited in Field, Ev., 140-142; and remarks of Straight, J., in *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 542 (1884), and Mahmood, J., ib., 523; but see also remarks of Duthoit, J., ib., 520

(4) *v. ante*, notes to s. 25

(5) Per Garth, C. J., in *R. v. Hurrihole Chunder*, 1 C., 207, 215 (1876); 25 W. R., Cr., 36, see also in the matter of *Hiran Miya*, 1 C. L. R., 21 (1877); *R. v. Pancham*, 4 A., 199, 204 (1882). Sections 25, 26, 27 "differ widely from the law of England and were inserted in the Act of 1861 (from which they have been taken) in order to

prevent the practice of torture by the police for the purpose of extracting confessions" Steph., *Intro*, 183

(6) *R v. Babu Lal*, 6 A., 509, 532 (1884), per Mahmood, J., and *v. ib*, 544, per Straight, J., ib., 513; per Oldfield, J.

(7) In the matter of *Hiran Miya*, 1 C. L. R., 21 (1877); *R v. Babu Lal*, 6 All., 509 (1884) See as to construction of this section, the *Madras Law Journal* Jan and Feb., 1895, pp. 31-36.

(8) Per Garth, C. J., in *R. v. Hurrihole Chunder*, 1 C., 215, 216 (1876), 25 W. R., Cr., 36 but see dictum of Stuart, C. J., in *R. v. Pancham*, 4 A., 199, 207 (1882), in which, however, Straight, J., seems not to have concurred, and which was dissented from by the Calcutta Court in *Adu Shildae v. R.*, 11 C., 365, 641 (1887), "the prohibition in this section must be strictly applied" *R. v. Pancham*, 4 A., 204, per Straight, J.

(9) *R. v. Hurrihole Chunder*, supra, 215, in the matter of *Hiran Miya*, supra, *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 532 (1884)

exception or proviso to section. The two sections lay down two clear and definite rules. In this section the criterion for excluding a confession is the answer to the question—to whom was the confession made? If the answer is, that it was made to a Police-officer, it is excluded. On the other hand, the criterion adopted in the twenty-sixth section for excluding a confession is the answer to the question—under what circumstances was the confession made? If the answer is, that it was made whilst the accused was in the custody of a Police-officer, the confession is excluded, “unless it was made in the immediate presence of a Magistrate.”(1) Therefore a confession to a Police-officer, even though made in the presence of a Magistrate, is inadmissible.(2) The provisions of the section are unqualified, and it is therefore immaterial whether the confessing party was, at the time of making the confession, accused or not, or whether he was in police-custody or not, and whether the confession was made to a Police-officer in the presence of a Magistrate or not. When a Police-officer has evidence before him sufficient to justify the arrest of an accused, he should not, preliminary to the arrest, examine him and record his statement. The evidence of the Police-officer in regard to such statement cannot be regarded except as a confession to a Police-officer and is inadmissible under this section and is also inadmissible against the co-accused.(3)

In construing this section the term “Police-officer” should be read not in any strict technical sense, but according to its more comprehensive and popular meaning.(4) A confession, therefore, made to the Deputy Commissioner of Police in Calcutta was held to be inadmissible.(5) The provisions of this section apply to every Police-officer and is not to be restricted to officers of the regular police-force.(6) The following persons are “Police-officers” within the meaning of this section: police *patel*;(7) *daroga*;(8) sub-inspector of police;(9) police head-constables in the Presidency; (10) Police-officers of Native States as well as those of British India.(15) It is immaterial whether such Police-officer be the officer investigating the case, the fact that such person is a Police-officer invalidates a confession.(16) A confession made to a Police-officer in the presence and hearing of a private person is not to be considered as made to the latter, and is therefore excluded by the section.(17) But a policeman who overhears a conversation may be in the position of an ordinary witness and competent to depose to what he heard. It was, therefore, held that the evidence of a policeman who overheard a prisoner’s statement

(1) *R v Babu Lal*, 6 A. 59, 632 (1884), per Mahmood, J., and v. ib., 544, 545, per Straight, J.

(2) *Id.*, *R v Domun Kahar*, 12 W. R., Cr. 82 (1869), *R v Mon Mohan*, 24 W. R., Cr. 33 (1875), in this case the confession was made to the Magistrate, but the report shows that had it been made to the police it would have been held to be inadmissible.

(3) *R v Jadab Das*, 4 C. W. N., 129 (1899).

(4) *R v Hurrbole Chunder*, 1 C., 207, 215 (1876), per Garth, C. J. In the matter of *Hiran Miya*, 1 C. L. R., 21 (1877), *R v Bhima*, 17 B., 485, 486 (1892), per Jardine, J., *R v Salemuddin Sheikh*, 26 C., 570 (1899), *R v Nagla Kala*, 22 B., 235 (1896).

(5) *R v Hurrbole Chunder*, *supra*.

(6) *R v Salemuddin Sheikh*, 26 C., 569 (1899).

(7) *R v Bhima*, *supra*, *R v Kamalia*, 10 B., 595 (1886).

(8) *R v Pantham*, 4 A., 198 (1882).

(9) In the matter of *Hiran Miya*, 1 C. L. R., 21, *supra*.

(10) *R v Pagaree Shaha*, 19 W. R., Cr. 51 (1873), *Adm Sikdar*, v. R., 11 C., 635 (1895).

(11) *R v Macdonald* 10 B. L. R., App., 2 (1872), *R v Palampur Jena* 2 B. 61 (1877), *R v Prandharishnath* 6 B., 34 (1881), *R v Babu Lal*, 6 A., 569 (1884).

(12) *R v Mustummat Luckoo*, 5 N. W. P., 86 (1873).

(13) *R v Salemuddin Sheikh*, 26 C., 569 (1899). See *Nazir Jhauder v. R.*, 4 C. W. N., 474 (1905).

(14) *R v Soma Popi*, 7 M., 287 (1883), see *R v Bhima*, 17 B., 485, 486 (1892).

(15) *R v Nagla Kala*, 22 B., 235 (1896).

(16) In the matter of *Hiran Miya*, 1 C. L. R., 21, *supra*.

(17) *R v Pantham*, 4 A., 198, 201, *supra*.

made in another room, and in ignorance of the policeman's vicinity and uninfluenced by it, was admissible: the statement not being made to a Police-officer, not to others whilst in his custody.(1) A confession is not taken without the scope of this section by the fact that it was made to a person, not in his capacity of a Police-officer, but as an Acting Magistrate, and Justice of the Peace.(2) In this last cited case, Pontifex, J., while agreeing that the confession there in question was inadmissible, added that he did so "without going so far as to say that this section of the Evidence Act renders inadmissible a confession made to any person connected with the police, for there are cases in which a person holding high judicial office has control over and is the nominal head of the police in his district." (3) If a person while in custody, as an accused, gives information to the police as complainant in another case, his statements as such informant cannot be used as evidence against him on his trial (4) A statement made to a Police-officer by an accused person while in the custody of the police, if it is an admission of a criminating circumstance, cannot be used in evidence under this and the following section(5) (v. post).

"Against."

This section only provides that "no confession made to a Police-officer shall be proved as *against* a person accused of any offence." It may, however, be proved for other purposes. It does not preclude one accused person from proving a confession made to a Police-officer by another accused person tried jointly with him. But under such circumstances it would be the duty of the Judge to instruct the jury that such confession is not to be received or treated as evidence against the person making it, but simply as evidence to be considered on behalf of the other (6) So again it has been held that statements made by accused persons as to the ownership of property which was the subject matter of the proceedings against them were admissible as evidence with regard to the ownership of the property in an inquiry held by the Magistrate under section 523, Act X of 1882 (7) In this case West, J., observed: "Confession in this section of the Indian Evidence Act (I of 1872) means, as in the twenty-fourth section, a confession made by an accused person, which it is proposed to prove against him to establish an offence. For such a purpose a confession might be inadmissible, which yet for other purposes would be admissible as an admission, under the eighteenth section, against the person who made it (the twenty-first section) in his character of one setting up an interest in property, the object of litigation or judicial enquiry and disposal." (8)

Admission
made to
Police-
officers.

An admission made by an accused person to a Police-officer may be proved if it does not amount to a confession, (9) that is, if it is not a statement by him that he committed the crime with which he is charged, or a statement suggesting the inference that he did so. So where the prosecutor's watch, chain and a sum of money had been stolen from him as he was travelling by rail to Calcutta, and evidence was tendered of a statement made by the prisoner to the constable who arrested him to the effect that the watch and Rs. 1,000 had been given to him by his sister, and that he had bought the chain, Phear, J., admitted this evidence, observing that there is a distinction in the Act between Admissions and Confessions (10) This statement was clearly not a

(1) *R. v. Kageena*, 7 W. R., Cr. 56 (1867).

(2) *R. v. Harriade Chunder*, 1 C., 267, *supra*.

(3) *Ib.* at p. 218.

(4) *Mohr Shrikh v. R.*, 21 C., 392 (1893).

(5) *R. v. Jeecharam*, 19 B., 363 (1894); *R. v. Lushmo Anant*, 3 W. R., Cr. 21 (1863).

(6) *R. v. Palamler Jinn*, 2 R., 61 (1876).

(7) *R. v. Trilokian Mausehard*, 9 B., 121 (1884).

(8) *Ib.*, 131.

(9) *R. v. Mardonald*, 10 B. L. R., App., 2 (1872), followed in *R. v. Dubee Pershad*, 6 C., 570 (1881), 7 C. L. R., 541, see also *R. v. Kangle Mali*, Cr. Ref. 30 of 1905, Cal. H. C., 18th Sept. 1905. *R. v. Naladisp Gauram*, 1 B. L. R., O. S. C. 15 (1898), 15 W. R., Cr. 71, in which it was held that the answer did not amount to a confession of guilt, but was a statement of facts which, if true, showed that the prisoner was innocent.

(10) *R. v. Mardonald*, *supra*.

confession of the theft or dishonestly receiving stolen property with which he was charged, as it was not a statement that he had stolen the goods or come by them dishonestly nor does the statement suggest any inference that he was guilty of the offences with which he was charged, but, on the contrary, if true, it showed that he was innocent.(1) So where one of the three prisoners tried for murder made two statements, of which the first was—"Sir, I have something to give you. *Ma* gave me this paper yesterday evening to keep for him," and the other was a detailed statement of how the deceased met his death. Wilson, J., admitted the first statement (from which no inference of guilt could be drawn), but rejected the second (which led to the inference that the person making the statement took part in the commission of the offence.)(2) For an incriminating statement by an accused person to a Police-officer on which the prosecution relies is inadmissible.(3) A statement made by an accused to the police which does not amount directly or indirectly to an admission of any criminating circumstance, is admissible in evidence: hence where the accused was found carrying away a box at night, and when asked by a Policeman on duty about the ownership of the box he stated that the box belongs to him; this statement was held admissible against him, on a trial of theft regarding the box.(4) As was pointed out in the undermentioned case(5) a useful test as to admissibility of statements made to the police is to ascertain the purpose to which they are put by the prosecution. If the latter rely on the statements of the accused to the police as being true, then they may, and probably in many cases will be found to amount to confessions. If on the other hand the statements of the accused are relied on, not because of their truth but because of their falsity they are admissible. They are in such cases brought forward to show what the defence of the accused is, and that as the defence is untrue this is a circumstance to prove the guilt of the accused

26. No confession made by any person whilst he is in the custody of a Police-officer, unless it be made in the immediate presence of a Magistrate, shall be proved as against such person.

Confession by accused while in custody of police not to be proved against him

Explanation.—In this section 'Magistrate' does not include the head of a village discharging magisterial functions in the Presidency of Fort St. George or in Burma or elsewhere, unless such headman is a Magistrate exercising the powers of a Magistrate under the Code of Criminal Procedure, 1882.(6)

(1) But a statement, although intended to be made in self-exculpation and not as a confession, may nevertheless be an admission of a criminating circumstance, and if so, it is excluded by ss 25 and 26. *R v Pandharinath*, 6 D. 34 (1881), *vide post*

(2) *R v Mether Alt*, 13 C. 589 (1888), *see also R v Jogrup*, 7 A. 646 (1885), in which, however, the statement was held not to amount to a confession

(3) *R v Mathews*, 10 C. 1022 (1884), *R v Pandharinath*, 6 D. 31, 37 (1881), *R v Nana*, 14 B. 260, 261 (1889), *R v Jarecharam*, 19 B. 363 (1894)

(4) *R v Mahomed Ebrahim*, 5 Bom. L. R. 312 (1903), distinguishing *R v wandinath*, *supra*

(5) *R v Kargal Mali*, Cr Ref 30 of 1905 Cal H C, 18th Sept 1905

(6) The above section was taken from s 149, Act XXV of 1861 (Cr Pr Code), *see R v Babu Lal*, 6 A. 506, 512 (1884). The explanation to this section was added by s 3, Act III of 1891. It alters the law as laid down by the Madras High Court in *R v Ramanjiya*, 2 M. 5 (1878). *See R v Nagla Kala*, 22 B. 237 (1896). *See now the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898)*

Principle.—The object of this section (as of the last) is to prevent the abuse of their powers by the police.(1) The last section excludes confessions to a Police-officer under any circumstances. The present section excludes confessions to *any one else*, while the person making it is in a position to be influenced by a Police-officer, unless the free and voluntary nature of the confession is secured by its being made in the immediate presence of the Magistrate, in which case the confessing person has an opportunity of making a statement uncontrolled by any fear of the police.(2)

s. 25 (*Confession to a Police-officer.*)

s. 27 (*Facts discovered in consequence of information.*)

COMMENTARY.

Construc-
tion.

The law is imperative in excluding what comes from an accused person in custody of the police if it incriminates him.(3) The prohibition in this section must be strictly applied (4) This section does not qualify the preceding one(5) and therefore a confession made to a *Police-officer* is admissible, even if made in the presence of a Magistrate, (6) but this section as well as the last, is qualified by the following one (7) The twenty-fifth section applies to all confessions to Police-officers, the present section to all confessions to any person, other than a Police-officer, made by persons whilst in police-custody. These last-mentioned confessions are inadmissible unless made in the immediate presence of a Magistrate (8) But a confession inadmissible under this section *against* the confessing party, might, however, be admissible in favour of a co-accused.(9) The word "*Police-officer*" in this section include the Police-officers of Native States as well as those of British India.(10) As to the meaning of these words, see Commentary to the preceding section.

Police cus-
tody

As this section relates to confessions made to persons other than Police-officers, whilst the accused is in the custody of the police, a confession made to such third person by an accused whilst the latter is *not* in such custody is not excluded by the section. Where, therefore, a woman, who was not in the custody of the police at the time, made a confession to a Village Munsif, whom the Court held not to be a Police-officer within the meaning of the preceding section, it was held that the confession could not be excluded under this section.(11) Some sort of custody appears to be sufficient. So where the prisoners were among certain persons who had been "*collected*" by a police-patel on suspicion, and the police-patel had himself accused them of complicity in the offence, the prisoners were deemed to be in the custody of the police (12) In the undermentioned case(13) a person under arrest on a charge of murder was taken in a *tonga*, from the place where the alleged offence was committed, to Godhra. A friend drove with her in the *tonga* and a mounted policeman rode in front. In the course of the journey the policeman left the *tonga* and went to a neighbouring village to procure a

(1) *R. v. Mon Mahan*, 24 W. R., Cr., 33, 36 (1875), per Birch, J.

(2) In the matter of *Harun Miya*, 1 C. L. R., 21 (1877), per Ainslie, J., *R. v. Harurade Chunder*, 1 C., 207, 215 (1878).

(3) *R. v. Mathura*, 10 C., 1022, 1023 (1884), per Field, J. See as to the construction of this section, the *Madras Law Journal*, Jan. and Feb., 1895, pp. 36—41.

(4) *R. v. Pancham*, 4 A., 194, 204 (1882), per Straight, J.

(5) *v. ante*, p. 262.

(6) *R. v. Demun Khar*, 12 W. R., Cr., 82 (1869), *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 532, *v. ante* p. 262.

(7) *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509 (1884); *per note* to s. 27, *post*.

(8) *v. ante*, p. 160.

(9) *R. v. Pritamber Jina*, 2 B., 61 (1870).

(10) *R. v. Nagla Kola*, 22 B., 235 (1896).

(11) *R. v. Sama Puri*, 7 M., 297 (1888).

(12) *R. v. Kamala*, 10 B., 595, 596 (1896).

(13) *R. v. Lester*, 20 B., 165 (1894).

fresh horse, the *tonga* meanwhile proceeding slowly along the road for some miles without any escort. In the absence of the policeman the accused made a communication to her friend with reference to the alleged offence. At the trial it was proposed to ask what the prisoner had said, on the ground that she was not then in custody, and that this section did not apply, but it was held that, notwithstanding the temporary absence of the policeman, the accused was still in custody, and the question must be disallowed. In a subsequent case,(1) it was held that the custody of the keeper of a jail in a Native State, who is not a Police-officer, does not become that of a Police-officer, merely because his subordinates, the warders of the jail, are members of the police-force of that State. In the absence of any suggestion of a close custody inside the jail, such as may possibly occur when an accused person is watched and guarded by a Police-officer investigating an offence, this section does not exclude such a jailor from giving evidence of what the accused told him while in jail.

If the confession be made to a third person, the presence of a Magistrate is necessary in order to render the confession admissible under this section. But a confession made to the Magistrate himself conforms to the requirements of the

In the immediate presence of a Magistrate

Act XXV of 1861 (Criminal Procedure Code), from which the present section of this Act has been taken, it was held that, in order to give weight to confessions of prisoners recorded under section 149, there should be a judicial record of the special circumstances under which such confessions were received by the Magistrate showing in whose custody the prisoners were, and how far they were quite free agents.(3) In another case decided under the same section, it was held that the words "a Magistrate" mean "any Magistrate" and not merely "the Magistrate having jurisdiction."(4) The word "Magistrate" in this section includes Magistrates of Native States as well as those of British India. And so a confession made by a prisoner while in police-custody, to a First-class Magistrate of the Native State of Muih in Kathiawar, and duly recorded by such Magistrate in the manner required by the Code of Criminal Procedure, was held to be admissible in evidence (5)

27. Provided that, when any fact is deposed(6) to as discovered(7) in consequence of information received from a person accused of any offence,(8) in the custody of a Police-officer,(9) so much of such information, whether it amounts to a confession or not, as relates distinctly to the fact thereby discovered, may be proved.(10)

How much of information received from accused may be proved

(1) *R v Tatya*, 20 B. 795 (1895)

(2) *R v Man Mohun*, 24 W R Cr, 33 (1875); *R v Nilmadhav Mitter*, 15 C. 593 (1888).

(3) *R v Kodas Khar*, 5 W R, Cr, 6 (1880) see Criminal Procedure Code ss 164, 361, 533

(4) *R v Lakshmi Jetha* 7 Bom H C R, C C, 56 (1870)

(5) *R v Nagla Kala*, 22 B., 235 (1866)

(6) S. 150 of Act XXV of 1861 (Cr Pr Code) ran thus — "Deposed to by a police-officer." etc (see *Rishon Mungay v R*, 9 W R, Cr, 16, 17 (1868)) The words in italics were omitted in the amended section substituted by Act VIII of 1869, and the omission has been here retained

As the section now stands, the fact may be deposed to by any one, Field, F., 45

(7) S. 150 of Act XXV of 1861 ran thus — "Discovered by him, which italicised words were omitted in the amended section substituted by Act VIII of 1869, *see post*

(8) S. 150 of Act XXV of 1861 ran thus — "or in the custody etc., *see post*

(9) This word has the same meaning as in ss. 23 and 26, ante, *see R v Nagla Kala*, 22 B., 235, 236 (1866)

(10) This section replaces s. 150 of Act XXV of 1861 (Cr Pr Code) as amended by Act VIII of 1869 *see R v Babu Lal*, 6 A., 512, 516 (1864)

Principle.—The broad ground of inducement, or to a Police-officer, or of admitting false confessions.(1) It appears in a case provided for by this section, when the truth of the confession is guaranteed by the discovery of facts in consequence of the information given. It is this guarantee, afforded by the discovery of the property, for the correctness of the accused's statement, which is the ground of the admission of the exception to the general rule. The fact discovered shows that so much of the confession as immediately relates to it is true.(2)

s. 21 (*Confession caused by inducement.*)

s. 52 (*Confession to a Police-officer*)

s. 26 (*Confession by accused while in police-custody.*)

Steph. Dig., Art. 22; Taylor, Ev., §§ 902, 903; Phipson, Ev., 3rd Ed., 232; Wills, Ev., 214; Roscoe, Cr. Ev., 49; 3 Russ. Cr., 482—485.(3)

COMMENTARY.

Construc-
tion of sec-
tion

Though the words "*in the custody of a Police-officer*" might seem to indicate that this section was intended to be a proviso to the preceding section only, and that it thereby, r,
been held so
to the two in
given by an accused to a Police-officer, whether amounting to a confession or not, as distinctly relates to the facts thereby discovered, may be proved.(4) But the present section only qualifies the twenty-fifth section when the accused person is in the custody of the police, therefore, confessions to Police-officers by persons who are accused, but not in custody, or are in custody but not accused, or are neither accused nor in custody, do not fall within the present section.(5) This section also qualifies the twenty-fourth section. Therefore, whatever the inducement that may have been applied, or made use of, towards the accused, there is nothing in the law which forbids policemen or others from, at any rate, going so far as to say "In consequence of what the prisoner told me, I went to such and such a place and found such and such a thing." Moreover, they may repeat the words in which the information was couched, whether they amount to a confession or not, provided they relate distinctly to the fact discovered (6) Therefore, although a confession may be generally inadmissible, in consequence of an inducement having been offered

(1) See cases cited in the notes to ss. 24, 25, 26, ante

(2) *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 513, 517, 518 (1884), *R. v. Nana*, 14 B., 260, 261 (1889), 3 Russ. Cr., 483, Taylor, Ev., §§ 902, 903. But not only are confessions excluded when obtained by means of improper inducements, but also the acts of the prisoner done under the influence of such inducements, unless confirmed by the finding of the property; for the same influence which might produce a groundless confession might produce groundless conduct. 3 Russ. Cr., 485.

(3) As to the English authorities, see *R. v. Nana*, 14 B., 260, 261 (1889); *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12, 17 (1878). *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 517, 517 (1884).

(4) Field, Ev., 145. *R. v. Pogaree Shaha*, 19 W. R. Cr., 51 (1873); and see under the old law *R. v. Pata Gazi*, 4 W. R., Cr., 10 (1865); *R. v.*

Jora Hany, 11 Bom. H. C. R., 242 (1874), *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12 (1878), *R. v. Pantham*, 4 A., 198 (1882), *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, F. B. (1884), *Idu Shikdar v. R.*, 11 C., 635 (1885), *R. v. Kamata*, 10 B., 595 (1886), *R. v. Nana*, 14 B., 260 (1889). See generally as to the construction of this section, the *Mutras Law Journal*, *supra*, p. 74, et seq., March, 1895, 123, et seq., April, 1895.

(5) *R. v. Babu Lal*, 6 A., 509, 513, 517, 534, F. B. (1884), *per* Oldfield and Mahmood, J., *v. post*.

(6) *R. v. Babu Lal*, 6 A., 510, 515, *per* Straight, C. J., *ib.*, *per* Brothurst, J., *citing* Taylor, Ev., § 902 (*contra*, *per* Mahmood, J., *ib.*, 515; and *R. v. Kwarapa*, *Weekly Notes* (1882), 225; see also to the same effect, *viz.*, that a 27 does not qualify s. 21, *R. v. Musamat Luckoo*, 5 N. W. P., 86 (1873), *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12, 10 (1878);

within the meaning of the twenty-fourth section, yet if any fact is deposed to as discovered in consequence of such confession, so much thereof as relates distinctly to the fact thereby discovered may be proved under this section. But though the present section qualifies the twenty-fourth section, it will not be applicable in every case that falls within the scope of that section which enacts that confessions unduly obtained are irrelevant whether the confessing party was in custody or not. But the present section refers to confessions made by accused persons in custody. Therefore confessions made by persons when accused but not in custody, or in custody but not accused, or neither accused nor in custody, will not be rendered admissible by the present section even if there is discovery. (1) This section, as a qualification of the imperative rules contained in sections 24—26, should be strictly construed and applied (2) The words “any fact” are qualified by the word “discovered” as used in the section; under the present section, it is not every statement made by a person accused of any offence while in the custody of a Police-officer, connected with the production or finding of property, which is admissible. Whatever be the nature of the fact discovered, that fact must, in all cases, be itself relevant to the case, and the connection between it and the statements made must have been such that that statement constituted the information through which the discovery was made, in order to render the statement admissible. Other statements connected with the one thus made evidence, and thus mediately, but not necessarily or directly, connected with the fact discovered, are not admissible (3) “No judicial officer [dealing with the provisions of this section] should allow one word more to be deposed to by a Police-officer, detailing a statement made to him by an accused, in consequence of which he discovered a fact, than is absolutely necessary to show how the fact that was discovered is connected with the accused, so as in itself to be a relevant fact against him. The twenty-seventh section was not intended to let in a confession generally, but only such particular part of it as set the person, to whom it was made, in motion, and led to his ascertaining the fact or facts of which he gives evidence.” (4) The test of the admissibility under this section of information received from an accused person in the custody of a Police-officer, whether amounting to a confession or not, is — “Was the fact discovered by reason of the information and how much of the information was the immediate cause of the fact discovered, and as such a relevant fact?” (5)

per West, J. — “It is not pretended that any discovery of facts, through information derived from *R.*, occurred after that statement was made. Its defect, as made under undue influence, therefore, was not and could not be counteracted in the only possible way.” This qualification of the rule enacted in s. 24 by that enacted in the present section is in accordance with the English law upon the subject. *see Taylor, Ev.*, § 902. The question does not appear to have been discussed by the Calcutta and Madras Courts in any reported case. But under the corresponding section of Act XXI of 1861 (s. 150), it was held by the former Court that where a Police-officer had offered an inducement to make a confession no part of his evidence, as to the discovery of facts in consequence of such confession, was admissible. *E v. Dikruram Dutt*, 5 W. R. Cr. 13 (1867); *see also Dikrur Manpre v. R.*, 9 W. R. Cr. 16, 17 (1868).

(1) *See note (6), p. 271.*

(2) *R v. Pancham* 4 A. 198 (1882) *see Adu Shikdar v. R* 11 C. 635 642 (1885). In *R v. Ram Charan*, 24 W. R. Cr. 36 (1875) Jackson, J., commented upon a prevailing tendency to disregard the provisions of s. 26 of the Evidence Act which has occurred in this case, as well as in others recourse being had although not justified by facts, to the proviso contained in s. 27.

(3) *R v. Jora Hanji*, 11 Bom. H. C. R. 242 (1874).

(4) *R v. Babu Lal* 6 A. 509 546 (1884), *per* Straight, C. J., cited and adopted by Norris, J., in *Adu Shikdar v. R* 11 C. 635, 641 (1885).

(5) *R v. Gomer Shahib*, 12 M. 153 (1888), in which it was also said that the reasonable construction of s. 27 is that, in addition to the fact discovered so much of the information as was the immediate cause of the discovery is legal evidence.”

"Discover
ed."

The word "discovery" may either mean the purely mental act of learning something which was not known before to a person, as the mere mental act of becoming aware of something after hearing it stated; or, the physical act of finding upon search or inquiry some thing, or material fact, the existence or the exact locality of which was unknown till then. It is in the latter sense that the word is used in this section, that is, in the sense of a finding upon a search or inquiry of articles connected with the crime or other material fact; the reason being that it is only this kind of discovery which proves that the information, in consequence of which the discovery was made, is true and not fabricated. The statements admitted by the section are *statements preceding finding upon search or inquiry* (1) It is not now necessary that the discovery should be by the deponent, (2) if the latter be a Police-officer investigating a case, he will not be allowed to prove an information received from a person accused of an offence in the custody of a Police-officer, on the ground that a material fact was thereby discovered by him when that fact was already known to another Police-officer (3) When the Police succeed in discovering property in consequence of information received from an accused, it is not competent to the police to replace the property in the place whence it is discovered and to ask the other accused to produce the property because there is no further discovery under this section as against the other accused, (4) While statements preceding finding upon search or inquiry are admissible under this section, on the other hand, *mere statements*, which lead to no physical discovery after they are made, are inadmissible (5) In the case of *statements made while pointing out the scene of the crime*, the general rule is that if a prisoner points out or shows the scene of the offence and objects around as connected therewith, and makes contemporaneous statements in reference thereto, his acts may be given in evidence, as amounting to "conduct" relevant under the eighth section *ante*, but the accompanying statements are not admissible under the present section, there being no such "discovery" as is required by it, nor do they fall within the first Explanation to the eighth section, and are therefore wholly excluded (6) So where the prisoner, besides the formal recorded confession, made a confession to the Police-officers before and during his pointing out particular places and particular articles said to have been connected with the murder of which he was charged, West, J., observed: "A confession of murder made to a police-constable is not at all confirmed by the prisoner's saying, 'this is the place where I killed the deceased,' and when, starting from the pointing to a ditch or a tree, a long narrative of transactions, some of them altogether remote from any connection with the spot indicated, is allowed to be deposed to as a confession by the prisoner, the intent of the

(1) See The Madras Law Journal, *supra*, March 1895, pp. 80, 85, *R. v. Jora Hasi*, 11 Bom. II. C. R., 242 (1874); *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12 (1878); *R. v. Nana*, 14 B., 260 (1889). In all the cases under this section where the statements were held to be admissible, the "discovery" was of articles or other material facts. The section, as thus understood enacts the same rule as is given in Taylor, F., §§ 602, 603 (*R. v. Rama Birapa*, *supra*, 17; *R. v. Nana*, *supra*, 263); for an example of an admission subsequent to discovery, see *R. v. Amal Fakir*, 17 W. R., Cr., 50 (1872).

(2) Under s. 150, Act XXV of 1861, the words were "discovered by him;" the italicized words have been omitted in the present section.

(3) *Adi Shikdar v. R.*, 11 C., 635, 642 (1895).

(4) *R. v. Heshya*, 2 Bom. L. R., 1089 (1900).

(5) *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12 (1878); see the Madras Law Journal, *supra*, 81.

(6) *Id.*, 82, *R. v. Jora Hasi*, 11 Bom. II. C. R., 242, 248 (1874); *R. v. Rama Birapa*, 3 B., 12, 16, 17 (1878), that is, assuming the accompanying statements to amount to confessions; the rule, however, as to such statements when more particularly stated, appears to be that if such statements are really explanatory of the acts they accompany they may be proved (*R. v. Jora Hasi*, *supra*, 245, 248; *R. v. Rama Birapa*, *supra*, 17), subject, however, to the further proviso that a statement as it admits a statement as included in the word "conduct," cannot admit a statement as evidence which would be shut out by s. 25, 20; *R. v. Nana*, 14 B., 260, 261 (1889).

Evidence Act is not fulfilled but defeated.”(1) From the statement, “This is the place where I killed the deceased,” there is no “discovery” within the meaning of this section, and therefore no guarantee of the truth of the statement; and further, the prosecution had not, in the particular case, shown that any act done by the accused had been so explained by his statements as to make the latter admissible under the first Explanation of the eighth section. Similarly, in the case of *statements accompanying production of articles* the general rule is that if the prisoner himself produces or delivers articles said to be connected with the offence, and contemporaneously makes declarations as regards them, the act of production or delivery itself may be proved as “conduct” under the eighth section, *ante*; but as there is no “discovery,” the accompanying statements are not admissible under the present section, nor under the first Explanation to the eighth section, *ante*.(2) So where a Police-officer deposed that the accused told him “that he had robbed K R of Rs. 48, whereof he had spent Rs. 8, and had Rs. 40,” and that he, the accused, made over Rs. 40 to him, the statement was held inadmissible, as no facts were discovered thereby. The High Court disapproved of the opinion of the Sessions Judge who had admitted this statement on the ground that the confession was the necessary preliminary of the surrender of the Rs. 40, and that the surrender must necessarily have been accompanied or immediately preceded by some explanatory statement (3) But where the accused makes a statement as to the locality of certain property, and *after*, and upon such statement, the police accompany him to the locality, where upon arrival, the accused by his own act produces the property, such statements may be admissible as leading to the discovery of the property (4) (*v post*)

In the first place, whatever be the nature of the fact discovered, that fact must, in all cases, be itself relevant to the case, and the connection between it and the statement made must have been such that that statement constituted the information through which the discovery was made, in order to render the statement admissible.(5) In the next place, the practical test to determine whether or not there is such a connection between the information and the discovery has been stated to be as follows :—“In regard to the extent of the words ‘thereby discovered,’ we may derive some assistance from the test applied by the Courts in dealing with proximate and remote causes of damage, namely, whether what followed was the natural and reasonable result of the defendant’s act.(6)” It was formerly held by the Bombay and Allahabad High Courts (7) that where an article said to be connected with an offence was produced by the party himself after giving information in respect of it, the article could not be said to have been discovered “in consequence of the information.” It was said that in such a case the article is discovered by the *act of the party* and not in consequence of the information. But this view was subsequently dissented from in, and (so far as the Bombay Court is concerned) overruled by, a case,(8) in which the facts were as follows The accused, in the course of the police-

“In consequence of information”

(1) *R. v. Rama Bappa*, *supra*, 16, 17

(2) *R. v. Jora Hasji*, 11 Bom H C R., 242 (1874), in this case the first prisoner produced a bill-hook and knife from the field, and the second prisoner a stick, and each made a certain incriminatory statement which the Court held to be inadmissible both under this section since there was no “discovery,” and under s. 8, Explanation (1), it however held that the acts of the prisoners could be proved; *R. v. Pantham*, 4 A., 193 (1882), see *R. v. Kamalio*, 10 B., 595, 597 (1886), *Adu Shikdar v R.*, 11 C., 635, 640, 641 (1885), *v ante*,

note, (6), p. 273 as to accompanying statements and Taylor, Ev., § 903, 3 Russ. Cr., 484

(3) *Adu Shikdar v R.*, *supra*, 640, 641

(4) *R. v. Nana*, 14 B., 260 (1889), *v post*

(5) *R. v. Jora Hasji*, 11 B H C R., 242, 244 (1874)

(6) *R. v. Nana*, 14 B. 260, 267 (1889), *per* Jardine, J

(7) *R. v. Pantham*, 4 A., 198, 204 (1882), *R. v. Dabu Lal*, 6 A., 540, 544 (1884), *per* Straught, J., *R. v. Kamalio*, 10 B., 595, 597 (1886).

(8) *R. v. Nana*, 14 B., 260, (1889).

investigation, was asked by the police where the property was, and replied that he had kept it and would show. He said that he had buried the property in the fields. He then took the police to the spot where the property was concealed, and with his own hands disinterred the earthen pot in which it was kept. It was held that the statement of the accused that he had buried the property in the fields was admissible under this section, as it set the police in motion and led to the discovery of the property, and that a statement is equally admissible whether it is made in such detail as to enable the police to discover the property themselves, or whether it be of such a nature as to require the assistance of the accused in discovering the exact spot where the property is concealed. This view of the section has also been adopted by the Calcutta High Court.(1)

From an
accused per-
son in custo-
dy.

Section 150 of Act XXV of 1861, as amended by Act VIII of 1869, was re-embodied in the twenty-seventh section of the Evidence Act with slight alterations of language. The only alteration on which any stress can be laid is the omission of the word "or," (2) this shows that the operation of the proviso is restricted to information from an accused person in custody of the police, and does not apply to information from accused persons not in custody of the police (3) It would appear, therefore, that in order to bring a case of discovery within the scope of this section, it is necessary that the party making the statement should be both *accused* and in *custody* at such time and that (a) a confession obtained by inducement under the circumstances mentioned in the twenty-fourth section, or (b) a confession made to a Police-officer, (4) will not be affected by the operation of the twenty-seventh section when the person confessing is at the time (a) neither accused nor in custody, (b) in custody but not accused; (c) accused but not in custody,—notwithstanding any discovery in consequence thereof; (c) a confession made to any person other than a Police-officer by a person who was at the time in the latter's custody, but not accused, is inadmissible, even though it may lead to discovery, unless indeed it was made in the immediate presence of a Magistrate

Where a fact is discovered in consequence of information received from one of several persons charged with an offence, and when others give like information, the fact should not be treated as discovered from the information of them all. It should be depose that a particular fact has been discovered from the information of J.B., and this will let in so much of the information as relates distinctly to the fact thereby discovered.(5) In the case of *R. v. Balu Lal*, (6) Straight, J., observed as follows: "I have more than once pointed out that it is not a proper course, where two persons are being tried, to allow a witness to state 'they said this,' or 'they said that,' or 'the prisoners then said.' It is certainly not at all likely that both the persons should speak at once, and it is the right of each of them to have the witness required to depose as nearly as possible to the exact words he individually used. And, I may add, where a statement is being detailed by a constable as having been made by an accused, in consequence of which he discovered a certain fact, or certain facts, the strictest precision should be enjoined on the witness, so that there may be no room for mistake or misunderstanding. In detailing statements of this kind

(1) *Legal Remembrancer v. Chema Naahya*, 25 C. 413 (1897); and see also *R. v. Pajares Shaha*, 19 W. R., Cr. 57 (1873), in which case the party himself produced the property.

(2) S. 150, ran "accused of any offence or in the custody of a Police-officer."

(3) *R. v. Balu Lal*, 6 A. 509, 513 (1884), per O'Halloran, J., and *The Madras Law Journal*, *supra*, pp. 128, 129, April, 1895.

(4) *R. v. Balu Lal*, 6 A. 509, 513 (1884); "A

confession made to a Police-officer by a person who is not in the custody of the police, even though such confession led to discovery, would not be admissible in evidence, because it could not fall under the pursuit of s. 27 which is restricted to persons "in the custody of a Police-officer," per Mahmood, J., and see per O'Halloran, J., at p. 513, *supra*.

(5) *R. v. Ram Churn*, 21 W. R., Cr., 36 (1875).

(6) 6 A. 509 (1884) at pp. 549, 550.

which are alleged to have led to discovery, it is of the essence of things that what each prisoner said should be precisely and separately stated. If the witness was not clear upon this point, and the witness refused to be more explicit, the Judge should have paid no attention to it."

Upon this question there is little or no difference in the High Courts. (1) Assistance in the construction of the fact distinctly to the fact thereby discovered" may be dereliction of the principle upon which the enactment contained in this section is founded. Statements admissible under this section are so admissible because the discovery rebuts the presumption of falsity arising from the fact of their being made under inducement, or to the police, or to others while in police-custody. The discovery proves not that the whole, but that some portion of the information given is true, namely, so much of the information as led directly and immediately to, or was the proximate cause of, the discovery: only such portion of the information is guaranteed by the discovery, and hence only such portion of the information is admissible. A prisoner's statement as to his knowledge of the place where a particular article is to be found, is confirmed by the discovery of that article and is thus shown to be true. But any explanation as to how he came by the article, or how it came to be where it is found, is not confirmed by the discovery, and as the presumption of falsity as to these other statements is not rebutted, therefore proof of them is prohibited. In the words of West, J.: "It is not all statements connected with the production or finding of property which are admissible; those only which lead immediately to the discovery of property, and so far as they do lead to such discovery are properly admissible. Other statements connected with the one thus made evidence, and so mediately, (2) but not necessarily or directly, connected with the fact discovered are not to be admitted, as this would rather be an evasion than a fulfilment of the law, which is designed to guard prisoners accused of offences against unfair practices on the part of the police. For instance, a man says: "You will find a stick at such and such a place. I killed Rama with it." A policeman, in such a case, may be allowed to say he went to the place indicated, and found the stick; but any statement as to the confession of murder would be inadmissible. If instead of 'you will find,' the prisoner has said, 'I placed a sword or knife in such a spot,' where it was found, that too, though it involves an admission of a particular act on the prisoner's part, is admissible, because it is the information which has directly led to the

(1) *Per Sargent, C. J.*, in *R. v. Nana*, 14 B. 260, 263 (1889), and see *R. v. Commer Sahib*, 12 M. 153, 154 (1888).

(2) The relevancy of mediate connection appears to be the *ratio decidendi* of the case of *R. v. Pagaree Shaha*, 19 W. R. Cr. 51 (1873), in which a wider construction was put on the words "as relates distinctly," so as to admit not only so much of the information as leads directly and immediately to the discovery of the fact, but also the portion which leads mediately by way of explanation. Though Brodhurst, J., in referring to this case in *R. v. Babu Lal*, 6 A. 509, at p. 518 (1884), says that no difference is noticeable in the rulings of *R. v. Pagaree Shaha*, supra, *R. v. Jora Hasji*, post, *R. v. Pancham*, 4 A. 198 (1882), as to the extent to which statements or confessions of accused persons can be proved by a police-officer under s. 27. It is, however, submitted that the ruling in *R. v. Pagaree*

Shaha, supra, is not reconcilable with the principle laid down in *R. v. Jora Hasji*, 11 Bom. H. C. R. 242 (1874). *R. v. Rama Bhoopa*, 3 B. 12, 17 (1878), *R. v. Babu Lal*, 6 A. 509 (1884), *Adu Shikdar v. R.* 11 C. 635 (1885), *R. v. Commer Sahib*, 12 M. 153 (1888), *R. v. Nana*, 14 B. 260 (1889), and is indeed virtually overruled by *Adu Shikdar v. R.*, supra referred to in *Legal Remembrancer v. Chema Nakhya*, 25 C. 413 (1897), see *The Madras Law Journal*, supra, April 1895, p. 129, et seq., and Field, Ev. 146. In the last cited case, it was said *per Banerjee, J.*: "The view I take is in no way inconsistent with that taken by the Court in *Adu Shikdar v. R.*, as the part of the information or statement that is here used as evidence against the accused under s. 27, relates distinctly to the fact thereby discovered and does not go beyond it." p. 416.

discovery, and is thus distinctly, and independently of any other statement connected with it. But if, besides this, the prisoner has said what induced him to put the knife or sword where it has been found, that part of his statement, as it has not furthered, much less caused, the discovery, is not admissible. The words in the twenty-seventh section of the Evidence Act 'whether it amounts to a confession or not' are to be read as qualifying the word 'information' in the immediately preceding context, not the words 'so much,' and the effect is that, although ordinarily a confession of an accused while in custody would be wholly excluded, yet if, in the course of such a confession, information leading to the discovery of a relevant fact has been given, so much of the information as distinctly led to this result may be deposed to, though, as a whole, the statement would constitute a confession which the preceding sections are intended to exclude." (1) So where two persons, B and R, accused of offences under section 414 of the Penal Code, gave information to the police which led to the discovery of the stolen property (this information being to the effect that the accused had stolen a cow and calf, and sold them to a particular person at a particular place) the Appellate Court observed that, "If he (the Sessions Judge) had applied, as he should have done, the rule thereby (section 27) laid down, he ought to have held that that portion of H's (the police-witness) statement in which he deposed 'they said they got' (I suppose this was intended to mean stole) 'the cow from L.T.,' 'they said that they had stolen a cow and a calf,' 'they have stolen it from S.G. of Jaitpur,' 'they had stolen a goat in Belupur and sold it,' was inadmissible. The only fact about the cow and calf which was admissible as distinctly relating to the discovery of those animals at A.R.J.'s was that they sold it at Madanpur to him. As to the goat, there is nothing to show from the constable's deposition, that it was in consequence of what the accused told him that he found the goat in Chelganj." (2) So also where the prisoner told the police that certain cloths had been left by him with some of the prosecution-witnesses, and the Sessions Judge was of opinion that the statement of the prisoner that he had left the property with these persons should not be proved in evidence, but only that he said that certain property would be so found, the Madras High Court held this view to be wrong, observing, "The reasonable construction is that, in addition to the fact discovered, so much of the information as was the immediate cause of its discovery is legal evidence. The statement made by the prisoner in this case, viz., that he had deposited the cloths produced with the witnesses, who delivered them up on demand, was the proximate cause of their discovery and was admissible in evidence. If he had proceeded further and stated that they were cloths which he stole on the day mentioned in the charge from the complainant, that statement would not be evidence, for it would be only introductory to a further act on his part, viz., that of leaving the cloths with the witnesses, and on that ground it would not be the immediate cause of, or the necessary preliminary to, the fact discovered. The test is: 'was the fact discovered by reason of the information,' and how much of the information was the immediate cause of the fact discovered, and as such a relevant fact?" (3) Again, an accused was charged under section 411 of the Penal Code, with

(1) *R. v. Jora Haap*, 11 Bom. H. C. R., 242, 244, 245 (1874); and see *R. v. Rama Naray*, 3 B. 12, 17 (1878).

(2) *R. v. Babu Lal*, 8 A. C. 549, 550, per Straight, J. (1884), and *v. ib.*, 514, per (Heldfield, J., and 518, per Broadhurst, J. The explanation of Straight, J., as to the meaning of s. 27 (at p. 548) was followed by the Calcutta High Court in *Adu Shikdar v. R.*, 11 C., 635, 641 (1885) as to

the confessional statements in which case *v. ante* pp. 168, 169.

(3) *R. v. Commer Sahib*, 12 M., 153 (1884) The Court added: "This appears to us substantially the principle on which the cases reported in *Adu Shikdar v. R.*, *R. v. Pancham*, and *R. v. Jora Haap* were decided," *ib.* at p. 154. *Sankappa Bai v. R.* (1908), 31 M., 127.

dishonestly receiving stolen property. In the course of the police-investigation the accused was asked by the police where the property was. He replied that he had kept it, and would show. He said he had buried the property in the fields. He then took the police to the spot where the property was concealed, and with his own hands disinterred the earthen pot in which the property was kept. The Court held that the statement by the accused, that he had buried the property in the fields, distinctly set the police in motion, and led to the discovery of the property. But the statement that "he had kept" the property was not necessarily connected with the fact discovered, and was therefore not admissible (1)

28. If such a confession as is referred to in section 24 is made after the impression caused by any such inducement, threat, or promise, has, in the opinion of the Court, been fully removed, it is relevant.

Confession made after removal of impression caused by inducement, threat, or promise, relevant.

Principle.—If a confession has been obtained from the prisoner by undue means, any statement afterwards made by him under the influence of that confession cannot be admitted as evidence.(2) But the confession in the case mentioned in this section is deemed to be voluntary and is received as the result of reflection and free determination, unaffected and uninduced by the original threat or promise.(3)

s. 24 (*Confession caused by inducement*)

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 22; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 41—43; Taylor, Ev., 878, 3 Russ. Cr., 459—463; Phipson, Ev., 3rd Ed., 229, 236; Wills, Ev., 213; Field, Ev., 149.

COMMENTARY

This section forms an exception to the law proposed in section (4) and as a qualification of that section so far as it relates to the impression caused by the inducement. The impression caused by the inducement may lapse of time, or by an intervening act, such as a call of superior authority,(5) to the person holding out the inducement. An inducement may continue to operate on a man's mind for a considerable time after it was uttered,(6) but, on the other hand, it may be altogether removed by subsequent statements which precede the confession, and which clearly inform the defendant that he must expect no temporal advantage from making one.(7) Thus where a Magistrate had told a prisoner that if the latter would confess he would use his influence to obtain a pardon for him, and had afterwards received a letter from the Secretary of State refusing the pardon, which letter the Magis-

(1) *R v Nana*, 14 B., 260, 265 (1889).

(2) 3 Russ. Cr., 458.

(3) See notes, *good* and Introduction, *ante* also s. 24, *ante*. Steph. Dig., Art. 22.

(4) *R v Pancham*, 4 A., 198, 201 (1288).

(5) *R v Lingate*, 1 Phillips, Ev., 414. Roscoe, 12th Ed., 41 [the prisoner on being taken into custody had been told by a person who came to assist the constable, that it would be better for him to confess; but on his being examined before the committing Magistrate on the following day, he was

frequently cautioned by the Magistrate to say nothing against himself, a confession under these circumstances before the Magistrate was held to be clearly admissible]. *R v Bate*, 11 Cox, 686; *R v Rowse*, 1 Phillips, Ev., 414. Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 41. *R v Hoares* 6 C. & P., 404, *see* Phipson, Ev., 3rd Ed., 236. Field, Ev., 149. Norton, Ev., 166, 167; as to the statutory form of warning, *see* 11 & 12 Vic., c. 42, s. 18.

(6) *Wills, Ev.*, 213, *R v Hewitt*, 1 C. & M., 534.

(7) *Id.*; *R v Clewes*, 4 C. & P., 221.

discovery, and is thus distinctly, and independently of any other statement connected with it. But if, besides this, the prisoner has said what induced him to put the knife or sword where it has been found, that part of his statement, as it has not furthered, much less caused, the discovery, is not admissible. The words in the twenty-seventh section of the Evidence Act 'whether it amounts to a confession or not' are to be read as qualifying the word 'information' in the immediately preceding context, not the words 'so much'; and the effect is that, although ordinarily a confession of an accused while in custody would be wholly excluded, yet if, in the course of such a confession, information leading to the discovery of a relevant fact has been given, so much of the information as distinctly led to this result may be deposited to, though, as a whole, the statement would constitute a confession which the preceding sections are intended to exclude." (1) So where two persons, B and R, accused of offences under section 414 of the Penal Code, gave information to the police which led to the discovery of the stolen property (this information being to the effect that the cow and calf and calf and calf)

Court.

have d

down, we ought to have held that that portion of H's (the police-witness) statement in which he deposed 'they said they got' (I suppose this was intended to mean stole) 'the cow from I.T.,' 'they said that they had stolen a cow and a calf,' 'they have stolen it from S.G. of Jaitpur,' 'they had stolen a goat in Belupur and sold it,' was inadmissible. The only fact about the cow and calf which was admissible as distinctly relating to the discovery of those animals at A.R.J.'s was that they sold it at Madanpur to him. As to the goat, there is nothing to show from the constable's deposition, that it was in consequence of what the accused told him that he found the goat in Chelgaon." (2) So also where the prisoner told the police that certain cloths had been left by him with some of the prosecution-witnesses, and the Sessions Judge was of opinion that the statement of the prisoner that he had left the property with these persons should not be proved in evidence, but only that he said that certain property would be so found, the Madras High Court held this view to be wrong, observing: "The reasonable construction is that, in addition to the fact discovered, so much of the information as was the immediate cause of its discovery is legal evidence. The statement made by the prisoner in this case, viz., that he had deposited the cloths produced with the witnesses, who delivered them up on demand, was the proximate cause of their discovery and was admissible in evidence. If he had proceeded further and stated that they were cloths which he stole on the day mentioned in the charge from the complainant, that statement would not be evidence, for it would be only introductory to a further act on his part, viz., that of leaving the cloths with the witnesses, and on that ground it would not be the immediate cause of, or the necessary preliminary to, the fact discovered. The test is: 'was the fact discovered by reason of the information,' and how much of the information was the immediate cause of the fact discovered, and as such a relevant fact?" (3) Again, an accused was charged under section 411 of the Penal Code, with

(1) *R v. Jora Haaji*, 11 Bom. H. C. R., 242, 244, 245 (1874); and see *R v. Rama Biraja*, 3 B. 12, 17 (1878).

(2) *R v. Babu Lal*, 6 A., 549, 549, 550, per Straight, J. (1884), and *v. ib.*, 514, per Oldfield, J., and 518, per Broadhurst, J. The explanation of Straight, J., as to the meaning of s. 27 (at p. 546) was followed by the Calcutta High Court in *Adu Shikdar v. R.*, 11 C., 623, 641 (1885) as to

the confessional statements in which case *v. ib.* pp. 188, 189.

(3) *R v. Commer Sahib*, 12 M., 153 (1884). The Court added: "This appears to us substantially the principle on which the cases reported in *Adu Shikdar v. R.*, *R v. Pancham*, and *R v. Jora Haaji* were decided," *ib.* at p. 154. *Sankappa Bai v. R.* (1898), 31 M., 127.

dishonestly receiving stolen property. In the course of the police-investigation the accused was asked by the police where the property was. He replied that he had kept it, and would show. He said he had buried the property in the fields. He then took the police to the spot where the property was concealed, and with his own hands disinterred the earthen pot in which the property was kept. The Court held that the statement by the accused, that he had buried the property in the fields, distinctly set the police in motion, and led to the discovery of the property. But the statement that "he had kept" the property was not necessarily connected with the fact discovered, and was therefore not admissible (1).

28. If such a confession as is referred to in section 24 is made after the impression caused by any such inducement, threat, or promise, has, in the opinion of the Court, been fully removed, it is relevant.

Confession made after removal of impression caused by inducement, threat, or promise, relevant.

Principle.—If a confession has been obtained from the prisoner by undue means, any statement afterwards made by him under the influence of that confession cannot be admitted as evidence (2). But the confession in the case mentioned in this section is deemed to be voluntary and is received as the result of reflection and free determination, unaffected and uninduced by the original threat or promise (3).

s. 24 (*Confession caused by inducement*) s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 22; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 41—43; Taylor, Ev., 878; 3 Russ. Cr., 458—463; Phipson, Ev., 3rd Ed., 229, 236; Wills, Ev., 213; Field, Ev., 149.

COMMENTARY.

This section forms an exception to the law proposed in section (4) and as a qualification of that section. The impression caused by the inducement may lapse of time, or by an intervening act, such as a caution given by some person of superior authority, (5) to the person holding out the inducement. An inducement may continue to operate on a man's mind for a considerable time after it was uttered, (6) but, on the other hand, it may be altogether removed by subsequent statements which precede the confession, and which clearly inform the defendant that he must expect no temporal advantage from making one (7). Thus where a Magistrate had told a prisoner that if the latter would confess he would use his influence to obtain a pardon for him, and had afterwards received a letter from the Secretary of State refusing the pardon, which letter the Magis-

(1) *R. v. Nana*, 14 B., 260, 265 (1889).

(2) 3 Russ. Cr., 458.

(3) See notes, post and Introduction, ante, as also s. 24, ante. Steph. Dig., Art. 22.

(4) *R. v. Parnham*, 4 A., 194, 201 (1288).

(5) *R. v. Lingote*, 1 Phillips, Ev., 414; Roscoe, 12th Ed., 41 [the prisoner on being taken into custody had been told by a person who came to assist the constable, that it would be better for him to confess, but on his being examined before the committing Magistrate on the following day, he was

frequently cautioned by the Magistrate to say nothing against himself, a confession under these circumstances before the Magistrate was held to be clearly admissible], *R. v. Dale*, 11 Cox, 606; *R. v. Rosser*, 1 Phillips, Ev., 414; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 41. *R. v. Howes* 6 C. & P., 404; see Phipson, Ev., 3rd Ed., 236; Field, Ev., 149; Norton, Ev., 166, 167, as to the statutory form of warning, see 11 & 12 Vic., c. 42, s. 19.

(6) Wills, Ev., 213. *R. v.*

(7) *R. v. Clevea*, 4

& 31, 534.

trate communicated to the prisoner, a confession subsequently made was held to be admissible. (1) It is for the Court to decide under all the circumstances of the particular case whether the improper influence was totally done away with before the confession was made. In this, as well as other respects, the admissibility of the confession is a question for the Judge. (2) Where the latter is satisfied that the influence has really ceased, the confession will be admitted. (3) But there ought to be strong evidence that the influence has ceased. In *R. v. Sherrington*, (4) Patteson, J., rejected a second confession, saying, "there ought to be strong evidence to show that the impression under which the first confession was made, was afterwards removed, before the second confession can be received. I am of opinion in this case, that the prisoner must be considered to have made the second confession, under the same influence as he made the first, the interval of time being too short to allow of the supposition that it was the result of reflection and voluntary determination."

Confession otherwise relevant not to become irrelevant because of promise of secrecy, etc.

29. If such a confession is otherwise relevant, it does not become irrelevant merely because it was made under a promise of secrecy, or in consequence of a deception practised on the accused person for the purpose of obtaining it, or when he was drunk, or because it was made in answer to questions which he need not have answered, whatever may have been the form of those questions, or because he was not warned that he was not bound to make such confession, and that evidence of it might be given against him.

Principle—In order that a confession should be invalidated, there must be an inducement operating to influence the mind of the accused either by hope of escape or through fear of punishment connected with the charge. Such inducement must relate to the charge and reasonably imply that the position of the accused with reference to it will be rendered better or worse according as he does or does not confess. If the confession be obtained by any other influence, it will not be invalidated (though its weight may be affected), (5) however much it would have been more proper not to have exerted such influence, and however much the statement itself may become liable to suspicion. The

(1) *R. v. Cleves*, *supra*, see also *R. v. House*, 6 C. & P. 404.

(2) 3 Russ. Cr. 458, Field, Ev. 149.

(3) For cases where the inducement has been held to have ceased, see *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 41; *Philpott*, Ev., 3rd Ed., 238, and where held not to have ceased, *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 42; *Philpott*, Ev. *ib.* and *R. v. Musumal Luchin*, 5 N.W. P., 86, 89 (1873) [where a confession had been made upon the inducement held out by the police that nothing would happen if the prisoner confessed, and the prisoner made two different confessions, the one before the Magistrate and the other before the Sessions Judge, who accepted both confessions but did not record any opinion on the point, the Appeal Court held that if it was not prepared to say that the confession made be-

fore the Sessions Judge was made after the impression caused by the promise had been fully removed.] *Reg. v. Naroop Hodabhai*, 9 Bom. H. C. R. 359, 370 (1872) [where an inducement was held out to the prisoner in his house and he was immediately after taken to the Traffic Manager of a Railway, in whose presence he signed a receipt for a certain sum of money. Sargent, C. J., said it would be impossible to hold that the impression was removed in the short interval which elapsed between the inducement and the signing of the receipt], *R. v. Sherrington*, post.

(4) 2 Lewin, C. C., 123, cited in *Roscoe*, Cr. Ev., 47, 49; 3 Russ. Cr., 438.

(5) *R. v. Spalding*, 7 C. & P., 187; *post*; *West*, Ev., § 529.

present section states certain non-invalidating origins of a confession. In none of the instances given is there any inducement relating to the charge, held out to the accused which is of the character above mentioned and the subject of the prohibition contained in the twenty-fourth section.(1) The circumstances mentioned do not affect the testimonial trustworthiness of the confession.

s. 21 (*Proof of admissions against persons making them.*)

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 132 (*Criminating answers*)

Steph. Dig., Art. 24; Taylor, Ev., §§ 881, 882; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 43; Phipson Ev., 3rd Ed., 230; Wills, Ev., 213; Phillips and Arnold, Ev., 420, 421; Norton, Ev., 167; Best, Ev., § 529, Cr. Pr. Code (Act V of 1898), ss. 103, 343. Wigmore, Ev., § 823. Joy's Confessions, 50.

COMMENTARY.

The principle of testimonial untrustworthiness being the foundation of exclusions, the confessions should be taken into account unless their cause was such that the accused was likely to have been induced to untruly confess.(2) The non-invalidating origins of a confession, which are mentioned in this section are:—(a) promise of secrecy, (b) deception, (c) drunkenness, (d) interrogation; (e) want of warning. But there may be others. So what the accused has been *overheard* muttering to himself or saying to his wife or to any other person in confidence will be receivable in evidence.(3)

Non-invalidating origins of a confession.

Promise of secrecy.

This does not make the confession inadmissible, though a confidence is thus created in the mind of the prisoner and he is thrown off his guard, the true question seems to be—Does such confidence render it probable that the prisoner should be thus induced untruly to confess himself guilty of a crime of which he was innocent?(4) Thus A was in custody on a charge of murder, B, a fellow prisoner, said to him, "I wish you would tell me how you murdered the boy—pray spit." A replied, "Will you be upon your oath not to mention what I tell you?" B went upon his oath that he would not tell. A then made a statement;—*held* that this was not such an inducement to confess as would render the statement inadmissible.(5)

Deception

Where a prisoner in jail on a charge of felony, asked the turnkey of the jail to put a letter into the post for him, and after his promising to do so, the prisoner gave him a letter addressed to his father, and the turnkey, instead of putting it into the post, transmitted it to the prosecutor, it was *held* that the contents of the letter were admissible in evidence against the prisoner as a confession, notwithstanding the manner in which it was obtained (6) In another case, artifice was used to induce a prisoner to suppose that some of his accom-

(1) Norton, Ev., 167, *see* s. 246 *ante*, Taylor, Ev., § 881, Best, Ev., § 529, *see* notes to *R v Gurn*, 15 Cox, 656, and *R v Brackenbury*, 17 Cox, 624 (1893)

(2) Wigmore, Ev., § 823, thus a confession is not excluded because of any breach of confidence or deception. The question in all cases is, was the inducement such as by possibility to elicit an untrue acknowledgment of guilt? *see* § 824

(3) *R v Simons*, 6 C. & P., 540, *R v Sogreua*,

7 W. R., Cr., 56 (1867) but not what he has been heard to say in his sleep, *ante*, p. 213

(4) Joy on Confessions, 50

(5) *R v Shaw* 6 C. & P., 373, *R v Naladurip Gorum*, 1 B. L. R. Cr. 15, 23 (1863), and when a witness promised that what the prisoner said should go on further, the confession was received; *R v Thomas*, 7 C. & P., 345

(6) *R v Ierrington*, 2 C. & P., 418, *R v Naladurip Gorum*, *supra*, 23.

plices were in custody, under which mistaken supposition he made a confession, and it was admitted in evidence.(1)

**Drunken-
ness**

Whether the prisoner be made drunk for the purpose or with the motive of getting a confession, or made the confession while he has made himself drunk, it is equally receivable (2)

**Interroga-
tion**

Much less will a confession be rejected merely because it has been elicited by questions put to the prisoner whoever (subject to the provisions of the twenty-fifth and twenty-sixth sections)(3) may be the interrogator and the form of the questions is immaterial, it may be in a leading form or even assume the prisoner's guilt (4) Thus a confession elicited by questions put by a Magistrate has been held admissible in England.(5) In India the law expressly provides for the examination of the accused person by the Court.(6) When the confession is contained in an answer given by a witness to a question put to him in the witness-box the provisions contained in section 132, *post*, must be borne in mind

**Want of
warning**

A voluntary confession, too, is admissible, though it does not appear that the prisoner was warned, and even though it appears on the contrary that he was not so warned (7) It is no part of the duty of a Magistrate to tell an accused person that anything he may say will go as evidence against him.(8) The Criminal Procedure Code(9) enacts that no police-officer or other person shall prevent, by any caution or otherwise, any person from making, in the course of any investigation under Chapter XIV, any statement which he may be disposed to make of his own free will

**Considera-
tion of prov-
ed confes-
sion affect-
ing person
making it
and others
jointly un-
der trial of
same
offence**

30. When more persons than one are being tried jointly for the same offence, and a confession made by one of such persons affecting himself and some other of such persons is proved, the Court may take into consideration such confession as against such other person as well as against the person who makes such confession.

Explanation.—"Offence," as used in this section, includes the abetment of, or attempt to commit, the offence.(10)

(1) *R v. Hurley*, 1 Phillips & Arn., 420; see also *R v. Ram Churn*, 20 W. R. Cr., 33 (1873) in which the deception practised consisted of a statement made by the police-officer to the prisoner that the latter's brother-in-law had given out that he was guilty

(2) *R v. Spillbury*, 7 C. & P., 167, in which case Coleridge J., said "Thus [the fact that the prisoner was drunk] is matter of observation for me upon the weight that ought to attach to this statement when it is considered by the jury" see Best, Ev., § 52

(3) As to the English rule in regard to admissions obtained by questions by the police, see *R. v. Brackenbury* 17, Cox, 624, not following *R. v. Gurne*, 15 Cox, 656, which seems not to be law; see cases cited in Phipson, Ev., 3rd Ed., 230; Taylor, Ev., § 841; Rowse, Cr. Ev., 12th Ed., 42 As to the answers given to the police not

amounting to a confession of guilt, see *R v. Nabadurip Gouaram*, 1 B. L. R., Cr., 15, 20 (1808)

(4) Taylor, Ev., § 881

(5) *R v. Rees*, 7 C. & P., 589; *R. v. Ellis*, 1 Ry. & M., 432, cited in *R v. Nabadurip Gouaram*, supra, 23.

(6) Field, Ev., 150, Cr. Pr. Code, s. 342

(7) Taylor, Ev., §§ 881, 882; see Field, Ev. 150, 151. *R v. Nabadurip Gouaram*, 1 B. L. R., Cr., 15 (1808), the decision in which, on this point, has been followed by the present section

(8) *R v. Usher*, 10 C., 775, 777 (1884)

(9) S. 167 (Act V of 1898)

(10) This explanation was inserted in this section by Act III of 1891, s. 4, and alters the law in this respect as laid down in *R. v. Jaffer Ali*, 19 W. R., Cr., 57 (1873); *Bode v. R.*, 7 M., 679 (1884); *R. v. Alagappa Bali*, Heir, 3rd Ed., 479a (1880), *supra*, p. 281

Illustrations.

(a) *A* and *B* are jointly tried for the murder of *C*. It is proved that *A* said—' *B* and I murdered *C*.' The Court may consider the effect of this confession as against *B*.

(b) *A* is on his trial for the murder of *C*. There is evidence to show that *C* was murdered by *A* and *B*, and that *B* said—' *A* and I murdered *C*.'

This statement may not be taken into consideration by the Court against *A*, as *B* is not being jointly tried.

Principle.—When a person makes a confession, which affects both himself and another, the fact of self-implication takes the place, as it were, of the sanction of an oath, or, is rather supposed to serve as some guarantee for the truth of the accusation against the other.(1) For when a person admits his guilt and exposes himself to the pains and penalties provided therefor, there is a guarantee for his truth.(2) The guarantee, however, is a very weak one, for if the fact of self-inculpation is not in all cases a guarantee of the truth of a statement even as against the person making it, much less is it so as against another. Further, a confession may be true so far as it implicates the maker, but may be false and concocted through malice and revenge so far as it affects others. While such a confession deserves ordinarily very little reliance, it is nevertheless impossible for a Judge to ignore it, and he need no longer pretend to do so, the provisions of this section being inserted for the purpose of relieving him from the attempt to perform an intellectual impossibility.(3)

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Proved")

Norton, Ev., 169; Cunningham, Ev., 26, 27, 148; Field, Ev., 156—159.

COMMENTARY.

The general rule of English law(4) and the rule which prevailed in India prior to the passing of this Act(5) is and was, that the confession of an accused person is only evidence against himself and cannot be used against others. This section forms an exception to this rule. The grounds upon which it has been enacted have been adverted to, but the weakness of the guarantee afforded by self-implication and the dangerous and exceptional character of the evidence require that this section should be construed very strictly.(6) and accordingly such a construction has been applied to each of its terms. Thus it has been held that a person who pleads guilty is not being "tried jointly," that the prisoners must be legally tried jointly, and at the same time that the words "same offence" excluded abetments and attempts, that the term "proved" is to be interpreted strictly, and that no weight is to be given to the confession as against any person other than the party making it, unless it is

Construction

(1) *R v. Belat Ali*, 19 W. R. Cr., 67 (1873) per Phear J., *R v. Jayrup*, 7 A., 646, 648 (1885) per Straight J. The object sought by the rule of law is a safeguard for sincerity and for information." *R v. Nur Mahomed*, 8 B., 223, 227 (1883), per West, J.

(2) *R v. Daji Naray*, 6 B., 288, 291 (1882) per West, J.

(3) See remarks on this section in Cunningham v. Fr., 26, 27, 148.

(4) Roscoe, Cr. Ev., 49, 50; Taylor, Cr. Ev., 671; Thompson, Cr., 3rd Ed., 231; Powell, Cr., 320.

(5) *R v. Kally Churn Lohar*, 6 W. R., Cr., 84 (1866); *R v. Bunsuddi*, 8 W. R., Cr., 33 (1867); *R v. Durbaroo Das*, 13 W. R. Cr., 14 (1870); *R v. Sadhu Mundul*, 21 W. R., Cr., 69, 71 (1874) per Phear J. The provision contained in the section is a new one there being no similar rule either in Act II of 1855, or in the Criminal Procedure Codes of 1861, 1872.

(6) *R v. Jaffer Ali*, 19 W. R. Cr., 57, 64 (1873) per Glover J., *R v. Malappa Bis*, 14 Ind. Jur., N. S., 19 (1890) see *R v. Sadhu Mundul*, supra; Field, Ev., 156; Norton, Fr., 169.

corroborated by independent testimony (*v. post*). This section must be read together with, and subject to, the provisions contained in sections 24—27, *ante* (*v. post*).

And in a recent case it has been held by the Madras High Court that under section 27 and this section a confession made by one accused can be taken into consideration against another accused when such confession is the immediate cause of the discovery of some fact relevant as against the other accused, and a direction to the jury to take such a confession into consideration when it is not the immediate cause of such a discovery is a misdirection.(1)

"Tried jointly."

It is not sufficient that the co-accused should be tried jointly in fact; they must be *legally* tried jointly.(2) The section applies only to cases in which the confession is made by a prisoner tried at the *same time* with the accused person against whom the confession is used.(3) Upon the question whether, if one of several prisoners *pleads guilty*, such person can be held to be "tried jointly" with the rest so as to let in his confession against the others who have claimed a trial. (i) It is clearly established that a prisoner who pleads guilty at the trial and is thereupon convicted and sentenced cannot be said to be jointly tried with the other prisoners committed on the same charge who pleaded not guilty.(4) (ii) and, if the prisoner's plea of guilty is not accepted by the Court, it is plain that such prisoner is still being jointly tried with the rest.(5) For it is not correct to say that a criminal trial ends with a plea of guilty.(6) (iii) The only case in which there may be a doubt is, where neither of these courses has been explicitly adopted, but the accused who has pleaded guilty is left in the dock merely to see what the evidence will show as against him, though the Court intends ultimately to convict him on the plea of guilty. In such a case it would not be fair to allow his confession to be considered as against his co-accused for that would be in effect to comply with the forms of justice while violating it in substance.(7) The mere fact that a prisoner, who has pleaded guilty, is not immediately convicted and sentenced, but is kept in the dock with the prisoners who are being tried, until the close of their trial, will not render his confession admissible, for immediate conviction and sentence are not necessary to exclude a confession by a co prisoner who has pleaded guilty.(8) So where the Judge kept the prisoner in the dock, unconvicted and not sentenced merely because it was possible that the evidence elicited at the trial might enable the Court to determine whether to pass a sentence of death or transportation, it was held that his confession could not be considered as against his co-accused as there was in fact under such circumstances after the plea of guilty, *no joint trial*.(9)

When one of several prisoners pleads guilty, the proper course for the Court before whom the trial of the others is pending is to sentence him and either to

(1) *Sankappa Rai v. R.* (1908), 31 M., 127

(2) *R v Jagat Chandra*, 22 C., 50, 72, 73 (1894)

(3) *R v Sheikh Buzon*, 21 W. R., Cr., 65 (1874).

(4) *R. v. Kulu Patil*, 11 Bom. H. C. R., 148 (1874); *Yenlatasami v. R.*, 7 M., 102 (1883), *Wier*, 3rd Ed., 491, *R v Chand Valad*, 14 Ind. Jur., N. S., 125 (1890); *R v Purbhu*, 17 A., 524 (1893), *s. c.*, W. N. (1895), 111, it is not quite clear whether in the three last-mentioned cases the prisoners were immediately convicted and sentenced on pleading guilty, but it seems so; *R v Chinna Paruchy*, 23 M., 151, 154 (1899).

(5) Confirmation case, No. 22 of 1897, cited in *R v Pakujs*, *supra*, 194; *R v Chinna Paruchy*, 23 M., 151 (1899).

(6) *R v Chinna Paruchy*, 23 M., 151 (1899), dissenting from *R v Lakshmayya Pandaram*, 22 M., 401 (1899).

(7) *R v Chinna Paruchy*, 23 M., 151, 154 (1899), *R v Paltu*, 23 A., 63 (1900); *R v Kheeraj*, (1908), 30 A., 340, and as to English rule on this point, see *R v Gould* (1908); C. C. C. *Spec. Pa. r* 140, p. 366, at p. 437.

(8) *R v Pakujs*, 19 B., 105, 107 (1894) See *Subrahmanya Ayyar v. R.* 25 M., 69 (1901) [when an accused person pleads guilty nothing remains to be tried as between him and the Crown], but see *R v Kulu Patil*, *supra*, 144, *R v Ram Naray.* 8 A., 304, 309 (1886)

(9) *Id.*

from the dock and call him as a witness,(2) the dock unconvicted merely to see what the him in the dock (whether he be convicted or not), and either to read out his confession made previously, or to allow a person to give an account of what the prisoner had told him,(4) or to take a statement which he makes.(5)

The meaning of this expression is an offence coming under the same legal definition,(6) or the same substantive offence,(7) or the same specific offence.(8) "For the same offence" But when two persons are accused of an offence of the same definition, arising out of a single transaction, the confession of the one may be used against the other, though it inculpates himself through acts separable from those ascribed to his accomplice, and capable, therefore, of constituting a separate offence from that of the accomplice.(9) Prior to the insertion of the *Explanation* to this section, the commission of an offence and the commission of its abetment were held to be different offences. Thus it was held that, upon the trial of *A* for murder, and *B* for abetment thereof, a confession by *A* implicating *B* could not be taken into consideration against *B* under this section.(10) Act III of 1891 has, however, by the insertion of the *Explanation* to this section, altered the law in this respect. But this *Explanation* applies only to cases where one person is charged with an offence and another is actually charged with, and tried for, abetment of it.(11) Where there is a joint trial of accused persons under entirely different sections of the Penal Code, the confession of a co-accused cannot be taken into consideration against the other.(12) But if a joint trial has commenced in which the prisoners are charged under different sections, and afterwards the charge is altered, so that all the prisoners are then tried under the same section, their confessions may be admissible against each other. Thus where *A* and *B* were being jointly tried before a Court of Sessions, the first for murder, and the second for abetment of murder, a confession made by *A* that he himself had committed the murder, at the instigation of *B*, was put in as evidence against *A*. Subsequently the charge against *A* was altered to one of abetment of murder, and the Sessions Judge, under the authority of this section, used the confession against both and convicted them. The High Court held that the original and amended charges were so nearly related that the trial might, without any unfairness, be deemed to have been a trial on the amended

(1) *R v. Kalu Patil*, supra, 148, *R v. Chinna Paruchi*, supra.

(2) *Perlatasams v. R.*, supra, 104, *R v. Pakuji*, supra, 199, *R v. Chinna Paruchi*, supra. *Quære*, whether co-accused can be examined as a witness after conviction and before sentence, see *R v. Anaya*, 3 Bom. L. R. 437 (1901). Where two prisoners are tried together for different offences committed in the same transaction, it is improper and illegal to examine one prisoner as a witness against the other. In the matter of *A David*, 5 C. L. R., 574 (1890), referred to in *Bushaw Ramnar v. R.* 1 C. W. N., 35 (1896).

(3) *R v. Pakuji*, supra, 197, *R v. Chinna Paruchi*, 23 M. 151 154 (1899) but see *R v. Kalu Patil* *R v. Ram Saran*, supra, *loc cit*.

(4) *Perlatasams v. R.* supra, 103.

(5) *R v. Parbhu*, 17 A. 524 (1895). s. c., *W. N.* (1895), 111.

(6) *R v. Malappa Bin*, 14 Ind. Jur. N. S., 19, 20 (1890), *R v. Nur Mahomed*, 8 B., 223, 226

(1883).

(7) *R v. Alagappan Bali*, Weir, 3rd Ed., 499a (1886), see also *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Basudhi*, 22 C., 164, 173 (1894).

(8) *Badi v. R.* 7 M., 579 (1884), sub nom *Mahomed Sahib*, Weir, 3rd Ed., 495, *R v. Malappa Bin*, supra.

(9) *R v. Nur Mahomed*, 8 B., 223 (1883).

(10) *Badi v. R.* 7 M., 579 (1884), and see *R v. Jaffer Ali*, 19 W. R., Cr. 57 (1873), *R v. Alagappan Bali*, Weir, 3rd Ed., 499a (1886), *P v. Amrita Govinda*, 10 Bom. H. C. R., 497, 499 (1873).

(11) *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Basudhi*, 22 C. 164, 173 (1894).

(12) *R v. Bala Patil*, 5 B., 63 (1890), *R v. Amrita Govinda*, 10 Bom. H. C. R., 497, 499 (1873), *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Basudhi*, supra, *loc cit*, *R v. Alagappan Bali*, Weir, 3rd Ed., 499a (1886), *R v. Malappa Bin*, 14 Ind. Jur., N. S., 19 (1890).

charge from the commencement; and that no objection having been taken by B, who was represented by a Vakil, to the admissibility of A's confession against him when the charge against A was altered, the Sessions Judge was justified in using the confession against B also.(1)

"Confession."

The word must be construed as meaning the same in this section as in the twenty-fourth, twenty-fifth and twenty-sixth sections.(2) The subject of incriminatory statements which fall short of full admissions of guilt has been already dealt with.(3) A mere admission from which no inference of guilt follows, is not within this section, though it implicates others, and is evidence, therefore, only against the maker. Before a statement can be taken into consideration against a fellow prisoner, it must amount to a "confession" on the part of the maker with respect to the offence with which all are charged.(4) A statement of an accused person, "taken with the other evidence might well seem to establish the case against him. But when the statement is to be used against those jointly charged and tried with him, it must be a confession in the strict sense of the term. Its inherent quality must be that of a confession." Where the inherent quality of the statement by the prisoner is not a confession, it cannot be used against the other accused (5) "This Court has already had occasion in more than one case to point out that confessions, which are made use of under the thirtieth section of the Evidence Act, in the first place, can only be used so far as they make the confessing prisoner guilty of the offence for which all are being tried; and secondly, cannot stand higher than the evidence of an accomplice (6) "The test section 30 of the Evidence Act intended should be applied to a statement of one prisoner proposed to be used in evidence as against another, is to see whether it is sufficient by itself to justify the conviction of the person making it of the offence for which he is being jointly tried with the other person or persons against whom it is tendered. In fact, to use a popular and well-understood phrase, the confessing prisoner must tar himself, and the person or persons he implicates, with one and the same brush."(7)

To render the statement of one person jointly tried with another for the same offence liable to consideration against that other, it is necessary that it should amount to a distinct confession of the offence charged.(8) In one case,(9) it appears to have been held that the word 'confession' is limited to confessions of actual guilt, but it would seem that this is not so, and that the term will include statements which amount either to a direct admission of constructive guilt or statements short of such admission, but from which the inference of constructive guilt follows.(10)

(1) *R. v. Garrod Babli*, 11 Bom. H. C. R., 278 (1874)

(2) *R. v. Jagrup* 7 A., 610, 614 (1885)

(3) *see ante* p. 246

(4) *R. v. Mahesh Bhoora*, 19 W. R., Cr., 16 (1873); *R. v. Jaffer Ali*, 19 W. R., Cr., 57 (1873); *R. v. Jalal Ali*, 19 W. R., Cr., 67 (1873); *R. v. Amrita Garudra*, 10 Bom. H. C. R., 497, 500, 501 (1873); *R. v. Kaker Duram*, 21 W. R., Cr., 48 (1874); *R. v. Panwarra Lall*, 21 W. R., Cr., 57 (1874); *R. v. Naga*, 23 W. R., Cr., 24 (1875); *R. v. Keshub Bhoora*, 25 W. R., Cr., 8 (1876); *R. v. Baijan Choudhry*, 25 W. R., Cr., 47 (1876); *R. v. Ganraj*, 2 A., 414 (1879); *R. v. Mulu*, 2 A., 646 (1880); *R. v. Jasp Narau*, 6 B., 288 (1882); *Nisar Huss v. R.*, 6 C., 279 (1880); *Bishan Datt v. R.*, 2 All. J., 53 (1904). *Quare*—As to the correctness

of the decision of *R. v. Bakur Khan*, 5 N.-W. P., 213 (1873), the statement in which case it is submitted did not amount to a confession.

(5) *R. v. Amrita Garudra*, 10 Bom. H. C. R., 97, 500, 501 (1873) the passage in quotation marks in *per West*, J.

(6) *R. v. Naga*, 23 W. R., Cr., 24 (1875). *per Phear*, J.

(7) *R. v. Ganraj*, 2 A., 444—448 (1879), *per Straight*, J. the same argument was offered, but not accepted in *R. v. Bakur Khan*, 5 N.-W. P., 213 (1873)

(8) *R. v. Jasp Narau*, 6 B., 288 (1882), and see *Sankappa Rao v. R.* (1908), 31 M., 127.

(9) *R. v. Baijan Choudhry*, 25 W. R., Cr., 17 (1876)

(10) *See R. v. Amrita Garudra*, 10 Bom. H. C.

From a consideration of the principle upon which admitted, it is plain that a statement which entirely inculpatates his fellow-prisoner is not within the section not amount to a confession of the maker's own individual guilt of the offence for which he and the others are jointly tried; nor is such a statement which affects himself and others but the latter only. Such a statement can afford no guarantee whatever of its own truth, being made without either the sanction of an oath, or of that substitute for that sanction which consists in the self-inculpation of the maker, in short, without the application of any test of truth whatever.(2) The rule with regard to the extent to which the confession must affect the maker thereof has been stated to be as follows, namely:—"That before a confession of a person jointly tried with the prisoner can be taken into consideration against him, it must appear that that confession implicates the confessing person *substantially* to the same extent as it implicates the person against whom it is to be used, in the commission of the offence for which the prisoners are being jointly tried."(3) It is this self-implication which is supposed to afford a guarantee for the truth of the statement. Again, "this section must be interpreted to mean that the statement of fact made by the prisoner, which amounts to a confession of guilt on his part, may be taken into consideration, so far, and so far only, as that particular statement of fact itself extends against the other prisoners, who are being tried, as well as himself, for the offence which is thus confessed. I think the two illustrations which are given to this section bear out this view. If this be so, we must be careful not to apply statements made by *R. I. D.*, before the Magistrate, against other prisoners than himself further than those same statements amount in themselves to a confession of guilt on his part."(4) "Neither can the statement of one prisoner be taken as evidence against another prisoner under section 30 of the Evidence Act, unless the parties are admittedly *in pari delicto*, when that is, the confessing prisoner implicates himself to the full as much as his co-prisoner whom he is criminating."(5) The *ratio decidendi* of the above cases is that statements which inculcate the maker more than, or equally with, others, alone can afford any satisfactory guarantee of their truth. Less weight is to

R. 497 (1873) *R v Gauraj* 2 A. 444 (1879) *R v Mohesh Bawa*, 19 W. R. Cr. 16 (1873). *R v Jaffer Ali*, 19 W. R. Cr. 57 (1873) See Indian Penal Code, no 114, 149

(1) *R v Keshub Bhoonsa*, 25 W. R. Cr. 8 (1876) *R v Belat Ali*, 19 W. R. Cr. 67 (1873) *R v Banwarra Lall*, 21 W. R. Cr. 57 (1874) *R v Gauraj* 2 A. 444 (1879) *R v Mulu* 2 A. 646 (1880) *R v Daji Narau* 6 B. 298 (1882). *Noor Bux v. R* 6 Cr. 279 (1880). *Bishan Datt v. R*, 2 All. J. 53 (1904) see also *R v Mohesh Bawa* 19 W. R. Cr. 16 (1873). *R v Amrita Govinda* 10 Bom. H. C. R. Cr. 497 (1873). *R v Khukree Gowan* 23 W. R. Cr. 48 (1874) *R v Baiyoo Chowdhry* 25 W. R. Cr. 43 (1876)

(2) *R v Belat Ali* 19 W. R. Cr. 67 (1873) per Phear J

(3) *R v Belat Ali* 19 W. R. Cr. 67 10 B. L. R. 433 (1873) per Phear, J followed in *R v Gauraj* 2 A. 444 (1879) *R v Mulu*, 2 A. 646 (1880) *R v Baiyoo Jan Satku* 14 Ind. Jur. N. S. 175 (1890) see *R v Mohesh Bawa*, 19 W. R. Cr. 16 (1873)

(4) *R v Mohesh Bawa* 19 W. R. Cr. 16 23

per Phear J 10 B. L. R. 435n

(5) *R v Baiyoo Chowdhry*, 25 W. R. Cr. 43 (1876) per Glover, J that is only when the confession makes both equally guilty of the offence. The rule is laid down more broadly in *R v Belat Ali*, supra, and the cases which follow it. A fortiori statement which implicates the confessing prisoner more than his co-prisoners would appear to come within this section [see *R v Belat Ali*, supra, in which Phear, J. seems to have thought admissible a statement by a prisoner which made certain of his fellow-accessories before the fact and not actual actors in the transaction which constituted the foundation of the charge]. But the decisions of the Calcutta and Allahabad High Courts will exclude a confession which implicates the maker in a lesser degree than his co-accused, unless the self-implication and the implication of others is *substantially* the same. See however as to this *R v Nur Mahomed*, 8 B. 223, 227 (1883) in which the confession tended to reduce the guilt of the maker to that of a subordinate agent of another as principal. cf also *R v Gurd Baidi*, 11 Bom. H. C. R., 278 (1874)

be attached to statements which implicate the maker in a lesser degree than others, and unless the maker (though implicating himself to a lesser degree) the same extent as the others, the statement rulings of the Calcutta and Allahabad High t can be attached to statements which lay the a statement is self-serving according to the ideas of him who makes it, and is entirely excluded by the decisions of the abovementioned High Courts. Lastly, no guarantee whatever is afforded by a statement which entirely exonerates the maker, and such a statement is therefore in all cases inadmissible.

"Made"

The confessions may have been made at any time before or at the trial.(1) This section is not to be read as if the words "at the trial" were inserted after the words "made," and the word "recorded" substituted for the word "proved" Therefore, a confession duly made any time by one of several accused persons who are under trial jointly for the same offence can be taken into consideration under section 30 as against the other accused persons.(2) It is not necessary that the confession, to be taken into consideration, should have been made in the presence of the co-prisoners against whom it is offered in evidence.(3)

"Proved."

But though this section allows a confession to be used against another prisoner although made in his absence, it yet requires that such confession should be "proved" as against the prisoner to whose prejudice it is to be used Therefore, where two accused persons were jointly tried before the Sessions Judge on a charge of murder, and the Judge examined each of the accused in the absence of the other, making the latter withdraw from the Court during the examination of the former though without objection from the pleaders of the accused persons, it was held that the examination of each accused could be used only against himself and not against his fellow-accused (4) Provided a confession is only proved afterwards, it is immaterial whether or not the co-prisoners were present at the time of making it. When a confession is used for the purposes of this section, the person to be affected by it has a right to demand that it be strictly proved and shown to have been, in all essential respects, taken and recorded as prescribed by law.(5) When a confession of one prisoner is taken in the absence of the other prisoners and the latter have had no opportunity of denying or even of knowing what their

(1) In *R v Ishwadah Chuckerbutty*, 4 C. 493 488 (1878), (Earth, C. J., appears to have been of opinion that a confession under s. 30 must not be one made at the trial, for he says (at p. 489) "The word 'proved' in s. 30 must refer to a confession made beforehand" But see *R v Tanya valad*, post; and in no reported case has it ever been objected to the admissibility of a confession, that it was made at the trial. In *R v Chandra Nath*, 7 C. 65 (1891); and *R v Lakshman Bala*, 6 B. 124 (1892); the objection to the admissibility of the confessions taken and recorded by the Sessions Judge at the trial was not to the fact of their having been made at the trial, but to their not having been "proved," *v. post*.

(2) *R v Tanya valad*, 14 Ind. Jur., N. S., 516 (1899)

(3) H. C. Proceedings, 31st July 1895, Weir, 3rd Ed., 499; *R v Lakshman Bala*, 6 B. 124,

125 (1892) see *R v Hepin Bhuvar*, 10 C., 970, 974 (1884). In *R v Bepin Bhuvar*, 10 C., 970, 974 (1884), it was held that, in that particular case, the confessions of two of several accused persons, made in the absence of the others, were of no weight against the latter

(4) *R v Lakshman Bala*, 6 B., 124 (1892), following *R v Chandra Nath*, 7 C., 65 (1891); in these cases the confessions were objected to not merely because they were made during the absence of the co-prisoners, but because they were not afterwards "proved" in any way, nor opportunity given to them to know what had been said against them.

(5) *R v Chander Bhattacharjee*, 24 W. R., Cr., 42 (1875) [Cr. Pr. Code] 1872 s. 122 (s. 164 of Act V of 1899), *et. seq.* in the manner provided by ss. 315, 316 (ss. 342, 344 of Act V of 1899)

fellow-prisoner has said, such a confession cannot be said to have been "proved"; it is only after proper proof is given that it may be taken into consideration.(1)

The word "Court" in section 30 of the Evidence Act means not only the "Court," Judge, in a trial by a Judge with a jury, but includes both Judge and jury.(2)

By this section the Legislature has only bestowed a discretion upon the Court to take into consideration such confession (3) When more persons than one are jointly tried for the same offence, the confession made by one of them, if at the pre-

evidence, excluding from that term statements of the character mentioned in this section.(5) And in so far as a statement by a witness only is "evidence" according to the definition given of that term when used in this Act, a confession by an accused person affecting himself and his co-accused is not "evidence" in that special sense (6) These words do not mean that the confession is to have the force of sworn evidence (7) But such a confession is nevertheless evidence in the sense that it is matter which the Court, before whom it is made, may take into consideration in order to determine whether the issue of guilt is proved or not.(8) The wording, however, of this section (which is an exception) shows that such a confession is merely to be an element in the consideration (9) of all the facts of the case; while allowing it to be so considered, it does not do away with the necessity of other evidence. For even when regarded as evidence and taken at its highest value, it is of too weak a character to found a conviction upon it alone, and hence corroboration should be required in all cases: if instead of being the statement of a fellow-prisoner it had been evidence given on oath and on examination as a witness, it would not have been anything other than the evidence of an accomplice, which, in general,

requires corroboration in order to its acceptance, (1) and if the testimony of an accomplice given before the Court under the sanction of an oath and a process of careful examination, and capable of being tested by cross-examination, is yet by its nature such that, as against an accused, it must be received with caution, still more so must be the confession of a fellow-prisoner, which is only the bare statement of an accomplice, limited to just so much as the confessing person chose to say, and guaranteed by nothing except the peril into which it brings the speaker and which it is generally fashioned to lessen. (2) Though, in strictness, a conviction is not illegal merely because it proceeds upon the uncorroborated testimony of an accomplice, (3) yet section 133 applies only to accomplices, as such, and not to confessing co-prisoners whose statements do not stand upon the same but on a lower footing than the testimony of an accomplice (4) And although the instance of corroboration which is appended to *Illust. (b)* of section 114 is corroboration to be found in accounts of an occurrence given by accomplices, there is no indication that the Legislature intended in this passage by the term 'accounts given by the accomplices' anything other than accounts given in due course of examination as witnesses. Therefore the mere confessions of prisoners do not come within the scope of this legislative declaration, (5) and there is no express provision in the Act to limit, in any case, the operation of the rule that confessions of co-prisoners, standing alone, are legally insufficient for conviction.

Having regard to the foregoing considerations, the Courts have established the following rules with regard to this species of evidence:—

(1) *If there is (a) absolutely no other evidence in the case, (6) or (b) the other evidence is inadmissible, (7) such a confession alone will not sustain a conviction.*

Thus (a) a conviction of a person who is being tried together with other persons for the same offence cannot proceed merely on an uncorroborated statement in the confession of one of such other persons (8) So where two prisoners were convicted under sections 312 and 203 of the Penal Code, and there was not, as the Court observed, a particle of evidence against the second prisoner except the confession of the co-prisoner, it was held that the case was one of no evidence, and that the conviction was bad in law and should be set aside. (9) If a prisoner were convicted upon such evidence, whether by a jury

(1) *R v. Mohesh Bawa*, 10 W. R., Cr. 16, 25 (1873); *R v. Sadhu Mundul*, 21 W. R., 69, 71 (1874); *R v. Malappa bin* 11 Bom. H. C. R. 196, 194 (1874); *R v. Naga*, 23 W. R., Cr. 24 (1875); *R v. Ashoodash Chuckerbutty*, 4 C., 483 (1878); see no. 133, 174, *post*.

(2) *R v. Sadhu Mundul*, 21 W. R., Cr., 69, 71 (1874), per Phear, J. and see *R v. Naga*, 23 W. R., 24 (1875); *R v. Bhawan*, 1 A., 684 (1878); *R v. Ashoodash Chuckerbutty*, 4 C., 183 (1878); *R v. Begun Bawa*, 10 C., 970 (1884); *R v. Dusan Jira*, 10 B., 231 (1885); *R v. Krishnakhat*, 1b 719 (1885); *R v. Ram Naga*, 8 A., 306 (1885); *R v. Alayappa Bala*, Weir, 3rd Ed., 499a (1886); *R v. Babajin*, 14 Ind. Jur., N. S., 175 (1889); *R v. Ganapathat*, 14 Ind. Jur., N. S., 20 (1889), [the corroborative evidence must be more cogent and should be more strictly examined by the Court than when an accomplice gives evidence as a witness].

(3) R. 133, *post*.

(4) *R v. Ashoodash Chuckerbutty*, 4 C., 483,

414, 496 (1878), per Jackson and Ainslie, JJ.; *R v. Babaji bin*, 14 Ind. Jur., N. S., 175 (1888) [confessions made by accused persons at a joint trial cannot be treated as the evidence of accomplices against one another]; *R v. Lakshmya Pandaram*, 22 M., 491, 493 (1890).

(5) *R v. Sadhu Mundul*, 21 W. R., Cr., 69, 71 (1874), per Phear, J.; *R v. Ashoodash Chuckerbutty*, 4 C., 483, 494, 496 (1878), per Jackson and Ainslie, JJ.

(6) Proceedings, 24th January 1873; 7 M. L. H. C. R., App. 15, followed in *R v. Ambigara Halagu*, 1 M., 163 (1876) *R v. Bhawan*, 1 A., 684 (1878); *R v. Ram Chand*, 1b, 675 (1878); *R v. Ashoodash Chuckerbutty*, 4 C., 483, F. B. (1878); *R v. Dusan Jira*, 10 B., 231 (1885); *R v. Khadur*, 15 B., 66 (1890).

(7) *R v. Ambigara Halagu*, 1 M., 163 (1876).

(8) See cases cited in note (6), *ante*.

(9) Proceedings, 24th January 1873, 7 M. L. H. C. R., App. 15, followed in *R v. Ambigara Halagu*, 1 M., 63 (1876).

or otherwise and were to appeal to the High Court, the conviction ought to be set aside; further, any Sessions Judge trying such a case before a Jury ought to direct them to acquit the prisoner.(1) (b) Where the only evidence against the second prisoner was a confession made by the first prisoner, and a statement made by the second prisoner to a police constable, it was *held* that the latter statement was inadmissible, and that the second prisoner could not be convicted solely on the confession of the first.(2)

(2) (a) *The confessions of co-prisoners, to be rendered trustworthy must be corroborated*,(3) (b) *abundantly by independent evidence, and not by the testimony of accomplices or approvers*,(4) (c) *as well in respect of the identity of all the persons affected by it, as of the corpus delicti*.(5)

(a) It is clear, for the reasons above mentioned, that though admissible under section 30 and capable of being taken into consideration, no weight can be attached to the confession unless it is in the first place corroborated. The confessions of persons tried jointly for the same offence may be "considered" as against other parties then on their trial with them, but such confessions, when used as evidence against others, stand in need of corroboration (6) When confessions of one co-prisoner are admissible against another co-prisoner, the utmost value that can be claimed for them is that if there is other untainted evidence against the accused they may be "considered" together with such evidence (7) The corroborative evidence must be more cogent and should be more strictly examined by the Court than when an accomplice gives evidence as a witness, for a confession cannot be treated as of the same value as the evidence of an accomplice.(8) (b) In the next place, the corroboration must be by independent evidence and not by the testimony of accomplices or approvers. For, if instead of being the statement of a fellow-prisoner, it had been evidence given on oath and subject to cross-examination, it would not be any thing else than the evidence of an accomplice, which itself in general requires corroboration derived from evidence which is independent of accomplice-testimony. The testimony of one accomplice is not sufficient corroboration of another. And further, in so far as a confession does not stand as high as the testimony of an accomplice, there is a greater necessity for independent corroboration.(9) (c) Thirdly, not only must there be corroboration as to the *corpus*

(1) *R. v. Ashnotosh Chuckerbutty*, 4 C., 483, 490 (1878), *per* Garth, C. J.

(2) *R. v. Ambigara Hulagu*, *supra*

(3) *R. v. Jaffir Ali*, 19 W. R., Cr., 57 (1874); *R. v. Koonjo Leth*, 20 W. R., Cr., 1, 3 (1873), *v. post*; *R. v. Sadhu Mundul*, 21 W. R., Cr., 69 (1874); *R. v. Naga*, 23 W. R., Cr., 24 (1885); *R. v. Ashnotosh Chuckerbutty*, 4 C., 483 (1878); *R. v. Dosa Jira*, 10 B., 231 (1885); *R. v. Ram Saran*, 8 A., 306 (1885); *R. v. Alagappan Bali*, Weir, 3rd Ed. 499a (1886); *R. v. Ganapabhal*, 14 Ind. Jur., N. S., 20 (1889).

(4) *R. v. Jaffir Ali*, *supra*; *R. v. Mohesh Binnar*, 19 W. R., Cr., 16 (1873); *R. v. Koonjo Leth*, *supra*, 3. ["The confession of K. L. of course could not have been legally used against the others at all excepting to such an extent as it was substantially corroborated by unimpeachable evidence, *abundantly*" *per* Phear, J.] *R. v. Sadhu Mundul*, *supra*; *R. v. Malapa bin*, 11 Bom. H. C. R., 196; *R. v. Daspo Chowdhry*, 23 W. R., Cr., 43 (1876); *R. v. Dosa Jira*, 10 B., 231 (1885); *R. v. Ram Saran*, 8 A., 306 (1885); *R. v. Alagappan Bali*, Weir 3rd Ed., 499a (1886)

(5) *Mohesh Binnar*, *supra*, 21; *R. v. Sadhu Mundul*, *supra*; *R. v. Budhu Nanku*, 1 B., 475 (1876); *R. v. Kaligappa Goundan*, Weir, 3rd Ed., 494 (1883); *R. v. Dosa Jira*, *supra*; *R. v. Ram Saran*, *supra*.

(6) *R. v. Jaffir Ali*, *supra*.

(7) *R. v. Alagappan Bali*, *supra*.

(8) *R. v. Ganapabhal*, 14 Ind. Jur., N. S., 20 (1889) See cases cited *ante*, on page.

(9) *R. v. Mohesh Binnar*, 19 W. R., Cr., 19, 25 (1873); *R. v. Jaffir Ali*, 19 W. R., Cr., 57, 58 ["Tainted evidence is not made better by being doubled in quantity" as it would be, where the only corroboration is accomplice testimony] *R. v. Ram Saran*, *supra* [a second accomplice does not improve the position of the first]. *R. v. Koonjo Leth*, *supra*, 3, *v. ante*; *R. v. Sadhu Mundul*, *supra*; *R. v. Malapa bin Kapana*, *supra*, and cases cited, *ante*. One confession does not corroborate another; *Takasak v. R.*, 10 C. W. N., xvi (1906) It may be generally stated that where there are two sets of evidence neither of which can alone be accepted without corroboration, they cannot each in its turn be taken to corroborate the other

delicti, but also as to the identity of all the persons concerned. The question is not whether the story is generally true, but whether it is true in the particular points which affect the persons who are accused by him, because it is just at those points that the reason for suspicion and uncertainty comes into force.(1) The accomplice (and, therefore, *à fortiori*, a confessing prisoner) must be corroborated not only as to one but as to all of the persons affected by the evidence, and corroboration of his evidence as to one prisoner does not entitle his evidence against another to be accepted without corroboration.(2)

(3) *The confessions of prisoners are not sufficient corroboration of the testimony of an accomplice, either as to the corpus delicti, or the identity of the persons affected* (3) For the corroboration which is needed of an accomplice's testimony is evidence which is independent of accomplices. But a confession of a prisoner, if given on oath, would only be the evidence of an accomplice, and as a mere confession it is even of less value, and hence it can never afford corroboration of the evidence of an accomplice, the tainted evidence of which is not made more trustworthy by a tainted confession (*v. ante*).

Upon the question as to what independent evidence is legally sufficient corroboration of the confession, it is necessary to bear in mind that being evidence of a very defective character, the confession requires especially careful scrutiny before it can be safely relied on (4) The corroborative evidence must be more cogent and should be more strictly examined by the Court than when an accomplice gives evidence as a witness (5) There is no doubt as to the sufficiently corroborative character of the testimony of independent and credible eye-witnesses, or of a confession made by the accused (6) in addition to the confession by his co-prisoner implicating him, but doubt may arise in cases where the evidence is circumstantial.(7) The rulings on this point are not uniform. In one case it seems to have been thought that if the other evidence

and joined together so as to justify any court in acting in such evidence *R v Jadoh Das*, 4 C. W. N. 129 (1889), 2 S. C., 27 C., 295

(1) *R v Mohesh Bhecas*, supra, at p. 21 and see *R v Budhu Nanku*, 1 B. 47 (1876), and *R v Chatur Purnashetam*, cited in note to same, *R v Sadhu Mundul*, supra, *R v Kaliyappa Gownden*, Weir, 3rd Ed., 494 (1883), *R v Dona Jira*, 10 B. 231, 233 (1883). [In this case the prisoner was released, as the confession was not corroborated "by any independent evidence to show that the appellant was one of the house-breakers."] *R v Ram Saran*, 8 A., 306 (1885), see p. 181, note ante

(2) *R v Ram Saran*, supra

(3) *R v Jaffir Ali*, 19 W. R. Cr., 57 (1873), *R v Mohesh Bhecas*, 19 W. R. Cr., 16, 21, 25 (1873); *R v Malappa bira*, 11 Bom. H. C. R., 196 (1874); *R v Krishnakhal*, 10 B. 319 (1885); *R v Sadhu Mundul*, 21 W. R., Cr., 69 (1874), *R v Napi*, 23 W. R. Cr., 24 (1875); *R v Ram Saran*, 8 A., 306, (1885); *R v Baijoo Choudhry*, 23 W. R. Cr., 43 (1876); *R v Budhu Nanku*, 1 B. 475 (1876); *R v Bepin Biswas*, 10 C., 970 (1884); *R v Abayappan Bili*, Weir, 3rd Ed., 492 (1886); *R v Chand ulad Ibrahim*, 14 Ind. Jur., N. S., 125 (1888)

(4) *R v Sadhu Mundul*, 21 W. R., Cr., 69 (1874);

R v Naga, 23 W. R. Cr., 24 (1875).

(5) *R v Ganapabhai*, 14 Ind. Jur., N. S., 20 (1889), see also *R v Sadhu Mundul*, supra.

(6) See *R v Jaffir Ali*, 19 W. R. Cr., 39, 60 (1873), *R v Baijoo Choudhry*, 23 W. R. Cr., 44 (1876), *R v Dayaji Kom*, 14 Ind. Jur., 384 (1886), see *R v Barna Nayyar*, 10 M., 482 (1890), where under the circumstances of that case the corroborating evidence was held to be sufficient

(7) See (1) as to possession or discovery of property (a) on charge of theft, dacoity, dishonestly receiving, *R v Jaffir Ali*, supra, *R v Naga*, supra; *R v Ram Saran*; *R v Kaonjo Leth*, supra; *R v Chunder Bhutacharjee*, supra, *R v Kaliyappa Gownden*, supra; *R v Hardera*, 8 N. W. P., 217 (1873), *R v Krishnakhal*, supra, *R v Dona Jira*, supra, (b) on a charge of murder or injury to the body, *R v Ram Saran*, supra; (2) as to other circumstantial evidence, (a) absence from home; *R v Jaffir Ali*, supra; *R v Bepin Bhecas*, supra; (b) sudden disappearance; *R v Baijoo Choudhry*, supra; (c) presence in company of other accused; *R v Kaliyappa Gownden*, supra; *R v Ram Saran*, supra; (d) medical evidence; *R v Sadhu Mundul*, supra; (e) ill-feeling; *R v Baijoo Choudhry*, supra; (f) finding of instrument of crime; *R v Mohesh Bhecas*, supra.

"tends" to conviction it would be sufficient.(1) Where, in another prosecution, the circumstantial evidence constituted "a very strong *prima facie* case," it was held to be sufficiently corroborative.(2) Again, it has been held that corroboration by circumstantial evidence is not sufficient "unless the circumstances constituting corroboration would, if believed to exist, themselves support a conviction."(3) Lastly, it has been said that "how far any corroborative evidence would be sufficient, coupled with the confession, to convict a prisoner, must depend upon the circumstances of each particular case."(4)

Upon the manner in which the confessions are to be taken into consideration, and upon the relation in which the confessions stand towards the other evidence in the case, the rulings are also not uniform. In some it has been laid down that they cannot be used as the basis of a case, but only as corroborative of other independent evidence, because they are not "evidence" (5) or if they are "evidence," they are "evidence" of a very weak character.(6) In other cases they have been treated as the basis of a case requiring only corroboration. The matter, however, is of no practical importance, as whether they be treated in either of the above modes, the issue of guilt will (if the confession be sufficiently corroborated) be determined upon a consideration of the whole of the evidence, including therein the confessions and the other independent evidence; both of these are elements in the case which, when combined, offer the material for the Court's decision, whichever of the two be regarded as the prior element or basis (7)

In the undermentioned case it was held by the Calcutta High Court that a retracted confession should carry practically no weight as against a person other than the maker, because it is not made on oath, it is not tested by cross-examination, and its truth is denied by the maker himself, who has thus lied on one or other of the occasions, and that the very fullest corroboration would be necessary in such a case, far more than would be demanded for the sworn testimony of an accomplice on oath (8) But in a more recent case it has been held by the Allahabad High Court that a retracted confession may be taken into consideration (that is, used as evidence) against not only the person making it but persons tried jointly with the confessing accused for the same offence, and that, as regards the person making it, such a confession may even without any corroborative evidence form the basis of a conviction, and that, as regards other co-accused, although corroborative evidence may be necessary, it is not necessary that such evidence should by itself be sufficient to support a conviction, and *semble* that a conviction based on the unsupported evidence afforded by the confession of a co-accused would not be unlawful.(9)

This section must be read subject to the provisions contained in those which precede it. Therefore a confession by one of several persons, which is inadmissible under sections 24—26, and when there is no "discovery" under sections 27, will be inadmissible under this section as against both the maker of it and the person implicated thereby. If it is not inadmissible, under sections 24—26, against the maker, it is admissible under this section, provided

As against such other persons as well as against the person who makes such confession

(1) *R. v. Chunder Bhattacharjee*, 24 W. R., Cr., 42 (1875), *per* Jackson, J.: A similar view seems to be indicated in *R. v. Bayaji Kom*, 14 Ind. Jur., 384 (1886)

(2) *R. v. Naga*, 23 W. R., Cr., 24, 25 (1785), *per* Phear, J.

(3) *R. v. Ashoodah Chuckerbutty*, 4 C., 483, *per* Jackson and MacDonnell, JJ.

(4) *Id.*, 480, *per* Garth, C. J.

(5) *R. v. Chunder Bhattacharjee*, 24 W. R., Cr., 42 (1875).

(6) *R. v. Ashoodah Chuckerbutty*, 4 C., 483, *per* Jackson, MacDonnell, and Broughton, JJ.

(7) This seems to be the view of Garth, C. J., in *R. v. Ashoodah Chuckerbutty*, *supra*. As a matter of convenience, however, it may be desirable to make the confession the starting point or basis, and then to consider how far the independent evidence, direct or circumstantial, supports it

(8) *Yasin v. R.*, 28 C., 689 (1901)

(9) *R. v. Kehri* (1907), 29 A., 434.

that it satisfies its terms, as well against the maker as against the other whom it affects. If, however, it is excluded by sections 24—26, but there is discovery under section 27, then so much of the whole, as leads immediately to the discovery being made admissible thereunder is also admissible under section 30 against both, if it is a "confession" on the part of the maker and "affects himself and some other" co-accused, but not otherwise. A confession partly (1), " " " " under section 27 is admissible under section only when the admissible part is a "affects" himself and the co-accused as against whom it is considered. If the admissible part is a "confession," and "affects" both persons, it cannot be first rejected as against co-prisoner B on the ground that the whole confession was unduly obtained, and then that very part admitted as against the maker A, on the ground of discovery, but should be admitted under section 30 against both; (2) though on taking it into consideration no weight would be attached to it, as against B, unless it was sufficiently corroborated, and the mere discovery, though it might be sufficient for the conviction of A, would not generally, of itself apart from other evidence to show B's complicity, corroborate A sufficiently as to B's being concerned in the offence. But a statement made in Court by one accused, incriminating a co-accused but exculpating himself, is not a "confession" and cannot legally be taken into consideration as against the co-accused. A statement made to the Police by an accused person to the effect that if certain other persons were sent for, he would see that some other property was traced out, is not evidence to prove that the accused had been guilty of abetment of theft. (3)

Admission
not conclu-
sive proof
but may
estop

31. Admissions are not conclusive proof of the matters admitted, but they may operate as estoppels under the provisions hereinafter contained.

Principle.—The policy of the law favours the investigation of truth by all expedient methods. The doctrine of estoppels, by which further investigation is precluded, being an exception to the general rule, and being adopted only for the sake of general convenience, and for the prevention of fraud, will not be extended beyond the reasons on which it is founded. Therefore admissions, whether written or oral, which do not operate by way of estoppel, constitute only *prima facie* and rebuttable evidence against their makers and those claiming under them, as between them and others. (4)

s. 17 ("Admission" defined.)

s. 115 (Estoppel)

s. 4 ("Conclusive proof.")

Taylor, Ex., §§ 817—819, 854—861; Norton, Ex., 151; Phipson, Ex., 3rd Ed., 194; Roscoe, N. P. Ex., 62; Powell, Ex., 288—290; Best, Ex., §§ 529, 530.

COMMENTARY

Effect of
admissions.

This section deals with the *effect*, in respect of conclusiveness, of admission, when proved. Every admission is evidence against the person by whom it is made; but it is always for the Court to consider what weight, if any, is to be

(1) See *R v. Rama Rupa*, 3 B. L. 12 (1878)

(2) *Id*

(3) *Bisham Dutt v. R*, 2 A. L. J., 53, 2 Cr. L. J., 22, and for definition of "confession" see *Hakim v. R*, 2 Cr. L. J., 230.

(4) Powell, Ex., 248: "Thus a receipt endorsed

on a bill, and generally, all parcel receipts, are only *prima facie* evidence of payment, &c., and in general, a person's conduct and language have not the effect of operating against him by way of estoppel," per Chamber, J., in *Smith v. Taylor*, 1 N. R., 210

given to an admission, or any other evidence, it is not conclusive merely because it is legally admissible. (1) It is only so in certain cases, for instance, where it has been acted upon by the party to whom it was made (2) "A statement made by a party is not, *ipso facto*, conclusive against him, though it may be used against him and may be evidence, more or less weighty, possibly even conclusive, according to the circumstances of each case and the result come to by judicial investigation." (3) Though admissions may be proved against the party making them, it is always open to the maker to show that the statements were mistaken or untrue, except in the case in which they operate as estoppels (4) The subject was clearly illustrated in the case of *Heane v. Rogers*, (5) in which Bayley, J., observed "There is no doubt but that the express admissions of a party to the suit, or admissions implied from his conduct, are evidence, and strong evidence against him but we think that he is at liberty to prove that such admissions were mistaken or were untrue, and is not estopped or concluded by them, unless another person has been induced by them to alter his condition; in such a case, the party is estopped from disputing their truth with respect to that person (and those claiming under him), and that transaction, but as to third persons he is not bound. It is a well-established rule of law, that estoppels bind only parties and parties and not strangers." (6) The doctrine is founded in this case, that a statement made by a party, which was founded on mistake, may be used against him, but cannot alter his condition, as applicable to mistakes in respect of legal liability, as to those in respect of matters of facts (7) Where a defendant seeks to make use of

(1) *Bulley v. Bulley*, L. R. 9 Ch. App. 730, 747; *Aylen v. Ram Sekul*, 12 W. R., 156 (1869).

(2) *Janan Choudhry v. Doolar Choudhry*, 18 W. R., 347 (1872); *Brojendra Coomar v. The Chairman, Dacca Municipality*, 20 W. R., 223 (1873); *Yasant Paltu v. Radhabai*, 14 B., 312 (1869). An admission made by a party in other cases may be taken as evidence against him, but cannot operate against him as an estoppel in a case in which his opponents are persons to whom the admission was not made, and who are not proved to have heard of it, or to have been in any way misled by it, or to have acted in reliance upon it. *Chunder Kant v. Pearce Mohun*, 5 W. R., 209 (1866); see *Mussumat Odey v. Mussumat Lodon*, 13 Moo. I. A., 583, 600 (1870).

(3) *Aylen v. Ram Sekul*, supra.

(4) See s. 115, post, and notes thereto, as to admissions which have been held to operate or not as estoppels.

(5) 9 B. & C., 577, 586, 587.

(6) See *Janan Choudhry v. Doolar Choudhry*, 18 W. R., 347 (1872); *Aylen v. Ram Sekul*, 12 W. R., 156 (1869); *Ram Saran v. Pran Peary*, 13 Moo. I. A., 551 (1870); *Soojan Bibee v. Achmut Ali*, 14 B. L. R., App. 3 (1874); *Sreenath Roy v. Bindoo Bashinee*, 20 W. R., 112 (1873); *Brojendra Coomar v. Chairman, Dacca Municipality*, 20 W. R., 223 (1873); *Sreenmity Debia v. Bindoo Sundarce*, 21 W. R., 422 (1874); *Mussumat Odey v. Mussumat Lodon*, 13 Moo. I. A., 583, 599, 600 (1870); *Mussumat Lutefjoonessa v. Goor Saran*, 18 W. R., 435, 493, 494 (1872); [where a

defendant seeks to make use of statements which have been put in evidence and to treat them as admissions by the plaintiff who put them in, it is competent for the plaintiff to show the real nature of the transaction to which they relate, and to get rid of the effect of the apparent admissions. See also *Mussumat Ushrufoonessa v. Baboo Gridharee*, 19 W. R., 118 (1873), in which the Privy Council held that the fact of a party having admitted the execution of a deed in a former suit did not prevent her from contesting the validity of the transactions evidenced thereby, and showing that it was colourable and not real, and are generally as to the ordinarily inconclusive character of admissions: *Sreenath Nag v. Mon Mahinee*, 6 W. R., 35 (1866); *Gordon Stuart v. Bejoy Gobind*, 8 W. R., 291 (1867); *Grish Chunder v. Issur Chunder*, 12 W. R., 226 (1829); *Mahomed Haneef v. Mozhur Ali*, 15 W. R., 280 (1871); *Shaikh Komuroodren v. Shaikh Munyr*, 16 W. R., 220 (1871); *Mussumat Ushrufoonessa v. Baboo Gridharee*, 19 W. R., 118 (1873); *Bodh Singh v. Ganeschander Sen*, 19 W. R., 358 (1873).

(7) *Newton v. Liddard*, 12 Q. B., 925, 927; such a mistaken impression, however, will not exclude his admission, though it will impair its weight as evidence against him. *Newton v. Delcher*, 1 R. B., 921; Taylor, Ev., § 819, Roscoe, N. P., Ev. 62, 1 Phillips & Arn., 354, see *Gopi Lall v. Chundrasee Bhanooye*, 19 W. R., 13 (1873), as to admissions involving erroneous conclusions of law.

statements which have been put in evidence, and to treat them as admissions by the plaintiff who put them in, it is competent for the plaintiff to show the real nature of the transaction to which they relate and to get rid of the effect of the apparent admissions.(1) Even if an admission was made with a fraudulent purpose, the party making it may show what was the real state of facts.(2) So where a trader, intending to defraud his creditors, delivered his goods to a friend, and made out an invoice to him and a receipt for the fictitious price, it was held open to him, when these documents were put in evidence, in an action brought by him to recover the goods from the pretended purchaser, to show that they were untrue.(3) And a party claiming under another who has made admissions as to a transaction to which that other was a party, is at liberty to allege and prove that the admissions were made with a fraudulent purpose, and were not true, and to show the real nature of the transaction.(4)

But though a mere admission is not legally conclusive, the circumstances under, or the occasion upon, which it was made, or its formal and deliberate character may entitle it to the greatest weight and may require very strong and a clear evidence to rebut the inferences which may be drawn from it.(5) Although it may be shown that the facts were different from what on a former occasion they were stated to be, and though it may be shown (if it were so) that a former statement is false, strong evidence may, under the particular circumstances, be required to prove that what the parties had deliberately asserted was altogether untrue.(6) Moreover, an admission, if of a sufficiently grave character, may have the effect of shifting the onus of proof.(7) "As the weight of an admission depends on the circumstances under which it was made, these circumstances may always be proved to impeach or enhance its credibility. Thus the admission (unless amounting to an estoppel) may be shown by the party against whom it is tendered to be untrue, or to have been made under a mistake of law or fact, or to have been uttered in ignorance, levity, or an abnormal condition of mind. On the other hand, the weight of the admission increases with the knowledge and deliberation of the speaker, or the solemnity of the occasion on which it was made."(8) As to admissions made "without prejudice," and admissions obtained under compulsion, *v. ante*, s. 23, and p. 247.

(1) *Musammat Firdhisi v. Gaur Saran*, 18 W. R., 485 (1872).

(2) *Ram Suran v. Musammat Pranjeary*, 13 Moo I. A., 551 (1870); *Sreenath Roy v. Bindoo Boshnee*, 20 W. R., 112 (1873); *Brijendra Coomar v. Chaurman*, *Dacca Municipality*, 20 W. R., 223, 224 (1873); *Sreenmully Juba v. Binola Sundaree*, 21 W. R., 422 (1874).

(3) *Bates v. Forder*, 27 L. J., Ex., 202.

(4) *Sreenath Roy v. Bindoo Boshnee*, 20 W. R., 112 (1873).

(5) *Sujan Bibee v. Achmut Ali*, 14 B. L. R., App., 3 (1874); 21 W. R., 414; *Hanna Kowar v. Sher Gahad*, 24 W. R., 431, 432 (1875); *Mahomed Hanef v. Mithur Ali*, 15 W. R., 280 (1871); the value of an admission depends upon the circum-

stances under which it was made; *Roscoe, N. P. Ev.*, 62 R. v. *Somerset*, 1 C. & K., 184, 186; where it is a mere inference drawn from facts, the admission goes no further than the facts proved, *Bulley v. Bulley*, 1 L. R., 9 Ch., 739, and generally as to the weight to be attached to admissions, *v. ante*, p. 117 and *post*.

(6) *Sujan Bibee v. Achmut Ali*, *supra*; see last *note*, and *post*.

(7) *Furber v. Mir Mahomed*, 5 B. L. R., 529, 549 (1870); 14 W. R., (P. C.), 28, 13 Moo I. A., 438; *Chandra Kunwar v. Chaudri Narpat Singh*, P. C. (1906), 29 A., 184; 1 L. R., 31; 1 A., 27.

(8) *Phibson*, Fv., 3rd Ed., 104; *Best*, Fv., §§ 524, 530; *Taylor*, P., §§ 854-861; *Roscoe*, N. P., Ev., 62.

STATEMENTS BY PERSONS WHO CANNOT BE CALLED AS WITNESSES.

The provisions in the following section constitute further exceptions to **Section 32** the rule which excludes hearsay.(1) As a general rule, oral evidence must be direct (2) This section may be regarded as an exception to the general reason of the hearsay rule is the based on two considerations, a necessity for the evidence and a circumstantial guarantee of trustworthiness.(3) It may be impossible, or it may cause unreasonable expense or delay to procure the attendance of a witness who, if present before the Court, could give direct evidence on the matter in question; and it may also be that this witness has made a statement, either written or verbal, with reference to such matter under such circumstances that the truth of this statement may reasonably be presumed. In such a case the law as enacted by section 32 dispenses with direct oral evidence of the fact and with the safeguard for truth provided by cross-examination and the sanction of an oath, the probability of the statement being true depending upon other safeguards which are mentioned in the following paragraphs.(4) The truth of the declarations are deemed to be *prima facie* guaranteed by the special conditions of admissibility imposed. An important difference between the law in India and in England is that in the latter country this class of evidence can only be received where the author of the statement is dead.(5) The ground for its admissibility being the absence of any better evidence, the other conditions mentioned in the section under which, in India, such evidence is receivable are consonant with reason and general convenience. These conditions of admissibility apply to all the eight classes of evidence which it comprises. It is for the Judge in his discretion to say whether the alleged expense and delay is such as justifies the admission of the evidence, without insisting on the attendance of the author of the statement.(6) The statement referred to in all the eight paragraphs of section 32 are evidence against all the world, unlike statements receivable under the sections relating to admissions which may only be proved as against the person who makes them or his representative in interest.(7) But an admission may be proved by or on behalf of the person making it when it is of such a nature that, if the person making it were dead, it would be relevant as between third persons under the thirty-second section.(8)

The nature of the evidence in the case of depositions in former trials, and **Section 33.** the grounds upon which such evidence is receivable is considered in the *Notes* to section 33, *post*.

The general ground of admissibility of the evidence mentioned in both sections 32 and 33 is that in the cases there in question no better evidence is to be had.(9)

(1) See *Sturla v. Freeson*, L. R., 5 App. Cas., 639, per Lord Blackburn.

(2) S. 64, *post*.

(3) *Wigmore, Ev.*, § 1420.

(4) *Field, Ev.*, 169, 170.

(5) *Steph. Int.*, Art., 23.

(6) *Norton, Ev.*, 174, 175.

(7) *Id.*, 143; *Field, Ev.*, 181; s. 21, *ante*.

(8) S. 21, cl. (1), *ante*; *ib.*, illa. (b), (c), as to cross-returns, see *Cross Act*, IX (B. C.) of 1850.

(9) *Steph. Introd.*, 163.

Statements
as to cause
of death
(s 32, cl 1)

The ground of admissibility of "dying declarations," as they are called is said to rest, *firstly* on necessity,(1) the injured person, who is generally the principal witness, being *secondly* the imminency of the approach of death, and *thirdly* the obligation of an oath. It is said however that dying declarations in India are not to be regarded as if they were made in England.(3) And Mr. Field states that he has in more than one instance known a statement made by a person, who did not expect to live many hours, turn out to be wholly and utterly untrue.(4) According to English law, it is the *impression* of *impending* death, and not the rapid succession of death in point of fact, which renders the testimony admissible, but it is still doubtful what is meant by "impending." From the English cases the true principle would seem to be that the judge must be satisfied that the expectation of death is so immediate as to give to the declaration a solemnity sufficient to dispense with those sanctions necessary to ensure the purity of evidence in other cases.(5) But in so far as it is not necessary under this Act that the declaration should have been made under expectation of death,(6) the first named ground appears to be more properly that on which this kind of evidence is receivable. When, however, the statement has been so made, it will further have the sanction which the approach of death affords in the greater number of cases. According to English law evidence of this description is admissible in no civil case, and in criminal cases only in the single instance of homicide, and then only where it is offered in the very words of the deceased, both questions and answers being given where questions have been put.(7) But the above-mentioned sanction has nothing to do with the nature of the crime or other act to which the evidence relates; it is just as existent in the case of declarations relating to the commission of one offence as another. Further, if this evidence be admitted on the ground of necessity, that necessity is just as likely to exist where the deceased person has been robbed, or raped, or assaulted, as where he or she has been murdered.(8) And therefore under the Act the statement is admissible, whatever may be the nature of the proceeding in which the cause of the death of the person, who made the statement, comes into question (*v. post*). Three reasons have been given for restricting the application of this evidence to cases of homicide (a) the danger of perjury in fabricating declarations, the truth or falsehood of which it is impossible to ascertain; (b) the danger of letting in incomplete statements, which, though true as far as they go, do not constitute "the whole truth;" (c) the experienced fact, that, implicit-reliance cannot in all cases be placed on the declarations of a dying person, for his body may have survived the powers of his mind, or his recollection, if his senses are not impaired, may not be perfect or, for the sake of ease, and to be rid of the importunity of those around him, he may say, or seem to say, whatever they choose to suggest.(9) These considerations, though they have not been sufficient to exclude this form of evidence, yet well be borne in mind in particular cases in the application of the Act to statements in particular cases.(10) This kind of evidence has been found to be on the whole useful and

(1) Taylor, Ev., § 718; Norton, F., 178. Rose, Cr. Ev., 12th Ed., 27, 28. This ground seems not to have been admitted in *R. v. Bismarck v. Monkjee*, 6 W. R., Cr., 75 (1866).

(2) Taylor, Ev., §§ 714, 717, 718. *R. v. Bismarck v. Monkjee*, *supra*; in the matter of *Shed Tawes*, 14 W. R., Cr., 11, 13 (1871); see observations of Eyre, L. C. B., in *R. v. Woodcock*, 1 Lea, 502, cited in the last-mentioned case at p. 13, and in Field, F., 170; Anderson, B., in *Adkin's case*, 2 Lea, Cr., 117; Wigmore, Ev., § 1178.

(3) Whitley Stokes, u. 841.

(4) Field, F., pp. 174, 175.

(5) Taylor Ev., § 718.

(6) *v. post*, s. 32, cl (1), Commentary.

(7) Taylor, § 714. *R. v. Mitchell* (1892), 17 Cox, 505. *R. v. Smith* (1901), 63 J. P., 428 but see *R. v. Bismarck* (1893), 62 J. P., 640.

(8) *R. v. Bismarck v. Monkjee*, *supra*, 76.

(9) Taylor, F., § 716.

(10) Field, F., 171.

necessary, but the caution with which it should be received has often been commented upon. It will often happen that the particulars of the violence to which the deceased has spoken were likely to have occurred under circumstances of confusion and surprise calculated to prevent their being accurately observed. The consequences also of the violence may occasion an injury to the mind, and an indistinctness of memory as to the particular transaction. The deceased may have stated his inferences from facts, concerning which he may have drawn a wrong conclusion, or he may have omitted important particulars, from not having his attention called to them. Such evidence, therefore, is liable to be very incomplete. He may naturally, also, be disposed to give a partial account of the occurrence, although possibly not influenced by animosity or ill-will. But it cannot be concealed that animosity, and resentment are not unlikely to be felt in such a situation.(1) Such considerations show the necessity of caution in receiving impressions from accounts given by persons in a dying state; especially when it is considered that they cannot be subjected to the power of cross-examination, and the security afforded by the terror of punishment and the penalties for perjury cannot exist in this case. Further, the remarks before made on verbal statements which have been heard and reported by witnesses applies equally to dying declarations; namely, that they are liable to be misunderstood and misreported, from inattention, from misunderstanding or from infirmity of memory.(2) Where the declaration of a person wounded by the accused in committing dacoity was made on the 13th August 1899, and he died on the 20th August of the same year, and there was no other evidence to prove that the death was caused or accelerated by the wounds received at the dacoity, or that it was the transaction which resulted in his death, it was held that his declaration ought not to have been admitted in evidence.”(3)

The English rule as to the admissibility of these statements is subject to several restrictions which, as such, appear to have no place in the Act (*v. post*). The considerations which have induced the Courts to recognise this species of evidence have been said to be principally these. That, in the absence of all suspicion of sinister motives, a fair presumption arises that entries made in the ordinary routine of business and in the discharge of a duty are correct, since, the process of invention implying trouble, it is easier to state what is true than what is false, that such entries usually form a link in a chain of circumstances, which mutually corroborate each other; that false entries would be likely to bring clerks into disgrace with their employers, that, as most entries made in the course of business are subject to the inspection of several persons, an error would be exposed to speedy discovery, and that, as the facts to which they relate are generally known but to few persons, a relaxation of the strict rules of evidence in favour of such entries may often prove convenient, if not necessary, for the due investigation of truth.(4)

The ground of reception of such statements is the presumption that what a man states against his interest is probably true. Self-interest is a sufficient security against wilful mis-statement, mistake of fact, or want of information on the part of the declarant. The place of the tests of oath and cross-examination is in some measure supplied by the circumstances of the declarant and the character of his statement. Lastly, the inconveniences that would result from the exclusion of this kind of evidence are considered to be greater, in general,

Statements made in the course of business
(s. 32, cl. 2)

Statements against interest
(s. 32, cl. 3)

(1) *Roscoe, Cr. Ev.*, 12th Ed., 32, 33; 1 *Phill. & Arn.*, Ev., 251, *see Taylor, Ev.*, § 722 falsehood and the passion of revenge must also be guarded against, and thus more especially in India *see remarks in Field, Ev.*, 174, 175; *Whitley Stokes, n.*, 841, cited *ante*

(2) *Roscoe, Cr. Ev.*, *ib.* 1 *Phill & Arn.*, *ib.*
(3) *R. v. Rudra Falerappa*, 2 *Bom. L. R.*, 331 (1900)

(4) *Taylor, Ev.*, § 697; *Wills, Ev.*, 125; *Phupson, Ev.*, 3rd Ed., 250; *Hope v. Hope* (1893), *W. N.*, 20, C. A.

than any which are likely to be experienced from its admission.(1) The third clause of section 32 extends the rule as accepted in English Courts. For, while in the latter the interest involved must be pecuniary or proprietary, no other kind being sufficient,(2) under the Indian Act the statement is admissible when, if true, it would expose, or would have exposed, the declarant to a criminal prosecution or to a suit for damages (*v. post*). It may well be thought that a declaration by which a man makes himself liable to a criminal prosecution or payment of damages, offers as good a guarantee for its truthfulness as one simply against his pecuniary or proprietary interest.(3) Though the ground of admissibility of this kind of evidence is the improbability that a party would falsely make a declaration to fix himself with liability, yet cases may be put where his doing so would be an advantage to him.(4)

Matters of public and general interest (s. 32, cl. 4)

The admissibility of hearsay evidence respecting such matters is said to rest mainly on the following grounds. "That the origin of the rights claimed is usually of so ancient a date, and the rights themselves are of so undefined and general a character, that direct proof of their existence and nature can seldom be obtained, and ought not to be required; that in matters in which the community are interested all persons must be deemed conversant; that, as common rights are naturally talked of in public, and as the nature of such rights excludes the probability of individual bias, what is dropped in conversation respecting them may be presumed to be true, that the general interest which belongs to the subject would lead to immediate contradiction from others, if the statements proved were false, that reputation can hardly exist without the concurrence of many parties unconnected with each other, who are all like interested in investigating the subject, that such concurrence furnishes strong presumptive evidence of truth, and that it is this prevailing current of assertion which is resorted to as evidence, for to this every member of the community is supposed to be privy and to contribute his share.(5) The term "interest" here does not mean that which is interesting from gratifying curiosity, or a love of information or amusement, but that in which a class of the community have a pecuniary interest, or some interest by which their legal rights or liabilities are affected (6) But hearsay is not evidence of matters of mere private interest, for respecting these direct proof may be given, and no trustworthy reputation is likely to arise.(7) But although a private interest should be involved with a matter of public interest, the reputation respecting rights and liabilities affecting classes of the community cannot be excluded, or this relaxation of the rule against the admission of hearsay

(1) *Taylor, Ex.*, § 668; *Hest, Ex.*, § 500; *Thompson Ex.*, 3rd Ed., 241; *Wells, Ex.*, 130; *Wigmore, Ex.*, § 1137, the attention and care ordinarily given by men to concerns in which their interests are involved are supposed to be a sufficient guarantee against inaccuracy. "It is, however, easy to conceive cases, *e. g.*, that of a heedless spendthrift heir, who has just succeeded to an inheritance, in which these guarantees would be of little value. This is, however, a point concerned not with the admissibility, but with the weight of the evidence." *Fisk, Fr.*, 181, and see note, *post*.

(2) *Saxer Peccage Case*, 11 C. & F., 103-114, explained and acted upon in *Davis v. Lloyd*, 1 C. & A., 278; *Illustration (f)* is particularly pointed to this case, and indicates the departure in this Act from the English rule.

(3) *Norton, Fr.*, 181.

(4) *Hest, Ex.*, § 500; *e. g.*, the accounts of the receiver or Steward of an estate have, through neglect or worse, got into a state of disarrangement which it is desirable to conceal from his employer; and one very obvious way of setting the balance straight is, falsely charging himself with having received money from a particular person. 16

(5) *Taylor, Ex.*, § 668, and cases there cited. *R. v. Bedfordshire*, 4 E. & B., 542; *Starkie, Ex.*, 4th Ed., 43-50, 185-190.

(6) *R. v. Bedfordshire*, *supra*, per Lord Campbell 1-11.

(7) *Id.*, and see per Lord Kenyon, in *Moreshead v. Wood*, 14 East, 327n; *Norton, Ex.*, 185. In *Hecke v. Sparks*, 1 M. & S., 690, Bayley, J., modifies this rule thus, "I take it that where the term public right is used, it does not mean public in the literal sense, but is synonymous with general,

evidence would often be found unavailing.(1) Evidence of this description is frequently included under the general term "reputation." (2) Strictly speaking, "general reputation" is the general result or conclusion formed by society as to any public fact or usage, by the aid of the united knowledge and experience of its individual members. Such fact may, according to English law, be proved not only by such general reputation, but by the declarations of those who were likely to have possessed a knowledge on the subject derived either from their own observation or the information of others.(3)

Section 32 in its fifth and sixth clauses deals with two classes of statements which are usually treated by English text-writers under the single head of matter of pedigree and is in some respects more extensive than, and differs from, the English rule on the same subject (*v. post*). The grounds upon which this class of statements is received are—necessity—such inquiries generally involving remote facts of family history known to but few, and incapable of direct proof; and—the special means of knowledge which are possessed by the declarant.(4)

As to statements in documents relating to a transaction by which any right and custom was created, claimed or the like, see *post*, and the thirteenth section, *ante*.

As to statements made by a number of persons, and expressing feelings or impressions (*v. post*).

Before statements or depositions under section 32 or 33 are admissible, it must be shown that the circumstances and conditions mentioned and imposed by those sections exist; as that the person who made the statement sought to be proved is dead, or cannot be found, or the like. The burden of proving this is on the person who wishes to give the evidence.(5) Whenever any statement relevant under section 32 or 33 is proved, all matters may be proved either in order to contradict or corroborate it, or in order to impeach or confirm the credit of the person by whom it was made, which might have been proved if that person had been called as a witness and had denied upon cross-examination the truth of the matter suggested.(6)

32. Statements, written or verbal,(7) of relevant facts made by a person who is dead, or who cannot be found, or who has become incapable of giving evidence, or whose attendance cannot be procured without an amount of delay or expense which, under the circumstances of the case, appears to the Court unreasonable, are themselves relevant facts in the following cases:—

Statements as to relationship, etc. (s. 32, clis 6, 6).

Statements in document relating to transaction by which any right or custom was created, claimed and the like

Statements made by a number of persons and expressing feelings or impressions

Burden of proof; contradiction corroboration.

Cases in which statement of relevant fact by person who is dead or cannot be found, &c., is relevant

that is, what concerns a multitude of persons." Greasley, Ev., 305.

(1) *R. v. Bedfordshire*, *supra*

(2) *Starkie*, Ev., 4th Ed., 43, *et seq.*, 186n.: are as to the difference between reputation of a fact and evidence of a fact, *Howly v. Davis*, 11 Price, 167, *arguendo*.

(3) *Starkie*, Ev., 43, 44

(4) See *Taylor*, Ev., § 635, *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 268; *Gresley*, Ev., 319, and *post*.

(5) S. 104, *post*.

(6) S. 158, *post*: see further as to proof, the Commentary to ss. 32, 33, *post*.

(7) As to the meaning of this expression, see *Chandra Nath v. Nūmadhūb Bhattacharjee*, 2 C., 236; a. c., 3 C. W. N., 88 (1898), and *post*.

When it
relates to
cause of
death

(1) When the statement is made by a person as to the cause of his death, or as to any of the circumstances of the transaction which resulted in his death, in cases in which the cause of that person's death comes into question.

Such statements are relevant whether the person who made them was or was not, at the time when they were made, under expectation of death, and whatever may be the nature of the proceeding in which the cause of his death comes into question.(1)

Or is made
in course of
business;

(2) When the statement was made by such person in the ordinary course of business,(2) and in particular when it consists of any entry or memorandum made by him in books kept in the ordinary course of business, or in the discharge of professional duty, or of an acknowledgment written or signed by him of the receipt of money, goods, securities or property of any kind, or of a document used in commerce written or signed by him, or of the date of a letter or other document usually dated, written or signed by him.(3)

Or against
interest of
maker;

(3) When the statement is against the pecuniary or proprietary interest of the person making it, or when, if true, it would expose him or would have exposed him to a criminal prosecution or to a suit for damages.(4)

Or gives
opinion as
to public
right or
custom or
matters of
general in-
terest

(4) When the statement gives the opinion of any such person, as to the existence of any public right or custom or matter of public or general interest, of the existence of which, if it existed, he would have been likely to be aware, and when such statement was made before any controversy as to such right, custom or matter had arisen.(5)

Or relates to
existence of
relation-
ship

(5) When the statement relates to the existence of any relationship by blood, marriage or adoption between persons as to whose relationship by blood, marriage or adoption the person making the statement had special means of knowledge, and when the statement was made before the question in dispute was raised.(6)

Or is made
in will or
deed relat-
ing to fam-
ily affairs

(6) When the statement relates to the existence of any relationship by blood, marriage or adoption between persons deceased, and is made in any will or deed relating to the affairs of the family to which any such deceased person belonged, or in any family pedigree, or upon any tombstone, family portrait or other thing on which such statements are usually made and

(1) *Ill.* (a); *v. ante*, p. 293, and *post*, p. 302

(2) As to the meaning of ordinary course of business see *Ningtau v. Bharmappa*, 23 B., 63 (1907), and *post*, p. 307.

(3) *Ill.* (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i) s. 21, *Ill.* (b), (c), and *ante*, p. 293, and *post*, pp. 303, 304.

(4) *Ill.* (e), (f), *v. ante*, p. 293, and *post*, notes to clause 3.

(5) *Ill.* (i); *v. ante*, p. 293, and *post*, notes to clause 4.

(6) *Ill.* (k), (l), (m), *v. ante*, p. 296, and *post*, notes to clauses (5) & (6).

when such statement was made before the question in dispute was raised.(1)

(7) When the statement is contained in any deed, will or other document which relates to any such transaction as is mentioned in section 13, clause (a).(2)

(8) When the statement was made by a number of persons and expressed feelings or impressions on their part relevant to the matter in question.(3)

Or in document relating to transaction mentioned in s. 13, cl (a);
Or is made by several persons, and expresses feelings relevant to matter in question

Illustrations.

(a) The question is, whether *A* was murdered by *B*, or *A* dies of injuries received in a transaction in the course of which she was ravished

The question is, whether she was ravished by *B*, or

The question is, whether *A* was killed by *B* under such circumstances that a suit would lie against *B* by *A*'s widow.

Statements made by *A* as to the cause of his or her death, referring respectively to the murder, the rape, and the actionable wrong under consideration, are relevant facts.(4)

(b) The question is, as to the date of *A*'s birth

An entry in the diary of a deceased surgeon, regularly kept in the course of business stating that, on a given day, he attended *A*'s mother and delivered her of a son, is a relevant fact.(5)

(c) The question is, whether *A* was in Calcutta on a given day.

A statement in the diary of a deceased solicitor, regularly kept in the course of business, that, on a given day, the solicitor attended *A* at a place mentioned, in Calcutta, for the purpose of conferring with him upon specified business, is a relevant fact.(5)

(d) The question is, whether a ship sailed from Bombay harbour on a given day.

A letter written by a deceased member of a merchant's firm, by which she was chartered, to their correspondents in London to whom the cargo was consigned, stating that the ship sailed on a given day from Bombay harbour, is a relevant fact.(5)

(e) The question is, whether rent was paid to *A* for certain land.

A letter from *A*'s deceased agent to *A*, saying that he has received the rent on *A*'s account and held it at *A*'s orders, is a relevant fact (6)

(f) The question is, whether *A* and *B* were legally married.

The statement of a deceased clergyman that he married them under such circumstances that the celebration would be a crime, is relevant.(6)

(g) The question is, whether *A*, a person who cannot be found, wrote a letter on a certain day.

The fact that a letter written by him is dated on that day is relevant.(5)

(h) The question is, what was the cause of the wreck of a ship.

A protest made by the captain, whose attendance cannot be procured, is a relevant fact.(5)

(1) *Ill.*, (k), (l), (m); v. *ante*, p. 296 and *post*, notes to clauses (3) & (6)

(2) See s. 13, *ante*, v. *post*, notes to clause (7)

(3) *Ill.*, (n); v. *post*

(4) S. 32, cl. (1).

(5) S. 32, cl. (2).

(6) S. 32, cl. (3)

(i) The question is, whether a given road is a public way.

A statement by *A*, a deceased headman, of the village, that the road was public, is a relevant fact.(1)

(j) The question is, what was the price of grain on a certain day in a particular market.

A statement of the price, made by a deceased banya in the ordinary course of his business, is a relevant fact.

(k) The question is, whether *A*, who is dead, was the father of *B*.

A statement by *A* that *B* was his son, is a relevant fact.(2)

(l) The question is, what was the date of the birth of *A*.

A letter from *A*'s deceased father to a friend, announcing the birth of *A* on a given day, is a relevant fact (3)

(m) The question is, whether and when, *A* and *B* were married.

An entry in a memorandum-book by *C*, the deceased father of *B*, of his daughter's marriage with *A* on a given date, is a relevant fact.(3)

(n) *A* sues *B* for a libel expressed in a painted caricature exposed in a shop window

The question is as to the similarity of the caricature and its libellous character. The remarks of a crowd of spectators on these points may be proved.(4)

Principle.—The general ground of admissibility of the evidence mentioned in this section is that in the cases there in question no better evidence is to be had.(5) As to the further and particular grounds on which each of the several classes of evidence mentioned are admitted, see Introduction, *ante*, and Note, *post*.

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Document.")

s. 118 (Who may testify.)

s. 158 (What matters may be proved in connection with proved statement relevant under s. 12)

s. 104 (Burden of proving fact to be proved to make evidence admissible.)

s. 38 (Relevancy of depositions.)

s. 80 (Presumption as to document produced as record of evidence.)

s. 114, ill. (1) (Presumption as to course of business.)

s. 8, ill. (j), (k) (Examples of dying declarations.)

s. 21, cl. (1), ill. (b), (c) (Proof of admission by, or on behalf of, person making it.)

s. 90 (Ancient documents.)

s. 37, 67 (Proof of handwriting.)

s. 13, 18 (Public and general customs or rights.)

s. 42 (Judgments relating to matters of a public nature.)

s. 65, cl. (d) (Secondary evidence.)

s. 50 (Opinion on relationship when relevant.)

Dying Declarations :—Steph. Dig. Art. 26; Wigmore, Ev., § 1430—1452; Taylor, Ev., §§ 714—722; 3 Russ. Cr., 354—362; Best, Ev., § 505; Phipson, Ev., 3rd Ed., 277—282; Roscoe, Cr., Ev., 12th Ed., 27—33; Powell, Ev., 205—213; Wells, Ev., 139—141; Field, Ev., 170—175; Norton, Ev., 175—177. *Declarations in the course of business* :—Steph. Dig., Art. 27; Taylor, Ev., §§ 697—713; Best, Ev., § 501; Roscoe, N. P. Ev.,

(1) s. 32, cl. (4)

(2) s. 32, cl. (5) & (6).

(3) s. 32, cl. (5) & (6).

(4) s. 32, cl. (4).

(5) Steph. Introd., 163

60—62; Wigmore, Ev., §§ 1517—1561; Powell, Ev., 226—236; Smith; L. C. Note to *Price v Torrington*; Wharton, Ev., §§ 238—237; Phipson, Ev., 3rd Ed., 250—256; Wills, Ev., 125—129; Field, Ev., 175—179; Norton, Ev., 177—179 *Declarations against interest*.—Steph. Dig., Art. 28; Wigmore, Ev., §§ 1455—1477; Taylor, Ev., §§ 668—696; Phipson, Ev., 3rd Ed., 241—249; Best, Ev., § 50; Roscoe, N. P. Ev., 55—59; Smith, L. C. Note to *Higham v Ridgway*, Powell, Ev., 214—225; Wharton, Ev., 226—237; Wills, Ev., 130—134; Act IX of 1908 (Limitation), s. 20, Field, Ev., 179—185; Norton, Ev., 179—184. *Declarations as to public rights*.—Steph. Dig., Art. 30; Taylor, Ev., §§ 607—634, Best, Ev., § 497; Phipson, Ev., 3rd Ed., 257—267; Wigmore, Ev., §§ 1563, Roscoe; N. P. Ev., 48—51; Powell, Ev., 170—185, Wills, Ev., 167—177; Field, Ev., 185—188; Norton, Ev., 184—188. *Declarations as to relationship*.—Steph. Dig., Art. 31; Wigmore, Ev., §§ 1480—1510; Taylor, Ev., §§ 635—637; Best, Ev., § 498; Phipson, Ev., 3rd Ed., 268—276; Wills, Ev., 158—166, Roscoe, N. P. Ev., 44—48; Habback's Ev. of Succession, 648—711; Wharton, Ev., §§ 201—225, Powell, Ev., 193—204; Field, Ev., 188—194; Norton, Ev., 188—190. *Statements in documents relating to transaction mentioned in s. 13*.—Field, Ev., 194—196; Norton, Ev., 190—192. *Statements by a number of persons expressing feelings or impressions*.—Field, Ev., 196—198; Norton, Ev., 192—193, cases cited.

COMMENTARY

The word "person" must not be read as "persons." If a statement, "Person" written or verbal, is made by several persons, and one or some of them is or are dead, and one or others is or are alive, the statement of the deceased person or persons is admissible under this section notwithstanding that the other person or persons who also made the statement is or are alive. In such a case the statement is not one statement but each person making the statement must be taken to have made the statement for himself or herself, and if any of the makers of the statement is dead, the statement made by that person is admissible under this section if it comes under one or other of its clauses, being thus the statement of a person who is dead. It may in such a case however be matter for legitimate comment that the statement of the deceased person must be received with caution, if the party tendering it has not without proper excuse called the author or authors of the statement still living to depose to its accuracy, but the matter cannot be placed higher than that.(1)

The conditions upon which the statement may be tendered are the same "Dead or as those mentioned in section 33 (see notes to section 33, post), with the excep- cannot be found"

to be inadmissible in evidence as statements of a deceased person. It was attempted to distinguish the case on the ground that the defendant had himself (after the person whose statements were filed was dead) filed certain other statements of this same man. As to this the Privy Council observed: "But those documents which were doubtless filed in case the respondent's (plaintiff's) documents should be admitted, are not evidence, and their production by the appellant (defendant) cannot be held to compel the Court to depart from the rules of evidence in the decision of the case."(2)

See Notes to section 33, post.

"Incapable of giving evidence"

(1) *Amarendra Nath v. Nirmalchak Babu, Jalarjee*, 25 C. 276, s. c. 3 C. W. N. 88 (1908).

(2) *Jayraj Singh v. Jogeshwar Balak*, 25 A. 143 (1902).

"Delay or
expense."

See Notes to section 33, *post*

FIRST CLAUSE.

Statement
as to cause
of death.

The first clause is widely different from the English law upon the subject of "dying declarations," according to which, (a) this description of evidence is admissible in *no civil case*, and in criminal cases only in the single instance of *homicide*, that is, murder or manslaughter, where the death of the deceased is the subject of the charge and the circumstances of the death are the subject of the dying declaration. (1) On the other hand, under this Act the statement is relevant *whatever may be the nature of the proceeding*, in which the *cause of the death* of the person who made the statement comes into question. (2) And further, (b) according to English law certain conditions are required to have existed at the time of declaration, viz., it is necessary that the declarant should have been in *actual danger of death*, that he should have been *aware of his danger* and have abandoned all hope of recovery, and that *death should have ensued*. (3) The existence of the last condition is of course as necessary under the Act as under the English rule, inasmuch as the statement is admissible only in cases in which the cause of the death of the person who made it comes in question. But under the Indian Evidence Act the statement is relevant *whether the person who made it was or was not at the time when it was made, under expectation of death*. (4) Therefore, whether the declarant was or was not in actual danger of death, and knew or did not know himself to be in such danger, are considerations which will no longer affect the admissibility of this kind of evidence in India. But these considerations ought not to be laid aside in estimating the weight to be allowed to the evidence in particular cases. (5) Of course before the statement can be admitted under this section the declarant must have died. Where a person making a dying declaration chances to live, his statement cannot be admitted in evidence as a dying declaration, though it may be relied on under s. 137 to corroborate the testimony of the complainant when examined in the case. (6)

Subject-
matter of
the declara-
tion.

The statement must be as to the cause of the declarant's death, or as to any of the circumstances of the transaction which resulted in his death. (7) that is,

(1) *Taylor, Ex.* § 714-716, thus in a trial for robbers, the dying declaration of the party robbed has been rejected, and where a prisoner was indicted for administering drugs to a woman, with intent to procure abortion, her statements *in extremis* were held to be inadmissible, *ib.* § 715. *Rowce, Cr. Ev.* 12th Ed., 28-29. 3 *Huss Cr.* 354-362.

(2) s. 32, cl. (1). Illustration (a) gives an example of a civil, as well as of a criminal case and as an example of the latter, a charge of *rape*. Even under the previous law as contained in s. 371 of Act XXV of 1861, and s. 29, Act II of 1855, it was held that the rule of English law restricting the admission of this evidence to cases of homicide had no application in India; and that the dying declaration of a deceased person was admissible in evidence on a charge of *rape*; *R. v. Ramaswunji Mookerjee*, 6 W. R. Cr. 75 (1866), *Field, F. v.* 171; *Norton, Ex.* 175.

(3) *Taylor, F. v.* § 718; *Rowce, Cr. Ev.* 12th Ed., 28-31; 3 *Huss Cr.* 354-362.

(4) s. 32, cl. (1); *R. v. Jugumder Thakoor*, 10

W. R. Cr. 44 (1873), *R. v. Blochynsen*, 6 C. L. R. 278 (1880).

(5) *Field, F. v.* 172. *Norton, Ex.* 175. Under the law which was in force prior to this Act (s. 371, Act XXV of 1861), s. 29, Act II of 1855, and which, with one modification relating to the entertainment by the deceased of hopes of recovery, was similar in this respect to the English law, it was held that before a dying declaration could be received in evidence, it must be distinctly found that the declarant knew, or believed at the time he made the declaration, that he was dying, or likely to die. In the matter of *Shedda Temu*, 15 W. R. Cr. 11 (1871), *R. v. Ramaswunji Mookerjee*, 6 W. R. Cr. 75, 76 (1866), *R. v. Jugumder Singh*, 9 W. R. Cr. 2 (1868), as to the English rule, see *R. v. Glaser*, 16 Cox, 471 (1888), in which the result of the case-law is stated, and *R. v. Muckell*, 17 Cox, 503 (1892) and text-books cited, *supra*.

(6) *R. v. Rama Sattu*, 4 Bom. L. R. 473 (1892).

(7) s. 32, cl. (1); *Steph Dig.* Art. 20.

the cause and circumstances of the death, and not previous or subsequent transactions, (1) such independent transactions being excluded as not falling within the principle of necessity on which such evidence is received; (2) Nor must they include matter inadmissible from the mouth of a witness—e.g., hearsay or opinion; (3) and whatever the declaration may be it must be complete in itself, for, if the dying man appears to have intended to qualify it by other statements which he is prevented by any cause from making, it will not be received. (4)

The person whose declaration is thus admitted is considered as standing in the same situation as if he were sworn as a witness. It follows, therefore, that when the declarant, if living, would have been incompetent to testify by reason of imbecility of mind, or tender age, his dying declarations are inadmissible. (5) And his credibility may be impeached or confirmed in the same manner as that of a witness. (6) In a trial for dacoity the statement of a deceased person ought not to be admitted in evidence in the absence of evidence to show that his death was caused or accelerated by the wounds received at the dacoity, or that the dacoity was the transaction which resulted in his death. (7) As to the weight which should be attached to this kind of testimony, and the caution with which it should be received, v. *ante* p. 293.

The declarations may be oral or written. (8) A person was tried for the murder of one *D*. The deceased had been questioned by a Police-officer, a Magistrate and a Surgeon, the deceased was unable to speak, but was conscious and able to make signs. Evidence was offered and admitted to prove the questions put to *D*, and the signs, which she had made in answer to such questions. The evidence was held to have been rightly admitted, as the questions and the signs, taken together, might properly be regarded as "verbal statements," within the meaning of this section. (9) Sometimes declarations by dying persons are made on oath, in which case, assuming them to be in the presence of the accused and otherwise formal, and that an opportunity for cross-examination has been given, they are depositions. The essence of a dying declaration, so-called, is that it is not upon oath. The lapse of time between the declarations and death is immaterial, and the presence of the accused at the making of the declaration is unnecessary. But it cannot be used as a deposition unless taken in the presence of the accused with all the usual formalities of a deposition, and unless admissible within the terms of the following section (v. *post*). (10) Though the declaration must, in general, narrate facts only, and not mere opinions (v. *ante*), and must be confined to

Competency and credibility

Form of statement.

(1) *R. v. Mead*, 2 B. & C., 605; *R. v. Hind*, 8 Cox, 300; *R. v. Merton*, 3 F. & F., 492; Steph. Dig., Art. 26; *Khan v. R.*, 67 P. L. R., 2 Cr. L. J., 237.

(2) Phipson, Ev., 3rd Ed., 279, so also in America, the declarations are restricted to the *res gestæ* only, and cases there cited.

(3) Taylor, Ev., § 720, citing *R. v. Sellers*, Carr C. L., 233; Phipson, Ev., 3rd Ed., 279, citing 1 Greenleaf, a. 159, note (a).

(4) Taylor, Ev., § 721.

(5) *R. v. Pile*, 3 C. & P., 598; *R. v. Drummond*, 1 Lea, C. C., 338; *R. v. Perkins*, 9 C. & P., 295; Taylor, Ev., § 717; Field, Ev., 172; Norton, Fv. 175; see a. 118, *post*.

(6) S. 158, *post*, Steph. Dig., Art. 135. This rule is also established in America. Thus previous consistent statements by the deceased not made under the fear of death, were admitted for this purpose (*Felder v. State*, 58 Am. Rep.,

777, cited in Phipson, Ev., 3rd Ed., 278), and dying declarations were allowed to be corroborated by proof of prior consistent statements, though the latter were not admissible themselves as dying declarations (*State v. Blackburn*), 80 N. C., 474, cited in Best, Ev., p. 457; see also Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 33, 3 Russ. Cr., 361.

(7) *R. v. Rudra*, 25 Bom., 45 (1900).

(8) S. 32.

(9) *R. v. Aldulla*, 7 A., 385, F. B. (1885); *Ita v. R.*, Punj Rec., 1886; p. 2, cited in Henderson's Cr. Pr. Code. So also in America it has been held that the declaration may be by signs, or any other method of expressing thought: *Com. v. Carey*, 11 Cush, 417, 421, cited in Best, Ev., p. 456.

(10) Norton, Ev., 175, 176; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 32; if the evidence be inadmissible under s. 33, it may yet be admissible under s. 32, cl. (1); *R. v. Rocha-Mohato*, 7 C., 42 (1901)

what is relevant to the issue. (1) It is not necessary that the examination of the deceased should have been conducted after the manner of interrogating a witness in the cause, though any departure from this mode may affect the weight of the declarations. (2) Therefore, in general, it is no objection to their admissibility that they were made in answer to leading questions, (3) or obtained by earnest solicitation. (4) But where a statement, ready written, was brought by the father of the deceased to a Magistrate, who accordingly went to the deceased and interrogated her as to its accuracy, paragraph by paragraph, it was rejected. (5) A declaration is not irrelevant merely because it was intended to be made as a deposition before a Magistrate, but is irregular and inadmissible as such. (6)

Record and
proof of
declaration.

The right to offer the declaration in evidence is not restricted to the prosecutor, but it is equally admissible in favour of the accused. (7) When a Judge is sitting with a jury, the admissibility of this evidence in any particular case is a question to be decided by the Judge. (8) If the declaration is admitted, proof must be given that the circumstances of the case permit, the statement should be taken in the presence of the accused, and should be written as a formal deposition in accordance with the provisions of the Criminal Procedure Code. (10) If this be done, and the injured person die or become incapable of giving evidence at the sessions, the depositions so taken will, subject to the provisions of the following section, be admissible in evidence without further proof. (11) If the statement be not taken down in the presence of the accused, and as a formal deposition, it will none the less be relevant under this section, but, before it can be admitted in evidence it must be proved to have been made by the deceased; it is not rendered admissible without such proof because it was taken down by a Magistrate. The writing made by such Magistrate cannot be admitted to prove the statement of the deceased without making it evidence in the ordinary way by calling the Magistrate who took down the declaration and heard it made. If the Magistrate be called to prove the dying declaration, he may either speak to the words used by the deceased, refreshing his memory with the writing made by himself at the time when the statement was made, or he may speak to the writing itself as being an accurate reproduction of what the deceased had said in his presence. (12) A dying declaration recorded in the absence of the accused and by a Magistrate other than the inquiring Magistrate is not admissible until it is proved by the recording officer. (13) A dying declaration made to a Police-officer in the course of an investigation, may, if reduced to writing, be signed by the person making it, and may be used as evidence against the accused (14) if such writing be

(1) S. 32

(2) Taylor, F., § 720

(3) *R. v. Smith*, 10 Cox, 82, but see also *R. v. Mitchell*, 17 Cox, 563, cited *post*

(4) *R. v. Fagan*, 7 C. & P., 238; *R. v. Ransom*, 1 Str., 479; *R. v. Whitworth*, 1 F. & F., 302.

(5) *R. v. Fitzgerald*, 1r Cr., Rep., 168, 169, cited in Taylor, F., § 720, where see observations of Crampson, J., in the same cause

(6) *R. v. Woodcock*, 1 East, P. C., 526, Steph Ins., Art. 26, s. *post*

(7) *R. v. Smith*, 1 M. & Rob., 851

(8) Cr. Pr. Code, s. 204; Taylor, F., §§ 230, 24, Lamer, Cr. Ev., 25.

(9) S. 104, *ibid.* (a), *post*

(10) Ch. XXX, Act V of 1894, see Field, Ev., 173

(11) *Ibid.* Ex., 173, ss. 33, 80, *post*.

(12) *R. v. Fata Adas*, 11 Bom. H. C. R., 247 (1874); *R. v. Samuruddin*, 8 C., 211 (1881); 10 C. L. R., 11 followed in *R. v. Daulat Kungwa* (1882) 6 C. W. N. 921, and see as to proof of dying declaration *R. v. Mathura Thakur* (1891), 6 C. W. N. 72

(13) *Pawha Das v. R.* (1897), 34 C., 618, 11 C. W. N., 666

(14) See Cr. Pr. Code s. 162; Field, Ev., 6th Ed., 161, such a declaration is admissible not under s. 162 of the Cr. Pr. Code, which is a purely negative provision, but under the general law as embodied

properly proved by the Police-officer in whose presence it was signed, and the declaration, which it embodies, was made. "A declaration should be taken down in the exact words which the person who makes it uses, in order that it may be possible from those words to arrive precisely at what the person making the declaration meant. When a statement is not the *ipsissima verba* of the person making it, but is composed of a mixture of questions and answers, there are several objections open to its reception in evidence which, it is desirable, should not be open in cases in which the person has no opportunity of cross-examination. In the first place, the questions may be leading questions, and in the condition of a person making a dying declaration there is always very great danger of leading questions being answered without their force and effect being freely comprehended. In such circumstances the form of the declaration should be such that it would be possible to see what was the question and what was the answer, so as to discover how much was suggested by the examining Magistrate and how much was the production of the person making the statements." (1)

SECOND CLAUSE.

Statements made in the course of business, whether written or verbal, of relevant facts by a person who is dead, or who cannot be found, or who has become incapable of giving evidence, or whose attendance cannot be procured without an unreasonable amount of delay or expense, are themselves relevant. Though the statement is admissible, whether it be verbal or written, (2) the effect of the statement as to weight may be very different in the two cases. The words "and in particular" in this clause seem to point to the superior force of written over verbal statements. (3)

Illustrations (b), (c), (d), (g), (h), (j), refer to this Clause, as also illustrations (b) and (c) of section 21; the leading case in English law on the subject being that of *Price v. Torrington*. (4) In this case the plaintiff, who was a

of the brew-house, and gave him an account of the beer they had delivered out, which he set down in a book kept for that purpose, to which the draymen set their names, and that the drayman was dead, but that this was his hand set to the book, and this was held good evidence of a delivery, otherwise of the shop-book itself singly, without more. (5) Thus also where the plaintiff, a Mahomedan lady, sued for her deferred dower, an entry as to the amount of her dower entered in a register of marriages kept by the *Mutahid*, since deceased, who celebrated the marriage, was held to be admissible as evidence of the sum fixed, being an entry kept in the discharge of professional duty within the meaning of this section. (6) In another case a deed of conveyance

in s. 32, cl. (1) of the Evidence Act. The Code merely declares that that law shall not be affected by the fact that the declaration was made to a Police-officer in the course of an investigation.

(1) *R v. Mitchell*, 17 Cox, C. C., 503, 507, per Cave, J., adding "It appears to me, therefore, that a statement taken down as this was, giving the substance of questions and answers, cannot be said to be a declaration in such a sense as to make it admissible in evidence, and that this document cannot be admitted upon that ground."

(2) S. 32, cl. 2, *ante*, ill. (j), *Stappleton v. Clough*, 2 E. & B., 633, *Edie v. Kingsford*, 14 C. B., 750.

R v. Buckley, 13 Cox, 293.

(3) Norton, Ev., 177.

(4) 1 Smith, L. C. (9th ed.), 352 and *notes*, Salkeld, 235 as to English rule, see Taylor, Ev., §§297-713, Steph. Dig., Art. 27. *Powcoo*, N. P. Ev., 60-62, East. Ev., § 501, *Phipson* Ev., 3rd Ed., 250, Wills, Ev., 125-129, Powell, Ev., 226-234.

(5) See also *Doe v. Turford*, 3 B. & Ad., 898, in which the earlier cases are cited and discussed.

(6) *Zakari Begum v. Salim Begum*, 19 C., 689 (1892), 19 L. A., 157.

which purported to bear the mark of the defendant as vendor was tendered in evidence. The defendant, however, denied that she had ever put her mark to it. It was proved to be attested by a deed-writer who was dead, and it was manifestly all in his writing, including the words descriptive of the markswoman. The statement of the deed-writer, that the mark was that of the defendant, was held to be admissible under this clause, apparently on the ground that it had been made by him in the ordinary course of his business.(1) The section makes

ment usually dated, written, or signed by him.(5) In a suit to recover loss sus-

defendants.(6) It cannot, however, be said that the execution of a mortgage-deed is an act done in the ordinary course of business.(7) Notwithstanding the provisions of section 21 and the present section, cess returns cannot, under section 95 of the Road Cess Act, be used as evidence in favour of the person submitting them.(8) Entries in accounts relevant only under section 34 are not by themselves alone sufficient to charge any person with liability; corroboration is required. But where accounts are relevant under this clause they are in law sufficient evidence in themselves, and the law does not, as in the case of accounts admissible only under section 34, require corroboration. Entries in accounts may in the same suit be relevant under both the sections, and in that case the necessity for corroboration does not apply (9)

It has also been held in England that the declarations must have been made in discharge of a duty to a *third person*, a mere personal custom not involving responsibility being insufficient (10) No such limitation appears in the words of the section, or is to be directly gathered from a consideration of the Illustrations thereto. It may be that the framers of the Act considered the accuracy which is generally produced by commercial or professional routine to be a sufficient guarantee of the credibility of this class of evidence without having recourse to the guarantee which exists in the obligation to discharge an imposed duty

(1) *Abdulla Faru v. Gannaloi*, 11 B., 680 (1887)

(2) *Illus.* (b), (c), as to the admissibility and effect of entries in books of account and official records, whether the matter is dead or not, s. 34, 35

(3) For some cases relating to *deUilas*, see *Fall, Ev.*, 178, 179

(4) As to letters of advice, see *R. v. Tait*, *Exon Dey*, 3 B. L. R., App., 42 (1872). In this case the prisoner was charged with forging for the purpose of cheating, and using as genuine a forged railway receipt for the purpose of obtaining from a Railway Company certain goods which had been entrusted to the Company to be carried from Delhi to Calcutta. The *Standing Counsel* for the prosecution sought to prove the delivery of the goods to the Company by putting in a letter from the consignee at Delhi to his partner in Calcutta, advising the despatch of the goods submitting that the letter was a "document used in commerce, written or signed" by a person "whose attendance could not be procured,

etc." The Court (Macpherson, J.) refused to receive the evidence, and intimated a doubt whether such a letter would, under any circumstances, be receivable "since it was beyond the instances specified in the section." As to estimates, see *Hari Chintaman v. Moro Lakshman*, 11 B., 97 (1886).

(5) Illustration (g).

(6) *Barlow v. Churns Lal*, 28 C., 263 (1901)

(7) *Angana v. Dharmappa*, 23 B., 63, 65, 70 (1877).

(8) *Hem Chandra v. Koli Prasanna*, 26 C., 821, 828 (1899)

(9) *Kampratal v. Rajaji*, 6 Bom. L. R., 50 (1904), s. c. 24 B., 294

(10) *R. v. North*, 4 Q. B. 172, *Murray v. Allen*, 13 Ch. D., 558, 567, "the entry must be made in the course of business, in the performance of duty," is, per Hall, V. C.; *Thipson, Ev.*, 3rd Ed., 250, an apparent exception is presented by the case of *the v. Tuford*, 3 B. & A., 690; but see as to this case, *Wills, Ev.*, 129.

faithfully. Declarations in the course of duty differ, in English law, from those against interest, in requiring contemporaneousness, personal knowledge, and the exclusion of collateral matters, none of which restrictions are declared by the section to exist upon the admissibility of such declarations in Indian Courts.

"The applicability of this clause entirely depends on the exact meaning of the words 'course of business.'" (1) "In using the phrase the Legislature probably intended to admit in evidence statements similar to those admitted in England as coming under the same description. The subject is dealt with in Chapter XII (2) of Mr. Pitt Taylor's treatise on the Law of Evidence, and the cases which he has collected show that this exception to the general rule against hearsay extends only to statements made during the course, not of any particular transaction of an exceptional kind such as the execution of a deed of mortgage, but of business or professional employment in which the declarant was ordinarily or habitually engaged. The phrase was apparently used to indicate the current routine of business which was usually followed by the person whose declaration it is sought to introduce." (3) "The expression 'course of business' occurs in more than one place in the Evidence Act. Thus in section 16, where there is a question whether a particular act was done, the existence of any course of business according to which it would naturally have been done is a relevant fact. Illustration (a) to that section is evidently the case of *Hetherington v. Kemp*. (4) The 'course of business' there put forward was a certain usage in the plaintiff's counting house. It was not a usage in a private house which, however methodical, cannot carry the same weight as the ordinary routine of an office. So, too, by section 114 the Court may presume the existence of any fact, which it thinks likely to have happened, regard being had to the common course of natural events, human conduct, and public and private business, in their relation to the facts of the particular case. What is meant by the common course of public and private business? Illustration (f) with its explanation refers to the public business of the Post Office. Private business would apparently apply to such a case as that alluded to above (*Hetherington v. Kemp*). If the expression was meant to
business,
ration (c)
ell-known

popular sense must mean a man habitually engaged in mercantile transactions of trade. Again, in the Explanation to section 47 it is said that a person is said to be acquainted with the handwriting of another person, when in the ordinary course of business documents purporting to be written by that person have been habitually submitted to him. Here, too, the expression must mean in the ordinary course, of a professional avocation. The illustration is that of a broker, to whom letters are shown for the purpose of advice.

Again, by section 34 entries in books of accounts, regularly kept in the course of business, are relevant. In *Munchershaw Bezoni v. The New Dhurumsey Spinning and Weaving Company*, (5) West, J., referred to a private account tendered in evidence which had been entered up casually once a week or fortnight, with none of the claims to confidence that attach to books entered up from day to day, or (as in banks) from hour to hour as transactions take place. "These only," (he said) "are, I think, regularly kept in the course of business."

Having regard, then, to the above considerations, there can, I think, be no doubt that the expression 'in the ordinary course of business' in the second clause of this section must be read in the same sense. It may in one sense be

(1) *Nagappa v. Bharmappa*, 23 B. 63, 64 (1897),
per Candy, J.

(2) Chapter VII, Part III of 10th Ed.

(3) *Id.*, at p. 70. per Fulton, J.

(4) 4 Camp, 193.

(5) 4 B. 576, 583 (1894). This decision was
not approved of by the Privy Council in *Deputy
Commissioner, Kara Bank, v. Pam Pernad*, 27
C. 118 (1899), s. c., 4 C. W. N., 147.

true that it is, in the ordinary course of business, for a mortgage-deed to contain recitals of the boundaries of the land mortgaged. But that would not make the recitals evidence. The question is, whether the mortgage-deed itself is a statement made in the ordinary course of business. Looking at the particulars set out in the second clause of this section which, though not exhaustive, may fairly be taken as indicating the nature of the statements 'made in the course of business,' and looking at the sense in which the expression is apparently used in other sections of the Evidence Act, it cannot be said that a mortgage-deed executed by an agriculturist falls within that term. It is not the 'profession, trade or business' (to borrow the words used in section 27 of the Contract Act) of an agriculturist to execute mortgage-deeds "(1)

Personal
knowledge

According to the English rule it is necessary that the declarant should have had personal knowledge of the transaction recorded.(2) But this appears not to be law in India (3) Under the present section it seems to be not necessary that the person making the entry or other statement should have had a personal knowledge of the fact recorded or stated: it is sufficient to show that the statement was made in the ordinary course of business, the question as to how the person making the statement came to know about the matter, though it might affect the weight to be given to the statement not affecting its admissibility.(4) So it has been held that account books containing entries not made by, nor at the dictation of, a person who had a personal knowledge of the truth of the fact stated, if regularly kept in course of business, are admissible as evidence under section 34 and *semble* under the second clause of this section.(5)

Contem-
poraneous
ness

According to the English rule the statement must also have been made at the time of, or immediately after, the performance of the transaction.(6) Thus an interval of two days has sufficed to exclude a declaration.(7) But contemporaneousness is not required by the section for the admissibility of the evidence, though in determining the weight to be allowed to it in particular cases it will always be important to consider how far the statement or entry was contemporaneous with the fact which it relates (8)

Collateral
matters

Further, entries made in the course of business are, under English law, evidence only of those things which, according to the course of business it was the duty of the person to enter, and are no evidence of independent collateral matters, however intimately any such collateral matters may be incorporated in the statements (9) Thus, where the question was whether A was arrested in

(1) *Singara v. Bharmappa*, 23 B. 63, 65-67 (1897), *per* Candy, J.

(2) *Brain v. Pryce*, 11 M. & W., 773, where the facts were as follows—It was the ordinary duty of one of the workmen at a coal pit, named H., to give notice to the foreman of the coal sold. The foreman, who was not present when the coal was delivered, being himself unable to write, employed a man named B. to make the entries in the books from his dictation, and these entries were read over every night to the foreman. H. and the foreman being dead, B. was called with the book to prove delivery of the coal; but the evidence was held inadmissible, on the ground that, although the entries made under the foreman's direction might be regarded as made by him, yet, as he had no personal knowledge of the facts stated in them, but derived his information second hand from the workmen, there was not the same guarantee for the truth of the entries as in *Pryce v. Topping*, where the party signing the entry had himself done the business. See

Taylor, Ex. §§ 704, 706, Wills, Ex., 128; *Hippson*, Ex. 3rd Ed. 251, *Steph Dig.*, Art. 27; *Powell*, Ex. 226.

(3) *R. v. Hanmantha*, 1 B., 610 (1877). The observations of the Privy Council as to the necessity of personal knowledge and belief which must be found or presumed in any statement of a deceased person (*Jagatpal Singh v. Jogeshwar Baisak*, 25 A., 143 (1902), relate to statements under cl. (5), the terms of which require "special means of knowledge."

(4) *R. v. Hanmantha*, *supra*. *Fickl*, Ex., 176; *Cunningham*, Ex., 156.

(5) *R. v. Hanmantha*, *supra*.
(6) *Doe v. Turford*, 3 B. & Ad., 890; *Sturt v. Freccio*, 3 App. Cas., 673; *Smith v. Barclay*, 12 B. & Q. B., 326. *The Henry Coran*, 3 P. D., 156; *Taylor*, Ex., § 704.

(7) *The Henry Coran*, *supra*.
(8) *Fickl*, Ex., 177; *Cunningham*, Ex., 157.

(9) *Hammond v. Barnaclose*, 1 C. M. & B., 317. *Taylor*, Ex., § 705.

a certain parish;—a certificate annexed to the writ by a deceased sheriff's officer stating the fact, time, and place of the arrest, returned by him to the sheriff, was held inadmissible on the ground that the duty merely required the fact and time but not the place of the arrest to be returned.(1) But this restriction on inadmissibility is not imposed in terms by the section. "The statement or entry, in order to be admissible under the Act, must relate to a *relevant* fact;(2) and it would appear to make no difference, so far as the question of admissibility is concerned, whether this fact is connected with the performance of a duty or is merely an independent collateral matter. Whether this fact naturally finds a place in the narrative, what is the nature of its connection with the fact, the statement of which was matter of duty, and whether this connection was such as to raise a presumption of accuracy of information or observation must, however, be questions of importance in estimating the *weight* due to such evidence when it relates to collateral matters merely."(3)

The person wishing to give the evidence must give extrinsic proof of the death of the declarant, or of the existence of the other circumstances conditional to the admission of this evidence.(4) Similar evidence of the ordinary course of business will also be necessary.(5) Where the statement is a written one, evidence must be given that it is in the handwriting of the person alleged to have made it; and this may be done by calling a witness who saw him write it or who is conversant with his handwriting.(6)

Extrinsic proof.

THIRD CLAUSE.

The leading case on the subject-matter of this clause is that of *Higham v Ridgway* (7) There the question was whether one William Fowden, junior, was born before or after the 16th April 1768. The plaintiff, in order to prove that his birth was subsequent to that date, tendered in evidence the following entries from the Day Book and Ledger of a man-midwife, who had attended the mother of William Fowden, junior, at his birth and was since deceased —

Statements against interest

DAY-BOOK ENTRIES.

22nd April 1768.

38* Richard Fallow's wife, Biamhall. Filius circa hor 9, matutin, cum forceps, etc., paid.

[Then followed in the same page the entry in question without any intervening date.]

Wm. Fowden, junr's† wife. 79* filius circa hor 3, post merid, nat, etc.

(1) *Id.*, per Lord Denman — We are all of opinion that whatever effect may be due to an entry made in the course of any office reporting facts necessary to the performance of a duty, the statement of other circumstances, however, naturally they may be thought to find a place in the narrative, is no proof of these circumstances."

(2) And must have been made in the ordinary course of business

(3) Field, Ev., 177, 178, cases may perhaps, however, occur in which the matter in question is so collateral and the entry for this and other reasons is of such an unusual character that it can scarcely be said to have been made in the ordinary course of business."

(4) *v. ante*, Intro. to ss 32-33, s 104, *post*, Field, Ev., 178, Thompson, Ev., 3rd Ed., 251, and cases there cited

(5) In connection with this, see s 114, *illustr* (f), *post*

(6) Field, Ev., 178, as to ancient documents, see s 90, *post* Doe Daries, 10 Q B, 314, *Kygga-Muller v Wheatley*, 28 L R, Ir., 144, and see ss 47, 67, *post*, as to proof of hand-writing

(7) 2 Smith's L C (9th Ed.) 348, 10 East, 109 *Illustration* (b) in this case, with the portion of the entry which was against interest omitted. It is intended to illustrate the rule as to statements made in the course of business, not that as to the present class of statements which is exemplified by *Illustrations* (c) & (f). See *Ningava v Bharmappa*, 23 B, 69 (1897), see also *Doe v Daries*, referred to in the last-mentioned case, and in *Hars Chintaman v. Moro Lakshman*, 11 B, 97 (1886).

* The figures 38 and 79 are referred to the corresponding entries in the Ledger

† This was the designation at that time of the father of the William Fowden, junr., in question.

LEDGER ENTRY.

Wm. Fowden, junr., 1768.

April 22. Filius natus, etc.

Wife	...	...	1	6	1
26th Haustus purg.	...	...	0	15	0

Pd. 25th Oct. 1768	2	1	1
--------------------	-----	-----	---	---	---

It was held that all these entries were connected together or one whole, and that the entry as to the payment of the man-midwife's charges rendered them all admissible. It will be observed that the entry of the date (22nd April 1768) was in no way against the interest of the person who made it, but was collateral to that portion of the entry, namely—"Pd. (paid) 25th Oct., 1768," which was against interest, as showing that a certain sum of money was no longer due and owing to such person. On this point Lord Ellenborough said: "It is idle to say that the word 'paid' only shall be admitted in evidence without the context, which explains to what it refers. we must, therefore, look to the rest of the entry to see what the demand was which he thereby admitted to be discharged" (v. post). The statements, provided they be relevant, may be either written or verbal. The form in which such declarations are ordinarily offered is that of written entries, the inaccuracy with which oral statements are repeated makes them less satisfactory, but such objection lies to the credibility of the statement and not to its reception (1). Such entries are not receivable where better evidence is to be had to prove the same fact, as where the maker of the entry is himself forthcoming personally but they are not the less receivable because the same fact may be proved by evidence of another description. "For instance, in *Higham v. Ridgway*, the evidence of the entry of the accoucheur would not have been rejected, because the evidence of a midwife, who was present at the delivery, might have been forthcoming, though this may seem at first sight to militate against the rule that the best evidence shall alone be received. The entry of the accoucheur would not have been receivable if he himself had been forthcoming, because then his testimony on oath would have been superior to his entry, which was not on oath. but as we shall see hereafter, when we come to consider the rule, that the best evidence must always be given, the rule applies to the quality and not the quantity of evidence, and that a fact may often be proved by independent testimony, notwithstanding there may be two distinct ways of proving it." (2). The distinction should be observed between mere admissions and statements receivable under the present Clause. An admission may or may not be against the interest of the maker at the time when it is made. An admission merely as such is neither receivable in maker's favour nor in favour of his representatives in interest, nor against any person other than the maker or his representative. On the other hand, an admission which amounts to a statement against interest within the meaning of this Clause may not only be received in favour of the maker thereof and his representatives, but is evidence in favour of, or against, strangers. A class of statements which may be admissible under

(1) Cf. Section and *Musummat Zeynab v. Madhu Bala*, 2 Ind. Jar. N. S., 64 (1866), *Ibid.*, *Ev.*, 1602.

(2) Norton, *Ev.*, 181, "Thus, the mere fact that there has been a written receipt given for money will not preclude the proof of payment by the oral evidence of witnesses who saw the payment. Thus in the case of *Maddison v.*

Melton (10 B. & C., 317) a private book, kept by a deceased collector of taxes, containing entries by him, acknowledging the receipt of sums in his character of collector, was also held to be admissible evidence in an action against his surety although the parties who had paid him were alive and might have been called," 56, 182.

this Clause are endorsements or entries in respect of the payment of interest due on bonds and similar instruments.(1) Such endorsements or entries, if made *before* the claim became barred by the law of limitation, would be against the interest of the payee, inasmuch as they are admissions of payment, but if they are made *after* the claim became so barred they would be for and not against the creditors' interest, inasmuch as by the admissions of a small payment he would be enabled to recover the larger remaining portion of the debt, such payment having the effect of preventing the claim to the capital sum from being barred. Whether then the endorsement or entry is admissible, as an entry against interest, depends upon the question whether it was *bonâ fide* made before the claim became barred by limitation, and it ought not to be admitted until it be shown by evidence *dehors* the instrument that it was made at a time when it was against the interest of the creditor to make it.(2) (*See next paragraph.*)

The main difference between the rule enacted by this section and the English law(3) upon the same subject consists in the nature of the interest to which statement must be opposed. According to the latter the interest involved must be (a) pecuniary; or (b) *proprietary*. But declarations against interest in any other sense, as for instance an admission of liability to criminal prosecution, do not come within the rule.(4) Thus where the question was whether A was lawfully married to B, a statement by a deceased clergyman that he performed the marriage under circumstances which would have rendered him liable to a criminal prosecution was held not to be relevant as a statement against interest.(5) But in so far as the present section includes (c) *an interest in escaping a criminal prosecution* the statement would have been admissible under this Act.(6) Further, under the present section, the interest to which the statement may be opposed may be (d) *an interest in escaping a suit for damages*. The section not only extends the English rule by recognising two additional forms of interest, but also in rendering this class of statements under certain circumstances admissible, even if the persons who made them be still living.

An entry against interest means an entry *primâ facie* against the interest of the maker, *prima facie* alone, *prima facie* effect or value when received. Thus the following entry in the handwriting of a deceased person—"J. W. paid me three months' interest," which was followed by other entries pointing to a loan to J. W., was held to be admissible

(1) See s. 20 of Act IX of 1908 (Limitation), and s. 75, Sched. II, and remarks in Field, Ev., 181-183; Norton, Ev., 182-183.

(2) Taylor, Ev., §§ 600-606, and cases there cited: *Rose v. Bryant*, 2 Can p., 321; Field, Ev., 181-183; Norton, Ev., 182, 183; *Briggs v. Wilson*, 5 D. M. & G., 12. The express provision of s. 20 of the Limitation Act that the payment whether of interest or principal, must have been made before the right to sue had become barred, appears to require proof of the time of payment.

(3) See Steph. Dig., Art. 28; Taylor, Ev., §§ 668-696; Roscoe, N. P., Ev., 55-59; Best, Ev., § 500; Wills, Ev., 130-139; Powell, Ev., 214-225; Phipson, Ev., 3rd Ed., 241-249; Smith, L. C., Note to *Higham v. Ridgway*.

(4) *The Sussex Peerage case*, 11 C. & F., 108.

(5) *Ib.*

(6) *Illustration (f)*, Norton, Ev., 183, 184; Field, Ev., 184, 185; Cunningham, Ev., 158.

(7) *Taylor v. Witham*, L. R., 3 Ch. D., 605, 607, per Jessel, M. R., following Parke, B., in *R. v. Inhabitants of Lower Heyford* "of course, if you can prove *abunde* that the man had a particular reason for making it and that it was for his interest, you may destroy the value of the evidence altogether, but the question of admissibility is not a question of value. The entry may be utterly worthless when you get it, if you shew any reason to believe that he had a motive for making it, and that though apparently against his interest, yet really it was for it, but that is a matter for subsequent consideration when you estimate the value of the testimony." *Ib.*, per Jessel, M. R.

LEDGER ENTRY.

Wm. Fowden, junr.. 1768.

April 22, Filius natus, etc.

Wife 1 6 1

26th Haustus purg 0 15 0

Pd. 23th Oct. 1768. 2 1 1

It was held that all these entries were connected together or one whole, and that the entry as to the payment of the man-midwife's charges rendered them all admissible. It will be observed that the entry of the date (22nd April 1768) was in no way against the interest of the person who made it, but was collateral to that portion of the entry, namely—"Pd. (paid) 25th Oct., 1768," which was against interest, as showing that a certain sum of money was no longer due and owing to such person. On this point Lord Ellenborough said: "It is idle to say that the word 'paid' only shall be admitted in evidence without the context, which explains to what it refers. We must, therefore, look to the rest of the entry to see what the demand was which he thereby admitted to be discharged" (v post). The statements, provided they be relevant, may be either written or verbal. The form in which such declarations are ordinarily offered is that of written entries, the inaccuracy with which oral statements are repeated makes them less satisfactory, but such objection lies to the credibility of the statement and not to its reception (1). Such entries are not receivable where better evidence is to be had to prove the same fact, as where the maker of the entry is himself forthcoming personally, but they are not the less receivable because the same fact may be proved by evidence of another description. "For instance, in *Higham v. Ridgway*, the evidence of the entry of the accoucheur would not have been rejected, because the evidence of a midwife, who was present at the delivery, might have been forthcoming; though this may seem at first sight to militate against the rule that the best evidence shall alone be received. The entry of the accoucheur would not have been receivable if he himself had been forthcoming, because then his testimony on oath would have been superior to his entry, which was not on oath, but as we shall see hereafter, when we come to consider the rule, that the best evidence must always be given, the rule applies to the quality and not the quantity of evidence, and that a fact may often be proved by independent testimony, notwithstanding there may be two distinct ways of proving it." (2) The distinction should be observed between mere admissions and statements receivable under the present Clause. An admission may or may not be against the interest of the maker at the time when it is made. An admission merely as such is neither receivable in maker's favour nor in favour of his representatives in interest, nor against any person other than the maker or his representative. On the other hand, an admission which amounts to a statement against interest within the meaning of this Clause may not only be received in favour of the maker thereof and his representatives, but is evidence in favour of, or against, strangers. A class of statements which may be admissible under

(1) Cf. Section and *Muhammad Zaynab v. Hadjee Esha*, 2 Ind. Jur. N. S., 54 (1866); *East, Ex.*, § 662.

(2) *Norton, Ex.*, 181. "Thus, the mere fact that there has been a written receipt given for money will not preclude the proof of payment by the oral evidence of witnesses who saw the payment. Thus in the case of *Middleton v.*

Milton (10 B. & C., 317) a private book, kept by a deceased collector of taxes, containing entries by him, acknowledging the receipt of sums in his character of collector, was also held to be admissible evidence in an action against his surety although the parties who had paid him were alive and might have been called," 35, 182.

this Clause are endorsements or entries in respect of the payment of interest due on bonds and similar instruments.(1) Such endorsements or entries, if made *before* the claim became barred by the law of limitation, would be against the interest of the payee, inasmuch as they are admissions of payment, but if they are made *after* the claim became so barred they would be for and not against the creditors' interest, inasmuch as by the admissions of a small payment he would be enabled to recover the larger remaining portion of the debt, such payment having the effect of preventing the claim to the capital sum from being barred. Whether then the endorsement or entry is admissible, as an entry against interest, depends upon the question whether it was *bonâ fide* made before the claim became barred by limitation, and it ought not to be admitted until it be shown by evidence *dehors* the instrument that it was made at a time when it was against the interest of the creditor to make it.(2) (*See next paragraph.*)

The main difference between the rule enacted by this section and the English law(3) upon the same subject consists in the nature of the interest to which statement must be opposed. According to the latter the interest involved must be (a) *pecuniary*; or (b) *proprietary*. But declarations against interest in any other sense, as for instance an admission of liability to criminal prosecution, do not come within the rule (4) Thus where the question was whether A was lawfully married to B, a statement by a deceased clergyman that he performed the marriage under circumstances which would have rendered him liable to a criminal prosecution was held not to be relevant as a statement against interest.(5) But in so far as the present section includes (c) *an interest in escaping a criminal prosecution* the statement would have been admissible under this Act.(6) Further, under the present section, the interest to which the statement may be opposed may be (d) *an interest in escaping a suit for damages*. The section not only extends the English rule by recognising two additional forms of interest, but also in rendering this class of statements under certain circumstances admissible, even if the persons who made them be still living.

An entry against interest means an entry *primâ facie* against the interest of the maker that is to say, the natural meaning of the entry, standing alone, must be against the interest of the man who made it.(7) If the entry is *primâ facie* against interest, it is admissible for all purposes irrespective of its effect or value when received. Thus the following entry in the handwriting of a deceased person.—“J. W. paid me three months' interest,” which was followed by other entries pointing to a loan to J. W., was held to be admissible

(1) See s. 20 of Act IX of 1908 (Limitation), and s. 3, Art. 75, Sched. II, and remarks in Field, Ev., 181—183; Norton, Ev., 182, 183.

(2) Taylor, Ev., §§ 690-696, and cases there cited *Rose v. Bryant*, 2 Camp. 321, Field, Ev., 181-183, Norton, Ev., 182, 183, *Briggs v. Wilson*, 5 D. M. & G., 12. The express provision of s. 20 of the Limitation Act that the payment whether of interest or principal, must have been made before the right to sue had become barred, appears to require proof of the time of payment.

(3) See Steph. Dig., Art. 28, Taylor, Ev., §§ 668-696, Roscoe, N. P., Ev., 55-59, Best, Ev., § 500, Wills, Ev., 130-138, Powell, Ev., 214-225, Thipson, Ev., 3rd Ed., 241-249; Smith, L. C., *Note to Highway v. Ridgway*.

(4) *The Sumner Peerage case*, 11 C. & F., 108.

(5) *Id.*

(6) *Illustration (f)*, Norton, Ev., 183, 184; Field, Ev., 184, 185, Cunningham, Ev., 158.

(7) *Taylor v. Watham*, L. R., 3 Ch. D. 605, 607, per Jessel, M. R., following Parke, B., in *R. v. Inhabitants of Lower Heyford* “of course, if you can prove *alunde* that the man had a particular reason for making it and that it was for his interest, you may destroy the value of the evidence altogether, but the question of admissibility is not a question of value. The entry may be utterly worthless when you get it, if you shew any reason to believe that he had a motive for making it, and that though apparently against his interest, yet really it was for it; but that is a matter for subsequent consideration when you estimate the value of the testimony.” *Id.*, per Jessel, M. R.

as evidence whether or not the effect of it, when admitted, would be to establish the existence of a debt due to the testator.(1) Where the fact that the declaration is against the declarant's interest does not clearly appear from the statement itself, it is permissible to give independent evidence to supply this want.(2) Though the statement must have been *prima facie* against an interest specified by the section, yet the amount of the interest is immaterial so far as the admissibility of the declaration is concerned.(3)

The declaration must have been against interest at the time they were made; it is not sufficient that they might possibly turn out to be so afterwards.(4) Statements and entries against interest may be received as evidence of independent and collateral matters, which, though forming part of the declaration were not in themselves against the interest of the declarant. A statement, though indifferent in itself, becomes against the proprietary interest of the declarant when made as a material part of a deed, the object of which is to limit his proprietary interest. It cannot be said not to affect his interest, because assuming it to be material, the deed, if it were struck out, would be less effective than it otherwise would be. If, on the other hand, the statements were unconnected with the purpose of the deed and were not in themselves adverse to the declarant's interest, they would doubtless have to be rejected (5) In an early case where the declarations were *partially* against interest the rule was applied as follows: "We cannot concur in the opinion of the learned Judge that this statement was not admissible in evidence. It is a statement by which the interest in the *mehal* of the person making it is reduced or affected, it is against his interest and against his proprietary right. The effect of it is to cut down the proprietary right, to subject it to the tenure or incumbrance which is mentioned. It is true that in one part of it there is what may be said to be not against his interest, but in his favour, namely, the amount of the original rent and increased rent payable to him. But when a document of this kind is tendered in evidence, it is not to be divided into parts, and the part which is in favour of the person making it rejected, and that which is against his interest accepted. The question is whether, taking the document as a whole, it is against the interest or the proprietary right of the person making it. In estimating the value of any particular part of it, that may be looked at, but the principle upon which the admissibility of it is determined is whether it is against his interest."

tion of certain land. The defendants denied the plaintiff's title. The latter tendered in evidence a registered mortgage-deed of adjacent land executed in 1877, which set forth the boundaries of the land comprised in the mortgage, and as one of such boundaries referred to the land in question as then belonging to the plaintiff. At the date of the deed there was no litigation existing between the present litigants, and at the date of the present suit the mortgagor was dead. It was held that the statement in the deed was admissible under this clause of this section. The Court, referring to the case cited in the preceding note at the foot of this page and pointing out that the law under and previous to this Act was the same, observed as follows. "If, then, a statement of a zemindar that

(1) *Id*(2) *Wills, Ev.* 134; see *Musummat Zoysoob v. Hadjee Isah*, 2 Ind. Jur. N. E., 54 (1866).(3) *Thurman, Ev.* 3rd Ed., 211; *Fryd., Ev.* 181; but upon the amount of interest involved the degree of attention likely to secure accuracy must materially depend, *Id*.(4) *Ex parte Lizards, Re Tollenmacher*, 14 Q. B. D., 415, 416; *Murray v. Allen*, 13 Ch. D., 658;*Smith v. Haley*, L. R., 2 Q. B., 320 [the interest must not be too remote] *Wignmore, Ev.*, § 1468.(5) *Ninguen v. Bharmappa*, 23 B., 63, 71, 72 (1877), following case next cited.(6) *Rupsh Loharood v. Musummat Lalkhadur*, 22 B. D., 231, 233 (1874), *per* Couch, C. J., cited and followed in *Ninguen v. Bharmappa*, 23 B., 63, 67, 91 (1877).(7) *Ninguen v. Bharmappa*, 23 B., 63 (1877).

there was a certain *ghatali* occupant in portion of his mehal was held to be a statement against the interest of the zemindar, in the same way the statement of a registered occupant of a survey-number in the Bombay Presidency that he is indebted in a certain sum of money, which is a charge on his land, must be held to be both against his pecuniary and proprietary interest. If so, then the same case quoted above is also an authority for holding that the whole statement is admissible in evidence not only to prove so much contained in it as was adverse to the interest of the person making it, in the statement which fact was not for and formed a substantial part of it "(1) items of which charge the declarant, though other connected items discharge him, or even show a balance in his favour, for it is not to be presumed that a man will discharge himself falsely for the mere purpose of getting a discharge, and in the latter case, the debit items would still be against interest, since they diminish the balance in his favour (2)

But it is immaterial that the declaration may prove in the circumstances which have happened at the time when it is sought to be put in evidence, to be for the interest of the declarant, or even that it can be shown by independent evidence to have been in truth for his interest at the time when it was made, provided that, standing by itself, it was, at the time when it was made, against his interest (3)

A declaration is against the pecuniary interest of the declarant who makes (1) Pecuniary. it whenever it has the effect of charging him with a pecuniary liability to another, or of discharging some other person, upon whom he would otherwise have a claim.

either of necessary art.(5) For it is not the entry shows the subsequent(6) liquidation. Notwithstanding the provisions of the twenty-first section and the present section cess-returns cannot, under section 95 of the Road Cess Act, be used as evidence in favour of the person submitting them.(7)

Declarations made by persons in disparagement of their title to land are (1) Proprietary. admissible, if made while the declarant was in actual possession(8) of the prop-

(1) *Id*

(2) Taylor, Ev., § 674

(3) Taylor v. Witham, L. R., 3 Ch. D., 605, Wilks, Ev. 130, 131; v. ante.

(4) Doe v. Robson, 15 East, 32, 35, per Bayley, J.; Wilks, Ev. 130. *Higham v. Ridgway* affords an example of a statement which discharges another, and *Williams v. Graves* (see next note) and *illus. (c)* of a statement charging the maker.(5) Steph. Dig., Art. 23; thus where the question was whether A received rent for certain land, a deceased steward's account, charging himself with the receipt of such rent for A, was held to be relevant, although the balance of the whole account was in favour of the steward. *ib.*, ill. (d); *Williams v. Graves*, 8 C. & P., 592, see *Rajah Lelaram v. Musammat Lakshpater*, 22, W. R., 231 (1874).(6) Taylor, Ev., § 675, Steph. Dig., Art. 28, *R v. Heyford*, cited in *Note to Higham v. Ridgway* in 2 Smith, L. C.; after *Doe v. Voules*, 1 M. & R., 261; in *Taylor v. Witham*, L. R., 3 Ch. D., 605, Jessel, M. R., followed *R. v. Heyford*, and dissented from *Doe v. Voules*. There is nothing in the Act to prevent the admission of the statement in the case above mentioned; any objection that may be made will go to the weight, and not to the admissibility of such evidence; Field, Ev., 181.(7) *Hem Chandra v. Kal. Prassanna*, 26 C., 832, 838 (1899), s. c., 8 C. W. N., 1, 7.

(8) There ought to be some evidence that the declarant was actually in possession, since otherwise his declaration that he has an interest, though limited, may appear to be a statement rather in his favour than otherwise.

party(1) as statements against their proprietary interest. And as, in the absence of other proof, mere possession implies an absolute interest,(2) any declaration by an occupier tending to cut interest will be receivable under that he has no interest in the land executed, in favour of one *B D*, a *varaspatra* or deed of heirship, this deed was, in subsequent suit between the heir of *B D*, and a mortgagee of certain property covered by it, admitted in evidence as being against the widow's proprietary interest, as by it she divested herself of her widow's estate in the property.(5) Thus also a statement by a deceased occupier of land that he held a life-estate in it under a particular will, of which *C* and *B* were executors, was held admissible to prove the existence and executors of the will, being against proprietary interest on account of its two-fold limitation of the declarant's estate to a life-interest, and under a particular document (6) A statement by a landlord who is dead that there was a tenant on the land is a statement against his proprietary interest (7)

A distinction, however, exists between statements which limit the declarant's *own title*, and those which go to abridge or encumber the *estate itself*. According to English law the former are admissible even between strangers, whereas the latter are only so as against the declarant and his privies. Thus, admissions by the holder of a subordinate title are not receivable to affect the estate of his superior which he has no right to alienate or encumber—e.g., those of an occupier, his landlord's title; or those of a tenant for life, the title of the remainderman or reversioner. The ground for this distinction is said to be that, though it is unlikely (to take a specific instance) that a person possessed of an absolute interest in property will admit that he is only a tenant, many causes might induce a tenant to acknowledge the existence of an easement, or a highway, or the like, which might be either not inconvenient or even absolutely beneficial to him (8)

It has been already noticed that the section at this point extends the English rule.(9) The words "would have exposed him" mean "would have exposed

(111) Interest in escaping a criminal prosecution or a suit for damages

(1) The English rule adds "and as to matters within his personal knowledge or belief;" *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 241-242; *Taylor*, Ev., § 685; *Tramblatown v. Kemmis*, 9 C. & F., 780, *aliter* under this section, v. post, p. 112, note 10

(2) *Taylor*, Ev., § 685

(3) *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 241-242; *Wills*, Ev., 136; *Field*, Ev., 183, 184; *Taylor*, Ev., §§ 684-686; *Norton*, Ev., 170, 180

(4) *Grey v. Redman*, 1 Q. B. D., 161.

(5) *Hari Chaitman v. Mero Lakshman*, 11 B., 89 (1886).

(6) *Sly v. Sly*, 2 P. D., 51; so again where the question was whether *A* (deceased) gained a settlement in the parish of *B* by renting a tenement, a statement made by *A* whilst in possession of a house, that he had paid rent for it, was held relevant, because it reduced the interest which would otherwise be inferred from the fact of *A*'s possession: *R. v. Exeter*, L. R., 4 Q. B., 241; *Steph. Dig.*, Art. 29, *inf.* (1).

(7) *Abdul Aziz v. Ebrahim*, 31 C., 665 (1904) *coll.* *Burha Mandari v. Meph Nath*, 2 Cal. L. J., 48 (1905).

(8) *B v. Ellis*, 7 A. & E., 550; *Scholes v. Chadwick*, 2 M. & Rob., 507; *Howes v. Mallin*, 40 L. T., 196, 27 W. R. (Eng.), 340, *Papendick v. Bridgewater*, 5 E. & B., 166. [In this case the question was whether there was a right of common over a certain field. A statement by *A*, a deceased tenant for a term of the land in question that he had so much right, was held to be relevant as against his successors in the term but not as against the owner of the field.] *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 242, 203; *Steph. Dig.*, Art. 28, *Powell*, Ev., 224; *Taylor*, Ev., § 687. It is difficult to see any objection in principle to treating declarations by an occupier of land which admit the existence of an easement over it as being within the rule, since the admission of its existence might well be considered a statement against interest. See remarks in *Wills*' Ev., 136, 137. Probably here as elsewhere under the Act any objection that may be made will go, not to the admissibility, but to the weight of the evidence. See *Field*, Ev., 184.

(9) v. ante, *Introd.* to ss. 32, 33 and p. 311.

him at the time that the statement was made." It was hardly intended that a statement made after the risk had passed away, as for example after a suit for

ant to a prosecution, or suit for damages.(1) This construction is supported by the rule laid down with regard to statements against pecuniary and proprietary interest.(2) On the other hand, it may be said that if the fact that the risk had passed away was not known to the declarant, the statement might in the belief of the latter, though not in fact, be against his interest, and thus have the guarantee which is proper to this class of evidence.

The statement against interest is not only evidence of the precise fact which is against interest, but of all *connected* facts (though not against interest) which are necessary to explain, or are expressly referred to by, the declaration and whether contained in the same or other documents(3) (v. *ante*, "Interest") Thus in an action, by the executor of one T, by which it was sought to establish against the defendant a debt of £2,000 as due to the testator's estate for money lent, and where the defence was that the defendant had received it as a gift, the plaintiff tendered in evidence a private account-book of the deceased containing (a) entries of several sums of £20 each, purporting to have been received from the defendant as quarterly payments of interest, and (b) an entry stating that the defendant had on a particular date acknowledged that he had borrowed of the testator the sum of £2,000. The defendant objected to the admissibility of the book on the ground that the tendency of the entries was to establish the claim for £2,000 in favour of the estate. But it was held that since the entries of the receipt of interest, taken by themselves,(4) were at the time when they were made against the interest of the testator, all the entries were admissible, notwithstanding that the entry by which the testator recorded the defendant's acknowledgment of the loan was in his favour.(5) As in the case of a declaration against pecuniary interest, so in the case of a declaration against proprietary interest so soon as the adverse interest is proved the whole statement becomes admissible.(6) So statements by tenants have been admitted to prove not merely the fact that they were tenants, but also both the amount,(7) and the payment(8) of the rent, and the nature of the tenure.(9) But *disconnected facts*, though contained in the same document or statement, are inadmissible. Statements not referred to in, or necessary to explain, declarations against interest are not relevant merely because they were made at the same time or recorded in the same place.(10) Upon the question, in the case of written entries, as to what is to be deemed the whole statement within the meaning of the rule, it would seem that the same tests,

Collateral facts

(1) The construction given in the text and adopted in the first edition from Whitley Stokes, ii, 874; Field, Ev., 183, was subsequently approved by the Calcutta High Court in the case of *Nicholas v. Asphar*, the final judgment in which is reported in 24 C., 216 (1896). The decision of the Court, however, upon this point having been given during the course of the examination of the witnesses has not been reported.

(2) See *Ex parte Edwards and Massey v. Allen* (v. *ante*, pp. 312-313, note 4).

(3) *Nagawa v. Bharmappa*, 23 B., 63 (1897); *Thipson, Ev.*, 3rd Ed., 242; *Steph. Dig.*, Art. 28, *Powell, Ev.*, 215, 217; *Wills, Ev.*, 131; *Taylor, Ev.*, §§ 677-680; *Higham v. Ridgway*, 2 Sim. L. C. (v. *ante*, p. 206); *Taylor v. Hitham*,

3 Ch. D., 311.

(4) v. *ante*, p. 311.

(5) *Taylor v. Hitham*, L. R., 3 Ch. D., 603, *supra*; and see *ante*, *Higham v. Ridgway*, and the remarks on debtor and creditor accounts at p. 312; *Rajah Laxmud v. Musumut Lakkputte*, 22 W. R., 231 (1874).

(6) *Peacocks v. Watson*, 4 Taunt., 16.

(7) *R. v. Birmingham*, 31 L. J., M. C., 63.

(8) *R. v. Erder*, L. R., 4 Q. B., 341.

(9) *Doe v. Jones*, 1 Camp., 367.

(10) *Steph. Dig.*, Art. 23; *Doe v. Bevis*, 7 C. B., 456, *Knight v. Waterford*, 4 Y. & Coll., 293, *Whaley v. Cardale*, 15 W. R. (Eng.), 1183; *Nagawa v. Bharmappa*, 23 B., 63 (1897), v. *ante*.

statements, must be applicable here, namely, that the statements must be given in evidence as a part of the main statement, and if they have been incorporated in it by reference, and, if contemporaneous, have been virtually parcel of it (1)

Personal knowledge: contemporaneousness.

The statements are admissible, although the declarant had no personal knowledge of the fact stated, but received them merely on hearsay. (2) Nor is it necessary that such statements should be contemporaneous with the fact recorded, it is sufficient that they are made at any subsequent time. (3) These circumstances affect the weight, not the admissibility, of the declaration.

Extrinsic proof must be given of the declarant's death or of the existence of the other circumstances under which alone this evidence is receivable; and that the statement was either made, written, or signed by him, or if made or written by another on his behalf, that it was authorized or adopted by the declarant. (4) Further, if the declarant purports to charge himself as the agent, or receiver of another, it is generally necessary, in addition, to give some proof that he really occupied the alleged position (5)

FOURTH CLAUSE

Statements giving opinion as to public right or custom or matter of public or general interest

Illustration (i) exemplifies this clause, the points to be regarded in which are, that (a) opinion may be given in evidence as to the existence of (b) any public custom or right, (c) or of any matter of public or general interest, (d) provided there was a probability of knowledge on the part of the declarant, and (e) provided the declaration was made *ante litem motam*. The grounds upon which the evidence in this and the seventh clause mentioned is admitted, are considered

memory (6) The best way to prove ancient rights is to prove particular acts and usage, as far back as living memory goes, and then adduce evidence of reputation in regard to the preceding time. In a suit in which the question was whether there existed a custom of the Kadwa Kanbi case to which the parties belonged, prohibiting a widow from adopting a son, the lower Court, apparently considering that it would be unreasonable to oblige the plaintiff to incur the expense of procuring the attendance of the witnesses, admitted in evidence under this clause, a statement signed by several witnesses to the effect that a
without use of the required
ment was.

(1) *Wills*, Ev. 132.

(2) *Crease v. Barrett*, 1 C. M. & R., 919, *Perceval v. Nanon*, 7 Ex. 1; *Taylor*, Ev. § 660, but see *Wills*, Ev. 133, 134, these were cases of declarations against pecuniary interest in England declaration against proprietary interest are not admissible, unless the declarant adds his own belief in the hearsay; *Trimbletown v. Kemmis*, 9 C. & F., 790, the Act, however, makes no such distinction. As to the decision in *Jagatpal Singh v. Jagdishar Baisak*, 25 A. 147 (1902), which refers to cl. (5), see notes to cl. (2), p. 308, ante.

(3) *Doe v. Turford*, 3 B. & Ad., 890, 897, 898.

(4) *Doe v. Hawkins*, 2 Q. B., 212, *Barry v. Hellingston*, 4 T. R., 514, *Lancum v. Lovell*, 6 C.

& P., 477, *Ereter v. Warren*, 15 Q. B., 773, *Bradley v. James*, 13 C. P., 822, *quore*, whether the Acts adopt a different rule by the use of the word "made" in the opening clause of the section. *Field*, Ev. 180, 181, as to proof of handwriting, see ss. 47, 67; and as to documents 30 years old, see s. 90, *post*.

(5) *Taylor*, Ev. §§ 682, 683; as to independent evidence of the existence of the charge subsequently liquidated, v. *ante*, pp. 312, 313.

(6) *Crease v. Barrett*, 1 C. M. & R., 919, 930; and cases cited in *Taylor*, Ev., § 610.

(7) *Patel Vandraan v. Patel Mandal*, 15 B. 563 (1890).

The stater
the opinion of
reputation whi
The declarant's

belief alone, but also the concurring opinions of others similarly interested to himself, and those opinions in their turn may be based in part on earlier traditions extending back through any number of generations. This is what is understood in this connection by the term 'reputation.' But if the declarant's circumstances were such that he was apparently competent to testify as to what the common report upon the subject was, it will be presumed, till the contrary is shown, that his utterance was an expression of opinion common both to himself and others. Reputation as to the existence of *particular facts* is inadmissible. The declaration must relate to the general right, and not to particular facts which support or negative it, for the latter not being equally notorious are liable to be misrepresented or misunderstood, and may have been connected with other facts which, if known, would qualify or explain them (1). Thus, if the question be whether a road is public or private, declarations by old persons since dead that they have seen repairs done upon it, are inadmissible. (2) On the other

indirectly do so, as by setting up an inconsistent private claim, or by omitting all mention of it, where mention might reasonably have been expected. (5)

The terms "public" and "general" are sometimes used as synonymous. (6) But a distinction is drawn in English law between the two terms when dealing with the question of the competent *knowledge* of the declarant. According to it public rights are those common to all members of the State, *e.g.*, rights of highway and ferry, while general rights are those affecting any considerable section of the community, *e.g.*, questions as to the boundaries of a parish or manor. The distinction is of importance in English law, because when the point in issue is of a public character, evidence of any person is receivable as to it, even though he has no specific means of knowledge, all being concerned are presumed competent, the absence of peculiar means of knowledge going to weight and not admissibility; in the case of general rights on the other hand, the declarants must have possessed competent knowledge which may either be shown by proof of residence in, or other connection with, the locality, or presumed from the circumstances under which the declaration was made (7). But as this clause requires a probability of knowledge in all cases, this distinction ceases to be of importance in India. In both classes of rights, public and general, the right must have been one of the existence of which, if it existed, the declarant *would have been likely to be aware*. (8) Instances of matters which have been held

Matters of
public and
general
interest.

(1) Wills, Ev., 167, 170, and cases there cited, Taylor, Ev., § 617; Steph. Dig., Art. 30 [Declarations as to particular facts from which the existence of any such public or general right or custom or matter of public or general interest may be inferred are deemed to be irrelevant]

(2) *R. v. Ellis*, 7 A. & E., 530

(3) *Crease v. Darrell*, 1 C. M. & R., 925.

(4) *Drakwater v. Porter*, 7 C. & P., 181.

(5) *Drakwater v. Porter*, *supra*, followed in *Sirasa Ramanya v. Secretary of State*, 9 M., 285, 294 (1884). [No distinction can be drawn between evidence of reputation to establish, and to disprove a public right] Taylor, Ev., § 620;

Field, Ev., 186, 187.

(6) As to the meaning of the term "interest" *v. ante*, introd. to ss. 32-33, *R. v. Bedfordshire*, 4 E. & B., 535.

(7) Taylor, Ev., §§ 609-612; Steph. Dig., Art. 30; Phipson, Ev., 3rd Ed., 257, *v. ante*, p. 166; as to the meaning of "general custom or right, see s. 48, *post*; as to whether the rights mentioned in this clause are incorporeal only, see *Gujra Lall v. Fateh Lall*, 6 C., 180, 186, 187 (1880), and cf. *Sirasa Ramanya v. The Secretary of State*, 9 M., 285 (1884).

(8) S. 32, cl. (4).

to be of public and general interest are, questions as to the boundaries of a county, town, parish, manor or hamlet, the existence of a highway or of a right to tolls on a public road, the liability of certain landowners to repair a bridge or sea-wall, manorial customs, and the like. On the other hand, questions as to the boundaries of two private estates, the existence of a private right of way over a field, a custom of electing the master of a grammar school, and the like, have been held to be matters of a private nature.(1)

"The Indian decided cases furnish few examples.(2) Illustration (1) is taken from those parts of the country in which the village-system still exists: it has long died out, if it ever perfectly existed, in Lower Bengal. Public rights or customs are little understood; and the order of the Government or of the Executive head of a district is often accepted as conclusive concerning them. In large *zamindari* questions, however, occasionally arise somewhat analogous to those which occur in manors in England, such for example as to the *zamindar's* right to take dues on the sale of trees, or to receive one-fourth of the sale-proceeds in cases of involuntary sale, as in execution, or in case of a house sold privately"(3)

Declarations by deceased persons as to private rights are inadmissible, since these are not likely to be so commonly or correctly known, and are more liable to be misrepresented (4) In the undermentioned case it was held that neither cl. 4 nor cl. 5 of this section justifies the admission of hearsay evidence upon the question whether a particular person survived another or upon the question whether a man was, at the time of his death, joint with or separate from other members of his family, nor can the grounds of the opinion of a deceased person as to the existence of a custom, even if stated to a witness, be as such proved under this section.(5) The grounds upon which evidence of reputation upon general points is receivable do not apply to private titles, either with regard to particular customs or private prescriptions, as it is not generally possible for strangers to know anything of what concerns only private titles.(6) Reputation may, however, be given in evidence under this Act in proof of private rights, if it consists of the written statements mentioned in the seventh clause *post*.(7)

Form of the
declaration.

Declarations as to the public and general rights may be made in any form or manner.(8) The statements under this clause may have been written or verbal. But reputation as to matters of general interest is not confined to the declarations here mentioned. It may be evidence by recitals in deeds, wills or other documents under the provisions of the seventh clause. The following are instances of the manner in which declarations as to matters of public and general interest may be made: they may be made by or in statements, verbal or written, giving opinions,(9) maps prepared by, or by the direction of, persons interested in the matter,(10) deeds and leases between private persons;(11) orders, judgments, and decrees of Courts, if final.(12)

In order to prevent bias, the declarations, to be admissible, must have been made *ante litem motam*, or before the commencement of any controversy, legal or otherwise, touching the matter to which they relate. By *lis mota* is meant the commencement of the controversy and not the commencement of the suit.⁽¹⁾ This qualification is not confined to matters of public interest but equally governs the admissibility of hearsay evidence must be, nor merely facts which may be in dispute, or controversy preparatory to a suit, actually commenced, or disputes arisen, and that upon the very same pedigree or subject-matter which constitute the question in litigation."⁽³⁾ Therefore, declarations will not be rejected in consequence of their having been made *with the express view of preventing disputes* ;⁽⁴⁾ they are admissible if no dispute has arisen, though made in *direct support of the title* of the declarant ;⁽⁵⁾ and the mere fact of the declarant having stood, or having believed that he stood, in *pari jure* with the party relying on the declaration, will not render his statement inadmissible.⁽⁶⁾ The declarations will also be received, although made after a *claim had been asserted but finally abandoned*,⁽⁷⁾ or after the existence of *non-contentious legal proceedings* involving the same right⁽⁸⁾ or after the existence of *contentious legal proceedings* involving the controversy must have declarations made after the *though the existence of the controversy was not known* to the declarant, for to enquire into this would be to enter into a collateral issue.⁽¹¹⁾ The admissibility of declarations terminates with the commencement of the controversy, and the termination of this admissibility is not affected by its being shown that proceedings were fraudulently commenced with the view to exclude the possibility of any such declarations ;⁽¹²⁾ and the evidence will be excluded, even though the former controversy were between different parties, or had reference to a *different property or claim*, it matters to which the statement relates were clearly under discussion in the former dispute.⁽¹³⁾

FIFTH & SIXTH CLAUSES.

For the purpose of Indian Courts the extent to which hearsay evidence with regard to relationship is admissible may be summarized shortly under three heads—(a) statements made orally or in writing by persons deceased, etc., having special knowledge, *ante litem motam* (section 32, fifth clause) ; (b) statements in writing as to relationship between persons deceased in wills or deeds relating to the affairs of the family to which they belonged, etc., made *ante litem motam* (section 32, sixth clause) ; (c) opinion shown by conduct as to the existence of a relationship by a person who had special means of knowledge (section 50).⁽¹⁴⁾

(1) *Berkley Peerage case*, 4 Camp, 417; *Monckton v. Atty.-Genl.*, 2 Russ. & Myl, 161; Taylor, Ev., § 629.

(2) See cls. (5) and (6), its operation may therefore be illustrated by indiscriminate reference to both these classes of cases; Taylor, Ev., § 629.

(3) *Darves v. Lounder*, 7 Scott N R., 214, per Lord Denman; Taylor, Ev., § 630, and cases there cited.

(4) *Berkley Peerage case*, supra.

(5) *Doe v. Darves*, 10 Q B., 314, 325 [although a feeling of interest will often cast suspicion of declarations it will not render them inadmissible, *Per cur*]

(6) Taylor, Ev., §§ 630, 631.

(7) Phipson, Ev., 3rd Ed., 258, citing Hubb, Ev. of Suc., 668

(8) *Id.*, *Bruscoe v. Lomax*, 8 A. & E., 198; *Get v. Ward*, 7 E. & B., 509

(9) *Id.*; *Freeman v. Phillips*, 4 M. & S., 486

(10) Taylor, Ev., § 632; *Wills*, Ev., 172; see as to this, Field, Ev., 187.

(11) *Shedden v. Atty.-Genl.*, 30 L. J., P. & M., 217; *Berkley Peerage case*, supra.

(12) *Shedden v. Atty.-Genl.*, supra.

(13) Taylor, Ev., § 633.

(14) *Bepai Bahadar v. Bhupindar*, 17 A., 465, 459 (1895); see a. 50, post.

Clauses fifth and sixth, which are exemplified by illustrations (l) and (m), together with section 50, *post*, deal with the relevancy of facts which are treated by English text-writers under the single head "matters of pedigree." There are, however, important differences between the English and Indian law on the subject of the statements which are admitted by the above-mentioned clauses of this section. There is further distinction to be noted between the kinds of evidence to which each clause refers. The statement declared relevant by the *fifth* clause is a statement relating to the existence of any relationship between persons living or dead, as to whose relationship the person making the statement had *special means of knowledge*, such as the statement of deceased relatives, servants, and dependents of the family (1). The statement mentioned in the *sixth* clause is a statement relating to the existence of relationship between deceased persons only. This last clause does not embrace the case of a statement of relationship between a deceased person and a living person (2). It does not deal with the question by whom the statement is to be made, nor does it require that it should have been made by a person who had special means of knowledge, possibly on the ground that it is improbable that any person would insert in a solemn deed, will, &c., any matter the truth of which he did not know or not satisfactorily ascertained (3) but states that it must be contained in the documents of other material things therein mentioned.

Besides the documents and other material things mentioned in the *sixth* clause family bibles, coffin plates, mural tablets, hatchments, rings, arm bearings and the like amongst Christians, and horoscopes among Hindus, are examples of material things. (4) The cases mentioned below. Inscriptions on tombstones, mural inscriptions, &c. the like may be proved by any secondary evidence. (5) The statement in a genealogical table filed by a member of a family who is dead, regarding

(1) *Garurudhuja Prasad v. Sapsarandhuja Prasad*, 27 I. A., 238, 231 (1900), s. c., 23A, 37, 51; *Oriental Life Assurance Co. v. Narasimha Chari*, 25 Mad., 183, 207, 209, in which the statements of the deceased himself, his sister and others were tendered or admitted; as to the report of a punchayet as evidence of pedigree, see *Ajabsing v. Nanabhai*, 26 I. A., 48 (1898); 25 B., 1, 3 C. W. N., 130.

(2) *Ramnarain Kallia v. Monee Bibee*, 9 C., 613, 614, (1883).

(3) Field, *Ev.*, 182, 190.

(4) See generally Taylor, *Ev.*, § 650-657.

(5) *Ramnarain Kallia v. Monee Bibee*, 9 C., 613 (1883). The chief ground on which the evidence was rejected in this case was that it was not shown that the attendance of the writer was not procurable; *Satis Chander v. Mohandro Lal*, 17 C., 849 (1893); *Iqbal* as to this case, assuming the horoscope to have been tendered, as stated, under cl. (6), that clause does not require that the maker of the statement should have had any special means of knowledge, and it tendered under cl. (5); *Ramnarain Kallia v. Monee Bibee* which this case purported to follow, does not seem in point. Further, upon the question whether the evidence is limited to cases where

the question in issue is one of relationship, and whether the words "relates to the existence of relationship" cover statement as to the commencement of relationship in point of time *post*. A distinction is to be observed between horoscopes tendered under s. 32, cl. (6), under cl. (5), as the statements of persons having special means of knowledge, and as being an admission under ss. 17, 18. See as to their use as admissions, *Raja Goundan v. Raja Goundan*, 17 B., 154 (1893). See *Rattanbhai v. Chabildas*, 13 B., 7 (1888).

(6) *Dil Monee v. Musumut Zuherrunnissa*, W. R., 371 (1867); [where the incidental mention of a child's age in the recital of a will was held to be no proof of the exact age of such child; Report does not show whether the child was dead at the time the evidence was offered; dead, the case is no longer law. Field, 1 B., 193.] *Chamanbhai v. Mullachand*, 20 B., 1 (1875).

(7) *Tamma v. Dattamma*, 10 M., 362 (1887) [in which it was ruled that a statement as to relationship in a deed held to be invalid was inadmissible in evidence].

(8) S. 63, cl. (d), *post*; see definition of "document" in s. 3, *ante*.

descendants of another member of the family, before any question arose as to the latter is relevant under this clause.(1) Statements, whether they are tendered under the fifth clause or the sixth clause, must, in order to be relevant, have been made *ante litem motam* ;(2) and for the admissibility of statements under either of these clauses it must be shown that the attendance of the person who made the statement is not procurable.(3) So where a plaintiff tendered in evidence a horoscope under the sixth clause, but was unable to say who wrote it, and therefore unable to say whether the writer was dead, or could not be found, etc., the document was on this, as on other grounds held, to be inadmissible.(4) It will in no way affect the admissibility of this class of evidence that witnesses might have been called to prove the very facts to which it relates.(5) A register of baptism, while evidence of that fact and of the date of it, furnishes, even if it states, the date of a person's birth, no proof of the age of that person further than that at the date of such ceremony the person referred to was already born. Evidence regarding the date of a man's birth has been held under certain circumstances to be admissible under cl.5 ; but in the case of an entry in the register in question there is nothing to show by whom the statement entered was made, much less that the person making the statement had any special means of knowledge.(6)

According to English law(7) declarations made by deceased relatives are admissible if made *ante litem motam* to prove matters of pedigree only. They are relevant only in cases in which the pedigree to which they relate is in issue, but not to cases in which it is only relevant to the issue.(8) Thus where the question was whether A sued for the price of horses and pleading infancy was on a given day an infant or not, the fact that his father stated in an affidavit in a Chancery suit to which the plaintiff was not a party that A was born on a certain day, was held to be irrelevant.(9) The terms "matters of pedigree" or "genealogical purpose" are confined primarily to issues involving family succession (testate or intestate), relationship and legitimacy ; and secondly, to those particular incidents of family history "which are immediately connected with, and required for the proof of, such issues—e.g., the birth, marriage, and death of members of the family with the respective dates and places of those events, age, celibacy, issue or failure of issue ; as well, probably, as occupation, residence, and similar incidents of domestic history necessary to identify individuals.(10) The principle upon which such evidence

The statements are admissible to prove the facts contained therein on any issue

(1) *Shyamannand Das v Rama Kant*, 32 C., 6 (1904)

(2) *v post*, p 325

(3) *Ramnarain Kalia v Monee Bibee*, 9 C., 612 (1897), *Surjan Singh v Sardar Singh*, 27 I A., 181 (1900), *s c*, 5 C W N, 49, 2 Bom L R, 942

(4) *Id*

(5) *Taylor* Ev., § 641

(6) *Cullier v Baron*, 2 N. L R, 34, as to proof of date of birth after lapse of years, see *Narab Shah Am Begam v Nanto Begam*, P C. (1905), 11 C W N, 130

(7) *Taylor*, Ev., §§ 635–657, *Roscoe*, N. P., Ev., 44–48, *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 268–276 ; *Steph Dig.*, Art. 31, *Best*, Ev., § 499, *Powell*, Ev., 193–204, *Wills*, Ev., 158–168

(8) *Steph. Dig.*, Art. 31 ; *Powell*, Ev., 202, when they are not required for some genealogical purpose, they will be rejected ; see next case.

(9) *Haines v Guthrie*, L R., 13 Q B D, 818 (1881) ; this case (in which all the authorities

on this point are fully considered) is not law in India ; see note 2, p. 322.

(10) *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 268, citing *Taylor*, Ev., §§ 643 646, *Steph Dig.*, Art 31, *Hubback's Ev of Succession*, 204, 468, 648–650, citing *Hood v. Lady Beauchamp*, 8 Sim., 28, *Shula v. Boucher*, 1 D. G. & S., 40, *Ridton v. Nesbitt*, 2 M. & R., 534 ; *Lorat Peerage*, 10 Ap. Cas., 763 ; see also *Powell*, Ev., 201 ; *Taylor*, Ev., § 642, *Wills*, Ev. (169) ; it was a one time a moot point in English law whether evidence as to date and place of birth was admissible even in "pedigree cases," but the weight of opinion was in favour of its admissibility. (*Taylor*, Ev., § 642), and this view has been adopted by the framers of the Act : (s 32, *illustrs* (1), (m)) ; *Bipin Behary v. Sreedam Chandra*, 13 C., 42 (1886) ; *Ram Chandra v. Jogendra Narain*, 20 C., 753 (1893) ; *Oriental Life Assurance Co., Ltd. v. Narayana Chari*, 25 M., 163, 200, 210 (1901) ; the words "relates to the existence of relationship" being wide enough to cover statements as to the commencement of

Clauses fifth and sixth, which are exemplified by illustrations (k), (l) and (m), together with section 50, *post*, deal with the relevancy of certain facts which are treated by English text-writers under the single head of "matters of pedigree." There are, however, important differences between the English and Indian law on the subject of the statements which are dealt with by the above-mentioned clauses of this section. There is further a distinction to be noted between the kinds of evidence to which each clause refers. The statement declared relevant by the *fifth* clause is a statement relating to the existence of any relationship between persons *living or dead*, as to whose relationship the person making the statement had *special means of knowledge*; such as the statement of deceased relatives, servants, and dependents of the family.(1) The statement mentioned in the *sixth* clause is a statement relating to the existence of relationship between *deceased* persons only. This last clause does not embrace the case of a statement of relationship between a deceased person and a living person (2) It does not deal with the question by whom the statement is to be made. nor does it require that it should have been made by a person who had special means of knowledge, possibly on the ground that it is improbable that any person would insert in a solemn deed, will, etc., any matter the truth of which he did not know or had not satisfactorily ascertained (3) but states that it must be contained in the documents of other material things therein mentioned.

Besides the documents and other material things mentioned in the sixth clause family bibles, coffin plates, mural tablets, hatchments, rings, armorial bearings and the like amongst Christians, and horoscopes among Hindus, are examples of other documents and things on which such statements are usually made.(4) Horoscopes have, however, been held to be admissible in the under-mentioned cases.(5) As to statements contained in wills(6) and deeds(7) see the cases noted below. Inscriptions on tombstones, mural inscriptions and the like may be proved by any secondary evidence (8) The statement in a genealogical table filed by a member of a family who is dead, regarding the

(1) *Garurudhuja Prasad v. Sagarandhuja Pershad*, 27 I A., 238, 251 (1900), a. c., 23A, 37, 51; *Oriental Life Assurance Co. v. Narasimha Chari*, 25 Mad., 183, 207, 209, in which the statements of the deceased himself, his sister and others were tendered or admitted; as to the report of a punchayet as evidence of pedigree, see *Ajbasing v. Nanabhai*, 26 I A., 43 (1898), 23 B., 1, 3 C. W. N., 130.

(2) *Ramnarain Kallia v. Monce Bible*, 9 C., 613, 614, (1883)

(3) Field, Ev., 180, 100

(4) See generally Taylor, Ev., § 650-657

(5) *Ramnarain Kallia v. Monce Bible*, 9 C., 613 (1883) The chief ground on which the evidence was rejected in this case was that it was not shown that the attendance of the writer was not procurable; *Satis Chander v. Mohondro Lal*, 17 C., 849 (1893), [*quore* as to this case; assuming the horoscope to have been tendered, as stated, under cl. (6), that clause does not require that the maker of the statement should have had any special means of knowledge, and if tendered under cl. (5); *Ramnarain Kallia v. Monce Bible* which this case purported to follow, does not seem in point. Further, upon the question whether the evidence is limited to cases where

the question in issue is one of relationship *v. post*, and whether the words "relates to the existence of relationship" cover statement as to the commencement of relationship in point of time, *v. post*] A distinction is to be observed between horoscopes tendered under s. 32, cl. (6), under s. 32, cl. (5), as the statements of persons having special means of knowledge, and as being an admission under s. 17, 18 See as to their use as admissions, *Raja Goundan v. Raja Goundan*, 17 M., 134 (1893) See *Rattonbhas v. Chabildas*, 13 B., 7 (1888)

(6) *Nil Monce v. Mussumat Zuherrunnissa*, 8 W. R., 371 (1867), [where the incidental mention of a child's age in the recital of a will was held to be no proof of the exact age of such child; the Report does not show whether the child was dead at the time the evidence was offered. If dead, the case is no longer law. Field, Ev., 191] *Chamanb v. Mullanchand*, 20 B., 562 (1895)

(7) *Tamma v. Daramma*, 10 M., 362 (1887) - [in which it was ruled that a statement as to relationship in a deed held to be invalid was admissible in evidence

(8) s. 65, cl. (d), *post* - see definition of "document" in s. 3, *ante*.

descendants of another member of the family, before any question arose as to the latter is relevant under this clause.(1) Statements, whether they are tendered under the fifth clause or the sixth clause, must, in order to be relevant, have been made *ante litem motam* ;(2) and for the admissibility of statements under either of these clauses it must be shown that the attendance of the person who made the statement is not procurable.(3) So where a plaintiff tendered in evidence a horoscope under the sixth clause, but was unable to say who wrote it, and therefore unable to say whether the writer was dead, or could not be found, etc., the document was on this, as on other grounds held, to be inadmissible.(4) It will in no way affect the admissibility of this class of evidence that witnesses might have been called to prove the very facts to which it relates (5) A register of baptism, while evidence of that fact and of the date of it, furnishes, even if it states, the date of a person's birth, no proof of the age of that person further than that at the date of such ceremony the person referred to was already born. Evidence regarding the date of a man's birth has been held under certain circumstances to be admissible under cl.5, but in the case of an entry in the register in question there is nothing to show by whom the statement entered was made, much less that the person making the statement had any special means of knowledge.(6)

According to English law(7) declarations made by deceased relatives are admissible if made *ante litem motam* to prove matters of pedigree only. They are relevant only in cases in which the pedigree to which they relate is in issue, but not to cases in which it is only relevant to the issue.(8) Thus where the question was whether *A* sued for the price of horses and pleading infancy was on a given day an infant or not, the fact that his father stated in an affidavit in a Chancery suit to which the plaintiff was not a party that *A* was born on a certain day, was held to be irrelevant.(9) The terms "matters of pedigree" or "genealogical pedigree" involve family succession (testate and intestate), and immediately connected with, and required for the proof of, such issues—e.g., the birth, marriage, and death of members of the family with the respective dates and places of those events, age, celibacy, issue or failure of issue; as well, probably, as occupation, residence, and similar incidents of domestic history necessary to identify individuals.(10) The principle upon which such evidence

The statements are admissible to prove the facts contained therein on any issue

has been admitted has, as regards the date of birth, been stated to be that the time of one's birth relates to the commencement of one's relationship by blood, and a statement therefore of one's age made by a deceased person having special means of knowledge relates to the existence of such relationship within the meaning of the fifth clause of this section.(1)

But under the Act the declarations are admissible on *any issue* provided they relate to a fact relevant to the case.(2) Thus where in a case one of the questions was as to whether the plaintiff was a minor when he signed a certain deed, the plaintiff in a former suit verified by a deceased member of the family was held to be admissible under the fifth clause to prove the order in which certain persons were born and their ages.(3) "It was contended on the part of the plaintiff, on the authority of the English cases, that, as the question at issue in this case did not relate to the existence of any relationship by blood, marriage, or adoption, the section did not apply, and the statements are excluded by the ordinary rules of evidence. I think that on this point the law in India under the Evidence Act is different to the law of England, and that the effect of the section is to make a statement made by such a person, relating to the existence of such relationship, admissible to prove the facts contained in the statement on any issue, and that the plaintiff was admissible here to prove the order in which the sons of S were born and their ages, and when admitted, it to my mind satisfactorily proves that the defendant was the son who was born on the 6th of June 1868."(4) So also a statement under this clause was admitted to prove the date of the plaintiff's birth for the purpose of the decision of a question of limitation.(5) Not only are such declarations admissible in proof of relationship upon any issue, whether of pedigree or not, but they are also admissible in cases other than those of pedigree to prove the commencement of the relationship in point of time or the date of the birth of the person in question.(6) It would appear according to English law that hearsay evidence must be confined to such facts as are immediately connected with the question of pedigree, and that incidents which, although inferentially tending to prove, are not immediately connected with the question of pedigree will be rejected.(7)

Persons from whom declarations are receivable

In England such declarations are only admissible when made by deceased relatives by blood or marriage, and further the declarants must be *legitimately* related.(8) But under the Act the statement may be made by any person.

relationship in point of time and as to the locality when it commenced or existed. See Field, Ev., 101. As to the admissibility of the evidence in cases other than "pedigree cases," v. post.

(1) *Oriental Life Assurance Co., Ltd. v. Narasimha Chari*, 25 M., 183, 209, 210 (1901). See also *Jagatpal Singh v. Jagdish Dasok*, 25 A., 147, 152 (1902), in which the question was whether P. S., from whom the respondents descended was born before Z. S., from whom the appellants had descended.

(2) *Dhan Mull v. Ram Chunder*, 24 C., 265 (1890), s. c., 1 C. W. N., 270, cited in *Ram Chandra v. Jogeswar Narain*, 20 C., 758, 760 [overruling *Depra Bichary v. Freedom Chunder*, 13 C., 42 (1886)], followed in *Ram Chandra v. Jogeswar Narain*, 20 C., 756 (1893).

(3) *Dhan Mull v. Ram Chunder*, supra.

(4) *Id.*, per Petheram, C. J.

(5) *Lam Chund v. Jogeswar Narain*, supra.

(6) *Id.*; *Dhan Mull v. Ram Chunder*, supra.

(7) Taylor, Ev., § 644.

(8) Taylor, Ev., §§ 635-638; *Doe v. Barton*, 2 M. & R., 28, see *Doe v. Davies*, 10 Q. B., 314. As to declarations by a deceased person as to his own illegitimacy, see *Plumpton, Ev.*, 3rd Ed., 269; and cases there cited, and Field, Ev., 160, under the Act such a declaration would be relevant as against strangers, s. 47 of the repealed Act II of 1885 rescinded the English rule on this subject and admitted the declarations not only of illegitimate members of the family, but also of persons who, though not related by blood or marriage, were yet intimately acquainted with the members and state of the family. The latter portion of this section would have included servants, friends, and neighbours who are excluded (*Johnson v. Lawson*, 2 Bing., 86) under English law. The rule laid down by this Act is still more general in its terms than the Act of 1835, as it renders admissible not merely the statements of persons deceased, but also of per-

provided only that such person had *special means of knowledge* of the relationship to which the statement relates. Proof of this special means of knowledge is a pre-requisite to the admission of the evidence, and this proof must be given by the party who wishes to give such evidence.(1) This knowledge may be shown by proof that the declarant was a member of the family, or was intimately connected with it or had any special means of knowledge of the family concerns.(2) A family priest is a person having special means of knowledge as to the relationship of members of the family,(3) but a *mukhtear*, merely as such is not.(4) A series of statements extending from 1860 to 1890 by a *wasigadar* made in accordance with the practice of the *wasiga* office, a department under Government, as to who were her heirs, and made at a time when no controversy on the subject was in contemplation, and letters written by her, in reply to enquiries by the *wasiga* officer, explaining and confirming such statements, was held to be admissible in evidence in support of the legitimacy of such heirs, and under the circumstances to be conclusive in their favour.(5) A statement relating to the existence of any relationship contained in a document signed by several persons, some only of whom are dead, is admissible in evidence under the fifth clause of this section (6)

According to English law it is not necessary that the declarant should have had personal knowledge of the facts stated, it is sufficient if his information purported to have been derived from other relatives, or from general family repute, or even simply from "what he has heard," provided such "hearsay upon hearsay" as it has been called, does not directly appear to have been derived from strangers.(7) But if the declarant's information purport to have been derived either wholly or in part from incompetent sources, the declarations so founded will be excluded.(8) In other words, this evidence cannot be successfully objected to on the ground that it is "hearsay on hearsay," provided that all the statements come from persons whose declarations on the subject are admissible.(9) "If this were not so—the main object of relaxing the ordinary rules of evidence would be frustrated, since it seldom happens that the declarations of deceased relatives embrace matters within their own personal knowledge."(10) A similar rule will be followed in cases under the Act, provided all the statements come from persons whose declarations on the subject are admissible (that is, persons who are shewn to have had special means of knowledge) the evidence will not be rejected merely on the ground, that the declarant had no personal knowledge of the facts stated. But where on a question of relationship the statements of certain witnesses who were supposed to be speaking from information derived from others were sought to be made admissible, but these witnesses did not state the persons from whom they derived that information nor at what period of time they derived it, the evidence was rejected.(11) In other words where the witness is speaking from hearsay he must show that his knowledge comes from a person whose statements are

Personal knowledge

persons whose evidence is not procurable for other reasons. As to a person claiming as illegitimate son establishing his alleged paternity, see *Gopalasami v. Arunachellam*, 27 M., 32, 34, 35 (1903)

(1) S. 104, *post*, see Taylor, Ev., § 640, Wills, Ev., 160, 161.

(2) *Sangram Singh v. Rajan Bibi*, 12 C., 210, 222 (1885), 12 I. A., 183, see also *Bejaj Bahadur v. Bhupindar Bahadur*, 17 A., 456 (1893)

(3) *Sham Lal v. Radha Bibee*, 4 C. L. R., 173 (1879)

(4) *Sangram Singh v. Rajan Bibi*, *supra*

(5) *Baqer Ali v. Anyuman Ara*, 25 A., 236 (1903); s. c., 7 C. W. N., 463

(6) *Chandra Nath v. Nilmadhab Bhattacharyee*, 26 C., 236; s. c., 3 C. W. N., 88 (1898)

(7) Taylor, Ev., § 639, *Shedden v. Attorney General*, 30 L. J., P. & M., 217; *Thompson v. 3rd Ed.*, 270; Wills, Ev., 164

(8) *Davies v. Lowndes*, 6 M. & G., 525.

(9) Thus the declarations of a deceased widow respecting a statement which her husband had made to her as to who his cousins were, have been received: see Taylor, Ev., § 639

(10) Taylor, Ev., § 639, and cases there cited.

(11) *Musad Shafiqunnissa v. Shaban Ali*, 9 C. W. N., 105 (1904); s. c., 16 A., 581

admissible. The statement, however, which is relied on must be shown to be the statement of the *So* in the undermentio *ument* R. G. S. had died before the trial: a genealogical table filed on behalf of *G* in a claim made by him for certain villages. The document, however, was in no way brought home to *G* except as being an exhibit binding upon him for the purposes of that suit. The Privy Council held that the document was inadmissible, observing as follows—"His (*G*'s) relation to the document is therefore something entirely different from the personal knowledge and belief which must be found or presumed in any statement of a deceased person which is admissible in evidence. For aught that appears the genealogical table in question might never have been seen or heard of by *G*, personally, but have been entirely the work of his pleader"(1) But where in a recent case a *kursinama* was produced purporting to have been made by an ancestress "by the pen of gomasta" and alleged to have been filed by her in a suit to establish the same fact in 1804, the Privy Council held that it was admissible.(2) According to English law in the case of *marriage*, repute and conduct need not be confined to the family. General reputation among, and treatment by, friends and neighbours being receivable except in certain criminal cases when stricter proof is required, as evidence of marriage.(3) But the testimony must be *general*, if it is based merely on the statements of some particular person, it ceases to be admissible as general reputation, and can only be tendered on a question of pedigree, and in England, as the statement of a deceased relation(4) or in India as the statement of a person having special means of knowledge made *ante litem motam* (5) The grounds upon which general reputation, when relevant, is receivable are partly the difficulty of obtaining better evidence in such cases, and partly because "the concurrence of many voices" amongst those most favourably situated for knowing, raises a reasonable presumption that the facts concurred in are true.(6) While, however, provision has been made by the Act in s. 50 for the reception in evidence of *conduct* as proof of relationship, there appears to be none for the admission of the general reputation abovementioned

The declarations need not refer to contemporaneous events; thus statements as to matters occurring six generations before have been received,(7) for such a restriction "would defeat the purpose for which hearsay in pedigree is let in, by preventing it from ever going back beyond the lifetime of the person whose declaration is to be adduced in evidence."(8)

It has been already observed that in matter of public or general interest, declarations as to particular facts are excluded. But the same rule does not apply in cases of pedigree. "In cases of general right, which depend upon immemorial usage, living witnesses can only speak of their own knowledge to

Contemporaneous-
ness

Particular
facts

(1) *Jagatpal Singh v. Jageshwar Singh*, 25 A., 143 (1902); s. c., 7 C. W. N., 209.

(2) *Shahzads Begum v. Secretary of State for India*, 11 C. (1907), 34 C., 1059, L. R., 34 I. A., 191.

(3) *Taylor*, Ev., § 578; *Thynnes*, Ev., 3rd Ed., 338, 94, Willk., Ev., 156, 157, Fickl., Ev., 197, as to conduct, see note to s. 50, *post*.

(4) *Shedden v. Patrick*, 30 L. J. P., M. & A., 217, 231, 232. "There is no doubt that general reputation of a marriage may be given *ad litem*. A person living in a particular neighbourhood—say in New York—may be called to say that the reputation in New York was that *A*

and *B* were man and wife, but you cannot ask what any particular individual, not being a member of the family, said on the subject; that is getting into a different class of evidence," *id.*, per Sir C. Crosswell. see also Willk., Ev., 156, 157.

(5) S. 32, cl. (5), *ante*, as to opinion expressed by conduct, see s. 60, *post*.

(6) *Taylor*, Ev., §§ 577, 578, *Hilfen*, Ev., 3rd Ed., 378.

(7) *Monckton v. Attorney General*, 2 R. & M., 157; *Dutton v. Lardner*, 8 M. & G., 825; *Phillips*, Ev., 3rd Ed., 270, citing *Hubb*, 659 *Taylor*, Ev., § 639.

(8) *Taylor*, Ev., s. 639, quoting Lord Drougham

what passed in their own time; and to supply the deficiency, the law receives the declarations of persons who are dead. There, however, the witness is only allowed to speak to what he has heard the dead man say respecting the reputation of the right of way, or of common, or the like. A declaration, with regard to a particular fact, which would support or negative the right, is inadmissible. In matters of pedigree, it being impossible to prove by living witnesses the relationship of past generations, the declarations of deceased members of the family are admitted; but here, as the reputation must proceed on *particular facts*, such as marriages, births, and the like, from the necessity of the thing, the hearsay of the family as to these particular facts is not excluded. General rights are naturally talked of in the neighbourhood; and the family transactions among the relations of the parties. Therefore, what is thus dropped in conversation upon such subjects may be presumed to be true."(1)

As in the case of statements with regard to public and general rights, declarations as to relationship must have been made before the question in dispute, in relation to which they are proved, was raised, (2) but they do not cease to be relevant because they were made for the purpose of preventing the question from arising. (3) Further, the fifth clause of section 32, does not apply to statements made by interested parties in denial, in the course of litigation, of pedigrees set up by their opponents. (4) In a recent case it has been held by the Privy Council that a pedigree (not an ancient family record handed down from generation to generation and added to as a member of the family died or was born, but a document drawn up on a particular occasion for a specific purpose by a member of the family) was to be treated as a mere declaration made by the person who made or adopted it. It was also held that to make a statement inadmissible as *post litem motam* the same thing must be in controversy before and after such statement is made, and that this pedigree was admissible as a declaration made and adopted by a deceased member of the family, and touching the family reputation, on the subject of its descent, and not shown to be *post litem motam*. (5)

SEVENTH CLAUSE.

Statements contained in any deed, will, or other document which relates to any such transaction as is mentioned in cl. (a) of the thirteenth section, that is, any transaction by which any right or custom was created, claimed, modified, recognized, asserted or denied, may be proved under this clause, together with the present clause, re customs. (6) The present clause, title and customs (7) According verbal, made by deceased persons are admissible in proof of rights of a public or general nature, but to prove rights strictly private, such evidence is not generally receivable. (8) The fourth clause *ante*, and the present clause deal, the

Statements in documents relating to

(1) *Bridley Peerage case*, 4 Camp., 415, 416, per Sir James Mansfield

(2) S. 32, cl. (5) and (6) *v. ante*, p. 319 In *Pahadur Singh v. Mohar Singh*, 24 A., 94, 107 (1901), where it was objected that the statements were inadmissible as having been made *post litem*, the Privy Council held that the heirship of the then claimant was not really in dispute at that time, and that the construction of the Act contended for would practically exclude any attainable evidence in that case.

(3) *Steph. Dig.*, Art. 31, *Bridley Peerage case*,

4 Camp., 401—417, and see *Lowat Peerage case*, L. R., 10 Ap. Ca., 797, Wills, Ev., 163

(4) *Narasim Kumar v. Chandis Din*, 9 A., 467 (1886)

(5) *Kalka Prasad v. Mothura Prasad*, P. C. (1908), 30 A., 510

(6) *v. ante*, s. 13

(7) See *Hurronah Mullick v. Nattanund Mullick*, 10 B. L. R., 263 (1872), in which the custom was a family custom, *v. ante*, p. 183.

(8) *v. ante*, cl. (4), and *post*.

former with verbal and written, and the latter with written, statements relating to public or general rights and customs in general accordance with the English law upon the same subject so far as the latter extends. The first-mentioned clause admits the verbal or written statement giving the opinion of some particular persons to the existence of such rights. But hearsay as to matters of general interest is not confined to such declarations. It may be proved under this clause by recitals and descriptions of the public or general right in wills, deeds, leases, maps, surveys, assessments, and the like,⁽¹⁾ however recent, such documents may be.⁽²⁾ In a suit by a zemindar to recover certain forest tracts from Government, the plaintiff relied on certain accounts, called *ayalut* accounts, as furnishing proof of the inclusion of the said tracts within the limits of his zemindary *Held*, that inasmuch as they were from time to time prepared for administrative purposes by village-officers, and were produced from proper custody and otherwise sufficiently proved to be genuine, they were admissible as evidence of reputation ⁽³⁾

But further, this section deals with rights and customs generally, private rights and customs being therein included, and, in respect of such last-mentioned rights, effects a departure from the English rule. According to the latter, hearsay is not, as has been already mentioned, admissible in questions concerning merely private and personal rights, except by evidence of ancient possession in cases where a controversy refers to a time so remote that it is unreasonable to expect a higher species of evidence. It is, therefore, a rule that ancient documents (i.e., documents more than 30 years old) purporting to be a part of the transactions to which they relate, and not a mere narrative of them, are receivable in evidence that those transactions actually occurred, provided they be produced from proper custody ⁽⁴⁾

But to prove or disprove a right or custom it is not enough to adduce evidence of a transaction in which, or in the course of which, the right or custom was asserted or denied, though the transaction will be relevant under section 13, cl. (a), if it be one by which the right or custom was asserted or denied. When the question was whether a tenant held lands under the *nahdi* or *bhaoli* systems of rent, and the Court based its decision on a statement contained in a *hebanama* executed by the deceased grandfather of the tenant, it was *held* that the *hebanama* was not admissible under this clause read with section 13, cl. (a).⁽⁵⁾

Evidence of
ancient
possession.

The law upon the subject has been thus summarised—"Ancient documents by which any right of property purports to have been exercised (e.g. leases, licenses, and grants) are admissible, even in favour of the grantor or his successors, in proof of ancient possession. The grounds of admission are two-fold,—*necessity*, ancient possession being incapable of direct proof by witnesses:

(1) S 32, cl (7), Norton, Ev, 190, see *Thompson*, Ev., 3rd Ed., 257—262; *Roscoe*, N P, Ev., 48—51; *Powell*, Ev., 170—183, *Best*, Ev., § 497. *Steph. Dig.*, Art. 30, *Taylor*, Ev., § 607—634; *Brett v. Beale*, 11 M. & W., 416; *Curson v. Lomax*, 5 Esp., 40; *Platton v. Dore*, 10 B. & C., 17; *Doe v. Withcomb*, 4 H. L. C., 425; *Coombs v. Coother*, M. & M., 398; *Roscoe*, N. P., Ev., 214; *Private Acts*—*Curson v. Lomax*, *supra*, *Curnarion v. Lillieas*, 13 M. & W., 313; *Branchart v. Smith*, 4 Ex., 430; *Roscoe*, N. P., Ev., 184; *Manor books and presentations*—*Thompson*, Ev., 3rd Ed., 260; *Private Maps*—*R. v. Milton*, 1 C. & K., 58; *Hammond v. Broadbent*, 10 Ex., 390; *Pipe v. Fulker*, 28 L. J., Q. B., 12; *Daniel v. Wilson*, 7 Ex., 42; *Ancient Public Surveys*—*Freeman v. Heed*, 4 B. & S., 174; *Smith v. Brownlow*, L. R.,

9 Eq., 241; *Daniel v. Halkin*, *supra*, *Modern public surveys*—*Bidder v. Bridges*, 34 W. R. (Eng.), 514, 54 L. T., 520, affirmed, W. N., 1898, p. 148 *Ancient public assessments*—*Platton v. Dore*, *supra*, *Thompson*, Ev., 3rd Ed., 260; *Cooke v. Banks*, 2 C. & P., 478; *Ely v. Calderell*, 7 Bing., 433.

(2) Norton, Ev., 102, the words of the clause are "in any deed, will, etc.," but *v. post*, as to judgments, orders and decrees which are admissible in matters of public or general interest only, see *n. 42, post*.

(3) *Sivasubramanya v. Secretary of State*, 9 M., 285 (1884)

(4) *Powell*, Ev., 186

(5) *Danesh Singh v. Mir Amir Ali* (1907), 11 C. W. N., 702.

and the fact that such documents are themselves *acts of ownership*, real transactions between man and man, only intelligible upon the footing of title, or at least of a *bona fide* belief in title, since in the ordinary course of things men do not execute such documents without acting upon them (1) (a) The documents should purport to constitute the transactions which they effect; mere *prior* directions to do the acts, or *subsequent narratives* of them, being inadmissible (2) Thus, though expired leases (or even counterparts) (3) may be tendered to show ancient possession of the property demised, or reserved from the demise, recitals in such leases of other documents or facts will be rejected except as admissions. (4) (b) Deeds of this nature must, to ensure genuineness, be, like other ancient documents, produced from *proper custody*; and should, to be of any weight, be *corroborated* by proof within living memory of payments made, or enjoyment had, in pursuance of them. The absence of evidence of modern enjoyment, however, goes merely to weight and not to admissibility: (c) Ancient documents, admissible as *acts of ownership*, may be tendered on questions either of public or private right; and must be distinguished from those ancient documents which are received as evidence of *reputation*, which latter may consist of bare assertions, or recitals, of the right, but are confined to questions of public and general interest.

"Modern possession being susceptible of proof by witnesses cannot be established by modern leases, &c., even though supported by evidence of payments made thereunder." (5)

In the first place, it is to be observed, with reference to the law prevailing in India, that while the fourth clause admits *parol* evidence of reputation in proof of public or general rights and customs, the present clause does not provide for the admissibility of *parol* evidence of reputation in the cases to which it applies. (6) The Act, therefore (being in this respect in accord with English law), does not admit *parol* evidence of reputation in proof of *private* rights and customs. It, however, declares that reputation to be relevant in proof both of public and private rights (in respect of such last-mentioned rights departing from the English rule) which consists of statements contained in any deed, will or other docu-

which any right or custom was created, claimed, enjoyed, or which was inconsistent with its existence, so deal with both public and private rights the present section includes any deed, will

or other document, so that the rule as to ancient document receivable either as evidence of reputation or as acts of ownership is in terms extended and enlarged: for under this clause a statement in any relevant document, though not more than thirty years old, and however recent, is admissible (7) In practice, however, the rule under the Act in this last-mentioned respect must remain much the same as that under English law since, in the case of modern documents, direct proof by witnesses will in most cases be procurable, and the conditions under

(1) *Malcolmson v O'Dea*, 19 H L C, 593. *Bristow v Cormican*, 3 Ap Cas, 641. see also *The Lord Advocate v Lord Lorat*, 5 App, 273, cited p 167, ante, note 4, and cases in notes (6), (7), 16., see also s 13, ante, *passim*, and as to proof of ancient documents, s 90, post

(2) *Ib.*

(3) *Taylor*, Ev, § 427.

(4) *Bristow v Cormican*, *supra*, 662

(5) *Bristow v Cormican*, *supra*, 668, *per* Lord Blackburn; *Clarkson v Woodhouse*, 3 Doug, 189; the passage in quotation marks is from *Physson*, Ev, 3rd Ed, §1, citing *Taylor*, Ev, §§ 659—667, *Roscoe*, N P, Ev, 53, 54, *Powell*,

Ev, 186—192. *Wharton*, Ev, §§ 194—199

(6) The statement made relevant by cl (7) must be *written*, and the word 'verbal' at the commencement of this section has no application to this clause

(7) *Norton*, Ev, 192. *Field*, Ev, 105, 196 in *Huronah Mullick v Nattanand Mullick*, 10 B L R, 263 (1872), the document in question was executed only 18 months before suit brought. As to the admissibility of reports accompanying orders as hearsay evidence of reputed possession, see *Unononi Choudhuran v Etoji Mohini*, 29 C., 195 (1901)

which this form of hearsay testimony is alone admissible will not be found to exist. Moreover, even where such conditions exist, recent documents may often, for various causes, be of little weight.(1)

EIGHTH CLAUSE.

Statements made by a number of persons, and expressing feelings or impressions

Statements made by a number of persons, and expressing feelings or impressions on their part relevant to the matter in question are relevant, and may be proved by the testimony of persons, other than those who made them, when such persons are dead, or cannot be found, or have become incapable of giving evidence, or when their attendance cannot be procured without an amount of delay or expense, which, under the circumstances of the case, appears to the Court unreasonable.(2) Some or all of these conditions will necessarily be found to occur, at any rate in by far the greater number of cases, when relevant evidence of this character is tendered. The meaning of this clause has been said to be "that when a number of persons assemble together to give vent to one common

exclamations of a crowd; and the evidence is receivable on account of the difficulty or impossibility of procuring the attendance of all the individuals who compose such crowd or aggregate of persons.(4) So to prove that a caricature destroyed before the trial was meant to represent two of the relations of the defendant, exclamations of recognition by spectators in a public picture-gallery, where the caricature was exhibited, were held to be admissible (5) And to prove that a libel referred to the plaintiff, and the consequences which had necessarily resulted to him from its publication, evidence that he was publicly jeered at in consequence of the libel was held to be admissible.(6) And it was held that,

that they were alarmed at these meetings and had requested him to send for military assistance.(7) But the section has no application to the case of a Police-officer, who goes round and collects a great number of statements from persons in different places; nor can he be permitted to give the result of these statements as evidence.(8)

Relevancy of certain evidence for proving, in subsequent proceedings, the truth of facts there in stated

33. Evidence given by a witness in a judicial proceeding, or before any person authorized by law to take it, is relevant for the purpose of proving, in a subsequent judicial proceeding, or in a later stage of the same judicial proceeding, the truth of the facts which it states, when the witness is dead, or cannot be found, or is incapable of giving evidence, or is kept out of the way by the adverse party, or if his presence cannot be obtained without an amount of delay or expense which, under the circum-

(1) *Hurronath Mullick v. Nattanund Mullick*,
supra

(2) S. 3, cl. (8), *ibid.* (a); Field, Ev., 106, 107

(3) *R. v. Esm Dutt*, 23 W. R., Cr., 35, 38 (1874),
per Jackson, J.

(4) *Norton, Ev.*, 101; Field, Ev., 106, 107;
Taylor, Ev., §§ 578, 779.

(5) *Du Bost v. Derenford*, 2 Camp, 811; see
Norton, Ev., 192, 193; Taylor, Ev., § 579

(6) *Cook v. Ward*, 4 M. & P., 99, *Physson, Ev.*,
3rd Ed., 339

(7) *R. v. Vincent*, 9 C. & P., 275; *Belford v.*
Birdy, 3 Stark. R., 89

(8) *R. v. Ram Dutt*, 23 W. R., Cr., 35 (1874.)

stances of the case, the Court considers unreasonable:

Provided—

that the proceeding was between the same parties or their representatives in interest;

that the adverse party in the first proceeding had the right and opportunity to cross-examine;

that the questions in issue were substantially the same in the first as in the second proceeding.

Explanation.—A criminal trial or inquiry shall be deemed to be a proceeding between the prosecutor and the accused within the meaning of this section.

Principle.—The general rule is that the best evidence must be given: no evidence will be received which is merely substitutionary in its nature so long

evidence of oral testimony may be given.(2) Under these circumstances the production of primary evidence is either wholly (as if the witness is dead or cannot be found, or is incapable, or is kept away) or partially (as in the case of delay or expense), out of the party's power. In the last mentioned case there is the further ground of convenience. But the use of such secondary evidence is limited by certain provisos based on the following principles. The first is enact than adver which, had it been tendered against him, would have been clearly inadmissible;(3) the second because it is certainly the right of every litigant, unless he waives it

principle involved in the third proviso in requiring identity of the matter in issue is to secure that in the former proceeding the parties were not without the

point upon which

The admission of that the parties

and the issues being the same, and full opportunity of cross-examination having been allowed, the second trial is virtually a continuation of the first (6)

- | | |
|--|---|
| s. 3 ("Evidence.") | s. 91 Except. 1 (Appointment of public officer) |
| s. 3 ("Court.") | |
| s. 3 ("Relevant") | s. 101 (Burden of proof) |
| s. 57, cl. 7 (Judicial notice of public officers.) | ss. 107, 108 (Burden of proof death). |
| ss. 74, 76, 77, 79 (Public documents certified copies) | s. 158 (Matters which may be proved in connection with statements under this section) |
| s. 80 (Presumptions as to record of evidence) | |

(1) Taylor, Ev., § 391.

(2) Cf. Taylor, Ev., § 464

(3) Taylor, Ev., § 469; *Doe v. Derby*, 1 A. & E., 783, 786, Norton, Ev., 196, *Lawrence v. French*, Drew, 472; *Morgan v. Nichol*, L. R., C. P., 117.

(4) *Gorachand Sircar v. Ram Narain*, 9 W. R., 587 (1868), see also *Gregory v. Dudley Chand*, 14 W. R., 17 (1870), post

(5) *R. v. Eams Redds*, 3 M., 48 (1881), at p. 52.

(6) *Whart*, s. 177, cited in *Physon, Ev.*, 3rd Ed., 396

Steph. Dig., Art. 32, and see Ch. XVII; Roscoe, N. P. Ev., 198—200; Best, Ev., § 496; Powell, Ev., 239, 575—607; Taylor, Ev., §§ 464—478; and Ch. V, *passim*, 546—549; Starkie, Ev., 408, *et seq.*; Phipson, Ev., 3rd Ed., 396—401; Norton, Ev., 193—198; Wills, Ev., 181—190; Act X of 1873, ss. 5, 13 (Indian Oaths); Cr. Pr. Code, ss. 353—365, 503, 509, 512, 263, 264; Civ. Pr. Code, O. XVIII, pp. 815—822; Cr. Pr. Code, s. 512 (absconding accused); s. 288 (evidence taken before Committing Magistrate), Civ. Pr. Code, O. XXVI, rr. 1—8; pp. 1052—1056; Cr. Pr. Code (Evidence on Commission). See sections, as also Acts and Statutes cited, *post*.

COMMENTARY.

Depositions in former trials

The conditions on which the evidence is receivable are analogous to those relating to judgments, and whenever a decree in one case would be evidence of the facts decided when tendered in another, then the testimony of a witness in the former trial, who was liable to cross-examination, but is incapable of being called, is receivable. Depositions of witnesses in a former suit are not admissible in evidence when those witnesses are not called in the present trial.

(1) “with great
it was) to p

actually impossible to produce him, or to be so difficult to do so that it is, under the circumstances, unreasonable to insist on his production.” (2) The grounds of admissibility in the present section depend not, as in the case of the previous section, on the character of the statement and the subject to which it refers, but on the circumstances under which it was made and these circumstances (which must be shown to exist, in order to the admissibility of the evidence) are:—

(a) That the evidence was given in a judicial proceeding, (3) or before a person authorized (4) by law to take it—such as a Commissioner, (5) or Coroner, (6) or Arbitrator. As to evidence given by affidavit, see note to the first section, *ante*. (7) The evidence should also have been given on oath or solemn affirmation. (8) The evidence of a witness given in a proceeding before a Judge or Magistrate who had no jurisdiction, and which was thus pronounced to be *coram non iudice*, cannot therefore be used under this section on a retrial before a competent Court. (9) (b) that the witness is dead, or that the other grounds mentioned by the section exist thus inconvenience to witnesses is no ground (10) (*v. post*) these grounds are (with the exception of the witness being kept away), the same as those enumerated in section 32, *ante*, and (c) that the conditions required by the provisos have been fulfilled (*v. post*).

The burden of proving these facts lies on the person who tenders evidence under this section. (11)

(1) *Hurich Chand v. Tara Chand*, 2 B. L. R., App., 4 (1869); Taylor, Ev., § 464; *Bhadun Moyee v. Umbak Churn*, 23 W. R., 343 (1874). See generally as to conditions of section, *Chakravarti Singh v. Suraj Kuar*, 2 All. L. J., 91 (1904), in which the conditions of the section not being fulfilled the deposition was rejected.

(2) *R. v. Morjan*, 20 W. R., Cr., 69 (1873), per Macpherson, J., concurred in by White, J., in *R. v. Pyari Lal*, 4 C. L. R., 511 (1879), and see *R. v. Mula*, 2 A., 649 (1880).

(3) This can be generally proved by the production of the Original Record; *v. ss. 80, 87, cl. (7), 91, Exception (1), post*; or a certified copy, see *ss. 74, 76, 77, 79, post* Steph. Introd., 160.

(4) See *R. v. Dossay Gulam*, 3 B., 334 (1878) [British Consul at Zanzibar].

(5) As to evidence taken on commission *v. Civ. Pr. Code, O. XXVI, p. 1052—1056*.

(6) *R. v. Rags*, 4 F. & F., 1085; and see Acts IV of 1871, V of 1889, and ss. 174—176, Cr. Pr. Code.

(7) And see Civ. Pr. Code, O. XIX, pp. 823—824.

(8) Act X of 1873, s. 5, but see s. 13, *ib.*

(9) *R. v. Rams Reddi*, 3 M., 49 (1881).

(10) *R. v. Burke*, 6 A., 224 (1884), as to s. 288, Cr. Pr. Code, *v. post*.

(11) S. 140, *post*.

The evidence is admissible for the purpose of proving the truth of the facts which it states either in an entirely new judicial proceeding, or in a subsequent stage of the same proceeding.

The Court has no discretion as to admitting a deposition when the witness (i) is dead; or (ii) cannot be found; or (iii) is incapable; or (iv) is kept out of the way; the deposition of such witnesses is declared to be relevant and must therefore be admitted. The Court has such a discretion in the case of the circumstances mentioned at the close of the section.(1) When the evidence of an absent witness is admitted under this section, the grounds for its admission should be stated fully and clearly, to enable the High Court to judge of the propriety of its admission.(2) Assuming that there are reasons why the Court thinks fit to dispense with the personal attendance of a witness and circumstances are disclosed, showing that his presence could not be obtained without an unreasonable amount of expense and delay, the evidence to supply such reasons and to prove such circumstances should be formally and regularly taken and recorded.(3)

Where everything turns on the evidence of an absent witness, and without it the prosecution must fail, the provisions of the section ought to be most strictly applied.(4) This section does not justify a Magistrate when proceeding under section 491; Criminal Procedure Code, in using evidence taken in a previous criminal trial in suppression of evidence given in the presence of the accused.(5)

The evidence given in the previous proceeding must have been recorded in the manner prescribed by law (6) Subject to the other provisions of this Act, oral evidence is as receivable under this section as when it has been reduced to a formal deposition (7) When the law requires that the entire statements(8) made by witnesses, or parties called as witnesses, should be reduced into writing, no evidence can be given in proof of such statements except

secondary evidence

the case has not

533, Criminal

Procedure Code.) (10) and it does not appear to have been so actually decided, it is submitted that statements required by law to be recorded, but which are informally recorded are not admissible under this section. Similarly, failure to comply with the provisions of O. XVIII, rr. 5, 6 (Civil Procedure Code), in a

tion was admissible.(11) The usual presumptions, however, in favour of the proceedings and depositions having been regular will be made unless the contrary be shown.(12) But where the law either does not require the statements of witnesses to be reduced to writing,(13) or merely requires the substance of the

(1) In the matter of *Pagari Lall*, 4 C. L. R., 500 (1879)

(2) *R. v. Mowjan*, 20 W. R., Cr., 69 (1873)

(3) *R. v. Mulu*, 2 A., 648 (1880)

(4) *R. v. Mowjan*, 20 W. R., Cr., 69 (1873)

In the matter of *Pagari Lall*, 4 C. L. R., 504 (1879), at pp. 505, 506, 509, *R. v. Burle*, 6 A., 224 (1884)

(5) *R. v. Prosennockundra*, 22 W. R., Cr., 36 (1874)

(6) See Cr. Pr. Code, ss. 353—365, 503, 509, 512, 263, 264, Civ. Pr. Code, O. XVIII, rr. 4—17, pp. 816—822.

(7) Norton, Ev., 194.

(8) Civ. Pr. Code, O. XVI, r. 21, p. 809, O. XVIII, r. 5, p. 817, Cr. Pr. Code, ss. 356, 360, 362, 364, 503

(9) v. s. 91, *post*, and *note* to same

(10) See *Nashai Minder v. R.*, 5 C., 958 (1880), and *notes* to ss. 29, *ante*, and 91, *post*, and Field, Ev., 418

(11) *R. v. Mayadeb Goswami*, 6 C., 762 (1881), and see cases cited in *notes* to ss. 80, 91, Roscoe, Cr. Ev., 63, 66, Taylor, Ev., 1756, *post*. See *notes* to s. 91, *post*

(12) v. s. 114, *illust. (c)*, *post*

(13) S. 253, Cr. Pr. Code.

evidence of witnesses, (1) or of witnesses and parties called as witnesses, (2) to be recorded; in the first of these cases, certainly, and it would seem also in the second (though it has not, it is believed, been so decided), oral evidence of such statements as had not been recorded would be admissible under this section. (3) What a witness has orally testified may be proved, either by any person who will swear from his own memory, or by notes taken at the time by any person who will swear to their accuracy, or possibly from the necessity of the case, by the Judge's notes. How far it may be necessary to prove the *precise words* does not clearly appear. Perhaps on occasions when nothing of importance turns on the precise expression used, it will be considered sufficient if the witness can speak with certainty to the substance of what was sworn on the former trial. (4) When a note of the evidence has been made by a reporter or shorthand writer, he could, of course, use the note to refresh his memory, and from such a source a shorthand writer might be able to swear to the very words. (5) Under English law a stricter rule is applied in Criminal than in Civil proceedings. (6) But this section, which is generally more extensive than the English law on the same subject, (7) applies alike to Civil and Criminal proceedings.

Use of previous statements

The distinction should be carefully preserved between the use of previous statements as evidence-in-chief or substantive evidence under this section, and the use of previous statements (whether on oath or not, and whether in a judicial proceeding or not) to discredit or corroborate a witness only, and as admissions when the witness in a former, is party to a subsequent suit. (8) Depositions may also be used as dying declarations under the preceding section or to refresh the memory of witnesses under section 159 if the conditions set forth in that section exist. Depositions though informally taken are receivable, like any other admissions, against the deponent whenever he is a party: or they may be used to contradict and impeach him when he is afterwards examined as a witness. But before they will be available as secondary evidence and as a substitute for

in a judicial proceeding that admissions of

deceased witnesses may, under the preceding section, be admissible even against strangers: as for instance, if they relate to a custom, prescription or pedigree where reputation would be evidence; for, as the unsworn declaration of persons deceased would be here received, their declarations on oath are *a fortiori* admissible. (10) When depositions are tendered in evidence as secondary proof of oral testimony, they are, of course, open to all the objections which might have been raised had the witness himself been personally present at the trial. Leading and other illegal questions are, therefore, constantly suppressed, together with the answers to them, and this, too, whether the testimony has been taken viva voce or by written interrogatories. (11) But a party cannot repudiate an answer which has been given to an illegal question put on his own side. (12) And if secondary

evidence of documents is improperly given on commission and is accepted without objection made, it will be too late for the party against whom the evidence is given to take subsequently the objection which he might have urged at the time.(1)

As to what matters may be proved in connection with statements under this section by way of contradiction, corroboration, or otherwise, see section 158, *post*.(2) Contradiction. Corroboration.

Some proof of death must be offered and proper enquiries be shown to have been made.(3) In proof of this fact reference should be made to the provisions of sections 107, 108, *post* As to the discretion of the Court and proceedings *coram non iudice*, v. *ante*.(4) "Death"

It must be shown that reasonable exertion has been made to find the witness.(5) "Cannot be found"
A deposition was rejected because there was nothing on the record to show that by ordinary care, and the use of ordinary means, the witness could not have been produced.(6) When a summons was properly taken out to be served on one J A at the Cutcherry-house in which he lived, but the peon in his return stated that, as he was unable to find J A and serve him personally, he hung up the summons on the Cutcherry-house, and there was evidence to show that J A suddenly disappeared from the Cutcherry-house, and it was further shown that enquiry was made in his native village whether he had returned there, but the result of the enquiry was that nothing had been heard of him, and it was, therefore, impossible to say where J A was, or to serve him with a summons, it was held that J A's deposition was properly admitted.(7) How far answers to enquiries respecting the witness are admissible to prove that he cannot be found is not very clearly defined by the decisions. That such answers will be rejected as hearsay, if tendered in proof of the fact that the witness is abroad, is beyond all doubt,(8) but where the question is simply whether a diligent and unsuccessful search has been made for the witness, it would seem, both on principle and authority that the answers should be received as forming a prominent part of the very point to be ascertained.(9) In order to show that enquiries have been duly made at the house of the witness, his declarations as to where he lived cannot be received;(10) neither will his statement in the deposition itself, that he is about to go abroad, render it unnecessary to prove that he has put his purpose into execution (11) As to the Court's discretion, v. *supra*

The words "incapable of giving evidence," it has been held, denote an "Incapacity" incapacity of a permanent, and not of a temporary kind; and where a witness is proved to be incapable of giving evidence, the Court has no discretion as to admitting his deposition. But where the absence of a witness is casual or due to a temporary cause, the Court has such a discretion "if his presence cannot be obtained without an amount of delay or expense, which under the circumstances the Court considers unreasonable."(12) In a subsequent case,(13) however, the Court was of opinion that the incapacity to give evidence contemplated by this section is not necessarily a permanent incapacity.(14) To bring a case within

(1) *Robinson v. Darter*, 1879, 5 Q. B. D., 26, Taylor, § 514

(2) See *Foolksbury Dosset v. Nobis Chunder*, *post*, p. 339, note (1).

(3) *Benson v. Olive*, 2 Str., 920

(4) In the matter of *Pyers Lall*, *R. v. Rams Reddi*, *supra*, Taylor, Ev., 472

(5) *R. v. Lucly Narain*, 24 W. R., Cr., 19 (1875)

(6) *R. v. Mowjan*, 20 W. R., Cr., 69 (1873)

(7) *R. v. Roohia Mohato*, 7 C., 42 (1881)

(8) Taylor, Ev., § 475. *Robinson v. Marlie*, 2 M. & Rob., 375. *Doe v. Powell*, 7 C. & P., 617.

(9) 1b. *Wyatt v. Bateman*, 7 C. & P., 586, *Burt v. Walker*, 4 B. & A., 697. *Austin v. Rumery*, 2 C. & Kr., 736. *R. v. Roohia Mohato*, *supra*.

(10) *Doe v. Powell*, 7 C. & P., 617

(11) *Proctor v. Linnson*, 7 C. & P., 631

(12) In the matter of *Pyers Lall*, 4 C. L. R., 504

(13) In the matter of *Angur Hossein*, 8 C. L. R., 124 (1881) s. c., 6 C., 774

(14) *Per Pontifex and Field, JJ. The datum is obiter*, as it was not necessary to decide that question in the case, v. *Roscoe*, Cr. Ev., 65, 66; Taylor, Ev., § 472, 478.

the section; in order to admit the deposition of a witness alleged to be unable to attend by reason of illness, it is not sufficient that such witness should be stated to be ill and confined to the house; but precise evidence should be required by the Court as to the nature of the illness and the incapacity to attend. (1) If the witness be proved at the trial to be insane, his deposition will be admissible. (2) If from the nature of the illness or other infirmity no reasonable hope remains that the witness will be able to appear in Court on any future occasion, his deposition is certainly admissible. (3) Of course a doctor's certificate however authentic in itself, is no legal evidence of the state of the witness. His condition must be proved on oath to the satisfaction of the Judge who tries the case. It appears to be the established practice that in the case of a witness being alleged to be ill, the doctor, if he be attended by one, must be called to prove his condition. (4) Where the attorney for the prosecution was put into the box to prove that the witness was unable to attend, and stated that the witness's residence was 23 miles off, and that he had seen him that morning in bed with his head shaved. Earle, *supra*, "I am not a doctor, but I am a lawyer, and I am not a person extremely to be ill as to deceive." (5) And Lord Coleridge, C. J., in giving judgment in *R. v. Farrell*, (6) said "it would be dangerous to admit any such latitude of construction as would bring this case within the words of the Statute."

"Kept out of
the way

The proposition that if a witness be kept out of the way by the adversary, his former statements will be admissible, rests chiefly on the broad principle of justice, which will not permit a party to take advantage of his own wrong. (7) In a case where three prisoners were indicted for felony, and a witness for the prosecution was proved to be absent through the procurement of one of them, the Court held that his deposition might be read in evidence as against a man who had kept him out of the way, but that it could not be received against the other two men. (8)

Delay or
expense

The last ground for admitting the deposition of an absent witness is governed by three considerations,—the delay, the expense, and the circumstances of the case. (9) Of the last "one of the chief which the Judge has and ought to weigh, is the nature and importance of the statements contained in the deposition. It would be unreasonable to incur much delay and expense when the facts spoken to in the deposition are of some link in the case or are facts to which witnesses are produced at the trial. On the other hand, it might be very reasonable to submit to much delay and considerable expense, when the evidence of the deponent is vital to the success of the prosecution, or has a very important bearing upon the guilt of the accused." (10) Where the delay likely to have been occasioned was about a fortnight, and the witness lived or was staying within a short distance of the Court, the witness' deposition was rejected. (11) When

(1) In the matter of *Ayur Hoosen*, *supra*.
(2) Taylor, Ev., § 472-478; Roscoe, Cr. Ev., 15. *See v. Powell*, 7 C & P, 617. Norton, Ev., 106.

(3) Taylor, Ev., § 472-478, and cases there cited; as to blindness *see* 47, *note*.

(4) Roscoe, Cr. Ev., 86; "as a general rule it will be prudent, though it is not absolutely necessary to have the testimony of a medical man." Taylor, Ev., § 489.

(5) *R. v. Phillips*, 1 F. & F., 105, and *see R*

v. Williams, 4 F. & F., 515.

(6) 1 R., 2 C. C. R., 116, *see also R. v. Walton*, 9 Cox, 281, *R. v. Bull*, 12 Cox, C. C., 31.

(7) Taylor, Ev., § 478.

(8) *R. v. Scasie*, 17 Q. B., 238, *see* 6 Cox, 243.

(9) *Assatic Steam Navigation Co. v. Bengal Coal Co.*, 35 Cal., 751.

(10) In the matter of *Pyart Lall*, *supra*, *per* White, J., at pp 509, 510.

(11) *Id.*

the witnesses were at a considerable distance from the place of trial, and their attendance was not easily procurable their depositions were admitted.(1) Where the witness changed his lodging after the order was given for his appearance in the Sessions Judge admitted his deposition "as much as if taken in his own house or elsewhere," (2) it was held that this witness could not have been made to find him.(2) It is only in extreme cases of expense or delay that the personal attendance of a witness should be dispensed with.(3) "In my opinion it was intended that the provisions of the section as to emergency (delay or expense) were only to be sparingly applied, and certainly not in a case like this where the witness was alive and his evidence reasonably procurable."(4) *Quære*.—Whether the expense contemplated by this section is confined to the expense of obtaining the attendance of the witness, or whether it also includes the expense of adjourning the trial (5) In a case (6) where the Sessions Judge admitted a deposition on the grounds that the attendance of the witnesses could not be procured without an expense of Rs. 500, an amount which he considered unreasonable, that the witnesses would be inconvenienced, and that their evidence did not concern the accused personally, having reference only to the identification of the property in respect of which the accused was charged—*Held* that the Sessions Judge had improperly admitted such evidence. Inconvenience to witnesses is no ground allowed under this section, and the question of identification was a most material one, and the evidence of the witnesses in question was of the utmost moment, the whole case resting on it; and, as regards the ground of expense, it was impossible to consider the amount unreasonable, considering that the entire case rested on the evidence of those witnesses, and that the accused had not cross-examined those whose evidence had been taken by commission, nor, looking at his position could he arrange for their cross-examination. *Held* also that on similar grounds the Sessions Judge was not justified in issuing a commission under section 503 of the Criminal Procedure Code.(7) If there is nothing of a special nature to stand in the way, the case should be adjourned to the next sessions to procure the attendance of the witnesses.(8) Where a Sessions Judge, finding that the witnesses who had been summoned to give evidence for the prosecution did not appear upon the date fixed, adjourned the case, and ordered fresh summons to be issued, and on the witnesses failing to appear on the adjourned date, made use of the evidence which they had given before the Magistrate stating that he did so under this section, it was held that the evidence could not be so used, for he ought to have compelled the witnesses to attend (9) But where on remand by the Bombay High Court for the determination of certain issues, the District Court sent down the case to the first Court in order that the evidence might be taken there and the evidence of the plaintiff was taken on commission, it was held that the defendant was not aggrieved by that procedure.(10)

The "proceeding" referred to is the former proceeding the language would have been more accurate if it had been "Those whom they represent in interest."(11) It makes no difference that the parties are differently marshalled

Same parties

(1) *R. v. Ram Reddy*, 3 M., 48 (1881).

(7) *Id.*, see also *R. v. Jacob*, 19 C. (1891), at p. 120

(2) *R. v. Luthy Narain*, 24 W. R., Cr., 18 (1875)

(8) *R. v. Luthun Santhal*, *supra*

(3) *R. v. Mulu*, 2 A., 648 (1880)

(9) *R. v. Nanki Khan*, A W N (1905), 202; 2 A. L. J., 599

(4) *Id.*, per Straight, J., at p. 649

(10) *Kashaba v. Chandrabhagadas* (1908), 32 Bom., 441

(5) In the matter of *Pyras Lall*, *supra*, at p. 549; *R. v. Luthun Santhal*, 21 W. R., Cr., 56 (1874).

(11) Norton, Ev., 169

(6) *R. v. Burke*, 6 A., 224 (1884).

in the two proceedings, the plaintiffs in the first proceeding, being defendant in the second, or *vice versa*: nor if there have been plurality of parties in the one case and not in the other. Therefore, where a witness testified in a suit in which *A* and several others were plaintiffs and *B* defendant, his testimony was, after his death, held admissible in a subsequent action relating to the same matter, brought by *B* against *A* alone.(1) Where, however, one of the parties to a subse
a representative in interest (3) of a taken in the first suit is not admiss
be brought by or against the same parties or their representatives in interest at the time when the suits are proceeding and the evidence is given.(4) This section does not apply to the deposition of a witness in a former suit, when the witness is himself a defendant in the subsequent suit, and the deposition is sought to be used against him, not as evidence given between the parties, one of whom called him as a witness, but as a statement made by him, which would be evidence against him whether he made it as a witness or on any other occasion. such a deposition is admissible under the sections relating to admissions, although it might be shown that the facts were different from what on the former occasion they were stated to be(5) (*v post*, Note to Explanation).

Cross-examination.

Under the old law, as well as under the present section, there must have been the right and opportunity to cross-examine,(6) and therefore if a commission be executed without any notice, or without a sufficient notice(7) being given to the opposite party, to enable him, if he pleases, to put cross-interrogatories, the depositions will be rejected,(8) *yet it is by no means requisite that he should exercise that power*; and if notice has been given to him of the time and place of the examination, and he neither intimates any wish to cross-examine, nor applies to the Court to enlarge the time for that purpose it will be presumed that he has acted advisedly, and the depositions will be received.(9) So, where a defendant, after joining the plaintiff in obtaining a commission to examine witnesses upon interrogatories, gave notice that he declined to proceed with the examination, whereupon the plaintiff sent him word that he should apply for a commission *ex-parte*, which he accordingly did; the Court held that the examinations taken under this order were admissible in evidence, although the defendant had received no notice of the time and place of taking them.(10) The deposition of a witness who was not cross-examined before the committing Magistrate and who died before the trial

(1) *Wright v. Doe d Thamel*, 1 A. & E., 3

(2) *R v. Iahns Singh*, 8 A., 672 (1886). *R v. Rami Reddi*, 3 M., 45 (1891); *R v. Poman*, 5 Bom. L. R., 530, 601 (1903)

(3) See *Miriamoyet Daber v. Bhodunmoyet Daber*, 15 B. L. R., 5, (1874); s. c. 23 W. R., 42, and notes to ss. 21, ante, and 40, post. As to judgments for or against a remainderman where there are several remainders limited by one deed, see remarks of Couch, C. J., 15 B. L. R., 8, *supra*, and *Pyke v Crouch*, 1 Ld. Raym., 730, *Doe d. Lloyd v. Passeyham*, 2 C. & P., 446.

(4) *Sitannah Dass v. Mohesh Chunder*, 12 C., 727 (1896)

(5) *Suryan Bihari v. Achmut Ali*, 14 B. L. R., App., 3 (1874), s. c. 21 W. R., 414

(6) *R. v. Fiarree Dharer*, 21 W. R., Cr., 12 (1874); and see *R. v. Lucky Narain*, 21 W. R., Cr., 18 (1875), *Att Gen. v. Dairam*, M'Clel &

G., 160. *Taylor, Ex. § 466*; *R v. Iahrs Singh*, 8 A., 672 (1886). *R v. Ramchandra Govind*, 19 B., 749, 757 (1895) [“There may be circumstances where, although a prisoner has the right he has not the opportunity, e.g., where the witness is at a great distance and the prisoner cannot go to the place and is too poor to employ a pleader or too unfamiliar with the ways of the place to get legal help there” *Per Jardine, J.*]

(7) *Fitzgerald v Fitzgerald*, 3 Sw. & Tr., 337; *Tarucknath Monkerjee v. Gourree Churn*, 3 W. R., 47 (1865)

(8) *Steinkeller v. Newton*, D. C. & P., 313; see *Gregory v. Dooley Chand*, 14 W. R., 17 (1870).

(9) *Taylor, Ex. § 466*; *Cazenove v. Vaughan*, 1 M. & S., 4; *R v. Moujan*, 20 W. R., 69 (1873); *Norton, Ex.*, 126, 197

(10) *M'Combie v. Anton*, 6 M. & G., 27.

was held to be admissible in evidence inasmuch as the accused persons had the right and opportunity of cross-examining him notwithstanding the omission of their pleader to avail himself of that right.(1) The words "opportunity to cross-examine" do not imply that the actual presence of the cross-examining party or his agent before the tribunal taking the evidence is necessary.(2) In England it has been held that if the prisoner was present, there is a presumption (which may be rebutted) that he had a full opportunity of cross-examination.(3) But, in *R. v. Mourjan*,(4) the Court remarked as follows: "We observe further that there is nothing on the face of the Extra Assistant Commissioner's record to shew that an opportunity was presented to the prisoner of cross-examining the witness, Ratoo Ray. It may be gathered from the context that But it is not sufficient that there was an opportunity that, in order to

evidence that the accused person did, in fact, have an opportunity of cross-examining." (5) So also it has been held in the Bombay High Court that to make evidence admissible against an accused person, the fact that he had full opportunity of cross-examination, if not admitted, must be proved.(6) *Quare*—

requires an effectual cross-examination complete and not partial. Therefore where a commission was returned when the witness had been in part, but before he had been fully, cross-examined it was held to be inadmissible (8) Platt, B., in *R. v. Johnson*, (9) reprobated the practice of taking depositions in the absence of the prisoner and then supplying the omission by reading them over to the prisoner and asking him if he would like to put any questions to the witnesses. The Magistrate should, when the prisoner is undefended, invite him to cross-examine the witnesses at the end of each examination, and not merely at the end of all the examinations and should allow him sufficient time to consider his questions (10)

The question in issue must have been in the second proceeding. And so, if it comes directly in issue, the testimony of the witness in the first proceeding proves the same point in another action between the same parties or their privies, though the last suit relates to other lands.(11) So also in the proceedings before a Magistrate on a charge of causing grievous hurt, two (among other) witnesses, one of whom was the person assaulted, were examined on behalf of the prosecution. The prisoners were committed for trial. Subsequently the person assaulted died in consequence of the injuries inflicted on him. At the trial, before

(1) *R. v. Baswanta*, 2 Bom L R, 761 (1900), 25 B, 169.

(2) *R. v. Ram Chandra Govind*, 10 B, 749 (1905).

(3) *R. v. Peacock*, 12 Cox, C C, 21.

(4) 20 W R, Cr, 69 (1873).

(5) *Id.*, at p 70, per Macpherson, J.

(6) *R. v. Ramchandra Govind*, *supra*.

(7) *Id.*

(8) *Bushynoff v. Nahajiet Jute Co.*, 5 C. W. N, cxxx (1901).

(9) 2 C. & K., 394, and see also 333, 537, Cr.

Pr. Code, and notes to ss 135, 167, *post*, and *R. v. Eushonath Pal*, 12 W R., Cr, 3 (1863), *R. v. Mohun Danfor*, 22 W R., Cr, 38 (1874), *Als Meah*, 25 W R., Cr, 14 (1876), *R. v. Nandram*, 9 A., 609 (1887), Norton, Ev, 197.

(10) *R. v. Day*, 6 Cox, 55, *R. v. Wallis*, 9 Cox, 95.

(11) *Doe d. Derby v. Foster*, 1 A. & E., 791, cited in *R. v. Rams Reddi*, 3 M., 48 (1881), see also *Laurence v. French*, 4 Drew, 472, *Philpott, Ev.*, 3rd Ed., 397.

evidence was admissible, either under the first clause of section 32, or the additional charges before the Sessions Court. The s applicable—that is, whether the questions at me depends upon *whether the same evidence in consequences may follow from the same act* (1) stroke of a sword which, though it did not immediately cause the death of the deceased, yet conduced to bring about that result subsequently. In consequence of the person having died, the gravity of the offence became presumptively increased; but *the evidence to prove the act with which the accused was charged remained precisely the same.* We therefore think that this evidence was properly admitted under the thirty-third section.” (2) “Although the Act in using the word ‘questions’ in the plural seems to imply that it is essential that *all* the questions shall be the same in both proceedings to render the evidence admissible, that is not the intention of the law. And though separate proceedings may involve issues, of which some only are common to both, the evidence to those common issues given in the former proceeding may (on the conditions mentioned in section 33 arising) be given in the subsequent proceedings” (3) In deciding whether the questions in issue are substantially the same, it is always an useful test to see whether the same evidence will prove the affirmative of the issue in both (4)

Explana-
tion to
section

The Explanation to the section is inserted for the purpose of excluding the objection which may arise, when the depositions are taken in criminal cases, that they cannot be used in a subsequent proceeding for want of mutuality, because the King is the prosecutor in all criminal proceedings. (5) As so explained, the section admits of a criminal trial or the reverse.

Thus a prosecution was instituted on behalf of *F* for criminal trespass into a house belonging to *F* (Penal Code, section 448), and on his own behalf for assault and insult (*id.*, sections 352, 504), and *S* at the trial gave evidence on these charges. A civil suit was subsequently brought by *F* against *N C B* for possession of the house under the ninth section of the Specific Relief Act. Between the date of the prosecution and civil suit *S* died.

tendere
the cha

the charge of *F* as the real prosecutor, that therefore the parties in both the prosecution for trespass and the civil suit were the same, that *N C B* had had the right and opportunity to cross-examine and had, in fact, exercised that right, that the issues in the civil suit were whether *F* was in possession and whether *N C B*'s entry was unlawful; and that in order to establish the charge of criminal trespass, it had had to be shown that *F* was in possession, that *N C B* had unlawfully ousted her and that such ouster was with a criminal intent; that two of the issues in the suit were the same as those in the criminal trial; that the fact that there was an additional issue in the criminal trial made no difference. (6) and that under the criminal trial was admissible of possession. A certified copy.

(1) *R. v. Roohia Mohala*, 7 C. 42 (1881), s. C. 1. L. 273

(2) *Ib.*, per Pontifex, J., see Taylor, Ex., §§ 467, 468; Norton, Ex., 195.

(3) *R. v. Ram Riddi*, 3 M. 48 (1881), at p. 52.

(4) *Field, Ex.*, 202, 203; see *R. v. Roohia Mohala*, *supra*.

(5) Norton, Ex. 907, 108, for the question “who is prosecutor,” see *Gaya Pandal v. Bhagat Singh*, 30 A. 525; and *Pandit Gaya Pandal Tewari v. Sardar Bhagat Singh*, P. C. (1908), Times L. R. v. 24, at p. 46

(6) See *R. v. Ram Riddi*, *supra*.

on objection that such copy was inadmissible and that the original record should be produced, the objection was overruled and the certified copy admitted in evidence. A witness under examination was then asked what information S had given him on the morning following the date of dispossession. On objection being again taken, the question was held admissible under section 158 in corroboration of the deposition of S in the criminal trial.(1)

(1) *Fodkissry Dossu v. Nolan Chunder*, 21 C., 441 (1895).

evidence was admissible, either under the first clause of section 32, or this section, notwithstanding the additional charges before the Sessions Court. The question whether the proviso is applicable—that is, whether the questions at issue are substantially the same depends upon *whether the same evidence is applicable*, although different consequences may follow from the same act.⁽¹⁾ “Now here the act was the stroke of a sword which, though it did not immediately cause the death of the deceased, yet conduced to bring about that result subsequently. In consequence of the person having died, the gravity of the offence became presumptively increased; but *the evidence to prove the act with which the accused was charged remained precisely the same*. We therefore think that this evidence was properly admitted under the thirty-third section.”⁽²⁾ “Although the Act in using the word ‘questions’ in the plural seems to imply that it is essential that *all* the questions shall be the same in both proceedings to render the evidence admissible, that is not the intention of the law. And though separate proceedings may involve issues, of which some only are common to both, the evidence to those common issues given in the former proceeding may (on the conditions mentioned in section 33 arising) be given in the subsequent proceedings”⁽³⁾ In deciding whether the questions in issue are substantially the same, it is always an useful test to see whether the same evidence will prove the affirmative of the issue in both.⁽⁴⁾

**Explana-
tion to
section**

The Explanation to the section is inserted for the purpose of excluding the objection which may arise, when the depositions are taken in criminal cases, that they cannot be used in a subsequent proceeding for want of mutuality, because the King is the prosecutor in all criminal proceedings.⁽⁵⁾ As ⁶⁰ explained, the section admits of the use, in a civil suit, of a deposition taken in a criminal trial or the reverse, provided the conditions of the section are fulfilled. Thus a prosecution was instituted by *S* against *N C B* at the instance, and on behalf, of *F* for criminal trespass into a house belonging to *F* (Penal Code, section 448), and on his own behalf for assault and insult (*id.*, sections 352, 504), and *S* at the trial gave evidence on these charges. A civil suit was subsequently brought by *F* against *N C B* for possession of the house under the ninth section of the Specific Relief Act. Between the date of the prosecution and civil suit *S* died. At the hearing of the suit, the deposition of *S* in the Criminal Court was tendered on the issue of possession. It was *held* that, according to the evidence, the charge of criminal trespass had been at the instance of *F*, and was therefore the charge of *F* as the real prosecutor, that therefore the parties in both the prosecution for trespass and the civil suit were the same, that *N C B* had had the right and opportunity to cross-examine and had, in fact, exercised that right, that the issues in the civil suit were whether *F* was in possession and whether *N C B*'s entry was unlawful; and that in order to establish the charge of criminal trespass, it had had to be shown that *F* was in possession, that *N C B* had unlawfully ousted her and that such ouster was with a criminal intent; that two of the issues in the suit were the same as those in the criminal trial, that the fact that there was an additional issue in the criminal trial made no difference,⁽⁶⁾ and that under the above circumstances the deposition of *S* in the criminal trial was admissible in the civil suit, in proof of the issue therein of possession. A certified copy of the deposition was therefore tendered, and

(1) *R. v. Roshia Mohata*, 7 C., 42 (1881); *n. c.*, 8 C. L. R., 273.

(2) *Id.*, per Pontifex, J., see Taylor, Ev., §§ 467, 468; Norton, Ev., 105.

(3) *R. v. Rams Riddi*, 3 M., 48 (1881), at p. 52.

(4) Field, Ev., 202, 203; see *R. v. Roshia Mohata*, *supra*.

(5) Norton, Ev., 997, 108, for the question “*who is prosecutor*,” see *Gaya Prasad v. Dhyot Singh*, 30 A., 525, and *Pandit Gaya Prasad Tewari v. Sardar Bhagat Singh*, P. C. (1908), Times L. R., v. 24, at p. 46.

(6) See *R. v. Rams Riddi*, *supra*.

as to carry conviction that they are true." (1) They are, moreover, subject to the restrictions that they shall not be alone *sufficient* evidence to charge any one with *liability* without some independent evidence of the facts stated in them. (2) The *second* class of statements are contained either in public documents, such as official books, registers, or records, or in documents of at least a public character, such as maps offered for public sale. The grounds upon which these statements are admissible have been given in the *Notes* to the following sections. Public documents are entitled to an extraordinary degree of confidence on the ground of the credit due to the agents who have made them and of the public nature of the facts contained in them. Where particular facts are enquired into, and recorded for the benefit of the public, those who are empowered to act in making such investigations and memorials, are in fact the agents of all the individuals who compose the public: and every member of the community may be supposed to be privy to the investigation. (3) The other documents mentioned in the following sections, such as maps offered for public sale, deal with matters of public interest, are accessible to the entire community, and being open to its criticism, are unlikely to be inaccurate: and if inaccurate, are liable to detection and to consequent correction. (4)

STATEMENTS MADE UNDER SPECIAL CIRCUMSTANCES.

Two general classes of statements are dealt with in this portion of the chapter,—(a) Entries in books of account, regularly kept in the course of business, (b) entries in public documents, or in documents of a public character. Both classes of statements are relevant, whether the person who made them is, or is not, called as a witness, and whether he is, or is not, a party to the suit, and are admissible owing to their special character and the circumstances under which they are made which in themselves afford a guarantee for their truth. The *first* class of statements were not generally admissible according to the principles of the English Common Law, except in the case of entries against interest, or made in the course of business, by deceased persons (1) but Courts of Equity have for some years past acted upon the principle of admitting account-books in evidence, in cases in which the vouchers have been lost (2) and the same principle has now been adopted in certain cases, by the Rules of the Supreme Court, 1883, (3) and the powers of the Court with reference to the production of documents and of entries in books or of copies of either have been also considerably enlarged by the Rules of the Supreme Court, 1897, as amended by the Rules of July 1902. O XXX, r. 7, now runs as follows “on the hearing of a summons the Court or a Judge may order that evidence of any particular fact, to be specified in the order, shall be given by statement on oath of information and belief, or by production of documents, or entries in books, or by copies of documents or entries, or otherwise as the Court or Judge may direct.” (4) The object of this rule is to dispense, under the powers of the Judicature Act and to a certain limited extent, with the technical rules of evidence. (5) As a general rule, a man’s own statement is not evidence for him, though in certain cases it may be used as corroborative evidence. (6) The entries alluded to in section 34, being the acts of the party himself, must be received with caution (7) But these statements are in principle admissible upon considerations similar to those which have induced the Courts to admit them in evidence when made by persons who are dead and cannot be thus called as witnesses. Moreover, in the words of the Judicial Committee, “accounts may be so kept, and so tally with external circumstances

(1) Taylor, Ev. 709 Steph. Dig., Arts., § 25—31, Best, Ev., §§ 501, 503; Rosen, N. P. Ev., 60—62; Powell, Ev., 218—228, Starkie, Ev., 65 Thus A sues B for the price of goods sold—

an entry in A’s shop-books, debiting B with the goods, is not evidence for A to prove the debt, *Smith v. Anderson*, 7 C. B. 21, but an entry debiting C and not B with the goods is evidence against A to disprove the debt; *Storr v. Scott*, 6 C. A. P., 241.

(2) Taylor, Ev., § 711, and see 15 & 16 J. C. c. 86, s. 4

(3) Ord. XXXIII, rr. 2, 3.

(4) Taylor, § 711.

(5) *Barless v. The Chartered Mercantile Bank* (1875), 2 Ch., 488

(6) *Ishan Chunder v. Haran Sirdar*, 11 W. P. 526 (1869) See *Introduction to the Sections on Admissions* (s. 17 et seq.), ante

(7) *Kheero Monee v. Bejoy Gobind*, 7 W. P. 573 (1887). Taylor, Ev., § 709; but proper weight must be given to them where it was said that “an account-book is nothing, it is one’s private affair and he may prepare it as he likes.” The Privy Council remarked,—“It is true that there may be accounts to which that description would apply. Other accounts may be so kept, and may so tally with external circumstances as to carry conviction that they are true. And the Evidence Act, s. 34, therefore enacts, &c.”; *Janwant Singh v. Shoo Narain*, 16 A., 167, 161 (1891).

as to carry conviction that they are true." (1) They are, moreover, subject to the restrictions that they shall not be alone *sufficient* evidence to charge any one with *liability* without some independent evidence of the facts stated in them. (2) The *second* class of statements are contained either in public documents, such as official books, registers, or records, or in documents of at least a public character, such as maps offered for public sale. The grounds upon which these statements are admissible have been given in the *Notes* to the following sections. Public documents are entitled to an extraordinary degree of confidence on the ground of the credit due to the agents who have made them and of the public nature of the facts contained in them. Where particular facts are enquired into, and recorded for the benefit of the public, those who are empowered to act in making such investigations and memorials, are in fact the agents of all the individuals who compose the public and every member of the community may be supposed to be privy to the investigation. (3) The other documents mentioned in the following sections, such as maps offered for public sale, deal with matters of public interest, are accessible to the entire community, and being open to its criticism, are unlikely to be inaccurate: and if inaccurate, are liable to detection and to consequent correction. (4)

34. Entries in books of account, regularly kept in the course of business, are relevant (5) whenever they refer to a matter into which the Court has to inquire, but such statements shall not alone be sufficient evidence to charge any person with liability.

Entries in books of account when relevant.

Illustration

A sues B for Rs. 1,000, and shows entries in his account-books showing B to be indebted to him to this amount. The entries are relevant, but are not sufficient, without other evidence, to prove the debt.

Principle.—The presumption of truth which arises from the character and nature of this evidence and its constant liability, if false, to be detected (r. Introduction, *supra*, and the second clause of section 32).

- | | |
|---|--|
| s. 32, cl. (2): (<i>Statement made in course of business by person who cannot be called.</i>) | s. 32, cl. (3) (<i>Statement against interest by same person.</i>) |
| s. 65 (2) (<i>Numerous accounts secondary evidence</i>) | s. 39 (<i>How much of a statement is to be proved</i>) |
| | s. 3 ("Relevant") |

Civil Procedure Code, O XIII, r. 5, p. 782 (Production of Account Books in Evidence), O XXVI, rr. 11, 12, p. 1061, 1062 (Commissions to examine Accounts); Act VI of 1882 (Indian Companies), s. 198, Acts XVIII of 1891 and I of 1893 (Bankers' Books and Books of Post Office Savings Bank and Money Order Offices). Taylor, Ev., § 709; Best, Ev., §§ 501, 503. Field, Ev., 212, 5th Ed.: *Id.*, Appendix, 4th Ed.; Wigmore, Ev., § 1558.

(1) c. s. 32, cl. (2), *supra*, Taylor, Ev., § 697, Powell, Ev., 218, Starkie, Ev., 65, Steph. Introd., 164, 165 *Jarwant Singh v. Nao Narain*, *supra*, 161, 162, one test of genuineness is correspondence of books with themselves, but a better is correspondence with other evidence, *ib.*

(2) S. 34, *post*, and Commentary.
(3) Starkie, Ev., 272, 273. See *Samar Das v. Juggal Kishore*, 23 C. 366, 370 (1895).
(4) r. ss. 36, 38, *post*.
(5) "Relevant" *trans. admissible*: *Lala Lakmi v. Sayed Haider*, 1 C. W. N., 641 (1889).

COMMENTARY.

Books of
account

A question sometimes arises whether a particular account should be considered, and can be referred to, as the original account. If accounts be merely memoranda and rough books from which the regular accounts are prepared,

each of such books is an original account-book.(2)

This section takes the place of section 43 of the repealed Act II of 1855 which was as follows "Books proved to have been regularly kept in the course of business shall be admissible as *corroborative* but not as *independent* proof of the facts stated therein." Under that Act, therefore, account books would not have been admissible to prove a fact unless some other evidence tending to establish the same fact had also been given. "But the language" of that Act "differs very materially from that of the present Act. That language has not been adopted in the present Act. The only limitation in section 34 is that statements contained in documents of this kind shall not alone be sufficient to charge any one with *liability*. It appears to me that this change of expression has made substantial alteration in the law."(3) Therefore documents (*jama-wasil baki* papers) admissible under this section, though not alone sufficient to charge any one with *liability*, were held to be sufficient to answer a claim set up to exemption from what would be the ordinary liability of a tenant *e.g.*, in a suit for enhancement of rent to *rebut* a presumption arising from uniform payment for 23 years.(4) These documents were not used alone in the *liability* that had been imposed upon him the land he occupied *by reason of its occu*, considered a fair and equitable rent for the land occupied, and what these documents were used for was *not* to charge him with the liability, *but to answer the claim* which he set up to exemption from what would be the ordinary liability of a tenant (5) Therefore, books of account when not used to charge a person with liability (civil or criminal) (6) may be used as independent evidence requiring no corroboration, but when sought to be so used they must be corroborated by other substantive evidence independent of them.(7) And in this sense books of accounts remain under the present as under the repealed Act, corroborated evidence only, and cannot be used as independent primary evidence of the payment or other item to which the entry refers nor when payments entered in many of the items of a book of account are corroborated by other evidence can the inference be raised thereon that even the entries which are not so corroborated are accurate, or in other words, afford good substantive evidence of the pay-

(1) *Raja Peary v. Narendia Nath*, 9 C. W. N., 421, 431 (1905). See Wigmore, Ev., § 1538.

(2) *Megra v. Seenuarata*, 5 C. W. N., 101 (1901), see s. 63, *post*.

(3) *Bahar Khan v. Ash Beharee*, 22 W. R., 519 (1874), *per* Mackay, J. (1 *post*) the present section substitutes "regularly kept" for "proved to have been regularly kept" but of course proof is still required except in those cases in which it is rendered unnecessary by the admissions of the parties. As to account-books as corroborative evidence of separation in estate, see *Jagan Koor v. Rajkumudan Lall*, 10 W. R., 149 (1908). As to Act II of 1855, see *Ramkrishna Pal v. Harekrishna Kumbhar*, Marshall, 219 (1902).

(4) *Ib.*

(5) *Ib.* this decision, in so far as it held *jama wasil baki* papers might in certain cases be other than corroborative evidence only, appears to be dissented from by Princep and Bose, J.J., in *Sermonogy v. Johar Mahomed*, 10 C. L. R., 516 (1892); *vs. post*; but it does not appear in the latter case what use was sought to be made there in of these papers; see also *Gopal Mandal v. Nolo Kishen*, 5 W. R. (Act X), 81 (1866); *Shah Per shad v. Promothanath Ghose*, 10 W. R., 191 (1886), and *post*.

(6) *R. v. Haredeep Sahay*, 23 W. R., Cr., 27 (1875).

(7) *Ib.*, *Dhurela Dasa v. Sant Buteh*, 18 A., 92 (1903).

ments to which they refer.(1) Entries in accounts relevant only under this section are not by themselves alone sufficient to charge any person with liability: corroboration is required. But where accounts are relevant also under the second clause of section 32, they are in law sufficient evidence in themselves, and the law does not, as in the case of accounts, admissible under only this section, require corroboration. Entries in accounts may in the same suit be relevant under both the sections; and in that case the necessity for corroboration does not apply.(2) In a suit to recover money due upon a running account the plaintiff produced his account-books, which were found to be books regularly kept in the course of business in support of his claim. One of the plaintiffs gave evidence as to the entries in the account-books, but in such a manner that it was not clear whether he spoke from his personal knowledge of the transactions entered in the books, the entries in which were largely in his own handwriting or simply as one describing the state of affairs that was shown by the books. He was cross-examined, but no questions were asked him to show that he was not speaking as to his personal knowledge. *Held*, that the evidence given as above should be interpreted in the manner most favourable to the plaintiff and might be accepted in support of the entries in the plaintiff's account-books, which by themselves would not have been sufficient to charge the defendants with liability.(3) The mere production of the books without further proof is not enough;(4) and such further proof must be afforded by substantive evidence independent of them, as by that of witnesses who speak to the payment of money or delivery of goods, or of evidence of receipt of, or given for, the same.(5) In a case decided under the repealed Act, the Privy Council observed as follows:—"The evidence which the Subordinate Judge seems to have considered sufficient to prove the payments which the defendants were bound to prove consisted of the mercantile books of the banking firm and of a general statement by the defendant G P that the items in those books were correct. Their Lordships are of opinion that the books being

that lay upon him, particularly as with respect to many of the disputed items he had the means of producing much better evidence.(6) It has been *held* that,

at all under any section of the Act is, it is submitted, erroneous, and has not in such sense been followed.(8) This section which presupposes the existence of an entry and deals with the question how far *existent* entries tendered in evidence may fix parties with liability, does not obviously apply where there is no entry.

(1) *R v Hurdrep Sahay*, 23 W. R. Cr 27 (1875).

(2) *Rampyrahay v Balajy Shridhar*, 6 Bom L.R., 50 (1904), a.c. 28 B. 294.

(3) *Deorla Doss v. Sant Bulah*, 18 A. 92 (1895).

(4) *Sri Kishen v. Hurs Kishen*, 5 M. I. A., 432. *Surbajee Lachan v. Koonerjee Manikjee* 1 M. I. A. 47, a.c. 5 W. R. (P. C.) 29 (1886). *Bomshan Bibee v. Hurray Krido*, 8 C., 331.

(5) *R. v. Hurdrep Sahay*, 23 W. R. Cr. 27 (1875), and *v. post*.

(6) *Ganga Persad v. Inderjit Singh*, 23 W. R. P. C., 390 (1875).

(7) *R v. Gress Chunder*, 10 C., 1024 (1884), and see *In the matter of Juggun Lall*, 7 C. L. R., 356.

(8) *Sagarmull v. Manraj*, C. W. N., 100 (1900). In *Ram Pershad v. Lakpal Koer*, 30 C., at p. 247. Lord Davey referred to *R. v. Gress Chunder*, 10 C., 1024, *supra*, and Lord Robertson said "The Act applies to entries in books of account, but no inference can be drawn from the absence of an entry relating to any particular matter," but this remark must be taken to have been made with reference to the preceding statement of Counsel which referred to this section.

Evidence that there is no entry is not admissible under this section, but may be so under other sections of the Act, as for instance, the ninth and eleventh sections. Thus evidence having been given of the visit of *M* to Calcutta which he denied, the latter's son was called by the other party to corroborate *M*'s statement. He deposed that it was usual when a partner of his firm (to which both he and *M* belonged) made a journey on the firm's business to enter in the account-book the expenses of such journey, and he was allowed to produce the account-books of his firm and to state that there was no entry of expenses relative to such alleged visit. (1)

of the statement
the whole of it.

that the payments credited in a plaintiff's account-books were made, although he disbelieves the entry as to the amount of the debts, there is nothing inequitable

The Judge is bound to
is he believes to be true.

Books of account regularly kept may be appealed to not only for the purpose of refreshing the memory of a witness but also as corroborative evidence of the story which he tells. Books of account containing entries referring to a particular transaction are not entitled to the same credit that is given to the books that record that transaction in common with other transactions in the ordinary course of business. (3) Where any company is being wound up, all books, accounts, and documents of the Company and of the liquidators are, as between the contributories of the Company, *prima facie* evidence of the truth of all matters purporting to be therein recorded. (4) As to a *hathchitta* book being, in the absence of fraud, binding upon the vendor for whose security it is kept, *see* the undermentioned case. (5) Besides their use as corroborative evidence under this section, entries in books of account, may, under the conditions mentioned in section 159, be used to refresh the memory, or as admissions (*v. ante*), and also under other sections of the Act. Further, statements made in books kept in the ordinary course of business by persons who cannot be called as witnesses, may be proved under the provisions of the second clause of the thirty-second section. (6)

Kept in the
regular
course of
business

The book must have been kept in the regular course of business. A too limited meaning must not be given to this part of the section. Where one of the plaintiff's witnesses, named *K T*, stated in cross-examination that he had formerly been employed by *C D* at intervals of a week or fortnight to make entries in his (*C D*'s) cash-book relating to private transactions which he (the witness) this

the designation of books of account regularly kept in the course of business. It is *C*'s private account-book entered up casually once a week or fortnight, and with none of the claims to confidence that attach to books entered up from day to day or (as in banks) from hour to hour as transactions take place. These only are, I think, 'regularly kept in the course of business.' (7) But in a recent

expressed,
verecor-
ly cases

(1) *Rajurmul v. Manraj*, 4 C. W. N., ccvii (1891).

(2) *Ishan Chunder v. Haran Sirdar*, 11 W. R., 525 (1869), *per* Macleod, C. J.

(3) *Bhog Hong Kong v. Ramasathen Chetty*, 29 C., 334 (1902); s. c., 4 Bom. L. R., 378.

(4) Act VI of 1882 (Indian Companies), s. 199.

(5) *Gope Mohun v. Abdul Royah*, 1 Jur. N. S.,

358 (1866)

(6) *v. s.* 32, *ante*.

(7) *Manchester Becons v. New Ekurumy Spinning Company*, 4 B., 576 (1880) at p. 587; referred to in *Ningawa v. Bharmappa*, 23 B., 66 (1898).

(8) *Deputy Commissioner of Bara Banks v. Kom Perad*, 27 C., 119 (1899), s. c., 4 C. W. N., 147

be excluded from being used as corroborative evidence and that the time of making the entries may affect the value of them, but should not, if not made from day to day or from hour to hour, make them entirely irrelevant. It is thus not necessary that the entry should have been made at the time of the transaction, provided that the book has been kept in the regular course of business. In the case cited, the course of business in keeping the accounts in the office of a *talukdari* estate was that monthly accounts were submitted by *kaimdars* at the head office where they were abstracted and entered in an account book, under the date of entry, that being in some cases many days after the transaction of payment or receipt, but the entries were made in their proper order, on the authority of the officer whose duty it was to receive or pay the money. It was held, that the entry in the account-book was admissible as corroborative evidence of oral testimony as to the fact of a payment for what it was worth, objection being only to be made to its weight, not to its relevance, under this section.(1) But account-books, though proved not to have been regularly kept in the course of business, but proved to have been kept on behalf of a firm of contractors by its servant or agent appointed for that purpose, are relevant as admissions against the firm.(2)

The regular proof of books and accounts requires that the clerks who have kept those accounts, or some person competent to speak to the facts, should be called to prove that they have been regularly kept, and to prove their general accuracy.(3) Yet the necessity of strict proof may be removed by the admission of the defendant, and the fact of the absence by him of any evidence to impeach the accuracy of the accounts, the disputed items being satisfactorily accounted for.(4) The section simply requires that entries in accounts should, in order to be relevant, be regularly kept in the course of business, and although it may be no doubt important to show that the person making or dictating the entries had, or had not, a personal knowledge of that fact stated, this is a question which affects the value, not the admissibility, of the entries.(5)

Jama-wasil-baki papers are accounts made up at the end of the year showing the balance due at the rent (6) They have been kept by are not admissible therein, but it is

perfectly right that a person who has prepared such papers on receiving payments of the rents should refresh his memory from such papers when giving evidence as to the amount of rent payable, when so used, they are not used as independent evidence.”(8) In a suit where the Lower Court found upon the evidence of (*inter alia*) certain *jama-wasil-baki* papers that the defendant had been the plaintiff's tenant at a certain rate of rent and gave the plaintiff a decree for that rent, it was observed as follows —“ Then it is said that, in the first Court, the Munsiff relied improperly on certain *jama-wasil-baki* papers. These *jama-wasil-baki* papers, we all know, are not evidence by themselves. The mere production of such papers is not enough. But, coupled with other evidence, these papers often afford a very useful guide to the truth in cases of

(1) *Deputy Commissioner, Bara Banks v. Ram Pershad*, 27 C. 118 (1899) A. C. 4 C. W. N. 147

(2) *Muncherchow Bezooy v. New Dhurumay Spinning Co.*, 4 B. 576 (1840).

(3) *Dwarkan Das v. Jankoo Das*, 6 N. I. A., 68 (1853), at p. 98.

(4) As to Bankers' Books and the books of Post Office Saving Banks and Money Order Offices, see Acts XVIII of 1891 and I of 1893.

(5) *R. v. Hanmantia*, 1 B. 610 (1877), at p. 616

(6) Field, Ev., 4th Ed., Appendix

(7) *Ram Lall v. Tara Soondari*, 7 W. R., 280 (1867), *Akshay Monce v. Brijoy Gostad*, 7 W. R., 533 (1867) *Brijoy Gostad v. Bhakto Roy*, 10 W. R., 291 (1868), Jackson, J., doubting

(8) *Akhil Chandra v. Naya*, 10 C., 243 (1883), and see *Mahomed Mahmood v. Saifur Ali*, 11 C., 419 (1885).

this kind ; and it is only right that those who have been collecting rent with the assistance of such papers should produce them in Court.”(1) And in a suit(2) for arrears of rent at an enhanced rate it was said :—“ The appellant’s pleader contends that the *jama-wasil-baki* papers under the Evidence Act of 1872 are no longer regarded as corroborative evidence, and that, therefore, the Judge has taken a wrong view of the weight which should be attached to them. But we would observe that, with the exception of one case, *Belact Khan v. Rash Beharee*(3) we are not aware of any case in which this Court has regarded *jama-wasil-baki* papers in a different light. In fact, so far as my own individual experience goes as a Judge of this Court, I have never known them to be looked upon as anything else. It seems to us, moreover, that the terms of section 34 of the Evidence Act do not give such papers any weight beyond that of corroborative evidence.”(4)

Value of
these
papers

With regard to the value to be attached to these papers, there have been varying decisions. In a suit for possession on the allegation of wrongful dispossession, it was said —“ *Jama-wasil-baki* papers in a case of this kind are really of very little consequence or value, as it is a matter of perfect ease for either party in the suit to produce any number of such papers : the absence of particular papers of this kind does not appear to be a very material omission.”(5) In the case of *Allyat Chinaman v. Juggut Chunder*(6) the Court(7) remarked as follows “ But it is contended their allegations are corroborated by the *jama-wasil-baki* papers filed by the respondent, in which the names of these *rayats* are entered. Now, we observe that such a document — a private memorandum made for the zemindar’s own use and by his own servants—must be looked upon as a document of much less weight than one which is produced by the production of a document which is in accordance with and to any required pattern. Has then this document been attested ? We think not. Doubtless a person calling himself a *kurkun’s muharrir* has been produced to depose to I C’s (the tehsildar’s) signature to this particular paper ; but the tehsildar himself has not been examined, and it is not pretended that the man is either dead or unable to depose. The best evidence was required to prove a document so naturally open to suspicion, and that evidence has not been given.” In a subsequent case, (8) Norman, J., referring to this case, said : “ As to the value of *jama-wasil-baki* papers as evidence in rent-suits for the zemindar, the Deputy Collector quotes a passage from the 5th Volume of the Weekly Reporter, p. 243, and treats it as if the language applied to all *jama-wasil-bakis*. But there is a wide distinction between the case with which the learned Judges were then dealing, and to which they applied their remarks, and the present. Here we have a series of *jama-wasil-bakis* apparently regularly kept for ten years, with one gap, from 1249 to 1258. There is a single paper unattested, the writer of which was not called and his absence not accounted for. Of course, all books of account and entries made by or on behalf of a party when produced as evidence in his favour must be received with caution ; but there seems to be no reason why a series of collection-accounts, or *jama-wasil-baki* papers, appearing to be regularly kept, should not be entitled to credit on the same principle as other contemporary records made and kept by the party producing them in

(1) *Roushan Bhat v. Hurray Ario*, 8 C., 931 (1842), per Garth, C. J.

(2) *Munomayi v. Jukar Mahomed*, 10 C. 1. R., 545 (1842).

(3) 22 W. R., 549, v. ante, p. 342.

(4) *Id.*, at p. 546, per Princep & Bow, JJ.; but see ante, 342 and Note

(5) *Sho Sakaye v. Ghadar Roy*, 8 W. R., 324 (1867), per Jackson, J., but see *Roushan Bhat v. Hurray Ario*, 8 C., 926, supra

(6) 5 W. R., 242 (1866)

(7) *Phar and Glover*, JJ.

(8) *Akheru Mont v. Begoy Ghodind*, 7 W. R., 533 (1867).

the ordinary course of his business." In a case,(1) where, in order to rebut the presumption in favour of a permanent tenure created by the fourth section, Act X of 1859, the fact of the rate at which rent was paid having varied, was the fact sought to be proved by *jama-icasil-baki* and similar papers, it was observed:—"The Judge (of the Lower Court) alludes to the evidence of the *gomastahs* who filed or attested certain papers of the zemindar. Such papers, we need hardly observe, cannot incontestably prove variations in a *raiya*'s *jama*, unless it can be shown not merely that the *jama-icasil-baki* and similar papers show a varying rate, but that the *raiya* has paid at a varying rate, otherwise every *raiya* would be at the mercy of a zemindar or his agents. The Judge says that the witnesses attest these papers, but he does not say how he considers the *raiya*s bound by them.(2)

The *jamabandi* shows the quantity of land held by each cultivator, its different qualities (i.e., what is grown upon it), the rate of rent for each kind of land, the total rent for all the land of that particular kind in each cultivator's possession, and, lastly, the grand total for all the lands of every kind held by him (3). Many of the following cases were decided under the law as it stood prior to the passing of this Act. In *Gujjo Koer v. Jalay Ahmed*,(4) D N. Mitter, J., said. "The *jamabandi* paper may be only used as corroborative evidence, viz., of the same value as that which is attached to books of account under Act II of 1855. These papers were admittedly prepared by the zemindar's own agent in the absence of the *raiya*s, and if the mere fact of the agent coming forward to swear that he wrote the papers is to justify a Court accepting every fact recited therein as true against the *raiya*s, no *raiya* in this country would be safe." And where certain *jamabandi* papers prepared by former *patwari*s were produced in order to show the rent paid by the defendant during previous years, Phear, J., said "Had the former *patwari* come forward as a witness and sworn that he had collected rent from the defendant at the rate shown in the *jamabandi* and that the *jamabandi* was his own record of the fact, then this would have afforded very material evidence in support of the plaintiff's claim. but this man is not called, and his *jamabandi* papers without him are valueless"(5). *Jamabandi* papers for the year in respect of which rent is claimed, made out by the officers of the person claiming the rent, cannot be evidence of his right to that which they set forth; though the evidence of the *patwari* (as being the officer usually charged with the duty of collecting rent) as to the amounts collected in previous years, corroborated by the *jamabandis* of those years, would be about as conclusive in respect of the claim as it well could be (6). But where the *raiya*s signed a *jamabandi* they were held to be bound by it (7). A tenant cannot be sued for enhanced rent upon a *jamabandi* to the terms of which he has not consented.(8) As to *Jamabaki*,(9) *Ism-narisi*,(10) *Settlement Behari*

Jamabandi and other papers

(1) *Gopal Mundul v. Nido Kissen* 5 W R (Act X), 83 (1856)

(2) *Ib.*, at p. 84, but see *Shib Pershad v. Premnath Nath*, 10 W R., 191 (1863); and *Biloe Khan v. Raah Behary*, *supra*.

(3) Fiehl, Ev., 4th Ed., Appendix, 739

(4) 14 W. R., 474 (1871) s. c., 6 B. L. R. App., 62, and see *Chamarni Biloe v. Agnoodah Nardar*, 9 W. R., 451 (1868).

(5) *Rangwan Dutt v. Shoo Mungul* 22 W R., 236 (1874).

(6) *Ikhanokdharre Saher v. Tamey*, 20 W. R., 142 (1873); and see *Kishore Dutt v. Purun Mahon*, 20 W. R., 171 (1873)

(7) *Hatoon & Co v. Mukendra Nath*, 23 W R., 436 (1875)

(8) *Enaytullah Meah v. Nido Coomar*, 20 W R., 207 (1873), *Reazooddeen Mahommed v. McAlpine*, 22 W R., 540 (1874) both followed in *Akhaya Kumar v. Shama Churn*, 16 C 356 (1889)

(9) *Budonath Parasiy v. Ruaneck Lall*, 9 W. R. 274 (1868)

(10) *Ferguson v. Government*, 9 W R., 158 (1868), *Farguharon v. Dwarikanath Sing*, 8 B L R., 504 (1871), s. c., 14 M L A, 250; *Erskine v. Government*, 8 W. R., 232 (1867).

and *Awargha*, (1) *Hastabud*, (2) and *Kanungo* (3) papers, see cases cited below. (4)

Relevancy
of entry in
public re-
cord made
in perform-
ance of
duty.

35. An entry in any public or other official book, register, or record, stating a fact in issue or relevant fact, and made by a public servant in the discharge of his official duty, or by any other person in performance of a duty specially enjoined by the law of the country in which such book, register, or record is kept, is itself a relevant fact.

Principle.—The principle upon which the entries mentioned in this section are received in evidence depends upon the *public duty* of the person who keeps the book, register or record to make such entries after *satisfying himself of their truth*. It is not that the writer makes them contemporaneously, or of his own knowledge, (5) for no person in a private capacity can make such entries (6) They are admissible though not confirmed by oath or cross-examination, partly because in some cases they are required by law to be kept and in all are made by authorized and accredited persons appointed for the purpose, and under the sanction of the official duty, partly on account of the publicity of the subject-matter, and in some instances of their antiquity. Moreover, though the facts stated in these entries are of a public nature, it would often be difficult to prove them by means of sworn witnesses. (7)

ss. 65 (e), (f), 77 (*Proof of public documents.*)

s. 74 (*Definition of "public documents."*)

ss. 76, 77 (*Certified copies of public documents.*)

s. 78 (*Proof of certain official documents*)

s. 79 (*Genuineness of certified copies*)

s. 81 (*Genuineness of documents directed to be kept by law.*)

Public and Official books, registers, and records —Marriage Registers (8) —Acta XV of 1865 (*Parsi Marriage and Divorce*), ss. 6, 8, and Schedule: III of 1872 (*Non-Christian Marriage*), ss. 13, 13A, 14, and Schedule III; XV of 1872 (*Christian Marriage*) ss. 28, 30, 31, 32—37, 54, 62, 79, 80, and Schedules III, IV; 14 & 15 Vic., Cap. 40; Acta VI of 1886 (*Registration of Births, Deaths, and Marriages*), ss. 7, 9, 32—35A; 1 of 1876 (B. C.) (*Muhammedan Marriages*). (9) *Birth and Death Registers* —Act VI of 1889 (*Registration of Births, Deaths and Marriages*), ss. 7, 9, 18, 22, 25, 28, 32—35A. *Registers or Records of Baptism, Naming, Dedication, Burial* —Act VI of 1886 (*supra*), ss.

(1) *Buxwarry Lall v. Farlong*, 9 W. R., 279 (1869).

(2) *Ram Narain v. Tripana Sunderr*, 9 W. R., 105 (1868).

(3) *Akhera Monee v. Hetjoy Gobind*, 7 W. R., 531 (1867). *Nand Dandpat v. Tara Chand*, 2 W. R. (Act X), 13 (1865). *Jhankarath Chakraborty v. Tara Sundari*, 8 W. R., 517 (1867).

(4) *And v. Field*, Ev., 217, 218.

(5) The dictum of Garth, C. J., which appears to be to the contrary in *Narawal Dasi v. Dhanpal Singh*, 9 C., 474 (1882), was dissented from in *Shookhi Bhawan v. Girish Chander*, 20 C., 940 (1903), and is, it is submitted, opposed to the decision of the Privy Council in *Lekraj Kuar v. Mahpal Singh*, 5 Cal., 744, 751, 752 (1879); cf. also acceptance of this principle in ss. 19 A, 20,

21 of Act VI of 1886 (*Registration of Births, Deaths, and Marriages*), *post*.

(6) *Phippon*, Ev., 3rd Ed., 208; *Deo v. Andrews*, 15 Q. B., 750, per Erie, J., *Starkie v. Freer*, 5 App. Cas., 624—644, *Lynell v. Kennedy*, 56 L. T., 647. *Lekraj Kuar v. Mahpal Singh*, *anti*.

(7) *Starkie*, Ev., 272, 273, *Taylor*, Ev., § 1541. See remarks of Privy Council in *Raja Bommarasa v. Ranganamy Mudaly*, 8 M. L. A., at p. 249 (1855). *Namar Dandh v. Juggul Kishore*, 23 C., 370, 371.

(8) See also following repealed Acts: V of 1812 (*Marriage by Registers*), ss. 41, 42, 49; XV of 1864 (*Marriage of Christians*), V of 1865, s. 44 (*Marriage of Christians*).

(9) *v. Akodem Ali v. Tajmunnissa*, 10 C., 607 (1881).

32—35A. *Registers directed to be kept by the Indian Registration Act*—Act XVI of 1908 (*Indian Registration*), Part XI.(1) *Log-books* :—Act I of 1859 (*Merchant Seamen*), ss. 103—108; 17 & 18 Vic., Cap. 104 (*Merchant Shipping Act*), ss. 280—285. *Registers of Printing Presses, Newspapers and books published in India* :—Act V of 1867 (*Printing Presses and Newspapers*), ss. 6—8, and Part V; *Registry of Copyright*—Act XX of 1847 (*Copyright*), ss. 3, 5, 6, 11, 14. *Registers of Inventions and Designs*(2) :—Act V of 1888 (*Inventions and Designs*), ss. 12—14, 52, 61. *Registers of Literary, Scientific and Charitable Societies* :—Act XXI of 1860 (*Registration of Societies*). *Registers of Companies* :—Act VI of 1882 (*Indian Companies*), ss. 47, 60, 68, 70; Part V and *passim*.(3) *Register of British Ships*—Act X of 1841 (*Ship Registry*), s. 4, 17 & 18 Vic., Cap. 104 (*Merchant Shipping Act*); *Records of Rights*—Act XVII of 1887 (*Punjab Land Revenue*); N.-W. P. Act III of 1901; (N.-W. P. *Land Revenue*) *Settlement Record*—Beng. Reg. VII of 1822, cl. 9, s. 9. *Register of Tenures*—Act II of 1869 (B. C.) (*Chota Nagpur Tenure*).(4) *Registers*—Act VII (B. C.) of 1876 (*"Bengal Land Registration."*).(5) *Registers of Common and Special Registry*—Act XI of 1859 (*Sales for Arrears of Revenue, Lower Provinces*), Thirty-ninth section (6).

Taylor, Ev., §§ 1591—1595, 1774—1780, Powell, Ev., 357—364, Roscoe, N. P. Ev., §§ 24—129, 209—216. Steph. Dig., Art. 34; Phipson, Ev., 3rd Ed., 298.

COMMENTARY

The Act does not contain any definition of either of the terms "public" ^{"Public"} or "official" ^{"Official"} or of a "public servant", but for the purposes of interpretation reference may be made to the seventy-fourth(7) and seventy-eighth sections, ^{"Duty."} post, and to section 21 of the Penal Code in which the term "public servant" is defined. Certain Acts declare that the officers appointed under them are to be deemed "public servants". Thus, every Registrar of Births and Deaths appointed under Act VI of 1886 is deemed to be a "public servant" within the meaning of the Indian Penal Code.(8) So also are census officers,(9) and registering officers appointed under Act XVI of 1908.(10) It has been queried whether the section applies to an entry in a public register or record kept outside British India.(11)

This section in the main follows, but somewhat extends the English law on the same subject.(12) The book, register or record must either be a public

"public document" has been defined to be a document that is made for the

(1) See also repealed Acts VIII of 1871, XX of 1896, XVI of 1894, XI of 1851, XVIII of 1847, IV of 1845, XIX of 1843, I of 1843, and XXX of 1839.

(2) See also repealed Acts XX of 1859 (*Patents*) and XIII of 1872 (*Patterns and Designs*).

(3) *v. Ram Dass v. Official Liquidator* 9 A. 360 (1887).

(4) *v. Aspal Narain v. Sukumari*, 19 C. 99 (*Pero's Lda v. Mass Das* 22 C. 112 (1894)).

(5) *v. post* cases under this Act.

(6) *Lakshmarain Chattopadhyaya v. Gorachand Goswami*, 9 C. 116 (1882).

(7) See *Somar Ismail v. Jaggal Kishori*, 33 C. 360, 369 (1895).

(8) Act VI of 1886, s. 14. A manager of an

estate employed under the Court of Wards has been held to be a public servant under the Penal Code, *P. v. Mahara Prasad*, 21 A. 127 (1898), *K. v. Sridha*, 26 A. 542 (1904), [*Gorant*].

(9) Act XVII of 1890 (*Census*) s. 13. Notwithstanding anything to the contrary in the Evidence Act, Records of Census are not admissible in evidence in any civil proceeding or any proceeding under Chapters 12 or 36 of the Criminal Procedure Code (Act XVII of 1890), s. 12).

(10) Act XVI of 1908, s. 84 (*Indian Registration*).

(11) *Pannammal v. Sundaram Pillai*, 23 M. 499 (1901).

(12) *v. Field*, Ev. 221.

(13) Taylor, Ev., § 1592a, and cases there cited.

(14) *Sturte v. Freese*, 5 App. Cas., 643.

purpose of the public making use of it—especially where there is a judicial or quasi-judicial duty to inquire. Its very object must be that the public, all persons concerned in it, may have access to it. (1) Registers kept under private authority for the benefit or information of private individuals are inadmissible. (2) Two classes of entries are contemplated by this section: (a) by public servants, (b) by persons other than public servants. In the case of the latter the duty to make the entry must be specially enjoined by the law of the country in which the book, register, or record is kept (the section thus includes British, foreign or colonial register); (3) in the case of entries by the former it is sufficient for their admissibility that they have been made in discharge of official duty. But in either case, as well in India as in England, the entry must have been made by a person whose duty it was to make it. Provision, however, is made by Act VI of 1886 for the admission in evidence under certain conditions of certain records and registers made otherwise than in the performance of a duty specially enjoined (4) (v. post). In England it has been held that the entries should be made promptly or at least without such long delay as to impair their credibility. Thus an entry made more than a year after the event has been rejected. (5) In India such delay will go to the weight of evidence only. Errors, erasures, alterations and minor irregularities affect the weight and not the admissibility of the entries (6). So also the fact that the entry is to the interest of the officer or body keeping the register (7). Where objection was taken to the reception in evidence of certain village-papers directed to be made by Reg. VII of 1822, on the ground that they were not prepared or attested by the Settlement Officer in person as required by law, the Privy Council said "When documents are found to be recorded as being properly made up and when they are found to be acted upon as authentic records, the rule of law is to presume that everything had been rightly done in their preparation unless the contrary appears." (8)

Documents held admissible or not

In the last case it was also held, on the question whether there did or did not exist a custom in the Bahrulia clan in Oudh excluding daughters from inheriting, that entries in a *wajib-ul-arz* were properly admitted to prove this custom, this custom being a usage of the kind which Settlement Officers were required by Reg. VII of 1822 to ascertain and record. (9) A *wajib-ul-arz* being an official village-record is always admissible in evidence, though its weight may be very slight or considerable according to circumstances (10). A *wajib-ul-arz* prepared

(1) *Sturds v. Freecor*, 6 App. Cas., 643.

(2) Taylor, Ev., § 1592n, and cases there cited. See *Baj Nath v. Sukhu Mahlon*, 18 C., 534 (1891).

(3) With regards to the books recognised as official registers and public documents in England, see Taylor, Ev., 1596n. Roscoe, N. P. Ev., 121—129, 200—216; in particular as to births, deaths and marriages in India, pp. 127, 128. *Ratcliff v. Ratcliff*, 1 Sw. & Tr., 467; *Queen's Printer v. Fry*, 4 P. D., 230, 14 & 15 A., Cap. 40, s. 11, 42 & 43 Vic., Cap. 8.

(4) Act VI of 1886 (Registration of Births, Deaths, and Marriages), s. 33.

(5) *Ibb v. Bray*, 8 B. & C., 813.

(6) *Lvell v. Kennedy*, 14 App. Cas., 437. As to the correction of errors in registers under Act VI of 1886, s. 28 of that Act.

(7) *Sturds v. Freecor*, 5 App. Cas., 643; *Irish Society v. Derry*, 12 C. & E., 641.

(8) *Lokraj Kuar v. Mahipal Singh*, 5 C., 752.

(9) *Il. A. wajib-ul-arz is prima facie evidence*

of customs its object is to supply a record of existing local custom see the following cases — *Jas Singh v. Gunga*, 2 A., 876 (1880); *Mahammad Hassan v. Munna Lal*, 8 A., 474 (1888); *Deokinandon v. Sri Ram*, 12 A., 257 (1889); *Superundhuwa Prasad v. Garurudhuwa Prasad*, 15 A., 147 (1893); *Uma Prasad v. Gandharp Singh*, 15 C. 20 (1887); *Sadhu Sahu v. Raja Ram*, 16 A., 40 (1894); *Garurudhuwa Prasad v. Superundhuwa Prasad*, 5 C. W. N., 33 (1900); s. c., 23 A., 37; *Il. Nasser v. Manik Chand*, 25 A., 90 (1902); *Ram Naray v. Sital Prasad*, 1 All. L. J., 278 (1904), s. c., 26 A., 549. [Entries in *wajib-ul-arz*. Entry *prima facie* evidence under this section of existence of custom]; *Gulal Dicket v. Maharaj Dicket*, 2 All. L. J., 790 (1903); *Muhammad Lall v. Murli Dhar*, 10 C. W. N., 730, P. C., 8 Bom., 402.

(10) *Mahammad Imam v. Sardar Hussain*, 2 C. W. N., 737 (1898).

and attested according to law is *prima facie* evidence of the existence of any custom of pre-emption which it records. It is a document of a public character which is prepared with all publicity, and accepted by the Courts as sufficiently strong evidence of the existence of any custom recorded in it so as to cast upon parties denying the custom the burden of proof.(1) In the undermentioned case it was held that upon a question of custom a *wajib-ul-arz* is generally more valuable as a record of opinion of persons presumably acquainted with the custom, than as an official record of the custom; but if duly attested by Settlement officials and signed by *zemindars* of the village to which it relates it may be admitted in evidence under this section.(2) In a suit for possession of a fishery, an admission made by the defendant's predecessor in title in a written statement filed in a previous suit was allowed to be proved under this section by the production of the decree in such previous suit, it being the duty of the Court under the old practice of Mofussil Courts to enter in the decree an abstract of the pleadings in each case.(3) Quinquennial papers were rejected by the Lower Court: the latter was ordered to take these into consideration on the remand of the case (4) Revenue-registers in the Madras Presidency, judgments, and other public records were admitted in *Byathamma v. Arulla*.(5) The measurement papers prepared by *Buticaru Ameen* do not,(6) but *chittahs* of the revenue-

ficate is neither a book nor a register, nor a record kept by any officer in accordance with any law, but is a certificate, as it professes to be, of which there is only this one, and which is not a public record or register of any kind, but is a document issued to a particular person giving to that particular person, and only to him, a particular kind of authority. It is no evidence of minority under this section.(8) A *teis khana* register (so called from the number of columns in the statement or register) prepared by a *patuvari* under rules framed by the Board of Revenue under section 166 of Regulation XII of 1817, is not a public document, nor is the *patuvari* preparing the same a public servant. It is a document prepared in the *zemindar's sherista* by the *patuvari* who is paid by the *zemindar* but approved by the Collector. These registers are no doubt kept for the information of the Collector, but that does not make them binding as official records of the facts contained in them.(9) Copies of judgments have been admitted under this section.(10) Statements of facts made by a Settlement Officer in the column of remarks in the *dharepatrak* are admissible as being entries in a public record stating facts, and made by a public servant in the discharge of his official duty; but the opinion of the survey-officer as evidenced by the effect of the *dharepatrak* and the place assigned to the defendant's ancestor in it, the survey-officer not being at that time invested with authority to decide questions of tenure between the *khat* and his tenants, is not, even if regularly recorded admissible.(11) A statement of a witness to a police-officer under the provisions

(1) *Ali Naul v. Mansi Chand*, 25 A. 90, 96 (1902)

(2) *Mummat Parbati Kuar v. Ram Chandra-pal Kuar*, 8 O. C. 94

(3) *Parbatty Dassi v. Purno Chunder*, 9 C. 586 (1883), followed in *Byathamma v. Arulla*, 15 M. 27 (1891) and *Thama v. Kondan*, 15 M. 378, cf. *Subramanyam v. Paramaswaran*, 11 M. 12 (1887)

(4) *Shanki Bhaur v. Girdh Chunder*, 20 C. 342 (1893)

(5) 15 M. 24, 25, *supra*

(6) *Midi Chowdhury v. Jibiro Musamir*, 6 C.

L. R., 139 (1890)

(7) *Grindra Chandra v. Rajendra Nath*, 1 C. W. N. 530 533 (1897)

(8) *Saini Chunder v. Mohendra Lal* 17 C. 849 (1890) followed in *Gunpra Kuar v. Alakh Pandr*, 18 A. 478 (1896)

(9) *Das Nath v. Sukhi Makton*, 18 C. 534 (1891), followed in *Sonar Bhund v. Jogalluwar Singh*, 23 C. 366 (1895).

(10) *Krishnasami Ayyangar v. Pappapala Ayyangar*, 18 M. 73, 78 (1895).

(11) *Madhokarao Appaji v. Dornal*, 21 B. 195 (1896).

of section 162 of the Criminal Procedure Code, reduced to writing, is not a record within the meaning of this section.(1)

In a case in which the question was as to the admissibility of a customary right and certain reports of former Collectors of the District of Ceylon under sections 10 and 11 of Mad. Reg. VII of 1859, the Privy Council said—"Their Lordships think it must be conceded that when these reports express opinions on the private rights of parties, they are not to be regarded as having judicial authority conferred upon them by the officers made in the course of duty and are not entitled to great consideration, so far as they go to the merits of the proceedings and historical facts, and also in so far as they are relevant to explain the conduct and acts of parties in relation to them and the proceedings of the Government founded upon them."(2) A single document may be a public record within the meaning of this section, and a report made by District Officer in the discharge of his duty as such officer is accordingly admissible in evidence.(3) A document purporting to be a certified copy of a will taken from the Protocol of Record in Ceylon was held not to be admissible under this section.(4)

Proof by
Public Re-
cord.

If the entry states a relevant fact, then the entry having stated that relevant fact, the entry itself becomes by force of the section a relevant fact; that is to say, it may be given in evidence as a relevant fact, because being made by a public officer or other person in performance of a special duty it contains an entry of a fact which is relevant (5). The entry is evidence, though the person who made it is alive and not called as a witness. For the proof of public and official facts, the register may be *prima facie* evidence. Though the register may be authorized to be inserted therein, yet the person

and the statements in them may be admitted in evidence.

Facts of
which pub-
lic records
are evi-
dence

This section does not make the public book evidence to show that a particular fact has not been made in it.(8) An entry is evidence of those matters

of a particular class, and of a particular law, or of matters entered by a public officer. (10) But entries of matters which there is no duty to record are inadmissible (11). Where a husband and wife (Mahomedans) registered their marriage under Bengal Act I of 1876, setting out in the form prescribed in Schedule A to the Act, as a "special condition" that the wife under certain circumstances therein set out might divorce her husband, it was held in a suit by the husband that the

(1) *Joshi Mandal v. R.*, 5 C. W. N., 65 (1900), 24 C., 348.

(2) *Mutta Ramlinga v. Perannayagum Pillay*, 11 A., 209, 234, 239, see *Leidannud Singh v. Musummat Lakhputter*, 23 W. R., 231 (1874), in which a report was rejected.

(3) *Roman v. Secretary of State*, 11 Mad. L. J., 715 (taken from headnote of Digest, report not being to hand).

(4) *Ponnammal v. Sundaram Pillai*, 23 M., 491, 503 (1901).

(5) *Lekraj Kuor v. Mahpal Singh*, 5 C., 754, *Parbhuti Das v. Purna Chunder*, ante.

(6) *Ram Das v. Official Liquidator*, 9 A., 396.

(7) *Lekraj Kuor v. Mahpal Singh*, 5 C., 755.

(8) In the matter of *Jaggan Lal*, 7 C. L. R. 756 (1890), and see *R. v. Gress Chunder*, 10 C., 1024 (1894), *Ali Nasir v. Manik Chand*, 25 A., 90 (1902).

(9) *Dowd France v. Andrews*, 15 Q. B., 750; *Romeo*, N. P. Ev., 124.

(10) Cf. *Lekraj Kuor v. Mahpal Singh*, ante, and *Parbhuti Das v. Purna Chunder*, ante.

(11) *Lyall v. Kennedy*, supra. The section does not extend to entries which a Public Officer is not expected to and is not permitted to make. *Ali Nasir v. Manik Chand*, 25 A., at p. 104, the presumption as to truth and accuracy cannot be extended to entries which were never intended to find a place in the record. *Ib.*, at p. 105.

they are not evidence, and I therefore admitted them." (1) It has been held in *Barbhai* that a Collector's book is kept for purposes of revenue not for purposes of the *Registration Act*, and that the Collector's books do not show the title of the person whose name is entered in them.

purporting to be so entered in the registers of marriage made otherwise than in performance of a special duty is admissible under Act VI of 1886 for the purpose of proving the marriage to which the entry relates (7) The solemnization of a marriage in British India may be proved in England by the production of a certified copy of certain registers of birth, baptism, naming, dedication, death or burial made otherwise than in performance of a special duty, is admissible under Act VI of 1886 for the purpose of proving the birth, baptism, naming, dedication, death or burial to which the entry relates. (12) The register of members of a Company is *prima facie* evidence of any matters relating to the Company if the Companies Act directed or authorized, to be inserted therein. (13)

to which the entry relates. (14) The Registrar is admissible for the same purpose. A certified copy of certain registers of birth, baptism, naming, dedication, death or burial made otherwise than in performance of a special duty, is admissible under Act VI of 1886 for the purpose of proving the birth, baptism, naming, dedication, death or burial to which the entry relates. (12) The register of members of a Company is *prima facie* evidence of any matters relating to the Company if the Companies Act directed or authorized, to be inserted therein. (13) The Registrar is admissible for the same purpose. A certified copy of certain registers of birth, baptism, naming, dedication, death or burial made otherwise than in performance of a special duty, is admissible under Act VI of 1886 for the purpose of proving the birth, baptism, naming, dedication, death or burial to which the entry relates. (12) The register of members of a Company is *prima facie* evidence of any matters relating to the Company if the Companies Act directed or authorized, to be inserted therein. (13)

report. (15) The Registrar is admissible for the same purpose.

(1) *Per Henderson, J.*—The value of these entries (which have frequently been admitted in other cases) must to some extent depend upon the circumstances proved. In the case cited, the following documents were admitted—Collectorate Registers, Registers under the Land Registration Act, Land revenue challans, Municipal Bills, Collectorate Bill Registers, Mutation proceedings, Assessment Register of Calcutta Municipality and pottah granted by Government. As to the nature of the latter, see *Freeman v. Fairlie*, 1 M. I. A., 330, 338-346.

(2) *Palma v. Durga*, 10 Bom. H. C. R., 187 (1873); *Bhaggoji v. Bapuji*, 13 B. 75 (1888); *Eliu Khaver v. Bha Eukha*, 8 Bom. L. R., 983 (1904).

(3) Act VI of 1886 (Registration of Births, Deaths, and Marriages), s. 9.

(4) Act XV of 1862 (Christian Marriage and Divorce), ss. 6 & 8.

(5) Act III of 1852 (Non-Christian Marriage),

ss. 13, 14.

(6) Act XV of 1862 (Christian Marriage), ss. 79, 80.

(7) Act VI of 1886, s. 35 [As to Mahomedan marriages, see Act I of 1876 (B. C.), and *Aladen Ali v. Tajimunnissa*, ante].

(8) *Westmacott v. Westmacott*, P. D. (1899), 183 s. c., 3 C. W. N. exli.

(9) *Lyall v. Kennedy*, 14 App. Cas., 477, 448.

(10) In the estate of *Mary Goodrich* (deceased), *Payne v. Bennett* (1904), 1 K. B. 134, dies from *In re Buntle*, L. R., 9 Eq., 373. See 1 All. L. J. 768.

(11) Act VI of 1886, s. 9.

(12) *Id.*, s. 35.

(13) Act VII of 1882 (Indian Companies), s. 60, *Ram Das v. Official Liquidator*, ante.

(14) Act VI of 1862, s. 54.

(15) *Id.*, s. 67.

proceedings.(1) When a Company is being wound up, the statements of any and liquidators are, as between the parties, evidence of the truth of all matters purporting to be under section 52 of the *Indian Registration Act* of proving the contents of the original declaration under the *Printing Presses and Newspapers Act* is *prima facie* evidence that the person whose name is subscribed to such declaration was printer ^{or} publisher of the periodical work mentioned in the declaration.(4) A certified copy of an entry in the book of Registry of Copyright is *prima facie* proof of the proprietorship or assignment of copyright or license as therein expressed.(5) An entry in the register of *Inventions and Designs* will be relevant under the section.(6) Certified copies of documents of *Literary, Scientific and Charitable Societies* filed with the Registrar are *prima facie* evidence of the matters therein contained.(7) Certified and sealed copies of proceedings taken and had under the *Insolvent Debtors Act* are, without proof of seal or other proof whatsoever, sufficient evidence of the same.(8) Entries in registers prescribed to be kept by the various *Municipal Acts*, and the proceedings of Municipal Committees recorded in accordance with the provisions of the particular Act applicable thereto, will also be relevant under this section, as also will all other entries in any public and official books, registers and records, directed to be kept by any law for the time being (*v. ante*, Cognate References to Section and Appendix). In England it has been considered doubtful how far a register can be received to prove incidental particulars concerning the main transaction even where these are required by law to be included in the entry.

It is said that if such particulars are necessarily within the knowledge of the Registering Officer they will be admissible, otherwise they seem to be evidence only when expressly made so by Statute.(9) But it is submitted from a consideration of the words of the section and on the authority of the cases previously cited, that (even where not so expressly declared) a public register in India is evidence of all particulars required by law to be inserted therein, whether they relate to the main or incidental fact or transaction. Under this section a statement made by a Survey Officer, in a Village Register of Lands, that the name of this or that person was entered as occupant would be admissible, if relevant, but it would not be admissible to prove the reasons for such an entry as facts in another case (10). So also statements of facts made by a Settlement Officer in the column of remarks in the *dharepatrah* but not his reasons for the same (even though they may consist of statements of collateral facts, which it was no part of his duty to inquire into) are admissible in evidence.(11)

The identity of the parties named in the register must be proved independently. Thus in the case of a register of marriage, as the register affords no proof of the identity of the parties, some evidence of that fact must be given, as by calling the minister, clerk or attesting witnesses or others present, the hand-

Proof of identity of parties named in record.

(1) Act VI of 1882, s. 92.

(2) *Id.*, s. 198.

(3) Act XVI of 1808, s. 57. See also Act VII of 1876 (B. C.) (Bengal Land Registrations), *Ram Bhawan v. Jodi Mahla*, 8 C. 853. *Samsat's Inam v. Dhanpat Singh*, *Shuchi Bhawan v. Gurish Chander*, *ante*.

(4) Act XXV of 1867, ss. 7, 8.

(5) Act XX of 1847, s. 3.

(6) Act V of 1888 (*Inventions and Designs*), ss. 14, 61 (b).

(7) Act XXII of 1880 (*Registration of Liter-*

ary, Scientific and Charitable Societies), s. 19.

(8) 11 & 12 Vic., Cap. 21 s. 74, and *see* s. 78.

(9) *Thompson, Ex.*, 3rd Ed., 301. *Doe v. Barnes*, 1 M & R, 386. *Huntley v. Doonan*, 15 Q B 96.

(10) *Gowindar Dushmulk v. Fagho Dushmulk*, 8 B, 347 (1884), followed in *Madharao Appaji v. Dandak*, 21 B, 695 (1896), as to Collectors' books as evidence of title, *v. Faima v. Darya Sahib*, 10 Bom H C Rep, 187 (1873), *Bhapji v. Bopaji*, 13 B, 75 (1888).

(11) *Madharao Appaji v. Dandak*, 21 B, 695 (1896).

writing of the parties may be proved. (1) To prove the handwriting of the parties in the register, it is not necessary to produce the original register for that purpose, but the witness may speak to the handwriting in it without producing (2) A photographic likeness may often be used for the purpose of identification: this is constantly done in actions for divorce, (3) and has been even allowed in a Criminal trial. So where a woman was tried for bigamy, a photograph of her first husband was allowed by Willes, J., to be shown to the witness present at the first marriage, in order to prove his identity with the person mentioned in the certificate of that marriage. (4)

Relevancy
of state-
ments in
maps,
charts and
plans

36. Statements of facts in issue or relevant facts, made in published maps or charts generally offered for public sale, or in maps or plans, made under the authority of Government, as to matters usually represented or stated in such maps, charts or plans, are themselves relevant facts.

Principle.—This section includes two classes of maps: (a) published maps or charts generally offered for public sale, and (b) maps or plans made under the authority of Government. The admissibility of the first class depends on the ground that the publication being accessible to the whole community, any inaccuracy is ground that they must be taken to have been made by, and to be the result of, the study or inquiries of competent persons and further (in the case of surveys and the like), they contain or concern matters in which the public are interested. (6)

s. 3 ("Fact in issue.")

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 (A map or plan is a "document")

s. 75 (13). (Reference to maps by Court.)

s. 74-77 (Proof of public documents.)

s. 83 (Presumption of accuracy in case of Government maps or plans.)

s. 83 (Proof of maps or plans made for the purpose of any cause.)

s. 87 (Presumption as to any published map or chart.)

s. 90 (Presumption as to map or plan 30 years old.)

Taylor, Ev., §§ 1674, 1767—1773, 1777, Starkie, Ev., §§ 284—291, 404—408; Roscoe, N. P. Ev., 194—196; Phipson, Ev., 3rd Ed., 313; Steph. Dig., Art. 35.

COMMENTARY.

Maps,
Charts and
Plans.

This section is a considerable extension of the English rule (7) In the well-known English case of *R. v. Orton*, maps of Australia were given in evidence to show the situation of So also in the case of *Pratt* compared one of the m

(1) Roscoe, N. P. Ev., 124.

(2) *Id.* v. *Sayer v. Glusap* 2 Exch., 460.

(3) In *Martin v. Martin*, 3 C. W. N. Exch. (1899), the respondent was identified by her photograph. However in *Furth v. Furth*, L. R. P. D. (1899), 74, it was held that in matrimonial cases, except under very special circumstances the court will not act upon identification by a photograph only.

(4) Roscoe, N. P. Ev., 124, *R. v. Tidman*, 4 F. & L., 100.

(5) Fuhl, Ev., 224.

(6) *Cf.* Taylor, Ev., § 1767.

(7) v. Taylor, Ev., §§ 1770, 1771, Steph. Dig., Art. 35.

(8) Steph. Dig., Art. 35, p. 47, note and for a recent case on admissibility of railway maps, see *Blue d. Dechamps v. Red Mountain Railway Co.*, P. C. (1902), A. C. 361.

(9) 2 B. L. R. (P. C.), 111 (1882); s. c., 12 W.

R. (P. C.), 6.

(10) *Id.*, at p. 139.

A *mahalicari* map is relevant under this section.(1) As to the rule that maps drawn for one purpose are not admissible in a suit for another purpose, *see* Note to section 83. The maps and plans made under the authority of Government referred to in this section are (as has also been held in the case of section 83) maps or plans made for public purposes such as those of the survey which have been in numerous cases referred to and admitted in evidence (*v. post*). The provisions of the section are not applicable to a map made by Government for a particular purpose, which is not a public purpose, such as the settlement of the silted bed of a certain river.(2) The statements must be as to matters usually represented or stated in such maps: *i.e.* (generally, speaking), in the first class of maps, the physical features of the country, the names and positions of towns, and the like; and in the second class, not only such features but also boundaries of villages, estates and (in *khassra* maps) fields.(3) In a case decided under the 13th section the corresponding section of Act II of 1855, it was held that "Government survey-maps are evidence, not only with regard to the physical features of the country depicted, but also with regard to the other circumstances which the Officers deputed to make the maps are *specially commissioned to note down*; and that an ordinary Government survey-map was for this reason evidence as to the boundaries of any plots or estates which stand under a separate number in the Collector's books. Further than this, they are not evidence as to rights of ownership."(4) In the first(5) of the undermentioned cases, pencil memoranda on a Government survey-map were held to be admissible. and the second,(6) the Court observed with reference to a chart of the River Hooghly — "The chart to which I have already referred is issued under the authority of Government and the notes thereon may be referred to as authoritative. I find one note which is worthy of attention worded thus Owners of vessels are strongly advised not to risk their vessels laying at anchor awaiting orders at the Sandheads between the months of April to November inclusive. Vessels are recommended to go into Saugor Roads where there is a safe anchorage and telegraph station." The record of the proceedings and the maps of the survey being public documents, are provable by means of certified copies.(7) Maps or plans made by Government are to be presumed to be accurate, but maps or plans made for the purpose of any cause must be proved to be so.(8) This provision refers to maps or plans made by Government for public purposes only, a map made by Government for a particular purpose which is not a public purpose may be admissible, but its accuracy must be proved by the party producing it (9) The Court may, however, presume that any published map or chart, the statements of which are relevant facts, was written and published (10) by the person, and at the time and place by whom or at which it purports to have been written or published. The Court may resort for and to maps as documents of reference (11) The presumption
ans as well as to any
Thirteenth section,
the present section is
silent as to—maps made under the authority of any public municipal body.

(1) *Madhava Sundari v. Gajendra Nath*, 9 C. W. N., 111, 113 (1904)

(2) *Kanto Prasad v. Jajati Chandra*, 23 C., 335 (1895)

(3) *Whitley Stokes*, Vol. II, p. 878

(4) *Kommedine Datta v. Purno Chandra*, 10 W. R., 300 (1865).

(5) *Shree Madhoo v. Ramnagar Datta*, 10 W. R., 343 (1865).

(6) In the matter of the German S. S. 'Drack-

entels, 27 C., 860, 871 (1901)

(7) *Ss* 74—77, *post*

(8) *S* 83, *post*

(9) *Kanto Prasad v. Jajati Chandra*, 23 C., 335 (1895)

(10) *S*, 87, *post*

(11) *S* 57, *post*

(12) *Ss* 3, 11, *ult. ante*, and 90, *post*. *See Madhava Sundari v. Gajendra Nath*, 9 C. W. N., 111, 113 (1904).

Survey maps as evidence of possession.

There are numerous decisions as to the true effect and value which should be assigned to survey-maps (1) in evidence. "If these cases are carefully examined, it will be found there is no real conflict of decisions between them—reasonable allowance being made for observations, which were directed, not to the consideration of a general proposition, but to the particular facts of the case which happened to be at the time before the Court." (2) A survey in these provinces is not made under the authority of any enactment of the Legislature. It is a purely executive act. At the same time the proceedings of the Survey-authorities have been recognized by the Legislature and are referred to in Act IX of 1847 (Assessment of New Lands) (3). The co-operation of the parties interested in the measurement is required to be sought by the Survey Officer. It is reasonable to presume that the parties were present at, and had notice of, the survey proceedings (4). If the survey was effected in due course, it was made on notice, and in the absence of evidence to the contrary, the survey must be presumed to have been rightly carried out. The survey-map therefore is evidence between the parties *quantum survey* (5). That it is good evidence of possession has been declared by many decisions (6). When the question is simply one of title, and the available evidence is proof of possession at a particular period, a survey-map is and ought to be the strongest evidence (7). But it is not conclusive evidence of possession (8). A survey-map is evidence of possession at a particular time—the time at which the survey was made (9).

But evidence of possession, however short is evidence of title and if evidence of possession, they are also therefore evidence of title (10). There are some cases which seem to imply the contrary (11). "But the proposition which is to be deduced from all the cases is this: a survey-map is not direct evidence of title.

(1) For a description of the maps of the Trigonometrical Survey, *Delhas* (boundary mark) and *Alamu* (detailed measurement-maps) and *Amals*, see Field Ex., 215, 216, 4th Ed., and Field's "Land-holdings, and the relation of Landlord and Tenant." As to maps other than those of the survey, see *Jumraj Mullick v. Dwarakanath Mitter*, 5 C., 287 (1879); *Kanti Prasad v. Jagat Chandra*, 23 C., 335 (1895); and *Note to ss. 83*, and remarks of Jackson, J., in *Collector of Ferozshah v. Dargah Soudagar*, 2 W. R., 211, 212 (1865).

(2) *Naba Kumar v. Ghand Chander*, 9 C. L. R. (1881), per Field, J., at p. 267.

(3) *Id.*, see also Act XXXI of 1858 (Mutual Lands, Bengal), IV of 1858 (R. C.); V (B. C.) of 1867 (Bengal Survey).

(4) *Esm Narain v. Mohan Chander*, 19 W. R., 502 (1875).

(5) *Fadla Choudra v. Girdharjee Sahu*, 21 W. R., 243 (1875).

(6) *Govt Muner v. Haris Kishor*, 10 W. R., 358 (1864); *Shamr Muller v. Bismahar Dulah*, 10 W. R., 243 (1865); *Prakhal Sen v. Ludh Singh*, 2 B. L. R. (P. C.), 140 (1859); *Gudodhar Iswarjee v. Tara Chand*, 15 W. R., 3 (1871); *Fadla Choudra v. Girdharjee Sahu*, 21 W. R., 243 (1875); *Kashir Kishore Ew v. Esm Soudagar*, 23 W. R., 27 (1877); *Jagdish Chander v. Chaudhry Zakur*, 21 W. R., 217 (1875); *Chander v. Zindas Khosra*, 25 W. R., 34 (1878); *Pranasa Chander v. Land Mortgage Bank*, 25 W. R., 453 (1876); *Mohak Chander v. Jagat Chander*, 3 C., 212 (1879) [*Sanwood* in 15 C.,

255]; *Syam Lal v. Lachman Choudhry*, 15 C., 253 (1884); *Jayara Iswar v. Mohomed Mohak*, 8 C., 9-2 (1882); and see case cited, *note* and *post*.

(7) *Mohak Chander v. Jagat Chander*, 5 C., 212 (1879), per Jackson, J., at p. 214.

(8) *Mohomed Meker v. Sheel Pershad*, 6 W. R., 267 (1856), and for a reason why it is not, see remarks of the court in the same; *Gadhar Baxerji v. Tara Chand*, 15 W. R., 3 (1871); *Pranasa Chander v. Land Mortgage Bank*, 25 W. R., 453 (1876).

(9) *Syam Lal v. Lachman Choudhry*, 15 C., 253 (1884).

(10) *Shamr Muller v. Bismahar Dulah*, 10 W. R., 243 (1865), per D. N. Mitter, J., at p. 244; *Govera Pershad v. Dykhal Chander*, 6 W. R., 5 (1856); *Ganesh Farman v. Esm Singh*, 13 W. R., 50 (1870); *Esm Narain v. Mohak Chander*, 19 W. R., 502 (1875); *Pozze v. Mohomed Chander*, 10 W. R., 36 (1876); *Syam Lal v. Lachman Choudhry*, 25 W. R., 15 C., 253 (1884); *Samar Chander v. Secretary of State*, 22 C., 252, 253 (1894); *Krishna Kanya v. Dargah*, 20 W. R., 270 (1890).

(11) *Mohana Chandra v. Rajkumar Chandra*, 1 B. L. R. (A. C.), 15 (1864). ["This decision, however, must be understood with reference to the facts of that particular case, in which the award and the maps were the very subject of litigation." Field, Ex., 220]. *Goverman v. Haris Kishor*, 10 W. R., 328 (1858); *Collector of Ferozshah v. Dargah Soudagar*, 2 W. R., 210 (1865); Jackson, J., dissenting [*Sanwood* in *Pranasa Chander v. Land Mortgage Bank*, 25 W. R., 453 (1876)].

in the same way as a decree in a disputed cause is evidence of title, for the Survey-Officers have no jurisdiction to enquire into or decide questions of title. Their instructions are to lay down the boundary according to actual possession at the time; and this is what they do, ascertaining such actual possession as well as they can; and, if possible, by the admissions of all the parties concerned. A survey-map is, therefore, good evidence of possession according to the boundary demarcated thereupon, and which may be taken to have been admitted by those concerned to be correct, regard being had to what has been said about the nature of this admission in each particular case. In several of the cases quoted this Court has (to my mind, very properly) refused to lay down any general rule as to the weight to be assigned to a survey-map as a piece of evidence: and in one case(1) a learned Judge of this Court declined to say whether in any particular case maps ought not to be corroborated by independent evidence. *A survey-map is then direct evidence of possession*; and with reference to particular circumstances of each case, the Courts must decide *whether this evidence of possession is* *presumption of title.*"(2) And in *Syam Lal Saha* the Court said: "We are not prepared to say of survey-maps be sufficient evidence of title. *Each case must be decided upon its own merits.*" But though evidence of title, maps and survey-proceedings are not conclusive.(4) The Privy Council have in a recent decision held that maps and surveys made in India for revenue-purposes are official documents prepared by competent persons and with such publicity and notice to persons interested as to be admissible and valuable evidence of the state of things at the time they were made. They are not conclusive and may be shown to be wrong, but in the absence of evidence to the contrary they may be judicially received in evidence as correct when made.(5) This decision was followed in the under-mentioned case,(6) in which it was held that the object of the *thak* map being to delineate the various estates borne on the revenue-roll of the District, the entry in *thak* map that certain lands formed part of a certain estate becomes a relevant fact under this section, and such entries in *thak* maps are evidence on which a Court may act. It is open to a Court to hold that the same state of things existed at the time of the permanent settlement. As to comparison of land with map,(7) and of *thak* map with survey-map (8) see the cases mentioned below. In the undermentioned case it was held that a *thak* map, was not only evidence but very good evidence as to what the boundaries of the property were at the time of the permanent settlement and also as to what they (by the admission of the parties) were in 1859, when the survey was made and maps prepared.(9) As to maps used in subsequent suit admitted to be correct in prior arbitration-proceedings,(10) and as to the amount of accuracy to be expected in a *thak* map (11) see the undermentioned cases.

(1) *Ram Narain v. Mohesh Chander*, 19 W. R., 202 (1873), and in *Mohesh Chander v. Juggul Chander*, 5 C., 212 (1879).

(2) *Ram Narain v. Mohesh Chander*, 19 W. R., 202 (1873).

(3) *Nobu Chunder v. Girdad Chunder*, 9 C. L. R., per Field, J., at p. 309.

(4) 15 C., 353 (1888).

(5) *Pope v. Mohand Chander*, 25 W. R., 36 (1876); *Lalad Narain v. Narain Singh*, 1 W. R., 333 (1865); *Thakur Brooman v. Thakur Lallit W. R.* (1864), 120; *Kondak Chander v. Rai Chander* (Survey-award), 12 W. R., 180 (1869).

(6) *Jogindran Nath v. Secretary of State*, 20 C., 291 (1905).

(7) *Abdul Hamid v. Kuran Chander*, 7 C. W. N.,

849 (1903), and see *Tajko Damer Singh v. Keshav Jagatpal Singh*, 1906 H. C. W. N., 220.

(8) *Radda Churn v. Anand Sen*, 15 W. R., 445 (1871).

(9) *Burn v. Achunda Roy*, 20 W. R., 14 (1873).

(10) *Sarna Sander v. Japs Ekdada*, 16 C., 186 (1888); see also *Narayan Ghose v. Secretary of State*, 22 C., 252-253 (1894). Had it not been questioned it would have seemed almost unnecessary to state that oral evidence is sufficient to prove boundaries. *Sarna Sander v. Parnada Kishore*, 9 W. R., 125 (1868).

(11) *Harnath Sinner v. Promoth Sinner*, 7 W. R., 249 (1871); *v. Nite*, n. 33, ante.

(12) *Rao, Koundak v. Kalam & Co.*, 4 C. W. N., 113 (1899); *s. c.*, 27 C., 326.

And in a recent case where the ownership of land was disputed and the plaintiff produced survey-maps of the year 1852-1853 and also a *thalbust* map which contained a statement supporting his case, and it was shown that the predecessor of the defendant had had full notice of the *thalbust* proceedings, it was held that the evidentiary value of the plaintiff's *thalbust* and survey-maps was greater than that of an unsupported survey-map of the year 1855-1856 produced by the defendant; and that the statements of zemindars or their agents contained in *thalbust* maps may amount to admissions that the land belonged to one village, and that such admissions should be greatly relied on as made at a time when there was no dispute as to boundaries (1).

Evidential
value of
survey-
maps

"*Thak* maps are, as has been pointed out in many decisions of this Court, good evidence of possession, but the value of that evidence varies enormously. In the case of a *thalbust* map containing definite landmarks and undisputed boundaries signed by the parties of their accredited agents and representing and which has been brought under cultivation, and is in the possession of raiyats whose names are known or can be discovered from the zemindary papers, a *thalbust* map is very valuable evidence of possession. But the value of such a map is greatly diminished when we find that there are no natural landmarks delineated thereupon: that the land was jungle when measured; that the boundaries are not discoverable from a mere inspection of the map; and that neither the zemindars nor their agents have by their signatures admitted the correctness of the *thalbust*." (2) "The officers engaged in survey-operations are required to seek the co-operation of the parties interested in the measurement. These parties are to be induced, if practicable, to make themselves acquainted with the contents of the *thalbust* and *khassra* plans, and to sign them or state their objections in writing. Persons who are familiar with what takes place in these provinces when Survey Officers commence operations in a locality are well aware that neighbouring proprietors do, as a rule, carefully watch their proceedings; and if the persons interested consider that the boundary demarcated by those officers between any two estates is incorrect, they take immediate and prompt action to object and to have the map rectified. We must then look at the matter somewhat in this way: The proprietors of estates have reasonable notice, and may be presumed to be well aware that the boundaries are about to be demarcated upon a map made by imperial Government Officers, and which is by consent and usage regarded as important evidence in cases of boundary dispute; they are invited to co-operate and to point out to the Survey Officers what they admit to be true boundaries between their estates. (3) If they or their agents point out the boundaries, and the correctness of the map is then admitted by the Survey Officers, the map is then correct and is to be relied on as evidence of possession." (4)

(1) *Dunne v. Dharens Kanta Lakari* (1908) 33 C. 621, and see *Abdul Hamid Khan v. Kuran Chandra Roy* (1903), 7 C. W. N., 642.

(2) *Joytara Das v. Mahmood Moharuck*, 8 C. 975, per Field, J., at p. 983, see also *Eidika Choudhary v. Girdharjee Sahoo* (conduct of parties important), 20 W. R., 243 (1873); *Brimmank (Choudhary v. Lal Meah)*, 14 W. R., 391 (1870) (map not questioned); *Premasank P. v. Kally Prasad*, 14 W. R., 346 (1872) (map admitted to be correct); *Eidika Mohan v. Ganga Narain*, 21 W. R., 115 (1874) (map not objected to), and 3 C., 212, note; *Satowari Ghosh v. Secretary of State*, 22 C., 252, 257 (1904).

(3) See remarks of Jackson, J., in *Collector of Panchajay v. Jaggoo Sundar*, 2 W. R., 211 (1865).

(4) *Id.* at p. 212. The map shows that at the time of the survey, the plaintiff alone laid claim to the land and that no one disputed his claim. Such a public assertion of a right of ownership is also, I think, important evidence of his title. In the absence of direct title-deeds, acts of ownership are the best proofs of title. In connection with the subject of this class of evidence, s. 13, cl. (5), *supra*, should be kept in mind.

copies of *chittahs* and a field-book of the Survey Department were received in evidence. (1) Bayley, J., remarking that these papers are the *primary records out of which a survey-map is made and are originally component parts of the map* and evidence of the fact of demarcation of lands and properties measured and surveyed at or about the date of such map and for the purposes of the State and litigated questions respectively that notice of their being made is issued to the parties, so that these records cannot be said to be made in the absence of parties; for legally they were present when they had the opportunity of being present. This was a decision under the 11th and 13th sections of Act II of 1855. but on the view there taken of the nature of *chittahs* they would also had been admissible under this section. But whether admissible or not under this section as component parts of maps or as plans, "a *chittah* of the revenue-survey is a public record viz. the record of public work carried on by a public officer—the Superintendent of Survey—under the directions of the Government of Bengal" (2) and is therefore admissible under the thirty-fifth section (3) Any *chittah* moreover if made by the persons and under the circumstances mentioned in the 18th section may be admissible under that section as documentary admissions or under the 13th section as an assertion of right. (4) The Privy Council in the case of *Eckowrie Singh v. Heralall Seal*, (5) speak of *chittahs* as no evidence of title in boundary disputes between rival proprietors when they are without further account, introduction or verification "By these words," said Hobhouse, J., "it seems to me, their Lordships held that if *chittahs* are relied upon without any account given or verification made of them, then they are not to be considered as evidence, but here an account was given of the *chittahs* and that were properly introduced and verified, and therefore that remark of their Lordships does not seem to me to apply to the *chittahs* now before us. They were therefore, I think, properly used as evidence in this case" (6) "It may here be observed," says Mr. Field "that the reports do not always show what was the precise nature of the *chittahs* offered in evidence in each particular case; and to this may be attributable some of the difference of opinion which seems to prevail upon the subject in question. There is, and ought to be, a wide distinction as regards both weight and admissibility, between the *chittahs* and other measurement-papers of the revenue-survey of the country, designed and carried out as an executive act of State; the similar paper of a decennial survey made under the provisions of Act IX of 1817 (*v. ante*); the *chittahs* of a measurement of a particular *khas mehal* made by Government as *zemindar*; (7) the *chittahs* of a measurement made by a private *zemindar* (8) at a time when the relations between him and his *raiyats* were friendly; and the *chittahs* of a measurement made by the same

(1) In the following cases also survey *chittahs* were received in evidence: *Sudukhina Chowdrain v. Rajmohan Bose*, 3 B. L. R. (A. C.), 381 (1869); *Mohamed Fedge v. Osman-dern*, 10 W. R., 340 (1865); *Surendray Doss v. Umbari Nand*, 24 W. R., 192 (1875); *Taruknath Moskerjee v. Mohanram Ghose*, 13 W. R., 58 (1870); *Mookherjee v. Majher v. Bismulker Roy*, 24 W. R., 410 (1875); *Arman Bha v. Anandram* (No. 1291 of 1871, decided on 24th Feb. 1872 by the Calcutta High Court cited in Field, Ex. p. 227).

(2) *Per Jackson, J.*, in *Surendray Doss v. Umbari Nand*, 24 W. R., 192 (1875).

(3) See *Gurudatt Chatterjee v. Noyendranath Chatterjee*, 1 C. V. N., 579, 537 (1872).

(4) See remarks of Jackson, J., in *Collect v. Bishnupur v. Jaques Sundares*, 2 W. R., 211,

212 (1865); (*v. post*) *Taylor, Ex.* § 1770 C.

(5) 2 B. L. R. (P. C.), 4 (1868), s. c., 11 W. R. (P. C.), 2.

(6) *Sudukhina Chowdrain v. Rajmohan Bose*, 3 B. L. R. (A. C.), 381 (1869). See *Dinomoni Chowdrain v. Brojomohini Chowdrain*, 29 C., 201 (1901).

(7) See *Janmajoy Mallik v. Dwarkanath Mitter*, 5 C., 247 (1875); *Ram Chunder v. Bunsendhar Nair*, 9 C., 741 (1883); *Taruknath Moskerjee v. Mohendernath Ghose*, 13 W. R., 58 (1870).

(8) As to *chittah* other than those of the survey, see *Gopal Chunder v. Madhub Chunder*, 21 W. R., 29 (1874); *Krishna Chunder v. Meer Sadar*, 22 W. R., 326 (1874); *Sham Chund v. Bimkrishna Bensch*, 19 W. R., 209 (1873).

zemindar when disputes had arisen as to enhancement of rents. If the original records of the reported cases were examined with reference to this distinction, it is more than probable that any seeming difference of opinion may be found reconcilable with sound and uniform principle." (1) Where *chuttahs* were produced that they were then present when, with their assistance, a *puttal* (new, revised) measurement had been carried out in the village (2)

37. When the Court has to form an opinion as to the existence of any fact of a public nature, any statement of it, made in a recital contained in any Act of Parliament or in any Act of the Governor-General of India in Council, or of the Governors in Council of Madras or Bombay, or of the Lieutenant-Governor in Council of Bengal, or in a notification of the Government appearing in the *Gazette of India* or in the *Gazette* of any Local Government, or in any printed paper purporting to be the *London Gazette* or the *Government Gazette* of any colony or possession of the Queen, is a relevant fact.

This section applies also to any Act of the Lieutenant-Governor in Council of the North-Western Provinces and Oudh, the Punjab, or Burma. (3)

Principle.—These documents are admissible on grounds similar to those on which entries in public records are received. They are documents of a public character made by the authorized agents of the public in the course of official duty and published under the authority and supervision of the State, and the facts recorded therein are of public interest and notoriety. Moreover, as the facts stated in them are of a public nature, it would often be difficult to prove them by means of sworn witnesses. (4)

- | | |
|---|--|
| s. 3 ("Fact.") | s. 78 (<i>Proof of Notifications.</i>) |
| s. 3 ("Relevant.") | s. 81 (<i>Presumption as to Gazettes, Newspapers and Private Acts</i>) |
| s. 57 (2) (<i>Judicial notice of Acts.</i>) | |

Steph. Dig., Art. 33; Taylor, Ev., § 1660; Starkie, Ev., 278; Roscoe, N. P. Ev., 187, 188; Phipson, Ev., 3rd Ed., 294; 31 & 32 Vic., Cap. 37 (The Documentary Evidence Act, 1868, amended by the Documentary Evidence Act, 1882); Act I (Mad.) of 1867, s. 7 (recital in any Act of the Governor in Council of a public nature is *prima facie* evidence of the fact recited): Act XXXI of 1863 (*Gazette of India*): 11 & 12 Vic., Cap. 21, s. 82 (Insolvent Debtors): Act XXI of 1879, s. 5 (Foreign Jurisdiction and Extradition).

COMMENTARY.

The fact as to the existence of which the Court has to form an opinion must be one of a public nature. A similar expression occurs in section 42, *post*, which speaks of "matters of a public nature." (5) The *Gazette of India*, the organ of

Relevance of statement as to fact of public nature contained in certain Acts or Notifications

Recitals in Acts and Notifications

(1) Field, Ev., 226
 (2) *Debee Pershad v. Ram Coomarr*, 10 W. R., 443 (1868).
 (3) Added by s. 2, Act V of 1891
 (4) Taylor, Ev., § 1591, Starkie, Ev., 272, 273
 (5) *v. Notes to ss. 13, 32 (1), s. 42, post.*

the Government of India, was first published in 1863 only. Previous to that date the notifications of the Government of India were published in such of the *Gazettes* of the Local Governments as was necessary. By Act XXXI of 1863 publication in the *Gazette of India* was declared to have the effect of publication in any other Official Gazette in which publication was prescribed by the law in force at the date of the passing of the Act.(1) In the case of the *R. v. Amiruddin*(2) the *Gazette of India* and the *Calcutta Gazette* containing official letters on the subject of hostilities between the British Crown and Mahomedan fanatics on the frontier were held to have been rightly admitted in evidence under the sixth and eight sections(3) of the repealed Act II of 1855 as proof of the commencement, continuation and determination of hostilities. It was further held that it was not necessary that these documents should be interpreted to the prisoner. It was sufficient that the purposes for which they were put in were explained. In the subsequent trial of the Wuhabi conspirators at Patna, the *Gazette* was used in evidence for a similar purpose (4) According to the English rule a recital in a public general Act is in general *prima facie*, but not conclusive, evidence of the facts recited, because in judgment of law every subject is privy to the making of it but a private Statute (though it contains a clause requiring it to be judicially noticed as a public one) is not evidenced at all against strangers either of notice, or of any of the facts recited.(5) The present section draws no distinction between public and private Acts of Parliament, merely requiring that the fact spoken to in either should be of a public nature; but of course neither in the case of the Acts nor of the *Gazettes* in the section mentioned is any recital therein contained conclusive of the fact recited unless expressly declared to be so and knowledge of a fact although it be of a public nature is not to be conclusively inferred from a notification in the *Gazette* it is a question of fact for the determination of the Court.(6)

By Statute the *Gazette* has been expressly rendered evidence of various matters

Thus by the Documentary Evidence Act(7) the *Gazette* is made *prima facie* evidence of any proclamation, order, or regulation, issued by Her Majesty, the Privy Council or any of the principal departments of State. So also, by section 82 of the Insolvent Debtor's Act, the production of the *London Gazette* containing the notice mentioned in the section is sufficient evidence of the thing of petition, adjudication, confirmation or revocation thereof, and of the dates of the same proceedings respectively, and, in the case of any adjudication, of the date of the petition on which the same is grounded,(8) and a notification in the *Gazette of India* under the fifth section of the Foreign Jurisdiction and Extradition Act is conclusive proof of the truth of the matters stated in the Notification.(9)

Gazettes as medium to prove notice.

The *Gazettes* and Newspapers are often evidence as a medium to prove notices, as of the dissolution of a partnership, which is a fact usually notified in that manner. But, unless the case is governed by some special Act, such evidence is very weak without proof that the party to be affected by the notice has probably read the particular *Gazette* in which it is contained, *e.g.*, that he takes it in or attends a reading-room where it is taken, or has shown knowledge of other matters contained in the same number, or that it is a publication with which it is his duty to be familiar, or the like, but the mere fact that the paper

(1) Act XXXI of 1863, s. 1.

(2) 7 B. L. R., 63, s. c., 15 W. R., Cr., 25.

(3) S. 6 of Act II of 1855, corresponds generally to s. 57 (judicial notice) and s. 8 of the same Act to the present section.

(4) Field, Fy., 231, for English cases, v. Taylor, Fy., § 1660, and Starkie, Fy., 278.

(5) Taylor, Fy., § 1660, 1661; Steph. Dig., Act, 33; Emery, N. P. Fy., 187, 188, See *Loben*

Myrick v. Naja Shrawacha, 2 B., 38 (1876); *Ladd v. Bay*, 5 L. J., Ex., 297.

(6) *Harrott v. Huse*, 9 B. & C., 712, Starkie, Ex., 280.

(7) 31 & 32 Vic., Cap. 37 (1868), s. 2, amended by the Documentary Evidence Act, 1882, s. 2.

(8) 11 & 12 Vic., Cap. 21, s. 82.

(9) Act XXI of 1879, s. 5.

circulates in his neighbourhood is not sufficient.(1) Moreover, in the case of those who dissolve partnership, it is incumbent upon them to give to old customers of the firm an express and specific notice by circular or otherwise.(2) Under section 350 of the repealed Act VIII of 1859 (Civil Procedure) the Government Gazette containing the advertisement of sale, and a printed paper purporting to be the conditions of sale alluded to in the Gazette, and issued from the Master's Office in the name of the Master, were admitted in evidence to prove the actual conditions of the deed of sale.(3) Notice of a resolution for winding up a Company voluntarily must also be given by advertisement in the Local Official Gazette.(4) In certain cases by the Insolvent Debtor's Act,(5) and certain orders made thereunder will affect creditors after proof of notice given and the lapse of a certain time.(6)

38. When the Court has to form an opinion as to a law ^{of which} ~~purporting to~~ be printed or published under the authority of the ^{Government} ~~of such country~~ and to ^{concern} ~~contain~~ any such law, and any report of a ruling of the Courts of such country ^{contained} ~~containing~~ in a book purporting to be a report of such ruling, is referred

of Parliament, it may refuse, if called upon by any person to do so, until such person produces any such appropriate book or document of reference as it may consider necessary to enable it to do so. (1) Statements of law *other than* those contained in Reports must purport to be printed or published under *authority*. So a statement contained in an unauthorized translation of the Code Napoleon as to what the French law was upon a particular matter was held not to be relevant under this section (2) but reports of rulings need not be so published, if only the book containing them purport to be a report of the rulings of such country. As to the presumption of genuineness of the books in this section mentioned, *see s. 81, post*

they administer,
a departure from
opinion has been

obtained under the statutory procedure mentioned below) be proved as a fact by skilled witnesses, or (in the case of foreign customs and usages) (1) by any witness, expert or not, who is acquainted with the fact and not by the production of the books in which it is contained. (5) In India also Foreign law may (in addition to the method provided by this section) be proved by the opinions of persons specially skilled in such law (6) Further there exists a statutory procedure for the ascertainment of Foreign and Colonial law By 22 and 23 Vic., Cap. 63, a case may be stated for the opinion of a superior Court in any of *Her Majesty's dominions* to ascertain the law of that part, (7) and by 24 and 25 Vic., Cap. 11, a similar case may be stated for the opinion of a Court in any *Foreign State* with which Her Majesty may have entered into a Convention for the ascertainment of such law, (8) and as to judicial notice of the territorial extent of the jurisdiction and sovereignty exercised *de facto* *see* "The Foreign Jurisdiction Act, 1890." (9)

(1) *s. 57, post*

(2) *Christian v. Delannoy*, 26 C., 611 (1899)
s. c., 3 C. W. N., 614

(3) *e* definition of "Foreign Court" Civil
Pr. Code, s. 2, p. 33.

(4) *Londo v. Belisario*, 1 Hag. C. R., 216
Suvar Peerage Case, 11 C. & F., 114—117, *Lan-*
derdoncht v. Thelluson, 8 C. B., 812.

(5) *Suvar Peerage Case*, *supra*; *Mostyn v.*
Fabrigas, Comp., 174; *Roscoe*, N. P. Ev., 119—
121; *Bater v. Bater* (1907), P. 333 (expert evidence
required to prove the validity of foreign marriage)

(6) *e* s. 45, *post*.

(7) *Logan v. Princess Victoria*, 1 Jur. O. S.,
109, in which the Court of Chancery in England
forwarded a case on Hindu Law to the Supreme
Court of Calcutta

(8) This Act is stated to be practically a dead
letter, as no Convention has ever been made in
pursuance of it. *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 342.
See also 6 & 7 Vic., Cap. 94, § 3, and *R. v. Dos-*
soy Gulam, 3 B., 374 (1878)

(9) 53 & 54 Vict., c. 37.

!HOW MUCH OF A STATEMENT IS TO BE PROVED

¶ WHILE on the one hand, in the case of a statement in a civil or criminal proceeding by way of admission or confession, the *whole* of it must be taken and read together, since thus alone can the whole of that which the person making the statement intended to convey be certainly arrived at: and since it would be obviously unfair to take that only which is against the interest of the declarant, while the very next sentence might contain a material qualification, on the other hand, great prolixity, waste of time, and not seldom injustice, might occur if evidence of matters (often otherwise inadmissible) were allowed to be given simply on the ground that the *whole* of the documents or conversations must be before the Court. The latter is, therefore, constituted the judge of the amount which may be given in evidence of any document or conversation. The discretion is to be guided by the principle of letting in so much, and so much only, as makes clear the nature and effect of the statement and the circumstances under which it was made.(1)

39. When any statement of which evidence is given forms part of a longer statement, or of a conversation or part of an isolated document, or is contained in a document which forms part of a book, or of a connected series of letters or papers, evidence shall be given of so much and no more of the statement, conversation, document, book, or series of letters or papers, as the Court considers necessary in that particular case to the full understanding of the nature and effect of the statement, and of the circumstances under which it was made.

Principle—The rule laid down by the present section (which is to the same effect as the English law on the same subject) is founded on the general principle of convenience and justice (r. Introduction, *supra*).

ss. 21, 23 (Proof of Admissions.)

tion; Cross-examination; &c.

What evidence to be given when statement forms part of a conversation, document, book, or series of letters or papers, as the Court considers necessary in that particular case to the full understanding of the nature and effect of the statement, and of the circumstances under which it was made.

extract put in expressly refer to other documents, these may be read also, (1) but the mere fact that remaining portions of the papers or books may throw light on the parts selected by the opposite party will not be sufficient to warrant their admission, for such party is not bound to know whether they will or not, and moreover, the light may be a false one" (2) It may be inferred, it has been said, from this section how much of a police-diary may be seen by an accused person when it is used to refresh memory or to contradict the police-officer. In such case the accused person is entitled to see only the particular entry and so much of the special diary as is, in the opinion of the Court, necessary in that particular matter to the full understanding of the particular entry, so used and no more (3)

Conversa-
tion

"The same rule prevails in the case of a conversation in which several distinct matters have been discussed, and although it was at one time held, on high authority, that if a witness were questioned as to a statement made by an adverse party, such party might lay before the Court the whole that was said by him in the same conversation, even matter not properly connected with the statement deposed to, provided only that it related to the subject-matter of the suit (4) yet, a sense of the extreme injustice that might result from allowing such a course of proceeding has induced the Courts, in later times, to adopt a stricter rule, and if a part of a conversation is now relied on as an admission, the adverse party can give in evidence only so much of the same conversation as may explain or qualify the matter already before the Court" (5) It is settled law, that proof, on cross-examination, of a detached statement made by or to a witness at a former time does not authorise proof by the party calling that witness of all that was said at the same time, but only of so much as can be in some way connected with the statement proved (6) Therefore, where a witness has been cross-examined as to what the plaintiff had said in a particular conversation, it was held that he could not be re-examined as to other assertions, made by the plaintiff in the same conversation, that were not connected with the assertions to which the cross-examinations related, although they were connected with the subject-matter of the suit. (7)

Letters

"With regard to letters it has been held that a party may put in such as were written by his opponent, without producing those to which they were answers, or calling for their production; because, in such a case, the letters to which those put in were answers are in the adversary's hands, and he may produce them, if he thinks them necessary to explain the transaction (8) But while this is the strict rule, yet in practice if a party reads a letter from his opponent and is in possession of a copy of his own letter to which the opponent's is an answer, he is expected to read both. If a plaintiff puts in a letter by the defendant on the back of which is something written by himself, the defendant is entitled to have the whole read; (9) and where a defendant laid before the Court several letters between himself and the plaintiff, he was allowed to read a reply of his own to the last letter of the plaintiff, it being considered as a part of an entire correspondence." (10)

(1) *Sturge v Buchanan*, 10 A. & E. 600, 605
The reference incorporates the two together
Johnson v. Galson, 4 Esp. 21. *Falconer v. Hanson*, 1 Camp. 171.

(2) *Sturge v. Buchanan*, *supra*, 600—605;
Taylor, Ev., § 732.

(3) *R. v. Mounse*, 19 A. 405 (1897) per Edge, C. J.
(4) *The Queen's case*, 2 B. & E. 297, 298, per Abbott, C. J.

(5) *Prince v. Samo*, 7 A. & E. 627, 634, 635.
Taylor, Ev., § 733.

(6) *Prince v. Samo*, *supra*, 627; *Sturge v. Buchanan*, 10 A. & E., 605.

(7) *Taylor, Ev.*, § 1474 *Prince v. Samo*, *supra*, 637. In this case the opinion of Lord Tenterden in *The Queen's case* (2 B. & E. 298), that evidence of the whole conversation, if connected with the suit, was admissible, though it related to matters not touched in the cross-examination, was considered and overruled.

(8) *Lord Barrymore v. Taylor*, 1 Esp. 327.
De Molina v. Owen, 3 C. & K. 72.

(9) *Dingleish v. Dodd*, 5 C. & P., 238.

(10) *Taylor, Ev.*, § 734. *Roe v. Dry*, 7 C. & P., 705.

JUDGMENTS OF COURTS OF JUSTICE WHEN RELEVANT.

TRANSACTIONS unconnected with the facts in issue are, according to the general rule of relevancy, inadmissible in evidence. Judgments in Courts of justice on other occasions form, however, in certain cases, an exception to the exclusion of evidence of transactions not specifically connected with facts in issue. (1) Sections 40-42 declare when, and in what manner, judgments, orders and decrees are admissible. Judgments, orders and decrees other than those mentioned in these sections are irrelevant, unless the existence of such judgment, order or decree is a fact in issue, or is relevant under some other provision of this Act. (2) Judgments are either domestic or foreign, and either of these may be *in personam* or *in rem*.

(a) In the first place, all judgments are conclusive of their existence as distinguished from their *truth*. Thus if the object be merely to prove the existence of the judgment, its date, or its legal effect (of the decision rendered), the production of it is conclusive evidence of the facts against the law attributes unerring verity to the *substantive* as opposed to the *judicial* portions of the record. And the reason is, that a judgment being a public transaction of a solemn nature, must be presumed to be faithfully recorded. In the *substantive* portion of a record of a Court of Justice, the Court records or attests its own proceedings and acts. *Quod per recordum probatum, non debet esse negatum*. In the *judicial* portion, on the contrary, the Court expresses

The general rules relating to judgments.

in this connection where the record is matter of inducement, or merely introductory to other evidence (5)

(b) All judgments are conclusive of their truth in favour of the Judge, that is, for the purpose of protecting him who pronounced it and the officers who enforced it. (6)

(c) The admissibility and effect of judgments when tendered as evidence of their *truth*, that is, as evidence of the matters decided, or of the grounds of the decision, is a matter of concluding an argument upon the facts of the case.

(1) Steph. Introd., 164

(2) S. 43, *post*.

(3) *Abinash Chandra v. Porosh Nath*, 9 C. W. N., 402, 410 (1904).

(4) Taylor, Ev., § 1667; Best, Ev., § 589; Steph. Dig., Art. 40; Phipson, Ev., 3rd Ed.

359-389, v. 43, *post*

(5) See s. 43, *post*

(6) Taylor, Ev., §§ 1669-1672; Steph. Dig., Art. 43; Hoare, N. P. Ev., 204, 205, 1194-1201; see Act XVIII of 1850

(7) S. 41, *post*, see Norton, Ev., 206.

JUDGMENTS OF COURTS OF JUSTICE WHEN RELEVANT.

TRANSACTIONS unconnected with the facts in issue are, according to the general rule of relevancy, inadmissible in evidence. Judgments in Courts of justice on other occasions form, however, in certain cases, an exception to the exclusion of evidence of transactions not specifically connected with facts in issue.(1) Sections 40-42 declare when, and in what manner, judgments, orders and decrees are admissible. Judgments, orders and decrees other than those mentioned in these sections are irrelevant, unless the existence of such judgment, order or decree is a fact in issue, or is relevant under some other provision of this Act.(2) Judgments are either domestic or foreign, and either of these may be *in personam* or *in rem*.

(a) In the first place, all judgments are conclusive of their *existence* as distinguished from their *truth*. Thus if the object be merely to prove the existence of the judgment, its date, or its legal consequences (and not the accuracy of the decision rendered), the production of the record, or of a certified copy, is conclusive evidence of the facts against all the world.(3) In other words the law attributes unerring verity to the *substantive* as opposed to the *judicial* portions of the record. And the reason is, that a judgment being a public transaction of a solemn nature, must be presumed to be faithfully recorded. In the *substantive* portion of a record of a Court of Justice, the Court records or attests its own proceedings and acts. *Quod per recordum probatum, non debet esse negatum*. In the *judicial* portion, on the contrary, the Court expresses its judgment or opinion on the matter in question, and in forming that
of
be
fo

The general rules relating to judgments are as follow

proceeding in which it was pronounced, is only *res inter alios judicata*; and hence the rule, that it does not bind, and is not in general, evidence, against anyone who was not such party or privy.(4) So also judgments are admissible in this connection where the record is matter of inducement, or merely introductory to other evidence.(5)

(b) All judgments are conclusive of their truth in favour of the Judge, that is, for the purpose of protecting him who pronounced it and the officers who enforced it.(6)

(c) The admissibility and effect of judgments when tendered as evidence of their *truth*, that is, as evidence of the matters decided, or of the grounds of the decision for the purpose of concluding an opponent upon the facts determined, vary according as the judgments are (as they are called) *in rem* or *in personam*. Generally speaking, a judgment *in rem* is one which binds all the world and not only the parties to the suit in which it was passed and their privies. It belongs to positive law to enact what judgments shall have such a character. Accordingly, the Act declares (7) that a judgment, in order to have this effect,

(1) Steph. Introd., 184

(2) S. 43, post.

(3) *Abraham Chandra v. Purnesh Nath*, 4 C. W. N., 402, 410 (1904).

(4) Taylor, Ev., § 1667; Best, Ev., § 590. Steph. Dig., Art. 40; Phipson, Ev., 3rd Ed.,

339-389; r. s. 43, post.

(5) See s. 43, post.

(6) Taylor, Ev., §§ 1667-1672. Steph. Dig. Art. 43; Boucree, N. P. Ev., 204, 205, 1194-1201 see Act XVIII of 1850.

(7) S. 41, post., see Norton, Ev.,

must have been pronounced by a competent Court in the exercise of Probate, Matrimonial, Admiralty, or Insolvency jurisdiction. Such a judgment is conclusive of certain matters against all the world, and not against the parties and their privies only. On the other hand, the judgment *in personam* (or the ordinary judgment between parties and in cases of contract, tort, or crime) of a Court of competent jurisdiction is conclusive proof, in subsequent proceedings, between the same parties or their privies, only of the matter actually decided. (1) but is no evidence of the truth of the decision between strangers, or a party and a stranger, (2) except upon matters of a public nature in which case, however, they are not conclusive evidence of that which they state. (3) The reasons of this rule are commonly stated to rest on the ground expressed in the maxim *res inter alios acta vel judicata alteri nocere non debet*, it being considered unjust that a man should be affected, and still more that he should be bound, by proceedings, in which he could not make defence, cross-examine or appeal (4)

Foremost among the judgments, orders and decrees which are declared to be admissible by the following sections are those which have the effect of barring a second suit or trial (5) Thus judgments, orders and decrees may be relevant for the purpose of showing that there is a *lis pendens*, (6) or that the matter is *res judicata*, (7) or that the claim advanced forms part of a former claim or that the remedy for which the plaintiff sues is one for which the plaintiff sues the same cause of action. (8) exercise of Probate, Matrimonial or Admiralty jurisdiction is declared to be relevant and conclusive proof of certain matters. (9) The general nature of these judgments is not to define a person's rights against the particular individuals who are parties to the proceeding, but to declare his status generally as against all the world. And the broad principle of the rule is that public policy requires that matters of status should not be left in doubt, and a decision *in rem* not merely declares status, but *ipso facto* renders it such as it is declared. (10) With the exception of such judgments, there are no judgments conclusive in Indian Courts against persons other than the parties to the proceedings or their representatives, (11) as to the facts which they declare or the rights which they confer. There are, however, such judgments, namely, those relating to matters of a public nature, which, (12) though not conclusive proof of what they state and not binding upon anybody but the parties to the proceeding and their representatives, may yet be considered by the Court by way of evidence as to the facts with which they are concerned. Thus, in a suit in which the existence of a public right of way is disputed, a judgment between other parties, in which the existence of the same right of way is affirmed or negatived may be put in as evidence of the existence or non-existence of the right; though the party against whom it is employed will be at liberty to counteract it, if he can, as he would any other piece of hostile evidence. Further, apart from their admissibility under the preceding sections, the existence of a judgment, order or decree may be a fact in issue in the case or a relevant fact under some of the other provisions of this Act as to relevancy. (13) Thus where *A* sues *B*,

(1) See s. 40, post.

(2) v. 16, s. 43, post, illustrs (a), (b), (c)

(3) S. 42, post, where the reasons for this Exception are considered.

(4) See Phipson, Ev., 3rd Ed., 384, where the grounds of this rule are considered.

(5) S. 40, post.

(6) Civ. Pr. Code, Part I, s. 10, p. 97, see s. 40, post.

(7) *Ib.*, Part I, ss 11-14, pp. 97-99, Cr. Pr

Code, s. 403, see s. 40, post, *Furness Withy Co. v. Hall* (1909), Times L. R., v. 25, p. 233.

(8) Civ. Pr. Code, O II, r. 2, p. 549, see s. 40, post.

(9) S. 41, post

(10) See note to s. 41, post

(11) Norton, Ev., 204, 214

(12) S. 42, post.

(13) See s. 43, post

because through *B's* fault *A* has been sued and cast in damages, the judgment and decree by which such damages are given is a fact in issue; or where *B* is charged with the murder of *A*, the fact that *A* has obtained a decree of ejectment against *B* may be relevant as showing the motive in *B* for the murder of *A*.(1) Lastly, as fraud is an act which vitiates the most solemn proceedings of Courts of Justice, and as a judgment delivered by an incompetent Court is a mere nullity, the Act provides that any party to a suit or other proceeding may show that any judgment, order or decree, which is relevant under sections 40—42, and which has been proved by the adverse party, was delivered by a Court not competent to deliver it, or was obtained by fraud or collusion.(2)

40. The existence of any judgment, order or decree, which by law, prevents any Court from taking cognizance of a suit(3) or holding a trial, is a relevant fact when the question is whether such Court ought to take cognizance of such suit, or to hold such trial.

Relevancy of judgments, orders and decrees as barring second suit or trial

Principle.—See Introduction *ante* and Notes, *post*.

- | | |
|--|---|
| ss. 41—43 (<i>Judgments, orders, and decrees.</i>) | s. 3 (" Relevant.") |
| s. 44 (<i>Fraud : want of jurisdiction.</i>) | s. 3 (" Fact.") |
| s. 3 (" Court.") | ss. 74, 76, 77 (<i>Public documents, certified copies.</i>) |

Steph Dig., Arts. 39—47; Taylor, Ev., § 1684, *et seq.*; Smith's L. C. Note to Duchess of Kingston's case; Field, Ev., 235—319; Estoppel by Matter of Record in Civil suits in India by L. Broughton (1895); The Law of Estoppel in British India by A. Caspersz (1893); The Law of *Res Judicata* by Hukm Chand (1894).

COMMENTARY.

This section provides for the admission of evidence for the purpose of showing that a suit or trial is barred, as for example on the ground (a) that the matter in issue is the subject of a previously instituted pending suit;(4) (b) that the relief sought forms part of a claim for which the plaintiff omitted to sue in former suit; or was one of several remedies in respect of the same cause of action, for which the plaintiff, in a former suit, omitted, without the leave of the Court, to sue;(5) (c) that there is an estoppel by judgment, the matter in issue being *res judicata*.(6) Under the first of the above-mentioned grounds, the order admitting the plaint of the former suit, in the second and third, the judgment, and in either, such other portions of the record as are material to show that the matter is without the cognizance of the Court, would be relevant and admissible evidence under this section. Each of the abovementioned grounds of objection to a second suit or trial forms a portion of the law of Procedure, and as such is dealt with by the Civil or Criminal Procedure Codes. Whether a person ought to be allowed to litigate any particular question, and if so by what limitations the right should be restricted, are questions which do not belong, in any proper sense, to the Law of Evidence, whose province it is simply to provide the means by which parties to suits may prove any right to which the Legislature entitles them. The

Previous judgments relevant to bar a second suit or trial

(1) Cunningham, Ev., 29—32; see s. 43, *infra*, and illustrs. (d), (e), (f), thereto.
(2) S. 44, *post*.
(3) See *Raschhodas Krishnadass v. Bipu Narayan*, 10 B. L. R. 443 (1886).
(4) Civ. Pr. Code, Part I, s. 10, p. 93.
(5) Civ. Pr. Code, O. II, r. 2, p. 54.
(6) *Id.*, Part I, s. 11—14, j. 97—99, i. 1. Code, at 403.

present section, accordingly, is so worded as to carry out whatever may be for the time the law of Procedure on such questions.(1) It is therefore not intended in this work to deal with these subjects, but merely to cite the provisions of the Codes relating thereto.

The reception of this evidence is grounded upon the fact that, unless it were admitted, effect could not be given to the provisions of the law of Procedure which this section is intended to subserve. If that law declares that a Court shall not in particular circumstances hold or take cognizance of a judicial proceeding, it is plainly necessary to be able to show that these circumstances exist. The present section accordingly enables such proof to be given.

Except where a suit has been stayed under the Civil Procedure Code, a Court shall not try any suit in which the matter in issue is also directly and substantially in issue in a previously instituted suit for the same relief between the same parties, or between parties under whom they or any of them claim, pending in the same or any other Court, whether superior or inferior, in British India, having jurisdiction to grant such relief, or any Court beyond the limits of British India established by the Governor-General in Council, and having like jurisdiction, or before Her Majesty in Council. *Explanation.*—The pendency of a suit in a foreign Court,(2) does not preclude the Courts in British India from trying a suit founded on the same cause of action.(3) This section only provides that no suit shall be tried if the same issues are involved in a previously instituted suit. It does not dispense with the institution of a suit within the proper time when the law requires such institution (4)

In respect of relief or remedies for which the plaintiff in a former action omitted to sue, the Civil Procedure Code enacts as follows —

Every suit shall include the whole of the claim which the plaintiff is entitled to make in respect of the cause of action;(5) but a plaintiff may relinquish any portion of his claim in order to bring the suit within the jurisdiction of any Court.

If a plaintiff omit to sue in respect of, or intentionally relinquish any portion of his claim, he shall not afterwards sue in respect of the portion so omitted or relinquished.

A person entitled to more than one remedy in respect of the same cause of action may sue for all or any of his remedies but, if he omits (except with the leave of the Court obtained before the first hearing) to sue for any of such remedies, he shall not afterwards sue for the remedy so omitted. For the purpose of this section an obligation and a collateral security for its performance shall be deemed to constitute but one cause of action.(6)

The rule of estoppel by judgment or *res judicata* is that facts actually decided by an issue in one suit cannot be again litigated between same parties and are conclusive between them for the purpose of terminating litigation.(7)

(1) Cunningham, Ex., 175, 176

(2) See as to meaning of Civ. Pr. Code, s. 2

(3) Civ. Pr. Code, Part I, s. 10, p. 93; *Fakruddeen Mahomed v. Official Trustee*, 7 C., 82 (1891), *Balkrishna v. Kishan Lal*, 11 A., 148 (1894), *Bhagwan Singh v. Ganpat*, 8 C. L. R., 113 (1894); *Mekhe Keshu v. Jinchund*, 4 C. L. R., 282 (1879); *Ramalinga Chetty v. Raghunatha Rao*, 20 M., 418 (1897); *Nainappa Chetty v. Chandanbaram*, 21 M., 18 (1897); *Venkata Chandrapya v. Venkatarama Reddy*, 22 M., 236 (1898).

(4) *Nainappa v. Parasha*, 22 B., 640 (1897)

(5) *Venkatarama Iyyer v. Venkata Subrahmanyan*, 24 M., 27 (1900)

(6) Civ. Pr. Code, O. II, r. 2, p. 549.

(7) *Boutau v. Austin*, 2 Ex., 665, 681, per Park, B., and per Lord Hardwicke, in *Gregory v. Moleworth*, 3 Atkyns, 625, cited in *Soorjomonee Dayee v. Suddannd Mohapatrer*, 12 B. L. R., 304, 315 (1873). "Estoppel by judgment results from a matter having been directly and substantially in issue in a former suit and having been therein heard and finally decided." *Kali Krishna v. Secretary of State*, 16 C., 171 (1888), *Poulton v. Adjustable Cover and Boiler Block Co., C. A.* (1908), 2 Ch., 240. For an apparent exception to this rule in the case of a petition to revoke a patent, which exception seems based on the

Pending suits

Omission to sue for relief or remedy

Res judicata

There is nothing technical or peculiar to the law of England in this rule which is recognised by the Civil law and has been held to be consistent with the Code of Civil Procedure.(1) Independently of the provision in the Code of 1859, the Courts in India recognised the rule and applied it in a great number of cases, and the re-enactment of the provision in the Code of 1877 appears to have been made with the intention of embodying in the 12th and 13th sections of that Code, the law then in force in India, instead of the imperfect provision in the second section of Act VIII of 1859 (2) The provisions in the present Code, (3) which embody the law of estoppel correspond very nearly with those in the law of estoppel, but the authors of the Indian Codes have regarded it as belonging more properly to the head of the Procedure (5) The principle of *res judicata* as remarked by West, J., in *Sridh.* in its statement but presents numerous cases have arisen of the Code dealing with this subject, and the reports contain a great number of decisions upon them. Many of them turn upon facts, and the difficulty has generally been to apply the principles to the facts. Even if the matter properly belonged to the subject of this work it would be unprofitable and lead to confusion to enter into an examination of many of these decisions, (7) for a case may perhaps be a binding authority as to the conclusion arrived at where the facts are identical but not otherwise, in any other case the tribunal must investigate the facts for itself and determine, (8) referring to previous cases only for such propositions of law as are contained in them. With respect to the rule as applicable to Civil cases, the provisions of the present Code of Civil Procedure in regard to *res judicata* as contained in sections 11—14 are as follow:—

No Court shall try any suit or issue (9) in which the matter directly and substantially in issue has been directly and substantially in issue in a former suit between the same parties, or between parties under whom they or any of them claim, litigating under the same title, in a Court of jurisdiction competent to try such subsequent suit, or the suit in which such issue has been subsequently raised and has been heard and finally decided by such Court.

Explanation I.—The expression “former suit” shall denote a suit which has been decided prior to the suit in question, whether or not it was instituted prior thereto.

Explanation II.—For the purpose of this section the competence of a Court shall be determined irrespective of any provision as to a right of appeal from the decision of such Court.

ground that such a petition is on behalf of the public, see *re Dedy's Patent* (1893), 1 Ch. 687, & Taylor, § 1685(a).

(1) *Khupree Singh v. Hussein Bux*, 7 B. L. E. 673, 678 (1871). But while consistent it was not identical with it, see *Hukm Chand, Res. Jud.* 7.

(2) *Misir Rajahur v. Sheo Balak*, 9 C. 479, 445; 9 I. A., 197, 202, 204 (1882). *Kameswar Prasad v. Rajkumars Rutton*, 19 I. A., 238, 20 C. 79 (1892).

(3) Act V of 1808, ss. 11—14, pp. 97—99.

(4) C. as to the law on this subject, *Estoppel by matter of record in civil suits in India*, by L. Broughton (1893), *The Law of Estoppel in British India*, by A. Casperes (1897), Field's Ex., 235—347 (5th Ed., 1894). *The Law of Res Judicata* by Hukm Chand (1894).

res judicata by Hukm Chand (1894).

(5) See remarks of Mahmood, J., in *Sala Ram v. Anur Begum*, 8 A., 325, 331 (1886).

(6) 11 Bom. H. C. R., 228 (1874).

(7) See Broughton, *op. cit.*, 7.

(8) *London Joint Stock Bank v. Macmillan*, Ap. Cas. 1892, at p. 222, per Lord Herschell; v. *ib.* at p. 210 per Lord Halsbury, L. C. “I must make a protest that it is not a very profitable inquiry whether one case resembles another in its facts.”

(9) As to the propriety of the extension of the doctrine to exclude the trial of an issue, see *Rai Churn v. Karam Mahon*, 2 C. W. N., 267, 301 (1894) s. c., 25 C., 571, and see *Chandi Prasad v. Mahendra Singh*, 23 A., 5, 8, 11 (1900).

Explanation III.—The matter above referred to must in the former suit have been alleged by one party and either denied or admitted expressly or impliedly by the other.

Explanation IV.—Any matter which might and ought to have been made ground of defence or attack in such former suit, shall be deemed to have been a matter directly and substantially in issue in such suit.

Explanation V.—Any relief claimed in the plaint, which is not expressly granted by the decree, shall, for the purpose of this section, be deemed to have been refused.

Explanation VI.—Where persons litigate *bonâ fide* in respect of a public right or of a private right claimed in common for themselves and others, all persons interested in such rights shall, for the purpose of this section, be deemed to claim under the persons so litigating (1)

The rule contained in this section applies equally to appeals and miscellaneous(2) proceedings as to original suits

Where a plaintiff is precluded by rules from instituting a further suit in respect of any particular cause of action, he shall not be entitled to institute a suit in respect of such cause of action in any Court to which the Code applies.(3)

A foreign judgment shall be conclusive as to any matter thereby directly adjudicated upon between the same parties, or between parties under whom they or any of them claim litigating under the same title, except—

- (a) Where it has not been pronounced by a Court of competent jurisdiction,
- (b) where it has not been given on the merits of the case ;
- (c) where it appears on the face of the proceedings to be founded on an incorrect view of international Law or a refusal to recognize the law of British India in cases in which such law is applicable ;
- (d) where the proceedings in which the judgment was obtained are opposed to natural justice ;
- (e) where it has been obtained by fraud .
- (f) where it sustains a claim founded on a breach of any law in force in British India.(4)

The Court shall presume upon the production of any document purporting to be a certified copy of a foreign judgment that such judgment was pronounced by a Court of competent jurisdiction unless the contrary appears on the record ; but such presumption may be displaced by proving want of jurisdiction.(5)

These sections as also the present section of this Act, must be read as subject to any other enactments touching their subject-matter Thus an entry of a record prepared under section 108 of the Land-Revenue Code, Bombay Act V of 1879, by the Survey Officer, describing certain lands as *khoti*, is by force of the seventeenth section of the Khoti Act (Rom. Act I of 1880) conclusive and final evidence of the liability thereby established and shuts out the evidence of a prior decision under this section of the Evidence Act as proof of *res judicata* whereby a Civil Court adjudged the land to be *dhara*.(6)

(1) Civ. Pr. Code, s. 11

(2) *Balikesan v. Krishan Lal*, 11 A., 148 (1888)

(3) Civ. Pr. Code, s. 12

(4) Civ. Pr. Code, s. 13.

(5) Civ. Pr. Code, s. 14

(6) *Ramchandra Bhaskar v. Raghunath Bhatia*

set, 20 B., 475 (1895) See also as to Khoti Act, *Bolaji Raghunath v. Bhatia Raghonji*, 21 B., 235 (1895), *Gopal v. Dasarath Set*, 21 B., 244 (1895); *Antaji Kishinath v. Antaji Madhaji*, 21 B., 480 (1896), *Gopal v. Maghencar*, 21 B., 608 (1896).

The rule with regard to previous judgments in criminal cases is contained in the Criminal Procedure Code(1) and is as follows :—

A person who has once been tried by a Court of competent jurisdiction for an offence, and convicted or acquitted of such offence, shall, while such conviction or acquittal remains in force, not be liable to be tried again for the same offence, nor on the same facts for any other offence for which a different charge from the one made against him might have been made under section 236, or for which he might have been convicted under section 237.

A person acquitted or convicted of any offence may be afterwards tried for any distinct offence for which a separate charge might have been made against him on the former trial under section 255, first paragraph.

A person convicted of any offence constituted by any act causing consequences which, together with such act, constituted a different offence from that of which he was convicted, may be afterwards tried for such last-mentioned offence, if the consequences had not happened, or were not known to the Court to have happened, at the time when he was convicted.

A person acquitted or convicted of any offence constituted by any acts may, notwithstanding such acquittal or conviction, be subsequently charged with, and tried for, any other offence constituted by the same acts which he may have committed, if the Court by which he was first tried was not competent to try the offence with which he is subsequently charged.

Explanation.—The dismissal of a complaint, the stopping of proceedings under section 249, the discharge of the accused, or any entry made upon a charge under section 273, is not an acquittal for the purposes of this section.

In the *Appendix* to the second edition will be found a note dealing shortly and analytically with the provisions of the thirteenth section and then with the subject of foreign judgments. The rule, as has been already seen, is applicable in criminal cases also, and a person who has once been tried by a Court of competent jurisdiction and convicted or acquitted, cannot be tried again for the same offence.(2) The principle of the rule of *res judicata* is one that is well settled, namely, that a matter which has been put in issue, tried, and determined by a competent Civil or Criminal Court cannot be re-opened between those who were parties to such adjudication. The grounds upon which parties and privies are precluded from re-litigating the same matter between them are, *firstly*, that of public policy, it being in the interest of the State that there should be an end of litigation (*interest rei publice ut sit finis litium*), *secondly*, that of hardship to be individual that he should be twice vexed for the same cause (*nemo debet bis vexari pro una eadem causa*), or twice punished for one and the same offence (*nemo debet bis puniri pro uno delicto*).(3) Inasmuch, however, as an estoppel shuts out enquiry into the truth, it is necessary to see that the principle of *res judicata* is not unduly enlarged (4) Although the plea of *res judicata* may be taken at any stage of a suit, including first or second appeal, an Appellate Court is not bound to entertain the plea if it cannot be decided upon the record before that Court and if its consideration involves the reference of fresh issues for determination by the Lower Court.(5)

(1) S. 40G.

(2) Cr. Pr. Code, s. 40G as to the mode of proving a previous conviction or an acquittal. *see* s. 571, b.

(3) *Lockyer v. Ferryman*, 2 App. Cas., 519. *Thompson, Ex.* 3rd Ed., 365, cited in *Banched*

Marar v. Beazley, *Edulji* 21 B at p. 91 (1894).

(4) *Rai Churn v. Kumud Mohan*, 2 C. W. N., 207, 301 (1895). *s. c.*, 25 C., 571.

(5) *Kanai Lal v. Sargaj Kussar*, 31 A., 445 (1899).

Relevancy
of certain
judgments
in probate,
etc., juris-
diction.

41. A final judgment, order or decree of a competent Court, in the exercise of probate, matrimonial, admiralty or insolvency jurisdiction, which confers upon or takes away from any person any legal character, or which declares any person to be entitled to any such character, or to be entitled to any specific thing, not as against any specified person but absolutely, is relevant when the existence of any such legal character, or the title of any such person to any such thing, is relevant.

Such judgment, order or decree is conclusive proof—

that any legal character which it confers accrued at the time when such judgment, order or decree came into operation .

that any legal character, to which it declares any such person to be entitled, accrued to that person at the time when such judgment, order or decree(1) declares it to have accrued to that person ;

that any legal character which it takes away from any such person ceased at the time from which such judgment, order or decree(1) declared that it had ceased or should cease ;

and that any thing to which it declares any person to be so entitled was the property of that person at the time from which such judgment, order or decree(1) declares that it had been or should be his property.

Principle.—A decision *in rem* not merely declares the *status* of the person or thing, but *ipso facto* renders it such as it is declared. Public policy requires that matters of social *status* should not be left in continual doubt and as regards *things* every one, generally speaking, who can be affected by the decision, may protect his interests by becoming a party to the proceedings (2)

s. 40, 42, 43 (*Judgments, orders and decrees*)

s. 3 (" *Relevant* ")

s. 44 (*Fraud and want of jurisdiction*)

s. 4 (" *Conclusive proof* ")

s. 3 (" *Court.* ")

Taylor, Ev., §§ 1673—1681 ; 1733—1738 ; Best, Ev., § 593, Pigott on Foreign Judgments (1879) ; Roscoe, N. P. Ev., 193, 194 ; Everest and Strode on Estoppel ; Bigelow on Estoppel ; Story's Conflict of Laws ; Westlake's Private International Law (1880) ; Wheaton's International Law, 216, 225 (1889), 3rd Eng. Ed. ; Foote's Private International Law ; Broughton's Estoppel by Matter of Record in India, 114 ; Casper's Law of Estoppel, 450 ; Hukm Chand's Res Judicata, 493 ; Field, Ev., 319—335 ; Phipson, Ev., 3rd Ed., 364 ; Steph. Dig., Art. 39—47, pp. 176—178.

(1) The words "order or decree" in the last three paragraphs were added by s. 3, Act XVIII of 1877.

(2) Phipson, Ev., 3rd Ed., 367, and authorities there cited.

COMMENTARY.

Although the term "judgment *in rem*" is not used in this Act, yet this section incorporates the law on the subject of such judgments as explained in the decision of Sir Barnes Peacock in *Kanhya Lall v. Radha Churn*.⁽¹⁾ Many difficulties on the subject, at any rate so far as domestic judgments *in rem* are concerned, are removed by this section, which greatly simplifies the law relating to these judgments. For the section declares what are the judgments which are alone to have a conclusive character, and one of the main difficulties has always been to ascertain some principle upon which to rest this class of judgments so as to determine what cases fall within it. Foreign judgments *in rem* stand on a footing somewhat different from that of domestic judgments *in rem* as well as from that of foreign judgments *in personam*. Their recognition and enforcement is still void of express legislative sanction, as while they are beyond the rule of *res judicata* enunciated in the Civil Procedure Code, there is nothing in this Act to directly indicate that its provisions relating to judgments *in rem* are to be construed so as to include foreign judgments. But it is apprehended that in analogy with the practice of the English Courts, such judgments given in the exercise of probate, matrimonial, admiralty, or insolvency jurisdiction will receive in India the same recognition as is accorded to domestic judgments of the same character.⁽²⁾

It has been pointed out in the note to the last section that a judgment, as a to the world unfr. only an Yarc Lall

received a full consideration. The present section, which is based upon the judgment in the latter case, declares that a judgment, order, or decree in order to operate otherwise than *inter partes*, must be a final judgment of a com-

(1) 7 W. R., 318 (1867) see this judgment Field, Ex. 329—331 *Yarakalamma v. Annakala*, 2 Mad H C R., 276 (1864). *Jogendra Deb v. Funder Deb*, 14 M I A., 367 II B L R., 244 (1871), where the subject of judgments *in rem*, and the meaning of the terms *in rem*, 'jura in rem' and 'status' are fully discussed. See also Broughton, *op cit.*, 114 Caspers *op cit.*, 450. Hukm Chand, *op cit.*, 493 Biglow on Estoppel Pigott on Foreign Judgments (1879) Westlake's Private International Law (1889) Wheaton's International Law 216 225 (1889) 3rd Eng Ed Foote's Private International Law. Fiverson and Strode or Estoppel Story's Conflict of Laws With reference to this section the Select Committee on the Bill remarked in their Report as follows — For the sake of simplicity and in order to avoid the difficulty of defining or enumerating judgments *in rem* we have adopted the statement of the law by Sir Barnes Peacock in *Kanhya Lall v. Radha Churn* 7 W. R., 319.

(2) See Hukm Chand, *op cit.*, 493 et seq. Fiverson, *op cit.*, Westlake, *op cit.*, Wheaton, *op*

cit., *supra*, note (1)

(3) As to the history and position of judgment *in rem* in India prior to this Act, see *Yarakalamma v. Annakala*, 2 Mad H C R. 276 (1864), *Kanhya Lall v. Radha Churn*, 7 W. R. 318 (1867), *Jogendra Deb v. Funder Deb*, 14 M I A., 367 (1871) *Ahmedbhoy v. Jallebhoy*, 6 B. 703 (1882)

(4) 2 Mad H C R., 276 (1864) The conclusion of Holloway J — 'That a decision by a competent court that a Hindu family was joint and undivided, or upon a question of legitimacy, adoption, partition of property, rule of descent in a particular family, or upon any other question in a suit *inter partes* or more correctly speaking in an action *in personam* is not a judgment *in rem*, or binding upon strangers or in other words upon persons who were neither parties to the suit nor privies' was approved of and confirmed by Peacock J. J. delivering the judgment of the Full Bench in the case of *Kanhya Lall v. Radha Churn*, 7 W. R., 318, *post*

(5) 7 W. M., 334 (1867) B. L. R., Supp. Vol., I B., 662

petent Court made in the exercise of Probate, Matrimonial, Admiralty or Insolvency Jurisdiction. Besides these, there are no other judgments of a conclusive character. Moreover, these judgments are conclusive proof of certain things only,⁽¹⁾ namely, the legal character to which a person may be declared to be entitled, or to which a person may be declared not to be entitled, and the title to which a person may be declared to possess in a specific thing. This section not only therefore enumerates the different kinds of judgments *in rem*, but also enacts what their effect shall be. This effect is of a limited character and less extensive than that which has been allowed at times to judgments *in rem*, in English Courts,⁽²⁾ whose present tendency is, however, to narrow the effect of such judgments, making them binding for their proper purposes only, in accordance with the view which has been adopted by the Indian Legislature. For, according to recent English decisions⁽³⁾ judgments *in rem*, with the exception of the adjudications of Admiralty Courts in prize causes,⁽⁴⁾ operate *in rem* against all persons only so far as the judgment itself is concerned, and beyond the judgment only parties and their privies will be within the estoppel.⁽⁵⁾ Under the provisions of the present section the judgments therein mentioned will operate *in rem* only in respect of those matters of which these judgments are declared to be conclusive proof. Beyond this only parties and privies will be within the estoppel. In English law a judgment *in rem* is strong *prima*

(1) See *Kanhyn Lall v Radha Churn* supra, where it is said of a decree of divorce—It is conclusive upon all persons that the parties have been divorced, and that the parties are no longer husband and wife, but it is not conclusive, nor even *prima facie* evidence against strangers that the cause for which the decree was pronounced existed. For instance, if a divorce between A and B were granted upon the ground of the adultery of B with C, it would be conclusive as to the divorce, but it would not be even *prima facie* evidence against C, that he was guilty of adultery with B, unless he were a party to the suit.

(2) According to English Law a domestic judgment *in rem* is conclusive *inter omnes* of the matters actually decided, and also in prize cases of the grounds of the decision, if these are plainly stated. A foreign judgment *in rem* is generally conclusive against strangers only upon questions of prize, where the ground of condemnation is plainly stated; or of marriage and divorce where the marriage was solemnised and the parties domiciled in the foreign country; or of bankruptcy as to contracts made in such country, or of probate, administration and guardianship to a limited extent—see *Thipson, Ev.* 3rd Ed., 364, 365, where the authorities are cited.

(3) *De Mora v. Concha*, L. R., 29 Ch. D., 268; *Concha v. Concha* L. R., 11 App. Cas., 541.

(4) See *Bernards v. Motteux*, Doug., 574, 580. "All the world are parties to a sentence of a Court of Admiralty," per Lord Mansfield, *Hughes v. Cornelius*, 2 Sm. L. Ca., 9th Ed., 825. *The Helena*, 4 Rob. Adm., 3. Such adjudications have been held conclusive not only for their own proper purposes but for other purposes as well, but it has been doubted whether, since

in the case of *Concha v. Concha*, supra, the findings and ground of the judgment as distinguished from the judgment itself, would be deemed conclusive upon all the world. *Bigelow on Estoppel*, 5th Ed., 242. See *Casquez op. cit.*, 457, 450, 30, and following note.

(5) The Court of Appeal in *De Mora v. Concha*, 29 Ch. D., 268, plainly intimate that none of the generally accepted kinds of judgment *in rem* are such, with the single exception of adjudication in prize causes in the admiralty, in the sense, that is to say, that the findings and grounds of decision bind *inter omnes*. The judgment itself may operate *in rem* in a variety of cases, but nothing else than the judgment except in the case mentioned. The result is that the discussions in regard to the distinction between judgments *in rem* and judgments *in personam* appear to have become for the greater part obsolete learning. If the two cases referred to point aright (*De Mora v. Concha*, supra; *Brigha v. Fayerweather*, 140, Mass., 411), there is but one pure judgment *in rem*, carrying, that is to say, in its broadly conclusive effect, necessary findings and grounds of the decision, other judgments operate *in rem*, only so far as they have perfectly and completely against all persons—established a right *in rem*. Beyond the judgment, only parties and their privies are within the estoppel. Prize cases themselves are treated by both Courts, English and American, as exceptional, possibly the foundations even of *Hughes v. Cornelius* (a prize case, *v. supra*) are no longer secure." *M. M. Bigelow in the Law Quarterly Review*, Vol. II, p. 406 (1886).

facie evidence in a criminal case on behalf of the person in whose favour such judgment was given; but it is not conclusive;(1) and a criminal conviction is not in a subsequent proceeding conclusive of the facts necessary to be proved to obtain the conviction, and is subject to the same rules of evidence as an ordinary judgment *inter partes*; indeed, such a judgment would not seem to be a judgment *in rem* at all, except in so far as a conviction for felony amounts to a judgment that the person convicted is a felon.(2) But under this Act such a judgment will be conclusive in a criminal, equally and to the same extent, as in a civil proceeding.(3) An order may be conclusive otherwise than under the provisions of this Act. Thus an order upon a contributory under the Companies Act is conclusive evidence that the moneys ordered to be paid are due, and all other pertinent matters stated in such order are to be taken to be truly stated as against all persons and in all proceedings whatsoever.(4) As in the case of judgments *inter partes*, a judgment *in rem* must be final and pronounced by a Court of competent jurisdiction.(5)

The Courts exercise testamentary and intestate jurisdiction(6) under the Indian Succession Act,(7) the Hindu Wills Act,(8) and the Probate and Administration Act.(9) This section is applicable to probates granted prior to the passing of the Hindu Wills Act.(10) In the case now cited, it was contended that, as the testator died before the Hindu Wills Act came into force, and as the executor of the will of a Hindu dying before that Act came into force, was a mere manager having no title to the estate, the probate of his will neither conferred a legal character, nor declared the executor to be entitled to any legal character. But the Court held as above-mentioned and said—"I have examined the cases which have been cited, but I am of opinion that section 41 of the Evidence Act applies to this case. It is quite true that a Hindu executor was, at any rate until the passing of the Hindu Wills Act, only a manager, but as such manager he had certain powers over the estate, and for many purposes he represented the testator. It may be that the probate did not confer upon the executor any legal character, but I think that the effect of probate is to declare the person to whom probate is granted to be entitled to the powers of an executor, whatever his powers as such may be. The words 'legal character' are not anywhere defined, but I think that it is quite clear that it is intended to include the case of an executor. The fact that this section has been frequently applied to cases of persons dying after the Hindu Wills Act came into force shows this. The only legal character which the Probate Act declares a person to be entitled to is that of executor. It confers the character of administrator. It does not declare it. So the section would be meaningless unless 'legal character' included the office

Probate
jurisdiction

(1) Taylor, Ex., § 1680

(2) Taylor, § 1674 & see *Anderson v. Collinson* (1901), 2 K. B., 107, an order made in affiliation proceedings is not a judgment *in rem* neither is an order to wind up a Company. In re *Bentley & Welby's contract*, 1895 1 Ch., 663

(3) Field, Ex., 335, see p. 340, 277, *post*, *notes* (2) and (3)

(4) Indian Companies Act 1882 s. 165

(5) S. 41, see s. 44, *post*, and s. 40, *ante*. And see *Toronto Railway Co. v. Corporation of Toronto* (1904), A. C., 809

(6) As to the effect of probate and letters of administration, see *De Mora v. Concha*, L. R. 29 Ch. D., 268, *Wheeler v. Hume*, 7 H. L. C. A., 124, *Concha v. Concha*, L. R., 11 App. Cas., 541, and other cases cited in *Phipson Ex.* 3rd Ed., 291—702; Taylor, Ex., §§ 1759—1761, *Roscoe*, N. P.

Ex. 201, 202 (note s. Probate 10th Ed., 352—356; Williams on Executors, 369, 576, 557 (1902-1903), *Hukm Chand, op cit.*, 513, Act X of 1865, ss. 242, 188, 191 Act V of 1881, ss. 59, 12, 14, and *post* *Komollockun Dutt v. Nidruton Mundle*, 4 C., 360 (1878) *Tern Courree v. Hurethar Monkerjee*, 8 W. R., 306 (1867) *Hormusjee Norronji v. Bas Dhanrajee*, 12 B. 164 (1867) *Mogha v. Williams*, 2 N. W. P. Rep., 264 (1870)

(7) Act X of 1865 see Part XXXI, ss. 242, 179, 331 as to the High Court, see Letters Patent 1865, cl. (34) In the matter of *Fackleraden Adam Sar* 11 W. R. 413 (1869),

(8) Act XXI of 1870.

(9) Act V of 1881.

(10) *Gurukhander v. Luchpota*, 14 C., 861, 874—876 (1867).

of an executor. I do not think that the circumstance that in the particular case the powers of the executor may be limited makes any difference in the construction of the section.”(1)

The judgment of a Court refusing probate, it has been said, is as much a judgment *in rem* as one which grants it. Such a judgment takes away from

does not conclusively show that the will propounded is not the genuine will of the testator. From a refusal to grant probate it by no means necessarily follows that, in the opinion of the Court, the will propounded is not the genuine will of the testator. It may

To operate conclusively there must be

the genuineness of the will. A mere been given of the execution of the will

probate on the part of the executors when they are in a position to support it with more complete proof.(3) Where the genuineness of the will is not disputed and the applicant is not legally incapable, the Court has no discretion to refuse probate (4) The judgment of a Probate Court granting, or refusing probate is a judgment *in rem*, and, therefore, the judgment of any other Court in a proceeding *inter partes* cannot be pleaded in bar of an investigation in the Probate Court as to the factum of the will propounded in that Court. The only judgment that can be put forward in a Court of Probate in support of the plea of *res judicata* is a judgment of a competent Court of Probate (5) In the undermentioned case(6) it was held that the order of a Judge was *ultra vires* which was passed under section 476 of the Criminal Procedure Code, so long as the order of the Probate Court was not set aside, and the order was unrevoked; a

ness of a will, and : or to convict any person of having forged a will which had been found to be genuine by a competent Court, and that this section provides that in such matters the finding of the Civil Court is conclusive. A grant of letters of administration, with the will annexed, does not make any question as to the title to property covered by, or as to the construction of the will, *res judicata* in a subsequent suit in which such title or construction come in issue.(7)

The Courts exercise matrimonial jurisdiction under the Indian Divorce Act,(8) and other Acts(9) relating to marriage and divorce. A decree of divorce, though conclusive *inter omnes* that the parties have been divorced,

Matrimonial jurisdiction

(1) *Guruk Chander v. Broughton*, 14 C. P., 875, per Tivuljan, J.

(2) *Chinnamma v. Harsharabadra*, 16 M., 380, 783 (1893)

(3) *Ganesh Jayganath v. Ramchandra Ganesh*, 21 B., 563 (1896)

(4) *Hara Coomarr v. Durgamoni*, 21 C., 195 (1892), *Pran Nath v. Jodu Nath*, 20 A., 189 (1897)

(5) *Chinnamma v. Harsharabadra*, 16 M., pp. 183, 384

(6) *Manjurali Debi v. Ratadas Shome*, 4 C. W. N., 1111 (1900)

(7) *Arunmoyi Dasi v. Mohendra Nath*, 20 C., 189 (1893). It has been held that in a proceeding upon an application for probate of a will the only question which the Court is called upon to determine is whether the will is true or not, and that it is not the province of the Court to deter-

mine any question of title with reference to the property covered by the will—*ib.*, 893, 895, *Behary Lall v. Juggo Mohan*, 4 C., 1 *Pran Nath v. Chandar Mohan*, 19 A., 458 (1897), *Jayganath Prasad v. Ranjit Singh*, 25 C., 354, 369 (1897) [*shebasthip*] *Ochanaram v. Didatram*, 6 Bom. L. R., 906 (1894)

(8) Act IV of 1869 as to the matrimonial jurisdiction of the High Courts see Letters patent, 1865, cl (35)

(9) Acts XV of 1872 (Indian Christian Marriage), XI of 1865 (Parsee Marriage and Divorce); XXI of 1866 (Native Convert's Marriage Dissolution), III of 1872 (Relating to Marriage between persons not professing the Christian, Jewish, Hindu, Muhammadan, Parsi, Buddhist, Sikh or Jaina religions)

is not conclusive, nor even *prima facie*, evidence against strangers that the cause for which the decree was pronounced existed.(1) But such a decree in common with others may be re-opened on the ground of fraud or collusion.(2) The general rule with regard to foreign judgments is that they are conclusive where the marriage was solemnized and the parties domiciled in the foreign country.(3) Section 20 of the Indian Divorce Act (IV of 1869) does not make the proviso in the seventeenth section applicable to the confirmation by the High Court of a decree of nullity of marriage made by a District Judge, and such a decree may therefore be confirmed before the expiration of six months from the pronouncement thereof. Assuming the proviso in the seventeenth section to be applicable to a decree of nullity, a decree by High Court confirming the same before the six months' period has expired cannot on that ground be treated as made by a Court not competent to make it, within the meaning of sections 41 and 44 of the Evidence Act, and is therefore under section 41 conclusive proof that the marriage was null and void.(4)

See with regard to this jurisdiction, the Letters Patent of the High Courts(5) and the Colonial Courts of Admiralty Act, 1890,(6) which abolishes the Vice-Admiralty Courts, and enacts that every Court of law in British possession which is for the time being declared in pursuance of this Act to be a Court of Admiralty, or which, if no such declaration is in force in the possession, shall be a Court of Admiralty, and may, for the purpose of its other civil jurisdiction, and such Court in reference to the jurisdiction conferred by this Act is in this Act referred to as a Colonial Court of Admiralty.(7) It is with reference to vessels condemned as prizes the questions concerned with this jurisdiction usually arise, and to such judgments of condemnation, the last paragraph of this section will be applicable

Admiralty jurisdiction

The Presidency High Courts exercise this jurisdiction under their respective Charters,(8) and the Statute 11 & 12 Vic. cap. 21, and the Mofussil Courts under Chapter XX of the Code of Civil Procedure

Insolvency jurisdiction.

42. Judgments, orders or decrees other than those mentioned in section 41, are relevant if they relate to matters of a public(9) nature relevant to the inquiry: but such judgments, orders or decrees are not conclusive proof of that which they state.

Relevancy and effect of judgments, orders or decrees, other than those mentioned in section 41

Illustration.

A sues B for trespass on his land. B alleges the existence of a public right of way over the land, which A denies.

The existence of a decree in favour of the defendant, in a suit by A against C for a way, is trespass on the same land, in which C alleged the existence of

(1) *Kankya Lall v. Radha Churn* 7 W. R. 338 (1867) v. ante p. 378, note (1). As to the use of a decree in a previous suit, see *Ruck v. Ruck* L. R. P. D. (1896), 152.

(2) S. 44, *post* see *Perry v. Medlicraft* 10 B. & C. 178, 179.

(3) *Wedlake*, Private International Law § 46, 321, see *Sindair v. Sindair*, 1 Hag. 294. *Ruck v. Garman*, 1 Ves. Sr., 157. *Shaw v. Gould* 3 F. & L. App. 55. *Harvey v. Falmer*, L. R. 5 App. Cas. 43, *Hukin Chand.* *op. cit.* 527.

(4) *Cadon v. Cadon*, 22 A., 270 (1900), see 44, *post*.

(5) Letters Patent 1865, cl. (32), (33).

(6) 53 & 54 Vict. 327. See in the matter of the *British military ship Falls of Ellwyl*, 22 C. 71 (1905).

(7) P., s. 2 see *Broughton*, *op. cit.* 149-154.

(8) See Letters Patent 1865 (Calcutta), cl. 18; see *Broughton* *op. cit.* 154.

(9) See *Hansper v. Lord*, 25 B. 441 (1904).

of an executor. I do not think that the circumstance that in the particular case the powers of the executor may be limited makes any difference in the construction of the section.”(1)

The judgment of a Court refusing probate, it has been said, is as much a judgment *in rem* as one which grants it. Such a judgment takes away from the executors named in the will the legal character of executors and from the legatees and beneficiaries their legal character, and this result is final as against all persons interested under the will (2). But every refusal to grant probate does not conclusively show that the will propounded is not the genuine will of the testator. From a refusal to grant probate it by no means necessarily follows that, in the opinion of the Court, the will propounded is not the genuine will of the testator. It may be based upon entirely different grounds. To operate conclusively there must have been a prior final decision against the genuineness of the will. A mere finding that sufficient evidence has not been given of the execution of the will, will not preclude a fresh application for probate on the part of the executors when they are in a position to support it with more complete proof.(3) Where the genuineness of the will is not disputed and the applicant is not legally incapable, the Court has no discretion to refuse probate (4). The judgment of a Probate Court granting, or refusing probate is a judgment *in rem*, and, therefore, the judgment of any other Court in a proceeding *inter partes* cannot be pleaded in bar of an investigation in the Probate Court as to the factum of the will propounded in that Court. The only judgment that can be put forward in a Court of Probate in support of the plea of *res judicata* is a judgment of a competent Court of Probate.(5) In the undermentioned case(6) it was held that the order of a Judge was *ultra vires* which was passed under section 476 of the Criminal Procedure Code, so long as the probate of the will was not refused; and that it was for the purpose of determining the genuineness of a will, and that it was not open or to convict any person of having forged a will, and that this section provides that in such matters the finding of the Civil Court is conclusive. A grant of letters of administration, with the will annexed, does not make any question as to the title to property covered by, or as to the construction of the will, *res judicata* in a subsequent suit in which such title or construction come in issue.(7)

The Courts exercise matrimonial jurisdiction under the Indian Divorce Act.(8) and other Acts(9) relating to marriage and divorce. A decree of divorce, though conclusive *inter omnes* that the parties have been divorced,

Matrimonial jurisdiction

(1) *Gurish Chunder v. Broughton*, 14 C. P., 875, per Tivulian, J.

(2) *Chinnasami v. Harsharabatra*, 16 M., 380, 383 (1897).

(3) *Ganesh Jagganath v. Ramchandra Ganesh*, 21 B., 563 (1896).

(4) *Hara Coomar v. Doorgamoni*, 21 C., 195 (1892). *Pran Nath v. Jada Nath*, 20 A., 189 (1897).

(5) *Chinnasami v. Harsharabatra*, 16 M., pp. 383, 384.

(6) *Manjanna Dula v. Ramdas Shome*, 4 C. W. N., 1171 (1900).

(7) *Arunnaysami Dasi v. Mohendra Nath*, 20 C., 189 (1893). It has been held that in a proceeding upon an application for probate of a will the only question which the Court is called upon to determine is whether the will is true or not, and that it is not the province of the Court to deter-

mine any question of title with reference to the property covered by the will—*ib.*, 894, 895. *Bekary Lal v. Juggo Mohan*, 4 C., 1. *Brj Nath v. Chandar Mohan*, 19 A., 458 (1897). *Jagganath Prasad v. Ranjit Singh*, 25 C., 354, 369 (1897) [she-husbandship]. *Ochanam v. Dedatnu*, 6 Bom. L. R., 906 (1904).

(8) Act IV of 1869 as to the matrimonial jurisdiction of the High Courts see Letters Patent, 1865, (1) (35).

(9) Acts XV of 1872 (Indian Christian Marriage), XI of 1865 (Parsee Marriage and Divorce), XXI of 1866 (Native Convert's Marriage Dispensation), III of 1872 (Relating to Marriage between persons not professing the Christian, Jewish, Hindu, Muhammadan, Parsi, Buddhist, Sikh or Jaina religions).

is not conclusive, nor even *prima facie*, evidence against strangers that the cause for which the decree was pronounced existed.(1) But such a decree in common with others may be re-opened on the ground of fraud or collusion.(2) The general rule with regard to foreign judgments is that they are conclusive where the marriage was solemnized and the parties domiciled in the foreign country.(3) Section 20 of the Indian Divorce Act (IV of 1869) does not make the proviso in the seventeenth section applicable to the confirmation by the High Court of a decree of nullity of marriage made by a District Judge, and such a decree may therefore be confirmed before the expiration of six months from the pronouncement thereof. Assuming the proviso in the seventeenth section to be applicable to a decree of nullity, a decree by High Court confirming the same before the six months' period has expired cannot on that ground be treated as made by a Court not competent to make it, within the meaning of sections 41 and 44 of the Evidence Act, and is therefore under section 41 conclusive proof that the marriage was null and void.(4)

See with regard to this jurisdiction, the Letters Patent of the High Courts(5) and the Colonial Courts of Admiralty Act, 1890,(6) which abolishes the Vice-Admiralty Courts, and enacts that every Court of law in British possession which is for the time being declared in pursuance of this Act to be a Court of Admiralty, or which, if no such declaration is in force in the possession, has therein original unlimited civil jurisdiction, shall be a Court of Admiralty, with the jurisdiction in this Act mentioned, and may, for the purpose of that jurisdiction, exercise all the powers which it possesses for the purpose of its other civil jurisdiction, and such Court in reference to the jurisdiction conferred by this Act is in this Act referred to as a Colonial Court of Admiralty.(7) It is with reference to vessels condemned as prizes the questions concerned with this jurisdiction usually arise, and to such judgments of condemnation, the last paragraph of this section will be applicable

Admiralty jurisdiction

The Presidency High Courts exercise this jurisdiction under their respective Charters,(8) and the Statute 11 & 12 Vic. cap 21, and the Mofussil Courts under Chapter XX of the Code of Civil Procedure.

Insolvency jurisdiction.

42. Judgments, orders or decrees other than those mentioned in section 41, are relevant if they relate to matters of a public(9) nature relevant to the inquiry. but such judgments, orders or decrees are not conclusive proof of that which they state.

Relevancy and effect of judgments, orders or decrees, other than those mentioned in section 41

Illustration.

A sues B for trespass on his land. B alleges the existence of a public right of way over the land, which A denies.

The existence of a decree in favour of the defendant, in a suit by A against C for a way, is trespass on the same land, in which C alleged the existence of

(1) *Kankya Lall v. Radha Churn* 7 W. R. 118 (1867) *ante* p. 378, note (1). As to the use of a decree in a previous suit see *Ruck v. Ruck* L. P. P. D. (1896), 152.

(2) S. 44 *post* see *Perry v. Methuen* 10 B. & C. 178, 179.

(3) *Westlake* Private International Law § 46, 321, see *Sindair v. Sindair*, 1 Hag. 204, *Ruck v. Garra*, 1 Ves. Sr. 157. *Abbas v. Gault* 3 F. & T. App. 55. *Harvey v. Foburn* L. R. 8 App. Cas. 43. *Hakim Chaud. op. cit.* 327.

(4) *Cadon v. Cadon*, 22 A., 270 (1900); see s. 44, *post*.

(5) Letters Patent, 1863, cls (32), (33).

(6) 53 & 54 Vict., 327. See in the matter of the British sailing ship 'Falls of Fitch', 22 C. 711 (1895).

(7) *Id.*, s. 2. See *Broughton*, *op. cit.* 149-150.

(8) See Letters Patent, 1863 (Calcutta), cl. 18; see *Broughton* *op. cit.* 154.

(9) See *Heiniger v. Lord*, 23 B., 441 (1904).

the same right or relevant, but it is not conclusive, proof that the right of way exists.(1)

Principle.—This section also forms an exception to the general rule that no one shall be affected or prejudiced by judgments to which he is not party or privy.(2) In matters of public right, however, the new party to the second proceeding, as one of the public, has been virtually a party to the former proceeding.(3) Judgments of this character (which are regarded as a species of reputation) are said to be receivable on the same grounds as evidence of reputation, which in matters of public or general interest is admissible.(4) On account of the public nature of the earlier proceedings an exception is made to the rules which exclude *res inter alios actæ*.(5) But the earlier judgment is not conclusive, and the technical considerations by which the rule as to *res judicata* is narrowed, lose all their force when it is considered whether the judgment may be used, not as a bar, but merely as evidence in the cause.(6)

ss. 40, 41, 43 (*Judgments, orders, decrees.*) ss. 13, 32, cl. (4), 48 (*Public right and custom*)
s. 3 ("Relevant")
s. 4 ("Conclusive proof.")

Steph. Dig., Art. 44; Taylor, Ev., §§ 624-626, 1682, 1683; Phipson, Ev., 3rd Ed., 261, 385; Starkie, Ev., 386-388, Roscoe, N. P. Ev., 190-192; Wills, Ev., 176, 177.

COMMENTARY.

The English rule (which is reproduced by this section)(7) is that on questions of public or general interest, wherein reputation is evidence, the verdict, judgment or order, even *inter alios*, of a competent tribunal is admissible, not as tending to prove any specific fact existing at the time, but as evidence of the most solemn kind of an adjudication upon the state of facts and the question of usage at the time.(8) The relevancy of adjudications upon subjects of a public nature (which means subjects of public or general interests, and customs), such as customs, to the general rule that judgment against strangers in proof of nature, as evidence of reputation or this purpose are regarded as a and this too, whether the parties in the second suit be those who litigated the first or utter strangers (9) The effect, however, of the adjudication, when admitted, will so far vary that, if the parties be the same in both suits, they will be bound by the previous judgment: but if the litigants in the second suit be strangers to the parties in the first, the judgment, though admissible, will not be conclusive (10) It ought

(1) See *Peters v. Nuttall*, 11 Ex., 569

(2) Judgments are relevant under this section not as *res judicata*, but as evidence, whether between the same parties or not *Gujra Lal v. Fattah Lal*, 6 C., 174, 491, *post*

(3) *Gujra Lal v. Fattah Lal*, 6 C., 171, 183 (1890); *per Pontifax*, J

(4) Taylor, Ev., §§ 1682, 1683 (*post*), Norton, Ev., 216; *see s. 32, l. (4), ante*. When juries were summoned *de vicineto*, and assumed to be acquainted with the subject in controversy, their verdicts were properly evidence of reputation; but at the present day they are not so *see Taylor, Ev., § 624; Wills Ev., 176, 177.*

(5) See Norton, Ev., 216, *Madhub Chander v. Tomoe Buiah*, 7 W. R., 210 (1867), *Bos Baya v. Bos Nantok*, 20 B., 51, 57, 58 (188) (1894)

(6) *Durga Dass v. Narendro Coomarr*, 6 W. R., 232 (1866)

(7) Norton, Ev., 216

(8) Taylor, Ev., § 624, as to the meaning of "public or general interest" *see s. 32, l. (4), ante.*

(9) Taylor, Ev., §§ 1682, 1683, *Friedl, Ev., 103, 108, Wills, Ev., 176, 177*

(10) Taylor, Ev., § 1683, and *see generally text-books cited, supra.*

to appear clearly from the previous judgment that the question of custom was determined.(1) The most satisfactory evidence of an enforcement of a custom is a final decree based on the custom.(2) The existence of local custom, such as a right of pre-emption is a matter of a public nature, and previous judgments will be admissible under this section in proof thereof.(3) Manorial customs may also be of a similar character.(4) Where a plaintiff sued for damages for value of timber carried away by Government, after being washed on to his estate, and to have his right declared, as against Government, to all timbers that in the future may be washed on to his estate, it was held that it was not necessary for the plaintiff to produce in support of the right some decree or decision of competent authority establishing the custom.(5) Where a custom alleged to be followed by any particular class of people is in dispute, judicial decisions in which such custom has been recognised as the custom of the class in question are good evidence of the existence of such custom.(6) Judicial decisions recognizing the existence of a disputed custom amongst the Jains of one place are very relevant as evidence of the existence of the same custom amongst the Jains of another place, unless it is shown that the customs are different; and oral evidence of the same kind is equally admissible. There is nothing to limit the scope of the enquiry to the particular locality in which the persons setting up the custom reside.(7) In a suit brought by the trustees of a temple to recover from the owners of certain lands in certain villages money claimed under an alleged right as due to the temple, it was held that judgments in other suits against other persons in which claims under the same right had been decreed in favour of the trustees of the temple were relevant under this section as relating to matters of a public nature (8) A custom under which lands are held is a matter of public and general interest to all the villagers, and a former decree is most cogent evidence against them of the existence and validity of the custom whose exercise a plaintiff seeks to enforce (9) The existence of customs of succession in particular communities is a matter of public interest, and decrees

(1) *Tota Ram v. Mohun Lall*, 2 Agra, 120, 121 (1867), see also *Laybourn v. Crisp*, 4 M. & W. 42, 325, 326, as to reading of the decree in connection with the judgment, see *Shri Ganes v. Kesarrai*, 15 B., 635 (1890), *post*.

(2) *Gurdial Mal v. Jhandu Mal*, 10 A., 580 (1888), *Lachman Rai v. Akbar Khan*, 1 A., 445 (1877).

(3) *Madhub Chunder v. Tomes Bewah*, 7 W. R., 210 (1867), *Tota Ram v. Mohun Lall*, 2 Agra, 120 (1867), [in this case, however, it was held that a previous decree made in pursuance of a compromise could not be cited as any judicial decision of the existence of the custom, or any admission by the defendant in that suit, that such a custom subsisted], *Shankh Kundoorah v. Mohun Mohan*, 5 Rev. Civ. & Cr. Rep., 200 (1867) [Decisions of local Courts, where not conflicting, may be good proof of local customs. See also as conflicting decisions, *Inder Narain v. Mahomed Nazimudin*, 1 W. R., 234 (1864), *Gurdial Mal v. Jhandu Mal*, 10 A., 585 (1888), [in this last mentioned case the Court appears to have admitted the previous judgments under s. 13 (b)], *Collector of Gwalikpur v. Palakdhari Singh*, 12 A., 117; but they would have also been admissible under the present section.

(4) *Lachman Rai v. Akbar Khan*, 1 A., 440, 441 (1877), as to manorial rights, see *Kalian Dass v. Bhagwathi*, 6 A., 47 (1883), *Lala v. Hira Singh*, 2 A., 49 (1878), *Akbar Khan v. Sheoratan*, 1 A., 373 (1877), *Sheoratan v. Bhavro Prasad*, 7 A., 880 (1895), in the case of the Lower Provinces, see *Bengal Tenancy Act* (VIII of 1885), ss. 74, 183, and *Reg. VIII of 1793* s. 51.

(5) *Chuttur Lall v. The Government*, 9 W. R., 97 (1868) [rights of Lords of Manors].

(6) *Shimbu Nath v. Gayan Chand*, 16 A., 379 (1894), *Harnath Pershad v. Mundal Dass*, 27 C., 379 (1899).

(7) *Harnath Pershad v. Mundal Dass*, 27 C., 379 (1899).

(8) *Ramawami v. Apparu*, 12 Mal. 9 (1897), the judgments were also held to be relevant under s. 13, *ante*, as being evidence of instances in which the right claimed had been ascertained. See s. 13, *ante* also *Nallakumbi Bhatu v. Nallakumbi Pillai*, 7 Mad. H. C. R., 303 (1873).

(9) *Senkatswami Nayikam v. Subba Rao*, 2 Mad. H. C. R., 1, 6 (1864), *per* Scotland, C. J., as to judgment in regard to the nature of the interest of a certain family and of a shrine in certain villages see *Shri Ganes v. Kesarrai Gaurad*, 15 B., 625, 635 (1890).

of competent Courts are good evidence thereof.(1) In a suit by the landlords to avoid the sale of an occupancy-holding in their *mouza* and eject the purchaser thereof, one of the questions was as to the existence of a custom or usage under which the raiyat was entitled to sell such a holding. It was held that a judgment of the High Court as to the transferability of similar tenures in an adjoining village of the same *pergunnah* was admissible as evidence of such usage under this section.(2) It has been held in England that neither interlocutory orders not involving any judgment upon the rights of the parties, awards, nor claims not prosecuted to judgment are admissible under the rule which is contained in this section.(3) Many matters may go to the weight of this class of evidence which will not, however, affect its admissibility. Thus it matters not with respect to the admissibility, though it may as to the weight of such evidence that the judgment has been suffered by default, or, though of a very recent date, is not supported by any proof of execution or of the payment of damages.(4) And judgments standing upon a different footing from ordinary declarations by private persons, the conditions as to *lis mota* do not, and indeed cannot, apply to them (5)

Judgments
etc., other
than those
mentioned
in ss 40 to
42 when
relevant

43. Judgments, orders or decrees, other than those mentioned in sections 40, 41 and 42, are irrelevant, unless the existence of such judgment, order or decree, is a fact in issue, or is relevant under some other provisions of this Act.

Illustrations.

(a) A and B separately sue C for a libel which reflects upon each of them. C in each case says, that the matter alleged to be libellous is true, and the circumstances are such that it is probably true in each case, or in neither.

A obtains a decree against C for damages on the ground that C failed to make out his justification. The fact is irrelevant as between B and C.(b)

(b) A prosecutes B for adultery with C, A's wife

B denies that C is A's wife, but the Court convicts B of adultery

Afterwards, C is prosecuted for bigamy in marrying B during A's lifetime. C says that she never was A's wife.

The judgment against B is irrelevant as against C.

(c) A prosecutes B for stealing a cow from him. B is convicted

A afterwards sues C for the cow, which B had sold to him before his conviction.

As between A and C, the judgment against B is irrelevant.

(d) A has obtained a decree for the possession of land against B. C, B's son, murders A in consequence,

(1) *Bai Baji v. Bai Santok*, 20 B. 51, 57, 58 (1894)

(2) *Dalglish v. Guzeffer Hassan*, 23 C. 427 (1896)

(3) Taylor, Ev., § 626, the last mentioned claims, though inadmissible as evidence of reputation may, however, be admissible as evidence of acts of ownership: thus old Bills and Answers in Chancery have been admitted on the latter ground to show claims made to a public right and abandoned; *Malcolmson v. O'Dea*, 10 H. L. C., 593; on the same grounds it has been held that

an indictment whether submitted to or prosecuted to conviction was admissible as evidence of the right in suit being exercised *R. v. Inhabitants of Brightside*, 14 Q. B. 923, at to awards, see *Evans v. Res*, 10 A. & R. 151, but see also *Toda Ram v. Mohan Lal*, 2 Agr., 120, *supra*.

(4) Taylor, Ev., § 624

(5) Starkie, Ev., 190, note (c)

(6) Cf. *George Churn v. Shobher Bhosman*, 5 W. R., & C. C. Ref., 23 (1899), in which it was held that the finding in a previous judgment was not evidence of fraud

The existence of the judgment is relevant, as showing motive for a crime.(1)

(e) *A* is charged with theft and with having been previously convicted of theft.

The previous conviction is relevant as a fact in issue.(2)

(f) *A* is tried for the murder of *B*.

The fact that *B* prosecuted *A* for libel and that *A* was convicted and sentenced is relevant under section 8 as showing the motive for the fact in issue.(3)

Principle.—Judgments considered as judicial *opinions* are only relevant under sections 40-42 under the circumstances mentioned in those sections. Other judgments when tendered against strangers, are sometimes said to be

Such judgments are said not to be evidence for a stranger, even against a party because their operation would thus not be mutual. The propriety of this last ground has however been questioned.(6) But if the existence of the judgment is a fact in issue or relevant under some other provision of this Act the judgment is not excluded.(7)

Steph. Dig., Arts. 40, 42, 44; Phipson, Ev., 3rd Ed., 359-389; Taylor, Ev., §§ 1667, 1668, 1682, 1694; Best, Ev., § 590; Roscoe, N. P. Ev., 190-192.

COMMENTARY.

It has been seen that section 40 deals with the effect of judgments as barring suits or trials by reason amongst others, of their being *res judicata*; that section 41 deals with the effect of the so-called judgments *in rem* and section 42 with the admissibility of judgments relating to matters of a public nature. This section declares that judgments, orders, and decrees, other than those mentioned in those sections, are of themselves irrelevant, that is, in the sense that they can have any such effect or operation as mentioned in those sections *qua* judgments, orders and decrees, that is, as adjudications upon and proof of the particular points which they decide (8) For a former judgment which is not a judgment is not admissible or as proof of the same parties or the same nature,(10) is not admissible, *judicata*,(11) or as proof of the same parties or the same nature, between the same parties or the same nature, t section ex-

(1) *Gujja Lall v. Fateh Lall*, 6 C., 181
(2) Illustrs (e) and (f) have been added by s. 5, Act III of 1891. See also *Lakshmi v. Amrit*, 24 B., 591, 593 (1900)

(3) *R v. Fontaine Mabeau*, 11 Q. B., 1028, 1035, per Lord Denman, C. J., *Krishnasami Ayyangar v. Rajayopala Ayyangar*, 18 M., 77 (1893), *Gujja Lall v. Fateh Lall*, 6 C. at p. 188, per Garth, C. J.

(4) Steph. Dig., Art. 14, Wharf., s. 280, but see Phipson, Ev., 3rd Ed., 384

(5) Phipson, Ev., 3rd Ed., 384, where the grounds of this rule are considered, *Gujja Lall v. Fateh Lall*, 6 C. at p. 189 Taylor, Ev., § 1682.

(6) Taylor, Ev., § 1682, as to bankruptcy, administration, and divorce proceedings, see Phipson, Ev., 3rd Ed., 385-387.

(7) See Notes to s. 13 ante.

(8) *Collector of Goralhpore v. Palaladhari Singh*,

12 A. (F. B.), 1, 25 (1889)

(9) Under s. 41, ante

(10) Under s. 42, ante

(11) Under s. 40, ante

(12) S. 43, in effect declares that for such purpose they are irrelevant see *R v. Parbhudas*, 11 Bom. H. C. R., 90, 96 (1874).

The sole object for which it was sought to use the former judgment in *Gujja Lall v. Fateh Lall* (s. 42) was to show that in another suit against another defendant the plaintiff had obtained an adjudication in his favour on the same right, and it was held that the opinion expressed in the former judgment was not a relevant fact within the meaning of the Evidence Act. *Krishnasami Ayyangar v. Rajayopala Ayyangar*, 18 M., 77 (1893).

(13) *Gujja Lall v. Fateh Lall*, 6 C. (F.R.), 171, see ss. 13, 40, ante, and Notes thereto.

pressly contemplates cases in which judgments would be admissible either as facts in issue or as relevant facts under other sections of the Act. And as to this Garth, C. J., in the case last cited, said: "This is quite true. But then I take it that the cases so contemplated by section 43 are those where a judgment is used not as a *res judicata*, as evidence more or less binding upon an opponent by reason of the adjudication which it contains (because judgments of that kind had already been dealt with under one or other of the immediately preceding sections). But the cases referred to in section 43 are such, I conceive, as the section itself illustrates, viz., when the fact of any to be proved in the case. As that he had been convicted of the alleged slander was true, it to be proved by B like any

other fact in the case, and quite irrespective of whether A had been actually guilty of the forgery or not. This, I conceive, would be one of the many cases alluded to in the forty-third section (1) And though judgments other than those mentioned in sections 40-42 are irrelevant *qua*-judgments, this section does not make them absolutely inadmissible when they are the best evidence of something that may be proved *alunde*.(2) The existence of such judgment may be a fact in issue,(3) or it may be a relevant fact,(4) otherwise than in its character of a judgment.

With regard to the existence of the judgment, its date or its legal consequences, the production of the record or of a certified copy is conclusive evidence of the facts against all the world.

a public transaction recorded.(5) "¶

and sues the principal evidence for the plaintiff to establish the *fact of acquittal*, although the parties are necessarily not the same in the action as in the indictment,(6) but it is no evidence whatever that the defendant was the prosecutor, even though his name appears on the back of the bill of indictment, since acquittal or of want of probaverdict, is still at liberty

pay the amount of damages awarded, but it is not evidence of the fact upon which it was founded, namely, the misconduct of the servant or agent.(10) So, a judgment recovered against a surety will be evidence for him to prove the amount which he has been compelled to pay for the principal debtor; but it furnishes no proof whatever of his having been legally liable to pay that amount through the principal's default.(11) The same doctrine will apply to other cases where the party has a remedy, over, as for contribution, or the

(1) *Gujju Lall, v. Foteh Lall*, 6 C. at p. 192

(2) *Collector of Gorakhpore v. Palakdhar Singh*, 12 A. (F. B.), 1, 25 (1889).

(3) See s. 43, ill (c)

(4) See s. 43, illuds (d), (f), and s. 54, explanation (2).

(5) v. ante, Introduction to ss 40-44; *Abinash Chandra v. Parath Nath*, 9 C. W. N., 402, 410 (1904); Taylor, Ev., ss 1667, 1710, 1711, 3rd Ed., 359; as to certified copies, see s. 76, post.

(6) *Loyall v. Tollerrey*, 14 East, 302.

(7) B. N. P., 14.

(8) *Parcell v. Macnamara*, 9 East, 361, *In-*

eldon v. Berry, 1 Camp, 203, n. a. See *Karamat-oolah Chowdhury v. Ghulam Hossein*, 9 W. R., 77 (1868); *Aghore Nath v. Radhica Pershad*, 14 W. R., 339 (1870); the fact that the plaintiff has been convicted even though acquitted on appeal, is evidence of reasonable and probable cause. *Jadunbar Singh v. Sheo Suran*, 21 A., 26 (1898).

(9) B. N. P., 15

(10) *Green v. New River Co.*, 4 T. R., 589; *Frychard v. Hitchcock*, 6 M. & Gr., 165, per Cresswell, J.

(11) *King v. Norman*, 4 C. D., 884, 898.

like.(1) In an action against a surety where the defence was that the plaintiff had received certain moneys from the principal in satisfaction of his damages it was held that the plaintiff, in traversing this plea, might put in evidence a judgment recovered from him by the assignees of the principal for the amount so received as money had to their use, not indeed as conclusive proof that the money had been paid to him by the principal in the way of fraudulent preference, but as showing that he had actually repaid the money to the assignees, and as generally establishing the proposition "that the object be to discredit a witness, as in a former trial, the judgment will be admissible for the purpose of introducing the evidence of his former statements.(3) Judgments are admissible when they are tendered for the purpose of contradicting the testimony of a witness. So where A having sworn that her son B was born on March 18th, i.e., five days after her marriage, an application order of deceased Justices reciting that A swore B was born on March 8th was received to contradict her testimony though not to prove the bastardy or date of birth.(4) Upon an indictment for perjury committed in a trial the record will be evidence to show that such a trial was had(5) and if a party be indicted for aiding the escape of a felon from prison, the production of the record of conviction from the proper custody will be conclusive evidence that the prisoner was convicted of the crime stated therein.(6) So where the judgment constitutes one of the muniments of the party's title to land or goods,—as where a deed was made under a decree in Chancery(7) or goods were purchased at a sale made by a sheriff upon an execution,(8) the record may be given in evidence against a party who is a stranger to it. So, in an action to recover lands, a decree in a suit between the defendant's father, and other persons unconnected with the plaintiff, which directed that the father should be let into possession of the estate as his own property, has been held admissible on behalf of the defendant not as proof of any of the facts therein stated, but for the purpose of explaining in what character the father, through which the defendant claimed, had afterwards taken actual possession of the estate.(9) Many other instances might be given of the admissibility of judgments *inter alios*, where the record is matter of inducement, or merely introductory to other evidence; but those cited will suffice to illustrate the principle (10) A judgment may be relevant as between strangers if it is an admission being received in favour of a stranger against one of the parties as an admission by such party in a judicial proceeding with respect to a certain fact (11) This is no exception to the rule which requires mutuality, since the record is not received as a judgment conclusively establishing the fact but merely as the declaration of the party that the fact was so. Thus not appealing against an adverse judgment may operate as an admission by the party of its correctness (12) And a stranger to a judgment may also be estopped thereby, not directly but by his acquiescence therein (13) So if A pleads guilty to a crime

be strangers,

and is convicted, the record of judgment upon this plea is admissible against him in a civil action, as a solemn judicial confession of the fact.(1) But if *A* pleads not guilty to a crime, but is convicted, the record of judgment upon this plea is not receivable against *A* in a civil action as an admission to prove his guilt.(2) For the judgment contains no admission, and in conformity with the rule which rejects judgments *inter partes* as evidence either for or against strangers to prove the facts adjudicated, a judgment in a criminal prosecution unless admissible as evidence in the nature of reputation(3) or, taken in conjunction with the prosecution, as an act of ownership(4) cannot be received in a civil action to establish the truth of the facts on which it was rendered, and a judgment in a civil action, or an award, cannot be given in evidence for such a purpose in a criminal prosecution(5) Technically, the judgments are inadmissible as not being between the same parties, the parties in the prosecution being the Queen-Empress on the one hand, and the prisoner on the other, and in the civil suit the prisoner and some third party, and substantially, because the issues in a civil and criminal proceeding are not the same, and the burden of proof rests in each case on different shoulders.(6) Thus *A* is convicted of forging *B*'s signature to a bill of exchange. *B* is afterwards sued by *C*, to whom *A* has transferred the bill. *A*'s conviction is not admissible to prove the forgery(7) So again a certificate of acquittal on a charge of rape is not admissible to disprove the rape in a divorce-suit founded thereon.(8) A mother murdering her son is not beneficially entitled to take his estate by inheritance, but the fact of her having been acquitted or convicted is not relevant in a civil court upon the question whether she has committed the wrongful act imputed to her and, if so, whether by such act she has forfeited her rights of inheritance(9) A stranger to a judgment may also be

(1) *R. v. Fontaine Moreau*, 11 Q. B. 1028 1033, per Lord Denman, C. J. 'Why does what a man says of himself cease to be evidence on being said in Court?' As to a plea of guilty being evidence of an admission, see *Abdullah Chunder v. Madhoo Lybert*, 10 W. R. 56 (1864). A plea of guilty in the Criminal Court may, but a verdict of conviction cannot, be considered in evidence in a civil case; *Taylor, Ev.* § 1693.

(2) *R. v. Warden of the Fleet*, 12 Mod. 379, and *v. post*.

(3) § 42, ante. *Taylor, Ev.* §§ 1693, 624.

(4) *Taylor, Ev.* § 1693.

(5) *Taylor, Ev.* § 1693, and cases there cited. *Castrique v. Imrie*, L. R. 4 E. & I. 434, *Kennedollah Choudhry v. Ghulam Hossein*, 9 W. R. 77 (1868). [A proceeding of a criminal Court is not admissible as evidence in a Civil Court is bound to find the facts itself, *Bashomath Norgy v. Hara Gobind*, 5 W. R. 27 (1866) [The conviction in a criminal case is not conclusive in a civil suit for damages in respect of the same act], *Nityanand Karmah v. Kachinath Nyanfunker*, 5 W. R., 28 (1866) [A Civil Court is not bound to adopt the view of a Magistrate as to the genuineness or otherwise of a document]; *Doorga Dass v. Doorga Churn*, 6 W. R., Civ. Ref., 28 (1866). [A suit for money forcibly taken from the plaintiff by the defendant is maintainable in Civil Court, notwithstanding the defendant's acquittal in the Criminal Court on the charge of robbery; *Ali Bulah v. Shauk Samruddeen*, 4

B. L. R. A. C. 31 (1869) 1 W. R. 477. In a suit for damages for an assault the previous conviction of the defendant in a Criminal Court is no evidence of the assault. The factum of the assault must be tried in the Civil Court. *R. v. Hedger* (1852), at p. 135. *Agnewath Day v. Radhika Pershad*, 14 W. R. 349 (1870). *Gogun Chunder v. R.*, 5 C. 247 (1880). *Ram Lal v. Talla Ram*, 4 A. 97 (1880). See *Raj Kumar v. Rama Sundari*, 23 C. 610 (1896), in which, however, Ghose, J., observed that he was not prepared to say that the decision in a civil suit would not be admissible in evidence in a criminal case if the parties were substantially the same and the issues in the two cases identical. *Rampuri J.*, contra. *Manjandi Deb v. Ramdas Dhome*, 4 C. W. N. 115 (1890). For a case in which a civil judgment was rejected in a criminal proceeding see *R. v. Fontaine Moreau*, 11 Q. B. 1028.

(6) *Gogun Chunder v. R.*, 5 C. 247 (1880), per White, J.

(7) *Castrique v. Imrie*, L. R. 4 E. & I. 234; *Pargana v. London County Council*, 3 T. L. R. 619.

(8) *Virgo v. Virgo*, 67 L. T. 465. So also in the trial of *A* as accessory, to a felony committed by *B*, the conviction of *B* though admissible to prove that fact, is no evidence of *B*'s guilt. See *Phipson, Ev.*, 3rd Ed. 387, at this case.

(9) *Pelannaygar Mudular v. Iedannal*, 14 Mal. L. J. 297.

bound by it if he has so contracted. Thus, if *A* contract to indemnify *B* against any damages recoverable against the latter by *C*, and *B* has *bonâ fide* defended the action and paid the amount, the judgment will be conclusive of *A*'s liability. But this does not apply where *B* has no contract with, but merely a claim against *A* for such indemnity.(1) In the absence of special agreement, a judgment or an award against a principal debtor is not binding on the surety, and is not evidence against him in an action against him by the creditor, but the surety is entitled to have the liability proved as against him in the same way as against the principal debtor.(2) As to decrees considered as evidence of the necessity of alienation, see authorities cited below.(3)

44. Any party to a suit or other proceeding may shew that any judgment, order or decree which is relevant under sections 40, 41 or 42, and which has been proved by the adverse party, was delivered by a Court not competent to deliver it, or was obtained by fraud or collusion.

Fraud or collusion in obtaining judgment or incompetency of Court, may be proved

Principle—A judgment delivered by a Court not competent(4) to deliver it, as by a Court which had no jurisdiction over the parties or the subject-matter of the suit, is a mere nullity.(5) And though the maxim is stringent that no man shall be bound by a judgment which is a fraud can be shewn, this maxim when a decree is passed between

each other.(7) *Fraus et jus nunquam cohabitant* Fraud avoids all judicial acts, ecclesiastical or temporal. It is an extrinsic collateral act, which vitiates the most solemn proceedings of Courts of Justice, which, upon being satisfied of such fraud, have a power to vacate and should vacate their own

judgments. In application of this rule it makes no difference whether pronounced by an inferior or by the highest Court, whether it is competent for every Court, whether superior or inferior, to treat as a nullity any judgment which can be clearly shown to have been obtained by manifest fraud (9)

ss. 40—42 (Judgments, orders and decrees.) s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Relevant.")

Steph. Dig., Art. 46, Taylor, Ev., §§ 1713—1717; Phipson, Ev., 3rd Ed., 362; Best, Ev., § 595; Field, Ev., 340—343; Norton, Ev., 218, 219; Wharton, Law Lexicon (1892); Hukm Chand's *Res Judicata*, 484.

(1) *Parker v. Lewis*, 8 Ch. App., 1035, 1038, 1039.

(2) *Ex-parte Young* In re *Hutchins*, 17 Ch. D. 668.

(3) Field, Ev., 328—340, Mayne's Hindu Law, §§ 323, 324, and cases there cited.

(4) See *Kettidamma v. Kilappa*, 12 M., 228 (1887), *Sardarmal v. Aranyal Nabhupathy*, 21 B., 203, 212 (1890).

(5) See cases cited, *post*.

(6) *Rogers v. Hadley*, 2 H. & C., 247, see *Huffer v. Allen*, L. R., 2 Ex., 18.

(7) *Bandon v. Becker*, 3 C. & F., 510.

(8) *Duchess of Kingston's case*, 2 Sm. L. C., per Lord de Grey, C. J., *Philpott v. The Earl of Egremond*, 6 A. & E., 557, 603, *Paranjpe v. Kanade*, 6 B., 144 (1882).

(9) *Shelden v. Patrick*, 1 Macq. H. L., 535, as to the procedure to be taken to set aside a decree obtained by fraud and collusion, see *Mewa Lal v. Bhujun Jha*, 13 B. L. R., App., 11 (1874), *Ashokdosh Chandra v. Tara Prasanna*, 10 C., 612 (1884), *Eshan Chandra v. Nundamoni Dasree*, 10 C., 357 (1884), *Karamali Rahimkhoy v. Rahimkhoy Habibkhoy*, 13 B., 137 (1888), *Banerji Lal v. Ramji Lal*, 20 A., 370, 374 (1898), *Nadaras Dasree v. Nundo Lal*, 26 C., 97 (1899). A consent-decree cannot be set aside on motion on the ground that it was obtained by fraud and misrepresentation. A separate suit must be brought for that purpose. Charge of fraud cannot properly be tried on affidavit. *Falcomary Das v. Woodley Chander*, 25 C., 642 (1898). See also Art. IX of 1900, Sch. I, Art. 92.

COMMENTARY.

Incompe-
tency, fraud,
collusion

When one of the parties to a suit tenders or has put in evidence (1) a judgment, order or decree under the fortieth, forty-first, or forty-second section (2) it is open to the other party under this section to avoid its effect on any of the three grounds, (a) want of jurisdiction in the Court which delivered the judgment, (b) that the judgment was obtained through fraud, or (c) collusion. (3)

(4) Incompetency
to sue

A judgment delivered by a Court not competent to deliver it is a mere nullity, and cannot have any probative force whatever between the parties. (4) The words 'not competent' in this section refer to a Court acting without jurisdiction. (5) And although one Court cannot set aside the proceedings of another Court, for want of jurisdiction, yet when a matter arises before a Court in the ordinary course of its jurisdiction, and one of the parties relies on, or seeks to protect himself by, the proceedings of another Court, then in that way the jurisdiction of the Court whose proceedings are pleaded may be inquired into. (6) By the law both of this country and of England anybody, whether party or stranger, against whom a previous judgment is used in a subsequent suit may impeach it in the suit in which it is so used on the ground of want of jurisdiction in the Court which passed it (7) The competency of a Court cannot depend on whether a point which it decides has been raised or argued by a party or counsel. It cannot be said that whenever a decision is wrong in law or violates a rule of procedure, the Court must be held incompetent to deliver it. It has never been and could not be held, that a Court which erroneously decrees a suit which it should have dismissed as time barred or as barred by the rule of *res judicata*, acts without jurisdiction and is not competent to deliver its decree. Thus and section 41 recognise that given the competency of the Court, even error or irregularity in the decision is a less evil than the total absence of finality which would be the only alternative (8) There is a distinction between an order which a Court is not competent to pass and an order which even if erroneous in law or in fact is within the Court's competency. (9)

(11) Fraud.

The Act contains no definition of the term "fraud" for the purposes of this section. It was held in one case that the fraud must not consist in the fact of a fraudulent defence having been set up, it must be fraud in procuring the judgment, such as collusion or the like between the parties, or fraud in the Court itself (10) In a subsequent case it was said that the fraud

(1) See *Nistarin Dass v. Nundo Lall*, 30 C. 369, 382 (1902), where it was objected that the decree had not been proved by the adverse party.

(2) In *Norton, Ex.* 218, it is suggested that the same rule ought to apply in the case of a judgment, order or decree tendered under s. 43

(3) *Id* See *Ahmedbhoy Habibbhoy v. Vallabhoy Casrambhoy*, 6 B. 716 (1882); it was suggested that the word may be read as equivalent to "fraud and collusion"; *see quere*, *see post*

(4) See *Kalka Parahad v. Kunhoyi Singh*, 7 N.-W. P. 99 (1875), *Soolram Maseer v. Croady*, 19 W. R. 284 (1873); *Gunnesh Pattra v. Ram Nidhee*, 22 W. R. 361 (1874); *R v. Hussein Gaihu*, 8 B. 307 (1884). Where an offence is tried by a Court without jurisdiction, the proceedings are void and the offender if acquitted is liable to be tried

(5) *Kelilamma v. Kelappan*, 12 M., 228 (1897). Competency is here synonymous with jurisdiction, *Sardarmal v. Annraval Sahbhapathy*, 21 B.

205, 212 (1896) *See* the same matter reported in 21 B. 297 (1897).

(6) *Gunnesh Pattra v. Ram Nidhee*, 22 W. R. 361 (1874)

(7) *Rajib Pandit v. Lakhan Senth*, 27 C. 11, 21 (1899), *Steph Dig.*, Art. 46, Taylor, *Ex.* § 1714 According to English Law while in the case of fraud or collusion strangers alone may show their existence, want of jurisdiction may be shown by anybody. As to fraud and collusion in this country, *see post*

(8) This passage was cited with approval in *Nathu Ram v. Kalyan Das*, 1 All. L. J. 21, 222 (1904), s. c., 26 A., 522 *Caston v. Caston*, 22 A. 270, 281 (1899); *see* s. 41, *ante*

(9) *Sardarmal v. Annraval Sahbhapathy*, 21 B., 205, 211 (1896).

(10) *Cammell v. Sewell*, 4 Jur. N. S. 978, (1858), s. c., 3 H. & N., 617; 5 H. & N. 728, *see Story*, Eq. Jur., 258, § 252a, as to enquiries in the Bank.

must be actual fraud, such that there is on the part of the person chargeable with it the *malus animus* putting itself in motion and acting in order to take an undue advantage of some other person for the purpose of actually and knowingly defrauding him. The fraud must be such as can be explained and defined on the face of a decree and mere irregularity or the insisting upon rights which, upon a due investigation of these rights might be found to be overstated or overestimated, is not the kind of fraud which will authorise the Court to set aside a decree.(1) In a subsequent case(2) an action was brought for infringement of a patent, and judgment was recovered by the plaintiff which was reversed by the Court of appeal on the ground that the facts shewed no infringement. Subsequently the plaintiff brought an action to impeach the judgment on the ground that when an expert sent down by the Court, and whose evidence was the only material evidence before the Court as to the nature of the defendant's process, examined the defendant's works, the defendant fraudulently concealed from him certain parts of the process, so that he had no opportunity of discovering the points in which it resembled that of the plaintiff. On the original trial the fraud was found to be proved and the judgment was set aside. On appeal(3) by the defendant the Court of Appeal (James, Baggallay and Thesiger, L. JJ) the judgment of the lower Court was reserved on the ground that the fraud was not proved. But James, L. J., added the following observations, in which Thesiger, L. J., concurred; Baggallay, L. J., dissenting: "Assuming all the alleged falsehood and fraud to have been substantiated, is such a suit as the present sustainable? That question would require very grave consideration indeed before it is answered in the affirmative. Where is litigation to end if a judgment obtained in an action fought out adversely between two litigants *sui juris* and at arm's length could be set aside by a fresh action on the ground that perjury had been committed in the first action or that false answers had been given to interrogatories, or a misleading production of documents, or of a machine, or of a process had been given. There are hundreds of actions tried every year, in which the evidence is irreconcilably conflicting and must be on one side or the other wilfully and corruptly perjured. In this case, if the plaintiffs had sustained in this appeal the judgment in their favour, the present defendants in their turn might bring a fresh action to set that judgment aside on the ground of perjury of the principal witness and subornation of perjury, and so the parties might go on alternately *ad infinitum*." These observations which were *obiter dicta* were cited by Petheram, C. J., in the case undernoted,(4) where the plaintiff alleged that he was induced by the fraud of the defendant not to defend the action and in which the following observations (which were also *obiter* as fraud was negatived) were made—"The principle upon which these decisions rest is that where a decree has been obtained by a fraud practised upon the other side by which he was prevented from placing his case before the tribunal which was called upon to adjudicate upon it in the way most to his advantage, the decree is not binding upon him and may be set aside in a separate suit, and not only by an application made in the suit in which the decree was passed to the Court

ruptcy Court guarding against fraud with regard to the consideration for a judgment-debt, see *Ex parte Revell*, in *re Tildemache*, 13 Q. B. D. 720; *Ex parte Lennox*, 16 Q. B. D. 315; *Ex parte Flatow*, 22 Q. B. D. 83; *Ex parte Bunham*, 14 Q. B. D. 605; *Ex parte Official Receiver Re Melior*, 67 L. T. 601; *Re Fraser* (1892), 2 Q. B. 633; *Re Hawkins*, *Ex parte Troup* (1893), 1 Q. R. 404. As to the effect of fraud in judgments see *Hahn* (Chad., op. cit., 484).

(1) *Patch v. Hard*, L. R. 3 Ch. D. 203, cited

in *Mahomed Godeh v. Mahomed Sulliman*, 21 C. 617 (1894).

(2) *Flower v. Lloyd*, 6 Ch. D. 297 (1877) cited in *Nadars v. Dunsen v. Nandu Lall* 26 C. 891 (1899).

(3) *Flower v. Lloyd*, 10 Ch. D. 327 (1878), see in this decision criticised *Abouff v. Oppenheimer*, 10 Q. B. D. 293 297 298 (1882).

(4) *Mahomed Godeh v. Mahomed Sulliman*, 21 C. 612, 619 (1894).

by which it was passed, but I am not aware that it has ever been suggested in any decided case; and in my opinion it is not the law that because a person against whom a decree has been passed alleges that it is wrong and that it was obtained by perjury committed by, or at the instance of, the other party, which is of course fraud of the worst kind, that he can obtain a rehearing of merely changing the form in which his claim that the first decree was made in his favour it was given. To so avoid the operation not only of that which relates to *res judicata* in case are very clearly stated by the English Since the English

decision cited there have been several cases where the Court has under similar circumstances exercised jurisdiction. In the undermentioned case, (1) *B* in an action brought in the Probate Division had propounded a will and *A* had propounded the substance of a later will alleging that the earlier will had been obtained by undue influence. A compromise was effected under which the alleged earlier will was admitted to probate. Afterwards *A* discovered that the last-mentioned alleged will was a forgery and that *B* was a party or privy to the forgery and brought an action to set aside the compromise as having been procured by fraud and obtained judgment in that action. In a recent case, (2) the plaintiff alleged that a judgment was procured by the fraud of the defendant in that the latter fraudulently exhibited to the Court and jury certain false and counterfeit documents and certain memorandum books containing false and fraudulent entries touching the matters in issue in the action and the judgment so fraudulently obtained was set aside.

But in another, where the plaintiff, having obtained letters of administration to the estate of a deceased landlord, sued a tenant for rent, and the latter in his written statement objected that the letters of administration had been obtained upon a misrepresentation by the plaintiff as to his relationship with the intestate, it was held could be regarded as an order tions of the defendant were no for the purpose of proving that the letters of administrations were invalid in law, and also that such a defence could not be successfully raised so long as the letters of administration were not revoked by a competent Court. (3)

With regard to the parties who may show fraud it is clear that a stranger

(1) *Priestman v. Thomas*, 9 P. D. 210 (1884)

(2) *Cole v. Langford*, 2 Q. B. (1898), 36, cited in *Sri Rangammal*, 23 M., 216, 219 (1899)

(3) *Ambra Charan Das v. Kala Chandra Das*, 10 C. W. N., 422.

(4) Taylor, Ev., § 1713; Steph. Dig. Art. 46; Bigelow's Estoppel, 208 *Huffer v. Allen*, L.

R., 2 Exch., 15.

(5) This view is by no means a clearly settled and accepted one, the rule with regard to innocent parties being treated as open to some doubt, *Rajb Panda v. Lakhon Sindh*, 27 C., 23 (1899)

(6) *Ahmedbhoy Husbhoy v. Fullerbhoy Cassum-bhoy*, 6 B., 703, 715 (1882).

a previous suit in which a judgment was obtained may in a subsequent suit aver and prove that it was obtained by fraud though the judgment remains unreversed.(1) So in a suit brought by *A* against *B* for *khas* possession of a tank, the plaintiff put in a decree based on a compromise in a previous suit between him and the defendant to prove his right to *khas* possession. The defence *inter alia* was that the decree was a fraudulent one. It was objected by the plaintiff that as the defendant was a party to the former decree which was unreversed, he should not be allowed to prove that it was procured by fraud, but it was held that the defendant was entitled to do so.(2) A party to a proceeding is never disabled from showing that a judgment or order has been obtained by the adverse party by fraud;(3) and if it can be proved that the decree in the former suit was obtained by fraud there can be no question of *res judicata* (4) In the undermentioned case it appeared that *A* mortgaged certain property to *B*, who instituted a suit on his mortgage and obtained a decree therein. Subsequent to such decree *A* sold the property to a third party *C*. *B* having attempted to execute his decree against the property in the hands of *C*, the latter instituted a suit against *A* and *B*, for the purpose of having it declared that the property was not liable to satisfy the decree, because the mortgage-transaction was a fraudulent one, and the decree had been obtained by fraud and collusion. In such suit *B* contended that *C* having purchased subsequent to the decree was absolutely bound by it. But it was held that, having regard to the terms of this section, it was perfectly open to *C* to prove that the decree had been obtained by fraud and collusion (5) The words of the section "any party to a suit, &c.," are wide enough to include parties to the first suit both innocent and guilty. But there can be no doubt that the benefit conferred by the section is given only to an innocent party not privy to the fraud. For though the words of the section would, by themselves and independent of the general law, allow a party to set up his own fraud in procuring the former judgment in order to defeat it (which has been characterised as a startling proposition),(6) it is clear that a guilty party would not be permitted to defeat a judgment by showing that in obtaining it he had practised an imposition on the Court.(7) But in that case a party is precluded not by any rule of evidence but by the general principles of justice which forbid a person to plead his own fraud (8) It is no doubt a general rule that a Court will not interfere actively in favour of a party who has been *particeps criminis* in an illegal or fraudulent transaction, and this rule

(1) *Rajib Panda v. Lakhan Senda*, 27 C., 11 (1899), s. c., 3 C. W. N., 660, *Nadaras Dass v. Nanda Lall*, 26 C., 891 (1899), s. c., 3 C. W. N., 670. In appeal, 30 C., 369, s. c., 7 C. W. N., 353, it was held that the High Court had original jurisdiction to entertain a suit to set aside a decree of a mofussil Court on the ground of fraud and that even if this were not so inasmuch as admittedly the Court had jurisdiction to entertain the suit so far as it was one for administration, if the decree was relied upon by the defendant the plaintiff might show that it was obtained by fraud [approved in *Sri Rangammal v. Sandammal*, 23 M., 216, 218 (1899).]. *Bansi Lal v. Dhapa*, 24 A., 242 (1902), in which cases this matter and prior decisions thereon will be found fully discussed. These three cases are supported by *data* in *Akmedhoy Hulehoy v. Bulleehoy*, supra, *Mancharam v. Kalidas*, 19 B., 821, 826 (1894). *Sulmony Mulhopadhy v. Amunissen Buler*, 12 C., 156 (1885). The case of *Bansi Lal v. Ramji Lal*, 20 A., 370 (1894), cannot be regarded as an

authority, as the present section was not considered nor even mentioned in that decision. See *Bansi Lal v. Dhapa*, 24 A., 242, 245 (1902). As to foreign judgments, see *Nadaras Dass v. Nanda Lal*, 26 C. at p. 910 (1899).

(2) *Rajib Panda v. Lakhan Senda*, 27 C., 11 (1899).

(3) *Mancharam v. Kalidas*, 19 B., 821 (1894).

(4) *Krishnakrupati v. Ramamurti*, 16 M., 109 (1892).

(5) *Sulmony Mulhopadhy v. Amunissen Buler*, 12 C., 156 (1885).

(6) *Akmedhoy Hulehoy v. Bulleehoy & Co. & Bulleehoy*, 6 B., 703 (1882), at p. 716, per Latham J., having regard to the maxim *Allegans eam turpitudinem non est audiendus* and *Nemo ex dolo suo proprio relevatur ad auxilium capere*.

(7) *Nadaras Dass v. Nanda Lal*, 26 C., 891, 897 (1899).

(8) *Rajib Panda v. Lakhan Senda*, 27 C., 11, 22, 23 (1899).

ordinarily applies to persons who are privies in estate. But the rule that a privy in estate cannot set up fraud as an answer is not of general application. There are cases which form an exception to it, such as cases in which the act in which the parties concur is against the principles of morality or public policy. In such cases the Court sees the necessity of supporting the public interest, however, blameable the parties themselves may be. Another exception is where the collusive fraud has been on a provision of the law enacted for the benefit of the privies. The rule which prevents a person who is a party from pleading the illegality of his act does not hold good as against persons claiming through such party, *if they are the parties sought to be defrauded*. So where by means of a fraud practised on the Court the owner of considerable property caused a decree to be passed against himself as defendant in a collusive suit upholding a fictitious *wakf-namah*, by which it was intended to tie up the property in perpetuity for the benefit of the direct descendants of the *waqif* to the exclusion of his collateral heirs, it was held in a suit by such heirs to recover possession of their share by inheritance of the property so dealt with (a) that a Court, which was otherwise competent to entertain the suit had jurisdiction, on the finding that it had been obtained by means of fraud, to treat the previous decree as a nullity, and (b) that the plaintiffs were not prevented from setting up the plea that the previous decree had been obtained by fraud by the fact that the person who practised such fraud was their predecessor in title.(1)

(111) Collusion

As in the case of the term "fraud" the Act contains no definition of the word "collusion" for the purposes of this section. "Collusion" is the uniting for the purposes of fraud or deception, and has been defined to be a deceitful agreement or compact between two or more persons to do some act in order to prejudice a third person or for some improper purpose. Collusion in judicial proceedings is a secret agreement between two persons that the one should institute a suit against the other in order to obtain the decision of a judicial tribunal for some sinister purpose and appears to be of two kinds (a) When the facts put forward as the foundation of the sentence of the Court do not exist, (b) when they exist but have been corruptly preconceived for the express purpose of obtaining the sentence. In either case the judgment obtained by such collusion is a nullity.(2)

It is clear that a stranger to a judgment can avoid its effect by proving collusion.

cannot ordinarily

challenged by a third person,(3) or innocent party(4) who stands to suffer by it in the same or any other Court; yet as between parties themselves to a collusive decree neither of them can escape its consequences.(5) Strangers no doubt may falsify a decree by charging collusion, but a party to a decree not complaining of any fraud practised upon himself cannot be allowed to question it. It

(1) *Barkat-un-nissa v. Fazl Haq*, 26 A. 272 (1904)

(2) Wharton's Law Lexicon (1892), *sub loco* "Collusion" p. 131. This definition is perhaps in some respects too limited. Proof of collusion in the sense that the parties, even without fraud, were not really in contest, will vitiate the judgment. *Earl of Brandon v. Becker*, 3 C. & F., 510; *Garfield v. Brighton Aquarium Coy.*, 4 Ex. D. 107 [referred to in *Niswaini Doss v. Nundo Lal*, 26 C. at p. 909 (1899)]. The former action in the case last cited was one brought not for the purpose of giving the person named as plaintiff the fruits of it or indeed any benefit whatever

from it, but for the protection of the defendants. It was held that there was not fraud in procuring the former judgment, but that it was no bar inasmuch as there had been collusion (deceit) and the defendants in the second action were in truth both plaintiff and defendants in the former action. The judgment in which was pleaded as a bar in *Sardarmal v. Arasayal Sahbnathay*, 21 B. 205, 215 (1896) it was held that there was no collusion.

(3) *Chennirappa v. Puttappa*, 11 B. 708, 713 (1887).

(4) In cases cited *ante*

(5) *Chennirappa v. Puttappa*, *supra*

is not competent to a party to a collusive decree to seek to have it set aside (1) A party to a collusive decree is bound by it except possibly when some other interest is concerned that can be made good only through his. (2) The distinction between fraud and collusion has been said (3) to lie in this, that a party alleging fraud in the obtaining of a decree against him is alleging matter which he could not have alleged in answer to the suit, whereas a party charging collusion is not alleging new matter. He is endeavouring to set up a defence which might have been used in answer to the suit, and that he cannot be allowed to do consistently with the principle of *res judicata*. (4)

The question of fraud as affecting judgment and decree was considered (47) *Generally*, by the Bombay High Court on general grounds of English law in the case of *Ahmedbhoj Hubibhoj v. Fullcebhoy Cassumbhoj*, (5) which must be read in conjunction with the previous observations. After a division of persons into three classes, with reference to their position as affected by the judgment, viz. (a) privies, (b) persons who, though not claiming under the parties to the former suit, were represented by them therein, (c) strangers, neither privies to, nor represented by, the parties to the former suit, the Court proceeded to consider the effect of a previous judgment on these three classes respectively with reference to their capacity to dispute it.

In the *first* place, the judgment may be an honest one, obtained in a suit conducted with good faith on the part of both plaintiff and defendant. In such a case the previous judgment is clearly binding both on class (a) and class (b). class (c) will be in no way effected by the judgment if it be *inter partes*, but if it be one *in rem* passed by a competent Court, (6) they will be bound by and cannot controvert it. (7) In the *second* place, the judgment may be passed in a suit really contested by the parties thereto, but may be obtained by the fraud of one of them as against the other. There has been a real battle, but a victory unfairly won. In this case again class (a) and class (b) and as regards judgments *in rem* class (c) are in one and the same position, which is that of the parties themselves. The judgment is binding on them so long as it remains in force, but it may be impeached for fraud and set aside if the fraud be proved. In the *third* place, the previous judgment may have been obtained by the fraud and collusion of both the parties to the former suit. In this case there has been no battle, but a sham fight. As between the parties to such a judgment, it is binding. The same rule will apply between the privies of these parties; (8) except probably where the collusive fraud has been on a provision of the law enacted for the benefit of such privies (9) Thus in the undermentioned case *A* with the intention of defeating and defrauding his creditors made and delivered a promissory note to *B* without consideration, and collusively allowed a decree to be obtained against him on the note, and conveyed to *B* a house in part-satisfaction of the decree. It appeared that certain of *A*'s creditors were consequently induced to remit part of their claims. *A*, having died, his widow and legal representative under Hindu law sued *B* to have the note and conveyance set aside, and to have the defendant restrained by injunction from executing the decree, but it was held that the plaintiff was not entitled to relief in respect of the note and the decree, although she was not personally a party to the fraud inasmuch as she claimed through *A* by whom

(1) *Varadarajulu Naidu v. Srinivasulu Naidu*, 20 M., 333 (1897)

(5) 6 B. 703 (1882)

(6) *r. s. 41 ante*

(7) *Ahmedbhoj Hubibhoj v. Fullcebhoy Cassumbhoj supra*

(8) *Ahmedbhoj Hubibhoj v. Fullcebhoy Cassumbhoj, supra Rangammal v. Venkataswami*, 16 M., 378 (1893)

(9) *Ahmedbhoj Hubibhoj v. Fullcebhoy Cassumbhoj supra*.

(2) *Chentrappe v. Pattappa*, 11 B., 708 (1887)

(3) *Varadarajulu Naidu v. Srinivasulu Naidu* 20 M. at p. 334

(4) *Id.* If it be proved that the decree was obtained by the collusion of others there can be no *res judicata*. *Krishnakrupa v. Komamurti* 16 M., 198 (1892)

contrivance and collusion the defendant was enabled to obtain the decree.(1) But as regards class (b) and (where a judgment *in rem* is in question) class (c) any member of either class may, in any subsequent proceeding, whether as plaintiff or defendant, treat a previous judgment so obtained by fraud and collusion as a mere nullity, provided of course, that he clearly establish the fact of the fraud and collusion.(2)

-
- (1) *Rangammul v. Venkatachari*, 13 M, 378 *sumbhoy*, 6 B at pp. 710—714, and see *Bur-*
 (1895) *kanta Nath Roy Choudhry v. Mohendra Nath Roy*,
 (2) *Ahmedbhoy Hubibhoy v. Vulechhoy Cas-* 1 C. L. J., 65. '

OPINIONS OF THIRD PERSONS, WHEN RELEVANT.

THE opinions of any person, other than the Judge by whom the fact is to be decided, as to the existence of facts in issue or relevant fact are, as a rule, irrelevant to the decision of the cases to which they relate. To show that such and such a person thought that a crime had been committed, or a contract made, would either be to show nothing at all, or it would invest the person whose opinion was proved with the character of a judge. The use of witnesses being to inform the tribunal respecting facts, their opinions are not in general receivable as evidence, though what is matter of opinion is sometimes a question of some difficulty. In some few cases, the reasons for which are self-evident, it is otherwise. They are specified in the following sections 45—51. (1) A distinction, must, however, be drawn between the cases where an opinion may be admissible under sections 6—11 (independently of its correctness as such) as forming a link in the chain of relevant facts to be proved, and those in which an opinion is tendered merely as such, and is sought to be made use of solely by reason of the correctness of its findings upon its subject-matter. In the last

of the opinions of experts who cannot be called as witnesses, oral evidence, if it refers to an opinion or to the grounds on which that opinion is held, must be the evidence of the person who holds that opinion on those grounds (section 60).

The weight of such evidence depends on the maxim *cuiuslibet in arte sua credendum est*, and the grounds of its admissibility are contained in the general rule "that the opinion of witnesses possessing peculiar skill is admissible, whenever the subject-matter of enquiry is such that inexperienced persons are unlikely to prove capable of forming a correct judgment upon it without such assistance, in other words, when it so far partakes of the character of a science or art, as to require a course of previous habit or study in order to obtain a competent knowledge of its nature." (2) On the other hand, it is equally clear that the opinions of skilled witnesses cannot be received, when the inquiry relates to a subject which does not require any peculiar habits or course of study in order to qualify a man to understand it. (3) Thus witnesses are not permitted to give their opinion as to the matters of moral or legal character, or as to the probability of another, being, or as to the opinion as the witnesses themselves. (4)

(1) Steph. Introd., 187. Opinions in so far as they may be founded on no evidence, or if legal evidence, are worthless, and in so far as they may be founded on legal evidence, tend to usurp the functions of the tribunal whose province alone it is to draw conclusions of law or fact. Thompson, Ev., 3rd Ed., 337, citing Best, Ev., § 511. Powell, Ev., 107. Lawson's Expert and Opinion Evidence, 1. Wigmore, Ev., § 1917 et seq. (2) Taylor, Ev., § 1418, as to the meaning of

the term expert, see Lawson's Expert and Opinion Evidence, 1006.

(3) Taylor, Ev., § 1419, see *Pranpurandar v. Moyaram*, 1 Bom H C R., at p. 153 (1902). See remarks to Lord Bramwell in *G v M I. R.*, 10 App. Cas. 171, 281 and of Vaughan Williams, J., in *R v Silverlock* 1 L. R., 2 Q. B. D. (1894), 765, 769.

(4) Taylor, Ev., § 1419. *Greenleaf, Ev.*, § 441.

Opinion
when ad-
missible.

The opinions of skilled witnesses are admissible in evidence not only where they rest on the personal observation of the witnesses themselves, and on facts within their own knowledge, but even where they are merely *founded on the case as proved by other witnesses* at the trial. But here the witnesses cannot in strictness be asked his opinion respecting the very point which the Court or jury are to determine. So if the question be whether a particular act, for which a prisoner is tried, were an act of insanity, a medical man, conversant with that disease, who knows nothing of the prisoner, but has simply heard the trial, cannot be broadly asked his opinion as to the state of the prisoner's mind at the time of the commission of the alleged crime, because such a question involves the determination of the *truth* of the facts deposed to, as well as the scientific inference from those facts. He may, however, be asked what judgment he can form on the subject, assuming the facts stated in evidence to be true.(1) An expert may refer to text-books to refresh his memory, or to correct or confirm his opinion,(2) *e.g.*, a doctor to medical treatises, a valuer to price-lists, a foreign lawyer to codes, text-writers, and reports. If he describe particular passages therein as accurately representing his views, they may be read as part of his testimony though not (in England) as evidence *per se*.(3) The opinion of an expert is open to corroboration or rebuttal;(4) and when the opinion is relevant,(5) The evidence of experts is to be received with caution, because they may often come with such a bias on their minds to support the cause in which they are embarked, that their judgments become warped, and they themselves become, even when conscientiously disposed, incapable of expressing a correct opinion (6)

Distinction
between
"matter of
fact" and
"matter of
opinion."

Accurately to distinguish 'matter of fact' from 'matter of opinion' is not less difficult than to distinguish it from matter of law.' In all supposed statements of fact the witness really testifies to the opinion formed by the judgment upon the presentment of the senses. Statement of opinion is, therefore, necessarily involved in statement of fact. An instance erroneously supposed to be simply an 'opinion,' is found in cases where the phenomena being too numerous or intangible to permit of correct or effective individual statement, witnesses are permitted to state simply the impression such phenomena produced in their minds. This, apparently, is simply another method of stating facts (7) Thus a witness can testify as to whether a person appeared to be in 'good health' or the reverse; or seemed 'hostile' or 'friendly,' or appeared 'intoxicated'; or looked 'excited', or 'scared', 'old', or 'young', or was of a particular age, 'pleased', or 'agitated', or that two persons seemed to be 'attached' to each other, or that a building or document was 'in good or

bad preservation,' or the like. Such persons are not experts properly so-called; though experts with the same facilities for observation, may, of course, testify in the same manner and to the same points. The obvious, and perhaps, the only, limitation placed on evidence of this nature, which may be described as the opinions of non-experts, is that the witness will not be allowed unnecessarily to invade the province of the Judge or Jury, substituting his opinion for theirs.(1) But such evidence is admitted on the grounds that positive and direct testimony is unattainable.(2) As all language embodies inferences of some sort, it is not possible to wholly dissociate statements of opinion from statement of fact. The evidentiary test has been said to be, that if the fact stated necessarily involves the component facts, it will be admissible as amounting to a mere abbreviation: if it does not necessarily involve them, but may be supported upon several distinct phases of fact, the particulars only should be given and not the inference. Thus, though a witness might, without objection, state that 'A shot B,' or 'A stabbed B,' yet the statement that 'A killed B' would be improper: as involving a conclusion that might be remote and doubtful, and apply equally to a variety of different incidents."(3) So it was held that a witness's statement that a party 'is in possession' is no evidence of that fact: that the question of possession is a mixed one of law and fact: and that the evidence produced must give the various acts of ownership which go to constitute possession; so that the Court may arrive at its own conclusion.(4) In, however, a subsequent case it was laid down that a statement by a witness that a party is in possession, is, in point of law, admissible evidence of the fact that such party was in possession.(5) Such general and vague statements are, however, as a rule of but little value.(6) A common instance of such opinion evidence of non-experts is that which is given respecting the *identity* of persons and things,(7) as also respecting the genuineness of disputed *handwriting*.(8) In *Fryer v. Gathercole* (9) Parke B., remarked, "in the identification of persons you compare in your mind the man you have been seen with the man you see at the trial. The same rule of comparison belongs to every species of identification." as for instance, to the

identification of handwriting.(1) The opinions of witnesses are also admissible to prove the innuendoes of libel, where ordinary words are used in a peculiar

sen

age

wh

or

Th

A person may always testify to his own mental and physical condition; his testimony being based not on inference but consciousness,(3) but it is not so with respect to the mental condition of others. Thus, neither the opinion of non-experts nor general reputation is admissible to prove insanity;(4) the proper course being for the witness to state the facts which he considers gave rise to that conclusion. Witnesses may, however, as has been already observed,

when they are allowed to speak to character.(6) Value may also be proved by the opinion of any witness possessing knowledge in the subject. There are many things in almost universal use, the value of which any one may testify to, it being a matter of common knowledge. In other cases the opinion of an ordinary witness would not be sufficient. The market-value of land is not a which only an expert can give an opinion. Pe may be presumed to have a sufficient knowledge of the location and character of the land in question, and so also witnesses may express their opinions as to the value of goods and chattels. "Market-value," said Mr. Justice Story, in an early case, "is necessarily a matter of opinion as well of fact or rather of opinions gathered from facts. How are we to arrive at it? Certainly not by the mere purchase made by a single person, or by purchases made by a few persons; for in either case they may have purchased above or below the market-price, or the market-price may be fluctuating and the sales too few to justify any general conclusion. Buyers may refuse to buy at a particular price; sellers may refuse to sell at a lower price. In this state of things we must necessarily resort to opinions of merchants and others conversant in trade for opinion what under all the circumstances is the fair market-price or value of the goods. In the next case the knowledge of their market-price being thus, in fact, a matter of skill, judgment and opinion, it is in no just sense mere hearsay; but is in the nature of the evidence of experts." (7)

(1) See Best, Ev., § 233; s. 47, *post*. See Harris Law of Identification (1892) [Treatment of persons; name, *idem* sonans, identity of prisoner, photographs, opinion evidence, murder identification; ancient records and documents; handwriting, identity of real estate; identification of personal property; view of premises by jury, compulsory physical examination, mistaken identity, etc.]

(2) *Olgers on Libel*, 567, *Starkie on Libel*, 5th Ed., 465; *Wharton*, s. 975, *Phipson*, Ev., 7th Ed., 354. *Duines v. Hartley*, 3 Ex., 200, referred to in *Cunningham*, Ev., 191, *Burns v. Harner*, 3 C. & K., 10, *Darrett v. Allen*, 3 H. & N., 376, *Simmons v. Mitchell*, 6 App. Cas., 155, 163, *Curtis v. Peel*, 13 W. R. (Eng.), 230

(3) *v. ante*, p. 193

(4) *Wright v. Tatham*, 7 A. & C., 313, *R. v. Newl, Cr. & Div. Ab. Cas.*, 96, *Greenslade v. Dare*, 20 Beav., 284, nor under this Act, *Field*, Ev., 346, *note*

(5) *v. Phipson*, Ev., 3rd Ed., 354-355, and *ante*, p. 294.

(6) *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 355. Ch. XII, see *Notes to s. 55, post*

(7) *Alonso v. United States*, 2 Story, 421 (1843) (*Amer.*), *Lawson's Expert Evidence*, 431-456, 439, it is no objection to the evidence of a witness testifying as to market-value that such evidence rests on hearsay. *Wharton*, Ev., 449, *Wigmore*, Ev., § 1940. See as to market-rate, *Narain Chunder v. Cohen*, 10 C., 56 (1884).

The rule upon evidence in matter of opinion has been thus summarised. (1) **Summary** The general rule is that a witness must only state facts; and his mere personal opinion is not evidence. But this rule is subject to the following exceptions, namely:—(a) On questions of identification, a witness is allowed to speak as to his opinion or belief. (b) A witness's opinion is receivable in evidence to prove the apparent condition or state of a person or thing. (c) The opinions of skilled or scientific witnesses are admissible evidence to elucidate matters which are of a strictly professional or scientific character. Sections 45, 46, 51 of this Act deal with the last exception, and sections 47, 51 with the first, in so far as it bears on the question of identification of handwriting. Sections 48-50 add further exceptions relating to opinions on general customs and rights, (2) to usages, tenets, and the like, (3) and to opinions on relationship, provided such opinions are expressed by conduct. (4)

45. When the Court has to form an opinion upon a point ^{Opinions of experts} of foreign law, or of science or art, or as to identity of handwriting [or finger-impressions], (5) the opinions upon that point of persons specially skilled in such foreign law, science or art, or in questions as to identity of handwriting [or finger-impressions] (6) are relevant facts.

Such persons are called experts.

Illustrations

(a) The question is, whether the death of A was caused by poison.

The opinions of experts as to the symptoms produced by the poison by which A is supposed to have died, are relevant.

(b) The question is, whether A, at the time of doing a certain act, was, by reason of unsoundness of mind, incapable of knowing the nature of the act, or that he was doing what was either wrong or contrary to law.

The opinions of experts upon the question whether the symptoms exhibited by A commonly show unsoundness of mind, and whether such unsoundness of mind usually renders persons incapable of knowing the nature of the act which they do, or of knowing that what they do is either wrong or contrary to law, are relevant.

(c) The question is, whether a certain document was written by A. Another document is produced which is proved or admitted to have been written by A.

The opinions of experts on the question whether the two documents were written by the same person or by different persons, are relevant.

46. Facts, not otherwise relevant, are relevant if they support or are inconsistent with the opinions of experts, or if such opinions are relevant.

(1) Powell, Ev., 111, et seq.

(2) S. 48, post.

(3) S. 49, post.

(4) S. 50, post.

(5) The portion in brackets was added by

s. 3, Act V of 1891.

(6) Id. finger-impres-
sions, thumb-impressions, &c.
in text cited, 3 et seq.

Illustrations.

- (a) The question is, whether A was poisoned by a certain poison.

The fact that other persons, who were poisoned by that poison, exhibited certain symptoms which experts affirm or deny to be the symptoms of that poison, is relevant.

- (b) The question is, whether an obstruction to a harbour is caused by a certain sea-wall.

The fact that other harbours similarly situated in other respects, but where there were no such sea-walls, began to be obstructed at about the same time, is relevant.(1)

Principle.—The use of witnesses being to inform the tribunal respecting facts, their *opinions* are not in general receivable as evidence. Facts should be stated and not inferences. The rule, however, is not without its exceptions. Being based on the presumption that the tribunal is as capable of forming a judgment as the fact-finder, when circumstances rebut this presumption, the opinions of specially skilled persons are the foundation on which expert testimony rests is the supposed superior knowledge or experience of the expert in relation to the subject-matter upon which he is permitted to give an opinion as evidence.(3)

- s. 3 ("Court.")
s. 3 ("Relevant.")
s. 3 (That a man holds a certain opinion is a fact.)
s. 3 ("Fact.")
s. 60 (Evidence of opinion must be direct)

- s. 60 Proviso (Opinion of expert who cannot be called as a witness.)
s. 74 (Opinion as to handwriting.)
s. 51 (Grounds of opinion.)
s. 73 (Comparison of handwriting)
s. 159 (Expert refreshing memory.)
s. 57 (Reference by Court to books of experts)

Steph. Dig., Arts. 49, 50, Taylor, Ev., §§ 1423-1425, 1417-1419; 1425, 1445, 337; Phipson, Ev., 3rd Ed., 339-352; Norton, Ev., 225, Field, Ev., 343-347; Best, Ev., 511, *et seq.*; Powell, Ev., 114, 116, 340; Roscoe, N.-P. Ev., 85, 174, 175; Rogers on Expert Testimony (1883), 2nd Ed., 1891, Lawson, on Expert and Opinion Evidence (1886); James Ohio Law of Opinion Evidence (1889); Wigmore, Ev., § 1917, *et seq.*; Harris, Law of Identification (1892); Hagan on Disputed Handwriting (1894).

COMMENTARY.**"Expert"**

The phrase "expert" testimony is not applicable to all species of opinion evidence. A witness is not giving expert testimony who without any special personal fitness or special intelligence simply testifies as to the impressions produced in his mind or senses by that which he has seen or heard, and which can only be described to others by giving the impression produced upon the witness. Neither is he giving such testimony strictly speaking when he is testifying as to matters which require no peculiar intelligence and concerning which any person is qualified to judge according to his opportunities of observation. Expert testimony properly begins with testimony concerning those branches where some intelligence is requisite for judgment and when opportunities and habits of observation must be combined with some practical experience. An expert is one who is skilled in any particular art, trade or

(1) *Felkes v. Chadd*, 3 Dougl., 157.

(2) Best, Ev., §§ 511-513 See Introduction

note, and Notes, *post*

(3) Rogers on Expert Testimony, 21.

profession, being possessed of peculiar knowledge concerning the same.(1) Many definitions have been given,(2) but for the purposes of this Act the term is defined by section 45 (see *post*).

The competency of an expert should be shown before his testimony is properly admissible. The competency of an expert, that is, that he is possessed of the necessary qualifications is a preliminary question for the judge; though in practice considerable laxity prevails upon the point. Though the expert must be skilled by special study or experience, the fact he has not acquired his knowledge in the course of professional experience goes merely to weight and not to admissibility. Thus unqualified practitioners, hospital students and dressers, have been permitted to testify as medical experts, and on questions of handwriting not only specialists but post-office officials, lithographers and bank clerks and a solicitor "who had for some years given considerable attention and study to the subject and had several times compared handwriting for purposes of evidence though never before testified as an expert"(3) have been permitted to testify as experts.(4) If the examination-in-chief (there being no separate preliminary examination according to the practice of Indian Courts) clearly shows no competency, the opinion-evidence of the witness will be excluded. In *prima facie* cases of competency the witness will be allowed to give his evidence and also probably in doubtful cases for what the evidence is worth. It is not easy for an incompetent person to sustain himself in the character of an independent witness. The want of qualification may be shown by cross-examination(5) or otherwise (6) The peculiar knowledge or skill may be derived from ex-

Competency.

perseverance(1) in the particular matter in question whether gained in the way of his business or not(2) or the study(3) of a matter without practical experience in regard to it may qualify a witness as an expert. But it has been held in America that a witness cannot testify as an expert in a particular matter when that matter does not pertain to his special calling or profession and his knowledge of the subject of enquiry has been derived from study alone, it being considered unwise to recognise the principle that a person might qualify himself to testify as an expert, merely by devoting himself to a study of the authorities for the purpose of giving such testimony when such reading or study is not in the line of his special calling or profession. Thus where the question was whether the editor of a stock journal who had read extensively on the subject of 'loot-rot' could testify as an expert in relation to that disease, it was held that he could not (4). Of course no exact test can be laid down by which one can determine with mathematical precision how much skill or experience a witness must possess to qualify him to testify as an expert. That question rests within the fair discretion of the Court, whose duty it is to decide whether the experience or study of the witness has been such as to make his opinions of any value (5).

Subjects of
expert testi-
mony

The subjects of expert testimony mentioned by the section are foreign law, science, art, and the identity of handwriting. The words 'science or art' if interpreted in a narrow sense would exclude matters upon which expert testimony is admissible both in England and America, such as questions relating to trades and handicrafts (6). But it is apprehended that these words are to be broadly construed, the term 'science' not being limited to the higher sciences and the term 'art' not being limited to the fine arts but having its original sense of handicraft, trade, profession and skill in work, which, with the advance of culture has been carried beyond the sphere of the common pursuits of life into that of artistic and 'scientific' action. In some cases it may be difficult to determine whether the particular question be one of a scientific nature or not, and consequently, whether skilled witnesses may or may not pass their opinions upon it. The following tests may be applied:—Is the subject-matter of inquiry such that inexperienced persons are unlikely to prove capable of forming a correct judgment upon it without the assistance of experts? Does it so far partake of the character of a science or art as to require a course of previous habit or study in order to obtain a competent knowledge of its nature, or is it one which does not require such habit or study?(7)

Foreign
law

Foreign law must, according to the English rule, unless an opinion has been obtained under the statutory procedure mentioned below(8) be proved as a fact by skilled witnesses, and not by the production of the books in which

where persons offer themselves as experts to testify respecting a business in which their experience has not been very great, it is competent to call persons of greater experience and enquire of them how much time and experience are necessary to make one an expert in respect to that business. *Mason v. Phelps*, 48 Mich., 127 (Amer.) cited in Lawson's Expert Testimony, 236.

(1) *Rogers, op. cit.*, § 18; but the opinion of an expert is not confined to matters or questions which he has actually seen or heard of, *Lawson, op. cit.*, 225; see *post*, "Scope of the Opinion."

(2) *R v. Silverlock*, 2 Q. B. (1894), 766.

(3) *Rogers*, § 19.

(4) *Id.*, p. 48 [see argument, *R. v. Silverlock*, *supra*, at p. 768. *Bristol v. Sequerville*, 5 Ex., 275.]

(5) *Id.*, § 21.

(6) "On questions of science or skill, or relating to some art or trade, persons instructed therein by study or experience may give their opinions; such persons are called experts. Every business or employment which has a particular class devoted to its pursuit, is an 'art' or 'trade.'" *Lawson, op. cit.*, 2; *Taylor, Ev.*, § 1417.

(7) *Taylor, Ev.*, §§ 1418, 1419.

(8) *c. Notes to s. 38, ante*, and see *Field, Ev.*, 343, 345.

it is contained. (1) But when an expert has touched a foreign Code, an English Court may construe it for itself. (2) In India such law may not only be proved under this section by the evidence of persons specially skilled in it, but also, under section 38, by the production of a book printed or published under the authority of the Foreign Government. (3) Foreign customs and usages may be proved by any witness whether expert or not, who is acquainted with the fact. (4)

"The opinions of medical men are admissible upon questions within their own province, e.g., insanity, the causes of disease or death or injuries, the effects of injuries, medicines, poisons, the consequence of wounds, the conditions of gestation, the effects of hospitals upon the health of a neighbourhood; the likelihood of recovery; those of actuaries as to the average duration of life with respect to the value of annuities, those of naturalists as to the ability of fish to overcome obstacles in a river, those of chemists as to the value of a particular kind of guano as a fertiliser, the safety of a 'non-explosive camphene and fluid lamp,' the constituent parts of a certain chemical compound, the effects of a particular poison, fermentation of liquor; those of geologists as to the existence of coal seams, those of botanists as to the effects of working coke ovens upon trees in the neighbourhood; those of persons specially skilled in insurance-matters, such as the opinion of an insurance agent and examiner that a partition in a room increased the risk in a fire-policy, and so with other branches of science.

The opinions of artists are admissible as to the genuineness and value of a work of art; the opinion of a photographer as to the good execution of a photograph though a non-expert might speak to its being a good likeness; the opinion of an engraver or professional examiner of writings as to erasure in a document; those of engineers as to the cause of obstruction to a harbour; that the erection of a dam would not cause the adjoining land to be overflowed by back water; that certain drains do not lessen the quantity or flow of water; that a contract for doing a piece of work or building a vessel did not call for connecting the engines by a centre shaft; that a bridge built of wood should have been built of stone in order to withstand a flood and the like; those of seal-engravers as to the impressions from a seal, those of officers of a fire-brigade as to the cause of a fire; those of military men as to a question of military practice; those of post-office clerks as to post-marks; those of ship-builders, marine surveyors and engineers as to the strength and construction of a ship, and (when the Court is not sitting with assessors) those of nautical men as to the proper navigation of a vessel." (5)

Mechanics, artisans, and workmen are experts as to matters of technical Trade skill in their trades, and their opinions in such cases are admissible. So the opinion of a mason as to how long it takes to dry the walls of a house; of a miner as to the cause of the settling of the walls of a mine; of a blacksmith as to whether a horse was properly shod; of the foreman of a mill as to the running order of the machinery; of a road-builder as to the necessity of a railing along an elevated part of a road; of a railroad man as to questions of

(1) *Ib.* Taylor, Ev., §§ 1423, 1425

(2) *Concha v. Murrella*, C. A. (1889), 40 Ch. D., p. 343.

(3) *v. Notes* to s. 38, *ante*, et seq.; and as to s. 60, *v. post*.

(4) *Ganev v. Lanesborough*, 1 Peake R., 18; *Suez Pierage Case*, 11 C. & F., 124; *Moslyn v. Fabryns*, 1 Cowp., 174; *Vander Donckt v. Thelissen*, 8 C. B., 812; *Lindo v. Belmaria*, 1 Hag. C. B., 218; see s. 49, *post*. As to the construc-

tion of foreign documents, see *Di Sora v. Philippi*, 10 H. L. C., 624; *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 342; Taylor, Ev., § 1424.

(5) *Lawson's Expert and Opinion Evidence*. See *passim*, Index, Wharton, Ev., §§ 441, 446, *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 340, 341; Taylor, Ev., §§ 1417, 1418, et seq., and cases there cited. As to evidence of medical witnesses and reports of chemical examiners, see Cr. Pr. Code, ss. 509, 510.

railroad management, such as whether a rail was properly laid; as to the cause of a train being thrown from the track; as to the distance within which a train can be stopped; whether the boiler of an engine was safe; whether coupling compliances were defectively constructed; have been held to be admissible. So also are the opinions of farmers and agriculturists on matters peculiarly within their knowledge; as that of a grazier on the effect of disturbance in the value of cattle, of a farmer as to the quality of the soil of a farm. So also a banker may speak as to the genuineness of a bank-note, a merchant may depose to the value of goods in which he deals and so forth. According to English decisions the opinions of shop-keepers are admissible to prove the average waste resulting from the retail sale of goods, those of persons conversant with a market to prove a market-value; and those of business-men to prove the meaning of trade-terms and the like.(1)

Hand-
writing

Experts may give their opinions upon the genuineness of a disputed handwriting after having compared it with specimens proved to the satisfaction of the Judge to be genuine (2) But independent of all cases in which handwriting is sought to be proved by actual comparison, the testimony of skilled witnesses will be admissible for the purpose of throwing light upon the document in dispute, as upon the question whether a writing is in a feigned or natural hand, or the probable date of an ancient writing, or as to whether interlineations were written contemporaneously with the rest of a document, or whether the writing is cramped, or one document exhibits greater ease or facility than another, or whether a writing has been touched by the pen a second time as if done by some one attempting to imitate, or whether the writing has been made over pencil-marks, or whether a document could have been made with a pen, or whether two documents were written with the same pen and ink, and at the same time, or whether two parts of a writing are written by the same person or the like.(3) But opinion as to handwriting is not confined to experts, but may be given by any person who is duly acquainted with it (4)

By nature and habit individuals contract a system of forming letters which give a character to their The general rule which admits on the reason that in every per prevailing character person.(6) In the T said: "Manifold as in which one man differs from another, there is nothing in which men differ more than in handwriting; and when a man comes forward and says, 'you believe that such a person is dead and gone; he is not, I am the man,' if I knew the handwriting of the man supposed to be dead, the first thing I would do would be to say 'Sit down and write,' that I may judge whether your hand-

(1) Phipson, *Ev.*, *ib.*, and see last note and s. 49, *post*

(2) *v. s.* 73, *post*, for a case in which a judge was held to have wrongly called expert testimony, see *Bundessuree Dutt v. Juma Singh*, 9 W. R., 89 (1869)

(3) Taylor, *Ev.*, §§ 1877, 1417, Best, *Ev.*, § 249 See notes to s. 47, *post*

(4) See notes s. 47, *post*

(5) Lawson's Expert *Ev.*, 277: "Men are distinguished by their handwriting as well as by their faces; for it is seldom that the shape of their letters agree any more than the shape of

their bodies," Buller's *Nisi Prius*, 236, 2 Evans Pothier on Obligations "The handwriting of every man has something peculiar and distinct from that of every other man and is easily known those who have been accustomed to see it." Peake's *Ev.*, 67 "Almost everybody's usual handwriting possesses a peculiarity in it and distinguishing it from other people's writing." Ram on facts, 69 See at p. 67, citation from Cowper's work (Letters), Vol. V., 217, Ed. 1896 (6) *Strong v. Breuer*, 17 Ala., 706-710 (Amer) cited in Lawson, *op. cit.*, 278.

writing is of the man you assert yourself to be; if I had writing of the man with whom identity was claimed, I should proceed at once, to compare with it the handwriting of the party claiming it. For that reason I shall ask you carefully to look at and consider the handwriting of the defendant and to compare it with that of the undoubted Roger Tichborne and with that of Arthur Orton." (1) "Calligraphic experts have for years asserted the possibility of investigating handwriting upon scientific principles, and the Courts have consequently admitted such persons to testify in cases of disputed handwriting. It is claimed that experiment and observation have disclosed the fact that there are certain general principles which may be relied upon in questions pertaining to the genuineness of handwriting. For instance, it is asserted that in every person's manner of writing, there is a certain distinct prevailing character which can be discovered by observation, and being once known can be afterwards applied as a standard to try other specimens of writing, the genuineness of which is disputed. Handwriting, notwithstanding it may be artificial, is always, in some degree, the reflex of the nervous organisation of the writer. Hence there is in each person's handwriting some distinctive characteristic, which, as being the reflex of his nervous organisation, is necessarily independent of his own will, and unconsciously forces the writer to stamp the writing as his own. Those skilful in such matters affirm that it is impossible for a person to successfully disguise in a writing of any length this characteristic of his penmanship, that the tendencies to angles or curves developed in the analysis of this characteristic may be mechanically measured by placing a fine specimen within a coarser specimen, and that the strokes will be parallel if written by the same person, the nerves influencing the direction which he will give to the pen. So too it is claimed that no two autograph signatures will be perfect fac-similes. Experts, therefore, claim that if, upon superimposition against the light, they find that two signatures perfectly coincide, that they are perfect fac-similes, that it is a probability amounting practically to a certainty that one of the signatures is a forgery." (2) In determining the question of authorship of a writing, the resemblance of characters is by no means the only test. The use of capitals, abbreviations, punctuation, mode of division into paragraphs, making erasures and interlineations, idiomatic expressions, orthography, underscoring (3) style of composition and the like, are all elements upon which to form the judgment. (4) "Conclusions from dissimilitude between the disputed writing and authentic specimens are not always entitled to much consideration, such evidence is weak and deceptive, and is of little weight when opposed by evidence of similitude. The reason why dissimilitude is evidence inferior to similitude is that it requires great skill to imitate handwriting, especially for several lines, so as to deceive persons well-acquainted with the genuine character and who give the disputed writing a careful inspection while, on the other hand, dissimilitude may be occasioned by a variety of circumstances,—by the state of the health and spirits of the writer, by his position, by his hurry or care,

(1) *R v Cator*, 782

(2) Rogers, *op cit*, 291, 292 With reference to the last observation it is stated that in the *Howland Will Case* (4 Am Law Review, 625, 649) Prof Purce, Professor of Mathematics in Harvard University, testified that the odds were just exactly 2,868,000,000,000,000,000,000 to 1 that an individual could not with a pen write his name three times so exactly alike as were the three alleged signatures of Sylvia Ann Howland, the testatrix, to a will and two codicils, Hagan, *op cit*, 91, 92

(3) See following passage from Cowper's work

(Letters), Vol V, p 217, 1836 "Hours and hours have I spent in endeavours altogether fruitless to trace the writer of the letter that I send, by a minute examination of the character and never did it strike me until this moment that your father wrote it In the style I discover him in the *scoring* of the emphatical words—his never-failing practice—in the formation of many of the letters, and in the adieu at the bottom so plainly, that I could hardly be more convinced had I seen him write it" Cited in Ram on Facts, 69

(4) Lawson, *op. cit*, 277, 278, note

by his materials, by the presence of a hair in nib of the pen, or the more or less free discharge of ink from the pen which frequently varies the turn of the letters,—circumstances which deserve still more consideration when witnesses rest their opinion on a fancied dissimilarity of individual letters.”(1)

It being granted that there is such a thing as a science of handwriting it follows that the opinions of witnesses who are skilled in the science, who by study, occupation and habit have been skilful in marking and distinguishing the characteristics of handwriting may be received in evidence. These may be experts in handwriting, strictly so-called, that is persons who have made the study of handwriting, a specialty; or others whose avocations and business-experience have been such as naturally qualify them to judge of handwriting. And so writing-engravers, lithographers, letters, cashiers and other officers of banks,(2) post-office officials, book-keepers and cashiers of commercial houses, writing-masters(3) and a solicitor(4) “who had for some years given considerable attention to the subject and had several times compared handwriting for purposes of evidence, though never before testified as an expert,” have been admitted to give evidence on this subject.(5)

Finger-impressions.

The palms of the hands are covered with two totally distinct classes of marks. The most conspicuous are the creases or folds of the skin which interest the followers of palmistry and which show the lines of most frequent flexure: the most numerous by finger impressions. The curious variety of shape of all their peculiarities surer criterion of identity than any other bodily feature. So far as the proportions of the patterns go they are not absolutely fixed, even in the adult, inasmuch as they change with the shape of the finger. The measurements vary at different periods, but, on the other hand, the numerous ‘bifurcations,’ ‘origins,’ ‘islands’ and ‘enclosures’ in the ridges that compose the pattern are said to be almost beyond change. Practice is, however, required before facility can be gained in reading and recognising finger-prints (6)

Those who have made finger-prints their special study have come to the conclusion that their similarity is, as a rule, evidence of personal identity and their dissimilarity will, therefore, as a rule, be evidence of the reverse.(7) Therefore when in the case last cited, one of the main questions for determination was whether a document impugned was or was not presented before the Registrar by the complainant, one *N S*, a comparison of the thumb-impression of the person who presented the document with that of *N S*, was held admissible under the 9th section of this Act, if the similarity of those impressions could establish the identity of that person with *N S*, or under the second clause of the 11th section of this Act if their dissimilarity made such identity improbable. It was, however, held that, though the comparison of thumb-impressions was allowable, such comparison must be made by the Court itself; and that the opinion of an expert as to the similarity of such impression was not admissible

(1) Lawson, *op. cit.* 278, 279n, citing *Young v. Brown*, 1 Hag. Ecc. R., 550, 569, 571. *Constable v. Leibel*, 1 Hag. Ecc. R., 50, 60, 61, 2 Phillips, Ev. (Cow. and Hill's Notes), 608 and 482, and American cases. See also Hagan, *op. cit.*, 73.

(2) As to the competency, however, of these, see remarks in Hagan, *op. cit.*, 39.

(3) *Ib.*, 33, where it is stated that these as a class furnish experts of the first ability.

(4) *R v. Silvertlock* (1804), 2 Q. B., 766.

(5) Rogers, *op. cit.*, 297, 298. Phipson, Ev., 3rd Ed., 344, Best, Ev., § 246, and as to expert evidence of writing in criminal cases, see *Srilani v. R.*, 2 All. L. J., 444 (1904), *Panchu Mondal v. R.*, 1 C. L. J., 385 (1905).

(6) Galton on Finger-Prints; Introduction, *passim*.

(7) *R v. Fakir Mahomed*, 1 C. W. N., 33, 34 (1896)—per Banerjee, J., citing Galton on Finger

under the present section.(1) The words in brackets were accordingly added to the present sections by Act V of 1899, the Statement of Objects and Reasons of which Act contains the following paragraph:—"The system of identification by means of such impressions is gaining ground and has been introduced with considerable success, especially in the Lower Provinces of Bengal. It seems desirable that expert evidence in connection with it should be admitted, and with that object it is proposed by the third clause of the Bill expressly to amend the law on the subject."(2) Evidence of a witness is now therefore admissible; but the evidence must be that of a person specially skilled in questions of identity of finger-impressions. By the same Act, section 73, as amended, applies also with any necessary modifications to finger-impressions. In order, therefore, to ascertain whether a finger-impression is that of the person of whom it is said to be, any finger-impression admitted or proved to the satisfaction of the Court to be the finger-impression of that person may be compared with the former impression, although that impression has not been produced or proved for any other purpose. The Court may also direct any person present in Court to make a finger-impression for the purpose of enabling the Court to compare the impression so made with any impression alleged to be the finger-impression of such person.

The opinions of experts are not receivable upon the question of the construction of documents whether domestic or foreign, though it is otherwise with local, foreign or technical terms, unless they are such as are equally intelligible to ordinary readers, nor upon matters of legal or moral obligation. Their testimony is, of course, not confined to opinion-evidence; as they may, and frequently do testify to matters of facts as well.

The opinions of experts are admissible in evidence, not only where they rest on the personal observation of the witness himself, and on facts within his own knowledge, but even when they are merely founded on the case as proved by other witnesses at the trial. An expert may give his opinion upon facts proved either by himself (3) or by other witnesses at the trial,(4) or upon *hypothesis* based upon the evidence, that is, the expert may give his opinion on facts put before him in the form of a hypothetical case.(5) But his opinion is

Scope of the opinion

Prints, Chs VI, VII (but see an article on "Expert Evidence on Finger-Impressions" in 3 C. W. N., iv, it may further be observed that, inasmuch as the decision quoted ruled that expert evidence could not be given under s. 45, it implied that the subject or knowledge of the identity of finger-impressions did not constitute a 'science'.

(1) *Ib.*

(2) Statement of Objects and Reasons cited in 3 C. W. N., xxiv, see also *ib.*, pp. iv & lxxxii.

(3) *Bellefontaine, etc. v. R. Co. v. Bailey*, 11 Ohio St., 313 (Amer.) cited in Lawson's Expert Ev., 221. In this case the question was whether a certain railroad train could have been stopped in time to avoid running over a farm at a crossing. The opinion of the engineer of the train was held admissible, the Court saying that if an expert may give his opinion on facts testified to by others there was no reason why he might not do so on facts presumably within his own personal knowledge if his knowledge was defective the parties could show it by cross-examination or by testimony *alunde*.

(4) *e.g.*, the question is as to the value of a

clock. A is a dealer in clocks, but has never seen the clock in question, which is described to him by other witnesses. His opinion is admissible. *Watson v. Sayler*, 88 N. Y., 299 (1882), cited in Lawson, *op. cit.*, 221.

(5) Lawson's Expert Evidence, Rule 42, p. 221. The following is an example of a hypothetical question which was propounded by the defence to the experts in the trial of *Guitau* charged with shooting President Garfield (cited in Roger's Expert Testimony, 73). "Assuming it to be a fact that there was a strong hereditary taint of insanity in the blood of the prisoner at the bar also that at or about the age of thirty-four years his own mind was so much deranged that he was a fit subject to be sent to an insane asylum also that at different times after that date during the next succeeding five years, he manifested such decided symptoms of insanity, without simulation that many different persons conversing with him and observing his conduct, believed him to be insane, also that in or about the month of June 1881, at or about the expiration of said term of five years, he became demented by the

not admissible as to facts stated out of Court which are not before the Court or Jury, (1) or which have merely been reported to him by hearsay (2) and purely ; no foundation in the evidence are mentioned rule is this : In examination—were assumed in hypothetical questions which did not bear upon the matters under inquiry or which were not fairly within the scope of any of the evidence. The testimony must tend to establish the facts embraced in the question. The Court should not, however, reject a question which Counsel claims embraces facts which the evidence tends to prove, simply because in its opinion the facts assumed are not established by a preponderance of the evidence. The question is properly allowable if there is any evidence tending to prove the fact assumed, it will not be allowed if the evidence does not prove or tend to prove the fact assumed. So in a case involving the value to the plaintiff of a contract which the defendant had broken, a question which did not accurately state the terms of the contract was held inadmissible. (4) A question may, however, be allowed which assumes facts which the evidence already in the case neither proves nor tends to prove, provided Counsel in putting the question declares that they will by subsequent testimony supply the necessary evidence to warrant the facts so assumed. When

idea that he was inspired of God to remove by death the President of the United States also that he acted on what he believed to be such inspiration, and as he believed to be in accordance with the divine will in the preparation for and in the accomplishment of such a purpose also that he committed the act of shooting the President under what he believed to be a divine command which he was not at liberty to disobey and which belief made out a conviction which controlled his conscience and overpowered his will as to that act, so that he could not resist the mental pressure upon him, also that immediately after the shooting he appeared calm and as if relieved by the performance of a great duty also that there was no other adequate motive for the act than the conviction that he was executing the divine will for the good of his country—assuming all of these propositions to be true, state, whether in your opinion, the prisoner was sane or insane at the time of shooting President Garfield." The question propounded by the prosecution was too long to permit of its reproduction. In *Woodbury v. O'Leary*, 7 Gray, 467 (Amer.), Shaw, C. J., said that the proper form of question was this: "If certain facts assumed by the question to be established should be found true by the jury what would be your opinion upon the facts thus found true as to, etc." But in a subsequent case it was said that this form was not to be regarded as an exclusive formula. *Lawson's Expert Ev.* 223, where at p. 222 another instance of the hypothetical question is given. The question may be put in a great variety of forms. *Rogers, op cit*, 62.

(1) *Wharton, Ev.*, § 452, *Phipson, Ev.*, 3rd Ed. § 345

(2) *Phipson, Ev.*, 3rd Ed., 345, citing *R v. Bryant*, "Times," Sept. 26th, 1877, Toly's

Legal Medicine, 8, 17, 25, *Gardner Peenage, Lx Marchant*, 75—80

(3) *Wharton, Ev.*, § 452, *Best, Ev.*, *American notes (f)* to § 511, *Phipson, Ev.*, 3rd Ed., 345, *Rogers' Expert Testimony*, 67

(4) *Lawson's Expert Ev.*, 222, *Rogers' Expert Testimony*, 64—68. A hypothetical question is a question which assumes as a hypothesis, the truth of the facts given in evidence by a particular party and embraced in the question. Such a question may be asked either simply as to facts given in evidence or as to relevant hypothesis arising on these facts, i. e., facts given in evidence. So in a salvage case where the evidence had shown that a steam vessel was lying at anchor in the month of September at the Sandheads at the mouth of the River Hooghly without a rudder which she had lost in a previous gale, that the weather which had been bad prior to the anchoring of the vessel had calmed down at the time of the salvage service, that cyclonic storms were likely to occur at that time of year and that the shore off which the vessel was anchored was a dangerous one, a nautical expert was after objection, allowed to be asked a question which, after assuming the above-mentioned facts, proceeded "what would have been the condition of such a vessel lying rudderless at that time or year at the Sandheads in the event of a cyclonic storm coming on before assistance could be procured." If closely examined the objection here appears fundamentally to have been not so much to the form of the question or the admissibility of expert testimony but to the relevancy of the evidence having regard to the facts of the case, and the salvage law applicable, it being contended by the objectors, but unsuccessfully, that to earn salvage reward the danger from which a vessel has been rescued must have been actual pre-

this course is pursued if such testimony is not afterwards given, it would be the duty of the Court to strike out the answer to the question (1)

Questions should be so framed as not to call on the witness for a critical review of the testimony given by the other witnesses, compelling the expert to draw inferences or conclusions of fact from the testimony or to judge of the credibility of witnesses. A question which requires the witness to draw a conclusion of fact should be excluded. Such a witness is called not to determine the truth of the facts, giving his opinion as to the effect of the evidence in establishing controverted facts, but to obtain his opinion on matters of science or skill in controversy. (2) "A question should not be so framed as to permit the witness to roam through the evidence for himself, and gather the facts as he may consider them to be proved, and then state his conclusions concerning them." (3) Inasmuch as an expert is not allowed to draw inferences or conclusions of fact from the evidence, his opinion should generally be asked upon a hypothetical statement of facts. The question need not be hypothetical in two cases—(a) where the issue is substantially one of science or skill merely the expert may, if he has himself observed the facts, be asked the very question which the Court or Jury have to decide (4), (b) possibly also according to the *dictum* in the celebrated *Macnaghten's Case* (5) where the issue is substantially one of science or skill such a question may be put if no conflict of evidence exists upon the material facts, even in cases where the expert's opinion is based merely upon facts proved by others. In this case, however, the question can only be put as a matter of convenience and not of right, the correct course being to put the facts to the witness hypothetically, asking him to assume one or more of them to be true and to state his opinion upon them.

It is always, however, improper where the facts are in dispute, and the opinion of the expert is based merely on facts proved by others, to put to the witness the very question which the Court or Jury have to decide, (6) since such a question practically asks him to determine the truth of the testimony as well as to give an opinion on it (7). So it was held that the evidence of a ^{man} of the opinion of an expert as to the manner in which those injuries were inflicted, and as to the cause of death. A medical man who has not seen the corpse is only in a position to give evidence of his opinion as an expert. The proper mode of eliciting such evidence is to put to the witness hypothetically the facts

and peril, and that it was not sufficient that the ship was in a dangerous position in the sense that in certain events which did not actually happen she must have been in actual peril. It was, however, held that the term "danger" was not so limited (see *The Charlotte*, 3 Wm Rob. 71. "*The Albion*," Lush, 282), and that the hypothetical question which was relevant and based on the evidence was admissible. In the matter of the German steam ship "*Drachenfels*" *Retriever v Drachenfels*, *Hughes v Drachenfels* 27 (860) (31st Jan., 1900).

(1) Rogers' Expert Testimony, 68.

(2) Rogers' Expert Testimony, 69—64.

(3) *Ides v Morris* 17 N. Y. Sup. Ct., 202 (Amer.) cited, *ib.*, 61.

(4) So where a medical expert had made a personal examination of the uterus of a deceased woman, it was held proper to ask him, "what in your opinion caused the death of the person from

whom the uterus was taken" *State v Glass*, 5 Oreg., 73 (Amer.). See Rogers *op cit.*, 75, 76 (5) 10 C. & F., 200.

(6) So on a question whether a particular act, for which a prisoner is on his trial, were an act of insanity, a medical man conversant with that disease who knows nothing of the facts, but has simply heard the trial cannot be broadly asked his opinion as to the state of the prisoner's mind at the time of the commission of the alleged crime. The proper and usual form of question is to ask him whether assuming such and such facts, the prisoner was sane or insane. The Court or Jury are then left to say whether the assumed facts exist or not. *Macnaghten's Case*, 10 C. & F., 200, Taylor, Ex., § 1421.

(7) *Phipson*, Ex., 3rd Ed., 345, 346, and cases there cited. Rogers, *op cit.*, § 31. Taylor, Ex., § 1421. Wharton, Ex., § 452.

which the evidence of the other witnesses attempts to prove, and to ask the witness's opinions on those facts (1) So also a medical man who has not seen a corpse which has been subjected to a *post-mortem* examination, and who is called to corroborate the opinion of the medical man who has made such *post-mortem* examination, and who has stated what he considered was the cause of death, is in a position to give evidence of his opinion as an expert. The proper mode of eliciting such opinion is to put the signs observed at the *post-mortem* to the witness, and to ask what in his opinion was the cause of death, on the hypothesis that those signs were really present and observed. (2)

In order to obtain the opinion of the witness on matters not depending upon general knowledge, but on facts not testified of by himself, one of two modes is pursued, either the witness is present and hears all the testimony, or the testimony is summed up in the question put to him; and in either case the question is put to him hypothetically, whether if certain facts testified of are true he can form an opinion and what that opinion is. The question may be based on the hypothesis of the truth of all the evidence, or on a hypothesis especially framed on certain facts assumed to be proved for the purpose of the inquiry. Inasmuch as it is no part of the expert to determine the truth of the evidence care must be taken in framing the questions not to involve so much or so many facts in them, that the witness will be obliged in his own mind to settle other disputed facts in order to give his answer. (3) The witness should ordinarily not be left to form an opinion on such facts as he can recollect where the evidence is at all voluminous and where it is not entirely harmonious, it is improper to permit a question to be put which requires the expert to give an opinion upon his memory of what the evidence was and upon his conclusions as to what the evidence proved. (4) Though in examination-in-chief the general rule is that it is error to include in the hypothetical question an assumed state of facts which the evidence in the case does not prove or tend to prove, Counselors on the cross-examination of the witness are not excluded from assuming such facts as may be assumed.

Grounds of
and corroboration
and rebuttal
of opinion

Whenever the opinion of any living person is relevant, the grounds on which such opinion is based are also relevant. (6) Thus an expert may give an account of experiments performed by him for the purpose of forming his opinion (7) When a skilled witness says that in the course of his duty he formed a particular opinion on certain facts, he may further be asked by examination-in-chief how he went on to act upon that opinion For the acting on it is a strong corroboration of the truth of his opinion. (8) and what a person does is usually better evidence of his opinion than what he says. (9) Section 46 is but

(1) *Raghun Singh v. R.*, 9 C., 455, 461 (1882)

(2) *R. v. Meher Ali*, 15 C., 589 (1889); and see also Phipson, Ev., 3rd Ed., 345-347, where the authorities are collected and analysed

(3) Rogers, *op. cit.*, 61-69.

(4) *Id.*, 70, 71. [So in the matter of the German steamship *Drachenfels*, 27 C., 860 (31st Jan 1900), in which the evidence was very voluminous, the Court required Counsel to read to the experts specific portions of the evidence in which their opinion was required even though they had heard the evidence being given]

(5) *Id.*, 70

(6) S. 51, *post*.

(7) *Id.*, *ibid.*, see *R. v. Heseltine*, 12 Cox, [404] on a charge of arson, evidence of experi-

ments made subsequently to the fire is admissible in order to show the way in which the building was set fire to] Not only may pre-existing objects be inspected, but the Court may order scientific experiments to be performed (*Eggs v. Dickinson*, 4 Ch D., 24), artistic tests undertaken (*Dill v. Laues*, Times, 1882), or specimens of handwriting executed (s 73) in its presence, Phipson, Ev., 3rd Ed., 4, 345

(8) *Stephenson v. River Tyne Commissioners*, 17 W. R. (Eng.), 390

(9) Field, Ev., 351, where it is said: "The evidence would doubtless be admissible under s 8, or under s. 11, *ante*" See Phipson, Ev., 3rd Ed., 94.

a roundabout way of stating that the opinion of an expert is open to corroboration or rebuttal. The illustrations sufficiently exemplify the proposition that for this purpose evidence of *res inter alios acta* is receivable.(1) This section is in accordance with the rule of English law.(2)

An expert who is called as a witness may refresh his memory by reference to professional treatises ; (3) or to any other document made by himself at the time.(4) So a medical man in giving evidence may refresh his memory by referring to a report which he has made of his *post-mortem* examination, but the report itself cannot be treated as evidence, and no facts can be taken therefrom.(5)

Refreshing memory.

An expert witness like any other may on cross-examination be asked questions to test his veracity, to discover his position, and to shake his credit by injuring his character.(6) Independent evidence may be given to show his conviction of a criminal offence or to impeach his impartiality.(7) His credit may be impeached by the evidence of persons who testify that they believe him to be unworthy of credit and by proof that he has been corrupted, or that he has expressed a different opinion at other times.(8)

Credit of experts

Section 60 enacts a proviso relating to the opinions of experts, to the general rule that oral evidence must be direct. Under this proviso the opinions of experts expressed in any treatise commonly offered for sale, and the grounds on which such opinion are held, may be proved by the production of such treatises, if the author is dead or cannot be found, or has become incapable of giving evidence, or cannot be called as a witness without an amount of delay or expense which the Court regards as unreasonable.(9)

Opinion of expert not called as a witness.

47. When the Court has to form an opinion as to the person by whom any document was written or signed, the opinion of any person acquainted with the handwriting of the person by whom it is supposed to be written or signed, that it was or was not written or signed by that person, is a relevant fact.

Opinion as to handwriting when relevant

Explanation.—A person is said to be acquainted with the handwriting of another person when he has seen that person write, or when he has received documents purporting to be written by that person in answer to documents written by himself or under his authority and addressed to that person, or when, in the ordinary course of business, documents purporting to be written by that person have been habitually submitted to him.

Illustration.

The question is, whether a given letter is in the handwriting of A, a merchant in London.

B is a merchant in Calcutta, who has written letters addressed to A and received letters purporting to be written by him. C is B's clerk, whose duty it was to examine

(1) Norton, Ev., 225. illust (b) is the case of *Fidles v. Chadd*, 3 Dougl., 157. illust (a) is precisely like it in principle, *ib.*, s. 46 is analogous to s. 11.

(2) See Taylor, Ev., § 337, 9th Ed., § 333, Field Ev., 347; Steph. Dig., Art. 50. See s. 51, post, see also ss. 156, 157.

(3) S. 159, post.

(4) *ib.*

(5) *Raghunath Singh v. R.*, 9 C., 455 (1882).

(6) Ss. 146—152, post.

(7) S. 153, post.

(8) 153, post, Taylor, Ev., § 1445.

(9) S. 60, post, as to the inadmissibility of mere medical certificates, see *R. v. Ram Rutton*, 9 W. R., Cr., 23 (1868), as to the necessity of direct evidence, v. post.

and file *B's* correspondence. *D* is *B's* broker, to whom *B* habitually submitted the letters purporting to be written by *A* for the purpose of advising with him thereon.

The opinions of *B*, *C* and *D* on the question whether the letter is in the handwriting of *A* are relevant, though neither *B*, *C*, nor *D* ever saw *A* write.

Principle—The opinion or the belief of a witness is here admissible because all proof of handwriting, except when the witness either wrote the document himself, or saw it written, is in its nature comparison;—it being the belief which a witness entertains, upon comparing the writing in question with an exemplar formed in his mind from some previous knowledge.(1)

s. 45 ILLUST. (c) (*Opinion of experts as to identity of writing.*)

s. 3 (*That a man holds a certain opinion is a fact.*)

s. 51 (*Grounds of opinion.*)

s. 3 ("Court.")

s. 73 (*Comparison of handwriting*)

s. 3 ("Document")

s. 67 (*Proof of signature and handwriting.*)

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Fact.")

Taylor, Ev., §§ 1862—1868; Lawson's Expert and Opinion Evidence, 277; Best Ev., §§ 232—238; Rogers on Expert Testimony, 285; Steph. Dig., Art. 50; Phipson, Ev., 3rd Ed, 353, Powell, Ev., 309—403, Harris, Law of Identification, 231.

COMMENTARY.

Proof of
hand-writing
and
signature

As to the general character of the evidence, see section 45, *ante*. The word "acquainted with the handwriting in general and signature" One person's knowledge of the handwriting of another may be confined to his general style and may not extend to his signature. A signature may and very often does possess a great peculiarity. Although, therefore, a person can recognise another's general style, it may not follow that he can recognise his style of signature, this he may have never seen. On the other hand, a person may be competent to recognise another's style of signature, although quite unable to recognise his general style of writing, for of his style beyond his signature he may be quite ignorant, and the one may be very different from the other. Where the signature is in the ordinary style of writing one not acquainted with that style except in the signature cannot recognise his style in any other writing unless he assumes or it be conceded that the style in his signature is the style of his usual writing; and supposing that assumption or concession to be made it is obvious that one or even a hundred signatures may lead to mistake, the number of small and capital letters in the signature being few, and many letters which occur in the general handwriting not occurring in the signature. On the contrary, if one is acquainted with the style of another's writing except his signature, if that style be in the signature he can as well recognise it in the signature as he can in any other words composed of the same letters.(2)

In India a great number of persons are marksmen. In England a witness has been allowed to express his opinion that a mark on the document is the mark of a particular person.(3) Handwriting ordinarily means whatever

(1) Taylor, Ev., § 1869; *Doe v. Nuckermore*, 5 A. & E., 731, and see *Fryer v. Gathercole*, 13 Jur., 542, *ante*, Intro. to ss. 45—51, Powell, Ev., 400.

(2) *Ram on Facts*, 72, 73. That one is not acquainted with another's general writing does not disqualify him from proving his signature.

Lawson, *op. cit.*, 298, and a witness may be acquainted with the signature of a firm without being able to identify the handwriting of either or any, partner, *ib.*, and cases there cited.

(3) *A* is issued on a bill of exchange which she had endorsed with her mark, the writing

the party has written (i.e., formed into letters) with his hand,(1) though Parke, B., in the case undermentioned,(2) said: "I think you may prove the identity of the party by showing that this mark was made in the book and that mark is in his handwriting," thereby including the affixing of a mark in the term handwriting. It may, however, reasonably be doubted whether the term should be so extended, and though the words 'signed' and 'signature' have been defined for the purposes of other Acts as including marks(3) there is no such definition in this. Therefore, though proof of a mark may be given by calling the person who made it, or a person who saw it affixed, opinion-evidence would not appear to be admissible under this section, either with regard to mark or a seal, which may similarly be proved by calling the person who affixed it or who saw the seal affixed,(4) or by comparison with a seal already admitted or proved.(5) But though this section does not appear to have provided for the case, it does not follow that such evidence is inadmissible. In practice a witness who knows the seal of another has been permitted to say that a seal appearing on a document submitted to him is the seal of that other, even though he was not present and saw the seal affixed. Such evidence is relevant to prove identity of the thing, i.e., the seal in question.(6) In every question of identification, whether of a person's handwriting or other thing, the evidence of a witness is opinion-evidence founded on a mental comparison of the person or thing which the witness has seen with the person or thing he sees at the trial.(7) The Act has in the present section made special provision with respect to the subject of handwriting, one of common occurrence requiring in many cases on the part of the witness considerable judgment and involving questions of difficulty, and has treated opinion-evidence 'from necessity,'(8) whether upon the identity of other things or persons, or upon other matters as being not strictly opinion in the sense in which that term is used in the Act. Similar observations are applicable in the case of marks, the only difference between the two cases being that there is nearly always a distinguishing feature in a seal while the usual mark (a cross) is not generally distinguishable from a cross made by another, though a mark may and sometimes does contain a peculiar and distinctive feature(9) If there is something peculiar to identify the mark as being that of a particular person, it is impossible to distinguish the case from any other form of proof *ex visu scriptoris*,(10) and as already stated such evidence has been admitted both in England and America.(11) If there is nothing to identify the mark

"A M her mark" being in the plaintiff's handwriting. If testifies that he has frequently seen A M make her mark, points out some peculiarity in it and expresses the opinion that the mark on the bill is hers. His opinion is admissible. *George v Surrey, M & M*, 516. See *Lawsons, op cit*, 200, 297. *Pearcy v Decker*, 13 Jur., 997. S to prove an obligation which is signed by EB in her handwriting and by EB her husband, by his making a mark in the shape of a cross, calls their son who testifies to the handwriting of his mother, that he knows the mark of his father and that the mark attached to the foot of the instrument he believes to be his father's mark. This was held sufficient. *Strong v Brewer*, 17 Ala., 710 (Amer.) See *Best Ev*, § 34.

Succession Act (N. of 1865) draws a distinction between a mark and a signature (s. 50).

(4) *Motes v Thornton*, 8 T R., 307.

(5) S. 73, *post*.

(6) See s. 9, *ante*, and s. 3, definition of 'fact'.

(7) *ante*, Intro. to ss. 45-51.

(8) *ante*, ib.

(9) Thus in *Feshvadabaz v Ramchandras*, 18 B., at p. 73 (1893), the mark was that of a plough.

(10) *Best, F*, § 234.

(11) *ante* p. 414. However, in *Currie v Hampton*, 11 Ired., 311 (Amer.), Rufin, C. J., thought that it was only in some very extraordinary instances that the mark of an illiterate person may become so well known as to be susceptible of proof like handwriting, and it has been held in two cases in Pennsylvania that a mark to a will cannot be proved by one who did not witness it, but who testifies that he is acquainted with the mark on account of certain peculiarities.

(1) *Com v Webster*, 5 Cush., 301 (Amer.)

(2) *Sayer v Glossop*, 12 Jur., 465.

(3) *eg*, Civil Pro. Code, s. 2, Registration Act (XVI of 1906), s. 3. On the other hand, the

and file *B*'s correspondence. *D* is *B*'s broker, to whom *B* habitually submitted the letters, purporting to be written by *A* for the purpose of advising with him thereon.

The opinions of *B*, *C* and *D* on the question whether the letter is in the handwriting of *A* are relevant, though neither *B*, *C*, nor *D* ever saw *A* write.

Principle.—The opinion or the belief of a witness is here admissible because all proof of handwriting, except when the witness either wrote the document himself, or saw it written, is in its nature comparison,—it being the belief which a witness entertains, upon comparing the writing in question with an exemplar formed in his mind from some previous knowledge.(1)

- | | |
|---|--|
| s. 45 ILLUST. (c) (<i>Opinion of experts as to identity of writing</i>) | s. 73 (<i>Comparison of handwriting.</i>) |
| s. 3 (<i>That a man holds a certain opinion is a fact.</i>) | s. 3 ("Document.") |
| s. 51 (<i>Grounds of opinion</i>) | s. 67 (<i>Proof of signature and handwriting.</i>) |
| s. 3 ("Court") | s. 3 ("Relevant.") |
| | s. 3 ("Fact") |

Taylor, Ev., §§ 1862—1868; Lawson's Expert and Opinion Evidence, 277; Best Ev., §§ 232—238, Rogers on Expert Testimony, 285, Steph. Dig., Art. 50; Plunson, Ev., 3rd Ed., 353; Powell, Ev., 309—403, Harris, Law of Identification, 231.

COMMENTARY

Proof of
hand-writing
and
signature

As to the general characteristics of handwriting, see comment 1y to section 45, *ante*. The word "handwriting" in the sentence "any person acquainted with the handwriting, etc.," presumably includes both handwriting in general and signature. One person's knowledge of the handwriting of another may be confined to his general style and may not extend to his signature. A signature may and very often does possess a great peculiarity. Although, therefore, a person can recognise another's general style, it may not follow that he can recognise his style of signature, this he may have never seen. On the other hand, a person may be competent to recognise another's style of signature, although quite unable to recognise his general style of writing, for of his style beyond his signature he may be quite ignorant, and the one may be very different from the other. Where the signature is in the ordinary style of writing one not acquainted with that style except in the signature cannot recognise his style in any other writing unless he assumes or it be conceded that the style in his signature is the style of his usual writing; and supposing that assumption or concession to be made it is obvious that one or even a hundred signatures may lead to mistake, the number of small and capital letters in the signature being few, and many letters which occur in the general handwriting not occurring in the signature. On the contrary, if one is acquainted with the style of another's writing except his signature, if that style be in the signature he can as well recognise it in the signature as he can in any other words composed of the same letters.(2)

In India a great number of persons are marksmen. In England a witness has been allowed to express his opinion that a mark on the document is the mark of a particular person.(3) Handwriting ordinarily means whatever

(1) Taylor, Ev., § 1869, *Doe v. Suckermire*, 5 A. & E., 731, and *McCoy v. Gatherside*, 13 Jur., 542, *ante*, Intro. to ss. 45—51; Powell, Ev., 400.

(2) Ram on Facts, 72, 73. That one is not acquainted with another's general writing does not disqualify him from proving his signature

Lawson, *op cit*, 298, and a witness may be acquainted with the signature of a firm without being able to identify the handwriting of either or any, partner, *ib.*, and cases there cited.

(3) *A* is sued on a bill of exchange which she had endorsed with her mark; the writing

the party has written (i.e., formed into letters) with his hand,(1) though Parke, B., in the case undermentioned,(2) said: "I think you may prove the identity of the party by showing that this mark was made in the book and that mark is in his *handwriting*," thereby including the affixing of a mark in the term handwriting. It may, however, reasonably be doubted whether the term should be so extended, and though the words 'signed' and 'signature' have been defined for the purposes of other Acts as including marks(3) there is no such definition in this. Therefore, though proof of a mark may be given by calling the person who made it, or a person who saw it affixed, opinion-evidence would not appear to be admissible under this section, either with regard to mark or a seal, which may similarly be proved by calling the person who affixed it or who saw the seal affixed,(4) or by comparison with a seal already admitted or proved.(5) But though this section does not appear to have provided for the case, it does not follow that such evidence is inadmissible. In practice a witness who knows the seal of another has been permitted to say that a seal appearing on a document submitted to him is the seal of that other, even though he was not present and saw the seal affixed. Such evidence is relevant to prove identity of the thing, viz., the seal in question.(6) In every question of identification, whether of a person's handwriting or other thing, the evidence of a witness is opinion-evidence founded on a mental comparison of the person or thing which the witness has seen with the person or thing he sees at the trial.(7) The Act has in the present section made special provision with respect to the subject of handwriting: one of common occurrence requiring in many cases on the part of the witness considerable judgment and involving questions of difficulty, and has treated opinion-evidence 'from necessity,'(8) whether upon the identity of other things or persons, or upon other matters as being not strictly opinion in the sense in which that term is used in the Act. Similar observations are applicable in the case of marks, the only difference between the two cases being that there is nearly always a distinguishing feature in a seal while the usual mark (a cross) is not generally distinguishable from a cross made by another, though a mark may and sometimes does contain a peculiar and distinctive feature.(9) If there is something peculiar to identify the mark as being that of a particular person, it is impossible to distinguish the case from any other form of proof *ex visu scriptioris*,(10) and as already stated such evidence has been admitted both in England and America.(11) If there is nothing to identify the mark

"A M her mark" being in the plaintiff's handwriting W testifies that he has frequently seen A M make her mark, points out some peculiarity in it and expresses the opinion that the mark on the bill is hers. His opinion is admissible *George v. Surrey*, M & M, 516. See Lawson's, *op cit.*, 206, 297. *Pearcy v. Derker*, 13 Jun., 1907. S to prove an obligation which is signed by EB in her handwriting and by IB her husband, by his making a mark in the shape of a cross, calls their son who testifies to the handwriting of his mother that he knows the mark of his father and that the mark attached to the foot of the instrument he believes to be his father's mark. This was held sufficient *Strong v. Brewer* 17 Ala., 710 (Amer.) See Best Ev., § 34.

(1) *Com. v. Webster*, 5 Cush., 301 (Amer.)

(2) *Sayer v. Glossop*, 12 Jur., 465.

(3) e.g., Civil Pro. Code, s. 2; Registration Act (XVI of 1908), s. 3. On the other hand, the

Succession Act (X of 1865) draws a distinction between a mark and a signature (s. 54).

(4) *Moran v. Thornton*, 8 T.R., 307.

(5) s. 73 *post*.

(6) See s. 9, *ante*, and s. 3, definition of 'fact'.

(7) *ante*, Introductory ss. 45-51.

(8) *ante*, ib.

(9) Thus in *Jeshudabai v. Ramchandra*, 18 B., at p. 73 (1893), the mark was that of a plough.

(10) Best, F.v., § 234.

(11) *ante*, p. 414. However, in *Curran v. Hampton*, 11 Fed., 311 (Amer.), Ruffin, C.J., thought that it was only 'in some very extraordinary instances that the mark of an illiterate person may become so well known as to be susceptible of proof like handwriting, and it has been held in two cases in Pennsylvania that a 'mark' to a will cannot be proved by one who did not witness it, but who testifies that he is acquainted with the mark on account of certain pecu-

the evidence will be either inadmissible(1) or if admissible, of no value whatever.

Section 67 enacts that if a document is alleged to be signed or to have been written wholly or in part by any person, the signature or the handwriting of so much of the document as is alleged to be in that person's handwriting must be proved to be in his handwriting. Handwriting may be proved or disproved in the following ways—(a) by calling the writer; or (b) any person, *e.g.*, an attesting witness, who actually saw him write the document; (2) or (c) by the evidence of the opinion of experts under the provisions of section 45, *ante*, which differs from the present in this that under its provisions the witness is required to be *skilled in the art of distinguishing writings*, while under the present section he must be *acquainted with the handwriting of the person alleged to have written the document*; or (d) by the opinion-evidence of non-experts, namely, under the present section by the evidence of a person who has acquired a knowledge of the character of the handwriting in one of the ways specified in this section. A witness who has such knowledge may testify to his belief that a writing shown to him is in the hand of another person, though he cannot swear positively thereto. Such knowledge may be acquired (a) *by having at any time seen the party write* (3) The frequency and recentness of the occasions and the attention paid to the matter by the witness will affect the value and not the admissibility of the evidence. Thus, in England, such evidence has been admitted though the witness had not seen the party write for twenty years, and in another case, had seen him write but once, and then only his surname (4) The witness's knowledge must not, however (it has been said), have been acquired for the express purpose of qualifying him to testify at the trial, because the party might through design write differently from his common mode of writing his name; (5) and if it should appear that the belief rests on the probabilities of the case, or on the character or conduct of the supposed writer, and not on the actual knowledge of the handwriting, the testimony will be rejected. (6) (b) *By the receipt of documents purporting to be written by the party*, in answer to documents written by the witness or under his authority and addressed to that party. This evidence will be strengthened by acquiescence by the parties in the matters, or some of them, to which these documents relate. (7) (c) *By having observed in the ordinary course of business documents purporting to be written by the person in question*. Thus the clerk who has constantly read the letters, or the broker who has been consulted upon them, is as competent as the merchant to whom they were addressed, to judge whether another signature is that of the writer of the letters; and a servant who has habitually carried his master's letters to the post, has thereby had an opportunity of obtaining a knowledge of his writing, though he never saw him write or received a letter from him. (8) In whichever of these two latter ways, the witness has

Lawson, *op. cit.*, 297 The correct view, however, is that stated in Best, Ev., § 234, and other cases above cited. As to wills, in this country the attesting witnesses must affix their signature and not a mark. See notes to ss 68—72, *post* In *Feshundabai v. Ramchandra*, 18 B, 73 (1893), a witness in cross-examination stated that his father could not write or sign his name but used to make a mark (the mark of a plough), and that the paper then shown to him was not his mark.

(1) Best, Ev., § 234

(2) Taylor, Ev., § 1892 For a case in which the writer was called and while denying the execution of the document admitted that the writ-

ing was exactly like his own, see *Orish Chunder v. Bhugwan Chunder*, 13 W R, 191, 193 (1870)

(3) Taylor, Ev., § 1893, Best, Ev., § 233.

(4) *Ib.* Field, Ev., 348

(5) *Ib.*, *Stranger v. Seal*, 1 Esp., 15, Best, Ev., § 236, R. v. *Crouch*, 4 Cox, 163, for exceptions, see Lawson, *op. cit.*, 307

(6) *R. v. Murphy*, 8 C. & P., 306, 307; *Da Costa v. Pym*, Pea. Add. Cas., 144, Taylor, Ev., § 1893.

(7) Taylor, Ev., §§ 1864—1866, see the *Illustration* to the section

(8) Taylor, Ev., § 1804; Lawson, *op. cit.*, 288; *Smith v. Sainsbury*, 5 C. & P., 106; see the *Illustration*

acquired his knowledge, proof must be given of the identity of the person whose writing is in dispute with the person whose hand is known to the witness.(1) It has been held by the Bombay High Court, following the English rule, that a witness need not state in the first instance how he knows the handwriting, since it is the duty of the opposite party to explore in cross-examination the sources of his knowledge, if he be dissatisfied with the testimony as it stands. It is, however, permissible and may often be expedient that the matters referred to in the explanation should be elicited on the examination-in-chief; and it is within the power of the presiding judge and often may be desirable to permit the opposing advocate to intervene and cross-examine so that the Court may at that stage be in a position to come to a definite conclusion on adequate materials as to the proof of the handwriting.(2) The witness need not swear to his belief, his bare opinion being admissible, though a mere statement that the writing is *like* that of the supposed writer is insufficient. For such a statement may be perfectly true, and yet within the knowledge of the witness, the paper may have been written by an utter stranger.(3) The evidence, being primary and not secondary in its nature, will not become inadmissible because the writer himself or some one who saw the document written, might have been called.(4) And evidence is admissible though the disputed document cannot be produced, as where it is lost or incapable of removal.(5) (e) Lastly, handwriting may be proved by comparison of two or more writings, as to which see section 73, *post*; and as to comparison by experts, section 45, *ante*, and *Illustration* (c) thereto.

48. When the Court has to form an opinion as to the existence of any general custom or right,(6) the opinions, as to the existence of such custom or right, of persons who would be likely to know(7) of its existence if it existed, are relevant.

Opinion as to existence of right or custom when relevant.

Explanation.—The expression ‘general custom or right’ includes customs or rights common to any considerable class of persons.

Illustration.

The right of the villagers of a particular village to use the water of a particular well is a general right within the meaning of this section.

Principle.—Upon such questions the opinions of persons who would be likely to know of the existence of the custom or right are the best evidence. Such persons are, so to speak, the depositaries of customary law; just as the text-books are the depositaries of the general law.(8)

Illustration to the section and *Lalit Mohan v. R.*, 22 C. 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

(6) As to the meaning of the term ‘right,’ see *Gujju Lall v. Fateh Lall*, 6 C. 188, 187, 180 (1880).

(7) See *Jugmohan Das v. Sir Mangaldas*, 10 B. 542, 543 (1886).

(8) v. *ib.*, observations on Opinion Evidence; and see *Luchman Rai v. Akbar Khan*, 1 A. 441 (1887), *Das Baiji v. Das Santok*, 20 B. 69 (1894). As to this and the next section and English law, see *Thakur Garuradhwaja v. Kuxwar Shaparanadhwaja*, 4 C. W. N. xxxvii (1900).

- s. 3 (*That a man holds a certain opinion is a fact.*)
 s. 60 (*Evidence of opinion must be direct.*)
 s. 3 ("Court.")
 s. 3 ("Relevant.")
 s. 13 (*Facts relevant where right or custom is in question.*)

- s. 51 (*Grounds of opinion.*)
 s. 33, CL. (4) (*Opinion of witness as to public right or custom or matter of general interest.*)
 s. 42 (*Judgments relating to matters of a public nature.*)
 s. 32, CL. (7) (*Statements contained in certain documents.*)

Norton, Ev., 227; Field, Ev., 348, 349; Cunningham, Ev., 193, 194.

COMMENTARY.

Opinion as to usage or customs.

The thirteenth section applies to all rights and customs, public, general, and private, and refers to specific *facts* which may be given in evidence. Fourth clause of s. 32 refers to the reception of second-hand *opinion*-evidence in cases in which the declarant cannot be brought before the Court, whether in consequence of death or from some other cause, upon the question of the existence of any *public* right or custom or matter of public or *general* interest made *ante litem motam*; and the seventh clause to statements contained in certain documents. The present section also deals with opinion-evidence, but refers to the evidence of a living witness produced before the Court, sworn, and subject to cross-examination. For this section, when read with section 60, *post*, requires that the person who holds the opinion should be called as a witness; the *Proviso* to the latter section applying only in the case of experts. It refers only to *general* rights and customs, not public, the *Explanation* to the section adopting the sense in which the term 'general' is used by English text-writers (1) It does not appear why the section does not provide for the admission of oral evidence expressing opinion as to the existence of a *public* custom or right. It may perhaps be said that every public custom or right is a general custom or right, though the converse of this proposition would not hold good (2), or that having regard to the reasons for which these terms are used by English writers the distinction between them is not of importance in this country. (3) The present section further differs from the fourth clause of section 32 inasmuch as it is not governed by the limitation *ante litem motam*.

Evidence as to usage will also be admissible under this section which is not limited to ancient custom. (4) The word 'usage' would include what the people are now or recently were in the habit of doing in a particular place. It may be that this particular habit is only of very recent origin or it may be one which has existed for a long time. If it be one regularly and ordinarily practised by the inhabitants of the place where the tenure exists there would be 'usage' within the meaning of the section. (5)

Ordinarily speaking a witness must, in his examination-in-chief, speak to facts only, "but under this section he will be allowed to give his opinion as to the existence of the general right or custom. He will not be confined to instances in which he has personally known the right or custom exercised as a matter of fact. Custom is not a matter to be submitted to the senses. It is

(1) See pp. 164—166, *ante*

(2) Field, Ev., 349; Cunningham, Ev., 194

(3) See pp. 164—166, *ante*.

(4) *Saratalullah Sarkar v. Pran Nath*, 26 C., 184, 187 (1898), following *Dalglisk v. Guzwiler Hassan*, 23 C., 427 (1896); *Fitzhardinge v. Parcell* (1908), 2 Ch., 139; & *Bajrangi Singh v. Manoharlal Singh* (1908), L. R., 11, A., 35.

(5) *Id* The distinction between custom and usage has been said to be that "usage is a fact and custom is a law. There can be usage without custom, but not custom without usage. Usage is inductive, based on consent of persons in a locality. Custom is deductive, making established local usage a law." Wharton, § 963. See notes to s. 12, *ante*.

made up of an aggregated repetition of the same fact, whenever similar conditions arise; and though a bare opinion is worth nothing without we can ascertain the data on which it is founded, yet it is always to be remembered that section 51 is to be read with this section, and that the grounds for the witness's opinions are sure to be elicited in cross-examination, even if they

ordinary in Mofussil practice. The *Explanation* excludes private rights from the operation of this section. Opinion or reputation evidence is not receivable to prove such rights. They must be proved by facts, such as acts of ownership. This kind of evidence is admissible to disprove as well as to prove a general right or custom." (1) *Wajib-ul-arz* or village-papers made in pursuance of Regulation VII of 1822, regularly entered and kept in the office of the Collector and authenticated by the signatures of the officers who made them were held to be admissible, under section 35, in order to prove a custom. The Privy Council further put it as a query, whether they were not also admissible under the present section as the record of opinion as to the existence of such custom by persons likely to know of it, or under the following section (2) And the Privy Council held them to be so admissible under this section in the under-mentioned case. (3) In a suit by the landlords to avoid the sale of an occu-

In the undermentioned suit (5) also the plaintiffs by virtue of *putni* settlements sought to obtain *khaz* possession of certain *jote* lands which purported to have been conveyed by the *jotedars*, the first set of defendants, to the second set of defendants, although there was no custom or usage in the village recognizing the transferability of occupancy-rights. Held that in order to establish usage under ss. 178, 183, of the Bengal Tenancy Act, it was not necessary to require proof of its existence for any length of time. Held also that the statement made by the persons who were in a position to know the existence of a custom or usage in their locality were admissible under this section (6)

49. When the Court has to form an opinion as to—
the usages and tenets of any body of men or family, (7)
the constitution and government of any religious or charitable foundation, or

Opinion as to usages, tenets, &c. when relevant.

(1) Norton, Ev., 227. "The opinions of persons likely to know about village-rights to pasturage, to use of paths, water-courses, or ferries, to collect fuel, to use tanks and bathing ghats, mercantile usage and local customs, would be relevant under this section." Cunningham, Ev., 193.

(2) *Lekraj Kuar v. Mahpal Singh*, 7 I. A., 63, 71 (1879), 5 C., 744.

(3) *Musamat Lall v. Murla Dhar*, 10 C. W. N., 730.

(4) *Dalglisk v. Guzuffer Hassan*, 23 C., 427 (1896), followed in *Soriatullah Sarkar v. Pran Nath*, 26 C., 184 (1895).

(5) *Soriatullah Sarkar v. Pran Nath*, 26 C.,

184 (1895).

(6) "For example, a person who had been in the habit of writing out deeds of sale, or one who had been seeing transfers frequently made, would certainly be in a position to give his opinion whether there was a custom or usage in that particular locality and we think that the opinion of such persons would be admissible [under this section]" ib., 187, 188.

(7) See *Lekraj Kuar v. Mahpal Singh*, 7 I. A., 63, 71 (1879), 5 C., 744, *Garuradhuwaja Prasad v. Superundhuwaja Prasad*, 23 A., 37, 51 (1900), *Sarajit Parbat v. Indrajit Parbat*, 2 All. L. J., 720, 732 (1904).

the meaning of words or terms used in particular districts or by particular classes of people,

the opinions of persons having special means of knowledge thereon, are relevant facts.(1)

Principle.—On such questions the opinions of persons having special means of knowledge are the best evidence.

- | | |
|---|--|
| s. 3 ("Court") | s. 98 (Evidence as to technical expressions, etc.) |
| s. 3 ("Relevant") | |
| s. 3 ("Fact.") | s. 51 (Grounds of opinion.) |
| s. 3 (That a man holds a certain opinion is a "fact") | s. 60 (Evidence of opinion must be direct.) |
| s. 91 Prov. (5) (Usage and custom in contracts.) | |

Rogers' Expert Testimony, §§ 117, 118; Norton, Ev., 228; Field, Ev., 350, Cunningham, Ev., 194.

COMMENTARY.

Opinions as to usages, tenets, etc.

Under this section a witness may give his 'opinion' upon—(a) *The usages of any body of men.* This will include usages of trade and agriculture, mercantile usage, and any other usage common to a body of men, and the opinions of persons experienced therein will be received in evidence. "Usage is proved by witnesses testifying of its existence and uniformity from their knowledge obtained by observation of what is practised by themselves and others in the trade to which it relates. But their conclusions or inferences as to its effect, either upon the contract or its legal title or rights of parties is not competent to show the character or force of the usage." (2) The section only requires that the persons testifying should have "special means of knowledge." It does not in any manner limit the character of such special means of knowledge which may be derived only from the witness's own business if that has been sufficiently extensive and long continued, (3) or from his knowledge of the same or different business carried on by others if he has been connected with such business. (4) So it has been held that a London stockbroker is a competent witness as to the course of business of London Bankers (5) A person may be competent to testify as to the usage which prevails in a certain business, without himself being engaged in that business. So that when the question was as to the custom of the New York Banks in paying the cheques of dealers, it was held proper to call as witnesses persons who were not employed in Banks. (6) On the issue whether an alleged commercial usage exists, a witness may be asked to describe how, under the usages in force, a transaction like the one in question would be conducted by all the parties thereto from its inception to its conclusion. (7) Usage may annex incidents to a contract

(1) See also generally, as to this section, the Notes to s. 13 and Chapter VI, post.

(2) *Hastings v. Warren*, 115 Mass., 514, 535 (Amer.), cited in Rogers' Expert Testimony, § 117.

(3) Rogers, *op cit*

(4) *Ib*

(5) *Adams v. Peters*, 2 C. & K., 722

(6) *Crippin v. Rice*, 1 Hilton, 1 N. Y., 184 (Amer.), in which it was said:—"Although not employed in banking business, the witnesses were dealers

with the banks, and had knowledge of the ordinary course of dealing with them. There is no necessity for showing a man to be an expert in banking in order to prove a usage. He should know what the usage is, and then he is competent to testify whether he be a banker, or employed in a bank, or a dealer with banks. There is no reason why a dealer should not have as much knowledge in such a subject as a person employed in a bank." Rogers, *op. cit*.

(7) *Kershaw v. Bright*, 115 Mass., 361 (Amer.).

which are not repugnant to or inconsistent with its express terms.(1) The testimony of those engaged in a particular business that they never heard of an usage is admissible.(2) This section deals with 'opinion': specific facts as to usages are provable under the 13th section, *ante*. (b) *Tenets of any body of men*. This will include any opinion, principle, dogma, or doctrine which is held or maintained as truth. It will apply to religion, politics, etc. (c) *Usages of a family*. Such for instance, as the custom of primogeniture in the families of ancient zemindars; any peculiar course of descent; the usages of native convert families and the like.(3) Custom is of two kinds,—*kulachar*, or family custom, and *desachar*, or local custom.(4) (d) *Tenets of a family*.(e) *The constitution and government of any religious or charitable foundation*. As to the Acts and Regulations touching such foundations, see note (5) (f) *The meaning of words or terms used in particular districts or by particular classes of people*. Under section 98, *post*, evidence may be given with reference to a document to show the meaning of 'technical, local, and provincial expressions, abbreviations, and of words used in a peculiar sense.' For this purpose, as for others, the opinions of persons having special means of knowledge on the subject would be the best evidence.(6) This portion of the section is particularly valuable in a country like India, in which there are so many different languages, and in which justice is largely administered by Englishmen in languages other than English.(7) A Judge may also consult a dictionary as to the meaning of a word, as to which see the penultimate paragraph of section 57, *post*. This section, like the others, must be read with section 51, *post*, for the opinion, without the grounds upon which it is based, may be of comparatively little value.(8) By section 60 if oral evidence refers to an opinion or the grounds on which that opinion is held, it must be the evidence of the person who holds that opinion on those grounds. Thus it is admissible evidence for a living witness to state his opinion as to the existence of a family custom and to state as the grounds of that opinion information derived from deceased persons, and the weight of the evidence would depend on the position and character of the witness and of the persons on whose statements he has formed his opinion. But it must be the expression of the independent opinion based on hearsay and not mere repetition of hearsay.(9)

50. When the Court has to form an opinion as to the relationship(10) of one person to another, the opinion, expressed by conduct, as to the existence of such relationship, of any person who, as a member of the family or otherwise, has special means of knowledge on the subject, is a relevant fact :

Opinion on relationship when relevant.

Provided that such opinion shall not be sufficient to prove a marriage in proceedings under the Indian Divorce Act(11) or

(1) S. 92, *Provino* (5), *post*.

(2) *Evansville, etc*, *R R Co. v. Young*, 28 Ind. 516 (Amer.)

(3) See *Garuradhwaya Prasad v. Superundhwaya Prasad*, 23 A. 37 (1900), *v. post*

(4) See Notes to s. 13, *ante*. Field, Ev., 112-114.

(5) Beng. Reg. XIX of 1810, Mad. Reg. VII of 1817; Act VII (Bom.) of 1855, Act XX of 1863.

(6) *Cunningham, Ev.*, 194; *Norton, Ev.*, 228 See notes to s. 98, *post*.

(7) Field, Ev., 350.

(8) *Norton, Ev.*, 228.

(9) *Garuradhwaya Prasad v. Superundhwaya Prasad*, 23 A. 37, 51, 52 (1900), s. c., 5 C W. N. 33

(10) It will be noted that the words "by blood, marriage or adoption" have not been inserted after the word "relationship" by Act XVIII of 1872, as in the case of s. 32, cls (5) and (6). Illustration (a) refers to the case of marriage, and illustration (b) to relationship by blood. Relationship by adoption is not expressly mentioned but is no doubt included within this section. See Notes to s. 114, with reference to Hindu and Mahomedan Law.

(11) Act IV of 1869.

in prosecutions under sections 494, 495, 497, or 498 of the Indian Penal Code.(1)

Illustrations.

(a) The question is, whether *A* and *B* were married.

The fact that they were usually received and treated by their friends as husband and wife, is relevant.

(b) The question is, whether *A* was the legitimate son of *B*

The fact that *A* was always treated as such by members of the family, is relevant.

Principle—As the opinion in this case is to be evidenced by the conduct of the witness, there is an additional guarantee for its trustworthiness, besides that of a special knowledge of the subject.(2) The provision is enacted because strict proof is required in all criminal cases,(3) as also in proceedings under the Divorce Act, in which marriage is the main fact to be proved before jurisdiction can be shown or relief granted (4)

s. 3 ("Court")

s. 32, CL. (5) (*Statement on relationship by non-witness*)

s. 3 (*That a man holds a certain opinion is a 'fact.'*)

s. 32, CL. (6) (*Statement relating to relationship in family document, etc.*)

s. 3 ("Relevant")

s. 51 (*Grounds of opinion.*)

Taylor, Ev., §§ 649, 578; Norton, Ev., 229, 230, Field, Ev., 350, 351, 192, 193; Phipson, Ev., 3rd Ed., 93-94, 338, Steph. Dig., Art. 53; Act IV of 1869 (Indian Divorce); Penal Code, ss 494, 495, 497, 498.

COMMENTARY.

Opinion on relationship.

So far as opinion is expressed by conduct, that is by evidence of specific facts of the character mentioned in the *illustrations*, this section is in accordance with English law upon the subject, according to which "family conduct,"—such as the tacit recognition of relationship, and the distribution and devolution of property,—is frequently received as evidence from which the opinion and belief of the family may be inferred, and as resting ultimately on the same basis as evidence of family tradition. For, since the principal question in pedigree cases turns on the parentage or descent of an individual, it is obviously material in order to resolve this question, to ascertain how he was treated towards him any relations of blood case, Sir James Mansfield remarked ought up the party as his legitimate son, this amounts to a daily assertion that the son is legitimate.(5) So the

(1) Act XLV of 1860, v. post

(2) Norton, Ev., 229; and see Taylor, Ev., §§ 578, 649, and notes, post

(3) *R. v. Kallu*, 5 A., 233 (1892)

(4) See *R. v. Pitambur Singh*, 5 C., 566 (1879); Norton, Ev., 233 "The proviso is inserted because in divorce and bigamy cases the marriage must be strictly proved, that is, by the evidence of a witness who was present at the marriage, or by the production of the register, or examined copy of the register, or of such other record as the law of a country, or custom of a class, may provide."—*ib*

(5) 4 Camp., 416, Wharton, Ev., § 211. See also as to treatment and acknowledgment under Mahomedan Law, see Ameer Ali's Mahomedan Law, II, 215, 2nd Ed. (1894), Bailie's Digest of Mahomedan Law (1875), Part I, 406, Part II, 289; Field, Ev., 361, and cases cited, *ib*, at pp. 161, 162, and *Abdul Razak v. Aga Mahomed*, 21 C., 686 (1893); s. c., 21 I A., 56. (Acknowledgment in the sense meant by that law is required, viz., of antecedent right, and not a mere recognition of paternity) *Airunnissa Khatoon v. Karimoonissa Khatoon*, 23 C., 130 (1895).

concealment of the birth of a child from the husband, (1) the subsequent treatment of such child by the person who, at the time of its conception, was living in a state of adultery with the mother,—and the fact that the child and its descendants assumed the name of the adulterer and had never been recognised in the family as the legitimate offspring of the husband,—are circumstances that will go far to rebut the presumption of legitimacy, which the law raised in favour of the issue of a married woman. (2) Again, if the question be whether a person, from whom the claimant traces his descent, was the son of a particular testator, the fact that all the members of the family appear to have been mentioned in the will, but that no notice is taken of such person, is strong evidence to show, either that he was not the son, or at least that he had died without issue before the date of the will (3) and if the object be to prove that a man left no children, the production of his will, in which no notice is taken of his family and by which his property is bequeathed to strangers or collateral relations is cogent evidence of his having died childless. (4) A person claiming as an illegitimate son must establish his alleged paternity like any other disputed question of relationship and can, of course, rely upon statements of deceased persons under the fifth clause of s. 32, upon opinion expressed by conduct under this section and also upon such presumptions of fact as may be warranted by the evidence. (5) The section is not limited to the opinion of members of the family. The opinion may be of any person who, as such member or otherwise, has special means of knowledge on the subject. When the legitimacy of a person in possession has been acquiesced in for a considerable time, and is afterwards impeached by a party, who has a right to question the legitimacy, the defendant in order to defend his status, is allowed to invoke against the claimant every presumption which arises from long recognition of his legitimacy by members of his family (6) That portion of section 60 which provides that the person who holds an opinion must be called does not apply to the evidence dealt with by this section, namely, opinion expressed by conduct, which, as an external perceptible fact, may be proved either by the testimony of the person himself whose opinion is so evidenced, or by that of some other person acquainted with the facts which evidence such opinion. As the testimony in both cases relates to such external facts and is given by persons personally acquainted with them, the testimony is in each case direct within the meaning of the earlier portion of that section (7) According to English law *general reputation* (except in petitions for damages by reason of adultery and in indictments for bigamy where strict proof of marriage is required) is admissible to establish the fact of parties being married

(1) *Hargrave v. Hargrave*, 2 C & Kir, 701.

(2) *Goodright v. Saul*, 4 T. R. 336, per Ashurst, J. *Morris v. Davies* 5 Cl & Fin. 163, 241, et seq. *Banbury Peerage*, App. n. e. to Le Marchants Rep. of *Gardner Peerage*, 380, 432, 433, 1 Sim & St., 153, s. c., *R v. Mansfield*, 1 Q. B. 444 *Townshend Peerage*, 10 Cl & Fin. 299 *Atchley v. Spragg*, 33 L. J. Ch. 345 "This evidence will be admissible in India under s. 8, or 11, ante, and under s. 50, post" Fickl, Ev., 192, 193

(3) *Tracy Peerage*, 10 Cl & Fin. 100 per Lord Campbell *Robson v. Att.-Genl.*, id., 498—500, per Lord Cottenham See Taylor, Ev. § 620 *ad fin*

(4) Taylor Ev. § 649, *Hungate v. Gascoigne* 2 Phill., 25; 2 Coop. 414, s. c., *De Ross Peerage*, 2 Coop. 540; and see as examples of this class of evidence, *Bajal Bahadur v. Bhupinder Bahadur*

17 A 456, 462 (1895). *Mattusamy Jagavera v. Venkatawarra Yetaya*, 12 M I A. 203 (1868), s. c., 11 W. R. P. C. 62 B. L. R. P. C., 15. *Rajendra Nath v. Jogendra Nath*, 14 M I A. 67 (1871) s. c., 15 W. R. P. C. 41. *Maharajah Prabod v. Maharajee Sahoo*, 3 C. 626 (1877), s. c., 1 C. L. R. 113. 4 I A. 228.

(5) *Gopalasami Chetty v. Aruna Chellam*, 27 M. 32 34, 35 (1903).

(6) *Rajendra Nath v. Jogendra Nath*, 14 M I A. 67 (1871)

(7) In the *R v. Subbarayan*, 9 M., 9, 11 (1885), it seems to be suggested by Hutchins, J., that proof of the opinion by other than the person holding it can only be given when the latter is dead or cannot be called. But if this be so, it is submitted that such a limitation is incorrect, for, amongst others, the reason given above.

Accordingly, general evidence of reputation in the neighbourhood, even when unsupported by facts, or when partially contradicted by evidence of a contrary repute, has been held receivable in proof of marriage.⁽¹⁾ But the present section is limited to opinion as expressed by *conduct*, and there appears to be no other provision in the Act under which such evidence of general reputation would be receivable.

Divorce or
Criminal
Proceed-
ings

The proviso is not sufficient to prove prosecutions for ce if the Evidence Act have endeavoured, in dealing with this subject, exactly to follow the English law, according to which in an indictment for bigamy the first marriage, or in proceedings founded upon adultery, the marriage must be proved with the same strictness as any other material fact. In the case of is as essential an ele- and the provisions of this offence, as in bigamy, adultery and the enticing of married women, the fact of the marriage must be strictly proved.⁽²⁾ And this is so not only having regard to the provisions of this section, but to the principle that strict proof should be required in all criminal cases.⁽³⁾ In the English Courts a marriage is usually proved by the production of the parish or other register, or a certain certified extract therefrom, but, if celebrated abroad, it may be proved by any person who was ad, from which the jury the law of the country was performed by a person appearing and officiating as a priest, and that it was understood by the parties to be the marriage-ceremony according to the rites and the customs of the foreign country, would be sufficient presumptive evidence of it—(see *R. v. Inhabitants of Bampton*),⁽⁴⁾ so as to throw on the defendant the *onus* of impugning its validity (*Archbold*, p. 925, Bigamy). And even a marriage in England may be proved by any person who was actually present and saw the ceremony performed; it is not necessary to prove its registration or the license or publication of banns. [*Ibid*, quoting *R. v. Allison*, ⁽⁵⁾ *R. v. Manwaring*.⁽⁶⁾]"(7)

Grounds of
opinion,
when relevant

51. Whenever the opinion of any living person is relevant, the grounds on which such opinion is based are also relevant.

(1) Taylor, Ev. § 578. So the uncorroborated statement of a single witness, who did not appear to be related to the parties, or to live near them, or to know them intimately, but who asserted that he had heard they were married was held sufficient *prima facie*, to warrant the jury in finding the marriage, the adverse party not having cross examined the witness, nor controverted the fact by proof: *Evans v. Morgan*, 2 C. & J., 453.

(2) *R. v. Pilambar Singh*, 5 C., 586, F. B. (1879); 5 C. L. R., 597 [this case must be taken to have overruled. *R. v. Nazim*, 8 B. L. R., App. 63 (1872), followed in *R. v. Arshad Ali*, 13 C. L. R., 125 (1883), *R. v. Kallu*, 5 A., 233 (1882), discussed in *R. v. Subbarayan*, 9 M., 9 (1885), in which Hutchins, J., said that if the learned judges meant to decide in the preceding cases that a husband or wife is precluded from proving his or her marriage he expressed his dissent. It is submitted that the learned judges

did not so decide, but that a vague assertion by either to the effect 'I am married,' or the like be insufficient proof, in fact the statement assumes the very question to be proved. The existence of a valid marriage is a mixed question of law and fact. A witness therefore must speak to the facts which are said to constitute the marriage so that the Court may determine whether what the witness states to have taken place did take place in fact, and, if so, whether it constituted a marriage in point of law. In this country there is no statutory marriage law for natives and the validity of any particular marriage depends chiefly on the usages of the caste to which the parties belong (v. ib., at p. 11).

(3) *R. v. Kallu*, 5 A., 233 (1882)

(4) 10 East., 282.

(5) R. & R., 109

(6) Dears & B., 132; s.c., 26 L. J. (M. C.), 10

(7) *R. v. Subbarayan*, 9 M., 9, 11 (1885).

Illustration.

An expert may give an account of experiments⁽¹⁾ performed by him for the purpose of forming his opinion.

Principle.—A test of the value of such evidence is thus provided. The correctness of the opinion or otherwise can better be estimated in many instances when the grounds upon which it is based are known. The value of the opinion may be greatly increased or diminished by the reasons on which it is founded.⁽²⁾

ss. 45, 47—50 (*Opinions when relevant.*) s. 3 ("Relevant.")

Lawson's Expert Ev., 231; Field, Ev., 351; Cunningham, Ev., 196.

COMMENTARY.

The present section applies to the opinions of "any living persons," ^{Grounds of opinion} whether those opinions be the opinion of "experts" under ss. 45, 46 or of others under ss. 47, 48, 49. *Quare*—whether the section is applicable to opinion "expressed by conduct" under s. 50. The section to some extent repeats the principles involved in s. 46. The present section, however, deals with the subjective grounds upon which the opinion is held which can only generally be proved by the testimony of the persons whose opinion is offered, whereas s. 46 deals with objective external facts provable either by that person or others which support or rebut the opinion of an expert. With regard to the latter it has been said⁽³⁾ that the consideration that the opinions may be given on the assumption of facts not proved is a reason why the grounds and reasons of the opinion should be stated, in order that the Court and jury may see that it is not founded on hearsay, general rumour, or facts of which some evidence may have been given, but being controlled by other evidence are not found true by the Court or the jury. This inquiry is perhaps more frequently made in cross-examination, but it is also competent evidence in chief⁽⁴⁾

(1) *v. ante*, p. 412.

Gray, 555 (Amer.), cited in Lawson, Ev., 232.

(2) Field, Ev., 351; Cunningham, Ev., 196;

233.

Lawson's Expert Ev., 231.

(4) *Ib.*, see also Phipson, Ev., 3rd Ed., 346

(3) *Dickinson v. Inhabitants of Fitchburg* 13

347.

CHARACTER, WHEN RELEVANT.

The rules with regard to evidence of character⁽¹⁾ are divisible firstly into those which concern the character of witnesses, and those which concern character of parties.

In respect of the first, the rule is, that the character of a witness, whether party or not, is always material as affecting his credit. The credibility of a witness is always in issue.⁽²⁾ For, as witnesses are the media through which the Court is to come to its conclusion on the matters submitted to it, it is always most material and important to ascertain whether such media are trustworthy, and as a test of this, questions amongst others, touching character, are allowed to be put to the witnesses in the cause.⁽³⁾

In respect of the character of a party two distinctions must be drawn, namely, between the cases when the character is in issue and is not in issue, and when the cause is civil or criminal. When a party's general character is itself in issue, whether in a civil⁽⁴⁾ or criminal⁽⁵⁾ proceeding, proof must necessarily be received of what that general character is, or is not.⁽⁶⁾ But when general character is not in issue but is tendered in support of some other issue, it is as a general rule, excluded. So in civil proceedings evidence of character to prove conduct imputed is declared by the Act to be irrelevant⁽⁷⁾. The two exceptions to this rule are, that in civil proceedings evidence of character as affecting *damages*, is admissible;⁽⁸⁾ and in criminal proceedings, for reasons which will be found considered in the *Notes* to sections 53 and 54, the fact that the person accused is of a good character, is relevant, but the fact that he has a bad character is, except in certain specified cases, irrelevant.⁽⁹⁾ Evidence of character in criminal proceedings "is, generally speaking, only a make-weight, though there are two classes of cases in which it is highly important.— (a) Where conduct is equivocal or even presumably criminal. In this case evidence of character may explain conduct and rebut the presumptions which it might raise in the absence of such evidence. A man is found in possession of stolen goods. He says he found them and took charge of them to give them to the owner. If he is a man of very high character this may be believed. (b) When a charge rests on the direct testimony of a single witness, and on the bare denial of it by the person charged. A man is accused of an indecent assault by a woman with whom he was accidentally left alone. He denies it. Here a high character for morality on the part of the accused person would be of great importance."⁽¹⁰⁾ In one case the character of the party *prosecuting* is made relevant by the Act. When a man is prosecuted for rape or an attempt to ravish, it may be shown that the prosecutrix was of generally immoral character.⁽¹¹⁾

(1) As to the meaning of the term 'character,' see s. 55, *Explanation*, post, and the *Notes* to that section.

(2) *Ibid.*, Ev., § 263.

(3) See ss. 145—153, *post*.

(4) See *Notes* to s. 52, *post*.

(5) See s. 54, *Explanation* (1), and *Notes* to

that section.

(6) *Taylor*, Ev., § 355. *Bent*, Ev., § 258.

(7) S. 52, *post*.

(8) S. 55, *post*.

(9) Ss. 53, 54.

(10) *Steph. Introd.*, 167, 168.

(11) S. 155, cl. (4), *post*.

52. In civil cases the fact that the character of any person concerned is such as to render probable or improbable any conduct imputed to him is irrelevant, except in so far as such character appears from facts otherwise relevant.

In civil cases character to prove conduct imputed irrelevant

Principle.—Evidence of character is excluded in civil cases as being too remote, and at the best affording but slight assistance towards the determination of the issue.(1) Such evidence is foreign to the point in issue and only calculated to create prejudice.(2)

s. 55 (*Meaning of term "character."*)

s. 140 (*Witnesses to character may be cross-examined and re-examined.*)

s. 3. ILLUST. (c) ("Fact.")

s. 55 (*Character as affecting damages.*)

Steph. Dig., Art. 55; Taylor, Ev., §§ 354, 355; Wharton, Ev., §§ 47—56; Roscoe, N. P. Ev., § 87; Best, Ev., § 256, *et seq.*; Norton, Ev., 230.

COMMENTARY.

The meaning of the term "character," as used in this and the following section, is defined in the *Explanation* to section 55, *post*, which must be read in conjunction with the present section.(3) The term "persons concerned" is vague, but this section, it is presumed, refers to the character of *parties* to the suit, and not to the character of witnesses,(4) whose credibility is always in issue,(5) and represents the old state of the law according to which, in actions unconnected with character, the character of either of the parties is irrelevant, and evidence introduced with the sole object of exposing the character of a party to the view of the Court is excluded.(6)

Character in civil cases

But under this section, as under section 54, a distinction must be drawn between cases (a) where the character of a party is *in issue*, and (b), where it is *not in issue*, but is tendered in support of some other issue (6)

In case (a), the party's general character being itself *in issue*, proof must necessarily be received of what the general character is or is not (7) This section only excludes evidence of character for the purpose of rendering probable or improbable any conduct imputed to him. So where the question in a suit was whether a governess was "competent, lady-like and good tempered" while in her employer's service, witnesses were allowed to assert or deny her general competency, good manners and temper.(8) And in such cases it is not only competent to give general evidence of the character of the party with reference to the issue raised, but even to enquire into particular facts tending to establish it (9) These cases, however, can scarcely be deemed an exception to the rule of exclusion; for it is clear that, as in cumulative offences, such as treason, or a conspiracy to carry on the business of common cheats, many acts are given in evidence because such crimes can be proved in no other way; so where general behaviour of a party is impeached, it is only by general evidence that the charge can be rebutted (10)

In case (b), where character is not *in issue* but is tendered in support of some other issue, it is excluded as irrelevant, except so far as it affects the

(1) Taylor, Ev., § 354, v. note, *post*

(2) Roscoe, N. P. Ev., 87

(3) v. Notes to s. 55, *post*

(4) Norton, Ev., 330

(5) Best, Ev., § 263 see as to witnesses, ss 143, 146, 153, *post*.

(6) Norton, Ev., 230.

(7) Taylor, Ev., 355, Best, Ev., 258, Roscoe,

N. P., Ev., 87

(8) *Fountain v. Bordley*, 3 Q. B., 5. And see *Brine v. Bazelgette*, 3 Ex. R., 692, *R. v. Wear*, 5 Esp., 41

(9) Best, Ev., § 259; Wharton, Ev., § 48

(10) Taylor, Ev., § 355. and see Best, Ev., § 258

amount of damages.(1) As evidence of general character, can, at best, afford only glimmering light where the question is whether a party has done a certain act or not, its admission for such a purpose is exclusively confined to criminal proceedings,(2) in which it was originally received in *favorem vitæ*.(3) So in an action of ejectment brought by the heir-at-law against a devisee, where the defendant was charged with having imposed a fictitious will on the testator in *extremis*, he was not permitted to call witnesses to prove his general good character; and a similar rule was laid down in an action for slander, where the words charged the plaintiff with stealing money from the defendant, though the latter, by pleading truth as a justification, had put the character of the former directly in jeopardy.(4) So also in a divorce case the husband cannot, in disproof of a particular act of cruelty, tender evidence of his general character for humanity.(5)

"Except in so far as such character appears from facts otherwise relevant"

That is to say when facts relevant, otherwise than for the purpose of showing character, are proved, and those facts, in addition to their primary inferences, raise others concerning the character of the parties to the suit they become relevant not only for the purposes for which they were directly tendered, but also for the purpose of showing the character of the parties concerned. The Court may, of course, form its own conclusion as to the character of the parties of witnesses from their conduct as exhibited by the relevant facts proved in the case and it is perfectly legitimate for a Court to draw, from the opinion which it has so formed of the character of a party or witness, the inference that he might probably enough have been guilty of the conduct imputed to him or that he is not worthy of credit (6)

In Criminal cases previous good character relevant

Previous bad character not relevant except in reply

53. In criminal proceedings the fact that the person accused is of a good character is relevant.

54. In criminal proceedings the fact that the accused person has a bad character is irrelevant, unless evidence has been given that he has a good character, in which cases it become relevant.

Explanation 1.—This section does not apply to case in which the bad character of any person is itself a fact in issue.

Explanation 2.—A previous conviction is relevant as evidence of bad character.(7)

Principle—Evidence of good character is allowed to be given on grounds of humanity for the purpose of raising a presumption of innocence, and as tending to explain conduct;(8) but evidence of bad character is in general excluded as being too remote,(9) and as tending to prejudice(10) the accused whose guilt must be established by proof of the facts with which he is charged, and not by presumptions to be raised from the character which he bears.(11) The exceptions are, *firstly*, where the character is itself a fact in issue, as distinguished from cases where evidence of character is tendered in support

(1) See s. 53, post.

(2) S. 53, post.

(3) Taylor, Ev., § 354

(4) *Ib.*, and cases there cited.

(5) *Narracott v. Narracott*, 33 L. J. P. & M., 81; and see *Jones v. Jones*, 18 L. T. N. S., 243.

(6) Norton, Ev., 230.

(7) This section was substituted for the original,

s. 54 by Act III of 1891, s. 6.

(8) Taylor, Ev., § 352; Stephen's *General View of the Criminal Law of England*, pp. 311, 312

(9) Stephen's *op. cit.* 399, 310

(10) *R. v. Bylandt Nash*, 10 W.L., Cr., 17 (1868); *R. v. Kartick Chunder*, 14 C., 721 (1887)

(11) *R. v. Tuberville*, 10 Cox, 1.

of some other issue. Being a fact in issue it must necessarily be proved. Secondly, where the accused has by giving evidence of good character challenged enquiry, it is as fair that such evidence, like any other, should be open to rebuttal, as it is unjust that he should have the advantage of a character which in point of fact is undeserved.(1)

- s. 3, ILLUST. (e) ("Fact.") s. 14, EXPLANATION (2), ILLUST. (b) (Relevance of previous conviction.)
 s. 3 ("Relevant.") s. 3 ("Evidence.")
 s. 55, EXPLANATION (Meaning of term "character.") s. 3 ("Fact in issue.")
 s. 155, CL. (4) (Character of prosecutrix.) s. 140 (Witness to character may be cross-examined and re-examined.)

Taylor, Ev., §§ 349—353; Wharton, Cr. Ev., §§ 57, 84; Roscoe, Cr. Ev., 94, 95, 12th Ed., 88; Phipson, Ev., 3rd Ed., 144; Steph. Dig., Art. 56; Best, Ev., § 256, *et seq.*, Wills, Ev., 56; Norton, Ev., 231—233; Stephen's General View of the Criminal Law of England *loc. cit.*, Cr. Pr. Code, ss. 310, 311, 221, 511; Penal Code, s. 75; Act VI of 1864, ss. 3, 4; Act V of 1869, Art. 117.

COMMENTARY.

Section 53 is in accordance with the English rule. "Though general evidence of bad character is not admitted against the prisoner, general evidence of good character is always admitted in his favour. This would, no doubt, be an inconsistency justifiable, or at least intelligible, on the ground of the humanity of English law, if such evidence were not often of great importance as tending to *explain conduct*. *A* loses his watch; *B* is found in possession of it next day, and say he found it, and was keeping it for the owner. If *A* and *B* are strangers, and if *B* can call no one to speak to his character, this is a very poor excuse; but if *B* is a friend of *A*'s and of the same position in life, and if he calls many respectable people, who have known him from childhood and say he is a perfectly honest man, the story becomes highly probable. If the same thing happened to a thoroughly respectable, well-established inhabitant of the town, say, for instance, to the Rector of the Parish, being a man of first rate character and large fortune, no one would think twice of it. These illustrations give the true theory of evidence of character. Judges frequently tell juries that evidence of character cannot be of use where the case is clearly

Previous good character

but
This
prisoner
ntly of
use of

it." Evidence of character would thus be superfluous in every case. "The true distinction is that evidence of character may explain conduct, but cannot alter facts." (3) Where the act done is in itself indifferent, or, in other words, where the act amounts to an offence only by reason of being done with a vicious

(1) *c. notes, post*, Wills, Ev., 57.

(2) "When the point at issue is whether the accused has committed a particular criminal act, evidence of his general good character is obviously entitled to little weight, unless some reasonable doubt exists as to his guilt; and, therefore, in this event alone will the jury be advised to act upon such evidence." Taylor, Ev., § 351, *see also* Norton, Ev., 231, in which the case is given of an Irish Judge who summed up thus: "Gentlemen of the Jury, there stands a lot, of most ex-

cellent character, who has stolen six pairs of silk stockings;" and *see* Hyde, C. J., observation to the jury in *R. v. Turner*, 6 How. St. Tr., 613, *R. v. Nur Mahomed*, 8 B., 223, at p. 227 (1843) [no importance can be attached to evidence of this kind when the case against the accused is clear.]

(3) Stephen's *General View of the Criminal Law of England*, pp. 311, 312; and *see* Best, Ev., § 262, Taylor, Ev., 351, Wharton, Cr. Ev., § 66.

intention, evidence of character is valuable as to the probability or otherwise of the existence of such an intention. Where, on the other hand the intention is not of the essence of the act, such evidence may be of use, only if it be doubtful whether the prisoner was the person who committed the act.(1) Evidence of the good character of the accused may be given either by cross-examining the witnesses for the prosecution, or by calling separate witnesses on behalf of the accused.(2) This section must be read in conjunction with the *Explanation* to section 55, *post* According to English and American law the character proved must be of the specific kind impeached as honesty where dishonesty is charged, good character in other respects being irrelevant,(3) and must relate to a period proximate to the date of the charge (4)

Previous
bad character

By the provisions of section 54, evidence of bad character, except in reply,

was rejected as irrelevant.(5) This section is in accordance with English law,(6) and its provisions were followed in India even before the enactment of this Act.(7) "A man's general bad character is a weak reason for believing that he was concerned in any particular criminal transaction, for it is a circumstance common to him and hundreds and thousands of other people, whereas the opportunity of committing the crime and facts immediately connected with it are marks which belong to very few, perhaps only to one or two persons. If general bad character is too remote, *a fortiori*, the particular transactions, of which that general bad character is the effect, are still further removed from proof; accordingly it is an inflexible rule of English Criminal Law to exclude evidence of such transactions"(8) And when in England a person charged with an offence is called as a witness in his own defence in pursuance of the Criminal Evidence Act, 1898, he can only be cross-examined as to character subject to the provisions set out in that Act. It is sufficiently clear from this section that in criminal proceedings the fact that the accused person has a bad character is not relevant for the purpose of raising a general inference *from such bad character* that the accused person is likely to have committed the crime charged.(9)

This section, as originally framed,(10) allowed a previous conviction to be in all cases admissible in evidence against an accused person for the purpose

(1) Field, Ev., 353.

(2) Cf. s. 140, *post*.

(3) Taylor, Ev., § 651, Wharton, Cr Ev., § 60

(4) *R v. Sorensen*, 14 How. St Tr., 508 "A man is not born a knave; there must be time to make him so, nor is he presently discovered after he becomes one"—*ib.*, per Lord Holt.

(5) S. 54. *R v. Ram Saran*, 8 A., 304, 314 (1886), Norton, Ev., 232; *R v. Tuberville*, 10 Cox., 1, Best, Ev., § 257, as to evidence in rebuttal, see Taylor, Ev., § 352; Best, Ev., § 261, 91, the subject is fully considered in *R v. Rurton*, 34 L. J. M. C., 57.

(6) *v. post*, and see also Taylor, Ev., § 352, to this general rule the Statute 32 & 33 Vic., cap. 99 s., 11, which allows evidence of previous convictions to be given in order to prove guilty knowledge in cases of receiving stolen goods, forms an exception; Taylor, Ev., § 353; see *R v. Kartick Chauder*, 14 C., 721 (1887).

(7) *R v. Gopal Thakoor*, 6 W. R., Cr., 72 (1866), *R v. Behary Dondh*, 7 W. R., Cr. (1867), *R v. Phodchand*, 8 W. R., Cr., 11 (1867); *R v. Bykunt Nath Banerjee*, 10 W. R., Cr., 17 (1868) [Evidence of character and previous conduct of a prisoner, being matters of prejudice and not direct evidence of facts relevant to the charge against the prisoner ought not to be allowed to go to the jury], *R v. Kulam Sheikh*, 10 W. R., Cr., 39 (1868).

(8) Stephen's *General View of the Criminal Law of England*, pp. 309, 310

(9) *R v. Alboomya*, 5 Bom. L. R., 805, 819 (1903), s. c., 28 B., 129 (1903)

(10) The original section ran as follows:—"In criminal proceedings the fact that the accused person has been previously convicted of any offence is relevant; but the fact that he has a bad character is irrelevant unless evidence has been given that he has a good character, in which case it

of prejudicing him, and in so doing deliberately departed from the rule of English law already mentioned.(1) The framers of the Act gave as their reason for such departure that they were unable to see why a prisoner should not be prejudiced by such evidence if it was true.(2) In consequence of the decision of the Full Bench in the case of *R. v. Kartick Chunder Das*, (3) the present section was amended by Act III of 1891, so as to bring it into more general accordance with the English law on the same subject.(4) And now a previous conviction is not admissible against an accused person under this section, except where evidence of bad character is relevant, (5) i.e., (a) when evidence of bad character is admissible to rebut evidence given of good character, for here the accused challenges or invites enquiry, and the reply of a previous conviction by the prosecution is fair and legitimate enough; (6) and (b) where the fact of bad character is itself a fact in issue, namely, where the charge itself implies the bad character of the accused.(7) But a previous conviction may be admissible otherwise than under this section. Thus, *firstly*, a previous conviction is admissible in evidence in cases in which the accused is liable to enhanced punishment on account of having been previously convicted.(8) *Secondly*, where, upon the trial of a person accused of an offence, the previous commission by the accused of an offence is relevant within the meaning of section 14, *ante*, the previous conviction of such person is also a relevant fact. So it has been held that having regard to the character of the offence under s. 400 of the Penal Code (punishment for belonging to a gang of dacoits) previous commissions of dacoity are relevant under the fourteenth section; and convictions previous to the time specified in the charge or to the framing of the charge are relevant under the second explanation to that section: *alter* as to subsequent convictions.(9) *Thirdly*, a previous conviction may be admissible as a fact in issue or relevant otherwise than under section 14 or 54, as for example, under the eighth section as showing motive.(10)

becomes relevant. *Explanation*.—This section does not apply to cases in which the bad character of any person is itself a fact in issue.

(1) See *R. v. Kartick Chunder*, 14 C., 721 (1887). Notwithstanding the express provisions in the original section, the Calcutta High Court in the earlier case of *Roshun Doondh v. R.*, 5 C., 768 (1880), refused to allow a previous conviction to be given in evidence.

(2) See *First Report of the Select Committee on the Evidence Bill*, p. 239, cited in *R. v. Kartick Chunder*, *supra* at p. 729. It was apparently also considered that in such cases the matter had been reduced to legal certainty by the conviction, see *R. v. Parbhudas*, 11 Bom. H. C. R., 90 (1874); *R. v. Ram Saran*, 8 A., 304, 314 (1889); but as pointed out in *Norton, Ev.*, 231, the language of the original section was so wide as to include facts not relevant in any real sense of the word at all. For what bearing would a previous conviction for theft have on a question of guilt on a charge of rape? And see 1 Phill. F., 606, 10th Ed., *Dist.*, *Ev.*, § 239.

(3) 14 C., 721 (1887). See as to the effect of this decision *R. v. Naba Kumar*, 1 C. W. N., 146, 148 (1897).

(4) *Id.*; s. 14, *ante*. *Explanation* (2) and *Illustr.* (b) must be considered in dealing with the effect of this amendment, which, while removing the latitude relating to the introduction of evidence of previous convictions which prevailed under

this section as it originally stood, has yet not made such previous convictions wholly inadmissible, *v. post*.

(5) S. 54, *Explanation* (2) *cf.* the following earlier cases as to previous convictions: *R. v. Thakoorud Chander*, 7 W. R., Cr., 7 (1867); *R. v. Phordchand*, 8 W. R., Cr., 11 (1867); *R. v. Shikoo Mander*, 3 W. R., Cr., 38 (1865); *Roshun Doondh v. R.*, 5 C., 768 (1880).

(6) S. 54, *Norton, Ev.*, 232, in England previous conviction is allowed to be given in reply in certain cases only; *Roscoe, Cr. Ev.*, 85, *Thompson, Ev.*, 3rd Ed., 146, *Steph. Dig.*, Art. 54.

(7) S. 54, *Explanation* (1), *v. post*.

(8) See *Cr. Pr. Code*, s. 310 [Notwithstanding anything in this section, evidence of the previous conviction may be given at the trial for the subsequent offence, if the fact of the previous conviction is relevant under the provisions of the Indian Evidence Act, 1872, Act III of 1891, s. 9]. *Cr. Pr. Code*, s. 221; *Penal Code*, s. 75, Art. VI of 1864, s. 3, 4 (Whipping Act), Act V of 1869, Art. 117 (Indian Articles of War), *Cr. Pr. Code*, s. 311 (mode of proving previous convictions).

(9) *R. v. Naba Kumar*, 1 C. W. N., 146 (1897); s. 14, *Explanation* (2) and *Illustr.* (b) added by Act III of 1891, s. 1]. see p. 187, *ante*, and *note* (4), *supra*.

(10) S. 43, *ante*, see *Illustrations* (c) and (d); it cannot be said that these two illustrations are

intention, evidence of character is valuable as to the probability or otherwise of the existence of such an intention. Where, on the other hand the intention is not of the essence of the act, such evidence may be of use, only if it be doubtful whether the prisoner was the person who committed the act.(1) Evidence of the good character of the accused may be given either by cross-examining the witnesses for the prosecution, or by calling separate witnesses on behalf of the accused.(2) This section must be read in conjunction with the *Explanation* to section 55, *post* According to English and American law the character proved must be of the specific kind impeached as honesty where dishonesty is charged, good character in other respects being irrelevant,(3) and must relate to a period proximate to the date of the charge.(4)

Previous
bad character

lead a step towards substantiation of guilt. This principle has been carried so far that, on a prosecution for an infamous offence, evidence of an admission by the accused, that he was addicted to the commission of similar offences, was rejected as irrelevant.(5) This section is in accordance with English law,(6) and its provisions were followed in India even before the enactment of this Act.(7) "A man's general bad character is a weak reason for believing that he was concerned in any particular criminal transaction, for it is a circumstance common to him and hundreds and thousands of other people, whereas the opportunity of committing the crime and facts immediately connected with it are marks which belong to very few, perhaps only to one or two persons. If general bad character is too remote, *à fortiori*, the particular transactions, of which that general bad character is the effect, are still further removed from proof; accordingly it is an inflexible rule of English Criminal Law to exclude evidence of such transactions"(8) And when in England a person charged with an offence is called as a witness in his own defence in pursuance of the Criminal Evidence Act, 1898, he can only be cross-examined as to character subject to the provisions of that Act. It is sufficiently clear from this section that a person has a bad character if he has been previously convicted of a crime from which a bad character can be inferred from such bad character that the accused person is likely to have committed the crime charged.(9)

This section, as originally framed,(10) allowed a previous conviction to be in all cases admissible in evidence against an accused person for the purpose

(1) *Field, Ev.*, 353

(2) *Cf. s. 140, post.*

(3) *Taylor, Ev.*, § 551; *Wharton, Cr. Ev.*, § 60

(4) *R. v. Suendsen*, 14 How. St. Tr., 598. "A man is not born a knave; there must be time to make him so, nor is he presently discovered after he becomes one"—*ib.*, per Lord Holt.

(5) *S. 54. R. v. Ram Narain*, 8 A., 304, 314 (1886); *Norton, Ev.*, 212, *R. v. Tuberville*, 10 Cox., 1, *Best, Ev.*, § 257; as to evidence in rebuttal, see *Taylor, Ev.*, § 352, *Best, Ev.*, § 261, "1, the subject is fully considered in *R. v. Rowton*, 34 L. J. M. C., 57.

(6) *v. post.*, and see also *Taylor, Ev.*, § 352; to this general rule the Statute 32 & 33 Vic., cap. 99 s. 11, which allows evidence of previous convictions to be given in order to prove guilty knowledge in cases of receiving stolen goods, forms an exception; *Taylor, Ev.*, § 353; see *R. v. Aoriel Chunder*, 14 C., 721 (1887)

(7) *R. v. Gopal Thakoor*, 6 W. R., Cr., 72 (1866); *R. v. Behary Dosadh*, 7 W. R., Cr. (1867); *R. v. Phordchand*, 8 W. R., Cr., 11 (1867); *R. v. Dykunt Nath Banerjee*, 10 W. R., Cr., 17 (1868) [Evidence of character and previous conduct of a prisoner, being matters of prejudice and not direct evidence of facts relevant to the charge against the prisoner ought not to be allowed to go to the jury]. *P. v. Kulum Sheikh*, 10 W. R., Cr., 39 (1868).

(8) *Stephen's General View of the Criminal Law of England*, pp. 309, 310

(9) *R. v. Allomign*, 5 Bom. L. R., 803, 819 (1903); s. c., 28 B., 129 (1903)

(10) The original section ran as follows—"In criminal proceedings the fact that the accused person has been previously convicted of any offence is relevant; but the fact that he has a bad character is irrelevant unless evidence has been given that he has a good character, in which case it

of prejudicing him, and in so doing deliberately departed from the rule of English law already mentioned. (1) The framers of the Act gave as their reason for such departure that they were unable to see why a prisoner should not be prejudiced by such evidence if it was true. (2) In consequence of the decision of the Full Bench in the case of *R. v. Kartick Chunder Das*, (3) the present section was amended by Act III of 1891, so as to bring it into more general accordance with the English law on the same subject. (4) And now a previous conviction is not admissible against an accused person under this section, except where evidence of bad character is relevant, (5) i.e., (a) when evidence of bad character is admissible to rebut evidence given of good character, for here the accused challenges or invites enquiry, and the reply of a previous conviction by the prosecution is fair and legitimate enough, (6) and (b) where the fact of bad character is itself a fact in issue, namely, where the charge itself implies the bad character of the accused. (7) But a previous conviction may be admissible otherwise than under this section. Thus, *firstly*, a previous conviction is admissible in evidence in cases in which the accused is liable to enhanced punishment on account of having been previously convicted. (8) *Secondly*, where, upon the trial of a person accused of an offence, the previous commission by the accused of an offence is relevant within the meaning of section 14, *ante*, the previous conviction of such person is also a relevant fact. So it has been held that having regard to the character of the offence under s. 400 of the Penal Code (punishment for belonging to a gang of dacoits) previous commissions of dacoity are relevant under the fourteenth section; and convictions previous to the time specified in the charge or to the framing of the charge are relevant under the second explanation to that section *aliter* as to subsequent convictions. (9) *Thirdly*, a previous conviction may be admissible as a fact in issue or relevant otherwise than under section 14 or 54, as for example, under the eighth section as showing motive. (10)

becomes relevant. *Explanation.*—This section does not apply to cases in which the bad character of any person is itself a fact in issue.

(1) See *R. v. Kartick Chunder*, 14 C., 721 (1887). Notwithstanding the express provisions in the original section, the Calcutta High Court in the earlier case of *Koshan Dosadh v. R.*, 5 C., 768 (1880), refused to allow a previous conviction to be given in evidence.

(2) See *First Report of the Select Committee on the Evidence Bill*, p. 239, cited in *R. v. Kartick Chunder*, *supra* at p. 729. It was apparently also considered that in such cases the matter had been reduced to legal certainty by the conviction, see *R. v. Parbhudar*, 11 Bom. H. C. R., 90 (1874); *R. v. Ram Saran*, 8 A., 304, 314 (1886); but as pointed out in Norton, Ev., 231, the language of the original section was so wide as to include facts not relevant in any real sense of the word at all. For what bearing would a previous conviction for theft have on a question of guilt on a charge of rape? And see 1 Phill. Fr., 606, 10th Ed.; Best, Fr., § 239.

(3) 14 C., 721 (1887). See as to the effect of this decision *R. v. Nola Kumar*, 1 C. W. N., 146, 148 (1897).

(4) *Id.*, s. 14, *ante*. *Explanation (2) and Illustr. (b)* must be considered in dealing with the effect of this amendment, which, while removing the latitude relating to the introduction of evidence of previous convictions which prevailed under

this section as it originally stood, has yet not made such previous convictions wholly inadmissible, *v. post*.

(5) S. 54, *Explanation (2) cf.* the following earlier cases as to previous convictions: *R. v. Thakooradas Chodur*, 7 W. R., Cr., 7 (1867); *R. v. Phookhand*, 8 W. R., Cr., 11 (1867); *R. v. Shiboo Mundle*, 3 W. R., Cr., 38 (1865); *Koshan Dosadh v. R.*, 5 C., 768 (1880).

(6) S. 54, Norton, Ev., 232; in England previous conviction is allowed to be given in reply in certain cases only; Roscoe, Cr. Ev., 95; Phipson, Ev., 3rd Ed., 146; Steph. Dig. Art. 56.

(7) S. 54, *Explanation (1)*, *v. post*.

(8) See Cr. Pr. Code, s. 310 [Notwithstanding anything in this section, evidence of the previous conviction may be given at the trial for the subsequent offence, if the fact of the previous conviction is relevant under the provisions of the Indian Evidence Act, 1872, Act III of 1891, s. 9]; Cr. Pr. Code, s. 221; Penal Code, s. 75; Act VI of 1864, ss. 3, 4 (Whipping Act); Act V of 1869, Art. 117 (Indian Articles of War); Cr. Pr. Code, s. 311 (mode of proving previous convictions).

(9) *R. v. Nola Kumar*, 1 C. W. N., 146 (1897); s. 14; *Explanation (2) and Illustr. (b)* [added by Act III of 1891, see p. 167, *ante*, and note (4), *supra*].

(10) S. 43, at cannot.

"and" *Id.*

Where, with a view of raising a presumption of innocence, witnesses to good character are called by the defence, the prosecution may rebut this presumption either by cross-examining these witnesses (1) as to particular facts or as to the grounds of their belief, or by calling separate witnesses to prove the bad character of the accused, though such evidence is seldom resorted to in English practice. (2) And in England when a prisoner elects to give evidence on his own behalf under the Criminal Evidence Act, 1898, he may be cross-examined as to character if he has been put forward as a man whose character is unblemished (3)

The present section must be read in conjunction with the *Explanation* to section 55, *post*. The words "unless evidence has been given" are ambiguous. They may refer either to the evidence of witnesses called for the defence or to evidence elicited in cross-examination from the witnesses for the prosecution (4)

Explanations

The section does not apply to cases in which the bad character of any person is itself a fact in issue. (5) The first *Explanation* relates to cases in which the charge itself implies the bad character. The second *Explanation* relates to cases in which the bad character of the accused is itself a fact in issue. (7) The character of the accused not being a fact in issue in the offence of belonging to a gang of persons associated for the purpose of habitually committing theft punishable under section 401 of the Indian Penal Code, evidence of bad character whether by proof of previous conviction or otherwise is inadmissible. (8) And evidence of commission of offences other than dacoities brought against persons accused of belonging to a gang of dacoits, has been held to be evidence of bad character and as such excluded by this section. (9) A charge under cl. (f), s. 110 of the Criminal Procedure Code, cannot be proved by general reputation, but there must be evidence of the facts charged. (10) It is only in the case of a person

exhaustive, and that in no other cases except those mentioned can a previous conviction be relevant this is shown by *Explanation* (2) to s. 14 *R v Naba Kumar*, 1 C. W. N., 146, 149 (1897).

(1) S. 140, *post*, Taylor, *ib.*, § 352

(2) Taylor, *Ev.*, § 352, though in *Best, Ev.*, § 262, criticising this practice, it is said that witnesses to the characters of parties are in general treated with great indulgence—perhaps too much

(3) *R v Hollamby* (1906) C. C. C., 1 149, p. 168

(4) It was held upon the repealed Statute 14 and 15 Vic., c. 19, that if a prisoner's counsel elicited, on cross examination from the witnesses for the prosecution, that the prisoner has borne a good character a previous conviction might be put in evidence against him in like manner as if witnesses to character had been called. *R v Gladbury*, 8 C. & P., 576; it was "giving evidence" within the meaning of that Act; *R v Shrimpton*, 2 Den. C. C. 3., 319; *Roscoe, Cr. P.*, 12th Ed., 89

(5) *Explanation* (1).

(6) Norton, *Ev.*, 223, *Fuhl, Ev.*, 355, *cf. Cr. P. Code, Ch. VIII*, relating to the taking of se-

curity from persons of bad character; under s. 117, *ib.*, the fact that a person is a habitual offender may be proved by evidence of general repute. *Rae Jari v R.*, 27 C., 621 (1895). See also *Evidence of general repute: Rup Singh v. R.*, 1 All. L. J., 616 (1904). See also *Best, Ev.*, § 258; and *cf. Act XXVII of 1871 (Criminal Tribes) Alep Pramanick v. R.* (1906), 11 C. W. N., 413 & *Chintaman Singh v. R.* (1907), 35 C., 243

(7) *v. ante*, p. 428 the amended section clears up an obscurity which existed in the old section; see Norton, *Ev.*, 232.

(8) *Monkum Pars v. R.*, 27 C., 129 (1896); s. c., 4 C. W. N., 957, sub-mon *Duarka Bania v. R.* In this case the previous convictions were rejected as evidence of bad character; it does not appear to have been argued or considered whether such convictions were admissible under s. 14 (as was held in *R. v. Naba Patnaik*, 1 C. W. N., 146 (1897), which was a trial for the commission of a cognate offence under s. 401 of the Penal Code), or under other sections of the Act, *v. ante*.

(9) *The Public Prosecutor v. Bonigiri Pottigolu* (1908), 32 Mad., 179.

(10) *Kalus Holder v. R.*, 29 C., 770 (1901).

Where, with a view of raising a presumption of innocence, witnesses to good character are called by the defence, the prosecution may rebut this presumption either by cross-examining these witnesses (1) as to particular facts or as to the grounds of their belief, or by calling separate witnesses to prove the bad character of the accused, though such evidence is seldom resorted to in English practice. (2) And in England when a prisoner elects to give evidence on his own behalf under the Criminal Evidence Act, 1898, he may be cross-examined as to character if he has been put forward as a man whose character is unblemished. (3)

The present section must be read in conjunction with the *Explanation* to section 55, *post*. The words "unless evidence has been given" are ambiguous. They may refer either to the evidence of witnesses called for the defence or to evidence elicited in cross-examination from the witnesses for the prosecution. (4)

Explanations

The section does not apply to cases in which the bad character of any person is itself a fact in issue (5). The first *Explanation* aims at that class of cases in which the charge itself implies the bad character of the accused. (6) Under the second *Explanation* a previous conviction is made relevant as evidence of bad character. Therefore, whenever evidence of bad character is admissible, a previous conviction will be admissible, namely, to rebut evidence which has been given of good character, and in cases under the preceding *Explanation* where the bad character is itself a fact in issue. (7) The character of the accused not being a fact in issue in the offence of belonging to a gang of persons associated for the purpose of habitually committing theft punishable under section 401 of the Indian Penal Code, evidence of bad character whether by proof of previous conviction or otherwise is inadmissible. (8) And evidence of commission of offences other than dacoities brought against persons accused of belonging to a gang of dacoits, has been held to be evidence of bad character and as such excluded by this section. (9) A charge under cl. (f), s. 110 of the Criminal Procedure Code, cannot be proved by general reputation, but there must be evidence of the facts charged. (10) It is only in the case of a person

exhaustive, and that in no other cases except those mentioned can a previous conviction be relevant this is shown by *Explanation* (2) to s. 14 *R. v. Naba Kumar*, 1 C. W. N., 146, 149 (1897).

(1) S. 140, *post*, Taylor, Ev., § 352.

(2) Taylor, Ev., § 352, though in Best, Ev. § 262, criticising this practice, it is said that witnesses to the characters of parties are in general treated with great indulgence—perhaps too much.

(3) *R. v. Hollamby* (1908) C. C. C., v. 149, p. 168.

(4) It was held upon the repealed Statute 14 and 15 Vic., c. 19, that if a prisoner's counsel elicited, on cross-examination from the witnesses for the prosecution, that the prisoner has borne a good character a previous conviction might be put in evidence against him in like manner as if witnesses to character had been called. *R. v. Godbury*, 8 C. & P., 676, it was "giving evidence" within the meaning of that Act, *R. v. Shrimpton*, 2 Den. C. C. R., 319. Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 89.

(5) *Explanation* (1).

(6) Norton, Ev. 273; Fuhl, Ev., 355, cf. Cr. Pr. Code, Ch. VIII, relating to the taking of

evidence from persons of bad character, under s. 117, *ib.*, the fact that a person is a habitual offender may be proved by evidence of general repute. *Ros Iari v. R.*, 23 C., 621 (1895). See also *Evidence of general repute*. *Rup Singh v. R.*, 1 All L. J., 616 (1904). See also Best, Ev., § 258, and cf. Act XXVII of 1871 (Criminal Tribes) *Alep Pramanick v. R.* (1906), 11 C. W. N., 413 & *Chintaman Singh v. R.* (1907), 35 C., 243.

(7) *ante*, p. 428, the amended section clears up an obscurity which existed in the old section: see Norton, Ev., 292.

(8) *Mankum Parsi v. R.*, 27 C., 139 (1899). s. c., 4 C. W. N., 937, sub-nom *Dwarkan Bania v. R.* In this case the previous convictions were rejected as evidence of bad character; it does not appear to have been argued or considered whether such convictions were admissible under s. 14 (as was held in *R. v. Naba Patnaik*, 1 C. W. N., 146 (1897), which was a trial for the commission of a cognate offence under s. 400 of the Penal Code), or under other sections of the Act, *ante*.

(9) *The Public Prosecutor v. Donigiri Potl-godu* (1908), 32 Mad., 170.

(10) *Kalas Haldar v. R.*, 29 C., 779 (1901).

who is an habitual offender and is called upon to furnish security for good behaviour that the fact of his being an habitual offender may be proved by evidence of general repute. Where a person is called upon to furnish security to keep the peace, evidence of general repute cannot be made use of to show that such person is likely to commit a breach of the peace or disturb the public tranquillity [or to do any wrongful act that may probably occasion a breach of the peace or disturb the public tranquillity (1) Upon the objection that the evidence given before a magistrate was not that of "general repute," but of specific acts spoken to by witnesses from mere hearsay, it was held that though the evidence given was hearsay yet it amounted to evidence of repute and that hearsay evidence amounting to evidence of general repute was admissible for the purpose of proceedings under Ch. VIII of the Criminal Procedure Code. When there is direct evidence of any offence committed by a person the action taken against him by way of prosecution is one of a punitive character, but when the object of the Legislature is simply to provide preventive measures, evidence of repute though hearsay is admissible. (2) The second *Explanation* does not say that a previous conviction is never relevant unless evidence of bad character is relevant or is itself a fact in issue. Evidence that the accused had been previously convicted of the same offence is admissible to show guilty knowledge or intention. (3)

CHARACTER OF PARTY PROSECUTING.—See *Notes* to section 155, clause (4), *post*.

55. In civil cases the fact that the character of any person is such as to affect the amount of damages which he ought to receive is relevant. Character as affecting damages.

Explanation :—In sections 52, 53, 54 and 55, the word 'character' includes both reputation and disposition; but [except as provided in section 54] (4) evidence may be given only of general reputation and general disposition, and not of particular acts by which reputation or disposition were shown.

Principle.—In suits in which damages are claimed, the amount of the damages is a fact in issue. (5) Therefore, if the character of the plaintiff is such as to affect the amount of damages which he ought to receive, such character becomes relevant for the purpose of the determination of that fact in issue. As to the reasons for the definition given of the term 'character,' see *Notes post*.

κ. 3 (*Relevant*.) amount of damages.

κ. 12 (*Facts tending to determine the* κ. 140 (*Witnesses to character*).

Steph. Dig., Art. 57; Taylor, Ev., §§ 356—362; Mayne on Damages, 457—467; Roscoe, N.-P. Ev., 87; Wharton, Ev., §§ 47—56; Wigmore, Ev., § 1608, *et seq*.

COMMENTARY.

In a suit for damages, evidence of the character of the plaintiff, if it affects (that is, increases or diminishes) (6) the amount of damages which he ought to receive is relevant under this section. According to the section the person Character as affecting damages.

(1) *E. v. Bidayapati*, 25 A., 273 (1903).

(2) *E. v. Raoji Fulehand*, 6 Bom. L. R., 34 (1903).

(3) *E. v. Allomiyar*, 5 Bom. L. R., 805, 819, 21 (1903), see *us*, 14, 15, *ante*.

(4) The words and figures in brackets in the *explanation* to this section were inserted in A-III of 1891, s. 7.

(5) *v. ante*, p. 160.

(6) *Norton, Ev.*, 233; *Taylor, Ev.*, 324.

whose character is made relevant is the person who is to receive the damages. In England evidence impeaching the previous general character of the wife or daughter, in regard to chastity, is admissible in a petition by the husband for damages on the ground of adultery or in an action by the father for seduction. And in these cases not only is evidence of general bad character admissible in mitigation of damages, but the defendant may even prove particular acts of immorality or indecorum.(1) But in such a suit for damages for adultery or seduction evidence of the character of the wife or daughter will not be admissible under the present, though perhaps it may be so under the twelfth section of this Act, because in such cases the character is that of a third person and the person who is to receive the damages is not the person whose character would affect the amount of damages to be recovered.(2) Character may be admissible in mitigation of damages, in the following, amongst other, cases: (a) *Breach of promise of marriage*.(3) Promises must be kept to persons of bad character as well as to those of good character. But when a woman claims that her character has been damaged, and her feelings crushed by such breach of promise, then in mitigation of damages it may be shown that she had no character to be hurt by the breach and no feelings that would be particularly shocked. (b) *Defamation*. It has been much discussed, whether, in an action for defamation, evidence impeaching the plaintiff's previous general character, and showing that at the time of the publication, he laboured under a general suspicion

defendant, is admissible, to be now before the publication has cleared his door by the without justifying

that the words published were true in substance and in fact, may say that whether they were or not the plaintiff had a bad reputation"(5) The English rule, as gathered from the case-law, has been stated to be that, in civil cases, the fact that a person's general reputation is bad, may, it seems, be given in evidence in reduction of damages, but evidence of rumours that his reputation was bad, and evidence of particular facts showing that his disposition was bad, cannot be given in evidence (6) The plaintiff's general character is in issue in this section and the defendant may show that the plaintiff's reputation has sustained no injury, because he had no reputation to lose. (c) *Petition for damages for adultery*. The husband's general character for infidelity may be proved, for in such a case he can hardly complain of the loss of that society upon which he has himself placed so little value (7)

In aggravation of damages the plaintiff cannot, according to English rule, give evidence of general good character, unless counter-proof has been first offered by the defendant; for until the contrary appear, the presumption of law is already in his favour.(8)

(1) Taylor, Ev., § 356, and cases there cited. Compensation in such cases is in reality sought for the pain which the defendant has caused the plaintiff to suffer by disgracing the latter's family and ruining his domestic happiness. The damages should therefore be commensurate with this pain, which must vary according as the character of wife or daughter had been previously unblemished or otherwise. *Ib.*

(2) Field, Ev., 350, "The person whose character is in question is therein assumed to be the same as the person who claims damages." *Ib.*

(3) Taylor, Ev., § 358; Wharton, Ev., § 52.

(4) See Phipson, Ev., 3rd Ed., 147, *Scott v. Sampson*, L. R., 8 Q. B. D., 491, *Wood v.*

Durham, 21 Q. B. D., 501, 1 Lick, L., 350.

(5) *Per Manisty, J.*, in *Wood v. Earl of Durham* (1888), 21 Q. B. D., 505 & Taylor, § 350.

(6) Steph. Dig., Art. 57, *see Scott v. Sampson*, L. R., 8 Q. B. D., 491, in which all the older cases are examined in the judgment of CAVE, J., *Wharton, Ev.*, § 52, followed in *Wood v. Carr* (1898), 4 Times L. R., 655.

(7) Taylor, Ev., § 358.

(8) Taylor, Ev., § 362; *Jones v. James* 18 L. T. N. S., 243, *Narracott v. Narracott*, 31 L. J. P. & M., 81; in Field, Ev., 357, it is suggested that it may be that this rule will be affected by the above section.

The Act includes in the term 'character' both reputation and disposition, and thus departs from the English law, according to which character is confined to reputation only. The subject is considered at length in *R. v. Rowton*.⁽¹⁾ The Indian Legislature has adopted the opinion of Erle, C. J., and Willes, J., in that case, who held that evidence of character extended to disposition as well as reputation; and of Taylor,⁽²⁾ who says that the ruling of the majority in this case rests more upon authority than reason.⁽³⁾

Meaning of the word "character"

There is a distinction between 'character' and 'reputation'; 'character' signifying the reality and reputation what merely is reported or understood from report, to be the reality about a person.⁽⁴⁾ 'Reputation' means what is thought of a person by others and is constituted by public opinion; it is the general credit which a man has obtained in that opinion.⁽⁵⁾ When a man swears that another has a good character in this sense he means that he has heard many people, though he does not particularly recollect what people, speak well of him, though he does not recollect all that they said.⁽⁶⁾ One consequence of the view of the subject taken by English law is "that a witness may with perfect truth swear that a man, who to his knowledge has been a receiver of stolen goods for years has an excellent character for honesty, if he has had the good luck to conceal his crimes from his neighbours. It is the essence of successful hypocrisy to combine a good reputation with a bad disposition, and according to *R. v. Rowton* the reputation is the important matter. The case is seldom if ever acted upon in practice. The question always put to a witness to character is, What is the prisoner's character for honesty, morality or humanity? as the case may be: nor is the witness ever warned that he is to confine his evidence to the prisoner's reputation. It would be no easy matter to make the common run of witnesses understand the distinction."⁽⁷⁾

"Reputation"

'Disposition' comprehends the springs and motives of actions, is permanent and settled, and respects the whole frame and texture of the mind.⁽⁸⁾ When a man swears that another has a good character in this sense, he gives the result of his own personal experience and observation or his own individual opinion of the prisoner's character, as is done by a master who is asked by another for the character of his servant.⁽⁹⁾ From this section it thus appears that there are two forms in which a question as to character may be put to a witness. So if an accused be charged with theft a witness to character might be asked either—What was the general reputation of the accused for honesty? or he might be asked—Was the accused generally of an honest disposition? These two questions differ very widely. The witness would answer one from what was generally known about the accused in the neighbourhood where he lived, but he would, or might, answer the second from his own special knowledge of the accused.⁽¹⁰⁾

"Disposition"

In either case evidence may be given only of *general* reputation and *general* disposition. Both lie in the general habit of the man rather than in particular acts or manifestations. When it is said that the reputation must be

Both must be general.

(1) 1 L. & C. 520, 10 Cox, 25

(2) Taylor, Ev., § 350 see Steph Dig., pp 178, 179

(3) Norton, Ev., 334

(4) Per Duff, C. J., in *State v. Wilson*, 15 R. 1, 180 1 All 415 (Amer.) see Wigmore, Ev., § 1608, et seq.

(5) Taylor, Ev., § 350, Wharton, Ev., § 49 "It is possible for a man to have a fair reputation who has not in reality a good character, although men of really good character are not likely to have a bad reputation." Crabb's Synonyms. See *Rowton*

Rowton v. R., 23 C., 621 (1895)

(6) Steph Dig., p. 181

(7) Steph Dig., p. 179

(8) Field, Ev., 357, citing Crabb's Synonyms

(9) Taylor, Ev., § 350.

(10) Markby, Ev., 43, 46. In the leading case *R. v. Rowton*, 1 L. & C., 520, *supra*, there was, as already stated, a difference of opinion amongst the Judges as to which of these two was the proper form of question, strong reasons are given in favour of both, and no doubt this is why the Act admits both, &c.

general, it is meant "that the community as a whole must be agreed on this opinion in order that it may be regarded as a reputation. If the estimates vary and public opinion has not reached the stage of definite harmony, the opinion cannot be treated as sufficiently trustworthy." On the other hand it must be impossible to exact unanimity, for there are always dissenters. To define precisely that quality of public opinion thus commonly described as general is therefore a difficult thing . . . there is on this subject often an attempt at nicety of phrase which amounts in effect to mere quibbling, because the witness will not ordinarily appreciate the discriminations. Such requirements of definition should be avoided as unprofitable." (1) Where evidence of character is offered, it must be confined to general character; evidence of particular acts, as of honesty, benevolence, or the like, are not receivable. "For, although the common reputation in which a person is held in society may be undeserved, and the evidence in support of it must, from its very nature, be indefinite, some inference varying in degree according to circumstances, may still fairly be drawn from it, since it is not probable that a man who has uniformly sustained a character for honesty or humanity, will forfeit that character by the commission of a dishonest or a cruel act. But the mere proof of isolated facts can afford no such presumption. 'None are all evil,' and the most consummate villain may be able to prove, that on *some* occasions he has acted with humanity, fairness or honour." (2) Negative evidence such as "I never heard anything against the character of the man" is cogent evidence of good character, because a man's character is not talked about, till there is some fault to be found with it (3) The words and figures inserted in the *Explanation* by Act III of 1891 were so inserted because, by section 54, in certain cases, a previous conviction which is a particular act by which character is shown, is made admissible. And further, particular acts may be relevant when the bad character is itself a fact in issue. (4)

(1) Wigmore, Ev., § 1612.

Wigmore, Ev., § 1614.

(2) *Ib.*, § 351.

(4) *v. ante*, notes to ss. 53, 54.

(3) *R. v. Roston*, 11 & C., 520, 535, 536.

PART II.

ON PROOF.

ONE of the main features in the Act consists in the distinction drawn by it between the *relevancy* of facts and the *mode of proving* facts.(1) Its first part deals with the relevancy of facts or with the answer to the question 'what facts may you prove?' while the present part proceeds to enact rules as to the manner in which a fact, when relevant, is to be proved.(2) "This introduces the question of proof. It is obvious that, whether an alleged fact is a fact in issue or a collateral fact, the Court can draw no inference from its existence till it believes it to exist; and it is also obvious that the belief of the Court in the existence of a given fact ought to proceed upon grounds altogether independent of the relation of the fact to the object and nature of the proceeding in which its existence is to be determined. The question is whether A wrote a letter. The letter may have contained the terms of a contract. It may have been a libel. It may have constituted the motive for the commission of a crime by B. It may supply proof of an *alibi* in favour of A. It may be an admission or a confession of crime; but whatever may be the relation of the fact to the proceedings, the Court cannot act upon it unless it believes that A did write the letter, and that belief must obviously be produced, in each of the cases mentioned, by the same or similar means. If, for instance, the Court requires the production of the original when the writing of the letter is a crime, there can be no reason why it should be satisfied with a copy when the writing of the letter is a motive for a crime. In short, the way in which a fact should be proved depends on the nature of the fact and not on the relation of the fact to the proceeding. The instrument by which the Court is convinced of a fact is evidence. It is often classified as being either direct or circumstantial. We have not adopted this classification. If the distinction is that direct evidence establishes a fact in issue, whereas circumstantial evidence establishes a collateral fact, evidence is classified, not with reference to its essential qualities, but with reference to the use to which it is put, as if paper were to be defined, not by reference to its component elements, but as being used for writing or for printing. We have shown that the mode in which a fact must be proved depends on its nature, and not on the use to be made of it. Evidence, therefore, should be defined, not with reference to the nature of the fact which it is to prove, but with reference to its own nature. Sometimes the distinction is stated thus: direct evidence is a statement of what a man has actually seen or heard. Circumstantial evidence is something from which facts in issue are to be inferred. If the phrase is thus used, the word *evidence* in the two phrases (direct evidence and circumstantial evidence) opposed to each other, has two different meanings. In the first, it means testimony; in the second, it means a fact which is to serve as the foundation for an inference. It would indeed be quite correct, if this view is taken, to say circumstantial evidence must be proved by direct evidence. This would be a most clumsy mode of expression, but it shows the ambiguity of the word 'evidence,' which means either—(a)

(1) See Proceedings in Council on the Evidence Bill, 31st March, 1871.

(2) Draft Report of the Select Committee on the Evidence Bill (*Gazette of India*, July 1, 1871).

word-spoken or things produced in order to convince the Court of the existence of facts; or (b) facts of which the Court is so convinced which suggest some inference as to other facts. We use the word 'evidence' in the first of these senses only, and so used it may be reduced to three heads:—(a) oral evidence; (b) documentary evidence; (c) material evidence." (1)

In the first place, the fact to be proved may be one of so much notoriety that the Court will take judicial notice of it; or it may be admitted by the parties. In either of these cases no evidence of its existence need be given. Chapter III, which relates to judicial notice, disposes of this subject. It is taken in part from Act II of 1855, in part from the Commissioner's draft bill, and in part from the Law of England. If proof has to be given of any facts, it may be so given by either oral, or documentary evidence. The Act accordingly proceeds in Chapters IV and V to deal with the peculiarities of each of these kinds of evidence.

With regard to oral evidence, it is provided that it must in all cases whatever, whether the fact to be proved is a fact in issue or collateral fact, be direct. That is to say, if the fact to be proved is one that could be seen, it must be proved by some one who says he saw it. If it could be heard, by some one who says he heard it; and so with the other senses. It is also provided that, if the fact to be proved is the opinion of a living and producible person, or the grounds on which such opinion is held, it must be proved by the person who holds that opinion on those grounds. If, however, the fact to be proved is the case in the majority of cases, the fact is expressed in any published treatise. This provision taken in connection with the provisions on relevancy contained in Chapter II, sets the whole doctrine of hearsay in a perfectly plain light, for their joint effect is this:—

- (a) the sayings and doings of third persons are, as a rule, irrelevant, so that no proof of them can be admitted;
- (b) in some excepted cases they are relevant;
- (c) every act done, or word spoken, which is relevant on any ground, must (if proved by oral evidence) be proved by some one who saw it with his eyes, or heard it with his own ears.

With regard to the Chapters which relate to the proof of facts by documentary evidence, and the cases in which secondary evidence may be admitted, the Act has followed with few alterations, the previously existing law. The general rule is that primary evidence must, if possible, be given, subject to certain exceptions in favour of 'public documents'. Chapter V further contains certain presumptions, which in almost every instance will be true—as to the genuineness of certified copies, gazettes, books purporting to be published at particular places, copies of depositions, &c. (2) Two sets of presumptions will sometimes apply to the same document. For instance, what purports to be a certified copy of a record of evidence is produced. It must, by section 76, be presumed to be an accurate copy of the record of evidence. By section 80 the facts stated in the record itself as to the circumstances under which it was taken, e.g., that it was read over to the witness in a language which he understood, must be presumed to be true. (3) Lastly, Chapter VI deals with certain cases in which writings are exclusive evidence of the matters to which they relate. (4)

(1) Draft Report of the Select Committee (*Gazette of India*, July 1, 1871), see as to material evidence, *ante*, pp. 110, 111.
(2) Draft Report of the Select Committee (*Gazette of India*, July 1, 1871).

(3) Steph. *Introd.*, 170, 171.
(4) *Ib.*

(a) *Judicial notice : facts admitted.*—Certain facts are so notorious in themselves or are stated in so authentic a manner in well-known and accessible publication, that they require no proof. The Court, if it does not know them, can inform itself upon them without formally taking evidence. These facts are said to be judicially noticed. Further, facts which are admitted need not be proved. (b) *Oral evidence.* All facts, except the contents of documents, may be proved by oral evidence which must, in all cases, be direct. That is, it must consist of a declaration by the witness that he perceived by his own senses the fact to which he testifies. (c) *Documents.* The contents of documents must be proved either by the production of the document, which is called primary evidence, or by copies or oral accounts of the contents, which are called secondary evidence. Primary evidence is required as a rule, but this is subject to seven important exceptions in which secondary evidence may be given. The most important of these are (a) cases in which the document is in the possession of the adverse party, in which case the adverse party must in general (though there are several exceptions) have notice to produce the document before secondary evidence of it can be given ; and (b) cases in which certified copies of public documents are admissible in place of the documents themselves. (d) *Presumptions as to documents.* Many classes of documents which are defined in the Act are presumed to be what they purport to be, but this presumption is liable to be rebutted. (e) *Writings when exclusive evidence.* When a contract, grant, or other disposition of property is reduced to writing, the writing itself, or secondary evidence of its contents, is not only the best, but is the only admissible evidence of the matter which it contains. It cannot be varied by oral evidence, except in certain specified cases.

The rules with regard to proof may be thus summarized

It is necessary in applying these general doctrines in practice to go into considerable detail, and to introduce provisos, exceptions, and qualifications which are mentioned in the following sections.(1)

(1) Steph. Introl, 170, 171. c

CHAPTER III

FACTS WHICH NEED NOT BE PROVED.

ALL facts in issue and relevant facts must, as a general rule, be proved by evidence, that is, by the statements of witnesses, admissions or confessions of parties, and production of documents.(1) To this general rule there are two exceptions which are dealt with by this chapter, viz., (a) facts judicially noticeable; (b) facts admitted. Neither of these classes of facts need be proved.(2)

Facts judicially noticeable

Of the private and peculiar facts, on which the cause depends, the Judge is (as in trial by jury, the jury are) bound to discard all previous knowledge: but it is in the nature of things that many general subjects to which an advocate calls attention should be of so universal a notoriety as to need no proof.(3) Certain facts are so notorious in themselves, or are stated in so authentic a manner in well-known and accessible publications, but they require no proof. The Court, if it does not know them, can inform itself upon them without formally taking evidence. These facts are said to be judicially noticed.(4) 'Universal notoriety' is a term which is vague and scarcely susceptible of definition. "It must depend upon many circumstances, in one case perhaps upon the
upon the extent
in instances upon
'communicated.'"

"Still more must the limit according to the extent who had made chemistry of scientific chemists; one to whom a foreign language was familiar, would read a document without translations, or comments, one who had resided in India, would hear and speak of the customs there, as matters of course. Other Judges might, with proper diffidence, require evidence on which they could rely: but after all it is obvious that there are many subjects on which were it not for the learning of the Judge, any quantity of evidence would fail of supplying the defect."(5) The list of matters made judicially noticeable by section 57 is not complete.(6) It may be doubted whether an absolutely complete list could be formed, as it is practically impossible to enumerate everything which is so notorious in itself, or so distinctly recorded by public authority, that it would be superfluous to prove it.(7)

The English Courts take judicial notice of numerous facts, which it is therefore unnecessary to prove. Theoretically, all facts which are not judicially noticed must be proved, but there is an increasing tendency on the part of Judges to import into cases heard by them their own general knowledge of matters which occur in daily life.(8)

These need not be proved.(9) And obviously so, for a Court has to try the questions on which the parties are at issue, not those on which they are

Facts admitted

(1) See p. 114, ante.

(2) See 50, 58.

(3) Greasley, Ev., 395; Wharton, Ev., § 276, et seq.

(4) Steph. Introd., 170. See Wigmore, Ev., § 243.

(5) Greasley, Ev., 396, 395, and v. post, ib., 703-420.

(6) v. notes to n. 57, post.

(7) Steph. Dig., p. 170.

(8) Powell, Ev., 114.

(9) S. 58, post.

agreed.(1) Facts may be so admitted (a) by agreement at the hearing, or (b) before the hearing, or (c) by the pleadings.(2)

(a & b). It often happens that it is advisable for each party to waive the necessity of proof, and to admit certain facts insisted upon by the other, but insufficiently proved by the pleadings. This may be either for the purpose of mutually avoiding the expense and delay of a commission for examining witnesses, or for the sake of respectively purchasing advantages by concessions: or of saving some expense to the estate; or there may be a mixture of these and other motives.(3) There is no provision in the Indian Law of Procedure, as in England, for enabling one party in a suit to call upon the other to admit a fact, other than the genuineness of a document,(4) and in the event of the other party not doing so to throw upon him the expense of the proof. Some such provision might be a useful addition to the Code, and a clause to this effect was proposed when the Code of 1877 was drafted. It was, however, probably, considered, to be too much in advance of the general intelligence: and section 117 of the Code now provides that at the first hearing the Court shall ascertain from the parties what facts they respectively admit or deny.(5) There is, however, nothing to prevent such a notice being given. And if the parties either upon such notice, or without such notice, agree in writing to admit a fact, the latter need not to be proved.(6) If the party to whom such a notice is given does not agree to admit the fact in question, the Court may possibly, where the circumstances so warrant, take that matter into consideration in dealing with the costs of the suit or application.

(c). The function of admissions made on the pleadings is to limit the issues and therewith the scope of the evidence admissible.(7) But the effect given in the English Courts to admissions on the pleadings has always been greater than that given to admission in the less technical pleadings in the Courts in India.(8) The function of pleadings in narrowing the issues and limiting the number of facts which it is necessary to prove is, in India, mainly fulfilled by the procedure which regulates the settlement of issues (9) Where, however, by any rule of pleading in force at the time, a fact is deemed to be admitted by the pleadings, it is unnecessary to prove such fact.(10) The Court may, however, in all these cases, in its discretion, require the facts admitted to be proved otherwise than by such admissions (11)

56. No fact of which the Court will take judicial notice need be proved.

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Proved.")

Fact judicially noticeable need not be proved

Principle.—See Introduction, ante

COMMENTARY.

According to the definition contained in the third section "a fact is said to be proved when after considering the matters before it, the Court believes it to exist." Such matters are those brought before the Court by the parties or otherwise appearing in the particular proceedings. In the case of the facts dealt with by this section the Judge's belief in their existence is induced by the general knowledge acquired otherwise than in such proceedings

Need not be proved.

(1) *Burrows v. Burrows*, 152 (1850).

(2) S. 58, *infra*.

(3) *Gresley, Fv.*, 47.

(4) As to which, see *Civ. Pr. Code*, s. 128

(5) *Cunningham, Fv.*, 206

(6) S. 58, *infra*

(7) *Willis, Fv.*, 101

(8) *r. notes to s. 58, infra*

(9) *r. notes to s. 58, infra*

(10) S. 58.

(11) *Id.*

and independently of the action of the parties therein. This section and the last two paragraphs of the next come to this:—With regard to the facts enumerated in section 57, if their existence comes into question, the parties who assert their existence or the contrary need not in the first instance produce any evidence in support of their assertions. They need only ask the Judge to say whether these facts exist or not, and if the Judge's own knowledge will not help him, then he must look the matter up; further, the Judge can, if he thinks proper, call upon the parties to assist him. But in making this investigation the Judge is emancipated entirely from all the rules of evidence laid down for the investigation of facts in general. He may resort to any source of information which he finds handy, and which he thinks helps him. Thus, he might consult any book or obtain information from a bystander. Where there is a jury, not only the Judge, but the jury also must be informed as to the existence or non-existence of any fact in question. In the cases mentioned in section 57, therefore, the Judge must not only inform himself, but he must communicate his information to the jury.(1)

Facts of
which
Court must
take judi-
cial notice

57. The Court shall take judicial notice of the following facts:—

- (1) All laws or rules having the force of law now or heretofore in force, or hereafter to be in force, in any part of British India :(2)
- (2) All public Acts passed or hereafter to be passed by Parliament and all local and personal Acts directed by Parliament to be judicially noticed :(3)
- (3) Articles of War for Her Majesty's Army or Navy :(4)
- (4) The course of proceeding of Parliament(5) and of the Councils for the purpose of making Laws and Regulations established under the Indian Councils Act,(6) or any other law for the time being relating thereto :

Explanation.—The word 'Parliament,' in clauses (2) and (4), includes—

- (1) the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland ;
- (2) the Parliament of Great Britain ;
- (3) the Parliament of England ;
- (4) the Parliament of Scotland ; and
- (5) the Parliament of Ireland.

(1) Markby's Evidence Act, 40. See generally as to Judicial Notice, Wharton, Ev., §§ 276—340

(2) See Taylor, Ev., § 5.

(3) *Ib.*, §§ 7, 8, 1523

(4) *Ib.*, § 5.

(5) *Ib.*, §§ 5, 18

(6) Printed in the collection of Statutes relating to India, Vol II, Ed 1891, p. 605.

- (5) The accession and the sign manual of the Sovereign for the time being of the United Kingdom of Great Britain and Ireland : (1)
- (6) All seals of which English Courts take judicial notice : (2) the seals of all the Courts of British India and of all Courts out of British India, established by the authority of the Governor-General or any Local Government in Council : the seals of Courts of Admiralty and Maritime Jurisdiction and of Notaries Public, and all seals which any person is authorized to use by any Act of Parliament or other Act or Regulation having the force of law in British India :
- (7) The accession to office, names, titles, functions and signatures of the persons filling for the time being any public office in any part of British India, if the fact of their appointment to such office is notified in the *Gazette of India*, or in the Official Gazette of any Local Government :
- (8) The existence, title and national flag of every State or Sovereign recognized by the British Crown : (3)
- (9) The divisions of time, the geographical divisions of the world, and public festival, fasts and holidays (4) notified in the Official Gazette :
- (10) The territories under the dominion of the British Crown : (5)
- (11) The commencement, continuance and termination of hostilities between the British Crown and any other State or body of persons : (6)
- (12) The names of the members and officers of the Court, and of their deputies and subordinate officers and assistants, and also of all officers acting in execution of its process, and of all advocates, attorneys, proctors, vakils, pleaders, and other persons authorized by law to appear or act before it
- (13) The rule of the road [on land or at sea]. (7)

In all these cases (8) and also on all matters of public history, literature, science or art, the Court may resort for its aid to appropriate books or documents of reference.

(1) Taylor, Ex., § 14; *Moghul v. Sultan of Johore*, 1 Q. B. (1844), 149.

Asar, 1 B., 404 (1876); *Lachmi Narain v. Rapi Parbati*, 2 A. 17 (1878).

(2) Taylor, Ex., § 6, *vs. post*.

(3) Taylor, Ex., § 18.

(3) Taylor, Ex., § 5; *Moghul v. Sultan of Johore*, 1 Q. B. (1844), 161.

(5) Taylor, Ex., § 5 the words in brackets in s. 57, para. (13), were inserted by Act XVIII of 1872, s. 5.

(6) Taylor, Ex., § 21, for an additional case.

(4) *Id.*, § 16.

(5) *Id.*, § 17; *Dumadar Gordon v. Dorem*.

or thereafter to be in force, in any part of British India, notice will be taken of the Statute and common law and of all customs when settled by judicial determination or certified by proper authority to the Court though not of all customs indiscriminately.(1) In other cases customs must ordinarily be proved. So while the Courts will take judicial notice of the general recognised principles of Hindu law, the Court will not, it has been said, take judicial notice of what the Hindu law is, with regard to Hindu custom, which must always be proved.(2)

The judgment of the Privy Council in the case of the *Collector of Madura v. Mootoo Ramalinga*(3) gives no countenance to the conclusion that in order to bring a case under any rule of law laid down by recognised authority for Hindus generally, evidence must be given of actual events to show that in point of fact the people subject to that general law, regulate their lives by it. Special customs may be pleaded by way of exception, which it is proper by evidence of what is actually done. But to put one who asserts a rule of law, under the necessity of proving that in point of fact the community living under the system of which it forms part is acting upon it, or defeat him by assertions that it has not been universally accepted or acted upon, would go far to deny the existence of any general Hindu law, and to disregard the broad foundations which are common to all schools, though divergencies have grown out of them.(4) As by the Bengal Civil Courts Act,(5) the Legislature has enacted that the Mahommedan Law shall be administered with reference to all questions must take judicial the parties are relieved e.(6) To ascertain the

law, the Courts may refer to appropriate books or documents of reference. Sworn translations of little known Sanskrit works embodying Hindu law together with the *futūcās*, or opinions, of pundits versed in that law, have thus been referred to.(7) With regard to law reports under the provisions of the Indian Law Reports Act,(8) no Court is bound to hear cited, or to receive or treat as an authority binding on it, the report of any case decided by any of the High Courts (established under 24 & 25 Vict., cap. 104) on or after the day on which the Act came into force, other than a report published under the authority of the Governor-General in Council. But the Act does not prevent a High Court from looking at an unreported judgment of other Judges of the same Court.(9)

Statutes are either public or private. Public Statutes apply to the whole community, and are noticed judicially, though not formally set forth by a party claiming an advantage under them. They require no proof, being supposed to exist in the memories of all, though for certainty of recollection, reference may be had to a printed copy. Private or local and personal acts operate upon particular persons and private concerns only. The Courts were formerly not bound to judicially notice them, unless, as was customary, a clause was inserted that they should be so noticed. The effect of this clause was to dispense with the necessity of pleading the Act specially. Since, how-

(1) Taylor, Ev., § 5, Goodale, Ev., § 10 as to mercantile custom, see Taylor, Ev., § 5. *Sheikh Fazlulla v. Ramkunal Muller*, 2 B. L. R. 0 (J., 7, 9 (1864).

(2) *Juggal Mukund v. Dandak Nath*, 8 C. 582, 587 (1882) per Garth, C. J., the custom may be of such antiquity and so well known that the Court will take judicial notice of it. See *Goka Prasad v. Radha*, 10 A., 374, 383 (1888). *Jadu Lal Datta v. Janki Koor* (1908), 35 C., 575 as to the methods of ascertaining the general law, see *Bhagwan Singh v. Bhagwan Singh*, 21

A. 412, 433 (1898).

(3) 12 Moo. I. A., 437 (1868).

(4) *Bhagwan Singh v. Bhagwan Singh*, 21 A., 412, 423, 424 (1898), P. C.

(5) Act VII of 1867, s. 37.

(6) *R. v. Ramzan* 7 A., 461 (1865).

(7) *Collector of Madura v. Mootoo Ramalinga*, 12 Moo. I. A., 397 (1865), see the penultimate paragraph of s. 57, and *quod*.

(8) Act XVIII of 1875, s. 3.

(9) *Mahomed Ali. v. Nazar Ali*, 28 C., 286 (1901).

ever, the commencement of the year 1851 this clause has been omitted, the Legislature having enacted that every Act made after that date shall be deemed a public Act and be judicially noticed as such, unless the contrary be expressly declared. (1) As to the presumptions which exist in the case of gazettes, newspapers and private Acts of Parliament, *see* section 81, *post*.

Clause (3)

The Courts must judicially notice the Articles of War for His Majesty's Army or Navy. The Articles of War for the Government of the Native officers, soldiers and other persons in His Majesty's Indian Army, are contained in Act V of 1869. With regard to the Articles of War governing the British forces whether in the naval, marine or the land service, including the auxiliary forces,—that is, the militia, the yeomanry and the volunteers,—and also the reserve forces, *see note* below (2)

Clauses (4) and (5)

and of the Indian Councils is also So also, it has been held in England custom of Parliament, and the privileges and course of proceedings of each branch of the Legislature, (3) as also the stated days of general political elections, the date and place of the sittings of the Legislature, and, in short, "all public matters which affect the Government of the country" (4) So also both English and Indian tribunals notice the accession (as also in the case of English Courts, the demise) of the Sovereign, (5) the royal sign manual and matters stated under it. (6)

Clause (6)

"The English Courts take judicial notice of the following seals—The great Seal of the United Kingdom, and the Great Seals of England, Ireland and Scotland respectively, the Queen's Privy Seal and Privy Signet, whether in England, Ireland, or Scotland, the Wafer Great Seal, and the Wafer Privy Seal, framed under the Crown Office Act, 1877; the Seal, and Privy Seal of the Duchy of Lancaster, the Seal and the Privy Seal of the Duchy of Cornwall, the seals of the old superior Courts of Justice, and of the Supreme Court, and its several divisions, the seals of the old High Court of Admiralty, whether for England or Ireland, of the Prerogative Court of Canterbury; and of the Court of the Vice-Warden of the St unaries, the seals of all Courts constituted by Act of Parliament, if seals are given to them by the Act; amongst which are the seals of the Court for Divorce and Matrimonial Causes in England; of the Court for Matrimonial Causes and Matters in Ireland; of the Central office of the Royal Courts of Justice, and of its several departments; of the Principal Registry, and of the several District Registries of the Supreme Court of Judicature, of the Principal Registry, and of the several District Registries of the old Court of Probate in England and of the present Court of Probate in Ireland; of the old and new Courts of Bankruptcy; of the Insolvent Debtors' Court now abolished, of the Court of Bankruptcy and Insolvency in Ireland (which since the 6th of August 1872, has been called "The Court of Bankruptcy in Ireland"); of the Landed Estates Court, Ireland; of the Recorder of the City of London; of the County Courts; Courts of law also Corporation of London. Various Statutes (7)

misible in evidence without proof of their genuineness. (c) Many bodies are by particular Statutes created corporations and given a seal, for instance County Councils, yet in each such case the seal must be formally proved in the absence of statutory provision that judicial notice shall be taken of it. (9)

(1) Taylor, *Ex.*, § 1523, 5.

(2) Taylor, *Ex.*, § 5, and authorities there cited.

(3) *Ib.*, as to proof of the proceedings of the Legislature, *see* s. 78, cl. (2), *post*

(4) *Ib.*, § 18, Taylor *v.* Barclay, 2 Sim., 221

(5) Taylor, *Ex.*, § 18.

(6) *Ib.*, § 14; *Myhill v. Sultan of Johore*, 1 Q. B. (1894), 149

(7) *See* Taylor, *Ex.*, § 6, where these statutes will be found collected

(8) *Ib.*, § 6

(9) *Ib.*, § 14.

According to English law, the seal of a foreign or colonial notary-public will not generally be judicially noticed, although such a person is an officer recognised by the whole commercial world.(1) The present clause, however, draws no distinction between domestic and foreign notaries public. And so the official seal of a British Notary Public has been judicially recognised.(2) The other seals of which Indian Courts are required to take judicial notice will be found mentioned in this clause. They will not, however, take notice of any seal which is not distinctly legible.(3) In *Kristo Nath Koondoo v. T. F. Brown*,(4) a registered power of attorney was admitted under section 57 of this Act without proof, the Registering Officer being held to be a Court under the third section of the Act. But this decision has been dissented from in a later case, in which it was pointed out that mere registration of a document is not in itself sufficient proof of its execution.(5)

The provisions of this clause are in advance of, and more extensive than, those of the English law,(6) according to which it has been said to be doubtful whether the Courts would recognise the signatures of the Lords of the Treasury to their official letters.(7) So the Court, prior to the passing of this Act, took judicial notice of the fact that a person was a Justice of the Peace,(8) and of the signature of a jailor under the 16th section, Act XV of 1869 (Prisoners' Testimony Act).(9) But this clause requires that the facts of the appointment to office be notified in the *Gazette*. So where the Court was asked to presume that A was Kazi or Sudder Ameen of Chittagong in 1820, it was said—"there is no evidence that any person named A held such appointment in July 1820. We think that we cannot take judicial notice of this fact under the seventh clause, section 57 of the Evidence Act, for there is nothing to show that A was gazetted to the appointment of Sudder Ameen in or about that year. The *Gazette of India* was not in existence, and was not introduced until Act XXXI of 1863 was enacted, and we are not shown that there was, in the year 1820 or thereabouts, any official gazette in which the appointments of Sudder Aameens were usually notified; or that this particular appointment was notified in any such gazette;" and the Court accordingly refused to take judicial notice of the appointment.(10)

Clauses(8—12) are in general accordance with the English law (11) Under the eighth section, the existence, title and national flag of every State or Sovereign recognised by the British Crown will be recognised. "The status of a foreign Sovereign is a matter, of which the Courts of this country take judicial cognizance—that is to say, a matter which the Court is either assumed to know or to have the means of discovering without a contentious enquiry, as to whether the person cited is or is not, in the position of an independent Sovereign. Of course the Court will take the best means of informing itself on the subject, if there is any kind of doubt, and the matter is not as notorious

(1) *Id.*, there have been decisions to a contrary effect, but a distinction must be drawn between cases of judicial notice of seals and those in which (whether his seal be or be not noticeable) the powers of the Notary Public with respect to the certification of documents are in question. So according to the law of England the mere production of the certificate of a Notary Public stating that a deed had been executed before him would not in any way dispense with the proper evidence of the execution of the deed. *Aye v. MacDonald*, L. R., 7 C., 331, 343.

(2) In the goods of *Henderson*, 22 C., 491, 494 (1895), and see cases cited in s. 82, *post*.

(3) *Jahir Ali v. Raj Chander*, 10 C. L. R., 409.

76 (1882)

(4) 14 C., 176, 180 (1886)

(5) *Sulaimanul Fatima v. Kengleshydet Narain* 17 C., 303 (1890)

(6) *Festl*, Ev., 376

(7) *Taylor*, Ev., § 14

(8) *R v. Naladarp Gossami*, 1 B. L. R., O. Cr. 15 27, 28 33, 34 (1878); 15 W. R. Cr., 75, *note*.

(9) *Tamie Nay v. Kalidas Ray* 4 B. L. R., O. Cr. J. 51 (1869) See now Act III of 1946 (The Prisoners' Act).

(10) *Jahir Ali v. Raj Chander*, 10 C. L. R., 409, 475, 476 (1882).

(11) *Taylor*, Ev., §§ 4, 16, 17, 18.

as the status of some great monarch such as the Emperor of Germany.”(1) Under the ninth clause the Bengali, Willaiti, Fasli, Sambat or Hindi, Hijri and Jals Eras will be judicially noticed in those districts in which they are current, and reference may be made to the usual almanacs when occasion requires.(2) If it be true that the Indian Courts must take judicial notice of the territories of the King in India, then if there has been a cession of territory they must take notice of that and they must do so independently of the *Gazette*, which is no part of the cession but only evidence of it (3) The Court will take judicial notice of hostilities between the British Crown and any other State.(4) But the existence of war between foreign countries will not be judicially noticed.(5) It was held that the Court might, for the purpose of taking judicial notice of hostilities between the British Crown and others, refer to a printed official letter from the Secretary to the Government of the Punjab to the Secretary to the Government of India; though it was observed that the letter was not evidence of the facts mentioned in detail by the writer.(6)

Clause (13).

The custom or rule of the road on land in England, which is followed in this country, is that horses and carriages should respectively keep on the near or left side of the road except in passing from behind when they keep to the right (7) At sea the general rule is that ships and steamboats, on meeting, “end on, or nearly end on in such a manner as to involve risk of collision,” should port their helms, so as to pass on the port, or left side of each other next, that steamboats should keep out of the way of sailing ships; and next, that every vessel overtaking another should keep out of its way.(8)

Books or documents of reference.

The penultimate paragraph of the section is in accordance with the English law, so far as it enables the Court to take judicial notice of documents of reference upon matters but is in advance of such law, in so far as it enables the Court to take notice of books and documents on matters of public history, literature, science or art. For, in England, matters which are for any other purpose matters of science or art, it is not meant that the Court is to take judicial notice of all such matters. It has been said that if this be so, the provisions as to expert evidence in section 45, and as to the use of treatises that what perhaps is meant is that laid down in sections 45 and 60, the Court may take notice of late books without any restriction (11) These words will also include reference to matters of science or art which are of such notoriety, as to be the subject of judicial notice (12) The

(1) *Mighelt v Sultan of Johore*, 1 Q. B. (1894), 149, 161, per Kay, L. J. In this case the person cited was the Sultan of Johore and the means which the Judge took of informing himself as to his status (and which was held to be a proper means) was by enquiry at the Colonial Office, v. post, *Luchins Narain v. Raja Parbati*, 2 A. 17 (1878).

(2) *Fidd*, Ex., 377.

(3) *Dumodar Gurdhan v. Dogram Aanpi*, 1 B. 707, 404 (1876); per Lord Selbourne. See s. 115, post.

(4) S. 57, cl. (11).

(5) *Dodder v. Huntingfield*, 11 Ves., 292.

(6) *R. v. Amiruddin*, 7 B. L. R., 63, 70 (1871).

(7) See Taylor, *l. c.*, § 6.

(8) *Id.*, and for the regulations for preventing collisions at sea, v. *ib.*, note (7). See also Abbott's *Merchant Shipping*, 13th Ed., p. 832, et seq.

(9) Taylor, *l. c.*, § 21; see as to reference upon such matters, *R. v. Amiruddin*, 7 B. L. R., 63, 70 (1871).

(10) *Culver v. Simpson*, 5 C. & P., 74.

(11) Markby, *Ex. Act*, 49.

(12) The Courts will take notice of the demonstrable conclusions of science as of the movements of the heavenly bodies, the gradations of time by longitude, the magnetic variations from the true meridian, the general characteristics of photography, etc. But conclusions dependent on inductive proof, not yet accepted as necessary, will not be judicially noticed. Thus the Court

Courts have under the present section, or the corresponding provisions of Act II of 1855, (1) referred or permitted reference to Mill's Political Economy, (2) Tod's Rajpootana, (3) Malcolm's Central India, (4) Buchanan's Journey in Mysore, (5) Elphinstone's History of India, (6) Harrington's Analysis, (7) Minutes made by Sir John Shore and Lord Cornwallis, (8) Malthus, (9) Thomason's Directions for Revenue Officers in the North-Western Provinces, (10) Wilson's Glossary, (11) The Institutes of the Civil Law, (12) Domat, (13) Tod's Rajasthan, (14) Lord Palmerston's speech in the debate on the relinquishment of the Protectorate of the Ionian Islands; (15) the speech of Lord Thurlow in the debate in the House of Lords on the cessions made at the Peace of Versailles reported in the History of Parliament, (16) British and Foreign State Papers; Hertlet's Commercial Treaties, (17) Grant's Observations on the Revenue of Bengal, (18) Colebrooke's Remarks on the Husbandry of Bengal, (19) Maine's Ancient Law, (20) A Memoir on the Land Tenure and Principles of Taxation in Bengal published by a Bengal Civilian in 1832, (21) Taylor's Medical Jurisprudence, (22) Wigram on Malabar Law and Custom, Logan's Treatise on Malabar and Glossary, (23) Chevers' Medical Jurisprudence, (24) Lyon's Medical Jurisprudence, Playfair's Science and Practice of Midwifery, (25) Shakespeare's Dictionary, (26) Morley's Glossary inserted in his Digest, (27) Minutes of Sir Thomas Munro, (28) Clark's Early Roman

has refused (*Patterson v. McCauland*, 3 Bland (Ind.), 69 (Amer.)) to take judicial notice of the alleged conclusion that each concentric layer of a tree notes a year's growth. Wharton, Ev., § 335.

(1) S. 11 [All Courts and persons aforesaid may, on matters of public history, literature, science, or art, refer, for the purposes of evidence, to such published books, maps, or charts as such Courts or persons shall consider to be of authority on the subject to which they relate]. and see s. 6, ib. [In all cases in which the Court is directed to take judicial notice, it may resort for its aid to appropriate books or documents of reference.]

(2) *Thakooranee Dasse v. Bisheshur Mookerjee*, 3 W. R., Act X., 29 at p. 40 (1865). *Ischore Ghose v. Hills*, W. R., Sp. No., 48, 51 (1862).

(3) *Thakooranee Dasse v. Bisheshur Mookerjee*, supra, at p. 56. 'The three greatest and best authorities on the modern Native States. Tod's Rajpootana for the North of India, Malcolm's Central India for the Centre, and Buchanan's Journey in Mysore for the South.' per Phenix, J.

(4) *Id.*

(5) *Id.*

(6) *Id.*, 31, 55. *Sheikh Sultan v. Sheikh Ajmudin*, 17 B., 448 (1892). *Forester v. Secretary of State*, 18 W. R., 354 (1872).

(7) *Thakooranee Dasse v. Bisheshur Mookerjee*, supra, 31, 84.

(8) *Id.*, 33, 84. *Hills v. Ischore Ghose*, W. R., Sp. No., 40; *Ischore Ghose v. Hills*, W. R., Sp. No., 48 s.c. 1 May, 350.

(9) *Thakooranee Dasse v. Bisheshur Mookerjee*, 3 W. R., Act X., R. 91, 92, 101. *Ischore Ghose v. Hills*, W. R., S. P. No., 48, 52.

(10) *Thakooranee Dasse v. Bisheshur Mookerjee*, supra, 102, 114.

(11) *Id.*, 103. *Sheikh Sultan v. Sheikh Ajmudin*, 17 B., 443, 444 (1892). *Cherulunneth v. Vengunat*, 18 M., 2 (1894). *Jivandas Keshary v. Framji Nanabhai*, 7 Bom. H. C. R., 45, 56 (1870). *Rangasami Reddi v. Gurna Sammantha*, 22 M., 267 (1899).

(12) *Thakooranee Dasse v. Bisheshur Mookerjee*, supra, 104, see observations of Sir Barnes Peacock on the Civil Law, *ib.*

(13) *Id.*, *Jotendromokun Tagore v. Ganendromokun Tagore*, 18 W. R., 364 (1872).

(14) *Maharana Shri v. Fodilal Vakhtchand*, 20 B., 61, 72 (1894).

(15) *Isamdar Gordhan v. Desram Kanji*, 1 B., 380 (1876).

(16) *Id.*, 386.

(17) *Id.*, 387, 394, 395.

(18) *Hills v. Ischore Ghose*, W. R., Sp. No., 40.

(19) *Id.*

(20) *Ischore Ghose v. Hills*, W. R., Sp. No., 48, 49.

(21) *Id.*

(22) *Hatim v. R.*, 12 C. L. R., 86 (1882); *Hurry Churn v. R.*, 10 C., 140, 142 (1883); *R. v. Dada Ana*, 15 B., 452, 457 (1889). *R. v. Kader Nayer*, 23 C., 608 (1896). *Tiskam Singh v. Khan Khanwar*, 24 A., 449 (1902).

(23) *Cherulunneth Nilalalchand v. Vengunat Padmanalaha*, 18 M., 8, 11 (1894). *Angustine v. Medleyett*, 15 M., 247 (1892). *Pamamsami Ekagabathar v. Nagesdrayyan*, 19 M., 33 (1895).

(24) *R. v. Dada Ana*, 15 B., 457 (1889).

(25) *Tiskam Singh v. Khan Khanwar*, 24 A., 449, 449 (1902).

(26) *Gajraj Puri v. Achasdar Puri*, 16 A., 191, 194 (1893).

(27) *Jivandas Keshary v. Framji Nanabhai*, 7 Bom. H. C. R., 45, 56 (1870).

(28) *Sheikh Sultan v. Sheikh Ajmudin*, 17 B., 447 (1892).

Law(1) Aitchison's Treaties,(2) Grant Duff's History of the Mahrattas,(3) a Portuguese work by Fra Antonio de Goneca published at Coimbra in 1606, the *India Orientalis Christiana*, by Father Paulnus, Hough's History of Christianity in India,(4) Fergusson's History of Architecture,(5) Hunter's Imperial Gazetteer of India,(6) the Duncan Records, Wynyard's Settlement Report, Robert's Settlement Report,(7) McCulloch's Commercial Dictionary,(8) Smith's Wealth of Nations,(9) Simcox's Primitive Civilization,(10) Wilk's History of Mysore,(11) Buchanan-Hamilton's Eastern India, Rajendra Lal Mitra's Budha-Gya,(12) Prinsep's Tables,(13) Koch and Schaeff, *Histoire des Traités de Paix*, Dumont's *Corps Diplomatique*,(14) Annual Register,(15) Kattywar Local Calendar and Directory,(16) Borrodale's Caste Rules,(17) Lord Mahon's History of England,(18) Smollett's History,(19) Hallam's Middle Ages,(20) Maudsley's Responsibility in Mental Disease, and Bucknill and Tuke's Psychological Medicine,(21) Srinivasa Ayyangar's Progress in the Madras Presidency and Arbuthnot's Selections from the Minutes of Sir Thomas Munro,(22) Dubois' Hindu Manners, Customs and Ceremonies,(23) Atkinson's Gazetteer and Settlement Reports of Alghur,(24) Balfour's Cyclopædia of India; Thomas' Report on Chank and Pearl Fisheries; Thurston's Notes on Pearl and Chank Fisheries and Marine Fauna of the Gulf of Manaar; Emerson's Tennant's "Ceylon," Cosmos Indico pleustes; Abu Zaid "Voyages Arabes," Nelson's "Manual of the Madura Country,"(25) Hunter's Statistical Account of Bengal, Stirling's Account, Geographical, Statistical and Historical, of Orissa,(26) the Oxford New Dictionary,(27) and the Dictionaries generally,(28) and other similar books and documents of reference. When the Lower Court relied on Sangunni Menon's History of Travancore as an authority with regard to certain alleged local usages, the High Court did not consider it regular to have relied on this book, which had not been made an exhibit in the cause, without first having called the attention of the parties to it, and heard what they had to say about the

(1) *Jotendramohan Tagore v. Ganendromohan Tagore*, 18 W. R., 366 (1872).

(2) *Shekh Sultan v. Shekh Ajmodin*, 17 B., 439 *Damodhar Gordhan v. Deoram Kanj*, 1 B., 388, 389, 395, 397, 430, 431, 432, 433, 454, 466, 458 (1876); *Lachmi Narain v. Raja Partab*, 2 A., 17 (1878).

(3) *Shekh Sultan v. Shekh Ajmodin*, 17 B., 439

(4) *Augustine v. Medlycott*, 15 M., 241 (1892)

(5) *Secretary of State v. Shunmugaraya Mudaliar*, 20 I. A., 84 (1893)

(6) *Ib.*, 83, *arg.* his description of the estuary of the River Hughli was referred to by the Court in the salvage action. In the matter of the German Steamship *Drachenfels*, 27 C., 860 (1900)

(7) *Beja Bahadur v. Bhupinder Bahadur*, 17 A., 460 (1895).

(8) *Hormayi Karoty v. Pedder*, 12 Bom. H. C. R., 206 (1875).

(9) *Ib.*, 207.

(10) *Ramasami Bhagavathar v. Nagendrayyan*, 19 M., 33 (1895).

(11) *Fakir Muhammad v. Turumula Chariar*, 1 M., 217 (1876).

(12) *Jaipal Orr v. Dharmapala*, 23 C., 74 (1895).

(13) *Forester v. The Secretary of State*, 18 W.

R., 354

(14) *Damodhar Gardhan v. Deoram Kanj*, 1 B., 393 (1876).

(15) *Ib.*, 438

(16) *Ib.*, 454, 455.

(17) *Verabhas Ajubhas v. Bai Hirabai*, 7 C. W. N., 716 (1903)

(18) *Lachmi Narain v. Raja Partab*, 2 A., 21 (1878); in which also it was held that histories, firmans, treaties and replies from the Foreign Office could be referred to

(19) *Ib.*, 16.

(20) *Ib.*, 23, 24

(21) *R. v. Kader Nasir*, 21 C., 608 (1896)

(22) *Venkatanarsimha Naidu v. Landa-mudi Cottaya*, 20 M., 302 (1897)

(23) *Ramasami Aiyar v. Venkudiam Ayyar*, 22 M., 113, 215 (1898)

(24) *Garundhara Prasad v. Superundhara Prasad*, 27 I. A., 248 (1900).

(25) *Anna Kurum v. Muttupayal*, 27 M., 557 (1903).

(26) *Shyamanand Das v. Rama Kanta*, 32 C., 6, 13 (1904)

(27) *In re Dadalhai v. Jameed*, 24 B., 212 229 (1893).

(28) *Ib.*, 203.

matter to which the book referred.(1) In the case of *Sajid Ali v. Ibad Ali*,(2) the Privy Council adversely observed upon a judgment of a Lower Court which appeared to them to have had the unsafe basis of speculative theory derived from medical books, and judicial dicta in other cases, and not to have been founded upon the facts proved in this. In *Dorab Ally v. Abdool Azeez*,(3) the Privy Council held that the fact "that the Province of Oudh was not, when first annexed to British India, or at the date of the execution, annexed to the Presidency of Fort William, was, if not one of those historical facts of which the Courts in India are bound, under the Indian Evidence Act, 1872, to take judicial notice, at least an issue to be tried in the cause." In the undermentioned criminal trial, the Court took judicial notice of the fact that at the period when the offence of dacoity was alleged to have been committed, the district of Agra was notorious as the scene of frequent and recent dacoities.(4) And in *Ishri Prasad v. Lalli Jas*,(5) the Court said with reference to a document: "It is common knowledge, of which we are entitled to take notice, that the original records of the Agra Divisions were destroyed during the Mutiny of 1857, and, therefore, under s. 56, cl. (c) of the Indian Evidence Act, the copy is admissible as secondary evidence of the original." There is a real but elusive line between the Judge's personal knowledge as a private man and his knowledge as a Judge. A Judge cannot use from the Bench under the guise of judicial knowledge that which he knows only as an individual observer. Where to draw the line between knowledge of notoriety and knowledge of personal observation may sometimes be difficult, but the principle is plain.(6) The Court may presume that any book to which it refers for information on matters of public or general interest, was written and published by the person, and at the time and place, by whom or at which it purports to have been written or published.(7)

The penultimate (in so far as it deals with matters the subject of judicial notice) and the last paragraph of section 57 follow the English rule, according to which, where matters ought to be judicially noticed, but the memory of the Judge is at fault, he may resort to such means of reference as may be at hand. Thus if the point be a date, he may refer to an almanac, if it be the meaning of a word, to a dictionary; if it be the construction of a Statute, to the printed copy.(8) But a Judge may refuse to take cognisance of a fact, unless the party calling upon him to do so, produces at the trial some document by which his memory might be refreshed.(9) Thus Lord Ellenborough(10) declined to take judicial notice of the King's Proclamation, the counsel not being prepared with a copy of the Gazette in which it was published, and in a case in which it became material to consider how far the prisoner owed obedience to his sergeant, and this depended on the Articles of War, the Judges thought that these ought to have been produced.(11) It has been said that "with regard to rules of law, the Judge stands in a somewhat different position to that in which he stands in regard to what, as opposed to law, are called the 'facts' of the case. The responsibility of ascertaining the law rests wholly with the Judge. It is not necessary for the parties to call his attention to it; and the last paragraph of the section is not applicable to it."(12) In many cases, the Courts have themselves made the necessary enquiries, and that, too, without strictly confining their researches to the

Refreshing
memory of
Judge.

(1) *Tallaha v. Madanada*, 12 M. 495 re *Imunput Singh* 20 C. 596.
(1882)

(2) 23 C. 1, 14 (1895)

(3) 51 A. 116, 124 (1878)

(4) *R v. Ebdin*, 23 A. 124, 125 (1900).

(5) 22 A. 302 (1900).

(6) *Wigmore, Ev.*, § 2569 for the case of a Judge giving his own personal experience, see

(7) S. 57, post.

(8) *Taylor, Ev.*, § 21

(9) *Ib.*

(10) In *Van Ommeron v. Downck*, 2 Camp. 44.

(11) Cited by Buller, J., in *E. v. Holt*, 5 T.

R., 446.

(12) *Markby, Ev. Act*, 50.

time of the trial. Thus where the question was, whether the federal republic of Central America had been recognised by the British Government as an independent State, the Vice-Chancellor sought for information from the Foreign Office ;(1) in another case, the Court of Common Pleas directed enquiry to be made in the Court of Admiralty as to the Maritime law ; (2) and the same Court also once made enquiry as to the practice of the enrolment office in the Court of Chancery ;(3) while Lord Hardwicke asked an eminent conveyancer respecting the existence of a general rule of practice in the latter's profession.(4) So the Lord Chancellor made enquiry at the India House, upon which it appeared from the proceedings of the Governor-General of Bengal that a certain person was a Magistrate ;(5) and the Vice-Chancellor made enquiry of the United States Legation whether credit would be given in the Courts of America to a document in a particular shape with a view to its admission in evidence ,(6) and in a recent case enquiry was made at the Colonial Office as to the status of the Sultan of Johore.(7) So a similar practice has been followed in this country where in applications under the Civil Procedure Code, section 380, that the plaintiff be required to furnish security for the costs of a suit, it was necessary to determine whether the cantonments of Wadhwan and Secunderabad were within the limits of British India, the Bombay Court (8) directed its Prothonotary to make enquiries from the Secretariat ;(9) and the Calcutta Court(10) directed the Registrar of the Court to write to the Foreign Office to ascertain the circumstances under which the place came into existence as a British cantonment and the real character of its connection with the British Government.(11) It being suggested in the Insolvency Court of Bombay that it was desirable to enquire what had been the practice of the High Courts at Calcutta and Madras, the Bombay High Court directed letters to be written by the Prothonotary to the officers of both these Courts, requesting them to give the required information.(12)

Facts admitted need not be proved

58. No fact need be proved in any proceeding which the parties thereto or their agents agree to admit at the hearing, or which, before the hearing, they agree to admit by any writing under their hands, or which by any rule of pleading in force at the time, they are deemed to have admitted by their pleadings :

Provided(13) that the Court may, in its discretion, require the facts admitted to be proved otherwise than by such admissions.

(1) *Taylor v. Barclay*, 2 Sim. 221. See also *The Charitch*, 42 L. J., Adm., 17. Cited in *Lockmi Narain v. Raja Partab*, 2 A., 17 (1878).

(2) *Chandler v. Greaves*, 2 H. Bl., 606, n. (a).

(3) *Doe v. Lloyd*, 1 M. & Gr., 885.

(4) *Willoughby v. Willoughby*, 1 T R., 772. see *Taylor*, Ev., § 21.

(5) *Hutchinson v. Mannington*, 6 Ves., 823, 424.

(6) *In re India's Trusts*, L. R., 8 Eq., 98, 99.

(7) *Mighell v. Sultan of Johore*, 1 Q. B. (1824), 147, 161. In reply a letter was sent, written by the Secretary of State for the Colonies. It was contended that the letter was not sufficient, but Kay, L. J., observed, " I confess I cannot

conceive a more satisfactory mode of obtaining information on the subject than such a letter," and the statement was held to be conclusive.

(8) *Bayley*, J.

(9) *Triccanam Panachand v. Bombay, Baroda, &c., Railway*, 9 B., 244, 247 (1886).

(10) *Salc*, J.

(11) *Hasmin Ali v. Abid Ali*, 21 C., 177, 178 (1893). See also *Lockmi Narain v. Raja Partab*, 2 A., 7 (1878).

(12) *In re Bhagvandas Hurjeevan*, 8 B., 511, 516 (1884).

(13) See, as to the proviso and application of the section, *Oriental, &c., Assurance Co. v. Narasimha Chari*, 25 M., 205 (1901).

Principle.—Proof of such facts would ordinarily be futile. The Court has to try the questions on which the parties are at issue, not those on which they are agreed.(1) See Notes, *post*, and Introduction, *ante*.

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Proved.")

s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 60; Taylor, Ev., §§ 724A. *et seq.*, 783; Annual Practice, O. 32, rr. 1—5; Civ. Pr. Code, O. XI, and O. XII, pp. 751—779, O. XVIII, r. 5, p. 708; Gresley, Ev., 47—51; (Admissions by agreement and waiver of proof) 456, *et seq.*; (Effect of the Admissions), 9—16; (Admissions in the Pleading); Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 120, 121; Roscoe, N. P. Ev., 72-75; Powell, Ev., 305—309; Phipson, Ev., 3rd Ed., 14.

COMMENTARY.

The section deals with the subject of admissions made for the purpose of dispensing with proof at the trial, which admissions must be distinguished from evidentiary admissions or those which are receivable as evidence on the trial.(2) A Court, in general, has to try the questions on which the parties are at issue, not those on which they are agreed.(3) Thus the admission of a defendant's *vakil* in Court was held to be evidence of the receipt of a certain sum of money, and to do away with the necessity for other proof.(4) So also the admission of a fact upon the pleadings will dispense with proof of that fact.(5) Although a plaintiff, when the defendant denies his claim, is bound to prove his case by the document on which he relies, still if the defendant admits any sum to be due, that admission, irrespective of proof offered by the plaintiff, is sufficient to warrant a decree in the plaintiff's favour for the amount covered by the admission.(6) It appears to be doubtful upon the English cases whether admissions for the purpose of trial amount to more than a mere waiver of proof, and whether if a party seeks to have any inference drawn from facts so admitted, he must not prove them to the jury.(7) But the terms of the present section seem to show that proof of such facts is dispensed with for all purposes, and that inference may be drawn from them in all respects as if they had been proved by the party who seeks to draw from them such inferences.

Admissions for the purpose of a trial in civil cases may be divided into (a) admissions on the record, which are either *actual*, i.e., either on the pleadings or in answer to interrogatories or *implied* from the pleadings, and (b) admissions between the parties, which may either be by agreement or notice.(8) Such admissions may thus be made either (a) pursuant to notice, (9) (b) by

Admissions
for purpose
of trial

(1) *Burjors Cursety v. Munchery Kurety*, 5 B., 143, 152 (1880).

(2) See as to these latter, ss. 17, 18, *et seq.* *ante*, and pp. 128—129, *ante*.

(3) *Burjors Cursety v. Munchery Kurety*, 5 B., 143, 152 (1880).

(4) *Kalchikund Bhattacharjee v. Gireelala Debia*, 10 W. R., 322 (1866).

(5) *Burjors Cursety v. Munchery Kurety* *supra*, see as to this case, *post*, but as to admissions not made in the pleadings, but in a deposition, see *Shela Ibrahim v. Parvata Hari*, 8 Bom. H. C. R., A. C. J., 163 (1871). As to estoppel by pleading, see *Dharmoy Daboo v. Dhoya Pershad*, 12 B. L. R., 274, 276 (1873); *Luchman Chander v. Kala Churn*, 19 W. R., 292, 297 (1873). As to estoppel generally, see s. 115, *post*.

(6) *Jasur Chander v. Nohuderp Chander*, 6

W. R., 132 (1866).

(7) See *Edmunds v. Groves*, 2 M. & W., 642, 645, *per* Alderson, B.

(8) Annual Practice, 1905, p. 432.

(9) As in the case of a notice to admit genuineness of documents under O. XII, r. 2, p. 776, of the Civ. Pr. Code, see O. 32, r. 2, and generally as to admissions pursuant to notice, O. 32, rr. 1—5, Taylor, Ev., § 724A, *et seq.* and as to discovery generally see *Appendix* and Civ. Pr. Code, O. XI, pp. 751—774. Under the existing procedure documents which are not admitted must be proved. The observations in *Libbe Jones v. Barker*, 6 Moo. T. A., 521 (1856), and *Nandikar Das v. Familp Poy*, 6 B. L. R., App., 49, 51 (1871), were made with reference to a state of procedure which no longer exists. See *Felt*, Ev., 372.

agreement at (1) or before (2) the trial, (c) by the pleadings. (3) In the case of admissions made before the hearing, the section requires that the admissions be in the handwriting of the party or of his agent. The admissions mentioned in this section take the place of witnesses called to prove the facts admitted, but in any case the Courts may in its discretion require the facts howsoever admitted to be proved otherwise than by such admission. When an admission, as frequently happens, is made at the hearing, the Judge's note is sufficient record of the fact. Generally as to what takes place before a Judge at a trial, civil or criminal, the statement of the presiding Judge or his notes are conclusive. Neither the affidavits of bystanders, nor of jurors, nor the notes of counsel nor of shorthand-writers are admissible to controvert the notes or statement of the Judge. (4) It has been held that an admission in a civil case is conclusive if made for the purpose of dispensing with the proof at the trial. (5) But an admission made by a party to a suit or his attorney that a certain fact exists and need not be proved, does not dispense with proof of the existence of that fact subsequent to the date of the admission. (6) The function of admissions made on the pleadings is to limit the issues and therewith the scope of the evidence admissible. (7) Where in a suit for specific performance of an agreement the defendant admitted in his written statement the terms of the agreement and its execution, the Court held that the plaintiff was not called upon to prove the execution of the agreement, or to put it in evidence, and citing the case of *McGowan v. Smith* (8) and *Gresley on Evidence*, (9) remarked as follows — "A Court, in general, has to try the questions on which the parties are at issue, not those on which they are agreed, and 'admissions,' which have been deliberately made for the purposes of the suit whether in the pleadings or by agreement, will act as an estoppel to the admission of any evidence contradicting them. This includes any document that is by reference incorporated in the bill or answer." (10) The point is not in issue, and as to the counter-statements of the parties, 'a plea or a special replication' admits every point that it does not directly put in issue. The same rule applies to an answer when it assumes the form of a demurrer or plea by submitting a point of law or by introducing new facts. Thus a submission 'that the defendants would not be in any way affected by the notice set forth in the bill, precluded them from

(1) S. 58, see Ch. XI of the Civ. Pr. Code, O. XIV, pp. 760—765 on the settlement of issues. A party is bound by an admission of fact made by his pleader at the trial, see *Kaleelund Dhutacharjee v. Gurebala Debn.*, 10 W. R., 322 (1868); *Rajender Narain v. Dijas Goind*, 2 Moo. L. A., 253 (1833); *Khapah Abdul v. Gour Monee*, 9 W. R., 375 (1868); *Sreenulky Dossee v. Palambur Pundak*, 21 W. R., 332 (1874); *Koner Narain v. Sreenath Muller*, 9 W. R., 485 (1869); *Berkely v. Musamut Chitlur*, 5 N. W. P., 2 (1873). But where a vakil upon a mistaken view of the law goes beyond and contravenes his instructions, his erroneous consent cannot bind his client; *Bam Kant v. Brindabun Chunder*, 16 W. R., 246 (1871). A party is not, however, bound by an admission of a point of law nor precluded from asserting the contrary in order to obtain the relief to which upon a true construction of the law he may be entitled; *Tagore v. Tagore*, 1 A., Sup. Vol. 71 (1872); *Surendra Keshav v. Dworga Sundara*, 191 A., 115 (1892); *Gopee Lal v. Chandra-datta Bhakorjee*, 11 B. L. R., 395 (1872). An erroneous admission by counsel or pleader on a

point of law does not bind the party; *Maharajah Beni v. Dudh Nath*, 4 C. W. N., 274 (1899); *Krishnap Narayan v. Rajmal Manick*, 24 B., 360.

(2) S. 58, and see Civ. Pr. Code, O. XII, pp. 775—779, *supra*.

(3) S. 58, see p. 331, *post*.

(4) *R. v. Pestonji Dinsha*, 10 Bom. H. C. R., 75, 81 (1873), where the cases are collected. Norton, F., 238. In an earlier case in the Calcutta High Court it was stated that a judgment deliberately recording the admission of a pleader must be taken as correct, unless it is contradicted by an affidavit, or the Judge's own admission that the record he made was wrong; *Hur Dyal v. Heeralal*, 16 W. R., 107 (1871).

(5) *Urquhart v. Eutterfield*, 37 Ch. D., 357; *Harvey v. Croghan Union*, 26 Ch. D., 249, Grubb, E., 4598; *Taylor, E.*, 783.

(6) *Lawson's Presumptive Ev.*, 189, citing *McLeod v. Wakley*, 3 C. & P., 311.

(7) *Wills, E.*, 101.

(8) 26 L. J., Ch., 8.

(9) *Law of Evidence*, 457, 22.

(10) *Id.*, 457.

disputing the validity of this notice.'(1) Such rules are to be applied with discretion in this country, where a strict system of pleading is not followed;(2) but here, as I suppose everywhere, the language of Lord Cairns holds true, 'that the first object of pleading is to inform the persons against whom the suit is directed, what the charge is that is laid against them.'(3) The principle is equally valid as applied to either party in the cause. The Court is to frame the issues according to allegations made in the plaint or in the written statements tendered in the suit. . . . But the issues, as they stand, were suggested by the defendant's counsel. They waive controversy as to the actual execution of the document, assume it to have been executed, and raise questions only that depend for their pertinence on that assumption. Under such circumstances the plaintiff is not, I think, called on to prove the execution of the document or to put it in evidence. If the document being pronounced absolutely invalid for some purpose on considerations of public policy it were sought to defeat the law through the effect usually given to an admission in pleading, such an attempt could not be allowed to succeed, but for its proposed purpose in this case it is not invalid''(4) An admission may be implied. Thus where a suit is so conducted as to lead to the inference that a certain fact is admitted, the Court may treat it as proved, and a party in appeal cannot afterwards question it and recede from the tacit admission.(5) And this is so not only for the particular issue, but for all purposes, and for the whole case.(6) So, where counsel, in his opening, states, though he does not subsequently prove, his client to be in possession of a certain document, this will, after notice to produce, admit secondary evidence thereof from his adversary.(7) Where in an action of salvage the defendants admitted in their defence all the facts alleged in the various statements of claim, but not the inferences sought to be drawn from them, it was held that further evidence as to the salvage services was inadmissible, the Court being only concerned with the admitted facts.(8)

A vakil's general powers in the conduct of a suit include the power to abandon an issue which in his discretion he thinks it inadvisable to press (9)

The effect given in the English Courts to admissions on the pleadings was formerly greater than that given to admission in the less technical pleadings in the Courts in India.(10) But now under the Code of Civil Procedure O. 8, r. 5, "Every allegation of fact in the plaint if not denied specifically or by necessary implication or stated to be not admitted in the pleading of the defendant shall be taken to be admitted except as against a person under disability: Provided that the Court may in its discretion require any fact so admitted to be proved otherwise than by such admission."

This rule is taken from the English O. XIX, r. 13; but that rule has been modified in accordance with this section (11)

(1) *Cresley, Ex.*, 457, 22.

(2) See next paragraph

(3) *Broune v McClintock*, 6 E. & I., App at 457

(4) *Burjorji Cussetji v. Muncherji Kuturji*, 5 B. 143, 152, 153 (1880); see *Sambayya v. Gangayya*, 13 M., 312 (1880); but as to admissions with respect to unstamped or unregistered documents, see s. 65, post, cl (b)

(5) *Mohima Chunder v. Ram Kishore*, 23 W. R., 174 (1875); s.c., 15 B. L. R., 142, 155; following *Stracy v. Elale*, 1 M. & W., 168; *Doe v. Roe*, 1 E. & B., 279.

(6) *Bolton v. Sherman*, 2 M. & W., 403.

(7) *Duncombe v. Danvell*, 8 C. & P., 222, ap-

proved in *Haller v. Worman*, 2 F. & F., 165, 3 L. T. N. S., 741; contra *Machill v. Emsell*, 1 C. & K., 682, in which Pollock, C. B., declined to take the facts from the opening of counsel

(8) *The Buteshire* (1009), P., 170.

(9) *Venkata Narasimha v. Dhashyakarlau Naidu*, 25 M., 367 (1902).

(10) *Amritlal Bose v. Rajoneelant Mitter*, 15 B. L. R. (P.C.), 10, 23 (1875), 28 W. R., 214; L. R., 2 I. A., 113, per Sir B. Peacock; *Burjorji Cussetji v. Muncherji Kuturji*, 5 B., 143, 152 (1880), per West, J., [Rules with regard to admission by pleading must be applied with discretion in this country]; *Norton, Ex.*, 115.

(11) O. VIII, r. 5, p. 708.

The section only deals with the authority of agents to make admissions of particular facts in the suit. There is a considerable difference between the case where a pleader by way of *compromise* purports to give up a right claimed by the client, or to saddle him with a liability that is not admitted, and the case where a pleader makes admissions as to relevant facts in the usual course of litigation, however much those admissions affect the client's interest. The

obviously necessary for the due conduct of litigation would so embarrass and thwart a pleader as in a great measure to destroy his usefulness. But no such undesirable results would follow from holding that in the absence of specific authority a pleader cannot bind by compromises strictly such (1)

Criminal cases.

In a civil case there is no doubt that the party of his pleader may at any time relieve his adversary from the necessity of proof; and the generality of the language used in this section might lead to the inference that this was so in a criminal trial also. But as to admissions before the hearing it is certain that in a criminal case they can only be used as evidence, and for this purpose it does not signify whether they are in writing or not; and it is generally supposed that in a criminal charge admissions made after a plea of not guilty can also only be made use of as evidence. (2) In England the rule has been stated to be that in a trial for felony the prisoner (and therefore also his counsel, attorney or vakil) can make no admissions so as to dispense with proof, though a confession may be proved as against him. (3) As to the practice to the admission (4) In a case also of indictment for a misdemeanour (perjury) where it appeared that the attorneys on both sides had agreed that the formal proof should be dispensed with and part of the prosecutor's case admitted, Lord Abinger, C. B., said "I cannot allow any admission to be made on the part of the defendant unless it is made at the trial by the defendant or his counsel," and the defendant's counsel declining to make any admission the defendant was acquitted. (5) Prior to this Act the reported decisions are not uniform (6) It has been suggested that the section applies to civil suits only. (7) Though it is not in terms so strictly limited, the suggestion receives warrant from the phraseology employed which is more suitable to civil than to criminal proceedings. Whether this section applies to criminal cases or not, the Court may, by the express terms of the section, in its discretion require the facts admitted to be proved otherwise than by such admissions. It is not the practice of counsel or vakils to make admissions in criminal cases, and even if they have the power, they will seldom, if ever, assume the responsibility of making such admissions. Were such an admission made, the Court would doubtless in most criminal cases require the facts admitted to be proved otherwise than by such admissions under the provisions of the last paragraph of the section. (8) As to a plea of guilty *see* s. 43, pp. 386-87, *ante*.

(1) In the previous editions this subject which does not belong to the Law of Evidence will be found treated

(2) Markby, Ev., Art. 51

(3) Steph. Dig., Art. 60.

(4) Phill., Ev., 10th Ed., 391, n. 6; Wills, Ev., 119. *see* Roscoe, Cr. Ev., 120, 121.

(5) *R. v. Thorshill*, 8 C. & P. 675; it will be observed that this was a case of admission before trial, the Judge assuming that an admission could be made at the trial by the defendant or his counsel

(6) *R. v. Karim Munde*, 17 W. R., Cr., 40

(1872), it was held that admissions made by a prisoner's vakil cannot be used against the prisoner. But in *R. v. Gopaloo*, 12 W. R., Cr., 80 (1869), proof of a fact was dispensed with on the admission of the prisoner's counsel; in the case of *R. v. Surroop Chunder*, 12 W. R., Cr., 78 (1869), it was said, with reference to a particular arrangement, "so far as prisoners can assent to anything, that arrangement was accounted to by the vakils of each party."

(7) Norton, Ev., 234.

(8) *see* also notes to s. 5, *ante*.

CHAPTER IV.

OF ORAL EVIDENCE.

ORAL evidence has been defined by the Act to be all statements which the Court permits or requires to be made before it by witnesses in relation to matters of fact under enquiry (1) This Chapter declares (a) that all facts except the contents of documents may be proved by oral evidence, a proposition of law which, though obvious, was lost sight of in several cases anterior to the passing of the Act. So it was held that oral evidence, if worthy of credit, is sufficient without documentary evidence, to prove a fact or title ;(2) such as boundaries ;(3) the existence of an agreement, e.g., a farming lease ;(4) the quantity of defendant's land and the amount of its rent ;(5) the fact of possession ;(6) a prescriptive title ,(7) a pedigree ;(8) an adjustment of accounts ,(9) the discharge of an obligation created by writing ;(10) in short (as the section now declares), all facts except the contents of documents.

It is an error to suppose that oral evidence not supported by documentary evidence, is of no importance whatever for the determination of the true merits of a case.(11) There is no presumption of perjury against oral testimony, but before acting upon such testimony its credibility should be tested both intrinsically and extrinsically.(12) And in the contradiction of oral testimony, which occurs in almost every Indian case, the Court must look to the documentary evidence, in order to see on which side the truth lies.(13) Much greater credence also is to be given to men's acts than to their alleged words, which are so easily mistaken or misrepresented.(14)

The contents of documents may not (except when secondary evidence is admissible)(15) be proved by oral evidence because it is a cardinal rule, not one of technicality but of substance, which it is dangerous to depart from, that where written documents exist, they shall be produced as being the best evi-

(1) S. 3, ante, as to testimony by signs, see note to s. 59, post.

(2) *Ram Sowundur v. Alima Binte*, 8 W. R., 366 (1867).

(3) *Ranee Surut v. Rajender Kishore*, 9 W. R., 125 (1868) but see *Goluck Chunder v. Rajah Freemurd*, W. R. (1864), 135.

(4) *Goluck Kishore v. Lund Mohun*, 2 W. R., 394 (1867).

(5) *Dennis Singh v. Dhurga Pershad*, 12 W. R., 348 (1872).

(6) *Shro Suhaye v. Goudur Roy*, 8 W. R., 328 (1867). *Thakoor Dren v. Nowab Syud*, 8 W. R., 341 (1867). *Maharajah Gobind v. Rajah Anund*, 5 W. R., Cr., 79 (1866).

(7) *Meharban Khan v. Mubshab Khan*, 7 W. R., 452 (1867).

(8) *Mokidin Ahmed v. Sayyid Muhammad*, 1 Mad. H. C. R., 92 (1862).

(9) *Kampikaravirappa v. Somasumudda*

ram, 1 Mad. H. C. R., 183 (1863). *Purnima Choudhrain v. Nittanand Shah*, B. L. R., Sup. Vol., F. B., 3 (1863).

(10) *Ramanadamiswamyar v. Rama Dhattar*, 2 Mad. H. C. R., 412 (1865). *Guman Gullubhai v. Sorabji Barjorji*, 1 Bom. H. C. R., 11 (1863). *Dalip Singh v. Durga Prasad*, 1 A., 442 (1877) [even though there be a written receipt not produced], see s. 91, *id.* (e), post.

(11) *Girdharee Lall v. Medho Roy*, 18 W. R., 323 (1872).

(12) In the matter of *Gummanee*, 17 W. R., Cr., 59-60 (1872).

(13) *Mussumat Imam v. Harjood Ghose*, 4 Moo. I. A., 403, 407 (1848), s. c., 7 W. R., F. C., 67. *Elours Singh v. Hiralal Seal*, 2 B. L. R., P. C., 4 (1868), s. c., 11 W. R., P. C., 24.

(14) *Meer Uddollah v. Beehy Imaman*, 1 Moo. I. A., 19, 42, 43 (1836).

(15) See s. 65, post.

CHAPTER IV.

OF ORAL EVIDENCE.

ORAL evidence has been defined by the Act to be all statements which the Court permits or requires to be made before it by witnesses in relation to matters of fact under enquiry. (1) This Chapter declares (a) that all facts except the contents of documents may be proved by oral evidence, a proposition of law which, though obvious, was lost sight of in several cases anterior to the passing of the Act. So it was held that oral evidence, if worthy of credit, is sufficient without documentary evidence, to prove a fact or title; (2) such as boundaries; (3) the existence of an agreement, e.g., a farming lease; (4) the quantity of defendant's land and the amount of its rent; (5) the fact of possession; (6) a prescriptive title; (7) a pedigree; (8) an adjustment of accounts; (9) the discharge of an obligation created by writing; (10) in short (as the section now declares), all facts except the contents of documents.

It is an error to suppose that oral evidence not supported by documentary evidence, is of no importance whatever for the determination of the true merits of a case. (11) There is no presumption of perjury against oral testimony, but before acting upon such testimony its credibility should be tested both intrinsically and extrinsically. (12) And in the contradiction of oral testimony, which occurs in almost every Indian case, the Court must look to the documentary evidence, in order to see on which side the truth lies. (13) Much greater credence also is to be given to men's acts than to their alleged words, which are so easily mistaken or misrepresented. (14)

The contents of documents may not (except when secondary evidence is admissible) (15) be proved by oral evidence because it is a cardinal rule, not one of technicality but of substance, which it is dangerous to depart from, that where written documents exist, they shall be produced as being the best evi-

(1) *S. 3, ante*, as to testimony by signs, see note to s. 69, post.

(2) *Ram Soundur v. Akima Bibee*, 8 W. R., 366 (1867).

(3) *Ranee Surul v. Rajender Kishore*, 9 W. R. 125 (1868) but see *Goluck Chunder v. Rajah Sreemud*, W. R. (1864), 135.

(4) *Goluck Kishore v. Nund Mohun*, 2 W. R., 394 (1863).

(5) *Denco Singh v. Durga Pershad*, 12 W. R. 348 (1872).

(6) *Shoo Suhaye v. Goudur Roy*, 8 W. R., 328 (1867). *Thakoor Deen v. Nowab Syud*, 8 W. R., 341 (1867). *Maharajah Gubind v. Rajah Anund*, 8 W. R., Cr., 79 (1866).

(7) *Meharban Khan v. Mubashir Khan*, 7 W. R., 462 (1867).

(8) *Mohidin Ahmed v. Sayyid Muhammad*, 1 Mad. H. C. R., 92 (1862).

(9) *Kampulavarannappa v. Somasumudri*.

ram, 1 Mad. H. C. R., 187 (1863). *Purnima Chowdhraiz v. Nittanand Shah*, B. L. R., Sup. Vol., F. B., 3 (1863).

(10) *Ramanadamisarasagar v. Rama Bhattar*, 2 Mad. H. C. R., 412 (1865). *Guman Gullubhai v. Sorabji Barjorji*, 1 Bom. H. C. R., 11 (1863). *Dalip Singh v. Durga Prasad*, 1 A., 442 (1877) [even though there be a written receipt not produced], see s. 91, *ult.* (e), post.

(11) *Girdharoo Lall v. Medho Roy*, 18 W. R., 323 (1872).

(12) In the matter of *Goomanet*, 17 W. R., Cr., 59, 60 (1872).

(13) *Mussumat Imam v. Hurgowind Ghose*, 4 Moo. I. A., 403, 407 (1848); s. c., 7 W. R., P. C., 67. *Elours Singh v. Hiralal Seal*, 2 B. I. R., P. C., 4 (1868), s. c., 11 W. R., P. C., 24.

(14) *Mier Undoolah v. Breehy Imaman*, 1 Moo. I. A., 19, 42, 43 (1836).

(15) See s. 65, post.

dence of their own contents (1) But the rule is confined to documents. . . . and for observations, . . . goes to the weight, . . . is as to the effect of a written instrument, the instrument itself is primary evidence of its contents, and until it is produced, or the non-production is excused, no secondary evidence can be received. But there is no case whatever deciding that when the issue is as to the state of a *chattel*, e.g., the soundness of a horse, or the quality of the bulk of goods sold by sample, the production of the chattel is primary evidence, and no other evidence can be given till the chattel is produced in Court for its inspection. (2)

(b) Secondly, this Chapter declares that oral evidence must in all cases be *direct*. That is, it must consist of a declaration by the witness that he perceived by his own senses the fact to which he testifies. Thus if *A* is charged with the murder of *B*, and the facts alleged by nine witnesses in support of the Part I, are as follows. (a) *A* came running at 11 o'clock. (b) Some one screamed out at *A* "murdering me." (c) *A* left his house at 11½, vowing that he would be revenged on *B* for pressing so hard for his debt. (d) There was blood at the scene of the murder and on *A*'s hands and clothes. (e) There were tracks of footsteps from the scene of the murder to *A*'s house, which correspond with *A*'s shoes. (f) The wound which *B* received was, in my opinion, of a character to cause death, and could not have been inflicted by himself. (g) The deceased said "The sword-blow inflicted by *A* has killed me." (h) The prisoner said to me, "I killed *B* because I was desperate." (i) The prisoner told me that he was deeply indebted to *B*. The prisoner was a man of excellent character.

All these various circumstances, statements and opinions could be relevant facts under Part I, and the rule now under consideration provides that, in each instance, they must be proved by direct evidence; that is, the fact that *A* came running from the scene of the murder, as alleged, must be proved by a witness, who tells the Court that he himself saw *A* so running, the fact of the screams heard by the second witness must be proved by the second witness telling the Court that he did hear such screams; the fact of *A*, having vowed, shortly before the murder, to be revenged on *B* must be proved by the third witness, who heard the vow; so, the blood by the person who saw it, the footsteps, by the person who tracked and compared them; the doctor's opinion as to the wound, by the doctor testifying that that is his opinion, the dying man's statements, and the prisoner's confession by a person who heard them. They must not be proved by the evidence of persons to whom any of the witnesses abovementioned may have told what they heard or saw, or thought.

On the other hand, the evidence of the following seven witnesses would be indirect: (k) My child came in and said "I have seen *A* running in such a direction." (l) The police told me that screams had been heard at a such time. (m) Father said, "I am sure there will be murder, for *A* has just left the house, vowing to be revenged on *B*." (n) The police said that they had compared the foot-steps and found that they exactly fitted. (o) The doctor said that the man could never cut himself like that. (p) Everybody said that there was no more doubt, for the deceased man had identified the prisoner. (q) *B*'s wife told me the day before that *A* was heavily indebted to him.

(1) *Dunsmuir v. The King*, 7 L. A. 8 (1879).

(2) *R. v. Francis*, 12 Cox C. C., 612, 616, per Lord Coleridge, C. J., and as to notice to produce

things other than documents, see Editor's Note to *Line v. Taylor*, 3 F. & F., 731 at p. 733; as to parol evidence of inscriptions on banners, etc., see *The King v. Hunt*, 3 B. & Akl., 268, 274.

All the evidence of witnesses, (k) to (q), would be inadmissible, not because the facts to which it refers are irrelevant, but because it is not 'direct,' that is, not given by the persons who with their own senses perceived the facts described, or in their own minds formed the opinions expressed. The only use that could be made of it would be for the purpose of corroborating some other witness by proving a former consistent statement made by him at the time : (1) or of discrediting him by proving a former inconsistent statement. (2) Except for these purposes it would be inadmissible. (3) The section, however, provides by way of exception that if the fact to be proved is the opinion of an expert who cannot be called (which is the case in the majority of instances in this country), and if such opinion has been expressed in any published treatise, it may be proved by the production of the treatise. (4)

Upon the respective values of oral and documentary testimony, see the *Introduction* to Chapter V. *post*. The prevalence of false testimony in this country ^{un-}
gama v. ^{ese}
instrument ^{to}
by a vast number of witnesses. There appears to us to be no objection to this testimony, beyond the observation which may be made on all Hindu testimony that perjury and forgery are so extensively prevalent in India, that little reliance can be placed on it." But all native evidence must not be doubted. "It is quite true that such is the lamentable disregard of truth prevailing amongst the native inhabitants of Hindustan that all oral evidence is necessarily received with great suspicion, and when opposed by the strong improbability of the transaction to which they depose, or weakened by the mode in which they speak, it may be of little avail. But we must be careful not to carry this caution to an extreme length, nor utterly to discard oral evidence merely because it is oral, nor unless the impeaching or discrediting circumstances are clearly found to exist. It would be very dangerous to exercise the judicial function as if no credit could necessarily be given to witnesses deposing *titā voce* how necessary soever it may be always to sift such evidence with great minuteness and care" (6) "It would, indeed, be most dangerous to say that, where the probabilities are in favour of the transaction, we should
general fallibility of native evidence
which can never be maintained in this
establish a rule that all oral evidence
must be discarded, and it is most manifest that, however fallible such evidence

(1) See s. 157, *post*.

(2) See s. 155, (3) *post*.

(3) Cunningham, *Ev.*, 38—41

(4) S. 60, *Proviso* (1)

(5) 4 Moo I A., 106 (1846) see also *Mudhoosoodun v. Suroop Chunder*, 4 Moo I A., 441 (1849), cited in *R. v. Tuluk*, 6 Bom. L. R., 320 (1904), in which the High Court commented on the profitless generalization as to the unreliability of native testimony, *Bunvares Lal v. Maharajah Helanarain*, 7 Moo. I A., 167 (1858). *Ramamani Ammal v. Kulanthas Naicheer*, 14 Moo I A., 354 (1871), *R. v. Elahi Buz*, B. L. R., F B., 482 (1866), *Servajy Vajaya v. Chinnu Nayana*, 10 Moo I A., 162 (1864), *Mussamat Edun v. Mussamat Berhun*, 11 W. R., 345 (1869), and Field, *Ev.*, pp. 47-50, 57-67, where the subject is discussed. "It would, however, be a great mistake to suppose that all natives of India are addicted to these vices in which some natives

indulge and for which some districts are notorious. The upper and more educated classes are as free from them as the same classes in other countries of equal civilization and they regret their existence among their less enlightened countrymen," *ib.*, p. 50. It must also be remembered that (in the word of Jackson, J.), as witnesses "we have to do almost universally with the meaner classes, that the respectable native avoids being made a witness, as we should shun the small-pox, and that witnesses, therefore, are scarcely a fair sample of the population." *R. v. Elahi Buz*, B. L. R., F B., 482 (1866). See also Marshall R., 176, 182.

(6) *Mudhoosoodun v. Suroop Chunder*, 4 Moo I A., 441 (1849), and see observations in *Wise v. Sunduloomias Choudranee*, 11 Moo. I A., 187, 188 (1867), *Nilkrista Deb v. Bir Chandra*, 3 B. L. R., P. C., 24 (1869).

may be, however carefully to be watched, justice never can be administered in the most important causes without recourse to it.”(1) “The ordinary legal and reasonable presumptions of fact must not be lost sight of in the trial of Indian cases, however untrustworthy much of the evidence submitted to these Courts may commonly be; that is, due weight must be given to evidence there as elsewhere; and that evidence in a particular case must not be rejected from a general distrust of native testimony, nor perjury widely imputed without some grave grounds to support the imputation. Such a rejection, if sanctioned, would virtually submit the decision of the rights of others to the suspicion,(2) and not to the deliberate judgment of their appointed Judges, nor must an entire history be thrown aside, because the evidence of some of the witnesses is incredible or untrustworthy.”(3) Evidence of witnesses though not independent, but not shaken in cross-examination and accepted by the Judge who heard them and saw their demeanour, should not be rejected on mere suspicion where the story itself as told by them is not improbable.(4) The whole evidence is not to be rejected because part is false. The maxim “*Falsus in uno falsus in omnibus*” must be applied in this country with great discretion;(5) for it not uncommonly happens in this country that falsehood and fabrication are employed to support a just cause.(6) In the words of the Calcutta High Court: “The Court will bear in mind that the use of fabricated written evidence by a party, however clearly established, does not

induce The
ies of
the criminal law; but the Court should not, in a civil suit, inflict a punishment under the name of a presumption. Forgery or fraud in some material part of the evidence, if it is shown to be the contrivance of a party to the proceedings, may afford a fair presumption against the whole of the evidence adduced by that party, or at least against such portion of that evidence as tends to the same conclusion with the fabricated evidence. It may, perhaps, also have the further effect of gaining a more ready admission for the evidence of his

(1) *Hunveer Lal v. Maharajah Hetrarain*, 7 Moo. I. A., 167 (1858), 4 W. R., P. C., 128.

(2) Suspicion is not to be substituted for evidence, see *Sreeman Chunder v. Gopal Chunder*, 11 Moo. I. A., 28 (1866); *Fatez Bux v. Fakiruddin Mahomed*, 9 B. L. R., 458 (1871); *Kols Chandra v. Shilshandya Bhaduri*, 6 B. L. R., 501 (1870); *Alpherts v. Mahabir Pershad*, 10 I. A., 30 (1882), R. v. Ram Saran, 8 A., 315 (1885), and cases cited next note.

(3) *Ramamani Ammal v. Kalanthai Natchear*, 14 Moo. I. A., 354, 355 (1871), cited in *Hanmantan v. Secretary of State*, 25 B., 298 (1900) - and see *Nikritha Deb v. Bir Chandra*, 3 B. L. R., P. C., 13 (1869) - see, 12 W. R., P. C., 21.

(4) *Majbulan v. Ahmad Humayn*, 8 C. W. N., 241 (1900); s. c., 26 A., 108, 116. In this case it was also held that the description of a witness in the heading of deposition taken down in Court is no part of the evidence given by the witness on solemn affirmation - s. c., 6 Bom. L. R., 233.

(5) See observations in Norton, Esq., cited in *Publ. Fr.*, at p. 61. *Hanmantan v. Secretary of State*, 25 B., 297 (1900).

(6) *Russe Saranoyee v. Maharajah Nuteen-chunder*, 10 Moo. I. A., 149, 150 (1864); *Wise v.*

Sunduloomya Chandrasee, 11 Moo. I. A., 183 (1867), 7 W. R., P. C., 13. [“In a native case it is not uncommon to find a true case placed on a false foundation and supported in part by false evidence, and it is not always a safe conclusion that a case is false and dishonest in which such falsities are found.” *Serajay Jayas v. Chinnu Nayana*, 10 Moo. I. A., 161-163 (1864): [If a party put in evidence in support of his title, documents proved to be forged, but the other evidence adduced by him is not impeached, the Court, in rejecting the forged documents, will take the unimpeached evidence into consideration, and if satisfied, adjudicate thereon.”], *Pattabhiramier v. Venkatarao Narsen*, 7 B. L. R., 142, 143 (1871); *Gurubadli Gazeer v. Govindas Roy*, 2 W. R., Act X, 99 (1865), *Bengal Indigo Co. v. Tarineerprasad Ghose*, 7 W. R., Act X, 148 (1865), *Kulion Mukomed v. Hurdesh Doss*, 19 W. R., 107 (1873). See also *Kwong Beharee v. Roy Mathoocranath*, 1 W. R., 185 (1844), in which case it was held that the Judges should not have dismissed the whole claim on the ground that great part of plaintiff's claim being shown to be untrue, none of it could be reliable.

opponents. But the presumption should not be pressed too far, especially in this country, where it happens, not uncommonly, that falsehood and fabrication are employed to support a just cause." (1) If a part of the evidence of a witness is disbelieved, other evidence coming from the same quarter must be viewed warily; but that does not exonerate the Court from weighing whatever evidence has actually been tendered and the mode in which it has been met. (2) In *Meer Usdoolah v. Beeby Imamam* (3) Baron Parke said:—"There are some other facts which are established beyond all possibility of doubt, and there is no better criterion of the truth, no safer rule for investigating cases of conflicting evidence, where perjury and fraud must exist on the one side or the other, than to consider what facts are beyond dispute, and to examine which of the two cases best accords with these facts, according to the ordinary course of human affairs and the usual habits of life;" and in another case the Privy Council said: "In examining evidence, with a view to test whether several witnesses who bear testimony to the same facts are worthy of credit, it is important to see whether they give their evidence in the same words, or whether they substantially agree, not indeed concurring in all the minute particulars of what passed, but with that agreement in substance and that variation in unimportant details which are usually found in witnesses intending to speak the truth and not tutored to tell a particular story." (4) In the undermentioned case (5) the Court observed with regard to discrepancies in evidence as follows:—"No doubt it may be contended that if these witnesses were tutored ones, care would have been taken to see that they should tell the same story. But care is not always taken or effectually taken, in such cases, and discrepancies are not less informative of testimony because a greater sagacity on the part of the witnesses would have avoided them."

In short, oral evidence must be considered in conjunction with the documentary proofs on the record, and the probabilities arising from all the surrounding circumstances of the case; and the only satisfactory mode of dealing with a disputed point of fact is to consider the full force and joint result of all the evidence, direct or presumptive, bearing upon the point, a precaution which is nowhere more necessary than in this country where oral evidence *per se* is looked upon with so much distrust. (6)

"The consideration of a case," observed their Lordships in the Privy Council in the case of *Maharajah Rajendro v. Sheopursun Misser*, (7) "no evidence can seldom be satisfactory, unless all the presumptions for and against a claim arising on all the evidence offered or on proofs withheld, on the course of pleading, and tardy production of important portions of claim or defence be viewed in connection with the oral or documentary proof which *per se* might suffice to establish it." "The observance of this rule is nowhere more necessary than in the Courts of Justice in this country. We cannot shut our eyes to the melancholy fact that the average value of oral evidence in this country

(1) *Gurshadla Kasee v. Gourodass Roy*, 2 W. R., Act X., 99 (1863).

(2) *Rameswar Koer v. Bharat Pershaud*, 4 C. W. N., 18 (1899), P. C., as to disbelief of one statement and setting up alternative case, see *Cooper v. Kedarnath Sarbadhikari*, 5 C. W. N., 859 (1901).

(3) 1 Moo. L. A., 19, 44 (1838) s. c. 5 W. R., P. C., 28.

(4) *Nana Narain v. Hurree Pantu*, Marshall & Rep., 436 (1862) [analysis of conflicting evidence in a suit setting up a will]. In *Harmand Roy v.*

Ram Gopal, 4 C. W. N., 430 (1899), the Privy Council speak of "small differences quite consistent with the truthfulness of the witnesses who, it will be remembered, were speaking of conversations some 12 or 14 years after they took place" and see remarks at p. 431, *ib.*

(5) *R v. Kalu Patel*, 11 Bom. H. C. R., 146 (1874).

(6) *Rajah Lelamund v. Musammat Easheerunnissa*, 16 W. R., 102 (1871), per Dr. Ananth Mit-ter, J.

(7) 10 Moo. L. A. 422.

is exceedingly low ; and although in dealing with such evidence we are not to start with any presumption of perjury, we cannot possibly take too much care to guard against undue credulity. There is hardly a case involving a disputed question of fact, in which there is not a conflict of testimony ; one set of witnesses swearing point blank to a particular state of facts, the other swearing with equal distinctness to a state of facts diametrically opposed to it.(1) If therefore we were to form our conclusions upon the bare depositions of the witnesses, without reference to the conduct of the parties and the presumptions and probabilities legitimately arising from the record, all hope of success in discovering the truth must be at an end.(2)

In the case last mentioned the same learned Judge observed as follows :-(3)—

“ It is a truth confirmed by all experience, that in the great majority of cases fraud is not capable of being established by positive and express proofs.

duty it is to

every case,

We do not

mean to say that fraud can be established by any less proof or by any different kind of proof from that which is required to establish any other disputed question of fact, or that circumstances of mere suspicion which lead to no certain result should be taken as sufficient proof of fraud, or that fraud should be presumed against anybody in any case ; but what we mean to say is that in the generality of questions of resource in dealing with presumption to overcome the natural existence of fraud by raising a counter-presumption, a reasonable mind of the there is no reason whatever why we should not act upon it

If a Judge in dealing with a question of fact forms his conclusion upon a portion of the evidence before him, excluding the other portion under an erroneous impression that it is not legal evidence but conjecture, there can be no doubt that the investigation is erroneous in law, and that the error thus committed is likely to have produced an error in the decision of the case upon the merits, inasmuch as it is impossible to say whether the Judge would have arrived at the same conclusion if he had looked into all the evidence upon the record without excluding any part of it from a mistaken idea that it was not admissible in law. . . . the question of fact an error in law in decision on the merits.”

Proof of facts by oral evidence

59. All facts, except the contents of documents, may be proved by oral evidence.

Principle.—See Introduction, ante

CL. 3 (“ Fact.”)

CL. 3

(“ Oral evidence.”)

CL. 3 (“ Document.”)

SS. 61—66

(Proof of content of documents.)

(1) In some cases effect can be given to testimony without discrediting witnesses who have given opposing testimony. See *Mothoor Mohun v. Bank of Bengal*, 1 C. L. R., 514 (in which case it was argued that it was impossible to find in favour of plaintiff without impeaching the honesty

and veracity of two European gentlemen of position, the secretary and manager of the Bengal Bank respectively).

(2) *Mothura Pandey v. Ram Rucka*, 3 B. L. R., A. C. J., 112 (1869), per Mitter, J.

(3) *Id.*, p. 110

COMMENTARY.

The distinction between primary and secondary evidence in the Act applies to documents only. All other facts may be proved by oral evidence. *See* Introduction, *ante*, where this section is discussed. It is not very happily worded. Contents of documents may be proved by oral evidence under certain circumstances; that is to say, when such evidence of their contents is admissible as secondary evidence.(1) Where a fact may be proved by oral evidence it is not necessary that the statement of the witness should be oral. Any method of communicating thought which the circumstances of the case or the physical condition of the witness demand may, in the discretion of the Court, be employed. Thus a deaf mute may testify by signs, by writing, or through an interpreter. So where a dying woman, conscious, but without power of articulation, on being asked whether the defendant was her assailant, and if so, to squeeze the hand of the questioner, the question and the fact of her affirmative pressure were held admissible in evidence.(2)

Proof of facts by oral evidence

60. Oral evidence must, in all cases whatever, be direct; that is to say—

Oral evidence must be direct.

if it refers to a fact which could be seen, it must be the evidence of a witness who says he saw it :

if it refers to a fact which could be heard, it must be the evidence of a witness who says he heard it ;

if it refers to a fact which could be perceived by any other sense or in any other manner, it must be the evidence of a witness who says he perceived it by that sense or in that manner ;

if it refers to an opinion or to the grounds on which that opinion is held, it must be the evidence of the person who hold that opinion on those grounds :(3)

Provided that the opinions of experts expressed in any treatise commonly offered for sale, and the grounds on which such opinions are held may be proved by the production of such treatises if the author is dead or cannot be found, or has become incapable of giving evidence, or cannot be called as a witness without an amount of delay or expense which the Court regards as unreasonable :

Provided also that, if oral evidence refers to the existence or condition of any material thing other than a document, the Court may, if it thinks fit, require the production of such material things for its inspection.

Principle—This is the best evidence. Derivative or second-hand evidence is excluded owing to its infirmity as compared with its original source.(4) *See* Introduction, *ante*, and Notes, *post*.

(1) Norton, Ev., 239, see s. 63, cl. (5), *post*

Narasimha Chari, 25 M., 208, 209 (1901)

(2) Best, Ev., p. 109, see *R. v. Abdullah*, 7 A. 385 (F. B.), (1885), cited at p. 200, note 4, *ante*.

(4) Best, Ev., § 402, *et seq.* Taylor, Ev., § 567, *et seq.* Powell, Ev., 157, and see Notes, *post*.

(3) *Oriental Government & Company v*

s. 3 ("Oral evidence.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Document.")

ss. 45—51 (*Opinion when relevant*.)s. 51 (*Grounds of opinion*.)s. 45 (*Opinions of experts*.)s. 165 (*Judge's power to put questions or order production*.)

Steph. *Intro.*, 161—163, 170, and *passim*; Steph. *Dig.*, Art. 14, pp. 165—167; Taylor, *Ev.*, §§ 567—606; Field, *Ev.*, 380, 381, 169, 170; Best, *Ev.*, § 492, *et seq.*, and pp. 444—458; Powell, *Ev.*, 157—169; Wills, *Ev.*, Index, *sub voc.* 'Hearsay'; Norton, *Ev.*, 28, 174, 237, 238; Markby, *Ev.*, 52, 53, 19; Wigmore, *Ev.*, §§ 1361—1363, Index *sub voc.* 'Hearsay.'

COMMENTARY.

Rule
against
hearsay

This section enacts the general rule against the admission of hearsay. "Hearsay evidence has been defined to be, and in its legal sense denotes, 'all the evidence which does not derive its value solely from the credit given to the witness himself, but which rests also in part on the veracity and competence of some other person' (1). Another definition is, 'the evidence not of what the witness knows himself but of what he has heard from others.' It has also been defined as 'A statement made by a witness of what has been said and declared out of Court by a person not a party to the suit.' Bentham's definition is, 'The supposed oral testimony transmitted through oral, supposed narrating witness judgment.' It must be born with reference to what is

done or written, but also to what is spoken. The general rule, with regard to hearsay evidence is, that it is not admissible, and within the scope of this rule is included all statements, oral or written, the probative force of which depends either wholly or in part on the credit of an unexamined person, notwithstanding that such statements may possess an independent evidentiary value derived from the circumstances under which they were made, and also where no better evidence of the facts stated is to be obtained. The fact, therefore, that a statement was made by a person not called as a witness, and the fact that a statement is contained in any book, document, or record whatever, proof of what is not admissible on other grounds, are respectively deemed to be irrelevant to the truth of the matter stated." (2)

re several exceptions to it as will be seen 33, *ante*. The late Mr Justice Stephen is no evidence' had many meanings: its common and most important meaning, he said, might be expressed by saying that the connection between events and reports that they have happened is generally so remote that it is expedient to regard the existence of the reports as irrelevant to the concurrence of the events except in certain cases. Another meaning is, that it expresses the same thing from a different point of view, and is subject to no exceptions whatever. It asserts that, whatever may be the relation of a fact to be proved to the fact in issue, it must, if proved by oral evidence, be proved by direct evidence; e.g., if it were to be proved that *A* told *B* that *C* told *D* that *E* told *F* that *G* told *H* that *I* told *J* that *K* told *L* that *M* told *N* that *O* told *P* that *Q* told *R* that *S* told *T* that *U* told *V* that *W* told *X* that *Y* told *Z* that *A* told *B* that *D*, *C*'s elder some one who, w

(1) Taylor, *Ev.*, § 570. As to the history of the Rule, see Wigmore, *Ev.*, § 1361. Down to the middle of the 17th century hearsay state-

ments were constantly received.

(2) *Law Times*, p. 4, May 2nd, 1896.

slander) the speaking of the words was the very point in issue, they must be proved in exactly the same way; i.e., the fact of their utterance by the defendant must be proved to by some person hearing them used. Evidence given as

The ground for the exclusion of hearsay evidence is—“(a) the on oath; (b) the fact of its being made; (c) its reception encourages substitution of weaker for stronger proofs; (d) its tendency to protract legal investigations to an embarrassing and dangerous length; (e) its intrinsic weakness; (f) its incompetency to satisfy the mind as to the existence of the fact, for truth depreciates in the process of repetition. ‘It is matter of common experience that statements in common conversation are made so lightly and are so liable to be misunderstood or misrepresented that they cannot be depended upon for any important purpose unless they are made under special circumstances;’ (1) and (g) the opportunities for fraud its admission would open.” (2) A statement which “if made by a witness” would be perfectly relevant is, when so made, excluded because it is wanting in the sanction and the tests which apply to sworn testimony and admitted only when in respect of the persons making it, or of the circumstances under which it was made, there is some security for its accuracy, which countervails the absence of those safeguards (3) The exceptional cases in which such statements are admitted are dealt with in ss. 17-39, *ante*. (4) Oral or written statements made by persons not called as witnesses, are generally speaking, and subject to the exceptions mentioned, not receivable to prove the truth of the matters stated—that is, such a statement is inadmissible as hearsay when it is offered as proof of its own truth. But statements by non-witnesses may be original evidence, and as such admissible, that is, where the making of the statement and not its accuracy is the material point. (5) The test whether a statement belongs to one class or the other is the purpose for which it is tendered.

(1) Steph. Introd., 161.

(2) Law Times, p. 4, May 2nd, 1896. See Steph. Dig., pp. 163-167, Powell, Ev., 167, Phipson, Ev., 3rd Ed., 187-191, Best, Ev., § 494, p. 444, *et seq.*, where the principle of the hearsay rule is discussed. Gresley, Ev., 304, Phillips, Ev., 142.

(3) Phipson, Ev., 3rd Ed., 189; Wharton, Ev., 170-176; Best, Ev., §§ 492-495, Steph. Dig., Art. 14 & Note *vm*, Taylor, Ev., §§ 567-606, Powell, Ev., 161-163; 1 Phillips, Ev., 143, Doe *d* Wright *v* Tatham, 7 A & E, 313, 408.

(4) See notes to these sections: ss. 17-31 (admissions and confessions), 32-33 (statements by persons who cannot be called as witnesses), 34-38 (statements made under special circumstances). To these may be added statements made in the presence of a party. See s. 8.

(5) *e.g.*, statements which are part of the *res gestæ*, whether as actually constituting a fact in issue (*e.g.*, a libel) or accompanying one (ss. 5, 8), statements amounting to acts of ownership, as leases, licences and grants (s. 13), statements which corroborate or contradict the testimony of witnesses (ss. 153, 167, 153). Enquiries made

of, and answer received from, parties (themselves not called) tendered to the Judge to show reasonable search for a lost document or an absent person are admissible (*R. v. Braintree*, 1 E. & E., 51; *Wyatt v. Bateman*, 7 C & P, 586, *see* notes to s. 33. In some cases what is called a verbal fact (“There is a category of cases in which a man’s words are his acts, sometimes indeed the most important acts of his life,” *per* Erle, J., *Shilling v. Accidental Death Co.*, post), may be admissible as original evidence, although the particulars of it may be excluded as hearsay, *e.g.*, the fact that a person made a communication to another, in consequence of which an act was done (*R. v. Williams*, 4 Cox, 92; *R. v. Hannay*, 13 Cox, 171), or consulted him on a given subject (*Shilling v. Accidental Death Co.*, 4 Jur. N. S., 244), *see* s. 8, and Cunningham, Ev., 94, or complained of an injury (*see* s. 8, *Illustr.* (f), (k)). In this case however, according to Indian law, the particulars are receivable, or had a dispute, prior to the publication of a libel (s. 9, *Illustr.* b), *see* Phipson, Ev., 3rd Ed., 183. ‘Hearsay,’ in its legal sense, is confined to that kind of evidence (whether spoken or written), which does not

Rule
against
hearsay.

The intention of this section is to take care that whatever is offered as evidence shall itself sustain the character of evidence. It must be immediate. It may not be mediate or delivered through a medium, second-hand, or to use the technical expression *hearsay*. (1) *A* who saw, heard, &c., must be produced. The fact cannot be proved through the medium of *B* who did not himself see, hear, &c., but is prepared to swear that *A* told him he had seen, heard, &c. So with respect to the fourth case, opinion evidence; when such is admissible; this section necessitates the production of the witness who holds the opinion; it excludes the evidence of any witness who can merely say that he has heard another express such as opinion. It is admissible evidence for a living witness to state his opinion on the existence of a family custom, and to state as the grounds of that opinion, information derived from deceased persons, and the weight of the evidence would depend on the position and character of the witness and of the persons on whose statement he has formed his opinion. But it must be the expression of independent opinion based on hearsay and not mere repetition of hearsay. (2) The same rule of excluding hearsay, second-hand, or mediate—evidence prevails with regard to circumstantial evidence, as to direct evidence. Circumstantial evidence must be established by 'direct' evidence within the meaning of this section, namely, by witnesses who themselves saw, &c., the facts to which they depose, and which are the material for inference respecting the existence of the fact in issue. (3) This "section provides that when it (*i.e.*, the oral evidence) refers to a fact which could be seen, it (*i.e.*, the oral evidence) must be the evidence of a witness who says he saw it. This last 'it' is somewhat indefinite; but I think that this 'it' has reference to the fact previously spoken of; and I think the fact previously spoken of is the fact deposed to, and therefore not always the fact which it is ultimately intended to prove. In other words, I do not think it was intended by this section to exclude circumstantial evidence of things which could be seen, heard, and felt, though the wording of the section is undoubtedly ambiguous, and at first sight might appear to have that meaning." (4) In the undermentioned case (5) the Privy Council held that the evidence of certain witnesses was hearsay and, to use the language of the Evidence Act, not relevant, and should be disregarded. Where evidence, such as hearsay, is improperly admitted the question for the Judicial Committee is whether, rejecting that evidence, enough remains to support the finding. (6)

derive its credibility solely from the credit due to the witness himself, but rests also in part on the veracity and competency of some other person from whom the witness may have received his information. Phillips, *Ev.* 143.

(1) In his notes on this Act, Markby, J., says that the first four paragraphs of this section have been supposed to have been intended to exclude that kind of evidence which is called hearsay, but that for the reason he states it is difficult to believe this, and moreover hearsay would not be excluded by the language here used. For statements are facts and are so treated in ss. 17, 29, *passim*. If therefore, *A*, a witness, had been told something by *B* and *A* were asked what *B* had told him, the evidence of *A* would refer to a fact which would be heard, and *A* is a witness who says he heard it; this section would therefore not exclude it. He states that the following universally recognized rule has been in fact omitted from the Act, *viz.*—"No statement as to the existence or non-existence of a fact which is

being enquired into made otherwise than by a witness whilst under examination in Court can be used as evidence." Markby, *Ev.* 52, 53, 19.

(2) *Gurusadhuja Prosad v. Superundhuja Prosad*, 23 A., 37, 51, 52 (1900).

(3) Norton, *Ev.*, 240. The proof of the circumstances themselves must be direct. That is the circumstances cannot be proved by hearsay. Thus, if the circumstance offered in evidence is the correspondence of the prisoner's shoes with certain marks in mud or snow, the party who has made comparison and measurement must himself be called; not a third party, who heard from the measurer of the correspondence. *Id.* 28.

(4) *Neel Kanto v. Juggobandho Ghose*, 12 B. L. R., App. 18, 19 (1874), per Markby, J.

(5) *Lala Narain v. Lala Ramanuj*, 2 C. W. N., 103 (1897).

(6) *Mohur Singh v. Ghurba*, 6 B. L. R., 495 (1870).

would be difficult to say that under the words of section 57 any books on science or art could not be consulted by the Judge without any restriction as to whether any person could be called or not (1) In respect of the second proviso it has already been observed (2) that the production of a chattel is not primary evidence of it A witness may, therefore, without infringing the rule relating to direct evidence, give evidence with reference to the existence or condition of any material thing, other than a document, without that material thing being produced in Court. This proviso, however, permits the Court, if it thinks fit, to require the production of such material thing for its inspection. Under section 165 also the Judge may, in order to discover or to obtain proper proof of relevant facts, direct the production of any document or thing.

(1) *Markby, Ev.*, 53.

(2) *v. ante*, p. 458.

CHAPTER V.

OF DOCUMENTARY EVIDENCE.

DOCUMENTARY evidence means all documents produced for the inspection of the Court ;(1) and the definition given of a 'document' is very wide, covering many things which would not be considered documents in the popular acceptance of the word.(2) Aside from real evidence of which the Court or jury are the original percipient witnesses,(3) and evidence of matters of which judicial cognisance is taken,(4) all evidence comes to the tribunal either (a) as the statement of a witness, or (b) as the statement of a document.(5) As the last Chapter dealt with the mode of proof in the case of the statements of witnesses, so the present deals with the mode of proof of statements which are contained in documents. But documents, being inanimate things, necessarily come to the cognisance of tribunals through the medium of human testimony ; for which reason they have been denominated *dead* proof (*probatio mortua*) in contradistinction to witnesses who are said to be *living* proofs (*probatio viva*). (6) The superiority in permanence and in many respects in trustworthiness, of written over verbal proofs has been noticed from the earliest times. *Vox audita perit ; littera scripta manet*. The false relations of what never took place ; and, even in the case of real transactions, the decayed memories, the imperfect recollections, and wilful misrepresentations of witnesses, added to the certainty of the extinction, sooner or later, of the primary source of evidence by their death—all show the wisdom of providing some better or at least more lasting, mode of proof for matters which are susceptible of it, and are in themselves of sufficient consequence to over-balance the trouble and expense of its attainment.(7) There is, moreover, often a great difficulty in getting at the truth by means of parol testimony.(8) But in the case of documents their genuineness may be shown by many facts and circumstances very different from mere oral evidence, and, moreover, the witnesses who are to prove a written document cannot resort to that latitude of statement which affords such opportunity of fabrication to purely oral evidence. There are more means of trying the genuineness of a written instrument than there can be of disproving purely oral evidence. For the truth of the transaction may be investigated by reference to the

handwritten paper, the alleged forgery is a comparison of the two which are proved to have actually existed at the date of its execution. Documentary evidence is especially valuable where there is a conflict of oral testimony as a guide to show on which side the truth lies.(3) Obviously the value of such evidence might be destroyed if the rule which required that the best evidence shall be given did not necessitate the production of the document itself, or an accounting for its absence to the satisfaction of the Judge (4) "One single principle runs through all the propositions relating to documentary evidence. It is that the very object for which writing is used is to perpetuate the memory of what is written down and so to furnish permanent proof of it. In order that full effect may be given to this, two things are necessary, namely, that the document itself should, whenever, it is possible, be put before the Judge for his inspection,(5) and that if it purports to be a final settlement of a previous negotiation, as in the case of a written contract, it shall be treated as final, and shall not be varied by word of mouth.(6) If the first of these rules were not observed the benefit of writing would be lost. There is no use in writing a thing down unless the writing is read. If the second rule were not observed people would never know when a question was settled, as they would be able to play fast and loose with their writings."(7) The Act therefore requires that documents must be proved by primary evidence (that is, the document itself produced for the inspection of the Court)(8) except in certain cases specifically mentioned by the Act.(9) Further, the general rule is that even oral admissions as to the contents of a document are not relevant unless secondary evidence is admissible.(10) In

(1) *Bunwarte Lal v. Maharajah Hetnarsin*, 7 Moo I A, 156 (1854). In Field, Ev., p. 65, *note*, the author says "Some years ago, the author discovered a forgery, in a case which came before him in appeal, by examining the stamp. A conveyance purporting to have been executed in 1855 was engrossed on a stamp-paper bearing the Royal Arms of England with V R. and a crown above. This paper was not manufactured till 1859, when Her Majesty assumed the Government of India. The paper in use previously bore the arms of the East India Company with the

letters ¹/_{E C}. The forger had partly erased the letters V. R. and the Crown, but the minute device on the arms and the difference of the motto wholly escaped him. The author has also more than once detected forgery by the presence or absence of the distinguishing mark impressed on stamps issued before the mutiny, see Act XIX of 1858. It would be very easy to mark all stamp-paper with the date of issue by means of an instrument, such as is used to mark railway tickets, and the author is convinced that this simple contrivance would do much to stop forgery by facilitating detection. In a large number of forgeries it is necessary to antedate, and the difficulty of procuring a stamp with a suitable date could be increased if stamp vendors were made to account more strictly for their sales than is at present the practice. The check of having the

purchaser's name endorsed on the stamp is useless, as fictitious names are used. The author has detected more than one stamp vendor having stamp-paper ready endorsed with such fictitious names." Too great reliance should not be placed upon an apparently ancient document by reason of the genuineness of the stamp, for, as above stated, it is well known that blank stamped papers, may be obtained which extend for very many years past.

(2) *Bunwarte Lal v. Maharajah Hetnarsin*, *supra*, 156, 157.

(3) *v. ante*, Introduct. to ch. iv.

(4) See s. 64, *post*. This rule as applied to documents is as old as any part of the Common Law of England, Taylor, J., § 396, and cases there cited. East, Ev., p. 15 "The best evidence of which the subject is capable ought to be produced, or its absence reasonably accounted for, or explained, before secondary or inferior evidence is received." *Ramalakshmi Ammal v. Sivanantha Perumal*, 14 Moo. I. A., 788 (1872); "if the best evidence be kept back, it raises a suspicion that, if produced, it would falsify the secondary evidence on which the party has rested his case." *Stridher v. Barr*, 5 Bing., 151.

(5) See s. 61, *post*.

(6) See ss. 91, 92, *post*.

(7) Steph. Introduct., 171, 172.

(8) S. 62, *post*.

(9) See s. 64-66, *post*.

(10) See notes to s. *ante*. But this rule will not

dealing, therefore, with documentary evidence, the substantial principles, on which the authenticity and value of evidence rest should be observed; (1) thus secondary evidence should not be accepted without a sufficient reason being given for the non-production of the original; (2) nor should documents be considered as proved because they have not been denied by the opposite side; (3) And notwithstanding the general value of documentary evidence, regard must be had to the habits and customs of the people of this country, and their well-known propensity to forge any instrument which they might deem necessary for their interest and the extreme facility with which false evidence can be procured from witnesses. Under such circumstances the probability or improbability, (4) of the transaction forms a most important consideration in ascertaining the truth of any transaction relied upon. (5) The use of fabricated written evidence by a party, however clearly established, does not relieve the Court from the duty of examining the whole of the evidence adduced on both sides, and of deciding according to the truth of the matters in issue. (6) The presumption against the party using such evidence must not be pressed too far, especially in this country, where it happens, not uncommonly, that falsehood and fabrication are employed to support a just cause. (7) In addition to guarding against fraud care must be taken that the documentary evidence is in itself admissible, lest documents which are not strictly evidence at all should be used to prop up oral evidence too weak to be relied on. (8)

Documents are of two kinds, public and private. Under the former come Acts of the Legislature, judgments and acts of Courts, Proclamations, public books, and the like. They are also divided into 'judicial'; and 'not judicial'; and also into "writings of record" and "writings not of record." (9) Public documents other than those mentioned in the section are private (10) The Civil and Criminal Procedure Codes regulate the production of documents, (11) and the former, the discovery, admission and inspection of docu-

apply to admissions made under s. 53, *ante*, see *Shekh Ibrahim v. Parrata*, 8 Bom. H. C. R., 163 [A party's admission as to the contents of a document not made in the pleadings, but in a deposition, is secondary evidence, and cannot supply the place of the document itself.]

(1) *Ramalakshmi Ammal v. Sivanantha Perumal*, 14 Moo. I. A., 588 (1872), see the judicial criticisms on the laxity of documentary evidence, prior to the passing of this Act, in *Bunwaree Lal v. Maharajah Helnarain*, 7 Moo. I. A., 148, 168 (1858), s. c., 4 W. R., 1. C., 128, *Unde Rajah v. Pemmasamy Venkatadry*, 7 Moo. I. A., 137 (1858), see p. 30, *ante*. The provisions of the Act must now, however, be strictly observed. *Ram Prasad v. Raghunandan Prasad*, 7 A., 743 (1885), v. p. 370, *post*.

(2) *Ramalakshmi Ammal v. Sivanantha*, 14 Moo. I. A., 588 (1872), *Ram Gopal v. Gordon Stuart*, 14 Moo. I. A., 461 (1872), s. 64, *post*, *Synd Abbas v. Yadeem Ramy*, 3 Moo. I. A., 156 (1843).

(3) *Kirtiebah Mayetee v. Ramdhan Akhara*, B. L. R., F. D., 638 (1867), *Reazoonissa v. Bookoo Chowdhraim*, 12 W. R., 267, 269 (1869) [Every document must first be stated by some proof or other before the person who disputes that document can be considered in any way bound by it.]

(4) *ante*, p. 115, note (3), *R. v. Hedger*, 134, Field, Ex., 68, 69, *Sri Raghunadha v. Sri Broco*, 3 I. A., 175, 176 (776), *Bunwaree Lal v. Maharajah Helnarain*, 7 Moo. I. A., 155, 160, 167 (1858), *Mudhoo Soodun v. Suroop Chunder*, 4 Moo. I. A., 441 (1849), *Chotey Narain v. Musamat Ratan*, 22 I. A., 23, 24 (1894) *Hurrichurn Bose v. Monindra Nath*, 19 I. A., 4 (1893); *Wise v. Sunduloonissa Chowdhraim*, 11 Moo. I. A., 187, 188 (1867), *Musamat Edun v. Musamat Bechun*, 11 W. R., 345 (1869).

(5) *Bunwaree Lal v. Maharajah Helnarain*, 7 Moo. I. A., 155 (1858).

(6) *Gorachalla Gaze v. Govardas Roy*, 2 W. R., Act X, 99 (1865), *Servaji Vijaya v. Chinnay Nayana*, 10 Moo. I. A., 151 (1864), *ante*, p. 357.

(7) See cases cited at p. 460.

(8) *Eckourne Sing v. Heeralal Seal*, 11 W. R., P. C., 2 (1868), *ante*, p. 127, note (9).

(9) *Best*, Ev., § 218, see s. 74, *post*.

(10) S. 75, *post*.

(11) *Civ. Pr. Code*, O. VII, rr. 14—16, pp. 698—670, O. XI, rr. 14—23, pp. 767—774; O. XIII, pp. 780—786. The Court may send for papers from its own records or from other courts, s. 6, O. XIII, r. 10, p. 785; the provisions as to documents are applicable to all other material

ments in civil cases.(1) In criminal cases it is the duty of the Judge to decide upon the meaning and construction of all documents given in evidence at the trial (2)

There are three distinct questions which are dealt with in the Act in regard to documentary evidence—(a) *firstly*, there is the question how the contents of a document is to be proved; (b) *secondly*, there is the question how the document is to be proved to be genuine; (c) *thirdly*, there is the question how far and in what cases oral evidence is excluded by documentary evidence.

(a) The first question is dealt with in ss. 61—66 and is also affected by ss. 59 and 22. Taking s. 59 with ss. 61 and 64, the result may be stated as follows:—The contents of a document must in general be proved by a special kind of evidence called primary evidence; but there are exceptional cases in which such contents may be proved otherwise. Evidence used to prove the contents of a document which is not primary is called secondary. Primary evidence is said (s. 62) to be the document itself produced for the inspection of the Court. Later on in the section this is called the original document. The contents of public documents being provable in a particular manner, this matter is dealt with separately in ss. 74—78. The question how far witnesses may be cross-examined as to written statements made by them without producing the writings is dealt with by s. 145, *post*. (b) Besides the question which arises as to the contents of a document, there is always the question, when it is used as evidence—is it what it purports to be? In other words is it genuine? The signature or writing, sealing or mark and attestation where the latter is a necessary formality of execution must be proved. This matter is dealt with in ss. 67—73. Lastly, the Chapter deals ss. 79—90, with the presumptions which the Courts are enabled or directed to make in respect of certain documents or specified classes of documents tendered in evidence before them (c) The exclusion of oral by documentary evidence is the subject-matter of the next Chapter to the Introduction, to which the reader is referred.(3)

As to the stamping and registration of documents, see *Appendix*.

Proof of
contents of
documents

61. The contents of documents may be proved either by primary or by secondary evidence.

Primary
evidence

62. Primary evidence means the document itself produced for the inspection of the Court.

Explanation 1.—Where a document is executed in several parts, each part is primary evidence of the document.

Where a document is executed in counterpart, each counterpart being executed by one or some of the parties only, each counterpart is primary evidence as against the parties executing it.

Explanation 2.—Where a number of documents are all made by one uniform process, as in the case of printing, lithography or photography, each is primary evidence of the contents

objects, 46, O. XIII, s. 11, p. 786. See *Fyke*, Ev., 442. As to the production of documents and other movable property in criminal cases, see Cr. Pr. Code, Chap. VII. As to applications in respect of endorsements made on exhibits, see

Ratan Koor v. Chhoday Narain, 21 Cr. 476 (1894)

(1) Cr. Pr. Code, Orders XI, XII, XIII, pp. 750—766.

(2) Cr. Pr. Code, s. 208

(3) *Markby*, Ev., 56, 57, 60

of the rest; but where they are all copies of a common original, they are not primary evidence of the contents of the original.

Illustration.

A person is shown to have been in possession of a number of placards, all printed at one time from one original. Any one of the placards is primary evidence of the contents of any other, but no one of them is primary evidence of the contents of the original.

63. Secondary evidence means and includes—

Secondary
evidence.

- (1) Certified copies given under the provisions hereinafter contained;
- (2) Copies made from the original by mechanical processes which in themselves insure the accuracy of the copy, and copies compared with such copies;
- (3) Copies made from or compared with the original;
- (4) Counterparts of documents as against the parties who did not execute them;
- (5) Oral accounts of the contents of a document given by some person who has himself seen it.

Illustrations.

(a) A photograph of an original is secondary evidence of its contents, though the two have not been compared, if it is proved, that the thing photographed was the original.

(b) A copy compared with a copy of a letter made by a copying machine is secondary evidence of the contents of the letter, if it is shown that the copy made by the copying machine was made from the original.

(c) A copy transcribed from a copy, but afterwards compared with the original is secondary evidence: but the copy not so compared is not secondary evidence of the original, although the copy from which it was transcribed was compared with the original.

(d) Neither an oral account of a copy compared with the original, nor an oral account of a photograph or machine-copy of the original, is secondary evidence of the original.

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Proved.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Court.")

s. 76-78 ("Certified copies.")

Steph. Dig., Arts. 63, 64, 70; Taylor, Ev., §§ 15-45, 394, 426, 550-553, cited and *ib.*, Index *sub voc.* ('Primary Evidence' and 'Secondary Evidence'), Norton, Ev., 241.

COMMENTARY.

Reference should be made to the definition given in the third section. *Document.* Exchequer tallies and wooden scores used by milkmen and bakers have been included in the term (1) So also an inscription on a ring, (2) or coffin

(1) Best, Ev., § 215.

(2) *R. v. Farr*, 4 F. & F., 366.

plate; (1) and perhaps a direction on a parcel. (2) On the other hand, it has been held in England that inscriptions on flags and placards exhibited to public view and of which the effect depends upon such exhibition bear the character rather of speeches than of writings and are not subject to the rules relating to documents. (3)

But in a recent case it has been held there that a sealed packet is a document and therefore liable to production upon a *subpœna duces tecum*, even when it had been confided to a banker upon the terms that he should not part with it without the depositor's consent. (4)

The contents of documents may be proved either by primary or secondary evidence. "Primary" and "secondary" evidence means this: primary evidence is evidence which the law requires to be given first; secondary evidence is evidence which may be given in the absence of the better evidence which the law requires to be given first, when a proper explanation is given of the absence of that better evidence. (5) Primary evidence of a document is defined by the Act to mean the document itself produced for the inspection of the Court. (6) Secondary evidence is defined by section 63. Section 61 lays down that "the contents of documents may be proved either by primary or secondary evidence" within the meaning given to those terms in the Act; and this rule means that there is no other method allowed by law for proving the contents of documents. Whatever the law may have been upon the subject before the passing of this Act, the rules contained in this enactment must now be strictly observed. (7)

Primary evidence means the document itself produced for the inspection of the Court. As the law requires that the particulars of a claim should be embodied in the decree, recitals of the contents of the plaint made in a decree are not secondary evidence of the contents of the plaint but are admissible as primary evidence of the statement of facts made to the judge as the basis of the plaintiff's claim. (8) Written receipts for payments are important, but by no means necessary as proof; nor are they of the nature of primary evidence the loss of which must be shown in order to let in secondary. (9)

If accounts be merely memoranda and rough books from which regular accounts are prepared, the former, it has been said, can hardly be treated as the original account. (10) Though different classes of books of account may, and in fact in the larger number of instances must, deal with the same matter, it does not follow that one only of such classes constitute the original document. So where entries in a ledger were tendered and it was objected that the ledger was secondary evidence, being merely a copy of the cash-book, the Court admitted the ledger entries. (11)

The first portion of the first Explanation of section 62 refers to what are known as duplicate, triplicate or the like, originals. The expressions "execut-

(1) *R. v. Edge*, Wills, Circ. Ev., 4th Ed., 212, per Maule, J. (the plate being removable).

(2) *R. v. Fenton*, cited 3 B. & C. 700, per Parker, B.; *R. R. Co. v. Mayles*, 63 Ala., 601 (Amer.); contra *Burrell v. North*, 2 C. & K. 680; *Com. v. Morrell*, 99 Mass., 542 (Amer.).

(3) *R. v. Hunt*, 3 B. & Ald., 566; *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 458.

(4) *R. v. Dyer* (Div. Court), 1908, 2 K. B. 337.

(5) *Per Lord Esher*, M. R., in *Lucas v. Wilson & Sims*, L. R., 2 Q. B. (1892), 117, 116 and see Taylor, Ev., § 374.

(6) S. 62.

(7) *Ram Prasad v. Raghunathan Prasad*, 7 A.

738, 743 (1885).

(8) *Mahommed Ismail v. Bhuggobutt Barmanya* Appeal from original decree, Cal. H. C., No. 303 of 1897 (25th June 1900); as to the statement of a witness deposing that another person gave evidence being primary evidence, see *Hartmund Roy v. Ram Gopal*, cited in notes to s. 65, *post*.

(9) *Rameswar Koer v. Bharat Prasad*, 4 C. W. N., 18 (1899).

(10) *Raja Peary v. Narendra Nath*, D. C. W. N., 421, 431 (1905), see s. 34, *ante*.

(11) *Mogray v. Shunmarain*, 5 C. W. N., collected (1901).

Meaning
"primary"
and "se-
condary"
evidence
(s. 61)

Primary
evidence
(s. 62)

ed in parts" and "in counter-part" refer to the mode in which documents are sometimes executed. It is convenient sometimes that each party to a transaction should have a complete document in his own possession. To effect this the document is written out as many times over as there are parties and each document is executed—that is, signed or sealed as the case may be—by *all* the parties. No one of these is more the original than the other, and any one of them may be produced as primary evidence of the contents of the document. When an instrument is executed by all the parties in duplicate or triplicate, and each party

primary evidence
by one party or
"counterparts,"

and these in privacy with the executing party, and secondary evidence⁽¹⁾ as against the other parties.⁽²⁾ Execution in counterpart is a method of execution adopted when there are two parties to the transaction. Thus if the transaction is a contract between *A* and *B* the document is copied out twice, and *A* alone signs one document, whilst *B* alone signs the other. *A* then hands to *B* the document signed by himself and *B* hands to *A* the document signed by himself. Then as against *A* the document signed by *A* is primary evidence; whilst as against *B* the document signed by *B* is primary evidence.⁽³⁾

Second Explanation.—"A printed paper does not differ from a written one, in respect of both being *copies*; they can alike, therefore, only be received as secondary evidence of the original under such circumstances as render secondary evidence admissible; for instance, if the original is shown to be lost or destroyed, or to be in the possession of the opposite party, notice having been given to produce it. There is no more guarantee for a printed copy being a true copy than a written one; indeed being a copy at all. But there is a far better guarantee for a number of printed papers struck off from the same machine at the same time being correct fac-similes of each other than of a number of written papers; for here the draftsman or draftsmen may introduce differences impossible with the machine. In this case, each machine-made copy is accepted as primary evidence of all the others, *inter se*, and not of the *original* from which they were copied, for instance, if it is desired to prove the publication of a libel in a newspaper, any copy of the issue in which the libel appeared would be primary evidence of publication in all the other copies of that issue. But if it were necessary to prove the *original* libel from which the article was set up, the printed paper would not be primary, but only secondary evidence of the manuscript and admissible only under the conditions which render the reception of secondary evidence admissible."⁽⁴⁾

Secondary evidence.

First Clause.—Section 76 enables certified copies of public documents to be given; and such document may be proved by the production of a certified copy⁽⁵⁾ Certain other official documents especially designated may be also proved by certified copies⁽⁶⁾ Section 79 deals with the presumption as to the genuineness of certain certified copies, and section 86 as to certified copies of foreign judicial records. And the Civil Procedure Code⁽⁷⁾ now gives the Court power to order production of verified copies of entries in business books instead of the originals when inspection of the latter has been demanded.

(1) S. 63, cl. (4).

(2) Taylor, Ev., § 426, Norton, Ev., 241, 242.

62, *post*.

(3) Markby, Ev., 57, Phipson, Ev., 3rd Ed., 479.

(4) Norton, Ev., 242, and see *R v. Watson*,

12 How. St. Tr. 82.

(5) S. 77, *post*.

(6) S. 78, *post* as to certified copies of decrees or orders made by the Queen in Council, see Civ. Pr. Code, O. XXXV, r. 15, p. 1302.

(7) O. VI, r. 19, p. 771.

Second Clause.—The copies must be made from the *original* by such mechanical processes as in themselves insure the accuracy of the copy; such for example as the processes mentioned in the *second Explanation*, section 62.(1) *Illustration (a)* must be read with the first portion of this clause, and means that provided it can be shown that the original which is sought to be proved was really photographed, such photograph will be receivable as secondary evidence. *Illustration (b)* must be read with the second portion of this clause and means that a copy of such copy (compared) is receivable as secondary evidence of the original and cannot be rejected as being a copy of a copy.(2) The reason of this rule is that the accuracy of the first copy being insured by the mechanical process, it is not necessary to compare it with the original which it will be taken to correctly reproduce; but there is ordinarily no such guarantee or at least not an effective one, in the case of copies taken from such first copy, and they must therefore be proved to have been compared with it before they will be receivable as secondary evidence of the original. An oral account of a photograph or a machine-copy of the original is not secondary evidence of the original [*Illustration (d)*].

Third Clause, see *Illustration (c)* In the first case here put, the party who made the copy can swear to its being a true copy. If he is not produced, then a witness must be called who can swear to his own comparison, or, as sometimes two witnesses other read the copy or the revise. comparison made by one and the and third Clauses and *Illustrations (b)* and *(c)*, it will appear that a copy of a copy is described and compared with a copy is it was compared was a copy made insures the accuracy of such copy.(5) But copies of copies kept in a registration-office when signed and sealed by the registering officer are admissible for the purpose of proving the contents of the originals.(6) The correctness of certified copies will be presumed,(7) but that of other copies will have to be proved, *v. post*. This proof may be afforded by calling a witness who can swear that he has made the copy or a witness who can swear that he has compared the copy tendered in evidence with the original or with what some other person read as the contents of the original, and that such copy is correct. It is not necessary for the persons examining to exchange papers and read them alternately both ways. If the document be in an ancient or foreign character, with it must have been able to read and undermentioned case(9) a copy of a deed as still on the records of the Court was let in as secondary evidence. That deed was endorsed "copy in accordance with the original," and was signed by the Judge presiding in the

(1) Field, Ev., 382. *cf.* s. 35, Act II of 1855 "An impression of a document made by a copying machine shall be taken without further proof to be a correct copy."

(2) Norton, Ev., 243.

(3) *Ib.* See *Rolls v. Gau Kim*, 9 C., 943, 944 (1883)

(4) *Ram Prasad v. Raghunandan Prasad*, 7 A., 739, 743 (1885); *Secretary of State v. Mangraharwar Krishnasagar*, 28 M., 257; *see* Taylor, Ev., § 453; the following cases are no longer law so far as they relate to copies: *Unide Rajah v. Pemmasamy Venkatasamy*, 7 Moo. I. A., 129 (1858) [dictum followed in *Ajdukya Prasad v. Umrao Singh*, 6 B. L. R., 549 (1870); *Jayabunnam Rishi*

v. Kuwar Shan, 7 B. L. R., 627 (1871); *Mahbub Ali v. Srimati Masnad*, 3 B. L. R., 54 (1869); *Ram Gopal v. Gordon Stuart*, 14 Moo. I. A., 453 (1872); Norton, Ev., 243. Field, Ev., 383. Even before the Act a copy of a copy was rejected: *Raja Neelamad v. Nussurb Singh*, 6 W. R., 80 (1866).

(5) S., 63, cl. (2), *v. ante*, but a copy transcribed from a copy and afterwards compared with the original as secondary evidence, *Illust (c)*.

(6) Act XVI of 1904, s. 57.

(7) S., 79, *post*.

(8) Taylor, Ev., §§ 15-45, Field, Ev., 383.

(9) *Luchman Singh v. Puna*, 16 C., 753 (1889); 16 I. A., 125.

Court. The Privy Council accepted and concurred in the opinion of the Judicial Commissioner upon the value of that copy. His words were:—"There

me, guarantee the genuineness of the copy. (1)

It is scarcely necessary to observe that proof of a copy being a *correct copy* is no proof of the execution and genuineness, etc., of the original.(2) And secondary evidence cannot be given by means of a copy until it be shown that such copy is *accurate*.(3) The correctness of certified copies is directed to be proved by the Act.(5) of provisions to be true to the correctness.(6)

Fourth Clause.—A counterpart is primary evidence only as against the parties executing it.(7) The most usual case of counterparts is that of *pattah* and *kabuliat*.(8)

Fifth Clause.—The person must have *seen* the original. It will not be sufficient that he heard it being read. Moreover, it must have been the *original*. It will not be sufficient for the person to have seen a copy. Thus, a written statement of the contents of a copy of a document, the original of which the person making the statement has not seen, cannot be accepted as an equivalent of that which this clause renders admissible, namely, an oral account of the contents of a document given by some person who has himself seen it (9) It is moreover, plain that even if parol evidence be admissible as secondary evidence of a document, it may, owing to its character or the circumstances of its production, be inadmissible upon it for the purpose of proving actions for libel should give the

The general rule is that there are no degrees in secondary evidence and that a party is at liberty to adduce any description of secondary evidence he may choose. So a party may give oral evidence of the contents of a document, even though it be in his power to produce a written copy. For, if one species of secondary evidence is admissible, it includes another, a party tendering oral evidence of a document is not excluded from tendering secondary evidence that has existed. He is not bound to produce the original, and the other side at the trial might defeat his case by showing that the original which he had no means of ascertaining. Fifty copies might be in existence unknown to him, and he would be bound to account for them all. Further, there is the incon-

No degrees in secondary evidence.

(1) *Ib.* at p. 756.

(2) See Field, Ev., 383, *Rampadoo Gangooly v. Luchker Narain*, 5 R. C. and Cr. Reporter, Act X, Rule 23 (1867); *Shookram Sookul v. Ram Lal*, 9 W. R., 248, 250 (1868); *Mussumat Ameroonnia v. Mussumat Abeloonniss*, 23 W. R., 208 (1875); *Appathura Pattar v. Gopala Panikkar* 25 M., 674, 676 (1901).

(3) Taylor, Ev., § 553, *Sookram Sookul v. Ram Lal*, 9 W. R., 248, 250 (1868); *Krishna Kishori v. Kishori Lal*, 14 C., 487, 489 (1887)

(4) S. 79, *post*

(5) Act XVI of 1908, s. 57.

(6) *Hurish Chunder v. Prosunno Coomar*, 22 W. R., 303 (1874)

(7) S. 62, Explanation (1), *ante*

(8) *v. ante*.

(9) *Kanayalal v. Pyarabai*, 7 B., 139 (1882); see *Illust. (d)*.

(10) *Krishna Kishori v. Kishori Lal*, 14 C., 487, 489 (1887)

(11) *Essay v. Eravi*, L. R., 4 P. C., 237.

venience of requiring evidence to be strictly marshalled according to its weight. But if more satisfactory proof is withheld, that will go to the *weight* of the evidence. If, for instance, the party giving such oral evidence appears to have better secondary evidence in his power, which he does not produce, that is a fact from which the Court may presume that the evidence kept back would be adverse to the party withholding it.(1) There are, however, exceptions to the general rule. For the Act declares that when the existence, content, or date of a document is in dispute, and it is admitted in writing, the written original is a public document,(3) and is permitted by this Act or by any other law in force in India to be given in evidence,(4) a certified copy of the document, but no other kind of secondary evidence, is admissible.(5)

Proof of documents by primary evidence

64. Documents must be proved by primary evidence except in the cases hereinafter mentioned.

Principle.—This rule is one of the most forcible illustrations of the maxim that the best evidence that the case admits of must always be produced (6) It is said to be based on the "best evidence" principle; but the rule is, however, probably older than its reasons, being a survival of the doctrine of *proferat* which required the actual production of the document pleaded.(7)

s. 8 ("Document")

s. 62 (Meaning of "primary evidence.")

s. 3 ("Proved.")

s. 65 ("Excepted cases.")

Steph. Dig., Art. 65; Taylor, Ev., §§ 396, 409; Phipson, Ev., 3rd Ed., 41, 478; Thayer's Cases on Evidence, 726.

COMMENTARY.

What is in writing shall only be proved by the writing itself

Lord Tenterden said: "I have always acted most strictly on the rule that what is in writing shall only be proved by the writing itself. My experience has taught me the extreme danger of relying on the recollection of witnesses, however honest, as to the contents of written instruments; they may be so easily mistaken, that I think the purposes of justice require the strict enforcement of the rule."(8) An additional but important reason for the application of the rule is that the Court may acquire a knowledge of the whole contents of the instrument, which may have a very different effect from the statement of a part.(9) This section deals with the class of cases falling within the rule that a written document can only be proved by the instrument itself,(10) and embraces every writing. Thus newspapers and account-books are the best evidence of their own contents, and, therefore, a witness cannot be asked whether certain resolutions were published in the newspapers; neither can he be questioned as to the contents of his

(1) *Doe v. Ross*, 7 M. & W., 402; *Brown v. Woodman*, 6 C. & P., 200; *Hall v. Hall*, 3 M. & G., 242; Taylor, Ev., §§ 550-553; Best, Ev., § 483; Willa, Ev., 285. The rule applies whether the original evidence be itself oral or documentary; Taylor, Ev., § 550; see e.g., *Notes to s. 47, ante*.

(2) S. 65, *post*, see cl. (3).

(3) Within the meaning of s. 74, *post*, see s. 65, cl. (c).

(4) S. 65, cl. (f).

(5) S. 65, *post*; see *Notes to that section*.

(6) Taylor, Ev., § 396, and v. *post* and *Intro' duction*, *ante*.

(7) Thayer's cases on Evidence, 726. See also 6 Law Quart. Rev., 75. "The superiority of written evidence" Phipson, Ev., 3rd Ed., 41, 478.

(8) *Vincent v. Code*, 3 C. & P., 431, and see observations of Best, C. J., in *Strother v. Barr*, *ante*.

(9) Taylor, Ev., § 396.

(10) Taylor, Ev., § 409.

account-books; nor can a plaintiff be asked in cross-examination whether his name is written in a certain book described by the questioner, unless a satisfactory reason be first given for the non-production of the book itself.(1) And it is very doubtful whether the contents of hand bills written or dictated at a meeting of conspirators can be proved by oral testimony.(2) The provisions of this section must be distinguished from those of section 91. The latter deals with matters which the parties have put in writing or which the law requires to be in writing. In such cases, except where secondary evidence may be given, the document is the *exclusive record* of that which it embodies. The parties are not at liberty to resort to other evidence. All that the present section says is that if it is desired to prove the contents of a document, the document itself must, save in certain exceptional cases, be produced. But if a writing does not fall within either of the classes already described, no reason exists why it should exclude oral evidence. For instance, if a written communication be accompanied by a verbal one to the same effect, the latter may be received as independent evidence, *though not to prove the contents of the writing nor as a substitute for it*; the payment of money may be proved by oral testimony, though a receipt be taken; a verbal demand of goods may be shown, though a demand in writing was made at the same time; the admission of a debt is provable by oral testimony, though a written promise to pay was simultaneously given; and the like.(3) With regard to objections as to the improper reception of secondary evidence, see pp. 110—113, *ante*.

Oral admissions as to the contents of a document are not relevant, unless and until the party proposing to prove them shows that he is entitled to give secondary evidence of the contents of such document, or unless the genuineness of a document produced is in question.(4) But secondary evidence may be given when the existence, condition, or contents of the original have been proved to be admitted in writing by the person against whom it is proved or by his representative in interest (5) The rule laid down by this section does not of course apply to documents which are admitted and the contents of which are not in dispute. For a fact which is admitted need not be proved at all (6) So where a party admits by his pleading the terms of an agreement and its execution, the other party is not called upon to prove the execution of the document or put it in evidence (7) It is further common practice to allow copies of documents to be tendered in evidence by the consent of all parties concerned.

Admissions.

65. Secondary evidence may be given of the existence, condition or contents of a document in the following cases:—

Cases in which secondary evidence relating to documents may be given

(a) When the original is shown or appears to be in the possession or power—

of the person against whom the document is sought to be proved, or

of any person out of reach of, or not subject to, the process of the Court, or

(1) Taylor, Ev., § 409

(2) *R. v. Thistlewood* (1820), 33, How. St. Tr. 691; Taylor, § 409.

(3) Taylor, Ev., § 415, see s. 59, *ante* See the passage in Best, Ev., p. 282, 2nd Ed., cited and approved in *Balbhador Prasad v. Maharajah of Bedia*, D A., 356 (1887).

(4) See notes to s. 22, *ante*.

(5) S. 65, cl. (b), *post*.

(6) S. 58, *ante*.

(7) *Burjras Cursetji v. Munchras Kuresji*, 5 B., 143 (1880), but a party's admission as to the contents of a document not made in the pleadings but in a deposition is secondary evidence only. *Shah Ibrahim v. Parvata*, 8 Bom. H. C. R., A. C. J., 163 (1871).

of any person legally bound to produce it, and when, after the notice mentioned in section 66,(1) such person does not produce it ;

- (b) when the existence, condition or contents of the original have been proved to be admitted in writing by the person against whom it is proved or by his representative in interest ;
- (c) when the original has been destroyed or lost, or when the party offering evidence of its contents cannot, for any other reason not arising from his own default or neglect, produce it in reasonable time ;
- (d) when the original is of such a nature as not to be easily movable ;
- (e) when the original is a public document within the meaning of section 74 ;
- (f) when the original is a document of which a certified copy is permitted by this Act, or by any other law in force in British India, to be given in evidence ;
- (g) when the originals consist of numerous accounts or other documents which cannot conveniently be examined in Court, and the fact to be proved is the general result of the whole collection.

In cases (a), (c) and (d), any secondary evidence of the contents of the document is admissible.

In case (b), the written admission is admissible.

In case (e) or (f), a certified copy of the document, but no other kind of secondary evidence, is admissible.

In case (g), evidence may be given as to the general result of the documents by any person who has examined them, and who is skilled in the examination of such documents.

Principle.—The general rule having been stated in the preceding section, the present one states the exceptional cases in which secondary evidence is admissible. Some of these exceptions rest upon considerations which are obvious. This is the case with exceptions (c) and (d). The exceptions (e) and (f) are based on considerations of convenience. In the case of exception (g) it is not, properly speaking, secondary evidence which is admitted in substitution of the original, but evidence as to the general result of the documents examined. In such cases, the evidence is out of the party's power ; see Commentary, *post*.

(1) *Kamathwar Pershad v. Amanutulla*, 26 C. 43 (1898).

(2) *Markby, Fr.*, 57; *Philpott, Fr.*, 3rd Ed. 458.

- s. 63 (Meaning of "secondary evidence.") s. 74 ("Public documents.")
 s. 3 ("Document.") ss. 76-79, 80 ("Certified copies.")
 s. 3 ("Court.") s. 89 ("Presumption as to documents
 called for and not produced after
 notice to produce.")
 s. 66 ("Rules as to notice to produce.")
 s. 22 ("Oral admissions as to contents of documents.")

Taylor, Ev., 429, 437, 439—460, 918, 919; Roscoe, N. P. Ev., 7—14, 154—156; Phipson, Ev., 3rd Ed., 486—491; Powell, 591—599; Steph. Dig., Arts. 72, 118, 119; Wharton, Ev., Ch. III; Greenleaf, Ev., §§ 91—97; Burr Jones, Ev., 197—232.

COMMENTARY.

The last section having declared the general rule as to the proof of documents, the present deals with the exceptions to that rule, namely, the cases in which secondary evidence may be given. Secondary evidence of the contents of a document cannot be admitted without the non-production of the original being first accounted for in such a manner as to bring it within one or other of the cases provided for in section 65 of this Act. (1) By the law of evidence administered in England, which has been in a great measure, with respect to deeds, made the law of India, the first condition of the right to give secondary

When secondary evidence may be given

evidence may must be laid for secondary evidence

produced, as in the case of clauses (e) and (f), (4) and (b) and (g) of section 65, but ordinarily it must be shown that the document is not producible in the natural sense of the word, for this is the general ground upon which secondary evidence is admitted. When one of the questions on appeal to the Privy Council was whether secondary evidence had been properly admitted on a case that had arisen for its admission, such question was decided in the affirmative on the ground that whether the evidence offered would itself prove the making of the document or not, it formed good ground for holding that there was a document capable of being proved by secondary evidence admissible with reference to sections 65 and 66 of this Act. (5) This section is applicable to both civil and criminal cases. (6)

The last four paragraphs provide what kind of secondary evidence is to be given in the particular cases mentioned in the section; and in cases (b), (e), (f), (g) establish exceptions to the general rule that there are no degrees of second-

(1) *Krishna Kashori v. Kashori Lal*, 14 C. 486 (1887), 14 I. A. 71

(2) *Bhubaneswar Deb v. Harisaran Surma*, 6 C. 720 (1880). see also *Musammat Amroonnessa v. Musammat Abdoonnissa*, 23 W. R. 208, 209, P. C. (1875), 2 I. A. 87, *Sreenully Gaur v. Hurree Kashori*, 10 W. R. 338 (1868), *Roopmanjore Choudharanee v. Ram Lal*, 1 W. R. 145 (1864), *Shankram Sookul v. Ram Lal*, 9 W. R. 248 (1868), *Mufteezudeen Kaze v. Meher Ali*, 1 W. R. 213 (1864), *Loken Chunder v. Bhayrub Chunder*, 5 W. R. 21 (1866), *Musammat Ustoorun v. Baboo Mohun*, 21 W. R., 323 (1874), *Muhammad Abdul v. Ibrahim*, 3 Bom. H. C. R. A. C. J., 160 (1866), *Muhammad Ali v. Kallee Koomar*, 11 W. R., 228

(1869), *Krishna Kashori v. Kashori Lal*, 14 C. 486 (1887), *Rakhal Das v. Indra Monee*, 1 C. L. R. 155 (1877).

(3) This is a matter to be judicially determined by the Court which tries the case, its conclusions on this head will not generally be disturbed in Special Appeal, *Shankram Sookul v. Ram Lal*, 9 W. R. 249 (1868), see also *Harrisipra Deb v. Rukhminty Deb*, 19 C. 438 (1892).

(4) *Krishna Kashori v. Kashori Lal*, 14 C., 491 (1887)

(5) *Luchman Singh v. Puna*, 16 C., 753 (1889); s. c., L. R., 16 I. A., 125.

(6) r. Field, Ev. 386.

of any person legally bound to produce it, and when, after the notice mentioned in section 66,(1) such person does not produce it ;

- (b) when the existence, condition or contents of the original have been proved to be admitted in writing by the person against whom it is proved or by his representative in interest ;
- (c) when the original has been destroyed or lost, or when the party offering evidence of its contents cannot, for any other reason not arising from his own default or neglect, produce it in reasonable time ;
- (d) when the original is of such a nature as not to be easily movable ;
- (e) when the original is a public document within the meaning of section 74 ;
- (f) when the original is a document of which a certified copy is permitted by this Act, or by any other law in force in British India, to be given in evidence ;
- (g) when the originals consist of numerous accounts or other documents which cannot conveniently be examined in Court, and the fact to be proved is the general result of the whole collection.

In cases (a), (c) and (d), any secondary evidence of the contents of the document is admissible.

In case (b), the written admission is admissible.

In case (e) or (f), a certified copy of the document, but no other kind of secondary evidence, is admissible.

In case (g), evidence may be given as to the general result of the documents by any person who has examined them, and who is skilled in the examination of such documents.

Principle.—The general rule having been stated in the preceding section, the present one states the exceptional cases in which secondary evidence is admissible. Some of these exceptions rest upon considerations which are obvious. This is the case with exceptions (c) and (d). The exceptions (e) and (f) are based on considerations of convenience. In the case of exception (g) it is the fact that the originals consist of numerous accounts or other documents which cannot conveniently be examined in Court, and the fact to be proved is the general result of the whole collection. In such a case, the evidence is out of the party's power ; see Commentary, *post*.

(1) *Kamthkar Freshed v. Amanutulla*, 26 C., 23 (1898).

(2) *Markby, Fr.*, 57; *Thompson, L.v.*, 3rd Ed., 438.

- s. 63 (Meaning of "secondary evidence.") s. 74 ("Public documents.")
 s. 3 ("Document.") ss. 76-79, 80 ("Certified copies.")
 s. 3 ("Court.") s. 89 ("Presumption as to documents
 called for and not produced after
 notice to produce.")
 s. 60 ("Rules as to notice to produce.")
 s. 22 ("Oral admissions as to contents of documents.")

Taylor, Ev., 429, 437, 439—460, 918, 919; Roscoe, N. P. Ev., 7—14, 154—156; Phipson, Ev., 3rd Ed., 486—491; Powell, 591—599; Steph. Dig., Arts. 72, 118, 119; Wharton, Ev., Ch. III; Greenleaf, Ev., §§ 91—97; Burr Jones, Ev., 197—232.

COMMENTARY.

The last section having declared the general rule as to the proof of documents, the present deals with the exceptions to that rule, namely, the cases in which secondary evidence may be given. Secondary evidence of the contents of a document cannot be admitted without the non-production of the original being first accounted for in such a manner as to bring it within one or other of the cases provided for in section 65 of this Act.⁽¹⁾ By the law of evidence administered in England, which has been in a great measure, with respect to deeds, made the law of India, the first condition of the right to give secondary

When secondary evidence may be given

evidence may be given, or, to use the technical expression, a proper foundation must be laid for the reception of such evidence.⁽³⁾ There are cases in which secondary evidence is admissible even though the original is in existence and producible, as in the case of clauses (e) and (f), (4) and (b) and (g) of section 65, but ordinarily it must be shown that the document is not producible in the natural sense of the word, for this is the general ground upon which secondary evidence is admitted. When one of the questions on appeal to the Privy Council was whether secondary evidence had been properly admitted on a case that had arisen for its admission, such question was decided in the affirmative on the ground that whether the evidence offered would itself prove the making of the document or not, it formed good ground for holding that there was a document capable of being proved by secondary evidence admissible with reference to sections 65 and 66 of this Act.⁽⁵⁾ This section is applicable to both civil and criminal cases.⁽⁶⁾

On the question of what kind of secondary evidence is to be

(1) *Krishna Kishore v. Kishore Lal*, 14 C., 486 (1897), 14 1 A., 71.

(2) *Bhubaneswari Debi v. Harisaran Surma*, 6 C., 720 (1890). see also *Musammut Ameroonnissa v. Musammut Abdeloonnissa*, 23 W. R., 208, 209, P. C. (1875), 2 1 A., 87, *Sreenmully Gaur v. Haree Kishore*, 10 W. R., 338 (1868), *Roopmanjorie Chowdharanee v. Ram Lal*, 1 W. R., 145 (1864), *Shoolram Sunkul v. Ram Lal*, 9 W. R., 248 (1868), *Mufteezudeen Kasee v. Meher Ali*, 1 W. R., 213 (1864), *Jahan Chunder v. Bhayrub Chunder*, 5 W. R., 21 (1866), *Musammut Ustoorn v. Dalno Mohun*, 21 W. R., 333 (1874); *Muhammad Abdul v. Ibrahim*, 3 Bom. H. C. R., A. C. J., 160 (1866); *Muzer Ali v. Kasee Koomar*, 11 W. R., 228

(1869), *Krishna Kishore v. Kishore Lal*, 14 C., 486 (1897), *Rakhal Das v. Indra Montee*, 1 C. L. R., 155 (1877).

(3) This is a matter to be judicially determined by the Court which tries the case; its conclusions on this head will not generally be disturbed in Special Appeal, *Shoolram Sunkul v. Ram Lal*, 9 W. R., 249 (1868), see also *Hariswari Debi v. Kulkarni Debi*, 19 C., 438 (1892).

(4) *Krishna Kishore v. Kishore Lal*, 14 C., 491 (1897).

(5) *Luchman Singh v. Puna*, 16 C., 753 (1889); s. c., L. R., 16 1. A., 125.

(6) *v. Field*, Ev., 386.

any evidence. (1) With reference to these paragraphs it will be observed that there is no provision for cases in which two causes for non-production of the original are combined as for instance, when the original is a record of a Court of Justice, which has also been lost or destroyed; a case which has occurred more than once in India. (2) But it has been held that the rule laid down in this section that a certified copy is the only secondary evidence admissible when the original is a document of which a certified copy is permitted by law to be given in evidence does not apply where the original has been lost or destroyed. In such a case any secondary evidence is admissible. (3) So where one *B B*, an official in the Sikhur Court in the Native State of Jeypore, gave evidence of litigation there between *R B* and one *C*, and said that in his presence evidence of *C* was taken by the judge, Moonshee *M M*, and that in his presence the suit was
 document which he swore
 one of the Court Amlas, en-
 the handwriting and bear-
 the High Court excluded
 these proceedings in the Sikhur Court on the ground that they were not proved according to the mode mentioned in section 86 of this Act. The Privy Council, however, held that that section does not exclude other proof and observed as follows:—"The assertion of *B B* that *R B* sued *C* and that she gave evidence before Moonshee *M M* in his presence is primary evidence of these matters. His proof of the Sikhur records is secondary evidence; and by sections 65 and 66 of the Evidence Act, secondary evidence may be given of public documents, (which these are under section 74) without notice to the adverse party, when the person in possession of the document is out of the reach of, or not subject to, the process of the Court, which is the case here." If the Privy Council held that the effect of *B B*'s evidence was to supply proof that the copy produced was a certified copy (there being no presumption under either section 79 or 86) and the document was admitted as a certified copy, then it was so admitted in accordance with the last paragraph but one of the section. This, however, appears for several reasons not to be the case, for amongst others, the Privy Council say that no notice was necessary as the person in possession of the document was not subject to process. But the provisions as to notice apply to cl. (a) only and not to cl. (c). It would appear, therefore, that it was held that the case fell under both clauses, and that as it also fell under cl. (a), any secondary evidence was admissible. (4)

The question whether secondary evidence was in any given case rightly admitted, is one which is proper to be decided by the Judge of first instance and is treated as depending very much on his discretion. This conclusion should not be overruled except in a very clear case of miscarriage. (5) With regard to objections on appeal to the admission of secondary evidence, see note below. (6) And as to the inadmissibility of secondary evidence in the case of unstamped or unregistered documents, see the *Appendix*.

Although the nineteenth section of the Limitation Act provides that "when the writing containing the acknowledgment is undated, oral evidence may be

(1) *v. ante*.

(2) *Fidd, Est.*, 386; see *Habes Garin v. Hur-laree Lal*, 7 W. R., 18 (1867) [record lost in transit]; secondary evidence ordered to be given, *Banwarry Lal v. James Farlong*, 8 W. R., 38 (1867), record lost - direction to take further evidence, *Ranee Emaman v. Hurdial Singh*, W. R., 1861, 301 [lost decree].

(3) *Kenneth Olangul v. Layah Palligul*, 6 M., 200 (1842). In the matter of a *claim* between the "*Im*" and the "*Heenk2Ja*," 3 C., 564

(1879)

(4) *Haranund Roy v. Ram Gopal*, 4 C. W. N., 429 (1899)

(5) *Ningaura v. Ramappa*, 5 Bom. L. R., 708 (1897).

(6) See cases cited *ante*, pp. 129-132 and notes, and *Omer Suran v. Kanya Singh*, 2 W. R., 277 (1865); *Kashie Nath v. Mohan Chunder*, 25 W. R., 168 (1878); *James Pegredo v. Mahomed Muddasser*, 10 W. R., 267 (1868).

given of the time when it was signed, but no oral evidence of the contents shall be received;" still this was not meant to exclude secondary evidence of the contents of the acknowledgment, under section 65 of the Evidence Act, when a proper case for the reception of such evidence is made out.(1)

CLAUSE (A).

The first case in which secondary evidence of a written document is admissible is when a document in the possession or power of the adversary, or other persons mentioned in this clause, who withhold it at the trial, and a notice to produce it, is served, where such notice is required in civil and criminal cases. In either case, if the notice is available, it must be first shown that the document is in the hands or power of the party required to produce it.(4) The reason of this rule is self-evident, for otherwise the party calling for the document might foist upon the Court an alleged copy of an original which never had any existence (5) Slight evidence, however, will suffice to raise a presumption of this where the document exclusively belongs to, or in the regular course of business ought to be, in the custody of a party served.(6) What is sufficient evidence is in the discretion of the Court. If papers were last seen in the hands of a defendant, it lies upon him to trace them out of his possession.(7) When a party has notice to produce a particular document which has been traced to his possession, he cannot, it seems, object to parol evidence of its contents being given, on the ground that, *previously* to the notice, he had ceased to have any control over it, unless he has stated this fact to the opposite party, and has pointed out to him the person to whom he delivered it.(8) Neither can he escape the effect of the notice, by *afterwards* voluntarily parting with the instrument, which it directs him to produce.(9) The documents must be traced to the possession of the party on whom notice is served or some one in privity with him, such as his banker, agent, servant, deputy, or the like. Such persons need not be served with a *subpoena duces tecum*, or even be called as a witness, but must be shown to be in possession of the document last seen in the hands of the party served, or to whom notice is given, or to whom it may be compelled to testify to its possession, (11) or by the admission of his counsel; (12) or presumptively, by showing that the document is in the possession of the party, in the ordinary course of business, or that it is in the possession of the party, on the other hand, interpose evidence to show that the document is in the possession of the party, or that the evidence tendered to prove the contents of an instrument which is retained by the

(1) *Shambu Nath v. Ram Chandra*, 12 C. 267 (1885); *Wajibun v. Kadir Bukh*, 13 C. 292 (1886); *Chaitu v. Virayann*, 15 M. 491 (1892). The contrary appears to have been held in *Zindnams Ladli v. Motidev Rotandev*, 12 B. 268 (1897), but the report does not show that the earlier decisions were cited. When the date has been altered, see *Sayad Gulamali v. Misyubhai*, 28 B. 128 (1901), and s. 100, *post*.

(2) See s. 66.

(3) See *Taylor, Ev.*, § 440, and *Luchman Singh v. Puna*, 16 C. 753 (1889).

(4) *Sharpe v. Lamb*, 11 A. & E., 805.

(5) *Norton, Ev.*, 246.

(6) *Henry v. Leigh*, 3 Camp. 502, see also *Ridd v. Starkey*, 2 C. & K. 143, see *Bhubaneswari Dels v. Harasaran Surma*, 6 C. 724 (1881). Presumptively the document is in the possession of the one to whom it belongs. *Burr Jones*, § 218.

(7) *R. v. Thistlewood*, 33 How. St. Tr. 757, 758. *R. v. Ings*, id. 989.

(8) *Sinclair v. Stevenson*, 1 C. & P. 585, 586; *Knight v. Martin*, Gow R. 101.

(9) *Knight v. Martin*, Gow R. 104.

(10) *Taylor, Ev.*, § 441. *Partridge v. Coates*, Ry. & M. 156. *Barton v. Payne*, 2 C. & P. 520. *Sinclair v. Stevenson*, 1 C. & P. 584. *Bhubaneswari Dels v. Harasaran Surma*, 6 C. 724 (1881).

(11) *Brown v. Waters*, M. & M. 275. *Dwyer v. Collins*, 7 Exch. 639, see *Notes to ss. 126-129, post*.

(12) *Duncombe v. Danuill*, 8 C. & P. 222, see s. 58, *ante*.

(13) *v. ante*, *Burr Jones, Ev.*, § 218.

(14) *Physson, Ev.*, 3rd Ed., 356, 357, *Taylor, Ev.*, §§ 440, 441.

opposite party after notice to produce it, can only be admitted in the absence of evidence to show that it was unstamped when last seen (1). A copy of a docu-

ever had the document is not sufficient to justify the omission of the processes the law provides for his testimony, and his being called on to produce the original. If a Judge is satisfied of a plaintiff's inability to produce an original pottah on which he relies, he ought to allow secondary evidence to be given of the contents of the document, but he should be satisfied, on reasonable grounds, that the evidence gives a true version of its contents, and he should require sufficient evidence of the execution of the pottah. (2)

Any secondary evidence is admissible in a case falling within clause (a). (3)

Secondary evidence may also be given when the original is in the possession or power of any person who is out of reach of, or not subject to, the process of the Court (4). No notice is required when the person in possession of the document is out of reach of, or not subject to, the process of the Court (5). If a document be deposited in a foreign country and the laws or established usage of that country will not permit its removal, secondary evidence of the contents will be admitted, because in that case it is not in the power of the party to produce the original. (6). But ordinarily, being filed in another Court, is not sufficient reason for non-production. (7). Any secondary evidence will be admissible. (8)

The third case in which secondary evidence is admissible under this clause is when the original is shown or appears to be in the possession or power of any person legally bound to produce it. The construction of these, as of other words in this section, raises difficulties which it is not easy to satisfactorily solve. It is therefore necessary in the first place to state the English law upon the subject of the admissibility of secondary evidence where the party served with notice to produce a document is not compellable to produce it in evidence.

The general rule which requires primary evidence assumes that it can be given; when it cannot, secondary evidence may be adduced. So where a party calls for a document in the possession of another, which document the latter is entitled to refuse to produce on the ground of privilege (e.g., as being his title-deed), (9) secondary evidence may be given of the document as everything has been done to obtain it. (10). The English rule on the point has been thus summarised. Secondary evidence may be given of the contents of a document "when the original is shown or appears to be in the possession or power of a stranger not legally bound to produce it, and who refuses to produce it after being served with a *subpoena duces tecum*, or after having been sworn as a witness and asked for the document and having admitted that it is in Court. (11)

(1) *Sennandan v. Kallakran*, 2 M., 208 (1849).

(2) *Shookram Sookul v. Ram Lal*, D W R., 248 (1868).

(3) S. 65.

(4) See *Falls v. Gau Aim*, D C., 939 (1883); *Bishop Melius v. Isaac Apostolic*, 2 M., 295 (1879). In s. 36 of Act II of 1855, it was the document that must be out of the process of the Court, here it is the person in whose possession it is.

(5) S. 66, cl. a. From s. 65 (which is not happily worded in this respect) it might be gathered that notice was necessary; see last para. of cl. (a), and *Falls v. Gau Kim*, D C., 939 (1883).

(6) *Burnaby v. Bodlie*, 42 Ch D., 282, 291. *Crispin v. Douglas*, 32 L. J., P & M., 109; *Alican v. Furnival*, 1 C M & R., 277, 201, 202; *Dogley v. Wiseman*, 10 Ex. R., 647; *Quiller v. Jones*, 14 C. B. N. S., 747. See 14 & 15 W., c. 99.

(7) *Seemully Gaur v. Hurre Kishore*, 10 W. R., 334 (1868).

(8) S. 65.

(9) See ss. 130, 131, *post*.

(10) *Hubbard v. Knight*, 2 Ex 11, 12, per Parks. B.; *Sayer v. Glasnap*, 41, 409, 410, 411, per Pollock, C. B.; *Dow v. Ross*, 7 M. & W., 122, per Parks, B.; *Thelps v. Perre*, 3 E & B., 478, 442, 443.

(11) *Steph. Dig.*, Art. 71, see Taylor, F., § 457.

Further, according to English law, the *disobedience* of a person served with a *subpoena duces tecum* will not render admissible secondary evidence of the contents of the document which he is called upon to produce.(1) To do this the witness must be *justified* in refusing the production, for otherwise the party will have no remedy against him. (2) A document is withheld as secondary evidence may be claiming a lien

upon it.(3) secondary evidence of its contents cannot be received provided the party tendering such evidence be the person liable to pay the solicitor's charges.(4) But a witness will not be allowed to resist a *subpoena duces tecum* on the ground of any lien he may have on the document called for as evidence, unless the party requiring the production be himself the person against whom the claim of lien is made.(5)

A solicitor who has not acted for either of the parties to an action may be summoned as a witness on a *subpoena duces tecum* and compelled to produce documents on which he claims a lien (6) He will also be ordered to produce to the trustee of a bankrupt documents over which he has a lien, but which are the property of the bankrupt (7) Will a solicitor be allowed at the retention by his client of papers of which he has a lien to withhold them? It would embarrass the solicitor in his action if he were not bound to deliver up the papers on payment into Court or security given.(8) If a solicitor has a lien over documents belonging to his client, he is nevertheless bound to produce them for the benefit of a third person, if his client would have been bound to do so.(9)

The question then arises how far such rules or any of them are applicable under this Act. As already observed no construction of this clause is free from difficulty.(10) In the first place it must be noted that every person summoned to produce a document must, if it is in his possession or power, *bring it to Court*, notwithstanding any objection which there may be to its production or to its admissibility. The validity of such objection is a matter to be decided on by the Court.(11) Assuming the present clause to have reference to that class of documents only which a person is not justified in refusing, on the ground of privilege, to produce; in other words, documents which a person is

(1) *Jeans Coll v. Gibbs*, 1 Y & C, Ex R, 150

(2) *R v. Llanfaethly*, 2 E & B, 940. Taylor, Ex, § 457, by an action for damages. See Acts XIX of 1853, s 26, X of 1855, s 10 (liability for damages on failure to give evidence or produce a document)

(3) See Contract Act, s 171. *Bas Kasserbar v. Narranji Walji*, 4 B, 353 (1880)

(4) *Attorney-General v. Ashe*, 10 Ir Eq, R N. S., 309.

(5) Taylor, Ex, § 458, and cases there cite

(6) *Re Hawke* (1899), 24 Ch, 16

(7) *Re Toleman* (1880), 13 Ch D, 885

(8) *Re Foster* (1904), 116 L T. J, 388

(9) *Re Laurence* (1894), 1 Ch, 556

(10) In Norton, Ex., 246, 248, it appears to be considered that the clause ought, and was meant, to run 'if any person not legally bound to produce it,' the word 'not' having been omitted by accident. Mr Markby also thinks it probable that the word 'not' has been omitted by mistake, though he expresses that no question of there being any misprint in the Act seems to have been raised in this country: Ex. Act, p.

58, v. post. If this be correct, the clause would then be in agreement with the rule of English law as above stated, and there would be no difficulties of construction on the points hereafter dealt with. One point of variance from English law is, however, suggested, by Mr Norton as arising out of a later portion of the section, viz, that whereas under that law, where a person refuses to produce a document which he is legally compellable to produce, the party calling for the document cannot give secondary evidence and has no remedy except as against him, on the other hand, under the Act such a case may have been provided for in the second portion of cl (c) dealing with inability to produce in reasonable time. The learned author says. Perhaps under this, too [cl (c), portion referred to, *supra*], a party might give secondary evidence of a document which a person having no legal right to refuse the production of, nevertheless refuses on notice to produce." 16, 248.

(11) S. 162, post. *R. v. Daye* (1908), 2 K. B, 333, *R. v. Lord John Russell* (1879), 7 Dow., 673.

legally bound to
person does not
document if it be

ment, he being *ex concessis* legally bound to produce it, and its non-production being therefore unjustifiable, secondary evidence will be admissible forthwith upon such non-production, under the terms of this clause. It will appear, therefore, that the English rule abovementioned according to which secondary evidence is not admissible of a document which is, without justification, withheld, is not law under this section.(1) Much, however, may be said in favour of a departure from the English rule upon this point. It may be argued that it is not reasonable that a party's right to give evidence, should be taken away by the wilful, negligent, and possibly fraudulent refusal of another to produce a document which the law requires him to produce. It may be that the person refusing to produce the original does so at his own peril and is liable to an action for damages in which he may be required to make good to the party calling for a document the loss which he has sustained by its non-production. A

it for
ty of
pos-
in of

straw. On the other hand, the danger of collusion must not be overlooked.

The question, however, next arises whether the act has made any, and if so what, provision for the giving of secondary evidence of documents which the person in possession is justified in refusing to produce. If, for example, a

one,(4) may secondary evidence be given in such a case? In such a case, the English rule abovementioned? A

stands, the person so summoned would not be a 'person legally bound to produce.' It has been suggested that in such case he is not *qua* such

(1) Mr. Markby says (Dr. Act, p. 58) "We have now to consider s. 65 (a), and to understand this we must refer to the Code of Civil Procedure. That Code only speaks of a notice to produce documents in connection with their production before the trial so that they may be inspected and preparation made to meet them" (O. XI, r. 15, p. 769.) "Still it can hardly be doubted that if A and B were in litigation and A were to give B notice to produce a document in the possession of B at the trial, and B did not do so, the Court would consider this to be reasonable notice within the meaning of s. 65 and would admit secondary evidence under the first clause, s. 65 (a). So again if the document were not in the possession of A or B but of C, a third person, and C were out of reach, secondary evidence could be produced without any notice of any kind [s. 65 (a), cl. C, s. 66]. But suppose C is within reach and subject to the process of the Court. By the Code of Civil Procedure, O. XVI, r. 1, p. 784, a summons to produce the document must be issued, and if it is not obeyed, then proceedings may be taken to compel C to produce the document, and special powers are

granted for that purpose. If, however, we are to take the words 'of any person legally bound to produce it' as they stand, there is no necessity to take any steps to procure the production of the document, as secondary evidence of it at once becomes admissible. I can hardly believe that this is what was intended. I think it probable that the word 'not' has been omitted here by mistake, and that the case intended to be dealt with here is the case of a person who, though within reach of the Court, is not legally bound to produce the document. Several such cases are mentioned in ss. 122-171. This would be quite intelligible and in accordance with English law. It must, however, be admitted that no question of there being any misprint in the Act seems to have been raised in India; if there is no misprint then, if in the case above put, C, having been summoned to produce the document, omits to obey it, secondary evidence is at once admissible."

(2) S. 162, *post*.

(3) See ss. 130, 131, *post*.

(4) S. 162.

production, 'subject to the process of the Court,' (1) for he cannot be compelled by the Judge to produce the document. (2) But this is open to the objection that by section 66, clause (b), no notice to produce is necessary where a person is 'not subject to the process of the Court.' And not only is it difficult to suppose that notice would be excused in such a case, but such notice would clearly be necessary in order that the document be produced for adjudication by the Court on the question of privilege, and moreover the last paragraph of this clause expressly and plainly requires such notice to be given. Another construction is that which reads the words 'legally bound' as meaning legally bound by virtue of the subpoena to produce in Court. The clause would in such case include all persons in possession of documents which they are summoned to produce, whether those documents be privileged or not (section 162). But this construction is also open to objection. 'Produce' in this clause seems to mean to produce in evidence, for section 162 makes a distinction between 'bringing to Court' and 'production.' Further, a person is only legally bound by virtue of a process of Court; e.g., a subpoena, from a party such as a 'notice to produce' 'notice by a party or the attorney of such attorney strictly speaking creates no legal obligation. The only penalty, if it be one, attached to refusal to produce on such a notice, is that secondary evidence may be given. If then 'legally bound' means legally bound by virtue of the subpoena, it is plainly unnecessary to give a person already affected with notice to produce by virtue of the subpoena any further notice to produce. But the section would then read 'or of any person subpoenaed to produce it and when after the notice mentioned, etc.'" On the other hand, this argument is weakened by the fact that there has, in respect of another matter, been a clear error of draughtsmanship in the last paragraph of this clause

Mr. Markby says that if the word "not" has been omitted in the fourth paragraph of cl. (a) then by the express provisions of that section secondary evidence is admissible, and this is also the English law (3) By implication, therefore, he would consider secondary evidence inadmissible under the clause as it now stands. And this also appears to be the view taken by Mr. Field, who says that "as section 65, clause (a), para. 4, admits secondary evidence of the existence, condition or contents of a document only when a person legally bound to owner no document. If this be secondary evidence of a document in the hands of a stranger, who is not compellable by law to produce it, and who refuses to do so." (4)

If the case is not covered by the words of the section according to those constructions already given favouring the admissibility of secondary evidence, there has been either an intentional or accidental omission to provide for the admission of secondary evidence under the circumstances mentioned. It is difficult to assign any reason for its intentional omission. For the effect of such omission should be to establish a rule contrary to English law, and to the general principles controlling the reception of secondary evidence, which might in many cases cause serious and unreasonable injury to a litigant. If, therefore, it be held that this section does not make provision for the case mentioned, it may perhaps nevertheless be held upon the English cases and the general principles and considerations adverted to, that where a person is justified in refusing to produce a document on the ground of privilege, secondary evidence may be given by the party calling for the document, for

(1) Whitley Stokes, *Anglo-Indian Codes* ii, 892.

(3) Markby, *Ev. Act*, 84.

(2) S. 165, *post*.

(4) Field, *Ev.*, 68.

legally bound to person does not document if it be

ment, he being *ex concessis* legally bound to produce it, and its non-production being therefore unjustifiable, secondary evidence will be admissible forthwith upon such non-production, under the terms of this clause. It will appear, therefore, that the English rule abovementioned according to which secondary evidence is not admissible of a document which is, without justification, withheld, is not law under this section. (1) Much, however, may be said in favour of a departure from the English rule upon this point. It may be argued that it is not reasonable that a party's right to give evidence, should be taken away by the wilful, negligent, and possibly fraudulent refusal of another to produce a document which the law requires him to produce. It may be that the person refusing to produce the original does so at his own peril and is liable to an action for damages in which he may be required to make good to the party calling for a document the loss which he has sustained by its non-production. A remedy of this kind would, however, in many cases be illusory. Thus a suit for several lakhs of rupees might be dismissed or decreed owing to the inability of the parties to give secondary evidence of a document, while the person in possession of the original against whom an action would lie might be a man of straw. On the other hand, the danger of collusion must not be overlooked.

The question, however, next arises whether the act has made any, and if so what, provision for the giving of secondary evidence of documents which the person in possession is *justified* in refusing to produce. If, for example, a person summoned to produce a document, which he is not legally bound to produce, (2) one, (4) may secondary evidence, in such a case, be admitted? According to the English rule abovementioned? According to it stands, the person so summoned would *not* be a 'person legally bound to produce.' It has been suggested that in such case he is not *qua* such

(1) Mr. Markby says (Fr. Act, p. 58) 'We have now to consider s. 65 (a), and to understand this we must refer to the Code of Civil Procedure. That Code only speaks of a notice to produce documents in connection with their production *before* the trial so that they may be inspected and preparation made to meet them' (C. XI, r. 15, p. 769) 'Still it can hardly be doubted that if A and B were in litigation and A were to give B notice to produce a document in the possession of B at the trial, and B did not do so, the Court would consider this to be reasonable notice within the meaning of s. 65 and would admit secondary evidence under the first clause, s. 65 (a). So again if the document were not in the possession of A or B but of C, a third person, and C were out of reach, secondary evidence could be produced without any notice of any kind [s. 65 (a), cl. 6, s. 66]. But suppose C is within reach and subject to the process of the Court. By the Code of Civil Procedure, O. XVI, r. 1, p. 729, a summons to produce the document must be issued, and if it is not obeyed, then proceedings may be taken to compel C to produce the document, and special powers are

granted for that purpose. If, however, we are to take the words 'of any person legally bound to produce it' as they stand, there is no necessity to take any steps to procure the production of the document, as secondary evidence of it at once becomes admissible. I can hardly believe that this is what was intended. I think it probable that the word 'not' has been omitted here by mistake, and that the case intended to be dealt with here is the case of a person who, though within reach of the Court, is not legally bound to produce the document. Several such cases are mentioned in ss. 122-131. This would be quite intelligible and in accordance with English law. It must, however, be admitted that no question of there being any misprint in the Act seems to have been raised in India; if there is no misprint then, if in the case above put, C, having been summoned to produce the document, omits to obey it, secondary evidence is at once admissible."

(2) S. 162, *post*.

(3) See ss. 130, 131, *post*.

(4) S. 162.

production, 'subject to the process of the Court,' (1) for he cannot be compelled by the Judge to produce the document. (2) But this is open to the objection that by section 66, clause (b), no notice to produce is necessary where a person is 'not subject to the process of the Court.' And not only is it difficult to suppose that notice would be excused in such a case, but such notice would clearly be necessary in order that the document be produced for adjudication by the Court on the question of privilege, and moreover the last paragraph of this clause expressly and plainly requires such notice to be given. Another construction is that which reads the words 'legally bound' as meaning legally bound by virtue of the subpoena to produce in Court. The clause would in such case include all persons in possession of documents which they are summoned to produce, whether those documents be privileged or not (section 162). But this construction is also open to objection. 'Produce' in this clause seems to mean to produce in evidence, for section 162 makes a distinction between 'bringing to Court' and 'production.' Further, a person is only legally bound by virtue of a process of Court; e.g., a subpoena duces tecum. Process emanating from a party such as a 'notice to produce' in its technical and English sense of a 'notice by a party or the attorney of such party' to the other party or to his attorney strictly speaking creates no legal obligation. The only penalty, if it be one, attached to refusal to produce on such a notice, is that secondary evidence may be given. If then 'legally bound' means legally bound by virtue of the subpoena, it is plainly unnecessary to give a person already affected with notice to produce by virtue of the subpoena any further notice to produce. But the section would then read 'or of any person subpoenaed to produce it and when after the notice mentioned, etc.' On the other hand, this argument is weakened by the fact that there has, in respect of another matter, been a clear error of draughtsmanship in the last paragraph of this clause.

Mr. Markby says that if the word "not" has been omitted in the fourth paragraph of cl. (a) then by the express provisions of that section secondary evidence is admissible, and this is also the English law. (3) By implication, therefore, he would consider secondary evidence inadmissible under the clause as it now stands. And this also appears to be the view taken by Mr. Field, who says that "as section 65, clause (a), para. 4, admits secondary evidence of the existence, condition or contents of a document only when a person legally bound to produce owner nor any document which

If this be so, it is contrary to the rule of English law, which admits secondary evidence of a document in the hands of a stranger, who is not compellable by law to produce it, and who refuses to do so" (4)

If the case is not covered by the words of the section according to those constructions already given favouring the admissibility of secondary evidence, there has been either an intentional or accidental omission to provide for the admission of secondary evidence under the circumstances mentioned. It is difficult to assign any reason for its intentional omission. For the effect of such omission should be to establish a rule contrary to English law, and to the general principles controlling the reception of secondary evidence, which might in many cases cause serious and unreasonable injury to a litigant. If, therefore, it be held that this section does not make provision for the case mentioned, it may perhaps nevertheless be held upon the English cases and the general principles and considerations adverted to, that where a person is justified in refusing to produce a document on the ground of privilege, secondary evidence may be given by the party calling for the document, for

(1) Whitley Stokes, Anglo-Indian Codes ii, 892

(2) S. 185, post

(3) Markby, Ev. Act, 84

(4) Field, Ev., 400.

he has, in the words of Parke, B., (1) done everything in his power to obtain it. (2) It is also apprehended that the rule with regard to documents, the subject of lien is the same under this Act as it is in England. (3)

Where oral evidence was given to prove the contents of a letter, which was neither produced nor called for, but no objection was raised to the giving of the evidence, *held* that this was secondary evidence of the contents of a document and could not be given without satisfying the conditions of this section. Section 66 rendered it legally inadmissible, although no objection was raised to the giving of it. (4) This decision is unsustainable, and has been dissented from. (5) It fails to draw the distinction between evidence which is irrelevant and relevant evidence proved in a particular manner without objection. An objection to the irregularity of proof should not be entertained in the Appellate Court where no objection on this head has been taken in the Court of first instance (6)

CLAUSE (B).

Oral admissions of the contents of documents are ordinarily inadmissible, unless and until the party proposing to prove them shows that he is entitled to give secondary evidence. (7) The present clause, however, provides that a written admission is receivable as proof of the existence, condition, or contents

of
not
in
par
of
ina

secondary evidence thereof could not be given, the Court observing as follows:—"Reference is made by the Sessions Judge to section 65 of the Evidence Act, the words appearing in clause (b) of that section being quoted: but for the reasons above stated, I am of opinion that it was not open to the Magistrate to procure an admission in writing—if the affixing of his whole statement by the accused can be held to constitute an admission in mark to the writing for this purpose—in respect of the contents of the previous statements."

This clause must be read with section 22. The result seems to be this:—The written admission may always be proved. The oral admission can only be proved in the cases stated in section 65, (a), (c) and (d). Of course, admissions as to the contents of documents are frequently made by the parties or their pleaders at the hearing. The reference now under consideration has no application to such admissions (13) which are governed by section 58. The admissions spoken of in sections 22 and 65 are evidentiary admissions. Admissions under section 58 dispense with proof.

(1) See *Hibbard v. Knight*, 2 Fx., 12 ante, p. 484, note (10).

(2) But see also *Field, Ev.*, 607, *Cunningham, Ev.*, 213.

(3) *v. ante*, p. 485.

(4) *Kameshwar Prasad v. Amantulla*, 26 C., 53 (1905); *s. c.*, 2 C. W. N., 649, *Rampul, J.*, observing that "there is no law in this country that the absence of objection to evidence, which is legally inadmissible, makes it admissible."

(5) *Kishor Lal v. Balkal Das*, 31 C., 155 (1907).

(6) See *Notes to a D.*, ante "Objections by parties," and *Shankar Ram v. Secretary of*

State for India, 1 C., 1907, 34 C., 1059, *L. R.*, 74 I. A., 184.

(7) *S.*, 22, ante.

(8) *Cunningham, Ev.*, 214, *Phillips and Arn.*, *Ev.*, 325, 320, *Goss v. Quenton*, 7 M. & G., 285.

(9) See last para., but two of p. 65.

(10) *Damodar Jagannath v. Itaram Dalaj*, 12 B., 447, 446 (1888).

(11) *Dattal Parada v. Krishnammi Ayyangar*, 6 M., 117 (1882); *Sambayya v. Gangayya*, 3 M., 704 (1890).

(12) *R. v. Llewellyn*, 9 M., 224, 240 (1886).

(13) *Markby, Ev. Act*, 69.

CLAUSE (C).

When the original has been destroyed(1) or lost(2) or when the party offering evidence of its contents for any other reason, not arising from his own default or neglect, produce it in the form of a copy, or of the contents of the document destroyed or lost, the party seeking to give secondary evidence of its contents must give some evidence that the original once existed(3) and must then either prove its destruction positively(4) or at least presumptively, as by showing that it has been thrown aside as useless,(7) or he must establish its loss, by proof that a search has been unsuccessfully made for it, in the place or places where it was most likely to be found. What degree of diligence is necessary in the search cannot easily be defined as each case must depend much on its own peculiar circumstances(8) but the party offering secondary evidence must have, in good faith, exhausted in a diligent and reasonable manner all the means and means of discovery, which suggest and which were accessible to him.(9) As the object of the proof is merely to establish a reasonable presumption of the loss of the instrument, and as this is a preliminary inquiry addressed to the discretion of the Judge,(10) the party offering secondary evidence need not on ordinary occasions have made a search for the original document, as for stolen goods, nor be in a position to negative every possibility of its having been kept back. (11) If the document be important, and such as the owner may have an interest in keeping, or if any reason exist for suspecting that it has been fraudulently withheld, a very strict examination will properly be required, but if the paper be supposed to be of little or no value a very slight degree of diligence will be demanded, as it will be aided by the presumption of destruction or loss, which that circumstance affords." (12) It is not necessary that the search should be recent or made for the purpose of the trial,(13) though it will be more satisfactory if the search be made shortly before the trial. Hearsay evidence of the answers given by persons likely to have had the document in their custody is admissible.(14) Where there is one person chiefly interested in a document, enquiry should be made of him, where two persons have an equal title to its custody as a lessor and lessee, enquiry should be made of both, though perhaps such strictness is not legally necessary.(15) If the party entitled to the custody of

(1) See *Syud Abbas v. Yadeem Rami*, 3 Moo. I A, 156 (1843), *Luchmeedhar Palluck v. Rughoobur Singh*, 24 W. R. 284, 285 (1875) [destruction of record during the mutiny], *Kunneeth Odangna v. Jayoth Palliyil*, 6 M., 80 (1882), *Muhammed Abdul v. Ibrahim*, 3 Bom. H. C. R., A C J, 160, 162, 163 (1886), *Krishna Aishwari v. Aishwari Lal*, 14 C., 489, 490 (1887).

(2) See *Hurrah Chunder v. Prasanno Coomar*, 22 W. R. 303 (1874), in the matter of a *Collusion* between the 'Ara' and the 'Brenkhilla,' 5 C. 368 (1879). *Khetter Chunder v. Khetter Paul*, 5 C. 886, *Rampomponjee Chowdhraee v. Ram Lal*, 1 W. R. 145 (1864), *Lurhman Singh v. Puna*, 16 C. 755, 756 (1889).

(3) See *Homesah Chunder v. Shama Sundari*, 7 C., 99, 100 (1881), and post

(4) r p 490, *post*.

(5) *Doe v. Hatcomb*, 6 Ex. R., 601, 605, 606

(6) See *Mufteezooddeen Kasee v. Meher Ali*, 1 W. R., 212, 213 (1864).

(7) *R v. Johnson*, 7 East, 66, 29 How. St.

Tr., 437-440, 86

(8) *Brewster v. Newell*, 3 B. & A., 203. *Gully v. Bp. of Exeter*, 4 Bng., 298. See *Pardoe v. Price*, 13 M. & W., 267, *R. v. Gordon*, 25 L. J., M. C., 19.

(9) *R v Saffron Hill*, 22 L. J., M. C., 22, and E. & B., 93 (S. C.) See *Mortuary v. Gray*, 12 L. J., N. S., 129.

(10) Taylor, Ev., § 23(a)

(11) *M. Gay v. Alden*, 2 M. & W., 214, *Hart v. Hart*, 1 Harc. 9

(12) Taylor, Ev. § 429, *Gathercole v. Miall*, 15 M & W, 319, 322, 329, 330, 335, 336 *Brewster v. Sewell*, 3 B. & A. 299, 300, 303, *Kensington v. Inglis*, 8 East, 278, *R v. East Fairley*, 6 D & R. 153, *Freeman v. Arkell*, 2 B & C, 494

(13) *Fitz v Rabbits*, 2 M & Rob, 60, Taylor,
Ex., § 435

(14) *R v Ewing*, 28 L J, M. C., 1. *R. v*

(15) Taylor, *Ex.*, § 43^a.

the document be dead, enquiries should generally be made of his heirs and representatives, though such steps will not be necessary should it appear that another party is in possession of the papers of the deceased.(1) It has been already observed that before copies of other secondary evidence will be admissible there must be evidence of a search for the originals.(2) Whether or not sufficient proof of search for, or loss of, an original document, to lay a ground for the admission of secondary evidence, has been given, is a point proper to be decided by the Judge of first instance and is treated as depending very much on his discretion. His conclusion should not be overruled, except in a clear case of miscarriage.(3)

Where the plaintiff stated the accidental destruction of a document and prayed leave to put in evidence a register, at the same time ordered the fragments which was done, and the Court admitted Judicial Committee reversed this finding copy, in the absence of satisfactory evidence of the destruction of the original bond, was improperly admitted as secondary evidence. There was nothing to show that the fragments produced were fragments of the original.(4) In a suit by the purchaser of a debt, the plaintiff stated that in 1873, A executed a bond in favour of B to secure the repayment of Rs. 1,000, and that he had purchased the interest of E, at a sale in execution of a decree against him. The plaintiff now sued A upon the bond, making B a party. At the trial, A denied the execution of the bond, and it was not produced by the plaintiff who, having served B with notice to produce, tendered secondary evidence of its contents, B was not examined as a witness, and no evidence was given of the loss or destruction of the bond. It was held by Pontifex and Morris, JJ. (Prinsep, J., dissenting), that secondary evidence was not admissible.(5) Secondary evidence of the contents of a document requiring execution, which can be shown to have been last in proper custody, and to have been lost, and which is more than 30 years old, may be admitted under this clause and section 90, *post*, without proof of the execution of the original.(6) In the Court of Probate where a will itself has, after the death of the testator, been irretrievably lost or destroyed, if its substance can be distinctly ascertained (either by the original instructions, by a copy of the will, or even by the recollection of witnesses who have heard it read), probate may be granted of a copy embodying such substance.(7)

It was held prior to the Act that when a party himself fraudulently destroys a document he is not entitled to give secondary evidence of it.(8) But a party in possession of a document cannot refuse to produce it and give secondary evidence because the document has been in the possession of the opposite party who might have, or had, tampered with it (9)

The second portion in this clause is that of a person, by no fault of his own, being unable to procure the production of the original. It has been said that perhaps under this portion of the clause [if the word 'not' has been omit-

(1) Taylor, Ev. § 434

(2) *Meer Uddulakh v. Mussamat Beehy*, 1 Moo. I. A., 41 (1836); *Bholaiahswari Dobi v. Harimona Narma*, 6 C. 723, 724 (1891); *Krishna Aishwari v. Krishna Lal*, 14 C. 490 (1887); *Haripra Dobi v. Rukminia Dobi*, 19 C., 479 (1892)

(3) *Haripra Dobi v. Rukminia Dobi*, 19 C., 479 (1892); see also *Shankram Sookul v. Ram Lal*, 19 W. R., 249 (1868), *ante*, p. 481, *note* 3

(4) *Syad Abbas v. Ladram Ramu*, 3 Moo. I. A., 156 (1843).

(5) *Bomesh Chander v. Shama Sundari*, 7 C., 98 (1881).

(6) *Khetter Chunder v. Khetter Paul*, 5 C., 866 (1880), 6 C. L. R., 190.

(7) Taylor, Ev. § 436, and cases there cited, and see *Harrie v. Knight*, 1 R., 15 P. D., 170; *Woodward v. Gouldstone*, L. R., 11 Ap. Cas., 469; *Nugent v. St. Leonards*, 1 P. D., 154; see Act X of 1865 (Indian Succession), ss. 208, 260; *Philpott, Ev.*, 3rd Ed., 284. See *notes* to ss. 101—104, *post* and see "Willis."

(8) *Shel Abdulla v. Shel Muhammad*, 1 Bom. H. C. R., A C. J., 177 (1864).

(9) *Hira Lal v. Ganesh Prasad*, 4 A., 404, 41 (1882).

ted from the penultimate paragraph of clause (a)], (1) a party might give secondary evidence of a document which a person having *no* legal right to refuse the production of, nevertheless refuses on notice to produce, (2) If the party

of a document which ought to have been registered, to show that he cannot produce it, because it is not registered, and he must shew that the non-registration was not the result of fraud in the matter on that ground to the production of the secondary evidence. (4) In the undermentioned case (5) it became necessary to prove that in July 1877 certain immovable property vested in one K S as a purchaser at an auction-sale. A certified copy under section 57 of the Registration Act was tendered and objected to. The case was remanded by the Appellate Court in order that a *subpana duces tecum* might be served on K S, the Court observing that if the party seeking the production of the document could not compel K S to produce it and could show that the non-productory evidence could 57 of the Registratio was admissible.

Any secondary evidence may be given in this case. (6) So where a registered deed of sale had been lost, it was held, that oral evidence of the transaction might be received, and that it was not necessary to insist upon the production of a certified copy. (7) And in the undermentioned recent case it was held that oral evidence was admissible to prove the contents of a written acknowledgment which had been lost. In this case it was said by Channell, J., that a Judge should carefully scrutinize such evidence, following the analogy of claims against the estate of a deceased person which are often disallowed unless corroborated. (8) Where a deed has been executed and lost or destroyed it is not necessary that the witnesses called to give oral testimony of its contents should be attesting witnesses, if they have seen and know the contents of the deed it will be sufficient, provided the Court gives credit to them and is satisfied of the due execution (9)

CLAUSE (D).

Secondary evidence may be given when the production of the original is either physically impossible or highly inconvenient. Thus inscriptions on walls (10) and fixed tables, mural monuments, gravestones (11) surveyor's marks on boundary trees, notices fixed on boards to warn trespassers, and the like, may be proved by secondary evidence, since they cannot conveniently, if at all, be produced in Court. For instance, on one occasion, a man was convicted of writing a libel on the wall of the Liverpool gaol, on mere proof of his handwriting. In order, however, to let in this description of secondary evidence, it must clearly appear that the document or writing is affixed to the freehold, and cannot be easily removed; and, therefore, where a notice was merely sus-

(1) *v. ante*, p. 414, note (1)

(2) Norton, Ev., 247, 248

(3) Wazeer Ali v. Kallee Coomarr, 11 W. R. 223 (1869)

(4) Kumeerooddeen Helder v. Rujjub Ali, 9 W. R., 528 (1868).

(5) Iasany v. Haribhai, 2 Bom. L. R. 533 (1901)

(6) S. 65

(7) Hurish Chunder v. Purnomo Coomarr, 22 W. R. 303 (1874)

(8) Read v. Price (1900), 1 K. B., 577.

(9) Syed Loafollah v. Musammat Nuseeban, 10 W. R., 24 (1868)

(10) See s. 3 (definition of "document")

(11) See s. 32, cl. (6), *ante*.

the document be dead, enquiries should generally be made of his heirs and representatives, though such steps will not be necessary should it appear that another party is in possession of the papers of the deceased.(1) It has been already observed that before copies of other secondary evidence will be admissible there must be evidence of a search for the originals (2) Whether or not sufficient proof of search for, or loss of, an original document, to lay a ground for the admission of secondary evidence, has been given, is a point proper to be decided by the Judge of first instance and is treated as depending very much on his discretion. His conclusion should not be overruled, except in a clear case of miscarriage.(3)

Where the plaintiff stated the accidental destruction of a document and prayed leave to put in evidence a registered copy which the Court allowed, and at the same time ordered the fragments of the original bond to be produced, which was done, and the Court admitted the registered copy as evidence, the Judicial Committee reversed this finding, on the ground that the registered copy, in the absence of satisfactory evidence of the destruction of the original bond, was improperly admitted as secondary evidence. There was nothing to show that the fragments produced were fragments of the original.(4) In a suit by the purchaser of a debt, the plaintiff stated that in 1873, A executed a bond in favour of B to secure the repayment of Rs. 1,000, and that he had purchased the interest of E, at a sale in execution of a decree against him. The plaintiff now sued A upon the bond, making B a party. At the trial, A denied the execution of the bond, and it was not produced by the plaintiff who, having served B with notice to produce, tendered secondary evidence of its contents, B was not examined as a witness, and no evidence was given of the loss or destruction of the bond. It was held by Pontifex and Morris, JJ. (Prinsep, J., dissenting), that secondary evidence was not admissible.(5) Secondary evidence of the contents of a document requiring execution, which can be shown to have been last in proper custody, and to have been lost, and which is more than 30 years old, may be admitted under this clause and section 90, *post*, without proof of the execution of the original (6) In the Court of Probate where a will itself has, after the death of the testator, been lost or destroyed, if its substance can be proved by a copy of the original instructions, by persons who have heard it read, probate may be granted of a copy embodying such substance (7)

It was held prior to the Act that when a party himself fraudulently destroys a document he is not entitled to give secondary evidence of it.(8) But a party in possession of a document cannot refuse to produce it and give secondary evidence because the document has been in the possession of the opposite party who might have, or had, tampered with it (9)

The second portion in this clause is that of a person, by no fault of his own, being unable to procure the production of the original. It has been said that perhaps under this portion of the clause [if the word 'not' has been omit-

(1) Taylor, *Ev.*, § 474.

(2) *Mier Uddulal v. Mussamat Beehy*, 1 Moo 1 A, 41 (1836); *Ruklaneshwari Dobi v. Hari-mona Azma*, 6 C., 727, 724 (1881); *Krishna Krishna v. Krishna Lal*, 14 C., 400 (1887); *Haripara Dobi v. Rukmini Dobi*, 19 C., 438 (1892).

(3) *Haripara Dobi v. Rukmini Dobi*, 19 C., 437 (1892); see also *Shankaram Sankul v. Ram Lal*, 19 W. R., 249 (1898), *ante*, p. 481, *note* 3.

(4) *Syed Abbas v. Yaqoom Ramn*, 3 Moo 1 A, 156 (1847).

(5) *Hemant Chunder v. Shama Sundari*, 7 C., 104 (1881).

(6) *Khetter Chunder v. Khetter Paul*, 5 C., 886 (1880); 6 C. L. R., 199.

(7) Taylor, *Ev.*, § 438, and cases there cited, and see *Harris v. Knight*, L. R., 15 P. D., 170; *Woodward v. Gledstone*, L. R., 11 Ap. Cas., 469; *Sugden v. St. Leonard*, 1 P. D., 154; see Act X of 1865 (Indian Succession), ss. 208, 209; *Philpott, Ev.*, 3rd Ed., 264. See *notes* to ss. 101—104, *post* and *see* "Willis."

(8) *Shel Abdulla v. Shel Muhammad*, 1 Bom. H. C. R., A. C. J., 177 (1884).

(9) *Hira Lal v. Ganesh Prasad*, 4 A., 406, 41 (1882).

ted from the penultimate paragraph of clause (a)], (1) a party might give secondary evidence of a document which a person having no legal right to refuse the production of, nevertheless refuses on notice to produce. (2) If the party efforts to have time. (3) It is the contents

of a document which ought to have been registered, to show that he cannot produce it because it is not registered he must show that its non-registration was not due to any fault or want of diligence on his part, or he must shew that the party against whom he desires to use it was guilty of such fraud in the matter of non-registration that he cannot be allowed to object on that ground to the production of the secondary evidence. (4) In the undermentioned case (5) it became necessary to prove that in July 1877 certain immovable property vested in one K S as a purchaser at an auction-sale. A certified copy under section 57 of the Registration Act was tendered and objected to. The case was remanded by the Appellate Court in order that a *subpoena duces tecum* might be served on K S, the Court observing that if the party seeking the production of the document could not compel K S to produce it and could show that the non-production was not due to his own default or neglect, then secondary evidence could be given under this clause; and in such a case by section 57 of the Registration Act a copy of the entry made in the registration-record was admissible.

Any secondary evidence may be given in this case. (6) So where a registered deed of sale had been lost, it was held, that oral evidence of the transaction might be received, and that it was not necessary to insist upon the production of a certified copy. (7) And in the undermentioned recent case it was held that oral evidence was admissible to prove the contents of a written acknowledgment which had been lost. In this case it was said by Channell, J., that a Judge should carefully scrutinize such evidence, following the analogy of claims against the estate of a deceased person which are often disallowed unless corroborated. (8) Where a deed has been executed and lost or destroyed it is not necessary that the witnesses called to give oral testimony of its contents should be attesting witnesses, if they have seen and know the contents of the deed it will be sufficient, provided the Court gives credit to them and is satisfied of the due execution. (9)

CLAUSE (D).

Secondary evidence may be given when the production of the original is either physically impossible or highly inconvenient. Thus inscriptions on wall-on b may be p-writing a label on the wall of the Liverpool Hall, on which proof of his handwriting. In order, however, to let in this description of secondary evidence, it must clearly appear that the document or writing is affixed to the freehold, and cannot be easily removed, and, therefore, where a notice was merely sus-

(1) v. ante, p. 414, note (1)

(2) Norton, Ex., 247, 248

(3) *Buzzer Ali v. Kallee Coomaz*, 11 W. R. 228 (1869)

(4) *Kumeezoddien Haidar v. Ruzjub Ali*, 9 W. R., 329 (1868)

(5) *Lamany v. Harilal*, 2 Bom. L. R. 533 (1900)

(6) S. 65

(7) *Hurish Chunder v. Purnomo Coomaz*, 22 W. R. 303 (1874)

(8) *Read v. Price* (1890), 1 K. B. 577.

(9) *Synd Loofjallah v. Muhammad Nurehman*, 10 W. R. 24 (1868).

(10) See s. 3 (definition of "document")

(11) See s. 22, cl. (6), ante

to produce

evidence of the

mural inscriptions, it is not in the power of the party to produce the original.(1)

Any secondary evidence of the contents of the original is here admissible.(2)

CLAUSE (E).

Secondary evidence may be given when the original is a public document . . . This provision is intended to protect the user to which they would be exposed by . . . In this case a certified copy(5) of the secondary evidence of the contents has this provision applies only when the public document is still in existence on the public records, and does not interfere with the general rule in clause (c) that any secondary evidence may be given when the original has been destroyed or lost (7) A certificate of sale granted under the Civil Procedure Code, Act VIII of 1859, and before section 107 of Act XII of 1879 was enacted, is a document of title, but is not a public document so as to allow secondary evidence of it to be given under this clause.(8) See further p. 482, *ante*, as to cases in which two causes for non-production of the original are combined, and notes to s. 86, *post*.

CLAUSE (F).

When the original is a document of which a certified copy is permitted by this Act, (9) or by any other law in force in India, (10) to be given in evidence, a certified copy is the only evidence admissible (but *v. post*) The words "to be given in evidence" mean to be given in evidence in the first instance without having been introduced by other evidence (11) A registered deed of sale is not a document of which a certified copy is permitted by law to be given in evidence in the first instance without having been introduced by other evidence. Section 57 of the Registration Act only shows that when secondary evidence has in any way been introduced, as by proof of the loss of the original

evidence of the contents will be admitted, because in that case, as in case of mural inscriptions, it is not in the power of the party to produce the original.(1) Any secondary evidence of the contents of the original is here admissible.(2)

CLAUSE (E).

Secondary evidence may be given when the original is a public document within the meaning of section 74.(3) This provision is intended to protect the originals of public records from the danger to which they would be exposed by constant production in evidence(4) In this case a certified copy(5) of the document is admissible; but other secondary evidence of the contents has been admitted under cl. (g).(6) But this provision applies only when the public document is still in existence on the public records, and does not interfere with the general rule in clause (e) that any secondary evidence may be given when the original has been destroyed or lost(7) A certificate of sale granted under the Civil Procedure Code, Act VIII of 1859, and before section 107 of Act XII of 1879 was enacted, is a document of title, but is not a public document so as to allow secondary evidence of it to be given under this clause.(8) See further p. 482, *ante*, as to cases in which two causes for non-production of the original are combined, and notes to s. 86, *post*.

CLAUSE (F).

When the original is a document of which a certified copy is permitted by this Act, (9) or by any other law in force in India,(10) to be given in evidence, a certified copy is the only evidence admissible (but *v. post*). The words "to be given in evidence" mean to be given in evidence in the first instance without having been introduced by other evidence(11) A registered deed of sale is not a document of which a certified copy is permitted by law to be given in evidence in the first instance without having been introduced by other evidence. Section 57 of the Registration Act only shows that when secondary evidence has in any way been introduced, as by proof of the loss of the original document, a copy certified by the registrar shall be admissible for the pur-

(1) Taylor, *Ev.*, § 438, and authorities there cited. The case last cited in the text would not strictly come within the wording of s. 65, clause (d), which refers to originals not easily movable. In the instance given, the originals are not movable at all. In *Whitley Stokes, Anglo-Indian Cases* ii, 892, it is suggested that such a case is not provided for unless perhaps by the latter part of cl. (e). But it can hardly be said that the original cannot be produced in reasonable time when it cannot be produced at any time. It is apprehended that the case would come within the purview of the third paragraph of cl. (a), because the document would under the circumstances given be in the possession or power of a person or persons out of reach or not subject to the process of the Court. See *ante*, p. 430.

(2) *Id.*, 65.

(3) See *Notes* to s. 74, *post*, as an examined copy of a quinquennial register was held to be evidence without the production of the original, *Secretary of State v. Ashworth Duff*, 7 W. R., 14

(1807). See as to this clause, *Krishna Kishore v. Kishore Lal*, 14 C., 491 (1877).

(4) *Kunneh Odangal v. Vayoth Palliyil*, 6 M. 80, 81 (1882); *Doe v. Rose*, 7 M. & W., 106.

(5) See ss. 76, 77, *post*.

(6) *Sandar Kuar v. Chandreshwar Prasad Varma Singh* (1897), 34 C., 293.

(7) *Kunneh v. Vayoth*, note (8) *supra*, see also in the matter of a collision between the "Ira" and the "Greenhilda," 5 C., 568 (1879); *Bishendyal Sing v. Muss. Khadrana*, Marshall's Rep., 213 (1862).

(8) *Famaji v. Haridhas*, 2 Bom. L. R., 533 (1880), *per Curiam*, J.

(9) See s. 78. And as to this clause, *Krishna Kishore v. Kishore Lal*, 14 C., 491 (1877).

(10) *e.g.*, Act XVIII of 1819 (The Bankers' Books Evidence Act), *v. post*, see also *Civ. Pr. Code*, O. XLV, r. 15, p. 1302.

(11) *Hurick Chunder v. Pranno Kumar*, 22 W. R., 303 (1874).

may be given as to the general result of the documents by any person who has examined them and who is *skilled* in the examination of such documents. The competence of the witness must, therefore, be proved to the satisfaction of the Court before such evidence is tendered. In the undermentioned case it was held that the general result of the examination of many documents may be given under this clause, even though they may be "public documents" within the meaning of clause (c) and section 74; since the evidence was admitted not because the documents were public, but because they were such as could not be conveniently examined in Court, and because the fact to be proved was the general result of the examination.(1)

Upon the analogy of the rule contained in this clause, if bills of exchange or the like have been drawn between particular parties in one invariable mode, this may be proved by the testimony of a witness conversant with their habits of business, who speaks generally of the fact, without production of all the bills.(2) But if the mode of dealing has not been uniform, the case does fall within this exception, but is governed by the rule requiring the production of the writings.(3)

Rules as to
notice to
produce

66. Secondary evidence of the contents of the documents referred to in section 65, clause (a) shall not be given,(4) unless the party proposing to give such secondary evidence has previously given to the party in whose possession or power the document is,(5) or to his attorney or pleader, such notice to produce it as is prescribed by law, and if no notice is prescribed by law then such notice as the Court considers reasonable under the circumstances of the case :

Provided that such notice shall not be required in order to tender secondary evidence admissible in any of the following cases, or in any other case in which the Court thinks fit to dispense with it :—

- (1) when the document to be proved is itself a notice ;
- (2) when, from the nature of the case, the adverse party must know that he will be required to produce it ;
- (3) when it appears or is proved that the adverse party has obtained possession of the original by fraud or force ;
- (4) when the adverse party or his agent has the original in Court ;
- (5) when the adverse party or his agent has admitted the loss of the document ;
- (6) when the person in possession of the document is out of reach of, or not subject to, the process of the Court.

(1) *See* *King v. Charles Hunt*, 10 Q. B. 53 (1868), *see* 2 L. W. N. 14
See *King v. Hunt* (1867), 34 L. J. 201
 (2) *See* *King v. Hunt*, 3 Q. B. 170
 (3) *See* *King v. Hunt*, 3 Q. B. 170
 (4) *See* *King v. Hunt*, 3 Q. B. 170
 (5) *See* *King v. Hunt*, 3 Q. B. 170

Principle.—Notice is required in order to give the opposite party a sufficient opportunity to produce the document, and thereby to secure if he pleases, the best evidence of its contents. Notice to produce also excludes the argument that the opponent has not taken all reasonable means to secure the original.(1) See further, Notes, *post*, as to the ground of the rule and of the provisos.

s. 63 (*Meaning of secondary evidence.*) s. 3 ("Document.")

s. 65, Cl. (a) (*Proof by secondary evidence.*) s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 72, Taylor. Ev., §§ 442—456; Civ. Pr. Code, O. V, r 7, p 617; O. XIII, pp. 780—786; O. XI, rr 15—18; pp. 768—770; Cr. Pr. Code, ss. 94—98, 485; Ch. VI, *ib.*, Penal Code, s. 175.

COMMENTARY.

A proper notice to produce is, in the cases mentioned in section 65, clause (a), necessary before secondary evidence(2) becomes admissible. The true principle on which a notice to produce a document on the trial of a cause is required is not to give the opposite party notice that such a document will be used by a party to the cause in order to enable him to prepare evidence to explain or confirm the document, but is merely to give him a sufficient opportunity to produce it, and thereby secure if he pleases, the best evidence of the contents; and, therefore, when a document is shown to be in Court, a request to produce it immediately is sufficient.(3)

Section 65, clause (a), refers to documents in the possession of both parties and strangers. According to English practice a notice to produce is used for an adversary in the cause, while a stranger legally compellable to produce a document is served with a summons to produce a *subpœna duces tecum*. A notice to produce is a notice by a party or his solicitor to another party or his solicitor, calling upon the latter to produce at the trial a particular document or particular documents specified in the notice. A *subpœna duces tecum* is a process used not by the party but by the Court. It would appear from clause (a) of section 65 that the notice to produce referred to in sections 65 and 66 is a notice served either on an adversary or on a stranger, (4) and is a notice issued by process of Court under the Civil(5) or Criminal(6) Procedure Code. In the Mofussil all notices are served through the Court, but on the Original Side of the High Court, the party himself or his solicitor serves a notice to produce on the opposing party or his solicitor. Where, however, the person in possession of the document is a stranger to the suit, a *subpœna duces tecum* will be necessary in the High Court as in the English Courts, whose practice in this respect is followed.

The notice to produce must be such as is prescribed by law, and if no notice is prescribed by law, then such notice as the Court considers reasonable under the circumstances of the case. It must be shown that

(1) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 639—647.

(2) In s. 65, existence, condition, or contents are spoken of. In a 66 secondary evidence of the contents is alone mentioned. *Quære*, whether secondary evidence of existence or condition can be given in any case without notice. Field, Ev., 388. Apparently yes.

(3) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 639; further notice to produce excludes the argument that the opponent has not taken all reasonable means to

procure the original, *ib.*, 647, *v. post*, *Proviso* (4), p. 497. But see also *Eale v. Kinney*, 1 C. M. & R., 38.

(4) Field, Ev., 389. *Whitley Stokes v. 593.*

(5) See Civ. Pr. Code, O. V, r 7, p. 617. (1) XI, rr. 15—18, pp. 768—770.

(6) See Cr. Pr. Code, ss. 94—98, Ch. VI, *ib.*, s. 485, *ib.*, and ss. 162, 165, *post*, persons omitting to produce documents after service of notice may be proceeded against under s. 175 of the Penal Code.

may be given as to the general result of the documents by any person who has examined them and who is *skilled* in the examination of such documents. The competence of the witness must, therefore, be proved to the satisfaction of the Court before such evidence is tendered. In the undermentioned case it was held that the general result of the examination of many documents may be given under this clause, even though they may be "public documents" within the meaning of clause (e) and section 74; since the evidence was admitted not because the documents were public, but because they were such as could not be conveniently examined in Court, and because the fact to be proved was the general result of the examination.(1)

Upon the analogy of the rule contained in this clause, if bills of exchange or the like have been drawn between particular parties in one invariable mode, this may be proved by the testimony of a witness conversant with their habits of business, who speaks generally of the fact, without production of all the bills (2) But if the mode of dealing has not been uniform, the case does fall within this exception, but is governed by the rule requiring the production of the writings.(3)

Rules as to
notice to
produce

66. Secondary evidence of the contents of the documents referred to in section 65, clause (a) shall not be given,(4) unless the party proposing to give such secondary evidence has previously given to the party in whose possession or power the document is,(5) or to his attorney or pleader, such notice to produce it as is prescribed by law, and if no notice is prescribed by law then such notice as the Court considers reasonable under the circumstances of the case :

Provided that such notice shall not be required in order to render secondary evidence admissible in any of the following cases, or in any other case in which the Court thinks fit to dispense with it :—

- (1) when the document to be proved is itself a notice ;
- (2) when, from the nature of the case, the adverse party must know that he will be required to produce it ;
- (3) when it appears or is proved that the adverse party has obtained possession of the original by fraud or force ;
- (4) when the adverse party or his agent has the original in Court ;
- (5) when the adverse party or his agent has admitted the loss of the document ;
- (6) when the person in possession of the document is out of reach of, or not subject to, the process of the Court.

(1) *Sundar Kuar v. Chandrahar Prasad*, 11 *Narain Singh* (1907), 31 C., 297.

(2) *Spencer v. Belling*, 3 Camp (310)

(3) *Taylor, Ex.*, § 492.

(4) See *Kameshwar Prasad v. Amnathulla*, 20

C., 33 (1898) s. c., 2 C. W. N., 649, cited *ante*, p. 488, and the observations on this case.

(5) These words in s. 66 were inserted by Act XVIII of 1872, s. 6.

Principle.—Notice is required in order to give the opposite party a sufficient opportunity to produce the document, and thereby to secure if he pleases, the best evidence of its contents. Notice to produce also excludes the argument that the opponent has not taken all reasonable means, to secure the original. (1) See further, Notes, *post*, as to the ground of the rule and of the provisions.

s. 63 (*Meaning of secondary evidence.*) s. 3 ("Document.")

s. 65, Cl. (a) (*Proof by secondary evidence.*) s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 72; Taylor, Ev., §§ 442—456; Civ. Pr. Code, O. V., r. 7, p. 617; O. XIII, pp. 780—786, O. XI, rr. 15—18; pp. 768—770; Cr. Pr. Code, ss. 94—98, 485; Ch. VI, *ib.*, Penal Code, s. 175

COMMENTARY.

A proper notice to produce is, in the cases mentioned in section 65, clause (a), necessary before secondary evidence⁽²⁾ becomes admissible. The true principle on which a notice to produce a document on the trial of a cause is required is not to give the opposite party notice that such a document will be used by a party to the cause in order to enable him to prepare evidence to explain or confirm the document, but is merely to give him a sufficient opportunity to produce it, and thereby secure if he pleases, the best evidence of the contents; and, therefore, when a document is shown to be in Court, a request to produce it immediately is sufficient (3)

Section 65, clause (a), refers to documents in the possession of both parties and strangers. According to English practice a notice to produce is used for an adversary in the cause, while a stranger legally compellable to produce a document is served with a summons to produce a *subpœna duces tecum*. A notice to produce is a notice by a party or his solicitor to another party or his solicitor, calling upon the latter to produce at the trial a particular document or particular documents specified in the notice. A *subpœna duces tecum* is a process used not by the party but by the Court. It would appear from clause (a) of section 65 that the notice to produce referred to in sections 65 and 66 is a notice served either on an adversary or on a stranger, (4) and is a notice issued by process of Court under the Civil⁽⁵⁾ or Criminal⁽⁶⁾ Procedure Code. In the Mofussil all notices are served through the Court, but on the Original Side of the High Court, the party himself or his solicitor serves a notice to produce on the opposing party or his solicitor. Where, however, the person in possession of the document is a stranger to the suit, a *subpœna duces tecum* will be necessary in the High Court as in the English Courts, whose practice in this respect is followed.

The notice to produce must be such as is prescribed by law; and if no notice is prescribed by law, then such notice as the Court considers reasonable under the circumstances of the case. It must be shown that

(1) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 639—647.

(2) In s. 65, existence, condition, or contents are spoken of. In s. 66 secondary evidence of the contents is alone mentioned. *Quære*, whether secondary evidence of existence or condition can be given in any case without notice. Field, Ev., 388. Apparently yes.

(3) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 639; further notice to produce excludes the argument that the opponent has not taken all reasonable means to

procure the original, *ib.*, 647, *v. post*, *Proviso* (4), p. 497. But see also *Bate v. Atney*, 1 L. M. & R., 38.

(4) Field, Ev., 389. Whitty Stokes *ii*, 823.

(5) See Civ. Pr. Code, O. V., r. 7, p. 617, O. XI, rr. 15—18, pp. 768—770.

(6) See Cr. Pr. Code, ss. 94—98, Ch. XI, *ib.*, s. 485, *ib.*, and ss. 162, 165, *post*, persons omitting to produce documents after service of notice may be proceeded against under s. 175 of the Penal Code.

by any person who has such documents. The to the satisfaction of the ermentioned case it was held that the general result of the examination of many documents may be given under this clause, even though they may be "public documents" within the meaning of clause (e) and section 74, since the evidence was admitted not because the documents were public, but because they were such as could not be conveniently examined in Court, and because the fact to be proved was the general result of the examination.(1)

Upon the analogy of the rule contained in this clause, if bills of exchange or the like have been drawn between particular parties in one invariable mode, this may be proved by the testimony of a witness conversant with their habits of business, who speaks generally of the fact, without production of all the bills (2) But if the mode of dealing has not been uniform, the case does fall within this exception, but is governed by the rule requiring the production of the writings (3)

Rules as to
notice to
produce

66. Secondary evidence of the contents of the documents referred to in section 65, clause (a) shall not be given,(4) unless the party proposing to give such secondary evidence has previously given to the party in whose possession or power the document is,(5) or to his attorney or pleader, such notice to produce it as is prescribed by law, and if no notice is prescribed by law then such notice as the Court considers reasonable under the circumstances of the case :

Provided that such notice shall not be required in order to render secondary evidence admissible in any of the following cases, or in any other case in which the Court thinks fit to dispense with it :—

- (1) when the document to be proved is itself a notice ;
- (2) when, from the nature of the case, the adverse party must know that he will be required to produce it ;
- (3) when it appears or is proved that the adverse party has obtained possession of the original by fraud or force ;
- (4) when the adverse party or his agent has the original in Court ;
- (5) when the adverse party or his agent has admitted the loss of the document ;
- (6) when the person in possession of the document is out of reach of, or not subject to, the process of the Court.

(1) *Sandur Kaur v. Chakraborty Prasad* (1875), 34 C. 1, 207.

(2) *Sjencer v. Billing*, 3 Camp 310.

(3) *Taylor*, Ev. § 462.

(4) *See Kameswar Prasad v. Jindanulla*, 20

C. 53 (1878) s. c., 2 C. W. N. 649, cited *ante*, p. 489, and the observations on this case.

(5) These words in s. 66 were inserted by Act XVIII of 1875, s. 6.

Principle.—Notice is required in order to give the opposite party a sufficient opportunity to produce the document, and thereby to secure if he pleases, the best evidence of its contents. Notice to produce also excludes the argument that the opponent has not taken all reasonable means to secure the original.(1) See further, Notes, *post*, as to the ground of the rule and of the provisos.

s. 63 (*Meaning of secondary evidence.*) s. 3 ("Document.")

s. 65, Cl. (a) (*Proof by secondary evidence.*) s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 72; Taylor, Ev., §§ 442—456; Civ. Pr. Code, O. V. r 7, p 617; O. XIII, pp. 780—786; O. XI, rr. 15—18; pp. 768—770; Cr. Pr. Code, ss. 94—98, 485; Ch. VI, *ib.*; Penal Code, s. 175.

COMMENTARY.

A proper notice to produce is, in the cases mentioned in section 65, clause (a), necessary before secondary evidence(2) becomes admissible. The true principle on which a notice to produce a document on the trial of a cause is required is not to give the opposite party notice that such a document will be used by a party to the cause in order to enable him to prepare evidence to explain or confirm the document, but is merely to give him a sufficient opportunity to produce it, and thereby secure if he pleases, the best evidence of the contents; and, therefore, when a document is shown to be in Court, a request to produce it immediately is sufficient.(3)

Section 65, clause (a), refers to documents in the possession of both parties and strangers. According to English practice a notice to produce is used for an adversary in the cause, while a stranger legally compellable to produce a document is served with a summons to produce a *subpœna duces tecum*. A notice to produce is a notice by a party or his solicitor to another party or his solicitor, calling upon the latter to produce at the trial a particular document or particular documents specified in the notice. A *subpœna duces tecum* is a process used not by the party but by the Court. It would appear from clause (a) of section 65 that the notice to produce referred to in sections 65 and 66 is a notice served either on an adversary or on a stranger, (4) and is a notice issued by process of Court under the Civil(5) or Criminal(6) Procedure Code. In the Mofussil all notices are served through the Court, but on the Original Side of the High Court, the party himself or his solicitor serves a notice to produce on the opposing party or his solicitor. Where, however, the person in possession of the document is a stranger to the suit, a *subpœna duces tecum* will be necessary in the High Court as in the English Courts, whose practice in this respect is followed.

The notice to produce must be such as is prescribed by law, and if no notice is prescribed by law, then such notice as the Court considers reasonable under the circumstances of the case. It must be shown that

(1) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 639—647.

(2) In s. 65, existence, condition, or contents are spoken of. In s. 66 secondary evidence of the contents is alone mentioned. *Quære*, whether secondary evidence of existence or condition can be given in any case without notice. Field, Ev., 389. Apparently yes.

(3) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 639, further notice to produce excludes the argument that the opponent has not taken all reasonable means to

procure the original, *ib.*, 647, *v. post*, *Proviso* (4), p. 497; But see also *Bale v. Ainsley*, 1 C. M. & H., 38.

(4) Field, Ev., 389. *Whitby Stokes v. b33*.

(5) See Civ. Pr. Code, O. V. r 7, p 617, O. XI, rr. 15—18, pp. 768—770.

(6) See Cr. Pr. Code, ss. 94—98, Ch. VI., *ib.*, s. 485, *ib.*, and ss. 162, 163, *post*; persons omitting to produce documents after service of notice may be proceeded against under s. 175 of the Penal Code.

the party to whom the notice has been given has the document in his possession or power. Possession is the very foundation of notice; reasonable evidence of possession must be given, and then on proof of service of notice and non-production, secondary evidence may be offered. (1) If the document is in the possession or power of the person who desires to use it as evidence, he must produce it. (2) "It is difficult to lay down any general rule as to what a notice to produce ought to contain, since much must depend on the particular circumstances of each case. No mis-statement or inaccuracy in the notice will, however, be deemed material if not really calculated to mislead the opponent. Neither is it necessary by condescending minutely to dates, contents, parties, etc., to specify the precise documents intended. Indeed to do so may be dangerous, since if any material error were inadvertently made, the party sought to be affected by the notice might urge, with possible success, that he had been misled thereby. If enough is stated on the notice to induce the party to believe that a particular instrument will be called for, this will be sufficient" (3) The form of notice may be general, e.g., to produce "all accounts relating to the matter in question in this cause;" (4) or "all letters written by the plaintiff to the defendant relating to the matters in dispute in the action;" (5) But a notice to produce "letters and copies of letters and all books relating to the cause" has been held to be too vague to admit secondary evidence of a letter. (6) Inaccuracies will not vitiate a notice unless the recipient has been misled thereby. (7) As to the time and place of the service, when not fixed by law, no more precise rule can be laid down than that it must be such as to enable the party, under the known circumstances of the case, to comply with the call. (8) The sufficiency of the service is a question for the Judge, who must be satisfied that it was such that the recipient might, by using reasonable diligence, have complied with the notice. (9) If the notice has not been properly served, or if served in insufficient time, (10) or if the party calling for a document does not take all the means in his power to compel its production, (11) secondary evidence will not be permitted to be given.

When a party calls for a document which he has given the other party notice to produce, and such document is produced and inspected by the party calling for its production, he is bound to give it as evidence if the party producing it requires him to do so. (12) And when a party refuses to produce a document which he has had notice to produce, he cannot afterwards use the document as evidence without the consent of the other party or the order of the Court. (13) The rules with regard to the admission of secondary evidence are the same in criminal as in civil trials, and the necessity for notice the same; though it will comparatively seldom happen that documents are

(1) See *Stewart v. Stevenson*, 1 C. & P., 585 as to the order in which the evidence may be given, see a 136, *post*.

(2) *Hira Lal v. Ganes Prasad*, 4 A., 406, 410 (1892).

(3) *Taylor*, *Ev.*, § 443.

(4) *Rogers v. Candace*, 2 M. & Rob., 181.

(5) *Jacob v. Lee*, 2 M. & Rob., 33, *Morris v. Hawer*, 11, 392.

(6) *Jones v. Edwards*, 11 C. & P., 139. Recent decisions justify a greater laxity of practice than prevailed formerly, but it is believed that many English Judges still act upon the old principle. *Taylor*, *Ev.*, 443.

(7) *Lawrence v. Clarke*, 14 M. & W., 251.

(8) *Taylor*, *Ev.*, § 445; see *ib.*, § 446, when

the papers are in a foreign country.

(9) *Hind v. Moulton*, 10 M. & W., 487, 484.

(10) *Sugg v. Levy*, 54 L. J. Ch., 132; *Taylor*,

Ev., § 445. But if a party, on being served with a notice to produce a document, states that it is not in existence, and proof of its contents will be received, and no objection can be taken to the lateness of the service. *Foster v. Painter*, 9 C. & P., 720.

(11) *Shambhoo Kuer v. Jago Bibee*, 29 C., 749 (1892).

(12) S. 163, *post*, see *Notes* to that section.

(13) S. 164, *post*, see *Notes* to that section, and see *Civil Procedure Code*, O. XI, r. 15, p. 768. O. XII, r. 18, p. 769.

required to be produced at a criminal trial and notice will consequently have but seldom to be issued.(1) The Court shall presume that every document called for and not produced after notice to produce was attested, stamped and executed in the manner required by law.(2)

Notice is not required in order to render secondary evidence admissible *Provisos* in any of the following cases —

(a) *When the document to be proved is itself a notice.* This exception appears to have been originally adopted in regard to notices to produce, for the obvious reason, that if a notice to produce such a document were necessary, the series of notices would become infinite. The exception has subsequently been extended to other notices and now lets in proof by copies of a notice to quit, of a notice of dishonour provided the action be brought upon the bill, but not otherwise, and of all such notices of action, or written demands as are necessary to entitle the plaintiff to recover.(3)

(b) *When from the nature of the case, the adverse party must know that he will be required to produce it.* The second of the cases is where from the nature of the action or indictment, or from the form of the pleadings, the defendant must know that he will be charged with the possession of an instrument, and be called upon to produce it. Thus in an action of trover for converting a bond, a bill of exchange or other writing or in a prosecution for stealing any document, the counsel for the plaintiff or the Crown may at once produce secondary evidence of its contents, even though the defendant should offer to produce the document itself.(4) A like rule prevails in an action on contract against a carrier for the non-delivery of written instruments, as also in indictments for conducting a traitorous correspondence. It has, however, been held inapplicable in a charge of forging a deed, and no doubt can be entertained in that an indictment for arson, with intent to defraud an insurance office, does not convey such a notice that the policy will be required, as to dispense with a formal notice to produce. Similarly it is the necessary (though reverse) consequence of this rule that if the maker of a note or cheque, or the acceptor of a bill, does not, as defendant in an action, deny by the plea his making or acceptance, the plaintiff who is not bound to produce the instrument as part of his case, since it is admitted on the record, may object to the defendant's giving secondary evidence of its contents for the purpose even of identification, unless a notice to produce has been duly served or unless the instrument is shown to be in Court.(5)

(c) *When it appears or is proved that the adverse party has obtained possession of the original by fraud or force*, as where, after action brought, he has received it from a witness, in fraud of a *subpoena duces tecum*.(6) In such cases in *odium spoliatoris* a notice to produce is not required to be given to him before admitting secondary evidence of the contents of the document of which he has improperly obtained possession.(7)

(d) *When the adverse party or his agent has the original in Court.* For the object of the notice is not, as was formerly thought, to give the opposite party an opportunity of providing the proper testimony to support or impeach the document, but merely to enable him to produce it, if he likes, at the trial, and thus to secure the best evidence of its contents.(8)

(1) Norton, Ev., 251.

(2) S. 89, post.

(3) Taylor, Ev., §§ 450, 451, and cases there cited. *Quære*, whether the 'notices' referred to in cl. (1) is a notice to produce only or includes also the other notices which the doctrine has been extended by the English cases.

(4) See *Hatfield v. Scott*, 1 M. & Rob., 2.

(5) Taylor, Ev., § 452, and cases there cited.

(6) *Leeds v. Gleds*, 4 Esp., 254; *Alu v. Riss*, Bing., 724.

(7) Taylor, Ev., § 453.

(8) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 639, ante, p. 493, see Taylor, Ev., § 456.

(e) When the adverse party or the document; for in such case the notice be admitted. Under this exception, witnesses to prove the destruction of a document that has been traced into the hands of his opponent and then show its contents by secondary proof, unless he has first served a notice to produce, since (notwithstanding the evidence to the contrary), the document may still be in existence, or at any rate the opponent may dispute the facts of its having been destroyed.(2)

(f) When the person in possession of the document is out of reach of, or not subject to, the process of the Court.(3) On this point, sections 65 and 66 are not happily drafted. Section 65 appears to require a notice to be given in this case, for the last paragraph of Clause(a) applies to everything that has gone before; while the present Clause expressly enacts that notice is not necessary.(4) Where a commission to take evidence is issued to any place beyond the jurisdiction of the Court issuing the commission, it is not necessary, in order to admit secondary evidence of the contents of a document, that the party tendering it should have given notice to produce the original, nor is it necessary for him to prove a refusal to produce the original.(5)

The Court may dispense with notice

It will be observed that under this section, besides the specified cases in which notice is not required, the Court has the power of dispensing with the notice "in any case in which it thinks fit" This is a relaxation of the procedure in force in the English Courts.(6)

Proof of signature and handwriting of person alleged to have signed or written document produced

67. If a document is alleged to be signed or to have been written wholly or in part by any person, the signature or the handwriting of so much of the document as is alleged to be in that person's handwriting must be proved to be in his handwriting.

Principle.—The person who makes an allegation must prove it Notes post.

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Proved.")

s. 45 ("Expert evidence in handwriting.")

s. 47 (Non-expert evidence as to handwriting.)

s. 73 ("Comparison of handwriting.")

COMMENTARY.

Proof of signature and handwriting

In addition to the question which arises as to the contents of a document dealt with in sections 61—66, the further question arises when a document is used as evidence, namely, whether it is that which it purports to be; whether, in other words, it is a genuine document. The latter question is dealt with in sections 67—73. The nature of the evidence will greatly depend upon the nature of the document. Proof of handwriting, signature and execution must be given. Formalities attend or form part of such execution of either an universal or special nature. Signature is almost universal; for which sometimes, but more rarely, sealing is substituted. Sometimes both are used. If a person cannot write and has no seal he generally makes a mark, and some other person writes his name.

(1) Taylor, Ev., § 455

(2) *Dea v. Morris*, 3 A. & E., 46.

(3) See *Diokup Mallas v. Viner Apostolic*, 2 M., 225, 301 (1879), *Harwood Roy v. Ram Gopal*, 4 C. W. N., 429 (1879); s. c., 27 C., 631

cited, ante.

(4) See the argument in *Falls v. Gau Kim*, D C., 939 (1893).

(5) *Falls v. Gau Kim*, supra.

(6) *Cunningham, Pr.*, 218.

Attestation, as to which see sections 68—72, is sometimes an imperative formality. Whatever the document may be, it cannot be used in evidence until its genuineness has been either admitted or established by proof, which should be given before the document is accepted by the Court.(1) The word "signing" means the writing of the name of a person, so that it may convey a distinct idea to somebody else that what the writing indicates is a particular individual whose signature or sign it purports to be. A mark is a mere symbol, and does not convey any idea to the person who notices it—very often probably even to the person who made it.(2) This section has not provided for the case of marks and seals, as to the proof of which, however, see *ante*, notes to section 47, and section 73 which assumes that seals are capable of proof. This section merely states with reference to documents what is the universal rule in all cases that the person who makes an allegation must prove it. It lays down no new rule whatever as to the kind of proof,(3) which must be given. In that respect the rule is precisely the same as it stood before. It leaves it, as before, entirely to the discretion of the presiding Judge of fact to determine what satisfies him that the document is a genuine one.(4) So in the under-mentioned case,(5) it appeared that the evidence which was given in support of the document upon which the defendant's case depended was that of a Cazi before whom the vendor came and admitted the deed to be his, and caused it to be registered, bringing witnesses to his execution thereof. Upon that evidence the lower Court came to the conclusion that the deed was proved; but it was contended in appeal that the present section rendered it necessary that direct evidence of the handwriting of the person who was alleged to have executed the deed should have been given by some person who saw the signature affixed. But the Court, making the observations cited above, *held*, that it was not so expressly stated in this section, and that that was not the intention of the Legislature.(6) So also this Act does not require the writer of a document to be examined as a witness; nor does the present section require the subscribing witnesses to a document to be produced.(7)

It has been stated(8) to be commonly the practice with Subordinate Judicial Officers, when taking the evidence required by this section, to record merely that the witness verified ('*tasik kuya*' or some similar expression) the document without stating the exact nature of the evidence offered, or the statement made by the witness. In *Ganga Persad v. Inderjit Singh*(9) the Judicial Committee said—"The Documentary evidence on which the defendant's case principally rested consisted of two *amanatnamas* and the endorsements of payment thereon, which purported to have been signed by the plaintiffs; because these, if really signed by them, were proof of settled accounts comprehending most of the disputed payments. In this country, or in any country where

t
r
i
a

(1) Markby, *Ev.*, Act 60

(2) *Nirmal Chunder v. Srimati Saratmani*, 2 C. W. N., 642, 648 (1898), as to "signature" including a mark, see *ante*, notes to s. 47, pp. 414, 415.

(3) The proof required by this section may, of course, be by any of the recognized modes of proof, and amongst others by statements admissible under s. 32, *ante*; *Abdulla Paru v. Gannibai*, 11 B., 690, 691 (188) as to the method of proof

see s. 47, *ante*

(4) *Ned Kanto v. Jugobundhoo Ghose*, 12 B., L. R., App. 18 (1874), *per* Markby, J.

(5) *Ib.*

(6) *Ib.*

(7) *Abdool Ali v. Abdool Rahman*, 21 W. R., 429 (1874), as to attesting witnesses, see s. 68.

(8) Field, *Ev.*, 389.

(9) 23 W. R., 390 (1875).

to be given by the defendants would have been far more specific than a mere statement that they were *identified and verified*, as the Judge says, by the witnesses; the witnesses would have been called upon to state whether they saw *BS* sign the first or *BS* and *J* sign the second, or, if not, whether they could speak to the handwriting, and generally what took place on the two occasions on which the accounts are vaguely said by one of the witnesses to have been adjusted." (1) As to the presumptions which exist in the case of documents thirty years old, see section 90, *post*.

Proof of execution.

"'Executed' means completed. 'Execution' is, when applied to a document, the last act or series of acts which completes it. It might be defined as formal completion. Thus execution of deeds is the signing, sealing, and delivering of them in the presence of witnesses. Execution of a will includes attestation. In each class of instruments we have to consider when the instrument is formally complete." (2) Thus the contract on a negotiable instrument is, until delivery, incomplete and revocable. (3) The execution of documents to the validity of which attestation is not necessary may be proved by the admissions of the party against whom the document is tendered, whether such admissions are of an evidentiary nature or made for the purposes of the trial only. In the case of attested documents the admission of a party to such document of its execution by himself is sufficient proof of its execution *as against him* (section 70, *post*), whether such admission be evidentiary or made at the trial for the purpose of dispensing with proof. When there has been no admission as to the execution of a document which has been produced, it becomes necessary to prove the handwriting, signature, or execution thereof (4) As to the various methods of proving handwriting, see section 47, *ante*, and the *Notes* to that section. The English cases with regard to deeds and their sealing are not of much importance in this country where writings under seal, or, as they are technically called, "deeds" are not generally required, and contracts under seal have no special privilege attached to them, being treated on the same footing as simple contracts. According to English law, where the signature of a deed has been proved and the attestation-clause is in the usual form, sealing (5) and delivery may be presumed; so if signature and sealing are proved, delivery will be presumed (6) Where the seal of a corporation is not judicially noticed (7) it may be proved by anyone who knows it, no witnesses are required to the affixing of such seal, and attestation is not necessary unless the Articles of Association otherwise provide The presumption is that the seal has been properly affixed. (8)

If the writing which is tendered in evidence is one which receives its character from being passed from one hand to another, the delivery, if necessary, must be proved. So until delivery a hundi is not clothed with the essential characteristics of a negotiable instrument (9) No particular form of delivery is necessary (10) Lastly, certain special rules exist as to the proof of execution of documents which are required by law to be attested. (11) An attested document not required by law to be attested may be proved as if

(1) 23 W. R., 390 (1875)

(2) *Ekwanji Harbhun v. Derji Punja*, 19 B. C.S., 638 (1891), *per* Farran, J.

(3) *Id.*

(4) See *Thompson*, Ev., 3rd Ed., 459, 460, *Taylor*, Ev., § 972, *et seq.* § 149.

(5) See last *Note*.

(6) *Taylor*, Ev., § 149; *Pence*, N. P. Ev., 135.

(7) *v. s.* 27, *ante*.

(8) *Miles v. Thornton*, 8 T. R., 307, *see* *also*

this case *Taylor*, Ev., § 1852, as to the presumption of genuineness of certain seals, *see* *s.* 82, *post*, and as to comparison of seals, *s.* 73, *post*

(9) *Ekwanji Harbhun v. Derji Punja*, 19 B. C.S. 638 (1891).

(10) *Thompson*, Ev., 3rd Ed., 462, and cases there cited; *see* as to the presumption in favour of the due execution of instruments, *Taylor*, Ev., §§ 148, 149; and as to presumption of delivery, *v. ante*.

(11) *Id.* 63-71, *post*.

it was unattested.(1) In respect of the proof of plans, it is not a sufficient reason for admitting a plan in evidence, that a witness says it was prepared in his presence, unless the witness also says that to his own knowledge the plan is correct.(2)

68. If a document is required by law to be attested, it shall not be used as evidence until one attestation witness at least has been called for the purpose of proving its execution, if there be an attesting witness alive, and subject to the process of the Court and capable of giving evidence.

Proof of execution document required by law to be attested

69. If no such attesting witness can be found, or if the document purports to have been executed in the United Kingdom, it must be proved that the attestation of one attesting witness at least is in his handwriting, and that the signature of the person executing the document is in the handwriting of that person.

Proof where no attesting witness found.

70. The admission of a party to an attested document of its execution by himself shall be sufficient proof of its execution as against him, though it be a document required by law to be attested.

Admission of execution by party to attested document.

71. If the attesting witness denies or does not recollect the execution of the document, its execution may be proved by other evidence.

Proof where attesting witness denies the execution.

72. An attested document not required by law to be attested may be proved as if it was unattested.

Proof of document not required by law to be attested.

Principle.—Attestation of documents is a common formality, and in some cases is imperative. The object with which it is made or required is to aff. . .
sio . . .
rec . . .
the . . .
ho- . . .
ple . . .
of proof. See Notes, post.

s. 3 ("Document.")

ss. 45, 47, 67, 73 (*Proof of handwriting.*)

s. 3 ("Evidence.")

s. 17 (*"Admission."*)

s. 3 ("Court.")

ss. 89, 90 (*Presumption of attestation.*)

s. 8 ("Proof.")

Steph. Dig., Arts. 66—69; Taylor, Ev., §§ 1839—1861; Act X of 1865, ss. 50, 331; Act XXI of 1870, c. 2; Act IV of 1882, ss. 59, 123; Phipson, Ev., 3rd Ed., 462—467; Harris Law of Identification in §§ 327—331.

(1) S. 72, *post*.

(2) *R. v. Josa Hajar*, 11 Bom. H. C. R., 242, 246 (1874).

COMMENTARY.

Documents
required by
law to be
attested.

There are but few documents which are required by law to be attested in India. Wills made after the first day of January 1866, by persons other than Hindus, Muhammadans, or Buddhists; (1) and Wills made by Hindus, Jains, Sikhs and Buddhists, on or after the first day of September 1870 in the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, and in the towns of Madras and Bombay, or relating to immovable property situate within those limits, must be attested. (2) In the case of wills attestation either of the execution or of the admission of execution by the testator is expressly made sufficient for the purpose. (3) So the signature of the Registrar at the foot of the registration endorsement embodying the admission of the executant has been held to be sufficient attestation within the meaning of section 50 of the Indian Succession Act. (4) But this does not, however, hold good in the case of mortgages. (5) A mortgage, the principal money secured by which is 100 rupees or upwards, can be effected only by a registered instrument signed by the mortgagor and attested by at least two witnesses. Where the principal money is less than 100 rupees, a mortgage may be effected either by an instrument signed and attested as aforesaid, or (except in the case of a simple mortgage) by delivery of the property. (6) It has been held by the Calcutta High Court that the attestation here contemplated, is attestation of the act of signing by the executant and cannot, in the absence of any express provision to that effect, be taken to include the attestation of the executant's admission of having signed the document. And that, therefore, the requirements of section 59 of the Transfer of Property Act are not satisfied when a mortgage-bond is signed by the mortgagor attested by one witness and contains the Sub-Registrar's signature to the endorsement, recording the admission of the execution by the executant. (7) But the Bombay High Court (8) and the Allahabad High Court (9) have decided that the attestation required under section 59 of the Transfer of Property Act includes attestation after execution by the executant of his signature while agreed with the Calcutta High Court. (10) that a mortgage for more than 100 rupees which has been prepared and accepted, but which is not attested, is invalid, and that it cannot be used in proof of a personal covenant to pay. (11) But this view has not been accepted by the Calcutta High Court, which has held that an unattested mortgage so far as it creates a mere money or personal liability, does not require to be attested, and if so, section 68 of this Act does not apply. Therefore, it was held that though a document purporting to hypothecate immovable property was not registered and attested, a personal decree could be passed on it, inasmuch as it was evidence of a money-debt. (12) And it has

(1) Act X of 1863 (Indian Succession), ss. 50, 331.

(2) Act XXI of 1870 (Hindu Wills), s. 2. As to whether strict affirmative proof of due attestation is absolutely necessary, see *Sito Sundari Devi v. Hemangini Devi*, 4 C. W. N., 204 (1899).

(3) Act X of 1863, s. 50; *Girindra Nath v. Bijay Gopal*, 26 C., 216, 219, 219 (1898).

(4) *Nitya Gopal v. Nagendra Nath*, 11 C., 429 (1857); *Hoendra Nair v. Chandra Kanta*, 16 C., 19 (1884); *Girindra Nath v. Bijay Gopal*, supra; *Tofaluddi Pinda v. Mahor Ali*, 26 C., 78, 80 (1898).

(5) See last two cases cited and post.

(6) Act IV of 1882 (Transfer of Property), s. 59.

(7) *Tofaluddi Pinda v. Mahor Ali*, 26 C., 78 (1898); *Girindra Nath v. Bijay Gopal*, 26 C., 216 (1898); *Abdul Karim v. Salimun*, 27 C., 190 (1899); *Sadi Bhawan Pal v. Chandra Pukhar*, 33 C., 864, and *Dinamoyee Devi v. Hon Behari Kapur*, 7 C. W. N., 160.

(8) *Ranjit v. Bai Parvati*, 27 B., 01.

(9) *Ganga Dei v. Khiam Sundar*, 26 A., 69.

(10) *Shamu Patter v. Abdul Kadir Barathan* (1898), 31 M., 215.

(11) *Madras Deposit Society v. Ommamalai Ammal*, 18 M., 20 (1894).

(12) *Sonatai Khala v. Dina Nath*, 26 C., 222 (1898); s.c., 2 C. W. N., 222, 2 C. W. N., 224; *Tofaluddi Pinda v. Mahor Ali*, 26 C., 78 (1898).

recently been held by the Madras High Court that an instrument which is invalid as a mortgage for want of attestation under section 59 of the Transfer of Property Act cannot operate to create a charge under section 100 of that Act.(1) A gift of immovable property can only be effected by a registered instrument signed by or on behalf of the donor, and attested by at least two witnesses (2)

“To attest” is to bear witness to a fact. Take a common example; a notary public attests a protest; he bears witness not to the statements in that protest, but to the fact of the making of those statements; so I conceive, the witnesses in a will bear witness to all that the Statute requires attesting witnesses to attest, namely, that the signature was made or acknowledged in their presence.”(3) To ‘attest’ an instrument is not merely to subscribe one’s name to it as having been present at its execution, but includes also, essentially, the being in fact present at its execution.(4) The ordinary sense of the expression “attestation by witnesses” is attestation by witnesses of the execution of the document not of the admission of execution.(5) When a document is produced and tendered as evidence, the first point for consideration is whether it is one which the law requires to be attested. There are many such documents in England. In India they are comparatively few. The above sections contain the rules relative to the admission in evidence of attested documents. Sections 68—71 apply only to documents required by law to be attested. Their general object is to give effect to the law relating to the attestation of documents which is itself enacted for the purpose of ensuring the genuineness of certain documents in respect of which claims are made. An attested document not required by law to be attested may be proved as if it was unattested.(6) For a long time it was held that when a document was attested, even though the law did not require attestation should be produced. But as this common Law Procedure Act of 1854(7) of 1855(8) whose provisions on this introduced the present more reasonable practice. In respect of the persons who may be attesting witnesses, it has been held that a party to a deed is not a competent witness to attest it,(9) and in the case of a Will, it will not be considered as insufficiently attested by reason of any benefit thereby given, either by way of a bequest or by way of husband or wife, to the testator, or to his or her wife or husband, or to any person claiming under either of them. A legatee, however, under a Will does not lose his legacy by attesting a codicil which confirms the Will.(10) A deed may be legally proved by the evidence of the scribe thereof who has signed

(1) *Samoo Patter v. Abdul Sammad Sahib* (1909), 31 M., 337, following *Boyruddi Sheikh v. Kati Nath Mookerjee*, 33 C., 985, and *Narayan v. Lakshmandas*, 7 B., 931.

(2) Act IV of 1882 (Transfer of Property), s. 123. As to the special rules relating to proof of attested documents under the Merchant Shipping Act, see 17 & 18 Vic., c. 104, s. 526.

(3) *Hudson v. Parler*, 1 Robert, 26.

(4) *Stroud's Judicial Dictionary*, 63; *Roberts v. Phillips*, 4 E. & B. 450; *Bryan v. White*, 2 Robert, 316; *Sharp v. Birch*, 8 Q. B. D., 111 [cited in *Girindra Nath v. Bejoy Gopal*, 26 C., 246, 248 (1899), post, *Doe d. Spilbury v. Burdett*, 4 A. & E., 1; 9 A. & E., 436; 1 P. & D., 670; *Frankfield v. Reed*, 9 M. & W., 404; *Rann v. Laz-*

manrao (1908), 33 B., 44.

(5) *Girindra Nath v. Bejoy Gopal*, 26 C., 246, 248 (1899), followed in *Abdul Korim v. Salimun*, 27 C., 190 (1899).

(6) S. 72, ante; see *Dailry Mahanto v. Jugobundhoo*, 23 W. R., 293, 295 (1875).

(7) 17 & 18 Vic., c. 125, s. 26; and see 28 & 29 Vic., c. 18, ss. 1, 7 (criminal cases).

(8) S. 37.

(9) *Snod v. Claridge*, 7 Q. B. D., 517, referred to in *Penwarden v. Roberts*, 9 Ch. D., 137 (10) Act X of 1865 (Indian Succession), s. 24, and see further, *Phipson, Ex.*, 3rd Ed., 463, as to the signatures of the directors and secretary of a company.

his name, but not explicitly as an attesting witness on the margin, and has been present when the deed was executed.(1) The Madras High Court has held that a document which is required by law to be attested but which is unattested, is inadmissible in evidence for any purpose.(2) But the Calcutta High Court has dissented from this view, holding that though a document may be invalid and inadmissible in so far as it purports to operate for a purpose for which attestation is required, it may be admissible for other purposes.(3)

The rules with regard to the attestation of documents may be thus summarised

(a) *An attested document not required by law to be attested may be proved as if it was unattested.*(4) The words "required by law" apply to documents of which attestation is required by some Act.(5)

(b) *The Court shall presume that every document called for and not produced was attested in the manner required by law.*(6) The Court in such a case shall presume, that is, it shall regard attestation as proved unless and until it is disproved. And the person so refusing to produce, if he be a party to the suit, cannot rebut this presumption by subsequent production of the document.(7)

(c) *There is a presumption of due attestation in the case of documents thirty years old.* The Court may in such case dispense with proof of attestation (8)

(d) *Where a document is required by law, to be attested and there is an attesting witness available, at least one attesting witness must be called.*(9) When the original document is in the possession of another and not forthcoming after notice to produce, and secondary evidence is given of its contents, the Court shall, as has been already observed,(10) presume that the document was duly

but secondary evidence is offered of its contents under section 95, *ante*.(11) The English rule requiring the production of the attesting witnesses, provided their names be known, holds although the document is lost or destroyed.(12) And the same rule would seem to apply under this Act, since a document is "used as evidence" is brought before the Court is primary witnesses who have attested a mortgage bond cannot under section 68 be proved such witness, even when the

physically impossible. Thus if all the witnesses be proved to be out of the jurisdiction of the Court or dead, or incapable of giving evidence, as if they be insane,(14) the next following rule will be applicable.

(1) *Radha Kishen v. Fateh Ali*, 20 A., 522 (1899).

(2) *Madras Deposit Society v. Gnanamalai Ammal*, 18 M., 29 (1894).

(3) *Sonatai Shaha v. Don Nath*, 26 C., 222 (1899); s. c., 3 C. W. N., 228

(4) S. 72, *ante*, corresponding with s. 37 of the Repealed Act II of 1835 and with s. 26 of the Common Law Procedure Act, 1854

(5) Fickl, Ev., 323; as to the document of which attestation is necessary, v. *ante*.

(6) S. 89, *post*; the rule is, therefore, not limited to the case of possession by the adverse party, see Taylor, Ev., § 1847.

(7) S. 144, *post*.

(8) S. 90, *post*.

(9) S. 68, *ante*.

(10) S. 89, *post*

(11) Fickl, Ev., 393.

(12) *Gilles v. Smothers*, 2 Stark., R., 528. *Ketling v. Hall, Peake, Add. Cas.*, 88, Taylor, Ev., § 1843; or the case in which the names are unknown, v. *post*.

(13) *Veerappa Kavundan v. Ramasami Kavundan* (1907), 30 M., 251.

(14) Taylor, Ev., § 1851; with respect to incapability of giving evidence, it has been held in England that the attesting witness must be called, though subsequently to the execution of the deed he has become blind, and that the Court will not

sion here spoken of, which relates to the *execution*, must be distinguished from the admission mentioned in section 22, *ante*, and from that mentioned in section 65, clause (b), *ante*, which relate to the *contents* or to the existence, condition, or contents of a document. Section 70 relates only to the admission of a party in the course of the trial of a suit. It does not include evidential admissions made before, and sought to be proved by witnesses in a suit (1)

The view here taken that the admission of a party (at any rate during the course of the trial) will dispense with the necessity of calling the attesting witnesses appears to be at variance with the undermentioned case, (2) in which it was held that the only effect of section 70 is to make the admission of the executant sufficient proof of execution and that the section is not sufficient to dispense with the necessity of proof of attestation to make a mortgage valid under section 59 of the Transfer of Property Act. It seems to have been assumed in *Abdul Karim v. Salimun* (3) which was not referred to in the last case, that provided the admission was made during the course of the trial it would have the effect here submitted. Section 70 is a special provision dealing with attested documents. If the admission of the executant has not the effect of

for the section at all,
Act relating to admis-
ie sense of an admis-
sion of signing only. Attestation is only a form of solemn proof required in certain contested cases by special Legislative Enactment, and it is difficult to
against a party
t is, therefore,
attributed to
he case it was
found that there was proof of attestation independent of the admission.

(g) If the attesting witness denies or does not recollect the execution of the case it is the
be proved by
ting witnesses
being called, denies or does not recollect the execution of the document, it is not clear whether other evidence can be given to prove it, if there be another attesting witness alive, subject to the process of the Court and capable of

received as sufficient proof of the execution. (6) As to the presumptions which may exist relative to this section, see section 114, *post*.

Comparison
of signa-
ture, writ-
ing or seal
with others
admitted or
proved.

73. In order to ascertain whether a signature, writing or seal is that of the person by whom it purports to have been written or made, any signature, writing or seal admitted or

(1) *Abdul Karim v. Salimun*, 27 C., 190 (1899); this case, though in some respects distinguishable, appears in substance to be at variance with the decision in *Pryanath Chatterjee v. Bisessar Das*, 1 C. W. N., cccxii, in which it was held that the admission of execution of a mortgage in the recitals of subsequent further charges rendered the calling of an attesting witness to the mortgage unnecessary, the further charges having been proved in the usual way by the evidence of attesting witnesses.

(2) *Jogendra Nath v. Nisai Churn*, 7 C. W. N.,

384 (1903).

(3) 27 C., 190.

(4) See *Talbot v. Hodson*, 7 Taunt., 251; *Bowman v. Hodgson*, L. R., 1 P. and M., 392; *Wight v. Rogers*, 41., 678; the same rule applies where the instrument is lost and the names of the witnesses are unknown; *Kedding v. Ball*, Peake, Add. Cas., 83.

(5) Field, Ev., 392.

(6) *Roscoe*, N. P. Ev., 134; and cases there cited.

proved to the satisfaction of the Court to have been written or made by that person may be compared⁽¹⁾ with the one which is to be proved, although that signature, writing or seal, has not been produced or proved for any other purpose.

The Court may direct any person present in Court to write any words or figures for the purpose of enabling the Court to compare the words or figures so written with any words or figures alleged to have been written by such person.

[This section applies also, with any necessary modifications to finger-impressions.](2)

Principle.—Facts which are not otherwise relevant to the issue are admissible when they can be shown to be for the particular purpose in hand identical with some relevant fact.⁽³⁾ It is not otherwise relevant to the issue of handwritings when proved to be of a signature in question.⁽⁴⁾ And see Note, *post*.

s. 3 ("Proved.")

ss. 45, 47, 67 (*Proof of handwriting.*)

s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 52; Taylor, Ev., §§ 1869—1874; Wharton, Ev., §§ 711—719; Roscoe, N. P. Ev., 138—140; Rogers' Expert Testimony, §§ 130—144; Lawson's Expert and Opinion Evidence, 323—416; Harris, Law of Identification, 266—332.

COMMENTARY.

In addition to the modes of proving handwriting which have already been dealt with by sections 47 and 45, *ante*, there remains direct comparison of the disputed document with one proved or admitted to be genuine under this section.⁽⁵⁾ which is in general accordance with the present English law⁽⁶⁾ upon the subject as amended by Acts of the years 1854 and 1865. Although all proof of handwriting, except when the witness either wrote the document himself, or saw it written, is in its nature a witness entertains upon comparing the formed in his mind from some previous the first of the abovementioned dates, did not allow the witness or even the jury except under certain special circumstances, actually to compare two writings with each other, in order to ascertain whether both were written by the same

(1) "By comparison of handwriting is meant the examination of writings brought at the time into juxtaposition." Lawson's Expert and Opinion Evidence, 323; in order by such comparison to ascertain whether both were written by the same person; Starkie, Ev., Part IV, 634.

(2) The words in brackets were added, by s. 3, Act V of 1899; see s. 45, *ante*.

(3) Wills, Ev., 47, thus where the issue was as to the line of boundary of a particular estate evidence having been given that the estate was coterminous with a certain hamlet, evidence was admitted to prove the boundary of the hamlet; *Thomas v. Jenkins*, 6 A. and E., 525.

(4) Wills, Ev., 48.

(5) The section differs in its terms from the corresponding section (48) of the repealed Act II of 1855 which was as follows:—"On an inquiry whether a signature, writing or seal is genuine, any undisputed signature, writing or seal of the party, whose signature, writing or seal is under dispute, may be compared with the disputed one, though such signature, writing or seal be on an instrument which is not evidence in the cause." As to s. 48 of Act II of 1855, see *E. v. Amand. Ish M'dlak*, 6 W. R., Cr., 5 (1866).

(6) See 28 & 29 Vic., c. 18, ss. 1, 8; Taylor, Ev., §§ 1869—1874.

(7) See p. 414, *ante*.

person. But the English rule is now otherwise.(1) By the terms of the section, any writing, the genuineness of which is *admitted or proved*(2) to the satisfaction of the Court, may be used for the purposes of comparison, although it may not be relevant or admissible in evidence for any other purpose in the cause.(3) The comparison can be made either by witnesses acquainted with the handwriting,(4) or without the interv
in the event of th
ancient documents, i.e., more than 30 years old, may be proved by comparison with other ancient documents which have been shown to have come from proper custody and to have been uniformly treated as genuine.(8) The witness should generally have before him in Court the writings compared. It has, however, been held in America that where the loss of the original writing has been clearly proved, the opinion of an expert is receivable as to the genuineness of the signature to the lost instrument, he having examined the signature prior to its loss and compared his recollection of such signature with the admitted genuine signature of the same person on papers already in the case.(9) The original and not the copy is what the Court must act upon. Copies of any kind, whether photographic or otherwise, are merely secondary evidence and cannot be used as equivalent to primary evidence. But when the use of photographic copies is not objectionable, as being an attempt improperly to use secondary

The party whose writing is in dispute may also be required to write, for purpose of comparison, in the judge's presence, and such writing will then itself be admissible (11) Though this provision is useful, yet the comparison will often be less satisfactory as a person may feign or alter the ordinary character of his

(1) Taylor, Ev., § 1869. Lawson op. cit., 324

(2) See *Sreenulthy Phooder v. Gobind Chunder*, 22 W. R., 272 (1874), *R. v. Korlick Chunder*, 5 R. C. & C. R., Crim. Rul., 58, 62 (1868), *R. v. Annanah Mollah*, 6 W. R., Cr., 5 (1866), *Purana Chunder v. Gush Chunder*, 9 W. R., Civ. R., 450 (1868) In *Tara Prasad v. Lukhee Narain*, 21 W. R., 6 (1873), certain ryots swore that they got their pottahs from the hands of the persons who purported to sign them: this was held to be sufficient proof under this section that the signatures were those of the lessor

(3) See *Birch v. Ridgway*, 1 Fost. & Fin., 270 *Cresswell v. Jackson*, 2 Fost. & Fin., 24; *Brookes v. Tulkhorne*, 5 Ex., 929; it makes no difference what the writing is which is proved for purposes of comparison; it may be a love letter or it may be a testament, Wharton, Ev., § 711.

(4) S. 47, *ante*, the witness need not be a professional expert or a person whose skill in the comparison of handwritings has been gained in the way of his profession or business, such a question is one of weight only. *R. v. Silverlock* (1894), 2 Q. B., 768 As to the opinions of native Judges on native writing, see *Rajendra Nath v. Jogendra Nath*, 7 B. L. R., 216, 223 (1871).

(5) S. 45, *ante*.

(6) See *Cobbett v. Kilminster*, 4 Fost. & Fin., 400; and observations as to comparison by a

jury in *R. v. Hartley*, 11 Cox, 546, 548

(7) Taylor, Ev., § 1870

(8) Taylor, Ev., § 1873—1874.

(9) Rogers' Expert Testimony, § 139

(10) *Ib.*, § 140 In *Haynes v. McDermott*, 82 N. Y., 41, the New York Court said: "We may recognise that the photographic process is ruled by general laws that are uniform in their operation and that almost without exception a likeness is brought forth of the object set before the camera. Still somewhat for exact likeness will depend upon the adjustment of the machinery, upon the atmospheric conditions and the skill of the manipulator, etc." Other circumstances were mentioned in a preceding case (Taylor Will case, 10 Abr. Pr., N. S., 300), such as the correctness of the lens, the state of the weather, the skill of the operator, the colour of the impression, the purity of the chemicals, accuracy of forming the angle at which the original was inclined to the sensitive plate, the possible fraud of the operator, etc.

(11) See second clause of section, and *Cobbett v. Kilminster*, *supra*; *Doe d. Desai v. Wilson*, 10 Moo. P. C. R., 502, 530; Rogers, op. cit., § 142. In America it has been held that a party cannot be compelled in cross-examination to write his name; *ib.*, and the section says "the Court may direct."

handwriting with the very view of defeating a comparison. (1) It is, moreover, to be observed with regard to documents not written in Court that many men are capable of writing in several different hands: and consequently, where the object they have in view is to relieve themselves from liability nothing can be easier than to produce to the Court genuine documents which have been written for the express purpose of proving that no similitude exists between them and the writing in dispute. (2) A comparison of writings, therefore, for these and other reasons is a mode of ascertaining the truth which ought to be used with very great caution. (3) especially if no skilled witness has been called to make the comparison. (4) So with regard to seals it has been judicially observed that "at the best, the test of comparison between the impression of one native seal with another is but a fallible one and must always be received with extreme caution." (5) Writings which it is sought to use against accused persons for purposes of comparison should be clearly proved before being so used. (6) Comparison of writings is one of those tests which, ordinarily, Appellate Courts are quite as competent to apply as Courts of first instance. (7) "In all cases of comparison of handwriting, the witnesses, the jury, and the Court may respectively exercise their judgment on the resemblance or difference of the writings produced". In doing so, they will sometimes derive much aid from the evidence of experts with respect to the general character of the handwriting,—the forms of the letters, and the relative number of diversified forms of each letter,—the use of capitals, abbreviations, stops and paragraphs,—the mode of effecting erasures or of inserting interlineations or corrections,—the adoption of peculiar expressions,—the orthography of the words,—the grammatical construction of the sentences,—and the style of the composition,—and also on the act of writing, "the manner in which the writing is done" (8) "To be a

(1) Norton, Ev., 256, *see* observations of the Privy Council in *Jagannath Singh v. Shoo Narain*, 16 A., 157, 161 (1893); s. c., 21 I. A., 5, 8.

(2) Taylor, Ev., § 1872, the method of proof dealt with by this section, commonly called "by comparison of hands," has met with strong opposition both in England and America from its doubtful value and supposed dangers. Best, Ev., p. 239.

(3) *Sreenuttly Phoddee v. Gobind Chunder*, 22 W. R., 272 (1874), *per* Markby and Romesh Chunder Mitter, JJ., *see* *Nobin Krishna v. Rasool Lall*, 10 C., 1047, 1051 (1884) [evidence by comparison held not to be sufficient], *Kurali Prasad v. Anantaram Hajra*, 8 B. L. R., 490, 502 (1871);

16 W. R., P. C., 16 [finding of forgery on comparison of handwriting only disapproved].

(4) *R. v. Sitterlock* (1894), 2 Q. B., 766, *R. v. Hartey*, 11 Cox, 546.

(5) *R. v. Amanollah Mollah*, 6 W. R., Cr., 5 (1896), *per* Kemp and Seton-Karr, JJ.

(6) *R. v. Kartick Chunder*, 5 H. C. & C. P., Crim. Rul., 58, 62 (1883); *R. v. Amanollah Mollah*, 6 W. R., Cr., 5 (1896).

(7) *R. v. Amanollah*, *supra*, 6; and *see* *Sreenuttly Phoddee v. Gobind Chunder*, 22 W. R., 272 (1874).

(8) Taylor, Ev., § 1871.

(9) *Arion v. Fuzuli* 3 F. & Fr., 152; *v. aziz*.

PUBLIC DOCUMENTS.

DOCUMENTS are of two kinds, public and private. Section 74 accordingly supplies a definition of the term "public document," and section 75 declares all documents other than those particularly specified to be private documents. The following sections (74—78) deal with (a) the nature of the former class of documents, and with (b) the proof which is to be given of them. Section 74 defines their nature; and sections (76—78) deal with the exceptional mode of proof applicable in their case, the proof of private documents, as defined by section 75, being subject to the general provisions of the Act relating to the proof of documentary evidence contained in sections (61—73).

An inquiry as to public documents may be directed (a) to the means of obtaining an inspection or copy of them, (b) to the method of proving them; (c) to their admissibility and effect. (1)

With respect to (a) the means of obtaining an inspection or copy of a public document, the matter is one which is not dealt with by this Act. Section 76 provides for the giving of certified copies of public documents which the public have a right to inspect; but there is no general provision as to the right of enactment in force in British respect public documents, sub-he is individually interested a copy is expressly conferred a true construction of the Sta-

interest. The common law right is limited by this principle. (2) It may be inferred that the Legislature intended to recognise the right generally, that is the right to inspect public documents, for all persons who can show that they have an interest for the protection of which it is necessary that liberty to inspect such documents should be given. In such cases in the absence of a statutory there is a common law right. (3) There are some special provisions applicable to particular cases. Though any particular remedy to refused; yet an order in t concerned to do his duty i under the provisions of Chapter VIII of the Specific Relief Act. (4)

(b) The method proving public documents is, as already observed, the subject of sections 76—78, *post*, (5) and (c) the admissibility and effect of non-

(1) Taylor, *Ev.*, § 1479

(2) *R. v. Arumugam*, 20 M., 189, 191, 192 1897, *per* Subramania Ayyar and Davies, JJ., Colins, C. J., *held* that the accused was a person interested in the documents in question, and that if they were public documents he would be entitled to inspect and have copies of them: at p. 194. Shephard, J., was of the same opinion as the referring Judges as to the right of inspection, but *held* that two of the documents in

question were not public documents: at p. 196.

(3) *Chandi Charan v. Bantab Charan*, 31 C., 284, 291 (1903). *R. v. Arumugam*, 20 M., 189, 196 (1897)

(4) Act I of 1877; Field, *Ev.*, 396, 398; as to the means of obtaining an inspection or copy in England, *see* Taylor, *Ev.*, §§ 1479—1522; and *see* Greenleaf, *Ev.*, § 471.

(5) *See post* and as to the English law, Taylor, *Ev.*, §§ 1523—1559, 1747 A, *et seq.*

judicial public documents is dealt with by sections 35—38, and of judicial public documents by sections 40—44, *ante*. (1) The question of the admissibility and proof of a public document involves four points of consideration : (a) The contents must relate to a fact in issue or a fact relevant under the earlier sections of the Act. (b) If the contents are a statement of such facts and are not acts forming such facts, the statement must be relevant under sections 35—38, chiefly section 35. (c) The contents of the original document must be proved subject to, and with the benefit of, section 65, clause (c), and sections 76—78. (4) The accuracy of the preparation of the original may be proved or presumed as provided by sections 80—87, and the correctness of certified copies may be presumed under section 79. In this connection section 57 relating to judicial notice should also be considered. (2)

Firstly, as to the nature of public writings. They have been defined to consist of "the acts of public functionaries, in the Executive, Legislative and Judicial Departments of Government, including under this general head the transactions which official persons are required to enter in books or registers in the course of their public duties and which occur within the circle of their own the
Judg
tible
Und
and

perty, if the entries are of a public nature, the books of the post-office and custom-house and registers of other public offices ; prison-registers ; registers of

of statements in public documents. It will, however, be observed that under section 74 of the Act the question whether a document is or is not a public document, within the meaning of that section, is distinct from the question whether or not the public have a right to inspect it. It is only of public documents which the public have a right to inspect that certified copies may be given in evidence, but it may well be that a document may be "public" within the meaning of this Act, and also one which is not open to the inspection of the public and of which, therefore, no proof by certified copy may be given.

Secondly, with regard to the proof of public documents. As has been already observed, (7) the contents of documents must be proved either by the

(1) See pp. 369—396, *ante*, and as to the English law, Taylor, Ev., §§ 1660—1747, 1747A, *et seq.* ; and see Greenleaf, Ev., § 522, *et seq.*

(2) The Evidence Act by Kishori Lal Sarkar, 2nd Ed., p. 174.

(3) Greenleaf, Ev., § 470.

(4) *Ib.*, §§ 479—484 ; Taylor Ev. § 1600-2 ;

Powell, Ev., 370—395 ; Phipson, Ev., 3rd Ed. 361—363 ; Roscoe, N. P. Ev., 124.

(5) See Powell, Ev., 342—369, Phipson, Ev., 3rd Ed., 366—370.

(6) L. R., 5 App. Ca., 637, 642, 643, *per* Lord Blackburn.

(7) See *Introduct.*, Ch. V.

production of the document, which is called primary evidence, or by copies or oral accounts of the contents, which are called secondary evidence. Primary evidence is required as a rule, but this is subject to seven exceptions(1) in which secondary evidence may be given. The most important of these are (a) cases in which the document is in the possession of the adverse party;(2) and (b) cases in which certified copies of public documents(3) are admissible in place of the documents themselves(4). The grounds upon which the last mentioned exception rests are grounds of public convenience. Public documents are, "comparatively speaking" little liable to corruption, alteration or misrepresentation—the whole community being interested in their preservation and in most instances entitled to inspect them; while private writings, on the contrary, are the objects of interest but to few, whose property they are, and the inspection of them can only be obtained if at all by application to a Court of Justice. The number of persons interested in public documents also renders them much more frequently required for evidentiary purposes; and if the production of the originals were insisted on, not only would great inconvenience result from the same documents being wanted in different places at the same of place would expose them to be lost, and the could soon insure their destruction. For these reasons it is better to allow their contents to be proved by derivative evidence, and to run the chance, whatever that may be, of errors

is oral evidence(7) receivable to prove the contents of a record or public book which is in existence."(8) With regard to the proof of documents of a public character in England, and the legislation relating thereto, see the notes to section 82, *post*. Proof of public documents under this Act may be given either by means of certified copies under the provisions of sections 76 and 77 or in the case of certain public documents particularly mentioned in section 78, in the particular modes referred to and allowed by that section. When such proof has been offered, certain presumptions arise in respect of the documents which form the subject of the third division of this Chapter of the Act.(9)

Public documents

74. The following documents are public documents:—

- (1) documents forming the acts or records of the acts—
 - (i) of the sovereign authority,

(1) S. 63, *ante*

(2) *Ib.*, cl. (a).

(3) *Ib.*, cl. (c).

(4) Steph. Introd. 170. It will be noticed, therefore, that the so-called "best evidence rule" has in strictness no application to the case of public writings, a properly authenticated copy being a recognized equivalent for the original itself. Best, *Ev.*, Amer. Notes, 432; Greenleaf, *Ev.*, 482.

(5) By several modern Acts of Parliament special modes of proof are provided for many kinds of records and public documents: see 31 and 32 Vic., c. 37, 14 and 15 Vic., c. 99, 8 and 9 Vic., c. 113; 42 Vic., c. 11; 45 Vic., cl. 60; a large number of similar enactments are to be found in *Ev.*, the recent statute-books; see Taylor, *Ev.*,

§§ 1073—1290

(6) In England the principal sorts of copies used for the proof of documents are (1) Exemplifications under the great seal. (2) Exemplifications under the seal of the Court where the record is. (3) Office copies, i.e., copies made by an officer appointed by law for the purpose. (4) Examined copies as to which, see s. 82, *post*. (5) Copies signed and certified as true by the officer to whose custody the original is entrusted. This Act refers to certified copies (s. 76) and certain other copies particularly specified (s. 78).

(7) See Best, *Ev.*, Amer. Notes, p. 433.

(8) Best, *Ev.*, § 485, and see §§ 218, 219, *ib.*, Starkie, *Ev.*, 315.

(9) See Introduction to ss. 79—80, *post*.

(ii) of official bodies and tribunals, and

(iii) of public officers, legislative, judicial and executive, whether of British India, or of any other part of Her Majesty's dominions, or of a foreign country;

(2) public records kept in British India of private documents.

75. All other documents are private.

Private documents

s. 3 ("Document.")

ss. 76-78 (Presumptions as to documents.)

ss. 79-90 (Proof of public documents.)

COMMENTARY.

See Introduction, *ante*. It has been held that in construing section 74 it may fairly be supposed that the word "acts" in the phrase "documents forming the acts or records of the act" is used in one and the same sense; that the act of which the record made is a public document must be similar in kind to the act which takes shape and form in a public document; that the kind of acts which section 74 has in view is indicated by section 78 in which section the acts are all final completed acts as distinguished from acts of a preparatory or tentative character. Thus, the enquiries which a public officer may make, whether un- or may not result in action. . . . a substantial distinction bet- they result, and it is to the latter only that section 74 was intended to refer.

Public and private documents

(1) Consult the definition given in the second section of the Civil Procedure Code of a "public document" as well as the following decisions: A certificate of sale granted under the Civil Procedure Code (Act VIII of 1859) and before section 107 of Act XII of 1879 was enacted is a document of title but is not a public document. (3) The Loan Register of the Public Debt Office in the Bank of Bengal is a public document, and under section 76 any person having an interest therein is entitled to inspect the same and obtain certified copies thereof. (4) A *jamabandi* prepared by a Deputy Collector while engaged in the settlement of land under Regulation VII of 1822 has been held to be a public document within the mean-

(1) *R. v. Arumugam*, 20 M., 189, 197 (1897), per Shephard, J. See also Benson, J., at p. 204 said: "It may, I think, well be doubted whether the word 'acts' in s. 74 is used in its ordinary and popular sense and not rather in the restricted and technical sense in which it is used in s. 78;" but see also remarks of S. Aiyar, J., at p. 203 and note on this case, *post*.

(2) A policeman is a public officer; *R. v. Arumugam*, 20 M., 189, 194 (1897); as to the Secretary of a Municipal Board, see reference to Full Bench, 19 A., 233, 235 (1897). The Gorant of a village is a public servant; *R. v. Sudda*, 1 All. L.J., 243 (1903); the following are public officers:

—The Official Trustee; *Shahbazadee Shahw. shah v. Ferguson*, 7 C., 499 (1881); Official Assignee; *Jacob Haji v. Kemp*, 26 B., 809 (1902); The Administrator-General since the passing of the Act of 1902; *Ekdaram Chowdhury v. Administrator-General*, 8 C. W. N., 913 (1904), and under Act V of 1908, every member of the Indian Civil Service.

(3) *Vasanthi v. Harizkai*, 2 Bom. L. R., 533 (1900), per Candy, J.

(4) *Chand Charn v. Bindab Charn*, 31 C., 284 (1903); 8 C. W. N., 125.

(5) *Taru Patil v. Abinash Chander*, 4 C., 79 (1878).

production of the document, which is called primary evidence, or by copies or oral accounts of the contents, which are called secondary evidence. Primary evidence is required as a rule, but this is subject to seven exceptions (1) in which secondary evidence may be given. The most important of these are (a) cases in which the document is in the possession of the adverse party; (2) and (b) cases in which certified copies of public documents (3) are admissible in place of the documents themselves (4). The grounds upon which the last mentioned exception rests are grounds of public convenience. Public documents are, "comparatively speaking" little liable to corruption, alteration or misrepresentation—the whole community being interested in their preservation and in most instances entitled to inspect them, while private writings, on the contrary, are the objects of interest but to few, whose property they are, and the inspection of them can only be obtained if at all by application to a Court of Justice. The number of persons interested in public documents also renders them much more frequently required for evidentiary purposes; and if the production of the originals were insisted on, not only would great inconvenience result from the same documents being wanted in different places at the same time, but the continual change of place would expose them to be lost, and the handling from frequent use would soon insure their destruction. For these and other reasons, the law deems it better to allow their contents to be proved by derivative evidence, and to run the chance, whatever that may be, of errors

But true to
the matter
trustworthy

kind, and has defined with much precision, the forms of it which may be resorted to in proof of the different sorts of public writings. (5) Thus, it must, at least in general, be in a written form, *i.e.*, in the shape of a copy; (6) and as already mentioned, must not be a copy of a copy. In very few, if in any, instances, is oral evidence (7) receivable to prove the contents of a record or public book which is in existence." (8) With regard to the proof of documents of a public character in England, and the legislation relating thereto, see the notes to section 82, *post*. Proof of public documents under this Act may be given either by means of certified copies under the provisions of sections 76 and 77 or in the case of certain public documents particularly mentioned in section 78, in the particular modes referred to and allowed by that section. When such proof has been offered, certain presumptions arise in respect of the documents which form the subject of the third division of this Chapter of the Act. (9)

Public documents

74. The following documents are public documents:—

- (1) documents forming the acts or records of the acts—
 - (i) of the sovereign authority,

(1) S. 65, *ante*.

(2) *Ib.*, cl. (a).

(3) *Ib.*, cl. (e).

(4) Steph. Introd., 170. It will be noticed, therefore, that the so-called "best evidence rule" has in strictness no application to the case of public writings, a properly authenticated copy being a recognized equivalent for the original itself. Best, *Ev.*, Amer. Notes, 472; Greenleaf, *Ev.*, 492.

(5) By several modern Acts of Parliament special modes of proof are provided for many kinds of records and public documents: see 31 and 32 Vic., c. 37; 14 and 15 Vic., c. 99; 8 and 9 Vic., c. 113; 42 Vic., c. 11; 45 Vic., c. 50; a large number of similar enactments are to be found in *Ev.*, the recent statute-books; see Taylor, *Ev.*,

§§ 1073—1200.

(6) In England the principal sorts of copies used for the proof of documents are (1) Exemplifications under the great seal. (2) Exemplifications under the seal of the Court where the record is. (3) Office copies, *i.e.*, copies made by an officer appointed by law for the purpose. (4) Examined copies as to which, see s. 82, *post*. (5) Copies signed and certified as true by the officer to whose custody the original is entrusted. This Act refers to certified copies (s. 76) and certain other copies particularly specified (s. 78).

(7) See Best, *Ev.*, Amer. Notes, p. 433.

(8) Best, *Ev.*, § 493, and see §§ 218, 219, *ib.* Starkie, *Ev.*, 315.

(9) See Introduction to ss. 79—90, *post*.

- (2) public records kept in British India of private documents.

Private documents

22. **79-90** (*Proof of public documents.*)

Public and private documents

XII of 1879 was enacted is a document of title but is not a public document. (3) The Loan Register of the Public Debt Office in the Bank of Bengal is a public document, and under section 76 any person having an interest therein is entitled to inspect the same and obtain certified copies thereof. (4) A *jamabandi* prepared by a Deputy Collector while engaged in the settlement of land under

(5) *Turn Paton v. Alinash Chas'or*, 4 C. 77 (1878).

this decision has been since said to be open to some degree of doubt.(1) In any case, however, it is evident that the questions whether a document is admissible in evidence as a public document, and the question whether that which is in it is binding upon tenants without reference to the question of consent or notice, are entirely separate matters.(2) An *anumatipatra* or instrument giving permission to adopt is clearly not a public document;(3) nor is a *teis khana* register (so called from the number of columns in the statement or register), prepared by a *patwari* under rules framed by the Board of Revenue under the 16th section of Reg. XII of 1817, nor is the *patwari* preparing the same a public servant(4) It has been held that the record of a confession of an accused person recorded by the Magistrate of Bhind in Gwalior is probably a public document.(5) Where a suit was compromised and a petition presented in the usual way, and the Court made an order confirming the agreement which with the order, as well as the power of attorney, were all entered upon record, it was held that these papers became as much a part of the record in the suit as if the case had been tried and judgment given between the parties in the ordinary way, and that that record was a public document and might be proved by an office-copy.(6) In the case cited below,(7) which was a suit arising out of an alleged trespass, certified copies of the judgment of the Munsiff in a previous suit between the parties as well as the decree, were admitted in evidence as public documents, certified copies of the plaint and written statement were also tendered in evidence on the ground of their being public documents and objected to. The plaint was admitted, but the written statement was rejected. The correctness, however, of this decision so far as it held the plaint to be admissible, has been for a long time doubted(8) and has not been followed in the

acts of private parties and not of a public tribunal or its officers.

That class of documents which consist of plaints, written statements, affidavits and petitions filed in Court, cannot be said to form such acts or records of acts as are mentioned in the section, and are, therefore, not public documents. But depositions of witnesses taken by an officer of the Court are public documents (9) and so of course are judgments, decrees and other orders of the Court itself. In a suit for ejectment the defendant pleaded a compromise. As evidence of it he tendered a certified copy of a petition which bore an order of the Court on it. This document was rejected by the lower Court as not proved, but it was held by the High Court that the document did not require to be proved and was admissible in evidence under section 77 of this Act.(10) A quinquennial register is a document of a public

(1) *Akhaya Kumar v. Shama Charan*, 16 C., 586, 590 (1897); *Ram Chander v. Banwerdhar Nath*, 9 C., 741, 743 (1893).

(2) *Akhaya Kumar v. Shama Charan*, supra at p. 590.

(3) *Krishna Kishore v. Aishori Lal*, 14 C., 486, 491 (1887); *s. v. L. R.*, 14 I. A. 71; nor of course are *khobas*, conveyances and the like; *Hareeshwar Mozoomdar v. Churn Mahjee*, 22 W. R., 355 (1874); *Harish Chunder v. Proswann Coomarr*, 22 W. R., 303 (1874).

(4) *Baif Nath v. Sakhu Mahlon*, 18 C., 534 (1891); *Namur Dasadh v. Juggul Aishore*, 23 C., 366 (1895), in the judgment in which case *s. 35, ante*, is fully considered.

(5) *R. v. Sunder Singh*, 12 A., 595 (1890).

(6) *Ilakgiri Meys v. Guran Pershad*, 25 W. R.,

68 (1876).

(7) *Shazada Mahomed v. Daniel Wedgeberry*, 10 R. L. R., App., 31 (1873).

(8) Field, Ev., 460, *see as to the admissibility of quasi records*; Taylor, Ev., § 1534.

(9) *Haraxund Roy v. Ram Ghopal*, 4 C. W. N., 429 (1899) [Foreign Judicial Records]. A witness's deposition is part of the records of the acts of an official tribunal witness the meaning of *s. 74, Reg. App. No 110 of 1900*; 10 June 1902, Cal. H. C.

(10) *Mangal Sen v. Hira Singh*, 1 All. L. J., Part I., p. 101 (1904). 1 All. L. J., 396 (1904). [Certified copy of application for compromise with an order of the Court on it is admissible in evidence under *s. 77* and need not be proved.]

nature.(1) Letters which have passed between district authorities are public documents forming a record of the acts of public officers (2) But an abstract or copy of a Government measurement *chitta* which has been produced from the Collectorate, but as to which there is nothing to show that it is the record of measurements made by a public officer is not admissible as a public document (3) nor it would seem is a *chitta* prepared by a public officer with a view to resumption proceedings being taken a public document, for it is made by Government as an ordinary landlord for a private purpose.(4) A Master's certificate granted by the Board of Trade is not a public document (5) As to *ayakul* accounts prepared for administrative purposes by village officers, see case below.(6) Entries in a register made under (B. C.) Act VII of 1876 by the Collector are entries made in an official register kept by a public servant under the provisions of a Statute, and certified copies of such entries are admissible in evidence for what they are worth (7) It has been held by the Madras High Court that reports made by a police officer in compliance with sections 157 and 168 of the Criminal Procedure Code are not public documents, and that consequently an accused person is not entitled before trial to have copies of such reports (8) There is, however, a difference of opinion in that Court whether the same rule applies to reports made in compliance with section 173 of the Criminal Procedure Code,(9) or whether reports under that section are public documents of which an accused person is entitled under section 76 to have copies before trial.(10) The fifth Clause of section 78 brings the records of the proceedings of a municipal body in British India within the second clause of the first sub-section of section 74 as the record of the acts of an official body. The records of the proceedings of a Municipal Board is a public document, and the officer who is authorized by the ordinary course of his official duties to give copies of public documents is for these purposes a public officer.(11) In support of a claim instituted in a Court in British India for a share in her deceased father's estate, plaintiff tendered in evidence a document which purported to be a certified copy of the will executed by her late father at Colombo where he was said to have been at the date of the execution of the alleged will. The document was filed as an exhibit in the suit, but the Subordinate Judge held that it was not admissible in evidence. It bore an endorsement purporting to be signed by the Assistant Registrar-General for Ceylon to the effect that it was a true copy of a last will and testament made from the Protocol of record filed in his office. No evidence was tendered before the Subordinate Judge that the copy had been made from and compared with the original. On the question of the admissibility in evidence of the said document; held that it was inadmissible, that it was not a public document

(1) *Strenuently Oodoy v. Dickonath Dett*, 7 W. R., 14 (1867). See *Kanher Chunder v. Naret Chunder*, S. D. A., 1849, pp. 112, 116

(2) *Pierker Singh v. Court of Wards*, 23 W. R., 272 (1875).

(3) *Ningunaud Roy v. Alder Bakram*, 7 C., 76 (1881).

(4) *Ram Chunder v. Rammether Nair*, 9 C., 742, 743 (1883); see *Isaack Nath v. Turin Moyl*, 14 C., 120 (1865).

(5) In the matter of a Collision between *The Ara and The Berakida*, 5 C., 668 (1879).

(6) *Srinivasamoye v. Secretary of State*, 9 M., 283, 294 (1884).

(7) *Shooki Easwar v. Girish Chander*, 20 C., 840 (1873).

(8) *R. v. Arumugam*, 20 M., 189 (1897), F. R.; *Subramania Aiyar, J., dissentiente*, *Wheeler*

may be said upon the matter from the point of view of convenience and public policy, which do not strictly touch the pure question of construction, there is, it is submitted, great force in the argument of Subramania Aiyar, J. (at p. 203), that even if such a document be not a record, of at least some of the investigating officer's acts, it is not a document forming an act of his, he being enjoined to act in a particular way, that is, to submit such a report.

(9) *R. v. Arumugam*, 20 M., 189 (1897), F. R., *Subramania Aiyar, J., dissentiente*, per Collins, C. J., and Benson, J.

(10) *Ib.*, per Shephard, J., and *Subramania Aiyar, J.*

(11) Reference to Full Bench under s. 46 of Act I of 1879, 19 A., 273, 295 (1897).

within the meaning of clauses 1 (in) or 2 of this section, and that in the absence of evidence that it had been made from and compared with the original, the provisions of that Act relating to secondary evidence of public documents were inapplicable.(1) Census Registers are not public documents.(2)

Public records kept in British India of private documents are also under the second Clause public documents within the meaning of the section. Thus certain register-books are directed to be kept in all registration-offices.(3) of private documents in Books Nos. 1, 3 public records kept of private documents, may be proved by certified copies; that is certified copies may be offered in proof of those entries, but neither those entries, nor certified copies of these entries, are admissible in proof of the contents of the original documents so recorded unless secondary evidence is allowable under the provisions of this Act.(4) Section 91, *second exception*, provides that Wills admitted to probate in British India may be proved by the probate. Public documents are provable in the exceptional modes provided for in sections 76—78.

All documents other than those specially mentioned in section 74 are private documents(5) and are provable under the general provisions of the Act relating to the proof of documents.

Certified
copies of
public
documents.

76. Every public officer having the custody of a public document, which any person has a right to inspect,(6) shall give that person on demand a copy of it on payment of the legal fees therefor, together with a certificate written at the foot of such copy that it is a true copy of such document or part thereof, as the case may be, and such certificate shall be dated and subscribed by such officer with his name and his official title, and shall be sealed, whenever such officer is authorized by law to make use of a seal, and such copies so certified shall be called certified copies.

Explanation.—Any officer who, by the ordinary course of official duty, is authorised to deliver such copies, shall be deemed to have the custody of such documents within the meaning of this section.(7)

Proof of
documents
by produc-
tion of certi-
fied copies

77. Such certified copies may be produced in proof of the contents of the public documents or parts of the public documents of which they purport to be copies.(8)

(1) *Ponnammal v. Sundaram Pillai*, 23 M., 499 (1900).

(2) *R. v. Bharamma Vithaldas*, 6 Bom. L. R., 635 (1904).

(3) See Act XVI of 1904, ss. 51, 57.

(4) *v. ante*, s. 65, cl. (f).

(5) S. 75.

(6) *v. ante*, *Intro.* to ss. 74—78, see with reference to this and following sections, *Ali Khan*

v. Indar Parashad, 23 C., 950 (1896) where certified copies of income-tax returns were held to be inadmissible.

(7) It is doubtful whether this section is applicable to copies given before the passing of the Act: *Jakir Ali v. Raj Chunder*, 10 C. L. R., 476.

(8) As to the practice anterior to the Act, see *Naraganty Lutchmeedavmah v. Pengama Nandan*, 9 M. L. A., 69, 80 (1861).

78. The following public documents may be proved as follows :—

Proof of
other
official doc-
uments

(1) Acts, orders or notifications of the Executive Government of British India in any of its departments, or of any Local Government, or any department of any Local Government,—

by the records of the departments, certified by the heads of those departments respectively.

or by any documents purporting to be printed by order of any such Government.

(2) The proceedings of the legislatures,—

by the journals of those bodies respectively, or by published Acts or abstracts, or by copies purporting to be printed by order of Government.

(3) Proclamations, orders or regulations issued by Her Majesty or by the Privy Council, or by any department of Her Majesty's Government,—

by copies or extracts contained in the London Gazette or purporting to be printed by the Queen's Printer.(1)

(4) The Acts of the Executive or the proceedings of the legislature of a foreign country,—

by journals published by their authority, or commonly received in that country as such, or by a copy certified under the seal of the country or sovereign, or by a recognition thereof in some public Act of the Governor-General of India in Council :

(5) The proceedings of a municipal body in British India,—

by a copy of such proceedings, certified by the legal keeper thereof, or by printed book purporting to be published by the authority of such body ;(2)

(6) Public documents of any other class in a foreign country,—

by the original or by a copy certified by the legal keeper thereof, with a certificate under the seal of a Notary Public, or of a British Consul or diplomatic agent, that the copy is duly certified by the officer having the legal custody of the original, and upon proof

(1) See The Documentary Evidence Act, 1868; 31 & 32 Vic., c. 37, which is in force in every British Colony or Possession subject to any law that may be from time to time made by the Legislature of any such Colony and Possession.

(2) See Reference under s. 46, Act 1 of 1873.

42 A., 293, 295 (1897), in which it was held that the record of the proceedings of a Municipal Board is a public document, and the officer who is authorised by the ordinary course of his official duties to give copies of public documents is for those purposes a public officer.

of the character of the document according to the law of the foreign country.

Certified
copies of
public
documents

Principle.—As one of the exceptions to the rule requiring primary evidence to be given rests on grounds of physical impossibility or inconvenience,(1) so the objection to the production of public documents rests on the ground of moral inconvenience. They are, comparatively speaking, little liable to corruption, alteration or misrepresentation—the whole community being interested in their preservation, and, in most instances, entitled to inspect them. The number of persons interested in public documents also renders them much more frequently required for evidentiary purposes; and if the production of the originals were insisted on, not only would great inconvenience result from the same documents being wanted in different places at the same time, but the continual change of place would expose them to be lost, and the handling from frequent use would soon insure their destruction.(2) For these and other reasons their contents are allowed to be proved by derivative evidence at the risk, whatever that may be, of errors arising from inaccurate transcription either intentional or casual.(3)

s. 3 ("Document")

s. 3 ("Proof.")

s. 74 ("Public document")

s. 79 (*Presumption as to certified copies.*)

ss 63, CL (1), & 65, CL (e) (*Secondary evidence by certified copies.*)

ss. 80-90 (*Presumptions as to other documents.*)

Taylor, Ev., Ch. IV, Part V (Matters evidenced by Public Documents); Phipson, Ev., 3rd Ed., 478; Wills, Ev., 288-310, Best, Ev., 424-430; Roscoe, N. P. Ev., 96-130.

COMMENTARY.

The *Explanation* to section 76 declares who is to be considered the legal custodian under this section.
document from such custodian
to inspect. This limitation

Government has a right to refuse to show on the ground of State policy, privileged communication, and the like,(4) Whether or not, therefore, a person will be entitled to a copy of a public document will depend upon the question whether or not he has a right to inspect it. In England the right to inspect public documents varies with respect to their nature. There is a common law right to inspect some. As to others the right rests upon particular Acts.(5) This Act is silent as to the right of inspection, and there is no general provision on the subject in any other enactment in force in British India, though there are certain special provisions applicable to particular circumstances only. Thus, Registers prepared under the provisions of Chapter IV of the Oudh Land Revenue Act, are declared to be public documents and the property of Government, and are declared to be open to public inspection.(6) If a person is personally interested in a public document

(1) As where characters are traced on a rock or engraven on a tombstone or the like, see s. 65, cl. (d).

(2) See *Lady Dartmouth v. Roberts*, 16 East., 341. "A proceeding in a Court of Justice is provable by an examined copy. This rule has arisen from the convenience of the thing, that the originals may not be required to be removed from place to place," per Bayley, J.; and see *How v. How*, 7 M. & W., 106, per Lord Aldinger.

(3) Best, Ev., § 485 and as to proof of general result of examination of public documents, see *Sundar Kuar v. Chandeshwar Prasad Narain Singh* (1907), 34 C., 207.

(4) Norton, Ev., 257.

(5) See Taylor, Ev., §§ 1480-1522; v. ante, *Intro.*, to ss. 74-78, as to the right of inspection.

(6) Act XVII of 1876, s. 67; so also the books of account of the Administrator-General are open

it would seem that in the absence of a right conferred by Statute, he has a common law right to inspect it. It may be inferred that the Legislature intended to recognise the right to inspect public documents generally for all persons who can show that they have an interest for the protection of which it is necessary that liberty to inspect such documents should be given. When the right to inspect and take a copy is expressly conferred by Statute, the limit of the right depends on the true construction of the Statute. When the right to inspect and take a copy is not expressly conferred, the extent of such right depends on the interest which the applicant has in what he wants to copy and on what is reasonably necessary for the protection of such interest. If therefore a person has a right to inspect, it becomes necessary to see what is the extent of his right to inspection. Every officer appointed by law to keep records ought to deem himself for the production of documents a trustee. (1) An Act may both give a right of inspection and provide a penalty and remedy in case of its refusal. Thus by Act VI of 1882, section 55, (Indian Companies Act), if inspection or copy of the Register of members is refused, the Company incur by such refusal a specific penalty and

Act. / If there exists no such special provision, and the disclosure of the contents of any of the general records of the realm, or of any other documents of a public nature, would, in the opinion of the Court or of the Chief executive Magistrate, or of the head of the department under whose control they may be kept, be injurious to the public interests, an inspection would certainly not be granted (2)

The Civil Procedure Code provides that certified copies of judgments (3) and decrees of all Original and Appellate Courts shall be furnished to the parties at their expense on application to the Court. (4) There is no express provision of the Legislature entitling parties or others to copies of any other portions of the records of the Civil Courts; but, as a matter of practice, copies are usually given to any of the parties who may apply for them. (5) The Calcutta High Court has, however, made the following rules on the subject:—(a) A plaintiff or a defendant, who has appeared to obtain copies of the records put in and finally accepted by

to public inspection: Act II of 1874, s. 44 (for present Act, see Act V of 1902) and as to the right to inspection and to certified copies in the case of other public Registers, see ante notes to s. 35. Act XVI of 1908 (Registration), ss. 18, 51, 55, 57; Act XX of 1874, s. 3; 5 & 6 Vic., c. 45, s. 11; 25 & 26 Vic., c. 68, s. 5 (Copyright); 46 & 47 Vic., c. 57, ss. 23, 55, 87—89; Act V of 1883, ss. 13, 14, 61 (Patents, Designs and Trade-marks); Act XXV of 1867, s. 18 (Printing Presses); Acts V of 1865; XV of 1872, s. 79 (Christian Marriage); XV of 1865 (Parsi Marriage); III of 1872, s. 14 (Marriage); Act VI of 1886 ss. 7—9, 33 (Registration, Births, Deaths and Marriages); Act I (B.C.) of 1876 (Mohamedan Marriage); Act XXI of 1860, s. 19 (Societies); Act VI of 1882, ss. 35, 60, 253, 220, 68 (Companies); 57 & 58 Vic., c. 60, ss. 64, 239, 623 (2) (Merchant Shipping); Act VII of 1882, s. 4 (Powers of Attorney);

Calcutta High Court Rules, R. 54 (Winding-up of Company); as to the records of Courts, v. post.

(1) *Chandi Charan v. Baidob Charan*, 31 C., 284, 291 (1903); *Bank of Bombay v. Suleman Somji*, P. C. (1908), 32 Bom., 460.

(2) Taylor, *Er.*, § 1483; Fickl, *Er.*, 396, 397. In the case first mentioned in the preceding note an application was made to Court in the suit calling upon the Bank of Bengal to comply with an order of Court.

(3) In matters before the Calcutta Small Cause Court, see "judgment," read "proceedings," *Notification of the 18th Feb. 1892*.

(4) O. XX, r. 20, p. 591; O. XLI, r. 36, p. 1231, as to certified copies of decrees and orders in execution of Privy Council decrees and orders v. *Es.*, O. XLV, r. 15, p. 197.

(5) Fickl, *Er.*, 228

of the character of the document according to the law of the foreign country.

Certified
copies of
public
documents

Principle.—As one of the exceptions to the rule requiring primary evidence to be given rests on grounds of physical impossibility or inconvenience, (1) so the objection to the production of public documents rests on the ground of moral inconvenience. They are, comparatively speaking, little liable to corruption, alteration or misrepresentation—the whole community being interested in their preservation, and, in most instances, entitled to inspect them. The number of persons interested in public documents also renders them much more frequently required for evidentiary purposes; and if the production of the originals were insisted on, not only would great inconvenience result from the same documents being wanted in different places at the same time, but the continual change of place would expose them to be lost, and the handling from frequent use would soon insure their destruction. (2) For these and other reasons their contents are allowed to be proved by derivative evidence at the risk, whatever that may be, of errors arising from inaccurate transcription either intentional or casual. (3)

s. 3 ("Document.")

s. 74 ("Public document")

ss 63, CL. (1), & 65, CL. (c) (Secondary
evidence by certified copies)

s. 3 ("Proof.")

s. 79 (Presumption as to certified copies.)

ss. 80-90 (Presumptions as to other
documents.)

Taylor, Ev., Ch. IV, Part V (Matters evidenced by Public Documents); Phipson, Ev., 3rd Ed., 478; Wills, Ev., 288—310; Best, Ev., 424—430; Roscoe, N. P. Ev., 96—130.

COMMENTARY.

The *Explanation* to section 76 declares who is to be considered the legal custodian under this section—*the person in whose possession or control the document from such custodian is to inspect.* This limitation Government has a right to refuse to show on the ground of State Policy, privileged communication, and the like, (4) Whether or not, therefore, a person will be entitled to a copy of a public document will depend upon the question whether or not he has a right to inspect it. In England the right to inspect public documents varies with respect to their nature. There is a common law right to inspect some. As to others the right rests upon particular Acts (5) This Act is silent as to the right of inspection, and there is no general provision on the subject in any other enactment in force in British India, though there are certain special provisions applicable to particular circumstances only. Thus, Registers prepared under the provisions of Chapter IV of the Oudh Land Revenue Act, are declared to be public documents and the property of Government, and are declared to be open to public inspection. (6) If a person is personally interested in a public document

(1) As where characters are traced on a rock or engraven on a tombstone or the like; see s. 65, cl. (d)

(2) See *Lady Darnmouth v. Roberts*, 16 East., 341. "A proceeding in a Court of Justice is provable by an examined copy. This rule has arisen from the convenience of the thing, that the originals may not be required to be removed from place to place," per Bayley, J.; and see *How v. How*, 7 M. & W., 116, per Lord Abinger.

(3) Best, Ev., § 485 and as to proof of general result of examination of public documents, see *Sunder Kuar v. Chandeshwar Prasad Narain Singh* (1907), 34 C., 291.

(4) Norton, Ev., 257.

(5) See Taylor, Ev., §§ 1480—1522; v. *ante*, Introd. to ss. 74—78, as to the right of inspection.

(6) Act XVII of 1876, s. 67; so also the books of account of the Administrator-General are open

The word 'may' in section 77 is used only as denoting another mode of primary one, namely, the production of public document within the meaning of section 77, but no other kind of secondary evidence, is admissible. (1) So, accordingly, the Privy Council rejected a document upon the record of a previous judicial proceeding which purported to be an authenticated copy of the original document, but was not certified to be a true copy as required by section 76, and was not shown to have been examined by any witness with the original. (2) This last provision, however, must be read subject to the provisions of sections 78 and 82, *post*, and the last paragraph of the second section *ante*. Thus by virtue of the provisions contained in section 82, *post*, a foreign and colonial document may be proved by an authenticated copy within the meaning of 14 and 15 Vic. c. 99, s. 7; such authenticated copies being declared by the Statute to be admissible in evidence without proof of seal, signature or judicial character of the person making such signature. Secondary evidence, therefore, other than a certified copy, is admissible both in the cases expressly mentioned by this Act and in those where an unrepealed or other Act has especially enacted that such other evidence shall be admissible. (3) Section 79 raises a presumption of genuineness in the case of certified copies. Proof of a special character may be offered as to the official documents which are the subjects of individual mention in section 78. In connection with the third clause of that section may be read the provisions of the Documentary Evidence Act, 1868, (4) as amended by the Documentary Evidence Act, 1882, (5) which, *subject to any law that may be from time to time made by the Legislature of any British Colony or Possession (including therein India), is declared to be in force in every such Colony and Possession* (6) As to the fifth clause *v. ante*, p. 517, n. 1. Fourth and sixth Clauses deal with foreign public documents. (7) The words "of any other class," in the sixth clause mean "other than the documents mentioned in the fourth clause." Where a

record; but such presumption may be displaced by proving the want of jurisdiction. (8) As to the presumption declared by the Act with regard to certified copies of foreign judicial records, *see* section 86, *post*; and for the presumption as to documents admissible in England without proof of seal or signature, *see* section 82, *post*. *See also* Note to sections 74, 75, *ante*.

31, *ante*; notes to ss. 74, 75.

(1) S. 65, *ante*; the provisions of which appear to have been overlooked in Norton, *Ev.*, 258.

(2) *Krishna Kishore v. Kishore Lal*, 14 C., 486, 491 (1887); s. c., L. R., 14 I. A. 71.

(3) So in cases governed by the Merchant Shipping Act, 1894 (57 & 58 Vic., c. 90, s. 695), examined copies are admissible equally with certified copies. The difference between a *certified* and an *examined* copy, is that the former is made by an official whose duty it is to furnish such copies to parties who have an interest in the subject-matter, and a right to apply for them, on pay-

ment or otherwise; the latter are those which any private individual makes from the original with which having himself compared it by examination, he is enabled to swear that it is a true copy. Norton, *Ev.*, 258.

(4) 31 & 32 Vic., c. 37.

(5) 45 Vic., c. 9.

(6) *See* Taylor, *Ev.*, § 1527; Field, *Ev.*, 401-404.

(7) As to the proof of foreign judicial records *v. s. 66, post*, and s. 65, *ante*; *Harasund Roy v. Ram Gopal*, 4 C. W. N., 429 (1899).

(8) *Civ. Pr. Code*, s. 14, p. 99.

ordered to file a written statement is not entitled to inspect or take a copy of a written statement filed by another party until he has filed his own; (b) A stranger to the suit may after decree obtain, as of course, copies of the plaint, written statements, affidavits and petitions filed in the suit, and may, for sufficient reason shown to the satisfaction of the Court, obtain copies of any such document before decree; (c) A stranger to the suit may also obtain, as of course, copies of judgments, decrees or orders at any time after they have been passed or made; (4) A stranger to the suit has no right to obtain copies of exhibits put in evidence except with the consent of the person by whom they were produced (1)

In criminal cases, an accused person, committed under the Code of Criminal Procedure to the High Court or the Court of Session, is entitled to a copy of the charge, free of all expense, and, if he apply within a reasonable time, to copies of the deposition; these latter copies to be made at his expense unless the Magistrate see fit to give them free of cost (2). He is entitled free of cost to a copy of the evidence of any witness examined by a Magistrate (not other than a Presidency Magistrate) after commitment (3). Under the provisions of the undermentioned section, (4) "on the application of the accused a copy of the judgment, or when he so desires, a translation in his own language, if practicable, or, in the language of the Court, shall be given to him without delay."

Such copy shall, in any case other than a summons-case, be given free of cost. In trials by jury in a Court of Session a copy of the heads of the charge and jury shall, on the application of the accused, be given to him without delay and free of cost. And "if any person affected by a judgment or order passed by a Criminal Court desires to have a copy of the Judge's charge to the jury or of order or deposition or other part of the record, he shall, on applying for such copy, be furnished therewith, provided that he pay for the same, unless the Court for some special reason, thinks fit to furnish it free of cost." (5) A previous conviction or acquittal may be proved in addition to any other mode provided by any law for the time being in force (a) by an extract certified under the hand of the officer having the custody of the records of the Court in which such conviction or acquittal was had to be a copy of the sentence or order; or (b) in case of a conviction, either by a certificate signed by the officer in charge of the jail in which the punishment or any part thereof was inflicted, or by production of the warrant commitment under which the punishment was suffered—together with, in each of such cases, evidence as to the identity of the accused person with the person so convicted or acquitted. (6)

Proof of public documents.

Private documents must generally be proved by the production of the originals coupled with evidence of their handwriting, signature, or execution, as the case may be. (7) An exception to this rule exists under the Act in the case of Wills admitted to probate in British India which may be proved by the probate (8). The contents of public documents may be proved either by the production of certified copies (9) under section 77, or if they be documents of the kind mentioned in section 78, by the various modes described in that section. The contents of private documents such as *dobolas*, conveyances, leases, and the like, though filed in a Court or public office for purposes of evidence in a suit, are not provable in another suit by means of certified copies. (10)

(1) General Rules and Circular Orders, Part IV, Ch. XV, r. 1—4 (1891).

(2) Cr. Pr. Code, ss. 210, 249.

(3) *Id.*, s. 219.

(4) *Id.*, s. 371.

(5) *Id.*, s. 348.

(6) Cr. Pr. Code, s. 511; [See also as to certified copies of convictions, Reg. III of 1872; as to offences committed by European British subjects

in Indian Allied States, v. *ib.*, s. 189.

(7) See ss. 59, 61—73, *supra*.

(8) S. 61, Exception 2, *post*.

(9) It is doubtful whether ss. 76 and 79 apply to copies given before the passing of the Act, *Jahir Ali v. Raj Chunder*, 10 C. L. R., 476.

(10) *Hareeshwar Mahomed v. Charn Majhar*, 22 W. R., 335 (1874); as to the decision in *Sauada Mahomed v. R. R. R.*, 10 B. L. R., 114.

The word 'may' in section 77 is used only as denoting another mode of proof (optional to the party) than the ordinary one, namely, the production of

true copy as required by section 76, and was not shown to have been examined by any witness with the original.(2) This last provision, however, must be read subject to the provisions of sections 78 and 82, *post*, and the last paragraph of the second section *ante*. Thus by virtue of the provisions contained in section 82, *post*, a foreign and colonial document may be proved by an authenticated copy within the meaning of 14 and 15 Vic. c. 99, s. 7, such authenticated copies being declared by the Statute to be admissible in evidence without proof of seal, signature or judicial character of the person making such signature. Secondary evidence, therefore, other than a certified copy, is admissible both in the cases expressly mentioned by this Act and in those where an unrepealed or other Act has especially enacted that such other evidence shall be admissible.(3) Section 79 raises a presumption of genuineness in the case of certified copies. Proof of a special character may be offered as to the official documents which are the subjects of individual mention in section 78. In connection with the third clause of that section may be read the provisions of the Documentary Evidence Act, 1868 (4) as amended by the Documentary

to the fifth clause *v. ante*, p. 517, n. 1. Fourth and sixth Clauses deal with foreign public documents.(7) The words "of any other class," in the sixth clause mean "other than the documents mentioned in the fourth clause." Where a foreign judgment is relied on, the production of any document purporting to be a certified copy of such foreign judgment is presumptive evidence that the Court which made it had competent jurisdiction, unless the contrary appear on the record; but such presumption may be displaced by proving the want of jurisdiction.(8) As to the presumption declared by the Act with regard to certified copies of foreign judicial records, *see* section 86, *post*; and for the presumption as to documents admissible in England without proof of seal or signature, *see* section 82, *post*. *See also* Note to sections 74, 75, *ante*.

31; *ante*, notes to ss. 74, 75.

(1) S. 65, *ante*, the provisions of which appear to have been overlooked in Norton, *Ev.*, 258.

(2) *Krishna Kishore v. Kishori Lal*, 14 C., 486, 491 (1887); s. c., L. R., 14 I. A., 71.

(3) So in cases governed by the Merchant Shipping Act, 1894 (57 & 58 Vic. c. 93, s. 693), examined copies are admissible equally with certified copies. The difference between a *certified* and an *examined* copy, is that the former is made by an official whose duty it is to furnish such copies to parties who have an interest in the subject-matter, and a right to apply for them, on pay-

ment or otherwise, the latter are those which any private individual makes from the original with which having himself compared it by examination, he is enabled to swear that it is a true copy. Norton, *Ev.*, 258.

(4) 31 & 32 Vic. c. 37.

(5) 45 Vic., c. 9.

(6) *See* Taylor, *Ev.*, § 1527, Field, *Ev.*, 401-404.

(7) As to the proof of foreign judicial records *v. s.* 86, *post*, and s. 65, *ante*, *Harasund Roy v. Ram Gopal*, 4 C. W. N., 429 (1897).

(8) Civ. Pr. Code, s. 14, p. 99.

PRESUMPTION AS TO DOCUMENTS.

WHEN a document, whether private or public, has been offered in evidence, certain presumptions may arise in respect of it which are enumerated in the following sections (79—90). Those presumptions, however, are not conclusive. An inference is drawn from certain facts in supersession of any other mode of proof. That inference may be one which the Court is bound to accept as proved until it is disproved, in this case it is said that the Court "shall presume," or the inference may be one as to which the Court is at liberty either to accept it as proved until it is disproved, or to call for proof of it in the first instance. In this case it is said that the Court "may presume." All that the law does for this last class of inferences is to allow the Court to dispense with evidence should it think fit to do so. The two latter class of inferences play an important part in the proof of documents. Sections 79—85, and section 89 provide for cases in which the Court *shall* presume certain facts about documents; sections 86—88, 90, provide for cases in which the Court *may* presume certain things about them. In the one case the Court is bound to consider the presumption as proved until the contrary is shown; in the other, the Court may, if it pleases, regard the presumption as proved until the contrary is shown, or may call for independent proof in the first instance. (1) Many classes of documents, which are defined in the Act, are presumed to be what they purport to be, but this presumption is liable to be rebutted. Two sets of presumptions will sometimes apply to the same document. For instance, what purports to be a certified copy of a record of evidence is produced. It must by section 76 be presumed to be an accurate copy of the record of evidence. By section 80 the facts stated in the record itself as to the circumstances under which it was taken, *e.g.*, that it was read over to the witness in a language which he understood, must be presumed to be true. (2) All the following sections down to section

principle, *omnia præsum*

directed to be raised by

viating the effects of the lapse of time as to the proof of documents. As years go on, the witnesses who can personally speak to the attestation or execution of a document, or to the handwriting of those who executed or attested it, gradually die out. If strict proof of execution or handwriting were necessary, it would, after a generation, become impossible to prove any document. On the

which people take upon this probability proved or purporting to be thirty years old, and produced from proper custody, that is the place in which, the care of the person with whom, it would naturally be, the Court may presume that the signature and every other part of such a document is in the handwriting of the person by whom it purports to be written, and that it was duly executed and attested by the persons by whom it purports to be executed and attested. (4) This section concludes the express provision contained in the Act as to presumptions in the case of documents, but other presump-

(1) Cunningham, F.v., 45, 46; see *ante*, notes to s. 4.

(2) *Steph. Introl.*, 170, 175.

(3) Norton, F.v., 260

(4) Cunningham, F.v., 48, 49

tions may, of course, be raised under the provisions of section 114, as is indeed indicated by *Illustration (i)* to that section, according to which the Court may presume that when a document creating an obligation is in the hands of the obligor, the obligation has been discharged, though, in considering whether such a maxim does or does not apply to the particular case before it, the Court will also have regard to such facts as the following, *viz.*, that though the bond is in the possession of the obligor, the circumstances of the case are such that he may have stolen it. (1) There are many other presumptions as to documents, known to English law, for which no express provision is made in the Act, and which, therefore can be raised only under the general provision contained in section 114, *post*. (2) under which section the more important of those presumptions will be found considered

79. The Court shall presume every document purporting to be a certificate, certified copy or other document, which is by law declared to be admissible as evidence of any particular fact, and which purports to be duly certified by any officer in British India, or by any officer in any Native State in alliance with Her Majesty, who is duly authorized thereto by the Governor-General in Council, to be genuine :

Presumption as to genuineness of certified copies

Provided that such document is substantially in the form and purports to be executed in the manner directed by law in that behalf.

The Court shall also presume that any officer by whom any such document purports to be signed or certified, held, when he signed it, the official character which he claims in such paper. (3)

Principle.—*Omnia presumuntur rite esse acta*—a maxim of peculiar force when applied to official acts and documents. The last clause of the sec-

It is very old law that where presumed that he was duly appointed by officers and illustrated by many cases. For it cannot be supposed that any man would venture to intrude himself into the public station which he was not authorized to fill. See Introduction, *ante*, and note, *post*.

s. 3 ("Court.")

s. 68, Cls. (1), 65, Cls. (c), (i) 76, 77 (*certified copies*.)

s. 4 ("Shall presume.")

lifted copies.)

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Evidence.")

Norton, Ev., 260, 261; Field, Ev., 404, 405; Taylor, Ev., § 171.

COMMENTARY.

As is indicated by its terms, this section applies only to certificates, (4) certified copies, or other documents certified by officers in British India, or by duly authorized officers in allied Native States. Section 82, *post*, provides for similar presumptions in the case of documents of a like character certified by

Genuine-ness of certified copies.

(1) S. 114, *ult.* (i), *post*.

(2) Cunningham, Ev., 222.

(3) It is doubtful whether this section is applicable to copies given before the passing of the

Act; *Jalil Ali v. Raj Chander*, 10 C. L. J., 472.

(4) *e. g.*, a certificate given by a registering officer under s. 60, Act III of 1877, and see C. L. J., vol. ix, 467, 472, 511.

officers other than those specially designated in this section: The presumption that the document itself is genuine of course includes the presumption that the signature and the seal,(1) where a seal is used, are genuine.(2) The presumption to be raised by the section is, however, made subject to the proviso that the document is substantially in the form, and purports to be executed in the manner, directed by law in that behalf.

This section, as indeed all the following sections down to section 90 inclusive, is an illustration of, and is founded upon, the principle *omnia rite esse acta*. But though the Courts are directed to draw a presumption in favour of official certificates, it is not a conclusive but a rebuttable presumption. It is but a *prima facie* presumption, and if the certificate or certified copy be not correct, such incorrectness may be shown.(3) The presumption raised by the last clause also is a presumption which shall only stand *donec probatur in contrarium*—until the contrary be proved.(4) And when a public officer is required by law to be appointed in writing, and it is shown that any particular person has acted as such officer, the writing by which he is appointed need not be proved.(5) So also as to documents admissible in England without proof of seal or signature, the Court shall presume that the person signing it held, at the time when he signed it, the judicial or official character which he claims.(6)

Presumption as to documents produced as record of evidence

80. Whenever any document is produced before any Court, purporting to be a record or memorandum of the evidence, or of any part of the evidence, given by a witness in a judicial proceeding or before any officer authorised by law to take such evidence, or to be a statement or confession by any prisoner or accused person, taken in accordance with law, and purporting to be signed by any Judge or Magistrate, or by any such officer as aforesaid, the Court shall presume—

that the document is genuine; that any statements as to the circumstances under which it was taken, purporting to be made by the person signing it, are true, and that such evidence, statement or confession was duly taken.

Principle.—This section also gives legal sanction to the maxim "*Omnia præsumuntur rite esse acta*," With regard to documents taken in the course of a judicial proceeding (7) When a deposition or confession is taken by a public officer, there is a degree of publicity and solemnity which affords a sufficient guarantee for the presumption that everything was formally, correctly, and honestly done.(8) See Introduction, *ante*, and Notes, *post*.

s. 3 ("Document.")

s. 24-30 (Confessions.)

s. 3 ("Court.")

s. 33 (Relevancy of deposition.)

s. 3 ("Evidence.")

s. 4 ("Shall presume.")

COMMENTARY.

The presumptions to be raised under this section(9) which deals with the subject of depositions of witnesses and confessions of prisoners and accused

(1) See s. 76, *ante*.

(2) Field, Ev., 404.

(3) Norton, Ev., 260; see s. 4, *ante*.

(4) Taylor, Ev., § 171; Norton, Ev., 260, 261.

(5) S. 91, Excp. (1), *post*.

(6) S. 82, *post*.

(7) R. v. *Stann*, 9 M. 224, 227 (1890)

(8) Norton, Ev., 261, 262.

(9) See the following cases as to the law prior to the Act: R. v. *Fatil Biswas*, 1 B. L. R., A. Cr.

Scope of the section

persons, are considerably wider than those under section 79. They embrace not only the genuineness of the document, but that it was duly taken and given under the circumstances recorded therein. This section, occurring as it does in that part of the Act which deals not with relevancy but with proof, does not render admissible any particular kind of evidence, but only dispenses with the necessity for formal proof in the case of certain documents taken in accordance with law, raising with regard to documents taken in the course of a judicial proceeding, the presumption that all acts done in respect thereof have been rightly and legally done (1). The law allows certain presumptions as to certain

is produced. It must by section 79 be presumed to be an accurate copy of the record of evidence. By the present section the facts stated in the record itself as to the circumstances under which it was taken, e.g., that it was read over to the witness in a language which he understood must be presumed to be true. As to the relevancy of depositions, see section 33, *ante*, and notes thereto.

The first portion of the section only refers to documents produced as a record of evidence. It is only a document which purports to be a record or memorandum of the evidence, (4) or any part of the evidence given by a witness in a judicial proceeding or before any officer authorized by law to take such evidence, with regard to which the presumptions prescribed by this section are to be made. Statements, therefore, made by persons to police-officers during the course of a police-inquiry do not come within the purview of this section. Chapter XIV of the Criminal Procedure Code deals with the powers of investigation of the police. A police-officer making an investigation under this Chapter may examine witnesses and reduce their statements into writing (5). But no statements, other than a dying declaration, made by any person to a police-officer in the course of an investigation under this Chapter shall be used as evidence against the accused. (6) Such statements, therefore, are not and cannot have the effect of depositions, do not prove themselves, and cannot be treated as evidence. (7) The heading of a deposition descriptive only of the witness forms no part of the evidence given by him on solemn affirmation. (8)

The document, if it purports to be a statement or confession by any prisoner or accused person, must have been taken in accordance with law. As to the provisions of the Criminal Procedure Code relating to the recording of confessions, v. *ante*, s. 24, and the cases cited in the notes to that section.

The section only raises a presumption in the case of documents taken in the course of a judicial proceeding. Therefore statements by way of a confession recorded by a Magistrate in his character of an executive officer, there being no law authorizing the taking of such statements, are not receivable under this section (9) v. *post*. As to statements made to the police, v. *ante*.

The statements as to which this section says that certain presumptions are to be drawn are statements or confessions taken in accordance with law. This section does not render admissible any particular kind of evidence, but

13 (1868); *R. v. Jota Poly*, 11 W. R., Cr., 36 (1899); *R. v. Misser Sheikh*, 14 W. R., Cr., 9 (1870).

(1) *R. v. Virmu*, 9 M., 224, 227 (1888).

(2) *R. v. Shikya*, 1 B., 219, 222 (1876); see, for example, *Budree Lall v. Khawar Khan*, 25 W. R. 124 (1876).

(3) *Autr*, Introduction to ss. 73-80; *Steph*, b. *Introd.*, 170, 171.

(4) See s. 3, *ante*.

(5) *Cr. P. Code*, s. 161.

(6) *Id.*, s. 162.

(7) *Reginald Singh v. R.*, 9 C., 455, 458 (1882), s. c., 11 C. L. R., 669; *R. v. Siderum* 11 Ind., 11 R., 637 (1887). They may, however, be used for the purpose of refreshing memory, see s. 159, *post*.

(8) *Mazalan v. Ahmad Hussein*, 26 A., 106 (1903).

(9) *R. v. Virmu*, 9 M., 224, 227, 228 (1888).

be no such statement, it must be proved in such a case *aliunde* that the requirements of the Code have been fulfilled.

Secondly.—The Court must presume that any statements as to the circumstances under which the document was taken purporting to be made by the person signing it are true. The memorandum endorsed upon or appended to the record of evidence on confession is to be taken as evidence of the facts stated in the memorandum itself.(1) Thus, if the evidence has been recorded in a different language from that in which the witness spoke, the Court will presume that the records contain the equivalent of the words spoken by him, if from the memorandum attached to the deposition it appears to have been read over to the witness in his own language and to have been acknowledged by him to be correct.(2) There may be a presumption that the statements as to the circumstances under which the document was taken are true and none as to the document, may
n as true
to make

a record of them.(4)

Thirdly.—The document must be presumed to have been *duly taken*. In certain cases the document will not be presumed to have been "duly taken" unless it purports to give all the facts as to which such presumption is to be raised.(5) In the case last cited it was said that the law allows certain presumptions as to certain documents and on the strength of these presumptions dispenses with the necessity of proving by direct evidence what it would otherwise be necessary to prove. One of these presumptions relates to confessions. This section says that, such confession is to be presumed to be duly taken. But as a necessary basis for this presumption the document must purport to show all the facts of which it would otherwise be necessary for the Court to be satisfied by direct evidence before the confession could be used against the accused. Those facts are, *firstly*, that the confession was accurately taken down or repeated; *secondly*, that the confession was taken in the immediate presence of a Magistrate; *thirdly*, that no inducement had been held out to the accused. If these three facts, viz., the accuracy of the record, the presence of a Magistrate, and the voluntary nature of the confession, would otherwise have to be proved by direct evidence, they must all be stated on the face of the document before the Court can draw a presumption of their having occurred, and these are the very three facts which are stated in the memorandum and certificate mentioned in sections 164 and 364 of the Criminal Procedure Code. If therefore, such a memorandum and certificate in the terms required by the Code be not attached to the confession, no presumption will be raised, and it will not be admissible in evidence.(6)

In other cases, however, the presumption of due taking may be raised independently of the question whether facts are expressly stated on the record which may form the basis of the presumption (7)

(1) *R. v. Gonserv*, 22 W. R., 2 (1874), *R. v. Nasuruddin*, 21 W. R. Cr., 5 (1873), *Kachals Hari v. R.*, 18 C., 129 (1890).

(2) *R. v. Gonserv*, 22 W. R., 2 (1874), *R. v. Mugal Dhar*, 23 W. R., 26 (1875). In the former case the deposition of the prisoner had been taken in English. The only evidence offered for the purpose of satisfying the Court that this deposition represented a true translation of the words which the accused person actually spoke in Hindustani was an endorsement or memorandum to be found at the foot of the deposition signed by the Magistrate in these words: "The above

was read to the witness in Hindustani, which he understood, and by him acknowledged to be correct." It was held that the memorandum was evidence of the facts stated in the memorandum itself which facts themselves afforded some evidence that the translation was correct.

(3) *R. v. Nasuruddin*, 21 W. R. Cr., 5 (1874).

(4) *Kachals Hari v. R.*, 18 C., 129 (1890).

(5) *R. v. Shrya*, 1 E., 219, 222 (1876).

(6) *R. v. Shrya*, *supra*, 222.

(7) *Y. Endre Lall v. Khame Khan*, 23 W. R., 134 (1876); *R. v. Ramappa*, 15 M., 63 (1891).

The distinction between these cases is that no presumption that a document is duly taken can arise when, on the face of the document, it appears that it has not been duly taken.(1) Therefore (a) if the law expressly requires a statement of the circumstances under which a document was taken to be

and that an express statutory provision has not been carried out. (b) Where the law casts no obligation upon the Magistrate or Judge to record the circumstances under which a statement was made and taken, it will be presumed that the statement was "duly taken," that is, that all the conditions required by law have been fulfilled, notwithstanding that the document does not purport to give the facts as to which such presumption is to be raised: for when the law creates an obligation to take a statement in a particular manner it will be presumed upon the maxim *omnia rite acta* that it has been duly taken. (c) Unless an act with concluding words of t le obligatory, the cannot apply to raise an "duly taken" act be not obligatory lone; for, if the taken and yet that that particular act has not been done.(4) have been duly

One of the presumptions arising under this section is that the witness did actually say what is recorded. The section provides *inter alia* that the Court shall presume that the evidence was duly taken, and it cannot be considered to have been duly taken if it does not contain what the witness actually stated.(5)

The presumptions raised by this section are applicable in the case of confessions recorded by Magistrates of Native States.(6) All the presumptions are rebuttable;(7) thus a person who questions the accuracy of the record

R. v. Poph Singh, 10 A. 174 (1887). *R. v. Firan*, 9 M., 224 (1886). The case, however, of *R. v. Nasaruddin*, 21 W. R., Cr. 5 (1874), does not appear to be in conformity with the text or the words of the section, but the grounds of the decision in this case are not at all clear. A statement of a witness in the shape of a former deposition can only be used as evidence against an accused person if it was duly taken in his presence before the Committing Magistrate (Cr. Pr. Code, s. 284). In this case, a document purporting to be the deposition of a witness made before a Magistrate appeared on the record, but there was no evidence to prove that the document exhibited evidence of this witness duly taken by the committing Magistrate in the presence of any of the persons who were tried in the Sessions Court and against whom it was used. The Court observed that a certificate was, no doubt, appended to it, initialed by some person, and on the supposition that this person was a Magistrate that certificate would under this section afford *prima facie* evidence of the circumstances mentioned in it relative to the taking of the statement. But this certificate was merely in these words— "Read to deponent and admitted correct," and did not give any of the facts necessary to render a deposition admissible under s. 284 of the Criminal Procedure Code. It was held, therefore, that the

presumption of due taking could not be raised under this section. But s. 357 of the Code requires all evidence (except when otherwise provided) to be taken in the presence of the accused. And though there was no evidence in the case to show that the deposition had been so taken, this section should, it would seem, have dispensed with the necessity of such proof. The statement in the Magistrate's certificate was a complete statement required by law for the purpose of affecting the witness himself and had nothing to do with any possible future use of the deposition against the prisoner.

(1) See *R. v. Firan*, *supra*, 240.

(2) As in cases under ss. 104, 364 of the Criminal Procedure Code.

(3) *R. v. Shikra*, 1 B., 222 (1876).

(4) *R. v. Poph Singh*, 10 A., 174, 177, 178 (1887), *vide ante*.

(5) *R. v. Samiappa*, 15 M., 63, 65 (1891). The case of *R. v. Fatik Biswas*, 1 B. L. R., A. Cr., 13 (1893), is now of no authority, the decision having been given before this Act and based upon the ground of the non-existence of any general provision of the law such as is enacted by the present section.

(6) *R. v. Sunder Singh*, 12 A., 505 (1890).

(7) See s. 4, definition of "shall presume."

will be at liberty to give evidence to show that the statements made and language used have not been accurately recorded. Witnesses confronted by their former depositions often swear that they were never explained to them before signature, or that what they said has not been correctly taken down.(1) Where a witness when examined before the Sessions Court and asked about his deposition taken before the Committing Magistrate denied that it was the deposition made by him, it was said that the presumption allowed by this section could not be made.(2) It is conceived, however, that in such cases the presumption may still be operative notwithstanding the statement of the witness; for though such a statement is given on oath, and affords some evidence against the presumption, still the Court may consider the fact to which the presumption relates not "disproved," and that the deposition was in fact duly taken.(3)

Evidence must be given of the identity of the person making the deposition, for there is, of course, no presumption as to such raised by the section. A depo-

Identity of
party
making
statement.

a subse-
who was
n accused
e pardon
long with

the other accused. At the trial the deposition given by him before the Magistrate was put in and used in evidence against him(4) without any proof being given that he was the person who was examined as a witness before the Magistrate. It was held that the deposition was inadmissible without proof being given as to the identity of the accused with the person who was examined as a witness before the Magistrate.(5)

81. The Court shall presume the genuineness of every document purporting to be the London Gazette or the Gazette of India, or the Government Gazette of any local Government, or of any colony, dependency or possession of the British Crown, or to be a newspaper or journal, or to be a copy of a private Act of Parliament printed by the Queen's Printer, and of every document purporting to be a document directed by any law to be kept by any person, if such document is kept substantially in the form required by law and is produced from proper custody.

Presump-
tion as to
Gazettes,
news-
papers,
private Act
of Parlia-
ment and
other docu-
ments.

Principle.—*Omnia presumuntur rite esse acta*, the documents mentioned are official documents or in the nature of such. See Introduction ante.

- | | |
|--|---|
| s. 3 ("Court.") | s. 57, CL. (2) (Judicial notice of Acts.) |
| s. 4 ("Shall presume.") | s. 35 (Entries in public records) |
| s. 3 ("Document") | s. 90 (Definition of "proper custody.") |
| s. 37 (Relevancy of statements in Gazettes.) | |

(1) Norton, Ev. 262

(2) *R. v. Asqueradden*, 21 W. R., Cr. 5 (1873).
The ground of this ruling and the exact nature of the denial made by the witness do not appear in the report; possibly there may have been a question as to the identity of the deponent, in

which case, of course, no presumption would arise until that was proved v. post.

(3) See s. 3, ante, definition of "disproved."

(4) See Cr. Ev. Code, s. 379.

(5) *R. v. Darps Sower*, 11 C., 260 (1835).

The distinction between these cases is that no presumption that a document is duly taken can arise when, on the face of the document, it appears that it has not been duly taken.⁽¹⁾ Therefore (a) if the law expressly requires a statement of the circumstances under which a document was taken to be duly taken, In such cases the presumption of such a statement is not raised. (b) Where the law casts no obligation upon the Magistrate or Judge to record the circumstances under which a statement was made and taken, it will be presumed that the statement was "duly taken," that is, that all the conditions required by law have been fulfilled, notwithstanding that the document does not purport to give the facts as to which such presumption is to be raised: for when the law creates an obligation to take a statement in a particular manner it will be presumed upon the maxim *omnia rite acta* that it has been duly taken. (c) Unless an act be not obligatory, it may well be that the statement may have been duly taken and yet that that particular act has not been done.⁽⁴⁾

One of the presumptions arising under this section is that the witness did actually say what is recorded. The section provides *inter alia* that the Court shall presume that the evidence was duly taken, and it cannot be considered to have been duly taken if it does not contain what the witness actually stated.⁽⁵⁾

The presumptions raised by this section are applicable in the case of confessions recorded by Magistrates of Native States⁽⁶⁾ All the presumptions are rebuttable;⁽⁷⁾ thus a person who questions the accuracy of the record

R. v. Polp Singh, 10 A 174 (1887) *R. v. Iran*, 9 M., 224 (1896). The case, however, of *R. v. Nussuruddin*, 21 W. R., Cr. 5 (1874), does not appear to be in conformity with the text or the words of the section, but the grounds of the decision in this case are not at all clear. A statement of a witness in the shape of a former deposition can only be used as evidence against an accused person if it was duly taken in his presence before the Committing Magistrate (Cr. Pr. Code, s. 284). In this case, a document purporting to be the deposition of a witness made before a Magistrate appeared on the record, but there was no evidence to prove that the document exhibited evidence of this witness duly taken by the committing Magistrate in the presence of any of the persons who were tried in the Sessions Court and against whom it was used. The Court observed that a certificate was, no doubt, appended to it, initialed by some person, and on the supposition that this person was a Magistrate that certificate would under this section afford *prima facie* evidence of the circumstances mentioned in it relative to the taking of the statement. But this certificate was merely in these words— "Read to deponent and admitted correct," and did not give any of the facts necessary to render a deposition admissible under s. 284 of the Criminal Procedure Code. It was held, therefore, that the

presumption of due taking could not be raised under this section. But s. 333 of the Code requires all evidence (except when otherwise provided) to be taken in the presence of the accused. And though there was no evidence in the case to show that the deposition had been so taken, this section should, it would seem, have dispensed with the necessity of such proof. The statement in the Magistrate's certificate was a complete statement required by law for the purpose of affecting the witness himself and had nothing to do with any possible future use of the deposition against the prisoner.

(1) See *R. v. Iran*, supra, 240.

(2) As in cases under ss. 104, 304 of the Criminal Procedure Code.

(3) *R. v. Skirya*, 1 B., 222 (1876)

(4) *R. v. Polp Singh*, 10 A., 174, 177, 178 (1887), *vide ante*.

(5) *R. v. Samanpa*, 15 M., 63, 65 (1891). The case of *R. v. Fatik Binsay*, 1 B. L. R., A. Cr., 13 (1893), is now of no authority, the decision having been given before this Act and based upon the ground of the non-existence of any general provision of the law such as is enacted by the present section.

(6) *R. v. Sunder Singh*, 12 A., 695 (1890).

(7) See s. 4, definition of "shall presume."

will be at liberty to give evidence to show that the statements made and language used have not been accurately recorded. Witnesses confronted by their former depositions often swear that they were never explained to them before signature, or that what they said has not been correctly taken down.(1) Where a witness when examined before the Sessions Court and asked about his deposition taken before the Committing Magistrate denied that it was the deposition made by him, it was said that the presumption allowed by this section could not be made.(2) It is conceived, however, that in such cases the presumption may still be operative notwithstanding the statement of the witness; for though such a statement is given on oath, and affords some evidence against the presumption, still the Court may consider the fact to which the presumption relates not "disproved," and that the deposition was in fact duly taken.(3)

Evidence must be given of the identity of the person making the deposition, for there is, of course, no presumption as to such raised by the section. A deposition given by a person is not admissible in evidence against him in a subse- Identity of party making statement.
 who was
 a accused
 and his evidence was recorded by the Magistrate. Subsequently, the pardon was revoked and he was put on his trial before the Sessions Judge along with the other accused. At the trial the deposition given by him before the Magistrate was put in and used in evidence against him(4) without any proof being given that he was the person who was examined as a witness before the Magistrate. It was held that the deposition was inadmissible without proof being given as to the identity of the accused with the person who was examined as a witness before the Magistrate.(5)

81. The Court shall presume the genuineness of every document purporting to be the London Gazette or the Gazette of India, or the Government Gazette of any local Government, or of any colony, dependency or possession of the British Crown, or to be a newspaper or journal, or to be a copy of a private Act of Parliament printed by the Queen's Printer, and of every document purporting to be a document directed by any law to be kept by any person, if such document is kept substantially in the form required by law and is produced from proper custody. Presumption as to Gazettes, newspapers, private Act of Parliament and other documents.

Principle.—*Omnia presumuntur rite esse acta*, the documents mentioned are official documents or in the nature of such. See Introduction ante.

- | | |
|--|---|
| s. 3 ("Court.") | s. 57, CL. (2) (Judicial notice of Acts.) |
| s. 4 ("Shall presume.") | s. 35 (Entries in public records.) |
| s. 3 ("Document.") | s. 90 (Definition of "proper custody.") |
| s. 37 (Relevancy of statements in Gazettes.) | |

(1) Norton, Ev. 262.

(2) *R. v. Nasouruddin* 21 W. R., Cr. 5 (1873). The ground of this ruling and the exact nature of the denial made by the witness do not appear in the report; possibly there may have been a question as to the identity of the deponent, in

which case, of course, no presumption would arise until that was proved *v. post*.

(3) See s. 3, ante, definition of "disproved."

(4) See Cr. Pr. Code, s. 329.

(5) *E. v. Daspa Kumar*, 11 C., 250 (1885).

COMMENTARY.

Gazettes, news-papers, private Acts and documents directed by law to be kept.

The presumption effects a *prima facie* inference of genuineness which may be rebutted. (1) See as to the relevancy of statements made in notifications appearing in the Gazette, section 37, *ante*, and as to notifications in the Gazettes of the appointment of public officers, section 57, seventh clause, *ante*. (2) All public Acts are the subject of judicial notice, as are also all local and personal Acts directed by Parliament to be judicially noticed. (3) The last part of the section refers to and includes the documents mentioned in section 35, *ante*, and most of which are declared to be public documents by section 74. As to the meaning of "proper custody" reference should be made to the *Explanation* to section 90, *post*, which is declared by that section to apply also to this. According to that *Explanation*, documents are said to be in proper custody if they are in the place in which, and under the care of the person with whom, they would naturally be, but no custody is improper, if it is proved to have had a legitimate origin, or if the circumstances of the case are such as to render such an origin probable.

Presumption as to document admissible in England or Ireland without proof of seal or signature.

82. When any document is produced before any Court, purporting to be a document which, by the law in force for the time being in England or Ireland, would be admissible in proof of any particular in any Court of Justice in England or Ireland, without proof of the seal or stamp or signature authenticating it, or of the judicial or official character claimed by the person by whom it purports to be signed, the Court shall presume that such seal, stamp or signature is genuine, and that the person signing it held, at the time when he signed it, the judicial or official character which he claims,

and the document shall be admissible for the same purpose for which it would be admissible in England or Ireland. (4)

Principle.—See Introduction, *ante*, and notes, *post*

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Shall presume.")

8 & 9 Vic., Cap. 113, s. 1; 14 & 15 Vic., Cap. 99, ss. 9—11, 14; Steph. Dig., Arts. 79, 80; Wills, Ev., 288—310; Taylor, Ev., §§ 7, 8, 1596, 1597, 1599A, 1600, 1601, pp. 1053—1061, 1064—1070; Phipson, Ev., 3rd Ed., 478; Roscoe, N. P. Ev., 96—102.

COMMENTARY.

Documents admissible in England or Ireland without proof of seal, stamp, signature or official character.

This section which reproduces the provisions of the 9th and 10th sections of 14 & 15 Vic., Cap. 99, a Statute making certain documents admissible throughout the Queen's Dominions (5) lays down a rule both of presumption and admissibility with regard to the documents therein mentioned. The Court must presume (a) that the seal or stamp or signature is genuine, and (b) that the person signing the document held at the time when he signed it, the judicial or official character which he claims. But over and beyond such presumptions which are the proper subject-matter of this portion of the Act, the section further enacts that the document shall be admissible in India for the same purpose for which it would be admissible in England or Ireland. As the documents

(1) S. 4, *ante*, "shall presume."

(2) See p. 447, *ante*, as to proclamations, orders, and regulations contained in the London Gazette, ss. 78, cl. 3; and as to the King's Printer, 43 Vic., c. 9, § 2, 4.

(3) S. 57, cl. (2); and see *ante*, notes on that clause.

(4) See 14 & 15 Vic., Cap. 99, ss. 9—11, and *post*, notes to this section.

(5) Steph. Dig., Art. 80.

COMMENTARY.

Gazettes, news-papers, private Acts and documents directed by law to be kept.

The presumption effects a *prima facie* inference of genuineness which may be rebutted.(1) See as to the relevancy of statements made in notifications appearing in the Gazette, section 37, *ante*, and as to notifications in the Gazette of the appointment of public officers, section 57, seventh clause, *ante*.(2) All public Acts are the subject of judicial notice, as are also all local and personal Acts directed by Parliament to be judicially noticed.(3) The last part of the section refers to and includes the documents mentioned in section 35, *ante*, and most of which are declared to be public documents by section 74. As to the meaning of "proper custody" reference should be made to the *Explanation* to section 90, *post*, which is declared by that section to apply also to this. According to that *Explanation*, documents are said to be in proper custody if they are in the place in which, and under the care of the person with whom, they would naturally be, but no custody is improper, if it is proved to have had a legitimate origin, or if the circumstances of the case are such as to render such an origin probable.

Presumption as to document admissible in England without proof of seal or signature

82. When any document is produced before any Court purporting to be a document which, by the law in force for the time being in England or Ireland, would be admissible in proof of any particular in any Court of Justice in England or Ireland without proof of the seal or stamp or signature authenticating it or of the judicial or official character claimed by the person by whom it purports to be signed, the Court shall presume that such seal, stamp or signature is genuine, and that the person signing it held, at the time when he signed it, the judicial or official character which he claims,

and the document shall be admissible for the same purpose for which it would be admissible in England or Ireland.(4)

Principle.—See Introduction, *ante*, and notes, *post*

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Shall presume.")

8 & 9 Vic., Cap. 113, s. 1; 14 & 15 Vic., Cap. 99, ss. 9—11, 14; Steph. Dig., Art. 79, 80, Wills, Ev., 288—310; Taylor, Ev., §§ 7, 8, 1596, 1597, 1599A, 1600, 1601, pp. 1055—1061, 1064—1070; Plapson, Ev., 3rd Ed., 478, Roscoe, N. P. Ev., 96—102.

COMMENTARY.

Documents admissible in England or Ireland without proof of seal, stamp, signature or official character.

This section which reproduces the provisions of the 9th and 10th sections of 14 & 15 Vic., Cap. 99, a Statute making certain documents admissible throughout the Queen's Dominions(5) lays down a rule both of presumption and admissibility with regard to the documents therein mentioned. The Court must presume (a) that the seal or stamp or signature is genuine; and (b) that the person signing the document held at the time when he signed it, the judicial or official character which he claims. But over and beyond such presumptions which are the proper subject-matter of this portion of the Act, the section further enacts that the document shall be admissible in India for the same purpose for which it would be admissible in England or Ireland. As the documents

(1) S. 4, *ante*, "shall presume."

(2) See p. 447, *ante*, as to proclamations, orders, and regulations contained in the *London Gazette*, see s. 78, cl. 3; and as to the King's Printer, 45 Vic., c. 9, §§ 2, 4.

(3) S. 57, cl. (2); and see *ante*, notes on that clause.

(4) See 14 & 15 Vic., Cap. 99, ss. 9—11, and *post*, notes to this section.

(5) Steph. Dig., Art. 80.

which are the subject-matter of the section are documents admissible in England without proof of seal,⁽¹⁾ stamp or signature it is necessary shortly to consider the provisions of the above-mentioned law anterior thereto in respect of the proof of

At common law when a document was of such character that its preservation and settled custody was of concern to the public at large, or to a considerable section of the public, the production of the original was generally either excused or disapproved of by the Court, and the document was admitted to proof by means of a copy. The ordinary mode of proof of such documents was by means of an examined copy, that is, a copy taken on behalf of the party, generally by some clerk or other private person who produced it in the witness-box and rect. in such would

public importance, such as the journals of the Houses of Parliament, some evidence would be necessary on these points with regard to documents of less notoriety, such as the roll of a manor Court. In cases of the latter description the witness who proved the examined copy or some other person would ordinarily give some evidence to verify the original document. In order to put the admissibility of copies of public documents on a clearer and more settled footing Lord Brougham's Act 14 and 15 Vic., Cap. 99, by section 14, enacted that:—

Whenever any book or other document is of such a public nature as to be admissible in evidence on its mere production from the proper custody, and no Statute exists which renders its contents provable by means of a copy, any copy thereof or extract therefrom shall be admissible in evidence in any Court of Justice or before any person now or hereafter having by law or by consent of parties authority to hear, receive and examine evidence, provided it be proved to be an examined copy or extract, or provided it purports to be signed and certified as a true copy or extract by the officer to whose custody the original is entrusted, and which officer is hereby required to furnish such certified copy or extract to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of a reasonable sum for the same, not exceeding four pence for every folio of ninety words

It will be observed that this section does not define what is intended by the word "of such a public nature as to be admissible in evidence, on its mere production from the proper custody," and it is doubtful whether this description would be held to comprise the rolls of manor Courts or any others which ordinarily require some verification as abovementioned (2). This section of Lord Brougham's Act refers only to such documents as are not provable by means of copies under any other statutable provision. But there are many registers and documents, certified copies of which are receivable in evidence by virtue of some special enactment having special reference to them (3). Before this general Act several Statutes had enacted provisions with regard to the proof of particular public documents by means of certified and other copies, and various documents were made by them receivable in evidence of certain particulars, provided they were authenticated in the manner prescribed by such Statutes, but in consequence of the omission of any provisions dispensing with the proof of the genuineness of such copies, the beneficial effect of the enactments was much diminished. In order to remove this inconvenience, the Statute 8 and 9 Vic., Cap. 113 by section 1, enacted that (4) —

(1) As to the seals of which English Courts take judicial notice, see ante, s. 57, cl. 6, and notes on that clause.

(2) Wills, &c., 204-205.

(3) Taylor, &c., § 1611-n, where some of the principal of these registers are enumerated.

(4) This Act which is known as "The Documentary Evidence Act 1845," does not extend

Whenever by any Act now in force or hereafter to be in force any certificate, official or public document, or document or proceedings of any corporation of joint stock or other company, or any certified copy of any document, bye-law, entry in any register or other book or of any other proceeding, shall be receivable in evidence of any particular in any Court of Justice, or before any legal tribunal, or either House of Parliament, or any committee of either house or in any judicial proceeding, the same shall respectively be admitted in evidence, provided they respectively purport to be sealed or impressed with a stamp, or sealed and signed, or signed alone, as required, or impressed, or impressed with a stamp and signed, as directed by the respective Acts made, or to be hereafter made, without any proof of the seal or stamp, where a seal or stamp is necessary, or of the signature or of the official character of the person appearing to have signed the same, and without any further proof thereof in every case in which the original record could have been received in evidence.

The general result of these two Statutes therefore seems to be this, that save where some special statutory provision exists as to the mode of proof of a public document, the *proof* of an examined copy, or the *mere production* in Court person purporting to have the due *in facie* proof of a public document, original was necessary by the common law before an examined copy could be given in evidence. (1) Where therefore either under the provisions of some special enactment, a certificate, certified copy or other document, or under the general provisions of 14 and 15 Vic., Cap. 99, section 14, a certified copy is admissible in proof of any particular, provided they are respectively authenticated in the manner prescribed, they will be so admissible, if they purport to be so authenticated, without proof of the seal, stamp, signature and official character of the person appearing to have signed the same. Where in short a particular is provable by an authenticated document, the Act dispenses with proof of authentication.

Besides the section referred to, Lord Brougham's Act of 1851 (14 and 15 Vic., Cap. 99) contains several clauses which greatly facilitate the proof of English documents in Ireland, of Irish documents in England and of English and Irish documents in the colonies. Thus it enacts (2) that:—

Every document, which, by any law now in force or hereafter to be in force, is, or shall be, admissible in evidence of any particular in any Court of justice in England or Wales, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same, shall be admitted in evidence to the same extent, and for the same purposes, in any Court of justice in Ireland, or before any person having in Ireland, by law or by consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same.

It also enacts (3) that:—

Every document, which, by any law now in force or hereafter to be in force, is, or shall be, admissible in evidence of any particular in any Court of justice in Ireland, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the

to Scotland; see Taylor, Ev., § 1601-n. The effect of this Statute has been thus concisely stated:—It is provided by many Statutes that various certified copies and other documents are receivable in evidence of certain particulars, provided they are authenticated in the manner provided by such Statutes. Whenever by virtue of any such provision any such certified copy or other document as aforesaid is receivable, it is admissible if it purports to be authenticated in the manner prescribed by law without proof of

any stamp, seal or signature required for its authentication or of the official character of the person who appears to have signed it. Steph Dig., Art. 79.

(1) Wills, Ev., 290, 291, in the Appendix A. to which is given a tabular list of some of the public documents in most frequent use and their mode of proof

(2) S. 9

(3) S. 9, 10

judicial or official character of the person appearing to have signed the same, shall be admitted in evidence to the same extent and for the same purpose in any Court of justice in England or Wales, or before any person having in England and Wales by law, or by consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same.

It further enacts (1) that:—

Every document, which, by any law now in force or hereafter to be in force, is, or shall be, admissible in evidence of any particular in any Court of justice in England or Wales or Ireland, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same, shall be admitted in evidence to the same extent and for the same purposes in any Court of justice of any of the British colonies, or before any person having in any of such colonies by law or consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence, without proof of the seal or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same.

As already observed, the present section produces the provisions of the 9th and 10th sections of this Statute. The eleventh section already cited which contains similar provisions rendering admissible to the same extent and for the same purpose in the British colonies (including thereby in India)(2) without proof of seal, etc., such documents as are so admissible in England, Ireland, or Wales, as also so much of the 19th sections as relates to British India are repealed by the second section and the Schedule of this Act, as also by the Statute Law Revision Act of 1875, and in lieu thereof the provisions of the present section are substituted.

Even if practicable it would unduly lengthen the *Note* to this section, which is itself not of frequent applicability to enumerate the particular documents which are in England admissible without proof of authentication. It will be necessary, as the occasion arises, to refer either to the English text-books on evidence (3) which mention a large number of these documents, or if the document in question be not there found, to the Statutes dealing with the subject or, if none, to the general Statutes 14 & 15 Vic., Cap. 99, section 14, above-mentioned. The following are some of the documents which in England can be proved by certified copies and which are of like occurrence in Indian Courts:— (4 & 7 Will. IV., Cap. 86, as amended by 18 & 19 Vic., Cap. 11, and other similar Registers mentioned in the Schedule of documents relating to Companies (8 & 9 Vic., Cap. 89, §§ 61, 174, rr. 4, 5, 8, 40 & 41 Vic., Cap. 26, § 6), Copyright Registers (5 & 6 Vic., Cap. 45, § 11, 7 & 8 Vic., Cap. 12, § 8, 25 & 26 Vic., Cap. 68, §§ 4, 5); Orders in Lunacy (53 Vic., Cap. 5, §§ 144, 152, Lunacy Orders, 1883, Order CIX); Newspapers Proprietors' Register (44 & 45 Vic., Cap. 60, § 15). Patent Office Registers (46 & 47 Vic., Cap. 57, §§ 89, 100), Registers and other Documents under the Merchant Shipping Act, 1894 (57 & 58 Vic., Cap. 60; see Taylor, *Ev.*, pp. 1060, 1061). Official books and registers may be proved either by production of the originals or copies. In practice they are now always proved by means of examiners or certified copies unless the circumstances render it necessary that the Court should examine the original entry.(4) Other documents are provable

(1) S. 11 repealed by this Act see s. 2 and schedule, and *pref*

(2) S. 19

(3) See *Phillips, Ev.*, 3rd Ed., 478, *Will. Ev.*, 288-310, *Steph. Dig.*, Arts. 73-84. For a list of the various Statutes referred to by S & 9 Vic., Cap. 113, making certified copies of documents of a public nature evidence, see Taylor,

Ev., *foot-note* to § 1001 and pp. 1153-1158. *Roscoe, N. P. Ev.*, § 6, 102. For a list of some of the principal public documents which may be proved under s. 14 of 14 & 15 Vic., Cap. 99; see Taylor, *Ev.*, § 1599A, 1600. *Roscoe, N. P. Ev.*, 101, 120.

(4) Taylor, *Ev.*, § 1595; and see *notes* to those paragraphs as to the principal instances in which

Whenever by any Act now in force or hereafter to be in force any certificate, official or public document, or document or proceedings of any corporation of joint stock or other company, or any certified copy of any document, bye-law, entry in any register or other book or of any other proceeding, shall be receivable in evidence of any

or impressed with a stamp, or sealed and signed, or signed alone, as required, or impressed, or impressed with a stamp and signed, as directed by the respective Acts made, or to be hereafter made, without any proof of the seal or stamp, where a seal or stamp is necessary, or of the signature or of the official character of the person appearing to have signed the same, and without any further proof thereof in every case in which the original record could have been received in evidence

The general result of these two Statutes therefore seems to be this, that save where some special statutory provision exists as to the mode of proof of a public document, the *proof* of an examined copy, or the *mere production* in Court of a copy purporting to be certified by a person purporting to have the due custody of the original, will be sufficient *prima facie* proof of a public document, except in the cases where verification of the original was necessary by the common law before an examined copy could be given in evidence.(1) Where therefore either under the provisions of some special enactment, a certificate, certified copy or other document, or under the general provisions of 14 and 15 Vic., Cap. 99, section 14, a certified copy is admissible in proof of any particular, provided they are respectively authenticated in the manner prescribed, they will be so admissible, if they purport to be so authenticated, without proof of the seal, stamp, signature and official character of the person appearing to have signed the same. Where in short a particular is provable by an authenticated document, the Act dispenses with proof of authentication.

Besides the section referred to, Lord Brougham's Act of 1851 (14 and 15 Vic., Cap. 99) contains several clauses which greatly facilitate the proof of English documents in Ireland, of Irish documents in England and of English and Irish documents in the colonies. Thus it enacts(2) that :—

Every document, which, by any law now in force or hereafter to be in force, is, or shall be, admissible in evidence of any particular in any Court of justice in England or Wales, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same, shall be admitted in evidence to the same extent, and for the same purposes, in any Court of justice in Ireland, or before any person having in Ireland, by law or by consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same.

It also enacts (3) that :—

Every document, which, by any law now in force or hereafter to be in force, is, or shall be, admissible in evidence of any particular in any Court of justice in Ireland, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the

to Scotland; see Taylor, Ev., § 1601-n. The effect of this Statute has been thus concisely stated :—It is provided by many Statutes that various certified copies and other documents are receivable in evidence of certain particulars, provided they are authenticated in the manner provided by such Statutes. Whenever by virtue of any such provision any such certified copy or other document as aforesaid is receivable, it is admissible if it purports to be authenticated in the manner prescribed by law without proof of

any stamp, seal or signature required for its authentication or of the official character of the person who appears to have signed it. Steph. Dig., Art. 79.

(1) Wills, Ev., 290, 291, in the Appendix A. to which is given a tabular list of some of the public documents in most frequent use and their mode of proof.

(2) S. 9.

(3) S. 9, 10.

judicial or official character of the person appearing to have signed the same, shall be admitted in evidence to the same extent and for the same purpose in any Court of justice in England or Wales, or before any person having in England and Wales by law, or by consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same.

It further enacts (1) that:—

Every document, which, by any law now in force or hereafter to be in force, is, or shall be, admissible in evidence of any particular in any Court of justice in England or Wales or Ireland, without proof of the seal, or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same, shall be admitted in evidence to the same extent and for the same purposes in any Court of justice of any of the British colonies, or before any person having in any of such colonies by law or consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence, without proof of the seal or stamp, or signature, authenticating the same, or of the judicial or official character of the person appearing to have signed the same.

As already observed, the present section produces the provisions of the 9th and 10th sections of this Statute. The eleventh section already cited which contains similar provisions rendering admissible to the same extent and for the same purpose in the British colonies (including thereby in India)(2) without proof of seal, etc., such documents as are so admissible in England, Ireland, or Wales, as also so much of the 19th sections as relates to British India are repealed by the second section and the Schedule of this Act, as also by the Statute Law Revision Act of 1875. and in lieu thereof the provisions of the present section are substituted.

Even if practicable it would unduly lengthen the *Note* to this section, which is itself not of frequent applicability to enumerate the particular documents which are in England admissible without proof of authentication. It will be necessary, as the occasion arises, to refer either to the English text-books on evidence (3) which mention a large number of these documents, or if the document in question be not there found, to the Statutes dealing with the subject or, if none, to the general Statutes 14 & 15 Vic., Cap. 99, section 14, above-mentioned. The following are some of the documents which in England can be proved by certified copies and which are of like occurrence in Indian Courts:—Birth, Marriage or Death Registers (6 & 7 Will. IV., Cap. 86, as amended by 37 & 38 Vic., Cap. 88, §§ 32, 38, 35), and other similar Registers mentioned in Taylor, *Ev.* pp. 1056, 1057; certain documents relating to Companies (8 & 9 Vic., Cap. 16, § 60, 25 & 26 Vic., Cap. 89, §§ 61, 174, rr. 4, 5, 8, 40 & 41 Vic., Cap. 26, § 6), Copyright Registers (5 & 6 Vic., Cap. 45, § 11, 7 & 8 Vic., Cap. 12, § 8, 25 & 26 Vic., Cap. 68, §§ 4, 5), Orders in Lunacy (53 Vic., Cap. 5, §§ 144, 152, Lunacy Orders, 1883, Order CIX); Newspapers Proprietors' Registers (44 & 45 Vic., Cap. 60, § 15). Patent Office Registers (46 & 47 Vic., Cap. 57, §§ 89, 100). Registers and other Documents under the Merchant Shipping Act, 1894 (57 & 58 Vic., Cap. 60, see Taylor, *Ev.*, pp. 1060, 1061). Official books and registers may be proved either by production of the originals or copies. In practice they are now always proved by means of examiners or certified copies unless the circumstances render it necessary that the Court should examine the original entry (4). Other documents are provable

(1) S. 11 repealed by this Act see s. 2 and schedule, and *post*.

(2) S. 10.

(3) See *Thompson, Ev.* 3rd Ed., 478, with *Ev.* 288–310, *Steph. Dig.* Arts. 73–84. For a list of the various Statutes referred to in S & 9 Vic., Cap. 112, making certified copies of documents of a public nature evidence, see Taylor.

Ev. Juris dicto to § 1601 and pp. 1153–1158. *Rouce, N. P. Ev.* 96–102. For a list of some of the principal public documents which may be proved under s. 14 of 14 & 15 Vic., Cap. 99; see Taylor, *Ev.* § 157A, *1601*, *Rouce, N. P. Ev.*, 101, 120.

(4) Taylor, *Ev.* § 1235, and see notes to those passages as to the principal instances in which

by examined or certified copies under the general provisions of 14 & 15 Vic., Cap. 99; section 14 (v. *ante*), (1) or by certified copies under the provisions of particular Statutes.

In the case of a document tendered in evidence under this section, the question for determination will be whether, assuming that the fact to be proved thereby is a relevant fact, the document is or is not one which is admissible in England in proof of that fact without proof of its authentication. If it is so, then the document is admissible in India to prove that fact; and if so admissible, the Court must raise the presumptions relating to its authenticity which are declared by this section. Again, the question whether the evidence is admissible in England must be determined by reference to the particular Statute governing the case, or if there be none to the general provisions of 14 & 15 Vic., Cap. 99, section 14, abovementioned. If under either Statute proof by means of an authenticated document is admissible, then under 8 & 9 Vic., Cap. 113, no proof of the authentication is necessary, and the document is one which in England is the subject of the provisions of sections 9, 10, and 11 of 14 & 15 Vic., Cap. 99, and in India the present section.

Thus the Chief Magistrate of the City of Glasgow being a person lawfully authorised to administer oaths, a declaration as to the execution of a power-of-attorney taken before him and authenticated by his certificate and the common seal of the City of Glasgow, and by a Notarial certificate was held to be sufficient proof of the execution of the power. (3) Both declarations in this case were made under section 16 of the Statutory Declarations Act, 1835 (4) It was held that since a declaration as to the execution of a power taken under this Act or the Probate and Letters of Administration Amendment Act, 1858, (5) at any place to which the Act extends before a person "lawfully authorised to administer oaths" would be admissible in England or Ireland as evidence of the execution of the power, it should for that purpose, if both conditions be fulfilled, be also admissible in this country under the provisions of the present section. (6)

In the following cases (7) decided on the Original Side of the High Court at Calcutta, similar evidence was held to be admissible. A power-of-attorney executed in England in the presence of the Mayor of Lyme Regis and the Mayor of Godalming, each of whom made a declaration under the Statutory Declarations Act, 1835, before a Commissioner to administer oaths in the Supreme Court. A power-of-attorney executed in England in the presence of the clerk in his service, of the Borough of Guildford, who was also a Justice of the Peace, and who authenticated the declaration by his certificate and official seal was accepted as proved. (9) A power-of-attorney executed in Scotland in the presence of a writer to the signet and a

it is necessary to produce the original document itself. *Quare*, whether this is so in regard to such documents in India.

(1) See Taylor, *Ev.*, § 1000.

(2) *Ibid.*, § 1001.

(3) In the goods of *Henderson*, deceased, 22 C., 491 (1895).

(4) 5 & 6 Will. IV., Cap. 62.

(5) 21 & 22 Vic., Cap. 95.

(6) It is not clear why in this case it should have been considered necessary, in the matter of the seals appended to the certificates, to have recourse to the provisions of s. 57, cl. (8) (judicial notice of seals), since if the document in question was one which was admissible in England without

proof of seal or signature (and only in such case was the evidence offered within the scope of this section), the Court was bound to presume the genuineness of the seal and signature under the provisions of the present section, wholly independent of the question whether the seal was one which came within the purview of s. 67, cl. (8).

(7) The authors are indebted for the notes of these cases to Mr. Dikhamisra, the late Registrar of the High Court, Original Side.

(8) In the goods of *John Ford*, deceased, December 15th, 1886, per Trevelyan, J.

(9) In the goods of *William Abbott*, deceased, November 10th, 1887, per Trevelyan, J.

law clerk, and certified by a declaration of the writer to the signet, and which declaration was authenticated by a certificate of the Lord Provost of Edinburgh under the seal of the Corporation of the City of Edinburgh, was rejected as not having been executed before and authenticated by any of the persons mentioned in section 85 of this Act.(1) The present section does not appear to have been considered. It is submitted, however, with reference to the observations in that case to section 85, *post*, that this latter section is an enabling section, its object being to add to the facilities of proof and not to exclude any other mode of proof than that allowed by that section. It has been since so held, it being pointed out that in arriving at this decision, Norris, J., seems to have assumed, contrary to the fact, that the provision contained in section 85 is of an exhaustive character, and that no other mode of proving the execution of a power is admissible. So on an application for letters of administration with the will annexed, made by the attorney of the executors therein named, it appeared that the applicant's power-of-attorney was not executed in the presence of a notary public; but with regard to the execution by each of the executors, one of the attesting witnesses had made a declaration before a notary public to the effect that he witnessed the execution of the power-of-attorney by one of the executors, and that the signature of the other attesting witness was the proper signature of the person bearing that name, and such declaration was signed, sealed and certified by a notary public; it was held that the power-of-attorney was sufficiently proved.(2) In another case an application for Letters of Administration was made under a power-of-attorney executed in England in the presence of unofficial witnesses, one of whom made a declaration as to the execution of the power before the "Lord Provost and Chief Magistrate of Aberdeen." The declaration was authenticated by the certificate of the Lord Provost under his signature and seal of office and the Lord Provost's certificate was authenticated by the certificate of a Notary Public under his hand and official seal. The declaration was accepted.(3) An application for Letters of Administration was made under a power-of-attorney executed in England in the presence of unofficial witnesses, one of whom under the Statutory Declarations Act, 1835, made a declaration as to the execution of the power before a Notary Public who authenticated the declaration by a certificate under his signature and official seal. The declaration was accepted.(4) An original will executed in England was sent to Calcutta with a power-of-attorney authorizing the person named therein to apply to this Court for Letters of Administration with a copy of the will annexed. The power was executed in England before two solicitors. One of the attesting witnesses, who was also an attesting witness to the will, made a declaration as to the execution of the power under the Statutory Declarations Act, 1835, before a Notary Public who authenticated the declaration by a certificate under his signature and official seal. The only evidence of the execution of the will was a declaration made under the Statutory Declarations Act, 1835 before a Commissioner to administer oaths in the Supreme Court of Judicature in England. The will and the power were both (as they would have been in England or Ireland) deemed to have been sufficiently proved.(5) An application for Letters of Administration with a copy of the will annexed was made under a power-of-attorney executed in England before two persons described as solicitor's clerks. One of these persons made a declaration as to the execution of the power under the Act above mentioned before the Lord Mayor of London. The declaration authenticated by a certi-

(1) In the goods of *Primmer*, deceased, 16 C. 776, July 13th, 1880, per Norris, J. *see* s. 85 *post*.

(2) In re *Noden*, 21 M. & D. 492 (1888).

(3) In the goods of *Henderson*, deceased, 34 Fed.

(15) 1882, per Hill, J.

(4) In the goods of *Henry Fowler*, deceased, June 24th, 1892, per Hill, J.

(5) In the goods of *H. W. Ayer*, deceased, Sept. 31st, 1882, per Hill, J.

by examined or certified copies under the general provisions of 14 & 15 Vic., Cap. 99; section 14 (*v. ante*), (1) or by certified copies under the provisions of particular Statutes.

In the case of a document tendered in evidence under this section, the question for determination will be whether, assuming that the fact to be proved thereby is a relevant fact, the document is or is not one which is admissible in England in proof of that fact without proof of its authentication. If it is so, then the document is admissible in India to prove that fact; and if so admissible, the Court must raise the presumptions relating to its authenticity which are declared by this section. Again, the question whether the evidence is admissible in England must be determined by reference to the particular Statute governing the case, or if there be none to the general provisions of 14 & 15 Vic., Cap. 99, section 14, abovementioned. If under either Statute proof by means of an authenticated document is admissible, then under 8 & 9 Vic., Cap. 113, no proof of the authentication is necessary, and the document is one which in England is the subject of the provisions of sections 9, 10, and 11 of 14 & 15 Vic., Cap. 99, and in India the present section.

Thus the Chief Magistrate of the City of Glasgow being a person lawfully authorised to administer oaths, a declaration as to the execution of a power-of-attorney taken before him and authenticated by his certificate and the common seal of the City of Glasgow, and by a Notarial certificate was held to be sufficient proof of the execution of the power (3). Both declarations in this case were made under section 16 of the Statutory Declarations Act, 1835 (4). It was held that since a declaration as to the execution of a power taken under this Act or the Probate and Letters of Administration Amendment Act, 1858, (5) at any place to which the Act extends before a person "lawfully authorised to administer oaths" would be admissible in England or Ireland as evidence of the execution of the power, it should for that purpose, if both conditions be fulfilled, be also admissible in this country under the provisions of the present section. (6)

In the following cases (7) decided on the Original Side of the High Court at Calcutta, similar evidence was held to be admissible. A power-of-attorney executed in England in the presence of the Mayor of Lyme Regis and the Mayor of Godalming, each of whom made a declaration under the Statutory Declarations Act, 1835, before a Commissioner to administer oaths in the Supreme Court

ney
the

Guildford, who was also a Justice of the Peace, and who authenticated the declaration by his certificate and official seal was accepted as proved. (9) A power-of-attorney executed in Scotland in the presence of a writer to the signet and a

it is necessary to produce the original document itself. *Quære*, whether this is so in regard to such documents in India.

(1) See Taylor, *l.v.*, § 1600.

(2) *Id.*, § 1601.

(3) In the goods of *Henderson*, deceased, 22 C., 491 (1857).

(4) 8 & 6 Will. IV., Cap. 62.

(5) 21 & 22 Vic., Cap. 93.

(6) It is not clear why in this case it should have been considered necessary, in the matter of the seals appended to the certificates, to have recourse to the provisions of s. 57, cl. (6) (judicial notice of seals), since if the document in question was one which was admissible in England without

proof of seal or signature (and only in such case was the evidence offered within the scope of this section), the Court was bound to presume the genuineness of the seal and signature under the provisions of the present section, wholly independent of the question whether the seal was one which came within the purview of s. 67, cl. (6).

(7) The authors are indebted for the notes of these cases to Mr. Buchanan, the late Registrar of the High Court, Original Side.

(8) In the goods of *John Hud*, deceased, December 15th, 1850, per Trevelyan, J.

(9) In the goods of *William Abbott*, deceased, November 19th, 1857, per Trevelyan, J.

law clerk, and certified by a declaration of the writer to the signet and which declaration was authen under the seal of the C having been executed

ed in section 85 of this Act (1) The present section does not appear to have been considered. It is submitted, however, with reference to the observations in that case to section 85, *post*, that this latter section is an enabling section, its object being to add to the facilities of proof and not to exclude any other mode of proof than that allowed by that section. It has been since so held, it being pointed out that in arriving at this decision, Norris, J., seems to have assumed, contrary to the fact, that the provision contained in section 85 is of an exhaustive character, and that no other mode of proving the execution of a power is admissible. So on an application for letters of administration with the will annexed, made by the attorney of the executors therein named, it ap- was not executed in the presence ecution by each of the executors, eclaration before a notary public of the power-of-attorney by one

of the executors, and that the signature of the other attesting witness was the proper signature of the person bearing that name, and such declaration was signed, sealed and certified by a notary public; it was held that the power-of-attorney was sufficiently pre of Administration was mad in the presence of unofficial

execution of the power before the "Lord Provost and Chief Magistrate of Aberdeen." The declaration was authenticated by the certificate of the Lord Provost under his signature and seal of office and the Lord Provost's certificate was authenticated by the certificate of a Notary Public under his hand and official seal. The declaration was accepted (3) An application for Letters of Administration was made under a power-of-attorney executed in England in the presence of unofficial witnesses, one of whom under the Statutory Declarations Act, 1835, made a declaration as to the execution of the power before a Notary Public who authenticated the declaration by a certificate under his signature and official seal. The declaration was accepted. (4) An original will executed in England was sent to Calcutta with a power-of-attorney authorizing the person named therein to apply to this Court for Letters of Administration with a copy of the will annexed. The power was executed in England before two solicitors. One of the attesting witnesses, who was also an attesting witness to the will, made a declaration as to the execution of the power under the Statutory Declarations Act, 1835, before a Notary Public who authenticated the declaration by a certificate under his signature and official seal. The only evidence of the execution of the will was a declaration made under the Statutory Declarations Act, 1835, before a Commissioner to administer oaths in the Supreme Court of Judicature in England. The will and the power were both (as they would have been in England or Ireland) deemed to have been sufficiently proved. (5) An application for Letters of Administration with a copy of the will annexed was made under a power-of-attorney executed in England before two persons described as solicitor's clerks. One of these persons made a declaration as to the execution of the power under the Act above mentioned before the Lord Mayor of London. The declaration authenticated by a certi

(1) In the goods of *Primrose*, deceased, 16 C 776, July 13th, 1889, per Norris, J. see s. 85 *post*.

(2) In re *Naden*, 21 M. & D. 492 (1888).

(3) In the goods of *Henderson*, deceased, 41 J.

(4) 18 M. per Hill, J.

(5) In the goods of *Henry Parker*, deceased, June 24th, 1890, per Hill, J.

(6) In the goods of *H. M. 1900*, deceased, Augt 31st, 1890, per Hill, J.

ficate of the Lord Mayor under his signature and seal of office was accepted.(1) An application for Letters of Administration with a copy of the will annexed was made under a power-of-attorney executed in England before a solicitor, who made a declaration as to the execution of the power under Statutory Declarations Act, 1835, before the Lord Mayor of London. This declaration authenticated by a certificate of the Lord Mayor under his signature and seal of office was accepted.(2) An application for Letters of Administration with the will annexed was made under a power-of-attorney executed in England. In order to furnish proof of the execution of the power, one of the attesting witnesses the facts before a Notary Public under his signature a Notary Public in the Queen's Dominions authenticating a declaration made before him as to the execution of the power would be admissible in England or Ireland in proof of the execution of the power, such a declaration was also admissible for the same purpose under the present section.(3)

It is to be noted that the provisions of this section are, as are also those of section 85, *post*, cumulative (*v. ante*). Thus in addition to the mode of proof here admitted other methods are, in particular cases, provided for by section 78, *ante*.

Presumption as to maps or plans made by authority of Government

83. The Court shall presume that maps or plans purporting to be made by the authority of Government were so made, and are accurate; but maps or plans made for the purposes of any cause must be proved to be accurate.

Principle.—The presumption in this as in other sections, is based on the maxim *omnia rite esse acta*, for it will be presumed that Government in the preparation of maps and plans for public purposes will appoint competent officers to execute the work entrusted to them, and that such officers will do their duty. But maps and plans made for the purposes of any cause are not the subject of such a presumption being made *post hitem notam*.

See Note, *post*

- n. 3 ("Court.") plans made under the authority
n. 4 ("Shall presume.") of Government.)
n. 36 (Relevancy of statements in maps or

Field, Ex., 224—229, 408, 409, Norton, Ev., 200, 201.

COMMENTARY.

Government maps and plans

The map must purport to have been made by the authority of Government, that is, by the Government, as such, for public purposes. Therefore a map prepared by an officer of Government, while in charge of a *Khas mehal*, Government being at the time in possession of the *mehal* merely as a *private proprietor*, is not a map purporting to have been made under the authority of Government within the meaning of this section, the accuracy of which is to be presumed, but such a map may be evidence under the 13th section of this Act (1)

(1) In the goods of William Cornell, deceased, Sept. 16th, 1892, *per* Pigot, J.

(2) In the goods of Henry Francis, deceased, May 2nd, 1893, *per* Hale, J.

(3) In the goods of Anna Hyde, deceased, January 11th, 1895, *per* Ameer Ali, J.

(4) *Jaswanji Mallick v. Bharkat Nath*, 5 C.

287 (1879), *per* 4 C. J. R., 574; *Ram Chander v. Banwaidhar Nair*, 9 C., 741, 743 (1893); *Kanto Prasad v. Jagat Chandra*, 21 C., 375, 378 (1895); *Dinamani Choudhrami v. Brij Mohan*, 29 C., 191, 199 (1901) (in which the map was held to be sufficiently proved), but see *Thuruknath Moherjee v. Mohendramath Ghose*, 17 W. R., 50 (1879)

The maps and plans mentioned in the section are maps and plans made by the Government for *public purposes*, as for instance a Government survey-map ;(1) and a map or plan made by the Government for private purposes or where the Government is acting otherwise than in a public capacity, is not the subject of this section.(2) In the case which is undermentioned a map was tendered in evidence purporting to be a map of the silted bed of the river Sankho. It was held that, as the map upon the face of it was neither a *thak* map nor a survey-map, such as is made by, or under the authority of, Government for public purposes, and as it appeared to have been made by Government for a particular purpose, which was not a public purpose, namely, the settlement of the silted bed of a certain river, the provisions of section 36 and of the present section were not applicable to this map.(3) But though in the case of a map not coming within this section no presumption of accuracy can be made ; the mode in which the case has been dealt with and the absence of objection may lead to the inference that any objection to want of proof of its accuracy has been waived.(4)

The word "accurate" in this section means accuracy of the drawing and correctness of the measurement. It may be assumed that the map was correctly drawn according to the scale on which it is said to have been prepared, but that is all (5) Thus the accuracy of a *thakbust* Ameen's map which may be assumed under this section does not refer to the laying down of boundaries according to the rights of the parties. If it were so, a Deputy Collector would be usurping the functions of the Civil Court. To be binding on the parties to a suit such a map must be supported by evidence that it was drawn in their presence or in that of their agents.(6) Nor can a *thakbust* map be regarded as raising a presumption of correctness as to the amount of *debutter* land in one of the villages shown in the map, as the *ameen* who made it had no authority to determine what lands were *debutter* but only to lay down, and to map, boundaries.(7) The presumption in regard to the accuracy of a map is in no way affected by the fact that such map has been superseded by a later survey-map made under the same authority, and by an order of the Board of Revenue. It does not disprove the presumption to show that the general survey has been set aside, because it is quite consistent with that order that the actual bearing of the land in suit should be correct.(8) Where a Civil Ameen makes a local inquiry as to the situation of certain disputed lands with reference to the Collectorate map put in by the plaintiffs, and not objected to by the defendants who are present and recognise the boundary as that whereon the inquiry is to be based, the map must be taken to be one which the parties recognise as correct and trustworthy, irrespective of the question whether it was prepared with the authority of Government.(9)

Maps or plans made for the purposes of any cause must be proved to be accurate. They must be proved by the persons who made them. They are *post litem motam* and lack the necessary trustworthiness. Where maps are

(1) *Jogessar Singh v. Eyrant Nath*, 5 C., 822

(1880), *Omra Lal v. Kaler Pershad*, 25 W. R.,

179 (1876), *Niamtulal Khodam v. Himmam*

lit., 22 W. R., 519, 520 (1874); survey-maps

and survey proceedings being public documents

are provable by certified copies (*see* *supra*, 74-77);

sometimes, however, these copies and occasionally

the maps made by public officers are prepared

with little skill. *See* observations in *Fidd. P.*,

4th Ed., p. 221, *et seq.* and in *Pradab Chander v.*

Kanee Narayanas, 19 W. R., 361-364 (1873).

(2) *Ram Chander v. Panmedhar Nath*, *supra*,

9 C., 743.

(3) *Kanto Prasad v. Jogat Chandra*, 23 C., 335,

338 (1893).

(4) *Madanji Sundari v. Goparanda Nath*, 9 C.

W. N., 111, 113 (1904).

(5) *Omra Lal v. Kaler Pershad*, 25 W. R.,

179 (1876).

(6) *Id.*

(7) *Jarun Anam v. Lalraman*, 18 C., 274

(1890), *ac.*, 17 L. A., 143.

(8) *Jogessar Singh v. Eyrant Nath*, 5 C., 822

(1880); *ac.*, 6 C. L. R., 519.

(9) *Ganga Narain v. Pathala Jijun*, 21 W.,

1., 115 (1873).

ficate of the Lord Mayor under his signature and seal of office was accepted.(1) An application for Letters of Administration with a copy of the will annexed was made under a power-of-attorney executed in England before a solicitor, who made a declaration as to the execution of the power under Statutory Declarations Act, 1835, before the Lord Mayor of London. This declaration authenticated by a certificate of the Lord Mayor under his signature and seal of office was accepted.(2) An application for Letters of Administration with the will annexed was made under a power-of-attorney executed in England. In order to furnish proof of the execution of the power, one of the attesting witnesses made a declaration under the above-mentioned Acts of the facts before a Notary Public who authenticated the declaration by a certificate under his signature and the official seal. It was *held* that as a certificate of a Notary Public in the Queen's Dominions authenticating a declaration made before him as to the execution of the power would be admissible in England or Ireland in proof of the execution of the power, such a declaration was also admissible for the same purpose under the present section.(3)

It is to be noted that the provisions of this section are, as are also those of section 85, *post*, cumulative (v. *ante*). Thus in addition to the mode of proof here admitted other methods are, in particular cases, provided for by section 78, *ante*.

Presump-
tion as to
maps or
plans made
by authori-
ty of Gov-
ernment

83. The Court shall presume that maps or plans purporting to be made by the authority of Government were so made, and are accurate; but maps or plans made for the purposes of any cause must be proved to be accurate.

Principle.—The presumption in this as in other sections, is based on the maxim *omnia rite esse acta*; for it will be presumed that Government in the preparation of maps and plans for public purposes will appoint competent officers to execute the work entrusted to them, and that such officers will do their duty. But maps and plans made for the purposes of any cause are not the subject of such a presumption being made *post litem motam*.

See Note, post

- s. 3 ("Court.") plans made under the authority
- s. 4 ("Shall presume.") of Government)
- s. 36 (Relevancy of statements in maps or
Field, *loc. cit.* 224—230, 408, 409; Norton, *loc. cit.* 200, 201.

COMMENTARY.

Govern-
ment maps
and plans

The map must purport to have been made by the authority of Government, that is, by the Government, as such, for public purposes. Therefore a map prepared by an officer of Government, while in charge of a *Khas mehal*, Government being at the time in possession of the *mehal* merely as a *private proprietor*, is not a map purporting to have been made under the authority of Government within the meaning of this section, the accuracy of which is to be presumed, but such a map may be evidence under the 13th section of this Act.(4)

(1) In the goods of William Gardell, deceased, Sept. 16th, 1892, *per* Visser, J.

(2) In the goods of Henry Francis, deceased, May 2nd, 1893, *per* Saks, J.

(3) In the goods of Anna Hinde, deceased January 11th, 1895, *per* Visser Ali, J.

(4) *Jagmool Mullick v. Douglas Vaid*, 5 C.

287 (1879) *s.c.*, 4 C. L. R. 574; *Ram Chander v. Banendhar Nair*, 9 C. 741, 743 (1893); *Kanto Prasad v. Jagat Chandra*, 23 C. 375, 378 (1895); *Dhanmoni Choudhary v. Bhoja Mahini*, 29 C. 191, 199 (1901) [in which the map was held to be sufficiently proved], but see *Tarachand Moh-Leger v. Mohendranath Ghose*, 13 W. R. 56 (1879).

made for the purposes of a suit, there is, even apart from fraud, which may exist, a tendency to colour, exaggerate, and favour which can only be counteracted by swearing the maker to the truth of his plan.(1) The rights of property as between two parties cannot be affected by a map drawn for a totally different purpose, and a purpose totally irrelevant to the subject of the dispute between them.(2)

Presumption as to collections of laws and reports of decisions

84. The Court shall presume the genuineness of every book purporting to be printed or published under the authority of the Government of any country, and to contain any of the laws of that country.

and of every book purporting to contain reports of decisions of the Courts of such country.

Principle.—See Introduction *ante*, and notes to section 38, *ante*.

s. 3 ("Court")

s. 38 (*Relevancy of statements as to any law contained in law-books*)

s. 4 ("Shall presume.")

COMMENTARY.

Law-books and reports

When the Court has to form an opinion as to a law of any country, any statement of such law contained in a book purporting to be printed or published under the authority of the Government of such country and to contain any such law, and any report of a ruling of the Courts of such country contained

This section, down a rule unattable, and dispenses with proof of the genuineness of the books of any country containing laws and rulings. Section 57, first and second clauses, *ante*, requires Courts to take judicial notice of the existence of all laws and Statutes in British India and in the United Kingdom. Section 74, *ante*, declares statutory records to be public documents, and section 78, *ante*, enacts a method of proof in the case of Acts and Statutes.

Presumption as to powers-of-attorney.

85. The Court shall presume that every document purporting to be a power-of-attorney, and to have been executed before, and authenticated by, a Notary Public, or any Court, Judge, Magistrate, British Consul or Vice-Consul, or representative of Her Majesty, or of the Government of India, was so executed and authenticated.(4)

Principle.—See Introduction, *ante*. The fact of execution before, and authentication by, persons of the position and office of those in the section mentioned affords a guarantee and *prima facie* proof of such execution and authentication respectively.

s. 3 ("Court.")

s. 4 ("Shall presume.")

s. 57, CLS. (6), (7), (*Judicial notice*.)

(1) Norton, Fr., 240, 201.

(2) *John Kerr v. Nasser Mahomed*, 2 W. R. (P. C.), 29 (1914)

(3) S. 34, *ante*; see *ante*, notes to that section and Art XVIII of 1873 (Indian Law Reports)

tained a restriction which is not in the present section, viz., that the power should have been executed at a place distant more than 100 miles from the place of production, in order that its execution and authenticity could be presumed

1882 (Powers-of-attorney); Act XVI of 1908; ss. 32, 33 (Registration, Cap. 10, s. 6.

COMMENTARY.

attorney is a writing given and made by one person authorizing, in such case, is called the attorney of the person (or donee of Power-of-attorney) in giving him to do any lawful act in the stead of that person, as debts, to make appearance and applications in Court(1) before registration(2) and the like.(3) It may be either general or special to do all acts, or to do some particular act. The nature of this instrument is to give the attorney the full power and authority of the maker to accomplish the acts intended to be performed. Provision is made for these instruments by Act VII of 1882 (Powers-of-attorney), which, among other things, enacts that where an instrument creating a power-of-attorney has been duly deposited in a High Court or the Court of the Recorder of Rangoon, a certified copy of such instrument shall, without further proof, be sufficient evidence of the contents of the instrument and of the deposit thereof in the High Court. This section enacts a presumption of due execution and authentication in favour of powers-of-attorney executed before, and authenticated by, the persons therein mentioned. The Court may be required to take judicial notice of the seals, signatures and office of the persons so authenticating the power.(4) A Notary Public by the law of nations credit everywhere.(5) There is in India no general law relating to Notaries Public.(6) It has been said that, according to English law, the seal of a foreign or Colonial Notary Public will not generally be judicially noticed, although such a person is an officer recognised by the whole commercial world.(7) Sixth clause of section 57, of this Act, does not, however, draw any such distinction. In order to comply with the provisions of this section, the power-of-attorney must be executed before, and authenticated by, one of the persons mentioned therein.(8) So on an application for letters of

(1) See O. III, r 2, p. 606, Civ. Pr. Code.

(2) See as to powers of attorney executed in favour of persons authorized hereby to present documents for registration, Act XVI of 1908, ss. 32, 33. By the terms of the latter section any power-of-attorney mentioned therein may be proved by the production of it without further proof, when it purports on the face of it to have been executed before, and authenticated by, the person or Court therein before mentioned. Except for registration purposes there is no presumption as to the genuineness or otherwise of a registered power-of-attorney. Field, Ev., 409, and mere registration is not itself sufficient evidence of its execution: *Salimul-Fatima v. Kaylashpuri*, 17 C., 903 (1890), dissenting from the report in *Kristo Nath v. Brown*, 14 C., 176, 180 (1886).

(3) Wharton, Law Lexicon, *sub voce*. See also Bechambers' Practice of the Civil Courts, p. 405.

(4) See s. 57, cls. (6) and (7), *ante*.

(5) *Hutchinson v. Mannington*, 8 Ves., 823.

(6) But under Act XXVI of 1881 (Negotiable Instruments, s. 178), the Governor-General is empowered to appoint any person to be a Notary Public under this Act and to make rules for such Notaries Public. See also ss. 379, 100-102, *ib*; under the first of these sections a "Notary Public" is defined to also include any person

appointed by the Governor-General in Council to perform the functions of a Notary Public under this Act. As to Notarial acts by persons abroad and judicial notice of the seal and signature of such person, see 52 & 53 Vic., Cap. 10, s. 6. Taylor, Ev., §§ 1567, 1568.

(7) Taylor, Ev., § 6 and cases there cited which are not uniform. But see *Armstrong v. Storkham*, 24 L. J., Ch., 176, in which a power-of-attorney executed in British Honduras and in the presence of a Notary Public was proved in England under the Chancery Procedure Act, by the production of the Notary's certificate under his hand and official seal. See also *Hayward v. Stephens*, 36 L. J., Ch., 135. A distinction has, however, been drawn between foreign Notaries Public in countries not under the King's Dominions and Notaries Public within the King's Dominions. In the former case proof is required in verification of the signature of the Notary Public: *Lord Kinross v. Lady Salmons*, 1 Maddock, 227; *Garvey v. Hubbard*, 1 J. & W., 180; 5 D. M. & G., 910; *In re Earl's Trusts*, 4 K. & J., 300. *In re Davis' Trusts*, L. R., 8 Eq., 98; *Cool v. Miller*, L. R., 25 Ch. D., 769. In the other case no proof is required. See also *Nye v. MacDonald*, L. R., 3 P. C., 331.

(8) In the goods of *A. J. Primrose*, deceased, 16 C., 776, 779, the judgment in that case says

administration to the estate of a deceased who was domiciled in Scotland, and to whose estate one *P* had been appointed executor *dative qua Father*, the application being made by one *K* under a power-of-attorney granted by *P*, such power not having been executed and authenticated in the manner prescribed by this section, it was held that the application must be refused.(1) Though the power-of-attorney was not admissible under this section it seems to have been assumed that the provision herein contained is of an exhaustive character and that no other mode of proving the execution of a power is admissible. That assumption is not warranted by the language of the section nor can it have been intended to exclude other legal modes of proving the execution.(2) When a document purporting to be a power-of-attorney and to have been executed before and authenticated by a Notary Public is produced before the Court an affidavit of identification as to the person purporting to make the power being the person named therein is unnecessary.(3) A power-of-attorney executed in England before a Justice of the Peace and authenticated by his signature alone without his official seal was, in the undermentioned case, accepted.(4) The presumption raised by the section is rebuttable.(5)

Presumption as to certified copies of foreign judicial records

86. The Court may presume that any document purporting to be a certified copy of any judicial record of any country not forming part of Her Majesty's dominions is genuine and accurate, if the document purports to be certified in any manner which is certified by any representative of Her Majesty or of the Government of India [in or for](6) such country to be the manner commonly in use in that country for the certification of copies of judicial records.

[An officer who, with respect to any territory or place not forming part of Her Majesty's dominions, is a Political Agent therefor, as defined in section 3, clause (40) of the General Clauses Act, 1897 (7), shall, for the purposes of this section, be deemed

'executed before or is authenticated by;' the section, however, says "executed before and authenticated by."

(1) *Id.* referring to *Anonymous case* in Fultons, 72 (1837); in the goods of *Margwan*, Morton, 370 (1841); see, however, observations on this case in notes to s. 82, *ante*, the notes of cases referred to under s. 82, and in *Staden*, 21 M. 492 (1898), in which case the power-of-attorney was not executed in the presence of any of the persons designated in this section. There is a clear distinction between the two modes of proof. There declarations of execution having taken place were made before Notaries Public; in the case of the present section the power must be executed before and authenticated by the Notary Public to be admissible.

(2) In *re Staden*, 21 M. 492, 494 (1898), *s. ante*, s. 82.

(3) In the goods of *Mylae*, 9 C.W.N. 990 (1895).

(4) In the goods of *Bridton*, Nov. 19th, 1897, *per Wilson*, J. In another case (In the goods of *Honington*, June 27th, 1891, *per Wilson*, J.), a

power-of-attorney executed in England in the presence of unofficial witnesses, and accompanied by an original letter from the person who executed the power, which letter was proved by the affidavit of the applicant, was accepted. But this was apparently under the provisions of s. 82, *ante*.

(5) See s. 4, *ante*, "shall presume."

(6) These words in s. 86 were substituted for the original words by Act III of 1891, s. 8.

(7) The words in brackets was substituted by s. 4, Act V of 1899, for the words "of the Foreign Jurisdiction and Extradition Act, 1879, and section 180 of the Code of Criminal Procedure, 1882." According to the General Clauses Act, 1897, the term 'Political Agent' includes "(a) the principal officer representing the Government in any territory or place beyond the limits of British India, and (b) any officer of the Government of India or of any Local Government appointed by the Government of India or the Local Government to exercise all or any of the powers of a Political Agent for any place not forming part of British India under the law for the time being in

to be a representative of the Government of India in and for the country comprising that territory or place.)(1)

Principle—See Introduction, *ante*. In addition to the presumption of accuracy, which exists in the case of the certified copy itself, there is an additional guarantee afforded by authenticating certificate.

s. 3 ("Court.")

s. 78. Cl. (6) (*Proof of foreign public documents*)

s. 4 ("May presume.")

COMMENTARY.

This section says that if a copy of a foreign judicial record purports to be certified in a given way the Court may presume it to be genuine and accurate. But it has been recently pointed out by the Privy Council that though this be so, the section does not exclude other proof. So to prove that a particular suit was brought in a certain foreign Court between *R* and *C*, one *B* was examined who deposed that in his presence the evidence of *C* was taken by the Judge and the suit was adjudicated and the order passed. He also put in a document which he swore was a copy of *C*'s deposition and was in the handwriting of one of the officers of the foreign Court. In the same manner he proved the deposition of *R* in that suit. The High Court rejected this evidence on the ground that it did not comply with the provisions of the present section. But it was *held* that this section does not exclude other proof than that provided by it. That the statement of *B*, that *R* sued *C*, and that *C* gave evidence in his presence was primary evidence of those matters. That the depositions of *C* and *R* were public documents under section 74, and the proof of those records by *B* was secondary evidence and as such admissible under sections 65 and 66.(2) Foreign judicial records are provable in this country under the provisions of section 78, clause sixth, *ante*. The present section enacts a presumption in the case of certified copies of such records when authenticated in the manner mentioned therein. Having regard to the definition of "may presume,"(3) the Court may either regard the genuineness and accuracy of such copies as proved, unless and until it is disproved, or it may call for proof of it. This section is an instance of documents to which section 65, clause (f), refers.(4) And now section 14 of the Civil Procedure Code enacts that "the Court shall presume upon the production of any document purporting to be a certified copy of a foreign judgment, that such judgment was pronounced by a Court of competent jurisdiction unless the contrary appears on the record, but such presumption may be displaced by proving want of jurisdiction.(5)

The substitution in the first clause of this section of the words 'in' and 'for' in place of "resident in," as also the addition of the second clause,(6) were occasioned by the ruling in the case under-mentioned,(7) in which it was *held* that there was no representative of Her Majesty or of the Government of India residing in the State of Kuch Behar, and that consequently certified copies of judicial records of that State could not be received in evidence in the Courts of British India under the provisions of this section as then framed. In the case cited below(8) a copy was admitted of a judgment of the Court of a French Colony, at which neither Her Majesty nor the Indian Government had a repre-

force relating to foreign jurisdiction and extradition." As to the position of Political Agents, see Sir William Harcourt's argument in *Damodar Gordhan v. Dharan Kaur*, 1 B., 443 (1876).

(1) This para., other than the words added by s. 4, Act V of 1899, was added to s. 86 by Act III of 1891, s. 8.

(2) *Harnaud Roy v. Chellappa Ram*, 4 C. W. N., 429 (1899), s.c., 27 C., 639; see s. 65, *ante*.

(3) S. 4, *ante*.

(4) *Hurish Chunder v. Prasanna Coomaz*, 22 W. R., 303 (1874).

(5) Civil Procedure Code, s. 14, p. 99.

(6) By s. 8 of Act III of 1891.

(7) *Ganee Mohamed v. Tariq Charan*, 14 C., 546 (1887).

(8) *Monemahatty Dossee v. Guesahunder Bose*, 8 M.L. L. J., 14 (1873).

administration to the estate of a deceased who was domiciled in Scotland, and to whose estate one *P* had been appointed executor *dativæ quæ Father*, the application being made by one *K* under a power-of-attorney granted by *P*, such power not having been executed and authenticated in the manner prescribed by this section, it was *held* that the application must be refused.(1) Though the power-of-attorney was not admissible under this section it seems to have been assumed that the provision herein contained is of an exhaustive character and that no other mode of proving the execution of a power is admissible. That assumption is not warranted by the language of the section nor can it have been intended to exclude other legal modes of proving the execution.(2) When a document purporting to be a power-of-attorney and to have been executed before and authenticated by a Notary Public is produced before the Court an affidavit of identification as to the person purporting to make the power being the person named therein is unnecessary.(3) A power-of-attorney executed in England before a Justice of the Peace and authenticated by his signature alone without his official seal was, in the undermentioned case, accepted.(4) The presumption raised by the section is rebuttable (5)

86. The Court may presume that any document purporting to be a certified copy of any judicial record of any country not forming part of Her Majesty's dominions is genuine and accurate, if the document purports to be certified in any manner which is certified by any representative of Her Majesty or of the Government of India [in or for](6) such country to be the manner commonly in use in that country for the certification of copies of judicial records.

[An officer who, with respect to any territory or place not forming part of Her Majesty's dominions, is a Political Agent therefor, as defined in section 3, clause (40) of the General Clauses Act, 1897 (7), shall, for the purposes of this section, be deemed

"executed before and authenticated by;" the section, however, says "executed before and authenticated by."

(1) *Ib.*, referring to *Anonymous case* in *Fulton*, 72 (1837); in the goods of *Margueran*, *Morton*, 370 (1841); *see*, however, observations on this case in notes to s. 82, *ante*, the notes of cases referred to under s. 82, and in *Stalen*, 21 M., 402 (1898), in which case the power-of-attorney was not executed in the presence of any of the persons designated in this section. There is a clear distinction between the two modes of proof. There declarations of execution having taken place were made before Notaries Public; in the case of the present section the power must be executed before and authenticated by the Notary Public to be admissible.

(2) In *re Stalen*, 21 M., 402, 494 (1898), *v. ante*, p. 82.

(3) In the goods of *Myler*, 9 C. W. N., 986 (1905).

(4) In the goods of *Brillan*, Nov. 10th, 1889, *per Wilson*, J. In another case (in the goods of *Hamprey*, June 27th, 1891, *per Wilson*, J.), a

power-of-attorney executed in England in the presence of unofficial witnesses, and accompanied by an original letter from the person who executed the power, which letter was proved by the affidavit of the applicant, was accepted. But this was apparently under the provisions of s. 82, *ante*.

(5) *See* s. 4, *ante*, "shall presume."

(6) These words in s. 86 were substituted for the original words by Act III of 1891, s. 8.

(7) The words in brackets was substituted by s. 4, Act V of 1899, for the words "of the Foreign Jurisdiction and Extradition Act, 1870, and section 100 of the Code of Criminal Procedure, 1882." According to the General Clauses Act, 1897, the term "Political Agent" includes "(a) the principal officer representing the Government in any territory or place beyond the limits of British India, and (b) any officer of the Government of India or of any Local Government appointed by the Government of India or the Local Government to exercise all or any of the powers of a Political Agent for any place not forming part of British India under the law for the time being in

Presumption as to certified copies of foreign judicial records

to be a representative of the Government of India in and for the country comprising that territory or place.](1)

Principle.—See Introduction, *ante*. In addition to the presumption of accuracy, which exists in the case of the certified copy itself, there is an additional guarantee afforded by authenticating certificate.

s. 3 ("Court.")

s. 78, Cl. (6) (*Proof of foreign public documents.*)

s. 4 ("May presume.")

COMMENTARY.

This section says that if a copy of a foreign judicial record purports to be certified in a given way the Court may presume it to be genuine and accurate. But it has been recently pointed out by the Privy Council that though this be so, the section does not exclude other proof. So to prove that a particular suit was brought in a certain foreign Court between *R* and *C*, one *B* was examined who deposed that in his presence the evidence of *C* was taken by the Judge and the suit was adjudicated and the order passed. He also put in a document which he swore was a copy of *C*'s deposition and was in the handwriting of one of the officers of the foreign Court. In the same manner he proved the deposition of *R* in that suit. The High Court rejected this evidence on the ground that it did not comply with the provisions of the present section. But it was *held* that this section does not exclude other proof than that provided by it. That the statement of *B*, that *R* sued *C*, and that *C* gave evidence in his presence was primary evidence of those matters. That the depositions of *C* and *R* were public documents under section 74, and the proof of those records by *B* was secondary evidence and as such admissible under sections 65 and 66 (2). Foreign judicial records are provable in this country under the provisions of section 78, clause sixth, *ante*. The present section enacts a presumption in the case of certified copies of such records when authenticated in the manner mentioned therein. Having regard to the definition of "may presume," (3) the Court may either regard the genuineness and accuracy of such copies as proved, unless and until it is disproved, or it may call for proof of it. This section is an instance of documents to which section 65, clause (f), refers (4). And now section 14 of the Civil Procedure Code enacts that "the Court shall presume upon the production of any document purporting to be a certified copy of a foreign judgment, that such judgment was pronounced by a Court of competent jurisdiction unless the contrary appears on the record, but such presumption may be displaced by proving want of jurisdiction." (5)

The substitution in the first clause of this section of the words "in" and "for" in place of "resident in," occasioned by the ruling in the that there was no representative residing in the State of Kuch Behar, and that consequently certified copies of judicial records of that State could not be received in evidence in the Courts of British India under the provisions of this section as then framed. In the case cited below (8) a copy was admitted of a judgment of the Court of a French Colony, at which neither Her Majesty nor the Indian Government had a repre-

foree relating to foreign jurisdiction and extradition." As to the position of Political Agents, see Sir William Harcourt's argument in *Damodar Gordon v. Derram Kanji*, 1 B., 443 (1876).

(1) This para., other than the words added by s. 4, Act V of 1899, was added to s. 86 by Act III of 1891, s. 8.

(2) *Horseand Ruy v. Chellampai Ram*, 4 C. W. N., 429 (1899), a.c., 27 C., 630; see s. 65, *ante*.

(3) S. 4, *ante*.

(4) *Hurish Chander v. Prossono Coomar*, 22 W. R., 303 (1874).

(5) Civil Procedure Code, s. 14, p. 99.

(6) By s. 8 of Act III of 1891.

(7) *Ganee Mahomed v. Tarini Charan*, 14 C., 346 (1887).

(8) *Monemokney Doure v. Greenhander Bone*, 8 Mal. L. J., 14 (1873).

sentative, on the testimony of a witness who was acquainted with the handwriting of the Registrar of such Court, and who swore that such Registrar was the keeper of the Court's records and had duly signed and sealed the document.

Presump-
tion as to
books, maps
and charts

87. The Court may presume that any book to which it may refer for information on matters of public or general interest, and that any published map or chart, the statements of which are relevant facts, and which is produced for its inspection, was written and published by the person, and at the time and place, by whom or at which it purports to have been written or published.

Principle—See *Introduction* and *Notes* to sections, 36, 57, *ante*.

- | | |
|--|---|
| s. 3 ("Court.") | s. 36 (<i>Relevancy of statements in maps, charts and plans.</i>) |
| s. 4 ("May presume.") | s. 83 (<i>Maps or plans made by the authority of Government.</i>) |
| s. 3 ("Relevant.") | s. 90 (<i>Maps or plans 30 years old.</i>) |
| s. 3 ("Fact.") | |
| s. 57 (<i>Documents of reference.</i>) | |

COMMENTARY.

Books:
Maps:
Charts

In all the cases when the Court is called upon to take judicial notice of a fact and also in all matters of public history, science or art, the Court may resort for its aid to appropriate books or documents of reference.(1) The Court under this section may presume(2) that such books were written and published by the person, and at the time and place by whom, or at which, they purport to have been written or published. Further, statements of facts in issue or relevant facts made in published maps or charts generally offered for public sale, or in maps or plans, made under the authority of Government, as to matters usually represented or stated in such maps, charts, or plans are themselves relevant facts (3) Under this section the Court may presume(4) that any published map or chart was written and published by the person and at the time and place by whom, or at which, it purports to have been written or published. The section raises no presumption of accuracy, but this might, if the case were a proper one, be presumed under the general provisions contained in section 114, *post*. In the case, however, of maps and plans purporting to be made by the authority of Government, the Court must presume that they were so made and that they are accurate; but maps or plans made for the purposes of any cause, that is, maps specially prepared for that purpose and with a view of their use in evidence must be proved to be accurate (5) In the case of any map 30 years old the Court may presume that the signature and every other part of it which purports to be in the handwriting of any particular person is in that person's handwriting (6)

Presump-
tion as to
telegraphic
messages.

88. The Court may presume that a message, forwarded from a telegraph office to the person to whom such message purports to be addressed, corresponds with a message delivered for transmission at the office from which the message purports to be

(1) See s. 57, *penultimate clause*, and *ante*, notes on that clause.

(2) See s. 4, *ante*.

(3) S. 36, *ante*, see notes on that section, *ante*.

(4) See s. 4, *ante*.

(5) S. 83, *ante*.

(6) S. 90; see s. 3, *ante*, *illegit. A.* map or plan is a "document."

sent; but the Court shall not make any presumption as to the person by whom such message was delivered for transmission.

Principle.—See Introduction, and Notes, *post*.

s. 3 ("Court.")

s. 15 (*Course of Business*.)

s. 4 (*May presume*.)

s. 114 ILLUSTR. (f) (*General presumptions*.)

Roscoe, N. P. Ev., 43; Wharton, Ev., §§ 76, 1323, 1329; Wood's Practice, Ev., 2. A treatise on communication by Telegraph by Morris Gray (Boston), 1885, Chapters X—XII.

COMMENTARY.

If a telegraphic message is *forwarded*, that is, delivered by the office to the person to whom such message purports to be addressed, the Court may make the presumption mentioned. The section itself therefore does not, in the first

Telegraph messages.

message was sent over the wires addressed to a particular person at a particular place, he being shown to be at the time resident at such a place, may present a *prima facie* case of the reception of such telegram by the sender.(3) Such a presumption may be raised under section 114, *post* [see *Illustration (f)*], and where there is a question whether a particular act was done, the existence of any course of business, according to which it would naturally have been done, is a relevant fact and may be proved.(4) But the sending of a telegram addressed to a person at a given place and the receipt of an answer purporting to be from him in due course are not admissible to prove that he was in the place at the time in question.(5) Though, if it were shown that he was in the place at the time in question, the receipt of an answer would be evidence of the delivery of the message.(6) The presumptions raised by this section are of a twofold character; *firstly*, a presumption of conduct that the due course of business has been followed (*omnia rite esse acta*), *viz.*, that the officials of the telegraph office have forwarded a message which is in the same terms as that which they have received for transmission, *secondly*, a presumption based upon an experience of a physical law, *viz.*, that the message as sent by wire from the office of transmission corresponds with that which has been received at the office of despatch. The Court shall not, however, make any presumption as to the person by whom such message was delivered for transmission.(7) Presumably this refers to the entries on telegrams indicating the persons by whom they are sent. It is obvious that there is no guarantee that the person named in the telegram as the sender thereof was in fact the actual sender. As to the proof of the contents of telegrams, see section 91, *post*.

89. The Court shall presume that every document, called for and not produced after notice to produce was

Presumption as to due execution, &c., of documents not produced.

(1) See *British and American Telegraph Co. v. Odeon, L. R.*, 6 Ex. 122 *per* Bramwell, B., *Stollen v. Odia*, 7 M. & W. 515. Roscoe, N. P. Ev., 43; Wharton, Ev., § 1323.

(2) Roscoe, N. P. Ev., 43.

(3) Wharton, Ev., § 76, and see *ib.*, §§ 1323, 1329.

(4) S. 16, see notes to that section.

(5) Wharton, Ev., § 76. The rule with regard to replies by telegram appears to stand on a different footing from that relating to letters, see Wood's Practice, Ev., 2, Ev., 2, note (3).

(6) See *ib.*, § 1328.

(7) S. 88, *See*, as to mode of proof of telegrams, Burr. Jones, Ev., § 209.

sentative, on the testimony of a witness who was acquainted with the handwriting of the Registrar of such Court, and who swore that such Registrar was the keeper of the Court's records and had duly signed and sealed the document

Presumption as to books, maps and charts

87. The Court may presume that any book to which it may refer for information on matters of public or general interest, and that any published map or chart, the statements of which are relevant facts, and which is produced for its inspection, was written and published by the person, and at the time and place, by whom or at which it purports to have been written or published.

Principle—See *Introduction* and *Notes* to sections, 36, 57, *ante*.

s. 3 ("Court.")

s. 4 ("May presume.")

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Fact.")

s. 57 (*Documents of reference.*)

s. 36 (*Relevancy of statements in maps, charts and plans.*)

s. 83 (*Maps or plans made by the authority of Government.*)

s. 90 (*Maps or plans 30 years old.*)

COMMENTARY.

Books;
Maps;
Charts.

In all the cases when the Court is called upon to take judicial notice of a fact and also in all matters of public history, science or art, the Court may resort for its aid to appropriate books or documents of reference.(1) The Court under this section may presume(2) that such books were written and published by the person, and at the time and place by whom, or at which, they purport to have been written or published. Further, statements of facts in issue or relevant facts made in published maps or charts generally offered for public sale, or in maps or plans, made under the authority of Government, as to matters usually represented or stated in such maps, charts, or plans are themselves relevant facts(3) Under this section the Court may presume(4) that any published map or chart was written and published by the person and at the time and place by whom, or at which, it purports to have been written or published. The section raises no presumption of accuracy, but this might, if the case were a proper one, be presumed under the general provisions contained in section 114, *post*. In the case, however, of maps and plans purporting to be made by the authority of Government, the Court must presume that they were so made and that they are accurate; but maps or plans made for the purposes of any cause, that is, maps specially prepared for that purpose and with a view of their use in evidence must be proved to be accurate.(5) In the case of any map 30 years old the Court may presume that the signature and every other part of it which purports to be in the handwriting of any particular person is in that person's handwriting.(6)

Presumption as to telegraphic messages

88. The Court may presume that a message, forwarded from a telegraph office to the person to whom such message purports to be addressed, corresponds with a message delivered for transmission at the office from which the message purports to be

(1) See s. 57, penultimate clause, and *ante*, notes on that clause.

(2) See s. 4, *ante*.

(3) S. 36, *ante*, see notes on that section, *ante*.

(4) See s. 4, *ante*.

(5) See s. 83, *ante*.

(6) S. 90; see s. 2, *ante*, illust. A, map or plan is a "document."

sent; but the Court shall not make any presumption as to the person by whom such message was delivered for transmission.

Principle.—See Introduction, and Notes, *post*.

s. 3 ("Court.")

s. 15 (*Course of Business*)

s. 4 (*May presume.*)

s. 114 ILLUST. (f) (*General presumptions.*)

Roscoe, N. P. Ev., 43; Wharton, Ev., §§ 76, 1323, 1329; Wood's Practice, Ev., 2. A treatise on communication by Telegraph by Morris Gray (Boston), 1885, Chapters X—XII.

COMMENTARY.

If a telegraphic message is *forwarded*, that is, delivered by the office to the person to whom such message purports to be addressed, the Court may make the presumption mentioned. The section itself therefore does not, in the first

Telegraphic messages.

message was sent over the wires addressed to a particular person at a particular place, he being shown to be at the time resident at such a place, may present a *prima facie* case of the reception of such telegram by the sender.(3) Such a presumption may be raised under section 114, *post* [see *Illustration (f)*], and where there is a question whether a particular act was done, the existence of any course of business, according to which it would naturally have been done, is a relevant fact and may be proved.(4) But the sending of a telegram addressed to a person at a given place and the receipt of an answer purporting to be from him in due course are not admissible to prove that he was in the place at the time in question.(5) Though, if it were shown that he was in the place at the time in question, the receipt of an answer would be evidence of the delivery of the message.(6) The presumptions raised by this section are of a two-fold character, *firstly*, a presumption of conduct that the due course of business has been followed (*omnia rite esse acta*), *viz.*, that the officials of the telegraph office have forwarded a message which is in the same terms as that which they have received for transmission; *secondly*, a presumption based upon an experience of a physical law, *viz.*, that the message as sent by wire from the office of transmission corresponds with that which has been received at the office of despatch. The Court shall not, however, make any presumption as to the person by whom such message was delivered for transmission.(7) Presumably this refers to the entries on telegrams indicating the persons by whom they are sent. It is obvious that there is no guarantee that the person named in the telegram as the sender thereof was in fact the actual sender. As to the proof of the contents of telegrams, see section 91, *post*.

89. The Court shall presume that every document, called for and not produced after notice to produce was

Presumption as to due execution, &c., of documents not produced.

(1) See *British and American Telegraph Co. v. Osdon*, L. R. 6 Ex. 122 per Bramwell, B., *Stollen v. Collins*, 7 M. & W. 515; Roscoe, N. P. Ev., 43; Wharton, Ev., § 1323.

(2) Roscoe, N. P. Ev., 43.

(3) Wharton, Ev., § 76, and see *ib.*, §§ 1323, 1329.

(4) See 16, *see notes* to that section.

(5) Wharton, Ev., § 76. The rule with regard to replies by telegram appears to stand on a different footing from that relating to letters, see Wood's Practice, Ev., 2, Ev., 2, note (3).

(6) See *ib.*, § 1323.

(7) S. 88, *See*, as to mode of proof of telegrams, Burr. Jones, Ev., § 209.

attested, stamped and executed in the manner required by law.

Principle.—See Notes, *post*.

s. 3 ("Court")

ss. 68—72 (*Attestation*.)

s. 4 ("Shall presume")

s. 164 (*Using documents, production of which was refused on notice.*)

ss. 65, CL. (n). 66 (*Notice to produce.*)

Steph. Dig., Art. 86; Norton, Ev., 265; Taylor, Ev., §§ 1171, 1847, 148.

COMMENTARY.

Presump-
tion as to
due execu-
tion, &c., of
documents
not produc-
ed

There is here not only a presumption in favour of innocence, whence it may be assumed that everything has been done which the law required, but a presumption which is, or is in the nature of, that which is raised *contra spoliatorum* from the non-production of the document.(1) As against the party refusing or neglecting to produce it on notice, there is a presumption that it has been properly stamped,(2) attested,(3) and executed. Evidence to the contrary that the document was not properly stamped, attested or executed may be given. So it was *held* that if secondary evidence be tendered to prove the contents of an instrument either *lost* or *detained* by the opposite party after notice to produce,(4) it will be presumed that the original was duly stamped, unless some evidence to the contrary, as for example that it was unstamped when last seen,(5) can be given (6) But this power of giving rebutting evidence is subject to the rule enacted by section 164, *post*, namely, that, when a party refuses to produce a document which he has had notice to produce, he cannot afterwards use the document as evidence without the consent of the other party or the order of the Court. Thus *A* sues *B* on an agreement, and gives *B* notice to produce it. At the trial *A* calls for the document, and *B* refuses to produce it. *A* then produces secondary evidence to produce the document, or in order to show

As already observed, stamped unless and until evidence to the contrary is given (6) Under this Act also in the case of documents not coming within the terms of this section, either by reason of notice not being necessary, or the document having been lost or the like, the Court has power in a proper case to make a similar presumption under the provisions of section 114, *post*.(9)

Presump-
tion as to
documents
thirty
years old

90. Where any document, purporting(10) or proved to be thirty years old, is produced from any custody which the Court in the particular case considers proper, the Court may presume that the signature and every other part of such document, which purports to be in the handwriting of any particular

(1) Norton, Ev., 265.

(2) *Hart v. Hart*, 1 Harv., 1; Taylor, Ev., § 117.

(3) Taylor, Ev., § 1847: in this case a party who is driven to give secondary evidence of the contents of the document need not call an attesting witness.

(4) See ss. 65, cl. (a), 66, *ante*.

(5) *Marine Insurance Co. v. Harshard*, L. R.,

3 H. L., 621.

(6) Taylor, Ev., § 148, and cases there cited;

Steph. Dig., Art. 86.

(7) S. 164, *post*, *illust.*

(8) Taylor, Ev., § 148.

(9) In *Markby*, Ev., 67, 68, the opinion is expressed that the section is restricted to cases where a notice to produce is delivered to the adverse party, and that it does not extend to cases where a summons to produce is delivered to a stranger to the suit.

(10) That is "statum itself to be," *Ev.*, 68.

person, is in that person's handwriting, and, in the case of a document executed or attested, that it was duly executed and attested by the persons by whom it purports to be executed and attested.

Explanation.—Documents are said to be in proper custody if they are in the place in which and under the care of the person with whom, they would naturally be; but no custody is improper if it is proved to have a legitimate origin,(1) or if the circumstances of the particular case are such as to render such an origin probable.

This explanation applies also to section 81.

Illustrations.

(a) *A* has been in possession of landed property for a long time. He produces from his custody deeds relating to the land, showing his titles to it. The custody is proper.

(b) *A* produces deeds relating to landed property of which he is the mortgagee. The mortgage is in possession. The custody is proper.

(c) *A*, a connection of *B*, produces deeds relating to lands in *B*'s possession which were deposited with him by *B* for safe custody. The custody is proper.

Principle—The ground of the rule is the great difficulty, indeed in many cases the impossibility, of proving the handwriting, execution and attestation of documents in the ordinary way after the lapse of many years, as also the presumption that the attesting witnesses, if any, are dead (2) Proof of custody is required as a condition of admissibility to afford the Court reasonable assurance of the genuineness of the document as being what it purports to be.(3) See also Note, *post*.

s. 3 ("Document.")

ss. 67, 45, 47, 73 (*Proof of signature and handwriting.*)

s. 3 ("Proved.")

s. 3 ("Court.")

ss. 68—72 (*Attestation of documents.*)

s. 4 ("May presume.")

Steph. Dig., Art. 88; Taylor, Ev., §§ 87, 88, 658—667, Stark., Ev., 291—293, 521—524; Roscoe, N. P. Ev., 102, 103; Phipson, Ev., 3rd Ed., 467—469; Powell, Ev., 186—192; Will, Ev., 268—271.

COMMENTARY.

This section in no way touches the question of the relevancy of a document, but deals only with the amount of credit which is to be attached to certain documents whose age and custody raises a presumption of genuineness. It does away ordinarily with the necessity of proving those documents.(4) For documents thirty years old are said to prove themselves, that is, no witnesses need, unless the Court so requires, be called to prove their execution or attestation (5) This presumption is not affected by proof that the witnesses

(1) See *Sharfudin v. Gornad*, 27 B., 452, 462 (1902), & c., *subsee Tajudin v. Gornad*, 5 Bom. L. R., 144.

(2) *Wynne v. Tyrwhitt*, 4 B. & Ad., 376. Taylor, Ev., §§ 88, 1874; *Andrew v. Molloy*, 32 L. J., C. P., 128, 131; *Doe v. Wolley*, 8 B. & C., 22

(3) *Doe v. Phillips*, 8 Q. B., 158; *Bidder v. Bridges*, 34 W. R. (Eng.), 514.

(4) *Farrar Nicholas v. Asphar*, Suit 775 of 1894 (Calcutta High Court), per Ameer Ali, J.

(5) *Norton, Ev.*, 266; see *Mohamed Fadye v. Ozeooddeen*, 10 W. R., 340 (1868). [When a document is 30 years old it is not necessary to produce the subscribing witnesses to it]; Taylor, Ev., § 1845 A. See, however, as to firmans of the Kings of Delhi, or suanads,

are living, and, it seems, even actually in Court; nor in the case of wills, by showing that the testator died within the thirty years.(1) The presumption applies in the case of any document, deeds, wills, letters, entries, receipts and the like(2) The presumption enacted by this section is often treated as a part of the subject of ancient possession as to which, see notes to the seventh clause of section 32, *ante*. But the presumption is applicable whether the document be tendered in support of ancient possession or of any other fact. With regard to the exception to the hearsay rule in favour of ancient documents(3) when tendered in support of ancient possession it has been said: "These are often the only attainable evidence of ancient possession, and, therefore, the law yielding to necessity allows them to be used on behalf of persons claiming under them, and against persons in no way privy to them, provided that they are not mere narratives of past events, but purport to have formed a part of the act of ownership, exercise of right, or other transaction to which they relate. This species of proof demands careful scrutiny, for, first, its effect is to benefit those from whose custody they have been produced, and who are connected in interest with the original parties to the documents, and next the documents are not proved, but are only presumed to have constituted part of the *res gestæ*."

of rare occurrence

nism or other

ger of admitting these documents is, consequently, less than might be supposed.

It is more expedient to run some risk of occasional deception than to permit injustice to be done by strict exclusion of what, in many cases, would turn out to be highly material evidence."(4) But this rule of presumption which, it has been said, should even in England be carefully exercised, must be applied with exceeding caution in this country where forgery and fraud cannot be said to be of rare occurrence, and where, therefore, this reason for the rule has not the sed to have in England. Here, there- documents which are unsupported by the suspicion of being fabricated, since supported is of very little weight.(5)

Should the genuineness of the document be for any reason doubtful, it is perfectly open to the Court or Jury to reject it, however ancient it may be. Even if proper custody be also shown, the Court has still power to reject the document if it is of opinion that it is a fabrication (6) The section only says that the Court *may* raise the presumptions mentioned in it, not that it must do so, and experience shows that "may presume" in such instances ought generally to be construed in the more rigorous of the senses allowed by the fourth section

purwannahs or other grants of any *vizra* or of any potentates or persons formerly exercising authority in territory now under the Lieutenant-Governor of Bengal, Reg. II of 1819, s. 29. As to the Scheduled Districts, see Reg. III of 1872; Reg. III of 1880, s. 2; *Gazette of India*, Part I, 5th March 1881, p. 74, and 22nd October 1881, pp. 507-511; *Calcutta Gazette*, Part I, A, 9th March 1881, p. 74; 2nd November 1881, pp. 192, 194, 195.

(1) Taylor, Ev., § 87.

(2) *Id.*, § 88, *see* s. 3, *ante*, definition of document."

(3) Though ancient documents are usually spoken of as hearsay evidence of ancient possession, yet they seem rather to be parts of the *res gestæ*, and therefore admissible as original evidence.

(4) Taylor, Ev., § 658; Beat, Ev., § 490

(5) *Trailokya Nath v. Shurno Chugoni*, 11 C., 539, 541, 542 (1885), *per* Garth, C. J. *Musamat Phad v. Gour Suran*, 18 W. R., 485, 491 (1872), *per* Couch, C. J. [Accordingly it was not allowed to prevail in this case in which there was other evidence inconsistent with the title the documents professed to create.] *Fiehl, Ev.*, 412, *Bakul Nath v. Lakhun Majhi*, 9 C. L. R., 425, 429; *per* Fiehl, J. *Saak Hurnan v. Gurusdandas Furmanandas*, 20 B. J., 5, (1895); ["We are fully aware of the danger of treating old documents as established merely because they are 30 years old and come from the proper custody," *per* Farran, C. J.]

(6) *Gowon Pershad v. Bykunt Chauder*, 6 W. R., 82 (1866); *Uppalal Choudhry v. Hurra Chauder*, 6 C., 202 (1889).

of this Act.(1) And in the undermentioned case it was held that when a document which is over thirty years old has been tendered under this section, it is for the Court to determine (which is a matter for judicial discretion) whether it will make the presumption mentioned in this section, or call upon the party to offer proof of the document, stating its reason in the latter event, and in the former whether the presumption has been rebutted or not.(2) Where a document more than 30 years old purporting to come from proper custody, is required by the Court before which it is produced to be proved and is left unproved: and there are circumstances, both external and internal, which throw great doubts upon the genuineness of the document, the Court can, in the exercise of the discretion vested in it under s. 90, decline to admit it in evidence without formal proof, and their Lordships of the Privy Council will be always slow to overrule the discretion exercised by a Judge under s. 90(3) The rule of law which requires the party tendering in evidence an altered instrument to explain its appearance does not apply to letters and ancient documents coming from the right custody merely because they are in a mutilated or imperfect state.(4)

The presumptions raised by the section are confined to handwriting, execution and attestation; so where a document more than thirty years old purports to be signed by an agent on behalf of a principal, no presumption arises as to the agent's authority which must be proved.(5) Where an old deed purported to be an appointment under a special power and to be executed by the attorney of the donee of the power, the Court presumed only the execution of the deed, but not in the absence of the power or evidence thereof, the authority of the solicitor to execute it (6)

The use by the Legislature of the words "when any document is produced" does not limit the operation of the section to cases in which the document is actually produced in Court, and, consequently, secondary evidence of an ancient document is admissible without proof of execution of the original when the document is shown to have been lost and to have been heard of last in proper custody.(7)

The Madras High Court, observed with reference to a document of which secondary evidence had been permitted to be given,(8) but in respect of which there was no evidence of execution:—"It is not necessary to consider whether we should be prepared to follow the decision in *Khetter Chunder Moorjee v. Khetter Paul Sreeteerutno*,(9) if it had been shown, as it was in that case, that the document had been lost, and that the original document, which have been produced if proper steps to procure its production had been taken, and it, therefore, refused to raise the presumption mentioned in this section, though the original document of which a copy was admitted purported to be more than thirty years old

It is to be noted with respect to this case that though the grounds of admissibility are not stated, secondary evidence was permitted to be given, and

(1) *Timangarda v. Rangangarda*, 11 B. 94, 98 (1878) cf. s. 4, ante.

(2) *Srinath Patra v. Kuloda Prasad Banerjee*, 2 C. L. J. 592.

(3) *Musamat Shafiq-un-nissa v. Akbar Ali*, 6 Bom. L. R. 750 (1904), s. c., 26 A., 581, 9 C. W. N., 103.

(4) *Taylor, Ex.* § 1838. As to the effect of the alteration of a document in a material particular, see *Mangal Sen v. Shankar Shaks*, 25 A., 580 (1903).

(5) *Ubiack Ras v. Dallah Ras*, 3 C., 557

(1878) *Thakoor Pershad v. Mussammi Basmully*, 24 W. R. 429 (1875), *Uppakant Chowdhry v. Hurro Chunder*, 6 C., 209 (1890)

(6) *Re Atrey*, 1 Ch., 164 (1897)

(7) *Khetter Chunder v. Khetter Paul*, 5 C., 886 (1890), followed in *Joshi Prasad v. Lalji Jai*, 22 A., 294 (1900)

(8) *Appakura Pathor v. Gopala Panikkar*, 25 M., 674 (1901).

(9) 5 C., 886 (1890).

Secondary evidence.

that though the original document in the Calcutta case was in fact lost, there is nothing in that decision which limits the applicability of this section to one only of the cases in which secondary evidence is allowed, viz, loss of the original.

"Thirty years old."

The period of thirty years is to be reckoned not from the date on which the document is filed in Court, but from the date on which, it having been tendered in evidence, its genuineness or otherwise becomes the subject of proof.(1) It is not until the case comes on for hearing and the party producing the document is called upon to prove it, that the Court, after being satisfied that it comes from proper custody, can be asked to make the presumptions allowed by this section (2)

Corroboration.

Ancient documents are *admissible* under this section without proof of any acts, transactions or state of affairs necessarily, properly, or naturally referrible to them. Inconsiderable (if any), *weight*, however, will be attached to documents, which, though ancient, are not corroborated by evidence of ancient or modern enjoyment or by other equivalent or explanatory proof.(3)

The value of ancient documents as evidence when admitted must depend in each case upon the corroboration derivable from external circumstances. In order to form an estimate of their value the following considerations have usually been regarded as important: have they been produced on those previous occasions on which they would have been naturally produced, if in existence at the time;(4) have any acts been done under them; has there been ancient or modern corresponding enjoyment.(5)

It is not sufficient that a document on the face of it purports to be more than thirty years old. In order to prove its authenticity a party must adduce evidence of the custody of the document, and ought (in order to give weight to it) to adduce such evidence of possession or other evidence of a like corroborative nature as he is able.(6) The degree of credit to be given to an ancient document depends chiefly on the proof of transactions or state of affairs necessarily, or at least properly, or naturally referrible to it.(7) In the undermentioned case, the Court observed that documents relating to land produced by a person out of possession, without proof of any act done in connection with them, with the object of reducing the possession actually enjoyed by another to a limited or temporary interest, may be admissible as being produced from proper custody, but would generally have almost no weight in this country as a ground of inference.(8)

Custody.

This condition of admissibility must generally be proved by some other evidence. Where a party offers documents of such an age as to be incapable of being proved by him as he is bound to prove their custody.(9) the Court to decide what is "proper custody," the *Explanation* given of the section which itself follows the rule of English law laid down in the case of the *Bishop of Meath v. Marquis of Winchester*.(10) The observations of Tindal, C. J., in that case

(1) *Mann Sirdar v. Bhatry Nath*, 5 C. L. R., 135 (1879).

(2) *Fidd, Ev.*, 415.

(3) *Taylor, Ev.*, § 665, 666. *Fidd, Ev.*, 417; *Markby, Ev.*, 84, 89; *Bokant Nath v. Lakhun Mohal*, 9 C. L. R., 425, 429 (1881); *Anund Chunder v. Modits Keshar*, 21 W. R., 130 (1874); *Grant v. Byjnath Tewarie*, 21 W. R., 279 (1874); *Sreekant Bhaktacharjee v. Raj Narain*, 10 W. R., 1 (1865); *Bhikshur Bhaktacharjee v. Lamb*, 21 W. R., 22 (1873); *Tamangarda v. Ezangangarda*, 11 B., 94, 98, 102 (1877); *Hari Chintaman v. Meo Lakshman*, 11 B., 89 (1876).

(4) Some evidence may be required to be given

of the early existence and publicity of the document: *Allucka v. Kasher Chunder*, 1 W. R., 131 (1861).

(5) *Bokant Nath v. Lakhun Mohal*, *supra*.

(6) *Grant v. Baijnath Tewarie*, 21 W. R., 27, (1874); *Sreekant Bhaktacharjee v. Raj Narain*, 10 W. R., 1 (1865).

(7) *Hari Chintaman v. Meo Lakshman*, 11 B., 89 (1876).

(8) *Tamangarda v. Ezangangarda*, 11 B., 94, 98, 99 (1877), *per West, J.*

(9) *Gour Parry v. Wooma Soonduree*, 12 W. R., 472 (1863).

(10) 3 Eng. N. C., 183, 200. 10 Bligh, 462.

have been adopted as applicable to cases coming within this section.(1) In that case Tindal, C. J.; in speaking of documents found in a place in which, and under the care of persons with whom such papers might naturally and reasonably be expected to be found, says, "and this is precisely the custody which gives authenticity to documents found within it, for it is not necessary that they should be found in the best and most proper place of deposit (2) If documents continue in such custody there never would be any question as to their authenticity, but it is when documents are found in other than their proper place of deposit, that the investigation commences whether it was reasonable and natural, under the circumstances in the particular case, to expect that they should have been in the place where they are actually found, for it is obvious that, while there can be only one place of deposit strictly and absolutely proper, there may be various and many that are reasonable and probable, though differing in degree, some being more so, some less, and in those cases the proposition to be determined is, whether the actual custody is so reasonably and probably to be accounted for, that it impresses the mind with the conviction that the instrument found in such custody must be genuine. That such is the character and description of the custody, which is held sufficiently genuine to render a document admissible, appears from all cases." Many decisions have been given both in England(3) and in India(4) as to the conditions which constitute proper custody, but each case must depend upon its own particular circumstances, it being impossible to lay down any rule which shall apply to all (5) Thus in a suit to eject a tenant who had been in possession of a small homestead for forty years, the tenant produced a pottah purporting to be sixty years old granted to her father who had held possession under it, for twenty years until his death. It appeared that her father had left an infant grandson who was his sole heir, but who had never either before or after attaining his majority made any claim to the property. The Court held that her custody of the pottah was a natural and proper one within the meaning of this section.(6) When property had been in the possession of the plaintiff's father, and documents relating to the property were found among the papers of a deceased *gomastah*, who had been in the father's employ and had managed the property for the plaintiff during his majority, this was held to be a proper custody.(7) And although a person appointed manager of the property of an insane person by the Court proprietor, not make

section (8) The mere fact that an ancient document is produced from the records of a Court does not raise any presumption that it was filed for a proper purpose, and that, consequently, the Court's custody was a proper custody. The document must be shown to have been so filed in order to the adjudication of some question of which that Court had cognizance and which had actually come under its cognizance (9) In the undermentioned case, the Privy Council observed as follows: "With reference to the argument as to the evidence in support of the bond, and particularly with respect to the custody of the bond, it is in their Lordship's opinion sufficient to state that the bond was produced in the usual manner by the persons who claimed title under the provisions of it,

(1) *Traikoka Nath v. Shurno Chungoni*, 11 C., 539, 542 (1885).

(2) Followed in *Sharfudin v. Gornad*, 27 B., 452, 462 (1902); s. c., sub. voc. *Tarudin v. Gornad*, 5 Bom. L. R., 144.

(3) See Taylor, Ev., §§ 660—664; Thipson, Ev., 3rd Ed., 467—469.

(4) v. *post*.

(5) Norton, Ev. 267.

(6) *Traikoka Nath v. Shurno Chungoni*, 11 C., 539 (1885).

(7) *Hari Chistaman v. Morn Lakshman*, 11 B., 89 (1886).

(8) *Siyama Charan Nundy v. Akiram Goswami*, 3 C. L. J., 306, 19 C. W. N., 738, 33 C., 511.

(9) *Gudladhar Paul v. Bhagub Chander*, 5 C., 918 (1880).

and who therefore were entitled to the possession of it; so that the bond must be held to have come from the proper custody." (1)

No custody is improper if it is proved to have had a legitimate origin, or if the circumstances of the particular case are such as to render such an origin probable. This provision is applicable to those cases in which the custody is not, perhaps, that where it might be most reasonably expected, but is yet sufficiently reasonable to constitute such custody not improper. Thus in the two first *Illustrations* to the section the documents are produced from their natural place of custody; in the third *Illustration* the documents ordinarily would be with the owner *B*; but under the circumstances *A*'s custody is proper. (2)

In the undermentioned case (3) Batty, J., was of opinion that the section read with the explanation seemed to insist only on a satisfactory account of the *origin* of the custody and not in the history of its continuance: and that possibly the origin of the custody was alone regarded as material because it is intelligible that ancient documents may be overlooked and left undisturbed notwithstanding a transfer of old, or creation of new interests.

(1) *Devaji Gaya v. Godabhai Godabhai*, 2 B. L. R., P. C., 85, 86 (1869); s. c., 11 W. R., P. C., 75; see also as to proper custody, *Thakoor Pershad v. Basmuttly Koor*, 24 W. R., 428 (1875), *Elourne Singh v. Koylakh Chunder*, 21 W. R., 45 (1874); *Mussumat Fuzedoonness v. Ram Onagra*, 21 W. R., 19 (1873). *Chunder Kant v. Broja Nath*, 17 W. R., 109 (1870), *Gour Paray v. Wooma Seendares*, 12 W. R., 472 (1869); *Gurudas*

Day v. Sambhu Nath, 3 B. L. R., 258 (1869); *Sreekanth Lhuttocharjee v. Raj Narain*, 10 W. R., 1 (1868); *Mahomed Aszudd v. Shaffi Mulla*, 8 B. L. R., 28, 29 (1871), *Isat Mahadeb v. Mahummad Husen*, 6 Bom. H. C. R., 90 (1860)

(2) Norton, Ex., 267.

(3) *Sharfudin v. Gorind*, 27 B., 452, 462 (1902), s. c., *sub voc.*, or *Tajudin v. Gerand*, 5 Bom. L. R., 144.

CHAPTER VI.

OF THE EXCLUSION OF ORAL BY DOCUMENTARY EVIDENCE.

IN so far as the present Chapter deals not only with cases in which oral evidence is excluded by documentary evidence, but also with those in which oral evidence is admissible, notwithstanding the existence of a document, its subject-matter may properly, and in conformity with the English text-books, be described as the "admissibility of extrinsic evidence to affect documents;" a branch of the law of evidence which is perhaps of all the most difficult of application.

It is necessary, in the first place, to bear in mind in this connection that (as has been already provided by the Act) the contents of all documents, whatever be their nature, whether dispositive or non-dispositive (*v. post*), must be proved by the production of the document itself, except in those cases in which secondary evidence is admissible (sections 61-65). If, however, the question is not primarily as to the contents of a document, but as to the existence of matters of fact of which documents form the record and proof, other considerations come into play which are the peculiar subject-matter of this portion of the Act. The question then arises whether the fact of such record excludes other evidence of the matters which are so recorded, and whether these matters can, and if so, in what manner, be affected by such other evidence. To fully comprehend this distinction it is necessary to distinguish between *dispositive* (or in the language of Bentham, "pre-determined") documents, or documents which are uttered *dispositively*, i.e., for the purpose of disposing of rights; and *non-dispositive* (or, in the language of Bentham, "casual") documents, or those which are uttered *non-dispositively*, i.e., not for the purpose of disposing of rights. A casual or non-dispositive document (*e.g.*, a letter or memorandum thrown off hurriedly in the ease and carelessness of familiar intercourse, without intending to institute a contract, and which is offered, not to prove a contract but to establish a non-contractual incident) is peculiarly dependent upon extraneous circumstances; is often inexplicable unless such circumstances are put in evidence; and employs language, which, so far from being made up of phrases selected for their conventional business and legal limitations, is marked by the writer's idiosyncrasies, and sometimes comprises words peculiar to himself. But whether such documents are informally or formally constituted, they agree in this, that as far as concerns the parties to the case in which they are offered, they were not prepared for the purpose of disposing of the rights of the party from whom they emanate. Dispositive documents, such as contracts, grants of property and the like, on the other hand, are deliberately prepared, and are usually couched in words which are selected for the purpose, because they have a settled legal or business meaning. Such documents are meant to bind the party uttering them, or their action in case of non-compliance, or correction, but according to the legal and business meaning of the terms.⁽¹⁾

(1) Wharton, *Ev.* § 920; this distinction is recognized by Sir J. Stephen in substance, though not in terms in s. 91 of this Act, and in Art. 94.

of his Digest of Evidence. The classification is not, however, entirely exclusive with reference to the subject-matter of s. 91, for matters which

Admissibility of extrinsic evidence to affect documents

The Chapter commences by enacting that no evidence in proof of the terms of dispositive documents and of matters required by law to be reduced to the form of a document (whether these matters be dispositions or not) shall be given, except the document itself, or secondary evidence thereof when admissible. The very object for which writing is used is to perpetuate the memory of what is written down, and so to furnish permanent proof of it. In order to give effect to this, the document itself must be produced. Assuming that the document has been produced as required, the next section, with certain provisos, excludes oral evidence for the purpose of contradicting, varying, adding to, or subtracting from its terms. To give full effect to the object with which writing is used, not only is it necessary that the document itself should be put before the Judge for his inspection, but also in cases where the document purports to be a final settlement of a previous negotiation, as in the case of a written contract, it is essential that the document shall be treated as final and not be varied by word of mouth. If the first of these rules were not observed, the benefit of writing would be lost. There is no use in writing a thing down unless the writing is read. If the second rule were not observed people would never know when a question was settled, as they would be able to play fast-and-loose with their writings (1). But though extrinsic evidence is thus inadmissible (a) to *supersede* (section 91), or (b) to *control*, that is to *contradict, vary, add to or subtract from* the terms of the document (section 92), it may yet (c) be admissible in *aid of*, and to *explain*, the document (section 92, sixth proviso sections 93—100).

It is proposed to shortly observe upon these three rules which form the subject-matter of this Chapter of the Act. The general distinction between the sections just quoted is that sections 91, 92, define the cases in which documents are *exclusive evidence* of transactions which they embody, while sections (93—100) deal with the *interpretation* of documents by oral evidence. The two subjects are so closely connected together that they are not usually treated as distinct, but they are so in fact. Thus A and B make a contract of marine insurance on goods and reduce it to writing. They verbally agree that the goods are not to be shipped in a particular ship, though the contract makes no such reservation. They leave unnoted a condition usually understood in the business of insurance, and they make use of a technical expression, the meaning of which is not commonly known. The law does not permit oral evidence to

depends upon different principles. The first depends upon the principle that the object of reducing transactions to a written form is to take security against bad

apply. The rules contained in this Chapter of the Act are not perhaps difficult to state, to understand, or to remember, but they are by no means easy to apply, inasmuch as from the nature of the case an enormous number of transactions fall close on one side or the other of most of them. Hence, the exposition of these rules and the abridgment of all the illustrations of them which have occurred in practice occupy a very large space in the different text-writers ;(2)

the law requires to be reduced to writing may (e.g., mortgage), or may not (e.g., depositions of witnesses), constitute dispositions of rights.

(1) Steph. Introd., 171, 172.

(2) Steph. Digest, pp. 184, 185.

and hence also the difficulty not infrequently experienced of reconciling apparently conflicting cases, but the facts of which and upon which the decision rested are seldom, if ever, fully reported.

When a transaction has been reduced into writing, either by requirement of law, or agreement of the parties, the writing becomes the exclusive memorial thereof, and no extrinsic evidence is admissible to independently prove the transaction (section 91). Oral proof cannot be substituted for the written evidence. Some of the grounds of the rule have already been considered. Others are that in the case of dispositive documents the written instrument is, in some measure, the ultimate fact to be proved, and it has been tacitly treated by the parties themselves as *the only repository and the appropriate evidence of their agreement*. The instrument is not collateral, but is of the very essence of the transaction; and consequently in all proceedings, civil or criminal, in which the issue depends in any degree upon the terms of the instrument, the party whose witnesses show that the disposition was reduced to writing must either produce the instrument or give secondary evidence thereof (1). So also in the case of instruments which the law requires to be in writing, the law having required that the evidence of the transaction should be in writing, no other proof can be substituted for that so long as the writing exists and is in the power of the party. Accordingly parol evidence is inadmissible to prove judicial documents, or private formal documents such as wills and other dispositions of property which the law requires should be reduced to the form of a document. To admit inferior evidence when the law requires superior would be to repeal the law. (2)

Extrinsic evidence is inadmissible to supersede the document.

Extrinsic evidence is not only inadmissible to supersede the document

Extrinsic evidence is

sections of the Act. This Common Law rule may be traced back to a remote antiquity. It is founded on the inconvenience that might result, if matters in writing, made by advice and on consideration, and intended finally to embody the entire agreement between the parties were liable to be controlled by what Lord Coke calls "the uncertain testimony of slippery memory." When parties have deliberately put their mutual engagements into writing in language which imports a legal obligation, it is only reasonable to presume that they have introduced into the written instrument every material term and circumstance. Consequently extrinsic, or as it is often loosely called "parol," evidence, is equally inadmissible in this connection whether it consists of casual conversations, declarations of intention, oral testimony, documents (provided they are of inferior solemnity to the writing in question) or facts and events not in the nature of declarations, and whether such conversations were previous or subsequent to, or contemporaneous with, the date of the principal document. Such evidence while deserving far less credit than the writing itself, would inevitably tend in many instances to substitute a new and different contract for that really agreed upon, and would "mislead, work infinite mischief and wrong," and "lead to a multiplicity of suits, which have been reduced to writing by the law in that respect. The rule, however, only applies as between the parties to any such instruments."

The rule is subject further to certain provisos which will be found dealt with in the notes to section 92, post.

(1) Taylor, Ex., § 401.

(2) *Ib.*, § 399.

(3) Taylor, Ex., §§ 1132, 1148, Thompson, Ex., 3rd Ed., 312.

The Chapter commences by enacting that no evidence in proof of the terms of dispositive documents and of matters required by law to be reduced to the form of a document (whether these matters be dispositions or not) shall be given, except the document itself, or secondary evidence thereof when admissible.

Th
is
to
ha

oral evidence for the purpose of contradicting, varying, adding to, or subtracting from its terms. To give full effect to the object with which writing is used, not only is it necessary that the document itself should be put before the Judge for his inspection, but also in cases where the document purports to be a final settlement of a previous negotiation, as in the case of a written contract, it is essential that the document shall be treated as final and not be varied by word of mouth. If the first of these rules were not observed, the benefit of writing would be lost. There is no use in writing a thing down unless the writing is read. If the second rule were not observed people would never know when a question was settled, as they would be able to play fast-and-loose with their writings (1). But though extrinsic evidence is thus inadmissible (a) to *supersede* (section 91), or (b) to *control*, that is to *contradict*, *vary*, *add to* or *subtract from* the terms of the document (section 92), it may yet (c) be admissible in *aid of*, and to *explain*, the document (section 92, sixth proviso sections 93—100).

It is proposed to shortly observe upon these three rules which form the subject-matter of this Chapter of the Act. The general distinction between the sections just quoted is that sections 91, 92, define the cases in which documents are *exclusive evidence* of transactions which they embody, while sections (93—100) deal with the *interpretation* of documents by oral evidence. The two subjects are so closely connected together that they are not usually treated as distinct; but they are so in fact. Thus *A* and *B* make a contract of marine insurance on goods and reduce it to writing. They verbally agree that the goods are not to be shipped in a particular ship, though the contract makes no such reservation. They leave unnoticed a condition usually understood in the business of insurance, and they make use of a technical expression, the meaning of which is not commonly known. The law does not permit oral evidence to be given of the exception as to the particular ship (section 92). It does permit oral evidence to be given to annex the condition [section 92, fifth proviso]: and thus far it decides that for one purpose the document shall, and that for another it shall not be regarded as exclusive evidence of the terms of the actual agreement between the parties. It also allows the technical term to be explained (section 98), and in so doing it interprets the meaning of the document itself. The two operations are obviously different, and their proper performance depends upon different principles. The first depends upon the principle that the object of reducing transactions to a written form is to take security against bad

apply. The rules contained in this Chapter of the Act are not perhaps difficult to state, to understand, or to remember; but they are by no means easy to apply, inasmuch as from the nature of the case an enormous number of transactions fall close on one side or the other of most of them. Hence, the exposition of these rules and the abridgment of all the illustrations of them which have occurred in practice occupy a very large space in the different text-writers;(2)

the law requires to be reduced to writing may (e.g., mortgages), or may not (e.g., depositions of witnesses), constitute dispositions of rights

(1) Steph. Introd., 171, 172.

(2) Steph. Digest, pp. 184, 185.

and hence also the difficulty not infrequently experienced of reconciling apparently conflicting cases, but the facts of which and upon which the decision rested are seldom, if ever, fully reported.

When a transaction law, or agreement of the thereof, and no extrinsic evidence. Some of the grounds of the rule have already been considered Others are that in the case of dispositive documents the written instrument is, in some measure, the ultimate fact to be proved, and it has been tacitly treated by the parties themselves as the *only repository and the appropriate evidence of their agreement*. The instrument is not collateral, but is of the very essence of the transaction; and consequently in all proceedings, civil or criminal, in which the issue depends in any degree upon the terms of the instrument, the party whose witnesses show that the disposition was reduced to writing must either produce the instrument or give secondary evidence thereof.(1) So also in the case of instruments which the law requires to be in writing, the law having required that the evidence of the transaction should be in writing, no other proof can be substituted for that so long as the writing exists and is in the power of the party. Accordingly parol evidence is inadmissible to prove judicial documents, or private formal documents such as wills and other dispositions of property which the law requires should be reduced to the form of a document. To admit inferior evidence when the law requires superior would be to repeal the law.(2)

Extrinsic evidence is inadmissible to supersede the document

Extrinsic evidence is not only inadmissible to supersede the document

Extrinsic evidence is

sections of the Act This Common Law rule may be traced back to a remote antiquity. It is founded on the inconvenience that might result, if matters in writing, made by advice and on consideration, and intended finally to embody the entire agreement between the parties were liable to be controlled by what Lord Coke calls "the uncertain testimony of slippery memory." When parties have deliberately put their mutual engagements into writing in language which imports a legal obligation, it is only reasonable to presume that they have introduced into the written instrument every material term and circumstance. Consequently extrinsic, or as it is often loosely called "parol," evidence, is equally inadmissible in this connection whether it consists of casual conversations, declarations of intention, oral testimony, documents (provided they are of inferior solemnity to the writing in question) or facts and events not in the nature of declarations, and whether such conversations were previous or subsequent to, or contemporaneous with, the date of the principal document. Such evidence while deserving far less credit than the writing itself, would inevitably tend in many instances to substitute a new and different contract for that really agreed upon, and would thus without any compensating benefit, work infinite mischief and wrong.(3) The use of dispositions reduced to writing by which have been so reduced in obedience to the requirements of the law in that respect The rule, however, only applies as between the parties to any such instruments

The rule is subject further to certain provisos which will be found dealt with in the notes to section 92, *post*.

(1) Taylor, *Ev.*, § 401.

(2) *Id.*, § 399.

(3) Taylor, *Ev.*, §§ 1132, 1148, *Thompson, Ev.*, 3rd Ed., 512.

Extrinsic evidence is admissible in aid and explanation of the document

It has been already observed that extrinsic evidence is inadmissible either to *supersede* or to *control* the document, that is, the document itself only must be produced in proof of the transaction which it embodies, and when so produced its terms may not be contradicted, added to, or varied by, other evidence. But on its production it becomes necessary to construe the document. Putting a construction upon a document means ascertaining the meaning of the signs or words made upon it and their relation to facts (1). Construction may be effected from an inspection and consideration of the terms of the document itself, or from such an inspection and consideration coupled with a consideration or certain classes of extrinsic evidence admissible in *aid*, *explanation*, and *interpretation* of documents (2).

The construction of a document before the Court is a question of law to be determined by Grammar and Logic, the primary organs of interpretation aided where necessary by the subsidiary one of usage (section 93), where admissible, to throw light upon the meaning of the words used. (3) To construe a document oral evidence of its author as to his intention is not admissible, though accompanying circumstances (section 92 prov. 6) may be shown and considered (4). The effect of a document depends on the intention of the parties as gathered from the terms of the instrument and from the surrounding circumstances (5). In construing mercantile instruments it is particularly the duty of a Court of Justice to regard the intention rather than the form, and to give effect to the whole instrument. The intention must be collected from the instrument, but resort may be had to mercantile usage (section 98) in certain cases as a key to its exposition (6). In a recent case in the House of Lords it was said by Lord Loreburn, L. C., "there is no canon of construction by which the rigour of interpretation in some commercial documents must be proportioned to the importance of the stipulation to be construed. There is only one standard of construction (except where the words have acquired a special conventional meaning), namely,

instrument, evidence is enable it to identify certain the nature and prov. 6). Secondly, evidence may be given, when necessary, of the meaning of the words and

(1) Steph. Dig., Art. 91.

(2) See *Baboo Rambhaddan v. Ranee Kunwar*, W. R., 1864, Art. X, 22, 24 (though undoubtedly a document may be explained by oral evidence, the latter cannot be admitted to vary the terms of a written instrument, which terms are in themselves clear and undoubted).

(3) *Mahalakshmi Ammal v. Palani Chetti*, 6 Mal. H. C. R., 245, 246, 247 (1871).

(4) *Beti Maharani v. Collector of Etawah*, 17 A., 168, 209, P. C. (1894); *Balkishen Das v. Legge*, 4 C. W. N., 153 (1899); s. c., 22 A., 149.

(5) *Succaram Moosaji v. Kalidas Kallian*, 18 B., 631 (1894); *Balkishen Das v. Legge*, *supra*.

(6) *Bradley v. Abbott*, Taylor's Reports, 342, 356 (1844); Supreme Court. Plea Rule, *per Sir*

L. Peel, C. J.

(7) *Nelson Line v. Nelson & Sons*, H. L. (1907); Com. cases, pp. 13, 104; & see also, *Sheik Mahomed Ravuther v. British India Steam Navigation Co.*, 32 M., 95; & *Price & Co. v. Union Lightering Co.* (1903), 1 K. B., 750.

(8) *Janardan v. Anant*, 1908, 32 B., 380.

(9) *Hannomanperasad Panday v. M. Babbar Munraj Koonwate* (1856), 6 Moo. I. A., 411.

(10) See cases cited in the notes to s. 92 prov. (6), *Succaram Moosaji v. Kalidas Kallian*, 18 B., 631 (1894); *Janaki v. Bhavron*, 19 A., 159 (1896); *Rani Meera v. Hulas Kaur*, 12 B. L. R., 312 (1874); and see notes to s. 92, Provision (6) post; *Balkishen Das v. Legge*, 22 A., 149, 156 (1899); *Jafar Hussain v. Ranjit Singh*, 21 A., 4 (1898); *Thipson, Ex.*, 3rd Ed., 561, 562.

signs made upon a document; for without such a knowledge it would be impossible to understand and construe a document (1) (section 98). But evidence may not be given to show that common words, the meaning of which is plain and which do not appear from the context to have been used in a peculiar sense, were in fact so used (2). Under this heading will come the testimony both of experts and non-experts as to the meaning, but not as to the construction, of the language and evidence of usage to explain the terms of the document (3). In the undermentioned case it was held that in construing a Hindu deed of compromise the situation of the parties and their rights at the time the deed was executed must be considered. (4) Usage is admissible not only to explain but to *amplify unexpressed incidents* to a document, provided they are not expressly excluded by, nor inconsistent with, the terms thereof (section 92, prov. 5) (5).

The abovementioned class of extrinsic evidence will have to be resorted to in the case of documents apart from the question of ambiguity properly so-called. Another set of rules come into play where there is an ambiguity, in the document. But as these latter rules depend upon the existence of some ambiguity it is clear that when the words of a document are free from ambiguity and external circumstances do not create any doubt or difficulty as to the proper application of the words, extrinsic evidence for the purpose of explaining the document according to the supposed intention of the parties is inadmissible (6).

words may not be imported into it from any conjectural view of its intention which would have the effect of materially changing those terms. The language used must be given effect to. (7) There may, however, be an ambiguity which again may be either patent or latent. In the case of a patent ambiguity no extrinsic evidence in explanation of the instrument will be admissible (section 93, *post*) (8). If, on the other hand, there be a latent ambiguity, extrinsic evidence will be admissible (sections 95—97, *post*) (9). When extrinsic evidence is thus admissible in explanation of latent declarations of intention by the:

So the conduct and acts of be admissible in aid of the inter doubtful (11). In the case of *P*

(1) See s. 98, *post*.

(2) Steph. Dig., Art. 91, cl. (2). So evidence may not be given to show that the word "boats" in a policy of insurance means "boats not slung on the outside of the ship on the quarter." *Blackett v. Royal Exchange Co.*, 2 C. & J., 244.

(3) Phipson, Ev., 3rd Ed., 541; s. 98, *post*.

(4) *Sambasiva Ayyar v. Visham Ayyar*, (1907), 30 Mad., 350, & see *Dinonath Mukerji v. Gopal Churn Mukerji*, 8 C. L. R., 57, & *Ganpat Rao v. Ram Chandor*, 11 All., 296; & *Freemutty Kalutty Dosser v. Sibchunder Mullick*, 6 Moo. I. A., 1.

(5) See notes to s. 92, prov. (5), *post*.

(6) See s. 94, *post*, *Shree v. Walson*, 5 Scott N. R., 599, 1037.

(7) *Musamat Bhagbutti v. Choudhry Ehdanath*, 2 I. A., 256 (1875), *Shree v. Walson*, *supra*.

(8) See s. 93, *post*.

(9) See ss. 95—97, *post*.

(10) See *ib.*, *post*.

(11) In re *Permanandas Jeevandas*, 7 B., 109. 116 (1882); *Mohan Jall v. Urnoopurna Dosser*, 9 W. R., 566, 569 (1878) [evidence as to the mode in which the parties had dealt with the property

in dispute] *Baboo Rambhuddan v. Ranee Kunuar*, W. R., 1884, Act X., 22, 24 [evidence of subsequent dealings between the parties] *Baboo Dhunput v. Shukh Jounhar*, 8 W. R., 152, 153 (1867) see s. 8, *ante*, p. 144 and cases cited in note 1 on that page, and in Phipson, Ev., 3rd Ed., 541, 542; but see also *Ford v. Yates*, 2 M. & Gr., 549, *Lockett v. Niclin*, Exch., 20, *Jafar Husen v. Ranjit Singh*, 21 A., 4 (1898) [in construing a mortgage-deed the terms of which are of a doubtful character, the intention of the parties as deducible from their conduct at the time of execution and other contemporaneous documents executed between them is to be looked at]. In a recent case before the Privy Council in which the document was unambiguous the committee held that the legal effect of an unambiguous document such as that in suit could not be controlled or altered by evidence of the subsequent conduct of the parties *Balkrishen Das v. Ram Narain*, 30 C., 738 (1903), and for construction of a doubtful grant in favour of the grantee see *Higgins v. Nabin Chander*, 11 C. W. N., 461. (12) 7 B., 109, 116 (1882).

this form of evidence was observed upon as follows:—"The authorities in favour of interpreting the lease by the acts of the parties are summed up in Broom's Legal Maxims (3rd edition 608), under the title "*Contemporanea expositio est optima et fortissima in lege*" The rule is that ambiguous words may be properly construed by the aid of the acts of the parties. See *Doe d. Pearson v. Ries*, (1) per Tindal, C. J., and *Chapman v. Bluck*, (2) per Park, J. The widest effect given to the acts of parties as assisting the interpretation of written instruments is in the case of ancient grants and charters, specially in determining what passed thereunder, a matter naturally hard to discover from the instrument itself after the lapse of many years. The case of *Waterpark v. Fennel* (3) seems to be the one which goes furthest in this direction, in which case the word "village" was held to include "a mountain" On the other hand, the rule is plain that the acts of parties cannot be allowed to affect the construction of written instruments if that construction be in itself unambiguous; the cases of *Moore v. Foley* (4) and *Iggulden v. May* (5) already cited on the first point reserved are also authorities on this point (6)

The English practice on this point is now much modified. The modern rule allows circumstantial evidence of intent in all cases of ambiguity, patent or latent, provided the former be not inherently incurable; but confines direct declarations of intent strictly to equivocations (7)

The Indian Succession Act in Part XI contains similar provisions to some of those in this Chapter, which it is declared (section 100) is not to be taken to affect any of the provisions of the former Act relating to the construction of Wills. (8)

The Indian Succession Act.

Evidence of terms of contracts, grants and other dispositions of property reduced to form of document.

91. When the terms of a contract, or of a grant (9) or of any other disposition of property, have been reduced to the form of a document, and in all cases in which any matter is required by law to be reduced to the form of a document, no evidence (10) shall be given in proof of terms of such contract, grant or other disposition of property, or of such matter, except the document itself, or secondary evidence of its contents in cases in which

(1) 8 Bing., 178, 181. ["Upon the general and leading principle in such cases, we are to look to the words of the instrument and to the acts of the parties to ascertain what their intention was: if the words of the instrument be ambiguous, we may call in aid the acts done under it as a clue to the intention of the parties"]

(2) 4 Bing. N. C. 187, 188. ["The intention of the parties must be collected from the language of the instrument and may be elucidated by the conduct they have pursued"] *Morgan v. Bland*, 1 T. R., 735; *Baxter v. Brown*, 2 W. R., 973

(3) 7 H. L. Cal., 644.

(4) 6 Ves., 232

(5) 9 Ves., 325, and 7 East., 237

(6) In *re Purmannadas Jervondar*, 7 B., 169, 116 (1942) So in *Balkrishna Das v. Ram Narain*, 7 C. W. N., 578 (1903), the Privy Council held that it would not be right to hold that the legal construction or legal effect of an unambiguous document, like the *chrysanom* in that case, could be controlled or altered by evidence of the sub-

sequent conduct of the parties, and that the case of *Bahoo Doorga v. Mussamat Kundun*, 1 I. A., 55 (1873), was no authority for such a proposition.

(7) See *Phipson*, pp 540 & 541, *Thayer*, p. 424; *Hawkins*, 2 Jur. Soc. Pap., 238, *Colpoys v. Colpoys*, Jacob, 451; & *Theobald on Wills*, 7th edition (1908), p. 123

(8) See ss. 93—104, *post*.

(9) In *Somasundara Mudaly v. Duraimam Mudaliar*, 27 M., 30 (1903), the question was referred to whether the word "grant" in this section meant a grant of property only or whether it refers to other grants also, in which latter case it was doubted whether the authority to adopt act up in that case could be proved

(10) Evidence may, however, be taken where a Criminal Court finds that a confession or other statement of an accused person has not been recorded in manner prescribed—See Act V of 1899, s. 533, and *post*.

secondary evidence is admissible under the provisions hereinbefore contained.

Exception 1.—When a public officer is required by law to be appointed in writing, and when it is shown that any particular person has acted as such officer, the writing by which he is appointed need not be proved.

Exception 2.—Wills [admitted to probate in British India](1) may be proved by the probate.

Explanation 1.—This section applies equally to cases in which the contracts, grants or dispositions of property referred to are contained in one document, and to cases in which they are contained in more documents than one.(2)

Explanation 2.—When there are more originals than one, one original only need be proved.(3)

Explanation 3.—The statement, in any document whatever, of a fact other than the facts referred to in this section, shall not preclude the admission of oral evidence as to the same fact.(4)

Illustrations.

(a) If a contract be contained in several letters, all the letters in which it is contained must be proved.

(b) If a contract is contained in a bill-of-exchange, the bill-of-exchange must be proved.(5)

(c) If a bill-of-exchange is drawn in a set of three, one only need be proved.

(d) *A* contracts, in writing with *B*, for the delivery of indigo upon certain terms. The contract mentions the fact that *B* had paid *A* the price of other indigo contracted for verbally on another occasion.

Oral evidence is offered that no payment was made for the other indigo.

The evidence is admissible.

(e) *A* gives *B* a receipt for money paid by *B*.

Oral evidence is offered of the payment. The evidence is admissible.

Principle.—It is a cardinal rule of evidence, not one of technicality but of

or by the compact of parties, to be the repositories and memorials of truth, any

(1) These words in brackets in s. 91, *Exception 2*, were substituted for the original words by Act XVIII of 1872, s. 7.

(2) See *Illustrs.* (a) & (b).

(3) See *Illustrs.* (c).

(4) See *Illustrs.* (d) & (e).

(5) This *Illustration* does not prevent a plain-

tiff from resorting to his original consideration in cases of unstamped documents in a suit on the consideration where there is an independent admission of the loan. *Arisaka v. Rajmal*, 24 R. 360, 361 (1899).

(6) *Danomoyi Deb v. Roy Lucknispur*, 7 I. A., 8, 15 (1879).

other evidence is excluded from being used either as a *substitute* for such instruments, or to *contradict* or *alter* them. This is a matter both of principle and policy; of principle, because such instruments are in their nature and origin

Where the terms of an agreement are reduced to writing, the document itself, being constituted by the parties as the expositor of their intentions, is the only instrument of evidence in respect of that agreement which the law will recognize, so long as it exists for the purpose of evidence" (1) The very object for which writing is used is to perpetuate the memory of what is written down and so to furnish permanent proof of it. Unless the rule required the production of the document, the benefit arising from a written record of past transactions would be lost (2) See Introduction, *ante*, and Notes, *post*.

s. 3 ("Documents.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 63 ("Secondary evidence.")

s. 65, 66 (Cases in which secondary evidence is admissible.)

s. 92 (Exclusion of evidence of oral agreement.)

ss. 92—100 (Admissibility of extrinsic evidence to affect documents.)

s. 144 (Objection to oral evidence as to matters in writing.)

Steph Dig., Art. 90, pp. 184, 185; Taylor, Ev., § 398—427; Best, Ev., § 223; Roscoe, N. P. Ev., 1—4.

COMMENTARY.

Extrinsic evidence is inadmissible to supersede the document.

The cases under the rule requiring the contents of a document to be proved by the document itself, if its production be possible, may be arranged in three classes: (3) the first class containing all writings, other than those contained in the second and third classes, material to the issue, the existence or contents of which are disputed. (4) This class is provided for by section 64, *ante*, which enacts that documents must be proved by primary evidence, except in the cases thereafter mentioned. (5) The second and third classes are provided for by the present section. The second class contains those instruments which the parties themselves have put in writing, and the third, those instruments which the law requires to be in writing. As to the cases in which secondary evidence may be given, see sections 65, 66, *ante*.

When it is stated that oral testimony cannot be substituted for any writing, it is not meant that oral testimony is inadmissible in all cases, but that it must, and of always

him, although they relate to the contents of a deed or other instrument which are directly in issue in the cause. (6) On this point the Indian Evidence Act introduces a stricter rule, oral admissions of the contents of documents not being admissible as primary but only as secondary evidence. (7) Written admissions of the existence, condition or contents of a document are admissible under cl. (b), section 67, *ante*, without notice, proof of loss or the like; but they are only secondary and not primary evidence. (8) A witness may, however, give oral

(1) Starkie, Ev., pp. 648, 655, cited in *Kashree*.
with *Chatterjee v. Chandy Churn*, 5 W. R., 68, 69
(1866).

(2) Steph. Introd., 171, 172. Steph. Dig.,
pp. 184, 185; Best, Ev., § 223

(3) Taylor, Ev., § 398.

(4) Taylor, Ev., § 398.

(5) *v. ante*, notes to s. 64; and Taylor, Ev.,
§ 409.

(6) Taylor, Ev., §§ 410, 411.

(7) S. 22, *ante*.

(8) S. 65, cl. (5).

evidence of statements made by other persons about the contents of documents if such statements are in themselves relevant facts (1) As to the taking of objection to the giving of evidence excluded by this section, see section 144, *post*.

In the first place, oral proof cannot be substituted for the written evidence of any contract, grant or other disposition of property, which the parties have put in writing. Here the written instrument in as the ultimate fact to be proved, especially in and in all cases of written contracts, the writing ties themselves as the only repository and the appropriate evidence of their agreement (2) In every country certain negotiations almost invariably take place before a contract is reduced to writing, and it is usual that the terms of the contract should, with more or less accuracy, be agreed on verbally before the written instrument embodying them is prepared. But when a contract has once been put in writing and signed by the parties, the written instrument contains, and is, the only evidence of the contract, and the parties cannot put it the go-by, and fall back upon the original contract is not collateral, but is of the very consequence in all proceedings, civil or criminal any degree upon the terms of a contract, the party whose witnesses show that it was reduced to writing must either produce the instrument, or give some good reason for not doing so. Thus, for example, if, in an action to recover land

Matters reduced to the form of

an action against a tenant for rent and non-repair and it should appear that the parties had agreed by parol that the tenant should hold the premises on the terms contained in a former lease between the landlord and the stranger, a nonsuit would be directed unless this lease could be produced. (6) When it was alleged that an oral agreement to pay was made when a promissory note was executed, it was held that the latter could alone supply evidence of the agreement, and since it was inadmissible through default in stamping no proof could be tendered. (7)

(1) S. 144, *post*.

(2) Taylor, Ev., § 401, cited in *Benarasi Das v. Bhikhar Das*, 3 A., 717, 721, 722 (1881).

(3) *Jivandas Keshavs v. Framji Nanabhai*, 7 Bom. H. C. R., O. C. J., 45, 68 (1870); *Polhe Reddi v. Jayadassan*, 10 M., 94, 97 (1888).

(4) See *R. v. Castle Morion*, 3 B. & A., 590, per Abbott, C. J. The principles on which a document is deemed part of the essence of any transaction and consequently, the last or primary proof of it, are thus explained by Domat—"The force of written proof consists in this: men agree to preserve by writing the remembrance of past events, of which they wish to create a memorial, either with a view of laying down a rule for their own guidance, or in order to have, in the instrument, a lasting proof of the truth of what is written. Thus contracts are written, in order to preserve the memorial of what the contracting parties have prescribed for each other to do, and to take for themselves a fixed and immutable law as to what has been agreed on. So testaments are written, in order to preserve the remembrance of what the party,

who has a right to dispose of his property, has ordained concerning it, and thereby to lay down a rule for the guidance of his heir and legatees. On the same principle are reduced into writing all sentences, judgments, edicts, ordinances and other matters, which either confer title, or have the force of law. The writing preserves unchanged for the matters entrusted to it, and expresses the intention of the parties by their own testimony. The truth of written acts is established by the acts themselves, that is, by the inspection of the originals"—see Domat's *Civ. Law*, L. 3, Tit. 6 § 2.

(5) Taylor, Ev., § 401; *Drewer v. Palmer*, 3 Esp., 213, per Lord Ebbon; *Fenn v. Griffith*, 6 Eng., 533, 4 M. & P., 299 S. C., *Henry v. M. of Westmeath*, Ir. Cir. R., 809, per Richard, B.; *Thunder v. Earren*, 8 Ir. Law R., 181; *Rudge v. McCarthy*, 4 Id., 161.

(6) *Ib.*; *Turner v. Power*, 7 B. & C., 625; M. & M., 131, S. C.

(7) *Ganga Ram v. Amir Choud*, 66 P. R., (1906); and see *Asim Singh v. Kulwant Singh*, 71 P. R., (1906).

The same strictness in requiring the production of the written instrument has prevailed where the question at issue was simply what amount of rent was reserved by the landlord, (1) or who was the actual party to whom a demise had been made, (2) or under whom the tenant came into possession; (3) and in an action for the price of labour performed, where it appeared that the work was commenced under an agreement in writing but the plaintiff's claim was for extra work, it has been several times held that, in the absence of positive proof that the work in question was entirely separate from that included in that agreement, and was in fact done under a distinct order, the plaintiff was bound to produce the original document, since it might furnish evidence not only that the

price, but also of the rate of

On like principles where an order was let by auction, a written order for the lease the landlord was held bound, in an action for use and occupation, to produce this paper duly stamped as a memorandum of an agreement (4) three brothers *C. N & D*, on the 11th of 1851, recited that, some years previously

with the exception of three houses, these houses among the brothers. In a suit brought by *C's* widow for the recovery of the house which fell to *C's* share, it was held that, although the deed did not exclude secondary evidence of the partition of the family property previously divided, yet it affected to dispose of the three houses by way of partition made on the day of its execution and, therefore, secondary evidence of its contents was inadmissible by the terms of the present section (6)

The fact, that in cases of this kind, the writing is in the possession of the adverse party, does not change its character; it is still the primary evidence of the contract, and its absence must be accounted for by notice to the other party to produce it, or in some other legal mode before secondary evidence of its contents can be received. (7)

It has been held, however, both in England (8) and in this country, (9) that if a plaintiff can establish a *prima facie* case without betraying the existence of

turning out to be unstamped or insufficiently stamped, he must pay the duty

(1) *Ib.*, § 402. *R. v. Merthyr Tydfil*, 1 B. & Ad., 29; *Auguosen v. Chollis*, 1 Ex. R., 280, where Alderson, B., observed: "You may prove by parol the relation of landlord and tenant, but without the lease you cannot tell whether any rent was due."

(2) *Ib.*, *R. v. Rawden*, 8 B. & C. 708; 3 M. & R., 426, S. C.

(3) *Ib.*, *Doe v. Harroly*, 8 Bing., 239; 1 M. & Sc., 374, S. C.

(4) *Taylor, Ev.*, § 401; *Vincent v. Cole*, 31. & M., 257, per Lord Tenterden; 3 C. & P., 481, S. C.; *Burton v. Cornish*, 1 Dougl. & L., 685; 12 M. & W., 426, S. C.; *Jones v. Howell*, 4 Dougl., 176; *Hobard v. Stephens*, 5 Jur., 71, Bail. C., per Williams, J.; *Parson v. Cole*, 6 Jur., 370, Bail. C., per Patteson, J.; see *Reed v. Balle*, M. & M., 413; and *Edie v. Kingsford*, 14 C. M. B. 750.

(5) *Ib.*, *Rambottom v. Mortley*, 2 M. & R.,

445. See *Rambottom v. Tunbridge*, *ib.*, 431. See also *Haukins v. Horre*, 3 B. & C. 697, there Abbott, C. J., draws the distinction between paper signed by the parties or their agent, and those which are unsigned.

(6) *Kachubashin Gulabchand v. Krishnabai* (Lombay), 2 B., 635 (1877). see further as to unregistered documents, and as to unstamped documents, *Appendix*.

(7) *Taylor, Ev.*, § 404.

(8) *Taylor, Ev.*, § 404, *Reed v. Deere*, 7 B. & C. 261, *Stevens v. Pinney*, 8 Taunt., 327; *Fielder v. Ray*, 6 Bing., 332; *R. v. The Inhabitants of Paddow*, 4 B. & Ad., 208; *Marston v. Dean*, 7 C. & P., 13; *Magnay v. Knight*, 1 Man. & Gr., 944, followed in the case cited in next note.

(9) *Yashkodolai v. Ramchandra Tukoram*, 18 B. 66, 74 (1893).

and penalty.(1) In practice what usually happens is that so soon as the plaintiff begins to give parol evidence of an agreement which the defendant knows to be in writing, objection is taken by the defendant, and the plaintiff is forced by the Judge to produce the agreement under penalty of having the parol evidence excluded (2) When the plaintiff's case has been closed, the defendant is not to get rid of it by suggesting the existence of a writing which he is unable legally to produce, and on the subject of which he might have cross-examined the plaintiff's witnesses. In the case last cited, the facts were as follows:—

ty subject only to payment of the yearly rent. In the event of its being held that they were not perpetual tenants, they prayed that the defendant might be ordered to pay them Rs. 7,000, the value of the buildings on the land. The plaintiffs made out a *prima facie* case without showing, or its being shown, that there was any agreement or lease. Before the case had concluded, however, a document was produced which was said to be a counterpart of the agreement of letting made in 1866. It was not registered, and was, therefore, inadmissible in evidence. It was not tendered, but it was shown to the defendant in cross-examination, and he denied that it was a genuine document. In this case it was held that, as the document was not referred to in the plaint, written statement or issues, and was not before the Court, the evidence should be looked as to ascertain the terms of the tenancy by which the plaintiffs and their predecessors in title held the property.(3)

Moreover, where the written communication or agreement between the parties is *collateral* to the question in issue, it need not be produced. Thus, if during an employment under a written contract, a verbal order is given for separate work, the workman can perhaps recover from his employer the price of this work, without producing the original agreement, provided he can show distinctly that the items for which he seeks remuneration were not included therein; as, for instance, if it clearly appears, that whilst certain work was in progress in the inside of a house under a written agreement, a verbal order was given to execute some alterations or improvements on the outside (4) So also the fact of the existence of a particular relationship may be shown by parol evidence, though the terms which govern such relationship appear to be in writing. The section only excludes other evidence of the terms of the document. Thus, if the fact of the occupation of land is alone in issue, without respect to the terms of the tenancy, this fact may be proved by any competent parol evidence, such as payment of rent, or the testimony of a witness who has seen the tenant occupy, notwithstanding it appears that the occupancy was under an agreement in writing:(5) and where a tenant holds lands under written rules, but the length of his term is agreed on orally, the landlord need not produce these rules in an action of trespass under a plea denying his possession, because such plea only renders it necessary for the plaintiff to prove the extent of the tenant's

(1) And this even though a notice to produce the document has been served on the plaintiff. Taylor, Ev., § 404, and cases there cited.

(2) Taylor, Ev., § 404.

(3) *Jekwadabai v. Ramchandra Tukaram*, 18 B., 66, 74 (1893).

(4) Taylor, Ev., § 405; *Reid v. Batts*, M. & M., 413, per Lord Tenterden; commented on by Patterson, J., in *Parson v. Cole*, 6 Jur., 370, Bail. C. See *Vincent v. Cole*, M. & M., 257, and cases cited in Taylor, Ev., § 402, n. (1).

(5) *Kedar Nath v. Shurjoonnissa Lhee*, 24 W. R., 425 (1875); *R. v. Holy Trinity, Hull*, 7 D. & C., 611; 1 M. & R., 444; s. c., *Don v. Harvey*, 8 Bng., 239, 242; 1 M. & s. c., 274; s. c., *Spiers v. Willison*, 4 Cranch., 398; *Dennett v. Cradler*, 8 Greenl., 239, 244. See, however, the observations of Best, C. J., on the case of *R. v. Holy Trinity*, in *Stroder v. Barr*, 5 Bng., 158, 159; see also *Twynnam v. Knowles*, 13 Com. B., 222; Taylor, Ev., § 405.

The same strictness in requiring the production of the written instrument has prevailed where the question at issue was simply what amount of rent was reserved by the landlord,(1) or who was the actual party to whom a demise had been made,(2) or under whom the tenant came into possession ;(3) and in an action for the price of labour performed, where it appeared that the work was commenced under an agreement in writing but the plaintiff's claim was for extra work, it has been several times held that, in the absence of positive proof that the work in question was entirely separate from that included in that agreement, and was in fact done under a distinct order, the plaintiff was bound to

that the
the rate of
where an
a written

paper signed by himself containing the terms of the lease the landlord was held bound, in an action for use and occupation, to produce this paper duly stamped as a memorandum of an agreement (three brothers C, N & B, on the 1st

recited that, some years previously with the exception of three houses, these houses among the brothers. In a suit brought by C's widow for the recovery of the house which fell to C's share, it was held that, although the deed did not exclude secondary evidence of the partition of the family property previously divided, yet it affected to dispose of the three houses by way of partition made on the day of its execution and, therefore, secondary evidence of its contents was inadmissible by the terms of the present section (6)

The fact, that in cases of this kind, the writing is in the possession of the adverse party, does not change its character ; it is still the primary evidence of the contract ; and its absence must be accounted for by notice to the other party to produce it, or in some other legal mode before secondary evidence of its contents can be received.(7)

It has been held, however, both in England(8) and in this country,(9) that if a plaintiff can establish a *prima facie* case without betraying the existence of a written contract relating to the subject-matter of the action, he cannot be pre-

(1) *Ib.*, § 402: *R v Merthyr Tydfil*, 1 B & Ad, 29; *Augustson v. Chellia*, 1 Ex. R., 280, where Alderson, B., observed: "You may prove by parol the relation of landlord and tenant, but without the lease you cannot tell whether any rent was due."

(2) *Ib.*, *R. v. Rauden*, 8 B. & C., 708 ; 3 M. & R., 426, S. C.

(3) *Ib.*, *Doe v. Harvey*, 8 Bing., 239 ; 1 M. & Sc., 374, S. C.

(4) *Taylor, Ex.*, § 401. *Vincent v. Cide*, M. & M., 257, per Lord Tenterden, 3 C. & P., 481, S. C. ; *Burton v. Cornish*, 1 Dougl. & L., 585 ; 12 M. & W., 425, S. C. ; *Jones v. Howell*, 4 Dougl., 176 ; *Hilborn v. Stephens*, 5 Jur., 71, Bail. C., per Williams, J. ; *Parlon v. Cide*, 6 Jur., 370, Bail. C., per Patterson, J. ; see *Rud v. Butte*, M. & M., 413 ; and *Edie v. Kingsford*, 14 Com. B., 750.

(5) *Ib.*, *Ramsbottom v. Mortely*, 2 M. & W.,

445. See *Ramsbottom v. Tunbridge*, *ib.*, 434. See also *Hawkins v. Harre*, 3 B. & C., 697, there Abbott, C. J., draws the distinction between paper signed by the parties or their agent, and those which are unsigned.

(6) *Kachubashin Gulabchand v. Krishnabai Kom Babaji*, 2 B., 635 (1877), see further as to unregistered documents, and as to unstamped documents, *Appendix*.

(7) *Taylor, Ex.*, § 404.

(8) *Taylor, Ex.*, § 404 ; *Reed v. Deere*, 7 B. & C., 261, *Sierens v. Pinney*, 8 Taunt., 327 ; *Fielder v. Ray*, 6 Bing., 332 ; *R. v. The Inhabitants of Padstow*, 4 B. & Ad., 208, *Marston v. Dean*, 7 C. & P., 13 ; *Magnay v. Knight*, 1 Men. & Gr., 944, followed in the case cited in next note.

(9) *Jashwadas v. Ramchandra Tukoram*, 13 B., 66, 74 (1893).

and penalty.(1) In practice what usually happens is that so soon as the plaintiff begins to give parol evidence of an agreement which the defendant knows to be in writing, objection is taken by the defendant, and the plaintiff is forced by the Judge to produce the agreement under penalty of having the parol evidence excluded.(2) When the plaintiff's case has been closed, the defendant is not to get rid of it by suggesting the existence of a writing which he is unable legally to produce, and on the subject of which he might have cross-examined the plaintiff's witnesses. In the case last cited, the facts were as follows:—The plaintiffs alleged that in 1866 the defendant's father had let land to their predecessor in title in perpetuity on *fazendari* tenure for building purposes, subject to a certain rent. They complained that the defendant sought to eject them, and they prayed for a declaration that they were entitled to the land in perpetuity subject only to payment of the yearly rent. In the event of its being held that they were not perpetual tenants, they prayed that the defendant might be ordered to pay them Rs. 7,000, the value of the buildings on the land. The plaintiffs made out a *prima facie* case without showing, or its being shown, that there was any agreement or lease. Before the case had concluded, however, a document was produced which was said to be a counterpart of the agreement of letting made in 1866. It was not registered, and was, therefore, inadmissible in evidence. It was not tendered, but it was shown to the defendant in cross-examination, and he denied that it was a genuine document. In this case it was held that, as the document was not referred to in the plaint, written statement or issues, and was not before the Court, the evidence should be looked as to ascertain the terms of the tenancy by which the plaintiffs and their predecessors in title held the property.(3)

Moreover, where the written communication or agreement between the parties is *collateral* to the question in issue, it need not be produced. Thus, if during an employment under a written contract, a verbal order is given for separate work, the workman can perhaps recover from his employer the price of this work, without producing the original agreement, provided he can show distinctly that the items for which he seeks remuneration were not included therein, as, for instance, if it clearly appears, that whilst certain work was in progress in the inside of a house under a written agreement, a verbal order was given to execute some alterations or improvements on the outside.(4) So also the fact of the existence of a particular relationship may be shown by parol evidence, though the terms which govern such relationship appear to be in writing. The section only excludes other evidence of the terms of the document. Thus, if the fact of the occupation of land is alone in issue, without respect to the terms of the tenancy, this fact may be proved by any competent parol evidence, such as payment of rent, or the testimony of a witness who has seen the tenant

in an action of trespass under a plea denying his possession, because such plea only renders it necessary for the plaintiff to prove the extent of the tenant's

(1) And this even though a notice to produce the document has been served on the plaintiff Taylor, Ev., § 404, and cases there cited.

(2) Taylor, Ev., § 404.

(3) *Jankvadabas v. Ramchandra Tukaram*, 18 B., 66, 74 (1893).

(4) Taylor, Ev., § 405; *Reid v. Batts*, M. & M., 413, per Lord Tenterden; commented on by Patterson J., in *Parton v. Cole*, 6 Jur., 370, Bail, C. See *Vincent v. Cole*, M. & M., 257, and cases cited in Taylor, Ev., § 402, n. (1).

(5) *Kedar Nath v. Shurjoonnissa Lubee*, 24 W. R., 425 (1875); *R. v. Holy Trinity, Hull*, 7 B. & C., 611, 1 M. & R., 444, s. c., *Doe v. Harvey*, 8 Bing., 239, 242, 1 M. & s. c., 274, s. c., *Spiers v. Willison*, 4 Cranch., 393; *Dennett v. Cracker*, 8 Greenl., 239, 244. See, however, the observations of Best, C. J., on the case of *R. v. Holy Trinity*, in *Strother v. Barr*, 5 Bing., 158, 159; see also *Twynam v. Knowles*, 13 Com. B., 222; Taylor, Ev., § 405.

term, which, having been agreed to by parol, does not depend upon the written rule (1) The fact of partnership may be proved by parol evidence of the acts of the parties without producing the deed.(2) And the fact that a party has agreed to sell goods on commission may be established by oral testimony, though the terms respecting the payment of the commission have been reduced into writing.(3) And in the undermentioned case it was held that there is nothing in this section to depart from the rule of English Law that in an action on a written contract oral evidence is admissible to show that the party liable on the contract contracted for himself and as the agent of his partners and that such partners are liable to be sued on the contract though no allusion is made to them in it (4)

Parol evidence will be admissible when the writing only amounted either to mere unaccepted proposals or to minutes capable of conveying no definite information to the Court, and *could not by any sensible rule of interpretation, be construed as memoranda, which the parties themselves intended to operate as fit evidence of their several agreements.*(5) Section 91 refers to cases where the contract has, by the intention of the parties, been reduced to writing (6)

So where at the time of letting some premises to the defendant, the plaintiff had read the terms, from pencil minutes, and the defendant had acquiesced in these terms, but had not signed the minutes(7) and where, upon a like occasion a memorandum of agreement was drawn up by the landlord's bailiff, the terms of which were read over, and assented to, by the tenant, who agreed to bring surety and sign the agreement on a future day, but omitted to do so;(8) and where in order to avoid mistakes the terms upon which a house was let, were, at the time of letting, reduced to writing by the lessor's agent, and signed by the wife of the lessee, in order to bind him; but the lessee himself was not present, and did not appear to have constituted the wife as his agent, or to have recognized her act further than by entering upon and occupying the premises;(9) and where lands were let by auction, and a written paper was delivered to the bidder by the auctioneer concerning the terms of the letting, but this paper was

terms of the hiring but neither party signed the paper, nor did it appear to have been read to them;(11) and where the document in question was not a promissory note or bond or acknowledgment of debt but appeared to be nothing more than a mere memorandum or note drawn up between the parties as to a trans-

(1) Taylor, Ev., § 405; *Hey v. Moorhouse*, 46 Bmg. N. C., 652; s. c., 8 Scott, 156

(2) *Alderson v. Clay*, 1 Stark. R., 405, per Lord Ellenborough.

(3) *Waufield v. Island*, 16 M. & W., 282. See *Explanation* (7), *post*.

(4) *Venkatasubbiah Chetty v. Govindarajulu Naidu* (1908), 31 M., 45

(5) Taylor, Ev., § 406.

(6) *Balukadar Prasad v. Maharajah of Bawa*, 9 A., 351, 356 (1887); *Jamma Doss v. Srinath Roy*, 17 C., 177. See cases cited in note to s. 92 *post*.

(7) Taylor, Ev., § 406; *Treuchet v. Lambert*, 10 A. & E., 407; s. c., 3 P. & D., 676; see *Dranf v. Brown*, 3 B. & C., 665; s. c., 6 D. & R., 682; and *Baldell v. Hancock*, 3 M. & Gr., 110, where

the Court held that written proposals made pending a negotiation for a tenancy might be admitted without a stamp as proving one step in the evidence of the contract

(8) *Ib.*, *Doe v. Cartwright*, 3 B. & C., 326. see *Hawkins v. Harre*, 3 B. & C., 690, s. c., 6 D. & R., 512.

(9) *Ib.*; *R. v. St. Martin, Leicester*, 2 A. & E., 210; s. c., 4 N. & M., 202

(10) Taylor, Ev., § 406; *Ramsbottom v. Tunbridge*, M. & Sel., 434. See *Ramsbottom v. Morley*, 2 M. & Sel., 445, cited Taylor, Ev., 402.

(11) *R. v. Wrangle*, 2 A. & E., 514. See for other instances, *Ingram v. Lea*, 2 Camp., 521; *Dalwon v. Stark*, 4 Esp., 163; *Wolven v. Howle*, 1 C. & P., 8.

action which had just been settled between them ;(1) in all these instances the Court held that oral evidence was inadmissible upon the ground above mentioned.

dence can be given, this section does not prevent extraneous evidence as to consideration and that a landlord may prove the improvements in consideration of which an enhanced rent was agreed on.(2)

On the same principle it has frequently been held that, where the action is not directly upon the agreement or non-performance of its terms, but is in tort for its conversion or evidence descriptive of it, to produce the document to produce it without notice, the plaintiff is not bound to put it in, but may leave his adversary to do so, if he think fit, as part of his case.(4) For, as has been observed for the purpose of identification, no distinction can be drawn between written instruments and other articles, between trover for a promissory note and trover for a wagon and horses.(5)

The same rule prevails in criminal cases; and, therefore, if a person be indicted for stealing a bill or other written instrument, its identity may be proved by parol evidence, though notice to produce it has been served on the prisoner or his agent.(6) If, however, the indictment be for forgery, and the forged instrument be in the hands of the prisoner, the prosecutor must serve him or his solicitor with a notice to produce it, before he can offer secondary evidence of its contents (7)

The next class of cases in which oral evidence cannot be substituted for the writing are those in which there exists any *instrument which the law requires to be in writing*. The law having required that the evidence of the transaction should be in writing, no other proof can be substituted for that, so long as the writing, which is the best evidence, exists (8) The words in this section "*in all cases in which any matter is required by law to be reduced to the form of a document*" indicate this class, some of the chief instances of which in India

Matters required by law to be reduced to the form of a document

been specially provided for.(16) The Code of Criminal Procedure, however, has expressly provided for the taking of oral evidence of statements made by accused persons when the writing is informal. It provides that, if any Court

(1) *Udai Upadhyay v. Dhawan*, 1 All. L. J., 481 (1904).

(2) *Probat Chandra Gangopadhyay v. Chirag Ali* (1906), 33 C. 607 (& *Probat Chandra v. Chirag Ali*, 11 C. W. N., 62).

(3) *Scott v. Jones*, 4 Taunt., 865, *Hoe v. Hall*, 14 East., 274, *Bucher v. Jarrot*, 3 B. & P., 143, *Read v. Gamble*, 10 A. & E., 597, *Ross v. Bruce*, 1 Day., 100, *The People v. Holbrook*, 13 Johns., 90, *M. Lean v. Hertzog*, 6 Serg. & R., 154. These cases overrule *Cowan v. Abraham*, 1 Esp., 50.

(4) *Witchard v. Scott*, 1 M. & Rob., 2, per Lord Tenterden.

(5) *Jolly v. Taylor*, 1 Camp., 143, per Sir J. Mansfield.

(6) *R. v. Aichles*, 1 Leach., 294, 297 n. a.

300, n. a.

(7) *R. v. Haworth*, 4 C. & P., 254, per Parke, J., *R. v. Fitzsimons*, 1 R. 4 C. 1, 1. See Taylor, Ev., § 408.

(8) Taylor, Ev., § 399.

(9) See Field, Ev., 417, 418.

(10) Cr. Pr. Code, O. XX., rr. 4—6, pp. 826—828, O. XL., r. 31, p. 1271.

(11) Cr. Pr. Code, s. 367, 424, 511. See *Jones v. R.*, 5 C. W. N., 670 (1901), post, s. c., 23 C., 682.

(12) Cr. Pr. Code, O. XVIII., rr. 5—14, pp. 817—828.

(13) Cr. Pr. Code, ss. 354—362.

(14) *Ib.*, s. 164.

(15) *Ib.*, s. 364.

(16) Field, Ev., 418, see Taylor, Ev., § 400.

before which a confession or other statement of an accused person recorded, or purporting to be recorded under section 164 or section 364 of the Criminal Procedure Code, is tendered in evidence or has been received in evidence, finds that any of the provisions of either of such sections have not been complied with by the Magistrate recording the statement, it shall take evidence that such person duly made the statement recorded; and notwithstanding anything contained in the section 91 of the Evidence Act, such statement shall be admitted, if the error has not injured the accused as to his defence on the merits.(1) These provisions apply to Courts of Appeal, Reference and Revision. Section 533 of the Criminal Procedure Code modifies, therefore, as regards confessions, section 91 of this Act. It does not, however, apply when no attempt at all has been made to conform to the provisions of sections 164 and 364 of the Code,(2) and though it was doubtful whether, under the Code of 1882, it contemplated or provided for cases in which there had been not merely an omission to comply with the law, but an infraction of it, yet under the present section, as amended by the Code of 1898, it seems that omission to comply with any of the provisions of section 164 or section 364 would be remediable (3) If a document framed under section 164 of the Criminal Procedure Code is inadmissible owing to a non-compliance with the provisions of the law, the Court must proceed under section 533, if the defects are curable by the provisions of that section. If they are not so cured, the document recording the confession is inadmissible and no other proof of the confession can be given.(4) When a confession is inadmissible under the provisions of the Criminal Procedure Code, oral evidence to prove that such a confession was made or what the terms of that confession were, is also inadmissible by virtue of the terms of this section (5) No similar provision is contained in the Codes of Criminal or Civil Procedure for the rectification of informally recorded depositions of witnesses. It is clear that when depositions are required by law to be recorded in writing no evidence may be given of the statements of the witnesses other than their recorded depositions or secondary evidence of the contents of depositions where secondary evidence is admissible. It is further submitted that, if depositions are informally recorded they are not admissible in evidence is excluded by the terms of this section Thus a failure to comply with the provisions of sections 182, 183 of Act X of 1877 (Civil Procedure) in a judicial proceeding has been held to be an informality which rendered the deposition of an accused inadmissible in evidence on a charge giving false evidence based on such deposition; and under the present section no other evidence of such deposition was admissible.(6) But where the law either does not require the statements of witnesses to be reduced to writing,(7) or merely requires the substance of the evidence of witnesses,(8) or of witnesses and parties called as witnesses to be recorded; in the first of these

(1) Act V of 1898, Cr. Pr. Code, s. 533. See first paragraph of notes to ss. 24, 33, ante; cf. *R. v. Reed*, 1 M. & M., 403, *R. v. Christopher*, 2 C. & K., 904.

(2) *R. v. Viram*, 9 M., 224 (1896); *R. v. Raghu*, 23 D., 221, 228 (1894).

(3) *Jai Narayan v. R.*, 17 C., 862, 871 (1890), doubted in *Lalchand v. R.*, 18 C., 549 (1891); dissented from in *R. v. Isaram Balaji*, 21 B. 465 (1890); *R. v. Raghu*, 23 B., 221, 225 (1894), in which it was said there was no ground for a nice distinction between omissions to comply with the law and infractions of it.

(4) *Jai Narayan v. R.*, 17 C., 868.

(5) *R. v. Pal Ealan*, 10 Bom. H. C. B., 166

(1873), *R. v. Shetty*, 1 B., 219 (1876), *R. v. Viram*, 9 M., 224, 229 (1896).

(6) *R. v. Mynadeli Gossami*, 6 C., 762 (1891); and see *R. v. Mungul Das*, 23 W. R., Cr., 28 (1875), and *Hari Churn Singh v. R.* (1800), 4 C. W. N., 240, but the failure of the Civil Court, in a case of perjury to make a memorandum of the evidence of the accused when examined before it does not vitiate the depositions, if the evidence itself was duly recorded in the language in which it was delivered in such Court. In the matter of *Beharce Lall*, 9 W. R., Cr., 14 (1868).

(7) Cr. Pr. Code, s. 263.

(8) *Ib.*, ss. 264, 355.

cases oral evidence of such statements would be clearly admissible as also upon principle in the second case, of such statements as had not been recorded, such evidence not being in either case excluded by the terms of the present section.(1) Section 161 of the Code of Criminal Procedure does not make it obligatory upon a police-officer to reduce to writing any statements made to him during an investigation. Neither that section nor section 91 of this Act renders oral evidence of such statements inadmissible.(2) Previous conviction should, having regard to the provisions of section 91 of the Evidence Act and section 511 of the Code of Criminal Procedure Code, be proved by copies of judgments or extracts from judgments or by any other documentary evidence of the fact of such previous convictions.(3)

Acknowledgments extending the period of limitation must be made in writing signed by the party against whom the property or right is claimed or by some person through whom he derives title or liability.(4) When the writing containing the acknowledgment is undated, oral evidence may be given of the time when it was signed; but oral evidence of its contents will not be received.(5) Although the Limitation Act so provides, still this last provision was not meant to exclude secondary evidence of the contents of the acknowledgment under section 65 of this Act, when a proper case for the reception of such evidence is made out (6)

Agreements made without consideration,(7) contracts for reference to arbitration,(8) mortgages when the principal money secured is Rs. 100 or upwards;(9) leases of immovable property from year to year or for any term exceeding one year or reserving a yearly rent must be in writing (10) The Statute of Frauds (29 Car. II, C. 3) was introduced into India under the Charter of 1726, but was formerly only in force in the Presidency Towns, though it applied perhaps also to British-born subjects in the Mofussil;(11) and it seems that within those towns it applied to European British subjects only.(12) But sections 1—14, 17 of that Statute necessitating writing in certain cases has now been repealed by the Indian Contract Act. Gifts of immovable property,(13) wills (14) and trusts of immovable and (except in cases where the ownership of the property is transferred to the trustee) of movable property must also be in writing (15)

First Exception is in accordance with the English rule on this point. *Due Exception* (1) appointment may fairly be presumed from acting in an official capacity, it being

(1) See *ante*, first para of notes to s. 33 and see cases cited in Taylor, Ev., § 416.

(2) *R v Utamchand Kapurchand*, 11 Bom H C R., 126 (1874)

(3) *Yasin v. R.*, 5 C W N., 670 (1901), s. c., 28 C., 689

(4) On the subject of such acknowledgments, see *Santushwar Mahanta v Lakhikanta Mahanta* (1908), 35 C., 813 (when a debtor can write, an endorsement merely signed by him is not enough). *Domi Lal Saku v Roshan Dubey*, 13 C W. N., 107 (effect of part payment appearing in handwriting of mortgagor). *Dharam Das v. Ganga Doss* (1907), 29 A., 773 (such part payment must appear in debtor's handwriting). *Jugal Kishore v. Fakir-ud-din* (1907), 29 A., 90 (the person making an acknowledgment need not have an interest at that time) and *Gobind Das v. Sarda Das* (1908), 30 A., 268 (such acknowledgment must contain an express promise to pay).

(5) Act XVI of 1864, s. 19 (Limitation).

(6) *Shambu Nath v. Ram Chundra*, 12 C., 207 (1885), *Hajibun v. Kadir Bulah*, 13 C., 292 (1886), *Chathu v. Virarayan*, 15 M., 491 (1902), contra *Zinlaxasa Sahib v Motidev Batender*, 12 B., 268 (1897).

(7) Act IX of 1872 (Contract), s. 25.

(8) *Id.*, s. 28, Exception (2).

(9) Act IV of 1882 (Transfer of Property), s. 59.

(10) *Id.*, s. 107.

(11) *Mulla Pidas v. Western*, 1 Mad H C R., 27 (1862).

(12) *Borrodale v. Channook Buryram*, 1 Ind. Jur., O. S. 71 (1862)

(13) Act IV of 1882, s. 123.

(14) Act X of 1865 (Indian Succession), s. 50, extended to Hindus, &c., by Act XXI of 1870. An exception exists in the case of privileged wills, see s. 53, *ib.* As to charitable bequests, v. *ib.*, s. 105.

(15) Act II of 1882 (Trusts), s. 5

very unlikely that any one would intrude himself into a public situation, which he was not authorized to fill; or that if he wished, he would be allowed to do so. See p 523, *ante*.

Exception (2)

Wills admitted to probate in British India may be proved by the probate. Upon proof of the will a copy thereof under the seal of the Court is issued and the original will is retained. This copy, which is called the probate, is secondary evidence, but is made admissible by the terms of this section. The words in *italics* were substituted for "under the Indian Succession Act" by the amending Act XVIII of 1872. It was held prior to this Act and subsequent to the passing of Act XXI of 1870 (Hindu Wills), that the effect of the Hindu Wills Act, which makes (among others) sections 180 and 242 of the Succession Act (X of 1865) applicable to Hindus is to make the probate of the will of a Hindu evidence of the contents of the will against all persons interested thereunder (1) The decision last cited turned upon the interpretation of the Acts abovementioned, and was contrary to the rule previously followed, according to which probate of the will of a Hindu was evidence only so far as a decree of the Court granting it would be, namely, between the parties and those privy to the suit in which

to probate in England or Ireland, may be proved by the probate under the provisions of section 82, *ante*, or by any other means available in England and Ireland, and in this country by the terms of that section. Probate or letters may amongst other modes be proved in England by production of the document itself when the seal will be judicially noticed, or by a certified or examined copy of the Act. Book or Register.(4) The original will can under no circumstances be admitted in England to prove title to personal estate;(5) though *aliter* when required merely to prove a declaration by the testator or to construe the will. Probate is not only conclusive proof against all persons of the contents of the will, but also of its validity and of the legal character conferred upon the executor.(6)

Explanation (1)

Further in the undermentioned case it has been held that the general rule in this section is subject to the exceptions laid down in sections 95 and 96 *post* (7)

See *Illustrations (a) and (b)*. A contract or grant or other disposition of property may as well be executed by several as by one document, as in the familiar instance of a contract the terms of which are to be gathered from a

(1) *Brajanath Dey v. Anandamayee Dasi*, 8 B. L. R., 208, 214, 215, 219, 220 (1871).

(2) *Sharo Bibee v. Baldeo Das*, 1 B. L. R., O. C., 24 (1867); and see *Sasmata Jankali v. Shivanth Chatterjee*, 2 B. L. R., O. C. J., 1 (1866).

(3) Field, Ev., 421.

(4) See Taylor, Ev., §§ 1589, 1590; Roscoe, N. P. Ev., 117, 118; Phipson, Ev., 3rd Ed., 499, 390—392, 14 & 15 Vic., C. 99, s. 14; by 20 & 21 Vic., 77, s. c., all probates, letters of administration, orders, and other instruments and exemplifications and copies thereof respectively, purporting to be sealed with any seal of the Court of Probate, shall, in all parts of the United Kingdom, be received in evidence without further proof thereof.

(5) *Finney v. Finney*, 8 B. & C., 335; *Finney*

v. Hunt, 6 Ch. D., 247.

(6) 8. 41, *ante*, *Whicker v. Hume*, 7 H. L. C., 120, 124; *Concha v. Concha*, L. R., 11 App. Cas., 541, *De Mora v. Concha*, L. R., 20 Ch. D., 268; see Taylor, Ev., §§ 1759—1761. Phipson, Ev., 3rd Ed., 390—392; Roscoe, N. P. Ev., 201, 202; Coote's Probate, 10th Ed., 352—356; Williams on Executors, 369, 556—577, 1902—1907. As to Probate of Wills lost or destroyed, see Act X of 1865, ss. 208, 209; the remarks on these sections in Field, Ev., 421; and *Jahur Chander v. Dayamoy Debra*, 8 C., 864 (1882), s. c., 11 C. L. R., 135.

(7) *Koruppa Goundan v. Thoppala Goundan* (1907), 30 M., 397; and *Kantam v. Sahitri*, 4 Bom. L. R., 871.

series of letters passing between the parties.(1) This section necessitates the production and proof of *all* the originals, except when secondary evidence is admissible, in which case secondary evidence of all the originals must be given.

A broker is often spoken of as a middleman or negotiator between two parties. He frequently acts as the agent is like that of a proxy, a factor or agent, being employed by persons who have or were agent for both the one and the other to negotiate the commerce or affair in which he concerns himself. Thus his agreement is twofold, and consists in being faithful to all the parties in the execution of what every one of them entrusts him with. But primarily he is deemed merely the agent of the party by whom he is originally employed. Thus to make the other side liable to pay him brokerage, it must be shown that he has been employed by such party to act for him, or that in the contract such party has agreed to pay the brokerage.(2) A broker, when he closes a negotiation as the common agent of both parties, usually enters it in his business-book and gives to each party a copy of the entry or a note or memorandum of the transaction. The note which he gives to the seller is called the *sold note*, and that which he gives to the buyer is called the *bought note*.(3)

It has generally been held that bought and sold notes, though not necessarily constituting the contract, do, as a general rule, constitute it (4) But as pointed out by Erle, J., in *Sietewright v. Archibald*.(5) "The form of the instrument is immaterial, provided that they were not intended to constitute a contract from the agent to the principal of that

The buyer is informed of his purchase, the seller of his sale, and experience shows that they are varied as mercantile convenience may dictate. Both may be sent, or one or neither. They may both be signed by the broker, or one by him and the other by the party. The names of both contractors may be mentioned, or one may be named and the other described. They may be sent at the time of the contract or after, or one at an interval after the other. No person acquainted with legal consequences would intend to make a written contract depend on separate instruments, sent at separate times or in various forms, neither party having seen both instruments. Such a process is contrary to the nature of contracting, of which the essence is interchange of consent at a certain time."

According to the law of England by which, under the provisions of the Statute certain cases of sale of goods, bought tute a sufficient memorandum under nt out the distinction between making a contract and a memorandum showing that a contract has been made.(7) While there, as in this country, evidence is not ordinarily admissible to vary a contract reduced to writing, in the case of a memorandum, on the other hand, evidence is admissible to show that the document does not duly record the contract, or that no contract was in fact concluded (8) Though (as pointed out in

Statute such new contract could not be proved by parol evidence. Therefore

(1) See *Allen v. Bennett*, 3 Taunt., 169, and cases cited in Taylor, Ex., § 1025.

(2) *Municipal Corporation of Romley v. Curves Hill*, 20 B., 124, 129, 130 (1885).

(3) See Benjamin on Sales, § 276; where the varieties of these notes are described; Wharton, Ex., § 75.

(4) See an article in which the subject is discussed in 8 C. W. N., cccxx, cccxxviii.

(5) 20 L. J., Q. B., 529.

(6) See *Clarton v. Shaw*, 9 D. L. R., 245 (1872).

(7) *James Dase v. Srinath Roy*, 17 C., 177.

(8) *Hussey v. Horne Payne*, 4 A. C., 320; and see *Jarvis v. Burridge*, 8 Ch., 360.

a plaintiff who repudiated the bought and sold notes ran the chance of losing all rights under the contract, unless he had other documentary evidence of the description which would satisfy the Statute. Therefore in cases where material discrepancies have been discovered in the bought and sold notes the plaintiff's action has been dismissed for want of statutory evidence, the memorandum being, owing to the discrepancies, reduced to a nullity. In this country, however, the Statute of Frauds does not apply, and a contract for sale of goods can be proved by parol (1) There may be a complete binding contract if the parties intend it, although bought and sold notes are to be exchanged or a mere formal contract is to be drawn up (2)

When, however, bought and sold notes have been exchanged, it has been a been expressed, whether they con- extent, if at all oral, evidence is he case last mentioned the notes of the contract actually entered into was allowed to be given. It has also been held that bought and sold notes unobj- tected to may be evidence of the contract, but they do not necessarily consti- tute the whole contract.(3) Subsequent decisions,(4) however, treated the bought and sold notes which were tendered in evidence in those cases as consti- tuting the contract between the parties and so precluding oral evidence. Recently the rule, after consideration of the Privy Council decision of *Cowie v. Remfry*,(5) has been stated by the Calcutta High Court to be that when parties who are merchants enter into a contract which is evidenced by bought and sold notes, the presumption is that they intend to be bound by the contract as expressed in the bought and sold notes, and by that only. This, however, is a presumption which may be rebutted by clear evidence.(6) The Privy Council, however, in disposing of the appeal in the last mentioned case, held that bought and sold notes do not constitute a contract of sale, but are mere evidence which may be looked to for the purpose of ascertaining whether there was a contract and what the terms of the contract were. The right of the parties do not de- pend either for constitution, or for evidence, on the bought and sold notes. The High Court upon the original trial had found that through fraud the notes did not express fully and correctly the arrangement actually made. In this finding of fact the Privy Council agreed. On the assumption, therefore, that the notes constituted the contract, it would have been open to them to have held that oral evidence was admissible under s 92, by reason of the fraud which had been proved. The Judicial Committee, however, in conformity with the opinion expressed that the notes do not constitute but are evidence merely of the contract, held that the case was not touched by section 92 of this Act (7) Oral evidence being admissible as to the terms of the contract and the notes being regarded merely as a piece of evidence like any other, the only question is as to their value. This must depend upon the circumstances of each case. In some instances the notes may be of little value. In other cases, particularly where they have been accepted and signed by the parties, they may be of great weight.

(1) *Durga Prasad v. Bhajan Lal*, 8 C. W. N., 489 (1904)

(2) *Clarton v. Shaw*, 9 B. L. R., 245, 252 (1872).

(3) *Jumna Das v. Sri Nath Roy*, 17 C. 177 (1880).

(4) *Jadu Rai v. Bhuladron Nundy*, 17 C., 173. *Ralli v. Kasamali Fazzal*, 14 B., 102 (1890).

(5) 3 Moo I. A., 448 (1846).

(6) *Durga Prasad v. Bhajan Lal*, 8 C. W. N., 492, 491, per Sal. J.

(7) *Durga Prasad v. Bhajan Lal*, 8 C. W. N.,

497 (1904) The earlier Privy Council decision *Cowie v. Remfry*, 3 Moo I. A., 448 (1846), the correctness of which was questioned in *Hegworth v. Knight*, 33 L. J. C. P., 298 (1864), ignored in *Clarton v. Shaw*, 9 B. L. R., 245 (1872); *Al Thin v. Woodha Chetty*, 4 C. W. N., 453 (in which the facts were somewhat similar to those in *Cowie v. Remfry*), and in the latest Privy Council decision, though expressly referred to by the High Court, may be said to be no longer law. See Article referred to in 8 C. W. N., cccxii, cccxxii.

If the notes agree, are delivered and accepted without objection, such acceptance without objection is *evidence* of mutual assent to the terms of the notes, but the acceptance is to be inferred from the acceptance of the notes without objection, not from the signature to the writing, which would be proof if they constituted the contract in writing.(1)

In the undermentioned case(2) in which it was held that the contract was not concluded until bought and sold notes had been signed, and that these notes were the only evidence of the contract, the buyer added some terms in Chinese as to quality which the seller either did not understand or notice, and the Privy Council held that the terms in Chinese were not to be disregarded. If the seller did not notice the addition made by the buyer, it only showed that the buyer and seller were not *ad idem* as to the quality, and the contract failed. If the seller did notice or understand the addition and offered a different quality, the contract was voidable.

A contract intended to have been entered into between the plaintiff and the defendant, was entered by a mistake on the part of the broker, in the sold note, on having been made a third person and the defendant. In a suit brought

gave judgment in favour of the plaintiff contingent on the opinion of the High Court as to whether the mistake in the sold note was a bar to the plaintiff's suit for damages on the contract. It was *held* that there was a contract between the parties, for breach of which the plaintiff could sue for damages (3)

In the case of telegrams, ordinarily the original message is the primary **Telegrams** evidence, and only on proof excusing its production can its contents be shown *alunde*; but on proof of its destruction or non-producibility (as where it is out

grounds

a copy

But it

is evident that the rule cannot have a general application, as there are instances in which the message *received* must be deemed the original, and the rule relative thereto may be stated as follows: the original message, whatever it may be, must be produced, and in all cases where the company can be considered the agent of the sender, the message as received, in all questions between the sender and the person receiving it, is treated as the original. A telegram when duly proved, can, with an acceptance by letter, or even an oral acceptance constitute a contract, and so may a telegraphic answer, duly proved, to a written proposal. In such case the contract rests on the telegram as *received* by the sendee and his answer as delivered to the company. It is scarcely necessary to add that when the original message is produced against a party it must be duly proved. The message must be shown to have been sent by the party from whom it purports to come, either by proof that it was in his handwriting, or that it was sent by his direction or authority.(4)

See *Illustration (c)*, and the *first* and *second Explanations* to section 62, **Explan-**
ante. Instances of the case dealt with by this *Explanation* are bills-of-exchange **ation (2)** of which three are usually executed, called the first, second, and third of-exchange, and bills-of-lading which are usually in duplicate, and often in triplicate. When a document is executed in several parts, each part is primary evidence of the document.

(1) *Steuersicht v. Archibald*, per Erie, L. J.,
20 Q. B. 529

(2) *Al Thosa v. Meechie Chetty*, 4 C. W. N.,
453 (1899).

(3) *Malomed Ekoy v. Chatterpal Singh*, 20 C.

854, 857 (1903).

(4) Wharton, *Ev.* § 1; W
pp. 2, 3; Gray on
see B., Index.

Explanation (3).

When the writing does not fall within either of the three classes already described, no reason exists why it should exclude oral evidence.(1) "When the contents of any document are in question, either as a fact in issue or a subalter-nate principal fact, the document is the proper evidence of its own contents, and all derivative proof is rejected, until its absence is accounted for. But when a written instrument or document of any description is not the fact in issue, and is merely used as evidence to prove some fact, independent proof *aliunde* is receivable. Thus, although a receipt has been given for the payment of money, proof of the fact of payment may be made by any person who witnessed it.(2) verbal evidence may be proved at it"(4) For though when a contract has been reduced into writing by the parties the id must be produced; yet it is not in every be proved has been committed to writing, iced If, for instance, the narrative of an extrinsic fact, such as a payment, has been committed to writing, as in a receipt, it may yet be proved by parol evidence. So a verbal demand of goods is admissible in trover, though a demand in writing was made at the same time. And, as already observed, the fact of birth, baptism, marriage, death or burial may be proved by parol testimony, though a narrative or memorandum of these events may have been entered in registers which the law requires to be kept; for the existence or contents of these registers form no part of the fact to be proved, and the entry is no more than a collateral subsequent memorial of that fact, which may furnish a satisfactory and convenient mode of proof, but cannot exclude other evidence, though its non-production may afford grounds for scrutinising such evidence with more than ordinary care(5) So also the fact of partnership may be proved by parol evidence of the acts of the parties without producing the deed.(6) So in accordance with these principles and their application in English cases, the third *Explanation* to this section enacts that "*The statement, in any document whatever, of a fact other than the facts referred to in this section, shall not preclude the admission of oral evidence as to the same fact.*" In connection with this *Explanation* should be read *Illustrations* (d) and (e). In the first of these cases the incidental mention of what was done on another occasion had no reference to the terms of the contract embodied in writing. In the second case, the writing was merely a memorandum of the fact of the payment, and oral evidence of the payment is therefore admissible.(7) The facts referred to in this section are the terms (a) of a contract, (b) of a grant, (c) of a disposition of property. If therefore a document relates exclusively to something other than any of these facts, as

(1) Taylor, Ev., § 415.

(2) See s. 91, *Illustr.* (c). *Rambert v. Cohen*, 4 Esp. 213; *Jacob v. Lindsay*, 1 East, 460; Taylor, Ev., § 415. *Benarsi Das v. Bhikari Das*, 3 A., 717, 721 (1882). [It is a fact stated in a document, but it is not evidence of the terms of written contract], *Kedar Nath v. Shurjoonissa Bibee* 24 W. R., 425 (1875); *Jivandas Keshavji v. Framji Manabhai*, 7 Bom. H. C. R., 45, 67 (1870); *Dalsp. Singh v. Durga Prasad*, 1 A., 442 (1877); *Waman Ramchandra v. Dhondoba Krish-naji*, 4 B., 126, 137 (1879); *Soorgoo Coomar v. Bhugwan Chunder*, 24 W. R., 328 (1875); *Fen-laygon v. Venatlaygon*, 3 M., 63, 66 (1891); the receipt itself is not, in more than a colla-teral or subsequent memorial of that fact affor-

(3) So also in the case of birth, death, burial; Taylor, Ev., § 416, and cases there cited; and see *Jivandas Keshavji v. Framji Manabhai*, 7 Bom. H. C. R., 63 (1870), cited in 3, post.

(4) Best, Ev., 2nd Ed., p. 282, cited in *Rul-hhadur Prasad v. Maharajah of Betwa*, 8 A., 351, 356, 357 (1887).

(5) *Jivandas Keshavji v. Framji Manabhai*, 7 Bom. W. C. R., 45, 62, 63 (1870), citing Taylor, Ev., §§ 415, 416, as to nature of evidence required in India in proof of date of birth; see *Shah Ara Begam v. Nanhi Begam*, P. C. (1906), 29 A., 29; 34 I. A., 1.

(6) *Alderson v. Clay*, 1 Star. R., 405; *Venkat-subbiah Chetty v. Govindarajulu Naidu* (1908), 31 M., 35.

for instance, if it be a simple receipt, or if, though it be a written contract, grant, or disposition, it relates to some other independent fact, as for instance, the payment of the consideration-money, the fact of payment may be proved orally as well by the writing. It is a fact independent of the contract.(1) Written receipts for payments are important evidence of the nature of primary order to let in secondary.(2)

a bond hypothecating immovable property must have been registered under the provisions of the 17th section of Act VIII of 1871 to render it admissible as evidence under section 49 of the said Act. It was, however, held in the case undermentioned that under *Illustration (e)* of this section, such payments might nevertheless be proved by parol evidence, which was not excluded owing to the inadmissibility of the documentary evidence.(3) When the contents of a *pottah* (lease) are in any way in question, it is necessary to prove them by the production of the document; where this is not the case, but the fact of occupation and possession of land be in issue without respect to the terms of the tenancy, this fact may be proved by parol evidence, and notwithstanding such occupation has been under a *pottah*, such *pottah* need not be produced (4) The document called a *Sodi Razinama* (whereby a party relinquishes his right of occupancy of land in his possession to his landlord, and requests the latter to register the land in the name of another party to whom it has been sold), is not a document of the kind mentioned in section 91 of the Evidence Act, and therefore does not exclude the Courts from basing their findings upon other evidence, should any such exist (5)

92. When the terms of any such contract, grant, or other disposition of property, or any matter required by law to be reduced to the form of a document have been proved according to the last section, no evidence of any oral agreement or statement shall be admitted, as between the parties to any such instrument or their representatives in interest, for the purpose of contradicting, varying, adding to, or subtracting from, its terms :(6)

Exclusion of evidence of oral agreement

Proviso 1.—Any fact may be proved which would invalidate any document, or which would entitle any person to any decree

(1) Norton, Ev., 269

(2) *Rameswar Koer v. Bharat Pershad*, 4 C. W. N., 18 (1899)

(3) *Dalip Singh v. Durga Prasad*, 1 A. 442 (1877), and see *Waman Ramchandra v. Dhondha Krishnan*, 4 B. 126, 137 (1879) *Soorjoo Coomarr v. Bhugwan Chunder*, 24 W. R., 328 (1875). *Chenayyar v. Venkatasubhyar*, 3 M., 53, 56 (1881) *Appanna Nayumudu v. Ramanna*, 23 M., 92 (1899). as to the proof of receipt, see *Surya Kant v. Dhanwar Shaha*, 24 C., 251 (1896), as to tenant's receipt as evidence of value, see *Griah Chunder v. Soakt Shikharachwar*, 4 C. W. N., 631 (1900)

(4) *Kedar Nath v. Shuruttanasa Bheer*, 24 W. R., 423 (1875).

(5) *Venkatesa v. Senayoda*, 2 M., 117 (1879)

(6) See *Illustrations (a), (b), (c)* As to strangers to the instrument, see s. 99, and In England the rule also only applies to cases in which some civil right or liability is dependent upon the terms of a document in question. Steph. Dig.,

Art. 92. The act makes no allusion to this as to contradiction, see *Lano v. Neale*, 2 Starkie 105 *Abbott v. Hendricks*, 1 M. & G., 794 *Higgin v. Senior* 8 M. & W., 834.

As to variation, see *Mense v. Mense*, Comper 47. *Rauston v. Walker* 1 Starkie, 361. *Hoare v. Graham*, 3 Camp., 57. *Morley v. Harford*, 10 F. & C., 729

As to addition, see *Muller v. Travers*, 8 Bing., 254 *Preston v. Mercant* 2 Wm Bl 1249. *Maybank v. Brook*, 1 Brown Ch. Ca., 64 *Meres v. Ansell*, 3 Will., 275 *Ashwinder Agurwallah v. Shid Narayana*, 9 C. W. N. 178, 187 (1904) *Krishnamayya v. Manaya*, 28 M., 493 (1905)

As to subtraction, see *Kaiser v. Knightly*, Skinner, 54 *Heston v. Emis* 1 Taunt., 115. Norton, Ev., 273, 274 *Goodlett*, Ev., 362, 364 no absolute classification of the cases under these headings is, however, possible as the evidence tendered frequently has the effect of offending in several or all of these points.

or order relating thereto; such as fraud, intimidation, illegality, want of due execution, want of capacity in any contracting party, want or failure of consideration, or mistake in fact or law.(1)

Proviso 2.—The existence of any separate oral agreement as to any matter on which a document is silent, and which is not inconsistent with its terms, may be proved. In considering whether or not this proviso applies, the Court shall have regard to the degree of formality of the document.(2)

Proviso 3.—The existence of any separate oral agreement constituting a condition precedent to the attaching of any obligation under any such contract, grant or disposition of property, may be proved.(3)

Proviso 4.—The existence of any distinct subsequent oral agreement to rescind or modify any such contract, grant or disposition of property, may be proved, except in cases in which such contract, grant or disposition of property is by law required to be in writing, or has been registered according to the law in force for the time being as to the registration of documents.

Proviso 5.—Any usage or custom by which incidents not expressly mentioned in any contract are usually annexed to contracts of that description, may be proved :

Provided that the annexing of such incident would not be repugnant to, or inconsistent with, the express terms of the contract.

Proviso 6.—Any fact may be proved which shows in what manner the language of a document is related to existing facts.

Illustrations.

(a) A policy of insurance is effected on goods "in ships from Calcutta to London." The goods are shipped in a particular ship which is lost. The fact that the particular ship was orally excepted from the policy cannot be proved.(4)

(b) A agrees absolutely in writing to pay B Rs. 1,000 on the first March, 1873. The fact that, at the same time, an oral agreement was made that the money should not be paid till the thirty-first March cannot be proved.(5)

(c) An estate called "the Rampur tea estate" is sold by a deed which contains a map of the property sold. The fact that land not included in the map had always been regarded as part of the estate and was meant to pass by the deed cannot be proved.(5)

(1) See Illustration (d) (e) Illustration (a) has been cited under this proviso (Field, Ev. 434), but it is not clear to what, if any, portion of the section it refers. The receipt is not a dispositive document at all [see s. 91 Ill. (c)] and it is only to such that the section applies.

(2) See Illustrations (f), (g), (h).

(3) See Illustrations (j) which should run "A

and B make contract in writing and orally agree that it shall take effect, etc." & note to Ill. (j), *post*.

(4) Illustrates the section. See *Ramjiban Serougy v. Oghur Nath*, 2 C. W. N., 188 (1897).

(5) Illustrates the section. See *Ramjiban Serougy v. Oghur Nath*, 2 C. W. N., 188 (1897).

(d) *A* enters into a written contract with *B* to work certain mines, the property of *B*, upon certain terms. *A* was induced to do so by a misrepresentation of *B*'s as to their value. This fact may be proved (1)

(e) *A* institutes a suit against *B* for the specific performance of a contract, and also prays that the contract may be reformed as to one of its provisions, as that provision was inserted in it by a mistake. *A* may prove that such a mistake was made as would by law entitle him to have the contract reformed. (1)

(f) *A* orders goods of *B* by a letter in which nothing is said as to the time of payment, and accepts the goods on delivery. *B* sues *A* for the price. *A* may show that the goods were supplied on credit for a term still unexpired (2)

(g) *A* sells *B* a horse and verbally warrants him sound. *A* gives *B* a paper in these words: 'Bought of *A* a horse for Rs. 500.' *B* may prove the verbal warranty. (2)

(h) *A* hires lodgings of *B* and gives *B* a card on which is written—"Rooms Rs. 200 a month." *A* may prove a verbal agreement that these terms were to include partial board.

A hires lodgings of *B* for a year and a regularly stamped agreement drawn up by an attorney is made between them. It is silent on the subject of board. *A* may not prove that board was included in the term verbally (2)

(i) *A* applies to *B* for a debt due to *A* by sending a receipt for the money. *B* keeps the receipt and does not send the money. In a suit for the amount *A* may prove this. (3)

(j) *A* and *B* make a contract in writing to take effect upon the happening of a certain contingency. The writing is left with *B* who sues *A* upon it. *A* may show the circumstances under which it was delivered (4)

Principle.—When parties have deliberately put their mutual engagements into writing it is only reasonable to presume that they have introduced into the written instrument every material term and circumstance. Consequently other and extrinsic evidence will be rejected, because such evidence, while deserving far less credit than the writing itself, would invariably tend in many instances to substitute a new and different contract for the one really agreed upon (5). See Note upon the principle of last section, as also the introduction, *ante*, and Notes, *post*. Unless the rule enacted by this section were observed, people would never know when a question was settled as they would be able to play fast and loose with their writings. Therefore if a document

form of a document, the admission of extrinsic evidence would plainly render such requirement nugatory.

s. 3 ("Document.")

s. 91 (Evidence inadmissible to supersede document.)

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Court.")

s. 13 (Facts relevant to prove custom.)

s. 3 ("Evidence.")

s. 99 (Who may give evidence in variance of a document.)

s. 100 (Saving of provisions of Succession Act.)

(1) Illustrates *Proviso*, (1)

(2) Illustrates *Proviso* (2).

(3) See p. 572, note (1), *ante*.

(4) Illustrates *Proviso* (3), see p. 572, note (3) *ante*. *Kamjidan Sawoy v. Dytar Nath*, 2 C. W. N., 188 (1897)

(5) Taylor, Ev., §§ 1132, 1158. Greenleaf, Ev., § 275, Best, Ev., § 226, *Danapa v. Sundaras Jagirandass*, 1 B., 333, 338 (1876). [The apparent object of the section is the discouragement of perjury], Starkie, Ev., 655.

(6) Steph. Introd., 172.

Steph. Dig, Art. 90; Taylor, Ev., §§ 1132—1158; Starkie, Ev., 665—678; Whar-
ton, Ev., §§ 920—1071; Best, Ev., §§ 226—228; Wood's Practice Ev., §§ 14—52; Green-
leaf, Ev., Ch. XV., Roscoe, N. P. Ev., 16—27.

COMMENTARY.

The law with regard to the admissibility of oral evidence to vary the terms of a written document is not governed by the English law of evidence but by this Act, and therefore oral evidence to be admissible must come under one or other of the provisions of this section.(1)

Inadmis-
sibility of
extrinsic
evidence to
control
document.

Extrinsic evidence is inadmissible to control the document, that is, to contradict, vary, add to, or subtract from its terms. *Illustrations (a), (b) and (c)* exemplify this proposition. It has been observed that this section which formulates the rule "is not quite free from ambiguity. The words 'no evidence of any oral agreement or statement shall be admitted as between the parties to any such instrument, &c.' correspond with and have clear reference to the words 'contract, grant or other disposition of property' in the beginning of the section; but their application to 'any matter required by law to be reduced to the form of a document' is not so evident"(2) It does not seem, however, that there is really any such ambiguity as is suggested in the above quoted passage. The words "contract, grant or other disposition of the property" in this section refer to the similar words in section 91, viz., "when the terms of a contract or of a grant or of any other disposition of property have been reduced to the form of a document." that is, cases where such reduction is the act of the parties. The words "or any matter required by law to be reduced to the form of a document" in this section refer to the similar words in section 91. But a matter so required to be reduced may be either a contract, grant or other disposition of property, or it may be a fact such as the evidence of a witness, the deposition recording which is neither in this section, in this law requires to grants or other between the parties to any such instrument or their representatives in interest," which are only applicable in the case of documents which are of a dispositive character. The subject-matter of this section, therefore, are contracts, grants and other dispositions of property, whether embodied in documents by consent of parties or by requirements of law, and therefore the words "no evidence of any oral agreement or statement shall be admitted as between the parties to any such instrument, &c." of property" required by law set of facts from those contained in section 91, and proceeds upon a different principle from that section. The reasons which preclude extrinsic evidence in substitution of the document are not the same as those which prohibit evidence varying the document when produced. Thus if the matter required by law to be reduced to writing be a disposition, oral evidence is admissible for the purpose of contradicting the writing (3) The presumption raised by section 80, ante, is not an irrebuttable one. Those reasons which preclude a person from giving evidence to vary a contract into which he has himself entered do not operate to prohibit evidence in variance of a document made by others as a record of his evidence.

Not only is the section limited in its operation to dispositive documents, but also to the parties thereto or their representatives in interest. Oral evidence to contradict, vary, add to, or subtract, from the terms of the writings is excluded only as between the parties to the instrument or their representatives

(1) *Harok Chand v. Dushun Chandan*, 8 C. W. N., 101 (1903).

(2) Field, Ev., 426.

(3) Field, Ev., 426.

in interest. Other persons may give evidence of any facts tending to show a contemporaneous agreement varying the terms of the document (section 99, *post*). A doubt has been expressed(1) whether the word *varying* must not be understood as restricted to "varying," in contradistinction to "contradicting, adding to or subtracting from" the terms of the document. There is, however, no reason to suppose that any such distinction which is certainly, unknown to English law, was intended. The word "varying" was without doubt employed as embracing (as in fact it does) both contradictions, additions and subtractions (2)

Any person *other than a party* to a document or his representative may, notwithstanding the existence of any document, prove any fact which he is otherwise entitled to prove(3) and any *party* to any document or any representative in interest of any such party may prove any such fact for any purpose other than that of varying or altering any right or liability depending upon the terms of the document (4). The section prohibits variance of the *terms* of the document. The rule is, therefore, not infringed by the introduction of parol evidence contradicting or explaining the instrument in some of its *recitals of facts*. So it may be shown that lands described in a deed as being in one parish were in fact situated in another. So also evidence is admissible to contradict the recital of the date of a deed (5)

It is to be observed that the rule does not restrict the Court to the perusal of a single instrument or paper, for while the controversy is between the original parties or their representatives, all contemporaneous writings, relating to the same subject-matter, are admissible in evidence (6). Nor does this section affect the proof of an independent agreement collateral to some other agreement reduced into writing. So in the undermentioned case(7) an agreement to pay Rs. 500 a month to a lessor in consideration of receiving from him a permanent lease of portions of his *zenindari*, which agreement was come to before, but reduced to writing after, the execution of the lease, was held to be not affected by this section, nor to require registration, where it was not inconsistent with the lease; its provisions formed no part of the holding under the lease, the payment bargained for was no charge on the property, and it was not rent or recoverable as rent, but a mere personal obligation collateral to the lease

To the general rule are annexed certain provisos. This rule is, however, not infringed by the admission of evidence in the cases dealt with by the pro-

(1) Field, *Ev.*, 426.

(2) Cunningham, *Ev.*, 280. The view here taken has been recently approved in *Palaniammal v. Kalai Raruthar*, 27 M., 329, 331 (1903), in which it was held that oral evidence was admissible, the question not arising as between the parties to an instrument or their privies, so as to bring within the purview of s. 92.

(3) *Bageshri Dayal v. Pancha*, A. W. N. (1906), 28 A., 473.

(4) Steph. Dig., Art. 92, as to the restriction of the rule in England to civil cases, *v. sb.*, *R. v. Adamson*, 2 Moody, 286, and *ante*, p. 571, *note* (6).

(5) Greenleaf, *Ev.*, § 285, and cases there cited, *Sak Lal Chand v. Indrajit*, 4 C. W. N. 485, (1900) s. c., 22 A., 370, *Achutaramaraju v. Subbaraju*, 25 M., 7, 11, 14 (1901); *R. v. Scammonden*, 3 T. R., 474; *Doe v. Ford*, 3 A. & E., 649, *Gale v. Williamson*, 8 M. & W., 403, *R. v. Wickham*, 2 A. & E., 517; *Hall v. Gazonov*, 4 East., 477, and see Greenleaf, *Ev.*, § 305. In the application of the rule it is necessary to bear in mind rather than the

principle in which it originated than its formal character, and this principle is simply to make the instruments the record of the transaction conclusive of its obligations. Accordingly the rule does not exclude contradictory evidence of mere formal matter, such as dates, recitals and so forth, not being of the essence of the transaction, since while presumable not to have been stated with formal precision, their correction would not trench on the obligatory portion of the instrument. Goodere, *Fr.*, Evidence of matters not forming a term of obligations is not excluded, *sb.*

(6) Greenleaf, *Ev.*, § 243, and cases there cited *Lorde v. Lancashire*, 2 Campb., 205, *Hartley v. Williams*, 4 Campb. 127, *Moss v. Metcalf*, 1 Stark. R., 53, *Bowerbank v. Mountray*, 4 Taunt., 846, *per* (Albion, J.), *Hunt v. Livermore*, 5 Exch., 395.

(7) *Subramaniam Chettiar v. Arunachalam Chettiar*, 25 M., 603 (1902), s. c., 4 Bom. L. R., 839.

visos. These cases do not form exceptions to the general rule enacted by the section, but are merely instances to which attention is drawn as not coming within the purview of the rule at all

This section was framed in accordance with the current of English decisions upon the question of how far parol evidence can be admitted to affect a written contract, and care must be taken in placing a construction upon it, not to create a precedent that would open a door to indiscriminate parol proof of transactions where documents have recorded what has passed between the parties.(1) Where, however, an agreement is admitted by both plaintiff and defendant, and it is therefore not necessary to prove it, the section has no application.(2)

The rule applies only where a disposition in its entirety has been reduced to the form of a document

Therefore evidence may be given—*firstly*, to show that there was *really never any disposition at all*; and *secondly*, to show that the document produced is not the *whole* disposition. The rule operates only when there has been in fact a disposition, the whole of which was meant by the intention of the parties to be embodied in the form of a document.

Firstly.—Though evidence to vary the terms of an agreement in writing is not admissible, yet evidence to show that *there is not an agreement at all* is admissible. Notwithstanding a paper writing which purports to be a contract may be produced, it is still competent to the Court to find upon sufficient evidence that *this writing is not really the contract*. And the risk of groundless defence does not affect the rule itself, though it suggests caution in acting on it (3). In the case last cited, which was one for money lent with interest, there was an agreement touching the transaction of loan, although the rate of interest was still unsettled and under discussion. Before any final agreement and while the transaction was still incomplete, a promissory note was given not as a writing which expressed or was meant to express the final contract, but rather as a voucher, or a temporary and provisional security for the money pending the discussion respecting the rate of interest. It was *held* that if the note was then given and received, it should not be regarded as the contract between the parties, or as a written contract excluding other evidence of the true contract.

The Court cited the observations of Erle, J., in *Pym v Campbell*,(4) who said: "the point made is that this is a written agreement, absolute on the face of it and that evidence was admitted to show it was conditional; and if that had been so, it would have been wrong. But I am of opinion that the evidence shewed that in fact there was never any agreement at all. The production of a paper purporting to be an agreement by a party, with his signature attached, affords a strong presumption that it is his written agreement, and, if in fact he did sign the paper *animo contrahendi*, the terms contained in it are conclusive, and cannot be varied by parol evidence" but in the present case the defence begins one step earlier: the parties met and expressly stated to each other that though for convenience they would then sign the memorandum of the terms, yet they were not to sign it as an agreement until A was consulted. I grant the risk that such a defence may be set up without ground, and I agree that a jury should, therefore, always look on such a defence with suspicion; but, if it be proved that in fact the paper was signed with the express intention that it should not be an agreement, the other party cannot fix it as an agreement upon those so signing. The distinction in point of law is that evidence to vary the terms

(1) *Cohen v. Bank of Bengal*, 2 A., 602 (1880), per Straight, J.

(2) *Satyrah Chunder v. Dhunpal Singh*, 24 C., 20 (1896). See also *Burjorji v. Muncherji*, 5 B., 143; cited in notes to a 58, ante.

(3) *Guddalur Ruthna v. Kunnattur Arumuga*,

7 Mad. H. C. R., 189 (1872), following *Pym v. Campbell*, 6 E. & B., 370, *Harris v. Rickitt*, 28 L. J., 197.

(4) 6 E. & B., 370; followed in *Guddalur Ruthna v. Kunnattur Arumuga*, 7 Mad. H. C. R., 189, 196, 197 (1872).

of an agreement in writing is not admissible, *but evidence to show that there is not an agreement at all is admissible.*" And Lord Campbell said: "I agree. No addition to or variation from, the terms of a written contract can be made by parol; but in this case the defence was that there never was any agreement entered into. Evidence to that effect was admissible; and the evidence given to this case was overwhelming. It was proved in the most satisfactory manner that before the paper was signed it was explained to the plaintiff that the defendants did not intend the paper to be an agreement till it had been consulted, and found to approve of the invention; and that the paper was signed before he was seen only because it was not convenient for the defendants to remain. The plaintiff assented to this, and received the writing on those terms. That being proved, there was no agreement." In the undermentioned case, the Privy Council held that the document which the plaintiff relied on as the contract between the parties contemplated only the making of a contract in the future when all the terms were left to be arranged.(1)

Secondly.—The rule laid down in section 92 applies only when, upon the face of it, the written instrument appears to contain the *whole* contract. It is not necessary that the whole agreement should be in writing, and if, upon the face of that part of it which is in writing, it appears that there are other conditions, oral or otherwise, *which go to make up the entire contract*, there is no reason why these conditions, if made orally, should not be orally proved.(2) So where the plaintiffs sued for specific performance of an agreement in writing, which set forth, *inter alia*, that the defendants had agreed to sell it under "certain conditions as agreed upon," and the defendants alleged that the written agreement did not contain the whole of the agreement between the parties, and offered parol evidence in support of their contention; it was *held* that such evidence was admissible to show what was meant by the clause "certain conditions as agreed upon"(3)

Section 92 applies only to cases where the whole of the terms of the contract have been intended to be reduced into writing. This is shown by the words "adding to" which appear in this section. Were it not for those words

A written agreement cannot be added to, because when a writing takes place, all other matters which were open before, are considered as settled by the written agreement being entered into and executed. It is otherwise when parties agree that a written document shall be executed, not embodying all the terms by which they are to be bound, and when by express arrangement the written document does not embody all the terms, but only a part, parol evidence is admissible to show what was the entire agreement between the parties (5)

In *Harris v. Rickett*,(6) Pollock, C. B., says: "We are of opinion that the rule should be discharged, on the ground that the writing does not contain and was not intended to contain the *entire* obligation of the bankrupt. They have not found, nor does it appear to us, that the writing was intended to contain the *whole* agreement, and we are, therefore, of opinion that the rule relied upon by the plaintiffs only applies where the parties to an agreement reduce it to writing and *agree or intend to agree that that writing shall be their agreement*." And Bramwell, B., says "The principle of the rule is that it must be assumed

(1) *Moung Shue v. Moung Tun*, 9 C. W. N. 147 (1904), s. c., 32 C., 96.

(2) *Cutts v. Brown*, 6 C., 228, 357 (1890).
Greenleaf, F. v. § 284a.

(3) *Id.*

(4) *Jamuna Dass v. Erenath Roy*, 17 C., 173.

(5) *Eskdanth Khetrie v. Kaliprasad Agarwal*, S B. L. R., 89, 92 (1871).

(6) 28 L. J., Exch., 167, 162 *Law & Equity*, 167.
Fulham v. Annandale & Arundell, 7 W. R. 1 C. L. 182, 198, 199 (1872).

that the parties agreed that the written agreement should be the evidence of the contract. The difficulty is that in this case there was evidence that the parties do not agree that the written agreement should be the evidence of the contract."

The rule that verbal evidence is not admissible to vary or alter the terms of a written contract is not applicable when the parties did not intend that the writing should contain the *whole agreement* between them; and *this may appear either by direct evidence or by the informality of the document*. The rule is grounded upon this,—that the parties to the instrument must be presumed to have committed to writing all which they deemed necessary to give full expression to their meaning. Where that appears not to have been their intention the rule is not applicable (1). So where a defendant gave a verbal warranty of a horse which the plaintiff thereupon bought and paid for, and the defendant then gave him the following memorandum:—"Bought of G. P., a horse for the sum of £7-2-6—G. P.;" it was held that parol evidence might be given of the warranty, the Court considering that the paper was meant merely as a memorandum of the transaction or an informal receipt for the money and not as containing the terms of the contract itself. (2). Therefore, as in such cases oral evidence of the contract will not be excluded by section 91, *ante*, (3) neither will the terms of the present section constitute a bar to its admission. Oral evidence may be given to show that a document does not and was not intended to contain the whole of the contract between the parties. But if that evidence when given shows that the document or documents do contain the whole contract, evidence to contradict, vary, add to, or subtract from its terms will be excluded, and the intention of the parties will be gathered from a construction of the document or documents only (4). In the abovementioned cases oral evidence may be given. But there is also a third case which is distinguishable (5) from the last, *viz.*, that dealt with by the *second Proviso* where there is a principal contract in writing and a separate collateral oral agreement as to a matter on which the document is silent and which is *not inconsistent* with its terms, in which case evidence of such agreement may be given under the terms of the *Proviso* mentioned. The fact that a lease or agreement has been signed will not preclude parol evidence of a collateral warranty that the drains are in perfect condition in a case where the lease or agreement was silent on the question of drainage (6).

Oral evidence is also admissible to show the moment of time at which a document becomes a contract, and to show, not that which was agreed to, but what was the condition of the paper when the parties agreed that it should be an agreement between them (7).

Evidence of conduct

The section says "no evidence of any *oral* agreement or *statement* shall be admitted." There has been very considerable discussion on the question whether its terms, therefore, do or do not exclude evidence of *conduct* where such conduct is relevant. It does not, it has been held, necessarily follow from this section that subsequent conduct and surrounding circumstances

(1) *Beharee Lall v. Kaminee Soondaree*, 14 W. R., 319 (1870).

(2) *Allen v. Pinn*, 4 M. & W., 140, cited in *Beharee Lall v. Kaminee Soondaree*, 14 W. R., 319 (1870), see Taylor, *Ex.*, § 1134.

(3) See *ante*, s. 91, second para. of notes to section.

(4) *Cohen v. Sutherland*, 17 C., 919, 922 (1890), *Harris v. Rickett*, 4 H. & N., 1, followed in *Kasheewalk Chatterjee v. Chandy Churn*, 5 W. R., 68, 73 (1886); and *Guddalur Rethna v. Kunattur Arumaja*, 7 Mal. H. C. R., 189, 198, 199 (1872) *supra*.

[Where it is shown that a written agreement does not contain and was not intended to contain, the whole agreement between the parties, the rule that parol evidence is not admissible to add to a written agreement has no application.]

(5) See *Cutts v. Brown*, 6 C. at p. 338, where evidence was admitted, though the case was held by Garth, C. J., not to come within the terms of *Proviso* (2).

(6) *De Lassale v. Guildford* (1901), 2 K. B., 215, *Lloyd v. Sturgeon Falls Pulp Co* (1901) 85 L. T.

(7) *Stewart v. Eddowes*, L. R., 9 C. P., 311.

may not be given in evidence for the purpose of showing in certain circumstances the real nature of the transaction, as for instance that what on the face of it is a conveyance is in reality a mortgage.(1) There have been a large number of decisions in India in which the admissibility of such evidence has come in question with reference to the question whether evidence can be given to show that what purports to be an out-and-out conveyance was in reality a mortgage only. But it is not only in cases of mortgage that the Courts have drawn a distinction between parol evidence of a transaction and evidence of conduct indicating such a transaction, and while compelled by law to reject the one has not felt itself precluded from admitting, and acting upon, the other, though,(2) as already observed, the illustration of this distinction is chiefly to be found in cases relating to mortgages.(3)

The matter was at an early date, the subject of consideration of a Full Bench in the case of *Kasheemath Chatterjee v Chundy Churn*.(4) In that case Peacock, C. J. (in whose opinion the majority of the Full Bench concurred) said:—"I am of opinion that verbal evidence is not admissible to vary or alter the terms of a written contract in cases in which there is no fraud or mistake, and in which the parties intend to express in writing what their words import."

intended that their contract should not be such as their written words express, but that which they expressed by their words to be an absolute sale should be a mortgage. It is said that there is no Statute of Frauds, and therefore parties may enter into verbal contracts for the sale of lands in the Mofussil without writing ... But admitting that the law allows sales of land or other contracts relating to land to be made verbally, it does not follow that if the parties choose to reduce their contract into writing, they can bring forward mere verbal evidence to contradict the writing, and to show that they intended something different from that which the writing expresses and was intended to express ...

.... If mere verbal evidence is admissible in this case to contradict a written contract, it would apply to every other case, and a man who writes 'one thousand' intending to write 'one thousand' might prove that by a verbal agreement the words 'one thousand' were not intended to mean 'one thousand,' but only 'one hundred.' Nothing could be more dangerous than the admission of such evidence. Further, if it be held that such evidence is admissible, the whole effect of the new Registration Act would be frustrated The plaintiff in the present case alleged that he took possession in 1266, and that in 1270, the defendant forcibly dispossessed him. The defendant says that the plaintiff never took possession and that he was never forcibly ousted. If possession did not accompany or follow the absolute bill-of-sale, it would be a strong fact to show that the transaction was a mortgage and not a sale; and it, therefore, becomes material to try whether the plaintiff was ever in possession and forcibly dispossessed as alleged by him, and whether, having reference to the amount of the alleged purchase-money, and to the value of the interest alleged to be sold and the acts and conduct of the parties, they intended to act upon the deed as an absolute sale or to treat the transaction as a mortgage only. For I am of opinion that parol evidence is admissible to explain the acts of the parties, as for example to show why the plaintiff did not take possession in pursuance of the bill-of-sale, if it be found that the defendant retained possession and that the plaintiff never had possession as alleged by him, and was never forcibly dispossessed' (5) And

(1) *Kashi Nath v. Harshur Munderjee*, 9 C. 894, 900.

(2) *Baloo Lakshman v. Gorunda Kauri*, 4 B. 204, 601, per Melvill, J. (1880), and see *Chango v. Kalsam*, 4 Bom. H. C. R., 120 (1861).

(3) See *The Law of Mortgage in India* by Rash

Behary Ghose, 3rd Ed., p. 221, *Sayama Churn v. Haru Malla*, 26 C., 100 (1895), which was the case of a lease.

(4) 5 W. R., 68 (1865).

(5) *Kasheemath v. Chundy Churn*, 5 W. R., 69, 72 (1866).

Campbell, J., said that "When these *actings* of the parties are at variance with the *deed* when possession of the property has not been then parol evidence to explain these *facts* may at, although parol evidence may not be admitted purely and simply to contradict the terms of a formal and public written instrument duly acted on, it may, as between *parties* be admitted in support of substantial *acts* and from the effect of the instrument"(1) The *case* to the first Court to try the issue whether, *having regard to the acts and conduct*

or as a mortgage only.

This decision does not appear to have been always entirely acquiesced in, nor did some of the subsequent cases follow the principles which had been laid down by it.(2) In one case it appears to have been considered that this decision was overridden by section 92 of this Act (3) It has, however, been subsequently held that the law on this point under the Act and in England is the same, the rule contained in this section being that of the common law modified by equitable

A Full Bench of the Calcutta High Court has also recently held that oral evidence of the acts and conduct of the parties, such as oral evidence that possession remained with the vendor notwithstanding the execution of a deed of out-and-out sale is admissible to prove that the deed was intended to operate only as a mortgage.(7) And in a more recent case the Privy Council have held that a transaction which purported to be a sale was really a gift (8)

(1) *Kashee Nath v. Chundly Churn*, 5 W. R. 68, 72 (1866)

(2) *Madhub Chunder v. Gungadhar Samunt*, 11 W. R. 450 (1869), s. c., 3 B. L. R. 86 ("I confess that I have some difficulty in comprehending the distinction between the admissibility of evidence of a verbal contract to vary a written instrument, and the admissibility of evidence showing the acts of the parties, which, after all, are only indications of such unexpressed unwritten agreement between the parties") *Per* Jackson, J., commented upon in *Balv Lakshman v. Govinda Kanji*, 4 B. 594, 600 (1880), *Ram Doodal v. Radha Nath*, 23 W. R. 167 (1875); *Dasmood-dee Paik v. Kaim Taridar*, 5 C., 300 (1879), s. c., 4 C. L. R. 419; *Ram Dyal v. Heera Lall*, 3 C. L. R. 386 (1878), [following *Banapa v. Sundardas Jajirandas*, 1 B., 737 (1876)] dissented from in *Hem Chunder v. Kally Churn*, 9 C., 528 (1883)

(3) *Dasmood-dee Paik v. Kaim Taridar*, 5 C., 300, 302 (1872). See as to this case *Khetridas Agarwalla v. Shih Naryan*, 9 C. W. N. 178, at p. 183 (1904) The question has been recently raised again in *Datto v. Ramchandra Tolaram*, 7 B. L. R. 609 (1905).

(4) *Bakru Lakshman v. Govinda Kanji*, 4 B., 594, 606, 607 (1880).

(5) See *Hem Chunder v. Kally Churn*, 9 C., 529 (1883), s. 92 of the Evidence Act lays down in

terms the same rule as Sir Barnes Peacock then stated to be law, following the case in last note and dissenting from *Dasmood-dee Paik v. Kaim Taridar*, *supra*, and followed in *Kashee Nath v. Hurrihur Mookerjee*, 9 C., 898 (1883)

(6) *Phool Moonee v. Gresh Chunder*, 8 W. R. 515 (1867), *Sheikh Paraldi v. Sheikh Mohamed*, 1 B. L. R. A. C. 37 (1868), *Nanda Lall v. Prosunno Moyee*, 19 W. R. 333 (1873), *Hasha Khand v. Jeshu Premaji*, 4 B., 609 n. (1878), s. c., 7 B., 73, *Bakru Lakshman v. Govinda Kanji*, 4 B., 594 (1880), *Hem Chunder v. Kally Churn*, 9 C., 528 (1883), s. c., 12 C. L. R., 287, *Kashee Nath v. Hurrihur Mookerjee*, 9 C., 898 (1883), *Bekary Lall v. Tej Narayan*, 10 C., 764 (1884), *Benatralniam v. Reddish*, 13 M., 494 (1890); *Raklen v. Alagappudayan*, 16 M., 80 (1892); *Kader Moiden v. Nepean*, 21 C. P. C., 882 (1894), s. c., 21 I. A., 96 [See also *Holmes v. Mathews*, 9 Moo P. C. 413 (1855), *Mutty Lall v. Ananda Chunder*, 5 Moo I. A., 72 (1849)] See *Barton v. Bank of New South Wales*, L. R., 15 App. Cas., 379; *Balkishen Das v. Legge*, 10 A., 474 (1897).

(7) *Prennath Shaha v. Madhu Suddan*, 25 C. 603 (1898); s. c., 2 C. W. N., 562, followed in *Khanlar Abdur v. Ali Hafiz*, 28 C., 256 (1900), *Mahomed Ali v. Nazur Ali*, 28 C., 289 (1901), *Ram Sarup v. Allah Rakha*, 107 P. L. R. (1905).

(8) *Jemal Mussojee v. Hafiz Doo*, 10 C. W. N., 570.

The principle of this decision was applied to a lease in a subsequent case in which it was held that evidence of conduct, as for instance return of the lease, was admissible to prove that such return was due to an intention to make the lease inoperative.(1)

It is however a question whether these decisions are not affected by the recent decision of the Privy Council in *Balkishen v. Legge*.(2)

It has been held by the Calcutta High Court that the Privy Council decision in *Balkishen v. Legge*.(3) holding oral evidence of intention to be inadmissible, does not in any way affect the rule laid down in the last mentioned Full Bench case, but rather supports it, there being a distinction between mere oral evidence of intention and evidence as to the acts and conduct of the parties.(4)

A different view has recently been expressed by the Bombay High Court(5) where it was said in answer to a contention that the circumstances required the Court to draw an inference that the document was not what it appeared to be. "We can only understand that as meaning that the document was accompanied by a contemporaneous oral agreement or statement of intention, which must be inferred from these several circumstances." This, it was held, was opposed to the Privy Council decision in cases in which a party was not entitled to rely on any of the provisos to the section.

The High Court of Madras have also taken a different view of the decision,

oral agreement or statement between the parties that a deed was to operate in a different manner than it purports to operate; and that no exception is made in any of the provisos to this section or elsewhere in the Act in favour of evidence which consists of the acts and conduct of the parties from which an inference might be drawn that there was an oral agreement to vary the terms of the contract or grant (6)

The principle upon which evidence of conduct has been admitted is explained by Melvill, J., in his judgment in the case of *Balsu Lakshman v. Gobinda Kanji*,(7) in which he held that.—"A party, whether plaintiff or defendant, who sets up a contemporaneous oral agreement as showing that an apparent sale was really a mortgage, should not be permitted to start(8) his case by offering

(1) *Shyama Charan v. Heras Modah*, 26 C., 160 (1894), but see *Mayandi Chetti v. Oliver*, 2 M., 261 (1899).

(2) 22 A., 149 (1899), s. c., 27 I. A., 58.

(3) 27 I. A., 58 (1899), s. c., 22 A., 149.

(4) *Khanlar Abdur v. Ali Hales*, 28 C., 256 (1900) (evidence admissible of repayment of money, return of deed, and acts of possession by vendors), s. c., 5 C. W. N., 351, *Mahamed Ali v. Nazir Ali*, 28 C., 280 (1901), (evidence admissible of promise by vendee to restore the property on repayment in two or three years), s. c., 5 C. W. N., 320 Second Appeal, Calcutta High Court, 696 of 1899.

(5) *Indro v. Ramchandra Titaram*, 7 Boni L. R., 669 (1905).

(6) *Achutaraman v. Subbaraju*, 23 M., 7 (1901).

(7) 4 B., 594 (1889), referring to this case Garth, C. J., said. In the latter case there will be found an excellent judgment of Mr. Justice Melvill, in which he very clearly explains the principle of equity, and the mode and the cir-

cumstances under which it may be applied." *Hem Chunder v. Kally Churn*, 9 C. at p. 533 (1888) and see *Behary Lall v. Tej Narayan*, 10 C., 764 (1894), at pp. 767, 768. "If we may say so, we entirely concur in these decisions (*Balsu Lakshman v. Gobinda Kanji*, supra, *Hem Chunder v. Kally Churn*, supra), indeed the luminous and able judgment of Melvill, J., in the Bombay case cannot but commend itself to the mind of every lawyer," per Tottenham and Norris, JJ., *Balsu Lakshman v. Gobinda Kanji*, has been followed in *Hem Chunder v. Kally Churn*, supra, *Behary Lall v. Tej Narayan*, supra, *Kash Nath v. Harrihar Mockherjee*, 9 C., 898 (1883), *Isakaratnam v. Reddiak*, 13 M., 494 (1890), *Kallien v. Ramppudayan*, 16 M., 80 (1892).

(8) This rule prohibiting parol evidence in the first instance was applied in *Behary Lall v. Tej Narayan*, 10 C., 764, 768 (1894), but departed from in *Kallien v. Ramppudayan*, 16 M., 80, 83 (1892), v. *supra*.

direct parol evidence of such oral agreement, but if it appears clearly and unmistakeably from the conduct of the parties, that the transaction has been treated by them as a mortgage, the Court will give effect to it as a mortgage, and not as a sale, and therefore, if it be necessary to ascertain what were the terms of the mortgage, the Court will for that purpose allow parol evidence to be given of the original oral agreement.”(1)

‘ Although parol evidence will not be admitted to prove directly that simultaneously with the execution of a bill-of-sale there was an oral agreement by way of defeasance, yet the Court will look to the subsequent conduct of the parties, and, if it clearly appears from such conduct that the apparent vendee treated the transaction as one of mortgage, the Court will give effect to it as a mortgage and nothing more. It is a mistake to reject evidence of the conduct of parties to a written contract on the ground that it is only an indication of an unexpressed unwritten contract between them. Conduct is, no doubt, evidence of the agreement out of which it arose, but it may be very much more. In many cases it may amount to an estoppel. In such a case it is clear that evidence of conduct would be strictly admissible under section 115 of this Act. And even when conduct falls short of a legal estoppel, there is nothing in the Evidence Act which prevents it from being proved, or, when proved, from being taken into consideration. Courts of Equity in England will always allow a party (whether plaintiff or defendant) to show that an assignment of an estate, which is, on the face of it, an absolute conveyance, was intended to be nothing more than a security for debt, and they will not only look to the conduct of the parties, but will admit mere parol evidence to show or explain the real intention and purpose of the parties at the time. The exercise of this remedial jurisdiction is justified on two grounds, viz., *part-performance* and *fraud*.”

“ The Courts in India are not precluded by the Indian Evidence Act from exercising a similar jurisdiction. The rule of estoppel, as laid down in section 115, covers the whole ground covered by the theory of part-performance. That section does not say, that in order to constitute an estoppel, the acts which a person has been induced to do, must have been acts prejudicial to his own interest. Its terms are sufficiently wide to meet the case of a grantor who has simply been allowed to remain in possession on the understanding and belief that the transaction was one of mortgage, and thus every instance of what the English Courts call ‘part-performance’ would be brought within the Indian rule of estoppel. But the ground upon which this jurisdiction of the Courts in India may most safely be rested is the obligation which lies upon them to prevent fraud (2). The Courts will not allow a rule or even a Statute, which was passed to suppress fraud, to be the most effectual encouragement to it, and, accordingly, in England the Courts, for the purpose of preventing fraud, have in some cases set aside the common law rules of evidence and the Statute of Frauds. The Courts in India have the same satisfaction in doing so.”

of the Legislature, which, by enacting the provisions of section 26, clause (c) of the Specific Relief Act (I of 1877), has shown an intention to relax the rules

(1) As was observed by Wigram, V. C., in *Ingle v. Hamilton* (5 Hare, 381), and also by Jessel, M. R., in *Ungley v. Ungley* (L. R., 5 Ch. D., (1897), the conduct of the parties shows that some contract reconcilable with such conduct must have taken place between the litigant parties; and the Court is consequently compelled to admit evidence of the terms of the contract in order

that justice may be done between the parties (V. post.)

(2) See *Bhadanath Akhetri v. Kalisprosd Agarwallah*, 8 B. L. R., 89 (1871). *Item Chander v. Kally Churn*, 9 C., 528, 533 (1883); *Kashi Nath v. Hurrikur Mookerjee*, 9 C., 808 (1883); *Rallien v. Alagappudayan*, 16 M., 80, 81, 83 (1892). See *Fiddl, Ex.*, 429

of the Indian Evidence Act, so as to bring them into conformity with the practice of the English Courts of Chancery.

Melvill, J., further intimated that in his opinion *First Proviso* to this section was large enough to let in evidence of such subsequent conduct as in the view of the Court of Equity would amount to fraud, and would entitle a grantor to a decree restraining the grantee from proceeding upon his document. If the admission of this evidence can be justified on the grounds that it is within the purview of the first *Proviso* of the section, there can clearly be no ground for the contention that it in any sense contravenes its terms. As already observed, this was the opinion of Melvill, J., in the case cited who said : (1) " Or they may think, and this is a view which is certainly capable of being supported by argument, that the case may be made to fall within the first *Proviso* to section 92, which admits parol evidence of fraud to invalidate a document. It is true that it was held in *Banapa v. Sundardas* (2) that the fraud mentioned in the section must be fraud contemporaneous with, and not subsequent to, the making of the document, and the Court refused to entertain the argument, which is suggested by Mr. Dart in his work on Vendors and Purchasers (p. 954, 4th Ed.), that the refusal to fulfil a promise may be taken to show that the promise was originally fraudulent. But, admitting that such an argument can hardly be maintained I must still say that the words of the first proviso to section 92 are very wide, and declare that any act of fraud may be proved which would entitle any person to any decree relating to a document, and it is not quite clear to me that these words are not large enough to let in evidence of such subsequent conduct as, in the view of a Court of Equity, would amount to fraud, and would entitle a grantor to a decree restraining the grantee from proceeding upon this document.

Similarly in the more recent case of *Rakhen v. Alagappudayan* (3) Muttusami Ayyar, J., said : " I desire, however, to rest my decision on the ground stated by Lord Justice Turner in *Lincoln v. Wright* (4) His lordship said in that case ' without reference to the question of part-performance on which I do not think it necessary to give any opinion, I think the parol evidence is admissible and is decisive upon the case. The principle of this Court is that the Statute of Frauds was not made to cover fraud. If the real agreement in this case was that as between the plaintiff and W, the transaction should be a mortgage, it is in the eye of this Court a fraud to insist on the conveyance as being absolute, and parol evidence must be admissible to prove the fraud. Assuming the agreement proved, the principle of the old cases as to mortgages seems to me to be directly applicable. Here is an absolute conveyance when it was agreed that there should be a mortgage, and the conveyance is insisted on in fraud of the agreement. The question then, as I view it, is whether there was such an agreement as this bill alleges, and, upon the evidence, I am perfectly satisfied that there was. Besides, the agreement for the mortgage was only part of the entire transaction, and the appellant cannot, as I conceive, adopt one part of the transaction and repudiate the other. Thus the *ratio decidendi* was that the conveyance formed only part of the real agreement, and that the oral agreement which gave a claim to equitable relief formed another part of the same transaction. Again, the ground for departing from the ordinary rule of evidence, was subsequent unconscionable conduct in taking advantage of that rule, and thereby endeavouring to mislead the Court into the belief that what was only an apparent sale but a real mortgage was a real sale and not a mortgage. The fraud referred to by the Lord Justice was not fraud practised at the time when the document was executed, but the advancement of a claim in fraud of the true intention or

(1) At p. 608.

(3) 16 M. & S. 82, 83 (1892).

(2) 1 B., 333 (1876). See also *Casta v. Brown*, 6 C., 328, 338 (1880). *The Law of Mortgage in India* by Rash Bhatary Ghose, 3rd Ed., p. 221.

(4) 4 DeG. & J., 16, also referred to in *Baker Das v. Loppo*, 19 A., 434 (1897).

the real agreement of the parties. ' It seems to me that section 92 of the Evidence Act, as observed in *Venkatratnam v. Reddiah*(1) does not render evidence of the oral agreement inadmissible, for, if the real agreement were proved, it would invalidate the document as a deed of absolute sale *within the meaning of the first Proviso to section 92 of the Evidence Act*, and constitute a ground for a Court of Equity and good conscience giving effect to it only as a mortgage " It has, however, been also held that the fraud referred to in this *Proviso* must be contemporaneous and not subsequent fraud, in which case if the proposition be correct, this *Proviso* so far as it makes provision for relief against fraud, would scarcely be applicable(2) (v. post). The same learned Judge, however, upon the question whether or not a party should or should not be allowed to start his case with proof of a contemporaneous oral agreement expressed his dissent from the rule laid down in that respect in *Baksu Lakshman v. Govinda Kanji*, saying(3) " Nor do I see my way to adopting the rule that a party should not first start his case with proof of a contemporaneous oral agreement, and then confirm it by evidence of subsequent acts and conduct of the parties, but that he should prove the latter first and then proceed to prove the former. The subsequent acts and conduct are only indications of the contemporaneous oral agreement, and it is such agreement that is the real ground of equitable relief. Such rule involves in it the anomaly that, while indirect evidence of the true agreement is admissible, notwithstanding section 92, direct evidence of the same is not admissible. I do not, however, desire to be understood as saying that it would be safe to rely on the uncorroborated oral evidence of the contemporaneous oral agreement at variance with the terms of a document, but I think the absence of corroborative evidence in the shape of subsequent possession and conduct and other circumstances is an objection that ought to go to the credit due to the parol evidence and not to its admissibility. In the case before us, there was such corroborative evidence, though the weight due to it was a matter for the Judge to determine "

But in the absence of fraud or of conduct indicating fraud, parol evidence will be excluded. Thus where a document contains covenants for the performance of several things, and then one large sum is stated to be payable in the event of a breach, such sum must be considered a penalty; but when it is agreed that if a party do or refrain from doing any particular thing, a certain sum shall be paid by him, then the sum stated may be treated as liquidated damages. A bond for Rs. 90,000 which provided for payment of interest at the rate of Rs. 1-4 and gave We hereby promise a of Rs. 3,000 on account of the interest.....And in case of our failing to pay year by year the said sum of Rs. 3,000 the same shall be considered as interest.

penal clause, and that the conditions therein would not be enforced. but it was held that the clause was not penal, but in the nature of an agreement to pay liquidated damages, and that the plaintiff was entitled to a decree for the amount due on the bond with interest as agreed upon, and approving and distinguishing the cases of *Baksu Lakshman v. Govinda Kanji*,(4) and *Hem Chunder Soor*

(1) 13 M., 495.

(2) *Banapa v. Sundardas Jayjwandar*, 1 B., 333 (1870); *Cutts v. Brown*, 6 C., 328, 333, (1880), and see *The Law of Mortgage in India*, by Rash Bihary Ghose, 3rd Ed., p. 221.

(3) 16 M. at p. 81.

(4) 4 B., 524

(5) 9 C., 528

(6) *Bihari Lal v. Tej Narain*, 10 C., 764 (1884).

and no parol agreement which purports to modify the terms of the contract of mortgage can be proved.(1)

As this rule turns on the fraud which is involved in the conduct of the person who is really a mortgagee, and who sets himself up as an absolute purchaser, the rule of admitting evidence for the purpose of defeating this fraud would not apply to an innocent purchaser, without notice of the existence of the mortgage, who merely bought from a person who was in possession of title-deeds and was the ostensible owner of the property.(2)

In the decision of the Privy Council, already referred to(3) the Judicial Committee with reference to the admission by the High Court and Subordinate Judge of the evidence of a party to the suit and one of his witnesses for the purpose of proving the real intention of the parties observed as follows:—"Their Lordships do not think that *oral evidence of intention* was admissible for the purpose of construing the deeds or ascertaining the intention of the parties. By section 92 of the Indian Evidence Act no evidence of any oral agreement or statement can be admitted as between the parties to any such instrument or their representatives in interest for the purpose of contradicting, varying or adding to or subtracting from its terms, subject to the exceptions contained in the several provisos. It was conceded that this case could not be brought within any of them. . . . which were referred to by the law . . . the opinion of the Acts of

rounding circumstances as may be required to show in what manner the language of the document is related to existing facts"(5) This decision was recently followed in a case where the defendants sought by oral evidence to prove the intention of the plaintiff that what was apparently a sale should operate as a gift, it being admitted that nothing could be elicited from the acts and conduct of the parties after the execution of the deed as their acts and conduct would be as consistent with their position as vendors as with that of donees (6)

As already stated(7) it has been held by the Calcutta High Court and though not by the more recent decisions of the Bombay and Madras High Courts that this decision does not in any case exclude evidence of conduct. It does not, it is said, lay down any rule of exclusion of evidence over and above that contained in this section which excludes any *oral agreement or statement*, but not evidence of the acts and conduct of the parties not being in the nature of an oral agreement or statement. The evidence which the Privy Council held in admissible consisted of the *statements* of one of the parties to the transaction and of a pleader which went to show that at the time when the negotiations were going on, which led to the execution of the deeds under consideration, one of the parties *said* that he would not execute the deeds unless it was a mortgage and the other answered, and that answer was supported by the pleader that the two deeds which they were going to have would together amount to a mortgage only. That was adduced as evidence of the intention of the parties, and that evidence was considered inadmissible.

(1) *Maharaj Singh v. Raja Bulwant Singh* (1906), 29 A., 508.

(2) *Kashi Nath v. Harrikur Mookerjee*, 9 C., 698 (1883). *Bakker v. Nagappudayan*, 16 M., 80, 81, 82 (1892).

(3) *Balishen Das v. Legge*, 22 A., 149, 153, 159 (1899), s. c., 4 C. W. N., 153. The decision of the High Court is upheld in 19 A., 434 (1897).

(4) *Alderson v. White*, DeG. & J., 105. *Law-*

son v. Wright, 4 DeG. & J., 16, were referred to by the High Court. See as to this class of cases, *Rockefoucauld v. Boustead*, L. R., 1897, 1 Ch., 196.

(5) *Balishen Das v. Legge*, 22 A., 154, 159 (1899).

(6) *Fairman v. Harman*, 2 All. L. J., 360, 363 (1905), s. c., 27 A., 112.

(7) v. ante, p. 580.

That evidence consisted only of oral statements of the parties, and therefore came directly within the scope of this section. There was no other evidence of the acts and conduct of the parties adduced in that case which was considered by the Privy Council.(1) Such evidence of intention is obviously inadmissible. So evidence of a contemporaneous oral agreement at the time of sale of immovable property that the property was to be reconveyed on repayment of the consideration-money has been held inadmissible.(2) There are, however, decisions both earlier and later than that of the Privy Council in which the Courts have in order to judge of the nature of a transaction had recourse to the acts and conduct of the parties and to the circumstances, as for example, where it was sought to show that an apparent sale was really a mortgage, to the circumstance that the property which was worth Rs 250 was apparently sold for Rs. 35.(3) Whilst, however, these cases decide that evidence of conduct is admissible, they leave untouched the question whether, when evidence of conduct has been admitted to show that a transaction is not what on its face it appears to be, oral evidence may then be given to show what were the terms of the real transaction. It has been held, however, that it is not admissible to show the terms of the real transaction. It has been held, however, that it is admissible to show the terms of the real transaction. It has been held, however, that it is admissible to show the terms of the real transaction. (4) There are, however, two decisions to the views of the Madras and Bombay High Courts, as expressed in the most recent decisions (5)

As already stated the position adopted by these High Courts following the decision of the Privy Council is this:—

The English Chancery cases are inapplicable. The question must be determined by the provisions of this section, which precludes evidence of any oral agreement or statement. Admittedly direct evidence of any statement of intention is excluded. But evidence of conduct is only relevant as leading to the inference of a contemporaneous oral agreement (6) Subsequent acts and conduct are only indications of the contemporaneous oral agreement which agreement is the ground for relief. The admission of evidence of conduct involves the anomaly that while indirect evidence of the true agreement is admissible notwithstanding this section direct evidence of the same is not admissible.(7) If evidence of conduct does not establish an agreement other than that appearing on the face of the document, it is irrelevant. If it does, then it is excluded by this section which prohibits evidence whether direct or indirect subject to the terms of its Provisos.

The true rule would therefore appear to be that any evidence whether of conduct or otherwise tendered for the purpose of contradicting, varying, adding to, etc., a document is excluded by the terms of this section unless it can be shown to be admissible under the Provisos(8) as on the ground of fraud.(9) If

(1) *Khanlar Abdur v. Ali Hafez*, 2 C., 256, 258, 259 (1900), *Mohamed Ali v. Nazur Ali*, 28 C., 289 (1901); 2nd Appeal, Cal. H. C., 696 of 1899 (4th June, 1901). *Contra* see *Achutaramaraju v. Subbaraju*, 25 M., 7 (1901).

(2) S. A., 32 of 1904, Mad. H. C., 6th Sept 1905, 15 Mad. L. J., s. n., 9

(3) Second Appeal, Cal. H. C., 696 of 1899 (11th June, 1901), *cor.* *Ameer Ali and Pratt, J.J.*

(4) *v. ante*, p. 582, *Bakur Lakshman v. Gorinda Kanji*, 4 B., 594 (1889) In *Rollen v. Alagappudayan*, 16 M., 80, 82, 83 (1892), the Court disagreed with the limitation imposed in the former case preventing a party from starting his case by direct oral evidence of the alleged oral agreement.

(5) *Radha Raman v. Bhowani Prasad*, 5 C. W. N., 100 (1901), *Rohman v. Elahi Bala*, 28

C., 70 (1900), *v. post*

(6) *Achutaramaraju v. Subbaraju*, 25 M., 7 (1901) *Dattoo v. Ramchandra*, 7 Bom. L. R., 669, (1905), *Radha Raman v. Bhowani Prasad*, 5 C. W. N., 100 (1901)

(7) *Rollen v. Alagappudayan*, 16 M., 80 at p. 83 (1892).

(8) *Dattoo v. Ramchandra*, 7 Bom. L. R., 669 670 (1905). This of course does not preclude a person from relying on the proviso of the section, but there is no case made here which would enable us to say that any of these provisos are applicable to the circumstances of the case. And in *Bakshien v. Legge*, 22 A., 149 (1899) the Privy Council said it was conceded that the case could not be brought within any of the provisos.

(9) *Kahiman v. Elahi Bala*, 28 C., 70 (1900) *Maung Bin v. Ma Hsing* (F. B.), 3 L. B. L., 100;

a case comes within the Provisos, then any evidence of conduct or otherwise may be given. In short the same principles apply to the admission of evidence of conduct as indirect evidence of the existence of a contemporaneous oral agreement as to the admission of direct evidence. Neither are admissible unless the case can be shown to come within the Provisos to the section.

Persons who are not parties to a document or their representatives in interest may give evidence of any facts tending to vary the terms of the document. (1) "As between the

"between the parties to any such instrument," one side and the other came together to make the contract or disposition of property, and would not apply to questions raised between parties on the one side only of a deed regarding their relations to each other under the contract. The words do not preclude one of two persons in whose favour a deed of sale purported to be executed, from proving by oral evidence in a suit by the one against the other, that the defendant was not a real but a nominal party only to the purchase, and that the plaintiff was solely entitled to the property to which it related. Thus *M* conveyed certain houses and premises to plaintiff and defendant jointly by a sale-deed. Plaintiff sued defendant for ejectment from the premises, alleging that he alone was the real purchaser, and that defendant was only nominally associated with him in the deed. Held that section 92 of the Evidence Act did not preclude

that he alone was the real purchaser, cribed in the sale-deed as one of the parties. case said: "In the case before us, the 'parties' in this sense would be the vendor on the one part and the two vendees on the other part. 'As between' the vendor and themselves, neither of the vendees would be heard to plead, or would be allowed to offer oral evidence to show that both were not parties to the buying of his house. Neither vendees could resist the vendor's claim for the price, or for any other relief properly arising to him out of the contract, on a plea intended to show that one of the two was a nominal party only to the contract. Similarly one of the several obligors of a bond or bill-of-exchange would not be allowed in answer to the obligee's action on the joint instrument to maintain a plea that he was a surety only; except of course in a case where a money-lender made advances on the security of a joint and separate note, being well aware at the time that one of its makers was a surety only. In such a case, notwithstanding the form of the note, the surety has been allowed to plead, as an equitable defence, and prove, that he was known by the lender to be surety when the note was made, and that without his consent, the principal had time given to him by the lender. Such a case as this would fall probably under the first Proviso to section 92. But, on the other hand, we think that this section would not apply to questions, like that of the present case, raised by the parties on one side, *inter se* and not affecting the other party to the contract, touching their relations to each other in the transaction. The evidence in this respect would be offered not to vary, contradict, add to, or subtract from, the terms of the vendees' joint liability under the contract of purchase and sale from their vendor, but only to show as between themselves, the two vendees, to wit, which was the real purchaser, or rather whether *M* was not the trustee only of his brother *G* *P*. Analogously, in the case of the promisors of a joint note, it is competent to one of them, who has had to pay the entire debt, to show in variation of the terms of the note, as against a co-promisor, that the payer was a surety only, and proving this to get a decree for indemnification against his co-promisor (3)

that he alone was the real purchaser, cribed in the sale-deed as one of the parties.

case said: "In the case before us, the 'parties' in this sense would be the vendor on the one part and the two vendees on the other part. 'As between' the vendor and themselves, neither of the vendees would be heard to plead, or would be allowed to offer oral evidence to show that both were not parties to the buying of his house. Neither vendees could resist the vendor's claim for the price, or for any other relief properly arising to him out of the contract, on a plea intended to show that one of the two was a nominal party only to the contract. Similarly one of the several obligors of a bond or bill-of-exchange would not be allowed in answer to the obligee's action on the joint instrument to maintain a plea that he was a surety only; except of course in a case where a money-lender made advances on the security of a joint and separate note, being well aware at the time that one of its makers was a surety only. In such a case, notwithstanding the form of the note, the surety has been allowed to plead, as an equitable defence, and prove, that he was known by the lender to be surety when the note was made, and that without his consent, the principal had time given to him by the lender. Such a case as this would fall probably under the first Proviso to section 92. But, on the other hand, we think that this section would not apply to questions, like that of the present case, raised by the parties on one side, *inter se* and not affecting the other party to the contract, touching their relations to each other in the transaction. The evidence in this respect would be offered not to vary, contradict, add to, or subtract from, the terms of the vendees' joint liability under the contract of purchase and sale from their vendor, but only to show as between themselves, the two vendees, to wit, which was the real purchaser, or rather whether *M* was not the trustee only of his brother *G* *P*. Analogously, in the case of the promisors of a joint note, it is competent to one of them, who has had to pay the entire debt, to show in variation of the terms of the note, as against a co-promisor, that the payer was a surety only, and proving this to get a decree for indemnification against his co-promisor (3)

Majji Ananji v. Furman Tukaram 8 Bom. L. Est. 28 C. 70 (1900).

P. 553

(1) S. 92, *post* see note to that section. See *Palhammal v. Syed Aali*, 27 M., 329, 331 (1903), dissenting in this respect from *Palman v. Flak*

(2) *Mulchand v. Madho Poo*, 10 A., 421 (1885).

(3) *Mulchand v. Madho Poo*, *supra*, at pp. 423, 424.

For the purpose of contradicting, varying, adding to, or subtracting from, its terms."

See Illustrations (a), (b), (c). The following cases may also be taken together with those cited, *ante*, and *post*, in the *Note* to the *second Provision* as illustrations of the meaning of these words. In a suit for ejectment in which the defendant pleaded that there was an oral agreement between him and his lessors that he should be entitled to a renewal of the lease for three years, it was held that evidence of this oral agreement was inadmissible as it was inconsistent with the terms of the second clause of his lease, which provided for the defendant giving up possession of the premises on receiving a month's notice to quit, and which was as follows: "If you mean me to vacate at the completion of the term, you must give one month's notice. In accordance therewith I will vacate and give up possession to you." (1)

In the case next cited *R. N.*, prior to his death, was a partner with defendants in the firm of *N. C. and Co.* He died on the 8th November 1884. On the 9th November 1885, his executors passed a release to the defendants, which recited that *R*'s share in the firm and future business had ceased on his death; that the surviving partners had requested the executors to settle the account of their testator with the firm, and that after examining the books and taking accounts, etc., a balance of Rs. 8,395-11-0 was found due, on payment whereof the executors released the defendants from all claims in respect of the share and interest of *R*, &c. On the 7th April 1887, the executors assigned over to the plaintiff a one-anna share in the said firm, and the plaintiff, as assignee brought this suit for a declaration of his right to the share and for an account. He alleged that there had been no accurate examination of the books at the time of the release, that the amount really due to the testator's estate by the firm had not been ascertained; and that it had been agreed on by the partners at the time of the release, that, in addition to the sum therein mentioned, the executors as representing the testator's estate should receive a one-anna share in the partnership. The defendants denied the right of the plaintiff, and contended that the interest of *R* and his estate in the partnership ceased at his death. They relied on the release, and denied any agreement to give the executors a share; and contended that, under section 92 of the Evidence Act (I of 1872) no evidence could be given of the alleged agreement. For the plaintiff, it was contended, that the agreement as to the one-anna share was quite independent of the release. It was held, that evidence of the agreement that the executors should continue to have a one-anna share in the partnership was inadmissible as being inconsistent with the written release. By the release the executors of *R* released the partners from all claims whatever in respect of *R*'s share, and the consideration for that release was stated in the document to be a lump sum, on payment of which under the writing, all claims arising out of the old partnership ceased and determined. The oral agreement added another term to the consideration for the release in respect of the past accounts, viz., the continuance of a one-anna share in the partnership. Such an agreement was an addition to the release and was inconsistent with

And where in a suit on a promissory note payable on demand the defendant admitted execution and consideration, but pleaded that it was agreed between the plaintiff and the defendant at the execution of the note that the plaintiff should not bring any suit to enforce payment of the instrument, until a certain event, and that as such event had not happened the suit was premature, it was held that such a defence as that raised could not be admitted under this section

(1) *Ebrahim Pir v. Cursetji Sorabjee*, 11 L., 644 (1887). See as to terms in contravention and defeasance of those of the instrument. *Moran v. Missu Daber*, 2 C., 58 (1876); *Cohen v. Bank*

of Bengal, 2 A., 598, (42) (1880); *Jadu Rai v. Bhudaran Nundy*, 17 C., 177, 180 (1889)

(2) *Cusagji Ruttonji v. Harjays Kudumji*, 21 B., 335 (1888).

and the suit was accordingly decreed against the defendant (1) Had this evidence been admitted it would have had the effect of contradicting the terms of the document. As the *third Proviso* under which the evidence was tendered, is a *Proviso* only, and not an *Exception* to the section, it leaves the general rule enacted thereby in its integrity. The condition precedent to which that proviso refers is a condition the subject-matter of which is *dehors* the contents of the instrument, and, therefore, if effect be given to this condition it cannot effect the terms of the document itself.

But in defence to a suit upon a hypothecation bond payable by instalments it was pleaded that, at the time of the execution of the bond, it was orally agreed that the obligee should, in lieu of instalments, have possession of part of the hypothecated property, until the amount due on the bond should have been liquidated from the rents, that, in accordance with this agreement the plaintiff obtained possession of the land; and that he had thus realized the whole of the amount due. It was held that the oral agreement was not one which detracted from, added to, or varied the original contract, but only provided for the means by which the instalments were to be paid, and that it was, therefore, admissible in evidence. (2) Where there was a registered partition-deed allotting the several joint properties among the different sharers, and the partition-deed whilst it made special provisions for giving access to other portions was silent as to the right of access of a particular house fallen to the share of a particular sharer, the latter, it was held, could not set up an oral agreement to give him the right as the same was not admissible under this section (3) In the undermentioned case (4) it was held that an alleged agreement to pay interest was either a part of the agreement embodied in the *Lhata* or it was a separate agreement. If the former, then under this section evidence of it was inadmissible. If the latter, then under this section evidence of it was inadmissible. (5) Evidence of the agreement would not be admissible under the Procedure Code,

now omitted.

In the absence of a contract to that effect an agent cannot personally enforce or be bound by contracts (5) The agent is liable if, by the terms of the contract, he makes himself the contracting party Evidence is not admissible to show the face of a written contract to be personally contracting party, and, therefore, when it appears upon a written contract that the agent is liable, he is not, unless he can show that there was a mistake and that the writing did not properly express the intention of the parties, (7) entitled to discharge himself by reason of his agency for the effect of the written instrument cannot be varied by oral evidence (8) The Contract Act, moreover, provides that such a contract (that is a contract by the agent personally) shall be presumed to exist in three specified cases, unless the contrary appears, one of which cases is where the agent does not disclose the name of his principal. This probably means in the case of a written contract where the name of the principal is not disclosed on the face of the contract. The Contract Act should

(1) *Ramjiban Seroujee v. Ophar Nath*, 1 C. W. N., 2 C. W. N., 189 (1897).

(2) *Ram Bahad v. Durjan*, 9 A. 392 (1887).

(3) *Krishnamurthy v. Marayam*, 15 Mad. L. J. 253 (1903).

(4) *Bachand Misra v. Naray Datta*, 2 N. B., 310 (1904).

(5) Contract Act (IX of 1872), s. 220, in which the converse rule to that which obtains in England is laid down, see S. C., 77, as to Negotiable Instruments, see s. 28, Act XXVI of 1881, as to

evidence of usage v. post. In Calcutta, where a vendor of goods deals with the banian of an European firm, *qua* banian, he can only look to the latter for the price. *Shrik Faisal v. Ramjibhai*, 2 B. L. R., O. C. J., 7, 8, 9 (1897).

(6) *Bepinchar v. Panchandra*, 5 B. L. R., 234, 242, 243 (1870).

(7) *Wale v. Harrop*, 6 H. & N., 769.

(8) See Cunningham and Shephard, Contract Act, note to s. 220; Taylor, Ev., § 1152.

be read subject to the provisions of this section, and if on the face of a written contract an agent appears to be personally liable, he cannot probably escape liability by the evidence of any disclosure of his principal's name apart from the document.(1) On the other hand it has been held that there is nothing to prevent the production of evidence to show that the person who is not liable upon the face of the contract is in fact chargeable under it.(2)

In the undermentioned case,(3) Jackson, J., speaking of *benami* transactions observed: "In this very large class of cases it seems to me that the rule in regard to the admission of parol evidence to vary written contracts will not apply, and I conceive that the decisions, refusing to allow an agent, who enters into a written contract, in which he appears as principal, to offer parol evidence for the purpose of exonerating himself are wholly wide of the case before us"(4) In the case of principal and surety the rule is that the liability of two persons primarily liable is not affected by a private arrangement between them as to suretyship (5) Oral evidence is not admissible to show that one of the executors of a note of hand signed it only as surety and that his liability was only to the extent of standing as a surety for one month (6)

In the undermentioned case the plaintiff sued to recover money which he had been compelled to pay in virtue of a mortgage executed by his two half-sisters and himself His claim was based on the plea that, though appearing in the bond as a co-obligor, he was in reality merely a surety Held that evidence was admissible to show that the plaintiff executed the mortgage-bond as a surety only.(7)

Where the contention was as to whether evidence could be given to show that a will was really intended for the benefit of a person, other than the one mentioned therein, the Court stating that there was no authority in India upon the subject, held that in the absence of any such authority, it doubted whether it was open to adduce such evidence unless the Courts here acted upon the principle which, in cases of this class, is acted upon in the English Courts, namely, that a party setting up a secret trust must adduce evidence to prove that it was communicated by the testator to the universal legatee, and that the legatee agreed to accept the property bequeathed in the terms of trust (8) And in a recent case it has been held that where the testator at the time of the disposition or after it informs a legatee of a secret trust which the latter accepts expressly or by implication the legatee becomes a trustee as in English law and that trusts may be proved by oral evidence (9)

Proviso (1)

to point to the apparent rectitude of the document and to claim protection from enquiry under a rule which exists against the contradiction and variance of the terms only of those instruments the validity of which is not in question In such case the Court is not bound by the mere "paper expressions" of the

(1) *Suipromanian Nelly v. Heilgers*, 5 C., 71, 79 (1879).

(2) *Taylor, Ex.*, § 1153, 1154. *Dejia Behari v. Ram Chandra*, 5 B. L. R., 443 (1870). [It is quite another matter whether evidence may be admitted to charge another person as the principal.]

(3) *Dejia Behari v. Ram Chandra*, 5 B. L. R., 234, 248, 249; s.c., 14 W. R., 12 (1870).

(4) And see *Donzelle v. Kedarnath Chuckerbutty*, 7 B. L. R., 720, 727 (1871); the benamidar is not an agent for either party but a stranger to the whole business, whose name only is used.

(5) S. 132 of Contract Act, and see *Pogose v. Bank of Bengal*, 3 C., 174 (1877) distinguished in *Harek Chand v. Dushau Chandra*, 8 C. W. N., 101 (1903). *Taylor, Ex.*, § 1153.

(6) *Harek Chand v. Bishun Chandra*, 8 C. W. N., 101 (1903).

(7) *Shamsh-ul-jahan Begum v. Ahmad Woda*, 25 A., 337 (1903).

(8) *Kali Charan v. Ram Chandra*, 30 C., 783 (1903).

(9) *Manuel Louis Kunha v. Jnana Coelho* (1907), 31 M., 187.

parties and is not precluded from enquiry into the real nature of the transaction between them. Hence the declaration in this Proviso (1) In order that an agreement may constitute a perfect contract it must have been made by the *free consent* of parties (i.e., without coercion, undue influence, fraud, misrepresentation or mistake), *competent* to contract, for a *lawful* consideration and with a lawful object, and it must not be one which is expressly declared by the Contract Act to be void. (2) And in order to dispose of property by will a person must be of sound mind and not a minor. And a will or any part of a will, the making of which has been caused by fraud or coercion or by such importunity as takes away the free agency of the testator, is void. (3) Such being the conditions imposed by law as necessary to the existence of a perfect contract, grant, or other disposition of property, the want of such conditions as invalidate the document or entitle any person to any decree or order relating thereto may clearly be proved without infringing the general rule enacted by the section. The rule enacted by this section is simply a canon of evidence. The instrument must be shown to be *void* to the contradiction and *is not in question*. Oral fact which would invalidate a document Thus agreements by way of wager are void. (4) So, though the burden of proof that an agreement is a wager, that is, that it is not in sub-

relating thereto. Thus A institutes a suit against B for the specific performance of a contract, and also prays that the contract may be reformed as to one of its provisions as that provision was inserted in it by mistake A may prove that such a mistake was made as would by law entitle him to have the contract reformed. (6) Where neither party is in error as to the matters in respect of which they are contracting, but there is a mutual error in the reduction of the contract into writing, then the Court interferes for the purpose of reforming the contract and not of rescinding it (7) This Proviso is not exhaustive, that is merely confined to cases of fraud, intimidation, etc. As appears from the use of the word "such as" these are set out by way of illustration only Any fact may be proved which would invalidate any document (8)

A party will be allowed to give parol evidence when the execution of such document was obtained from him by fraud (9) Thus in a suit by a purda lady to set aside a bill-of-sale, execution of which by her had been obtained by collusion and fraud, the Court admitted parol evidence to show that the bill-of-sale

(1) *Bens Madhab v. Sadanook Kotary*, 9 C. W. N., 305, 308 (1905), s. c., 1 C. L. J., 155, 32 C., 437, per Woodroffe, J.

(2) Act IX of 1872 (Contract), s. 10, as to competency to transfer property, see Act IV of 1882 (Transfer of Property), s. 7, the Chapters and sections of which Act relating to contracts are to be taken as part of the Indian Contract Act.

(3) Act X of 1865 (Indian Succession), ss. 46, 48, extended to the wills of Hindus, &c., by Act XXI of 1870, s. 2

(4) Act IX of 1872 (Contract), s. 30

(5) *Fakow Doss v. Venkatarao Rao*, 17 M. 490 (1894), *Anupchand Hemchand v. Champu Upchand*, 12 B., 585 (1888), both cases dissenting from *Jaggannath Sore v. Ram Dyal*, 9 C., 791 (1883), which last decision is incorrect and has

since been overruled [*Bens Madhab v. Sadanook Kotary*, 9 C. W. N., 305, F. B. (1905)] s. c., 1 C. L. J., 155, 32 C., 437, and in which as was pointed out in the subsequent cases above cited the effect of Proviso (1) to s. 92 does not appear to have been considered. See also as to contracts forbidden by statute or common law *Kashrenath Chatterjee v. Chandy Churn*, 5 W. R., 68, 71 (1864).

(6) s. 92, Illustr. (c) Field, Ev., 432, *Mahendra Nath v. Jogendra Nath*, 2 C. W. N., 260 (1897), cited post.

(7) Fry on Specific Performance, § 767.

(8) *Bens Madhab v. Sadanook Kotary*, 9 C. W. N., 305 (1905), s. c., 32 C., 437, per Woodroffe, J.

(9) As to fraud, see Act IX of 1872, ss. 17, 18, 19, *Annam Mandle v. Annamthy Nee I. See*, 1 W. R., 76 (1864).

was intended by her to operate only as a mortgage (1) So a plaintiff sued to recover rent under a *kabuliat*. The defendant admitted execution of the *kabuliat*, but asserted that he executed it in order to enable the plaintiff to sell the land at a high price, the plaintiff agreeing to make over to him Rs 282 out of the purchase-money and to obtain for him from the purchaser a *mourasi pottah* of the land, it never having been intended that any rent should be payable under the *kabuliat*. It was held that under this proviso evidence of the oral agreement was admissible for the purpose of proving the fraudulent character of the transaction between the parties. (2)

There is a conflict of opinion on the point whether the fraud referred to in this Proviso (3) is (1) antecedent fraud. In the first of the cases

tract is void, or voidable, or subject to reformation, upon the ground of fraud, duress, illegality, &c., in its inception; and not to cases where the agreement being in itself perfectly valid and free from any taint of that kind, one of the parties attempts to make a fraudulent use of it as against the other. It will be found that the rule laid down in section 92 of the Evidence Act is taken almost *verbatim* from Taylor on Evidence (1st Edition), section 813, and the exceptions which follow in the several provisos are discussed in sections 816 to 841 of the same work. That being so, I think it is quite legitimate to refer to those sections, as one means of ascertaining the true meaning of the provisos. The substance of the proviso, and the examples showing the meaning of that proviso, are contained and explained in sections 816 to 819, and it will be found that they all relate to the reception of evidence for the purpose of invalidating contracts by reason either of fraud, illegality, &c., in their inception, or of some subsequent failure of consideration. For this reason, as well as from the language of the proviso itself, I think that it is not intended to apply to a case where the contract itself being valid, one of the parties wishes to make an improper use of it (7)." On the other hand, it has been observed that the jurisdiction of the Courts to admit parol evidence of conduct of the parties to show that an apparent sale was really a mortgage rested on the basis of fraud, and that the words of the first proviso to section 92 were very wide and declared that any act of fraud might be proved which would entitle any person to any relief relating to a document, and that it was not clear that those words were not in the view of

grantor to a decree restraining the grantee from proceeding upon his document

A person cannot both approbate and reprobate the same transaction. A party cannot show the true nature of a transaction by proof of fraud for his own relief and insist on its apparent character to prejudice his adversary. Their Lordships of the Privy Council in *Shah Mahkhanlal v. Srikrishna Singh*, (8)

(1) *Manohar Das v. Bhagabati Dasi*, 1 B. L. R. O. C., 23 (1897).

(2) *Kashī Nath v. Brindaban Chuckerbutty*, 10 C., 649 (1894).

(3) *Danaja v. Sundardas Jagjivandas*, 1 B. 333, 338 (1878), *Cutts v. Brown*, 6 C., 328, 338, s.c., 7 C. L. R. 171 (1880), per Garth, C. J.; *Prennath Shaha v. Madhu Sudan*, 25 C., 606 (1898).

(4) *Daksh Lakshman v. Govinda Kanji*, 4 B. 574, 608 (1880); *Rallien v. Alagappudayan*, 16 M., 80, 83 (1892); *Cutts v. Brown*, 6 C., 328, 335 (1880), per Pontifex, J.

(5) *Danaja v. Sundardas Jagjivandas*, *supra*, and see remarks in *The Law of Mortgage in India*, by Rash Behary Ghose, 3rd Ed., p. 221.

(6) 6 C., 328 (1880) at p. 338, and see *Keshavaram Bhagwan v. Ray Pandu*, 8 Bom. L. R. 287.

(7) *Daksh Lakshman v. Govinda Kanji*, 4 B., 594, 608 (1880); and see to same effect, *Rallien v. Alagappudayan*, 16 M., 80, 83 (1892), *Cutts v. Brown*, 6 C., 328, 335 (1880), per Pontifex, J.

(8) 2 B. L. R., P. C., 44, 48, 49 (1869); the rule was followed and applied in *Lala Himmat v. Llehellen*, 11 C., 480, 490 (1885), *per post*.

observed upon this principle as follows: "The rules of evidence, and the law of estoppel, forbid any addition to, or variation from, deeds or written contracts. The law, however, furnishes exceptions to its own salutary protection; one of which is, when one party for the advancement of justice is permitted to remove the blind which ludes the real transaction, as for instance, in cases of fraud, illegality, and redemption, in such cases the maxim applies, that a man cannot both affirm and disaffirm the same transaction, show its true nature for his own relief, and insist on its apparent character to prejudice his adversary. This principle, so just and reasonable in itself, and often expressed in the terms, that you cannot both approbate, and reprobate the same transaction, has been applied by their Lordships in this Committee to the consideration of Indian appeals, as one applicable also in the Courts of that country, which are to administer justice according to equity and good conscience. The maxim is founded not so much on any positive law, as on the broad and universally applicable principles of justice. It furnishes one instance of judgment of their Lordships of obligations of the lease, and claim the benefit of it."

When consent to an agreement is caused by coercion (and similarly by undue influence), the agreement is a contract voidable at the option of the party whose consent was so caused. (1) ^{(b) Intimidation} "Coercion" and "Undue influence" are defined by sections 15 and 16 of the Indian Contract Act. A will or any part of a will, the making of which has been caused by fraud or coercion or by such importunity as takes away the free agency of the testator, is void. (2) Parol evidence may be given to prove such coercion or undue influence, as for instance, that the writing sued upon was obtained by improper means such as duress (4)

The consideration or object of an agreement is unlawful if it is forbidden by law; or is of such a nature that, if permitted, it would defeat the provision of any law; or is fraudulent; or involves or implies injury to the person or property of another; or the Court regards it as immoral or opposed to public policy. Every agreement of which the object or consideration is unlawful is void. (3) ^{(c) Illegality} So also a bequest upon a condition the fulfilment of which would be contrary to law or to morality is void. (6) Under this *Proviso* parol evidence may be given of illegality, namely, the unlawful character of the object or consideration of the agreement or condition in question, as for example to show that a contract not disclosing these was really made, for objects forbidden either by Statute or by common law. (7)

The execution of a document being necessary to make operative the disposition therein contained, want of such execution may be proved for the purpose of invalidating the document. In some cases as in the matter of wills, (8) ^{(d) Want of due execution or capacity.} the law has enacted that their execution shall be governed by certain rules. It may be shown that those rules have not been followed and that thus the disposition has thereby become defective (9) So also it may be shown that the party was incapable of contracting, by reason of some legal impediment such as minority, idiocy, insanity or intoxication (10) An agreement is not a con-

(1) 10 Moo. I. A., 356.

(2) Act IX of 1872 (Contract), s. 19.

(3) Act X of 1865 (Indian Succession), s. 43.

(4) Taylor, Ev., s. 1137.

(5) Act IX of 1872 (Contract), s. 23; as to consideration and object unlawful in part, see ss 24, 57, 58, 59. Cf. definition of "illegal" in Penal Code, s. 43.

(6) Act X of 1865, s. 114.

(7) See *Collins v. Blanton*, 2 Wills, 347; s. c., 1 Smith, L. C., *Benson v. Nettlefold*, 3 Mac. & G.,

94, Taylor, Ev., § 1137, 1 Smith, L. C. (Note to *Collins v. Blanton*), and cases there cited. *Hill v. Clarke*, 1 All. L. J., 632 (1904), s. c., 27 A. 266 [the Court will take notice of illegality even though not pleaded].

(8) Act X of 1865 (Indian Succession), Part VIII, extended to Hindus by Act XXI of 1870, s. 2, Part IX.

(9) See Taylor, Ev., § 1135

(10) See *ibid.*, § 1137.

tract, if made by a party who is not competent to contract.(1) Contractual competency is defined by the 11th and 12th sections of the Indian Contract Act.

(c) Want or failure of consideration.

An agreement made without consideration is void, unless it is made on account of natural love and affection in writing and registered, or is a promise to compensate for something done, or is a promise to pay a debt barred by the

at in
evid-
it (3)

So also this section prevents the admission of oral evidence for the purpose of contradicting or varying the terms of a contract, but does not prevent a party to a contract from showing that there was no consideration, or that the consideration was different from that described in the contract. Where, however, a deed of sale described the consideration to be Rs 100 in ready cash received, but the evidence showed that the consideration was an old bond for Rs. 63-12-0 and Rs. 36-4-0 in cash, it was held that there was no real variance between the statement in the deed and the evidence as to consideration, having regard to the fact that it is customary in India, when a bond is given wholly or partially in consideration of an existing debt to describe the consideration as being "ready money received."(4) So also a deed of *putowa* contained a recital of the payment of the sum of Rs. 2,000 as bonus to the plaintiff by the defendant, the mode of payment being stated to be in cash in one lump sum. The plaintiff sued to recover the sum of Rs 1,850, alleging that only Rs 150 had been paid and not Rs. 2,000 as recited in the *putowa*. The defendant admitted that Rs 850 was due, and as to the remaining Rs. 1,000 alleged that, at the time of the transaction, it was agreed that the sum of Rs 1,000 was to be retained by him on account of a debt due by one of the plaintiff's relations to him. The plaintiff objected that the evidence of the agreement set up by the defendant was inadmissible. But it was held, that, inasmuch as it was open to the plaintiff under the first *Proviso* of section 92 of the Evidence Act to prove by oral evidence that the whole of the consideration-money had not been paid, it was equally competent to the defendant, in answer to such case, to adduce evidence to prove the true nature of the contract, and that the consideration was different from that stated in the contract. It was held, also, that the plea of the defendant substantially was that, although the consideration was fixed at Rs 2,000, there was a separate oral agreement to the effect that out of that sum the plaintiff was to refund Rs. 1,000 on account of the debt due from his relative and that on this ground the oral evidence tendered was admissible under the second *Proviso* of section 92 of that Act (*v. post*), the stipulation as to the refund of Rs. 1,000 not being inconsistent with the recital as to the consideration in the contract (5) Under this proviso it may be shown that an acceptor of a bill never had any consideration for it and that he accepted it for the accommodation of the drawer or some other party.(6) Section 92 will not debar a party to a contract in writing from showing, notwithstanding the recitals in the deed, that the consideration specified in the deed was not in fact paid as therein recited, but was agreed to be paid in a different manner (7) The Privy Council have in a recent decision held that it is a settled law that notwithstanding an admission in sale-deed, that

(1) Act IX of 1872, s 10.

(2) Act IX of 1872 (Contract), s 25

(3) *Choudhry Deby v. Choudhry Daulat*, 3 Moo I. A. 347 (1844), and see *Shanki Walee v. Shanki Kumar*, 7 W. R. 428 (1867); *Dookha Thakoor v. Ram Lal*, 7 W. R. 408 (1867), the cases of *Musammul Ramder v. Shih Dayal*, 7 W. R. 334 (1867), and *Musammul Ram v. Bohen Dayal*, 8 W. R. 339 (1867) are no longer law. See s. 115, *post*.

(4) *Hukum Chand v. Hiralal*, 3 B. 159 (1876);

see also *Parvateia Bhalla v. Narayamma*, 5 M. 6, 8 (1882) [the provisions of s 92 do not prohibit the disproof of a recital in a contract as to the consideration that has passed by showing that the actual consideration was something different to that alleged] *Kumara v. Srinivasa*, 11 M. 213, 215 (1887)

(5) *Lala Hammat v. Liechellen*, 11 C. 486.

(6) *Pogose v. Bank of Bengal*, 3 C. 174, 184 (1877).

(7) *Indayot v. Lal Chand*, 18 A. 168 (1895).

the consideration has been received, it is open to the vendor to prove that no consideration has been actually paid. The Evidence Act does not say that no statement of fact in a written instrument may be contradicted, but the *terms* of the contract may not be varied, etc. So where the contract was to sell for Rs. 30,000, which was stated in the deed to have been received, it was held competent for the vendor without infringing any provision of the Act, to prove a collateral agreement that the purchase-money should remain in the hands of the vendee for the purposes and subject to the conditions alleged by him (1) Where one of the parties to a deed is under any of the provisions of this section permitted to go into oral evidence, it is open to the other party also to rebut that evidence by oral evidence. So where a deed recited the payment of a certain consideration, and the plaintiff denied the passing of any consideration and adduced evidence in support of his contention, it was held open to the defendant to go into oral evidence to show that there was some consideration for the deed, though not the same as recited in the deed. (2) And it has been held that the "want or failure of consideration" contemplated by this proviso is a complete want or failure of consideration, since no consequence invalidating the document could otherwise follow. (3)

Mistake may exist either in the intention or purpose of the parties or be a mistake in rendering their intention into words. As regards the first an agreement is void when both parties are under a mistake as to a matter of fact (4) and for this purpose a mistake as to a law not in force in British India has the same effect as a mistake of fact. (5) In such cases there is no contract at all. Further where a contracting party who cannot read has a written contract falsely read over to him and the contract written differs from that pretended

(7) Mistake in fact or law.

but misappreciates its legal effect, he cannot deny its execution. (6) But a contract is not voidable merely because of the mistake of one party as to a matter of fact (7), nor because it was caused by a mistake as to any law in force in British India (8) Oral evidence is admissible of such mistake which, if established, shows that there was no agreement at all.

But the mistake may be one in rendering the intention into words, an agreement being not void if the mistake be one for which a remedy may be obtained by the reformation of a document. In such cases there is an agreement, but the words in which it is expressed do not rightly represent the meaning of the agreement. In such cases a party may institute a suit to have the document reformed or to have it set aside. It is admissible to correct the mistake. What in such case is rectified is not the agreement but the mistaken expression of it. (10)

If some plain and palpable error has crept into the written instrument equity formerly, and the Courts of common law now, sanction the admission of evidence to expose the error (11) In such cases, especially where recourse is

(1) *Sah Lalchand v. Indrajit*, 4 C. W. N., 485 (1900); s. c., 22 A., 370; in which it was held that evidence was admissible to show that consideration had not been received notwithstanding the recital of that fact in the deed; followed in *Fair-un-niam v. Hanj-un-niam*, 2 All. L. J., 760, 364 (1903).

(2) *Kaibak Chandra v. Huresh Chander*, 5 C. W. N., 158 (1900).

(3) *Kesharao Bhagwant v. Ray Pandu*, 8 Bom. L. R., 287.

(4) Act IX of 1872 (Contract), s. 20.

(5) *Ib.*, s. 21. See Taylor, Ev., §§ 1134, 1140.

(6) *Dagla v. Bhana*, 28 B., 420, 427 (1904).

(7) Act IX of 1872, s. 22.

(8) *Ib.*, s. 21, & Taylor, Ev., *supra*.

(9) Act I of 1877 (Specific Relief), s. 31.

(10) *Dagla v. Bhana*, 28 B., 420, 425 (1904), where the subject of mistake is discussed.

(11) *Guardhouse v. Backburn*, L. R., 1 P. & D., 109, 115, citing *Wells v. Harrop*, 6 H. & N., 768; *Ram Sarp v. Allah Palka*, 107 P. L. R., 1.

had to equity for relief, the extrinsic evidence is not offered to contradict a valid existing agreement; but to show that from accident or negligence the instrument in question has never been constituted the actual depository of the intention and meaning of the parties. Cases of this nature are nearly of kin to those of fraud; it is in point of conscience and equity an actual fraud to claim an undue benefit and advantage from a mere mistake contrary to the real intention of the contracting parties. Such evidence, however, ought not, for obvious reasons, to be allowed to prevail, unless it amount to the strongest possible proof. The most satisfactory evidence for this purpose consists of the written materials and instructions which were intended by the parties to be the basis and ground plan for the construction of the intended instrument (1). Thus where parties covenanted to convey an estate in trust, to raise £30,000 to pay off debts and encumbrances, with remainder over, parol evidence was admitted to show that it was the concurrent intention of all the parties to raise that sum in addition to the sum of £24,000, with which the estate was encumbered (2). So also in cases of marriage-settlement, where mistakes have been committed, and in consequence, the deeds have varied from the instructions of the parties, they have been rectified by the Court. The same has also been done in instances of mercantile and other contracts (3). The first *Proviso* does not limit the admissibility of oral evidence to a suit to obtain a decree on the ground of mistake. Where the plaintiffs brought a suit to recover possession of some land on the allegation that it was covered by the conveyance executed in their favour by the defendant, and the defence was to the effect that what was intended to be sold and purchased was the revenue-paying estate of the defendant, but that the land in suit which was the homestead of the defendant, though found included in the estate, was not expressly excepted, because both the parties were under the mistaken impression that it was not so included, but was *lakhi-ras*, and it was contended that it was not open to the defendant to raise such a defence in this suit; it was held that it was open to the Court to allow oral evidence to prove the mutual mistake, and that where there is a mutual mistake of fact in a case, as here, a Court administering equity will interfere to have the deed rectified so that the real intention of both parties may be carried into effect and will not drive the defendant to a separate suit to rectify the instrument (4).

Proviso (2)

The rule excluding parol evidence to vary or contradict a written document is not infringed by proof of any *collateral* parol agreement which does not interfere with the terms of the written contract, though it may relate to the same subject-matter; (5) it does not prevent parties to a written contract from proving that, either contemporaneously or as a preliminary measure, they entered into a distinct and separate agreement on some collateral matter.

The evidence moreover, will in no case be admissible, if the oral agreement is inconsistent (8) with the terms of the written instrument. If, however, the

(1) *Starkie, Ev.*, 675-677, and cases there cited. See as to the rectification of instruments on the grounds of mistake: Act I of 1877, Ch III; Nelson's Specific Relief Act, pp. 51-62, 223, 228, Story, Eq. Jur., Ch. V.; Taylor, *Ev.*, §§ 1139, 1140; Pollock's Law of Fraud in British India, 123; Asam Mundle v. Noor Beelee, 1 W. R. 76 (1861); Babu Durgut v. Sheikh Juwa. Ayr. 8 W. R. 152 (1867); Daydu v. Bhana, 28 B. 420 (1904).

(2) *Shelbourne v. Inchiquin*, 1 Bro. C. C. 338.

(3) *Starkie, Ev.*, 678, and cases there cited. In *Durga Prasad v. Bhajan Lal*, 31 C. 614, 626 (1904), the P. C. held that no rectification was

needed and that the case was not touched by this section.

(4) *Mohendra Nath v. Jogendra Nath*, 2 C. W. N. 260 (1897).

(5) *Kasheerath Chatterjee v. Chanda Churn* (F. B.), 5 W. R. 68, 69, citing Taylor, *Ev.*, § 1147.

(6) Taylor, *Ev.*, § 1135.

(7) See *Illustration (h)*, *Mayen v. Aldon*, 16 M. 238, 254, 235 (1892), and post.

(8) See *Abraham Fir v. Curesaji Sorabji*, 11 B. 644 (1897), *Concays Ruttonji v. Burjorji Ruttonji*, 12 B. 335 (1888), *Culla v. Brown*, 6 C. 328, 338 (1880), *Salapathy Muddali v. Kuppusami Muddali*, 15 M. L. J., 225.

document is silent on the matter and the agreement is consistent(1) with its terms, it may be proved.

So when a promissory note is silent as to interest, a verbal agreement made subsequent to the execution of the note to pay interest may be proved under this clause.(2) And in a suit upon a *hathchitta* the Court, having regard to the informal nature of the document sued upon, allowed evidence to be given of a verbal agreement to repay the amount acknowledged with interest, no mention having been made as to interest in the *hathchitta* itself (3) See for a further application of this Proviso *Himmat Sahai Singh v. Dewhellen*.(4)

When an instrument is not formal, it may, as already observed, often be shown that some additional and supplementary agreement was made contemporaneously with the principal one. When an instrument is a formal one, it is often extremely difficult to say what is really "collateral" to it. Obviously, unless some restriction be imposed, the general rule may be rendered nugatory. It has been suggested in America that a matter ought not to be considered "collateral" except where it is evident from the writing itself that such writing contains part only and not the whole of the agreement. And so the section makes the degree of formality the condition upon which, if the other terms of the section are fulfilled, the admissibility of the evidence depends.

The case provided for by this Proviso and that in which evidence is admitted because the document does not and was not intended to contain the whole agreement between the parties(5) agree in this, that in neither case does the document in fact contain the whole agreement between the parties; but differ in that in the latter case the document was not intended to contain the whole agreement, the document being subject to, or merely a memorandum of, a transaction which was in fact entered into orally, and therefore oral and inconsistent evidence may be given; while in the former case the document was intended to and does contain the principal contract, which has, however, been orally supplemented by other terms upon matters on which it is silent. In so far as in the latter case, the document does, with the exception of such terms, constitute the contract, these terms must be consistent with those embodied in the instrument itself.

This Proviso with which should be read Illustration (j) is intended to introduce the well-established rule in England;(6) that when at the time of a written contract being entered into, it is orally(7) agreed between the parties that the written agreement shall not be of any force or validity, until some condition precedent has been performed, oral evidence of

Proviso(3).

parol evidence that an instrument apparently executed as a deed, had really been delivered simply as an escrow;(9) that is a writing deposited with a third person(10) to be by him delivered to the person, whom it purports to benefit, upon the performance of some condition, upon which only the writing is to have

(1) See *Lala Himmat v. Dewhellen*, 11 C., 486 (1885), cited *supra*; *Mayen v. Aldon*, 19 M., 238, 234, 235, 261 (1892), and cases cited in the next two notes.

(2) *Sordamonee Debys v. Spalding*, 12 C. L. R., 163 (1892).

(3) *Umesh Chander v. Mohini Mohan*, 9 C. L. R., 301 (1881).

(4) 11 C., 486, 490 (1885).

(5) See *ante*, para. 2 to notes of section.

(6) See Taylor, *Ev.*, § 1133.

(7) See Illustration (j) which should run: "A & B make a contract in writing and orally agree that it shall take effect, &c."

(8) *Juglunand Meiser v. Nerghun Singh*, 6 C., 433, 435 (1880).

(9) *Murray v. Lord Stair*, 2 B. & C., 82.

(10) In *Nash Moorm v. Balasoo Koer*, Hay's Rep., 576 (1863), it was held that, where a deed of sale of a portion of an estate was delivered to the party in whose favour it had been executed, evidence could not be admitted to show that it

effect. Also it may be shown that a document was really meant to be conditional on the happening of an event which had never occurred.(1) The admission of such evidence shows that the contract was never to come into operation as a contract at all unless the condition precedent were complied with: it neither varies nor contradicts the writing, but suspends the commencement of the obligation.(2)

An oral stipulation that an instrument is not to become binding, unless and until some stipulation be first fulfilled, may always be shown. Thus evidence has been admitted to show that an agreement in writing was not intended to operate as an agreement between the parties, until a third party had approved of it,(3) and that a written instrument by way of lease containing no date was to operate only when the date was filled in, and which was not to be filled in, until certain repairs had been done.(4) So where the plaintiff declared upon an agreement by the defendant to transfer to him a farm which he, the defendant, held under X, and the defendant pleaded that the agreement declared on was made subject to the condition that it should be null and void, if X should not within a reasonable time after the making of the agreement consent and agree to the transfer of the farm to the plaintiff; it was held that it was competent to the defendant to prove by ment, as it operated only defeasance of it (5) And if loan binding upon the defendant immediately upon its execution an instrument which he verbally agreed at the time should not so operate and for which the defendant received no consideration, the latter was allowed to give evidence of the verbal agreement.(6) So also evidence of a contemporaneous oral agreement to suspend the operation of a written contract of sale, until an agreement for a re-sale was executed, is admissible (7) The same doctrine applies to wills, though it must be used with very great caution. So a duly executed paper, testamentary on the face of it, is not entitled to probate, if it is clearly proved by parol evidence that it was executed by the deceased without any intention that it should affect the disposition of his property after death.(8) The first Proviso does not permit the terms of a written contract to be varied by a contemporaneous oral agreement, but having regard to Illustrations (b) and (c) its proper meaning is that a contemporaneous oral agreement to the effect that a written contract was to be of no force or effect at all, and that it was to

was intended to operate as an escrow only, as might have been the case had it been delivered to a third party. Technically, it is true, that the document was not in such case an escrow. But in principle it was the same thing. For it was alleged that, until the condition was performed, no interest was to pass to the transferee (*Bell v. Ingrestre*, 12 Q. B., 317, 319, 320). The report of this decision, which may perhaps have been justified on other grounds, is not full or clear and does not appear to be in accordance with the terms of this proviso or of the cases upon which the latter is founded. See *Firth, Ev.*, 435.

(1) *Taylor, Ev.*, § 1133, and cases there and hereinafter cited.

(2) See *Ramji Lal Seroway v. Oshur Nath*, 2 C. W. N., 189 (1897), cited post.

(3) *Poon v. Campbell*, 6 L. & R., 770, followed in *Godfather Rallan v. Annamatter Iruunaga*, 7 Mal. H. C. R., 189, 190, 197 (1872); *Dada Honaji v. Babaji Jagushei*, 2 Bom. H. C. R., 38, 41 (1865); *Jugtanund Misser v. Nerghan Singh*, supra.

(4) *Datta v. Jones*, 25 L. J., C. P., 91; followed in *Jugtanund Misser v. Nerghan Singh*, supra.

(5) *Wallis v. Little*, 11 Scott. Rep., N. S., 389, followed in *Dada Honaji v. Babaji Jagushei*, 2 Bom. H. C. R., 38, 41 (1865); see also *Bell v. Ingrestre*, 12 A. & E., 317, *Gudgen v. Bassett*, 6 E. & E., 986; *Lindley v. Lacey*, 17 Scott. Rep., N. S., 578; *Taylor, Ev.*, § 1135.

(6) *Anagurulala Chetti v. Krishnaswami Nayallan*, 1 Mad. H. C. R., 457 (1863), cited and approved in *Jugtanund Misser v. Nerghan Singh*, 6 C., 433, 435 (1860). See also *Tiruvenguda Jyyangar v. Rangasami Nayal*, 7 M., 19 (1863); *Dada Honaji v. Babaji Jagushei*, 2 Bom. H. C. R., 38 (1865); in which evidence was also admitted under this proviso, and *Cohen v. Bank of Bengal*, 2 A., 594 (1840), in which the admissibility of the evidence in question was held to be doubtful.

(7) *Dada Honaji v. Babaji Jagushei*, 2 Bom. H. C. R., 38 (1865).

(8) *Loder v. Smith*, 3 S. & T., 282.

impose no obligation at all until the happening of a certain event may be proved. So the terms of a promissory note purporting to be an absolute engagement to pay on demand cannot be varied by a contemporaneous oral agreement constituting an undertaking on the part of the plaintiff not to enforce the note by a suit till the happening of a certain event, or implying that the legal obligation of payment was to be postponed to, or made conditional upon, the happening of a certain event.(1)

A distinction must be drawn between the cases where the matter sought to be introduced by extraneous evidence is a condition precedent or a defeasance. It may be shown that the instrument was not meant to operate, until the happening of a given condition; but it cannot be shown by parol that the agreement is to be defeated on the happening of a given event.(2)

Upon the question whether the words "condition precedent to the attaching of any obligation under any such contract" mean a "condition precedent to the contract being of any force or validity," or a "condition precedent to some particular obligation contained in the contract being of force or validity," it has been held that the rule contained in this proviso does not apply to a case where the written agreement had not only become binding, but had actually been performed as to a large portion of its obligations, and that the words "any obligation" in this proviso mean any obligation whatever under the contract, and not some particular obligation which the contract may contain (3). The condition precedent to which this proviso refers is a condition the subject-matter of which is *dehors* the contents of the instrument, and, therefore, if effect be given to this condition, it cannot affect the terms of the document itself.(4). In a case where the defence was that one of the executants of the note signed it only as surety and that his liability was only to the extent of standing as a surety for one month, it was held that this proviso was inapplicable, as the liability attached from the date of the note of hand and ceased upon the expiry of one month, and the defence was not that no liability attached to the note of hand until some event happened or something was done.(5)

The rule merely binds to a given relation of the transaction itself. Accord- Proviso (4) shown. This proviso incorporates Lord Nugent,(6) who said: "After an agreement has been reduced into writing, it is competent to the parties at any time before breach of it by a new contract not in writing either altogether to waive, dissolve, or annul the former agreement, or in any manner to add to, or subtract from, or vary or qualify the terms of it, and thus to make a new contract which is to be proved partly by the written agreement, and partly by the subsequent verbal terms engrafted upon what will be thus left of the written agreement; but modifies that rule, in that it declares that the new contract cannot be a verbal one in cases in which the old contract (a) is by law required to be in writing, or (b) has been registered (7). For the rule is, *nilil tam convenientis est naturali æquitati quam unum quodque dissolvi eo ligamine, quo ligabatur* be unbound
e word "or"
possible when
the document, though registered in fact, is not compulsorily registerable. But

(1) *Ramjiban Seroujy v. Oghur Nath*, 2 C. W. N., 188 (1897).

(2) See *Wallis v. Littell*, 11 Scott. Rep. N. S., 369, 374.

(3) *Jaytanund Misser v. Nerghun Singh*, 6 C., 433 (1880). See *Tiruvengada Ayyangar v. Ramasami Nayak*, 7 M., 19, 22 (1863).

(4) *v. ante*, pp. 588, 589.

(5) *Harek Chand v. Bishun Chandri*, 8 C. W. N., 401 (1893).

(6) *Goss v. Lord Nugent*, 5 B. & A. 111, 112, cited, and applied in *Goodwin v. Goodwin*, 11 C. P., 18 (1872); see *Taylor*, Ex. p. 1141, 1142.

(7) See *Umedmal Jethi v. Jethi*, 11 C. W. N., 22, 23, 24 (1897), and *Umedmal Jethi v. Jethi*, 11 C. W. N., 22, 23, 24 (1897).

the contention was overruled. (1) See as to the registration of documents, *Appendix C*. Where it is alleged that a new contract which the law requires to be in writing has been substituted for a prior contract, such substituted contract must be complete in itself and embody distinctly the terms of the new contract. If it is not complete, then extraneous evidence is inadmissible to prove the substituted contract with the result that the first contract is not varied and remains in force. (2) The exception at the end of this Proviso applies to executory as well as to executed agreements (3) It has been held by the Madras High Court that the word 'oral' is used in this proviso in the sense of being not committed to writing, and that the words 'oral agreement' include all unwritten agreements whether arrived at by word of mouth or otherwise. So where the lessor of certain land held by the lessee under a registered deed of lease agreed to a reduction in the rent, and the agreement was not reduced to writing but rent was thereafter paid and accepted at the reduced rate, on a suit being brought to recover arrears of rent at the rate reserved in the registered deed, it was held that under this proviso an agreement to accept a reduced rent cannot be implied or inferred from the acts and conduct of the parties; and an unwritten agreement, if so implied, amounts to an oral agreement within the meaning of the Proviso (4) The Calcutta High Court in the case cited has taken a different view, holding that whilst the section excludes in particular cases any oral agreement or statement, evidence of conduct, as for instance, return of a lease, is admissible to prove that such return was due to an intention to make the lease inoperative (5) In, however, a subsequent case in the same Court a different view of the admissibility of evidence of conduct was taken. It was held that acts and conduct of parties could only be proof (a) either of a contemporaneous oral agreement varying the terms of the registered contract, or (b) of a subsequent oral agreement having the same effect. In the former case the evidence was excluded by the section itself and in the latter by this Proviso (6) If a discharge valid under s. 63 of the Contract Act has been given, it is immaterial in pursuance of an alleged oral agreement, in evidence, was not illegal (7) Evidence will the oral agreement is not to rescind or modify the original transaction, but is an entirely new transaction (8) Oral evidence is of course admissible to prove the discharge and satisfaction of a mortgage-bond and is not excluded by this proviso (9) Only those agreements come within the section which affect the terms of the previous transaction, not indirectly, as a consequence of an independent and valid contract between some only of the parties, but directly by virtue of the consensus of those who alone are competent to rescind or modify the original contract, viz., all the parties concerned or all their representatives (10)

conveyance having been registered, no oral agreement to rescind could be proved under this proviso, and *Duncker Nath v. Bhogaban Pandu*, 7 C. L. R., 577 (1880) *Banku Bihari v. Shama Churn*, 2 C. W. N., cclxv.

(1) *Narain Chunder v. Ashutosh Mukerjee*, 9 C. W. N., cxciv (1905).

(2) *Juanendra Mohan v. Gopal Das*, 8 C. W. N., 923 (1904). [The consent in writing by the landlord to the division of a tenure or holding has the effect of substituting a new contract for the old.]

(3) *Girdi Subbarao v. Varigonda Narasimham*, 27 M., 368 (1903), s. c. 14 Mad. L. J., 218.

(4) *Mayandi Kelli v. Kiver*, 22 M., 261 (1898), followed in *Karampalli v. Thellu*, 28 M., 195

(1902)

(5) *Shyama Charan v. Heras Molah*, 26 C., 160, 163 (1895), v. ante, p. 581.

(6) *Radhia Ramon v. Bhonani Prasad*, 5 C. W. N., cxcvi (1901), *Maung Hui v. Ma Hlang* (F. B.), 3 L. B. R., 160, see Notes ante, on "Evidence of conduct."

(7) *Karampalli v. Thellu*, 28 M., 195 (1902).

(8) *Rakhmal v. Tularam*, 11 B., 47 (1886); *Herembdhev Dharmadhardeo v. Kashinath Dharwar*, 14 B., 472 (1890); *Autu Singh v. Ajudhia Sahu*, 9 A., 240 (1887).

(9) *Ramdal Chandra v. Gobinda Karmolar*, 4 C. W. N., 304 (1900); *Ketika Dayanamma v. Ketika Kristanamma* (1906), 30 M., 231.

(10) *Girdi Subbarao v. Varigonda Narasimham*

In 1875 certain lands were mortgaged for Rs. 675. The mortgage-bond provided that the mortgagee was to enjoy the rent and profits in lieu of interest on Rs. 475 and that the remaining Rs. 200 were to carry interest at 6 per cent. per annum. In 1880 a receipt was passed by the mortgagee to the mortgagor reciting that on taking accounts Rs. 525 were due on account of the mortgage, that Rs. 100 were paid on the day of the receipt, that a further sum of Rs. 100 was to be paid in a month and a half, and that the rents and profits of the property were in future to be taken for the interest on the balance of Rs. 325 only. In 1896 the mortgagor sued for redemption and relied on the receipt in support of his case. *Held* that the receipt did not require registration. It purported to be a mere settlement of accounts and was not intended to modify or supersede the original mortgage-contract. This clause had therefore no application to the case (1)

In the undermentioned case (2) the plaintiff mortgaged certain property to the first defendant on the 28th December 1895. By the mortgage-deed the mortgage-debt was made repayable on 28th December 1896. On the 12th May 1897 the first defendant sold it by auction under the power of sale contained in the mortgage-deed and the second defendant was the purchaser. The plaintiff now sued to set aside the sale and to be allowed to redeem, alleging that on the day before the sale the first defendant had orally promised and agreed to postpone the sale for four days, and that the second defendant had notice of this fact before he purchased the property. *Held* that evidence of such oral agreement was admissible. It was not an agreement to modify any of the terms of the mortgage, it was merely an agreement to forbear, for a period of four days, from the exercise of the power of sale given by the mortgage. It therefore did not fall within this proviso. As to the proof required when a substituted verbal agreement is set up, the following observations of Lord Cranworth may be referred to:—"When parties who have bound themselves by a written agreement depart from what has been so agreed upon in writing, and adopt some other line of conduct, it is incumbent on the party insisting on, and endeavouring to enforce, a substituted verbal agreement, to show not merely what he understood to be the new terms on which the parties were proceeding but also that the other party had the same understanding—that both parties were proceeding on a new agreement, the terms of which they both understood." (3)

In the case of contracts the evidence is not confined to the *explanation* *Provided* under s. 98, *post*, of the written terms: *Provided they are not repugnant to, or terms*
pressi
 was itself framed with reference to the usage; and so as to incorporate the usage in, and as part of, itself. Indeed, it is in part also upon this principle, that even as respects the actual terms of the contract, it is by the usage they are expounded. (4)

27 M., 368, s. c., 14 Mad. L. J., 218 (1903) [Oral evidence held not to be excluded]

(1) *Lukshman v. Damodar*, 24 B., 609 (1900)

(2) *Trimlak Gangadhar v. Bhagwandas Mullchand*, 23 B., 348 (1898).

(3) *Earl of Darnley v. L. C. and D. Railway*, 2 E. & I., App., 60.

(4) *Goodere, Ev.*, 378; *Greenleaf, Ev.*, §§ 292, 294; *Roscoe, N. P. Ev.*, 22—27. As to proof of usage, see *Thompson*, 3rd Ed., 84. Such proof may be given (1) by direct evidence of witnesses, in

which case particular instances of its occurrence or non-occurrence will be admissible in corroboration or rebuttal, or (2) by a series of particular instances in which it has been acted upon, or (3) by proof of similar customs in the same or analogous trades in other localities, etc., *ib.* "In mercantile contracts the intention must be collected from the instrument, but resort may be had to mercantile usage in certain cases as a key to its exposition." *Braddon v. Abbott*, *Taylor, Pep.*, 356. Supreme Court, *Plea Side* (1843).

Accordingly, where a ship was to depart with convoy, but without any definition of the spot at which the convoy was to start, evidence was allowed to fix this as from the *place of rendezvous* (1). So a sale of tobacco was allowed to be explained as a sale by *sample*, though the bought and sold notes were silent on the point. (2) And in England, prior to the statutory enactment with regard thereto, a bill-of-exchange was by custom allowed three days' grace for payment beyond the day specified on the face of the bill itself.

These incidents are sometimes the creatures of mere usage. But usage may com-
 merchant
 quently,
 worthwhile
 annexed to any ordinary contract or such insurance (3)

In the case of that which is strictly usage or custom the Courts are at liberty to import into the contract incidents not excluded by the terms of such contract, even though a party to the contract was not actually cognizant of the usage. But this is not so in the case of a mere particular practice. Thus in order that the practice on a particular estate may be imported as a term of the contract into a contract in respect of land in that estate, it must be shown that the practice was known to the person whom it is sought to bind by it and that he assented to its being a term of the contract, and when the person sought to be bound by the practice is an assignee for value of rights under that contract, it must also be shown that he and all prior assignees, if any, for value, knew that the practice was a term of the original contract (4).

In the undermentioned case, (5) where there had been a contract for purchase by brokers, not disclosing their principal, and evidence was admitted to show a usage of trade holding the brokers liable, Lord Campbell, C. J., laid down the law *in extenso* on this subject as follows:—

“Now, neither collateral evidence, nor the evidence of a usage of a trade, is receivable to prove anything which *contradicts* the tenor of a written contract; but subject to this condition both may be received for certain purposes.

“Evidence
 ransactions of commerce
 of defining what would
 otherwise be innumerate, or to interpret a peculiar term, or to explain what was obscure, or to ascertain what was equivocal, or to annex particular incidents, which, although not mentioned in the contracts, were connected with them or with relations growing out of them; and the evidence in such cases is admitted with the view of giving effect, as far as can be done, to the present intentions of the parties.” Now, here the plaintiff did not seek by the evidence of usage to contradict what the tenor of the note primarily imports, namely, that this was a contract with the defendants made as brokers. The evidence is based on this: the usage can have no operation, except on the assumption of their having acted as brokers, and of their having been a contract made with their principal. But the plaintiff by the evidence seeks to show that, according to the usages of the trade, and as those concerned in the trade understand the words used, they imported something more, namely, that if the buying broker did not disclose the

¹ A condition not expressly made between the parties to a contract may nevertheless be attached to such contract by custom:” *Koonj Beharet v. Shira Lalul*, Agra Rep., F. R., 119 (1867)

(1) *Lathulan's case*, 2 Salik., 447

(2) *Syres v. Jones*, 2 Ecb. R., 111

(3) *Goodlove, Ex.*, 378.

(4) *Mann Lakrama v. Rama Patter*, 20 M., 275

(1897).

(5) *Humphrey v. Dole*, W. R. (Eng.), 1856-7, p. 487. See also judgment of Parks, B., in *Hutton v. Warren*, 1 M. & W., 474, cited in *Smith v. Ludha Ghilla*, 17 B., 143 (1892); and see *Juggamohan Ghose v. Karmachand*, 9 Moo. I. A., 260, 261 (1862), [custom as to interest]

name of his principal, it might become a contract with the broker as principal, if the seller pleased. "Whether this evidence be treated as explaining the language used or adding a tacitly implied incident to the contract beyond those which are expressed, is not material. In either point of view it will be admissible, unless it labours under the objection of introducing something repugnant to, or inconsistent with, the tenor of the written instrument, and upon consideration of the sense in which that objection must be understood with reference to this question, we think it does not. In a certain sense every material incident which is added to a written contract varies it, makes it different from what it appeared to be, and so far is inconsistent with it. If by the side of the written contract without you write the same contract with, the added incident the two would seem to import different obligations and be different contracts. Take a familiar instance by way of illustration. On the face of a bill of exchange, at three months after date, the acceptor will be taken to bind himself to the payment precisely at the end of the three months; but by the custom he is only bound to do so at the end of the days of grace; which vary according to the country in which the same is made payable, from three up to fifteen. The truth is, that the principle on which the evidence is admissible is, that the parties have not set down on paper the whole of their contract in all its terms but those only which were necessary to be determined in the particular case by specific agreement, and which of course might vary infinitely, leaving to implication and tacit understanding all those general and unvarying incidents which a uniform usage would annex and according to which they must in reason be understood to contract, unless they expressly exclude them. To fall within the exception, therefore, of repugnancy, the incident must be such as, if expressed on the written contract, would make it insensible or inconsistent. Thus, to warrant bacon to be prime singed, addir . . . as in *Yates v. Pym*, (1) or to insure all the . . . to say, all not slung on the quarter, as . . . *Assurance Company*, (2) and other cases of the same sort scattered through the books, would be instances of contracts in which both the two parts could not have full effect given to them, if written down. Therefore, when one part only is expressed it would be unreasonable to suppose that the parties intended to exclude the other also. Without repeating ourselves, it will be found that the same reasoning applies, where the evidence is used to explain a latent ambiguity of language."

"Merchants and traders with a multiplicity of transactions pressing on them, and moving in a narrow circle, and meeting each other daily, desire to write little and leave unwritten what they take for granted in every contract. In spite of the lamentations of Judges, they still continue to do so; and, in a vast majority of cases of which Courts of law hear nothing, they do so without loss or inconvenience; and upon the whole they find this mode of dealing advantageous. It is the business of Courts to make them suitable to the law, to exclude the actual facts of the controversies which grow out of them. It cannot be doubted, in the present case, that in fact this contract was made with the usage understood to be a term in it; to exclude the usage is to exclude a material term of the contract, and must lead to an unjust decision." The case was affirmed on appeal. As has been well observed in reference to these cases of mercantile contracts:—"The witnesses for this purpose may be considered to be the sworn interpreters of the mercantile language in which the contract is written." Indeed the observation applies to all usage evidence. (3)

(1) 6 Taun., 446.

(2) 2 C. & J., 244.

(3) Goodlove, Ev., 378—381. See *Burch v. Burch*, 144 (1892).*Depeyster, Starkie*, 210, *Bowes v. Shand*, 2 App.Cas., 468, cited in *Smith v. Lutha Ghella*, 17 B.,

effect to the bequest it would be necessary to define *who the children were*. (1) "Some evidence," says Wood, V. C., in the case undermentioned, "is necessary in any case of a will, that is to say, evidence to show the *subject and objects of the gift*." (2) And again, "in interpreting any instrument which purports to deal with property, some extrinsic information is necessary in order to make the words, which are but signs, fit the external things to which these signs are appropriate. In reality, external information is requisite in construing every instrument; but when any subject is thus discovered, which not only is within the words of the instrument, according to their natural construction, but exhausts the whole of those words, then the investigation must stop, you are bound to take the interpretation which entirely exhausts the whole of the series of expressions used by the author of the instrument, and are not permitted to go any further. Thus to that extent the Court is always at liberty to go in interpreting a will; in other words, the Court is to place itself in the position of the testator with the knowledge of all the facts with which he was acquainted, but it is not in the course of interpretation to introduce any evidence whatever of what were the intentions of the testator as contrasted with, or extending or contracting the language which he has used" (3). So also Sir James Wigram says: "The most accurate description possible must require some development of extrinsic circumstances to enable a Court to decide upon its sufficiency, and the least accurate description which is sufficient to satisfy the mind of a Judge or Jury as to a testator's meaning, must be within the same principle. The principle cannot be affected by the consideration that a more ample development of circumstances is necessary in one case than in another" (4).

These observations are cited only as illustrative of the principle. Practically, it is upon some imperfection of the instrument, as applied to the facts, that the difficulty as to determining its meaning usually arises; and nothing is more settled than that *evidence is receivable of all the circumstances surrounding the instrument*, for the purpose of throwing their light on its interpretation. Indeed, it is by these, as by a lamp, the Court reads the document (5).

The question has more often arisen upon wills than upon other documents, and it is from cases on these, accordingly, that the law has mainly to be taken. The principles, however, which they enunciate are alike applicable to other instruments generally (6).

In *Doe d. Hiscocks v. Hiscocks*, (7) a very leading authority on the subject, Lord Abinger, Chief Baron, thus propounds the admissibility of this species of evidence, and the purport of its admission:—

(1) *Goodere, Ev.*, 385. *Goodere's Evidence Act*, p. 87. *Greenleaf, Ev.*, § 286. — *Babon Dhuwpur v. Sheik Jovakur*, 8 W. R., 152 (1807). [Evidence of every material fact which will enable the Court to ascertain the nature and extent of the subject-matter of the instrument, or in other words, to identify the things to which that instrument refers, is admissible. The acts of the parties may also be explained by parol evidence.]

(2) In the matter of *Fellham*, 1 Kay & J., 528. (3) *Webb v. Dyng*, 1 K. & J., 580, 583, 586, per Wood, V. C.

(4) Wigram on Extrinsic Evidence, p. 35.

(5) *Goodere, Ev.*, 386.

(6) The principle is one of general application. See *Macdonald v. Longbottom*, 7 W. R. (Eng.), 507; *Musford v. Gething*, 8 W. R. (Eng.), 187, where it was applied to cases of mercantile contract. In the former case, which was a contract for the purchase of wool, the quantity, the

subject of purchase, was not otherwise defined than by the expression "your wool" and evidence was admitted to show its meaning. Lord Campbell, C. J., said: "I am clearly of opinion that when a specific thing is the subject of a contract and it is doubtful upon the contract, *what that specific thing is*, then any fact may be given in evidence, in order to *identify it*, which is within the knowledge of both parties—meaning by that expression, the knowledge upon the strength of which both parties dealt." And Erie, J., said, "the defendant says, 'I will buy *your wool*.' " now it is the universal practice to admit parol evidence to *identify the subject matter of a contract* as no Judge can have judicial knowledge of what it is. It is not contended that this contract is, on the face of it, void for uncertainty, parol evidence must, therefore, be admissible to explain to *what it refers*."

(7) 5 M. & W., 363. And for recent English

"It must be admitted that it is not possible altogether to reconcile the different cases that have been decided on this subject; which makes it the more expedient to investigate the principles upon which any evidence to explain the will of a testator ought to be received. *The object, in all cases, is to discover the intention of the testator.* The first and most obvious mode of doing this, is to read his will as he has written it and collect his intention from his words. But as his words refer to facts and circumstances, respecting his property and his family, and others whom he names or describes in his will, it is evident that the meaning and application of his words cannot be ascertained, without evidence of all those facts and circumstances. *To understand the meaning of any writer we must first be apprised of the persons and circumstances that are the subjects of his allusions or statements, and if these are not fully disclosed in his work, we must look for illustrations to the history of the times in which he wrote, and to the works of contemporaneous authors. All the facts and circumstances, therefore, respecting persons or property to which the will relates, are undoubtedly legitimate, and often necessary, to enable us to understand the meaning and application of his words.*" Again.—"The testator may have habitually called certain persons or things by peculiar names by which they were not commonly known. If these names should occur in his will, they could only be explained and construed by the aid of evidence, to show the sense in which he used them, in like manner as if his will were written in cypher, or in a foreign language. The habits of the testator in these particulars must be receivable as evidence to explain the meaning of his will"

In this case the testator, after the gift of a life-estate to his own son, John Hiscocks, devised the property in question to "John, the eldest son of the said John Hiscocks" The son had been twice married; and his actual eldest son was Simon, the child of his first marriage; but John was the eldest son by the second marriage, and the question was, which of the two sons was intended to take.

Cases indeed abound illustrative of the same principle; and from their general result the doctrine is thus stated by V. C. Wigram(1):—"In considering questions of this nature it must always be remembered that the words of a testator, like those of every other person, *tacitly refer to the circumstances by which, at the time of expressing himself, he is surrounded.* If, therefore, when the circumstances under which the testator made his will are known, the words of the will do sufficiently express the intention ascribed to him, the strict limits of exposition cannot be transgressed, because *the Court, in aid of the construction of the will, refers to those extrinsic collateral circumstances, to which it is certain the language of the will refers.* It may be true that, without such evidence, the precise meaning of the words could not be determined, but it is still the will which expresses and ascertains the intention ascribed to the testator. A page of history (to use a familiar illustration) may not be intelligible until some collateral extrinsic circumstances are known to the reader. No one, however, would imagine that he was acquiring a knowledge of the writer's meaning from any other source than the page he was reading, because in order to make that page intelligible, he required to be informed to what country the writer belonged, or to be furnished with a map of the country about which he was reading. The extrinsic evidence in the cases now adverted to, does not *per se* approach the question of intention. It is wholly collateral to it. It explains the words only by removing the cause of their apparent ambiguity, where, in truth, there is no real ambiguity. *It places the Court which expounds the will in the situation of the testator who made it and the words of the will are then left to their natural operation.*"

cases, see *In re Sharp; Maddison v. Gill*, C. A. (1908), 2 Ch., 190; *In re Jameson, King v. Wain* (1908), 2 Ch., 111; *In re Ofner, Samuel v. Ofner*, C. A. (1909), 1 Ch., 61, 78, L. J.,

Ch., 60.

(1) Wigram on Extrinsic Evidence, proposition 7.

So too in *Bernasconi v. Atkinson* (1) it was said by Woods, V. C. "the Courts have a right to ascertain all the facts which were known to the testator at the time he made his will, or to place themselves in his position, in order to ascertain whether there exists any person or thing to which the description can be reasonably and with sufficient certainty applied; the presumption being that the testator intended some existing matter or person." And in another case (2) it has been said that to construe the will of a testator "you may place yourself so to speak in his arm-chair and consider the circumstances by which he was surrounded when he made his will, to assist you in arriving at his intention."

The principles here propounded have been recognized by the Privy Council as applicable to India. In the undermentioned case (3) Turner, L. J., in delivering the judgment of the Court, thus expresses himself:—

"This, therefore, is the question which we are called upon to decide. It is a question between the estate of S C and the parties claiming under the gift over; and as it seems to us, it must depend wholly on the construction. What we must look to, is the intention of the testator. The Hindu law, no less than the English law, points to the intention as the element by which we are to be guided in determining the effect of a testamentary disposition; nor, so far as we are aware, is there any difference between the one law and the other, as to the materials from which the intention is to be collected. *Primarily*, the words of the will are to be considered. They convey the expression of the testator's wishes; but the meaning to be attached to them may be affected by surrounding circumstances, and where this is the case, those circumstances, no doubt, must be regarded. Amongst the circumstances thus to be regarded, is the law of the country under which the will is made, and its dispositions are to be carried out. If that law has attached to particular words a particular meaning, or to a particular disposition a particular effect, it must be assumed that the testator, in the dispositions which he has made, had regard to that meaning or to that effect, unless the language of the will or the surrounding circumstances displace that assumption. These are, as we think, the principles by which we ought to be guided in determining the case before us, and we must first, therefore, consider what was the intention of this testator to be collected from the words of his will." And again:—"If, therefore, we are to impute to this testator any intention different from that which is to be collected from the words of his will, it must be upon the ground that there are *extrinsic circumstances* which disprove the expressed intention, and prove the different intention. The expressed intention ought, as we conceive, to prevail, unless the different intention be clearly demonstrated. We may doubt whether the testator really intended what his words import, but a Court of Construction must found its conclusions upon just reasoning and not upon mere speculative doubts." Further it has been held as regards the construction of Hindu Wills that it is not improper to take into consideration what are known to be the ordinary notions and wishes of Hindus with respect to the devolution of property and from these infer the testator's intention (4).

When a letter had been addressed by the defendant to a *Mrs W*, containing an acknowledgment of a debt, it was held that evidence was admissible to show that *Mrs. S.*, the defendant, was known as *Mrs W*, and also for the pur-

(1) *Bernasconi v. Atkinson* (1853), 10 Harc, 345

(2) *Boyes v. Cook*, 14 Ch D, 51, in re *Gibbs*,
Martin v. Harding (1907), 1 Ch, 465

(3) *Sreemuty Sooryemany v. Denobundoo Mullick*, 6 Moo I A, 526 [cited in *Mathura Das v. Bhikhan*, 19 A, 19 (1896) See also *Beti Maharaja v. Collector of Etawah*, 7 A, 198, 209 (1894), *Succaram Moraya v. Kalydas Kalanaya*, 18 B, 631 (1894); cited ante, in Intro to Ch

VI *Mussumut Bhagwati v. Chondry Bhelanath*, 2 I. A, 256, 260 (1875) Act X of 1865, s. 62

As to evidence of surrounding circumstances, see ante, cases cited in Intro to Ch VI

(4) *Mahamed Shamsud Hooda v. Shewakram*, P. C. (1874), 2 I. A, 7, 14 B. I. R, 226 and *Radha Prasad Mullick v. Ramesh Mani Lussie*, P. C. (1908), 35 C., 898, *Panduro Nath Sen v. Hemangini Das* (1908) 36 C., 1.

pose of identifying the debt to which the acknowledgment referred (1) Where a deed stated that the property was sold "subject to the payment of all taxes, rates, charges, assessments leviable or chargeable," leaving the question open to what the taxes, etc., were which were "leviable and chargeable," it was held that extrinsic evidence of that was admissible, for it neither contradicted nor varied the terms of the deed, but explained the sense in which the parties understood the words of the deed, which, taken by themselves, were capable of explanation (2) In cases where the question is whether a lease to a person named in it is perpetual, i.e., whether it is to him and his heirs, evidence as to the surrounding circumstances is admissible because it explains what, standing alone, is capable of explanation, whether a grant to a person is a grant to how alone, or to him and his heirs The mere facts that words of inheritance do not occur in a lease does not make it the less a permanent lease, if from the language of the document, taken as a whole, the object of the lease, and other surrounding circumstances, such as the conduct of the parties, it appears that their intention was that it should operate as a lease in perpetuity. (3) And in a recent case evidence was held admissible under this proviso because it showed him the plant document was related to existing facts and because the nature of the landed tenures was a special matter which could not be stated off-hand but required to be elucidated by a reference to the particular facts (4)

The short exposition of the whole matter is, that the knowledge of the external circumstances of which their proof puts the Court in possession, places

erty to the instrument;
he exercises the office
that the word "securi-
ments" and stock and

shares in railway and other companies, Vaughan Williams, L J., allowed independent evidence to be given, and observed as follows:—"I think that evidence is admissible to show that the expressions used in the will had acquired an appropriate meaning, either generally, or by local usage, or amongst particular classes, and that, where any doubt arises upon the true sense and meaning of the words themselves or surrounding circumstances the same may be investigated and ascertained by evidence, for both reason and common sense agree that by no other means can the language of the instrument be made to speak the real mind of the party." (6)

Exclusion
of evidence
to explain
or amend
ambiguous
document.

93. When the language used in a document is, on its face, ambiguous or defective, (7) evidence may not be given (8) of facts which would show its meaning or supply its defects.

(1) *Umesh Chandra v. Sogeman*, 5 B L R., 633 (1889); see *Talampuducherry Padmanabhan v. Chovalaren*, 5 Mad H C R., 320 (1870).

(2) *Dudoba v. Collector of Bombay*, 25 B., 714, 751 (1901).

(3) *Babu v. Sitoram*, 3 Bom. L. R., 768 (1901).

(4) *Raja Gour Chandra v. Raja Makunda Deb*, 9 C. W. N., 710.

(5) *Goodere, Et.*, 309

(6) *Rayner v. Rayner*, 1 Ch., 176 (1904), and see a 98, post.

(7) With reference to the term "defective" in this section, Norton, Ev., 278, refers to the case of *Benodhee Lall v. Dullon Sircar*, Marsh. 620

(1863), in which it was held that parol evidence is properly admissible to supply words in an old deed lost in consequence of the parts on which they were written having been eaten by insects. But in this case the parol evidence was not admitted to explain the document, but merely to show what the document expressed, the same rule which allows secondary evidence of a document entirely destroyed, admits evidence to supply parts wanting by reason of partial destruction.

(8) In Markby, Ev., 74, it is said: "This section can only apply where a writing is required by law. If no writing is required by law, and

Illustrations.

(a) A agrees in writing to sell a horse to B for Rs. 1,000 or Rs. 1,500.

Evidence cannot be given to show which price was to be given.

(b) A deed contains blanks.

Evidence cannot be given of facts which would show how they were meant to be filled.

Principle—The main principle on which the rule is founded is that the intention of parties should be construed, not by vague evidence of their intentions, independently of the expressions which they have thought fit to use but by the expressions themselves. If extrinsic evidence were admissible in the case of patent ambiguities, it would be tantamount to permitting wills to be made verbally and would also be a violation of the principles, that, where a contract, or other substantial matter of issue, has been reduced to writing, that writing is the only admissible proof of such contract or transactions (1) In the cases governed by this section the instrument fails for want of adequate expression. It is the province of the Court to interpret and not to make instruments for parties. It will construe the expressions the parties have themselves furnished, but will not supply others. And though evidence may be given to explain, it is inadmissible for the purpose of adding to the document. And see Notes, *post*

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Evidence.")

ss. 95—97 ("Latent ambiguities.")

Steph. Dig., Art. 91; Wigram on Extrinsic Evidence, Taylor, Fr., §§ 1212, 1213; Wharton, Ex., §§ 956, 957; Phipson, Ex., 3rd Ed. 539; Roscoe, N. P. Ex., 29—23; Norton, Ex., 278—281; Powell, Ex., 473, 474; Wood's Practice Evidence, 37—43; Starkie, Ex., 673; Gresley, Ex., 279, *et seq.*, Goodeve, Ex., 391, *et seq.*, Brown on Parol Evidence, 116—124, Thayer's Cases on Evidence, 1021.

COMMENTARY.

This section embodies the rule with regard to "patent ambiguities," as sections 95—97 relate to "latent ambiguities." Ambiguities in documents are said to be either patent or latent, the former arising where the instrument on its face is unintelligible, as where in a will the name of a legatee is left wholly blank, the latter arising where the words of the instrument are clear, but their application to the circumstances is doubtful, as where a legacy is given to "my niece Jane," the testator having two nieces of that name. The admission of extrinsic evidence to explain ambiguities is confined to such as are latent. A patent ambiguity, or one in which the imperfection of the writing is so obvious that the idea that it was intended cannot be absolutely excluded, cannot be explained by parol. A patent ambiguity may exist either in the want of adequate artificiality in the composition or in the omission of something requisite to give operation to the document. The section thus applies to cases (a) in which either no meaning at all has been expressed, the sentence having been left unfinished [see Illustration (b)], or (b) where, though the language is intelligible, it is such as to give rise to an obvious uncertainty of meaning [see Illustration (a)] (2). A patent ambiguity arises from the writer's own incapacity either

Patent ambiguity not to be elucidated by extrinsic evidence.

If the writing is so incomplete that its meaning cannot be ascertained (which is, I suppose the case contemplated), it may be disregarded or used as an admission, and oral evidence given.

(1) Starkie, Ex., p. 653, Powell, Ex., p. 473, Goodeve, Ex., 391, 392, though this section does

not affect the provisions of the Succession Act (s. 100, *post*), the rule thereunder (see s. 68) is the same as that enacted by this section. As to agreements void for uncertainty, see Contract Act, s. 29.

(2) Goodeve, Ex., 391, Cunningham, Ex., 262.

ce of the writing. His the writing shows the y, an ambiguity in the bjective, that is to say, und may be ambiguous c on which he writes ; if so, it is inadmissible to prove that he had an idea which would be to contradict the writing itself, and which would make him say what he did not intend to say. Or a writing may be ambiguous because the writer intends it to be so, as where a testator left his estate to his 'heir-at-law.' In such case extrinsic evidence of his intention is inadmissible, as it would frustrate his real intention which was to have the question of heirship determined not by himself but by the Court (1) Or a document may be ambiguous for want of adequate artificiality in the composition. So where certain persons describing themselves

defendants, and the language of the deed being ambiguous, no evidence could be given to make it certain (2) On the other hand, a latent or objective ambiguity is an ambiguity, not in the writer's mind, which it is not the business of the Court to clear, but in the thing described, which it is the business of the Court to discover and distinguish so as to carry out the writer's intent Hence parol evidence is admissible to solve such an ambiguity. A latent ambiguity, as it is solely raised by extrinsic evidence, is allowed to be removed by the same means.(3)

A good test of the difference the instrument into the hands on perusal he sees no ambiguity its application, the ambiguity reading the instrument, it is the blanks would be patent ambiguities, and they could not be filled in by parol testimony as to the intention of the parties or the like In the *Illustration* to section 95, no one could detect any ambiguity from merely reading the instrument. The ambiguity does not consist in the language, but is introduced by extrinsic circumstances, and the maxim is *quod ex facto oritur ambiguum verificatione facti tollitur*.(4) The distinction has prevailed since the time of Lord Bacon, who says : " There be two sorts of ambiguities of words, the one is *ambiguitas patens*, and the other *latens*. *Patens* is that which appears to be ambiguous upon the deed or instrument ; *latens* is that which seemeth certain and without ambiguity, for anything that appeareth upon the deed or instrument ; but there is some collateral matter out of the deed that breedeth the ambiguity. *Ambiguitas patens* never holpen by averment, and the reason is, because the law will not couple and mingle matter of speciality, which is of the higher account, with matter of averment, which is of inferior account of law ; for that were to that to pass deed. Therefor limit

(1) See authorities cited in note, post

(2) *Denst v. Pyrambar*, 1 A., 275 (1876).

(3) *Wharton*, Ev. §§ 956, 957. See also *Taylor*, Ev. §§ 1212, 1213, *Phipson*, Ev., 3rd Ed. 540; *Roscoe*, N. P. Ev., 29-31, in which a large number of patent and latent ambiguities will be found collected; *Wigram on Extrinsic Evidence*, *Steph. Dig.*, Art. 91; *Powell*, Ev., 473, 474;

Wood's Practice Evidence; 37-43; *Gresley*, Ev., 279, *et seq.*, *Goodeve*, Ev., 391, *et seq.* The rule was the same prior to this Act: *Ram Lochun v. Unnopcoona Dossee*, 7 W. R., 144 (1876) [where there is a latent ambiguity in the wording, parol evidence is admissible to explain it]. *Umesh Chander v. Sageman*, 5 B. L. R., 633, 634 (1869).
(4) *Norton*, Ev., 279.

to whether of their heirs, it shall not be supplied by averment to whether of them the intention was (that) the inheritance should be limited." "But if it be *ambiguitas latens*, then otherwise it is; as if I grant my manor of S to J F and his heirs, here appeareth no ambiguity at all. But if the truth be, that I have the manors both of South S and North S, this ambiguity is matter in fact and, therefore, it shall be holpen by averment, whether of them it was, that the party intended should pass."

The above distinction which, as already observed, was originally taken by Lord Bacon, was so taken with reference to pleading upon instruments under seal, and cannot, it has been said, (1) be relied on as a test of the admissibility of evidence in the present connection, for there have been cases of patent ambiguity in the sense above mentioned, in which evidence has been admitted in explanation thereof. "It is true that a complete blank cannot be filled up by parol testimony, however strong. Thus a legacy to Mr.—cannot have any effect given to it; (2) nor a legacy to Lady—(3) *But if there are any words to which a reasonable meaning may be attached, parol evidence may be resorted to, to show what that meaning is.* Thus a legacy to a person described by an initial, as to 'Mrs. C.,' admits explanation as by shewing that the testator was accustomed to speak of a particular person by the initial of her name (4) And when a blank was left for the Christian name, parol evidence has been admitted, (5) to show who was intended." (6) And so also when the deceased, by his will, appointed certain executors, and amongst others "Perceival—of Brighton, the father," the Court admitted evidence of the circumstances under which the deceased made his will, and of the persons about him, in order to satisfy itself who was meant by the imperfect description of the executor contained therein (7) The cases in which evidence will be admitted is clearly denoted in the case of *In the Goods of De Rosaz* (cited *supra*), and in the statement of this rule by Sir J. Stephen in his Digest, (8) viz., "if the words of a document are so defective or ambiguous as to be *unmeaning*, no evidence can be given to show what the author of the document intended to say. In the last solution Lord Bacon's famous and much vexed maxim has been said to amount to no more than this, that an incurable ambiguity (which is very rare) is fatal (9) "

The principles upon which evidence is in this connection both admitted and rejected is explained in Starkie on Evidence (p. 653), as follows:—"By patent ambiguity must be understood an ambiguity *inherent in the words, and incapable of being dispelled*, either by any legal rules of construction applied to the

(1) Phipson, Ev., 3rd Ed., 540 and criticisms collected in Browne on Parol Evidence, p. 117. *et seq.*

(2) *Baylis v. Attorney-General*, 2 Atk., 239. See *Re Macduff*, 2 Ch., 451, C. A. (1897)

(3) *Hunt v. Hart*, 3 Bro. C. C., 311. The province of the Court is to interpret, not to make. It is to construe the expressions the parties have themselves furnished, not to supply others. Were the Court by the process of construction to insert in the blank the person, property or thing omitted as if it were to say *who was the lady*—this would be to supply, not to interpret, and though the law admits evidence to explain, it excludes that which would only be to add to a document. *Goodere*, Ev., 302. As the language expresses no definite meaning, if evidence were allowed to be given as to what the intention of the person using it was, the effect would be, not to interpret words, but to conjecture as to intention, and

that this section forbids. *Cunningham*, Ev., 270.

(4) *Abbott v. Marnes*, 3 Ves., 148; *Clayton v. Lord Nugent*, 13 M. & W., 207.

(5) *Price v. Page*, 4 Ves., 680.

(6) *Per Sir J. Hannen* in the *Goods of De Rosaz*, L. R., 2 P. D., 66, 69.

(7) In the *Goods of De Rosaz*, *supra*. So also evidence was admitted when the legatee was merely referred to by a term of endearment (*Sullivan v. Sullivan*, 1 R., 4 Eq., 457), cited in Phipson, Ev., 3rd Ed., 540. And where a document which began "I, A & B," was signed "C D," the ambiguity apparent on the face of the writing was allowed to be explained by parol; *Summers v. Moorhouse*, 13 Q. R. D., 388.

(8) Art. 91, cited with approval in Wharton's Ev., § 956.

(9) Browne, *op. cit.*, 123, and see Thayer's cases on Evidence, 1021.

and interpretation by the rules of art, are either so because they are in themselves *unintelligible* or because being intelligible they exhibit a plain and obvious *uncertainty*. In the first instance, the case admits of two varieties; the terms, though at first sight unintelligible, may yet be capable of having a meaning annexed to them by extrinsic evidence, just as if they were written in a foreign language, as when mercantile terms are used which amongst mercantile men bear a distinct and definite meaning, although others do not comprehend them; the terms used, may, on the other hand, be capable of no distinct and definite interpretation. Now it is evident that to give effect to an instrument, the terms of which, though apparently ambiguous, are capable of having a distinct and definite meaning annexed to them, is no violation of the general principle; for in such a case effect is given, not to any loose conjecture as to the intent and meaning of the party, but to the expressed meaning, and that, on the other hand, where either the terms used are incapable of any certain and definite meaning, or, being in themselves intelligible, exhibit plain and obvious uncertainty, and are equally capable of different applications, to give an effect to them by extrinsic evidence as to the intention of the party, would be to make the supposed intention operate independently of any definite expression of such intention. By patent ambiguity, therefore, must be understood an *inherent ambiguity*, which cannot be removed either by the ordinary rules of legal construction or by the application of extrinsic and explanatory evidence, showing that expressions, *prima facie* unintelligible, are yet capable of conveying a certain and definite meaning."

And Sir W. Grant in *Colpoys v. Colpoys*, (1) says:—"In the case of a patent ambiguity,—that is, one appearing on the face of the instrument,—as a general rule, a reference to matter *dehors* the instrument is forbidden. It must, if possible, be removed by construction, and not by averment. But in many cases this is impracticable: where terms used are *wholly indefinite and equivocal*, and carry on the face of them no certain or explicit meaning, and the instrument furnishes no materials by which the ambiguity thus arising can be removed, if in such cases the Court were to reject the only mode by which the meaning could be ascertained, *viz.* the resort to extrinsic circumstances, the instrument must become inoperative and void. As a minor evil, therefore, common sense and the law of England (which are seldom at variance) warrant the departure from the general rule, and call in the light of extrinsic evidence. The books are full of instances sanctioned by the highest authorities both in law and equity. When the person or the thing is designated, on the face of the instrument by terms imperfect and equivocal, admitting either of no meaning at all by themselves, or of a variety of different meanings, referring tacitly, or expressly, for the ascertainment and completion of the meaning to extrinsic circumstances, it has never been considered an objection to the reception of the evidence of those circumstances that the ambiguity was patent, manifested on the face of the instrument. When a legacy is given to a man by his surname and the

jeweller, it would not pass those that he had in his shop. Thus, the same expressions may vary in meaning according to the circumstances of the testator."

(1) Jacob, 465.

A document is not patently ambiguous because it is unintelligible to an un-^{"Ambiguous or defective."}instructed person, as to one uninstructed in technical terms of art or science, local peculiarity, obsolete meaning and the like. In such cases parol evidence is always admissible to ascertain the meaning of the terms used (see section 98, *post*). A document is ambiguous only, if found to be of uncertain meaning when persons of competent skill and information are unable to interpret it (1)

of Dale, the son of T," and there were two persons to whom the entire description accurately applied, this description, though accurate, would be ambiguous. It is obvious therefore that the whole of that class of cases in which an inaccurate description is found to be sufficient merely by the rejection of words of surplusage are cases in which no ambiguity really exists. The meaning is certain, notwithstanding the inaccuracy of the testator's language.(2)

Nothing in this Chapter is to affect the provisions of the Indian Succession Act as to the construction of wills (3). The rule, however, under that Act is the same as that enacted by this section, for where there is an ambiguity or deficiency on the face of the will, no extrinsic evidence as to the intentions of the testator will be admitted.(4) Where, however, any word material to the full expression of the meaning has been omitted, it may be supplied by the context. So if a testator gives a legacy of "five hundred" to his daughter A, and a legacy of "five hundred rupees" to his daughter B, A will take a legacy of five hundred rupees (5)

94. When language used in a document is plain in itself, and when it applies accurately to existing facts, evidence may not be given to show that it not was meant to apply to such facts.^{Exclusion of evidence against application of document to existing facts}

Illustration

A sells to B, by deed, 'my estate at Rampur containing 100 bighas'. A has an estate at Rampur containing 100 bighas. Evidence may not be given of the fact that the estate meant to be sold was one situated at a different place and of a different size.

Principle.—See Notes, *post*

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Evidence.")

Norton, Ev., 281; Field, Ev., 438; Cunningham, Ev., 236.

COMMENTARY.

Not only must a document be produced to prove its own contents or the Plain lan-
disposition or other fact, which is its subject-matter but when so produced the ^{language} document must be allowed to speak for itself.

English law that where the words of a document external circumstances do not create any doubt or difficulty as to the proper application of the words, the document is to be construed according to the plain common meaning of the words, and that in such case, extrinsic evidence for

(1) Norton, Ev., 280, Wigram on Extrinsic Evidence, 105

(2) 100, *post*.

(3) Act X of 1865 (Indian Succession), s. 68.

(5) *Id.*, s. 64.

(2) Wigram on Extrinsic Evidence cited in Norton, Ev., 281

the : to the supposed intention of
 the of a document are plain and
 unar should be collected from the
 language of the document itself without the aid of surrounding circumstances.(2)
 The true construction of an agreement depends upon the ordinary meaning of
 the words used, and, if those words are plain and unambiguous, it is clear that
 they cannot be explained away by extrinsic evidence and still less by mere
 reasoning from probabilities.(3) Extrinsic evidence is admissible only to explain
 a document, but not to contradict it. In the case, the subject of the section,
 no explanation is necessary. There is here evidently no patent ambiguity;
 for by the terms of the section the language used in the document is 'plain
 in itself;' and there is as evidently no latent ambiguity, for the language used
 in the document "applies accurately to existing facts." It follows, therefore,
 that there is no ground for the admission of explanatory extrinsic evidence. On
 the other hand, the admission of evidence to show that the language was not
 meant to apply to existing facts would be in effect to contradict the express provi-
 sion of the document (4) The same rule applies with regard to construction
 simply. A deed must be construed according to the plain ordinary meaning of
 its terms; and words may not be imported into it, from any conjectural view
 of its intention which would have the effect of materially changing the nature
 of the estate thereby created.(5) This section is a qualification of the rule con-
 tained in section 92, sixth Proviso.(6)

Evidence as
 to document
 unmeaning
 in reference
 to existing
 facts.

95. When language is used in a document is plain in itself but is unmeaning in reference to existing facts, evidence may be given to show that it was used in a peculiar sense.

Illustration.

A sells to B, by deed, 'my house in Calcutta.'

A had no house in Calcutta, but it appears that he had a house at Howrah, of which B had been in possession since the execution of the deed.

These facts may be proved to show that the deed related to the house at Howrah.

Evidence as
 to applica-
 tion of lan-
 guage
 which can
 apply to one
 only of
 several
 persons

96. When the facts are such that the language used might have been meant to apply to any one, and could not have been meant to apply more than one of several persons or things,

(1) *Shore v. Wilson*, 5 Scott, N. R., 858, 1037; *Cunningham, Ex.*, 285; *Ram Lockun v. Unnappaorna Dossee*, 7 W. R., 144 (1867), [Extrinsic evidence is not admissible to alter a written contract, or where the wording of the document is perfectly clear, to show that its meaning is different from what its words import; the same rule is laid down by Wood, V. C., as to wills—"When any subject is discovered which not only is within the words of the instrument, according to their natural construction, but exhausts the whole of these words, then the investigation must stop. You are bound to take the interpretation which entirely exhausts the whole of the series of expressions used by the testator and are not permitted to go any further." *Webb v. Byng*, 1 K. & J., 580. The rule which is

enacted by this section has been more recently affirmed by the House of Lords in *North Eastern Railway v. Hastings* (1900), L. R., A. C., 260.

(2) *Babu v. Sitarom*, 3 Bom. L. R., 768 (1901); see however notes to s. 92, Prov. 6, ante

(3) *Alayasya Tiruchettambala v. Saminada Pillai*, 1 Mad. H. C. R., 264 (1863); *Baboo Ram-buddun v. Ramee Koonnear*, W. R., 1884, Act X Rulings 22, 24.

(4) *Norton, Ex.*, 281; *Field, Ex.*, 438

(5) *Museenat Bhagbutti v. Chowdry Bhd-nath*, 2 I. A., 256 (1875)

(6) *Ghillohaji v. Nandubhai*, 21 B., 335, 334 (1896), in which case it was held that the language of the document was not so plain in itself nor did it apply so accurately to existing facts as to prevent evidence being given.

evidence may be given of facts which show which of those persons or things it was intended to apply to.

Illustrations.

(a) 'A agrees to sell to B, for Rs. 1,000, 'my white horse.' A has two white horses. Evidence may be given of facts which show which of them was meant.

(b) A agrees to company B to Haidarabad.

Evidence may be given of facts showing whether Haidarabad in the Dekhan or Haidarabad in Sindh was meant.

97. When the language used applies partly to one set of existing facts, and partly to another set of existing facts, but the whole of it does not apply correctly to either, evidence may be given to show to which of the two it was meant to apply.

Evidence as to application of language to one of two sets of facts, to neither of which the whole correctly applies.

Illustration.

A agrees to sell to B, 'my land at X in the occupation of Y.' A has land at X, but not in the occupation of Y, and he has land in the occupation of Y, but it is not at X. Evidence may be given of facts showing which he meant to sell.

Principle.—See Notes, *post*.

s. 3 ("Document")

s. 3 ("Fact")

s. 3 ("Evidence.")

Steph. Dig., Art. 91, Cls. (5—8), pp. 170—174; Taylor, Ev., §§ 1202, 1206, 1209, 1215, 1218—1226, 1131; Goodeve, Ev., 396, 398; Wigram's Extrinsic Evidence, *loc. cit.*, Thayer's Cases on Evidence, 1014, *et seq.*

COMMENTARY.

Latent ambiguity in the more ordinary application arises from the existence of facts external to the instrument; and the creation by these facts of a question not solved by the document itself. A latent ambiguity arises when the words of the instrument are clear, but their application to the circumstances is doubtful; here the ambiguity, being raised solely by extrinsic evidence, is allowed to be removed by the same means (1). In strictness of definition such cases as those in which peculiar usage may afford a construction to a term different from its natural one (see section 98, *post*), would be instances of latent ambiguity, since the double use of the term would leave it open to the doubt in which of its two senses it were to be taken. It is not, however, to this class of cases that reference is now made; but to those in which the ambiguity is rather that of description, either *equivocal* itself from the existence of two subject-matters, or two persons both falling within its terms (section 96), or *imperfect* when brought to bear on any given person or thing (2) (sections 94, 97).

Latent ambiguity.

Section 94, *ante*, provides that where a description applies accurately to existing facts, it was not meant to apply to such facts.

the rule as to provide that when language correctly describes two sets of circumstances and cannot have been intended to apply to both, evidence may be given to show to which set it was intended to apply (3). Where a description applies equally to several different subjects, an "equivocation" (which is

Equivocation (s. 96)

(1) *Umesh Chandra v. Sagman*, 5 B. L. R., 633, 634 (1889); s. c., 12 W. R., O. J., 2.

(2) Goodeve, Ev., 393.

(3) Cunningham, Ev., 276.

This proposition has been held to apply to the case of two persons bearing the same name as that mentioned in the document, although one has also additional names not mentioned therein (3). In the *Illustrations* appended to the section the language is certain. The doubt as to which of two similar persons or things the language applies has been introduced by, and may therefore be removed by, extrinsic evidence. The section says evidence may be given of "facts," a term which will include statements (4). And as already observed, even according to English law, declarations of intention on the part of the author of the instrument are admissible. To use the words of Lord Abinger, (5) this evidence of intention can properly be admitted "where the meaning of the testator's words is neither ambiguous nor obscure, and where the devise is on the face of it perfect and intelligible, but, from some of the circumstances admitted in proof, an ambiguity arises, as to which of the two or more things, or which of the two or more persons (each answering the words in the will) the testator intended to express. Thus, if a testator devise his manor of *S* to *A B*, and has two manors of *North S* and *South S*, it being clear he means to devise one only, whereas both are equally denoted by the words he has used, in that case there is, what Lord Bacon calls, 'an equivocation,' i.e., the words equally apply to either manor, and evidence of previous intention may be received to solve this latent ambiguity, for the intention shows what he meant to do; and when you know that, you immediately perceive that he has done it by the general words he has used, which, in their ordinary sense, may properly bear that construction."

The Indian Succession Act embodies the same rule as that contained in section 96 of this Act; enacting that when the words of a will are unambiguous, but it is found by extrinsic evidence that they admit of applications, one only of which can have been intended by the testator, extrinsic evidence may be taken to show which of these applications was intended. (6) Thus, a man having two cousins of the name of Mary, bequeaths a sum of money to "his cousin Mary." It appears that there are two persons each answering the description in the will. That description, therefore, admits of two applications, only one of which can have been intended by the testator. Evidence is admissible to show which of the two applications was intended (7).

imperfect
description
(ss 95, 97)

As section 96 deals with equivocal descriptions, so sections 95, 97, may be said to deal with imperfect descriptions. Both of the latter sections refer to latent ambiguities. Section 97 is only an extension and application of the rule laid down in section 95 (8). The latter section formulates the general rule with regard to imperfect descriptions embodied in the maxim *falsa demonstratio non nocet* (a false description does not vitiate the document), while the former deals with a particular form of imperfect description, namely, when such description applies to a double and not to a single set of facts. There may be enough of description in the instrument to have indicated some specific thing as the object of its operation, or some given individual as the object of its provisions; but it might turn out, on seeking to apply the instrument to its supposed subject-matter or object, that, from an imperfection of description there was neither subject

(1) *Doe v. Hiscocks*, 5 M. & W., 363, *Charter v. Charter*, L. R., 7 H. L., 364; *Taylor, Ex.*, §§ 1207, 1208; *Doe v. Neely*, 2 M. & W., 129, *Umesh Chandra v. Sageman*, 5 B. L. R., 633, 634 (1869).

(2) *Doe v. Westlake*, 4 B. & Ald., 57, *Webster v. Corbett*, L. R., 16 Eq., 815.

(3) *Bennett v. Marshall*, 2 K. & J., 740, *Heber v. Corbett*, L. R., 16 Eq., 515; *Doe v. Allen*,

12 A. & E., 451, *In re Webster*, 7 Ch. D., 197.

(4) S. 3, ante.

(5) *In Doe v. Hiscocks*, 5 M. & W., at pp. 368, 369.

(6) Act X of 1885, s. 67, extended to Hindu Wills, by Act XXI of 1870, s. 2.

(7) *Ib.*, *Illust.*

(8) *Cunningham, Ex.*

nor object in exact correspondence with it; so that it would be uncertain on what, or in whose favour, the instrument was designed to operate. Thus where in the case of a devise of Trogue's farm "in the occupation of M" the testator had a farm called Trogue's, but a portion of it only was in M's occupation, the farm was allowed to pass (1). In such a case the extrinsic circumstances create the uncertainty, and the question which extrinsic circumstances create, extrinsic evidence is admitted to clear up. The distinction is clear between clearing up an ambiguity and creating a subject (2). The cases under this heading are (a) *where a description is partly correct and partly incorrect* (section 95); and (b) *where part of a description applies to one subject-matter and part to another* (section 97). If the document applies in part but not with accuracy to the circumstances of the case, the Court may draw inferences from those circumstances as to the meaning of the document, whether there is more than one,

... description may
... n the part of
... above men-

tioned. But the propriety of a rule which excludes such evidence in the cases dealt with by sections 95 and 97, but admits it in the case dealt with by section 96 has been doubted; it being said that the evidence should be admitted or excluded in all cases alike (5). No such distinction between declarations of intention and other evidence is observed by this Act (6) and therefore in all cases where extrinsic evidence is admissible whether under sections 95 and 97 or section 96, declarations of intention will be admissible (7). When declarations of intention are receivable in evidence, their admissibility does not depend upon the time when they were made. Certainly contemporaneous declarations will, *ceteris paribus*, be entitled to greater weight than those made before or after the execution, but in point of law no distinction can be drawn between them, unless the subsequent declarations, instead of relating to what the declarant had done, or had intended to do, by an instrument, were simply to refer to what he intended to do, or wished to be done, at the time of the speaking (8).

When a description is partly correct and partly incorrect (section 95), and the former part is sufficient to identify the subject-matter intended, while the latter does not apply to any subject, the erroneous part will be rejected on the maxim *falsa demonstratio non nocet cum de corpore constat* (9) (a false description will not hurt when it can co-exist with the subject itself) (*v. supra*), unless it is introduced by way of exception or limitation. (10) The principle is that so much of the description as has no application being laid aside as mere surplusage, what remains is sufficient to identify the thing really meant. The words "in Calcutta" in the *illustration* have no application. The words "my house" have application when it is shown that A had a house at Howrah (11). The description may not accurately specify even one person or thing, that is the description of the subject intended may be true in part but not true in every particular. But the instrument will not in consequence of the inaccuracy be regarded as inoperative. If after rejecting so much of the description as is false, the remainder will enable the Court to ascertain with legal certainty the subject-matter to which the instrument really applies, it will be allowed

Description
partly cor-
rect, partly
incorrect
(s. 95).

(1) *Good title v. Southern*, 1 M & S. 299

(2) *Goodeve*, Ev. 395, 396

(3) *Steph Dig.* Art. 91, cl (7)

(4) *Id.*, Taylor, Ev., §§ 1202, 1206, 1218.

(5) *Steph Dig.*, pp 170—174

(6) It is to be noted, however, that while s. 96 says "evidence may be given of facts" (which would include in statements under s. 3), ss. 95, 97 say "evidence may be given to show." It is conceived, however, that this verbal variation

does not indicate any real difference.

(7) *Field*, Ev., 441. *Cunningham*, Ev., 275—277

(8) *Taylor*, Ev., § 1203, and cases there cited.

(9) *Taylor*, Ev., §§ 1218—1223 (For an application of this maxim, see *Coven v. Truefill*, *Ld.*, 1898, 2 Ch., 531)

(10) *Id.*, § 1224.

(11) *Field*, Ev., 439

to take effect upon the principle of the maxim above cited. But the rule which rejects erroneous descriptions which are not substantially important, can, however, only be applied where enough remains to show the intent plainly.(1)

Thus by a devise of "all that my farm called Trogue's farm, now in the occupation of C," the whole farm passed, though it was not all in C's occupation (2) So also it was held that a devise of all the testator's *freehold* houses in Aldersgate Street, when in fact he had only leasehold houses there, was, in substance and effect, a devise of his houses in that street, the word "freehold" being rejected as surplusage.(3) And when a sale-certificate described as a *jotedari* interest what was really a *shikmi taluk*, this misdescription was held not to prejudice to the purchaser's title.(4) A mortgage-deed of certain *bhagdari* lands stated that "all the properties appertaining to the entire *bhag*," were thereby mortgaged to the plaintiff. The *bhag* comprised (*inter alia*) four *gabhans* (building-sites). But the clause which set forth the particulars of the property mortgaged thereby, specified only two *gabhans*, one only of which belonged to the *bhag* and the other did not. The deed then proceeded:—"According to these particulars, lands, houses and *gabhans*, barn yards, wells, tanks, *padars* and pasture land also, together with whatsoever may appertain to the *bhag*—all the properties appertaining to the whole *bhag* have been mortgaged and delivered into your possession..... There is no other property appertaining to the said *bhag* of which mention is not made here." It was held that the particulars were "the leading description," and the supplementary description of them as constituting the entire *bhag* should be regarded as "*falsa demonstratio*"(5) A further illustration is afforded by a class of cases, of not infrequent occurrence in India, where there is a description of land in a conveyance, lease, or other document, such a description setting forth the boundaries and then specifying the quantity, as so many acres, *bighas* or the like. Here the maxim *falsa demonstratio non nocet* applies; it is considered to be a mere false description, if there is an error in the quantity; and the land within the boundaries passes by the conveyance or lease, whether it be less or more than the quantity specified (6) Where a testator made a bequest to "*A B* my *avurasa* son" knowing that *A B* was not his *avurasa* son, it was held, that the misdescription was immaterial and that *A B* took the bequest.(7) And where a sale-deed described the land sold by wrong survey numbers, extrinsic evidence was admitted to show that the lands intended to be sold and actually sold and delivered were lands bearing different survey numbers (8)

Though false statements introduced into an instrument by way of *affirmation* only, may, as has been seen, be rejected, provided the remaining description be sufficient to identify the person or thing intended; yet they cannot be disregarded if they have been used by way of *exception* or *limitation*; because in this latter case, it is obvious that they were intended to have a *material*

(1) Taylor, Ev., §§ 1218—1220

(2) *Good title v Southern*, 1 M. & S., 299, cited in *Umesh Chandra v Sageman*, 5 B. L. R., 633, 634 (1869), and see *West v. Loveday*, 11 H. L. C., 384; *Travers v. Blandell*, 6 Ch. D., 436, cited and followed in *Tripathi v. Jekandas v. Krishnaram Kuberam*, 18 P., 283, 288 (1893)

(3) *Day v. Trug*, 1 P. Wins., 286; and see other cases cited in Taylor, Ev., § 1221

(4) *Shahid Kaleemooddeen v. Ashraf Ali*, 19 W. R., 276 (1873), *Taraknath Chatterbui v. Joy Sunduree*, 21 W. R., 93 (1874).

(5) *Tripathi v. Jekandas v. Krishnaram Kuberam*, 18 P., 283 (1893)

(6) *Fitch*, Ev., 440, *Pahluwan Singh v. Maha-*

rajah Mulesseur, 9 B. L. R., 160, 169 (1871); 16 W. R., P. C., 5, *Sheeb Chunder v. Brojnanath Aditya*, 14 W. R., 301 (1870), *Modoe Hudden v. Sanders*, 12 W. R., 439 (1869), *Kazez Adool v. Burada Kant*, 15 W. R., 384 (1871), *Zeenut Ali v. Ram Doyal*, 18 W. R., 25 (1872), *Esan Chunder v. Pratap Chunder*, 20 W. R., 224 (1873), *Vijayandas Madhaldas v. Mahomed Ali*, 5 B., 208 (1880), see Taylor, Ev., §§ 1220, 1221.

(7) *Court of Wards v. Venkata Surya*, 20 M., 167, 185—188 (1896), affirmed, 22 M., 383 (1898)

(8) *Karuppa Goundan v. Thoppala Goundan* (1907), 30 Mad., 307; and *Santya v. Sanyasi*, 4 Bom. L. R., 871

operation. Moreover, if there be one subject-matter as to which all the demonstrations in a written instrument are true, and another as to which part are true and part false, the instrument will be intended to contain words to pass only that subject-matter as to which all the circumstances are true. (1)

When part of a description applies to a subject-matter and part to another (section 97), extrinsic evidence is admissible to ascertain to which the language applies, and so to resolve the latent ambiguity: Thus a legatee may be so described in a will that while part of the description answers to one claimant, the remainder may apply to another. So where a testator devised an estate to his nephew for life with remainder over to "Elizabeth Abbott, a natural daughter of E. A. of G, single woman who had formerly been in his service," and it appeared that at the date of the will, E. A., the mother, was the wife of J. C., and had had only two children, namely, a natural son named John, born before his mother's marriage, shortly after she had left the testator's service and of whom the testator's nephew was the putative father, the other named Margaret, who was born four years subsequently to her leaving the service, and was a legitimate daughter by C., and it further appeared that the testator had wished his nephew to marry his servant, that he was aware she had had a natural child, and that he had treated her kindly since its birth and up to date of the will; but no proof was given that he knew whether the natural child was a boy or a girl; it was held that the testator meant to provide for his nephew's natural child by his servant, Elizabeth Abbott, and that the mistake of the name and sex was not sufficient to defeat the devise (2)

Part of description applying to one subject-matter, part to another (s. 97).

Formerly the law attached somewhat greater weight to the name than to the description of the legatee, a doctrine which is embodied in the maxim *veritas nominis tollit errorem demonstrationis*. But it is doubtful whether this rule that the name in such cases is to prevail over the description, would be strictly followed now; the modern inclination of the Courts being to free themselves when necessary from artificial rules and to decide the point purely by preponderance of probability (3)

The following has been stated to be a summary of the English law upon these points: (4)—"Fr

First, where in a intended is applicable evidence, including proof of declarations of intention, is admissible, to establish which of such subjects was intended by the author (5)

Secondly, if the description of the person or thing be partly applicable and partly inapplicable to each of several subjects, though extrinsic evidence of the surrounding circumstances may be received for the purpose of ascertaining to which of such subjects the language applies, yet evidence of the author's declarations of intention will be inadmissible (6)

Thirdly, if the description be partly correct and partly incorrect, and the correct part be sufficient of itself to enable the Court to identify the subject intended, while the incorrect part is inapplicable to any subject, parol evidence will be admissible to the same extent as in the last case, and the instrument will be rendered operative by rejecting the erroneous statements (7)

Fourthly, if the description be wholly inapplicable to the subject intended, or said to be intended by it, evidence cannot be received to prove whom or what the author really intended to describe (8)

(1) Taylor, *Ev.*, § 1224, and cases there cited

(Indian Succession), s. 630

(2) *Ryall v. Hannam*, 10 Bea. 536. Taylor, *Ev.*, § 1216

(4) Taylor, *Ev.*, § 1226.

(5) Wigr., Wills, 160.

(3) Taylor, *Ev.*, § 1215, and cases there cited. Phipson, *Ev.*, 3rd Ed., 550 and *Coal v. Hammond*, 34 Ch. D., 235; and see Act X of 1865

(6) *Doe v. Hicocks*, supra.

(7) Wigr., Wills, 67—70.

(8) *Id.*, 131.

Fifthly, if the language of a written instrument, when interpreted according to its primary meaning, be insensible with reference to extrinsic circumstance, collateral facts may be resorted to, in order to show that in some *secondary sense* of the words, and in one in which the author meant to use them, the instrument may have a full effect (1)

First rule here given corresponds with section 96; *second* rule with section 97; *third* and *fifth* rules correspond with section 95; and *fourth* rule corresponds with section 94; while no distinction is made in any case between declarations of intention and other evidence (2)

The Indian
Succession
Act

The Indian Succession Act provides a similar rule enacting that, if the thing which the testator intended to bequeath can be sufficiently identified from the description of it given in the will, but some parts of the description do not apply, such parts of the description shall be rejected as erroneous and the bequest shall take effect (3). So also where the words used in the will to designate or describe a legatee or a class of legatees, sufficiently show what is meant, an error in the name or description will not prevent the legacy from taking effect. A mistake in the name of a legatee may be corrected by a description of him, and a mistake in the description of a legatee may be corrected by the name." (4)

Evidence as
to meaning
of illegible
characters,
&c

98. Evidence may be given to show the meaning of illegible or not commonly intelligible characters, of foreign, obsolete, technical, local and provincial expressions, of abbreviations and of words used in a peculiar sense.

Illustration.

A, a sculptor, agrees to sell to B 'all my models.' A has both models and modelling tools. Evidence may be given to show which he meant to sell

Principle—This description of evidence is admissible in order to enable the Court to understand the meaning of the words contained in the instrument itself by themselves and without reference to the extrinsic facts on which the instrument is intended to operate (5). See Note, *post*.

s. 3 ("Evidence.")

s. 49 (*Opinion as to meaning of words or terms*)

Steph. Dig., Art. 61, cl. 2; Taylor, Ev., § 1162; Phipson, Ev., 3rd Ed., 538-554, Rogers' Expert Testimony, § 118.

COMMENTARY.

Meaning of
characters,
expressions,
abbreviations
and words

The principle upon which words are to be construed in instruments is very plain—where there is a popular and common word in an instrument, that word must be construed *prima facie* in its popular and common sense. If it is a word of a technical or legal meaning then it must be construed in that meaning, namely its secondary meaning. If the Court must be satisfied from the instrument itself, or from the circumstances of the case, that the word ought to be

(1) *Doe v. Hiscocks*, *supra*. Wign. Wills, 11 s. 2.
cited, Taylor, Ev., § 1131

(2) Field, Ev., 440, 441.

(3) Act X of 1865, s. 65, and *see* s. 66, *ib.*, both applying to Wills of Hindus, Act XXI of 1870.

(4) *Id.*, s. 63, applicable to Hindu Wills Act (XXI of 1870), s. 2.

(5) Goodeve, Ev., 374, citing *Shore v. Wilson*, *post*.

construed, not in its popular or primary signification, but according to its secondary intention (1) And in England it has been held that that evidence that expressions were used in a technical sense ought not to be admitted without a distinct averment as to the particular words to which evidence is proposed to be directed and as to the technical or trade meaning which it is sought to attribute to them (2)

In a recent case it was held that in construing wills the test to be applied is what did the testator mean having regard to the words used and that technical words, or words of known legal import, must have their legal effect even though the testator uses inconsistent words, unless those inconsistent words are of such a nature as to make it perfectly clear that the testator did not mean to use the terms in their proper sense (3)

Evidence may not be given to show that common words, the meaning of which is plain and which do not appear from the context to have been used in a peculiar sense, were in fact so used. The general rule is that the meaning of an English word, not a technical term, cannot be made known by an examination of witnesses. It has, therefore, been held error in an action for libel to allow a physician to testify as to the meaning of the word "malpractice." (4) It may happen, however, that from some peculiarity of the character in which it is written, the instrument is itself illegible to the Court called upon to expound it, without the aid of persons skilled in decipherment, its language may be *foreign* to the Court; or it may contain *terms* as being either of an *obsolete* character, or those of *abbreviation*, *art*, *local* or *mercantile* usage—which may not be understood by the Judges, or which having assigned to them by peculiar usage an *interpretation different from their ordinary and popular one*, may be themselves equivocal. Accordingly, until before the Court in a form deciphered, translated, or, as to the meaning of particular characters or expressions, explained, it would have no means of adjudication. Until brought before it by interpretation in a living shape, it would be a dead letter only the Court would be called on to expound, and it is obvious, accordingly, that to this extent at all events parol evidence must, from the very necessity of the case, be admitted. It is not because the language is ambiguous, however, but because it is *unknown*, that for this purpose evidence is received,—received not as proof of any particular *intention* in its use, but simply to *affix an interpretation* to characters or expressions used (5) The question whether language is ambiguous depends upon the question whether it is ambiguous when addressed to a person competent to interpret language. Words cannot be ambiguous because they are unintelligible to a man who cannot read, and within the same reason words cannot be ambiguous merely because the Court which is called upon to explain them may be ignorant of a particular fact, art, or science which was familiar to the person who used the words, and a knowledge of which is therefore necessary to a right understanding of the words he has used. (6)

The principle is thus stated by Tindal, C. J., in the case of *Shore v. Wilson*: (7) "Where any doubt arises upon the true sense and meaning of the words themselves, or any difficulty as to their application under the surrounding circumstances, the sense and meaning of the language may be investigated and ascertained by evidence *dehors* the instrument itself, for reason and common sense agree, that by no other means can the language of the instrument be made

(1) *Holt & Co v. Collyer*, 18 Ch. D., 718, 720, per Fry, J. see *Rayner v. Rayner* (1904), Ch 178, cited in notes to s. 92, Prov. 6, ante

(2) *Sutton v. Cicero* (1890), 15 A. C., 144 Taylor, § 1131.

(3) *Wilson v. Oshea* (1909), 31 M., 283; following *Lalit Mohan Singh v. Chukkun Lal Roy*,

1 P. C., 24 C., 834

(4) Steph Dig., Art 91, cl 2, *Rogers op. cit.*, § 118

(5) Goodeve, Et., 371, 372

(6) Wigram, Extrinsic Ev., p. 103.

(7) 9 C. & F., 553.

to speak the real mind of the party. Such investigation does of necessity take place in the interpretation of instruments written in a foreign language,—in the case of ancient instruments, where, by the lapse of time and change of manners, the words have acquired in the present age a different meaning from that which they bore when originally employed,—in cases where terms of art or science occur,—in mercantile contracts which, in many instances, use a peculiar language, employed by those only who are conversant in trade or commerce, and in other instances in which the words, besides their general common meaning, have acquired, by custom or otherwise, a well-known peculiar idiomatic meaning in the particular country in which the party using them was dwelling, or in the particular society of which he formed a member, and in which he passed his life. In all these cases, evidence is admitted to expound the real meaning of the language used in the instrument, in order to enable the Court or Judge to construe the instrument, and to carry such real meaning into effect.

In the same case, the law is thus stated by Lord Wensleydale in a judgment which marks the distinction which exists between the *interpretation* of instruments and their *application* to facts: "I apprehend that there are two descriptions of evidence (the only two which bear upon the subject of the present enquiry), and which are clearly admissible in every case for the purpose of enabling a Court to *construe* any written instrument, and to *apply* it practically. In the first place, there is no doubt that not only where the language of the instrument is such as the Court does not understand, it is competent to receive evidence of the proper meaning of that language, as when it is written in a foreign tongue; but it is also competent where technical words or peculiar terms, or indeed any expressions are used, which, at the time the instrument was written, had acquired an appropriate meaning, either generally or by local usage, or amongst particular classes. This description of evidence is admissible, in order to enable the Court to understand the meaning of the words contained in the instrument itself, by themselves, and without reference to the extrinsic facts on which the instruments are intended to operate. For the purpose of *applying* the instrument to the facts, a *who take an interest under it*, a second *viz*, every material fact that will enable thing mentioned in the instrument, and to place the Court, whose province it is to declare the meaning of the words of the instrument, as near as may be in the situation of the parties to it."

To the above citations may be added the short and terse statement by Gibbs, C. J., in a case on a charterparty involving the meaning of the term 'privilege' (a sum in lieu of privilege having been reserved to the captain) where he says: "Evidence may be received to show the sense in which the mercantile part of the nation use the term 'privilege'—just as you would look into a dictionary to ascertain the meaning of a word; and it must be taken to have been used by the parties in its mercantile and established sense." (2)

This might arise either from the use of cypher, or shorthand or other peculiarity of character as the medium of expression; or it might be merely bad writing (3). Referring to a case of cypher, Alderson, B., observed: "Words on paper are but the means by which a person expresses his meaning, and shorthand is, in this respect, like longhand, and equally admits of interpretation." (4) Experts have been allowed to be called to decipher abbreviated and elliptical entries in the book of a deceased notary (5).

Illegible or
not com-
monly intel-
ligible char-
acters

(1) See s. 92, cl. (8), *ante*.

(2) *Buck v. Drypenter*, Starkie, 210; *Smith v. Ludha Ghalla*, 17 B. 144 (1892). See further as to Wills, ss. 72, 86, 87, Act X of 1865.

(3) *Goodeve*, Ev., 376.

(4) *Clayton v. Nugent*, 13 M. & W., 206.

(5) *Sheldon v. Denham*, 4 Hll, 129 (Amer) cited in *Rogers on. ev.*, p. 278.

A word may be both descriptive and distinctive. If a word is *prima facie* the name or description of an article, evidence will be admitted that it is also generally associated with the name of a particular manufacturer. But such evidence will not be conclusive that the word has become a distinctive one which cannot be used of the same article when made by others without risk of deception.(1)

The translation in the High Courts, of documents in the languages of this country, affords familiar illustration on the point of language foreign to the Court (2) Making a translation is not a mere question of trying to find out in a dictionary the words which are given as the equivalent of the words of the document; a true translation is the putting into English that which is the exact effect of the language used under the circumstances. Not only is a competent translator required, but if the words in the foreign country had in business a particular meaning different from their ordinary meaning, an expert will be admitted to say what that meaning is (3) But it is not competent for a witness called to translate writing in a foreign language to give any opinion as to its construction, that being a question for the Court (4) The opinion of experts is not binding on the jury, for it is with the jury and not with these witnesses that the determination of the case rests. The weight due to the testimony of these witnesses is a matter to be determined by the jury, and that weight will be proportioned to the soundness of the reasons adduced in its support.(5) A question has been raised as to whether official or Court translations are conclusive, or whether it is open to the parties to question their correctness and give evidence of the true translation (6) Such evidence has, however, on other occasions been admitted. So in the cases under-mentioned (7) the accuracy of one of the Court translations was impugned, and in another (8) a translation of the defamatory matter prepared by the Court interpreter was put in by the prosecution. The Court interpreter was examined at the instance of the Court, and was cross-examined by the accused. He was also corroborated by another witness. A translation of the poem was also put in by the defence, who, as well as the prosecution, examined experts as to the meaning of the words used. Again, in the civil suit of *Mahatata Bibee v. Haleemoozoooman* (9) the official translation of the words "*mukadarat mahalum*" in a Persian document being impugned, both the Court interpreter and non-official expert witnesses were permitted to testify as to the correct translation of these terms. It is submitted that the true rule to be applied is that in the absence of any specific issue being raised as to the accu-

Foreign, obsolete, technical, local and provincial expression and words used in a peculiar sense

(1) *Burberry's v. Cording & Co* (1909), Times, L. R., 576.

(2) Goodeve, Ev., 376.

(3) *Chatenay v. Brazilian Submarine Telegraph Co.*, 1891, 1 Q. B., 79, 92. See observation in *R. v. Tidal*, 22 B., 143 (1897).

(4) So in *Stearns v. Hentzman*, 17 C. B., N. S., 56, a Belgian Consul was called to translate the following—"Les informations sur Gustave Sichel sont telles que nous ne pouvons lui livrer les 2,500 caisses que contre connaissance. Si vous voulez, nous vous enverrons les connaissances, et vous ne les lui livrerez que contre paiement." He was asked to what the article "les" referred, and said it was applicable to the "connaissances." This was held to be error. See also *Di Sora v. Phillips*, 10 H. L. Ca., 624.

(5) *R. v. Kals Prasanna*, 1 C. W. N., 465, 479 (1897).

(6) *Nadarini Dassi v. Nundo Lall*, Cal. H. Ct.,

16th May, 1900, Suit No. 311 of 1898. The decision on the preliminary argument in this case is reported in 26 C., 891. No cases were laid before the Court, which was informed that the practice was against the admission of this testimony. But as will appear from the text this is incorrect. See further as to this case, post.

(7) *R. v. Tidal*, 22 B., 112, at pp. 142, 143 (1897). *Harris v. Brown*, 28 C., 621 at p. 634 (1901).

(8) *R. v. Kals Prasanna*, 1 C. W. N., 465, 479 (1897).

(9) 10 C. L. R., 293, 300, 301, 322, in appeal (1891) [on behalf of the defendant Mahatata were examined Mr. Owen, the Chief Translator on the Original Side of the High Court, as also Major Jarrett, Moulvie Kabeeroodin Ahmed and Abdul Kazi, and on the other side, Boodun Ahmed and Mahomed Yusuf].

racy of a Court translation, such translation is binding, not because it is the act of a Court official, but because evidence is not generally admissible on points not specifically put in issue by the parties. But it is open to the latter to raise such an issue. If it were otherwise, the recovery of an estate worth a crore of rupees, or the innocence of a party charged with a crime, might be made to depend upon the decision of an official who, though in most instances both competent and honest, might in a particular case be wanting in either of these respects.

As regards obsolete expressions, the case of *Shore v. Wilson*(1) may be taken as an example. Here it being necessary in modern times to put a construction upon an ancient charitable foundation, and as to who were designed to take under the terms "Godly preachers of Christ's Holy Gospel," evidence was allowed to be given from history, contemporaneous with the deed, of the existence of a particular sect assuming to themselves that denomination and of the founder's connection with them.

Local and provincial usage is admissible to explain local and provincial expressions. So in the case(2) of a lease of a rabbit-warren where the lessee covenanted to leave on the warren at the expiration of the term 10,000 rabbits, the lessor paying for them £60 per thousand; evidence was received to show that, according to the local usage of that part of the country, 1,000 as applied to rabbits meant 1,200. So also evidence has been allowed to show that "18 pockets of Kent hops at 100s" meant at 100s per cut.(3) Evidence has been admitted to show that the word "year" in a theatrical contract meant those parts of the year during which the theatre was open.(4) In mercantile contracts in which, as has been already seen,(5) usage is admissible to *annex unexpressed incidents* thereto, evidence of usage has frequently been also admitted to *explain* the meaning of words, as for instance, whether "months" mean "calendar or lunar months"(6) to explain the word "days" in a bill-of-lading; (7) and that "October" in a certain contract of Marine Insurance meant from the 25th to the 31st of that month,(8) to show the meaning of the word "bale,"(9) and of the terms "within soundings,"(10) "F O B" "Free Bombay Harbour;" "Free Bombay Harbour and interest;"(11) "regular turns of loading;" "arrived in docks;" "in turn to deliver," and other similar expressions.(12) Evidence has been admitted to prove that the word "securities" was used by a testator in the sense of investments and stocks and shares in Railway and other Companies.(13)

Thus a wager to run one greyhound against another concluded with the initials "P P." Evidence was received to show that it meant—"Play or pay" that it is to say, win the match or forfeit the stakes.(14) *Alderson, B.*

Abbreviations

- (1) 9 C & F, 355
- (2) *Smith v. Wilson*, 3 B & Ad, 728
- (3) *Spicer v. Cooper*, 1 Q & B, 424
- (4) *Grant v. Maddox*, 15 M & W, 737
- (5) S 92, Prov. 5, ante
- (6) *Jolly v. Young*, 1 Esp, 186. *Simpson v. Margison*, 11 Q B, 32
- (7) *Cochran v. Retberg*, 3 Esp, 121; see *Nielson v. Wall*, 16 Q B D, 67; *Norden Steamship Co. v. Dempsey*, 1 C P D, 654.
- (8) *Chaurand v. Angerstein*, Peake, R, 43
- (9) *Garrison v. Perria*, 2 C B, N. S. 691; "If the term 'bale' as applied to gambier has acquired in the particular trade of a signification differing from its ordinary signification, evidence must be received on the subject, otherwise effect is not given to the contract" *Per Cockburn, C. J.*: So a bale of cotton may mean a bag in the

Alexandrian trade and a compressed bale in the Levant trade, according to the usage of either trade *Taylor v. Driggs*, 2 C & P, 625.

(10) *Aga Syud v. Hajee Jackersah*, 2 Ind. Jur., 311 (1867)

(11) *Hajee Mahamed v. Spanner*, 24 B, 510 519 (1900)

(12) See *Taylor, Ev.*, § 1162, note (2), and *Phillips, Ev.*, 3rd Ed., 654 et seq., where a large number of cases will be found collected. So also the words "to ship" and "shipment" may acquire a particular meaning *Smith v. Ludha Ghella*, 17 B, 140, 144, 145 (1892), in *Jadu Ras v. Bhubotaran Nundy*, 17 C, 193, 194 (1882), evidence of a special meaning of the word "goods" was rejected.

(13) *Rayner v. Rayner* (1904), 1 Ch., 176.

(14) *Daintree v. Hutchinson*, 10 M. & W., 85.

observed in the case now cited:—"Standing by themselves these letters are insensible; but the evidence confers a real meaning upon them, by showing what the parties intended by them, and that they were inserted with the view of expressing a given thing." So Parke, B.:—"There can be no doubt the evidence was receivable. It is like the case of a word written in a foreign language." The *Illustration* to the section, which is taken from the case of *Gibbet v. Beechey*, (1) affords another example of an abbreviation of a term of art. The will of the celebrated sculptor, Nollekens, contained a bequest of his "mod—tools for carving." The word "mod" was there contended on the one hand to mean modelling tools, and on the other models, which latter were of great value; and evidence of sculptors and others in interpretation of the word "mod" was admitted. So also where by a will a legacy was given to a Mrs. G., evidence was admitted to show that the testator was in the habit of calling a Mrs. Gregg, "Mrs. G.," and the latter was allowed accordingly to take under the initial (2) As to abbreviated and elliptical entries in books *v. ante*, p. 621.

99. Persons who are not parties to a document, or their representatives in interest, may give evidence of any facts tending to show a contemporaneous agreement varying the terms of the document.

Who may give evidence of agreement varying terms of document.

Illustration.

A and B make a contract in writing that B shall sell A certain cotton, to be paid for on delivery. At the same time they make an oral agreement that three months' credit shall be given to A. This could not be shown as between A and B, but it might be shown by C, if it affected his interests.

Principle.—The rule excluding parol evidence to vary or contradict written instruments is applicable only in suits between the parties to the instruments and their representatives. These latter are to blame if the writing contains what was not intended, or omits what it should have contained. But third persons are not to be prejudiced by things recited in writing contrary to the truth through the ignorance, carelessness, or fraud of the parties, or thereby precluded from proving the truth, however contradictory it may be to the written statement. (3) See Note, *post*

s. 3 ("Document.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 92 (Exclusion of evidence of oral agreement.)

Steph. Dig., Art. 92, Taylor, Ev., § 1149; Greenleaf, Ev., § 279, Wharton, Ev., § 923.

COMMENTARY.

In a dispositive document, so far as concerns the parties to it, the settled terms cannot, as has already been seen, be varied by parol because those terms were mutually accepted for the purpose of disposing of rights in certain relations. A document may, however, be dispositive as to the parties and non-

Who may give evidence varying documents.

(1) 3 Sim., 24

(2) *Abbott v. Massie*, 3 Ves., 148, see also as to evidence of the habits of a testator. *Kell v. Charnor*, 21 Beav., 195, *Blundell v. Gladstone*, 11 Sim., 457; *Lee v. Pain*, 4 Hare, 251; *Bonmont v. Fell*, 2 P. Wms., 141. Where the writer has been in the habit of nicknaming or misnam-

ing persons or things and these names appear in a document, evidence of such habitual use of language may be given to explain the document in the same way as if it was written in cypher or a foreign language. *Phipson, Ev.*, 3rd Ed., 541.

(3) Taylor, Ev., § 1149

dispositive as to all others. The party who utters a deed, prepares it deliberately in respect to all persons, who through it may enter into business relations with him; but other persons are not contemplated by him, nor is the writing meant to bind him as to such persons who would in no way be bound to him. In respect to strangers, documents have usually no binding force, and hence a stranger against whom a document is brought to bear on trial may show, by parol, mistakes in such writing. The rule forbidding the variation of writings by parol, applies only to parties and privies, and nothing in the rule protects them from attack by strangers (1). This section enables strangers to an instrument to prove the oral nature of the transaction by oral evidence. When therefore *A* purported to make a gift of land to his daughter *B*, it was open to a creditor of *X* the husband of *B* to prove by oral evidence that it was in reality a sale to *X* and was therefore liable to be attached and sold in execution of a

It has been held in America, that even a party may prove by parol its mistake, when the issue is where the question was, whether *A*, a pauper, was settled in the Parish of Cheadle, and a deed of conveyance to which *A* was a party was produced, purporting to convey land to *A* for a valuable consideration; the parish, appealing against the order, was allowed to call *A* as a witness, to prove that no consideration passed (4).

Doubts have been expressed (5) whether under this section, the right conferred on persons, other than the parties to a document or their representatives, of giving evidence of a contemporaneous oral agreement "varying" the document, must not be understood as restricted to "varying," in contradistinction to "contradicting, adding to, or subtracting from," its terms. There is no reason, however, to suppose that any such distinction, which is certainly unknown to English law, was intended. The word "varying" was no doubt employed as embracing (as in fact it does) both contradictions, additions, and subtractions (6).

Saving of provisions of Indian Succession Act relating to wills

100. Nothing in this Chapter contained shall be taken to affect any of the provisions of the Indian Succession Act (X of 1865) as to the construction of wills.

Indian Succession Act

The provisions referred to in this section are contained in Part XI of the Indian Succession Act (X of 1865), sections 61—77, 82, 83, 85, 88—103, of which part have been extended by Act XXI of 1870 (Hindu Wills Act) to the Wills of Hindus, Jains, Sikhs, and Buddhists in the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, and the towns of Madras and Bombay. It is therefore only to Wills other than those the subject of these Acts, and to instruments other than Wills, that the provisions of the present Chapter absolutely and unreservedly apply. The section does not, however, declare that the present Chapter shall not apply at all in other cases, but only that nothing therein shall be taken to affect (7) any of the provisions in the Acts above-mentioned.

(1) Wharton, Ev., § 923

(2) *Jagat Mohini v. Rakhal Das*, 2 C. L. J., 7 (1905)

(3) Wharton, Ev., § 923.

(4) *R. v. Cheadle*, 8 B. & Ad., 318; Steph. Dig., Art 92, ill. (a); *ib.*, p. 190.

(5) *Fryd. Ev.*, 441.

(6) Cunningham, Ev., Notes to s. 99. See ante, p. 575, and *Pathammal v. Syed Kalam*, 27 M., 329 (1903).

(7) As to the meaning of the word "affect," see *Administrator-General, Bengal v. Prem Lal*, 21 C., 774 (1894).

PART III.

PRODUCTION & EFFECT OF EVIDENCE.

IN PART I, the Act dealt with the material of belief or the facts which may be proved; and in Part II with the mode in which that material must be brought before the Court, viz., by oral or documentary evidence, according to the circumstances of the case.

From the question of the proof of facts, the Act passes to the question of the manner in which the proof is to be produced, and this is treated under the following heads: (i) burden of proof; (ii) estoppel; (iii) witnesses and their re-examination; (iv) improper admission and rejection of evidence.

In the first place, the Act deals with the question as to which of the parties before the Court is bound to supply the evidence which is to form the material of belief on the question at issue, or in other words on which of the parties the burden of proof lies. With regard to the burden of proof the Act lays down the broad rules well established in English law that the general burden of proof is on the party who, if no evidence at all were given, would fail, and that the burden of proving any particular fact is on the party who affirms it. After laying down the general principles which regulate the burden of proof (sections 101—106), the Act proceeds to enumerate the cases in which the burden of proof is determined in particular cases, not by the relation of the parties to the cause but by presumptions (sections 107—111). It notices two cases of conclusive presumptions (sections 112, 113), and finally declares in section 114, that the Court may, in all cases whatever, draw from the facts before it whatever inferences it thinks just. In respect of presumptions, the framers of the Act have not followed the precedent of the New York Code in laying down a long list of presumptions, being of opinion that it is better in this matter not to fetter the discretion of the Judges. A few of such presumptions have been admitted to a place in the

might feel embarrassed.
ance of life, partnership, a
timacy and cession of territory. But the terms of section 114 are such as to reduce to the position of mere maxims which are to be applied to facts by the Courts in their discretion a large number of presumptions to which English law gives, to a greater or less extent, an artificial value. Nine of the most important of them are given by way of illustration (1)

Of the two topics, of the production and effect of evidence, each legitimately embraces matters other than those dealt with in this portion of the Act. Thus the rules enforcing the attendance of witnesses and production of documents fall under the head of the first topic, and are dealt with by the Civil Procedure Code. And the subject of the effect of evidence would strictly include considerations as to the weight to be given to evidence were it possible, as it is not, that the weight of evidence could be regulated by precise rules as the admissibility of evidence may be (2)

(1) Draft Report of the Select Committee —
Gazette of India, July 1st, 1871, Part V, p. 273;
Steph. Introd., 174, 175; Cunningham, Ev., 52.

As to presumptions v. ante, notes to s. 4.
(2) v. ante, Introduction, Kishori Lal Sircar's
Evidence Act, 3, 24, 218.

This portion of the Act merely deals with the effect of evidence arising from the existence of presumptions as shifting the burden of proof, or as conclusive of facts, and from estoppels as precluding the admission of evidence upon the particular matter in respect of which the estoppels operate. Lastly, the Act deals with the effect of the improper admission or exclusion of evidence. The subject of the effect of evidence as produced by estoppels is dealt with by Chapter VIII. The subject of estoppels differs from that of presumptions in the circumstances that an estoppel is a personal disqualification laid upon a person peculiarly circumstanced from proving peculiar facts, whereas a presumption is a rule that particular inferences shall be drawn from particular facts, whoever proves them. Much of the English learning connected with estoppels is extremely intricate and technical, but this arises principally from two causes, the peculiarities of English special pleading, and the fact that the effect of prior judgments is usually treated by the English text-writers as a branch of the law of evidence and not as a branch of the law of Civil Procedure.(1)

Chapters IX and X of the Act consist of a reduction to express propositions of rules as to the examination of witnesses, which are well established and understood. In these rules as to the examination of witnesses the Act has not materially varied the law or the practice of the Courts existing at the date of its introduction and has merely put into propositions the rules of English law upon this subject (2). One provision, however, in Chapter X requires special notice, namely, the power given to the Judge by section 165 to put questions or to order the production of documents. The framers of the Act considered it necessary, having regard to the peculiar circumstances of this country, to put into the hands of Judges an amount of discretion as to the admission of evidence which, if it exists by law, is at all events rarely or never exercised in England. Judges in this country are expressly empowered to ask any questions upon any facts relevant or irrelevant at any period of the trial, subject to the provisos in the section abovementioned (3).

Lastly, the Act, in Chapter XI, deals with the subject of the effect of the improper admission and rejection of evidence, declaring that no new trial or reversal of any decision shall be held or made, if it shall appear that independently of the evidence objected to and admitted there was sufficient evidence to justify the decision, or that, if the rejected evidence had been received, it ought not to have varied the decision. This Chapter is in accordance with the spirit of the present rules of the Supreme Court in England, which, with the view of avoiding new trials on purely technical grounds, refused a new trial except when a substantial wrong or miscarriage has been occasioned by the improper admission or rejection of evidence (4).

Witnesses

The rules relating to the examination of witnesses are contained in Chapter X of this Act (sections 135—166), and will be found considered in detail in the notes to the sections of that Chapter. The order in which witnesses are produced and examined is regulated by the Civil and Criminal Procedure Codes, or, in the absence of any specific provision, by the discretion of the Court.(5) Witnesses are examined upon oath or affirmation upon the maxim *in judicio non creditur nisi juratis* and the provisions of the Indian Oaths Act,(6) which was an Act to consolidate the law relating to judicial oaths and for other purposes, are given in the Appendix to which the reader is referred.

Oaths.

(1) Steph. Introd., 175.

(2) Steph. Introd., 176; Draft Report of the Select Committee—*Gazette of India*, July 1st, 1871, Part V, p. 273.

(3) Draft Report of the Select Committee—*Gazette of India*, July 1st, 1871, Part V, p. 273.

(4) O. 39, r. 6 Taylor, Ev., §§ 1881—1885; Best, Ev., § 82.

(5) S. 135, post.

(6) Act X of 1873 (received the assent of the Governor-General on the 8th April, 1873). For a full discussion of the nature of judicial oaths and affirmations and the history of Indian legislation on the subject, see *R. v. Moru*, 10 A., 207 (1883).

CHAPTER VII.

OF THE BURDEN OF PROOF.

CERTAIN facts require no proof.(1) All other relevant facts, however, must be proved by evidence, that is, by the statements of witnesses, admissions or confessions of parties and the production of documents. The present Chapter deals with the rules regulating the question upon which of the parties to the cause rests the obligation of adducing that evidence, or as it is technically called the "burden of proof." The term "burden of proof" fails to convey a precise idea, because the term is often interchangeably employed in two entirely distinct senses. That in many cases this is done unconsciously in no way lessens the confusion, which arises, from transferring reasoning entirely applicable to the phrase in one sense to its use in another. As commonly used "burden of proof" means (a) the burden of *establishing a case*, whether by a preponderance of evidence or beyond a reasonable doubt, and (b) the duty or necessity of *introducing evidence* either to establish such a case, or to meet an adverse amount to evidence sufficient to constitute a *prima facie* case. Burden of proof in the sense of "the burden of introducing evidence" is analogous to the phrase in its (a) sense, but analogous only. It rests, not as before, on the one party designated by the pleadings, but on the party, whether plaintiff or defendant, against whom the tribunal at the time when the question is to be determined would give its judgment, *no further evidence being introduced*. Before evidence is gone into, it rests on the party, who has the affirmative of the issue, after evidence is gone into, as the tribunal will only give its judgment in favour of a *prima facie* case, the burden of introducing evidence is always on the party who has to meet such a *prima facie* case (2). The answer to the question on whom the burden of proof rests includes the answer to another, which frequently causes great controversy in the preliminary stages of a case viz. which party has the privilege or incurs the duty of beginning. Practically no point in the law of evidence involves more subtle principles of law, and none involves more important advantages and disadvantages, according to the circumstances, to the contending parties. It is, however, needless to insist on the importance which necessarily attaches to the order in which parties are allowed to state their cases to the Court.(3)

The general rule as to the *onus* beginning is, that the proof of any
it, not on him who denies it, *et*

Actori incumbit probatio. The issue must be proved by the party who states an affirmative, not by a party who states a negative (4). The plaintiff is bound in the first instance to show at least a *prima facie* case, and, if he leaves it imperfect, the Court will not assist him. Hence the maxim: *Potior est conditio defendantis* (5). When, however, the defendant, or either litigant party, matter which, if he in his turn imperfect, the

(1) See Introduction to Ch. III, *ante*.

(2) Best, Ev., Amer. Notes, pp. 268, 269.

(3) Powell, Ev., 322. Taylor, Ev., § 378.

(4) Powell, Ev., 322. Wills, Ev., 21. Best,

Ev., § 267; Taylor, Ev., § 364; for a critic of the rule, see Wharton, Ev., §§ 353, 357.

(5) Best, Ev., § 267.

Court will not assist him. *Reus excipiendo fit actor*. (1) The principle, that the party who asserts the affirmative in any controversy ought to prove his assertion, and that he who only denies an allegation may rest on his denial, until, at least, the probable truth of the matter asserted has been established, is one which has received the widest recognition. The reason is obvious; to all propositions, which are neither the subject of intuitive or sensitive knowledge, nor probabilized by experience, the mind suspends its assent until proof of them is adduced, or as it has been said: (2) "Words are but the expression of facts; and therefore, when nothing is said to be done, nothing can be said to be proved;" which is probably what is meant by the expression "*per rerum naturam, factum negantis probatio nulla est*." (3) But in order to determine the burden of proof it is necessary to look for the affirmative in substance of the issue and not the affirmative in form. Thus a legal affirmative is by no means necessarily a grammatical affirmative, nor is a legal negative always a grammatical negative. Allegations essential to the support of a party's case, although negative in form, may be affirmative in reality, and the nature of language is such that the same proposition may in general be expressed at pleasure in an affirmative or negative shape. The rule may therefore more correctly be laid down that the issue must be proved by the party who states the affirmative in substance and not merely the affirmative in form (4) This general rule may be affected both by presumptions (*v. post*), or by legislative enactment casting upon a particular party the burden of proving some particular fact (5) There are two tests for ascertaining on which side the burden of proof lies; first, it lies upon the party who would be unsuccessful, if no evidence were given on either side; (6) secondly, it lies upon the party who would fail, if the particular allegation in question were struck out of the pleading (7)

The party on whom the *onus probandi* lies as developed by the record must begin. When the party on whom lies the obligation of beginning is prepared with adequate evidence, to begin is generally an advantage, since it enables him to impress his case first on the mind of the Court, and, if evidence be given on the other side, to have also the last word. From this point of view it is called the *right to begin*. In other cases, however, as where the party is unprepared with evidence, the obligation to begin may prove a burden to him, upon whom it rests. (8) "Whenever either party claims the right to begin, he thereby undertakes to offer evidence on that issue in respect of which he has claimed it, (9) he cannot claim the right to begin in the sense of merely addressing the jury on the issue. Where there are several issues, some of which are upon the plaintiff, and some upon the defendant, the plaintiff may begin by proving those only which are upon him, leaving it to the defendant

(1) Best, Ev. § 267

(2) Best, Pres. Ev., 39, citing Gilbert, Ev. 145.

(3) Best on Presumptions, 39, 40; and so in Co. Litt., it is laid down broadly: "It is a maxim in law that witnesses cannot testify a negative, but an affirmative." From these and similar expressions it has been rashly inferred that "a negative is incapable of proof,"—a position wholly indefensible, if understood in an unqualified sense. See Best, Ev., § 270, Wharton, Ev., § 356.

(4) Powell, Ev. 323. Best, on Presumptions 39, 40; Best, Ev., §§ 271, 272.

(5) See s. 103 ("unless it is provided by any law that the proof of that fact shall be on any particular person") and ss. 104, 112, *post*, Best,

Ev., § 268

(6) S. 102, *post*, *Amos v. Hughes*, 1 M. & Rob., 464, and see other cases cited in Best, Ev., § 268; *Kripamoy Datta v. Durga Gowind*, 15 C., 89, 91 (1887) ["The test which may well be applied in a case like this is, who would win if no evidence were given on either side, and it seems to us that upon the facts admitted, the plaintiffs must win if the defendant does not prove the case set up by him," *per Mitter & Ghose*, JJ.]

(7) *Miller & Barber*, 1 M. & W., 427.

(8) Powell, Ev., 333, Wills, Ev., 24. See 2 Hyde, 182.

(9) *R. v. Tooke*, 25 St. Tr., 446, 447; *Smart v. Bayner*, 6 C. & P., 721, *Oakley v. Ooddeen*, 2 F. & F., 656

to give evidence in support of those issues upon which he intends to rely; and the plaintiff may then give evidence in reply to rebut the facts which the defendant has adduced in support of his defence. (1) If, however, the plaintiff in such a case gives in the first instance any evidence on the issues, which lies on the defendant, he is bound to complete his whole case, and will not be entitled to call a portion of his evidence in reply." (2)

The burden of *establishing a case* remains throughout the entire case, where the pleadings originally place it. *It never shifts.* The party, whether plaintiff or defendant, who substantially asserts the affirmative of the issue has this burden of proof. It is on him at the beginning of the case; it continues on him throughout the case; and when the evidence, by whomsoever introduced, is all in, if he has not, by the preponderance of evidence required by law, established his position or claim, the decision of the tribunal must be adverse to such pleader. On the other hand, the burden of proof, in the sense of *burden of evidence*, may shift constantly as evidence is introduced by one side or the other,—as one scale or the other preponderates over its fellow. To carry out the same metaphor; so often and so long as the scale containing an adverse amount of evidence preponderates to a certain extent by reason of evidence adduced in that behalf, the duty or necessity rests on a party to introduce opposing evidence which shall restore the equipoise, or, if possible, strike a new balance.

This necessity or duty may, and usually does, alternate constantly between the parties. Thus is "the burden of evidence"—burden of proof in the second of the senses abovementioned. But when the entire evidence is in, affirmative action by the tribunal, at a certain one of the scales should to a definite extent. This necessity has not any time shifted, but has remained constantly throughout the trial, on one of the parties alone, to wit on him who had the affirmative of the issue. This is the "burden of establishing"—burden of proof in the first of the senses abovementioned (3)

As already observed, the burden of proof may be affected by presumptions (4) The burden of proof is shifted by those presumptions of law which are rebuttable; by presumptions of fact of the stronger kind, and by every party. only sary;

it is when a presumption is in favour of the party who asserts the affirmative, that its effect becomes visible, as the opposite side is then bound to prove his negative (5) So sections 107—111, *post*, enumerate instances in which the burden of proof is determined in particular cases not by the relation of the parties to the cause (as is the case in sections 101—106), but by presumptions (6) It is in fact in this connection, perhaps, more strongly than in any other, that the force of a so-called "presumption of law" becomes evident. Such a presumption shifts the burden of proof in the sense of the "burden of evidence"—the burden of going forward with new evidentiary matter. The establishment by one party, in discharge of the *onus* of a legal presumption, casts on the other the burden of disproving it; in other words, it shifts the burden of evidence. When conflicting evidence on the point covered by the presumption

(1) *Shaw v. Bel*, 8 Ex., 392

(2) *Broune v. Murray*, Ry & M., 254, Wills, Ev., 26, 27. Taylor, Ev., §§ 384, 386 See Civ Pr Code, s. 180.

(3) Best, Ev., Amer. Notes, 269, 270

(4) As to presumptions, v *ante*, notes to s. 4.

(5) Best, Ev., § 273. The party who asserts the negative must begin whenever there is a disputable presumption of law in favour of an affirmative allegation. Taylor, Ev., § 307.

(6) Steph. Introl., 174.

of law is actually gone into, the presumption of law is *junctus officio* as a presumption of law. The presumption of fact upon which such legal presumption was founded is to be weighed by the tribunal with the other evidence in the case (1)

In conclusion, the general principle with regard to the burden of proof may be stated to be that a party, who desires to move the Court, must prove all facts necessary for that purpose (sections 101—105). This general rule is, however, subject to two exceptions: (a) He will not be required to prove such facts as are especially within the knowledge of the other party (section 106); nor (b) so much of his allegations in respect of which there is any presumption of law (sections 107—113), or, in some cases, of fact (section 114) in his favour. (2)

Burden of proof.

101. Whoever desires any Court to give judgment as to any legal right or liability dependent on the existence of facts which he asserts must prove that those facts exist.

When a person is bound to prove the existence of any fact it is said that the burden of proof lies on that person.

Illustrations.

(a) *A* desires a Court to give judgment that *B* shall be punished for a crime which *A* says *B* has committed.

A must prove that *B* has committed the crime.

(b) *A* desires a Court to give judgment that he is entitled to certain land in the possession of *B*, by reason of facts which he asserts, and which *B* denies, to be true.

A must prove the existence of those facts.

On whom burden of proof lies

102. The burden of proof in a suit or proceeding lies on that person who would fail if no evidence at all were given on either side.

Illustrations.

(a) *A* sues *B* for land of which *B* is in possession, and which, as *A* asserts, was left to *A* by the will of *C*, *B*'s father.

If no evidence were given on either side, *B* would be entitled to retain his possession.

Therefore the burden of proof is on *A*.

(b) *A* sues *B* for money due on a bond.

The execution of the bond is admitted, but *B* says that it was obtained by fraud, which *A* denies.

If no evidence were given on either side, *A* would succeed, as the bond is not disputed and the fraud is not proved.

Therefore the burden of proof is on *B*.

Burden of proof as to particular fact.

103. The burden of proof as to any particular fact lies on that person who wishes the Court to believe in its existence unless it is provided by any law that the proof of that fact shall lie on any particular person.

Illustration.

(a) *A* prosecutes *B* for theft, and wishes the Court to believe that *B* admitted the theft to *C*. *A* must prove the admission.

B wishes the Court to believe that, at the time in question, he was elsewhere. He must prove it.(1)

104. The burden of proving any fact necessary to be proved in order to enable any person to give evidence of any other fact is on the person who wishes to give such evidence.

Burden proving fact to be proved make a defence a mis-
sible

Illustrations.

(a) *A* wishes to prove a dying declaration by *B*. *A* must prove *B*'s death.

(b) *A* wishes to prove, by secondary evidence, the contents of a lost document.

A must prove that the document has been lost.

Principle—See Introduction to Chapter VII, *ante*. The following notes give reported cases applying the rules laid down in these sections and referred to in the preceding introduction:—

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Proved.")

s. 101 (Definition of "burden of proof.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 101—106 (Burden of proof determinable by relation of parties.)

s. 107—111 (Burden of proof determinable by presumption.)

s. 112—113 (Conclusive presumptions.)

s. 114 (Presumptions of fact)

Steph. Dig., Art. 93—97; *A*; Steph. Introd., 174; Taylor, Ev., §§ 364—390; Best, Ev., § 265—277; Amer. Notes to same, pp. 268—270; Powell, Ev., 322—333; Starkie, Ev., 584 *et seq.*; Best on Presumptions; Wharton, Ev., §§ 351—372; Greenleaf, Ev., 74, 81; Roscoe, N.-P. Ev., and Cr. Ev. (references to be sought for under the title dealing with the particular matter in question). Lawson on Presumptive Evidence, *passim*; Burr. Jones, Ev., §§ 174—196; Wigmore, Ev., §§ 24, 83, *et seq.*, and the authorities, text-books and case-law, cited in the following sections.

COMMENTARY.

See, as to the general principles regulating the burden of proof, the Introduction to the present Chapter. The reported cases in which those principles have been applied are cited hereafter, their subject-matter being arranged in alphabetical order. It is incumbent on each party to discharge the burden of proofs which rests upon him (2). Where the burden of proof lies on a party and is not discharged, the suit must be dismissed.(3) When the issue raised by the Court is in substance whether the plaintiff's or defendant's story is true, it is possible that neither of the stories may be true, and the question then arises which of the two alternatives of the issue is the really material one. Usually the really material one is the first part of the issue, viz., is the plaintiff's story true? If the defendant's defence is a plea in confession and avoidance, viz., a plea which admits that the plaintiff's story is true but avoids it, then if the defendant fails to prove his case, the plaintiff may recover. But if the defence is substantially an argumentative traverse of the truth of the plaintiff's story, not admitting that one word of it is true and setting up certain things

Burden proof.

(1) For a criminal case in which this section was held to have been misapplied, see *Sadhu Sakish v. R.*, 4 C. W. N., 576 (1900).

(2) *Bajjnath Sakay v. Rughnath Pershad*, 12 C. L. R., 186, 193 (1892).

(3) *Appa Row v. Subhanna*, 13 M., 60 (1889).

perfectly inconsistent with it, the second alternative of the issue ought to be rejected and the truth of the plaintiff's story becomes the real question. If the plaintiff then does not prove the affirmative of his issue, the consequence is that he must fail, and the defendant may say, "it is wholly immaterial whether I prove my case or not; you have not proved yours" (1). The burden of proof in the sense of the burden of introducing evidence may and constantly does shift during the trial (2). There are many cases in which the party on whom the burden of proof in the first instance lies, may shift the burden to the other side by proving facts giving rise to a presumption in his favour (3) or by showing an admission (4). The amount of evidence required to shift upon a party the burden of displacing a fact may depend on the circumstances of each case. (5) When the case of a plaintiff is scanty in point of evidence, it is a sufficient answer that from the situation of the plaintiff the evidence of that which is in contest between the parties is not so fully within his reach as it is within the reach of the other party, and that there is on the part of the plaintiff evidence enough *prima facie*, as it is said in England, to go to a jury. It is then for the other side to consider how he shall meet that evidence. He may leave the plaintiff to prevail by the force of his own case, contending that he is not called upon to answer it, unless it is such as, if unanswered, disposes of the case. But if, instead of relying upon the weakness of the plaintiff's case, he meets it and undertakes to rebut it by counter evidence, the Court will look to the sort of evidence produced, and if it is not such as might have been expected, the Court will draw conclusions adverse to him from this fact. So in appeal it being incumbent on the appellant to show that the judgment of the Court below is wrong, the Court must consider what was the nature of the whole of the evidence before that Court. (6) The Court will generally, as respects the *quantum* of evidence required, consider the opportunities which in particular cases each party may naturally be supposed to have of giving evidence. (7)

The general rule of evidence is that if, in order to make out a title, it is necessary to prove a negative, the party who avers a title must prove it. (8) "A proviso is properly the statement of something extrinsic of the subject-matter of a covenant which shall go in discharge of that covenant by way of defeasance: an exception is a taking out of the covenant some part of the subject-matter of it. If these be right definitions, the plaintiff need never state a proviso, but must always state an exception. and whether particular words form a proviso or an exception, will not in any way depend on the precise form in which they are introduced, or the part of a deed in which they are found" (9). It has been laid down as a rule of pleading— but it holds good as proof. So, if a clause exception, the plaintiff must not only state it, but show that it is not applicable; if it be a provision

(1) *Raja Chandranath v. Ramjat Mazumdar*, 6 B. L. R., 303, 308 (1870); *Arumugam Chetty v. Periyannan Serval*, 25 W. R., 81, 82 (1878). See *Haji Khan v. Baldeo Das*, 24 A., 90 (1901).

(2) *v. ante*, pp. 630-631; *Davlat v. Ganesh Shastri*, 4 B., 295 (1889); *Nistorina v. Kallipershad Das*, 23 W. R., 431 (1875); *Shields v. H. Kinross*, 9 A., 393 (1897); *Govinda v. Josha Premaji*, 7 B., 73 (1878); *Mano Mohun v. Motihura Mohun*, 7 C., 225 (1881); *Rameshwar Koer v. Bharat Pershad*, 4 C. W. N., 18 (1893); *Suleman Kader v. Mehndi Afrur*, 2 C. W. N., 186 (1897); *Hem Chandra v. Kali Prasanna*, 30 C., 1033, 1042 (1903).

(3) *Mano Mohun v. Motihura Mohun*, 7 C., 225 (1881).

(4) *Bala v. Shira*, 27 B., 271, 278 (1902).

(5) *Casaumbhoy Ahmaddhoy v. Ahmaddhoy Hubbhoy*, 12 B., 280 (1887).

(6) *Sornah Row v. Cotaghery Boochia*, 2 Moo I. A., 113, 124 (1838).

(7) *Rajah Kissen v. Narendra Singh*, I. R., 3 I. A., 85, 88 (1875); see *Ram Prasad v. Raghu nandan Prasad*, 7 A., 733 (1885).

(8) *Poelin Behary v. Watson & Co*, 9 W. R., 190, 192 (168).

(9) *Thursby v. Plant*, 1 Wms Saund., p. 233b followed in *Aga Syud v. Hajee Jackarash*, 2 Ind. Jur., N. S., 308, 310 (1867), as to pleading exceptions, see *Rash Behari v. Haramoni Dehya*, 15 C., 556-557 (1888).

the defendant must state it, and show that it applies.(1) Owing to particular circumstances, in some cases where the burden of proof is on the plaintiff very slight evidence may be sufficient to discharge the *onus* and shift it to the other side. In such cases slight evidence means evidence which does not go the whole length of proving a particular fact, but which suggests it. But slight evidence must not be confounded with suspicious evidence or evidence which is open to question.(2)

When a claim is founded upon a distinct statement of account signed by the defendant, in which he acknowledges a particular sum to be due to the plaintiff, it is for the defendant to produce evidence to rebut the *prima facie* presumption to be a mortgage of the defendant's property. If the burden of proof is shifted to produce evidence

to neutralize or explain away the effect of these entries.(4) Where there is an obligation to render an account, it includes a duty to show *prima facie* that the account rendered is correct and complete, and that duty extends to both sides of the account (5) When the accounts of a mortgagee who has been in possession are being taken, his income-tax papers are inadmissible as evidence in his favour, though they may be used against him. It is the mortgagee's duty to keep regular accounts, and the *onus* lies in the first instance upon him. If he has not kept proper accounts, the presumption will be against him; but this does not mean that all statements of the mortgagor against him must therefore be taken as true.(6) As to the burden of proof on taking of partnership accounts, see below.(7) In an agency account the plaintiff has only to show that the defendant is an accounting party and then it is for the latter to prove the amount of his receipts (8)

The burden of proof as to the relationship in the case of principal and agent is dealt with by section 109, *post*, to the notes of which section reference should be made. See as to agency account last paragraph.

When a claim has been made by a third party to property attached, it is for the claimant to begin, and he must prove that the property belonged to him or was in his possession (9) But if he starts his case sufficiently, as by showing that a deed of sale had been executed in his favour by the judgment-debtors, that possession had been given to him and that the consideration of the sale had passed, this is sufficient to shift the *onus* on to the defendant (10) When a judgment-creditor has obtained a writ of attachment against the property of his judgment-debtor, but such debtor has no property against which the writ can be enforced, the judgment-creditor is entitled to an order for execution of his decree by attachment of the person of the debtor, and the burden of proof is on the latter to show that he has no means of satisfying the debt, and that he has not been guilty of any misconduct, not on the creditor to show that by sending the debtor to prison some satisfaction of the debt will be obtained (11) See the undermentioned case(12) as to the burden of proof in the

(1) *Agn Saduck v. Hayte Jarkarah*, 2 Ind. Jur. N. S., 308, 310 (1867)

(2) *Hur Dyal v. Roy Kristo*, 24 W. R., 107 (1875).

(3) *Simon Elias v. Jorawar Mall*, 24 W. R., 202 (1875)

(4) *Gorinda v. Jeeha Premaji*, 7 B. 73 (1878).

(5) *Mayen v. Alston*, 18 M., 245 (1892).

(6) *Shah, Okolam v. Mussamat Emanum*, 9 W. R., 275 (1867).

(7) *Thirukumaresan Chetti v. Subaraya Chetti*,

20 M., 313 (1895)

(8) *Ram Dass v. Bhagwat Dass*, 1 All. L. J., 347 (1904). *Ragunath v. Ganpathi*, 27 All., 374.

(9) *Nga Tha v. Burn*, 2 B. L. R., F. B., 91 (1869), s. c., 11 W. R., F. B., 8, *Gorind Alma-ram v. Santai*, 12 B., 270 (1867)

(10) *Dijumburze Dosere v. Danee Madhub*, 15 W. R., 155 (1871)

(11) *Saton v. Bijohn*, 8 B. L. R., 255 (1872). s. c., 17 W. R., 165

(12) *Ramkrishna v. Surjannissa Begum L.* R., 7 L. A., 167 (1890); s. c., 6 C., 129.

case of allegation of the non-observance of the formalities necessary to attachment. Where the decree-holder attached certain property in the hands of the judgment-debtor's sons, it was held to be for the latter to prove that the property sought to be sold in execution was the joint ancestral property of themselves and their father and could not be attached in execution after the father's death (1)

Auction
purchaser.

Where an auction-purchaser brought a suit to obtain possession of certain *julkurs*, which he alleged formed part of his zemindary of S, the defendant being in possession thereof, and his possession having been confirmed in an Act IV case, it was held that the burden of proof rested on the plaintiff to show that the *julkurs* in dispute formed part of the assets of the zemindary at the time of the perpetual settlement (2)

Avoidance
of encum-
brance
Settle-
ment: Sal
Thakbust

giver of B the
of avoiding an encumbrance VII of 1868, or by section 66
ic evidence to show that
es within the purview of the
section (3) In a suit to set aside a settlement where the defendant pleaded that the tenure was *dur mokurari*, it was held that the *onus* was on the defendant to prove the validity and propriety of the settlement (4) Where a collector in exercise of his lawful function, assumed the jurisdiction to sell a *patni taluk*, the *onus* was on the plaintiff alleging it to show that he had no jurisdiction. (5) Where a suit was brought under the provisions of the Bengal Tenancy Act, section 149, cl (3), and the plaintiff made out a very strong case in support of his title to the rents in deposit, it is held that the *onus* was then shifted on the defendant (6) The *onus* of proving that *thalbust* proceedings are wrong lies on the person alleging it (7)

Benami
transac-
tions

It is very much the habit in India to make purchases in the names of others, and these transactions are known as *benami* transactions. An important criterion in these cases is to consider from what source the money comes with which the purchase-money is paid. In a great number of cases they are made in the names of persons ignorant at the time of their being so made (8) Though the source of purchase-money is an important fact in most of the cases raising the question of *benami*, or not *benami*, it is not the only test of ownership. (9) and accordingly the Privy Council in the case last mentioned held the source of money was consistent with the claimants having, as the defence alleged, intended to make a gift of the property to the holder of it; and the right inference from the facts was that it was not held *benami* for the claimant but belonged to the defendant. (10) But, however, inveterate the holding of land *benami* may be in India, that does not justify the Courts in making every presumption

(1) *Hemnath Rai v. Saule Rai*, 2 All. L. J., 272 (1905)

(2) *Farber v. Meer Mahomed*, 20 W. R. 44 (1873), referred to in *Nityanand Roy v. Banshi Chandra*, 3 C. W. N., 741 (1899), in which case it was said that no hard and fast rule could be laid down as to where the burden of proof began or ended

(3) *Koylashbaskiney Dasguc v. Goudmouss Dasguc*, 8 C., 230 (1891), *Gobind Nath v. Reilly*, 13 C., 1 (1896), decided under s. 66 of Ben Act VIII of 1869, but see also *Rash Behari v. Haran Mook*, 15 C., 537 (1898).

(4) *Nabur Chand v. Chunder Sikkur*, 15 C., 765 (1894)

(5) *Kalee Komar v. Mahanajsh of Burdwan*,

5 W. R., 39 (1866)

(6) *Tritlothy Mohans Das v. Kali Prasanna Ghose*, (1907), 11 C. W. N., 389.

(7) *Lodanund Singh v. Luckmunar Singh*, 10 C. L. R., 172 (1880)

(8) *Gopalkrishna Goswami v. Gungaversand Gomin.*, 6 Moo I. A., 53, 72, 74 (1854) For a case in which the Privy Council held that the *benami* transaction "had been elaborated with a perfection that is uncommon even in India," see *Hutta Singh v. Jayrang Singh*, 13 C. L. R., 240 (1893)

(9) *Ram Narain v. Mahomed Hadi*, 26 C., 227 (1893)

(10) *Ib.*

against apparent ownership (1) In cases of alleged *benami* sales effect should be given to the evidence of possession and enjoyment since the purchase, as showing who is the substantial owner. The burden of proof lies on the person who maintains that the apparent state of things is not the real state of things, and the apparent purchaser must be regarded as the real purchaser, until the contrary be proved (2) So the burden of proof is upon him who alleges that the certified purchaser and registered owner is a *benamidar*. (3) When a person sues for possession of land, and the defendant alleges that the plaintiff purchased the land *benami* for him, the *onus* is on the plaintiff to establish a *prima facie* case, and the allegation of the defendant does not shift the burden of proof (4) The presumption of the Hindu law, in a joint undivided family, is, that the whole property of the family is joint estate, and the *onus* lies upon a party claiming any part of such property as his separate estate to establish that fact. Where a purchase of real estate is made by a Hindu in the name of one of his sons, the presumption of the Hindu law is in favour of its being a *benami* purchase, and the burden of proof lies on the party in whose name it was purchased, to prove that he was solely entitled to the legal and beneficial interest in such purchased estate. The same rule applies to Mahomedans. (5) The law as to *benami* conveyances taken by a father in the name of a son, whether in Hindu or Mahomedan families, should be considered in all Courts in India as conclusively settled by the rule laid down by the Privy Council decision cited in note (7), p. 636. (6) But proof that the father's object was to effect the ordinary rule of succession as from him to the property in question will take the case without this rule (7) This rule is equally applicable to an account opened in a man's books in the name of his son as to a purchase by him in his son's name. The frequency of *benami* transactions in this country forbids any presumption being raised in either case contrary to that which arises in favour of the person who provides the funds (8) When a purchase is made by a Hindu or Mahomedan in the name of his son, and when the rights of creditors are in issue, very strict proof of the nature of the transaction should be required from the objector to such rights, and the burden of proof lies with more than ordinary weight on the person alleging that the purchase was intended for the benefit of the son (9) In a suit to declare certain sales *benami* in a case where the property of a husband was sold to realize a fine of court and passed from hand to hand until it was sold to the wife, who moreover was in possession of the property when the sale of the husband's right and interests took place, it was held that the plaintiff was entitled to a clear finding as to whether the wife held the property in her own right or in trust for her husband; and that the *onus* of showing the source whence the money came was on the wife. An uninquiring purchaser from a Hindu wife whose husband is living at the time is in no sense a *bonâ fide* purchaser without notice (10) But it has

(1) *Monshee Buzloor v. Shumssoonissa Begum*, 11 Moo I A, 551, 602 (1867), a c. 8 W. R., P C, 3

(2) *Deo Nath v. Peer Khan*, 3 Agra Rep. 16 (1868). *Suleiman Kadur v. Mehuds Aleur*, 2 C W N. 186 (1897). *Ramabai v. Ramchandra Shikram*, 7 Bom L R, 293 (1905)

(3) *Bajinath Sahay v. Rughonath Pershad*, 12 C L R, 186 (1882), and see *Satyam Moni v. Bhagobutty Churn*, 1 C L R, 466 (1878).

(4) *Huri Ram v. Raj Coomar*, 8 C., 759 (1892). see *Mookto Kasha v. Anundo Chundra*, 2 C L R., 48 (1878).

(5) *Huri Ram v. Raj Coomar*, 8 C., 759 (1892) *Nagindhai v. Abdulla*, 6 B., 717 (1882) But the evidence may destroy the presumption of *benami*;

Syed Ashgar v. Syed Mehds, L R, 20 I A., 38 (1892)

(6) *Ruknadoula v. Hurdwars Mull*, 5 B L R, 578, 583 (1870), a c. 14 W R, P C, 14 13 Moo I A., 395.

(7) *Ib.*, and see *Raja Chandranath v. Ramjai Mazumdar*, 6 B. L R, 303 (1871)

(8) *Ashabai v. Haji Rahymtulla*, 9 B., 115, 122 (1885)

(9) *Nagunbhai v. Abdulla*, 6 B., 717 (1882). *Ruknadoula v. Hurdwars Mull*, 5 B L R, 578 (1870)

(10) *Linda Bashinee v. Pearce Mohun*, 6 W. R., 312 (1866) and as to the *onus probandi*, to prove the source of the purchase-money, see *Sreeman Chunder v. Gopal Chunder*, 11 Moo. I A., 28

been stated that the general principle laid down in this case has been overruled by the Privy Council.(1) *Quere*, whether in the absence of any evidence to show the source from which the purchase-money was derived, there is a presumption that property purchased in the name of a Hindu wife is the property of her husband and has been purchased with his money. *Semble*—There is no presumption one way or the other, but the burden of proof in each particular case must depend upon the pleadings and the position of the parties as plaintiffs or defendants (2) In Hindu law there is no presumption that transactions which stand in the name of the wife are the husband's transactions (3) When a plaintiff claims land as purchaser in good faith from a *benamidar* who has been registered as owner and who by the act of the true owners had been allowed to become the apparent owner, the burden of proof lies upon the plaintiff (4) The *onus* of proving a particular transaction to be *in farzi* lies on the person alleging it.(5)

Bonds.

In a suit on a bond it is for the plaintiff to prove the amount of the debt, and this will be done sufficiently in the first instance by proof of the execution of the bond. It is for the defendant to prove in answer, if he can, that such amount is less than the sum sued for (6) Where the plaintiff in a suit on a bond accounted for not producing it by alleging that the defendant had stolen it, and the defendant admitted execution but alleged that he had satisfied it, it was held that the defendant was bound to prove by evidence to the fact or by the production of the bond in the undermentioned case (8) the plaintiff sued on a bond of absolute sale. It was admitted that an *ekrar* had been executed in favour of the mortgagor restoring to him the equity of redemption. But the plaintiff produced this *ekrar* and said it had been made over to him by the mortgagor, who had relinquished the equity of redemption. The defendant alleged that the *ekrar* had been lost and had somehow found its way to the plaintiff. It was held that the presumption of law was in favour of the plaintiff, and that it lay on the defendant to prove its loss. Where the plaintiff sued on a bond, and the defendant attempted to reduce the claim on the ground that the money had not been received in full, and endeavoured to substantiate this defence by calling for the books of the plaintiff, it was held that the burden of proof was entirely on the defendant.(9)

When the plaintiff sued on two bonds, and the defendant in his written statement as well as in his deposition admitted execution of the bonds, but

(1866); s. c., 7 W. R., P. C., 10, explained in *Roop Ram v. Sasteram*, 23 W. R., 141 (1875). *Fazl Dakh v. Futerooddeen Mahomed*, 14 Moo. I. A., 234 (1871).

(1) *Chordras v. Tarini Kanth*, 8 C., 545, 548, 551, 554 (1882).

(2) *Ib.*, reversed on the facts, 13 C., 182, distinguished in *Nobin Chunder v. Dokhobala Das*, 10 C., 636 (1884); where it was pointed out that the question considered was whether as between a husband or a purchaser at a sale in execution against the husband, there is any presumption that property standing in the name of the wife is held by her *benams* for her husband; which question is entirely different from that whether a wife, a member of a joint family, is, as regards property held in her name, in the same position as her husband with respect to property acquired in his name and subject to the same presumption in favour of the joint family; see also post *sub. seq.* "*Hindu Law*," "*Joint-property*."

According to the law as prevailing in the Bombay Presidency a purchase by a husband in the name of his wife does not raise any presumption of a gift to the wife or of an advancement for her benefit. *Motilahu v. Purnodam Dogol*, 6 Bom. L. R., 975 (1904); see also *Burkatunnissa v. Fasil Haq*, 23 A., 272, 288 (1904), in which it was held that there was no presumption of advancement.

(3) *Manada Sundari v. Mahananda Sarnikar*, 2 C. W. N., 367 (1897).

(4) *Rutto Singh v. Bajrang Singh*, 13 C. L. R., 280 (1883).

(5) *Gumant Singh v. Chakkar Singh*, 8 O. C., 349.

(6) *Setaram Atyar v. Samu Atyar*, 1 Mad. H. C., 447 (1863).

(7) *Chuni Kuar v. Uday Ram*, 6 A., 73 (1883).

(8) *Ray Coomar v. Ram Sukhaye*, 11 W. R., 151 (1860).

(9) *Rajeevari Kuar v. Bal Krishan*, 9 A., 712 (1887); s. c., L. R., 14 I. A., 142.

pleaded non-receipt of consideration, it was held that the question of execution could not be gone into, and that the only question which could be tried was non-receipt of consideration (1) Where the plaintiff was, as regards the promisor, the only person *prima facie* entitled to payment, it was held to be on the promisor to show that a payment to a third party was binding on the plaintiff. (2) See further: "Consideration," and "Receipts," post.

In a question of disputed boundaries the *onus probandi* lies upon the plaintiff to prove by independent evidence his right to recover. (3) In a question of boundary the Judicial Committee, the Court of last resort, is extremely reluctant to reverse the judgment of an Indian Court, and will not do so, unless they are, upon the facts and evidence, satisfied that the decision of the Courts below was clearly wrong. There is a strong presumption against a plaintiff who seeks to set aside an award made by Government officers, on a revenue-survey, after full local inquiry, for the purpose of obtaining a rectification of the boundaries between two estates, and the *onus* of proof that the award was wrong lies on the party impeaching it (4) But when a disputed line of division runs between waste lands which have not been the subject of definite possession, the ordinary rule regarding the *onus* upon a plaintiff seeking demarcation does not apply. The duty is on the defendant as on the plaintiff to aid the Courts in ascertaining the true boundary (5) In a question of the boundary between a *lakhsra* tenure and a zemindar's *mal* land, there is no presumption in favour of one or the other, but the *onus* is on the plaintiff to prove his case. (6) Lands admittedly situate within the boundaries of zemindary are *prima facie* to be considered as part of the zemindary; and it is for those who allege that they have been separated from the general lands of the zemindary and that they have been settled as a *shikmi taluk* to establish this allegation. (7) When land is within the ambit of the plaintiff's zemindary and the defendants set up an adverse title by reason of an undertenure, the burden of proof is on the defendant. But where the plaintiff admits that there is a *howla* within his zemindary and that the defendant has lands in that *howla*, but alleges that he has exceeded the boundaries of that *howla* and has encroached upon his lands, the *onus* is on the plaintiff to show that the defendant has encroached (8) When a dispute arises regarding the direction of a boundary which one of the parties to a suit has demolished and the other party proves its general direction, the *onus* of proof, that the direction is wrongly stated, if it be so, lies on the former who removed the boundary (9)

Where the defendant objects that the plaintiff omitted in a former suit to include the portion which he now claims and in respect of which he then had a cause of action, the objection being one of fact, the burden of proof lies on the objector. (10) In a dispute as to the valuation of a suit, where the defendant asserts that it is overvalued, the *onus* of proving the truth of the assertion is on him. (11) When a party complains in appeal that certain evidence has been

(1) *Gorakh Babaji v. Fithal Narayan*, 11 B. 435 (1887).

(2) *Adarkhalam Chetty v. Marimuthu*, 22 M. 326 (1899).

(3) *Raja Leelanund v. Maharaja Moheshwari*, 10 Moo. I. A., 81 (1864), s. c., 3 W. R. P. C., 19.
Leelanund Singh v. Luckmunur Singh, 10 C. L. R., 169 (1880)
Rajah Leelanund v. Raja Mohendernarain, 13 Moo. I. A., 57 (1869)

(4) *Rajah Leelanund v. Raja Mohendernarain*, 13 Moo. I. A., 57 (1869).

(5) *Lukhi Narain v. Maharaja Jodu*, 21 I. A., 29 (1893); s. c., 21 C., 504.

(6) *Ber Chunder v. Ram Gutty*, 8 W. R., 209

(1867), and see *Gungamala Choudhrai v. Madhub Chunder*, 10 W. R., 413 (1868).

(7) *Wise v. Bhobun Moyee*, 10 Moo. I. A., 165, 171 (1863), s. c., 3 W. R. P. C., 5

(8) *Rhedyo Kristo v. Nobin Chunder*, 12 C. L. R., 457 (1880), see *Nustarnee v. Kalipershad Dase*, 23 W. R., 431 (1875)

(9) *Judoonath Mullick v. Kalee Kristo*, 25 W. R., 524 (1875)

(10) *Skinner & Co. v. Ramee Shama*, 19 W. R., 429 (1873).

(11) *Uma Sankar v. Moneur Ali*, 5 B. L. R., App., 6 (1870).

rejected by a lower Court, he must be able to show that the evidence was tendered and rejected. (1) As to the *onus* in criminal and civil appeals respectively, *r. ante*, p. 118. If a person other than the defendant alleges that he has been dispossessed, in the execution of a decree, from land or other immoveable property which was *bonâ fide* in his possession on his own account or on account of some person other than the defendant, and that it was not included in the decree, or if included in the decree, that he was no party to the suit in which such decree was passed; it was held under section 230, Act VIII of 1859, that it lay on him to prove his possession: that he might, if he wished, give evidence of title beyond possession, but it was not absolutely necessary for him to do so in the first instance. (2) The burden of proving that a summons was not served under the 19th section of Act VIII of 1859, now O IX, *r.* 13, of the Civil Procedure Code, lies upon the person claiming the benefit of the section. (3) A defendant who pleads the minority of the plaintiff as a bar to the suit is bound to substantiate his plea. (4) When a defendant impeaches the correctness of an *Ameen's* report, that *onus* is on him and not on the plaintiff, who should not in the first instance be called upon to support its correctness. (5) In a suit for confirmation of a sale held in execution of a decree the *onus* lies on the defendant to prove that there was a material irregularity in publishing and conducting it. (6) In suits for mesne profits when the defendants have been in possession of the property as wrong-doers, the *onus* is on them to shew what were the sums realized as rent during the time of their possession. (7) Where a person purchased at an execution-sale a *tora qarar huk* or the right to a certain annual payment made by Government, and sued the Collector to have his name inscribed on the books as the payee, it was held that the *onus* lay on the Government to show that the right was inalienable. (8) In a claim by judgment-debtors to properties seized in execution of a decree against them as representatives of the original debtor the burden of proof was held to lie on the decree-holder who asserted that the property seized in execution of his decree was the property of the deceased debtor and as such in the possession of the judgment-debtors. (9) The plaintiff in a suit under section 233 of the Civil Procedure Code is neither in a better nor in a worse position than he was as a claimant in the summary proceeding. It is sufficient for him to produce evidence of possession or title. If he shows that he is in possession, section 110 of this Act throws the *onus* on the defendant. (10) If a defendant insists that an executor is a necessary party, it is for him to show that he, the executor, lives within the local limits of the jurisdiction of the Court in which the suit is brought. (11) It lies on him who asserts it to prove that the law of a foreign State differs from ours, and in the absence of such proof it must be held that no difference exists, except possibly so far as the law here rests on the Specific Acts of the Legislature. (12) See "*Attachment*," "*Auction-purchaser*," "*Avoidance*," *ante*; "*Notices*," *post*.

(1) *Modes Katikonsrow v. Coorobhase*, 6 Moo I A., 448 (1856)

(2) *Radha Payri v. Nobin Chandra*, 5 B L R., 708 (1870); *Brindaban Chunder v. Farachond Bundoputhya*, 11 B L R., 237 (1873); *Yusuf Khatri v. Ramnath Sen*, 7 B L R., App. 26 (1871); *Sharada Moyre v. Nobin Chunder*, 11 W. R., 235 (1869); *Mahomed Ameer v. Prakash Chunder*, 8 W. R., 8 (1867).

(3) *Torab Ali v. Chooraman Singh*, 24 W. R., 282 (1875)

(4) *Chyet Narain v. Buncaree Singh*, 23 W. R., 395 (1875); *NR Monee v. Zuherrunnissa Khanum*, 8 W. R., 371 (1867)

(5) *Gourae Narain v. Madhoooolun Dutt*, 2 W. R. (Act X), 1 (1875).

(6) *Bunds Bibi v. Kalla*, 9 A., 602 (1887); see also *Shib Singh v. Muket Singh*, 18 A., 437 (1896)

(7) *Brayendra Coomra v. Madhub Chunder*, 8 C., 343 (1882)

(8) *Shambhoo Lall v. Collector of Surat*, 8 Moo. I A., 1 (1859), 4 W. R., P. C. 55

(9) *Abdul Rahman v. Mahomed Azim*, 4 C. W. N., xxviii (1899)

(10) *Palaneappa Chetti v. Maung Pro Song*, U. B. R., (1905) See *Narayan Ganesh v. Bharrag*, 2 N L R., 87.

(11) *Kumar Saradind v. Dharendra Kant Eoy*, 2 C. L. J., 484.

(12) *Raghunathi Mulchand v. Juvandas Madanjeer*, 8 Bom. L. R., 525, and as to proof that

It is the established practice of the Courts in India, in cases of contract, to require satisfactory proof that consideration has been actually received; according to the terms of the contract, and a contract under seal does not, of itself, in India, import that there was a sufficient consideration for the agreement. A plaintiff, however, suing to set aside a security admittedly executed by himself must make out a good *prima facie* case before the defendants can be called on to prove consideration (1). As to recitals of receipt of consideration in documents, see post, "*Recitals*." In a suit on an instrument the plaintiff is entitled to recover upon showing that it was executed by the defendant. The *onus* lies upon the defendant of showing the want of consideration (2). In a suit to set aside a deed perfected by possession on the ground of failure of consideration, it lies upon the plaintiff to make out the case alleged by him, and to establish at least a good *prima facie* title to the relief prayed for, so as to cast on the defendants the burden of proving the consideration. A party who comes into Court to enforce a bond is in a very different position from him who is suing to set aside a contract under which there has been possession and enjoyment, and of which so far as it has yet been capable of being performed there has been performance (3). A recital of the receipt of consideration in a deed may be sufficient proof of the receipt of such consideration for such deed: and an admission by recital in a document of further charge of the receipt of consideration upon a previous mortgage may be sufficient evidence of the receipt of consideration upon that mortgage (4). Where the defendant had admitted the receipt of consideration before the registering officer, the *onus* was held to be upon him to disprove such receipt (5). And where a mortgagor whose bond contained an admission of receipt of consideration denied receipt of consideration before the Registrar, it was held that the *onus* of proving non-receipt of consideration lay upon the mortgagor (6). In the undermentioned case the plaintiff rested his case entirely upon the bond and the defendant's acknowledgment thereon that Rs. 8,000 was received in cash. At the trial the defendants proved that acknowledgment to be fictitious and that only part of the money had been advanced; held that the *onus* was upon the plaintiff to prove in some other way the advance which he alleged (7). When the execution of a mortgage or other conveyance is proved it is not necessary to prove as against a third person that the consideration passed (8). If in a suit on a *hundi* the execution is admitted by the executant, the burden of proving special circumstances exonerating him from liability to the amount of the *hundi* lies on the executant (9). In a suit to impeach a deed to which he has been a party the *onus* lies on the plaintiff to make out a case for setting aside on equitable grounds a deed duly executed for valuable consideration (10). See further ante, "*Bonds*," and post, "*Recitals*."

settler of a settlement was a foreigner with foreign domicile, see *Bonnaud v Charrud*, 32 C., 631

(1) *Raja Sahib v Budhu Singh*, 2 B L R., 111. P. C. (1869), see *Baboo Ghansum v. Chukour Singh*, W. R. (1864), 197.

(2) *Juggut Chunder v. Bhugwan Chunder*, 1 Marsh Rep., 27 (1862).

(3) *Kalepershad Tewares v. Prahlad Sen*, 12 Moo I. A., 282 (1869), s. c., 2 E L R., P. C., 122.

(4) *Priyanath Chatterjee v. Bissessor Dass*, 1 C. W. N., 602 (1897); as to however admission dispensing with proof of attestation, see *Abdul Karim v. Soliman*, 27 C., 190 (1899).

(5) *Ali Khan v. Indar Prasad*, 32 C., 950 (1896).

(6) *Mahabir Prasad v. Bishan Dyal*, 1 All. L. J. (Diary), 186 (1904), s. c., 27 A., 71.

(7) *Lala Laksh v. Sayed Hardar*, 4 C. W. N., 82 (1899).

(8) *Chinnan v. Ramachandra*, 15 M., 54 (1891) at p. 55, and see *Lal Achal v. Raja Kazim*, 9 C. W. N., 477, s. c., 32 I. A., 113, 121 (1905), *Rup Chand v. Sarbassur Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1906) at p. 751.

(9) *Wharton*, Ev., § 357, as to payment, see *Chunsi Kuar v. Uday Ram*, 6 A., 73 (1883), and post, "*Payment*," and so to illegality, see notes to s. 111, post. See "*Fraud*," post, and "*Consideration*," ante.

(10) *Ram Das v. Muthra Das*, 6 P. L. R. (1905).

Contract:
conveyance

Where a party alleges a contract and breach thereof, with resulting damages, it will, of course, be upon him, in the first instance, to prove the contract, the facts of its violation, and injury suffered thereby. But if a defendant answers to a contract made by him, that he acted exclusively as agent for another, the burden is on him to prove such agency; and so, if he set up infancy, accord and satisfaction, confession and avoidance, illegality, fraud, payment, or (to a note) failure of consideration.(1) In the case of a contract to sow indigo, not sowing would be *prima facie* evidence of dishonesty, and in order to claim the benefit of the fourth clause of the fifth section of Regulation XI, 1823, the *onus* is on the person claiming the benefit to shew that the negligence to sow had been accidental.(2) The question of the burden of proof in cases of accidental injury to goods bailed depends upon the particular circumstances of each case: and, if the bailee gives an explanation of the nature of the accident, which is not uncontradicted nor *prima facie* improbable, the *onus* is shifted.(3) Where a *razinama* is alleged to have been obtained by fraud or duress, the *onus* lies on the person alleging it to prove the fraud: it is not sufficient to say that it is a case of doubt; that there are suspicious circumstances, &c., &c.(4) In a suit by *zur-i-peshgi* mortgagees for possession and to set aside a *mukurruee* lease, which it was alleged by the defendant was granted to him by the mortgagor before the mortgage, it was held that, as the *mukurrudars* were in possession under a Magistrate's order, the *onus* was on the plaintiffs. in the first instance, to give some evidence to impeach the validity of the lease: but this having been done and a strong case made out, the *onus* was shifted, and it was incumbent on the *mukurrudars* to shew that the *mukurruee* was executed before the *zur-i-peshgi* mortgage and was granted *bona fide* for a real consideration and was intended to be operative.(5) Where a claimant against the estate of a deceased Hindu relied upon a document which purported to be executed by his widow, it was held that the *onus* of proving the execution was upon the claimant.(6) *Prima facie* when the execution of a mortgage or other conveyance is proved, further evidence is not required to show that the purchaser has taken the interest which the document purports to convey.(7) The *onus* is on the grantor of a maintenance grant (which is *prima facie* resumable on the death of the grantee) to show that he has a right to take minerals from the grantee's property during the subsistence of the grant (8)

When the law makes the validity of a document depend on certain formalities, then they must be duly proved by the plaintiff. If an act, for instance, makes a document inoperative unless duly registered or stamped, then the document cannot be put in evidence without proof of such registry, or stamp. But a *prima facie* compliance with the law in this respect is sufficient for the plaintiff's case. If the document is, on its face, duly executed, then it will be presumed that the execution was regular, and the burden of contesting the execution falls on the party assailing the document.(9) If one of the contracting parties alleges that an agreement is opposed to public policy it is for him to set out and prove those special circumstances which will invalidate the contract.(10) In order to make a broker liable on the ground of want of

(1) *Ashvini v. Abdulla Haji Mahomed* (1906), 31 B., 271; following *Melbourne Banking Corporation v. Brougham* (1882); 7 App. Ca. 307.

(2) *Lall Mahomed v. Watson & Co.*, 1 Ind. Jur., 3 (1896).

(3) *Shields v. Wilkinson*, 9 A., 398 (1887); *Rampal Singh v. Murray & Co.*, 22 A., 164 (1899); cf. *Wharton, Ev.*, §§ 363—365.

(4) *Mote Lall v. Jaggurnath Gurg*, 1 Moo. I. A., 1 (1836).

(5) *Shamnarayan v. Administrator-General of Bengal*, 23 W. R., 111 (1875).

(6) *Ram Ratan v. Nandu*, 19 C., 249 (1891).

(7) *Channan v. Ramachandra*, 15 M., 54 (1891) at p. 55.

(8) *Prince Mahomed v. Rani Dhojammari*, Cal. L. J., 20 (1905).

(9) *Wharton, Ev.*, § 360.

(10) *Bakshi Das v. Nandu Das*, 1 Cal. L. J., 26 (1905).

authority, the *onus* is on the plaintiff to prove such want of authority.(1) See "Accounts," "Agency," "Bonds," "Consideration," ante; "Fraud," "Good and Bad Faith," "Insurance," "Landlord and Tenant," "Partnership," "Payment," "Recitals," post.

the charge Criminal
regarded Law.
never to
be presumed (2)

So the burden of proving guilty intention lies upon the prosecution where the intent is expressly stated as part of the definition of the crime.(3) But, if there are several different intentions specified in a section of the Penal Code, it is not necessary to prove specifically which of the several guilty intentions the accused had, it will be enough if it is shown that the intention must have been one or other of those specified in the section in question, though it may not be certain which it was (4) And though the prosecution must prove the existence of some one or more of the intentions in the Code, the proof need not be direct, that is, by the confession of the accused, showing that his intention was one of those mentioned in the Code, or by the evidence of witnesses proving that he admitted to them that such was his intention. It will be enough if it is proved like any other fact (and the existence of intention is a fact) by the evidence of conduct and surrounding circumstances.(5) So also guilty knowledge must, when necessary, be proved by the prosecution. Where facts are as consistent with a prisoner's innocence as with his guilt, innocence must be presumed; and criminal intent or knowledge is not necessarily imputable to every man who acts contrary to the provisions of the law (6)

These general rules laying the burden of proof upon the prosecution are qualified by those contained in sections 105, 106, post

An accused person is not bound to account for his movements at or about the time an offence was committed, unless there has been given legal evidence sufficient *prima facie* to convict him of the offence (7) In a reference by a Presidency Magistrate to the High Court under section 432 of the Code of Criminal Procedure, as to whether on the facts stated any offence has been committed by an accused person, it lies on the prosecution to make out that an offence has been committed and under the circumstances the prosecution must begin.(8) When a former valid subsisting marriage has been proved, the *onus* is entirely upon the defence to show that the earlier subsisting marriage has been validly dissolved (9) When an accused person alleges that an offence with which he is charged has been compounded so as to take away the jurisdiction of the Criminal Courts to try it, the *onus* is on him to show that there was a composition valid in law (10) Where the prosecution proved that a place was a fore-

(1) *Bissessar Das v. Smidt*, 10 C. W. N., 14 (1905)

(2) See p. 117 ante, and note and cases there cited *Wharton*, Ev., § 1244, and *Khorshed Kazi v. R.*, 8 C. L. R. 542 (1881), *Madapur Srinivas v. Turmalai Kasturi*, 4 M., 393 (1881), *Ramasami v. Lalanada*, 9 M., 387 (1885) [newspaper libel, effect of Act XXV of 1867 in throwing *onus* on accused] In re *Pandya Nayak*, 7 M., 436 (1884) In re *Routhakanni*, 9 M., 431 (1883) *R. v. Balirashna Fudhal*, 17 B., 573, 579 (1893), *Dela Singh v. R.*, 5 C. W. N., 413 (1901)

(3) *Balmakund Ram v. Ghanam Ram*, 22 C., 391, 403 (1894), for s. 106, post, applies only to cases where the accused sets up an intent in his defence, see also *Deputy Legal Remembrancer v.*

Karuna Basuobi, 22 C., 164, 173 (1894); *Khorshed Kazi v. R.*, 8 C. L. R., 542 (1881). In re *Routhakanni*, 9 M., 431 (1885) As to the effect to be given to the word "knowingly" in a penal enactment, see *R. v. Fisher*, 14 M., 359 (1891).

(4) *Balmakund Ram v. Ghanam Ram*, supra, 403, 404

(5) *Balmakund Ram v. Ghanam Ram*, supra, 406, *Deputy Legal Remembrancer v. Karoon Basuobi*, supra, 173, 174, *R. v. Ishri* (1907), 29 A., 46.

(6) *R. v. Noloisado Ghoer*, 8 W. R., Cr., 87, 89 (1867).

(7) *R. v. Bessa Biswas*, 10 C., 970 (1884).

(8) *R. v. Haradhas*, 19 C., 380 (1892).

(9) In re *Mullard*, 10 M., 218, 221 (1887).

(10) *Murray v. R.*, 21 C., 103 (1893).

shore that was held sufficient to throw the *onus* on the accused to show that the foreshore was a private market within the meaning of the Bombay Municipal Act (1) When an order is passed by a Magistrate under the Criminal Procedure Code, requiring any person to "show cause" why he should not be ordered to furnish security for the peace, the *onus* lies upon the prosecution to establish circumstances justifying the action of the Magistrate in calling for security (2) But section 7 of Act XXV of 1867, throws the *onus* on the accused (3)

In a trial of an accused under sections 304 and 325, Indian Penal Code, certain witnesses, who deposed to seeing the homicide take place and who gave evidence before the Magistrate, were not called and examined in the Court of Session. *Held*, that every witness who was present at the commission of such an offence ought to be called; (4) and that even if they give different accounts, it is fit that the jury should hear their evidence so as to enable them to draw their own conclusions as to the real truth of the matter. (5) *Held*, also, that the duty of producing the evidence *prima facie* devolves on the public prosecutor, (6) and though the burden of the prosecution is not to be thrown upon the Judge, (7) there is an obligation upon him not merely to receive and adjudicate upon the evidence submitted to him by the parties but also to enquire to the utmost into the truth of the matter before him (8)

Custom

It is incumbent upon a party to a suit, who relies upon a custom as overriding the general law of the land, or that of the community to which he belongs, to specify that custom distinctly and to establish it without any reasonable doubt (9) So as the impartibility of a *Raj* does not render it inalienable as a matter of law, its inalienability depending upon family custom, the latter must be proved by him who alleges it (10) And where a party alleges a *Raj* to be indivisible and that he is, as heir, entitled to succeed to the whole, the *onus* of proof is upon him (11) The burden of proving that the custom in a particular family of primogeniture regulates the succession to their property is upon him who claims to inherit in that right (12) The burden of proving that the *watan-dar joshi* of a village is not entitled to officiate and take fees in the family of any particular caste, lies upon the person asserting exemption. (13) The *onus* of proving that a particular form of vicinage gives a preferential right of pre-emption rests on the persons asserting it (14) When a person relies upon a local usage regulating the right to land the subject of alluvion or diluvion, the burden of proving such local usage lies upon him. (15) As to the law

(1) *R. v. Budhooobai*, 7 Bom. L. R., 726 (1905).

(2) *R. v. Abdul Kadir*, 9 A., 452 (1898); *R. v. Niranjay Singh*, All H. C. R., p. 431 (1870); *Behari Patak v. Mahomed Hyat*, 4 B. L. R., F. B., 46 (1869).

(3) See *R. v. Phanendra Nath Mitter* (1909), 35 Cal., 945.

(4) See *Narayan Chandras Roy v. R.* (1907), 11 C. W. N., 1085; and cases cited, *ante*, in Intro. to Part III.

(5) *R. v. Holden*, 8 C. & P., 610

(6) *R. v. Dunno Kazi*, 8 C., 121 (1881), [referred to in *Saru Sheik v. R.*, 4 C. W. N., 576 (1900)]; *R. v. Kasinath Dastar*, 8 Bom. H. C. R., Cr., 153 (1871)

(7) *R. v. Page*, 2 Cox. C., 221.

(8) *R. v. Dhanba Porhya*, 16 Ind. Jur., N. S., 159 (1901), citing *McNeill, J.*, in *R. v. Tularam*, 17th August 1871.

(9) *Mussumut Natulhee v. Choudhry Chintamun*, 20 W. R., 247, 248 (1870); *Gopal Narhar v.*

Hannant Ganesh, 3 B., 373 (1879); *Hirbai v. Gorbhai*, 12 Bom. H. C., 294 (1876); *Rahmatbhai v. Hirbai*, 3 B., 34 (1877); *Rajah Mahendra v. Jolha Singh*, 19 W. R., 211 (1873); *Thakoor Jitnath v. Lokenath Sahee*, 19 W. R., 239 (1873); *Adrusappa v. Gurushidappa*, 4 B., 494 (1880); *Gowari Ramcharris v. Gosavi Jhavarbharti*, 5 B., 682 (1880); *Cassumbhoy Ahmedbhoy v. Ahmedbhoy Hulabhoy*, 12 B., 280 (1887), s. c., in appeal, 13 D., 534 (1889).

(10) *Rajah Udaya v. Jadullah Aditya*, 8 I. A., 248 (1881), s. c., 8 C., 109.

(11) *Girdhore Singh v. Koolahul Singh*, 6 W. R., P. C., 1 (1841)

(12) *Ganuradhuja Prasad v. Superundhuja Prasad*, 23 A., 37 (1900)

(13) *Raja Volad v. Krishnabhat*, 3 B., 232 (1879).

(14) *Dhumimal v. Kolu*, 67 P. R. (1903)

(15) *Rae Manick v. Madhoram*, 13 Moo. I. A., 1 (1829); see s. 2, Beng. Reg. XI of 1825.

governing Hindu converts to Mahomedanism, the following principles may now be regarded as settled: (a) Mahomedan law generally governs converts to that faith from Hinduism; but (b) a well-established custom of such converts following the Hindu law of inheritance would override the general presumption. (c) This custom should be confined strictly to cases of succession and inheritance. (d) If any particular custom of succession be alleged which is at variance with the general law applicable to these communities, the burden of proof lies on the party alleging such special custom. As under Mahomedan Law adoption is not recognized, the *onus* of proving a custom of adoption contrary thereto lies on the person alleging it. (1)

If evidence is given as to the general prevalence of Hindu rules of succession in a Mahomedan community in preference to the rules of Mahomedan law, the burden of proof is discharged, and it then rests with the party disputing the particular Hindu usage in question, to show that it is excluded

Indian Succession Act (X of 1865) the Christian convert could elect to attach himself to any one of these particular classes, and he would be governed by the usage of the class to which he so attached himself (2) The same principles are applied to the case of Hindu converts to Mahomedanism such as Khojas and Cutchi Memons (3)

In a suit for damages for defamation of character the *onus* is on the plaintiff to prove that he was not guilty of the offence charged before the defendant can be called upon to show that he made the imputation in good faith and for the public good (4) Defamation.

Where a right of the nature of an easement is claimed, the *onus* of proving the existence of such right will lie on the person claiming the right (5) Possession of an easement by order of a Magistrate passed under section 532 of the Code of Criminal Procedure (Act X of 1872) will not relieve the claimant from the *onus* of proving his claim (6) Easements.

In the undermentioned case (7) the Privy Council observed. "The habit may be superinduced by the manifold cases of fraud with which they have to deal; but Judges in India are perhaps somewhat too apt to see fraud everywhere" However, this may be, fraud like everything else is not to be presumed or inferred rightly The burden of proving that any transaction has been effected by fraud and misrepresentation, (8) duress, intimidation, undue influence

(1) *Ghulam Ali Shah v. Shahbal Singh*, 3 P. R. (1905)

(2) See *Abraham v. Abraham*, 9 Moo. I. A., 195 (1863)

(3) As for primogeniture and rule in derogation of Hindu Law, see *Shyamanund Das Mohapatra v. Ramakanta Das Mohapatra*, 32 C. 6; & *Abdul Hossain v. Hobson/Lah*, 18 P. R. (1906) *Radom Kumari v. Suraj Kumari*, 28 A., 459. *Bai Baijee v. Bai Santok* 20 B., 53 (1894).

(4) *Mohendra Chunder v. Surbo Khoya*, 11 W. R., 534 (1869), *Raghobendra v. Kashinath Bhat*, 19 B., 717, 729 (1894) See *Jardine, J.* I see no difficulty in extending to cases like the present the rule as to burden of proof laid down in *Abrath v. North-Eastern Ry. Co., Ltd.*, 11 Q. B. D., 440, 455, H. L., 11 App. Cas., 247.

(5) *Hari Mohun v. Kissen Sundari*, 11 C., 52 (1884); *Onkar v. Kissen Soonduree*, 15 W. R.,

83 (1871).

(6) *Obhoy Churn v. Lukhy Monce*, 2 C. L. R., 555 (1878), overruling *Purhai Khan v. Abul Sirdar*, 21 W. R., 140 (1874)

(7) *Moonshee Bulloor v. Shumsoonsa Begum*, 11 M. I. A., 602 (1867).

(8) *Rajinder Narain v. Bajaj Gorind*, 2 M. I. A., 161, 246 (1839), *Achuth Singh v. Kishen Pershad*, W. R., 37 (1864), *Mt. Sahordur v. Joy Narain*, 1 W. R., 327 (1864), *Anund Moyee v. Shab Dyal*, 2 W. R., 2 (1865), *Narab Syel v. Mt. Amanee*, 19 W. R., 149, 150 (1878), P. C.; *Kishen Dhun v. Ram Dhun*, 6 W. R., 235 (1866); *Griah Chunder v. Moheesh Chunder*, 10 W. R., 173 (1868), *Ram Guffy v. Mumtaj Bebee*, 10 W. R., 280 (1868), *Lalla Roodroo v. Elnode Ram*, 10 W. R., 32 (1869); *Paj Narain v. Rousehan Mull*, 22 W. R., 124 (1874) [Mere speculation and probability will not in law support

and the like (1) lies upon the persons seeking to impeach its validity on these grounds. Fraud must be charged in the plaint, and vague allegations of fraud are not sufficient. When fraud is charged, it is a rule of pleading that the plaintiff must set forth the particulars of the fraud which he alleges. General allegations, however strong may be the words in which they are stated, are insufficient even to amount to an averment of fraud of which any Court ought to take notice. (2) When fraud is charged, the evidence must be confined to the allegations. (3) It is a well-known rule, that a charge of fraud must be substantially proved as laid, and that when one kind of fraud is charged, another kind cannot, on failure of proof, be established for it. (4) A plaintiff who charges another with fraud must himself prove the fraud, and he is not released from this allegation because the defendant has himself told an untrue story. (5) When the plaintiff alleges that fraud only came to his knowledge at a certain time, it is for the defendant to prove that he was cognisant of it before that time. (6) But though fraud must be alleged specifically and proved as alleged, the proof offered need not be in all cases of a direct kind. "It is a truth confirmed by all experience, that in a great majority of cases fraud is not capable of being established by positive and express proofs. It is by its very nature secret in its movements, and if those whose duty it is to investigate questions of fraud were to insist upon direct proof in every case, the ends of justice would be constantly, if not usually, defeated." We do not mean to say that fraud can be established by any less proof or by any different kind of proof from that which is required to establish any other disputed question of fact, or that circumstances of mere suspicion which lead to no certain result should be taken as sufficient proof of fraud, or that fraud should be presumed against anybody in any case, but what we mean to say is that, in the generality of cases, circumstantial evidence is our only resource in dealing with questions of fraud, and if this evidence is sufficient to overcome the natural presumption of honesty and fair dealing and to satisfy a reasonable mind of the existence of fraud by raising a counter-presumption, there is no reason whatever why we should not act upon it." (7) An exception
one party
see the no
has got pr

a finding of fraud.] *Roop Ram v. Saseeram Nath*, 23 W. R., 141 (1875); *Bibee Kubeeran v. Bibee Sulechun*, 24 W. R., 388 (1875). *Kuberodeen v. Jugal Shaha*, 25 W. R., 133 (1876). *Stikher Chund v. Dulputy Singh*, 5 C., 383 (1879). 5 C. L. R., 374. If the Court discredits the plaintiff's witnesses as regards the *bond fides* of a transaction which is impugned, it is at liberty to dismiss the suit, although the defendant gives no substantial evidence of fraud. *Brayeshware Peshkar v. Budhanuddi*, 6 C., 268 (1880). *Shah Naroia v. Shankar Panigrahi*, 5 C. W. N., 403 (1900).

(1) *Motee Lal v. Jaggannath Gurti*, 1 M. I. A., 1 (1876). *Zemindar of Rammad v. Zemindar of Yellapurem*, 7 M. I. A., 441 (1859).

(2) *Gunga Narain v. Tilukram Choudhry*, 15 C., 573 (1888). s. c., 15 I. A., 119; *Prosenno Kumar v. Kali Das*, 19 C., 693 (1892); *Krishnaji v. Wamanji*, 18 Bom., 144, 146 (1873); instances must be given, it being unreasonable to require

the opposite party to meet a general charge]. *Joomna Pershad v. Joyram Lal*, 2 C. L. R., 26 (1878). *Land Mortgage Bank v. Roy Luckimpur*, 8 C. L. R., 447 (1881). *Wallingford v. Mutual Society*, 5 App. Cas., 697, 701. As to oral evidence of witnesses deposing in general terms being insufficient, see *Sheboosconduri Debea v. Syed Mahomed*, W. R., 1864, 137.

(3) *Krishnaji v. Wamanji*, 18 B., 144, 147 (1893).

(4) *Abdul Hossain v. Turner*, 11 B., 620 (1887). 14 I. A., 111.

(5) *Mahomed Odab v. Mahomed Sullivan*, 21 C., 612 (1894).

(6) *Natha Singh v. Jodha Singh*, 6 A., 406 (1884) as to proof of knowledge of fraud, see *Rahimkhoy Habbikhoy v. Turner*, 20 I. A., 1 (1892).

(7) *Mathura Pandey v. Ram Rukha*, 3 E. L. R., A. C., 108, 110, 111, per Dwarkanath Mitter, J., s. c., 11 W. R., 482.

had knowledge of the fraud at a time which is too remote to allow him to bring the suit (1)

the Good and
the bad faith.

however, enacts an exception to this general rule, reversing the burden of proof, where one of the parties stands in a relation of active confidence towards the other (ib.). As to criminal proceedings *v. ante*, "*Criminal Law*."

Where the plaintiff sues to recover the amount of excess payment on account of Government revenue on behalf of co-sharers to save the estate from sale, the *onus* is on them to prove their shares and the amount of revenue payable on them. (2) But where a defendant pleads previous payment of his quota of the revenue to the plaintiff, he is bound to prove it (3) Where an agent of a talukdar had received sums fraudulently from a creditor, the *onus* as to whether particular sums had been received by the manager and used for payment of Government revenue was upon the creditor; the presumption being that the rents should have covered the revenue due, and, thus having to be met, it was for the creditor to bring proof to overcome it. (4)

Government
revenue

The following paragraphs which are not, and are not intended to be, exhaustive of the subject, should be read in conjunction with the matter treated under the same heading in the commentary to section 114. In consequence of the presumption that while a Hindu family remains joint, all property, including acquisitions made in the name of a single member, is joint family property, the burden of proof, generally speaking, lies on that member who claims any portion of the property as self-acquired. "There is a good deal of conflict, probably more apparent than real, between the decisions of the High Court of Bengal as to the question upon whom the *onus* of proof lies, where property is claimed by one person as being joint property and withheld by another as being self-acquired, or *vice versa*." (5) The normal state of every Hindu family is joint. Presumably every such family is joint in food, worship, and estate. In the absence of proof of division such is the legal presumption, but the members of the family may sever in all or any of these three things (6) and there is no presumption that a family, because it is joint, possesses joint property or any property. But where it is proved or admitted that a joint family possesses some joint property (7) and the property in dispute has been acquired or held in a manner consistent with that character, "the presumption of law is that all the property they were possessed of was joint property until it is shown by evidence that one member of the family is possessed of separate property." This presumption would not be rebutted merely by showing "that it was purchased in the name of one member of the family and that there are receipts in his name respecting it." For all that is perfectly consistent with the notion of its having been joint property and even if it had been joint property, it still would have been treated in exactly the same manner. (8) Under

Hindu Law
Joint pro-
perty.

(1) *Suth Lal v. Madhurs Prasad*, 2 All. L. J., 350 (1905) *Rajah Ratan Singh v. Thakur Man Singh*, 1 N. L. R., 20.

(2) *Aghore Ram v. Ramadee Sahoo*, 24 W. R., 309 (1874)

(3) *Mahadno Misser v. Lahore Misser*, 24 W. R., 250 (1875)

(4) *Parab Singh v. Chulphal Singh*, 19 C., 174 (1891)

(5) *Mayne's Hindu Law*, 6th Edition, 289 See ss., §§ 290, 291, from which this paragraph is in part taken. See also *Fryd, Evidence*, 469

(6) *Nellikattu Deb v. Beerchander*, 12 Moo. L.

A., 540 (1869), s. c., 3 B. L. R. (P. C.), 13, 12 Suth. (P. C.), 21 *Naragunty v. Vengana*, 9 Moo. A., 92 (1861), s. c., 1 Suth. (P. C.), 30

(7) *Bhagabhai v. Tukaram*, 7 Bom. L. R., 169 (1905) [The absence of any nucleus of joint property is important in the determination of the question whether the property gained by each co-partener was his self-acquisition, for the mere fact that a family is joint does not raise the presumption of joint property in the absence of family property]

(8) *Dharm Das v. Shama Sundari*, 3 Moo. L. A., 229, 240 (1843), s. c., 6 Suth. (P. C.), 43,

family and there is an admitted nucleus of family property.(1) Whereas in the case of a family governed by the Dayabhaga there is no jointness in property between the father and the sons, if property in dispute is acquired in the name of one of several brothers during the life-time of their father and is in possession of that brother the burden of proof in such a case rests upon the party who asserts that the property in reality belonged to the father.(2) The wives and mothers of the members of a joint undivided Hindu family, so long as they continue to live in the family and are supported out of its income, are just as much members of that family as their husbands and sons. So far as the ordinary and usual course of things is concerned, the practice of making *benami* purchases in the names of female members of joint undivided Hindu families is just as much rife in this country as that of making such purchases in the names of male members, and the presumption against separate acquisition is no less strong in the former case than in the latter (3) But, if it is neither proved nor admitted that the family are living together or have their entire property in common, a plaintiff seeking to recover property as ancestral estate must prove the title set up by him (4) And, if it is denied that there ever had been any family property or admitted that the defendant was not the person in possession of it, the plaintiff would fail, if he offered no evidence whatever. Where a Hindu, who had a son and that son's son living with him, made a gift of his property in favour of that grandson, and in the deed the property was described as self-acquired, and the deed was attested by the son, who was shown to have had knowledge of its contents, it was held that these facts led to the inference that the property was self-acquired (5)

In the undermentioned case it was laid down that a person suing for a share in joint family property must show, not only that the property is joint family property but also that he has had possession of his share or received payments on account of it within twelve years (6) And where the plaintiff admitted that certain properties were not acquired by the use of patrimonial funds, and the defendants had not acknowledged that such properties were acquired by any joint exertion of the plaintiff, it was held that the mere circumstance of the parties having been united in food at the time of the acquisition, raises no presumption so as to relieve the plaintiff from the *onus* of proving his averment that he had a joint share and interest in the acquisition (7) Also where the whole property is self-acquired, the *onus probandi* will lie on the person seeking a share and alleging that the estate is joint (8) But where a member of Hindu family sued for a division of the family estate and admitted in his plaint that he took possession of part of the family property and had for sixteen years lived separate, it was held that the *onus* lay on him to prove that the circumstances under which he became possessed of his portion of the property were

(1) *Prankristo v. Bhogerruttee*, 20 Suth., 158 (1873), *Moolji Lilla v. Gokuldass*, 8 B., 154 (1883), *Lakshman v. Jambabai*, 6 B., 225 (1882)

(2) *Saroda Prasad v. Mahananda Roy*, 31 C., 448 (1904) The headnote of this case is incorrect in stating that the presumption was held to be generally inapplicable to joint families governed by the Dayabhaga. In this case there was not joint ownership between father and sons as there might have been between the sons themselves on the death of their father, and see *Kharsondas Dharamsy v. Gangabai* (1908), 32 B., 479 (different kinds of joint family).

(3) *Chunder Nath v. Kristo Komul*, 15 W. R., 357 (1871); followed in *Nobin Chander v. Dhokh bala Das*, 10 C., 686 (1884), *v. ante "Benami,"* p. 531.

(4) *Bannoo v. Kashee Ram*, 3 C., 315 (1877). *Obhoy Churn v. Gobind Chunder*, 9 C., 237 (1882). *Todsey Das v. Premji Tricumdas*, 13 B., 61 (1888).

(Unless there is an admitted nucleus of family property, the *onus* of proof lies on the claimant.)

(5) *Kallianji Ranchol v. Bezajji Nasaricanji* (1908), 32 B., 512

(6) *Gossain Dass v. Siroo Koomaree*, 12 B. L. R., 219 (1873)

(7) *Kishore Lal v. Chummun Lal*, S. D. R. (1852), 111. see *Shiu Golam v. Baran Singh*, 1 B. I. R. (A. C.), 164 (1868), overruled by *Taraz Chunder v. Jogeshur Chunder*, 11 B. L. R., 183 (1873).

(8) *Sookhdeur Dossee v. Badaram Dwuan*, W. R., Sp. No., 57 (1862).

consistent with his statement that the family remained undivided (1) And where a member of a joint Hindu family left the family home and started a shop with funds of his own admittedly non-ancestral, it was held that any member of the family claiming to have a share in the shop must show by clear evidence that he was in some way associated with the business so as to be a partner. (2) A property acquired without the aid of joint funds or joint exertions may become joint property by being thrown into the common stock; but those who allege this must prove it (3)

Hindu Law: Partition

A Hindu family admitted or shown to be joint is presumed to continue in a state of union; and, therefore, where a plaintiff alleges that the property has been divided and has by partition or otherwise become separate, the presumption being the other way, the *onus* is on him to prove it (4) But where there has actually been a partition, the burden of proving a re-union is on the person alleging it, (5) and to establish it, it would be necessary to show not only that the parties already divided, lived or traded together but that they did it with the intention of altering their status thereby. Separate residence is not of itself conclusive or even strong evidence of partition. (6)

Similarly, after a general separation in food and partition of estate, if any one of several brothers comes into Court alleging that a particular portion of property originally joint continues to remain so, the *onus* of proof will lie on him (7) Where the plaintiffs by their own evidence destroyed the presumption that the family was, at the commencement of the suit, a joint family, it was held to lie upon the plaintiffs to prove a separation at such a period as would entitle them to the relief which they sought (8) Where the plaintiff admitted that there had been a previous partition under which lands sued for had fallen to the defendant, but alleged that the partition was only a temporary one and that it had come to an end, it was held that the *onus* lay on the plaintiff to prove his plea. (9) *A fortiori*, where there have been admitted self-acquisitions and an actual partition, if one of the members sued subsequently for a share of the property left in the hands of one of the members as his self-acquired property, alleging that it was really joint property; or if a member of the family admitted a partition among some of the members, but asserted

(1) *Somangouda v. Bharmangouda*, 1 Bom. H. C. R., 43 (1863); see also cases, *post*, *sub* *roc*, "Self-acquisition," and for a recent case in which a large number of authorities were reviewed, the evidence being held to establish separation, see *Ram Pershad v. Lakhpati Koer*, 30 C., 231 (1902).

(2) *Riphu Ram v. Mohan Lal*, 25 P. R. (1900)

(3) *Bhaguldas v. Tularam*, 7 Bom. L. R. 169 (1895)

(4) *Chenitha v. Mathen Lal*, 11 Moo. L. A., 380 (1867); *Ram Chunder v. Chunder Coomar*, 13 Moo. L. A., 109 (1869); *Frankishen Paul v. Mathoora Mohun Paul*, 10 Moo. L. A., 403, 441 (1865); *Kalam Natchier v. Raja of Shivinganga*, 9 Moo. L. A., 529, 543 (1863); *Lazman Row v. Muller Row*, 5 W. R., 67; s. c., 2 Knapp's Rep., 60 (1829) P. C. [The *onus* of proof is on the party seeking to except any property from the general rule of partition, according to Hindu law.] *Bisumbhur Sircar v. Soorodhuns Dastee*, 3 W. R., 21 (1865); *Bhugabully Mirman v. Domun Misser*, 24 W. R., 365; *Amrit Nath v. Gours Nath*, 6 B. L. R., 232 (1870); *Bisumbhur Sircar v. Soorodhuns Dastee*, 3 W.

R., 21 (1865) *Mun Mohini v. Soodamones Dabee*, 3 W. R., 31 (1865); *Gooroo Pershad v. Kilee Pershad*, 5 W. R., 121 (1866) *Tredochun Roy v. Rankishen Roy*, 5 W. R., 214 (1866); 3 B. L. R. (P. C.) 41 *Prat Koer v. Mahadeo Pershad*, 21 I. A., 134 (1894) s. c., 22 C., 85; *Ram Ghulam v. Ram Behari*, 18 A., 90, 91 (1895)

(5) *Frankishen v. Mathooramohun*, 10 Moo. L. A., 403 (1865); s. c., 4 Suth. (P. C.), 11; *Gopal v. Kanaram*, 7 Suth., 35 (1867); *Ram Hari v. Trishiram*, 7 B. L. R., 336 (1871); s. c., 15 Suth., 442; *Venkata Gopala v. Lakshmi Venkama*, 3 B. L. R. (P. C.), 41 (1869); *Dallakrishen Das v. Ram Narain*, 7 C. W. N., 578 (1907).

(6) *Ranganatha Rao v. Narayanasami Naicker* (1908) 31 M., 482.

(7) *Ram Gobind v. Hoasin Ali*, 7 W. R., 90 (1897).

(8) *Ram Ghulam v. Ram Behari*, 18 A., 90 (1895)

(9) *Obhay Churn v. Huri Nath*, 8 C., 72 (1881); s. c., 10 C. L. R., 81; see *Hriday Nath v. Mohabattinas Dabee*, 20 C., 285.

that the others had remained undivided, the *onus* would lie upon him to make out such a case (1)

The general presumption being that, where there is admitted to be some property, such property is joint family property, the *onus* lies on the member of the family claiming property as self-acquired to prove it. (2) If one of the members of the family is found in possession of any property, the presumption would be, *not* that he was in possession of it as separate property acquired by him, but as a member of the joint family. (3) On the other hand, if the property is admitted to be originally self-acquired, but stated to have been thrown into the common stock, this would be a very good case, if made out; but the *onus* of proving it would be heavily on the person asserting it. (4) In a recent case (5) for partition of property alleged to be the property of a joint Hindu family of which the plaintiff was a member, it was held that, as the defendants set up their separate acquisition in a suit for the partition of a joint family which admittedly was possessed as such of some property, the presumption was that the whole of the property of each individual belonged to the common stock and the burden of proving separate self-acquisition lay on the person asserting it. *v. ante*, "Joint property."

Hindu Law:
Self acquisition.

Where after the death of a Hindu widow the plaintiff claimed, as the reversionary heir of her husband, certain properties, some of which were inherited from her husband and some acquired by her after her husband's death; held that there was no presumption that property acquired by a Hindu widow after her husband's death forms part of his estate, and that the plaintiff must

Hindu Law:
Stridhan.

(1) *Badul Singh v Chutterdharee Singh*, 9 Suth., 538 (1868), *Danoo v. Kaseet Ram*, 3 C., 315 (1877), *Radha Churn v Kripa Sindhu*, 5 C., 474 (1879); *Obhoy Churn v. Gobind Chunder*, 9 C., 237 (1882), *Bala Krishna v Chintaman*, 12 C., 262 (1885); *Upendra Narain v. Gopee Nath*, 9 C., 817 (1883). In the two latter cases it was held that the mere fact that one member of the family had separated from the joint stock raised no presumption that the other members had separated *inter se*, dissenting from *Radha Churn v. Kripa Sindhu*, 5 C., 474 (1879), *Mayne's Hindu Law*, 6th Ed., § 291. See converse case *Krishnappa Chetty v Ramaswamy Iyer*, 8 Mad H. C., 25 (1875).

(2) *Yanumula Venkayamah v. Borchia Venkondora*, 13 Moo. I A., 333 (1870), *Rampershap Tewary v. Sheochurn Das*, 10 Moo. I. A., 490 (1866), *Lalla Beharee v Lalla Madho*, 6 W. R., 69 (1860), *Sheo Ruttun v Gour Beharee*, 7 W. R., 449 (1867), *Radha Ramon v. Phool Kumaree*, 10 W. R., 28 (1868); *Nalmoney Bhooga v. Ganga Narain*, 1 W. R., 334 (1865), *Umbaca Churn v Bhugobutty Churn*, 3 W. R., 173 (1865). (Suit for share in joint family property: denial that property was joint within period of limitation, and allegation of separation. Held plaintiff must show joint enjoyment within the period of limitation, which having been done, it lay on defendants to prove the alleged separation.) *Espro Perashad v. Kena Dayee*, 5 W. R. (1865); *Shutee Mohun v Aulhiit*, 25 W. R., 232 (1876), *Fedavalli v. Narayana*, 2 M., 1 (1877), *Chand Hurce v. Rajah Norendra*, 19 W. R., 231 (1873), *Mooj,*

Lilla v. Gokulday Lilla, 8 B., 154 (1883), *Anundo Mohun v Lamb*, 1 Marsh., 169 (1862), *Sidapa v Pantakody*, Morris, 100, *Hast Singh v Dabee Singh*, 2 N.-W. P., 308 (1870), *Jadomoney Dassee v Gangadhar Seal*, 1 Boolu, 600 (1856), *Basnee Singh v Bhurth Singh*, 1 Agra H. C., 162 (1866), *Nund Ram v Chootoo*, 1 Agra H. C., 255 (1866), *Nursing Das v Narain Das*, 13 N.-W. P., 217 (1871), *Dabee Subhas v Sheo Dass*, 1 Agra H. C., 283 (1866) (Admission of property being joint ancestral, throws the burden of proving exclusive and adverse possession beyond limitation on the sharer refusing to admit other heirs) *Gopeekristo Goswain v Gungapersaud Goswain*, 6 Moo. I. A., 53 (1854), *Chand Hurce v. Rajah Norendra*, 19 W. R., 231 (1873), *Nuronath Dass v. Goda Kolita*, 20 W. R., 342 (1873), (Suit for possession of land under a pottah issued by eldest member of joint Hindu family, *onus* of proving eldest brother's right to give such title is on the plaintiff) *Makhun Lall v Ram Lall*, 3 C. W. N., 134 (1898) (Presumption that business was started with funds of joint family rebutted) In *Manayak Narsingh v. Duttin Goward*, 25 B., 367 (1900), in which the defendant pleaded self-acquisition and limitation, it was held under the circumstances of the case that the *onus* lay on the plaintiffs.

(3) *Tarul Chunder v Jogeshur Chunder*, 11 B. L. R., 193 (1893), differs from *Bhajanath v Ajoodhia*, 12 B. L. R., 336 (1873), *s. c.*, 20 Suth., 248

(4) *Mayne's Hindu Law*, § 291, 6th Ed.

(5) *Kanhia Lall v. De's Das*, 22 A., 141 (1879).

start his case with proofs sufficient to shift the *onus*, proof at least of facts from which an inference can be drawn. (1) The proposition that when a widow is found in possession of property of the acquisition of which no account is given, and it is shown that her husband died possessed of considerable property, then there is a presumption of law that the property found in the widow's possession was originally that of her husband, is, according to a recent decision of the Privy Council, inconsistent with the general rule that he who claims property through some person must show the property to have been vested in that person, a rule which is as equally applicable to movable as to immovable property. (2) A person claiming under a deed of gift from a Hindu widow, which recites that the property to be conveyed was *stridhan*, must prove this in order to succeed in his claim. (3) Similarly a Hindu widow seeking to exempt property from liability for her husband's debts, as being acquired by her *stridhan*, must prove it. (4)

**Hindu Law:
Alienation
by widow.**

If a Hindu widow mortgages or alienates property which in the ordinary course would descend to reversionary heirs on her death, or escheat to the Crown, the *onus* is upon those who derive their title from her to show that such alienation or mortgage was made with the consent of the immediate heirs, (5) or for purpose for which a Hindu widow is by Hindu law competent to charge the estate, (6) and as between the widow and the person dealing with her, the transaction must be absolutely free from fraud and must be shown to have been entered into after the fullest explanation to her of its nature and consequences. (7) The consent of the next reversioners at the time of the alienation will conclude another person not a party to it, who is the actual reversioner upon the death of the widow. Ordinarily the consent of the whole body of persons constituting the next reversion should be obtained, but there may be cases in which special circumstances may render the strict enforcement of that rule impossible. (8) Acts of alienation by a Hindu widow for pious and religious purposes calculated to promote the spiritual welfare of her deceased husband are no doubt valid, (9) but acts of alienation for her own spiritual welfare, or

(1) *Dalhina Kali v. Jagadheswar Bhattachary*, 2 C. W. N., 197 (1897).

(2) *Dewan Run v. Indarpat Singh*, 4 C. W. N., 1 (1899).

(3) *Chunder Monee v. Joykissen Sircar*, 1 W. R., 107 (1864) [Referred to in *Dalhina Kali v. Jagadheswar Bhattachary*, 2 C. W. N., 199 (1897)]. *Biswas Chuckerbutty v. Ram Joy*, 2 W. R., 326 (1863).

(4) *Brojomohun Myllee v. Radha Koomaree*, W. R., 60 (1864).

(5) *Chunder Monee v. Joykissen Sircar*, 1 W. R., 107 (1864).

(6) *Mayne's Hindu Law*, § 594; *Cavalry Venkata v. Collector of Marulipatam*, 11 Mo. J. A., 619 (1867); 10 W. R. (P. C.), 47; and *Collector of Marulipatam v. Cavalry Venkata*, 8 Moo. J. A., 500 (1861); 2 W. R. (P. C.), 61; *Raj Lukee v. Gnan Chunder*, 13 Moo. J. A., 269 (1869), s. c., 3 B. L. R. (P. C.), 57; 12 Suth. (P. C.), 47; *Kali Coomur v. Ram Dass*, W. R., 153 (1864); *Diasonath Roy v. Lall Bahadur*, 1 W. R., 247 (1864); *Ram Thone v. Ishanee Dabee*, 2 W. R., 123 (1865); *Ilondo Ramchandra v. Balkrishna Gohind*, 8 B., 190 (1883); *Lakshman Bhaukholkar v. Radhakant*, 11 B., 609 (1887); *Rangubhas Kalyandas v. Laxmikrishna*, 11 B., 668 (1887); *Mahomed Shumard v. Sherutram*, 22 W. R., 409, *Ran*

Kurun v. Fuz Ali, 10 B. L. R., 112 (1871); s. c., 14 Moo. J. A., 176. (There is no doubt that those who take security from a person having only a limited power to grant it, are bound to show, *prima facie* at any rate, that the money was raised for a legitimate purpose.) *Mohima Chunder v. Ram Kishore*, 15 B. L. R., 142 (1875).

The estate of a Hindu family, in which, after the death of the father and his widow a daughter held an interest for life, comprised a family trade carried on by a manager on her account. Held that the restriction upon her power to alienate remained the same, notwithstanding the trade, without being relaxed on that account. It is for the plaintiff to state and prove all that will give validity to the charge. *Sham Sundar v. Akhan Kuar*, 21 A., 71 (1898).

(7) *Mahomed Ashraf v. Brajeswarree Dassie*, 19 W. R., 425 (1873). [The alienation by a Hindu widow of a portion of her estate in order to enable her to make a pilgrimage to Gya to perform her husband's *sradh* was held good and proper.] *Bhagant Dyal Singh v. Dela Dayal Sohu* (1908), 35 C., 420.

(8) *Bagranys Singh v. Manalarnila Balsh Singh*, 1 C. (1907), Tin en L. R. v. 24, p. 46.

(9) *Puran Das v. Jas Narain*, s. A., 482 (1892).

that of persons other than the deceased owner, will be void.(1) A daughter who takes her father's property on the death of the widow in default of a son takes the inheritance with a qualified power as regards alienation, in respect of which she is in no better situation than the widow. On the death of the daughter, the heir of her father succeeds as his heir, not as her heir.(2) The lender to, or purchaser from, a Hindu widow is, however, not bound to see to the application of the money. It is sufficient if he satisfied himself as to the necessity for the loan; but he does not necessarily lose his rights, if upon *bona fide* inquiry he has been deceived as to the existence of the necessity which he had reasonable grounds for supposing to exist.(3) But a recital in a bond given for money borrowed by a Hindu widow is not sufficient evidence of the fact in a suit against the heirs or in a suit to charge the estate, (4) neither is a recital in a deed of sale sufficient evidence of the existence of the necessity.(5) In a case where a Hindu widow sued to recover a share of property alleged to have been inherited from her husband and mortgaged by her husband's brother and sold under a decree obtained on the mortgage, it was held that the *onus* was on the brother (defendant) to show that the plaintiff had derived any benefit from the money. It was sufficient for the plaintiff to prove her title (6) Where a voluntary transfer by a Hindu widow is alleged, the burden of proving that it was a free gift, made with knowledge by her of her rights, is on the donee (7) In the case of alienation by one of two widows the burden of proof was held to be on the plaintiff to prove that the other widow did not consent to the sale (8) The consent of the daughter to the alienation of immovable property by the widow does not raise a presumption of law that the purpose for which it was made was proper nor is it any evidence of the propriety of the transaction (9) But consent of some only of reversioners may be evidence of the propriety of the transfer. Where in a suit by reversioners the consent raises no presumption that the sale was necessary or proper, the *onus* of validating the sale lies on the defendant (10)

Where a guardian of a Hindu minor (who is often the widow mother) alienates or charges the estate or any portion of it, the *onus* is on the mortgagee or person relying on the charge to show that there was a necessity therefor, that the transaction was for

**Hindu Law:
Alienation
by a manager
or
Guardian.**

power of the manager for an aliased power, it can only be exercised in a case of need or for the benefit of the estate. But where the charge is one that a prudent owner would make in order to benefit the estate, the *bona fide* lender is not affected by the precedent mismanagement of the estate. The actual pressure on the estate, the danger to be averted or the benefit to be conferred upon it in the particular instance, is the thing to be regarded. The lender is bound to enquire into the necessities for the loan and to satisfy himself

(1) *Deo Pershad v. Lujoo Roy*, 20 W. R., 120 (1873).

(2) *Ram Gopal v. Bullodeb Bora*, W. R., 345 (1864); *Ram Pershad v. Najbungshee Koor*, 9 W. R., 501 (1868); *Amar Nath v. Archhan Kuar*, 14 A., 420 (1892) [It must be at least shown that the grantee was led, on reasonable grounds, to believe that there was a legal necessity for the alienation]

(3) *Kameswar Pershad v. Run Bahadur*, 6 C., 843 (1890), 8 C. L. R., 361, L. R., 8 I. A., 8

(4) *Sunker Lall v. Juddobhuns Sukaye*, 9 W. R., 235 (1868).

(5) *Rajulal Debba v. Oolool Chunder*, 12 W. R. (P. C.), 47 (1869), 3 L. R. (P. C.), 57.

(6) *Sreemully v. Lukhee Karain*, 22 W. R., 171 (1874)

(7) *Deo Kuar v. Man Kaur*, 17 A. (1894)

(8) *Mahadeappa v. Basappa*, 7 Bom. L. R., 258 (1905)

(9) *Bepin Behari Kundu v. Durga Charan Banerji* (1908), 35 C., 896

(10) *Chand Singh v. Jang Singh*, 8 O. C., 21

(11) *Husooman Pershad v. Mussamul Babooee* 6 Moo I. A., 392, 423 (1856); *Kunwar Doorga-nath v. Ram Chander*, 2 C., 341, 351 (1878); *Bemola Dossee v. Mohun Dossee*, 5 C., 792, 797 (1880); *Lalla Banseedhar v. Kunwar Budessee*, 10 M. I. A., 454 (1866); *Narayan v. Political Agent*, 7 Bom. L. R., 172.

as well as he can with reference to the parties with whom he is dealing, that the manager is acting in the particular instance for the benefit of the estates. If he does so enquire and act honestly, the real existence of an alleged sufficient and reasonably credited necessity is not a condition precedent to the validity of his charge, and under such circumstances he is not bound to see to the

has acted *mala fide*, he will not be affected, although it be shown that with better management the estate might have been kept free from debt. "Money to be secured on an estate being obtainable on easier terms than a loan which rests on mere personal security, the mere creation of a charge securing a proper debt is not to be viewed as mismanagement. The purposes for which a loan is wanted are of rarely have, r rightly directir honestly and he has himself been deceived. A lender of money may reasonably be expected to prove the circumstances connected with his own particular loan, but cannot reasonably be expected to know or to come prepared with proof of the antecedent economy and good conduct of the owner of an ancestral estate

If, therefore, the lender proves the circumstances of his own particular loan, so as to show that he acted honestly, that he made due and proper enquiry and that he had reasonable grounds for believing that the transaction was for the benefit of the minor and his estate, he will have sufficiently discharged the burden cast upon him. Beyond this it is not possible to lay down any general and inflexible rule as to the person on whom should be placed the burden of proving that any particular alienation was *bona fide*. The presumption, proper to be made, will vary with circumstances, and it must be regulated by and is dependent upon them. In Malabar law there is no presumption that every debt contracted by a *karnavan* of a *tarwad* is for the uses of the *tarwad* and chargeable on the *tarwad* estate. It is for the creditor to show that the *karnavan* had authority from the *tarwad* to contract the debt. (2)

(1) *Hunooman Pershad v. Mussumut Bahooee*, 6 Moo. I. A., 425 (1856); *Radha Kishore v. Martoonjoy Gou*, 7 W. R., 23 (1867); Field's Evidence Act, 472; *Kameswar Pershad v. Ram Bahadoor*, 8 I. A., 8 (1880); 6 C. 843, 8 C. I. R., 361 [Their Lordships said that they had applied these principles to the case of a manager of an infant, alienations by a widow, and to transactions in which a father, in derogation of the rights of his son under the Mitakshara law, has made an alienation of ancestral family estate]. *Mudden Mohan v. Kantoo Lall*, L. R., 11 A., 333 (1874), 14 B. L. R., 187; 22 W. R., 56 [Decree in evidence of necessity to protect a purchaser at an execution-sale]. *Durung Sahoy v. Mantra Choudraia*, 22 W. R., 119 (1874); *Roop Narain v. Gungathur Pershad*, 9 W. R., 297 (1883); *Nund Coomah v. Gunga Pershad*, 10 W. R., 94 (1883). *Looboo Singh v. Rajendra Laha*, 8 W. R., 364 (1897). *Bhoorun Lur v. Sahelander*, 6 W. R., 149 (1880);

Wooma Churn v. Haradhn Moroomdar, 1 W. R., 347 (1864); *Jugdil Narain v. Lallo Ram*, 2 W. R., 292 (1865); *Dagdu v. Kamle*, 2 Bom. H. C. R., 369 (1864); *Surub Naraya v. Shen Gohind*, 11 B. L. R. (App.), 29 (1873); *Runjeet Ram v. Mahomed Wari*, 21 W. R., 49 (1874). [Digging a tank, although a great convenience, is not a legal necessity]; *Mulkoora Dass v. Keanoo Bhoree*, 21 W. R., 287 (1874) [Suit by minor to set aside alienation by guardian; purchase-money applied to minor's benefit. refund by minor of the purchase-money less the rents and profits received]. *Silher Chaud v. Dulpaty Sing*, 5 C., 363 (1879), 5 C. L. R., 374 [Sale by guardian under Act XL of 1858]

(2) *Kutti Manandiyyar v. Payannu Muthan*, 3 M., 238 (1881). As to the evidence required where there has been a loan for family purposes, see *Krishna v. Vasudevi*, 21 B., 808 (1896).

In the undermentioned case(1) estate of a Hindu family, in which, after the death of the father and his widow, a daughter held an interest for life, comprised a family trade, carried on by a manager on her account. It was held that the case of a widow or daughter under such circumstances differs from that of the manager or head of an undivided family who manages an ancestral trade. It is for the plaintiff to state and prove all that will give validity to the charge. The principles laid down in *Hunooman Pershad Panday's* case apply to the alienation of property by the *de facto* manager of a Hindu endowment (2) In a suit for possession of land in virtue of a *pottah* issued by the eldest members of a joint Hindu family where the other members dispute the claim on the ground that the lessor, as one of a joint family, could not give title to the whole of the land, the *onus* of proving the eldest brother's right to give such title is on the plaintiff.(3)

Property devoted to religious purposes is, as a rule, inalienable, but it is competent for the *sebat* of property dedicated to the worship of an idol in his capacity as *sebat* and manager of the estate to incur debts and borrow money for the proper expenses of keeping up the religious worship, repairing the temples or other possessions of the idol, defending hostile litigious attacks, and other like objects. The power to incur such debts must be measured by the existing necessity for incurring them.(4) The authority of the *sebat* of an idol's estate would appear to be in this respect analogous to that of the manager of an infant heir, defined in the case of *Hunooman Pershad v. Munraj Koonveree*.(5) Judgments obtained against a former *sebat* in respect of debts so incurred are binding on succeeding *sebats* (6)

Hindu Law
Alienation
by *sebat*.

Where it is contended that property has been inalienably conferred upon an idol to sustain its worship, the *onus probandi* lies upon the person who sets up this case (7) Where the possession of the legal heir after the death of the widow is prevented and the usual course of inheritance changed on the ground of an adoption having been made, the *onus* is upon the party setting up that title against the entrance of the legal heir to prove the adoption, both as regards the power of the adopter to adopt and as regards the fact of the adoption, if it be questioned and not upon the heir suing to prove its invalidity, even though he alleged fraud and adduced no evidence in support of it (8) Adop-

Hindu Law
Inheritance
Adoption.

(1) *Sham Sundar v. Achhan Kuar*, 21 A. 71 (1893).

(2) *Sheo Shankar v. Ram Shewal*, 24 C. 77 (1896).

(3) *Nuronath Doss v. Gola Kista*, 20 W. R. 312 (1873).

(4) *Mayne's Hindu Law*, § 397, *Prosunno Kumari v. Golap Chund*, 14 B. L. R. 450, 458 (1875); s. c., 21 A. 145, *Kalee Churn v. Banhee Mohun*, 15 W. R. 339 (1871), *Khusalchand v. Mahadarys*, 12 Bom. H. C. 214 (1875), *Pegredo v. Mahomed*, 15 W. R. 75 (1871), *Radha Bulluth v. Jaggi Chunder*, 4 Sel. R. 151, *Shibdasourree Debta v. Mothoornath Acharye*, 13 Moo. I. A. 270 (1869), s. c., 13 W. R. (P. C.), 18 (1869), *Juggenar Bullbhyal v. Roodra Narain*, 12 W. R. 299 (1867), *Talhoornissa v. Koomar Sham*, 15 W. R. 228 (1871), *Arruth Misser v. Juggernath Indraswamee*, 18 W. R. 439 (1872), *Mohunt Burm v. Kanhie Jha*, 20 W. R. 471 (1872), *Bunware Chund v. Mudden Mohun*, 21 W. R. 41 (1873), *Narayan v. Chintaman*, 5 B. 323 (1861), *Collector of Thana v. Hari Sularam*, 6 B. 546, 554

(1882) *Shunkar Bharati v. Venkapa Nall*, 0 B., 422 (1885), *Joy Lal v. Gowan Bhochun*, 21 W. R. 334 (1874).

(5) 6 Moo. I. A. 333 at p. 423 (1856), *Koonwar Doorganath v. Ram Chunder*, 4 I. A. 52, 61 (1876), s. c., 2 C. 341.

(6) *Prosunno Kumari v. Golap Chund*, 14 B. L. R. 450 (1875), L. R. 21 A. 145.

(7) *Koonwar Doorganath v. Ram Chunder*, 4 I. A. 52, 61 (1876) s. c., 2 C. 341.

(8) *Tarini Charan v. Saroda Sundari*, 3 B. L. R. (A. C.), 145, 159 (1869), s. c., 11 W. R. 369, *Business Chuckerbutty v. Ram Joy*, 2 W. R. 328 (1865), *Ramprotap Misser v. Abhulak Misser*, 3 C. L. R. (1878), and see *Hur Dyal v. Roy Krishlo*, 24 W. R. 107 (1873), [Deals with objection that s. 110, post, might apply, *Choudhry Heraudallah v. Brojo Sonadur*, 18 W. R. 77 (1872)]. [Factum of adoption admitted], but see also as to fraud, *Goornio Prosunno v. Nul Madhat*, 21 W. R. 84 (1873), *Hear Das v. Durg Das Mandal*, 4 C. L. J., 223.

as well as he can with reference to the parties with whom he is dealing, that the manager is acting in the particular instance for the benefit of the estates. If he does so enquire and act honestly, the real existence of an alleged sufficient and reasonably credited necessity is not a condition precedent to the validity of his charge, and under such circumstances he is not bound to see to the ap-
to
to
wh

has acted *mala fide*, he will not be affected, although it be shown that with better management the estate might have been kept free from debt. "Money to be secured on an estate being obtainable on easier terms than a loan which rests on mere personal security, the mere creation of a charge securing a proper debt is not to be viewed as mismanagement. The purposes for which a loan is wanted are often future as respects the actual application, and a lender can rarely have, unless he enters on the management, the means of controlling and rightly directing the actual application: and a *bona fide* creditor, who has acted honestly and with due caution, ought not to suffer, should it turn out that he has himself been deceived." A lender of money may reasonably be expected to prove the circumstances connected with his own particular loan, but cannot reasonably be expected to know or to come prepared with proof of the antecedent economy and good conduct of the owner of an ancestral estate.

If, therefore, the lender proves the circumstances of his own particular loan and for believing that the transaction was will have sufficiently discharged the burden cast upon him. Beyond this it is not possible to lay down any general and inflexible rule as to the person on whom should be placed the burden of proving that any particular alienation was *bona fide*. The presumption, proper to be made, will vary with circumstances, and it must be regulated by and is dependent upon them. In Malabar law there is no presumption that every debt contracted by a *karnavan* of a *tarivad* is for the uses of the *tarivad* and chargeable on the *tarivad* estate. It is for the creditor to show that the *karnavan* had authority from the *tarivad* to contract the debt (2)

(1) *Hunooman Pershad v. Mussumut Bahooter*, 6 Moo I. A. 425 (1856); *Radha Kishore v. Mirtoonjoy Gow*, 7 W. R. 23 (1867); *Field's Evidence Act*, 472; *Kameswar Pershad v. Ram Bahadoor*, 8 I. A. 8 (1889); 6 C. 843, 8 C. L. R. 361 [Their Lordships said that they had applied these principles to the case of a manager of an infant, alienations by a widow, and to transactions in which a father, in derogation of the rights of his son under the Mitakshara law, has made an alienation of ancestral family estate]; *Mudden Mohan v. Kantoo Lal*, L. R., 1 I. A. 333 (1874), 14 B. L. R. 187, 22 W. R., 56. [Decree is evidence of necessity to protect a purchaser at an execution sale]; *Dwargung Sahoy v. Mantra Chowdrain*, 22 W. R., 110 (1874); *Roop Narain v. Gungathur Pershad*, 9 W. R. 297 (1868); *Nand Coomarr v. Gunga Pershad*, 10 W. R., 94 (1868); *Loonoo Singh v. Fajendra Laha*, 8 W. R., 764 (1867); *Moosun Furr v. Sahabzadee*, 6 W. R., 149 (1866);

Wooma Churn v. Haradhalu Mojomdar, 1 W. R. 147 (1864); *Jugdol Narain v. Lalla Ram*, 2 W. R., 292 (1865); *Dagdu v. Kamille*, 2 Bom. H. C. R., 369 (1864); *Surub Narain v. Sheu Guland*, 11 B. L. R. (App.), 29 (1873); *Ranjee Ram v. Mahomed Hossie*, 21 W. R. 49 (1874). [Digging a tank, although a great convenience, is not a legal necessity]; *Muthoora Duss v. Keenoo Bharee*, 21 W. R., 287 (1874) [Suit by minor to set aside alienation by guardian; purchase-money applied to minor's benefit refund by minor of the purchase-money less the rents and profits received]; *Silher Chund v. Dulpaty Sing*, 5 C., 363 (1879), 5 C. L. R., 374 [Sale by guardian under Act XI. of 1858]

(2) *Kutis Mannadiyar v. Payanu Muthan*, 3 M., 288 (1881) As to the evidence required where there has been a loan for family purposes, see *Krishna v. Vander*, 21 B., 808 (1899).

In the undermentioned case(1) estate of a Hindu family, in which, after the death of the father and his widow, a daughter held an interest for life, comprised a family trade, carried on by a manager on her account. It was held that the case of a widow or daughter under such circumstances differs from that of the manager or head of an undivided family who manages an ancestral trade. It is for the plaintiff to state and prove all that will give validity to the charge. The principles laid down in *Hunooman Pershad Panday's* case apply to the alienation of property by the *de facto* manager of a Hindu endowment (2) In a suit for possession of land in virtue of a *pottah* issued by the eldest members of a joint Hindu family where the other members dispute the claim on the ground that the lessor, as one of a joint family, could not give title to the whole of the land, the *onus* of proving the eldest brother's right to give such title is on the plaintiff.(3)

Property devoted to religious purposes is, as a rule, inalienable, but it is competent for the *sebat* of property dedicated to the worship of an idol in his capacity as *sebat* and manager of the estate to incur debts and borrow money for the proper expenses of keeping up the religious worship, repairing the temples or other possessions of the idol, defending hostile litigious attacks, and other like objects. The power to incur such debts must be measured by the existing necessity for incurring them (4) The authority of the *sebat* of an idol's estate would appear to be in this respect analogous to that of the manager of an infant heir, defined in the case of *Hunooman Pershad v. Munraj Koonweree* (5) Judgments obtained against a former *sebat* in respect of debts so incurred are binding on succeeding *sebats* (6)

Hindu Law—
Alienation
by *sebat*.

Where it is contended that property has been inalienably conferred upon an idol to sustain its worship, the *onus probandi* lies upon the person who sets up this case (7) Where the possession of the legal heir after the death of the widow is prevented and the usual course of inheritance changed on the ground of an adoption having been made, the *onus* is upon the party setting up that title against the entrance of the legal heir to prove the adoption, both as regards the power of the adopter to adopt and as regards the fact of the adoption, if it be questioned and not upon the heir suing to prove its invalidity, even though he alleged fraud and adduced no evidence in support of it (8) Adopt-

Hindu Law—
Inheritance
Adoption.

(1) *Sham Sundar v. Achhan Kuar*, 21 A. 71 (1898).

(2) *Sheo Shankar v. Ram Sheval*, 24 C. 77 (1896).

(3) *Nuronath Doss v. Goda Kedita*, 20 W. R. 342 (1873).

(4) *Mayne's Hindu Law*, § 397. *Prosunno Kumari v. Golap Chund*, 14 B. L. R. 450, 458 (1875), s. c., 2 I. A. 145. *Kalee Churn v. Banshee Mohun*, 15 W. R. 339 (1871). *Khualchand v. Mahadevji*, 12 Bom. H. C. 214 (1875). *Pegredo v. Mahomed*, 15 W. R. 75 (1871). *Radha Bulluth v. Jagat Chunder*, 4 Sol. R. 151; *Shibdasourie Debba v. Mothooranath Acharyee*, 13 Moo. I. A. 270 (1869), s. c., 13 W. R. (P. C.), 18 (1869). *Juggernath Bulluth v. Roodra Narain*, 12 W. R. 299 (1869); *Tahoonissa v. Koomar Sham*, 15 W. R. 228 (1871). *Arruth Misser v. Juggernath Indraswamee*, 18 W. R. 439 (1872). *Mohunt Burm v. Kasee Jha*, 20 W. R. 471 (1872). *Bunware Chund v. Mudden Mohun*, 21 W. R. 41 (1873). *Narayan v. Chintaman*, 5 B., 303 (1881). *Cildector of Thana v. Hari Sularam*, 6 B., 546, 554

(1882) *Shunkar Bharati v. Venkapa Nail*, 9 B., 422 (1885). *Joy Lall v. Gossain Bhocbun*, 21 W. R. 334 (1874).

(5) 6 Moo. I. A. 393 at p. 423 (1856). *Koonwara Doorganath v. Ram Chunder*, 4 I. A. 52, 61 (1876), s. c., 2 C. 341.

(6) *Prosunno Kumari v. Golap Chund*, 14 B. L. R. 450 (1875). L. R. 2 I. A. 145.

(7) *Koonwara Doorganath v. Ram Chunder*, 4 I. A. 52, 61 (1876), s. c., 2 C. 341.

(8) *Tarini Charan v. Saroda Sundari*, 3 B. L. R. (A. C.), 145, 159 (1869), s. c., 11 W. R., 368. *Buressur Chuckerbutty v. Ram Joy*, 2 W. R., 326 (1865). *Ramprotap Misser v. Abhulak Misser*, 3 C. L. R. (1878). and see *Hur Dyal v. Roy Krishna*, 24 W. R. 107 (1875); [Deals with objection that s. 110, post, might apply. *Choudhry Heraudallah v. Brojo Sundar*, 18 W. R. 77 (1872)]. [Factum of adoption admitted]; but see also as to fraud; *Gooroo Prosunno v. Nil Madho*, 21 W. R. 84 (1873). *Hedar Dasi v. Durga Das Mundal*, 4 C. L. J., 323.

Ancestral property which descends to a father under the Mitakshara law is not exempted from liability to pay his debts because a son is born to him: ancestral property in which the son as the son of his father acquires an interest by birth is liable to the father's debt. If, however, the debt of the father has been contracted for an immoral purpose or is of a ready-money character for which no credit is or ought to be given, (1) the son would not be under any prior obligation to pay it and might object to the ancestral property being made liable for such a debt. (2) As regards what are immoral or improper debts; (3) it has been held that "sons are not compellable to pay sums due by their father for spirituous liquors, losses at play, or for promises made without consideration or under the influence of lust or wrath, debts due for tolls or fines [being ready-money payments for which credit will have been given at the risk of him by whom they ought to have been received], (4) nor generally any debt for a cause repugnant to good morals (5) The Mithila law is the same: a son cannot, under the Mithila law, set aside the sale of ancestral property by his father for the discharge of the father's debt and oust the purchaser. Freedom on the part of the son, as far as regards ancestral property, from the obligation to discharge the father's debts can be successfully pleaded only by a consideration of the invalid nature of the debts incurred (6) In the above case where the share of the father in the family dwelling-house had been attached by execution under a decree obtained on a bond executed by the father, it was held that the *onus probandi* lay on the son who, on coming of age, brought the suit to recover, not his share, but the whole property. Similarly in another case, (7) where the plaintiff attained his majority seven or eight years before he took any steps to set this purchase aside. As regards the *onus* of proof that assets have come to the hands of the heir, it has been laid down by the Madras High Court that in a suit against an heir for debts of his ancestor, in the absence of special circumstances, the *onus* is on the plaintiff in the first instance to give such evidence as would *prima facie* afford reasonable grounds for an inference that assets had or ought to have come to the hands of the defendant; when

Hindu Law.
Alienation
by father.

(1) *Str. H. L.*, 166

(2) *Girdharee Lal v. Kan'oo Lal*, 1 I A., 321 (1874) followed. *Innes and Pattusamy Ayer, J.*, dissenting in *Ponnappa Pillai v. Pappurayangar*, 4 M., 1 (1891), and in *Sivasankara Mudali v. Purvati Aneri*, 4 M., 96 (1891). see also *Nanomi Babuasin v. Modhun Mohun*, 13 C., 21 (1885). 13 I A., 1. *Deendyal Lal v. Jugdeep Narain*, 4 I A., 247 (1877). *Bhugbut Pershad v. Gurja Koer*, 15 C., 717 (1889). *Pannappa Pillai v. Pappurayangar*, 9 M., 343 (1885). 15 I A., 99. *Sita Ram v. Zalim Singh*, 8 A., 231 (1886). *Lal Singh v. Den Narain*, 8 A., 279 (1886). *Jamna v. Nani Sulh*, 9 A., 493 (1887). *Badri Prasad v. Madan Lal*, 15 A., 75 (1893). *Jagabhai Lalubhai v. 1; Bhukandas*, 11 B., 37 (1886). *Chintaman-rao Mehendale v. Kashinath*, 14 B., 320 (1889). *Babu Singh v. Behari Lal*, 30 A., 156 (More proof of father being man of immoral and extravagant habits not enough). *Khalilul Rahman v. Golind Parshad*, 20 C., 328 (1892). *Baba v. Timma*, 7 M., 357 (1883). *Collector of Monghyr v. Hurdai Narain*, 5 C., 425, 433 (1879), see also contra *Sadabhai Prasad v. Footbosh Koer*, 3 B. L. R. (F. Bn.), 31 (1869), and *Deendyal Lal v. Jugdeep Narain*, 4 I A., 247 (1877), see also *Suraj Bursi v. Sheo Prashad*, 6 I A., 83 (1878), s. c., 5 C., 148; see also *Sivaganga v. Lakshmana*,

9 M., 193 (1885), *Jamsetji v. Kashinath*, 26 B., 326 (1901)

(3) As to immoral debts, see *Budree Lal v. Kante Lal*, 23 W. R., 260 (1875). *Luchmee Das v. Ashman Singh*, 25 W. R., 421 (1876), s. c., 2 C., 213. *Wajed Hossein v. Nankoo Singh*, 25 W. R., 311 (1876). *Sita Ram v. Zalim Singh*, 8 A., 231 (1886). *Mahabir Prashad v. Bashdeo Singh*, 6 A., 234 (1884). (a debt which was a mere money-decree against the father personally and not a debt which it was the duty of the sons to pay). *Pareman Dass v. Bhattar Mahlon*, 24 C., 672 (1897). *McDowell v. Ragusa Chetti*, 27 M., 71 (1903)

(4) *Str. H. L.*, 166. see also *Mayne's Hindu Law*, § 279, *Colebrooke's Digest of Hindu Law*, 304, 307 and 309

(5) *Mahabir Prasad v. Basdeo Singh*, 6 A., 234 (1883).

(6) *Girdharee Lal v. Kantoo Lal*, 1 I A., 321 (1874).

(7) *Adurmon's Debt v. Chowdhry*, 3 C., 1 (1877); see also *Suraj Bursi v. Sheo Prashad*, 6 I A., 83 (1878). *Lekhray Bai v. Mahabai Chand*, 14 Moo. I A., 393 (1871). 10 B. L. R., 42. (Where fraud and collusion were alleged by plaintiff). *Hannuman Singh v. Nanak Chand*, 6 A., 193 (1884).

they have done this the *onus* is then on the defendant to show that the amount of such assets is not sufficient to satisfy the plaintiff's claim or that he was not entitled to be satisfied out of them, or that there were no assets, or that they had been disposed of in satisfaction of other claims (1). The general result of these cases would seem, therefore, to be that under the Mitakshara law a son is always liable for his father's debts, and cannot set aside an alienation for these debts, unless they have been contracted for an immoral and improper purpose. It is not, however, sufficient to show merely that the father was a person of extravagant or immoral habits. The *onus* is on the son to establish some connection between the debt and the father's immoralities (2). Where a son seeks to get rid of the effect as against his interests in the joint family property of a decree on a mortgage executed by his father obtained in a suit to which he was not made a party, the burden of proof lies on him to establish that the mortgagee when he brought his suit had notice of his interests in the mortgaged property (3). Whether the alienation has taken place at a sale in execution of a decree obtained against the father, or whether the debt was one antecedent to the sale, (4) or merely one antecedent to the suit, is immaterial. But in those cases, where a person buys ancestral estate, or takes a mortgage of it from the father whom he knows to have only a limited interest in it for a sum of ready-money paid down at the time of the transaction, in a suit by the son to avoid it he must establish that he made all reasonable and fair enquiry before effecting the sale or mortgage, and that he was satisfied by such inquiry and believed, in paying his money that it was required for the legal necessities of the joint family in respect of which the father, as head and managing member, could deal with and bind the joint ancestral estate (5). A Hindu father

(1) *Kottala Uppl v. Shangara Varma*, 3 Mad. L. C., 161 (1866); see also *Jogul Kashore v. Kalee Churn*, 25 W. R., 224 (1876); Mayne's Hindu Law, § 277.

(2) *Hanuman Singh v. Nanak Chand*, 6 A., 193 (1884); *Sita Ram v. Zalim Singh*, 8 A., 231 (1886); *Sadasbie v. Dinlor*, 6 B., 520 (1882); *Ramphul Singh v. Deg Narain*, 8 C., 517 (1881); *Ram Nath v. Luchman Rai*, 21 A., 193, 194 (1899); *Kawan Singh v. Bhop Singh*, 27 A., 16.

(3) *Ram Nath v. Luchman Rai*, 21 A., 193 (1899).

(4) *Luchman Dass v. Giridhar Choudhry*, 5 C., 835 (1880); *Lajee Sahoy v. Fakier Chand*, 6 C., 135 (1880); see also *Upuroop Teowry v. Lalla Bandhjee*, 6 C., 749 (1881); *Arnakchala Chetti v. Muniammi Mudali*, 7 M., 39 (1883); *Hanuman Kamai v. Durlot Mundar*, 10 C., 528 (1884).

(5) *Lal Singh v. Dem Narain*, 8 A., 279 (1886); see also *Jumna v. Nain Sukh*, 9 A., 493 (1887). See also on the whole subject, the following cases: *Hanuman Dutt v. Aishen Kashore* (1870); 8 P. L. R., 358; *Mahabier Prasad v. Ramayod Singh*, 12 B. L. R., 90; (1873); *Purand Narain v. Hanuman Sahoy*, 5 C., 845 (1884); *Luchman Dass v. Giridhar Choudhry*, 5 C., 855 (1880); followed by *Ganga Prasad v. Ajudha Prasad*, 8 C., 131 (1881); 9 C. L. R., 417; *Gobardhan Lall v. Singhar Dutt*, 7 C., 52 (1881); *Surja Prasad v. Gulesh Chand*, 27 C., 762 (1900); *Ramphul Singh v. Deg Narain*, 8 C., 517 (1881). (Suit by son to recover property sold by father during his minor-

ity; burden of proof on plaintiff to show that debt was incurred for illegal or immoral purpose). *Ambica Prasad v. Ram Sahay*, 8 C., 898 (1881); 10 C. L. R., 505; see also *Sheo Prasad v. Jung Bahadur*, 9 C., 389 (1882); *Ram Dutt v. Jafender Prasad*, 9 C., 452 (1882); s. c., 12 C. L. R., 494, and similar case *Pao Koer v. Hurry Dass*, 9 C., 495 (1882), s. c., 12 C. L. R., 292; *Jotadhari Lal v. Raghuraj Prasad*, 12 C. L. R., 255 (1883); *Sitanath Koer v. Land Mortgage Bank*, 9 C., 888; s. c., 12 C. L. R., 574 (1883); *Jumona Prasad v. Deg Narain*, 10 C., 1 (1883); *Doorga Prasad v. Kesho Prasad*, 11 C. L. R. (P. C.), 210 (1882) (liability of infant); *Gangulee v. Ancho Bapulu*, 4 M., 73 (1881) [Where the sale is disputed by a coparcener (not a son), ruling in *Girdharee Lal's* case is not applicable, and purchaser must show that the debts existed at time of sale and that debts were such as were incumbent on the minor to discharge.] *Sundaraya Ayyengar v. Jaganada Pillai*, 4 M., 111 (1881); *Gurusami Chetti v. Sadasree Chetti*, 5 M., 37 (1881); *Vellayammal v. Katha Chetti*, 5 M., 61 (1881) (Where purchaser at sale under decree against father has not possession of the whole property, son cannot recover his share without proving that debt for which decree was made, was illegal or immoral). *Subramaniyayyan v. Subramaniyayyan*, 5 M., 125 (1879) (Elder of two brothers during minority of younger renewed mortgage executed by father for purposes neither illegal nor immoral. Suit by mortgagee against elder brother; decree; sale in execution. Minor son not bound and en-

in order to satisfy such of his debts as would be binding on his heirs, can sell the entirety of the family property so as to pass even his son's interest therein, but it lies on him, who seeks to bind an infant, to prove justifying circumstances.(1)

In a suit against an insolvent and the Official Assignee for the sale of mortgaged property, the *onus* is on the plaintiff to prove that title-deeds in his possession after the insolvency were deposited with him as security before the adjudication (2)

Insolvency.

The following provisions contained in a prospectus to which a Policy was made subject "Age admitted in the Company's policy in all cases where proof is given satisfactory to the directors. Proof of age can be furnished, at any time; if not furnished, it will be necessary on settlement of claim"—impose on the assured or the Company can lifetime of the as no further proof

Insurance.

thrown on the Company;(3) but in the absence of such evidence and of such admission it lies upon those claiming upon the policy by reasonable proof to satisfy the Court as to the age of the assured (4) When a person sues on a policy of insurance which contains certain exceptions in the event of which the assurers are not liable, it lies upon the plaintiff to prove that the loss does not fall within any of those exceptions.(5)

It is for the person who claims an exclusive privilege under the Inventions Act (V of 1888) and is in possession of the facts which, in his opinion, entitle him to that exclusive privilege, to show that those facts exist.(6)

Inventions.

"Proprietors of land in the Bengal Presidency are concerned with two classes of *lakhtaj* or revenue-free grants of land, viz (a) Grants made previous to the 1st December 1790, and not exceeding one hundred *bighas*, the revenue of which (when adjudged invalid) was, by the sixth section of Ben. Reg. XIX of 1793, made over to the persons responsible for the discharge of the revenue of the estate within the limits of which the lands are situate. The gift of this revenue was an act of liberality on the part of Government, inasmuch as these

Lakhtaj.

titled to recover his share of property without paying his share of the mortgage-debt) *Gurusami Sastriol v Ganapathia Palai*, 5 M 117 (1879) (Suit against father for specific performance of contract to sell ancestral property proof of necessity must be required). *Mudjagar Chetti v Sangili Iyer*, 9 I A, 124 & c. 6 M, 1 (1882). (Interest which son takes by heritage from father is liable as assets by descent for payment of father's debts) *Yennamandra Saramasami v Nidatana Sanyas*, 6 M, 400 (1883) (No proof that mortgage-debt contracted by father was for necessary purpose) *Phul Chand v Man Singh*, 4 A 309 (1882) Where adult son was aware of mortgage by father for necessary purpose and did not protest held son could not succeed unless he could show debt was for illegal or immoral purpose) *Ujagar Singh v Patam Singh*, 8 I A, 190 (1891) *Hardey Narain v Rooder Perlash*, 11 I A 26 (1883); *Ramakrishna v Annamayya* 7 M, 275 (1884). As to "family necessity," see *Babaji Mahadaji v Krishnaji Desai*, 2 B, 666 (1878) See also *Luchman Das v Khanna Lal*, 10 A, 26

(1896) [liability of grandsons to pay interest on their grand-father's debts] *Pareman Dass v. Bhatta Mahlan* 24 C 672 (1897) [no antecedent debt] *Meikondil v Bogara Chetti*, 27 M, 71 (1903) *Hur Singh v Thakar Singh* (1908), 35 C, 1019 & *Babu Singh v Behara Lal*, 30 A, 15h.

(1) *Jamrati, Tata v Kashinath*, 26 B, 326 (1901)

(2) *Miller v Madho Das*, 23 I A, 106 (1896).

(3) In *Oriental Government, etc., Insurance Co v Narasimha Chari*, 25 M 204 (1901) *Bhaskaram Ayyangar, J.* was of opinion that such admission would preclude the company from producing evidence to disprove the age as admitted.

(4) *The Oriental Government, etc., Company v. Sarat Chandra* 20 B, 99 (1895) *Refered to in The Oriental Government, etc., Co. v. Lal v. Narasimha Chari*, 25 M, 183 (1901).

(5) *Aga Syed v Hajee Jachariah*, 2 Ind. Jur., N. S., 308 (1867)

(6) *Elgin Mills Co v. Muir Mills Co* 17 A, 499 (1895).

grants had been expressly excluded from the decennial and permanent settlements. The former *lakhiraj* holder was not dispossessed, but was allowed to hold the land as a dependant *taluk*, subject to the payment of revenue. (b) Grants made after the 1st December 1790 and whether exceeding or under one hundred bighas. These grants (unless made by the Governor-General in Council) were declared to be in all cases null and void, and as they had been included within the limits of permanently-settled estates, the proprietors of such estates were, by the tenth section of the Ben. Reg. XIX of 1793 authorized and required to dispossess the alleged grantees, annex the lands to their estates and collect the rents thereof. With respect to the first class, proprietors were expressly required by law (section 11, Reg. XIX of 1793) to institute suits in the Civil Courts for the recovery of the revenue made over to them by Government. With respect to the second class, proprietors were formerly allowed to dispossess the alleged revenue-free-holders, but the difficulty of doing so induced resort to the Courts in those cases also, and finally, this resort was made compulsory [section 28 of Act X of 1859.](1)

There is, however, an important difference as regards the burden of proof in each class of cases. In the first class of cases, where the allegation is that the *lakhiraj* tenure was created before the 1st December 1790, the *onus probandi*, in a suit for resumption of title, lies on the alleged *lakhirajdar* or person setting up the revenue-free title (2). If a person claims under a *lakhiraj* grant made since 1st December 1790, this will be a conclusive bar to a suit for resumption, although the suit may be brought within twelve years; (3) but the zemindars' right to revenue is still subject to the twelve years' rule of limitation. (4)

In the second class of cases, where the allegation is that the *lakhiraj* tenure was created after the 1st December 1790, the *onus probandi* lies on the zemindar or proprietor to show that the land claimed as *lakhiraj* is part of his *mal* or rent-paying estate, and was assessed with the public revenue at the time of the decennial settlement (5). Where the plaintiff was the representative of an auction-purchaser at a sale for arrears of Government revenue and the suit was commenced within twelve years from the date of the purchase the *onus* of proof was on the plaintiff to show that the lands were not *lakhiraj* (6). This is generally done by showing that rent has been paid for the land in question at some time since December 1790 (7). The mere fact that lands fall within the geographical limits of an estate does not of itself show that such land is *mal* land (8). But lands situated within the limits of a zemindari are *primâ facie* considered to be a part of such zemindari, and those who alleged that they are entitled to have any such lands settled as a separate *shikmi taluk* must make

(1) Field's Evidence Act, 481, and see Field's Regulations, 36, 245—261.

(2) *Id.*, Omesh Chunder v. Dulhina Soondry, W. R., Sp. No., 93 (1867); Radhakrato Singh v. Radha Nanghi; See Rep., Aug—Dec. (1863), 366; Lalla SheelDall v. Sheikh Ghulam, Marsh Rep., 255 (1861); see also Heera Lall v. Baitunissa Bibee, 3 C., 601 (1878); Kayasthabhainey Dasse v. Gooroodmanee Dasse, 8 C., 230 (1881); s. c., 10 C. L. R., 41.

(3) Act XIV of 1859, s. 1, cl. 14; Sriateedhur Saurat v. Ramanath Pokhit, 6 W. R., 58 (1866); Sheikh Sahab v. Lala Bissessar, 1 W. R., 110 (1864).

(4) See Field's Evidence Act, 481, see also Forbes v. Meer Mahomed, 20 W. R., 44 (1873); and Act XIV of 1859, s. 1, cl. 14; Act IX of

1908, Act 130.

(5) *Id.*; Hurrayhur Mukhopadhyay v. Madhab Chunder, 14 Moo. I. A., 162 (1871); s. c., 8 B. L. R., 566; 20 W. R., 459; Parbati Churn v. Rajkrishna Mookenjee, B. L. R., Sup. Vol., F. B., 162, 163 (1865); Mahomed Albur v. Reddy, 24 W. R., 445 (1875); Sonatou Ghose v. Abdool Turub, 2 W. R., 205 (1865); Khelut Chunder v. Poorna Chunder, 2 W. R., 258 (1865).

(6) Erjanooonnay v. Pearce Mahun, 25 W. R., 209 (1876), 1 C., 378.

(7) Beharee Lall v. Kalee Doss, 8 W. R., 451 (1867); Shumdan Ali v. Mathooranath Dutt, 14 W. R., 226 (1870).

(8) Bishnath Chowdhry v. Radha Churn, 20 W. R., 465 (1873); and see Sheikh Milan v. Mahomed Ali, 10 C. W. N., 434.

out this title.(1) In a question of boundary between a *lakhiraj* tenure and a zemindar's *mal* land, there is no presumption one way or the other, but the *onus* is on the plaintiff to prove his case.(2) If an alleged *lakhirajdar* institutes a suit for a declaration of title, the burden of proof is on him to prove his title, and no proof of possession (unless it be carried beyond 1790) will shift the burden to the zemindar.(3) Where the zemindar had already ousted the alleged *lakhirajdar* without resorting to the Courts, and the latter instituted a suit to recover possession, it was held that as the zemindar had no right to oust the *lakhirajdar*, unless the *lakhiraj* was created subsequently to 1st December 1790, the burden of proof was on the zemindar to prove that the *lakhiraj* was created subsequently to that date. To decide otherwise would be to allow the zemindar by his own wrongful act to shift the burden of proof.(4) Under section 87 of the Land Revenue Act (XIX of 1873, N.-W. P.), any person claiming land free of revenue, which is not recorded as revenue free, is bound to prove his title to hold such land free of revenue.(5)

When a public body seeks under the Land Acquisition Act to acquire any portion of a block of buildings which is structurally connected with the main work, the *onus* is on that body to show that the portion is not "reasonably required by the full and unimpaired use of the house." (6)

Land Ac-
quisition.

When the question is whether persons are landlords and tenants, and it has been shown that they have been acting as such, the burden of proving that they do not stand or have ceased to stand in that relationship, is on the person, who affirms it. (Section 103, *post*.) As to the tenant's estoppel, see section 116, *post*; and as to estoppels affecting the landlord, see section 115, *post*. Where defendants admit the ownership of the land to be with the plaintiff but claim to hold possession of it as tenants, the *onus* lies upon them (7) The burden of proving that a tenure has been held at a fixed and invariable rent for a period of twelve years antecedent to the permanent settlement in suit by a zemindar for enhancement of rent lies on the defendant, the tenureholder (8) But there the taluk is found to be a dependent taluk within the meaning of section 51, Reg VII of 1793, the burden rests upon the plaintiff zemindar to show that the rent is variable (9) In another case it was laid down that there is no presumption that any tenure held is not a transferable tenure and the person alleging it must prove it : (10) but in a subsequent case (11) where the plaintiff sued to recover possession, as part of his *putni* estate of a *ryoti* holding sold in execution of decree and purchased by the defendant, the *onus* was thrown on the defendant to prove that the *ryoti* tenure was of a per-

Landlord
and tenant.

(1) *Wise v Bhobun Moyee*, 10 Moo I A, 165 (1863), s. c., 3 W. R., P. C., 5, *Nastarinee v. Kalpershad Dass*, 23 W. R., 431 (1875), see also *Purserdh Narain v Bisessur Dyal*, 7 W. R., 148 (1867) (Suit by a zemindar for declaration that land sold in execution as *lakhiraj* was his *mal* land)

(2) *Berr Chunder v Ram Gutty*, 8 W. R., 209 (1867); see also *Mahabeer Persad v Oomrao Sing*, 1 All. H. C., 167, *Tareene Persad v Kalicharan Ghosh*, *Marsh. Rep.*, 215 (1862).

(3) *Ram Jeebun v Pershad Shar*, 7 W. R., 458 (1867).

(4) *Mun Mohinee v. Joykrishen Mookerjee*, W. R., 80 No., 174 (1864); see also *Joykrishen Mookerjee v. Pearee Mohun*, 8 W. R., 160 (1867), *Sheikh Goburdhun v Sheikh Tofail*, 6 W. R., 190 (1868); *Wooma Soonduree v Kishoree Mohun*, 8 W. R., 238 (1867).

(5) See Field's Evidence Act, p. 482, and see for further information on *Lakhiraj* Tenures, Field's Bengal Regulation, pp. 36, 345—361 See now N.-W. P. Act III of 1901

(6) *Venkataratnam Naidu v Collector of Godavari*, 27 M., 350 (1903).

(7) *Narsing Narain v Dharam Thakur*, 9 C. W. N., 144 (1904) at p. 146, dist *Nawab Tarareep v Behari Lal*, 9 C. W. N. 418 (1905) [suit for declaration of *Khud Kashi* right.]

(8) *Gopal Lal Thakur v Tulak Chandra*, 10 Moo. I A., 183 (1865), s. c., 3 W. R., P. C., 1.

(9) *Samawondery Dasguyah v Radhika Chowdhurni*, 13 Moo. I A., 248 (1869), s. c., 4 B. L. R., P. C. 8, 13 W. R. (P. C.), 11.

(10) *Doya Chand v Anund Chunder*, 14 C., 82 (1887).

(11) *Kripamoyi Dabia v. Durga Gobind*, 15 C., 89 (1887).

manent and transferable nature. When a ryot holds lands of considerable extent under a zemindar and alleges that one or two plots are held under a different title, the burden of proving this allegation is thrown on him; (1) and similarly if a ryot, who has paid rent for several years, pleads that he has got possession of a portion only of the lands demised, the *onus* lies on him to prove this allegation (2). In a suit by a kabulayatdar khot to recover rent, the *onus* is on the holder of the khoti land to show that he is exempted from paying rent according to the custom of the country. (3) The mere fact that a tenant some time ago gave a kabulayat for a limited period at a particular rate of rent is not sufficient in itself to throw upon the defendant the entire burden of proving what the present rent is, without any evidence on the part of the landlord that the rent specified in the kabulayat had ever been realized from him. (4) The property in trees growing in a tenant's holding is, by the general law, vested in the zemindar, and a tenant is not entitled in the absence of special custom, the burden of proving which is on him, to cut down and sell such trees (5). The decision of a survey-officer as to tenure is under the Khoti Settlement Act (I of 1800, Bom. C.), binding until reversed or modified by decree of Court, and the burden of proof in such case lies upon the party seeking to vary the decision (6). The possession by the defendant of a tenure of limited extent within the plaintiff's putni raises no presumption of title upon his seizure of a piece of land and claiming it as part of his tenure. The *onus* lies upon the defendant to prove that the land was included in his *mokusari* holding and not upon the plaintiff to show that it was not (7). In a suit for ejectment where the defendant sets up a permanent tenancy the *onus* is upon the defendant to show this (8). A landlord who makes an increase of rent for increase of area must show the necessary circumstances justifying a decree (9).

Landlord
and tenant:
Enhance-
ment of
rent

In a suit for enhancement of rent, the burden of proof is on the landlord who seeks to disturb the previously existing arrangement (10). And it has been recently held that section 91 does not pre- improvements in consideration of which the consideration did not constitute a term of. But where the tenant pleads that a portion of the land held by him and sought to be enhanced is held rent free, the *onus* is on him to prove this allegation (12). Where the defendant claimed to hold as a dependent taluk, the *onus* was held to be on the zemindar to show that the land was included in the zemindari at the time of the permanent settlement (13). In a suit to recover arrears of rent at enhanced rates, the *onus* of proving both the quantity and the rates is upon the plaintiff and not upon the defendant (14). The *onus* of proving what is the proper rate is also upon the plaintiff (15). But, where the plaintiff, who claimed

(1) *Ram Coomer v. Bhejoy Govind*, 7 W. R., 535 (1867).

(2) *Bens Madhub v. Sridhar Deb*, 10 C. L. R., 555 (1881).

(3) *Muhammad Yakub v. Muhammad Ismail*, 9 Bom. H. C. R., 278 (1872).

(4) *Mukunda Chandra v. Arpan Ali*, 2 C. W. N., 47 (1897).

(5) *Kausalia v. Gulab Kour*, 21 A., 297 (1899). A tenant at fixed rates having a transferable right in his holding the presumption is that the trees standing thereon are the property of the tenant. *Harbans Lal v. Maharajah of Benares*, 23 A., 126 (1900).

(6) *Madhabrao v. Deonak*, 21 B., 695 (1896).

(7) *Nanda Lal Goswami v. Jagannath Haldar*, 5 C. W. N., 661 (1901).

(8) *Imaiz Khan v. Aghore Nath*, 7 C. W. N.,

734 (1901). As to the facts which raise a presumption of permanency, see notes to s. 114.

(9) *Gouri Patra v. Reddy*, 20 C., 579 (1892). *Ratan Lal v. Jodu Halasani*, 10 C. W. N., 46 (1905). *Ishan Chandra Miller v. Ramnarayan Chuckerbutty*, 2 C. L. J., 25.

(10) *Mirza Mahomed v. Radha Ramani*, 4 W. R. (Act X), 18 (1895).

(11) *Prabod Chandra Ganapadhyaya v. Chhrag Ali* (1906), 11 C. W. N., 62.

(12) *Naraj Gundopadhyaya v. Kali Pramanoo*, 6 C., 543 (1880), s. c., 8 C. L. R., 6. *Goswami Priya v. Ithatan Dhupi*, 4 C. L. J., 37.

(13) *Asanullah v. Baswant Ali*, 10 C., 920 (1884).

(14) *Gokan Ali v. Tapree*, 1 W. R., 58 (1864).

(15) *Sunera Khaton v. Tapree*, 1 W. R., 54 (1861).

a bhaoli rent at the rate of nine annas of the crop, proved that in the mauzah in question the ryots paid rent at that rate, it was held that the *onus* was on the defendants, who alleged that the rate was eight annas, to prove their allegation (1) When in answer to a suit for enhanced rent of a taluk, the existence of which as an ancient taluk is undoubted, it is pleaded that the rent has not been changed since the permanent settlement and is not liable to enhancement, the *onus* is on the defendant to prove that he has held at an uniform rent for twenty years and when he has discharged this burden of proof, it lies upon the landlord to prove that the rent has varied since the permanent settlement (2)

If in a suit for arrears of rent, the defendant claims an abatement on the ground that a portion of the land has been diluviated, the *onus* of proving such diluvion is on him (3) So also where the defendant, in a like suit, alleges that there has been a remission of rent, the *onus* is on him to prove it. (4) Where a shareholder sues for a fractional portion of the rent, and it is alleged that the entire rent is payable together, the *onus* is on him to show that he is entitled to payment of the fractional portion separately. (5)

In a suit for ejectment the burden is on the tenant to prove that the tenure is permanent (6) A ryot (7) or a tenure-holder (8) claiming protection from ejectment under the proviso to section 37, Act XI of 1859, or cultivating tenants seeking to protect themselves from ejectment on the ground that their tenure is of a "permanent character" (9) are bound to prove the grounds on which they claim protection. Where a third party intervenes in a suit for rent, himself claiming the rent, the *onus* is on him to prove actual receipt and enjoyment. (10) A person alleging that land is held by him as *sir* or proprietor's private land must prove it. (11) As under the Tenancy Act a landlord has a right to eject a tenant whose holding consists entirely of *sir* land, the burden of proving the existence of a special contract under which he is entitled to resist ejectment lies on the tenant (12) In a suit for arrears of rent and ejectment for non-payment where defendant challenged the rate claimed as well as plaintiff's right to sue alone, it was held that the *onus* lay on the plaintiff to prove his claim to the rate of rent sued for and to show he was sole proprietor. (13) A person alleging in a suit for ejectment the permanency of the tenure must prove it (14) If a tenant is sued for rent he can set up eviction by title paramount to that of the lessor as an answer, and, if evicted from part of the land, an apportionment of the rent may take place: but the *onus* lies on the lessor, who claims an appointment to show what is the fair rate for the lands out of which the tenant was not evicted (15) Unless a landlord has a *prima facie* right to evict he must start his case and show how such right accrued. There is no presumption that every tenant in a zemindari is a tenant-at-will

Landlord
and tenant
Remission.

Landlord
and tenant
Ejectment.

(1) *Lochun Choudhury v Anup Singh*, 8 C. L. R., 426 (1881). See also s. 109, post

(2) *Rashmonee Dabee v Hurrenath Roy*, 1 W. R. Civ. Rul (1864), 280

(3) *Sari v Ohlay Nath*, 2 W. R. (Act X), 28 (1865)

(4) *Buncarry Lall v. Furlong*, 9 W. R., 239 (188)

(5) *Mt Lalun v Hemraj Singh*, 20 W. R., 76 (1873).

(6) *Ahratan Mandal v Ismail Khan Mahomed*, 8 C. W. N., 895 (1904). *Ananda Hari Basal v Secretary of State*, 3 C. L. J., 316

(7) *Domun Lall v. Pudmun Singh*, W. R. (Act X), 129 (1864).

(8) *Rash Behari v. Hari Moni*, 15 C., 535 (1888)

(9) *Thiagaraja v Gnanya Sanbandha*, 1 M., 77 (1887)

(10) *Kishen Chunder v Burattee Sheikh*, 2 W. R. (Act X), 36 (1865).

(11) *Hari Das v Ghansham Narain*, 6 A., 286 (1884).

(12) *Keshto Rao v Prawn Faras*, 1 N. L. R., 32.

(13) *Seikh Ashraf v Ram Kishore*, 23 W. R., 289 (1875)

(14) *Thiagarata v Gnanya*, 11 M., 77 (1887). *Rangasami v. Gnana*, 22 M., 264 (1899). *Narmans Maura v Mathura Nath*, 4 C. W. N., clx (1900)

(15) *Goparund Jha v. Lalla Govind*, 12 W. R., 109 (1869).

nor that a tenancy is not a saleable interest. So where a ryot mortgaged the land in his holding and the mortgagee purchased the land in execution of a decree obtained upon his mortgage and the zemindar sued to eject the decree-holder and judgment-debtor: it was held, neither party adducing evidence, that as the burden of proof lay upon the plaintiff and had not been discharged, the suit must be dismissed (1) When a tenant has been in long and peaceable occupation of land as part of an admitted tenure, it lies upon the landlord in a suit for ejectment to prove in the first instance that the land is his *khas* property and not the tenants (2) Where the lands granted were the lands of the zemindar and the grant was on the condition that services should be rendered and that a certain sum should be payable to the zemindar in recognition of his ownership, *prima facie* the ownership should remain with the zemindar; and the burden of proving the plea that the plaintiff was not entitled to eject would lie on the person resisting ejectment (3) Where a tenant, having a right of occupancy, not transferable by custom, had given up to the purchaser possession of all the culturable lands of the holding, but remained in possession of homestead lands only by permission of the purchaser, it was held that this was sufficient to indicate that the *rayat* had abandoned his holding, and that in such a case the landlord was entitled to eject the *rayat* and the purchaser and get *khas* possession (4) And where a tenure was sought to be sold in execution of a decree for rent obtained against one of the tenants after the shares of the other tenants had passed by auction-sale to a stranger, on the allegation that the tenant against whom it had been obtained was the sole recorded tenant of the landlord, it was held that whether this was so or not was a matter of speciality within the knowledge of the landlord and the *onus* was on him to prove it (5)

A zemindar has, as such, a *prima facie* title to the gross collections of all the mouzahs or villages within his zemindari, and the burden of proof is on the person who seeks to defeat that right by proving that he is entitled to an intermediate tenure. (6) The same principle will apply where the zemindar, or assignee or lessee of his rights, demands possession of the land from a person who is unable to prove a tenancy or other right of continuing to occupy (7) As to strict proof required on the part of the plaintiff seeking to disturb a possession of very long duration, see the case cited *infra*. (8) Where in a suit by a shareholder to recover a fractional portion of the rent, the defendant contends that he is only bound to pay to the person entitled to the whole rent, the *onus* is on the plaintiff to show that he is entitled to sue for a fractional portion (9) Plea of part-possession.—In a suit to recover arrears of rent under a *kabuliat*, the defendant, who had paid rent for upwards of four or five years, pleaded that he had obtained possession of portion only of the lands demised, and it was held that the *onus* was on the defendant (10) See section 114, "*Presumption relating to holding of land*," post.

(1) *Apva Rau v. Sabbanna*, 13 M., 60 (1880).

(2) *Nanda Lal v. Jagatwar Haldar*, 5 C. W. N., *et c.* (1901).

(3) *Sri Rajah v. Rajah Venkatanarayanan*, 28 M., 403 (1903).

(4) *Saulabala Devi v. Srinam Dhat'acharyi*, (1907), 11 C. W. N., 873.

(5) *Bakunta Nath Roy v. Debendra Nath Saha*, (1906), 11 C. W. N., 676.

(6) *Sa'ib PerMad v. Doorgapershad Tewaree*, 12 Moo. I. A., 331 (1869), *n. c.*, 2 B. L. R. (P. C.), 134.

(7) *Ram Monce v. Aleemooldeen*, 20 W. R., 374 (1873); *Batas thur v. Bhuggobutty Koor*, 11 C.

L. R., 476 (1882).

(8) *Forbes v. Meer Mahomed*, 12 B. L. R., 216 (1873).

(9) *Mt Lalun v. Hemraj Singh*, 20 W. R., 78 (1873), see as fractional co-shares, *Punchanun Banerjee v. Raj Kumar*, 19 C., 610 (1892); *Ram Chunder v. Giridhar Dutt*, 19 C., 755, (1891); *Jogendra Narain v. Banli Singh*, 22 C., 658 (1895); *Bandu Baskins v. Pearl Mohun*, 20 C., 107 (1891); *Gopal Chunder v. Umesh Narain*, 17 C., 675 (1891).

(10) *Bani Madhub v. Sridhar Deb*, 10 C. L. R., 555 (1891).

Landlord and tenant: Intermediate tenure.

Landlord and tenant: Fractional portion of the rent
Landlord and tenant: Plea of part possession.

There is a presumption in favour of legitimacy and marriage, and there- **Legitimacy.**
 ore on any person who is interested in making out the illegitimacy of another
 is thrown the whole burden of proving it. [Sections 112, 114, *post*, to the
notes of which sections reference should be made.(1)]

The burden of proof upon the question whether a man is alive or dead is **Life and**
 regulated by sections 107, 108, *post*, to the *notes* of which sections reference **death**
 should be made.

It is a settled rule of law that it is for the plaintiff to show *prima facie* that **Limitation**
 his suit is not barred by limitation (2). But when the plaintiff's suit or pro-
 ceeding is *prima facie* within time, if the defendant alleges that the case is
 governed by a special clause allowing a shorter period of limitation, it is for
 him to satisfy the Court that the case comes under that special clause (3).
 Where fraud is alleged, it is for the defendant to allege and prove that the plaintiff
 was aware of the fraud on a date earlier than that assigned in the plaint (4).
 And where it is uncertain when a fraud affecting limitation was discovered,
 the onus is on the defendant to show that the suit is out of time (5). And if the
 defendant wishes the Court to believe in the existence of a particular fact oper-
 ating as a bar to the suit, it is for him generally to prove those facts under the
 provisions of section 103, *ante*. In a suit to recover immovable property it
 is for the plaintiff to prove that he has been in possession at some time within
 the period of limitation and not for the defendant to prove adverse possession
 for twelve years (6). Such possession may be proved by oral evidence alone.(7)
 But the acts implying possession in one case may be wholly inadequate to prove
 it in another. The character and value of the property, the suitable and nat-
 ural mode of using it, the course of conduct which the proprietor might reason-
 ably be expected to follow with a due regard to his own interests—all these
 things, greatly varying, as they must, under various conditions, are to be taken
 into account in determining the sufficiency of a possession (8). Where land has
 been shown to have been in a condition unfitting it for actual enjoyment in the
 usual modes at such a time and under such circumstances that that state nat-
 urally would and probably did continue until twelve years before suit, it may

(1) See also *Rajendra Nath v. Jogendra Nath*, 4 Moo I A., 67 (1871), *Bhima v. Dhulappa*, Bom. L. R., 95, *Salina Khanum v. Laddan Sahiba*, 2 C. L. J., 218, and *Kalsan Singh v. Maharajah* (1905), A. W. M., 214.

(2) *Mahomed Ibrahim v. Morrison*, 5 C., 36, 37 (1878), *Mahomed Ali v. Khaya Abdul*, 9 C., 44 (1883), *Mitra's Law of Limitation and Prescription*, 4th Ed (1905), p. 101.

(3) *Mitra*, *op. cit.*, see *Mohansing Chauhan v. Jentry Conder*, 7 B., 478 (1883), *Danmull v. B. Steam Navigation Co.*, 12 C., 477, 484 (1886).

(4) *Raja Rotan Singh v. Thakur Man Singh*, N. I. R., 20, and see *Tanto v. Gajadhar*, 2 N. I. R., 98.

(5) *Amhalath Kuttu v. Raman Nair* (1907), 31 M., 230.

(6) *Perhlad Sen v. Rajendra Kishore*, 12 Moo. C. A., 337 (1869), *Dinobundhoo Suhayr v. Furlong*, 9 W. R., 155 (1868), *Narasur Singh v. Nand Lall*, 8 Moo. I A., 199 (1866), *Koomar Ranjit v. Schane*, 4 C. L. R., 390 (1879), *Bhoonath Chatterjee v. Kedar Nath*, 9 C., 125 (1882); *Nazir Sidhee v. Woomesh Chunder*, 2 W. R., 75 (1865); *Bodde Singh v. Hurobun Narain* 7 W.

R., 212 (1867), *Bromanund Goswain v. Govern-ment*, 5 W. R., 136 (1866), *Jugdumb Chordhraia v. Ram Chunder*, 6 W. R., 327, *Gossain Dass v. Seroo Koomaree* (Suit for share in joint family property), 19 W. R., 192 (1873), *Collector of Rangoon v. Tagore*, 5 W. R., 115 (1866), *Beer Chunder v. Deputy Collector of Bhulloah*, 13 W. R., P. C., 23 (1870), *Moro Desai v. Ramchandra Desai*, 6 B., 508 (1882), *Ramchandra Narayan v. Narayan Mahader*, 11 B., 216 (1886), *Tulsi Pershad v. Raja Musser*, 14 C., 610 (1887), *Mohim Chunder v. Mohesh Chunder*, 16 C., 473 (1888), *Ram Lochun v. Joy Doorga*, 11 W. R., 283 (1869), *Parmanund Musser v. Sahib Ali*, 11 A., 438 (1889), *Gooroodoss Roy v. Hironath Roy*, 2 W. R., 246 (1855), *Jafar Hussain v. Mashuq Ali*, 14 A., 193 (1894), *Mudun Mohun v. Bhugoomunto Poddar*, 8 C., 923 (1882), *Mitra Mahomed v. Surahutoonsa Khanum*, 2 W. R., 89 (1864), *Hemanta Kumari Deb v. Jogendra Nath Roy*, P. C. (1906), 10 C. W. N., 630.

(7) *v. ante*, s. 59, and *post*, s. 110.

(8) *Lord Advocate v. Lord Lovat*, L. R., 5 App. Cas., 288 (1880).

properly be presumed that it did so continue and that the plaintiff's possession continued also, until the country is shown.(1) Where the plaintiff claimed certain land belonging to a mouzah, part of a taluk, stating that it was originally a large *bheel* but had in recent years become dry and cultivable during a part of the year, and proved his title, but the defendant relying on adverse possession for more than twelve years before the institution of the suit, denied the plaintiff's title to the soil of the *bheel*; it was held that, as the plaintiff had proved his title, the *onus* lay on the defendant to prove that the plaintiff had lost his title by reason of the adverse possession.(2) Where a suit was brought by the plaintiff, the mortgagee, to recover the principal and interest due upon two mortgage-bonds and to enforce that claim by a sale of the mortgaged property, he never having been in possession at any time, and the defendant contended that the mortgagee could not enforce his right against him, because he had been in possession adversely to the plaintiff and those under whom he claimed for a period of twelve years before suit, it was held that the suit was not brought to recover possession as upon a dispossession, and the *onus* lay on the defendant to prove an adverse possession (3) But neither of these cases is intended to interfere with the general rule that, when a plaintiff claims land from which he has been dispossessed, the burden is on him to prove possession and dispossession within twelve years or that the cause of action arose within twelve years (4) In the case of *Radha Gobind Roy v. Inglis*, (5) the defendant had set up a title by twelve years' adverse possession, and neither suit was brought to recover possession as upon a dispossession.

When a suit for possession is instituted between the vendee and his vendor, the *onus* is on the vendor to show that he has held adversely to the vendee for twelve years.(6) And in a recent case it has been held that to enable the defendant to add to the period of his own adverse possession (which was admittedly less than twelve years), the period of his vendor's possession it must be shown that the latter's possession was also adverse; it was held also that the question of adverse possession as between tenants in common depends not on severance of the tenancy in common by partition, but on exclusive occupation by one co-tenant amounting to ouster of the other.(7) And in another case it has been held that entry and possession of land under the common title of a co-owner will not be presumed to be adverse to the others; but will ordinarily be held to be for the benefit of all (8) Where in a suit to recover possession of certain property from the plaintiff's vendor, who did not substantially resist the claim, a third party came in and claimed the property and was made a defendant, it was held that the burden of proof against the plaintiff lay on such intervenor (9)

(1) *Mahomed Ali v. Khaya Abdul*, 9 C. 744 (1887); *Mohany Mohun v. Krishna Kishore*, 9 C. 802 (1887); *Mano Mohun v. Mohura Mohun*, 7 C. 225 (1881). (Diluvion) from this case distinguish *Gobind Krishna v. David*, 23 W. R., 447 (1875) See also *Mahomed Ibrahim v. Morrison*, 5 C. 36 (1874); *Kally Churn v. Secretary of State*, 6 C. 725, 735 (1881)

(2) *Radha Gobind v. Inglis*, 7 C. L. R., 364 (1880) (Diluvion); and as to the elements of adverse possession, see *Sundaramurti v. Ganesa Mandarayan* (1904), 31 M. 324, and *Jogendra Nath Rai v. Baladeo Das* (1907), 35 C., 961.

(3) *Rao Karan v. Fakir Ali*, 9 I. A., 99 (1882); 5 A. 1.

(4) *Udeo Dami v. Rinchaula Dami*, 8 B. 109, 511 (1882). *Kally Churn v. Secretary of*

State, 6 C., 725, 731 (1881), *Gokul Chunder v. Nilmony Mitter*, 10 C., 374 (1884) *Raddar v. Khair-ud-din Humam* (1906), 29 A., 17.

(5) 7 C. L. R., 364 (1880). For definition of terms "discontinue," "discontinuance," in Art. 142 of Act XV of 1877, see *Gobind Lall v. Dehendra Nath Mullick*, 7 C. L. R., 181 (1880).

(6) *Sayed Megamatala v. Nana Valad Faridsha*, 13 B., 424 (1883); *Ram Prasad v. Lalai Narain*, 12 C., 107 (1885).

(7) *Amrita Rarji v. Shridhar Narayan* (1908), 33 B., 317.

(8) *Jogindra Nath Rai v. Baladeo Das* (1907), 35 C., 951.

(9) *Jagdunund Wiser v. Hamid Ruxood*, 10 W. R., 53 (1863).

If, in execution of a decree obtained by A against B, formal (though it may not be actual) possession has been given to A, B cannot afterwards, in support of a plea of limitation, rely, as against A, upon the possession which he had before the transfer of possession by execution.(1) But such possession is of no avail as against a third party.(2) The principle, however, as laid down in *Juggobundhu Mukerjee v. Ram Chunder Bysack*,(3) was extended by the Full Bench of the Calcutta High Court to the case of a purchaser at auction in execution of decree, who had obtained only symbolical possession, and it was held that such possession gave him a good cause of action against a person who had taken an *ujara* from the son of the judgment-debtor in the original case.(4) Where, in a suit for possession of land, the defendants admitted the title of the landlord, but claimed to hold under a valid *miras*-tenure, the *onus* was held to be on the defendants to prove, either that they had a valid *miras*-tenure or that, by reason of their having held adversely to the plaintiff as *mirasdars* for more than twelve years, the plaintiffs were debarred from questioning their right (5)

In a suit for damages for malicious prosecution, it lies on the plaintiff to prove the existence of malice and of want of reasonable and probable cause, before the defendant can be called upon to show that he acted *bonâ fide* and upon reasonable grounds, believing that the charge which he instituted was a valid one.(6) The rule as to the burden of proof in suits for malicious prosecution has been extended to the case of alleged false information given to the police (7) If the plaintiff is convicted in the first Court and acquitted only on appeal, the *onus* cast on him is especially heavy. He must show that the

Malicious
prosecutio

(1) *Juggobundhu Mukerjee v. Ram Chunder*, 5 C. 584 (1880), followed in *Juggobundhu Mitter v. Purnanand Goswami*, 16 C. 530 (1889), *Lokenath Kuer v. Purgun Roy*, 7 C. 418 (1881). See also *Harjivan v. Shivram*, 10 B. 620 (1894). *Umbela Churn v. Madhub Ghosal*, 4 C. 870 (1879). *Gunga Gohind v. Bhopal Chunder*, 19 W. R., 101 (1873). *Mosuffer Bahad v. Abdul Samad*, 6 C. L. R. 539 (1880). *Shama Charan v. Madhub Chandra*, 11 C. 93 (1884). *Venkataramanna v. Varanina*, 10 M. L. 17 (1886).

(2) *Ranjit Singh v. Bunciers Lal*, 10 C. 913 (1884). *Mohinudin v. Manchereshah*, 6 B. 650 (1882). *Bhogannath Pandit v. Kalya Pandit*, 11 C. L. R. 395 (1882).

(3) 5 C. 584 (1880).

(4) *Juggobundhu Mitter v. Purnanand Goswami*, 16 C. 530 (1889) overruling *Krishna Lal v. Radha Krishna*, 10 C. 402 (1884).

(5) *Ogra Kant v. Mohesh Chunder*, 4 C. L. R. 40 (1879).

(6) *Mohunt Gour v. Hayagrub Das*, 6 B. L. R. 371 (1870), s. c. 14 W. R. 425. *Norconner Chunder v. Burmoyee*, 3 W. R. 169 (1865). *Mosner Ummah v. Municipal Commissioners*, Madras 8 Mad. H. C. 151 (1875). *Dhooaprasad Byde v. Girdharree Mull*, 10 W. R. 439 (1868). *Sheikh Roshan v. Nohia Chandra*, 6 B. L. R. 777 note (1869), s. c. 12 W. R. 402. *Kazi Koyatullah v. Motee Peshakar*, 13 W. R. 276 (1870); *Aghorenaath Roy v. Radhika Pershad*, 14 W. R. 339 (1870); *Kishoree Lal v. Enaeth Hossein*, 1 All. H. C., A. C., 11 (1869), *Baboo Ram*

Budden v. Sardar Dyal, 17 W. R. 101 (1872), *Baboo Ganesh v. Mugheram Choudry*, 17 W. R. P. C. 283 (1872), s. c. 11 B. L. R. P. C., 121. *Dunne v. Legge*, 1 Agr. H. C. 38 (1866); *Weatherall v. Inlton*, 6 N. W. P. Rep. 200 (1874). *Seems Nayudu v. Subramania Mudali*, 2 Mad. H. C. 158 (1864). *Jengama Navlar v. Raghava Chary*, 2 Mad. H. C. 291 (1864). *Girdharlal Dargaldas v. Jagannath Girdharbas*, 10 Bom. H. C. 182 (1873). *Hall v. Venkatakrishna*, 13 M. 394 (1889); *Watson v. Smith*, 4 C. W. N., xviii (1899). *Nallappa Goundan v. Kaliappa Goundan*, 24 M. 59 (1900). *Ramayya v. Sivayya*, 24 M. 549 (1900). *Borah Chander v. Nishikanta Banerjee*, 28 C. 591 (1901). As to reasonable grounds, see *Brojnanath Roy v. Kishen Lal*, 5 W. R. 282 (1866). *Mohendranath Dutt v. Koylak Chunder*, 6 W. R. 245 (1866) and prosecution dismissed for want of proof. *Mujeeb Ram v. Ganesha Dutt*, 5 W. R. 174 (1866) and untrue charge before police. *Mohendra Chunder v. Surlo Kalkhya* 11 W. R. 534 (1869). The mere absence of reasonable and probable cause does not of itself justify the conclusion as a matter of law that an act is malicious. It is not identical with malice, but malice may, having regard to the circumstances of the case, be inferred from it. *Bhim Sen v. Sita Ram*, 24 A. 363 (1902).

(7) *Raghobendra v. Kashi Nath Bhat*, 19 B. 717 (1894), per Jardine, J. According to the judgment of Ranade, J., this case was governed by principles regulating suits for defamation.

original conviction proceeded on evidence known to the complainant to be false or due to the wilful suppression by him of material information.(1)

Measurement.

Where a plaintiff alleges and adduces evidence to show that the standard of measurement prevalent at the time the claim is made was in use when the tenancy was created; and the defendant asserts that the standard prevalent at the creation of the tenancy was a different one, but gives no evidence of it, the Court may presume that the state of things in existence at the time of the suit existed also at the inception of the tenancy.(2)

Minority

It is for the party who comes into Court and pleads minority to make out his case before the adverse party can be required to rebut it (3) It has been recently held in England that in an action against an infant for necessities the *onus* is on the plaintiff to prove not only that the goods supplied were suitable to the condition in life of the infant, but also that the latter was not sufficiently supplied with goods of that class at the time of the sale and delivery.(4)

Mortgage.

When a plaintiff sues to redeem and the defendant denies the mortgage, the plaintiff must in the first instance prove his title.(5) In a suit to enforce a mortgage-bond which was registered in the Sealdah-Registry, on the ground that one of the properties mortgaged was in the Sealdah District, the defendant set up the defence that inasmuch as there was no such property in existence in the Sealdah District, the registration of the mortgage was bad and the deed as a mortgage had no efficacy in law: Held that the *onus* was on the defendant to show with every clearness that no property in the Sealdah District had been comprised in the mortgage (6) In a suit for redemption a plaintiff has to prove the existence of a subsisting mortgage which he is entitled to redeem (7)

Notices.

Where under an Act certain things are required to be done, before any liability attaches to any person in respect of any obligation, it is for the person who alleges that that liability has been incurred to prove that the things prescribed in the Act have been actually done. In a suit for arrears of road cess, it is for the plaintiff to prove the publication of the notices and extracts from the valuation-roll of the estate prescribed by section 52 of Act IX (B C.) of 1880, and no presumption can be made as to their due service, and section 114, clause (c) of this Act could not apply.(8) In a suit to set aside a sale of a *patni* taluk on the ground that the notices required by the 2nd sub-section of that section had not been duly complied with, it lies upon the defendant to show that the sale was preceded by the notices required by that sub-section, the service of which notices is an essential preliminary to the validity of the sale (9) Under Act XI of 1859 the *onus* is on the person who seeks to have a sale set aside, to establish that the requirements of the Statutes have not been complied with by the Collector,(10) and in a suit for ejectment by a purchaser the *onus* is on the *raiyat* to show that he held the land as such (11)

(1) *Thimma Reddi v. Chenna Reddi*, 16 M. L. J., 18, and see *Thaldi Hajji v. Badrudin Sah*, 29 M., 209

(2) *Jehan Chandra Mitter v. Ramranyan Chuckerharty*, 2 Cr. I. J., 125

(3) *Gampikshappa v. Shitappa*, 26 B., 109, 116 (1901).

(4) *Nash v. Innes* (1908), 2 K. B., p. 1.

(5) *Eula v. Shua*, 27 B., 271 (1902), and other cases there cited.

(6) *Jayani Mohan v. Bhoot Nath*, 31 C., 146 (1903)

(7) *Mustafai Rai v. Mustf. Lajan*, 2 All. L. J., 62 (1904).

(8) *Asharullak v. Trilochan Bagchi*, 13 C., 197 (1886). *Rash Behari v. Padambori Choudhrani*,

15 C., 237 (1888)

(9) *Hurro Dayal v. Mahomed Gazi*, 10 C., 699 (1889), followed *Prem Chand v. Suroj Ranjan* 1 C. L. J., 102 n. (1905) See also *Doorga Churn v. Syud Najunooddeen*, 21 W. R., 397 (1874); *Ashunulla Khan v. Hurri Churn*, 17 C., 478 (1890) and as to notices under Rent Recovery Act VII of 1865 (Madras), see *Dorassamy v. Muthusamy*, 27 M., 94 (1901) [landlord proceeding by way of distress must show that the requirements of the Act have been complied with]

(10) *Sheikh Mahomed Aga v. Jodunandan Jha*, 10 C. W. N., 137.

(11) *Amhila Churn Chakravarti v. Dya Gazi*, 10 C. W. N., 497.

The purchaser of an estate at a sale for arrears of Government Revenue is, however, in a different position. In the latter case the notices are served in the ordinary way through the officers of the Revenue Court, and the presumption under section 114, clause (c) would arise in respect to the service of such notices until the contrary was proved. The *onus* of proving irregularity in the preparation, service or posting of the notice rests on the person who asks to have the sale set aside (1)

The law gives the holder of a registered mortgage priority over an unregistered mortgage though the latter may be of earlier date. In order, however, to check fraud under cover of this provision of the law, such priority cannot be claimed if the subsequent mortgagee, at the time of obtaining his mortgage, had notice of the earlier mortgage. The *onus* is upon the party alleging such knowledge or notice to aver the same in his pleadings and to prove it. (2) And the *onus* is on the defendant to show that the plaintiff as holder of a bill of lading had notice of the contents of the charter-party. (3)

Possession of property is presumptive proof of ownership. Therefore when the question is whether any person is owner of anything of which he is shown to be in possession, the burden of proving that he is not the owner is on the person who affirms that he is not the owner. (Sections 110, 114, *post*, to the notes of which sections reference should be made.) Ownership

The burden of proof as to relationship in the cases of partners, landlord and tenant, principal and agent, is dealt with by section 109, *post*, to the notes, of which section reference should be made. In a partnership-suit where one party does, but the other party does not, allege a specific agreement that the shares in the said partnership were unequal, the existing presumption as to the equality of partners' shares casts the burden of proof on those alleging the agreement, who must therefore begin (4) For observations on the procedure to be adopted in a suit for an account of a dissolved partnership and the burden of proof on the taking of the account, see the undermentioned case (5) Partnership

In a "passing off" case the burden of proving that particular words have acquired a secondary signification lies on the person alleging it (6)

If in a suit for rent the defendant does not deny tenancy, but pleads payment, the *onus probandi* is on him (7) When a defendant in a suit for arrears of rent alleges remission, the *onus* lies on him in regard to the remission. (8) When a defendant admits the cause of action and pleads payment he must prove that the claim which is admitted has been discharged by payment (9) When a debtor pleads tender of payment as a ground for not being saddled with interest, the *onus* is on him to prove that he made such tender. (10) Payment

See Notes to section 110, *post*.

In a suit to enforce the price stated in the contract a *prima facie* case in a published the *onus* is on the vendor and vendee to prove by cogent evidence that Possession.

(1) *Sheorattan Singh v. N'd Lall*, 30 C., 11 (1902). *Shesik Mohammed v. Jadunandan Jha*, 10 C. W. N., 137 (1905)

(2) *Chinnappa Reddi v. Manicka Vasagam*, 25 M., 1 (1901).

(3) *The Draupner* (1909), P 219.

(4) *Jadobram Dey v. Bulloram Dey*, 28 C., 281 (1899), s. c., 3 C. W. N., xciv.

(5) *Thirukumaresan Chetti v. Subbaraya Chetti*, 20 M., 313 (1895), and see also as to rendering account *Moyen v. Alston*, 16 M., 245 (1892).

(6) *Smidt v. Reddaway*, 32 C., 401

(7) *Pureay Lall v. Ram Jeevan*, 1 W. R., 264 (1864). *Koonjo Beharee v. Roy Mothooranath*, 1 W. R., 155 (1864)

(8) *Bunwary Lall v. Furlong*, 9 W. R., 239 (1865).

(9) *Bibes Mcheroonnissen v. Abdol Gunee*, 17 W. R., 509 (1872).

(10) *Ranee Shuruf v. Collector of Mymensingh*, 5 W. R., Act X, 69 (1866).

the amount of the price actually paid was larger than that stated by the pre-emptor. (1) If a right of pre-emption is based on custom the *onus* is on the defendants to show that a custom proved to have once existed had come to an end. (2) If a *wajib-ul-arz* clearly shows that a clause as to pre-emption embodies a new contract entered into by the co-sharer, at the time the *wajib-ul-arz* was prepared, it would be necessary for the plaintiff claiming pre-emption to prove that he, or some one through whom he claims, was an assenting party to the contract. (3) If a plaintiff pre-emptor alleges that the price in a sale-deed is fictitious, it is for him to give some *prima facie* evidence that this is the case. Comparatively slight evidence will suffice to shift the *onus*. (4)

Presumptions of fact.

Presumptions of fact of various kinds other than those mentioned in the notes to these sections may affect the question of the burden of proof. So there being a presumption that judicial and official acts have been regularly performed, the burden of proving the irregularity of such acts will ordinarily be upon the person who asserts it. (See section 114, *post*, to the notes of which section reference should be made.)

Recitals

A recital in a deed or other instrument is in some cases conclusive, and in all cases evidence as against the parties who make it, and it is of more or less weight or more or less conclusive against them according to circumstances. It is a statement deliberately made by those parties, which, like any other statement, is always evidence against the persons who make it. But it is no more evidence as against third persons than any other statement would be. (5) When a plaintiff sues on a receipt admitting a payment and the defendant admits execution of the receipt it is on the defendant to prove that the statement of payment on the receipt is incorrect. (6) Where an instrument recites that the defendant has received consideration, such a recital is evidence against, but not conclusive upon, the defendant: the *onus*, however, is on the defendant to show that the recitals are not correct. (7) The last-mentioned rulings do not, however, govern cases to which the Dekkhan Agriculturists Relief Act (XVII of 1879) applies. (8) The defendants in a suit on a bond admitted the execution of the bond, but denied that they had received, as the bond recited they had at the time of its execution, the consideration for it; the Court of first instance instead of calling on the defendants to establish the fact that they had not received the consideration for the bond, as it ought to have done under the circumstances, irregularly allowed the plaintiff to produce witnesses to prove that the consideration for the bond had been paid at the time of its execution. The evidence of these witnesses proved that the consideration

(1) *Bhagwan Singh v. Mahalir Singh*, 5 A. 184 (1882); *Sheenarpurash Dube v. Dhannay Dube*, 9 A. 225 (1887); *Fauzallul Roiv v. Luchman Rai*, 6 A. 344 (1894).

(2) *Birjanandan Lal v. Musummat Kunwari*, 3 All. L. J. 561.

(3) *Savak Singh v. Gurja Pande*, 2 A. L. J. 6 (1905); A. W. N. 18.

(4) *Abdul Majid v. Amdak* (1907), 29 A. 618.

(5) *Brajeshwore Peshakar v. Budhanuddi*, 6 C. 268 (1880); A. C. 7 C. L. R. 6; *Manohar Singh v. Sumirta Kuar*, 17 A. 428 (1895).

(6) *Juralala v. Ganesh Shastri*, 4 B. 245 (1880).

(7) *Fulli Bida v. Banisuds Modha*, 4 B. L. R. F. B. 51 (1890); A. C. 12 W. R. F. B. 25 [citing *Chandrey Debby v. Chondhry Dowlul*, 3 Moo. 1 A. 347 (1884), explained in *Brajeshwore Peshakar v. Budhanuddi*, 6 C. 268 (1880)]; *Sahab*

Perlad v. Baboo Budhoo, 2 B. L. R. P. C. 111 (1869); *Rajah Sahab v. Baboo Budhoo*, 12 Moo. 1 A. 275 (1869); *Nawab Syud v. Mt. Amanee*, 19 W. R. 149 (1877); *Masikil Baboo v. Ramdas Mazumdar*, 1 B. L. R. A. C. 92 (1868); A. C. 10 W. R. 132; *Jugjut Chunder v. Bhagwan Chunder*, 1 Marsh. Rep. 27 (1862); *Rudhanath Banerjee v. Joloonath Singh*, 7 W. R. 441 (1867); *Rughwanath Datta v. Luchmee Narain*, 10 W. R. 407 (1864); *Mt. Karuntod v. Mt. Rajkaler*, 17 W. R. 439 (1872). [Actual right of the passing of the money is not only mode of proving payment of consideration] The following cases *Musummat Jhaloo v. Shasik Fuzund* 5 W. R. 203 (1869); *Tekent Roop v. Anund Roy*, 3 W. R. 111 (1863) are no longer law.

(8) *Malaji Santaji v. Ishu Hara*, 9 B. 520 (1885).

of the bond had not been paid at the time of execution, and that, if it had been paid at all, it had been paid at some subsequent time. The plaintiff did not give any further evidence to establish such payment and the Court of first instance, without calling on the defendants to establish their defence, dismissed the suit. The lower Appellate Court held that the defendants should have been required to begin under the circumstances, and reversed the decree of the Court of first instance and gave the plaintiff a decree. It was held in appeal yet as he had done so, the bond had not been paid as admitted in the bond, a new case was opened up, in which the *onus* was shifted back to the plaintiff to establish that he had, not at the time alleged in the bond, but at some subsequent time, paid to the defendants the consideration for the bond. (1)

Where the land is held by a person who is not a tenant of other land belonging to the plaintiff, or when such land is occupied as a separate parcel or holding, or in any other manner so as to be distinct from any other land held by the same person as a tenant under the plaintiff, the *burden* of proof is on the landlord to shew that they are not *lakhiraj*, but *mal* lands. Where, however, the land is occupied by a tenant of the zemindar, who holds other lands within the zemindari which are rent-paying and are not distinguishable in the manner indicated above, the burden of proof is on the tenant (2). But in another case this ruling was not followed to its full extent, and it was held that the burden of proof would lie on the ryot only if the land in dispute is in the ambit of the other ryoti lands held by him, but not if it is merely in the ambit of the zemindari, where he has a rent-paying holding. Where the *onus* lies on the zemindar to prove that the land in dispute is part of the *mal* land of his estate, he can do so either by proof of receipt of rent or that its proceeds was taken into account at the permanent settlement or by any other sufficient means (3). He must, however, make out a *prima facie* case sufficient to entitle him to a decree, if the defendant failed to produce rebutting evidence (4). But in a suit for rent where the ryot gives *prima facie* evidence that part of the land is *lakhiraj*, the *onus* is on the landlord to prove that such land has paid rent in previous years (5). Where the *onus* of proof of the right to hold land rent-free lies on the claimant, it is not necessary to produce a *lakhiraj* sanad, the fact may be legally established by long and uninterrupted possession without payment of rent, raising the presumption that the land had been held rent-free from the decennial settlement, or of twelve years' adverse possession (6). The *lakhiraj* tenure must be shown to have a real existence before it can be held that any question

Rent-free
land

(1) *Makund v. Bahori Lal*, 3 A., 824 (1881)

(2) *Albar Ali v. Bhyea Lal*, 6 C., 666 (1880)
s. c., 7 C. L. R., 497

(3) *Bacharam Gundul v. Peary Mohun*, 9 C., 813 (1883), s. c., 12 C. L. R., 475. See *Dhun Monee v. Suttoorghum*, 6 W. R. (Act X), 100 (1866), *Gungodhur Singh v. Bimda Dassee*, 5 W. R. (Act X), 37 (1866), *Sridhar Nanda v. Draya Nath*, 2 B. L. R. (A C.), 211 (1868), *Raj Kishore v. Hurechur Mookerjee*, 10 W. R., 117 (1868), *Mun Mohun v. Sriram Ray*, 14 W. R., 85 (1870)

(4) *Narendra Narain v. Daken Chandra*, 12 C., 182 (1885), *Ram Coomur v. Delee Pershad*, 6 W. P. (Act X), 87 (1866)

(5) See *Motee Lal v. Judooputtee*, 2 W. R. (Act X), 44 (1865), *Biswanath Chuckerbutty v. Wooma Churn*, 7 W. R., 44 (1867), *Sheeb Narain v. Chudam Doss*, 6 W. R. (Act X), 45 (1866), *Jug-*

gesuree Debia v. Gundhur Banerjee, 6 W. R. (Act X), 21 (1866), *Nehal Chunder v. Huree Pershad*, 8 W. R., 183. See also *Gooroo Pershad v. Juggobundoo Mozumdar*, W. R., Sp. No., 15 (1862). This was a suit for a kabuhat, and a Full Bench held that, the tenant having admitted that plaintiff was his landlord for a portion of the land, this was sufficient *prima facie* evidence of his being plaintiff's ryot to throw on him the burden of proving his special plea of *lakhiraj* as to the remainder. *Bacharam Mundul v. Peary Mohun*, 9 C., 813 (1883). See contra, *Naray Bundopadhyay v. Kals Prasennoo*, 6 C., 541 (1881), *Albar Ali v. Bhyea Lal*, 6 C., 667 (1880)

(6) *Dhunpal Singh v. Ruanimoyee Choudhuran*, 10 W. R., 461 (1868). See also *Hera L U v. Peetumbar Mundul*, Sec. Aug.—Dec. (1863), 171; *Hurrychur Mookerjee v. Abbas Ally*, Sec. Aug.—Dec. (1863), 9573.

of *lakhiraj* arises.(1) In a suit for enhancement, however, where the defendant admits that the main portion of the lands are *mal*, but does not separate the rent-free lands, the plaintiff is not bound to prove that the lands are *mal* until the defendants point out their precise situation (2) Long possession of lands as *chowkeedaree chakeran* affords ground for the presumption that the lands were set apart as such as the decennial settlement, and the *onus* of proof that the lands were the private land of the zemindar not set apart at the decennial settlement as *chowkeedaree chakeran* is on the zemindar.(3) The position of *Inamdars* differs materially from that of *zemindars*; and the presumption that persons becoming tenants of *zemindars* after the permanent settlement become occupancy tenants does not apply to persons who become tenants under *Inamdars*.(4)

Title.

When a plaintiff institutes a suit for a declaration of title, the *onus* is on him to prove the title which he seeks to have confirmed. It is not sufficient for him to show that he is in possession, and that the defendant has proved no better title (5) But, if the plaintiff fail to prove title against a defendant, who has himself no title and is a mere wrong-doer, the former may be declared to be entitled to be retained in possession as against the latter (6) If the defendant is in possession and the plaintiff produces title-deeds in his own favour, the *onus* is on the defendant to disprove the title of the plaintiff.(7) Where a plaintiff purchased ostensibly on his own account and for the sum of Rs 16 property of a judgment-debtor put up for sale by a decree-holder in execution of his decree, and the decree-holder, believing it to be purchased *benami* on behalf of the judgment-debtor by the plaintiff, took out execution again and advertised it for sale, it was *held* in a suit by the plaintiff to have the execution-proceedings set aside that the *onus* lay on the plaintiff to show that the property is a temporary trustee In a suit by a temporary trustee held that the *onus* lay on the plaintiffs to prove that the temple was of the class mentioned in the Act (9) Where the defendants were in possession of disputed land under an award of the Magistrate under Act X of 1872, section 530, it was *held* in a suit for possession and establishment of title that the *onus probandi* lay on the plaintiff.(10)

Tort

A party setting up a tort has the burden on him to prove such tort If the cause of action be negligence, deceit or fraud or the like, the plaintiff must prove the negligence, deceit or fraud. If to a tort justification is set up by the defendant, the burden is on him to prove such justification The general rule therefore is that the burden lies on the party seeking either to make good his

(1) *Syul Ahmed v. Enaet Hossain*, 1 W. R. 330 (1865). See also *Gumanee Kasee v. Hurryhur Mookerjee* (F. B.), W. R. Sp. No., 115 (1862). [Suit for enhancement of rent; defence, that part is *lakhiraj*]; *Bebes Ashrafjoomana v. Umung Mahan*, 5 W. R. (Act X), 48 (1866); *Rajkissen Moojerjee v. Joykissen Mookerjee*, W. R., 1864 (Act X), 110.

(2) *Sutto Churn v. Tarinee Churn*, 3 W. R. 178 (1865).

(3) *Mooktikeshee Deba v. Collector of Moorshedabad*, 4 W. R. 30 (1863); *Forbes v. Meer Mahomed*, 13 Moo. 1 A, 438 (1870).

(4) *Marapu Tharadu v. Tdukala Nedakanta Behara* (1907), 30 M., 502.

(5) *Jidole Singh v. Gurnoor Singh*, 2 W. R. 167 (1865); *Rassonada Rayar v. Sitharama Pillai*, 2

Mad. H. C. 171 (1864); *Royce Modah v. Mudhoo Soodan*, 9 W. R. 154 (1868); *Purneedh Norain v. Disnessor Dyal*, 7 W. R. 148 (1867); *Gangaram v. Secretary of State*, 20 B., 798, 800 (1895); *Sheikh Torab v. Sheikh Mahomed*, 19 W. R. 1 (1872).

(6) *Gangaram v. Secretary of State*, 20 B., 798 (1895); *Iemast Ariff v. Mahomed Gause*, 20 I. A., 90 (1893), s. c., 20 C., 834.

(7) *Swarnamayee Rayar v. Srinibash Koyal*, 6 B. L. R., 144 (1870).

(8) *Muddun Mohun v. Bhurat Chunder*, 11 W. R., 249 (1860).

(9) *Ponduranga v. Nagappa*, 12 M., 366 (1892).

(10) *Huri Ram v. Bhikaree Roy*, 25 W. R., 20 (1876).

claim for damages arising from the tort of another or to establish a release from such claim, supposing it to be made out against himself, by imputing tort to the plaintiff.(1) In a suit for a tort the *onus* is on the plaintiff to prove that the malfeasance, misfeasance, nonfeasance or other event from which limitation commences to run, took place within the prescribed period, upon the general principles which regulate the burden of proof on the point of limitation.(2) In cases of collision at sea the masters and owners of the colliding vessel even though compelled by law to take a pilot on board, are *primâ facie* liable for damage caused by their ship; and the burden of proof is on them to show that the negligence which caused such damage was that of the pilot and solely his.(3) See "*Defamation*," "*Fraud*," "*Good and bad Faith*," "*Malicious Prosecution*," ante and post, s. 114, "*Presumption of Innocence*."

A waiver is an intentional relinquishment of a known right, or such conduct as warrants an inference of such relinquishment; and there can be no waiver unless the person against whom the waiver is claimed had full knowledge both of his rights and of the facts which would enable him to take effectual action for their enforcement. The burden of proof of such knowledge is on the person who relies on the waiver. A presumption of waiver cannot be rested on a presumption that the right alleged to have been waived was known (4)

The *onus probandi* lies in every case upon the party propounding a will; and he must satisfy the conscience of the Court that the instrument so propounded is the last will of a free and capable testator. The *onus* is in general discharged by proof of capacity and the fact of execution (5) The *quantum* of evidence sufficient to establish a testamentary paper must always depend upon the circumstances of each case. Three things must be proved capacity, testamentary intention, and execution. The circumstances of the case may be such as to necessarily awake the vigilance of the Court, and to require that the proof shall be full and satisfactory. When such circumstances occur, the evidence to prove the affirmation must be stronger than in ordinary cases (6) The fact that the testator did know and approve of the contents of an alleged will is part of the burden of proof assumed by everyone who propounds a will. This burden is satisfied *primâ facie* in the case of the will of a competent testator, but if those who oppose it succeed by cross-examination or otherwise in meeting this *primâ facie* case, the party propounding must satisfy the tribunal affirmatively that the testator did really know and approve of the contents of the will, that is to say, the burden of proving knowledge and approval is always on the person propounding the will, though formal proof may suffice when no dispute is raised.(7) If a party writes or prepares a will under which

(1) Wharton, Ev. § 358—364 and cases there cited.

(2) Mitra's Law of Limitation and Prescription, 4th Ed., 1905, v. ante, "*Limitation*."

(3) The ship *Glencoe*, 1 Boul. Rep. 105 (1856) *Muhammad Yusuf v. P. & O S Nav Co.*, 6 Bom. H. C. R. (O. C.), 98 (1869) As to the burden of justifying duty of ship at anchor in the case of collision, see *Mary Tag Co v. B I Steam Navigation Co.*, 24 C. 627 (1897)

(4) *Danukdhari Singh v. Nathima Sahu* (1907), 11 C. W. N. 848

(5) *Barry v. Bullin*, 2 Moo. P. C. 482. *Clare v. Clare*, 1 L. R., 1 P. & D., 657, cited in *Woomesh Chunder v. Rasmohana Das*, 21 C., 279, 290, 291 (1893), *Lachoo Bids v. Gops Narain*, 23 A. 472, 475 (1901) and see *In re Dularini Deb*, 8 C., 880, 882 (1882).

(6) *Jones v. Godrick*, 5 Moo. P. C. 16, 19—21 (1844) So fraud cannot be presumed, but the circumstances may render fraud so probable that the Court will require stronger proof than in cases where all natural presumptions are in favour of the disposition and the free will of the testator, ib. 21 As to proof in the case of inofficious wills, see *Sarada Soonduree v. Muddun Mohun*, 24 W. R., 162 (1875) As to wills by Pardanashins, see s. 111, post, *Khas Mehal v. Administrator-General of Bengal*, 5 C. W. N., 505 (1901).

(7) *Balkrishna v. Gopikrishna*, 7 Bom. L. R., 175 (1905) The *onus* may be increased by circumstances, such as an unbounded confidence in the drawer of the will, extreme debility of the testator, clandestinity and other circumstances which may increase the presumption, so as to be conclusive against the instrument, *id.*

he takes a benefit, or if any other circumstances exist which excite the suspicion of the Court, and whatever their nature may be, it is for those who propound the will to remove such suspicion, and to prove affirmatively that the testator knew and approved the contents of the will, and it is only where this is done that the *onus* is thrown on those who oppose the will to prove fraud or undue influence or whatever they rely on to displace the case for proving the will (1). But there is no rule of law as to the particular kind or description of evidence by which the Court must be satisfied. The degree of suspicion excited and the weight of the burden of removing it must depend largely on the nature and amount of the benefit taken, and all the circumstances of the case. (2)

The dictum of Lindley, L. J., in *Tyrell v. Pointon* (3) "that whenever circumstances exist which excite the suspicion of the Court and whatever their nature may be, it is for those who propound the will to remove such suspicion and to prove affirmatively that the testator knew and approved of the contents of the document," does not apply to a case where the question is simply which set of witnesses should be believed. (4) "Due execution" of a will implies not only that the testator was in such a state of mind as to be able to authorize and to know he was authorizing, the execution of a document as his will, but also that he knew and approved of the contents of the instrument; and in cases of disputed execution the Judge should consider and express an opinion upon both these questions. In ordinary cases execution of a will by a competent testator raises the presumption (sufficient, if nothing appears to the contrary, to establish) that he knew and approved of the contents of the will. Also under ordinary circumstances the competency of a testator will be presumed, if nothing appears to rebut the ordinary presumption: ordinarily therefore, proof of execution of the will is enough. But where the mental capacity of the testator is challenged by evidence, which shows that it is to say the least, very doubtful whether his state of mind was such that he could have "duly executed" the will, as he is alleged to have done, the Court ought to find whether upon the evidence the testator was of sound disposing mind and did know and approve of the contents of the will. Where this had not been done, the Appellate Court, after considering the whole evidence, held, contrary to the decision of the Lower Court, that the will was not approved, and refused probate. (5) It is incumbent on persons propounding a will for the purpose of obtaining probate or letters of administration to produce all the evidence which the circumstances of the case indicate as proper and necessary to prove the execution of the will. It lies upon such a person to prove it by evidence as good as that which would be produced to prove any other will, how-
the appli-
the pro-

ceedings should take, as nearly as may be, the form of a regular suit brought by the party propounding the will. (6) The fact that a contested will bears an endorsement stating that it was acknowledged by the testator before the Registrar, does not warrant a Judge in granting probate without any other evidence in support of the will, even though the caveator does not produce

(1) *Lecho Bibi v. Oopi Narain*, 23 A., 472 (1901).

(2) *Bai Gungabai v. Bhugwanadas Valji* (P. C.), 9 C. W. N., 769 (1905), 29 B., 530.

(3) L. R. (1894), P. D., 151.

(4) *Shama Churn v. Khelramons Dutt*, 4 C. W. N., 601 (1899), s. c., 27 C., 521.

(5) *Woomesh Chander v. Rasmohini Das*, 21 C., 279 (1897).

(6) *Tara Chand v. Debnath Roy*, 10 C. L. R.,

550 (1882).

(7) *In re Nabodurga*, 7 C. L. R., 337, 391, 392 (1890); see *In re Shudee Churn*, 23 W. R., 103 (1874).

(8) *Saroda Soonduree v. Muddan Mohun*, 24 R., 162 (1873); *Annada Sundari v. Jugutmoni Dola*, 6 C. L. R., 176 (1880), s. 63, Probate and Administration Act.

any evidence to impeach the will.(1) If a will shown to have been in the custody of t
to have
presump
presump
where gr
that persons interested on the disappearance of the will had access to the testator's house.(2) Such presumption of revocation does not arise unless there is evidence to satisfy the Court that the will was not in existence at the time of the testator's death.(3) A will, duly executed, is not to be treated as revoked, either wholly or in part, by a will which is not forthcoming, unless it is proved by clear and satisfactory evidence, that the will contained either words of revocation or dispositions so inconsistent with those of the earlier will that the two cannot stand together. It is not enough to show that the will, which is not forthcoming, differed from the earlier one, if it cannot be shown in what the difference consisted. The burden of proof lies upon him who challenges the existing will.(4) The burden of proof lies upon the person who sets up a will, not upon the person who is prepared to impeach it. The defendants (widow and sister-in-law of a deceased taluqdar) set up a will under which they alleged they took all the property of the testator absolutely, whereupon the plaintiffs, the next reversioners, sued for a declaration that the will was not genuine and that the alleged testator died intestate. *Held* that the *onus* was on the defendants, who set it up, to prove that the will was genuine, and not on the plaintiffs, who impeached it, to show that it was a forgery. The fact that the plaintiffs omitted to give any evidence that the will was forged, though they asserted that "they would prove it to be spurious if necessary" raised no presumption of the genuineness of the will. Nor did the omission of the plaintiffs to cross-examine some witnesses called by the Court previously to hearing, to explain the alleged loss and consequent non-production of the will, give rise to any presumption in favour of its validity. They were not bound to cross-examine the witnesses, which they could not have done without permission of the Court, but were perfectly justified in waiting until evidence in support of the will was produced at the trial (5)

Where a testatrix executed a will written on two sheets of paper and tied by a string at the top of the left hand corner four or five years before her death, and only one sheet of the will was found after her death, which disposed by means of legacies of the bulk, though not the whole, of her property, and an application made for the grant of probate of that portion of the will, was opposed by the testatrix's heir. *Held* (*per* Maclean, C. J.), that the presumption that the testator destroyed the second sheet of the will *animo revocandi* was a rebuttable one and that it had been rebutted in the case, that probate could be granted of a portion of a will, and that where the contents of a lost will are not completely proved, probate can be granted to the extent to which they are proved. *Held* (*per* Banerjee, J.) that judging from the nature of the document as it stood when complete, as deposed to by the witnesses examined in the case, and judging from the nature and appearance of the part that had been preserved, the fact of a part being wanting raised no presumption of the destruction or mutilation of the will with intent to revoke it (6) In a recent

(1) *O'hay Churn v Uma Churn*, 1 C. L. R., 342 (1877)

(2) *Sah Sahas Prasad v Collector of Meerut* (1906), 29 A. 82

(3) *Akbar Hassan v Secretary of State*, 31 C., 885 (1904), s. c., 8 C. W. N., 621.

(4) *Sah Sahas v Umdu Khanum*, 19 C., 444 (1892); s. c. 10 L. A., 83; *Culla v Gilbert*, 9 Moo.

P. C., 131 (1874) *Hitchins v Bassett*, 3 Mod., 203; *Show. Par. Cas.*, 146 *Goodright v Harwood*, Wm. Black, 837

(5) *Sah Sahas v Secretary of State*, 23 A., 405 (1901); s. c. 3 C. W. N., 895

(6) *Kidman v. Mitter v. Sreenivasa Sanyal*, 3 C. W. N., 617 (1899).

English case it was *held* that the Court will not order the insertion in the probate of words actually missing from a torn will, but the practice to be followed in such a case, where satisfactory oral proof of the missing words is given, is to annex to the probate a document showing what the words were.(1)

Where a will was challenged on the ground that it was made by the deceased after the taking of poison and was therefore bad for being the act of suicide, it was *held* that the *onus* of proving whether the will was written after the swallowing of poison rested on the party impugning the will.(2) Upon a petition under section 234 of the Succession Act for revocation of probate on the ground that citation had not been published, and that the petitioner, being a minor under the care of the person who obtained probate, had no opportunity of understanding his *malá fides* and improper acts, and that the will was a forgery, proving succeeded, t

propounding would have to prove in the ordinary way.(3) The mere fact of an attesting witness to a will repudiating his signature does not invalidate a will, if it can be proved by the evidence of other witnesses of a reliable character that he has given false evidence (4) And it has been *held* in England that when a party is compelled to call the attesting witness to a will or codicil he may cross-examine him, as the latter is not the witness of either party but of the Court (5) When a will has been proved summarily proof in solemn form *per testes* will not had had notice, or had of probate issued, and had then abstained from coming forward (6) Mere omission to serve a special citation would not by itself be sufficient ground for revoking the grant if it is shown that the person on whom the citation ought to have been served had knowledge of the application for probate. The *onus* of proving that he had such knowledge rests on the party who alleges it (7) Where a deed of gift or will confers an estate upon a named person because he fills, or by reason of his filling, a certain character, he is entitled to recover the estate without affirmatively proving that he fills such character. The *onus* of proving that he does not fill the character which is the reason of the gift lies upon those who dispute his claim.(8)

Burden of proving that case of accused comes within exceptions.

105. When a person is accused of any offence, the burden of proving the existence of circumstances bringing the case within any of the General Exceptions in the Indian Penal Code, or within any special exception or proviso contained in any other part of the same Code, or in any law defining the offence, is upon him, and the Court shall presume the absence of such circumstances.

(1) *Gill v. Gill* (1899), 1 F. 157.

(2) *Mazhar Hussain v. Badka Bibi*, 21 A., 91 (1898).

(3) *Dialaraj Debi v. Debo Chander*, 8 C., 840 (1892).

(4) *Nobu Kishore v. Joy Deyra*, 22 W. R., 189 (1874). See as to attestation, ss. 63-72, *post*.

(5) *Jones v. Jones* (1908), Times L. R., v. 24, p. 832.

(6) *Brinda Choudhrai v. Eadhica Choudhrai*, 11 C., 492 (1885). As to the *onus* of proof, see *Kali Das v. Ishan Chandra*, 31 C., 914 (1904). The Privy Council did not, however, decide the point, as it decided the case on the evidence.

(7) *Pran Chaud v. Sarendra Nath*, 9 C. W. N., 290 (1901).

(8) *Rangoo Balaji v. Mudiappa*, 23 B., 226, 304 (1899), *per* Farran, C. J.

Illustrations.

(a) A, accused of murder, alleges that, by reason of unsoundness of mind, he did not know the nature of the act.

The burden of proof is on A.

(b) A, accused of murder, alleges that, by grave and sudden provocation, he was deprived of the power of self-control.

The burden of proof is on A.

(c) Section 325 of the Indian Penal Code provides that whoever, except in the case provided for by section 335, voluntarily causes grievous hurt, shall be subject to certain punishments.

A is charged with voluntarily causing grievous hurt under section 325.

The burden of proving the circumstances bringing the case under section 335 lies on A.

Principle—See Notes, *post*.

s. 101 (*Burden of proof*.)

s. 3 ("Court.")

s. 4 ("Shall presume.")

Field, Ev., 495—496; Act XXV of 1861, ss. 235—237; Act XVIII of 1862, ss. 26—27; Act X of 1872, s. 439; Act X of 1882 and Act V of 1898, s. 221.

COMMENTARY.

This section is an important qualification of the general rule that in criminal trials the *onus* of proving everything essential to the establishment of the charge against the accused, lies upon the prosecution (1) It is, as will be seen, stated in two forms—that of a rule as to the burden of proof, and that of a presumption. The result is the same in both cases (2) This section is an application, and perhaps, in some cases, an extension, of the principle contained in section 103, *ante*. This section effected an alteration in the law which required the prosecution, previous to its enactment, to prove the absence of circumstances constituting *special* exceptions. (3) Now both in the Presidency Towns (4) and in the Mofussil the burden of proof is upon the accused of showing existence, if any, of circumstances which bring the offence charged within any of the *special* as well as of any of the *general* exceptions or provisos contained in any part of the Penal Code or in any law defining the offence (4) With reference to the words "shall presume," see fourth section. So it is for those who raise the plea of private defence to prove it. The act charged moreover cannot be denied and the plea of private defence raised as an alternative. If raised, a full account of the occurrence must be given in evidence. (5) So also the burden of proving the loss of self-control; (6) exemption from criminal respon-

**Exceptions
in the Penal
Code**

(1) *v. ante*, ss. 101—104, *sub-loc Criminal law*.

(2) Markby, Ev., 81.

(3) Field, Ev., 495, 496, *see* Act XXV of 1861, ss. 235, 236, 237. The Evidence Act expressly repealed (*see* Schedule), s. 237, and the whole of the Act was subsequently repealed by Act X of 1872 (*See* s. 439 of Act V of 1872 and s. 221, the corresponding section of the present Code Act V of 1898).

(4) Before passing of Act X of 1882 it was doubted whether Act XVIII of 1862, ss. 26 and 27, were overridden by the present section [*In re Shiba Prasad*, 4 C., 124, 127 (1878)]. The latter

Act applied only to the High Court in its Original Criminal Jurisdiction. *See* *Shy v. Ramnarain Bose*, 4 W. R., Cr., 22 (1865). The doubt is, however, now solved as Act X of 1882 repealed so much of Act XVIII of 1862 as had not been previously repealed.

(12) *In re Shiba Prasad*, 4 C., 124 (1878); *see* 3 C. L. R., 122.

(5) *In re Jansheer Sirdar*, 1 C. L. R., 62, 65 (1877). *In re Kals Churn*, 11 C. L. R., 232 (1882). *Asiruddin Ahmed v. R.*, 8 C. W. N., 714 (1904).

(6) *R. v. Deyi Gonsdji*, 20 B., 215, 223 (1895); *R. v. Shalikh Choddy*, 4 W. R., Cr., 35 (1865).

English case it was *held* that the Court will not order the insertion in the probate of words actually missing from a torn will, but the practice to be followed in such a case, where satisfactory oral proof of the missing words is given, is to annex to the probate a document showing what the words were.(1)

Where a will was challenged on the ground that it was made by the deceased after the taking of poison and was therefore bad for being the act of suicide, it was *held* that the *onus* of proving whether the will was written after the swallowing of poison rested on the party impugning the will.(2) Upon a petition under section 234 of the Succession Act for revocation of probate on the ground that the minor under the of understanding

forgery, it was *held* that the petitioner should be allowed an opportunity of proving that she had no knowledge of the previous proceedings; and if she succeeded, there should be a new trial as to the *factum* of the will, which the person propounding would have to prove in the ordinary way (3) The mere fact of an attesting witness to a will repudiating his signature does not invalidate a will, if it can be proved by the evidence of other witnesses of a reliable character that he has given false evidence (4) And it has been *held* in England that when a party is compelled to call the attesting witness to a will or codicil he may cross-examine him, as the latter is not the witness of either party but of the Court (5) When a will has been proved summarily, proof in solemn form *per testes* will not as a rule be required on the application of a person who had had notice, or had been aware of the previous proceedings before the grant of probate issued, and had then abstained from coming forward (6) Mere omission to serve a special citation would not by itself be sufficient ground for revoking the grant if it is shown that the person on whom the citation ought to have been served had knowledge of the application for probate. The *onus* of proving that he had such knowledge rests on the party who alleges it.(7) Where a deed of gift or will confers an estate upon a named person because he fills, or by reason of his filling, a certain character, he is entitled to recover the estate without affirmatively proving that he fills such character. The *onus* of proving that he does not fill the character which is the reason of the gift lies upon those who dispute his claim (8)

Burden of proving that case of accused comes within exceptions.

105. When a person is accused of any offence, the burden of proving the existence of circumstances bringing the case within any of the General Exceptions in the Indian Penal Code, or within any special exception or proviso contained in any other part of the same Code, or in any law defining the offence, is upon him, and the Court shall presume the absence of such circumstances.

(1) *Gill v. Gill* (1909), 1 P. 157.

(2) *Mazhar Huwn v. Badha Bibi*, 21 A., 91 (1898).

(3) *Dintarins Debi v. Daboo Chunder*, 8 C., 880 (1882).

(4) *Nobu Kishore v. Jay Deorya*, 22 W. R., 169 (1874). See as to attestation, ss. 68-72, *post*.

(5) *Jones v. Jones* (1908), Times L. R., v. 24, p. 839.

(6) *Brinda Choudhrai v. Radhica Choudhrai*, 11 C., 492 (1885). As to the *onus* of proof, see *Kols Das v. Ishan Chandra*, 31 C., 914 (1904). The Privy Council did not, however, decide the point, as it decided the case on the evidence.

(7) *Prem Chandra v. Surendra Nath*, 9 C. W. N., 290 (1901).

(8) *Rango Balaji v. Mulvayappa*, 23 B., 226, 304 (1898), *per* Farran, C. J.

Illustrations.

(a) A, accused of murder, alleges that, by reason of unsoundness of mind, he did not know the nature of the act.

The burden of proof is on A.

(b) A, accused of murder, alleges that, by grave and sudden provocation, he was deprived of the power of self-control.

The burden of proof is on A.

(c) Section 325 of the Indian Penal Code provides that whoever, except in the case provided for by section 335, voluntarily causes grievous hurt, shall be subject to certain punishments.

A is charged with voluntarily causing grievous hurt under section 325.

The burden of proving the circumstances bringing the case under section 335 lies on A.

Principle—See Notes, *post*.

s. 101 (*Burden of proof*.)

s. 3 ("Court.")

s. 4 ("Shall presume.")

Field, Ev., 495—496; Act XXV of 1861, ss. 235—237; Act XVIII of 1862, ss. 26—27; Act X of 1872, s. 439; Act X of 1882 and Act V of 1893, s. 221.

COMMENTARY.

This section is an important qualification of the general rule that in criminal trials the *onus* of proving everything essential to the establishment of the charge against the accused, lies upon the prosecution (1) It is, as will be seen, stated in two forms—that of a rule as to the burden of proof, and that of a presumption. The result is the same in both cases (2) This section is an application, and perhaps, in some cases, an extension, of the principle contained in section 103, *ante*. This section effected an alteration in the law which required the prosecution, previous to its enactment, to prove the absence of circumstances constituting *special* exceptions (3) Now both in the Presidency Towns (4) and in the Mofussil the burden of proof is upon the accused of showing existence, if any, of circumstances which bring the offence charged within any of the *special* as well as of any of the *general* exceptions or provisos contained in any part of the Penal Code or in any law defining the offence (4) With reference to the words "shall presume," see fourth section. So it is for those who raise the plea of private defence to prove it. The act charged moreover cannot be denied and the plea of private defence raised as an alternative. If raised, a full account of the occurrence must be given in evidence (5) So also the burden of proving the loss of self-control, (6) exemption from criminal respon-

Exceptions
in the Penal
Code

(1) *ante*, ss. 101—104, *sub-tot* Criminal law.

(2) Markby, Ev., 81.

(3) Field, Ev., 495, 496, see Act XXV of 1861, ss. 235, 236, 237. The Evidence Act expressly repealed (see Schedule), s. 237, and the whole of the Act was subsequently repealed by Act X of 1872 (See s. 439 of Act X of 1872 and s. 221, the corresponding section of the present Code Act V of 1893).

(4) Before passing of Act X of 1882 it was doubted whether Act XVIII of 1862, ss. 26 and 27, were overridden by the present section [In *re Shiba Prasad*, 4 C., 121, 127 (1878)] The latter

Act applied only to the High Court in its Original Criminal Jurisdiction, *Scaly v. Ramnarain Bose*, 4 W. R., Cr., 22 (1865). The doubt is, however, now solved as Act X of 1882 repealed so much of Act XVIII of 1862 as had not been previously repealed.

(12) In *re Shiba Prasad*, 4 C., 124 (1878); s. c., 3 C. L. R., 121.

(5) In *re Jainsheer Sirdar*, 1 C. L. R., 62, 65 (1877). In *re Kals Churn*, 11 C. L. R., 232 (1882). *Asiruddin Ahmed v. R.*, 8 C. W. N., 714 (1904).

(6) *R. v. Deryi Gorindji*, 20 B., 215, 223 (1895); *R. v. Sheth Choddy*, 4 W. R., Cr., 35 (1865).

sibility by reason of unsoundness of mind, (1) good faith, (2) the acceptance of risk by the person injured; (3) and the like lies upon the accused. But it is not necessary for the accused to *plead* the existence of circumstances bringing his case within an exception; and the burden of proof which is upon him can be discharged by the evidence of witnesses for the prosecution as well as by evidence for the defence. An accused is clearly entitled to claim an acquittal if on the evidence for the prosecution it is shown he has committed no offence (4)

Burden of proving fact especially within the knowledge.

106. When any fact is specially within the knowledge of any person, the burden of proving that fact is upon him.

Illustrations.

(a) When a person does an act with some intention other than that which the character and circumstances of the act suggest, the burden of proving that intention is upon him (5)

(b) A is charged with travelling on a Railway without a ticket.

The burden of proving that he had a ticket is on him.

Principle—The capacity of parties to give evidence may effect the burden of proof. A person will not be forced to show a thing which lies not within his knowledge. (6)

s. 3 ("Fact.")

s. 101 (Burden of proof.)

Taylor, Ev., §§ 376 & 377; Wharton, Ev., § 367, Powell, Ev., 330; Best, Ev., §§ 274—276.

COMMENTARY.

Facts especially within the knowledge of a party.

As already observed, (7) the first exception to the general rule that the burden of proof rests with the party who asserts the substantial affirmative is, that it does not apply where there is a *prima facie* presumption one way or other. This exception is the subject-matter of sections 107—114, *post*.

The second exception to the above-named general rule is stated by the present section, viz, that where the subject-matter of the allegation *lies peculiarly within the knowledge* of one of the parties, that party must prove it, whether it be of an affirmative or a negative character, and even though there be a presumption of law in its favour. (8)

(1) *R. v. Kadir Nasier*, 23 C., 604, 607 (1896).
R. v. Niaz Ali, A. W. N. (1905), p. 2

(2) *R. v. Balkrishna Vishal*, 17 B., 573, 577, 579 (1893); *R. v. Dhun Singh*, 6 A., 220, 222 (1894); *Ramasami v. Lokananda*, 9 M., 387 (1885); *Sukarno Kohray v. R.*, 14 C., 566 (1897). In re *Shiva Prasad*, 4 C., 124 (1878); *R. v. Gurjankar Kashiram*, 15 B., 236 (1890); *R. v. Slater*, 15 B., 351 (1890); and as to what constitutes "absence in good faith" within the meaning of Act XXV of 1867, section 7; see *R. v. Phanendra Nath Mitter* (1908), 35 C., 945.

(3) *Sukarno Kohray v. R.*, 14 C., 566, 568, 590 (1897)

(4) In re *Kul Churn*, 11 C. L. R., 232 (1892). Where, however, the plea is taken for the first time on appeal cf. *R. v. Tirumal*, 21 A., 122 (1893).

(5) See *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Baidola*, 22 C., 164, 174 (1894)

(6) Best, Ev., § 274

(7) *vide* Intro. to Ch. VII.

(8) Taylor, Ev., § 367A; *Dickson v. Evans*, 6 T. R., 80; 3 R. R., 119, *R. v. Turner*, 2 C. & K., 732; but see the observations of Alderson, B., in *Ellis v. Janson*, 13 M. & W., 655, 14 L. J., Ex., 201, 9 Jur., 353, 262, 266; suggesting that the rule only refers to the *weight* of the evidence; but that there should be some evidence to start the presumption and cast the *onus* on the other side. These observations are referred to in *Pooda Behari v. Watson & Co.*, 9 W. R., 192 (1898). Though there might, prior to this Act, have been said to have been some doubt upon the subject, see *Pooda Behari v. Watson & Co.*, *supra*; *Gridhar Hari v. Kul Kant*, 13 B. L. R., 161, 165 (1899), the

So in England, under the old law, in an action for penalties against a person for practising as an apothecary without a certificate(1) as the defendant was peculiarly cognizant of the fact whether or not he had obtained a certificate, and, if he had done so, could have no difficulty about producing it, the law compelled him to do so (although, had it not been for the principle in question, the plaintiff would have been bound to prove the negative for two reasons; *first*, as essential, to his case, and *secondly*, to rebut the presumption of innocence), and in accordance with the principle under consideration it is for him to do so, and not for the plaintiff to prove its non-existence.(2) In a suit against a zemindar to reverse the sale of a *putni* tenure held under Regulation VIII of 1819 on the ground of non-service of notice, the *onus* of proving service lies on the defendant according to the terms of this section.(3) Where a horse was delivered to a defendant in a sound state, but when returned was found to be foundered, it was *held* that it was for the defendant to show how the horse which was perfectly sound when taken out was foundered when returned.(4) Sales of consignments entrusted to commission-agents and particulars of those sales are matters which lie specially within their knowledge, and every contract of rendering a true and complete account of agency.(5) Where in a suit between a landlord of considerable extent under the former, but objected that one or two plots occupied by him had been held under a different title, it was *held* that under such circumstances it was for the defendant to prove a matter which was peculiarly within his knowledge (6) Where the plaintiff who was formerly *putnidar* of the village sued for the possession of certain land which he claimed as *lahiraj*, and from which he stated that he had been ousted by the defendant who had become *putnidar* by purchase at a sale held under Bengal Regulation VIII of 1819, it was *held* that though, according to the general rule, it would have lain upon the defendant to show that the land was rent-paying after 1790, yet as the plaintiff by reason of his having been formerly *putnidar* of the village had special means of knowledge and was in a position to prove the area of the rent-paying lands, the burden of proof lay upon him in the first place to show that the disputed land was not within this area.(7) When the sons of a living father bring a suit against a creditor to get rid of a charge on the ancestral estate created by him, on the estate of the estate, the ante- be in the knowledge of the 3er, the *onus* of disproving the charge may properly be placed upon them (8)

W. P. Rent Act (XII of 1881 by a record-recorded share of the profits of a *mahal*, the defendant liable under section 209, not

rule, however, in India is now that stated in the text and in Taylor, Ev., § 376 A, Wharton, Ev. § 387, Powell, Ev., p. 330. As to the extent of this section, see observations in *Muhammed Inayat v. Muhammed Karamatullah*, 12 A., 312 (1899). The applicability of the rule and the extent to which it should be carried is a question of considerable difficulty; see Best, Ev. §§ 274--276.

(1) Under 55 Geo. 3, C. 194 (The Apothecaries Act, 1815), see now 21 & 22 Vic., C. 90, § 40.

(2) Taylor, Ev., § 376 A, *Apoth. Co. v. Bentley* Ry. & M., 159, 1 C. & L., 538.

(3) *Doorga Churn v. Syed Najmooddeen*, 21 W. R., 397 (1874); see also *Hurro Doyal v. Mahomed Gari*, 19 C., 699 (1894).

(4) *Collins v. Bennett*, 46 N. Y. Rep. (Auer.) "That is a case which probably would come under s. 104 of the Evidence Act," per Edge, C. J., in *Shields v. Hutchinson*, 9 A., 406 (1887).

(5) *Maven v. Alston*, 16 M., 238, 245 (1892), as to account sales being *prima facie* evidence, see *Barlow v. Churns Lall*, 28 C., 209 (1900).

(6) *Ram Coomur v. Breejoo Goriad*, 7 W. R., 51 (1897), distinguished in *Gurdhar Hari v. Kals Kant*, 13 B. L. R., A. C., 161 (1899).

(7) *Nubo Kissen v. Promodhounath Ghose*, 5 W. R., 148 (1867), distinguished in *Gurdhar Hari v. Kals Kant*, 13 B. L. R., A. C., 161 (1899).

(8) *Hannomanpershad Pandey v. Mussumat Kanneveree*, 6 M. L. A., 418, 419, (1856).

only for the profits which the latter has actually collected, but for those which through gross negligence or misconduct he has omitted to collect, the burden of proving such negligence or misconduct rests in the first instance on the plaintiff. No general rule can be laid down as to the quantum of evidence which the plaintiff in such a case must give in order to shift the burden of proof on to the defendant. The mere production by the plaintiff of the *jamabandi* or rent-roll is not sufficient to cast upon the defendant the necessity of proving that there was no negligence or misconduct in him. Section 106 of the Evidence Act does not apply to such a case.(1)

... .. insti-
... .. unless
... .. ce the
necessary license or authority (as the case may be) in proceedings for selling liquors, improperly exercising a trade or profession, and the like; in actions for penalties against the proprietor of a theatre for performing dramatic pieces without the written consent of the author, in proceedings for misprison of treason, where if the treason be proved, and the knowledge of it be traced to the prisoner, he is in strictness bound to negative the averment of concealment by offering proof of a discovery on his part (2) So if, notwithstanding the act of he accused was some-
d by the character and

And it being further argued that though the facts might go to show that the intention was that the girls should be employed for the purpose of prostitution, still they did not sufficiently show that the employment intended was to be before the completion of the sixteenth year by the girls, it was held that under this section it lay upon the accused to prove that she intended to put off the employment until the com-
... .. several persons were found at 11 o'clock
ty of Agra, all carrying arms (guns and
and none of them could give any expla-

nation of his presence at the spot under the particular circumstances, and at that period the District of Agra was notorious as the scene of frequent and recent dacoities, it was held that the circumstances justified the inference of an intent to commit dacoity and the burden of proving the contrary rested on the accused under this section (4)

When an instrument on its production appears to have been altered, it is a general rule that the party offering it in evidence must explain this appearance, if he be called upon to do so by the issue raised, and if the instrument be not admitted by his opponent under notice, because as every alteration on the face of a written instrument renders it suspicious it is only reasonable that the party claiming under it should remove the suspicion.(5) It is not, however,

(1) *Muhammed Inayat v. Muhammed Kora-mullah*, 12 A. 301 (1899). See now N.W. P., Act II of 1901.

(2) *Taylor, Ev.*, § 777, and cases there cited.

(3) *Deputy Legal Remembrancer v. Karuna Baidali*, 22 C., 164, 175 (1894), see *R. v. Papar Sani*, 23 N., 159 (1899). See as to the application of this section in criminal cases. *Bulmaland Ram v. Ghansam Ram*, 22 C., 409, *arguendo*.

(4) *R v. Bhelu*, 23 A., 124 (1900).

(5) *Taylor, Ev.*, § 1819; *Pelambor Manijee v. Moudereband Manijee*, 1 M. L. A., 420, 429 (1837); *S. W. R., P. C.*, 53; *Muddin Mohun v. Solana Bawa*, *Sutherland's Mohamed Small Cause Court References*, 69 (1864); *Musummat Aksh*

v. Moudanarain Singh, 9 M. L. A., 1, 17 (1891), 1 W. R., P. C., 3d. There may, however, be corroborative proof strong enough to rebut the presumption which arises against an apparent and presumable falsifier of evidence. *ib.*, 17. As to material alterations in instruments being fatal to their validity, see *Taylor, Ev.*, §§ 1819-1840. The rule of English law that a material alteration of a document by a party to it after its execution without the consent of the other party renders it void, is in force in India. *Mumaram v. Umroon*, 25 B., 616 (1901); [distinguished in *Gulamali v. Mijabhai*, 3 Bom. L. R., 574 (1901), in which it was held that where a written acknowledgment has its date altered, oral evidence

on every occasion of a party tendering an instrument in evidence that he is bound to explain any material alteration that appears upon its face; but only on those occasions when he is *seeking to enforce it, or claiming an interest under such instrument*. (1) The instrument may be void for the purpose of taking an interest under it, but nevertheless admissible to prove a collateral fact. (2) It follows that a deed is not rendered inadmissible by alteration, if it be produced merely as proof of some right or title created by or resulting from its *having been executed* (3) Nor does the rule of law which requires the party tendering in evidence an altered instrument to explain its appearance, apply to ancient documents coming from the right custody merely because they are in a mutilated or imperfect state. It is sufficient that the instrument is produced in the same state in which it was actually found. The *weight*, however, due to such a document may be affected (4)

Where a written acknowledgment bears a date which has been altered, oral evidence to prove the date is inadmissible under the nineteenth section. second paragraph, of the Indian Limitation Act, 1877. (5)

107. When the question is whether a man is alive or dead, and it is shown that he was alive within thirty years, the burden of proving that he is dead is on the person who affirms it.

Burden of proving death of person known to have been alive within thirty years.

108. [Provided that when] (6) the question is whether a man is alive or dead, and it is proved that he has not been heard of for seven years by those who would naturally have heard of him if he had been alive, the burden of proving that he is alive is [shifted to] (7) the person who affirms it.

Burden of proving that person is alive who has not been heard of for seven years.

Principle.—The presumption in favour of continuance. See Notes, post.

s. 101 (*Burden of proof*)

Taylor, Ev., §§ 196, 198—201; Best, Ev., §§ 408, 409, Wharton, Ev., §§ 1275—1277; Lawson on Presumptive Evidence, p 192, *et seq.*

to prove that date is inadmissible under para 2 of s. 19 of the Limitation Act] See also *Gogun Chunder v Dhurondhur Mundul*, 7 C., 616 (1831); s. c. 9 C. L. R. 257; *Ganga Ram v Chandan Singh*, 4 A., 62 (1881); *Sitaram Krishna v. Daji Deras*, 7 B., 118 (1883) [dissenting from in *Moresh Chunder v Kamata Kumari*, 12 C., 313 (1885)]; *Owley Chand v Bhaskar Joyannath*, 6 B., 371 (1881); *Christachari v Kasi Nayya*, 9 M., 399 (1885); F. B., *Gobindasami v. Suppusami*, 12 M., 239 (1889); *Parumma v. Ramakhandra*, 7 M., 302 (1883) The rule does not apply to documents which are not the foundation of a plaintiff's claim, but are merely evidence of a defendant's pre-existing liability. A written acknowledgement of his liability by a debtor which is intended merely to save the bar of limitation and not to give a right of action is not within the rule. *Sitaram v. Chandram*, 25 B., 616 (1901); referred to and distinguished in *Sayad Gulamali v. Miyabhas*, 26 B., 128 (1901). An immaterial alteration does not avoid the in-

strument. *Islandas Javahirdas v Gungakom Mathuradas*, 11 Bom H C R., 203 (1873); *Ede v Kanto Nath*, 3 C., 220 (1877), unless made fraudulently. *Kalee Koonar v. Gunga Narain*, 10 W. R., 250 (1868) And a material alteration made after execution does not vitiate a deed, if it be made with the consent of all the parties; *Isac Mohamed v Bas Farma*, 10 B., 487 (1886).

(1) Taylor, Ev., § 1824, and cases there cited.

(2) *Hickins v Scott*, 2 M & W., 816.

(3) Taylor, Ev., § 1826 as to alterations by a stranger and without the privity of either party, see *ib.*, §§ 1827—1829

(4) *Id.*, § 1838

(5) *Sayad Golamali v. Miyabhas*, 26 B., 128 (1901).

(6) The words in brackets in s 108 were substituted for the original word ("when") by Act XVIII of 1872, s. 9

(7) The words in brackets were substituted for "or" by s. 9 of Act XVIII of 1872.

COMMENTARY.

Con-
tinuance
of life

This section, according to its terms, does not require that the Court should hold the person dead at the expiration of the seven years therein indicated; but merely provides that the burden of proving that he is alive at the time of the suit is shifted to the person who affirms it.(1)

“Various *prima facie* legal presumptions are founded on the continuance or immutability for a longer or shorter period, of human affairs, which experience tells us usually occurs. So when the existence of a person or personal relation, or a state of things, is once proved, the law presumes that the person, relation, or state of things continues to exist till the contrary is shown, or till a different presumption is raised from the nature of the subject.”(2) So, apart from the present sections and that which follows them, the Act declares generally that the Court may presume that a thing or state of things which has been shown to be in existence within a period shorter than that within which such things or state of things usually ceases to exist, is still in existence (3)

These sections and the following section deal with certain instances of the presumption which exists in favour of continuance of immutability. It is on the principle of this presumption that a person shown to have been once living is, in the absence of proof that he has not been heard of within the last seven years, presumed to be still alive (4) These sections establish a uniform rule upon their subject-matter, both for Hindus and Mahomedans as well as all others. According to Hindu law twelve years must have elapsed before an absent person, of whom nothing has been heard during this period, can be presumed to be dead.(5) In the case of Mahomedan law the old Hanafi doctrine required that ninety years should have elapsed from the date of the birth of missing person before his death could be presumed. The Maliki principle is now, however, in force among the Hanafis, namely, that if a person be unheard of for four years he is to be presumed to be dead. Among the Shiah the period is ten years, and among the Shafees seven (6) Now, however, the rule contained in these sections, being a rule of evidence only, governs both Hindus (7) and Mahomedans (8) Although, however, a person who has not been heard of for seven years is presumed to be dead, there is no presumption as to the time of his death; and if any one seeks to establish the precise period at which such person died, he must do so by actual evidence. The question for which provision is made is whether a man is alive or dead at the time the question is raised (9) There is no presumption of law relative to the continuance of life in the abstract. The death of any party once shown to have been alive is a matter of fact to be determined by the Court. But as the presumption is in favour of the continuance of life, the *onus* of proving the

(1) *Narayan Bhagwant v. Srinivas Trimbat*, 8 Bom. L. R. 226.

(2) *Taylor*, v. § 196, Best, Pres. Ev., 196

(3) S. 114, III. (d), post.

(4) *Taylor*, Ev., § 198; see v. 114, III. (d), post.

(5) *Janmajay Mazumdar v. Keshub Lal*, 2 B. L. R., A. C., 124 (1863); 6 B. L. R., App., 16.

(6) *Hedaya*, Bk. xii, N.-W. P. Reg., 191. *Amee Ali's Mahomedan Law*, ii, 129

(7) *Dharup Nath v. Gobind Saran*, 8 A., 614 (1880); *Dhondo Bhalaji v. Ganesh Bikaji*, 11 B., 431 (1883); *Bisayya v. Kandanappa*, 11 M., 449 (1883); see also *Pari Chintaman v. Moro*

Isakman, 11 B., 89 (1890).

(8) *Mashar Ali v. Rudra Singh*, 7 A., 297 (1891); *Mulla Cassim v. Mulla Abdul*, 15 Mad. L. J.

317 (1905), P. C., s. c., 2 All. L. J., 798, 10 C. W. N., 31. But see observations in notes to p. 112, post “Evidence of Parents”

(9) *Fani Bhawan Banerji v. Surjya Kanta Row Chowdry* (1907), 35 Cal., 25, 11 C. W. N., 833; *Dharup Nath v. Gobind Saran*, 8 A., 614 (1884); *Rango Enaji v. Mudayappa*, 23 B., 296 (1898); *Taylor*, Ev., § 200. In *re Perlou*, 67 L. F. R., 707, 710. All the cases will be found cited in *In re Phene's Trustee*, L. R., 5 Ch. App., 139. The rule is the same whether only seven years or more than seven years have elapsed. There is no presumption either as to the time of death within the period of seven years, or that the person died at the conclusion of that period, *cf.* see *Nepan v. Dor*, 2 Sm. L. C., in *re Green's Settlements*, L. R., 1 Eq., 298.

death lies on the party who asserts it. The fact of death may, however, be proved by presumptive as well as by direct evidence. So the presumption of the continuance of life ceases at the expiration of seven years from the period when the person in question was last heard of. And the burden of proving that the person was alive at any time within the seven years is upon the person asserting it (1). But a Court may find the fact of death from the lapse of a shorter period than seven years, if other circumstances concur (2). In England it has been held that the Court will in particular circumstances modify the usual form of oath, (3) and that in Chancery there is no presumption of death without issue: for the latter point must be proved (4).

109. When the question is whether persons are partners, landlord and tenant, or principal and agent, and it has been shown that they have been acting as such, the burden of proving that they do not stand, or have ceased to stand, to each other in those relationships respectively, is on the person who affirms it.

Burden of proof as to relationship in the cases of partners, landlord and tenant, principal and agent.

Principle.—The presumption relating to continuance: see Notes, *post*. When a juridical relation is once established, it is enough generally for a party relying on such relation to show its establishment, and the burden is then on the opposite party to show that the relation has ceased to exist. (5)

s. 101 (*Burden of Proof*.)

Taylor, Ev., § 196; Best, Ev., § 405; Wharton, Ev., §§ 1284—1296; Lawson on Presumptive Evidence, 172, 175, *et seq.*

COMMENTARY.

This section, which confirms the previous law upon the subject, (6) merely applies to three common and important relationships,—partnership, landlord and tenant, and principal and agent—the general presumption, already adverted to in the notes to the preceding sections, based on the continuance of human affairs in the state in which they are once shown to be. When, therefore, the existence of a relationship or state of things is once proved, the law presumes that it continues till the contrary is shown or some other presumption arises. A partnership (7) agency, (8) tenancy, (9) or other similar relation, once shown to exist is presumed to continue, till it is proved to have been dissolved. (10) So when a partnership was admitted to exist in 1816, it was presumed to continue in 1838 (11). From the same presumption of a continuance

Continuance of partnership, tenancy and agency

(1) *Re Benjamin* (1902), 1 Ch., 723

(2) Best, Ev., §§ 408, 409; as to the presumption of survivorship v. B., § 410; and p. 69, note (5), *ante*. See Wharton, Ev., §§ 1275—1277. In Lawson on Presumptive Evidence, p. 192, the rule with regard to the presumption of life is thus summarised:—"Love of life is presumed, (therefore suicide will not be presumed), and a person proved to have been alive at a former time, is presumed to be alive at the present time, until his death is proved or a presumption of death arises."

(3) *Re Waller* (1909), p. 115.

(4) *In re Jackson*; *Jackson v. Ward* (1907), 2 Ch., 354.

(5) Wharton, Ev., § 1284; Lawson on Presumptive Evidence, 172

(6) *Rungo Lall v. Abdool Gaffoor*, 4 C., 314 317 (1878).

(7) See *Clark v. Alexander*, 8 Scott., N. R., 161

(8) See *Smout v. Berry*, 10 M. & W., 1 [continuance of authority of agent.]

(9) See *Pickett v. Packham*, L. R., 4 Ch. App., 190.

(10) Taylor, Ev., § 196

(11) *Clark v. Alexander*, 8 Scott., N. R., 161, and see *Anderson v. Clay*, & 1 Stark., 405; and *Cooper v. Pedrick*, 22 Bar., 516 (Amer.), cited in Lawson's Presumptive Evidence, p. 175. In the last case a partner brought an action on a note. It was contended that the plaintiffs were not partners. It was proved that three years previous they were partners. It was held that the presumption was they continued to be so.

of things once shown to exist, it follows that, after the expiration of the term limited by the articles it is *prima facie* presumed that such of the provisions of the articles as are not inconsistent with a partnership at will continue to apply. (1) This presumption has been made the subject of positive enactment by section 256 of the Contract Act (2) As to agency, see sections 182—238 of the same Act, and in particular section 206, which deals with notice of revocation or renunciation, and section 203, which deals with the taking effect as to the agent and third persons of the termination of an agent's authority. From the same presumption when a tenant holds over after the expiration of the term, he impliedly holds subject to all the covenants in the lease which are applicable to his new situation (3) Where two persons set up rival claims to the tenancy of the same piece of land under the same landlord, and one of them admitted the previous tenancy of the other, who, he pleaded, had relinquished the land, which was upon that lease, to himself, it was held that it lay upon him to prove the relinquishment which he thus alleged (4) When the relationship of landlord and tenant has once been proved to exist, the mere non-payment of rent, though for many years, is not sufficient to show that the relationship has ceased, and a tenant who is sued for rent and contends that such relationship has ceased, is bound to prove that fact by some affirmative proof, and more especially is he so bound when he does not expressly deny that he still continues to hold the land in question in the suit (5) The principle upon which this section is based is one of general application, and the presumption upon which it proceeds has been applied to other cases than those particularly mentioned in the section (6)

Burden of
proof as to
ownership.

110. When the question is whether any person is owner of anything of which he is shown to be in possession, the burden of proving that he is not the owner is on the person who affirms that he is not the owner.

Principle—Possession affords *prima facie* presumption of ownership, for men generally own what they possess. (7) See Notes, *post*.

s.-101 (*Burden of Proof*.)

Taylor, Ev., §§ 123—127; Markby, Ev., 84, 85; Wharton, Ev., §§ 1331—1359; Lawson on Presumptive Evidence, 440; Best on Presumptive Evidence, 87—169; Pollock and Wright, Possession in the Common Law

COMMENTARY.

Possession

A person in possession of land without title has an interest in the property which is heritable and good against all the world except the true owner, an interest which, unless and until the true owner interferes, is capable of being disposed of by deed or will or by execution-sale, just in the same way as it could be dealt with if the title were unimpeachable (8) But if a person

(1) Taylor, Ev., § 106, and cases there cited.
(2) See also §§ 339—366; s. 264 deals with notice of dissolution

(3) Taylor, Ev., § 106; see Act IV of 1882 (Transfer of Property), s. 116

(4) *Kasson Chauder v. Hookoom Chand*, W. R., 1861, p. 47.

(5) *Rungo Lal v. Abdul Gaffoor*, 4 C. 114 (1878); see also *Parbati Jassi v. Ram Chand*, 3 C. L. R., 676 (1879).

(6) See *Okoy Churn v. Hurli Nath*, 8 C., 72, 79

(1881) So, according to Hindu law, a joint family is presumed to remain so, until evidence of division has been given. See s. 114, *post*

(7) *Webb v. Fox*, 4 R. R., 472, per Lord Kenyon. The presumption arising from possession has also been elsewhere recognised by the Indian Legislature, both in criminal and civil proceedings. See Cr. Pr. Code, s. 145, Act I of 1877 (Specific Relief), s. 9.

(8) *Gobind Prasad v. Mohan Lal*, 21 A., 167 (1901)

claiming to be the true owner does interfere, the possession of his opponent casts upon the former the burden of proof. Possession of movable or immovable property is presumptive proof of ownership, because men generally own the property which they possess. When therefore a person is in possession of anything, the presumption of ownership being in his favour, the burden of showing that that person is not the owner of that of which he has possession is on the person who affirms it. So a plaintiff seeking to eject a defendant from property of which the latter has possession, and to obtain possession thereof for himself, must recover by the strength of his own legal title and cannot in the first instance call upon the defendant to show the title under which he holds. He must succeed by the strength of his own title and not by reason of the weakness of his opponents. It is immaterial therefore to consider in such a case whether the property in question belongs to the defendant or not, because whether it does so belong or not, unless it be proved that the property belongs to the plaintiff, the latter is not entitled to turn the defendant out of possession. This presumption in favour of the person in possession is of the greatest practical importance in this country, especially in relation to disputes as to the ownership of land, the commonest of all disputes. It is an imperative presumption; that is to say, the Court is bound to regard the ownership of the possessor as proved, unless and until it is disproved. But the plaintiff, by the very form of his suit, in a suit to recover possession, assumes that the defendant is in possession, and therefore provides his antagonist with a strong weapon of defence. This it is which lends importance to those disputes regarding possession, very often leading to bloodshed, which the provisions of the Code of Criminal Procedure (Chapter XII) and the Penal Code (sections 151, 158), and the 9th section of Act I of 1877 were specially intended to suppress. Not a few of these disputes are preliminary skirmishes, the object of which is to secure the advantageous position of defendant in the civil suit which must ultimately determine the question of ownership (1). Where a person is shown to be in possession of property he is under this section to be presumed to be the owner of it (2). According to this section, possession is *prima facie* evidence of a complete title because it is the sum of the acts of ownership. This applies both to prior and to present possession. Thus possession has a

(1) *Markby, Fr. Art.* 84, 85; *Seraji Vijaya v. Chinnu Nayana*, 10 M. I. A., 151 (1864); *Jowala Buhah v. Dhar Singh*, 10 M. I. A., 511, 528, 529 (1866); *Ram Baiton v. Furrookunnissa Begum*, 4 M. I. A., 233 (1847); *Rajah Burdooant v. Chunder Coomar*, 12 M. I. A., 145 (1868); 2 B. L. R., P. C., 1. [In a case of disputed boundaries, when one of the claimants is in possession by virtue of a Magistrate's order (see ss. 145-148, Cr. Pr. Code), it lies on the party seeking to oust him to show a better title to the land claimed than that of the party in possession: see also *Hari Ram v. Bhikare Roy*, 25 W. R., 20 (1876); *Kales Narain v. Anand Moyar*, 21 W. R., 79 (1874); *Mudun Mohun v. Bhogyananda Poddar*, 8 C., 923 (1882), [when a person who, by an order of the Collector passed under the provisions of the Land Registration Act (VII of 1876, B. C.), has been declared to be out of possession of land, brings a suit for its recovery, it lies upon him in the first instance to make out a *prima facie* case. But see also *Omrannissa Bibee v. Dilawar Ally*, 10 C., 350 (1884); and as to whether registration is any evidence of title, see p. 353, note (6) *ante*]; *Ratan*

Kuar v. Jivan Singh, 1 A., 104 (1876); *Ramchandra Apaji v. Dalaji*, 9 B., 137 (1884); *Wallker v. Almarum*, 14 W. R., 478 (1870); *Huri Ram v. Raj Coomar*, 8 C., 759 (1882); *Saratpur Saha v. Ramji Saha*, Marshall's Rep., 519 (1863); *Rajah Mahesh v. Keshaunad Mir*, M. I. A., 324, 339 (1862); 5 W. R., P. C., 7 [sale under Beng. Reg. XX of 1795]; *Terr v. Krishna Das*, 1 I. A., 76, 83 (1873); [expediency of insisting on strict proof on part of plaintiff in ejectment]; *Ranee Shornomayee v. Watson & Co.*, 20 W. R., 211 (1873); [it is immaterial to consider whether or not the land is the property of the defendant]; *Sham Narain v. Court of Wards*, 20 W. R., 197 (1873); *Shah Gulam v. Mahomed Akbar*, 8 Mad. H. C. R., 63 (1875); *Ashrooffunnissa Begum v. Ruffoonath Sohay*, 2 W. R., 267 (1865); *Chunder Monee v. Raj Kishor*, 5 W. R., 246 (1866); *Mussamat Hurrooondery v. Ameena Begum*, 1 Jur. N. S., 188 (1866); and cases cited *post passim*.

(2) *Hari Chintaman v. Moro Lakshman*, 11 B., 99 (1886).

two-fold value; it is evidence of ownership and is itself the foundation of a right to possession.(1) Any one who would oust the possessor must establish a right to do so. The law leans in favour of possession and an apparent right exercised for many years. It requires the claimant to make out a clear case and to succeed by the strength of the title he sets up.(2)

Possession is evidence of title, and gives a good title as against a wrongdoer; but a person who has not had possession cannot, without proof of title, turn another out of possession, even though that other may have no title; for possession is a good title against every one who cannot prove a better.(3)

A Magistrate, trying a case under section 145 of the Criminal Procedure Code, in determining the question of possession, took into consideration the question of title. *Held*, that he had a right to discuss the question of title, if in his opinion it was material upon the question of possession; and that the mere fact that he had considered and discussed the question of title, could not invalidate his decision on the point of possession, provided that there was evidence before him as to who was in possession. *Semble*.—In the absence of any other evidence of possession, a Magistrate would be justified in finding possession to be with a person to whom symbolical possession has been shown to have been given in execution of a decree, although possibly slight evidence would be sufficient to rebut such evidence of possession.(4)

When a plaintiff sues for declaration of title to property, of which the defendant is in possession, but of which the plaintiff produces the title-deeds in his favour and the defendant admits them, the *onus* is on the latter to disprove the plaintiff's title.(5)

When a plaintiff sued to recover possession of certain lands, alleging that they had been granted by his ancestor to one *P R*, to be held in *jagheer* tenure by *P R*, and his lineal descendants, that *P R*'s lineal descendants had failed, and therefore plaintiff was entitled to resume possession, it was *held* that it lay upon the plaintiff to prove the grant to *P R* in the first instance: and that, until he had done this, he had no standing in Court at all (6)

The ordinary presumption is that possession goes with the title: that presumption cannot, of course, be of any avail in the presence of clear evidence to

circumstances of the particular case require it, be however, cannot contradict facts or overcome presumption of law being contested by proof of are denied, the presumption loses its value; unless the evidence is equal on both sides, in which case it should turn the

(1) *Hari Kharfa v. Dondhi Natha*, 8 B. N. L. R., 90

(2) *Haider Khan v. Secretary of State for India in Council*, 1 P. C. (1909), 30 C., p. 1, *Ram Chandra Ajaji v. Balaji Bhaurar*, 9 B., 137, 140 (1894). The policy of the Law is favourable to presumptions arising from lapse of time; Wharton, Ev., § 1339.

(3) *George Clarke v. Bindabun Chunder*, W. R., F. B., 20 (1862)

(4) *Raja Babu v. Muddun Mohun*, 14 C., 169 (1890).

(5) *Swarnamayi Raur v. Srinubach Royol*, 6 B. L. R., 149 (1870).

(6) *Maharajah Juggernath v. Ahlad Kour*, 19 W. R., 140 (1873)

(7) *Ranjit Ram v. Goburthun Ram*, 20 W. R., 25, 30 (1873); *Dharm Singh v. Nur Pershad*, 12 C., 33 (1885), *Mahomed Rasser v. Kurram Balah*, 11 W. R., 268 (1889); *Ratikumar Ray v. Gobind Chunder*, 19 C., 660, 673 (1891).

(8) Lawson, Presumptive Evidence, 576. Presumptions stand only till they are overcome by facts; *Whittaker v. Morrison*, 44 Am. Dec., 627 (Amer.). They have no place for consideration when the evidence is disclosed or the averment is made; *Gulpin v. Page*, 18 Wall., 364 (Amer.), cited in Lawson, *loc. cit.*

two-fold value; it is evidence of ownership and is itself the foundation of a right to possession.(1) Any one who would oust the possessor must establish a right to do so. The law leans in favour of possession and an apparent right exercised for many years. It requires the claimant to make out a clear case and to succeed by the strength of the title he sets up (2)

Possession is evidence of title, and gives a good title as against a wrongdoer; but a person who has not had possession cannot, without proof of title, turn another out of possession, even though that other may have no title; for possession is a good title against every one who cannot prove a better.(3)

A Magistrate, trying a case under section 145 of the Criminal Procedure Code, in determining the question of possession, took into consideration the question of title. *Held*, that he had a right to discuss the question of title, if in his opinion it was material upon the question of possession; and that the mere fact that he had considered and discussed the question of title, could not invalidate his decision on the point of possession, provided that there was evidence before him as to who was in possession. *Semle*—In the absence of any other evidence of possession, a Magistrate would be justified in finding possession to be with a person to whom symbolical possession has been shown to have been given in execution of a decree, although possibly slight evidence would be sufficient to rebut such evidence of possession.(4)

When a plaintiff sues for declaration of title to property, of which the defendant is in possession, but of which the plaintiff produces the title-deeds in his favour and the defendant admits them, the *onus* is on the latter to disprove the plaintiff's title (5)

When a plaintiff sued to recover possession of certain lands, alleging that they had been granted by his ancestor to one *P R*, to be held in *yagheer* tenure by *P R*, and his lineal descendants, that *P R*'s lineal descendants had failed, and therefore plaintiff was entitled to resume possession, it was *held* that it lay upon the plaintiff to prove the grant to *P R* in the first instance: and that, until he had done this, he had no standing in Court at all (6)

The ordinary presumption is that possession is evidence of title; that presumption cannot, of course, be rebutted by evidence to the contrary; but where the evidence is apparently strong on the part of one side, opposed by evidence apparently strong also on the part of the other, in such cases in estimating the weight due to the evidence on both sides, the presumption may, when the circumstances of the particular case require it, be regarded (7) A presumption, however, cannot contradict facts or overcome facts proved (8) A rebuttable presumption of law being contested by proof of facts showing otherwise, which are denied, the presumption loses its value; unless the evidence is equal on both sides, in which case it should turn the

(1) *Harn Kharla v Dandhi Natha*, 8 Bon L. R., 56.

(2) *Haider Khan v. Secretary of State for India in Council*, P. C. (1908), 50 C., p 1. *Ram Chandra Apaji v. Balaji Bhaurar*, 9 B., 137, 140 (1884) The policy of the Law is favourable to presumptions arising from lapse of time. *Wharton, Ev.*, § 1338

(3) *George Clarke v. Dinadahun Chauder*, W. R., F. B., 20 (1802)

(4) *Raja Balu v. Muddun Mohun*, 14 C., 169 (1886).

(5) *Svarnamayi Raur v. Sr. nibash Koyal*, 6 B. L. R., 149 (1870).

(6) *Maharajah Juggernath v Ahlad Kaur*, 19 W. R., 140 (1873)

(7) *Runjeet Ram v. Goburdhon Ram*, 20 W. R., 25, 30 (1873). *Dharm Singh v. Hur Pershad*, 12 C., 38 (1885). *Mahomed Basser v. Kureem Baksh*, 11 W. R., 268 (1869); *Ramlumar Ray v. Gobind Chunder*, 19 C., 660, 673 (1891)

(8) *Lawson, Presumptive Evidence*, 578. Presumptions stand only till they are overcome by facts, *Whittaker v. Morrison*, 44 Am Dec, 627 (Amer.) They have no place for consideration when the evidence is disclosed or the averment is made; *Gulpin v. Page*, 18 Wall, 364 (Amer.), cited in *Lawson, loc. cit.*

scale (1) It is, therefore, only when there is no evidence of possession either way, or when the evidence of possession is strong on both sides and apparently equally balanced, that the presumption that possession goes with title should prevail. The principle does not apply where the evidence of possession is equally unworthy of reliance on both sides (2) When it is not shown that defendant's possession began as of a tenant and it is not proved that the plaintiff received any rent from the defendant during twelve years prior to the filing of the suit, the plaintiff's suit for possession must be dismissed, for the defendant's possession must be presumed to be that of an owner and adverse to the plaintiff (3)

Ordinarily in the case of property held in common the possession of a co-sharer is the possession of all. In a case in which co-sharers set up a title adverse to a co-sharer it lies upon them to show at what time their possession became adverse or that there was clear and definite abandonment with intention (4) When the defendant to a suit for possession of land pleads adverse possession, it lies in the first instance upon the plaintiff to prove that he was in possession at some time within twelve years of the suit (5) But the *onus* is then on the defendant to show at what time his adverse possession began (6)

In the case of the owner of land seeking to recover possession on the allegation that the party in possession has no right to continue in it, and showing a *prima facie* title to possession, he can claim a decree, unless the party in possession has a tenure entitling him to retain possession (7) Thus in a suit to recover possession, the plaintiff, who was admittedly the zemindar, alleged, but failed to prove, that the land was her *zerrat*. The defendants who claimed to have acquired rights of occupancy failed to prove that they had acquired such rights or that they were tenants of the plaintiff. It was under such circumstances held that the plaintiff being admittedly the zemindar was entitled to a decree, the defendants having failed to establish their defence (8) Upon a similar principle a zemindar has as such a *prima facie* title to the gross collections of all the *mauzahs* or villages within his zemindary, and the burden of proof is upon a person who seeks to defeat that right by proving that he is entitled to an intermediate tenure (9) And in the undermentioned case it was held by the Privy Council that while it is for the plaintiff in ejectment to prove possession prior to alleged dispossession, at the same time on this question of evidence the material fact of his title comes to his aid with greater or less force according to the circumstances established in evidence (10)

Orders for possession under Act XXV of 1861, section 318, Act X of 1872, section 530, and X of 1882, section 145, relating to "disputes as to immovable property" are merely police-orders made to prevent breaches of the peace and decide no question of title. Such orders are made in accordance with the principles as well as under the Evidence Act, 1873, and the fact that such orders were made. The following facts appearing on the orders themselves, viz., who the parties to the

(1) Lawson, *op. cit.*, 576.

(2) *Thakur Singh v. Bhogera Singh*, 27 C. 25 (1899); the last sentence which is taken from the headnote is not expressly stated in, but appears to be implied by the judgment. Apparently the evidence given negated the presumption, otherwise the case put is similar to that where there is no evidence.

(3) *Ram Monte v. Aleemooddeen*, 20 W. R. 374 (1873); see also *Raj Kishen v. Peares Mohun*, 20 W. R. 421 (1873).

(4) *Behari v. Sadho Mal* 73 P. L. R. (1906).

(5) *Haji v. Gohna*, 39 P. L. R. (1906)

(6) *Mazhar Hasan v. Behari Singh* (1906), A. W. N., 234

(7) *Ganpat Rao v. Ganpat Rao*, 2 N. L. R. 32.

(8) *Balai Akar v. Bhuggobutty Koer*, 11 C. L. R., 476 (1882); and see *Narsing Narain v. Dharam Thakur*, 9 C. W. N., 144 (1904).

(9) *Rajah Sahib v. Doorgapershad Tewari*, 12 M. L. A., 331 (1869); s. c., 2 B. L. R. (P. C.), 134.

(10) *Rani Himanta Kumari v. Jagadendra Nath Roy* (P. C.), 10 C. W. N., 630; 3 All. L. J., 363; 8 Bom. L. R., 400.

dispute were; what the land in dispute was; and who was declared entitled to retain possession. For this purpose and to this extent such orders are admissible in evidence for and against any one, when the fact of possession at the date of the order has to be ascertained. If the lands referred to in such an order are described by metes and bounds, or by reference to objects or marks physically existing, these must necessarily be ascertained by extrinsic evidence, i.e., the testimony of persons who know the locality. If the order refers to a map, that map is admissible in evidence to render the order intelligible and the actual situation of the objects drawn or otherwise indicated on the map must, as in all cases of the sort, be ascertained by extrinsic evidence. Reports accompanying the orders or maps and not referred to in the orders may be admissible as hearsay evidence of reputed possession; but they are not otherwise admissible, unless are made so by the thirteenth section of the Evidence Act. Though an order for possession under the Criminal Procedure Code confers no title, yet it is evicted by a person who can prove a better title.

Where, therefore, the plaintiff sued for possession the defendant had been, by an order under section 145 of the Criminal Procedure Code (Act X of 1882) made in 1888, declared to be in possession. *Held*, that the onus was on the plaintiff to prove her title to the land. Where, however, she had done so, and had obtained a decree in her favour, the onus is on the defendant (who is the appellant) to show that the decision of the High Court was wrong, and where it was wrong. To induce the Judicial Committee to reverse the judgment appealed from, the appellant must do something more than show that the plaintiff's title is not free from doubt, and must at least give some acceptable explanation of the circumstances which have led the Court below to its conclusion. The principle laid down in *Raj Kumar Roy v. Gobind Chunder Roy* (1) followed.

In a case of disputed boundaries, to prove a map, a witness was called, who had assisted as an Amin in preparing it with another Amin, who was dead; the witness had little or no knowledge of surveying but the Amin with whom it was prepared was a skilled surveyor, and the Collector (who was also dead) had tested the accuracy of the measurements. *Held*, that the map was sufficiently proved to be admissible in evidence (2).

Possession is a question which from its nature would seem to be very easily determinable; but in practice it is found to be one of the most difficult issues to decide in this country. (3) The fact of possession as every other fact (excluding the contents of documents) may be proved by oral evidence. (4) A

Evidence
and nature
of possession

dence the testimony of all the witnesses is general in the extreme. They speak of the 'disputed land.' They say that they saw plaintiffs 'in possession.' They say they saw them 'collecting rents.' All these statements are general. And to persons who have had any experience in the Mofussil, and who know how easy it is to bring any number of witnesses into Court who will readily give general testimony of this nature, the absolute worthlessness of such evidence

(1) (1892) 19 C. 600; L. R., 19 I. A., 140.

(2) *Dinamoni Chowdhuran v. Brojomohini*, 29 C., 187 (1902).

(3) See remarks of White, J., in *Sibants Nath v. Shih Nath*, 8 C., 819 (1892), at p. 824.

(4) See p. 457 *ante*, and cases cited in note (6), *ib.*

(5) *Maniram Deb v. Deb Charan*, 4 B. L. R.,

(F. B.), 97 (1869); *Vithu Govinda v. Ramji Yeswji*, 8 Bom. L. R., 19; *contra*, *Jahan Chander v. Ram Lochun*, 9 W. R., 79 (1868).

(6) *Joydara Dutt v. Mahomed Mubarak*, 8 C., 975, 983, 984 (1892), *per* Field, J.; see also *Allyat Chinaman v. Juggut Chunder*, 5 W. R., 242, 243 (1866).

requires no demonstration." When the question relates to the occupation of comparatively waste or waste land, the smallest indication of occupation must be taken hold of and used as evidence in the determination of any matter of dispute with regard to it between the contending parties (1). In a suit for possession of jungle lands, where there is no proof of acts of ownership having been exercised on either side, possession must be presumed to have continued with the person to whom they rightfully belong (2). Lands which have never been occupied for cultivation and which are of such a nature and description as that no one can be said to be in possession, may be presumed rightfully to belong to the parties with whom the title rests (3). "If there are two persons in a field each asserting that the field is his, and each doing some act in the assertion of the right of possession, and if the question is, which of these two is in actual possession, I answer the person who has the title is in actual possession, and the other person is a trespasser." (4). Possession is not necessarily the same thing as actual user. The nature of the possession to be looked for and the evidence of its continuance must depend upon the character and condition of the land in dispute. Where land is permanently or temporarily incapable of actual enjoyment in any of the customary modes, all that can be required is that the plaintiff should show such acts of ownership as are natural under the existing condition of the land, and in such cases when he has done this, his possession is presumed to continue so long as the state of the land remains unchanged, unless he is shown to have been dispossessed (5). Where the District Judge held that the land in dispute was not enclosed and that the "plaintiff had not been in actual occupation of any definite portion" of the land; it was held to be not necessary that a person should use any definite portion of an unenclosed land in assertion of his ownership. Evidence may be given of acts done in other parts provided that there is a common character of locality as would raise an inference that the place in dispute belonged to the plaintiff if the other part did (6). Where it was pleaded that the plaintiffs had not actually occupied the land in suit, it was held that the Courts should be very careful before holding that title has been lost merely by non-possession. (7). Evidence of possession of certain specific property has been treated as evidence of possession as regards an appendage to such property though no definite acts of possession were proved as regards the appendage (8). The possession of a trustee is the possession of, and cannot be adverse to, those on whose behalf he is such trustee (9). In dealing with the question of possession as between brothers and sisters in native families regard must be had to the conditions of life under which such families live, and to the fact that in such families the management of the property of the family is, by reason of the seclusion of the female members, ordinarily left in the hands of the male members. In the case of such families, slight evidence of enjoyment of income arising from the property is sufficient *prima facie* proof of possession (10). Where the plaintiffs alleged forcible dispossession, from which, if made out, it would have been

(1) *Musamut Nathukhee v. Choudhri Chinnam*, 20 W. R., 247, 249 (1875), per *Phear*, J.
Mohima Chunder v. Hurro Lal, 3 C., 768 (1878),
 a. c., 2 C. L. R., 361.

(2) *Leelanund v. Musamut Basherromtasa*,
 16 W. R., 102 (1871)

(3) *Moochee Ram v. Misambhur Roy*, 24 W. R.,
 410 (1875).

(4) Per Lord Selbourne in *Louis v. Telford*
 (1876), 1 A. C., 423, cited in *Vithaldas v. Secretary of State for India*, 26 B., 416 (1901)

(5) *Mahomed Ali v. Abdul Curny*, 9 C., 744,
 1883; a. c., 12 C. L. R., 257, referred to in *Tha-*

kur Singh v. Bhogera Singh, 27 C., 25, 28 (1899).

(6) *Vithaldas v. Secretary of State*, 26 B., 410,
 416, 417 (1901)

(7) *Prasanna Chunder v. Land Mortgage Bank*,
 5 W. R., 453 (1876)

(8) *Iqbal Husen v. Land and Kishore*, 24 A., 294
 (1902).

(9) *Chunder Kant v. Bungashee Deb*, 6 W. R.,
 61 (1866); *Bigelow on Estoppel*, 545. See cases
 cited in *Mitra on Limitation*, 4th ed., p. 169, and
 his notes to s. 10 of the Limitation Act.

(10) *Inayat Husen v. Ali Husen*, 20 A., 182
 (1897)

probably inferred that their possession up to date of that forcible act had been consistent with the title which they alleged, but failed to prove the dispossession alleged, the Privy Council *held* that they had to deal with a possession on the part of the defendants which was not shown to have commenced in wrong, and that the plaintiffs could only disturb that by proving distinctly a superior title.(1) With regard to possession obtained by force, *see* next paragraph.

The ordinary rule is that force does not interrupt possession. He whose possession has been interrupted by an act of violence without any form of law or justice is nevertheless considered as a possessor, because he has the *right* to enter into possession again (2) When a party is dispossessed by *vis major* (e. g., a flood) the constructive possession of the land (e. g., while it is submerged) remains in its true owner (3) A man cannot be allowed to take advantage of his own wrong, as where possession has been obtained by illegal means such as force or fraud, in order to shift the burden of proof to his opponent. It was therefore formerly *held* that where the plaintiff proved that he was in possession and was ousted by the defendant, otherwise than by due course of law, the burden of proving a title in the first instance was shifted upon the defendant, and in the event only of the latter establishing his title would the plaintiff be required to prove his (4)

Specific Relief Act.

The Specific Relief Act, however, gives a special remedy to the party illegally dispossessed of property, in the nature of a possessory suit to be brought within six months from the date of dispossession, in which suit the question of title is immaterial and will not be enquired into (5) The result of a possessory suit under this Act is to restore to possession the party ousted by force and to leave the question of title wholly untouched and open to litigation in a regular suit.(6) And when a regular suit has been brought to establish title and to recover the land from the party so restored to possession, the whole burden of proof is upon the plaintiff in such regular suit; and until he can show title to the property the Court will not look into the defendant's title or disturb his possession (7) Evidence of the plaintiff's possession prior to the summary order under which he was dispossessed may be good evidence of his title and must be considered.(8) If the defendant pleads limitation, the plaintiff in the regular suit cannot by way of answer set up the possession which, having obtained it otherwise than in due course of law, he held before the possessory suit (9)

The question of the effect of this provision in the Specific Relief Act upon the general power of the Courts to give relief against unlawful interference has been the subject of conflicting decisions. It has been questioned whether, when a person ousted otherwise than by due course of law fails to avail himself within six months of the summary remedy provided by the Specific Relief Act,

(1) *Arumugam Chetty v. Periyannan Serran*, 25 W. R., 81 (1876).

(2) *Damat's Civil Law*, 1889, cited in *Ahaya Enagordiah v. Kissen Soonder*, 8 W. R., 386, 389 (1867)

(3) *Munshi Mazhar Hassan v. Behari Singh* (1903), A. W. N., 234; 3 A. L. J., 567

(4) *See Jadubhai v. Ram Soonder*, 7 W. R., 174 (1867); *Radha Bullah v. Kishan Gohad*, 9 W. R., 71 (1868); *Gaur Paroy v. Hooma Soonder*, 12 W. R., 472 (1869) [It is, however, for the plaintiff to prove the alleged ouster]; *Mahesh Chander v. Srimati Baroda*, 2 B. L. R., 274 (1869); *Mahomed Dux v. Abdul Kureem*, 20 W. R., 458 (1873); *Daulari Mohani v. Jugs Bundhoo*, 23 W. R., 293 (1873), and *see Munshi Ma-har Ha-*

ann v. Behari Singh, 1906, A. W. N., 214, and *Gainpat Rao v. Gainpat Rao*, 2 N. L. R., 32, *supra*, p. 646

(5) Act I of 1877, s. 9, which takes the place of the repealed s. 15 of Act XIV of 1839

(6) *Field*, Ex., 507.

(7) *Moulvi Maennooddeen v. Gresh Chunder*, 7 W. R., 270 (1867)

(8) *Lallubee Kant v. Doorjodhun Shikler*, 7 W. R., 89 (1867); *Ram Chandra v. Brjanath Sarma*, 3 B. L. R., App., 109 (1869).

(9) *Gulam Nubee v. Bissonath Kur*, 12 W. R., 9 (1869); *Prem Chand v. Hurte Das*, 22 W. R., 259 (1874); *Tara Banu v. Abdul Gaffar*, 12 C. L. R., 486 (1882).

probably inferred that their possession up to date of that forcible act had been consistent with the title which they alleged, but failed to prove the dispossession alleged, the Privy Council *held* that they had to deal with a possession on the part of the defendants which was not shown to have commenced in wrong, and that the plaintiffs could only disturb that by proving distinctly a superior title.(1) With regard to possession obtained by force, see next paragraph.

The ordinary rule is that force does not interrupt possession. He whose possession has been interrupted by an act of violence without any form of law or justice is nevertheless considered as a possessor, because he has the *right* to enter into possession again.(2) When a party is dispossessed by *vis major* (e. g., a flood) the constructive possession of the land (e. g., while it is submerged) remains in its true owner.(3) A man cannot be allowed to take advantage of his own wrong, as where possession has been obtained by illegal means such as force or fraud, in order to shift the burden of proof to his opponent. It was therefore formerly *held* that where the plaintiff proved that he was in possession and was ousted by the defendant, otherwise than by due course of law, the burden of proving a title in the first instance was shifted upon the defendant, and in the event only of the latter establishing his title would the plaintiff be required to prove his (4)

Specific Relief Act.

The Specific Relief Act, however, gives a special remedy to the party illegally dispossessed of property, in the nature of a possessory suit to be brought within six months from the date of dispossession, in which suit the question of title is immaterial and will not be enquired into (5) The result of a possessory suit under this Act is to restore to possession the party ousted by force and to leave the question of title wholly untouched and open to litigation in a regular suit (6) And when a regular suit has been brought to establish title and to recover the land from the party so restored to possession, the whole burden of proof is upon the plaintiff in such regular suit; and until he can show title to the property the Court will not look into the defendant's title or disturb his possession (7) Evidence of the plaintiff's possession prior to the summary order under which he was dispossessed may be good evidence of his title and must be considered.(8) If the defendant pleads limitation, the plaintiff in the regular suit cannot by way of answer set up the possession which, having obtained it otherwise than in due course of law, he held before the possessory suit (9)

The question of the effect of this provision in the Specific Relief Act upon the general power of the Courts to give relief against unlawful interference has been the subject of conflicting decisions. It has been questioned whether, when a person ousted otherwise than by due course of law fails to avail himself within six months of the summary remedy provided by the Specific Relief Act,

(1) *Arumugam Chetty v. Perryannan Sereai*, 25 W. R., 81 (1876).

(2) *Donat's Civil Law*, 1889, cited in *Khays Enadordlah v. Kissen Soonder*, 8 W. R., 386, 389 (1867)

(3) *Munshi Mazhar Hameed v. Behari Singh* (1908), A. W. N., 234, 3 A. L. J., 567.

(4) See *Jadubhai v. Ram Soondur*, 7 W. R., 174 (1867); *Ratha Bullab v. Kishen Golind*, 9 W. R., 71 (1868); *Gour Paroy v. Wooma Soondur*, 12 W. R., 472 (1869) [It is, however, for the plaintiff to prove the alleged ouster]; *Mahesh Chunder v. Srimats Baroda*, 2 B. L. R., 274 (1869); *Mahomed Eux v. Abd el Kureem*, 20 W. R., 458 (1873); *Dastari Mohanti v. Jupi Bunderoo*, 23 W. R., 293 (1875), and see *Munshi Mazhar Ha-*

am v. Behari Singh, 1906, A. W. N., 234, and *Ganpat Rao v. Ganpat Rao*, 2 N. L. R., 32 *supra*, p. 686

(5) Act I of 1877, s. 9, which takes the place of the repealed s. 16 of Act XIV of 1859.

(6) *Field*, Ev., 607.

(7) *Moulvi Maennooddeen v. Gresh Chunder*, 7 W. R., 230 (1867)

(8) *Bullabee Kant v. Doorgobhai Shikdar*, 7 W. R., 89 (1867); *Ram Chandra v. Brajanath Sarma*, 3 B. L. J., App., 109 (1869).

(9) *Gilam Nubee v. Bisnonath Kur*, 12 W. R., 9 (1869); *Prem Chand v. Huree Das*, 22 W. R., 259 (1874); *Tara Danu v. Abdul Gaffur*, 12 C. L. R., 486 (1882).

but afterwards brings a regular suit to recover possession, the burden of proof ought to be laid upon him or upon the defendant; whether in fact the plaintiff's previous possession in such cases is not *prima facie* evidence of title, and whether the Specific Relief Act while providing a special and summary remedy in a particular case, has in others interfered with the general rule above adverted to, that a man cannot be permitted to take advantage of his own wrongful act to shift the burden of proof upon his opponent. Most of the earlier decisions of the Calcutta High Court were based upon the view that possession is *prima facie* evidence of title, and favoured the plaintiff's right to succeed in such a suit on proof merely of previous peaceable possession and illegal dispossession, unless the defendant could show a better title (1). But the later decisions of that Court are to a contrary effect, and it has been held that mere previous possession for any period short of the statutory period of twelve years will not entitle a plaintiff to a decree for the recovery of possession, even though the defendant cannot establish title, except in a suit under the ninth section of the Specific Relief Act, which must be brought within six months from the date of dispossession (2). Where, however, the plaintiff had received possession of property by purchase and had such possession when the suit was brought, and the defendant who disturbed such possession, had no title whatever, but alleged a defect in the plaintiff's title, it was held that lawful possession of land is sufficient evidence of right as owner as against a person who has no title whatever, and who is a mere trespasser, that it was not necessary that the plaintiff should negative defendant's case as to the former's defect in title, and that he was by virtue of such possession entitled to a declaratory decree and to an injunction restraining the wrong-doer (3). The result of the later decisions of the Calcutta

High Court is therefore that in possessory suits under the Specific Relief Act nothing further is required than proof of possession at the date of illegal dispossession. In other cases the plaintiff must show title or such adverse possession as under the Limitation Act confers title. In this view the possession referred to by this section is actual *de facto* possession or rather physical occupation at date of suit, and not juridical possession, the requisites of which are freedom from force, clandestinity and permission. Force therefore does interrupt possession if the party aggrieved does not avail himself of the provisions of the Specific Relief Act, and a tortfeasor may, in such case by his own wrongful act and though destitute of title, shift the burden of proof upon his opponent. For if more than six months have passed since the date of illegal dispossession the burden of proof of ownership will be upon the plaintiff as being the party out of actual present possession. Where, however, the plaintiff is in, and therefore does not seek to recover, possession, but desires to obtain merely a declaratory decree; then that possession is valid and sufficient against another who is a mere trespasser.

The course of opinion in the Bombay High Court has been the opposite to that in Calcutta. The Bombay High Court at first held views similar to those now held by the Calcutta High Court (1). Subsequently, however, the views

w of England
claim to the
e mere omis-
sion by
possessory suit does not deprive him of his right to rely upon his previous possession in an action of ejectment against a trespasser (3). In this view of the case the possession which attracts the presumption of ownership is juridical possession obtained *nec vi, nec clam, nec precario, ab adversario*, and mere possession is valid against all the world except the person legally entitled. In, however, a recent case where the party suing was in possession it was held by Ranade, J., that (4) though a party may rely upon his previous possession it must be of such a character as leads to a presumption of title. Mere previous possession less than the Limitation Law requires is insufficient except in a possessory suit, and mere wrongful possession is insufficient to shift the burden of proof. The position here adopted is not clear. As already observed, the case was not one of dispossession. The plaintiff was in possession and sought confirmation thereof, Jenkins, C. J., (with whose judgment Ranade, J., appeared to desire to concur) held that the section obviously does not require possession according to title, otherwise it is meaningless (5). It was therefore sufficient for the plaintiff to show possession to recover against the defendant unless the latter could show title. The question was whether he had shown it. If, however, the plaintiff had been forcibly dispossessed more than six months before suit, the question would then have arisen whether proof of previous possession was sufficient. The Calcutta High Court answers the question in the negative because it holds that there has been an interruption of possession, and the substantive right of possession has been lost by failure to seek the

(1873); distinguished in *Nien Chand v. Kanchi-ran Bagani*, 26 C., 579 (1899).

(1) Field, Ev., 504, 509; *Dadabhai Naraldas v. Sub-Collector of Broach*, 7 Bom. H. C. R., A. C. J., 52 (1870); *Lakshminilal v. Fathul Ranchandras*, 9 Bom. H. C. R., A. C. J., 53, 55 (1872).

(2) *Krishnarao Yashwanth v. Yashwanth Apaji*,

8 B., 371 (1884); *Pemraj Bhavnuram v. Narayan Narayan*, 8 B., 21, 215 (1882).

(3) *Krishnarao Yashwanth v. Yashwanth Apaji*, 8 B., 375, 376.

(4) *Hanmantirao v. Secretary of State*, 25 B., 287, 303 (1900).

(5) *Hanmantirao v. Secretary of State*, 25 B., 290

special remedy which the Specific Relief Act gives in protection of mere possession. According, however, to the generally prevailing view of the Bombay High Court, possession is a good title against all persons but the rightful owner, and failure to avail oneself of the provisions of the Specific Relief Act does not deprive a party of his right to rely upon his mere previous possession, which force does not interrupt. In this view in no case should it be necessary to show title in the absence of any title shown by the defendant. And so it has been held recently by the Madras High Court (1) that possession in law is a substantive right or interest which exists and has legal incidents and advantages apart from the true owner's title; that the Specific Relief Act cannot possibly be held to take away any remedy available with reference to this well recognised doctrine on possession; that it is an undoubted rule of law that a person who has been ousted by another who has no better right is, with reference to the person so ousting, entitled to recover by virtue of the possession he had held before the ouster even though that possession was without any title. Where, however, a plaintiff in possession without any title seeks to recover possession of which he has been forcibly deprived by a defendant *having a good title*, he can only do so under the provisions of the ninth section of the Specific Relief Act and not otherwise.

The question has been raised in the Allahabad High Court, but not decided; it being held that usually it is for the plaintiff who seeks ejectment to prove his title, but that, when possession for 50 or 40 years is proved to have been peaceably enjoyed, the person who has recently dispossessed such plaintiff has to meet the presumption of law that the plaintiff's long possession indicates his ownership of the property (2).

In a suit for possession of immovable property it is for the plaintiff to show by some *prima facie* evidence that he has a subsisting title not extinguished by the operation of limitation, before the defendant can be called upon to substantiate a plea of adverse possession (3). Where the plaintiff has established his title to land, the burden of proving that the plaintiff has lost that title by reason of the adverse possession of the defendant is upon the latter. (4) If the property sued for was originally joint, the burden of proving exclusive adverse possession by one of the original joint holders is on him (5). To prove title to land by twelve years' adverse possession it is not sufficient to show that some acts of possession have been done. Where adverse possession is relied on it must be adequate in continuity, in publicity and in extent, to show that it is possession adverse to the competitor (6). It must be a complete possession exclusive of the possession of any other person, and is displaced by evidence of partial possession by the party against whom the title by adverse possession is claimed (7). When limitation is set up in answer to a suit for possession, it does not lie upon the defendant to disprove plaintiff's possession; but it is the duty of the plaintiff to show that he has been in possession within twelve years before the commencement of the suit (8). The circumstance that the defendant has in his answer set up a defence merely of limitation in a suit for the

Limitation.

(1) *Mustapha Sahab v. Santha Pillai*, 23 M., 179 (1899). But see *Rasannada Nagar v. Sutharama Pillai*, 2 Mad. H. C. R., A. C. J., 171 (1864); *Tirumalasami Reddi v. Ramasami Reddi*, 6 Mad. H. C. R., A. C. J., 420 (1871).

(2) *Lachho v. Har Sahas*, 12 A., 46 (1887).

(3) *Inayat Hussain v. Ali Hussain*, 20 A., 182 (1897), the possession of an usufructuary mortgagee is the possession of all persons having the right of redemption, &c.

(4) *Radha Gobind v. Inphia*, 7 C. L. R., 364 (1880).

(5) *Jagjivandas v. Bai Amba*, 25 B., 362 (1900); s. c., 3 Bom. L. R., 47, and see *Haji v. Gohna*, 39 P. L. R. (1906).

(6) *Radhamoni Debi v. Collector of Khulna*, 27 C., 843 (1900), s. c., 4 C. W. N., 597; *Jagjivandas v. Bai Amba*, 25 B., 362 (1900). *Wali Ahmed v. Tota Meah*, 31 C., 397 (1903).

(7) *Vithaldas v. Secretary of State*, 28 B., 416 (1901).

(8) *Kalee Narain v. Anund Moye*, 21 W. R., 79 (1874). See *Innasimukhu v. Upakorthudayan*, 3 C. W. N., cccxxiii (1899); *Manshi Mazhar*

possession of land does not constitute an admission of the title of the plaintiff, so as to dispense with the obligation upon the plaintiff to prove title.(1) Where the defendant, who was alleged to be the tenant of the plaintiff, admitted the plaintiff's *ownership* up to a particular date, it was held that the *onus* was on him to show when the alleged adverse possession under article 144 commenced or under article 139 when the tenancy terminated (2) Acts at different times by a fluctuating body of persons do not amount to adverse possession, to constitute which the possession must be adequate in continuity, publicity and extent Occupation by a wrong-doer of a portion only of land cannot be held to constitute constructive possession of the whole so as to enable him to obtain a title by limitation.(3) It is of the essence of the title by adverse possession that it must relate to some property which is recognised by law.(4) There is no constructive possession in favour of a wrong-doer.(5) And *see* cases cited *ante*, in the Notes to ss. 101—104.

111. Where there is a question as to the good faith of a transaction between parties, one of whom stands to the other in a position of active confidence, the burden of proving the good faith of the transaction is on the party who is in a position of active confidence.

Illustrations

(a) The good faith of a sale by a client to an attorney is in question in a suit brought by the client.

On is on the attorney.

Father is in question in a

The burden of proving the good faith of the transaction is on the father.

Principle.—The reason why the burden of proving good faith is, by way of an exception to the general rule, cast upon the defendant is that if it were not so the transaction could rarely be satisfactorily enquired into. The plaintiff, having been entirely in the hands of the defendant, would be destitute of the means of proving affirmatively the *mala fides* of the transaction; whilst the defendant in such a transaction may fairly be subjected to the duty not only of dealing honestly but of preserving clear evidence that he has done so (6)

s. 101 (*Burden of Proof*.)

Steph. Dig., Art. 97A, Taylor, Ev., §§ 151—153; Wharton, Ev., §§ 1248, 358, 357, 366; Story, Eq. Jur., §§ 309—327A; Powell, Ev., 327; Pollock's Law of Fraud in British India, 63—80; *Dealing cases in Equity*, Notes to *Huguenin v. Basely*.

COMMENTARY.

Good faith. Good faith in a contracting party has been frequently declared to be a rebuttable presumption of law, being regarded, in the same way as the presum-

Hasin v. Behari Singh, 3 A. L. J., 567; A. W. N. (1906), 27.

(1) *Koonatun Saha v. Ramjoy Saha*, Marshall's Rep., 549 (1862).

(2) *Talabdhani v. Ranchod*, 26 B. 442 (1902); *Ganpat Rao v. Ganpat Rao*, 2 N. L. R., 32.

(3) *Wali Ahmed v. Tota Meah*, 31 C., 397 (1907).

(4) *Jethabhai v. Nabhahai*, 29 B., 399 (1904).

(5) *Secretary of State v. Krishnamoni Gupta*,

29 C., 518 (1902) at p. 535; s. c., 29 I. A., 104.

(6) *Markby, Ev.*, 86. In such cases it is seldom, if ever, possible to prove specific acts of bad faith. Yet the risk of abuse is obviously great. The law, therefore, reverses its usual rule of evidence in dealing between man and man. Commonly nothing is presumed contrary to good faith. But this is the rule between equals. When one party habitually looks up to the other and is guided by him, he can no longer be sup-

Proof of good faith in transactions where one party is in relation of active confidence

Good faith

tion of innocence, as an assumption of the law made for the determination of the burden of proof and not for the adjudication of the merits. A person who is sued is charged with bad faith, and the burden is upon the plaintiff to prove the charge; or the defendant sets up bad faith in the plaintiff, and the burden is on the defendant to make this defence good.(1) So it is an elementary principle that a party setting up a tort has the burden on him to prove such tort.(2) But when the actor in either of the relations above quoted establishes a *prima facie* case, and this is met by evidence sustaining good faith on the other side, then the case must be decided upon the merits.(3) Therefore, so far as good faith and legality are assumed as belonging to ordinary business-transaction, it may be generally held that the burden of proof is on the party assailing good faith or legality.(4) And in a recent case it has been held that where a pleader is charged with defamation in respect of words spoken or written while discharging his duty as a pleader, the Court ought to presume good faith and not hold him criminally liable unless there is satisfactory evidence of actual malice and unless there is cogent proof that unfair advantage was taken of his position as a pleader for an indirect purpose.(5)

So while in all cases where it has been proved that a mere stranger, connected with the other party by no peculiar or fiduciary relation, from which undue influence can be inferred, has either by fraud, surprise, or undue influence obtained from him a benefit, a Court of Equity will at once set it aside. In such cases, however, the proof of fraud, surprise, or undue influence is completely upon the other party or person deriving title from him, for *prima facie* the transaction is valid.(6) The present section, however, enacts an important exception to general rule, reversing the burden of proof, where one of the parties stands in a relation of active confidence towards the other. The rule laid down by it is in accordance with a principle of equity long acknowledged and administered, both in England and in this country,(7) namely, that he who bargains in a matter of advantage with a person who places confidence in him, is bound to show that a proper and reasonable use has been made of that confidence. The transaction is not necessarily void *pro facto*, nor is it necessary for those who impeach it to establish that there has been fraud or imposition; but the burden of establishing its perfect fairness, adequacy and equity is cast upon the person in whom the confidence has been reposed, and the party seeking restitution is not called upon to prove that the transaction was unrighteous and his consent not free.

The rule further applies equally to all persons standing in confidential relations with each other (8). So if a deed conferring a benefit on a father is

posed capable, without special precaution, of exercising that independent judgment which is requisite for his consent to be free. Pollock's Law of Fraud in British India, 63, 64. See Contract Act, s. 16.

(1) Wharton, Ev., § 1248, as to proof of good and bad faith, see Phipson, Ev., 3rd Ed., 118. So upon the principle that the law will not impute bad faith, ambiguous instruments are to be construed in a sense consistent with good faith. Best, Ev., § 347, *Muir v. Glasgow Bank*, 4 L. R., H. L., 337, Wharton, Ev., § 1249.

(2) *Ib.*, §§ 357, 358, v. *ante*, ss. 101, 104.

(3) *Ib.*, § 1248.

(4) *Ib.*, § 366; *Lewis v. Lery*, E. B. & E., 557.

(5) *Upendra Nath Bagchi v. R.* (1909), 36 C., 375; following in *re Nagarji Trikanji* (1894), 19 B., 340, & *R. v. Purshottamdas Ranchoddas*

(1907), 9 Bom. L. R., 1287.

(6) Fickl, Ev., 510, 511, citing *Huguenin v. Basely*, 2 Leading cases in Equity and see *Boo Jinaiboo v. Sha Nagar*, 11 B., 78 (1886). [It is only in cases where one person stands in a fiduciary relation to another that the law requires the former to exercise extreme good faith in all his dealings with the latter and scrutinizes those dealings with more than ordinary care and caution. In the absence of any special confidence reposed by one person in another it lies on him who alleges fraud to prove it.]

(7) See *Moonshree Buzdoor v. Shamsoonissa Begum*, 11 Moo. I. A., 551 (1867), and cases cited *post*, *passim*.

(8) See Story, Eq. Jur., §§ 309-327 A., *Huguenin v. Basely*, 2 L. C. in Equity, Pollock's Law of Fraud in British India, 64, 65.

executed by a child who is not emancipated from the father's control, and the deed is subsequently impeached by the child, the *onus* is on the father to show that the deed

father be set aside. This *onus* extends to a volunteer claiming through the father, and to any person taking with notice of the circumstances which raise the equity, but not further.(1) The *Illustrations* to the section afford two instances of the relations to which the rule of proof applies, viz., those of legal adviser and client,(2) and of father and child,(3) but there are many others, such as those of medical practitioner and patient, spiritual director and penitent,(4) trustee

cised by one person over another (9) But the mere relation of daughter to mother in itself suggests nothing in the way of special influence or control (10)

The words "*active confidence*" in the section indicate that the relationship between the parties must be such that one is bound to protect the interests of the other (11) The section has been spoken of as an exception to the general rule relating to the burden of proof because the allegation of bad faith is one which the plaintiff, according to section 101, *ante*, is bound to prove, and to require the defendant to prove good faith is in contradiction to the terms of that section The reason why the exception is made and this duty is imposed on the defendant has been adverted to above in the *Note* giving the principle upon which the section is founded, (12) in contradistinction to the case of a transaction with a mere stranger, where a relation of active confidence between the parties is proved, then the burden of proof is on the

(1) *Bainbridge v. Broune*, L. R., 18 Ch. D. 188.

(2) See also *Pushong v. Munia Halwani*, 1 B. L. R., A. C. 95 (1868), *Ram Pershad v. Ramesh Phulpurkar*, 7 W. R., 99 (1867); *Kamini Sundari v. Kali Prosunno*, 12 C. 225 (1883)

(3) *Bainbridge v. Broune*, *supra*.

(4) *Mannu Singh v. Umadut Pande*, 12 A., 523 (1889)

(5) *Gray v. Warner*, L. R., 16 Eq. 577, *Raghunathji Mulchand v. Varjicandas Madanjee*, 8 Bom. L. R., 525.

(6) *Mocnashee Buloor v. Shumoonism Begum*, 11 Moo. I. A., 551 (1897), see as to recovery of property held by the husband, *Abdool Ali v. Kurumiasa*, 9 W. R., 153 (1898) And see *Hakim Muhammad v. Nayban*, 20 A., 447 (1898).

(7) *Tacoorden Tewary v. Nawab Syed*, 1 Ind. App., 192 (1874), s. c., 13 B. L. R., 427, 21 W. R., 340; *Kanni Lal v. Kamini Devi*, 1 B. L. R., O. C., 31 (1867); *Wajid Khan v. Ewas Ali*, 18 C., 545 (1891), s. c., 18 Ind. App., 144, as to agents not standing in fiduciary relation, see *Bon Jisatlon v. Sha Nayer*, 11 B., 78 (1880), as to confidential manager, see *Mahadeti v. Nedamant*, 29 M., 273 (1896).

(8) Taylor, Ev. § 151, 152, Story, Eq. Jur. §§ 309-327A, and cases there cited. The courts also regard with suspicion all dealings with heirs as regards their expectancies, and relieve against

unconscionable bargains with poor and ignorant persons See *Chunni Kuar v. Rup Singh*, 11 A., 57 (1888), Taylor, Ev. § 153. But these cases do not, as a rule, come within the scope of the section Pollock's Law of Fraud in British India, 75-80

(9) *Sitri Prasad v. Parbhu Lal*, 10 A., 535 (1888) see remarks upon the facts of this case, in Pollock's Law of Fraud, 68, 69

(10) *Ismail Mussajee v. Hafiz Bco*, P. C. (1906), 33 Cal., 773. 10 C. W. N., 570, and for tests of undue influence see *Ganesh v. Vishnu* (1907), 30 B., 37, and *Chaitrang Moodchand v. Whitchurch* (1907), 32 B., 208.

(11) Markby, Ev. § 86 "So far as they go (i.e., the word of the section) they give effect to the general law of all Courts in which the principles of English Equity prevail But I venture to think that they do not go quite far enough to be an adequate expression of the law, unless the words 'active confidence' are to receive a larger meaning than they would naturally convey to any reader, whether a layman or a lawyer, not familiar with this class of cases" Pollock's Law of Fraud in British India, p. 65 In *Thakur Das v. Jaij Singh*, 26 A., 130 (1907); the Privy Council held that the plaintiff was not in a position of "active confidence" towards the defendants within the meaning of this section (12) v. *ante*, p. 594, note (6).

party receiving the benefit or on those claiming through him (1). The Courts so far presume against the validity of the instrument as to require proof (varying in amount according to circumstances) of the absence of anything approaching to imposition, over-reaching, undue influence or unconscionable advantage, and the person benefited will have thrown upon him the burthen of establishing beyond all reasonable doubt the perfect fairness and honesty of the entire transaction (2).

In judging of the validity of transactions between persons standing in a confidential relation to each other, it is very material to see whether the person conferring a benefit on the other had competent and independent advice; (3) and the age or capacity of the person conferring the benefit and the nature of the benefit are also of very great importance in such cases (4).

In this country where the position of *pardanashin* or secluded women is to a large extent one of isolation and subserviency, it has been held that they are entitled to receive that protection which the Court of Chancery always extend to the weak, ignorant and infirm, and to those who for any other reasons are specially likely to be imposed upon by the exertion of undue influence over them. This influence is presumed to have been exerted, unless the contrary be shown. It is, therefore, in all dealings with those persons who are so situated, always incumbent on the person who is interested in upholding the transaction to show that its terms are fair and equitable (5). Protection is given in these instances apart from the provisions of this section, which strictly apply only to the case of those *pardanashin* women who have dealings with others in confidential relations with them. It has in numerous cases been laid down that strict proof of good faith is required where *pardanashin* women are concerned, and that it is incumbent on the Court when dealing with the disposition of her property by a *pardanashin* woman, whether Mahomedan (6) or Hindu to be satisfied that the transaction was explained to her and that she knew what she was doing (7). But the burden of proof will be discharged by evidence given of circumstances in-

consistent with or contrary to those upon which the presumption is raised.(1) The presumptions as to the knowledge of the executant of the contents of the document she is executing do not equally apply in the case of a *pardanashin* as in the case of other persons (2) In a case in the Privy Council(3) a person was described as a *quasi-pardanashin*. Their Lordships taking the term to mean a woman who, not being of the *pardanashin* class, is yet so close to them in kinship and habits and so secluded from ordinary social intercourse that a like amount of incapacity must be ascribed to her, and the same amount of protection which the law gives to *pardanashins* must be extended to her, held the contention to be a novel one and that outside the class of regular *pardanashin* it must depend in each case on the character and position of the individual woman whether those who deal with her are, or are not, bound to take special precautions that her action shall be intelligent and voluntary, and to prove that it was so in case of dispute. And in a more recent case the Privy Council did not treat as a *pardanashin* a lady who had no objection to communicate, when necessary, in matters of business with men other than members of her own family, who was able to go to Court to give evidence and to attend at the Registrar's Office in person.(4)

Wills

It has been held in England that the rules of Courts of Equity in relation to gifts *inter vivos* are not applicable to the making of wills; and that though natural influence exerted by one who possesses it to obtain a benefit for himself is undue *inter vivos*, so that gifts and contracts *inter vivos* between certain parties will be set aside, unless the party benefited can show affirmatively that the other party could have formed a free and unfettered judgment in the

s. c., 13 B. L. R., 427; 21 W. R., 340; *Panna Lal v. Srimati Ramasundari*, 6 B. L. R., 732; 174 (1871); *Ram Pershad v. Ramee Phoolputter*, 7 W. R., 99 (1867). *Mussumat Azeezoonissa v. Baqur Khan*, 10 B. L. R., 205 (1872) [A plaintiff who seeks to make a *pardanashin* liable on a document alleged to have been executed by her agent must give strict proof of such agency]. *Aemuloonissa Bibee v. Alla Hafiz* [Admission by *pardanashin*], 8 W. R., 468 (1867); *Bibee Ruthun v. Shaikh Ahmed*, 22 W. R., 443 (1874); *Syed Fuzzul v. Amjad Ali* [Registration mutation of names], 17 W. R., 523 (1872); *Doolas Chand v. Musad. Oomda Khanum* [Registration], 18 W. R., 238 (1872); *Greech Chunder v. Bhugobutty Debia*, 13 Moo. I. A., 419 (1870); 14 W. R., P. C., 7; *Behari Lal v. Habiba Bibi*, 8 A., 287 (1886); *Dai Kuar v. Mau Kuar*, 17 A., 1 (1894), s. c., 21 Ind. App., 149; *Bad Bibi v. Sami Pula*, 19 M., 257 (1892); distinguishing *Ashgar Ali v. Dirona Banoo*, supra; *Arkhan Kuar v. Thakurdas*, 17 A., 125 (1895); *Mahadev v. Neelamani*, 20 M., 273 (1896); *Hakim Muhammad v. Najiban*, 20 A., 447 (1894); *Annoda Mohun v. Dhuban Mohini*, 5 C. W. N., 499 (1901), s. c., 29 C., 546; *Khas Mehal v. Administrator-General of Bengal*, 5 C. W. N., 505 (1901); *Annoda Mohun v. Dhuban Mohine*, 28 C., 546 (1901). ["Their Lordships cannot act on the speculation that she must have known that of which it is not shown that any direct information was conveyed to her."] *Sumeuddin v. Abdul Husin* (1906), 31 B., 165.

(1) See *Tamaraakeri Siritiri v. Marand Fa-*

sudevan, 3 M., 215 (1881); *Mahomed Bulsh v. Housseini*, 15 C., 684 (1888); s. c., 15 Ind. App., 81, in which the Privy Council point out the facts which a court should consider in an issue of undue influence rightly raised.

(2) *Khas Mehal v. Administrator-General of Bengal*, 5 C. W. N., 505 (1901).

(3) *Hodges v. London & Dth East*, 5 C. W. N., 1 (1900), s. c., 23 A., 137. [Where a surety alleged that he signed a bond without reading it, and that he was not given to understand that he was contracting himself out of the ordinary rule exonerating him from liability if time be given to the principal debtor; held that people who induce others to advance money on the faith of their undertakings cannot escape from their plain effect on such plea 'and that it requires a clear case of misleading to succeed on such a plea'] See as to the plea that a party signing a document did not know what it was; *Kirby v. Great Western Ry. Co.*, 18 L. T., 658; *Great Western Ry. Co. v. McCarty*, L. R., 12 App. Cas., 218, 227, 234; *Richardson v. Rochnette*, L. R., App. Cas. (1894), 217; *Parker v. South Eastern Railway Co.*, 2 C. P. D., 416, 422; *Harris v. Great Western Ry. Co.*, 1 Q. B. D., 515, 530; *Watkins v. Rymill*, 10 Q. B. D., 178, 184; *Smith v. Hughes*, L. R., 60 B., 507, 607, cited in *Ram Lal v. River Steam Navigation Co.*, Suit 752 of 1894, Cal. H. Ct., 28th July 1906, Cor. Sale J.

(4) *Jemol Musanje v. Hafiz Bax*, P. C. (1906); 31 C., 713; 10 C. W. N., 570.

matter; yet such natural influence may be lawfully exercised to obtain a will or legacy (1). It is as yet an open question whether or not the same rule will be found applicable in this country though here, as in England, a will is void only when caused by fraud or coercion, or by such importunity as takes away the free agency of the testator (2). For though, as observed in the case cited below, while it may be reasonable to presume that a person has availed himself of the natural influence his position gave him, it is a very different thing to presume, without any evidence, that a person has abused his position by the exercise of dominion or the assertion of adverse control; (3) yet, on the other hand, it has been said that there is no sound reason why the presumption of undue influence should not be applicable to wills in the same manner as to deeds (4).

112. The fact that any person was born during the continuance of a valid marriage between his mother and any man, or within two hundred and eighty days after its dissolution, the mother remaining unmarried, shall be conclusive proof that he is the legitimate son of that man, unless it can be shown that the parties to the marriage had no access to each other at any time when he could have been begotten.

Birth during marriage conclusive proof of legitimacy

Principles — See Notes, *post*

s. 3 ("Fact.")

s. 4 ("Conclusive proof.")

Steph. Dig., Art. 98, Best, Presumptive Evidence, 70, 71, Wharton, Ev., § 1298, 1299, 608; Lawson's Presumptive Evidence, 104—110, Taylor, Ev., §§ 16, 106, 950, 951; Phipson, Ev., 3rd Ed., 166, 167, 168; Best, Ev., § 586; Roscoe, N. P. Ev., 95, 1038; Phillips and Arnold, 471—473; Wills, Ev., 152, 203, 204, 37, 38, Powell, Ev., 81, 8, 155, 156; Stewart Raphe's Treatise on the Law of Witnesses, § 158.

COMMENTARY

The section assumes the existence of a valid marriage. The legal presumption of paternity raised by it is applicable only to the offspring of a married couple. A person claiming as an illegitimate child must establish his alleged paternity like any other disputed question of relationship. So where a person alleged that he was the illegitimate son of one C. C. the *onus* of establishing that fact was held to be clearly upon him, and he could not, by simply proving that his mother was C. C.'s concubine, shift the *onus* on to the other side to disprove his paternity. (5) Where the father and mother were or are married, it is a presumption of law, which is binding until rebutted, (6) that a person born in a civilized nation is legitimate. But this presumption may be rebutted, as where a married woman had admittedly lived for years with a man other than her husband and they both had admitted that he was the father of her

Legitimacy

(1) *Parfitt v. Laurence*, L. R. 2 P. & D. 462.

(2) Act X of 1861 (Succession Act), s. 48, Act XXI of 1870 (Hindu Wills). See *Sayed Muammad v. Fattah Mukam wal*, 22 Ind. App. 4, 10 (1894), in which the distinction between undue influence and incapacity is pointed out.

(3) *Parfitt v. Laurence*, *supra*, 470.

(4) 2 *Lending Cases*, Notes to *Huguenin v.*

Baerly. See *Burr. Jones*, Ev. 1, § 189.

(5) *Gopalasami Chetti v. Arunachellam Chetti*, 27 M. 32 (1903).

(6) Wharton, Ev., § 1298, Best, Pres. Ev., 70, 71, 5 Co., 985, *Morris v. Davies*, 5 Cl. & F., 163. *Banbury Peerage case*, 1 Sim. & St. 157; *Head v. Head*, 1 Sim. & St. 150, *Cope v. Cope*, 1 M. & Rob., 269, 276.

children born during that time.(1) In the Roman law according to the well-known maxim *pater est quem nuptiæ demonstrant* (he is the father whom the marriage indicates)(2) the presumption of legitimacy is this, that a child born of a married woman is deemed to be legitimate, and it throws on any person who is interested in making out the illegitimacy the whole burden of proving it. The law presumes both that a marriage-ceremony is valid(3) and that every person is legitimate. Marriage or filiation (parentage) may be presumed, the law in general presuming against vice and immorality.(4)

As has been said, "this legal presumption that he is the father whom the nuptials show to be so is the foundation of every man's birth and status. It is a plain and sensible maxim which is the corner-stone, the very foundation, on which rests the whole fabric of society; and if you allow it once to be shaken, there is no saying what consequences may follow."(5) So strict upon this head was the ancient common law that if the husband was within the four seas, at any time during the pregnancy of the wife the presumption was conclusive that her children were legitimate(6) But this rule at length was in the language of Grose, J. "on account of its absolute nonsense," exploded,(7) and the rule of modern English law has been summed up concisely by Leach, V. C. to be as follows (8) —

"The ancient policy of the law of England remains unaltered. A child born of a married woman is to be presumed to be the child of the husband, unless there is evidence which excludes all doubt that the husband could not be the father. But in modern times the rule of evidence has varied. Formerly it was considered that all doubt could not be excluded, unless the husband were *extra quatuor maria*. But as it is obvious that all doubt may be excluded from other circumstances, although the husband be within the four seas, the modern practice permits the introduction of every species of legal evidence tending to the same conclusion. But still the evidence must be of a character to exclude all doubt; and when the Judges in the *Banbury* case spoke of satisfactory evidence upon this subject, they must be understood to have meant such evidence as would be satisfactory having regard to the special nature of the subject."

The rule here referred to, and declared by the House of Lords in the *Banbury Peerage* case,(9) was—"In every case where a child is born in lawful wedlock, the husband not being separated from his wife by a sentence of divorce, sexual intercourse is presumed to have taken place between the husband and wife, until that presumption is encountered by such evidence as proves, to the satisfaction of those who are to decide the question, that such sexual intercourse did not take place at any time, when, by such intercourse, the husband could, according to the laws of nature, be the father of such child." This is the law both in this country(10) and in England and America at the present time.

The section says that birth during marriage is *conclusive* proof(11) of legitimacy, unless it can be shown that there was non-access. This section

(1) *Bahadur Singh v. Vira*, 28 F. R. (1906)

(2) See the maxim applied in the case of Muhammadans in *Jeswant Singhee v. Jet Singhee*, 3 Moo. I. A., 215 (1844); *Nicholas v. Aspher*, 24 C., 222 (1896).

(3) *Harrod v. Harrod*, 1 K. & J., 4; *Fleming v. Fleming*, 4 Bing., 260; *Sickel v. Lambert*, 15 C. D., N. S., 782; *Harrison v. Mayor*, D. G. M. & C., 157; *Lawson's Presumptive Evidence*, 106, 107; see s. 114, *post*.

(4) *Lawson's Presumptive Ev.*, 104—106

(5) *Roulledge v. Carruthers*, *Nicholas Adult Bast.*, 161; "The basis of the rule seems to be a

notion that it is undesirable to inquire into the paternity of a child, whose parents have access to each other." Mackay, *Ev.*, 87

(6) *R v. Murray*, 1 Salk., 122; *R v. Alerton*, 1 Ld. Raym., 122, see *Lawson's Presumptive Ev.*, 109

(7) *R v. Luffe*, 8 East, 208

(8) *Head v. Head*, 1 Sim. & St., 150 (1823).

(9) 1 Sim. & St., 153

(10) As to Muhammadan Law, *v. post*, and s. 114, *post*

(11) See s. 4, *ante*.

differs from those which direct that the Court "shall presume" in the circumstance that in the latter case the presumption may be rebutted by any fact or facts; but the presumption enacted by the present section can be rebutted only by proof of the particular fact indicated as that by which it may be rebutted. In order to displace the conclusive presumption, it must be shown that no "access" or opportunity of sexual intercourse occurred down to a point of time so near to the birth (as for instance six months) as to render paternity impossible.

In this rule "access" and "non-access" mean the existence or non-existence of opportunities for sexual intercourse (1) If sexual intercourse is proved between the husband and wife at the time of the child being conceived, the law will not permit an enquiry whether the husband or some other man was more likely to be the father of the child (2) Non access may be proved by means of such legal evidence as is admissible in every other case in which it is necessary to prove a physical fact (3)

As a child born of a married woman is in the first instance presumed to be legitimate, such presumption is not to be rebutted by circumstances which only create doubt and suspicion; but it may be wholly removed by proper and sufficient evidence showing that the husband was (a) incompetent, (b) entirely absent so as to have no intercourse or communication of any kind with the mother; (c) entirely absent at the period during which the child must, in the course of nature, have been begotten, or (d) only present under such circumstances as afford clear and satisfactory proof that there was no sexual intercourse.

Such evidence as this puts an end to the question and establishes the illegitimacy of the child of a married woman (5) All these similar facts are receivable in evidence in proof of non-access. So also Lord Ellenborough in *R. v. Luffe* (6) laid it down that the illegitimacy of the child might be shown when the legitimacy was impossible and the impossibility arose from (a) the husband being under the age of puberty, (b) the husband labouring under a disability occasioned by natural infirmity, (c) the length of time elapsed since the death of the husband, (d) the absence of the husband or (e) where the impossibility was based on the laws of nature

In this last connection it will be unnecessary to prove facts which may certainly be known from the invariable course of nature, such as that a man is not the father of a child, where non-access is already proved until within six months of the woman's delivery. (7)

So far as concerns descent from particular parents a child born during wedlock is presumed according to English law, to be the legitimate issue of

(1) *Banbury Peerage Case*, 1 Sim. & St., 159
5 Cl. & F., 250, *Cope v. Cope*, 1 M. & Rob., 275,
Bury v. Philpot, 2 My. & K., 349, in *Hargrave*
v. Hargrave, 9 Beav., 552, 556, Lord Langdale
calls it "generating access."

(2) *Morris v. Davies*, 5 Cl. & F., 243. *Cope v.*
Cope, 1 M. & Rob., 275.

(3) *Rozario v. Ingles*, 18 Bom. 463, 472 (1897).

(4) In Field, Ev., 514, it is suggested that the section scarcely makes provision for this case, but "access" does not in this connection simply mean being in the same place or house (*Banbury Peerage Case*, 1 Sim. & St., 159), but access viewed with reference to the result, viz., the procreation of children. There can therefore be as little "access" when the husband is impotent

though present, as when he is capable though absent. It is clear that there was no intention to depart from the English rule on the point, which is also a rule of obvious good sense.

(5) *Hargrave v. Hargrave*, 9 Beav., 552, 555,
per Lord Langdale.

(6) 8 East, 207.

(7) Taylor, Ev. § 16, and cases there cited; and cf. *Whistler's case* cited in Lawson, Pres. Ev., 110, where it was attempted to charge a black man as the father of a white child born of a Mulatto woman. So also expert evidence has been admitted to show that by the "laws of nature," a white man and woman could not be the parents of a Mulatto child. Wharton, Ev., § 1298.

such parents, no matter how soon the birth be after the marriage (1) When a man marries a woman whom he knows to be with child he may be considered as acknowledging by a most solemn act that the child is his. (2) And it has been held that nothing except evidence that the husband did not have intercourse at the period of conception can prove to be illegitimate a child born in wedlock, and that if the husband could from the circumstances of time, place and health have had nuptial intercourse with his wife and there be no evidence that he did not have such intercourse, he must be considered the father of her child. (3) The present section, following the English law, adopts the period of birth as the turning point of legitimacy. It is not concerned itself with the conception, but with the birth of parents married before the time of his birth, though they were unmarried when he was begotten. (4) But though a child is presumed to be legitimate no matter how soon born after the marriage, this presumption may be overcome by proof that the alleged father was incapable on grounds either of impotence, or absence, of being the father of the child (5)

Where evidence of access is given, it requires the strongest evidence of non-intercourse or other proof beyond reasonable doubt, to justify a judgment of illegitimacy. (6) Adultery on the wife's part, however clearly proved, will not have this effect, if the husband had access to the wife at the beginning of the period of the gestation, unless there is positive proof of non-intercourse. (7) From evidence of "access"—as this word is used in this connection—the presumption of sexual intercourse is very strong (8) But evidence of access is not conclusive. It being only proved that the opportunity for sexual intercourse had existed—as that the parties lived in the same house—and the fact itself not being proved, evidence did take place. The parties in the case of sexual intercourse not circumstantial evidence raising a strong presumption against the fact. In other words the proof of sexual intercourse being conclusive the presumption

(1) Wharton, Ev. § 1298 As to the Mahomedan Law, see byed Ameer Ali's Mahomedan Law, Vol. II, pp. 199—201.

(2) *R. v. Luffe*, 8 East., 210, per Lawrence, J. and see ib. 207, "with respect to the case where the parents have married so recently before the birth of the child that it could not have been begotten in wedlock, it stands upon its own peculiar ground. The marriage of the parties is the criterion adopted by the law in the case of anti-nuptial generation for ascertaining the actual parentage of the child. For this purpose it will not examine when the gestation began, looking only to the recognition of it by the husband in the subsequent act of marriage." Per Lord Ellenborough.

(3) *Gordon v. Gordon and Granville Gordon*, (1903), p. 141.

(4) *Muhammad Allahdad v. Muhammad Ismael*, 10 A., 280, 336 (1883), per Mahmood, J. Under Mahomedan law questions of legitimacy are referred to the date of the conception of the child and not to the period of the birth, *ib. v. post*. Under Hindu Law it is not necessary in order to render a child legitimate that the procreation as well as the birth should take place

after marriage. *Odappa Chetty v. Collector of Trichinopoly*, 14 B. L. R., 115 (1873); see s. 114, *post*. As to the position of bastards in Hindu Law, see *Pandaya Telcar v. Puli Teetar*, 1 Mad. H. C. R., 478, (1863)

(5) *Morris v. Davies*, 5 Cl. & F., 187; *R. v. Mansfield*, 1 Q. B., 444, *Atchley v. Sprigg*, 37 L. J., Ch., 345; Wharton, Ev. § 1293.

(6) Wharton, Ev. § 1298. Taylor, Ev. § 109; *Head v. Head*, *supra*; *Cope v. Cope*, *supra*. *Morris v. Davies*, *supra*. *Wright v. Haddyle*, 3 C. & Kir., 158; *Lejze v. Edmond*, 25 L. J., Ch., 125; *Darbury Perrage case*, *supra*; *R. v. Luffe*, *supra*; as to the competency of the parents to prove non-access, *v. post*.

(7) *Bury v. Philp*, 2 Myl. & K., 349; *Head v. Head*, *supra*. Lawson's Pres. Ev., 113, 114; Wharton, Ev. § 1293, *The Barony of Sale*, 1 H. L. Cas., 507, *Gurney v. Gurney*, 32 L. J., Ch., 456.

(8) Lawson, 114; see *Flower v. Berry*, 3 L. J., Ch., 680, *R. v. Inhabitants of Mansfield*, 1 Q. B., 144, *Cope v. Cope*, *supra*; that husband and wife slept together affords strong and irresistible inference of sexual intercourse; *Lejze v. Edmonds*, *supra*.

cannot be attacked, but the evidence by which such fact is to be established may be contradicted (1). To rebut the presumption under this section it is for those who dispute the paternity of the child to prove non-access. Where a wife came to her husband's house a few days before he died and remained there up to the time of his death, and it was shown that a child alleged to be that of her husband, was the child of the wife and that it was born within the time necessary to give rise to the presumption under this section, the Privy Council in the absence of any evidence to show that the husband could not have had connection with his wife during the time she was residing with him, *held* that the presumption as to the paternity of the child given by this section must prevail. The fact that the husband was during the period within which the child must have been begotten, suffering from a serious illness which terminated fatally shortly afterwards was *held*, under the circumstances, not sufficient to rebut the presumption (2). This presumption still exists where the parties are living apart from each other by mutual consent, though the presumption is rebuttable by proof of non-access. But it is otherwise where they are separated by a decree of Court, for in such cases the presumption is that they obey the decree (3). Moreover by the terms of the section there must be a "continuance of a valid marriage." But a child born within 280 days from the dissolution of a valid marriage will be presumed legitimate. So in the case of widowhood though cohabitation is possible, the law will presume in favour of chastity and of the legitimacy of a child born within 280 days after the death of the husband (4). Where a child born some 365 days after the last period at which he could have been begotten by the husband of his mother was set up as legitimate, it was *held* that although such a period of gestation was perhaps not absolutely beyond the bounds of possibility, yet there being evidence that the mother had been married to her husband for ten years without having had any children by him, and also evidence which pointed strongly to the conclusion of immorality on the part of the mother, the only reasonable finding was against the legitimacy of the child (5). Where the question in issue was whether the plaintiff was the legitimate son of a man to whom his mother had admittedly been at one time married, but by whom (according to the defendant) she had been abandoned or divorced, it was *held* that mere abandonment would not dissolve the tie of marriage, and that in such a case the presumption of legitimacy would prevail, unless it could be shown that the parties to the marriage had no access to each other at a time when the plaintiff could have been begotten, and it was *held* also that the burden of proof as to this and as to the alleged divorce having taken place at a time which would debar him from relying on this section lay on the defendant. (6)

It may be a question of difficulty to determine how far the provisions of this section are to be taken as trenching upon the Muhammedan law of Marriage, parentage, legitimacy and inheritance, which departments of law under other statutory provisions are to be adopted as the rule of decision by the Courts in British India (7)

(1) *Id.*, 115, 116. *R v Inhabitants of Mansfield*, *supra*. *Cope v. Cope*, *supra*, on this point the conduct of the parties is relevant, as that the wife concealed the birth of the child from the husband *Morris v. Davies*, 5 Cl & F, 163, *Cope v. Cope*, *supra*. *Banbury Peerage case*, *supra*, *Pandaya Telaver v. Puli Telaver*, 1 Mad H C R., 478, 485 (1863)

(2) *Narendra Nath v. Ram Gobind*, 29 C, 11 (1901); s. c., 4 Bom L. R., 243.

(3) *Taylor, Ev.*, § 106, and cases there cited

(4) See *Trilok Nath v. Lochhmin Kunwari*, 7

C. W. N., 617 (1903), when the child was born 223 days after the husband's death s. c., 25 A., 403

(5) *Tikum Singh v. Dhan Kunwar*, 24 A., 445 (1902)

(6) *Bhima v. Dhulappa*, 7 Bom L. R., 15

(7) *Muhammad Allahdad v. Muhammad Ismail*, 10 A., 289, 339 (1888), per Mahmood, J., in *Field, Ev.*, 514, it is stated that "It may be supposed that the provisions of this section will supersede certain rather absurd rules of Muhammedan Law, by which a child born six months

Evidence of
parents

According to English (1) and American (2) law the parents are incompetent to prove non-access when the legitimacy of a child is in question, which latter fact must be established by circumstantial evidence only. The rule in England has been stated (3) to be that—(a) Neither the mother nor the husband is a competent witness as to the fact of their having or not having had sexual intercourse with each other, (4) nor are any declarations by them upon that subject deemed to be relevant facts when the legitimacy of the woman's child is in question, whether the mother or her husband can be called as a witness or not; (b) provided that in applications for affiliation-orders *when proof has been given* (by independent evidence) *of the non-access* of the husband at any time when his wife's child could have been begotten, the wife may give evidence as to the person by whom it was begotten. (5)

It has further recently been held by the House of Lords that a husband may be asked whether he had intercourse before marriage with the woman who afterwards became his wife (6)

The grounds of the rule have been stated to be decency, morality and policy. The proviso relating to affiliation-orders is founded on necessity, since the fact to which the woman is permitted to testify is probably within her own knowledge and that of the adulterer alone. (7) It has been held in America that the rule thus established is not affected by the Statutes removing disability from interest (8) The rule excludes not only all direct questions respecting access but all questions which have a tendency to prove or disprove that fact, unless they are put with a view to some different point in the cause (9) No such rule is, however, to be found in, or implied from, this Act: and it has accordingly been held that in this country a wife can be examined as to non-access of her husband during her married life *without* independent evidence being first offered to prove the illegitimacy of her children. (10)

Proof of
cessation of
territory.

113. A notification in the *Gazette of India* that any portion of British territory has been ceded to any Native State, Prince

after marriage or within two years after divorce or the death of the husband, is presumed to be his legitimate offspring. See the Hedaya, Ch. XIII and Macnaghten's *Huda Law*, Ch. VIII, § 31. "It is to be noted that, according to the modern view, the period is ten months after divorce or the death of the husband. Further the determination of this point is not touched by considerations as to the rational character of the rules to be adopted, but is simply dependent on an accurate distinction between the substantive rules of Mohammedan Law and the rules of evidence. (10 A, 325, *supra*) If the point for decision be one of evidence only the case will be governed by this Act (ib.; *Mazhar Ali v. Budh Singh*, 7 A. 297; see also 107, 108, *ante*.)

(3) Taylor, Ev., §§ 950, 951; *Phipson*, Ev., 3rd Ed., 166–168; *Best*, Ev., § 586; *Roscoe*, N. P. Ev., 1033; *Steph Dig.*, Art. 93, *Powell*, Ev. 155, 156

(2) *Stewart Napalje's Treatise on the Law of Witnesses*, § 153; *Lawson's Presumptive Evidence*, 114; *Wharton*, Ev., § 603.

(3) *Steph Dig.*, Art. 93.

(4) Unless the proceedings in the course of which the question arises are proceedings insti-

tuted in consequence of adultery, 32 and 33 Vic., c. 68, s. 3.

(5) *Steph Dig.*, Art. 98, citing *R v. Luffe*, *supra*, *Cope v. Cope*, *supra*, 272, 274, *Legge v. Edmonds*, 25 L. J. Eq., 125, 135; *R v. Mansfield*, L. Q. B., 444. *Morris v. Davies*, 3 C. & P., 215, *Hawes v. Dräger*, L. R., 23 Ch. D., 173; *Aylesford Peerage case*, 11 Q. B. D., 1. Letters written by the mother may, as part of the *res gestæ*, be admissible evidence to show illegitimacy though the mother could not be called as a witness to prove the statements contained in such letters, *Aylesford Peerage case*, *supra*; *Burnaby v. Baile*, 42 Ch. D., 282, 290, 291; *Will*, Ev., 152.

(6) *Powlett Peerage case*, L. R., A. C., 393 (1903).

(7) Taylor, Ev., §§ 950, 951; see the grounds given in the judgment cited in *Wharton*, Ev., § 604, *note* (2).

(8) *Lawson*, Pres. Ev., 118; *Wharton*, Ev., § 608.

(9) Taylor, Ev., § 950 and *case* there cited.

(10) *Rozario v. Inglis*, 18 B. & 468 (1893). In England independent evidence of non-access would be required in the first instance; *v. supra*.

or Ruler,(1) shall be conclusive proof that a valid cession of such territory took place at the date mentioned in such notification.

Principle—See Note, *post*.

κ 37 (*Relevancy of Notifications in Official Gazettes*)

κ 57 Cl. (10) (*Judicial notice of British territories.*)

κ 4 ("Conclusive proof.")

Markby, *Ex. Act*, 87; Field, *Ex.*, 314, 315; Cunningham, *Ex.*, 298, 299; Whitley Stokes, *Anglo-Indian Codes*, 835.

COMMENTARY.

This section was an attempt for political reasons to exclude inquiry by Courts of Justice into the validity of the acts of the Government. But it has been decided by the Privy Council(2) that the Indian Legislature had no power to do this; and the section is therefore a dead-letter(3). The British Crown has the power without the intervention of the Imperial Parliament to make a cession of territory within British India to a foreign prince or feudatory (4). But the Governor-General in Council being precluded by the Act 21 and 25 Vic., Cap. 67, section 22, from legislating directly as to the sovereignty or dominion of the Crown over any part of its territories in India, or as to the allegiance of British subjects,—could not, by any legislative Act purporting to make a notification in a Government Gazette conclusive evidence of a cession of territory, exclude inquiry as to the nature and lawfulness of that cession.(5) The Court must take judicial notice of the territories under the dominion of the British Crown (6). See also in connection with this section,(7) the seventh clause of the third section, Bengal Regulation XIV of 1825, which enacts that, for the purposes to that Regulation (*viz.*, the inquiry into the validity of *lakhsraj* grants), the following shall be held to be the periods at which the several provinces subordinate to the Bengal Presidency were acquired by the British Government, namely, for Bengal, Behar and Orissa (excepting Cuttack), the 12th August 1765, for Benares, the 1st July 1775; for the provinces ceded by the Nawab Vizier, the 1st January 1801, for the provinces ceded by Daulat Rao Scindia and the Peshwah, the 1st January 1803, for the provinces of Cuttack, Puttaspore and its dependencies, the 11th October 1803; for the *pergunnah* of Khandah and the other territory ceded by Nana Govind Rao, the 1st November 1817.

114. The Court may presume the existence of any fact which it thinks likely to have happened, regard being had to the common course of natural events, human conduct and public and private business,(8) in their relation to the facts of the particular case.

(1) See, for example, *Gazette of India*, 1873, Part I, p. 2.

(2) *Damodar Gordhan v. Deoram Kanji*, 1 B. 367 (1876), s. c., L. R. 3 I A. 102, same case in Bombay High Court reported in 10 Bom H. C. R. 37 (1873), in which cases the effect of this section and the power of the Indian Legislature to enact it were discussed. As to the power of legislation of the Governor-General in Council, see *Alter Kaufman v. Government of Bombay*, 18 B. 636 (1894), and cases there cited.

(3) Markby, *Ex. Act*, 87.

(4) *Lachmi Narain v. Raja Parlap*, 2 A. 1 (1878), following opinion expressed by the Privy Council in *Damodar Gordhan v. Deoram Kanji* 1 B. 367 (1876), *supra*.

(5) *Damodar Gordhan v. Deoram Kanji*, 1 B. 367 (1876), *supra*.

(6) s. 57, Cl. 10.

(7) Field, *Ex.*, 515.

(8) As to the meaning of "common course of public and private business," see *Amrao vs.*

Illustrations.

The Court may presume—

(a) that a man who is in possession of stolen goods soon after the theft is either the thief or has received the goods knowing them to be stolen, unless he can account for his possession ;

(b) that an accomplice is unworthy of credit unless he is corroborated in material particulars ;

(c) that a bill-of-exchange, accepted or endorsed, was accepted or endorsed for good consideration ;

(d) that a thing or state of things which has been shown to be in existence within a period shorter than that within which such things or states of things usually cease to exist, is still in existence ;

(e) that judicial and official acts have been regularly performed ;

(f) that the common course of business has been followed in particular cases ; (1)

(g) that evidence which could be and is not produced would, if produced, be unfavourable to the person who withholds it ;

(h) that if a man refuses to answer a question which he is not compelled to answer by law, the answer, if given, would be unfavourable to him ;

(i) that, when a document creating an obligation is in the hands of the obligor, the obligation has been discharged

But the Court shall also have regard to such facts as the following, in considering whether such maxims do or do not apply to the particular case before it —

as to illustration (a)—a shopkeeper has in his till a marked rupee soon after it was stolen, and cannot account for its possession specifically, but is continually receiving rupees in the course of his business :

as to illustration (b)—*A*, a person of the highest character, is tried for causing a man's death by an act of negligence in arranging certain machinery. *B*, a person of equally good character, who also took part in the arrangement, describes precisely what was done, and admits and explains the common carelessness of *A* and himself :

as to illustration (b)—a crime is committed by several persons. *A*, *B* and *C*, three of the criminals, are captured on the spot and kept apart from each other. Each gives an account of the crime implicating *D*, and the accounts corroborate each other in such a manner as to render previous concert highly improbable :

as to illustration (c)—*A*, the drawer of a bill of exchange, was a man of business (2) *B*, the acceptor, was a young and ignorant person, completely under *A*'s influence :

as to illustration (d)—it is proved that a river ran in a certain course five years ago, but it is known that there have been floods since that time which might change its course :

as to illustration (e)—a judicial act, the regularity of which is in question, was performed under exceptional circumstances :

as to illustration (f)—the question is, whether a letter was received. It is shown to have been posted, but the usual course of post was interrupted by disturbances :

Bharmappa, 23 B. 66 (1898)

(1) See *Ningawa v. Bharmappa*, 23 B. 66 (1899).

(2) "Man of business in its well-known popular sense must mean a man habitually engaged in mercantile transactions or trade," *ib.* at p. 66.

as to illustration (g)—a man refuses to produce a document which would bear on a contract of small importance on which he is sued, but which might also injure the feelings and reputation of his family :

as to illustration (h)—a man refuses to answer a question which he is not compelled by law to answer, but the answer to it might cause loss to him in matters unconnected with the matter in relation to which it is asked :

as to illustration (i)—a bond is in possession of the obligor, but the circumstances of the case are such that he may have stolen it.

Principle.—See Notes, *post* ; Introduction, *ante*

s. 3 (" Court.")

s. 4 (" May presume.")

s. 3 (" Fact.")

s. 70—80, 107—113 (*Other presumptions.*)

Steph. Dig., Arts. 85—89, 98—101 ; Taylor, Ev., §§ 70—216 ; Greenleaf, Ev., §§ 14—48 and Index ; Wharton, Ev., §§ 1226—1265 ; Burr. Jones, Ev., §§ 8—103 ; Wood's Practice, Ev., §§ 53—82 ; Wharton, Cr. Ev., §§ 707—851 ; Lawson on Presumptive Evidence, *passim* ; Best on Presumptive Evidence, *passim* ; Wills, Circumstantial Evidence, *passim* ; Phillips and Arnold, Ev., 467—493 ; Best, Ev., 275—401.

COMMENTARY.

The subject of presumptions, considered generally, will be found to have been shortly discussed, *ante*, at pp 119—122. Certain particular presumptions were by the Evidence Act Bill, and have been by the Act itself made the subject of special enactment. Objection having, however, been taken to the Evidence Act Bill on the score of its insufficient treatment of the subject of presumptions, the present general clause was inserted with a view of providing for all instances not covered by the provisions of the preceding sections. The present section coupled with the general repealing clause at the beginning of the Act makes it clear " that Courts of Justice are to use their own common sense and experience in judging of the effect of particular facts, and that they are to be subject to no technical rules whatever on the subject.(1) The illustrations given are for the most part cases of what in English law are called *presumptions of law*, artificial rules as to the effect of evidence by which the Court is bound to guide its decision, subject, however, to certain limitations which it is difficult either to understand or to apply, but which will be swept away by the section in question"(2) A presumption of law is an inference which derives from the law some arbitrary or artificial effect and is obligatory upon Judges and juries. The inference in such case is independent of any belief based upon what is more or less probable because the law declares the uniform effect of a certain state and condition of circumstances. The history of jurisprudence illustrates the fact that among Judges as among legislators, there is a constant struggle, however ineffectual it may be, to approach uniformity in the law. Although every Judge understands that each case should be determined according to its own facts, he often finds different cases so nearly analogous in the facts presented that similar instructions to the jury or directions to himself are appropriate in each. Judges thus find themselves not only applying to different cases the same substantive rules of law, but they derive aid from precedents even in reaching conclusions as to the facts of a given cause. This is well illustrated by the growth of presumptions of law. Out of the

Scope of the section.

(1) When events occur in the far past it often becomes absolutely necessary for the purposes of justice and equity that presumptions should be made. *Ram Chunder v. Jugesh Chunder*, 10

W. R., 353, 354 (1873).

(2) Proceedings of the Legislative Council, *Gazette of India*, Supplement, 30th March, 1872, pp. 234, 235, *per* Sir J. F. Stephen.

attempts of many Judges to deduce rules for determining the probative effect of certain facts or groups of facts often recurring have developed in England many rules called presumptions but which widely differ in importance and intensity. English and American Courts are, however, now inclined to abandon the arbitrary rules of evidence which formerly forbade inquiry into the real facts, and but few of the numerous presumptions formerly called *conclusive* can now be so classified (1) This Act is a strongly marked instance of this tendency. "The terms of this section are such as to reduce to their proper position of mere maxims which are to be applied to facts by the Courts in their discretion a large number of presumptions to which English law gives, to a greater or less extent, an artificial value. Nine of the most important of them are given by way of illustration." (2) But though artificial and technical rules find no place in this Act, the Courts being free to use their own common sense and experience in judging of the effect of particular facts, it will be of assistance in forming inferences from those facts to take notice of these principles in the nature of presumptions. (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) (123) (124) (125) (126) (127) (128) (129) (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137) (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145) (146) (147) (148) (149) (150) (151) (152) (153) (154) (155) (156) (157) (158) (159) (160) (161) (162) (163) (164) (165) (166) (167) (168) (169) (170) (171) (172) (173) (174) (175) (176) (177) (178) (179) (180) (181) (182) (183) (184) (185) (186) (187) (188) (189) (190) (191) (192) (193) (194) (195) (196) (197) (198) (199) (200) (201) (202) (203) (204) (205) (206) (207) (208) (209) (210) (211) (212) (213) (214) (215) (216) (217) (218) (219) (220) (221) (222) (223) (224) (225) (226) (227) (228) (229) (230) (231) (232) (233) (234) (235) (236) (237) (238) (239) (240) (241) (242) (243) (244) (245) (246) (247) (248) (249) (250) (251) (252) (253) (254) (255) (256) (257) (258) (259) (260) (261) (262) (263) (264) (265) (266) (267) (268) (269) (270) (271) (272) (273) (274) (275) (276) (277) (278) (279) (280) (281) (282) (283) (284) (285) (286) (287) (288) (289) (290) (291) (292) (293) (294) (295) (296) (297) (298) (299) (300) (301) (302) (303) (304) (305) (306) (307) (308) (309) (310) (311) (312) (313) (314) (315) (316) (317) (318) (319) (320) (321) (322) (323) (324) (325) (326) (327) (328) (329) (330) (331) (332) (333) (334) (335) (336) (337) (338) (339) (340) (341) (342) (343) (344) (345) (346) (347) (348) (349) (350) (351) (352) (353) (354) (355) (356) (357) (358) (359) (360) (361) (362) (363) (364) (365) (366) (367) (368) (369) (370) (371) (372) (373) (374) (375) (376) (377) (378) (379) (380) (381) (382) (383) (384) (385) (386) (387) (388) (389) (390) (391) (392) (393) (394) (395) (396) (397) (398) (399) (400) (401) (402) (403) (404) (405) (406) (407) (408) (409) (410) (411) (412) (413) (414) (415) (416) (417) (418) (419) (420) (421) (422) (423) (424) (425) (426) (427) (428) (429) (430) (431) (432) (433) (434) (435) (436) (437) (438) (439) (440) (441) (442) (443) (444) (445) (446) (447) (448) (449) (450) (451) (452) (453) (454) (455) (456) (457) (458) (459) (460) (461) (462) (463) (464) (465) (466) (467) (468) (469) (470) (471) (472) (473) (474) (475) (476) (477) (478) (479) (480) (481) (482) (483) (484) (485) (486) (487) (488) (489) (490) (491) (492) (493) (494) (495) (496) (497) (498) (499) (500) (501) (502) (503) (504) (505) (506) (507) (508) (509) (510) (511) (512) (513) (514) (515) (516) (517) (518) (519) (520) (521) (522) (523) (524) (525) (526) (527) (528) (529) (530) (531) (532) (533) (534) (535) (536) (537) (538) (539) (540) (541) (542) (543) (544) (545) (546) (547) (548) (549) (550) (551) (552) (553) (554) (555) (556) (557) (558) (559) (560) (561) (562) (563) (564) (565) (566) (567) (568) (569) (570) (571) (572) (573) (574) (575) (576) (577) (578) (579) (580) (581) (582) (583) (584) (585) (586) (587) (588) (589) (590) (591) (592) (593) (594) (595) (596) (597) (598) (599) (600) (601) (602) (603) (604) (605) (606) (607) (608) (609) (610) (611) (612) (613) (614) (615) (616) (617) (618) (619) (620) (621) (622) (623) (624) (625) (626) (627) (628) (629) (630) (631) (632) (633) (634) (635) (636) (637) (638) (639) (640) (641) (642) (643) (644) (645) (646) (647) (648) (649) (650) (651) (652) (653) (654) (655) (656) (657) (658) (659) (660) (661) (662) (663) (664) (665) (666) (667) (668) (669) (670) (671) (672) (673) (674) (675) (676) (677) (678) (679) (680) (681) (682) (683) (684) (685) (686) (687) (688) (689) (690) (691) (692) (693) (694) (695) (696) (697) (698) (699) (700) (701) (702) (703) (704) (705) (706) (707) (708) (709) (710) (711) (712) (713) (714) (715) (716) (717) (718) (719) (720) (721) (722) (723) (724) (725) (726) (727) (728) (729) (730) (731) (732) (733) (734) (735) (736) (737) (738) (739) (740) (741) (742) (743) (744) (745) (746) (747) (748) (749) (750) (751) (752) (753) (754) (755) (756) (757) (758) (759) (760) (761) (762) (763) (764) (765) (766) (767) (768) (769) (770) (771) (772) (773) (774) (775) (776) (777) (778) (779) (780) (781) (782) (783) (784) (785) (786) (787) (788) (789) (790) (791) (792) (793) (794) (795) (796) (797) (798) (799) (800) (801) (802) (803) (804) (805) (806) (807) (808) (809) (810) (811) (812) (813) (814) (815) (816) (817) (818) (819) (820) (821) (822) (823) (824) (825) (826) (827) (828) (829) (830) (831) (832) (833) (834) (835) (836) (837) (838) (839) (840) (841) (842) (843) (844) (845) (846) (847) (848) (849) (850) (851) (852) (853) (854) (855) (856) (857) (858) (859) (860) (861) (862) (863) (864) (865) (866) (867) (868) (869) (870) (871) (872) (873) (874) (875) (876) (877) (878) (879) (880) (881) (882) (883) (884) (885) (886) (887) (888) (889) (890) (891) (892) (893) (894) (895) (896) (897) (898) (899) (900) (901) (902) (903) (904) (905) (906) (907) (908) (909) (910) (911) (912) (913) (914) (915) (916) (917) (918) (919) (920) (921) (922) (923) (924) (925) (926) (927) (928) (929) (930) (931) (932) (933) (934) (935) (936) (937) (938) (939) (940) (941) (942) (943) (944) (945) (946) (947) (948) (949) (950) (951) (952) (953) (954) (955) (956) (957) (958) (959) (960) (961) (962) (963) (964) (965) (966) (967) (968) (969) (970) (971) (972) (973) (974) (975) (976) (977) (978) (979) (980) (981) (982) (983) (984) (985) (986) (987) (988) (989) (990) (991) (992) (993) (994) (995) (996) (997) (998) (999) (1000)

The *Illustrations* to this section are examples taken from the important presumptions relating to innocence, (3) regularity (4) and continuity which are commented upon in the following *notes*. (5)

Illustration (A.)

If possession is proved (6) the Court may presume that the man who is in possession of stolen goods soon after the theft is either the thief, or has received an account for his possession (7) but when it is proved or may be proved that the goods are stolen property, the burden of proof is shifted, and the possessor is bound to show that he came by it honestly; and if he fail to do so, the presumption is that he is the thief or the receiver according to the circumstances. (9) The mere fact of recent possession of stolen property is, in general, evidence of theft, not of receipt of stolen goods with guilty knowledge. The effect to be given to such possession is, however,

(1) *Darr Jones, Ex.*, I, §§ 8, 10

(2) *Steph. Introd.*, p. 133. *see Field, Ex.*, 519—523

(3) *See Illustrations* (a), (b), (g), (h)

(4) *See Illustrations* (c), (e), (f), (i).

(5) *See Illustration* (d).

(6) *R v. Hari Maniram*, 6 Bom. L. R., 887, 893 (1904).

(7) S. 114, III (a): *see Taylor, Ex.*, §§ 127 A—127 C, *Ina Sheikh v. R.*, 11 C., 160 (1885); *R v. Shuruffooddeen*, 13 W. R., Cr., 26 (1870); *Ishen Chandra v. R.*, 21 C., 328, 336 (1893); *R v. Poromeshur Aheer*, 23 W. R., Cr., 16 (1875); *R v. Motre Jidala*, 5 W. R., Cr., 66 (1866). In *re Ramjy Karmakar*, 25 W. R., Cr., 10 (1876) In *R v. Ali Hussain*, 23 A., 306 (1901), the Court appears to have been of opinion that the evidence was not sufficient to connect the prisoners with the possession of the stolen articles

(8) *v. ante*, s. 110, and *notes* thereto.

(9) *Roscoe, Cr. Ev.*, 18, 864, for a case in which the circumstances led to the second of these presumptions, *see R v. Langmead*, L. & C., 427 (When the prisoner was found in the recent possession of some stolen sheep of which he could give no satisfactory account, and it might reasonably be inferred from the circumstances that he did not steal them himself, it was held that there was evidence for the jury that he received them knowing them to have been stolen) In *Jahan Muchi v. R.*, 15 C., 511 (1899); it was held that in a case of receiving there must be some proof that some person other than the accused had possession of the property before the accused got possession of it. *See R v. Poromeshur Aheer*, 23 W. R., Cr., 16 (1875); *R v. T. Burke*, 6 A., 224 (1884). It has been thought that there should be some evidence of some other person having committed the theft; *see R. v. Dendey*, 6 C. & P., 399; *R. v. Woodford*, 1 M. & Rob., 384.

a question not of law but of fact (1) The property must be shown to have been stolen by the true owner swearing to its identity and loss, or the circumstances must be such as to lead in themselves to the conclusion that the property was not honestly come by. So persons employed in carrying sugar and other articles from ships and wharves have been convicted of theft upon evidence, that they were detected with property of the same kind upon them, recently upon coming from such places, although the identity of the property, as belonging to such and such persons could not otherwise be proved (2) If the property be proved to have been stolen, (3) or may fairly be presumed to have been so, then the question arises, whether or not the prisoner is to be called upon to account for the possession of it. If he fails to do so, a presumption will arise, if taking into consideration the nature of the goods in question, they can be said to have been recently stolen. It has been said that to raise the presumption legitimately the possession should be exclusive as well as recent. (4) But where stolen property was found in the house of a joint Hindu family, and the circumstances were such that it was very improbable that such property could have been placed there without the connivance of some or all of the members of the family, it was held that the managing member was rightly convicted, because knowledge of its presence having been established against him, he was as house-master presumed to have been in possession of such stolen property (5) If actual possession is proved it is not incumbent upon the prosecution to prove that the accused knew that the articles were in his actual possession before he can be put upon his defence to account for the possession. The correct presumption of guilt in a prisoner in his premises is dependent on the fact of the case really and properly raised. In such instances goods are to be considered in any precise manner, but the undermentioned cases will show what has been held upon the subject (8) And in another more recent case it was held that no presumption was raised under this section where goods alleged to be stolen (but not identified, being jewellery of an ordinary type) were found six months after a dacoity (9) The presumption is not confined to charges of theft, but extends to all charges, however penal. Thus in an indictment for arson, proof that property which was in a house at the time it was burnt, was soon after found in the possession of the prisoner, raises a probable presumption that he was present and concerned in burning the house, and, under similar circumstances, a like inference arises in the case of murder accompanied by robbery of house-breaking and of the possession of a quantity of counterfeit money (10) So in cases in which murder and robbery have been shown to form parts of one transaction, the recent and unexplained possession of the stolen property, while

(1) *Mayne's Criminal Law of India* §§ 528, 499, *Taylor, Ev.* § 127B

(2) *Roscoe, Cr. Ev.*, 18, citing 2 *East*, P. C. 656, see *R. v. Burton*, *Dears, C. C.*, 282

(3) See *R. v. Burke*, 6 A., 224 (1894), *R. v. Bago Hari*, 19 W. R., Cr., 37 (1873)

(4) *R. v. Malhari*, 6 B., 733 (1882), citing *Beet, Ev.* The finding of stolen property in the house of the accused, provided there were other inmates capable of committing the larceny, is of itself insufficient to prove his possession, though if coupled with proof of other suspicious circumstances, it may fully warrant the conviction of the accused. *Taylor, Fr.* § 127A, and cases there cited, and observations in *R. v. Hari*, 6 Bom. L. R., 887, 892 (1904)

(5) *R. v. Budd Lal* (1907), 29 A., 594

(6) *R. v. Hari*, 6 Bom. L. R., 887, per *Aston*,

J., contra per *Batty, J.*

(7) In re *Meer Yar*, 13 W. R., Cr., 70, 71 (1870)

(8) *Roscoe, Cr. Ev.*, 19 *Ina Sheikh v. R.* 11 C., 160 (1895), citing and following *R. v. Adam*, 3 C. & P., 600, *R. v. Cooper*, 3 C. & R., 318; *R. v. Partridge*, 7 C. & P., 551 See *Roscoe, Cr. Ev.*, *loc cit.*, where these other cases are cited. *R. v. Poromeshur Aker*, 23 W. R., Cr., 16 (1875), *R. v. Burke*, 6 A., 224, 227 (1894) The question what amounts to recent possession sufficient to justify the presumption in any particular case varies according as the stolen articles is or is not calculated to pass readily from hand to hand. *Taylor, Ev.*, § 127A.

(9) *R. v. Sughar Singh* (1907), 29 A., 138, following *Ina Sheikh v. R.* and *R. v. Burke*, *supra*

(10) *Taylor, Ev.*, § 127C, and cases there cited.

it would be presumptive evidence against a prisoner on a charge of robbery, would similarly be evidence against him on a charge of murder.(1) The Court must in all cases consider whether under the circumstances the maxim does or does not apply to the particular case before it.(2)

Illustration
(b).

The Court may presume that an accomplice is unworthy of credit unless he is corroborated in material particulars.(3) The grounds upon which this presumption is based, and the rules which relate to the admission of accomplice evidence will be found discussed in the notes to section 133, *post*.

Illustration
(c).

The Court may presume that a contract accepted or endorsed for good consideration for a contract should be the subject of change and promissory notes form an exception to this general rule. They are *prima facie* presumed to be founded on a valuable consideration, partly to secure their negotiability, and partly because the existence of a valid consideration may reasonably be inferred from the solemnity of the instruments themselves and the deliberate mode in which they are executed.(4) This and other presumptions relating to negotiable instruments have been made the subject of special enactments in sections 118—122 of Act XXVI of 1881 (the Negotiable Instruments Act).(5) Professional money-lenders sued a young man recently come of age to recover certain loans of money alleged to have been advanced by them to him on promissory notes. The defendant, who, under the will of his father was entitled to a large property but had not yet come into possession of it, was of an extravagant and reckless character. He pleaded, as to part of the consideration for the notes, that he did not receive it, and as to a further part, that the consideration was immoral. In dealing with the case the Court laid down the following propositions, not as rules of law, but as guides in considering the evidence in such a case:—

1. That upon the above facts the ordinary presumption that a negotiable instrument has been executed for value received was so much weakened that the defendant's allegation that he had not received full consideration was sufficient to shift the burden of proof and to throw upon the money-lenders (the plaintiffs) the obligation of satisfying the Court that they had paid the consideration in full. That is the practical effect of Illustration (c) to section 114 of this Act

2. Where the plaintiff, in answer to such a defence, affirmed that he had paid the consideration in full, and was corroborated by his books and witnesses, the *onus* of proof again shifted over upon the defendant.

3. The burden of proof thus thrown upon the defendant could only be met by a perfectly truthful and harmonious statement which the Court felt able to rely upon with confidence. In the absence of this, the ordinary presumption laid down in section 118 of the Negotiable Instruments Act (XXVI of 1881) must prevail, *viz.*, until the contrary is proved, the presumption should be made that every negotiable instrument was made for consideration.(6) The mere fact that the drawer and acceptor of a bill are partners, does not give rise to the presumption that they are partners in respect of the drawing of the bill or that the bill was drawn by one of them on behalf of both (7)

(1) *R. v. Jami*, 13 M., 426, 432 (1890).

(2) See s. 114, observations in text of this section relating to this Illustration on p. 706.

(3) S. 114, Ill. (b); but see also observations in the text of this section relating to this Illustration on p. 706.

(4) Taylor, Ev., § 149, Story on Bills, §§ 16, 178; *Jones v. Gordon*, 2 App. Cas., 627; *H. L. Lawson*, Trs. Ev., 77—81.

(5) See the Act, edited by M. D. Chalmers (1892), pp. 110—114.

(6) *Moti Lalchand v. Mahomed Medhi*, 20 B., 367 (1895).

(7) *Jambu Ramaswamy v. Sundararaja Chetti*, 26 M., 239 (1902), which case also deals with the question of *onus* in the case of damage suffered by drawer by omission to give notice of dishonour.

The Court may presume that a thing or state of things which has been shown to be in existence within a period shorter than that within which such thing or state of things usually cease to exist, is still in existence. The ordinary legal presumption is that things remain in their original (1) When the existence of a personal relation or a state of things continuous in its nature is once established by proof, the law presumes that such *status* continues to exist as before until the contrary is proved or until a different presumption is raised from the nature of the subject in question. But the presumption is not *retrospective*. It cannot be permitted to operate retrospectively so as to infer the prior existence of marriage or other like relationship from proof of its present existence. It may well be that in the example given the parties contracted the relationship within a few days before the trial (2) And though a present continuance may be, a *future continuance* is never presumed. The law presumes that a fact continuous in its nature still continues to exist until a change is shown, and so a state of things proved to exist three years ago is presumed in law to be still existing unless the contrary be shown, but the law indulges no presumption that it will continue three years longer. It is not unreasonable to presume the continuance of an existing fact at the time of the trial, for the other party can overthrow it by proof if it be not so; but when a future continuance is presumed, ture and give an answer by his proof the presumption of the continuance of innocence. Thus a bankrupt in 1837 It is afterwards discovered that in 1835 he owned certain property which was not included in the schedule. There is no presumption that he owned this property in 1837, for the presumption is that he did not commit a fraud (4)

Sections 107—109, *ante*, deal with particular applications of the principle, of which the present illustration is the general expression. Other common instances are here shortly adverted to. Possession or ownership of property

the person in whom there is title. So in a suit for the possession of jungle lands, where there is no proof of facts of ownership having been exercised on either side, possession must be presumed to have continued with the person to whom

(1) *Musamat Jarwat-ul-Batool v Hosanee Begum*, 11 Moo I. A. 191, 209 (1867). *Obhoy Churn v Huri Nath*, 8 C. 72, 79 (1891). See *Phipson, Ev.*, 3rd Ed., 86 [States of persons mind of things, at a given time, may in some cases be proved by showing their previous existence in the same state, there being a probability (weakened with remoteness of time) that certain conditions and relationships continue, e.g., human life, marriage, sanity, opinions, title, partnership, official character, domicile.] *Taylor, Ev.*, §§ 196—205. *Best, Pres. Ev.*, 186—202. *Burr. Jones*, § 52 *et seq.* *Best, Ev.*, §§ 405—410. *Wharton, Ev.*, §§ 1284—1289. This rule must, of course, be clearly distinguished from that which declares that specific acts done in other cases do not raise the inference that a similar act was done in another case. *Holingham v Head*, 4 C B N. S. 388, v. post.

Lytle, 4 La. Ann., 557 (Amer.) It cannot be presumed from the fact that a person was qualified to act as a Justice at a particular date, that he was qualified so to act at a period anterior to that date. *Taylor v Creswell*, 45 Ind., 423 (Amer.). [A made a contract in 1860. In 1864 he was insane. There is no presumption that he was insane in 1860.]

(3) *Covert v Gray*, 34 How. Pr. 450 (Amer.), cited in *Lawson, Pres. Ev.*, 187, 188.

(4) *Lawson, Pres. Ev.*, 191, citing *Powell v Knox*, 16 Ala., 634 (Amer.) But see *Best, Ev. Pres. Ev.*, 186, citing *E v Budd*, 5 Esp., 230. *Turton v Turton*, 3 Hagg N C, 350 in which it is said that there are several instances to be found in the books where this presumption has been held stronger than that of innocence or those derived from the course of nature.

(5) *Best, Pres. Ev.*, 186, *Lawson, Pres. Ev.*, 163 & 164, and cases there cited; *Best, Ev.*, 405.

(2) *Lawson, Pres. Ev.*, 190, 191, citing *Murdock v. State*, 68 Ala., 567 (Amer.); *Bord's v.*

they rightfully belong (1) Possession is not necessarily the same thing as actual user. When land has been shown to have been in a condition unfitting it for actual enjoyment in the usual modes, at such a time and under such circumstances that that state naturally would and probably did continue till within twelve years before suit, it may properly be presumed that it did so continue, and that the previous possession continued also until the contrary is proved. Such a presumption is in no sense a conclusive one. Its bearing upon each particular case must depend upon the circumstances of that case. (2) Constructive possession will not, however, be presumed in favour of a wrong-doer. (3) Similarly non-possession or loss, (4) debt, (5) and other conditions of property or things, (6) once proved to exist are presumed to continue until the contrary is shown. (7) So when a private arrangement by way of partition was admitted to have existed and to have been acted upon for forty years, it was held that that arrangement was not a permanent one, throwing upon the party claiming of showing that it was of show-
ce or non-
e-author-
hings (12)
once shown to exist are presumed to continue until the contrary is proved. (13) Sanity or insanity once proved to exist is presumed to continue. But *aliter* as to temporary insanity produced by drunkenness, violent disease or otherwise (14) The character and habits of a person are presumed to continue as proved to be at

(1) *Leelanund v Musamat Batherooniya*, 16 W. R., 102 (1871) *Mutterjeet Singh v Radha Pershad*, 23 W. R., 369 (1875). *Ram Dandhu v Kuru Bhattu*, 5 C L R., 481 (1870) *Watson & Co. v The Government*, 3 W. R., 73 (1865) *Mohiny Mohun v. Krishna Kishore*, 9 C., 802 (1887); *a. c.*, 12 C L R., 377. *Prabhakar Tikhari v. Rana Raudya*, 1 C. W. N., *cxiv* (1897), and see cases cited in notes to s. 100, *ante*

(2) *Mahomed Ali v. Khaja Abdul*, 9 C., 744 (1893), *F. B.*, s. c., 12 C L R., 257. *cf. Rajcoomar Roy v Gohind Chander*, 19 Ind. App., 140 (1891), as to the possession of land formed by the gradual drying up of lakes or water channels, see *Radha Gobind v Inglis*, 7 C L R., 364 (1880), *Sunnud Ali v Musamat Karimoonissa*, 9 W R., 124 (1868). *Mohiny Mohun v. Krishna Kishore*, 9 C., 802 (1883), s. c., 12 C L R., 377. As to possession in the case of *chur* land and land diluviated and then reformed by the gradual action of a river, see *Gokool Krishna v David*, 23 W. R., 443 (1875); *Kally Churn v. Secretary of State*, 6 C., 725 (1881), s. c., 8 C L R., 90; *Mano Mohun v. Mathura Mohun*, 7 C., 225; *a. c.*, 8 C L R., 126.

(3) *Secretary of State v. Krishnamoni Gupta*, 29 C., 518 (1902) at pp. 534, 535.

(4) Thus where the question was as to the admissibility of secondary evidence of a document, and it was proved that two years ago diligent search was made, but it could not be found; the presumption was held to be that it was still lost, and secondary evidence was admissible: *Poe v. Darrah*, 29 Ala., 289 (Amer.).

(5) *Jackson v. Irwin*, 2 Camp., 49. [To prove debt against a bankrupt an entry in his books

some months before the bankruptcy showing that he was indebted to the claimant in a certain sum is proved. The presumption is that the debt still continues]. *Best, Pres. Ev.*, 187—189, *Best, Ev.*, § 406, *Taylor, Ev.*, § 197.

(6) *Scoles v Key*, 11 A. & E., 819 [The question is whether a certain custom existed in the year 1840. The jury finds that the custom existed in 1869 without more. The presumption is that the custom exists in 1840], and see *Obhoy Churn v Hari Nath*, 8 C., 72 (1881), cited *post*.

(7) *Lawson, Pres. Ev.*, 163—172

(8) *Obhoy Churn v Hari Nath*, 8 C., 72, 79 (1881).

(9) See *Wharton, Ev.*, § 1285, as to residence *Bell v Kennedy*, L. R., 3 H L., 307, *Whicker v Hume*, 7 H L., 124, *Wharton, Conflict of Laws*, § 66, domicile *The Lauderdale Peerage*, 10 App Cas., 692. But of course in this and every other instance the inference varies with the facts of the case. So no presumption but that of mobility of residence attaches to the tramp. *Wharton, Ev.*; *loc cit*

(10) *Wharton, Ev.*, § 1280

(11) See *Amout v. Hbery*, 10 M. & W., 1; *Ryan v. Sams*, 12 Q B., 460 (agents' authority, continuance of)

(12) *eg* It is proved that F was an unmarried woman at a certain date. The presumption is that she continues so until proved to have married. *Page v. Findley*, 5 Tex., 391 (Amer.).

(13) *Lawson, Pres. Ev.*, 172—178.

(14) *Lawson, Pres. Ev.*, 179, 180; *Best, Pres. Ev.*, 187; *Gresley, Ev.*, 474—476.

a time past. So in an American case(1) it was attempted to impeach the character of *P*, a witness. *A* and *B* who knew *P* four years before, when he resided at another place, testify that his character was then bad. It was held that the presumption was that *P*'s character remained the same. And though specific acts done in other cases do not raise the inference that a similar act was done in another case, and evidence of them is inadmissible;(2) yet the habit of an individual being proved he is presumed to act in a particular case in accordance with that habit.(3) Thus a subscribing witness to a will or other document if unable to recollect whether he saw the testator or obligor sign the instrument or heard it acknowledged, may testify to his own habit never to sign as a witness without seeing the party sign whose signature he attests or hearing that signature acknowledged (4)

The main use of this presumption is to designate the party on whom lies the burden of proof. If a state of facts is established by one party, those facts in themselves not being so limited as to time as to have expired at the period of litigation, it is not necessary for that party to prove the continuance of the relation. The burden is on the opposite party to prove that that state has ceased to exist. But there is no presumption of law against the latter which when the evidence is all in, can outweigh any preponderance in such evidence in his favour.(5) And in the undermentioned case it was held that where there is evidence on both sides as to the *factum* of attestation, the maxim "*omnia rite esse acta*" can only be resorted to (if at all) when the evidence on both sides is evenly balanced, and that the maxim operates when there is no evidence on either side and may possibly be used to eke out unconvincing testimony on one side only (6)

This section authorises the presumption that a particular judicial or official act which has been performed has been performed regularly; but it does not authorise the presumption without any evidence that the act has been performed (7) The Court may presume that judicial and official acts have been regularly performed. This *Illustration* is a particular application to acts of a judicial or official character of the general and important presumption usually embodied in the maxim, *Omnia præsumuntur rite esse acta* (8) If it be the duty of a Court to do a particular thing, it must be assumed that the Judges of that Court did their duty.(9) And the same rule is made by the *Illustration* applicable to the official acts of all other persons who are not judicial officers (10) The meaning of this rule is that if an official act is proved to have been done, it will be presumed to have been regularly done. Thus in the undermentioned case it was held by the Privy Council that all things done before a Registrar in his official capacity and verified by his signature will (unless it be shown that a deliberate fraud on him has been successfully committed) be presumed to be done duly and in order; and it was further held that evidence of the general reputation of character of the identifiers in his office was inadmissible to

Illustration
(e)

(1) *Sleeper v. Van Middlesworth*, 4 D. 110, 431 (Amer.).

(2) *v. ante*, pp. 137, 711, note (1)

(3) Wharton, Ev., § 2187. Lawson, Pres. Ev., 184—187

(4) Wharton, Ev., § 2187 and cases there cited. See also s. 16 *ante*, and cases there collected.

(5) *Id.*, Ev., § 1284.

(6) *Jhama v. Deobur*, 2 N. L. R., 10

(7) *Deputy Legal Remembrancer v. Mir Sarwar*, 6 C. W. N., 845 (1902), *Narendra Lal v. Jogi Hari*, 32 C., 1107 (1905)

(8) Taylor, Ev., §§ 143—150; Broome's Legal

Maxims, 6th Ed., 896—908, *v. post*.

(9) *Bourne v. Galliff*, 11 C. & F., 80. *See Banwari Das v. Mahammad Mashiat*, 9 A., 690, 702 (1887), *Majeedooddeen Kaze v. Maher Ali*, 1 W. R., 212 (1864), [oral evidence of contents of decree], *Ashanullah Khan v. Trilochan Bajchi*, 13 C., 197, 199 (1896), *Gazzer v. Mylton*, Taylor, R., 291, 310 (1848), *Arman Khan v. Bama Soonduree*, 25 W. R., 62 (1876), *Heem Lotta v. Sreedhone Borooa*, 3 C., 771 (1877), *Saroda Prasad v. Luckmerput Sing*, 10 B. L. R., 214, 230 (1872).

(10) See cases cited in Taylor, Ev., §§ 141—141a

raise any presumption
the proof of which
which all rules of law

on the contrary, nothing shall be intended to be within the jurisdiction of an inferior Court, but that which is so expressly alleged.(4) When under an Act

been actually done. No presumption should be made under this *Illustration* in favour of the condition precedent having been observed.(5) But where a defendant in answer to a claim for arrears of taxes by Bombay District Municipality alleged that the taxes were illegal (a) because no notice had been given him under section 57 (Bombay Act II of 1884), (b) because no notice had been issued by the Municipality to the Commissioners under the 11th section of Bombay Act VI of 1873, it was held that he must prove the defence and in the absence of such proof the Court would presume that the Municipality had used the regular procedure, and that the common course of business had been followed in the particular cases.(6) Before the deposition of a medical witness taken by a Committing Magistrate can, under section 509 of the Code of Criminal Procedure, be given in evidence at the trial before the Court of Session, it must either appear from the Magistrate's record or be proved by the evidence of witnesses, to have been taken at the presence of the accused. The Court ought not so proved, presume either under section 114 of this Act, that the deposition was so taken and attested.(7) Irregularity is not to be presumed, but a party alleging such irregularity is at liberty to prove it. The date borne by a decision is not conclusive evidence of the date on which it was pronounced according to law.(8) But in *Illustration (a)* it was held that the presumption of regularity under sections either as to the communicating of the order or in the order-sheet of the Magistrate (9)

Illustration (a)

The Court may presume that the common course of business has been followed in particular cases. When there is a question whether a particular act was done, the existence of any course of business according to which it naturally

(1) *Gangamoy Debis v. Triluckya Nath Chowdri*, 10 C. W. N., 522; P. C. (1906), 33 C., 537.

(2) *Narendra Lal v. Jogi Hari*, 32 C., 1107 (1905); *Deputy Legal Remembrancer v. Mir Sarwar*, 6 C. W. N., 845 (1902).

(3) *Gopendath Singh v. Anundmoyee Debis*, 8 W. R., 167, 169.

(4) *R. v. Naladurp Goswami*, 1 B. L. R., O. Cr., 15, 29, 30, 35 (1899); s. c., 15 W. R., Cr., 71, 77.

(5) *Ashannullah Khan v. Trilochan Bagchi*, 13 C., 197, 199 (1886), referred to in *Sheoruttan Singh v. Net Lal*, 30 C., 1, 11 (1902); but see also *Municipality of Sholapur v. The Sholapur Spinning Co.*, 20 B., 732 (1893); cited *post*. As to notices under the Road Cess Act (IX of 1880) B. C.), see *Rash Bahary v. Pylambori Chowdhurani*, 15 C., 237 (1884); and before sale of a palanquin, see *Harnoy Dnyud v. Mahomed Gani*,

19 C., 699 (1892) referred to in *Sheoruttan Singh v. Net Lal*, 30 C., 1, 11 (1902), followed in *Sheik Mohamed v. Jadunandan Jha*, 10 C. W. N., 137 (1905) at p. 147, which distinguishes the case of a sale for arrears of Government Revenue.

(6) *Municipality of Sholapur v. The Sholapur Spinning Co.*, 20 B., 732 (1893), followed in *R. v. Ram Chandra*, 19 A., 493 (1897), but see *Ashannullah Khan v. Trilochan Bagchi*, 13 C., 197, 199 (1886), cited *ante*.

(7) *Karhal Hari v. R.*, 18 C., 129 (1890). *R. v. Ridding*, 9 A., 720 (1887), *R. v. Pohp Singh*, 10 A., 174, 177, 178 (1887), v. *ante*, p. 526.

(8) *Gopal v. Krishna*, 3 Bom. L. R., 420 (1901); *Mahipat v. Lakshman*, 24 B., 406; s. c., 2 Bom. L. R., 224.

(9) *Apurba Krishna Bose v. R.* (1907), 35 C., 141.

would have been done, is a relevant fact (1) When the common course of business has been proved, the Court may under this Illustration presume that it has been followed in the particular case. There are various *prima facie* presumptions which are founded upon the experience of human conduct in the ordinary course of business (2) Several presumptions are made from the regular course of business in public offices, of which the Post office affords a large number of examples (3) Similar presumptions are drawn from the usual course of men's private offices and business, where the primary evidence of the fact is wanting (4) But though this section and *Illustration* leave it to the Court's discretion to presume that the course of business has been followed, it is not bound to presume it (5) It will consider all the circumstances of the case, especially if they be in any manner unusual. So, if the question is whether a letter was received, and it is shown to have been posted, the Court will, in dealing with the presumption consider such a fact as that the usual course of the post was interrupted by disturbances. (6) The effect to be given to the word "refused" on a registered cover as proof of tender of the packet to the addressee is one of fact. Each case must be decided under this section according to its circumstances. (7)

The Court may presume that evidence which could be and is not produced would, if produced, be unfavourable to the person who withholds it. This *Illustration* deals with the presumptions which arise from withholding evidence and from the spoliation or fabrication or suppression of evidence. The subject of spoliation is dealt with further on and, as will be there seen, the fact, if established, raises most powerful presumptions. But the mere withholding or failing to produce evidence, which under the circumstances would be expected to be produced and which is available, gives rise to a presumption against the party, though it is less violent than that which attends spoliation. Such a presumption would, for instance, arise if the owner of a vessel were to omit without reasonable explanation to call the seaman who had charge of the light at the he evidence may produced, would of the defendants

were said to have been burnt, but this fact was not proved, it was held that the non-production of the documents subjected the defendants to have raised against them the presumption recognised by this *Illustration* (8) "The non-production of deeds or papers after notice, has, in general, only the effect of admitting the other party to prove their contents by parol, and as against the party refusing to produce them, to raise a *prima facie* presumption that they have been properly stamped (9) Nevertheless such conduct is, in the absence of excuse, calculated to produce a very prejudicial effect in the minds of the jury against the person having recourse to it; and if the production of his

(1) S 16 *ante*, v. pp. 205-207, *ante*.

(2) See Taylor, Ev., § 176-178, and cases there cited.

(3) See Taylor, Ev. § 179-180A, and cases there cited v. *ante*, pp. 205-207 and *Municipality of Sholapur v. The Sholapur Spinning Co.*, 20 B. 732 (1895), cited *supra*.

(4) Taylor, Ev., §§ 181, 182, and cases there cited, and see *ante*, pp. 205-207.

(5) *Ram Das v. Official Liquidator*, 9 A., 386, 376 (1887).

(6) See s. 114.

(7) *Gopal v. Krishna*, 3 Bom. L. R., 420 (1901).

(8) *Ram Prasad v. Raghunandan Prasad*, 7 A., 738 (1885); and see *Walsley v. Sharpe*, 15 A., 270, 289, 290 (1893); *Hem Chandra v. Kali*

Prasanna, 30 C., 1033 (1903), 8 C. W. N., 1 (non-production of collection papers by tenants. See *Burr Jones, Ev.*, § 17, and cases there cited. The evidence of course must be available there is no presumption if it is not within the control of the party failing to produce it, nor from the failure to call as a witness one whom the other party had the same opportunity of calling, nor one whose testimony would be simply cumulative: s. 18.

(9) S 89, *ante*, *Crisp v. Anderson*, 1 Stark, 35, and attested s. 89, *ante*. Further a party refusing to produce a document cannot generally afterwards use the document as evidence: s. 164, *post*.

papers would establish the guilt or innocence of a person charged with fraud or misconduct, the jury will be amply justified in presuming him guilty from the unexplained fact of their non-production. Indeed, jurors will always do well to regard with suspicion the conduct of a party, who, having it in his power to produce cogent evidence in support of his case, offers testimony of a weaker and less satisfactory character." (1) But it is not necessary that a judge should direct a jury in so many words that the omission of the prosecution to call certain witnesses raised a presumption under this illustration that their evidence would have been unfavourable to the Crown, if he has pointed out that the jury might properly draw any inference they pleased from such omission. (2)

Presumptions are necessarily made against persons who will not subject themselves to examination when a *prima facie* case is made against them, and when by their own evidence they might have answered it (3) Everything is to be presumed against a party keeping his adversary out of possession of evidence and taking means to retain that evidence in his own custody. (4) Where a plaintiff cited witnesses, and when they appeared, declined to have them examined, it was held that the inference to be drawn from this conduct was that those witnesses on examination and cross-examination would have deposed to a state of facts exactly that set up in the defendant's answer. (5) Where a party does not produce a document in his possession, the Court may presume that its production would damage his case (6)

It has been held that in a Criminal trial there is no misdirection in a Judge pointing out to the jury the contrast between the evidence for the prosecution, and the course followed by the prisoner (namely, a simple denial of the charge coupled with a refusal to examine the witnesses in attendance) so long as the Judge leaves it to the jury to decide between the opposing statements, and to credit whichever they think most worthy of belief (7) It has also been held that while it is the duty of the prosecutor to produce all evidence directly bearing upon the charge, and that, if without sufficient reason such evidence is not produced, the Court may draw an adverse inference to the prosecution, yet that there is no corresponding duty on an accused person, who is at liberty to offer evidence or not, as he thinks proper, and no corresponding inference unfavourable to him can be drawn because he takes one course rather than another (8) But it has been held that there is a misdirection sufficient to justify setting aside the conviction when a Judge in his charge to the jury omits to mention the

(1) Taylor, Ev. § 117

(2) *Fauandra Nath Banerjee v R* (1908), 38 C., 241, and see *Desarath Mandal v R* (1907), 34 C., 325, and *Nabarath Chandra Roy v. R* (1907), 11 C. W. N., 1085

(3) *Nawab Syed v. Amanee Begum*, 19 W. R., 149, 151 (1873) In this case the Privy Council observed,—"It is not unimportant to observe that the Nawab, who is a gentleman of rank, went into the witness-box on this occasion and of course offered himself for cross-examination Their Lordships have often said that it would be very desirable if native gentlemen would do that more frequently, because presumptions are necessarily made against them, if when parties in a Court of Justice and facts are in dispute the knowledge of which must rest with them, they will not present themselves to the Court to state their own evidence and knowledge of those facts." See also Circular of Bombay High Court cited in *Sabbaji v. Shidappa*, 26 B., 302 (1901), which case also refers to the question as to how far ad-

verse inference can supply the place of positive proof

(4) *Sooriah Row v Colaghery Boochah*, 2 Moo I A., 113, 125 (1838), in which case observations were also made on the appellant not calling witnesses within his reach who were acquainted with the subject-matter of the suit.

(5) *Rajah Nidmoney v Ramanoojah Roy*, 7 W. R., 29, 30 (1867)

(6) *Raghunath v Hots Lal*, 1 All. L. J., 121 (1904). *Moharani Beni v. Goberdhan Koori*, 6 C. W. N., 823, 824 (1902).

(7) *R v. Seetanath Ghosal*, 2 W. R., 60 (1865); and see *R v. Madhub Chunder*, 21 W. R., Cr., 13, 16 (1874), whereupon another point Markby, J., also remarked "It seems to me a most extraordinary doctrine that because an infamous charge is made against a man it is useless to call him to deny it."

(8) In re *Dhanna Kati*, 8 C., 121 (1881); *Hurry Churn v. R*, 10 C., 140 (1883); s. c., 13 C. L., 358.

fact that all the original witnesses named in the first information have been abandoned by the prosecution and that two of them gave evidence for the defence, (1) and it has been held that the withholding of important witnesses intimately connected with the transaction gives rise to the irresistible inference that they would not have corroborated the prosecution (2)

It must be borne in mind that the rule mentioned in this *Illustration* (like most of the other rules of evidence contained in this Act) applies equally to criminal and to civil cases, nor does the case-law in reality tend to any other conclusion. The effect of this section and of the preceding cases (cited in the last note) which must be considered with reference to their own particular circumstances, may be summarised and explained as follows:—It lies upon the prosecution affirmatively and with reasonable certainty to establish their case. One of the duties of the prosecution in this regard is the production of all available evidence bearing upon the charge. If the prosecution fail to completely establish a case against the accused, the latter may, without further action on his part, rely upon such failure to procure his acquittal (3). If the prosecution does not discharge its duty of producing all its available evidence, it is no answer to say that the accused who has no such duty cast upon him might have produced that evidence. (4) No inference unfavourable to the accused can be drawn in such a case against him. When, however, the prosecution has called all its available evidence, and has made out a complete case against the accused, and that case discloses that there is evidence which could be produced by the accused for the purpose of negating the charge against him, then under the provisions of this section, if such evidence be not produced, the Court may presume that it would, if produced, be unfavourable to the accused who withholds it. It is in fact only under these circumstances that the presumption properly commences to operate. The law upon this point has been well expressed by Shaw, C. J., in the *Commonwealth v. Webster*, (5) in which case he said —“Where probable proof is brought of a state of facts tending to criminate the accused the absence of evidence tending to a contrary conclusion is to be considered, though not alone entitled to much weight, because the burden of proof lies on the accuser to make out the whole case by substantive evidence. But when pretty stringent proof of circumstances is produced, tending to support the charge, and it is apparent that the accused is so situated that he could offer evidence of all the facts and circumstances as they existed, and show, if such was the truth, that the suspicious circumstances can be accounted for consistently with his innocence, and he fails to offer such proof, the natural conclusion is that the proof, if produced, instead of rebutting would tend to sustain the charge. But this is to be cautiously applied, and only in cases where it is manifest that proofs are in the power of the accused, not accessible to the prosecution.” (6)

If, moreover, an accused or other person, not merely abstains from giving evidence but commits spoliation, that is, suppresses or destroys evidence which he ought to produce, or to which the other party is entitled, the strongest

(1) *Dasrath Mandal v. R.*, 34 C., 325 and see *Fanindra Nath Banerjee v. R.* (1908), 36 C., 325

(2) *Nibaran Chandra Roy v. R.* (1907), 11 C. W. N., 1085.

(3) *Hurry Churn v. R.*, 10 C., where it was held that it was entirely open to the defence to adduce no evidence at all, but to rely upon the evidence of the witnesses for the prosecution as to which there was certainly room for forming two opinions

(4) See *In re Dhunoo Kazi*, 8 C., *supra*, at p. 125, where it was pointed out that the mere

fact of witnesses being summoned for the defence was not a sufficient reason for relieving the prosecution of the duty of calling them

(5) 5 Cush, 316 (Amer.), cited in and observed upon in *Lawson, Pres. Ev.*, 120, 121

(6) See to the same effect, *Wills' Circumstantial Ev.*, s. 5, p. 65 [Unexplained appearances of suspicion] where it is said “the force of suspicious circumstances is augmented, whenever the party attempts no explanation of facts which he may reasonably be presumed to be able and interested to explain.” and see *Best, Ev.*, § 346.

presumption will be drawn against him. So strong is the presumption in such a case that the ordinary presumption of innocence may be overthrown and a presumption of guilt raised, the general rule being "*Omnia præsuntur contra spoliatores*," whose conduct is attributed to a supposed consciousness that the truth would operate against him (1) Where a person is proved to have suppressed any species of evidence, or to have defaced or destroyed any written instrument, a presumption will arise that, if the truth had appeared, it would have been against his interest, and that his conduct is attributable to his knowledge of this circumstance. (2) So applying the maxim "*Omnia præsuntur contra spoliatores*," the High Court held that, where a vessel was seized on suspicion of having a greater quantity of salt on board than was allowed by its permit, and immediately afterwards a number of men boarded the boat, and, with the assistance of the agent of the owner, threw a considerable quantity of salt overboard, a presumption arose that there was an excess of salt on board at the time of the capture, because the vessel was not allowed to exceed the quantity by the permit. (3) And in the absence of evidence to the contrary, the presumption is that the vessel did not refrain from preventing the search, and that the salt was thrown overboard by the only issue being whether

the land was the private property of the judgment-debtors or Government service-land, the plaintiff alleged that the land had been granted in free *inam* by a *sanad*, which he petitioned the *Mamlatdar* of the *pargana* to search for and send to the Collector, and, on a reference by the High Court, the District Judge found that "the Collector did destroy the document that purported to be a copy of a *sanad* such as the plaintiff petitioned the *Mamlatdar* to search for":—It was held that it was not competent under such circumstances for the defendant to say that the document was not such a one as could legally be admitted in evidence, and that the case came within the rule *omnia præsuntur contra spoliatores* (4) In a suit to recover the value of plundered property, where a question arose as to the amount of the property misappropriated, it was ruled that, unless the defendant produced the property and showed it not to be of the value stated by plaintiff, the strongest presumption should be made against him and the highest value assumed (5) The maxim, however, only applies where a man by his own tortious act withholds the evidence by which the nature of his case would be manifested (6) But in an action for goods sold against a defendant who has been guilty of no fraud or improper conduct, in the absence of evidence of the quality of the goods which were delivered, the presumption is that such goods were of the cheapest description (7)

Where a party objected to the admissibility of a document which was afterwards withdrawn, and the Judge, in summing up to the jury, said that the document was in Court, and might have been produced but for the party's

(1) Wills' Circumstantial Ev., s. 7, p. 82. Lawson, Pres. Ev., 140. Taylor, Ev. § 116. The rule is evidently based on the principle that no one shall be allowed to take advantage of his own wrong, see note at p. 123, 3 Bom. H. C. R., A. C. J. (1886). "It," says Lord Holt, "a man destroys a thing that is designed to be evidence against himself, a small matter will supply it" *Arson*, 1 Ld. Raym., 731, but see *Hallamson v. Rover Cycle Co.*, C. A. R., (1901), 2 Ir. R., 615.

(2) *Framji Hormasji v. Commissioner of Customs*, 7 Bom. H. C. R., A. C. J., 89, 92, 93 (1870), per Westropp, C. J., citing Russell on Crimes, ii., 217, 4th Ed., and many of the English decisions on the subject of this presumption. And see

Ardesher Dhanjibhai v. Collector of Surat, 3 Bom. H. C. R., A. C. J., 116, 120 (1866). Roscoe, Cr. Ev., 90. Of course the destruction or mutilation of a document is not spoliation within the meaning of the rule, if caused by mere inadvertence or mistake. Lawson, Pres. Ev., 15.

(3) *Framji Hormasji v. Commissioner of Customs*, 7 Bom. H. C. R., A. C. J., 89 (1870).

(4) *Ardesher Dhanjibhai v. Collector of Surat*, 3 Bom. H. C. R., A. C. J., 116 (1866).

(5) *Sundar Monee v. Bhodun Mohan*, 11 W. R., 536 (1869), see *Armory v. Delamirie*, 1 Smith L. C., 343.

(6) *Isayak v. Collector of Bombay*, 26 B., 339, 351 (1901.)

(7) *Cluwa v. Pezzy*, 1 Camp., 8.

objection, and that the jury were at liberty to draw an inference from such objection and non-production, it was *held* that there was no misdirection.(1)

The presumption arising from the non-production of evidence within the power of the party does not relieve the opposite party altogether from the burden of proving his case;(2) and though the fact of spoliation standing alone may defeat, it cannot of itself sustain, a claim (3) Lastly, the presumption is to be made after regard being had to the common course of natural events, human conduct, and public and private business in their relation to the facts of the particular case.(4)

The Court may presume that if a man refuses to answer a question which he is not compelled to answer by law,(5) the answer if given, would be unfavourable to him. So while the Criminal Procedure Code gives power to the Court to examine the accused, and the latter does not render himself liable to punishment by refusing to answer or by giving false answers, yet the jury (if any) may draw such inference from such refusal or answers as it thinks just.(6) So also in the case of the subject-matter of section 148, *post*, the Court may, if it sees fit, draw from the witness's refusal to answer, the inference that the answer if given would be unfavourable. Illustration (b)

The Court may presume that when a document creating an obligation is in the hands of the obligor, the obligation has been discharged.(7) As men are usually vigilant in guarding their property, prompt in asserting their rights, *duces*, there is a *prima facie* presumption for the payment of money, or the the drawer, or a promissory note is found in the possession of the maker,(8) that such note has been duly paid, or that the goods ordered have been delivered Similarly a receipt for the last year's or quarter's rent is evidence of all the rent previously accrued having been paid.(9) The plaintiff in a suit on a bond for money, with a view to anticipate the possible production of the bond by the defendant and the presumption of payment that might otherwise be drawn from its being in the posses- Illustration (1)

(1) *Sutton v. Deronport*, 27 L. J. C. P., 54. "The case is like the ordinary one where there is a witness in Court who could give an account of something which would affect the case of one party and who is not called, and in such case the jury may assume that his evidence would not have been favourable to that party." *ib*, per Crowder, J. (see Taylor, Ev., § 117). *Sed qu*, as to the correctness of this decision, for a person should not suffer by taking objection on which he has a right to succeed. Though it is to be observed that in this case there appears to have been no adjudication upon the question of the admissibility of the document, which on objection was *withdrawn*, still this makes no difference. For there is as much, or as little, reason for drawing an inference against the party objecting to the admissibility of the document as against the party withdrawing the document on such objection.

(2) Lawson, Ev., 137.

(3) *Id.*, 152. *Cowper v. Cowper*, 2 P. Wms., 748. *Salter v. Madhurst*, Amb., 248.

(4) *Vinayak v. Collector of Bombay*, 26 B., 339 (1901), where it was held that the facts of the case called for no such presumption.

(5) See ss 121—129, *post*. A witness is not excused from answering on the ground that the answer will criminate s. 132, *post* as to criminating documents see s. 130, *post*. Persons are not compelled to answer interrogations regarding certain matters under the provisions of s. 19, Reg. VII of 1822. See Field, Ev., 607. But see Lawson, Pres. Ev., 120, 137, where the rule is stated to be that "the omission of a party to an action to testify to facts or to produce evidence in explanation of or to contradict adverse testimony raises a presumption against his claims, unless the evidence is not peculiarly within his power, or is privileged." *Wentworth v. Lloyd*, 10 H. L. Cas., 589.

(6) Cr. Pr. Code, s. 342, v. also *ib*, ss 161, 175, cf. also ss 9—12 of the Oaths Act (X of 1873) in the Appendix.

(7) See for an application of this rule: *Abdul Karim v. Manji Hansraj*, 1 B., 295 (1876), *Sherman v. Fleming*, 5 B. L. R., 619 (1870), and cases cited, *post*.

(8) See *Bhog Honglong v. Ramanathan Chetty*, 29 C., 334 (1902).

(9) Taylor, Ev., § 78 and cases there cited.

sion of the obligor, accounted for not producing it by alleging that the defendant had stolen it. The defendant admitted the execution of the bond, but alleged that he had paid it. *Held* that the defendant was bound to begin and prove payment either by the production of the bond or other evidence or by both. (1) A plaintiff sued for confirmation of possession and registration of estate.

same time as the mortgage, which reserved the equity of redemption to the mortgagor. This *ekrar* was made over to the defendant, the mortgagor. Plaintiff's allegation was that the *ekrarnamah* was returned to him by the mortgagor who thus surrendered the equity of redemption. Defendant alleged that the *ekrar* had been lost, and had somehow found its way to the plaintiff. *Held* that the presumption of law was in favour of the plaintiff who had possession of the *ekrar* and that the *onus* of proving its loss lay upon the defendant (2) On the other hand, there is a presumption that a grant remains in force from the fact that the original documents evidencing the grant remain in the hands of the grantees (3) Though the presumption is a strong one, it may of course be that the circumstances of the case rebut it. (4)

Continu-
ance

It is a very general presumption that things once proved to have existed in a particular state are to be understood as continuing in that state until the contrary is established by evidence either direct or circumstantial (5) Thus where possession, the authority of an agent, the holding of an office, adultery, insanity, a debt or obligation, or the like have been shown, their continuance will be presumed (6) The subject has been already dealt with in the notes to *Illustration* (d) to which the reader is referred. Common applications of this presumption are the rules touching the continuance of life enacted in sections 107 and 108, *ante*, and of certain judicial relations such as partnership, tenancy and agency enacted in section 109, *ante*. Connected with the subject of continuance of life is the question of the presumption of survivorship in common disaster. Allusion is here made to those cases where several persons generally of the same family have perished by a common calamity, such as shipwreck, earthquake, conflagration, railway accident, or battle, and where the priority in point of time of the death of one over the rest exercises an influence on the rights of third parties. The civil law recognised certain arbitrary rules or presumptions for determining the relative times of death of two or more persons who perished in the same catastrophe. These rules were based on the age, sex, or state of health of the parties. So a child under the age of puberty was presumed to have died before its parent, but if above that age the rule was reversed. These fixed presumptions, however, never prevailed in the common law, and the Courts rejecting this conjectural mode of ascertaining the truth, have laid down the rule that the case must be determined upon its own peculiar

ascertaining it. (7) Thus in a recent English case where the bodies of a husband and wife were found tied together, the Court gave leave to swear the

(1) *Chuni Kumar v. Uday Ram*, 6 A. 73 (1883).

(2) *Ram Cuomar v. Ram Sakaye*, 11 W. R. 151 (1864).

(3) *Chakkulnagam Pillai v. Mayand Chettiar*, 19 M. 483, 496 (1896).

(4) *Bhoy Hongkong v. Ramanathan Chetty*, 29 C. 334 (1902); *s. c.*, L. R., 29 I. A., 43. 4 Bom. L. R. 378.

(5) *Best, Ev.*, § 405; *Taylor, Ev.*, §§ 196-203.

(6) *Id.*, see *Dip Singh v. Giraud Singh*, 1 All. L. J. (1903); where a mortgage having been admitted by the defendants the *onus* was held to lie on them to show that it had ceased to exist.

(7) *v. ante*, pp. 157, 159; *Best, Ev.*, 410; *Taylor, Ev.*, §§ 202, 203; *Underwood v. Wing*, 10 Bear. 459; 4 DeG. M. & G., 673; *Wing v. Angrave*, 8

death of the wife on or since the day when she was last seen alive and declared that there was no reason to believe that her husband had survived her.(1)

Although this rule as to the presumption of continuance of the existing state of things has been long sanctioned, it is stated in very general terms and must have a reasonable interpretation. It is always disputable, and while sometimes entitled to considerable weight, it is frequently liable to be rebutted by very slight circumstances. The rule has been held to apply to some cases in which after a limited time the presumption could have little weight. The function of the presumption has been taken by the framers of this Act in sections 107—109, *ante*.

If Hindu families migrate from one part of the country to another, the presumption is that they carry with them the laws and customs as to succession prevailing in the province from which they came (3)

Hindu Law

The acquirer of property presumably intends to retain dominion over it, and in the case of a Hindu widow the presumption is none the less so when the fund with which the property is acquired is one which, though derived from her husband's property, was at her absolute disposal. Inasmuch as the widow's absolute power of disposition over the income derived from the widow's estate is now fully recognised, she will be presumed, in the absence of an indication of her intention to the contrary, to retain the same control over the investment of such income.(4)

Hindu Law
Acquisitions by
widow.

And where a Hindu widow spends the income which is her absolute property in the erection of buildings on lands belonging to the estate, it will be presumed that she intended such buildings to be an accretion to the estate.(5)

Hindu Law
Adoption

In addition to the following notes reference should be made to those at pp. 647—657, *ante*. It is a doctrine of Hindu law in the case of adoption that "permission is to be presumed in the absence of prohibition." This maxim, however, relates to the person who gives and not to the person who receives a child in adoption (6). Adoption being a proper act, it will be presumed that when the majority give their consent. After a long lapse of time and tion of an adoption for a series necessary to render the adoption *valid* has been performed. So in a case to set aside an adoption on the ground that the ceremonies has not been performed, where there was satisfactory evidence showing that the adoption had been continuously recognised for a series of years, and that the party adopted had been in possession, either in person or through his guardian, of the property in dispute, held that the Court might well dispense with formal proof of the performance of the ceremonies, unless it were distinctly proved, on the part of the plaintiff, that the ceremonies had not been performed (8). A Hindu testator by

H. L. Cas., 183. The strength and health, etc., of a party may be properly considered as a circumstance, but standing alone it is sufficient to shift the burden of proof, *Wharton, Ev.*, §§ 1280—1282.

(1) In the goods of *Good* (1908), *Times L. R.*, v. 24, p. 492, following In the goods of *Bemjon* (1901), *P.* 141, in which case a husband and wife perished in a massacre in China.

(2) *Burr Jones, Ev.*, § 52, see *Wharton, Ev.*, §§ 1284—1296 (on presumptions of constancy and uniformity) and *ib.*, §§ 1274—1283.

(3) *Parbati Kumari v. Jagadish Chunder*, 29

C., 433 (1902).

(4) *Aklanna v. Venkaya*, 25 *M.*, 351 (1901).

(5) *Rajah Venkata Narasimha Appa Rao v. Rajah Surenani Venkata Gopala Rao*, 31 *M.*, 321.

(6) *Tarini Charan v. Saroda Sundari*, 3 *B. L. R.*, A C J., 145 (1869).

(7) *Venkata Krishnamma v. Annapuramma*, 23 *M.*, 486 (1899).

(8) *Saboo Beva v. Nahagun Mauti*, 2 *B. L. R.*, App., 51 (1869), and see *Nittanand Ghose v. Krishna Dyal*, 7 *B. L. R.*, 1, 5 (1871).

his will gave authority to his widow, with the consent of his mother, to adopt a son, in pursuance of which a son was adopted, and the other provisions of the will acquiesced in by the family for twenty-seven years, when a suit was

then in possession of

Held that, although

a fact, yet from the

long period during which he had been received as adopted son, every allowance for the absence of evidence to prove such fact was to be favourably entertained, and that the case was analogous to that in which the legitimacy of a person in possession had been acquiesced in for considerable time, and afterwards impeached by a party, who had a right to question the legitimacy, where the defendant, in order to defend his status, is allowed to invoke against the claimant every presumption which arises from long recognition of his legitimacy by members of his family, and that the case of a Hindu, long recognised as an adopted son, raised even a stronger presumption in favour of the validity of his adoption, arising from the possibility of the loss of his rights in his own family by being adopted in another family (1) And it was held by the Privy Council that in the absence of proof of a valid adoption (which proof the lapse of time had made impossible) it was incumbent on the appellant, before any presumption of the fulfilment of the conditions of such adoption was justified, to establish an initial probability that the adoption was likely to have been made and that the conduct of the parties cognizant of the facts had at least been consistent with such an hypothesis (2) Where an adoption has been acquiesced in for many years, the consent of some person competent to give away the adopted son should be presumed (3) In a suit for a declaration that an adoption is fraudulent, the onus is on the plaintiff

alleges (4) It is incumbent upon one seeking ground that the person making it was a "disqualified proprietor," to show that all the procedure necessary to make such person a disqualified proprietor was carried out according to law (5) As to estoppel by adoption, see notes to section 115, *post*, and generally sections 101—104, *ante* As to Marriage, *v. post*, "Marriage" notes to section 112, *ante* and Index, sub *voc.*, "Marriage."

The principle of joint tenancy appears to be unknown to Hindu law except in the case of coparcenary between the members of an undivided family. Among Hindus when property is given to two persons jointly, there is no presumption that the donor intended to annex the condition of ownership (6)

Hindu Law
Gift.

As to the presumption of English law that a gift made under certain circumstances is a *donatio mortis causa* being inapplicable to Hindus, see the case undermentioned. (7)

Hindu Law:
Endow-
ment.

In the case of endowments made by Hindus for the worship of idols, it is presumed that the intention of the donor is to preserve the *shree* in the family rather than to confer a benefit on an individual, but in the absence of words in the deed of gifts denoting an intention that the gift should belong to the family, that presumption will not arise. (8) Where certain Hindu texts were referred to, to show that a Bairagi is condemned to a life of perpetual poverty, and is incapable of acquiring property for his own use and benefit, it was held that such precepts could not be looked on as anything more than counsels of perfection, and could not be held to carry much weight in the absence of clear and

(1) *Rajendra Nath v. Jogendra Nath*, 14 Moo

1 A. 67 (1871); See *Mayne's Hindu Law*, § 148; West & Buhler, 3rd Ed., 1907.

(2) *Harshankar Parash Singh v. Lal Raghuraj*

Singh, P. C. (1907), 23 A., 619; 34 I. A., 125.

(3) *Asandrasee Singh v. Ganesh Eshant*, 7 Bom.

H. C. R. (App.), 23 (1863).

W. R., 84 (1873).

(5) *Iskri Prasad v. Lalji Jai*, 22 A., 294 (1900).

(6) *Bai Divali v. Paid Bichardas*, 26 B., 445,

418 (1902).

(7) *Kumara Upendra v. Nobin Krishna*, 3 B. L.

R. (O. C.), 113 (1869).

(8) *Chundernath Roy v. Koor Gobindnath*,

11 B. L. R., 86, 114 (1872).

satisfactory proof that, as a matter of fact, the mohunt in question had no private funds at his disposal (1)

Hindu law is in the nature of personal usage or custom, and where an ancient family custom is shown to have existed among Hindus, the presumption is in favour of the continuance of that custom, even though the family have migrated. (2) In the case of a family the members of which have migrated from a part of the country governed by the Mitakshara law, the presumption is that they are governed by the Mitakshara law until proof is given of their having adopted the law of their new domicile (3) This presumption may be rebutted by showing that, except as regards marriage, all ceremonies in the family are performed according to the law of the Bengal school and by Bengal priests (4)

Hindu Law:
Joint property.

When a Hindu family is joint in food and worship, and is shown to be possessed of some joint property, (5) the presumption is that all the property they are possessed of is joint property, and that all acquisitions have been made from joint funds, and the onus of proving that any portion of that property is separate or self-acquired is on the person who alleges it. (6)

Hindu Law
Family custom

This presumption of joint property arising out of a nucleus of joint property cannot be sufficiently rebutted by evidence that the name of one member of the family only appeared as that of sole owner in revenue-records or in other documents relating to the property. (7) Nor is evidence only of separation in mess sufficient to rebut the presumption, (8) although separation in both dwelling and food if not conclusive evidence of separation in estate, will give rise in Hindu law to a presumption of separation in estate (9) Where the members of a Mahomedan family live in commensality they do not form a joint family in the sense that Hindus do, and there is therefore no presumption at all in Mahomedan law that the acquisitions of the several members are made for the benefit of the family jointly. (10) In the case of further acquirements, it would not

(1) *Shree Mohan Kishora v. Coimbatore Spinning Co.*, 26 M. J. 79, 82 (1902).

(2) *Surendra Nath v. Hiramani Burman*, 1 B. L. R. (P. C.), 26 (1869)

(3) *Parthe Singh v. Shree Soonduree*, 8 W. R., 261 (1867)

(4) *Ram Bromo v. Kaminee Soonduree*, 6 W. R., 235 (1866)

(5) *Denonath Shaw v. Hurrinaram Shaw*, 12 B. L. R., 349 (1873), *Taruck Chunder v. Jogeshur Chunder*, 11 B. L. R., 193 (1873), *per Couch*, C. J., overruling *Shiu Golam v. Baran Singh*, 1 B. L. R. (A. C.), 164, and dissenting from *Khatul Chunder v. Koonj Lal*, 11 B. L. R., 194 (1868), s. c., 10 W. R., 333, *Soobhaddur Dassee v. Bolaram Dewan*, W. R., Sp. No. 57 (1862), and approving *Koonj Beharee v. Kheturnath Dutt*, 8 W. R., 270 (1867), *Dhunooodharee Lal v. Gunput Lal*, 11 B. L. R., 201 (1868), *Radhika Prossad v. Dharna Das*, 3 B. L. R. (A. C.), 124 (1869), *Nedkrishna Deb v. Beer Chunder*, 12 Moo. I. A., 540 (1869), s. c., 3 B. L. R. (P. C.), 13 (1869), 12 Suth. P. C. discussed also in *Bhulanath v. Ajoodhya*, 12 B. L. R., 336 (1873), s. c., 20 W. R., 65, *Denonath v. Hurrinaram*, 12 B. L. R., 349 (1873), *Gobind Chunder v. Doorgapervaud*, 14 B. L. R., 337 (1874).

(6) *Dhurm Das v. Shama Soondri*, 3 Moo. I. A., 229 (1843); *Gopekrishna Gosain v. Gunga Perchand*, 6 Moo. I. A., 53 (1854); *Naragunty*

v. Venjama, 9 Moo. I. A., 66 (1861) *Prankishen Paul v. Mohocramohun Paul*, 10 Moo. I. A., 53 (1863), *Abet Ali v. Moheshur Bulsh*, Sev. Aug. Dec. 1863, p. 801 (1862), *Tara Churn v. Joy Narain*, 8 W. R., 226 (1867), *Lalla Sreedhur v. Lala Madho*, 8 W. R., 294 (1867) (character of strict proofs required to rebut presumption in favour of joint estate in joint Hindu family). *Prankrishna v. Bhagerrutte*, 20 W. R., 159 (1872), *Gajendar Singh v. Sardar Singh*, 18 A., 176 (1895). Where the plaintiffs set up a case which was inconsistent with the presumption of the family remaining joint, it was held that it was for them to prove that separation took place as they alleged; *Ram Ghulam v. Ram Behari*, 18 A., 90 (1895), *Anandrao Gunpatrao v. Vasantrao Madhanrao* (1907), 11 C. W. N., 478, *Lal Bahadur v. Kanhaiya Lal*, P. C. (1907), 29 A., 244.

(7) *Cheetha v. Miteen Lal*, 11 Moo. I. A., 369 (1867), *Hyder Hossain v. Mohamed Hossain*, 14 Moo. I. A., 401 (1872), *Jusoonada v. Ajoodhya*, 2 Ind. Jur., N. S., 261 (1867), *Janokee Dassee v. Kisto Komul*, Marsh., 1 (1862).

(8) *Banee Madhub v. Baggobutty Churn*, 8 W. R., 270 (1867)

(9) *Mussumat Anunder v. Khedoo Lal*, 14 Moo. I. A., 412 (1872), *Jogun Koer v. Rughoonundun Lal*, 10 W. R., 148 (1868).

(10) *Halim Khan v. Gool Khan*, 8 C., 826 (1852), 10 C. L. R., 603.

be sufficient to show that the consideration-money passed out of the hands of the member claiming the purchased property as self-acquired without its being shown that the funds were exclusively his own.(1) The fact that certain parcels are held in severalty does not do away with the presumption that the rest of the estate is joint,(2) but evidence by a purchaser at an execution-sale that the funds passed against one member of a joint family to the effect that

those alleging it the *onus* of establishing the joint nature of the property claimed.(3) In the undermentioned case the family of the deceased, consisting of his father and two sons (of whom one was the deceased father of the plaintiff) was not shown to have had any ancestral property, but it had acquired property by trade in which the father and the two sons were jointly engaged. There being no indication of an intention to the contrary, it was held that it must be presumed that the property thus acquired was held by the members of the family as joint property with the incident of the right of survivorship.(4) Lastly, the presumption of union has been held to be stronger as between brothers than as between cousins, and the presumption is weaker the farther from the common ancestor the descent has proceeded (5) There is no presumption when one coparcener separates from the others that the latter remain united (6) The presumption that all property held by any member of a joint family so long as the family remains joint is joint-property applies to families governed by the *Dayabhaga* (7) As to the presumption that a father dealing with self-acquired property intended that it should be taken as ancestral estate, see below.(8) See Notes to ss 101—104 *sub. roc*, "Hindu Law."

Hindu Law.
Manager

There is no presumption that a loan contracted by the manager of a joint Hindu family has been contracted for a family purpose.(9)

Hindu Law.
Suit by Re-
versioner.

Where immovable property is devised to the testator's wife as "*malik*" of the property, unless there is something in the context to the contrary the widow takes an absolute and not merely a life-interest in the property. The mere fact that the donee is the testator's wife is not sufficient to rebut the presumption of that meaning (10)

It is incumbent on a plaintiff suing as the reversionary heir of a Hindu proprietor who has died leaving a widow, to show that the property claimed in the suit and found in her possession, has vested in the husband. There is no presumption of law arising where the late husband possessed considerable property, that property found to be in the possession of the widow after his death, must have been included in that which belonged to him unless she shows that she obtained the property from another source (11)

There is a general presumption against misconduct of all kinds, no presumption being perhaps more highly favoured in the law than that of innocence.

(1) *Kooni Ekhar v. Khelunath Dutt*, 8 W. R., 270 (1867).

(2) *Seteram Ghose v. Sreenath Dutt*, 7 W. R., 451 (1867).

(3) *Doda Singh v. Guresh Chunder*, 12 B. L. R. (P. C.), 317, 326, 327 (1873).

(4) *Gopalsami Chetti v. Arunachalam*, 27 M., 32 (1903).

(5) *Mora Vishwanath v. Guresh Palkol*, 10 Bom. H. C. R., 444, 453 (1873).

(6) *Balabhar v. Balakrishna*, 30 C., 725 (1907).

(7) *Rama Nath Chatterjee v. Karam Kumar*,

4 C. I. J., 56

(8) *Nagalingam Pillai v. Ramachandra Tavar*, 24 M., 429 (1901).

(9) *Sura Padmanabh v. Narayanrao*, 18 B., 520 (1893) See *Krishna v. Iswder*, 21 B., 808 (1899).

(10) *Musumal Surajmani v. Rabi Nath Ojha*, P. C. (1907), Times L. R., v 24, 218, approving *Padam Lal v. Tal Singh*, 29 A., 217.

(11) *Durga Rao v. Indarpal Singh*, 26 C., 871 (1892).

Although some of the reasons which led to the adoption of this presumption have disappeared with the severity of the old criminal law, yet the sacredness of reputation and liberty still gives sanction to the rule that the law presumes in favour of innocence. Every man is to be regarded as legally innocent until the contrary be proved, and criminality is never to be presumed (1) In the inferior Courts of this country the right principle is occasionally reversed, and a person is presumed to be guilty the moment he is accused, and every attempt on his part to prove his innocence is regarded as vexatious (2) When the facts found proved in a case are perfectly consistent either with the innocence or guilt of the accused, the presumption of innocence should prevail (3) The favour with which this presumption is regarded is shown by (amongst other facts) that other presumptions often have to yield to that of innocence, (4) and by the fact that, although ordinarily the burden of proof is on the party asserting the affirmative of the issue, yet if proof of a negative is necessary to establish guilt, such proof must be given. (5)

This presumption has its most frequent applications in the criminal law; but though it has sometimes been said to have no place in civil issues except so far as it regulates the burden of proof, (6) yet the weight of authority in England when misconduct or crime is alleged, whether in a criminal or in a civil proceeding, whether in a direct proceeding to punish the offender or in some collateral matter, presumes the accused to be innocent until strictly proved to be guilty beyond a reasonable doubt (7) The presumption of innocence in civil cases has been stated to be that "a person who is shown to have done any act is presumed to have done it innocently and honestly and not fraudulently, illegally, or wickedly." (8) In accordance with this principle, it has been held in America that in a civil action on a policy of insurance a death must be presumed to have been a natural one and not a suicide, when there is no evidence as to its cause, since suicide is felony. (9) The presumption of innocence may be overthrown and a presumption of guilt be raised by the misconduct of the party in suppressing or destroying evidence (10)

issue
assu

(1) Burr. Jones, Ev. § 111. Taylor, Ev. §§ 112—118. Best, Ev. §§ 334, 346. Greenleaf, § 35. Lawson, Pres. Ev. 433 et seq. Wharton, Ev. § 1244. Starkie, Ev. 755

(2) *Shooprahash Singh v. Rawfins*, 28 C. 594 (1901)

(3) *R. v. Ramchandra Dhondoo*, 6 Bom. L. R. 551 (1904)

(4) Taylor, Ev. § 114. Burr. Jones, Ev. §§ 11, 100, 102. Best, Ev. §§ 329, 334, 346 The presumption of innocence is stronger than the presumption of payment, continuance of life, or of things generally, and of marriage, but is less strong than the presumption of knowledge of the law or of sanity. Lawson, Pres. Ev. 582

(5) *Williams v. East India Co.*, 3 East, 192. Taylor, Ev. § 113

(6) Wharton, Ev. § 1245 It has been said that this presumption has no evidentiary force, being founded on no presumption of fact, being in most instances a paraphrase of the rules regulating the burden of proof, and that what is meant is this: if a man be accused of crime he must be proved guilty beyond reasonable doubt.

Best, Ev. Amer. Notes, pp 309, 310, 356 The weight of American authority appears to support the proposition that in civil actions, although the charge of a crime is to be established, a *preponderance* of testimony is sufficient Burr. Jones, Ev. §§ 15, 193

(7) Steph. Dig. Art. 94. Taylor, Ev. § 112; Best, Ev. 348. *Mayer v. Alston*, 16 M., 245. [“He is clearly well founded in saying that so far as appellants impute to respondent's misconduct or dereliction of duty, it is for the former to establish their case The presumption is against such misconduct or violation of duty until it is proved by the party who makes the imputation.”] *Per Muttusamy Ayyar, J. Gaur Mohan v. Tarachand*, 3 B. L. R., App. 17 at p. 20 (1899) “It must be always borne in mind that want of *bona fides* should not be presumed against anybody,” *per Mitter, J.*

(8) Lawson, Pres. Ev., Rule 19, p. 93.

(9) *Walcott v. American Life &c. Society* (1891), 33 Am. St. R., 923.

(10) *v. ante*, p. 718.

the ordinary transactions of life, fairness and honesty are presumed, and conveyances, sales and contracts generally are presumed to have been made in good faith until the contrary appears. *Odiosae inhonestae non sunt in lege praesumenda* (1) So also the law presumed against vice and immorality, and on this ground presumes strongly in favour of marriage, so that cohabitation and reputation are generally held to be presumptive evidence of marriage. (2) One of the strongest illustrations of this principle (although resting also in some degree on grounds of public policy) is the presumption in favour of the legitimacy of children (3)

It is a branch of this rule that ambiguous instruments or acts shall, if possible, be construed so as to have a lawful meaning. Thus where a deed or other instrument is susceptible of two constructions, one of which the law would carry into effect, while the other would be in contravention of some legal principle or statutory provision, the parties will always be presumed to have intended the former. (4) There is a legal presumption in favour of a deed that it is honest and is what it purports to be (5) Wrongful or tortious conduct will not be presumed. (6) All persons are presumed to have duly discharged any obligation imposed on them by law. Thus the judgments of courts of competent jurisdiction are presumed to be well founded, and their records to be correctly made; judges and jurors are presumed to do nothing causelessly or maliciously; public officers are presumed to do their duty, and the like. (7) Further, all testimony given in a Court of Justice is presumed to be true until the contrary appears, perjury not being presumed (8) When a person is required to do an act, the omission to do which would be criminal, his performance of that act will be intended until the contrary is shown (9)

On the same principle rests the rule that negligence is not to be presumed; it is rather to be presumed that ordinary care has been used. And the person charging negligence must show that the other party by his act or omission has violated some duty incumbent upon him and thereby caused the injury complained of. (10) The rule does not apply in the case of common carriers, who, to have been negligent, if goods damaged (11) Railway Companies are not common carriers of passengers Where such a company is sued for not carrying safely, negligence alleged against them must be proved affirmatively when denied. (12)

* (1) *Rest. Ev.*, § 349, see *ante* notes to ss. 101, —104, p. 647 and *note* to s. 111, *ante*, Kerr, *Frauds*, 2nd Ed., 448, *Laws. Pres. Ev.*, § 3; *Karlappa v. Dechand*, 26 B. 132 (1901) ["There is no more reason to presume fraud than to presume negligence"]

(2) *Rest. Ev.*, § 349; *Laws. Pres. Ev.*, 104; exceptional cases are criminal and divorce proceedings; v. *ante*, s. 61, p. 424, and see "*Marriage*," p. 730, *post*; for the presumption as to dissolution, see *Burr. Jones, Ev.*, § 13

(3) *Rest. Ev.*, 349; see s. 312, *ante*, and cases there cited; *Laws. Pres. Ev.*, 106, 108

(4) *Rest. Ev.*, § 347

(5) *Srinivas Lakhmani v. Mohendranath Dutt*, 4 B. L. R., P. C., 16, 27 (1869)

(6) *Rest. Ev.*, § 350.

(7) *Rest. Ev.*, § 350, until the contrary appears every person will be presumed to have conformed to the laws: *R. v. Hawkins*, 10 East., 211.

(8) *Id.*, § 352

(9) *Starkie, Ev.*, 756

(10) *Laws. Pres. Ev.*, 102, 103. *Burr. Jones Ev.*, § 14 As to whether carriers' "negligence clause" is good in India see *Sheikh Mahamad Baruthar v. British India Steam Navigation Co.*, 32 M., 93

(11) *Ross v. Hill*, 2 C. B., 890; *Coggs v. Bernard*, 2 Ld. Raym., 818. *Choutmull Doogut v. Rivers Steam Navigation Co.*, 24 C., 786 (1897). 26 C., 308 (1894), s. c., 3 C. W. N., 145

(12) *East Indian Railway Co. v. Kalidas Mukerji*, 28 C., 401 (1901) reversing decision of Lower Court reported in 26 C., 465 (1898); 3 C. W. N., 781; 3 C. W. N., 699 A passenger may lawfully attempt to get rid of inconvenience or danger caused by negligence, provided that in so doing he runs no obvious disproportionate risk and is not himself guilty of negligence. *Bromley v. G. I. P. Railway Co.*, 24 B., 1 (1899)

Where a thing is shown to be under the management of the defendant or his agent, and where an accident in the ordinary course of events does not happen when the business is properly conducted, the accident itself, if it happens, raises a presumption of negligence in the absence of any explanation. In such cases the facts are said to speak for themselves. *Ecc ipsa loquuntur.*(1) When goods which have been entrusted to bailees for hire are lost, it lies on the bailees to show that they have taken as much care of the goods as a man of ordinary prudence would, under similar circumstances, have taken of his own goods of a similar kind and that the loss occurred notwithstanding such care. If they fail to satisfy the Court on that point, they are liable for the loss (2) Where goods are delivered to a Railway Company for carriage not "at owner's risk," and such goods are lost or destroyed while in the custody of the Company, it is not for the owner suing for compensation for such loss or destruction to prove negligence on the part of the Company, but when the owner has proved delivery to the Company, it is for the latter to prove that they have exercised the care required by the Contract Act of bailees for hire.(3)

A *prima facie* case does not take away from a defendant the presumption of innocence, though it may, in the opinion of the jury, be such as to rebut and control it; but that presumption remains, in aid of any other proofs offered by the defendant, to rebut the prosecutor's *prima facie* case.(4) It is clear that a presumption may be rebutted by a contrary and stronger presumption.(5) Where there are conflicting presumptions the rule has been stated to be(6) that the presumption of innocence will prevail against that of the continuance of life,(7) the presumption of the continuance of things generally,(8) and the presumption of marriage.(9) But it is otherwise as to the presumption of knowledge of the law(10) and the presumption of sanity.(11)

(1) *Dyrie v. Broadle*, 2 H. & C., 722, *Scott v. London Dock Co.*, 24 L. J., Ex., 220. *Kearney v. London & Brighton Railway Co.*, L. R., 5 Q. B., 411; *Choutmull Doogur v. Rivers Steam N. Co.*, 24 C., 786 (1897). 26 C., 398 (1898). *East Indian Railway Co. v. Kalidas Muljari*, 24 C., 404 (1901), 26 C., 465 (1899)

(2) *Trustees of the Harbour, Madras v. Best & Co.*, 22 M., 524 (1899)

(3) *Nanku Ram v. Indian Midland Railway Co.*, 22 A., 361 (1900)

(4) *Commonwealth v. Kimball*, 24 Pick (Mass.), 373 (Amer.). *Niharan Chandra Roy v. R.* (1907); 11 C. W. N., 1085

(5) *Jayne v. Price*, 5 Taunt., 326

(6) *Lawson, Pres. Ev.*, 447

(7) *R. v. Inhabitants of Gloucestershire*, 2 Barn. & Ald., 386, [it was there held that the law presumes the continuance of life, but it also presumes against the commission of crimes, that the cases cited were distinguishable as they decided only that seven years after a person has been last heard of, his death was to be presumed, but that they did not show that where conflicting presumptions exist, death may not be presumed at an earlier period] See, however, *R. v. Inhabitants of Harborne*, 2 Ad. & Ellis, 540. *Lapsley v. Grierson*, 1 H. L. Cas., 500, *Starkie, Ev.*, 755

(8) *Klein v. Landman*, 29 Mo., 259 (Amer.) [4 and B, as husband and wife, sued C for slander.

er, they proved their marriage, but C proved declarations of the wife that she had been married in Germany to another man. It was presumed that the previous marriage had been dissolved by death or divorce.] It was here said—"The presumption of law is that the conduct of parties is in conformity to law until the contrary is shown. That a fact continuous in its nature will be presumed to continue after its existence is once shown is a presumption which ought not to be allowed to overthrow another presumption, of equal, if not greater, force, in favour of innocence."

(9) *Clayton v. Wardell*, 4 N. Y., 230 (Amer.); *Case v. Case*, 17 C., 593 (Amer.). A presumption of marriage arises from cohabitation. M and Y were proved to have lived together and cohabited. Y afterwards married S. The presumption that Y did not commit bigamy prevails over the presumption that M and F were married.

(10) Ignorance of the law according to the well known maxim excuses no one and cannot be pleaded as an excuse for the commission of a crime. See cases cited in *Lawson, Pres. Ev.*, 453—457

(11) Thus if A is charged with a crime, the presumption is that A was sane when he committed it, and if he wishes to be excused on the ground of non-responsibility, he must prove insanity. *Lawson, Pres. Ev.*, 457—459. See s. 105, ante

Possession, knowledge or motive may overthrow the presumption of innocence and raise in its place a presumption of guilt, (1) as also may conduct of spoliation (2) As to criminal intention, *v. post*, "Intention." A person on trial for one crime cannot be presumed guilty because he has, at another time, committed a similar or different crime, and the latter fact is not admissible in evidence against him. (3)

But to prove knowledge or intent or motive, a collateral crime may be shown (4) and a separate crime from that charged may be shown where it is necessary to prove that the crime charged was not accidental (5) And so in the case of embezzlement effected by means of false entries; a single false entry might be accidentally made, but the probability of accident would diminish at least as fast as the instances increased (6)

A separate crime from that charged may also be proved where it forms part of the *res gesta* (7) It frequently happens that, as the evidence of circumstances must be resorted to for the purpose of proving the commission of the particular offence charged, the proof of those circumstances involves the proof of other acts either criminal or apparently innocent In such cases it is proper that the chain of evidence should be unbroken. If one or more links of that chain consist of circumstances which tend to prove that the prisoner has been guilty of other crimes than that charged, this is no reason why the Court should exclude those circumstances. They are so intimately connected and blended with the main facts adduced in evidence that they cannot be departed from with propriety, and there is no reason why the criminality of such intimate and connected circumstances should exclude them more than other facts apparently innocent. (8)

As there is a general presumption in favour of innocence, so where certain facts are proved there may arise presumptions in disfavour of innocence (9)

Mahommedan law.

The rule as laid down in section 112, which is a rule of substantive law rather than of evidence, has no application to Mahommedans so far as it conflicts with the Mahommedan rule that a child born within less than six months after the marriage of its parents is not legitimate (10) But Mahommedan law raises a strong presumption in favour of legitimacy In a case where a child was born to a father, of a woman who had resided during a period of seven years in his female apartments anterior to the birth of the child taking place, and while so residing was recognised to a certain extent as his wife, and the child was born under his roof and continued to be maintained in his house without

(1) Lawson, Pres. Ev., 478; as to possession of stolen goods, *see* s. 114, *III* (a); and as to motive, Starkie, Ev., 50, 51, and *notes* to ss. 8, 14, *ante*.

(2) *v. ante*, p. 719

(3) *v. ante*, p. 135, and *notes* to ss. 14 and 15, *ante*: *R. v. Cole*, 1 Phil. Ev., 508; Lawson, Pres. Ev., 491—498, Steph Dig., 162—164, where this rule is stated to be one of the most characteristic and distinctive features of the English criminal law. Up to, however, the beginning of the 18th century there are to be found numerous instances of the admission of evidence of this kind, *see* 6 How. St. Tr., 973.

(4) S. 14, *ante*, and cases there cited; *Dun's case*, 1 Moo. L., 146; Lawson, Pres. Ev., 497—499; *R. v. Francis*, L. R., 2 C. C. R., 128, *R. v. Cooper*, 1 Q. B. D., 10; *R. v. Cleaves*, 4 C. & P., 221.

(5) S. 15, *ante*, and cases there cited; *R. v.*

Gray, 4 F. & F., 1102, Lawson, Pres. Ev., 489, 490, *R. v. Richardson*, 2 F. & F., 313, *R. v. Gerrard*, 18 L. J., M. C., 215, *R. v. Colton*, 12 Cox, C. C., 400, *R. v. Garner*, 3 F. & F., 681, *R. v. Foke*, Russ & Ry., 531; *R. v. Roden*, 12 Cox, C. C., 630; *R. v. Dossett*, 2 C. & K., 306.

(6) *State v. Lapage*, 57 N. H., 245 (Amer.)

(7) S. 65, *ante*, and cases there cited; Lawson, Pres. Ev., 490—492, and *see* *R. v. Taylor*, 5 Cox, C. C., 138 [A is indicted for arson in setting fire to a rick, the property of B. Evidence of A's presence and conduct at fires of other ricks on the same night the property of C and B is admissible.]

(8) *Walker's case*, 1 Leigh. (Va.), 557 (Amer.).

(9) *See* Ch. XX of Lawson on Pres. Evidence where these presumptions will be found collected, arranged in rules, and commented upon.

(10) Wilson's Digest of Mahommedan Law, p. 83, Field's Evidence Act, p. 511.

any steps being taken on the father's part to repudiate his title to legitimacy as his offspring: it was held that that was presumptive evidence of marriage and legitimacy according to Mahomedan law. (1) Cohabitation and birth with treatment tantamount to acknowledgment is sufficient to prove legitimacy, although mere cohabitation alone will not suffice to raise such a legal presumption. (2) Where a son, although illegitimate, is acknowledged, he acquires the status of a legitimate child. (3) Where a son, although really illegitimate by birth becomes legitimated, it is by force of an acknowledgment, express or implied, directly proved or presumed. These presumptions are inferences of fact. The child of a concubine may become legitimate by treatment as legitimate. Such treatment will furnish evidence of acknowledgment. The presumption in favour of marriage must rest on sufficient grounds and cannot be permitted to override the presumption in favour of legitimacy. (4) The acknowledgment of the child as the offspring of the acknowledger where the circumstances render it within the bounds of possibility (5) is, however, not merely *prima facie* evidence which may be rebutted, but establishes the fact acknowledged. (6) The acknowledgment of paternity legitimating the child ought to be clear and distinct: (7) but need not be of such a character as to be evidence of marriage. (8)

(1) *Hidayat Oallah v. Jan Khanum*, 3 Moo I. A., 295. See also *Jewarat Singjee v. Jet Singjee*, 3 Moo. I. A., 245 (1844); *Omda Bibee v. Shah Jonah*, 5 W. R., 132 (1866), (the acknowledgment of a father renders a son or daughter a legitimate child and heir, unless it is impossible for him or her to be so). *Nawabunissa v. Fazloonnissa*, Marsh Rep., 428. *Ashrufunnissa v. Azee-man*, 1 W. R., 17 (1864)

(2) *Ashrufooddoulah v. Hyder Hossein*, 11 Moo. I. A., 94, p. 113 (1866), *Ismail Khan v. Fidayat-un-nissa*, 3 A., 723 (1881). *Wilson's Digest of Mahomedan Law*, p. 84

(3) *Khajooroonissa v. Rowshan Jehan*, 2 C., 184, 199 (1876)

(4) *Mahomed Baiker v. Shurgoon Nissa*, 8 Moo. I. A., 136 (1860), s. c., 3 W. R. (P. C.), 37. See also *Musamat Jarut-ul-Batool v. Hoseinee Begum*, 11 Moo I. A., 194 (1864). See also *Azunnissa Khatoon v. Karimunnissa Khatoon*, 23 C., 130 (1896)

(5) *Meer Arshraf v. Meer Arshad*, 16 W. R., 260 (1871).

(6) See also on acknowledgment of child by father under Mahomedan law, *Omda Bibee v. Shah Jonah*, 5 W. R., 132 (1866). In re *Bibee Nujeebunnissa*, 4 B. L. R. (A. C.), 55 (1869), *Fuzelun Bibee v. Omdah Bibee*, 10 W. R., 469

(1868), *Mussamat Joubun v. Mussamat Bibee*, 12 W. R., 497 (1870), *Nujmooddeen Ahmed v. Beebee Zuhoorun*, 10 W. R., 45 (1868), *Bibee Wuheedun v. Busee Hossein*, 15 W. R., 403 (1871), *Numbo Cant v. Mahatab Bibee*, 20 W. R., 164 (1873), *Khajooroonissa v. Rowshan Jehan*, 2 C., 184 (1877), s. c., 26 W. R., 36, L. R., 3 I. A., 291, *Azmat Ali v. Lal Begum*, 9 I. A., 8, s. c., 8 C., 422, *Mahataba Bibee v. Halee Moorooman*, 10 C. L. R., 293 (1881), *Sadakat Hossein v. Mukomed Yusub*, 10 C., 663 (1883), s. c., L. R., 11 I. A., 31, as to the offspring of an adulterous intercourse, fornication or incest, see *Muhummad Allahdad v. Ismail Khan*, 8 A., 234 (1886), s. c., 10 A., 289, *Dhan Bibee v. Lalun Bibee*, 27 C., 801 (1901), *Bailie's Mahomedan Law*, 2nd Ed. p., 406

(7) *Kedarnath Chuckerbutty v. Donzelle*, 20 W. R., 352 (1873)

(8) *Wuheedun v. Busee Hossein*, 15 W. R., 404 (1871), see further *Rowshan Jehan v. Enaet Hossein*, 5 W. R., 5 (1866). As to acknowledgment as a brother, see *Mirza Hummat v. Sahabzadee*, 13 B. L. R., 182 (1873), s. c., 1 I. A., 23, 21 W. R., 113, *Field's Evidence Act*, pp. 161, 531. See for case of a son born to a Mahomedan by a Burmese woman, 21 C., 666 (1893).

Marriage

The mere cohabitation of a man and woman or their behaviour in other respects as husband and wife always affords an inference of greater or less strength that a marriage has been solemnized between them. Their conduct being susceptible of two opposite explanations, the Court, giving effect to the presumption of innocence, (*v. ante*) is bound to assume it to be moral rather than immoral.(1) The law presumes the validity of a marriage-ceremony.(2) Where a man and a woman intend to become husband and wife and a ceremony of marriage is performed between them by a clergyman competent to perform a valid marriage, the presumption in favour of everything necessary to give validity to such marriage is one of very exceptional strength, and unless rebutted by evidence, strong, distinct, satisfactory and conclusive, must prevail (3) According to the rule of the Catholic Church a dispensation from the proper ecclesiastical authority is necessary to give validity to a marriage between a man and the sister of his deceased wife. In the case undermentioned,(4) the parties were Catholics and intended to become husband and wife, and a ceremony of marriage was performed between them by a clergyman competent to perform a valid marriage: *Held* that the Court was bound to presume that a dispensation necessary to remove the obstacle to the marriage on the ground of affinity had been obtained. When once a marriage, in fact, has been proved, there arises a presumption, in the absence of evidence to the contrary, that there has also been a marriage in law. There can, however, be no such presumption as to a form of marriage gone through when a former valid subsisting marriage has been proved. In such case the *onus* is entirely upon those setting up the second marriage to show that the earlier marriage has been validly dissolved (5) In the under-mentioned case(6) the dispute was between certain claimants under a will, and the question was whether certain of them were legitimate children of one *G A*. There was no direct evidence of the marriage of the parents, which was alleged to have taken place recently in France. But there was evidence that *G A* and the mother of the claimants whose legitimacy was in question had lived together in England as man and wife. There was also some evidence of recognition of the children by the family. Upon this evidence the Court dispensed with strict proof of marriage *de facto*, and held in favour of the legitimacy of the claimants in question. Referring to the Privy Council cases of *Sastry Velaidar Aronegary v Sembycutty Vayalie*(7) the Court pointed out that it was not essential to prove either the fact of marriage or the recognition of children by the family, and that the presumption of marriage must prevail when the evidence shows that the parties were living together as man and wife

that
the
crit-

(1) Lawson, Pres. Ev. 93, 95, 104 *et seq.* The law in general presumes against vice and immorality, *Cargile v. Wood*, 613 Mo. 36 (Amer.).

(2) *Id.*, 106, 107; *Harrison v. Mayer*, 4 DeG. M. & G., 183; *Harrod v. Harrod*, 1 K. & J. 4; *Fleming v. Fleming*, 4 Bing. 298; *Nichol v. Lambert*, 15 C. B (N. S.) 782.

(3) *Lopez v. Lopez*, 12 C. 706 (1887); discussed in *In re Millard*, 10 M., 218, 221 (1887).

(4) *Lopez v. Lopez*, *supra*.

(5) *In re Millard*, 10 M., 218, 221 (1887) explaining *Lopez v. Lopez*, 12 C., 706, *supra*.

(6) *Sheppard*, in re, *George v. Thyer* (1801). 1 Ch., 456.

(7) 6 App. Cas., 364, 371.

(8) See *Campbell v. Campbell* (The *Illegitimate case*), L. R., 1 H. L., Sc., 182.

enough to find that the marriage took place, leaving it to be presumed that the necessary rites and ceremonies were performed; but the Court must find specifically what these rites and ceremonies are and whether they were performed (1) The presumption which ought to be made in favour of marriage where there has been a lengthened cohabitation, is rebutted by showing that the conduct of the parties is inconsistent with the relation of husband and wife (2) Under the Mahomedan law the mere continuance of cohabitation under circumstances in which no obstacle to marriage exists is not alone sufficient to raise a presumption of marriage, but to raise such a presumption it is necessary that there should not only be a continued cohabitation, but continued cohabitation under circumstances from which it could naturally be inferred that the cohabitation was a cohabitation as man and wife, and there must be a treatment tantamount to an acknowledgment of the fact of the marriage and the legitimacy of the children (3) And it has been recently held by the Privy Council that before applying the general presumption of marriage arising from cohabitation with habit and repute, it is necessary to make sure that the conditions necessary to it exist, for instance that there was some body of neighbours, many or few, or some sort of public, large or small. It was held also that the habit and repute must be habit of the particular status which in the country in question is lawful marriage. (4)

In the case of Hindus, marriage between parties in different sub-divisions of the Sudra caste is prohibited unless sanctioned by any special custom, and no presumption in favour of the validity of such a marriage can be made, although long cohabitation has existed between the parties, in the absence of proof of such special custom. (5) In criminal cases where marriage is an ingredient in an offence, as in bigamy, adultery, and the enticing of married women, the fact of the marriage must be strictly proved. The onus of proving that certain members of certain Brahmin families cannot enter into a legal marriage-contract is on the person who advances such a proposition, opposed as it is to the law and custom prevailing among members of the caste all over India (6)

The constancy of natural laws is to be assumed until the contrary be proved. The ordinary physical sequences of nature are to be contemplated as probabilities. Physical presumptions

... nature; as that untended
... ght at extraordinary noises
... may be made as to the conduct
of men in masses, such as that persons in fright will act instinctively and

(1) *Suryamoni Das v Kali Kanta*, 28 C, 37, 50 (1900), s c, 5 C W N., 195, referring to *Inderan Valungypuly v Ramasawmy Pandia*, 13 Moo I A, 141 (1869). *Brindaban Chandra v. Chandra Kurmoker*, 12 C, 140 (1885). *Administrator-General of Madras v Anandachari*, 9 M., 466 C (1896)

(2) *Abdool Razack v Aga Mahomed*, 21 Ind App., 56 (1896), in which case will be found a discussion as to whether Buddhists come under the same category as Jews and Christians with whom Mahomedans may intermarry. In *Luchmi Koer v Roghu Nath*, 27 C., 971 (1900), the ordinary criteria afforded by conduct contributed but little aid to remove doubt; but it was

held that the oral testimony should prevail against the improbability presented by the case that a marriage should have taken place.

(3) *Masil un-nissa v Pathani*, 26 A., 295 (1904)

(4) *Ma Hun Di v Ma Kim* (1907), 35 C. 232

(5) *Narain Dhar v Rakhai Gair*, 1 C, 1 (1875). followed in *Kirpal Narain v. Sukurmoni*, 19 C, 91 (1891), in which case all the decisions bearing upon the matter are cited.

(6) *Pappa Anterjenam v. Teyyan Nayer*, 14 Mad. L J, 214 (1903)

(7) *Wharton*, Ev., §§ 1293, 1294.

(8) *Id.*, § 1295.

convulsively.(1) The physical presumptions relating to life and death are the subject of sections 107 and 108, *ante*, and have been also adverted to under the heading of the presumption of continuity. Mention has also been made thereunder of the presumptions which formerly prevailed with reference to survivorship. When simply the fact is known of the death of a person capable of having had issue, death without issue cannot be presumed. But such presumption may be drawn from any circumstances indicating non-marriage or childlessness.(2) In cases where it is proved, either directly or inferentially, that there are several persons in the same circle of society, bearing the same name, mere identity of name, by itself, is not sufficient to establish identity of person.(3) The inference, however, rises in strength with circumstances indicating the improbability of there being two persons of the same name at the same place and at the same time. Names, therefore, with other circumstances are facts from which identity may be presumed (4) But ordinarily similarity of names will sustain a verdict when no dispute of identity was raised on trial (5) So a *prima facie* case of identification of the person executing a document is necessary, but such identification need not be by the attesting witness, but may be *abunde*. The proof of identity, however, need only be inferential; and the fact that the names are the same may, unless there be grounds of suspicion, ordinarily supply the inference (6) And it is now held that unless the defendant's signature is by a mark,(7) or unless there be evidence of a name being common in a country, or unless there be some other circumstance calculated to throw confusion on identity, mere identity of name is sufficient for a *prima facie* case.(8) See further "*Continuance*," *ante*.

Psychological presumptions

As to the distinction between physical and psychological facts, see Best, Ev., § 12 Among psychological presumptions may be enumerated the following:—In the absence of any evidence on the subject every person is presumed to be of sound mind. Sanity is presumed. This is but an application of the rule that the ordinary mental condition is presumed to exist. Hence it follows that if a state of insanity is shown the presumption of sanity is not only removed, but there arises, in the case at any rate of insanity of a permanent type, a presumption that insanity continues (9)

Intention Knowledge

A sane man, it has been said, is conclusively presumed to contemplate the natural and probable consequences of his own acts (10) It must, however, be remembered that probable consequences may result from acts as to which the law, by pronouncing them to be negligent expressly negatives intent; and it would be repugnant to justice that one should be conclusively presumed to intend the consequences of his accidental or unavoidable acts. But when the

(1) Wharton, Ev., § 1200.

(2) *Ib.*, § 1279. *Richards v. Richards*, 15 East, 297 (see, however, *Doe v. Drakins*, 3 C. & P. 402); *Doe v. Griffin*, 15 East, 293; *Graves v. Greenwood*, 24 W. R. (Eng.), 206; In re *Phene's Trust*, L. R., 5 Ch., 120; *Mason v. Mason*, 1 Mer., 218; *Barnett v. Tugwell*, 31 B. & W., 232; In re *Nelson*, 3 Hag. N. S., 748; *Dowley v. Wainfield*, 14 Sim., 277. In re *Nichols*, L. R., 2 P. & D., 361.

(3) Wharton, Ev., §§ 1273, 701; *Jones v. Jones*, 9 M. & W., 75.

(4) *Greenhalgh v. Henderson*, 9 M. & W., 75; *Newell v. Evans*, 4 Q. B., 626; *Muriella v. Wolfhagen*, 2 C. & K., 744.

(5) Wharton, Ev., § 1273; see *Nelson v. Whitel*, 1 B. & A., 21.

(6) Wharton, Ev., § 739 A.; Taylor, Ev.,

§§ 1857, 1854, there must be some kind of identification of the signer, *Jones v. Jones*, 9 M. & W., 75, see cases, *supra*, and *Smith v. Henderson*, 9 M. & W., 801; *Russell v. Smyth*, 9 M. & W., 818.

(7) *Whitlock v. Munro*, 1 C. & M., 511.

(8) Wharton, Ev., § 1273; see *Newell v. Evans*, 4 Q. B., 626; *Muriella v. Wolfhagen*, 2 C. & K., 744.

(9) Taylor, Ev., §§ 107, 370; Wharton, Ev., §§ 1252—1254; *Burr. Jones*, Ev., § 55, and cases there cited.

(10) *Greenleaf*, Ev., § 18, criticised in Wharton, Ev., § 1254. See Lawson, Pres. Ev., Rule 96—"A person is presumed to intend the natural and legal consequences of his acts." Taylor, Ev., §§ 80—83.

proper limitations are observed the rule is less open to the criticism which it has received (1) Though it must be presumed that when a man voluntarily does an act, knowing at the time that in the natural course of events a certain result will follow, he intends to bring about that result; there is no presumption that a person intends what is merely a possible result of his action, or a result which, though reasonably certain, is not known by him to be so (2) Where a woman of twenty years of age was found to have administered *datura* to three members of her family, it was held that she must be presumed to have known that the administration of *datura* was likely to cause death, though she might not have administered it with that intention (3)

The presumption that a party intends the natural consequences of his acts extends to civil as well as criminal responsibilities (4) So one who knowingly utters a forged bill is presumed to intend to defraud, (5) and one who willfully sets fire to the property of another is presumed to intend to injure the owner. (6) A debtor, knowing himself to be insolvent, executes a bill of sale and an assignment of his book accounts to one of his creditors, the presumption is this was done with the intention of giving a preference to such creditor (7) A married man is proven to have entered a house of prostitution in the evening and to have remained all night. The presumption is that he committed adultery while there (8) A baker is charged with delivering adulterated bread for the use of a public asylum. It is proved that A delivered the bread. The presumption is that he intended it to be eaten (9) He who publishes a libel is presumed to do so intentionally, though the presumption may be rebutted by proof of coercion or fraud on the part of the plaintiff (10) And where an act is criminal *per se* the general rule is to presume a criminal intent from the commission of the act. So if A is proved to have been stabbed by a deadly weapon by B from which wound he instantly died: B is presumed to have intended to kill A. (11) And if a man forges a document, the intent to defraud is presumed (12)

It is safer, however, and more accurate to remand all presumptions of malice and intent (as had indeed been done by this Act) to their proper place among presumptions of fact, the office of the Court in all such cases being one of induction and not deduction. The reasoning should be not. — "All acts of this class, the process is one of inference from fact, not of pre-determination by law. And the same rule as to intention should be applied to civil as to criminal issues. (13)

(1) *Barr Jones, Ev.*, § 23, *Wharton, Ev.*, 1258.

(2) *R. v. Lakshman*, 26 B., 558 (1902)

(3) *R. v. Tulsha*, 20 A., 143 (1897), *R. v. Guttal* (1909), 31 A., 148.

(4) See *Taylor, Ev.*, § 83, and cases there cited criticised in *Wharton, Ev.*, § 1262

(5) *R. v. Sheppard*, R. & R., Cr. 9, *R. v. Hull*, 2 Moody, Cr. C., 30, *R. v. Nash*, 2 Den. C. C., 498

(6) *R. v. Farrington*, R. & R., Cr. C., 207.

(7) *Ecker v. McAllister*, 45 Ind., 290 (Amer.), see English cases cited in *Taylor, Ev.*, § 83.

(8) *Evans v. Evans*, 41 Cal., 103 (Amer.), *Astley v. Astley*, 1 Hagg. Ecc., 720.

(9) *R. v. Dixon*, 3 M. & S., 12.

(10) See *Pontifex v. Bignold*, 3 M. & Gr., 63; *Taylor, Ev.*, § 83. So also in suit for damages

for malicious prosecution malice may be inferred from the absence of reasonable and probable cause *Bishonath Rukht v. Ram Dhane*, 11 W. R., 42 (1869), *Goday Narain v. Sri Ankitam*, 6 Mad. H. C. R., 85 (1871), *Gunga Pershad v. Ramphul Sahoo*, 20 W. R., 177 (1873)

(11) *Lawson, Pres. Ev.*, 469, Rule 97, to which that learned author appends the sub-rule "But when a specific intent is required to make an act an offence, the doing of the act does not raise a presumption that it was done with the specific intent" See *Taylor, Ev.*, § 80, *Best, Ev.*, § 433, *Starkie, Ev.*, 757.

(12) *R. v. Porteous* (1907), C. C. C., Sess. Pa., V 147, p. 450.

(13) *Wharton, Ev.*, §§ 1258, 1261, 1262; *Wharton, Cr. Ev.*, § 738.

According to the sequences of a upon the fact that there could be no successful administration of justice if the rule were not to prevail. If prisoners accused of crime could successfully plead that they were ignorant of the illegality of their acts, no other shield for crime would need to be interposed, for no other defence could be so easily raised or so difficult to overcome.⁽²⁾ The same considerations which forbid a party to urge his ignorance of the law as a defence to a criminal charge also forbid that he is an excuse for the failure to comply with in actions of tort. So where the drawer me had been given by the holder to the discharged him and thinking himself still

liable, promised to pay it if the acceptor did not, he was held bound by this promise, though made under a mistake of law (3). But the maxim is limited to the determination of the civil or criminal liability of the person whose knowledge is in question and cannot be legitimately made use of in a case where the parties are entirely different and distinct from him (4). Persons engaged in a particular trade are presumed to be acquainted with the general customs obtaining and followed there (5). So if it be the general custom in a certain trade to charge interest on accounts after a fixed time, parties dealing therein are presumed to be cognisant of this custom and are bound thereby. (6) Every man is, in the absence of evidence to the contrary, presumed to know the contents of any deed which he executes and to be bound by it (7). So in the case of a will, or proof of the signature of the deceased, he will be presumed to have known and approved of the contents and effect of the instrument he has signed (8). But mere attestation of a document does not imply knowledge of its contents. The burden of proof is on the party to show a material fact of which he is best cognisant (9). A person is presumed to know what he does in the sense that a person who is *capax negotii*, will not be permitted to set up ignorance of facts as ground of exculpation or defence; the law treating him in the absence of fraud or coercion as if he were cognisant of what he did (10). It is on this principle that (as observed) a person dealing in a particular market, is taken to be acquainted with its customs, and a person executing a document is assumed to know its contents.

According to the English equity doctrine (11) "*Debitor non presumuntur donare*" If a testator who is already in debt to another, leaves to that creditor by his will a legacy sufficient to cover the amount of the debt or to exceed it, without in any way mentioning the debt or providing for his payment, such

(1) Wharton, Ev., § 1240 (the rule is rather an axiom of law than a presumption). Lawson, Pres. Ev., 5. Taylor, Ev., § 80. But there is no presumption of knowledge of foreign laws, Lawson, Ev., 14, Wharton, Ev., § 1240, see Pollock on Contract, 474, Best, Ev., § 336. As to exceptional cases, see *R. v. Fisher*, 14 M., 342, 352 (1891).

(2) Burr. Jones, Ev., § 20, Wharton, Ev., § 1240; Pascal argued that society would be destroyed, if such an excuse were held good (4th Prov. Letter.)

(3) *Sterens v. Lynch*, 12 East, 34. See *Goodman v. Sayres*, 2 J. & W., 263; *Brisbane v. Dumas*, 5 Taunt., 143; *East India Co. v. Tritton*, 3 B. & C., 200; *Steeley*, 1 V. & B., 23; not can a mistake as to the legal effect of a document be set up as a defence; *Powell v. Smith*, L. R., 14 Eq.,

85. Parties are presumed to know the legal effect of their contracts. *Burr Jones*, Ev., 22, and cases there cited.

(4) *East Indian Railway Co. v. Eads*, 26 L., 465, 489, 490 (1898), 2 C. W. N., 609.

(5) *Sutton v. Thatham*, 10 A. & E., 7; *Dayliffe v. Butterworth*, and numerous cases cited in Wharton, Ev., § 1243.

(6) *Mc Illister v. Reeb*, 4 Wend., 493; 8 A.D., 109 (Amer.), cited in Lawson, Ev., 16.

(7) Taylor, Ev., § 159 (see Lawson, Pres. Ev., 16 and s. 111, ante).

(8) *Ib.*, § 160.

(9) S. 106, ante, Lawson, Pres. Ev., 20.

(10) Wharton, Ev., § 1243.

(11) See *Leading Cases in Equity*; Ex Parte *Pye*.

bequest is held to be in satisfaction of the debt, and the creditor cannot have both the debt and the legacy. This presumption has sometimes been applied by the Court, in India. In a case where a Mahomedan husband who had executed in favour of his wife a deed of dower for five lakhs of rupees, and had begun in his lifetime, but had not completed, a transfer of a sum of four and a half lakhs of sicca rupees, which was alleged to be an equivalent, and was referred to in a supplement to his will, it was held that this sum was to be taken in satisfaction of the dower, and was not a gift to the wife of that sum.(1) The Indian Succession Act,(2) however, does not follow the English equity doctrine.

Generally speaking it is often said that a man is presumed to know the truth in regard to facts within his own special means of knowledge. More definitely the rule has been thus stated; what a person is bound to know has regard to his particular means of knowledge and to the nature of the representation, and is then subject to the test of the knowledge which a man paying that attention which every man owes to his neighbour in making a representation would have acquired in the particular case by the use of such means.(3)

The ordinary rule is that a man having a right to act in either of two ways shall be assumed to have acted according to his interest. In the familiar instance of a tenant for life paying off a charge upon the inheritance, he is assumed, in the absence of evidence to the contrary, to have intended to keep the charge alive.(4)

The presumptions which arise when evidence is withheld, where there is spoliation, and where there is a refusal to answer questions, have been dealt with in the notes to *Illustrations* (g) and (h), *ante*. Many presumptions arise, from conduct, and are of frequent application in both civil and criminal cases, such as the presumption which arises when a party accused of crime flies from trial (5) The presumption of innocence being of a very important and extensive character has been dealt with under a separate heading (v. *ante*, pp 724—728). Love of life may be assumed when necessary to determine the burden of proof. So, if the evidence is in equilibrium on an issue of suicide, it will be inferred that suicide is not established (6) Good faith in a contracting party will be presumed except in those cases which come within the purview of section 111, *ante*. A conspicuous instance of this presumption exists in the rule that when an instrument is susceptible of two conflicting probable constructions, the Court will adopt that construction which is most consistent with good faith and will hold that such construction was intended by the parties (7) A contract will be presumed to have been made in view of a law under which it is

(1) *Iftikarunnissa Begum v Amjad Ali*, 7 B L. R., 643 (P. C.), (1871) *Feld's Evidence Act*, p. 528.

(2) See Succession Act (X of 1865), ss. 164, 165, 166

(3) Bigelow on Estoppel, p. 611, citing *Jarrett v. Kennedy*, 6 C B., 319, 322, *Doyle v Hart*, 4 L R Ir., Ex D., 661, 670, and dealing with the subject of representations made by a person under circumstances in which, from his peculiar relation to the facts, he was bound to know the true state of things.

(4) *Gokaldas Gopaldas v. Puranmal Fremasukhdas*, 10 C., 1035, 1046 (1884).

(5) Wharton, Ev., § 1269; v. *ante*, "Innocence."

(6) *Ib.*, § 1247.

(7) See Taylor, Ev., §§ 143—150 A., *ante*, notes to III. (e), and Best, Ev., §§ 353—365, where

the acts or things presumed are divided into three classes (1) when *prior* acts are inferred from the existence of posterior acts, as when a prescriptive right or grant is inferred from modern enjoyment, (2) when *posterior* acts are inferred from prior acts, as when the sealing and delivery of a deed are inferred on proof of signing only, (3) when *intermediate* proceedings are presumed, as when a jury are directed to presume means assignments. The subject will also be found discussed by the same author in his *Treatise on Presumptions of law and fact*, 74—86 The maxim may also be considered with reference to (1) official appointments [see *post*], (2) official acts [see III. (e)], (3) judicial acts (v. *ib.*), (4) extra-judicial acts [see IV. (f) and *post*], Best, Ev., § 355.

valid.(1) It has been sometimes said that when a document is shown to be genuine, the law presumes that it is true. But truth and genuineness are not convertible or equivalent, genuineness or spuriousness afford inferences of truth or falsehood.(2)

Regularity.

The presumption as to regularity is embodied in the familiar maxim—*Omnia presumuntur rite et solemniter esse acta*.(3) This maxim "is an expression, in a short form, of a reasonable probability and of the propriety in point of law of acting on such probability. The maxim expresses an inference which may reasonably be drawn when an intention to do some formal act is established; when the evidence is consistent with that intention having been carried into effect in a proper way, but when the actual observance of all due formalities can only be inferred as a matter of probability. The maxim is not wanted where such observance is proved, nor has it any place where such observance is disproved. The maxim only comes into operation where there is no proof one way or the other, but where it is more probable that what was intended to be done was done as it ought to have been done to render it valid, rather than that it was done in some other manner which would defeat the intention proved to exist and would render what is proved to have been done of no effect"(4) The maxim has been applied by this section in *Illustration* (e) to one class of acts, namely, judicial (5) and official (6) acts which may be presumed to have been regularly performed.(7)

Valuable property-rights often depend upon the presumption that judicial proceedings have been regularly and properly conducted, more especially when the lapse of time has rendered it practically impossible to furnish extraneous evidence that the requirements of the law have been in all respects complied with. So unless the want of jurisdiction is distinctly shown it will be presumed to have existed both as to parties and subject-matter (8). So in the undermentioned case it was held that having regard to the due performance of official acts it ought to be presumed in the absence of any evidence to the contrary, that the *istahar* in question which was directed by the Commissioner to the collector was duly published (9). It will also be presumed that the procedure was regular. So if the papers are lost or destroyed, it will be presumed that proper service was made. But no presumption will be allowed to contradict the express statement of the record; thus if the return or proof of service shows service at a particular place or upon a person not defendant, and there is no averment of other service, there is no room for presumption that service was also made at another and different place or that it was made upon the defendant also (10). And if the record shows certain steps to have been taken which in law are insufficient to sustain the judgment, no other steps will be presumed. Thus

(1) *Atkins v. Hode*, 1 Burr., 106; *Lewis v. Davison*, 4 M. & W., 654; *Haigh v. Brooks*, 10 A. & E., 309; *Richards v. Black*, 6 C. B., 441; *Freeland v. Livingstone*, L. R., 11 & 12 Ap., 395; *Muir v. Glasgow Bank*, 4 L. R., H. L., 377.

(2) Wharton, Ev., § 1250.

(3) *Id.*, § 1251.

(4) *Harris v. Knight*, L. R., 13 P. D., 170, 180, per Lindley, L. J.

(5) See Best, Ev., §§ 360, 361; Taylor, Ev., § 143, *et seq.*

(6) See Best, Ev., § 359; Taylor, Ev., § 143 *et seq.*

(7) *v. ante*, notes to Ill. (e), and cases there cited, Steph. Dig., Art. 101; Broom's Legal Maxims; Co. Litt., 65, 332; Burr. Jones, Ev., §§ 25—41.

(8) *v. ante*, notes to Ill. (e), where the distinction given in *Pearcock v. Bell*, 1 Saund., 73, between presumptions as to jurisdiction in the case of superior and inferior Courts is cited. The rule, however, that no presumptions are indulged in favour of the proceedings of inferior Courts applies only to the question of jurisdiction. Such Courts like others are presumed to have acted correctly as to matters within their jurisdiction. *McGrew v. McGrew*, 1 Stew. & P., (Ala) 30 (Amer.). Lawson, Pres. Ev., 34—44; Best, Ev., § 661; Lawson, Pres. Ev., 27—34.

(9) *Prasanna Kumar v. Secretary of State*, 3 C. W. N., 695 (1899).

(10) *Galpin v. Page*, 18 Wall., 350, 364 (Amer.); Lawson, Pres. Ev., Rule 12, p. 46, "a presumption cannot contradict facts averred or proved."

if it appears that service was made in a particular manner, no other mode of service can be presumed, since this would be a contradiction of the record (1) The presumption not only applies to the fact of jurisdiction, but to the regularity of proceedings subsequent to the gaining of jurisdiction. When the jurisdiction of a competent Court has attached, every act is presumed to have been rightly done until the contrary appears. This applies not only to the final decree but to every judgment or order rendered in the various stages of the proceeding. So it will be presumed that the evidence was sufficient to support the judgment; that improper evidence was not admitted, unless the record shows otherwise; that if admitted, it was disregarded; that every fact susceptible of proof was proved; that the charge of the Court was correct, unless the record shows to the contrary; that the jury were duly sworn, and in charge of a sworn officer, duly admonished by the Judge, and that they were of such intelligence as to understand the charge; that the prisoner was present in Court during all proceedings; that the judgment was regular and the verdict in proper form; that the summons was duly served; that the necessary parties were before the Court; that all persons interested had due notice, and that several acts in a judicial proceeding, if performed on the same day, were performed in the order necessary to give them legal effect. When an order has been made it will be presumed that the Court had the proper evidence for making the same. (2) So if an attachment is alleged to be without authority on the ground that no copy of the decree was transmitted, the maxim *omnia rite* will prevail unless it be affirmatively shown that the copy was not transmitted. (3) The reasons on account of which the Courts indulge such presumptions are thus stated in an American case. (4) "we are not to expect too much from the records of judicial proceedings. They are memorials of the judgments and decrees of the Judges and contain a general, but not particular, detail of all that occurs before them. Much must be left to intendment and presumption, for it is often less difficult to do things correctly than to describe them correctly." When the extant parts of an incomplete writing exhibit traces of careless preparation it is straining the maxim too far to presume that the parts which have disappeared must necessarily have been free from error. (5)

The presumption of the regularity of official acts not only embraces judicial acts but those of other officers. (6) Though the presumption in this case has less weight and hence is more easily rebutted, the principle is the same, namely, that when an official act is shown to have been substantially regular, it is presumed that the formal requisites were also performed. Thus it will be presumed that a man acting in a public capacity has been rightly appointed; that entries found in public books have been made by the proper officer; that every man in his official character does his duty, until the contrary is proved. (7)

(1) *Barr, Jones, Ev.*, § 27.

(2) *Id.* § 29; *Lawson, Pres. Ev.*, 34—44, and numerous American authorities in these textbooks cited; the presumption of regularity extends to the proceedings of arbitrators; *ib.*, 34, *Best, Ev.*, § 360, *Russell, Arbitr.*, 3rd Ed., 268, 681; *Taylor, Ev.*, § 86.

(3) *Saroda Prosau v. Luchmepul Sing*, 10 B. L. R., 214 (1872), P. C. at p. 230.

(4) *Beale v. Com.*, 25 Pa. St., 11 (Amer.).

(5) *Mahomed Abdul v. Gujraj Sahas*, 20 I. A., p. 75 (1893).

(6) *Id.* (c), s. 114.

(7) *Per Story, J.*, in *Bank of United States v. Dandridge*, 12 Wharton, 64, 69 (Amer.) The presumption is that one who is proved to have

acted in an official capacity possessed the necessary and proper authority; *Lawson, Pres. Ev.*, 47. Due appointment may be presumed from the fact of acting in an official capacity *v. ante*, ss. 79, 91, Exception (1), *Marshall v. Lamb*, 5 Q. B., 115; *R. v. Verelst*, 3 Camp., 432; *Bunbury v. Mathews*, 1 C. & K., 350, *Flumer v. Brisco*, 19 Q. B., 46, *Berryman v. Wise*, 4 T. R., 366; *Connell v. Curtis*, 2 Bing N. C., 228. See cases cited in *Best, Ev.*, §§ 356—360, *Taylor, Ev.*, § 171. The presumption is not restricted to appointments of a strictly public nature; *Buller v. Ford*, 1 Cr. & M., 662, *East, Ev.*, § 357. The presumption is that public officers do as the law and their duty require them; *Lawson, Pres. Ev.*, 53, *Van Ameron v.*

The Court may also, in the absence of anything to excite suspicion, fairly assume that a Notary satisfied himself of the identity of an executant before he certified and attested a power-of-attorney.(1) On the same principle this presumption of regularity is extended to the acts of the officers of municipal corporations (2) Gradually the presumption that officials obey the mandates of the law and perform their duties has been extended to include to some extent the acts of private persons as well in the transaction of affairs of business. Men are presumed to have acted legally and properly rather than otherwise: and it is reasonable to assume that the usual and customary modes of business have been adopted in given cases, until some departure from the regular mode has been shown. But it is evident from the very statement of the considerations which have influenced the Courts to adopt presumptions of this class that such presumptions are far from conclusive, that they must be received with caution; yet they have been of great importance in a variety of cases, sometimes being entitled to very little; generally their chief importance is in the order of proof.(3) Presumptions of this character are frequently raised in respect of negotiable paper.(4) Payment of a note will be presumed from its possession by the maker;(5) and consideration will be presumed.(6) Documents regular on their face are presumed to have been properly executed and to have undergone all formalities essential to their validity.(7) A document is presumed to have been made on the day on which it bears date, and if more documents than one bear date on the same day, they are presumed to have been executed in the order necessary to effect the object for which they were executed (8) Every document called for and not produced after notice to produce, is presumed to have been attested, stamped, and executed in the manner prescribed by law.(9) The rule is the same where secondary evidence is given of a lost instrument.(10) Where a deed

Dowick, 2 Camp., 44, *Taylor v. Cook*, 8 Price, 653, *Brace v. Nicolopulo*, 11 Ex., 129

(1) In the goods of *Mylar*, 9 C. W. N., 988 (1905) at p. 988

(2) *Municipality of Sholapur v. Sholapur Spinning Co.*, 20 B., 732 (1895).

(3) *Burr. Jones, Ev.*, § 42, *ante*, notes to *Ill.* (f), *Taylor, Ev.*, §§ 148—150 A., 176—182, and cases there cited; *Best, Ev.*, §§ 400—404 (presumptions from the ordinary conduct of mankind, the habits of society and the usages of trade); *Lawson, Pres. Ev.*, 67—92. The presumption stated in § 177 of *Taylor, Ev.*, of an indefinite hiring being a hiring for a year certain does not apply in India; nor is the mere payment of wages monthly sufficient to raise the presumption that a hiring is a monthly hiring *Hughes v. Secretary of State*, 7 B. L. R., 699

(4) See *Ill.* (c), s. 114, Act XXVI of 1891 (*Negotiable Instruments*), ss. 118—122 and *ante*, notes to *Ill.* (c), *ante*. This illustration is an application of the maxim under consideration; *Taylor, Ev.*, § 149. So also *Ill.* (i) is a presumption of regularity; see *Taylor, Ev.*, § 178.

(5) See *Ill.* (h), s. 114, *ante*

(6) See *Ill.* (c), s. 114, *ante*, and notes to that illustration.

(7) *v. ante*, p. 642; *Lawson, Pres. Ev.*, 82; *Hall v. Taylor*, 1 C. & P., 417; *Re British, etc., Assurance Co.*, 1 B. & S., 488; *Crisp v. Anderson*, 1 Stark., 35; *Chomale v. Carrel*,

18 C. B., 36, *Poolley v. Goodwin*, 4 A. & E., 94; *Hart v. Hart*, 1 Hare, 1; *Bradlaugh v. DeRen*, L. R., 3 C. P., 286; *Marine Investment Co. v. Havasde*, L. R., 5 H. L. Cas., 624; *Griffin v. Mason*, 3 Camp., 7, *Re Sandilands*, L. R., 6 C. P., 411, *Hall v. Bainbridge*, 12 Q. B., 699, *Burling v. Patterson*, 9 C. & P., 570. In *Ayyathura v. Gopala Panikar*, 25 M., 674 (1901); the Court appears to have been of opinion that the law as to the presumption which may be made in the case of documentary evidence is laid down in the sections which deal with documentary evidence, and it held that this section had no application to a case of the sort then before it, in which it was argued that this section enabled the Court to presume the genuineness of the original of a document of which secondary evidence had been given

(8) *Steph. Dig.*, Art. 85; *Atlyns v. Hord*, 1 Burr., 106; *Taylor, Ev.*, § 169; *Best, Ev.*, § 402; *Lawson, Ev.*, 89. As to letters, see *Anderson v. Weston*, 6 Bing. N. C., 296; when there is danger of collusion as in divorce, see *Hovilton v. Smyth*, 2 C. & P., 24, or insolvency proceedings, see *Hoare v. Croydon*, 4 Taunt., 560; *Bright v. Lawson*, 2 M. & W., 789; *Sinclair v. Baggally*, 4 M. & W., 312; *Taylor v. Kivalack*, 1 Stark., 175.

(9) S. 89, *ante*, *Steph. Dig.*, Art. 86.

(10) *Marine Investment Co. v. Havasde*, 5 L. R. H. L. Cas., 624

is duly signed, attested and witnessed, there arises a presumption of sealing and delivery.(1) If a will purports to have been duly signed, attested and witnessed, on proof of execution the Court will presume, in the case of the death of the witnesses or in case they do not remember the facts connected with its execution, that the law was complied with (2) Other presumptions arise as to the mailing and receipt of letters (3) "The presumption is based on the proposition that the post office is a public agency charged with the duty of transmitting letters; and on the assumption that what ordinarily results from the transmission of a letter through the post office probably resulted in the given case." (4) "The presumption is based on the assumption that the letter was sent by the post office and the presumption that it was received by the addressee." (5)

But no such presumption resides in the city or town where a letter is received purporting to be an answer to one which has been duly mailed to a person at his place of residence, this fact creates a presumption that the answer is genuine (5) On proper preliminary proof, similar presumptions may arise as to the sending and delivery of a telegram.(6) In the case of communication by telephone, the American Courts, widening the scope of the rules of evidence with the expansion of business by the aid of new inventions, have in several instances received as evidence the statements made at the telephone or to telephone-operators and intended to be communicated to another party. In such case the operator may be regarded as the agent of both parties to make and receive such communication. There are, however, cases holding the stricter rule that where evidence of the substance of such conversation is sought to be introduced, it must first be shown that the party speaking was recognised either by his voice or in some other manner (7) "The presumption of regularity in the case of documents 30 years old is not a presumption of regularity in the case of documents 30 years old." (8)

is an example of the presumption of regularity applied to public business by public officers. Illustration (f) declares that the Court may presume from the general regularity and uniformity of men's dealings that the common course of business has been followed in particular cases.(9) "Where," it was once said, "the maxim of *omnia rite acta presumuntur* applies, it is probable to have taken place on Tuesday, evidence that it took place on Tuesday or Wednesday is strong evidence that it took place on Tuesday." (10) The presumption is that any act done was

(1) Steph. Dig., Art. 87; *Ball v. Taylor*, 1 G. & P., 417; *Grellier v. Neale*, 1 Peake, 199; *Talbot v. Hodson*, 7 Taunt., 251; *Vermicombe v. Butler*, 3 S. & T., 580; *Re Hurkvale*, L. R., 1 P. & D., 375; *Adam v. Kurr*, 1 B. & P., 360; *Andrews v. Molley*, 12 C. B., N. S., 526

(2) *Burgoyne v. Shouder*, 1 Rob. Ecc., 5 [referred to in *Jogendra Nath v. Nulai Churn*, 7 C. W. N., 394, 386 (1903), in which the Court presumed that the attesting witnesses to a document signed after the execution of the document] *Brenchley v. Still*, 2 Roberts, 162; *Thomson v. Hall*, ib., 426; *Reeves v. Lindsay*, L. R., 3 Eq., 503. But see *Croft v. Croft*, 4 S. & T., 10. See generally as to presumptions in case of wills, *Taylor, Ev.*, §§ 100—168

(3) *v. ante*, pp. 206, 207, and cases there cited; *Best, Ev.*, § 403.

(4) *Henderson v. Carbondale Coal Co.*, 140 U. S., 25, 27 (Amer.), per Brewer, J.

(5) *Walter v. Haynes*, R. & M., 149.

(6) *v. ante*, pp. 542, 543, and cases there

cited, see also Gray on communication by telegraph.

(7) *Burr Jones, Ev.*, § 210, citing with American cases the following articles, 24 Weekly Law Bul., 245, "Are telephonic communications admissible as evidence;" C. Leg. News, 24 "Conversations by Telephone," 2 Un. Law Rev., 31, "Presence by Telephone"

(8) As to alterations in documents, ancient or otherwise, see s. 106, *ante*—other instances of the application of the maxim to extra-judicial acts are the presumptions as to the sealing, signing and delivery of documents; in favour of formality in the case of fair wills, due stamping; priority of execution of deeds and the like, *Best, Ev.*, §§ 362—365.

(9) *v. ante*, notes to Illustration.

(10) *Avery v. Bouden*, E. & B., 973; see *Lawson, Pres. Ev.*, 67; *v. Rist v. Hobson*, 1 Sing. & St., 543; *Farrar v. Benwick*, 1 M. & R., 627; *Clarke v. Magruder*, 2 E. & J., 77.

done of right and not of wrong.(1) The performance, however, of a mere moral duty is not presumed.(2)

An important application of the maxim is to be found in the support given to possession and user, especially where there has been long and peaceable enjoyment.(3) So the presumption of right in a party who is in possession of property gives rise to the rule that possession is *prima facie* evidence of title.(4) And so, where the facts show the long continued exercise of a right, the Court is bound to presume a legal origin, if such be possible, in favour of the right, and will not only presume that the right had a legal origin but also many collateral facts, so as to render the title of the possessor complete.(5)

Where under Hindu law, a father purchases property in the name of his son, a presumption arises, contrary to the presumption under English law, that it is a *benami* purchase merely and that the property belongs to the father. The

Miscellaneous presumptions: Benami transactions

the person entitled to proving this in making

every presumption against apparent ownership (7) A wife, a member of a joint-family is, as regards property held in her name, in the same position as her husband with respect to property acquired in his name and subject to the same presumption in favour of the joint-family (8) The same presumption as stated above was applied in the case of a person who purchased property in the name of an idol, whom no one worshipped but himself (9) To prove a purchase to be a *benami* one, it is usual to show that the funds with which the purchase was made were exclusively the funds of the person alleged to be the real owner of the property (10) The same principle has been applied to Mahomedans in the case of a purchase made by a father in the name of a son (11) or in the name of his wife (12) This presumption that a purchase was an ordinary *benami* one may, however, be rebutted by evidence showing that the father's object was to affect the ordinary rule of succession as from him to the property purchased; and it was also laid down in this case that when *bona fide* creditors seek to render liable property of which their debtor is the ostensible owner, it is the duty of the Court of Justice to put those who object on the ground that

(1) *Gibson v. Doe*, 2 H & N, 615

(2) *Fitzgerald v. Dresler*, 7 C B (N.S.), 375

(3) *Best, Ev.*, §§ 355, 366 *et seq*

(4) *Haidu Khan v. Secretary of State for India in Council* (1903), 38 C, p 1, *see* s 110, *ante*, and cases there cited.

(5) *Best, Ev.*, § 366, *v. ib.*, §§ 367-399, which deal with prescriptive and customary rights; the Prescription Act, 2 & 3 Will, 4 C., 71; the presumptions made from user in the case of incorporeal rights, the presumption of the surrender or extinguishment of incorporeal right by non user; easements; licenses, presumptions of fact in support of beneficial enjoyment, the presumption of conveyances by trustees; and of the surrender of terms

(6) *Gopeekrist Gosain v. Gungoprasad Gosain*, 6 Moo. I. A., 53 (1854); *Dhagbat Chunder v. Hurro Gobind*, 20 W. R., 269 (1873); *Nagibkhai v. Abdullah*, 6 B., 717 (1882); *Field's Evidence Act*, p. 527

(7) *Budloor Rahim v. Shammannisa Begum*, 11 Moo. I. A., 602 (1867); *Freemanchunder*

v. Gopalchunder, 11 Moo. I. A., 28 (1866); *see also Mahesh Chandra v. Barada Debi*, 2 B. L. R. (A. C.), 275 (1869)

(8) *Nobin Chunder v. Dokhobola Dasi*, 10 C., 686 (1884); following *Chunder Nath v. Kristo Kamal*, 15 W. R., 357 (1879), and distinguishing *Chowdrani v. Tarney Kanth*, 8 C., 545 (1892); s. c., 11 C. L. R., 41, where the question considered was whether as between a husband or a purchaser at a sale in execution against the husband and the wife there was any presumption that property standing in the name of the wife was held by her *benami* for her husband.

(9) *Brojogowindry Debia v. Luckmee Koonua*, *see*, 20 W. R., 95 (1873).

(10) *Ushor Ali v. Ullaf Fatima*, 13 Moo. I. A., 232 (1869); *Gopeekrist Gosain v. Gungoprasad Gosain*, 6 Moo. I. A., 53 (1854).

(11) *Sayyud Usher v. Beebe Ullaf*, 13 Moo. I. A., 232 (1869).

(12) *Surnomayee v. Luchmesput Doojru*, 9 W. R., 339 (1868).

he only held *benami* to strict proof of such objection (1). As regards suits instituted by a *benamidar*, as long as the *benami* system is to be recognised in this country, it has been held that, in the absence of evidence to the contrary, it is to be presumed that the *benamidar* has instituted the suit with the full authority of the beneficial owner, and any decision come to in his presence would be as much binding upon the real owner, as if the suit has been brought by the real owner himself (2). See further cases cited *ante*, ss. 101—101, *sub voc.*

Miscellaneous presumptions.

"*Benami Transactions*." As regards encroachments made by a tenant against his landlord, the true presumption is that the lands so encroached upon are added to the tenure and form part thereof for the benefit of the tenant so long as the original holding continues, and afterwards for the benefit of the landlord, unless it clearly appears by some act done at the time that the tenant made the encroachment for his own benefit. The principle on which this doctrine is founded is one of general application: namely, that if an act is capable of being treated as either rightful or wrongful, it shall be treated as rightful (3). In another case the same principle was applied, and it was further held that when a tenant acquired a title against a third person by adverse possession, he acquired it for his landlord and not for himself (4).

Encroachments.

Witnesses are presumed to have testified truthfully (5). Presumptions arise from the withholding (6) or from the spoliation (7) of evidence. [*Illustration* (g).] If a man refuses to answer a question which he is not compelled by law to answer, the Court may presume that the answer if given would be unfavourable to him (8). [*Illustration* (h).] The records of Courts are presumed to be correctly made (9) and when a document is produced as a record of evidence there is a presumption of its genuineness and due taking (10).

Miscellaneous presumptions. Evidence.

The presumption of implied authority on the part of the wife to pledge her husband's credit for necessaries may be rebutted by proof of circumstances inconsistent with its existence. Such authority cannot be presumed where the husband has expressly forbidden his wife to pledge his credit (11).

Husband and wife.

The hereditary nature of a tenure or taluk may be presumed from evidence of long and uninterrupted enjoyment, and of the descent of the tenure from father to son, notwithstanding the absence of words of inheritance in the instrument by which the tenure was originally created (12). In another case it was held that successive enjoyment for three generations without interference, of land granted by a zemindar to a member of his family

Land, Presumptions relating to the holding of:

(1) *Azumut Ali v. Hurdwaree Mull*, 13 Moo. I. A., 401, s. c. 5 B. L. R., 578 (1870); see also *Nagnabhai v. Abdulla*, 6 B., 717 (1882), see also *ante*, ss. 101—104, *sub voc.* "*Benami Transactions*."

(2) *Gopi Nath v. Bhagunt Pershad*, 10 C., 697 (1884).

(3) *Gooroodoss v. Isur Chunder*, 22 W. R., 246 (1874).

(4) *Nuddarchand Shaha v. Meenun*, 10 C., 820 (1884).

(5) *v. ante*, pp. 725, 726.

(6) *v. ante*, III. (g), pp. 714—719.

(7) *v. ante*, III. (g), pp. 714—719.

(8) *v. ante*, III. (h), p. 719.

(9) *Best*, Ev. § 343.

(10) S. 80, *ante*, pp. 824—829; as to certified copies, see s. 79, *ante*.

(11) *Mahomed Sultan Sahib v. Robiqun* (1907), 30 M., 543; following *Jolly v. Rees*, 15 C. B. N. S., 628.

(12) *Gopal Lall v. Taluk Chunder*, 10 Moo. I. A., 191 (1865); s. c., 3 W., 3 P. C., 1; *Dhampur Singh v. Gooman Singh*, 11 Moo. I. A., 433 (1867) (evidence of long uninterrupted enjoyment will supply the want of words of limitation in a pottah.) See also on absence of words of "inheritance" and use of word "mukurrari," 5 C., 543 (1879); 9 I. A., 37 (1881), 8 C., 664 (1881), 12 I. A., 205 (1885), *Sattowarrun Ghoul v. Moheshchunder*, 12 Moo. I. A., 263; s. c., 2 B. L. R. (P. C.), 23; 11 W. R. (P. C.), 10, 268 (1868), *Kooldeep Narain v. Government*, 14 Moo. I. A., 247 (1871); s. c., 11 B. L. R., 71; *Munrunjun Singh v. Telanund Singh*, 3 W. R., 84 (1865), *Nobo Doorga v. Dwarka Nath*, 24 W. R., 301 (1875), *Karnakar Mahals v. Nuladhoo Chowdhry*, 5 B. L. R., 655 (1870), s. c., 14 W. R., 107; *Lakhoo Koorar v. Hari Krishna*, 3 B. L. R., 226 (A. C.) (1869); s. c., 12 W. R., 3 (the words "mukurrari istemari" create an hereditary right in perpetuity)." *Brjanath Kunda v. Lathi Narain*, 7 B. L. R.,

in lieu of maintenance, justified the presumption that the original grant was intended to be absolute.(1) In England proof of the possession of land or of the receipt of rent from the person in possession is *prima facie* evidence of a seisin in fee. In India the proof of possession or receipt of rent by a person who pays the land revenue immediately to Government is *prima facie* evidence of an estate of inheritance in the case of an ordinary zemindari. The evidence is still stronger, if it be proved that the estate has passed, on one or more occasions, from ancestor to heir.(2) As regards *lakhiraj* lands, as the general presumption is in favour of the liability to assessment of land, the *onus probandi* lies on a claimant to *lakhiraj* to establish his title to exemption, not by inference but by positive proof required by the Regulations(3) Registration by a Collector of land as *lakhiraj* in 1795 affords presumption of the *lakhiraj* having commenced before 1790.(4) In a question of boundary between a *lakhiraj* tenure and a zemindar's *mal* land, there is no presumption in favour of one or the other, but the *onus* is on the plaintiff to prove his case(5) If a person sets up as against the Government a permanent or perpetual settlement, it is incumbent on him to make out that case. Unsettled and unoccupied waste land, not being the property of any private owner, must be held to belong to the State(6) A purchase at a sale for arrears of Government revenue "is remitted to all the rights which the original settlor at the date of the perpetual settlement had; and may in consequence of that sweep away or get rid of all the intermediate tenures and incumbrances created by preceding zemindars since that date In the assertion of this right the auction-purchaser is, no doubt, in many cases allowed to have the benefit of a certain presumption, and by virtue thereof to throw the burthen of proof on his opponent. That presumption is, however, founded not so much upon the principle just mentioned as upon the principle that every *bigha* of land is bound to pay and contribute to the public revenue, unless it can be brought within certain known and specified exceptions, and that the right of the zemindar to enhance rent is also presumable, until the contrary is shown Accordingly in many cases which may be found in the books, a very heavy burden of proof has been placed upon the defendants, whose tenures have been questioned by auction-purchasers; and they have had to prove in circumstances of great difficulty that their tenure did really exist at the date of the perpetual settlement, or even twelve years before, in order to escape the consequences of the claim. It is, however, to be

force to the contrary presumptions arising from proof of long and undisturbed possession"(7) It is, however, necessary for the purchaser to take some clear step for avoiding or cancelling the tenure; otherwise the presumption will be

211 (1871), *Ismad Khan v. Aghore Nath*, 7 C. W. N., 734 (1903); *Watersdale v. Sarat Chandra*, 8 C. W. N., 155 (1903), *Ismad Khan v. Mrin-moyi Das*, 8 C. W. N., 301 (1903) A maursai title was presumed from continuous payment of rent for more than a hundred years. Any presumption arising from long possession is, of course, negatived where the origin of the tenancy is known *Ismad Khan v. Broughton*, 5 C. W. N., 846 (1901). See *Upendra Krishna v. Ismad Khan*, 8 C. W. N., 889 (1904), *Niralan Mandal v. Ismad Khan*, 8 C. W. N., 805 (1904). See an article on "Presumption as to permanent tenancy in homestead land," 5 C. W. N., cccxxii.

(1) *Jagannadah Narayana v. Pedda Pakur*,

4 M., 371 (1881)

(2) *Collector of Trichinopoly v. Teklamani*, 14 B. L. R., 139, L. R., 1 I. A., 283 (1874).

(3) *Mahab Chand v. Bengal Government*, 4 Moo. I. A., 497. See as to *lakhiraj* tenures, ante, ss. 100-104, "*Lakhiraj*," Field's Evidence Act, pp. 481, 482, 529.

(4) *Omsah Chunder v. Dukhsina Soondry*, W. R., Sp. No., 95 (1863).

(5) *Beer Chunder v. Ram Outty*, 8 W. R., 209 (1867).

(6) *Prosunno Kumar v. Secretary of State*, 3 C. W. N., 695 (1899).

(7) *Forbes v. Meer Mahomed*, 12 B. L. R., 216, 20 W. R., 44

that the tenure is unaffected.(1) In every case the question what lands are included in the Permanent Settlement of 1793 is a question of fact and not of law.(2) Where lands were let out more than sixty years before the suit, for building purposes, the ancestors of the defendants having erected thereon a house more than sixty years before the suit, and having with the defendants resided there from first to last, it was held that the Court was at liberty to presume that the land was granted for building purposes, and that the grant was of a permanent character.(3) A tenancy having been created by *kabulyat* which did not contain any words of inheritance, nor even the usual words *mourasi-mokurari*, and there not being anything in the *kabulyat* to show that the lease was taken for building or residential purposes, and there having been no recognition of successive transferees of the land by the landlord except by receipt of rent from them, and there being nothing to show that the *pucca* buildings standing on the land were erected with the knowledge of the landlord, and the land having always been let out in *ijara*; held that these facts were not sufficient to warrant the inference that the tenancy was, when first created, intended to be permanent or was subsequently by implied agreement converted into a permanent one.(4) In a subsequent case(5) the facts of long possession of a tenancy by the tenants and their ancestors, and of the landlord having permitted them to build a *pucca* house, which had existed for a very considerable time and which was added to by successive tenants, and of the tenure having been from time to time transferred by succession and purchase in which the landlord acquiesced, or of which he could not have been ignorant, were held sufficient to warrant the Court in presuming that the tenancy was of a permanent nature. Where a person claiming to be the absolute owner of an estate borrowed moneys ostensibly to pay off a mortgage, there being no intermediate incumbrance, it was held that the presumption must be that his intention was to extinguish the mortgage and not to keep it alive,(6) but in the case of a first and second mortgage, and in the absence of evidence to the contrary, it would be presumed that he intended to keep the prior charge alive for his own benefit.(7) Where a road has been for many years the boundary between two properties, and there is no evidence that either proprietor gave up the whole of the

registered purchaser under section 50 of Act VIII of 1871 will have priority over an unregistered one, even though he has obtained possession, but this doctrine will not apply where the subsequent purchaser, who registers, has actual notice of a prior unregistered purchase, possession itself having been under certain

(1) *Surnomoyee v Satteshchunder Roy*, 10 Moo I A, 123 (1864). *Asanoollah v Obhay Chunder*, 13 Moo I A, 317, 318 (1870)

(2) *Jagadindra Nath v Secretary of State*, 30 C, 291 (1901), see notes to a 36

(3) *Gungadhar Shikhdar v Ajmuddin Shah*, 8 C, 960 (1882). Referred to in *Rakhal Das v Dinomoy Deb*, 16 C, 652 (1889). *Onkarappa v. Subaji Pandurang*, 15 B, 72 (1890). *Yesh-wadabai v Ramchandra*, 18 B, 81 (1893). *Nobin Mondul v Cholim Mullik*, 25 C, 897 (1898).

(4) *Ismail Khan v Joyjoon Bibee*, 4 C W N, 210 (1900), see also *Ismail Khan v Broughton*, 5 C. W. N, 846 (1901)

(5) *Caspers v Kedar Nath*, 5 C. W. N., 858 (1901); and see *Nanda Lal Goerami v. Atarmani Dasee* (1908), 35 M. 763; and *Grant*

v Robinson (1906), 11 C. W. N. 242

(6) *Mohesh Lal v Mohun Rawan*, I. R., 10 I A, 62, 71 (1883), s c, 9 C, 961.

(7) *Goluldas v Purnamal*, 10 C, 1035 (1884); 11 I A, 126, see also *Gopal Chunder v Herembo Chunder*, 16 C, 523

(8) *Moharuck Shah v Toofany*, 4 C, 206 (1878).

(9) *Haimun Chull v. Coomar Gunzheam*, P. C., App, 84 (1834). *Pedda Venkata v Arcovala Roodrappa*, P. C. App, 112 (1834). *Burdacant Roy v Chunder Koomar*, 12 Moo. I. A, 145 (1868); *Trilochan Ghose v. Kadas Nath*, 3 B. L. R., 292 (1869), 12 W. R., 175. *Selam Sheikh v. Baidonath Ghatak*, 3 B. L. R. (A. C.), 312 (1869), *Kalee Chunder v. Adoo Sheikh*, 9 W. R., 608 (1868), *Wali Ahmad v. Ajudhia Kundu*, 13 A., 537 (1891). see also *Field's Evidence Act*, 505.

circumstances created as sufficient notice.(1) Where a tenant under a lease holds over after the expiration of the lease, it is presumed that there is an implied agreement and that he does so on the same terms and conditions as are mentioned in the lease, until the parties come to a fresh settlement.(2) Where a ryot shows payment of rent for any particular year, the presumption is that the rent for previous years has been paid and satisfied, unless the contrary is shown by the landlord.(3) There is no presumption in South Canara that a tenancy is either *chalgeni* or *mulgeni*. Immemorial possession on a uniform rent will raise a presumption in favour of *mulgeni* tenure, and the burden will be on the other party to prove that the tenant was holding on *chalgeni* tenure(4) See further as to presumptions in the case of possession, the Notes to section 110, ante, and see Notes to sections 101—104, "*Landlord and Tenant*."

Litigation Procedure

Delay in suing to enforce rights raises a presumption unfavourable to the person who makes such delay. If some presumption usually arises against those who slumber on their rights, it is the stronger when applied to rights the subject-matter of which is in a constant state of change, and the proof of which is rendered more than usually difficult by lapse of time(5) Delay on the part of a suitor may under particular circumstances be indicative of a consciousness on his part that what the opposite party claims is a true and proper amount(6) No presumption can be raised against a party to a suit from his refusal to withdraw his case from the determination of a properly constituted Court in order to submit it to private arbitration. Nothing which passes between the parties

is to be necessarily conclusive, and does not preclude enquiry into the truth of the matters alleged therein(8) A witness sent by the police is presumably under restraint, and a statement made by such witness and so recorded raises suspicion that it was not voluntarily made(9)

Partnership

In a partnership suit where one party does, but the other party does not, allege a specific agreement that the shares in the said partnership were unequal, the existing presumption as to the equality of partners' shares casts the burden of proof on those alleging the agreement who must therefore begin(10)

Mortgage.

The presumption, generally speaking in the absence of any evidence to the contrary is that a person whose money goes to satisfy a prior mortgage intends to keep alive for his benefit that prior mortgage.(11)

(1) *Fuzlooleen Khan v. Fakir Mahomed*, 5 C. 336 (1879); see 7 C., 550 (1881), and cases there reviewed; and *Narain Chunder v. Dataram Roy*, 8 C., 597 (1882)

(2) *Enayutullah v. Elahcebukh*, W. R. (1864), Act X, 42; *Jumant Ali v. Chutterdharee Sahse*, 16 W. R., 185 (1871); *Tara Chunder v. Ameer Mundul*, 22 W. R., 394 (1874); *Aliah Bibee v. Joogul*, 25 W. R., 234 (1876); see also Bengal Tenancy Act (VIII) of 1885

(3) *Sooruth Sundaree v. Brodie*, 1 W. R., 274 (1864); *Murthees Singh v. Chaker Narain*, 2 W. R., 58 (1865); *Enayt Hussein v. Deedar Bur*, W. R. (1864); Act X 97.

(4) *Kutlu Heydathi v. Channamma Sheltathi* (1907), 30 M., 1904, and as to presumption under Agra Tenancy, Act (1901), s. 201; see *Bachan Singh v. Karan Singh*, (1908), 30 A., 447, and *Dhanka v. Umrao Singh* (1908), 30

A., 58

(5) *Sham Chand v. Kishen Prasad*, 14 Moo. I. A., 595, 600 (1872).

(6) *Mussamul Beebe v. Sheikh Hamid*, 10 B. L. R., 45, 54 (1871).

(7) *Mohabeer Singh v. Dhujjan Singh*, 20 W. R., 172 (1873).

(8) In the matter of *Khatiya Bibi*, 5 B. L. R., 557 (1870); contra, *R. v. Faughan*, 5 B. L. R., 418 (1870), the writ does not now issue, the High Court has, however, conferred upon it certain powers of issuing directions in the nature of a writ of *habeas corpus*; Cr. Pr. Code, s. 491.

(9) *R v. Jadhav Das*, 4 C. W. N., 129, 141, 142 (1899).

(10) *Jadabram Dey v. Bulloram Dey*, 26 C., 281 (1899).

(11) *Amar Chandra v. Roy Golak*, 3 C. W. N., 769 (1900).

A child born in India must under ordinary circumstances be presumed to have his father's religion and his corresponding civil and social status.(1) With regard to change of religion it has been held that where in consequence of the conversion of a person from one form of religion to another, the question arises as to the law to be applied to such person, that question is to be determined, not by ascertaining the law which was applicable to such person prior to the conversion, but by ascertaining the law or custom of the class to which such person attached himself after conversion and by which he preferred that his succession should be governed.(2)

(1) *Shaner v. Orde*, 14 Moo. I. A., 362 (1871). in which (p. 541), it was held that the lower court
 (2) *Ladings v. Goncalves*, 27 B., 539, (1899) had not drawn a correct presumption.

CHAPTER VIII.

ESTOPPEL.

THE subject of estoppels(1) differs from that of presumptions, which are partly dealt with in the preceding chapter, in the circumstance that an estoppel is a personal disqualification laid upon a person peculiarly circumstanced from proving peculiar facts; whereas a presumption is a rule that particular inferences shall be drawn from particular facts, whoever proves them (2) An estoppel is only a matter of proof (3) A man is estopped when he has said, done or permitted some thing or act, which the law will not allow him to gainsay. Owing to its use in ancient times in shutting out the truth against reason and sound policy, the doctrine of estoppel was not favoured and was characterised as "odious" In modern times the doctrine has lost all ground of odium and become one of the most important, useful and just factors of the law. At the present day it is employed not to exclude the truth; its whole force being directed to preclude parties, and those in privity with them, from unsettling what has been fittingly determined—a just principle which can be and is daily administered to the well-being of society.(4)

It has been pointed out by a text-writer of the highest authority on the law of evidence(5) that the Courts formerly through the phraseology and under the garb of "evidence" accomplished results which they now attain through a cautious reaching out of the principle of estoppel, the modern extensions of this doctrine broadening the law by a direct and open application of maxims of justice. At Common Law there were three kinds of estoppel, namely (a) by Record, (b) by Deed, and (c) *in pais*.

Estoppel by Record.

Estoppel by Record is dealt with by the Code of Civil Procedure, sections 11—14,(6) and by sections 40—44 of this Act (v. *ante*, pp. 369-396). There is a two-fold estoppel arising by record, that is from the proceedings of the Courts; *judgment* or entry of the judgment. In the first case mentioned world. It imports absolute verity,

not only against the parties to it and those in privity with them but against strangers also; no one may produce evidence to impeach it Thus no one, whether party, privy or stranger, is permitted to deny the fact that the proceedings narrated in the record took place, or the time when they purport to have taken place, or that the parties there named as litigants participated in the cause, or that judgment was given as therein stated; unless in a direct proceeding instituted for the purpose of correcting or annulling the record.(7)

ance. The force
in proceedings in
an action *in rem*

(1) See as to the law of estoppel, Bigelow's *Treatise on the Law of Estoppel*, 5th Ed (1890), Everest, and Strode's *Law of Estoppel* (1884); Cababe, *Principles of Estoppel* (1888); and Estoppel by Representation and *Res Judicata* in British India, by A. Caspersz, 2nd Ed. (1896). Being the Tagore Law Lectures, 1893.

(2) Steph. *Introd.*, 173.

(3) *Dash Chandra v. Enayt Ali*, 20 C., 236, 239 (1892).

(4) Bigelow, *op. cit.*, 5, 6

(5) Thayer's *Evidence at the Common Law*, 318, cited in *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1906), s.c., 3 C. L. J., 629. (6) pp. 97-98

(7) Bigelow, *op. cit.*, 8, 36

or *in personam*; (1) and *secondly*, upon the *forum* in which it was pronounced, i.e., upon the question whether it was a judgment of a domestic or foreign Court.(2) The record of a judgment *in rem* is generally conclusive upon all persons. In other cases, so far as the record purports to declare rights and duties, its material recitals import absolute verity between the parties to it and those who claim under them. The estoppel arising from or fixed by the fact enrolled constitutes the estoppel of a judgment. And to the question whether the judgment necessarily creates an estoppel, the general answer is, yes, if it results *in res judicata*; no, if it does not (3)

The strict technical doctrine of estoppel by deed cannot be said to exist in India.(4) Section 115 of this act is exhaustive, and the Law of Estoppel in this country is contained in it.(5) This species of estoppel originated by virtue of that which constituted a writing, a deed, namely, the seal. It is to the fact that the seal was once the mark of authority and greatness, rather than to the fact that it was a seal, or that (as is commonly said) its use was a solemn act, that is to be traced the origin of the effect of the instrument as matter of evidence. Later the idea gained force that the seal itself, besides affording authentication, somehow imported verity and gave to the instrument to which it was appended its peculiar efficacy.(6) Written evidence was considered of a higher nature than verbal, and where the document was of a formal character executed under seal, it was regarded as conclusive not merely as to the interests conveyed, but also as regards matters of recital. The principle was that where a man had entered into a solemn engagement by deed under his hand and seal as to certain facts he should not be permitted to deny any matter which he had so asserted.(7)

An estoppel by deed is a preclusion against the competent parties to a valid sealed contract and their privies to deny its force and effect by any evidence of inferior solemnity.(8) The rule declares that no man shall be permitted to dispute his own solemn deed. In India, however, conveyancing is of a simple and informal character,(9) and contracts under seal have no special privilege attached to them, being treated on the same footing as simple contracts.(10) But while the technical doctrine has no application in this country, statements in documents are as admissions always evidence against the parties. And the admissions may be *conclusive* if they work an estoppel, that is, if the statement has been *acted upon* by the party to whom it was made (11)

The Courts in England and America in recent times appear inclined to treat the estoppel by deed as resting on contract, an intelligible basis upon which a

(1) Bigelow, *op cit.*, 8, 36, 38, v. *ante*, pp 369—371.

(2) v. *ante*, pp. 369—371

(3) v. *ib.*

(4) See *Gokaldas Gopaladas v. Purnamal Prem-sukdas*, 10 C. 1035 (1884). *Zemindar Serimatu v. Virappa Chetti*, 2 Mad. H C R., 174 (1864). ["The strict technical doctrine of the English law as to estoppel in the case of solemn deeds under seal rests upon peculiar grounds that have no application to the present bonds or the other written instruments ordinarily in use amongst natives"] *Ram Gopal v. Blaquiere*, 1 B. L. R., O. C., 37 (1867). *Paran Singh v. Lalji Mal*, 1 A., 403 (1877). *Donzelle v. Kedarnath Chuckerbutty*, 7 B. L. R., 720 (1871). *Kedarnath Chuckerbutty v. Donzelle*, 20 W. R., 352 (1873).

(5) *Asmatunnessa Khalun v. Harendra Lal Bhasas* (1908), 35 C., 904

(6) Bigelow, *op cit.*, 330—332.

(7) *Bowman v. Taylor*, 2 A. & E., 278, 291

Pollock on Contract, 5th Ed., 131—143

(8) Bigelow, *op cit.*, 330—332. *Bowman v. Taylor*, 2 A. & E., 278, 291

(9) See observations of Paul, J., in *Donzelle v. Kedarnath Chuckerbutty*, 7 B. L. R., 720—730 (1871) and see *Kedarnath Chuckerbutty v. Donzelle*, 20 W. R., 353 (1873), and the deeds and contracts of the people of India are to be liberally construed. *Hanooman Prasad v. Must Bahaoor*, 6 Moo 1 A., 411 (1856). *Ramlall Sett v. Kanai Lal*, 12 C., 578 (1846)

(10) *Raja Sahib v. Bhudhu Singh*, 12 Moo. 1 A., 275 (1869), s. c., 2 B. L. R., P. C., 111. *Ram Gopal v. Blaquiere*, 1 B. L. R., O. C., 37 (1867). *Turumala v. Pingala*, 1 Mad. H C R., 312, 318 (1863)

(11) v. s. 31, *ante*, pp. 290-292, and *Sudhu Churn v. Basudev Parbeary*, 9 C. W. N., cccvii (1903)

large class of estoppel is arising, namely, that the parties have agreed for the purposes of a particular transaction to treat certain facts as true (1) In this country the technical doctrine is not recognised at all, and a statement in a deed or other document can only give rise to an estoppel if the case is one which can be brought within the rule as to estoppel by conduct. In some cases, such a statement amounts to a mere admission of more or less evidential value according to the circumstances, but not conclusive. In other cases, namely, those in which the other party has been induced to alter his position upon the faith of the statement contained in the document, such a statement will operate as an estoppel. In this view of the matter, an estoppel arising from a deed or other instrument is only a particular application of that estoppel by misrepresentation or which is the subject-matter of section 115 of this Act. An estoppel, however, *in pais*, may arise in connection with a deed as in connection with any other instrument.

In the case of *Param Singh v. Lalji Mal*, (2) the rule on this point was laid down as follows:—

“If a party to a deed is to be precluded from questioning his solemn act, this country. The strictness of the rule of

If it is to be used to promote justice, the to be enforced must be proportioned to which the natives of the country in practice

bring to bear upon their transactions. What is ordinarily known in these provinces as a deed, is an attested agreement prepared without any competent legal advice, and executed and delivered by parties who are unaware of any distinction bet it appears to us that

prejudice to such prejudice of another person, when that other, or the person through whom the other person claims, has been induced to alter his position on the faith of the instrument; but where the question arises between parties, or the representatives in interests of parties, who at the time of the execution of the instrument were aware of its intention and object, and who have not been induced to alter their position by its execution, we consider that justice in this country will be more surely obtained by allowing any party, whether he be plaintiff or defendant, to show the truth. As to the cases in which, in order to prevent fraud it may be shown that an apparent deed of sale is really a mortgage, see *ante*, s. 92, *sub* *roc*. ‘Evidence of Conduct’ and authorities there cited. (3) As to estoppel by pleading *v. ante*, pp. 455-56 (4)

Estoppel
in pais.

“Estoppel *in pais* under the ancient doctrine of the Common Law sprang from (i) livery of seisin; (ii) entry; (iii) acceptance of rent; (iv) partition; (v) acceptance of an estate. Aside from the case of partition, only one of the above-mentioned instances mentioned by Coke,—estoppel by acceptance of rent, prevails at the present day, and even the character of this instance is widely different from what it was in his time. Estoppel by the acceptance of rent as known to Coke occurred where the landlord accepted rent from a tenant who held over after the expiration of a lease by deed. Such an estoppel depended upon the prior existence of a deed; while at the present day it is immaterial how the tenure arose (5) The estoppel by partition was a case of implied war-

(1) Bigelow, *op. cit.*, 331, note (1), see *Car. prater v. Buller*, 8 M. & W., 209, 212.

(2) 1 A., 403, 410 (1877). but see us to this case *Chenirappa v. Putappa*, 11 B., 708 (1887)

(3) See also *Dapuji v. Senaraj*, 2 B., 231 (1877); *Mahadaji Gopal v. Jithal Ballad*, 7 B., 78 (1881).

(4) And see *Bhugraudeen Doshi v. Myna*

Baer, 11 Moo I. A., 487, 497 (1867). *Ram Suran v. Musst Praa*, 13 M. I. A., 551, 559 (1870); *Krusho Praa v. Puddo Lochan*, 6 W. R., 283 (1866); *Ramgarai v. Krestna*, 1 Mad H. C., 72 (1862); *Danaj Jairaj v. Khatav Ladhia*, 12 Bom H C., 97.

(5) Bigelow, *op. cit.*, 454; see Act IV of 1882 (Transfer of Property), s. 116.

ranty. In the case of a partition of lands by writ of partition between co-tenants the law imported a warranty of the common title, and held it to be incompatible with their duty to each other for either to become demandant in a suit to recover any portion of the land by a paramount title and thus to place himself in antagonism to his co-tenants. No tenant after partition could set up an adverse title to the portion of another for the purpose of ousting him from the part which had been partitioned off to him (1). In this country the question whether there is an estoppel by reason of partition will depend, in the case of a partition by decree, upon the question whether there is an estoppel by judgment or *res judicata*; (2) and in the case of partition by act of parties whether there is under the circumstances such an estoppel by agreement or by action 115, *post* (3). In addition to the above now chiefly of historic interest only, there is an estoppel *in pais*. Indeed the estoppel *in pais* of the present day has grown up entirely since the time of Coke, and embraces cases never contemplated in that character by him or by the lawyers of even much later times, though the old lines are often visible in the newer pathways."

Estoppel *in pais* according to the modern sense of that term, has been said to arise firstly (a) from agreement or contract; secondly (b) independently of contract, from act or conduct of misrepresentation which has induced a change of position in accordance with the party against whom the estoppel is alleged (a) all cases in which there is an act or conduct as settled, so that it must stand specifically as agreed; and (b) all cases in which an estoppel grows out of the performance of the contract by operation of law. Estoppel by contract does not include cases of estoppel not arising by or by virtue of the contract itself, though arising in the course of the contract, if the estoppel is not part of the contract itself or of its legal effect, it belongs to the next head. While there can be no estoppel by agreement where the justice of the case does not require it, such an estoppel may be found to exist where there is an agreement either express or to be implied from the conduct of the parties to, or the nature of, the transaction itself, which justice requires should be enforced. The question of the existence of such an estoppel must be dealt with on broad grounds of legal principle irrespective of whether there may be a decision in point or not. The question in each case is—is there an agreement on which an estoppel should be justly founded. (4) Sections 116 and 117 afford instances of the estoppel by agreement, but they are not exhaustive of it (5). As has been well said,

(1) Bigelow, *op cit*, 409—411. In the case of partition *in pais* by conveyance between the parties there appears to be no estoppel apart from recitals, unless there is an express warranty. And the rule itself has been subjected to some qualification *ib.*, 410.

(2) As to the conclusiveness of partition-proceedings, see *Mussamut Oodia v. Bhopal*, 3 Agra Rep. 137 (1868); *Ghassee Khan v. Kulloo*, 1 Agra Rep. 152 (1866); *Shivram v. Narayan*, 5 B., 27 (1880); *Lakshman Dada v. Ramchandra Dada*, 5 B., 48 (1880); *Konnerav v. Gurrav*, 5 B., 689 (1880); *Nilo Ramchandra v. Govind Ballal*, 10 B., 24 (1885); *Sadu v. Baiza*, 4 B., 37 (1879); *Ananta Balacharya v. Damodhar Makund*, 13 B., 25, 31 (1888); *Krishna Behari v. Brojeswari Chowdhraan*, 1 C., 144, 21 A., 283 (1875); *Rajah of Patapur v. Sittya Garu*, 12 I. A., 16 (1884); *Venkaladri v. Peda Venkayamma*, 10 M., 15 (1886); *Sheik Hussein v. Sheik Muund*, 18 W. R., 260 (1872); *Hari Narayan v. Ganpatrao*

Daji, 7 B., 272 (1883); *Kirly Chunder v. Anauth Nath*, 10 C., 97 (1883), and *Casperaz, op. cit.* 396-389, where these cases are cited and considered and *Chokhey Singh v. Jote Singh*, P. C. (1908), 31 A., 73.

(3) *U Greender Chunder v. Troylakho Nath*, 21 I. A., 35 (1892); *Ananta Balacharya v. Damodhar Makund*, 13 B., 25 (1888); *Srimats Sukhmani v. Mahendra Nath*, 4 B. L. R., P. C., 16 (1869) *Casperaz op. cit.* 77, 78.

(4) *Rup Chand v. Sarbaveer Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1906), s. c., 3 C. L. J., 629.

(5) *Id.* Mr. Bigelow describes the estoppel of tenant and licensee of land as an instance of estoppel growing out of the performance of the contract by operation of law (*Bigelow, op. cit.*, 506, 542). The estoppel of a bailee and other licensee is analogous to that of landlord and tenant (*ib.*, 454, 548, 552). The estoppel in respect of negotiable instruments is also an instance of estoppel by contract, but in this instance it

some transactions there are which are so obviously based on a conventional state of facts that for that very reason the parties never in practice come to any express agreement about them at all, and the estoppel is but the carrying out of what the parties as honest men must have intended if they thought about the matter at all at the time they made their bargain (1) The parties are deemed to have dealt with one another on the basis of their rights being regulated by a conventional state of facts. The tenant and licensee and bailee obtaining possession are taken to accept it upon the terms that they will not dispute the title of him who gave it to them and without whose possession they would not have got it The act of acceptance of a bill of exchange amounts to an undertaking to pay to the order of the drawer. Though all are instances of estoppel by agreement, the precise terms of the agreement and therefore of the estoppel may vary according to the nature of the particular transaction in each case (2) Another instance of such an estoppel (which however has not been provided for in the Act) is the estoppel of a person taking possession under an instrument whether a will or deed *inter vivos*. Where such taking is in accordance with a right which would not have been granted except upon the understanding that the possessor should not dispute the title of him under whom the possession was derived, there is an estoppel. This occurs where several persons take limited interests under the same instrument. In that case a party cannot say that the instrument is valid so as to enable him to take under it, but is invalid as regards the interests of those in remainder who claim under the same instrument (3) And a person holding land under a deed or will, which, however, does not operate in law to pass the land in question, cannot by such possession for more than twelve years acquire an interest in the property different from that which he would have taken if the deed or will had been valid and operative. (4) Whether all the cases here referred to under this head ought to be called estoppels is a matter of doubt.

Secondly : The next head, which constitutes an important addition in recent times to the law of estoppel, embraces the class of cases known and described as estoppel by conduct of misrepresentation, the estoppel arising without regard to contract, or rather the fact to be taken as true not being necessarily or ordinarily the subject or the effect of contract. This estoppel is dealt with in section 115, *post*

Besides these two classes, the name of estoppel has been extended to a variety of cases which are not estoppels at all; in some of these cases there may perhaps be said to be a *quasi*-estoppel; in others, the word is merely used as equivalent to "bar," in others, it is an entire misnomer; the free use of the term "estoppel" in such cases giving rise to confusion and misapprehension of the real legal character of the act or declaration which is to be considered. (5)

This Act deals with the subject of estoppel *in pais* in sections 115-117, but does not in terms preserve the above-mentioned distinction between estoppel by contract and estoppel by conduct. The rules contained in sections 116 and 117 have been described as instances of the estoppel by contract. Other cases which have the purvie
all within
r to what
and fast
the law.
distinction

Estoppels in the sense in which that term is used in English legal phraseology

is said to arise "upon some fact agreed or assumed to be true" (*ib.*, 480)

(1) *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1903) citing with approval *Cahabe on Estoppel*, 12, 21.

(2) *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, *supra*.

(3) *Id. Dalton v. Fitzgerald*, 1 Ch D (1897),

440; 2 Ch D (1897), 86, *Board v. Board*, L. R. 9 Q B, 48

(4) *Rajah Venkata Narayana Appa Rao v. Rajah Surendra Gopala Row* (1903), 31 M. 321, and *Dalton v. Fitzgerald* (1897), 2 Ch. D., 86.

(5) See Bigelow, *op cit.*, 453, 458

are matters of infinite variety, and are by no means confined to the subjects dealt with in this Chapter of the Act.(1)

In the case of the *Ganges Manufacturing Co. v. Sourujmull*(2) Garth, C. J., said:—"It has been further contended by the appellants, that sections 115 to 117 contained in Chap. VIII of the Evidence Act lay down the only rules of estoppel which are now intended to be in force in British India; that those rules are treated by the Act as rules of evidence; and that, by the second section of the Act, all rules of evidence are repealed except those which the Act contains. But if this argument were well founded, the consequences would indeed be serious. The Courts here would then be debarred from entertaining any questions in the nature of estoppel which did not come within the scope of sections 115 to 117, however important those questions might be to the due administration of the law. The fallacy of the argument is in supposing that all rules of estoppel are also rules of evidence. The enactment in section 115 is, no doubt, in one sense, a rule of evidence. It is founded upon the well-known doctrine laid down in *Pickard v. Sears*(3) and other cases that where a man has made a representation to another of a particular fact or state of circumstances, and has thereby wilfully induced that other to act upon that representation and to alter his own previous position, he is estopped as against that person from proving that the fact or state of circumstances was not true. In such a case the rule of estoppel becomes so far a rule of evidence, that evidence is not admissible to disprove the fact or state of circumstances which was represented to exist. But estoppels in the sense in which the term is used in English legal phraseology are matters of infinite variety, and are by no means confined to the subjects which are dealt with in Chap. VIII of the Evidence Act. A man may be estopped, not only from giving particular evidence, but from doing acts, or relying upon any particular argument or contention, which the rules of equity and good conscience prevent his using as against his opponent. A large number of cases of this kind will be found collected in the notes to *Doe v. Oliver*(4) and whatever the true meaning of the second section of the Evidence Act may be as regards estoppels which prevent persons from giving evidence, we are clearly of opinion that it does not debar the plaintiffs in this case from availing themselves of their present contention as against the defendants."

So parties will not be allowed to vary their cases on appeal by receding from admissions made in the Court of first instance(5) and may be estopped from appealing by reason of an undertaking that they would not do so.(6) Where a judgment debtor asked for time and bound himself not to contest the was held that as he had obtained time he was estopped from saying that he

(1) 5 C., 669, 678, 679 (1890)

(2) *Ganges Manufacturing Co. v. Sourujmull*, 5 C., 669 (1890), and see *Janaki Ammal v. Kama-lathammal*, 7 Mad H. C. R., 263 (1877)

(3) 6 A. & E., 469

(4) 2 Smith, L. C., 8th Ed., pp 775 et seq. See Casperez op cit, 239—262

(5) *Mohima Chunder v. Ram Kishore*, 15 B. L. R., 142, 23 W. R., 174 (1875), *Devasi Goyayi v. Godadhar Godebhai*, 2 Bom. H. C. R., 29 (1865), *Stracy v. Blake*, 1 M. & W., 168, *Nidha Chowdhry v. Bunda Lall*, 6 W. R., 289 (1886), *Doe d. Child v. Roe*, 1 E. & B., 279, *Motichand v. Dadabhai*, 11 Bom. H. C. R., 186 (1874), *Hureekur Mookerjee v. Rajkishen Mookerjee*, 23 W. R.,

231 (1875), *Kannulal Khan v. Shoshu Bhoosun*, 8 C. L. R., 117 (1881) see *Gopal Sahu v. Joyram Tewary*, 9 C. L. R., 402 (1881)

(6) *Moonshee Ameer v. Maharanee Inderejeet*, 14 Moo. I. A., 203, 9 B. L. R., 460 (1871); *Anant Das v. Ashburner & Co.*, 1 A., 67 (1876); *Protap Chunder v. Arathoon*, 8 C., 455, 10 C. L. R., 443 (1882), *Bahir Das v. Nobin Chunder*, 29 C., 308 (1901). See also *Pisani v. Attorney General*, L. R., 5 P. C., 516, and *Rajmohun Goswami v. Gour Mohun*, 8 Moo. I. A., 91; 4 W. R., P. C., 47 (1859), where it was said that a decree of an Appellate Court obtained after a compromise and an agreement not to prosecute an appeal was an adjudication obtained with fraud.

was not bound by his agreement (1). And in another case though it was held that there was strictly no estoppel where in an application to execute a decree which provided for no interest the decree-holders put in a prayer as to the award of interest, and the judgment-debtor, accepting his liability to pay this decretal debt as well as interest, obtained from time to time adjournments from the Courts to enable him to pay the amount: it was held that the judgment-debtor could not at a later stage of the proceedings dispute the item of interest, and was bound to pay interest from the date on which he admitted his liability to pay interest. (2) Estoppels may also arise out of the compromise of legal claims *pendente lite*. (3) Where a Court has in fact no jurisdiction to entertain a suit or application, the consent of the parties thereto cannot give it jurisdiction. Where a person filed a claim in execution-proceedings in the Small Cause Court and thereafter when such claim was disallowed brought a regular suit in which it was held that that Court had no jurisdiction to entertain the claim, it was also held that the plaintiff was not estopped from saying that the Small Cause Court had no jurisdiction to deal with the matter because under wrong advice he originally filed a claim in that Court (4). In, however, an earlier case, where a plaintiff put the Subordinate Judge's Court in motion to execute a decree and thus submitted himself to the jurisdiction of that Court, it was held that the plaintiff was by his own act estopped from saying that the same Court had not jurisdiction to retrace its steps by directing a refund of the sum realized under the order for execution, and to replace the parties in the position which they occupied before the irregular execution was had (5). The mere fact of a plaintiff in a suit for ejectment in a Civil Court having on a previous occasion applied to the Revenue Court for the ejectment of the defendant, would not estop him from asserting that the defendant was unlawfully in possession, that is, as a trespasser (6).

(1) *Uttam Chandra v. Kheta Nath*, 29 C., 577 (1901).

(2) *Narayan v. Ravi*, 6 Bom. L. R. 417 (1904).

(3) *Civ. Pr. Code*, O. XXIII, r. 3, p. 1038; *Ruttansey Lalji v. Pooribai*, 7 B. 304 (1883); *Koruppan v. Ramasami*, 8 M., 482 (1885); *Appasami v. Manikam*, 9 M., 103; *Hara Sundari v. Kumar Dukkinessur*, 11 C., 250 (1885); *Gocul das Bulabdas Co. v. Scott*, 16 B. 202 (1891); *Kally Nath v. Rajeblochun Mozoomdar*, 2 Ind. Jur., N. S. 343, 122 (1867); *Juggubundhoo Chatterjee v. Watson & Co.*, 2 Bourke, 162 (1865); *Scully v. Lord Dundonald*, L. R. 8 Ch. D. 639; *Pryer v. Griddle*, L. R., 10 Ch. D. 534; *Holt v. Jesse*, L. R., 3 Ch. D. 177; *Rajendra Narain v. Bivas Gobind*, 2 M. L. A. 181 (1839); *Sri Gajapathi v. Sri Gajapathi*, 13 Moo. I. A. 497 (1870); *Ghulam Koonwaree v. Eskur Chaudry*, 8 Moo. I. A. 447, 2 W. R., P. C. 47 (1891); *Cherru Lunneth v. Vengunat*, 18 M., 1, 7 (1894); as to waiver, see *Dwarkanath Sarma v. Unnoda Soondarree*, 5 W. R., Misc. 30 (1866); *Shualingaya v. Nagulingaya*, 4 B. 247 (1878); *Janki Ammal v. Kamalothammal*, 7 Mad. H. C. R., 203 (1873); abandonment; *Man Gobind v. Jankee Ram*, W. R., 1864, 211; as to agreements *contra curiam curia*, see *Sadasiva Pillai v. Ramalinga Pillai*, 15 B. L. R., 383; *Pisani v. Attorney-General*, L. R., 4 P. C., 616; *Shoo Gadam v. Beni Prasad*, 5 C., 27 (1879); *Dhananath Sen v. Guruchurn Pal*, 14 B. L. R., 287 (1874); 21 W. R., 310; *Stowell v. Billings*, 1 A., 350 (1877); *Debi Rai*

v. Gokul Prasad, 3 A., 585 (1881), *Ramtakhan Rai v. Bakhtaur Rai*, 6A., 623 (1884); it has been held that a compromise which does not supersede the decree is no bar to the enforcement of the original decree, *Darbha Venkamma v. Rama Subbarayudu*, 1 M., 387 (1878), *Ganga v. Murli Dhur*, 4 A., 240 (1882), *Latafat Husain v. Badshah Husain* (P. C.), 8 O. C., 143, *Malta Reddi v. Anwa Natha Reddi*, 15 M. L. J., 494. See Caspersz *op cit*, 252—262, where these cases are discussed.

(4) *Deno Nath v. Adhor Chunder*, 4 C. W. N., 470 (1900); 3 C. W. N., 691.

(5) *Govind Vanam v. Sakharam Ramchandra*, 3 B., 42 (1878), disascenting from *Ganesh Daji v. Sakharam Ramchandra*, P. J., 1877, p. 227. See also *Gyan Chunder v. Durga Churn*, 7 C., 318 (1881), in which it was objected that partition proceedings could not be taken in execution of a decree and that the Court was in error in appointing the Amin as commissioner to effect partition, s. 396 of the Code referring to "Commissioners" in the plural. Pontifex, J., however, held that the order of the Judge was within the meaning of the section 396 of the Code. It may also well be that apart from questions of jurisdiction a person who has acquiesced in proceedings may be estopped from calling them in question.

(6) *Zabeta Bibee v. Sheo Charan*, 22 A., 33 (1899).

Persons will not be permitted to take up inconsistent positions (1) So in the case first cited, which was a suit upon a mortgage, the defendant contended that the suit was premature and the Court accepted that view. The plaintiff again sued and the defendant pleaded limitation, but it was *held* that it was not open to him to raise the defence. Where a plaintiff, having obtained a decree against one of two defendants, acquiesced in that decree, but the defendant judgment-debtor appealed, making the other defendant also a party to his appeal, with the result that the plaintiff's suit was dismissed, it was held that it was not open to the plaintiff in second appeal to contend that the Court below should have made a decree against that defendant with regard to whom he had acquiesced in the dismissal of his suit (2)

Nor will a party be permitted to approbate and reprobate in respect of the same matter. (3) Where a person allowed execution to proceed for nearly a year without objection, having twice obtained a stay of sale on the plea that he would satisfy the decree if time were allowed, and having approbated the execution-proceedings by payment of part of the debt, induced the creditor to grant time for payment of the balance, he was held estopped from saying that the decree was incapable of execution against him. (4) But in all cases it must be shown that there really exist those conditions which are the essentials of an estoppel. So to petition for the postponement of a sale in execution of a decree is not an intentional causing or permitting the decree-holder to believe that the judgment-debtor admits that the decree can be legally executed (5) And where a son, against whom a suit ought to have been instituted, conducted on behalf of his mother a suit wrongly brought against her, knowing all the time that he and not the mother should have been sued, but there was nothing to show that it was by reason of representation or any conduct of the son that the plaintiff was led to think that the mother was the right person to be sued, it was held that the decree in that suit was not binding on the son, and did not estop him, in a subsequent suit against him, from contesting the validity of that decree. (6)

Parties may by conduct of waiver in the course of a suit preclude themselves from asserting the rights which they have waived (7) The plaintiff in a suit brought in *forma pauperis* died, but in ignorance of her death the Court passed a decree in her favour. The defendant appealed, making respondent to his appeal a lady whom he alleged to be the legal representative of the deceased

(1) *Musst. Ejaoniasa v. Khandlar Khoda*, 21 W. R., 374 (1874). *Bru Bhookun v. Mahadeo Dobey*, 17 W. R. 422 (1872). *Dabee Misser v. Mungur Meha*, 2 C. L. R., 298 (1878). *Sonaolluk v. Imamooddeen*, 24 W. R., 273 (1875). *Sutyolkama Dasee v. Krishna Chunder*, 6 C., 55 (1880) Where a defendant allowed without objection a purchaser of a plaintiff's interest in the suit to substitute his name on the record he was estopped from contending that the suit had abated. *Bir Chandra v. Bhansi Dhar*, 3 B. L. R., A. C., 214 (1889). *Munpal v. Sahib Ram* (1905), A. W. N., 94, 27 All., 544 (F. B.). *Kanshi Ram v. Badda* (1906), 23 P. L. R.

(2) *Lohre v. Deo Dase* (1907), 30 A., 49. *Fazand Ali Khan v. Bismillah Begam* (1904), 27 A., 23.

(3) See *Kristo Indro v. Huromonee Dassere*, L. R., 1 I. A., 84, 88 (1873). *Rup Chand v. Serbeswar Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1906), s. c., 3 C. L. J., 629. "It is a sound principle of law that as between the same litigants a defendant

cannot defeat the claim of the plaintiff by a plea negating a contention successfully advanced by him in a former suit, if he thereby approbates and reprobates." *Varajlal Salot v. Bhaisi Nagardas*, 6 Bom. L. R., 1103 (1904). See *Corentry v. Tulshi Pershad*, 31 C., 822 (1904).

(4) *Corentry v. Tulshi Pershad*, 31 C., 822 (1904).

(5) *Mina Konuuri v. Juggul Setani*, 10 C., 196 (1883). s. c., L. R., 10 I. A., 119, 13 C. L. R., 385, see *Musst. Oodey v. Musamut Ladoo*, 13 Moo. I. A., 585 (1870). *Newton v. Liddard*, 12 Q. B., 925. See also as to petitions for postponement *Girdhari Singh v. Hurdeo Narain*, 3 I. A., 230 (1878), distinguished in *Thakoor Mahtab v. Leelanund Singh*, 7 C., 613; 9 C. L. R., 398 (1881).

(6) *Mohun Das v. Nilkomul*, 4 C. W. N., 283 (1899).

(7) *Janaki Ammal v. Kamalahammal*, 7 Mad. H. C. R., 263 (1873).

plaintiff. On this appeal an order was passed by consent of parties sending back the suit to be retried on the merits as between the defendant and the person nominated by him as plaintiff, and it was so retried and a decree was again passed in favour of the plaintiff. Held that it was not thereafter open to the defendant to object that there had been no enquiry into the right of the representative of the original plaintiff to sue as a pauper.(1) In the undermentioned case, a mortgagor was held to be precluded from raising the objection that the sale of the mortgaged property in execution of the decree in the mortgage-suit was invalid by reason of the decree nisi not having been made absolute, if such objection was not raised at the time when it was made.(2) There can be no estoppel arising out of a statement which appears on the face of the record. A person can be presumed to know the law, which both parties must be presumed to know.(4) A person can be precluded by his conduct from objecting to an irregularity in procedure which he himself invites.(5)

Generally as to admissions made in the course of judicial proceedings, see note below.(6)

The law of estoppel *in pais* by misrepresentation "received in England its distinctive enunciation and form with the leading case of *Pickard v. Sears*,(7) a case which bears much the same relation to this part of the law of estoppel, as that of the Duchess of Kingston(8) does to estoppel by record. The doctrine had indeed been foreshadowed and applied in a few of the earlier cases;(9) but *Pickard v. Sears* was the case in which the doctrine of the Court of Chancery was finally adopted."(10) "Prior to the passing of this Act in 1872, the doctrine of estoppel by representation was enunciated in various forms by the Indian Courts, but it was not interpreted by many Indian decisions which were hostile to its technicality."(11) Since the Privy Council has interpreted the doctrine by section 115, in which is to be regarded estoppel by misrepresentation.

The boundary line between estoppel and breach of contract is often apt to be obscured, but must not be confounded. For one and the same false state-

(1) *Akbar Husain v. Alia Bibi*, 25 A., 137 (1902).

(2) *Gunindra Prosad v. Basjnath Singh*, 31 C., 370 (1903).

(3) *Tara Lal v. Sarobar Singh*, 4 C. W. N., 533 (1899).

(4) *Gurulingaswami v. Kamalakshammamma*, 18 M., 58 (1894).

(5) *Timmana v. Putabhatta*, 2 Bom. L. R., 90 (1893).

(6) *Twerdie v. Poorno Chunder*, 8 W. R., 125 (1867); *Cita Rau v. Jetana Rau*, 2 Mad. H. C. R., 31 (1864); *Vallabh Bhulee v. Rama*, 9 Bom. H. C. R., 65 (1872). See Caspersz, *op. cit.*, Ch. XI, where the subject is discussed, the conclusiveness or otherwise of such admissions being treated as referable to the general rule of estoppel by conduct, which is explained in the notes herein to s. 115, *post*. As to estoppel by pleading, see *Dinomoney Dabra v. Doorga Pershad*, 12 B. L. R., 274, 276 (1873); *Luchmun Chunder v. Koli Churn*, 19 W. R., 292, 297 (1873).

(7) 6 A. & E., 469 (1837). [“But the rule of

law is clear that where one by his words or conduct wilfully causes another to believe the existence of a certain state of things, and induces him to act on that belief so as to alter his own previous position, the former is concluded from averring against the latter a different state of things as existing at the same time,” per Lord Denman, C. J.] It will be observed from the remarks in the text that the cases anterior to 1837 will be of little practical assistance on this branch of the law. The principle was stated more broadly by Lord Denman in *Gregg v. Wells*, 10 A. & E., 90, 97 (1839), both cases were followed by *Freeman v. Cooke*, 2 Ex. R., 654 (1848).

(8) *v. ante*, s. 40.

(9) *Heane v. Rogers*, 9 B. & C., 577, 586 (1820); *Graves v. Key*, 3 B. & Ad., 318 n. (1832). See remarks of Erle, C. J., in *White v. Greenish*, 11 C. B. N. S., 229 (1861).

(10) Bigelow, *op. cit.*, 558.

(11) Caspersz, *op. cit.*, 41, 42.

(12) L. R., 19 I. A., 403, 206 (1892).

ment may well be a deceit and a breach of contract and capable of operating by estoppel. These possible qualities of a false representation are not mutually exclusive.(1) A false representation must operate in one of four ways if it is to produce any legal consequences: (a) It may be a *term in a contract* in which case its falsity will, according to circumstances, either render the contract voidable, or render the person making the representation liable either to damages or to a decree, that he or his representatives shall give effect to the representation. The common case of a warranty is an instance of a representation forming part of a contract. (b) It may operate as an *estoppel* preventing the person making the representation from denying its truth, as against persons whose conduct has been influenced by it. (c) It may afford a cause of action in *tort* for deceit. (d) It may amount to a *criminal offence*. A false pretence by which money is obtained is an instance of a representation amounting to a crime.(2) In the first and third instances the representation gives rise to a cause of action in the first instance, or the institution of criminal evidence which precludes previously made by himself

or the conventional statement of facts upon the basis of which an agreement has been entered into. An action cannot be founded upon an estoppel which is only important as being one step in the progress towards relief on the hypothesis that the defendant is estopped from denying the truth of something which he has said. One party is assisted to relief owing to his opponent being estopped from denying the truth of something which he has said or done. In ce, and by preventing either act alleged, becomes effective or by annihilating and destroying it. Estoppel is effective where an action must succeed or fail if the defendant or plaintiff is prevented from disputing a particular fact alleged; for example, if an assign of *A* sues *A*'s trustee to recover the fund assigned, and the trustee is prevented from denying its existence in his hands. Or, in the converse case, an estoppel may be a defence, as if a joint stock company were to sue a share-holder for calls and they were estopped from denying that the shares were paid up, their action would fail (3)

Referring again to the classification of estoppels under English and American law, it will be observed that the only classes to which the Act expressly or impliedly refers, are the estoppel by record or judgment (sections 40—44), and the estoppel *in pais* in its modern forms of estoppel by conduct and agreement or contract (sections 115—117). These latter sections do not enact anything different from the law of England on their subject-matter,(4) and moreover, are not, as already observed, exhaustive of the law of estoppel.(5) It is not here possible to enumerate all the cases in which effect has been given to estoppels in English Courts, nor to minutely classify a branch of the law which is not only of recent but of actual present growth. As cases of difficulty from time to time arise for determination, recourse must be had to the large body of decisions which exists on this subject in England and America, as also in this country, some of which will be found collected in the notes to the following sections

(1) Pollock on Contract, 6th Ed., 505—506

(2) See *Alderson v. Maddison*, L. R., 5 Exch. D., 293, 296: a representation which influences the conduct of a person to whom it is made is not legally enforceable against the person who makes it unless it operates either as a contract or as an estoppel.

(3) *Low v. Bouverie*, L. R., 3 Ch., 82 (1891), see Caspersz, *op. cit.*, 4, 28—30.

(4) See *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 203, 20 C., 296 (1902), the Indian leading case on the subject of Estoppel

(5) *Ganges Manufacturing Co. v. Souryumull*, 5 C., 669 (1880), *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1906), s. c., 3 C. L. J., 629, but see *Asmatunessa Khatun v. Harendra Lal Bineas* (1908), 35 C., 904.

Estoppel

115. When one person has, by his declaration, act or omission, intentionally caused or permitted another person to believe a thing to be true and to act upon such belief, neither he nor his representative shall be allowed, in any suit or proceeding between himself and such person or his representative, to deny the truth of that thing.

Illustration.

A intentionally and falsely leads B to believe that certain land belongs to A, and thereby induces B to buy and pay for it.

The land afterwards becomes the property of A, and A seeks to set aside the sale on the ground that, at the time of the sale, he had no title. He must not be allowed to prove his want of title.(1)

Principle—The principle upon which the rule of estoppel rests is that it would be most inequitable and unjust that if one person, by a representation made, or by conduct amounting to a representation, has induced another to act as he would not otherwise have done, the person who made the representation should be allowed to deny or repudiate the effect of his former statement, to the loss and injury of the person who acted on it.(2)

ss. 116, 117 (*Estoppel of tenant, licensee, accceptor, bailee*).

Bigelow's Treatise on the Law of Estoppel, 5th Ed., 1890; Everest and Strode's Law of Estoppel (1884); Cababe, Principles of Estoppel (1888); Estoppel by representation and *Res Judicata* in British India, by A. Caspersz, 2nd Ed. (1896). See also general text-books on Evidence *sub voc.* "Estoppel."

COMMENTARY.

Scope of the section

A general classification of estoppels and a short account of their position in the law of evidence has been given in the Introduction to this Chapter, to which reference should, if necessary, be made. In dealing with this and the of exhaustive evidence;(3) sections enact he subject of

estoppel. Cases of estoppel may therefore arise which are not within the purview of these sections at all, and those which are within such purview will (in the absence of an authoritative ruling of the Courts of this country) be determinable upon the principles which regulate English Courts, and which are to be found embodied in English decisions.(5)

(1) See *Rodhey Lal v. Mahesh Prasad*, 7 A. 864 (1885); Act IV of 1842, s. 43, and cases cited *post* in notes to paragraph "Declaration, Act, Omission". When a person having a limited interest, namely, a sub lease, granted a perpetual lease and afterwards acquired the proprietary right, he was held estopped from disputing the perpetual lease. *Kuru Chandi v. Janki Prasad*, 1 N.-W. P. Rep., 165. See *Syad Amer v. Heera Singh*, 20 W. R., 291 (1873).

(2) *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 203, 215, 216 (1892); see *Citizen Bank v. First National Bank*, L. R., 6 E. & J. A., 352, 360.

(3) *Ganges Manufacturing Co. v. Sourujmull*, 5 C., 669 (1890); *v. ante*, p. 750

(4) *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 203, 215 (1892); *s. c.*, 20 C., 298 ["The learned Counsel who argued the present case on either side were agreed that the terms of the Indian Evidence Act did not enact as law in India anything different from the law in England on the subject of estoppel, and their Lordships entirely adopt that view."]

(5) American decisions, though not of course of authority, may, in so far as American law is founded upon English law, also be referred to as

This section deals with estoppels by "representation," or "misrepresentation," that term including both express and implied statements. It may be described as estoppel by "misrepresentation," for though in strict legal theory the proposition that the representation must be untrue is probably not essential, and the person is none the less bound to admit a fact because it is true: still in practice the doctrine only obtains legal significance when there has been a *misleading*, or in other words when the admission exacted from A, by reason of his conduct, is of facts which are not capable of actual proof. (1) It is not necessary that there should be an express statement; whatever word, action, or conduct conveys a clear impression as of a fact is embraced in the term. Indeed the term practically includes silence in certain cases, for silence where one is bound to speak is ordinarily equivalent to an admission of the fact. (2) And so the section speaks not only of declarations but also of acts and omissions. As it is immaterial in what *form* the representation is made, so it be a representation, so also is it immaterial to know what the *motive* or the *state of knowledge* is of the party making the representation. The main determining element in every case is not the motive or the state of knowledge of the party estopped, but the *effect* of his representation or conduct as having induced another to act on the faith of such representation or conduct (3) The principle upon which the rule rests is that the situation of the one party having been changed by the representation, the person who made the latter shall not be permitted to—
(a) —(a)
ional

causing or permitting belief in another, (b) there must have been belief on the part of that other; and (c) there must have been action arising out of that belief. When these facts are shown, an estoppel arises which consists in holding for truth the representation acted upon when the person who made it or his privies seek to deny its truth and to deprive the party who has acted upon it of the benefit obtained (6) Assuming that all the conditions necessary to effect an estoppel are not fulfilled, a representation may still operate as an admission—that is, a statement which suggests any inference as to any fact in issue or relevant fact and may be evidence, though not conclusive, against the party who has made it. (7) The doctrine of estoppel cannot be applied to an Act of the Legislature, and it is not competent to parties to a contract to estop themselves or anybody else in the face of such an Act. So in the face of a clear legislative enactment like the fourth section of the Indian Companies Act, the

with the object or result of altering the law of the land. The law for instance imposes fetters upon the capacity of certain persons to incur legal obligations and particularly upon their contractual capacity. It invalidates and renders

void to determination upon this or other questions of evidence. See Preface

(1) Cababe's Estoppel, 60.

(2) Bigelow, *op cit*, 570. *Carr v London Ry. Co*, L R, 10 C P, 307, 316, 317

(3) *Sarat Chunder v Gopal Chunder*, 19 I. A., 207, 215 (1892) As to mistake of law, see *Kuvery v Babai*, 19 B., 374 (1891), and mistake of fact, *Nathubhai v Mulchand*, 3 Bom. L. R., 535 (1901) *Helan Dass v Durga Das Mundal*, 4 C. L. J., 323

(4) *Sarat Chunder v Gopal Chunder*, *supra*: Bigelow, *op cit*, 453; *Citizen Bank v. First*

National Bank, L R, 6 E & I A., 352, 360

(5) In *Bahadur Singh v Mohur Singh*, 24 A., 94, 107 (1901), the Privy Council held that there was no evidence of any representation on which to found an estoppel

(6) Bigelow, *op. cit*, 557.

(7) *v. ante*, ss. 17—23, 31 See *Yashwant Pattu v Rathabhai*, 14 B., 312 (1889), *Pandit Hanuman v Mufti Asadullah*, 7 N. W. P., 145 (1875)

(8) *Madras Hindu Mutual Fund v. Raoava Chetti*, 19 M., 200, 207, 208 (1895), see *Jogini Mohan v. Bhoot Nath*, 31 C., 146 (1901)

null and void certain transactions, on the ground that they are illegal. It attaches certain incidents to property, as, for instance, by prescribing the mode in which it shall be transferred. This general law is in no way altered by the doctrine of estoppel. It is not allowed to enlarge the status or capacity of parties, nor to be a cloak for illegality: not to alter the incidents of property. The admission exacted must always be of something which can legally be done by the party from whom it is exacted (1). Estoppel, like acquiescence, is not a question of fact but of legal inference from the facts found. (2)

But in a recent English case it has been held that a man may be estopped from alleging a legal incapacity; for a foreigner or British subject domiciled abroad who, being in England, contracts in due form according to the laws of England a marriage with a person domiciled in England, is not permitted to assert that he was under the burden of an incapacity imposed by the law of the foreign domicile to do that which he, in fact, did voluntarily and in due form according to the laws of England, and he cannot repudiate the marriage on the ground of such personal incapacity. (3)

One person

A party may himself make the representation, or it may be made by him through the agency of some other person by whose acts he is bound. In the first case there is no difficulty except when the representation is made by persons under a disability to contract (4).

It has been held by the Bombay High Court (5) that an infant is not excepted by the terms of this section, and by the Calcutta High Court (Maclean, C. J., and Prinsep, J.) (6) that the term "person" in this section is amply satisfied by holding it to apply to one who is of full age and competent to contract, and that this section has no application to the case of a minor. The judgment of *Amann Ali* in the same case proceeded on the ground not that an infant is not a person, but that a minor at the time of the contract would not be liable upon a contract or in respect of a fraud in connection with a contract, he cannot be made liable upon the same contract by means of an estoppel under this section; in other words, that, as already stated, the general law cannot be altered by estoppel (7). Upon an appeal in the latter case to the Privy Council their Lordships said: "The Courts below seem to have decided that this section does not apply to infants; but their lordships do not think it necessary to deal with that question now." (8) It may be that the judgments of the majority of the High Court should be read as applicable simply to cases such as that which was before it, but if not, it is respectfully submitted in this, as it was in the earlier editions of this work, that the broad assertion that the doctrine of estoppel *in pais* has no application whatever to infants, is incorrect (9). The position would appear to be this, that the law relating to estoppel must be read together with and subject to, other laws in force, such as those relating to con-

(1) *Cababe's Estoppel*, 123, 124.

(2) *Narsing Das v. Rahimnallas*, 6 Bom. L. R., 449 (1904); s. c., 28 B., 419. "The question of estoppel is a mixed question of law and fact." *Nagindas Harjandas v. Karn Jesang*, 6 Bom. L. R., 603 (1904).

(3) *Chetti v. Chetti*, 1909, P. 67. *Law Quarterly Review*, April 1909, p. 202.

(4) See Bigelow, *op cit.*, 539-607, where the question of the estoppel of parties under disability is discussed. A man cannot set up the incapacity of the party with whom he has contracted in bar of an action by that party for breach of the contract. Legal disability *as e.g.*, in the case of an infant is a defence personal to him who

is under it and cannot be made use of by another. Bigelow, *op cit.*, 465.

(5) *Ganesh Lal v. Bapu*, 21 B., 198 (1895).
(6) *Brohmo Dutt v. Dhurmodass Ghosh*, 26 C., 398 (1898); [dissenting from *Ganesh Lal v. Bapu*, 21 B., 198 (1895)].

(7) 26 C., at p. 394.

(8) *Mohun Bibee v. Dhurmodass Ghose*, 30 C., 539, 545 (1907); 7 C. W. N., 441; 5 Bom. L. R., 421 [referred to with reference to s. 41 of the Specific Relief Act in *Dattaram v. Vinayak*, 29 B., 181 (1903)].

(9) See Bigelow, *op cit.*, 539-607, where the question of the estoppel of parties under disability is discussed, 9 C. W. N., clxxv, cxxviii.

tract and transfer of property, and that where such laws declare an infant to be free of liability in respect of a particular transaction, he cannot be made liable by virtue of an estoppel, for an estoppel cannot alter the law, but that in other cases an infant may be estopped. An infant is not liable upon a contract nor for a wrong arising out of, or immediately connected with his contract, such as a fraudulent representation at the time of making the contract that he is of full age.(1) A person under disability cannot do by an act *in pais* what he cannot do by deed.(2) He cannot by his own act enlarge his legal capacity to contract or to convey. He cannot be made liable upon a contract by means of an estoppel under this section, if it be elsewhere declared that he shall not be liable upon a contract. To say that by acts *in pais* that could be done in effect which could not be done by deed would be practically to dispense with all the limitations the law has imposed on the capacity to contract.(3) So if a person sue in infant upon a contract, such contract having been entered into on the faith of a representation by the infant that he was of full age, the infant will not be estopped from pleading his minority in answer to a claim to fix him with personal liability to a money-decree notwithstanding his fraudulent representation (4) But though this section may not apply, the Court may, in other cases, acting on well-recognised principles of equity, relieve against an infant's fraud. An infant will not be permitted to take advantage of his own fraud, and he will be estopped in answer to such equity from pleading his minority.(5) Though a decree for personal payment on the contract, express or implied in a mortgage, cannot be made against an infant, however fraudulent he might be, the liability of a fraudulent infant to a decree for sale or foreclosure is, it has been held, a different thing. So where an infant by fraudulent misrepresentation as to his age, induced the plaintiff to advance him money on the security of a mortgage, it was held that the plaintiff was entitled to a mortgage-decree for the amount to be realised only from the mortgaged property (6) And in a recent case, where an infant by misrepresenting his age obtained a loan on the security of a promissory note, it was held that he was liable in equity on the note, since there w

But proof of fraud

the power of the

lent minor of the benefits flowing from the plea of infancy; one who invokes the aid of that power must come to the Court with clean hands, and must further establish that a fraud was practised on him by the minor and that he was deceived into action by that fraud (8) This section does not apply to a case where the statement relied upon is made to a person who knows the real facts and is not misled by the untrue statement. There can be no estoppel where

(1) Pollock on Contract, 6th Ed., 52, 72, and cases there cited. It is clear that an action cannot be maintained on a contract made with an infant for falsely representing himself to be of age at the time, the representation in such case not operating as an estoppel, Bigelow, *op cit.*, 604, 605. *Johnson v. Pye*, 8rd., 258, *Bartlett v. Wells*, 1 B & S., 838 *The Liverpool Adolphus Loan Association v. Fairhurst*, 9 Ex., 422 (1854). See as to infants, statement of account, *Hedgley v. Holt*, 4 C & P., 104, and disproof of allegation that goods supplied were necessities, *Barnes & Co. v. Toye*, 13 Q B D., 410 *Johnstone v. Marks*, 19 Q B D., 509, *Ryder v. Wombwell*, L. R., 3 Ex., 50, dissented from.

(2) *Brahmo Dutt v. Dhurmodas Ghosh*, 26 C., 389, 394 (1898).

(3) Bigelow, *op cit.*, 600

(4) *Dhanmul v. Ramchunder Ghose*, 1 C. W. N., 270 (1890), and cases there cited, a. c., 24 C., 265 Explained in *Sreemutty Mohun Esbi v. Sarat Chunder*, 2 C W N., 18 (1897)

(5) *Cory v. Gertken*, 2 Madl 50. See *Sreemutty Mohun v. Sarat Chunder*, 2 C W N., 18, 26, 27 (1897), and cases there cited

(6) *Sreemutty Mohun v. Sarat Chunder*, 2 C W N., 18 (1897), on appeal, 25 C., 371. In *Thurston v. Nottingham Permanent Benefit Building Society*, 1 Ch (1902), at p 12, it was pointed out that no question of fraud arose in that case—see appeal to House of Lords (1903) A. C., 6.

(7) *Levene v. Brougham* (1904), Times L. R. v 24, p 46

(8) *Dhurmodas Ghosh v. Brahmo Dutt*, 2 C. W. N., 330 (1898) . a. c., 26 C., 381; and by Privy Council, 33 C., 539 (1902)

the truth of the matter is known to both parties. A false representation made to a person who knows it to be false is not such a fraud as to take away the privilege of infancy.(1)

An infant is liable for a tort committed by him. And when an infant has induced persons to deal with him by falsely representing himself as of full age, he incurs an obligation in equity to restore any advantage he has obtained by such representations to a person from whom he has obtained it (2). In cases of fraud separate from contract, a person under disability may estop himself to deny the truth of his representation.(3) So if an infant, having a right to an estate, permits or encourages a purchaser to buy it of another without asserting any claim to it, the purchaser will be entitled to hold against the person who has the right although covert or under age (4). As regards suits by a minor, it was held in the undermentioned case(5) that a minor who, representing himself to be a major and competent to manage his own affairs, collects rent and gives receipt therefor, is estopped by his conduct from recovering again the money once paid to him by instituting a suit through his guardian.

The principle of estoppel by conduct applies to corporations(6) as well as to individuals, with this qualification, that if the act undertaken was in and of itself *ultra vires*(7) of the corporation, no act of the body can have the effect of estopping it from alleging its want of power to do what was undertaken. Just, as according to previous observation, an infant cannot by his act *in pars* create in the face of an Act regulating his position, a contractual liability, so the powers of the ordinary corporation being dependent upon the Statute which created the body, those powers cannot be enlarged by the body itself; and the act in question being in itself *ultra vires*, the corporation cannot make it otherwise, whether directly or indirectly.

In the case of corporations, particularly joint-stock companies, the application of the rule sometimes gives rise to difficulty, but such difficulty is met by bearing in mind the distinction between those things which the company can

(1) *Mohori Butee v. Dhurmodass Ghose*, 30 C., 539 (1863).

(2) See Pollock on Contract, 6th Ed., 73, 76, and cases there cited: in particular, *Stileman v. Dawson*, 1 DeG. & Sm., 60, *Jagannath Singh v. Lalit Prasad* (1908), 31 A. 21 C., see also *Dhanmul v. Ramchunder Ghose*, *supra*, Wharton, Ex., § 1151.

(3) Bigelow, *op. cit.*, 606.

(4) See *Nazoge v. Foster*, L. C., in Equity, *Watts v. Cresswell*, 9 Vin., 415, ["if an infant is old and cunning enough to contrive and carry on a fraud, he ought to make satisfaction for it," per Lord Cowper], and cases cited in *Cory v. Gertelen*, 2 Mad. 46, 48—51, *Sapden Vendore*, 743, 14th Ed., Bigelow, *op. cit.*, 605, 606, 607, the existence of an estoppel by conduct does not always depend upon the existence of a right of action for deceit; for while there may be an estoppel without this right of action in some cases, the estoppel always arises where the action of deceit would be maintainable, *ib.*, 606.

(5) *Ram Ratan v. Shew Nandan*, 29 C., 126 (1901).

(6) See on this subject, Bigelow, *op. cit.*, 461—470, and cases there cited (and see Index, *ib.*); *Caspercz*, *op. cit.*, 187—203, and cases there cited,

where the subject will be found dealt with (a) as to membership and retirement; (b) as to the register; (c) as to the issuing of certificates of share, (d) as to debentures irregularly issued; (e) estoppel by issue of paid-up shares, (f) negligence on the part of members of a company (g) effect of the company's seal [see *Gondrick v. Venkanna*, 2 M., 193 (1878)]. Estoppels against corporations being of infrequent occurrence in this country, it has not been here thought necessary to deal with this important subject at length. The Indian cases are scanty. But as the Indian Companies Act (VI of 1882), reproduces the English Act, 25 and 26 Vic., c. 88; 30 and 31 Vic., c. 131. 40 and 41 Vic., c. 261, reference may and should be made to the English case-law, and the text books on the subject of the law relating to corporations. In two recent cases it was held that the estoppel was not established, *Ruell-Carnac v. New Molusol Co.*, 20 B., 54 (1901) [Sale of shares—voucher by company of title of vendor—purca receipt issued by Company.] See *Mahant v. Coimbatore Spinning Co.*, 26 M., 70 (1902) [application for rectification of register.]

(7) *Fairfield v. Gilbert*, 2 T. R., 169; *Ex-parte Watson*, L. R., 21 Q. B. D., 301; *Barrow's Case*,

do, if it goes the proper way to work to do them, and those things which by virtue of its constitution the company can under no circumstances do at all (1) There may be an estoppel against the Crown (2) Apart from agency, the representation of one person may be binding on another, if both are to be regarded in the light of one person. So it has been held in America that the acts and admissions of one of several administrators which amount to an estoppel against him, will work an estoppel against all, it being said that where there are several administrators or executors they must be regarded in the light of an individual person. (3)

Secondly, a party may be estopped by reason of the representation of some person by whose acts he is bound. The rule of estoppel between parties covers, of course, the misrepresentations of agents, even agents of corporations, when made in the scope of their employ. When an agency really exists, the principal is estopped to deny the truth of the agent's statements, express or tacit, just as much as if he himself had made them, subject to the same limitations that would prevail in that case. But an agent or a servant is not himself estopped when acting by direction of his principal, unless his own conduct was such as to estop him (4) Where an agent or servant commits a wrong within the scope of his employment and in the interests or the supposed interests of the principal or master and not for his own private and fraudulent purposes, the principal or master is liable; but only then. (5) But it has been held that the commission of a crime by a servant severed the connection (6)

An estoppel against a principal is dealt with by section 237 of the Contract Act, which enacts that when an agent has, without authority, done acts or int^{er} is bound induced such the scope of the agent's authority. In such cases there is an estoppel (7) In the under-mentioned case, the right of a third party against the principal on the contract of his agent, though made in excess of the agent's actual authority, was nevertheless enforced where the evidence showed that the contracting party had been led into an honest belief in the existence of the authority to the extent apparent to him. (8) There may also arise estoppels against agents in favour of their

L. R., 14 Ch. D., 441. ["there can be no estoppel in the face of an Act of Parliament" *Per* Bacon, V. C.] Bigelow, *op. cit.*, 467.

(1) *Cababe's Estoppel*, 125, 126

(2) *Toddsmoyn Domet v. Marm Margery*, 11 B. L. R., 144 (1873) *In re Purmananda Jeevandas*, 7 B., 109, 117 (1892). *see* this question of Estoppel against the State discussed Bigelow, *op. cit.* 598, note (2), 406, 561

(3) Bigelow, *op. cit.* 599 but *see* also p. 227, *ante*, note (4)

(4) Bigelow, *op. cit.*, 598, as to agents of corporation, *see* *Houldsworth v. City of Glasgow Bank*, L. R., 5 App. Cas., 311 As to the authority of agents, *see* Contract Act, ss. 186, 187, 188, 189, a wife's representations will not affect the husband either as admissions or estoppels, unless he has constituted her his agent. The mere relation creates no agency (*v. ante*, p. 127, Bigelow, *op. cit.*, 598, note (2)). There must be a real agency. Thus a widow is not estopped by representations made in her absence by an administrator, in selling land of the intestate, that it is free from

claims of dower (*ib.*) As to sub-agents, *see* Contract Act, ss. 190—195 ratification, *ib.*, ss. 196—200, revocation of authority *ib.*, ss. 201—210, effect of agency on contracts with third person, scope of authority, *ib.*, 226—238 effect of misrepresentation or fraud of agent, *ib.*, s. 238

(5) *Malcolm Brunner & Co. v. Waterhouse and sons*, 1908, Times L. R., V. 24 p. 855

(6) *Cheshire v. Esley* (1905) 1 K. B., 237

(7) *See Ramaden v. Dyson*, 1 E. & L. A., 129, 158, and other cases cited in Caspersz, *op. cit.*, 150—156 and Bigelow, *op. cit.*, 457, 458, 563, 566, where the distinction between agency proper and estoppel is pointed out. A person assuming to act in a contract as principal will afterwards be estopped from saying that he was in fact acting only as agent, *ib.*, 467 *Levy v. McNeill*, 38 Ill., 400 (Amer.) As to the effect of misrepresentations made by agents in the course of business, *see* also in matters without their authority, *see* Contract Act, s. 238

(8) *Ram Pratab v. Marshall*, 20 C., 701 (1898).

principals or of third parties (1) Two cases of estoppel in the case of partners (a branch of the law of principal and agent)(2) have been dealt with in sections 245, 246 of Contract Act. When a man holds himself out as a partner, or allows others to use his name, he is estopped from denying his assumed character, upon the faith of which creditors may be presumed to have acted, and becomes a partner by estoppel (3) The misrepresentation of a trustee in respect of the trust-estate to one having notice that it is such, will not work as estoppel upon an innocent *cestui-que-trust*.(4)

If a trustee takes upon himself to answer the inquiries of a stranger about to deal with the *cestui-que-trust*, he is not under any legal obligation to do more than to give honest answers to the best of his actual knowledge and belief; he is not bound to make inquiries himself: Provided he answers honestly, he incurs no liability to the enquirer, unless he binds himself by a statement amounting to a warranty or so expresses himself as to be estopped from afterwards denying the truth of what he has said.(5) The estoppel against a trustee in favour of a *cestui-que-trust* has been likened to that between landlord and tenant. Trustees cannot set up, as against their *cestui-que-trust*, the adverse title of third parties. "It is a common principle of law that a tenant who has paid rent to his landlord cannot say 'you are not the owner of the property;' the fact of having paid rent prevents his doing it. The same thing occurs where persons are made trustees for the owner of property; if they acknowledge the trust for a considerable time, they cannot say that any other persons are their *cestui-que-trust*, or 'we will turn you out of the property.' This is an analogous case."(6) A creditor does not lose his right to sue the executors, and to recover from them, by mere *loaches*. But if the creditor misleads the executors so that they are thereby induced to part with the assets in a manner which would be a *detractum*, then the creditor cannot complain of the *detractum*.(7) So if a *cestui-que-trust* concur in a breach of trust, he is estopped from proceeding against the trustee for the consequences of the act, and *a fortiori* a *cestui-que-trust* who is also a trustee cannot hold his co-trustee responsible for any act in which they both joined.(8) A trustee, alleging that the trust-property, consisting of land, was his own property, mortgaged it. The mortgagee took the mortgage in good faith, for valuable consideration, and without notice of the trust. The mortgagee obtained a decree against the trustee for the sale of the land, and the land was sold in execution of that decree. The trustee subsequently brought a suit to recover the land from the purchaser on the ground that it was trust-property, and that he had no power to transfer it. To this suit none of the beneficiaries under the trust were parties (9) *Held* that the plaintiff was estopped by his conduct from

(1) See cases cited in Caspersz, *op. cit.*, 156—160.

(2) *Claude Charn v. Edouard Courcier*, 8 C., 678, 684 (1852).

(3) *J. Van Mank v. Court & Woods*, L. R., 4 P. C., 419, 435; see *Landley's Partnership*, 5th Ed., 43—47; *Pollock's Partnership*, 25—29; Caspersz, *op. cit.*, 162—166; *Fowler, op. cit.*, 364, 365, as to evidence necessary to establish liability as partner by estoppel see *Porter v. Ingham*, 10 C. W. N., 312.

(4) *Fowler, op. cit.*, 398, 399; *Kent v. Phillips*, 18 Ch. D., 560, 577; as to the estoppel against a trustee, see *Nesbitt v. Flowers*, 20 Beav., 461, 470.

(5) *Low v. Foster*, L. R., 3 Ch. (1891), 82; *Brown v. Lock*, 10 Ves., 470.

(6) *Nesbitt v. Flowers*, 20 Beav., 461, 470. *per* Sir John Romilly, M. R., nor can he assert against the trust any title (para-void and adverse to the trust, which he may himself have: *Attorney-General v. Mordaunt*, 2 DeG. & Sm., 122, 163. A trustee may not set up any title adverse to that of the *cestui-que-trust*. *Rowley, Estoppel*, 345. Act II of 1882, s. 14.

(7) *In re Fitch*, L. R., 27 Ch. D., 622, 627. (8) *Low v. Foster*, 5th Ed., 918; see *Griffith v. Hughes*, L. R., 3 Ch. (1892), 165; Act II of 1882, ss. 23, 62, 63.

(9) The Court observed: "We make no remark with regard to the beneficiaries under the trust, as they, having made no effort to figure in the suit, do not appear to be interested themselves in the matter."

recovering possession of the land.(1) It may well be, that a succeeding trustee should not be allowed to impeach a former trustee's act when it is one of that character, without its following, as a logical consequence, that where the trustee avowedly acts in breach for repudiation of the trust such act should be binding by estoppel upon his successors in the trust (2) In the under-mentioned case the plaintiff was held bound by the conduct of his father, even though technically he succeeded as reversioner in his own right.(3) As to the estoppels of tenants, licensees, bailees and acceptors of bills of exchange, see sections 116 and 117, *post*, and *notes* thereto.

As already observed the *form* of the representation is immaterial. The representation may be express or implied: for whatever word, action or conduct conveys a clear impression as of a fact is embraced in that term. There is no necessity for an express verbal statement or indeed any verbal statement whatsoever. An act may *involve and amount* to a distinct declaration which will found an estoppel. So if a man take an active part in carrying out a mortgage on behalf of another, as by signing the deed and receiving the consideration-money, his acts may amount to a declaration of the validity of the mortgage as against any claim of his own, and his acting as the attorney of that other in the matter of the mortgage may amount to a declaration that that other is the owner in possession of the property covered thereby (4) So also a mere omission may involve a representation. Thus silence where one is bound to speak is ordinarily equivalent to an admission of the fact (5) So if a person stands by and allows another to advance or expend money on property on which he has a charge or encumbrance, he may be estopped by his conduct of acquiescence (6) A duty to speak, which is the ground of liability, arises only where silence can lead to a false impression of the property, that of mis-
leading (7) And conduct where there is a duty to disclose the truth, may lead to a false impression. But whatever the form in which the representation be made, it must, in order to justify a prudent man in acting upon it, be not doubtful, or matter of questionable inference, *certainly* being an essential of all estoppels, which must be clear and unambiguous (9) This does not mean that either the language or the conduct must be such that it

Declaration,
act or omis-
sion

(1) *Culzar Ali v. Fala Ali*, 6 A., 24 (1883)

(2) *Shri Ganesh v. Keshavrao Govind*, 15 B., 625, 636, 637 (1890).

(3) *Vinayek v. Govind*, 2 Bom. L. R., 820 (1900)

(4) *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 10 I. A., 203, 212, 213. See also for similar cases *Keblu Kristo v. Ram Coomar*, 9 W. R., 671 (1868) *Sia Dass v. Gur Sahai*, 3 A., 362 (1880), *Ram Chunder v. Hari Das*, 9 C., 463 (1882), *Rai Seeta v. Krishan Dass*, H. C. R., N-W P., 1868 p. 402, *Salamat Ali v. Budh Singh*, 1 A., 303 (1876), and see *Kanhai Ram v. Badda* (1906), 23 P. L. R.

(5) *Bigelow*, *op cit*, 571, 583, 584 *et seq*

(6) *Ramsden v. Dyson*, L. R., 1 E. & I., App. 129, 140. *Ex parte Ford*, L. R., 1 Ch. D., 521, 528, *Nundo Kumar v. Bonomali Ganan*, 29 C., 871 (1902) [Assuming that acquiescence amounts to a representation, it must be found that it was intended that a party should believe or act upon it or that in point of fact they did act upon it]

(7) *Freeman v. Cooke*, 2 Ex., 654, *v post* Besides fraud there may be an estoppel by negligence and by circumstances, *Vinayek v. Govind*,

2 Bom. L. R., 820, 829, 830 (1900) And see as to negligence *Longman v. Bath Electric Tramways*, 1 Ch., (1905), 646, 667

(8) *Joy Chandra Bandopadhyaya Srinath v. Chattapadhyaya*, 32 Cal 357, 1 C. L. J. 23

(9) *Rani Meva v. Rani Hulas* 13 B. L. R., 312 (1874), 1 I. A., 161, [the nature of an estoppel being to exclude an inquiry by evidence into the truth, those who rely upon a statement as an estoppel must clearly establish that it does amount to that which they assert], *Russell Carnac v. New Mofussil Co.*, 25 B., 75 (1891), s. c. 3 Bom. L. R., 846 [certainly is essential to all estoppels], *Co Litt*, 352, b [Every estoppel because it concludes the man to acknowledge the truth must be certain to every intent, and not to be taken by argument or inference], *Low v. Bouverie*, L. R., 1891, 3 Ch., 106, 113, *Freeman v. Cooke*, *supra*, *Heath v. Creaklock*, L. R., 10 Ch., 22, *Bigelow*, *op cit*, 578. An estoppel to have any judicial value must be clear and non-ambiguous, it must also be free, voluntary and without any artifice, *Mistry v. National Bank*, 2 Bom. L. R., 1041 (1900) When an estoppel is pleaded against a party, the facts relied upon as leading

cannot possibly be open to different constructions, but only that it must be such as will be *reasonably* understood in a particular sense by the person to whom it is addressed (1). On the other hand, a plain representation cannot be cut down from its natural and proper import in the particular situation or transaction. This import may be technical and peculiar, or popular according to the business concerned, modified, of course, by any actual understanding of both parties. A person who has made a representation cannot escape the consequences by showing that in a literal sense it is true, if in its natural sense it is untrue. A half-truth too, is generally a whole lie in effect; if the part suppressed would make the part stated false, there is a false representation, that is, the representation is taken to consist of the part stated and a denial of anything to the contrary. (2) This assumes, of course, that the stated part is a clear, positive statement of fact. Thus a representation that shares of stock are "paid up" must reasonably be understood, and so must be held to mean that they are paid up in cash (3). In like manner, however definite the representation, it cannot be enlarged or acted upon otherwise than according to its terms or natural import and clear meaning; and the whole representation (as is indeed the rule with regard to all admissions (4)) must be taken together. One part, though sufficient alone to create an estoppel, cannot be separated from another part connected with it, which takes away its effect, though only by making the other part uncertain. (5) The section does not apply to a case in which a belief otherwise caused has been only allowed to continue by reason of any omission on the part of the person against whom the estoppel is sought to be raised (6). The representation must be of a nature to lead naturally, that is, to lead a man of prudence to the action taken, hence it must be of fact and material, having reference to a present or past state of things. Representations of law, opinion, or intention are generally insufficient (7). The reason of the doctrine of estoppel wholly fails when the representation relates only to a present intention or purpose of a party, because being in its nature uncertain and liable to change, it could not properly form a basis or inducement upon which a party could reasonably adopt any fixed and permanent course of action. (8) A promise *de future* cannot be an estoppel (9).

But if a man, under a verbal agreement with a landlord for a certain interest in land, or under an expectation created and encouraged by the landlord that he shall have a certain interest, takes possession of such land with the consent of the landlord, and upon the faith of such promise or expectation, with the knowledge of the landlord and without objection by him, lays out money upon the land, a Court of Equity will compel the landlord to give effect to such promise or expectation. The Crown too comes within the range of this equity.

to it should be precise and unambiguous. *Abu v. Sonahar*, 3 Bom. L. R., 832 (1901), *Gajanan v. Nilo*, 6 Bom. L. R., 864, 867 (1904).

(1) *Lou v. Bouverie*, supra, at p. 106; "If a party uses language which, in the ordinary course of business and the general sense in which words are understood, conveys a certain meaning, he cannot afterwards say he is not bound, if another so understanding it has acted upon it." *Cornish v. Abington*, 4 H. & N., 549, 553, per Pollock, C. B.

(2) Bigelow, *op. cit.*, 570, 580, citing *Perk v. Gurney*, 6 H. L., 377, 403, *Central Ry. Co. v. Guck*, 2 H. L. 99, 113; *Corbett v. Brown*, 8 Bing, 37; though none of the cases cited are cases of estoppel, that learned author submits that there can be no doubt that they are applicable to the present subject.

(3) *Burkinshaw v. Nicholls*, 3 App. Cases, 1904, 1021.

(4) *v. ante*, pp. 216—218, and cases there cited.

(5) Bigelow, *op. cit.*, 582 (as to enlargement of the representation, see *Syed Nurul v. Sheo Sahai*, 19 I. A., 221, 226, 227 (1892)).

(6) *Joy Chandra v. Sreenath Chatterjee*, 32 C., 357 (1904).

(7) *Id.*, 572, 574, 582, *v. post.*

(8) *Langdon v. Dowd*, 10 Allen, 433 (Amer.); per Bigelow, C. J., *v. post.*

(9) *George Whitechurch, Ltd. v. Curranagh*, 5 C. W. N., 333 (1901), 1902, A. C. 117, at p. 130, *Jethabhai v. Nathabhai*, 28 B., 399 (1904), at p. 407. See also with regard to representation as to the future *Rivet-Carnos v. New Mofussil Co.*, 26 B., at p. 60 (1901); and *Dhondo v. Aeshara*, 7 Bom. L. R., 179.

This equity differs essentially from "is not a rule of equity but is a rule of law" in Courts of Law, whereas the force assumed by the Court of Equity, to intervene in the case of, or to prevent, fraud (1)

Assuming that there has been a representation in the sense mentioned, and that that representation is clear and unambiguous, and the other party has been induced to act thereby, it is immaterial what the intention, motive or state of knowledge of the party making the representation was (2) But though the intention is immaterial so far as the creation of the estoppel is concerned, representations may be, and have been, classified with reference to the intention with which they may be made. A person may be estopped, if he has made either a fraudulent misrepresentation, or made a false statement without fraud but negligently, or has made a false representation without fraud or negligence (3) In the case of *Carr v. London and N.-W. Railway Company*, (4) a very leading decision upon this subject, the following four recognised propositions of an estoppel *in pais* or modes in which it may arise were laid down (5) :—

(a) "One such proposition is, if a man by his words or *conduct wilfully* endeavours to cause another to believe in a certain state of things, which the first *knows to be false*, and if the second believes in such a state of things and acts upon his belief, he who knowingly made the false statement is estopped from averring afterwards that such a state of things did not in fact exist." (6)

This proposition deals with fraudulent representations (7)

(b) "Another recognised proposition seems to be that, if a man, either in express terms or by conduct, *makes a representation* to another of the existence of a certain state of facts *which he intends to be acted upon in a certain way*, and it be acted upon that way in the belief of the existence of such a state of facts, to the damage of him who so believes and acts, the first is estopped from denying the existence of such a state of facts "

This proposition deals with representations made without fraud " (8)

(c) "And another proposition is, that, if a man, whatever his real meaning may be, *so conducts himself that a reasonable man would take his conduct to*

(1) *Municipal Corporation of Bombay v. Secretary of State*, 29 B. 550. 7 Bom. L. R. 27

(2) *ante*, p. 758

(3) *Seton Laing & Co v. Lafone*, L. R. 19 Q. B. D., 70.

(4) L. R., 10 C. P., 307 (1875).

(5) These propositions were approved in *Centry v. Great Eastern Railway Co*, 11 Q. B. D. 776, and in *Seton Laing & Co v. Lafone*, L. R. 19 Q. B. D., 68. "Estoppels may arise in various grounds, all of which the judgment in *Carr v. The London & N.-W. Ry. Co*, endeavours to state, and each of the grounds on which an estoppel may arise, there stated, is intended to be independent and exclusive of the others," *per* Brett, M. R., in *Seton Laing & Co v. Lafone*, L. R. 19 Q. B. D., 68, 70 (1881) Both these cases were cited and approved by the Privy Council in *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 203, 217 (1892)

(6) See for examples of representations of this character giving rise to estoppels.—*McCance v. London and N.-W. Railway Co*, 7 H.

& M., 477 [A person having wilfully made a false statement as to the value of certain horses in order to induce a railway company to carry them at a lower rate of freight held to be thereby estopped from proving their real and greater value in an action against the Company for their loss]. *Cherry v. Colonial Bank of Australasia*, L. R. 31 C., 24. *Munoo Lal v. Lalla Choonet*, 11 I. A., 144 (1873) *ac*, 21 W. R., 21. *Babou Radhakissen v. Mussummat Shreejunniso*, W. R. 11 (1884).

(7) See as to fraudulent misrepresentations *Peck v. Derry*, L. R., 37 Ch. D., 541

(8) See *Howard v. Hudson*, 2 E. & B., 1, where Crompton, J., says—"The rule, as explained in *Freeman v. Cook*, takes in all the important commercial cases, in which a representation is made not wilfully in any bad sense of the word not *malò animo*, or with intent to defraud or deceive, but so far wilfully that the party making the representation on which the other acts means it to be acted upon in that way." See *Madhub Chunder v. Law*, 13 B. L. R., 394 (1874).

mean a certain representation of facts and that it was a true representation, and, that the latter was intended to act upon it in a particular way, and he with such belief does act in that way to his damage, the first is estopped from denying that the facts were represented.”(1)

The first two propositions deal with both “declaration” and “act;” this deals with “act” only and the inferences which may be drawn from conduct.(2)

(d) “There is yet another proposition as to estoppel. If, in the transaction itself which is in dispute, one has led another into belief of a certain state of facts by conduct of culpable negligence calculated to have that result, and such culpable negligence has been the proximate cause(3) of leading and has led the other to act by mistake upon such belief, to his prejudice, the second(4) cannot be heard afterwards as against the first(5) to show that the state of facts referred to did not exist.”(6)

This proposition deals primarily with what the section refers to as “omission.” Not only must the neglect be in the transaction itself and be the proximate cause of leading the party into mistake: but it also must be the person led into belief and not merely to the party himself, or even to whom those seeking to set up the estoppel are not privy.(8)

With reference to these propositions, the Privy Council, in the case of *Sarat Chunder Dey v. Gopal Chunder Laha*(9) point out that there may be statements made which have induced another party to do that from which otherwise he would have abstained, and which cannot properly be characterised as “misrepresentations,” as for example, what occurred in that case in which the inference to be drawn from the conduct of the party estopped was either that the conveyance in favour of his mother was valid in itself or at all events that he, as the party having an interest to challenge it, had elected to consent to it.

(1) The case of *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 203; 20 C., 296 (1892), is an example of this proposition. In a case in the same volume somewhat resembling the former in its facts there was held to be no estoppel; *Syed Nurul v. Shoa Sahai*, 19 I. A., 221 (1892).

(2) See *Cornish v. Abington*, 4 H. & N., 549, 555. [Where a person has conducted himself so as to mislead another, he cannot gainsay the reasonable inference to be drawn from his conduct.] See *Khadar v. Subramanya*, 11 M., 12 (1887).

(3) In the subsequent case of *Sidon Laing & Co. v. Lafone*, L. R., 19 Q. B. D., 68, Brett, M. R. (with him Lopes, L. J., concurring) stated that he would prefer to insert in the proposition the word “real” instead of the word “proximate” (ib., 70, 71). Fry, L. J., however, said: “I will not attempt to give any paraphrase of the word ‘proximate,’ the doctrine of causation involves as much difficulty in philosophy as in law, and I do not feel sure that the term ‘real’ is any more free from difficulty than the term ‘proximate’” (ib., 74). See *Swan v. North British Australasian Co.*, 2 H. & C., 175; “Proximate cause” means “direct and immediate cause” *Corentry v. Great Eastern Ry. Co.*, 11 Q. B. D., 776, 799. In the recent case of

Longman v. Both Electric Tramways Co (1905) 1 Ch., 646, at p. 667, it was held that mere negligence will not raise an estoppel. There must be negligence which is the real and immediate cause of the damage done.

(4) *Quare* “first” the person referred to is the party guilty of negligence.

(5) *Quare* “second” see last note

(6) For illustration of the estoppel by culpable negligence, see *Carr v. London & N.-W. Ry. Co.*, L. R., 10 C. P., 307; *Corentry v. The Great Eastern Railway Co.*, L. R., 11 Q. B. D., 786; *Sidon Laing & Co. v. Lafone*, L. R., 19 Q. B. D., 68; *Swan v. N. B. Australasian Co.*, 2 H. & C., 175; and cases referred to in these reports and in *McLaren Morrison v. Verschoyle*, 6 C. W. N., 229 (1901).

(7) “There can be no negligence unless there be a duty,” per Brett, M. R., in *Corentry v. Great Eastern Railway Co.*, 11 Q. B. D., 776, 780.

(8) *Swan v. N. B. Australasian Co.*, 2 H. & C., 175, per Blackburn, J. A party on whom there is no duty to disclose a fact, may of course by his misrepresentation estop himself under the preceding propositions; *Munroe Lall v. Lalla Chooret*, 1 Ind. App., 144, 150 (1873).

(9) 19 I. A., 203, 217 (1892).

being treated as valid. It has been recently held that no representations can be relied on as estoppels if they have been induced by the concealment of any material fact on the part of those who seek to use them as such: and if the person to whom they are made knows something which, if revealed, would have been calculated to influence the other to hesitate or seek for further information before speaking positively, and that something has been withheld, the representation ought not to be treated as an estoppel (1)

Not much difficulty is usually experienced in the application of the first and second of the abovementioned propositions; questions, however, of difficulty may, and frequently do arise as to whether or not a person has by his conduct brought himself within the scope of the third and fourth propositions. The determination of this question will largely depend upon the facts, which will vary with each particular case. Some, however, of the more obvious and frequently recurring estoppels may be here shortly alluded to.

A representation may arise not only (as already observed), by way of concealment of part of the truth in regard to a whole fact; but also from total but misleading silence (that is knowledge or passive conduct).

The case must be such that it appears that the party has, e.g., no interest in the subject of the transaction. improperly be said to have

According to a succinct man has been silent when in conscience he ought to have spoken, he shall be debarred from speaking when conscience requires him to be silent" (4). Further an admission by silence, of a representation made by the party claiming the estoppel may sometimes raise an estoppel (5). And when in answer to an enquiry a person gives an evasive misleading answer, it will estop even though it may not have been intended to deceive, if its effect was in fact to deceive the inquirer (6). Mere standing by in silence will not bar a man from asserting a title of record in the public registry or other like office, so long as no act is done to mislead the other party, for there is no duty to speak in such a case. Thus a patentee is not bound to warn others whom he may see buying an article which is an infringement of his patent. (7). But if there be any misleading either by express declara-

(1) *Porter v. Moore* (1904), 2 Ch., 367 followed, *G. Whitechurch, Ltd. v. Caranagh* (1902), A.C., 117, 145, per Lord Brampton.

(2) Of course there can be no duty to speak without a knowledge of the existence of one's own rights or of the action about to be taken. *Bigelow, op. cit.*, 595. *Chintaman Ramchandra v. Dareppa*, 14 B., 506 (1890), silence when there is a duty to speak is as expressive as speech. *Story, Eq. Jur.*, 1, § 385, cited in *Gheran v. Kunj Behari*, 9 A., 419 (1887), as to mere quiescence distinguished from a breach of duty to speak, see *Banantapa v. Banu*, 9 B., 86 (1884), *Shuddeshwar v. Ramchandra*, 6 B., 403 (1882).

(3) *Bigelow, op. cit.*, 583, 584. The subject of silence is illustrated by the case of *Pickard v. Sears*, 6 A. & E., 469, and *Gregg v. Wells*, 10 A. E., 90, in the latter of which cases Lord Denman said:—"A party who negligently (see *Coventry v. Great Eastern Ry. Co.*, 11 Q. B. D., 776; *Carr v. London Ry. Co.*, L. R., 10 C. P., 307), or cul-

pably stands by and allows another to contract on the faith and understanding of a fact which he can contradict, cannot afterwards dispute that fact in an action against the person whom he has himself assisted in deceiving."

(4) *Per Thompson, J.*, in *Niuen v. Bidkap*, 2 Johns., 573 (Amer.).

(5) *Bigelow, op. cit.*, 588.

(6) *McConnell v. Mayer*, 2 N.W.P., H.C.R. 315 (1870), where it was said that when inquiry was expressly made of the person, he was bound under the circumstances to have given definite and full information.

(7) *Bigelow, op. cit.*, 594, 595, *Proctor v. Benma*, 36 Ch. D., 740. And see as to registration being notice of title, *Chintaman Ramchandra v. Dareppa*, 14 B., 506 (1890), *Agarchand Gumanchand v. Rakhma Hanmani*, 12 B., 678 (1888), Act IV of 1882, s. 3 (Transfer of Property), edited by Shephard and Brown, 3rd Ed. (1894), pp. 12-23.

tions,(1) or by conduct,(2) there will arise an estoppel notwithstanding registration of the title. There is no duty generated to speak by the mere fact that a man is aware that some one *may* act to his prejudice, if the true state of things is not disclosed. So long as he is not brought into contact with the person about to act, and does not know who that person may be, he is under no obligation to seek him out, or to stop a transaction which is not due to his own conduct as the natural and obvious result of it (3)

The commonest instance of inference from conduct arises in the case of conduct of acquiescence; for acquiescence under such circumstances as that assent may be reasonably inferred from it is no more than an instance of the law of estoppel by words or conduct. If a person having a right, and seeing another person about to commit, or in the course of committing, an act infringing upon that right, stands by in such a manner as really to induce the person committing the act, and who might otherwise have abstained from it, to believe that he assents to its being committed, he cannot afterwards be heard to complain of the act (4). In enunciating the Evidence Act indicates the lines proceed.(5) Estoppel by acquiescence submission not amounting to ratification and inducing no action or omission. There is a distinction between acquiescence in an act which is still in progress, and mere submission to it when it has been completed. In the first case, it may operate as an estoppel if it has induced action infringing a right. In the second case submission cannot change the past (6)

If the owner of a piece of land stands by while another person professes to sell that land to a third party, and he does not interfere, but allows that other person to hold himself out to be the owner of the land and to make a transfer of it, he is not to be heard afterwards for the purpose of destroying that purchaser's title by asserting to the contrary, though he may upset that title if he can show either that the purchaser had notice of his title constructive or actual, or that circumstances existed at the time of the purchase which as a reasonable man, should have put him upon his inquiry, if made, would have resulted in a different answer (7). The same principle applies when the property of the former.(8) A mortgagee who causes the mortgaged property to be sold in execution of a decree other than a decree obtained upon his mort-

(1) *Munoo Lal v. Lalla Choonie*, 1 Ind. App., 153, 156 (1873).

(2) *Id.*; *Dullab Sircar v. Krishna Kumar Baskhi*, 3 B. L. R., 407, 408 (1869), in this last and kindred cases there was a duty to speak.

(3) *Bigelow, op. cit.*, 595, 596.

(4) *Duke of Leeds v. Earl of Amherst*, 2 Ph., 117, 123, *De Bursche v. Alf. L. R.*, 8 Ch. D., 286, 314. For a case of acquiescence, see *Rangama v. Atchama*, 4 Moo. I. A., 1 (1846).

(5) *Bisheshur v. Muirhead*, 14 A., 362, 364 (1892). A case may be founded on the equitable doctrine of acquiescence or the legal doctrine of estoppel by conduct (*Proctor v. Dennis*, 34 Ch. D., 765, *per Fry, L. J.*). When founded upon the first doctrine, it has been said that the conduct relied on should be conduct with knowledge of legal rights and amounting to fraud (*Wilmott v. Barber*, L. R., 15 Ch. D., 90, 105; *Russell v. Watt*, L. R., 25 Ch. D., 559, 585; both cases cited and followed in *Dasurantapa v. Bannu*, 9 B., 86 (1894)). When, however, the

doctrine of estoppel is alone invoked, there may be an estoppel by conduct of acquiescence where there is no fraud and where the person estopped has acted *bona fide* and unaware of his legal rights, *Gopal Chunder v. Sarat Chunder*, 19 I. A., 203, 20 C., 296 (1892).

(6) *Thalora Fateenji v. Ramany Dalal*, 27 F., 515, 531, 532 (1907), *s. c.*, 5 Bom. L. R., 274.

(7) *Rameemmar Koondoo v. Macquett*, 11 B. L. R., 46 (1872); I. A., Sup. Vol. 40 [followed in *Mahomed Meazfer v. Kethori Mohan*, 22 C., 909 (1893)]; *Uda Begum v. Iman-ud-din*, 1 A., 82 (1875); *Bisheshur v. Muirhead*, 14 A., 362 (1892); and see *Phyoo Dutt v. Lekhanee Koor*, 16 W. R., 123, 125 (1871); *Manmohinee Joginee v. Jogobundhoo Sadhoo*, 19 W. R., 223 (1873); *Bannantapa v. Bannu*, 9 B., 88 (1894); *Story, Eq. Jur.*, § 345, cited in *Gheran v. Aspy Behari*, 9 A., 419 (1887).

(8) *Bhante Pershad v. Baboo Maun*, 8 W. R., 67 (1867).

gage, without notifying to intending purchasers the existence of his mortgage-lien, is estopped for ever from setting up that lien against the title of *bonâ fide* purchasers (1) If a person stands by and allows a Court to sell his property he cannot afterwards come forward and ask for possession. (2) If a person is allowed to expend money on that which is not his own; as where a stranger begins to build on land supposing it to be his own, and the real owner perceiving his mistake, abstains from setting him right, and leaves him to persevere in his error, in which case the Court will not afterwards allow the real owner to assert his title to the land (3) An instance of an estoppel by omission occurs when a mortgagee, bringing the property to sale in execution of a money-decree of his incumbence, will be estopped from which he has given no notice Having by believe that the property was offered for sale free of encumbrances and to pay full value for it, he cannot as against the latter be heard to deny that the sale took place free of encumbrances. (4) And where a person had purchased *bonâ fide* and for which a Bank, being deceived by that the Bank was estopped from

(1) *Mahommed Hamid-ud-din v. Shib Sahai*, 21 A. 709 (1899).

(2) *Balden Parshad v. Fakhr-ud-din*, 1 All. L. J., 402 (1904).

(3) *Rimden v. Dyson*, L. R., 1 E. & L., Ap. 129, 140. Case or principle commented in *Lala Beni v. Kundan Lal*, 3 C. W. N., 502 (1899) 21 A. 496, *Ismail Khan v. Jeygoun Piber*, 4 C. W. N., 210, 223 (1900), *Ismail Khan v. Broughton*, 5 C. W. N., 846 (1901); *Casper v. Kedar Nath*, 5 C. W. N., 878 (1901); *Nundo Kumar v. Banomali Gayan*, 29 C., 871 (1902). *Ahmed Yar v. Secretary of State*, 23 C., 693, s. c., 5 C. W. N., 634 (1901), *Secretary of State v. Dattatraya Nayaji*, 26 B., 271 (1901). See as to these cases as to the presumption of permanent tenancy in respect of homestead land an article in 5 C. W. N., cccxxii. See *Ex-parte Ford*, 1 Ch. D., 521, 829, *Yeshwadabai v. Ramchandra*, 18 B., 66 (1893). See *Duttaji v. Kalba*, 21 B., 749 (1896).

(4) *Dallab Sircar v. Krishna Kumar*, 3 B. L. R., A. C., 407, 12 W. R., 303 (1899), *McConnell v. Mayer*, 2 N. W. P. H. C. R., 315 (1870), *Doolie Chand v. Omida Begum*, 24 W. R., 263 (1875); *Tukaram Atmaram v. Ramchandra Budharam*, 1 B., 314 (1876), *Tinnappa v. Murugappa*, 7 M., 107 (1893), *Narsing Narain v. Raghoobur Singh*, 10 C., 609 (1884), *Agarchand Gumanchand v. Rakhma Humant*, 12 B., 678 (1888), *Jagannatha v. Gangs Reddi*, 15 M., 303 (1892), *Kasturi v. Venkatachulpathi*, 15 M., 412 (1892), the last case distinguishes *Banwaris Das v. Mahamad Mahomed*, 9 A., 690 (1897), in which (at p. 702), and in *Gheran v. Kunj Behari*, 9 A., 411 (1887), it was pointed out that it cannot be said that one person solely by bidding at an auction sale encourages another person (see *Civ. Pro. Code*, O. XXI, r. 66, p. 946) to buy. As to legal representative being bound by an execution-sale, see *Natha Hirs v. Jamne*, 8 Bom.

H. C. R., A. C., 37 (1871). It must always be shown that the circumstances of the case are such as bring it within the purview of the section: *Sidano v. Lalla Tam*, 7 C. L. R., 481 (1880). An estoppel may also arise where the mortgagee permits the property to be sold by private sale: *Munnoo Lal v. Lalla Chooneer*, 11 A., 144 (1873). In the case of *Dhondo Bal Krishna v. Raoji*, 20 B., 290 (1895) in which *Dallab v. Krishna*, supra, was cited, it was held that there was no estoppel, registration (except in a case of fraudulent concealment) being notice according to the settled course of the previous Bombay decisions. For a case of a somewhat converse character, to that in text, see *Bygonath Sahoy v. Doodhun Binnanath*, 24 W. R., 83 (1875). Where mortgaged property is sold in execution of a decree in a suit brought upon the mortgage, the interest of the mortgagee at whose instance the sale is made is held to pass to the purchaser, and the mortgagee is estopped from disputing that such is the effect of the sale *Eheoraj Jusrup v. Lingaya*, 5 B., 82 (1873), *Seshgin Shankbhoy v. Salvador Vas*, 5 B., 5 (1873); *Shaik Abdulla v. Haji Abdulla*, 5 B., 8 (1883), see *Narasidas Jitram v. Jogtekar*, 4 B., 57, and cases there cited *Ramanath Doss v. Dolaram Phookun*, 7 C., 677; *Hari v. Lakshman*, 5 B., 614 (1891). Where a person claimed as his own property attached, in execution of a decree, against another person, and his claim being rejected without enquiry, purchased the property at the sale, it was held that his so purchasing did not estop him from asserting as against a mortgagee prior to the sale that the property was his independently of the sale *Hannuman Das v. Asandula*, 7 N. W. P. Rep., 145.

(5) *Bank of England v. Cutler* (1907), 1 K. B., 889, and as to effect of acquiescence under a mistaken belief see *Goura Chandra v. Secretary of State*, 9 C. W. N., 553.

The estoppel against a mortgagee in favour of subsequent encumbrancers is dealt with by section 78 of the Transfer of Property Act.

A person who purports to deal with property which is not his own in favour of a stranger, is estopped, if the property eventually becomes his, from saying that he had no previous title to convey. (1) If a person having right to a property takes no steps towards asserting his right against the person in possession, but leaves that person so in possession with all the *indicia* of ownership, the former cannot afterwards assert his right against the vendee of the person in possession who takes without notice of his claim (2) Section 41 of the Transfer of Property Act applying the general principle of estoppel deals with such transfers of property by ostensible owners (3)

Connected with this subject are estoppels arising from *benami* transactions, which have long been recognised and given effect to by Courts in India. Assuming that the transaction is of a *benami* character, as to which strict proof is required, the general rule, in the absence of any statutory limitation, (4) is to give effect to the real title and to allow the truth to be shown. The law of *benami* is merely a deduction from the equitable doctrine of resulting trusts, and therefore the real owner may establish the trust against the *benamidar* or set it up as a defence to a suit by the *benamidar*, if the latter attempts to enforce his apparent title against the beneficial owner. Similarly creditors of the real owner may have recourse to the *benami* property; but if creditors of the *benamidar* seize the property, the real owner is entitled to have the property released (5) But a third party will not be allowed to suffer by the voluntary acts of owners of property. And it is not to be supposed that, because the existence of *benami* transactions has been judicially recognized, parties are at liberty to use the system to the injury of others, whether by direct fraud, or by putting other parties in a position to defraud or take undue advantage of innocent persons (6) The transaction may give rise to an estoppel against the real owner and his representatives, (7) in favour of innocent third parties, whether purchasers, mortgagees or creditors, whose acts have been influenced by the conduct of the real owner in permitting the ostensible owner to appear as such. In such a case the real nature of the transaction cannot be shown, and the real owner will be estopped from setting up the secret trust in his own favour against a title acquired without notice from the person who holds *benami* for him. (8) The ground of the rule is obvious: it would be monstrous if it were allowed that

(1) *Moonshie Amir v. Syef Ali*, 5 W. R., 289 (1866); see s. 43 of the Transfer of Property Act; explained in *Syed Nurul v. Sheo Sahas*, 19 I. A., 227 (1902)

(2) *Mohesh Chunder v. Issur Chunder*, 1 Ind. Jur., N. S., 266 (1896); citing *Boysen v. Coles*, 6 M. & S., 23; *Dyer v. Pearson*, 3 B. & C., 42; *Howard v. Hudson*, 1 E. & B., 1; *Pickard v. Sears*, *supra*; *Fretman v. Cooke*, *supra*; *Swan v. N. B. Australasian Co.*, *supra*.

(3) See the Act cited by Shaphard and Brown, and cases there cited. In *Jayram v. Narayan*, 5 Bom. L. R., 652 (1903), a mortgagor was held to be estopped from questioning his own right to mortgage. See also *Narayan Kandu v. Kaigunda*, 14 B., 407.

(4) See Civ. Pro. Code, Part II, s. 68, p. 310; s. 36 of Act XI of 1859; s. 184 of Act XIX of 1873. See now N.W. P. Act III of 1901 [where immovable property has been sold in execution of a decree or for arrears of Government revenue, a stranger will not be allowed to

claim the property on the ground that the certified purchaser merely purchased *benami* on his account, and any suit brought on such an allegation will be dismissed with costs]

(5) See Mayne's Hindu Law, §§ 400-407, and cases there cited.

(6) *Rakhaldoss Moduck v. Bindoo Bhashintee*, 1 Marsh., 293, 295 (1803)

(7) See *Luchman Chundra v. Kali Churn*, 19 W. R., 292 (1873), distinguished in *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 209-211 (1902) And see *Chunder Koomir v. Hurbans Sahai*, 19 C., 137 (1888), *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 16 C., 149 (1888), but there is no estoppel against the purchaser at a sale held in execution of a decree obtained against a person who would by his conduct be precluded from denying the title of third parties who have dealt with his *benamidar*. See post, and pp. 236-240, *ante*.

(8) *Ramcoomar Koodoo v. McQueen*, 11 B. L. R., P. C., 46, 54 (1873); *Rakhaldas Moduck v. Bindoo Bhashintee*, *supra*; *Luchman Chunder*

a man should invest another with the apparent ownership of his property; and then after that other has raised money upon the property, resume it in virtue of a private understanding.(1) Where the owner of certain immovable property after having executed a fictitious sale-deed thereof in favour of some persons, brings about a sale of the same by these ostensible vendees in favour of a third party who purchases the property for consideration upon representations made to him by the real owner, the latter will be precluded from setting

dar will be affected by notice, actual or constructive, of the real title,(3) for if they are cognisant of the real facts they can in no way have been misled.

So far reference has been made to the rule that the Courts will not enforce the rights of a real owner where they would operate to defraud innocent persons. "A still stronger case is that in which property has been placed in a false name, for the express purpose of shielding it from creditors. As against them, of course, transaction is wholly invalid. But a very common form of proceeding is for the real owner to sue the *benamidar*, or to resist an action by the *benamidar*, alleging, or the evidence making out, that the sale was a merely colourable one, made for the express purpose of defrauding creditors. In other words, the party admits that he has apparently transferred his property to another to effect a fraud but asks to have his act undone, now that the object of the fraud is carried out. The rule was for some time considered to be, that where this state of things was made out, the Court would invariably refuse relief, and would leave the parties to the consequences of their own misconduct; dismissing the plaint when the suit was brought by the real owner to get back possession of his property,(4) and refusing to listen to the defence, when he set

v. *Kali Churn*, supra. *Bhugyan Doss v Upooch Singh*, 10 W. R. 85 (1868). *Obhoy Churn v Panchanan Dose*, Marsh., 564 (1863). *Kally Das v Gobind Chunder*, 1 Marsh., 569, 571 (1863). *Renni v. Gunga Narain*, 3 W. R., 10 (1865). *Nundun Lal v Taylor*, 5 W. R., 36 (1866). *Broj-nath Ghose v Koylash Chunder*, 9 W. R., 593 (1868). *Nidhe Singh v Bisso Nalh*, 24 W. R., 79 (1875). *Chunder Coomar v Harbun Sahai*, 16 C., 173 (1889). *Smith v Molhum Mahloom*, 18 W. R., 526 (1872). *Ram Mohinee v Pran Koomaree*, 3 W. R., 87 (1865). *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 203 (1892). *cf. Sarat Chunder v Gopal Chunder*, 16 C., 143 (1888) where it was held that the mere fact of a *benami* transfer did not amount to a binding representation: the contest must moreover be between the true owner of the property and a person claiming under his *benamidar*. *Bashi Chunder v Enayet Ali*, 20 C., 236 (1892). In *Muhammad Khan v. Muhammad Ibrahim*, 1 All. L. J., 214 (1904), the Court, referring to the principal case, held that the party had no constructive notice of the real title.

(1) *Ralghodoss Moduck v Bindon Bishinee*, Marsh., 293, 294 (1863).

(2) *Tulshi Ram v. Mulsuddi Lal*, 2 All. L. J., 97 (1904).

(3) *Ramcoomar Koondoo v McQueen*, 11 B. L. R., P. C., 46, 54 (1872), and cases cited in penultimate note and in Mayne's Hindu Law, § 403.

(4) *Ramadur Doo v Roopnarain Ghose*, 2 S. D. A., Select Cases, 149 (1814). *Roushun Khatoon v Collector of Mymensingh*, S. D. A. (1846), 120. *Brimho Mee v. Ram Dulab*, S. D. A. (1849), 276. *Rajah Rajnarain v Juggunnath Pershad*, S. D. A. (1851), 774. *Koonjee Singh v Jankee Singh*, S. D. A. (1852), 838. *Bhovanarynkrur Pandey v Pureem Ehee*, S. D. A. (1863), 639. *Ramsonder Sandial v Anundnath Roy*, S. D. A. (1850), 542. *Hurry Sunkur v Kals Coomar*, W. R., 265, 1864 [whether any creditors were actually defrauded or not is immaterial]. *Roy Rash-beharea v. Roy Gourree*, 4 W. R., 72 (1865). *Roushun Ehee v. Shaikh Kureem*, 4 W. R., 12 (1865). *Bhovanee Pershad v. Oheedun*, 5 W. R., 177 (1866). *Alok-mondry Goolpo v Horo Lal*, 6 W. R., 247 (1866). *Keshub Chunder v Vyasmonee Dossia*, 7 W. R., 118 (1867). *Kaleenath Kur v. Doyal Kristo*, 13 W. R., 87 (1870) [Plaintiff not permitted to plead fraud of his father from whom he derived title] On the other hand, see *Ram Surin v. Pran Peary*, 13 Moo. I. A., 551 (1870), s. c., in lower Court, 1 W. R., 156 (1864). In this case the distinction was taken which is to be found in the latter cases, viz., that no innocent party had been affected by the admission of representation. See also *Bury Mohun v. Ram Narain*, 48 D. A., Select Cases, 433 (1829), [*cf. Nawab Azmat v. Hurdwarer Mull*, 13 Moo. I. A., 462 (1870); *Serrahi Lakhmuni v. Mohendranath Dutt*, 4 B. L. R., 23, 29 (1899)].

it up in opposition to the persons whom he had invested with the legal title.(1) And persons who take under the real owner whether as heirs or as purchasers, were treated in exactly the same manner as he was (2) On the other hand, a contrary doctrine was laid down in more recent cases.”(3)

It is in the first case clear that where two persons have combined to commit a fraud upon a third the transaction is wholly void as between those persons and the party defrauded.(4) It has, however, been a question of some difficulty as to how far the parties may, as *between themselves*, show the truth of the transaction. Whatever doubt there may be as to the plaintiff's right to avoid his own deed by setting up his own fraudulent act, it is open to the defendant to defend his possession by showing that the real transaction between himself and the plaintiff was to defraud, whether a third party or the defendant's creditors generally (5) Whether a plaintiff shall be so allowed to plead his fraud will depend upon the question whether the fraud has been carried beyond the stage of mere intention. If the fraudulent purpose has been wholly or partially carried into effect the real owner will not be permitted to succeed in a suit instituted by him for recovery of the property. But, where the fraud has not been carried into execution he may succeed.(6) In a recent case it has been held by the Privy Council that where a *benami* conveyance of land is made for the purpose of fraudulently defeating the claim of an equitable mortgagee and the claim of the latter is not defeated, the grantor can recover back the land from the grantee, and that the *benami* conveyance being in such cir-

(1) *Obhoychurn Ghutluck v. Treenlochan Chatterjee*, S. D. A. (1859), 1639. *Ram Lall v. Kishen Chunder*, S. D. A. (1860), 439. [cf. *Ramanugra Narain v. Mahasundur Kunuar*, 12 B. L. R., 433, 438 (1873)]

(2) *Lukhee Narain v. Taramonee Dongee*, 3 W. R., 92 (1865). *Koltenath Kur v. Doyalkristo Deb*, 13 W. R., 87 (1870).

(3) *Mayne's Hindu Law*, § 404, citing most of the above cases and as the recent cases referred to in text. *Sreenutty Debia v. Bindoo Sunduree*, 21 W. R., 422 (1874). [overruling *Koltenath Kur v. Doyal Kristo*, 13 W. R., 87 (1870), *supra* also overruled by *Sham Lall v. Amarendra Nath*, 22 C., 400 (1896)], followed in *Gopeenath Naik v. Jadoo Ghose*, 23 W. R., 42 (1874). *Bylunt Nath v. Goboolah Sirdar*, 24 W. R., 391 (1875) See also *Param Singh v. Lalji Mal*, 1 A., 403 (1877). *Sreenath Roy v. Bindoo Bakhinee*, 20 W. R., 112 (1873). *Musaramut Phool v. Goor Sarun*, 18 W. R., 495 (1872). *Mukim Mullick v. Ramjan Sirdar*, 9 C. L. R., 64 (1881) And see *Mahadaji Gopal v. Vishal Ballal*, 7 B., 78 (1881).

(4) See *Narab Sidhee v. Ojodhyanam Khan*, 10 Moo. L. A., 540 (1866). [followed in *Kalappa v. Shiraya*, 20 B., 492 (1895); see *Eraant v. Sudramappya*, 21 B. (424, 448, 189). *Bynath Lall v. Ramoodeen Choudhry*, 1 I. A., 106 (1873)]. *Gopi Wasudeo v. Markande Narayan*, 3 B., 30, 33 (1878)

(5) *Babaji v. Krishna*, 18 B., 372 (1897), followed in *Pronath Koer v. Kazi Mahomed Shaid* (1903), 8 C. W. N., 620.

(6) *Jadu Nath v. Rup Lal*, 10 C. W. N., 650 (1906), in which all the authorities are reviewed. *Gobardhan Singh v. Riu Roy*, 23 C., 962 (1896);

Kali Charan v. Rank Lall, 23 C., 26a. (1894). *Chenvarappa v. Putappa*, 11 B., 708 (1867). *Sham Lall v. Amarendra Nath*, 23 C., 400 (1895); *Banku Behary v. Raj Kumar*, 4 C. W. N., 299 (1899). 27 C., 231; *Gorinda Kuar v. Lala Kishun*, 23 C., 370 (1900). *Mayne's Hindu Law*, § 405, and cases there and in the preceding decisions cited. The rule, however, appears to be stricter in the Madras High Court *Yasamat Krishnayya v. Chundra Pappayya*, 20 M., 326, 330 (1897); *Rangammal v. Venkatchari*, 20 M., 323 (1896); *Varadajulu Naidu v. Srinivasulu Naidu*, 20 M., 333, 338 (1897); [it is very doubtful whether in a case in which the maxim in *pari delicto* would otherwise apply any exception arises by reason that the illegal purpose has not been carried out]. See, however, as to these cases, *Jadu Nath v. Rup Lal*, 10 C. W. N., 650 at p. 661 (1906) [in *Honapa v. Dorappa*, 23 B., 406 (1898), *Farran, C. J.*, at p. 409, was of opinion that the law applicable was that laid down in *Yasamat Krishnayya v. Chundra Pappayya*, *supra*, but treats Calcutta decisions as being to same effect, and *Fulton, J.*, stated, p. 413, that when the fraud was not completed it might well be contended that as the collusive transaction had not really frustrated justice, the original owner retained a good claim to the property. See also *May on Fraudulent and Voluntary Dispositions of Property*, 2nd Ed., 470—472; as to fictitious sales made to evade process for recovery of arrears of revenue, see *Ram Persad v. Shiva Persad*, 1 N. W. P. Rep., 71, and see *Petherpermal Chetty v. Muniandy Srinivas* (*infra*).

circumstances an inoperative instrument, it is unnecessary to bring an action to set it aside (1). Where the ostensible transferee never had any exclusive possession of the property in question, which was for a great many years treated as part of the joint family property, and which was enjoyed by the joint family (of which the plaintiff was the sole surviving member) for more than twelve years before suit; it was held that the plaintiff was entitled to have a declaration of his right to the property and to confirmation of his possession (2). As to the purchase of a decree by a judgment-debtor *benami*, see cases cited below. (3)

Estoppel by conduct may arise in the case of family arrangements; the decisions as to which extend not merely to cases in which arrangements are made between members of a family for the preservation of its peace but to cases in which arrangements are made between them for the preservation of its property. (4) So where infants had, since attaining their majority, by their conduct adopted the acts of their mother and guardian and agreed to treat the will of a testator as valid, it was held that by their acquiescence in the disposition of the property they were estopped from disputing the provisions of the will. (5) Not only may there be an estoppel giving effect to a family arrangement, but a party may by his conduct be estopped from insisting upon a family arrangement. (6)

An estoppel may, in certain cases, arise where an invalid adoption has been acted upon, and the person adopted has, through representations, been led to change his original situation. So where the defendant actively participated in the adoption of the plaintiff by the defendant's brother, and by many acts signified to the plaintiff and to his adopting father the defendant's complete acquiescence in the adoption, and thereby encouraged the plaintiff, who was an adult, to assent to such adoption, and allowed the adopting father to die in the belief that the adoption was valid, and finally concurred in the performance by the plaintiff, of the funeral ceremonies it was held that the defendant was estopped from disputing the validity of the adoption (7). But in order that estoppel by conduct may raise an invalid adoption to the level of a valid adoption, there must have been a course of conduct long continued on the part of the adopting family, and the situation of the adoptee in his original family must then become so altered that it would be impossible to restore him to it (8). In the undermentioned Madras case, (9) it was held that the rule of estoppel by conduct does not apply when an adoption is made by a person in full belief that the adoption is valid in law, and thereby, and by the subsequent conduct of

(1) *Patherpermal Chetty v. Munandy Sertai*, P. C. (1909), Times L. R., c 24, p. 462.

(2) *Gorinda Kuar v. Lala Kukua*, 28 C., 370 (1900)

(3) *Obhoy Churn v. Nobin Chunder*, 23 W. R. 95 (1874), *Soroop Chunder v. Troglakhanath Roy*, 9 W. R., 230 (1869).

(4) *Williams v. Williams*, L. R., 2 Ch. Ap. 294, 304 cited in *Lakshmi Bai v. Ganpat*, 5 Bom. H. C. R., 128 (1869).

(5) *Lakshmi Bai v. Ganpat*, 5 Bom. H. C. R., 128 (1869). See also *Sia Das v. Gur Sahai*, 3 A., 362 (1880), *Rayender Narain v. Bhai Gorind* 2 Moo. I. A., 233, 234 (1839), *Damodar Dass v. Mahiram Pandah*, 13 C. L. R., 96 (1883)

(6) *Janaki Ammal v. Kammathamal*, 7 Mad. H. C. R., 263 (1873).

(7) *Sadasaheb Moreshwar v. Harimoreswar*, 11 Bom. H. C. R., 190 (1874), *Chintu v. Dhonda*, ib., 192 note (1873), *Ravi Vinayakram v. Lak-*

shmi Bai, 11 B., 381 (1817); *Chitka v. Janaki*, 11 Bom. H. C. R., 199 (1874), *Kannammal v. Uramam*, 15 M., 486 (1892), see however also *Tayammam v. Sathachalla*, 10 Moo. L. A., 429 (1865)

(8) *Parvatibayamma v. Ramakrishna*, 12 M., 145 (1894) following *Gopalayyan v. Rajkumar Ayyan*, 7 Mad. H. C. R. 230 (1873), *Kaveri v. Balai*, 19 Bom., 374 (1894). For cases in which it was held there was no estoppel, see *Gurulingaswami v. Ramalakshamma*, 18 M., 53 (1894), *Santappayya v. Ramappayya*, 18 M., 397 (1894), *Yadavant Pulla v. Radhabai*, 14 B., 312 (1889); and see *Tarini Charan v. Saroda Sundari*, 3 B. L. R., 145 (1889), *Gurulingaswami v. Ramalakshamma*, 18 M., 53, 58 (1894).

(9) *Erampudi Vishnu v. Erampudi Krishnan*, 7 M., 3 (1883).

the adopter, the person adopted is induced to abstain from claiming a share in the inheritance of his natural family, so as to prevent a person claiming through the adopter from impugning the validity of the adoption. But the construction which was placed by this decision on the word "intentionally" in section 115 was overruled by the Privy Council in *Sarat Chunder Dey v. Gopal Chunder Laha*, in which case their Lordships said of the Madras case cited that they would have "great difficulty in holding, as the High Court did, that a series of acts by which an adoption is professedly made and subsequently recognised constitute a representation in law only, and not of fact." (1) When in a recent suit to set aside an adoption, brought by the adoptive mother against her adopted son, it was found that the plaintiff had represented that she had authority to adopt, and this representation was acted on by the defendant, and that the ceremony of adoption was carried out on the faith of this representation; that the marriage of the defendant was likewise on the strength of it celebrated, and that the defendant performed the *Sradh* ceremony of his adoptive father and had been obliged to defend a suit brought against him by an alleged reversioner to the estate of his adoptive father, it was held by the Allahabad High Court that the plaintiff was estopped from maintaining a suit for a declaration that the adoption was without authority and void. (2) As to estoppel arising by reason of the recognition by one member of a joint Hindu family of another as being also a member, (3) or by reason of plaintiff treating defendant as being in certain relationship to a common ancestor, (4) see the undermentioned cases.

In the last mentioned case it was pointed out that, though a course of conduct may not amount to an estoppel in point of law it may nevertheless be strong evidence and throw upon the party, whose conduct is in question, a heavy burden of proof.

Where it had been understood by the parties for some time that a certain mortgage had been converted into a sale, and that the property had passed to the defendant by purchase, it was held that mere admissions that it had been converted into a sale did not operate as an estoppel or prevent the mortgagor from redeeming the property (5) Where two members of a joint Hindu family had held out another as the manager of the estate so as to induce outsiders

the whole interest

that the mort-

did

oods

are in a man's possession, order, or disposition under such circumstances as to enable him by means of them to obtain false credit, the owner who has permitted him to obtain that

goods for the benefit of those

sale was made to a pre-emptor

sent to a sale to a stranger, it was held that, after a sale to a stranger, he could

not set up his right of pre-emption. (8) See for the effect of an admission as to

the rate of interest in an account stated by a banker, case below (9) The service of notice of foreclosure on the occupant of mortgaged property (a party

(1) L. R., 19 I. A., 203, 218 (1892); as to estoppel on a point of law see *Gopce Lal v. Chandradatt Bahadur*, 11 B. L. R., 391, 395 (1872) and

(2) *Dharam Kunwar v. Balwant Singh* (1908), 30 All., 549.

(3) *Lala Muddan v. Khikhar Das Koer*, 18 C., 341 (1890).

(4) *Abdul Kader Singh v. Fozdar Singh*, 8 C. L. R., 316 (1890).

(5) *Abdul Kader Singh v. Madhav Rao Arora*, 14 B., 78 (1890).

(6) *Krishna v. Moro*, 15 B., 32 (1890); as to standing by during alienation by father, see *Sureb Narain v. Shew Golund*, 11 B. L. R., App 29 (1873), as to acquiescence of Hindu minor after attaining majority, see *Gopalaram v. Muddumuttu*, 14 B. L. R., 32 (1874).

(7) *Bodera v. Muller*, 10 C. L. R., 591 (1892).

(8) *Bhaja Kishor v. Kirti Chandra*, 7 B. L. R., 10 (1871).

(9) *Makunda Kuor v. Balakrishna Das*, 3 A., 528 (1890).

who claimed as purchaser from the mortgagor, but who had not established his title) does not stop the mortgagee from disputing the occupant's title to redeem the mortgaged premises.(1) If a person takes out probate of a will his heirs are not estopped from disputing the will (2) *Scoble* that a tenant may be estopped from objecting to the terms of a potta where he has accepted pottas containing similar terms for a series of years previously in respect of the same holding and has by his conduct led the landlord to suppose that the potta would not be objected to (3)

As already observed, it makes no difference what the form is which the representation takes or whether it be written or verbal;(4) and further that in India there is no technical written matter being only a provision is made by

to note some of the general principles touching estoppels in writing and the cases decided thereon (5) The intention of the deed as appearing on the face of it must be regarded. A recital will be binding if it was a bargain on the faith of which the parties acted.(6) The deeds and contracts of the people of India ought (the Privy Council have said) to be literally construed. The form of expression, the literal sense, is not to be so much regarded as the real meaning of the parties which the transaction discloses.(7) A party will be precluded from contradicting an instrument to the prejudice of another only where that other has been induced to alter his position upon the faith of the statement contained in the instrument (8) Recitals therefore which have not had this effect cannot operate as estoppels. So a statement of consideration in a deed is not conclusive evidence of the existence of such consideration, but it is only evidence as far as it goes,(9) and so also a receipt may be contradicted or explained(10) (v. post) Estoppels must be made out clearly, and this is an

they assert (12) If the document is ambiguous, the construction of it may be aided by looking at the surrounding circumstances (13) Where a plaintiff sued the defendant to recover a sum of money by attachment and sale of certain

(1) *Prannath Roy v. Rooken Begum*, 7 Moo I. A., 323, 394 (1859)

(2) *Mahomed Mudun v. Khodzunnissa*, 2 W. R., 181 (1865).

(3) *Sree Santharachari v. Varada Pillai*, 27 M., 332 (1903)

(4) v. ante, p. 757. As to certain classes of documents which (amongst other) may raise an estoppel, see *Caspersz*, op. cit., 230—233: invoices, *Holding v. Elliot*, 5 H. & N., 117, documents representing goods, such as warehouse receipts and delivery orders—*Ganges Manufacturing Co. v. Sourujmal*, 5 C., 689 (1880), *Knight v. Wiffen*, L. R., 5 Q. B., 660, *Coventry v. The Great Eastern Ry. Co.*, L. R., 11 Q. B. D., 776, *Selon v. Lafone*, L. R., 19 Q. B. D., 68, *Farmloo v. Bain*, L. R., 1 C. P. D., 445, railway receipts *G. I. P. Railway Co. v. Hanmandas Ramtison*, 14 B., 57 (1899), bills of lading *Lishman v. Christie*, 19 Q. B. D., 333, 340, *Grant v. Norway*, 10 C. B., 665, *Cox v. Bruce*, 18 Q. B. D., 147; difference note *Sindh, etc., Bank v. Mudoo-soodun Chowdhry*, *Bourke*, O. C., 322 (1865). See as to accounts and awards *Caspersz*, op. cit., 233—239.

(5) See *Caspersz*, op. cit., C. H., where the Indian cases will be found collected

(6) *South-Eastern Railway Co. v. Wharton*, 6 H. & N., 520, 526

(7) *Hanooman Prosad v. Must Babooee*, 6 Moo I. A., 411 (1856), per Knight Bruce, L. J., and see *Ramlall Sett v. Kanai Lal*, 12 C., 578 (1896)

(8) *Param Sing v. Lalji Mall*, 1 A., 403, 410. See this case considered and on certain points dissented from in *Chensirappa v. Putappa*, 11 B., 708 (1887)

(9) See s. 92, Prov. (1), ante, and cases there cited, and *Ram Surun v. Fran Pearce*, 13 Moo I. A., 551, 559 (1870), *Zamindar Serimatu v. Virappa Chetti*, 2 Mad. H. C. R., 174 (1864).

(10) *Tweedie v. Pooroo Chunder*, 8 W. R., 125 (1867)

(11) *Low v. Bouterie*, L. R., 1891, 3 Ch., 113, 106

(12) *Rani Meera v. Rani Haldas*, 13 B. L. R., 312 (1874). See *Siva Ram v. Ali Balsh*, 3 A., 805 (1881), where the estoppel was held to have been clearly made out.

(13) *Ib.*, and see s. 92, Prov. 6.

property in the legal possession of the defendant; and both the plaintiff and the defendant professed to receive their title by virtue of a document which the Court found was invalid according to Mahommedan law; it was held that the defendant was not estopped from denying its validity, and the Court was not bound to hold that the document, as between the parties, was valid. The defendant being in possession, it was for the plaintiff to establish her right to attach and sell the property by showing superior title in herself, whatever might be the rights of the defendant (1)

A receipt signed by a party, like any other statement made by him and produced afterwards to affect him, is evidence but evidence only, and is not conclusive but capable of explanation. (2) It may, however, like any other statement, be conclusive evidence in favour of any person who may have been induced thereby to alter his condition (3) It has been an ancient practice among Hindus of indorsing payments on bonds (4) It is also very customary to stipulate that no payment will be recognised except "after causing the payment to be entered on the back of the bond, or after taking a receipt for the same" But such a stipulation is no estoppel, and the obligor of the bond may prove by other means that the debt or a part of it has been satisfied (5) The mere absence of an indorsement of payment on the back of a *kistbund* cannot prevail against positive proof of payment, and evidence of such payment must be admitted, (6) though, of course, in deciding whether the alleged payments were made, the omission of indorsements is a most important circumstance to be considered (7)

A recital in a deed or other instrument is in some cases conclusive, and in some cases is only evidence against the persons who make it But it is no more evidence against third persons than any other statement would be (9) A recital by one party of a state of facts on the faith of which the other party was induced to change his situa-

(1) *Kuvarbas v. Mir Alam*, 7 B., 170 (1883)
 (2) *Farrar v. Hutchinson*, 9 A. & E., 641, a receipt is nothing more than a *prima facie* acknowledgment that the money has been paid, *Skafte v. Jackson*, 3 B. & C., 421, *Graies v. Key*, 3 B. & Ad., 318, *see s. 91, ill (e), ante*, and cases at p. 571 *ante* On the other hand, while a receipt is only evidence of payment, a release annihilates the debt. *Boues v. Foster*, 2 H. & N., 779
 (3) *Graies v. Key*, 3 B. & A., 318, *see Rice v. Rice*, 2 Drewry, 73 (unpaid vendor), *Shropshire Union, etc. Co. v. R.*, L. R., 7 E. & L., App., 496, 510 (the same), *Buckerton v. Walker*, L. R., 31 Ch. D., 151, and *Powell v. Browne*, C. A. (1907). *Times L. R.*, v. 24, p. 71, W. N., 228 (mortgagor acknowledging receipt of mortgage money estopped as against assignee of mortgage who has given full value).

(4) *Narayan Undir v. Motilal Ramdas*, 1 B., 45 (1875).

(5) *Kalee Das v. Tara Chund*, 8 W. R., 316 (1867); *Narayan Undir v. Motilal Ramdas*, 1 B., 45 (1875).

(6) *Girdharree Singh v. Lalloo Koonwar*, 3 W. R., Misc., 23 (1863).

(7) *Saskatchellum Chetty v. Gobindappa*, 5 Mad. H. C. R., 451 (1870); *Nagar Mall v. Asemood-*

lah, 1 N.-W. P. H. C. R., 146 (1869).

(8) *See Sarkies v. Prosonomoyee Dossee*, 6 C., 704 (1881), *Gour Monee v. Krishna Chunder*, 1 C., 397 (1878), *Nimhoo Sahoo v. Boudhoo Jummadar*, 13 W. R., 2 (1870); *Tehitram v. Kashibai* (1908), 33 B., 53 [recitals in deeds of sale], *Sikher Chand v. Dulputty Sing*, 5 C., 363, 375 (1879) [recitals of necessity for contracting debt], *Sunkar Lall v. Juddobans Sahay*, 9 W. R., 285 (1868) [that money was borrowed for husband's *shradh*]; *Mahomed Hamdoolah v. Madhoo Soodun*, 11 W. R., 298 (1869) [possession], *Gopal v. Narayan*, 1 Bom. H. C. R., 31 (1863) [separation], *Bheeknarain Singh v. Neeol Keer*, Marah, 373 (1863) [*Mooktrannamah*], *Rao Kurun v. Mithab Koonwar*, 3 Agri., 150 (1893) [previous mortgage]; as to recitals in wills, *see Nilmonsee Chondhry v. Zukherunissa Khanum*, 8 W. R., 371 (1867); *Bomanjee Munchurjee v. Rossain Abdoolah*, 5 W. R., P. C., 61, *Lakshman Dada v. Ram Chandra*, 1 B., 511 (1877).

(9) *Brageshwars Peshkar v. Budhanuddi*, 6 C., 208 (1880); *Monchar Singh v. Sumritia Kuar*, 17 A., 428 (1895), and a recital does not estop in favour of third persons who did not contract on the faith of it: *Stranghill v. Back*, 14 Q. B., 781, 784, 787.

tion, as for instance by a party whose position is there is no authority to an action by the other party, not founded on the deed and wholly collateral to it, to dispute the facts admitted in the deed (2)

The question whether one of the parties to a fraud against third persons can show the truth as against the other has already been discussed in connection with the subject of *benami* transactions.(3) The rule of title by estoppel has been the subject of enactment in section 43 of Transfer of Property Act (IV of 1882) and the 18th section of the Specific Relief Act (I of 1877) to which as also to the undermentioned cases reference should be made.(4) The mere fact of a person attesting a deed is no evidence in itself that he consented to it or knew its contents, that is, the mere attestation does not necessarily import concurrence, though it may be shown by other evidence that when he became an attesting witness he fully understood what the transaction was and that he was a concurrent party to it (5) As to documents executed by *pardanashin* women, Hindus or Mahomedans, v. ante, section 111.(6) There is not necessarily any inconsistency in a party who has unsuccessfully tried to rescind an agreement afterwards claiming performance of it (7)

To constitute an estoppel it is necessary that the statement or conduct charged should have been intentional, with the object of inducing the other party to change his situation in consequence. Mere loose talk does not usually estop. A party will not be estopped by information given by him merely informally, as a matter of conversation, with no intention of establishing a contractual relation with the party to whom he speaks it being the duty of the parties asking him for such information to notify him, if they would bind him, that they intended to act upon his answers. At the same time a party by negligence in asserting a claim may be afterwards estopped from setting up such claim against strangers (8) The representation must have been made with the intention, either actual, or reasonably to be inferred(9) by the person to whom it was made, that it should be acted upon. A third person to whom the representation was not made cannot claim the estoppel, unless it was intended or apparently intended that he should act upon it (10) The term "wilfully" as used in the case of *Pickard v. Sears*(11) is in effect equivalent to "intentionally"(12)

"Intentionally."

(1) *Stronghull v. Buck*, supra and see *ib.*, as to circumstances in which an estoppel operates on all or is confined to a single party *South Eastern Railway Co v. Warton*, 6 H & N, 520, 527.

(2) *Carpenter v. Butler*, 8 M & W, 209, 212

(3) v. ante.

(4) *Devi Chand v. Nerban Singh*, 5 C, 253 (1879). *Pranjan Gowardhandas v. Bajji*, 4 B, 34 (1879). *Radhey Lal v. Mahesh Prasad*, 7 A, 684 (1885). *Sheo Prasad v. Udas Singh*, 2 A., 718 (1880). See p. 755, note (1)

(5) *Ram Chunder v. Hari Das*, 9 C, 463, 466 (1882). *Rajlalhee Devi v. Gocool Chunder*, 3 B. L. R. (P. C.), 57, 63 (1889) v. ante, p. 107, note (5), as to attestation by revererioners of estates held by Hindu females, see last case and *Gopal Chunder v. Gour Monee*, 6 W. R., 52 (1866) *Madhub Chunder v. Gobind Chunder*, 9 W. R., 350 (1863). See also *Mahadett v. Nedamoney*, 20 M., 269, 273 (1896) *Collier v. Baron*, 2 N. L. R., 34.

(6) ante, s. 111 and cases there cited

(7) *Sriish Chundra v. Roy Donomali*, 6 Bom. L. R., 501 (1904).

(8) *Wharton, Ev.*, §§ 1079, 1155, as to fact stated as hearsay offered to prove an estoppel, see *Roe v. Ferrars*, 2 B & P, 548 *Stephen v. Froman*, 18 N. Y., 381 (Amer) "In genera where there is nothing reasonably indicating that the representation was intended to be acted upon as a statement of the truth, or that it was tantamount to a promise or agreement that the declaration made is true so as to amount to an undertaking to respond in case of its falsity, the party making it is not estopped from proving the truth" *Bigelow, op cit*, 629.

(9) v. post.

(10) *Mayenbarg v. Haynes*, 50 N. Y., 675. (Amer.) *Bigelow, op cit*, 630. *Carr v. London & N. W. Ry. Co*, 10 C. P., 317

(11) 6 A. & E., 469, v. ante, p. 755, note (1)

(12) *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A., 203, 219 (1892).

or "voluntary." (1) And by the term "wilfully" we must understand, "if not that the party represents that to be true which he knows to be untrue, at least that he means his representation to be acted upon, and that it is acted upon accordingly; and if, whatever a man's real intention may be, he so conducts himself that a reasonable man would take the representation to be true, and believe that it was meant that he should act upon it, and did act upon it as true, the party making the representation would be equally precluded from contesting its truth." (2) Therefore, intention to have the representation acted upon may be *presumable* as well as *actual*, so that a man would be bound as well when his conduct or the circumstances of the case justified the inference of intention

Negligence when naturally and directly
before have the same effect in creating the
mere want of care towards preventing
an unauthorized transfer of one's property or the like act creates no estoppel;
ided from alleging that his signature had been
negligently employed a dishonest clerk. It is
ach of duty to the party claiming the estoppel, as

for instance, where it has amounted
an apparent authority to act for the
that the rule of intention is satisfied
or omission, has caused another to believe a thing to be true and to act upon
that belief must be held to have done so "intentionally" within the meaning
of the Statute, if a reasonable man would take the representation to be true and
believe it was meant that he should act upon it (5) It is not necessary, how-
ever, to prove an intention to deceive in order to make a case of estoppel, nor is it
necessary to an estoppel that the person whose acts or declarations induced
another to act must have been under no mistake or misapprehension himself.
Section 115 does not make it a condition of estoppel resulting that such person was
either committing or seeking to commit, a fraud, or that he was acting with a full
knowledge of the circumstances

without full knowledge, or under error, *sibi imputet*, it may, in the result, be
unfortunate for him, but it would be unjust, even though he acted under error,
to throw the consequences on the person who believed his statement and acted

(1) *Cornish v Abington*, 4 H & N, 549. *Sarat Chunder v Gopal Chunder*, supra Parke, B., perceiving that the word 'wilfully' might be read as opposed not merely to 'involuntarily' but to 'unintentionally' showed that if the representation was made voluntarily, though the effect on the mind of the hearer was produced unintentionally, the same result would follow Bigelow, *op cit*, 634 n

(2) *Freeman v. Cooke*, 2 Ex. R., 634, per Baron Parke, cited in *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, supra.

(3) *Freeman v. Cooke*, 2 Ex. R., 634, *Gregg v. Wells*, 10 A. & E., 90, 97; *Curr v. London Ry. Co.*, L. R., 10 C. P., 307; *Arnold v. Cheque Bank*, 1 C. P. D., 678, *Tagliano v. Bank of England*, 33 Q. B. D., 243; *Sidon Laing & Co. v. Lofone*, L. R., 19 Q. B. D., 64; Bigelow, *op cit*, 630, 631

(4) Bigelow, *op. cit*, 631, 632, citing *Swan v. North British Australasian Co.*, 2 H. & C., 175;

as to silence as to the fact of a forged signature, see *McKenzie v. British Linen Co.*, 6 App. Cas., 82

(5) *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, supra The High Court of Madras had previously (*Vishnu v. Krishna*, 7 M., 3, 8 (1847)) expressed the view that by the substitution in this section of the word "intentionally" for "wilfully" in the rule stated in *Pickard v. Sears*, 6 A. & E., 469, it was possibly the design to exclude cases from the rule in India to which it might be applied under the terms in which it had been stated by the English Courts. But the Privy Council disagreed with this view, and held that on the contrary, the substitution was made for the purpose of declaring the law in India to be precisely that of the law of England

(6) *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 L. A., 207, 215, 218 (1892); overruling *Ganga Sahai v. Hira Singh*, 2 A., 809 (1840), *Vishnu v. Krishna*, 7 M., 3 (1843)

on it as it was intended he should do (1) It has been held in America that the representation must have been a free voluntary act; and if obtained by the party who has acted upon it, it must have been obtained without artifice. If it has been promised by duress or by fraud, there will be no estoppel upon the party making it, it would seem, though he made it with the full intention that it should be acted upon; indeed, it is said that where the conduct supposed to have created an estoppel, was brought about or directly encouraged by the party alleging the estoppel, no estoppel is created. But that must probably be understood of something in the way of artifice or other questionable endeavour (2)

The representation and the action taken must be connected together as cause and effect. Not only must it be shown that there was belief in a particular fact, and action taken upon such belief, but also that the action and belief were induced by a representation of the plaintiff intended or calculated to have the result which has happened. (3) But though the representation must have been the inducement to the change of position, it need not have been the sole inducement if it were adequate to the result,—that is, if it might have governed the conduct of a prudent man, and if it did influence the result, that will be enough though other inducements operated with it. And the law will not undertake, in favour of a wrong-doer, to separate the various inducements presented and ascertain precisely how much weight was given to the representation in question (4) But though the representation need not be exclusively acted upon, there can be no estoppel where the party claiming one is obliged, before changing his position, to enquire for the existence of other facts to make the inducement sufficient, and to rely upon them also in acting (5) In such a case it is clear that the inducement was not adequate to, and therefore not the cause of the result, viz., the action taken. If the party is absent at the time of the transaction his silence or other conduct must at least be of a nature to have an obvious and direct tendency to cause the omission or the step taken. (6) The section uses the word "permitted" as the expression apt to cases of omission and negligence. Conduct of omission or negligence may be the cause of the action taken such conduct raising inferences which are often as casually effective as any positive declarations may be

There can be no estoppel if the party to whom the representation is made does not believe it to be true, for in such case the resulting conduct is in no sense the effect of the preceding declaration, or if the party deceived does not act on that belief so as to alter his previous position (7) This section does not apply to a case where the statement relied upon is made to a person who knows the real fact and is not misled by the untrue statement. A person cannot use as an estoppel a statement by which he has been in no way misled or induced to alter his position to his own detriment (8) There can be no estoppel arising

(1) *Ib.*, citing *Carreras v. Lorimer*, 3 Macq. 829. *Pickard v. Sears*, supra. *Freeman v. Cooke*, supra. *Cornish v. Abington*, supra. *Carr v. London & North-Western Railway Co.*, L. R., 10 C. P. 316. *Selton Loring & Co. v. Lafone*, 19 Q. B. D., 68

(2) Bigelow, *op cit.*, 583, as to admissions under duress, see Wharton, *Ev.*, § 1009

(3) *Solano v. Lalla Ram*, 7 C. L. R., 481 (1880). *Mohunt Das v. Nulama Dewan*, 4 C. W. N., 283 (1893), in *Emi Prasad v. Mukhtear Rai*, 21 A., 316, 322 (1899), it was held that that which really induced the party to abandon a portion of his claim was not the acts of the other party relied upon as an estoppel but an extraneous cause independent of such party;

v. post., "To Act," p. 781

(4) Bigelow, *op cit.*, 582, 583, *v. post.*

(5) *Ib.*, 639, 640

(6) *Ib.*, 596

(7) *Collier v. Baron*, 2 N. L. R., 34

(8) *Gresh Chandra v. Iwar Chandra*, 3 B. L. R., A. C., 337 (1869), s. c. 12 W. R., 226. *Karali Choran v. Mahtab Chandra*, Dev. Rep., July—Dec 1864, p. 29. *Jhingura Tewari v. Durga*, 7 A., 878 (1895). *Narayan v. Raoji*, 28 B., 393, 397 (1904) So in an action for deceit, if it is proved that the plaintiff did not rely upon the false statement complained of, he cannot maintain the action: *Smith v. Chadwick*, 20 Ch. D., 27.

out of legal proceedings when the truth of the matter appears on the face of the proceedings (1) The person who claims the benefit of an estoppel must show that he was ignorant of the truth in regard to the representation (2) When both parties are equally conversant with the true state of the facts it is absurd to refer to the doctrine of estoppel (3) So where the plaintiff was as-much acquainted with the actual facts of the case as the defendant, there being in fact no misrepresentation by the latter upon which the plaintiff had been induced to act or to alter his position, there was held to be no estoppel (4) In such cases the person making the representation to another does not "cause or permit" that other to believe the representation to be true. The representation in order to work an estoppel must be of a nature to lead naturally, that is, to lead a man of prudence to the action taken. (5) To justify a prudent man in acting upon it, it must be plain, not doubtful, or matter of questionable inference, for certainty is essential to all estoppels. The Courts will not readily suffer a man to be deprived of his property when he had no intention to part with it. (6) Again, to say that the representation must be such as would naturally lead a prudent man to act upon it is also to say that it must be material. That is equally essential to the estoppel. (7) This, however, does not mean that the representation in question must be adequate to induce a prudent man, — of a prudent man, — other inducements operated with it. And the law will not undertake, in favour of a wrong-doer, to separate the various inducements presented, and ascertain precisely how much weight was given to the representation in question (8)

"A thing"

A proposition of law is not "a thing" within the meaning of the section, and this expression refers to a belief in a fact (9) So also an admission on a point of law is not an admission of a thing within the meaning of the section (10) The representation in order to work an estoppel must be a material statement of fact (11) The rule excluding statements of opinion and statements of law has been said to be based upon the ground that the truth is

(1) *Tara Lal v. Sarobar Singh*, 4 C. W. N., 533 (1879), s. c. 27 C., 413. *Narayan v. Ranji*, 28 B., 393 (1904), at p. 397.

(2) *Bigelow*, *op. cit.*, 626—628, and cases there cited, as to the presumption of knowledge, v. *ib.*, pp. 627, 611, and ante s. 114, 'Intention.' 'Knowledge,' to circumstances which may necessitate enquiry, see *Bisheshur v. Muirhead*, 14 A., 362 (1892), *Rameeswar Koondoo v. Marquene*, 11 B. L. R., 46 (1872).

(3) *Per Farran, C. J.*, *Honapa v. Narsapa*, 21 B., 400, 409 (1898).

(4) *Mt. Oudey Koorur v. Mt. Ladoo*, 13 Moo. I. A., 585, 598 (1870).

(5) *Bigelow*, *op. cit.*, 572.

(6) *Ib.*, 578. see *Smith v. Chadwick*, 20 Ch. D., 27. [If a statement, by which the plaintiff says he has been deceived, is ambiguous, the plaintiff is bound to state the meaning which he attached to it, and cannot have the Court put a meaning upon it.]

(7) *Bigelow*, *op. cit.*, 582, *Smith v. Chadwick*, *supra*. [If a statement, although untrue, is so trivial that it could not in the opinion of the Court have influenced the conduct of the plaintiff, it will not support an action for deceit.] See *Taylor*, *loc. cit.*, s. 94.

(8) *McAlear v. Horsey*, 35 Ind., 439 (Amer.); *Bigelow*, *op. cit.*, 582. *Narayan v. Ranji*, 28 B., 393, 397 (1904).

(9) *Rajnarain Bose v. Universal Life Assurance Co.*, 7 C., 594 (1881); see *Gopee Lal v. Chandrasee Bhoonjee*, 11 B. L. R., 395 (1872); s. c. 19 W. R., 12; *Surendralesha Roy v. Doorgasundars Dassie*, 19 I. A., 115, 116 (1892); *Togore v. Togore*, I. A., *Sup. Vol.*, 71 (1872), *Morgan v. Couchman*, 14 C. B., 180; as to admissions of law, see p. 216, *ante*.

(10) *Dungaraya v. Nand Lal*, 3 AU. L. J., 534.

(11) *Bigelow*, *op. cit.*, 572—574, states that to be the general rule, adding that it can seldom happen that a statement of opinion or of a proposition of law will conclude the party making it from denying its correctness except where it is understood to mean nothing but a simple statement of fact; that statements of opinion, however, often approach to representations of fact, the whole suggestion in regard to real opinion treading on delicate ground, and that it seems probable that the rule against representations of law has been pressed too far. See cases cited *ib.*; *Jethabhai v. Nathabai*, 24 B., 399 (1904), at p. 407.

uncertain, or that the person to whom the statement is made knows as much about the matter as the other.(1) In the undermentioned case the Court expressed an opinion that a grantor might possibly be estopped from questioning the permanent character of a lease by reason of misrepresentations even on a point of law which was not clear, and free from doubt (2) The fact must be a fact alleged to be at the time actually in existence or past and executed. The representation must have references to a present or past state of things; for, if a party make a representation concerning something in the future, it must generally be either a mere statement to intention or opinion uncertain to the knowledge of both parties.(3) or it will come to a contract, with the peculiar consequences of a contract, or to a waiver of some term of a contract, or of the performance of some other kind of duty.(4)

It is essential to an estoppel that one party has been induced by the conduct of the other to *do or forbear*(5) *doing* something which he would not, or

particular belief (on omission), on the part of the defendant, which representation was intentionally made, in order to produce that result (6) To establish an estoppel it is not sufficient to find that it may well be doubted that the plaintiff could have acted in the way he did, but for the way in which the defendant had acted. It must be proved as a fact that the plaintiff could not have acted in the way he did, and that the defendant by his declaration, act or omission intentionally caused or permitted another person to believe a thing to be true and to act upon such belief (7) As the foundation of the doctrine is the changed situation of the parties referable to the representation as its cause, a person cannot use as an estoppel a statement by which he has been in no way misled or induced to *alter* to his own detriment(8) his previous position (9) Upon this essential of an estoppel Mr.

(1) Bigelow, *op. cit.* 573

(2) *Narsingh Dyal v. Ram Narain*, 20 C., 893 (1903)

(3) The intent of a party is necessarily uncertain as to its fulfilment. No person has a right to rely on it. A person cannot be bound not to change his intention, nor can he be precluded from showing such a change merely because he has previously represented that his intentions were once different from those which he eventually executed. *Langdon v. Doud*, 10 Allen, 433, s. c., 6 Allen, 423 (Amer.), *per* Bigelow, C. J.

(4) Bigelow, *op. cit.* 574, *Maddison v. Alderson*, 8 App. Cas., 467, 473, 5 Ev. D., 293 *Jordan v. Money*, 5 H. L. Cas., 185, 213—215, *Citizens Bank v. First National Bank*, L. R., 6 E. & I. A., 352, 360, *Jethabai v. Nathabhai*, 28 B., 399, 407 (1904) Pollock on Contract, Appendix, note K, and cases there cited.

(5) The damage need not be shown to be a positive step taken to one's prejudice; it is enough to show that the party claiming the estoppel was induced by the other party to refrain from obtaining a particular benefit which he would otherwise have been reasonably sure of

acquiring, Bigelow, *op. cit.* 645, citing *Knight v. Wiffen*, L. R., 5 Q. B., 360.

(6) *Solano v. Lalla Ram*, 7 C. L. R., 481 (1880), or which being intentionally made had the effect of producing that result *supra*, and see *Jhingari Tewari v. Durga*, 7 A., 878 (1885), *Mohunt Das v. Nid Komal Dewan*, 4 C. W. N., 283 (1899)

(7) *Narsingdas v. Rahimnabhai*, 28 B., 440 (1904)

(8) Prejudice to the party claiming the estoppel should be shown. *Schmaltz v. Astry*, 16 Q. B., 155. Bigelow, *op. cit.* 644. it is not enough that the representation has been largely acted upon, if still no substantial prejudice would result by admitting the party who made it to contradict it he will not, according to the American cases, be estopped, *ib.* It does not prejudice one in law to do something one was bound to do, *ib.* 638, n (1)

(9) *Grish Chandra v. Iswar Chandra*, 3 B. L. R., A. C., 337, 341, s. c., 12 W. R., 226 (1869), *Sev. Rep.*, July—Dec. (1864), p. 29, *In re Purmanandas Jeevandas*, 7 B., 109 (1882), *Mt. Oodley Koonar v. Mt. Ladoo*, 13 Moo. I. A., 585 (1870), *Kwercer v. Balas*, 19 B., 374, 399

Bigelow observes as follows: (1)—“The rule is fundamental that unless the representation of the party to be estopped has also been *really acted upon*, the other party acting differently, that is to say, from the way he would otherwise have acted, so that to deny the representation would be to *prejudice* him, no estoppel arises. Neither a statement of any kind nor an admission *in pais* can amount of itself to conclusive evidence. But if, on the other hand, the representation has been acted upon promptly, under circumstances, such as those already detailed, the party making the statement or guilty of the conduct in question will be precluded from alleging the contrary of that which he has given the other party to understand to be true. And it matters not, if the party acting upon the representation was justified in so doing, *how* he has changed his position, whether by the purchase of property, the surrender of possession, the erection of improvements or other outlay upon land or goods about which the estoppel be claimed, or the expenditure of money in litigation, or it is held, even by being induced to refrain from steps which would otherwise probably have been taken. But unless the representation is in some way acted upon, unequivocally, as tested by the first step taken, the estoppel cannot arise: nor will any estoppel arise when the party acting upon the representation has done only what he was legally bound to do. And though, as we have seen, it need not be *exclusively* acted upon, there can be no estoppel where the party claiming one is obliged, before changing his position, to inquire for the existence of other facts to make the inducement sufficient, and to rely upon them also in acting. In other words though the party may, no doubt, act upon any one of several representations or inducements from different sources, it will not answer for him to put together two severally insufficient inducements from different and independent sources.” Where it is plain that the representation has been substantially acted upon there is, of course, no question (supposing the existence of other elements) that an estoppel arises, but the general rule is that only the person to whom the representation was made, or for whom it was designed can act upon and avail himself of it (2).

“Representative”

It is necessary to an estoppel that there should be privity between the parties; that is to say, an estoppel is only available between the parties to the representation and those claiming under them. The section only says—“neither he (that is the person making the representation) nor his representative shall be allowed.” Therefore only parties and their privies are bound by the representation, and only those whom the representation is made to or intended to influence and their privies *may take advantage* of the estoppel. A stranger can neither take advantage of an estoppel nor be bound by it (3). It will be observed that whatever be the rule in the case of estoppel by judgment, (4) this estoppel is not mutual. The party to whom the misrepresentation was made has an estoppel; but the other party though bound has nothing upon which to base an estoppel (5). If the act was *inter alios* there can be no estoppel (6).

(1924); *Purpa v. Jhangori*, 7 A. 511, 515 (1885) [the altering of his position by the person pleading the estoppel is an essential part of the rule]; *Pellamuthu v. Tambo Eritu*, 2 Mad. H. C. R., 271 (1864); *In re Perumandaz Jeyendaz*, 7 R., 109, 117 (1882); *Mt. Ostry Kooner v. Mt. Lal v.*, 13 M. L. A., 288, 308 (1870); *Mahomed Samund-din v. Maun Lal*, 4 A., 306 (1889). The rule that the representation must have been acted upon is further illustrated by *Hooder v. Hadon*, 2 El. & B., 1; *Sum v. Anglo-American Telegraph Co.*, 5 Q. B. D., 188; *Sum v. Farnham*, L. R., 7 Q. B., 173; *Schmalz v. Avery*, 16 Q. B., 655; *Cropper v. Smith*, 25 Ch. D., 700; *Carr v. London N.W. Ry. Co.*, 10 C.

p. 317; *Mahader v. Neelamani*, 20 M., 269, 273 (1896); *Kries Moss v. Secretary of S. de.*, 3 C. W. N., 91, 103 (1898); *Tara Lal v. Sardar Singh*, 4 C. W. N., 333, 334 (1899); *Fahmudun Begum v. Sander Das*, 4 C. W. N., 363 (1900).

(1) *Op. cit.*, 628—640.

(2) Bigelow, *op. cit.*, 649, 650, where the question of statements at second hand is discussed.

(3) Bigelow, *op. cit.*, 597; Taylor, *Pr.*, § 91.

(4) *Spencer v. Blandine*, L. R., 2 P. & D., 220, 237.

(5) Bigelow, *op. cit.*, 597, note (2).

(6) *R. v. Ambrose & Co.*, 1 E. & B., 372; *Momatt v. Castle Steel Co.*, 34 Ch. D., 56.

But a representation which will bind the person making it as an estoppel will equally bind those who claim through him. (1) A man is estopped not only by his own representations, but also by those of all persons through whom he claims. Upon the principle *qui sentit commodum sentire debet et onus* if the predecessor in title is not at liberty to contradict what he has formerly said or done, his privy is subject to a like disability, for the latter stands in no better position than the party through whom he derives title. (2) As to the meaning of the term "representative," see s. 20 "*Persons from whom interest is derived*," s. 22 "*Representative in interest*," see *ante*, and *Appendix to second edition on Res Judicata*. The purchaser of an estate sold for arrears of revenue is not privy in estate to the defaulting proprietor. In the case of a private sale in satisfaction of a decree the purchaser derives title through the vendor. But a purchaser at an execution-sale is not as such the representative of the judgment-debtor within the meaning of this section. (3) A privity exists between an execution-creditor and a purchaser at a Court-sale. So when a plea of estoppel is available to a decree-holder, it is likewise available to the purchaser at the execution-sale as his representative or as one claiming under him. (4) Where in any question with the person estopped or his representatives, another may be held to have obtained a valid conveyance to himself, then as the latter has himself through the estoppel a valid title, he can give good title to a purchaser from him whatever might be the state of knowledge of the person purchasing. (5) Where in execution of a money-decree certain property was purchased, and this property was subject to a mortgage not executed by the judgment-debtor, although he would have been estopped from denying liability under it on account of his conduct in the mortgage-transaction, it was held that the purchaser was bound equally with him, inasmuch as the right, title and interest of the judgment-debtor had passed to the purchaser, and that the purchase was therefore subject to the mortgage. (6) But where a landlord in execution of a money-decree causes the sale of an occupancy holding and purchases it himself, he is not estopped from pleading non-transferability without his consent in a subsequent suit brought by the mortgagee of the occupancy raiyat; for since this section is exhaustive, the English law of mortgage and a consequent estoppel is not applicable in such a case. (7) Where an alienation by a Hindu widow of her husband's estate for purposes other than those sanctioned by the Hindu law may be made with the consent of the reversioners interested in opposing the transaction, the consent of the next reversioners at the time of alienation will conclude another person not a party thereto who is the actual reversioner upon the death of the widow. (8)

When a person claims property as the representative of another the doctrine of estoppel cannot apply to representations made by any one except that other person. (9)

(1) See *Board v. Board*, L. R. 9 Q. B. 48, *Middleton v. Pollock*, L. R. 4 Ch. D. 49, *Sita Ram v. Ali Baksh*, 3 A., 805 (1881), [vendor-vendee] *Moonshee Ameer v. Syed Ali*, 5 W. R. 289 (1866) [heir] *Monmohinee Joginee v. Jugbunndhoo Sadhookha*, 19 W. R. 233 (1873) [guardian and minor] *Luchmun Chunder v. Kall Churn*, 19 W. R. 292 (1873), [heirs] *Chunder Coomar v. Hurbun Sahai*, 16 C. 137 (1898)

(2) See *Taylor, Ev.*, § 90

(3) *v. ante*, notes to s. 20 sub-voce "*Persons from whom interest is derived*" and *cases there cited*. *Vasants Haribhai v. Lalla Akhu*, 9 B. 285, 288 (1885), but see *Banet Pershad v. Manu Singh*, 8 W. R. 67 (1867).

(4) *Krishnabhapati Deru v. Vikrama Deru*, 18 M., 13 (1894).

(5) *Sarat Chunder v. Gopal Chunder*, 19 I. A. 203, 220 (1892) strictly speaking it is not the office of an estoppel to pass a title. The title remains, but it cannot be asserted against the party who acted upon the false representation. *Bigelow, op. cit.*, 609

(6) *Prayag Raj v. Sidhu Prasad Tewari* (1903), 33 C. 877, and see *Sarat Chandra Dey v. Gopal Chandra Laha* (1892), 20 Cal. 296 and *Carr v. London North-Western Railway* (1875), 10 C. P. 316.

(7) *Amalunessa Khatun v. Harendra Lal Biswas* (1908), 33 C. 904.

(8) *Lagranji Singh v. Manoharnika Baksh Singh*, P. C. (1907), *Times L. R.*, v. 24, p. 48

(9) *Ranga Rau v. Ekarayammi*, 17 M., 473 (1894).

Between himself and such person or his representative.

Not only, as has been already seen, is the representative of the person estopped bound by the same estoppel as that which affects his predecessor in title but the estoppel conversely also enures not only for the benefit of the person to whom the representation was actually made, but also for the benefit of his successors in title. Therefore, not only may the heir be bound by an estoppel affecting his ancestor, but he may also claim the benefit of an estoppel which his ancestor might have claimed.

To deny the truth of that thing.

The estoppel by conduct operates by nature, that is, whenever it can so operate, specifically, and gives to the party entitled the rights he would have against the person estopped supposing the representation true. So if the representation is made on the sale of a security which the seller did not own, the buyer's rights are not limited to the recovery of the consideration paid, but the purchaser will be entitled to recover what he would have received had the representation been true (1). If a person is entitled to avail himself of an estoppel, that is, as a means of defence, were those which did not in fact make the statement made by the

other party is evidence by way of admission of the fact to which it relates. It becomes conclusive evidence because the party claiming the estoppel affirms its truth, which the party estopped is not permitted to deny. The section only says that the party sought to be estopped is not to be allowed to deny the truth of the representation. It is, of course, open to him to deny that he made the representation itself. Lastly, (3) this estoppel, arising as it does from misconduct, is not mutual, like other estoppels, and cannot be used against the party in whose favour it has arisen. (4)

Estoppel of tenant:

and of licensee of person in possession:

116. No tenant of immovable property, or person claiming through such tenant, shall, during the continuance of the tenancy, be permitted to deny that the landlord of such tenant had, at the beginning of the tenancy, a title to such immovable property: and no person who came upon any immovable property by the license of the person in possession thereof, shall be permitted to deny that such person had a title to such possession at the time when such license was given.

Principle.—These are instances of estoppel by agreement based on permissive enjoyment. If A being in possession of land deliver the possession to B upon his request and upon his promise to return it, with, or without rent, at a specified time, or at the will of A, B cannot be permitted to dispute A's title, because to allow him to work a wrong against A by depriving him of possession afforded him and with which he would not have parted, but for the promise (or perhaps to speak more aptly the implied agreement) of B that he would hold it from him and in his place and stead (5). The estoppel of a tenant is founded

(1) Bigelow, *op. cit.*, 651, 652.

(2) *Luchmun Chunder v. Kali Churn*, 19 W. R., 292, 297 (1873), *v. also ib.*, remarks as to the necessity of pleading an estoppel. In *Shank Hanif v. Jagabandhu Shaha*, 8 C. W. N., 602 (1904); a plea of estoppel was disallowed which had not been pleaded and as to which no issue

was raised in the Court of first instance; and see *Narsingdas v. Rahimnabai*, 29 B., 440 (1904).

(3) Bigelow, *op. cit.*, 652.

(4) *v. ante*, p. 664.

(5) *Franklin v. Merida*, 35 Cal., 534 (Amer.) per Sanderson, J., cited in Bigelow, *op. cit.*, 657, 658. The broad principle is that a person who

upon the contract between him and his landlord. The former took possession under a contract to pay rent as long as he held possession under the landlord, and to give it up at the end of the term to the landlord, and having taken it in that way he is not allowed to say that the man whose title he admits and under whose title he took possession has not a title.(1) There is no distinction between the relation of a tenant and that of a licensee in whose case the law itself implies a tenancy and to whom the same principles apply.(2)

Bigelow on Estoppel, Ch. XVII; Estoppel by Representation and *Fes Judicata* by A. Caspersz, Ch. III, 2nd Ed., 1896; Everest and Strode on Estoppel, 268; Taylor, Ev., §§ 101—103; Cababé, Principles of Estoppel.

COMMENTARY.

As already stated this and the by agreement, as the last deal with however, not exhaustive of this for settled rule that neither a tenant nor the landlord's title.(4) And a person who has been let into possession as tenant by a plaintiff is estopped from denying the latter's title without first surrendering possession (5) This rule was acknowledged and acted upon in India prior to this Act,(6) and is contained in this section. Enjoyment by permission is the foundation of the rule. Two conditions therefore are essential to the existence of the estoppel: (i) possession, (ii) permission. When these conditions are present, the estoppel arises.(7) It follows, therefore, that when there is no permissive enjoyment; where the occupant is not under an allegation, express or implied, that he will at some time or in some event surrender the possession, as in the case of the grantee in fee, there can be no estoppel (8) By the terms of the section the rule applies not only to the tenant but to his representatives, and is operative throughout the continuance of the tenancy. The rule applies in favour of a landlord with an equitable title only;(9) an unnamed landlord letting by means of an agent;(10) and one of several co-sharers. If a person take a lease from one of several co-sharers he cannot dispute his lessor's exclusive title to receive the rent or sue ejectment.(11) The estoppel will also enure for the benefit of a lessor who has no title whatever, and the person let into possession will not be permitted to set up this want of title.(12) The question of the lessor's title is foreign to a suit for rent or in ejectment

estoppel
they are, Estoppel of
tenant.
n a well
dispute

has received property from another will not be permitted to dispute the title of that person or his right to do what he has done. Bigelow, *op. cit.*, 545.

(1) *In re Stringer's Estate*, L. R., 6 Ch. D., 9, 10; see *Dule v. Ashby*, 7 H. & N., 602. Bigelow, *op. cit.*, 506.

(2) *Doe d Johnson v. Baylup*, 3 A. & E., 188.

(3) *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1906); s. c., 3 C. L. J. 629.

(4) Bigelow, *op. cit.*, 606. Taylor, Ev., §§ 101—107, *Doe d Knight v. Smythe*, 4 M. & S., 347; *Alchorne v. Gomme*, 2 Bing., 54, see cases cited in *William's Saunders*, s. 575 n, 820 (Ed 1871); Bigelow, *op. cit.*, Ch. XVII. Caspersz, *op. cit.*, Ch. III. As to adverse possession, see *Kristomani v. Secretary of State*, 3 C. W. N., 99 (1898).

(5) *Muthurayan v. Sanna Samarayan* (1905), 28 M., 526, 15 M. L. J., 526.

(6) *Jainarayan Bose v. Kadambini Das*, 7 B. L. R., 723 n. (1869); *Vasudev Daji v. Ba-*

baji Ranu, 8 Bom. H. C., A. C., 175 (1871); *Bannee Madhub v. Thaloer Dass*, B. L. R., Sup. Vol., 588 F. R. (1866); *Burn d Co v. Busho Meyer*, 14 W. R., 85 (1870); *Gowree Dass v. Jagannath Roy*, 7 W. R., 25, 26 (1867); *Mohesh Chunder v. Gooroo Prasad*, Marsh., 277 (1863).

(7) Bigelow, *op. cit.*, 500.

(8) *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, *supra*.

(9) *Board v. Board*, L. R., 9 Q. B., 53; see Bigelow, *op. cit.*, 362, 363, 538, 539.

(10) *Fleming v. Gooding*, 10 Bing., 540.

(11) *Jamsedji Sorabji v. Talashmiram Rajaram*, 13 B., 323 (1888).

(12) *Tadman v. Henman*, L. R., 2 Q. B. (1893), 168, 170, and this is so, though the tenancy be created by a deed which shows that the landlord possessed no legal estate; Bigelow, *op. cit.*, 538, 539, 540, 362, 363, *Jolly v. Arbuthnot*, 4 DeG. & J., 224, *Morton v. Woods*, L. R., 4 Q. B., 293; *Dule v. Ashby*, 7 H. & N., 600. As to objection to validity of lessor's title on the ground of want

against a lessee. And this is so, though the ostensible lessor is merely a trustee and liable to account to the *ce tui que trust*.(1) In this country, however, the principle that a tenant cannot dispute his landlord's title has been made to yield to the influence of the *benami* system. The tenant when sued for rent due to his lessor has been allowed to prove that the person from whom, nominally, he accepted a lease, was only a *benamidar* for a third person to whom the rent was really due.(2) And conversely where a landlord had accepted rent continuously from persons in whose names a lease had been taken for the benefit of their husbands, when the *benamidars* were unable to pay, he was allowed to sue the persons really interested in the lease (3) A plaintiff having sued to obtain possession of certain land which the defendant held as tenant and in respect of which he had for some time when he became conveyed to him the premises in question was found to be a mere *benami* transaction. Held, that the plaintiff was not estopped from asserting the tenancy and under the circumstances was entitled to recover.(4) And in a recent case it was held by the Madras High Court that where a deed is executed by a tenant in favour of a person *benami* for another, the real owner and not the *benamidar* is the landlord whose title the tenant is estopped from denying under this section, and that in a suit by such *benamidar* for rent the tenant can deny his right to sue on the ground that he is not the person entitled, for a *benamidar*, as such, has no right to sue unless he can show a legal right to sue under the general law.(5)

Where the plaintiff sued for possession of a house, alleging the expiry of the lease on which the defendants held as tenants, and the lower Court dismissed the suit, being of opinion that the plaintiff had no title to the house when he granted the lease, and that it belonged to the defendants when they passed the lease; it was held, reversing the decree of the lower Court, that the defendants (tenants) having executed the lease could not deny the plaintiff's title as a ground for refusing to give up possession, and the lower Court itself therefore could not go into the question (6)

A lease, like other contracts, is binding only on parties *sui juris*; and persons under disability not being bound by the contract are not estopped to deny its validity.(7) The estoppel of the tenant may rest upon the sole ground that he has received possession from the landlord. It is perforce an admission

of registration, see *Shums Ahmad v. Goolam Moheerooddeen*, N. W. P. H. C., 153 (1871)

(1) *Jainarain Bose v. Kadimbis Das*, 7 B. L. R., 723, 724 note (1869); *Mussamat Furnia v. Torab Ali*, Wyman's Rep., 14.

(2) *Danzille v. Kedarnath Chuckerbutty*, 7 B. L. R., 720; 20 W. R., 332 (1871), but see contra *Jainarain Bose v. Kadimbis Das*, 7 B. L. R., 723 note (1869). It is to be noted that the first mentioned case was decided prior to this Act and proceeded on the ground that the technical doctrine of estoppel was not applicable to this country. But that doctrine has been sanctioned by the present section, and, according to the principle upon which it rests, the question of the lessor's title is wholly foreign to a suit instituted against the lessee for rent. See *Mohesh Chander v. Gooroo-perasad Ghose*, Marsh., 377 (1863); *Cuthbertson v. Irving*, 4 H. & N., 754; *Mussamat Furnia v. Torab Ali*, Wyman's Rep., 14. The principle, however, laid down in *Danzille v. Kedarnath Chuckerbutty*,

supra, was re-affirmed in *Mussamat Indurbhutee v. Shauk Mahboob*, 24 W. R., 44 (1875) when there is a *benami* and real tenant, the latter may be sued for the rent. As to suits by landlord when the ostensible tenant is a *benamidar*, see *Heeralal Bakhsh v. Rajkishore Mozoomdar*, W. R., Sp. No. 58 (1862); *Judoonath Paul v. Prasunnonath Dutt*, 9 W. R., 71 (1863); *Prasunno Coomar v. Koylash Chunder*, 8 W. R., 423, F. B. (1867); *Bepinchari Choudhry v. Ramchandra Roy*, 5 B. L. R., 234 (1870), Field, Ev., 567, 564.

(3) *Debnath Roy v. Gudadhar Dey*, 18 W. R., 132 (1872).

(4) *Subuktulla v. Hari*, 10 C. L. R., 199 (1882)

(5) *Kuppu Konan v. Thiruganasa Sanonandass Pullai* (1908), 31 M., 481; following *Kuthupommal Rajah v. Secretary of State for India* (1906), 30 M., 243.

(6) *Patel Kilabhai v. Hargovan Manabhai*, 19 B., 133 (1894).

(7) *Engelw. op. cit.*, 512.

of some title in him; and by reason of the landlord's change of position the act is deemed a binding admission that he had sufficient title to make a lease. Where, however, the tenant *being already in possession*, has made an attornment or acknowledgment of the tenancy, he may show that he did so through ignorance, mistake or the like.(1) The doctrine that the tenant cannot dispute his landlord's title is not confined to the action of ejectment (2) The estoppel applies to all matters connected with, or arising out of the contract by which the relation of landlord and tenant was created. Where in a suit for rent of land, the plaintiff alleged that he bought the land from the defendant and thereafter leased it to him year by year, and the defendant totally denied the sale and the lease, no question of title was held to arise on the pleadings because if the lease were proved, the defendant would be estopped by this section from denying his landlord's title (3) The estoppel cannot, however, extend further and affect matters quite outside that contract.(4)

In regard to the relation of mortgagor and mortgagee, without attempting to define it, it is sufficient to say that when the mortgagor retains possession, a The relation relation is created similar to that of landlord and tenant, and the mortgagor is estopped to deny the title of the mortgagee, (5) unless after a distinct disclaimer brought to the knowledge of the latter he has acquired a title by adverse possession, (6) or unless the mortgage is void by Statute (7) The same principle applies in the case of trusts, (8) and to certain relations between vendors and purchasers. (9) The position also of a licensee, who, under a license, is working a patent right for which another has got a patent, is very analogous to the position of tenant and landlord, and the licensee is bound upon the same principle and in the same way. He cannot question the validity of the patent during the continuance of the license, though he may show what the limits of the patent are (10) A right to use a trade-mark may be created by license or assignment, in which case the licensee will be in the same position as the licensee of a patent. Indeed it may be broadly asserted that the assignee or licensee of any right accepted and acted under may be estopped to deny the authority from which the right proceeds (11) A landlord is also estopped from asserting that he had no title to let his tenant in. It is an application of the maxim that no man shall derogate from his grant. It must be taken against him that he had power to do what he purported to do. Hence the estoppel upon a vendor which precludes him from setting up his own want of title to defeat his own grant or sale and hence the same estoppel upon the mortgagor of property (12)

(1) Bigelow, *op. cit.*, 522, 523

(2) *Delany v. Fox*, 2 C B N S, 769.

(3) *Kaung Ma Pru v. San Pau*, 3 L. B. R., 90

(4) *Madras Hindu, &c. Fund v. Ragana Chetti*, 19 M., 200, 207 (1895).

(5) Bigelow, *op. cit.*, 544.

(6) *Doe d. Higginbotham v. Barton*, 11 A. & E., 307, 314, *Partridge v. Berr*, 5 B. & Ald., 604 *Hitchman v. Watman*, 4 M. & W., 409; *Moss v. Salmon*, 1 Doug., 279, 282; *Birch v. Wright*, 1 T. R., 378, 383.

(7) Bigelow, *op. cit.*, 544

(8) Bigelow, *op. cit.*, 545.

(9) *Ib.*, 545—552; *Caspersz, op. cit.*, Ch. VI, Contract Act, ss. 98, 108, 234; *Biddomaye Dabee v. Sitaram*, 4 C., 497 (1878); *Shankar Maridhar v. Mohan Lal*, 11 B., 704; *Ganges Manufacturing Co. v. Sourymull*, 5 C., 609 (1880);

Greenwood v. Holquette, 12 B. L. R., 42, *LeGryt v. Harney*, 1 L. R., 8 Dom., 501 (1894); *G. I. P. Ry. v. Hamandas Ramkison*, 14 B., 57 (1889); *Premps. Trilamdas v. Madhury Munji*, 4 B., 457, *Bir Bhaddar v. Sarju Prasad*, 9 A., 681, 20 I. A., 108, *Purmanundass Jivandass v. Cormack*, 6 B., 326 (1881)

(10) *Clark v. Adie*, L. R., 2 App. Cas., 423. In the matter of *D. H. R. Moses*, 15 C., 244 (1887); see Act V of 1888 (Inventions and Designs); Bigelow, *op. cit.*, 552—553; *Cababé, Estoppel*, 37; *Caspersz, op. cit.*, Ch. IV. As to the estoppel against patentee, see *Cropper v. Smith*, L. R., 20 Ch. D., 700, L. R., 10 App. Cas., 240; *Proctor v. Dennis*, L. R., 36 Ch. D., 749.

(11) Bigelow, *op. cit.*, 552; *Caspersz, op. cit.*, 120. See *Lavergne v. Hooper*, 5 M., 149 (1884).

(12) *Cababé, Estoppel*, 43, 44.

The existence of a tenancy may be established by proof of a written or verbal contract under the terms of which the tenant was let into possession, (1) or it may be inferred from the circumstances of the case, such as the payment of rent, (2) admission of the relation in a deposition in former suit, (3) submission to a distress, (4) attornment (5) or other like circumstance. No difficulty arises where an actual demise is proved and it is shown that the tenant has taken possession thereunder. The permissive occupation raises an estoppel. But other acts of the tenant, such as payment of rent, stand on a different footing. Though such an act operates as an admission, it is like all other admissions rebuttable and not conclusive (6). And though the tenant is often required to make out a strong case he may show that the payment of rent or other act on his part was done through ignorance, fraud, misrepresentation, mistake or coercion, and thus rebut the inferences arising from his acts which tend to prove the existence of the relation asserted. He may show on whose behalf the rent was received; and when it has been paid under a mistake or misrepresentation the tenant is not estopped from resisting further payment after discovery of the misrepresentation or mistake (7).

In order to make the payment of rent operate as an estoppel, it is essential to show that the payments have been made as for rent due in respect of land held as a tenant, and if upon the facts of the case it is plain that the payments have been made not for rent but on another account, the doctrine of estoppel arising from payment of rent has no place. (8) A tenant may always explain,

(1) See the judgment of Field, J., in *Lodai Mollah v. Kally Das*, 8 C., 238, 241 (1881), where the various ways in which the relation may exist are fully discussed, as also the defences to an action for rent.

(2) *Rajkishore Surma v. Gria Kant*, 25 W. R., 66 (1875); *Vasudev Day v. Babaji Ranu*, 8 Bom. H. C. R., 175 (1871); *Banee Madhub v. Thakoor Dass*, B. L. R., Sup. Vol., F B., 588, 590 (1866); *Durga v. Jhinguri*, 7 A., 511, 515 (1885); *Vithaldas v. Secretary of State*, 26 B., 410 (1901); *Gratener v. Woodhouse*, 1 Bing., 33, 43 [payment of rent in all cases furnishes a strong presumption against the tenant, and it is always a good *prima facie* case for the landlord]; *Rogers v. Pilcher*, 8 Taunt., 602; *Cooper v. Blandy*, 1 Bing. N. C., 45; *Harvey v. Francis*, 2 Maclean & Robinson's Sc App., 57; *Lodai Mollah v. Kally Dass*, 8 C., 238, 241 (1881). See as to the establishment of tenancy by acceptance of rent, *Durga v. Jhinguri*, 7 A., 515, 518 (1885); *Mohesh Chunder v. Uga Kant*, 24 W. R., 127 (1875); *The Government v. Greedhar Lal*, 4 W. R., 13 (1865); the acceptance of rent must be with notice and knowledge to bind the landlord; *Mritunjaya Sircar v. Gopal Chandra*, 2 B. L. R., A. C. J., 131 (1868); *Gour Lal v. Ramewar Bhumi*, 6 B. L. R., App., 92 (1870), but a landlord will be estopped by acceptance of rent with full knowledge of the facts; *Ganga Bux v. Ram Gut*, 2 Agra, 48 (1867). Contract to pay a certain rent may be implied from payment for a number of years; *Venkata-gopal v. Rangappa*, 7 M., 365 (1893). The service of notice of ejectment under s. 36, Act XII

of 1881, is a conclusive admission of the existence of a tenancy, *Baldeo Sing v. Imdad Ali*, 15 A., 189 (1893). See now N.-W. P. Act III of 1901.

(3) *Obhoy Gobind v. Bejoy Gobind*, 9 W. R., 162 (1863).

(4) *Lodai Mollah v. Kally Dass*, 8 C., 238, 241 (1881); *Cooper v. Blandy*, 1 Bing. N. C., 454.

(5) *Lodai Mollah v. Kally Dass*, supra; *Fenner v. Duplock*, 2 Bing., 10.

(6) *Banee Madhub v. Thakoor Dass*, B. L. R., F B., Sup. Vol., 588 (1866).

(7) See cases cited at pp. 710-712, post; *Harvey v. Francis*, 2 Maclean and Robinson's Sc App., 57; *Doe d Barlow v. Wiggins*, 4 Q. B., 367; *Cooper v. Blandy*, 1 Bing. N. C., 45; *Banee Madhub v. Thakoor Dass*, B. L. R., Sup. Vol., 588 F B., (1866); a. c. W. R., F B., 71; *Collector of Allahabad v. Suraj Bux*, 6 N. W. P., 333 (1874) [A person accepting a lease under coercion is not bound by such acceptance, nor do payments of rent by him to the person granting the lease stop him from questioning the title of the payee, unless the payee let him into possession. Even then the effect of the payment as estoppel would be confined to the title of the payee at the time possession was given.] As to the somewhat analogous case of payment of taxes raising no estoppel, see *Pitamberdas v. Jambhaur Municipality*, 17 B., 510 (1892).

(8) *Attorney-General v. Stephen*, 6 DeG. M. & G., 111, 136.

and thereby render inconclusive, acts done through mistake or misapprehension. (1) So a person is not estopped from showing that a person to whom he has paid rent is not the legal representative of the person from whom he took possession. (2) But a person will be concluded by the unexplained payment of rent from disputing the title of the person to whom rent has been so paid (3)

The relation of landlord and tenant once created between certain parties continues as between them and their representatives in title until it is proved to have ceased. (4) The ordinary case of a tenant holding over after the expiry of his tenancy is not in itself, and in the absence of special circumstances treated as a case of adverse possession. (5) The possession of a tenant not being adverse to the title of his landlord, limitation cannot be applied in a suit by the latter against the former. (6) The possession of a tenant is in the eye of the law the possession of his landlord. (7) Where land is leased to a person for life, and upon the latter's death, his heirs continue in possession without obtaining a fresh lease or paying any rent to the landlord, the heirs, though not in possession as tenants, are not trespassers. Their possession is permissive and not adverse until they expressly set up a title of ownership in the property (8) And in the undermentioned case it was held by the Allahabad High Court that possession acquired during the continuance of a lease will not ordinarily be adverse possession as against the lessor, until, at any rate, such time as the lessor becomes entitled to possession. (9) When the relationship of landlord and tenant has once been proved to exist, the mere non-payment of rent, though for many years, is not sufficient to show that the relationship has ceased; and a tenant who is sued for rent and contends that such relationship has ceased, is bound to prove that fact by some affirmative proof, and more especially is he so bound when he does not expressly deny that he still continues to hold the land in question in the suit (10) Mere discontinuance of payment of rent does not constitute a dispossession within the meaning of the ninth section of the Specific Relief Act (11) The mere resumption of a *lakhsray* tenure by Government does not dissolve the contract between the zemindar and tenant. The latter has the option to determine his tenancy, or he may consent that the

(1) *Banee Madhub v. Thakoor Dass*, B. L. R., Sup. Vol., 588, F. B. (1866), *Doe d. Plessin v. Brown*, 7 A & E, 447, 450

(2) *Banee Madhub v. Thakoor Dass*, *supra*.

(3) *Vasudev Daji v. Babai Ramu*, 8 Bom. H. C. R., A. C., 175 (1871), (*citing Cooper v. Elandy*, 1 Bing. N. C., 45, *Doe d. Barlow v. Wiggins*, 4 Q. B., 367)

(4) S. 109, *ante Rungo Lal v. Abdool Guffoor*, 4 C., 314, 316, 317 (1878); *Krishnaji Ramchandra v. Antaji Pandurang*, 18 B., 250, 258 (1893). See *Zamora of Calcut v. Narayanan Mussad*, 22 M., 323 (1899).

(5) *Krishnaji Ramchandra v. Antaji Pandurang*, 18 B., 256, 258 (1893), *Tatia v. Sadashiv*, 7 B., 40 (1882).

(6) *Shristedhur v. Kalikant*, 1 W. R., 171 (1884), *Rajkishore Surma v. Gria Kant*, 25 W. R., 66 (1876); *Watson & Co. v. Ramee Shurut*, 7 W. R., 395 (1867); *Lalao Khan v. Wair*, 18 W. R., 443 (1872); *Raboo Dooder v. Sham Beharee*, 24 W. R., 133 (1875); *Haradth Roy v. Hulodhur Chunder*, 25 W. R., 56 (1876) But the rule is applicable to those cases only in which the parties are really related to each other as landlord and tenant: *Dinomoney Dabee v. Doorwa Pershad*, 12 B. L. R., 274 (1873); *Maidin*

Saiba v. Nagappa, 7 B., 96 (1882)

(7) *Grish Chunder v. Bhagwan Chunder*, 13 W. R., 191 (1869).

(8) *Krishnaji Ramchandra v. Antaji Pandurang*, 18 B., 256 (1893), *Hellier v. Silcox*, 16 L. J., Q. B., N. S., 295. Disclaimer of a landlord's title after suit brought in the pleadings does not of itself determine the tenancy and render notice to quit unnecessary, *Ambabai v. Bhau Bin*, 20 B., 759 (1895) See *Yenaji Krishna v. Lalshman Deyi*, 20 B., 354 (1895)

(9) *Thammam Pande v. Maharaja of Vizianagram* (1907), 29 A., 593, following *Mulamad Hussain v. Mul Chand* (1904), 27 A., 395; dissenting from *Gobinda Nath Shaka Chowdry v. Surja Kantha Lakari* (1899), 26 C., 460

(10) *Rungo Lal v. Abdool Guffoor*, 4 C., 317 (1878), 3 C. L. R., 119 *Tiruchuran Perumal v. Sangudien*, 3 M., 118 (1891), *Tatia v. Sadashiv*, 7 B., 40 (1882), *Trogluckho Tarinee v. Mahima Chandra*, 7 W. R. 400 (1867) [the mere omission to pay rent does not constitute adverse possession]. *Portesh Narain v. Kasi Chunder*, 4 C., 661 (1878).

(11) *Tarini Mohun v. Gunja Prosad*, 14 C., 649 (1887); *Dhunput Singh v. Mahomed Kazim*, 24 C., 296, 304 (1896).

amount of revenue which the landlord must pay to Government or a portion of it, shall be added to his original *jumma*.(1) Where a tenant has, by the direction of his landlord, paid rent to a third person, the landlord is estopped from recovering so much of the rent as the tenant has paid or made himself liable to pay in consequence of that representation.(2) A landlord may also be estopped from treating as his tenant him whom he has required to enter into that relation with another instead of himself.(3) In the undermentioned case it was held that the landlord, after having accepted rent from all the heirs, had no right to ignore some of them.(4) According to English law a tenant by accepting a lease for a new term, even less than the existing one, is held impliedly to surrender the previous tenancy, and by the acceptance of the new lease estops himself from setting up the old one.(5) It has been said(6) that such a rule has no application in this country out of the Presidency-towns, it being notoriously customary for tenants who hold protected tenures to accept fresh leases upon every change of proprietorship, whether by inheritance, private sale, or auction-purchase. The new lease is generally regarded as confirmatory of the tenure, and the fact of the tenure being an old one is occasionally, though not always, mentioned therein. Surrender, however, both express and implied, has been recognised by the Transfer of Property Act (IV of 1882), section 111, and it is conceived that what may amount to a surrender in any particular case will always in this country be a question of intention, and that if in fact the tenant by his acceptance of a fresh lease intended to, and did, surrender his old lease, the ordinary rule of estoppel will apply; but there will be no estoppel if the fresh lease be, and was intended to be, confirmatory only of the preceding one (7)

"Persons claiming through such tenant"

As in other cases the estoppel binds the tenant's privies as well as the tenant,(8) so if the tenant sublet the premises the sub-lessee cannot dispute the title of the original lessor.(9) If a lessor is estopped by a tenant, persons claiming through him, (10) or as licensee, (11) or as third persons, not claiming possession of the land under the tenant, are not so estopped. A person therefore who lets premises to which he has no title to a tenant, cannot distrain for arrears of rent due from the tenant the goods of a third person which happen to have been brought on to the premises by the tenant's licensee.(14)

Persons claiming through landlord.

The question whether the estoppel binds the landlord's privies may have to be decided under one of two cases. If the landlord lets premises to a person who lets the defendant into possession, but claims under a title derived from the person who did. This section applies to the first case and estops the

(1) *Ut. Farzhee v. Azimunnissa*, B. L. R., Sup. Vol., F. B., 175 (1865).

(2) *White v. Greenish*, 11 C. B. N. S., 209; as to conduct not sufficient to bar landlord's rights, see *Rambhat v. Baba'shat*, 18 B., 250 (1893).

(3) *Dowds v. Cooper*, 2 Q. B., 256.

(4) *Annanda Coomaz v. Hari Das*, 4 C. W. N., 603 (1900).

(5) As to surrender, see *Bigelow*, *op. cit.*, 525; *Reed v. Lyon*, 13 W. & W., 285.

(6) *Full. Ev.*, 561, referring to *Ram Chunder v. Juthewander*, 12 B. L. R., 22 (1877); *Roy Oloroto v. Ubburum Roy*, 4 W. R., Act X. 1 (1865); *Pudlo Mousa v. Jholla Polly*, 7 W. R.,

283 (1867).

(7) See *Carpenter*, *op. cit.*, 94.

(8) *Bigelow*, *op. cit.*, 512; the doctrine of privity is illustrated by *Doe d. Ballen v. Mills*, 2 A. & E., 17, *Rennie v. Robinson*, 1 Bing. 147; *London & E.-W. Ry. Co. v. West*, L. R., 2 C. P., 533 (1867).

(9) *Barwick v. Thomson*, 7 T. R., 488.

(10) *Doe d. Ballen v. Mills*, 2 A. & E., 17; *Taylor v. Keedham*, 2 Taunt., 278.

(11) *Doe d. Spencer v. Niclett*, 4 Q. B., 601.

(12) *Doe d. Johnson v. Bayly*, 3 A. & E., 184.

(13) *Parupali v. Narayana*, 13 M., 315 (1894).

(14) *Tidman v. Heaman*, L. R. (1893), Q. B., 168. See I. Q. R., Vol. IX, 309.

tenant from denying the landlord's title. In the second case of derivative title (that is by assignment, including gift, sale, devise, lease or by inheritance,

the original lessor. Thus in the case cited below (2) the defendant hired apartments by the year from one W, who afterwards let the entire house to the plaintiff. In an action by the latter against the defendant for use and occupation, it was *held* that the defendant having used and occupied the premises under a lease from W was not competent to impeach his title or that of the plaintiff who claimed through him. Further an attornment to one claiming under the original lessor leaves the tenant ordinarily in precisely the same position (so far as the question of the estoppel to deny the title of the lessor is concerned) as he was with the original landlord, he cannot dispute the title in the one case more than the other (3) Whether, however, there be an attornment or not, the tenant may always show that the claimant has no *derivative* title from his original lessor or that the derivative title is defective, or that an attornment made by him to the person claiming under the original lessor was made under the influence of fraud, or mistake or the like (4) Thus though the lessee of A will be estopped to deny the title of A from whom he received possession, he

not impeached, but only the title of him who claims to be the successor of the landlord. Without denying the landlord's title, the derivative title of his alleged successor may be impeached in several ways. It is clear, firstly, that if a man takes land from one person and afterwards pays rent to another, believing that other to be the representative of the person from whom he took the land, he is not estopped from proving that the person to whom he so paid rent was not the legal representative of the person from whom he took; for example if a man pays rent to another believing him to be the heir-at-law of his deceased landlord, and afterwards discovers that he is not the heir-at-law, or that the landlord left a will, the tenant in a suit for subsequent arrears of rent would not be estopped from showing that he paid the former arrears under a mistake, and that the person to whom so paid had no title (6) It may be shown that the claimant is a stranger to the title of the original lessor (7) So again the tenant in possession will not be estopped from showing that, however valid the title of his original landlord may have been, there has been in fact no transfer thereof to the claimant (8) So also it may be shown that the original lessor's title was not such a one as would enable him to pass the legal estate to the plaintiff, (9) or that the original lessor's title had deter-

(1) *Lodas Mollah v. Kally Dass*, 8 C. 238, 241, 243 (1881).

(2) *Rennie v. Robinson*, 1 Bing. 147.

(3) Bigelow, *op. cit.*, 533.

(4) Bigelow, *op. cit.*, 533, 534, 536, *Course Dass v. Jagannath Roy*, 7 W. R. 25, 26 (1867), *Lall Mahomed v. Kallanur*, 11 C. 519 (1884).

(5) *Doe d. Higginbotham v. Barton*, 11 A. & E., 387. the tenant may always show that the assignment was ineffectual to pass the lessor's title; *Holburn v. Fogg*, 20 Mass., 1 (Ames), citing the last and other cases. Bigelow, *op. cit.*, 533 *note*.

(6) *Banee Mathub v. Thakoor Dass*, B. L. R., Sup. Vol., F B. 558, 590 (1866), *Course Dass v. Jagannath Roy*, 7 W. R. 25, 26 (1867).

(7) Bigelow, *op. cit.*, 534, cf. *Cornish v. Seaward*, 8 B. & C. 471.

(8) *Accidental Death Ins. Co. v. Mackenzie*, 10 C. B. N. S. 870. *Banee Tillasree v. Ranea Aamedh*, 24 W. R. 101 (1875) [A tenant is not prevented from questioning the title of the alleged assignee of his admitted landlord.]

(9) *Doe d. Higginbotham v. Barton*, 11 A. & E., 307.

mined (1) If again a tenant being already in possession of the premises executed a lease in favour of a stranger to the title, or a person claiming a derivative title from the last owner, he is not estopped from disputing the title of the person to whom he has so given the agreement (2) The broad distinction between all the cases above mentioned and that dealt with by the section lies in the fact that the person whose title is disputed is not the person who let the tenant into possession, and is not therefore a person in favour of whose own title the estoppel operates. The words "at the beginning of the tenancy" in this section only apply to cases in which tenants are put into possession of the tenancy by the person to whom they have attorned, and not to cases in which the tenants have previously been in possession. (3) A tenant further is not estopped to allege that he was let into possession under a title since acquired by him, under which subordinately the landlord claims. (4) When moreover the tenant being already in possession has attorned or paid rent, or otherwise acknowledged the tenancy, he may show that he did so through ignorance, (5) fraud, (6) misrepresentation, (7) mistake, (8) or coercion; (9) and if induced to attorn and take a lease by these means, he may dispute the title of the person claiming to be his lessor (10)

"Continuance of the tenancy."

Although a tenant may not, during the continuance of the tenancy, deny that his landlord had a title at the beginning of such tenancy, he may show that his landlord's title has expired or determined; for this section only operates as an estoppel during the continuance of the tenancy. (11) In such a case he does not dispute the title, but confesses and avoids it by matter *ex post facto*. (12) Justice requires that the tenant should be permitted to raise his plea, for a tenant is liable to the person who has the real title and may be forced to make payment to him, and it would be unjust if, being so liable, he could not show

(1) *Dred. Higginbotham v. Barton*, 11 A. & E., 307; *Lall Mahomed v. Kallanus*, 11 C., 519 (1884) in this last case, it was alleged, that the title of the person under whom the Jote had originally been held had expired owing to the execution of a deed of *mimangasapatra*

(2) *Lall Mahomed v. Kallanus*, *supra*

(3) *Id.*, see *Sertharama Rayu v. Dayanall Pantulu*, 17 M., 278 (1894); Bigelow, *op. cit.*, 525, 528; as to what constitutes a letting into possession, see Taylor, *Ev.*, § 103.

(4) *Ford v. Ager*, 2 H. & C., 279

(5) *Jaw v. Wood, Cr. & P.*, 185; *Fenner v. Duplock*, 2 Bing., 10; *Gregory v. Dondt*, 3 Bing., 474; followed in *Ketu Dass v. Surendra Nath*, 7 C. W. N., 596 (1903); see *Jeejibhai v. Hattaji*, 4 B., 79 (1879); *Brisonath Choudhry v. Lall Meek*, 14 W. R., 391 (1870)

(6) Bigelow, *op. cit.*, 527; *Franklin v. Medina*, 35 Cal., 558 (Amer.); *Doe d. Barlow v. Wiggins*, 4 Q. B., 397.

(7) *Doe d. Flavin v. Brown*, 7 A. & E., 447; *Gravenor v. Woodhouse*, 1 Bing., 38, 47

(8) *Jaw v. Wood*, *supra*; *Royers v. Pitcher*, Taunt., 202; followed in *Ketu Dass v. Surendra Nath*, 7 C. W. N., 596 (1903); followed *Doe d. Flavin v. Brown*, 7 A. & E., 447; *Cornish v. Stenill*, 8 B. & C., 471; *Gravenor v. Woodhouse*, 1 Bing., 38; *Iskhdass v. Secretary of State*, 26 B., 410 (1901); [admission of payment of rent raises a *prima facie* presumption of title and

throws the onus on the other party of showing that it was made by mistake] For a case under s. 60 of the Bengal Tenancy Act, see *Durga Das v. Samash Akon*, 4 C. W. N., 606 (1895).

(9) *Collector of Allahabad v. Suran Bulah*, 6 N. W. P., 333 (1874); *Lall Mahomed v. Kallanus*, 11 C., 519 (1885).

(10) Bigelow, *op. cit.*, 523, 527. The tenant or his assignee, it may then be broadly stated, is not estopped, to explain the circumstances under which, being already in possession, he has made an attornment to the plaintiff, *ib.*, 525, 528

(11) *Ammu v. Ramakrishna*, 2 M., 22 (1870); *Subbaraya v. Krishnappa*, 12 M., 426 (1888); the English authorities are numerous; see *Mounsey v. Collier*, 1 E. & B., 630, 640; *Hopcroft v. Keys*, 9 Bing., 613; *Gravenor v. Woodhouse*, 1 Bing., 38; *Nespe v. Moss*, 1 Bing., 360; *England d. Syburn v. Stede*, 4 T. R., 682; *Claridge v. Mackenzie*, 4 M. & Gr., 147; *Doe d. Morvott v. Edwards*, 5 B. & Ad., 1065; *Doune v. Cooper*, 2 Q. B., 250; and *Burn d. Co. v. Rushmoyee Dossee*, 14 W. R., 85 (1870); *Mohan Mahton v. Meer Shumood*, 21 W. R., 6 (1873). The defendant may show that the plaintiff's title has expired or has been defeated by title paramount; as, for example, that the plaintiff's tenure has been avoided by sale for arrears of revenue; *Lodai Moliah v. Kally Dass Roy*, 8 C., 238, 440, 241 (1881).

(12) *Fitch, Fr.*, 601.

the expiry or determination of his landlord's title as a defence.(1) Although a tenant may show that his landlord's title has expired, yet if he enters on a new tenancy he shall be bound; but before he can be so bound, it must appear that he was acquainted with all the circumstances of the landlord's title. The landlord before he enters into a new contract must explain to the tenant that his former title is at an end.(2) It is well settled that a tenant in possession cannot even after the expiration of his lease, deny his landlord's title without actually and openly surrendering possession to him, or being evicted by title paramount, or attorning thereto, or at least giving notice to his landlord that he shall claim under another and a valid title.(3) The tenant must give up possession to the landlord and then if he has any title *abund* that title may be tried in a suit of ejectment brought by him against his former landlord.(4) A tenant who has been let into possession by a landlord under a lease for a term of years is bound to surrender it to such landlord at the expiration of such lease, even apart from any covenant by the tenant to surrender. He cannot set

and notice of the fact is brought home to the lessor, the tenant's possession then becomes adverse; the lessor may at once eject him from the premises; and if he fails to do so before the period of limitation has expired, the tenant may then set up his own title acquired by adverse possession or the title of any other person under whom he claims to hold. But he cannot set up such title in an action brought by the lessor before the expiration of the period of limitation (6)

These words only apply to cases in which tenants are put into possession of the tenancy by the person to whom they have attorned, and not to cases in which the tenants have previously been in possession.(7) Where, however, in a suit for rent the tenant denied the execution of the kabuhyat propounded by the plaintiffs, pleaded that it was forged and denied payment of rent under it to the plaintiffs and failed to establish his pleas, it was held that the tenant was not a case

what, if any, limitations there are of the tenant's privilege to deny the title of his lessor after attornment when he was not inducted by such lessor: and that it was not intended to lay down that a person in occupation of land may select his rent receiver and execute a solemn agreement promising to pay him rent, and pay him rent for a time with full knowledge that he had no right to the land, and thereafter at any time decline to pay him rent pleading want of title in him and without attempting to show any other circumstances which would invalidate the contract of tenancy. Certain property was mortgaged in 1884. In 1889 the appellant took from the mortgagors and another person a lease of certain lands which included a portion of the mortgaged property. In a suit by the mortgagee on his mortgage to which the appellant was made

"At the beginning of the tenancy"

(1) *Mountain v. Collier*, 1 E. & B., 630, 640: see *Goparund Jha v. Lalla Gobind*, 12 W. R., 109 (1869). [When a tenant is sued for rent he can set up eviction by title paramount to that of his lessor as an answer and it evicted from part of the land an apportionment of the rent may take place] *Leda Malah v. Kally Dass*, 8 C., 241, 242 (1891). As to what constitutes eviction, see *Dhampur Singh v. Mahomed Kazim*, 24 C. at p. 300 (1896).

(2) *Fenner v. Duplock*, 2 Bng., 10.

(3) *Bigelow*, *op. cit.*, 520.

(4) *Isard v. Daji Babaji*, 8 Bom. H. C. R., 175 (1871).

(5) *Dankalal Istid v. Chidnamaklausa*, 15 Mad. L. J., 368 (1905).

(6) *Bigelow*, *op. cit.*, 534.

(7) *Lall Mahomed v. Kallanus*, 11 C., 519; see *Seetharama Raju v. Bayanna Pantulu*, 17 M., 278 (1894).

(8) *Ketu Dass v. Surendra Nath*, 7 C. W. N., 596 (1903).

a party defendant; it was *held* that though as between the lessors and lessee under that lease, it might well be that the lessee who was represented by the appellant was estopped from saying that, at the date of that lease, the share mentioned in it was not the share of the lessors; yet that the appellant was not, owing to the lease taken by him in 1889, estopped from showing that the mortgagors were not entitled to the whole of the mortgaged property at the time the mortgage was executed in 1884, *i.e.*, five years before the lease was taken by the appellant.(1)

Licensee.

The rule of the tenant's estoppel prevails against one who is in possession of land under a mere license (2). The rule as to claiming title applied to the case of a tenant extends also to that of a person coming in by permission as a mere lodger or as a servant. There is no distinction between the case of a tenant and that of a common licensee. Both have been let into possession by the act of the landlord, and the licensee by asking permission admits that there is a title in the landlord and the law under such circumstances implies a tenancy.(3) The case last cited was an ejectment in which it appeared that the defendant applied to the plaintiff then in possession of the premises for the privilege of getting vegetables from the garden, and that having obtained the keys he fraudulently took possession and set up a claim to the land. The Court refused to hear it.(4)

Estoppel of acceptor of bill of exchange, bailor or licensee

117. No acceptor of a bill of exchange shall be permitted to deny that the drawer had authority to draw such bill or to endorse it; nor shall any bailee or licensee be permitted to deny that his bailor or licensor had, at the time when the bailment or license commenced, authority to make such bailment or grant such license.

Explanation 1.—The acceptor of a bill of exchange may deny that the bill was really drawn by the person by whom it purports to have been drawn.

Explanation 2.—If a bailee delivers the goods bailed to a person other than the bailor, he may prove that such person had a right to them as against the bailor.

Principle—These are further instances of the estoppel by agreement. The acceptance of a bill amounts to an undertaking to pay to the order of the drawer, but the transaction would be idle if after having so undertaken, the acceptor were allowed to set up that the drawer had no authority to draw the bill. He is therefore precluded from doing so, for to allow him to do so would be to allow him to contradict that which his act of acceptance really imports.(5) The estoppel of bailee and licensee is analogous to that of landlord and tenant and is based on similar principles (6)

(1) *Prasanna Kumar v. Mahabharat Saha*, 7 C. W. N. 75 (1903); as to adverse possession, see *Fatfeh Singji v. Ramani*, 5 Bom. L. R., 274 (1903).

(2) *Bigelow*, *op. cit.*, 542; *Doe d. Johnson v. Baylup*, 3 A. & E. 189; *Muthunayyan v. Sinna Samaranayana* (1903), 24 M., 528

(3) *Doe d. Johnson v. Baylup*, 3 A. & E. 188.

(4) See also for another example of the licensee's estoppel: *Gour Hari v. Anuramanna Khatun*, 11 C. L. R. 9 (1881); see, as to licensee, Act V of 1882 (Easements), ss. 52-56.

(5) Calabé, *Estoppel*, 44; *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, 10 C. W. N., 747 (1906); *s.c.* 3 C. L. L., 629.

(6) *Rup Chand v. Sarbeswar Chandra*, *supra*.

Bigelow on Estoppel, 480—498, 548, 552, 5th Ed. (1890); Estoppel by Representation and *Res Judicata*, 2nd Ed., 1896, Ch. VIII, by A. Caspersz; Taylor, Ev., §§ 850—853; Everest and Strode's Law of Estoppel (1884), pp. 277—279; Story on Bills of Exchange, §§ 113, 114, 115, 252, 262, 412; Act XXVI of 1881 (Negotiable Instruments) Ed. by M. D. Chalmers (1882). Cababé, Principles of Estoppel (1888).

COMMENTARY.

Estoppels in the case of negotiable instruments are instances of estoppel by agreement or contract. Rules such as those contained in this section may be called 'estoppels,' but they are estoppels springing from the nature of the transaction founded upon mercantile custom, and may now be regarded as statutory estoppels.(1) This section is in accordance with English Law(2) except as to the first Explanation. Under the terms of the latter the acceptor may show that the signature of the drawer is a forgery, while in England he is not allowed to do so; for it is held that he is bound to know his own correspondent's signature(3) And in a recent case it was held by the Calcutta High Court that no person can claim a title to a negotiable instrument through a forged indorsement, for such an indorsement is a nullity(4) This section is supplemented by sections 41 and 42 of the Negotiable Instruments Act (XXVI of 1881), which provide for the liability of the acceptor in the case of a forged indorsement and of a bill drawn in a fictitious name.(5) Other sections define the position of the maker of a note,(6) or cheque,(7) an acceptor before maturity,(8) the drawer until acceptance,(9) the acceptor(10) and indorser (11)

Sections 118—122 of Act XXVI of 1881 enact special rules of evidence with regard to negotiable instruments. There are certain presumptions as to consideration, date, time of acceptance, time of transfer, order of indorsement, stamp, and as to the holder being a holder in due course(12) On proof of protest the Court will also presume the fact of dishonour(13) The same Act then proceeds to enact three cases of estoppel against the maker of a note, the drawer of a bill or cheque, the acceptor of a bill, and the indorser, which are here reproduced.

No maker of a promissory note, and no drawer of a bill of exchange or cheque, and no acceptor of a bill of exchange for the honor of the drawer shall, in a suit thereon by a holder in due course, be permitted to deny the validity of the instrument as originally made or drawn(14)

No maker of a promissory note and no acceptor of a bill of exchange payable to, or to the order of, a specified person shall, in a suit thereon by a holder in due course, be permitted to deny the payee's capacity, at the date of the note or bill, to indorse the same(15)

(1) Bigelow *op cit.*, 480—498; Caspersz, *op cit.*, Ch. VIII, Chalmers on Bills of Exchange, 4th Ed., 312—313.

(2) See Taylor, Ev., § 851

(3) *Sanderson v. Coleman*, 4 M. & Gr., 209. as to estoppels arising out of adoption of forged signatures see *Brook v. Brook*, 1 R., 6 Ex. 89, 99, *Ashpitel v. Ryan*, 3 B. & S., 474, 492. *Markenzie v. British Linen Co.*, L. R., 6 App. Case, 109.

(4) *Banku Behari Sirdar v. Secretary of State for India in Council* (1904), 36 C., 233, following *Hunraj Purmandal v. Ruttonji Walsu*, 24

B., 65, and dissenting from *Chandra Kaler Dabee v. Chapman*, 32 C., 799.

(5) See Chalmers' Neg. Inst. Ac', p. 49.

(6) Act XXVI of 1881, ss. 32, 37.

(7) *Ib.*, s. 37.

(8) *Ib.*, s. 32.

(9) *Ib.*, s. 32.

(10) *Ib.*, ss. 37, 88.

(11) *Ib.*, s. 88.

(12) *Ib.*, 118.

(13) Act XXVI of 1881, s. 119.

(14) *Ib.*, s. 120.

(15) *Ib.*, s. 121.

No indorser of a negotiable instrument shall, in a suit thereon by a subsequent holder, be permitted to deny the signature or capacity to contract of any prior party to the instrument (1)

Section 20 deals with inchoate instruments.(2) As to estoppels arising out of negligence and agency in connection with negotiable instruments, see note below; they are but instances of the general estoppel by omission, to which reference has been made in section 115, ante (3)

The *bonâ fide* holder for value of a forged *hundi* to whom, after it had been dishonoured, it had been transferred by indorsement by the payees, who at the time of indorsement knew that the *hundi* was forged, sued the payees on the *hundi* to recover the amount he had paid them for it. Held that the payees were estopped from setting up the forgery of the *hundi* as a bar to the suit (4)

Estoppel of
Bailee and
Licensee

The relation between bailor and bailee is analogous to that of landlord and tenant. He will not be permitted to deny his bailor's title any more than the tenant may deny title of his landlord (see section 116, ante). But by the *second explanation* to this section, the same exception applies to his case as to that of the tenant, namely, that where something equivalent to title paramount has been asserted against the bailee, he is discharged as against those who entrusted the goods to him. The bailee has no better title than the bailor, and consequently if a person entitled as against the bailor to the property claims it, the bailee has no defence against him. The true ground on which a bailee may set up the *jus tertii* is that the estoppel ceases when the bailment on which it is founded is determined by what is equivalent to an eviction by title paramount. It is not enough that the bailee has become aware of the title of a third person, nor is it enough that an adverse claim is made upon him so that he may be entitled to relief under an interpleader.(5) A bailee can set up the title of another only if he defends upon the right and title and by the authority of that person.(6)

As between a bailor and bailee, the latter in an action for non-delivery of goods upon the demand of his bailor must take one of the following courses: (a) He may show that he has already delivered the goods upon a delivery order authorized by the bailor or (b) he may institute a suit of interpleader: or (c) he may defend the action on behalf of the real owner, alleging and proving the title of the real owner, defending expressly upon that title (7)

(1) Act XXVI of 1881, s. 122. *Thicknesse v Bromilow*, 2 Cr. & J., 425. *McGregor v Rhodes*, 6 E. & D., 266, the above sections appear generally to represent the English law upon the same subject, see *Chalmers' Neg. Inst. Act*, 113, 114

(2) See *Foster v Mackinnon*, L. R., 4 C. P., 701, 712; *Russell v Langdale*, 2 Dougl., 498; *Radhuanaray v Durgadas*, 5 C., 39; Bigelow, *op. cit.*, 457, 494, 565. It has been said to be doubtful whether the liability in these cases rests on estoppel or on the law-merchant *Ex parte Swan*, 7 C. B. N. S., 446 as to instruments lost or stolen, see Act XXVI of 1881, s. 58; *Rastard v Bennett*, L. R., 3 Q. B. D., 525.

(3) *Prinsep and Strode's Estoppel*, 290. *Caspera*, *op. cit.*, 174-186; *Young v Grote*, 4 Bing., 53; *Ingham v Primrose*, 7 C. B., N. R., 82; *Arnold v Cheque Bank*, L. R., 1 C. P. D., 579; *Eckfeld v Earl of Lancaster*, L. R., 1891, 2 Q. B., 660; *Bank of England v Fagbans Bros.*, L. R., App. Cas., 91; L. R., 21

Q. B. D., 243; L. R., 23 Q. B. D., 103. *Likuputram v Hari Prsu*, 5 C. W. N., 313 (1900).

(4) *Buhen Chand v. Rajendra Kishore*, 5 A., 302 (1883)

(5) As to the procedure in interpleader suits, see O. XXXV, pp. 1174-1177, Civ. Pro. Code. *Rogers Sons & Co. v Lambert*, L. R. (1891), 1 Q. B., 327.

(6) *Budle v Bond*, 6 B. & S., 231, followed in *Rogers Sons & Co. v Lambert*, supra; see Contract Act, s. 166, and generally as to bailments *ib.*, ss. 148-173; *Coggins v. Bernard*, 5 M. L. Cas., Bigelow, *op. cit.*, 548-552; *Caspera*, *op. cit.*, Ch. V, Everest and Strode, *op. cit.*, 268-276.

(7) *Rogers Sons & Co. v Lambert*, L. R. (1891), 1 Q. B., 325, per Lord Esher; as to estoppel by election to support title either of bailor or third party, see *Ex parte Davies*, L. R. 10 Ch. D., 80 (1881).

... principle applies in the case of a wharfinger who agrees to hold
 ... of the defendant
 ... g., that they have
 never been separated from bulk and that, therefore, no property passed to the
 person delivering (1)

The rule with regard to principal and agent is that an agent must account
 to his principal and cannot set up the *jus tertii* against him except when the
 principal has been acting under a *bonâ fide* misapprehension as to the rights
 of some third person or has been fraudulently acting in derogation of those
 rights.(2)

As to licensees, see section 116, *ante* (3)

Licensees.

- | | |
|---|--|
| (1) <i>Woodley v. Coventry</i> , 2 H. & C., 164,
<i>Knights v. Wiffen</i> , L. R., 5 Q. B., 660 See re-
marks on this latter case in <i>Simon v. Anglo-</i>
<i>American Telegraph Co.</i> , L. R., 5 Q. B. D., 212.
See <i>Ganges Manufacturing Co. v. Sourajmull</i> , | 5 C., 669 (1880); <i>Henderson Co. v. Williams</i> ,
L. R. (1895), 1 Q. B., 621
(2) <i>Everest and Strode</i> , <i>op. cit.</i> , 268, Smith,
<i>Mercantile Law</i> , 1122, 10th Ed., 1890.
(3) And see <i>Everest and Strode</i> , <i>op. cit.</i> , 268. |
|---|--|

CHAPTER IX.

OF WITNESSES.

THE present Chapter deals mainly with the competency(1) and compellability(2) of witnesses. A witness is said to be incompetent to give evidence when the Judge is bound, as matter of law, to reject his testimony.(3) The motives to prevent the truth are so much more numerous in judicial investigations than in the ordinary affairs of life the danger of injustice arising from this cause, has, till modern times, been thought to justify the observance of rules by virtue of which large and numerous classes of persons were rendered incompetent witnesses, and their testimony was uniformly excluded.(4) A recognition of the artificial character of these rules of exclusion, which had no foundation or justification in actual experience, and which led to frequent injustice, and of the necessity of increasing, as much as possible, the *media* of investigation led gradually to the conversion of questions of competency into questions of credibility. The tendency of modern legislation has been rather to allow the

capacity. Granted this capacity, all persons become admissible as witnesses, it being left to the Court "to attach to their evidence that amount of credence which it appears to deserve, from their demeanour, deportment under cross-examination, motives to speak or hide the truth, means of knowledge, powers of memory, and other tests, by which the value of their statements can be ascertained, if not with absolute certainty, yet with such a reasonable amount of conviction as ought to justify a man of ordinary prudence in acting upon those statements"(5) Thus neither want of religion, nor physical defect, not involving intellectual incapacity,(6) nor interest, arising from the fact that the witness is a party to the record, or wife or husband of such party,(6) or otherwise; nor the fact that the witness is an accomplice in the commission of a crime,(9) form any ground for the exclusion of testimony.

But the competency of a witness to give evidence is one thing, and the power to compel him to give evidence another(10) And this compellability may

(1) *See* 118—120, 133, *post*.

(2) *See* 121—132.

(3) *Best, Ev.*, § 132.

(4) *See* *Taylor, Ev.*, § 1342; *Sichel's Practice* relating to witnesses, 1—16; *Wharton, Ev.*, §§ 351—420; *Burr. Jones, Ev.*, §§ 730—736, and generally §§ 730—736, *Stewart Rapalje's Law of Witnesses*, 1—307; *Philip's and Arn.*, *Ev.*, 3—142. *See* the Statutes affecting qualifications in *Wigmore, Ev.*, § 498.

(5) *See* *Taylor, Ev.*, § 1343 *et seq.*; *Best, Ev.*, §§ 622, 132 *et seq.*; *Wigmore, Ev.*, § 501; *see* remarks in *Elake v. Albion Life Assurance So-*

cety, 4 C. P. D., 102; *R v. Gopal Dass*, 3 M., 271, 282 (1891). As to the credibility of and other general remarks as to witnesses, *see* *Friedl's Ev.*, p. 33 *et seq.*, and *Norton, Ev.*, p. 33 *et seq.* *Best, Ev.*, pp. 11, 13, 16, 111. As to credibility *see* *Stewart Rapalje, op. cit.*, 303—379.

(6) *Friedl, Ev.*, 566.

(7) *See* ss. 114, 110, *post*.

(8) *S.* 120, *post*.

(9) *S.* 133, *post*.

(10) *See* *De Bretton v. De Bretton and Holmes*, 4 A., 49, 52 (1891). As to the meaning of the word "compelled" in the following sections

be either (i) compellability to be sworn or affirmed; thus ordinarily in matrimonial proceedings the parties are competent but not compellable; they may, if they choose, offer themselves as witnesses,(1) and under the Bankers' Books Evidence Act(2) an officer of the Bank is not, in any proceeding to which the bank is not a party, compellable to produce, or to appear as witness to prove, any bankers' books, without the order of a Judge made for special cause: or (ii) compellability when sworn to answer questions; thus a witness, who may be generally compellable to give evidence, may yet be protected or privileged in respect of which he may be unwilling to speak.(3) Further, the law will not permit the witness to speak, ions 121—132 declare exceptions to the general rules that a witness is bound to state the whole truth, or to produce any document in his possession or power relevant to the matter in issue.(5) These rules of privilege and prohibition rest on grounds of public policy which (v. post). But, compellable to do g of evidence is regulated by the Civil and Criminal Procedure Codes.(6) Lastly, section 134 declares that no particular number of witnesses are required for the proof of any fact.

The exclusionary rules in the present Chapter are based either directly on general considerations of public policy, such as the rules relating to affairs of State and official communications,(7) information given for the detection of crime,(8) and judicial disclosures,(9) or on grounds of privilege, such as the rules relating to professional(10) and matrimonial(11) communications, and title-deeds and other documents(12) In connection with these rules should be read the provisions of the Civil Procedure Code relating to discovery(13) In fact, questions of privilege arise as frequently on applications for discovery or inspection before trial as with reference to testimony in the witness-box, but the principles are substantially the same.(14) Whatever difference may exist between the case of evidence asked for or tendered at the trial, and that of an application for discovery, of a refusal to order discovery in the interrogated under O. XI, r. 6, or order as Civil Procedure Code, may plead his privilege in the terms of this Act When it was contended for the defendant that even if a case submitted by the plaintiff to his counsel could not be used in evidence under section 129 of the Evidence Act, yet the defendant was entitled to have inspection of it under section O. XI, r. 11 of the Civil Procedure Code, such contention was disallowed by West, J., who said: "The argument that albeit the document may not be such that the Court can properly order its production as evidence, yet the opposite party may demand a perusal of it, is, I think, opposed to all principle. If a communication is protected by its confidential character, it is protected in an especial degree

see *R. v. Gopal Dass*, 3 M., 271, 276 et seq. (1881).
Mohar Sheikh v. R., 21 C., 392, 400 (1893).

(1) See Act IV of 1863, ss. 51, 52 (Indian Divorce), and note to s. 120, post.

(2) Act XVIII of 1891, s. 5 Act I of 1893.

(3) See ss. 122, 124, 125, 129, post.

(4) See ss. 122, 123, 126, 127, post.

(5) *R. v. Gopal Dass*, supra, 277.

(6) Civ. Pr. Code, O. XVI, pp. 799—809, *passim*, Cr. Pr. Code, ss. 171, 204, 218, 217, 219, 231, 244, 252, 256, 257, 259, 485 540; see also Penal Code, ss. 174, 175; and ss. 172—180, *id.*, *passim*;

see Introduction to Chapter X, post.

(7) Ss. 123 and 124, post.

(8) S. 125, post.

(9) S. 121, post.

(10) Ss. 126—129, post.

(11) S. 122, post.

(12) Ss. 130, 131, post.

(13) Civ. Pr. Code, O. XI, pp. 751—774.

(14) See *Greenough v. Gaskell*, L. M. & K., 98, 115; *Heaney v. Wright*, 21 Q. B. D., 509, 521.

(15) *Heaney v. Wright*, supra, per Wills, J., 521.

as against an adversary in litigation.”(1) A person cannot be indirectly compelled to disclose what he cannot be directly called upon to state.(2) Under the law of privilege it is necessary to set it up, because it is only an excuse which the Judge may or may not recognise as good, and it is his decision that either accords the privilege or withholds it.(3) There is a great difference between privilege and incompetency. An incompetent witness cannot be examined, and if examined inadvertently, his testimony is not legal evidence; but a privileged witness may be examined and his testimony is legal, if the privilege be not insisted on.(4)

Who may
testify.

118. All persons shall be competent to testify unless the Court considers that they are prevented from understanding the questions put to them, or from giving rational answers to those questions, by tender years, extreme old age, disease, whether of body or mind, or any other cause of the same kind.

Explanation.—A lunatic is not incompetent to testify, unless he is prevented by his lunacy from understanding the questions put to him and giving rational answers to them.

Principle.—See Notes, post.

s. 3 (“Court.”)

s. 119 (*Dumb Witnesses*.)

s. 120 (*Parties: Husbands and Wives*)

s. 133 (*Accomplice*.)

Act X of 1873 (*Indian Oaths*): Cr. Pr. Code, ss. 337, 342, 343; A., s. 294; Act X of 1863, s. 53 (*Indian Succession*): Act XXI of 1870, s. 2 (*Hindu Wills*); Taylor, Ev., § 1342 *et seq.*, Best, Ev., § 132, *et seq.*; Powell, Ev., 26; Phipson, Ev., 3rd Ed., 303; Steph. Dig., Ch. XV; Phillips and Arnolds, Ev., 3—142; Wharton, Ev., §§ 291—420; Burr Jones, Ev., § 730, *et seq.*; Stewart Rapalje’s Law of Witnesses, 1—201; Siebel’s Practice Relating to Witnesses, p. 16; Wigmore, Ev., § 453, *et seq.*

COMMENTARY.

Court.

The division of function between Judge and Jury allot without question to the Judge the determination of all matters of fact on which the admissibility of evidence depends and therefore of the facts of a witness’ capacity to testify (5) So it was held that whether or not a child was competent to give evidence was a question for the Judge to decide and not for the Jury; the amount of credit to be given to the statements being all that fell within the province of the latter.(6) And it was held that before a child of tender years is questioned the Court should test his capacity to understand and to give rational answers and to understand the difference between truth and falsehood, and it was also held that the Judge must form his opinion as to the competency of a witness before the actual examination commences.(7)

Under-
standing

Understanding is the sole test of competency. The Court has not to enter into enquiries as to the witness’ religious belief, or as to his knowledge of

(1) *Mandilkar Boman v. The New Dispensary S. W. C.*, 4 R., 376 (1880).

(2) *Fry v. Skirkesdale*, 15 R., 7, 10 (1880).

(3) *E. v. O’pa’Dow*, *supra*, 254; but see also *id.* 123, 124, *post*.

(4) *Roece*, Cr. Ev., 12th Ed., 124.

(5) *Wigmore*, Ev., § 457.

(6) *E. v. Bowyer*, 5 W. R., Cr., 60 (1867).

(7) *Stoth Fair v. E.* (1886), 11 C. W. N.,

the consequences of falsehood in this world or the next.(1) It has to ascertain, in the best way it can, whether, from the extent of his intellectual capacity and understanding, he is able to give a rational account of what he has seen or heard, or done on a particular occasion. If a person of tender years, or of very advanced age, can satisfy these requirements, his competency as a witness is established.(2) The omission to administer either an oath or solemn affirmation to a child, although knowingly made, does not render its evidence inadmissible.(3) But a Court has no option when once it has elected to take the statements of a person as evidence, but to administer to such person either an oath or affirmation as the case may require. The competency of a person to testify as a witness is a condition precedent to the administration to him of an oath or affirmation, and is a question distinct from that of his credibility when he has been sworn or has affirmed.(4) If a witness, after being sworn, is shown to be incapable of understanding, the Judge should strike out all his evidence.(5) The modern practice is to interrogate the witness before swearing him, or to elicit the facts upon the examination-in-chief, when, if his incompetency appears, he will be rejected.(6)

"A witness may be in such extreme pain as to be unable to understand or, if to understand, to answer questions; or he may be unconscious, as if in a fainting fit, catalepsy, or the like. Disease of body.

This applies to idiocy and lunacy. An idiot is one who was born irrational; a lunatic is one who born rational has subsequently become irrational. The idiot can never become rational; but a lunatic may entirely recover, or have lucid intervals. At the time when unscientific ideas prevailed the deaf and dumb were so far treated as idiots that they were presumed to be incapable of testifying until the contrary was shown. This presumption has now disappeared, and ordinarily the only question will be as to the possibility of communicating with them by some certain system of signs (7) Disease of mind.

E.g., drunkenness (8) It must be *ejusdem generis*. The disability is only co-extensive with the cause, and, therefore, when the cause is removed, the disability also ceases. Thus, a lunatic during a lucid interval may be examined. The return of sobriety renders a drunkard competent Or any other cause of the same kind.

This applies to the case of a monomaniac, or person affected with partial insanity, who may be a very good witness as to the other points than that on which he is insane "(9) The leading case is *R v Hill* (10) There the witness believed that he had 20,000 spirits personally appertaining to him. On all other points he was perfectly sane. His testimony as to all other matters was received. Explanation

An accused person cannot, in a criminal case, be examined as a witness. The effect of sections 342, 343 (no oath to be administered to the accused) of An accused person

(1) As to the necessity in English law in the case of a child witness of belief in punishment for lying in a future state, see Steph. Dig., Note XL and Whitley Stokes, 831.

(2) *R v Lal Sahai*, 11 A., 183 (1889), *R v Ram Sevak*, 23 A., 90 (1900), as to age and degree of intelligence, see Taylor, Ev., § 1377, and Roscoe, Cr. Ev., 115, 116, 10th Ed., cited in *R v Maru*, 10 A., 207, 210, 212 (1889), in which the history of legislation in India relating to oaths and affirmation is discussed. *R v Shara*, post.

(3) *R v Musumal Itwarya*, 14 B. L. R., 54 (1874); 22 W. R., Cr., 14, s. c., *R v Seva Bhogta*, 14 B. L. R., 294 (F. B.), 23 W. R., Cr., 12 (overruling *R v Ananta Chuckerbutty*, 22 W. R., Cr., 7 (1874); *R v Shara*, 16 B., 259 (1891);

per contra, *R v Maru*, supra, and Quare, *R v Viraparamal*, 16 M., 105 (1892), see Act X of 1873, ss. 5, 13, in Appendix.

(4) *R v Lal Sahai*, supra, *R v Shara*, supra, at 364.

(5) *R v Whitehead*, L. R., 1 C. C. R., 33.

(6) Wharton, Ev., § 492 Phipson, Ev., 3rd Ed., 412, Taylor, Ev., §§ 1392, 1393, Wigmore, Ev., § 486. The preliminary examination is known as the *cours d'examen*.

(7) Wigmore, Ev., §§ 498, 811 (see s. 119, post).

(8) *Id.*, § 499 See Waller's Trial, 23 How., St. Tr., 1153.

(9) Norton, Ev., 306, 307; Wharton, Ev., §§ 401, 419, Stewart Kapalc, op. cit., §§ 1-10.

(10) 2 Den. & P. C. C., 254.

the Criminal Procedure Code is to render it illegal for a Magistrate to convert an accused person into a witness, except when a pardon has been lawfully granted under section 337(1). But an accused person to whom pardon has been tendered, and who has accepted such pardon, ought not to be put back into the dock without being examined as a witness when he shows an intention not to give the evidence which he has led the Prosecution to expect. He should be examined as a witness, as directed by section 337(2), of the Criminal Procedure Code, and then dealt with under section 339. Such a person, if tried, should be tried separately, and after the trial of the other accused (2). If tried he should be asked whether he relies on the pardon as a bar to his trial, and if he does so rely, the prosecution should first prove that the pardon has been forfeited by an incomplete or false disclosure. When this course is not adopted the conviction is illegal and will be set aside (3). Under section 339 of the Criminal Procedure Code the making of a full and true disclosure by the approver is not a condition precedent to the pardon; but making an incomplete or false disclosure is a condition subsequent by which such pardon is forfeited (4). With regard to several persons jointly accused, the rule at one time in England and followed in India was that, when there is no community of interest, any one of a number of prisoners jointly indicted may be called as a witness either for or against his co-defendants (5). But the rule is now otherwise, and neither in England nor in India, can a person jointly indicted and jointly tried with the accused (but not separately tried), (6) be called as a witness either for or against the accused (7). By the word "accused" in the last sentence of section 342 of the Criminal Procedure Code is meant a person over whom the Magistrate or other Court is exercising jurisdiction (8). A person never arrested, and against whom no process had issued, is a competent witness, even if a principal offender (9). So, where a complaint was made to a Magistrate against A and B, and process issued against A only, B was held a competent witness on his behalf (10). When, during the course of a police-investigation, one of several persons, who were arrested by the Police, was illegally discharged by them, such person was held to be a competent witness (11). In *R v. Leladhar* (12) the reasoning in *R v. Hanmanta* is extended to the case of an accused person against whom the Magistrate illegally allowed the charge to be withdrawn; his subsequent evidence as a witness was held inadmissible. "There is no law or principle which prevents a person who has been suspected and charged with an offence, but discharged by the Magistrate for want of evidence, being afterwards admitted as a witness for the prosecution." (13) Where the public prosecutor with the consent of the Court withdrew from the prosecution of two out of several accused persons tried jointly for an offence, and the two accused were thereupon discharged under s. 494 of the Criminal

(1) *R v. Hanmanta*, 1 B., 618 (1877), and see cases cited post. In a large number of modern English Statutes clauses have been incorporated enabling the party charged with a crime to give evidence on his own behalf, "see Best, *Ev.*, § 622. And under the Criminal Evidence Act, 1898 (61 & 62 Vict., C. H., 36), an accused may elect to give evidence on his own behalf. See *Jell's Law of Evidence in Criminal cases*.

(2) *Arunachellam v. R* (1904), 31 M., 272, following *R v. Ramasami*, 24 M., 321.

(3) *Kullan v. R* (1904), 32 M., 173. *R v. Dala* (1901), 23 B., 675, *R v. Kalia* (1900), 30 B., 611.

(4) *Kullan v. R*, supra; *R v. Natu* (1900), 27 C., 137; *R v. Sudra* (1892), 14 A., 736.

(5) *R v. Ashraf Shah*, 4 W. R., Cr., 91

(1866).

(6) *R v. Brindlaugh*, 15 Cox, 217; *Winnam v. R*, L. R., 1 Q. B., 390; *Steph. Dig.*, Art. 308.

(7) *R v. Hanmanta*, supra; *R v. Remedios*, 3 Bom. H. C. R., Cr. C., 59 (1867); *R v. Ashgar Ali*, 2 A., 260 (1879), *R v. Dala Jua*, 10 B., 100 (1885); *R v. Mona Puna*, 16 B., 661, 665 (1892), *R v. Payne*, L. R., 1 C. C., 349. In re

A. David, 5 C. L. R., 574 (1880).

(8) *R v. Mona Puna*, 668, supra.

(9) *Tinellier's case*, 1 East, P. C., 231, cited in *R v. Mona Puna*, 665, supra.

(10) *Mohesh Chunder v. Mohesh Chunder*, 10 C. L. R., 553 (1882).

(11) *R v. Mona Puna*, supra.

(12) Cited in *R v. Mona Puna*, 666, supra.

(13) *R v. Dikary Lall*, 7 W. R., Cr., 44 (1867).

Principle.—See Introduction, *ante*.(1)

s. 118 (*Competency*.)

s. 122 (*Communications during marriage*.)

Cr. Pr. Code, s. 488 ; Act IV of 1869, ss. 51, 52 (Indian Divorce) ; Best, Ev., §§ 167—169 ; Taylor, Ev., §§ 1348—1372 ; Steph. Dig., Arts. 106, 108, 108A Note XLI ; Stewart Rapalje's Law of Witnesses, §§ 25—45 ; see also Index ; Wharton, Ev., §§ 457—490, 421—433.

COMMENTARY.

Parties to
suit : hus-
band and
wife

The position of parties to a civil suit is (except when otherwise regulated by Statute) in no wise different from that of other witnesses. Proceedings under section 488 of the Code of Criminal Procedure which provides for the passing of orders for the maintenance of wives and children, are in the nature of civil proceedings within the meaning of this section, and the person sought to be charged is a competent witness on his own behalf.(2) In criminal proceedings the prosecutor (though the Crown is always the nominal party prosecuting) is competent, but the accused is not (*v. ante*). The rule in matrimonial proceedings is that, upon a petition by a wife for dissolution of marriage on account of adultery coupled with cruelty or desertion the parties are competent and compellable to give evidence of, or relating to, such cruelty or desertion, but they cannot in this case be examined or cross-examined as to facts relating to acts of adultery, and cannot, in other cases, be examined at all, unless they offer themselves as witnesses or verify their cases by affidavit.(3) The co-respondent, in a suit by a husband for the dissolution of his marriage with his wife on the ground of adultery, was summoned by the petitioner in such suit as a witness. The Court did not explain to him before he was sworn, that it was not compulsory upon, but optional with him, to give evidence or not. He did not object to be sworn, and replied to the questions asked him by the petitioner's counsel without hesitation, until he was asked whether he had had sexual intercourse with the respondent. He then asked the Court whether he was bound to answer such question. The Court told him he was bound to do so, and he accordingly answered such question, answering it in the affirmative. Had the Court not told him that he was bound to answer such question, he would have declined to answer it. Held under such circumstances, that the co-respondent had not "offered" to give evidence, within the meaning of section 51 of the Divorce Act, and therefore his evidence was not admissible.(4) As to evidence of communications during marriage, see section 122, *post*. In criminal proceedings it has been seen (*v. ante*) that the party accused, or any person jointly indicated and tried with the accused, is not a competent witness. So much of the section as declares husbands and wives competent witnesses against each other in criminal proceedings differs from the English rule, according to which persons are, in general, incompetent,(5) for the prosecution though

most fluent and natural mode. Wigmore, Ev., § 811, p. 915, n. 3 *et seq.* See also Wharton, Ev., §§ 403, 407 ; Stewart Rapalje, *op cit.*, § 6, as to evidence by an interpreter, see *Ruston's case*, 1 Leach, C. C., 403.

(1) And Best, Ev., § 132 *et seq.* ; Taylor, Ev., § 1341 *et seq.*

(2) In re *Tokes Bibes v. Abdool Khan*, 5 C., 536 (1879), *Nur Mohamed v. Bismulla Jan*, 16 C., 781 (1889), followed in *Rozario v. Ingles*, *post* ; *Hura Lall v. Sahib Jan*, 18 A., 107 (1895). As to examination of wife as to non-access of husband, see *Rozario v. Ingles*, 18 B., 463 (1894),

and s. 112, *ante*, as to the corroboration of the mother's evidence, required by English law, see *Cole v. Manning*, L. R., 2 Q. B. D., 811 ; *Lavrence v. Ingmire*, 20 L. T. N. S., 391, and note to s. 134, *post*.

(3) Act IV of 1869, ss. 51, 52 (Indian Divorce), and see *Kelly v. Kelly*, 3 B. L. R., App. 6 (1869), *DeBreton v. DeBreton*, 4 A., 49 (1881) ; as to English rule, see Steph. Dig., Art. 109.

(4) *DeBreton v. DeBreton*, *supra*.

(5) Taylor, Ev., § 1371, 1372 ; Steph. Dig., Arts. 103, 108 A ; Whitley Stokes, 831.

under the Criminal Evidence Act, 1898; (61 & 62 Vict., c. 36), every person charged with an offence and the husband or wife of such person are now competent witnesses for the defence at every stage of the proceedings,⁽¹⁾ but is in accordance with the Full Bench decision in the case of *R. v. Khyroollah*.⁽²⁾ In England, in addition to the husbands or wives of persons charged with criminal offences, who are in general only admissible upon the application of the person charged, though in some few cases they are competent for the prosecution, the only classes of persons now incompetent to testify are persons who in cases of High Treason or misprision of Treason (other than such as consist in injuring or attempting to injure the person of the Sovereign) are not included or properly described in the list of witnesses delivered to the defendant, and secondly, persons devoid of sufficient understanding to know what they are about ⁽³⁾

121. No Judge or Magistrate shall, except upon the special order of some Court to which he is subordinate, be compelled to answer any questions as to his own conduct in Court as such Judge or Magistrate, or as to anything which came to his knowledge in Court as such Judge or Magistrate; but he may be examined as to other matters which occurred in his presence whilst he was so acting. Judges and Magistrates

Illustrations.

(a) *A*, on his trial before the Court of Session, says that a deposition was improperly taken by *B*, the Magistrate. *B* cannot be compelled to answer questions as to this, except upon the special order of a Superior Court.

(b) *A* is accused before the Court of Session of having given false evidence before *B*, a Magistrate. *B* cannot be asked what *A* said except upon the special order of the Superior Court.

(c) *A* is accused before the Court of Session of attempting to murder a Police-officer whilst on his trial before *B*, a Session Judge. *B* may be examined as to what occurred.

Principle—The general grounds of convenience (e.g., the inconvenience of withdrawing a Judge from his own Court) and public policy ⁽⁴⁾ This section clears up a doubtful point of English law. It is hardly necessary to add that, with regard to things not coming to his knowledge in Court as Judge, a Judge is as competent and compellable a witness as any other person ⁽⁵⁾

s. 3 ("Court.")

ss. 35—166 (*Examination*.)

s. 118 (*Competency*.)

s. 165; PROV. 2 (*Judge's power to put questions*.)

Steph. Dig., Art., 111; Taylor, Ev., § 938; Phipson, Ev., 3rd Ed., 164; Best, Ev., §§ 184, 188; Stewart Rapalje's Law of Witnesses, §§ 45, 68n, 275; Wharton, Ev., § 600.

(1) Taylor, § 1342—3 Stephens Comm (14th edition), v. II, p. 307.

(2) 6 W. R., Cr., 21 (1866), s. c., B. I. R., Sup. Vol., F. B., App. 11, and see for a case under the earlier law, *R. v. Gour Chand*, 1 W. R., Cr., 17 (1864).

(3) Taylor, § 1372 (g).

(4) See *R. v. Gward*, 8 C. & P., 593, *Buckley v. Metropolitan Board of Works*, L. R., 5 H. L., 418, Best, Ev., § 198, p. 176, note; Taylor,

Ev., § 938. As to illust. (c), see *R. v. Lord Thanel*, 27 St. Tr., 836, and for the law before the Act, *Ramasami v. Ramu*, 3 Mad. H. C. R., 372 (1867) [evidence of subordinate Magistrate holding preliminary enquiry into a criminal charge].

(5) Steph. Dig., Art. 111 and Note XLII; Taylor, Ev., § 1379; Best, Ev., *supra*; Stewart Rapalje, *op. cit.*, §§ 45, 68n., § 275; Wharton, Ev., § 600.

COMMENTARY.

Judges
and Magis-
trates

privilege (1) No definition is given of "Judge" or "Magistrate," in the Act. (2) Arbitrators who are (but to a narrower extent) within the rule in England, appear from the terms of the section itself, not to be within it (3)

A Judge cannot, without giving evidence as a witness in the usual way, import into a case his own knowledge of particular facts (4) When he gives evidence, he should be sworn like other witnesses (5) In a case tried by a Sessions Judge, with the aid of assessors, it was held that a Judge is a competent witness, and can give evidence in a case being tried before himself, even though he laid the complaint, acting as a public officer, provided that he has no personal or pecuniary interest (6) In the subject of the charge; and he is not precluded thereby from dealing judicially with the evidence, of which his own forms a part. (7) Although a Magistrate is not disqualified from dealing with a case judicially, merely, because in his character of Magistrate it may have been his duty to initiate the proceedings, yet a Magistrate ought not to act judicially in a case, when there is no necessity for his doing so, and where he himself discovered the offence and initiated the prosecution, and where he is

dge or Magistrate of whom
does not object to answer
her person to assert the

(1) *R v Chaddi Khan*, 3 A., 573 (1881) As to the meaning of the word "compelled" in the section, see *R v Gopal Dass*, J.M., 277 (1881)

(2) Cf definition given in Penal Code, s 19, and Act I of 1869, s 4, sub-section (13) See now Act X of 1897

(3) *Burdett v Metropolitan Board of Works*, L.R., 5 H.L., 418, In re *Whitley*, 1 Ch., 558 (1891); 64 L.T., 81, *O'Rourke v Commissioners for Railways*, 15 App. Cas., 371. *Ellis v Sallav*, 1 C. & P., 327 (n) a. *Whitley Stokes*, 831 In England, it has been also held that a barrister cannot be compelled to testify as to what he said in Court in his character of a barrister, *Curry v Waller*, 1 Esp., 456. *Steph Dig.*, Art 111 And a further rule exists against the competency of jurors to give evidence as to what passed between the jurymen, in the discharge of their duties *Steph Dig.*, Art 114, Best, Ev., §§ 570, 580; *Taylor, Ev.*, §§ 942-945 The Act contains no similar provisions (see *Whitley Stokes*, 919) The competency of jurymen, as witnesses in a cause which they are trying, is a wholly different question, for which see s 118, ante.

(4) *Harpurshad v. Sheo Dyal*, 3 I.A., 259, 286 (1876); *Rousseau v. Pinto*, 7 W.R., 190 (1867); *Meethun Dives v. Bushier Khan*, 11 Moo L.A., 213, 221 (1867); *Kallonnass v. Gunga Gobind*, 25 W.R., 121 (1876); *Sooraj Kant v. Khodse Narain*, 22 W.R., 9 (1874); *R. v. Donnelly*, 2 C., 405, 416 (1877); *Grish Chunder v. R.*, 20 C., 857, 865 (1892); *R v. Fatil Daswaz*, 1 D.L.R., A.C., 13 (1868). As to the duty of the Judge to state to the accused the facts he himself observed, and the right of the accused to cross-examine thereon, see In re *Hurro Chunder*, 20 W.

R., Cr., 76 (1873); *Grish Chunder v. R.*, supra, 866 It is extremely improper for a Magistrate in disposing of a case, to rely in any way on statements made to him out of Court. *R. v. Sohadu*, 14 B., 572 (1890) In *Sri Dalusu v. Sri Dalusu*, 22 M., 427 (1898), the Court says "the District Judge of Godavari says, 'the people have settled down under the law enunciated in 1862' He can hardly collect the state of things prior to 1862, but his statement of the present state of things is founded on personal knowledge" (5) *Kishore Singh v. Ganesh Moolerjee*, 9 W.R., 252 (1868)

(6) See *R v. Bhikanath Sen*, 2 C., 23, 27 (1870); *R. v. Hira Lal*, 8 B.L.R., 422, 430 (1871), In re *Hurro Chunder*, 20 W.R., Cr., 76 (1873); *Grish Chunder v. R.*, supra, *R. v. Donnelly*, ante; *Wood v Corporation of Calcutta*, 7 C., 322 (1891), *Loburn Domini v. Assam Railway Company*, 10 C., 915 (1894); *Sunmirsao v. Collector of Dharwar*, 17 B., 295 (1892); *Kashinath Khavirala v. Collector of Poona*, 8 B., 553 (1884), and *R. v. Meyer*, 1 Q.B.D., 173; *R. v. Pherozsha Pestonji*, 18 B., 442 (1893), *Aloo Nalhu v. Gugubla Dispanji*, 19 B., 604 (1891) The same persons should not be both Judge and prosecutor. *R. v. Nadi Chand*, 24 W.R., Cr., 1 (1875); *R v Gungadhur Bhanja*, 3 C., 622 (1878); *R. v. Doshi Nandan*, 2 A., 806 (1890); In re *Het Lal*, 22 W.R., Cr., 75, (1874), [appeal]; *Grish Chunder v. R.*, 20 C., 805; *R. v. Sahader*, 14 B., 572 (1890). And a public prosecutor should be without personal interest, *R v. Kashinath Phakar*, 8 Bom. H. C. R., Cr. Cas., 126 (1871).

(7) *R. v. Mulla Sing*, 4 B.L.R., Cr., 15 (1870), s.c., 13 W.R., Cr., 60.

one of the principal witnesses for the prosecution.(1) Further, a Magistrate cannot himself be a witness in a case in which he is the *sole* judge of law and fact. A Judge who is a *sole* judge of law and fact cannot give his own evidence and then proceed to a decision of the case in which that evidence is given (2) Where in such a case he has given his evidence and convicted the accused, his having so acted makes the conviction bad (3) The conviction is not absolutely bad. It is open to the Court to uphold the conviction, if it is of opinion that, after rejecting the Magistrate's evidence, there is other evidence sufficient, if believed, to support the conviction (4) *Quare*, whether the presence of assessors takes the case from without the operation of the last-mentioned rule.(5)

Where a Magistrate in whose Court a complaint of rioting and mischief had been filed made a personal inspection of the *locus in quo*, which inspection was not made only for the purpose of better understanding evidence which had already been given, held, that by so doing he had made himself a witness in the case and had thereby rendered himself incompetent to try it, *held*, further that where a Judge is the sole judge of law and fact in a case tried before himself, he cannot give evidence before himself or import matters into his judgment not stated on oath before the Court in the presence of the accused (6) When a Magistrate was present at a search made by the Police during investigation and in all probability he came to know of some facts in connection with the case, it was held to be expedient that the case should be tried by some other Magistrate.(7)

122. No person who is or has been married, shall be compelled to disclose any communication made to him(8) during marriage by any person to whom he is or has been married; nor shall he be permitted to disclose any such communication, unless the person who made it, or his representative in interest, consents, except in suits between married persons,(9) or proceedings in which one married person is prosecuted for any crime committed against the other.

Communica-
tion during
marriage

Principle—The protection given by this section has been said to rest upon the ground that the admission of such testimony would have powerful tendency to disturb the peace of families and to weaken, if not to destroy, the

(1) *R. v. Bhola Nath Sen*, supra, 29, and see remarks of Phear, J, in *In re Hurro Chunder*, 20 W. R., Cr, 76 (1873), and of Markby, J, in *R. v. Donnelly*, 2 C., 405, 414 (1877), Taylor, Ev., § 1379

(2) *R. v. Donnelly*, supra, *per curiam*, Taylor Ev., § 1379, *Grish Chunder v. R.*, 20 C., 857, 865 (1892). *Hari Kishore v. Abdul Baki*, 21 C., 920 (1894), *Swamirao v. Collector of Dharwar*, 17 B., 299 (1892) See also *R. v. Fatah Chand*, 24 C., 499 (1897). The cases of *Grish Chunder v. R.*, 20 C., 857 (1892), and *Sadhama Upadhyaya v. R.*, 23 C., 328 (1895), were distinguished in the matter of *Ananda Chunder v. Basu Muth*, 24 C., 167 (1896).

(3) *R. v. Donnelly*, supra, *per Markby*, J.

(4) *Id.*, *per Primsep*, J.

(5) See *R. v. Multa Singh*, supra; and *R. v. Donnelly*, supra, 414, in which latter case the cor-

rectness of the former decision, in so far as it proceeded upon the ground that the presence of assessors brought the case within the general rule laid down by it is doubted

(6) *R. v. Manikam*, 19 M., 263 (1896), but a Magistrate who views a place merely to better understand the evidence does not make himself a witness. *In re Lallji*, 19 A., 312 (1897)

(7) *Gua Singh v. Mohamed Soliman*, 5 C. W. N., 864 (1901)

(8) In this section 'he,' 'him' and 'his,' include 'she,' 'her' and 'her' Act X of 1897, as to the meaning of the words "permitted" and "compelled" in this section, see *R. v. Gopal Doss*, 3 M., 271 (1881).

(9) *E.g.*, such communications may be disclosed under s. 52, Act IV of 1869; v s 150, ante.

mutual confidence upon which the happiness of the married state depends (1) The exception is made *ex necessitate rei*. It has, however, been pointed out (2) that no argument advanced for the privilege has ever risen to a higher level than an appeal to considerations of sentiment; and the conclusion of the Commissioners of Common Law Procedure in their second report was that husband and wife should be competent and compellable to give evidence both for and against one another on matters of fact as to which either could be examined as a party in the cause.

a. 120 (*Competency of Husband and Wife*.) s. 165, PROV. 2 (*Judge's power to question*.)

Taylor, Ev., § 909—910A; Best, Ev., § 586; Roscoe, N. P. Ev., 168; Steph. Dig., Art. 110; Wharton, Ev., §§ 427—432; Rapalje's Law of Witnesses, § 274; Hageman's Privileged Communications, §§ 165—188. Wigmore, Ev., §§ 22, 27, *et seq.*

COMMENTARY.

Communications during marriage.

"The protection is not confined to cases where the communication sought to be given in evidence is of a *strictly confidential* character, but the seal of the law is placed upon *all* communications of whatever nature which pass between husband and wife (3) It extends also to cases in which the interests of strangers are solely involved, as well as those in which the husband or wife is a party on the record. It is, however, limited to such matters as have been communicated *during the marriage*, and, consequently, if a man were to make the most confidential statement to a woman *before* he married, and it was afterwards to become of importance in a civil suit to know what that statement was, the wife, on being called as a witness and interrogated with respect to the communication, would, as it seems, be bound to disclose what she knew of the matter." (4) The privilege extends only to persons who legally and technically are husband and wife, and therefore there is none where the marriage is void (5) A document, even though it contains a communication from a husband to a wife or *vice versa*, in the hands of third persons, is admissible in evidence, for in producing it, there is no compulsion on or permission to the wife or husband to disclose any communication. The section protects the individuals and not the communication, if it can be proved without putting into the box for that purpose the husband or the wife to whom the communication was made. So where on a trial for the offence of breach of trust by a public servant, a letter was tendered in evidence for the prosecution which had been sent by the accused to his wife at Pondicherry and had been found on a search of his house made there by the police; it was *held* that the letter was admissible in evidence against the accused (6) The privilege continues even after the marriage has been dissolved by death or divorce (7) So, where a woman, who had been divorced and had married another person, was offered as a witness against her former husband to

(1) Taylor, Ev., § 909; Best, Ev., § 586.

(2) Wigmore, Ev., p. 3041. Bentham says "Hand," "handship," "polity," "peace of families," "absolute necessity"—"some such words as these are the vehicles by which the faint spark of reason that exalts itself is conveyed. These are the leading terms, and these are all you are furnished with; and out of these you are to make applicable a distinct and intelligible proposition as you can." *Nationale*, Book IV, Part IV, c. v.

(3) *Id.*; O'Connor v. *Macneil*, 4 M. & Gr., 435.

(4) Taylor, Ev., § 909; *see* Wharton, Ev., §§ 427—432, Rapalje, *op. cit.* § 274.

(5) *See* Wigmore, Ev., p. 3043. "Their domestic peace may be shattered at any litigant's discretion.... Again its (the rule's) length is not lost by the ingenious wrong-doer who brings himself within its formal terms by marrying the witness after service of subpoena and thus creating *de facto* a domestic peace which is to be jealously safeguarded."

(6) *R. v. Donaghy*, 22 M., 1 (1898).

(7) Taylor, Ev., § 910; Roscoe, N. P. Ev., 168; *Monroe v. Turner*, 125, Ad. (Cal.), 221;

prove a contract which he had made during the coverture, Lord Alvanley rejected the evidence, adding: "It can never be endured, that the confidence which the law has created while the parties remained in the most intimate of all relations, shall be broken, whenever by the misconduct of one party the relation has been dissolved." (1) The words "has been married" in the above section give effect to this dictum. The rule being "that nothing shall be extracted from the bosom of the wife which was confided there by the husband; she may yet be admitted to testify to facts which came to her knowledge by means equally accessible to any person not standing in that relation." (2)

123. No one shall be permitted to give any evidence (3) derived from unpublished official records relating to any affairs of State, except with the permission of the officer at the head of the department concerned, who shall give or withhold such permission as he thinks fit.

Evidence as to affairs of State.

124. No public officer shall be compelled to disclose communications made to him in official confidence, when he considers that the public interests would suffer by the disclosure.

Principle.—Public policy; prejudice to the public interests by disclosure. (4) If it were not so it would be impossible to communicate freely. (5) If the giving of such evidence would be injurious to the public service the general public interest must be considered paramount to the individual interest of a suitor in a Court of Justice. The public officer concerned, and not the Judge, is to decide whether the evidence referred to in these sections shall be given or withheld, because the Judge would be unable to determine this question without ascertaining what the document or communication was, and why the publication or disclosure of it would be injurious to the public service—an enquiry which cannot take place in private and which, taking place, may do all the mischief which it is proposed to guard against. (6)

s. 3 ("Evidence.")

s. 162 (*Production of document referring to matters of State.*)

s. 165. *Prov. 2 (Judge's power to put questions or order production.)*

Act XV of 1889 (Disclosure of Official Secrets); 21 Geo. III. cap. 70, s. 5 [Prosecutions against Governor-General or Member of Council, Production of Order in Council];

Taylor, Ev., §§ 946—948A; Roscoe, N. P. Ev., 172, 173; Best, Ev., § 378; Steph. Dig., Art. 112; Bray on Discovery, 547—549; Powell, Ev., 146—149; Phipson, Ev., 3rd Ed., 162; Wharton, Ev., §§ 604A—605, *Rapalje's op cit.*, § 276; Hageman's Privileged Communication, §§ 301—317.

Atwood v. Lord Kinnaird, 6 East, 192, 193
O'Connor v. Margeritault, supra, but see *Wizmore*, Ev., pp. 3054, 3055.

(1) *Monroe v. Tuxillton*, supra
(2) 1 Greenleaf, Ev., § 254, 7th Ed., cited in Best, Ev., § 588.

(3) Oral or documentary, *v. s. 3, ante.*
(4) *Wade v. East India Company*, 8 D. G. M. & G., 191 [production does not depend on the question of the person, called on to produce,

being a party to the suit or not] *U. Slater v. Martin*, 1 B. C. C., 471

(5) *Smith v. East India Company*, 1 P. & M., 83; *The Edwington*, 44 L. J., Adm., 5; *Hennessy v. Wright*, post

(6) *Per Pollock, C. B.*, in *Foster v. Miles*, 5 H. & N., 838, 839, as to the meaning of the word "compelled" in this section, see *R v. Gopal Das*, 277, supra.

COMMENTARY.

Affairs of
State: Official commu-
nications.

Under this head have been held to come the deliberations of Parliament, the proceedings of the Privy Council, communications between political communications

England that where the head of a Department of Government states at the trial of an action that the production of a particular document by the Department would be injurious to the public interest, the Judge ought not to order its production (2) It has been doubted whether a Government Resolution relating to the conduct of a Deputy Collector can properly be described as relating to an affair of State, but it was held that if it could be so regarded the Government had in relying on it in their list of documents practically conceded permission (3) Communications, though made to official persons, are not privileged when they are not made in the discharge of any public duty; and so letters by a private individual to the Postmaster-General, complaining of the conduct of a postal official, were held not to be protected. (4) Objection may be taken by the public officer, or by the party interested in excluding the evidence, or by the Judge himself, or by the Crown or by the party, or apparent to him that a document or information

(5) The exclusion when allowed is absolute, so that in the case of documents no secondary evidence is admissible. (6) The latter section is confined to public officers, though who are such is not defined. The former embraces every one. Section 123 leaves the discretion with the head of the department, section 124 makes the officer himself the judge of the propriety of waiving the privilege. In no case has the Court any authority to compel disclosures, if the objection is raised by the proper authority. (7) In the undermentioned case the accused was convicted of criminal breach of trust in respect of three gold bangles. The evidence went to show that the accused insured a parcel in the post office as containing these gold bangles, but shortly after delivery to the addressee, the parcel was found to contain only a piece of steel. One of the witnesses deposed to having sold the steel to the accused. Accused's counsel asked the Superintendent of Post Offices the name of the person who had informed him about the sale of the steel to the accused; but the Sessions Judge refused to allow the question to be put, as he was of opinion that the Superintendent was protected by this section and the next, but it was held that neither section had any application (8) And in a recent case it has been held that documents produced and statements made under process of law (e.g., under the Income Tax Act) cannot be said to be made in official confidence within the meaning of this section (9)

Information as to
commission of
offences.

125. No Magistrate or Police-officer shall be compelled to say whence he got any information as to the commission of any

(1) See Text books cited above, *et ibi causa*

(2) *Williams v. Star Newspaper Co.* (1908), Times L. R., v. 24, p. 297.

(3) *Jehangir v. Secretary of State*, 6 Bom. L. R., 131, 160 (1907).

(4) *Blake v. Fulford*, 1 M. & Rob., 198.

(5) *Per Wills, J.*, in *Hennessey v. Wright*, 21 Q. B. D., 609, in which all the authorities are reviewed, and it was held that an affidavit of objection by the Secretary of State to production sufficed to justify a refusal to give discovery. See *Jehangir v. Secretary of State*, 6 Bom. L. R.,

160 (1907)

(6) *Home v. Beninck*, 2 B. & B., 150; *Darling v. Risky*, L. R., 8 Q. B., 255; *Hennessey v. Wright*, *supra*.

(7) *Norton, Ev.*, 309, *Jehangir v. Secretary of State*, 6 Bom. L. R., 160 (1907); see note to s. 162, *post*.

(8) *R. v. Ramadhan Maharam*, 2 Bom. L. R., 329 (1900)

(9) *Venkatachalla Chettiar v. Sampath Chettiar* (1900), 32 Mad., 62; and see *Jaladram Day v. Bulloram* (1899), 20 C., 281.

offence, and no Revenue-officer shall be compelled to say whence he got any information as to the commission of any offence against the public revenue.

Explanation.—‘Revenue-officer’ in this section means any officer employed in, or about, the business of any branch of the public revenue.(1)

Principle.—While it is perfectly right that all opportunities should be afforded to discuss the truth of the evidence given against a prisoner: on the other hand, it is absolutely essential to the public welfare, that the names of parties who give information should not be divulged; for otherwise,—be it from fear, or shame, or the dislike of being publicly mixed up in enquiries of this nature,—few men would choose to assume the disagreeable part of giving or receiving information respecting offences, and the consequences would be that many great crimes would pass unpunished (2)

s. 118 (*Competency*.)

s. 27 (*Information received from Accused*.)

s. 165, PROV. 2 (*Question by Judge*.)

Act XV of 1887, s. 13 [see note (2), *infra*]; Act V of 1892, s. 12 (*ib.*), Taylor, Ev., §§ 930—941; Best, Ev., § 578, Steph. Dig., Art. 113; Roscoe, Cr. Ev., 154; 155; Phipson, Ev., 3rd Ed., 164, Rapalje’s *op. cit.*, § 276; Wharton, Ev., § 604; Hageman’s Privileged Communications, §§ 301—303.

COMMENTARY.

The section draws no distinction between public and private prosecution.(3) Though the section does not, in express terms, prohibit the witness, if he be willing, from saying whence he got his information, it is submitted, upon the English authorities and upon a consideration of the foundation of the rule, that the protection does not depend upon a claim being made, and that it is the duty of the Judge, apart from objection taken, to exclude the evidence.(4) The rule applies not only upon the criminal trial but upon any subsequent civil proceedings arising out of it (5) The English rule protects not only the names of the persons by, or to, whom the disclosure was made, but the *nature* of the information given, and any other question as to the channel of communication, or *what was done under it*.(6) The Court has under this section apparently no discretion to compel an answer,(7) even if it consider disclosure necessary to show the innocence of the accused (8)

Information as to commission of offences

126. No barrister, attorney, pleader or vakil shall at any time be permitted, unless with his client’s express consent, to disclose any communication made to him in the course and

Professional communications

(1) This section was substituted for the original s. 125 by Act III of 1887. By s. 13, Act XV of 1887, and Act V of 1892, s. 12, Commandants and Seconda in command of Military Police, in Burma and Bengal, are entitled to all the privileges conferred by this section on Police-officers. As to the meaning of the word ‘compelled’ in this section, see *R. v. Gopal Dass*, 277, *supra*.

(2) Taylor, Ev., § 941, *R. v. Hardy*, 24 How. St. Tr., 808, 816, *Home v. Bentinck*, 2 B. & R. 162, *Hennessy v. Wright*, *supra*, 512, 513.

(3) A distinction which is made in the English rule, see *R. v. Richardson*, 3 F. & F. 693, *Marks*

v. Beytus, 25 Q. B. D., 494, Steph. Dig. Art. 113. In re *Mokesh Chunder*, 13 W. R., Cr., 110 (1870) see *R. v. Richardson* *supra*, adversely reviewed in *Worthington v. Scribner*, 109 Mass., 487 (Amr.) cited in Rapalje’s *op. cit.*, p. 456.

(4) *Marks v. Beytus*, *supra*, *Hennessy v. Wright*, 21 Q. B. D. 509 per Wills, J.

(5) *Marks v. Beytus*, *supra*.

(6) Phipson, Ev., 3rd Ed., 164, *R. v. Hardy*, *supra*, *Marks v. Beytus*, *supra*.

(7) S. 165, Prov. 2, *post*.

(8) According to the rule in *Marks v. Beytus*, *supra*.

for the purpose of his employment as such barrister, pleader, attorney or vakil, by or on behalf of his client, or to state the contents or condition of any document with which he has become acquainted in the course and for the purpose of his professional employment,(1) or to disclose any advice given by him to his client in the course and for the purpose of such employment :

Provided that nothing in this section shall protect from disclosure—

(1) Any such communication made in furtherance of any [illegal] purpose ;(2)

(2) Any fact observed by any barrister, pleader, attorney or vakil, in the course of his employment as such, showing that any crime or fraud has been committed since the commencement of his employment.

It is immaterial whether the attention of such barrister, [pleader],(3) attorney or vakil was or was not directed to such facts by or on behalf of his client.(4)

Explanation.—The obligation stated in this section continues after the employment has ceased.

Illustrations.

(a) *A*, a client, says to *B*, an attorney :—‘ I have committed forgery and I wish you to defend me.’

As the defence of a man known to be guilty is not a criminal purpose, this communication is protected from disclosure.

(b) *A*, client, says to *B*, an attorney :—‘ I wish to obtain possession of property by the use of a forged deed on which I request you to sue.’

This communication, being made in furtherance of a criminal purpose, is not protected from disclosure.

(c) *A*, being charged with embezzlement, retains *B*, an attorney, to defend him. In the course of the proceedings, *B* observes that an entry has been made in *A*'s account-book charging *A* with the sum said to have been embezzled, which entry was not in the book at the commencement of his employment.

This being a fact observed by *B* in the course of his employment, showing that a fraud has been committed since the commencement of the proceedings, it is not protected from disclosure.(5)

(1) In *R. v. Bala Pharma*, 4 Bom. L. R., 460 (1902); the communication was held not to be “in the course,” etc.

(2) The word within brackets was substituted for “criminal” by s. 10 of the Amending Act XVIII of 1872. This substitution carries the rule perhaps somewhat further than has been established in England (see Steph. Dig. Art. 113), but is in conformity with the opinion expressed, by Turner, V. C., in *Russell v. Jackson*, 9 Har.

392, and Rolfe, V. C., in *Follett v. Jeffryes*, 1 Sim. N. S., 17. It seems just and reasonable to include cases of fraud as well as criminality. See also *Kelly v. Jackson*, 13 Ir. Eq. Rep. 129, and *R. v. Cox & Paulson*, L. R., 14 Q. B. D. 163. *Pranji Bhicaji v. Mahanag Dhannag*, 18 B. 276, 280, 281 (1897).

(3) Added by s. 10, Act XVIII of 1872.

(4) See s. 23, Explanation, ante.

(5) See *Brown v. Foster*, 1 H. & N., 734.

127. The provisions of section 126 shall apply to interpreters, and the clerks or servants of barristers, pleaders, attorneys and vakils.(1)

Section 127 to apply to interpreters, &c

128. If any party to a suit gives evidence therein at his own instance or otherwise, he shall not be deemed to have consented thereby to such disclosure as is mentioned in section 126; and, if any party to a suit or proceeding calls any such barrister, [pleader],(2) attorney or vakil, as a witness, he shall be deemed to have consented to such disclosure only if he questions such barrister, attorney or vakil on matters which, but for such question, he would not be at liberty to disclose.

Privilege not waived by volunteering evidence.

129. No one shall be compelled to disclose to the Court any confidential communication which has taken place between him and his legal professional adviser, unless he offers himself as a witness, in which case he may be compelled to disclose any such communications as may appear to the Court necessary to be known in order to explain any evidence which he has given, but no others.

Confidential communications with legal advisers

Principle.—The first two sections apply when the legal adviser or his clerk is called on as a witness. The non-professional adviser of a third party is, as well as the professional adviser, a party to the case or not, and his communications which have passed between him and the legal adviser but of which the legal adviser has waived by the latter; it is his business without professional assistance, and on the necessity, in order to render that assistance effectual, of securing the fullest and most unreserved communication between the client and his legal adviser. Further, a compulsory disclosure of confidential communications is so opposed to the popular conscience that it would lead to frequent falsehoods as to what had really taken place. It is quite immaterial whether the communications relate to any litigation commenced or anticipated; it is sufficient if they pass as professional communications in a professional capacity; if the rule were so limited, no one could safely adopt such precautions as might eventually render any proceedings successful, or all proceedings superfluous.(3) The provisos in the first section prevent the privilege conferred from becoming the shield of crime or illegality. The rule does not apply to all which passes between a client and his legal adviser, but only to what passes between them

(1) See *Kameshwar Pershad v. Sheik Amanulla*, 2 C. W. N., 649, 681 (1898), s. c. 26 C., 63.

(2) Added by s. 10 of the Amending Act XVIII of 1872.

(3) *Greenough v. Gaskell*, 1 M. & K., 103, 113; *Thompson, Exr.*, 3rd Ed., 169, *Wigmore, Exr.*, § 2291, *Lyell v. Kennedy*, 9 App. Cas., 86; *Dillon v. Corporation of Liverpool*, 1 M. & K., 88; *Calder v.*

Richards, 19 Beav., 404, *Ex parte Campbell*, 5 Ch. App., 705, cited in *Franks, Ethics v. Mohan Singh Dhanasing*, supra, 272, *Southwark Co. v. Quick*, 3 Q. B. D., 317, *Ross v. Gibbs*, L. R., 8 Eq., 522, 524, *White v. LeMarchant*, 17 Ch. D., 681, 682, *Mand v. Morgan*, L. R., 8 Ch., 361, 368, *Taylor, Exr.*, § 911, et seq. See judgment of West, J., in *Muscherk v. Bconj v. New Dhamary, etc., Company*, 4 B., 576 (1890).

in professional confidence; and the contriving of crime or illegality is no part of it:

The (t) made by the second to apply to the necessary organs of communications with the legal advisers, viz, interpreters, clerks and servants.

s. 32 Explanation (*Admissions in Civil Cases.*) s. 165 (*Questions by Judge.*)

Civil Procedure Code, Chapter X (*Of Discovery and of the admission, Inspection, Production, Impounding, and Return of documents.*)

Taylor, Ev., §§ 911—937; Best, Ev., § 581; Roscoe, N. P. Ev., 168—171; Roscoe, Cr. Ev., 143—145, 133—135; Powell, Ev., 125—143; Steph. Dig., Arts 115, 116; Bray on Discovery, 385—387; Wharton, Ev., §§ 567—608; Stewart Rapalje's *op. cit.*, §§ 271—274; Hageman's Privileged Communications, §§ 16—164; Wigmore, Ev., §§ 2290, *et seq*

COMMENTARY.

English and
Indian Law

The law relating to professional communications between a solicitor and client is the same in India as in England, with the single exception relating to the substitution of "illegal purpose" for "criminal purpose" (*v. ante*); and, in interpreting section 126, the Court may rightly refer to English cause (2)

Construc-
tion

"The rule of protection seems to me to be one which should be construed in a sense most favourable to bringing professional knowledge to bear effectively on the facts out of which legal rights and obligations arise." (3)

Rule limit-
ed to legal
advisers

Legal advisers alone are within the rule, and of these (as it would seem from the wording of the section) only barristers, attorneys, pleaders and vakils. It was decided under section 24, Act II of 1855, that *mukhtars* were not within the rule (4). The protection does not extend to any matters communicated to other persons, *e.g.* priests and clergymen, (5) medical men, (6) clerks, (7) bankers, (8) stewards, and confidential friends (9) and the like, though such communications were made under terms of the closest secrecy. No privilege even attaches to communications made to an attorney friend, consulted merely as a friend and not as an attorney, (10) nor to those passing *before* the relationship exists, or *after* it has ceased (11). The rule does not require any regular

(1) *Russell v. Jackson*, 9 Hare, 392, *Follett v. Jefferys*, 1 Sim. N. S., 17, see also *Kelly v. Jackson*, and *R v. Cox & Railton*, *supra*, Wharton, Ev., § 590, as to testamentary communications, *v. ib.* and *Russell v. Jackson*, *supra*, the privilege does not attach to these Taylor, Ev., § 928; Hageman, §§ 84, 85.

(2) *Framji Ehsanji v. Mohanji Dhananjay*, 18 B., 263, 271, 278, 279 (1893).

(3) *Per West, J.*, in *Munchersahai Bezons v. The New Dhurumsey, etc. Co.*, 4 B., 578 (1880).

(4) *R. v. Chunderkant Chuckerbutty*, 1 E. L. R., 1, Cr., 8 (1864), 9 W. R., Cr. L., 10, the reasons given for this decision seem equally to apply to the language of the present section.

(5) *R. v. Gatham*, 1 Moo. C. C., 186; *Wheeler v. LeMarchant*, L. R., 17 Ch. D., 641, but see Taylor, Ev., p. 789, note, and Steph. Dig., Note XLIV, p. 196. Some English Judges have considered that such evidence should not be given; see *Brind v. Fyfe*, 3 C. & P., 514, *R. v. Griffin*, 6

Cox, C. C., 219; Wharton, Ev., § 597. Mr. Baddeley's work on the Privilege of Religious Confessions (1865), and Hageman, *op. cit.*, §§ 131—142.

(6) *R v. Gibbons*, 1 C. & P., 97; Taylor, Ev., § 916.

(7) *Lee v. Birrell*, 3 Can. p., 3, 37, *Webb v. Smith*, 1 C. & P., 337.

(8) *Lloyd v. Freshfield and Kays* 2 C. & P., 723 (a banker of one of the parties is bound to answer what such parties' balance was on a given day).

(9) *Wheeler v. LeMarchant*, *supra*; Taylor, Ev. 916.

(10) *Smith v. Daniell*, 41 L. J., Ch., 189; see also *R. v. Brewer*, 6 C. & P., 367; *Doe v. Jauncy*, 8 C. & P., 69; where the relationship between attorney and client was held not to have been established.

(11) *Greenough v. Gaskell*, 1 M. & K., 109.

retainer, or any particular form of application or engagement, or the payment of any fees; it is enough if the legal adviser be in any way consulted in his professional character; (1) and the protection exists notwithstanding *lorâ fide* mistake in supposing that the solicitor had consented to act; (2) or the latter's subsequent refusal of the retainer. (3) So also under section 129, when the client is interrogated, a confidential communication, in order to be protected, must be one which has taken place between the client and his legal professional adviser. The mere circumstance that communications are confidential does not render them privileged. Thus confidential communications between principal and agent, relating to matters in a suit, are not privileged. To be privileged, they must be "confidential communications with a professional adviser." (4) So also a letter written in answer to enquiries about the character of a servant is not privileged, though it contains confidential and derogatory statements, but it is not privilege

privilege being confined to communications with the legal advisers of the party. (5) The communication is equally protected whether it is made by the client in person, or is made by an agent on behalf of the client, and whether it is made to the solicitor in person or to a clerk or subordinate of the solicitor who acts in his place and under his direction. (6) It is immaterial (under section 129, as under section 126) whether the communication relate to a litigation commenced or anticipated or not. (7) A communication with a solicitor for the purpose of obtaining legal advice is protected, though it relates to a dealing which is not the subject of litigation, provided it be a communication made to the solicitor in that character and for that purpose. (8)

No privilege attaches to "communications between solicitor and client as against persons having a joint interest with the client in the subject-matter of the communication—*e.g.*, as between partners; (9) directors and shareholders; (10) trustee and *cestui-que-trust*; (11) lessor and lessee as to production of the lease; (12) reversioner and tenant for life as to common title; (13) two persons stating a case for their joint benefit; (14) or a husband and wife who are only collusively in contest; (15) Nor does any privilege attach as between joint claimants under the same client—*e.g.*, between claimants under a testator as to communications between the latter and his solicitor; (16) But where the communications relate to matters *outside the joint interest* they are privileged, even against a person bearing the expense of the communication; (17)—*e.g.*, communications between a plaintiff corporation and its solicitors, as against a defendant rate-payer as to matters not connected with the rates, or between a trustee and his solicitor as against the *cestui-que-trust*, where the communi-

cation is not made for the former's guidance in the trust, but to enable him to resist litigation by the latter;(1) or where it concerns his character, not as trustee, but as mortgagee of the client"(2)

Employ-
ment by dif-
ferent par-
ties of same
attorney

munication made by the party to the witness in the character of his own *exclusive* attorney² If it was, the bond of secrecy is imposed upon the witness; if it was not, the communication will not be privileged."⁴)

"At any
time."

A communication or document "once privileged is always privileged."⁵) The obligation continues after the employment, in which the communication was made, has ceased,(6) nor is it affected by the party ceasing to employ the solicitor, and retaining another, nor by any other change of relation between them, nor by the solicitor's being struck off the rolls,(7) nor by his becoming personally interested in the property, to the title of which the communications related,(8) nor even by the death of the client

Waiver

The privilege may, however, be waived by the client himself (though not by the adviser) *expressly* under section 126, or *impliedly* under the second portion of section 128 (*post*); or perhaps, in the event of the client's death, by his personal representative (9) The client does not waive his privilege by

ness has been examined-in-chief (11) As to waiver in part, *v. post.* (12) Disclosures made under section 129 should not be enforced on any case except when they are plainly necessary (13)

Communi-
cation must
be private
or confiden-
tial

The communication must be of a private or confidential nature (as is expressly stated in section 129, and shown by the use of the word "disclose" in section 126), to be privileged (14) It must be made to the adviser *sub sigillo confessionis* (15) Section 126 has no application where the statement is made not as confidential but for the purpose of communication.(16) It is not every communication made by a client to an attorney that is privileged from disclosure The privilege only extends to communications made to him confidentially with a view to obtain professional advice.(17) Letters containing

L. R., 26 Ch. D., 678, 683

(1) *Thomas v. Secretary of State for India*, 18 W. R., 312 (Eng.)

(2) *Thompson, Ev.*, 3rd Ed., 178, *Johnson v. Tucker*, 11 Jur., 382

(3) *Thompson, Ev.*, 3rd Ed., 178, *Taylor, Ev.*, § 296; *Daug v. Gradocke*, 1 M. & R., 182; *Perry v. Smith*, 9 M. & W., 681, *Shore v. Bedford*, 5 M. & G., 271; *Ross v. Gibbs*, L. R., 5 Eq., 624; *Rennell v. Sprye*, 10 Beav., 51; all followed in *Memon Hajee v. Moudrie Abdul*, 3 B., 91 (1878), *supra*.

(4) *Taylor, Ev.*, § 296, *Perry v. Smith*, *Rennell v. Sprye*, *supra*; *Wharton, Ev.*, § 547.

(5) *Bullock v. Corrie*, 3 Q. B. D., 356; *Pearce v. Foster*, 15 Q. B. D., 114.

(6) *See Explanation* to s. 126.

(7) *Chalmondley v. Clisdon*, 19 Ves., 264.

(8) *Chant v. Brown*, 7 Hare, 79.

(9) *Bray on Discovery*, 339, as to waiver by successor in title, or personal representative *v.*

ib., 385—387, and *Taylor, Ev.*, § 927.

(10) S. 128, the rule was otherwise under s. 24, Act II of 1855.

(11) *Taylor, Ev.*, § 927, *Vallant v. Dodemead*, 2 Atk., 524, *R. v. Leeson*, 11 Cox, 15.

(12) *Kay v. Poorunchand Poonatal*, 4 B., 631 (1880), *s. c.*, Ind. Jur., 479

(13) *Munchershaw Bezongji v. New Dhurumary, etc., Co.*, 4 B., 583 (1880)

(14) *Memon Hajee v. Moudrie Abdul*, 3 B., 91 (1878), *Framji Elicaji v. Mohan Singh Dhan Singh*, 18 Bom., 263, 271 (1893); *Greenough v. Gaskell*, 1 M. & K., 104.

(15) *Ex-parte Campbell*; *In re Cathcart*, L. R., 5 Ch. App., 703, cited in *Framji Elicaji v. Mohan Singh Dhan Singh*, *supra*, 272.

(16) *R. v. Rodriguez*, 5 Dom. L. R., 122 (1900).

(17) *Framji v. Dhan Singh*, *supra*, *Faulstich v. Webb*, 28 Ch. D., 237; *Gardner v. Irwin*, 4 Ex. D., 49; *O'Shea v. Wood*, L. R. P. D. (1891), 248, 249

mere statements of fact are not privileged: they must be of a professional and confidential character (1) Where defendants, at an interview at which the plaintiff was present, admitted their partnership to their attorney, who was then also acting as attorney for the plaintiff, it was *held* that the attorney was not precluded from giving evidence of this admission to him:—*1st*, because the defendant's statement, having been made in the presence and hearing of the plaintiff, could not be regarded as confidential or private; *2ndly*, because those statements did not appear to have been made to the attorney exclusively in his character of attorney for the defendants, but to have been addressed to him also as attorney for the plaintiff. (2) The legal adviser must have learned

his being employed professionally (3) There is no privilege where, in any correctness of speech, there is no communication; as where, for instance, a fact, that something was done, became known to him, from his having been brought to a certain place by the circumstance of his being the attorney, but of which fact any other man, if there, would have been equally cognisant; (4) or where the thing disclosed had no reference to the professional employment, though disclosed while the relation of attorney and client subsisted; or where the attorney makes himself a subscribing witness, and thereby assumed another character for the occasion, and adopting the duties which it imposes, becomes bound to give evidence of all that a subscribing witness can be required to prove (*v. post*) But an attorney may not be called upon to disclose matters which he can be said to have learned by communication with his client, or on his client's behalf, matters which were so committed to him in his capacity of attorney, and matters which in that capacity alone he had come to know (5) The mere circumstance, however, that a solicitor or client obtains, by means of confidential communication, information about a fact, does not protect him from disclosing what he already knew about that fact (6) But knowledge whether of adviser or client, derived solely from privileged communications, is itself privileged. (7) The communication must be made by, or on behalf of, the client (section 126), when the adviser (or client) has his knowledge independently of any communication from the client (or adviser) or from collateral quarters, there is no privilege, (8) nor in respect of knowledge derived by the adviser from the employment, but not from the client, as to mere facts patent to the senses. (9) Where a solicitor claims privilege under section 126, he is bound to disclose the name of his client on whose behalf he claims the privilege. The mere fact that the client's name had been communicated to another entially, may also be evidence,"

e.g., client's address, if not confidentially disclosed, (11) mere matters of

(1) *O'Shea v. Wood*, *supra*, 290

(2) *Memon Hajee v. Moultee Abdool*, *supra*.

(3) *Greenough v. Gaskell*, *supra*, 103, 104, Taylor, Ev. § 910.

(4) *Ib.*, 104, *Framji Bhicaji v. Mohan Singh Dhan Singh*, *supra*, 275, 276.

(5) *Greenough v. Gaskell*, *supra*, 104, 105.

(6) *Leves v. Pennington*, 29 L. J., Ch., 670.

(7) *Lyall v. Kennedy*, 9 App. Cas., 81, *Proctor v. Smiles*, 55 L. J., Q. B., 527.

(8) *Wheatley v. Williams*, 1 M. & W., 533;

Sawyer v. Birchmore, 3 M. & K., 572, *Manter v. Dix*, 1 K. & J., 451.

(9) *Brown v. Foster*, 1 H. & N., 736, *per* Pollock, C. B., *Kennedy v. Lyall*, 23 Ch. D., 406.

(10) *Framji Bhicaji v. Mohan Singh Dhan Singh*, *supra*, following *Bursell v. Tanner*, 16 Q. B. D., 1.

(11) *Ex-parte Campbell*, *In re Cathcart*, L. R., 5 Ch. & App., 703, cited in *Framji Bhicaji v. Mohan Singh Dhan Singh*, *supra*, 272; *Re Arnold*, 60 L. T., 109, *Ramabottom v. Senior*, L. R., 8 Eq., 575.

identity,(2) as *e.g.*, having sworn an oath as to the client's mental capacity;(3) as to the nature of the business;(4) as to its character;(5) and the retaining of counsel comes within the rule respecting confidential communications (6) Communications which are *not* necessary for the purpose of the employment; *e.g.*, a prosecutor's remark that "he would give a large sum to have his adversary hanged,"(7) are not, but all necessary professional and confidential communications, legal opinions, drafts and the like, are privileged (8) A solicitor is not at liberty, without his client's express consent, to disclose the nature of his professional employment. Section 126 protects from publicity not merely the details of the business, but also its general purport, unless it be known, *aliunde*, that such business, or the communications made in respect of it, fall within *first* or *second* proviso to the section.(9) If this be known, *aliunde*, and a foundation be thus laid for asking the question and admitting the evidence; *e.g.*, if in a particular case the facts proved make it probable that the visit to the adviser really was intended for a criminal or illegal purpose, the adviser may be rightly questioned as to the nature of his employment (10) The legal adviser will not be permitted to state the contents or condition of any document with which he has become acquainted by virtue of professional confidence (11) But he cannot withhold documents, unless his client is so entitled (12) He may not state whether a document, while in his possession, was stamped, indorsed or bore erasures, for that is condition(13) nor the date when, or purpose for which, it was entrusted to him,(14) but he may prove the fact that a particular document is in his possession, so as to let in secondary evidence, if it be not produced on notice,(15) but *not* in whose possession or custody it is, or when or where he saw the same, if he came to the knowledge of the fact inquired after in the course of confidential communication with his client in his professional capacity.(16) He may prove that his client put in a pleading, or swore an affidavit, for these are matters of publicity.(17) A solicitor employed to obtain the execution of a deed, and who is one of the witnesses, is *not* precluded, on the ground of a breach of professional confidence, from giving evidence as to what passed at the time of execution, by which the deed may be proved invalid (18) "If an attorney puts his name to an instrument as a witness, he makes himself thereby a public man, and no longer

(1) *Dwyer v. Collins*, 7 Ex., 640.

(2) *Ib.*, *Greenough v. Gaskell*, 1 M. & K., 108, *Studdy v. Sanders*, 2 D. & R., 347.

(3) *Jones v. Godvich*, 5 Moo. P. C., 16, 25.

(4) *Leig v. Pope*, 1 M. & M., 410; *Gillard v. Bates*, 6 M. & W., 547; *Forshaw v. Lewis*, 1 Jur., N. S., 263.

(5) *Beckwith v. Bonner*, 6 C. & P., 682, appears to be disapproved of in *Framji v. Dhansingh*, *Mohansingh v. Dhansingh*, *supra*, 280.

(6) *Forde v. Hayne*, 1 C. & P., 545.

(7) *Annesley v. Anglessea*, 17 St. Tr., 1223; see also *Colden v. Kendrick*, 4 T. R., 431.

(8) *Munchershaw Becons v. The New Dhurum-sary, etc.*, Co., 4 D., 880 (1880); *Reece v. Trye*, 9 Beav., 316; *Penruddock v. Hammond*, 11 Beav., 59; *Bunbury v. Bunbury*, 2 Beav., 173 [case for opinion and opinions]; *Reece v. Trye*, *supra*, *Mostyn v. The West Mostyn Coal & Iron Co.*, 34 L. T., 532 [drafts of agreement, lease or conveyance]; *Douden v. Halsey*, 23 Q. B. D., 332 [draft advertisement settled by counsel]; *Ward v. Marshall*, 3 T. L. R., 578; *Woodley v. N. L. M. Co.*, 1 L. R., 4 C. P., 602; *Ryrie v. Shirahankar*,

15 B., 7 (1890); [notes of interviews of communications by solicitor or client.]

(9) *Framji v. Dhansingh*, *supra*, 276, 280, 281.

(10) *R. v. Cox & Railton*; L. R., 14 Q. B. D., 153; and see *Framji v. Dhansingh*, *supra*, 276, 280, 281; cf. *Taylor, Ev.*, § 912.

(11) S. 126; see *Dwyer v. Collins*, *supra*, *Davies v. Waters*, 9 M. & W., 608; *Cleave v. Jones*, 7 Ex., 421; *Doe v. James*, 2 M. & R., 47; *Moore v. Tyrrell*, 4 B. & Add., 870; *Lyell v. Kennedy*, 9 App. Cas., 81.

(12) *Bursell v. Tanner*, 16 Q. B. D., 1.

(13) *Wheatley v. Williams*, 1 M. & W., 533. but see *Brown v. Foster*, 1 H. & N., 736, *supra*.

(14) *Turgand v. Knight*, 2 M. & W., 93; *Framji v. Dhansingh*, *Mohansingh v. Dhansingh*, *supra*.

(15) *Dwyer v. Collins*, 7 Exch., 640; *Brian v. Waters*, 1 M. & M., 235.

(16) *Goldman v. Orion*, 9 L. J., 311, 268; see also *Banner v. Jackson*, 1 D. G. & S., 472; *Robson v. Kemp*, 5 Esp., 62 [destruction].

(17) *Studdy v. Sanders*, 2 D. & R., 347; *Greenough v. Gaskell*, 1 M. & K., 108.

(18) *Craucour v. Soller*, 15 Ch. D., 30.

agent(1) or trustee;(2) nor communications in furtherance of a fraud or crime whether the solicitor is a party to, or ignorant of the illegal object,(3) nor probably are forged documents, though entrusted to the solicitor in professional confidence, privileged.(4)

"The exclusion of such evidence is for the general interest of the community; and, therefore, to say that, when a party refuses to permit professional confidence to be broken, everything must be taken most strongly against him, what is it but to deny him the protection, which for public purposes the law affords him, and utterly to take away a privilege which can thus only be asserted to his prejudice"(5) There is a distinction between such cases as these and those in which evidence is *improperly* kept out of the way (6)

If the solicitor, in violation of his duty, should voluntarily communicate to a stranger the contents of an instrument with which he was confidentially intrusted, or should permit him to take a copy, the secondary evidence so obtained would, it seems, be admissible, provided that notice to produce the original were duly given, and the production were resisted on the grounds of privilege (7) "Indeed it has been more than once laid down, that the mere fact that papers and other subjects of evidence have been *illegally taken* from the possession of the party against whom they are offered, or otherwise unlawfully obtained, constitutes no valid objection to their admissibility, provided they be pertinent to the issue For the Court will not notice whether they were obtained lawfully or unlawfully, nor will it raise an issue to determine that question"(8)

Section. 126—129 refer to communications between clients and their legal advisers alone. As regards documents governed by these sections, they are absolutely privileged, and the Court has no power whatever to order production (9) There are certain cases, however (for which the Act does not make specific provision, and in which the question of privilege generally arises on applications for discovery or inspection before trial), in which communications made for the purpose of litigation between third persons and the adviser, or third persons and the client, for the purpose of submission to the adviser, are under the discretion given by s. 130 of the Civil Procedure Code, which discretion is exercised according to the practice of the Court,(10) protected from disclosure. Such communications are only protected when they have been made in contemplation of some litigation, or for the purpose of giving advice or obtaining evidence with reference to it. And this protection is given because the solicitor is then preparing for the defence or for bringing the action, and all communications he makes for that purpose and the communications made to him (directly or to the client for transmission to him) for the purpose of giving him the information are, in fact, the brief in the action (11) The rule relating to the privilege may be summarised as follows—The information may be called into existence or obtained either, by (A) the client, or (B) the solicitor.

(1) *Mosely v. The Victoria Rubber Co.*, 55 L. T., 482.

(2) *Tugwell v. Hooper*, 10 Beav., 348.

(3) S. 126, *Proviso*. *P. v. Cox & Railton*, 14 Q. B. D., 153; *R. v. Downer*, 14 Cox, 486, *Re Arnold*, 60 L. T., 10, *Pedlethwaite v. Rickman*, L. R., 35 Ch. D., 722.

(4) *Thipson*, Ev., 3rd Ed., 157, *R. v. Haywood* 2 C. & K., 334; *R. v. Avery*, 8 C. & P., 596, 599; *R. v. Jones*, 1 Den., 166; *R. v. Brown*, 9 Cox, 281; *R. v. Downer*, *supra*; *Taylor*, Ev., § 929.

(5) *Per Lord Brougham in Edmon v. The Corporation of Liverpool*, 1 M. & K., 89, 94.

(6) *Wentworth v. Lloyd*, 10 Jur. N. S., 961.

(7) *Cleave v. Jones*, 21 L. J. Ex., 106; *Lloyd v. Mostyn*, 10 M. & W., 491, 493; *Taylor*, Ev., § 920, if the client sustains any injury from such improper disclosure being made, an action will lie against the solicitors; *Taylor v. Blacklow*, 3 Bing. N. C., 235.

(8) *Taylor*, Ev., § 920; and cases there cited.

(9) *Jashnu Yeshwant v. New York Life Insurance Co.*, 7 Bom. L. R., 709 (1905); and *see Umbra Churn Sen v. Bengal Spinning Co.*, 1891, 22 C., 105.

(10) *Id.*

(11) *Wheder v. LeMarchant*, *supra*, 691, 693. "You have no right to see your adversary's"

No hostile inference should be drawn from a refusal to let a legal adviser disclose confidential communications.

Communication in violation of duty: secondary evidence.

Information obtained from third parties for the purpose of litigation.

A (a) Information (oral or documentary) from third persons called into existence by the client, and given in relation to an intended action (whether at the request of a solicitor or not, and whether ultimately laid before the solicitor or not) is privileged, if it has been so called into existence for the purpose of submission to the solicitor, either for the purpose of advice or of enabling him to prosecute or defend an action; (1) e.g., shorthand notes of interviews held between a superior and subordinate employé of a plaintiff company or between the chairman of the same company and an employé, in order to obtain information on a subject of expected litigation for submission to the companies' solicitors were held to be privileged; (2) and so also were reports obtained by a party from his subordinates for a similar purpose. (3) But letters written by one of the defendants, servants to another, for the purpose of obtaining information with a view to possible future litigation, with the intention that, in that case, they should be laid before a solicitor, are not privileged. It is for the party claiming the privilege to show that the documents were prepared for the use of his solicitor, that they were communicated to the solicitor, and that he intended to communicate them to him to prosecute or defend

"merely for the purpose of being laid before the solicitor for his advice or consideration" (4) If communications prepared to be laid before solicitors for the purpose of taking their advice are privileged, (5) it follows that, *a fortiori*, the advice given with reference to such communications must also be privileged, and it is immaterial that such communications pass from agent to principal, or *vice versa*, before or after they are communicated to the solicitor. The same rule must apply to the advice of the solicitor. (6) Documents which record the steps taken by the plaintiffs from time to time in prosecuting their claim against the defendant are not privileged. (7) (b) But information (oral or documentary) obtained by the client otherwise than for submission to the solicitor (e.g., reports and communications made by agents or servants in the ordinary course of their duty) is not privileged even though litigation be anticipated. (8) The rule has been thus stated by Brett, L. J. "Any report or communication by an agent or servant to his master or principal, which is made for the purpose of being produced in an existing litigation, is privileged; but if the report or communication is made for the purpose of being produced in a future litigation, whether before or after the commencement of the litigation, it is not privileged, and must not be produced. The time at which the communication is made is not the material matter, nor whether it is confidential, nor whether it contains facts or opinions. The question is whether it is made in the ordinary course of the duty of the servant or agent, or for the instruction of the master or principal as to whether he should maintain or resist litigation." (9) Accordingly an answer to a letter from a principal stating that certain claims had been made and asking the agent for information as to the facts, (10) or made

brief and no right to see the materials for his brief." *Per James, L. J.*, in *Anderson v. Bank of Columbia*, L. R., 2 Ch. D., 644, and see remarks of Blackburn, J., in *Fenner v. S. E. Ry. Co.*, L. R., 7 Q. B., 767.

(1) *The Southwark & Fauxhall Water Company v. Quick*, L. R., 3 Q. B. D. 315, followed in *Dippro v. Secretary of State*, 11 C. 655 (1855); *Vishnu Yeshwant v. New York Life Insurance Co.*, 7 Bom. L. R., 709 (1903).

(2) *Southwark v. Quick*, *supra*.

(3) *London & Tilbury Ry. Co. v. Kirk*, 23 Sol. Journ., 688; *Haslam v. Hall*, 3 T. L. R., 776.

(4) *Dippro v. Secretary of State*, *supra*;

Southwark v. Quick, *supra*. see also *Cooke v. North Met. Tram Co.*, 6 T. L. R., 22, *Westinghouse v. M. E. Co.*, 48 T. L. R., 452.

(5) *Southwark v. Quick*, *supra*.

(6) *Byrie v. Shreehanakar Gopalji*, 15 B. 7 (1890).

(7) *Ib*.

(8) *Woolley v. North London Ry. Co.*, L. R., C. P., 6021; *Wallace v. Jefferson*, 2 B., 453 (1878); see also *Cooke v. North Met. Tram Co.*, 6 T. L. R., 22.

(9) *Woolley v. N. L. Ry. Co.*, *supra* at pp. 613, 614.

(10) *Anderson v. Bank of Columbia*, L. R., 2 Ch. D., 644, followed in *Wallace v. Jefferson*,

to the principal to be submitted "in the event of litigation" to the latter's solicitor, have been held not to be privileged.(1)

B—(a) Information (oral or documentary) from third persons "which has been called into existence by the solicitor (or by his direction, even though obtained by the client) for the purposes of litigation—e.g., information to be embodied in proofs of witnesses, reports made by medical men at the request of the solicitors of Railway Company, as to the condition of a person threatening to sue the Company for injury from a collision;(2) and anonymous letters sent to solicitor and counsel(3) with reference to, and for the purpose of a trial," are privileged.(4) (b) But there is no privilege in respect of such information "not called into existence by the solicitor, though obtained by him for purposes of litigation, e.g. copies of letters written before action by third persons to the client.(5) or called into existence by the solicitor, though not for the purposes of litigation—e.g. a report made by a surveyor at the solicitor's request as to the state of a property upon which the client was about to lend money,(6) or as to matters in respect of which litigation was not at the time contemplated, although it afterwards arose."(7) (See also preceding paragraph.)

Production of title-deeds of witness not a party

130. No witness who is not a party to a suit shall be compelled to produce his title-deeds to any property, or any document in virtue of which he holds any property as pledgee or mortgagee, or any document the production of which might tend to criminate him, unless he has agreed in writing to produce them with the person seeking the production of such deeds or some person through whom he claims.

Production of document which another person having possession could refuse to produce.

131. No one shall be compelled to produce documents in his possession, which any other person would be entitled to refuse to produce if they were in his possession, unless such last mentioned person consents to their production.

Principle—A rule of legal policy, founded in English law upon a consideration of the great inconvenience and mischief to individuals which might, and would result to them from compelling them to disclose their titles by the production of their title-deeds.(8) The object of the privilege, as to not producing title deeds, is that the title may not be disclosed and examined.(9) The ethics of the rule has been said to be questionable. Nevertheless in England the law's failure to protect titles adequately by registration, and the inevitable risks which were thereby created for even *bona fide* titles, furnished a sufficient explanation if not a justification. But under a system of compulsory public registration there is in such a privilege neither necessity nor utility. These

supra; see also *London Gas Co. v. Chislen*, 6 C. P. N. S., 411, *Enoch v. Toller*, 1 Q. B. D., 141.

(1) *Coke v. North Mid. Tram. Co.*, supra; *Westphalen v. M. R. Co.*, 43 L. T., 432; *Essex Docks v. Secretary of State*, 11 C., 655 (1882).

(2) *Woolley v. N. L. Ry. Co.*, supra; *Fearn v. L. C. & D. R. Co.*, 2 F. S. D., 437, and see *Whitaker v. Le Marchant*, supra; *Proctor v. Smith*, 53 L. J., Q. B., 577; *Bodney v. White*, 1 Q. B. D., 475; *M. Compagnie v. Earl*, 1 C. P. D., 471.

(3) *Re Hastings*, 12 F. D., 167; and anonymous letters sent by stranger to client are not

privileged (5), "when a solicitor is employed on behalf of his client, the information which he gets in reference to the litigation in which his client is concerned is protected," 56.

(4) *Phipson*, Ev., 2d Ed., 177.

(5) *Chalcraft v. Everard*, 14 Q. B. D., 561.

(6) *Winder v. Le Marchant*, supra.

(7) *Westphalen v. M. R. Co.*, 43 L. T., 432.

Phipson, Ev., 3d Ed., 177.

(8) *Starkie*, Ev., 111, 10 Best, Ev., 128.

see also *Taylor*, Ev., 1664.

(9) *Phipps v. Price*, 3 E. & B., 441, *per* F. J.

and they are few, who do not register voluntarily, take the risk of loss, and their situation does not justify special protection. Those who do register have no need of protection, for their title in general stands or falls by what is publicly recorded, not by what they privately possess (1). As to section 131. See Commentary; and as to criminating documents, see Commentary and section 132, *post*.

s. 3 ("Document.")

s. 162 (Production of Documents.)

s. 139 (Cross-examination of persons called to produce document.)

s. 165, PROV. 2 (Power of Judge to compel production of document.)

Act XIX of 1853, s. 26; Act X of 1855, s. 10; Act XVIII of 1891, s. 5 (Banker's Books), Steph. Dig., Arts. 118, 119; Starkie, Ev., 111; Best, Ev., § 128; Roscoe, N.-P. Ev., 154—156; Taylor, Ev., §§ 458, 918, 919, 1464; Bray's Discovery, 313, 203—206; Civ. Pr. Code, O. XI, r. 6, p. 757; r. 14, p. 767; Hageman, *op cit.*, §§ 117, 118; Wigmore, Ev., § 2211.

COMMENTARY.

The rule enacted by these sections, in so far as they relate to witnesses not parties, and the class of persons contemplated by section 131, is in general accordance with that of the English law on the same subject (2). The first section applies only in the case of a witness who is not a party to the suit in which he is called. But where discovery is sought under the provisions of the Civil Procedure Code, a witness, if a party, cannot be compelled to produce documents which he swears relate solely to his own title or case, and do not in any way tend to prove or support the title or case of his adversary. But the production of other relevant and material documents will ordinarily be compelled (3). The privilege in the case of a party is not confined to title-deeds. "The word 'title' produces confusion, because in many cases it is not a question of title at all, and the proposition ought to be that a plaintiff is not entitled to see any document that does not tend to make out his case" (4). The oath of the witness is conclusive as to the nature of the document (5). *Quære* whether a party can on an application for discovery be compelled to answer interrogatories, or to produce documents of a criminating character. In England (where, however, the rule relating to criminating evidence is different from that under this Act) he would not be so compelled (6). No protection is given by this Act against such answer or production, which (section 1) does not apply not entitle decided u probably the questions may be dealt with as if the party interrogated were in the witness-box, and that all questions will be allowed which the party interrogated would be bound to answer if he were a witness (7). If this be so the defendant would be bound to answer. On the other hand, it is one of the inve-

Production of privileged documents.

(1) Wigmore, Ev., § 2211. In the United States there is no such privilege.

(2) Taylor, Ev., §§ 458, 918. *Pickering v. Noyes*, 1 B. & C., 263; *Adams v. Lloyd*, 3 H. & N., 351; *Whistler v. Izod*, 2 Taunt., 115; and text-books cited ante.

(3) *Morris v. Edwards*, D. R., 15 App. Cas., 309, affirming *Morris v. Edwards*, 23 Q. B. D., 287; see *Bilton v. Corporation of Liverpool*, 1 M. & K., 89.

(4) *Per Kinlesley, V. C.*, in *Jenkins v. Bushby*, 35 L. J., Ch. 400; see *Beauchamp v. Graham*, 7 Q. B. D., 400; *Morris v. Edwards*, 23 Q. B. D.,

287.

(5) *Morris v. Edwards*, supra.

(6) *Civ. Pr. Code*, O. XI, r. 6, p. 757; r. 16, p. 767; *Hill v. Campbell*, 1 R., 10 C. P., 222; *Atherley v. Horner*, 2 Q. B. D., 524; *Fisher v. Owen*, 8 Ch. D., 645; *Webb v. East*, 5 Ex. D., 108; Bray on Discovery, 313. As to discovery in criminal cases, see *Mahomed Juckeriah v. Ahmed Mahomed*, 15 C., 109 (1887).

(7) See remarks of *Alberson, B.*, in *Osborn v. London Dock Co.*, 10 Ex., 698, 702; *Lydl v. Kennedy*, 8 App. Cas., 234.

terate principles of English law, that a party cannot be compelled to discover that
is so
taker

rogated, who is apparently without the statutory protection given to a witness, should or should not be protected by the application of the general principles abovementioned. Where a witness is not compelled to produce a deed, he cannot be compelled to answer questions as to its contents, otherwise the protection would be perfectly illusory (*v. post*). (3) In a case to which section 130 applies, it is entirely optional for the witness to produce his title-deeds and to raise any objection whatever (4) Section 131 extends to the agent the same protection which section 130, or any other section of this or any other Act, provides for the principal, and so where a principal would be entitled to refuse production of a document, it cannot be compelled from his solicitor, trustee, or mortgagee. (5) But in so far as the object of the privilege is that the title may not be disclosed and examined, it has been held in England that production may be enforced for the purpose of identification, which must not extend to a perusal of its contents (6) It has also been held that, unless it appears that the title of the person possessing the document will in some way be affected by its production, the rule will not prevail. (7) It would appear from the terms of section 131 that, though the persons contemplated by that section cannot be compelled to produce documents in their possession, they will yet, if they so choose, be permitted to do so and therefore, for example, though a legal adviser holding a document confidentially for his client, may justify his refusal to produce it under this section, and is forbidden (by section 126) to state the contents of any document with which he has become acquainted in the course, and for the purpose, of his professional employment, he will yet be permitted to produce the document itself, if it happen to be in his possession and he chooses to do so (8) The fact that the production of document will expose the person producing it to a *civil action* affords no ground for protection (9) A witness not a party need not produce a criminating document, but he must answer any criminating question, save, it is submitted, any question as to the contents of any such criminating document, as, by the provisions of section 130, he is

or to produce a document, *see* Acts XIX of 1853, (12) and X of 1855 (13) A witness called on his *subpœna duces tecum*, who objects to the production of documents, has no right to have the question of his liability to produce argued by his counsel retained for that purpose (14) A witness cannot withhold production of a document called for as evidence, on the ground of any lien he may

(1) *Per Bowen, L. J., in Redfern v. Redfern*, P. D., 1891, p. 14.

(2) *Olgers on Libel*, 580.

(3) *Davies v. Waters*, 9 M. W., 608, 612. *Few v. Guppy*, 13 Beav., 457; and this notwithstanding s. 132, *post*.

(4) *R. v. Moss*, 16 A., 88, 100 (1897).

(5) *Bursell v. Tanner*, 16 Q. B. D., 1; *Steph Dig., Art. 119*; *Taylor, Ev.*, §§ 458, 919.

(6) *Phelps v. Frew*, 3 E. & B., 430; *see also Volant v. Sayer*, 13 C. B., 231.

(7) *Taylor, Ev.*, § 459. *See v. Merrett*, 39 L. J., Exc., 53; *Doe v. Langton*, 12 Q. B., 711.

(8) *Fitch, Ev.*, 603; *Taylor, Ev.*, §§ 458, 919;

Roscoe, N. P. Ev., 156; *Hellard v. Knight*, 2 Ex. R., 11, as to the giving of secondary evidence in the case of non-production, *see* note to s. 65, *ante*.

(9) *Doe v. Dale*, 3 Q. B., 600; *Taylor, Ev.*, §§ 460, 1461.

(10) S. 132, *post*; *Davies v. Waters*, *supra*.

(11) S. 162, *post*.

(12) S. 20 (in force in Bengal, N.-W. P. and Oudh).

(13) S. 10 (in force in the Presidencies of Madras and Bombay).

(14) *Roscliffe v. Egmont*, 2 M. & Rob., 386; *see also Lee v. Merrett*, 39 L. J., Exc., 63, 64.

have upon it; (1) unless perhaps the party requiring the production be himself the person against whom the claim of lien is made, (2) for in such case the right to use the document evidentially might, on the facts, practically annul the value of the lien, and there seems no reason why this should be permitted him. So though a solicitor, having a lien on a deed, may not be bound to produce it at the instance of the client against whom the lien exists, yet if the client is bound to produce it for the benefit of a *third person*, as e.g., under a *subpoena duces tecum*, so too is the solicitor. (3) A banker is not compellable to produce his books in legal proceedings to which the bank is not a party. (4) But in England it has been recently held that the fact that a banker has received a document upon the terms that it shall not be delivered up except with the consent of the depositor is no answer to a *subpoena duces tecum* (5)

132. A witness shall not be excused from answering any question as to any matter relevant to the matter in issue in any suit or in any civil or criminal proceeding, upon the ground that the answer to such question will criminate, or may tend directly or indirectly to criminate such witness, or that it will expose, or tend directly or indirectly to expose, such witness to a penalty or forfeiture of any kind :

Witness not excused from answering on ground that answer will criminate

Provided that no such answer, which a witness shall be compelled to give, shall subject him to any arrest or prosecution, or be proved against him in any criminal proceeding, except a prosecution for giving false evidence by such answer. (6)

Proviso.

Principle.—The general rule is otherwise in England, where (with certain exceptions) a witness need not answer any question the tendency of which is to expose the witness, or the wife or husband of the witness, to any criminal charge, penalty or forfeiture, (7) the maxim being "*Nemo tenetur seipsum prodere*" (8) The privilege is based on the principle of encouraging all persons to come forward with evidence, by protecting them, as far as possible, from

(1) *Hunter v Leathley*, 10 B & C, 885, *Ley v Barlow*, 1 F., 801; *Taylor*, Ev., § 458, and cases there cited.

(2) This is suggested in *Brassington v Brassington*, 1 Sim & St., 455, and acted upon in *Kemp v King*, 2 M & Rob., 437 see also *Hope v. Liddell*, 24 L. J., Ch. 673, *Re Cameron's, etc.*, Co., 25 Bear., 4, *Taylor*, Ev., § 458. *Bray's Discovery*, 203—206, *Wigmore*, Ev., p. 3001 But it seems to be opposed to *Hunter v Leathley*, supra, in which a broker, who had a lien on a policy for premiums advanced, was compelled to produce it in an action against the underwriter by the assured who had created the lien (*Steph. Dig.*, Art. 113 see also *Fowler v Fowler*, 29 W. R. (Eng.), 801. See *Loxell v. Carey*, 10 Jur. N.S., 144, where a solicitor was party to the action, and Indian Contract Act (IX of 1872), ss. 171, 221 As to right of mortgagee to withhold production of mortgage-deeds or title-deeds, see *Beattie v. Jetha Durgani*, 5 Bom. H. C. R., O. C. J., 152.

(3) *Cowley's Law* relating to Solicitors, 2nd

Ed., 301 *Iush's Practice*, 3rd Ed., 335, 336, as to lien in insolvency, administration, and in winding up proceedings, see *Bray's Discovery*, 205

(4) Act XVIII of 1891, s. 5, v. *Appendix*

(5) *R v. Daye* (1909), 2 K. B., 333 (*Dir. Ct.*)

(6) See *Hossain Bakhsh v. R.*, 6 C., 96, 107 (1880), as also see *R v. Durant*, 23 B., 213, 220 (1899), in which the accused called as witnesses persons charged with him and awaiting a separate trial for the same offence

(7) See *R v. Gopal Dass*, 3 M., 279—282 (1891); *Best*, Ev., §§ 126—129, *Taylor*, Ev., §§ 1450—1462, *Bray on Discovery*, 311—349, *Roscoe*, N. P. Ev., 166—168; *Phillips*, Fr., 3rd Ed., 181, 184, *Powell*, Ev., 116—123 *Steph. Dig.*, Art. 120, *R. v. Boyes*, 1 B. & S., 330, *Ex-parte Eganada*, L. R., 20 Ch. D., 208 (oath of the witness not conclusive claim must be *bona fide*).

(8) For a criticism of this rule, see *Bentham*, *Rationale Bk. IX*, Part IV, Ch. 3; *Stephen's History of the Criminal Law*, I, 342, 441, 535,

injury or needless annoyance is consequence of so doing. (1) This privilege was repealed in India by section 32, Act II of 1855, which is reproduced in the present section. The state of the law, while the privilege existed, tended in some cases to bring about a failure of justice, for the allowance of the excuse, when the matter to which the question related was in the knowledge solely of the witness, deprived the Court of the information which was essential to its arriving at a right decision. In order to avoid this inconvenience, and to obtain evidence which a witness refused to give, the witness was deprived of the privilege of claiming excuse; but, while subjecting him to compulsion, the Legislature, in order to remove any inducement to falsehood, declared that evidence so obtained should not be used against him, except for the purpose in the Act declared. (2) The necessity under which the privileged witness formerly lay of explaining cases to a virtual debarment of how the answer to a rule enacted by this : the cause of justice, and the benefit of the rule, that no one shall be compelled to criminate himself, to the witness (claiming his privilege), when a criminal proceeding is instituted against him (3)

s 130 (*Criminating Documents.*)

ss 146—148 (*Criminating Questions in cross-examination.*)

Steph Dig. Art. 120, Taylor, Ev., §§ 1453—1468; Best, Ev., §§ 126—129; Bray on Discovery, 311—349; Roscoe, N. P. Ev., 166—168, Powell, Ev., 116—123; Cr. Pr. Code, ss. 161—175; Stewart Rapalje's Law of Witnesses, §§ 261—269, Wharton, Ev., §§ 533—540, Hageman's Privileged Communications, §§ 256—271.

COMMENTARY.

"Shall not be excused"

This section gives the Judge no option to disallow a question as to matter relevant to the matter in issue. Section 148 gives him an option to compel or excuse an answer to a question as to matter which is material to the suit only so far as it affects the credit of the witness. (4) As to interrogatories, see notes to s 130, ante

"Relevant to the matter in issue"

This section does not in terms deal with all criminatory questions which may be addressed to a witness, but only with questions as to matters relevant to the matter in issue. Irrelevant questions should not be allowed, and it may be implied from the limitation in this section, that a witness should be excused from answering questions tending to criminate as to matters which are irrelevant (5) On the very language of the section the witness can always claim to be excused on the ground of the irrelevancy of the question (6)

Criminate: penalty; forfeiture

Though the question does not so expressly provide, it follows, *a fortiori*, that a person is not excused from answering any question only because the answer may establish or tend to establish, that he owes a debt or is otherwise liable to a civil suit, either at the instance of the Crown or of another person. (7)

542, 565; Wigmore, Ev., § 2251, and at p. 3101, where he deals with the subject of judicial cant towards crime and with what a wit has called "justice tampered with mercy."

(1) Best, Ev., § 126, a compromise has, however, been adopted in several modern statutes by compelling the disclosure, but indemnifying the witness from its results; see Philipson, Ev., 3rd Ed., 181.

(2) Per Turner, C. J., in *R. v. Gopal Dass*,

supra, 279, 280.

(3) *Ib.*, per M. Ayyar, J., at pp. 286, 287.

(4) *R. v. Gopal Dass*, 3 M. 271, 280.

(5) *Ib.*, 278; per Turner, C. J.

(6) *Ib.*, 287, per Innes, J.

(7) See 46 Geo. III, Cap. 47; Steph Dig. Art. 120 and note; as to the meaning of "tendency to criminate," see *Lamb v. Mawer*, 10 Q. B. D., 111, 114.

The section makes a distinction between those cases, in which a witness voluntarily answers a question, and those in which he is compelled to answer; and gives him a protection in the latter of these cases only. Protection is afforded only to answers which a witness has objected to give, or which he has asked to be excused from giving, and which then he has been compelled to give, and not to answers given voluntarily. "As these words stand they presuppose an objection by the witness, which has been overruled by the Judge, and a constraint put upon the witness to answer the particular question." If, therefore, the witness wishes to prevent his statement from being thereafter used against him, he must *object* to reply, and only answer on being compelled by the Court (1) The answer so given, unless it be false, cannot be ground for any subsequent criminal proceeding: apparently it might be made use of in a subsequent civil suit. The objection should in strictness come from the witness himself (2) *Quare*, however, whether the Judge ought not (though he is not bound) to advise the witness of his right (3) In the undermentioned case it was held by the Allahabad High Court that if a witness while giving evidence makes a statement which amounts to defamation he may be prosecuted under section 499 of the Penal Code, and it lies on him to show that the statement falls within one or other of the exceptions to that section or that he is protected by the proviso to this section (4)

Persons examined by Police-officers investigating cases under the provisions of sections 161, 175, Criminal Procedure Code, are not bound to answer incriminating questions put by such officers (5) As to incriminating documents, see section 130, *ante*; and as to the penalties for refusing to give evidence, and for perjury, and the protection afforded to witnesses in respect of what they may say whilst under examination, see pp 839, *et seq*, post.

Persons
examined
by Police-
officers

133. An accomplice shall be a competent witness against an accused person: and a conviction is not illegal merely because it proceeds upon the uncorroborated testimony of an accomplice.

Accomplice

Principle—The testimony of accomplices, who are usually interested, and nearly always infamous witnesses, is admitted from necessity, it being often impossible, without having recourse to such evidence, to bring the principal offenders to justice (6) But the practice is to regard the statements of such persons as tainted because, from the position occupied by them, their statements are not entitled to the same weight as the evidence of an independent witness (7) Accomplice evidence is held untrustworthy for three reasons (a) because an accomplice is likely to swear falsely in order to shift the guilt from himself, (b) because an accomplice as a participator in crime, and consequently an immoral person, is likely to disregard the sanction of an oath, and (c)

(1) *R. v. Gopal Doss*, supra (1891), *per curiam*. Kerna and Ayyar, JJ, *dissent*. *R. v. Ganu Solna*, 12 B., 440 (1888), *per curiam*. Birdwood, J., *dissent*. *R. v. Samappa*, 15 M., 63, *per curiam* (1891), *Mohar Sheikh v. R.*, 21 C., 492 (1893), *per curiam*. *R. v. Moss*, 16 A., 88, 100 (1893), *Haider Ali v. Abu Msa*, 2 C. L. J., 105 (1905), s. c. 9 C. W. N., 911, 32 C., 756; *Soharuddin Sarlor v. R.*, 31 C., 715 (1904), at pp. 720, 721. As to the law under section 32, Act II of 1853, see *R. v. Zamiran*, B. L. R., Sup. Vol. 521, 524, 526, 530 (1866).

(2) *Thomas v. Newton*, 1 M. & M., 48a.; *R. v. Adey*, 1 M. & Rob., 94. *Boyle v. Wiseman*, 10

Ex., 647.

(3) See *Fisher v. Ronald*, 12 C. B., 762; *Faxon v. Douglas*, 16 Ves., 242. *G. v. Radolf*, 10 Ex., 89. *R. v. Gopal Doss*, supra, 288, s. 148, post, especially refers to warning by Judge. As to the power of the Judge to question the witness, see *R. v. Hars Lalchman*, 10 B., 185 (1885).

(4) *R. v. Ganga Prasad* (1907), 29 All., p. 686 (Knox and Aikman, JJ., but Richards, J., *diss.*, held that no prosecution for defamation could lie against a witness).

(5) Cr. Pr. Code, ss 161, 173.

(6) Taylor, *Ev.*, § 967.

(7) *P. v. Pepin Elwar*, 10 C., 970, 975 (1884).

because he gives his evidence under promise of a pardon, or in the expectation of an implied pardon, if he discloses all he knows against those with whom he acted criminally: and this hope would lead him to favour the prosecution (1). Therefore, as a general rule, confirmation of the evidence of an accomplice is required (*v. post*); yet as it is allowed that he is a competent witness the consequence is inevitable, that if credit is given to his evidence it requires no confirmation from another witness (2).

ss. 114 ILLUSTR. (b) (*Presumption as to accomplice evidence.*)

Taylor, *Ev.*, §§ 967—971; Best, *Ev.*, §§ 170—171; Foster's Crown Law, 352; Roscoe, *Cr. Ev.*, 121—127, 12th Ed, 113—118; Criminal Procedure Code, ss. 337—339 (*Tender of Pardon to accomplice*), s. 207 (*Charge to jury*); Stewart Rapalje's Law of Witnesses, §§ 226—228; Burr Jones, *Ev.*, §§ 786—788; Wharton's Criminal *Ev.*, §§ 439—445; Wigmore, *Ev.*, § 2056, *et seq.*

COMMENTARY.

Accomplice

An accomplice is one concerned with another or others in the commission of a crime (3). The term "accomplices" may include all *participes criminis* (4). An accomplice is a person who is a guilty associate in crime or who sustains such a relation to the criminal act that he can be jointly indicted with the defendant (principal) (5). But it is not every participation in a crime which makes a party an accomplice in it, so as to require his testimony to be confirmed: much depends on the nature of the offence and the extent of the complicity of the witness in it (6). It is generally unsafe to convict a person on the evidence of accomplices unless corroborated in material particulars. But in considering whether this general maxim does or does not apply to a particular case, it is to be remembered that all persons coming technically within the category of accomplices cannot be treated as on precisely the same footing; the nature of the offence and the circumstances under which the accomplices make their statements must always be considered. No general rule on the subject can be laid down (7). Where a witness admits that he was cognisant of the crime as to which he testifies, and took no means to prevent or disclose it, his evidence must be considered as no better than that of an accomplice. (8). A person who offers a bribe to a public officer is an accomplice in the offence of taking an illegal gratification (9). Where certain persons accompanied another, who was entrusted with and carried the money intended to be given as a bribe to the head

(1) *Per Scott, J.*, in *R v. Morgan Lall*, 14 B., 115, 119 (1859) see remarks of Peacock C. J., in *R v. Elahi Bux*, post, at p. 1094, and *Karnala Prasad v. Sital Prasad*, 24 C., 379, 324, 343 (1901).

(2) *R. v. Jones*, 2 Camp., 131. *R. v. Llahi Bux*, B. L. R., Sup. Vol., F. B., 459, 462 (1868). See Wigmore, *Ev.*, § 2056.

(3) Wharton Law Lexicon, 5th Ed. The co-operation in the crime must be real and not merely apparent. Wharton, *Cr. Ev.*, § 440.

(4) Foster's Crown Cases, 341; this in English law it includes both principals in the first and second degrees and accessories before and after the fact. But in India it was held that an accessory after the fact (under the law prior to the Penal Code) stood on a very different footing from an accomplice. *R v. Chatterdharee Surt*, 5 W. R., Cr., 59 (1866); see also Mayno's Penal Code, note to s. 117, and ss. 130, 136, 167,

212, 216.

(5) *Per Sir S. Subramania Aiyar*, Offg. C. J., *Ramasami Gounder v. R.*, 27 M., 271 (1907), s. c., 14 Mad. L. J., 226.

(6) *R. v. Chatterdharee Sing*, 5 W. R., Cr., 59 (1866); Best, *Ev.*, § 171; *R. v. Hargrave*, 5 C. & P., 170; *R. v. Jarvis*, 2 Moo & R., 40; *R v. Boyes*, 1 D. & S., 311, 322; see first supplementary illustration to ill. (b), s. 114.

(7) *R. v. Malhar*, 26 B., 193 (1901); s. c., 3 Bom. L. R., 694, *R. v. Hanmant*, 6 Bom. L. R., 443, 450 (1904).

(8) *R. v. Chando Chandannee*, 24 W. R., Cr., 55 (1875); see *Ishan Chandra v. R.*, post.

(9) *R. v. Chagan Dayaram*, 14 B., 331 (1890); *R. v. Morgan Lal*, 14 B., 115 (1859); *R. v. Malhar*, 26 B., 193 (1901); see also *R. v. Akhoy Chandra*, 3 W. R., Cr., 19 (1865); *R. v. Ramappa*, 15 M., 67 (1891).

constable in the knowledge that it was to be so paid and in order to witness and assist in such payment, they were held to be accomplices (1) While it is usually unsafe to convict a public servant of receiving bribes on the uncorroborated evidence of persons who say they have given them, the question as to the amount of corroboration depends on the circumstances of each case (2)

The mere presence of a person on the occasion of the giving of a bribe and his omission to promptly inform the authorities do not constitute him an accomplice, unless it can be shown that he somehow co-operated in the payment of the bribe, or was instrumental in the negotiations for the payment. (3) There is nothing in the law to justify the broad proposition that the evidence of witnesses, who admit that they were cognizant of a crime, that they made no attempt to prevent it, and that they did not disclose its commission, should only be relied on to the same extent as that of accomplices (4) A person who has helped the accused to conceal the corpse of a person murdered or has omitted to give information of the murder is not an accomplice, although he may be guilty of an offence either under s 201 or s 202 of the Indian Penal Code (5) "An accomplice witness is one who is either being jointly tried for the same offence and makes admissions which may be taken as evidence against a co-

The action of a spy and informer in suggesting and initiating a criminal offence is itself an offence, the act not being excused or justified by any exception in the Indian Penal Code, or by the doctrine which distinguishes the spy from the accomplice. But the act of a detective in supplying marked money for the detection of a crime cannot be treated as that of an accomplice. (9) Where an informer was upon his own statement cognizant of the commission of an offence, and omitted to disclose it for six days, the Court was not prepared to say that he was an accomplice, but held that his testimony was not such as to justify a conviction, except where it was corroborated (10) "When the Judges speak of the danger of acting upon the uncorroborated evidence of accomplices, they refer to the evidence of accomplices who are admitted as evidence for the Crown in the hope or expectation of a pardon." (11)

This section is the only absolute rule of law as regards the evidence of accomplices. But there is a rule of guidance which the Court should also

(1) *Rajons Kant v Asan Mullick*, 2 C W. N., 672 (1895).

(2) *R v Malhar*, 26 B, 193 (1901)

(3) *R. v. Deodhar Singh*, 27 C, 144 (1899), and in *Akhoy Kumar v Jagat Chunder*, 27 C, 925 (1900), it was held that a person lending money in ordinary course of business to pay an amount extorted was not an accomplice.

(4) *R v. Smither*, 26 M, 1, 12 (1902)

(5) *Ramasami Gounden v. R.*, 27 M, 271 (1903), per Sir S. Subramania Aiyar, Off. C. J., and Sir Bhashyam Aiyangar, J.

(6) Per Glover, J., in *R v. Ramsodoy Chuckerbutty*, 20 W. R., Cr., 19 (1873); as to giving evidence under pardon, see remarks of Peacock, C. J., in *R. v. Elahi Bux*, at p 468; see *R. v. Boye*, 311, 322, *supra*. *R. v. O'Hara*, 17 C.,

642 (1890)

(7) *R v. Ramsodoy Chuckerbutty*, *supra*

(8) Taylor, Ev., § 971. Wharton, Cr. Ev., § 440, Stewart Kapalje, *op cit*, § 228. *R v. Despard*, 28 How. St Tr., 449. *R v. Mullins*, 3, Cox, C. C., 526, referred to and followed in *R. v. Jatecharam*, 19 B, 363 (1894), in which the distinction between a spy and an accomplice is pointed out. See also *R v. Mona Puna*, 16 B, 661, *R. v. Shavkar*, Cr. R., 91 (Bom.), 21 Dec., 1889, cited in 19 B, *supra*, at p. 368.

(9) *R v. Jatecharam*, *supra*.

(10) *Jahan Chandra v R.*, 21 C., 329 (1893); *R. v. Chando Chandallinee*, *supra*.

(11) Per Peacock, C. J., in *R. v. Elahi Bux*, *supra*, at p. 469.

regard; and it is to be found in illustration (b) to section 114. The latter section enacts a rule of presumption, and read with section 4 it indicates that this is not a presumption incapable of rebuttal. The right to raise this presumption is sanctioned by the Act; and it would be an error of law to disregard it. What effect is to be given to it must be determined by the circumstances of each case. The evidence of the accomplice requires to be accepted with great caution because among other things he is likely to swear falsely in order to shift the corroboration of such evidence when required in material particulars as would induce a prudent man to believe, on consideration of all the circumstances, that the evidence is true so far as it affects each person implicated. (1)

Rule in this section and in section 114, illustration (b)

The rule in this section and in section 114, illustration (b), are part of one subject, and neither section is to be ignored in the exercise of judicial discretion, (2) and they coincide with the rule observed in England, (3) and laid down in India prior to the passing of this Act (4) "On the whole, the result" of these sections "appears to be that the legislature has laid it down as a maxim or rule of evidence resting on human experience that an accomplice is unworthy of credit against an accused person, i.e., so far as his testimony implicates an accused person, unless he is corroborated in material particulars in respect to that person, that it is the duty of the Court which in any particular case has to deal with an accomplice's testimony to consider whether this maxim applies to exclude that testimony or not; in other words, to consider whether the requisite corroboration is furnished by other evidence or facts proved in the case, though at the same time the Court may rightly in exceptional cases, notwithstanding the maxim, and in the absence of this corroboration, give credit to the accomplice's testimony against the accused, if it sees good reasons for doing so upon grounds other than, so to speak, the personal corroboration." (5) The rule that an accomplice must be corroborated in a material particular is a mere rule of general and usual practice, the application of which is for the discretion of the Judge by whom the case is tried. Thus the rule has no application in the case of an accomplice who is merely a youthful tool in the hands of one who stood to him in *loco parentis* (6).

This section in unmistakeable terms lays it down that a conviction is not illegal merely because it proceeds upon the uncorroborated testimony of an accomplice, and to hold that corroboration is necessary is to refuse to give effect to this provision (7). And so a jury may, if they please, act upon the evidence of an accomplice, even in a capital case, without any confirmation of his statement (8). And there may be cases of an exceptional character in which the accomplice's evidence alone convinces a Judge of the facts required to be

(1) *R. v. Shrinivas Krishna*, and *R. v. Naor Bhaskar*, 7 Bom. L. R., 969.

(2) *R. v. Chagan Dayaram*, 14 B., 331, 344 (1890); *R. v. Mohiuddin Sahib*, 25 M., 143, 147 (1901), [the section must be read with illustration (b) to s. 114].

(3) *R. v. Ramasami Padayachi*, 1 M., 394 (1878); *R. v. Ram Saran*, 8 A., 306 (1898); *R. v. Mayan Lal*, 14 B., 313 (1899).

(4) See the Full Bench case of *R. v. Elahi Bux* (B. L. R., Sup. Vol., P. R., 459, May, 1866; s. c., 5 W. R., Cr., 80), in which the law which is the subject of these sections was fully discussed.

(5) *Per Pharis, J.*, in *R. v. Sadhu Mandal*, 21 W. R., Cr., 69, 70 (1874). See remarks in *Abdul Karim v. R.*, 1 All. L. J., 110 (1904), where the Court was unable to regard a witness as an ac-

complice of such an exceptional kind as would justify the Court in dispensing with confirmatory evidence. Corroboration is required unless the Court can unhesitatingly believe it.

(6) *Ramasami Gounden v. R.*, 27 M., 271 (1903) per Sir S. Subramania Ayyar, Offg. C. J.

(7) *R. v. Ramasami Padayachi*, 1 M., 394 (1878); *R. v. Gobardhan*, 9 A., 528, 533 (1887); *R. v. Koa*, 19 W. R., Cr., 48 (1873); *R. v. Ram Saran*, 8 A., 306 (1898); *R. v. Mayan Lal*, 14 B., 313 (1899); *R. v. Chagan Dayaram*, 14 B., 311 (1899).

(8) *R. v. Godai Ramul*, 5 W. R., Cr., 11 (1866); *R. v. Ramasami Padayachi*, supra; *R. v. O'Hara*, 17 C., 642, 665 (1890); *R. v. Mahima Chandra*, 6 B. L. R., App., 108, 111 (1871); *R. v. Nulhar-ram*, 18 W. R., Cr., 45 (1872).

proved, and section 133 would support him, if he acted on that conviction without the corroboration usually insisted on (1) "Although, as a general rule, it would be most unsafe to convict an accused person on the uncorroborated evidence of an accomplice, such evidence must, like that of any other witness, be considered and weighed by the judge, who, in doing so, should not overlook the position in which the accomplice at the time of giving his evidence may stand, and the motives which he may have for stating what is false. If the Judge, after making due allowance for these considerations and the probabilities of the story, comes to the conclusion that the evidence of the accomplice, although uncorroborated, is true, and the evidence, if believed, establishes the guilt of the prisoner, it is his duty to convict (2) Before acting on the presumption mentioned in section 114, the Court or jury is required by the section and the sequel to the *Illustrations* to take into consideration certain facts with the view to ascertain the probability of the story told (3) It is not wise or feasible to construct a fixed rule of law for all cases, though constant attempts have been and are still made to turn what was in its origin and is under the Act a cautionary practice into a rule of law (4)

On the other hand, accomplices are not like ordinary witnesses of credibility, but their evidence is tainted and should be before being accepted (5) and therefore, the presumption is unworthy of credit unless corroborated in material particulars, has become a rule of practice of almost universal application. (6) "Neither section 114,

established a rule of practice as that which makes it prudent, as a general rule, without great danger to society that a conviction is not illegal

merely because it proceeds upon the uncorroborated testimony of an accomplice." (7) The general result therefore is that in almost all cases the presumption mentioned in section 114, *illustr.(b)*, should be raised and corroboration in material particulars required. The bare existence of a principle is acknowledged in order to meet the requirements of very exceptional cases, but from the very fact of the exceptional character of these cases this principle is in practice constantly disapproved of and frequently violated (8) "There is no rule of law or practice that the self-incriminating portion of the evidence of an accomplice is unworthy of belief unless corroborated. The credibility of a witness who says that he and another joined in committing an offence stands *per se*, so far as his self-accusation is concerned, on the same footing as

(1) *Per Scott, J.*, in *R. v. Magan Lall*, 14 B. 115, 119 (1889); *R. v. Ramasami Padayachi*, *supra*.

(2) *R. v. Gobardhan*, 9 A., 528, 554, *per Edge, C. J.*

(3) *R. v. Ramasami Padayachi*, *supra*, as to the character of an accomplice, see sequel to *Illustr. (b)*, s. 114; and remarks of Peacock, C. J., in *R. v. Elahi Bux*, 468.

(4) See *Wigmore, Ev.*, § 2040.

(5) *Rajani Kant v. Asin Mullik*, 2 C W N. 872 (1894)

(6) *R. v. Magan Lall*, *supra*; *Best, Fv.*, § 171. It is not a rule of law but of practice only, *R. v. Amir Khan*, 9 B. L. R. 36, 57 (1871); *R. v. Simla*, 23 L. J., M. C. 16; but it is a practice

which deserves all the reverence of the law *R. v. Farfar*, 8 C. & P., 107, *per Lord Alington*. In the matter of *Jogendra Nath v. Sanga Garo*, 2 C W N., 55 (1897), *Kamala Prasad v. Sital Prasad*, 28 C., 339, 343 (1901)

(7) *Per Jardine, J.*, in *R. v. Chogan Dayaram*, 14 B., 331, 344 (1890), see also *R. v. Imam*, 3 Bom H C R., 67, 59 C C (1867), *R. v. Mohan Banfor*, 22 W. R., Cr., 38 (1874), [whether evidence of approver alone, uncorroborated, was sufficient to justify the Court on calling upon the prisoner for his defence], *R. v. Luckhmi Pershad*, 19 W. R., Cr., 43 (1873).

(8) See Remarks in *Roscoe, Cr. Ev.*, 12th Ed., 114, 115.

that of a witness who says that he alone committed an offence, though in the latter instance there would be a narrow basis for cross-examination to test his own self-accusation. If a witness is an accomplice, he is an accomplice and must own to being an accomplice if he tells the truth. It is therefore merely arguing in a circle to say that the self-incriminating statement of an accomplice requires corroboration because he is an accomplice. What must first be decided is, whether the witness in question is in truth an accomplice or is merely posing as an accomplice. When it is once established that he is an accomplice, then the next practical question arises who are the other accomplices, and it is at that stage, when his evidence implicating others has to be weighed, that there comes into application the maxim, that it is unsafe to convict upon the evidence of an accomplice, unless he is corroborated in material particulars, both as to the circumstances of the offence and the identity of the persons whom he implicates"(1)

Charge to jury.

The evidence of accomplices should not be left to the jury without such directions and observations from the Judge, as the circumstances of the case may require, pointing out to them the danger of trusting to such evidence when it is not corroborated by other evidence (2) The omission to do so is an error in law, (3) in the summing up by the Judge, (4) a ground for setting aside the conviction when the has been prejudiced by such omission, justice (5) Where a Judge charged the jury that they were not to convict if the evidence of an accomplice was an accomplice and uncorroborated, expression of opinion that G was not an accomplice was a misdirection in fact, though not in form, calculated seriously to prejudice the prisoner's case. (6) Where the only evidence of the payment of a bribe to the accused, apart from hearsay statements which were not admissible, (7) consisted of the uncorroborated evidence of an accomplice which was further in itself improbable and to some extent inconsistent with the story of the other accomplices, the High Court set aside the conviction (8) It has been recently held both that the conviction of an accused on the uncorroborated testimony of an accomplice is perfectly legal; and that a direction to the jury that it would be their duty to convict the accused

(1) *R. v. Hanmant*, 6 Bom. L. R., 443, 450 (1904), per Aston, J.

(2) *R. v. Elahi Bur*, supra. *R. v. Basant*, 3 B. L. R., F. B., 2 note (1863); *R. v. Karan*, 6 W. R., Cr., 44 (1866); *R. v. Mohima Chandra*, 6 B. L. R., App., 103 (1871); *R. v. Nawab Jan*, 8 W. R., Cr., 10 (1867); *R. v. Ganu*, 6 Bom. H. C. C. C., 57 (1862); *R. v. Sadhu Mundul*, 11 W. R., Cr., 63 (1874); *R. v. O'Hara*, 17 C., 642, 665 (1890); *R. v. Ram Saran*, 8 F., 306 (1880); *R. v. Arumugam*, 12 M., 196 (1893), see cases cited ante, passim. *R. v. Majan Lall*, 14 B., 113, 110 (1892); *R. v. Elahi Bur*, supra, 479.

(3) *R. v. Elahi Bur*, supra; *R. v. Arumugam*, supra; *R. v. Nawab Jan*, supra. *R. v. Akidab Sheikh*, 6 W. R., Cr., 17 (1866); see cases cited ante, passim. See per contra, *R. v. Chagan Dayaram*, 14 B., 331, 333 (1890); *R. v. Ganu*, 6 Bom. H. C. R., C. C., 57 (1868); *R. v. Stedde*, 25 L. J., M. C., 16; s. c., *Deer*, C. C., 65; Phillips, Ev., L. 95. See also s. 297, Cr. Pr. Code (charge to jury).

(4) Cf. s. 418, Cr. Pr. Code; but see *R. v. Cha-*

gan Dayaram, supra, 336, and ss. 435-437, Cr. Pr. Code (revisional powers); as to proceedings under the Letters Patent, see *R. v. O'Hara*, 17 C., 642 (1890); *R. v. Narroji Dadabhai*, 9 Bom. H. C., 358 (1872); *R. v. Humble Chander*, 1 C., 207 (1876); *R. v. Padambar Jena*, 2 B., 61 (1876); *R. v. Shub Chander*, 10 C., 1079 (1884); *R. v. Pestanjes Dinsha*, 10 Bom. H. C., 75, 89 (1875).

(5) *R. v. Elahi Bur*, supra; cf. also Cr. Pr. Code, s. 537; and see *R. v. Tate*, C. C. A. (1904), 2 K. B., 640 and *R. v. Beanchamp* (1909), 25 Times L. R., 330.

(6) *R. v. O'Hara*, 17 C., 642 (1890).

(7) It was held in the case cited that a statement by a witness that he heard A say in the absence of the accused, that he had paid a sum of money to the accused as a bribe was hearsay and not admissible.

(8) *Rajoni Kant v. Asan Mallick*, 2 C. W. N., 672 (1895). In *R. v. Lakshmyya Pandaram*, 22 M., 491 (1890), that accomplice's statement was not only not corroborated, but was distinctly contradicted by the evidence in the case.

if they believed the accomplice and gave credit to his evidence is a perfectly that the evidence of an accomplice will be a misdirection(1); as also he is corroborated in material particulars. Where there is no such corroboration it will be the duty of a Judge to direct the jury that there is no sufficient evidence before them upon which they will be justified in finding an accused guilty. A Judge who combines the functions of Judge and jury is equally bound to scrutinise accomplice-evidence with great care and to consider whether there is any corroborating evidence when the main evidence is of an accomplice character.(2) Although it is not usual for the High Court to interfere in revision with the decision of the Lower Court, when it is based on a consideration of the evidence, yet where the Lower Courts have not considered the evidence from the point of view that the witnesses were accomplices and where hearsay evidence has been improperly admitted in important points, the Court will go into the facts of the case (3)

The corroboration must be on a point material to the issue, the testimony of the approver ought to be corroborated in some material circumstance, such circumstance connecting and identifying the prisoner with the offence (4) "There is a great difference between confirmation of an accomplice as to the circumstances of the felony and those which apply to the individuals charged. The former only show that the accomplice was present at the commission of the offence, but the others show that the prisoner was connected with it. This distinction ought always to be attended to. The confirmation which I always advise juries to require, is a confirmation of the accomplice in some fact which goes to fix the guilt on the particular person charged (5) The "corroboration ought to consist of some circumstance that affects the identity of the person accused. A man who has been guilty of a crime himself will always be able to relate the facts of the case, and if the confirmation be only on the truth of that history, without identifying the persons, that is no corroboration at all" (6) It is an established rule of practice that the accomplice must be corroborated by independent evidence as to the identity of every person whom he impeaches (7) The accomplice must be corroborated as to all of the persons affected by his evidence. If he is corroborated in his evidence as to one prisoner, there will still be need of corroboration of his testimony with respect to the other prisoners (6) But "it is sufficient, if the evidence is confirmatory of some of the leading circumstances of the story of the approver as against the

Corroboration.

(1) *Ramasami Gounden v. R.*, 14 Mad. L. J., 226 (1903), s. c., 27 M., 271, per Bhusayam Aiyangar, J.

(2) *Ib.*, per Eddam, J.

(3) *Ib.*

(4) *R. v. Nawab Jan*, 8 W. R., Cr., 19, 20, 28, 25, 26 (1867), followed in *R. v. Hepin Bhowas*, 10 C., 970, 971 (1894). *R. v. Elahi Buz*, B. L. R., Sup. Vol., F. B., 459 (May 1860), s. c. 5 W. R., Cr., 80, *R. v. Baidantha Nath*, 3 B. L. R., F. B., 2 note (1868). *R. v. Chatterdhar Singh*, 5 W. R., 59 (1866). *R. v. Mohesh Bhowas*, 10 B. L. R., 455 note (1873). *R. v. Imdad Khan*, 8 A., 120, 135 (1885). *R. v. Sadhu Mundul*, 12 W. R., Cr., 69 (1874). *R. v. Dandaka*, 5 W. R., Cr., 18 (1866). *R. v. Imam*, 3 Bom. H. C., 57 C. C., (1867). *R. v. O'Hara*, 17 C., 642 (1890). *R. v. Sagal Samba*, 21 C., 642, 657 (1893). In *R. v. Mohuddin Sahib*, 25 M., 143 (1901), the evidence of the approver was held to be sufficiently corroborated.

Stewart Rapalje, *op. cit.*, § 227. Wharton, Cr. Ev., § 441-442.

(5) *R. v. Wilkes*, 7 C. & P., 272, per Alderson, B., cited in *R. v. Elahi Buz*, 466, *supra*. *R. v. Mohuddin Sahib*, 25 M., 143, 147 (1901).

(6) *R. v. Forster*, 8 C. & P., 106, cited in *R. v. Elahi Buz*, 465, *supra*, Roore, Cr. Ev., 124, and see *R. v. Stubbs*, 25 L. J. M. C., 16 per Cresswell, J. — "You may take it for granted that the accomplice was at the commission of the offence, and may be corroborated as to the facts, but that has no tendency to show that the parties accused were there." See also *R. v. Ram Saran*, 9 A., 306, 310 (1885).

(7) *R. v. Krishnakhalai*, 10 B., 319 (1896); *R. v. Badhu Nanku*, 1 B., 475 (1876). *R. v. Malappa*, 11 Bom. H. C., 196 (1874). *R. v. Ram Saran*, 8 A., 306 (1885), and cases cited, *ante*.

(8) *Abdul Karim v. R.*, 1 All. L. J., 110 (1904).

particular prisoner, so that the Court may be able to presume that he has told the truth as to the rest. The true rule on the subject of the corroboration of the evidence of approvers probably is that, if the Court is satisfied that the witness is speaking the truth in some material part of his testimony, in which it is seen that he is confirmed by unimpeachable evidence, there may be just ground for believing that he also speaks truth in other parts as to which there may be no confirmation"(1) It is not necessary that an accomplice should be corroborated in every material particular, because if such evidence could be found, it would be unnecessary to call the accomplice; but he must be confirmed in such and so many material points as to satisfy the Court or jury of the truth of his story.(2) "Not only as to persons spoken of by an accomplice, must there be corroborative evidence, but, which is more important still, as to the *corpus delicti* there must be some *prima facie* evidence pointing the same way, to make the evidence of an accomplice satisfactory."(3) The corroboration must be independent of the accomplice or of a co-confessing prisoner.(4) The evidence of one accomplice does not corroborate the evidence of another, but the evidence of either requires corroboration before it can be acted upon.(5) The evidence of two or more accomplices requires confirmation equally with the testimony of one (6) There may be circumstances, such as where previous concert by the informers is highly improbable, in which the agreement in their stories, together with corroboration which is afforded by the circumstance that their stories cannot have been arranged between them beforehand, must be taken into account.(7) Previous statements made by the accomplice himself, though consistent with the evidence given by him at the trial, are insufficient corroboration His statement whether made at the trial or before the trial, and in whatever shape it comes before the Court, is still only the statement of an accomplice, and does not at all improve in value by repetition (8) Nor can the confession of one of the prisoners be used to corroborate the evidence of an accomplice against the others because such a confession cannot be put on a higher footing than the evidence of an accomplice (which itself requires corroboration), and is moreover not given on oath or subject to the test of cross-examination, and is guaranteed by nothing except the peril into which it brings the speaker and which it is generally fashioned to lessen. Tainted evidence is not made better by being corroborated by other tainted evidence.(9) Where several persons are indicated and the evidence of the accomplice is confirmed as to some only and not as to others, the Court ought (and in trial by jury the latter ought to be advised) to acquit those against whom there is no corroboration (10)

(1) *R v Kala Chand*, 11 W. R., Cr., 21 (1860), per Norman J.

(2) *R v. Gallagher*, 15 Cox, C. C., 291; *R. v. Barnard*, 1 C & P., 89; *R. v. Boyes*, 1 B. & S., 311, 320.

(3) *R. v. Chatur Purshodam*, 1 B., 478, note.

(4) *Abdul Karim v. R.* 1 All L. J., 110 (1904).

(5) *R. v. Malapa Lin*, 11 Bom. H. C., 198, 199 (1874); but see second illustration appended to Illustr. (b), s. 114, remarks thereon, in *R. v. Sadhu Mundul*, 21 W. R., 69, 71 (1874), and remarks of Peacock, C. J., in *R. v. Elahi Bur*, 462, *supra* and see *R. v. Chagun Dayaram*, 14 B., 711, 339, 340 (1890); *R. v. Chatterdhar Singh*, 5 W. R., 60 (1866).

(6) *R v. Duran*, 5 W. R., Cr., 18 (66); *R. v. Noakes*, 6 C. & P., 320; *R. v. Ram Saran*, 8 A., 206 (1845); *R. v. Elahi Bur*, *supra*, 462, but see preceding, note.

(7) *R. v. Nizgappa*, 2 Bom. L. R., 610 (1900)

(8) *R. v. Malapa Lin Kapana*, 11 Bom. H. C., 196 (1874); *R. v. Depin Binnas*, 10 C., 971 (1894); and see note to s. 157, *post*.

(9) *R. v. Malapa Lin*, 11 Bom. H. C., 198 (1874); *R. v. Depin Binnas*, 10 C., 970 (1894). *R. v. Dasgou Choudhry*, 25 W. R., Cr., 41 (1876); *R. v. Krishnakhat*, 10 B., 319 (1886); *R. v. Jaffer Ali*, 19 W. R., Cr., 57 (1873); *R. v. Budhu Nanku*, 1 B., 475 (1876); *R. v. Uddhan Rind*, 19 W. R., Cr., 68 (1873); *R. v. Mohan Lal*, 4 A., 48 (1891); *R. v. Sadhu Mundul*, 21 W. R., Cr., 69 (1874); *R. v. Ram Saran*, 8 A., 300 (1845).

(10) *R. v. Wells*, M. & M., 326; *R. v. Morris*, 7 C. & P., 270; and see *R. v. Stubbs*, *supra*; remarks of Jervis, C. J., in *R. v. Ram Saran*, 8 A., 300, 312, 313, 314, 315, 316; *R. v. Ram Saran*, 8 A., 300, 312 (1845); *R. v. Imami*, 3 Bom. H. C., 57 (1867); *R. v. Elahi Bur*, 467, *supra*, following *R. v. Stubbs*, *supra*.

The extent of corroboration will depend much upon the nature of the crime, and the degree of moral guilt attached to its commission: and if the offence be one of a purely legal character or if it imply no great moral delinquency, the parties concerned, though in the eye of the law criminal, will not be considered such accomplices as to render necessary any confirmation of their evidence. (1) The application of the rule is for the discretion of the Judge by whom the case is tried: and in the application of the rule much depends on the nature of the offence, and the extent of the complicity of the witness in it. (2) Ordinarily speaking, the evidence of an accomplice should be corroborated in material particulars. At the same time the amount of criminality is a matter for consideration; when a person is only an accomplice by implication or in a secondary sense his evidence does not require the same amount of corroboration as that of the person who is an actual participator with the principal offender. In dealing with the question what amount of corroboration is required in the case of testimony given by an accomplice, the Courts must exercise careful discrimination and look at the surrounding circumstances in order to arrive at a conclusion whether the fact deposed to by the person alleged to be an accomplice, are borne out by these circumstances, or whether the circumstances are of such a nature, that the evidence purporting to be given by the alleged accomplice should be supported in essential and material particulars by evidence *aliunde* as to the facts deposed to by that accomplice (3)

134. No particular number of witnesses shall in any case be required for the proof of any fact. Number of Witnesses

Principle.—This section deals with the question of the quantity of legitimate evidence required for judicial decision. Cases now and then, though seldom, occur, in which injustice is done by giving credence to the story of a single witness. On the other hand, however, as the requiring a plurality of witnesses, clearly imposes an obstacle to the administration of justice, specially where the act to be proved is of a casual nature; above all, where, being in violation of law, as much *clandestinity* as possible would be observed,—it ought not to be required without strong and just reason (4)

s. 133 (*Accomplice.*)

ss. 68—71 (*Attesting witness.*)

s. 3 ("Proof.")

s. 3 ("Fact.")

Wharton, *Ev.*, § 414, & *Cr. Ev.*, § 386 *et seq.*; Best, *Ev.*, §§ 596—622; Taylor, *Ev.*, §§ 952—966; Indian Penal Code, Ch. XI (False Evidence); Ch. VI, *ib.* (Offences against the State analogous to "treason"), Starkie, *Ev.*, 827; *Cr. Pr. Code*, Ch. XXXVI (Maintenance); Stewart Rapalje's *Law of Witnesses*, § 225.

COMMENTARY.

Section 28 of the repealed Act II of 1855, which was more directly and in terms in accord with the present English law on the subject than the present section, was as follows.—"Except in cases of treason the direct evidence of one witness, who is entitled to full credit, shall be sufficient for proof of any Quantity of evidence.

(1) *R. v. Boyes*, 1 B. & S., 311, 320, 322, Taylor, *Ev.*, § 968, and cases there cited are first supplementary illustration to illust. (3), s. 114.

(2) *R. v. Boyes*, *supra*.

(3) *Kamala Prasad v. Sital Prasad*, 24 C., 339 (1901); s. c., 5 C. W. N., 517.

(4) Best, *Ev.*, § 597, 598: as to the merits

and demerits of the "*onus nullus*" rule, see *ib.*, § 598, and generally §§ 596—622, 63—70 *passim*; see *Kulam Munda v. Bhovaniprasad*, 22 W. R., Cr., 12 (1874). Taylor, *Ev.*, § 952—966; Starkie, *Ev.*, 827, see also remarks of Sir Lawrence Peel in *R. v. Hedger*, post; Wharton, *Ev.*, § 414.

fact in any such Court or before any such person. But this provision shall not affect any rule or practice of any Court that requires corroborative evidence in support of the testimony of an accomplice (v. *ante*, section 133), or of a single witness in the case of perjury." The effect of the present section is that in any case the testimony of a single witness (if believed by the Court or jury) is sufficient for the proof of any fact. Thus a conviction upon the statement of a complainant alone is lawful (1). The evidence of one witness, if believed, is sufficient according to the law of this country to establish any fact to which the witness speaks directly. (2) A Magistrate is fully justified in believing one witness in preference to three others, if he sees reason to do so, and it is not legally necessary that he should detail his reasons. (3) The Act contains no provision corresponding to the English rule requiring corroboration in breach of promise of marriage (4) and affiliation cases, (5) or in claims on the estates of deceased persons, (6) or in prosecution for perjury. (7) In regard to the giving of false evidence it was held by the Full Bench of the Calcutta High Court (following the English rule) under section 28 of Act II of 1855, that a person cannot be convicted of giving false evidence upon the uncorroborated evidence of a single witness. (8) Though the present Act does not in terms require corroboration in any of the above-mentioned cases, (9) leaving the Judge unfettered to determine in each case whether the evidence is sufficient; yet it is conceived that the Courts will, in coming to such a determination, follow as a general rule, but with such modifications as the law may here require, (10) the practice in England, where it is not thought safe in such cases to accept the testimony of a single witness with-

(1) *Kulam Mundul v. Elhowari Prasad*, 22 W. R., Cr., 32 (1874).

(2) *Euda Prossano v. Romonte Dossee*, 10 W. R., 230 (1869).

(3) *Gobind Suman v. Narain Khaal*, 24 W. R., Cr., 18 (1875). "ponderantur testes non numerantur," see Best, Ev., § 596.

(4) 32 and 33 Vic., c. 68, s. 2, *Wiedemann v. Walpde*, 2 Q. B., 534.

(5) 8 & 9 Vic., c. 10, s. 6, 35 & 36 Vic., c. 95, s. 4. *Taylor, Ev.*, § 964, *Cole v. Manning*, 2 Q. B. D., 611. *Lawrence v. Ingmare*, 20 L. T. Rep., N. S., 391. Cf. Cr. Pr. Code, Ch. XXXVI (of the maintenance of wives and children): the evidence of the mother must be corroborated in some material particular.

(6) *Finch v. Finch*, 23 Ch. D., 267, *Lacey v. Smith*, 15 Ch. D., 635, *In re Garnett*, 31 Ch. D., 1; *Hill v. Wallon*, 1 R., 8 Ch., 848, *In re Holyoake*, 31 Ch. D., 183, *Faraceur v. Faraceur*, 27 Times L. R., 270, *Steph. Dig.*, Art. 121 A. *Taylor, Ev.*, § 965, *Williams on Executors*, 9th Ed., 1658, 1902, 1903: the rule has been acted upon in India; *Webb v. Smallwood*, Cal. High Ct., Suit No. 810 of 1896, heard 4 & 7 Feb. 1899.

(7) *R. v. Elliott* (1908), C. C. C., *Sess. Pa. r.* 149, p. 837; *Taylor, Ev.*, §§ 959-963, two witnesses are also required in English law in certain treasons; *ib.*, §§ 962-958, corroboration is also required in certain cases under the Criminal Law Amendment Act, 1865, s. 4, and the Prevention of Cruelty to Children's Act, 1859, s. 8. See *Stewart Eapen's op. cit.*, § 225; *Wharton, Cr. Ev.*, § 396 *et seq.*

(8) *P. v. Latchand Kourah*, B. L. R., Sup. Vol., I. B., 417 (Feb. 1866); s. c., 5 W. R., Cr., 23. See also *R. v. Balhore Choubey*, 5 W. R., Cr., 98 (1866); *R. v. Ross*, 6 Mad. H. C., 342 (1871); (kind or amount of confirmatory proof required).

(9) The Law of England, as to the necessity of calling at least two witnesses to support an accusation of perjury, is not law in India; per *Duthoit, J.*, in *R. v. Ghule*, 7 A., 44, 50 (1884), but in England though corroboration is required, it is not precisely accurate to say that the corroborative circumstances must be tantamount to another witness: *Taylor, Ev.*, § 959.

(10) Thus the law in India, as to contradictory statements is not the same as in England; *Taylor, Ev.*, § 962; *Fickel, Ev.*, 614, 615. It has been held by two Full Benches of the Calcutta High Court, that when no evidence for the prosecution is offered corroborative of either statement and the giving intentionally of false evidence is charged on two contradictory depositions made, the one before the committing Magistrate, and the other before the Sessions Judge, a finding in the alternative is sufficient to maintain a conviction: *R. v. Zamian*, B. L. R., I. B., 521 (1866); s. c., 6 W. R., Cr., 65, *R. v. Mohammed Hoomayoon*, 13 B. L. R., F. B., 324 (1871); s. c., 21 W. R., Cr., 72; *Halsbush v. R.*, 10 C., 637 (1844); *Sa'au Sheikh v. R.*, 10 C., 405 (1844), followed by the Madras High Court, in *R. v. Palany Chetty*, 4 Mad. H. C. R., 61 (1863), *R. v. Rana*, 6 Mad. H. C. R., 342 (1871); and Allahabad High Court in *R. v. Ghule*, 7 A., 44 (1884).

out some corroboration.(1) "The rule" (necessity of more than oath against oath on an indictment for perjury) "cannot be defended as a rule founded in all cases on reason, for it is easy to conceive cases, where the credit due to one person is so far beyond that which is due to another, as to leave no ground for reasonable doubt in acting on the testimony of a single witness, though directly in conflict with that of another. But though the rule be unwise as an inflexible rule of law, the principle, on which it rests, is of great value in the difficult task of weighing evidence."(2) Where direct testimony is opposed by conflicting evidence, or by ordinary experience, or by the probability supplied by the circumstances of the case, the consideration of the number of witnesses becomes most material (3)

[overruling *P. v. Niaz Ali*, 5 A., 17 (1882)]; *R. v. Matabadal*, 15 A., 392 (1893); and see *R. v. Klem*, 22 A., 115 (1899), Bombay High Court; see *R. v. Ramji Sajabarao*, 10 B., 124 (1883), *R. v. Bharmia*, 11 B., 702 (1886), *R. v. Mugapahna*, 18 D., 377 (1893). See also Field's Ev., 614—616. See also provision in India relative to the necessity for sanction of prosecution; s. 195, Cr. Pr. Code.

(1) *v. Field*, Ev., 617; Whitley Stokes, 92;

R. v. Bal Gangadhar, 6 Bom. L. R., 324 (1904) [perjury], s. c., 23 B., 479.

(2) *Per* Sir Lawrence Peel, C J., in his charge to the jury in *R. v. Hedger* (1852), see remarks in Best, Ev., §§ 605, 606, and s. 195, Cr. Pr. Code, which provides in India as a safeguard in the necessity of obtaining a sanction to prosecute.

(3) Starkie, Ev., 828, cited and adopted in *R. v. Hedger*, *supra* at page 13; see also Field Ev., p. 451.

CHAPTER X

OF THE EXAMINATION OF WITNESSES.

As the last Chapter dealt with the *competency* and *compellability* of witnesses, the present deals with the *examination* in Court of such witnesses as are rendered by the provisions of the last Chapter competent and compellable to give evidence. This Chapter consists of a reduction to express propositions of rules as to the examination of witnesses which are well established and understood in English law, the only provision which requires special notice being that contained in section 163, giving to the Judge power to put questions or to order the production of documents.(1) The sections of this Chapter assume that the witness is already before the Court. Process to compel attendance of witnesses or production of documents is provided by the Procedure Code. A short note is, however, here given with reference to this process and other kindred matters relating to witnesses.

Attendance
of witnesses
and produc-
tion of docu-
ments.

The duty of citizens to appear and testify to such facts within their knowledge as may be necessary to the due administration of justice is one which has been recognised and enforced by the common law from an early period.(2) The right to compel the attendance of witnesses was an incident to the jurisdiction of the common law Courts, and Statutes have extended the power to other officers, such as arbitrators. Every Court having power definitely to hear and determine any suit, has, by the common law, inherent power to call for all adequate proofs of the facts in controversy and to that end to summon and compel the attendance of witnesses before it (3) By an early English Statute witnesses were entitled to their "reasonable costs and charges." (4) The wilful neglect to attend or to testify after proper and reasonable service of the subpoena (5) and, in civil cases, after payment or tender of the witness's fee (6) or waiver of payment, (7) is a contempt of Court (8) When it is necessary not only to secure the oral testimony of the witness, but also the production of documents in his possession, the subpoena contains in addition to the ordinary command to appear and document *duces tecum*. (9) obey like other

(1) Previous to examination the witnesses should be sworn as the Indian Oaths Act, Appends.

(2) *Amey v. Loaz*, East., 434; Barr. Jones, § 297; the process by which attendance is enforced is the *subpoena ad testificandum* commonly called a *subpoena* which commands the witness to appear at the trial and give his testimony. Phil. & Arnall, Ev., ii, 424 et seq.; Taylor, Fr., § 1233 et seq.

(3) Greenl., Fr., § 299.

(4) 5 Phil., Ch. 9.

(5) See *Schleser v. Hulton*, 10 M. & W., 13; *Hill v. Dalt*, 7 Ind. M. & G., 297.

(6) *Procas v. Lloyd*, 23 Beav., 120; *Newton v. Harland*, 1 M. & G., 296; *Batley v. McLeod*, 3 Eng. N. C., 405.

(7) *Goff v. Mills*, 2 Dowd. & L., 23.

(8) Phil. & Arn. Ev., ii, 432.

(9) 2 Phil. & Arn. Ev., 425; 3 Ed. Comm., 342. *Amey v. Loaz*, 2 East., 433. In the High Court following the English practice a *subpoena duces tecum* is only issued when the person in possession of the documents is not a party to the suit. When the writings are in possession of the adverse party or his attorney, notice to produce is given. See 2 Phil. & Arn. Ev., 425.

process (1) Non-attendance may further render a witness liable to a civil action for damages (2) Witnesses cannot be sued in a Civil Court for damages, nor prosecuted in a Criminal Court (except for perjury) in respect of evidence given by them in a Court of Justice absolutely privileged as to anything they may say to the enquiry on which they are called as witnesses protection is this, "that their evidence on oath in a Court of Justice should not have before their eyes

for damages, it must be conceded that it is equally undesirable that they should be liable to be prosecuted (6) An action for defamation cannot be maintained against a Judge for words used by him whilst trying a cause in Court even though such words are alleged to be false, malicious, and without reasonable cause (7) And a party receiving a notice is entitled to reply to it, and state his reasons, and such reply is privileged as long as it is confined to the matter in hand and is relevant,—provided the reply is not published by the party making it (8) In England it has been recently held that the report of the Official Receiver dealing with a company in liquidation, is absolutely privileged (9) and that "the real doctrine of absolute privilege is that in the public interest it is not desirable to enquire whether the words or acts of certain persons are malicious or not The privilege is to be exempt from all inquiry as to malice" (10)

Assuming that the witnesses are in attendance before the Court, certain other provisions are laid down for their examination and the general conduct of the suit or trial In civil proceedings the witnesses must be examined orally and in open Court (11) This general rule is qualified by the provisions which relate (a) to evidence given on commission, (12) (b) evidence given by direction of the Court on affidavit; (13) (c) examination before trial of witnesses about to leave the jurisdiction (14)

In criminal proceedings, except as otherwise expressly provided, evidence must be taken in the presence of the accused or when his personal attendance

(1872); or on commission, *In re Hurro Soondery*, 4 C. 20 (1878), *In re Dintarini Debi*, 15 C. 775 (1888), or to have special arrangements made for an examination in private, *In re Bawiat Bibi*, 12 A., 69 (1889). [a witness may be examined at some place other than the Court-house *Hem. Coomares v. R.*, 24 C. 531 (1897)]. A punditashin complainant must personally attend in Court, such arrangements being made as are necessary to secure her privacy. *In re Farid. an-nissa*, 5 A., 92 (1882)

(1) Civ. Pr. Code, s. 135, p. 463, see *Taylor, Ev.*, §§ 1330—1341, there is no protection given against criminal process.

(2) Under the provisions of s. 26, Act XIX of 1853, which is in force in the Bengal Presidency, or of s. 10 of Act X of 1855, which is in force in the Madras and Bombay Presidencies, see *Roy Dhusput v. Prem Bibee*, 24 W. R., 72 (1875).

(3) *Pishunath Rukht v. Ram Dhan*, 11 W. R., 42 (1867), *Gunnath Dutt v. Muggeram Choudhary*, 11 B. L. R., 328 (1872); *Phulamber Singh v. Borkaram Nisar*, 15 C., 261 (1888), *Chidambaram v. Thirumalai*, 10 M., 87 (1886); *Manjaya*

v. Seshu Shetty, 11 M., 477 (1888); *Dawan Singh v. Mahip Singh*, 10 A., 425 (1888); *E. v. Bobaji*, 17 B., 127 (1892); *R v. Balakrishna* 17 B., 873 (1897), *Templeton v. Lorie*, 25 B., 230 (1900) But see *R v. Ganga Prasad* (1907), 29 A. p. 686, *supra*, p. 823.

(4) *Seaman v. Netherclift*, L. R., 2 C. 1. D.,

(7) *Raman Nayar v. Subramanyar Ayyar*, 17 M., 87 (1893).

(8) *Parthasarath Chelliar v. Das Thangum* (1908), 31 M., 400.

(9) *Riir v. Smith*, C. A. (1909), 2 K. B., 306, 23, Times L. R., 542.

(10) *Detmoly v. Brougham* (1908), 1 K. B., 507; following *Manster v. Lamb*, 11 Q. B. D., 684.

(11) Civ. Pr. Code, O. XVIII, r. 4, p. 816.

(12) *Id.*, O. XXVI, rr. 1—8, pp. 1052—1059; see s. 37, *ante*.

(13) *Id.*, O. XVIII, r. 16, p. 822; see s. 1, *ante*.

(14) *Id.*, O. XIV, pp. 823—824, and see *Edwards v. Muller*, 5 B. L. R., 252 (1870).

is dispensed with (1) in presence of the provisions relating (a) (b) the case of an absconding Court that additional evidence be taken without the accused person or his pleader being present (5) The order of production and examination of witnesses is regulated in the case of trials before High Courts and Sessions Courts by sections 286, 287, 342, 289, 290, 292 (6) As to the procedure in summons, (7) and warrant, (8) cases; the right of accused to be defended by pleader (9) the procedure on revisions, (10) and on appeal; (11) and when Magistrate cannot pass sentence sufficiently severe; (12) the conviction or commitment on evidence partly recorded by one Magistrate and partly by another; (13) see the sections and chapters of the Code noted below.

In civil proceedings it is in the discretion of a Court of first instance after the plaintiff's case is closed to allow him to call further witnesses, and there is no right of special appeal upon that point (14) The Judge has a discretionary power of recalling witnesses at any stage of the trial. He will seldom, however, except under special circumstances, permit a plaintiff after his case is closed, to recall a witness to prove a material fact. A witness after cross-examination may also be recalled to be further cross-examined, and a question omitted in examination-in-chief may with permission (which is usually given) be put to the witness in re-examination either by the Judge or Counsel (15) Cross-examination ordinarily gives notice to the other side of the line of defence. So where the defendant's Counsel cross-examined as to certain misrepresentations made towards the defendant and deceptions practised on him: this was held to be considered as notice to the plaintiff's Counsel of the line of defence; and, therefore, if he had letters of the defendant tending to show that he knew the real state of the facts, the plaintiff's Counsel ought to have given them in evidence before the plaintiff's case was closed, and he will not be allowed to put them in as evidence in reply (16)

(1) See Cr. Pr. Code, ss 116, 205, and in the matter of *Rahim Bibi*, 6 A., 59 (1883) (*pardanashin*). In a warrant-case, the accused being a *pardanashin*, the Magistrate can dispense with her attendance, if he issues a summons in the first instance. *Bamodai Adhikari v. Budram Kalita*, 21 C., 588 (1894)

(2) Cr. Pr. Code, s 753. See *R. v. Kanye Sheikh*, W. R., 1864; Cr., 39, *R. v. Sheikh Kya mah*, ib., 1, *R. v. Affazuddeen*, ib., 17 *R. v. Mohun Banfor*, 22 W. R., Cr., 38 (1874); *R. v. Ras Irishna*, 1 B. L. R., O Cr., 37 (1868), *Ali Meah v. Magistrate of Cuttack*, 25 W. R., Cr., 14 (1876), *Sukha v. R.*, 9 M., 83 (1895), *R. v. Nand Ram*, 9 A., 609 (1887)

(3) Cr. Pr. Code, ss. 503—507, s 37, *ante*

(4) *Ib.*, s. 512, s 33, *ante*

(5) *Ib.*, s. 424 *see also* s. 510, *ib.*

(6) See Cr. Pr. Code, Chap. XXIII *passim*, as to commitment for trial, s. ss. 206—220, 496, 499.

(7) *Ib.*, Chap. XX., s. 471 A.

(8) *Ib.*, Chap. XVI

(9) *Ib.*, s. 340. The Code makes no express provision for advocates addressing the Court in Magistrate's cases or in the course of proceedings preliminary to commitment, but such cases will

be covered by this section. Field, Ex., 619

(10) *Ib.*, ss 439, 440. As to the right of prisoner's Counsel to begin in cases under s. 434, see *R. v. Appa Subhanna*, 9 B., 200 (1884).

(11) *Ib.*, s. 423.

(12) *Ib.*, s. 349.

(13) *Ib.*, s. 750, there is no similar provision as to cases tried by the Court of Session, the whole trial must take place before the same Judge *cf.* Field, Ex., 620, *R. v. Charnoo*, W. R., 1864 Cr., 32; *R. v. Gopi Nakhoo*, 21 W. R., Cr., 47 (1874), *R. v. Rayghonnath*, 23 W. R., Cr., 59 (1865)

(14) *Rahhal Doss v. Pradap Chunder*, 12 W. R., 455 (1870) as to recall of witnesses in criminal cases, see Cr. Pr. Code, ss 231 236, 340

(15) Taylor, Fv., § 1477, and cases there cited. See s. 138, *post*. The practice should not be encouraged of allowing either party after resting his case, to amend and add to his proof until by repeated experiments he conforms to the view of the Court. *Burr Jones*, Fv., s. 1479, *see also* evidence in reply and fresh evidence after close of case. *R. v. Hilditch*, 5 C. & P., 299, *Giles v. Ford*, 2 C. & P., 259, *Halls v. Isham*, 2 C. & P., 268.

(16) *Wheaton v. Lewis*, 1 C. & P., 529.

Whenever a prisoner is put upon his trial, he is entitled to have the witnesses examined *de novo* if they have previously given evidence on the trial of another prisoner; and it is not sufficient to require the witnesses to identify the prisoner and to read over to them their former examination, and require them to attest it.(1) It has been held that though to omit to do this is illegal yet if it has not occasioned a failure of justice a new trial need not be ordered (2)

It is not generally competent to the Court to refuse to examine any of the witnesses produced by the parties. The Judge is bound to receive all the evidence tendered, unless the object of summoning a large number of witnesses clearly appears to be to impede the adjudication of the case or otherwise to obstruct the ends of justice. Thus it was held not right for the lower Court to select five out of twenty witnesses tendered for examination.(3) It appears from the case first cited that a Civil Court has power to refuse to examine any excessive number of witnesses, if satisfied that the object of the person calling them is clearly to impede the adjudication of the case. The Code of Civil Procedure, however, contains no provision analogous to that contained in section 216 of the Criminal Procedure Code, which gives a Magistrate discretion to exclude from the list of witnesses to be summoned for the defence the names of persons whose evidence is not really relevant.(4) The fact of a witness not having been named in the plaintiff's list of witnesses is no ground for refusing to examine him when produced (5) In the undermentioned case, the plaintiffs in the Court of first instance produced both documentary and oral evidence in support of their claim. The Court, being satisfied with the documentary evidence produced by the plaintiff, declined to record the evidence of the witnesses tendered by them. The defendants appealed, and the lower Appellate Court reversed the decree of the Court of first instance, but in its turn declined to allow the plaintiffs-respondents to produce fresh evidence before it. On appeal by the plaintiffs to this section of the Code of Civil of the case, the Court was of the opinion that the Court of first instance was in error in directing the Court of first instance to retry the case, admitting all admissible evidence which had previously been tendered to the Court of first instance, and which that Court had refused to record (6)

(1) *R v Kanye Shaila*, W. R., 1864, Cr., 28, *P. v. Sheikh Kyamat*, ib., Cr., 1, *R v Afzard*, ib., Cr., 13, *R v Mohun Banor*, 22 W. R., Cr., 38 (1874), *R v Raykrishna*, 1 B. L. R., O. Cr., 37 (1868), *Attorney-General N S Wales v. Berrant*, L. R., 1 P. C., 520; *R v Dishonath*, 12 W. R., Cr., 3 (1869), *Ali Meah v. The Magistrate of Chittagong*, 25 W. R., Cr., 14 (1876)

(2) *Sulda v. R*, 9 M., 87 (1895); *R v Nand Ram*, 6 A., 609 (1897).

(3) *Ramdhari Mandal v. Hazallab Paramani*, 6 B. L. R., App., 10 (1870); and to the same effect, see *Watson & Co. v. Nulce Mundul*, 6 W. R. (Act X), 23 (1862); *Jeswant Fingies v. Jet Singjee*, 3 M. L. A., 245; *E. v. Ismael Dull*, 6 B. L. R., App., 83 (1871); *R. v. Bhoolan Isker*, 2 W. R., Cr., 36 (1865); *R. v. Abdul Kadar*, 3 W. R., Cr., 6 (1865), *Rasool Ojulla v. Ghulam Modali*, 6 W. R., Cr. R., 60 (1866); *Nulkanth Surmah v. Sooldi Deha*, 6 W. R., 324 (objection taken to special appeal); *London Sugar v. Es-jenter Laka*, 8 W. R., 764 (1867) [a party is en-

titled to have all his witnesses examined, whatever opinion the Court may form by anticipation as to the probable value of the evidence when it shall be given]; *Mt. Shunmokee v. Ishanchander*, Marsh Rep., 266 (1861). [The Court cannot put a party to elect which of several witnesses he will call, where all are material and their evidence bears upon different points in the case. Conviction quashed, the witnesses not having been summoned; *R v. Kallee Thalore*, 5 W. R., Cr., 65 (1866), *Ram Shahu v. Shankar Bahadur*, 6 B. L. R., App. 65 (1871).

(4) Field, Ev., 4th Ed., 679; when the Magistrate does not proceed under this section the accused is entitled to have the witnesses named in the list examined before the Court of Session. *E v. Prasanno Coomar*, 27 W. R., 56 (1875)

(5) *Kallal Dass v. Prithi Chander*, 12 B. L., 455 (1870); as to criminal cases, see s. 291, Cr. Pr. Code.

(6) *Durga Dhal v. Anany*, 17 A., 22 (1874).

In the undermentioned case(1) the plaintiff's Counsel called and examined a witness on behalf of the plaintiff, but he was not cross-examined by Counsel for the defendants. The latter for the defence proposed to recall him, as a matter of course, as a witness-in-chief. But the Judge refused to allow him to be recalled without leave of the Court, which, he observed, should have been asked for when the first examination was concluded.

Order of
production
and examin-
ation.

The order, where there exist any provisions on the point, is regulated by the Procedure Codes, and in the absence of any such provision by the discretion of the Court (2). This is a subject which lies chiefly in the discretion of the Judge before whom the cause is tried, it being from its nature susceptible of but few positive and stringent rules (3). In the regular order of procedure, the party having the affirmative ought to introduce all the evidence necessary to support the substance of the issue; then the party denying the affirmative allegations should produce his proof; and finally the proof, if any, in rebuttal is received (4).

The order of examinations is laid down by section 138 of this Act. The rule with regard to the production of evidence in Civil cases as laid down by the Civil Procedure Code is as follows:—

The plaintiff has the right to begin, unless where the defendant admits the facts alleged by the plaintiff, and contends that either in point of law or on some additional facts alleged by the defendant, the plaintiff is not entitled to any part of the relief which he seeks, in which case the defendant has the right to begin (5). On the day fixed for the hearing of the suit, or on any other day to which the he his case and prove The the issues which he is bound to case and produce his evidence (if any) and may then address the Court generally on the whole case. The party beginning may then reply generally on the whole case. Where there are several issues, the burden of proving some of which lies on the other party, the party beginning may, at his option, either produce his evidence on those issues or reserve it by way of answer to the evidence produced by the other party, and in the latter case, the party beginning may produce evidence on those issues after the other party has produced all his evidence, and the other party may then reply specially on the evidence so produced by the party beginning; but the party beginning will then be entitled to reply generally on the whole case (6).

Criminal proceedings being of a varying character, the Criminal Procedure Code lays down no such general rule as that reproduced above. Chapter XVII, however, of that Code deals with the procedure in the case of enquiries into cases triable by the Court of Sessions or High Court; and Chapters XX—XXXII deal with the procedure on the trial of summons-cases, warrant-cases, summary-trials, and trials before the High Court and Court of Session, respectively. Chapters XXXI, XXXII treat of the procedure on appeal, reference and revision.

(1) *MacIntosh v. Nohramony Thauer*, 2 Ind. Jur., N. S., 170, 181 (1867).

(2) S. 133, *supra*.

(3) *Green v. F.*, § 431.

(4) *v. ante*, pp. 629, *et seq.* The trial Judge is to determine what is evidence in rebuttal, and it lies within his discretion to receive or exclude such testimony, *Marsell v. Davies*, 78 N. Y., 414, 429 (Amer.); as to the nature of evidence in rebuttal, see *E. v. Haddock & P.*, 220; *attor*

calling fresh evidence after close of case, see *Giles v. ...*, 11 Ind. Jur., N. S., 170, 181 (1867).

(5) *Civ. Pr. Code*, O. XVIII, r. 1, p. 815.

(6) *Civ. Pr. Code*, O. XVIII, rr. 1-3, p. 815. See *Field, Ex.*, 232.

The rules for examination are contained in sections 136—166, and are in general conformity with the English and American law upon the subject. The rules requires but little explanation. Such elucidation as has been considered necessary is given in the Notes appended to these sections to which the reader is referred.

135. The order in which witnesses are produced and examined shall be regulated by the law and practice for the time being relating to civil and criminal procedure respectively, and in the absence of any such law, by the discretion of the Court.

Taylor, Ev., §§ 1394, 1478, Burr Jones, Ev., § 797 *et seq*; Greenleaf, Ev., § 431; Civ. Pr. Code, O XVII, rr. 1—3, p. 815; Cr. Pr. Code, Chs. XVIII, XX—XXIII, XXXI, XXXII, and cases and authorities cited in Introduction,

COMMENTARY.

See the sections and chapters of the Civil and Criminal Procedure Codes above cited and the Introduction, *ante*, dealing with the order of production and production of documents, (1) and the order of witnesses (2) in civil and criminal cases. In the case of the close of the examination-in-chief of the plaintiff's attorney, Counsel for the defendant asked that the cross-examination of the witness be deferred until after the examination-in-chief of the plaintiff by his Counsel, submitting that the word "examined" in this section included cross-examination, and referring to section 138, and submitting that the plaintiff should have been first called and given his account of the transaction. The Court, however, stated that it was slow to interfere with the discretion of Counsel as to the order in which witnesses should be examined, and stated that it thought that in that case the ordinary practice should regulate the order of examination, and that the witness should be cross-examined at the conclusion of the examination-in-chief, which was done.

136. When either party proposes to give evidence of any fact, the Judge may ask the party proposing to give the evidence in what manner the alleged fact, if proved, would be relevant; and the Judge shall admit the evidence if he thinks that the fact, if proved, would be relevant, and not otherwise.

If the fact proposed to be proved is one of which evidence is admissible only upon proof of some other fact, such last-mentioned fact must be proved before evidence is given of the fact first mentioned, unless the party undertakes to give proof of such fact and the Court is satisfied with such undertaking.

If the relevancy of one alleged fact depends upon another alleged fact being first proved, the Judge may, in his discretion, either permit evidence of the first fact to be given before the second fact is proved, or require evidence to be given of the second fact before evidence is given of the first fact.

(1) *Ante*, pp. 838—845

(2) *Ante*, pp. 844, 845.

(3) *Kedar Nath v. Dhupendra Nath*, 5 C. W. N., XV (1909).

Illustrations.

(a) It is proposed to prove a statement about a relevant fact by a person alleged to be dead, which statement is relevant under section 32.

The fact that the person is dead must be proved by the person proposing to prove the statement, before evidence is given of the statement.

(b) It is proposed to prove, by a copy, the contents of a document said to be lost.

The fact that the original is lost must be proved by the person proposing to produce the copy, before the copy is produced.

(c) A is accused of receiving stolen property knowing it to have been stolen.

It is proposed to prove that he denied the possession of the property.

The relevancy of the denial depends on the identity of the property. The Court may in its discretion, either require the property to be identified before the denial of the possession is proved, or permit the denial of the possession to be proved before the property is identified.

(d) It is proposed to prove a fact (A) which is said to have been the cause or effect of a fact in issue. There are several intermediate facts (B, C and D), which must be shown to exist before the fact (A) can be regarded as the cause or effect of the fact in issue. The Court may either permit A to be proved before B, C or D is proved, or may require proof of B, C and D before permitting proof of A.

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Proved.")

s. 3 ("Relevant.")

s. 3 ("Court.")

s. 10½ (Burden of proving fact to be proved to make evidence admissible.)

s. 102 (Admissibility of documents.)

Greenleaf, Ev., § 51 a, Burr. Jones, Ev., §§ 812, 813; Norton, Ev., 319.

Principle—The necessity of confining the proof to those facts, which being relevant, can alone be given in evidence under the provisions of this Act. The ground of the last clause is general convenience, v. post.

COMMENTARY.

Judge to decide as to admissibility

In order that the proof may be confined to relevant facts and may not stray beyond the proper limits of the issue a

ent the pro-
by the par-
ties (1) A Civil Court also should, irrespective of objections made by the parties compel observance of the provisions of this Act (2) In the case of documents the Court must decide the validity of any objection there may be to
erroneous omission to object to that
admissible. (1) The Court must, at the
whether or not it is legally admis-
evidence, oral or documentary,
should be decided as they arise and should not be reserved until judgment
in the case is given (5)

With the second clause read section 101, ante, which enacts that the burden of proving any fact necessary to be proved in order to enable any person to give

(1) Cr. Pr. Code, s. 293, v. ante, p. 124.

(2) v. ante, p. 124.

(3) S. 102, post.

(4) *Miller v. Maffs* (1891), 23 L. A., 104; s. 104, v. ante, p. 124.

(5) *Jala Rai v. Bisaharan Naudh*, 17 C.

evidence of any other fact is on the person who wishes to give such evidence. In other words, no person shall be allowed to give evidence before he has shown that he is in a legal position to do so. It often (to take an example) happens that an agent to carry a message and bring back an answer, or to do some other act, is put into the box before his agency or authority is proved. Thereupon an objection is taken by the opposing Counsel that the evidence is not receivable because the agency or authority is not proved. An undertaking is usually then given that evidence to prove the agency will be forthcoming at a later period, whereupon the case proceeds. If the proof of agency should break down the whole of the alleged agent's evidence is expunged from the Judge's notes. It would often be highly inconvenient to interrupt the witness in his story, and call another witness in the middle of his examination, to prove agency. It is to meet such a state of things that this clause is provided.(1)

Subject to the general rule that each party should, in his turn, produce all the testimony tending to support his claim or defence, the order of time for the introduction of evidence to support the different parts of an action or defence should be generally left to the discretion of the party or his Counsel. These cannot be expected to show ability to establish the entire claim or defence in advance, and a reasonable latitude must be allowed as to the order in which the details of evidence shall be brought forward. When evidence is offered which proves or tends to prove any relevant fact, it is to be presumed that this will be followed by such other proof as is necessary to establish the proper connection. Hence it is of no consequence in what order the evidence is introduced, so far as its ultimate legitimacy is concerned, provided in its relation to

the Counsel shows will be rendered material by other evidence which he undertakes to produce. If it is not subsequently thus connected with the issue, it is to be laid out of the case.(3) But before Counsel can claim the indulgence of the Court in this manner to introduce evidence, otherwise presumably incompetent, he should state what he expects to prove, or in some other way satisfy the Court that the evidence will be made competent. If Counsel fail to make the testimony relevant by other evidence it should be withdrawn from the consideration of the Court. Having, however, regard to the influence of the improper testimony upon the minds of the jury, it is clear that the Court should exercise great caution, in criminal cases, in admitting testimony of doubtful competency, upon the promise of Counsel to show its materiality by subsequent proof.(4) The section accordingly gives the Court a wide discretion in this matter. It should be added that it is extremely desirable that, where possible, proofs should be offered in a connected sequence, whether it be chronological or logical, for the greater convenience of the Court and facility of apprehension.

A Judge who has suggested not then decide against the party made when the party has acted giving him an opportunity of calling witnesses whom he had been ready to adduce and whom he had refrained from calling at the suggestion of the Judge.(5)

173 (1889); *Gorachand Surcar v. Ram Narain Choudhry*, 9 W. R., 587 (1868); *Rana Karam v. Manjit Singh*, 1 All. L. J., 224 n. (1904), and documents which are not admissible should be returned when they are presented, *id.*, v. *ante*, p. 127.

(1) *Norton, Ev.*, 319.

(2) *Burr, Jones, Ev.*, § 812.

(3) *Greenleaf, Ev.*, § 51 n.

(4) *Burr, Jones, Ev.*, § 813.

(5) *Hanji v. Dhondram*, 6 Bom. L. R., 636 (1904).

to the question, only that part will be stricken out which is objectionable for not being responsive.(1)

As to objections by the Court to the admissibility of particular questions *v. ante*, pp. 127, 128 and as to objections by parties, pp. 129—132, *ante*. As respects the form of objections they should be specific rather than general, that is, should show the ground or grounds of objection. Objections to questions should be made at the time they are put, or they will generally be regarded as waived (2) A distinction, however, must be drawn between the effect of the admission without objection of wholly irrelevant evidence and relevant evidence presented in an improper form. Only in the latter case will want of objection cure the defect. For an erroneous omission to object to that which is not relevant at all will not render it relevant (3) The failure to object to one improper question to which an unsatisfactory answer was given does not preclude objection to a substantial reiteration of the same question. Special objection may be taken to an answer as well as to a question. When several questions pertaining to the same point are asked in immediate succession, and an objection to the first one, which is merely preliminary to the others is improperly overruled, the objection will not be limited to the first question, but will be deemed to cover the others which sprang naturally from it.(4)

When evidence is rejected at the trial, the party proposing it should formally tender it to the Judge and request him to make a note of that fact.(5) The moment a witness commences giving evidence which is inadmissible he should be stopped by the Court (6)

The witness must be competent. If there be any doubt upon this point, the modern practice is to interrogate the witness before swearing or affirming him or to elicit the facts upon the examination-in-chief, when, if his incompetency appears, he will be rejected (7)

As to evidence in rebuttal, see the Civil Procedure Code, O. XVIII, rr. 2 & 3,(8) and *ante*, p. 630. In addition to the case there mentioned, the plaintiff is also generally entitled to give evidence in reply, even though all the issues are upon himself, when the case made against him is one of which he has had no notice on the pleading (9) and in any case where a defendant does not lay a foundation for his own affirmative case by such a cross-examination of the plaintiff's witnesses as will give him fair notice of the points as to which they are going to be contradicted, the plaintiff will generally be allowed to give evidence in reply (10)

As the demeanour of the witness while under examination is a most important test of his credibility, the Courts are empowered by the Codes to record their remarks relative thereto (11)

Leading Counsel may interpose and take the examination out of a junior's hands (12)

(1) *Burr Jones, Ex.*, § 814 *Stewart Rapalje's Law of Witnesses*, § 243 and cases there cited. In America it has been held that the refusal of the trial Judge to strike out and unresponsive answer is reversible error, unless it is shown that such evidence is not prejudicial to the party opposing. *See Taylor, Ex.*, § 1475.

(2) *Stewart Rapalje's op. cit.*, § 244.

(3) *Miller v. Meads, Inc.*, 29 L. J., 100, 216 (1904); *s. c.*, 19 A. 76, *ante*, p. 130

(4) *Stewart Rapalje's op. cit.*, § 244; *see generally Taylor, Ex.*, §§ 1891—1892B.

(5) *Taylor, Ex.*, § 1892A.

(6) *R. v. Pillamoor Senior*, 7 W. R., Cr., 25 (1867); *v. ante*, p. 601, *note 3*, and cases there

cited

(7) *v. ante*, p. 801. The preliminary examination as to competency is technically called examination *au roire dire*; *see Taylor, Ex.*, § 1373; *Wigmore, Ex.*, § 486; *see s. 118, ante*; *Stewart Rapalje's op. cit.*, 232; *Wamer's Law of Evidence*, 58—61.

(8) O., xviii, rr. 2, 3, p. 815.

(9) *Doe v. Godley*, 2 M. & Rob. 243.

(10) *Egghy v. Duckworth*, 4 Ch. D., 243; *Driggs v. Wynworth*, 2 M. & R. 168; *see Wills, Ex.*, 230.

(11) *Civ. Pr. Code*, s. 188; *Criminal Procedure Code*, s. 363.

(12) *Doe v. Roe*, 2 Carop., 240.

evidence of any other fact is on the person who wishes to give such evidence. In other words, no person shall be allowed to give evidence before he has shown that he is in a legal position to do so. It often (to take an example) happens that an agent act, is put in an objectionable because then given t period, whereupon the case proceeds. If the proof of agency should break down the whole of the alleged agent's evidence is expunged from the Judge's notes. It would often be highly inconvenient to interrupt the witness in his story, and call another witness in the middle of his examination, to prove agency. It is to meet such a state of things that this clause is provided (1)

should, in his turn, produce all evidence, the order of time for the parts of an action or defence party or his Counsel. These

cannot be expected to show ability to establish the entire claim or defence in advance, and a reasonable latitude must be allowed as to the order in which the details of evidence shall be brought forward. When evidence is offered which proves or tends to prove any will be followed by such other proof. Hence it is of no consequence, so far as its ultimate legitimacy is concerned, provided in its relation to the other evidence in the case, it is at the end pertinent to the issue.(2) It has often been declared that the relevancy of testimony need not always appear at

takes to produce. If it is not subsequently thus connected with the issue, it is to be laid out of the case (3). But before Counsel can claim the indulgence of the Court in this manner to introduce evidence, otherwise presumably incompetent, he should state what he expects to prove, or in some other way satisfy the Court that the evidence will be made competent. If Counsel fail to make the testimony relevant by other evidence it should be withdrawn from the consideration of the Court. Having, however, regard to the influence of the improper testimony upon the minds of the jury, it is clear that the Court should exercise great caution, in criminal cases, in admitting testimony of doubtful competence. proof.(4) matter. proofs should be offered in a connected sequence, whether it be chronological or logical, for the greater convenience of the Court and facility of apprehension.

A Judge who has suggested not then decide against the party made when the party has acted giving him an opportunity of calling witnesses whom he had been ready to adduce and whom he had refrained from calling at the suggestion of the Judge (5)

173 (1889); *Gorachand Sircar v. Ram Narain Chowdhry*, 9 W. R., 587 (1868); *Rasa Karna v. Manjil Sen*, 1 A. L. J., 224 n. (1904), and documents which are not admissible should be returned when they are presented, *Id.*, v. ante, p. 127.

(1) Norton, Ev., 219.

(2) Barr. Jones, Ev., § 812.

(3) Greenleaf, Ev., § 51 n.

(4) Barr. Jones, Ev., § 813.

(5) *Hasaji v. Dhondiram*, 6 Bom. L. R., 635 (1904).

Examina-
tion-in-
chief

137. The examination of a witness by the party who calls him shall be called his examination-in-chief.

Cross exa-
mination

The examination of a witness by the adverse party shall be called his cross-examination.

Re exami-
nation

The examination of a witness, subsequent to the cross-examination by the party who called him, shall be called his re-examination.

Order of
examina-
tion

138. Witnesses shall be first examined-in-chief then (if the adverse party so desires) cross-examined, then (if the party calling him so desires) re-examined.

The examination and cross-examination must relate to relevant facts, but the cross-examination need not be confined to the facts to which the witness testified on his examination-in-chief.

Direction of
re-examina-
tion.

The re-examination shall be directed to the explanation of matter referred to in cross-examination; and if new matter is, by permission of the Court, introduced in re-examination, the adverse party may further cross-examine upon that matter.

COMMENTARY.

The exa-
minations
and their
order

The whole subject of the word *viva voce* examination of witnesses in open Court is confined of necessity to a very great extent to the sound judicial discretion of the Judge presiding at the trial; and but few positive and unbending rules have been laid down with regard to it. The control of the Court here referred to is that which it possesses over the *manner* and *extent* of an examination of a witness. The *admissibility* of testimony is another question. The time and manner, however, of examining a witness is in the discretion of the Judge before whom the trial is had. This discretion extends to determine the length of time and the extent to which the witness may be examined. So the Judge may interfere and protect the witness against irrelevant inquiries and overrule a question repeated after being several times substantially answered, and allow the witness to finish a proper answer to a proper question before permitting another to be put. The Judge has also an unlimited right, in his discretion, to interrogate the witness himself both in civil and criminal cases, even to the extent of asking leading questions (1). But a Judge should not ordinarily interpose after the examination-in-chief has been finished, and question the witnesses on the points to which the cross-examination will properly be directed, as to do so may render their subsequent cross-examination ineffective. It is not the province of the Court to examine the witnesses, unless the pleaders on either side have omitted to put some material question or questions; and the Court should, as a general rule, leave the witnesses to the pleaders to be dealt with as laid down in section 138 of this Act (2). The necessity for the Court's interposition was of course, formerly greater than at the present time, though

(1) *Stewart v. Rapall's Law of Witnesses*, § 229, 234; 1 Greenleaf, Ev., § 431; Taylor, Ev., § 1799; *Boston v. Carr*, Ryan & Moody, 127; as to the Judge's questions, see s. 165, *post*.

(2) *New Dev v. R.*, 6 C., 279 (1860); s. c., 7

C. L. R., 385. "It is obvious that these privileges of the Court should be so exercised as not to prejudice the rights of the parties or to unduly interfere with the presentation of the cause or action of defence."—Barr, Jones, &c., § 814.

even now cases occur to which the following remarks of Sir Barnes Peacock are applicable. The Chief Justice, after referring to the observations of the Privy Council upon the misfortune of Hindu litigants in that their cases often fall in the earlier stages of litigation into the hands of incompetent advisers who by falsehood, suppression or abandonment of part of a case create impediments to its success, said "And I may add that it is another great misfortune of litigants in the Mofussil in this country that the witnesses who are called to prove the facts of the case are not properly examined, through the incompetency of those who have the management of the suits, and that the Judges do not make up for that incompetency by themselves examining the witnesses or exercising those powers for obtaining the truth with which they have been entrusted by the law of procedure." (1) Though where a witness is called by the parties and is questioned by the Court no cross-examination upon the answer given in reply is allowed without the leave of the Court, (2) yet if the witness be called by the Court he may be cross-examined in the same manner as if he had been produced by the adverse party. (3)

The order of examination is as follows:—When a witness has been sworn or affirmed he is first examined by the party calling him to testify, this is called the direct examination or examination-in-chief. When the direct examination is finished, the adverse party is at liberty to cross-examine, after which the party calling the witness may re-examine him. This usually closes the examination of the witness, though in many cases the adverse party is permitted to re-cross-examine at the close of the re-examination, but this is no more than a further cross-examination, permitted either because new matter is brought out in the re-examination, or because the Judge in his discretion sees proper, under the circumstances, to allow it. The party beginning then calls his next witness, who is examined in like manner. When all the witnesses of the party beginning have been thus examined, his case is closed. His opponent then opens his case and calls his witnesses, who are examined in the same way, first by himself, then by his opponent, and then re-examined if necessary by himself. The close of his case is ordinarily followed by his summing up of the evidence and then by the speech in reply of the party who began. Sometimes, however, the latter at the close of his opponent's evidence claims to adduce further evidence in reply to that which has been given on the other side. As to this rebutting evidence *v. post*. The object of the examination-in-chief is to lay before the Court and jury the whole of the information of the witness that is relevant and material; that of the cross-examination is to search and sift, to correct and supply omissions; that of the re-examination, to explain, to rectify, and put in order. (4)

The privilege to examine witnesses has also been extended to jurors and assessors (5). A witness may not fort into his answer in any examination statements not in answer to questions put to him. This is called "volunteering evidence," and the pleader of the opposite party should be on his guard to check its introduction by objection (6). The trial Judge should upon motion strike out answers that are not responsive to the questions asked, that is, those answers that state facts not called for by the questions, or those which express an opinion as to the matter in question, unless the question calls for an opinion as in the case of experts. But where only a part of the answer is not responsive

(1) *Ram Gully v. Mumtaj Beeher*, 10 W. R. 280 (1868).

(2) S. 165, *post*, *R. v. Sakharum Mulwandi*, 11 Bom. H. C. R., 166 (1874).

(3) *Tarai Charan v. Saroda Sandari*, 3 B. L. R., A. C., 145, 154 (1869); *R. v. Grish Chander*,

5 C., 614 (1879); *Gopal Lal v. ...*, C., 288 (1897).

(4) *Stewart Pajal's case*, ... Fr., 218-221.

(5) S. 168, *post*,

(6) *Warton*, Fr., 221.

to the question, only that part will be stricken out which is objectionable for not being responsive.(1)

As to objections by the Court to the admissibility of particular questions *v. ante*, pp. 127, 128 and as to objections by parties, pp. 129—132, *ante*. As respects the form of objections they should be specific rather than general, that is, should show the ground or grounds of objection. Objections to questions should be made at the time they are put, or they will generally be regarded as waived (2) A distinction, however, must be drawn between the effect of the admission without objection of wholly irrelevant evidence and relevant evidence presented in an improper form. Only in the latter case will want of objection cure the defect. For an erroneous omission to object to that which is not relevant at all will not render a question to which an answer is given a question to a substantial

be taken to an answer as well as to a question. When several questions pertaining to the same point are asked in immediate succession, and an objection to the first one, which is merely preliminary to the others is improperly overruled, the objection will not be limited to the first question, but will be deemed to cover the others which sprang naturally from it.(4)

When evidence is rejected at the trial, the party proposing it should formally tender it to the Judge and request him to make a note of that fact.(5) The moment a witness commences giving evidence which is inadmissible he should be stopped by the Court (6)

The witness must be competent. If there be any doubt upon this point, the modern practice is to interrogate the witness before swearing or affirming him or to elicit the facts upon the examination-in-chief, when, if his incompetency appears, he will be rejected (7)

As to evidence in rebuttal, see the Civil Procedure Code, O, XVIII, rr. 2 & 3,(8) and *ante*, p. 630. In addition to the case there mentioned, the plaintiff is also generally entitled to give evidence in reply, even though all the issues are upon himself, when the case made against him is one of which he has had no notice on the pleading (9) and in any case where a defendant does not lay a foundation for his own affirmative case by such a cross-examination of the plaintiff's witnesses as will give him fair notice of the points as to which they are going to be contradicted, the plaintiff will generally be allowed to give evidence in reply (10)

As the demeanour of the witness while under examination is a most important test of his credibility, the Courts are empowered by the Codes to record their remarks relative thereto (11)

Leading Counsel may interpose and take the examination out of a junior's hands (12)

(1) *Port Jones*, Fr. § 614. *Stewart Rappley's Law of Witnesses*, § 243, and cases there cited. In America it has been held that the refusal of the trial Judge to strike out and unresponsive answer is reversible error, unless it is shown that such evidence is not prejudicial to the party appealing. *See Taylor*, Fr. § 1475.

(2) *Stewart Rappley's op. cit.*, § 243.

(3) *Miller v. Meeks*, 23 L. A., 100, 116 (1896); *s. c.*, 19 A., 76 *ante*, p. 130.

(4) *Stewart Rappley's op. cit.*, § 244; see generally *Taylor*, Fr., § 1481—1482B.

(5) *Taylor*, Fr., § 1482A.

(6) *R. v. Pullen & Sons*, 7 W. R., Cr., 25 (1877); *v. ante*, p. 601, note 3, and cases there

cited.

(7) *v. ante*, p. 601. The preliminary examina-

Rappley's op. cit., 232; *Warner's Law of Evidence*, 58—61.

(8) *O. xvii, rr. 2, 3*, p. 815.

(9) *Doe v. Guley*, 2 M. & Rob., 243.

(10) *Dwyer v. Ducharme*, 4 Ch. D., 24; cf. *Frigo v. Agnew*, 2 M. & R., 168; see *Wells*, Fr., 220.

(11) *Civ. Pr. Code*, s. 186; *Criminal Procedure Code*, s. 362.

(12) *Doe v. Roe*, 2 Camp., 200.

This is the first examination after the witness has been sworn or affirmed. (1) It is the province of the party by whom the witness is called to examine him in chief for the purpose of eliciting from the witness all the material facts within his knowledge which tend to prove such a party's case. Examination-in-Chief.

Few general rules can be laid down as to this topic, inasmuch as the propriety of the questions put by a party to his own witness in proof of his case must in the nature of things depend to a very great extent upon the particular circumstances to be proved. The object of the examination is to elicit the truth, to get at the facts, or such of them as bear upon the issue in favour of the party by the questioner, and are collateral and impertinent, may be inquired about. But it is not necessary that every question put to a witness shall be so broad and comprehensive that the answer shall be evidence of some issue in the case. If all the answers to a series of questions upon the same general subject, taken together, are competent, each is competent, and a question tending to elicit such an answer should be allowed. Each question should call for a fact and not a conclusion of law and should not embrace the whole merits of the case. It is no objection to a question that it assumes facts which are undisputed, but a question based upon the supposition of facts not proved is improper. (2) So also a compound question, one part being admissible, and the remainder inadmissible, may be rightly excluded as a whole. But Counsel are often allowed to ask apparently irrelevant and consequently inadmissible questions, upon their promise to follow them up at the proper time by proof of other facts, which, if true, would make the question put legitimately operative. (3) The party examining a witness-in-chief is bound at his peril to ask all material questions in the first instance, and if he fail to do this, it cannot be done in reply. No new question can be put in reply unconnected with the subject of the cross-examination and which does not tend to explain it. If a question as to any material fact has been omitted upon the examination-in-chief, the usual course is to suggest the question to the Court, which will exercise its discretion in putting it to the witness. (4)

On the examination-in-chief a witness as a general rule can only give evidence of facts (5) within his own knowledge and recollection. In some cases hearsay and opinions are relevant. But in all cases the facts must be relevant, (6) and in all cases the answer must be upon a point of fact as opposed to a point of law. Ordinarily a witness cannot be asked as to a conclusion of law. Sometimes this has been so far pressed as to involve the assumption that a witness cannot be asked as to conclusions of fact. The error of such a contention consists in this that there are few statements of fact which are not conclusions of fact. (7) The conclusions of a witness as to the motives of other persons are

(1) S. 133, as to oaths and affirmations, v. Appendix.

(2) See notes to s. 133, post.

(3) Stewart Napalje's *op. cit.*, § 238 (as to the order of proof, v. s. 136, pp. 845-847, *ante*). "In direct examination although mediocrity is more easily attainable, it may be a question whether the highest degree of excellence is not even still more rare" (*i.e.*, than in cross-examination). "For it requires mental powers of no inferior order so to interrogate each witness whether learned or unlearned, intelligent or dull, matter of fact or imaginative, single-minded or designing, as to bringing his story before the tribunal in the most natural, comprehensible and effective form." *Ibid.*, *Ex.*, § 663.

(4) Stewart Napalje's *op. cit.*, § 233.

(5) v. s. 3, *ante*, pp. 9-11.

(6) S. 134, for meaning of "relevant," v. s. 3, *ante*, p. 109 as to belief and opinion, see Taylor, *Ex.*, § 1414, *et seq.* v. *ante*, pp. 397-423.

(7) Wharton, *Ex.*, § 507, 15, 509. Wharton, *Cr. Ev.*, § 7, see p. 397 *ante*. Conclusions of law are for the Court to draw, not witnesses. So a witness will not be permitted to testify as to whether a party is responsible to the law; whether certain facts constitute in law an agency and the like, *ib.*, Stewart Napalje's, *op. cit.*, § 238. Witnesses are not permitted to state their views on matters of moral or legal obligation or on the manner on which other persons would probably have been influenced had the parties acted in one way rather than another; Taylor, *Ex.*, § 1412.

inadmissible, motives being eminently inferences from conduct.(1) Yet, when a party is examined as to his own conduct, he may be asked as to his own intention or motive, his testimony to such intention or motive being based not on inference but on consciousness. But the right of a party to testify to his intent in drawing a contract or other document is limited by the rule that a party cannot be admitted to prove his intent so as to vary the terms of a document by which he is bound.(2)

As to opinion evidence and the distinction between "matter of fact" and "matter of opinion," see *ante*, pp 398—400 and as to hearsay, p. 464, *ante*.

In the case of documents the witness may testify to their existence and identity, but not, unless secondary evidence be admissible, to their contents;(3) and he may explain but may not in general contradict or vary their terms.(4) A witness may give the substance of conversations or writings, but he will not be permitted to say what is the impression left on him by a conversation unless he swears to such impressions as recollections and not inferences. And it is enough if a witness swears to events and objects according to the best of his recollection and belief(5) Further, in order to save time, a witness will be permitted to state the result of numerous or voluminous documents, subject to cross-examination as to particulars.(6) So he may state whether a party's books showed his insolvency or the reverse;(7) or in what manner bills have been invariably drawn,(8) but he will not be allowed to give his impressions derived from unproduced documents, for these are matters of inference or construction which belong to the tribunal,(9) and production of the books themselves should be given if required(10)

The witness will, while under examination, be permitted to refresh his memory by reference to documents.(11) Leading questions may not ordinarily be put in examination-in-chief.(12) In cases where the witness proves to be hostile, he may be cross-examined by the party calling him(13) Questions tending to corroborate evidence of a relevant fact are admissible;(14) and former statements of a witness may be proved to corroborate later testimony as to the same fact(15) Whenever any statement relevant under sections 32, 33, *ante*, is proved, all matters may be proved to corroborate it, or to confirm the credit of the person by whom it was made, which might have been proved if that person had been called as a witness.(16) Where the prosecu-

(1) Wharton, *Ev.*, § 508.

(2) Wharton, *Fr.*, § 508, 492 further, ordinarily extrinsic evidence of intent is inadmissible in the case of the interpretation of documents, *Eds. Mahan v. Collector of Etawah*, 17 A. 188, 209 (1894); *v. ante*, introd to Ch. VI, except in certain cases of ambiguity, *v.* pp 608—620, *ante*. Wharton, *Ev.*, § 955 As to proof of intention and motive, *v. ante*, s. 14, and cases there cited; and Stewart Rapley's *op. cit.*, 391, 392 A common instance of the admissibility of evidence of mental condition exists when a party is asked whether in entering into a contract on which the action is based, he relied upon the representations of the other party.

(3) *v. ante*, ss. 91, 53, 65, and notes to those sections; Shipson, *Fr.*, 3rd Ed., 412, as to the interpretation of questions for the purpose of ascertaining whether the matter spoken to was contained in a document, *see s.* 144, *post*.

(4) *v. ante*, introd. to Ch. VI and *ss.* 92, 99.

(5) Taylor, *Ev.*, § 1615, Wharton, *Ev.*, §

514, 515. If a witness called to prove the handwriting of a paper says that he believes it to be of the handwriting of the defendant from its contents and from other circumstances, he may be asked what those circumstances are: *R. v. Napley*, 8 C. & P., 297.

(6) *S.* 65, cl. (g), *ante*, p. 480; *Royce v. Freshour*, 3 M. & F., 212, *Roberts v. Dixon*, Pea. N. P. C., 83.

(7) *Jayor v. Sifton*, 2 Stark. R., 274.

(8) *Spencer v. Filling*, 3 Camp., 310.

(9) *Topham v. McGregor*, 1 C. & K., 320.

(10) *Johnson v. Kershaw*, 1 D. O. & S., 299; *see Taylor, Ev.*, § 462; Stark, *Ev.*, 845; Steph. Dig., Art. 71 (4).

(11) *S.* 137—161, *post*.

(12) *S.* 141, 142, *post*.

(13) *S.* 154, *post*.

(14) *S.* 156, *post*.

(15) *S.* 157, *post*.

(16) *S.* 158, *post*.

tion declined to call in the Court of Session a witness for the Crown who had been examined in the Magistrate's Court and such witness was therefore placed in the witness-box by Counsel for the defence, it was *held* that Counsel for the defence was not entitled to commence his examination of the witness by questioning him as to what he had deposed in the Magistrate's Court. Questions as to his previous deposition were under the circumstances only admissible by way of cross-examination with the permission of the Court, if the witness proved himself a hostile witness (1)

After the party calling a witness has concluded the examination-in-chief, the opposite party has a right to cross-examine the witness as a matter of course. Cross-examination, if properly conducted, is one of the most useful and efficacious means of discovering the truth. Though certain rules have been laid down for the guidance of advocates in this respect, (2) the faculty of interrogating witnesses with effect is mainly the result either of natural acuteness or of long forensic practice. (3) It will, however, prove useful to recall here Mr. Norton's observation (Law of Evidence, p. 320) that cross-examination is to be warily approached and the way carefully felt; that unless there is some very good ground for believing that the witness can be broken down it is rarely good policy to submit him to a severe cross-examination. Sometimes consequently a cross-examination is little more than affectation in order that the examiner may not seem to let the witness go without question, as if he were totally impregnable, and a few questions are asked to shake his credit or show the weakness of his memory. "The object and scope of cross-examination is two-fold,—to weaken, qualify or destroy the testimony of the witness, and to establish the party's own case by means of the testimony of the witness." This view the witness may be asked not on relevant thereto, but all questions (a) tending to test his means of knowledge, opportunities of observation, reasons for recollection and belief, and powers of memory, perception and judgment; or (b) tending to expose the errors, omissions, contradictions and improbabilities in his testimony, or (c) tending to impeach his credit by attacking his character, antecedents, associations and mode of life, (4) and in particular by eliciting (i) that he has made previous statements inconsistent with his present testimony, or (ii) that he is biased or partial in relation to the parties in the cause, (5) or (iii) that he has been convicted (6) of any criminal offence (7).

The cross-examination must as much as the examination-in-chief relate to relevant facts (8). Therefore hearsay is always inadmissible as substantive

(1) *R. v. Zavar Husen*, 20 A. 155 (1897)

(2) See *Best*, Ev. § 649—661 (in the last paragraph citing D. P. Brown's "Golden Rules," pp. 614, 615), § 21, "Examination of witnesses. Hints for conducting a trial," Des Moines, Iowa, 1877. Harms' *Notes on Advocacy* Quintilian, Inst. Orat., Bentham's *Judicial Evidence*. Hints to witnesses in Courts of Justice by a barrister (Baron Field), London 1815. Stark, Fr., 194; Taylor, Ev., § 1428. Allison's *Practice of the Criminal Law of Scotland*, 546, 547. Evans on cross-examination in his Appendix to Putner's "Obligations," No. 16, Vol. II, pp. 233, 234. Field, Fr., 630, 631. 33—40 (tests of credibility and conceal) 41—50, 50—54 (demeanour and other indications of truth or falsehood) 55—73 (ability, memory, descriptive powers). Stewart Napalye's *op. cit.*, § 245, *et seq.* Whately's "Rhetoric" and "Historic Doubts"; Campbell's *Rhetoric*; Glassford's *Principles of*

Evidence, Edinburgh, 1820, see *Observations of Norman, J.*, in *Sword vs. Kashinath Poo*, 4 W. R. 181 *R. v. Ramesh Chandra Govind*, 19 B. 759 (1895)

(3) *Best*, Ev. § 650—663

(4) See s. 146, *post*

(5) See s. 155 (2) and (3) which deal with the impeachment of the credit of the witness by calling other persons to testify to the facts therein mentioned if he denies the same or cross-examination. The impeachment of credit in the text refers to impeachment by cross-examination of the witness himself and not by means of independent testimony. As to the partiality of the witness, see s. 153, *Exception* (2).

(6) See s. 155, *Exception* (1)

(7) Thipson, Ev., 3rd Ed., 471.

(8) S. 138, see *Observations of Wm., J.*, 225, 226.

evidence whether the evidence be elicited in examination-in-chief or cross-examination.(1) In so far, however, as the credibility of a witness is always in issue,(2) 'relevancy' is a term of a wider scope in cross-examination than in examination-in-chief embracing all those questions to credit which are the subject-matter of sections 146-153, *post*. Moreover, the cross-examination need not be confined to the facts to which the witness testified in his examination-in-chief (3) This is in accordance with the English practice by which the cross-examination is not limited to the matters upon which the witness has already been examined-in-chief, but extends to the whole case, and therefore, if a plaintiff calls a witness to prove a single, even the simplest, fact connected with the case, the defendant is at liberty to cross-examine him on every issue, and by putting leading questions, to establish, if he can, his entire defence.(4) In America, however, on the other hand, the rule which prevails in most of the States is quite different, and the cross-examination can only relate to facts and circumstances connected with the matter stated in the direct examination of the witness. If a party wishes to examine a witness as to other matters, he must do so by making the witness his own.(5)

A witness may be cross-examined as to all facts relevant to the issue and his answers thereon may be contradicted. He may also be cross-examined on all matters which affect his credit, but his answers thereon cannot, except in two cases, be contradicted (6) A witness cannot, however, be cross-examined as to any *collateral independent fact irrelevant* to the matter in issue, for the purpose of contradicting him, if his answer be one way, by another witness, in order to discredit the whole of his testimony (7) So where, as in the case last cited, defendant's Counsel cross-examined a witness as to the nature of a contract made by him with Mr. S (such contract not being the matter in suit nor Mr. S. a party thereto) intending if the witness gave an affirmative answer to his question to draw from thence a conclusion that he had made the same kind of contract with the defendant (which was suggested to be the fact), or if witness answered in the negative to call Mr. S, and then to prove the contrary and thereby destroy the witness's credit, it was held that the question could not be put.

Whether the right to cross-examine survives if the cross-examiner afterwards calls his opponent's witness to prove his own case, seems in England doubtful. But the better opinion is that it does not, and that the witness cannot be asked leading questions on his second examination, while he may afterwards be cross-examined by the party who originally called him.(8) This last opinion appears to have been adopted by this Act. The party who calls a witness—apparently at any stage of the case—examines him in chief. Such examination would naturally be directed to the support of his own case, upon which the adverse party would then have a right to cross-examine. If the adverse party again called the same witness, he could clearly only examine him in chief.(9)

Leading questions may be put in cross-examination.(10) As to evidence regarding matters in writing,(11) cross-examination as to previous statements

(1) *Ante*, p. 447.

(2) *Test. Ev.*, § 263.

(3) *S. 134*, the same rule prevailed prior to this Act. *R. v. John Paul*, 6 H. L. R., App., 82 (1871); *ex. 15 W. R.*, Cr., 311.

(4) *Mayer v. Wemyss*, 10 L. J., Ch., 281; *Taylor, Ev.*, § 1432; *Steph. Dig., Art.* 127. The rule prevails though the proof is of a merely formal character: *Morgan v. Frydels*, 2 Stark., 314.

(5) *Burr. Jones, Ev.*, § 1801.

(6) *S. 153, post*.

(7) *Spencer v. Dr. Waller*, 7 East., 166; in other words, no such question can be put for the mere purpose of impeaching the witness's credit by contradicting him: *Taylor, Ev.*, § 1432.

(8) *Taylor, Ev.*, § 1437.

(9) *Fidd, Ev.*, 630.

(10) *S. 143.*

(11) *S. 144.*

in writing.(1) and the questions which generally may be put in cross-examination,(2) see the sections cited below. It is the right of every litigant, unless he waives it, to have the opportunity of cross-examining witnesses whose testimony is to be used against him, and even, when circumstances require, to adduce evidence on his own behalf to meet the evidence which such cross-examination may have brought forward. He is also entitled himself to examine the witnesses who can give evidence in support of his case in order that he may bring out the necessary information as fully as he thinks possible, and in the form which he considers most favourable to himself. It follows that evidence given when the party never had the opportunity either to cross-examine, as the case may be, or to rebut by fresh evidence, is not legally admissible as evidence for or against him, unless he consents that it should be so used.(3) When a case decided *ex parte* in the absence of the defendant, who had thus no opportunity of cross-examining the plaintiff's witnesses, was re-admitted to the file and to a hearing; it was held, that the Court of first instance ought to have recalled the plaintiff's witnesses and allowed the defendant an opportunity of cross-examining them; and this not having been done, that their previous depositions could not be treated as evidence.(4) Where the witness dies or falls ill before cross-examination, his evidence will be admissible, though its weight may be slight.(5) When a witness has been intentionally called and sworn by either party, the opposite party has a right, if the examination-in-chief is waived or if the Counsel changes his mind and asks no questions, to cross-examine him.(6) Where a witness called by one of the parties is a competent witness, the opposite party has a right to cross-examine him, though the party calling him has declined to ask a single question.(7)

Examination of a witness by mistake does not give the other side a right to cross-examine. So where the plaintiff's Counsel called "Captain S" and Captain Hugh S answered and was sworn, and the plaintiff's Counsel after asking him a few questions ascertained that it was Captain Francis S whom they meant to examine, this was held not to give the other side a right to cross-examine Captain Hugh S, as he was only examined by mistake (8) A witness called merely to produce a document under a *subpoena duces tecum*, need not be sworn if the document either requires no proof, or is to be proved by other means, and if not sworn he cannot be cross-examined (9) Witnesses to character may be cross-examined (10) As a rule, the proper and convenient time for the purpose of cross-examination of the witnesses for the prosecution is at the commencement of the accused person's defence but it is in the discretion of the Criminal Court to allow the accused to recall and cross-examine the witnesses for the prosecution at any period of defence, when the Court thinks that such a step is necessary for the purposes of justice.(11) But it has been recently held

(1) S. 145.

(2) Ss. 146—153.

(3) *Gorachand Sircar v. Ram Narain*, 9 W. R., 587, 588 (1868), *per* Theob. J., and see *Kadka Jehan v. Taramonee Daxert*, 12 Moos. I. A., 380 (1869).(4) *Ram Baks v. Kinner Mohan*, 3 B. L. R., A C., 273 (1869).(5) Taylor, *Ev.*, § 1469. *Phipson F.*, 3rd Ed. 450 and cases there cited.(6) *R. v. Brooke*, 2 Stark R., 472. *Fallop v. Gomez*, 1 Esp., 357, L. T., March 15 (1890), *per* Stephen, J., as to liability to cross-examination where an affidavit has been filed and withdrawn: see *de Quarts Hall Co. v. Ex parte Young*, 21 Ch. D., 64.(7) *R. v. John Durr*, 15 W. R., Cr., 34 (1871)(8) *Clifford v. Hunter*, 3 C. & F., 16, and see *Ezek v. Smith*, 16 M. & E., 94, *Wood v. MacKinnon* 2 M. & E., 273, *Reed v. James*, 1 Stark., 132.(9) S. 153, *post*. It has been held in England that a witness whose examination has been stopped by the Judge before any material question has been put is not liable to cross-examination. *Creevy v. Carr*, 7 C. & P., 64.(10) S. 140, *post*.(11) *Aksharbhikare Singh v. Prachala Mundal*, 22 W. R. Cr. 41 (1874), *see* Cr. J. Code, s. 256, 257. *In re Fildes Dyal*, 17 W. R., Cr., 51 (1872), *E. v. Pam Krishan*, 23 W. R., Cr., 48 (1876), *Tallars Leaboyan v. R.*, 4 M., 130 (1881); *R. v. Indira Sahas*, 2 A., 233 (1877), *Fau A. v. Akramd*, 7 C., 25 (1881), 3 C. L. R., 323.

by the Calcutta High Court that section 347 of the Criminal Procedure Code cannot be read as subject to section 203, so as to render it imperative on a Magistrate, after he has decided to commit a case to Sessions, to allow the accused to cross-examine the prosecution witnesses and to call witnesses in his own defence; and that when the accused did not cross-examine the prosecution witnesses immediately, but applied for leave to examine them, after the close of the case for the prosecution, and to call witnesses, the Magistrate was justified in refusing the application and committing the case (1) As to cross-examination by co-accused and co-defendants, *v. post*, p. 861.

A witness ought to be allowed on cross-examination to qualify or correct any statement which he has made in his examination-in-chief. (2) A witness is not always compellable to answer questions put to him in cross-examination; (3) and though he may be contradicted on all matters directly relevant to the issue he cannot [except in the cases mentioned in section 153, *post*(4)] be so contradicted on matters relevant merely as affecting his credit. A witness's credit may be impeached either by cross-examination (5) or by calling independent testimony to prove the facts mentioned in section 155, *post* (6) Cross-examination is notice to the opposite party of the line of defence adopted and will therefore in some cases prevent evidence being given in reply. (7) The decisions on the question whether or not a party is entitled to see a document, which has been shown to one of his witnesses while under cross-examination by his opponent are somewhat conflicting. On the whole, however, the practice seems to be to put a paper into the hands of the witness as to its general nature or identity, his adversary will have no right to see the document; but that if the paper be used for the purpose of refreshing the memory of the witness, or if any questions be put respecting its contents, or as to the handwriting in which it is written, a sight of it may then be demanded by the opposite Counsel (8)

Cross-examination may be, and in this country, not unfrequently is inordinately long (9) Where the Court is satisfied that the cross-examination of any witness on commission is being unnecessarily prolonged, it will order such cross-examination to be concluded within a certain time (10)

As to this Professor Wigmore remarks:—

“An intimidating manner in putting questions may so coerce or discredit the witness that his answers do not represent his actual knowledge on the subject. So also questions which in form or subject cause shame or anger in the witness may unfairly lead him to such demeanour and utterance that the

(1) *Pharnden Nath Mitter v. R.* (1908), 30 Cal., 48; following in *re Clive Durant*, 1898, Ratanlal's *Unrep. Cr. Cas.*, p. 975 dissenting from *R. v. Ahmad* (1904), 20 All., 264, and *R. v. Muhammad Hafez* (1903), 26 A., 177, and distinguishing *E. v. Nagal Sambo*, 1897, 21 Cal., 613.

(2) *R. v. Tules Dwan* 14 W. R., 57 (1872)

(3) *See* s. 147, 148, *post*

(4) *See* s. 157, *post*, and *see also* s. 155, *cl.* (2).

(5) *See* s. 146, *post*.

(6) In this Act the term “impeaching credit” is confined to the latter of these modes. The English and American writers often use the term in a wider sense. It is obvious that a witness's character may often be successfully impeached in cross-examination without recourse to independent

testimony under the provisions of s. 155.

(7) *Harton v. Lewis*, 1 C. & P., 529, *v. ante*, pp. 841, 842

(8) Taylor, *Ev.*, § 1432, and cases there cited, where the document is used to refresh memory, *see* s. 181, *post*. The right should be exercised before or at the moment the witness uses the document. In *re Jhabloo Makton*, 8 C., 739, 744 (1882)

(9) *See* as to such cross-examination, *Golden River Mining Co. v. Barton Mining Co.* 97 *Engl. Rep.*, 414 (Amey), cited in 4 C. W. S., 231.

(10) *Sural Prasad v. Standard Life Insurance Co.*, 30 C., 625 (1907)

impression produced by his statements does not do justice to his real testimonial value. These are two of the notorious abuses of cross-examination, and always have been, both in the early period when it was still chiefly used by Judges only, and also since the time of its mature elaboration, more than a century ago, as the greatest weapon of truth ever forged. In two noted passages of fiction its inveterate abuse has been satirized." (Dickens, *The Pickwick Club*, Ch. XXIV: Anthony Trollope "*The Three Clerks*" Ch. XL).

"The remedy for such an abuse is in the hands of the Judges. The disgrace of these occurrences is even more theirs than that of the offending Counsel; for the former have not the temptation of partisanship to sway them, and their duty to interfere is easier to fulfil than the Counsel's duty to refrain. The slack sense of duty thus so often exhibited becomes the more blameable in contrast with a scrupulous sentimentality which will be exhibited in insisting on the tender quiddities of the law that favour guilty persons,—such as the rules for confessions and the privilege against self-crimination. For the probably guilty when brought to book, there is often an abundance of protection, while for the unimplicated and innocent witness, coming to serve justice and truth, there is scanty assistance. The sport is of more interest than the victim. Such Judges, as well as Counsel, were justly pilloried by the great novelist (Dickens), and his pen expressed only the widespread feeling of dread and disgust among the laity for the abuses of the witness-box. Those abuses, it is true, are, as a whole, probably less to-day than they formerly were; but they are in many places still not uncommon. They are too frequent when they occur at all.

to prevent and rebuke them. (2)

Mr. W. D. Evans, in his *Notes on the French Jurist Pothier*, says:—

"The abuses to which this procedure is liable are the subject of very frequent complaint, but it would be absolutely impossible, by any but general rules, to apply a preventive to these abuses without destroying the liberty upon which the benefits above adverted to essentially depend; and all that can be effected by the interposition of the Court is a discouragement of any virulence towards the witnesses which is not justified by the nature of the cause, and a sedulous attention to remove from the minds of the jury the impressions which are rather to be imputed to the vehemence of the advocate than to the prevarication of the witness. Whatever can elicit the actual dispositions of the witness with respect to the event,—whatever can detect the operation of a concerted plan of testimony, or bring into light the incidental facts and circumstances that the witness may be supposed to have suppressed,—in short, whatever may be expected fairly to promote the real manifestation of the merits of the cause, is not only justifiable but meritorious. But I conceive that a client has no right to expect from his Counsel an endeavour to assist his cause, or what is a more frequent object, to gratify his passions, by unmerited abuse, by embarrassing or intimidating witnesses of whose veracity he has no real suspicion, or by conveying an impression of discredit which he does not actually feel, and that where such expectations are intimated, there is an imperious duty upon the advocate, who, while the protector of private right, is also the minister of public justice, which requires them to be repelled. Considering the subject merely as a matter of discretion, the adoption of an unfair conduct in cross-examina-

(1) Mr. Baron Alderson once remarked to a Counsel of this type: Mr. —, you seem to think that the art of cross-examination is to examine crossly" (*Sergeant Ballantyne's Experience*, cxx, 103).

(2) Wigmore, *Fr.*, § 741, referring also to

"Cross-examination—A Secret Dialogue" by E. Manon (*Law Quart. Rev.*, 160), and Smollett's letter of rebuke to a Counsel who had wantonly abused him (*Foss's Memoirs of Westminster Hall*, i. 243).

tion has often an effect repugnant to the interests which it professes to promote. . . . But, however unfavourable an injudicious asperity of cross-examination may be to the advancement of a cause, it, for the most part, is congenial to the wishes of the party; the neglect of it is regarded as an indifference to his interests and a dereliction of duty; and the practice of it is one of the surest harbingers of professional success.” (1)

On the same point Bentham remarks:—

“Under the name of *brow-beating* (a mode of oppression of which witnesses in the station of respondents are the more immediate objects) a practice is designated which has been the subject of a complaint too general to be likely to be altogether groundless. Oppression in this form has a particular propensity to alight upon those witnesses who have been called upon that side of the cause (whichever it may be) that has the right on its side; because the more clearly a side is in the right, the less need has it for any such assistance as it is in the nature of any such dishonest arts to administer to it. . . . Brow-beating is that sort of offence which never can be committed by any advocate who has not the Judge for his accomplice. . . . Rule 1. Every expression of reproach, as if for established mendacity: every such manifestation, however expressed—by language, gesture, countenance, tone of voice (especially at the outset of the examination)—ought to be abstained from by the examining advocate. If the tendency of such style of address were to promote the extraction of material truth, at the same time that the action of it could not be supplied to equal effect by any other plan of examination,—the vexation thus produced (how sharp-soever) not being of any considerable duration, the liberty might be allowed, with preponderant advantage for the furtherance of justice. But, on a close investigation, no advantage, but rather a disadvantage, even in respect of furtherance of justice, seems to be the natural result of an assumption of this kind. . . . By reproachful and terrifying demeanour on the part of a person invested with, and acting under, an authority thus formidable, it seems full as natural that an honest witness should be confounded, and thus deprived of recollection and due utterance, and even (through confusion of mind) betrayed into self-contradiction and involuntary falsehood, as that a dishonest witness should be detected and exposed. The quiet mode above described is not in any degree susceptible of this sort of abuse: the outrageous mode seems more likely to terminate in the abuse than in the use. . . . Rule 2. Such unwarranted manifestations, if not abstained from by the advocate, ought to be checked, with marks of disapprobation, by the Judge. In the presence of the Judge, any misbehaviour, which, being witnessed at the time by the Judge, is regarded by him without censure, becomes in effect the act, the misbehaviour of the Judge. On him more particularly should the reproach of it lie; because for the connivance (which is in effect the authorization) of it, he cannot ever possess any of those excuses, which may ever and anon present themselves on the part of the advocate. The demand for the honest vigilance and occasional interference of the Judge will appear the stronger when due consideration is had of the strength of the temptation, to which on this occasion, the probity of the advocate is exposed. Sinister interests in considerable variety concur in instigating him to this improper practice. . . . Rule 3. When on the false supposition of a disposition to mendacity, an honest witness has been treated accordingly by the cross-examining advocate (the Judge having suffered the examination to be conducted in that manner for the sake of truth)—at the close of which examination all doubts respecting the probity of the witness have been dispelled,—it is a moral duty on the part of the Judge to do what depends on him towards soothing the irritation sustained by the witness's mind; to wit, by expressing his own satisfaction respecting the probity of the witness, and the sympathy and

(1) W. D. Evans in his Notes to Foulter II, 220 (1846), as regards, however, the last ob-

jection, the date of it is to be observed, and it has not the same truth at the present day.

regret excited by the irritation he has undergone.....Under the spur of the provocation, I remember now and then to have observed the witness turn upon the advocate in the way of retaliation. On an occasion of this sort, I have also now and then observed the Judge to interpose, for the purpose of applying a check to the petulance of the witness. For one occasion in which, under the spur of the injury, the injured witness has presented himself to my conception as overstepping the limits of a just defence,—ten, twenty or twice twenty, have occurred, in which the witness has been suffering, without resistance and without remedy, as well as without just cause, under the torture inflicted on him by the oppression and insolence of an adverse advocate. Scarcely ever, I think, had I the satisfaction of observing the Judge interpose to afford his protection to the witness, either at the commencement of the persecution, for the purpose of the conclusion, for the purpose of satisfaction as the nature of the

Lord Langdale, M. R., said in *Johnstone v. Tod* (2) “Witnesses and particularly illiterate witnesses must always be liable to give imperfect or erroneous evidence, even when orally examined in open Court. The novelty of the situation, the agitation and hurry which accompanies it, the cajolery or intimidation to which the witness may be subjected, the want of questions calculated to excite those recollections which might clear up every difficulty, and the confusion occasioned by cross-examination, as it is too often conducted, may give rise to important errors and omissions.”

Lowrie, J., in *Elliott v. Boyles* (3) said “It is entirely natural that in the public trial of causes the earnestness of Counsel should often become unduly intense, and it is not possible to prevent this without such an attribution and exercise of power as would be entirely inconsistent with the freedom of thought that is necessary to all thorough investigation. The remedy for it is to be found in inner rather than in outer discipline. Those who are zealously seeking the truth cannot always be watchful to measure their demeanour and expressions in accordance with the feelings or even with the rights of others. This zeal, even when inordinate, must be excused, because it is necessary in the search of truth, and generally it is not possible to condemn it as misguided or excessive until its fault has been proved by the discovery of the truth in the opposite direction; and possibly its very excess may have contributed to the discovery. When the presiding Judge is respected and prudent, a hint kindly given is generally all that is needed to restrain such ardour, when it does not arise in any degree from habitual want of respect for the rights of others and for the order of public business. Witnesses often suffer very unjustly from this undue earnestness of Counsel, and they are entitled to the watchful protection of the Court. In the Court they stand as strangers, surrounded with unfamiliar circumstances giving rise to an embarrassment known only to themselves, and in mere generosity and common humanity they are entitled to be treated, by those accustomed to such scenes, with great consideration,—at least until it becomes manifest that they are disposed to be disingenuous. The heart of the Court and jury, and all disinterested manliness, spontaneously recoil at a harsh and unfair treatment of them, and the cause that adopts such treatment is very apt to suffer by it. It is only where weakness sits in judgment that it can benefit any cause. Add to this that a mind rudely assailed naturally shuts itself against its assailant, and reluctantly communicates the truths that it possesses.”

“There is another matter connected with cross-examination, in which there is no room for doubt as to the duty of Counsel and as to the duty incumbent on the witness. Insulting and other observations on the evidence

(1) Jeremy Bentham, *Rationale of Judicial Evidence*, B. II, c. IX. P. III, c. 5.

(2) 5 Beav., 601 (1843).

(3) 31 Pa., 66 (Amec.) (1857), cited in H. G. more, p. 876.

tion has often an effect repugnant to the interests which it professes to promote. . . . But, however unfavourable an injudicious asperity of cross-examination may be to the advancement of a cause, it, for the most part, is congenial to the wishes of the party; the neglect of it is regarded as an indifference to his interests and a dereliction of duty, and the practice of it is one of the surest harbingers of professional success.”(1)

On the same point Bentham remarks :—

“Under the name of *brow-beating* (a mode of oppression of which witnesses in the station of respondents are the more immediate objects) a practice is designated which has been the subject of a complaint too general to be likely to be altogether groundless. Oppression in this form has a particular propensity to alight upon those witnesses who have been called upon that side of the cause (whichever it may be) that has the right on its side; because the more clearly a side is in the right, the less need has it for any such assistance as it is in the nature of any such dishonest arts to administer to it. . . . Brow-beating is that sort of offence which never can be committed by any advocate who has not the Judge for his accomplice. . . . Rule 1. Every expression of reproach, as if for established mendacity; every such manifestation, however expressed—by language, gesture, countenance, tone of voice (especially at the outset of the examination)—ought to be abstained from by the examining advocate. If the tendency of such style of address were to promote the extraction of material truth, at the same time that the action of it could not be supplied to equal effect by any other plan of examination,—the vexation thus produced (how sharp-soever) not being of any considerable duration, the liberty might be allowed, with preponderant advantage for the furtherance of justice. But, on a close investigation, no advantage, but rather a disadvantage, even in respect of furtherance of justice, seems to be the natural result of an assumption of this kind. . . . By reproachful and terrifying demeanour on the part of a person invested with, and acting under, an authority thus formidable, it seems full as natural that an honest witness should be confounded, and thus deprived of recollection and due utterance, and even (through confusion of mind) betrayed into self-contradiction and involuntary falsehood, as that a dishonest witness should be detected and exposed. The quiet mode above described is not in any degree susceptible of this sort of abuse: the outrageous mode seems more likely to terminate in the abuse than in the use. . . . Rule 2. Such unwarranted manifestations, if not abstained from by the advocate, ought to be checked, with

the presence of the Judge, any misbehaviour by the Judge, is regarded by him the misbehaviour of the Judge.

On him more particularly should the reproach of it lie; because for the connivance (which is in effect the authorization) of it, he cannot ever possess any of those excuses, which may ever and anon present themselves on the part of the advocate. The demand for the honest vigilance and occasional interference of the Judge will appear the stronger when due consideration is had of the strength of the temptation, to which on this occasion, the probity of the advocate is exposed. Sinister interests in considerable variety concur in instigating him to this improper practice. . . . Rule 3. When on the false supposition of a disposition to mendacity, an honest witness has been treated accordingly by the cross-examining advocate (the Judge having suffered the examination to be conducted in that manner for the sake of truth)—at the close of which examination all doubts respecting the probity of the witness have been dispelled,—it is a moral duty on the part of the Judge to do what depends on him towards soothing the irritation sustained by the witness's mind; to wit, by expressing his own satisfaction respecting the probity of the witness, and the sympathy and

(1) W. D. Evans in his Notes to Pothier ii. 224 (1906), as regards, however, the last older

nation the date of it is to be observed, and it has not the same truth at the present day.

regret excited by the irritation he has undergone. Under the spur of the provocation, I remember now and then to have observed the witness turn upon the advocate in the way of retaliation. On an occasion of this sort, I have also now and then observed the Judge to interpose, for the purpose of applying a check to the petulance of the witness. For one occasion in which, under the spur of the injury, the injured witness has presented himself to my conception as overstepping the limits of a just defence,—ten, twenty or twice twenty, have occurred, in which the witness has been suffering, without resistance and without remedy, as well as without just cause, under the torture inflicted on him by the oppression and insolence of an adverse advocate. Scarcely ever, I think, had I the satisfaction of observing the Judge interpose to afford his protection to the witness, either at the commencement of the persecution, for the purpose of staying or alleviating the injury, or at the conclusion, for the purpose of affording satisfaction for it,—such inadequate satisfaction as the nature of the case admits of.”(1)

Lord Langdale, M. R., said in *Johnstone v Tod* (2) “Witnesses and particularly illiterate witnesses must always be liable to give imperfect or erroneous evidence, even when orally examined in open Court. The novelty of the situation, the agitation and hurry which accompanies it, the cajolery or intimidation to which the witness may be subjected, the want of questions calculated to excite those recollections which might clear up every difficulty, and the confusion occasioned by cross-examination, as it is too often conducted, may give rise to important errors and omissions.”

Lowrie, J., in *Elliott v. Boyles* (3) said “It is entirely natural that in the public trial of causes the earnestness of Counsel should often become unduly intense, and it is not possible to prevent this without such an attribution and exercise of power as would be entirely inconsistent with the freedom of thought that is necessary to all thorough investigation. The remedy for it is to be found in inner rather than in outer discipline. Those who are zealously seeking the truth cannot always be watchful to measure their demeanour and expressions in accordance with the feelings or even with the rights of others. This zeal, even when inordinate, must be excused, because it is necessary in the search of truth; and generally it is not possible to condemn it as misguided or excessive until its fault has been proved by the discovery of the truth in the opposite direction; and possibly its very excess may have contributed to the discovery. When the presiding Judge is respected and prudent, a hint kindly given is generally all that is needed to restrain such ardour, when it does not arise in any degree from habitual want of respect for the rights of others and for the order of public business. Witnesses often suffer very unjustly from this undue earnestness of Counsel, and they are entitled to the watchful protection of the Court. In the Court they stand as strangers, surrounded with unfamiliar circumstances giving rise to an embarrassment known only to themselves, and in mere generosity and common humanity they are entitled to be treated, by those accustomed to such scenes, with great consideration,—at least until it becomes manifest that they are disposed to be disingenuous. The heart of the Court and jury, and all disinterested manliness, spontaneously recoil at a harsh and unfair treatment of them, and the cause that adopts such treatment is very apt to suffer by it. It is only where weakness sits in judgment that it can benefit any cause. Add to this that a mind rudely assailed naturally shuts itself against its assailant, and reluctantly communicates the truths that it possesses.”

“There is another matter connected with cross-examination, in which there is no room for doubt as to the duty of Counsel and as to the duty incum-
Insulting and other observations on the evidence

(1) Jeremy Bentham, *Rationale of Judicial Evidence*, B. II, c. IX, E. III, c. 5.

(2) 31 Pa. 68 (Am. L.) (1857), cited in Wigmore, p. 576.

(3) 5 Beav. 601 (1843).

bent upon Judges to enforce that duty stringently. The legitimate object of cross-examination is to bring to light relevant matters of fact which would otherwise pass unnoticed. It is not unfrequently converted into an occasion for the display of it, and for obliquely insulting witnesses. It is not uncommon to put a question in a form which is in itself an insult, or to prepare a question or receive an answer with an insulting observation. This naturally provokes retorts, and cross-examination so conducted ceases to fulfil its legitimate purpose, and becomes a trial of wit and presence of mind which may amuse the audience, but is inconsistent with the dignity of a Court of Justice and unfavourable to the object of ascertaining the truth. When such a scene takes place the Judge is the person principally to blame. He has a right on all occasions to exercise the power of reproving observations which are not questions at all, of preventing questions from being put in an improper form, and of stopping examinations which are not necessary for any legitimate purpose." (1) In *Ings' Trial* (2) (1820) Mr *Adolphus* cross-examining an alleged accomplice: "I think you told us some things then (Monday, at another trial for the same plot) that did not come to your recollection to-day?" A. "That may be. I will not pretend to say, that the next time I come up here I can communicate as I have done to-day." Q. "Certainly not, there are people that proverbially ought to have a good memory?" A. "Yes, certainly." Q. "You make your evidence a little longer or shorter, according as the occasion suits?" A. "Yes, I mention the circumstances as they come to my recollection." . . . Mr. *Gurney*: "That is observation, and not question." Mr. *Adolphus*: "I am asking him a question." L. C. J. *Dallas*: "You should not now observe on the evidence." Mr. *Adolphus*: "Thus about the digging entrenchments you did not state on Monday?" A. "No, I forgot that." Q. "The next time there will be a new story?" Mr. *Gurney*: "I must interpose, my lord." L. C. J. *Dallas*: "All these observations are certainly incorrect." Mr. *Adolphus*: "He has said it himself, 'when next I come into the box, I shall recollect other things,' and upon that I put the question, whether he would tell another story the next time he comes?" L. C. J. *Dallas*: "Ask him the question if you wish it." Mr. *Adolphus*: "Shall you tell us a new story the next time?" (2) A. "No. If anything new occurs to my mind when I come to stand here, I will state it."

In *Hardy's Trial*, (3) Mr *Erskine*, cross-examining a witness to the proceedings of an alleged seditious meeting: "Then you were never at any of those meetings but in the character of a spy?"—"As you call it so, I will take it so." "If you were not there as a spy, take any title you choose for yourself, and I will give you that." L. C. J. *Eyre*: "There should be no name given to a witness on his examination. He states what he went for, and in making observations on the evidence, you may give it any appellation you please." After a repetition of the practice, Mr *Gibbs*: "I am sorry to interrupt you, but your questions ought not to be accompanied with those sort of comments: they are the proper subjects of observation when the defence is made. The business of a cross-examination is to ask all sorts of acts to prove a witness as closely you can; but it is not the object of a cross-examination to introduce that kind of periphrasis as you have just done." Mr *Erskine*: "But, on a cross-examination—Counsel are not called upon to be so exact as in an original examination; you are permitted to lead a witness;" L. C. J. *Eyre*: "I think, it is so clear that the questions that are put are not to be loaded with all the observations that arise upon all the previous parts of the case; they tend so to distract the attention of every body, they load us in point of time so much; and that

(1) *Stephen's History of the Criminal Law of England*, vol. 1, pp. 425, 426. As to offensive questions, s. 152, post.

(2) 31 How. St. Cr., 857, 860 (1820).

(3) 24 How. St. Tr., 734 (1774).

that is not the time for observation upon the character and situation of a witness is so apparent that as a rule of evidence it ought never to be departed from."

"It is an established rule, as regards cross-examination, that a Counsel has no right, even in order to detect or catch a witness in a falsity, falsely to assume or pretend that the witness had previously sworn or stated differently to the fact, or that a matter had previously been proved when it had not. Indeed, if such attempts were tolerated, the English Bar would soon be debased below the most inferior of society." (1)

A question which assumes a fact that may be in controversy is leading, when put on direct examination, because it affords the willing witness a suggestion of a fact which he might otherwise not have stated to the same effect. Similarly, such a question may it may by implication put into which he never intended to testimony which is not his (2)

In the Parnell Commission's Proceeding, (3) the "Times" having charged the Irish Land League with complicity in crime and outrage, a constable testifying to outrages was cross-examined by the opponents as to his partisan employment by the "Times" in procuring its evidence. Mr. Lockwood: "How long have you been engaged in getting up the case for the 'Times?' Sir H. James: "What I object to is that Mr Lockwood, without having any foundation for it, should ask the witness How long have you been engaged in getting up the case for the 'Times.'" Mr. Lockwood: "I will not argue with my learned friend as to the exact form of the question, but I submit that it is perfectly proper and regular. If the man has not been engaged in getting up the case for the 'Times' he can say so." Sir H. James: "I submit that my learned friend has no right to put this question without foundation. Counsel has no right to say 'When did you murder A. B?' unless there is some foundation for the question. In this same way he has no right to ask 'How long have you been engaged in getting up this case?' for it assumes the fact." President Hannen: "I do not consider that Mr Lockwood was entitled to put the question in that form and to assume that the witness has been employed by the Times."

The Evidence Act gives a right to cross-examine witnesses called by the adverse party (4). One accused person therefore may cross-examine a witness called by another co-accused for his defence when the case of the second accused is adverse to that of the first (5). The section does not make special provision for the case of cross-examination by co-accused or co-defendants. It is, however, well settled that the evidence of one party cannot be received as evidence against another party unless the latter has had an opportunity of testing it by cross-examination (6). It has been further held that all evidence taken, or cross-examination, is common and open to all parties, and that which is given by one party may be used for or against another party, the latter must have the right to cross-examine. The right therefore of a defendant (and *a fortiori* an accused) to cross-examine a co-defendant or co-accused is, according to the English cases, unconditional and not dependent upon the fact that the cases of the accused and co-accused are adverse, or that

Co-defendants
accused

(1) Joseph Chitty, *Practice of the Law*, 2nd Ed., in, 901.

(2) Wigmore, *Ev.*, § 780

(3) 19th Day, *Times Rep.*, pt. 5, p. 221.

(4) *Ram Chand v. Haul Sheikh*, 21 C. 401 (1893). For the rule prior to the Act, see *R. v. Surrup Chandler*, 12 W. R., Cr., 75 (1859), cited

in the last case. See *R. v. Furdal*, 6 C., 6 *Lord v. Colman*, 3 Drew., 222, 225

(5) *Ram Chand v. Haul Sheikh*, 21 C. 401 (1893).

(6) *Allen v. Allen*, L. R. P. I., 107, 121 (1893).

(7) *Lord v. Colman*, 3 Drew., 222

there is an issue between the defendant and his co-defendant.(1) If a defendant may cross-examine a co-defendant's witnesses, *a fortiori* he may cross-examine his co-defendant if he gives evidence.(2)

Re-examination

The party who called the witness may, if he like, and if it be necessary, re-examine him. The re-examination must be confined to the explanation of matters arising in cross-examination. "The proper office of re-examination (which is often inartistically used as a sort of summary of all the things adverse to the cross-examining Counsel which may have been said by a witness during cross-examination) is by asking such questions as may be proper for that purpose, so as to draw forth an explanation of the meaning of the expressions used by the witness in cross-examination, if they be in themselves doubtful; and also of the motive or provocation which induced the witness to use those expressions; but a re-examination may not go further and introduce matter new in itself and not suited to the purpose of explaining either the expressions or the motives of the witness"(3) So if the witness has admitted having made a former inconsistent statement, he may in re-examination explain his motives for so doing.(4) Even if inadmissible matters are introduced the right to re-examine upon them remains.(5) But as observed new facts or matters which

related (6) If facts are called out on cross-examination which tend to impeach the integrity or character of the witness, he may, in re-examination, make explanation showing that such facts are consistent with his credibility as a witness although such testimony would be otherwise irrelevant (7) New matter may, however, be introduced by permission of the Court, in which case the adverse party may further cross-examine upon the matter.(8)

Cross examination of person called to produce a document.

139. A person summoned to produce a document does not become a witness by the mere fact that he produces it, and cannot be cross-examined unless and until he is called as a witness.

COMMENTARY.

Cross-examination of person called to produce a document.

Any person may be summoned to produce a document without being summoned to give evidence; and any person summoned merely to produce a document shall be deemed to have complied with the summons if he cause such document to be produced instead of attending personally to produce the same (9) This section is in accordance with the English practice by which if the witness be called under a *subpoena duces tecum* merely for the purpose of producing a document, which either requires no proof or is to be identified by another witness, he need not be sworn, and, if unsworn, he cannot be cross-examined.(10)

(1) *Lord v. Colonial*, 3 Drew. 225, followed in *Allen v. Allen*, *supra*; the only other alternative which is, however, hardly practicable, is to declare the evidence given not to be common to all the parties; see *R. v. Surroop Chunder*, 12 W. R., Cr., 75, *supra*.

(2) *Allen v. Allen*, *supra*, 254

(3) Taylor, Ev., § 1474; Greenleaf, Ev., § 467

(4) *P. v. Woods*, 1 Cr. & D., 429. *The Queen case*, 2 D. & B., 297.

(5) *Blewett v. Treppanning*, 3 A. & E., 536.

(6) *Price v. Nemo*, 7 A. & E., 627; *Burr*

Jones, Ev., 876.

(7) *Burr Jones*, Ev., § 875. So where a witness had stated that he came from jail it was held proper for the party calling him to ask on what charge he had been committed; *State v. Eidl*, 41 Tex., 25 (Amer.).

(8) S. 139. *see Taylor*, Ev., § 1477.

(9) Cr. Pr. Code, O. XVI, r. 6, p. 403; Cr. Pr. Code, s. 94.

(10) *Steph. Dig.*, Art. 126; *Summers v. Manly*, 2 Cr. & Bl., 477; *Perry v. Nelson*, 1 A. & E., 84; *Kush v. Small*, 1 C. M. & B., 91; *Taylor*.

When a person called only to produce a document is sworn as a witness by a mistake, and a question is put to him, which he does not answer, the opposite party is not entitled to cross-examine him.(1) In the case undermentioned(2) a witness was summoned to produce a document in Court in connection with a certain suit. He attended the Court, but did not produce the document, stating on oath that it was not in his possession. But this statement was disbelieved, and the Court fined him Rs. 75, under section 174 of the former Code of Civil Procedure (Act XIV of 1882). *Held*, that the fine was illegally levied. The jurisdiction of the Court to punish under section 174 of that Code existed only in the case of a witness, who not having attended on summons, has been arrested and brought before the Court. Under the corresponding provisions of the present Code of Civil Procedure (O. XVI, rr 17, 18), the rules apply to any one who having attended in compliance with a summons departs without lawful excuse or refuses to produce a document.(3)

The case of a witness who having a document will not produce it, is provided for by section 175 of the Indian Penal Code (Act XLV of 1860) and section 480 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898). Where a witness denies on oath that he has the possession or means of producing a particular document, he can, if he has been guilty of falsehood, be prosecuted for giving false evidence in a judicial proceeding.

140. Witnesses to character may be cross-examined and re-examined. Witnesses to character.

COMMENTARY.

According to English practice it is not usual to cross-examine, except under special circumstances, witnesses called merely to speak to the character of a prisoner; but there is no rule which forbids the cross-examination of such witnesses.(4) Witnesses to character.

141. Any question suggesting the answer which the person putting it wishes or expects to receive is called a leading question. Leading questions.

142. Leading questions must not, if objected to by the adverse party, be asked in an examination-in-chief or in re-examination, except with the permission of the Court. When they must not be asked.

The Court shall permit leading questions as to matters which are introductory or undisputed, or which have, in its opinion, been already sufficiently proved.

143. Leading questions may be asked in cross-examination. When they may be asked.

Principle.—Leading questions in examination or re-examination are generally improper, as the witness is presumed to be biased in favour of the

Fr., § 1429. That the other side cannot insist upon the person called being sworn: see *Davis v. Dale*, M. & M., 514; *R. v. Murrie*, id., 515; *Evans v. Woody*, 2 Dougl., P. C., 364.

(1) *Eust v. Smith*, 1 C. M. & R., 94.

(2) In *re Fremchand Dowlatram*, 10 B., 63 (1887).

(3) P. 804—807.

Taylor, Ev., § 1429.

party examining him and might thus be prompted. In cross-examination as the reason generally ceases so does the rule. See notes *post*.

Taylor, Ev., §§ 1404, 1405; Greenleaf, Ev., § 434; Burr Jones, §§ 815; Best, Ev., §§ 641, 642, 643; Phipson, Ev., 3rd Ed., p. 443; *et seq.*; Norton, Ev., 325; Starkie, Ev., 167; Alison's Practice of the Criminal Law, 546; Wigmore, Ev., § 769, *et seq.*

COMMENTARY.

Leading questions.

"A question," says Bentham, "is a leading one, when it indicates to the witness the real or supposed fact which the examiner expects and desires to have confirmed by the answer. Is not your name so and so? Do you reside in such a place? Are you not in the service of such and such a person? Have you not lived so many years with him? It is clear that under this form every sort of information may be conveyed to the witness in disguise. It may be used to prepare him to give the desired answers to the questions about to be put to him, the examiner—while he pretends ignorance and is asking for information, is in reality *giving* instead of *receiving* it." (1) It has often been declared that a question is objectionable as leading which embodies a material fact and admits of answer by a simple affirmative or negative. (2) While it is true that a question which may be answered by 'Yes' or 'No' is generally leading, there may be such questions which in no way suggest the answer desired and to which there is no real objection. On the other hand, leading questions are by no means limited to those which may be answered by 'Yes' or 'No.' A question proposed to a witness in the form whether or not, that is, in the alternative, is not necessarily leading. But it may be so, when proposed in that form, if it is so framed as to suggest to the witness the answer desired. (3) It would answer no practical purpose to cite the numerous decisions which determine whether particular questions are leading or not, as each case as it arises must be determined with reference to its own particular circumstances and to the definition contained in this section, namely, that a question is leading which suggests to the witness the answer which he is to make, or which puts into his mouth words which he is to echo back. "Leading" is a relative not an absolute term. There is no such thing as "leading" in the abstract—for the identical form of question which would be leading of the grossest kind in one case or state of facts, might be not only unobjectionable, but the very fittest mode of interrogation in another. (4) If a question merely suggests a subject without suggesting an answer or a specific thing it is not leading. A question is proper which merely directs the attention of the witness to the subject respecting which he is questioned. (5) It follows from the broad and flexible character of the controlling principle that its application is to be left to the discretion of the trial Court. (6)

In examination in chief and re-examination.

Leading questions are here generally improper because a witness is presumed to be biased in favour of the party calling him, who, knowing exactly what the former can prove, might prompt him to give only favourable answers.

(1) Bentham's Rationale of Judicial Evidence. Thus also a witness called to prove that A stole a watch from B's shop, must not be asked, "Did you see A enter B's shop and take a watch? The proper inquiry is, What he saw A do at the time and place in question; Phipson, Ev., 3rd Ed., 443. "A question shall not be so propounded to a witness as to indicate the answer desired," per McLean, J., in *U. S. v.*

(2) See Taylor, Ev., § 1401, Greenleaf, Ev., 414.

(3) Burr Jones, Ev., § 815; Best, Ev., § 641.

(4) Best, Ev., § 641.

(5) *Id.*; Nicholls v. Dudgeon, 1 Stark. N., 81. "It is necessary to ascertain extent to lead the mind of the witness to the subject of the enquiry," per Lord Ellenborough.

(6) Wigmore, Ev., § 770.

Such evidence would obviously be open to suspicion as being rather the pre-arranged version of the party than the spontaneous narrative of the witness.(1) The section says "*if not objected to by the adverse party.*" In practice, leading questions are often allowed to pass without objection, sometimes by express, and sometimes by tacit consent. This latter occurs where the questions relate to matters which, though strictly speaking in issue, the examiner is aware are not meant to be contested by the other side; or where the opposing Counsel does not think it worth his while to object. On the other hand, however, very unfounded objections are constantly taken on this ground.(2) If the objection is not taken at the time, the answer will have been taken down in the Judge's notes, and it will be too late to object afterwards on the score of its having been elicited by a leading question. Sometimes the Judge himself will interfere to prevent leading questions being put; but it is the duty of the opposing Counsel to take the objection, and (except in cases where as above-mentioned the objection is advisedly not taken) it is only through want of practical skill that the omission occurs. At evidence is elicited by a series of leading evidence so obtained is very much except where permissible, not to put such questions, whether it be likely that objection be taken to them or not.(3) The proper way to exclude evidence obtained by leading questions is to disallow the questions.(4) A Judge is not bound to reject an interrogatory and answer merely because the question is a leading one, but may exercise a discretion as to excluding or admitting the whole or part of the answer obtained by the leading questions.(5) And the course followed in this case where the Judge caused part of the interrogatory and part of the answer to be suppressed, and the remainder, which appeared not affected by the context, to be read in evidence, was held to be correct.

As, however, the rule is merely intended to prevent the examination from being conducted unfairly,(6) the rule is subject to three specific exceptions mentioned in this section and in section 154. These exceptions are:—

(1). *Introductory and undisputed or sufficiently established matter.*—The and must therefore not be applied introductory to that which is material to the points at issue by leading questions. To abridge the proceedings and bring the witness as soon as possible to the material points on which he is to speak, the examiner may lead him on to that point and may recapitulate to him the acknowledged facts of the case which have been already established.(7)

(2). *Adverse witness*—A witness who proves to be adverse to the party calling him may in the discretion of the Court be led, or rather, cross-examined.(8)

(1) *Thipson, Ev.*, 3rd Ed., 441 citing *Best, Ev.*, § 611.

(2) *Best, Ev.*, § 611; v. *post*.

(3) *Norton, Fr.*, 325. It is often useful in place of pressing the objection or when the objection is overruled, to ask that the question appears upon the notes when the value of the answer will become apparent to the Appellate Court before which the case may again come for trial.

(4) *Tutty v. Rai v. Tupper Koor*, 15 W. R., Cr., 23, 24 (1871); see observations in *R. v. Bishop*.

Wall, 12 W. R., Cr., 3 (1869); a witness when under examination-in-chief before the Court of Session should not have his attention directed to his deposition before the Magistrate; *R. v. Ram Chander*, 13 W. R., Cr., 18 (1870).

(5) *Small v. Nairn*, 13 Q. B., 810 (1849).

(6) See *P. v. Abdulhak*, 7 A., 343, 397 (1885). "The objection to leading questions is not that they are absolutely illegal, but only that they are unfair," per Petherick, C. J.

(7) *Taylor, Ev.*, § 1404, n. 142.

(8) *S. 154, post. Best, Ev.*, § 642.

the bankruptcy list and would appear in the next Gazette," a witness who had only proved the first two expressions was allowed to be asked, "Was anything said about the Gazette?" (1) Upon a similar principle the Court will sometimes allow a pointed or leading question to be put to a witness of tender years whose attention cannot otherwise be called to the matter under investigation (2)

(d). *Complicated matters*—The rule will also be relaxed where the inability of a witness to answer questions put in the regular way arises from the complicated nature of the matter as to which he is interrogated (3)

The above instances are mentioned as those in which the rule is generally and commonly relaxed, but it will be remembered that the Court has a wide discretion to allow leading questions, not only in these but in any other cases in which justice or convenience requires that they should be put. As already observed, very unfounded objections are constantly taken on this ground. In the case undermentioned, in which it was held that *prima facie* evidence of a partnership having been given, the declaration of one partner is evidence against another partner; a witness, called to prove that A and B were partners, was asked whether A had interfered in the business of B, and it was held not

subject of enquiry. In general no objections are more frivolous than those which are made to questions as leading ones" (4)

As soon as the witness has been conducted to the material portion of his examination, as soon as the time and place of the scene of action have been fixed, "it is generally the easiest course, to desire the witness to give his own account of the matter, making him omit, as he goes along, an account of what he had heard from others, which he always supposes to be quite as material as that which he himself has seen. If a vulgar, ignorant witness be not allowed to tell his story in his own way, he becomes embarrassed and confused, and mixes up distinct branches of his testimony. He always takes it for granted that the Court and the Jury know as much of the matter as he does himself, because it has been the common topic of conversation in his own neighbourhood; and, therefore, his attention cannot easily be drawn so as to answer particular questions, without putting them in the most direct form. It is difficult, therefore, to extract the important parts of his evidence piecemeal, but if his attention be first drawn to the transaction by asking him when and where it happened, and he be told to describe it from the beginning, he will generally proceed in his own way to detail all the facts in the order of time (5). So also Mr. Alison says (6)—"It is often a convenient way of examining to ask a witness whether such a thing was said or done, because the thing mentioned aids his recollection, and brings him to that state of the proceeding on which it is desired that he should dilate. But this is not always fair; and when any subject is approached on which his evidence is expected to be really important, the proper course is to ask him what was done, or what was said, or to tell his own story. In this way, also, if the witness is at all intelligent, a more consistent and intelligible statement will generally be got than by putting separate questions; for the witnesses generally think over the subjects on which they are to be examined in criminal cases so often, or they have narrated them so frequently to others, that they go on much more fluently and distinctly, when allowed to

(1) *Nicholls v. Dowding*, 1 Stark., 81, Best, Ev., § 641.

(2) *Taylor Ev.*, § 1406.

(3)

(4) *Nicholls v. Dowding*, 1 Stark. R., 81.

(5) *Stark., Ev.*, 167.

(6) *Præctice of the Criminal Law, Scotland*.

Such evidence would obviously be open to suspicion as being rather the pre-arranged version of the party than the spontaneous narrative of the witness.(1) The section says "*if not objected to by the adverse party.*" In practice, leading questions are often allowed to pass without objection, sometimes by express, and sometimes by tacit consent. This latter occurs where the questions relate to matters which, though strictly speaking in issue, the examiner is aware are not meant to be contested by the other side; or where the opposing Counsel does not think it worth his while to object. On the other hand, however, very unfounded objections are constantly taken on this ground.(2) If the objection is not taken at the time, the answer will have been taken down in the Judge's notes, and it will be too late to object afterwards on the score of its having been elicited by a leading question. Sometimes the Judge himself will interfere to prevent leading questions being put; but it is the duty of the opposing Counsel to take the objection, and (except in cases where as abovementioned the objection is advisedly not taken) it is only through want of practical skill that the omission occurs. At the same time it is to be observed that if the evidence is elicited by a series of leading questions unobjected to, the effect of evidence so obtained is very much weakened. It is advisable, therefore, except where permissible, not to put such questions, whether it be likely that objection be taken to them or not (3). The proper way to exclude evidence obtained by leading questions is to disallow the questions.(4) A Judge is not bound to reject an interrogatory and answer merely because the question is a leading one, but may exercise a discretion as to excluding or admitting the whole or part of the answer obtained by the leading questions.(5) And the course followed in this case where the Judge caused part of the interrogatory and part of the answer to be suppressed, and the remainder, which appeared not affected by the context, to be read in evidence, was held to be correct.

As, however, the rule is merely intended to prevent the examination from being conducted unfairly,(6) the rule is subject to three specific exceptions mentioned in this section and in section 154. These exceptions are:—

(1). *Introductory and undisputed or sufficiently established matter.*—The rule must be enforced in a reasonable sense, and must therefore not be applied to that part of the examination which is introductory to that which is material. If indeed it were not allowed to approach the points at issue by leading questions, examinations would be most inconveniently protracted. To abridge the proceedings and bring the witness as soon as possible to the material points on which he is to speak, the examiner may lead him on to that point and may recapitulate to him the acknowledged facts of the case which have been already established (7)

(2). *Adverse witness*—A witness who proves to be adverse to the party calling him may in the discretion of the Court be led, or rather, cross-examined.(8)

(1) *Thipson, Ev., 3rd Ed., 443 citing Best, Ev., § 611.*

(2) *Best, Ev., § 611; v. post.*

(3) *Norton, Ev., 325* It is often useful, in place of pressing the objection or when the objection is overruled, to ask that the question appears upon the notes when the value of the answer will become apparent to the Appellate Court before which the case may again come for trial.

(4) *Tukeys Rai v. Tuptee Kuer, 15 W. R., Cr.,*

244, 12 W. R., Cr., 3 (1869); a witness when under examination in chief before the Court of Session should not have his attention directed to his deposition before the Magistrate; *R. v. Ram Chunder, 13 W. R., Cr., 18 (1870).*

(5) *Small v. Vaise, 13 Q. B., 810 (1849).*

(6) *See P. v. Abdullah, 7 A., 345, 397 (1885)* "The objection to leading questions is not that they are absolutely illegal, but only that they are unfair," *per Petheram, C. J.*

(7) *Taylor, Ev., § 1404, n. 142.*

(8) *R. 144, and Best Ev. § 662.*

the bankruptcy list and would appear in the next Gazette," a witness who had only proved the first two expressions was allowed to be asked, "Was anything said about the Gazette?" (1) Upon a similar principle the Court will sometimes allow a pointed or leading question to be put to a witness of tender years whose attention cannot otherwise be called to the matter under investigation (2)

(d). *Complicated matters.*—The rule will also be relaxed where the inability of a witness to answer questions put in the regular way arises from the complicated nature of the matter as to which he is interrogated (3)

The above instances are mentioned as those in which the rule is generally and commonly relaxed, but it will be remembered that the Court has a wide discretion to allow leading questions, not only in these but in any other cases in which justice or convenience requires that they should be put. As already observed, very unfounded objections are constantly taken on this ground. In the case undermentioned, in which it was held that *prima facie* evidence of a partnership having been given, the declaration of one partner is evidence against another partner, a witness, called to prove that *A* and *B* were partners, was asked whether *A* had interfered in the business of *B*, and it was held not to be a leading question, Lord Ellenborough observing as follows:—"I wish that objections to questions as leading might be a little better considered before they are made. It is necessary to a certain extent to lead the mind of the witness to the subject of enquiry. In general no objections are more frivolous than those which are made to questions as leading ones" (4)

As soon as the witness has been conducted to the material portion of his examination, as soon as the time and place of the scene of action have been fixed, "it is generally the easiest course, to desire the witness to give his own account of the matter, making him omit, as he goes along, an account of what he had heard from others, which he always supposes to be quite as material as that which he himself has seen. If a vulgar, ignorant witness be not allowed to tell his story in his own way, he becomes embarrassed and confused, and mixes up distinct branches of his testimony. He always takes it for granted that the Court and the Jury know as much of the matter as he does himself, because it has been the common topic of conversation in his own neighbourhood, and, therefore, his attention cannot easily be drawn so as to answer particular questions, without putting them in the most direct form. It is difficult, therefore, to extract the important parts of his evidence piecemeal, but if his attention be first drawn to the transaction by asking him when and where it happened, and he be told to describe it from the beginning, he will generally proceed in his own way to detail all the facts in the order of time (5). So also Mr Alison says (6)—"It is often a convenient way of examining to ask a witness whether such a thing was said or done, because the thing mentioned aids his recollection, and brings him to that state of the proceeding on which it is desired that he should dilate. But this is not always fair, and when any subject is approached on which his evidence is expected to be really important, the proper course is to ask him what was done, or what was said, or to tell his own story. In this way, also, if the witness is at all intelligent, a more consistent and intelligible statement will generally be got than by putting separate questions; for the witnesses generally think over the subjects on which they are to be examined in criminal cases so often, or they have narrated them so frequently to others, that they go on much more fluently and distinctly, when allowed to

(1) *Nicholls v. Dowding*, 1 Stark., 81, Best, Ev., § 641.

(2) *Taylor Ev.*, § 1405.

(3) *Best, Ev.*, § 642.

(4) *Nicholls v. Dowding*, 1 Stark. R., 81.

(5) *Stark., Ev.*, 167.

(6) *Practice of the Criminal Law, Scotland*, 549.

follow the current of their own ideas, than when they are at every moment interrupted or diverted by the examining counsel."

Cross examination.

It has always been an admitted rule that leading questions may in general be asked in cross-examination. But there are some circumstances in which leading questions ought not to be put even in cross-examination. For though leading questions may (perhaps in England and certainly under the terms of this section) in strictness be put in cross-examination, whether the witness be favourable to the cross-examiner or not, yet where a vehement desire is betrayed to serve the interrogator, it is certainly improper and greatly lessens the value of the evidence to put the very words into the mouth of the witness which he is expected to echo back.(1) It is also to be remembered that questions which assume facts to have been proved, which have not been proved, or that particular answers have been given, which have not been given, will not, as being an attempt to mislead the witness, be at any time, or on any examination, permitted.(2)

Evidence as to matters in writing.

144. Any witness may be asked, whilst under examination, whether any contract, grant or other disposition of property as to which he is giving evidence was not contained in a document, and if he says that it was, or if he is about to make any statement as to the contents of any document, which, in the opinion of the Court, ought to be produced, the adverse party may object to such evidence being given until such document is produced, or until facts have been proved which entitle the party who called the witness to give secondary evidence of it.

Explanation.—A witness may give oral evidence of statements made by other persons about the contents of documents if such statements are in themselves relevant facts.

Illustration.

The question is, whether A assaulted B.

C deposes that he heard A say to D—'B wrote a letter accusing me of theft, and I will be revenged on him.' This statement is relevant, as showing A's motive for the assault, and evidence may be given of it, though no other evidence is given about the letter.

Principle—See Note, *post*.

s. 3 ("Document.")

ss. 91, 92 (Exclusion of oral evidence in case of documents)

s. 3 ("Court.")

COMMENTARY.

Matters in writing.

This section merely points out the manner in which the provisions of sections 91 and 92, *ante*, as to the exclusion of oral by documentary evidence may

(1) *Thompson v. .* 3rd Ed. 452, 453; Taylor.

(2) Taylor. Ev., § 1401, 1431. See *ante* to s. 138, *ante*, Wigmore, Ev., § 771.

explaining or reconciling his statements, if he can do so; and if this opportunity is not given to him the contradictory writing cannot be placed on the record as evidence (1). The previous statement must be really those of the witness. So where A was employed by B to write up B's account-books, B furnishing him with the necessary information either orally or from loose memoranda, it was held that the entries so made could not be given in evidence to contradict A, as previous statements made by him in writing, the statements being really made not by A but by B, under whose instructions A had written them (2).

The section applies to both criminal and civil cases; and its provisions are therefore applicable at trials before the Court of Session to depositions taken before the committing Magistrate. (3) In the undermentioned case (4) one of the witnesses for the prosecution was asked if he had made a certain statement before the Magistrate; but Wilson, J., held that it was unnecessary to ask this question, as the depositions showed what the witness had said before the Magistrate and added that the attention of the jury might be called to differences in the witness's statement without putting in his previous deposition. But the correctness of this ruling has been doubted (5) and recently overruled. (6) It being held that if it is intended to contradict a witness by his previous depositions, such passages of it as are used for this purpose should be put to the witness and tendered in evidence, though this (7) as has been already pointed out, was held by the Calcutta and Bombay High Courts under the Code of 1882 to give to the prosecutor no right of reply. The Judge himself should compare the statements of the witnesses recorded by the Magistrate with the evidence of the same witnesses at the Sessions, with a view to put questions in cross-examination, the answers to which may perhaps clear up discrepancies or possibly elicit facts favourable to the prisoners (8). A Judge is bound to put to the witnesses whom he proposes to contradict by their statements made before the committing Magistrate, the whole or such portion of their depositions as he intends to rely upon in his decision, so as to afford them an opportunity of explaining their meaning or denying that they had made any such statements, and so forth (9). The depositions taken by the committing Magistrate are always sent up and are with the Sessions Judge during the trial. The accused can, if he wishes, have a copy of these depositions (10). He or his counsel or pleader can therefore inform himself of what the witnesses said before the Magistrate, and is in a position to question any witness who varies in the Court of Session from his former statement. The Sessions Judge ought, if asked, to allow the original deposition to be used for this purpose. Where the Sessions Judge himself noticed the discrepancy, and it was material, there can be little doubt that in using the original deposition for the same purpose himself he would be acting wholly within the scope of his duty as indicated by the provisions of the Evidence Act and of the Code of Criminal Procedure. (11) Although previous statements made by witnesses may be used under this section, for the purpose of contradicting statements made by them subsequently at the trial of an accused person, they cannot, if they have been made in the absence of the accused, be treated as independent evidence of his guilt or innocence;

(1) *Tallega Pu v. Tappa Koor*, 13 W. P. Cr., 27, 24 (1871).

(2) *Munsterlaw Begum v. The New Dispensary & H. Co.*, 4 B., 576 (1880).

(3) *Foote*, Fe., 637.

(4) *E. v. Hari Churn*, A. C. L. B., 399 (1880).

(5) *Foote*, Fe., 640.

(6) *E. v. Ramoo Rahoon*, 31 C., 137; 6 C. W. N., 224 (1902), F. 3.

(7) *Ibid.*, p. 628.

(8) *R. v. Rindaban Bhowa*, 3 W. P. Cr., 54 (1866).

(9) *R. v. Dan Sahu*, 7 A., 322 (1865).

(10) *See* Cr. Pr. Code, s. 314.

(11) *Foote*, Fe., 640. See observations in *E. v. Arjun Moha*, 10 Bhowa, H. C. P., 251, 252 (1874).

nor will section 288 of the Criminal Procedure Code avail anything for this purpose.(1)

In England the settled practice in Criminal Courts is now as follows: A witness may be cross-examined as to what he said before the Magistrate, the Counsel cross-examining may show the witness the deposition and ask him whether he still adheres to the statement he made, without the Counsel reading the deposition or putting it in evidence, but he is then bound by the answer of the witness unless the deposition is put in to contradict him, and it is not admissible to state that the deposition does contradict him unless it is so put in (2)

A police-officer cannot by inserting in the special diary statements which can only have been made to him under section 161 of the Criminal Procedure Code, protect such statements from being used in the way that the law allows, e.g., under sections 145 and 159 of this Act (3) "If a police-diary is used by the officer who made it to refresh his memory, or if the Court uses it for the purpose of contradicting such police-officer, the provisions of section 161 or 145 of this Act, as the case may be, shall apply.(4)

If the special diary is used by the Court to contradict the police-officer who made it, the accused person or his agent has a right to see that portion of the diary which has been referred to for this purpose. That is to say, the particular entry which has been referred to and so much of the diary as is necessary to the full understanding of the particular entry so made but no more.(5)

The Act is silent upon the case where the document has been lost or destroyed, and upon the question whether in these or in any other cases a copy can be used instead of the originals. It has, however, been stated that in such cases the contents of the paper, not-
were material to the issue, be evidence. In such a case the cross-examining party may interpose evidence out of his turn to prove the events such as loss, &c., relating to the document and to furnish secondary evidence thereof (6)

The section only relates to previous statements made in, or reduced into, writing. If, however, the previous statement has been verbal and not reduced to writing, it may also be proved to impeach the witness's credit if such former statement be inconsistent with any part of the witness's evidence which is liable to be contradicted (7) The Act makes no express provision to the effect that the witness's attention must first be drawn to the previous verbal statement and the witness asked whether he made such a statement before his credit can be impeached by independent evidence; but there can be little doubt that here also circumstances of such previous statement, sufficient to designate the particular occasion, ought to be mentioned to the witness and he ought to be asked whether or not he made such a statement.(8)

"The decisions upon the question, whether or not a party is entitled to see a document which has been shown to one of his witnesses while under cross-examination by his opponent, are somewhat conflicting. On the whole, however, the practice seems to be, that if the cross-examining Counsel, after putting
Inspection of document shown to witness.

(1) *Himuddin v. R.*, 23 C., 361 (1895).

as to police-diaries. *R. v. Jadhav Das*, 4 C. W. N., 129 (1899)

(2) *R. v. Riley*, 1866, 4 F. & F., 964. *R. v. Wray*, 1866, 4 F. & F., 967. Taylor, § 1447—1450

(6) Taylor, *Er.*, § 1447

(3) *Sherw. Ste v. R.*, 20 C., 642, 648 (1893) contra, *R. v. Mannu*, 19 A., 390 (1897) F. B. Hannetree and Aikman, JJ. dissent

(7) S. 153 cl. (3), *post*
(8) Field, *Er.*, 641, 642 see Taylor, *Er.*, § 1451, and *Carpenter v. Wall*, 3 P. & D., 437, where Patteson, J., said, "I like the broad rule that when you mean to give evidence of a witness's declaration, for any purpose, you shall ask him whether he ever used such expressions."

(4) Cr. Pr. Code, s. 172; and see *Dadas Gao v. R.* (1896), 33 Cal., 1023.

(5) *R. v. Mannu*, 19 A., 390 (1897) See also

a paper into the hands of a witness, merely asks him some question as to its general nature or identity, his adversary will have no right to see the document; but that if the paper be used for the purpose of refreshing the memory of the witness, or if any questions be put respecting its contents, or as to the handwriting in which it is written, a sight of it may then be demanded by the opposite Counsel. But such opposing Counsel has no right to read such a document through, or to comment upon its contents, till so used or put in by the cross-examining counsel.”(1)

Questions
lawful in
cross ex-
amination.

146. When a witness is cross-examined he may, in addition to the questions hereinbefore referred to, be asked any questions which tend—

- (1) to test his veracity;
- (2) to discover who he is and what is his position in life; or
- (3) to shake his credit, by injuring his character, although the answer to such questions might tend directly or indirectly to criminate him or might expose or tend directly or indirectly to expose him to a penalty or forfeiture.(2)

When wit-
ness to be
compelled
to answer

147. If any such question relates to a matter relevant to the suit or proceeding,(3) the provisions of section 132 shall apply thereto.(4)

Court to de-
cide when
questions
shall be ask-
ed and
when wit-
ness com-
pelled to
answer.

148. If any such question relates to a matter not relevant to the suit or proceeding, except in so far as it affects the credit of the witness by injuring his character, the Court shall decide whether or not the witness shall be compelled(5) to answer it, and may, if it thinks fit, warn the witness that he is not obliged to answer it. In exercising its discretion, the Court shall have regard to the following considerations:(6)

- (1) such questions are proper if they are of such a nature that the truth of the imputation conveyed by them would seriously affect the opinion of the Court as to the credibility of the witness on the matter to which he testifies;
- (2) such questions are improper if the imputation which they convey relates to matters so remote in time or of such a character that the truth of the imputation would not affect, or would affect in a slight

(1) Taylor, Ev., § 1432

(2) See *P. v. Gopal Dass*, 3 M., 271, 274 (1881).

(3) This means the same as relevant to a suit or proceeding, see 132 note.

(4) *v. ib.*

(5) See as to meaning *Hoker Smith v. R.*, 21 C., 392, 409 (1893).

(6) See *R. v. Gopal Dass*, supra at p. 274

degree, the opinion of the Court as to the credibility of the witness on the matter to which he testifies :

- (3) such questions are improper if there is a great disproportion between the importance of the imputation made against the witness's character and the importance of his evidence :
- (4) the Court may, if it sees fit, draw, from the witness's refusal to answer, the interference that the answer if given would be unfavourable.

Principle—The credibility of the witness is always in issue, it being necessary to ascertain the value and weight to be attached to the *media* through which the proof is presented to the Court. But at the same time it is necessary to protect the witness against improper cross-examination.

ss. 137, 138 (*Cross-examination.*)

s. 3 ("Court.")

s. 132 (*Incriminating questions.*)

s. 165, PROV. 2 (*This section is binding upon Judge.*)

O. R. 36, 38 ; Taylor, Ev., §§ 1426, 1427, 1426, 1427, 1445, 1459—1462 ; Phipson, Ev., 3rd Ed., 155—158 ; Markby Ev., 106, 107 ; Norton, Ev., 328 ; Field, Ev., 644 ; Taylor, Ev., §§ 1460—1467.

COMMENTARY.

Sections 132, 146—148, together embrace the whole range of questions which can properly be addressed to a witness. (1) The words in section 146 "in addition to, &c.," refer to the second paragraph of section 138, *ante*. In addition then to the questions which may be asked in cross-examination under the provisions of section 138, a witness may be further asked the questions mentioned in section 146, which latter section extends the power of cross-examination far beyond the limits of section 138, which in terms confines the cross-examination to relevant facts, including, of course, facts in issue. The language of section 146, coupled with that of sections 138—147, makes it appear as if the "additional facts spoken of in section 146 were considered as not relevant." But of course this cannot be the case. As is indicated in section 148, these facts are relevant as tending to show how far the witness is trustworthy, and the only object of classing these facts apart from other relevant facts is in order that special rules may be laid down as to when they may be contradicted and when a witness may be compelled to answer them. (2) The questions which may be put under the provisions of section 146 may relate to matters which are either *directly* relevant to the suit or relevant only as affecting the credibility of the witness. As a general rule, all questions as to facts relevant in the first-mentioned sense must be answered whether or not the answer will criminate the witness (3) and evidence will be admissible to *contradict* his answers. If, on the other hand, the facts to which the questions relate are relevant only as

Questions in cross-examination.

(1) *R. v. Gopal Dass*, 3 M., 271, 278 (1881).

(2) Markby, Ev., 106. None but relevant questions can be asked, but relevancy is of a two-fold character; it may be directly relevant in its bearing on the very merits of the point in

issue, or it may be relevant *collaterally* to the issue, as in the case of facts relating to the character of a witness, which are always relevant. Norton, Ev., 323.

(3) *Ss.* 132, 147.

tending to impeach the witness's credit, it lies in the discretion of the Court to compel the witness to answer or not, dealing with the matter not under the rule contained in section 132 but under the provisions of sections 148—152. Evidence in such a case will not be admissible to contradict the answer when given, unless in the case provided for by the exception to section 153, *post*.

No question respecting any fact irrelevant to the issue can be put to a witness for the mere purpose of contradicting him, it being only with regard to relevant matters that a witness can be contradicted by proof of previous statements inconsistent with any part of his evidence.(1) The provisions of sections 148—150, 153, are restricted to questions relating to facts which are relevant only in so far as they affect the credit of the witness by *injuring his character*, whereas some of the additional questions enumerated in section 146 do not necessarily suggest any imputation on the witness's character. Nevertheless, it is believed to have been the intention of the Act, as also the practice, to consider all the questions covered by section 146 to be governed by the provisions of sections 148—150 and 153.(2)

Section 148, together with sections 149—152, was designed to protect the witness against improper cross-examination (*v. post*).⁽³⁾ Sections 148, 149, are as binding upon the Judge as upon the parties.⁽⁴⁾ Under the first-mentioned section, when a question is relevant only as affecting credit the Court has a discretion (for the exercise of which certain rules are laid down) as to compelling an answer; and section 153, *post*, enacts that where such a question has been answered the usual rule as to the inadmissibility of evidence to contradict answers to irrelevant questions shall apply save and except in two cases; but that if the witness answers falsely he may afterwards be charged with giving false evidence.

Under the first and second clauses of section 148, the fact asked must be such as if true would really and seriously affect the *credibility* of the witness *on the matter to which he testifies*. The abuse of examination against which these clauses are directed is illustrated by the incident in the Tichborne case, where a witness, an elderly man who was called to disprove the identity of the claimant with the real Roger Tichborne, was most improperly asked in cross-examination whether in early life he had not had an intrigue with a married woman. Questions respecting alleged improprieties of conduct, which furnish no real ground for assuming that a witness who could be guilty of them would not be a man of veracity, should be checked.⁽⁵⁾ "If a woman," says Sir J. F. Stephen in his *General View of the Criminal Law of England*, "prosecuted a man for picking her pocket, it would be monstrous to enquire whether she had not had an illegitimate child ten years before, though circumstances *might* exist which might render such an enquiry necessary." For instance she might owe a grudge to the person against whom the charge was brought on account of circumstances connected with such a transaction, and have invented the charge for that reason.⁽⁶⁾ A Magistrate, it was held, should have disallowed upon the principle embodied in this section, a question as to previous conviction thirty years old put to an intended surety on the ground that it related to matter so remote in

(1) *v. ante*, *note upon "cross-examination"* in s. 134, and *post*, s. 153, *et. seq.*

(2) Markby, *Ex.* 107.

(3) In Field, *Ex.* 441, it is said with reference to s. 148, "If the witness, either of his own accord or being compelled by the Court, answers a question which is irrelevant or which is relevant only in so far as it affects his credit, and if such question entitles him or exposes him to

protection afforded by s. 152, *ante*. It would appear that he is not. But it is submitted that the protection should be extended to such a case." See *ante* to s. 152, *note*.

(4) S. 148, *post*, *Procr.* (2).

(5) Taylor, *Fr.* § 1460.

(6) See *Stanger v. Stanger*, 2 N. & T. 229, 332 (want of chastity is not always a ground for discrediting a witness, *per* Sir P. Coleridge).

time that it ought not to influence his decision as to the fitness of such surety.(1) "Where the facts which form the subject of the question are comparatively recent, they are more important as bearing upon the moral principles of the witness than when they are of remote date, because a man may reform and become in later years incapable of conduct to which in earlier life he was prone. The interest of justice can seldom require that the errors of a man's life long since repented of, and forgiven by the community, should be recalled to remembrance at the pleasure of any future litigant."(2)

Third Clause declares it to be improper to make serious accusations against a witness who is called to prove some comparatively unimportant fact in the case. With reference to the fourth Clause, read Illustration (h), section 114, ante, and also the other matter which may be considered in connection with the same Illustration. It has been sometimes stated that if witness declines to answer, no inference of the truth of the fact can be drawn from this. But this general statement is open to question. It is going too far to say that the guilt of the witness must be implied from his silence, but it is in consonance with justice and reason that the Court should (as it indeed can scarcely help doing), consider that circumstance, as well as every other, when deciding on the credit due to the witness.(3)

Where a party gave evidence in his own case, it was held by a majority of two out of three Judges that he might be asked, on cross-examination, with a view of testing his credit, whether an action had not previously been brought against him in respect of a similar claim, upon which he had given evidence, and the verdict of the jury was notwithstanding against him, and this, without producing the record of the proceedings in the previous case.(4)

But though as was done in the case last mentioned, evidence may be given of facts, as that the witness has brought or defended actions which have been dismissed or decreed against him, that the witness gave his evidence in such actions, that he made false charges and so forth; yet evidence of the particular opinion formed by a Judge in another case of the credit to be attached to the testimony of a witness who is cross-examined in a subsequent trial, is inadmissible (5)

No weight ought to be attached to the evidence of a witness, who himself deposes to his own turpitude.(6)

149. No such question as is referred to in section 148 ought to be asked unless the person asking it has reasonable grounds for thinking that the imputation which it conveys, is well founded. Question not to be asked without reasonable grounds

Illustrations

(a) A barrister is instructed by an attorney or vakil that an important witness is a dākhāt. This is a reasonable ground for asking the witness whether he is a dākhāt.

(b) A pleader is informed by a person in Court that an important witness is a dākhāt; the informant, on being questioned by the pleader, gives satisfactory reasons for his statement. This is reasonable ground for asking the witness whether he is a dākhāt.

(1) *R v Ghulam Mustafa*, 26 A. 371 (1904), at p. 374.

(2) Taylor, Ev., § 1469.

(3) Taylor, Ev., § 1467.

(4) *Hewman v. Lester*, 31 L. J., C. P., 366.

(5) *In re Parumathi Jeyappa*, 4 C. W. N.

684, following *Sagwan v. Netherdelt*, L. R., 2 C. P. D., 53, and distinguishing *Hewman v. Lester*, supra.

(6) *Kali Chandra v. Sub Chandra*, 6 B. L. R., 301, 307 (1870), a. c. 15 W. R., P. C., 12.

(c) A witness, of whom nothing whatever is known, is asked at random whether he is dākhīl. There are here no reasonable grounds for the question.

(d) A witness, of whom nothing whatever is known, being questioned as to his mode of life and means of living, gives unsatisfactory answers. This may be a reasonable ground for asking him if he is a dākhīl.

Procedure of Court in cases of question being asked without reasonable grounds.

150. If the Court is of opinion that any such question was asked without reasonable ground, it may, if it was asked by any barrister, pleader, vakīl or attorney, report the circumstances of the case to the High Court or other authority to which such barrister, pleader, vakīl or attorney is subject in the exercise of his profession.

Indecent and scandalous questions.

151. The Court may forbid any questions or inquiries which it regards as indecent or scandalous, although such questions or inquiries may have some bearing on the questions before the Court, unless they relate to facts in issue, or to matters necessary to be known in order to determine whether or not the facts in issue existed.

Questions intended to insult or annoy.

152. The Court shall forbid any question which appears to it to be intended to insult or annoy, or which, though proper in itself, appears to the Court needlessly offensive in form.

Principle—See Note, *post*

s. 148 (*Questions affecting credit*.)

s. 3 ("Fact in issue.")

s. 3 ("Court.")

s. 165 (*Questions by Judge*.)

Markby, *Ev.*, 167; Steph. Dig., pp 159, 160; Taylor, *Ev.*, § 949; Powell, *Ev.*, 155, 156, and see authorities cited in 1st section, and in section 138, *ante*.

COMMENTARY.

Sections 149—152 together with section 148, *ante*, were intended to protect a witness against improper cross-examination—a protection which is often very much required. It has, however, been said that the protection afforded by section 148 is not very effectual, because an innocent man will be eager to answer the question, and one who is guilty will by a claim for protection nearly confess his guilt, and that the threats contained in sections 149, 150, do not carry the matter much further (1). These latter sections were substituted while the bill was in committee for certain other sections in the original draft to which much objection was taken and the discussion with reference to which will be found in the Proceedings in Council (2). Speaking of the substituted sections including sections 146—152, Sir J. F. Stephen said:—"The object of these sections is to lay down in the most distinct manner the duty of Counsel of all grades in examining witnesses with a view to shaking their credit by damaging their character. I trust that this explicit statement of the principles, according

(1) Markby, *Ev.*, 167.

(2) See Proceedings of the Legislative Council, Supplement to the Gazette of India, 30th March 1872, pp. 237, 238. With reference to ss. 149, 150, it may be observed that an advocate cannot be proceeded against either civilly or criminally

for words uttered in his office as advocate. *Salmon v. Norton*, 10 M., 28 (1866). As to the extent of the privilege of speech accorded to advocates, see *R. v. Kaskasani* (Jailer, 4 Rom. R. C. R., Cr., 142—146 (1871)).

Questions in cross examination

... sufficient on many their substance is concerned, speak for themselves, and that they will be admitted to be sound by all honourable advocates and by the public." Section 165, *post*, further prohibits the Judge himself from asking any question which it would be improper for any other person to ask under section 148 or 149. But whatever doubts there may be as to the efficacy of sections 148—150, sections 151 and 152 ought to prove effectual. For in cases where it will be, for the reasons mentioned, of little use for the witness to decline to answer, the Judge may at once interpose and stop the question (1) With reference to section 151, it may be observed that "indecent or scandalous questions if they relate to facts in issue, (3) or to matters necessary to be known in order to determine whether or not the facts in issue existed. If they have, however, merely some bearing on the question before the Court, the latter has a discretion and may forbid them. Where a question is intended to insult or annoy or though proper in itself, appears to the Court needlessly offensive in form, the Court must interpose for the protection of the witness. See as to this, Notes to s. 133, *ante*.

153. When a witness has been asked and has answered any question which is relevant to the inquiry only in so far as it tends to shake his credit by injuring his character, no evidence shall be given to contradict him; but, if he answers falsely, he may afterwards be charged with giving false evidence. Exclusion of evidence to contradict answers to questions testing veracity

Exception 1.—If a witness is asked whether he has been previously convicted of any crime and denies it, evidence may be given of his previous conviction.(4)

Exception 2.—If a witness is asked any question tending to impeach his impartiality and answers it by denying the facts suggested, he may be contradicted.(5)

Illustrations.

(a) A claim against an underwriter is resisted on the ground of fraud.

The claimant is asked whether, in a former transaction, he had not made a fraudulent claim. He denies it.

Evidence is offered to show that he did make such a claim.

The evidence is inadmissible.

(b) A witness is asked whether he was not dismissed from a situation for dishonesty. He denies it.

Evidence is offered to show that he was dismissed for dishonesty.

The evidence is not admissible.

(c) A affirms that on a certain day he saw B at Lahore.

A is asked whether he himself was not on that day at Calcutta. He denies it.

Evidence is offered to show that A was on that day at Calcutta.

(1) Markby, *Ev.*, 107.

(2) *Da Costa v. Jones*, *Cowp.*, 734; *per Lord Mansfield*, *Steph. Dig.*, pp. 159, 160; *Taylor*, *Ev.*, § 949; *Powell*, *Ev.*, 133, 136.

(3) See *Rozario v. Ingles*, 18 B., 468, 470 (1893).

(4) See 28 & 29 Vic., Cap. 18, § 1; *Taylor*, *Ev.*, § 1437.

(5) See *Att.-Gen. v. Hitchcock*, 1 Ex., 93; *Taylor*, *Ev.*, § 1442.

The evidence is admissible, not as contradicting *A* on a fact which affects his credit, but as contradicting the alleged fact that *B* was seen on the day in question in Lahore. (1)

In each of these cases the witness might, if his denial was false, be charged with giving false evidence.

(d) *A* is asked whether his family has not had a blood feud with the family of *B* against whom he gives evidence. He denies it. He may be contradicted on the ground that the question tends to impeach his impartiality.

Principle—The reason of this rule, which restricts the right to give evidence in contradiction, is that it is an object of primary importance to confine the attention of the Court as much as possible to the specific issues. Without some rule so many collateral questions of fact might be raised in the course of a long trial that the specific questions to be determined might be lost sight of and the trial itself inordinately lengthened. (2) The exceptions refer to two matters which are easily susceptible of proof and are so important as to strike at the very proof of the witness's trustworthiness, while no great expenditure of time need be involved in ascertaining how the facts stand. (3)

§ 146 (Questions to credit.)

Taylor, Ev., §§ 1436, 1437, 1439, 1440—1442, 1444, 1490, Stewart Rapalje's Law of Witness, §§ 208—210. Markby, Ev., 108, Roscoe, N.-P. Ev., 182; Steph. Dig., Art. 130, Roscoe, Cr. Ev., 90, 91, Norton, Ev., 332.

COMMENTARY.

Exclusion
of evidence
to contra-
dict

Where a fact which is relevant as having a direct bearing on the issue is denied by a witness, it may of course be proved *aliunde*, and his answer may thus be contradicted by independent evidence. (4) So the statement of a witness for the defence that a witness for the prosecution was at a particular place at a particular time and consequently could not then have been at another place, where the latter states he was and saw the accused person, is properly admissible in evidence, even though the witness for the prosecution may not himself have been cross-examined on the point. (5) But where the fact inquired after is only collaterally relevant to the issue, as is the case with the character of the witness, Counsel must be content with the answer which the witness chooses to give him. If he denies the imputation the answer is conclusive for the purposes of the suit. (6) The matter cannot be carried further at the trial except in the two cases provided by this section, which, however, does not appear to be very accurately expressed, as there is at least one other common case where the witness may be contradicted (see section 155, *post*). The only redress which a party has is to charge the witness with giving false evidence, and to try him for it. To this general rule there are, however, as already observed, two exceptions contained in the above section and taken from English law.

The rule limiting the right to call evidence to contradict witnesses on collateral questions excludes all evidence of facts which are incapable of affording any

(1) See *R. v. Sankarum Melundji*, 11 Bom. H. C. R., 169, 169 (1874).

(2) *Kari Chulam v. Aya Khan*, 6 Bom. H. C. R., 51, 56 (1869); Taylor, Ev., § 1439.

(3) Cunningham, Ev., § 153.

(4) See Illustration (c) and Taylor, Ev., § 1438, where the rule is stated to be that:—“If the questions relate to relevant facts the answers may be contradicted; if too irrelevant they cannot, and enquiries respecting the previous conduct of a witness will almost invariably be

regarded as irrelevant, if not connected with the cause or the parties.” In Field, Ev., 614, it is said, “The Act does not lay down this rule in so many words; but its provisions as to relevancy and other matters necessarily involve this rule.” The express provisions of s. 5, *ante*, however, render unnecessary this recourse to an implied rule: see s. 155, *post*.

(5) *R. v. Sankarum Melundji*, 11 Bom. H. C. R., 169 (1874).

(6) See Illustrations (d) and (e).

reasonable presumption or inference as to the principal matter in dispute; the test being whether the fact is one which the party proposing to contradict would have been allowed himself to prove in evidence (1) "The object of section 153 is to prevent trials being spun out to an unreasonable length. If every answer given by a witness upon the additional facts mentioned in section 146 could be made the subject of fresh inquiry a trial might never end. These matters are after all not of the first importance beyond what is comprised in the exceptions." (2)

Under the terms of the first *Exception* above referred to when a witness denies that he has been previously convicted his previous conviction may always be put in to refute him (3) Section 511 of the Criminal Procedure Code declares the manner in which the previous conviction may be proved in an enquiry, trial or other proceeding under that Code. In the absence of any special provision the only medium of proof is the record of conviction. (4)

Whether the evidence referred to in the *second Exception* can be given has been answered by the *statute* which has here answered the matter which was laid down in *Hutchcock*. (5) Facts showing that the witness has been bribed, (6) has suborned other witnesses, has expressed hostility and the like can be shown, if the witness denies them (7)

The distinction made between cases coming within the section and those within the second *Exception* is exemplified in the undermentioned case. (8) There a person named Yewin was indicted for stealing wheat. The principal witness against him was a boy of the name of Thomas, his apprentice. The Judge allowed the prisoner's Counsel to ask Thomas in cross-examination whether he had not been charged with robbing his master, and whether he had not afterwards said he would be revenged on him and would soon fix him in Monmouth gaol? He denied both. The prisoner's Counsel then proposed to prove that he had been charged with robbing his master and had spoken the words imputed to him. The Court ruled that his answer must be taken as to the former; but that as the words were material to the guilt or innocence of the prisoner, evidence might be adduced that they were spoken by the witness.

Care must be taken to distinguish between that contradiction of answers which is *legally* disallowed and contradiction of answers which is *evidentially* disallowed.

In the latter case such answers may always be given by the party's own witness, for the object is to show the true facts, not merely to discredit the witness. "If a witness state facts in a cause which make against the party who called him, yet the party may call other witnesses to prove that these facts were otherwise; for such facts are evidence in the cause and the other witness is not called directly to discredit the first, but the impeachment of his credit is incidental and consequential only." (9) The rule is thus expressed in the American cases:—

(1) *Kazi Ghulam v. Aga Khan*, 6 Bom. H. C. R., O. C. J., 93 (1869), citing *Att.-Gen. v. Hutchcock*, 1 Ex., 91, 99.

(2) *Markby*, Ev., 108.

(3) A similar rule prevails in England, see *Taylor*, Ev., § 1457; *Att.-Gen. v. Hutchcock*, *supra*.

(4) *R. v. Balson*, 2 Stark, 149; see also 76, 77, *ante*.

(5) 1 Ex., 93; see *Taylor*, Ev., §§ 1440—1442.

(6) See s. 155, cl. (2), *post*; *Att.-Gen. v. Hutchcock*, *supra*.

(7) *Norton*, Fe., 332; *Taylor*, Ev., § 1440. *Stewart Napalje's op. cit.*, 346, 347; e.g., that the witness is the kept mistress of the party calling her (*Thomas v. David*, 7 C. & P., 350), or that

the witness has suborned false witnesses against the opposite party (*Queen's case*, 2 B. & B., 11; *Att.-Gen. v. Hutchcock*, *supra*) or has had quarrels with or expressed hostility towards him (*R. v. Shaw*, 16 Cox, 503), see *Roscoe*, N. P., Ev., 182; *Steph. Dig.*, Art. 130; *Roscoe*, Cr. Ev., 12th Ed., 90, 91; *Taylor*, Ev., § 1470, *et seq.* Moreover, if a plaintiff's witness denies a material fact and states that persons connected with the plaintiff have offered him money to assert it, the plaintiff may call those persons, not only to prove the fact, but to disprove the attempt to subornation, *Hutchcock v. Collier*, 15 Q. B., 87.

(8) *R. v. Farns*, 2 Camp, 638.

(9) B. N. P., 297.

Although a party may not discredit his own witness by testimony as to his general character, he may give evidence to contradict any particular and material fact to which the witness has testified. He may show that the witness is mistaken or that the facts are different from the version he gives of them, *i.e.*, for the purpose of upholding his cause of action or defence (not for the purpose of impeaching the witness) he may show how the fact really is. If he calls a witness to prove a particular fact and fails in establishing it by him (or if he disproves it), the fact may nevertheless be proved by another witness, or the first one's account shown to be incorrect. A party may always correct his own witness, even though by directly contradicting him. If such evidence were to be excluded, the consequences would be most injurious to the administration of justice as well in criminal as in civil cases.(1)

Question by party to his own witness.

154. The Court may in its discretion, permit the person who calls a witness to put any questions to him which might be put in cross-examination by the adverse party.

Principle—A party may therefore, with the permission of the Court, put leading questions to the witness under the provisions of section 143 or cross-examine him as to the matters mentioned in sections 145, 146. The rule which excludes leading questions being chiefly founded on the assumption that a witness must be taken to have a bias in favour of the party by whom he is called, whenever circumstances show that this is not the case and he is either hostile to that party or unwilling to give evidence, the Judge may in his discretion allow the rule to be relaxed.(2) Further by offering a witness a party is held to recommend him as worthy of credence, and so it is not in general open to him to test his credit, or impeach his truthfulness. But there exist cases in which the rule should be relaxed at the discretion of the Court, as for instance, where there is a surprise, the witness unexpectedly turning hostile, in which and in other cases the right of examination *ex adverso* is given.(3) A witness whether of the one or the other party ought not to receive more credit than he really deserves, and the power of cross-examination is therefore sometimes necessary for the purpose of placing the witness fairly and completely before the Court.(4)

s. 3 ("Court.")

ss. 145—163 (Questions in cross-examination.)

s. 143 (Leading questions.)

Taylor, *Ev.*, §§ 1404, 1426; Starkie, *Ev.*, 167, 168; Phipson, *Ev.*, 3rd Ed., 447; Ph. & Arn., *Ev.*, 462, 524—540; Wharton, *Ev.*, §§ 500, 549, *et seq.*; Stewart Rapalje's *Law of Witnesses*, §§ 242, 211—216, Bur Jones, *Ev.*, 857—862; Best, *Ev.*, §§ 642, 645, pp. 600, 601.

COMMENTARY.

This section under which the party calling a witness may, with leave of the Courts cross-examine and put leading and prising questions to him is one of great practical importance: it not unfrequently happening that a witness who has been called in the expectation that he will speak to the existence of a particular state of facts, pretends non-remembrance of those facts or deposes to an entirely different set of circumstances; in which case the question arises whether the witness has by his conduct entitled the party to cross-examine him. This question has in such cases generally been argued with reference to the English cases explaining the meaning of the term "adverse" used in the twenty-

Right of party to cross-examine and impeach his own witness.

(1) Stewart Rapalje's *Law of Witnesses*, 254, 256; see also *Alexander v. Gibson*, 2 Campb., 505; *Friedlander v. London Assurance Co.*, 4 B. & A. 1.

§ 832, n. 4.

(2) Best, *Ev.*, § 642; Wharton, *Ev.*, § 470.

(3) *Id.*, p. 600.

second section of the Common Law Procedure Act of 1854, as meaning either "hostile" or "unfavourable" respectively. It is, however, to be marked in the first place that the English Statute dealt with the question of the admissibility of evidence to contradict the party's own witness, a matter which is dealt with by the next section of this Act; and that the question whether a party can cross-examine his own witness as to (for example) whether he had not upon another occasion given a different account of transaction from that which he then deposed to, is not the same as the question whether, if the witness denies having done so, the party calling him is at liberty to call other witnesses to prove it.⁽¹⁾ Next, the Statute mentioned is not in force in this country and the section of this Act makes no mention either of the terms "hostile," "adverse," or "unfavourable," or of any others, but leaves the matter entirely to the discretion of the Court, which discretion must obviously be exercised with reference to the particular circumstances of each case.⁽²⁾ It is much to be desired that the matter should, if possible, be set at rest by judicial decision, more especially since, as will hereafter be observed, the English cases lack unanimity. Some of the cases here cited deal with the right to discredit the party's own witness by calling other testimony, but such as are authorities for this right are *à fortiori* also authorities for the right to cross-examine one's own witness, though, as already observed, the converse may not be the case. The question of the right of a party to impeach and contradict his own witness is properly the subject-matter of the next section, but being closely allied to that of the present section it is here alone treated to avoid unnecessary repetition.

Prior to the Common Law Procedure Act, 1854, it had been held, with regard to cross-examination, that the party who calls a witness may cross-examine him. Cross-examination

(1) See *Greenough v. Eccles*, 5 C. B., N. S., 798, *arguendo*.

(2) See *Bastin v. Carey*, R. & M., 177 (1824), when Abbott, J., said upon allowing cross-examination of an adverse witness:—"I mean to decide this and no further. That in each particular case there must be some discretion in the presiding judge as to the mode in which the examination shall be conducted in order best to answer the purposes of justice," cited in *Price v. Manning*, 1 R., 42 Ch. D., 372 (1887).

(3) *R. v. Chapman*, 8 C. & P., 558, 559 (1838); see also *R. v. Murphy*, 8 C. & P., 308 (1837).

(4) *R. v. Dall*, 8 C. & P., 745 (1839). [The situation in which a witness stands towards either party does not give the party calling the witness a right to cross-examine him unless the witness's evidence be of such a nature as to make it appear that the witness is an unswerving one]; *Parish v. Moore*, 7 C. & P., 409, 409 (1836).

(5) *Clarke v. Saffery*, R. & M., 126 (1824). *Bastin v. Carey*, ib., 127 (1824).

(6) *Ph. & Arn.*, Fr., 462.

(7) *Clarke v. Saffery*, R. & M., 126 (1824): that is when the witness stands in a situation which naturally makes him adverse to the party who deposes his testimony, as for example a de-

fendant called as the plaintiff's witness: *Radha Jebba v. Taramona Doss*, 12 Moo. I. A., 380, 393 (1869). It is, however, now settled law in England that a party when called by his opponent cannot as of right be treated as hostile, the matter being solely in the discretion of the Court; *Price v. Manning*, 42 Ch. D., 372 (1887): "Since which decision also it would seem that the older cases (see *Bourman v. Bourman*, 2 M. & R., 801, *Jackson v. Thomason*, 1 B. & S., 741; *Coles v. Coles*, L. R., 1 P. & M., 71) holding that a necessary witness, i.e., one whom a party is compelled to call, and who may therefore be considered rather the witness of the Court than of the party, as an attesting witness to a will, can be discredited (as of right) by his own side, are no longer law," *Thipson*, Ev., 3rd Ed., 444. The same rule applies in India, see *Sahay v. Shidappa*, 28 B., 392, 393 (1901). Where, however, the accused applied for an adjournment to enable them to cross-examine the prosecution witnesses, which was refused, and subsequently had the witnesses summoned for the defence, it was held that the mere fact that the accused had been compelled to treat the witnesses for the prosecution as their own witnesses did not change their character and that they were entitled to cross-examine them; *Pratt v. Singh v. Jadhav*, 23 C., 204 (1904).

And it was also held that a party's own witness who, having given one

gives a totally different version. Then when asked by the counsel of the party calling him whether he has not previously made a statement different from his present evidence, objection is commonly taken by the other side on the ground that the witness has not yet appeared adverse. A similar objection was taken in the case undermentioned,(2) upon which counsel seeking to cross-examine replied that it might not at present appear that the witness was adverse, but that he desired to prove that it was so, and it could only appear how it was, by the question which he proposed to ask, which in effect was whether the witness did not give a totally different account of the matter to the attorney, to prove which he called him. Lord Campbell, C. J., then said:—"The defendant's Counsel stating that, I will allow the question to be put; but it must be done to dis-
get rid of part of his testimony.
will show that it is not trustworthy."

or codicil may cross-examine them as these are of either party but of the Court (4)

Impeach-
ment.

Passing from the question of the cross-examination of the party's own witness(5) to the question of his impeachment, it was settled law in England(6) prior to the common Law Procedure Act, 1854, that a party could not impeach his witness's credit by general evidence of his bad character,(7) but he might contradict him by other evidence on points directly relevant to the issue(8) It was, however, an unsettled point whether the witness could be discredited

(1) *Melhuish v. Collier*, 19 L. J., Q. B., 493, s. c., 15 Q. B., 878 (see this case cited on another point at p. 879, ante, note 7), where Erle, J., observed—"There are treacherous witnesses who will hold out that they can prove facts on one side in a cause, and then, for a bribe, or from some other motive, make statements in support of the opposite interest. In such cases the law undoubtedly ought to permit the party calling the witness to question him as to the former statement, and ascertain, if possible, what induces him to change it." And for similar cases subsequent to the Act of 1854, see *Dear v. Knight*, 1 F. & F., 433 (1859), where the prior statement was made to the party *Faulkner v. Brine*, 1 F. & F., 254 (1854), where it was made to the party's attorney, *Pound v. Wilson*, 4 F. & F., 301 (1861), where the prior statement was made in the Bankruptcy Court, and *R. v. Little*, 15 Cox, 319 (1843) where the prior statement was made to the mother of the prosecutrix. In two recent cases in the Calcutta High Court *Harlow v. Chuni Lall*, Small Cause Court Transfer Suit No. 15 of 1897, 3rd Jan., 1901; *McLeod v. Sardar-mul*, Suit No. 833 of 1900, 13th Aug., 1901, the Court allowed cross-examination, it appearing that the witness had made a statement to the attorney of the party calling him.

(2) *Faulkner v. Brine*, 1 F. & F., 254 (1854).

(3) See also to the same effect, *Awdell v. Alexander*,

under, 16 L. T., N. S., 830 (1867); [A witness, called on behalf of the plaintiff, gave evidence quite different from the proof in brief of plaintiff's counsel and from the heads of evidence as taken down in writing by the plaintiff's attorney and alleged to have been read over by him to the witness. The witness was considered sufficiently adverse to be examined as to his previous statements to the plaintiff's attorney, and the Judge allowed the witness to be asked whether he did not say the several things stated in the paper containing the heads of his evidence as taken down by plaintiff's attorney.] See as to this case, post.

(4) *Jones v. Jones* (1893); Times, L. R., v. 24, p. 839.

(5) As to which see further Taylor, Ev., § 1404; Starkie, Ev., 167, 168; Thompson, Ev., 3rd Ed., 447; 1th. & Arn., Ev., 462; Wharton, Ev., § 500; Stewart Rapallo's op. cit., §§ 212, 216; Best, Ev., § 642.

(6) See *Greenough v. Eccles*, 5 C. B., N. S., 802, per Williams, J.; and see generally Taylor, Ev., § 1426; 1th. & Arn., 524, 540; Stewart Rapallo's op. cit., §§ 211-216; Wharton, Ev., § 549, et seq.; Burr. Jones, Ev., §§ 837-862; Best, Ev., § 645, and pp. 600, 601.

(7) This is not the law in India, *see* s. 14, 185, and post.

(8) *v. ante*, pp. 877-880.

by proof that he had made inconsistent statements. The act mentioned settled the controversy on this last question by declaring that in case the witness should, in the opinion of the Judge, prove *adverse*, the party might, by leave of the Judge, prove that he had made at other times a statement inconsistent with his present testimony.(1)

The question was then debated as to what was the meaning of the word *adverse* in the Statute. Was it meant that the *witness himself* shall prove hostile to the party calling him, or that the *testimony* he gives shall be adverse? Upon this question there appear to have been conflicting decisions. In some cases(2) it has been held that a witness is adverse when, in the opinion of the Judge, he bears a *hostile*(3) *feeling* to the party calling him (as indicated by his attitude and demeanour and mode of answer) and not merely when his testimony contradicts his proof; but the contrary view has been taken in several other recent cases.(4) It can therefore be hardly said in this state of the authorities (especially in India where the words of sections 154, 155, are alone to be considered) that it is a settled rule that it is only when a witness manifestly shows a hostile personal feeling by his conduct and demeanour that the Court ought to allow his cross-examination and impeachment. The testimony of a witness, if adverse, is only the more dangerous if he shows no hostile disposition;(5) and if he be astute as well as treacherous he will take care to conceal his true sentiments from the Court. In the language of Lord Denman "it is impossible to conceive a more frightful iniquity than the triumph of falsehood and treachery in a witness who pledges himself to depose to the truth when brought into Court, and in the meantime is persuaded to swear, when he

given two indications that any rule upon this point should be of a liberal character: (a) It has placed no fetter on the discretion of the Court to allow cross-examination under the provisions of section 154; and (b) it has relaxed the rule of English law(7) that a party shall not in any case be allowed to impeach his witness's credit by general evidence of his bad character.(8) For under the provisions of section 154 the party calling a witness may, with the consent of the Court, impeach his credit by cross-examination by putting all the questions

(1) See Taylor, Ev., § 1426; the section of the statute is, however, very confused. See the judgment in *Greenough v. Eccles*, 5 C. B., N. S., 802, *supra*.

(2) *Greenough v. Eccles*, 5 C. B., N. S., 786 (1859), per Williams and Wilks, JJ.; Cockburn, C. J., not wholly concurring in the judgment; *Reed v. King*, 30 L. T., 290 (1858); see Taylor, Ev., p. 238 n. (11).

(3) In *Coles v. Coles*, L. R., 1 P. & D. 71 (1866) Wilde, J. O., adopting counsel's definition, said: "An *adverse* witness is one who does not give the evidence which the party calling him wished him to give. A *hostile* witness is one who from the manner in which he gives his evidence shows that he is not desirous of telling the truth to the Court." But as has been observed (Thipson, Ev., 3rd Ed., 448), this definition, however, might in many cases apply to a favourable witness.

(4) *R. v. Lude*, 15 Cox, 319 (1883); where the objection was expressly taken that there was nothing in the demeanour of the witness to show

that she was hostile; yet the evidence was admitted per Day, J., in consultation with Cave, J., *Amold v. Alexander*, 16 L. T., N. S., 830 (1867); ["In *Greenough v. Eccles*, 5 C. B., N. S., 786, it is laid down that to enable a party thus to contradict his own witness, the witness must appear not only unfavourable, but actually hostile. There must be some exhibition of animus which the witness does not seem to exhibit. He is, however, in my opinion, *adverse*," per Bramwell, B.]; *Pound v. Hearn*, 4 F. & F., 301 (1865); *Eckle, J.* [In this case there were merely different statements and the witness was held *adverse*]; *Reed v. Knight*, 1 F. & F., 453 (1867) [a similar case].

(5) *Greenough v. Eccles*, 5 C. B., N. S., 796, *arguendo*.

(6) *Wright v. Eckell*, L. M. & P., 414.

(7) See *Greenough v. Eccles*, 5 C. B., N. S., 802.

(8) The meaning of this rule is that a party after producing a witness cannot prove him to be of such a general bad character as would render him unworthy of credit, *Ph. & Arz.*, 629, 637.

mentioned in section 146 and may, under the provisions of section 155, impeach his credit by the independent testimony of persons who testify that they from their knowledge of the witness believe him to be unworthy of credit. It is, of course, clear that the mere fact that a witness tells two different stories does not necessarily and in all cases show him to be hostile. So it has been held that the mere fact that at a Sessions trial a witness tells a different story from that told by him before the Magistrate does not necessarily make him hostile. The proper inference which may be drawn in such a case from contradictions going to the whole texture of the story being that the witness is neither hostile to this side nor that, but that the witness is one who ought not to be believed unless supported by other satisfactory evidence.⁽¹⁾ But it is also submitted to be clear that where these conflicting statements involve great discrepancies and contradictions and are the outcome of fraud, dishonesty and treachery on the part of the witness, the party calling him should be permitted to cross-examine him under this section as to the fact and cause of the discrepancies and contradictions, and if necessary to impeach his credit under section 155 by substantiating the facts contained in the questions put to him by independent testimony. "If a party, not acting himself a dishonest part, is deceived by his witness—or if a witness professing himself a friend, turns out an enemy, and after promising proof of one kind gives evidence directly contrary—is the party to be restrained from laying the true state of the case before the Court? The common sense of mankind might be expected to answer this proposition in the negative, and to decide that the true state of the case should be made known."⁽²⁾

Impeaching
credit of
witness

The rules considered are applicable to both criminal⁽³⁾ and civil cases. And in England it seems to have been held that the opinion of the Judge as to whether a witness is adverse is final and not the subject of appeal,⁽⁴⁾ but this last rule may be held not to have application in this country. A prior contrary statement, it is clear, cannot be admitted for impeachment as to those parts of the statement which are in variance⁽⁵⁾

See further as to the impeachment of the witness the notes to the following section

155. The credit of a witness may be impeached in the following ways by the adverse party, or, with the consent of the Court, by the party who calls him:—

- (1) by the evidence of persons who testify that they, from their knowledge of the witness, believe him to be unworthy of credit;
- (2) by proof that the witness has been bribed, or has accepted⁽⁶⁾ the offer of a bribe, or has received any other corrupt inducement to give his evidence;
- (3) by proof of former statements inconsistent with any part of his evidence which is liable to be contradicted;

(1) *Kalarkand Sircar v. R.*, 13 C. 53 (1886).
R. v. Sayal Samal, 2 C., 612, 684, (1897)

(2) 1 Ph. & Arn., F., § 525; see also, 224, 540

(3) *R. v. Murphy*, 8 C. & P., 297, 304; *R. v. Little*, 15 Cox, 319.

(4) *Rice v. Hoar*, 13 O. U. D., 621.

(5) 1 Ph. & Arn., 524; *Wright v. Beckett*, 1 Moo. & R., 414.

(6) The word in brackets was substituted for "had" by s. 11 of the Amending Act XVIII of 1872.

- (4) when a man is prosecuted for rape or an attempt to ravish, it may be shown that the prosecutrix was of generally immoral character.

Explanation.—A witness declaring another witness to be unworthy of credit may not, upon his examination-in-chief, give reasons for his belief, but he may be asked his reasons in cross-examination, and the answers which he gives cannot be contradicted, though, if they are false, he may afterwards be charged with giving false evidence.

Illustrations.

(a) *A* sues *B* for the price of goods sold and delivered to *B*, *C* says that *A* delivered the goods to *B*.

Evidence is offered to show that, on a previous occasion, he said that he had not delivered the goods to *B*.

The evidence is admissible.

(b) *A* is indicted for the murder of *B*.

C says that *B*, when dying, declared that *A* had given *B* the wound of which he died.

Evidence is offered to show that, on a previous occasion, *C* said that the wound was not given by *A* or in his presence.

The evidence is admissible.

Principle—The witness being the medium through which the Court is to arrive at the truth or falsity of the claim or charge in litigation, it is always necessary to ascertain the trustworthiness of this medium. This is the common function of cross-examination which is, however, not in all cases adequate. It is necessary, therefore, that the parties should be empowered to give independent testimony as to the character of the witness with a view to showing that he is unworthy of belief by the Court, which may be done in the four ways specified in this section.

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Evidence.")

s. 137 (*Examination-in-chief and cross-examination.*)

Steph. Dig., Arts. 131, 133, 134; Taylor, Ev., §§ 1445, 363, 1470—1473, 1476; Ph. & Arn., 503—540; Wharton, Ev., §§ 549—571; Burr. Jones, Ev., §§ 864, 865, 866, 849, 854, 870, 871, 868; Stewart Rapalje's Law of Witnesses, §§ 196—216; Markby, Ev., 109; Norton, Ev., 334.

COMMENTARY.

The credit of a witness may be impeached in the following ways: (a) by cross-examination, (1) that is, by eliciting from the witness himself facts disparaging to him, (b) by calling witnesses to disprove his testimony on material points (2) The credit of a witness is of course indirectly impeached by evidence disproving the facts which he has asserted, (c) by eliciting in cross-examination, or if denied, independently proving the partiality or previous conviction of the witness, (3) or that he has been bribed, or made previous inconsistent statements, or the immoral character of the witness if she be the prosecutrix in a trial for rape, (4) (d) by independent proof that the witness bears such a reputation as to be unworthy of credit. (5)

(1) See ss. 138, 140, 143, 146, 147—154.

(3) s. 153.

(2) Under s. 3, *ante*, see Taylor, Ev., § 1470; Field, Ev., 627; and s. *ante*, p. 880

(4) S. 153, clauses (2), (3), (4).

(5) S. 154, clause (1).

This classification, though corresponding with that generally given in the English text-books, is not that adopted by the Act, which deals with the above-mentioned matters under the classes of (a) cross-examination; (1) (b) contradiction; (2) (c) impeachment of credit. (3)

(a) Cross-examination may or may not have the effect of impeaching the credit of the witness; a result which depends upon the nature of the questions put to the witness and the answers which he gives to them. (b) A distinction also appears to be drawn between contradicting a witness and impeaching his credit (4) Where the facts stated by the witness are relevant to the issue, evidence may always be given to contradict him under the provisions of the 6th section, *ante*. (5)

ing except in so

in contradiction except in two specified cases (6) (c) Lastly the impeachment of the credit of a witness is considered and set apart from both cross-examination and contradiction, apparently because under the Act a witness's credit may be impeached upon a point upon which there has been no cross-examination and therefore no room for contradiction.

This question of classification is, however, of no great practical importance, as the provisions of this section are in substantial accordance with those of English law on the point, though it is useful to bear it in mind in order to avoid the confusion which is not unlikely to result from the novel view of the matter presented by this Act. The two main points upon which this section differs from English law are that under the first *Clause* a party may discredit his own witness by proof of such a reputation as renders him unworthy of belief, which may not be done in England; and that apparently it is not necessary under the third *Clause* to lay a foundation by interrogation of the witness for subsequent evidence in proof of the pre-
England, further, a party may give proof only where that witness is, in the opinion though doubtless the English practice will be in a large number of cases followed in this respect yet it will be remembered that the Act has left the discretion of the Court wholly unfettered, either to allow or disallow such impeachment as the justice and the particular circumstances of each case may require. "The importance of the section lies in this that it by implication restricts the evidence which may be given (otherwise than in the exceptional cases mentioned in section 153) to impeach a witness's credit—to that specified in the section" (8)

(1) Ss. 179, 180, 145-152, 154

(2) Ss. 5, 153

(3) S. 155.

(4) See Fidd, *Ev.* 651.

(5) See Cunningham, *Ev.* 372, "The Bombay High Court in *R. v. Satharam Mulwani*, 11 Bom. H. C. R., 169 (1871) appear to consider that the provisions of the Indian Evidence Act for the contradiction of witnesses is less extensive than that of the English law. If, however, s. 5 be read with these sections, it will, I think, be seen that they are identical." And see Fidd, *Ev.* 651, where it is said, "the Evidence Act assumes that where the facts are relevant evidence may be given to contradict." The express provisions of s. 5 however, renders unnecessary this recourse to an implied rule. It is also to be observed that the question whether contradicting evidence upon relevant points may be given is in part a question

Explanation to s. 5, ante.

(6) S. 153, *vide* s. 15, *Exceptions* (1) and (2) This section does not appear to be accurately expressed, for there is at least one other common case where the witness may be contradicted. If the witness be asked in cross-examination whether he made a previous inconsistent statement and denies having done so, independent evidence may be given to contradict that statement under s. 151, cl. (3). In Fidd, *Ev.* 651, the following explanation is given: "In these two exceptional cases (those mentioned in s. 152) the evidence is allowed to contradict answers to questions actually put. The evidence allowed by s. 151 to impeach the witness's credit may apparently be given although the witness has not been questioned upon the point unless some other portion of the Act prohibits it—see e.g., s. 143."

(7) *Ev.* *ante*, s. 143.

(8) *Ev.* *ante*, s. 143.

The rules with regard to the impeachment of witnesses apply to both criminal and civil cases, and by the terms of the section, the same impeaching evidence may be given in the case both of the adversary's and the party's own witness. As to the cases in which a party may discredit his own witness, see the Notes to the preceding section.

Independent evidence may be given that an adversary's (or with the leave **Clause (1)** of the Court a party's own) witness bears such a general reputation for untruthfulness, (1) or perhaps for moral turpitude generally, (2) that he is unworthy of credit. According to the theory of English law such evidence should relate to *general reputation* only and not express the mere opinion of the impeaching witness. It is not sufficient that the impeaching witness should profess merely to state what he has heard "others" say; for those others may be but few. He must be able to state what is *generally said* of the person by those among whom he dwells, or by those with whom he is chiefly conversant; for it is this only which constitutes his general reputation. Though, as observed, the English theory requires that the witness should not express his own opinion, yet in
ess whether he knows
what that reputation
eve the person whose
in to this section is in

accordance with English law upon the point. The impeaching witness cannot in direct examination give particular instances of the other's falsehood, or dishonesty, but upon cross-examination he may be asked as to his means of knowledge of the other witness, his feelings, if any, towards him and the like, and the answers to these questions cannot be contradicted (4). Where a witness's veracity has been attacked his credit may be *re-established* either by the cross-examination of the impeaching witness (*v. ante*), or by independent general evidence that the impeached witness is worthy of credit, (5) and the party whose witness has been attacked may *re-criminate*, that is, the impeaching witness may in his turn be attacked either in cross-examination or by independent general evidence with a view to show that he is unworthy of credit, but no further re-crimination than this is probably allowable. (6) Where the general reputation of the witness for truth and veracity is proven to be bad, the Court may properly disregard his evidence except in so far as he is corroborated by other credible testimony. (7)

This clause runs "has accepted the offer of a bribe," but was originally **Clause (2)** framed "has had the offer of a bribe." The substitution was probably grounded upon the ruling in the case of the *Attorney-General v. Hitchcock*, (8) where it was held that the fact that the witness has accepted a bribe to testify may, if denied, be proved, though a mere admission by the witness that he has been offered a bribe cannot; Pollock, C. B., remarking that it was no disparagement to a man that a bribe is offered to him, though it may be a disparagement to the person who makes the offer. (9)

(1) Taylor, Ev., §§ 1470—1473

(2) Taylor, Ev., § 1471, where the view is expressed that the enquiry need not be restricted to reputation for veracity, but may involve the witness's entire moral character: the opposite party being at liberty to enquire whether in spite of bad character in other respects the impeached witness has not preserved his reputation for truth. The weight of American authority confines the enquiry to the reputation of the witness for truth and veracity. Burr Jones, Ev., § 864.

(3) Taylor, Ev., § 1470. In practice the question is generally shortened thus, "from your

knowledge of the witness would you believe him on his oath." *R v. Brown* 1 C. C. R., 70. See the question of the propriety of this question discussed in Burr Jones, Ev., § 865.

(4) Steph Dig., Art. 133, Taylor, Ev., § 1473; Norton, Ev., 334. There are peculiar reasons for allowing a searching cross-examination of the impeaching witness: see Burr Jones, Ev., § 864.

(5) Taylor, Ev., § 1473; 2 Ph. & Arn., Ev., 504.

(6) *Id.*, and see Wharton, Ev., §§ 568, 569.

(7) Burr Jones, Ev., § 864, and cases there cited.

(8) Ex. R., 91.

(9) See, however, criticism in Cunningham.

Clause (3).

The witness may be impeached by proof of former statements inconsistent with any part of his evidence *which is liable to be contradicted*. See Illustrations (a) and (b). In the undermentioned case, (1) Wilson, J., said: "I am inclined to think that in the third clause of section 155 of the Evidence Act the words '*which is liable to be contradicted*' mean '*which is relevant to the issue*.' Any statements, verbal as well as written, may be used for this purpose; but where the statement is in writing the provisions of section 145, *ante*, should be followed. In fact, though it is not so expressly laid down and required by the Act in the case of verbal statements, (2) the witness should always, if possible, be specifically asked whether he made such and such a statement before he is contradicted through another witness.

It is always relevant to put to a witness any question which, if answered in the affirmative, would qualify or contradict some previous part of his testimony given in the trial of the issue; and if such question be put and be answered in the negative, the opposite part of the testimony and for this simple reason that the contradiction of the previous part of the witness's testimony the principle just pointed out, if a case opinion admissible and material, the witness may on cross-examination be asked whether he has not on some particular occasion expressed a different opinion upon the same subject, and if he deny the fact, it may be proved by other evidence. But the previous opinion as to the merits of the cause of a witness who has simply testified to a fact cannot be regarded as relevant to the issue and cannot therefore be given in evidence. (4)

When it is intended to throw discredit upon the evidence of any witness nothing is more common in practice (especially in criminal cases) than for the Counsel for the defence to prove, if it can be proved, that that witness has previously made statements inconsistent with his evidence at the trial. When this fact is satisfactorily established, the Court cannot but regard the evidence of such witness with suspicion, and the fact is established by the evidence of any one to whom such statements were made, or in whose presence or hearing they were made. (5) A statement reduced to writing by a police-officer under section 162 of the Code of Criminal Procedure cannot be used as evidence (6) But though it is not evidence, the police-officer to whom it was made may use it to refresh his memory under section 159 of this Act, and may be cross-examined upon it by the party against whom the testimony aided by it is given. The person making the statement may also be questioned about it; and with a view to impeach his credit, the police-officer, or any other person in whose hearing this statement was made can be examined on the point under this section (7)

Ev., 372, 373, where it is said "The alteration, like several of the amendments introduced by Act XVIII of 1872, appears to have been made without adequate regard to the consideration which led the original framers of the Act to word it as they did."

(1) *Khodiyah Khanum v Abdool Kureem*, 17 C., 344, 346 (1899), reported to the authors to have been followed by Sale, J., in *Ramesh Babu Senoggy v. V. L. Raa*, Suit No. 636 of 1893, Calcutta High Court, May 7th, 1895. *Quere*, however, whether these words do not refer to any part of the witness's evidence "which relates to a fact in issue or relevant, or which falls within the exceptions to s. 153;" *Cunningham, Ev., 373*.

(2) In England the circumstances of the supposed statements must be put to the witness.

Taylor, Ev., § 1445; see *Field, Ev., 633*; *Wharton, Ev., § 555, v. post*.

(3) *Taylor, Ev., § 1445*.

(4) *Ib.*, and see *Wharton, Ev., § 551*.

(5) *R. v. Uttamchand*, 11 Bom. H. C. R., 120, 121, 122 (1874), per Nanabhai Haridas, J.

(6) Under the preceding Code it was held that it could not be used as evidence for the accused. *R. v. Sitaram Fikhal*, 11 B., 657 (1887); that is the statement itself cannot be used as direct evidence: *R. v. Taj Khan*, 17 A., 87, 60 (1894); not against him, *Cr. Pr. Code, s. 182*.

(7) *R. v. Sitaram Fikhal*, *supra*; *R. v. Uttamchand*, 11 Bom. H. C. R., 120 (1874); *R. v. Ismael Fikhal*, 11 B., 659 (1887); *R. v. Madan*, 15 A., 25 (1892); *In re Kali Churn*, 8 C., 154, 156 (1881); *s. c.* 10 C., 1-11, 51; *Rajul Singh v. P. D. C.*

Where, however, it appeared that but for the principal witness for the defence having been discredited by means of proof of a previous inconsistent statement made by the said witness before the investigating officer, the accused would have been acquitted, it was held under the preceding Code that this amounted to a using of such statement as evidence against the accused within the meaning of section 162 (1)

Statements of witnesses recorded by a police-officer while making an investigation under section 161 of the Criminal Procedure Code form no portion of the police-diaries referred to in section 172, and an accused person on his trial has a right to call for and inspect such statements and cross-examine the witnesses thereon (2) and a police-officer cannot by recording in his diary the depositions of witnesses taken down by him under section 161 of the Criminal Procedure Code protect them from being used by the accused according to the provisions of the law. (3)

Where the impeaching declarations were oral it is of course necessary to call the persons who heard them. (4) A statement by J to H was reported at the thana by the latter and the accused J said that though the evidence of J could be contradicted by the evidence of H, J it could not under this clause as the first information (5)

Generally, whenever on a former occasion it was the duty of the witness to state the whole truth, it is admissible to show that the witness in his evidence omitted facts sworn to by him at the trial and that he now states fact which he then did not state. (6) To make the impeaching statement admissible, it must be in some point a contradictory opposite of the statement made by the witness on trial. If the two statements are reconcilable, one cannot be received to contradict the other (7) Impeaching evidence is admissible, even though the witness when cross-examined as to the contradicting expressions should say he is uncertain whether he made them or not (8) According to the English Statute, (9) it is required that before proof of such statement can be given the circumstances of the supposed statement, sufficient to designate the particular occasion, should be mentioned to the witness and he must be asked whether or not he had made such statement. In other words it is necessary, before giving evidence for the purpose of contradicting a witness, to lay a foundation for the evidence to be given by the interrogation of the witness himself and by obtaining his denial or non-admission. This is not made necessary by the terms of the present section (10) But it is both usual and advisable and just to the witness to first interrogate him, whenever that be possible, in order that he may be able to deny, admit or explain his statement (11) The Act has made this necessary in the case of written statements, (12) (v. ante) except where the witness is a party [in which case his previous statement may be relevant as an admission], (13) the previous contradictory statement is not admissible as proof of the facts therein asserted it can only be admitted to impeach the credit of the witness and for the purpose of

455, 458 (1882), s. c., 11 C L R., 571. In the matter of *Bomanjee Courajer*, P C (1906), 34 C., 129, 34 L. A., 53.

(1) *R. v. Madho*, 15 A., 25 (1892).

(2) *Bilao Khan v. R.*, 18 C., 610 (1889), *Mahomed Ali v. R.*, 16 C., 612 n. (1889), *Shera Shaw v. R.*, 20 C., 642 (1893), contra *R. v. Mannu*, 19 A., 390, F. B. (1897) Banerji and Aikman, JJ., dissenting

(3) *Shera Shaw v. R.*, 20 C., 642 (1893)

(4) Wharton, Ev., § 553.

(5) *R. v. Dhan Boudha*, 8 C. W. N., 219 (1903) at p. 221.

(6) Wharton, Ev., § 554.

(7) Wharton, Ev., § 558.

(8) *Crowley v. Page*, 7 C. & P., 791

(9) 28 & 29 Vic., c. 18, s. 1 Taylor, Ev., § 1445.

(10) Cunningham, Ev., 372, Field, Ev., 653

(11) Wharton, Ev., § 553 Durr Jones, Ev.,

§ 849 This was laid down to be the proper course in *R. v. Madho*, 15 A., 25 (1892), and v. ante, last note to s. 145 When witnesses under examination make statements which are contrary to statements previously made by them, the Court ought to draw their attention to the contradiction.

Sham Lal v. Anusree Lal, 24 W. J., 312 (1874).

(12) S. 145.

(13) See Durr. Jones, Ev., § 854.

neutralising or raising doubt or suspicion as to those parts of the witness's testimony with which the contrary statement is at variance. (1) So two persons made statements to the effect that C and another had robbed them and caused hurt while doing so. One statement was made to their employer and the other to the Head Constable. C was subsequently charged, and these two persons were called as witnesses for the prosecution, but they then denied that C was one of the men who had assaulted them. It was held that the former statements referred to and which implicated the accused could be used only under this clause for discrediting their evidence and not as substantive evidence against the accused (2) It is not necessary in order to introduce such contradictory evidence that it should contradict statements made by the witness in his examination-in-chief. Ordinarily the process is to ask the witness on cross-examination whether on a former occasion he did not make a statement conflicting with that made by him on his examination-in-chief. But the conflict may take place as to matters originating in the cross-examination; and then, if such matters are material, contradiction by this process is equally permissible (3) A statement to contradict the evidence of a witness may be contained in a series of documents, not one of which taken by itself would amount to a contradiction of his evidence (4)

Clause (4)

The Act as originally drafted contained the following additional section relating to the subject of *character*.—"In trials for rape or attempts to commit rape, the fact that the woman on whom the alleged offence was committed is a common prostitute or that her conduct was generally unchaste is relevant." It was, however, thought necessary to retain this as a separate section, and it was accordingly incorporated with the present one. In the case now mentioned evidence is receivable not so much to shake the credit of the witness as to show directly that the act in question has not been committed. In trials for rape or attempts to commit that crime, not only is evidence of general bad character admissible under the first Clause "to show that the prosecutrix ought not to be believed upon her oath," but so also is proof that she is a reputed prostitute, for it goes far towards raising an inference that she yielded willingly. In such cases, general evidence of this kind will on this ground be received though the woman be not called as a witness, and though, if called, she be not asked, in cross-examination, any questions tending to impeach her character for chastity. Counsel for the defence cannot, however, prove *specific* immoral acts with the prisoner unless he has first given the prosecutrix an opportunity of denying or explaining them. Moreover, the prosecutrix if cross-examined as to particular acts of immorality with other men, may decline to answer such questions, while if she answers them in the negative, witnesses cannot be called to contradict her. (5)

Re-establishing credit by collateral attack.

The Act does not in terms provide for either of these: but as already observed, (6) according to English practice, when a witness's character for truth and veracity has been *directly* impeached, the party calling him may sustain his character by countervailing proof, and the character of the impeaching witness for truth and veracity may itself be attacked. Whether a *collateral* attack admits sustaining testimony, that is, such a course is open where the witness is attacked upon the other grounds mentioned in this section, or in sections 153, 146, is a matter upon which there has been conflict in the reported cases here

(1) *v. Cole*, p. 888, and *R. v. Jagdeo Pand* (1903), A. W. N., 64 (examination of police to prove former statement)

(2) *R. v. Chervak Choy*, 26 M., 191 (1902).

(3) Wharton, *Ev.*, § 512.

(4) *Jackson v. Thompson*, 3 B. S., 745.

(5) Taylor, *Ev.*, § 363. But to show consent etc may be cross-examined as to other immoral

acts with the prisoner, and if she denies them they may be independently proved. *R. v. Rely*, 18 R. B. D., 481, Taylor, *Ev.*, § 1441.

(6) *v. Cole*, p. 888 and Wharton, *Ev.*, §§ 664, 669; and as to the order of introduction of evidence which is at discretion of the Court, *v. Cole*, s. 571.

referred to (1) It has been *held* in America that a witness's character is so far impeached by putting in evidence his conviction of felony that evidence is admissible of his good reputation for truth (2) It is a matter of doubt whether such testimony can be received merely upon proof of prior conflicting statements of the witness or upon the eliciting of answers disparaging to the witness in cross-examination. (3) On the other hand, it has been said that where the opposing case is that the witness testified under corrupt motives, this being involved in the attack on his credibility, it is but proper that such evidence should be rebutted. (4) The arguments for the admission of rebutting testimony to good character in all cases is that since the object of the attack is to impeach the witness, the mode of such attack is immaterial, and that the same reasons exist for sustaining the witness, as where witnesses are called to testify directly to his bad reputation, on the other hand, it is said that the admissibility of the evidence in all cases may lead to confusion and the multiplicity of collateral issues. (5) It is of course clear that in any case, and as a general rule, a party cannot fortify the credit of his witness by proving good character for truth until the credibility of the witness has been assailed (6)

156. When a witness whom it is intended to corroborate gives evidence of any relevant fact, he may be questioned as to any other circumstances which he observed at or near to the time or place at which such relevant fact occurred, if the Court is of opinion that such circumstances, if proved, would corroborate the testimony of the witness as to the relevant fact which he testifies.

Questions
tending to
corroborate
evidence of
relevant
fact
admissible

Illustration.

A, an accomplice, gives an account of a robbery in which he took part. He describes various incidents unconnected with the robbery which occurred on his way to and from the place where it was committed.

Independent evidence of these facts may be given in order to corroborate his evidence as to the robbery itself.

Principle—See Note, *post*.

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Relevant.")

Markby, Ev., 109, 110; Cunningham, Ev., 156.

COMMENTARY.

This section provides for the admission of evidence given for the purpose not of proving a directly relevant fact but of testing the witness's truthfulness. There is often no better way of doing this than by ascertaining the accuracy

Corrobor-
ation of
witness

(1) See the subject discussed in *Burr Jones*, Ev., § 870.

(2) *State v. Roe*, 12 Vt. 111 (Ames), *Passes v. Tilden*, 20 Vt., 554. *Wharton*, Ev. § 569. *Burr Jones*, Ev., § 870.

(3) *Wharton*, Ev., p. 557, note (1) and cases there cited. *Burr Jones*, § 870. It is said to be the better view that the evidence is not admissible though there are cases to the contrary. *Burr Jones*, Ev., §§ 871, 870. In *Taylor*, Ev., § 1476, however, the rule is stated to be that "where evidence of contradictory statements or of other

improper conduct on his part has been either elicited from a witness on cross-examination, or obtained from other witnesses with the view of impeaching his veracity—his general character for truth being thus in some sort put in issue, general evidence that he is a man of strict integrity and scrupulous regard for truth will be admitted.

(4) *Wharton*, Ev., § 570.

(5) *Burr Jones*, Ev., §§ 871, 870.

(6) *Id.*, §§ 864, 870.

of his evidence as to surrounding circumstances, though they are not so immediately connected with the facts of the case as to be in themselves relevant. While on the one hand, important corroboration may be given in the case of a truthful witness, a valuable field for cross-examination and exposure is afforded in the case of a false witness. In order to prepare the ground for their corroboration, it is necessary to elicit these surrounding circumstances in the first instance from the witness himself, and for this the section makes provision (1). This section, in effect, declares evidence of certain facts to be admissible; and if it had not been inserted the Judge would have had to determine the relevancy of these facts by reference to the 7th and 11th sections; and he might perhaps have been influenced by the practice in England which has been against the admission of such evidence (2). It is not incumbent on a party to give corroborative evidence of statements not challenged by the other party (3).

Former statements of witness may be proved to corroborate later testimony as to same fact

157. In order to corroborate the testimony of a witness, any former statement made by such witness relating to the same fact, at or about the time when the fact took place, or before any authority legally competent to investigate the fact, may be proved.

Principle—The force of any corroboration by means of previous consistent statements depends upon the truth of the proposition that he who is consistent deserves to be believed. The corroborative value, however, of such previous statements is of a very varying character dependent upon the circumstances of each case, and a person may equally persistently adhere to falsehood once uttered, if there be a motive for it (4).

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Proved.")

Gilbert, Ev., 135, 136; Wharton, Ev., § 570; Taylor, Ev., § 1476; Starkie, Ev., 253; Best, Ev., p. 600; Philipson, Ev., 3rd Ed., 149; Markby, Ev., 100, 110; Field, Ev., 655.

COMMENTARY.

This section is not in accordance with English practice, according to which evidence of prior statements is not generally admissible to corroborate a witness (5). It is argued that by offering a witness a party is held to recommend him as worthy of credence, and warranting his veracity, corroboration is not permitted (6). That former statements are no proof that entirely different statements may not have been made at other times and are therefore no evidence of constancy, that if the sworn statements are of doubtful credibility those made without the sanction of an oath or its equivalent cannot corroborate them, (7) that a witness having given a contrary account although not upon oath necessarily impeaches either his veracity or his memory: but his having asserted the same thing does not in general carry his credibility further than nor so far as his oath (8). The section, however, proceeds upon the principle that consistency is a ground for belief in the witness's veracity (9). So Chief

(1) Cunningham, Ev., s. 156.

(2) Markby, Ev., 100, 110.

(3) *Maulvi Mahomed Ibrahim Hussain* (1877), 11 C. W. N., 646.

(4) *R. v. Malapala*, 11 Bom. H. C. R., 100, 104 (1874).

(5) Wharton, Ev., § 570; Taylor, Ev., § 1476; Starkie, Ev., 253; Best, Ev., p. 600. In certain cases previous similar statements are admissible, see Philipson, Ev., 3rd Ed., 149.

(6) Best, Ev., p. 600.

(7) Wharton, Ev., § 570.

(8) Starkie, Ev., 253.

(9) *R. v. Malapala*, 11 Bom. H. C. R., 100, 104 (1874); *R. v. Depa Sivas*, 10 C., 970, 973 (1874). It had long been the practice in India to admit this evidence: see Act II of 1855, s. 31. The provisions of which have been simplified and reproduced in the above section. See *R. v. Bicknell*, 12 W. R., Cr., 3 (1869); *R. v. Bicknell*, 12 W. R., Cr., 31 (1867).

Former statements provable in corroboration

Baron Gilbert was of opinion that the party who called a witness against whom contradictory statements had been proved⁽¹⁾ might show that he had affirmed the same thing before on other occasions and that he was therefore "consistent with himself."⁽²⁾

The section thus declares certain statements to be relevant which but for it might have been open to the objection of being hearsay,⁽³⁾ the only condition being that this previous statement shall have been made (a) either about the time of the occurrence or (b) before a competent authority. This condition is to some extent, a safeguard against fictitious statements designedly made to support subsequent evidence; but it is obvious that the corroborative value of such previous statements depends entirely on the circumstances of each case, and that they may easily be altogether valueless. The mere fact of a man having on a previous occasion made the same assertion generally, though not always⁽⁴⁾, adds but little to the chances of its truthfulness, and such evidence should be distinguished from that which is really corroborative⁽⁵⁾. One may persistently adhere to falsehood once uttered, if there is a motive for it; and should the value of such a corroboration ever come to be rated higher than it is now, nothing would be easier than (to take an example) for designing and unscrupulous persons to procure the conviction of any innocent men who might be obnoxious to them, by making them make statements to different people innocent men⁽⁶⁾. "The

order to corroborate, may be a statement made either on oath or otherwise, and either in ordinary conversation or before some person who had authority to question the person who made it. It may also be verbal or in writing. If not made before any person legally competent to investigate the fact, it would seem that it must have been made *at or about the time when the fact took place* (7). In India perhaps more particularly than in other countries the statements made by those who have knowledge of the circumstances connected with the commission of an offence, immediately after the occurrence and before they can be tampered with by the police or others, are important to the ascertainment of truth."⁽⁸⁾ Where a person making a dying declaration chances to live, his statement cannot be admitted in evidence as a dying declaration under s. 32, but it may be relied on under this section to corroborate the complainant when examined in the case (9). Section 162 of the Criminal Procedure Code prohibits the use of the record of the statement of a witness taken under section 161 as evidence, but does not override the general provisions of this Act as to proof of such statement by oral evidence, and such statement is admissible under this section in corroboration of the evidence of the witness given at the trial.⁽¹⁰⁾

The evidence is only admissible in corroboration. In the undermentioned case,⁽¹¹⁾ in which the prisoner had been tried and convicted of an offence, the depositions of witnesses given in a previous trial of other persons charged with having been engaged in the same offence were used against him. The witnesses instead of being examined in the ordinary way were re-sworn and said, "I gave

(1) This is not necessary under the section

(2) Gilbert, Ev., 135, 136

(3) Markby, Ev., 110, in Gilbert, Ev., 135, 136, these statements are treated as exceptions to the hearsay rule

(4) An instance of the value of such evidence in this country is pointed out in the quotation from Field, Ev., 655, cited post

(5) Cunningham, Ev., s. 157.

(6) *E. v. Malabar*, 11 Bom. H. C. R., 196, 193 (1874).

(7) See *Oriental Government, &c., Co., Ltd. v. Narasimha Chari*, 25 M. L. J. 210 (1901)

(8) Field, Ev., 655 and see Markby, Ev., 104, "There is no doubt that this kind of evidence is extremely useful in criminal cases where there is a suggestion that a witness is telling a made-up story"

(9) *E. v. Esma Satta*, 4 Bom. L. R., 434 (1902).

(10) *Fanindra Nath Banerjee v. R.* (1905), 36 C., 251

(11) *E. v. Esikouali*, 12 W. L. R., Cr., 3 (1

evidence before in this Court, and that evidence is true." The irregularity and injustice of this mode of proceeding were commented upon, and it was pointed out that the depositions containing the statements of a witness as to the commission of the offence in the earlier trial would have been admissible to corroborate his testimony given in the trial of the prisoner. The evidence of the witness whose testimony it was proposed to corroborate should have been first taken, and after such witness had finished his evidence, and not before, the former deposition might have been put in, not to add to his testimony, but simply to corroborate it by showing that the statements made by him, while the facts were still fresh in his memory, correspond with those made by him in the Court of Session in the present case. In the case cited, at the time when each deposition was put in, the evidence of the witness not having been given in the Court of Session, there was nothing in the record which made it admissible. There was in fact nothing which was corroborated by it. In the undermentioned case (1) a witness was asked with a view to corroborating another person intended to be called as a witness whether or not the latter person had made any statement to him with respect to one of the matters in suit. It was held that as this section refers to the corroboration of the testimony of a witness, ordinarily before corroborative evidence is admissible the evidence sought to be corroborated must have been given. The Court had no doubt a discretion to allow evidence to be given under this section out of the regular order upon an undertaking by Counsel to call the witness sought to be corroborated, though such a course will be found in most cases to be inconvenient. If necessary, a witness will be allowed to be recalled to give evidence under this section after the person sought to be corroborated has given his evidence. (2) And in the undermentioned case where an advocate was charged with having advised bribery, and the charge was founded on conversations with another Counsel, it was held that evidence of persons to whom the latter had in the absence of the accused repeated the conversation was admissible under this section, but did not help the determination of the real issue (the truth of the charge). (3)

Such statements must also be regularly proved by the person who received them or by some one who heard them given. (4) When it is desired to corroborate a witness by a previous deposition, or by a first information report, recorded under section 154, Criminal Procedure Code, these documents must be produced, for they are documents required by law to be reduced to writing, and secondary evidence of their contents cannot be given. (5) The case of a statement by way of complaint against the commission of a crime has been already dealt with by the eighth section *Illustrations* (j) and (k), *ante*. As independent evidence of a fact, statements are, by that section, relevant as conduct, if they accompany and explain facts other than statements. (6) The evidence requisite for the corroboration of the testimony of an accomplice must proceed from an independent and reliable source, and previous statements made by the accomplice himself, though consistent with the evidence given by him at the trial, are insufficient for such corroboration. The statement of the accomplice, whether made at the trial, or before the trial, and in whatever shape it comes before the Court, is still only the statement of an accomplice and does not at all improve in value by repetition. (7)

(1) *Nadarajah Dosset v. Nund*, 5 C. W. N. 271 (1900).

(2) *Ib.*

(3) In the matter of *Bowman's Conviction*, P. C. (1906), 34 C. 129; 34 L. A., 25.

(4) *E. v. Dusen Nath*, 7 W. R., Cr., 31 (1867).

(5) *Fidd, Ev.*, 655; *see*, 91, *ante*, for an instance of the use of a deposition, in corroboration

see P. v. John Singh, 8 A., 672 (1886).

(6) *v. ante*, s. 8.

(7) *E. v. Malaya bin*, 11 Bom. H. C. R., 196 (1874) *E. v. Birpa Bawa*, 10 C., 970, 973 (1881); nor can the confession of one of the prisoners be used to corroborate the evidence of an accomplice against the others; *E. v. Malaya bin*, *supra*.

158. Whenever any statement relevant under section 32 or 33, is proved, all matters may be proved either in order to contradict or to corroborate it, or in order to impeach or confirm the credit of the person by whom it was made, which might have been proved if that person had been called as a witness and had denied upon cross-examination the truth of the matter suggested.

What matters may be proved in connection with proved statements relevant under section 32 or 33.

Principle.—See Note, *post*.

- | | |
|---|-----------------------------|
| s. 3 ("Relevant.") | s. 3 ("Proved.") |
| ss. 32, 33 (Statements by persons who cannot be called as witnesses.) | s. 157 (Corroboration.) |
| s. 135 (Evidence to contradict.) | s. 155 (Impeaching credit.) |

Steph. Dig., Art. 135; Burr. Jones, Ev., § 849; Norton, Ev., 335, 336; Cunningham, Ev., § 158.

COMMENTARY.

This section refers to certain statements made by persons, who from some unavoidable cause cannot be produced, and of which under sections 32 or 33 evidence may, in the circumstances there described, be given. The present section has the effect of exposing any such statement, when admitted, as far as may be, to all the scrutiny, and giving it the advantage of all the corroboration, which it would have had on the cross-examination of the person making it. The statements admissible under section 32 or 33 or exceptional cases, and the evidence is only admitted from the impossibility, improbability or great inconvenience of producing the authors of the statements. It is only just, therefore, that all the same safeguards for veracity should be provided as if the authors of the statements were themselves before the Court and subjected to oath and cross-examination (1) So with regard to the impeachment of witnesses, the general rule applies where the witness whose testimony is attacked is deceased or absent. Thus where the testimony given on a former trial by a witness, since deceased, was read to the jury, it was held competent to show that such witness had stated since the trial that such statement was untrue.(2)

Corroboration or contradiction of statements under section 32 or 33.

159. A witness may, while under examination, refresh his memory by referring to any writing made by himself at the time of the transaction concerning which he is questioned, or so soon afterwards that the Court considers it likely that the transaction was at that time fresh in his memory.

Refreshing memory

The witness may also refer to any such writing made by any other person, and read by the witness within the time aforesaid, if when he read it he knew it to be correct.

Whenever a witness may refresh his memory by reference to any document, he may, with the permission of the Court, refer

When witness may use copy of document to refresh memory.

(1) Norton, Ev., 335, 336, Cunningham, Ev., § 158.

(2) *Croft v. Com.*, 51 Ky., 250 (Amer.), cited with other American cases in Burr. Jones, Ev., § 849, where the passage read "incompetent,"

but this appears to be a mistake. For another instance of the application of this section, see the case of *Ford Kisco v. Nobis Chandler*, cited *ante*, at pp. 328, 339.

to a copy of such document: Provided the Court be satisfied that there is sufficient reason for the non-production of the original.

An expert may refresh his memory by reference to professional treatises.

Testimony to facts stated in document mentioned in section 159.

160. A witness may also testify to facts mentioned in any such document as is mentioned in section 159, although he has no specific recollection of the facts themselves, if he is sure that the facts were correctly recorded in the document.

Illustration.

A book-keeper may testify to facts recorded by him in books regularly kept in the course of business, if he knows that the books were correctly kept, although he has forgotten the particular transactions entered.

Right of adverse party as to writing used to refresh memory

161. Any writing referred to under the provisions of the two last preceding sections must be produced and shown to the adverse party if he requires it; such party may, if he pleases, cross-examine the witness thereupon.

Principle.—Though there are some objections to such a course, (1) it is yet clear that an important aid to exactness would be neglected, if, human memory and inaccuracy being what they are, a witness were not at liberty to justify his recollection of facts by reference to written memoranda concerning them (2) It is desirable to secure the full benefit of the witness's recollection as to the whole of the facts, (3) and that a witness should not suffer from a mistake and may explain an inconsistency. (4) It is further to be observed that the committing, degree of attention, version. If the subject of been fresh in t

itself. (5) The law, o securing that the litations are laid down by the sections abovementioned (6) The witness may be cross-examined as to the paper in his hands, since in no other way can the accuracy and recollection of the witness be ascertained; and it is only by the production and inspection of the document and by such cross-examination that it can be ascertained whether the memorandum does assist the memory or not. (7) The right of production, inspection and cross-examination is necessary to check the use of improper documents and to compare the witness's oral testimony with his written statement. (8)

(1) See Goodere, *Ev.*, 207, citing Bentham. See also his *Judicial Evidence*, Ch. II. "Notes whether consultable."

(2) Cunningham, *Ev.*, 377, for the grounds of admission where the document cannot be said strictly to refresh the memory, see Notes, post.

(3) In re *Jacobson Maklon*, 8 C. 739, 744, 745

(1892), per Field, J.

(4) *Halliday v. Holgate*, 17 L. T. (1. S.), 18.

(5) Field, *Ev.*, 657, citing Bentham, *Jud. Ev.*

(6) Cunningham, *Ev.*, 377.

(7) Wharton, *Ev.*, 523; Burr, Jones, *Ev.*, § 573.

(8) In re *Jacobson Maklon*, 8 C. 739, 745 (1892), per Field, J.

s. 3 ("Court.")

s. 3 ("Document.")

Steph. Dig., Art., 136; Taylor, Ev., §§ 1406—1413; 2 Ph. & Arn., 480—487; Greenleaf, Ev., §§ 437—439; Wharton, Ev., §§ 516—526; Stewart Rapalje's Law of Witnesses, §§ 279—285; Burr. Jones, Ev., §§ 877—886; Powell, Ev., §§ 406—411; Dickson's Ev., ii § 1779; Wood's Practice, Ev., §§ 129—136; Goodeve, Ev., § 207, 209; Wigmore, Ev., §§ 758—764.

COMMENTARY.

A witness will be allowed to have his memory, respecting anything upon which he is questioned, refreshed by means of written memoranda. It is not necessary that the document referred to should be one which is admissible in evidence. So in an action for money lent, an insufficiently stamped promissory note purporting to be signed by the defendant and expressed to be given for money lent was put into the defendant's hands by the plaintiffs' Counsel, for the purpose of refreshing his memory and obtaining from him an admission of the loan: held that the plaintiffs were entitled to use the note for that purpose notwithstanding the provision of the Stamp Act, that an instrument not duly stamped "shall not be given in evidence or be available for any purpose, whatever." (1) It has been said (2) that there are three classes of cases in which this may be allowed:—(a) Where the writing serves only to revive or assist the memory of the witness and to bring to his mind a recollection of the facts. This is the case referred to in section 159. Here the writing is in the stricter sense used to *refresh* the memory, that is, the witness *has a present memory of the facts* after the inspection of the writing. In this case the document is resorted to to *revive a faded memory*, and the witness swears from the actual recollection of the facts which the document evokes (3). *Memory is in other words restored.* (b) Where the witness recollects having seen the writing before, and though he has no independent recollection of the facts mentioned in it, yet remembers that, at the time he saw it, he knew the contents to be correct, see section 160, *Illustration* (4). In this case the witness has no present memory of the *fact itself*, but if the witness be correct in that which he does positively state from present recollection, viz. that at a prior time he had a perfect recollection, and having that recollection, says, *it was truly stated in the document produced*, the writing, though its contents are thus but mediately proved, must be true (5). (c) Where it brings to the mind of the witness, *neither* any recollection of the *facts* mentioned in it, *nor* any recollection of the *writing itself*, but which nevertheless enables him to swear to a particular fact from the conviction of his mind on seeing a writing which he knows to be genuine. In this case the testimony of the witness is admissible to prove a fact although he has neither any recollection of the fact itself, *nor* *mediate knowledge* of the fact by means of a memorial of the truth of which he has a present recollection. This happens when the memorandum is such as to enable the witness to state with certainty that it would not have been made had not the fact in question been true. Here the truth of the evidence does not wholly depend on the contents of the document itself or on any recollection of the witness of the document itself, or of the circumstances under which it was made, but upon a conviction, arising from the knowledge of his own habits and conduct, sufficiently strong to make the existence of the document wholly irreconcilable with the non-existence of the fact, and so to convince him of

Refreshing memory.

Section 159

(1) *Birchall v. Ballough*, 1 Q. B. (1896), 325.

(2) 2 Ph. & Arn., §§ 480, 481, followed in Greenleaf, Ev., § 437; Burr. Jones, Ev., §§ 878, 884; Stewart Rapalje's op. cit. 461, 462; Starkie, Ev., 177, 178; Taylor, Ev., § 1412; Powell, Ev., 406, 407; and other writers. These sections substan-

tially follow the English rules in these matters.

(3) Goodeve, Ev., 209, 212; Burr. Jones, Ev., § 884.

(4) And cases cited in Taylor, Ev., § 1412.

(5) Starkie, Ev., 177, 178.

the affirmative (1) Thus, in proving the execution of an instrument (one of the most ordinary and cogent cases within this class) where a witness, called to prove the execution of a deed, sees his signature to the attestation, and says he is thereby sure that he saw the party execute the deed, that is a sufficient proof of the execution of the deed, although the witness should add that he has no recollection of the fact of the execution of the deed. (2) The admission of such evidence is, however, not confined to attestations of the execution of written instruments (3)

Section 160.

These last two classes, which may logically be considered together, are the subject-matter of section 160. (4) In the two latter classes of cases, it is of course essential that the witness should positively to the facts to which he is present recollection of them independent with cases in which the witness really referred to by section 160 the document is resorted to, to "give a record of the past, the life of a present deposition by the witness's attestation of its truth, even where memory itself may wholly have vanished." (6) This is perhaps hardly logically termed "refreshing the memory," though undoubtedly it is so called in practice (7) The witness, after referring to the writing, swears as to the fact, not because he remembers it, but because of his confidence in the correctness of the writing (8) As to the use of a copy in the cases dealt with in section 160, v. post.

"Any writing"

The section says the witness may refer to any writing. It is immaterial therefore what the document is, whether it be a book of account, letter, bill of particulars of articles furnished, including such items as dates, weights and prices, way-bills, notes made by the witness, or any other document whatsoever which is effectual to assist the memory of the witness (9) As to the significance of the words "while under examination," v. post, note to section 161. If the witness has become blind, the paper may be read over to him for the purpose of exciting his recollections (10) And it has been held in America that where a paper is signed with the mark of a witness, who cannot read or write, it may be read over to him to the same purpose (11)

A statement reduced to writing by a police-officer under section 162 of the Criminal Procedure Code cannot be used as evidence. But though it is not evidence, the police-officer to whom it was made may use it to refresh his memory under section 159 of this Act, and may be cross-examined upon it by the party against whom the testimony aided by it is given. (12) Statements of wit-

(1) *Starkie*, Ev., 178.

(2) *Per Bayley, J.*, in *Maugham v. Hubbard*, 8 D. & C., 14, and see *Bringle v. Goodson*, 5 Ill. N. C., 739, see *Taylor*, Ev., § 1412.

(3) *Maugham v. Hubbard*, *supra*.

(4) *Fitch*, Ev., 657. The want of recollection of the facts mentioned in the two latter classes, though it does not affect the admissibility of the evidence, must yet be considered in deciding upon the amount of value to be assigned to it. *Id.*, 657, 659.

(5) 2 Ph. & Arn., Ar., 481; *Starkie*, 179; *Maugham v. Hubbard*, 8 D. & C., 14. *R. v. St. Martins Leicester*, 2 A. & E., 210.

(6) *Goodlove*, Ev., 269. In the first of the three classes memory is retained, and in the second it is revived, *ib.*, 213.

(7) *R. v. 160* speaks of "testify to facts" instead of "refresh his memory," *supra*, 110. The witness

witness can only testify in the manner mentioned in the text; see *Markby*, Ev., 311, 312.

(8) *Davis v. Field*, 56 Vt., 426 (Amer.). It has also been said that the witness is allowed to testify to the matter so recorded, because he knows he could not have made the entry unless the fact had been true: *Castello v. Crowell*, 133 Mass., 352 (Amer.).

(9) See cases in *Taylor*, Ev., §§ 1408—1414; *Burr*, Jones, Ev., §§ 874, 880, 891.

(10) *Taylor*, Ev., § 1410.

(11) *Commonwealth v. Fox*, 7 Gray (Mass.), 538 (Amer.), cited in *Stewart Bayley's* op. cit., § 245, it should not be read before the jury, but the witness should withdraw with one of the counsel for each side and have it read to him by them without comment; *ib.* and see *Burr*, Jones, Ev., § 883.

(12) *R. v. Steward* (1846), 11 F., 637 (1847)

nesses recorded by a police-officer while making an investigation under section 161 of the Criminal Procedure Code form no portion of the police-diaries referred to in section 172 of the same Code, and an accused person on his trial has a right to call for and inspect such statements and cross-examine the witnesses thereon; (1) and a police-officer cannot by entering statements of witnesses recorded by him under section 161 in his diary, kept under section 172, protect them from such use as the law allows, *et q.*, under sections 145 and 159 of this Act. (2) The statement of a person recorded under section 161 of the Criminal Procedure Code is inadmissible under that section, though it may be used by the Police-officer who recorded it to refresh his memory. (3)

The dying statement of a deceased person, if not taken in the presence of the accused and as a formal deposition, must, before it is admitted in evidence, be proved to have been made by the deceased. The statement may be proved in the ordinary way by the person who heard it, and the writing may be used for the purpose of refreshing the witness's memory. (4)

A medical man in giving evidence may refresh his memory by referring to a report which he has made of his *post-mortem* examination, but the report itself cannot be treated as evidence and no facts can be taken therefrom. (5) In Scotch law in the case of medical or other scientific reports or certificates which are lodged in process before the trial and labelled on as productions in the indictment, the witness is allowed to read the report as his deposition to the jury, confirming it at its close by a declaration on his oath that it is a true report. (6) "In India the rule is slightly different, though similar in principle. Where a dead body is sent to the Civil Surgeon in order to the making of a *post-mortem* examination, a printed form is sent therewith, which the Civil Surgeon fills up on examining the body. The report is not itself legal evidence [*v. ante*,] but it is usually placed in the hands of the Civil Surgeon, who refreshes his memory from its contents, when giving his testimony." (7)

In order to be useful for the purpose of refreshment a document need not be admissible itself as independent evidence. So though *Jumna-wasil-baki* papers are not admissible as independent evidence of the amount of rent mentioned therein, yet it is right that a person who has prepared such papers on receiving payment of the rents should refresh his memory from such papers when giving evidence as to the amount of rent payable. (8) Nor does a writing used to refresh the memory thereby become evidence of itself. Consequently it is not necessary that it should even be admissible, and a document which cannot be read for want of a stamp may be referred to by the witness in giving his evidence. (9) The question sometimes arises whether memoranda used

following *R. v. Uttamchand Kapurchand*, 11 Bom. H. C. R., 120 (1874). And see to same effect *R. v. Ismail-olad Fatawa*, 11 B., 659 (1887); *Rojkuni Singh v. R.*, 9 C., 455, 458 (1882).

(1) *Bikoo Khan v. R.*, 16 C., 610 (1889); *Mahomed Ali v. R.*, 16 C., 612 (1889); contra *R. v. Mannu*, 19 A., 390, F. B. (1897). *Banerji & Aikman, JJ.*, dissenting.

(2) *Akera Sha v. R.*, 20 C., 642, 645 (1893). Contra *R. v. Mannu*, *supra*.

(3) *R. v. Stewart*, 31 C., 1050 (1904) at p. 1052.

(4) *R. v. Namuruddin*, 8 C., 211 (1882); *s. c.*, 10 C. L. R., 11.

(5) *Rojkuni Singh v. R.*, 9 C., 455, 460, 461 (1882); *s. c.*, 11 C. L. R., 569; *see 2 W. B. Cr., Lett.* 14, 6 W. R., Cr. Lett., 3; *R. v. Jadal Das*, 4 C. W. N., 129 (1899).

(6) *Dickson's Law of Evidence in Scotland* Vol. II, § 1779; *Alison's Criminal Law*, 540—542, cited in *Taylor, Ev.* § 1413, p. 1019, note (1), where the reasons are given for the rule.

(7) *Fidd, Ev.*, 661.

(8) *Akhil Chandra v. Ayo*, 10 C., 248 (1883); and see as to collection papers, *Mahomed Mahomed v. Salar Ali*, 11 C., 407, 409 (1885); so though neither statements under s. 161, Cr. Pr. Code (*v. ante*, p. 894), nor police-diaries (*v. supra*) are evidence in the case, they may still be used for the purpose of refreshing memory. And see *Tarucknath Mullick v. Jemmal Nurga*, 5 C., 323 (1879). See *Wharton, Ev.*, § 519.

(9) *Taylor, Ev.*, § 1411; *Wharton, Ev.*, § 520; as to want of stamp, see *Thompson, Ec.*, 3rd Ed., 447, and *ante*.

for refreshment are themselves to be *admitted in evidence*. When the witness, after reference, finds his memory so refreshed *that he can testify recollection independently of the memorandum*, there is no reason or necessity for the introduction of the paper or writing itself; and it is not admissible. But another rule prevails when the witness *cannot testify to the existing knowledge of the fact independently of the memorandum*, but can testify that, at or about the time the writing was made, *he knew of its contents and of their truth or accuracy*. In such cases, both the testimony of the witness and the contents of the memoranda are held admissible. "The two are the equivalent of a present positive statement of the witness affirming the truth of the memorandum." (1)

Any Criminal Court may send for the police-diaries of a case under inquiry or trial, and may use such diaries, not as evidence in the case but to aid it in such inquiry or trial. Neither the accused nor his agent are entitled to call for such diary, nor is he or they entitled to see them, merely because they are referred to by the Court; but if they are used by the police-officer who made them to refresh his memory, (2) or if the Court uses them for the purpose of contradicting such police-officer, the provisions of this Act (section 161 or section 145, as the case may be) will apply. (3) The special diary may be used by the police-officer who made it, and by no witness other than such officer, for the purpose of refreshing his memory. If the diary is used by the police-officer who made it, he is not bound to produce it, but he is bound to produce a particular entry which has been referred to and so much of the diary as, in the opinion of the Court, is necessary in that particular matter to the full understanding of the particular entry so used, but no more. (4) An accused has no right to insist that a police-diary, if not in Court, shall be sent for, or if it be in Court, that it be referred to for the purpose of refreshing the memory of a police-officer, it being said that there is no authority for saying that a witness can be compelled to refresh his memory from any document unless the document is either in the possession of the party who desires to put it to the witness, or is at least such as he can insist on having produced. (5) With regard to these documents, however, the law has expressly declared that the accused is not entitled to call for them, nor to see them, except in a specified contingency, (6) and if it were in the power of the accused to bring about this contingency, he might in nearly every case procure inspection of the document. It has, however, been also held that a witness, who has the means of aiding his memory by a recourse to memoranda or papers in his power, *can lawfully be required to look at such papers, to enable him to ascertain a fact with more precision, to verify a date, or to give more exact testimony than he otherwise could as to times, numbers, quantities, and the like* (7)

"Made by himself or by any other person."

made by the witness; for it is the recollection and not the memorandum which is evidence. Thus a seaman has been allowed to refer to a logbook which, made by himself or by any other person, is to be correct when the facts were that the writing should have been made by the witness; for it is the recollection and not the memorandum which is evidence. Thus a seaman has been allowed to refer to a logbook which,

(1) *Burr. Jones, Ev.*, § 896.

(2) See *R. v. Hurdul Surma*, 8 W. R., Cr. 68, 69 (1867).

(3) Cr. Pr. Code, 172, *R. v. Jodah Dass*, 4 C. W. N., 129 (1899).

(4) *R. v. Mannu*, 19 A., 300, F. B. (1897).

(5) In *re Kals Churn*, 8 C., 154, 156, 157 (1891); s. c., 10 C. L. R., 51. In *re Jhaddoo Maktan*, 8 C., 739, 745 (1892); s. c., 12 C. L. R., 231; it was also held that "the Sessions Judge was not bound to compel the witness to look at the so-called

diary in order to refresh his memory, and that it was wholly within his discretion whether he should do so or not.

(6) Cr. Pr. Code, s. 172.

(7) *Chapin v. Lapham*, 23 Pick., 467 (Amer.).

Burr. Jones, Ev., § 890, and numerous cases there cited.

though not written by himself, had from time to time, and while the occurrence were recent, been examined by him (1) So it has been said that a witness at Sessions might be shown his former deposition before the committing Magistrate in order to refresh his memory a couple of months after, if such first deposition were taken immediately after the occurrence (2)

But it is clear that a witness should not be allowed to use any document to refresh his memory which was made by another person, unless he knows it to be correct

Section 159 substantially follows the English rule as to the time when the writing must have been made, this rule being that a writing can be used to refresh the memory of a witness only where it has been made, or its accuracy recognised, at the time of the fact in question, or at furthest so recently afterwards as to render it probable that the memory of the witness had not then become defective (3) Its own peculiar circumstances and the discretion of the trial Judge must govern each case raising this question, which in part also depends on the mental character and capacity of the witness. It is clear that the memorandum must not be used to convey *original information* to the witness. It is, however, impossible to lay down any precise rule as to how nearly contemporaneous with the fact or facts recorded, the memorandum must be. (4) It has, however, been said, (5) that usually "If the witness swears positively that the notes, though made *ex post facto*, were taken down at a time when he had a distinct recollection of the facts there narrated, he will be allowed to use them, though drawn up a considerable time after the transaction had occurred" But if there are any circumstances casting suspicion upon the memoranda, the Court should hold otherwise, as when the subsequent memorandum is prepared by the witness at the instance of an interested party or his attorney, (6) or if the memorandum has been revised or corrected by such party or attorney. (7)

Time when the writing must have been made

Use of copy.

ner as to enable the witness to swear to its accuracy. (10) The words "*such document*" in section 160 might be thought to include "a copy of such document" to which reference is made in the last paragraph of section 159. But whatever may be held to be the rule in the second (11) of the three classes of cases abovementioned, (12) a copy is clearly inadmissible in the third class. (13) Where the witness neither recollects the fact, nor remembers to have recognised

(1) *Burrough v. Martin*, 2 Camp., 112.

(2) Field, Ev., 658; citing *R. v. Williams*, 6 Cox, 343. As to the use of depositions for refreshment, see *Laughan v. Martin*, 1 Esp. 440; *Wood v. Cooper*, 1 C. & K., 645; *Wharton*, Ev., § 524.

(3) 1h. & Arn., Ev., § 464. For a criticism of this rule, see *Wignore*, Ev., § 761.

(4) Recently is an expression of some latitude, see *Greenleaf*, Ev., § 434.

(5) *Taylor*, Ev., § 1407; and see *Burr. Jones*, Ev., § 882.

(6) *Standaller v. Newton*, 9 C. & P., 313.

(7) *Acme*, cited by Lord Kenyon in *Law v. Perkins*, 3 T. R., 752, 754.

(8) *Taylor*, Ev., § 1408.

(9) *Ib.*; *Barton v. Plummer*, 2 A. & E., 311.

It has been held in America in some cases that the "best evidence" rule has here no application: *Burr. Jones*, § 881.

(10) *Taylor*, Ev., § 1408.

(11) *v. ante*, pp. 896, 897. "The English rule is that if the copy be an imperfect extract, or be not proved to be a correct copy, or if the witness have no independent recollection of the facts narrated therein, the original must be used;" *Taylor*, Ev., § 1407.

(12) *v. ante*, pp. 896, 897.

(13) *v. ante*, pp. 896, 897. See as to this question *Markby*, Ev., 112 (copy not allowed under s. 160); *Cannibaham*, Ev., 374 (for same);

the written statement as true, and the writing was not made by him, his testimony so far as it is founded upon the written paper, is but hearsay, and a witness can no more be permitted to give evidence of his inference from what a third person has written than from what a third person has said.(1) But the Court will not compel a witness to refresh his memory when the result of his doing so would enable cross-examining Counsel to see a document which is otherwise privileged (2)

The rule of exclusion on the ground of a document being a copy (and the original not being accounted for) does not apply when though in form a copy, the paper is, in reference to the question of refreshing, *in the nature of an original or a duplicate*. Thus in the case undermentioned,(3) which was one of a transcript from a waste-book kept by the clerk, copied thence into the ledger day by day under his checking, the ledger was admitted without production of the waste-book. And though a mere extract from the original is insufficient, if the original is but a *partial* statement only, as for example, such a case as that of recording a speech, a conversation, or the like, where it failed to set out the whole verbatim, it might still be used to refresh, should the witness swear to its *substantial correctness* (4). In the undermentioned case(5) arbitration proceedings had been held some years prior to suit, and at their close a draft minute of the proceedings was prepared by the arbitrators and then fair copied by their clerk. A witness who was present at the arbitration, who had compared the draft and fair copy minutes made by the clerk, and had found the latter to be correct, was allowed under s. 159 to refresh his memory as to what occurred at the arbitration by reference to the fair copy minutes made by the arbitration clerk.

Experts
Section 161.

Experts may refresh their memory by reference to professional treatises,(6) tables, calculations, lists of prices and the like.(7) So an actuary may refer to "the Carlisle Tables" when called upon to give evidence respecting the value of an annuity on joint lives; an architect may refresh his memory with any price list of generally acknowledged correctness; a medical man may strengthen his recollection by referring to books which he considers to be works of authority, and so forth (8).

This section awards to the adverse party a right to the production and inspection of, and cross-examination upon, all that is made use of for the purpose of refreshment. The grounds upon which the right is given are stated in the note dealing with the principle upon which the rule is based. According to English law, the memory may be refreshed by reference to the document previously to the trial, without the production of the document there, however much its absence might be matter of observation:(10) though if produced, the other side have a right to see it and cross-examine upon it. This Act, however, by the use of the words "*while under examination*" in section 159, apparently contemplates the use of the document in Court, whether or not it has also been previously referred to; and section 161 enacts that the document referred to while under examination "*must be produced and shown to the adverse party.*" It would seem

Norton, Ex., 339 (s. 159 read with s. 160) would admit the copy; Field, Ex., 869 (Act is silent as to use of copy under s. 160).

(1) Greenleaf, Ex., § 439.

(2) *Nims v. O'Connell*, 4 C. L. J., 298.

(3) *Burton v. Plummer*, 2 A. & E., 314; and see *Horne v. Mackenzie*, 6 C. & F., 628, 630, 643; *Thompson, Ex.*, 3rd Ed., 466.

(4) *The O'Connell case*, *Armstrong and Trevor*, 257.

(5) *Weston v. Shaw*, *James v. Lall*, 5 C. W., 100.

(6) S. 159. In this instance there is of course no condition attached as to the persons by whom, or the time when, the document must have been made.

(7) *Taylor, Ex.*, § 1422, 1408.

(8) *Id.*, v. ante, p. 399.

(9) v. ante, pp. 893, 890.

(10) *Kensington v. Jago*, 8 East, 273; *Burton v. Plummer*, 2 A. & E., 311; 3 Ph. & Arn. Ex., 491. It is however usual and reasonable to produce the document; *Taylor, Ex.*, § 1423.

therefore that in every case where a document is used to refresh the memory it must be produced at the trial.(1) The adverse party is apparently entitled under the section to cross-examine not only on the particular part referred to, but on the document generally.(2) As to cross-examination on matters other than those referred to, *v. post*.

The section says the document must be shown to the adverse party *if he requires it*: for if the object of the question be attained, it may be unnecessary for the Counsel for the other side to ask to look at the document.(3) The opposite party has a right to look at any particular writing before or at the moment when the witness uses it to refresh his memory in order to answer a particular question; but if he then neglects to exercise his right, he cannot continue to retain the right throughout the whole of the subsequent examination of the witness.(4) And it does not follow that because a party is entitled to see a writing which contains the statement of a witness taken down by the police that he is therefore entitled to see other writings which contain the statements of persons other than that witness, and which have no connection with that witness's statement except that they were taken in the course of the same enquiry by the police.(5) It is not necessary for the adverse party to put in the document as part of his evidence, merely because he has looked at it or has cross-examined the witness respecting entries which have been previously referred to.(6) It has however been held in England that if he goes further and cross-examines as to other parts of the memorandum, he thereby makes it his own evidence;(7) a matter as to which the section is silent.

It is to be observed that it is only when a document is used for purposes referred to in sections 159, 160, that the adverse party has a right to see and cross-examine upon it; and therefore, "if a paper be put into the hands of a witness, merely to prove handwriting, and not to refresh his memory, or if being given to the witness for the purpose of refreshing his memory, the questions founded upon it utterly fail, the opposite party is not entitled to see it, except sufficiently to enable him to recognise it, if it be subsequently offered in evidence, or to re-examine upon it, and may not comment upon its contents. Indeed, if under these circumstances he read it or comment on it, he may be required by his adversary to put it in.(8)

There are other modes of refreshing the memory of witnesses than the use of memoranda in writing. While a party cannot, as a rule, cross-examine his own witness, if a witness have given an ambiguous or indefinite answer, or if his memory is at fault, the Court, in the exercise of a proper discretion, may allow verbal enquiry as to statements, or circumstances, which may tend to enable the witness to recollect more clearly the fact sought to be proved.(9)

Other modes of refreshing memory.

(1) See observations in *Goodeve, Ev.*, 212, on s. 46, Act II of 1835, which ran:—"A witness shall be allowed before any such Court or person aforesaid to refresh his memory." With regard to police-diaries, *v. ante*, pp. 899, 900.

(2) See *Goodeve, Ev.*, 212; and *Taylor, Ev.*, § 1413, cited *post*; but in *re Jhabboo Mahton*, 8 C., 739, 743 (1882); *Fickl, J.*, said:—"The opposite party may look at the writing to see what kind of writing it is in order to check the use of improper documents; but I doubt whether he is entitled, except for this particular purpose, to question the witness as to other and independent matters contained in the same series of writings.

The Court may limit the right of inspection to such portions of the paper as are relevant. *Wharton, Ev.*, § 525.

(3) See for example, in *re Jhabboo Mahton*, 8 C., 739, 743 (1882).

(4) In *re Jhabboo Mahton*, 8 C., 739, 744 (1882).

(5) *Id.*

(6) *Taylor, Ev.*, § 1413.

(7) *Id.*

(8) *Taylor, Ev.*, § 1413, and cases there cited.

(9) *Borr. Jones, Ev.*, § 886, and *v. ante*, s. 143, "Defective Memory."

Production
of docu-
ments

162. A witness summoned to produce a document shall, if it is in his possession or power, bring it to Court notwithstanding any objection which there may be to its production or to its admissibility. The validity of any such objection shall be decided on by the Court.

The Court, if it sees fit, may inspect the document, unless it refers to matters of State, or take other evidence to enable it to determine on its admissibility.

Translation
of docu-
ments.

If for such a purpose it is necessary to cause any document to be translated, the Court may, if it thinks fit, direct the translator to keep the contents secret, unless the document is to be given in evidence: and, if the interpreter disobeys such direction, he shall be held to have committed an offence under section 166 of the Indian Penal Code.

Principle—The summons to produce a document is like the summons to appear as a witness, of compulsory obligation, and must be obeyed by the witness, who has no more right to determine whether the documents shall be produced than whether he shall appear as a witness. It is his duty, therefore, to attend and bring with him the documents according to the exigency of the summons, it being for the Court alone to determine both as to the admissibility of the documents or whether they should be produced and exhibited.(1)

s. 3 ("Document")
ss. 121—131 (*Privilege*.)

s. 3 ("Court.")
s. 123 (*Documents referring to matters of State*.)

Taylor, Ev., § 1240; 2 Ph. & Arn., Ev., 425; Roscoe, Nisi Prius, Ev., 154—156; Field, Ev., 662, 663, 579.

COMMENTARY.

Production
of docu-
ments.

The rule of English law is similar. For when a witness is served with a *subpoena duces tecum* he is bound to attend with the documents demanded therein, and he must leave the question of their actual production to the Judge, who will decide upon the validity of any excuse that may be offered for withholding them.(2) When so brought into Court the production of the documents in evidence will be excused where it has been declared to be privileged from disclosure under this Act, as where it is the third party's title-deed,(3) or a confidential communication professionally made between a legal adviser and his client(4) or the like. When the production is excused, secondary evidence is admissible,(5) and if the document be brought into Court by a witness, who

(1) *Burr. Jones, Ex.*, § 801, citing *Amey v. Long*, 9 East., 473; *Doe v. Kelly*, 4 Dowl., 273; *R. v. Russell*, 7 Dowl., 633; *R. v. Dixon*, 3 Burr. (1657).

(2) *Amey v. Long*, 9 East., 473; *Roscoe, N. P. Ev.*, 154-156; *Taylor, Ev.*, § 1240, 2 Ph. Arn., 425. An attachment will lie for contempt in case of disobedience even though it may be very questionable whether the person summoned would be bound to submit the document to

examination in the event of his bringing it into Court. *R. v. Greenaway*, 7 Q. B., 126; *R. v. Carey*, ib.; as to the penalty for non-production, see Penal Code, s. 176.

(3) *N. 130, ante*.

(4) *Id.*, 102-107, *ante*, and see generally ss. 121-131, *ante*.

(5) *Doe v. Ross*, 7 M. & W., 102; *Mardon v. Downes*, 1 A. & E., 31; see *ante*, pp. 484-486, where this question is discussed.

says that he is instructed by the owner to object to the production of it, this is enough to justify secondary proof without subpoenaing the owner himself to make the objection in person.(1) It is obvious that a witness cannot be compelled to produce a document by a summons, unless such document is under his control or possession. So a mere clerk in a bank is under no obligation to produce its books when they are under the control of the cashier;(2) and it was so held as to the secretary of a railway company, as he was only the employee of the directors,(3) nor are documents filed in a public office so in the possession of a clerk there, as to render it necessary, or even allowable for him to bring them into Court without the permission of the head of the office.(4) But one having the *actual custody* of documents may be compelled to produce them, although they are owned by others.(5) The validity of any objection made by the person producing the document will be decided by the Court. And the Court has jurisdiction to punish disobedience to a *subpoena* by attachment even when the disobedience is not wilful.(6)

The provision that the Court may, if it sees fit, *inspect* the document (unless it refers to matters of State) appears not to be in accordance with the rule as laid down in some English cases. For it has been held that when the witness declines to produce a document on the ground of professional confidence, the Judge should *not* inspect it to see whether it was one which he ought to withhold, and it seems that the mere assertion on oath by the solicitor that it is a title-deed or other privileged document is conclusive.(7)

The Court may also, in order to decide on the validity of the objection, *take other evidence* to enable it to determine on its admissibility. "All questions as to the admissibility of evidence are for the Judge. It frequently happens that this depends on a disputed fact, in which case all the evidence adduced both to prove and disprove that fact must be received by the Judge,—and however complicated the facts or conflicting the evidence—must be adjudicated on by him alone"(8) Thus the Judge must equally (for example) decide whether a confession should be excluded by reason of some previous threat or promise, and whether a document is protected from disclosure as being a confidential communication or the like (9)

O. XI, r. 14(10) of the Civil Procedure Code empowers the Court during the pendency of the suit to order the production by any *party* thereto of such of the documents in

suit as the Court may think fit. In England it has been held that the Court may order the production of documents does not apply to documents which are not in the sole possession or power of the party to the suit who is called upon to produce them, but are only in his possession or power jointly with some other person, who is not before the Court.(11)

(1) *Phelps v. Preu*, 3 E. & B., 430; it seems to be sufficient if one only of several interested parties object; *Newton v. Chapman*, 19 L. J., C. P., 374, see also *Kearley v. Phillips*, 10 Q. B. D., 465, *Roscoe, N. P., Ex.*, § 802.

(2) *Bank of Utica v. Hillard*, 5 Cow., 154 (Amer.); *United States Exp. Co. v. Henderson*, 69 Iowa, 40 (Amer.), cited in *Barr. Jones, Ex.*, § 802.

(3) *Crowthey v. Appleby*, L. R., 9 C. P., 27.

(4) *Thornhill v. Thornhill*, 2 J. & W., 347; *Audin v. Evans*, 2 M. & Gr., 430.

(5) *Amey v. Long*, 1 Camp., 17, n. c., 9 East., 473; *Cowan v. Dobson*, 1 Holt, 239.

(6) *R. v. Doye* (1903), 2 K. B., 333 (Dunn, Ct.).

(7) *Roscoe, N. P., Ex.*, 156, citing *Doe v. James*,

2 M. & Rob., 47; *Tidant v. Sayer*, 13 C. B., 231.

"There have, however, been cases in which the Judge has inspected documents in order to decide upon their admissibility. If it be objected on the one side that it is impossible for a judge who discharges the functions of Judge and Jury, to avoid receiving some impression from the document if he do look at it, it may be urged on the other side that the rule of inspection provides a safeguard against futile or dishonest objections and effects a great saving of the time of the Court." *Field, Ex.*, 662, 663.

(8) *Taylor, Ex.*, § 23 A.

(9) *Id.*

(10) P. 767.

(11) *Kearley v. Phillips*, 10 Q. B. D., 465, follow.

The provision that the translator may be ordered to keep the contents of a document secret refers to cases where a document is claimed to be privileged from production in evidence, but its translation is necessary in order that the Court may ascertain whether the claim of privilege is well founded or not. Section 166 of the Penal Code deals with the case of a public servant disobeying a direction of the law with intent to cause injury to any person. Of course, secrecy is unnecessary, if the document is to be given in evidence. In connection with this subject it may be noted that when documents are put in for the purpose of formal proof, it is in the discretion of the Court in criminal proceedings to interpret as much thereof as appears necessary (1).

Documents referring to matters of State stand upon a peculiar footing. Section 123 makes the giving of evidence derived from unpublished official records relating to affairs of State entirely dependent upon the discretion of the head of the department concerned (2). It may be therefore perhaps said to be unnecessary for the Judge to have the right of inspecting any document of this character; (3) though he must necessarily have such right in the case of other privileged documents in order that he may judge as to their admissibility and obligatory production in evidence. The person in custody of what he considers a privileged State document must bring it with him to Court, that the latter may decide whether it is a document of that character or not. The position of the words "*unless it refers to matters of State*" in the second paragraph of the section, appears to show that the Court, although it may not inspect a document relating to matters of State, may yet take other evidence to enable it to determine on its admissibility (4). Apparently upon the objection and statements of the person appearing with the document, the Court will determine whether it is or is not a State document. If the Court decides that it is a State document, then it is for the head of the department alone to determine whether evidence shall be given of it or not (5).

It has been said that in the case of State proceedings the Court cannot inspect them for the purpose of seeing if the character upon the word of the public officer. But by this, it is conceived is meant that the document which in his opinion show that it is one coming within the purview of section 123, and the Court then (though bound by the officer's statement and forbidden to inspect the document) determines whether those facts do or do not give the document the character claimed for it. Otherwise it does not appear that there is any function assigned to the Court in the matter, or that there is any reason why such a document is required to be produced in Court,

in *Murray v. Walter, Cr. & Ph.*, 114. See the latter and kindred cases discussed with reference to the procedure to be adopted in this country in *Haji Jabara v. Haji Kasim*, 1 B., 496 (1876), where it was held that one partner of a firm represents the other partners for the purposes of production of documents. See also *Taylor v. Russell, Cr. & Ch.*, 104; 1 Phillips, 222, 226; *Kettlewell v. Baretour*, L. R., 7 Ch. App., 686 [the fact that persons not parties to the suit are interested in the document is no ground for refusing production]; *London and Yorkshire Bank, Ltd. v. Cooper*, 15 Q. B. D., 473 [custody of liquidator].

(1) Cr. Pr. Code, s. 361; see also *R. v. Amirud-din*, 7 B. L. R., 36, 71 (1871).

(2) Being in this in accordance with *Beaton v. Stone*, 5 H. N., 834.

(3) *Cunningham, Ev.*, 341; In *Hennessy v. Wright*, 1 Q. B. D., 209, 315. *Firdi, J.*, said

that he should consider himself entitled privately to examine the document to see whether the bar of injury to the public service was the real motive for the objection.

(4) See *Field, Ev.*, 379; where also other tentative interpretations of this section so far as it concerns State documents are to be found, which appear to the authors to be hardly supportable.

(5) *Cunningham, Ev.*, 380, but there is no necessity as has been held in England (*Asia v. Forrer*, 37 L. T., N. S., 469, doubted in *Hennessy v. Wright*, 21 Q. B. D., 509, 523), for him to give his reasons for the non-production of the document (assuming that it is found to be in fact a document of State), and to come and say that he objects to the production on grounds of public policy. *Ib.*, see s. 123, *ante*.

(6) *Mayne's Criminal Law*, 89.

unless it be that the officer may publicly and in the presence of the Judge claim privilege from production. The oath of secrecy which is taken by income-tax officers does not apply to cases in which they are summoned to give evidence in a Court of Justice. (1) Rule 16 of the rules made by the Local Government under s. 38 of the Income-tax (Act II of 1886) does not apply to the production of income-tax papers in a Court of Law in a suit between two partners. (2)

In the undermentioned case (3) the Magistrate of a district refused to produce a written report made to him by a Magistrate in charge of a division of a district as to the result of an enquiry made by the latter under the provisions of section 135 of the Criminal Procedure Code, into the cause of a sudden and unnatural death. When the case came before the High Court, the District Magistrate appeared, through Counsel, with the report, ready to produce it, if the High Court held it not to be privileged, or to show it to the Judges if they desired to see it before making their order, but submitted, amongst other grounds, that the report was a communication privileged under section 124 of this Act. It was held that this report was not a judicial proceeding and that the District Magistrate was justified in refusing to produce it.

163. When a party calls for a document which he has given the other party notice to produce, and such document is produced and inspected by the party calling for its production, he is bound to give it as evidence if the party producing it requires him to do so.

Giving, as evidence, document called for and produced on notice

Principle—See Note, *post*

s. 3 ("Documents.")

ss. 65, 66 (Notice to produce.)

Taylor, Ev., § 1817, Wharton, Ev., § 156.

COMMENTARY.

The production of papers upon notice does not make them evidence in the cause, unless the party calling for them inspects them, so as to become acquainted with their contents, in which case he is obliged to use them as his evidence, at least if they be in any way material to the issue (4) Where a party to a case calls for a document from the other party and inspects the same, he takes the risk of making it evidence for both parties. It rests, however, upon the party who calls for and inspects a paper to adduce evidence of its genuineness if that be not admitted (5) The reason for this rule is that it would give an unconscionable advantage to a party to enable him to pry into the affairs of his adversary, without at the same time subjecting him to the risk of making whatever he inspects evidence for both parties (6)

Documents produced after notice

(1) *Id.*, citing *Lee v. Birrell*, 3 Camp., 337, and stating that Scotland, C. J., in *R. v. Yalataz Khan*, 2 Mad., Sessions 1863, compelled the production of income-tax schedules, though the objection was taken by the officer who appeared, and see *Venkatachella Chettiar v. Sampatha Chettiar*, 32 Mad., 62.

(2) *Jadobram Dey v. Bulloram Dey*, 26 C. 281 (1893).

(3) *In re Troglukhanath Baswa*, 3 C. 742 (1878).

(4) Taylor, Ev., § 1817, and cases there cited. If the party giving the notice declines to use the papers when produced, this, though matter of observation, will not make them evidence for the

adverse party. *Sayer v. Kitchen*, 1 Esp., 210 (for if notice to produce invested the instrument called for with the attribute of evidence, testimony incapable of proof might be brought into a case by such notice. Wharton, Ev. § 156), though it is otherwise, as the section says, if the papers are inspected by the party calling for them, see Norton, Ev. 252. A person is not obliged to put in evidence the papers called for by him; Wharton, Ev., § 156.

(5) *Mahomed v. Abdul*, 5 Bom. L. R., 340 (1903).

(6) Taylor, Ev., § 1817 in *Wieram v. Rowledge*, 5 Esp., 235; Lord Ellenborough said: "You cannot ask for a book of the opposite party and

When *A* calls upon *B* to produce a document and *B* produces it, this *prima facie* avoids the necessity of proving such document on *A*'s part where it is relied on by *B* as part of his title.(1) Where notice has been given to the opponent to produce papers in his possession or power, the regular time for calling for their production is not until his case has been entered upon by the party who requires them; till which time the other party may, in strictness, refuse to produce them, and no cross-examination as to their contents is then allowable. Still, it is considered rigorous to insist upon this rule, and as a due adherence to it would be productive of inconvenience, the Judges are very unwilling to enforce it.(2) And according to the English practice, a party who has given his opponent notice to produce certain documents is allowed to call for them at any stage of the hearing.

164. When a party refuses to produce a document which he has had notice to produce, he cannot afterwards use the document as evidence without the consent of the other party or the order of the Court.

Illustration.

A sues *B* on an agreement and gives *B* notice to produce it. At the trial *A* calls for the document and *B* refuses to produce it. *A* gives secondary evidence of its contents. *B* seeks to produce the document itself to contradict the secondary evidence given by *A*, or in order to show that the agreement is not stamped. He cannot do so

Principle See Note, post

s. 3 ("Document.")

produced.)

s. 89 (Presumption as to documents not

ss. 65, 66 (Notice to produce.)

Taylor, Ex., § 1818; Wharton, Ex., § 157.

COMMENTARY.

A party is not permitted after declining to produce a paper, to put it in evidence after it has been proved by his opponent by parol. Should he be allowed to do so, he would be able to hold back the paper, until he saw whether its parol rendering would be favourable or unfavourable to him, and thus to obtain an unjust advantage over his opponent. The same rule is applied when the party calling for the paper has proved a copy, in which case the holder of the paper cannot produce it and object to the reading of it without proof by an attesting witness. Nor can he after refusing to produce put the paper into the hands of his opponent's witnesses for cross-examination or produce and prove it as part of his own case (3) He is in effect bound by any legal and satisfactory evidence produced on the other side.(4)

It has been declared as the rule that the mere non-production of documents on notice has no other legal effect than to allow secondary evidence, but

be determined on the inspection of it whether you will use it or not. If you call for it you make it evidence for the other side, if they think fit to use it."

(1) Wharton, Ex., § 156.

(2) Taylor, Ex., § 1817.

(3) Wharton, Ex., § 157; Taylor, Ex., § 1818; Burr, Jones, Ex., § 117, 227.

(4) Norton, Ex., 252; where it is also stated that the document cannot be used to refresh the memory of a witness; citing *Tall v. Hinework*, Bristol, 1847; *Willie, C. J.*, 1884. As to the prevalence of a similar rule when a party determines upon keeping back a chattel; see *Town v. Hart*, 7 C. & P., 463; or refusing to give inspection, see *Cox, Pr. Cish. O. N. L.*, p. 768.

Using as evidence documents production of which was refused on notice.

Documents not produced after notice.

the weight of authority sustains the view that there may also be a presumption that the evidence withheld would have operated unfavourably to the party refusing to produce it.(1) There is a presumption further that a document called for and not produced after notice was attested, stamped and executed in the manner required by law.(2)

165. The Judge may, in order to discover or to obtain proper proof of relevant facts, ask any question he pleases, in any form, at any time, of any witness, or of the parties, about any fact relevant or irrelevant; and may order the production of any document or thing: and neither the parties nor their agents shall be entitled to make any objection to any such question or order, nor, without the leave of the Court, to cross-examine any witness upon any answer given in reply to any such question:

Judges power to put questions or order production

Provided that the judgment must be based upon facts declared by this Act to be relevant, and duly proved:

Provided also that this section shall not authorize any Judge to compel any witness to answer any question, or to produce any document which such witness would be entitled to refuse to answer or produce under sections 121 to 131, both inclusive, if the question were asked or the document were called for by the adverse party: nor shall the Judge ask any question which it would be improper for any other person to ask under section 148 or 149; nor shall he dispense with primary evidence of any document, except in the cases hereinbefore excepted.

Principle—"This section is intended to arm the Judge with the most extensive power possible for the purpose of getting at the truth. The effect of this section is that in order to get to the bottom of the matter before it, the Court will be able to look at and enquire into every fact whatever;"(3) and thus possibly acquire valuable *indicative* evidence (*v post*) which may lead to other evidence strictly relevant and admissible. The Court is not, however, permitted to found its judgment on any but relevant statements, because such a permission would lead to reliance on second-hand reports, would waste time and open a wide door for fraud (4) See further Notes, *post*

s. 3 ("Relevant.")

s. 60, PROV. 2 (*Production of chattel.*)

ss. 138, 145—154 (*Cross-examination.*)

s. 3 ("Document.")

ss. 148, 149 (*Questions to credit.*)

s. 3 ("Fact.")

s. 3 ("Court")

s. 3 ("Proved.")

ss. 121—131 (*Privilege.*)

ss. 61—66 (*Primary evidence.*)

Steph. *Intro.*, 161—163, 73; Best, *Ev.*, §§ 86, 93, Wharton, *Ev.*, § 231; Taylor, *Ev.*, §§ 1477, 23—27, Roscoe, *Cr. Ev.*, 12th Ed., 120; Norton, *Ev.*, 323, 342, 65; Markby, *Ev.*, 114, 115.

(1) Barr, Jones, *Ev.*, § 17.

(2) S. 89, *ante*.

(3) Steph. *Intro.*, 162, and see Best, *Ev.*,

§§ 86, 93.

(4) Steph. *Intro.*, 162, 163.

Questions
by the
Judge

COMMENTARY.

The Judge may question the witness either in the manner and with the object followed by the parties, or he may avoid himself of the more extended power of interrogation which is given to him under the terms of this section. It has been a matter of juristic "dispute whether a Judge can, on his own motion, put to the witness questions independently of Counsel, so as to bring out points Counsel designedly or undesignedly overlook. On one side it has been urged in conformity with the scholastic view, that the Judge is confined to the proof adduced by the parties. On the other side, it is insisted that it is absurd for a Judge with a witness before him not to do what he can to elicit the truth. So far as concerns the *abstract principle*, writers on the English Common Law repeatedly affirm the scholastic view that the Judge must form his judgment exclusively on the proof brought forward by the parties. So far as concerns the *practice*, Judges both in England and in the United States, do not hesitate to interrogate a witness at their own discretion, eliciting any facts they deem important to the case"(1) Again, "the Judge has a certain latitude allowed him with respect to the rules of forensic proof. He may ask any questions in any form and at any stage of the cause, and to a certain extent even allow parties or their advocates to do so. This, however, does not mean that he can receive illegal evidence at pleasure; for, if such be left to the jury, a new trial may be granted, even though the evidence were extracted by questions put from the Bench, but it is a power necessary to prevent justice being defeated by *technicality*, to secure *indicative* evidence, and in criminal cases to assist in fixing the amount of punishment. And it should be exercised with due discretion"(2) It is this latter object (the securing of indicative evidence) which is the main ground for the enactment of this section "It may be objected, and indeed, Bentham's Treatise on Judicial Evidence is founded on the notion, that by exclusionary rules like the above [*i.e.*, rules of evidence] much valuable evidence is wholly sacrificed. Were such even the fact, the evil would be far outweighed by the reasons already assigned for imposing a limit to the discretion of tribunals in declaring matters proved or disproved. But when the matter comes to be carefully examined it will be found that the evidence in question need seldom be lost to justice; for however dangerous and unsatisfactory it would be as the basis of final adjudication, it is often highly valuable as indicative evidence. (3) that is evidence not in itself receivable but which is '*indicative*' of better. Take the case of derivative evidence; a witness offers to relate something told him by A: this would be stopped by the Court, but he has indicated a genuine source of testimony, A, who may be called or sent for. So a confession of guilt which has been made under promise of favour or threat of punishment is inadmissible by law; yet any facts discovered in consequence of that confession,—such, for instance, as the finding of stolen property—are good legal evidence. Again, no one would think of treating an anonymous letter as legal evidence against a party not suspected of being its author, yet the suggestions contained in such letters have occasionally led to disclosures of importance. In tracing the perpetrators of crimes, also, conjectural evidence is often of the utmost importance, and leads to proofs of the most satisfactory kind, sometimes even amounting to demonstration.

(1) Wharton, Ev., § 281. See Taylor, Ev., § 1477; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 120, R. v. Remnant, R. & L., 136, Coulson v. Disborough, 2 Q. B. D. (1894), 316. "The Court always may, and often does, examine a witness at the close of his examination. The Court is not bound by the same rules as to leading questions, etc. The Court may put what questions it pleases, and in what form it pleases; and most usefully, so

where the examination has not been scientifically or skillfully conducted." Norton, Ev., 323. As to the recall and examination of witnesses by the Court; see O. XIII, r. 17, p. 822, Civ. Pr. Code, s. 540, Cr. Pr. Code.

(2) Best, Ev., § 86.

(3) In one place Bentham also calls it "Evidence of Evidence," 3 Jud. Ev., 534.

It is chiefly, however, on inquisitorial proceedings—such as coroner's inquests, inquiries by Justices of the Peace before whom persons are charged with offences, and the like—that the use of 'indicative evidence' is most apparent, though even these tribunals cannot act on it.(1)

This therefore "is a most important section. Its provisions, though they may be in some respects not in accordance with English ideas, are wholly suited to the state of things which exists in India out of the Presidency-towns."(2) In his introduction to the Evidence Act,(3) Sir J. F. Stephen remarks:—"Where a man has to inquire into facts of which he receives in the first instance very confused accounts, it may and often will be extremely important for him to trace the most cursory and apparently futile report, and facts relevant in the highest degree to facts in issue may often be discovered in this manner. A policeman or a lawyer engaged in getting up a case criminal or civil, would neglect his duty altogether, if he shuts his ears to everything which was not relevant within the meaning of the Evidence Act. A Judge or Magistrate in India frequently has to perform duties which in England would be performed by police-officers or attorneys. He has to sift out the truth for himself as well as he can, and with little assistance of a professional kind. Section 165 is intended to arm the Judge with the most extensive power possible for the purpose of getting at the truth. The effect of this section is that, in order to get to the bottom of the matter before it, the Court will be able to look at and inquire into every fact whatever."

And in the Select committee the framer of the Act observed as follows:—"That part of the law of evidence which relates to the manner in which witnesses are to be examined assumes the existence of a well-educated Bar, co-operating with the Judge and relieving him practically of every other duty than that of deciding questions which may arise between them. I need hardly say that this state of things does not exist in India, and that it would be a great mistake to legislate as if it did. In a great number of cases—probably the vast numerical majority—the Judge has to conduct the whole trial itself. In all cases he has to represent the interests of the public much more distinctly than he does in England. In many cases he has to get at the truth, or as near to it as he can by the aid of collateral inquiries, which may incidentally tend to wish to push an ed with it. We ral power to ask

any questions, upon any facts, of any witnesses, at any stage of the proceedings, irrespectively of the rules of evidence binding on the parties and their agents, and we have inserted in the Bill a distinct declaration that it is the

mainly in the light of private questions between the prosecutor and the pris-

(1) Best, Ev., § 93

(2) Field, Ev., 665. In Norton, Ev., 342, it is said of this section that it "merely embodies the existing law as to the power of the Judge to put questions." Sir William Markby also in his edition of the Act (p. 115) is of opinion that on the construction of the section given in the text (v. post) every Magistrate in India possesses already all the powers of seeking after evidence which this section gives him, referring to Cr. Pr. Code, O XVI, r. 14, p. 806 [Court may of its own accord summon as witnesses strangers to suit and

see O X, r. 4, p. 748 ib., by which the Court may direct any party to a suit to appear in person for examination, and O XVIII, r. 17, p. 822, by which the Court may recall and examine a witness] and Cr. Pr. Code, s. 540 [power to summon witness and examine]. As to the examination of accused persons, see *Gya Singh v. Mahomed Soliman*, 5 C. W. N. 864 (1901)

(3) Pp. 161, 162

(4) The Bill was subsequently somewhat modified in this respect.

oner, are at all suited to India, if indeed they are the result of anything better than carelessness and apathy in England."

Under this section, which applies to both criminal and civil proceedings, the Judge may ask any question in any form: as for instance a leading question; (1) and he has equal liberty with regard to the substance of his question, which may be about any fact relevant or irrelevant. But it is to be noted that the section only empowers the Judge to ask irregular question "in order to discover or obtain proper proof of relevant facts," that is, in order to discover or obtain regularly admissible evidence. (2) He may not introduce into the case any irregular evidence he pleases. This is indicated by the first *Proviso*, which requires that the judgment be based upon facts declared by the Act to be relevant and duly proved. So in a trial for murder, where the weapon had not been found, a witness might state in answer to the Judge that he had heard that the accused had secreted it in a certain ditch. This statement being hearsay would be inadmissible as evidence in the case itself, but the Judge by means of it might be able to direct an inquiry which would lead to the weapon being found. (3) The relevancy of a fact suggested, he may ask himself under this section. (4) The section merely authorises questions the object of which is to ascertain whether the case is or is not [or may be] proved in accordance with those rules (5)

It has, however, been held that it is not the province of the Court to examine the witnesses, unless the pleaders on either side have omitted to put some material question or questions; and the Court should, as a general rule, leave the witnesses to the pleaders to be dealt with as laid down in section 138 of this Act. In the case, now cited, at a trial before Sessions Court, (6) the Judge, on the examination-in-chief of the witnesses for the prosecution being finished, questioned the witnesses at considerable length upon the points to which he must have known that the cross-examination would certainly and properly be directed: a course which it was observed must have rendered the greater part of the cross-examination ineffective.

Order for production

The Judge is also empowered to order the production of any document or thing, but this is subject to the condition in the second *proviso* that the Judge is not hereby authorized to compel the production of any document which the witness would be entitled to refuse to produce under sections 121—131, *ante*, if the document were called for by the adverse party. As to the production of chattels, see also the second *proviso* of section 60, *ante*.

Cross examination

The parties have no power of cross-examination without the leave of the Court upon any answer given by the witness in reply to any question of the Judge put under this section, and it makes no difference whether the cross-examination be directed to the witness's statement of act or to circumstances

(1) Norton, *Ev.*, 323

(2) See *R. v. Lakshman*, 10 B. 185 (1895)

(3) Markby, *Ev.*, 114, 115, where it is pointed out that the construction of this section is not free from difficulty. That the true construction is that given in the text appears to the authors to be indicated by the words of the first *Proviso*. "But then," as Sir William Markby says, "it is not easy to see why the last clause of the second *Proviso* was inserted. This clause would be quite intelligible if the section were intended as a general relaxation of the rules of evidence, but why should not a Judge who was merely hunting up evidence look at a copy in order to see whether

it was worthwhile to endeavour to procure the original. It may further be observed that if that clause on the other hand refers to the evidence to be accepted in the case itself, it appears to be mere surplusage, as the first *proviso* has already declared that the facts must be "duly proved," i.e., where the fact is contained in a document primary evidence of that document must as a general rule be given.

(4) Steph. Introd., 72.

(5) Cunningham, *Ev.*, 341.

(6) *Noor Huss v. R.*, 6 C., 229 (1890); *a. c.* 7 C. L. R., 345.

touching his credibility. The principle that parties cannot, without the leave of Court, cross-examine a witness whom, the parties having already examined or declined to examine, the Court itself has examined, applies equally whether it is intended to direct the cross-examination to the witness's statements of fact, or to circumstances touching his credibility, for any questions meant to impair his credit tends (or is designed) to get rid of the effect of each and every answer just as much as one that may bring out an inconsistency or contradiction.(1)

But the case dealt with by the section must be distinguished from that where the witness is called by the Court. When a party to the suit or a witness is summoned by the Court such witness is liable to be cross-examined by the parties. The provisions of this section only forbid the cross-examination without the leave of the Court of any witness upon any answer given in reply to a question asked by the Judge. They apply rather to *particular questions* put to a witness, *already before the Court*, than to the whole examination of a witness called by the Court.(2) His examination is not to be confined to such questions as the Court sees fit to put to him, but his knowledge as to the facts he states may be tested, as in the case of any other witness, by questions put by the parties.(3) There is nothing in this section which debars or disqualifies a party to a proceeding from cross-examining any witness called by the Court. All the cross-e

Witness
called by
Court.

moned, but was not called, by the defence, and was thereupon called by the Court, it was held that the witness was not a witness for the defence and that the accused should have been given opportunity to cross-examine him (5)

The proviso declares that the judgment must be based upon facts declared by this Act to be relevant (*v ante*, ss 5—55), and duly proved (*v ante*, ss. 56—100). This proviso as already observed (*ante* p 911) indicates the construction which should be placed on the first portion of the section. The answer to an irrelevant question may lead to the discovery of important relevant matter which may be the basis of a decree, though an answer to an irrelevant question could not be so. The Judge will not be permitted to found his judgment upon the class of statements to which he may resort as *indicative* evidence, for the reason that it would tempt Judges to be satisfied with second-hand reports, would open a wide door to fraud, and would waste an incalculable amount of time "(6) It may also be added that it would modify, if not entirely do away with, the admitted and declared rules of evidence to a very considerable extent (7) And it is of course intolerable that the Court should decide

Proviso (1).

(1) *R. v. Sakharan Mukundji*, 11 Bom H. C. R., 186 (1874)

(2) Field, Ev., 667, citing *Tarini Charan v Saroda Sundari*, 3 B. L. R., A. C. 145, 158 (1869); *R. v. Gish Chunder*, 5 C., 614 (1879), and see *Gopal Lall v. Manick Lall*, 24 C., 288 (1897), in which both the abovementioned cases were followed. In England it has been held that at the trial of an action the Judge has power to call and examine a witness who has not been called by either of the parties, and when he does so, neither party has a right to cross-examine the witness without the Judge's leave, which should be given to either of the parties against whom the evidence should prove adverse. *Coulson v. Disborough*, 2 Q. B. D. (1894), 316. It has been also held that where after the examination of witnesses to

facts on behalf of a prisoner the Judge (there being no Counsel for the prosecution) calls back and examines a witness for the prosecution, the prisoner's Counsel has a right to cross-examine him again if he thinks it material. *R. v. Watson*, 6 C. & P., 633

(3) *Tarini Charan v Saroda Sundari*, 3 B. L. R., A. C. 145, 158 (1869), for the English rule see *Coulson v. Disborough*, 2 Q. B. D. (1894), 316, *supra*.

(4) *Gopal Lall v. Manick Lall*, 24 C., 288 (1897)

(5) *Mokendra Nath v. R.*, 29 C., 387 (1902).

(6) Steph. Introd., 162, 163.

(7) If inadmissible evidence has been received (whether with or without objection) it is the duty of the Judge to reject it when giving judgment.

tion of any kind in reference to a case, whether it be relevant or not, other than such as comes before it in the way which the law recognises in the form of legal evidence.(3)

The functions of a Judge with regard to evidence have been declared(4) to be of a three-fold nature—(a) to exclude everything that is not legitimately evidence,(5) and then when judgment is to be given;(b) to ascertain clearly what the evidence is which he has before him; and (c) to estimate correctly the probative force of that evidence.(6)

However, even if the evidence on the record is in itself insufficient, the Judge may properly decide the case upon the evidence such as it is, if the defendant has waived his objection to its insufficiency and consented to its being taken as sufficient.(7)

Proviso (2)

This proviso subjects the Judge, in the exercise of the powers hereby given, to the provisions contained in sections 121—131, 148 and 149, *ante*. Thus a Judge can no more compel a witness to disclose a confidential professional communication,(8) or question him to his credit without reasonable grounds,(9) or compel a third party to produce his title-deeds(10) than the parties or their agents can do. Of course it is the duty of the Judge to otherwise properly question and not to coerce the witness in any manner. So where in cross-examination before the Court of Session, a witness stated that, when she was before the committing Magistrate that officer addressing her, said "Recollect, or I will send you into custody," it was held that if the statements were correct, the conduct of that officer was not only most improper, but absolutely illegal, and that a repetition of it would involve very serious consequences (11)

Under this section, a Judge has the power of asking irrelevant question of a witness, if he does so in order to obtain proof of relevant facts; but, if he asks questions with a view to criminal proceedings being taken against the witness, the witness is not bound to answer them, and cannot be punished for not answering them under section 179 of the Penal Code.(12)

and if he has not done so, it will be rejected on appeal, as it is the duty of Courts to arrive at their decisions upon legal evidence only. *Jacker v. I. C. Co.*, 5 Times L. R., 13.

(1) *Sm Mohun v. Saral Chand*, 2 C. W. N., 27.

(2) *R. v. Jaddab Das*, 4 C. W. N., 129 (1899).

(3) *Mahabul v. Sanila*, 6 Bom. L. R., 789 (1904).

(4) *Norton, Ex.*, 65. *see Taylor, Ex.*, §§ 23—27. As to the duty of a Sessions Judge in criminal cases, *see Cr. Pr. Code*, s. 209.

(5) As is laid down in criminal trials by s. 293 of the Cr. Pr. Code. As to the existence of a similar duty in civil cases, *see ante*, pp. 128 129 and cases there cited; as to want of objection to admissibility, *see the case of Miller v. Madho Das*, 23 I. A., 106; s. c., 10 A., 76; where it was held that an erroneous admission to object to evidence does not make it admissible. "Under the old law, and almost as it were from the necessity of the thing, it was indicated on more than one occasion [*see Circular No. 31 (Civil side)*, 13th October 1863] that the Courts had an active duty to

is considered, and when it is reflected that many of the practitioners in the lower Courts have little idea of what is or what is not relevant, it will be apparent that if the Courts let themselves passively, the utility of the Code of evidence will seriously be impaired.

(6) *v. ante*, pp. 357—359, 360—362, and cases there cited.

(7) *Sheetul Pershad v. Junmejoy Mullick*, 12 W. R., 244, 245 (1869).

(8) *v. ante*, ss. 126—129.

(9) *v. ante*, s. 140.

(10) *v. ante*, s. 130.

(11) *R. v. Jahn Singh*, 8 A., 672, 673, 677 (1896).

(12) *R. v. Hari Lakshman*, 10 B., 183 (1883).

As to the meaning of the last clause of the section, prohibiting the Judge from dispensing with primary evidence of documents except in the cases hereinbefore excepted, see *ante*, p. 912 note (3).

166. In cases tried by jury or with assessors, the jury or assessors may put any questions to the witnesses, through or by leave of the Judge, which the Judge himself might put and which he considers proper.

Power of jury or assessors to put questions.

COMMENTARY.

Further, whenever the Court thinks that the jury or assessors should view the place in which the offence charged is alleged to have been committed, or any other place in which any other transaction material to the trial is alleged to have occurred, the Court will make an order to that effect (1). If a juror or assessor is personally acquainted with any relevant fact, it is his duty to inform the Judge that such is the case, whereupon he may be sworn, examined, cross-examined and re-examined in the same way as any other witness (2).

Questions by jury or assessor.

(1) Cr. Pr. Code, s. 293; see *Taylor, Ev.*, §§ 554—558; *Wharton, Ev.*, §§ 345—347, as to matter of petition of *Lalji*, 19 A., 302 (1897).
 (2) *Ib.*, 294; v. *ante*, s. 118.
 view of the locality by a Magistrate, see in the

CHAPTER XI.

ON IMPROPER ADMISSION OR REJECTION OF EVIDENCE.

IN his Introduction (1) to this Act, Sir James Fitzjames Stephen observes with reference to the sections concerning relevancy that "important as these sections are for purposes of study, and in order to make the whole body of law to which they belong easily intelligible to students and practitioners not trained in English Courts, they are not likely to give rise to litigation or to nice distinctions. The reason is that section 167 of the Evidence Act which was formerly section 57 of Act II of 1855 renders it practically a matter of little importance whether evidence of a particular fact is admitted or not. The extreme intricacy and minuteness of the law of England on the subject is principally due to the fact that the question of the admissibility of evidence upon a criminal trial is left to the discretion of the Court for Crown cases, and of the Judge in India. In India evidence in India has no effect at all, unless the Court thinks that the evidence improperly dealt with either turned or ought to have turned the scale. A Judge, moreover, if he doubts as to the relevancy of a fact suggested can, if he thinks it will lead to anything relevant, ask about it himself under section 165." (2)

Errors committed by the Court, rejecting evidence, and occasionally applying to a superior tribunal, have been improperly admitted or rejected, a new trial was granted unless it was clear that the result would not have been affected; but this rule is reversed by the present rules of the Supreme Court, which prescribe that a new trial shall not be granted on the ground of the improper admission or rejection of evidence, unless in the opinion of the Court to which the application is made some *substantial wrong or miscarriage* has been thereby occasioned in the trial of the action (3).

In England in *civil* cases, whether in the case of trials by a Judge and Jury or by Judge alone, if admissible evidence has been rejected by the Judge, the injured party is entitled to a new trial, provided he formally tendered such evidence to the Judge at the trial and requested the latter to make a note of the point (4). So, also, if admissible evidence has been received, provided it was formally objected to at the trial. But the grounds of objection must be distinctly stated and no others can afterwards be raised. (5) These cases are

(1) At p. 73.

(2) Sir William Markby (F. v. p. 117) observes: "I think these words must have been written under some misconception. As the law stands, an error in the reception or rejection of evidence may have the gravest consequences." The language is perhaps misleading, but doubtless Sir J. F. Stephen meant that it was practically a matter of little moment whether an error was made in the reception or rejection of some particular item of evidence which does not really affect the decision on the merits, but which item might under

the earlier practice of the English Courts have been ground for a new trial or the quashing of a conviction. In other words, the section by curing the ill result of slight and really immaterial errors makes their commission of no great importance and the raising of technical objections by reason of such commission ineffectual.

(3) Best, F. v. p. 82, v. p. 82; and see also v. p. 82, to the misconduct of a jury so as to defeat justice.

(4) Thipson, F. v. p. 301, v. p. 301; citing Campbell v. Lender, 31 L. J. F. v. p. 301.

(5) Th., citing Williams v. Woods, 8 A. & E.

however subject to O. 39, R. 6, by the terms of which new trials cannot under any circumstances be granted for the improper admission or rejection of evidence, unless the Court, to which the application is made, is of opinion that some *substantial wrong or miscarriage* has been thereby occasioned in the trial.(1)

In England if in a *criminal* case evidence is improperly rejected or admitted there is no remedy, unless the prisoner is convicted, and unless the Judge, in his discretion, acting under the Statute 11 and 12 Vict., s. 78, states a case for the Court for Crown Cases Reserved; but if that Court is of opinion that any evidence was improperly admitted or rejected, it must set aside the conviction.(2)

In India there is no trial by Jury in *civil* cases, the Judge being in all cases judge both of law and of fact, and discharging the functions of both Judge and Jury. All *criminal* trials, however, before a Court of Session are either by jury or with the aid of assessors.(3) Criminal cases in the Court of Sessions are tried by jury in those districts in which the Local Government has under the provisions of section 269 of the Code of Criminal Procedure directed that the trial of all offences, or of any particular class of offences, shall be by jury.(4)

Section 167 applies to both criminal as well as civil proceedings,(5) and is which is at the root of modern y, that if legal technicalities prevented from materially impeding the course of judicial proceedings, and the attainment of that substantial justice which should be their only aim.(6) Another application of the same principle is that contained in section 99 of the Code of Civil Procedure which enacts that no decree shall be reserved or substantially varied, nor shall any case be remanded in appeal on account of any misjoinder of parties or causes of action or of any error, defect or irregularity in any proceedings in the suit

314, *Ferrand v. Milligan*, 7 Q. B., 730, *Bain v. Whitehead Ry. Co.*, 3 H. L. C., 1, *McDougal v. Knight*, 14 App. Cas., 194, moreover, even if the specific objections prevail, yet should the evidence be admissible for any other purpose, a new trial will not be granted, *Irish Society v. Derry*, 12 C. & F., 641, *Milne v. Leister*, 7 H. & N., 786. See also as to objections, *Burr. Jones, Ex.*, §§ 896—899.

(1) See Annual Practice, 1906; Notes and cases cited under Order XXXIX, Rules 1-8, Taylor, *Ex.*, §§ 1881—1882 B., Best, *Ex.*, § 82, Chitty's Archbold, 730, Roscoe, N. P. *Ex.*, 273, 274, Steph. Dig., Art. 143. It is open to a defeated party; (1) to appeal in all cases, (2) to move for a new trial or to set aside the verdict, finding or judgment, Powell, *Ex.*, 663. See also as to the granting of a new trial, *Hughes v. Hughes*, 15 M. & W., 701, 704 [will not be granted if, with the evidence rejected, a verdict for the party offering it would clearly be against the weight of evidence or if without the evidence received, there be enough to warrant the verdict], *Doe d. Tyler*, 6 Bing., 561, [see *Wright v. Tatham*, 7 A. & E., 330], *Crease v. Burrell*, 1 C. M. & R., 919, *Moore v. Tuckwell*, 1 C. B., 607, *Solomon v. Button*, 8 Q. B. D., 176, the last case observed upon a *Metropolitan Ry. Co. v. Wright*, L. R., 11 App. Cas., 152; and *Webster v. Friedberg*, 17 Q. B. D., 736, *Phillips v. Martin*, L. R., 15 App. Cas., 193, *R. v. Grant*, 5 B. & Ad., 1081 [it is only where the evi-

dence in question is deemed by the Court to have been admissible for the purpose for which it was tendered at the trial that its rejection forms a sufficient ground for a new trial.] Lord Eldon said in *Walker v. Froisher*, 6 Ves., 72, that "a Judge must not take it upon himself to say whether evidence improperly admitted had or had not an effect upon his mind."

(2) Steph. Dig., Art. 143, as to the practice in the Crown Cases reserved under 11 and 12 Vic., c. 78, and prior to that Statute see *R. v. Narroji Dadabhai*, 9 Bom. H. C. R., 374—390, 392—398 (1872), and *R. v. Gibson*, L. R., 18 Q. B. D., 537, s. c., 16 Cox, Cr. Cas., 181, *R. v. Crooks*, 87 L. T., 188, *R. v. Clark*, L. R., 1 C. C. R., 54; *R. v. Moore*, 8 T. L. R., 287, Roscoe, Cr. *Ex.*, 219—223, 12th Ed., 207, *R. v. Brown*, 224 Q. B. D., 357.

(3) Cr. Pr. Code, s. 269.

(4) See *ib.*, s. 269.

(5) *v. post*, p. 798.

(6) See *Goshain Tota v. Rickmunnee Bullab*, 13 Moo. I. A., 77, 83, s. c., 12 W. R., P. C., 32. [The Judicial Committee will not determine an appeal against a decree upon the mere fact that some evidence has been improperly admitted by the Court below. It is the rule of this tribunal to do substantial justice between the parties, and to see if there is not sufficient evidence on the whole record to justify the conclusion to which the Court below arrived; and as to substantial justice, see also *Enboe Bodhagaria v. Omroo Singh*,

not affecting the merits of the case, or the jurisdiction of the Court. Similar provisions are contained in section 537 of the Code of Criminal Procedure. But the disregard of an express provision of law as to the mode of trial is not a mere irregularity such as can be remedied by this section.(1)

No new trial for improper admission or rejection of evidence

167. The improper admission or rejection of evidence(2) shall not be ground of itself for a new trial or reversal of any decision in any case, if it shall appear to the Court before which such objection is raised that, independently of the evidence objected to and admitted, there was sufficient(3) evidence to justify the decision, or that, if the rejected evidence had been received, it ought not to have varied the decision.

Principle.—See Introduction, ante.

s. 3 ("Evidence.")

s. 3 ("Court.")

Steph. Dig., Art. 143; Taylor, Ev., §§ 1881—1882B; Best, Ev., § 82; Chitty's Archbold, 730, Roscoe, N. P. Ev., 273, 274; Powell, Ev., 663; Markby, Ev., 116, 117; Roscoe, Cr. Ev., 12th Ed., 204—210; Steph. Introd., 73; O'Kinealy's Civ. Pr. Code loc. cit.; Henderson's Cr. Pr. Code, loc. cit.; Field, Ev., 669—678; Annual Practice, 1906, Notes and cases therein given and cited under XXXIX, Rules 1—8.

COMMENTARY.

Improper admission or rejection of evidence.

The principle of this section is in accordance with that upon which the Courts in England now act, viz. that the provisions of section 57 of the Evidence Act, 1875, are based, as also the provisions of section 57 of the Evidence Act, 1875, have been already referred to in the cases cited in the margin.

The section applies to criminal cases as well as civil cases, whether or not the trial has been had before a jury;(4) and the principle applies to subsequent proceedings as well as to the trial itself.

and subsequent proceedings as well as to the trial itself.

followed in another, it would serve no practical purpose to analyse in detail the cases decided under this section, or section 57, Act II of 1855, but reference may be made to the undermentioned cases,(5) as illustrations of the manner in

13 Moo. L. A. 519 s. c. 15 W. R. P. C. 1 (1870).

(1) *Subrahmanya Ayyar v. R.* 1 L. R., 25 M., 61 (1901).

(2) Opinion of an assessor is not *R. v. Tirumal, L. R.*, 24 M., 541 (1901)

(3) See *ib.* at p. 91.

(4) *R. v. Hurribade Chunder*, 1 C., 207 (1876).
R. v. Narroji Dalabhai, 9 Bom. H. C. R., 374 (1872); *R. v. Putambar Jina*, 2 B., 61, 65 (1877).
R. v. Nand Ram, 9 A., 609 (1897); *Subrahmanya Ayyar v. R.*, 25 M., 61, 75 (1901); *R. v. Rama Setti*, 4 Bom. L. R., 434 (1902); *R. v. Alloomiya*, 24 B., 329, 352 (1902). The words of this section are identical with those of s. 57 of Act II of 1855 but the latter Act contained no express words making it applicable to all Courts whatever *see* section (1), *ante*, and it might have been doubt-

ed whether all its provisions were intended to be enforced in all proceedings criminal as well as civil. *R. v. Narroji Dalabhai*, 9 Bom. H. C. R., 374 (1872), it was, however, held to be applicable in criminal case in *R. v. Ramswami*, 24 B., 329, 352 (1902).

(5) *R. v. Narroji Dalabhai*, 9 Bom. H. C. R., 374 (1872); *R. v. Putambar Jina*, 2 B., 61, 65 (1877); *R. v. Nand Ram*, 9 A., 609 (1897); *Subrahmanya Ayyar v. R.*, 25 M., 61, 75 (1901); *R. v. Rama Setti*, 4 Bom. L. R., 434 (1902); *R. v. Alloomiya*, 24 B., 329, 352 (1902); *Wooma Aani v. Wooma*, 20 W. R., 458 (1870); *Wooma Aani v. Wooma*, 20 W. R., 458 (1870); *Wooma Aani v. Wooma*, 20 W. R., 458 (1870).

which these sections have been applied. In one of these cases(1) in which evidence had been improperly admitted and objections taken thereto, the Privy Council observed as follows:—"It seems to their Lordships that giving full weight to all these objections, there is still sufficient and more than sufficient proof in the unsuspected evidence given in the cause to support the decrees against which the appeal is brought. Their Lordships, of course, do not give to a decree founded upon evidence which has been so impeached, the same binding of an Indian Court upon evidence as alleged. But they are not in the position—before which, on a motion for a new

trial, it is shown that evidence improper to be admitted has been admitted before the jury. The Court in that case are not Judges of fact and are unable to say what weight the jury may have given to the evidence that ought not to have been admitted. But it is the duty of their Lordships, who are Judges of the fact in such a case as this, to consider *whether, throwing aside the evidence which ought not to have been admitted, there still remains sufficient evidence to support the decrees.* Their Lordships must nevertheless express their regret that the Court of first instance in the case before them should have been as lax as it has been in the admission of evidence. The improper reception of evidence is always to be deprecated, if only from its tendency to provoke an appeal"(2)

Evidence cannot be said to have been improperly admitted merely because it was admitted at an improper stage of the case, unless indeed the other party has been prejudiced by this course (3)

The words "*reversal of any decision*" indicate the applicability of the power to reverse the decision of the Court of first instance. The Code of Civil Procedure, 1908, provides for a review of judgment, and O. XLVII, r. 8,(6)

ting the review. A review is distinct from an appeal in that the primary intention of granting a review is a re-consideration of the same question by the same Judge, as distinguished from an appeal which is a hearing before another tribunal (7) In the undermentioned case(8) Farran, C. J., said, with reference

12 C. L. R., 233, *R. v. Pandharinath*, 6 B., 34 (1881), *R. v. Nand Ram*, 9 A., 609, 610 (1887), *R. v. Mfaru*, 10 A., 207, 223 (1888) and see also *R. v. Hurribold Chunder*, 1 C., 207 (1876), *R. v. Narvoji Dadabhai*, 9 Bom. H. C. R., 374 (1872), *R. v. Pitambar Jina*, 2 B., 61, 65 (1877), *R. v. Ramchams Mudassar*, 5 Bom. H. C. R., Cr., Cal., 47 (1869), cited in preceding note, and *Womesh Chunder v. Chund Churn*, 7 C., 293 (1881) *R. v. O'Hara*, 17 C., 642 (1890) *Waladar Khan*, v. R., 21 C., 955 (1894), *R. v. Ramchandra Gorind* 19 Bom., 749, 761 (1893), cited post. *R. v. Allomiyas Hussein*, 24 B., 129, 152 (1902) *R. v. Rama Sattu*, 4 Bom. L. R., 434 (1902)

(1) *Mohur Singh v. Ghuriba*, 6 B. L. R., 495, 499, s. c., 15 W. R., P. C., 8 (1870)

(2) See also *Raja Bommarajee v. Gangasamy Mudaly*, 6 Moo. I. A., 232 (1855), *Lala Basahdar v. Government of Bengal*, 9 B. L. R., 371, 14 Moo. I. A., 86; 16 W. R., P. C., 11; *Goshain Tota v.*

Rickmonee Bullab, 13 Moo. I. A., 77, s. c. 12 W. R., P. C., 32 (1869) [The Judicial Committee will not determine an appeal against a decree upon the mere fact that some evidence has been improperly admitted by the Court below. It is the rule of this tribunal to do substantial justice between the parties, and to see if there is sufficient evidence on the whole record to justify the conclusion to which the Court below arrived.]

(3) *Doe v. Borer*, 18 C. B., 805; Taylor, Ev., § 387, *Goshain Tota v. Rickmonee Bullab*, 13 Moo. I. A., 77, 83 (1869)

(4) Field, Ev. 675

(5) pp 1314-1337

(6) p. 1333

(7) *Access to Review Civ. Pr. Code, O. XLVIII*, pp 1314-1337 and the cases cited in Civ. Pr. Code; (the author's edition) in the notes to this Order and in Field, Ev., 675, 676.

(8) *Madharvar v. Gulabhai*, 23 B., 177 (1898)

to the powers of revision: "I am myself strongly inclined to the view that when Courts in the exercise of their judicial functions decide that a document is re-considered their judgment upon the question of whether we have no jurisdiction to interfere in the the Courts do in such a case, assuming the document tendered to be erroneously rejected, is to make a mistake upon a question of material whether the mistake in the final decision. A mere irregularity within the is provided for by section 37 of Act XV of 1882 in the case of Presidency Small Cause Courts. Under the provisions of sections 38 and 39 of the latter Act a suit decided by the Small Cause Court, and in which the amount or value of the subject-matter exceeds Rs. 1,000 can in certain cases be *re-heard* by the High Court. Under the Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887, a review of judgment can be applied for, but not a new trial. As to re-trials in criminal cases *v. post*.

Appeals in civil cases are of three kinds: (a) appeals from original decrees or first or "regular" appeals as to which see O. XLI; of the Civil Procedure Code; (b) appeals from appellate decrees or second or "special" appeals dealt with by O. XLII, sections 100—103; 107—108 of the same Code, (2) and (c) appeals to the Privy Council regulated by O. XLV of the Code. Appeals are also permitted from certain classes of orders (O. XLIII). In addition to the power of appeal conferred on suitors, the Courts themselves are possessed of certain discretionary powers by way of "revision" (Sections 113—115) and "review" (O. XLVII) at their own instance or that of suitors. (3)

In the words of their Lordships of the Privy Council in the case of *Mohur S. C. and there- been improperly admitted by the Court of first instance. It should throw aside the evidence which ought not to have been admitted, and then consider whether there still remains sufficient evidence to support the decree. Where the evidence which is to be so thrown aside is wholly irrelevant has been thrown aside, that is relevant to support it, the decision must be reversed. The party who is thus defeated may say that, if he had known that the evidence given would have been insufficient for the purpose, he could have produced other evidence that would have been sufficient. The answer to this objection is to be found in the following observations of their Lordships of the Privy Council in the case of (5) *Maharaja Koorar v. Nund Lal Singh* (6) "The learned Counsel for the appellant have not strongly contended that the proper order to be made on this appeal is one remanding the case for re-trial. They have rather insisted that on the materials now before their Lordships, he is entitled to have the decree made in his favour by the Principal Sudder Ameen affirmed. Their Lordships, how-*

(1) Now section 113, p. 437.

(2) The term "special appeal" is not used in the present Code, which speaks of "second appeals" and "appeals from appellate decrees." See s. 372 of the old and s. 99, p. 380 of the present Code. And as to the origin and history of second appeals, see Fekil's Bengal Regulations, Introduction, 178—181.

(3) For above references see Author's edition, O. XLI, pp. 1221—1281; O. XLII p. 1282; Ss. 100—103, pp. 380—404, Ss. 107—108, pp. 411—414;

O. XLV, p. 1289—1307; S. 113, p. 439; O. XLIII, pp. 1283—1284. As to the Civil Appellate Court; other than High Courts in Bengal (Act XII of 1887, ss. 20, 21), Madras (Act III of 1873, s. 13), and Bombay (Act XIV of 1869, ss. 8, 16, 17, 26) Presidencies see the Acts and sections noted in the preceding brackets.

(4) 8 B. L. R., 493, 498, 499 (1870), s. 2876, p. 919.

(5) Fekil, Ev., 671, 672.

(6) 8 Moo. L. A., 199, 219; s. c., 1 W. R., P. C., 31.

ever, desire to observe that in their judgment the majority of the Sudder Court was right in treating the cause as ripe for final decision. The appellant had at all events from the note of the settlement of the issues, *clear notice of what he had to prove*. He had been called upon to adduce further evidence on these issues, if he had any to give. He advisedly declined to do so, and called for the judgment of the Court upon the evidence already given. If this manner of trial were irregular, it is not for him to complain of an irregularity committed at his instance or with his consent. *And the suspicion, however probable, of the Judge that a part*

second and fuller
“But there is at
itself has been or

law, as for example, where secondary evidence of the contents of a document has been admitted without the absence of the original having been accounted for. The rule in England is that, unless the opposite party objected to this evidence at the time that it was offered, he cannot object afterwards; and in accordance with this it has been held more than once by the Calcutta High Court, that it is not competent to an appellate Court sitting in regular appeal to reject the copy of a document to the admission of which by the lower Court no objection was made by any of the parties, although the original was not produced or its non-production not accounted for.”(2)

If the Appellate Court is of opinion that the rejected evidence, if received, ought to have varied the decision, it does not follow that such Court should in every case proceed at once to reverse the decision of the lower Court. It is competent for the superior Court, and in most cases it would be proper, to proceed in the manner provided for by O. XLI, r. 27, of the Civil Procedure Code relating to the production of additional evidence in the Appellate Court (3)

The wrongful reception or rejection of evidence is an error of law, and as such may be made the ground of second appeal (4) But it has been said (5) that there is great difficulty in applying the provisions of this section to the generality of cases which come before the High Court on second appeal. For on second appeal the Court has no power to deal with the sufficiency of the evidence; it has only a right to entertain questions of law. And its duty being thus confined, it seems that when evidence has been wrongly admitted by the Court below, the High Court has, generally speaking, no right to decide, whether the remaining evidence in the case, other than that which has been improperly admitted, is sufficient to warrant the finding of the Court below. It seems that the High Court cannot decide that question, without examining in detail that other evidence, and determining as a question of fact, whether it is sufficient of itself to warrant the lower Court's finding. The only cases which the High Court may with propriety dispose of under such circumstances without a remand, are those where, independently of the evidence improperly admitted,

(1) See also *R. v. Madhab Chandra*, 21 W. R. Cr., 13 (1874), where the High Court declines on appeal, to receive evidence which was available at the trial below, when the prisoner deliberately elected not to give evidence in reply to the case made against him, and as to the admission of additional evidence in the Appellate Court, see Civ. P. Code, O. XLI, r. 27, p. 1267, *Ram Das v. The Official Liquidator*, 9 A., 366 (1887), *Morgan v. Morgan*, 4 A., 306 (1882), *Upendra Mohun v. Gopal Chandra*, 21 C., 484 (1894), v. post.

(2) Field, Ev., 672, 673, v. ante, s. 5, and cases there cited. As to the inadmissibility of documents by reason of want of registration, v. *Appendix*. In the case of the Stamp Law, where a

document has been wrongly admitted in evidence no objection can be taken to the decree in appeal on that account. See *Appendix*, and cases there cited.

(3) P. 1267 and see Field, Ev., 675.

(4) *Mohim Chandra Roy v. Kali Tara Debba*, (1907), 11 C. W. N., 1028, and see *Trailokhya Mohim Das v. Kali Prasanna Ghose* (1907), 11 C. W. N., 380, (disregarding evidence without giving sufficient reason)

(5) *Per Garth, C. J.*, in *Homesek Chunder v. Chandy Churn*, 7 C., 293, 295, 296 (1881) [doubting *Wateon v. Gopee Soonduree*, 24 W. R., 892] referred to in *Palakdhari Roy v. Mannere*, 23 C. 179, 185 (1893).

the lower Court has apparently arrived at its conclusion upon other grounds. Where this appears pretty clearly from the judgment, a remand is unnecessary, because then the error committed by the lower Court has not affected the decision upon the merits (Civil Procedure Code, section 99) (1) The Court may, upon the hearing of a second appeal, remand the case for reconsideration and a fresh decision by the lower Court.(2)

The rule of the Judicial Committee of the Privy Council is never to disturb the concurrent decisions of the Courts below upon a mere question of fact, unless it very clearly appears that there has been some miscarriage of justice or that the conclusion drawn by the Courts below is plainly erroneous (3) Where evidence, such as hearsay, is improperly admitted, the question for the Judicial Committee is whether, rejecting that evidence, enough remains to support the finding.(4)

of the same weight is to the verdict of a jury in England, in which the Judge who tries the cause makes no objection. The Privy Council, therefore, will not disturb a judgment of an Indian Court upon a question of the *credibility of witnesses*; unless it is manifestly clear from the probabilities attached to certain circumstances in the case that the Court below was wrong in the conclusion drawn from such evidence.(5) And in the undermentioned case(6) the Council observed as follows:—"This Board never heard of an appeal being instituted on the ground that witnesses had been discredited, the Court below were aware of the character of those witnesses, and besides the knowledge of their character had the advantage of seeing their demeanour and behaviour of which we, on written evidence, have no power of judging. We feel it our duty, therefore, to decide this case on the general principle that no appeal will lie from the judgment of a Court below on the ground that the Court discredited the witnesses produced to them by either party."

Criminal Cases

As already observed it has been held that this section applies to criminal as well as civil cases (7) In criminal cases an Appellate Court may, if it sees fit, order the appellant to be re-tried (Criminal Procedure Code, section 423); and the High Court in the exercise of its powers of revision may exercise any of the powers conferred on a Court of appeal, including the power of ordering a new trial (*ib.*, section 439). With reference to appeals in criminal cases, see the Criminal Procedure Code, sections 404, 418, 430, 407, 408, 410—414, 417, 427, 419, 431, and as to reference and revision, Chapter XXXII of the same Code. Section 437 contains the important provision based on the same principle which underlies section 167 of this Act that no finding, sentence or order is reversible or alterable unless the error, omission, irregularity, want of sanction or misdirection has occasioned a failure of justice. It has been held by the Calcutta High Court,(8) following the decision of the Privy Council in *Makin v. Attorney-*

(1) P. 378.

(2) *Nawal Khan v. Rughoonath Doas*, 20 W. R., 474 (1873); *Rajkshore Nag v. Mudhoosoodun Roy*, 20 W. R., 395 (1873). see further as to second appeals, cases cited in *Fidd. Ev.*, 676—678; and Civil Procedure Code, notes to ss. 100—103, p. 350—404.

(3) *Goshain Tota v. Eickmüller Bullb.*, 13 Moo. I. A., 77 (1869); where also the rule of the P. C. as to the improper admission of evidence is laid down, *v. ante*, p. 915, note (2).

(4) *Mohar Singh v. Ghurba*, 6 B. L. R., P. C., 475 (1870).

(5) *Musundee Mahommed v. Mahommed Khan*, 6 Moo. I. A., 27 (1854).

(6) *Santacasa v. Arden*, Knapp, 209

(7) *v. ante*, p. 918, and note (4)

(8) *Wajidara Khan v. R.*, 21 C., 955 (1894); *Sadhu Sherkh v. R.*, 4 C. W. N., 576 (1900). *Al-Fakir v. R.*, 25 C., 230 (1897). The first-mentioned case was discredited from its *Tajis* *Pramanick v. R.*, 2 C. W. N., 369 (1898). See article in 4 C. W. N., xxviii, cxix, and *Sabrahmanian Ayyar v. R.*, 25 M., 61, 76, 77 (1901). The Court may go into the facts for the purpose of ascertaining whether there should be a new trial.

General of New South Wales, (1) that an accused in a trial by jury is entitled to the verdict of the jury on questions of fact, and where a verdict is vitiated owing to misdirection by the Judge, or the improper admission or rejection of evidence (2) the Appeal Court has no option but to set aside the verdict and direct a re-trial. Were the Appeal Court (it was said) to go into the facts in such a case, it would be substituting the decision of the Judges of that Court for the verdict of the jury, who have the opportunity of seeing the demeanour of the witnesses and weighing the evidence, with the assistance which this affords. Section 537 of the Code of Criminal Procedure does not warrant an Appeal Court, in a case where there has been misdirection in a charge to a jury, going into the evidence with a view to decide whether there is sufficient evidence to justify a conviction on matters of law only on matters of fact. by a jury lies by the accused section 423, it was held, must not be read as "wrong on the facts" but must be read in connection with the words that follow as meaning that the verdict has been vitiated and rendered bad or defective by reason of a misdirection or a misunderstanding of the law.

However in Bombay it has been held to the contrary, following the practice of that Court, (3) that, when part of the evidence which has been allowed to go to the jury, is found to be irrelevant and inadmissible, it is open to the High Court in appeal either to uphold the verdict upon the remaining evidence on the record under section 167 of this Act, or to quash the verdict and order a re-trial. *R v Gibson*, (4) and as for New South Wales (5) it has been improperly admitted, does not apply to India. Similarly the High Court at Madras have recently held that it was not obligatory on the Court to set aside the verdict and order a re-trial and that the High Court, in forming the opinion that the evidence could not, in any proper view of the case, support a conviction, it would not alter or reverse the order of acquittal (6).

Improper advice given by the Judge to the jury upon a question of fact, or the omission of the Judge to give that advice which a Judge, in the exercise of a sound judicial discretion, ought to give the jury upon questions of fact amounts to such an error in law in summing up as to justify the High Court, on appeal or revision, in setting aside a verdict of guilty. The power of setting aside convictions and ordering new trials for any error or defect in the summing up will be exercised by the High Court only when the Court is satisfied that the accused person has been prejudiced by the error or defect, or that a failure of justice has been occasioned thereby (7).

The nature and extent of the powers of the High Court under section 26 of the Letters Patent has proved to be a question of considerable difficulty. It has been held that section 167 of this Act does not apply to new trials by jury in the High Court; (8) as to the admissibility of evidence re section

Birendra Lal v. R., 30 C. 822 (1903). See as to misdirection, *Rakamat Ali v. R.*, 4 C. W. N., 196 (1900).

(1) L. R. (1894), A. C., 57.

(2) *Makin v. Attorney-General for N. S. Wales*, *supra*.

(3) *R. v. Ramchandra Govind*, 19 B., 749, 761 (1893); all the cases will be found there collected. As to the effect of the admission of inadmissible

evidence see *R v. Hamon*, 27 B., 626 (1903).

(4) L. R., 18 Q. B. D., 537.

(5) L. R., 1894, App. Cas., 57, 69, 70.

(6) *R v. Smither*, 26 M., 1 (1902).

(7) *In re Elakee Buxak*, 5 W. R., Cr., 60 (1866).

(8) *R v. Narayn Dadoabhai*, 9 Bom. H. C. F., 358 (1872), *R v. Hurreide Chauder*, 1 C., 207 (1876), *R. v. Putamber Jina*, 2 B., 61, 65 (1877).

101 of the High Court Criminal Procedure Act (X of 1875) has power to review the whole case and determine whether the admission of the rejected evidence would have affected the result of the trial, and a conviction should not be reversed unless the admission of the rejected evidence ought to have varied the result of the trial, and that the same rule applies where evidence has been improperly admitted.(1) Where however there was a misjoinder of charges, objection to the conviction was not held by the Privy Council that be amended by the High Court

arranging afterwards what might or might not have been properly submitted to the jury. Upon the assumption that the trial was illegally conducted, it could not be suggested that there was enough left upon the indictment upon which the conviction might have been supported if the accused had been properly tried the mischief had been done. The effect of the misjoinder of charges, which was not curable under section 537, could not be averted by dissecting the verdict afterwards and appropriating the finding of guilty only to such parts of the charge as ought to have been submitted to the jury. To do so would be to leave to the Court the functions of the jury, and the accused would never have really been tried at all upon the charge arranged afterwards by the Court.(2)

Though there is a prerogative right in the Crown to entertain an appeal in criminal cases, there is no absolute right of appeal to the Privy Council inherent in the person convicted, and the Council will only entertain such an appeal upon the certificate of the High Court or in very exceptional cases.(3) "Her Majesty will not review, or interfere with, the course of criminal proceedings unless it is shown that by a disregard of the forms of legal process, or by some violation of the principles of natural justice, or otherwise, substantial and grave injustice has been done."(4)

(1) *R v. Pritamder Jina*, 2 B., 61, 65 (1877), following *R v. Narroji*, 9 Bom. H. C. R., 35 (1872); *R v. Hurrebhol Chunder*, 1 C., 207 (1876); *v. c.*, 25 W. R., Cr., 38. [Apart from s. 167 of the Evidence Act, the Court has power in a case under cl. 26 of the Letters Patent to review the whole case on the merits, and affirm or quash the conviction.] *R v. O'Hara*, 17 C., 642 (1890). In these cases it was argued for the Crown that for the Full Court to go into the merits of the case would be practically the same as sitting as Judge and Jury, but it was held that the Court had power to deal with the case on the merits as it appeared from the notes of the trial Judge, and in the first case quashed, and in the others upheld, the conviction. In the recent case of *R. v. Meffaur*, 4 C. W. N., 433 (1900), it was held that this section applied to cases heard by the High Court when exercising its powers

under clause 26 of the Letters Patent. See also *Subramania Ayyar v. R.*, 25 M., 61, 77 (1901).

(2) *Subramania Ayyar v. R.*, 25 M., 61, 96, 97 (1901).

(3) In re *Jaykissen Mookerjee*, 1 W. R., P. C., 13, s. c., 9 Moo. I. A., 168, *R v. Eduljee Byram*.

Re Dillist, 12 App. Cas., 401, 402 (1897) *arguendo* in *Bal Gangadhar v. R.*, 22 B., 629 (1897), in which leave to appeal was refused. In the case of *Subrahmanya Ayyar v. R.*, 4 C. W. N., 200 (1900), 25 M., 61 (1901), leave to appeal was granted and the conviction set aside (1) Art. V of 1897 repeals so much of the Indian Evidence Act as relates to Act I of 1884

SCHEDULE.
ENACTMENTS REPEALED.
[See section 2.]

Number and year.	TITLE.	Extent of repeal.
Stat. 26 Geo. III, cap. 57	For the further regulation of the trial of persons accused of certain offences committed in the East Indies ; for repealing so much of an Act, made in the twenty-fourth year of the reign of his present Majesty (intituled 'an Act for the better regulation and management of the affairs of the East India Company, and of the British possession in India, and for establishing a Court of Judicature for the more speedy and effectual trial of persons accused of offences committed in the East Indies,') as requires the servants of the East India Company to deliver inventories of their estates and effects ; for rendering the laws more effectual against persons unlawfully resorting to the East Indies ; and for the more easy proof, in certain cases, of deeds and writings executed in Great Britain or India.	Section 38 so far as it relates to Courts of Justice in the East Indies.
Stat. 14 and 15 Vict., cap. 99.	To amend the Law of Evidence	Section 11 and so much of section 19 as relates to British India.
Act XV of 1852	To amend the Law of Evidence	So much as has not been heretofore repealed
Act XIX of 1853	To amend the Law of Evidence in the Civil Courts of the East India Company in the Bengal Presidency.	Section 19.
Act II of 1855	For the further improvement of the Law of Evidence.	So much as has not been heretofore repealed.
Act XXV of 1861	For simplifying the procedure of the Courts of Criminal Judicature not established by Royal Charter.	Section 237.
Act I of 1863 (1)	<i>The General Clauses Act, 1863</i> ..	<i>Sections 7 and 8.</i>

(1) Act X of 1857 repeals so much of the Indian Evidence Act as relates to Act I of 1863.

APPENDICES.

APPENDIX.

A.

IA.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN SPECIFICALLY APPLIED.

Names of places.	Notification or other authority.	Where published.
SOUTHERN INDIA.		
1. Bangalore	No. 2252-I., dated the 7th August, 1883, and No. 3056-I., dated the 31st August, 1893 (1)	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1893, pp. 104 and 111.(2)
2. Hyderabad Assigned Districts or Berar.	No. 1811-I.B., dated the 1st July, 1898.	British Enactments, Native States, Southern India (Hyderabad), Ed. 1899, p. 39.
3. Sikandarabad Cantonment, inclusive of the Cantonments of Aurangabad and Bolarum.	No. 531-I.B., dated the 4th February, 1904.	<i>Gazette of India</i> , 1904, Part I, p. 115.
4. The Hyderabad Residency Bazaars.	Ditto.	Ditto.
5. Lands occupied by the Nizam's Guaranteed State Railways Company, the Great Indian Peninsula Railway, the Dhond and Manmad Railway, the Madras Railway and the Hyderabad-Godavari Valley Railway in the Hyderabad State.	Ditto.	Ditto.
NORTHERN INDIA.		
6. Manipur [<i>For purposes of cases in which British subjects are defendants</i>].	No. 413-E., dated the 3rd March, 1891.	British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 56.
7. Lands occupied by the Jodhpur-Bikanir Railway in the Patiala State.	No. 356-I.B., dated the 25th January, 1901	<i>Gazette of India</i> , 1901, Part I, p. 60.
8. Lands occupied by the Kalka-Simla Railway in the Patiala, Baghat and Keonthal States.	No. 427-I.B., dated the 29th January, 1904.	Ditto, 1904, Part I, p. 96.
9. Lands occupied by the Ludhiana - Dhuri-Jak-	No. 1245-I.B., dated the 13th March, 1903.	Ditto, 1903, Part I, p. 193.

(1) The two amending Acts of 1887 and 1901 were applied by this notification.

(2) The volumes referred to are Macpherson's British Enactments in force in Native 2nd Edition, by A Williams, &c s

**1A.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN SPECIFICALLY
APPLIED—(contd.)**

Names of places.	Notification or other authority.	Where published.
<p>NORTHERN INDIA— <i>(contd.)</i></p> <p>hal Railway, the Rajpura-Bhatinda Railway and the Southern Punjab Railway in the Maler Kotla, Jhind, Nabha and Patiala States.</p> <p>10. Jammu and Kashmir [For purposes of cases in which the Governor-General in Council has jurisdiction].</p> <p>11. Baluchistan Agency Territories.</p> <p>12. Lands occupied by the Rewari-Phulera Chord Railway in the Patiala and Nabha States.</p>	<p>No. 933-E., dated the 8th May, 1891.</p> <p>Baluchistan Agency Law's Law, 1890.</p> <p>No. 4351-I.B., dated the 2nd December, 1904.</p>	<p>British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 182.</p> <p>British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 238.</p> <p>Gazette of India, 1904, Part I, p. 897.</p>
<p>CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA.</p> <p>13. Lands occupied by the Indian Midland Railway in the Dholpur State in the Rajputana Agency and in the States in the Central India Agency, including the Bhopal-Ujjain, the Goona-Bina and the Goona-Baran Railways, but excluding the Saugor-Katni Section in the Panna State.</p> <p>14. Lands occupied by the Rajputana-Malwa Railway in the Native States in the Rajputana Agency (including the Cawnpore-Achnera Section and the Godra-Rutlam and Rutlam-Ujjain Railways) and in the Native States in the Central India Agency (excluding the portion of the Railway to the South of the Bina</p>	<p>No. 1830-I.B., dated the 5th June 1896, and No. 1150-I. B., dated the 7th March, 1900.</p> <p>No. 332-I., dated the 24th January, 1896.</p>	<p>British Enactments, Native States, Rajputana and Central India, Ed. 1899, pp. 109 and 306 respectively, and Gazette of India, 1900, Part I, p. 155.</p> <p>Ditto, pp. 126 and 324 respectively.</p>

**1A.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN SPECIFICALLY
APPLIED—(contd.)**

Names of places.	Notification or other authority.	Where published.
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA—(contd.)		
15. Lands occupied by the Jodhpur-Bikanir Railway System in the States in Rajputana.	No. 356-I.B., dated the 25th January, 1901.	<i>Gazette of India</i> , 1901, Part I, p. 60.
16. Lands occupied by the Rewari-Phulera Chord Railway in the Jaipur and Alwar and Jodhpur States.	No. 4350-I.B., dated the 2nd December 1904; No. 4863-I.B., dated the 24th November, 1905.	Ditto, 1904, Part I, p. 896, and 1905, Part I, p. 839.
17. Lands occupied by the Agra-Delhi Chord Railway in the Bharatpur State.	No. 3190-I.B., dated the 26th August, 1904	Ditto, 1904, Part I, p. 630.
18. Mhow Cantonment (Indore State)	No. 5022-I., dated the 24th December, 1891.	British Enactments, Native States, Central India, Ed. 1899, p. 97.
19. Neemuch Cantonment (Gwalior State).	No. 5022-I., dated the 24th December, 1891.	Ditto.
20. Nowgong Cantonment and Civil lines Chatarpur State Bundelkhand).	No. 5022-I., dated the 24th December, 1891	Ditto.
WESTERN INDIA.		
21. Kolhapur Civil Station (Kolhapur State, Bombay).	No. 4803-I., dated the 9th November, 1887, as amended by No. 2328-I.A., dated 14th June, 1901.	British Enactments, Native States, Western India, Ed. 1900, p. 269, and <i>Gazette of India</i> , 1901, Part I, p. 383.
22. Divali Cantonment (Pahlanpur State, Bombay) [except the 3rd paragraph of section 1].	No. 5287-I., dated the 30th July, 1906	<i>Bombay Government Gazette</i> , 1906, Part I, p. 685.
23. Bhuj Cantonment (Cutch State, Bombay).	No. 2840-I., dated the 9th July, 1891.	British Enactments, Native States, Western India, Ed. 1900, p. 335.
24. Baroda Cantonment (Baroda State).	No. 438-I.A., dated the 17th February, 1899.	Ditto, Ed. 1900, p. 419.
25. Lands occupied by the following Railways in States in the Bombay Presidency—	No. 1083-I.B., dated the 2nd March, 1900, as amended by No. 950-I.B., dated the 1st March, 1901.	Ditto, p. 377, and <i>Gazette of India</i> , 1901, Part I, p. 134.
(1) Bhaunagar-Gondal-Junagad-Porbandar Railway. (a) Jetalgar-Veraval Section.		

**IA.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN SPECIFICALLY
APPLIED—(contd.)**

Names of places.	Notification or other authority.	Where published
<p>WESTERN INDIA— (<i>contd.</i>)</p> <p>(b) Dhurai-Porbandar Section.</p> <p>(c) Jetalsar-Rajkot Section.</p> <p>(2) Bombay-Baroda and Central India Railway.</p> <p>(3) Dharangadhra Railway.</p> <p>(4) Jamnagar Railway</p> <p>(5) Morvi State Railway.</p> <p>(6) Rajputana-Malwa (Western Rajputana State) Railway.</p>		

**IB.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN
COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING
BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION.**

SOUTHERN INDIA

1. Ramandrug (in respect to criminal jurisdiction over all persons not being subjects of the Raja of Sandur.)	No. 1018-I., dated the 5th March, 1891.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1890, p. 30.
2. Lands occupied by the Shoranur-Cochin Railway in the Travancore and Cochin States.	No. 4862-I.B., dated the 2nd November, 1900.	Gazette of India, 1900, Part I, p. 731.
3.(a) Lands occupied by the Bangalore Branch of the Madras Railway.	No. 507-I., dated the 6th February, 1886.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1899, p. 239.
(b) Lands occupied by the Mysore State Railway from and inclusive of the Harihar Ry. Station to and inclusive of the Bangalore Ry. Station.		
(c) Lands occupied by the Mysore State Railway from and in-		

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(contd.).

Names of places.	Notification or other authority.	Where published.
SOUTHERN INDIA— (contd.)		
clusive of the Yes wantpur Junction Ry. Station to the frontier of the State on the Bangalore- Hindupur sec- tion of the My- sore State Ry. (d) Lands occupied by the Kolar Gold Fields Railway.		
4. Lands occupied by the Mysore Section of the Southern Mahratta Railway.	No. 3713-I, dated the 19th September, 1889.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1899, p. 238
5. Lands occupied by the Southern Mahratta Railway in the Hyder- abad State.	No. 4564-I., dated the 18th November, 1891.	British Enactments, Native States, Southern India (Hyderabad), Ed. 1899, p. 687.
6. Lands occupied by the Barsi Light Railway in the Hyderabad State.	No. 3244-I.B., dated the 26th August, 1897.	Ditto, p. 688.
7. Lands occupied by the South Indian Railway in the Travancore State.	No. 1474-I.B., dated the 20th April, 1906.	Gazette of India, 1906, Part I, p. 236.
NORTHERN INDIA.		
8. Lands occupied by the Bengal-Dooars Rail- way and by the East- ern Bengal State Ry. in Cooch Behar.	No. 1102-I.B., dated the 6th March, 1903.	Ditto, 1903, Part I, p. 178.
9. The Tributary Mehals of Orissa (in respect to criminal jurisdiction in certain cases.)	No. 1375-I.B., dated the 21st March, 1900.	Ditto, 1900, Part I, p. 167.
10. The Tributary and Political States of Chutia Nagpur (in respect of criminal jurisdiction in certain cases).	No. 3444-I.B., dated the 17th August, 1906.	Ditto, 1906, Part I, p. 556.

**IA.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN SPECIFICALLY
APPLIED—(contd.)**

Names of places.	Notification or other authority.	Where published
WESTERN INDIA— <i>(contd.)</i> (b) Dhuraji-Porbandar Section. (c) Jetalsar-Rajkot Section. (2) Bombay-Baroda and Central India Railway. (3) Dharangadhra Railway. (4) Jamnagar Railway (5) Morvi State Railway. (6) Rajputana-Malwa (Western Rajputana State) Railway.		

**1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN
COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING
BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION.**

SOUTHERN INDIA

1. Ramandrug (<i>in respect to criminal jurisdiction over all persons not being subjects of the Raja of Sandur</i>)	No. 1018-I, dated the 5th March, 1891.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1890, p. 30.
2. Lands occupied by the Shoranur-Cochin Railway in the Travancore and Cochin States.	No. 4862-I.B., dated the 2nd November, 1900.	<i>Gazette of India</i> , 1900, Part I, p. 731.
3.(a) Lands occupied by the Bangalore Branch of the Madras Railway.	No 507-I, dated the 6th February, 1896.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1899, p. 239.
(b) Lands occupied by the Mysore State Railway from and inclusive of the Harihar Ry. Station to and inclusive of the Bangalore Ry. Station.		
(c) Lands occupied by the Mysore State Railway from and in-		

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(contd.).

Names of places	Notification or other authority.	Where published.
SOUTHERN INDIA— (contd.)		
<p>clusive of the Yeswanthpur Junction Ry. Station to the frontier of the State on the Bangalore-Hindupur section of the Mysore State Ry.</p> <p>(d) Lands occupied by the Kolar Gold Fields Railway.</p>		
4. Lands occupied by the Mysore Section of the Southern Mahratta Railway.	No. 3713-I., dated the 19th September, 1889.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1899, p. 238.
5. Lands occupied by the Southern Mahratta Railway in the Hyderabad State.	No. 4564-I., dated the 18th November, 1891.	British Enactments, Native States, Southern India (Hyderabad), Ed. 1899, p. 687.
6. Lands occupied by the Barsi Light Railway in the Hyderabad State.	No. 3244-I.B., dated the 26th August, 1897.	Ditto, p. 688.
7. Lands occupied by the South Indian Railway in the Travancore State.	No. 1474-I.B., dated the 20th April, 1906.	<i>Gazette of India</i> , 1906, Part I, p. 236.
NORTHERN INDIA.		
8. Lands occupied by the Bengal-Dooars Railway and by the Eastern Bengal State Ry. in Cooch Behar.	No. 1102-I.B., dated the 6th March, 1903.	Ditto, 1903, Part I, p. 178.
9. The Tributary Mehals of Orissa (in respect of criminal jurisdiction in certain cases.)	No. 1375-I.B., dated the 21st March, 1900.	Ditto, 1900, Part I, p. 187.
10. The Tributary and Political States of Chutia Nagpur (in respect of criminal jurisdiction in certain cases).	No. 3444-I.B., dated the 17th August, 1906.	Ditto, 1906, Part I, p. 586.

**IA—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN SPECIFICALLY
APPLIED—(contd.)**

Names of places.	Notification or other authority	Where published
<p>WESTERN INDIA— <i>(contd.)</i> (b) Dhiraji-Porbandar Section. (c) Jetalsar-Rajkot Section. (2) Bombay-Baroda and Central India Railway. (3) Dharangadhra Railway. (4) Jamnagar Railway (5) Morvi State Railway. (6) Rajputana-Malwa (Western Rajputana State) Railway.</p>		

**IB.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN
COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING
BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION.**

SOUTHERN INDIA.

1. Ramandrug (<i>in respect to criminal jurisdiction over all persons not being subjects of the Raja of Sandur.</i>)	No. 1018-I., dated the 5th March, 1891.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1890, p. 30.
2. Lands occupied by the Shoranur-Cochin Railway in the Travancore and Cochin States.	No. 4862-I.B., dated the 2nd November, 1900.	<i>Gazette of India</i> , 1900, Part I, p. 731.
3 (a) Lands occupied by the Bangalore Branch of the Madras Railway.	No. 507-I., dated the 6th February, 1886.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1899, p. 239.
(b) Lands occupied by the Mysore State Railway from and inclusive of the Hariluar Ry. Station to and inclusive of the Bangalore Ry. Station.		
(c) Lands occupied by the Mysore State Railway from and in-		

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(contd.).

Names of places.	Notification or other authority.	Where published.
SOUTHERN INDIA— (contd.)		
clusive of the Yeswanthpur Junction Ry. Station to the frontier of the State on the Bangalore- Hindupur sec- tion of the Mysore State Ry.		
(d) Lands occupied by the Kolar Gold Fields Railway.		
4. Lands occupied by the Mysore Section of the Southern Mahratta Railway.	No. 3713-I., dated the 19th September, 1889.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1899, p. 238.
5. Lands occupied by the Southern Mahratta Railway in the Hyder- abad State.	No. 4564-I., dated the 18th November, 1891.	British Enactments, Native States, Southern India (Hyderabad), Ed 1899, p. 687.
6. Lands occupied by the Barsi Light Railway in the Hyderabad State.	No. 3244-I B., dated the 26th August, 1897.	Ditto, p. 688.
7. Lands occupied by the South Indian Railway in the Travancore State.	No. 1474-I.B., dated the 20th April, 1906.	<i>Gazette of India</i> , 1906, Part I, p. 236.
NORTHERN INDIA.		
8. Lands occupied by the Bengal-Dooars Rail- way and by the East- ern Bengal State Ry. in Cooch Behar.	No. 1102-I.B., dated the 6th March, 1903.	Ditto, 1903, Part I, p. 178.
9. The Tributary Mehals of Orissa (in respect to criminal jurisdiction in certain cases.)	No. 1375-I.B., dated the 21st March, 1900.	Ditto, 1900, Part I, p. 187.
10. The Tributary and Political States of Chutia Nagpur (in respect of criminal jurisdiction in certain cases).	No. 3444-I.B., dated the 17th August, 1906.	Ditto, 1906, Part I, p. 586.

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(*contd.*)

Names of places	Notification or other authority.	Where published
NORTHERN INDIA— (<i>contd.</i>)		
11. Lands occupied by the Bengal-Nagpur Railway in the Moharbhunj State (Orissa) and in the Tributary States of Chutia Nagpur, except a portion of the Gangpur State.	No. 1101-I.B., dated the 6th March, 1903.	Gazette of India, 1903, Part I, p. 177.
12. Lands occupied by the Bengal-Nagpur Railway in the Hingir Taluq, and in the western parts of the Gangpur State between the Sambalpur Road and Gobindpur Railway Stations.	No. 3443-I.B., dated the 17th August, 1906.	Ditto, 1906, Part I, p. 585.
13. Parts of the Namwan Assigned Tract formerly administered by China.	No. 788-I.B., dated the 2nd June, 1899.	British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 65.
14. Lands occupied by the Bareilly-Rampur-Moradabad Railway. (Oudh and Rohilkhand State Railway).	No. 1880-I., dated the 1st June, 1894	Ditto, p. 77.
15. Lands occupied by the headworks of the Bhawalwah Lodran Canal (Bhawalpur State, Punjab).	No. 2854-I., dated the 25th September, 1883.	Ditto, p. 94.
16. Kasumpti, Simla (Keonthal Hill State.)	No. 1516-I., dated the 15th May, 1885.	Ditto, p. 109.
17. Lands occupied by the Delhi-Umballa-Kalka Railway in the Kalsia and Patiala States (Punjab).	No. 4196-I., dated the 15th October, 1891.	Ditto, p. 143.
18. Lands occupied by the North-Western Railway in the Nabha, Patiala and Kapurthala States (Punjab).	No. 1503-I., dated the 7th May 1886.	Ditto, p. 149.
19. Lands occupied by the Rajputana-Malwa Railway in the Nabha and Patiaudi States (Punjab).	No. 1007-I., dated the 21st March, 1891.	Ditto, p. 162.

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—(contd.)

Names of places.	Notification or other authority	Where published.
NORTHERN INDIA— (contd.)		
20. Lands occupied by the Rewari-Ferozepore Section of the Rajputana-Malwa Railway in the Nabha and Faridkot States (Punjab).	No. 2925-L, dated the 28th August, 1885.	British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 165.
21. Lands occupied by the Rewari-Ferozepore Section of the Rajputana-Malwa Railway in the Patiala, Jhind and Dujana States (Punjab).	No. 3927-L, dated the 5th November, 1886.	Ditto, p. 165.
22. Lands occupied by the Southern Punjab Railway in the Bhawalpore and Bikanir States.	No. 3387-L.B., dated the 13th November, 1899, and No. 733-L.B., dated 9th February, 1900.	Gazette of India, 1899 and 1900, Part I, pp. 1023 and 88, respectively.
23. Lands occupied by the Jammu and Kashmir Railway (Sialkot Jammu Section of the North-Western Railway) in the State of Jammu and Kashmir.	No. 1458-L, dated the 8th April, 1891.	British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 193.
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA.		
24. Meywar and Marwar-Merwara.	No. 38-J., dated the 8th March, 1872.	Ditto, Rajputana, Ed. 1899, p. 56.
25. Deoli Cantonment (Meywar and Jaipur States).	No. 99-J., dated the 18th June, 1875.	Ditto, p. 82.
26. Lands occupied by the Bengal-Nagpur Railway in the Feudatory States of the Central Provinces, and in the Rewah State in the Central India Agency.	No. 3443-L.B., dated the 17th August, 1906.	Gazette of India, 1906, Part I, p. 585.
27. Lands occupied by the Saugor-Katni section of the Indian	No. 2191-L.B., dated the 4th August, 1899.	British Enactments, Native States, Central India, Ed. 1899, p. 309.

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(*contd.*)

Names of places.	Notification or other authority.	Where published.
NORTHERN INDIA— (<i>contd.</i>)		
11. Lands occupied by the Bengal-Nagpur Railway in the Moharbhunj State (Orissa) and in the Tributary States of Chutia Nagpur, except a portion of the Gangpur State.	No. 1101-I.B., dated the 6th March, 1903.	<i>Gazette of India</i> , 1903, Part I, p. 177.
12. Lands occupied by the Bengal-Nagpur Railway in the Hingur Taluq, and in the western parts of the Gangpur State between the Sambalpur Road and Gobindpur Railway Stations.	No. 3443-I.B., dated the 17th August, 1906.	Ditto, 1906, Part I, p. 583.
13. Parts of the Namwan Assigned Tract formerly administered by China.	No. 788-I.B., dated the 2nd June, 1899.	<i>British Enactments, Native States, Northern India</i> , Ed. 1900, p. 65.
14. Lands occupied by the Bareilly-Rampur-Moradabad Railway. (Oudh and Rohilkhand State Railway).	No. 1880-I., dated the 1st June, 1894.	Ditto, p. 77.
15. Lands occupied by the headworks of the Bhawalwah Lodran Canal (Bhawalpur State, Punjab).	No. 2834-I., dated the 25th September, 1883.	Ditto, p. 94.
16. Kasumpti, Simla (Keonthal Hill State.)	No. 1516-I., dated the 15th May, 1885.	Ditto, p. 109.
17. Lands occupied by the Delhi-Umballa-Kalka Railway in the Kalsia and Patiala States (Punjab).	No. 4196-I., dated the 15th October, 1891.	Ditto, p. 143.
18. Lands occupied by the North-Western Railway in the Nabha, Patiala and Kapurthala States (Punjab).	No. 1503-I., dated the 7th May 1886.	Ditto, p. 149.
19. Lands occupied by the Rajputana-Malwa Railway in the Nabha and Pataudi States (Punjab).	No. 1097-I., dated the 21st March, 1884.	Ditto, p. 162.

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—(contd.)

Names of Places.	Notification or other authority	Where published.
NORTHERN INDIA— (contd.)		
20. Lands occupied by the Rewari-Ferozepore Section of the Rajputana-Malwa Railway in the Nabha and Faridkot States (Punjab).	No. 2923-L, dated the 28th August, 1885.	British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 165.
21. Lands occupied by the Rewari-Ferozepore Section of the Rajputana-Malwa Railway in the Patiala, Jhind and Dujana States (Punjab).	No. 3927-L, dated the 5th November, 1886.	Ditto, p. 165.
22. Lands occupied by the Southern Punjab Railway in the Bhawalpore and Bikanir States.	No. 3387-L.B., dated the 13th November, 1899, and No. 733-L. B., dated 9th February, 1900.	<i>Gazette of India</i> , 1899 and 1900, Part I, pp. 1023 and 88, respectively.
23. Lands occupied by the Jammu and Kashmir Railway (Sialkot Jammu Section of the North-Western Railway) in the State of Jammu and Kashmir.	No. 1458-L, dated the 8th April, 1891.	British Enactments, Native States, Northern India, Ed. 1900, p. 193.
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA.		
24. Meywar and Marwar-Merwara.	No. 38-J., dated the 8th March, 1872.	Ditto, Rajputana, Ed. 1899, p. 66.
25. Deoli Cantonment (Meywar and Jaipur States).	No. 99-J., dated the 18th June, 1875.	Ditto, p. 82.
26. Lands occupied by the Bengal-Nagpur Railway in the Feudatory States of the Central Provinces, and in the Rewah State in the Central India Agency.	No. 3443-L.B., dated the 17th August, 1900.	<i>Gazette of India</i> , 1900, Part I, p. 585.
27. Lands occupied by the Saugor-Katni section of the Indian	No. 2191-L.B., dated the 4th August, 1899.	British Enactments, Native States, Central India, Ed. 1899, p. 309.

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(*contd.*)

Names of places.	Notification or other authority.	Where published.
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA—(contd.)		
<p>Midland Railway in the Punna State in the Central India Agency.</p> <p>28. Lands occupied by the Indore Section of the Rajputana-Malwa Railway to the south of the River Ner-budda.</p>	<p>No 1007-I., dated the 21st March, 1884.</p>	<p>British Enactments, Native States, Central India, Ed. 1899, p. 318.</p>
WESTERN INDIA.		
<p>29. Lands occupied by the Ahmedabad-Parantj Railway in the States of Baroda and Idar.</p>	<p>No 1082-I.B., dated the 2nd March, 1900.</p>	<p>Ditto, Western India, Ed. 1900, p. 395.</p>
<p>30. Bombay, Baroda and Central India Railway (Godhra Branch).</p>	<p>Ditto.</p>	<p>Ditto.</p>
<p>31. Lands occupied by the Godhra-Rutham-Nagda Railway in the Baria State (Bombay Presidency).</p>	<p>Ditto.</p>	<p>Ditto.</p>
<p>32. Lands occupied by the Great Indira Peninsula Ry. in the Kurundwar State (Bombay Presidency).</p>	<p>Ditto.</p>	<p>Ditto.</p>
<p>33. Lands occupied by the Kolhapur State Railway in the States of Kolhapur and Miraj, Senior (Bombay Presidency).</p>	<p>Ditto.</p>	<p>Ditto.</p>
<p>34. Lands occupied by the Kotri-Rohri Railway in the Khairpur State in Sindh.</p>	<p>Ditto.</p>	<p>Ditto.</p>
<p>35. Lands occupied by the Mehsana-Virangam Railway in the Baroda State and in the Katosan and Jipura Estates of the Mahikantlia Agency (Bombay Presidency).</p>	<p>Ditto.</p>	<p>Ditto.</p>

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN
COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING
BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(contd.)

Names of places.	Notification or other authority	Where published.
WESTERN INDIA— (contd.)		
36. Lands occupied by the Palanpur-Disah Railway in the Palanpur State (Bombay Presidency).	No. 1042-I.B., dated the 2nd March, 1900.	British Enactments, Native States, Western India, Ed. 1900, p. 395.
37. Lands occupied by the Rajpipla State Railway (Ankleshwar-Pardi Section) in the Rajpipla State (Bombay Presidency).	Ditto.	Ditto.
38. Lands occupied by the Southern Mahratta Railway in States in the Presidency of Bombay.	Ditto.	Ditto. Ed. 1899, p. 395.
39. Lands occupied by the Tapti Valley Railway in the Baroda and Sachin States.	Ditto.	Ditto.
40. Lands occupied by the Anand-Petlad-Cambay Railway in the Baroda and Cambay States.	Ditto as amended by No. 1432-I.B., dated the 12th April, 1901.	Ditto, and <i>Gazette of India</i> , 1901, Part I, p. 232.
2.—		
1. Zanzibar	Zanzibar Order in Council, dated the 7th July, 1897, Art. 11 (b) and Schedule I.	British Enactments, Native States, Western India, Ed. 1900, pp. 515 and 530.
2. Persian Coast and Islands.	Persian Coast and Islands. Order in Council, dated the 13th December, 1889, Arts. 7, 8, & 23.	Ditto, pp. 478, 479 and 481.
3. Somali Land Protectorate.	Somali Order in Council, dated the 7th October, 1899, Art. 7.	Ditto, p. 496.
4. East Africa Protectorate	The East Africa Orders in Council, 1897, dated the 7th July, 1897, Art. 11(b) and Schedule.	<i>Gazette of India</i> , 1897, Part I, p. 791.

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(*contd.*)

Names of places	Notification or other authority.	Where published
CENTRAL INDIA AND RAJPUTANA—(contd.)		
Midland Railway in the Punna State in the Central India Agency.	No. 1007-I., dated the 21st March, 1884.	British Enactments, Native States, Central India, Ed. 1899, p. 318.
28. Lands occupied by the Indore Section of the Rajputana-Malwa Railway to the south of the River Nerbudda.		
WESTERN INDIA		
29. Lands occupied by the Ahmedabad-Parantij Railway in the States of Baroda and Idar.	No. 1082-I.B., dated the 2nd March, 1900.	Ditto, Western India, Ed. 1900, p. 395.
30. Bombay, Baroda and Central India Railway (Godhra Branch).	Ditto.	Ditto.
31. Lands occupied by the Godhra-Rutlam-Nagda Railway in the Baria State (Bombay Presidency).	Ditto.	Ditto.
32. Lands occupied by the Great Indian Peninsula Ry in the Kurundwar State (Bombay Presidency).	Ditto.	Ditto.
33. Lands occupied by the Kolhapur State Railway in the States of Kolhapur and Miraj, Senior (Bombay Presidency).	Ditto.	Ditto.
34. Lands occupied by the Kotri-Rohri Railway in the Khairpur State in Sindh.	Ditto.	Ditto.
35. Lands occupied by the Mehsana-Viramgam Railway in the Baroda State and in the Katosan and Ijpura Estates of the Mahikantha Agency (Bombay Presidency).	Ditto.	Ditto.

1B.—PLACES TO WHICH THE ACT HAS BEEN GENERALLY APPLIED IN COMMON WITH OTHER ENACTMENTS IN FORCE IN NEIGHBOURING BRITISH DISTRICTS OR PLACES UNDER BRITISH JURISDICTION—
(*contd.*)

<i>Names of places</i>	<i>Notification or other authority</i>	<i>Where published</i>
WESTERN INDIA— (<i>contd.</i>)		
36. Lands occupied by the Palanpur-Disal Railway in the Palanpur State (Bombay Presidency).	No. 1082-I.B., dated the 2nd March, 1900.	British Enactments, Native States, Western India, Ed. 1900, p. 393.
37. Lands occupied by the Rajpipla State Railway (Ankleshwar-Pardi Section) in the Rajpipla State (Bombay Presidency).	Ditto.	Ditto
38. Lands occupied by the Southern Mahratta Railway in States in the Presidency of Bombay.	Ditto.	Ditto. Ed. 1899, p. 395.
39. Lands occupied by the Tapti Valley Railway in the Baroda and Sachin States.	Ditto.	Ditto.
40. Lands occupied by the Anand-Petlad-Cambay Railway in the Baroda and Cambay States.	Ditto as amended by No. 1432-I.B., dated the 12th April, 1901.	Ditto, and <i>Gazette of India</i> , 1901, Part I, p. 232.

2.—PLACES BEYOND THE LIMITS OF INDIA TO WHICH THE ACT HAS BEEN MADE APPLICABLE BY HIS MAJESTY IN COUNCIL FOR PURPOSES OF CASES IN WHICH HIS MAJESTY HAS JURISDICTION.(1)

1. Zanzibar	Zanzibar Order in Council, dated the 7th July, 1897, Art. 11 (b) and Schedule 1.	British Enactments, Native States, Western India, Ed. 1900, pp. 515 and 530.
2. Persian Coast and Islands.	Persian Coast and Islands. Order in Council, dated the 13th December, 1889, Arts. 7, 8, & 23.	Ditto, pp. 478, 479 and 481.
3. Somali Land Protectorate.	Somali Order in Council, dated the 7th October, 1899, Art. 7.	Ditto, p. 496.
4. East Africa Protectorate	The East Africa Orders in Council, 1897, dated the 7th July, 1897, Art. 11(b) and Schedule.	<i>Gazette of India</i> , 1897, Part I, p. 791.

(1) This list only contains such information as has been collected up to date and does not profess to be exhaustive.

3.—A LIST OF SOME NATIVE STATES IN INDIA WHICH HAVE ADOPTED THE ACT AS THEIR LAW.(1)

Names of places.	Notification or other authority	Where published.
WESTERN INDIA— (contd.)		
1. Pudukottai (Madras Presidency).	Pudukottai Regulation II of 1882.	See note in Native States Lists, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1888, p. 20. Ditto.
2. Sandur (Madras Presidency).	Introduced by the Raja...	
3. Mysore ..	Schedule attached to the Instrument, dated 1st March, 1881, transferring the Government to the Maharaja.	British Enactments, Native States, Southern India (Madras and Mysore), Ed. 1899, p. 57.
4. Akalkot (Bombay Presidency) (2)	Notification No. 3413, dated the 19th July, 1880.	Bombay Government Gazette, 1880, Part I, p. 658.
5. Janjira (Bombay Presidency).	Notification by the Nawab of Janjira.	
6. Jath (Bombay Presidency)	Notification by the Chief of Jath, dated the 5th May, 1888.	
7. Kolhapur State (Bombay Presidency).	Notification by the Council of Administration on behalf of the Minor Raja, dated the 25th February, 1888.	Not known.
8. Miraj (Junior). (Bombay Presidency).	Notification by the Joint Administrators on behalf of the Minor Chief, dated the 10th August, 1888.	
9. Ramdrug (Bombay Presidency).	Ditto, ditto, dated the 17th December, 1888.	
10. Sachin (Bombay Presidency).	No. 2983, dated the 7th May, 1887 (on behalf of the Government of the Nawab of Sachin).	Bombay Government Gazette, 1887, Part I, p. 377.
11. Sawantvadi (Bombay Presidency)	Notification No. 540, dated the 10th March 1888, by the Political Superintendent of the State (on behalf of the Government of the Chief).	Not known.
12. Savanur ..	Notification dated the 21st May, 1897, by the Administrator of the State (on behalf of the Minor Nawab of Savanur).	Published in the Savanur State on 25th July, 1897.
13. Jamkhandi (Southern Mahratta Country).	Notification dated 1st February, 1901, by the Political Agent.	Not known.

(1) In addition to the Native States that have adopted the Act it may be mentioned that in the Kathiawar Agency, rules based on the Indian Franchise Act (1st 1872) have been brought into force by Notification No. 1, dated the 8th January, 1874. See Kathiawar Agency Gazette, 1874, Supplement, p. 23.

(2) The Act was introduced by the Governor of Bombay in Council when the State was under British management.

APPENDIX

AA.

FIFTH REPORT OF HER MAJESTY'S COMMISSIONERS APPOINTED TO PREPARE A BODY OF SUBSTANTIVE LAW FOR INDIA.

REPORT.

TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

WE, Your Majesty's Commissioners appointed to prepare a body of Substantive Law for India, now humbly submit to your Majesty rules of law which we have prepared on the subject of evidence.

India does not at present possess an uniform law upon this subject. Within the Presidency-towns the English law of Evidence is in force, modified by certain Acts of the Indian Legislature, of which Act II of 1855 is the most important.

This Act contains many valuable provisions. It extends the range of judicial notice and facilitates the proof of documents, of foreign systems of law and of matters of public history. It removes incompetency to testify by reason of interest or relationship; renders

money cannot be procured. The Act also gives to books regularly kept, and to certain

existing law, and it appears to have been designed, not as a complete body of rules, but as supplementary to, and corrective of, the English law, and also of the customary law of evidence prevailing in those parts of British India where the English law is not administered.

the most equitable.

In laying down uniform rules for the guidance of the Indian judges in general, as well in the Courts just mentioned as in those in which the English law of evidence has hitherto prevailed, we do not think that it would be advisable to adopt a system so artificial as that which has grown up in this country.

The English system has been modified in a great degree by the various Acts of the Indian Legislature, and it is not possible to lay down a system of law which would be applicable to all the circumstances of the country.

it was thought could not safely be presented to an unprofessional tribunal. In order to obtain this end, various kinds of evidence, which were deemed little worthy of credit, were pronounced inadmissible, and a great deal of evidence which, if duly weighed and dispassionately considered, would tend to the elucidation of truth, is absolutely excluded. On the other hand, evidence is admitted, which is at least as dangerous as that which is shut out. Thus parent and child cannot refuse to bear testimony for or against each other in criminal cases, while a wife cannot be asked a question on the trial of her husband unless the trial be for an offence committed against herself. In matrimonial cases the inconsistencies of the law as to the competency of the married persons to give evidence cause frequent embarrassment, and even occasional failure of justice.

In a country like India, where the task of judicial investigation is attended with peculiar difficulties, and where it is the duty of the judge in all civil, and in some criminal cases, to decide without a jury, there is greater danger of miscarriage from the mind of the Court being uninformed than from it being unduly influenced by the information laid before it. It seems, therefore, better to afford every facility for the admission of truth although with some risk that falsehood or error may be mixed with it, than to narrow, with a view to the exclusion of falsehood, the channels by which truth is admitted. It is of course impossible to admit all evidence that may be offered, for this would lead to excessive waste of time; but we have provided that all relevant evidence not expressly excluded by our rules shall be admissible, and that except in those few cases where the law itself attaches a special importance or effect to particular evidence, the Court shall decide for itself whether any weight, and what weight, shall be assigned to each piece of evidence that is submitted to it. The judge must, of course, form his own opinion regarding the relevancy of any evidence which the parties may desire to submit to him, but it is often difficult, especially in the early stage of a trial to show the exact bearing of each piece of evidence upon the issues. It is by no means our desire that our rules should be understood as imposing upon the judges the use of excessive strictness in excluding evidence of which the applicability cannot be fully shown at the moment when the evidence is tendered. We have, however, inserted provisions intended to guard against the trial of collateral issues arising out of questions asked with a view to impugn the credit of witnesses.

It will be seen that we have discarded, for the most part, the rules which limit the discretion of the Court in drawing its conclusions from the whole of the evidence. While we do not interfere with those provisions of the Act for the registration of assurances or of the Code of Criminal Procedure which recognize certain things as *prima facie* evidence, that is to say, as conclusive unless met by counter-evidence, yet we do not by our own rules attach this character to the evidence of any class nor,—except where the testimony of a witness has been attacked,—do we recognize anything as corroborative though not independent evidence. We have provided that the Court may act upon the testimony of a single witness, even in the case of the gravest offences against the State, or of perjury, or of criminal charges supported by the evidence of accomplices alone.

An attempt to define all the cases in which, and the purposes for which, particular evidence may be received, would in our opinion impede instead of aid the investigation of truth. We hope that the course which we have adopted will render it easier for those who administer the law to avoid the error so often committed in practice where a strict standard of admissibility exists—that of supposing that whatever evidence is admissible comes in some degree accredited to the Court.

The exclusion even of relevant evidence may be desirable, when the evidence is such that people are naturally inclined to attach undue importance to it; when it is such as cannot be admitted without the danger of encouraging forgery; or when it is such as cannot be received, or at least cannot be extorted, without injury to interests which are even more important than the judicial investigation of truth.

Although we have laid it down generally that all relevant evidence shall be admissible, we have thought it necessary to make certain exceptions from this rule. These exceptions relate chiefly to that kind of evidence which is described in the English books under the title "hearsay." We have, however, abstained from making use of the word "hearsay" from the uncertainty and vagueness of the meaning usually attributed to that word. What a witness says as to what some other persons has said or written may be called "hearsay" in one sense of that word, and that the widest or popular sense; but the statements by a witness of what he has heard another person say may be, in fact (as in cases of slander), the very matter in issue, or in other cases may be part of the circumstances which it is essential to ascertain. On the other hand, "hearsay" may be defined to be that which a witness does not say as of his own knowledge, but says that another has said or signified to him. This is probably a more strict and accurate definition of the word "hearsay" as used in the English law; but it does not include all that is known in that law as hearsay.

After much considering this subject, we have thought that it would promote a more accurate apprehension of our meaning, and be of more practical utility in the Indian Courts, if we were to exclude the word altogether. We have, therefore, without attempting any definition of the word "hearsay," endeavoured to lay down rules for the exclusion of that class of evidence in the cases in which we think it ought to be excluded, and for the admis-

sion of it in the cases in which we think it ought to be admitted. We have accordingly gone through the various classes of evidence in which arises the question of admissibility or exclusion of what is called in the English law "hearsay," and have endeavoured to state the rule applicable to each class.

Most of the rules for the admissibility of this kind of evidence are recognized by the English law, others are in accordance with the Indian Act II of 1855, above referred to, or are intended to relax the English rules still further than was done by that enactment.

We have, for instance, made admissible in evidence, that which has been spoken, writ-

value as a test of truth.

We have admitted statements as to matters of reputation and of pedigree made by persons since dead or incapacitated, or whose presence cannot be procured; adding in the case of pedigree means of knowledge that the statement that this circumstance

We have allowed a limited effect, as evidence, to newspaper reports of public meetings.

The indulgence afforded to witnesses by the existing law in permitting them to refer to contemporaneous memoranda appears to us to be carried too far when copies of such memoranda are allowed to be used for the purpose; and our rules do not permit the use of copies.

The third case in which we have excluded testimony is, where its admission would be dangerous to the public service or inconsistent with decency or morality, with the confidence of married life, or with the freedom of intercourse between a client and his legal adviser.

We have provided that questions of a criminatory tendency shall not be asked merely in order to test the credit of a witness. We have not adopted section 19 of Act XIX of 1855, which excuses witnesses from producing their own title-deeds—a provision which must,

(1) By the Indian Registration Act XX of 1866, it is provided that instruments creating important interests in immovable property must, in order to be received in evidence or to affect property, be registered; that other documents may be registered, and that all registered documents shall possess certain advantages.

comprised in the rules of law now submitted by us, and that the enactments which will thus be rendered unnecessary should be repealed.

We recommend the repeal of so much of Acts II of 1855 and XIX of 1853 as remains unrepealed, except section 26 of the latter enactment, which does not form part of the law of evidence.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic. , cap. 67

The Council met at Simla on Wednesday, the 28th October 1868.

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, *presiding*.

His Excellency the Commander-in-Chief, G.C.S.I., K.C.B.

The Hon'ble G. N. Taylor.

The Hon'ble H. S. Maine

The Hon'ble John Strachey

The Hon'ble Sir Richard Temple, K.C.S.I.

The Hon'ble Colonel H. W. Norman, C.B.

The Hon'ble F. R. Cockerell

The Hon'ble Sir George Couper, Bart., C.B.

EVIDENCE BILL.

The Hon'ble Mr. Maine moved for leave to introduce a Bill to define and amend the Law of Evidence. He said it would probably be sufficient to state that the Bill embodied the draft rules of law which the Indian Law Commissioners had recently prepared on the subject of evidence. There was probably no subject in which a codified law was more wanted in India, and the Commissioners had fully stated in the report which had been circulated to Hon'ble Members, the reasons for all the changes which the Bill proposed to introduce. If he got leave to introduce the Bill, he proposed to ask His Excellency the President to suspend the rules for the conduct of business, and, on their suspension to introduce the Bill with a view to its publication in the *Gazette*. There was no use in now dilating to any length on the technical subjects comprised in the Bill.

The motion was put and agreed to.

The Hon'ble Mr. Maine then asked the President to suspend the Rules for the Conduct of Business.

The President declared the Rules suspended.

The Hon'ble Mr. Maine then introduced the Bill

.....
.....
.....

WHITLEY STOKES,

Asst. Secy to the Govt. of India.

Home Department (Legislative).

Stat 4.

The 28th October 1868

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic. , cap. 67.

The Council met at Government House, on Friday, the 4th December 1868

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, *presiding*

The Hon'ble G. Noble Taylor.

The Hon'ble H. Summer Maine.

The Hon'ble John Strachey.

The Hon'ble Colonel H. W. Norman, C.B.

The Hon'ble F. R. Cockerell

The Hon'ble Sir George Couper, Bart., C.B.

The Hon'ble Maharaja Sir Durg. Bijay Singh Bahadur, K.C.S.I., of Balrampur.

The Hon'ble Gordon S. Forbes.

The Hon'ble D. Conic.

The Hon'ble M. J. Shaw Stewart

The Hon'ble Mr. Shaw Stewart took the oath of allegiance, and the oath that he would faithfully discharge the duties of his office.

EVIDENCE BILL.

The Hon'ble Mr. Maine moved that the Bill to define and amend the Law of Evidence be referred to a Select Committee with instructions to report in two months. He said that the Council were no doubt aware that in referring a Bill to a Select Committee, what was affirmed was the principle of the measure or the expediency of legislation within the general principles of the measure. This being understood, Mr. Maine did not suppose that the Council would ever seriously think of refusing to refer to a Select Committee a Bill prepared by the Indian Law Commissioners, and therefore he should say very little in commending it to the Council. The consideration of the measure was essentially a consideration of its detail, and to that detail the Select Committee would doubtless give the most careful attention, not, as Mr. Maine hoped, for the purpose of setting its judgment against the judgment of the Commissioners in the matters which lay legitimately within the sphere of their great judicial and forensic experience, but for the purpose of seeing whether their specific proposals required in any way restriction or extension with regard to the special circumstances and facts of this country.

On the general expediency of obtaining a codified law of evidence for India, Mr. Maine did not suppose that there could be two opinions. He ventured to think that the Commissioners had, if anything, rather under-stated the grounds on which such a law was desirable. They observed that India did not possess any uniform law on the subject. After stating that within the Presidency-towns the English law of evidence was in force, modified by certain Acts of the Indian Legislature of which Act II of 1855 was the most important, they went on to say that a customary law of evidence prevailed in those parts of British India where English law was not administered. "This customary law," they added:—

"Has not assumed any definite form; the Mahomedan law, since the enactment of the new Code of Criminal Procedure has ceased to have any validity in the country courts, even in criminal matters; and those courts have in fact no fixed rules of evidence except those contained in Act II of 1855. They are not required to follow the English law as such, although they are not deterred from following it where they regard it as the most equitable."

On looking, however, at the two Indian Evidence Acts, it would seem that they implied

comprised in the rules of law now submitted by us, and that the enactments which will thus be rendered unnecessary should be repealed.

We recommend the repeal of so much of Acts II of 1855 and XIX of 1853 as remains unrepealed, except section 26 of the latter enactment, which does not form part of the law of evidence.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67

The Council met at Simla on Wednesday, the 28th October 1868.

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, *presiding*.

His Excellency the Commander-in-Chief, G. S. I., K. C. B.

The Hon'ble G. N. Taylor.
The Hon'ble H. S. Maine
The Hon'ble John Strachey

The Hon'ble Sir Richard Temple, K. C. S. I.
The Hon'ble Colonel H. W. Norman, C. B.
The Hon'ble F. R. Cockerell

The Hon'ble Sir George Couper, *Bar.*, C. B.

EVIDENCE BILL.

The Hon'ble Mr. Maine moved for leave to introduce a Bill to define and amend the Law of Evidence. He said it would probably be sufficient to state that the Bill embodied the draft rules of law which the Indian Law Commissioners had recently prepared on the subject of evidence. There was probably no subject in which a modified law was more wanted in India, and the Commissioners had fully stated in the report which had been circulated to Hon'ble Members, the reasons for all the changes which the Bill proposed to introduce. If he got leave to introduce the Bill, he proposed to ask His Excellency the President to suspend the rules for the conduct of business, and, on their suspension, to introduce the Bill with a view to its publication in the *Gazette*. There was no use in now dilating to any length on the technical subjects comprised in the Bill.

The motion was put and agreed to.

The Hon'ble Mr. Maine then asked the President to suspend the Rules for the Conduct of Business.

The President declared the Rules suspended.

The Hon'ble Mr. Maine then introduced the Bill.

WHITLEY STOKES,

Asst. Secy. to the Govt. of India.

Home Department (Legislature)

SIMLA,

The 28th October 1868.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House, on Friday, the 4th December 1868

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, *presiding*

The Hon'ble G. Noble Taylor.
The Hon'ble H. Sumner Maine
The Hon'ble John Strachey.
The Hon'ble Colonel H. W. Norman, C. B.
The Hon'ble F. R. Cockerell

The Hon'ble Sir George Couper, *Bar.*, C. B.
The Hon'ble Maharaja Sir Durg-Bhoy Singh
Bahadur, K. C. S. I., of Barampore.
The Hon'ble Gordon S. Forbes.
The Hon'ble D. Cowie.

The Hon'ble M. J. Shaw Stewart.

The Hon'ble Mr. Shaw Stewart took the oath of allegiance, and the oath that he would faithfully discharge the duties of his office.

EVIDENCE BILL

The Hon'ble Mr. Maine moved that the Bill to define and amend the Law of Evidence be referred to a Select Committee with instructions to report in two months. "The Hon'ble Mr. Maine said that the Council were no doubt aware that the principle of the measure was to refer to a Select Committee a Bill prepared by the Indian Law Commissioners, and therefore he should say very little in commending it to the Council. The consideration of the measure was essentially a consideration of its detail, and to that detail the Select Committee would doubtless give the most careful attention, not, as Mr. Maine hoped, for the purpose of setting its judgment against the judgment of the Commissioners in the matters which lay legitimately within the sphere of their great judicial and forensic experience, but for the purpose of seeing whether their specific proposals required in any way restriction or extension with regard to the special circumstances and facts of this country."

On the general expediency of obtaining a codified law of evidence for India, Mr. Maine has not expressed that there could be two opinions. He ventured to think that the Commission should be authorized to prepare a code of evidence for India, and that the Government should be authorized to adopt it or not, as they might think fit. He added:—

"Has not assumed any definite form, the Mahomedan law, since the enactment of the new Code of Criminal Procedure has ceased to have any validity in the country courts, even in criminal matters; and those courts have in fact no fixed rules of evidence except those contained in Act II of 1855. They are not required to follow the English law as such, although they are not debarred from following it where they regard it as the most equitable."

On looking, however, at the two Indian witnesses, both of us, I found that they justified that the English law in India, the Mofussil. The evidence was, in p

known to English lawyers as 'hearsay.' It was not at all meant that hearsay evidence was not incidentally valuable, and Mr. Maine could well imagine a great Indian Statesman conducted in an emergency to a most important conclusion by evidence which a Court of Justice would reject as absolutely inadmissible. But, taking men as you found them, and taking the average of judicial ability, it was really true that some kinds of evidence did produce an impression on the mind far deeper than was consistent with their real weight. The good sense to which the English law laid claim was evidenced by the tests which it laid down for distinguishing those kinds of evidence from those which remained. It would be presumptuous in Mr. Maine to praise the Commissioners' proposals, but he ventured to say that, in his humble opinion, they had wisely availed themselves of the results of English experience, but had wisely modified those results upon two considerations, which, they stated as follows:

"The English practice has been moulded in a great degree by our social and legal institutions and our forms of procedure, and much of it is admitted to be unsuited to the various states of society and the different forms of property which are to be met with in India.

"In a country like India where the task of judicial investigation is attended with peculiar difficulties, and where it is the duty of the Judge in all civil and in some criminal cases to decide without a jury, there is greater danger of miscarriage from the mind of the Court being uninformed than from its being unduly influenced by the information laid before it."

Mr. Maine had said that he would not comment on the details of the measure, but there

ing effect.—

... an Act
This
of un-
case
Court

... the purely juridical point of
the proposed. But

commercial instruments were easily levied, and did not press hardly on the people, the Government was not prepared to give up that portion of the public receipts.

The motion was put and agreed to

The following Select Committee was named:—

On the Bill to define and amend the Law of Evidence—The Hon'ble Mr Cockerell, the Hon'ble Sir George Couper, and the Hon'ble Messrs Gordon Forbes, Shaw Stewart and the Mover.

The Council adjourned till the 11th December 1868

CALCUTTA

The 4th December 1868

WHITLEY STOKES,

Asst. Secy. to the Govt. of India,

Home Department (Legislative).

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67

The Council met at Simla on Tuesday, the 6th September 1870.

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and the Governor-General of India, K.P., G.C.S.I., *presiding*.
His Excellency the Commander-in-Chief, G.C.B., G.C.S.I.

The Hon'ble John Strachey.	The Hon'ble B. H. Ellis.
The Hon'ble Sir Richard Temple, K.C.S.I.	Major-Genl. the Hon'ble H. W. Norman, C.B.
The Hon'ble J. Fitzjames Stephen, Q.C.	The Hon'ble F. R. Cockerell.
His Highness the Hon'ble Suramade Rajahal Hindustan Raj Rajendra Sri Maharaja Dhiraj Siva-Ram Singh Bahadur of Jeypur, G.C.S.I.	

EVIDENCE BILL

this country two years ago. It was introduced by Mr. Maine, referred to a Committee,

is an
rules
ruth.
He
luced

impression on the mind far deeper than was consistent with their real weight. The good sense to which the English law laid claim was evidenced by the tests which it laid down for distinguishing those kinds of evidence from those which remained. It would be presumptuous in Mr. Maine to praise the Commissioners' proposals, but he ventured to say that, in his humble opinion, they had wisely availed themselves of the results of English experience, but had wisely modified those results upon two considerations, which, they stated as follows :

"The English practice has been moulded in a great degree by our social and legal institutions and our forms of procedure, and much of it is admitted to be unsuited to the various states of society and the different forms of property which are to be met with in India.

"In a country like India where the task of judicial investigation is attended with peculiar difficulties, and where it is the duty of the Judge in all civil and in some criminal cases to decide without a jury, there is greater danger of miscarriage from the mind of the Court being uninformed than from its being unduly influenced by the information laid before it."

Mr. Maine had said that he would not comment on the details of the measure, but there was one point of detail which it was necessary to notice, because, as it involved a financial question, the Select Committee would probably not like to deal with it without knowing the opinion it saved. Act. now in General before the present measure. Commissioners' Draft paragraph of their Taira Report, on the Law of Negotiable Instruments, was to the following effect :—

"Negotiable instruments have been introduced into British India by an Act. This is not un-
ty in case
right it our

Now from the Commissioners' point of view, which was the purely juridical point of view. But

commercial instruments were easily levied, and did not press hardly on the people, the Government was not prepared to give up that portion of the public receipts.

The motion was put and agreed to

The following Select Committee was named:—

On the Bill to define and amend the Law of Evidence—The Hon'ble Mr. Cockerell, the Hon'ble Sir George Couper, and the Hon'ble Messrs. Gordon Forbes, Shaw Stewart and the Mover.

The Council adjourned till the 11th December 1868

CALCUTTA.

The 4th December 1868.

WHITLEY STOKES,

Asst. Secy. to the Govt. of India,

Home Department (Legislative).

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Simla on Tuesday, the 6th September 1870.

PRESENT:

His Excellency the Viceroy and the Governor-General of India, K.E., G.C.S.I., *presiding.*
His Excellency the Commander-in-Chief, G.C.B., G.C.S.I.

The Hon'ble John Strachey.

The Hon'ble Sir Richard Temple, K.C.S.I.

The Hon'ble J. Fitzjames Stephen, Q.C.

The Hon'ble B. H. Ellis.

Major-Genl. the Hon'ble H. W. Norman, C.B.

The Hon'ble F. R. Cockerell.

His Highness the Hon'ble Suramade Rajahal Hindustan Raj Rajendra Sri Maharaja Dhiraj Siva-Rani Singh Bahadur of Jeypur, G.C.S.I.

EVIDENCE BILL.

rules
ruth.
He
luced

print and double columns. There were probably from four to five hundred decisions noted upon the subject. This was the state of things for which the Committee would have, if possible, to provide a remedy. It was one which in justice to exceedingly hard-worked officials ought not to be permitted to continue.

The motion was put and agreed to.

The Council then adjourned to the 20th September 1870.

WHITLEY STOKES,

*Secy. to the Council of the Govr.-Genl.
for making Laws and Regulations.*

SIMLA,

The 6th September 1870.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House on Friday, the 16th November 1870.

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.P., C.C.S.I., *presiding*

The Hon'ble John Stephen

Maj.-Genl the Hon H. W. Norman, C.S.
The Hon'ble D. Cowie.
The Hon'ble Francis Steuart Chapman.
The Hon'ble F. R. Cockerell

EVIDENCE AND CORONERS' BILLS

The Hon'ble Mr. Stephen also moved that the Hon'ble Mr. Chapman be added to the Select Committee on the Bills to define and amend the Law of Evidence, and to consolidate the laws relating to Coroners.

The motion was put and agreed to

The Council adjourned to Friday, the 25th November 1870.

WHITLEY STOKES,

Secy. to the Govl. of India.

CALCUTTA,

The 18th November 1870.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House on Friday, the 2nd December 1870.

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.P., C.C.S.I., *presiding.*

The Hon'ble D. Cowie.

EVIDENCE AND INSOLVENCY BILLS.

The Hon'ble Mr. Stephen moved that the Hon'ble Mr. Inglis be added to the Select Committees on the following Bills:—

To define and amend the Law of Evidence

To amend the Law of Insolvency

The motion was put and agreed to

The Council adjourned to Friday, the 8th December 1870.

WHITLEY STOKES,

Secy to the Govt. of India.

CALCUTTA,

The 2nd December 1870

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House on Friday, the 9th December 1870.

PRESENT:

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.P., C.S.I., presiding.

The Hon'ble Francis Stuart Chapman.

The Hon'ble J. R. Bullen Smith.

The Hon'ble F. R. Cockerell.

The Hon'ble J. F. D. Inglis.

The Hon'ble D. Cowie.

The Hon'ble W. Robinson, C.S.I.

SUNDRY BILLS.

The Hon'ble Mr. Stephen moved that the Hon'ble Mr. Robinson be added to the Select Committees on the following Bills:—

To define and amend the Law of Evidence.

To amend the Law of Insolvency.

For the Limitation of suits.

The motion was put and agreed to.

The Council adjourned to Friday, the 16th December 1870

WHITLEY STOKES,

Secy to the Govt. of India.

CALCUTTA,

The 9th December 1870.

DRAFT REPORT OF THE SELECT COMMITTEE.

(*The Gazette of India, July 1, 1871, Part V, p. 273.*)

THE following Draft Report of a Select Committee together with the Bill as settled by them, was presented to the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations on the 31st March 1871:—

print and double columns. There were probably from four to five hundred decisions noted upon the subject. This was the state of things for which the Committee would have, if possible, to provide a remedy. It was one which in justice to exceedingly hard-worked officials ought not to be permitted to continue.

The motion was put and agreed to.

.....

 The Council then adjourned to the 20th September 1870

SIMLA,
 The 6th September 1870.

WHITLEY STOKES,
*Secy. to the Council of the Govr.-Genl.
 for making Laws and Regulations.*

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House on Friday, the 18th November 1870.

PRESENT.

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.P., G.C.S.I., *presiding.*

Maj.-Genl. the Hon. H. W. Norman, C.B.
 The Hon'ble D. Cowie
 The Hon'ble Francis Steuart Chapman.
 The Hon'ble F. R. Cockerell.

EVIDENCE AND CORONERS' BILLS.

The Hon'ble Mr. Stephen also moved that the Hon'ble Mr. Chapman be added to the Select Committee on the Bills to define and amend the Law of Evidence, and to consolidate the laws relating to Coroners.

The motion was put and agreed to

.....

 The Council adjourned to Friday, the 25th November 1870.

CALCUTTA,
 The 18th November 1870.

WHITLEY STOKES,
Secy to the Govt. of India.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House on Friday, the 2nd December 1870.

PRESENT:

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.P., G.C.S.I., *presiding.*

The Hon'ble Francis Steuart Chapman.
 The Hon'ble J. R. Bullen Smith.
 The Hon'ble F. R. Cockerell
 The Hon'ble J. F. D. Inglis.
 The Hon'ble D. Cowie.

a particular man. He has, in each case, a present recollection of a past direct perception. Moreover, it is equally necessary to ascertain facts of each class in judicial proceedings, and they must in most cases be ascertained in precisely the same way.

Facts may be related to rights and liabilities in one of two different ways—

1. They may be themselves, or in connection with other facts, constitute such a state

status involves. From the fact that *A* caused the death of *B* under certain circumstances, and with a certain intention or knowledge, there arises of necessity the inference that *A* murdered *B*, and is liable to the punishment provided by the law for murder.

Facts thus related to a proceeding may be called facts in issue unless, indeed, their existence is undisputed.

2. Facts, which are not themselves in issue in the sense above explained, may affect the probability of the existence of facts in issue, and these may be called collateral facts.

It appears to us that these two classes comprise all the facts with which it can in any event be necessary for Courts of Justice to concern themselves, so that this classification exhausts all facts considered in their relation to the proceeding in which they are to be proved.

This introduces the question of proof. It is obvious that, whether an alleged fact is a fact in issue, or a collateral fact, the Court can draw no inference from its existence till it believes it to exist, and it is also obvious that the belief of the Court in the existence of a given fact ought to proceed upon grounds altogether independent of the relation of the fact to the object and nature of the proceeding in which its existence is to be determined. The question is whether *A* wrote a letter. The letter may have contained the terms of a contract. It may have been a libel. It may have constituted the motive for the commission of a crime by *B*. It may supply proof of an *alibi* in favour of *A*. It may be an admission or a confession of crime, but whatever may be the relation of the fact to the proceeding, the Court cannot act upon it unless it believes that *A* did write the letter, and that belief must obviously be produced, in each of the cases mentioned, by the same or similar means. If, for instance, the Court requires the production of the original when the writing of the letter is a crime, there can be no reason why it should be satisfied with a copy when the writing of the letter is a motive for a crime. In short, the way in which a fact should be proved depends on the nature of the fact, and not on the relation of the fact to the proceeding.

The instrument by which the Court is convinced of a fact is evidence. It is often classified as being either direct or circumstantial. We have not adopted this classification.

If the distinction is that direct evidence establishes a fact in issue whereas circumstantial evidence establishes a collateral fact, evidence is classified, not with reference to its essential qualities but with reference to the use to which it is put; as if paper were to be defined not by reference to its component elements, but as being used for writing or for printing. We have shown that the mode in which a fact must be proved depends on its nature and not on the use to be made of it. Evidence, therefore, should be defined, not with reference to the nature of the fact which it is to prove, but with reference to its own nature.

From the distinction stated above, it must follow that a statement of what is

dence," which means either

- (1) words spoken or things produced in order to convince the Court of the existence of facts; or
- (2) facts of which the Court is so convinced which suggest some inference as to other facts;

We use the word 'evidence' in the first of these senses only, and so used it may be reduced to three heads—1, oral evidence; 2, documentary evidence; 3, material evidence.

Finally, the evidence by which facts are to be proved must be brought to the notice of the Court and submitted to its judgment and the Court must form its judgment respecting them.

These general considerations appear to us to supply the groundwork for a systematic and complete distribution of the subject as follows:—

We, the members of the Select Committee to which the Evidence Bill has been referred, have the honour to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin.

From Officiating Under-Secretary, Home Department, No 423, dated 23rd October 1868, and enclosures.

From Assistant Secretary, Foreign Department, No 333, dated 12th December 1868, and enclosures.

Remarks by the Hon'ble the Chief Justice, Bombay (no date).
Remarks by Hon'ble Justice Phear, dated 8th December 1869.

From Secretary to Chief Commissioner, British Burmah, No 595—1, dated 1st December 1868.

From Assistant Secretary to Government of Bengal, Legislative Department, No. 37, dated 9th January 1869, and enclosures.

From Deputy Judge Advocate-General of the Army, dated 26th January, 1869, and enclosures.

From Officiating Under-Secretary, Home Department, No 258, dated 17th February 1869, forwarding memorial from Mukhtars and Revenue Agents, Howrah, dated 4th February 1869.

From Secretary to Indian Law Commissioners, dated 6th February 1869.

From Chief Secretary to Government, Fort St George, No. 120, dated 18th March 1869, and enclosures.

From Secretary to Government of Bombay, No 2971, dated 7th September 1869, and enclosures.

From Secretary to Government of Bombay, No 3188, dated 24th September 1869, and enclosure.

Fifth Report of Her Majesty's Indian Law Commissioners on the Bill.

From Officiating Inspector-General of Police, Punjab, No 2637, dated 28th September 1870.

From Secretary to Government of India, Home Department, No. 1892, dated 18th October 1870, forwarding letter from Chief Commissioner, British Burmah, No 61, dated 15th August, 1870, and enclosures.

After a very careful consideration of the draft prepared by the Indian Law Commissioners, we have arrived at the conclusion that it is not suited to the wants of this country.

We have recorded in a separate report the grounds on which this conclusion is based. They are, in a few words, that the Commissioners' draft is not sufficiently elementary for the officers for whose use it is designed, and that it assumes an acquaintance on their part with the law of England, which can scarcely be expected from them. Our draft, however, though arranged on a different principle from theirs, embodies most of its provisions. In general, it has

confined to points in issue is founded on the system of pleading. The rule that hearsay is no evidence is part of the practice of the Courts; but the two sets of rules run into each other, and it is necessary to produce between them

can be acquired and understood only by those who must necessarily take part in it. This knowledge, moreover, must be qualified by a study of text-books which are seldom systematically arranged.

of it, by a single instance. In Mr. Phear's work on Evidence it is stated that "ancient documents" when tendered in support of ancient possession, form the third exception to the rule which excludes hearsay. The question is whether A is entitled to a fishery. He produces a royal grant of the fishery to his ancestor. This fact the law describes as a peculiar kind of hearsay admissible by special exception. Surely this is using language in a most un-instructive manner.

which the English
and then to
and frag-

This degree of probability we describe as "moral certainty," and we provide that no fact shall be regarded as morally certain unless the evidence is such as to render its non-existence improbable. This is as near an approach as we have been able to make to a distinct equivalent for the phrase "reasonable doubt," which is usually employed by English Judges in leaving questions of fact to a jury. The question "when is doubt reasonable," is one which cannot be completely answered, for at bottom it is a question, not of science, but of prudence, and our definition of the word "proved" is meant to make this plain. We have, however, attached to it the negative condition that a reasonable man ought not to be morally certain of a conclusion, merely because it is probable, if other conclusions are also probable. It is easier to illustrate this principle than to state, without a prolonged abstract discussion, which would be out of place on the present occasion, the general grounds on which it rests. Our illustrations are meant to point out to Judges that they are not to convict *A* of an offence which must have been committed either by him or by *B*, unless circumstances exist which make it improbable that the offence was committed by *B*. We have not attempted to carry the matter further. We believe that in all countries, and in this country more than in any other, it is absolutely necessary to leave to Judges a wide discretion as to the risk of error which they choose to incur in coming to a decision, and that this is a matter of prudence and practice, as to which rules ought to be laid down rather with a view of guiding, than with a view of fettering discretion.

by drawing inferences—

- (1) from the evidence given to the facts alleged to exist ;
- (2) from facts proved to facts not proved ;
- (3) from the absence of evidence which might have been given ;
- (4) from the admissions and conduct of the parties, and generally from the circumstances of the case.

to exist do or did actually exist, is very often the most difficult to draw. The truth is, that to infer in one or other of the different shapes which we have stated, is the great duty of the Judge in every case whatever, and we have thought it desirable to point this out in the plainest and broadest way.

We have added two qualifications only to this general rule: (1) that, when the law declares an inference to be necessary, the Court shall draw it, and shall not allow its truth to be contradicted; (2) that, when the law directs the Court to presume a fact, it shall infer its existence till the contrary appears. We have treated in detail of necessary inference and presumptions in other parts of the Bill.

II.—THE RELEVANCY OF FACTS.

These rules declare to be relevant—

- (1) all facts in issue ;
- (2) all collateral facts, which
 - (a) form part of the same transaction ;
 - (b) are the immediate occasion, cause or effect of fact in issue ;
 - (c) show motive, preparation, or conduct affected by a fact in issue ;
 - (d) are necessary to be known in order to introduce or explain relevant facts ;
 - (e) are done or said by a conspirator in furtherance of a common design ;

(f) are either inconsistent with any fact in issue; or inconsistent with it, except upon a supposition which should be proved by the other side; or render its existence or non-existence morally certain, according to the definition of

The remainder of the chapter throws into a positive shape what in English law forms the exceptions to the rule, excluding the various matters described as hearsay. They relate to—

the conduct of the parties on previous occasions;
the statement of the parties on previous occasions;
previous judgments,
statements of third persons;
opinions of third persons.

1. In reference to the conduct of the parties on previous occasions, we embody in three sections the existing law of England as to evidence of character, with some modifications. We include, under the word "character," both reputation and disposition, and we permit evidence to be given of previous convictions against a prisoner for the purpose of prejudicing him. We do not see why he should not be prejudiced by such evidence, if it is true.

2. Under the head of the statement of the parties on other occasions, we deal with the question of admissions, as to which we have not materially altered the existing law.

We have not thought it necessary to transfer from their present position in the Code of Criminal Procedure the rules as to confessions made to the Police. This appears to us to be a special matter relating rather to the discipline of the Police than to the principles of evidence.

3. Previous judgments appear to follow naturally upon previous statements. Under this head we deal with the question of *res judicata*.

We have not attempted to deal with the question of the bar of suits by previous judgments between the same parties. This is a question of procedure rather than of evidence and will be properly dealt with whenever the Code of Civil and Criminal Procedure are re-enacted. We have, the principles of the law of England, between strangers. For the sake of defining or enumerating judgments Sir Barnes Peacock in *Kunya Lal*

As to statements made by a party in a previous proceeding, we have made a considerable alteration in

to dead or cannot be
statements
to the pecu-
the weight
"make-shift
evidence.

We also provide for the admissibility of statements in public or official books (and in certain cases) of evidence given in previous judicial proceedings.

5. The cases in which the opinions of third persons are relevant are dealt with in sections forty-four to fifty.

They declare to be relevant, the opinions of experts, opinions as to handwriting, opinions as to usages, and opinions as to relationship and the grounds of such opinions.

This completes that part of the Bill which relates to the relevancy of facts. In the

include other matters which we treat of under other heads.

III—PROOF.

The second Chapter having decided what facts are relevant we proceed to show how a relevant fact is to be proved

In the first place, the fact to be proved may be one of so much notoriety that the Court will take judicial notice of it, or it may be admitted by the parties. In either of these cases no evidence of its existence need be given. Chapter III, which relates to judicial notice, disposes of this subject. It is taken in part from Act II of 1853, in part from the Commissioners' Draft Bill, and in part from the law of England.

the contents of a document is to read it yourself, and we have accordingly defined primary and secondary evidence thus: in the case of documents or other material things, the document or thing itself is primary evidence. A copy, model, or oral description is secondary evidence. In all other cases oral evidence is primary.

We next proceed (Chapters V, VI, VII and VIII) to the question of proof by the various kinds of evidence successively, namely, oral, documentary, and material. With regard to oral evidence, we provide that it must in all cases whatever, whether it is primary or secondary, and whether the fact to be proved is a fact in issue or collateral,

We have, however, provided that if the fact to be proved is the opinion of an expert who cannot be called (which is the case in the majority of cases in this country), and if such opinion has been expressed in any published treatise, it may be proved by the production of the treatise.

This provision, taken in connection with the provisions on relevancy contained in Chapter II, will, we hope, set the whole doctrine of hearsay in a perfectly plain light, for their joint effect is this—

- (1) the sayings and doings of third persons are, as a rule, irrelevant, so that no proof of them can be admitted;
- (2) in some excepted cases they are relevant.
- (3) every act done or word spoken, which is relevant on any ground, must (if proved by oral evidence) be proved by some one who saw it with his own eyes or heard it with his own ears

of depositions, &c.

evidence. They subject, though

On the subject of the exclusion of oral evidence of a contract, &c., reduced to writing, we have (in Chapter IX) simply followed the law of England and the Commissioners' draft.

IV.—THE PRODUCTION OF PROOF.

From the question of the proof of facts, we pass to the question of the manner in which the proof is to be produced, and this we treat under the following heads:—

The burden of proof (Chapter X);

Witness (Chapter XI);

The administration of oaths (Chapter XII);

Examination of witnesses (Chapter XIII).

With regard to the burden of proof, we lay down the broad rules that the general

presumption of partnership from the fact of acting as partners

We may observe that we have disposed, in an illustration, of a matter in which the laws of several countries contain elaborate, and we think somewhat arbitrary, provisions to be made in the case of the death of several persons in a common catastrophe. We treat it as an instance of the rule as to the burden of proof. The person who affirms that *A* died before *B* must prove it. This is the principle adopted by the English Court.

We follow the English law as to legitimacy being a necessary inference from marriage and cohabitation, and we adopt one or two of the rules of English law as to estoppel.

In the chapter as to the examination of witnesses, we have been careful to interfere as little as possible with the existing practice of the Courts which in the Mofussil Courts and under the Code of Civil Procedure is of necessity very loose and much guided by circumstances; but we have put into propositions the rules of English law as to the examination and cross-examination of witnesses.

We have also considered it necessary, having regard to the peculiar circumstances of this country, to put into the hands of the Judge an amount of discretion as to the admission of evidence which, if it exists by law, is at all events rarely or never exercised in England. We

prevail in this country gives a power over the Judge in England. For this reason we have thought it necessary to strengthen the hands of the Judges and to enable them to act efficiently and promptly as the representatives of the public interest.

Such questions may relate either to matters relevant to the case, or to matters which we think that the witness should be used against

If they relate to matters not relevant to the case, except in so far as they affect the credit of the witness, we think that the witness ought not to be compelled to answer. His refusal to do so would, in most cases, serve the purpose of discrediting him, as well as an express admission that the imputation conveyed by the question was true.

In order to protect witnesses against needless questions of this kind, we enact that any advocate who asks such questions without written instructions (which the Court may call upon him to produce, and may impound when produced) shall be guilty of a contempt of Court, and that the Court may record any such question, if asked by a party to the proceedings. The record of the question of the written instructions are to be admissible as evidence of the publication of an imputation intended to harm the reputation of the person affected, and such imputations are not to be regarded as privileged communications or as falling under any of the exceptions to section four hundred and ninety nine of the Indian Penal Code, merely because they were made in the manner stated. Upon a trial for defamation, it would of course be open to the person accused to show, either that the imputation was true, and that it was for the public good that the imputation should be made (Ex. 1, section 449, I P C), or that it was made in good faith for the protection of the interest of the person making it or of any other person (Ex. 9). This is the only method which occurs to us of providing at once for the interests of a *bona fide* questioner and an innocent witness.

In the same spirit, we have empowered the Court, in general terms, to forbid indecent and scandalous inquiries, unless they relate to facts in issue as defined above, or to matters absolutely necessary to be known in order to determine whether the facts in issue existed; and also to forbid questions intended to insult or annoy.

We prefer this general power to the sections drawn by the Commissioners, which forbid questions to married persons "which substantially amount to inquiring whether that person has had sexual intercourse forbidden to him or her by the law to which he or she is subject," and "questions regarding the occurrence of sexual intercourse between a husband and wife, except in the case of Christians, where the suit is for a decree of nullity of marriage

tery. In all these cases, and so in many others which might be suggested, it appears to us that it would be absolutely necessary to admit such evidence as is referred to. As to questions relating to sexual intercourse between husband and wife we think it better to forbid indecent and scandalous inquiries in general terms, than to lay down a positive rule which in possible cases might produce hardship.

Finally, we deal (Chapter XV) with the question of the improper admission or rejection of evidence.

We provide in substance that in regular appeals each Court successively shall decide

Finally, we recommend that the Draft Bill, together with this report, should be circulated for the opinion of the Local Governments.

J. F. STEPHEN.
J. STRACHEY.
F. S. CHAPMAN.
F. R. COCKERELL.
J. F. D. INGLIS.
W. ROBINSON.

The 31st March 1871.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purposes of making Laws and Regulations under the provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House on Friday, the 31st March 1871.

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.P., C.M.S. &c., *presiding*,
His Honour the Lieutenant-Governor of Bengal.

His Excellency the Commander-in-Chief, G.C.R., C.C.S.I

The Hon'ble the Secretary

I.

Colonel the Hon'ble R. Strachey, C.S.I
The Hon'ble F. S. Chapman
The Hon'ble J. R. Bullen Smith,
The Hon'ble F. R. Cockerell
The Hon'ble J. P. D. Inglis.

L. C.R.

The Hon'ble W. Robinson, C.C.I.

INDIAN EVIDENCE BILL.

The Hon'ble Mr. Stephen presented the Report of the Select Committee on the Bill to define and amend the Law of Evidence. He said :—

" I feel that I owe an apology to your Lordship and the Council for requesting their attention to a second speech upon a purely legal subject after the one which I delivered a week ago upon the Limitation Act. On this occasion, however, I have to explain the position of a measure perhaps as important as any that has been passed of late years by the Indian Legislature, inasmuch as if it becomes law, it will affect the daily administration of both

of fact, however imperfectly it may have been attained.

" I will state, in the first place, the history of the measure down to the present time.

which I need not state in detail on the present occasion, as they are fully stated in the

books with the English law upon this subject

" The Commissioners' draft, indeed, would hardly be intelligible to a person who did not enter upon the study of it with a considerable knowledge of the English law. Under these circumstances, a new draft was framed, which we now propose to print, and circulate, and on which I hope to receive the opinions of the Local Governments and High Courts in the course of the summer, say, by next September, so that their criticisms may be deliberately weighed, and the measure may be finally disposed of by this time next year

" With this reference to the Bill and the report of the Committee, I proceed to discuss the general question connected with the subject, and to mention a few of the leading features of the measure.

difficult to
To some
ry—though

questions might be raised as to the particular parts of the country—the English law of Evi-

for an elaborate legal system, well understood and strictly administered. A good deal may be said for unaided mother-wit and natural shrewdness; but a half-and-half system, in which a vast body of half-understood law, totally destitute of arrangement, and of uncertain authority maintains a dead-alive existence, is a state of things which it is by no means easy to praise.

"Legislation thus being necessary, in what direction is legislation to proceed? A gentleman, for whose opinion upon all subjects connected with Indian law and legislation I, in common with most other people, have a profound respect, said to me the other day in discussing this subject: "my Evidence Bill would be a very short one. It would consist of one rule to this effect. 'All rules of evidence are hereby abolished.'" I believe that the opinion thus vigorously expressed is really held by a large number of persons who would not avow it so plainly. There is, in short, in the lay world, including in the expression the majority of Indian civilians, an impression that rules of evidence are technicalities invented by lawyers principally for what Bentham called fee-gathering purposes, and of no real value in the investigation of truth. I cannot admit that this impression is in any degree correct. I believe that rules of evidence are of very great value in all inquiries into matters of fact, and in particular in inquiries for judicial purposes; and that it is practically impossible to investigate difficult subjects without regard to them.

"It is worthwhile to illustrate this point a little, because the necessity for rules of evidence rests upon it; but strong proof of it is to be found in the fact that in all ages and countries there have been rules of evidence. In rude times, and amongst primitive people, the task of arriving at the truth as to matters of fact was regarded as so hopeless and difficult, that rude arbitrary substitutes for any sort of rational procedure were provided in the shape of ordeals and judicial combats. When people began to obtain glimpses of the true methods of investigation, they seem to have considered

good instance of this. At a later period, arbitrary rule Such a fact must be proved by two eye-witnesses; su by seven. To say nothing of European systems, in Hedāya is full of them. These rules were never in England, but the system which was adopted, or rather which grew up by degrees, was of a very mixed and exceedingly singular character. Part of it consisted of rules declaring of witnesses to be incompetent. Part was intimately connected with the ed as to define with extreme as the phrase goes, at issue. Courts, and these were by far aw of Evidence. Most of the he rules which still remain may experience in modern times.

In the most general terms these rules are—

1. that evidence must be confined to the issue;
2. that hearsay is no evidence;
3. that the best evidence must be given;
4. rules as to confessions and admissions;
5. rules as to documentary evidence.

"I have two general remarks to make upon them. The first is that they are sound in substance and eminently useful in practice, and that, when properly understood, they are calculated to afford invaluable assistance to all who have to take part in the administration of justice.

"The second is that I believe that no body of rules upon any important subject were ever expressed so loosely, in such an intricate manner, or at such intolerable length.

"The second is that I believe that no body of rules upon any important subject were ever expressed so loosely, in such an intricate manner, or at such intolerable length. The recom- be intro- prove the reduce the question are substantially sound and do far more good than harm, even in their present confused

condition. The proof of this is, I think, to be found, in a comparison between the proceedings of English Courts of Justice and those of countries which have no such rules, and between the proceedings of English Courts in which these rules are, and those in which they are not, understood and acted upon. As a preliminary remark, I

these rules. In fact, the clumsy, intricate, ambiguous, and in many instances absurd, theory by which the rules of evidence are connected together came after the eminently sagacious practice which they were intended to justify and explain. What is the practical effect of these rules? I may perhaps be permitted to answer this by referring to a book which I published in 1863 on the criminal laws of England, and which contains, amongst other things, an analysis of several celebrated trials, English and French. One object of that analysis was to contrast the effect of the presence and absence of rules of evidence; and I think that any one who would take the trouble to compare these trials together, would agree with me in the conclusion that

of evidence in these cases was to shorten the
same
per
inch
n the

them than floods of irrelevant gossip and collateral questions enough to confuse and bewilder the strongest head. Again, compare the proceedings of an ordinary Court of criminal justice with the proceedings of a court-martial, in which the rules of evidence are far less strictly enforced and less clearly understood. An ordinary criminal Court never gets very far from the point, but a court-martial continually wanders into questions far remote from those which it was assembled to try. Nothing, for instance, is more common than to see the prosecutor change places, as it were, with the prisoner, or to find collateral issues pursued till the Court finds itself engaged in determining, not whether A was guilty of a military offence, but whether Z told a falsehood on some perfectly irrelevant subject. In a case which I well recollect, B testified against A. B being cross-examined to his credit stated a fact not otherwise relevant to the inquiry. Z denied the fact, which B affirmed, and made further statements which were contradicted by intermediate letters of the alphabet. No Judge can possibly be expected, by the mere light of nature, to know how to set limits to the inquiries in which he is engaged, yet, if he does not, an incalculable waste of time and energy, and a great weakening of the authority of his Court, is sure to follow. Active and zealous advocates, who have no rules of evidence to restrain their zeal, would have it in their power to pervert the administration of justice to the basest purposes, and to inflict immense injury on every class connected with it, directly or remotely, that might, and often would, in such hands, be made the excuse for tearing open old quarrels and reviving questions laid at rest; and giving fresh animus to scandals long since exploded; and the main question would frequently be lost sight of in a cloud of irritating and useless collateral issues. I may be excused for referring to my own experience at the Bar in illustration of this. Appeals against orders of affiliation used invariably to produce an amount of perjury and counter-perjury which I should think it would be difficult

in a country it was a point of honour for
other, respectively, to go to session to
e who did not take part in such cases
hood and contradiction into which a
the number of imputations thrown on
esses, male and female. If it had not
of half the population of the village
would have been torn in pieces. The rules of evidence kept matters to a point, and
so minimized the evil; but the parties, the witnesses, and the attorneys all appeared to me
to be one more anxious than another to fight the matter out till the very last rag of
n, woman, and child, whose name
ench Courts display this evil in an
y referred will be found an account
disposed of under the English rules
a day or two at the most. In the
and branched out into all sorts of
to have seduced a girl seven years
throw light on his character. He
insinuations, but was stopped on the
l that the Court chose to draw it
been thrown on his character and
so, he might have given an equally
irrelevant explanation.

"It is not, however, merely for the purpose of confining judicial proceedings within reasonable limits that rules of evidence are useful. They are also of pre-eminent importance for the purpose of protecting and guiding the Judge in the discharge of his duty. There is a sense in which it may be said with perfect truth that even legislative power is unequal to the task of abolishing rules of evidence. No doubt, it is competent to the Legislature to provide that no rules of evidence shall have the force of law, but unless they expressly forbid all Courts and Judges to act upon any rules at all, or to listen to any arguments as to the manner in which they shall exercise their discretion, they leave the Courts free to state or to refuse to state facts, and to rely upon them or not as they see fit. Moreover, if the Legislature does not go so far as to abolish the rules of evidence altogether, and thus, by degrees, the system would grow up again in the most cumbrous, chaotic and inconvenient of all conceivable shapes. The plain truth is, that there is only one possible way of getting rid of the law of evidence, and that is by getting rid of the administration of justice by lawyers and returning to the system of mere personal discretion.

"It may be that some persons would like this policy, but I suppose it is one which I need not discuss.

"So far I have considered the rules of evidence merely as they conduce to the important practical objects of keeping proceedings to the point, and of protecting and supporting the Judges. I must now say a few words on their value as furnishing the Judge with solid tests of truth. I fully admit that their value in this respect is often exaggerated and misconceived; but I think that when the matter is fully stated it will be found that they have a real, though it is for this purpose. There are two great problems cast no light at all, and on which they are not intended to be admitted that those problems are by far the most hard to solve. No rule of evidence that ever was of the smallest degree in determining the master question how far he ought to believe what the witnesses say? Again, rules of evidence are not, and do not, profess to be rules of logic. They throw no light at all on a further question of equal importance to the one just stated. What inference ought the Judge to draw from the facts in which, after considering the statements made to him, he believes? In every judicial proceeding whatever these two questions—Is this true, and, if it is true what then?—ought to be constantly present to the mind of the Judge; and it must be admitted, both that the rules of evidence do not throw the smallest portion of light upon them and that persons who are absolutely ignorant of those rules may give a much better answer to each of these questions than men to whom every rule of evidence is perfectly familiar. I think that a more or less distinct perception of this, coupled with impatience of the exaggerated pretensions which have sometimes been made on behalf of the rules of evidence, are the principal reasons for the distrust and dislike with which they are at times regarded. This dislike is, I think merely a particular application of the vulgar error which in so many instances leads people to deprecate art in comparison with nature, as if there were an opposition between the two, and as if art in all cases did not pre-suppose and depend upon nature. The best shoes in the world will not make a man walk, nor will the best glasses make him see; and in just the same way, the best rules of evidence will not supply the place of natural sagacity or of a taste for and training in logic; but it no more follows that rules of evidence are useless as guides to truth, than that shoes or glasses are useless as assistances to the feet and to the eyes. The real use of rules of evidence in ascertaining the truth consists in the fact that they supply negative tests, warranted by the very long and varied experience, as to two great points, the relevancy of facts to the question to be decided by the Court and the sort of evidence by which particular facts ought to be proved. They may in the broadest and most popular form be stated thus:—

"If you want to arrive at the truth as to any matter of fact of serious importance, observe the following maxims:—

ed to grasp their full meaning and to apply them to the practical questions which arise in the administration of justice, with exaggerate, but I must add, that I at rules. If they are firmly grasped practical matters which come before

ed only by
me, I feel

by the aid of long practice, he learns the intention of the different rules, of which they heap together innumerable and often incoherent illustrations. I am far from wishing to impute this as a fault to the industrious, and in many cases distinguished, authors of

with reference to theoretical principles which it has never been worth any lawyers while to investigate

may become when he is forced to squeeze it into the terms of a theory which does not fit it and is not true. I will give one or two illustrations of my meaning. The expression 'hearsay' is

say, and this is its most obvious meaning; but it is difficult to imagine a grosser absurdity than the assertion that no one is ever to prove, in a judicial proceeding, anything said by any other person. 'Hearsay' again, may be taken to mean that which a person did not perceive with his own organs of perception; but this is not the natural sense of the word, and it is almost impossible in practice to divest a word of its natural meaning

"The word 'evidence' is a very old word. It may mean that which a witness has seen or heard, or a groundwork of evidence, being and has been constant

think, however, that it is hard to expect people to understand, hear in mind, and in all its ramifications, a system which employs language in such a peculiar manner as to call

ancient deeds written 'hearsay.' To talk of hearing a document is like talking of seeing a sound.

"I now turn to the ambiguity of the word 'evidence,' to which I have already referred. As I have just said, 'evidence' sometimes means a fact which suggests an inference. For instance, it is common to say,—'Recent possession of stolen goods is evidence of theft, that is, the fact of such possession suggests the inference of theft. At other times, and I think more frequently, 'evidence' means what a witness actually says in Court, or that which he produces. For instance, we say the evidence which he gave was true. I might again say, I will not say the attention, attempt to describe the ar and obvious distinction has serving that it produces the effect of giving a double meaning to every expression into which the word 'evidence' is introduced. 'Circumstantial evidence,' 'hearsay evidence,' 'direct evidence,' 'primary evidence,' 'best evidence' have each two sets of meanings, and the result is, that it is almost impossible to arrive at a clear and comprehensive knowledge of the whole subject, or see how its various parts are related to each other, without an amount of study, thought, and practical acquaintance with the actual working of the rules of evidence which few people are in a position to bestow upon the subject.

"I may appear to be detaining the Council unduly upon merely verbal questions, but

"I shall now proceed to describe shortly the principles on which the Draft Bill of the Committee has been framed. In the first place; we thought it necessary to fix the sense in which the fundamental terms of the subject should be understood, and for that purpose we define 'fact,' 'evidence,' 'proof,' 'proved,' and some others as to which I will content myself with a reference to the report. It seemed to us that the remainder of the subject would fall under the following general heads.—

- (1) the relevancy of fact to the issues to be proved;
- (2) the proof of facts according to their virtue by oral, documentary, or material evidence;
- (3) the production of evidence in Court;
- (4) the duties of the Court, and the effect of mistaken admission or rejection of evidence.

"These heads would, we think, be found to embrace, and to arrange in their natural order, all the subjects treated of by English text-writers and Judges under the general head of the Law of Evidence. I will say a few words on their relation to each other, and of each of them in turn.

"I hope that we have been able to read this and that the second chapter of the Bill

"... without

Froude's opinions, or asserting the truth of his facts. I am concerned merely with their relevance

" 'She (Mary) was known to have been weary of her husband, and anxious to get rid of him'

" (By our draft, facts which show motive are relevant)"

" 'The difficulty and the means of disposing of him had been discussed in her presence and she had herself suggested to Sir James Ballfour to kill him.'

" (Facts which show preparation for a fact in issue are relevant.)

" 'She brought him to the house where he was destroyed ; she was with him two hours before his death' ;

" (Facts so connected with the facts in issue as to form part of the same transaction are relevant)

" 'And afterwards threw every difficulty in the way of any examination into the circumstances of his end.'

" (Subsequent conduct influenced by any fact in issue is relevant)

" 'The Earl of Bothwell was publicly accused of the murder.'

" (Facts necessary to be known in order to introduce relevant facts are relevant.)

" 'She kept him close at her side, she would not allow him to be arrested ; she went open-
unwillingly,
d himself
1, because
wearing.'

" (Subsequent conduct influenced by any fact in issue is relevant)

" 'A few weeks later, she married Bothwell, though he had a wife already, and when her subjects rose in arms against her and took her prisoner, she refused to allow herself to be divorced from him.'

" (Subsequent conduct. Motive.)

"... the Queen was said to
go to
hers
con.

"Finally, Mr. Froude observes: 'In her own correspondence, though she denies the crime, there is nowhere the clear ring of innocence which makes its weight felt even when the evidence is weak which supports the words.'

"The letters would be evidence under the section relating to admissions, and Mr. Froude's remark is in nature of a criticism on them by a prosecuting counsel.

"In English text-books, so far as my experience goes, these rules and others of the same sort are nowhere presented in a compact substantive form. They come in for the most part, as exceptions to the rule that evidence must be confined to the points in issue. In fact, they can be learned only by the practices of the Courts, though they are as natural and lax as any rules need be, if they are properly stated.

"From the rules which state what facts may be proved, we pass to those which prescribe the manner in which a relevant fact must be proved. Passing over technical matters—such as the law relating to judicial notice, questions relating to public documents, and the like—these rules may be said to be three in number, though, of course, numerous introductory rules are required to adopt for practice (*sic*.) They are these—

"1. If a fact is proved by oral evidence, it must be direct; that is to say, things seen must be deposed to by some one who says he saw them with his own eyes, things heard by some one who says he heard them with his own ears.

"2. Original documents must be produced or accounted for before any other evidence can be given of their contents.

"3. When a contract has been reduced to writing, it must not be varied by oral evidence.

"These rules are not, however, absolute, but are subject to many exceptions, and many more in practice.

"Passing over certain matters which are explained at length in the Bill and report, I come to two matters to which the Committee attach the greatest importance as having peculiar reference to the administration of justice in India. The first of these rules refers to the part taken by the Judge in the examination of witnesses, the second to the effect of the improper admission or rejection of evidence upon the proceedings in case of appeal.

"That part of the law of evidence which relates to the manner in which witnesses are

in cases he has to represent the interests of the public much more distinctly than he does in England. To some extent he has to act as the truth or as the law, as he can, he should

the truth and that even criminal
of private questions between the
if indeed they are the result of

anything better than carelessness and apathy in England.

accordingly.

"I have addressed your Lordship and the Council at great length, but not, I think, at greater length than the importance of the matter requires. I have only to add that I propose to proceed with the Bill when the Government returns to Calcutta, and that I hope before that time to receive the criticisms of the Local Governments upon the measure."

The Hon'ble Mr. Strachey said that, although it was not customary, he should like to say a few words on this occasion. The Hon'ble Mr. Stephen, in introducing a measure not long ago for which he was virtually responsible, said that he might be allowed to say that it

anything he knew to the
picked to pieces the work
entering into details, he b
accustomed to administer
circumstances of the country.

that could possibly have been rendered to this country.

The Hon'ble Mr. Robinson said that, after the very full exposition of the Bill before the Council, which had been given by learned and Hon'ble Members, it was not possible that any useful remarks should be made by one whose knowledge of this intricate part of the science of the law was as limited as his.

He merely endorsed all that the Hon'ble Mr. Strachey had said of the probable benefit which would be conferred by the Bill on the administrators of the law.

... with which he was more
... he had long
... itative and
... as fell to the

To his mind the Bill before the Council promised to provide very effectually for this
war
the
for

The Hon'ble Mr. Inglis wished to say, briefly, that he thought the Evidence Bill introduced by the Hon'ble Mr. Stephen would be of the very greatest benefit to the country.

He did not intend to go into the question as to whether any of its provisions were opposed to the technical rules of evidence observed in the Courts in England. He did not feel
... of the proposed Bill as he understood
... at way possible
... in twisting the
... out this sound
principle, it has been found necessary to put aside any of the technical rules of Evidence
observed in the English Courts, it was a step in the right direction.
... of the name of a

ment of this fact, by the provisions of the proposed Bill, which empowered a Judge to ask any questions upon any facts, relevant or irrelevant, at any period of the trial, would be most useful.

He thought, also, that the Judge would be enabled to decide all questions of the kind at once, by a reference to a short Act, at his elbow, instead of having as now, to wade through volumes of decisions, many of which might not be in his library.

At the present time, we had no law of Evidence for India. Some Judges admitted all kinds of evidence; others tried to regulate their proceedings by so much of the English law as they had been able to pick up by a study of some of the many voluminous treatises published on the subject. The result was a general diversity of practice, and the want of some fixed principles which should guide all the Courts had been long felt.

this
been
sump
one
baste

The Hon'ble Mr. Stephen felt very much gratified at the terms in which Hon'ble Members had been pleased to speak of the merit of this Bill. He could hardly suppose that His Honour was serious in the suggestions he had made at the conclusion of his speech.

The Council adjourned to Thursday, the 6th April 1871.

WHITNEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

Calcutta,
The 31st March 1871

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67.

The Council met at Government House on Friday, the 8th December 1871.

PRESENT :

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.P., G.M.S.I., *presiding*
 The Hon'ble John Lubbock

The Hon'ble J. F. D. Inglis.
 The Hon'ble W. Robinson, C.S.I.
 The Hon'ble F. S. Chapman
 The Hon'ble R. Stewart.

The Hon'ble J. R. Bullen Smith.

SUNDRY BILLS.

The Hon'ble Mr. Stephen also moved that the Hon'ble Messrs. Chapman, Stewart and Bullen Smith, be added to the Select Committees on the following Bills:—

To define and amend the Law of Evidence.

The next Bill, to which he had to refer, was the Evidence Bill. He need not say anything more about it than that it was under the consideration of the Committee. He, however, sent for

The Council adjourned to Friday, the 15th December 1871.

CALCUTTA,
 The 8th December 1871

H. S. CUNNINGHAM,
Offg Secy. to the Council of the Govr. Genl
for making Laws and Regulations.

SECOND REPORT OF THE SELECT COMMITTEE.

(*The Gazette of India, February 17th, 1872, Part I, p. 81.*)

THE following Report of a Select Committee together with the Bill as settled by them was presented to the Council of the Governor-General of India for the purpose of making LAWS and Regulations on the 30th January 1872:—

Second Report of the Select Committee.

We, the undersigned, the Members of the Select Committee of the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations, to which the Indian Evidence Bill was referred, have the honour to report that we have considered the Bill and the papers noted in the margin.

Petition from certain Barristers and Advocates of Bombay, dated 8th August 1871.

From Officiating Secretary to Chief Commissioner of George, No. 21, dated 8th October 1871, and enclosures.

From certain pleaders of the High Court, Bombay, dated 4th October 1871.

From Officiating Secretary to Chief Commissioner of George, No. 21, dated 8th October 1871, and enclosures.

From Chief Secretary to Government Fort Saint George, No. 166, dated 21st November 1871, and enclosures.

From F. J. Ferguson, Esq. Barrister, High Court Calcutta, dated 8th December 1871, forwarding memorial from Barristers and Advocates, High Court, Calcutta.

From Secretary to Chief Commissioner, Central Provinces, No. 244, dated 5th December 1871, and enclosures.

From Officiating Secretary to the Government of Bengal, No. 6378J, dated 12th December 1871, and enclosures.

Memorial from certain members of the Madras Bar, dated 16th December 1871.

refinements which would not be suitable for this country.

7. Exception was taken to the Bill in several quarters on the ground that it did not sufficiently dispose of the matter of presumptions. We have reconsidered this subject with attention, and have provided for it as follows:

Some presumptions have the effect of laying the burden of proof on particular persons in particular cases. These we have dealt with in sections 107 to 111 of the new Bill.

A conclusive presumption is a direction by the law that the existence of one fact shall, in all cases, be inferred from proof of another. This we have provided for in sections 112 and 113.

We have substituted the term 'conclusive proof' in these instances for that of 'necessary inference,' which was employed for the same purpose in the first draft of the Bill.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

On the subject of presumptions which the Court must take notice of, we have provided in sections 114 to 116.

deal at its discretion.

We have provided in the Chapter on the Burden of Proof that a Notification in the Gazette that a territory has been ceded to a Native State shall be conclusive proof of a valid cession at the date mentioned in the notification. The object of this section is to set at rest questions which, as we are informed, have arisen on this subject.

The subject of presumptions as to documents is a very special matter, and appears to us to belong to the subject of documentary evidence, under which head we have placed it in Chapter V.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

English questions under the head of presumptions.

8. The Chapter on Oaths has been omitted as they form the subject of a separate Bill now under discussion.

9. We also recommend the omission of sections 141 to 145 of the old draft, as to questions to credit asked by barristers or pleaders, and the substitution of provisions showing the principles by which the asking of such questions, should be regulated, and empowering the Court, if any such question is improperly asked, to report the circumstance to the authority to which the person asking it is subject.

164 as now drawn makes this clear.

12 Subject to these amendments we recommend that the Bill be passed, but we also recommend that the amended Bill be published in the *Gazette*, and that this report be not taken into consideration for a month from the date of its publication.

J. F. STEPHEN.
J. STRACHEY.
J. F. D. INGLIS.
W. ROBINSON.
F. S. CHAPMAN.
R. STEWART.
J. R. BULLEN SMITH.
F. R. COCKERELL.

The 30th January 1872

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the Provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., cap. 67

The Council met at Government House on Tuesday, the 30th January 1872.

PRESENT.

The Hon'ble John Strachey, Senior Member of the Council of the Governor-General of India, *presiding*.

His Honour the Lieutenant-Governor of Bengal.

The Hon'ble W. Robinson. c.s.
The Hon'ble F. S. Chapman.
The Hon'ble P. Stewart.
The Hon'ble J. R. Bullen Smith.

The Hon'ble F. R. Cockerell.

INDIAN EVIDENCE BILL.

The Hon'ble Mr. Stephen then presented the se

in the Report of the Committee. The alterations which the Committee recommended would be seen when the Report was published. He proposed that the Bill should be before the Committee for a reasonable time, and that it should be finally submitted to the Council four or five weeks after the publication of the Report.

The Council adjourned to Tuesday, the 13th February 1872

H. S. CUNNINGHAM,

CALCUTTA,
The 30th January 1872

Offg. Secy to the Council of the Govt.-Genl.
for making Laws and Regulations.

ABSTRACT of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic., c. 67

The Council met at Government House on Tuesday, the 12th March 1872.

PRESIDENT.

His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, K.T., *presiding*.

His Honour the Lieutenant-Governor of Bengal.

His Excellency the Commander-in-Chief, G.C.B., & C.S.I.

The Hon'ble John Strachey.

The Hon'ble J. Fitzjames Stephen, Q.C.

The Hon'ble B. H. Ellis

Maj.-Genl the Hon. H. W. Norman, C.B.

The Hon'ble J. F. D. Inglis

The Hon'ble W. Robinson, C.S.I.

The Hon'ble F. S. Chapman.

The Hon'ble R. Stewart.

The Hon'ble J. R. Bullen Smith

The Hon'ble F. R. Cockerell

INDIAN EVIDENCE BILL.

The Hon'ble Mr Stephen also moved that the Report of the Select Committee on the Bill to define and amend the Law of Evidence be taken into consideration. He said:

addressed them on the subject.

"After a very full and careful consideration of its various details, the Bill was published in the *Gazette* and forwarded to the Local Governments for opinion. It was carefully reconsidered in Committee after the return of the Government to Calcutta.

account
ed for
papers
it has
made

with two peculiarly valuable papers
and the other in the form of a letter

of the High Courts, except the
he Bill, but took exception to two
Calcutta announced its intention
of Madras and Allahabad have,
them for many months I pre-

complete in essential respects.

speech which I am now making is composed of words arbitrarily chosen out of the dictionary. I could hardly mention any English law-book in common use, which is, or even pretends to be, much more than a large index, made up of extracts from cases strung together with little regard to any other than a very superficial functionary arrangement of the subject-matter. There is always some one book which is in possession of the field at a given moment, because it is more complete than its rivals, and has the latest cases and statutes entered up in it. This position at present is occupied by Mr. Taylor's book, as it was occupied before his time by Gilbert, Phillips, Starkie, and others; and as analogous positions are occupied, in relation to other subjects, by *Russell on Crimes*, *Bullen on Pleading* and other works known to all lawyers. To say, however, that the Bill now before the Council consists of bits taken from Taylor, and especially of bits taken 'arbitrarily,' is altogether incorrect. In the first place, the arrangement of the Bill, and the general conception of the subject on which that arrangement is based, are altogether unlike anything in Taylor or in any other text-books on the subject with which I am acquainted. Nowhere in Taylor, nor in Mr. Norton's own book on the subject, will be found any re-

tion stands where it does. Upon the question of completeness, however, I will make this remark. I assert that every principle applicable to the circumstances of British India which is contained in the 1598 royal octavo pages of *Taylor on Evidence*, is contained in the 167 sections of this Bill. I also assert that the Bill has been carefully compared section by section with the last edition of Mr. Norton's work upon Evidence, and that it disposes fully of every subject of which Mr. Norton treats.

"As to the specific instances of incompleteness which are alleged against the Bill, two only are of any importance, and upon each of them I will say a few words.

"The first is that the Chapter on Judgments is meagre. My answer is, that it may appear meagre to those who take their notions of the Law of Evidence from works like

same head. I might give many illustrations of this; but the Law of Evidence, I think, supplies more glaring illustrations than any other department of law.

words.

"The second section of the Code of Civil Procedure enacts that:—

"The Civil Courts shall not take cognizance of any suit brought on a cause of action which shall have been heard and determined by a Court of competent jurisdiction in a former suit between the same parties, or between parties under whom they claim."

"The Code of Criminal Procedure enacts that a man shall not be tried again after he has once been convicted or acquitted."

of the
ntains
in the
been
cause
o the

criticism is, that the authors of the two Codes in question were quite right in considering the matter as essentially

dence than the thousand
are, for instance, cases in

would be a crime. If a
evidence of it just as he

the existence of a previous judgment.

"The only questions connected with judgments, which do appear to me to form part of the Law of Evidence properly so called, are dealt with in sections 40—44 of the Bill. These sections provide for the cases in which the fact that a Court has decided as to a given matter of fact relevant to the issue may be proved for the purpose of showing that that fact exists. This, no doubt, is a branch of the Law of Evidence, and the provisions referred to dispose of it fully.

general principle on which assumptions is one of some degree of general; part of Continental lawyers to try to fra which would spare Judges the trouble of judg their own experience and common sense value and import of a particular proved fact in number and were arranged in a variety of and presumptions which were irrebuttable: *juris*, and *Præsumptiones facti*. There were a evidence; so much in the way of presumption and so much evidence was full proof, a little less was half-full, and so on. Scraps of this theory have found their way into English law, where they produce a very incongruous and unfortunate effect, and give rise

law to which it properly belongs.

"I will not weary the Council by going into all the details of the subject, though I could with perfect ease, if it would not take too long, answer specifically the remark of the Madras Government on this matter. That Government says—

'Sections 102—4 contain three instances of presumptions, selected from a chapter of the Law of Evidence which in Taylor's fills 111 sections. It is difficult to see why any should be inserted when so few are chosen.'

"In general terms the answer is this; large parts of Mr. Taylor's chapter relate to topics which have nothing to do with the importance are all included in the Bill. first draft, and they fall under these he expedient to provide that one fact shall be vious reasons—the inference of legitimacy from marriage is a good instance. There are several cases in which Courts would be at a loss as to the course which they ought to take under certain circumstances without a distinct rule of guidance. After what length of absence unaccounted for, for instance, may it be presumed that a man is dead? The rule is that seven years is a sufficient time for the purpose.

Obviously, six or eight rule is a great conven- burden of Proof, and I of the Bill provide after which deserves raft of the Bill; but it of doubt. It is in the

* 114. The Court may presume the existence of any fact which it thinks likely to have happened, regard being had to the common course of natural events, human conduct and public and private business, in their relation to the facts of the particular case.'

Illustrations.

The Court may presume—

(a) that a man who is in possession of stolen goods soon after the theft is either the thief or has received the goods knowing them to be stolen, unless he can account for his possession.

(e) that judicial and official acts have been regularly performed ;

(f) that the common course of business has been followed in particular cases ;

(g) that evidence which could be, and is not, produced, would, if produced, be unfavourable to the person who withholds it ;

(h) that if a man refuses to answer a question which he is not compelled to answer by law the answer, if given, would be unfavourable to him ;

(i) that when a document creating an obligation is in the hands of the obligor, the obligation has been discharged

But the Court shall also have regard to such facts as the following, in considering whether such maxims do or do not apply to the particular case before them —

As to illustration (a)—A shop-keeper has in his till a marked rupee soon after it was stolen and cannot account for its possession specifically but is continually receiving rupees in the course of his business.

As to illustration (b)—A, a person of the highest character, is tried for causing a man's death by an act of negligence in arranging certain machinery. B, a person of equally good character who also took part in the arrangement, describes precisely what was done, and admits and explains the common carelessness of A and himself.

As to illustration (b)—A crime is committed by several persons. A, B and C, three of the criminals, are captured on the spot and kept apart from each other. Each gives an account of the crime implicating D, and the accounts corroborate each other in such a manner as to render previous concert highly improbable.

As to illustration (c)—A, the drawer of a bill of exchange, was a man of business. B, the acceptor, was a young and ignorant person, completely under A's influence :

As to illustration (d)—It is proved that a river ran in a certain course five years ago, but it is known that there have been floods since that time which might change its course :

As to illustration (e)—A judicial act the regularity of which is in question, was performed under exceptional circumstances

As to illustration (f)—The question is, whether a letter was received. It is shewn to have been posted but the usual course of the post was interrupted by disturbances.

As to illustration (g)—A man refused to produce a document which would bear on a contract of small importance on which he is sued, but which might also injure the feelings and reputation of his family

As to illustration (h)—A man refuses to answer a question which he is not compelled by law to answer but the answer to it might cause loss to him in matters unconnected with the matter in relation to which it is asked :

As to illustration (i)—A bond is in possession of the obligor, but the circumstances of the case are such that he may have stolen it."

"As I have already observed, I do not wish to trouble the Council with technicalities ; but I hope this explanation will show that this part of the Bill, at all events, is not incomplete.

of a party to the proceeding subsequent to a fact in issue, and is so relevant under section 8; (4) it is a fact which in itself renders a fact in issue highly probable, and is therefore relevant under section 11. This fact, therefore, is relevant under no less than four sections, each of which would admit a great number of facts which would not be admitted by the other sections. Indeed, the latitude of the definition of relevancy will be best appreciated by negating the conditions which the Act imposes. Suppose that you are able to assert of a fact that it is neither itself in issue, nor forms part of the same transaction, nor is its occasion, cause or effect, immediate or otherwise, that it shows no motive or preparation for it; that it is no part of the previous or subsequent conduct of any person connected with the matter in question; that it does not explain or introduce any fact which is so connected with the matter in question, or rebut or support any inference suggested thereby, or establish the identity of any person or thing connected with it, or fix the time of any event the time of which is important, that it is not inconsistent with any relevant fact or facts in issue; and that, neither by itself, nor in connection with other facts, does it make any such fact highly probable—if all these negatives can be affirmed, I think we may say, without much risk of error, that the one fact has nothing to do with the other, and may be regarded as irrelevant.

"I now come to a matter which has excited a good deal of discussion, though it relates to a subordinate and not very important part of the Bill—that which concerns the examination of witnesses by counsel. The Bill as originally drawn provided, in substance, that no person should be asked a question which reflected on his character, as to matters irrelevant to the case before the Court without written instructions; that if the Court considered the question improper, it might require the production of the instructions; and that the giving of such instructions should be an act of defamation, subject, of course, to the various rules about defamation laid down in the Penal Code. To ask such questions without instructions was to be a contempt of Court in the person asking them, but was not to be defamation.

"This proposal caused a great deal of criticism, and in particular produced memorials from the Bars of the three Presidencies. It was also objected to by most of the Local Governments to whom the Bill was referred for opinion. Some of the objections made to the proposal, were, I thought, well founded. It was pointed out, in the first place, that the difficulty of obtaining the written instructions would be practically insuperable, in the next place, that the Native Bar throughout the country were already subject to forms of discipline which were practically sufficient; and, in the third place—and perhaps this was the most important argument of all—that, in this country, the administration of justice is carried on under so many difficulties and is so frequently abused to purposes of the worst kind, that it is of the greatest importance that the characters of witnesses should be open to full inquiry. These reasons satisfied the committee, and myself amongst the rest, that the sections proposed would be inexpedient, and others have accordingly been substituted for them which I think will in practice be found sufficient. The substituted sections are as follows:—

"146. When a witness is cross-examined, he may, in addition to the question hereinbefore referred to, be asked any questions which tend

- (1) to test his veracity;
- (2) to discover who he is and what is his position, in life, or
- (3) to shake his credit by injuring his character, although the answer to such questions might tend directly or indirectly to criminate him, or might expose, or tend directly or indirectly to expose him to a penalty or forfeiture.

147. If any such question relates to a matter relevant to the suit or proceeding, the provisions of section 132 shall apply thereto.

148. If any such question relates to a matter not relevant to the suit or proceeding, except in so far as it affects the credit of the witness by injuring his character, the Court shall decide whether or not the witness shall be compelled to answer it, and may, if it thinks fit, warn the witness that he is not obliged to answer it. In exercising its discretion, the Court shall have regard to the following considerations:—

- (1) Such questions are proper if they are of such a nature that the truth of the imputation conveyed by them would seriously affect the opinion of the Court as to the credibility of the witness on the matter to which he testifies.
- (2) Such questions are improper if the imputation which they convey relates to matters so remote in time, or of such a character that the truth of the imputation would not affect, or would affect in a slight degree, the opinion of the Court as to the credibility of the witness on the matter to which he testifies.

149. No such question is referred to in section 148 ought to be asked, unless the person asking it has reasonable grounds for thinking that the imputation which it conveys is well-founded.

Illustrations.

(a) A Barrister is instructed by an attorney or vakil that an important witness is a dacoit. This is a reasonable ground for asking the witness whether he is a dacoit.

(b) A pleader is informed by a person in Court that an important witness is a dacoit. The informant, on being questioned by the pleader, gives satisfactory reasons for his statement. This is a reasonable ground for asking the witness whether he is a dacoit.

(c) A witness, of whom nothing whatever is known, is asked at random whether he is a dacoit. There are here no reasonable grounds for the question.

(d) A witness, of whom nothing whatever is known, being questioned as to his mode of life and means of living, gives unsatisfactory answers. This may be a reasonable ground for asking him if he is a dacoit.

150. If the Court is of opinion that any such question was asked without reasonable grounds, it may, if it was asked by any barrister, pleader, vakil, or attorney, report the circumstances of the case to the High Court or other authority to which such barrister, pleader, vakil, or attorney is subject in the exercise of his profession.

151. This Court may forbid any questions or inquiries which it regards as indecent or scandalous, although such questions or inquiries may have some bearing on the questions before the Court, unless they relate to facts in issue, or to matters necessary to be known in order to determine whether or not the facts in issue existed.

152. The Court shall forbid any question which appears to it to be intended to insult or annoy, or which, although proper in itself, appears to the Court needlessly offensive in form.

none of the bodies in question have made any further remarks on the Bill since it appeared in the *Gazette*, in its amended form, about a month ago, I suppose that the alterations made in the Bill have removed the objections which they felt that I need not

memorials. The one sent in by the Calcutta Bar was for the most part proper, though it contained passages which I think might as well have been omitted. The memorial of the Bombay Barristers contains similar passages, expressed more fully and less temperately, and I shall accordingly confine myself to noticing such of their remarks as appear to me to deserve notice.

"I may observe, in the first place, in general, that I have read in the newspapers and in these memorials much that can only mean that I individually was actuated in drawing this Bill by hostility to the Bar, indeed, the Bombay memorial says, in so many words, that remarks made by one member (meaning, I suppose, me) in Council 'appear to contemplate the extinction of the profession of a Barrister-at-law in India.' In support of this surprising statement, they quote, as being 'open to no other construction,' the following words from the report of the Select Committee:—

"The English system, under which the Bench and the Bar act together and play their respective parts independently, and the professional organization on which it rests, does not as yet exist in this country, and will not for a very long course of time be introduced."

"Before I made the remarks which this suggests, let me ask your Lordship and the Council whether a charge that I, of all people, wish for the extinction of the profession of

... crying evil—one with which England and which is likely to extend more general, and when the rights defined. The remedy, I will admit, was to some extent inappropriate, but for merely proposing it, for merely recognizing the existence of the evil against which it was directed, I am charged with wishing to extinguish my own profession.

"The real meaning of the expressions in the report (for which I am fully responsible) was, I think, so plain, that I cannot understand how the memorialists can have ascribed to them a sense which I think they could never suggest to any fair mind. The report said :—

"The English system, under which the Bench and the Bar act together and play their respective parts independently, and the professional organization on which it rests, does not as yet exist in this country, and will not for a very long course of time be introduced."

"Yes, say the memorialists, it does exist, to wit, in the Presidency towns." This is as much as if the water-works of Calcutta were referred to, to contradict a statement that India is wretchedly supplied with drinking-water. I make a statement about an Empire as large as Europe without Russia, and am told that it is incorrect, because there are three English Courts, and three knots of, perhaps, a dozen or so English Barristers, to be found at towns which are in the nature of English settlements. The reason why the statement complained of was not qualified by excepting these towns and Courts was simply that the exception was not important enough to be stated. It would, indeed, have been matter of great indifference to me, personally, whether the Bill extended to the High Courts sitting on the original side or not. It is a mistake to make exceptions without a necessity for them, but the fact is, that the number of English Barristers in the Presidency towns is one of very little importance. It lies in the effect which it produces at large. It is framed in officers, by giving them a short and clear view of a subject which has been converted into a sort of professional mystery, the knowledge of which was confined to a knot of persons specially initiated in it. Now, as regards the Mofussil, I repeat the expressions complained of. I assert that they are absolutely true, and state a fact notorious to every one. I say that, throughout India generally, nothing like the English system under which the Bench and Bar act together and play their respective parts independently does now exist or can for a length of time exist. The nature of that system is essentially one body. Barristers look forward to become Judges.

"That is not the case in India, nor anything like it. The great mass of Indian Judges are not, and never have been, lawyers at all, the great mass of Indian lawyers have no chance or expectation of becoming Judges, and many of them have no wish to do so. Even in the Presidency towns, the whole organization of the profession differs from that of England in ways which I do not think it necessary to refer to, but which are of great importance. I may, however, observe that the position of an English Barrister who practises in the Mofussil, whether he is habitually resident in the Presidency town or not, is altogether different from that of an English Barrister in his ordinary practice in England. An English Barrister on circuit, and even at the Quarter Sessions, is subject to a whole series of professional restraints and professional rules which do not, and cannot, apply to practice in the Mofussil in this country. He acts under the eyes of a public which takes great interest in his proceedings, and puts a powerful check upon him. He practises in important cases before Judges whom he feels and knows to be his professional superiors, and to whom he is accustomed to defer. No one of these remarks applies to a Barrister from a Presidency practising in the Mofussil. The results of this state of things must be matter of opinion. It is impossible to discuss the subject in detail. The Bombay and Calcutta memorialists consider it eminently satisfactory: let us hope they are right. My opinion, of course, is formed upon grounds which it is not very easy to assign, and, as it can be of little importance, I shall not express it. In any case this Bill can do no harm.

"Passing, however, from the case of English Barristers to the case of pleaders and vakils and the Courts before which they practise, I would appeal to every one who has experience of the subject, whether the observations referred to are not strictly true, and whether the main provision founded upon it there—the provision which empowers the Court to ask what questions it pleases—is not essential to the administration of justice here. In saying that the Bench and the Bar in England play their respective parts independently, it is not meant that in England they are fully separated for a long time before they

themselves relevant to the matter in issue, but may lead to something that is, and it is in order to arm Judges with express authority to do this that section 163, which has been so much objected to, has been framed.

"I have now referred to the main points in the Bill which have been attacked, and as I fully explain the principles on which it was founded more than a year ago, I have only to move that it may be taken into consideration."

The motion was put and agreed to.

The Hon'ble Mr. Stephen then moved the following amendments:—

That, in section 8, instead of the second paragraph, the following be substituted:—

"...reference to
conduct
conduct in
subsequent

That, in section 9, line 3, after the word "which," insert the words "support or".

That, in the explanation to section 57, instead of the words "the Parliament of the United Kingdom of Great Britain, of England, of Scotland, and of Ireland," the following be substituted:—

That the words "or in any other case in which the Court thinks fit to dispense with it" be added to the proviso in section 66

That the following new section be inserted after section 157:—

"158. Whenever any statement, relevant under section 32 or 33, is proved, all matters may be proved either in order to contradict or corroborate it, or in order to impeach or confirm the credit of the person by whom it was made, which might have been proved if that person had been called as a witness and had denied upon cross-examination the truth of the matter suggested."

And that the numbers of the subsequent sections be altered accordingly.

The motion was put and agreed to.

His

President

that the

day. The amendment which His Honour intended to propose was not of much importance. It was simply to lop off a dead branch of the Bill, namely, section 150.

The Hon'ble Mr. Stephen said that the section to which His Honour the Lieutenant-Governor referred was one of considerable importance, to which great weight was attached. He might say that the Council ought to have had notice of such an amendment. It was, moreover, a matter which would give rise to a great deal of discussion.

His Honour the Lieutenant-Governor believed he was correct in saying that the Council had not had notice until yesterday or the day before that the Bill was to be brought forward. He would not have asked, at this stage, for leave to move a substantive amendment. His amendment was merely to lop off a dead branch.

His Excellency the President thought that this was a question of great importance, and that notice should have been given of the intention to move the amendment.

The Hon'ble Mr. Cockerell felt very much inclined to support His Honour the Lieutenant-Governor's amendment which His Honour had attached. He might say that the Council ought to have had notice of such an amendment. It was, moreover, a matter which would give rise to a great deal of discussion. He was a dead branch, which had a similar amendment in

committee, but had been overruled.

of

inc

circumstances, be advisable

The Hon'ble Mr. Stephen said that, looking to the great pressure of business before the Council, he would much rather consent to the amendment being brought on at once than that there should be an adjournment.

His Honour the Lieutenant-Governor would express a strong opinion that his amendment was not of sufficient importance to call for an adjournment.

His Excellency the President had not had an opportunity of considering the nature of the amendment which His Honour the Lieutenant-Governor wished to propose, but he would be happy to act according to the prevailing opinion of the Council. The Hon'ble Member in charge of the Bill had himself expressed a desire that the amendment should be brought on and settled to-day.

His Honour the Lieutenant-Governor then moved the omission of section 150. He had already stated, in regard to the amendment nearly all that he had to say, namely, that the section was really a dead branch, without any effect or practical meaning whatever. It would not be necessary for him, therefore, to detain the Council with many words upon the subject. It seemed to him that this section was the shadow of a real provision which had been struck out of the Bill, and which was past and gone. The Hon'ble Member in charge of the Bill had explained at considerable length, and in an extremely lucid manner, the circumstances under which a group of sections found place in the Bill, namely, sections 146 to 150. His Honour might say, broadly, that the effect of these sections, down to section 149, was to prescribe that certain questions affecting the character of witnesses might, under certain circumstances, be admitted, and that, under certain other circumstances, such questions ought not to be admitted. Well, as the Bill was originally drawn, it not only laid down what questions should be admitted and what questions should not be admitted, but another section prescribed penalties for the improper putting of such questions by advocates or other persons engaged in a case. After a great deal of discussion, he believed, these penal provisions were struck out of the Bill. The consequence was that advocates engaged in a case were subject, with regard to the putting or not putting of such questions, to no special penalties, but only to those rules which guided and governed an advocate's professional conduct in regard to these as to all other matters. Well, then, if it be, as he said, that this section provided no penalty at all, and provided no course of proceeding which the Court was not competent to take without it, it was in fact a fiction and a sham, a weak and defective compromise of a matter which had been disposed of. His Lordship and the Council were aware that, in this country, Courts of all descriptions, from the higher to the lower, were subject to the control of the highest Court. Each was subject to the direct control of the Court under which it acted and by which it was supervised. No law was necessary to enable an inferior Court to report to the superior Court any matter affecting any advocate who held his license from that Court. It seemed to His Honour that this provision was much more in the nature of a section to enable a teacher to report a boy to his parents or to one who held a moral or legal control over him. The section was of no practical effect, but to some extent disfigured the Bill, as being a fictitious shadow of a reality which had passed away, and His Honour therefore purposed to omit it.

The Hon'ble Mr. Cockerell entirely agreed with what had fallen from His Honour the Lieutenant-Governor, and, in his opinion, if any provision of this kind could properly find a place in a legal enactment, it should rather be in a Bill relating to pleaders, such as the Bill on that subject, which was already before the Council. It seemed to him (Mr Cockerell) entirely out of place in a Bill of this kind. He had always entertained this opinion, and pressed it in Committee, and he thought His Honour had correctly described the clause referred to as a dead branch. But, as it was one which could do no harm, Mr Cockerell had not thought it necessary to repeat his opinion on the subject and press his views upon the Council. As, however, the matter had been taken up, he was exceedingly glad to have this opportunity of expressing his full concurrence in the Lieutenant-Governor's suggestion.

The Hon'ble Mr. Chapman could not help thinking that the provision which His Honour the Lieutenant-Governor proposed to omit was not a dead branch, but a branch which had some vitality in it. If advocates practising in the Mofussil knew that their conduct could be liable to be reported to the High Court, and thus brought to the notice of the profession, he thought this knowledge might act as a salutary check against those who were likely to abuse the liberty of the Bar.

The Hon'ble Mr. Robinson joined entirely in the view taken by his hon'ble friend Mr. Chapman. He thought that the provision of section 150 would act as a very wholesome check upon vakils who practised in up-country Courts. They aspired to rise to the judicial service, and it was desirable that the High Court should know something of the character of the men practising in the Lower Courts, and more especially have their shortcomings brought before them. Mr. Robinson thought that the provision which it was proposed to omit, was a very good one, and he would therefore vote against the amendment.

Major-General the Hon'ble H. W. Norman thought, on the whole, that the section should be retained; it might be the means of doing some good, and he thought it could not do any harm.

The amendment was then put and negatived.

The Hon'ble Mr. Stephen then moved that the Bill as amended be passed. He would not trouble the Council with any further remarks.

His Honour the Lieutenant-Governor said he would not like to let this motion pass without saying a few words; he had passed so long a portion of his life in dealing with evidence, that he hardly liked to say he was at the last moment compelled to take this Bill upon trust; but he might say that he had placed his trust in a quarter

in which it could be very well placed. It was a Bill that, he believed, had received thorough consideration and thorough sifting in a most thorough and systematic manner.

It was in the hands of a man who was so extremely free from antiquated prejudice and antiquated notions, that he hoped the Bill had been made as good as a Bill of this kind could be expected to be made in the hands of any man. His Honour had on a former occasion expressed his opinion against any law of evidence for this country. He had doubts whether any legal law of evidence, as distinguished from moral and metaphysical laws, were really a good thing. But at the same time he felt that things had taken that course, and the circumstances were now such that it was hopeless to avoid some law of evidence; and he hoped and believed that a law of evidence, freed from intricacies and technicalities, had this very great advantage to the Courts of the country, that it would place the Judge on an equal footing with the advocate shaking in the face of the Court a not to be found codified anywhere as substant admitting of its being easily referred to by our Judge. His Honour could have wished that the Hon'ble Member found it necessary to tell the Council that the based on *Taylor on Evidence*, because His Honour's view was that it was not desirable to take any dictionary of English law as the basis of a law of evidence in this country. If he could find any ground for objecting to any part of the Bill, it was that in some puts, it somewhat smelt of the English law of evidence; but he hoped that most of the sting of Taylor had been taken out of him by the Hon'ble Member in charge of the Bill, and by the Committee, in the course of their manipulations of the Bill. His Honour was also in one respect glad to observe that the Bill had been reconsidered, and that the result of that consideration was that it had come out of the hands of the Select Committee very much reduced in point of the metaphysics which were somewhat conspicuous in the first draft. That being so, and the Act being, as the Hon'ble Member had explained, made large and wide, and constructed in such a manner as, by many meshes, to bring into its scope almost every possible fact, he might say that he looked upon the passing of this Bill as hopefully as he would look upon the passing of any law of evidence, that he hoped for the best, and should look to the great wideness of its provisions as a means of enabling the Courts to make the best of the law. For himself, in that view, he accepted it and thanked the Hon'ble Member for it.

The Hon'ble Mr Strachey expressed, in a few words, his feeling in which he was sure the Council would agree, that India owed to his hon'ble and learned friend a great debt of gratitude for this Bill, which was now about to be passed. Mr Strachey was confident that his hon'ble and learned friend had by this Bill conferred upon the country an important benefit, of which they would see the result hereafter in a really great improvement in the administration of justice in India.

The Council had to thank Mr Stephen for a very great deal of admirable work; and Mr Strachey was sure that his name would long be remembered in India through this work in particular, which was now about to be completed.

The motion was put and agreed to.

The Council adjourned to Tuesday, the 19th March 1872.

H. S. CUNNINGHAM,

Offg. Secy to the Council of the Govt. Genl
for making Laws and Regulations.

CALCUTTA,

The 12th March 1872.

MINUTE of the Proceedings of the Council of the Governor-General of India, assembled for the purpose of making Laws and Regulations under the provisions of the Act of Parliament, 24 & 25 Vic. cap. 67.

The Council met at Simla on Thursday, the 15th August 1872.

PRESENT:

The Hon'ble Sir John Strachey, K.C.S.I., presiding.

His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab

His Excellency the Commander-in-Chief, G.C.B., G.C.S.I.

INDIAN EVIDENCE ACT AMENDMENT BILL.

The Hon'ble Mr. Hobhouse also presented the Report of the Select Committee on the Bill to amend the Indian Evidence Act, 1872. He said that in considering the Bill the Committee had proceeded on the principle that under the circumstances it was no part of their duty to alter any part of the Act on the score of principle, but only to effect such alterations as they believed the draftsman would have made, if his attention had been called to them. The principal reason for passing the present Bill into law before the 1st September was this:—

Act I of 1872 repealed *in toto* a prior Act XV of 1852: and one of the sections of that Act was as follows:—

of the East
arator
ive and
of such
before

“Now, that was a positive error. It was to confer upon certain tribunals a power that power were removed from them, and they were to cease to exist. The question then

was, how was it to be necessary to read its very principles of law, though the law, as well as he (Mr Hobhouse) could make out, that the power of administering an oath would remain with the High Courts, but would not remain with the Commissioners and Arbitrators therein mentioned. It was, therefore, important to leave upon the Statute-book as clear and extensive an authority as that which was taken out of it: and the simplest way of doing that in the present emergency was by continuing the existence of that section. When the time came for dealing with that matter finally, the proper place for it would be found in an Act relating to the subject of oaths and affirmations, rather than in one relating to the general subject of evidence.

Mr Hobhouse thought it right to mention to the Council that he had received a telegram from Mr. H. S. Cunningham, desiring that the passing of the present Bill

Mr. Cun-
discussed,
that the
or passing
ad a great
He pro-
of many
regretted

Mr. Cunningham's assistance—embarrassment which they try and explain the error an oath would have vitiated many legal proceedings. But in the present year, an Act (No VI of 1872) was passed, which had two objects—one was to respect and bind the conscience of witnesses, and the other, to prevent the entire vitiation of legal proceedings by omissions

testimony under such circumstances. On this point, sections 175 and 176 of the Penal Code showed the importance attached to the legal administration of an oath by duly authorized persons.

help thinking that we should be proceedings if we did not pass Act I of 1872 was to come into the section in question.

With regard to the other amendments, he would not remark upon them in detail. They would all speak for themselves, and were intended to cover obvious defects and slips either of writing, or of printing, or of drafting. We had now received several criticisms on Act I of 1872, and there was little doubt that after it had been tested in actual practice, it would like most laws of great magnitude and difficulty, and especially those passed on subjects new to legislation, require amendment in several particulars. Probably, in the course of a couple of years, it would be necessary to pass another amending Act, and the suggestions of Mr. Cunningham would be most valuable for that purpose. Mr. Hobhouse, therefore, thought proper that the better plan would be, not to have any further delay at present, but to keep a careful record of all suggestions sent in and to use them when the time was ripe.

He also applied to His Excellency the President to suspend the Rules for the Conduct of Business.

The President said that, in his opinion, Mr. Hobhouse had shown sufficient cause for suspending the Rules in the present case. His Excellency accordingly declared the Rules suspended.

The Hon'ble Mr. Hobhouse then moved that the report be taken into consideration.

The motion was put and agreed to.

The Hon'ble Mr. Hobhouse then moved that the Bill be passed.

The motion was put and agreed to

The Council then adjourned till the 5th September 1872.

WHITLEY STOKES.

Secretary to the Government of India.

STYLE

The 29th August 1872.

APPENDIX

B.

STAMPS.(1)

CERTAIN documents are required to be stamped : (2) and rules exist as to the admission in evidence of such in both the Civil and Criminal Courts. No instrument (3) chargeable with duty shall be admitted in evidence for any purpose by any person having by law or consent of parties, authority to receive evidence, or shall be acted upon, registered or authenticated by any such person or by any public officer, unless such instrument is duly stamped : Provided that

(1) Any such instrument, not being an instrument chargeable with a duty of one anna only, or a bill of exchange or promissory note (4) shall, subject to all just exceptions, be admitted in evidence on payment of the duty with which the same is chargeable, or (in the case of an instrument insufficiently stamped) of the amount required to make up such duty together with a penalty of five rupees, or, when ten times the amount of the proper duty or deficient portion thereof exceeds five rupees, of a sum equal to ten times such duty or portion ;

(2) Where any person from whom a stamped receipt could have been demanded, has given an unstamped receipt, and such receipt if stamped, would be admissible in evidence against him, then such receipt shall be admitted in evidence against him on payment of a penalty of one rupee by the person tendering it ;

(3) Where a contract or agreement of any kind is effected by correspondence consisting of two or more letters, and any one of the letters bears the proper stamp, the contract or agreement shall be deemed to be duly stamped ;

(4) Nothing herein contained shall prevent the admission of any instrument in evidence in any proceeding, in a Criminal Court, other than a proceeding under Chapter XII, or Chapter XXXVI of the Code of Criminal Procedure, 1898 ;

(5) Nothing herein contained shall prevent the admission of any instrument in any Court when such instrument has been executed by, or on behalf of Government, or where it bears the certificate of the Collector as provided by section 32 or any other provision of this Act ; (6)

... shall not, except of the same suit or duly stamped (6) So ry to law, by a lower it account. (7) In this nt has been stamped, en stamped at all, or

(1) This appendix does not purport to be a complete resume either of the Stamp Act or of the cases decided thereunder, but deals only with those provisions of, and cases decided under the Act which have an immediate bearing on the law of evidence.

(2) See Act II of 1899 ; and the previous Act I of 1879 (General Stamp Act).

(3) As to the meaning of this term, see *Johar-mal v. Tejram Jagrup*, 17 B., 235, 240, 256 (1892) ; s. 2 (14), Act II, 1899.

(4) But as to promissory notes executed out of British India, see *Mahomed Rowthan v. Hussain Rowthan*, 22 M., 377 (1899).

(5) Act II of 1899, s. 35.

(6) *Ib.*, s. 36.

(7) *Ramaram Chetty v. Ramasami Chetty*, 5 M. 220 (1882) ; *Deva Chand v. Hera Chand Kamaroj*, 13 B., 449 (1889) ; *Isahmal v. Tejram Jagrup*, 18 B., 100 (1890) ; *same* Jan. *gla Singh*, 3 C., 787 (1878) ; *Lalji Singh v. Syad Akram Ser*, 3 B. L. R., 235 A. C. J., (1893) ; *Atul-un-nisat v. Tej Ram*, 1 A., 725 (1843), and Editor's Note on that page, where the cases are collected, *Girdhar Nagjisheet v. Ganpal Morola*, 11 Bom. H. C. R., 129, 131 (1874) ; *Mark Riddell v. Mahan-ramen Chetty*, 3 B. L. R., 126, A. C. J. (1869). But see *Talai Abom v. Gopia Guro*, 3 B. L. R., App., 30 (1869) ; and *Fuld, Ex.*, 674, 674.

between cases in which the document is one which is, or is not, admissible on payment of a penalty. So where a letter of allotment which required a one-anna stamp, but which was not stamped, was admitted in evidence, it was held that no objection to the admissibility of the document could be taken in appeal. (1) Moreover, the objection is one which does not affect the merits of the decision. The effect of these rulings is (a) the improper rejection of a document is a good ground for appeal, if the duty and penalty have been tendered; (2) (b) the improper admission of a document cannot be called in question in appeal; (c) the improper levy of a penalty or stamp-duty cannot be remedied in appeal; the only remedy lies under section 39 or 45. Any omission in levying duty or penalty in case (b) may be notified under section 61. (3)

The Stamp Act is a taxing Act, and all taxing Acts must be construed strictly; (4) **General** and an authority on the Stamp law is not an authority on the Registration law. (5) The present Stamp Act in India ought to be construed according to the same principles of construction as the Stamp Act in England and the earlier Stamp Acts in this country (6)

If a plaintiff produces in Court in support of his claim an unstamped or improperly stamped document, he primarily is the person from whom the requisite stamp-duty may be recovered under section 40 of the Stamp Act of 1899 (7)

It was held under the Stamp Act of 1869 that when a document which under the stamp laws required to be stamped is tendered in evidence, the only question for the Court is whether it bears a proper stamp at the time when it is tendered. The Court is not bound, nor is it at liberty to allow the parties to go into evidence to show at what time the document was stamped. For if that were permitted, as much time and cost might be expended in trying that question, as in trying the whole case upon its merits. (8) But in the undermentioned case, (9) during the examination of the plaintiff, a book was produced containing a receipt with a one-anna receipt-stamp attached. Plaintiff's counsel, having proved the receipt, tendered it in evidence. Counsel for the defendant desired to cross-examine the plaintiff as to the date when the stamp was affixed. The earlier cases were cited, and it was objected that upon these cases such questions were irrelevant, but it was held that the cases cited were decisions under the Stamp Act of 1869, that the wording of the present Act was different; that it was the duty of the Court to ascertain whether or not the instrument was stamped before or at the time of execution and that the questions were allowable. The witness was then examined on the subject; and, on the evidence the Court, finding that the document had not been stamped at or before the time of execution, refused to admit it in evidence (10)

The term "stamped" in s. 17 of the Stamp Act (II of 1899) means stamped not only with a stamp of the amount required by law but also in the manner prescribed by law. The expression "duly stamped" in s. 35 of the same Act refers to the time when the document is tendered in evidence. In determining whether a document is sufficiently stamped for the purpose of deciding upon its admissibility in evidence, the

(1) *Mohan Lall v. Cotton Mills Company*, 4 C. W. N. 369 (1899) following *Surya Narain v. Prabab Narain*, 26 C. 955, 959 (1890). The decision appealed from in so far as it held that the letter of allotment was admissible to establish notice or the allotment, notwithstanding the words of the Act "No instrument.... shall be admitted in evidence for any purpose" is, it is respectfully submitted, erroneous. The decision in *In re Whitley Partners*, 49 L. J. Ch. 176 (1879) under the English Statute was, if applicable, at all outer.

(2) See Civ. Pr. Code, s. 99, p. 378; and cases cited in last note; as to the Appellate Court's authority to direct the reception of an unstamped document, see *Champakbaly v. Bibi Jibau*, 2 C., 213 (1878).

(3) Donogh's Indian Stamp Law, 2nd Ed., 117 (1899)

(4) *Syed Sudjar v. Amroz Ali*, 7 C., 706 (1881); "The Stamp Act being a fiscal enactment, the intention to tax a particular instrument must ap-

pear in terms clear and positive, and in case of doubt the construction must be in favour of the subject: *Rainier v. Gould*, 13 M., 263 (1889); *Girdhar Nayjshet v. Ganpat Moroba*, 11 Bom. H. C. R., 129, 135 (1874); *Biskambar Nath v. Nand Kishore*, 15 A., 56, 58 (1892).

(5) *Syed Sudjar v. Amroz Ali*, supra.

(6) *Ramen Chetty v. Mahomed Ghouse*, 16 C., 432, 437 (1889).

(7) *Secretary of State for India in Council v. Bhakaratalah* (1908); 30, All. 271.

(8) *Kals Churn v. Noho Kristo*, 9 C. L. R., 272, 275 (1881), *ref. Motilal v. Jugmoohandas*, 6 Bom. L. R., 701 (1904). *Noor Bibee v. Sheikh Ramzan*, 24 W. R., 198 (1875); *Bhauram Madan v. Ramnaryan Gopal*, 12 Bom. H. C. R., 208 (1875). As to stamping at time of execution, see *Saraj Mall v. Hudson*, 24 M., 261 (1900).

(9) *Jethibai v. Ramchandra Naradram*, 17 R., 484 (1889)

(10) 16., but see *Ramen Chetty v. Mahomed Ghouse*, 16 C., 432 (1889), *supra*, as to the exclusion of evidence of collateral circumstances. The

document itself as it stands and not any collateral circumstances which may be shown in evidence, must be looked at. So where a cheque bearing a stamp of one-anna was dated the 23th September, and the evidence showed it to have been actually drawn on the 8th September and therefore to have been post-dated, and it was contended that the cheque was really a bill of exchange, payable 17 days after date, and therefore inadmissible in evidence as being insufficiently stamped, it was held in a suit to recover the amount of the cheque, on its being dishonoured, that it was admissible in evidence.(1) If at the time of delivery, which completes its legal character, a

cancellation take place at that time as part of the deed is duly stamped if the stamp is affixed and if having been at any time previously affixed, it

When applied to a document the term "execution" means the last act or series of acts which completes it. It might be defined as formal completion. The contract on a negotiable instrument until delivery is incomplete and revocable. Until delivery a *hundi* is not clothed with the essential characteristics of a negotiable instrument (2) So where a *hundi* was written by the defendant and stamped by him with a one-anna stamp which was left uncanceled, and the *hundi* was subsequently taken by him to the plaintiff's son who received it from him, and at the time of receiving it cancelled the stamp by writing the date across it; it was held that the *hundi* was duly stamped and was admissible in evidence.(3)

Secondary evidence is inadmissible when the original document cannot be received in evidence because it is not duly stamped (4) The Stamp Act declares not only that a document not duly stamped shall not be admitted in evidence but also that it shall not be acted upon. Therefore an admission of the contents of such a document, rendering it unnecessary for the party to put it in evidence, does not avail the party, the document being itself inadmissible in evidence for want of a stamp. A document is "acted upon" (within the meaning of the Stamp Act) where a decree is passed on it, whether proved or admitted, and owing to the language of the Act the Court cannot give effect to it in either case (5) It has been held that though an unstamped acknowledgment cannot be "acted upon" as an acknowledgment of a particular sum being due, still it may be used for the collateral purpose of showing an acknowledgment of an existing liability (6) But in a subsequent case it was pointed out that the words "for any purpose" exclude even a collateral purpose, and that an acknowledgment of a debt coming under Article 1, Schedule I of the Stamp Act, cannot, if unstamped, be given in evidence for any purpose including the purpose of saving limitation (7) In a suit to redeem lands alleged to have been mortgaged under an unstamped instrument in 1841, the document was not produced, and therefore secondary evidence was not receivable to prove its contents; and the plaintiff sought to rely on oral evidence as to the execution of the document and the passing of possession under the deed, as showing that the defendant by such possession acquired only a mortgagee's right in the property. It was held that [the receiving of such evidence

words in the present Act and in Act I of 1879 "unless such instruments duly stamped" were substituted for "unless such instrument bear a stamp" in Act XVIII of 1869, under which was held that it was no business of the Court to enquire at what time the stamp was affixed provided the stamp was affixed, provided the instrument bore the proper stamp. But now the words "duly stamped" (s. 2 (11)) would not only mean bearing a stamp of not less than the proper value but also stamped at the right time (ss. 17, 18, 19), in the proper manner (ss. 13, 14) with the requisite description of stamp (ss. 10, 11) in accordance with the Stamp Rules and duly cancelled (ss. 12, 15). Donogh, op. cit., 209.

(1) *Ramen Chetty v. Mahomed Ghouse*, 16 C., 432 (1889); [referring to *Hull v. O'Sullivan*, L. R., 8 Q. B., 209; *Gatty v. Fry*, L. R., 2 Ex., 265; *Chandra Kaut v. Karik Chunder*, 5 B. L. R., 103], *Suraj Mull v. Hudson*, 24 M., 259, 261 (1900); *Sakharam Shankar v. Ram Chandra*, 27 B., 279 (1902); *Motilal v. Jagmohandas*, 6 Bom. L. R., 699, 701 (1904).

(2) *Bhawanji Harbhram v. Dadi Pooja*, 19 B.,

635 (1894), as to the meaning of "stamped at the time of execution," see *Suraj Mull v. Hudson*, 24 M., 259 (1900).

(3) *Id.*

(4) *Kopman v. Shamu*, 7 M., 440 (1884); *Prosunno Nath v. Tirpoota Soodaree*, 24 W. R., 85 (1875); *Ankur Chunder v. Madhub Chunder*, 21 W. R., 1 (1873); *Damodar Jyapnath v. Atmaram Babaji*, 12 B., 443 (1888); *Sennandan v. Kallakiram*, 2 M., 204 (1880); *Pothu Reddi v. Velayudhan*, 10 M., 94 (1886); *Shankh Akbar v. Shankh Khan*, 7 C., 256, 259 (1881).

(5) *Chenabappa v. Lalshman*, 18 B., 369 (1893); *Ankur Chunder v. Madhub Chunder*, 21 W. R., 1 (1873); *Damodar Jyapnath v. Atmaram Babaji*, 12 B., 443 (1888).

(6) *Fatechand Harchand v. Kisan*, 14 B., 614 (1893); *Bishambar Nath v. Nand Kishore*, 15 A., 56 (1892); see *Rinja Ram v. Rajmohan Rao*, 8 C., 282 (1881); *Kankaya Lal v. Siroel*, 3 A., 551 (1891); Act I of 1879, Art. I, Sched. I, s. 11.

(7) *Mulji Lala v. Linga Natar*, 21 B., 201 (1896).

would be to give some effect to the unstamped document by connecting the possession with the contents thereof, and was therefore contrary to the provisions of section 35 of the Stamp Act, and an admission of the mortgage by the defendant's ancestor was also held not receivable on the same grounds, for an unstamped document is admissible for no purpose whatever except in Criminal cases (1) The mere fact of a document being an acknowledgment of a debt within the meaning of section 19 of the Limitation Act would not make it liable to a stamp duty under Schedule I, Article I. There are other conditions required to be fulfilled, one of which being that it should be intended to

future time, the creditor, if the bill or note is not paid at maturity, may always, as a

consideration of A depositing money with B, B contracts by a promissory note to repay it with interest at six months' date, here there is no cause of action for money lent, or otherwise than upon the note itself, because the deposit is made upon the terms contained in the note, and no other. In such a case the note is the only contract between the parties, and if for want of a proper stamp or some other reason the note is not admissible in evidence the creditor must lose his money (5) There is no doubt as to the principle of these authorities. The difficulty often is to ascertain as a matter of fact, to which class any particular case belongs (6) Secondary evidence tendered to prove the contents of an instrument which is retained by the opposite party after notice to produce it, can only be admitted in the absence of evidence to show that it was unstamped when last seen. (7) Payment of

(1) *Thajji Dechi v. Tirumalasappa Pillai* (1907), 30 M., 388 and see *Chadnavapa v. Lakshmanan*, 18 B., 369.

(2) *Ambica Dat v. Nityanund Singh*, 30 C., 687 (1903).

(3) *Sheikh Albar v. Sheikh Khan*, 7 C., 258 (1881); [followed in *Parasdam Narain v. Taley Singh*, 26 A., 178 (1903), dissenting from *Promotha Nath v. Dinesha Nath*, 23 C., 851 (1896)]. *Radhakant Saha v. Abhoychurn Mitter*, 8 C., 721 (1882); *Pothi Reddi v. Velayudaswara*, 10 M., 94 (1886); *Krishnasami Pillai v. Rangasami Chetti*, 7 M., 112 (1883); *Damodar Jagganath v. Atmaram Babaji*, 12 B., 443, 445 (1888), *Chenabappa v. Lakshman*, 18 B., 369, 373 (1893).

(4) "See *James v. Williams*, 13 M. & W., 828, and other cases mentioned in Addison on Contracts, 3rd Ed., p. 1204, the cases of *Clay v. Croire*, 8 Exch., 295, *Wain v. Bailey*, 10 A. & E., 618, were of this nature;" per Garth, C. J., *Sheikh Albar v. Sheikh Khan*, 7 C., 259, 260, post, other cases are *Krishnasami Pillai v. Rangasami Chetti*, 7 M., 112, 114 (1883); *Balabhadur Prasad v. Maharajah of Belga*, 9 A., 351 (1887), *Hira Lal v. Daludin*, 4 A., 135 (1881), and see *Benarsi Das v. Bhikkari Das*, 3 A., 717 (1881). When there is an independent admission of a loan the holder of a *hundi*, bill, or note, which is defective and inadmissible in evidence for want of a stamp, may still sue upon the consideration the person to whom he gave it, though he cannot use the bill in support of his suit, *Krishnaji v. Rajmal*, 24 B., 360 (1899).

(5) Of this nature were the cases *Ankur Chunder v. Madhub Chunder*, 21 W. R., 1, *Prasunno Nath v. Tripoora Sundure*, 24 W. R., 88. The case decided by Kennedy, J. [*Golap Chand v. Thakurani Mohokoom*, 3 C., 314 (1878); 2 C. L. R., 412] apparently belongs to the former class; and in *Farr v. Price*, 1 East, 55, all that Lord Kenyon ruled was, that if, on the new trial, the plaintiff could prove his claim under the common counts, that is to say, independently of the note, he might recover. Per Garth, C. J., in *Sheikh Albar v. Sheikh Khan*, supra at p. 260. And see *Sirdar Koor v. Chandrawati*, 4 A., 330 (1882), *Velappa Raonthan v. Mahomed Kasim*, 5 M., 166 (1881). The facts are very shortly stated in the report of *Golap Chand v. Thakurani Mohokoom*, supra; but it seems difficult to distinguish it from later rulings to an apparently contrary effect; and see *Mohoorra Mohan v. Peary Mohan*, 2 C. L. R., 409 (1878), 4 C., 259.

(6) *Sheikh Albar v. Sheikh Khan*, 7 C., 258, 259, 260 (1881); 8 C. L. R., 533; one test is on whom does the onus lie; ib., 260; and see *Radhakant Saha v. Abhoychurn Mitter*, 8 C., 721, 723, 724 (1882); *Pothi Reddi v. Velayudaswara*, 10 M., 94 (1886); *Krishnasami Pillai v. Rangasami Chetti*, 7 M., 112, 114 (1883); *Damodar Jagganath v. Atmaram Babaji*, 12 B., 443, 445 (1888), *Chenabappa v. Lakshman*, 18 B., 369, 372 (1893).

(7) *Sennadas v. Kollakras*, 2 M., 209 (1890); *Kopanna v. Shamu*, 7 M., 440 (1884).

penalty will not render oral evidence of a lost or destroyed unstamped document admissible for payment of penalty is leviable only on an unstamped or insufficiently stamped document actually produced in Court under the Stamp law, and it does not provide for the levying of any such on lost documents (1)

(1) *Raja of Bobbili v. Muganis Chinn*, 23 M., 49 (1899); s. c. 4 C. W. N., 117, *Kopasun v. Shamu*, 7 M., 40 (1884), *Ranga Rao v. Bhavayamma*, 17 M., 4437 (1894); see under the old Act, *Haras Chunder v. Russick Chunder*, 2 W. R., 63 (1873).

APPENDIX

C.

REGISTRATION.(1)

the provisions of this Act (5) The words "or be received as evidence of any transaction affecting such property" mean "or be received as evidence of any transaction so far as it affects such property." (6) An unregistered document the registration of which is

gifts (13) Further, a transfer of property in completion of an exchange can be made only in manner provided for the transfer of such property by sale (14) The effect of the combined Acts is that the registration of deeds of sale or of mortgage of immovable property of the value of Rs. 100 and upwards, of leases year by year or for a term exceeding a year, and of deeds of gifts of immovable property of any value, is compulsory.

(1) This Appendix does not purport to be a complete résumé either of the Registration Act or of the cases decided thereunder, but deals only with those provisions of, and cases decided under the Act which have an immediate bearing in the law of evidence.

(2) As to the meaning of the term "instrument," see *Soma Gurrullal v. Rangammal*, 7 Mal. H. C R., 13 (1871).

(3) Act XVI of 1908, s. 17; the registration of certain other documents is optional; *ib.*, s. 18.

(4) It may, however, be used in evidence in support of a claim for movable property: *Thandavan v. Fullamma*, 15 M., 736 (1892); but see also *Lakshamma v. Kametwara*, 12 M., 281 (1889).

(5) Act XVI of 1908, s. 49

(6) *Ulfatunnissa Elahijan v. Hosain Khan*, 9 C., 520, 523, F. B. (1882); 12 C. L. R., 209, and see *Bengal Banking Corporation v. Mackerrich*, 10 C., 315, 322 (1883); *Thandavan v. Fullamma*, 15 M., 336, 340 (1892).

(7) *Ulfatunnissa Elahijan v. Hosain Khan*, supra; see cases there collected and in Field, Ev., 451—453; see last note and *Gomay v. Subbarayappa*, 15 M., 253 (1891); *Madras Deposit Society v. Connamalai Ammal*, 18 M., 29 (1894) So also though an agreement may not be admissible in evidence as creating an interest in land, still it may be used for the purpose of obtaining specific performance, *Adakkalam v. Theethan*, 12 M., 505 (1888), *Nagappa v. Devu*, 14 M., 55 (1890). See *Antaji v. Dattaji*, 19 B., 36 (1893).

(8) *Mazhiram v. Gurmukh Roy*, 26 C., 37 (1899).

(9) Field, Ev., 451, 452. *Thakore Tateesingji v. Bamanji Dada*, 27 B., 515 (1903)

(10) Act IV of 1882, s. 54, §§ 2, 3.

(11) *ib.*, s. 59.

(12) *ib.*, s. 107.

(13) *ib.*, s. 123.

(14) *ib.*, s. 114.

penalty will not render oral evidence of a lost or destroyed unstamped document admissible, for payment of penalty is leviable only on an unstamped or insufficiently stamped document actually produced in Court under the Stamp Law, and it does not provide for the levying of any such on lost documents.(1)

(1) *Raja of Bobbili v. Muganti Chinn*, 23 M. 49 (1899) s. c. 4 C. W. N., 117; *Kopasen v. Shamu*, 7 M. 40 (1884), *Ranga Rao v. Bhannayamma*, 17 M., 4437 (1894); see under the old Act, *Haran Chunder v. Ruseck Chunder*, 20 W. R., 63 (1873).

APPENDIX

C.

REGISTRATION.(1)

The Indian Registration Act (XVI of 1908) declares the registration of certain documents to be compulsory, such as instruments(2) of gifts of immovable property; certain other non-testamentary instruments dealing with immovable property; leases of immovable property from year to year, or for any term exceeding one year, or reserving a yearly rent; and authorities to adopt a son not conferred by will.(3) It further declares that no document which is required to be registered shall affect any immovable property comprised therein or confer any power to adopt, or be received as evidence of any transaction affecting such property (4) or confer on such person who it has been registered in any power to

are to be read as supplemental to the Indian Registration Act. The Transfer of Property Act requires the registration of certain sales;(10) mortgages;(11) leases;(12) and gifts.(13) Further, a transfer of property in completion of an exchange can be made only in manner provided for the transfer of such property by sale(14) The effect of the combined Acts is that the registration of deeds of sale or of mortgage of immovable property of the value of Rs. 100 and upwards, of leases year by year or for a term exceeding a year, and of deeds of gifts of immovable property of any value, is compulsory.

(1) This Appendix does not purport to be a complete résumé either of the Registration Act or of the cases decided thereunder, but deals only with those provisions of, and cases decided under the Act which have an immediate bearing in the law of evidence.

(2) As to the meaning of the term "instrument," see *Sonu Gurrullal v. Rangammal*, 7 Mal. H. C. R., 13 (1871).

(3) Act XVI of 1908, s. 17; the registration of certain other documents is optional: *ib.*, s. 18.

(4) It may, however, be used in evidence in support of a claim for movable property: *Thandavan v. Valliamma*, 15 M., 336 (1892); but see also *Lakshminamma v. Kameswara*, 12 M., 281 (1889).

(5) Act XVI of 1908, s. 49.

(6) *Ulfata Annasa Elahyan v. Hosain Khan*, 9 C., 520, 523, F. B. (1882); 12 C. L. R., 209, and see *Bengal Banking Corporation v. Markertich*, 10 C., 315, 322 (1883); *Thandavan v. Valliamma*, 15 M., 336, 340 (1892).

(7) *Ulfatunnissa Elahyan v. Hosain Khan*, *supra*; see cases there collected and in Field, Ev., 451—457; see last note and *Gonays v. Subbarayappa*, 15 M., 253 (1891), *Madras Deposit Society v. Connamalai Ammal*, 18 M., 20 (1894). So also though an agreement may not be admissible in evidence as creating an interest in land, still it may be used for the purpose of obtaining specific performance, *Adakkalam v. Theethan*, 12 M., 505 (1888); *Nagappa v. Deva*, 14 M., 55 (1890). See *Anlaji v. Dattaji*, 19 B., 36 (1893).

(8) *Maniram v. Gurmukh Roy*, 26 C., 37 (1899).

(9) Field, Ev., 451, 452. *Thakore Tulenji v. Bamanji Dalal*, 27 B., 515 (1903).

(10) Act IV of 1882, s. 54, §§ 2, 3.

(11) *ib.*, s. 57.

(12) *ib.*, s. 107.

(13) *ib.*, s. 123.

(14) *ib.*, s. 114.

was consequently barred.(1) Where the defendants purchased land from the plaintiff, and gave bonds for the purchase-money, and these bonds were not registered and were, therefore, not admissible in evidence, it was held that the plaintiff, as vendor, was under no necessity to rely on the bonds in order to establish a charge on the property sold in respect of the unpaid purchase-money (2) A subsequent oral agreement to discharge a prior registered agreement is not receivable, but actual discharge may be proved (3) If a contract of lease is, for want of registration, ineffectual the landlord is not debarred from giving other evidence of a tenancy and requiring the Court to adjudicate on his right to eject (4)

When the fact is admitted to prove which it would be necessary to use in evidence a document which has not been registered, although registration thereof is by law compulsory, the non-registration cannot affect the decision of the case. The question of registration becomes material only when it is sought to use the document in evidence (5) So where the existence of the agreement was not disputed and its production was not necessary, it was held that the plaintiff was entitled to whatever relief the effect of the plaint and written statement taken together would entitle him on the admission of the defendant.(6) It has, however, been said to be doubtful whether, if the document itself is tendered in evidence, any admission of its execution could make up for the want of registration; that there is a difference between admitting the fact, to prove which the document is sought to be used and admitting the document itself when offered as evidence and rejected for want of registration. Where, in consequence of the admission, it becomes unnecessary to use the document at all, the fact of non-registration may be immaterial; but the case is different when the existence of the document is disclosed and the document itself produced (7) Where a sub-registrar in disregard of the provisions of section 35 of the Registration Act registered a document as against a person denying execution thereof, it was held that his action was *ultra vires* and without jurisdiction and that the document could not be admitted in evidence as against the party denying execution.(8) The provisions of the Registration Act will not be permitted to be used to subserve fraud (9)

An agreement made without consideration on account of natural love and affection between parties standing in a near relation to each other is void unless it is expressed in writing and registered.(10)

(1) *Sambhubhas Karanddas v. Shirlaldas Sadashirlaldas*, 4 B. 89 (1879).

(2) *Virchand Lalchand v. Kumari*, 18 B. 44 (1892).

(3) *Dina Nath Das v. Matimala Dasgupta*, (1906), 11 C. W. N. 342.

(4) *Venkatagiri v. Raybarr*, 9 M. 142 (1885), disapproving of dictum in *Nangali v. Raman*, 7 M., 226; see *Lakshamma v. Kameswara*, 13 M., 281, 284 (1889).

(5) *Syud Reza v. Bhikun Khan*, 7 W. R., 334 (1867).

(6) *Chedambaran Chetty v. Karunayalarangan-*

pully Tarr, 3 Mad. H. C. R., 342 (1867); *Huddleston v. Briscoe*, 11 Ves., 583—596; and see *Sheikh Ibrahim v. Parrata*, 8 Bom. H. C. R., A. C. J. (1871).

(7) Field, Ev., 433, 434.

(8) *Ravi-un-nissa v. Sahir Husain*, 26 A., 57 (1903).

(9) See cases cited, *ib.*, 439; and see generally as to the Registration Act and cases thereunder; Field, Ev., 443—459; Rivaz, Indian Registration Act.

(10) Act IX of 1872 (Contract), s. 25, cl. (1).

APPENDIX

D.

INDIAN OATHS ACT.

WHEREAS it is expedient to consolidate the law relating to judicial oaths, affirmations and declarations, and to repeal the law relating to official oaths, affirmations and declarations; It is hereby enacted as follows:—

I.—Preliminary

1 This Act may be called "The Indian Oaths Act, 1873"

It extends to the whole of British India, (1) and, so far as regards subjects of Her Majesty, to the territories of Native Princes and States in alliance with Her Majesty:

[Commencement] Repealed by Act XII of 1876.

2 (Repeal of enactments) Repealed by Act XII of 1873

3. Nothing herein contained applies to proceeding before Courts-Martial, or to oaths, affirmations or declarations prescribed by any law which, under the provisions of the Indian Councils Act, 1861 (24 & 25 Vict., c. 67), the Governor-General in Council has not power to repeal

II.—Authority to administer Oaths and Affirmations.

4. The following Courts and persons are authorized to administer, by themselves or by an officer empowered by them in this behalf, oaths and affirmations in discharge of the duties or in exercise of the powers imposed or conferred upon them respectively by law—

- (a) all Courts and persons having by law or consent of parties authority to receive evidence; (2)
- (b) the Commanding Officer of any military station occupied by troops in the service of Her Majesty:

Provided—

- (1) that the oath or affirmation be administered within the limits of the station, and
- (2) that the oath or affirmation be such as a Justice of the Peace is competent to administer in British India.

III.—Persons by whom Oaths or Affirmations must be made

5. Oaths and affirmations shall be made by the following persons—

- (a) all witnesses, that is to say, all persons who may lawfully be examined, or give or be required to give, evidence by or before any Court or person having by

(1) Act X of 1873 has been declared in force in the Southal Parganas by Reg. III of 1872, s. 3, as amended by Reg. III of 1890, s. 3; the Arakan Hill District by Reg. IX of 1874, s. 3; Upper Burma generally (except the Shan States) by Act XIII of 1894, s. 4; British Baluchistan by Reg. I of 1899, s. 3, Azul and the Khondmals (with an exception) by Reg. I of 1894, s. 3. It has further been declared by notification under the Scheduled Districts Act (XVI of 1874), to be in force in the following Scheduled Districts, namely,—The Districts of Hazaribagh, Lohardaga and Manbhum, and Pargana

Mahabum and the Kolhan in the District of Singbhum. See *Gazette of India*, 1891, Pt. I, p. 504. The North-Western Provinces *Tarai*: see *Gazette of India*, 1876, Pt. I, p. 301. It has been extended, under the same Act, to the Scheduled District of Coorg—See *Gazette of India*, 1876, Pt. I, p. 417. As to oaths taken in commissions executed in foreign territory, see *Kadambani Dassi v. Kamudini Dassi*, 30 C., 934 (1903) and Appendix.

(2) *R. v. Alogu Kone*, 16 M., 421 (1922); *R. v. Chait Ram*, 9 A., 103 (1921) and cases in next note

law or consent of parties authority to examine such persons or to receive evidence :(1)

- (b) interpreters of questions put to, and evidence given by, witness; and
(c) jurors

Nothing herein contained shall render it lawful to administer, in a Criminal proceeding an oath or affirmation to the accused person,(2) or necessary to administer to the official interpreter of any Court, after he has entered on the execution of the duties of his office, an oath or affirmation that he will faithfully discharge those duties (3)

6. Where the witness, interpreter or juror is a Hindu or Muhammadan,
or has an objection to making an oath,
he shall, instead of making an oath, make an affirmation
In every other case the witness, interpreter or juror shall make an oath.(4)

IV.—Forms of Oaths and Affirmations.

7. All oaths and affirmations made under section 5 shall be administered according to such forms as the High Court may from time to time prescribe.

And until any such forms are prescribed by the High Court, such oaths and affirmations shall be administered according to the forms now in use.

[Explanation.]—Repealed by the Lower Burma Courts Act (VI of 1900), s. 48 & Sch. II.

8. If any party to, or witness in, any judicial proceeding(5) offers to give evidence

9. If any party to any judicial proceeding offers to be bound by any such oath or solemn affirmation as is mentioned in section 8, if such oath or affirmation is made by the other party to or by any witness in, such proceeding, the Court may, if it thinks fit, ask such party or witness, or cause him to be asked, whether or not he will make the oath or affirmation:

Provided that no party or witness shall be compelled to attend personally in Court solely for the purpose of answering such question.(9)

(1) See *R. v. Chota Jadub* W. R., 1864, Cr., 15 : *R. v. Jibhai Vaja*, 11 Bom. H. C. R., 11 (1874)

(2) See s. 342 of the Criminal Procedure Code and notes to s. 118, post.

(3) *Nistariney Dass v. Nandu Lall*, 3 C. W. N., 694 (1899), the Court said it would accept a statement from counsel from his place at the bar without burdening him with an oath, but in the same case in appeal [3 C. W. N., 169 : 27 C., 428 (1900)], the Court said that though it had been the practice in Courts in England to accept the statements of counsel, it entertained great doubt whether, if that course be objected to by the opposite side, the party putting forward such statement could insist upon its being made without the sanctity of an oath.

(4) *R. v. Moru*, 10 A., 207, 216 (1898) : *R. v. Lall Sahai*, 11 A., 183 (1898).

(5) The expression "party to judicial proceeding" does not include either the complainant or the accused in a Criminal case, the provisions of ss. 8—11 do not apply to Criminal proceedings; *R. v. Murari Gokuldas*, 13 B., 349 (1898).

(6) *Ram Narain v. Babu Singh*, 18 A., 46 (1895).

(7) As to whether arbitrators have power to proceed under this section, see *Wali-ud-Din v. Giklam Ali*, 1 A., 535 (1877).

(8) *Ram Narain v. Babu Singh*, 18 A., 46 (1895). As to the applicability of the provisions to a case in which the parties agreed that the matters in difference between them should be decided according to the oath of a third person, see *Lekhraj Singh v. Dulhama Kuar*, 4 A., 302 (1880).

(9) Where a case involves questions of law and fact the record of the Court must show what questions are to be decided in accordance with the oath; *Ram Lal v. Saltanat Beg*, 8 Oudh Cases 11 (1905). The consent of a guardian to an agreement under this and the following section will bind a minor, even though not sanctioned by the Court under O. XXXII, r. 7, p. 1104; of the Civ. Pr. Code, *Chengal Reddi v. Venkata Reddi*, 12 M., 483 (1889); followed in *Shen Nath v. Sukh Lal*, 4 C. W. N., 327 (1899); s. c., 27 C., 229. There is nothing in ss. 9—11 which allows a party who has agreed to the administration of an oath under those sections to retract after the opponent has accepted the proposal. The Act gives the Court a discretion to administer the oath or not, and though it should not administer it if good grounds be shown for retracting, it is justified in so doing, notwithstanding the retraction if the grounds are frivolous. *Thapa Ammal v. Subbaraya Mudali*, 22 M., 234 (1899).

10. If such party or witness agrees to make such oath or affirmation, the Court may proceed to administer it or, if it is of such a nature that it may be more conveniently made out of Court, the Court may issue a commission to any person to administer it, and authorise him to take the evidence of the person to be sworn or affirmed and return it to the Court.

11. The evidence so given shall, as against the person who offered to be bound as aforesaid, be conclusive proof of the matter stated.(1)

12. If the party or witness refuses to make the oath or solemn affirmation referred to in section 9, he shall not be compelled to make it; but the Court shall record, as part of the evidence, the facts that he refused to make the affirmation proposed, the facts that he refused it, together with any reason

1'—Miscellaneous

13. No omission(3) to make any one of them is administered, and no one of them is administered, shall any evidence whatever, in or in irregularity took place or shall effect the obligation of a witness to state the truth (5)

14. Every person giving evidence on any subject before any Court or person hereby authorized to administer oaths and affirmations shall be bound to state the truth on such subject.(6)

15. The Indian Penal Code, sections 178 and 181, shall be construed as if, after the word "oath," the words "or affirmation" were inserted

16. Subject to the provisions of sections 3 and 5 no person appointed to any office shall, before entering on the execution of the duties of his office, be required to take any oath or to make or subscribe any affirmation or declaration whatever.

SCHEDULE.

{Repealed by Act XII of 1873 }

(1) See for a discussion of the object and effect of this section, *Vasudeva Shanbhag v. Narayana Patil*, 3 M., 356 (1879), and see *Badrad Din Ahmed v. Nizamuddin Haider* (1906), 33 Cal., 396, (an oath is not binding as conclusive evidence in any proceeding other than that in which it was taken), and *Pitika Gorinda v. Ramji Yelluji*, 8 Bom. L. R., 19 ("conclusive proof" is to be understood as defined by section 4 of the Evidence Act).

(2) A presumption adverse to the party refusing to take the oath may be raised. *Issen Meah v. Kalaram Chunder*, 2 C. L. R., 476 (1878), and see *Moyan v. Pathukuti* (1907), 31 M., 1; (when a plaintiff after agreeing to take oath, refuses to do so, the Court cannot dismiss the suit, but must record the refusal under this section and proceed).

(3) See *R. v. Tarinee Churn*, 21 W. R., 31 (1874); *R. v. Ramsoddy Chuckerbutty*, 20 W. R., Cr., 19 (1873) (omission to swear jury).

(4) *Halswilla v. Ghulam Ali*, 1 A., 535, 539 (1877).

(5) Compare Act XLV of 1860, s. 181. (For Act XLV of 1860, see the revised edition, as

modified up to 1st May 1896, published by the Legislative Department). It has been held that the word "omission" in this section includes any omission such as a wilful omission, and is not limited to accidental or negligent omissions; *R. v. Sewa Bhogta*, 23 W. R., Cr., 12 (1874); s. o., 14 B. L. R., F. B., 294; *R. v. Mussumil Ivarya*, 22 W. R., Cr., 14 (1874). s. o., 14 B. L. R., 54; *R. v. Shara*, 16 B., 359 (1891); (In this case Pareons, J., declined to deal with the question). See, however, *contra*, the cases of *R. v. Annanto Chuckerbutty*, 22 W. R., Cr., 1 (1874); *R. v. Moru*, 10 A., 207 (1888); *R. v. Lal Sahai*, 11 A., 187 (1888). See also *R. v. Viraperumal*, 16 M., 105 (1892), in which case square whether the omission to affirm the child having been intentional the case came within the provisions of this section. And see *Kanda Lal v. Natarani Dasai*, 27 C., 429, 435, 440 (1900), where the argument was characterized as at once novel and startling. s. o., 4 C. W. N., 109.

(6) See under preceding law: In re *Indemutta*, 4 Ind. H. C. R., 185 (1889).

APPENDIX

E.

BANKERS' BOOKS.

As already observed, the general rule is that witnesses who are competent to give evidence are compellable to do so. An important qualification of the rule is enacted by the Bankers' Books Evidence Act, the provisions of which are of frequent application and are as follows:—

ACT No. XVIII OF 1891.

PASSED BY THE GOVERNOR-GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

(Received the assent of the Governor-General on the 1st October, 1891.)

An Act to amend the Law of Evidence with respect to Bankers' Books.(1)

WHEREAS it is expedient to amend the Law of Evidence with respect to Bankers' Books; It is hereby enacted as follows:—

1 (1) This Act may be called "The Bankers' Books Evidence Act, 1891."

context,—
ments relating
of the Colonies
of Parliament
tent ;(2)

(a) any company carrying on the business of bankers;

(b) any partnership or individual to whose books the provisions of this Act shall have been extended as hereinafter provided;

— " (3)]

cash-books, account-books

uiry in which evidence is or

may be given, and includes an arbitration;

(5) "the Court" means the person or persons before whom a legal proceeding is held or taken;

(6) "Judge" means a Judge of the High Court.

"any partnership before the Court at which evidence is taken and

(1) In the statement of Objects and Reasons of the Bill of this Act it was stated that the object of the Bill was to apply to British India the provisions of the English Bankers' Books Evidence Act, 1879 (42 & 43 Vic. c. 11). See *Harding v. Williams*, L. R., 14 Ch. D. 197. The provisions of the Act were extended to books of savings bank and money-order offices of the Post Office by Act I of 1893.

(2) Amended by Act XII of 1900 Under the

section as it originally stood, it was held that copies of entries in the books of a bank which did not come within the definition of a "Company" as given in sub-section (1) though certified in accordance with the form prescribed by that Act, were not admissible in evidence under the provisions of the Act. *R. v. McGuire*, 4 C. W. N., 433 (1900). See 4 C. W. N., clxi, ccxvii, ccxxiv, ccxxv.

(3) Added by Act I of 1893.

3. The Local Government may, from time to time, by notification in the official Gazette, extend the provisions of this Act to the books of any partnership or individual carrying on the business of bankers within the territories under its administration, and keeping a set of not less than three ordinary account-books, namely, a cash-book, a day-book or journal, and a ledger, and may in like manner rescind any such notification.

4. Subject to the provisions of this Act, a certified copy of any entry in bankers' book shall in all legal proceedings be received as *prima facie* evidence of the existence of such entry, and shall be admitted as evidence of the matters, transactions and accounts therein recorded, in every case where, and to the same extent as, the original entry is now by law admissible, but not further or otherwise.(1)

5. No officer of a bank shall in any legal proceeding to which the bank is not a party be compellable to produce any banker's book the contents of which can be proved under this Act, or to appear as a witness to prove the matters, transactions and accounts therein recorded, unless by order of the Court or a Judge made for special cause.

6. (1) On the application of any party to a legal proceeding the Court or a Judge may order that such party be at liberty to inspect and take copies of any entries in a banker's book for any of the purposes of such proceeding, or may under the bank to prepare and produce, within a time to be specified in the order, certified copies of all such entries accompanied by a further certificate that no other entries are to be found in the books of the bank relevant to the matters in issue in such proceeding, and such further certificate shall be dated and subscribed in manner hereinbefore directed in reference to certified copies (2)

(2) An order under this or the preceding section may be made either with or without summoning the bank, and shall be served on the bank three clear days (exclusive of bank holidays), before the same is to be obeyed, unless the Court or Judge shall otherwise direct

(3) The bank may at any time before the time limited for obedience to any such order as aforesaid either offer to produce their books at the trial or give notice of their intention to show cause against such order, and thereupon the same shall not be enforced without further order

order of the Court or
of the Court

part of the bank.

(2) Any order made under this section for the payment of costs to or by a bank may be enforced as if the bank were a party to the proceeding.

(3) Any order under this section awarding costs may, on application to any Court of Civil Judicature designated in the order, be executed by such Court as if the order were a decree for money passed by itself.

Provided that nothing in this sub-section shall be construed to derogate from any power which the Court or Judge making the order may possess for the enforcement of its or his directions with respect to the payment of costs.

(1) See *Durola Das v. Sant Balsh*, 18 A., 94 (1885). Where before the Act a party had a right to issue a *subpoena duces tecum* to compel bankers to produce their books, he can now obtain an order under the Act. *Re Marshfield*, 32 C. D., 428. This has nothing to do with the law of discovery and cannot be utilized before trial to obtain inspection which cannot be obtained by means of discovery. *Parrell v. Wood*, 1892, p. 137, see however, *Perry v. Phoenix Bronze*, 71 L. T., 834.

(2) It has been held under the English Act that a Magistrate before whom Criminal proceedings are being taken has power to make an order for the prosecutor to inspect and take copies of entries in the books of a bank at which the defendant keeps an account, *R. v. Araghorn* (1904), 2 K. B., 947; and that though the section is not in terms confined to entries in the account of a party to the action, yet if the

Court is asked for an order to inspect and take copies of the banking account of persons not connected with the litigation, it ought, if it can make such order at all, to exercise the greatest caution in doing so. *Pidcock v. Girdle*, 1894, 1 Ch. 1. See *Annual Practitioner*, Notes to s. 37, R. 7. It may do so where the banking account, though nominally that of a person not a party, is really that of a party, or if the party is so closely connected with it that items in it would be evidence against him at the trial. But the order ought to be on notice to the person. *Staffordshire Tramways Co. v. Atkinson* (1895), 2 L. R., 607, and as to right to inspect registers, see *Booth v. Lombard & Co.*, *Sullivan v. Registrar*, 75 L. A., p. 130 F. C., (1904), 32 R. 484 (the onus is on the claimant to show that he has a definite right or object of his own and that he has claimed it and no other, and has been refused).

INDEX.

	PAGE.		PAGE.
A.		Accounts—	
Abbreviations—		burden of proof	635
meaning of	620, 624	secondary evidence of	492
Absconding—		Accused—	
accused : evidence taken against ..	841	cross-examination by co-accused ..	861
inferences to be drawn from ..	139,	examination of	801, 802
139n., 141, 147		presumption when no evidence	
statements made at the time of ..	150n.	called by	717, 718
Acceptor—		Acknowledgment—	
of bill-of-exchange · estoppel ..	794	of debt	231, 231n., 234, 565
Access—		Mahomedan law	422n., 728, 729
sexual, absence of	699	Acquiescence—	
„ incompetence of parent to		admissions inferred from	148
prove	704,	of agents	147n.
803, 803n., 804		estoppel from	768
„ meaning of	701—703	Acquittal—	
to document and presumption of		barring subsequent trial	374, 375
knowledge	197	mode of proving previous	375n., 520
Accession—		Act—	
of sovereign ; judicial notice ..	443, 446	estoppel by	763
to office of public officer	443, 447	Indian Evidence, application of ..	104
Accident—		„ „ criticism of	97—98
and injury to goods ; onus	642	„ „ relation to English	77—79
evidence negativing	619	Law	10
facts showing	136	Act of Parliament—	
proof that act was or was not an ..	203—204	judicial notice of	442, 444, 445, 446
raising presumption of negligence ..	726	private ; presumption	529
Accomplice—		relevancy of statement in an ..	363—365
charge to jury concerning	832	“Adding to”—	
competence of	827—835	terms of document	571, 588
confession of co-accused	283	Admiralty—	
corroboration of	833—835	judgment	376, 378, 381
detective not	830	Admission—	
informer not	830	by administrator	222, 223
meaning of	827, 828	„ advocate	454
presumption as to	706, 710	„ agent	212, 220, 224—230
previous statement of	895	„ agreement	454
spy not	830	„ assignee	222
untrustworthiness of	827, 829	„ assignor	226
Account Books—		„ bank manager	226
See “Books of Account.”		„ bankrupt	240, 241
Account Rendered—		„ co-defendant	223
when regarded as allowed	149		

	Page.		Page.
Admission—<i>could</i>		Admission—<i>could</i>	
by conduct	143, 208, 242	in acknowledgment of debt ..	234
“ “ of suit	454	“ arbitration proceedings ..	106n
“ co-parcener	236	“ civil cases	247—249, 453
“ co-tenant	232	“ Court	111
“ counsel	229, 230	“ deposition	453
“ debtor	239, 241	“ matrimonial causes ..	227n
“ director of Company ..	226	“ pleadings	214, 440
“ executor	222, 223, 232	inferred from conduct ..	139n
“ guardian	230, 231	“ “ facts	202n
“ “ <i>ad litem</i>	212—242, 233,	“ “ silence	148, 766
	243, 240	invalid document operating as ..	214
“ intestate	235	involving erroneous conditions of	
“ jaghirdar	222	law	291n
“ joint contractor	221, 231	judgment considered as ..	214
“ “ tenant	235	made before arbitrator ..	222n
“ “ tortfeasor	224	“ for purpose of trial ..	453
“ next friend	233, 234	“ in judicial proceedings ..	754
“ nominal party	222, 233, 234	“ “ mistake	292
“ manager of bank	226	“ “ sleep	213
“ “ Hindu family ..	227	“ “ soliloquy	213
“ “ property	227	“ on condition that evidence	
“ minor	212	of it is not to be given ..	247
“ officer of Company ..	124n	“ to legal adviser	213
“ partner	220, 231, 239	“ “ police	262, 263
“ party adopting another ..	235, 236	“ “ stranger	212
“ “ interested in matter ..	210,	“ with fraudulent purpose ..	292
“ “ “	231, 235	“ without prejudice ..	215, 248, 249
“ “ to proceeding	219—224	matters provable by	216
“ patnidar	235n	nature and form of	213—215
“ persons from whom interest		not conclusive proof of ..	215, 290—292
derived	220, 235, 239	none where right acquired before ..	239
“ pleadings	455, 456	obtained by compulsion ..	215
“ prosecutor	212	of contents of documents ..	472, 479
“ referee	223, 241	“ evidence. See “ <i>Evidence</i> .”	
“ respondent	224	“ execution dispensing with proof	
“ ryot	232	of attestation	216, 501, 508, 642
“ shopman	222	“ fact dispensing with proof of ..	452, 456
“ solicitor	229, 230	“ privity	235—240
“ stranger	241	“ unstamped or unregistered	
“ suitor in representative char.		document	454
“ actor	220, 222	operating as estoppel ..	215, 290—292
“ surveyor	326	oral, as to contents of documents ..	216,
“ tenant-in-common	232		246, 247
“ trustee	222, 223	party not bound by. in point of	
“ vakil	229	law	221
“ way warden	326	person by whom, may be made ..	211, 212
“ wife	227	plea of guilty, evidence of ..	389n
“ zemindar	236	principal and surety ..	231
consisting of hearsay ..	208, 215, 226n	proof of, against persons making	
defined	208, 209, 219	them	240, 242—246
dispensing with proof ..	220, 439, 440	relevant against whom ..	208, 220
effect of	215, 244, 290—292	representation operating as, not	
general rules with regard to ..	74,	estoppel	753
	208—210		

	PAGE.		PAGE.
Admission—<i>concd.</i>		Advocate—	
sales in execution and for arrears		judicial notice of ..	443, 448
of revenue ..	237—239	may be also witness ..	803
stamps and registration ..	213 <i>n.</i>	Affairs of State—	
shifting burden of proof ..	292	privileged ..	809, 810
statements by party interested in		Affect—	
subject-matter and from whom		meaning of word ..	626
interest derived must be made		Affidavits—	
during continuance of interest ..	239, 240	admission in ..	213
use of account-book as ..	344	evidence given on ..	840
value of ..	292	excepted from Indian Evidence	
weight to be given to ..	218, 219	Act ..	104, 105
when conclusive ..	454	filed and withdrawn: liability to	
when may be proved by person		cross-examination ..	855 <i>n.</i>
making it ..	242—246	of witness not receivable against	
whole must be considered ..	216—218	party in subsequent proceed-	
withdrawal of ..	215	ings ..	242
Administration—		Affiliation—	
effect of letters of ..	379 <i>n.</i> , 380	cases: corroboration ..	836
Administrator—		Affirmation—	
admission by ..	223	evidence on: use of deposition in	
admission by intestate against ..	236	former trial ..	330
estoppel against ..	761	omission to administer ..	801
Admissibility—		Affirmative—	
burden of proving fact to be proved		burden on party stating ..	629
to make evidence admissible ..	633	in substance and form ..	630
question for the judge ..	126, 845—847	legal, not necessarily grammati-	
rule in favour of ..	126, 127	cal ..	630
when to be decided ..	127, 846	Agency—	
Adoption—		burden of proof ..	635
admission by party adopting ..	236	distinction between, and estop-	
invalid; acted upon; estoppel ..	773	pel ..	761, 762
judgment declaring validity of ..	377, 378	in contract, tort and crime: simi-	
onus ..	655, 656	lar facts admissible to prove ..	673—676
opinion expressed by conduct ..	421, 422	Agent—	
presumptions as to ..	721, 722	admission by, in civil cases ..	211, 219, 221, 224—230
Adultery—		" in criminal cases ..	228
action for, damages ..	161	authority of ..	761
admission receivable to prove ..	216	cannot set up <i>jus tertii</i> ..	797
ante-nuptial incontinence: evi-		continuance of relationship ..	683
dence of ..	137 <i>n.</i>	" against, in favour of prin-	
decree of divorce, how far conclu-		cipal ..	761, 762
sive ..	378 <i>n.</i>	estoppel by, statement of ..	761, 762
evidence of character ..	434	evidence to show person contract-	
" " subsequent to latest		ed as ..	589
date charged in petition ..	137	misrepresentation and fraud of ..	762
presumption ..	733	notice to ..	199, 199 <i>n.</i>
proof of ..	117 <i>n.</i>	of corporations ..	761
Adverse Possession—		plea of agency: onus ..	642
onus ..	666	principal and, relationship: onus ..	683, 684
Adverse Witness—		proof of ..	847
meaning of ..	883 <i>n.</i> , 883, 884	report of: admissibility against	
admission of fact or law by ..	453	principal ..	226

	PAGE.		PAGE.
Aggravation —		Animal — <i>contd</i>	
of damages	433	evidence as to propensities of	137
Agreement —		injury by : proof of scienter ..	189n
application of method of ..	48, 49	Appeals —	
difficulties as to method of, where		civil and criminal	118
several causes producing same		" " " onus in ..	633, 634
effect	21	dealing in, with admissibility ..	130
illustration as to method of, and		estoppel from instituting ..	761
difference	21	" " varying case in ..	761
method of, and difference ..	20	objection in, to admission of se-	
weakness of method of, how cured	21	condary evidence	487
where inconclusive	20	Arbitration —	
Agriculturist —		admissions made in. See " <i>Arbitrator</i> ."	
opinion of	405	no presumption against party from	
Alibi —		refusal to submit to ..	249, 744
defence of	135, 153n.	Arbitrator —	
Alienation —		admission made before ..	222n.
onus	652, 659, 660	" of, for purpose of set-	
Almanac —		ting aside award ..	244
reference to	448	" without prejudice ..	248
Alteration		as witness	806
of document	547	duties of	105, 106
Ambiguity —		evidence given before ..	330
as to confining evidence to issue ..	11	not included in term "Court" ..	107
" excluding hearsay	12	proceedings before, excepted from	
construction of instrument : good		Indian Evidence Act ..	104, 105
faith	604	regularity of proceedings of, pre-	
effects of	13	sumed	737
in document surrounding cir-		Army —	
cumstances	775	Articles of War for	442, 446
latent	555, 609, 615—620	Art —	
of document	553, 852n.	matters : reference to	443, 448
" " cleared by acts done		meaning of	404
under it	555—556	opinion on points of	401, 405
patent	555, 608—613	Articles of War —	
American Decisions —		judicial notice of	447, 448
authority of	756n.	Artist —	
Ancient Document —		opinion of	405
alteration	547	Artizan —	
calculation of period 30 years ..	547	opinion of	405
comparison of	507, 508	Assault —	
corroboration of	548	damages in action for ..	160
no presumption of executants' au-		Assessor —	
thority	548	examination of witness by ..	849
proof of possession	169n.	questions by	915
relating to right and custom ..	325	view by	111, 915
rules as to	545—550	witness	803
secondary evidence of	489, 548	Assignee —	
value of	548	admission of plaintiff's title ..	222n
Ancient Possession —		of bankrupt : declarations of ..	222
evidence of	326	suit against : onus to prove date	
Animal —		of deposit of title-deeds ..	245
acts presumed to be in conformity		Assignor —	
with nature	731, 732	admission by	233, 236

	PAGE		PAGE
Attachment—		Bailee—	
burden of proof ..	635	estoppel of ..	794, 796
Attendance—		presumption of negligence ..	726, 727
of witnesses ..	838	setting up title of another ..	786
exemption from ..	839	suit of interpleader by ..	796
Attestation—		Bailment—	
admission dispensing with proof		law as to ..	796
of ..	642	Bank—	
and concurrence ..	776	admission by manager of ..	226
.. knowledge of contents of document ..	197, 734	custom of ..	420
formality of execution ..	498, 499	officer of, not compellable witness ..	799
meaning of ..	502, 503	Banker -	
of documents ..	501—506	books of ..	345n
onus ..	680, 681	opinion of ..	405
presumption in case of ancient document ..	544—546	not compellable to produce book ..	996
presumption of, when document called for and not produced ..	539, 546	Bankers—	
proof of execution of document ..	216	evidence concerning ..	996
rules with regard to ..	503—505	Bankers Books—	
want of: whether document admissible for any purpose ..	503	certified copy of ..	493
who may attest ..	502, 503	Evidence Act ..	993, 996
Attesting Witness—		Bankrupt—	
repudiating will ..	676	admission by assignee of ..	222
See "Witness"		declaration of, before and after bankruptcy ..	241
Attornment—		leaving dwelling: evidence of intention ..	150n.
of tenant ..	788, 789	Bankruptcy—	
Attorney—		enquiries in, guarding against fraud ..	378n.
admission by ..	229, 230	proof of knowledge of ..	194
and professional communication ..	811, 812	several joint interest ..	240
compromise of suit by ..	456	Baptism—	
judicial notice of ..	443, 447	register of ..	374
proof of admission made to ..	247	Barrister—	
Auction-purchaser—		See "Counsel."	
burden of proof ..	636	"Beshri -	
presumption in favour of ..	742	papers ..	348
Authority—		Belief—	
continuance of: presumption ..	711	admission consisting of ..	215
Avoidance—		as to identity ..	149n.
of incumbrance: onus ..	636	Benami—	
Awarcha—		tenant ..	786
papers ..	347, 348	transaction, burden of proof ..	636—638
		.. estoppel from ..	770—773
		.. fraud against creditors ..	772, 773
		parol evidence to prove ..	590
		presumption ..	740, 741
Bad Character—		Bengal Land Registration Act—	
previous ..	430—432	entry in register made under ..	353
See "Character."		Best Evidence -	
Bad Faith—		rules as to ..	12
fact showing ..	194n., 199	Bible—	
See "Good Faith."		statement in family ..	320
onus of proving ..	647, 694		

	PAGE.		PAGE.
Aggravation—		Animal—<i>contd.</i>	
of damages	433	evidence as to propensities of	137
Agreement—		<i>injury by : proof of scienter</i> ..	189a.
application of method of ..	48, 49	Appeals—	
difficulties as to method of, where		civil and criminal	118
several causes producing same		" " " onus in ..	633, 634
effect	21	dealing in, with admissibility ..	130
illustration as to method of, and		estoppel from instituting ..	751
difference	21	" " " varying case in ..	751
method of, and difference ..	20	objection in, to admission of se-	
weakness of method of, how cured	21	condary evidence	483
where inconclusive	20	Arbitration—	
Agriculturist—		admissions made in See " <i>Arbitrator.</i> "	
opinion of	405	no presumption against party from	
Alibi—		refusal to submit to ..	249, 744
defence of	135, 155n.	Arbitrator—	
Alienation—		admission made before ..	222a
onus	652, 659, 660	" of, for purpose of set-	
Almanac—		ting aside award ..	244
reference to	448	" without prejudice ..	248
Alteration—		as witness	806
of document	547	duties of	105, 106
Ambiguity—		evidence given before	330
as to confining evidence to issue ..	11	not included in term "Court" ..	107
" excluding hearsay	12	proceedings before, excepted from	
construction of instrument: good		Indian Evidence Act ..	104, 105
faith	604	regularity of proceedings of, pre-	
effects of	13	summed	737
in document: surrounding cir-		Army—	
cumstances	775	Articles of War for	442, 446
latent	555, 609, 615—620	Art—	
of document	555, 852n.	matters: reference to	443, 448
" " cleared by acts done		meaning of	404
under it	555—556	opinion on points of	401, 405
patent	555, 608—613	Articles of War—	
American Decisions—		judicial notice of	442, 446
authority of	756n.	Artist—	
Ancient Document—		opinion of	405
alteration	547	Artizan—	
calculation of period 30 years ..	547	opinion of	405
comparison of	507, 508	Assault—	
corroboration of	548	damages in action for	180
no presumption of executants' au-		Assessor—	
thority	548	examination of witness by ..	849
proof of possession	169n.	questions by	915
relating to right and custom ..	325	view by	111, 915
rules as to	545—550	witness	803
secondary evidence of	489, 548	Assignee—	
value of	548	admission of plaintiff's title ..	222a.
Ancient Possession—		of bankrupt: declarations of ..	222
evidence of	326	suit against: onus to prove date	
Animal—		of deposit of title-deeds ..	245
acts presumed to be in conformity		Assignor—	
with nature	731, 732	admission by	235, 236

	PAGE.		PAGE.
Attachment—		Bailee—	
burden of proof	635	estoppel of	704, 706
Attendance—		presumption of negligence ..	726, 727
of witnesses	838	setting up title of another ..	796
exemption from	839	suit of interpleader by	706
Attestation—		Ballment—	
admission dispensing with proof		law as to	796
of	642	Bank—	
and concurrence	776	admission by manager of	226
„ knowledge of contents of do-		custom of	420
cument	197, 734	officer of, not compellable witness	799
formality of execution ..	498, 499	Banker	
meaning of	502, 503	books of	345 <i>n</i> .
of documents	501—506	opinion of	403
onus	680, 681	not compellable to produce book	996
<i>presumption in case of ancient do-</i>		Bankers—	
cument	544—546	evidence concerning	996
presumption of, when document		Bankers Books—	
called for and not produced	539, 546	certified copy of	493
proof of execution of document ..	216	Evidence Act	995, 996
rules with regard to	503—505	Bankrupt—	
want of: whether document ad-		admission by assignee of	222
missible for any purpose	503	declaration of, before and after	
who may attest	502, 503	bankruptcy	241
Attesting Witness—		leaving dwelling: evidence of in-	
repudiating will	676	tention	150 <i>n</i> .
See “Witness”		Bankruptcy—	
Attornment—		enquiries in, guarding against	
of tenant	788, 789	fraud	378 <i>n</i> .
Attorney—		proof of knowledge of	194
admission by	229, 230	severs joint interest	240
and professional communication	811, 812	Baptism—	
compromise of suit by	456	register of	354
judicial notice of	443, 447	Barrister—	
proof of admission made to	247	See “Counsel.”	
Auction-purchaser—		“Behari”—	
burden of proof	636	papers	348
presumption in favour of	742	Belief—	
Authority—		admission consisting of	215
continuance of: presumption	711	as to identity	149 <i>n</i> .
Avoidance—		Benami—	
of incumbrance: onus	636	tenant	786
Awarcha—		transaction, burden of proof	638—638
papers	347, 348	„ estoppel from	770—773
		„ fraud against creditors	772, 773
B.		parol evidence to prove	590
Bad Character—		presumption	740, 741
previous	430—432	Bengal Land Registration Act—	
See “Character.”		entry in register made under ..	333
Bad Faith—		Best Evidence—	
fact showing	194 <i>n</i> , 199	rules as to	12
See “Good Faith.”		Bible—	
onus of proving	647, 694	statement in family	320

	PAGE.		PAGE.
Bigamy—		Books of Account—<i>contd.</i>	
prosecution for: proof of mar-		numerous and bulky ..	345n.
riage ..	422n	personal knowledge of facts stated	
Bills-of-Exchange—		in ..	345
acceptor of: estoppel ..	794	production of, in evidence ..	345n
drawn in set ..	557, 569	proof of ..	345
presumption of consideration	705, 710	.. that regularly kept ..	345
See " <i>Negotiable Instrument</i> "		test of genuineness of ..	140n.
Birth—		used to refresh memory	342—344
date and place of ..	321	.. as admissions ..	342—344
during marriage and legitimacy	699—703	under s 34, cl. (2) ..	344
entry of, in India ..	350n.	weight to be given to ..	340n.
proof of ..	570	Books of Reference—	
register of ..	348, 354	resort by court to	443, 448—451
Bodily Feeling—		Boundary—	
complaint, evidence ..	140n.	between <i>lakhtaj</i> tenure and <i>zemin-</i>	
fact showing statement of ..	187,	dar's <i>mal</i> land ..	659, 660
190n., 191, 191n., 196		burden of proof ..	639
Body		demarcation of, by survey ..	366
admission as to existence of state		presumption ..	741
of ..	242, 245	proof of ..	359n.
fact showing state of ..	187, 194n	road: presumption of ownership..	747
Bond—		Breach of Promise—	
burden of proof ..	638	evidence of character ..	434
execution of ..	638	necessity of corroboration	836, 877
in possession of obligor ..	710	Bribery—	
stipulation for endorsement of pay-		evidence of conduct ..	143
ment on back of ..	775	of witness ..	884—891
Book—		British India—	
kept in ordinary course of busi-		meaning of ..	101
ness ..	298, 305, 306, 367, 368	British Territories—	
of broker ..	566	See " <i>Territories</i> "	
.. law—statements in ..	365, 366	Broker—	
.. public offices ..	510	books of ..	567
.. reference: presumption ..	542	Burden of Proof—	
public or official See " <i>Public</i>		admission may shift ..	232
<i>Record.</i> "		affected by capacity ..	678
Books of Account—		.. .. presumptions 120n., 631, 630	
admissibility of ..	342	as to accounts ..	635
admissions in ..	213, 214	.. adoption ..	635
commissions to examine ..	345n.	.. agency ..	635
corroborative evidence only	342, 343	.. alienation by guardian ..	633
distinct entries in ..	367	.. .. Hindu father	637
entries kept in course of busi-		.. .. Hindu widow	632
ness ..	340—347	.. .. manager ..	633
evidence ..	149	.. .. Sheriff ..	635
exception to rule that party cannot		.. attachments ..	635
make evidence in his favour	208n	.. auction-purchase ..	635
<i>kath-chitta</i> book ..	344	.. avoidance of encumbrance..	638
inference from absence of entry	343	.. benami transaction	630—638
<i>jama-ugail-baki</i> , <i>jamaabandi</i> and		.. bonds ..	638
other papers ..	344—348	.. boundaries ..	639
meaning of "kept in the regular		.. Civil Procedure ..	639, 640
course of business" ..	344	.. confession ..	251—256

	PAGE.		PAGE.
Burden of Proof—<i>contd</i>		Burden of Proof—<i>contd</i>	
as to consideration	641	to show cause comes within excep-	
.. contract	641, 642	tions of penal code	676, 677
.. conveyance	641, 642	Burial—	
.. custom .. 184n, 644, 645		register of	354
.. date of deposit of title-deeds	245	Bye-laws—	
.. defamation	645	judicial notice of	645
.. deposition	331	Bystanders—	
.. easements	645	exclamations of	147
.. fact	632		C
.. fraud	645—647	Cannot be found—	
.. good and bad faith	604—609	statement by person who, 297, 298, 328,	
.. inheritance	655, 656		333
.. insolvency	659	Capacity—	
.. insurance	659	want of, in contracting party evi-	
.. inventions	659	dence of	572, 573
.. <i>lakhtoy</i>	659	Caricature—	
.. landlord and tenant	661—664, 683	a document	110
.. legitimacy	665	recognition by spectators of ..	328
.. life and death	665, 681, 682	Carrier—	
.. limitation	665—667	negligence of	726
.. malicious prosecution	667	of passengers	726
.. minority	668	.. goods	727
.. mortgage	668	Caste—	
.. notices	668, 669	custom	165
.. ownership .. 669, 684—694		Cause—	
.. partition	650	fact the, of fact in issue or relevant	
.. partnership	660, 683	facts	134
.. payment	669	Causation—	
.. pro-emption	669	cases of well known and regular	
.. perpetual or permanent		evidence of	136
settlement	742, 743		135
.. rent-free land	671	Celibacy—	
.. self-acquisition	651	of member of family	321
.. settlement	636	Census—	
.. statement under ss. 32, 33	293	records of, not admissible	349n.
.. stridhan	651	officer, public servant	349
.. thakbust	636	Certificate of Guardianship—	
.. title	672	not a public record	351
.. tort	672, 673	no evidence of minority	351
.. use of deposition in former		Certified Copy—	
trial	331	difference between, and examined	
.. wills	673—676	copy	520, 521
generally	629—635	given by Registrar-General of	
in appeal	634	Births, Deaths and Marriages	
.. case of fact especially within		.. under Registration Act	354
knowledge	678—681	of deposition	338
.. criminal law	643	.. document of which such copy	
meaning of	629—631	can be given in Enland	473
of fact in order to give evidence of		.. map	357
other fact	633, 846	.. marriage and other registers ..	354
plea in confession and avoidance	633	.. proceedings under Insolvent	
provisions as to	627	Act	355
recitals	670	.. public document 511, 514, 515, 516, 531	
test	630		

	PAGE.		PAGE.
Higamy—		Books of Account—contd.	
prosecution for: proof of mar-		numerous and bulky ..	345n.
riage	422n.	personal knowledge of facts stated	
Bills-of-Exchange—		in	345
acceptor of: estoppel ..	794	production of, in evidence ..	345n.
drawn in set ..	557, 569	proof of	345
presumption of consideration	703, 710	„ that regularly kept ..	345
See " <i>Negotiable Instrument</i> "		test of genuineness of ..	140n.
Birth—		used to refresh memory	342—344
date and place of	321	„ as admissions ..	342—344
during marriage and legitimacy	699—703	under s 34, cl (2) ..	344
entry of, in India	350n.	weight to be given to ..	340n.
proof of	570	Books of Reference—	
register of	348, 354	resort by court to	443, 448—451
Bodily Feeling—		Boundary—	
complaint, evidence	140n	between <i>lakhiraj tenure</i> and <i>zemin-</i>	
fact showing statement of ..	187,	dar's <i>mal</i> land	659, 660
190n., 191, 194n., 196		burden of proof	639
Body—		demarcation of, by survey ..	366
admission as to existence of state		presumption	741
of	242, 245	proof of	339n.
fact showing state of ..	187, 194n.	road: presumption of ownership..	743
Bond—		Breach of Promise—	
burden of proof	638	evidence of character	434
execution of	638	necessity of corroboration	830, 837
in possession of obligor ..	719	Bribery—	
stipulation for endorsement of pay-		evidence of conduct	143
ment on back of	775	of witness	884—891
Book—		British India—	
kept in ordinary course of busi-		meaning of	104
ness	298, 303, 306, 367, 368	British Territories—	
of broker	566	See " <i>Territories</i> ."	
„ law—statements in ..	365, 366	Broker—	
„ public offices	510	books of	567
„ reference: presumption ..	542	Burden of Proof—	
public or official. See " <i>Public</i>		admission may shift	292
<i>Record</i> ."		affected by capacity	678
Books of Account—		„ „ presumption 120n., 631, 670	
admissibility of	342	as to accounts	635
admissions in	213, 214	„ adoption	635
commissions to examine ..	345n	„ agency.. ..	635
corroborative evidence only	342, 343	„ alienation by guardian ..	651
distinct entries in	367	„ „ „ Hindu father	657
entries kept in course of busi-		„ „ „ Hindu widow	652
ness	340—347	„ „ „ manager ..	657
evidence	149	„ „ „ Shebait ..	655
exception to rule that party cannot		„ attachments	635
make evidence in his favour	208n	„ auction-purchase	635
<i>kath-chitta</i> book	344	„ avoidance of encumbrance..	636—638
inference from absence of entry	343	„ benami transaction ..	638
<i>jama-wasil-baki, jamahandi</i> and		„ bonds	639
other papers	344—348	„ boundaries	639, 640
meaning of "kept in the regular		„ Civil Procedure ..	251—256
course of business"	344	„ confession	

	PAGE.		PAGE.
Burden of Proof—contd.		Burden of Proof—contd.	
as to consideration	641	to show cause comes within excep-	
„ contract	641, 642	tions of penal code	676, 677
„ conveyance	641, 642	Burial—	
„ custom .. 184n., 644, 645		register of	354
„ date of deposit of title-deeds	245	Bye-laws—	
„ defamation	645	judicial notice of	645
„ deposition	331	Bystanders—	
„ easements	645	exclamations of	147
„ fact	632	C.	
„ fraud	645—647	Cannot be found—	
„ good and bad faith	694—699	statement by person who, 297, 298, 328,	
„ inheritance	655, 656		333
„ insolvency	659	Capacity—	
„ insurance	659	want of, in contracting party evi-	
„ inventions	659	dence of	572, 573
„ <i>lakshya</i>	659	Caricature—	
„ landlord and tenant	661—664, 683	a document	110
„ legitimacy	665	recognition by spectators of ..	328
„ life and death	665, 681, 682	Carrier—	
„ limitation	665—667	negligence of	726
„ malicious prosecution ..	667	of passengers	726
„ minority	668	„ goods	727
„ mortgage	668	Caste—	
„ notices	668, 669	custom	165
„ ownership .. 669, 684—694		Cause—	
„ partition	650	fact the, of fact in issue or relevant	
„ partnership	669, 683	facts	134
„ payment	669	Causation—	
„ pro-emption	669	cases of well known and regular	
„ perpetual or permanent		evidence of	135
settlement	742, 743	Celibacy—	
„ rent-free land	671	of member of family	321
„ self-acquisition	651	Census—	
„ settlement	636	records of, not admissible ..	349n.
„ statement under ss. 32, 33	293	officer, public servant	349
„ stridhan	651	Certificate of Guardianship—	
„ thakbust	636	not a public record	351
„ title	672	no evidence of minority	351
„ tort	672, 673	Certified Copy—	
„ use of deposition in former		difference between, and examined	
trial	331	copy	520, 521
„ wills	673—676	given by Registrar-General of	
generally	629—635	Births, Deaths and Marriages	
in appeal	634	„ under Registration Act ..	354
„ case of fact especially within		of deposition	338
knowledge	678—681	„ document of which such copy	
„ criminal law	643	can be given in England ..	473
meaning of	629—631	„ map	357
of fact in order to give evidence of		„ marriage and other registers ..	354
other fact	633, 846	„ proceedings under Insolvent	
plea in confession and avoidance	633	Act	355
provisions as to	627	„ public document 511, 514, 515, 516, 521	
recitals	670		
test	630		

	PAGE.		PAGE.
Certified Copy — <i>contd</i>		Claims on estates of deceased persons —	
„ public register	316	corroboration	836
„ register of copyright	353	Clerk —	
presumption as to	523, 524	of professional adviser: commun-	
secondary evidence by	492	cations	905
Cession —		Client —	
of territory	448, 705	communications made by	904
Character —		Co accused —	
as affecting damages	427, 432—436	confession of	278—290
laid	428	cross-examination by	861
in cases of breach of promise, de.		and see “ <i>Accomplice</i> .”	
famation: adultery	432, 433	Co defendant —	
„ civil proceedings	427—428	admission by	223
„ criminal proceedings	424, 428—433	cross-examination of	224
„ mitigation and aggravation of		“ ” by	861
damages	433	Coffin Plate	
meaning of	427, 432, 433	statement on	320
of prosecutor	427	Collateral Issue —	
„ prosecutrix	884	when judge bound to try	129
„ witnesses and parties	427	Collector —	
presumption	713	kept for purposes of revenue	353
previous conviction evidence of	428	register of, under Bengal Land Re-	
showing intention	429	gistration Act	353
when important	76	Collision —	
„ relevant	427—436	negligence: onus	672, 673
witness to	863	Collusion —	
Charge —		decree re-opened on ground of	381
to jury in case of accomplice evi-		judgment obtained by	389, 394, 395
dence	832, 833	meaning of	394
Charitable Foundation —		Colonial Law —	
constitution and government of	419	proof of	336
Charitable Society —		Commerce —	
documents of	355	document used in: statement in	298, 305
Chart —		Commission —	
presumption as to	542	documents attached to, objection	
relevancy of statement in	356—363	to	131
Chattel —		evidence given on	840, 841
production of	458, 467, 468	„ taken on	330
Chemical Examiner		to ascertain amount of damage	161
report of	405	returned before witness fully cross-	
Chittah —		examined	337
nature of survey	361—363	Commissioner —	
of revenue-survey, public record	351	evidence given before	310
Circumstantial Evidence —		Common Course —	
admissibility of	112, 113	of business, presumption	705, 714
and direct evidence distinguished	13	„ human conduct, presumption	705
conviction on	113	„ natural events, presumption	705
disregard of: by <i>mofussil juries</i>	112, 113	Communication —	
distributed into its elements	124	professional	881—896
in proof of fraud	98	Company —	
meaning of	13, 30, 112, 113	admission by agent of	226
value of	112, 113	„ „ director of	226
Civil Procedure —		„ „ officer of	121
Code controls Act	125	„ „ servant of	226

	PAGE.		PAGE.
Company—<i>contd.</i>		Conduct—<i>contd.</i>	
doctrine of estoppel applicable to	760, 761	evidence of, in aid of interpretation	
document served by post on ..	207	of document ..	333
certificate of shares or stock of	334	explaining ..	429
liability of ..	124	family ..	145 <i>n.</i> , 422
minutes of resolutions of ..	334	opinion on relationship expressed	
register of members of ..	334	by ..	401
report of inspectors of ..	334	presumptions from ..	735
winding up ..	334	showing intention of parties to an	
Comparison—		instrument ..	143
direction to write for purpose of ..	507	statement affecting, made in pre-	
of ancient documents ..	503	sence ..	138, 147
signature, writing or seal	506—509		
writings: meaning of ..	506, 507	Confession—	
proof of handwriting by ..	417	admission in reference to crime ..	73
Competency—		conviction upon uncorroborated	210, 211
and lunatic ..	800	corroboration of retracted ..	255
of witness ..	798, 799, 838	deception to obtain ..	275
understanding, test of ..	800	definition of ..	209, 210
who are competent ..	800—803	distinction between admission and	209
Compellability		evidence ..	111, 563
of witness ..	798, 799, 838	false ..	219
Complaint—		general rule that accused affected	
dismissal of: not acquittal ..	375	only by his own confession	211, 212
evidence of ..	140, 147	ground upon which received ..	249
Composition—		judicial and extra judicial	210, 211
of offence: <i>onus</i> ..	644	inducement: advantage to be	
Compromise—		gained or not to be	
attorney's evidence of ..	249	avoided ..	259
decree made in pursuance of:		" meaning of " sufficient	
evidence of custom ..	383 <i>n.</i>	to give the accused	
estoppel arising out of ..	751	grounds" ..	260, 261
not superseding decree	751, 752	" to confess must have	
of suit ..	456	reference to the charge	258, 259
power of counsel and pleader to	456	inferred from conduct of prisoner	209 <i>n.</i>
Compulsion—		irregularity recorded ..	214
admission obtained by ..	215	irrelevant ..	215, 249, 262
Concealment—		leading to discovery: meaning of	
of evidence ..	130, 143	" discovered" ..	270, 271
Conclusive Proof—		" " " meaning of "in	
admission not ..	287	consequence of	
meaning of ..	119	information" ..	271, 272
of cession of territory ..	705	" " " how much of	
" legitimacy ..	699—704	information may	
Conduct—		be found ..	272—275
admission inferred from	140 <i>n.</i> , 208, 209 <i>n.</i>	made: after removal of impression	
character in proof of ..	420	caused by inducement	273, 277
course of, as to innocence ..	34	" in answer to questions ..	276
does not include statement	138, 145	" to police ..	262—265
estoppel by ..	759	" when drunk ..	278
evidence of ..	138, 141—145	" while in police-custody	265—267
" as affecting docu-		" while in police-custody:	
ment	578, 587—601	information leading to	
		" discovery ..	267—275
		" without warning ..	276

	PAGE		PAGE
Confession—<i>contd.</i>		Confrontation—	
not necessary that Sessions Judge		of witness	841
should read to prisoner ..	253n.	Consent—	
not necessary that promise or		Court bound to decide without re-	
threat should be actually uttered		ference to previous arrangement	
by person in authority ..	257	between parties	132
obtained by undue influence, mean-		to abide by testimony does not	
ing of "person in authority" ..	257, 258	bind to hearsay	128n
of co-accused	278—290	See "Contract."	
" " affecting himself and		to evidence being taken as suffi-	
some "other" ..	283, 284	cient	129n
" " "as against such		to reception of inadmissible evi-	
other person as well		dence	129n.
as against the person		Consent Decree—	
who makes such con-		setting aside of	389n
fession " ..	289	Consideration—	
" " corroboration ..	286—289	evidence to show want of ..	572, 594, 595
" " "may take into con-		failure of: onus	208
sideration " ..	283—289	non-receipt of: onus ..	639, 640, 641
" " "made" ..	284	onus of proving	640, 641
" " meaning of term		presumption of	641
" " "confession" ..	282	proof of	670
" " meaning of term		recital of	670
" " "Court" ..	285	Conspiracy—	
" " "proved" ..	284, 284n.	declarations of conspirators ..	145
" " "tried for the same		evidence in proof of	427
offence " ..	281, 282	in tort or crime	124
" " "tried jointly" ..	280, 281	proof of	154
onus of proving voluntary charac-		things said or done by conspirator	
ter of	249—256	in reference to common design ..	153—155
overheard	273	Construction—	
presumed to be voluntary ..	251	of Indian Evidence Act ..	101—103
presumption as to record of ..	523	" document	554, 611n.
principle upon which reception of,		" document consistent with good	
depends	210	faith	635, 735
promise or inducement to make		" foreign writing, opinion as to ..	623
record of: public document ..	312	Consul—	
recorded by Magistrate ..	213	certificate of	517
relevancy of, to be determined by		power-of-attorney executed be-	
Court	256, 257	fore	574
weight to be given to ..	218, 219	Continuance—	
whole must be considered		of agency,—presumption	681
value of	216, 367	" life,—presumption	682, 683
Confession and Avoidance—		" partnership,—presumption ..	681
onus	210	" tenancy,—presumption	681
Confidence—		Continuity—	
person in position of: good		future not presumed	712
faith	694—699	presumption	708, 711, 712, 720
Confidential Communication—		Contract—	
with legal adviser ..	813, 814, 816—819	boundary between breach of, and	
Confirmation—		catoppel	754, 755
facts supporting inference ..	149	breach of, damages	161
of testimony: similar facts admis-		burden of proof	642
sible for	137		

	PAGE.		PAGE.
Contract—<i>cont.</i>		Coroner—	
by agent	589	evidence given before ..	330
construction: notice of contents	199		
document made proof of	120, 127	Corporation—	
evidence of terms of ..	556—571	admission by surveyor of ..	226
estoppel resting on	752	doctrine of estoppel applicable to	760
oral evidence to show time when			
document becomes	578	Corps—	
want of capacity	572, 593	finding of, not essential to con-	
variance of	571—608	viction	254 <i>n</i>
Contradiction—		Corpus delicti—	
by deposition in former trial	332, 377	existence of, wrongly inferred	35, 36
by previous statement in writing	860	meaning of	117
exclusion of evidence to contra-		proof of	117
dict	877—880	rule as to	35
of answers tending to shake credit	403 <i>n</i>		
.. statement made under ss. 32,		Corroboration—	
33	293, 297	afforded by books of account ..	342
.. witness	856, 872, 873	.. .. decree	195
.. .. judgment admissible for	386	evidence given in	168
of terms of document ..	571, 588	in affiliation cases	836
		.. breach of promise cases ..	836
Conversation—		.. claims on estates of deceased	
how much to be proved	367, 368	persons	836
		.. maintenance cases	836 <i>n</i>
Conversion—		.. prosecution for perjury ..	836
from one religion to another	745	of accomplice	833—834
		.. ancient document	548
Convert—		.. confession of co-accused	286—289
Native Christian	645	.. of deposition	330
to Mahomedanism	645	.. expert experience	398, 412
		.. statement made under ss. 32,	
Conveyance—		33	293, 297
burden of proof	642	.. witness	852, 891—894
in reality mortgage	379	two sets of evidence neither of	
		which alone can be excepted	
Conviction—		without	287 <i>n</i>
barring subsequent trial ..	372		
evidence of bad character	428, 430	Cotenant—	
judgment of, no evidence of its		admission by	232
truth in civil cases	387		
mode of proving previous ..	375 <i>n</i>	Councils—	
obtained upon evidence of accom-		proceedings of: judicial notice	444, 448
plis	827, 828		
previous, of witness: evidence of	877	Counsel—	
proof of	320	admission by	220, 230
proving guilty knowledge ..	428	called as witness: privilege ..	806
upon statement of single witness	835, 876	cannot disclose professional com-	
		munication	811
Co-parcener—		compromise of suit by	456
admission by	236	discretion of, as to introduction of	
		evidence	847
Copy—		for witness called on subpoena ..	824
of copy not admissible	476	notes of, as to what occurs at trial:	454
kept in registration office ..	476	prisoner leaving defence to ..	197 <i>n</i>
use of, to refresh memory ..	901	proof of admission made to ..	247
		senior may take case out of junior's	
Copyright—		hands	850
certified copy of entry in book of			
registry	354		
Co-respondent—			
admission of respondent ..	224		

	PAGE.		PAGE.
Counterpart—		Criminal Trial—	
document executed in	472, 474, 477	rules of evidence	115, 117, 123
Course of Business—		admissions dispensing with proof	
books kept in : statement in	305—308	in	456
entries in books of account kept		bad unless conducted in manner	
in	341—348	prescribed by law	116
evidence to contradict	205n.	character in	426, 428—433
kept in regular : meaning of	344	effect of evidence in	115—117
meaning of	206, 307, 308	election in	134
presumption as to	738	waiver in	131
private and public	206	King prosecutor in	338
proof of	205—207	improper admission and rejection	
„ „ particular instances	137	of evidence in	922, 923
statement made in	224, 305—309	previous judgment barring	374
See " <i>Statement made in the</i>		proceeding between prosecutor	
<i>course of business.</i> "		and accused	329
Course of Dealing—		proof of marriage in	421, 422, 424
as explanatory of intention of do-		Cross-examination—	
cument	144n.	right and opportunity of	328—377
evidence of interpretation of docu-		as to previous statements in writ-	
ment	555	ing	869—872
Course of Nature—		by accused	856
judicial notice of	444	„ co-defendant and co-accused	856, 862
Court—		defined	848
application of Indian Evidence Act		deposition	328, 337
to proceedings in	104	document shown to witness in,	
does not include arbitrator	107	whether other party may see	855, 856
judicial notice by, of matters ap-		giving notice of line of defence	842
pearing in its own proceedings	443	hearsay in	467, 853
meaning of	107	incriminating question in	825, 827
„ „ in s. 30	285	inordinately lengthy	856
officers : judicial notice of	443, 447	insulting	859, 860
seals of : judicial notice	443, 446, 447	liability to, where affidavit filed	
Court Martial—		and withdrawn	855
evidence in	104, 105	must relate to relevant facts	854, 855
Court of Wards—		need not be confined to facts testi-	
admission by	231n.	fied to, in examination	854, 855
manager employed by : public ser-		none on questions put by Judge	909—914
vant	349n.	where witness examined by	
Credit—		mistake	855
distinction between competency		upon questions put by the Court	835
and	403n.	notice of line of defence	224n.
of experts	403n., 413	of co-defendant	412
„ witness	872—885	„ expert	880—884
re-establishing	800, 891	„ party's own witness	862, 863
Crime—		„ person called to produce docu-	
burden of proof	643, 644	ment	848
no professional privilege in res.		„ witness called by the Court	863
pect of	812	„ witness to character	337
Criminal Law—		partial and not complete	337
admission by agent in	228	presumption of opportunity of	368
burden of proof	643, 644	proof of conversation	872—877
		questions lawful in	841
		recall for further	825
		right and opportunity of	

	PAGE.		PAGE.
Cross-examination — <i>cont.</i>		Damages — <i>cont.</i>	
right of, though no question asked		meaning of	160
by party calling witness ..	855	measure of	161, 162
rules as to	848, 853—862	mitigation and aggravation of ..	160
survival of right to, when oppo-		onus	642
nent's witness called ..	855	statement exposing party to suit	
upon new matter introduced in re-		for	298, 300—313
examination	854, 855		
want of qualification of expert		Date —	
shown by	403	and place of birth	321n.
witness dying or falling ill before	855	of ancient writing	408
		.. document	298, 299
Crowd —			
expression of feeling or impression		Death —	
of. See " <i>Expressions of feelings</i>		entry of, in India	350n.
<i>or impressions.</i> "		joint contract severed by: effect	
		of	231, 232, 239
Crown —		no presumption as to time of ..	682
estoppel against	761	of member of family	321
See " <i>Sovereign</i> "		onus	663
		proof of	570, 682, 683
Custody —		register of	354
confession made while in police	265, 266	registrar of, public servant ..	349
proper; meaning of	530	statement as to cause of, in dying	
		declaration	294, 295, 297, 302—305
Custom —		statement by person who is	
annexed to contract evidence	572, 601—604	dead	297, 328
caste	185		
declaration as to public	318	Deceit —	
existence of: relevant facts ..	161—187	onus	673
family	165, 185, 186, 325n., 723		
judgment as to general or public	382—384	Deception —	
judicial notice of	444	confession obtained by	277
kinds of: private, general, pub-			
lic	165	Declaration —	
local	185	accompanying act	196n.
manorial	137n., 318n.	estoppel by	763—784
opinion on	162, 401, 417—419	proof of intention	192n., 194
presentment of customary courts	318n.		
proof of	183—186, 601	Decree —	
proof of, by entry in <i>Wajib-ul-arz</i>	353	admissibility of, as public record	
requisites of	164, 165	when relevant	369—389
statement giving opinion as to		" as a "transac-	
public	316—319	tion" or "instance" under s.	
" in document relating to		13	170—183
transaction under s. 13 ..	325—328	certified copy of	514, 519
" in document relating trade	136n.	consent. See " <i>Consent Decree.</i> "	
See " <i>Document relating to Right</i>		evidence of contents	563
<i>and Custom.</i> "		" corroboration	172
		" dispossession	172
		" possession	172
		obtained by fraud: setting aside of	359n.
		relating to matter of a public na-	
		ture	183
		reading of, in connection with judg-	
		ment	383n.
		Dedication —	
		register of	354

D.

Dacoity —	
belonging to gang: previous com-	
missions of	431, 432
Damages —	
character as affecting	426, 433—436
liability for, on failure to give evi-	
dence	485
local investigation as to amount of	161

	PAGE		PAGE
Counterpart—		Criminal Trial—	
document executed in	472, 474, 477	rules of evidence	115, 117, 128
Course of Business—		admissions dispensing with proof	456
books kept in : statement in	305—308	in	456
entries in books of account kept		bad unless conducted in manner	116
in	341—348	prescribed by law	426, 428—433
evidence to contradict	205n.	character in	115—117
kept in regular : meaning of	344	election in	134
meaning of	206, 307, 308	waiver in	131
presumption as to	738	King prosecutor in	339
private and public	206	improper admission and rejection	922, 923
proof of	205—207	of evidence in	374
" " particular instances	137	previous judgment barring	329
statement made in	224, 305—309	proceeding between prosecutor	421, 422, 424
See "Statement made in the		and accused	
course of business "		proof of marriage in	
Course of Dealing—		Cross-examination—	
as explanatory of intention of do-		right and opportunity of	328—337
cument	144n.	as to previous statements in writ-	
evidence of interpretation of docu-		ing	869—872
ment	555	by accused	856
Course of Nature—		" co-defendant and co-accused	856, 862
judicial notice of	444	defined	848
Court—		deposition	328, 337
application of Indian Evidence Act		document shown to witness in,	
to proceedings in	104	whether other party may see	855, 856
does not include arbitrator	107	giving notice of line of defence	842
judicial notice by, of matters ap-		hearsay in	467, 833
pearing in its own proceedings	443	incriminating question in	825, 827
meaning of	107	inordinately lengthy	856
" " in s 30	285	insulting	839, 860
officers : judicial notice of	443, 447	liability to, where affidavit filed	
seals of : judicial notice	443, 446, 447	and withdrawn	855
Court Martial -		must relate to relevant facts	854, 855
evidence in	104, 105	need not be confined to facts testi-	
Court of Wards—		fied to, in examination	854, 855
admission by	231n.	none on questions put by Judge	909—914
manager employed by : public ser-		where witness examined by	
vant	349n.	mistake	855
Credit—		upon questions put by the Court	845
distinction between competency		notice of line of defence	835
and	403n.	of co-defendant	226n.
of experts	403n., 413	" expert	412
" witness	872—885	" party's own witness	880—884
re-establishing	890, 891	" person called to produce docu-	
Crime—		ment	862, 863
burden of proof	643, 644	" witness called by the Court	848
no professional privilege in res-		" witness to character	853
pect of	812	partial and not complete	337
Criminal Law—		presumption of opportunity of	337
admission by agent in	228	proof of conversation	872—877
burden of proof	643, 644	questions lawful in	841
		recall for further	853
		right and opportunity of	

	Page.		Page.
Cross-examination—cont.		Damages—cont.	
right of, though no question asked		meaning of	160
by party calling witness ..	855	measure of	161, 162
rules as to	848, 853—862	mitigation and aggravation of ..	160
survival of right to, when oppo-		onus	612
nent's witness called ..	855	statement exposing party to suit	
upon new matter introduced in re-		for	298, 309—313
examination	854, 855		
want of qualification of expert		Date—	
shown by	403	and place of birth	321n.
witness dying or falling ill before	855	of ancient writing	408
		.. document	298, 299
Crowd—			
expression of feeling or impressions		Death—	
of. See " <i>Expressions of feelings</i>		entry of, in India	350n.
<i>or impressions</i> "		joint contract severed by: effect	
		of	231, 232, 239
Crown—		no presumption as to time of ..	682
estoppel against	761	of member of family	321
See " <i>Sovereign</i> "		onus	663
		proof of	570, 682, 683
Custody—		register of	354
confession made while in police	265, 266	registrar of, public servant ..	349
proper: meaning of	530	statement as to cause of, in dying	
		declaration	294, 295, 297, 302—305
Custom—		statement by person who is	
annexed to contract evidence	572, 601—604	dead	297, 328
caste	185		
declaration as to public	318	Deceit—	
existence of: relevant facts	161—187	onus	673
family	165, 185, 186, 325n., 723		
judgment as to general or public	382—384	Deception—	
judicial notice of	444	confession obtained by	277
kinds of: private, general, pub-			
lic	165	Declaration—	
local	185	accompanying act	196n.
manorial	137n., 318n.	estoppel by	763—784
opinion on	162, 401, 417—419	proof of intention	192n., 194
presentment of customary courts	318n.		
proof of	183—186, 601	Decree—	
proof of, by entry in Wajib-ul-arz	353	admissibility of, as public record	
requisites of	164, 165	when relevant	369—389
statement giving opinion as to		.. as a "transac-	
public	316—319	tion" or "instance" under s.	
.. in document relating to		13	170—183
transaction under s. 13	325—328	certified copy of	514, 519
.. in document relating trade	136n.	consent. See " <i>Consent Decree.</i> "	
See " <i>Document relating to Right</i>		evidence of contents	563
<i>and Custom.</i>"		.. .. corroboration	172
		.. .. dispossession	172
		.. .. possession	172
		obtained by fraud: setting aside of	389n.
		relating to matter of a public na-	
		ture	183
		reading of, in connection with judg-	
		ment	383n.
		Dedication—	
		register of	354

D

Dacoity—	
belonging to gang: previous com-	
missions of	431, 432
Damages—	
character as affecting	426, 433—436
liability for, on failure to give evi-	
dence	485
local investigation as to amount of	161

	PAGE.		PAGE.
Deduction		Depositions in former trials—<i>cont.</i>	
and Induction	19	oral evidence of	371
method of	22	partial cross-examination ..	337
steps for complete method of ..	22	proceeding must have been bet-	
Deed—		ween same parties	335
admissions in, always evidence ..	741	proof of incapacity to give evi-	
estoppel	747, 748, 774	ence	333
statement as to relationship con-		proof that witness is dead ..	333
tained in	297, 321	" " witness cannot be found	325
statement in, as to transaction		question in issue must have been	
under s. 13	299, 325—328	the same	337, 338
Defamation—		use of previous statements	332, 333
action for, in respect of words said		witness kept out of the way ..	334
in Court	840	Desachar—	
evidence of character	435	meaning of	165
onus	634	opinion on	421
Delay—		Description—	
statement of person whose attend-		imperfect	616
ance cannot be procured with-		part of, applying to one subject,	
out	297, 328, 334	part to another	619
presumption from	744	partly correct, partly incorrect	617
Deemeanour—		Destruction—	
of party	110	of evidence	138
of prisoner when charged with		Discretion, Judicial—	
crime	144	meaning of	5
of witness	110, 113, 118, 850	Disease—	
Deposition		of body or mind rendering witness	
admission in	213, 453	incompetent	801
certified copy of	338	Designs—	
corroboration of	339	register of	355
evidence of contents	563	Detective—	
informal	564, 565	not accomplice	529
in former trial		Dhara—	
See " <i>Depositions in former trials</i> "		land adjudged to be	374
of deceased person relating to cus-		Dharepatrak—	
tom, prescription, pedigree ..	333	statements made in	351, 355
of witness a public document	514, 541	Diary—	
taken in absence of, and read over		police how much of, accused may	
to, prisoner	337	see	368
Depositions in former trials—		" insertion in of statement	
admissibility of	338—339	made under s. 161, Cr.	
admitted on grounds of delay and		Pr Code	871
expense	334	" used to refresh memory or	
contradiction	333	contradict police	901
corroboration	337	Director—	
criminal trial or inquiry is pro-		of company: admission by ..	226
ceeding between prosecutor and		Discovery—	
accused	338, 339	information leading to confes-	
grounds of admissibility	329, 370, 331	sion	267—275
illegal questions	333	production of documents	822—823
informally recorded	332	Dishonesty—	
necessity of right and opportunity		presumption against	199
to cross-examine	336, 337	proof of	199
open to same objections <i>vide</i> <i>vide</i>			
testimony	712, 337		

	PAGE.		PAGE.
Disproved-		Document—<i>continued</i>.	
meaning of	113	evidence to point operation of ..	604
Dispossession—		executed in counterpart ..	472, 474
<i>decree, evidence of</i>	173	" " <i>several parts</i> ..	472, 474, 569
Disposition—		execution of ..	500, 501
evidence of	433, 435	" of: admission ..	216
general	435	" of, implies knowledge of ..	
meaning of	433, 435	contents	197
Disposition of Property—		extrinsic evidence inadmissible to	
evidence of terms of ..	556—571	supersede	553, 556
variance of	571—608	force of documentary proof ..	559 <i>n</i> .
Divorce—		foreign, construction of ..	405 <i>n</i>
<i>decree of, how conclusive</i> ..	376,	forged, effect of production of	460
377, 378, 380		found in possession of party, evi-	
privilege as to communications		dence	149
continues after	808	genuineness in question: oral ad-	
proceeding: proof of marriage in	421, 424	mission	246, 247
" witness in	424, 425	interpretation, extrinsic evidence	852 <i>n</i>
use of decree in previous suit	381 <i>n</i> .	judicial and non-judicial ..	471
Document—		liability for failure to produce	824
access to, raising presumption of		matter required by law to be re-	
knowledge	197	duced to form of	556—571
admissible in England or Ire-		meaning of	110
land	535	non-production of: inference ..	714
admissibility of extrinsic evidence		" " punishment ..	863
to affect	551—556	not produced after notice ..	908
alteration of onus	680, 681	" when called for: pre-	
ambiguity of	555	sumption	543, 544
attestation of	501—506	objection to production of ..	846
" does not imply know-		oral admission as to contents	
ledge of contents	197	of	216, 216, 247
conduct showing intention of par-		oral evidence of statements of	
ties to	144	contents of	868
construction of	554	patent ambiguity	608—613
containing statement as to rela-		presumptions as to	522—550, 738, 739
tionship	298, 320	" " " knowledge of	
course of dealing showing		contents of	734
intention of	144 <i>n</i>	presumption in favour of honesty of	726
date of	298, 306	production of: cross-examination	862
definition of	473, 474	" which another per-	
dispositive and non-dispositive ..	551	son could refuse to produce ..	822
distinct subsequent oral agree-		production of, of witness, not party	822
ment	571, 599—601	" of: procedure	838
evidence in aid, explanation and		" inspection transla-	
interpretation of	554	tion of	904, 905
evidence invalidating	571, 591	professional adviser stating con-	
" of ancient possession ..	326	contents of	811, 812
" " conduct as affecting	578—587	proof of	77, 457, 458, 462, 472—479
" " modern possession ..	327	" " by secondary evidence	479, 500
" " terms of contracts,		" " formalities	642
grants and other dis-		" " mark on	414, 415
positions of property	556—571	" " signature and handwrit-	
" showing relation of, to		ing	498, 499
existing facts	571, 604	" " separate oral agreement	
		"	572, 596—599

	PAGE		PAGE
Document—<i>contd.</i>		Dying Declaration—<i>contd.</i>	
provable in England by certified		ground of admissibility ..	294
copy	533	impeachment of declarant ..	303
public	510—521	made to police-officer ..	304
„ and private ..	471, 512	not to be regarded as if made in	
record	471	England	302 <i>n.</i>
relating to right and custom, ad-		previous statement of deceased ..	303 <i>n.</i>
missibility of ..	325—328	proof of death	846
search for	489	record and proof of	304
shown to witness on cross-exami-		restricted to <i>res gestæ</i>	303 <i>n.</i>
nation: whether party entitled		subject-matter of	302
to see	856	use of, as deposition	303
shown to witness: inspection ..	871, 872	value of	204, 301, 302
statement in relation to transaction			
mentioned in s 13 ..	299, 325	E.	
thirty years old	544—550	Easement—	
used in commerce	298, 306	onus	645
used in judicial proceeding, may be		Effect—	
used as admission	242	fact which is the, of fact in issue	
variance of, who may give evi-		or relevant facts	134
dence	625	production and, of evidence ..	627, 628
Documentary Evidence—		Ejectment—	
excluding oral evidence	551—555	evidence in suit for	686
generally	469—472	Election—	
meaning of	110, 469	in criminal trials	134
procedure with regard to admission		Elements of Law—	
of	127 <i>n.</i> , 128	technical and general	10
proof of facts by	439	Encroachment	
value of	469—472	presumption	741
Domicile—		Encumbrance—	
presumption	712	avoidance of: onus	636
proof of intentions	193	Endowment—	
Donatio mortis causa—		presumption as to	722
presumption	722	English Decisions—	
Drunkenness—		no reference to, made in the Indian	
confession made during	278	Evidence Act	77
considered in estimating intention	196	not binding authorities but valu-	
opinion admissible to prove ..	400	able guides	8
Dumb—		English Law of Evidence—	
witness	803	fundamental rules of	11
Duress—		how formed	10
plea of: onus	642	merits of	13
Dying Declaration—		relation of the Indian Evidence	
admissibility to be decided by		Act to	10
Judge	304	Enquiry—	
burden of proof	304	answer to, by patients	194
competency of declarant	303	criminal, a proceeding between	
confirmation of declarant	302	prosecutor and accused	328
deposition used as	332	when answer to, admissible ..	465 <i>n.</i>
difference between law of England		Entry—	
and British India	294, 302	in books of account. See "Books	
expectation of death unneces-		of Account."	348—356
sary	298, 302	in public record	
form of statement	303		

	PAGE.		PAGE.
Equivocation—		Estoppel—<i>contd.</i>	
in document	615	mortgage : trust : vendor and purchaser : licensee	787
Escrow—		<i>motive as state of knowledge im-</i>	
deed operating as	597	material	757
Estoppel—		negotiable instruments	749 <i>n</i> .
action cannot be founded on as a		none from ignorance of law	754
defence	756	none where truth of matter ap-	
admission may operate as	290—292	pears	754
against administrator or executor	761	none against person not party to	
Crown	761	making of public record	352
inconsistent positions	752	of acceptor of bill	794—797
pleading want of jurisdic-		" bailee and licensee .	794, 795
tion	752	" license	794, 796
arising from <i>benami</i> transactions	770	" tenant	784—794
binds parties, privies and not		" tenant and licensee	749 <i>n</i> , 784
strangers	244	principle on which rule depends	756
by acceptance of rent	748	purchaser at sale in execution	239
acquiescence	768	recitals	774
conduct	747, 749, 750, 773	representation and action must be	
deed	747—748, 775	connected as cause and effect	770
judgment	371, 372	<i>representation must be a material</i>	
judgment, stranger	387	statement of fact	780
negligence	766	<i>res judicata</i>	747
reason of agents' statements ..	761	scope of the rule	756—758
record	746	statement or conduct should be	
representation	763	intentional	777
partition	748	title by	777
pleading	453, 748	when mutual	784
compromise of	761	where invalid adoption has been	
"declaration, act or omission" ..	763—777	acted upon	773
definition of an act	756	Evasive or false responson—	
denial of representation	784	presumption from	143, 147
distinguished from breach of con-		Event—	
tract	754	meaning of	108
distinction between agency and	761, 762	Events—	
" between, and presump-		caution in inference as to cause and	
tion	79, 746	effect of	39
doctrine of, will not be extended,		connection of, how traced	38
binds only parties and privies	290, 292	rule as to cause and effect of	39
doctrine of part-performance	582	traceable influence of causes and	
essential that the other party has		effects as to	38
been induced to do or forbear	781—782	Evidence—	
form of misrepresentation immat-		admissibility of, should be decided	
erial	775	at once	846
foundation of doctrine is changed		" " Judge to decide	845—847
situation	781	affirmative better than negative	4
from appealing	751	ambiguity as to confining, to issue	11
" asserting rights waiver	753	" " excluding hearsay	12
" varying case in appeal	751	" of word	12
generally	746—784	as to opinion, exclusion of	75, 76
in case of minor	759	cases where secondary, of contents	
" " partners	762	of document admissible	77
" " trustee	762		
meaning of	746, 754		

	PAGE.		PAGE.
Evidence—<i>contd.</i>		Evidence—<i>contd.</i>	
circumstantial	30, 112	record of; presumption	324—329
confession by co-accused not ..	285	rule as to best	12
destruction, subornation of	139, 139n.	secondary	113
documentary	15	self-regarding	243
effect of improper admission or rejection of, in India	40	self-serving	243
English system of Judicial, progress of	5	spoliation: fabrication: suppression of	715
erroneous omission to object to, does not make it admissible ..	245	subornation of	139
exception to rule that party cannot make for himself ..	208n.	taken on commission <i>de bene esse</i> or on affidavit	840
exclusion of, as to unconnected transaction	75	theories as to weight of	78
failure to give liability to damages	485, 485n.	weight of	129
given in court without jurisdiction taken on commission ..	330, 330n.	what the law of, determines ..	14
given in former judicial proceeding	328—339	withheld, presumption	706
See " <i>Depositions in former trial</i> "		witnesses conspiring to give false writings when exclusive ..	78
hearsay or mediate	111n.	value of, cannot affect admissibility	127, 204n.
how law of, relative to general theories	13	volunteering	849
improper admission and rejection of	627, 916—924	Evidence Act—	
in judicial inquiries	25	commencement of	104
in scientific inquiries	26	construction of	99—103
in Palmer's case	52	extent of	104, 105
in rebuttal	844, 844n.	headings of sections in	100
material	111	illustrations to	100, 101
meaning of	11, 110—113, 437	interpretation clauses of	100, 107
instrument of	110, 110n.	marginal notes of	101
nature of expert	72	preamble of	99
of character only a make-weight	76	repeal of enactments by	106
of matters in writing	868	title of	99
oral	15, 110	Examination—	
order of introduction of	847	of witness; Judge's discretion ..	847
order of production	844	of witnesses considered generally	627, 628, 838—862
original or immediate	111n.	ly	840
personal	36, 111n.	oral	845, 848
previous, how to be proved	76	order of	
presumptions as to giving and recording	741, 742	party cannot repudiate answer given to illegal questions put by him	332
presumptive	113n.	Examination <i>de bene esse</i>—	
primary	113	evidence given on	840
production and effect of	78, 79, 627, 628	Examination in-chief—	
proof of fact by oral	77	leading questions in	852
proof that given in judicial proceeding	330	object of	851
real	111, 112	of expert	400
reception of, depending upon preliminary question of fact ..	129	of rules as to	843, 851—857
		what is	848
		what facts may be proved on witness hostile	851, 852
		Examined Copy—	
		difference between, and certified copy	521
		of document	512, 512n.
		proof by	531

	Page.		Page.
Exception—		Expert—	
in Penal Code : onus	676	evidence on matters of trade ..	405, 406
meaning of	634	.. of, to be received with	
Exclamations—		caution	398
evidence of guilty intention ..	192n	examination of	408, 409
of by-standers	146	facts bearing upon opinions of ..	401
of mob	151, 328	grounds of admissibility of	
Execution—		opinion of	402
denial of, by attesting witness ..	501	grounds of opinion of	413, 425
dispossession in	640	may refer to text-books	398
evidence to show want of due ..	572, 593	nature of evidence of	75
of document implies knowledge		not called as witness : opinion of	413
of contents of document	197	on handwriting	406—408
of document, proof of	500, 501	opinion of	401—413, 463, 467
presumptions	739	opinion of, open to corroboration	
presumption as to, when document		or rebuttal	398
called for and not produced ..	543, 544	opinion of one, on another	403n.
presumption of, in case of ancient		refreshing memory	412, 895, 902
document	544, 545	scope of opinion of	409—413
provable by admission	216	testimony : subjects of	404
proof of, where attestation requir-		Explanatory Facts	
ed	498—501	evidence of	145, 145n.
property of judgment-debtor : onus	640	Expressions of feelings or impres-	
registration not proof of	447	sions—	
sale in	237	admissibility of	328
Execution sale—		by individual	328
purchaser at, not representative			
of judgment-debtor	783	F	
Executor—		Fabrication	
acknowledgment barring limita-		of evidence	715
tion	231	Fact—	
admission by	227	admitted need not be proved ..	452—456
estoppel against	761	apparently relevant	73
of joint contractor admission		bearing on question whether act	
by	232, 233	accidental or intentional	203
of will of Hindu	227n., 379	cases where impossible to draw	
witness	803	line between relevant and irre-	
Exemplification—		levant	52
of document	512	collateral	125n.
Expense—		constituting state of things under	
statement of person whose atten-		which relevant fact or fact in	
dance cannot be procured with-		issue happened	131
out	297, 328, 334	establishing identity	149
Experiment		evidence of	110—113
performed by expert	412	evidentiary	108
Expert—		explaining or introducing relevant	
comparison of writing by	506	fact	149
competency of	401, 404	external and internal	18, 108
credit of	413	fixing time or place	149
cross-examination of	413	forming part of same transaction	132
definition of	402	in issue	13, 109
distinction between competency		inconsistent with fact in issue or	
and credit of	403n.	relevant fact	155
evidence as to laws of nature ..	701	issue of	109
		judicial notice of	442—443

	PAGE.		PAGE.
Fact—cont.		Family—cont.	
making existence of fact in issue		celibacy of member of	.. 321
or relevant fact highly probable		conduct .. ..	.. 421
or improbable	135	custom	163, 165
matter of	108	evidence as to state of	.. 150
meaning of	18, 107—109	history .. ..	.. 321
mere observation of, insufficient	20	issue of members of .. ..	.. 321
Mill's theory of logic as to ..	19	joint Hindu : admission by man	
necessary to explain or introduce	149	age of .. ..	.. 227
no decision upon, a precedent for		legitimacy .. ..	.. 321
any other decision	45	occupation of member of	.. 321
observation and recording of	19	pedigree	298, 321
occasion, cause or effect of fact		portrait	298, 320
in issue or relevant fact ..	134	relationship .. ..	.. 321
oral evidence as to, must be di-		residence of member of	.. 321
rect	463—468	succession .. ..	.. 321
physical and psychological	108, 191	usage of : opinion as to	.. 419
principal	108	will or deed relating to affairs of	298, 320
proof of	15, 113—118	Family arrangement—	
" .. by oral evidence	77, 457, 462	estoppel .. ..	.. 773
relation of, to rights and liabilities	109	evidence of .. ..	.. 141a.
relevant	38, 109, 123—125	Family—	
relevant when right or custom is		custom .. ..	.. 323a.
in question	161	Farmer—	
requiring no proof	77, 440, 441	opinion of .. ..	.. 403
showing amount of damages ..	160	Fasts—	
" conspiracy	153—155	judicial notice of	470, 443, 446
" existence of course of		Feeling—	
business	205—207	statement by crowd expressing.	
" existence of state of mind or		See " <i>Expressions of feelings</i>	
body or bodily feeling	187—202	or <i>impressions.</i> "	
" motive, preparation and		Ferrotypes—	
conduct	138	identification by .. ..	.. 130a.
similar but unconnected	135	Festivals—	
stated in public record See " <i>Pub-</i>		judicial notice of	445, 447
<i>lic Record</i> "		Fiduciary relation—	
stated by person not witness	297—339	good faith : onus	194—199
supporting or rebutting inference	149	Field book—	
supposed to be proved must fulfil		of survey .. ..	.. 361
list of method of difference ..	35	Filiation—	
to be proved by oral evidence	77	presumption of .. ..	.. 199
that man holds an opinion ..	397	Finger impressions—	
" verbal " meaning of	467a	opinion on	401, 408, 409, 500
Fact in issue—		thumb-impression .. ..	.. 401a.
evidence may be given of	123	Flag—	
existence of judgment, order or		judicial notice of	443, 447
decree, a	371, 384	Foot-marks—	
meaning of	109	proof from .. ..	.. 131a.
False imprisonment		Foreign—	
damages in action for	160a.	Court, meaning of	372a, 372b.
Family—		judicial record, proof of	321, 320, 341
Bible .. ..	.. 320		
birth, marriage, death of members			
of, age .. ..	.. 321		

	PAGE.		PAGE.
Foreign Country—		G.	
acts of executive, proof ..	517	Gazette—	
documents of, proof ..	517	evidence of various matters ..	364
proceedings of legislatures, proof ..	517	medium to prove notice ..	364
custom and usage ..	404	notification in ..	356—363
Foreign Expressions—		presumption as regards ..	446, 447, 529, 530
meaning of ..	620	Genealogical purpose—	
Foreign Judgment—		meaning of ..	321
evidence of jurisdiction ..	374	General custom or right—	
in rem ..	376, 378n.	See "Statement as to matter of public and general interest," "Custom," "Right."	
matrimonial ..	380	meaning of ..	417
obtained by fraud ..	393n.	Geography—	
operating as bar to suit in British India ..	374	divisions of : judicial notice ..	443, 447
Foreign Law—		Gift—	
opinion on ..	401, 404	attestation of ..	502
proof of ..	365, 366	Good Character—	
Forfeiture—		previous ..	429, 430
answer exposing witness to ..	825	See "Character"	
Forgery—		Good faith—	
of document ..	460	burden of proving ..	647, 694—699
" " in this country ..	471	facts showing ..	136, 187, 189n, 191, 194n, 196, 199
signature of drawer a ..	794, 795	presumption of ..	694, 735
Formality—		relative position of parties considered in determining ..	200
presumption as to due performance of ..	737	Good will—	
Fraud—		fact showing ..	187, 190n.
admission made with fraudulent purpose ..	292	Government—	
against creditors : <i>benami</i> ..	770—772	map or plan made by authority of ..	536
assumption of systematic ..	35	proclamations of ..	517
charges of, cannot be properly tried on affidavit ..	389n	proof of Acts, orders and notifications of ..	517
decree re-opened on ground of ..	381	revenue : onus ..	647
document obtained by secondary evidence ..	197	Grant—	
foreign judgment obtained by ..	374	evidence of terms of ..	536—571
in case of will ..	674	variance of ..	571—587
invalidation of document on ground of ..	571, 572, 583, 591	Grounds—	
judgment obtained by ..	389, 390—394	of opinion when relevant ..	424
nature of, which must be proved to set aside judgment ..	390	Guardian—	
no professional privilege in respect of ..	813	and ward : admission ..	230—231
not to be presumed ..	673n.	alienation by ..	655
of minor : relief against ..	758, 759	power of ..	230
plea of : onus ..	643, 645—647, 673	Guardian ad litem—	
presumption against ..	725	admission by ..	211, 240
" " of intent to defraud ..	733	H.	
proof of ..	189n., 191, 199, 201, 462	Habeas corpus—	
setting aside of decree obtained by ..	389n.	writ of ..	744
whether party to, can show truth of transaction ..	777	Habits—	
		presumption ..	715

	PAGE		PAGE
Handwriting—		Hindu Law—	
comparison of	417	alienation by father ..	657—659
expert on	406—408	.. guardian	653
identification of	401	.. manager	651
in public register : proof of ..	355, 356	.. sebit	655
meaning of acquaintance with ..	413—417	.. widow	652
of attesting witness	504	custom or usage in	166
opinion as to	399, 401, 413—417	family : admission by manager of ..	227
peculiarity of	406, 406n.	inheritance ; adoption	655, 656
presumption of, in case of an an-		joint properties	647
cient document	545—547	partition	650
proof of	316n., 414, 417, 498	powers or guardian under	230
Hastabud—		presumption as to joint family ..	638
papers	348	presumption: custom : acquisition	
Hatchment—		by widow, adoption: <i>donatio</i>	
statement on	320	<i>mortis causa</i> ; endowment, joint	
Hath Chitta—		property	712—724
book	344	presumption: manager : suit by	
Headings—		reversioner	724
of sections	100	purchaser from Hindu wife	638
Hearsay—		self-acquisition	651
admission founded on	215, 226n.	<i>Stridhan</i>	651
as to matter of general interest ..	326	History—	
.. public and private rights	326	family	321
.. relationship	323, 324	matters of public: reference to ..	443, 448
consent to abide by testimony	128n.	Holding of Office—	
definition of	464	presumption	712
doctrine of	438	Holidays—	
evidence of answers given on search ..	489	judicial notice of	443, 447
exceptions to rule against	464	Horoscope—	
exclusion of	851, 852	admission in	214, 320n
in cross-examination	467	statement in	320
inadmissible in cross-examination ..	853, 854	Hostilities—	
meaning of	11, 12, 100n., 464, 466	judicial notice of	443, 447
not receivable	464	Husband—	
objection to such reason	74	communications during marriage ..	807—809
offered to prove estoppel	466n.	competency of, in criminal action ..	803
opinion based on	421	effect of admissions of wife as ..	227
reason for exclusion of	74	against	803
rule against	464, 466	of party to suit, competent	803
should not be taken down	128n.	Hypothetical question—	
statements against interest based ..	316, 316n.	meaning of	409
on	316, 316n.		
statement by person who cannot ..	291—339	I	
be called as witness	291—339	Identification—	
statement in absence of accused ..	893n.	production of privileged document ..	824
witness giving, should be at once ..	128	for purpose of	824
stopped	128	Identity—	
why excluded	164, 465	admissibility of evidence of	149
Highway Board—		of individual: incidents of domestic	
admission by way-warden of	227	history necessary for	321
		.. parties named in public record, ..	315, 316
		proof of	315, 316

	PAGE.		PAGE.
Identity — <i>see</i> <i>id.</i>		Inducement —	
of party who gave evidence ..	529	removal of impression caused by ..	275
„ persons, things and writings ..	399	to confess	249
opinion as to	399	Induction —	
parol evidence: descriptions of ..	563	application of the method of ..	20
proof of	732, 846	deduction and	20
proof of, by photo engraving por-		different kinds of method of ..	20n
trait	400n	proceeding of	20
witnesses' belief as to	149n	Infancy —	
Ignorance of law —		presumption	712
no estoppel	753	Infant —	
Illegality —		<i>See</i> " <i>Minor</i> "	
of document: evidence to show ..	871—593	Inference —	
plea of: <i>onus</i>	642	admissibility of fact supporting	
Illegible characters		or rebutting	149
evidence as to	620, 622	as to cause and effect of event ..	39
Illegitimacy —		as to presumption	122
statement by person as to his own ..	323n	difficulties of	31
<i>See</i> " <i>Legitimacy</i> ."		drawn from fact admission which	
Illustrations —		is mere	292n.
to sections	100	from assertion to matter assert-	
Ill-will —		ed	31, 33, 34
fact showing	187 188n, 190n	from assertion to truth	33
Impartiality —		from facts proved to fact not	
want of, in witness	877	otherwise proved	34
Impartibility —		opinion formed by	122
<i>onus</i>	644	statement suggesting admission ..	208, 209
Impeachment —		uncertainty of, assertion to matter	
of credit	856, 856n, 882, 883, 884—891	asserted	33
Imperfect description —		Information —	
in document	616	as to commission of offence ..	810, 811
Impression —		obtained for purpose of litigation	
statements by crowd expressing		.. ..	820—822
<i>See</i> " <i>Expressions of feelings or im-</i>		Information and Belief —	
<i>pressions</i> ."		admissibility of	105
"Incapable of giving evidence" —		Informers —	
statement by person	297, 333	not accomplice	829
witness: use of deposition	328	Inheritance	
Incapacity —		<i>onus</i>	655, 656
cannot be set up in bar of action ..	757, 758	Injury —	
Income tax papers —		accidental <i>onus</i>	642
production of	907	Innocence —	
Incompetency —		other presumptions yield to that of ..	724
want of jurisdiction <i>See</i> " <i>Juris-</i>		presumption in disfavour of ..	728
<i>diction</i> ," " <i>Witness</i> "		presumption of	117, 432, 643, 344, 708,
Inconsistency —		724, 727, 728	
facts showing	155—160	presumption of, affected by rule	
Incriminating document		as to <i>onus</i> in case of special	
production of	822	knowledge	678
Incriminating question —		presumption of, in civil actions ..	725
answer to	824	Innuendo —	
witness not excused from answer-		evidence to prove	400
ing	827—827		

	PAGE.		PAGE.
Inquiries—		Intention—	
advantages of judicial over scientific	25	as deducible from conduct	853n.
approximate generalization is more useful in judicial, than in scientific	29	burden of proof of	196
classes of inference in judicial ..	30	criminal	733
complexity of relevant facts in judicial	28, 29	evidence of character to show ..	429
degrees of liabilities in judicial ..	28	fact showing .. 136, 187, 190, 191, 192, 193, 194, 194n, 196	
evidence in judicial	25	inferred from subsequent conduct	
„ in scientific	25	of accused	143n
judicial and scientific, compared ..	23	not to be inferred from antecedent declaration	196
leading differences between judicial investigation and physical ..	28	of bankrupt leaving dwelling-house	150n.
object of judicial	25	of parties to instrument expressed by conduct	143
object of scientific	25	of testator	606
opportunities of parties in judicial	27	presumption of	732, 733
summary of the results of	27	proof of	106, 728, 852
		proof of guilty	643
Insanity—		Interest—	
inadmissibility of non-expert testimony and general reputation	400	evidence as to, due	597
feigning	143n	matters of public and general ..	296, 298, 316—319
medical evidence as to ..	398	See “Statement as to matter of public and general interest.”	
presumption	712, 732	statement against .. 295, 298, 309—316	
		See “Statement against interest”	
Inscription—		Interlineation—	
evidence of	492	opinion as to	406—408
on banner; parol evidence of ..	458n	Interpleader—	
In rem—		suit	796
judgment. See “Judgment”		Interposition—	
Insolvent—		of questions in examination ..	852n.
Debtor's Act: certified copies of proceedings	355	Interpretation—	
See “Bankrupt.”		of document, evidence in aid of ..	554
Insolvency—		Interpretation Clauses—	
jurisdiction: judgment	376, 381	of Indian Evidence Act	100, 107
onus	659	Interpreter—	
presumption	712	Court: examination of	623
See “Bankruptcy.”		professional communication made through	814
Inspection—		statements of agents	226n
by Court	111	Interrogation—	
of document shown to witness ..	871	confession obtained upon	278
„ document by Court	904	Interrogatory—	
„ public document	510, 519	admission in answer to	213, 215, 453
„ privileged document	709	answer to, of co-defendant	223
proof effected by	114	as to damage sustained	161
Instances—		cross: opportunity to cross-examine	337
in which right claimed: judgment ..	383n.	incriminating questions	823, 826
of right or custom	162, 164	when answer not compellable ..	719n
proof by	183	Intimidation—	
Insurance—		invalidation of document on ground of	571, 572, 593
onus	659		

	PAGE.		PAGE.
Investigation—		Judge—<i>et al</i>	
leading differences between judicial		competency of, in case tried by	
and physical inquiries ..	29	himself	806
Irrelevancy—		cross-examination upon question	
of judgments ..	384, 399	put by	848
See " <i>Relevancy</i> ."		decides as to admissibility ..	845—916
Irrelevant facts—		discretion of, as to examination of	
what are	73	witness	848
Isa navisi—		included in "Court" ..	107
papers	347	must be without interest ..	806
Issue of fact—		must not import his own know-	
recording of	109	ledge	115
ambiguity as to confining evidence		must not rely on statements made	
to	11	to him out of Court ..	806 <i>n</i>
facts in	13, 14	note of, sufficient record of fact ..	454
Issue—		order of production by ..	909
judgments barring trial of ..	373, 374	presumed to do duty ..	726
or failure of issue	321	protected by judgment ..	369
Invalidation—		questions by ..	129, 909—915
of document	571, 572, 593	refreshing memory of ..	451, 452
Inventions—		should abstain from looking at	
onus	650	what is not evidence ..	115
register of ..	355	when bound to try collateral issue	129
J		Judgment—	
Jagirdar—		admissibility of ..	144, 170
admission by ..	222	admissibility of, as a "transaction"	
Jal baki—		or "instance" under s 13 ..	170—183
papers	347	admissibility and effect of, tender-	
Jamabandi—		ed as evidence of its truth ..	369
papers	347	admissible as <i>res judicata</i> ..	170
when public document ..	517	basis of	109, 115
Jama wasil baki—		barring suit showing <i>lis pendens</i> ..	370, 371,
papers ..	345, 346	376—381	
value of	346	" showing <i>res judicata</i> ..	370, 371,
Joint contractor—		" where remedy might	376
admission by ..	224 <i>n</i> , 227	have been used for, in former	
acknowledgment barring limita-		action ..	370, 372
tion	221, 231, 234	by Court without jurisdiction ..	389
effect of death of ..	232, 233, 240	certified copy of ..	514
Joint crime—		conclusive of its existence, date	
admission of parties engaged in ..	224	and legal consequences ..	386
Joint property—		conclusive of its existence distin-	
onus	647	guished from its truth ..	369, 374
presumption	723	conclusive of its truth in favour of	
Joint tenant—		the Judge ..	369
admission by ..	236	declaring partition of property	
Joint tort—		and rule of descent ..	377 <i>n</i>
admission of parties engaged in ..	224	domestic ..	369
Judge—		effect of, in other cases ..	76
answers to questions by ..	111	estoppel by ..	370, 372
called as witness ..	805—807	evidence of contents ..	563
W, LE		existence of fact in issue or rele-	
		vant fact ..	370, 384—389
		for or against remainderman ..	336 <i>n</i>

	PAGE.		PAGE.
Judgment—<i>contd.</i>		Judicial notice—<i>contd.</i>	
foreign	369, 274	of facts of which English Courts	
in criminal case ..	375, 376	take notice	441
in criminal not receivable in civil		fasts	443, 447
action and <i>vice versa</i> ..	388	flag	443, 447
in proof of public or general rights		geographical divisions	443, 447
or customs	162, 170 <i>n</i>	holidays	443, 447
irrelevant	384—389	hostilities	443, 447
<i>in personam</i>	669, 370	law of the land	365
<i>in rem</i> 170, 369, 370, 371—375, 377—379		laws	442, 444
<i>in rem</i> : history of	377 <i>n</i>	lists of land-holders	444
not generally evidence between		list of talukdars	444
strangers or party and stranger	370	matters appearing in the pro-	
obtained by fraud	389, 390—391	ceedings	444
obtained by collusion	389, 394	matters directed to be noticed	
on matter of public and general		by the other Acts	444
interest	326 <i>n</i>	meaning of English words	444
operating as admission	214	notifications in Gazette	444
probate, matrimonial, admiralty,		proceedings of councils	442, 446
insolvency	370, 376—381	proceedings of parliament	442, 446
public record	351, 352	rule of road	443, 448
relating to matter of a public na-		seals	443, 446
ture 170, 183, 370, 381—384		Statutes	442, 446
reading of, in connection with de-		what facts Court takes	77
cree	383 <i>n</i>	proof effected by	116
showing motive	183	Judicial proceedings—	
upon question of legitimacy	377 <i>n</i>	application of Indian Evidence Act	
when conclusive	370	to	104
when relevant	369—396	presumption as to regularity of	730, 737
where record is matter of induce-		proof that evidence was given in	330
ment	388	Judicial record—	
Judicial decision—		foreign : presumption	540—542
error of, how cured	26	Jurisdiction—	
Judicial evidence—		consent cannot give	752
general theory of	17	estoppel against pleading want of	752
Judicial inquiry—		evidence given in Court without	330
See <i>Inquiries</i> .		judgment without	389
Judicial notice—		presumption of	713, 736, 737
dispenses with proof 438, 440, 441, 445		Juror—	
in respect of public officers	443, 447	competency of	806 <i>n</i>
lists of facts given, not complete	444	witness	803
necessity for production of book or		Jury—	
document	444, 451—452	charge to, in case of accomplice evi-	
of accession and sign manual of		dence	832, 833
Sovereign	443, 447	examination of witness by	849, 915
advocates, attorneys, pleaders	443, 447	personally acquainted with fact	915
articles of war	442, 446	province of, to judge of intention	102 <i>n</i>
British territories	443, 447	view by	111, 915
bye laws	444	Jus tertii	
course of nature	444	agent cannot set up	706
Court officers	443, 447		
custom	444		
divisions of time	443, 447		
existence of State and Sover-			
eign	443, 447		
		K.	
		Kanungo—	
		papers	319

[illegible]

	PAGE.		PAGE.
Map—contd.		Matter of opinion—	
published: made by Government		distinguished from matter of fact	398
authority: relevancy of state-		See " <i>Opinion.</i> "	
ment in	356—363	meaning of	852
statement in, as to public or general		Matter required by law to be re-	
rights	325, 326	duced to form of document—	
that	360	evidence of	556—560
Marginal notes—		variance of	571—608
of Act	101	Maxima—	
Marine Courts—		application	26
Act applicable to	105	as to human conduct	26
Mark—		judicial, simpler than scientific ..	27
by attesting witness	505	limitation	26
on document; opinion as to	414, 415	<i>Actors incumbit probatio</i> ..	629
proof of	498	"A negative is incapable of	
Market value—		proof"	629
meaning of	400	"Better that ten guilty men	
See " <i>Value.</i> "		should escape than that one	
Markman—		innocent man should suffer" ..	116n.
See " <i>Mark</i> "		<i>Contemporanea expositio est op-</i>	
Marriage—		<i>tima et fortissima in lege</i> ..	556
birth during, proof of legitimacy	699—704	<i>Cuiuslibet in arte sua credendum est.</i> ..	397
breach of promise, damages ..	160	<i>Debitor non presumitur donare</i> ..	734
certificate of, from India Office	354	<i>Es incumbit probatio qui dicit, non</i>	
communications during	807—809	<i>qui negat</i>	629
dissolution of earlier, onus	643	<i>Fateatur facinus qui iudicium fugit</i>	143n.
entry of, in India	350n.	<i>Fraus et jus nunquam cohabitant.</i> ..	389
evidence that person unmarried,		<i>Frustra probatur quod probatum</i>	
presumption as to continuance		<i>non relevat</i>	125
of state	712n	<i>Habemus optimum testem confiten-</i>	
general reputation as to ..	424	<i>tem reum</i>	210
Mahommedan law	728	<i>In iudicio non creditur nisi iura-</i>	
of member of family ..	321	<i>tis</i>	628
opinion not sufficient to prove	421—424	<i>Interest res publicæ ut sit finis liti-</i>	
presumed	699	<i>um</i>	375
presumption in favour of ..	726	<i>Nemo debet his puniri pro uno</i>	
presumptions relating to	730, 731	<i>delicto</i>	375
proof of	424, 570	<i>Nemo debet bis vexari pro una ead-</i>	
shown by conduct	324	<i>em causa</i>	375
shown by repute	325	<i>Nemo mortuus presumitur men-</i>	
Matrimonial Jurisdiction—		<i>tiri</i>	204
judgment in	376, 380	<i>Nemo tenetur seipsum prodere</i> ..	825
Matrimonial proceeding—		<i>Nihil tam convenient est naturali</i>	
competency of witness ..	993	<i>æquitatis quam unum quodque dia-</i>	
Matter of fact—		<i>bolici eo ligamine quo ligatum est</i>	599
admission receivable to prove	215	<i>Odiosum et inhonestum non sunt in lege</i>	
definition of	108	<i>presumendi</i>	726
distinguished from matter of		<i>Omnia presumuntur contra spolia-</i>	
opinion	398	<i>torem</i>	718
meaning of	852	<i>Omnia presumuntur rite esse</i>	
Matter of law—		<i>acta</i> , 203, 522, 523, 524, 526, 536,	
admission receivable to prove	216	543, 713, 736, 739	
meaning of	108	<i>Omnia consensus tollit errorem</i> ..	129n.
party not bound by admission on	220	<i>Optimus interpret rerum natus</i> ..	143
		<i>Pater est quem nuptiæ demonstrant</i>	700

	PAGE.		PAGE
Maxims—contd.		Mind—	
<i>Per rerum naturum factum negantis</i>		admission as to existence of state	
<i>probatio nulla est</i>	630	of	242, 245
<i>Potior est conditio defendentis</i> ..	629	fact showing state of ..	187, 194, 201
<i>Panderantur testes non numerantur</i> 836n.		Minor—	
<i>Qui facit per alium facit per se</i> ..	221	admission by	212
<i>Qui sentit commodum sentire debet</i>		admission by guardian of ..	230, 231
<i>et onus</i>	783	admission by guardian <i>ad litem</i> and	
<i>Qui tacet consentire videtur</i> ..	148	next friend	214
<i>Quod ex facto oritur ambiguum veri-</i>		acquiescence of, after majority 773, 774n.	
<i>ficatione facti tollitur</i> ..	610	burden of proof of minority ..	668
<i>Quod per recordum probatum, non</i>		death of: cessation of representa-	
<i>debet esse negatum</i>	369	tion	223
<i>Res inter alios judicata nullum inter</i>		falsely representing himself to be	
<i>alios prejudicium facit</i> ..	385	of age	768—700
<i>Res inter alios acta vel iudicata alteri</i>		liability for tort	759
<i>nocere non debet</i> ..	370, 385	nature of, certificate of guardian-	
<i>Res ipsa loquitur</i>	727	ship of	351
<i>Reus excipiendo fit actor</i> ..	630	obligation to restore	759
<i>Vox audita perit; littera scripta</i>		power of guardian	230, 231
<i>manet</i>	469	relief against fraud of	759
'May presume'—		Minority—	
meaning of	119	plea of: onus	640
Meaning—		Mistake—	
of words	620—625	admission founded on	202
Measurement papers—		examination of witness by ..	855, 863
prepared by butwara amin ..	315	evidence to show	572, 593, 699
Mechanic—		Mitigation—	
opinion of	405	character	434
Mechanical agencies—		of damages	434
evidence of similar facts admis-		Money Order Offices—	
sible	137	books of	315a.
Medical certificate—		Moral certainty—	
inadmissibility of	413n.	meaning of	29
Medical man—		question of prudence and not of	
opinion of	405, 405n	calculation	29
<i>post-mortem</i> examination by ..	412	Moral conviction—	
Memory refreshing—		does not exclude departure from	
See " <i>Refreshing Memory</i> "		rules of evidence	129
Mental condition—		Mortgage—	
declarations as evidence of ..	146	apparent deed of sale really a ..	744
person may testify to his own ..	400	attestation of	502, 503
proof of	193	burden of proof	668
Mental disease—		document apparently conveyance	
evidence as to	136	but really	579
Mental feeling—		estoppel against mortgagee ..	770
complaint, evidence of	140n.	estoppel in case of	787
proof of	196	extinction of: presumption ..	747
Merchants—		liability of fraudulent minor to de-	
accounts tendered by	149	cease for sale	759
Meane profits—		mortgage permitting property to	
onus	610	be sold: estoppel	768
		mortgagor acknowledging receipt	
		of mortgage-money	775a.

	PAGE.		PAGE
Mortgage—<i>contd.</i>		Negotiable instrument—	
presumption: keeping alive prior	744	admission by assignor	236
property, held in: production of		estoppel in case of	795
document	822	mis carriage of notice sent by post	207n.
Mortgagee—		notice of dishonour	198n.
accounts of: income-tax papers		presumption as to	710, 738, 796
inadmissible in favour of ..	244	Newspaper—	
acknowledgment barring limita-		presumption as to	446, 529, 530
tion	234	publication in fixing party with	
purchase by, at sale in execution	239	notice	198
Motive—		Next friend—	
absence of	142	admission of	234
adequacy of	142	Non-production—	
admissibility of similar facts to		of documents: inference	715, 716
prove	138n	Notary public—	
affecting probabilities	141n.	certificate of	517, 521
evidence of	138, 140—142	credit given to	539
for parting with goods: false pre-		foreign	539
tences	193	in King's dominions	539
judgment showing	183	power-of-attorney executed be-	
meaning of	140	fore	536
proof of	728, 852	protest	503
Municipality—		seal of judicial notice	443, 447
record of proceedings, public docu-		Not commonly intelligible characters—	
ment	515, 517	evidence as to	620, 622
Municipal—		"Not proved"—	
committees: proceeding of	355	meaning of	113
registers	355	Notice—	
Mural tablet—		constructive	198
secondary evidence of	320	from registration	198n
statement on	320	imputed	198
N		onus of showing	668
Naming—		proof of	197—199
register of	354	statutory definition of	198
Native Christian—		through gazettes	363, 364
usages	645	to admit document	440
Native State—		to admit fact	440, 441, 453
police officer of: confession	263, 267	Notice to produce—	
Natural Law—		contents of	496
presumptions as to	731	Court may dispense with	498
Navy—		document 479, 485, 486, 494—498	
articles of war for	442, 446	document not produced after ..	908
Negative—		document: not produced after,	
incapable of proof	629, 630	presumption	543, 544
party stating: burden of proof.	630	inspection of document produced	498
proof of	679	refusal to produce	496
when necessary to prove	629, 630	required in case of adversary ..	495
Negligence—		document, when given	839
accident raising presumption of ..	727	when not required	494, 497
contributory: evidence of	160n.	Notification—	
estoppel by	765, 766, 778	relevancy of statement in	363, 364
fact showing	187, 191n	Notoriety—	
not to be presumed	726	of fact supporting inference of	
onus	673	knowledge	198

	PAGE.		PAGE.
Number—		Opinion—<i>contl.</i>	
excessive, of witnesses..	842	grounds of : corroboration ; rebut-	
of witnesses ..	835—837	tal ..	412
		„ of, when relevant	424, 425
		„ of admissibility of	397
O.		in relationship	144
Oath—		matter of, distinguished from mat-	
evidence of : use of deposition in		ter of fact ..	398
former trial ..	330	of banker ..	405
examination of witness on ..	628	„ experts ..	397—401
judicial : nature of : history of		„ expert not called as witness ..	413
legislation ..	628, 800, 801	„ expert in treatise ..	463, 467, 468
omission to administer ..	801	„ expert upon another ..	404n.
Objection—		„ farmers and agriculturists ..	405
erroneous omission to take, does		„ mechanics, artisans, workmen	405
not make evidence admissible	245, 846	„ scientific men ..	405
proper time to make ..	129	„ shop-keeper ..	405
to evidence by Court	126, 127, 847, 914	„ skilled witnesses when admis-	
„ evidence by parties ..	129	sible ..	398
„ evidence : effect of absence of	488	„ third persons when relevant	397—401
„ evidence : form of ..	850	on art ..	401
when should be made ..	850	„ customs, rights, usages, tenets	401
withdrawal of ..	129	„ foreign law ..	401
Observation—		„ finger-impressions ..	401—409
lesson from, of the world ..	19	„ handwriting..	401, 406—408,
Obsolete expressions—			413, 417
meaning of ..	620, 623	„ relationship ..	421—424
Occasion—		„ science ..	401
fact the, of fact in issue or rele-		proof of right and custom	183
vant facts ..	134	to prove character ..	400
Occupation—		„ drunkenness ..	400
of member of family ..	321	„ innuendoes of libel ..	400
showing identity ..	149, 150	„ insanity ..	400
Offence—		„ mental and physical con-	
information as to commission of	810, 811	dition ..	400
Official Communication —		to prove value ..	400
privileged ..	809, 810	statement of ; estoppel	780—781
Omission—		Opportunity—	
estoppel by ..	756, 763—784	evidence of ..	138
Onus probandi—		Oral agreement—	
See " <i>Burden of Proof</i> "		distinct subsequent ..	572, 599—601
Opening—		exclusion of evidence of	571—608
of case by counsel ..	455	existence of separate	572, 596, 597—599
Opinion—		Oral evidence—	
admissible independently of its		admission as to contents of docu-	
correctness as such ..	397	ments ..	215, 216
admission, consisting of ..	215	considered generally ..	457—462
as to existence of general right		exclusion of, by documentary evi-	
or custom ..	417—419	dence ..	651—556
„ identity ..	149n	facts to be proved by ..	77
„ meaning of words or terms	420	includes in case of dumb witness	
„ usages, tenets, etc	419—421	writing and signs ..	803
evidence must be direct ..	463	meaning of ..	110
grounds of ..	797	must be direct	439, 458, 463—468

	PAGE.		PAGE.
Oral evidence—cont.		Partner—cont.	
must be direct: exception to rule	293	admission by, before partnership	
of deposition in former trial ..	331	or after dissolution ..	239
an irregularly recorded confession	177, 178	estoppel in case of ..	762
of statements concerning contents		Partnership—	
of documents ..	868	continuance of ..	683
proof of facts by ..	462, 463	liability of members of ..	124
to prove boundary ..	339a.	onus ..	689
value of ..	439—461	presumption ..	744
what facts may be proved by ..	458	proof of, by parol evidence	561, 570
when not excluded by document	537	relation of: onus ..	683
Order—		Part performance—	
relating to matter of a public na-		doctrine of ..	551, 583
ture ..	183	Party—	
when relevant ..	369—396	admission by ..	219, 220, 222
See " <i>Judgment</i> ."		character ..	426, 433
Ownership—		nominal ..	222, 233, 234
act of ..	325, 360a., 384a.	to civil suit: witness ..	803, 804
acts of, showing title ..	159	Patent—	
acts of, ancient document ..	169a.	licensee of ..	787
burden of proof as to ..	684—694	Patent ambiguity—	
indicia of, left by owner with third		See " <i>Ambiguity</i> ."	
party: estoppel	770	Patnidar—	
onus ..	660	admission by ..	235a.
presumption of, where road bound-		Payment—	
ary ..	743	indorsement of ..	776
proof of ..	186	made through ignorance, fraud,	
shown by possession	162	misrepresentation ..	788
		plea of onus ..	642, 669
P.		presumption of ..	719, 720, 744
Pals—		Pedigree—	
estoppel in ..	748—753	matters of ..	320
from what it sprang	748, 749	report of panchayat as evidence	
modern sense of term ..	749	of ..	320a.
modes in which estoppel in arise	765	statement in family ..	298, 320
Panchayat—		Penal Code—	
report of, as evidence of pedigree	320a.	burden of proving case within ex-	
Pardon—		ceptions of ..	676
evidence given in hope of	828, 829	Penalty—	
Parent—		answer exposing witness to ..	823
evidence of, to prove non-access	761	Pending suit	
Parliament—		for same relief ..	270, 272
meaning of word ..	442, 443	Perjury	
proceedings of: judicial notice	442, 446	no presumption of ..	462
Parol evidence—		prosecution for corroboration	836, 837
See " <i>Oral Evidence</i> ."		Photograph	
Partition—		a document ..	110
estoppel by ..	748, 749	identification by ..	150a., 399a.
onus ..	650	opinion as to execution of ..	399
proceedings: conclusiveness of ..	749	to identify party named in public	
Partner—		register ..	
acknowledgment barring limita-			
tion ..	234		
admission by ..	220, 221a., 231		

	PAGE.		PAGE.
Photography—		Police—cont.	
copy made by comparison	508, 509	reports, depositions and statements	
document made by ..	472, 473, 476	made before	262 _a
value of	508, 509	statements made to officer while	
Physical agencies—		investigating case	262 _a
evidence of similar facts admis-		undue influence by, to procure	
sible	136	confession	256, 257, 258, 262, 267
Physical condition—		Police-officer—	
declarations as evidence of ..	146	collecting number of statements :	
person may testify to his own ..	399	evidence of	328
Physical Science—		diary of	871
advantage of inquiries of, over	*	examination by : incriminating	
judicial	26	question	827
object of	24	information received by, as to of	
Place—		fence	810, 811
admissibility of evidence as to ..	150	meaning of	263, 264
Plan—		See "Police."	
a document	110	report made by, not public docu-	
admission in	213	ment	315
made for purpose of cause	537, 542	restraint : complainant witness ..	839
not public document	514	statements made to, during in-	
relevancy of statement in	356—363	vestigation	265
presumption as to	536, 542	statement of witness to, not public	
Pleader—		record	351—352
admission by	229, 230	witness sent by	744
cannot disclose professional com-		Polygar—	
munication	811, 812	position of : compared with ris- ager of Hindu family	227 _a
compromise of suit by	456	Portrait—	
judicial notice	443, 447	family	208, 319
proof of admission made to	247	Possession—	
right of accused to be defended by	842	admissibility of statement that	
Pleading—		party in	399
admission in	213 _a , 215, 441, 453,	adverse, on—	626
	455, 456	ancient	32
estoppel by	453 _a , 748	as proof of ownership	162
Plea of guilty—		decrees, evidence of	17 _a
effect of	456	evidence to show character of ..	172
evidence of admission	388 _a	evidence of : ancient document ..	169 _a
Pledge—		evidence of title	358, 684, 708, 740
property held in production of		limitations in suits for	603, 694
document	822	modern	327
Police—		not necessarily same as user ..	712
admissions made to	264, 265	of property evidence of crime	708, 709
admissions obtained by questions		other evidence of, than parole	688—693
by	278 _a	part, by tenant	644
confession made while in custody		police order for : effect of ..	687
of	265—267	possessory suit under Specific Re-	
confession to, cannot be proved	262—265	lief Act	711
custody : confession : information		presumption as to continuance of	
leading to discovery	267—275	presumptive evidence of owner	683
diary : how much of, accused may		ship	713
see	368	prevails until title shown ..	715
dying declaration made to ..	314	survey maps as evidence of	356—370

	PAGE.		PAGE.
Possession—<i>contd</i>		Presumption—<i>contd</i>	
when force does not interrupt ..	690	as to common course of business	705, 705n., 714
whether Bengal Land Registration registers evidence of ..	353	.. .. consideration for bill	706, 710
Post-mortem Examination—		.. .. continuance ..	682, 706, 720
by medical man ..	411, 899	.. .. date or arrival of letter ..	207n.
Postmark—		.. .. delivery of telegram ..	207
evidence of date of despatch ..	207	.. .. documents ..	423, 424, 738
on letter: evidence that letter in post	207	.. .. " produced as record of evidence	424—429
Post Office—		.. .. " admissible in England or Ireland without proof of seal or signature	530—536
course of business of ..	715	.. .. " thirty years old	544—550
presumption as to posting ..	739	.. .. due execution ..	642
Post Office Savings Banks		.. .. " of document called for and not produced	543—544
books of ..	345n.	.. .. " performance of judicial and official acts ..	706
Power of Attorney—		.. .. encroachment ..	741
certified copy of ..	493	.. .. evidence withheld ..	707
declaration as to execution of	574—536	.. .. extinction of mortgage ..	743
execution of ..	539, 540	.. .. facts likely to have happened ..	705—745
meaning of ..	539	.. .. " within special means of knowledge ..	735
presumption as to ..	538—540	.. .. filiation ..	699
registered ..	539, 540	.. .. foreign judgment ..	365
Power of man—		.. .. fraud ..	199
to speak truth, on what it depends	32	.. .. gazettes ..	529, 530
Preamble—		.. .. genuineness of certified copy	523, 524
of Indian Evidence Act	99, 100	.. .. " of law-books ..	365
Pre-emption—		.. .. giving and recording evidence ..	741
onus ..	669	.. .. good faith ..	694
Preparation—		.. .. grant being permanent ..	742
evidence of ..	138, 140—149	.. .. guilt ..	728
Presence—		.. .. " not accounting for property ..	187n.
statement made in party's ..	208	.. .. holding of land ..	741—744
Press copy—		.. .. innocence 117n., 643, 708, 724, 727, 728	
of document ..	473, 475	.. .. jointness ..	637
Presumption—		.. .. jurisdiction ..	713, 714
affecting burden of proof	120n., 197	.. .. knowledge from access to document ..	197
afforded by public record ..	352	.. .. " constructive notice ..	199
arising from conduct	143, 735		
arising from possession	684,—688		
as to accomplice	706, 710		
.. .. adoption of usual course of business ..	738		
.. .. apparent ownership ..	636		
.. .. <i>benami</i> transaction	740, 741		
.. .. bill of exchange ..	706		
.. .. books of reference ..	542		
.. .. business (common course of) ..	706, 714		
.. .. certified copy of foreign judicial record	540—542		
.. .. charts ..	542		
.. .. collection of Laws and Reports ..	538		

	PAGE.		PAGE.
Presumption—<i>contd.</i>		Presumption—<i>contd.</i>	
as to knowledge of contents of document ..	734	none that director knows contents of books of company	197—198
" " " " Law	121, 725 <i>n</i>	of fact	120
" " letter having been properly addressed	207 <i>n</i> .	" Law	119
" " " " sent to post office ..	207	physical	731
" " life and death ..	681, 682	psychological	732
" " litigation, procedure ..	744	rebutted by contrary ..	727
" " love of life (against suicide)	683 <i>n</i> .	rebuttable	119, 120
" " map	357	strength of various kinds of	724
" " marriage	699	under Hindu Law ..	721—724
" " mortgage	744	under Mahommedan Law	728
" " negotiable instruments	738, 795	Previous attempts—	
" " partnership	744	evidence of	141
" " party having had opportunity of cross-examination ..	336, 337	Previous conviction—	
" " " not making statement against his interest unless true ..	250	mode of proving	875 <i>n</i> .
" " payments	710, 744	where relevant	187, 202, 430, 431, 432
" " permanent tenancy ..	743	Previous statement—	
" " person acting according to his interest ..	735	in writing: cross-examination as to	869—872
" " " knowing what he does	735	inconsistent with evidence used to corroborate witness	894
" " " on point of death speaking truly ..	294	use of	332, 333
" " powers-of-attorney	538, 539	use of, as admission ..	332
" " private Acts	529	use of, to corroborate witness ..	332
" " receipt of letters ..	207	use of, to discredit witness ..	332
" " refusal to answer ..	706	use of, as evidence-in-chief ..	332
" " regularity of course of business	205, 205 <i>n</i> .	Price—	
" " " " judicial proceedings	713, 736	market	400
" " " " official acts	713, 737	See "Value."	
" " " " use of depositions	330,—332	Primary evidence—	
" " religion	745	applicable to documents only ..	463
" " Reports (law)	538	meaning by	13, 113, 472, 474
" " telegraphic message ..	542	proof of	472, 478
" " theft	706, 708	Principal—	
" " trade custom	734	acknowledgment of debt	234, 234 <i>n</i>
" " truth of what party admits	216	and agent: relationship: onus	683, 684
conclusive	119	and surety: admission ..	234
conflicting	713, 728	continuance of relationship ..	683
different kinds of ..	177, 178	estoppel against ..	761
distinguished from estoppel	70, 746	estoppel in favour of ..	761
in case of possession ..	744	Principle—	
in criminal cases	117 <i>n</i> .	of estimating probability	29—30
meaning and history of the word	70	Print—	
none from refusal to submit to arbitration	249	document in	472, 475
		Private document	
		meaning of	510
		Privilege—	
		distinguished from incompetency	800
		communication during marriage	807—809
		evidence as to affairs of state	809—810
		information as to commission of offence	810—811
		of Counsel against being called as witness	811

	PAGE.		PAGE.
Privilege—<i>contd.</i>		Production—<i>contd.</i>	
of Judges and Magistrates	806—807	of document which another person could refuse to produce ..	822
of witnesses from suit or prosecution	840	of evidence: effect of ..	627—628
official communication	809—810	of evidence: order of ..	844
production of documents: subject of	822—823	of title-deeds of witness not party	822
professional communications	811—812	Professional—	
professional: not waived by volunteering evidence ..	813—816	communications ..	811—822
Privy—		Promissory Note—	
admissions in respect of	235—240	See " <i>Negotiable Instrument</i> "	
meaning of	235 <i>n.</i>	Proof—	
necessity for estoppel	782	admission dispensing with, in criminal cases	456
Privy—		admission made for purpose of dispensing with	229, 230
meaning of	235 <i>n.</i>	by documentary evidence	469—472
See " <i>Privy.</i> "		by oral evidence ..	457—462
Privy Council—		by public record ..	352
orders of regulations of: proof ..	517	by secondary evidence	479—494
Prize—		conclusive ..	119
cause: judgment of Admiralty Court in	378, 381	conclusive of legitimacy	694—704
Probability—		considered generally ..	437—439
affected by question of motive	141 <i>n.</i>	estoppel is only matter of ..	746
facts showing ..	156—160	facts requiring no ..	629
identity with Mill's theory ..	31	force of written ..	559
in favour of transaction ..	459	in civil and criminal cases	115
inference from cases of separate independent and converging	35, 45	in criminal cases	117
of case: number of witnesses ..	837	nature of ..	113
of truth of testimony ..	114, 114 <i>n.</i>	no particular number of witnesses required	835—837
of statement ..	32	none required where facts admitted	452—456
preponderance of ..	117	of custom ..	183—186, 417
principle of estimating ..	29	„ document required to be attested ..	501—506
Probate—		„ dying declaration	304, 305
judgment ..	377—379	„ execution	500, 501
„ effect of ..	379 <i>n.</i>	„ fact only admissible upon proof of other fact ..	845
„ of Court refusing ..	380	„ facts which require no ..	77, 440, 441
no discretion to refuse ..	380	„ foreign and colonial law	365
of will ..	516, 557, 566	„ handwriting	414—417
upon application for, only question is factum of will, not title ..	380 <i>n.</i>	„ marriage ..	424
Procedure—		„ mental condition ..	193
burden of proof ..	639, 640	„ ownership: ..	186
presumptions relating to ..	744	„ previous conviction or acquittal	375 <i>n.</i>
Proclamations—		„ public document ..	510, 511, 512, 516—521
of Sovereign: proof	517	„ relevant facts ..	15
Production—		„ signature	498, 499
Judge's power to order ..	909	production of ..	15
of chattel ..	468	of right ..	183—186, 417
of document ..	838, 904, 905, 912	summary of rules with regard to waiver of	439
„ cross-examination	862		
„ objection to ..	846		

	PAGE.		PAGE.
Proper custody—		Public officer—	
meaning of	545, 548—550	definition of	513
Propositions—		document forming act of ..	512, 513
meaning of	19	judicial notice	443, 447
what are true, and how framed ..	19	not to be compelled to disclose	
Prosecution—		communications	808
burden of proof on	643	presumed to do duty	726
contrast between evidence for, and		presumption as to acts of ..	713, 714
course followed by prisoner ..	716	" " official character ..	523
duty of, to produce all available		regularity of acts of	736, 737
evidence	716	writing by which, appointed ..	557, 565
statement exposing party to	208	Public record—	
Prosecutor—		absence of entry in	332
admission by	212, 232—242	Bengal Land Registration Register ..	353
character of	426, 433	birth, baptism, naming, marriage,	
criminal trial a proceeding between,		death and burial registers ..	354
and accused	329	Collector's book	353
duty of, in calling evidence	643	delay and irregularity in making	
King is, in all criminal proceed-		documents held admissible or	
ings	338—339	not	350, 351
person should not be judge and ..	806, 807	errors and alteration in	350, 350a
Prosecutrix—		facts of which, is evidence ..	352—356
immoral character of	885	meaning of public document ..	349
Protest—		no estoppel	352
before notary public	599	principle upon which, admitted ..	348
Proved—		presumption afforded by	352
how much of statement is to be ..	367	proof by	352
meaning of	113	proof of incidental particulars ..	355
Provincial expressions—		" " identity of parties named	
meaning of	622	in	353, 356
Proviso—		relevancy of entry in	348—356
meaning of	634	reports of public officers	351
Public—		statement to police-officer not ..	351
interest, statements as to matter of		Public servant—	
<i>See " Statements as to matters of</i>		census officer	349
<i>Public and General Interest "</i>		definition of	349
book, entry in	348—356	entry made by	348
<i>See " Public Record "</i>		<i>See " Public Record "</i>	
Public document —		manager of Court of Wards ..	349a
considered generally	510—512	registering officer	349
deposition, report by police officer ..	514	registrar of births and deaths ..	349
entries in	340—348	Purdanashin—	
inspection of	510	exemption from attendance	679
meaning of	349, 350, 510, 512	statements filed in Court in name	
municipal proceedings	515, 517, 517a	of	213a
plaint, written statements are not,		transaction with	607, 619
judgments and decrees are ..	514, 515		
proof of	471, 510, 512, 520, 521, 531	Q	
proof of other official documents ..	517—523	Quantity—	
public record of private document ..	518	of evidence	835—837
secondary evidence of	492	Question—	
what is a	511, 512, 513, 516	hypothetical	409a, 410
why entitled to credit	340	Quinquennial—	
		papers	21

R.	PAGE.		PAGE.
Rashness—		Refreshing memory—	
facts showing existence of ..	187	by book of account ..	344
Rasm-wa Riwa' i khandan—		by copy of Statute ..	365n.
meaning of ..	165	expert ..	398, 413
Real evidence—		in examination-in-chief ..	852
marks on ground ..	134	of Judge ..	451, 452
meaning of ..	111, 112	reporter or shorthand writer, notes	
Rebuttal—		of evidence ..	332
evidence in ..	844n., 849, 850	rules as to ..	895—903
fact which rebuts inference ..	140	Refusal to answer—	
Recall—		inference ..	706, 719
of witness ..	841	Register—	
" " for cross-examination ..	853	public. See " <i>Public Record</i> "	
Receipt—		under Bengal Land Registration	
affecting onus ..	670	Act ..	353
for money, goods, security and		baptism ..	354
other property ..	298, 303	birth ..	354
nature of : not a release ..	223n.	burial ..	354
not conclusive ..	776	death ..	354
oral evidence admissible notwith-		dedication ..	354
standing ..	357, 370	lands: village ..	355
Receiving stolen goods—		marriage ..	354
presumption of ..	706, 708—709	naming ..	354
Recital—		public certified copy ..	517
as affecting burden of proof ..	670	Registration—	
estoppel ..	775, 776	Act : certified copy under ..	492
in Acts and Notifications ..	363, 366	" copies given under ..	355
Records—		document inadmissible for want of ..	488
estoppel by ..	746, 747	evidence of subsequent oral agree-	
See " <i>Public Records</i> "		ment ..	572, 599, 600
Record of Court—		not proof of execution ..	447
obtaining copy of ..	518	notice of title ..	770
Record of evidence—		of document containing admission	213, 214
in judicial proceeding ..	525	officer public servant ..	348, 349
presumption as to what is ..	524—529	operating as notice ..	108n.
proof of identity of party giving		priority ..	743
evidence ..	529	proof of ..	641
taken in accordance with law ..	525	want of, secondary evidence ..	560
Re crimination—		Regularity—	
when allowed ..	890, 891	presumption ..	708, 713
Re examination—		Rejection—	
as to conversation cross-examined		of evidence ..	627, 628
to ..	368	Relation of parties—	
direction of ..	848	evidence as to ..	149
introduction of new matter ..	848—862	Relationship—	
object of ..	849, 862	by blood, marriage, adoption ..	298, 319
rules as to ..	848—862	—325	
Referee—		opinion on ..	144, 401
admission by ..	211	" expressed by con-	
		duct ..	401, 421—424
		statements as to ..	297, 298, 319—325
		" See <i>Statements as to Relationship</i> ."	
		Relative—	
		statement by ..	321

	PAGE,		PAGE.
Relevancy—		Relevancy—<i>contd.</i>	
and mode of proof: distinction	437	of fact the occasion, cause or effect	
definition of	123	of facts in issue or relevant facts	134
" obscenity of	39	" ground of opinion	425
Judge may ask how question re-		" judgments	369-396
levant	845	" " in probate, matri-	
illustrative cases on the subject		monial, admiralty, insolvency	
of	40-73	jurisdiction	376-381
legal	123	" judgments relating to matters	
limit of	38	of a public nature	381-384
logical	123	" motive, preparation and con-	
meaning of	38	duct	138
mode of describing	39	" opinion	397-401
proof of	14	" " as to handwriting	413-417
theory of	38, 123	" " as to usages, tenets,	
of admission	242-246	etc.	419-421
" " in civil cases	247-249	" " on relationship	421-424
" books of account	341-347	" oral admissions as to contents	
" certain evidence for proving, in		of documents	246-247
subsequent proceeding the truth		" statements as to fact of public	
of facts therein stated	328-339	nature in Acts and Notifica-	
" character	426-436	tions	363-367
" confession caused by induce-		" statements in law-books	363, 376
ment, irrelevant	249-261	" statements in maps, charts and	
" confession made under promise		plans	356-363
of secrecy, etc	265, 266	Relevant—	
" " to be determined by		means admissible	341*
Court not jury	256	Relevant fact—	
" entry in public record	348-356	evidence may be given of	125
" existence of course of business	205-207	Religion—	
" existence of judgment, order, de-		belief as to, not required in wit-	
crees	384-389	ness	800-801
" fact constituting state of things		presumption as to	745
under which facts in issue or		tenets of	421
relevant facts happened	132	Religious foundation—	
" fact depending upon proof of		constitution and government of	419-421
other fact	845	Remainderman—	
" fact forming part of same trans-		judgment for or against	336*
action	132	Rent—	
" fact necessary to explain or in-		enhancement of	671
troduce relevant facts	140	stopped by acceptance of	749
" fact not previously dealt with		fractional portion of	604
as relevant	155	free land	671
" fact showing amount of dam-		payment of, by mistake	788
age	160	payment of: presumption	744
" fact showing accident or inten-		Repeat—	
tion	203	of enactments by Act	106
" fact showing conspiracy	153	Reply—	
" fact showing existence of state		evidence in	860
of mind or body or bodily feel-			819
ing	187-202		
" fact stated by persons not wit-			

	PAGE.		PAGE.
Report—		Resumption—	
admissible as hearsay evidence of		right of	660
reputed possession ..	688	Retracted confession—	
Indian Law ..	445	See " <i>Confession</i> " ..	211, 249, 250
Law: presumption ..	538	Revenue—	
of agent: admissibility of ..	226	registers ..	351
„ director: confidential ..	226	sale for arrears of ..	237—239
„ inspector of company ..	354	survey: chittah ..	351
„ police ..	262n.	Revenue officer—	
„ public officer: of what evidence	352	information received by, as to of.	
„ surveyor to corporation ..	226	fence ..	810, 811
Reporter—		Reversioner—	
note of evidence by ..	332	suit by: presumption ..	712
Representative in interest—		Right—	
meaning of ..	245	declaration as to public and gen-	
Reputation—		eral ..	318
as to marriage ..	324n.	declaration by deceased person as	
evidence of ..	432, 435	to private ..	318
general ..	435	existence of: relevant facts	161—167
„ as to marriage ..	424	judgment as to general or public	381—384
in proof of right and custom ..	325	kinds of: public, general, private	163
„ „ „ private right ..	318	opinion on ..	162, 401, 417—419
inadmissible to prove insanity ..	400	private opinion not admissible to	
judgments relating to matters of		prove ..	419
a public nature ..	382	proof of ..	183—186
meaning of ..	317, 432—433, 435	public or general, judgment: proof	
of witness ..	887	of ..	162
statement as to ..	317	statement giving opinion as to	
Repute—		public ..	316—319
evidence of general ..	432n.	statement in document relating	
Res gestæ—		to transaction under s 13	325—328
dying declaration ..	302, 302n.	Ring—	
evidence of ..	132	statement on ..	320
in proof of mental and physical		Road cess return—	
condition ..	193	cannot be used as evidence in	
meaning of ..	132n., 133, 133n.	favour of person submitting	306, 314
of agency ..	224, 225	evidence ..	214
f of conspiracy ..	155	Ryot—	
principal and surety ..	234	admission by ..	232
self-serving evidence not to be con-		Rule of Road—	
founded with ..	245	judicial notice of ..	443, 448
separate crime forming part of ..	728	what is the ..	448
statements accompanying and ex-			S.
plaining acts ..	145—147	Sale—	
statements part of ..	465n.	apparent deed of, really a mort-	
Residence—		gage ..	748
presumption ..	712	in execution and for arrears of	
Res judicata—		revenue ..	237—239
See " <i>Judgment</i> " ..	369, 375	irregularity: onus ..	640
estoppel by ..	747	private ..	238
principle on which rule based ..	375	Sale for arrears of Revenue—	
Respondent—		rights of purchaser ..	742
admissibility of evidence of,			66
against co-respondent ..	224n.		
admission or confession of ..	224		

	PAGE		PAGE
Relevancy—		Relevancy—could	
and mode of proof: distinction	437	of fact the occasion, cause or effect	
definition of	123	of facts in issue or relevant facts	131
„ obscurity of	39	„ ground of opinion	425
Judge may ask how question re-		„ judgments	360—366
levant	845	„ „ in probate, matri-	
illustrative cases on the subject		monial, admiralty, insolvency	
of	40—73	jurisdiction	376—381
legal	123	„ judgments relating to matters	
limit of	38	of a public nature..	381—384
logical	123	„ motive, preparation and con-	
meaning of	38	duct	138
mode of describing	39	„ opinion	397—401
proof of	14	„ „ as to handwriting	413—417
theory of	38, 123	„ „ as to usages, tenets,	
of admission	242—246	etc.	419—421
„ „ in civil cases	247—249	„ „ on relationship	421—424
„ books of account ..	341—347	„ oral admissions as to contents	
„ certain evidence for proving, in		of documents	246—247
subsequent proceeding the truth		„ statements as to fact of public	
of facts therein stated	328—329	nature in Acts and Notifica-	
„ character	426—436	tions	363—365
„ confession caused by induce-		„ statements in law-books	365, 376
ment, irrelevant ..	249—261	„ statements in maps, charts and	
„ confession made under promise		plans	356—363
of secrecy, etc	265, 266		
„ „ to be determined by		Relevant—	
Court not jury	256	means admissible	341n.
„ entry in public record	348—356		
„ existence of course of business		Relevant fact—	
203—207		evidence may be given of ..	125
„ existence of judgment, order, de-			
crec	384—389	Religion—	
„ fact constituting state of things		belief as to, not required in wit-	
under which facts in issue or		ness	800—801
relevant facts happened ..	132	presumption as to	745
„ fact depending upon proof of		tenets of	421
other fact	845		
„ fact forming part of same trans-		Religious foundation—	
action	132	constitution and government of	410—421
„ fact necessary to explain or in-			
troduce relevant facts ..	149	Remainderman—	
„ fact not previously dealt with		judgment for or against ..	336n
as relevant	155		
„ fact showing amount of dam-		Rent—	
age	160	enhancement of	671
„ fact showing accident or inten-		estoppel by acceptance of	748
tion	203	fractional portion of ..	664
„ fact showing conspiracy ..	163	free land	671
„ fact showing existence of state		payment of, by mistake ..	788
of mind or body or bodily feel-		payment of: presumption	744
ing	187—202		
„ fact stated by persons not wit-		Repeal—	
nesses	293—328	of enactments by Act ..	106
		Reply—	
		evidence in	868
		speech in	849

	PAGE.		PAGE.
Disproved		Document—<i>contd.</i>	
meaning of	113	evidence to point operation of ..	604
Dispossession—		executed in counterpart ..	472, 474
decree, evidence of	173	" .. several parts ..	472, 474, 569
Disposition—		execution of	500, 501
evidence of	433, 435	" of : admission	216
general	435	" of, implies knowledge of ..	197
meaning of	433, 435	contents	197
Disposition of Property—		extrinsic evidence inadmissible to	
evidence of terms of	556—571	supersede	553, 556
variance of	571—608	force of documentary proof ..	559n.
Divorce—		foreign . construction of ..	405n.
decree of, how conclusive ..	376,	forged, effect of production of ..	460
377, 378, 380		found in possession of party, evi-	
privilege as to communications		dence	149
continues after	808	genuineness in question : oral ad-	
proceeding: proof of marriage in	421, 424	mission	246, 247
" witness in	424, 425	interpretation, extrinsic evidence	852n.
use of decree in previous suit ..	381n	judicial and non-judicial ..	471
Document—		liability for failure to produce ..	824
access to, raising presumption of		matter required by law to be re-	
knowledge	197	duced to form of	556—571
admissible in England or Ire-		meaning of	110
land	535	non-production of : inference ..	714
admissibility of extrinsic evidence		" .. punishment	863
to affect	551—556	not produced after notice	908
alteration of onus	680, 681	" when called for : pre-	
ambiguity of	555	sumption	543, 544
attestation of	501—506	objection to production of	846
" does not imply know-		oral admission as to contents	
ledge of contents	197	of	216, 246, 247
conduct showing intention of par-		oral evidence of statements of	
ties to	144	contents of	868
construction of	554	patent ambiguity	608—613
containing statement as to rela-		presumptions as to	522—550, 738, 739
tionship	298, 320	" .. knowledge of	
course of dealing showing		contents of	734
intention of	144n.	presumption in favour of honesty of	726
date of	298, 306	production of : cross-examination	802
definition of	473, 474	" which another per-	
dispositive and non-dispositive ..	551	son could refuse to produce ..	822
distinct subsequent oral agree-		production of, of witness, not party	822
ment	571, 599—601	" of : procedure	838
evidence in aid, explanation and		" : inspection : transla-	
interpretation of	554	tion of	904, 905
evidence invalidating	571, 591	professional adviser stating con-	
" of ancient possession ..	326	tents of	811, 812
" .. conduct as affecting	578—587	proof of	77, 457, 458, 462, 472—479
" .. modern possession ..	327	" .. by secondary evidence	470, 500
" .. terms of contracts,		" .. formalities	642
grants and other dis-		" .. mark on	414, 415
positions of property	556—571	" .. signature and handwrit-	
" showing relation of, to		ing.. .. .	498, 499
existing facts	571, 604	" .. separate oral agreement	
			572, 596—599

	PAGE.		PAGE.
Document—contd.		Dying Declaration—contd.	
provable in England by certified		ground of admissibility ..	294
copy	533	impeachment of declarant ..	303
public	310—521	made to police-officer ..	304
„ and private	471, 512	not to be regarded as if made in	
record	471	England	302 <i>n.</i>
relating to right and custom, ad-		previous statement of deceased ..	303 <i>n.</i>
missibility of	325—328	proof of death	846
search for	489	record and proof of	304
shown to witness on cross-exami-		restricted to <i>res gestæ</i>	303 <i>n.</i>
nation: whether party entitled		subject-matter of	302
to see	856	use of, as deposition	303
shown to witness: inspection ..	871, 872	value of	294, 301, 302
statement in relation to transaction			
mentioned in s. 13	299, 325	E.	
thirty years old	544—550	Easement—	
used in commerce	298, 306	onus	645
used in judicial proceeding, may be		Effect—	
used as admission	242	fact which is the, of fact in issue	
variance of, who may give evi-		or relevant facts	134
dence	625	production and, of evidence ..	627, 628
Documentary Evidence—		Ejectment—	
excluding oral evidence	551—555	evidence in suit for	686
generally	469—472	Election—	
meaning of	110, 469	in criminal trials	134
procedure with regard to admission		Elements of Law—	
of	127 <i>n.</i> , 128	technical and general	10
proof of facts by	439	Encroachment	
value of	469—472	presumption	741
Domicile—		Encumbrance—	
presumption	712	avoidance of: onus	636
proof of intentions	193	Endowment—	
Donatio mortis causa—		presumption as to	722
presumption	722	English Decisions—	
Drunkenness—		no reference to, made in the Indian	
confession made during	278	Evidence Act	77
considered in estimating intention	196	not binding authorities but valu-	
opinion admissible to prove ..	400	able guides	8
Dumb—		English Law of Evidence—	
witness	803	fundamental rules of	11
Duress—		how formed	10
plea of: onus	642	merits of	13
Dying Declaration—		relation of the Indian Evidence	
admissibility to be decided by		Act to	10
Judge	304	Enquiry—	
burden of proof	304	answer to, by patients	104
competency of declarant	303	criminal, a proceeding between	
confirmation of declarant	302	prosecutor and accused	328
deposition used as	332	when answer to, admissible ..	465 <i>n.</i>
difference between law of England		Entry—	
and British India	294, 302	in books of account. See " <i>Books</i>	
expectation of death unneces-		of Account,"	348—356
sary	298, 302	in public record	
form of statement	303		

	PAGE.		PAGE.
Equivocation—		Estoppel—<i>contra</i>.	
in document	615	mortgage : trust : vendor and purchaser . licensee	787
Escrow—		motive as state of knowledge im-	
deed operating as	597	material	757
Estoppel—		negotiable instruments	749n.
action cannot be founded on as a		none from ignorance of law	754
defence	756	none where truth of matter ap-	
admission may operate as	290—292	pears	754
against administrator or executor	761	none against person not party to	
“ Crown	761	making of public record	332
“ inconsistent positions	752	of acceptor of bill	794—797
“ pleading want of jurisdic-		“ bailee and licensee	794, 795
tion	752	“ license	794, 796
arising from <i>benami</i> transactions	770	“ tenant	784—794
binds parties, privies and not		“ tenant and licensee	749n., 784
strangers	244	principle on which rule depends	756
by acceptance of rent	748	purchaser at sale in execution	239
“ acquiescence	768	recitals	774
“ conduct	747, 749, 750, 773	representation and action must be	
“ deed	747—748, 775	connected as cause and effect	779
“ judgment	371, 372	representation must be a material	
“ judgment, stranger	387	statement of fact	780
“ negligence	766	<i>res judicata</i>	747
“ reason of agents' statements ..	761	scope of the rule	756—758
“ record	746	statement or conduct should be	
“ representation	763	intentional	777
“ partition	748	title by	777
“ pleading	453, 748	when mutual	784
compromise of	751	where invalid adoption has been	
“ declaration, act or omission ”	763—777	acted upon	773
definition of an act	756	Evasive or false responson—	
denial of representation	784	presumption from	143, 147
distinguished from breach of con-		Event—	
tract	754	meaning of	108
distinction between agency and	761, 762	Events—	
“ between, and presump-		caution in inference as to cause and	
tion	79, 746	effect of	39
doctrine of, will not be extended,		connection of, how traced	38
binds only parties and privies	290, 292	rule as to cause and effect of	39
doctrine of part-performance	582	traceable influence of causes and	
essential that the other party has		effects as to	38
been induced to do or forbear	781—782	Evidence—	
form of misrepresentation imma-		admissibility of, should be decided	
terial	775	at once	846
foundation of doctrine is changed		“ “ Judge to decide	845—847
situation	781	affirmative better than negative	4
from appealing	751	ambiguity as to confining, to issue	11
“ asserting rights : waiver	753	“ “ excluding hearsay	12
“ varying case in appeal	751	“ of word	12
generally	746—784	as to opinion, exclusion of	75, 76
in case of minor	759	cases where secondary, of contents	
“ “ partners	762	of document admissible	77
“ “ trustee	762		
meaning of	746, 754		

	PAGE.		PAGE.
Evidence—<i>contd.</i>		Evidence—<i>contd.</i>	
circumstantial	30, 112	record of: presumption	524—529
confession by co-accused not ..	285	rule as to best	12
destruction, subornation of	139, 139 <i>n.</i>	secondary	113
documentary	15	self-regarding	243
effect of improper admission or re-		self-serving	243
jection of, in India	40	spoliation: fabrication: suppres-	
English system of Judicial, progress		sion of	715
of	5	subornation of	139
erroneous omission to object to,		taken on commission <i>de bene esse</i>	
does not make it admissible ..	245	or on affidavit	840
exception to rule that party can-		theories as to weight of ..	78
not make for himself	208 <i>n.</i>	weight of	129
exclusion of, as to unconnected		what the law of, determines ..	14
transaction	75	withheld, presumption	706
failure to give: liability to dam-		witnesses conspiring to give false	34
ages	485, 485 <i>n.</i>	writings when exclusive ..	78
given in court without jurisdiction		value of, cannot affect admis-	
taken on commission ..	330, 330 <i>n.</i>	bility	127, 201 <i>n.</i>
given in former judicial proceed-		volunteering	849
ing	328—339	Evidence Act—	
See " <i>Depositions in former trial.</i> "		commencement of	104
hearsay or mediate	111 <i>n.</i>	construction of	99—103
how law of, relative to general		extent of	104, 105
theories	13	headings of sections in ..	100
improper admission and rejection		illustrations to	100, 101
of	627, 916—924	interpretation clauses of ..	100, 107
in judicial inquiries	25	marginal notes of	101
in scientific inquiries	26	preamble of	99
in Palmer's case	52	repeal of enactments by ..	106
in rebuttal	844, 844 <i>n.</i>	title of	99
material	111	Examination—	
meaning of	11, 110—113, 437	of witness: Judge's discretion ..	847
instrument of	110, 110 <i>n.</i>	of witnesses considered general-	
nature of expert	72	ly	627, 628, 838—862
of character only a make-weight	76	oral	840
of matters in writing	868	order of	845, 848
oral	15, 110	party cannot repudiate answer	
order of introduction of	847	given to illegal questions put by	
order of production	844	him	372
original or immediate	111 <i>n.</i>	Examination <i>de bene esse</i>—	
personal	36, 111 <i>n.</i>	evidence given on	840
previous, how to be proved ..	76	Examination-in-chief—	
presumptions as to giving and re-		leading questions in	832
cording	741, 742	object of	851
presumptive	113 <i>n.</i>	of expert	400
primary	113	rules as to	848, 851—857
production and effect of	78, 79, 627,	what is	848
	628	what facts may be proved on	851, 852
proof of fact by oral	77	witness hostile	857
proof that given in judicial pro-		Examined Copy—	
ceeding	330	difference between, and certified	
real	111, 112	copy	521
reception of, depending upon pre-		of document	512, 512 <i>n.</i>
liminary question of fact ..	129	proof by	531

	Page.		Page.
Exception—		Expert—	
in Penal Code : once ..	676	evidence on matters of trade ..	405, 406
meaning of ..	634	.. of, to be received with	
Exclamations—		caution	398
evidence of guilty intention ..	192s	examination of	408, 409
of by-stander ..	146	facts bearing upon opinions of ..	401
of mob	151, 328	grounds of admissibility of	
Execution		opinion of	402
denial of, by attesting witness ..	501	grounds of opinion of	413, 425
dispossession in	649	may refer to text-books ..	398
evidence to show want of due ..	572, 593	nature of evidence of	75
of document implies knowledge		not called as witness : opinion of ..	413
of contents of document ..	197	on handwriting	406—408
of document, proof of ..	500, 501	opinion of	401—413, 463, 467
presumptions	739	opinion of, open to corroboration	
presumption as to, when document		or rebuttal	398
called for and not produced ..	543, 544	opinion of one, on another ..	403s
presumption of, in case of ancient		refreshing memory	412, 893, 902
document	544, 545	scope of opinion of	400—413
provable by admission	216	testimony, subjects of	404
proof of, where attestation requir-		Explanatory Facts—	
ed	498—501	evidence of	145, 145s
property of judgment-debtor : once	649	Expressions of feelings or impres-	
registration not proof of ..	447	sions—	
sale in	217	admissibility of	328
Execution sale—		by individual	328
purchaser at, not representative			
of judgment-debtor	783	F.	
Executor—		Fabrication—	
acknowledgment barring limita-		of evidence	715
tion	234	Fact—	
admission by	227	admitted need not be proved ..	452—456
estoppel against	761	apparently relevant	72
of joint contractor : admission		bearing on question whether act	
by	232, 233	accidental or intentional	201
of will of Hindu	227s, 379	cases where impossible to draw	
witness	803	line between relevant and irre-	
Exemplification—		levant	52
of document	512	collateral	125s
Expense—		constituting state of things under	
statement of person whose atten-		which relevant fact or fact in	
dance cannot be procured with-		issue happened	131
out	297, 328, 334	establishing identity	149
Experiment—		evidence of	110—113
performed by expert	412	evidentiary	105
Expert—		explaining or introducing relevant	
comparison of writing by	506	fact	149
competency of	403, 404	external and internal	18, 10s
credit of	413	fixing time or place	14s
cross-examination of	413	forming part of same transaction ..	132
definition of	402	in issue	112, 10s
distinction between competency		inconsistent with fact in issue or	
and credit of	403s	relevant fact	15s
evidence as to laws of nature ..	701	issue of	10s
		judicial notice of	442—44s

	PAGE.		PAGE.
Fact—contd.		Family—contd.	
making existence of fact in issue		celibacy of member of	.. 321
or relevant fact highly probable		conduct .. ..	.. 421
or improbable	165	custom	165, 185
matter of	108	evidence as to state of	.. 150
meaning of	18, 107—109	history .. ..	.. 321
mere observation of, insufficient	20	issue of members of .. ..	.. 321
Mill's theory of logic as to ..	19	joint Hindu: admission by man-	
necessary to explain or introduce	149	ager of .. ..	.. 227
no decision upon, a precedent for		legitimacy .. ..	.. 321
any other decision	45	occupation of member of	.. 321
observation and recording of ..	19	pedigree	298, 321
occasion, cause or effect of fact		portrait	298, 320
in issue or relevant fact	134	relationship .. ..	.. 321
oral evidence as to, must be di-		residence of member of	.. 321
rect	463—468	succession .. ..	.. 321
physical and psychological	108, 191	usage of: opinion as to ..	419
principal	108	will or deed relating to affairs of	295, 320
proof of	15, 113—118	Family arrangement—	
„ „ by oral evidence	77, 457, 462	estoppel .. ..	.. 773
relation of, to rights and liabilities	109	evidence of .. ..	.. 144n.
relevant	38, 109, 123—125	Family—	
relevant when right or custom is		custom .. ..	.. 325n.
in question	161	Farmer—	
requiring no proof	77, 440, 441	opinion of .. ..	.. 405
showing amount of damages ..	160	Fasts—	
„ conspiracy	153—153	judicial notice of ..	439, 443, 446
„ existence of course of		Feeling—	
business	205—207	statement by crowd expressing.	
„ existence of state of mind or		See " <i>Expressions of feelings</i>	
body or bodily feeling	187—202	or <i>impressions.</i> "	
„ motive, preparation and		Ferrotypes—	
conduct	138	identification by ..	150n.
similar but unconnected	135	Festivals—	
stated in public record. See " <i>Pub-</i>		judicial notice of ..	443, 447
<i>lic Record.</i> "		Fiduciary relation—	
stated by person not witness	293—339	good faith: onus ..	694—699
supporting or rebutting inference	149	Field-book—	
supposed to be proved must fulfil		of survey .. ..	.. 361
list of method of difference ..	35	Filiation—	
to be proved by oral evidence ..	77	presumption of .. ..	.. 699
that man holds an opinion ..	397	Finger-impressions—	
"verbal" meaning of	465n.	opinion on	401, 408, 409, 609
Fact in issue—		thumb-impression ..	.. 401n.
evidence may be given of	125	Flag—	
existence of judgment, order or		judicial notice of ..	443, 447
decree, a	371, 384, 389	Foot-marks—	
meaning of	109	proof from .. ..	.. 134n
False imprisonment—		Foreign—	
damages in action for	100n.	Court, meaning of ..	360n., 372n.
Family—		judicial record, proof of	521, 540, 641
Bible .. ..	.. 320		
birth, marriage, death of members			
of, age .. ..	.. 321		

	PAGE.		PAGE.
Fact—contd.		Family—contd.	
making existence of fact in issue		celibacy of member of	.. 321
or relevant fact highly probable		conduct .. ..	.. 421
or improbable	155	custom	105, 185
matter of	108	evidence as to state of	.. 150
meaning of	18, 107—109	history .. ..	.. 321
mere observation of, insufficient	20	issue of members of .. ..	.. 321
Mill's theory of logic as to ..	19	joint Hindu: admission by man-	
necessary to explain or introduce	149	ager of .. ..	.. 227
no decision upon, a precedent for		legitimacy .. ..	.. 321
any other decision	45	occupation of member of	.. 321
observation and recording of ..	19	pedigree	298, 321
occasion, cause or effect of fact		portrait	298, 320
in issue or relevant fact	134	relationship .. ..	.. 321
oral evidence as to, must be di-		residence of member of	.. 321
rect	463—468	succession .. ..	.. 321
physical and psychological	108, 101	usage of: opinion as to	.. 419
principal	108	will or deed relating to affairs of	298, 320
proof of	15, 113—118	Family arrangement—	
„ „ by oral evidence	77, 457, 462	estoppel .. ..	.. 773
relation of, to rights and liabilities	109	evidence of .. ..	.. 144n.
relevant	38, 109, 123—125	Family—	
relevant when right or custom is		custom .. ..	.. 325n.
in question	161	Farmer—	
requiring no proof	77, 440, 441	opinion of .. ..	.. 405
showing amount of damages ..	160	Fasts—	
„ conspiracy	153—155	judicial notice of	439, 443, 446
„ existence of course of		Feeling—	
business	205—207	statement by crowd expressing.	
„ existence of state of mind or		See " <i>Expressions of feelings</i>	
body or bodily feeling	187—202	<i>or impressions.</i> "	
„ motive, preparation and		Ferrotypes—	
conduct	138	identification by .. ..	.. 150n.
similar but unconnected	135	Festivals—	
stated in public record See " <i>Pub-</i>		judicial notice of	443, 447
<i>lic Record</i> "		Fiduciary relation—	
stated by person not witness	293—339	good faith; onus	694—699
supporting or rebutting inference	149	Field book—	
supposed to be proved must fulfil		of survey .. ..	.. 381
list of method of difference ..	35	Filiation—	
to be proved by oral evidence ..	77	presumption of .. ..	.. 699
that man holds an opinion	397	Finger-impressions—	
"verbal" meaning of	465n	opinion on	401, 408, 409, 509
Fact in issue—		thumb-impression .. ..	.. 401n.
evidence may be given of	125	Flag—	
existence of judgment, order or		judicial notice of	443, 447
decree, a	371, 384, 389	Foot-marks—	
meaning of	109	proof from .. ..	.. 134n
False imprisonment—		Foreign—	
damages in action for	160n.	Court, meaning of	360n., 372n.
Family—		judicial record, proof of	521, 540, 541
Bible .. ..	.. 320		
birth, marriage, death of members			
of, age .. ..	.. 321		

	PAGE.		PAGE.
Handwriting		Hindu Law—	
comparison of	417	alienation by father ..	637—659
expert on	406—408	.. guardian ..	653
identification of	401	.. manager ..	653
in public register : proof of	355, 356	.. sebaib ..	655
meaning of acquaintance with	413—417	.. widow ..	652
of attesting witness	504	custom or usage in ..	166
opinion as to	399, 401, 413—417	family : admission by manager of	227
peculiarity of	406, 406n.	inheritance ; adoption	655, 656
presumption of, in case of an an-		joint properties	647
cient document	545—547	partition	650
proof of	316n., 414, 417, 498	powers or guardian under ..	230
Hastabud—		presumption as to joint family ..	638
papers	348	presumption : custom : acquisition	
Hatchment—		by widow, adoption : <i>donatio</i>	
statement on	320	<i>mortis causa</i> ; endowment, joint	
Hath Chitta—		property	712—724
book	344	presumption : manager : suit by	
Headings—		reversioner	724
of sections	100	purchaser from Hindu wife ..	638
Hearsay—		self-acquisition	651
admission founded on	215, 226n.	<i>Stridhan</i>	651
as to matter of general interest	326	History—	
.. public and private rights ..	326	family	321
.. relationship	323, 324	matters of public : reference to	443, 448
consent to abide by testimony ..	128n.	Holding of Office—	
definition of	464	presumption	712
doctrine of	438	Holidays—	
evidence of answers given on oath	480	judicial notice of	443, 447
exceptions to rule against ..	464	Horoscope—	
exclusion of	851, 852	admission in	214, 320n
in cross-examination	467	statement in	320
inadmissible in cross-examination		Hostilities—	
	853, 854	judicial notice of	443, 447
meaning of	11, 12, 100n., 464, 466	Husband—	
not receivable	464	communications during marriage	807—809
objection to such reason	74	competency of, in criminal action	801
offered to prove estoppel ..	466n.	effect of admissions of wife as	
opinion based on	421	against	227
reason for exclusion of	74	of party to suit, competent ..	803
rule against	464, 466	Hypothetical question -	
should not be taken down ..	128n	meaning of	409
statements against interest based			
on	316, 316n.	I.	
statement by person who cannot		Identification—	
be called as witness	291—339	production of privileged document	
statement in absence of accused	803n.	for purpose of	824
witness giving, should be at once		Identity—	
stopped	128	admissibility of evidence of ..	149
why excluded	464, 465	of individual : incidents of domes-	
Highway Board—		tic history necessary for ..	321
admission by way-warden of ..	227	.. parties named in public record,	
		.. proof of	333, 33n

	PAGE.		PAGE.
Inquiries—		Intention—	
advantages of judicial over scientific 25		as deducible from conduct .. 855n.	
approximate generalization is more useful in judicial, than in scientific 29		burden of proof of 196	
classes of inference in judicial .. 30		criminal 733	
complexity of relevant facts in judicial 28, 29		evidence of character to show .. 429	
degrees of liabilities in judicial .. 28		fact showing .. 136, 187, 190, 191, 192, 193, 194, 194n., 196	
evidence in judicial 25		inferred from subsequent conduct of accused 143n.	
„ in scientific 25		not to be inferred from antecedent declaration 196	
judicial and scientific, compared .. 23		of bankrupt leaving dwelling-house 150n.	
leading differences between judicial investigation and physical .. 28		of parties to instrument expressed by conduct 143	
object of judicial 25		of testator 606	
object of scientific 25		presumption of 732, 733	
opportunities of parties in judicial 27		proof of 196, 728, 852	
summary of the results of .. 27		proof of guilty 643	
Insanity—		Interest—	
inadmissibility of non-expert testimony and general reputation 400		evidence as to, due 597	
feigning 143n.		matters of public and general 296, 298, 316—319	
medical evidence as to .. 398		See " <i>Statement as to matter of public and general interest</i> "	
presumption 712, 732		statement against 295, 298, 309—316	
Inscription—		See " <i>Statement against interest</i> "	
evidence of 492		Interlineation—	
on banner: parol evidence of .. 454n.		opinion as to .. 406—408	
In rem—		Interpleader—	
judgment. See " <i>Judgment.</i> "		suit 796	
Insolvent—		Interposition—	
Debtor's Act: certified copies of proceedings 355		of questions in examination .. 852n.	
See " <i>Bankrupt.</i> "		Interpretation—	
Insolvency—		of document, evidence in aid of .. 554	
jurisdiction: judgment 376, 381		Interpretation Clauses—	
onus 659		of Indian Evidence Act 100, 107	
presumption 712		Interpreter—	
See " <i>Bankruptcy.</i> "		Court: examination of .. 623	
Inspection—		professional communication made through 814	
by Court 111		statements of agents 226n.	
of document shown to witness .. 871		Interrogation—	
„ document by Court .. 904		confession obtained upon .. 278	
„ public document .. 510, 519		Interrogatory—	
„ privileged document .. 799		admission in answer to .. 213, 215, 453	
proof effected by 114		answer to, of co-defendant .. 223	
Instances—		as to damage sustained .. 161	
in which right claimed: judgment 383n.		cross: opportunity to cross-examine 337	
of right or custom .. 162, 164		incriminating questions .. 823, 826	
proof by 183		when answer not compellable .. 719n.	
Insurance—		Intimidation—	
onus 659		invalidation of document on ground of 571, 572, 593	

	PAGE.		PAGE.
Judgment— <i>contd.</i>		Judicial notice— <i>contd.</i>	
foreign	369, 274	of facts of which English Courts	
in criminal case	375, 378	take notice	444
in criminal not receivable in civil		.. facts	443, 447
action and <i>vice versa</i>	388	.. flag	443, 447
in proof of public or general rights		.. geographical divisions	443, 447
or customs	162, 170n.	.. holidays	443, 447
irrelevant	384—389	.. hostilities	443, 447
in <i>personam</i>	669, 370	.. law of the land	365
in rem 170, 389, 370, 371—375, 377—379		.. laws	442, 444
in rem. history of	377n.	.. lists of land-holders	444
not generally evidence between		.. list of talukdars	444
strangers or party and stranger	370	.. matters appearing in the pro-	
obtained by fraud	389, 390—391	ceedings	444
obtained by collusion	389, 391	.. matters directed to be noticed	
on matter of public and general		by the other Acts	444
interest	320n.	.. meaning of English words	444
operating as admission	214	.. notifications in Gazette	444
probate, matrimonial, admiralty,		.. proceedings of councils	442, 446
insolvency	370, 376—381	.. proceedings of parliament	442, 446
public record	351, 352	.. rule of road	443, 448
relating to matter of a public na-		.. seals	443, 446
ture	170, 183, 370, 381—384	.. Statutes	442, 446
reading of, in connection with de-		.. what facts Court takes	77
crea	383n.	proof effected by	116
showing motive	183	Judicial proceedings—	
upon question of legitimacy	377n	application of Indian Evidence Act	
when conclusive	370	to	104
when relevant	367—396	presumption as to regularity of	726, 737
where record is matter of induce-		proof that evidence was given in	330
ment	388	Judicial record—	
Judicial decision—		foreign : presumption	540—542
error of, how cured	26	Jurisdiction—	
Judicial evidence—		consent cannot give	752
general theory of	17	estoppel against pleading want of	752
Judicial inquiry—		evidence given in Court without	330
See <i>Inquiries.</i>		judgment without	389
Judicial notice—		presumption of	713, 736, 737
dispenses with proof 438, 440, 441, 445		Juror—	
in respect of public officers	443, 447	competency of	806n.
lists of facts given, not complete	444	witness	603
necessity for production of book or		Jury—	
document	444, 451—452	charge to, in case of accomplice evi-	
of accession and sign manual of		dence	832, 833
Sovereign	443, 447	examination of witness by	849, 915
.. advocates, attorneys, pleaders	443, 447	personally acquainted with fact	915
.. articles of war	442, 446	province of, to judge of intention	192n.
.. British territories	443, 447	view by	111, 015
.. bye-laws	444	Jus tertii	
.. course of nature	444	agent cannot set up	706
.. Court officers	443, 447		
.. custom	444		
.. divisions of time	443, 447		
.. existence of State and Sover.			
.. eign	443, 447		
		K.	
		Kanungo—	
		papers	343

	Page.		Page.
Kept out of the way— without use of deposition	326, 334	Law Books—	
Kharra—		presumption of genuineness of	365
plan	356a, 360	relevancy of statements in	365, 366
Khoti—		Law Report	
lands	374	relevancy of statement in	365, 366
Knowledge—		Law of Evidence—	
fact showing, 187, 188a, 190a, 191, 194, 194a, 197—199		applicable to British India ..	99
facts specially within onus	574—581	English law of	100
guilty: proof	643	for <i>per</i>	99
presumption of	626	See "English Law of Evidence"	
presumption of, estoppel	779	Laws of Nature—	
proof of	728	expert evidence as to	701a.
what it is composed of ..	18	Leading question—	
Kulachar—		in cross-examination	853—856
meaning of	165	.. deposition in former trial ..	332
opinion on	421	.. examination-in-chief ..	852
proof of	185	Lease—	
Kurta—		See "Landlord;" "Tenant."	
admission by	227	Legal adviser—	
relation of, to members of family	227a.	admission made to	213
Lakhiraj—		confidential communication with	813
different classes of	569, 660	refusing to produce document ..	824
inquiry into validity of date of		Legal representative—	
acquisition of territories	704, 705	meaning of	236
onus	659, 660, 671, 672, 742	Legislature—	
Land—		proceedings of: proof	517
presumptions as to holding of	741—744	Legitimacy—	
See "Landlord and Tenant."		birth during marriage, proof of	699—704
Landlord and tenant—		judgments in question of ..	377a.
continuance of relationship ..	683	Mahomedan Law	728
encroachment	741	onus	664
ejectment	663	presumption of	699, 726
enhancement of rent	662	proof of, by treatment..	422, 423
fractional portion of rent ..	664	questions of	321, 377a.
intermediate tenure	664	Letters—	
onus	661, 662, 683, 684	admissibility of, found after arrest	143n.
plea of part-possession	664	connected series of: how much	
presumptions as to holding of		of, to be proved	367, 368
land	741—744	containing admission: stamp ..	213a.
proof by parol of relation ..	560n.	contract contained in several	557, 566
remission	663	date of	298, 309
rent-free land, onus	671, 672	in course of transmission ..	197n.
Latent Ambiguity—		left with servant of addressee ..	206
See "Ambiguity."		postmark on	207
Law—		presumption as to date of arrival	207n.
book containing: presumption	513	.. none that properly	
foreign and colonial	366	addressed	206a.
judicial notice of	442, 444, 445	.. of receipt of	206
of the land: judicial notice of ..	365	previous, showing intention of	
presumption of knowledge of ..	735	later	180n.
technical and general elements of	10	refusal to receive: knowledge of	
		contents	198n.
		registered:	to
		receive	

	PAGE.		PAGE.
Letters—contd.		Local investigation—	
sending to post office ..	206	oral evidence ..	110, 113
"without prejudice" ..	248, 249	proof afforded by ..	114
Letters of Administration—		Local usage	165, 185
See " <i>Administration</i> " and " <i>Judgment</i> "		Logic—	
Lex fori—		Mill's theory of, as to facts ..	19
evidence applicable is that of ..	99	Loss of Document—	
Libel—		proof of	846
action for: damages ..	161 <i>n</i> .	Lunatic—	
evidence of animus ..	188 <i>n</i> .	not necessarily incompetent ..	800
meaning of word in action for ..	621		
opinion to prove innuendoes of ..	400		
proof that, referred to plaintiff ..	328		
Licenses—			
estoppel of ..	749 <i>n</i> , 787, 794, 797		
Lien—			
document withheld on ground of ..	825		
resistance of subpoena on ground of ..	485		
Life—			
love of: presumption	682		
onus	665, 681, 682		
Limitation—			
acknowledgment extending ..	565		
acknowledgment, secondary evidence ..	482		
in suits for possession ..	693		
onus	665—667, 676		
Lis mota—			
conditions as to, do not apply to judgments ..	384		
meaning of	310		
statements as to relationship made before	325		
Lis pendens—			
See " <i>Judgment</i> "			
Literary Society—			
documents of	355		
Literature—			
matters of: reference to ..	443, 448		
Lithograph—			
a document	110		
Lithography—			
documents made by	472		
Litigation—			
information obtained for purpose of	820—822		
presumptions relating to ..	744		
Local Custom—			
opinion as to	419, 419 <i>n</i>		
Local expressions—			
meaning of	620, 623		
		Magistrate—	
		called as witness ..	805—807
		confession in presence of, while in police custody ..	265—267
		included in Court	107
		information received by, as to offence	811
		Mahomedan Law—	
		presumptions	728, 729
		Maintenance—	
		cases, corroboration ..	835, 836
		Malice—	
		fact showing	197, 199, 201
		presumption of	733
		proof of	150 <i>n</i>
		Malicious prosecution—	
		action for, damages ..	161
		conduct of party in case of ..	139 <i>n</i> .
		inference of malice	733
		intention of defendant ..	193
		onus	667
		suit for: admissibility of judgment ..	183
		Manager—	
		of joint Hindu family, admission by ..	227
		" " " " alienation by ..	653
		" " " " cannot revive ..	
		" " " " barred debt ..	227, 227 <i>n</i>
		" " " " loan contract- ..	
		" " " " ed by pre- ..	
		" " " " sumption ..	724
		Map—	
		ancient	357
		certified copy of	357
		document	109
		Government survey	357
		See <i>Survey map</i> .	
		made for purpose of cause ..	537, 542
		order for possession referring to ..	637, 688
		map	536—538
		presumption as to	683
		proof of	

	Page.		Page.
Map —		Matter of opinion	
published, made by Government		distinguished from matter of fact	398
authority, relevance of state		See "Opinion"	
ment in	329, 333	meaning of	852
statement in, as to public or general		Matter required by law to be re-	
rights	329, 336	duced to form of document—	
trial	366	evidence of	556—566
Marginal notes —		variance of	571—609
of Act	101	Maxima —	
Marine Courts —		application	26
Act applicable to	36	as to human conduct	26
Mark		judicial, simpler than scientific	27
by attesting witness	505	limitation	26
on document, opinion as to	416, 417	<i>Actus inculpabilis probatio</i>	629
proof of	498	"A negative is incapable of	
Market value —		proof"	629
meaning of	400	"Better that ten guilty men	
See "Value"		should escape than that one	
Markman —		innocent man should suffer"	116n.
See "Mark"		<i>Contemporanea expositio est op-</i>	
Marriage —		<i>tima et fortissima in lege</i>	556
birth during, proof of legitimacy	691—704	<i>Culibet in arte sua credendum est.</i>	397
breach of promise, damages	160	<i>Debitur non presumitur donare</i>	733
certificate of, from India Office	354	<i>Ei incumbit probatio qui dicit, non</i>	
communications during	807—809	<i>qui negat</i>	629
dissolution of earlier, <i>onus</i>	617	<i>Faetur facinus qui iudicium fugit</i>	143n.
entry of, in India	320n	<i>Fraus et jura nunquam cohabitant</i>	389
evidence that person unmarried,		<i>Frustra probatur quod probatum</i>	
presumption as to continuance		<i>non relevat</i>	125
of state	712n.	<i>Habemus optimum testem confen-</i>	
general reputation as to	424	<i>tem reum</i>	210
Mahomedan law	728	<i>In judicio non creditor nisi jura-</i>	
of member of family	321	<i>tia</i>	628
opinion not sufficient to prove	421—424	<i>Interest rei publicæ ut sit finis liti-</i>	
presumed	699	<i>um</i>	375
presumption in favour of	726	<i>Nemo debet bis puniri pro uno</i>	
presumptions relating to	730, 731	<i>delicto</i>	375
proof of	424, 570	<i>Nemo debet bis vexari pro una ead-</i>	
shown by conduct	324	<i>em causa</i>	375
shown by repute	725	<i>Nemo moriturus præsumitur men-</i>	
Matrimonial Jurisdiction —		<i>tiri</i>	204
judgment in	376, 380	<i>Nemo tenetur seipsum prodere</i>	825
Matrimonial proceeding —		<i>Nihil tam conveniens est naturali</i>	
competency of witness	993	<i>æquitati quam unum quodque dis-</i>	
Matter of fact —		<i>solvi eo ligamine quo ligatum est</i>	599
admission receivable to prove	215	<i>Odiosa et inhonesta non sunt in lege</i>	
definition of	108	<i>præsumenda</i>	726
distinguished from matter of		<i>Omnia præsumuntur contra spolia-</i>	
opinion	398	<i>tozem</i>	718
meaning of	852	<i>Omnia præsumuntur rite esse</i>	
Matter of law —		<i>acta, 205, 522, 523, 524, 526, 536,</i>	
admission receivable to prove	216	<i>543, 713, 730, 739</i>	
meaning of	108	<i>Omnia consensus tollit errorem</i>	129n.
party not bound by admission on	229	<i>Optimus interpret rerum usus</i>	143
		<i>Pater est quem nuptiæ demonstrant</i>	700

	PAGE.		PAGE.
Maxims— <i>contd.</i>		Mind—	
<i>Per rerum naturum factum negantis</i>		admission as to existence of state	
<i>probatio nulla est</i>	630	of	242, 245
<i>Potior est conditio defendentis</i> ..	629	fact showing state of ..	187, 194, 201
<i>Ponderantur testes non numerantur</i> 836 <i>n.</i>		Minor—	
<i>Qui facit per alium facit per se</i> ..	221	admission by	212
<i>Qui sentit commodum sentire debet</i>		admission by guardian of ..	230, 231
<i>et onus</i>	783	admission by guardian <i>ad litem</i> and	
<i>Qui tacet consentire videtur</i> ..	148	next friend	234
<i>Quod ex facto oritur ambiguum veri-</i>		acquiescence of, after majority 774, 774 <i>n.</i>	
<i>ficatione facti tollitur</i> ..	610	burden of proof of minority ..	668
<i>Quod per recordum probatum, non</i>		death of: cessation of representa-	
<i>debet esse negatum</i>	389	tion	223
<i>Res inter alios iudicata nullum inter</i>		falsely representing himself to be	
<i>alios prejudicium facit</i> ..	385	of age	738—760
<i>Res inter alios acta vel iudicata alteri</i>		liability for tort	754
<i>nocere non debet</i>	370, 385	nature of, certificate of guardian-	
<i>Res ipsa loquitur</i> ..	727	ship of	331
<i>Reus extipiendo fit actor</i> ..	630	obligation to restore ..	739
<i>Rex nudata perit, litera scripta</i>		power of guardian ..	230, 231
<i>manet</i>	469	relief against fraud of ..	739
'May presume'—		Minority—	
meaning of	119	plea of: onus	640
Meaning—		Mistake—	
of words	620—625	admission founded on	292
Measurement papers—		examination of witness by ..	855, 862
prepared by butwara amin ..	315	evidence to show	572, 595, 599
Mechanic—		Mitigation—	
opinion of	405	character	434
Mechanical agencies—		of damages	434
evidence of similar facts admissi-		Money Order Offices—	
ble	137	books of	315 <i>n.</i>
Medical certificate—		Moral certainty—	
inadmissibility of	413 <i>n.</i>	meaning of	29
Medical man—		question of prudence and not of	
opinion of	405, 405 <i>n.</i>	calculation	23
<i>post-mortem</i> examination by ..	412	Moral conviction—	
Memory refreshing—		docs not exclude departure from	
See " <i>Refreshing Memory.</i> "		rules of evidence	129
Mental condition—		Mortgage—	
declarations as evidence of ..	146	apparent deed of sale really a ..	744
person may testify to his own ..	400	attestation of	502, 503
proof of	193	burden of proof	668
Mental disease—		document apparently conveyance	
evidence as to	136	but really	579
Mental feeling—		estoppel against mortgagee ..	770
complaint, evidence of ..	140 <i>n.</i>	estoppel in case of	787
proof of	196	extinction of: presumption ..	743
Merchants—		liability of fraudulent minor to de-	
accounts tendered by ..	149	eree for sale	759
Meane profits—		mortgagee permitting property to	
onus	640	be sold: estoppel	768
		mortgagor acknowledging receipt	
		of mortgage-money	776 <i>n.</i>

	Page.		Page
Mortgage—<i>veld</i>.		Negotiable instrument—	
presumption: keeping alive prior	744	admission by assignor ..	236
property held in: production of		estoppel in case of ..	795
document	822	misconcealment of notice sent by post	207n.
Mortgagee—		notice of dishonour ..	188n.
accounts of: income-tax papers		presumption as to ..	710, 738, 796
inadmissible in favour of ..	244	Newspaper—	
acknowledgment barring limita-		presumption as to ..	446, 529, 530
tion	234	publication in fixing party with	
purchase by, at sale in execution	279	notice	198
Motive—		Next friend—	
absence of	142	admission of	234
adequacy of	142	Non-production—	
admissibility of similar facts to		of documents: inference	715, 716
prove	138n	Notary public—	
affecting probabilities ..	141n.	certificate of	517, 521
evidence of	138, 140—142	credit given to	539
for putting with goods: false pre-		foreign	539
ferences	193	in King's dominions ..	539
judgment showing	183	power-of-attorney executed be-	
meaning of	140	fore	536
proof of	728, 852	protest	503
Municipality—		seal of, judicial notice ..	443, 447
record of proceedings, public docu-		Not commonly intelligible characters—	
ment	515, 517	evidence as to	620, 622
Municipal—		"Not proved"—	
committees: proceeding of ..	355	meaning of	113
registers	355	Notice—	
Mural tablet—		constructive	198
secondary evidence of	320	from registration	198n.
statement on	320	imputed	198
N.		onus of showing	668
Naming—		proof of	197—199
register of	354	statutory definition of ..	198
Native Christian—		through gazettes	363, 364
usages	645	to admit document	440
Native State—		to admit fact	440, 441, 453
police officer of: confession	263, 267	Notice to produce—	
Natural Law—		contents of	496
presumptions as to	731	Court may dispense with ..	498
Navy—		document .. 479, 485, 486, 494—498	
articles of war for	442, 446	document not produced after ..	908
Negative—		document not produced after,	
incapable of proof	629, 630	presumption	543, 544
party stating: burden of proof ..	630	inspection of document produced	496
proof of	679	refusal to produce	496
when necessary to prove	629, 630	required in case of adversary ..	493
Negligence—		document, when given	839
accident raising presumption of ..	727	when not required	494, 497
contributory: evidence of	160n.	Notification—	
estoppel by	765, 766, 778	relevancy of statement in	363, 364
fact showing	187, 191n 201	Notoriety—	
not to be presumed	726	of fact supporting inference of	
onus	673	knowledge	196

Number—	PAGE.	Opinion— <i>contd.</i>	PAGE.
excessive, of witnesses...	.. 842	grounds of: corroboration; rebut-	
of witnesses	835—837	tal	412
		.. of, when relevant	424, 425
		.. of admissibility of	397
		in relationship	144
		matter of, distinguished from mat-	
		ter of fact	398
		of banker	405
		.. experts	397—401
		.. expert not called as witness	413
		.. expert in treatise ..	463, 467, 468
		.. expert upon another	404n.
		.. farmers and agriculturists	405
		.. mechanics, artisans, workmen	405
		.. scientific men	405
		.. shop-keepers	405
		.. skilled witnesses when admis-	
		sible	398
		.. third persons when relevant	397—401
		on art	401
		.. customs, rights, usages, tenets	401
		.. foreign law	401
		.. finger-impressions ..	401—409
		.. handwriting..	401, 406—408,
			413, 417
		.. relationship	421—424
		.. science	401
		proof of right and custom	183
		to prove character	400
		.. drunkenness	400
		.. innuendoes of libel ..	400
		.. insanity	400
		.. mental and physical con-	
		dition	400
		to prove value	400
		statement of; estoppel	780—781
		Opportunity—	
		evidence of	138
		Oral agreement—	
		distinct subsequent ..	572, 599—601
		exclusion of evidence of	571—608
		existence of separate	572, 596, 597—599
		Oral evidence—	
		admission as to contents of docu-	
		ments	215, 216
		considered generally ..	437—462
		exclusion of, by documentary evi-	
		dence	551—556
		facts to be proved by ..	77
		includes in case of dumb witness	
		writing and signs	803
		meaning of	110
		must be direct	438, 458, 463—469

Number—
excessive, of witnesses... .. 842
of witnesses 835—837

O.

Oath—
evidence of: use of deposition in
former trial 330
examination of witness on .. 628
judicial; nature of: history of
legislation 628, 800, 801
omission to administer .. 801

Objection—

erroneous omission to take, does
not make evidence admissible 245, 846
proper time to make 129
to evidence by Court 126, 127, 847, 914
.. evidence by parties .. 129
.. evidence . effect of absence of 488
.. evidence form of .. 850
when should be made .. 850
withdrawal of 129

Observation—

lesson from, of the world .. 19

Obsolete expressions—

meaning of 620, 623

Occasion—

fact the, of fact in issue or rele-
vant facts 134

Occupation—

of member of family .. 321
showing identity 149, 150

Offence—

information as to commission of 810, 811

Official Communication—

privileged 809, 810

Omission—

estoppel by 756, 763—784

Onus probandi—

See "*Burden of Proof.*"

Opening—

of case by counsel 455

Opinion—

admissible independently of its
correctness as such 397
admission, consisting of .. 215
as to existence of general right
or custom 417—419
.. identity 149n.
.. meaning of words or terms 420
.. usages, tenets, etc. 419—421
evidence must be direct .. 463
grounds of 397

	PAGE.		PAGE.
Oral evidence—<i>contd.</i>		Partner—<i>contd.</i>	
must be direct, exception to rule	293	admission by, before partnership	
of deposition in former trial	331	or after dissolution	239
.. irregularly recorded confession	177, 178	estoppel in case of	762
of statements concerning contents		Partnership—	
of documents	868	continuance of	683
proof of facts by	462, 463	liability of members of	124
to prove boundary	379n	onus	669
value of	459—461	presumption	744
what facts may be proved by	458	proof of, by parol evidence	561, 570
when not excluded by document	557	relation of: onus	683
Order—		Part performance—	
relating to matter of a public na-		doctrine of	551, 583
ture	187	Party—	
when relevant	369—396	admission by	210, 220, 222
See " <i>Judgment</i> "		character	426, 433
Ownership—		nominal	222, 233, 234
act of	323, 360n, 384n	to civil suit: witness	803, 804
acts of, showing title	159	Patent—	
acts of, ancient document	169n	licensee of	787
burden of proof as to	684—694	Patent ambiguity—	
<i>indicia</i> of, left by owner with third		See " <i>Ambiguity</i> ."	
party: estoppel	770	Patnidar—	
onus	663	admission by	235n.
presumption of, where road bound-		Payment—	
ary	743	indorsement of	776
proof of	186	made through ignorance, fraud,	
shown by possession	162	misrepresentation	788
		plea of: onus	642, 669
		presumption of	719, 720, 744
P.		Pedigree—	
Pais—		matters of	320
estoppel in	748—753	report of panchayet as evidence	
from what it sprang	748, 749	of	320n.
modern sense of term	749	statement in family	298, 320
modes in which estoppel in. arise	765	Penal Code—	
Panchayet—		burden of proving case within ex-	
report of, as evidence of pedigree	320n	ceptions of	676
Pardon—		Penalty—	
evidence given in hope of	828, 829	answer exposing witness to	825
Parent—		Pending suit—	
evidence of, to prove non-access	704	for same relief	270, 272
Parliament—		Perjury—	
meaning of word	442, 443	no presumption of	462
proceedings of: judicial notice	442, 446	prosecution for: corroboration	836, 837
Parol evidence—		Photograph—	
See " <i>Oral Evidence</i> ."		a document	110
Partition—		identification by	150n., 399n.
estoppel by	748, 749	opinion as to execution of	399
onus	650	to identify party named in public	
proceedings: conclusiveness of	749	register	355
Partner—			
acknowledgment barring limita-			
tion	234		
admission by	220, 221n., 231		

	Page.		Page.
Photography—		Police—<i>contd</i>	
copy made by comparison	508, 509	reports, diaries and statements made before	262 _n
document made by ..	472, 473, 476	statements made to officer while investigating case ..	262 _n
value of	508, 509	undue influence by, to procure confession	256, 257, 258, 262, 267
Physical agencies—		Police officer—	
evidence of similar facts admissible	136	collecting number of statements: evidence of	328
Physical condition—		diary of	871
declarations as evidence of ..	146	examination by: incriminating question	827
person may testify to his own ..	399	information received by, as to offence	810, 811
Physical Science—		meaning of	263, 264
advantage of inquiries of, over judicial	26	See "Police"	
object of	24	report made by, not public document	515
Place—		restraint: complainant witness ..	839
admissibility of evidence as to ..	180	statements made to, during investigation	365
Plan—		statement of witness to, not public record	351—352
a document	110	witness sent by	744
admission in	213	Polygar—	
made for purpose of cause	537, 542	position of: compared with manager of Hindu family	227 _n
not public document	514	Portrait—	
relevancy of statement in	356—363	family	208, 319
presumption as to	536, 542	Possession—	
Pleader—		admissibility of statement that party in	399
admission by	229, 230	adverse, onus	666
cannot disclose professional communication	811, 812	ancient	326
compromise of suit by	456	as proof of ownership	162
judicial notice	443, 447	decrees, evidence of	178
proof of admission made to ..	247	evidence to show character of ..	172
right of accused to be defended by	842	evidence of: ancient document ..	169 _n
Pleading—		evidence of title	338, 686, 709, 740
admission in	213 _n , 215, 441, 453, 455, 456	limitations in suits for	693, 694
estoppel by	453 _n , 748	modern	327
Plea of guilty—		not necessarily same as user ..	712
effect of	456	of property evidence of crime	708, 709
evidence of admission	388 _n	other evidence of, than parole	689—700
Pledge—		part, by tenant	664
property held in: production of document	822	police order for: effect of	687
Police—		possessory suit under Specific Relief Act	690
admissions made to	264, 265	presumption as to continuance of presumptive evidence of ownership ..	711
admissions obtained by questions by	278 _n	ship	685
confession made while in custody of	265—267	prevails until title shown	743
confession to, cannot be proved	262—265	survey maps as evidence of	358—360
custody: confession: information leading to discovery ..	267—275		
diary: how much of, accused may see	368		
dying declaration made to ..	318		

	PAGE.		PAGE.
Possession—<i>contd</i>		Presumption—<i>contd</i>	
when force does not interrupt	690	as to common course of business	705, 705n, 714
whether Bengal Land Registration registers evidence of	353	.. .. consideration for bill	706, 710
Post-mortem Examination		.. .. continuance ..	682, 706, 720
by medical man	411, 899	.. .. date or arrival of letter ..	207n.
Postmark—		.. .. delivery of telegram ..	207
evidence of date of despatch	207	.. .. documents ..	423, 424, 738
on letter evidence that letter in post	.. 207	.. .. " produced as record of evidence	424—429
Post Office—		.. .. " admissible in England or Ireland without proof of seal or signature	530—536
course of business of ..	715	.. .. " thirty years old	544—550
presumption as to posting	739	.. .. due execution ..	612
Post Office Savings Banks		.. .. " " of document called for and not produced	643—544
books of ..	315n.	.. .. " performance of judicial and official acts ..	700
Power of Attorney—		.. .. encroachment ..	741
certified copy of ..	493	.. .. evidence withheld ..	707
declaration as to execution of	574—536	.. .. extinction of mortgage ..	743
execution of	539, 540	.. .. facts likely to have happened ..	705—745
meaning of ..	539	.. .. " within special means of knowledge ..	735
presumption as to ..	538—540	.. .. filiation ..	699
registered ..	532, 540	.. .. foreign judgment ..	365
Power of man—		.. .. fraud ..	199
to speak truth, on what it depends	32	.. .. gazettes ..	529, 530
Preamble—		.. .. genuineness of certified copy	523, 524
of Indian Evidence Act	99, 100	.. .. " of law-books ..	365
Pre-emption—		.. .. giving and recording evidence ..	741
onus ..	669	.. .. good faith ..	694
Preparation—		.. .. grant being permanent ..	742
evidence of ..	138, 140—149	.. .. guilt ..	728
Presence—		.. .. " not accounting for property ..	187n
statement made in party's ..	208	.. .. holding of land ..	741—744
Press copy—		.. .. innocence 117n., 643, 708, 724, 727, 728	
of document ..	473, 475	.. .. jointness ..	637
Presumption—		.. .. jurisdiction ..	713, 714
affecting burden of proof	120n., 197	.. .. knowledge from access to document ..	107
afforded by public record ..	352	.. .. " " constructive notice ..	199
arising from conduct ..	143, 735		
arising from possession ..	684—688		
as to accomplice ..	706, 710		
.. .. adoption of usual course of business ..	738		
.. .. apparent ownership ..	636		
.. .. <i>benami</i> transaction	740, 741		
.. .. bill of exchange ..	706		
.. .. books of reference ..	542		
.. .. business (common course of) ..	706, 714		
.. .. certified copy of foreign judicial record	540—542		
.. .. charts ..	542		
.. .. collection of Laws and Reports ..	538		

	PAGE.		PAGE.
Photography—		Police—<i>contd.</i>	
copy made by comparison	508, 509	reports, diaries and statements made before	262 _n
document made by ..	472, 473, 476	statements made to officer while investigating case	262 _n
value of	508, 509	undue influence by, to procure confession	256, 257, 258, 262, 267
Physical agencies—		Police officer—	
evidence of similar facts admissible	136	collecting number of statements : evidence of	328
Physical condition—		diary of	871
declarations as evidence of ..	146	examination by : incriminating question	827
person may testify to his own ..	399	information received by, as to offence	810, 811
Physical Science—		meaning of	263, 264
advantage of inquiries of, over judicial	26	See " <i>Police.</i> "	
object of	24	report made by, not public document	515
Place—		restraint : complainant witness ..	839
admissibility of evidence as to ..	150	statements made to, during investigation	565
Plan—		statement of witness to, not public record	351—352
a document	110	witness sent by	744
admission in	213	Polygar—	
made for purpose of cause	537, 542	position of compared with manager of Hindu family	227 _n
not public document	514	Portrait—	
relevancy of statement in	356—363	family	298, 319
presumption as to	536, 542	Possession—	
Pleader—		admissibility of statement that party in	399
admission by	229, 230	adverse, onus	666
cannot disclose professional communication	811, 812	ancient	326 _n
compromise of suit by	456	as proof of ownership	162
judicial notice	443, 447	decrees, evidence of	178
proof of admission made to ..	247	evidence to show character of ..	172
right of accused to be defended by	842	evidence of ancient document ..	160 _n
Pleading—		evidence of title	353, 686, 708, 740
admission in	213 _n , 215, 441, 453, 455, 456	limitations in suits for	693, 694
estoppel by	453 _n , 748	modern	327
Plea of guilty—		not necessarily same as user ..	712
effect of	456	of property evidence of crime	708, 709
evidence of admission	388 _n	other evidence of, than parole	688—690
Pledge—		part, by tenant	684
property held in : production of document	822	police order for effect of ..	687
Police—		possessory suit under Specific Relief Act	690
admissions made to	264, 265	presumption as to continuance of presumptive evidence of ownership	685
admissions obtained by questions by	278 _n	ship	747
confession made while in custody of	263—267	prevails until title shown ..	358—360
confession to, cannot be proved	262—265	survey maps as evidence of	
custody : confession : information leading to discovery ..	267—275		
diary : how much of, accused may see	368		
dying declaration made to ..	318		

	PAGE.		PAGE.
Possession—<i>contd</i>		Presumption—<i>contd</i>	
when force does not interrupt	690	as to common course of business	705, 703n., 714
whether Bengal Land Registration registers evidence of	733	.. .. consideration for full	706, 710
Post-mortem Examination		.. .. continuance ..	682, 706, 720
by medical man	411, 599	.. .. date or arrival of letter ..	207n.
Postmark—		.. .. delivery of telegram ..	207
evidence of date of despatch	207	.. .. documents ..	423, 424, 738
on letter: evidence that letter in post	207	.. .. " produced as record of evidence	424—429
Post Office—		.. .. " admissible in	
course of business of ..	716	.. .. " .. England or Ireland without	
presumption as to posting	739	.. .. " .. proof of seal or signature	530—536
Post Office Savings Banks		.. .. " .. thirty years old	
books of ..	745v.	.. .. " .. due execution ..	642
Power of Attorney		.. .. " .. of document called for and not produced	543—544
certified copy of ..	493	.. .. " .. performance of judicial and official acts ..	706
declaration as to execution of	534—536	.. .. " .. encroachment ..	741
execution of	539, 540	.. .. " .. evidence withheld ..	707
meaning of ..	539	.. .. " .. extinction of mortgage ..	743
presumption as to ..	538—540	.. .. " .. facts likely to have happened ..	703—745
registered ..	539, 540	.. .. " .. within special means of knowledge ..	735
Power of man—		.. .. " .. filiation ..	699
to speak truth, on what it depends	32	.. .. " .. foreign judgment ..	365
Preamble—		.. .. " .. fraud ..	199
of Indian Evidence Act	99, 100	.. .. " .. gazettes ..	529, 530
Pre-emption—		.. .. " .. genuineness of certified copy ..	623, 524
onus	669	.. .. " .. of law-books ..	365
Preparation—		.. .. " .. giving and recording evidence ..	741
evidence of	138, 140—149	.. .. " .. good faith ..	694
Presence—		.. .. " .. grant being permanent ..	742
statement made in party's ..	208	.. .. " .. guilt ..	728
Press copy—		.. .. " .. not accounting for property ..	187n.
of document	473, 475	.. .. " .. holding of land ..	741—744
Presumption—		.. .. " .. innocence 117n., 643, 708, 724, 727, 728	
affecting burden of proof	120n., 197	.. .. " .. jointness ..	637
afforded by public record ..	352	.. .. " .. jurisdiction ..	713, 714
arising from conduct ..	143, 735	.. .. " .. knowledge from access to document ..	19
arising from possession ..	684,—688	.. .. " .. constructive notice ..	
as to accomplice ..	706, 710		
" .. adoption of usual course of business ..	738		
" .. apparent ownership ..	636		
" .. benami transaction	740, 741		
" .. bill of exchange ..	706		
" .. books of reference ..	542		
" .. business (common course of) ..	706, 714		
" .. certified copy of foreign judicial record	540—542		
" .. charts ..	542		
" .. collection of Laws and Reports ..	538		

	PAGE.		PAGE.
Presumption—<i>contd.</i>		Presumption—<i>contd.</i>	
as to knowledge of contents of document ..	734	none that director knows contents of books of company ..	197—199
" " " " Law ..	121, 725 <i>n.</i>	of fact	120
" " letter having been properly addressed ..	207 <i>n.</i>	" Law	119
" " " " " sent to post office ..	207	physical	731
" " life and death ..	681, 682	psychological	732
" " litigation, procedure ..	744	rebutted by contrary	727
" " love of life (against suicide) ..	683 <i>n.</i>	rebuttable	119, 120
" " map	357	strength of various kinds of ..	724
" " marriage	699	under Hindu Law	721—724
" " mortgage	744	under Mahomedan Law ..	728
" " negotiable instruments ..	738, 795	Previous attempts—	
" " partnership	744	evidence of	143
" " party having had opportunity of cross-examination ..	330, 337	Previous conviction—	
" " " not making statement against his interest unless true ..	250	mode of proving	875 <i>n.</i>
" " payments	710, 744	where relevant ..	187, 202, 430, 431, 432
" " permanent tenancy ..	743	Previous statement—	
" " person acting according to his interest ..	735	in writing: cross-examination as to	869—872
" " " knowing what he does ..	735	inconsistent with evidence used to corroborate witness ..	884
" " " on point of death speaking truly ..	294	use of	332, 333
" " powers-of-attorney ..	538, 539	use of, as admission ..	332
" " private Acts	529	use of, to corroborate witness ..	332
" " receipt of letters ..	207	use of, to discredit witness ..	332
" " refusal to answer ..	706	use of, as evidence-in-chief ..	332
" " regularity of course of business ..	205, 205 <i>n.</i>	Price—	
" " " " judicial proceedings ..	713, 736	market	400
" " " " official acts ..	713, 737	See " Value,"	
" " " " use of depositions ..	330,—332	Primary evidence—	
" " religion	745	applicable to documents only ..	463
" " Reports (law)	538	meaning by	13, 113, 472, 474
" " telegraphic message ..	542	proof of	472, 478
" " theft	706, 708	Principal—	
" " trade custom	734	acknowledgment of debt ..	234, 234 <i>n.</i>
" " truth of what party admits ..	216	and agent: relationship . onus ..	683, 684
conclusive	119	and surety: admission ..	234
conflicting	713, 728	continuance of relationship ..	683
different kinds of	177, 178	estoppel against	761
distinguished from estoppel ..	79, 746	estoppel in favour of ..	761
in case of possession	744	Principle—	
in criminal cases	117 <i>n.</i>	of estimating probability ..	29—30
meaning and history of the word ..	78	Print—	
none from refusal to submit to arbitration	249	document in	472, 475
		Private document—	
		meaning of	510
		Privilege—	
		distinguished from incompetency ..	800
		communication during marriage ..	807—809
		evidence as to affairs of state ..	809—810
		information as to commission of offence	810—811
		of Counsel against being called as witness	808 <i>n.</i>

	PAGE.		PAGE.
Privilege—contd.		Production—contd.	
of Judges and Magistrates	806, 807	of document which another per-	
of witnesses from suit or prosecu-	810	son could refuse to produce ..	822
tion	810	of evidence effect of ..	827—828
official communication	809, 810	of evidence order of ..	844
production of documents subject		of title deeds of witness not party	822
of	822—825		
professional communications	811—812	Professional—	
professional not waived by volun-		communications ..	811—822
teering evidence	815, 816	Promissory Note—	
		See " <i>Negotiable Instrument</i> ."	
Privy—		Proof—	
admissions in respect of	275, 246	admission dispensing with, in cri-	
meaning of	235n	iminal cases ..	456
necessity for estoppel	782	admission made for purpose of dis-	
Privy—		pensing with ..	229, 230
meaning of ..	235n.	by documentary evidence	463—472
See " <i>Privy</i> "		by oral evidence ..	457—462
Privy Council—		by public record ..	352
orders of regulations of proof ..	517	by secondary evidence	479—494
Prize—		conclusive ..	119
cause: judgment of Admiralty		conclusive of legitimacy	694—704
Court in ..	378, 381	considered generally ..	437—439
Probability—		estoppel is only matter of	746
affected by question of motive	141n	facts requiring no ..	629
facts showing ..	156—160	force of written ..	559
identity with Mill's theory ..	31	in civil and criminal cases ..	115
in favour of transaction ..	459	in criminal cases ..	117
inference from cases of separate		nature of ..	113
independent and converging ..	35, 45	no particular number of witnesses	
of case: number of witnesses ..	837	required ..	835—837
of truth of testimony ..	114, 114n	none required where facts admitted	
of statement ..	32		452—456
preponderance of ..	117	of custom ..	183—186, 417
principle of estimating ..	29	" document required to be at-	
Probate—		tested ..	501—506
judgment ..	377—379	" dying declaration ..	304, 305
" effect of ..	379n.	" execution ..	500, 501
" of Court refusing ..	380	" fact only admissible upon proof	
no discretion to refuse ..	380	of other fact ..	845
of will ..	516, 557, 566	" facts which require no ..	77, 440, 441
upon application for, only question		" foreign and colonial law ..	365
is factum of will, not title ..	380n.	" handwriting ..	414—417
Procedure—		" marriage ..	424
burden of proof ..	639, 640	" mental condition ..	193
presumptions relating to ..	744	" ownership ..	186
Proclamations—		" previous conviction or acquittal	375n
of Sovereign: proof ..	517	" public document ..	510, 511,
			512, 516—521
Production—		" relevant facts ..	15
Judge's power to order ..	909	" signature ..	498, 499
of chattel ..	468	production of ..	15
of document ..	838, 904, 905, 912	of right ..	183—186, 417
" cross-examination	862	summary of rules with regard to	439
" objection to ..	846	waiver of ..	441

	PAGE.		PAGE.
Proper custody—		Public officer—	
meaning of	545, 548—550	definition of	513
Propositions—		document forming act of ..	512, 513
meaning of	19	judicial notice	443, 447
what are true, and how framed ..	19	<i>not to be compelled to disclose</i>	
Prosecution—		communications	804
burden of proof on	643	presumed to do duty	726
contrast between evidence for, and		presumption as to acts of ..	713, 714
course followed by prisoner ..	716	" " official character ..	523
duty of, to produce all available		regularity of acts of	736, 737
evidence	716	writing by which, appointed ..	557, 565
statement exposing party to	298	Public record—	
Prosecutor—		absence of entry in	352
admission by	212, 222—242	Bengal Land Registration Register ..	353
character of	426, 433	birth, baptism, naming, marriage,	
<i>criminal trial a proceeding between,</i>		death and burial registers ..	354
and accused	329	Collector's book	353
duty of, in calling evidence	643	delay and irregularity in making	350
King is, in all criminal proceed-		documents held admissible or	
ings	338—339	not	350, 351
person should not be judge and ..	806, 807	errors and alteration in	350, 350a
Prosecutrix—		facts of which, is evidence ..	352—356
immoral character of	885	meaning of public document ..	349
Protest—		no estoppel	352
before notary public	599	principle upon which, admitted ..	348
Proved—		presumption afforded by	352
how much of statement is to be ..	367	proof by	352
meaning of	113	proof of incidental particulars ..	355
Provincial expressions—		" " identity of parties named	
meaning of	622	in	355, 356
Proviso—		relevancy of entry in	348—356
meaning of	634	reports of public officers	351
Public—		statement to police-officer not ..	351
interest, statements as to matter of		Public servant—	
See " <i>Statements as to matters of</i>		census officer	349
<i>Public and General Interest.</i> "		definition of	349
book, entry in	348—356	entry made by	348
See " <i>Public Record</i> "		See " <i>Public Record</i> "	
Public document—		manager of Court of Wards	349a
considered generally	510—512	registering officer	349
deposition, report by police-officer ..	514	registrar of births and deaths ..	349
entries in	340—348	Purdanashin—	
inspection of	510	exemption from attendance	839
meaning of	349, 350, 510, 512	statements filed in Court in name	
municipal proceedings	515, 517, 517a	of	213a
plaint, written statements are not,		transaction with	697, 698
judgments and decrees are ..	514, 515		
proof of	471, 510, 512, 520, 521, 531		
proof of other official documents ..	517—523		
public record of private document ..	518		
secondary evidence of	492		
what is a	511, 512, 513, 516		
why entitled to credit	340		

Q

Quantity—	
of evidence	835—837
Question—	
hypothetical	409a, 410
Quinquennial—	
papers	751

R	Page.		Page.
Rashness		Refreshing memory—	
facts showing existence of	187	by book of account	344
Rasm wa Riwas-i-khandan		by copy of Statute	365n.
meaning of	165	expert	398, 413
Real evidence—		in examination-in-chief	872
marks on ground	134	of Judge	451, 452
meaning of	111 112	reporter or shorthand writer, notes	
Rebuttal—		of evidence	332
evidence in	841n, 849, 850	rules as to	895—903
fact which rebuts inference	149	Refusal to answer—	
Recall—		inference	706, 719
of witness	841	Register—	
" " for cross examination	855	public See " <i>Public Record</i> ,"	
Receipt—		under Bengal Land Registration	
affecting onus	670	Act	353
for money, goods, security and		baptism	354
other property	298, 305	birth	354
nature of: not a release	223n	burial	354
not conclusive	776	death	354
oral evidence admissible notwithstanding	557, 570	education	354
Receiving stolen goods—		lands: village	355
presumption of	706, 708—709	marriage	354
Recital—		naming	354
as affecting burden of proof	670	public, certified copy	517
estoppel	775, 776	Registration—	
in Acts and Notifications	363, 366	Act: certified copy under	492
Records—		" copies given under	335
estoppel by	746, 747	document inadmissible for want of	488
See " <i>Public Record</i> ,"		evidence of subsequent oral agree-	
Record of Court—		ment	572, 599, 600
obtaining copy of	518	not proof of execution	447
Record of evidence—		notice of title	770
in judicial proceeding	525	of document containing admission	213, 214
presumption as to what is	524—529	officer public servant	348, 349
proof of identity of party giving		operating as notice	198n.
evidence	529	priority	743
taken in accordance with law	525	proof of	641
Re crimination—		want of: secondary evidence	560
when allowed	890, 891	Regularity—	
Re-examination—		presumption	708, 713
as to conversation cross-examined		Rejection—	
to	368	of evidence	627, 628
direction of	848	Relation of parties—	
introduction of new matter	848—862	evidence as to	149
object of	849, 862	Relationship—	
rules as to	848—862	by blood, marriage, adoption	298, 310
Referee—		opinion on	325
admission by	211	" " expressed by con-	144, 401
		duct	401, 421—424
		statements as to	297, 298, 319—325
		" See <i>Statements as to Relationship</i> ,"	
		Relative—	
		statement by	323

	PAGE.		PAGE.
Relevancy—		Relevancy—<i>contd.</i>	
and mode of proof : distinction	437	of fact the occasion, cause or effect	
definition of	123	of facts in issue or relevant facts	134
„ „ obscurity of	39	„ ground of opinion	425
Judge may ask how question re-		„ judgments	369—396
levant	845	„ „ in probate, matri-	
illustrative cases on the subject		monial, admiralty, insolvency	
of	40—73	jurisdiction	376—381
legal	123	„ judgments relating to matters	
limit of	38	of a public nature	381—384
logical	123	„ motive, preparation and con-	
meaning of	38	duct	138
mode of describing	39	„ opinion	397—401
proof of	14	„ „ as to handwriting	413—417
theory of	38, 123	„ „ as to usages, tenets,	
of admission	242—246	etc.	419—421
„ „ in civil cases	247—249	„ „ on relationship	421—424
„ books of account	341—347	„ oral admissions as to contents	
„ certain evidence for proving, in		of documents	246—247
subsequent proceeding the truth		„ statements as to fact of public	
of facts therein stated	328—339	nature in Acts and Notifica-	
„ character	426—436	tions	363—365
„ confession caused by induce-		„ statements in law-books	365, 376
ment ; irrelevant	249—261	„ statements in maps, charts and	
„ confession made under promise		plans	356—363
of secrecy, etc	265, 266		
„ „ to be determined by		Relevant—	
Court not jury	256	means admissible	341a
„ entry in public record	348—356		
„ existence of course of business		Relevant fact—	
205—207		evidence may be given of	125
„ existence of judgment, order, de-			
crees	384—389	Religion—	
„ fact constituting state of things		belief as to, not required in wit-	
under which facts in issue or		ness	800—801
relevant facts happened	132	presumption as to	745
„ fact depending upon proof of		tenets of	421
other fact	845		
„ fact forming part of same trans-		Religious foundation—	
action	132	constitution and government of	419—421
„ fact necessary to explain or in-			
troduce relevant facts	149	Remainderman—	
„ fact not previously dealt with		judgment for or against	336a
as relevant	155		
„ fact showing amount of dam-		Rent—	
age	160	enhancement of	671
„ fact showing accident or inten-		estoppel by acceptance of	748
tion	203	fractional portion of	664
„ fact showing conspiracy	153	free land	671
„ fact showing existence of state		payment of, by mistake	788
of mind or body or bodily feel-		payment of : presumption	744
ing	187—202		
„ fact stated by persons not wit-		Repeal—	
ness	293—328	of enactments by Act	106
		Reply—	
		evidence in	866
		speech in	849

PAGE.

Report—	
admissible as hearsay evidence of	
reputed possession	638
Indian Law	445
Law—presumption	638
of agent—admissibility of	226
director, confidential	226
inspector of company	354
police	262a.
public officer; of what evidence	352
surveyor to corporation	226

Reporter—	
note of evidence by	332

Representative in interest—	
meaning of	245

Reputation—	
as to marriage	324a.
evidence of	432, 435
general	435
as to marriage	424
in proof of right and custom	325
" " private right	318
inadmissible to prove insanity	400
judgments relating to matters of	
a public nature	322
meaning of	317, 432—432, 435
of witness	327
statement as to	317

Repute—	
evidence of general	432a.

Res gestæ—	
dying declaration	322, 323a.
evidence of	322
in proof of mental and physical	
condition	325
meaning of	322a., 323, 323a.
of agency	322, 323
of conspiracy	323
principal and survey	322
self-serving evidence not to be sus-	
tained with	322
separate acts forming part of	322
statements accompanying and ex-	
plaining acts	322—323
statements part of	322a.

Residence—	
presumption	322

Res judicata—	
See "Subpoena"	322, 323
recognized by	322
principle on which rule based	322

Responsibility—	
admissibility of evidence of	322
against co-defendant	322
admission or confession of	322

PAGE.

Resumption—	
right of	604

Retracted confession—	
See "Confession"	211, 219, 250

Revenue—	
registers	351
sale for arrears of	237—239
survey; chittah	351

Revenue officer—	
information received by, as to of-	
fence	810, 811

Reversioner—	
suit by: presumption	712

Right—	
declaration as to public and gen-	
eral	218
declaration by deceased person as	
to private	218
existence of: relevant facts	161—167
judgment as to general or public	231—234
kind of: public, general, private	163
opinion on	162, 401, 417—419
private opinion not admissible to	
prove	419
proof of	162—166
public or general, judgment: proof	
of	162
statement giving opinion as to	
public	217—219
statement in document relating	
to transaction under s. 12	225—226

Said—	
statement on	325

Soundness of evidence—	
cannot be used as evidence in	
favor of person submitting	208, 216
evidence	216

Surety—	
admission by	222

Suit of bond—	
judicial notice of	662, 664
what is due	664

S.

Sale—	
apparent deed of, really a mortgage	
"	208
in execution and for arrears of	
revenue	237—239
irregularity: none	238
private	238

Sale for arrears of Revenue—	
right of purchaser	238

	PAGE.		PAGE.
Sanity—		Secondary evidence—contd.	
presumption	712, 732	when, may be given ..	479—494
Schedule—		where certified copy admissible	480, 492
of Act	100	where communication in violation	
Science—		of duty	830
conclusions of : judicial notice ..	448	Seduction—	
general object of	17	damages in action for	160—161
great object of Physical ..	24	Self acquisition—	
matters of : reference to	443, 448	onus	651
meaning of	404	Series—	
opinion on points of ..	401, 405	fact forming part of : intention or	
Scientific instrument—		accident	203
presumption of regularity in case		Settlement—	
of	137n.	burden of proof	636
Scientific Society—		"Shall presume"—	
document of	355	meaning of	119
Scientific man—		Sheriff—	
opinion of	405	admission by debtor against ..	241
Scientific expression—		admissions of under-sheriff or	
meaning of	620	bailliff against	241a
Seal—		Shopkeeper—	
comparison of	506—509	opinion of	405
documents admissible without		Shopman—	
proof of	530—536	admission by	227
judicial notice of	536	Shorthand Writer—	
proof of	415, 498	notes of, as to what occurs at trial	454
of Courts and persons : judicial		note of evidence by	332
notice	443, 446, 447	Signature—	
opinion as to	415	comparison of	506—509
Search—		definition of	415
hearsay answers given on ..	490	distinction between mark and]	415n
for attesting witness	504	document admissible without	
for document	489	proof of	524—536
Seal—		meaning of	505
alienation by	655	presumption in case of ancient	
Secondary evidence—		document	544, 545, 548
admission by counsel admitting ..	455	proof of	414—417, 498, 499, 500
admission of contents	480, 488	Sign Manual—	
cases when, of contents of docu-		of Sovereign : judicial notice of	443, 446
ment admissible	77, 78	Signs—	
Limitation Act : acknowledgment	482—	questions and, amount to verbal	
	483	statement	303
loss or destruction of document	480, 489	testimony by	463, 807
no degrees of	477	Silence—	
meaning of	113, 473, 474, 475	admission by	707
on ancient document	547	presumption from	143, 147, 148
oral admission	246, 247	Similar—	
original consisting of numerous		acts : evidence of, to show intent	194
accounts, etc.	480, 493	facts : evidence of, if unconnected,	
original not easily provable	479, 491	excluded	135
original public document	480, 482	Sleep—	
proof by	472, 475, 479—494	admission made in	213
when document in possession or			
power of other party	479		

	PAGE.		PAGE.
Solicitor—		Statement against interest—	
See "Attorney."		admissibility of ..	298, 309—316
admission by ..	229—230	burden of proof ..	316
cannot disclose professional communication ..	811—812	difference between law of India and England ..	311
Soliloquy—		extension of English rule ..	295
admission made in ..	213	ground of reception of ..	295
Sovereign—		in escaping criminal prosecution or suit for damages..	314
accession and sign manual of ..	443, 446	meaning of entry against interest ..	311
demise of ..	446	nature of the interest..	309—311
document forming act of authority ..	512	must be against interest when made ..	312, 313
foreign: judicial notice..	442, 444n, 447	need not be contemporaneous ..	316
proof of orders of ..	517	partially ..	312
Specific Relief Act—		pecuniary ..	313
possessory suit under ..	690	personal knowledge unnecessary ..	316
Spoilation—		proprietary ..	313—314
of evidence ..	715—719	whether evidence of collateral facts ..	315
Spy—		Statement made in course of business—	
not accomplice ..	829	admissibility of ..	305
Stamp—		burden of proof ..	309
admission: invalid instrument ..	214	contemporaneous not required ..	308
document inadmissible for want of ..	488	ground of reception ..	295
not required for letter containing admission ..	213n	meaning of "course of business" ..	307
presumption as to when document called for and not produced ..	543—544	personal knowledge unnecessary ..	308
presumption relating to, in case of lost document ..	544	whether evidence of collateral matters ..	308—309
want of: secondary evidence ..	560	Statement as to matter of public and general interest—	
document without: suit on consideration ..	557n.	admissibility of ..	316—319
State—		form of the declaration ..	318
affairs of, privileged ..	809, 810	<i>lis mota</i> and interest ..	319
document referring to matters of ..	904	meaning of terms "public" and "general" ..	317
proof of ..	643	nature of the opinion..	317
State of things—		reputation as to particular facts ..	317
meaning of ..	108	Statement as to relationship—	
under which facts happened: evidence of ..	134	admissible as to particular facts ..	324
Statement—		<i>lis mota</i> ..	324
as to cause of death ..	294, 297, 302—305	must be made <i>ante litem motam</i> ..	325
See "Dying Declaration."		need not refer to contemporaneous event ..	324
by persons not witnesses ..	293—339	persons from whom receivable ..	322
by witness who cannot be called ..	75	personal knowledge unnecessary ..	323
how much of, is to be proved ..	367	Status—	
made under special circumstances ..	7, 340, 341	judgment declaring ..	370, 376
presumption as to, being true ..	76	meaning of ..	447
previous. See "Previous Statement."		Statute—	
probability of ..	32	presumption as regards public and private ..	446
Statements accompanying and explaining facts—		onus ..	651
admissibility of ..	145		

	Page.
Tenets—	
opinion on	401
of any body of men or family :	
<i>opinion as to</i>	419
Term—	
used in particular place or by parti-	
cular people	420
Territory—	
British : judicial notice	443, 447,
	704—705
cession of	447, 704—705
Testator—	
evidence of habits of	625 <i>n</i> .
Testimony—	
<i>See "Witness," "Evidence."</i>	
Theft—	
presumption of	706, 708—710
Thak—	
accuracy of	360
map	360, 536
Thakbust—	
burden of proof	636
Title—	
acts of ownership showing	159
admission as to, by manager of	
property	227
assertion of : decree, evidence of	177
by estoppel	777
not office of estoppel to pass	783 <i>n</i> .
onus	672
predecessor in, admission by	211
of Indian Evidence Act	99, 102, 103
proof of	162
survey map as evidence of	358
whether Bengal Land Registration	
register evidence of	353
Title-Deeds—	
production of, of witness not party	822
Time—	
admissibility of evidence as to	149
divisions of : judicial notice	443, 447
Tombstone—	
statements upon	298, 310—320
Tort—	
not presumed	726
onus	672—673
Torture—	
for purpose of extracting confes-	
sion	256, 262 <i>n</i>
Trade—	
expert evidence as to matters of	405
Trade Mark—	
right to use	787

	PAGE.
Trade Term—	
meaning of	621, 623
Transactions—	
exclusion of evidence of unconnec-	
ted	75
facts forming part of same ..	133
link in chain of	133
meaning of	132, 166—167
offences constituting part of same	134
series of	133—134
touching rights and customs ..	161
Translation—	
Court, whether conclusive	623—624
meaning of	623—624
of document ordered by Court ..	604
Treatise—	
opinion of expert expressed in ..	413
Trespass—	
damages in action for ..	160 <i>n</i> .
Trial—	
statements made in party's pre-	
sence during	148 <i>n</i> .
statement of Judge as to what oc-	
curs at	454
Trover—	
damages in action for ..	160 <i>n</i> .
Trust—	
estoppel in case of	787
Trustee—	
admission by	222, 234
cannot set up adverse title ..	702
estoppel in case of	762, 763
good faith: onus	694—699
U.	
Undue Influence—	
distinction between, and incapa-	
city	698 <i>n</i> .
in case of wills	698
in proving confession	256—257
Usage—	
affecting contract	144 <i>n</i> .
annexed to contract: evidence	672, 601—
604, 624	
distinction between custom and	418 <i>n</i>
evidence of, to affect document ..	554
foreign	403
long, best exponent of right ..	162 <i>n</i> .
meaning of	165
of trade	163, 186—187
of body of men or family, opinion	
as to	419
opinion as to.. ..	401, 419 <i>n</i> ., 419, 420
proof of	420, 605 <i>n</i> .
requisites of	164—165

	PAGE.		PAGE.
Subject—		Surveyor—	
natural distribution of ..	13	of corporation : admission by re-	
tabular scheme of such distribu-		port of	226—227
tion	10	Survivorship—	
Subornation—		presumption ..	720, 731
of evidence	139, 143	System—	
Subpoena duces tecum—		fact showing, or accident	136, 203
meaning and effect of ..	838		
required in case of strangers ..	495	T.	
resistance to, on ground of lien ..	485	Technical expressions—	
when necessary	483	meaning of	620, 623
witness attending on : cross-ex-		Teis Khana—	
amination	862—863	register	351
witness called on : right of coun-		Telegram—	
sel to appear for	824—825	presumptions as to ..	207, 730
Succession—		proof of, contents of ..	560
family	321	Telegraph—	
Suicide—		contents of message ..	542, 543
presumption against ..	683n, 735	message by : presumption	542, 543
Suit—		Telephone—	
must include whole of claim ..	372	communications by ..	739
pending	370, 372	Tenancy—	
Summons—		proof of	768
service of : onus	640	Tenant in common—	
to produce document	485	admission by	232
Suppression—		Tenant—	
of evidence	715	and landlord : continuance of	
Surety—		relationship	789
and principal : admission ..	234	and landlord : encroachment ..	741
acknowledgment of debt ..	234n.	" " proof by parol of	
judgment against debtor not bind-		relation	550, 562
ing on	389	" " relationship : onus	
Surrounding circumstances—		661—664, 683—684	
ambiguous document	775	" " rent-free land ..	671—672
evidence of	554, 605, 607	objectment	663
Secrecy—		enhancement of rent	662
promise of confession	277	estoppel against	762
Survey—		" of	749n, 784—794
Government map	357, 536	" " " at the beginning of the	
officer : opinion of <i>dharepatrak</i> ..	351	tenancy "	793
revenue chittah	351	" against " continuance of the	
statement on, as to public or gen-		tenancy "	792—793
eral right	326	" " " person claiming	
Survey map—		through landlord " ..	790—792
admissibility of	350—357	" " " person claiming through	
admission in	214	such tenant	790
as evidence of possession ..	358—360	fractional portion of rent ..	664
as evidence of title	359	intermediate tenure	664
certified copy of	357	permanent	742
chittahs	361—362	plea of part possession ..	664
evidential value of	360—361	possession of, cannot be adverse	789
Survey officer—		presumption of permanent hold-	
proceedings of	360	ing	760, 769n.
		relation of, with landlord ..	782—790

	PAGE.		PAGE.
Without prejudice--		Witness--cont.	
admission ..	215, 218-219	ability of, for failure to give evi-	
communication ..	106	dence	824
meaning of ..	249n	matrimonial proceedings ..	803, 804
Witness--		must generally speak only to facts	400
accused cannot be examined as	801-802	non-attendance · liability to dam-	
advocate and ..	802-803	ages	840
assessor ..	803	not impartial	877
attendance of, procedure ..	838	not party, production of title-	
attesting	501-503	deeds	822
bribed	884	number of witnesses ..	835-837
called by Court ..	913	opinion of	400
calling after close of case ..	841	order of production and examina-	
cannot be found ..	328	tion of	844, 848-862
cited, and not examined, presump-		party to civil suit ..	803, 804
tion	718	privilege, in respect of evidence	
character of	426	given by	840
comparison of writing by ..	508	presumption as to accuracy of	
competency and compellability		record of what, said ..	528-529
of	798-800, 838, 850	provisions as to, and examination	628
conspiring to give false evidence	34	question as to credit of ..	872-877
convicted of crime ..	877	questions put to, by Judge ..	909
corroboration of ..	852, 891-895	recalling	841
Court cannot refuse to examine ..	842	recognizance taken from ..	839
cross-examination of ..	853	re-examination of	862
cross-examination of own ..	880-884	right of accused to have witness	
dead	328	examined <i>de novo</i>	841
demeanour of	111, 114, 118	rules as to examination of ..	78
deposition of, public document ..	514	sent by police presumably under	
diseased in body or mind ..	801	restraint	744
document shown to: inspection	871-872	statement of	110
drunken	801	statement by persons who cannot	
dumb	803	be called as	293-339
dying or falling ill before cross-		statement of, to police-officer not	
examination	855	public record	351-352
evidence of, or affidavit, ordinarily		unworthy of credit	885
not receivable against party in		when compelled to answer ..	872-875
subsequent proceedings ..	242	while being examined may be ask-	
examination-in-chief of ..	828, 851	ed whether contract, etc., in	
examination of, by mistake ..	855-856	writing	867
" .. considered gen-		who is competent to attest ..	503
erally	838-845	who may testify	800-803
exclusion of, from Court-room ..	843	whose attendance cannot be pro-	
executor	803	duced without delay or expense	328
expert not called as: opinion of	413	Word--	
freedom from arrest ..	839-843	meaning of: judicial notice ..	444
freedom from police-restraint ..	843	meaning of, used in peculiar	
grounds for believing and disbelie-		sense	620-625
ing	32	opinion as to meaning of ..	420
giving hearsay should be stopped	128	Workman--	
impeachment of	882-884	opinion of	405
incapable of giving evidence ..	328	World--	
incriminating question..	825-827	geographical division of ..	443, 447
juror	803	lesson from observation of the	19
kept out of the way ..	328		

	PAGE.		PAGE.
Usage of Trade-		Weight-	
evidence of	165, 186-187	due to altered document ..	632
requisites of	165	of evidence of character ..	429
Uttering-		to be given to admissions and con-	
counterfeit coin and forged instru-		essions	218, 219
ments 187, 188n., 192n., 194, 195n., 197		Wife-	
V.		competency of	803
Vakil-		communications during marri-	
admission by	229-230	age.. ..	807-809
cannot disclose professional com-		effect of admissions of, as against	
munication	811	husband	227
See " <i>Pleader</i> ."		examination of, as to non-access..	704
functions of		Hindu, purchaser from.. ..	637
Value-		representation of, as affecting hus-	
opinion, evidence of	400	band	761n.
market, or rate	400	Will-	
Variance-		ambiguity in	613
of document	571-608	attestation of	501-503
of document "as between the		attesting witness repudiating ..	676
parties"	587	bequest in satisfaction of debt ..	734
of document: who may give evi-		certified copy of, not public record	352
dence	625-626	construction of	556, 626
Vendor and Purchaser-		estoppel from disputing	775
estoppel in case of	787	evidence of disposing mind 138-139.	
Verbal Acts-			139n.
meaning of	145	" " habits of testator ..	624
View-		" " surrounding circum-	
by jury, assessors and magistrate	822	stances	600, 607
Village rights-		Hindu executor	379
opinion as to	419n.	impeaching onus	676
Voire Dire-		inofficious	673n.
examination on the	850n	interest to contest	676
Volunteering Evidence-		latent ambiguity	620
striking out	849	meaning of due execution	674
W		onus of proving	673-676
Waiver-		presumption of knowledge of con-	
in criminal cases	131	tents	735
of objection to evidence ..	850	probate proceedings do not deter-	
of proof	441	mine title	675, 676
See " <i>Consent</i> ," " <i>Contract</i> "		proof in solemn form	676
Wajib-ul Ars-		proof of mark to	415n., 416n.
admissibility of entry in ..	350-352	proof of execution of	674
Ward-		quantum of evidence to prove ..	673
admission of guardian	230-231	relating to affairs of family	
Warning-			208-209, 320
want of, does not invalidate con-		statement in relation to transac-	
fession	278	tion	209, 325
Way-warden-		statement in, as to public or gen-	
admission by	227	eral right	325
		under sec. 13.. ..	325
		void for fraud, coercion, impor-	
		tunity	695-696
		Withdrawal of witnesses-	
		Court directing	843

	PAGE.		PAGE.
Without prejudice—		Witness— <i>contd.</i>	
admission	215, 248—249	liability of, for failure to give evi-	
communication	106	dence	824
meaning of	249H	matrimonial proceedings	803, 804
Witness—		must generally speak only to facts	400
accused cannot be examined as	801—802	non-attendance : liability to dam-	
advocate and	802—803	ages	840
assessor	803	not impartial	877
attendance of, procedure	878	not party, production of title-	
attesting	501—503	deeds	822
bribed	884	number of witnesses	835—837
called by Court	913	opinion of	400
calling after close of case	841	order of production and examina-	
cannot be found	328	tion of	844, 848—862
cited, and not examined, presump-		party to civil suit	803, 804
tion	716	privilege, in respect of evidence	
character of	426	given by	840
comparison of writing by	508	presumption as to accuracy of	
competency and compellability	798—800, 838, 850	record of what, said	628—629
conspiring to give false evidence	34	provisions as to, and examination	628
convicted of crime	877	question as to credit of	872—877
corroboration of	852, 891—895	questions put to, by Judge	909
Court cannot refuse to examine	842	recalling	841
cross-examination of	853	recognizance taken from	839
cross-examination of own	880—884	re-examination of	862
dead	328	right of accused to have witness	
demeanour of	111, 114, 118	examined <i>de novo</i>	841
deposition of, public document	514	rules as to examination of	78
diseased in body or mind	801	sent by police presumably under	
document shown to : inspection	871—872	restraint	744
drunken	801	statement of	110
dumb	803	statement by persons who cannot	
dying or falling ill before cross-		be called as	293—339
examination	855	statement of, to police-officer not	
evidence of, or affidavit, ordinarily		public record	351—352
not receivable against party in		unworthy of credit	885
subsequent proceedings	242	when compelled to answer	872—875
examination-in-chief of	628, 851	while being examined may be ask-	
examination of, by mistake	855—856	ed whether contract, etc., in	
" " considered gen-		writing	867
erally	838—845	who is competent to attest	503
exclusion of, from Court-room	843	who may testify	800—803
executor	803	whose attendance cannot be pro-	
expert not called as : opinion of	413	cured without delay or expense	328
freedom from arrest	87—840	Word—	
freedom from police-restraint	839	meaning of : judicial notice	444
grounds for believing and disbeliev-		meaning of, used in peculiar	
ing	32	sense	620—625
giving hearsay should be stopped	128	opinion as to meaning of	420
impeachment of	882—884	Workman—	
incapable of giving evidence	328	opinion of	405
incriminating question	825—827	World—	
juror	803	geographical division of	443, 447
kept out of the way	328	lesson from observation of the	19

	PAGE.		PAGE.
Writing—		Written statement—	
comparison of ..	506—509	admission in ..	213
cross-examination as to previous		not public document ..	514
statements in ..	869—872		
evidence as to matters in	868—869		
evidence given in ..	803	Z.	
when exclusive evidence ..	78	Zamindar—	
when required for agreements and		admission by ..	236
conferences ..	565		

